Протоколъ

Крещаемыхъ, Вѣнчаемыхъ, (6і
и
Умырающихъ.
Мѣста Сенткюрка
За Лѣто 1826.

Вода

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ

Родися Мүжескъ пола Мүжескаго Мца феврар. Дни 6. Лѣта предположеннаго: Оцъ Младенца [illegible] [illegible] Мати же [illegible] Жители Завишниц [illegible] Крстися и Мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Спиридонъ Христичъ Пароха Церкве стаго [illegible] Ѳеодорія [illegible] въ Сентандреа

сүщія: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннаго. И дано бысть во ст: Крещеніи младенцү имя [illegible]. Воспріемни[illegible] бысть Михаилъ [illegible] Жител[illegible] [illegible]

1826. Мца феврү. Дни 21. — 148

Родися Мүжескъ пола [illegible] Мца февр. Дни 3. Лѣта предположеннаго: Оцъ Младенца [illegible] Мати же [illegible] Жители Завишнір Крстися и Мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Спиридонъ Христичъ Пароха Церкве стаго [illegible] Ѳеодорія въ

сүщія: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннаго. И дано бысть во ст: Крещеніи младенцү имя Тадіяна. Воспріемни[illegible] бысть Афанасій [illegible] Жител[illegible] Завиш.

1826. Мца февр. Дни 7. — 149

Родися Мүжескъ пола Мүжеско Мца февр. Дни 8. Лѣта предположеннаго: Оцъ Младенца Павелъ [illegible] Мати же Василіа [illegible] Жители Завишнір [illegible] Крстися и Мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Спиридонъ Христичъ Пароха Церкве стаго [illegible] Ѳеодорія въ Сентандрео

сүщія: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннаго. И дано бысть во ст: Крещеніи младенцү имя Григорій. Воспріемни[illegible] бысть Григорій Михаиловичъ Жител[illegible] Завиш.

1826. Мца февр. Дни 20. — 150

НАПИСА́НІЕ КРЕЩА́ЕМЫХЪ

Роди́са Мл҃нецъ пола мужеског Мц҃а Феврl. Дни 11 Лѣта предположи́ннагѡ: Оц҃ъ Младі́нца Атанасиј Чопогак Ма́ти же Софија закона его супр. Жителіе [illegible] Кр҃тиса и Мѵ́ромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ мені Іеріа Спиридона Христић Па́роха Церкве ст҃о Вел. Мчнк Георгіа въ Сентамаша — Сѵпріа: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положи́ннагѡ. И да́но бысть во ст҃: Кр҃щеніи младі́нцꙋ и́ма Харалампиј Воспріи́мни кв бысть Михаил Понћо Жител [illegible]

1826 Мц҃а Февр Дне 12 — 151.

Роди́са Мл҃нецъ пола женског Мц҃а Февр. Дни 15 Лѣта предположи́ннагѡ: Оц҃ъ Младі́нца Евта Николић Ма́ти же Пелагија закон. его Жителіе [illegible] Кр҃тиса и Мѵ́ромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ мені Іеріа Спиридона Христић Па́роха Церкве ст҃о Вел. Мчнк Георгіа въ Сентамашу по Сѵпріа: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положи́ннагѡ. И да́но бысть во ст҃: Кр҃щеніи младі́нцꙋ и́ма Марта Воспріи́мни ко бысть Јован Гранић Жител [illegible]

1826 Мц҃а Февр. Дне 18 — 152.

Роди́са Мл҃нецъ пола женског Мц҃а Марта Дни 2 Лѣта предположи́ннагѡ: Оц҃ъ Младі́нца Сава Чокањац Ма́ти же Марија зак. его Жителіе [illegible] Кр҃тиса и Мѵ́ромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ мені Іеріа Спиридона Христић Па́роха Церкве ст҃о Вел. Мчнк Георгіа въ Сентамашу Сѵпріа: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положи́ннагѡ. И да́но бысть во ст҃: Кр҃щеніи младі́нцꙋ и́ма Порфирија Воспріи́мни [illegible] бысть Јосиф [illegible] Жител [illegible]

18[illegible] Мц҃а Март Дне 7 — 153.

НАПИСА́НІЕ КРЕЩА́ЕМЫХЪ

Роди́са Мл҃нецъ пола женског Мц҃а Марта Дни 5 Лѣта предположи́ннагѡ: Оц҃ъ Младі́нца Николај Петровић Ма́ти же Магдалина Жителіе [illegible] Кр҃тиса и Мѵ́ромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ мені Іеріа Спиридона Христић Па́роха Церкве ст҃ великомченика Георгіа въ Сентомашу Сѵпріа: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положи́ннагѡ. И да́но бысть во ст҃: Кр҃щеніи младі́нцꙋ и́ма Анастасија Воспріи́мни кв бысть Николај [illegible] Жител в [illegible]

1826 Мц҃а Марта Дне 9 — 154.

Роди́са Мл҃нецъ пола женског Мц҃а Марта Дни 10 Лѣта предположи́ннагѡ: Оц҃ъ Младі́нца Алексиј Радић Ма́ти же Пелагија Жителіе [illegible] Кр҃тиса и Мѵ́ромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ мені Іеріа Спиридона Христића Па́роха Церкве ст҃ Вел. Мчн. Георгіа въ Сентомашу Сѵпріа: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положи́ннагѡ. И да́но бысть во ст҃: Кр҃щеніи младі́нцꙋ и́ма Татијана Воспріи́мни кв бысть Петар Томашак Жител в [illegible]

1826 Мц҃а Марта Дне 13 — 155.

Роди́са Мл҃нецъ пола женског Мц҃а Марта Дни 15 Лѣта предположи́ннагѡ: Оц҃ъ Младі́нца Дамјан Никонић Ма́ти же Јованка Жителіе [illegible] Кр҃тиса и Мѵ́ромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ мені Іеріа Спиридона Христића Па́роха Церкве ст҃ Великомченика Георгіа въ Сентомашу Сѵпріа: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положи́ннагѡ. И да́но бысть во ст҃: Кр҃щеніи младі́нцꙋ и́ма Агатија Воспріи́мни кв бысть Серафим Томашанов Жител в [illegible]

1826 Мц҃а Марта Дне 17 — 156.

Написанїе крещаемыхъ

Записъ	Годъ / Мцъ / Дни
Родиса Младенецъ пола Мужескагѡ Мца Марта Дни 20 Лѣта предположеннагѡ: Ѻцъ Младенца Стефанъ Андрѣевъ Мати же Іѡанна Жителие Здвинскїи Крщиса и Мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мене Ієрїа Спиридона Христича Пароха Цркве ст. Великомч. Геѡргїа въ Сентъ Корѣ (?) Сѵщїа: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во стѡмъ Крщенїи младенцѹ има Мартинъ (?) Воспрїимни къ бысть Мартинъ Спиридоновъ [illegible] Монеара (?) Жителя вел. Керескагѡ (?)	1826 Мца Марта Дне 23. — 157
Родиса Младенецъ пола Женскагѡ Мца Марта Дни 26 Лѣта предположеннагѡ: Ѻцъ Младенца Іѡаннъ Бегалдъ (?) Мати же Єлисавета Жителие Здвинскїи Крщиса и Мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мене Ієрїа Спиридона Христича Пароха Цркве ст. Великомченика Геѡргїа въ Сентъ Корѣ Сѵщїа: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во стѡмъ Крщенїи младенцѹ има Марїа Воспрїимни къ бысть Григорїи Сынъ Лѹке Стоянчилова Жителя Здвински	1826 Мца Марта Дне 28. — 158
Родиса Младенецъ пола Мужескагѡ Мца Апрїлїа Дни 6 Лѣта предположеннагѡ: Ѻцъ Младенца Стефанъ Никола Бонгадъ (?) Мати же Іѹлїанїа Жителие Здвински Крщиса и Мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мене Ієрїа Спиридона Христича Пароха Цркве ст. Великомученика Геѡргїа въ Сентъ Корѣ Сѵщїа: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во стѡмъ Крщенїи младенцѹ има Никита Воспрїимни къ бысть Савва Поповъ Жителя Здвински	1826 Мца Апрїлїа Дне 8. — 159

Написанїе крещаемыхъ

Записъ	Годъ / Мцъ / Дни
Родиса Младенецъ пола Женскагѡ Мца Апрїлїа Дни 12. Лѣта предположеннагѡ: Ѻцъ Младенца Лѹка Стоянчиловъ Мати же Настасїа Жителие Здвински Крщиса и Мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мене Ієрїа Спиридона Христича Пароха Цркве ст. Великомченика Геѡргїа въ Сентъ Корѣ Сѵщїа: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во стѡмъ Крщенїи младенцѹ има Агатїа Воспрїимни къ бысть Петръ отрокъ Марка Гадина (?) Жителя Здвински	1826 Мца Апрїлїа Дни 15. — 160
Родиса Младенецъ пола Мужескагѡ Мца Апрїлїа Дни 16 Лѣта предположеннагѡ: Ѻцъ Младенца Ісаи Катитъ (?) Мати же Нерандѕа Жителие Здвински Крщиса и Мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мене Ієрїа Спиридона Христича Пароха Цркве ст. Великомченика Геѡргїа въ Сентъ Корѣ Сѵщїа: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во стѡмъ Крщенїи младенцѹ има Іѡаннъ Воспрїимни къ бысть Агатїа Качаръ Жителя Здвински	1826 Мца Апрїлїа Дни 18. — 161
Родиса Младенецъ пола Мужескагѡ Мца Апрїлїа Дни 29. Лѣта предположеннагѡ: Ѻцъ Младенца Савва Гранитъ (?) Мати же Іѡанна Жителие Здвински Крщиса и Мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мене Ієрїа Спиридона Христича Пароха Цркве ст. Великомче. Геѡргїа въ Сентъ Корѣ Сѵщїа: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во стѡмъ Крщенїи младенцѹ има Іаковъ Воспрїимни къ бысть Марко Сынъ Крста (?) Павлова Жителя Здвински	1826 Мца Маїа Дни 6. — 162

Родися млнецъ пола женскаго мца Мая днї 4. лѣта предположеннагѡ: Оцъ младенца Антоніа Марковъ Мати же Марія Жителіе здешнїи Крстися и Мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Церкве ст. вел. Мчка Георгія въ Сентоморѣ.

Сущія: мца и днї подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст. Крщеніи младенцу има Пелагія Воспріемникъ бысть Ефремъ Анчичъ Жителъ здешнїи.

1826 мца Мая днѐ 6. — 163

Родися млнецъ пола мужескаго мца Мая днї 7. лѣта предположеннагѡ: Оцъ младенца Лаврентіи Радовановъ Мати же Ангелія Жителіе здешнїи Крстися и Мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Церкве ст. вел. Мчка Георгія въ Сентоморѣ.

Сущія: мца и днї подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст. Крщеніи младенцу има Яковъ Воспріемникъ бысть Антоніа Павловъ Жителъ здешнїи.

1826 мца Мая днѐ 9 — 164

Родися млнецъ пола женскаго мца Мая днї 8. лѣта предположеннагѡ: Оцъ младенца Стефанъ Рашковъ Мати же Елисавета Жителіе здешнїи Крстися и Мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Церкве ст. Великомученика Георгія въ Сентоморѣ.

Сущія: мца и днї подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст. Крщеніи младенцу има Марта Воспріемникъ бысть Феодоръ Граничъ Жителъ здешнїи.

1826 мца Мая днѐ 10 — 165

Родися млнецъ пола женскаго мца Мая днї 13. лѣта предположеннагѡ: Оцъ младенца Матей Богдановъ Мати же Марія Жителіе здешнїи Крстися и Мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Церкве ст. вел. Мученика Георгія въ Сентоморѣ.

Сущія: мца и днї подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст. Крщеніи младенцу има Елена Воспріемникъ бысть Сотиратій Поповъ Жителъ здешнїи.

1826 мца Мая днѐ 18 — 166

Родися млнецъ пола женскаго мца Мая днї 24. лѣта предположеннагѡ: Оцъ младенца Лаврентіа Манойловъ Мати же Іоанка Жителіе здешнїи Крстися и Мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Церкве ст. вел. Мчка Георгія въ Сентоморѣ.

Сущія: мца и днї подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст. Крщеніи младенцу има Іуліана Воспріемница бысть Ѳекла дщи Ѳеодора Попова Жителя здешнїя.

1826 мца Мая днѐ 28 — 167

Родися млнецъ пола мужескаго мца Іюнія днї 1. лѣта предположеннагѡ: Оцъ младенца Григорій Михайловъ Мати же Анастасія Жителіе здешнїи Крстися и Мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Церкве ст. вел. Мчка Георгія въ Сентоморѣ.

Сущія: мца и днї подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст. Крщеніи младенцу има Стефанъ Воспріемникъ бысть Никита Сина Радованова отрокъ Жителъ здешнїи.

1826 мца Іюнія днѐ 6 — 168

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Юніа
Днi 7°. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Стеванъ Мятовъ Мати же Василiа
Жителiе здешнiй. Крестися и Мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Iерiа Спиридона Христича Пароха Церкве ст. Великомуче. Георгiа въ Сентωкорвъ
Сего: Мца и днi подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: Крещенiи младенцу имя Іоаннъ. Восприимникъ бысть Антоній Іове Граника Отроковъ Житель здешни.

1826 Мца Юніа Днѣ 9. — 169

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Юніа
Днi 12. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Иванъ Насичевъ Мати же Марта
Жителiе здешнiй. Крестися и Мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Iерiа Спиридона Христича Пароха Церкве ст. Великомученика Георгiа въ Сентωкорвъ
Сего: Мца и днi подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: Крещенiи младенцу имя Михаилъ. Восприимникъ бысть Павле Стояковъ Житель здешни.

1826 Мца Юніа Днѣ 18. — 170

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Юніа
Днi 25°. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Викентій Ѳодинъ Мати же Іуліана
Жителiе здешнiй. Крестися и Мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Iерiа Спиридона Христича Пароха Церкве ст. Великомуче. Георгiа въ Сентωкорвъ
Сего: Мца и днi подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: Крещенiи младенцу имя Михаилъ. Восприимникъ бысть Ѳеодоръ Реликъ Житель здешни.

1826 Мца Юніа Днѣ 30. — 171

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Юніа
Днi 28°. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Атанасій Ковачевъ Мати же Евфросиніа
Жителiе здешнiй. Крестися и Мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Iерiа Спиридона Христича Пароха Церкве ст. Великомуч. Георгiа въ Сентωкорвъ
Сего: Мца и днi подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: Крещенiи младенцу имя Агрипина. Восприимница бысть Іуліанна Дщи Василе Граника Жителя здешни.

1826 Мца Юніа Днѣ 30. — 172

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Іюліа
Днi 9°. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Елисей Бечаякъ Мати же Ѳомаида
Жителiе здешнiй. Крестися и Мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Iерiа Спиридона Христича Пароха Церкве ст. Велмуч. Георгiа въ Сентωкорвъ
Сего: Мца и днi подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: Крещенiи младенцу имя Евфимія. Восприимница бысть Іудита Дщи Гаврила Мотирова Жителя здешни.

1826 Мца Іюліа Днѣ 13. — 173

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Іюліа
Днi 20. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Исаакъ Личенинъ Мати же Анна
Жителiе здешнiй. Крестися и Мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Iерiа Спиридона Христича Пароха Церкве ст. Велмуч. Георгiа въ Сентωкорвъ
Сего: Мца и днi подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: Крещенiи младенцу имя Іуліана. Восприимникъ бысть Ѳеодоръ Бабинъ Житель здешни.

1826 Мца Іюліа Днѣ 24. — 174

Родисѧ Младенецъ пола Женскаго Мца Іуліа
Дні 26 Лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Петръ
Поповъ Мати же Іуліана
Жители Удвинскіи Крестисѧ и Мνромъ стымъ помазасѧ чрезъ
мені Іерія Спиридона Христича
Пароха Церкве ст вел Мчн Георгіа
въ Сентъкортѣ
сѹщїа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: Крещеніи младенцѹ
има Христина Воспріемни ца
бысть Екатерина Дщи Лазари Ристича
Жителя Удви.

1826 Мца Іуліа Днє 31 — 175.

Родисѧ Младенецъ пола Женскаго Мца Авгѹста
Дні 6. Лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Арсеній
Гавриловъ Мати же Софіа
Жители Удвинскіи Крестисѧ и Мνромъ стымъ помазасѧ чрезъ
мені Іерія Спиридона Христича
Пароха Церкве ст вел Мчн Георгіа
въ Сентъкортѣ
сѹщїа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: Крещеніи младенцѹ
има Христина Воспріемникъ
бысть Корнилій Сынъ Стевана Цвизара
Жителя Удви.

1826 Мца Авгѹста Днє 10 — 176

Родисѧ Младенецъ пола Мѹжескаго Мца Авгѹста
Дні 13. Лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Савва
Лукe Попова Мати же Елена
Жители Удвинскіи Крестисѧ и Мνромъ стымъ помазасѧ чрезъ
мені Іерія Спиридона Христича
Пароха Церкве ст. вел Мчке Георгіа
въ Сентъкортѣ
сѹщїа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: Крещеніи младенцѹ
има Андрей Воспріемни ца
бысть Екатерина Дщи Іерія Спиридона Христича
Жителя Удви.

1826 Мца Авгѹста Днє 17 — 177

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ

Родисѧ Младенецъ пола Мѹжескаго Мца Авгѹста
Дні 18. Лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Стефанъ
Богдановъ Мати же Десанка
Жители Удвинскіи Крестисѧ и Мνромъ стымъ помазасѧ чрезъ
мені Іерія Спиридона Христича
Пароха Церкве ст вел Мче Георгіа
въ Сентъкортѣ
сѹщїа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: Крещеніи младенцѹ
има Роман Воспріемникъ
бысть Ѳеодоръ Сынъ Срес Шарича
Жител Удви.

1826 Мца Авгѹста Днє 22. — 178

Родисѧ Младенецъ пола Мѹжескаго Мца Авгѹста
Дні 25. Лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Сава
Тѹзинъ Мати же Анастасіа
Жители Удви. Крестисѧ и Мνромъ стымъ помазасѧ чрезъ
мені Іерія Спиридона Христича
Пароха Церкве ст Вел Мчн. Георгіа
въ Сентъкортѣ
сѹщїа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: Крещеніи младенцѹ
има Самуилъ Воспріемникъ
бысть Григорій Михаиловъ
Жител в Удви.

1826 Мца Авгѹста Днє 27. — 179

Родисѧ Младенецъ пола Мѹжескаго Мца Авгѹста
Дні 28. Лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Касіанъ
Тешинъ Мати же Елена
Жители Удви. Крестисѧ и Мνромъ стымъ помазасѧ чрезъ
мені Іерія Спиридона Христича
Пароха Церкве ст вел Мчн. Георгіа
въ Сентъкортѣ
сѹщїа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: Крещеніи младенцѹ
има Іоаннъ Воспріемникъ
бысть Георгій Граничъ
Жител в Удвинск.

1826 Мца Авгѹста Днє 30. — 180

Родисѧ Младенецъ пола Женскагѡ Мца Септемврїа дні 1 лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Стефанъ Катичъ Мати же Наталія Жителіе Дудински Кртисѧ и Мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ мені Іерїа Спиридона Христича Пароха Церкве ст вел. Мч. Георгїа въ Сентхортѣ сущїа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: Крщеніи младенцу имѧ Екатерина Воспріемни къ бысть Дамянъ Качаровъ Житель въ Дуд.	1826 Мца Септемврїа Дне 4. 181
Родисѧ Младенецъ пола Женскагѡ Мца Септемврїа дні 5 лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Матвѣй Бокшановъ Мати же Елена Жителіе Дудински Кртисѧ и Мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ мені Іерїа Спиридона Христича Пароха Церкве ст вел. Мч. Георгїа въ Сентхортѣ сущїа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: Крщеніи младенцу имѧ Марїа Воспріемни къ бысть Евфимїа Исаїа Пинцара супруга Житель въ Дуд.	1826 Мца Септемврїа Дне 7. 182
Родисѧ Младенецъ пола Мужескагѡ Мца Септемврїа дні 14 лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Трифонъ Бечаловъ Мати же Елена Жителіе Дудински Кртисѧ и Мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ мені Іерїа Спиридона Христича Пароха Церкве ст вел. Мч. Георгїа въ Сентхортѣ сущїа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: Крщеніи младенцу имѧ Корнилій Воспріемни ца бысть Марїа кћи Гаврила Потирова Житель въ Дуд.	1826 Мца Септемврїа Дне 18. 183

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ

Родисѧ Младенецъ пола Мужескагѡ Мца Септемврїа дні 24 лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Савва Тузичъ Мати же Станоjка Жителіе Дудински Кртисѧ и Мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ мені Іерїа Спиридона Христича Пароха Церкве ст вел. Мчн. Георгїа въ Сентхортѣ сущїа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: Крщеніи младенцу имѧ Харитонъ Воспріемни къ бысть Софроній Брегуловъ Житель въ Дудински	1826 Мца Септемврїа Дне 27. 184
Родисѧ Младенецъ пола Мужескагѡ Мца Октомврїа дні 26 лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Елїа Ковачевъ Мати же Іоанка Жителіе Дудински Кртисѧ и Мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ мені Іерїа Спиридона Христича Пароха Церкве ст вел. Мчне. Георгїа въ Сентхортѣ сущїа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: Крщеніи младенцу имѧ Димитрій Воспріемни къ бысть Исаакъ Томазъ Житель въ Дуд.	1826 Мца Октомврїа Дне 30. 185
Родисѧ Младенецъ пола Женскагѡ Мца Ноемврїа дні 4 лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Өеодоръ Богдановъ Мати же Өеодора Жителіе Дудински Кртисѧ и Мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ мені Іерїа Спиридона Христича Пароха Церкве ст вел. Мчне. Георгїа въ Сентхортѣ сущїа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: Крщеніи младенцу имѧ Іоанка Воспріемни къ бысть Марко Томазъ Житель въ Дуд.	1826 Мца Ноемврїа Дне 9. 186

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ

Родиса Младенецъ пола Мужескаго Мца Декемврія 1826
Дні 1 Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Николай Мца Декемврія
Бабинъ Мати же Параскева Днѐ 5го
Жителіе Одвинъ Крщиса и Мѵромъ стымъ помазаса чрезъ
мені Іерія Спиридона Христича
Пароха Церкве стаго Вел Мч. Георгія
въ Сентомрѣ
Свщіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано выстъ во ст: Крщеніи младенцу
има Андрей Воспріемни
выстъ Василія Дѣти Зове Бокшанова
Жителя Одвин 187

Родиса Младенецъ пола Женскаго Мца Декемврія 1826
Дні 20 Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Іоаннъ Мца Декемврія
Трифоновъ Мати же Марія Днѐ 23
Жителіе Одвинъ Крщиса и Мѵромъ стымъ помазаса чрезъ
мені Іерія Спиридона Христича
Пароха Церкве стаго Вел Мче Георгія
въ Сентомрѣ
Свщіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано выстъ во ст: Крщеніи младенцу
има Іоаннна Воспріемни 26
выстъ Захарій Крезулов
Жителъ Одвин 188

Родиса Младенецъ пола Мца 18
Дні Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Мца
Мати же
Жителіе Крщиса и Мѵромъ стымъ помазаса чрезъ Днѐ
мені Іерія
Пароха Церкве ст
въ
Свщіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано выстъ во ст: Крщеніи младенцу
има Воспріемни
выстъ
Жителъ

Присмотренъ сей Протоколъ и своимъ Оригиналомъ равногласенъ есть, 12° Февруарія 1827.
Георгъ Поповичъ Протопресвитеръ

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ

Родиса Младенецъ пола Мца 18
Дні Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Мца
Мати же
Жителіе Крщиса и Мѵромъ стымъ помазаса чрезъ Днѐ
мені Іерія
Пароха Церкве ст
въ
Свщіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано выстъ во ст: Крщеніи младенцу
има Воспріемни
выстъ
Жителъ

Родиса Младенецъ пола Мца 18
Дні Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Мца
Мати же
Жителіе Крщиса и Мѵромъ стымъ помазаса чрезъ Днѐ
мені Іерія
Пароха Церкве ст
въ
Свщіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано выстъ во ст: Крщеніи младенцу
има Воспріемни
выстъ
Жителъ

Родиса Младенецъ пола Мца 18
Дні Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Мца
Мати же
Жителіе Крщиса и Мѵромъ стымъ помазаса чрезъ Днѐ
мені Іерія
Пароха Церкве ст
въ
Свщіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано выстъ во ст: Крщеніи младенцу
има Воспріемни
выстъ
Жителъ

Протоколъ

Крещаемыхъ, Сочетанныхъ, и Умирающихъ

Мѣста Сентђурка

За Лѣто

1827ое

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ

Родиса младенецъ пола мужескаго мѣсяца Декемврія дне 27 лѣта предположеннаго: Отецъ младенца Георгія Ситарев. Мати же Іоанна законная его супруга. Жителіе Здания. Крестиса и Мѵромъ святымъ помазаса чрезъ мене Іерея Спиридонъ Христов Пароха Церкве святаго Великого Мученика Георгія по Адонцу въ Сентъ[illegible]. Отсюда: Мѣсяца и дне подъ лѣтомъ положеннаго. И дано бысть во святомъ крещеніи младенцу имя Стефанко. Воспріемникъ бысть Георгія Бъгариев Жителъ Жанов Торно

1827 мѣсяца Генваря дне 2. — 189.

Родиса младенецъ пола мужескаго мѣсяца Генварія дне 26 лѣта предположеннаго: Отецъ младенца Андрея Попов. Мати же Марія законная его супруга. Жителіе Здания. Крестиса и Мѵромъ святымъ помазаса чрезъ мене Іерея Спиридонъ Христов Пароха Церкве святаго Великого Мученика Георгія по Адонцу въ Сентъ[illegible]. Отсюда: Мѣсяца и дне подъ лѣтомъ положеннаго. И дано бысть во святомъ крещеніи младенцу имя Аркадия. Воспріемникъ бысть Исидоров Христов Жителъ Здания

1827 мѣсяца Генваря дне 30 — 190

Родиса младенецъ пола женскаго мѣсяца Февраря дне 4 лѣта предположеннаго: Отецъ младенца Алексія Петров. Мати же Марія законная его супруга. Жителіе Здания. Крестиса и Мѵромъ святымъ помазаса чрезъ мене Іерея Спиридонъ Христов Пароха Церкве святаго Великого Мученика Георгія по Адонцу въ Сентъ[illegible]. Отсюда: Мѣсяца и дне подъ лѣтомъ положеннаго. И дано бысть во святомъ крещеніи младенцу имя Екатерина. Воспріемница бысть Вална Лазара [illegible] Жителъ Здания

1827 мѣсяца Февруара дне 8. — 191.

Мъжески [illegible]
Женски [illegible]

Родиса Мл҃нецъ пола Мꙋжескагѡ. Мц҃а Февроуарїе. Днї 20. Лѣта предположѝннагѡ: Ѿц҃ъ Младѣнца Іѡанъ Іюрованъ. Мати же Марфа законая ей сѫп. Жителїе Вет Кипенде. Кр҃тиса и Мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́заса чрѣзъ менї Іерїа Спиридонъ Христовъ Пароха Цркве ст҃агѡ Великомꙋченика Феѡргїа побѣдоносца въ Сентєрїа сꙋщїа: Мц҃а и днї подъ лѣтомъ положѝннагѡ. И да́но бысть во ст҃: Кр҃щїнїи младѣнцꙋ и́ма Феѡдоръ Воспрїимни же бысть Іѡанъ Пкпукоу (?) Жител и дварначи	1827 мц҃а Феврꙋ. днѐ 22. 192.
Родиса Мл҃нецъ пола Мꙋжескагѡ Мц҃а Февроуарїе Днї 24. Лѣта предположѝннагѡ: Ѿц҃ъ Младѣнца Панасїе Пкуцко. Мати же Екатерїна законая ей сѫп. Жителїе Здвинїа Кр҃тиса и Мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́заса чрѣзъ менї Іерїа Спиридонъ Христовъ Пароха Цркве ст҃агѡ Великомꙋченика Феѡргїа побѣдоносца въ Сентєрїа. сꙋщїа: Мц҃а и днї подъ лѣтомъ положѝннагѡ. И да́но бысть во ст҃: Кр҃щїнїи младѣнцꙋ и́ма Алеѯандръ Воспрїимни же бысть Григорїе Михаилов Жител Здвинїа	1827 мц҃а Февр. днѐ 27. 193.
Родиса Мл҃нецъ пола Женскагѡ Мц҃а Марта Днї 1. Лѣта предположѝннагѡ: Ѿц҃ъ Младѣнца Матеи Пситко. Мати же Софїа Жителїе Здвинїа Кр҃тиса и Мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́заса чрѣзъ менї Іерїа Спиридонъ Христовъ Пароха Цркве ст҃агѡ Великомꙋченика Феѡргїа поб. въ Сентєрїа сꙋщїа: Мц҃а и днї подъ лѣтомъ положѝннагѡ. И да́но бысть во ст҃: Кр҃щїнїи младѣнцꙋ и́ма Евдокїа Воспрїимни же бысть Васианъ Ѳоми Попова Жител Здвинїа	1827 мц҃а Марта днѐ 6. 194.

НАПИСА́НІЄ КРЕЩАЄМЫХЪ

Родиса Мл҃нецъ пола Женскагѡ Мц҃а Марта Днї 7. Лѣта предположѝннагѡ: Ѿц҃ъ Младѣнца Ісаак Пахновъ. Мати же Анна законая ей сѫп. Жителїе Здвинїа Кр҃тиса и Мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́заса чрѣзъ менї Іерїа Спиридонъ Христовъ Пароха Цркве ст҃агѡ Великомꙋченика Феѡргїа побѣдон. въ Сентєрїа сꙋщїа: Мц҃а и днї подъ лѣтомъ положѝннагѡ. И да́но бысть во ст҃: Кр҃щїнїи младѣнцꙋ и́ма Марфа Воспрїимни же бысть Екатерина дщерь Спиридона Жител Здвин.	1827 мц҃а Марта днѐ 9. 195.
Родиса Мл҃нецъ пола Мꙋжескагѡ Мц҃а Марта Днї 10. Лѣта предположѝннагѡ: Ѿц҃ъ Младѣнца Симеонъ Молдованъ Мати же Даріанна законая ей сѫп. Жителїе Здвинїа Кр҃тиса и Мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́заса чрѣзъ менї Іерїа Спиридонъ Христовъ Пароха Цркве ст҃агѡ Великомꙋченика Феѡргїа побѣдон. въ Сентєрїа сꙋщїа: Мц҃а и днї подъ лѣтомъ положѝннагѡ. И да́но бысть во ст҃: Кр҃щїнїи младѣнцꙋ и́ма Феѡдоръ Воспрїимни же бысть Агафїа Фоми Михайлова дщерь Жител Здвинїа	1827 мц҃а Марта днѐ 12. 196.
Родиса Мл҃нецъ пола Женскагѡ Мц҃а Марта Днї 13 Лѣта предположѝннагѡ: Ѿц҃ъ Младѣнца Петръ Марковъ. Мати же Елена законая ей сѫп. Жителїе Здвинїа Кр҃тиса и Мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́заса чрѣзъ менї Іерїа Спиридонъ Христовъ Пароха Цркве ст҃агѡ Великомꙋченика Феѡргїа побѣдоносца въ Сентєрїа сꙋщїа: Мц҃а и днї подъ лѣтомъ положѝннагѡ. И да́но бысть во ст҃: Кр҃щїнїи младѣнцꙋ и́ма Евдокїа Воспрїимни же бысть Іѡстїанъ Панте Пакулко дщерь Жител Здвинїа	1827 мц҃а Марта днѐ 15. 197.

Родися Младенецъ пола женскаго. Мца Марта. Днї 20. Лѣта предположеннагω: Ѻтецъ Младенца Андреѧ Фадеинъ. Мати же Алексия Законо Супр. Жителїе Здвинія. Крстися и Мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христичъ Пароха Церкве стаго Всесл. Мчи Георгія въ Оснатурка.

Сѵщїа: Мца и днї подъ лѣтомъ положеннагω. И дано быстъ во ст: Крщенїи младенцу има Персида. Воспрїимни ль быстъ Іоаннъ Павла ремина кафогъ Жителъ Здвинія.

1827 Мца Марта Днѐ 25.

Родися Младенецъ пола мужескаго. Мца Марта. Днї 26. Лѣта предположеннагω: Ѻтецъ Младенца Григорія Бононовъ. Мати же Анна Законна Супр. Жителїе Здвинія. Крстися и Мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридонъ Христичъ Пароха Церкве стаго Всесл. Мчн Георгія въ Оснатурка.

Сѵщїа: Мца и днї подъ лѣтомъ положеннагω. И дано быстъ во ст: Крщенїи младенцу има Кирилъ. Воспрїимни ль быстъ Арсеніе Андринъ Жителъ Здвиня.

1827 Мца Марта Днѐ 30

Родися Младенецъ пола мужескаго. Мца Апріліа. Днї 1. Лѣта предположеннагω: Ѻтецъ Младенца Воинъ Боноканъ. Мати же Богдана Законна Супр. Жителїе Здвинія. Крстися и Мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христичъ Пароха Церкве стаго Всесл. Мчн Георгія въ Оснатурка.

Сѵщїа: Мца и днї подъ лѣтомъ положеннагω. И дано быстъ во ст: Крщенїи младенцу има Наста. Воспрїимни ль быстъ Анна Ѳеодора Пандура дщи Жителъ Здвинія.

1827 Мца Апріл Днѐ 4.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ

Родися Младенецъ пола мужескаго. Мца Апріліа. Днї 17. Лѣта предположеннагω: Ѻтецъ Младенца Григорія ремишъ. Мати же Филипа Законна Супр. Жителїе Здвинія. Крстися и Мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христичъ Пароха Церкве стаго Всесл. Мчнд Георгія въ Оснатурка.

Сѵщїа: Мца и днї подъ лѣтомъ положеннагω. И дано быстъ во ст: Крщенїи младенцу има Іоаннъ. Воспрїимни ль быстъ Савва Срес Богачанова Синъ Жителъ Здвинія.

1827 Мца Апріл Днѐ 22.

Родися Младенецъ пола мужескаго. Мца Маіа. Днї 5. Лѣта предположеннагω: Ѻтецъ Младенца Діонисия Андринъ. Мати же Ѳекла Законна Супр. Жителїе Здвинія. Крстися и Мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридонъ Христичъ Пароха Церкве стаго Всесл. Мчнд Георгія въ Оснатурка.

Сѵщїа: Мца и днї подъ лѣтомъ положеннагω. И дано быстъ во ст: Крщенїи младенцу има Исидоръ. Воспрїимни ль быстъ Ионо Симеона Цинцарова сынъ Жителъ Здвиня.

1827 Мца Маіа Днѐ 7

Родися Младенецъ пола женскаго. Мца Маіа. Днї 23. Лѣта предположеннагω: Ѻтецъ Младенца Марина Болцувъ. Мати же Еленна Законна Супр. Жителїе Здвинія. Крстися и Мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христичъ Пароха Церкве стаго Всесл. Мчнд Георгія въ Оснатурка.

Сѵщїа: Мца и днї подъ лѣтомъ положеннагω. И дано быстъ во ст: Крщенїи младенцу има Ѳеодосия. Воспрїимни ль быстъ Ѳеодора Ивана Краста дщи Жителъ Здвиня.

1827 Мца Маіа Днѐ 27

Родиса Мл҃нецъ пола мужескаго Мц҃а Августа Днѝ 9 — — лѣта предположѝннагω: Оц҃ъ Младѣнца Панта Стоянов. Ма́ти же Ефимия законая его супр. Жителіе Здвиния Крти́са и̑ Мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́заса чрѣзъ мені Іерія Спиридона Христова Паро́ха Церкве ст҃агω Велико Мученика Георгія — — въ Сентябрѣ сꙋщіа: Мц҃а и̑ днѝ подъ лѣтомъ положѝннагω. И̑ да́но бы́сть во ст҃: Кр҃щеніи младѣнцꙋ и́ма Доментианъ Воспрі́имни же бы́сть Иоанко [illegible] Житель Здвиния	1827 Мц҃а Августа Днѐ 7 204.
Родиса Мл҃нецъ пола Женскаго Мц҃а Августа Днѝ 7 лѣта предположѝннагω: Оц҃ъ Младѣнца Павел Дерка Ма́ти же Мария законая его супр. Жителіе Здвиния Крти́са и̑ Мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́заса чрѣзъ мені Іерія Спиридона Христова Паро́ха Церкве ст҃агω Велико Мученика Георгія въ Сентябрѣ. сꙋщіа: Мц҃а и̑ днѝ подъ лѣтомъ положѝннагω. И̑ да́но бы́сть во ст҃: Кр҃щеніи младѣнцꙋ и́ма Юдита Воспрі́имни же бы́сть Исидоръ Богданов Житель з Здвиния	1827 Мц҃а Августа Днѐ 10. 205.
Родиса Мл҃нецъ пола мужеского Мц҃а Септембр. Днѝ 12 лѣта предположѝннагω: Оц҃ъ Младѣнца Захария Капатов. Ма́ти же Мария законая его супр. Жителіе Здвиния Крти́са и̑ Мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́заса чрѣзъ мені Іерія Спиридона Христова Паро́ха Церкве ст҃о Велико Мученика Георгія — — въ Сентябрѣ. сꙋщіа: Мц҃а и̑ днѝ подъ лѣтомъ положѝннагω. И̑ да́но бы́сть во ст҃: Кр҃щеніи младѣнцꙋ и́ма Симеонъ. Воспрі́имни же бы́сть Григорий Атанас [illegible] Житель Здвиния	1827 Мц҃а Септемвр. Днѐ 10. 206.

НАПИСА́НІЕ КРЕЩА́ЕМЫХЪ

Родиса Мл҃нецъ пола мужескаго Мц҃а Септембр. Днѝ 20. лѣта предположѝннагω: Оц҃ъ Младѣнца Никифор Ф. реанов Ма́ти же Иоанна законая его супр. Жителіе Здвиния — Крти́са и̑ Мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́заса чрѣзъ мені Іерія Спиридонъ Христов Паро́ха Церкве ст҃агω Велико Мученика Георгія. под Дунаемъ въ Сентябрѣ. сꙋщіа: Мц҃а и̑ днѝ подъ лѣтомъ положѝннагω. И̑ да́но бы́сть во ст҃: Кр҃щеніи младѣнцꙋ и́ма Константинъ. Воспрі́имни же бы́сть Адамъ Богданов. Житель з Здвиния	1827 Мц҃а Септем. Днѐ 23. 207.
Родиса Мл҃нецъ пола мужескаго Мц҃а Іюлия Днѝ 4. лѣта предположѝннагω: Оц҃ъ Младѣнца Арсения [illegible] Ма́ти же Елисавета законая его супр. Жителіе Здвиния Крти́са и̑ Мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́заса чрѣзъ мені Іерія Спиридонъ Христов Паро́ха Церкве ст҃о Велико Мученика Георгія — — въ Сентябрѣ. сꙋщіа: Мц҃а и̑ днѝ подъ лѣтомъ положѝннагω. И̑ да́но бы́сть во ст҃: Кр҃щеніи младѣнцꙋ и́ма Діонисия Воспрі́имни же бы́сть Василия Попов Житель з Здвиния	1827 Мц҃а Іюлия Днѐ 17. 208.
Родиса Мл҃нецъ пола мужескаго Мц҃а Іюлия Днѝ 12. лѣта предположѝннагω: Оц҃ъ Младѣнца Вонифатия Попов Ма́ти же София законая его супр. Жителіе Здвиния Крти́са и̑ Мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́заса чрѣзъ мені Іерія Спиридонъ Христов Паро́ха Церкве ст҃о Велико Мученика Георгія — — въ Сентябрѣ. сꙋщіа: Мц҃а и̑ днѝ подъ лѣтомъ положѝннагω. И̑ да́но бы́сть во ст҃: Кр҃щеніи младѣнцꙋ и́ма Фома Воспрі́имни же бы́сть Алекса Христов Житель з Здвиния	1827 Мц҃а Іюлия Днѐ 14. 209.

Entry		
Роди́ся Мла́денецъ пола мужескаго Мца Октомврія Дні 15. Лѣта предположі́ннагѡ: Ѻ҆те́цъ Младе́нца Востанакъ Пешинъ. Мати же Настасія Законая ея Супр. Жителіе Здѣшніи Крти́ся и҆ Му́ромъ сты́мъ пома́зася чрезъ мене Іерея Спиридонъ Христичъ Пароха Церкве Стаго Всемо Мчнка Георгія подгонице въ Сентандреа. Сущія: Мца и҆ дні подъ лѣтомъ положінна́гѡ. И҆ да́но бы́сть во Ст: Крщеніи младенцу и҆мя Козманъ. Воспріемни́къ бы́сть Прокопія Өеодора Урошева Жи́тел Здѣшніи	1827 Мца Октомврія Дне 17.	210.
Роди́ся Мла́денецъ пола мужескаго Мца Октомврія Дні 18. Лѣта предположі́ннагѡ: Ѻ҆те́цъ Младе́нца Михаилъ Видановъ. Мати же Іулита Законая ея Супр. Жителіе Здѣшнія Крти́ся и҆ Му́ромъ сты́мъ пома́зася чрезъ мене Іерея Спиридонъ Христичъ Пароха Церкве Стаго Всемо Мчнка Георгія подгонице въ Сентандреа. Сущія: Мца и҆ дні подъ лѣтомъ положінна́гѡ. И҆ да́но бы́сть во Ст: Крщеніи младенцу и҆мя Андрей. Воспріемни́къ бы́сть Марія Арсе Богданова супр. Жи́тел Здѣшнія	1827 Мца Октомврія Дне 20	211.
Роди́ся Мла́денецъ пола женскаго Мца Октомврія Дні 22. Лѣта предположі́ннагѡ: Ѻ҆те́цъ Младе́нца Данилъ Качаровъ. Мати же Елена Законая ея Супр. Жителіе Здѣшнія Крти́ся и҆ Му́ромъ сты́мъ пома́зася чрезъ мене Іерея Спиридонъ Христичъ Пароха Церкве Стаго Всемо Мчнка Георгія — — въ Сентандреа. Сущія: Мца и҆ дні подъ лѣтомъ положінна́гѡ. И҆ да́но бы́сть во Ст: Крщеніи младенцу и҆мя Настасія. Воспріемни́къ бы́сть Іоанъ Арсе Попова Урошъ. Жи́тел Здѣшнія	1827 Мца Октомврія Дне 23.	212.

НАПИСА́НІЕ КРЕЩА́ЕМЫХЪ

Entry		
Роди́ся Мла́денецъ пола женскаго Мца Октомврія Дні 27 Лѣта предположі́ннагѡ: Ѻ҆те́цъ Младе́нца Срета Өоти Рестина Мати же Анна Законая ея Супр. Жителіе Здѣшнія Крти́ся и҆ Му́ромъ сты́мъ пома́зася чрезъ мене Іерея Спиридонъ. Христичъ Пароха Церкве Стаго Всемо Мчнка Георгія — — въ Сентандреа. Сущія: Мца и҆ дні подъ лѣтомъ положінна́гѡ. И҆ да́но бы́сть во Ст: Крщеніи младенцу и҆мя Софіа. Воспріемни́къ бы́сть Марія Прокопіе Попова Жи́тел Здѣшнія	1827 Мца Октомврія Дне 30	213.
Роди́ся Мла́денецъ пола женскаго Мца Ноемврія. Дні 18. Лѣта предположі́ннагѡ: Ѻ҆те́цъ Младе́нца Атанасій Бончановъ. Мати же Іустина Законая ея Супр. Жителіе Здѣшнія Крти́ся и҆ Му́ромъ сты́мъ пома́зася чрезъ мене Іерея Спиридонъ Христичъ Пароха Церкве Стаго Всемо Мчнка Георгія подгонице въ Сентандреа. Сущія: Мца и҆ дні подъ лѣтомъ положінна́гѡ. И҆ да́но бы́сть во Ст: Крщеніи младенцу и҆мя Софіа. Воспріемни́къ бы́сть Петаръ Федоринъ Жи́тел Здѣшнія	1827 Мца Ноемврія Дне 21.	214.
Роди́ся Мла́денецъ пола женскаго Мца Декемврія Дні 4. Лѣта предположі́ннагѡ: Ѻ҆те́цъ Младе́нца Атанасій Бончановъ. Мати же Екатерина Законая ея Супр. Жителіе Здѣшнія Крти́ся и҆ Му́ромъ сты́мъ пома́зася чрезъ мене Іерея Спиридонъ Христичъ Пароха Церкве Стаго Всемо Мчнка Георгія — въ Сентандреа. Сущія: Мца и҆ дні подъ лѣтомъ положінна́гѡ. И҆ да́но бы́сть во Ст: Крщеніи младенцу и҆мя Варвара. Воспріемни́къ бы́сть Атанасія Рогачевъ Жи́тел Здѣшнія.	1827 Мца Декемврія Дне 7	215.

Родися мл҃нецъ пола мужескагω мц҃а Декемвр
Днѐ 20 лѣта предположѐннагω: О҃цъ Младѣнца Мановао Андреевъ
Мати же Іωанна законая єгω Обѣ.
Жителїе Здѣшнія Крти́ся и̓ Мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́зася чрѐзъ
менѐ Іерѐа Спірідонъ Христовъ
Паро́ха Церкве ст҃ого Великомученика Георгія
побѣдоносца въ Септемврія
Сꙋщїа: Мц҃а и̓ днѐ подъ лѣтомъ положѐннагω. И̓ да́но бы́сть во ст҃: Кр҃щѐніи младенцꙋ
и̓мѧ Игнатъ Воспрїимни же
бысть Мартинъ Димитріи Понара сотни
Жители Вел. Бечкерекъ

1827 мц҃а Декемв днѐ 26

216.

Родися мл҃нецъ пола женскагω мц҃а Декемвр
Днѐ 26. лѣта предположѐннагω: О҃цъ Младѣнца Матфеа Трифоновъ
Мати же Латинка законая єгω Обѣ.
Жителїе Здѣшнія Крти́ся и̓ Мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́зася чрѐзъ
менѐ Іерѐа Спірідонъ Христовъ
Паро́ха Церкве ст҃ого Великомученика Георгія
— — въ Септемврія
Сꙋщїа: Мц҃а и̓ днѐ подъ лѣтомъ положѐннагω. И̓ да́но бы́сть во ст҃: Кр҃щѐніи младенцꙋ
и̓мѧ Меланія Воспрїимни же
бысть Захария Предраговъ
Жители Здѣшнія

1827 мц҃а Декемв днѐ 28

217.

Родися мл҃нецъ пола мц҃а
Днѐ лѣта предположѐннагω: О҃цъ Младѣнца
Мати же
Жителїе Крти́ся и̓ Мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́зася чрѐзъ
менѐ Іерѐа
Паро́ха Церкве ст҃
въ
Сꙋщїа: Мц҃а и̓ днѐ подъ лѣтомъ положѐннагω. И̓ да́но бы́сть во ст҃: Кр҃щѐніи младенцꙋ
и̓мѧ Воспрїимни
бысть
Жител

18 мц҃а днѐ

Преглєдах сей Протоколъ 15 Генваріа 828 и весьма исправнымъ Протоколъ рєдовно веденъ сєсть.
Л. Поповичъ
Протопресвитеръ

Мужескихъ 17.
Женскихъ 12.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ

Родися мл҃нецъ пола мц҃а
Днѐ лѣта предположѐннагω: О҃цъ Младѣнца
Мати же
Жителїе Крти́ся и̓ Мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́зася чрѐзъ
менѐ Іерѐа
Паро́ха Церкве ст҃
въ
Сꙋщїа: Мц҃а и̓ днѐ подъ лѣтомъ положѐннагω. И̓ да́но бы́сть во ст҃: Кр҃щѐніи младенцꙋ
и̓мѧ Воспрїимни
бысть
Жител

18 мц҃а днѐ

Родися мл҃нецъ пола мц҃а
Днѐ лѣта предположѐннагω: О҃цъ Младѣнца
Мати же
Жителїе Крти́ся и̓ Мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́зася чрѐзъ
менѐ Іерѐа
Паро́ха Церкве ст҃
въ
Сꙋщїа: Мц҃а и̓ днѐ подъ лѣтомъ положѐннагω. И̓ да́но бы́сть во ст҃: Кр҃щѐніи младенцꙋ
и̓мѧ Воспрїимни
бысть
Жител

18 мц҃а днѐ

Родися мл҃нецъ пола мц҃а
Днѐ лѣта предположѐннагω: О҃цъ Младѣнца
Мати же
Жителїе Крти́ся и̓ Мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́зася чрѐзъ
менѐ Іерѐа
Паро́ха Церкве ст҃
въ
Сꙋщїа: Мц҃а и̓ днѐ подъ лѣтомъ положѐннагω. И̓ да́но бы́сть во ст҃: Кр҃щѐніи младенцꙋ
и̓мѧ Воспрїимни
бысть
Жител

18 мц҃а днѐ

Протоколъ

Крещаемыхъ, Вѣнчаемыхъ

и Умершихъ

Мѣста Сентђурђи

за лѣто 1828ое

Szent-György

Родися Младенецъ пола женскаго. Мца Іануарія
Дні 1. Лѣта предположеннаго: Отецъ Младенца Агапия Подунь.
Мати же Софія законна его супруга
Жителіе Здвинія — Кр(е)стися и Мѵромъ с(вя)тымъ помазася чрезъ
мене Іерія Спиридонъ Христовичъ
Пароха Церкве с(вя)т(а)го Велико Мученика Георгія
по Адону въ Сентдюрка
Свѣдѣтельство: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннаго. И дано бысть во с(вя)т(омъ) Крещеніи младенцу
Имя Меланія Воспріимни[и] же
бысть Григорія Михайловъ
Житель Здвинія

1828 Мца Іанду[арія] днє 3.

218.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Іандарія
Дні 9. Лѣта предположеннаго: Отецъ Младенца Іоаннъ
Бечелевъ Мати же Софія законна его супруга
Жителіе Здвинія Кр(е)стися и Мѵромъ с(вя)тымъ помазася чрезъ
мене Іерія Спиридонъ Христовичъ
Пароха Церкве с(вя)т(а)го Велико Мученика Георгія
по Адону въ Сентдюрка
Свѣдѣтельство: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннаго. И дано бысть во с(вя)т(омъ) Крещеніи младенцу
Имя Георгія Воспріимни[и] же
бысть Алекса Христовъ
Житель Здвинія

1820 Мца Іандар[ія] днє 8.

219.

Родися Младенецъ пола женскаго Мца Іандарія
Дні 9. Лѣта предположеннаго: Отецъ Младенца Іосифъ
Угочевъ Мати же Параскева законна его супруга
Жителіе Здвинія Кр(е)стися и Мѵромъ с(вя)тымъ помазася чрезъ
мене Іерія Спиридонъ Христовичъ
Пароха Церкве с(вя)т(а)го Велико Мученика Георгія
по Адонцю въ Сентдюрка
Свѣдѣтельство: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннаго. И дано бысть во с(вя)т(омъ) Крещеніи младенцу
Имя Татіана Воспріимни[и] же
бысть Іоаннъ Милковъ
Житель Здвинія

1828. Мца Іандар[ія] днє 11.

220.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ

Родиса Мл҃нецъ пола мужескаго м҃ца Ꙗнуарія
Дн҃і 20. лѣта предположиннагѡ: О҆тцъ Младенца Стефанъ
Савинъ. Мати же Настасія законнаѧ его супр.
Жителіе Здвинія Кр҃тиса и Мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ
мене Іерія Спиридонъ Христичъ –
Пароха Церкве ст҃аго Великомученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентѵрьжа
Сѵщїа: м҃ца и дни подъ лѣтомъ положиннагѡ. И дано бысть во ст҃: Кр҃щеніи младенцѵ
имѧ Савва Воспріимни же
бысть Іѡаннъ Петровъ
Житель в Здвинія

1828. м҃ца Ꙗнуар. днѣ 25. — 221.

Родиса Мл҃нецъ пола мужескаго м҃ца Ꙗнуарія
Дн҃і 26. лѣта предположиннагѡ: О҆тцъ Младенца Ѳеодоръ
Христичъ Мати же Сѵмеѡна законнаѧ его супр.
Жителіе Здвинія Кр҃тиса и Мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ
мене Іерія Спиридонъ Христичъ
Пароха Церкве ст҃аго Великомученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентѵрьжа
Сѵщїа: м҃ца и дни подъ лѣтомъ положиннагѡ. И дано бысть во ст҃: Кр҃щеніи младенцѵ
имѧ Іѡаннъ Воспріимни же
бысть Арсеній Манаило Андреича отцъ
Житель Здвинія

1828. м҃ца Ꙗнуар. днѣ 29. — 222.

Родиса Мл҃нецъ пола мужескаго м҃ца Февруаріа.
Дн҃і 1. лѣта предположиннагѡ: О҆тцъ Младенца Андрей
Крецуловъ. Мати же Настасія законнаѧ его супр.
Жителіе Здвинія Кр҃тиса и Мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ
мене Іерія Спиридонъ Христичъ –
Пароха Церкве ст҃аго Великомученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентѵрьжа
Сѵщїа: м҃ца и дни подъ лѣтомъ положиннагѡ. И дано бысть во ст҃: Кр҃щеніи младенцѵ
имѧ Трифонъ Воспріимни же
бысть Трифонъ Радовановъ
Житель в Здвинія

1828. м҃ца Февр. днѣ 4. — 223.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ

Родиса Мл҃нецъ пола женскаго. м҃ца Марта
Дн҃і 1. лѣта предположиннагѡ: О҆тцъ Младенца Андрей
Гончановъ Мати же Марія законнаѧ его супруга
Жителіе Здвинія – Кр҃тиса и Мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ
мене Іерія Спиридонъ Христичъ
Пароха Церкве ст҃аго Великомученика Георгія
Побѣдоносца – въ Сентѵрьжа
Сѵщїа: м҃ца и дни подъ лѣтомъ положиннагѡ. И дано бысть во ст҃: Кр҃щеніи младенцѵ
имѧ Евдокія Воспріимни же
бысть Елисавета Іѡана Молдованова дщи
Житель в Здвинія

1828. м҃ца Марта днѣ 1. — 224.

Родиса Мл҃нецъ пола мужескаго м҃ца Марта
Дн҃і 4. лѣта предположиннагѡ: О҆тцъ Младенца Михаилъ
Алекса Чипоша Мати же Настасія законнаѧ его супр.
Жителіе Здвинія Кр҃тиса и Мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ
мене Іерія Спиридонъ Христичъ
Пароха Церкве ст҃аго Великомученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентѵрьжа
Сѵщїа: м҃ца и дни подъ лѣтомъ положиннагѡ. И дано бысть во ст҃: Кр҃щеніи младенцѵ
имѧ Герасимъ Воспріимни же
бысть Стефанъ Алекса Бостанова отецъ
Житель в Здвинія

1828. м҃ца Марта днѣ 7. — 225.

Родиса Мл҃нецъ пола женскаго. м҃ца Марта –
Дн҃і 8. лѣта предположиннагѡ: О҆тцъ Младенца Веселинъ
Петровъ Мати же Софія законнаѧ его супр.
Жителіе Здвинія Кр҃тиса и Мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ
мене Іерія Спиридонъ Христичъ
Пароха Церкве ст҃аго Великомученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентѵрьжа
Сѵщїа: м҃ца и дни подъ лѣтомъ положиннагѡ. И дано бысть во ст҃: Кр҃щеніи младенцѵ
имѧ Іѡанна Воспріимни же
бысть Кѵрилъ Васа Френца отецъ
Житель Здвинія

1828. м҃ца Марта днѣ 12. — 226.

Написаніе крещаемыхъ

Родиса Младенецъ пола женскагω Мца Марта
Дні 17. лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Софроній Кругловъ
Мати же Живана законная его супруга.
Жителіе здѣшнія. Крстиса и Мνромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іерія Спиридона Христича
Пароха Церкве стой Великомученика Георгія Победоносца въ Сентерка
сущія: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: Крщеніи младенцу
има Алексіа. Воспріимни же
бысть Лазаръ Радочановъ Жителъ здѣшній

1828. Мца Марта дне 24. — 227.

Родиса Младенецъ пола мужескагω Мца Априлия
Дні 3. лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Живанъ
Лазе Богчановъ Мати же Марія законная его супруга.
Жителіе здѣшніи. Крстиса и Мνромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іерія Спиридона Христича
Пароха Церкве стой Великомученика Георгія Победоносца въ Сентерка
сущія: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: Крщеніи младенцу
има Іосифъ. Воспріимни же
бысть Филипъ Чочивъ Жителъ здѣшній

1828. Мца Априлия дне 5. — 228.

Родиса Младенецъ пола женскагω Мца Априлия
Дні 8. лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Моисей
Вожа Мати же Анна законная его супруга.
Жителіе здѣшнія. Крстиса и Мνромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іерія Спиридона Христича
Пароха Церкве стой Великомученика Георгія Победоносца въ Сентерка
сущія: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: Крщеніи младенцу
има Агнія. Воспріимни же
бысть Трифонъ Арсеній Богдановъ Жителъ здѣшній

1828. Мца Априлия дне 9. — 229.

Написаніе крещаемыхъ

Родиса Младенецъ пола мужескагω Мца Априлия
Дні 12. лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Авраамъ
Зановъ Мати же Агрипина законная его супруга.
Жителіе здѣшнія. Крстиса и Мνромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іерія Спиридона Христича
Пароха Церкве стой Великомученика Георгія Победоносца въ Сентерка
сущія: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: Крщеніи младенцу
има Симеонъ. Воспріимни же
бысть Іеремія Ачримъ Жителъ здѣшній

1828. Мца Априлия дне 15. — 230.

Родиса Младенецъ пола мужескагω Мца Маја
Дні 8. лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Моисей
Ерделянъ. Мати же Марія законная его супруга.
Жителіе здѣшнія. Крстиса и Мνромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іерія Спиридона Христича
Пароха Церкве стой Великомученика Георгія Победоносца въ
сущія: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: Крщеніи младенцу
има Арсенія. Воспріимни же
бысть Антонія Богчановъ Жителъ здѣшній

1828. Мца Маја дне 10. — 231.

Родиса Младенецъ пола женскагω. Мца Іюнія
Дні 4. лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Арсеній
Ачримъ. Мати же Софіа законная его супруга.
Жителіе здѣшнія. Крстиса и Мνромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іерія Спиридона Христича
Пароха Церкве стой Великомученика Георгія Победоносца въ Сентерка
сущія: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: Крщеніи младенцу
има Өеодора. Воспріимни же
бысть Симеонъ Чукадаровъ Жителъ здѣшній

1828. Мца Іюнія дне 6. — 232.

НАПИСАНІЄ КРЕЩАЕМЫХЪ

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Юнія
Дні 12. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Марко
Фадико Мати же Мариа законоа его Супруга
Жителіе Здвиніа Крестися и Мνромъ Стымъ помазася чрезъ
мене Іерея Спиридона Христича
Пароха Церкве Стаго Велико Мученика Георгія
Победоносца въ Сентатурка
Свидѣтеліа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во Ст: Крещеніи младенцу
имя Вартоломеа Воспріимни[къ]
бысть Костано Атанасовъ Тутака штрокъ
Жителъ Здвиніа

1828. Мца Юнія Днє 14.

233.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Юнія
Дні 16. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Иоаннъ
Трифоновъ Мати же Мариа законоа его Супруга
Жителіе Здвиніа Крестися и Мνромъ Стымъ помазася чрезъ
мене Іерея Спиридона Христича
Пароха Церкве Стаго Велико Мученика Георгія
Победоносца въ Сентатурка
Свидѣтеліа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во Ст: Крещеніи младенцу
имя Агриппина Воспріимни[къ]
бысть Захариа Кругловъ
Жителъ Здвиніа

1828. Мца Юнія Днє 18.

234.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Юнія
Дні 19. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Иоаннъ
Молдовановъ Мати же Юлиана законоа его Супруга
Жителіе Здвиніа Крестися и Мνромъ Стымъ помазася чрезъ
мене Іерея Спиридона Христича
Пароха Церкве Стаго Велико Мученика Георгія
Победоносца въ Сентатурка
Свидѣтеліа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во Ст: Крещеніи младенцу
имя Петръ. Воспріимни[къ]
бысть Григорій Михаиловъ
Жителъ Здвиніа

1828. Мца Юнія Днє 22

235.

НАПИСАНІЄ КРЕЩАЕМЫХЪ

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Юнія
Дні 23. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Максимъ
Дурдия Мати же Елена законоа его Супруга
Жителіе Здвиніа Крестися и Мνромъ Стымъ помазася чрезъ
мене Іерея Спиридона Христича
Пароха Церкве Стаго Велико Мученика Георгія
Победоносца въ Сентатурка
Свидѣтеліа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во Ст: Крещеніи младенцу
имя Іосифа Воспріимни[къ]
бысть Сиата Исаила Никифорова штрокъ
Жителъ Здвиніе

1828. Мца Юнія Днє 25.

236.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Юлія
Дні 4. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Иоаннъ
Тищенко Мати же Латиниа законоа его Супруга
Жителіе Здвиніа Крестися и Мνромъ Стымъ помазася чрезъ
мене Іерея Спиридона Христича
Пароха Церкве Стаго Велико Мученика Георгія
Победоносца въ Сентатурка
Свидѣтеліа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во Ст: Крещеніи младенцу
имя Евфимиа Воспріимни[къ]
бысть Сиата Григоріа Михаилова штрокъ
Жителъ Здвиніа

1828. Мца Юлія Днє 8

237.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Юлія
Дні 10. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Павелъ
Опачанинъ Мати же Сава законоа его Супруга
Жителіе Опачнѣ. Крестися и Мνромъ Стымъ помазася чрезъ
мене Іерея Спиридона Христича
Пароха Церкве Стаго Велико Мученика Георгія
Победоносца въ Сентатурка
Свидѣтеліа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во Ст: Крещеніи младенцу
имя Іулитта Воспріимни[къ]
бысть Елисавета Дщерь Спиридона Супруга
Жителъ Здвиніа

1828. Мца Юлія Днє 13.

238.

Родися Мл҃нецъ пола мужескаго Мца Іюнїа Днї 15. Лѣта предположеннаго: Оц҃ъ Младенца Арсенїй Радованов. Мати же Арсенїа законая его супруга Жителїе здешнїи Кр҃тися и Мνромъ ст҃ымъ помазася чрезъ мене Ієреа Спиридонъ Христичъ Пароха Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгїа Победоносца въ Сентандреа Сушїа: Мца и днї подъ лѣтомъ положеннаго. И дано бысть во ст҃: Крещенїи младенцу имѧ Кирилъ Восприемни[къ] бысть Евта Воинов Парданусъ Жителъ з здешнїи	1828. Мца Іюнїа Днѐ 22 239.
Родися Мл҃нецъ пола женскаго Мца Іюнїа Днї 27. Лѣта предположеннаго: Оц҃ъ Младенца Григорїа Бечкеро[в] Мати же Марта законая его супруга Жителїе здешнїа Кр҃тися и Мνромъ ст҃ымъ помазася чрезъ мене Ієреа Спиридонъ Христичъ Пароха Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгїа Победоносц[а] въ Сентандреа Сушїа: Мца и днї подъ лѣтомъ положеннаго. И дано бысть во ст҃: Крещенїи младенцу имѧ Евфимїа Восприемни[ца] бысть Екатерина Христача дщи Жителъ з здешнїи	1828. Мца Іюнїа Днѐ 29 240.
Родися Мл҃нецъ пола женскаго Мца Августа Днї 1. Лѣта предположеннаго: Оц҃ъ Младенца Теодосїа Занов. Мати же Санда законая его супруга Жителїе здешнїи Кр҃тися и Мνромъ ст҃ымъ помазася чрезъ мене Ієреа Спиридонъ Христичъ Пароха Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгїа Победоносцу въ Сентандреа Сушїа: Мца и днї подъ лѣтомъ положеннаго. И дано бысть во ст҃: Крещенїи младенцу имѧ Соломиа Восприемни[къ] бысть Феодоръ Ерманов Жителъ здешнїи	1828. Мца Августа Днѐ 5 241.

НАПИСАНІЄ КРЕЩАЄМЫХЪ

Родися Мл҃нецъ пола женскаго Мца Августа Днї 6. Лѣта предположеннаго: Оц҃ъ Младенца Андреа Трифонов. Мати же Савва законая его супруга Жителїе здешнїа Кр҃тися и Мνромъ ст҃ымъ помазася чрезъ мене Ієреа Спиридонъ Христичъ Пароха Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгїа Победоносца въ Сентандреа Сушїа: Мца и днї подъ лѣтомъ положеннаго. И дано бысть во ст҃: Крещенїи младенцу имѧ Ангелїа Восприемни[къ] бысть Захарїа Гроздановъ Жителъ з здешнїи	1828. Мца Августа Днѐ 8 242.
Родися Мл҃нецъ пола мужескаго Мца Августа Днї 10. Лѣта предположеннаго: Оц҃ъ Младенца Јаковъ Пантелеи Мати же Марїа законая его супруга Жителїе здешнїа Кр҃тися и Мνромъ ст҃ымъ помазася чрезъ мене Ієреа Спиридонъ Христичъ Пароха Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгїа Победоносце въ Сентандреа Сушїа: Мца и днї подъ лѣтомъ положеннаго. И дано бысть во ст҃: Крещенїи младенцу имѧ Максимъ Восприемни[ца] бысть Елена Трифона Радованова дщи Жителъ з здешнїи	1828. Мца Августа Днѐ 12. 243.
Родися Мл҃нецъ пола женскаго Мца Августа Днї 14. Лѣта предположеннаго: Оц҃ъ Младенца Маноило Рист. Бетина Мати же Василиа законая его супруга Жителїе здешнїа Кр҃тися и Мνромъ ст҃ымъ помазася чрезъ мене Ієреа Спиридонъ Христичъ Пароха Церкве ст҃аго Велик[о] Мученика Георгїа Победоносцу въ Сентандреа Сушїа: Мца и днї подъ лѣтомъ положеннаго. И дано бысть во ст҃: Крещенїи младенцу имѧ Марїа Восприемни[къ] бысть Іоаннъ Іосифовъ Жителъ з здешнїи	1828. Мца Августа Днѐ 16. 244.

Родися младенецъ пола женскаго мца ~~Августа~~ Днї 19. Лѣта предположеннагѡ: Ѡтцъ младенца Винцентiя Лазаровъ (?) Мати же Ефимiя законна єго супруга. Жителїе Здвинiя (?). Крестися и Мνромъ ст҃ымъ помазася чрезъ мене Iерiа Спиридона Христича Пароха Церкве ст҃ого Велико Мученика Георгiя подвдонцѣ (?) въ Сентъхурка (?). Сущiя: мца и днї подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенiи младенцу има Васа. Воспрiемни ць бысть Меланiя Трифона Радованова (?) жена, жител Здвинiя (?).

1828. мца Августа днє 23. — 245.

Родися младенецъ пола женскаго мца Септемврiя Днї 1. Лѣта предположеннагѡ: Ѡтцъ младенца Вонифатiя Жукe (?) Никитова. Мати же Настасiя законна єго супруга. Жителїе Здвинiя (?). Крестися и Мνромъ ст҃ымъ помазася чрезъ мене Iерiа Спиридона Христича Пароха Церкве ст҃ого Велико Мученика Георгiя подвдонцѣ (?) въ Сентъхурка (?). Сущiя: мца и днї подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенiи младенцу има Ѳеодора. Воспрiемни ць бысть Иванъ Лазе (?) Богданова (?) (?), жител Здвинiя (?).

1828. мца ~~Августа~~ Септемврiя днє 3. — 246.

Родися младенецъ пола женскаго мца Септемврiя Днї 7. Лѣта предположеннагѡ: Ѡтцъ младенца Адамъ Богдановъ. Мати же Нерѳа (?) законна єго супруга. Жителїе Здвинiя (?). Крестися и Мνромъ ст҃ымъ помазася чрезъ мене Iерiа Спиридона Христича Пароха Церкве ст҃ого Велико Мученика Георгiя подвдонцѣ (?) въ Сентъхурка (?). Сущiя: мца и днї подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенiи младенцу има Ѳекла. Воспрiемни ць бысть Вонифатiя Ѳеодора Попова, жител Здвинiя (?).

1828. мца Септемврiя днє 10. — 247.

Написа́нїе крещаемыхъ

Родися младенецъ пола женскаго мца Септемврiя Днї 15. Лѣта предположеннагѡ: Ѡтцъ младенца Пантелеймона (?) Богдановъ. Мати же Василiя законна єго супруга. Жителїе Здвинiя (?). Крестися и Мνромъ ст҃ымъ помазася чрезъ мене Iерiа Спиридона Христича Пароха Церкве ст҃ого Велико Мученика Георгiя подвдонцѣ (?) въ Сентъхурка (?). Сущiя: мца и днї подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенiи младенцу има Ефросинiя. Воспрiемни ць бысть Ѳеофана (?) Савина (?), жител Здвинiя (?).

1828. мца Септемврiя днє 17. — 248.

Родися младенецъ пола мужескаго мца Септемврiя Днї 20. Лѣта предположеннагѡ: Ѡтцъ младенца Захарiя Ламбота (?) Настина (?). Мати же Марiя законна єго супруга. Жителїе Здвинiя (?). Крестися и Мνромъ ст҃ымъ помазася чрезъ мене Iерiа Спиридона Христича Пароха Церкве ст҃ого Велико Мученика Георгiя подвдонцѣ (?) въ Сентъхурка (?). Сущiя: мца и днї подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенiи младенцу има Спиридонъ (?). Воспрiемни ць бысть Агапiя (?) Угаровъ (?), жител Здвинiя (?).

1828. мца Септемврiя днє 24. — 249.

Родися младенецъ пола мужескаго мца Септемврiя Днї 25. Лѣта предположеннагѡ: Ѡтцъ младенца Ѳаддей (?) Угаровъ (?). Мати же Елена законна єго супруга. Жителїе Здвинiя (?). Крестися и Мνромъ ст҃ымъ помазася чрезъ мене Iерiа Спиридона Христича Пароха Церкве ст҃ого Велико Мученика Георгiя подвдонцѣ (?) въ Сентъхурка (?). Сущiя: мца и днї подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенiи младенцу има Димитрiй (?). Воспрiемни ць бысть Персида (?) Арсе (?) Попова жена, жител Здвинiя (?).

1828. мца Септемврiя днє 28. — 250.

Родися Младенецъ пола женскаго Мц҃а Септемвріа Днѝ 29. Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Сава Лаз[illegible] Попова Мати же Елена законая єго супруга Жителіе Здвание Крстися и Мѵромъ ст҃ымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Церкве ст҃аго Великомученика Георгія Подвонцу въ Сентандреа

Сущія: Мц҃а и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: Крщеніи младенцу има Ефросинія Воспріемни ꙋ бысть Екатерина Христова Жител Здвание

1828 Мц҃а Септемвріа Днѐ 30 — 251.

Родися Младенецъ пола женскаго Мц҃а Октомвріа Днѝ 6. Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Трифонъ Андрієвъ Мати же Димитрія законая єго супруга Жителіе Здваніа Крстися и Мѵромъ ст҃ымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Церкве ст҃аго Великомученика Георгія Подвонцу въ Сентандреа

Сущія: Мц҃а и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: Крщеніи младенцу има Пелагія Воспріемни ꙋ бысть Екатерина Данила [illegible] дщи Жител Здваніа

1828 Мц҃а Октомвріа Днѐ 10. — 252.

Родися Младенецъ пола женскаго Мц҃а Октомвріа Днѝ 12. Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Никита Крсманов Мати же Елена законая єго супруга Жителіе Здваніа Крстися и Мѵромъ ст҃ымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Церкве ст҃аго Великомученика Георгія Подвонцу въ Сентандреа

Сущія: Мц҃а и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: Крщеніи младенцу има Өекла Воспріемни ꙋ бысть Стефанія Трифона Радованова дщи Жител Здваніа

1828 Мц҃а Октомвріа Днѐ 15. — 253.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ

Родися Младенецъ пола мужескаго Мц҃а Октомвріа Днѝ 20. Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Јеремія Бечинов Мати же Анастасія законая єго супруга Жителіе Здваніа Крстися и Мѵромъ ст҃ымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Церкве ст҃аго Великомученика Георгія Подонцу въ Сентандреа

Сущія: Мц҃а и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: Крщеніи младенцу има Харитонъ Воспріемни ꙋ бысть Марія Гаврила Мошурова дщи Жител Здваніа

1828 Мц҃а Октомвріа Днѐ 25 — 254

Родися Младенецъ пола мужескаго Мц҃а Октомвріа Днѝ 26. Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Трифонъ Бечинов Мати же Елена законая єго супруга Жителіе Здваніа Крстися и Мѵромъ ст҃ымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Церкве ст҃аго Великомученика Георгія Подонцу въ Сентандреа

Сущія: Мц҃а и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: Крщеніи младенцу има Григорія Воспріемни ꙋ бысть Марія Гаврила Мошурова дщи Жител Здваніа

1828 Мц҃а Октомвріа Днѐ 28. — 255.

Родися Младенецъ пола мужескаго Мц҃а Октомвріа Днѝ 29. Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Јованъ Јовичевъ Мати же Өеодора законая єго супруга Жителіе Здваніа Крстися и Мѵромъ ст҃ымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Церкве ст҃аго Великомученика Георгія Подонцу въ Сентандреа

Сущія: Мц҃а и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: Крщеніи младенцу има Даміанъ Воспріемни ꙋ бысть Јоаннъ Миланов Жител Здваніа

1828 Мц҃а Октомвріа Днѐ 30 — 256.

Родиса Младенцъ пола мужескаго мца Ноемв. Дні 1. лѣта предположеннагѡ: Ѻцъ Младенца Сретко Кетанъ. Мати же Анна законая его супруга. Жителіе здѣшнія. Кртиса и Мνромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іереа Спиридонъ Христичь Пароха Церкве стаго Велико Мученика Георгія по Адонца въ Сентѣрка. Свщіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: Кршеніи младенцу имѧ Лука. Воспріемни же бысть Прокопіа Павловъ. Жителъ здѣшнія	1828. Мца Ноемв. Днѐ 4. 257.
Родиса Младенцъ пола мужескаго мца Ноемв. Дні 5. лѣта предположеннагѡ: Ѻцъ Младенца Лука Стоѣдловъ. Мати же Настасія законая его супруга. Жителіе здѣшнія. Кртиса и Мνромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іереа Спиридонъ Христичь Пароха Церкве стаго Велико Мученика Георгія по Адонца въ Сентѣрка. Свщіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: Кршеніи младенцу имѧ Родіонъ. Воспріемни же бысть Петаръ Тома Габанъ шадонъ. Жителъ здѣшнія	1828. Мца Ноемв. Днѐ 7. 258.
Родиса Младенцъ пола женскаго мца Ноемв. Дні 8. лѣта предположеннагѡ: Ѻцъ Младенца Феодоръ Котиха. Мати же Стана законая его супруга. Жителіе здѣшнія. Кртиса и Мνромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іереа Спиридонъ Христичь Пароха Церкве стаго Велико Мученика Георгія по Адонцо въ Сентѣрка. Свщіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: Кршеніи младенцу имѧ Настасія. Воспріемни же бысть Настасія Арсе Богдановъ Супруга. Жителъ здѣшнія	1828. Мца Ноемв. Днѐ 10. 259.
Родиса Младенцъ пола мужескаго мца Ноемв. Дні 12. лѣта предположеннагѡ: Ѻцъ Младенца Антоніе Марковъ. Мати же Марія законая его супруга. Жителіе здѣшнія. Кртиса и Мνромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іереа Спиридонъ Христичь Пароха Церкве стаго Велико Мученика Георгія по Адонца въ Сентѣрка. Свщіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: Кршеніи младенцу имѧ Димитріе. Воспріемни же бысть Ефимъ Андиновъ. Жителъ здѣшнія	1828. Мца Ноемв. Днѐ 14. 260.
Родиса Младенцъ пола мужескаго мца Ноемв. Дні 15. лѣта предположеннагѡ: Ѻцъ Младенца Іованъ Петровъ. Мати же Екатерина законая его супруга. Жителіе здѣшнія. Кртиса и Мνромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іереа Спиридонъ Христичь Пароха Церкве стаго Велико Мученика Георгія по Адонцо въ Сентѣрка. Свщіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: Кршеніи младенцу имѧ Порфиріа. Воспріемни же бысть Анимъ Напосе Бабинъ шаринъ. Жителъ здѣшнія	1828. Мца Ноемв. Днѐ 16. 261.
Родиса Младенцъ пола мужескаго мца Ноемв. Дні 24. лѣта предположеннагѡ: Ѻцъ Младенца Іоанъ Іосифа Франта. Мати же Анна законая его супруга. Жителіе здѣшнія. Кртиса и Мνромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іереа Спиридонъ Христичь Пароха Церкве стаго Велико Мученика Георгія по Адонцо въ Сентѣрка. Свщіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: Кршеніи младенцу имѧ Петаръ. Воспріемни же бысть Младинъ Агапие Федорова. Жителъ здѣшнія	1828. Мца Ноемв. Днѐ 27. 262.

Роди́ся Мл҃нецъ по́ла женскаго. Мц҃а Ноемвр
Днѐ 28. Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻ҃цъ Младе́нца Пантелиа
Теодоровъ. Ма́ти же Евгенїя законая ю Супруга
Жителїе Здравнїя Кр҃тися и Мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́зася чрезъ
мене̑ Іере́а Спиридонъ Христовичъ
Паро́ха Це́ркве ст҃ого Велико Мученика Георгїя
Победоносца въ Сентомасъ
сꙋ́щїя: Мц҃а и дне̑ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И да́но бы́сть во ст҃: Кр҃ще́нїи младе́нцꙋ
и́мя Екатерина Воспрїе́мникъ
бы́сть Агатия Григорїя Михаила Ѳуи
Жи́тели Здравнїя

1828. Мц҃а Ноемврїя. Днѐ 30. 263.

Роди́ся Мл҃нецъ по́ла мужескаго Мц҃а Декемврїя
Днѐ 10. Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻ҃цъ Младе́нца Симеонъ
Поповъ. Ма́ти же Софїя законая ю Супруга
Жителїе Здравнїя Кр҃тися и Мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́зася чрезъ
мене̑ Іере́а Спиридонъ Христовичъ
Паро́ха Це́ркве ст҃ого Велико Мученика Георгїя
Победоносца въ Сентомасъ
сꙋ́щїя: Мц҃а и дне̑ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И да́но бы́сть во ст҃: Кр҃ще́нїи младе́нцꙋ
и́мя Јоанъ. Воспрїе́мникъ
бы́сть Панковъ Јакова рашковава Ѳаронъ
Жи́тели Здравнїя

1828. Мц҃а Декемврїя. Днѐ 20. 264.

Роди́ся Мл҃нецъ по́ла женскаго Мц҃а Декемврїя
Днѐ 25. Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻ҃цъ Младе́нца Арсенїй.
Теодоровъ. Ма́ти же Стана законая ея Супруга
Жителїе Здравнїя Кр҃тися и Мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́зася чрезъ
мене̑ Іере́а Спиридонъ Христовичъ
Паро́ха Це́ркве ст҃ого Велико Мученика Георгїя
Победоносца въ Сентомасъ
сꙋ́щїя: Мц҃а и дне̑ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И да́но бы́сть во ст҃: Кр҃ще́нїи младе́нцꙋ
и́мя Екатерина Воспрїе́мникъ
бы́сть Агатия Григорїя Михаилова
Жи́тели Здравнїя

1828. Мц҃а Декемврїя. Днѐ 27. 265.

НАПИСА́НІЕ КРЕЩА́ЕМЫХЪ

Роди́ся Мл҃нецъ по́ла мужескаго Мц҃а Декемврїя
Днѐ 21. Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻ҃цъ Младе́нца Михаилъ
[illegible]. Ма́ти же Марта
Жителїе Здравнїя Кр҃тися и Мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́зася чрезъ
мене̑ Іере́а Спиридона Христовича
Паро́ха Це́ркве ст҃ Вел. Мученика Георгїя
въ [illegible]
сꙋ́щїя: Мц҃а и дне̑ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И да́но бы́сть во ст҃: Кр҃ще́нїи младе́нцꙋ
и́мя [illegible] Воспрїе́мникъ
бы́сть [illegible]
Жи́тели Здравнїя

1828. Мц҃а Декемврїя. Днѐ 24. 266.

Роди́ся Мл҃нецъ по́ла Мц҃а
Днѐ Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻ҃цъ Младе́нца
Ма́ти же
Жителїе Кр҃тися и Мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́зася чрезъ
мене̑ Іере́а Мужески . . 25.
Паро́ха Це́ркве ст҃ Женски . . . 24
Свега. 49.
въ
сꙋ́щїя: Мц҃а и дне̑ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И да́но бы́сть во ст҃: Кр҃ще́нїи младе́нцꙋ
и́мя Воспрїе́мникъ
бы́сть
Жи́тели

18 Мц҃а Днѐ

Роди́ся Мл҃нецъ по́ла Мц҃а
Днѐ Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻ҃цъ Младе́нца
Ма́ти же
Жителїе Кр҃тися и Мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́зася чрезъ
мене̑ Іере́а
Паро́ха Це́ркве ст҃
въ
сꙋ́щїя: Мц҃а и дне̑ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И да́но бы́сть во ст҃: Кр҃ще́нїи младе́нцꙋ
и́мя Воспрїе́мникъ
бы́сть
Жи́тели

18 Мц҃а Днѐ

Протоколъ

Крещаемыхъ, Сочетаемыхъ

и

Умирающихъ

Мѣста Сентиктрка

За Лѣто 1829.

Szent = György.

1829

Родиса Младенецъ пола мужескогω. Мца Јануарія Дне 2. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Атанасія Бочичевъ Мати же Евросія законна со Супр. Жителіе Здушнія Крстиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іереа Спиридонъ Христичъ Пароха церкве стой Великомученика Георгія побѣдоносца въ Сентѳурта Свщіа: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крщеніи младенцу имя Макарія Воспріемни же бысть Атанасія Франичъ Жителъ з Здушнія

Мца Јануарія Дне 9.

267.

1829.

Родиса Младенецъ пола женскогω Мца Јануарія Дне 10. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Марко Борџувъ Мати же Елена законная со Супругомъ Жителіе Здушнія Крстиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іереа Спиридонъ Христичъ Пароха церкве Стой Великомученика Георгія въ Сентѳурта Свщіа: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крщеніи младенцу имя Ѳодияна Воспріемни же бысть Іванъ Ивановъ Ратика шафровъ Жителъ з Здушнія

Мца Јануарія Дне 14

268.

1829

Родиса Младенецъ пола мужескогω Мца Јануарія Дне 16. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Савва Шумка Мати же Симеона законна с Супр. Жителіе Здушнія Крстиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іереа Спиридона Христича Пароха церкве стой Великомученика Георгія въ Сентѳурка Свщіа: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крщеніи младенцу имя Атанасія Воспріемни же бысть Софроній Крезмаровъ Жителъ

Мца Јануарія Дне 18.

269.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Јануарія Дне 19. Лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Георгій Китаресъ Мати же Іоанна законоа его супруга Жителіе Здешніи Кртися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мені Іерія Спиридонъ Христичъ Пароха церкве стго Великомученика Георгія въ Сентандрея

Сѵщїя: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крщеніи младенцу имя Савва Воспріемникъ бысть Вићентій Бугаринъ Житель Малогъ торка.

1829. Мца Јануар Дне 21. 270.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Јануарія Дне 22. Лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Живанъ Богдановъ Мати же Симеона законоа его супруга Жителіе Здешніи Кртися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мені Іерія Спиридона Христича Пароха церкве стго Великомученика Георгія Подворнаго въ Сентандрея

Сѵщїя: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крщеніи младенцу имя Симеонъ Воспріемникъ бысть Софроній Кузмановъ Житель Здешній

1829. Мца Јан Дне 24. 271.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Февруарія Дне 15. Лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Іоаннъ Лигеданъ Мати же Анна законоа его супруга Жителіе Здешніи Кртися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мені Іерія Спиридонъ Христичъ Пароха церкве стго Великомученика Георгія въ Сентандрея

Сѵщїя: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крщеніи младенцу имя Евдокія Воспріемникъ бысть Ѳеодоръ Бобинъ Житель Здешній

1829. Мца Февр Дне 19. 272

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Февруарія Дне 20. Лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Ѳеодоръ Томановъ Мати же Анастасія законоа его супруга Жителіе Здешніи Кртися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мені Іерія Спиридона Христича Пароха церкве стго Великомученика Георгія въ Сентандрея

Сѵщїя: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крщеніи младенцу имя Ѳеодора Воспріемникъ бысть Никита Афанасій Новаковъ шустеръ Житель Здешній

1829. Мца Февруар Дне 23. 273.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Февруарія Дне 22. Лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Павелъ Пуцатъ. Мати же Васиилія законоа его супруга Жителіе Здешніи Кртися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мені Іерія Спиридона Христича Пароха церкве стго Великомученика Георгія Подворнаго въ Сентандрея

Сѵщїя: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крщеніи младенцу имя Рахила Воспріемникъ бысть Агатія Григорія Николаевъ дщи Житель Здешній.

1829. Мца Февруар Дне 24. 274.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Марта Дне 12. Лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Савва Томановъ Мати же Іоанна законоа его супруга Жителіе Здешніи Кртися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мені Іерія Спиридонъ Христичъ Пароха церкве стго Великомученика Георгія въ Сентандрея

Сѵщїя: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крщеніи младенцу имя Алексій Воспріемникъ бысть Іосифъ Петровичъ Житель Здешній

1829. Мца Марта Дне 20 275.

Родисѧ Младенецъ пола мужескагω Мца Марта
Дні 21. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Јеремія Захарія Угредаевъ
Мати же Агрипина законная его Супруга
Жителіе Здвиніи
Крстисѧ и мνромъ стымъ помазасѧ чрезъ
мені Іерія Спиридона Христича
Пароха церкве стогω Великомученика Георгія
въ Сентъкерка
Сvщія: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имѧ
Воспріемни/къ
бысть Милошъ Атанасъ Угаровъ старый
Жител/ь Здвиніи

1829 Мца Марта Дне 23 — 276.

Родисѧ Младенецъ пола женскагω Мца Марта
Дні 25 Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Григорій Јановъ
Мати же Анна законная его Супруга
Жителіе Здвиніи
Крстисѧ и мνромъ стымъ помазасѧ чрезъ
мені Іерія Спиридона Христича
Пароха церкве стогω Великомученика Георгія
въ Сентъкерка
Сvщія: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имѧ Марина
Воспріемни/къ
бысть Арсенія Лазаринъ
Житель Здвиніи

1829 Мца Марта Дне 28 — 277.

Родисѧ Младенецъ пола мужескагω Мца Марта
Дні 29. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Алекса радиновъ
Мати же Паселина
Жителіе Здвиніи
Крстисѧ и мνромъ стымъ помазасѧ чрезъ
мені Іерія Спиридонъ Христичь
Пароха церкве стогω Великомученика Георгія
въ Сентъкерка
Сvщія: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имѧ Стефанъ
Воспріемни/къ
бысть Василій Јосифъ Богдановъ друго
Житель Здвиніи

1829 Мца Марта Дне 31. — 278.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ

Родисѧ Младенецъ пола мужескагω Мца Априлія
Дні 1. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Стефанъ Богдановъ
Мати же Јелисавета законная его Супруга
Жителіе Здвиніи
Крстисѧ и мνромъ стымъ помазасѧ чрезъ
мені Іерія Спиридона Христича
Пароха церкве стогω Великомученика Георгія
въ Сентъкерка
Сvщія: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имѧ Јеремія
Воспріемни/къ
бысть Јеремія [illegible] Николина старый
Житель Здвиніи

1829 Мца Априлія Дне 3 — 279.

Родисѧ Младенецъ пола женскагω Мца Априлія
Дні 5. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Јоаннъ Јочиловъ
Мати же Анна законная его Супруга
Жителіе Здвиніи
Крстисѧ и мνромъ стымъ помазасѧ чрезъ
мені Іерія Спиридона Христича
Пароха церкве стогω Великомученика Георгія
въ Сентъкерка
Сvщія: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имѧ Ирина
Воспріемни/къ
бысть Алекса Христичь
Житель Здвиніи

1829 Мца Априлія Дне 7 — 280.

Родисѧ Младенецъ пола мужескагω Мца Іунія
Дні 8. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Симеонъ Митровъ
Мати же Василія законная его Супруга
Жителіе Здвиніи
Крстисѧ и мνромъ стымъ помазасѧ чрезъ
мені Іерія Спиридона Христича
Пароха церкве стогω Великомученика Георгія
въ Сентъкерка
Сvщія: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имѧ Висаріонъ
Воспріемни/къ
бысть Арсеній Јосифъ Граниковъ старый
Житель Здвиніи

1829 Мца Іунія Дне 10. — 281.

Родися Младенецъ пола женскаго Мца Юніа Днє 10. Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Прокопій Теуцовъ. Мати же Марія законая ею Супруга Жителіе Здвиніа Крщися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерія Спиридона Христича Пароха церкве Стаго Великомученика Георгія въ Сентъдурка Свѣдѣтельство: Мца и дне под лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Іоанна Воспріемни(ца) бысть Агатія Григорія Михайлова дщи Жител в Здвиніа	1829 Мца Юнія Днє 11. 282.
Родися Младенецъ пола мужескаго Мца Юніа Днє 7 Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Максимъ Бончановъ Мати же Анна законая ею Супруга Жителіе Здвинія Крщися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерія Спиридона Христича Пароха церкве Стаго Великомученика Георгія въ Сентъдурка Свѣдѣтельство: Мца и дне под лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Михаилъ Воспріемни(къ) бысть Иоановъ Лука Филиппова чадо Жител в. Здвинія	1829 Мца Юнія Днє 10. 283.
Родися Младенецъ пола мужескаго Мца Юніа Днє 20. Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Григорій Михайловъ Мати же Настасія законая ею Супруга Жителіе Здвинія Крщися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерія Спиридона Христича Пароха церкве Стаго Великомученика Георгія въ Сентъдурка Свѣдѣтельство: Мца и дне под лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Іоаннъ Воспріемни(къ) бысть Никита Еѳтимія Радовиновъ чадо Жител в Здвинія	1829 Мца Юнія Днє 27 284.

Родися Младенецъ пола женскаго Мца Юліа Днє 28. Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Филиппъ Филиповъ Мати же Елисавета законая ею Супруга Жителіе Здвинія Крщися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерія Спиридона Христича Пароха церкве Стаго Великомученика Георгія въ Сентъдурка Свѣдѣтельство: Мца и дне под лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Павелина Воспріемни(ца) бысть Павелина Феодора Франца дщи Жител в Здвинія	1829 Мца Юліа Днє 30 285.
Родися Младенецъ пола мужескаго Мца Августа Днє 2. Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Іоаннъ Бичинскій Мати же Елисавета законая ею Супруга Жителіе Здвинія Крщися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерія Спиридона Христича Пароха церкве Стаго Великомученика Георгія въ Сентъдурка Свѣдѣтельство: Мца и дне под лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Стефанъ и Ангелия Воспріемни(къ) бысть Григорій Луке Стоядинова чадо Жител в Здвинія	1829. Мца Августа Днє 7 286.
Родися Младенецъ пола женскаго Мца Августа Днє 10. Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Іоаннъ Бончановъ. Мати же Марія законая ею Супруга Жителіе Здвинія Крщися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерія Спиридона Христича Пароха церкве Стаго Великомученика Георгія въ Сентъдурка Свѣдѣтельство: Мца и дне под лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Наталия Воспріемни(ца) бысть Еѵгенія Филиппа Ковачева дщи Жител в Здвинія	1829 Мца Августа Днє 12. 287.

Illyr. Tauf-Protok.

Роди́са Младе́нецъ по́ла женскаго Мц҃а Августа. Днѝ 15. Лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҆те́цъ Младе́нца Алекса Ципошевъ Ма́ти же Пелагіа законая его супруга Жи́телїе здешніи Кр҃тиса и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́заса чрезъ мене Іере́а Спиридонъ Христичъ Паро́ха це́ркве ст҃ого Великомученика Георгія подъ ... въ Сентђурђа с҇щ҃їа: Мц҃а и҆ днѝ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младе́нцꙋ и҆мѧ Васа Воспріи́мникъ бы́сть Стефанъ Атанасіє Богчанова ... Жи́тель здешніи	1829. Мц҃а Августа Днѐ 17. 288.
Роди́са Младе́нецъ по́ла женскаго Мц҃а Августа Днѝ 25. Лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҆те́цъ Младе́нца Константинъ Тодуцъ Ма́ти же Софія законая его супруга Жи́телїе здешніи Кр҃тиса и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́заса чрезъ мене Іере́а Спиридона Христича Паро́ха це́ркве ст҃ого Великомученика Георгія въ Сентђурђа с҇щ҃їа: Мц҃а и҆ днѝ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младе́нцꙋ и҆мѧ Натаплия и Марія Воспріи́мникъ бы́сть Агатія Григорія Михаилова дщерь Жи́тель здешніи	1829 Мц҃а Августа Днѐ 27 289.
Роди́са Младе́нецъ по́ла мужескаго Мц҃а Августа Днѝ 28 Лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҆те́цъ Младе́нца Аркадія Учитель Ма́ти же Іуліа законая его супруга Жи́телїе здешніи Кр҃тиса и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́заса чрезъ мене Іере́а Спиридонъ Христичъ Паро́ха це́ркве ст҃ого Великомученика Георгія въ Сентђурђа с҇щ҃їа: Мц҃а и҆ днѝ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младе́нцꙋ и҆мѧ Максимъ Воспріи́мникъ бы́сть Варвара Фитина Кокаича дщерь Жи́тель здешніи	1829 Мц҃а Августа Днѐ 30 290.

Роди́са Младе́нецъ по́ла мужескаго Мц҃а Септемвріа Днѝ 1. Лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҆те́цъ Младе́нца Стефанъ Богдановъ Ма́ти же Ѳеодора законая его супруга Жи́телїе здешніи Кр҃тиса и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́заса чрезъ мене Іере́а Спиридона Христичъ Паро́ха це́ркве ст҃ого Великомученика Георгія въ Сентђурђа с҇щ҃їа: Мц҃а и҆ днѝ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младе́нцꙋ и҆мѧ Стевокъ Воспріи́мникъ бы́сть Стефанъ Марка Бади старой Жи́тель здешніи	1829. Мц҃а Септемвріа Днѐ 4. 291.
Роди́са Младе́нецъ по́ла мужескаго Мц҃а Септемвріа Днѝ 5. Лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҆те́цъ Младе́нца Максимъ Богдановъ Ма́ти же Марія законая его супруга Жи́телїе здешніи Кр҃тиса и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́заса чрезъ мене Іере́а Спиридона Христичъ Паро́ха це́ркве ст҃ого Великомученика Георгія въ Сентђурђа с҇щ҃їа: Мц҃а и҆ днѝ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младе́нцꙋ и҆мѧ Михаилъ Воспріи́мникъ бы́сть Стефанъ Тодуцъ Жи́тель здешніи	1829. Мц҃а Септемвріа Днѐ 6. 292.
Роди́са Младе́нецъ по́ла женскаго Мц҃а Септемвріа Днѝ 7 Лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҆те́цъ Младе́нца Вонифатій Поповъ. Ма́ти же Софія законая его супруга Жи́телїе здешніи Кр҃тиса и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́заса чрезъ мене Іере́а Спиридонъ Христичъ Паро́ха це́ркве ст҃ого Великомученика Георгія въ ~~Наталія~~ Сентђурђа с҇щ҃їа: Мц҃а и҆ днѝ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младе́нцꙋ и҆мѧ Наталія Воспріи́мникъ бы́сть Алекса Христича Жи́тель здешніи	1829 Мц҃а Септемвріа Днѐ 8 293.

Родися Младенецъ пола женскаго мца Септемвр. Дне 9. лѣта предположеннагw: Отецъ Младенца Аврамъ Тодић. Мати же Савка законом съ Супр. Жителіе здѣшніи. Кртися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іеріа Спиридона Христича Пароха церкве сто великомученика Георгія въ Сентандрея.

Сущія: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагw. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу има Анна. Воспріемни ца бысть Стеванъ Грашовъ Жителъ здѣшніи.

1829 Мца Септемв. Дне 12. — 294.

Родися Младенецъ пола мужескаго мца Септемвр. Дне 13. лѣта предположеннагw: Отецъ Младенца Димитрій Унгаровъ. Мати же Теодора законом со Супр. Жителіе здѣшніи. Кртися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іеріа Спиридона Христича Пароха церкве сто великомученика Георгія въ Сентандрея.

Сущія: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагw. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу има Михаилъ. Воспріемни ца бысть Стеванъ Молдовановъ Жителъ здѣшніи.

1829 Мца Септемв. Дне 15. — 295.

Родися Младенецъ пола мужескаго мца Септемвр. Дне 17. лѣта предположеннагw: Отецъ Младенца Ефремъ Анджикъ. Мати же Јустина законом со Супр. Жителіе здѣшніи. Кртися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іеріа Спиридона Христича Пароха церкве сто великомученика Георгія въ Сентандрея.

Сущія: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагw. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу има Фердинандъ. Воспріемни ца бысть Ефремъ Данила Тодорова Жителъ здѣшніи.

1829 Мца Септемв. Дне 20. — 296.

Родися Младенецъ пола женскаго мца Октомв. Дне 7. лѣта предположеннагw: Отецъ Младенца Трифонъ Јовс Зомонова. Мати же Стана законом со Супругa. Жителіе здѣшніи. Кртися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іеріа Спиридона Христича Пароха церкве сто великомученика Георгія въ Сентандрея.

Сущія: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагw. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу има Текла. Воспріемни ца бысть Варвара Јована Ковачева Супр. Жителъ здѣшніи.

1829 Мца Октомв. Дне 10. — 297.

Родися Младенецъ пола женскаго мца Ноемв. Дне 1. лѣта предположеннагw: Отецъ Младенца Петаръ Стое Маркова. Мати же Елена законом со Супругa. Жителіе здѣшніи. Кртися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іеріа Спиридона Христича Пароха церкве сто великомученика Георгія въ Сентандрея.

Сущія: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагw. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу има Павелина. Воспріемни ца бысть Марија Пантие Пиперског дщи Жителъ здѣшніи.

1829 Мца Ноемв. Дне 3. — 298.

Родися Младенецъ пола мужескаго мца Ноемв. Дне 4. лѣта предположеннагw: Отецъ Младенца Никола Тодића. Мати же Марія законом со Супр. Жителіе здѣшніи. Кртися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іеріа Спиридона Христича Пароха церкве сто великомученика Георгія въ Сентандрея.

Сущія: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагw. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу има Логинъ. Воспріемни ца бысть Софроній Угреловъ Жителъ здѣшніи.

1829 Мца Ноемв. Дне 6. — 299.

Родися м҃лнецъ пола женскаго м҃ца декемвр. дні 4 — лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Іоаннъ Петровъ. Мати же Екатерина законная его супр. Жителіе Здвижнія. Кр҃тися и мѵромъ ст҃ымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха церкви ст҃ого Великомученика Георгія въ Сентъ-Ѵрбка. Содѣяся: М҃ца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу имя Варвара. Воспріемникъ бысть Никола Бабакъ житель Здвижнія.	1829 М҃ЦА Декемвр. ДНЕ 9. 300.
Родися м҃лнецъ пола мужескаго м҃ца декемвр. дні 18. лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Арсеній Гончановъ. Мати же Евсевія законная его супр. Жителіе Здвижнія. Кр҃тися и мѵромъ ст҃ымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха церкви ст҃ого Великомученика Георгія въ Сентъ-Ѵрбка. Содѣяся: М҃ца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу имя Бонифатій. Воспріемникъ бысть Леонтій Продановъ житель Здвижнія.	1829 М҃ЦА Декемвр. ДНЕ 20. 301.
Родися м҃лнецъ пола женскаго м҃ца декемвр. дні 26 — лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Стефанъ Маричевъ. Мати же Анна законная его супр. Жителіе Здвижнія. Кр҃тися и мѵромъ ст҃ымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха церкве ст҃ого Великомученика Георгія въ Сентъ-Ѵрбка. Содѣяся: М҃ца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу имя Меланія. Воспріемникъ бысть Матея Пеевъ житель Здвижнія.	1829 М҃ЦА Декемвр. ДНЕ 29. 302.

Мужескаго 19.
Женска 17.

Протоколъ

Крещаемыхъ, Сѵнчаемыхъ
и
Умирающихъ
Мѣста Сентђурђа
за Лѣто
1830.
Szent-György

Родисѧ Мл҃нецъ пола женскагѡ Мц҃а Ианꙋарїа Дн҃і 24. Лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Арсенїй Федоровъ Мати же Анна законоѧ его Супруга Жителїе Здушнїа Кр҃тисѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ мене Іереа Спѵрїдона Христича Пароха церкве ст҃ой Велико Мученика Георгїа побѣдоносца въ Сентъꙋрка свѧтїа: Мц҃а и дн҃і подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещенїи младенцꙋ ѝма Ксенїа Воспрїимни же бысть Алекса Христича Жителъ Здушнїа	1830. Мц҃а Ианꙋарїа дн҃е 26. 303.
Родисѧ Мл҃нецъ пола женскагѡ Мц҃а Февруарїа Дн҃і 3. Лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Леѡнтїй Кривошановъ Мати же Іѡанна законоѧ его Супруга Жителїе Здушнїа Кр҃тисѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ мене Іереа Спѵрїдона Христича Пароха церкве ст҃ой Велико Мученика Георгїа побѣдоносца въ Сентъꙋрка свѧтїа: Мц҃а и дн҃і подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещенїи младенцꙋ ѝма Анна Воспрїимни же бысть Савва Поповъ Жителъ Здушнїа	1830 Мц҃а Февруарїа дн҃е 6. 304.
Родисѧ Мл҃нецъ пола женскагѡ Мц҃а Марта Дн҃і 3. Лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Коста Мидатовъ Мати же Настасїа законоѧ его Супруга Жителїе Здушнїа Кр҃тисѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ мене Іереа Спѵрїдона Христича Пароха церкве ст҃ой Велико Мученика Георгїа побѣдоносца въ Сентъꙋрка свѧтїа: Мц҃а и дн҃і подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещенїи младенцꙋ ѝма Агапїа Воспрїимни же бысть Протопопїа Катичъ Жителъ Здушнїа	1830. Мц҃а Марта дн҃е 7. 305.

Зпрт. Tauf • Protok.

Родися младенецъ пола женскаго мсца Марта дні 10. лѣта предположеннагω: Отецъ младенца Павелъ Чурчић Мати же Марія законая его супруга жителіе здешніи Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха церкве стаго Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣа сущія: мсца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Софія Восприемникъ бысть Аксентія Исидора Бончаковъ дщерь Жител здешнія

1830. Мсца Марта днѐ 13. 306.

Родися младенецъ пола мужескаго мсца Марта дні 20. лѣта предположеннагω: Отецъ младенца Симеонъ Цинзаровъ Мати же Стефанія законая его супруга жителіе здешніи Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха церкве стаго Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣа сущія: мсца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Ѳеодоръ Восприемникъ бысть Никита Молдованов Жител здешнія.

1830. Мсца Марта днѐ 25. 307.

Родися младенецъ пола женскаго мсца Марта дні 27 лѣта предположеннагω: Отецъ младенца Стефанъ Прокс Савинъ Мати же Настасія законая его супруга жителіе здешніи Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха церкве стаго Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣа сущія: мсца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Софія Восприемникъ бысть Евгенія Іоанна Исакова вдова Жител здешнія

1830. Мсца Марта днѐ 30. 308.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ

Родися младенецъ пола мужескаго мсца Априлія дні 1. лѣта предположеннагω: Отецъ младенца Ксеніѳ Ѳеодоровъ Мати же Анна законая его супруга жителіе здешніи Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха церкве стаго Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣа сущія: мсца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Павелъ Восприемникъ бысть Алекса Христича Жител здешнія

1830. Мсца Априлія днѐ 3. 309.

Родися младенецъ пола мужескаго мсца Априлія дні 5. лѣта предположеннагω: Отецъ младенца Ілія Зизелій Мати же Марія законая его супруга жителіе здешніи Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха церкве стаго Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣа сущія: мсца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Симеонъ Восприемникъ бысть Анна Дюре Спиридона дщерь Жител здешнія

1830. Мсца Априлія днѐ 8. 310.

Родися младенецъ пола мужескаго мсца Априлія дні 10. лѣта предположеннагω: Отецъ младенца Трифонъ Андчинъ. Мати же Димитрія законая его супруга жителіе здешніи Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха церкве стаго Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣа сущія: мсца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Григорія Восприемникъ бысть Данилъ Ѳеодоровъ Жител здешнія

1830. Мсца Априлія днѐ 15. 311.

Родися Младенецъ пола Мужескагω Мца Априлиа
Дні 18. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Софроніи
Крецуловъ Мати же Живана Законная съ Супр.
Жителіе здешнія Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іереа Спиридона Христича
Пароха церкве Стаго Великомученика Георгія
Победоносце въ Сентамашка
Свѣта: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Іωаннъ Воспріемникъ
бысть Леонтіи Радовановъ
Житель здешнія

1830 Мца Априлиа днѣ 23. — 312.

Родися Младенецъ пола Мужескагω Мца Маія
Дні 2. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Феодоръ
Христича Мати же Стефана Законная съ Супр.
Жителіе здешнія Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іереа Спиридона Христича
Пароха церкве Стаго Великомученика Георгія
Победоносце въ Сентамашка
Свѣта: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Афанасіи Воспріемникъ
бысть Мобилиръ Манойла Андрича
Житель здешнія

1830 Мца Маја днѣ 7. — 313.

Родися Младенецъ пола Мужескагω Мца Маја
Дні 18. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Георгіи
Котаричевъ Мати же Іωанна Законная съ Супр.
Жителіе здешнія Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іереа Спиридонъ Христича
Пароха церкве Стаго Великомученика Георгія
Победоносце въ Сентамашка
Свѣта: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Стефанъ Воспріемникъ
бысть Андреи Бугарскій
Житель Малогъ Торка

1830 Мца Маја днѣ 21. — 314.

Родися Младенецъ пола Женскагω Мца Маја
Дні 23. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Стефанъ
Молдованъ Мати же Марія Законная съ Супруга
Жителіе здешнія Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іереа Спиридона Христича
Пароха церкве Стаго Великомученика Георгія
Победоносце въ Сентамашка
Свѣта: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Елена Воспріемникъ
бысть Іωаннъ Бечкиіи
Житель здешнія

1830 Мца Маја днѣ 26. — 315.

Родися Младенецъ пола Женскагω Мца Іуніа
Дні 10. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Афанасіи
Бечановъ Мати же Іωанна Законная съ Супр.
Жителіе здешнія Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іереа Спиридона Христича
Пароха церкве Стаго Великомученика Георгія
Победоносца въ Сентамашка
Свѣта: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Персида Воспріемникъ
бысть Герасимъ Андреи Фаденкиторъ
Житель здешнія

1830 Мца Іуніа днѣ 12. — 316.

Родися Младенецъ пола Мужескагω Мца Іуніа
Дні 14. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Захарія
Капита Мати же Марія Законная съ Супр.
Жителіе здешнія Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іереа Спиридона Христича
Пароха церкве Стаго Великомученика Георгія
Победоносце въ Сентамашка
Свѣта: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Елисеа Воспріемникъ
бысть Агатія Качаровъ
Житель здешнія

1830 Мца Іуніа днѣ 15. — 317.

Роди́са Мла́нецъ по́ла женскаго мца Іюнія Дні 1. Лѣ́та предположе́ннагѡ: Оц҃ъ Младе́нца Іѡаннъ Лугецакъ Ма́ти же Марія законая его супруга. Жи́телїе здѣшніи. Кр҃ти́са и̑ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́заса чре́зъ мене́ Іерія Спиридона Христича Паро́ха це́ркве ст҃аго Великомученика Георгія победоносца въ Сентакърка. Сушїа: мц҃а и̑ дні́ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И̑ да́но бы́сть во ст҃: креще́ніи младе́нцу и̑мя Ефимия. Воспрі́емни же бы́сть Феодоръ Чабаинъ Жи́тель здѣшнія	1830 мц҃а Іюнія днѐ 3. 318.
Роди́са Мла́нецъ по́ла мужескаго мц҃а Іюнія Дні 20. Лѣ́та предположе́ннагѡ: Оц҃ъ Младе́нца Савво [illegible] Попова Ма́ти же Елена законая его супруга. Жи́телїе здѣшнія. Кр҃ти́са и̑ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́заса чре́зъ мене́ Іерія Спиридона Христича Паро́ха це́ркве ст҃аго Великомученика Георгія победоносца въ Сентакърка. Сушїа: мц҃а и̑ дні́ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И̑ да́но бы́сть во ст҃: креще́ніи младе́нцу и̑мя Іѡаннъ. Воспрі́емни же бы́сть Алекса Христича Жи́тель здѣшнія	1830 мц҃а Іюнія днѐ 22. 319.
Роди́са Мла́нецъ по́ла женскаго мц҃а Іюнія Дні 24. Лѣ́та предположе́ннагѡ: Оц҃ъ Младе́нца Діонисій Ђурчина Ма́ти же Ѳекла законая его супруга. Жи́телїе здѣшнія. Кр҃ти́са и̑ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́заса чре́зъ мене́ Іерія Спиридона Христича Паро́ха це́ркве ст҃аго Великомученика Георгія победоносца въ Сентакърка. Сушїа: мц҃а и̑ дні́ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И̑ да́но бы́сть во ст҃: креще́ніи младе́нцу и̑мя Іѡанна. Воспрі́емни же бы́сть Стефанъ Цинцаровъ Жи́тель здѣшнія	1830 мц҃а Іюнія днѐ 26 320.
Роди́са Мла́нецъ по́ла мужескаго мц҃а Августа Дні 19. Лѣ́та предположе́ннагѡ: Оц҃ъ Младе́нца Арсеніе Ђурчина Ма́ти же Софія законая его супруга. Жи́телїе здѣшнія. Кр҃ти́са и̑ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́заса чре́зъ мене́ Іерія Спиридона Христича Паро́ха це́ркве ст҃аго Великомученика Георгія победоносца въ Сентакърка. Сушїа: мц҃а и̑ дні́ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И̑ да́но бы́сть во ст҃: креще́ніи младе́нцу и̑мя Самуилъ. Воспрі́емни же бы́сть Кононъ Стефана Цинцаровъ Жи́тель здѣшнія	1830. мц҃а Августа днѐ 26. 321.
Роди́са Мла́нецъ по́ла мужескаго мц҃а Августа Дні 24. Лѣ́та предположе́ннагѡ: Оц҃ъ Младе́нца Захарія Боронъ Ма́ти же Анка законая его супруга. Жи́телїе здѣшнія. Кр҃ти́са и̑ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́заса чре́зъ мене́ Іерія Спиридона Христича Паро́ха це́ркве ст҃аго Великомученика Георгія победоносца въ Сентакърка. Сушїа: мц҃а и̑ дні́ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И̑ да́но бы́сть во ст҃: креще́ніи младе́нцу и̑мя Ѳаддей. Воспрі́емни же бы́сть Стандилъ Јоке Богчановъ Жи́тель здѣшнія	1830. мц҃а Августа днѐ 26. 322.
Роди́са Мла́нецъ по́ла женскаго мц҃а Августа Дні 28 Лѣ́та предположе́ннагѡ: Оц҃ъ Младе́нца Воинъ Болонакъ. Ма́ти же Божана законая его супруга. Жи́телїе здѣшнія. Кр҃ти́са и̑ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́заса чре́зъ мене́ Іерія Спиридона Христича Паро́ха це́ркве ст҃аго Великомученика Георгія победоносца въ Сентакърка. Сушїа: мц҃а и̑ дні́ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И̑ да́но бы́сть во ст҃: креще́ніи младе́нцу и̑мя Марія. Воспрі́емни же бы́сть Роза Јована Савова дщи Жи́тель здѣшнія	1830 мц҃а Августа днѐ 30 323.

Родисѧ младенецъ пола женскаго мца Августа Днѝ 30 лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Никита Брендовъ. Мати же Елена законая его супруга. Жителіе здешнія. Кртисѧ и мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ мене Іереа Спиридона Христича Пароха церкве стого Велико Мученика Георгія Победоносца въ Сентандрѣа. Сущїа: Мца и днѝ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенїи младенцу имѧ Наталия. Воспрїемни цъ бысть Мария Тирона Радованова дщи. Жителъ здешнія.

1830 Мца Септемвр Днѐ 1. — 324.

Родисѧ младенецъ пола женскаго мца Септемвра Днѝ 4. лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Стефанъ Молдованов. Мати же Дамянка законая с супруга. Жителіе здешнія. Кртисѧ и мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ мене Іереа Спиридона Христича Пароха церкве стого Велико Мученика Георгія Победоносца въ Сентандрѣа. Сущїа: Мца и днѝ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенїи младенцу имѧ Латинка. Воспрїемни цъ бысть Агатия Григория Михайлова дщи. Жителъ здешния.

1830 Мца Септемвр Днѐ 7. — 325.

Родисѧ младенецъ пола мужескаго мца Септемвра Днѝ 15. лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Лазаръ Тодуновъ. Мати же Іустина законая его супруга. Жителіе здешнія. Кртисѧ и мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ мене Іереа Спиридона Христича Пароха церкве стого Велико Мученика Георгія Победоносца въ Сентандрѣа. Сущїа: Мца и днѝ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенїи младенцу имѧ Никита. Воспрїемни къ бысть Григорий Михайловъ. Жителъ здешнія.

1830 Мца Септемвр Днѐ 17. — 326.

Родисѧ младенецъ пола женскаго мца Септемвра Днѝ 14. лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Іеремия Дурнина. Мати же Анна законая его супруга. Жителіе здешнія. Кртисѧ и мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ мене Іереа Спиридона Христича Пароха церкве стого Велико Мученика Георгія Победоносца въ Сентандрѣа. Сущїа: Мца и днѝ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенїи младенцу имѧ Ефимия. Воспрїемни къ бысть Стефанъ Цинцаровъ. Жителъ здешнія.

1830 Мца Септемвр Днѐ 21. — 327.

Родисѧ младенецъ пола женскаго мца Септемвра Днѝ 25. лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Іоаннъ Ефтичъ Бочаковъ. Мати же Софія законая его супруга. Жителіе здешнія. Кртисѧ и мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ мене Іереа Спиридона Христича Пароха церкве стого Велико Мученика Георгія Победоносца въ Сентандрѣа. Сущїа: Мца и днѝ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенїи младенцу имѧ Феодосія. Воспрїемни къ бысть Пантелия Тодуновъ. Жителъ здешнія.

1830 Мца Септемвр Днѐ 27. — 328.

Родисѧ младенецъ пола женскаго мца Октомвра Днѝ 2. лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Антоній Бонгановъ. Мати же Екатерина законая его супруга. Жителіе здешнія. Кртисѧ и мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ мене Іереа Спиридонъ Христича Пароха церкве стого Велико Мученика Георгія Победоносца въ Сентандрѣа. Сущїа: Мца и днѝ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенїи младенцу имѧ Христина. Воспрїемни къ бысть Еритай Ковачевъ. Жителъ здешнія.

1830 Мца Октомвр Днѐ 4. — 329.

Родиса Младенецъ пола мужескаго Мца ноемврія 1830
Дні 5 Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Андрей Трифоновъ. Мати же Савка законая его супруга. Мца ноемврія
Жителіе здѣшнія. Крстиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мені Іерія Спиридона Христича. ДНЕ 7.
Пароха церкве стой Великомученика Георгія Победоносца въ Сенткерка.
Сушіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крщеніи младенцу
има Діонисій Восприемникъ
бысть Захарія Круглов.
Жителъ здѣшнія 330

Родиса Младенецъ пола мужескаго Мца ноемврія 1830
Дні 7. Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Михаилъ Алекси Чиноша Мати же Анна законая его супруга. Мца ноемврія
Жителіе здѣшнія Крстиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мені Іерія Спиридона Христича ДНЕ 9.
Пароха церкве стой Великомученика Георгія Победоносца въ Сенткерка.
Сушіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крщеніи младенцу
има Стефанъ Восприемникъ
бысть Стефанъ Атанасіе Болгановъ [illegible]
Жителъ здѣшнія 331.

Родиса Младенецъ пола женскаго Мца ноемврія 1830.
Дні 9. Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Захарія Франита Мати же Стефанія законая его супруга. Мца ноемврія
Жителіе здѣшнія Крстиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мені Іерія Спиридона Христича ДНЕ 10.
Пароха церкве стой Великомученика Георгія Победоносцу въ Сенткерка
Сушіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крщеніи младенцу
има Христина Восприемникъ
бысть Ѕенѡ Маноила Андреича супруг
Жителъ здѣшня 332.

Родиса Младенецъ пола женскаго Мца ноемврія 1830
Дні 10. Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Лазаръ Папрески Мати же Іоанка законая его супруг. Мца ноемврія
Жителіе здѣшнія Крстиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мені Іерія Спиридона Христича ДНЕ 12.
Пароха церкве стой Великомученика Георгія Победоносцу въ Сенткерка
Сушіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крщеніи младенцу
има Ѳекла Восприемникъ
бысть Трифонъ Радовановъ
Жителъ здѣшнія 333.

Родиса Младенецъ пола мужескаго Мца ноемврія 1830
Дні 15. Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Дамянъ Чочаровъ. Мати же Елена законая его супруга Мца ноемврія
Жителіе здѣшнія Крстиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мені Іерія Спиридона Христича ДНЕ 17.
Пароха церкве стой Великомученика Георгія Победоносце въ Сенткерка
Сушіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крщеніи младенцу
има Андрей Восприемникъ
бысть Ксенія Арсеніе Попова супруга
Жителъ здѣшнія 334.

Родиса Младенецъ пола женскаго Мца ноемврія 1830.
Дні 20. Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Маноила. Кепина Мати же Василія законая его супруг. Мца ноемврія
Жителіе здѣшнія Крстиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мені Іерія Спиридона Христича ДНЕ 22.
Пароха церкве стой Великомученика Георгія Победоносцу въ Сенткерка
Сушіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крщеніи младенцу
има Настасія Восприемникъ
бысть Евгенія Іоана Іосифова супруга
Жителъ здѣшнія 335.

Родися Младенецъ пола Мужескаго мца Ноемврія дня 11. лѣта предположеннагω: Отецъ младенца Маленичъ Никола Болчанов Мати же Анна законая его супруга Жители здѣшнія Крестися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха церкве стой Великомученика Георгія Победоносца въ Сентандреа сущіа: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Стефанъ Воспріимни же бысть Попов Іоанн Деминова отровь жител здѣшнія	1830 мца Ноемв. дне 13 336.
Родися Младенецъ пола Мужескаго мца Ноемв. дня 22. лѣта предположеннагω: Отецъ младенца Вонифатій Милићевић. Мати же Настасія законая его супруга Жители здѣшнія Крестися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха церкве стой Великомученика Георгія Победоносца въ Сентандреа сущіа: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Наумъ. Воспріимни же бысть Јован Лазо Болчово отровь жител здѣшнія	1830 мца Ноемв. дне 26 337.
Родися Младенецъ пола Мужескаго мца Декемврія дня 5. лѣта предположеннагω: Отецъ младенца Александр Григоровичъ Мати же Екатерина законая его супруга Жители здѣшнія Крестися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха церкве стой Великомученика Георгія Победоносца въ Сентандреа сущіа: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Николай Воспріимни же бысть Рози супруга Рентмайстора Вакса жител здѣшній	1830 мца Декемв. дне 6. 338.

Мужескихъ . . . 18.
Женскихъ . . . 18
Сумма . . 36.

Протоколъ
Крещеныхъ Сочетаныхъ
и
Умершихъ
Мѣста Сенъ-Георга
за Лѣто
1831го
Szent=György

Родися м҃нецъ пола женскагω м҃ца Јануарія. Дні 3. Лѣта предположеннагω: О҃цъ Младенца Аврамъ Зановъ. Мати же Агриппина законная его супруга. Жителіе здѣшнія. Кр҃тися и Мѵромъ с҃тымъ помазася чрезъ мене Іерія Спиридона Христича Пароха Церкве с҃тагω Великомученика Георгія въ Сентандрейа. Свѣщенія: М҃ца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во с҃тѣмъ Кр҃щеніи младенцу имя Варвара. Воспріемникъ бысть Игнатій Андроникъ. Житель здѣшнія.	1831. м҃ца Јануар. днѣ 5. 339.
Родися м҃нецъ пола женскагω м҃ца Јануарія. Дні 3. Лѣта предположеннагω: О҃цъ Младенца Евта Воиновъ. Мати же Марія законная его супруга. Жителіе здѣшнія. Кр҃тися и Мѵромъ с҃тымъ помазася чрезъ мене Іерія Спиридона Христича Пароха Церкве с҃тагω Великомученика Георгія въ Сентандрейа. Свѣщенія: М҃ца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во с҃тѣмъ Кр҃щеніи младенцу имя Меланія. Воспріемникъ бысть Лазаръ Гаикъ. Житель здѣшнія.	1831. м҃ца Јан. днѣ 8. 340.
Родися м҃нецъ пола мужескагω м҃ца Јануарія. Дні 4. Лѣта предположеннагω: О҃цъ Младенца Іоаннъ Златаровъ. Мати же Анна законная его супруга. Жителіе здѣшнія. Кр҃тися и Мѵромъ с҃тымъ помазася чрезъ мене Іерія Спиридона Христича Пароха Церкве с҃тагω Великомученика Георгія въ Сентандрейа. Свѣщенія: М҃ца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во с҃тѣмъ Кр҃щеніи младенцу имя Сильвестеръ. Воспріемникъ бысть Феодоръ Іоанна Златарова сынъ. Житель здѣшны.	1831. м҃ца Јануар. днѣ 10. 341.

Родися Младенецъ пола женскагω Мсца Јануарія Днє 12. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Никола Богчановъ. Мати же Стана законая єго Супруга Жителіе Здашніи Кртися и Мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Церкве стаго Велико Мученика Георгія въ Сентомаша. Того жъ: Мца и днє подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: Крщеніи младенцу има Тодияна Воспріимни же бысть Іоаннъ Ерченковъ Жителъ Здашніи	1831. Мца Јанў. Днє 14. 342
Родися Младенецъ пола мужескагω Мца Јануарія Днє 15. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Савва Тешича Мати же Симеона законая єго Супр. Жителіе Здашніи Кртися и Мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Церкве стаго Велико Мученика Георгія въ Сентомаша. Того жъ: Мца и днє подъ лѣтомъ положеннагω. И дано быст во ст: Крщеніи младенцу има Георгія Воспріимни же бысть Софроній Крешаловъ Жителъ Здашніи	1831. Мца Јануа. Днє 20 343.
Родися Младенецъ пола мужескагω. Мца Јануарія. Днє 22. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Анта Шормовъ Мати же Марія законая єго Супруга Жителіи Здашніи Кртися и Мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Церкве стаго Велико Мученика Георгія въ Сентомаша. Того жъ: Мца и днє подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: Крщеніи младенцу има Макарія Воспріимни же бысть Ефремъ Антина Жителъ Здашніи	1831 Мца Јануа. Днє 25. 344.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ

Родися Младенецъ пола женскагω Мца Јануарія Днє 27. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Моисея Маркова Мати же Софія законая єго Супруга Жителіе Здашніи Кртися и Мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Церкве стаго Велико Мученика Георгія въ Сентомаша. Того жъ: Мца и днє подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: Крщеніи младенцу има Ксенія Воспріимни же бысть Данило Викторовъ Жителъ Здашніи	1831. Мца Јануа. Днє 29. 345.
Родися Младенецъ пола женскагω Мца Февруарія Днє 1. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Андрея Попова Мати же Юліана законая єго Супруга Жителіе Здашніи Кртися и Мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Церкве стаго Велико Мучен. Георгія. въ Сентомаша. Того жъ: Мца и днє подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: Крщеніи младенцу има Ксенія Воспріимни же бысть Феодоръ Христича Жителъ Здашніи	1831. Мца ~~Јануа.~~ Февруа. Днє 5. 346.
Родися Младенецъ пола мужескагω. Мца Февруарія Днє 7. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Моисея Гранита Мати же Христина законая є Супр. Жителіе Здашніи Кртися и Мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Церкве стаго Велико Мученика Георгія въ Сентомаша. Того жъ: Мца и днє подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: Крщеніи младенцу има Феодоръ. Воспріимни же бысть Андрея Тихоновъ Жителъ Здашніи	1831. Мца Февруа. Днє 10. 347.

Родися Мл҃нецъ пола женскаго Мц҃а февруарія дні 12. лѣта предположеннагѡ: О҃цъ Младенца Іоаннъ Іосе Гранита Мати же Анна законая его супр. Жителіе здѣшнія К҃ртися и Мѵромъ с҃тымъ помазася чрезъ мене Іерея Спѵрідона Христича Пароха Церкве с҃таго Велико Мученика Георгія въ Сентандрѣа

С҃вдѣтелства: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во с҃т: Крещеніи младенцу имя Агриппина Воспріемникъ бысть Даніилъ Качоровъ Житель здѣшнія

1831. Мц҃а феврар. дне 13. — 348.

Родися Мл҃нецъ пола мужескаго Мц҃а Марта дні 4. лѣта предположеннагѡ: О҃цъ Младенца Касіанъ Асшинъ Мати же Елена законая его супр. Жителіе здѣшнія К҃ртися и Мѵромъ с҃тымъ помазася чрезъ мене Іерея Спѵрідона Христича Пароха Церкве с҃таго Велико Мученика Георгія въ Сентандрѣа

С҃вдѣтелства: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во с҃т: Крещеніи младенцу имя Арсеній Воспріемникъ бысть Аронъ Гранита Житель здѣшнія

1831. Мц҃а Марта дне 6. — 349.

Родися Мл҃нецъ пола мужескаго Мц҃а Марта дні 19. лѣта предположеннагѡ: О҃цъ Младенца Аврамъ Пѣцика Мати же Сара законая его супруга Жителіе здѣшнія К҃ртися и Мѵромъ с҃тымъ помазася чрезъ мене Іерея Спѵрідонъ Христичъ Пароха Церкве с҃таго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣа

С҃вдѣтелства: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во с҃т: Крещеніи младенцу имя Хрисанта Воспріемникъ бысть Марія Симеона Рашкова дщи Житель здѣшнія

1831. Мц҃а Марта дне 22. — 350.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ

Родися Мл҃нецъ пола мужескаго Мц҃а Марта дні 25. лѣта предположеннагѡ: О҃цъ Младенца Николай Чабина Мати же Пароска законая его супр. Жителіе здѣшнія К҃ртися и Мѵромъ с҃тымъ помазася чрезъ мене Іерея Спѵрідона Христича Пароха Церкве с҃таго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣа

С҃вдѣтелства: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во с҃т: Крещеніи младенцу имя Іосифъ Воспріемникъ бысть Василія Іове Богчановогъ дщи Житель здѣшнія

1831. Мц҃а Марта дне 27. — 351.

Родися Мл҃нецъ пола женскаго Мц҃а Марта дні 29. лѣта предположеннагѡ: О҃цъ Младенца Савва Гранита Мати же Алексія законая его супр. Жителіе здѣшнія К҃ртися и Мѵромъ с҃тымъ помазася чрезъ мене Іерея Спѵрідона Христича Пароха Церкве с҃таго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣа

С҃вдѣтелства: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во с҃т: Крещеніи младенцу имя Марія Воспріемникъ бысть Ѳеодоръ Кресаи Ѳомитова супр. Житель здѣшнія

1831. Мц҃а Априлія дне 1. — 352.

Родися Мл҃нецъ пола мужескаго Мц҃а Априлія дні 2. лѣта предположеннагѡ: О҃цъ Младенца Сафронъ Совинъ Мати же Настасія законая его супр. Жителіе здѣшнія К҃ртися и Мѵромъ с҃тымъ помазася чрезъ мене Іерея Спѵрідона Христича Пароха Церкве с҃таго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣа

С҃вдѣтелства: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во с҃т: Крещеніи младенцу имя Марко Воспріемникъ бысть Евгенія Іоана Іосифова супр. Житель здѣшнія

1831. Мц҃а Априлія дне 4. — 353.

Родися Младенецъ пола женскагѡ Мца Априлія Днѐ 6. Лѣта предположеннагѡ: Отцъ Младенца Василіо Пандуръ. Мати же Анна законоа ю супруга Жителіе здашніи Крстися и Мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Церкве стаго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреа сущіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: Крщеніи младенцу имя Екатерина Воспріемникъ бысть Екатерина Спиридона Христича супруга Житель здашни	1831. Мца Априлія Днѐ 9. 354.
Родися Младенецъ пола женскагѡ Мца Маја Днѐ 5. Лѣта предположеннагѡ: Отцъ Младенца Іоаннъ Трифоновъ. Мати же Марія законоа ю супруга Жителіе здашніи Крстися и Мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Церкве стаго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреа сущіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано быст. во ст: Крщеніи младенцу имя Ирина Воспріемникъ бысть Захарія Крестаковъ Житель здашни	1831. Мца Маја Днѐ 10. 355.
Родися Младенецъ пола мужескагѡ Мца Юнія Днѐ 5. Лѣта предположеннагѡ: Отцъ Младенца Симеонъ Георгіевъ. Мати же Софія законоа ю супруга Жителіе здашніи Крстися и Мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Церкве стаго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреа сущіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: Крщеніи младенцу имя Георгій Воспріемникъ бысть Георгій Феодора Богдановъ Житель здашни	1831. Мца Юнія Днѐ 8. 356.

Родися Младенецъ пола мужескагѡ Мца Юнія Днѐ 1. Лѣта предположеннагѡ: Отцъ Младенца Алекса Градина Мати же Павлина Жителіе здашніи Крстися и Мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Церкве стаго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреа сущіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: Крщеніи младенцу имя Петаръ Воспріемникъ бысть Манојло Јова Богдановъ Житель здашни	1831. Мца Юнія Днѐ 4. 357.
Родися Младенецъ пола мужескагѡ Мца Августа Днѐ 10. Лѣта предположеннагѡ: Отцъ Младенца Димитрій Цинцаровъ Мати же Феодора законоа ю супруга Жителіе здашніи Крстися и Мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Церкве стаго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреа сущіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: Крщеніи младенцу имя Антоніе Воспріемникъ бысть Симеонъ Молдованов Житель здашни	1831. Мца ~~Юнія~~ Августа Днѐ 12. 358.
Родися Младенецъ пола мужескагѡ Мца Августа Днѐ 16. Лѣта предположеннагѡ: Отцъ Младенца Андреа Нагиловъ. Мати же Настасія законоа супруга Жителіе здашніи Крстися и Мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Церкве стаго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреа сущіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: Крщеніи младенцу имя Фадеи Воспріемникъ бысть Никита Крестаковъ Житель здашни	1831. Мца Августа Днѐ 18. 359.

Родися Младенецъ пола женскагω. Мца Септемвр.
Дни 4. Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Панаіо.
Тујића. Мати же Евгеніе законоа ω Супр.
Жителіе Здвинія. Кртися и Міромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іерїа Спірідона Христића.
Пароха Церкве стагω Велик. Мченика Георгія
победоносцу въ Сентандрѣа.
сущія: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: Крщеніи младенцу
имя Маріа. Воспріимни
бысть Агатиа Григорія Михаилова дщи. Жителъ Здвин.

1831. Мца Септемвр. Днѣ 7. — 360.

Родися Младенецъ пола мужескагω. Мца Септемвр.
Дни 8. Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Живанъ.
Јовановъ. Мати же Екатерина законоа ω Супр.
Жителіе Здвинія. Кртися и Міромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іерїа Спірідона Христића.
Пароха Церкве стагω Велико Мченика Георгія
победоносца въ Сентандрѣа.
сущія: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагω. И дано быст во ст: Крщеніи младенцу
имя Корнилиј. Воспріимни
бысть Коста Милетић. Жителъ Здвинія.

1831. Мца Септемв. Днѣ 14. — 361.

Родися Младенецъ пола мужескагω. Мца Октомвр.
Дни 7. Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Јова.
Јочићъ. Мати же Маріа законоа ω Супр.
Жителіе Здвинія. Кртися и Міромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іерїа Спірідона Христића.
Пароха Церкве стагω Велико Мченика Георгія
победоносцу въ Сентандрѣа.
сущія: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: Крщеніи младенцу
имя Стефанъ. Воспріимни
бысть Екатерина Дора Спірідона Хрис. дщи. Жителъ Здвинія.

1831. Мца Октомв. Днѣ 11. — 362.

Родися Младенецъ пола мужескагω. Мца Октомвр.
Дни 12. Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Лазаръ.
Петировъ. Мати же Анастасія законоа ω Супр.
Жителіе Здвинія. Кртися и Міромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іерїа Спірідона Христића.
Пароха Церкве стагω Велико Мченика Георгія
победоносцу въ Сентандрѣа.
сущія: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: Крщеніи младенцу
имя Георгій. Воспріимни
бысть Агатиа Григорія Михаилова дщи. Жителъ Здвинія.

1831. Мца Октомв. Днѣ 14. — 363.

Родися Младенецъ пола женскагω. Мца Октомвр.
Дни 15. Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Аронъ.
Алинъ. Мати же Елисавета законоа ω Супр.
Жителіе Здвинія. Кртися и Міромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іерїа Спірідона Христића.
Пароха Церкве стагω Велико Мченика Георгія
победоносцу въ Сентандрѣа.
сущія: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: Крщеніи младенцу
имя Персида. Воспріимни
бысть Екатерина Стефана Шнајдера дщи. Жителъ Здвинія.

1831. Мца Октомв. Днѣ 17. — 364.

Родися Младенецъ пола мужескагω. Мца Ноемвр.
Дни 4. Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Георгій.
Игнатовъ. Мати же Елена законоа ω Супруга.
Жителіе Здвинія. Кртися и Міромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іерїа Спірідона Христића.
Пароха Церкве стагω Велико Мченика Георгія
победоносцу въ Сентандрѣа.
сущія: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: Крщеніи младенцу
имя Павелъ. Воспріимни
бысть Рахила Јанова Ранковића дщи. Жителъ Здвинія.

1831. Мца Ноемвр. Днѣ 8. — 365.

Родися Младенецъ пола женскаго М҃ца декемвріа

Дні 8. Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Акимъ

Молдовановъ Мати же Милана законая его супруга

Жителіе Зрѣнія - Крстися и Мѵромъ ст҃ымъ помазася чрезъ

мені Іерія Спиридона Христича

Пароха Церкве ст҃ого Великомученика Георгія

потторонцу въ Сентакерка

Свѣдѣнія: М҃ца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: Кр҃щеніи младенцу

има Настасія Воспріемни же

бысть Агота Григорія Михаилова дщи Жител Зрѣнія

1831. М҃ца декемв. Днѣ 12.

366.

Родися Младенецъ пола мужескаго М҃ца декемвр.

Дні 14. Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Іоанна

Фадеина Мати же Марта законая его супруга

Жителіе Зрѣнія Крстися и Мѵромъ ст҃ымъ помазася чрезъ

мені Іерія Спиридона Христича

Пароха Церкве ст҃ого Великомученика Георгія

потторонцу въ Сентакерка

Свѣдѣнія: М҃ца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: Кр҃щеніи младенцу

има Игнатъ. Воспріемни же

бысть Іоаннъ Пасреккина ѿрокъ Жител Зрѣнія.

1831. М҃ца декем. Днѣ 22.

367.

Родися Младенецъ пола женскаго М҃ца декемвр.

Дні 23. Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Александръ

Григоріевъ Мати же Екатерина законая его супруга

Жителіе ~~Зрѣнія~~ Ветошино Крстися и Мѵромъ ст҃ымъ помазася чрезъ

мені Іерія Спиридона Христича

Пароха Церкве ст҃ого Великомученика Георгія

потторонца въ Сентакерка

Свѣдѣнія: М҃ца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: Кр҃щеніи младенцу

има Ерпика Воспріемни же

бысть роза ректагатора Савиновъ супруга Жител Зрѣнія

1831. М҃ца декем. Днѣ 24.

368.

Родися Младенецъ пола мужескаго. М҃ца декемвр.

Дні 26. Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Марко

Бодувъ Мати же Елена законая супруга

Жителіе Зрѣнія. Крстися и Мѵромъ ст҃ымъ помазася чрезъ

мені Іерія Спиридона Христича

Пароха Церкве ст҃ого Великомученика Георгія.

потторонцу въ Сентакерка

Свѣдѣнія: М҃ца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: Кр҃щеніи младенцу

има Петаръ Воспріемни же

бысть Іоаннъ Ивана Вашика ѿрокъ Жител Зрѣнія

1831. М҃ца декемв. Днѣ 28

369.

Родися Младенецъ пола женскаго. М҃ца декемвр.

Дні 29. Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Максимъ

Богатовъ Мати же Анна законая его супруга

Жителіе Зрѣнія Крстися и Мѵромъ ст҃ымъ помазася чрезъ

мені Іерія Спиридона Христича

Пароха Церкве Великомученика Георгія

потторонцу въ Сентакерка

Свѣдѣнія: М҃ца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: Кр҃щеніи младенцу

има Татіана Воспріемни же

бысть Никифоръ Іова Тишкова ѿрокъ Жител Зрѣнія

1831. М҃ца декемв. Днѣ 30

370.

Родися Младенецъ пола М҃ца

Дні Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца

Мати же

Жителіе Крстися и Мѵромъ ст҃ымъ помазася чрезъ

мені Іерія

Пароха Церкве ст

въ

Свѣдѣнія: М҃ца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: Кр҃щеніи младенцу

има Воспріемни

бысть

Жител

18 М҃ца Днѣ

Протоколъ

Крещаемыхъ Венчаемыхъ

и

Умирающихъ

Тиса Сентмиклошка

за лѣто

[illegible]

Сентђурђу

Ilyr. Typ. Dreiok.

НАПИСА́НІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родиса Младенецъ пола женскагѡ. Мц҃а Јандоріа
Днѐ 10. Лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Стефанъ Павловъ. Мати же Софра законоа єго Супруга
Жителіе Здвишніа. Кр҃тиса и мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́заса чрезъ мене Іереа Спѷрідонъ Христова
Пароха церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія Победоносца въ Сентђурђа
съ̓щїа: Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младенцꙋ
и́ма Тадіяна. Воспріемни же бысть Елена Ракова Рандисавлева дщи
Жител Здвишніа

1832. Мц҃а Јандоръ днѐ 12.

371.

Родиса Младенецъ пола женскагѡ Мц҃а Јандоріа
Днѐ 15. Лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Павелъ Ђурка. Мати же Василіа законоа єго Супруга
Жителіе Здвишніа. Кр҃тиса и мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́заса чрезъ мене Іереа Спѷрідона Христича
Пароха церкве ст҃аго. Велико Мученика Георгія Победоносца въ Сентђурђа
съ̓щїа: Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младенцꙋ
и́ма Ксенія. Воспріемни же бысть Агатіа Григорія Михаилова дщи
Жителъ Здвишніа –

1832. Мц҃а Јандоріа днѐ 14.

372.

Родиса Младенецъ пола мужескагѡ Мц҃а Јандоріа
Днѐ 25. Лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Ѳеодоръ Катика. Мати же Стана законоа єго Супруга
Жителіе Здвишніа. Кр҃тиса и мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́заса чрезъ мене Іереа Спѷрідона Христича
Пароха церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія Победоносца въ Сентђурђа
съ̓щїа: Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младенцꙋ
и́ма Іѡаннъ. Воспріемни же бысть Анастасія Арсеніе Богчанова Супруга
Жителъ Здвишніа

1832. Мц҃а Јандоріа днѐ 28.

373.

Родися младенецъ пола Мужескаго м҇ца Февруарія 1832
дне 3. лѣта предположеннагѡ: Ѡ҃цъ младенца Софроній
Крецуловъ. Мати же Живана законная его супруга
Жителіе Здвинія. Крѣстися и мѵромъ с҇тымъ помазася чрезъ
мене Іерія Спиридона Христича
Пароха церкве с҇тагѡ Великомученика Георгія
Потпорница въ Сентѣврка

М҇ца февр. дне 6.

С҇ѡшїѧ: м҇ца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во с҇т: крещеніи младенцу
имѧ Исидоръ Воспріемникъ
бысть Леонтій Радовановъ
Жителъ Здвинія

374.

Родися младенецъ пола Мужескаго м҇ца Февруарія 1832.
дне 10. лѣта предположеннагѡ: Ѡ҃цъ младенца Марко
Гаина Мати же Марія законная его супруга
Жителіе Здвинія Крѣстися и мѵромъ с҇тымъ помазася чрезъ
мене Іерія Спиридона Христича
Пароха церкве с҇тагѡ Великомученика Георгія
Потпорница въ Сентѣврка

М҇ца февр. дне 14.

С҇ѡшїѧ: м҇ца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во с҇т: крещеніи младенцу
имѧ Григорій Воспріемникъ
бысть Јановъ Тодика
Жителъ Здвинія

375.

Родися младенецъ пола Мужескаго м҇ца Февруарія. 1832.
дне 18. лѣта предположеннагѡ: Ѡ҃цъ младенца Стефанъ
Савинъ Мати же Настасія законная его супр.
Жителіе Здвинія Крѣстися и мѵромъ с҇тымъ помазася чрезъ
мене Іерія Спиридона Христича
Пароха церкве с҇тагѡ Великомученика Георгія
Потпорница въ Сентѣврка

М҇ца февр. дне 20

С҇ѡшїѧ: м҇ца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во с҇т: крещеніи младенцу
имѧ Тимотей Воспріемница
бысть Евгенія Јоана Петрова
Жителъ Здвинія

376.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родися младенецъ пола Женскаго м҇ца Февруарія 1832.
дне 27. лѣта предположеннагѡ: Ѡ҃цъ младенца Теодоръ
Христича Мати же Теодора законная его супр.
Жителіе Здвинія Крѣстися и мѵромъ с҇тымъ помазася чрезъ
мене Іерія Спиридона Христича
Пароха церкве с҇тагѡ Великомученика Георгія
Потпорница въ Сентѣврка

М҇ца февр. дне 29.

С҇ѡшїѧ: м҇ца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во с҇т: крещеніи младенцу
имѧ Іоанна Воспріемникъ
бысть Кирилъ Тодоровъ
Жителъ Здвинія

377.

Родися младенецъ пола Мужескаго м҇ца Марта 1832
дне 9. лѣта предположеннагѡ: Ѡ҃цъ младенца Іоаннъ
Бечкесни Мати же Софія закон. его супр.
Жителіе Здвинія Крѣстися и мѵромъ с҇тымъ помазася чрезъ
мене Іерія Спиридона ~~Христича~~
Пароха церкве с҇тагѡ Велик. Мученика Георгія
Потпорница въ Сентѣврка

М҇ца Марта дне 12.

С҇ѡшїѧ: м҇ца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во с҇т: крещеніи младенцу
имѧ Софроній Воспріемникъ
бысть Іоаннъ Христича
Жителъ Здвинія

378.

Родися младенецъ пола Мужескаго м҇ца Априлія 1832
дне 16. лѣта предположеннагѡ: Ѡ҃цъ младенца Несторъ
Поркаръ. Мати же Марта закон. его супр.
Жителіе Честерегъ Крѣстися и мѵромъ с҇тымъ помазася чрезъ
мене Іерія Спиридона Христича
Пароха церкве с҇тагѡ Велик. Мученика Георгія
Потпорница въ Сентѣврка

М҇ца Април. дне 18.

С҇ѡшїѧ: м҇ца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во с҇т: крещеніи младенцу
имѧ Симеонъ Воспріемница
бысть Соломија супруга Теодорова
Жителъ Честерегъ

379.

Родисѧ Мл҃нецъ по́ла женскагѡ М҃ца Априлїя 1832
Днї 23. Лѣта предположе́ннагѡ: О҆ц҃ъ Младе́нца Дамянъ Захаровъ. Ма́ти же Елена законоѧ ѡ Сꙋпрꙋга
Жи́телїе здѣшнїи Кр҃тисѧ и҆ мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́засѧ чрезъ мене̑ Іере́а Спиридонъ Христичъ
Паро́ха це́ркве ст҃аго Велико Мученика Георгїя подгорица въ Сентѳерка
Сꙋщїѧ: М҃ца и҆ днї подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещѐніи младе́нцꙋ и҆́мѧ Пелагїя Воспрїемни[къ] бы́сть Персида Арсенїя Попова дщи. Жи́тел[ь] здѣшнїи.

М҃ца Априлїя Днѐ 27.

380.

Родисѧ Мл҃нецъ по́ла мужескагѡ М҃ца Маія 1832
Днї 9. Лѣта предположе́ннагѡ: О҆ц҃ъ Младе́нца Викентїя Лазара Данилова сынъ. Ма́ти же Софїя законоѧ ѡ Сꙋпрꙋга.
Жи́телїе здѣшнїи Кр҃тисѧ и҆ мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́засѧ чрезъ мене̑ Іере́а Спиридона Христича
Паро́ха це́ркве ст҃аго Велико Мученика Георгїя подгорице въ Сентѳерка
Сꙋщїѧ: М҃ца и҆ днї подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещѐніи младе́нцꙋ и҆́мѧ Ісаія Воспрїемникъ. бы́сть Трифонъ Радовановъ Жи́тель здѣшнїи.

М҃ца Маја. Днѐ 7

381.

Родисѧ Мл҃нецъ по́ла женскагѡ. М҃ца Іунія 1832.
Днї 4. Лѣта предположе́ннагѡ: О҆ц҃ъ Младе́нца Захарія Гражица Ма́ти же Стана законоѧ ѡ Сꙋпрꙋга
Жи́телїе здѣшнїи Кр҃тисѧ и҆ мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́засѧ чрезъ мене̑ Іере́а Спиридона Христича
Паро́ха це́ркве ст҃аго Велико Мученика Георгїя подгорица въ Сентѳерка
Сꙋщїѧ: М҃ца и҆ днї подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещѐніи младе́нцꙋ и҆́мѧ Ангелія Воспрїемникъ. бы́сть Александръ Маноила Штропъ Жи́тель здѣшнїи

М҃ца Іунія Днѐ 6

382.

Родисѧ Мл҃нецъ по́ла женскагѡ М҃ца Іюнія 1832
Днї 4. Лѣта предположе́ннагѡ: О҆ц҃ъ Младе́нца Никита Крундловъ. Ма́ти же Елена законоѧ ѡ Сꙋпрꙋга
Жи́телїе здѣшнїи Кр҃тисѧ и҆ мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́засѧ чрезъ мене̑ Іере́а Спиридона Христича
Паро́ха це́ркве ст҃аго Велико Мученика Георгїя подгорица въ Сентѳерка
Сꙋщїѧ: М҃ца и҆ днї подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещѐніи младе́нцꙋ и҆́мѧ Марта Воспрїемникъ бы́сть Трифонъ Радовановъ Жи́тель здѣшнїи

М҃ца Іюнія Днѐ 6.

383.

Родисѧ Мл҃нецъ по́ла женскагѡ М҃ца Августа
Днї 21. Лѣта предположе́ннагѡ: О҆ц҃ъ Младе́нца Живанъ Молдованъ. Ма́ти же Іѡанна законоѧ ѡ Сꙋпрꙋг.
Жи́телїе здѣшнїи Кр҃тисѧ и҆ мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́засѧ чрезъ мене̑ Іере́а Спиридона Христича
Паро́ха це́ркве ст҃аго Велико Мученика Георгїя подгорица въ Сентѳерка
Сꙋщїѧ: М҃ца и҆ днї подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещѐніи младе́нцꙋ и҆́мѧ Наталия Воспрїемникъ. бы́сть Агатія Григорія Михаилово Жи́тель здѣшнїи

1832
М҃ца ~~Августа~~ Днѐ 24

384.

Родисѧ Мл҃нецъ по́ла мужескагѡ М҃ца Сентемвр.
Днї 2. Лѣта предположе́ннагѡ: О҆ц҃ъ Младе́нца Стефанъ Моргина Ма́ти же Ѳеодора законоѧ ѡ Сꙋпрꙋга
Жи́телїе здѣшнїи Кр҃тисѧ и҆ мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́засѧ чрезъ мене̑ Іере́а Спиридона Христича
Паро́ха це́ркве ст҃аго Велико Мученика Георгїя подгорица въ Сентѳерка
Сꙋщїѧ: М҃ца и҆ днї подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещѐніи младе́нцꙋ и҆́мѧ Мойсей. Воспрїемникъ бы́сть Евгенія Іѡанна Петрово Штропъ Жи́тель здѣшнїи

1832
М҃ца Сентемв. Днѐ 4.

385.

Роди́са Мл҃нецъ по́ла женскаго. Мц҃а Ѡктомвріа Дн҃і 3. лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҆ц҃ъ Младе́нца Петаръ Марковъ. Ма́ти же Елена Законa Его Супруга. Жи́телїе Здушнія. Кр҃ти́са и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́заса чре́зъ мене̑ Іере́а Спиридона Христича Паро́ха це́ркве ст҃аго Великомученика Георгія подѣонца въ Сентандрѣа сꙋ́щїа: Мц҃а и҆ дн҃е̑ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещенїи младе́нцꙋ и҆́мѧ Ѳемна. Воспрїе́мни ю бы́сть Марія Панте Пипуреновъ дщи. Жи́тел Здушнія.	1832 Мц҃а Ѡктомвріа Дн҃е̑ 6. 386.
Роди́са Мл҃нецъ по́ла Мужескаго Мц҃а Ѡктомвріа Дн҃і 14. лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҆ц҃ъ Младе́нца Трифонъ Бончановъ. Ма́ти же Стана Законa Его Супруга. Жи́телїе Здушнія. Кр҃ти́са и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́заса чре́зъ мене̑ Іере́а Спиридона Христича Паро́ха це́ркве ст҃аго Великомученика Георгія подѣонца въ Сентандрѣа сꙋ́щїа: Мц҃а и҆ дн҃е̑ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещенїи младе́нцꙋ и҆́мѧ Павелъ. Воспрїе́мни бы́сть Евгенія Ерманта Коловива дщи. Жи́телъ Здушніе.	1832. Мц҃а Ѡктомвріа Дн҃е̑ 19. 387.
Роди́са Мл҃нецъ по́ла Мужескаго. Мц҃а Ѡктомвріа Дн҃і 20. лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҆ц҃ъ Младе́нца Трифонъ Бечичъ. Ма́ти же Еленна Законa Его Супруга. Жи́телїе Здушнія. Кр҃ти́са и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́заса чре́зъ мене̑ Іере́а Спиридона Христича Паро́ха це́ркве ст҃аго Великомученика Георгія подѣонца въ Сентандрѣа сꙋ́щїа: Мц҃а и҆ дн҃е̑ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещенїи младе́нцꙋ и҆́мѧ Логинъ. Воспрїе́мни ю бы́сть Іѡанна Рос Мотирова дщи. Жи́телъ Здушнія.	1832 Мц҃а Ѡктомвріа Дн҃е̑ 22 388.
Роди́са Мл҃нецъ по́ла Женскаго Мц҃а Ѡктомвріа Дн҃і 23. лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҆ц҃ъ Младе́нца Іѡаннъ Петровъ. Ма́ти же Екатерина Законa Его Супруга. Жи́телїе Здушнія. Кр҃ти́са и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́заса чре́зъ мене̑ Іере́а Спиридона Христича Паро́ха це́ркве ст҃аго Великомученика Георгія подѣонца въ Сентандрѣа сꙋ́щїа: Мц҃а и҆ дн҃е̑ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещенїи младе́нцꙋ и҆́мѧ Васа. Воспрїе́мни бы́сть Павелъ Ісидора Павлова ѡтрокъ. Жи́телъ Здушнія.	1832. Мц҃а Ѡктомвріа Дн҃е̑ 25. 389.
Роди́са Мл҃нецъ по́ла Мужескаго Мц҃а Ѡктомвріа Дн҃і 26. лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҆ц҃ъ Младе́нца Кона на Ковачева. Ма́ти же Марія Законa Его Супруга. Жи́телїе Здушнія. Кр҃ти́са и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́заса чре́зъ мене̑ Іере́а Спиридона Христича Паро́ха це́ркве ст҃аго Великомученика Георгія подѣонца въ Сентандрѣа сꙋ́щїа: Мц҃а и҆ дн҃е̑ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещенїи младе́нцꙋ и҆́мѧ Ѳанова. Воспрїе́мни ю бы́сть Іѡаннъ Милтевъ. Жи́телъ Здушнія.	1832 Мц҃а Ѡктомвріа Дн҃е̑ 28. 390.
Роди́са Мл҃нецъ по́ла Женскаго Мц҃а Ѡктомвріа Дн҃і 28. лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҆ц҃ъ Младе́нца Коста Милатовъ. Ма́ти же Настасія Законa Его Супруга. Жи́телїе Здушнія. Кр҃ти́са и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́заса чре́зъ мене̑ Іере́а Спиридона Христича Паро́ха це́ркве ст҃аго Великомученика Георгія подѣонца въ Сентандрѣа сꙋ́щїа: Мц҃а и҆ дн҃е̑ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещенїи младе́нцꙋ и҆́мѧ Анна. Воспрїе́мни ю бы́сть Пропопіа Ѳатича. Жи́телъ Здушнія.	1832. Мц҃а Ѡктомвріа Дн҃е̑ 30 391.

НАПИСА́НІЕ КРЕЩА́ЕМЫХЪ.

Родися Младенецъ пола женскагω Мца Ноемв. Дне 1. Лета предположеннагω: Оцъ Младенца Іоаннъ Живковъ Мати же Марія законная ему супруга Жителие Чесмерецъ. Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Спиридона Христича Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгія Подгорица въ Сентябрка. Свщїа: Мца и дне подъ летомъ положеннагω. И дано высть во ст: крещении младенцу йма Настасія Воспріемни ю высть Димитрія Милосавль Житель Чесмерецъ

1832 Мца Ноем Дне 3. — 392.

Родися Младенецъ пола женскагω Мца Ноем Дне 8. Лета предположеннагω: Оцъ Младенца Гаврилъ Милитевъ. Мати же Макрена законная ему супр. Жителие Здвшнія Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Спиридона Христича Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгія Подгорица въ Сентябрка. Свщїа: Мца и дне подъ летомъ положеннагω. И дано высть во ст: крещении младенцу йма Екатерина Воспріемни ю высть Персида Андрея Маркова жена Житель Здвшнія

1832 Мца Ноем Дне 10 — 393.

Родися Младенецъ пола мужескагω Мца Ноем Дне 11. Лета предположеннагω: Оцъ Младенца Симеонъ Молдовановъ Мати же Милица законная ему супр. Жителие Здвшнія Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Спиридона Христича Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгія Подгорица въ Сентябрка. Свщїа: Мца и дне подъ летомъ положеннагω. И дано высть во ст: крещении младенцу йма Павелъ. Воспріемни ю высть Агатия Григорія Михаилова жена Житель Здвшнія

1832 Мца Ноем Дне 12. — 394.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родися Младенецъ пола мужескагω Мца Ноем Дне 13 Лета предположеннагω: Оцъ Младенца Малешъ Лукичъ Мати же Елена законная ему супруга Жителие Здвшнія Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Спиридона Христича Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгія Подгорица въ Сентябрка. Свщїа: Мца и дне подъ летомъ положеннагω. И дано высть во ст: крещении младенцу йма Димитрія Воспріемни ю высть Сред Цинцаровъ Житель Здвшнія

1832 Мца Ноем Дне 14 — 395.

Родися Младенецъ пола мужескагω Мца Ноем Дне 15. Лета предположеннагω: Оцъ Младенца Феодоръ Христичъ Мати же Симеона законная ему супр. Жителие Здвшнія Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Спиридона Христича Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгія Подгорица въ Сентябрка. Свщїа: Мца и дне подъ летомъ положеннагω. И дано высть во ст: крещении младенцу йма Филипа Воспріемни ю высть Александръ Манойла Андреевичъ Житель Здвшнія

1832 Мца Ноем Дне 16. — 396.

Родися Младенецъ пола мужескагω Мца Ноем Дне 17. Лета предположеннагω: Оцъ Младенца Георгій Кипаресовъ Мати же Атанасія законная ему супр. Жителие Здвшнія Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Спиридона Христича Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгія Подгорица въ Сентябрка. Свщїа: Мца и дне подъ летомъ положеннагω. И дано высть во ст: крещении младенцу йма Михаилъ. Воспріемни ю высть Георгій Бугаричъ Житель Томичъ Торма.

1832 Мца Ноем Дне 19 — 397.

Родисѧ Младенецъ пола Мужескаго Мца Ноемвр. Дни 24. Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Стефанъ Миятовъ. Мати же Василія законная его Супруга. Жителіе здешніи. Крестисѧ и мνромъ стымъ помазасѧ чрезъ мене Iерея Спиридона Христича Пароха церкве стой Великомученика Георгія подъ Донжа въ Сентъ Тамаша. Сѹщія: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцꙋ имя Романа. Воспріимни же бысть Анастасія Iѡана Гранича супруга. Жителъ здешніи.

1832. Мца Ноемв. Днѐ 26. 398.

Родисѧ Младенецъ пола Женскаго Мца Ноемв. Дни 28. Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Константинъ Тешича. Мати же Iоанна законная его Супруга. Жителіе здешніи. Крестисѧ и мνромъ стымъ помазасѧ чрезъ мене Iерея Спиридона Христича Пароха церкве стой Великомученика Георгія подъ Донжа въ Сентъ Тамаша. Сѹщія: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцꙋ имя Екатерина. Воспріимни же бысть Iоаннъ Богдановъ. Жителъ здешніи.

1832. Мца Ноемв. Днѐ 30. 399.

Родисѧ Младенецъ пола Женскаго Мца Декемв. Дни 8. Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Петаръ Бечкскій. Мати же Гривана законная его Супруга. Жителіе здешніи. Крестисѧ и мνромъ стымъ помазасѧ чрезъ мене Iерея Спиридона Христича Пароха церкве стой Великомученика Георгія подъ Донжа въ Сентъ Тамаша. Сѹщія: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцꙋ имя Марія. Воспріимни бысть Гавріилъ Мотировъ. Жителъ здешніи.

1832. Мца Декемв. Днѐ 12. 400.

Родисѧ Младенецъ пола Мужескаго Мца Декемв. Дни 14. Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Гавріилъ Нипотича. Мати же Елисавета законная его Супруга. Жителіе здешніи. Крестисѧ и мνромъ стымъ помазасѧ чрезъ мене Iерея Спиридона Христича Пароха церкве стой Великомученика Георгія подъ Донжа въ Сентъ Тамаша. Сѹщія: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцꙋ имя Василій. Воспріимни же бысть Ксенія Поповъ. Жителъ здешніи.

1832. Мца Декемв. Днѐ 16. 401.

Родисѧ Младенецъ пола Мужескаго Мца Декемв. Дни 18. Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Захарій Капича. Мати же Марія законная его Супруга. Жителіе здешніи. Крестисѧ и мνромъ стымъ помазасѧ чрезъ мене Iерея Спиридона Христича Пароха церкве стой Великомученика Георгія подъ Донжа въ Сентъ Тамаша. Сѹщія: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцꙋ имя Стефанъ. Воспріимни же бысть Захаріѧ Качаръ. Жителъ здешніи.

1832. Мца Декемв. Днѐ 20. 402.

Родисѧ Младенецъ пола Женскаго Мца Декемв. Дни 22. Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Манойло Кетина. Мати же Василія законная его Супруга. Жителіе здешніи. Крестисѧ и мνромъ стымъ помазасѧ чрезъ мене Iерея Спиридона Христича Пароха церкве стой Великомученика Георгія подъ Донжа въ Сентъ Тамаша. Сѹщія: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцꙋ имя Христина. Воспріимни же бысть Евгенія Iоана Петрова супруга. Жителъ здешніи.

1832. Мца Декемв. Днѐ 24. 403.

Написаніе крещаемыхъ.

Родися младенецъ пола | Мца | 18
Дні | Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца
Мати же
Жителіе | Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ | Мца
мені Іеріа | Прихожанъ
Пароха церкве ст: | Муж. 18.
Жен. 15.
въ | Днѐ
33
Сѹщіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано быть во ст: крещеніи младенцѹ
Имя | Воспріемни
Быть
Жител

Родися младенецъ пола | Мца | 18
Дні | Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца
Мати же
Жителіе | Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ | Мца
мені Іеріа
Пароха церкве ст:
въ | Днѐ
Сѹщіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано быть во ст: крещеніи младенцѹ
Имя | Воспріемни
Быть
Жител

Родися младенецъ пола | Мца | 18
Дні | Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца
Мати же
Жителіе | Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ | Мца
мені Іеріа
Пароха церкве ст:
въ | Днѐ
Сѹщіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано быть во ст: крещеніи младенцѹ
Имя | Воспріемни
Быть
Жител

Протоколъ
Крещаемыхъ, Вѣнчаемыхъ,
и Умирающихъ, Церкве
Храма Святаго Вел: Мучени-
ка Георгіа, въ Сентђурђу
[illegible] за Лѣто 833.

Szentgyörgy

Родиса Мла́нецъ пола мꙋжескагѡ. Мца Іаннуарія Днѣ 6. Лѣта предположіннагѡ: Ѻ҆тцъ Младінца Леонтій Живковичъ. Мати же Іѡанна законнаꙗ ѿ сꙋпрꙋга Жителіє Эрдешкіи. Крти́са и мѵ́ромъ стымъ помазаса чрізъ мені Іерїа Спѷрідона Христича Пароха церкве стыѧ Великомꙋченика Геѡргіа въ Сентхѵ́ртѣ. Сꙋщаго: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положіннагѡ. И да́но быть во ст: крщеніи младінцꙋ и҆мѧ Христа Воспріимни мъ бысть Ѳемка Ѳеодора попова дщи. Жител Эрдешкіи	1833. Мца Іаннуар. Днѣ 10. 404.
Родиса Мла́нецъ пола мꙋжескагѡ. Мца Іаннуарія Днѣ 12. Лѣта предположіннагѡ: Ѻ҆тцъ Младінца Кассіанъ Ѳешиченъ. Мати же Елена законнаꙗ ѿ сꙋпрꙋга Жителіє Эрдешкіа. Крти́са и мѵ́ромъ стымъ помазаса чрізъ мені Іерїа Спѷрідона Христича Пароха церкве стыѧ Великомꙋченика Геѡргіа въ Сентхѵ́ртѣ. Сꙋщаго: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положіннагѡ. И да́но быть во ст: крщеніи младінцꙋ и҆мѧ Савва Воспріимни мъ бысть Мойсей Граничка Жител Эрдешкіа	1833. Мца Іаннуаріа Днѣ 14. 405.
Родиса Мла́нецъ пола мꙋжескагѡ. Мца Іаннуарія Днѣ 16. Лѣта предположіннагѡ: Ѻ҆тцъ Младінца Іѡаннъ Пѣтрика. Мати же Латинка законнаꙗ ѿ сꙋпрꙋга Жителіє Эрдешкіи. Крти́са и мѵ́ромъ стымъ помазаса чрізъ мені Іерїа Спѷрідона Христича Пароха церкве стыѧ Великомꙋченика Геѡргіа въ Сентхѵ́ртѣ. Сꙋщаго: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положіннагѡ. И да́но быть во ст: крщеніи младінцꙋ и҆мѧ Макаріѧ Воспріимни мъ бысть Агатія Григоріа Михаилова дщи. Жител Эрд[illegible]	1833 Мца Іаннуар Днѣ 18. 406.

Родиса Мл҃нецъ пола мужескога. Мц҃а Јануарія
Днѝ 19. Лѣта предположі́ннагѡ: Оц҃ъ Младі́нца Аронъ Фешина
Мати же Марія законая е супруга
Жителіе Здвиніи Кр҃тиса и̑ мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́заса чрі́зъ
мені̀ Ієрі́а Спѷрідона Христича
Пароха це́ркве ст҃аго Велика Мученика Георгія
въ Сентђерта
сꙋщі́а: Мц҃а и̑ днѝ подъ лѣтомъ положі́ннагѡ. И̑ да́но бы́сть во ст҃: кре́щеніи младі́нцꙋ
и̑ма Петаръ. Воспрі́ємни́къ
бы́сть Екатарина Сафрона Павлова дицо
Житель Здвиніи

1833 Мц҃а Јан. Днѐ 22 — 407.

Родиса Мл҃нецъ пола мужескаго. Мц҃а Јануарія
Днѝ 29. Лѣта предположі́ннагѡ: Оц҃ъ Младі́нца Феодора Рашика
Мати же Стана законая его супруга
Жителіе Здвиніи Кр҃тиса и̑ мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́заса чрі́зъ
мені̀ Ієрі́а Спѷрідона Христича
Пароха це́ркве ст҃аго Велико Мученика Георгія
въ Сентђерта
сꙋщі́а: Мц҃а и̑ днѝ подъ лѣтомъ положі́ннагѡ. И̑ да́но бы́сть во ст҃: кре́щеніи младі́нцꙋ
и̑ма Павелъ Воспрі́ємни́къ
бы́сть Анастасія Арса Богданова супруга
Житель Здвиніи

1833 Мц҃а Јануарія Днѐ 27. — 408.

Родиса Мл҃нецъ пола женскаго. Мц҃а Јануарія
Днѝ 28. Лѣта предположі́ннагѡ: Оц҃ъ Младі́нца Јефремъ Андрика
Мати же Анна законая е супруга
Жителіе Здвиніи Кр҃тиса и̑ мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́заса чрі́зъ
мені̀ Ієрі́а Спѷрідона Христича
Пароха це́ркве ст҃аго Велико Мученика Георгія
въ Сентђерта
сꙋщі́а: Мц҃а и̑ днѝ подъ лѣтомъ положі́ннагѡ. И̑ да́но бы́сть во ст҃: кре́щеніи младі́нцꙋ
и̑ма Ксенія Воспрі́ємни́къ
бы́сть Живанъ Молдованъ.
Житель Здвиніи

1833 Мц҃а Јануар. Днѐ 30. — 409.

НАПИСА́НІЄ КРЕЩА́ЕМЫХЪ

Родиса Мл҃нецъ пола женскаго. Мц҃а Јануарія
Днѝ 31. Лѣта предположі́ннагѡ: Оц҃ъ Младі́нца Арса Драгановъ
Мати же Параска законая е супруга
Жителіе Модошиіи Кр҃тиса и̑ мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́заса чрі́зъ
мені̀ Ієрі́а Спѷрідона Христича
Пароха це́ркве ст҃аго Велика Мученика Георгія
въ Сентђерта
сꙋщі́а: Мц҃а и̑ днѝ подъ лѣтомъ положі́ннагѡ. И̑ да́но бы́сть во ст҃: кре́щеніи младі́нцꙋ
и̑ма Агатія Воспрі́ємни́къ
бы́сть Агатія Абдуката
Житель Здвиніи

1833 Мц҃а Феврꙋа. Днѐ 1. — 410.

Родиса Мл҃нецъ пола женскаго. Мц҃а Февруарія
Днѝ 3. Лѣта предположі́ннагѡ: Оц҃ъ Младі́нца Сафронъ Молдованъ
Мати же Марія законая е супруга
Жителіе Здвиніи Кр҃тиса и̑ мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́заса чрі́зъ
мені̀ Ієрі́а Спѷрідона Христича
Пароха це́ркве ст҃аго Велика Мученика Георгія
въ Сентђерта
сꙋщі́а: Мц҃а и̑ днѝ подъ лѣтомъ положі́ннагѡ. И̑ да́но бы́сть во ст҃: кре́щеніи младі́нцꙋ
и̑ма Агатія Воспрі́ємни́къ
бы́сть Јоанъ Бечкеренъ.
Житель Здвиніи

1833. Мц҃а Февруар. Днѐ 5. — 411.

Родиса Мл҃нецъ пола женскаго. Мц҃а Февруарія
Днѝ 7. Лѣта предположі́ннагѡ: Оц҃ъ Младі́нца Матеј Трифоновъ.
Мати же Латинка законая е супруга
Жителіе Здвиніи Кр҃тиса и̑ мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́заса чрі́зъ
мені̀ Ієрі́а Спѷрідона Христича
Пароха це́ркве ст҃аго Велика Мученика Георгія
въ Сентђерта
сꙋщі́а: Мц҃а и̑ днѝ подъ лѣтомъ положі́ннагѡ. И̑ да́но бы́сть во ст҃: кре́щеніи младі́нцꙋ
и̑ма Агатія Воспрі́ємни́къ
бы́сть Захарія Брујловъ.
Житель Здвиніи

1833. Мц҃а Февр. Днѐ 10. — 412.

Роди́сѧ Мл҃нецъ пола женскагѡ. Мц҃а Февруарія
Дн҃е 18. Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻ҃цъ Младе́нца Арсеній Андрина Мати же Софиа законож. супр.
Жителіе здѣшнія — Крти́сѧ и̑ мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́засѧ чрезъ мене Іерїа Спиридона Христића Пароха церкве ст҃ого Великомученика Георгія въ Сентќурта
Сꙋщїѧ: Мц҃а и̑ дне подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И̑ да́но бы́ть во ст҃: крщеніи младенцꙋ и́мѧ Ѳеодора Воспрі́емникъ бы́ть Евдокиѧ Симе Цакурова дщи Жителъ здѣшнїй

1833. Мц҃а Февруарія Дне 20. — 413.

Роди́сѧ Мл҃нецъ пола мужескагѡ Мц҃а Февруарія
Дн҃е 22. Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻ҃цъ Младе́нца Сакировъ Ѡди Мати же Агнія законож. супр.
Жителіе здѣшнія Крти́сѧ и̑ мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́засѧ чрезъ мене Іерїа Спиридона Христића Пароха церкве ст҃ого Великомученика Георгія въ Сентќурта
Сꙋщїѧ: Мц҃а и̑ дне подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И̑ да́но бы́ть во ст҃: крщеніи младенцꙋ и́мѧ Ѳеодоръ Воспрі́емникъ бы́ть Стефанъ Ене Воинова сынъ Жителъ здѣшнія

1833. Мц҃а Февруарія Дне 23. — 414.

Роди́сѧ Мл҃нецъ пола мужескагѡ. Мц҃а Марта
Дн҃е 1. Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻ҃цъ Младе́нца Павелъ Андрія Мати же Марія законож. супр.
Жителіе здѣшнія Крти́сѧ и̑ мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́засѧ чрезъ мене Іерїа Спиридона Христића Пароха церкве ст҃ого Великомученика Георгія въ Сентќурта
Сꙋщїѧ: Мц҃а и̑ дне подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И̑ да́но бы́ть во ст҃: крщеніи младенцꙋ и́мѧ Георгій Воспрі́емникъ бы́ть Марія Андрея Богданова дщи Жителъ здѣшнія

1833. Мц҃а Марта Дне 3. — 415.

Роди́сѧ Мл҃нецъ пола мужескагѡ. Мц҃а Марта
Дн҃е 4. Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻ҃цъ Младе́нца Каленіѧ Ѳеодоровъ. Мати же Анна законож. супруга.
Жителіе здѣшнія Крти́сѧ и̑ мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́засѧ чрезъ мене Іерїа Спиридона Христића Пароха церкве ст҃ого Великомученика Георгія въ Сентќурта
Сꙋщїѧ: Мц҃а и̑ дне подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И̑ да́но бы́ть во ст҃: крщеніи младенцꙋ и́мѧ Тимотеѧ Воспрі́емникъ бы́ть Екатерина Іереѧ Спиридона дщи Жителъ здѣшнія

1833. Мц҃а Марта Дне 6. — 416.

Роди́сѧ Мл҃нецъ пола мужескагѡ. Мц҃а Марта.
Дн҃е 10. Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻ҃цъ Младе́нца Михаилъ Вончановъ. Мати же Іустина законож. супр.
Жителіе здѣшнія Крти́сѧ и̑ мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́засѧ чрезъ мене Іерїа Спиридона Христића Пароха церкве ст҃ого Великомученика Георгія въ Сентќурта
Сꙋщїѧ: Мц҃а и̑ дне подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И̑ да́но бы́ть во ст҃: крщеніи младенцꙋ и́мѧ Алекса Воспрі́емникъ бы́ть Станіѧ Ѳилипа Ковачева дщи. Жителъ здѣшнія

1833. Мц҃а Марта Дне 14. — 417.

Роди́сѧ Мл҃нецъ пола женскагѡ. Мц҃а Марта
Дн҃е 15. Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻ҃цъ Младе́нца Іоаннъ Франко Мати же Пелагія законож. супр.
Жителіе здѣшнія Крти́сѧ и̑ мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́засѧ чрезъ мене Іерїа Спиридона Христића Пароха церкве ст҃ого Великомученика Георгія въ Сентќурта
Сꙋщїѧ: Мц҃а и̑ дне подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И̑ да́но бы́ть во ст҃: крщеніи младенцꙋ и́мѧ Елена Воспрі́емникъ бы́ть Захарія Бахаровъ Жителъ здѣшнія

1833. Мц҃а Марта Дне 16. — 418.

Родиса Мл҃нецъ пола Мужескаго Мц҃а Марта.
Днѐ 16. Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻ҆цъ Младе́нца Афанасїй
Богчановъ Ма́ти же Іустина законная Супруга
Жите́лїе Здушнія Крти́са и҆ мν́ромъ ст҃ымъ пома́зася чрезъ
мене І҆ере́а Спиридона Христича
Пароха це́ркве ст҃ого Велико Мученика Георгїа
въ Сентхурка
Ѻ҆у́щїа: Мц҃а и҆ днѐ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: кр҃щенїи младе́нцу
и҆́мѧ Никифоръ Воспрїемникъ
бы́сть Алекія Савва Грантка Супруга
Жи́тель Здушнія

1833. Мц҃а Марта Днѐ 17. — 419.

Родиса Мл҃нецъ пола Мужескаго Мц҃а Марта
Днѐ 20. Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻ҆цъ Младе́нца Стефанъ
Вашка Ма́ти же Сарра законная Супруга
Жите́лїе Здушнія Крти́са и҆ мν́ромъ ст҃ымъ пома́зася чрезъ
мене І҆ере́а Спиридонъ Христича
Пароха це́ркве ст҃ого Велико Мученика Георгїа
въ Сентхурка
Ѻ҆у́щїа: Мц҃а и҆ днѐ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: кр҃щенїи младе́нцу
и҆́мѧ Гавріилъ Воспрїемникъ
бы́сть Захарія Кахаровъ
Жи́тель Здушнія

1833. Мц҃а Марта Днѐ 22 — 420

Родиса Мл҃нецъ пола Мужескаго Мц҃а Марта
Днѐ 23. Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻ҆цъ Младе́нца Іѡсифъ
Вовчевъ. Ма́ти же Ева законная Супруга
Жите́лїе Здушнія Крти́са и҆ мν́ромъ ст҃ымъ пома́зася чрезъ
мене І҆ере́а Спиридона Христича
Пароха це́ркве ст҃ого Велико Мученика Георгїа
въ Сентхурка
Ѻ҆у́щїа: Мц҃а и҆ днѐ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: кр҃щенїи младе́нцу
и҆́мѧ Захарія Воспрїемникъ
бы́сть Агнія Іѡви Митева дща
Жи́тель Здушнія

1833. Мц҃а Марта Днѐ 25. — 421.

Родиса Мл҃нецъ пола Мужескаго. Мц҃а Априлія
Днѐ 1. Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻ҆цъ Младе́нца Прокопій
Вашка Ма́ти же Стана законная Супруга
Жите́лїе Здушнія — Крти́са и҆ мν́ромъ ст҃ымъ пома́зася чрезъ
мене І҆ере́а Спиридона Христича
Пароха це́ркве ст҃ого Велико Мученика Георгїа
въ Сентхурка
Ѻ҆у́щїа: Мц҃а и҆ днѐ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: кр҃щенїи младе́нцу
и҆́мѧ Никита Воспрїемникъ
бы́сть Марія Пахс Петровичь дща
Жи́тель Здушнія

1833. Мц҃а Априлія Днѐ 21. — 422.

Родиса Мл҃нецъ пола Женскагѡ Мц҃а Априлія.
Днѐ 5. Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻ҆цъ Младе́нца Діонисій
Хурпина Ма́ти же Ксенія законная Супруга
Жите́лїе Здушнія — Крти́са и҆ мν́ромъ ст҃ымъ пома́зася чрезъ
мене І҆ере́а Спиридона Христича
Пароха це́ркве ст҃ого Велико Мученика Георгїа
въ Сентхурка
Ѻ҆у́щїа: Мц҃а и҆ днѐ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: кр҃щенїи младе́нцу
и҆́мѧ Агафія Воспрїемникъ
бы́сть Димитрія Цинкуровъ.
Жи́тель Здушнія

1833. Мц҃а Априлія Днѐ 6. — 423.

Родиса Мл҃нецъ пола Женскагѡ. Мц҃а Априлія
Днѐ 7. Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻ҆цъ Младе́нца Срезни
Вашина Ма́ти же Анна законная Супруга
Жите́лїе Здушнія Крти́са и҆ мν́ромъ ст҃ымъ пома́зася чрезъ
мене І҆ере́а Спиридона Христича
Пароха це́ркве ст҃ого Велико Мученика Георгїа
въ Сентхурка
Ѻ҆у́щїа: Мц҃а и҆ днѐ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: кр҃щенїи младе́нцу
и҆́мѧ Марія Воспрїемникъ
бы́сть Іѡаннъ Акимовъ
Жи́тель Здушнія

1833. Мц҃а Априлія Днѐ 9. — 424.

Родися Младенецъ пола женскаго Мсца Априлія
Днѣ 12. Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Матеј Франкча Мати же Христина законна его супр.
Жителіе Эрдушніи Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спνрідона Христича
Пароха церкве стого Велико Мученика Георгія
въ Сентъкерта

Свѣта: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Јуонія Воспрiемник же
бысть Андреи Трифоновъ
Житель Эрдушнія

1833. Мца Априлія днѣ 14. — 425.

Родися Младенецъ пола мужескаго. Мца Априлія
Днѣ 22 Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Исаиъ Личеданъ. Мати же Анна законна его супр.
Жителіе Эрдушнія Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спνрідона Христича
Пароха церкве стого Велико Мученика Георгія
въ Сентъкерта

Свѣта: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Исаия Воспрiемник же
бысть Феодоръ Бабина
Житель Эрдушнія

1833. Мца Априлія днѣ 24. — 426.

Родися Младенецъ пола женскаго Мца Априлія.
Днѣ 25. Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Пантеліи Станкова Мати же Ера — —
Жителіе Эрдушнія Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спνрідона Христича
Пароха церкве стого Велико Мученика Георгія
въ Сентъкерта

Свѣта: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Георгія Воспрiемник же
бысть Конако Пеурта
Житель Эрдушнія

1833. Мца Априлія днѣ 26 — 427.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ

Родися Младенецъ пола мужескаго Мца Априлія
Днѣ 28. Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Георгія Бочевско Мати же Персида законна его супр.
Жителіе Эрдушніи Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спνрідона Христича
Пароха церкве стого Велико Мученика Георгія
въ Сентъкерта

Свѣта: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Совва Воспрiемник же
бысть Атанасия Адама Богданова шадо
Житель Эрдушнія

1833. Мца Априлія днѣ 30 — 428.

Родися Младенецъ пола мужескаго Мца Маја
Днѣ 2. Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Іоаннъ Станъ Бочевско Мати же Софія законна его супр.
Жителіе Эрдушнія Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спνрідона Христича
Пароха церкве стого Велико Мученика Георгія
въ Сентъкерта

Свѣта: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Совва Воспрiемник же
бысть Панто Пеурта
Житель Эрдушнія

1833. Мца Маја днѣ 4. — 429.

Родися Младенецъ пола мужескаго Мца Маја
Днѣ 20. Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Трифона Богданова Мати же Евдокия законна его супруга
Жителіе Эрдушнія Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спνрідона Христича
Пароха церкве стого Велико Мученика Георгія
въ Сентъкерта

Свѣта: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Јеремия Воспрiемник же
бысть Феодоръ Тодора Богда и протъ
Житель Эрд.

1833. Мца Маја днѣ 26. — 430.

Родиса Младенецъ пола женскагω Мца Іунія
Дні 1. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Вонифатій
Поповъ. Мати же Софія законая у Супруга
Жителіе Здушнія Крстиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ
мене Іеріа Спѵрідона Христича
Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгія
въ Сентхурта
Оуспіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крщеніи младенцу
има Іюдита Воспріимни къ
бысть Екатерина жена Спѵрідона жупа
Жител здр

1833 Мца Іунія Днѣ 4.
431.

Родиса Младенецъ пола женскагω Мца Іунія
Дні 20. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Агатон
Стојадиновъ. Мати же Іоанна законая Супруга
Жителіе Здушнія Крстиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ
мене Іеріа Спѵрідона Христича
Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгія
въ Сентхурта
Оуспіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крщеніи младенцу
има Агрипина Воспріимни къ
бысть Кирилъ Гацина
Жител здѣш

1833 Мца Іунія Днѣ 23
432.

Родиса Младенецъ пола мужескагω Мца Іунія
Дні 26. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Вонифатій
Милутковъ. Мати же Настасія законая Супруга
Жителіе Здушнія Крстиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ
мене Іеріа Спѵрідона Христича.
Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгія
въ Сентхурта
Оуспіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крщеніи младенцу
има Давидъ. Воспріимни къ
бысть Живанъ Лазе Богдановъ одопъ
Жителъ Здушнія

1833 Мца Іунія Днѣ 27.
433.

Родиса Младенецъ пола мужескагω Мца Іунія
Дні 27. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Агатон
Тѵрита. Мати же Софія законая Супруга
Жителіе Здушнія Крстиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ
мене Іеріа Спѵрідона Христича
Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгія
въ Сентхурта
Оуспіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крщеніи младенцу
има Іоаннъ Воспріимни къ
бысть Григорій Михаиловъ
Жител здѣшнія

1833 Мца Іунія Днѣ 29.
434.

Родиса Младенецъ пола мужескагω Мца Іунія
Дні 29. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Савва
Франита Мати же Алексія зак. Супруга
Жителіе Здушнія Крстиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ
мене Іеріа Спѵрідона Христича
Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгія
въ Сентхурта
Оуспіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крщеніи младенцу
има Петаръ Воспріимни къ
бысть Павелъ Ѳеодора Лазаровъ одоп
Жител здѣ

1833 Мца Іунія Днѣ 30.
435.

Родиса Младенецъ пола женскагω. Мца Іюлія
Дні 2. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Ѳома
Тѵрита Мати же Марія законая Супруга
Жителіе Здушнія Крстиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ
мене Іеріа Спѵрідона Христича
Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгія
въ Сентхурта
Оуспіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крщеніи младенцу
има Ефимія Воспріимни къ
бысть Симеонъ Рашковъ
Жител здѣшнія

1833 Мца Іюлія Днѣ 4.
436.

Родиса Мл҃нецъ пола мужескаго М҃ца Августа Дні 19. Лѣта предположіннагѡ: Ѻ҆ц҃ъ Младінца Лука Ломирова Мати же Іустана законая Его супруга Жителіе Эрдвинія Кр҃тиса и҆ мνромъ ст҃ымъ пома́засѧ чрезъ мені Іеріа Спиридона Христича Пароха церкве ст҃ого Велико Мученика Георгія въ Сентъ Кирка Свѣтла: М҃ца и҆ дні подъ лѣтомъ положіннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младінцу и҆мѧ Андреѧ Воспріимни къ бысть Трифоно Радованов Жител Эрдвинія	1833 М҃ца Августа Днѐ 21. 437.
Родиса Мл҃нецъ пола мужескаго М҃ца Августа Дні 27 Лѣта предположіннагѡ: Ѻ҆ц҃ъ Младінца Конона Штукета Мати же Персида законая Его супруга Жителіе Эрдвинія Кр҃тиса и҆ мνромъ ст҃ымъ пома́засѧ чрезъ мені Іеріа Спиридона Христича Пароха церкве ст҃ого Велико Мученика Георгія въ Сентъ Кирка Свѣтла: М҃ца и҆ дні подъ лѣтомъ положіннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младінцу и҆мѧ Василія Воспріимни къ бысть Іоаннъ Петров Жител Эрдвинія	1833 М҃ца Августа Днѐ 29. 438.
Родиса Мл҃нецъ пола женскаго М҃ца Септемвра Дні 1. Лѣта предположіннагѡ: Ѻ҆ц҃ъ Младінца Трифонъ Андрина Мати же Димитрія законая Его супруга Жителіе Эрдвинія Кр҃тиса и҆ мνромъ ст҃ымъ пома́засѧ чрезъ мені Іеріа Спиридона Христича Пароха церкве ст҃ого Велико Мученика Георгія въ Сентъ Кирка Свѣтла: М҃ца и҆ дні подъ лѣтомъ положіннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младінцу и҆мѧ Марена Воспріимни къ бысть Іоанъ Петров Жител Эрд	1833 М҃ца Септемвра Днѐ 4. 439.

Родиса Мл҃нецъ пола мужескаго М҃ца Септемвра Дні 5. Лѣта предположіннагѡ: Ѻ҆ц҃ъ Младінца Алекса Пантеліи Мати же Евдокія законая Его супруга Жителіе Эрдвинія Кр҃тиса и҆ мνромъ ст҃ымъ пома́засѧ чрезъ мені Іеріа Спиридона Христича Пароха церкве ст҃ого Велико Мученика Георгія въ Сентъ Кирка Свѣтла: М҃ца и҆ дні подъ лѣтомъ положіннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младінцу и҆мѧ Захарія Воспріимни къ бысть Марена Трифона Радованова жена Жител Эрдвинія	1833 М҃ца Септемвра Днѐ 8. 440.
Родиса Мл҃нецъ пола мужескаго М҃ца Септемвра Дні 14. Лѣта предположіннагѡ: Ѻ҆ц҃ъ Младінца Софронъ Саввича Мати же Настасія законая Его супруга Жителіе Эрдвинія. Кр҃тиса и҆ мνромъ ст҃ымъ пома́засѧ чрезъ мені Іеріа Спиридона Христича Пароха церкве ст҃ого Велико Мученика Георгія въ Сентъ Кирка Свѣтла: М҃ца и҆ дні подъ лѣтомъ положіннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младінцу и҆мѧ Креста Воспріимни къ бысть Евгенія Іоанна Петрова Жител Эрдвинія	1833 М҃ца Септемвра Днѐ 16 441.
Родиса Мл҃нецъ пола женскаго М҃ца Септемвра Дні 19. Лѣта предположіннагѡ: Ѻ҆ц҃ъ Младінца Савва Лукич Попова Мати же Елена законая Его супруга Жителіе Эрдвинія Кр҃тиса и҆ мνромъ ст҃ымъ пома́засѧ чрезъ мені Іеріа Спиридона Христича Пароха церкве ст҃ого Велико Мученика Георгія въ Сентъ Кирка Свѣтла: М҃ца и҆ дні подъ лѣтомъ положіннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младінцу и҆мѧ Ксенія Воспріимни къ бысть Екатерина Іерея Спиридона жена Жител Эрд	1833 М҃ца Септемвра Днѐ 21. 442.

Родиса Младенецъ пола Мужескаго Мца Септемврія
Днѣ 24. Лѣта предположеннагw: Оцъ Младенца Никита
Туцака Мати же Марія законая его Супруга
Жителіе Эрдушкія Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іерія Спνрідона Христича
Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгія
въ Сентакурта
своїа: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагw. И дано быть во ст: крщеніи младенцу
имя Іоаннъ Воспріемникъ
быть Софронія Кресуловъ
Жител в Эрд.

1833. Мца Септемврія Днѣ 26. 443.

Родиса Младенецъ пола Женскаго Мца Ѡктомврія
Днѣ 4. Лѣта предположеннагw: Оцъ Младенца Савва
Ерьголчать Мати же Меланія законая Супруга
Жителіе Эрдушкія Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іерія Спνрідона Христича
Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгія
въ Сентакурта
своїа: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагw. И дано быть во ст: крщеніи младенцу
имя Іоудита Воспріемникъ
быть Севдла Папренки
Жител в Эрдушкія

1833. Мца Ѡктомврія Днѣ 6. 444.

Родиса Младенецъ пола Женскаго Мца Ѡктомврія
Днѣ 12. Лѣта предположеннагw: Оцъ Младенца Стефанъ
Франика Мати же Гервасія законая Супруга
Жителіе Эрдушкія Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іерія Спνрідона Христича
Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгія
въ Сентакурта
своїа: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагw. И дано быть во ст: крщеніи младенцу
имя Пелагія Воспріемникъ
быть Арсенія Никопина
Жител в Эрд.

1833. Мца Ѡктомврія Днѣ 12. 445.

НАПИСА́НІЄ КРЕЩА́ЕМЫХЪ

Родиса Младенецъ пола Женскаго Мца Ѡктомврія
Днѣ 16. Лѣта предположеннагw: Оцъ Младенца Никита
Болгарь Мати же Екатерина законая Супруга
Жителіе Эрдушкія Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іерія Спνрідона Христича
Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгія
въ Сентакурта
своїа: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагw. И дано быть во ст: крщеніи младенцу
имя Настасія Воспріемникъ
быть Василія Арсенотича
Жител Эрд.

1833. Мца Ѡктомврія Днѣ 18. 446.

Родиса Младенецъ пола Мужескаго Мца Ноемврія
Днѣ 1. Лѣта предположеннагw: Оцъ Младенца Никола
Борбонъ Мати же Макрена законая Супруга
Жителіе Эрдушкія Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іерія Спνрідона Христича
Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгія
въ Сентакурта
своїа: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагw. И дано быть во ст: крщеніи младенцу
имя Димитрія Воспріемникъ
быть Макорно Іоана Богдановича
Жител Эрд.

1833. Мца Ноемврія Днѣ 3. 447.

Родиса Младенецъ пола Мужескаго Мца Ноемврія
Днѣ 12. Лѣта предположеннагw: Оцъ Младенца Атанасія
Танчика Мати же Елена законая его Супруга
Жителіе Эрдушкія Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іерія Спνрідона Христича
Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгія
въ Сентакурта
своїа: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагw. И дано быть во ст: крщеніи младенцу
имя Іоаннъ Воспріемникъ
быть Стефанъ Франика
Жител в Эрд.

1833. Мца Ноемврія Днѣ 15. 448.

Написаніе крещаемыхъ

Родися Младенецъ пола мужескаго Мца декемв. Днѣ 16. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Александръ Григориевичъ Мати же Екатерина законая супр. Жителіе Сентандрейскіе. Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгіа въ Сентандрейа. Сущія: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Власиj Воспріимникъ бысть Софія Георгія Милошева супр. Жителъ Вел Торга.	1833. Мца Декемв. Днѣ 17. 449
Родися Младенецъ пола мужескаго Мца декемв. Днѣ 20. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Іоаннъ Іоанновъ Мати же Іустина законая супр. Жителіе Сентандрейскіе Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгіа въ Сентандреи. Сущія: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Даніилъ Воспріимникъ бысть Константинъ Пондова Жителъ Сентандрейскій	1833. Мца Декемв. Днѣ 22. 450.
Родися Младенецъ пола женскаго Мца декемв. Днѣ 23. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Мојсило Марковъ Мати же Софія законая супр. Жителіе Сентандрейскіе Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгіа въ Сентандрейа. Сущія: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Іустина Воспріимникъ бысть Коста Мидатовъ Жителъ Сентанд.	1833. Мца Декемв. Днѣ 24. 451.

Протоколъ

Крещаемыхъ, Вѣнчаемыхъ

и

умирающихъ, Церкве Храма

Свята В. М. Ѳеника Георгія

въ Мѣстѣ [illegible]

За лѣто 834.

[illegible]

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родиса м҃нецъ пола Женскагѡ м҃ца Іанѵаріа дні 1го лѣта предположеннагѡ: О҃цъ младенца Іѡаннъ Петровъ мати же Екатарина законая его супруга жителіе Здѣшніи. Кртиса и мѵромъ с҃тымъ помазася чрезъ мене Іереа Спиридона Христичъ пароха церкве с҃тагѡ Велико Мученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентиврѣ. Сущіа: м҃ца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во с҃т: крещеніи младенцу имя Настасіа. Воспріемникъ бысть Павелъ Исидора Павлова отрокъ житель Здѣшніи.

1834 · м҃ца Іанѵаріа дне 2го · 452.

Родиса м҃нецъ пола Женскагѡ м҃ца Іанѵаріа дні 2го лѣта предположеннагѡ: О҃цъ младенца Андреа Трифуновъ мати же Савка законая его супруга жителіе Здѣшніи. Кртиса и мѵромъ с҃тымъ помазася чрезъ мене Іереа Спиридона Христичъ пароха церкве с҃тагѡ Велико Мученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентиврѣ. Сущіа: м҃ца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во с҃т: крещеніи младенцу имя Меланіа. Воспріемникъ бысть Захаріа Крезиновъ житель Здѣшніи.

1834 · м҃ца Іанѵаріа дне 3. · 453.

Родиса м҃нецъ пола Мужескагѡ м҃ца Іанѵаріа дні 5го лѣта предположеннагѡ: О҃цъ младенца Григоріа Чановъ мати же Анна законая его супруга жителіе Здѣшніи. Кртиса и мѵромъ с҃тымъ помазася чрезъ мене Іереа Спиридона Христичъ пароха церкве с҃тагѡ Велико Мученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентиврѣ. Сущіа: м҃ца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во с҃т: крещеніи младенцу имя Силвестеръ. Воспріемникъ бысть Іаковъ Арсеніе Теркина отрокъ житель Здѣшніи.

1834 · м҃ца Іанѵаріа дне 8го · 454.

Родисѧ Младенецъ пола Женскагѡ Мца Іаннуарія 1834
Днѧ 9го лѣта предположеннагѡ: Ѻтецъ Младенца Димитрій Цинзаровъ Мати же Ѳеѡдора Законнаѧ съпруга
Жителіе Здвѣніи Крестисѧ и мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ мене Іереа Спѵрідона Христичъ
Пароха церкве стаг Великомученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентђурѣ
Мца Іаннуарія Днѧ 11го
сущіѧ: Мца и днѧ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано быть во стѡ: крещеніи младенцу
имѧ Ѳадіана Воспріемникъ
быть Сѵмеонъ Молдовановъ
Жителъ въ Здвѣніи.
455.

Родисѧ Младенецъ пола Мужескагѡ Мца Іаннуарія 1834
Днѧ 12. лѣта предположеннагѡ: Ѻтецъ Младенца Гаврилъ Нѣкомитъ Мати же Елисавета Законнаѧ съпруга
Жителіе Здвѣніи Крестисѧ и мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ мене Іереа Спѵрідона Христичъ
Пароха церкве стаг Великомученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентђурѣ
Мца Іаннуарія Днѧ 13го
сущіѧ: Мца и днѧ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано быть во стѡ: крещеніи младенцу
имѧ Григоріа Воспріемникъ
быть Манойло Лове Боктанова отрокъ
Жителъ въ Здвѣніи.
456.

Родисѧ Младенецъ пола Женскагѡ Мца Іаннуарія 1834
Днѧ 23го лѣта предположеннагѡ: Ѻтецъ Младенца Ісаия Пандуръ Мати же Савка Законнаѧ съпруга
Жителіе Здвѣніи Крестисѧ и мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ мене Іереа Спѵрідона Христичъ
Пароха церкве стаг Великомученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентђурѣ
Мца Іаннуарія Днѧ 25.
сущіѧ: Мца и днѧ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано быть во стѡ: крещеніи младенцу
имѧ Христина Воспріемница
быть Екатерина Іереа Спѵрідона дщи
Жителъ въ Здвѣніи.
457.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родисѧ Младенецъ пола Мужескагѡ Мца Іаннуарія 1834
Днѧ 26го лѣта предположеннагѡ: Ѻтецъ Младенца Антонъ Молдованъ Мати же Милица Законнаѧ съпруга
Жителіе Здвѣніи Крестисѧ и мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ мене Іереа Спѵрідона Христичъ
Пароха церкве стаг Великомученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентђурѣ
Мца Іаннуарія Днѧ 28.
сущіѧ: Мца и днѧ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано быть во стѡ: крещеніи младенцу
имѧ Григоріа Воспріемникъ
быть Іѡаннъ Григоріа Михаилова отрокъ.
Жителъ въ Здвѣніи.
458.

Родисѧ Младенецъ пола Женскагѡ Мца Феврурарія 1834
Днѧ 5. лѣта предположеннагѡ: Ѻтецъ Младенца Іѡаннъ Ѳаденинъ Мати же Марта Законнаѧ съпруга
Жителіе Здвѣніи Крестисѧ и мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ мене Іереа Спѵрідона Христичъ
Пароха церкве стаг Великомученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентђурѣ.
Мца Феврурарія Днѧ 18.
сущіѧ: Мца и днѧ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано быть во стѡ: крещеніи младенцу
имѧ Агатіа Воспріемникъ
быть Іѡаннъ Павла Делина отрокъ
Жителъ въ Здвѣніи.
459.

Родисѧ Младенецъ пола Женскагѡ Мца Феврурарія 1834
Днѧ 19го лѣта предположеннагѡ: Ѻтецъ Младенца Іѡсифъ Іштанъ Мати же Софіа Законнаѧ съпруга
Жителіе Дварнакъ філіалъ Крестисѧ и мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ мене Іереа Спѵрідона Христичъ
Пароха церкве стаг Великомученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентђурѣ
Мца Феврурарія Днѧ 20.
сущіѧ: Мца и днѧ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано быть во стѡ: крещеніи младенцу
имѧ Марица Воспріемница
быть Юліана Серг. Сардаровъ
Жителъ въ Дварнакі.
460.

Родисѧ Мла́нецъ пола Женскаѧ Мцⷭ҇а Февруарїа | 1834
Днѐ 21: Лѣта предположе́ннагѡ: Оц҃ъ Младе́нца Гаврилъ Ігнатовъ Мати же Елена законнаѧ е. супруга
Жителіе Зубешти Кр҃тисѧ и̑ мѵ́ромъ с҃тымъ помазасѧ чрѣзъ мене̑ Іереа Спиридона Христичъ | Мц҃а Февр.
Пароха церкве с҃т: Велико Мученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентѓорѓъ | Днѐ 23.
Сѹщіа: Мц҃а и̑ дні подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И̑ дано бысть во с҃т: крещеніи младенцу
и̑мѧ Пелагіа Воспріемникъ
бысть Манойло Кетинъ
Жителъ Зубешки | 461.

Родисѧ Мла́нецъ пола Женскаѧ Мцⷭ҇а Февруаріа | 1834
Днѐ 24: Лѣта предположе́ннагѡ: Оц҃ъ Младе́нца Петаръ Комлушанъ Мати же Марїа законна е. супруга
Жителіе Честерегъ Кр҃тисѧ и̑ мѵ́ромъ с҃тымъ помазасѧ чрѣзъ мене̑ Іереа Спиридона Христичъ | Мц҃а Февру.
Пароха церкве с҃т: Велико Мученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентѓорѓъ. | Днѐ 26.
Сѹщіа: Мц҃а и̑ дні подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И̑ дано бысть во с҃т: крещеніи младенцу
и̑мѧ Екатаріна Воспріемникъ
бысть Василіе Кекинъ
Жителъ Честерескій | 462.

Родисѧ Мла́нецъ пола Мужескаѧ Мцⷭ҇а Февруаріа | 1834
Днѐ 27. Лѣта предположе́ннагѡ: Оц҃ъ Младе́нца Симеонъ Бокшановъ Мати же Екатаріна законна е. супруга
Жителіе Зубешти Кр҃тисѧ и̑ мѵ́ромъ с҃тымъ помазасѧ чрѣзъ мене̑ Іереа Спиридона Христичъ | Мц҃а Февру.
Пароха церкве с҃т: Велико Мученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентѓорѓъ | Днѐ 28.
Сѹщіа: Мц҃а и̑ дні подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И̑ дано бысть во с҃т: крещеніи младенцу
и̑мѧ Тимотеа Воспріемникъ
бысть Кузманъ Іоанна Попова отрокъ
Жителъ Зубешки | 463.

Родисѧ Мла́нецъ пола Женскаѧ Мцⷭ҇а Марта | 1834.
Днѐ 20: Лѣта предположе́ннагѡ: Оц҃ъ Младе́нца Симеонъ Паркаръ Мати же Цвета законнаѧ е. супруга
Жителіе Удварнакъ Кр҃тисѧ и̑ мѵ́ромъ с҃тымъ помазасѧ чрѣзъ мене̑ Іереа Спиридонъ Христичъ | Мц҃а Марта
Пароха церкве с҃т: Велико Мученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентѓорѓъ | Днѐ 22.
Сѹщіа: Мц҃а и̑ дні подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И̑ дано бысть во с҃т: крещеніи младенцу
и̑мѧ Анна Воспріемникъ
бысть Анна Кардарашева дщи
Жителъ Удварначкій | 464.

Родисѧ Мла́нецъ пола Женскаѧ Мцⷭ҇а Марта | 1834
Днѐ 24: Лѣта предположе́ннагѡ: Оц҃ъ Младе́нца Іоаннъ Гранинъ Мати же Пелагіа законнаѧ супруга
Жителіе Зубешти Кр҃тисѧ и̑ мѵ́ромъ с҃тымъ помазасѧ чрѣзъ мене̑ Іереа Спиридона Христичъ | Мц҃а Марта
Пароха церкве с҃т: Велико Мученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентѓорѓъ | Днѐ 25.
Сѹщіа: Мц҃а и̑ дні подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И̑ дано бысть во с҃т: крещеніи младенцу
и̑мѧ Екатаріна Воспріемникъ
бысть Дамїанъ Кагаровъ
Жителъ Зубешкій. | 465.

Родисѧ Мла́нецъ пола Мужескаѧ Мцⷭ҇а Апрїліа | 1834.
Днѐ 14: Лѣта предположе́ннагѡ: Оц҃ъ Младе́нца Савва Пузинъ Мати же Симеона законнаѧ супруга
Жителіе Зубешти Кр҃тисѧ и̑ мѵ́ромъ с҃тымъ помазасѧ чрѣзъ мене̑ Іереа Спиридона Христичъ | Мц҃а Апріла
Пароха церкве с҃т: Велико Мученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентѓорѓъ | Днѐ 16.
Сѹщіа: Мц҃а и̑ дні подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И̑ дано бысть во с҃т: крещеніи младенцу
и̑мѧ Симеонъ Воспріемникъ
бысть Анна Софроніе Брездовъ отрокъ
Жителъ Зубешкій. | 466.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Априлиа
Дне 26 лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Павелъ
Тѹзинъ Мати же Васіліа законая его супруга
Жителїе Здѣшніи — Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ
мене Iерея Спиридона Христичъ
Пароха церкве ст: го Великомученика Георгїа
Побѣдоносца въ Сентандрѣ
Стѹю: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенїи младенцѹ
има Агнїа Воспрїемникъ
бысть Іоаннъ Григоріа Михаилова ѡтрокъ
Житель Здѣшніи.

1834. Мца Априлиа дне 28. 467.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Априлиа
Дне 26 лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Ілія
Чечеязъ Мати же Марія законая его супруга
Жителїе Здѣшніи Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ
мене Iерея Спиридона Христичъ
Пароха церкве ст: го Великомученика Георгїа
Побѣдоносца въ Сентандрѣ
Стѹю: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенїи младенцѹ
има Феодора Воспрїемникъ
бысть Екатарина Лоеа Спиридона дщи
Житель Здѣшніи.

1834. Мца Априлиа дне 29. 468.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Маја
Дне 4 лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Арсеній
Николинъ Мати же Евра законая его супруга
Жителїе Здѣшніи Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ
мене Iерея Спиридона Христичъ
Пароха церкве ст: го Великомученика Георгїа
Побѣдоносца въ Сентандрѣ
Стѹю: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенїи младенцѹ
има Симеонъ Воспрїемникъ
бысть Манаило Лоеа Сокинаева ѡтрокъ
Житель Здѣшніи.

1834. Мца Маја дне 7. 469.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Маја
Дне 8 лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Тимотея
Чокшанъ Мати же Екатеріна законая его супруга
Жителїе Здѣшніи Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ
мене Iерея Спиридона Христичъ
Пароха церкве ст: го Великомученика Георгїа
Побѣдоносца въ Сентандрѣ
Стѹю: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенїи младенцѹ
има Іоаннъ Воспрїемникъ
бысть Ефимиа Филиппа Ковачева дщи
Житель Здѣшніи.

1834. Мца Маја дне 10. 470.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Маја
Дне 8 лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Тимотея
Чокшанъ Мати же Екатеріна законая его супруга
Жителїе Здѣшніи Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ
мене Iерея Спиридона Христичъ
Пароха церкве ст: го Великомученика Георгїа
Побѣдоносца въ Сентандрѣ
Стѹю: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенїи младенцѹ
има Ірина Воспрїемникъ
бысть Евгенія Филиппа Ковачева дщи
Житель Здѣшніи

1834. Мца Маја дне 10. 471.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Маја
Дне 10. лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Кирилъ
Теодоровъ Мати же Савка законая его супруга
Жителїе Здѣшніи Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ
мене Iерея Спиридона Христичъ
Пароха церкве ст: го Великомученика Георгїа
Побѣдоносца въ Сентандрѣ
Стѹю: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенїи младенцѹ
има Афанасія Воспрїемникъ
бысть Христофоръ Кетинъ
Житель Здѣшніи.

1834. Мца Маја дне 12. 472.

Родися Мл҃нецъ пола женскагω Мц҃а Маја
Днѐ 14. Лѣта предположеннагω: Ѿцъ Младенца Јоаннъ
Бечески Мати же Софија законоа єго Супруга
Жителіе Зубашніи Кртися и мѵромъ ст҃ымъ помазася чрезъ
мене Іереа Спиридонъ Христичъ
Пароха церкве ст҃аго Велик. Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентандреа
сѹщія: Мц҃а и днѝ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано быстъ во ст: крещеніи младенцу
има Христина Воспріемни
быстъ Феодоръ Христовъ
Жителъ

1834 | Мц҃а Маја | Днѐ 16. | 473.

Родися Мл҃нецъ пола Мужескагω Мц҃а Маја
Днѐ 17. Лѣта предположеннагω: Ѿцъ Младенца Никита
Крезмовъ Мати же Елена Законая єго Супруга
Жителіе Зубашніи Кртися и мѵромъ ст҃ымъ помазася чрезъ
мене Іереа Спиридона Христичъ
Пароха церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентандрѣ
сѹщія: Мц҃а и днѝ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано быстъ во ст: крещеніи младенцу
има Яковъ Воспріемникъ
быстъ Макрена Трифуна Радованова дщи
Жителъ Зубашніи

1834 | Мц҃а Маја | Днѐ 19. | 474.

Родися Мл҃нецъ пола Мужескагω Мц҃а Маја
Днѐ 20. Лѣта предположеннагω: Ѿцъ Младенца Петаръ
Беческій Мати же Живана Законая єго Супруга
Жителіе Зубашніи Кртися и мѵромъ ст҃ымъ помазася чрезъ
мене Іереа Спиридона Христичъ
Пароха церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентандрѣ
сѹщія: Мц҃а и днѝ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано быстъ во ст: крещеніи младенцу
има Феодоръ Воспріемникъ
быстъ Јулиана Супруга Луке Гаича
Жителъ Зубашніи

1834 | Мц҃а Маја | Днѐ 21. | 475.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родися Мл҃нецъ пола Мужескагω Мц҃а Јунія
Днѐ 1. Лѣта предположеннагω: Ѿцъ Младенца Захарія
Гранитъ Мати же Станна Законая єго Супруга
Жителіе Зубашніи Кртися и мѵромъ ст҃ымъ помазася чрезъ
мене Іереа Спиридона Христичъ
Пароха церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентандрѣ
сѹщія: Мц҃а и днѝ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано быстъ во ст: крещеніи младенцу
има Јсаиа Воспріемникъ
быстъ Александеръ Манойла Андреича ѿрокъ
Жителъ Зубашніи

1834 | Мц҃а Јунія | Днѐ 3. | 476.

Родися Мл҃нецъ пола Женскагω Мц҃а Јунія
Днѐ 4. Лѣта предположеннагω: Ѿцъ Младенца Георгія
Беческій Мати же Персида Законая єго Супруга
Жителіе Зубашніи Кртися и мѵромъ ст҃ымъ помазася чрезъ
мене Іереа Спиридона Христичъ
Пароха церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентандрѣ
сѹщія: Мц҃а и днѝ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано быстъ во ст: крещеніи младенцу
има Агнія Воспріемникъ
быстъ Атанасія Адама Бокшанова ѿрокъ
Жителъ Зубашніи

1834 | Мц҃а Јунія | Днѐ 6. | 477.

Родися Мл҃нецъ пола Женскагω Мц҃а Јунія
Днѐ 7. Лѣта предположеннагω: Ѿцъ Младенца Гавріилъ
Милитевъ Мати же Макрена Законая єго Супруга
Жителіе Зубашніи Кртися и мѵромъ ст҃ымъ помазася чрезъ
мене Іереа Спиридона Христичъ
Пароха церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентандрѣ
сѹщія: Мц҃а и днѝ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано быстъ во ст: крещеніи младенцу
има Агрипина Воспріемникъ
быстъ Евдокія Андреа Бокшанова дщи
Жителъ Зубашніи

1834 | Мц҃а Јунія | Днѐ 9. | 478.

Родися Младенецъ пола Мужескагѡ Мсца Іюнія 1834
Дні 12го Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Іѡаннъ Трифуновъ Мати же Марія законная его Супруга
Жителіе Зубини Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спνрідона Христичъ Мсца Іюнія
Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентђурђѣ Дне 14.
суща: Мсца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во стомъ крещеніи младенцу
имя Кирилъ Воспріемникъ
бысть Захарія Крезловъ
Житель Зубини 479.

Родися Младенецъ пола Женскагѡ Мсца Іюнія 1834
Дні 22го Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Нестаръ Чакъ Мати же Марѳа законная его Супруга
Жителіе Честерегъ Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спνрідона Христичъ Мсца Іюнія
Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентђурђѣ Дне 23.
суща: Мсца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во стомъ крещеніи младенцу
имя Агріппина Воспріемни ца
бысть Соѳія Ѳеѡдора Чакова Супруга
Житель Честерегъ 480.

Родися Младенецъ пола Мужескагѡ Мсца Іюнія 1834
Дні 25го Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Даміянъ Качаровъ Мати же Елена законная его Супруга
Жителіе Зубини Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спνрідона Христичъ Мсца Іюнія
Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентђурђѣ Дне 27.
суща: Мсца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во стомъ крещеніи младенцу
имя Давідъ Воспріемникъ
бысть Ѳеѡдоръ Попова
Житель Зубини 481.

Родися Младенецъ пола Женскагѡ Мсца Іюнія 1834
Дні 27го Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Ѳеѡдоръ Христичъ Мати же Ѳеѡда законная его Супруга
Жителіе Зубини Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спνрідона Христичъ Мсца Іюнія
Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентђурђѣ Дне 29.
суща: Мсца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во стомъ крещеніи младенцу
имя Ѳевронія Воспріемникъ
бысть Кирилъ Петровъ
Житель Зубини 482.

Родися Младенецъ пола Женскагѡ Мсца Іюлія 1834
Дні 6го Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Ѳеѡфилъ Авраамовъ Мати же Еѵфимія законная Супруга
Жителіе Зубини Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спνрідона Христичъ Мсца Іюлія
Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентђурђѣ Дне 8.
суща: Мсца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во стомъ крещеніи младенцу
имя Елена Воспріемни ца
бысть Евдокія Стефана Динзарова дщи
Житель Зубини 483.

Родися Младенецъ пола Мужескагѡ Мсца Іюлія 1834
Дні 12 Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Пантелеимонъ Тѣдичъ Мати же Евгенія законная его Супруга
Жителіе Зубини Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спνрідона Христичъ Мсца Іюлія
Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентђурђѣ Дне 14.
суща: Мсца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во стомъ крещеніи младенцу
имя Михаилъ Воспріемникъ
бысть Іѡаннъ Григорія Михаилова сынокъ
Житель Зубини 484.

Родиса Мл҃нецъ пола Мꙋжескаго Мц҃а Іꙋлїа | 1834
Днѣ 19. Лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Іѡсифъ
Ковачевъ Мати же Ева Законаѧ его Сꙋпрꙋга
Жителїе Зꙋбъни Крстиса и мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ | Мц҃а
мене Іерѐа Спѵрїдона Христичъ | Іꙋлїа
Пароха церкве ст҃: го Велико Мꙋченика Геѡргїа | Днѐ 21.
Побѣдоносца въ Сентябрѣ
Сꙋщїа: Мц҃а и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещенїи младенцꙋ
има Антонїа Воспрїемникъ
бысть Фемисеи Іѡанна Милаткова [illegible]
Жителъ Зꙋбъни | 485.

Родиса Мл҃нецъ пола Мꙋжескаго Мц҃а Іꙋлїа | 1834
Днѣ 29. Лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Никифоръ
Сановъ Мати же Еленна Законаѧ его Сꙋпрꙋга
Жителїе Зꙋбъни Крстиса и мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ | Мц҃а
мене Іерѐа Спѵрїдона Христичъ | Іꙋлїа
Пароха церкве ст҃: го Велико Мꙋченика Геѡргїа | Днѐ 31
Побѣдоносца въ Сентябрѣ
Сꙋщїа: Мц҃а и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещенїи младенцꙋ
има Исаакъ Воспрїемникъ
бысть Екатарїна [illegible] Іѡнка Бирташа
Жителъ | 486.

Родиса Мл҃нецъ пола Мꙋжескаго Мц҃а Авгꙋста | 1834
Днѣ 5. Лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Архадїи
Ковачевъ Мати же Евтенїа Законаѧ его Сꙋпрꙋга
Жителїе Зꙋбъни Крстиса и мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ | Мц҃а
мене Іерѐа Спѵрїдона Христичъ | Авгꙋста
Пароха церкве ст҃: го Велико Мꙋченика Геѡргїа
Побѣдоносца въ Сентябрѣ | Днѐ 7.
Сꙋщїа: Мц҃а и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещенїи младенцꙋ
има Геѡргїа Воспрїемникъ
бысть Екатарїна Анна Петровича Сꙋпрꙋга
Жителъ Зꙋбъни | 487.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родиса Мл҃нецъ пола Женскаго Мц҃а Авгꙋста | 1834
Днѣ 6. Лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Риста
Якшичъ Мати же Феѡдора Законаѧ его Сꙋпрꙋга
Жителїе Задски Крстиса и мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ | Мц҃а
мене Іерѐа Спѵрїдона Христичъ | Авгꙋста
Пароха церкве ст҃: го Велико Мꙋченика Геѡргїа | Днѐ 15.
Побѣдоносца въ Сентябрѣ
Сꙋщїа: Мц҃а и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещенїи младенцꙋ
има Персиди Воспрїемникъ
бысть Іѡаннъ Михаилъ
Жителъ Задъ | 488.

Родиса Мл҃нецъ пола Женскаго Мц҃а Авгꙋста | 1834
Днѣ 15. Лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Максимъ
Бокшанъ Мати же Марїа Законаѧ его Сꙋпрꙋга
Жителїе Зꙋбъни Крстиса и мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ | Мц҃а
мене Іерѐа Спѵрїдона Христичъ | Авгꙋста
Пароха церкве ст҃: го Велико Мꙋченика Геѡргїа | Днѐ 17.
Побѣдоносца въ Сентябрѣ
Сꙋщїа: Мц҃а и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещенїи младенцꙋ
има Наталїа Воспрїемникъ
бысть Кирилъ Живана Петиза [illegible]
Жителъ Зꙋбъни | 489.

Родиса Мл҃нецъ пола Мꙋжескаго Мц҃а Октомврїа | 1834
Днѣ 1. Лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Тома
Гранкъ Мати же Феѡдора Законаѧ его Сꙋпрꙋга
Жителїе Зꙋбъни Крстиса и мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ
мене Іерѐа Спѵрїдона Христичъ | Мц҃а
Пароха церкве ст҃: го Велико Мꙋченика Геѡргїа | Октом.
Побѣдоносца въ Сентябрѣ | Днѐ 4.
Сꙋщїа: Мц҃а и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещенїи младенцꙋ
има Григорїа Воспрїемникъ
бысть Іѡаннъ Каларовъ
Жителъ Зꙋбъни | 490.

Родися Младенецъ пола Женскагѡ Мца Ѡктомврія Дне 6го Лѣта предположеннагѡ: Ѻцъ Младенца Максимъ Бокшановъ Мати же Анна законая его супруга Жителіе здѣшнія Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христичъ Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентђорђъ сущія: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Пелагія Воспріемникъ бысть Никифоръ Іѡанна Живкова отрокъ Жител здѣшни.

1834
Мца Ѡктомврія
Дне 8.
491.

Родися Младенецъ пола Мужескагѡ Мца Ѡктомврія Дне 10го Лѣта предположеннагѡ: Ѻцъ Младенца Яковъ Марковъ Мати же Марія законая его супруга Жителіе здѣшнія Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христичъ Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентђорђъ сущія: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Логинъ Воспріемникъ бысть Кирилъ Ѳеодоровъ Жител здѣшни.

1834
Мца Ѡктомврія
Дне 12.
492.

Родися Младенецъ пола Женскагѡ Мца Ѡктомврія Дне 14го Лѣта предположеннагѡ: Ѻцъ Младенца Матея Граничъ Мати же Христина законая его супруга Жителіе здѣшнія Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христичъ Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентђорђъ сущія: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Іустина Воспріемникъ бысть Андрей Арсеніевъ Жител здѣшни.

1834
Мца Ѡктомврія
Дне 16.
493.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ

Родися Младенецъ пола Женскагѡ Мца Ѡктомврія Дне 22го Лѣта предположеннагѡ: Ѻцъ Младенца Захарія Катичъ Мати же Марія законая его супруга Жителіе здѣшнія Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христичъ Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентђорђъ сущія: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Ѳекла Воспріемникъ бысть Іѡаннъ Качаровъ Жител здѣшни.

1834
Мца Ѡктомврія
Дне 23.
494.

Родися Младенецъ пола Женскагѡ Мца Ѡктомврія Дне 28го Лѣта предположеннагѡ: Ѻцъ Младенца Андрея Павловъ Мати же Наталія законая его супруга Жителіе здѣшнія Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христичъ Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентђорђъ сущія: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Павелина Воспріемникъ бысть Никита Крездиловъ Жител здѣшни.

1834
Мца Ѡктомврія
Дне 30.
495.

Родися Младенецъ пола Женскагѡ Мца Ноемврія Дне 1го Лѣта предположеннагѡ: Ѻцъ Младенца Исидоръ Реличъ Мати же Екатерина законая его супруга Жителіе здѣшнія Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Спиридона Христичъ Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентђорђъ сущія: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Христина Воспріемникъ бысть Тимотея Николаевъ Жител здѣшни.

1834
Мца Ноемврія
Дне 3.
496.

Родисѧ Мл҃нецъ пола Женскаго. Мц҃а Декемвріа
Дні 4. Лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Петаръ
Марковъ Мати же Настасія законом ен Супруга
Жителіе Зубинія Крти́сѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ
менѐ Іерѐа Спиридона Христичъ
Пароха церкве ст҃го Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентъурђъ
сѹщіа: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃ѡмъ крещеніи младенцу
има Варвара Воспріимникъ
бысть Коста Миловъ
Жителъ Зубинии

1834 / Мц҃а Декемв. / Днѐ 6 / 497.

Родисѧ Мл҃нецъ пола Женскаго Мц҃а Декемвріа
Дні 10. Лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Јованъ
Петровъ Мати же Екатерина законна ен Супруга
Жителіе Зубинія Крти́сѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ
менѐ Іерѐа Спиридона Христичъ
Пароха церкве ст҃го Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентъурђъ
сѹщіа: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃ѡмъ крещеніи младенцу
има Макарія Воспріимникъ
бысть Павелъ Исидора Павлова й Урокъ
Жителъ Зубинии

1834 / Мц҃а Декемв. / Днѐ 15. / 498.

Родисѧ Мл҃нецъ пола Женскаго Мц҃а Декемв.
Дні 26. Лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Аронъ.
Пауловъ. Мати же Јулиана Законна ен Супруга
Жителіе Зубинія Крти́сѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ
менѐ Іерѐа Спиридонъ Христичъ
Пароха церкве ст҃го Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентъурђа
сѹщіа: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃ѡмъ крещеніи младенцу
има Мелания Воспріимникъ
бысть Јованъ Григорія Милованов супругъ
Жителъ Зубинія

1834 / Мц҃а Декемв. / Днѐ 28 / 499.

Pagoroy ? pall ? ? ? 834 ?

Wochsthuck 20
Kaufsthuck 28
48.

Praesentem copiam Extractus Protocolli Baptisatorum quae vero Originali conformem esse testor. Sig. [illegible] 9. Feb. 835.

Petrus [illegible] Vicary
Adm. Prot. M. [illegible]

Протоколъ

Крещаемыхъ, Вѣнчаемыхъ, и Умирающихъ, Церкве Храма Святаго Великомученика Георгія въ Сантовѣ [illegible] 8.35.

[illegible] György

Протоколъ

Перципиентныхъ Приходовъ и Утро-
шенныхъ Церкве Храма Святаго
В. М. Георгія въ Сентатуръ [?] Ос-
ціи [?] за Лѣто 836.

Szentgyörgy

НАПИСА́НІЄ КРЕЩА́ЄМЫХЪ

Роди́сѧ Мл҃нецъ по́ла Мужескагѡ Мц҃а Іаннуаріа Дні 1. лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҆ц҃ъ Младе́нца Ѳимоѳеа Лазаревъ Ма́ти же Ефимія Законнагѡ ею Супруга Жи́телїе Здѣшніи Кр҃ти́сѧ и҆ Мν́ромъ ст҃ы́мъ пома́засѧ чрезъ мене́ Іере́а Спиридона Христичь Паро́ха Цр҃кве ст҃агѡ Великомученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентандрѣ сѵ́щїа: Мц҃а и҆ дні подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: Кр҃щеніи младе́нцу и҆́мѧ Сильвестеръ Воспрїемникъ бы́сть Михаилъ Димитріе Шейзара отрокъ Жители в № 398.

1836 Мц҃а Іаннуар. Днѐ 4. — 542.

Роди́сѧ Мл҃нецъ по́ла Женскагѡ Мц҃а Іаннуаріа Дні 5. лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҆ц҃ъ Младе́нца Діонисія Христичь Ма́ти же Анка Закон. ею Супруга Жи́телїе Здѣшніи Кр҃ти́сѧ и҆ Мν́ромъ ст҃ы́мъ пома́засѧ чрезъ мене́ Іере́а Спиридона Христичь Паро́ха Цр҃кве ст҃о В. Мученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентандрѣ сѵ́щїа: Мц҃а и҆ дні подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: Кр҃щеніи младе́нцу и҆́мѧ Анна Воспрїемникъ бы́сть Лука Мотировъ Жители в № 39.

1836 Мц҃а Іаннуар. Днѐ 7. — 543.

Роди́сѧ Мл҃нецъ по́ла Мужескагѡ Мц҃а Іаннуаріа Дні 25. лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҆ц҃ъ Младе́нца Евгенія Петровъ Ма́ти же Софиа Зако. ею Супруга Жи́телїе Здѣшніи Кр҃ти́сѧ и҆ Мν́ромъ ст҃ы́мъ пома́засѧ чрезъ мене́ Іере́а Спиридона Христичь Паро́ха Цр҃кве ст҃о В. Мученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентандрѣ сѵ́щїа: Мц҃а и҆ дні подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: Кр҃щеніи младе́нцу и҆́мѧ Аркадія Воспрїемникъ бы́сть Григорія Михаиловъ Жители в № 396.

1836 Мц҃а Іаннуар. Днѐ 27. — 544.

Родися младенецъ пола женскаго мца Јанварія дні 28. Лета предположеннаго: Отецъ Младенца Григорія Стоянловъ(?) Мати же Крвна(?) законная его супруга Жителіе Здвоснія(?) Крстися и Муромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерія Спиридона Христичъ Пароха Церкве стаго В. Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандре. Сущія: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннаго. И дано бысть во ст: Крещеніи младенцу имя Меланія Воспріемникъ бысть Петаръ Гагинъ(?) Житель ... Здв.	1836 мца Јанварія дне 29. 545.
Родися младенецъ пола мужескаго мца Јанварія дні 30. Лета предположеннаго: Отецъ Младенца Прокопія Катичъ(?) Мати же Станка законная его супруга Жителіе Здвоснія(?) Крстися и Муромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерія Спиридона Христичъ Пароха Церкве стаго В. Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандре. Сущія: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннаго. И дано быст во ст: Крещеніи младенцу имя Григорія Воспріемникъ бысть Марія Панте Кипериковъ(?) дщи Житель Здв.	1836 мца Јанварія дне 31. 546.
Родися младенецъ пола женскаго мца Февруарія дні 1. Лета предположеннаго: Отецъ Младенца Леонтія Тезичъ(?) Мати же Ефимія зак. его супруга Жителіе Здвосни(?) Крстися и Муромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерія Спиридона Христичъ Пароха Церкве стаго В. Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандре. Сущія: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннаго. И дано бысть во ст: Крещеніи младенцу имя Ксенія Воспріемница бысть Марія Стеванна(?) Рашкова дщи Житель Здв.	1836 мца Февр. дне 2. 547.

Родися младенецъ пола женскаго мца Февруарія дні 3. Лета предположеннаго: Отецъ Младенца Стефанъ Катичъ(?) Мати же Сарра зак. его супруга Жителіе Здвоснія(?) Крстися и Муромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерія Спиридона Христичъ Пароха Церкве стаго В. Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандре. Сущія: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннаго. И дано бысть во ст: Крещеніи младенцу имя Анна Воспріемникъ бысть Даміанъ Кагаровъ(?) Житель Здв.	1836 мца Февр. дне 4. 548.
Родися младенецъ пола мужескаго мца Марта дні 1. Лета предположеннаго: Отецъ Младенца Феодоръ Катичъ(?) Мати же Станна законная его супруга Жителіе Здвоснія(?) Крстися и Муромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерія Спиридона Христичъ Пароха Церкве стаго В. Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандре. Сущія: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннаго. И дано бысть во ст: Крещеніи младенцу имя Тарасіа Воспріемникъ бысть Даміанъ Кагаровъ(?) Житель Здв.	1836 мца Марта дне 3. 549.
Родися младенецъ пола мужескаго мца Марта дні 3. Лета предположеннаго: Отецъ Младенца Ісаія Недѣловъ(?) Мати же Анна законная его супруга Жителіе Здвосніи(?) Крстися и Муромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерія Спиридона Христичъ Пароха Церкве стаго В. Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандре. Сущія: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннаго. И дано бысть во ст: Крещеніи младенцу имя Діонисія Воспріемникъ бысть Діонисія Христичъ Житель Здвосни(?)	1836 мца Марта дне 4. 550.

Родися Младенецъ пола мужескаго. Мца Марта
Дні 5. Лѣта предположіннагω: Отецъ Младінца Петаръ
Марковъ Мати же Еленна Законная его супруга
Жителіе Здѣшнія Кртися и Мνромъ стымъ помазася чрѣзъ
мені Іерія Спирідона Христичъ
Пароха Церкве стго В. Мученика Георгіа
Побѣдоносца въ Сентандрѣ
Сущія: Мца и дні подъ лѣтомъ положіннагω. И дано бысть во ст: Крщіеніи младінцу
имя Арсенія Воспріимникъ
бысть Марія Панте Пайерской
Житель здѣшн

1836 Мца Марта Дне 6.

551.

Родися Младенецъ пола мужескаго Мца Марта
Дні 7. Лѣта предположіннагω: Отецъ Младінца Лазаръ
Пайерскій Мати же Анна Закон. его Супр.
Жителіе Здѣшнія Кртися и Мνромъ стымъ помазася чрѣзъ
мені Іерія Спирідона Христичъ
Пароха Церкве стго В. Мученика Георгіа
Побѣдоносца въ Сентандрѣ
Сущія: Мца и дні подъ лѣтомъ положіннагω. И дано бысть во ст: Крщіеніи младінцу
имя Георгія Воспріимница
бысть Елена Трифуна Радованова дщи
Жителя 8 здѣш

1836 Мца Марта Дне 8.

552.

Родися Младенецъ пола мужескаго Мца Марта
Дні 8. Лѣта предположіннагω: Отецъ Младінца Исаиа
Лигетзановъ Мати же Анна Законная его Супруга
Жителіе Здѣшнія Кртися и Мνромъ стымъ помазася чрѣзъ
мені Іерія Спиридона Христичъ
Пароха Церкве стго В. Мученика Георгіа
Побѣдоносца въ Сентандрѣ
Сущія: Мца и дні подъ лѣтомъ положіннагω. И дано бысть во ст: Крщіеніи младінцу
имя Евфимія Воспріимникъ
бысть Феодоръ Чадичъ
Жителя 8 здѣшн

1836 Мца Марта Дне 9.

553.

Родися Младенецъ пола мужескаго Мца Марта
Дні 10. Лѣта предположіннагω: Отецъ Младінца Лазаръ
Чокшановъ Мати же Сасилиа Закон. его супруга
Жителіе Здѣшнія Кртися и Мνромъ стымъ помазася чрѣзъ
мені Іерія Спиридона Христичъ
Пароха Церкве стго В. Мученика Георгіа
Побѣдоносца въ Сентандрѣ
Сущія: Мца и дні подъ лѣтомъ положіннагω. И дано бысть во ст: Крщіеніи младінцу
имя Евфимія Воспріимникъ
бысть Никифоръ Іоанна Тимкова отрокъ
Жителъ Здѣшній

1836 Мца Марта Дне 11.

554.

Родися Младенецъ пола мужескаго Мца Марта
Дні 12. Лѣта предположіннагω: Отецъ Младінца Георгій
Сегескій Мати же Персида Законная его супруга
Жителіе Здѣшнія Кртися и Мνромъ стымъ помазася чрѣзъ
мені Іерія Спирідона Христичъ
Пароха Церкве стго В. Мученика Георгіа
Побѣдоносца въ Сентандрѣ
Сущія: Мца и дні подъ лѣтомъ положіннагω. И дано бысть во ст: Крщіеніи младінцу
имя Софроніа Воспріимникъ
бысть Атанасія Адама Чокшанова отрокъ
Жителъ здѣшнія

1836 Мца Марта Дне 13.

555.

Родися Младенецъ пола женскаго Мца Марта
Дні 13. Лѣта предположіннагω: Отецъ Младінца Матея
Трифуновъ Мати же Ланка Законная его супр.
Жителіе Здѣшнія Кртися и Мνромъ стымъ помазася чрѣзъ
мені Іерія Спиридона Христичъ
Пароха Церкве стго В. Мученика Георгіа
Побѣдоносца въ Сентандрѣ
Сущія: Мца и дні подъ лѣтомъ положіннагω. И дано бысть во ст: Крщіеніи младінцу
имя Христина Воспріимникъ
бысть Гавріилъ Креузловъ
Жителъ здѣшн

1836 Мца Марта Дне 14.

556.

Родиса Младенецъ пола Женскагѡ Мца Марта
Днѣ 15. Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Стефанъ Саввичъ
Мати же Настасія Законъ ему Супруга
Жителіе Здѣшніи Крти са и Мѵромъ стымъ помазаса чрезъ
мене Іереа Спиридона Христичъ
Пароха Церкве стго В. Мученика Георгіа
Побѣдоносца въ Сентандреѣ
Сущіа: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: Крещеніи младенцу
има Стефанія Восприемникъ
бысть Евгеніи Петровъ
Жителъ здѣшній

1836 Мца Марта Днѣ 16. — 557.

Родиса Младенецъ пола Мужескагѡ Мца Марта
Днѣ 18. Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Павелъ Георгіевъ
Мати же Марія Законъ ему Супруга
Жителіе Здѣшніи Крти са и Мѵромъ стымъ помазаса чрезъ
мене Іереа Спиридона Христичъ
Пароха Церкве стго В. Мученика Георгіа
Побѣдоносца въ Сентандреѣ
Сущіа: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано быст во ст: Крещеніи младенцу
има Павла Восприемница
бысть Рахила Исидора Бокшана дщи
Жителъ здѣ

1836 Мца Марта Днѣ 19. — 558.

Родиса Младенецъ пола Женскагѡ Мца Марта
Днѣ 18. Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Павелъ Георгіевъ
Мати же Марія Законъ ему Супруга
Жителіе Здѣшніи Крти са и Мѵромъ стымъ помазаса чрезъ
мене Іереа Спиридона Христичъ
Пароха Церкве стго В. Мученика Георгіа
Побѣдоносца въ Сентандреѣ
Сущіа: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: Крещеніи младенцу
има Алексія Восприемница
бысть Рахила Исидора Бокшана дщи
Жителъ здѣ

1836 Мца Марта Днѣ 19. — 559.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ

Родиса Младенецъ пола Мужескагѡ Мца Марта
Днѣ 20. Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Іоаннъ Тезичъ
Мати же Латинка Законная ему Супруга
Жителіе Здѣшніи Крти са и Мѵромъ стымъ помазаса чрезъ
мене Іереа Спиридона Христичъ
Пароха Церкве стго В. Мученика Георгіа
Побѣдоносца въ Сентандреѣ
Сущіа: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: Крещеніи младенцу
има Іаковъ Восприемникъ
бысть Іоаннъ Григоріа Михаилова ѿрокъ
Жител

1836 Мца Марта Днѣ 21. — 560.

Родиса Младенецъ пола Мужескагѡ Мца Марта
Днѣ 22. Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Іѡасафъ Марковъ
Мати же Марта Законъ ему Супруга
Жителіе Здѣшніи Крти са и Мѵромъ стымъ помазаса чрезъ
мене Іереа Спиридона Христичъ
Пароха Церкве стго В. Мученика Георгіа
Побѣдоносца въ Сентандреѣ
Сущіа: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: Крещеніи младенцу
има Савва Восприемникъ
бысть Кириллъ Теодоровъ
Жител здѣ

1836 Мца Марта Днѣ 23. — 561.

Родиса Младенецъ пола Женскагѡ Мца Марта
Днѣ 24. Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Гюра Лапорски
Мати же Ева Законъ ему Супруга
Жителіе Здѣшніи Крти са и Мѵромъ стымъ помазаса чрезъ
мене Іереа Спиридона Христичъ
Пароха Церкве стго В. Мученика Георгіа
Побѣдоносца въ Сентандреѣ
Сущіа: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: Крещеніи младенцу
има Марія Восприемница
бысть Макрена Трифуна Радованова дщи
Жител здѣ

1836 Мца Марта Днѣ 25. — 562.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мсца Априліа
Дні 1. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Лука
Момировъ Мати же Іуліана Законна его Супруга
Жителіе Збѣгніа Крстися и Мvромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іереа Спиридона Христичъ
Пароха Церкве ст го В. Мученика Георгіа
Побѣдоносца въ Сентандрѣ
Сущіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: Крщеніи младенцу
има Марiа Воспріемница
бысть Макрена Тодорвна Радованова дщи
Жителъ Збѣгн

1836 Мца Априліа Дне 3. — 563.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Априліа
Дні 10. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Несторъ
Чакъ Мати же Марѳа Законна его Супруга
Жителіе Честерецъ Крстися и Мvромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іереа Спиридона Христичъ
Пароха Церкве ст го В. Мученика Георгіа
Побѣдоносца въ Сентандрѣ
Сущіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано быст во ст: Крщеніи младенцу
има Ѳеодоръ Воспріемникъ
бысть Соломіа Ѳеодора Борза супруга
Жителъ Честерецъ

1836 Мца Априліа Дне 12. — 564.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Априліа
Дні 28. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Аркадіа
Ковачевъ Мати же Ефимiа Законна его Супруга
Жителіе Збѣгніа Крстися и Мvромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іереа Спиридона Христичъ
Пароха Церкве ст го В. Мученика Георгіа
Побѣдоносца въ Сентандрѣ
Сущіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: Крщеніи младенцу
има Екатарина Воспріемница
бысть Екатарина Іоана Адлора супруга
Жителъ Збѣг

1836 Мца Априліа Дне 30 — 565.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Маіа
Дні 14. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Агатіа
Іаковъ Мати же Елена Законна его Супруга
Жителіе Збѣгніа Крстися и Мvромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іереа Спиридона Христичъ
Пароха Церкве ст го В. Мученика Георгіа
Побѣдоносца въ Сентандрѣ
Сущіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: Крщеніи младенцу
има Христина Воспріемница
бысть Марiа Стефана Гранича дщи
Жителъ Збѣгніи

1836 Мца Маіа Дне 16 — 566.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Маіа
Дні 25. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Алекса
Христичъ Мати же Агатіа Законна его Супруга
Жителіе Збѣгніа Крстися и Мvромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іереа Спиридона Христичъ
Пароха Церкве го В. Мученика Георгіа
Побѣдоносца въ Сентандрѣ
Сущіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: Крщеніи младенцу
има Георгіа Воспріемникъ
бысть Антоніа Іоте Антоновича дщи
Жителъ Збѣгни

1836 Мца Маіа Дне 27. — 567.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Іуніа
Дні 1. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Стефанъ
Гранич Мати же Гервасіа Зак. его супруга
Жителіе Збѣгніа Крстися и Мvромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іереа Спиридона Христичъ
Пароха Церкве ст го В. Мученика Георгіа
Побѣдоносца въ Сентандрѣ
Сущіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: Крщеніи младенцу
има Ѳеодоръ Воспріемникъ
бысть Арсеніе Николинъ
Жителъ Збѣгни

1836 Мца Іуніа Дне 3. — 568.

Родисѧ Младенецъ пола Женскагѡ Мца Іюніа 1836
Дні 1. Лѣта предположіннагѡ: Ѻтцъ Младенца Стефанъ Гранитъ Мца Іюніа
Мати же Гелвасіа Законнаѧ єгѡ Супруга Днѐ 3
Жителіе Здвѣніѝ Крстисѧ и Мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ
мене Іереа Спиридона Христичъ
Пароха Церкве стаго С. Мученика Георгіа
Побѣдоносца въ Сентюрвѣ
Сущіѧ: Мца и дні подъ лѣтомъ положіннагѡ. И дано бысь во стомъ Крщеніи младенцу
има Ѳекла Воспріємникъ
бысть Арсеніе Николинъ
Жителъ Здвѣніи
569.

Родисѧ Младенецъ пола Мужескагѡ Мца Іюніа 1836
Дні 5. Лѣта предположіннагѡ: Ѻтцъ Младенца Іѡаннъ Болскан(ъ) Мца Іюніа
Мати же Софіа Законнаѧ єгѡ Супруга Днѐ 7.
Жителіе Здвѣніа Крстисѧ и Мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ
мене Іереа Спиридона Христичъ
Пароха Церкве стаго С. Мученика Георгіа
Побѣдоносца въ Сентюрвѣ
Сущіѧ: Мца и дні подъ лѣтомъ положіннагѡ. И дано бысть во стомъ Крщеніи младенцу
има Ѳеѡдоръ Воспріємникъ
бысть Іѡаннъ Лука Болтана Ѣнонь
Жителъ Здвѣніи
570.

Родисѧ Младенецъ пола Мужескагѡ Мца Іюніа 1836
Дні 10. Лѣта предположіннагѡ: Ѻтцъ Младенца Михаилъ Стефановъ Мца Іюніа
Мати же Агенгіа Законнаѧ єгѡ Супруга Днѐ 12.
Жителіе Здвѣніа Крстисѧ и Мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ
мене Іереа Спиридона Христичъ
Пароха Церкве стаго С. Мученика Георгіа
Побѣдоносца въ Сентюрвѣ
Сущіѧ: Мца и дні подъ лѣтомъ положіннагѡ. И дано бысть во стомъ Крщеніи младенцу
има Ѳеѡдоръ Воспріємникъ
бысть Моисій Гранитъ
Жителъ Здвѣніи
571.

Родисѧ Младенецъ пола Мужескагѡ Мца Іюніа 1836
Дні 2. Лѣта предположіннагѡ: Ѻтцъ Младенца Стефанъ Čолачъ Мца Іюніа
Мати же Іоанна Законнаѧ єгѡ Супруга Днѐ 5
Жителіе Здвѣніа Крстисѧ и Мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ
мене Іереа Спиридона Христичъ
Пароха Церкве стаго С. Мученика Георгіа
Побѣдоносца въ Сентюрвѣ
Сущіѧ: Мца и дні подъ лѣтомъ положіннагѡ. И дано бысть во стомъ Крщеніи младенцу
има Аѳанасіа Воспріємни
бысть Іѡаннъ Катанъ
Жителъ Зуб
572.

Родисѧ Младенецъ пола Мужескагѡ Мца Іюніа 1836
Дні 5. Лѣта предположіннагѡ: Ѻтцъ Младенца Петръ Гацинъ Мца Іюніа
Мати же Алка Законнаѧ єгѡ Супруга Днѐ 7.
Жителіе Здвѣніа Крстисѧ и Мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ
мене Іереа Спиридона Христичъ
Пароха Церкве стаго С. Мученика Георгіа
Побѣдоносца въ Сентюрвѣ
Сущіѧ: Мца и дні подъ лѣтомъ положіннагѡ. И дано бысть во стомъ Крщеніи младенцу
има Андреа Воспріємникъ
бысть Константинъ Тезинъ
Жителъ Зуб
573.

Родисѧ Младенецъ пола Мужескагѡ Мца Августа 1836
Дні 1. Лѣта предположіннагѡ: Ѻтцъ Младенца Іѡаннъ Молдованъ Мца Августа
Мати же Рѡна Законнаѧ єгѡ Супруга Днѐ 3.
Жителіе Здвѣніа Крстисѧ и Мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ
мене Іереа Спиридона Христичъ
Пароха Церкве стаго С. Мученика Георгіа
Побѣдоносца въ Сентюрвѣ
Сущіѧ: Мца и дні подъ лѣтомъ положіннагѡ. И дано бысть во стомъ Крщеніи младенцу
има Андреа Воспріємникъ
бысть Христофоръ Катинъ
Жителъ Зуб
574.

Родися Мл҃нецъ пола мужескаго Мц҃а Августа
Дн҃и 8 Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Іоаннъ Лакиовъ Мати же Анна законая его супруга
Жителіе здешніи Кр҃тися и Муромъ ст҃ымъ помазася чрезъ мене Іерія Спиридона Христичь
Пароха Церкве ст҃го В. Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентпѣтрѣ
Сушія: Мц҃а и дн҃е подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: Кр҃щеніи младенцу
имя Георгіа Воспріемникъ
бысть Антоніе Іакова Антоновича Урокъ
Жител҃ь здѣ

1836 Мц҃а Августа Днѐ 9.
575.

Родися Мл҃нецъ пола мужескаго Мц҃а Августа
Дн҃и 12. Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Илия Беченскій Мати же Марія законая его супруга
Жителіе Здешнія Кр҃тися и Муромъ ст҃ымъ помазася чрезъ мене Іерія Спиридона Христичь
Пароха Церкве ст҃го В. Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентпѣтрѣ
Сушія: Мц҃а и дн҃е подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: Кр҃щеніи младенцу
имя Андреа Воспріемница
бысть Екатарина Іерея Спиридона Христича дщи
Жител҃ь

1836 Мц҃а Августа Днѐ 13.
576.

Родися Мл҃нецъ пола мужескаго Мц҃а Августа
Дн҃и 18. Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Михаилъ Бокианъ Мати же Юліана законая его супруга
Жителіе Здешнія Кр҃тися и Муромъ ст҃ымъ помазася чрезъ мене Іерія Спиридона Христичь
Пароха Церкве ст҃го В. Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентпѣтрѣ
Сушія: Мц҃а и дн҃е подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: Кр҃щеніи младенцу
имя Самуилъ Воспріемница
бысть Стана Стефана Ковачева дщи
Жител҃ь здѣ

1836 Мц҃а Августа Днѐ 19.
577.

Родися Мл҃нецъ пола мужескаго Мц҃а Августа
Дн҃и 20. Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Ісідоръ Келинъ Мати же Екатарина законая его супруга
Жителіе Здешнія Кр҃тися и Муромъ ст҃ымъ помазася чрезъ мене Іерія Спиридона Христичь
Пароха Церкве ст҃го В. Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентпѣтрѣ
Сушія: Мц҃а и дн҃е подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: Кр҃щеніи младенцу
имя Андреа Воспріемникъ
бысть Тимофеа Лягавъ
Жител҃ь здѣ

1836 Мц҃а Августа Днѐ 21.
578.

Родися Мл҃нецъ пола мужескаго Мц҃а Септемвріа
Дн҃и 6. Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Данило Кагаровъ Мати же Есика законая его супруга
Жителіе Здешнія Кр҃тися и Муромъ ст҃ымъ помазася чрезъ мене Іерія Спиридона Христичь
Пароха Церкве ст҃го В. Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентпѣтрѣ
Сушія: Мц҃а и дн҃е подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: Кр҃щеніи младенцу
имя Симеонъ Воспріемникъ
бысть Феодоръ Поповъ
Жител҃ь здѣ

1836 Мц҃а Септем. Днѐ 7.
579.

Родися Мл҃нецъ пола женскаго Мц҃а Септемврія
Дн҃и 7. Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Димитріе Нагелъ Мати же Анастасія законая его супруга
Жителіе Здешнія Кр҃тися и Муромъ ст҃ымъ помазася чрезъ мене Іерія Спиридона Христичь
Пароха Церкве ст҃го В. Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентпѣтрѣ
Сушія: Мц҃а и дн҃е подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: Кр҃щеніи младенцу
имя Рахила Воспріемникъ
бысть Никита Крезиловъ
Жител҃ь

1836 Мц҃а Септем. Днѐ 8
580.

Родиса Мл҃нецъ пола Мужеска Мц҃а Септем.
Днѝ 10. Лѣта предположеннагѡ: Ѻ҆ц҃ъ Младѣнца Симеонъ
Бокшанъ Мати же Катарина Закон. ея супруга
Жителіе Здешніи Кртиса и Мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ
мене Іерїа Спѵрідона Христичъ
Пароха Церкве ст҃го Великомученика Георгіа
Побѣдоносца въ Сентомашѣ
Сущїа: Мц҃а и днѝ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысь во ст҃: Крщеніи младенцу
има Акимъ Воспріемни къ
бысть Іоаннъ Поповъ
Жител

1836 Мц҃а Септем. Днѐ 11 — 581.

Родиса Мл҃нецъ пола Женска Мц҃а Септем.
Днѝ 12. Лѣта предположеннагѡ: Ѻ҆ц҃ъ Младѣнца Захаріа
Катичъ Мати же Марица Закон. ея супруга
Жителіе Здешніи Кртиса и Мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ
мене Іерїа Спѵрідона Христичъ
Пароха Церкве ст҃го Великомученика Георгіа
Побѣдоносца въ Сентомашѣ
Сущїа: Мц҃а и днѝ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано быст во ст҃: Крщеніи младенцу
има Ѳеодора Воспріемни къ
бысть Даміанъ Кагаровъ
Жител

1836 Мц҃а Септ. Днѐ 13 — 582.

Родиса Мл҃нецъ пола Женска Мц҃а Септем.
Днѝ 19. Лѣта предположеннагѡ: Ѻ҆ц҃ъ Младѣнца Димитріе
Цигаровъ Мати же Ѳеодора Закон. ея супруга
Жителіе Здешніи Кртиса и Мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ
мене Іерїа Спѵрідона Христичъ
Пароха Церкве ст҃го Великомученика Георгіа
Побѣдоносца въ Сентомашѣ
Сущїа: Мц҃а и днѝ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: Крщеніи младенцу
има Софіа Воспріемни къ
бысть Симеонъ Молдованъ
Жител здѣ

1836 Мц҃а Септ. Днѐ 20 — 583.

Родиса Мл҃нецъ пола Женска Мц҃а Октом.
Днѝ 5. Лѣта предположеннагѡ: Ѻ҆ц҃ъ Младѣнца Ісаіа
Радовановъ Мати же Софіа Закон. ея супруга
Жителіе Здешніи Кртиса и Мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ
мене Іерїа Спѵрідона Христичъ
Пароха Церкве ст҃ Великомученика Георгіа
Побѣдоносца въ Сентомашѣ
Сущїа: Мц҃а и днѝ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: Крщеніи младенцу
има Персида Воспріемни къ
бысть Пантелеи Лукe Стоянчева Упов.
Жител

1836 Мц҃а Октом. Днѐ 6. — 584.

Родиса Мл҃нецъ пола Мужеска Мц҃а Октомвріа
Днѝ 8. Лѣта предположеннагѡ: Ѻ҆ц҃ъ Младѣнца Леонтіа
Живоиновъ Мати же Іоанка Закон. ея супруга
Жителіе Здешніи Кртиса и Мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ
мене Іерїа Спѵрідона Христичъ
Пароха Церкве ст҃го Великомученика Георгіа
Побѣдоносца въ Сентомашѣ
Сущїа: Мц҃а и днѝ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: Крщеніи младенцу
има Димитріа Воспріемни ца
бысть Ѳекла Ѳеодора Попова дщи
Жител ѣ

1836 Мц҃а Октом. Днѐ 9. — 585.

Родиса Мл҃нецъ пола Мужеска Мц҃а Октом.
Днѝ 8. Лѣта предположеннагѡ: Ѻ҆ц҃ъ Младѣнца Леонтіа
Живоиновъ Мати же Іоанка Закон. ея супруга
Жителіе Здешніи Кртиса и Мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ
мене Іерїа Спѵрідона Христичъ
Пароха Церкве ст҃го Великомученика Георгіа
Побѣдоносца въ Сентомашѣ
Сущїа: Мц҃а и днѝ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: Крщеніи младенцу
има Андреа Воспріемни ца
бысть Ѳекла Ѳеодора Попова дщи
Жител ѣ

1836 Мц҃а Октом. Днѐ 9 — 586.

Родиса м҃лнецъ пола Женскагѡ м҃ца Ноемвріа дні 2. лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Калента Поповъ Мати же Анна законна его супруга Жителіе Зувачкій Кртиса и Мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мені Іеріа Спиридона Христичъ Пароха Церкве ст҃гѡ В. Мученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентъвртѣ сущіа: м҃ца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: Кр҃щеніи младенцу има Параскева Воспріемни къ бысть Іѡаннъ Ѳеѡдора Христичъ Юнонъ Жител

1836 м҃ца Ноем. днѐ 3.

587.

Родиса м҃лнецъ пола Женскагѡ м҃ца Ноемвріа дні 27. лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Стефанъ Бекшанъ Мати же Катарина закон. его супруга Жителіе Зуванской Кртиса и Мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мені Іеріа Ѳеѡдора Цукичъ кап. в. Поречки Пароха Церкве ст҃гѡ В. Мученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентъвртѣ сущіа: м҃ца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано быст во ст҃: Кр҃щеніи младенцу има Христина Воспріемни къ бысть Архадіи Ковачевъ Жител т҃ж

1836 м҃ца Ноем. днѐ 25.

588

Родиса м҃лнецъ пола Мужескагѡ м҃ца Ноемвріа дні 26. лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Исидоръ Павловъ Мати же Ѳеѡдора закон. его супруга Жителіе Зуванскій Кртиса и Мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мені Іеріа Ѳеѡдора Цукичъ кап. в. Поречки Пароха Церкве ст҃гѡ В. Мученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентъвртѣ сущіа: м҃ца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано быть во ст҃: Кр҃щеніи младенцу има Антоніе Воспріемни къ бысть Антоніе Радисавлѣвъ Жител

1836 м҃ца Ноем. днѐ 27.

589.

Родиса м҃лнецъ пола Мужескагѡ м҃ца Ноем: дні 30. лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Іѡаннъ Ѳаденинъ Мати же Марія закон. его супруга Жителіе Зуванскій Кртиса и Мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мені Іеріа Ѳеѡдора Цукичъ к. в. Поречки Пароха Церкве ст҃гѡ В. Мученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентъвртѣ сущіа: м҃ца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: Кр҃щеніи младенцу има Антоніе Воспріемни къ бысть Ісаіа Реминъ Жител т҃ж

1836 м҃ца Ноем. днѐ 30

890.

Родиса м҃лнецъ пола Женскагѡ м҃ца Декемвріа дні 1. лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Григоріа Бегенскій Мати же Марія законна его супруга Жителіе Зуванскій Кртиса и Мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мені Іеріа Діонисій Христичъ Пароха Церкве ст҃гѡ В. Мученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентъвртѣ сущіа: м҃ца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: Кр҃щеніи младенцу има Наталіа Воспріемни къ бысть Іѡаннъ Ѳеѡдора Христичъ Ѳѡдовъ Жител

1836 м҃ца Декем. днѐ 2.

891.

Родиса м҃лнецъ пола Женскагѡ м҃ца Декемвріа дні 5. лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Георгій Гавріловъ Мати же Софіа закон. его супруга Жителіе Зуванскій Кртиса и Мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мені Іеріа Діонисій Христичъ Пароха Церкве ст҃гѡ В. Мученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентъвртѣ сущіа: м҃ца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: Кр҃щеніи младенцу има Анастасіа Воспріемни бысть ~~Параскева~~ Евѳиміе Воиновъ дщи Жител т҃ж

1836 м҃ца Декем. днѐ 8.

892.

Praesentem copiam ex protocollo Baptismatorum pro vero Originali conformem ... Becse 16a Feb 837

Petrus Sveticov...
Districtualis ...

Протоколъ

Преставшихся Жителей, и умершихъ Церкве Храма Свята Великомученика Георгiа въ мѣстѣ Сентђурђ Бацiи, Въ Лѣто

837

Szent György

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родиса Младенецъ пола Мужескаго Мѣсяца Јануарія Дне 4. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Агапіа Тузикъ Мати же Софіа закон: ея Супруга. Жителіе Зудскій Крстиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Ад: Пароха церкве ст: го Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентѳиртъ Свідѣтельства: Мѣсяца и дне подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу има Круста Воспріемникъ бысть Стеванъ Григорія Михаиловъ Зарокъ Жителъ Зуд.	1837. Мѣсяца Јануарія Дне 5. 593.
Родиса Младенецъ пола Мужескаго Мѣсяца Јануарія Дне 8. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Јованъ Чегенскій Мати же Софіа законъ ея Супруга Жителіе Зудскій Крстиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Ад: Пароха церкве ст: го В. Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентѳиртъ Свідѣтельства: Мѣсяца и дне подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу има Антоніе Воспріемникъ бысть Јованъ Ѳеодора Кривичъ Зарокъ Жителъ 2 — —	1837. Мѣсяца Јануарія Дне 9. 594.
Родиса Младенецъ пола Женскаго Мѣсяца Јануарія Дне 10. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Марко Савичъ Мати же Анна Зак: со Супруга Жителіе Зудскій Крстиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Ад: Пароха церкве ст: го В. Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентѳиртъ Свідѣтельства: Мѣсяца и дне подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу има Макрена Воспріемникъ бысть Андрей Петровъ Жителъ 2	1837. Мѣсяца Јануарія Дне 11. 595.

Родисѧ Младенецъ пола Мужескаго мѣсяца Іанварія | 1837.

Дні 25. лѣта предположеннагѡ: Ѻтецъ Младенца Александеръ Григоровичъ Мати же Екатарина Зак: ея Супруга

Жителіе Катаранфенцъ(?) Крестися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерія Діонисій Христичъ Адм: Пароха церкве ст: го Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ | мѣсяца Іанварія дне 27.

Сущїа: Мѣсяца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано быть во ст: крещеніи младенцу има Николай Восприемница быть Софїа Георгіе Стояновичъ супруга Житель в Торачку(?)

596.

Родисѧ Младенецъ пола Мужескаго мѣсяца Іанварія | 1837.

Дні 30. лѣта предположеннагѡ: Ѻтецъ Младенца Андрей Тузинъ(?) Мати же Стефанія Зак: ея Супруга

Жителіе Здѣшнiй Крестися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерія Діонисій Христичъ Адм: Пароха церкве ст: го Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ | мѣсяца Іанварія дне 31.

Сущїа: Мѣсяца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано быть во ст: крещеніи младенцу има Стефанъ Восприемникъ быть Константинъ Іѡанна Трифуновъ Грекъ Житель Здѣ.

597.

Родисѧ Младенецъ пола Женскаго мѣсяца Февруарія | 1837.

Дні 7. лѣта предположеннагѡ: Ѻтецъ Младенца Ефремъ Боканъ(?) Мати же Феодора Закон: ея Супруга

Жителіе Здѣшнiй Крестися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерія Діонисій Христичъ Адм: Пароха церкве ст: го Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ | мѣсяца Февруарія дне 8.

Сущїа: Мѣсяца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано быть во ст: крещеніи младенцу има Агнина(?) Восприемникъ быть Филиппъ Ковачевъ Житель Здѣ.

598.

Родисѧ Младенецъ пола Мужескаго мѣсяца Февруарія | 1837.

Дні 13. лѣта предположеннагѡ: Ѻтецъ Младенца Петръ Чечевичъ(?) Мати же Павка(?) Зак: ея Супруга

Жителіе Здѣшнiй Крестися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерія Діонисій Христичъ Адм: Пароха церкве ст: го Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ | мѣсяца Февруарія дне 14.

Сущїа: Мѣсяца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано быть во ст: крещеніи младенцу има Стефанъ(?) Восприемница быть Юліана Луке Митровичъ(?) супруга Житель Здѣ.

599.

Родисѧ Младенецъ пола Женскаго мѣсяца Февруарія | 1837.

Дні 18. лѣта предположеннагѡ: Ѻтецъ Младенца Павелъ Тузинъ(?) Мати же Василиа Зак: ея Супруга

Жителіе Здѣшнiй Крестися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерія Діонисій Христичъ Адм: Пароха церкве ст: го Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ | мѣсяца Февруарія дне 19.

Сущїа: Мѣсяца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано быть во ст: крещеніи младенцу има Пїада(?) Восприемникъ быть Іѡаннъ Григоріе Михаиловъ [illegible] Житель Здѣ.

600.

Родисѧ Младенецъ пола Мужескаго мѣсяца Февруарія | 1837.

Дні 20. лѣта предположеннагѡ: Ѻтецъ Младенца Тимотей Боканъ(?) Мати же Екатарина Закон: ея Супруга

Жителіе Здѣшнiй Крестися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерія Діонисій Христичъ Адм: Пароха церкве ст: го Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ | мѣсяца Февруарія дне 21.

Сущїа: Мѣсяца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано быть во ст: крещеніи младенцу има Георгій Восприемница быть Стана Филиппа Ковачева супр: Житель

601.

Родисѧ Младенецъ пола Мужескаго Мца Февруа
Днѐ 21 лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Іѡсифъ
Ковачевъ Мати же Ева Закон. его супруга
Жителїе Здѣшни Крⷭ҇тисѧ и мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ
мене Ієрїа Діонисій Христичь Адм.
Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгіа
Победоносца въ Сентандрее
сѵщїа: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенїи младенцу
има Тимотей Воспрїемникъ
бысть Лонгінъ Іѡанна Митичъ Бакалъ
Жител Здѣ.

1837. Мца Февр. Днѐ 23. — 602.

Родисѧ Младенецъ пола Мужескаго Мца Марта
Днѐ 1 лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Григоріи
Цинзаровъ Мати же Агатіа Зак. его супруга
Жителїе Здѣшни Крⷭ҇тисѧ и мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ
мене Ієрїа Діонисій Христичь Адм.
Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгіа
Победоносца въ Сентандрее
сѵщїа: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенїи младенцу
има Константинъ Воспрїемница
бысть Меланіа Агаѳіе Пезинть
Жител Здѣ

1837. Мца Марта Днѐ 3. — 603.

Родисѧ Младенецъ пола Мужескаго Мца Марта
Днѐ 18 лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Григоріа
Стояновъ Мати же Кръстина Зак. его супруга
Жителїе Здѣшни Крⷭ҇тисѧ и мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ
мене Ієрїа Діонисій Христичь Адм.
Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгіа
Победоносца въ Сентандрее
сѵщїа: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенїи младенцу
има Александеръ Воспрїемникъ
бысть Сумеонъ Радичъ
Жител Здѣ

1837. Мца Марта Днѐ 20. — 604.

НАПИСАНЇЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родисѧ Младенецъ пола Мужескаго Мца Марта
Днѐ 21 лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Іѡаннъ
Маріяновъ Мати же Віліана Зак. его супруга
Жителїе Здѣшни Крⷭ҇тисѧ и мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ
мене Ієрїа Діонисій Христичь Адм.
Пароха церкве ст: го В. Мученика Георгіа
Победоносца въ Сентандрее
сѵщїа: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенїи младенцу
има Іаковъ Воспрїемникъ
бысть
Жител Здѣ

1837. Мца Марта Днѐ 22. — 605.

Родисѧ Младенецъ пола Женскаго Мца Марта
Днѐ 21 лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Іѡаннъ
Маріяновъ Мати же Віліана Зак. его супруга
Жителїе Здѣшни Крⷭ҇тисѧ и мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ
мене Ієрїа Діонисій Христичь Адм.
Пароха церкве ст: го В. Мученика Георгіа
Победоносца въ Сентандрее
сѵщїа: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенїи младенцу
има Василіа Воспрїемникъ
бысть
Жител Здѣ

1837. Мца Марта Днѐ 22. — 606.

Родисѧ Младенецъ пола Женскаго Мца Априла
Днѐ 5 лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Константинъ
Пезанть Мати же Віліана Зак. его супруга
Жителїе Здѣшни Крⷭ҇тисѧ и мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ
мене Ієрїа Діонисій Христичь Адм.
Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгіа
Победоносца въ Сентандрее
сѵщїа: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенїи младенцу
има Тереза Воспрїемникъ
бысть Григоріе Михаиловъ
Жител Здѣ

1837. Мца Апріл. Днѐ 6. — 607.

Родиса Младенецъ пола Женскаго мѣсяца Априлія Дні 20. лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Θеофанъ Ерстићъ Мати же Θеодосіа Закон. его Супруга Жителіе Здѣшни Кртиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іерїа Діонисій Христићъ Адм. Пароха церкве ст: го Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ. Свщїа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу има Марїа Воспріемникъ бысть Θеодоръ Марка Боица Отрокъ Жител

1837. Мца Априлія Днѐ 22. — 608.

Родиса Младенецъ пола Мужескаго Мца Маїа Дні 20. лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Лука Мотировъ Мати же Алкиа Зак. ег Супруга Жителіе Здѣшни Кртиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іерїа Діонисій Христићъ Адм. Пароха церкве ст: го Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ. Свщїа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу има Діонисіа Воспріемникъ бысть Трифунъ Радовановъ Жител

1837. Мца Маїа Днѐ 21. — 609.

Родиса Младенецъ пола Мужескаго Мца Іюніа Дні 2го лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Петръ Бокшанъ Мати же Анна Зак. ег Супруга Жителіе Здѣшни Кртиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іерїа Діонисій Христићъ Адм. Пароха церкве ст: го В: Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ. Свщїа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу има Θеодоръ Воспріемни бысть Софія Василіа Ковачева дщи Жител ô Зде

18 Мца Днѐ — 610.

Родиса Младенецъ пола Женскаго Мца Іюніа Дні 5го лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Арсеніе Николићъ Мати же Савка Зак. ег Супруга Жителіе Здѣшни Кртиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іерїа Діонисій Христићъ Адм. Пароха церкве ст: го В. Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ. Свщїа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу има Θеодосіа Воспріемникъ бысть Стамилъ Іоанна Бокшана Отрокъ Жител ô Зде

1837. Мца Іюніа Днѐ 8. — 611.

Родиса Младенецъ пола Мужескаго Мца Іюніа Дні 10. лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Гавріилъ Милићевъ Мати же Макрина Зак. ег Супруга Жителіе Здѣшни Кртиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іерїа Діонисій Христићъ Адм. Пароха церкве ст: го В: Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ. Свщїа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу има Таповеа Воспріемница бысть Екатарина Андрее Бокшана дщи Жител ô Зде

1837. Мца Іюніа Днѐ 11. — 612.

Родиса Младенецъ пола Мужескаго Мца Іюніа Дні 12. лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Андреа Никеровићъ Мати же Пелагіа Зак. ег Супруга Жителіе Здѣшни Кртиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іерїа Діонисій Христићъ Адм. Пароха церкве ст: го Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ. Свщїа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу има Стануилъ Воспріемни бысть Стефанида Трифуна Радованова дщи Жител ô Зде

1837. Мца Іюніа Днѐ 13. — 613.

Родиса Млнецъ пола Мужескагω Мца Іюніа
Днi 19. Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Матѳей Вокшанъ
Мати же Анна Закон. его Супруга
Жителiе здешнiй Кртиса и мvромъ стымъ помазаса чрезъ
мене Іереа Діонисiй Христичъ Адм:
Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгiа
Побѣдоносца въ Сентандреѣ
Сѡiа: Мца и днi подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещенiи младенцу
имя Іосифъ Воспрiемникъ
бысть Никифоръ Живковъ
Жителъ здеш.

1837. Мца Іюніа Днѐ 20. 614.

Родиса Млнецъ пола Мужескагω Мца Іюніа
Днi 5. Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Іωаннъ
Анчичъ Мати же Анна Закон. его Супруга
Жителiе здешнiй Кртиса и мvромъ стымъ помазаса чрезъ
мене Іереа Діонисiй Христичъ Адм:
Пароха церкве ст: го В: Мученика Георгiа
Побѣдоносца въ Сентандреѣ
Сѡiа: Мца и днi подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещенiи младенцу
имя Павелъ Воспрiемникъ
бысть Живанъ Молдованъ
Жителъ здеш.

1837. Мца Іюніа Днѐ 6. 615.

Родиса Млнецъ пола Женскагω Мца Іюніа
Днi 18. Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Софронiй
Крездловъ Мати же Живана Закон. его Супруга
Жителiе здешнiй Кртиса и мvромъ стымъ помазаса чрезъ
мене Іереа Діонисiа Христичъ Адм.
Пароха церкве ст: го В: Мученика Георгiа
Побѣдоносца въ Сентандреѣ
Сѡiа: Мца и днi подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещенiи младенцу
имя Марiа Воспрiемникъ
бысть Леонтiй Радовановъ
Жителъ здеш.

1837. Мца Іюніа Днѐ 20. 616.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родиса Млнецъ пола Мужескагω Мца Августа
Днi 20. Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Димитрiе
Вокшанъ Мати же Персида Зак. его Супруга
Жителiе здешнiй Кртиса и мvромъ стымъ помазаса чрезъ
мене Іереа Діонисiй Христичъ Адм:
Пароха церкве ст: го В: Мученика Георгiа
Побѣдоносца въ Сентандреѣ
Сѡiа: Мца и днi подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещенiи младенцу
имя Михаилъ Воспрiемница
бысть Еленна Мрѳина Радованова дщи
Жителъ з.

1837. Мца Августа Днѐ 23. 617.

Родиса Млнецъ пола Мужескагω Мца Септемврiа
Днi 10. Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Ѳома
Грацичъ Мати же Ѳеодора Зак. его Супруга
Жителiе здешнiй Кртиса и мvромъ стымъ помазаса чрезъ
мене Іереа Діонисiй Христичъ Адм:
Пароха церкве ст: го В: Мученика Георгiа
Побѣдоносца въ Сентандреѣ
Сѡiа: Мца и днi подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещенiи младенцу
имя Исидоръ Воспрiемникъ
бысть Данiилъ Кагеровъ
Жителъ здеш.

1837. Мца Септем: Днѐ 16. 618.

Родиса Млнецъ пола Женскагω Мца Септемврiа
Днi 23. Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Моисей
Суделичъ Мати же Марiа Зак. его Супруга
Жителiе здешнiй Кртиса и мvромъ стымъ помазаса чрезъ
мене Іереа Діонисiй Христичъ Адм.
Пароха церкве ст: го В: Мученика Георгiа
Побѣдоносца въ Сентандреѣ
Сѡiа: Мца и днi подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещенiи младенцу
имя Ѳекла Воспрiемница
бысть Ѳеодора Витолѣ Вокшана дщи
Жителъ з.

1837. Мца Септем: Днѐ 26. 619.

Родисѧ Мла́денецъ пола Женскаго Мца Октоврія
Днѐ 3го Лѣта предположе́ннагѡ: Оц҃ъ Младе́нца Іоакимъ
Молдованъ Ма́ти же Меланія Зак. его Супруга
Жи́телїе Здѣшніи Кр̃тися и мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́зася чрезъ
мені Іерея Діонисій Христичъ Адм.
Пароха Церкве ст҃го Великаго Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентандрѣ
Сирѣчь: Мца и дні подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И да́но бысть во ст҃: крещеніи младе́нцу
имѧ Марія
Воспріемникъ бысть Синесъ Григоріе Михаилова Юрокъ
Жител Зд.

1837. Мца Октов. Днѐ 7.

620.

Родисѧ Мла́денецъ пола Женскаго Мца Октоврія
Днѐ 13го Лѣта предположе́ннагѡ: Оц҃ъ Младе́нца Никола
Крезиловъ Ма́ти же Елена Зак. его Супруга
Жи́телїе Здѣшніи Кр̃тися и мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́зася чрезъ
мені Іерея Діонисій Христичъ Адм.
Пароха Церкве ст҃го В. Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентандрѣ
Сирѣчь: Мца и дні подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И да́но бысть во ст҃: крещеніи младе́нцу
имѧ Лизда
Воспріемница бысть Елена Арсенія Радованова дщи
Жител Зд.

1837. Мца Октов. Днѐ 15.

621.

Родисѧ Мла́денецъ пола Мужескаго Мца Октоврія
Днѐ 19го Лѣта предположе́ннагѡ: Оц҃ъ Младе́нца Ѳеодоръ
Кривачъ Ма́ти же Анна Зак. его Супруга
Жи́телїе Здѣшніи Кр̃тися и мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́зася чрезъ
мені Іерея Діонисій Христичъ Адм.
Пароха Церкве ст҃го В. Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентандрѣ
Сирѣчь: Мца и дні подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И да́но бысть во ст҃: крещеніи младе́нцу
имѧ Лазаръ
Воспріемникъ бысть Кирилъ Петровъ
Жител Зд.

1837. Мца Октов. Днѐ 20.

622.

Praesentem copiam e Libro Baptisatorum ... cum suo Originali conformem esse testor. ... Februarii 838.
Petrus ...
Paroch. ...

Родисѧ Мла́денецъ пола Мужескаго Мца Октоврія
Днѐ 24го Лѣта предположе́ннагѡ: Оц҃ъ Младе́нца Петръ
Димитріевичъ Ма́ти же Анна Зак. его Супруга
Жи́телїе Издварачкіи Кр̃тися и мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́зася чрезъ
мені Іерея Діонисій Христичъ Адм.
Пароха Церкве ст҃го Великаго Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентандрѣ
Сирѣчь: Мца и дні подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И да́но бысть во ст҃: крещеніи младе́нцу
имѧ Димитрія
Воспріемникъ бысть Радочанъ
Житель Издварачкіи

1837. Мца Октов. Днѐ 26.

623.

Родисѧ Мла́денецъ пола Мужескаго Мца Ноемврія
Днѐ 1го Лѣта предположе́ннагѡ: Оц҃ъ Младе́нца Исаія
Кетинъ Ма́ти же Анна Зак. его Супруга
Жи́телїе Здѣшніи Кр̃тися и мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́зася чрезъ
мені Іерея Діонисій Христичъ Адм.
Пароха Церкве ст҃го В. Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентандрѣ
Сирѣчь: Мца и дні подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И да́но бысть во ст҃: крещеніи младе́нцу
имѧ Несторъ
Воспріемница бысть Персида Прокопіе Павлова дщи
Жител Зд.

1837. Мца Ноемв. Днѐ 3го.

624.

Родисѧ Мла́денецъ пола Женскаго Мца Ноемврія
Днѐ 13. Лѣта предположе́ннагѡ: Оц҃ъ Младе́нца Лазаръ
Слепаръ Ма́ти же Зак. его Супруга
Жи́телїе Кр̃тися и мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́зася чрезъ
мені Іерея Діонисій Христичъ Адм.
Пароха Церкве ст҃го В. Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентандрѣ
Сирѣчь: Мца и дні подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И да́но бысть во ст҃: крещеніи младе́нцу
имѧ Ѳеодора
Воспріемница бысть Наталія Евфимія Вуйтова дщи
Жител Зд.

1837. Мца Ноемв. Днѐ 14.

625.

НАПИСА́НІЕ КРЕЩА́ЕМЫХЪ

Роди́ся Мл҃нецъ по́ла *Мужескаго* Мц҃а *Декемврія*
Дні *25* ‑ лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҃цъ Младе́нца *Корнилія*
Мушкатъ Ма́ти же *Персида Закон. ево супруга*
Жителіе *Добанић* Кр҃тися и҆ Му́ромъ ст҃ы́мъ пома́зася чре́зъ
мені Іерія *Діонисій Христичь Арх.*
Паро́ха Це́ркве ст҃ꙑ *Велико Мученика Георгія*
Подгороца въ *Сент Андреи*
сѹщія: Мц҃а и҆ дні подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бысь во ст҃: Кр҃ще́ніи младе́нцꙋ
и҆ма *Богославъ* Воспріе́мни *ки*
бысть *Андрей Петровъ*
Жител *С. А.*

18*37.*
Мц҃а *Декем.*
Днѐ *27.*
626.
626.

Роди́ся Мл҃нецъ по́ла Мц҃а
Дні лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҃цъ Младе́нца
Ма́ти же
Жителіе Кр҃тися и҆ Му́ромъ ст҃ы́мъ пома́зася чре́зъ
мені Іерія
Паро́ха Це́ркве ст҃
въ
сѹщія: Мц҃а и҆ дні подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но быст во ст҃: Кр҃ще́ніи младе́нцꙋ
и҆ма Воспріе́мни
бысть
Жител

18
Мц҃а
Днѐ

Роди́ся Мл҃нецъ по́ла Мц҃а
Дні лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҃цъ Младе́нца
Ма́ти же
Жителіе Кр҃тися и҆ Му́ромъ ст҃ы́мъ пома́зася чре́зъ
мені Іерія
Паро́ха Це́ркве ст҃
въ
сѹщія: Мц҃а и҆ дні подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бысть во ст҃: Кр҃ще́ніи младе́нцꙋ
и҆ма Воспріе́мни
бысть
Жител

18
Мц҃а
Днѐ

Протоколъ
Крещаемыхъ, Вѣнчаемыхъ, и умерши-
хъ, Церкве храма Ст҃аго Великомученика
Георгїа, въ Сентђурђъ Сѣдїи Эп. Лѣто

838.

Szentgyörgy

Роди́ся Мл҃нецъ пола Женскагѡ Мц҃а Іанваріа
Днѣ 17 лѣта предположе́ннагѡ: Ѿц҃ъ Младе́нца Ѳеодоръ
Поповъ Ма́ти же Дмитра
Жителїе Здѣшнїи Кр҃ти́ся и мѵ́ромъ ст҃ымъ, пома́зася чрѣзъ
менѣ Іереа Діонисіа Христичъ Адм.
Паро́ха церкве ст҃: го Велико Мученика Георгіа
Побѣдоносца въ Сентандрѣ
Сѵщїя: Мц҃а и днѣ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младе́нцꙋ
и́мя Елена Воспріемница
бы́сть Февронія Ѳеодоръ Христичъ дщи
Жителя Здѣшнѧ

1838. Мц҃а Іанваріа днѣ 13. — 627.

Роди́ся Мл҃нецъ пола Женскагѡ Мц҃а Іанваріа
Днѣ 18 лѣта предположе́ннагѡ: Ѿц҃ъ Младе́нца Петръ
Газунъ Ма́ти же Анка
Жителїе Здѣшнїи Кр҃ти́ся и мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́зася чрѣзъ
менѣ Іереа Діонисіа Христичъ Адм.
Паро́ха церкве ст҃: го Велико Мученика Георгіа
Побѣдоносца въ Сентандрѣ
Сѵщїя: Мц҃а и днѣ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младе́нцꙋ
и́мя Елисавета Воспріемница
бы́сть Рахила Павла Мезынти дщи
Жителя Здѣшнѧ

1838. Мц҃а Іанваріа днѣ 22. — 628.

Роди́ся Мл҃нецъ пола Женскагѡ Мц҃а Февруаріа
Днѣ 3. лѣта предположе́ннагѡ: Ѿц҃ъ Младе́нца Сѵмеѡнъ
Молдованъ Ма́ти же Марта
Жителїе Здѣшнїи Кр҃ти́ся и мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́зася чрѣзъ
менѣ Іереа Діонисіа Христичъ Адм.
Паро́ха церкве ст҃: го Велико Мученика Георгіа
Побѣдоносца въ Сентандрѣ
Сѵщїя: Мц҃а и днѣ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младе́нцꙋ
и́мя Кекилиа Воспріемникъ
бы́сть Сѵмеѡнъ Григоріе Михаилова Ярокъ
Жителя З.

1838. Мц҃а Феврꙋ. днѣ 3. — 629.

Написаніе крещаемыхъ

Родиса Младенецъ пола Женскаго Мца Февруаріа
Днѐ 13.$^{\text{го}}$ Лѣта предположѐннагѡ: Оцъ Младенца Захаріа
Гранитъ Мати же Станіа
Жителіе Здѣшнїи Кртиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ
менѐ Іереа Діонисіа Христичъ Адм:
Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгіа
Победоносца въ Сентандрее
сѹщіа: Мца и днѝ подъ лѣтомъ положѐннагѡ. И дано бысть во ст: крещѐніи младенцѹ
йма Христина Воспріемникъ
бысть Арсеніе Николичъ
Жителъ Здѣшни

1838. Мца Февр: Днѐ 16. — 630.

Родиса Младенецъ пола Женскаго Мца Февруаріа
Днѐ 18.$^{\text{го}}$ Лѣта предположѐннагѡ: Оцъ Младенца Николай
Тцунъ Мати же Маріа
Жителіе Здѣшни Кртиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ
менѐ Іереа Діонисіа Христичъ Адм:
Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгіа
Победоносца въ Сентандрее
сѹщіа: Мца и днѝ подъ лѣтомъ положѐннагѡ. И дано бысть во ст: крещѐніи младенцѹ
йма Макрена Воспріемникъ
бысть Ѳома Крезловъ
Жителъ Зд

1838. Мца Февр: Днѐ 20. — 631.

Родиса Младенецъ пола Женскаго Мца Февруаріа
Днѐ 21.$^{\text{го}}$ Лѣта предположѐннагѡ: Оцъ Младенца Лазаръ
Гановъ Мати же Іоанка
Жителіе Здѣшни Кртиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ
менѐ Іереа Діонисіа Христичъ Адм.
Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгіа
Победоносца въ Сентандрее
сѹщіа: Мца и днѝ подъ лѣтомъ положѐннагѡ. И дано бысть во ст: крещѐніи младенцѹ
йма Персида Воспріемникъ
бысть Ѳеодосей Стефана Саввичъ Оцовъ
Жителъ Зд

1838. Мца Февр: Днѐ — 632.

Написаніе крещаемыхъ

Родиса Младенецъ пола Женскаго Мца Февруаріа
Днѐ 24.$^{\text{го}}$ Лѣта предположѐннагѡ: Оцъ Младенца Іоаннъ
Сербовачъ Мати же Анна
Жителіе Удварнаки Кртиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ
менѐ Іереа Діонисіа Христичъ Адм.
Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгіа
Победоносца въ Сентандрее
сѹщіа: Мца и днѝ подъ лѣтомъ положѐннагѡ. И дано бысть во ст: крещѐніи младенцѹ
йма Персида Воспріемница
бысть Ракила Поповa Удова
Жителя Удварнака

1838. Мца Февр: Днѐ 25. — 633.

Родиса Младенецъ пола Мужескаго Мца Марта
Днѐ 1.$^{\text{го}}$ Лѣта предположѐннагѡ: Оцъ Младенца Ѳимотей
Гранитъ Мати же Анастасіа
Жителіе Здѣшни Кртиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ
менѐ Іереа Діонисіа Христичъ Адм:
Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгіа
Победоносца въ Сентандрее
сѹщіа: Мца и днѝ подъ лѣтомъ положѐннагѡ. И дано бысть во ст: крещѐніи младенцѹ
йма Прокопіа Воспріемникъ
бысть Ісидоръ Пачловъ
Жителъ Зд

1838. Мца Марта Днѐ 5. — 634.

Родиса Младенецъ пола Мужескаго Мца Марта
Днѐ 10.$^{\text{го}}$ Лѣта предположѐннагѡ: Оцъ Младенца Ѳома
Тцунъ Мати же Маріа
Жителіе Здѣшни Кртиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ
менѐ Іереа Діонисіа Христичъ Адм.
Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгіа
Победоносца въ Сентандрее
сѹщіа: Мца и днѝ подъ лѣтомъ положѐннагѡ. И дано бысть во ст: крещѐніи младенцѹ
йма Ефремъ Воспріемникъ
бысть Сѵмеонъ Рашковъ
Жителъ —

1838. Мца Марта Днѐ 12. — 635.

Родися Младенецъ пола мужескаго Мца Марта Днѣ 15 Лѣта предположеннагω: Ѡтецъ Младенца Анастасіе Катанїћ Мати же Марта Жителіе Удвари Кртися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Хрисшићъ Адм: Пароха церкве ст: гω Велико Мученика Георгія Победоносца въ Сентандрею Сущія: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Александеръ Воспріемникъ бысть Димитріа Даниила Касаръ Урокъ Жител	1838. Мца Марта Днѣ 19. 636.
Родися Младенецъ пола женскаго Мца Марта Днѣ 20 Лѣта предположеннагω: Ѡтецъ Младенца Григорій Чановъ Мати же Анна Жителіе Удвари Кртися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Хрисшићъ Адм: Пароха церкве ст: гω Велико Мученика Георгія Победоносца въ Сентандрею Сущія: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Єлена Воспріемни къ бысть Іаковъ Бурлинъ Жител	1838. Мца Марта Днѣ 22. 637.
Родися Младенецъ пола мужескаго Мца Марта Днѣ 23 Лѣта предположеннагω: Ѡтецъ Младенца Кириллъ Релвинъ Мати же Софіа Жителіе Удвари Кртися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Хрисшићъ Адм: Пароха церкве ст: гω Велико Мученика Георгія Победоносца въ Сентандрею Сущія: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Савва Воспріемни къ бысть Атанасія Адама Бокшана Урокъ Жител	1838. Мца Марта Днѣ 24. 638.

Родися Младенецъ пола женскаго Мца Марта Днѣ 24 Лѣта предположеннагω: Ѡтецъ Младенца Стефанъ Кешинъ Мати же Василія Жителіе Удвари Кртися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Хрисшићъ Адм: Пароха церкве ст: гω Велико Мученика Георгія Победоносца въ Сентандрею Сущія: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Македона Воспріемни къ бысть Андреа Петровъ Жител	1838. Мца Марта Днѣ 25. 639.
Родися Младенецъ пола мужескаго Мца Марта Днѣ 25 Лѣта предположеннагω: Ѡтецъ Младенца Петръ Златаревъ Мати же Іоанна Жителіе Удвари Кртися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Хрисшићъ Адм: Пароха церкве ст: гω Велико Мученика Георгія Победоносца въ Сентандрею Сущія: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Захарія Воспріемни къ бысть Феодоръ Сивчаръ Жител	1838. Мца Марта Днѣ 28. 640.
Родися Младенецъ пола женскаго Мца Марта Днѣ 29 Лѣта предположеннагω: Ѡтецъ Младенца Феодоръ Хрисшићъ Мати же Стефана Жителіе Удвари Кртися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Хрисшићъ Адм: Пароха церкве ст: гω Велико Мученика Георгія Победоносца въ Сентандрею Сущія: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Марта Воспріемни къ бысть Лука Мотиревъ Жител	1838. Мца Марта Днѣ 31. 641.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Апріліа Дні 2. Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Корнилія Ковачевъ Мати же Ѳеодора Жителіе Здѣшни Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм: Пароха церкве ст: го Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреѣ Сущія: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Георгія Воспріемница бысть Ангелія Андрее Миланковичъ Жителя 4

1838. Мца Апріліа Днѐ 5. 642.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Апріліа Дні 4. Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Андрія Трифуновъ Мати же Савка Жителіе Здѣшни Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм. Пароха церкве ст: го Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреѣ Сущія: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Марія Воспріемникъ бысть Секула Крезбаовъ Жителя 6

1838. Мца Апріліа Днѐ 6 643.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Апріліа Дні 5. Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Яковъ Бошканъ Мати же Софія Жителіе Здѣшни Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм: Пароха церкве ст: го Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреѣ Сущія: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Ѳеодоръ Воспріемникъ бысть Димитрія Николае Бокшана Прок: Жителя 7

1838. Мца Апріліа Днѐ 644.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Апріліа Дні 6. Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Стефанъ Катичъ Мати же Сарра Жителіе Здѣшни Крстися и мѵромъ стымъ, помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм: Пароха церкве ст: го Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреѣ Сущія: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Григоріе Воспріемникъ бысть Димитрія Даниила Кочарова Прок: Житель Здѣшни

1838. Мца Апріліа Днѐ 8. 645.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Апріліа Дні 9. Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Петръ Марковъ Мати же Анастасія Жителіе Здѣшни Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм: Пароха церкве ст: го Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреѣ Сущія: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Георгіе Воспріемникъ бысть Костанъ Константина Миятова Прок: Житель 2

1838 Мца Апріліа Днѐ 10. 646.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Апріліа Дні 11. Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Стефанъ Саввичъ Мати же Анастасія Жителіе Здѣшни Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм: Пароха церкве ст: го Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреѣ Сущія: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Марта Воспріемникъ бысть Андрей Петровъ Житель 3

1838. Мца Апріліа Днѐ 12. 647.

Родиса Мла́децъ пола Мужескаго Мца Апріліа Дні 18. Лѣта предположе́ннагѡ: Оц҃ъ Младе́нца Іоаннъ Гранићъ Ма́ти же Пелагіа Жителіе здешній Кр҃тиса и̂ мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́заса чрезъ мене Іереа Діонисіа Христићъ Адм. Паро́ха це́ркве ст҃: го Великом҃ученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ Свѣдѣ: Мца и̂ дні подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И̂ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младенцу и́ма Иларіа Воспріемни къ бы́сть Димитріа Данила Кагаровъ отрокъ Жителъ здешн.	1838. Мца Апріліа дне 20. 648.
Родиса Мла́децъ пола Женскаго Мца Апріліа Дні 22. Лѣта предположе́ннагѡ: Оц҃ъ Младе́нца Александеръ Христићъ Ма́ти же Агапіа Жителіе здешній Кр҃тиса и̂ мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́заса чрезъ мене Іереа Діонисіа Христићъ Адм. Паро́ха це́ркве ст҃: го Великом҃ученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ Свѣдѣ: Мца и̂ дні подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И̂ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младенцу и́ма Наталіа Воспріемни къ бы́сть Антоніе Ранисављевъ Жителъ здешн.	1838. Мца Апріліа дне 25. 649.
Родиса Мла́децъ пола Мужескаго Мца Апріліа Дні 24. Лѣта предположе́ннагѡ: Оц҃ъ Младе́нца Іосифъ Марковъ Ма́ти же Ирина Жителіе здешній Кр҃тиса и̂ мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́заса чрезъ мене Іереа Діонисіа Христићъ Адм. Паро́ха це́ркве ст҃: го Великом҃ученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ Свѣдѣ: Мца и̂ дні подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И̂ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младенцу и́ма Георгіа Воспріемни къ бы́сть Кирилъ Петровъ Жителъ здешн.	1838. Мца Апріліа дне 26. 650.

Родиса Мла́децъ пола Мужескаго Мца Апріліа Дні 29. Лѣта предположе́ннагѡ: Оц҃ъ Младе́нца Іоаннъ Петровъ Ма́ти же Латинка Жителіе здешній Кр҃тиса и̂ мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́заса чрезъ мене Іереа Діонисіа Христићъ Адм. Паро́ха це́ркве ст҃: го Великом҃ученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ Свѣдѣ: Мца и̂ дні подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И̂ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младенцу и́ма Матеіъ Воспріемни къ бы́сть Іоаннъ Михаиловъ Жителъ здешн.	1838. Мца Маја дне 1. 651.
Родиса Мла́децъ пола Женскаго Мца Маја Дні 2. Лѣта предположе́ннагѡ: Оц҃ъ Младе́нца Стефанъ Томићъ Ма́ти же Іконія Жителіе здешній Кр҃тиса и̂ мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́заса чрезъ мене Іереа Діонисіа Христићъ Адм. Паро́ха це́ркве ст҃: го Великом҃ученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ Свѣдѣ: Мца и̂ дні подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И̂ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младенцу и́ма Наталіа Воспріемни къ бы́сть Тимотеа Катићъ Жителъ	1838. Мца Маја дне 3. 652.
Родиса Мла́децъ пола Мужескаго Мца Маја Дні 4. Лѣта предположе́ннагѡ: Оц҃ъ Младе́нца Николай Томићъ Ма́ти же Екатарина Жителіе здешній Кр҃тиса и̂ мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́заса чрезъ мене Іереа Діонисіа Христићъ Адм. Паро́ха це́ркве ст҃: го Великом҃ученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ Свѣдѣ: Мца и̂ дні подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И̂ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младенцу и́ма Арсеніа Воспріемни це бы́сть Персида Арсеніе Катића дщи Жителъ здешн.	1838. Мца Маја дне 7. 653.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мц҃а Маја
Днѝ 7. Лѣта предположеннагѡ: Ѻ҃цъ Младенца Іѡаннъ
Пачовъ Мати же Анна
Жителіе Здѣшнїи Кр҃тися и мѵромъ ст҃ымъ помазася чрезъ
мене Іерея Діонисія Христичъ Адм:
Пароха церкве ст҃аго Велик. Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентђурђѣ
Сирѣчь: Мц҃а и днѝ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу
имя Рахила Восприемникъ
бысть Антоніе Ракосавлевъ
Житель Здѣшни

1838. Мц҃а Маја Дне 14. 654.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мц҃а Маја
Днѝ 28. Лѣта предположеннагѡ: Ѻ҃цъ Младенца Петръ
Поповъ Мати же Христина
Жителіе Здѣшнїи Кр҃тися и мѵромъ ст҃ымъ помазася чрезъ
мене Іерея Діонисія Христичъ Адм:
Пароха церкве ст҃аго Велик. Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентђурђѣ
Сирѣчь: Мц҃а и днѝ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу
имя Сѵмеонъ Восприемникъ
бысть Ѳеодоръ Христичъ
Житель Здѣшни

1838. Мц҃а Маја Дне 30. 655.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мц҃а Іюнія
Днѝ 1. Лѣта предположеннагѡ: Ѻ҃цъ Младенца Ѳеодоръ
Ребинъ Мати же Екатерина
Жителіе Здѣшнїи Кр҃тися и мѵромъ ст҃ымъ помазася чрезъ
мене Іерея Діонисія Христичъ Адм:
Пароха церкве ст҃аго Велик. Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентђурђѣ
Сирѣчь: Мц҃а и днѝ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу
имя Ларіонъ Восприемникъ
бысть Димитріе Николовъ
Житель Здѣш.

1838. Мц҃а Іюнія Дне 3. 656.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мц҃а Іюнія
Днѝ 4. Лѣта предположеннагѡ: Ѻ҃цъ Младенца Исаія
Радовановъ Мати же Софія
Жителіе Здѣшнїи Кр҃тися и мѵромъ ст҃ымъ помазася чрезъ
мене Іерея Діонисія Христичъ Адм:
Пароха церкве ст҃аго Велик. Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентђурђѣ
Сирѣчь: Мц҃а и днѝ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу
имя Лукіанъ Восприемникъ
бысть Пантеліе Стоянгеловъ
Житель Здѣшни

1838. Мц҃а Іюнія Дне 8. 657.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мц҃а Іюнія
Днѝ 11. Лѣта предположеннагѡ: Ѻ҃цъ Младенца Михаилъ
Златаровъ Мати же Анна
Жителіе Здѣшнїи Кр҃тися и мѵромъ ст҃ымъ помазася чрезъ
мене Іерея Діонисія Христичъ Адм:
Пароха церкве ст҃аго Велик. Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентђурђѣ
Сирѣчь: Мц҃а и днѝ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу
имя Ѳекла Восприемникъ
бысть Димитрія Мојсила Ердељана Ѳрак
Житељка Здѣшня

1838. Мц҃а Іюнія Дне 13. 658.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мц҃а Іюнія
Днѝ 12. Лѣта предположеннагѡ: Ѻ҃цъ Младенца Іѡаннъ
Лазичевъ Мати же Марія
Жителіе Здѣшнїи Кр҃тися и мѵромъ ст҃ымъ помазася чрезъ
мене Іерея Діонисія Христичъ Адм:
Пароха церкве ст҃аго Велик. Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентђурђѣ
Сирѣчь: Мц҃а и днѝ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу
имя Софія Восприемни
бысть Іустиніана вдова Митићева дјр
Житељка Здѣшня

1838. Мц҃а Іюнія Дне 14. 659.

Родиса Младенецъ пола Мужескаго Мца Іулія
Днѣ 1го Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Живковъ
Молдованъ Мати же Віяна
Жителіе Здѣшній Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ
менѣ Іерея Діонисія Христићъ Адм:
Пароха церкве стаго Великω Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентандрѣ
Свидѣтельство: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Аѳанасія Воспріемникъ
бысть Сумеонъ Григоріе Михаиловa брокъ
Жителъ Здѣшній

1838. Мца Іулія Днѣ 3. 660.

Родиса Младенецъ пола Женскаго Мца Іулія
Днѣ 5го Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Александръ
Пикерскій Мати же Іоанка
Жителіе Здѣшній Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ
менѣ Іерея Діонисія Христићъ Адм:
Пароха церкве стаго Великω Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентандрѣ
Свидѣтельство: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Екатерина Воспріемни
быть Макрена Трифуна Радованова дщи
Жителъ Здѣшнѧ

1838. Мца Іулія Днѣ 7. 661.

Родиса Младенецъ пола Женскаго Мца Іулія
Днѣ 11 Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Григорій
Стоиловъ Мати же Ирина
Жителіе Здѣшній Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ
менѣ Іерея Діонисія Христићъ Адм:
Пароха церкве стаго Великω Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентандрѣ
Свидѣтельство: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Елена Воспріемникъ
бысть Петръ Газинъ
Жителъ З.

1838. Мца Іулія Днѣ 13. 662.

Родиса Младенецъ пола Мужескаго Мца Іулія
Днѣ 22го Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Лукіа
Петровъ Мати же Ефимія
Жителіе Здѣшній Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ
менѣ Іерея Діонисія Христићъ Адм:
Пароха церкве стаго Великω Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентандрѣ
Свидѣтельство: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Пантелія Воспріемница
бысть Марта Сумеона Рашкова дщи
Жителъ Здѣшнѧ

1838 Мца Іулія Днѣ 25. 663.

Родиса Младенецъ пола Мужескаго Мца Іулія
Днѣ 28го Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Сумеонъ
Борзонъ Мати же Софія
Жителіе Здѣшній Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ
менѣ Іерея Діонисія Христићъ Адм:
Пароха церкве стаго Великω Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентандрѣ
Свидѣтельство: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Максимъ Воспріемникъ
бысть Ѳеофанъ Петровъ
Жителъ Здѣшній

1838. Мца Іулія Днѣ 31. 664.

Родиса Младенецъ пола Женскаго Мца Августа
Днѣ 12го Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Илія
Чепескій Мати же Марія
Жителіе Здѣшній Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ
менѣ Іерея Діонисія Христићъ Адм:
Пароха церкве стаго Великω Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентандрѣ
Свидѣтельство: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Драгина Воспріемница
бысть Екатерина Іерея Спиридона Поповићъ дщи
Житела З.

1838. Мца Августа Днѣ 14. 665.

Родисѧ Младенецъ пола Мꙋжескагѡ Мца Авгꙋста Днѐ 20го лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Гаврилъ Николичь Мати же Ефимїа Жителїе Здѣшнїи Крстисѧ и мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ мене Їерea Дїонисїа Христичь Адм: Пароха церкве стаго Великомꙋченика Георгїа Побѣдоносца въ Сентомашѣ Сѵщїа: Мца и днѝ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенїи младенцꙋ имѧ Панаетїа Воспрїемникъ бысть Стантїаръ Ивана Боктана отрокъ Житель Здѣшнїи	1838 Мца Авгꙋста Днѐ 21го 666.
Родисѧ Младенецъ пола Мꙋжескагѡ Мца Авгꙋста Днѐ 25 лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Дїонисїа Аверкичь Мати же Анастасїа Жителїе Здѣшнїи Крстисѧ и мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ мене Їерea Дїонисїа Христичь Адм: Пароха церкве стаго Великомꙋченика Георгїа Побѣдоносца въ Сентомашѣ Сѵщїа: Мца и днѝ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенїи младенцꙋ имѧ Павелъ Воспрїемникъ бысть Михаилъ Димитрїе Цинцара отрокъ Житель Здѣшнїи.	1838. Мца Авгꙋста Днѐ 28. 667.
Родисѧ Младенецъ пола Мꙋжескагѡ Мца Септемврїа Днѐ 1го лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Авксентїи Гренаць Мати же Наталїа Жителїе Здѣшнїи Крстисѧ и мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ мене Їерea Дїонисїа Христичь Адм: Пароха церкве стаго Великомꙋченика Георгїа Побѣдоносца въ Сентомашѣ Сѵщїа: Мца и днѝ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенїи младенцꙋ имѧ Иоаннъ Воспрїемникъ бысть Арсенїи Николаичь Житель	1838. Мца Септемврїа Днѐ 4. 668.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родисѧ Младенецъ пола Мꙋжескагѡ Мца Септемврїа Днѐ 10 лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Стефанъ Боктаръ Мати же Рава Жителїе Здѣшнїи Крстисѧ и мѵромъ стымъ, помазасѧ чрезъ мене Їерea Дїонисїа Христичь Адм: Пароха церкве стаго Великомꙋченика Георгїа Побѣдоносца въ Сентомашѣ Сѵщїа: Мца и днѝ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенїи младенцꙋ имѧ Евфимїи Воспрїемница бысть Стана Филиппа Ковачева дщи Жителка Здѣшнаѧ	1838. Мца Септем. Днѐ 14. 669.
Родисѧ Младенецъ пола Женскагѡ Мца Септемврїа Днѐ 17го лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Ааронъ Мꙋзичь Мати же Вилана Жителїе Здѣшнїи Крстисѧ и мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ мене Їерea Дїонисїа Христичь Адм: Пароха церкве стаго Великомꙋченика Георгїа Побѣдоносца въ Сентомашѣ Сѵщїа: Мца и днѝ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенїи младенцꙋ имѧ Софїа Воспрїемни бысть Бдина Вонифатїа Тодича дщи Жителка Здѣшнаѧ	1838 Мца Септем. Днѐ 19. 670.
Родисѧ Младенецъ пола Мꙋжескагѡ Мца Септемврїа Днѐ 20го лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Тимофеи Лазаревъ Мати же Ефимїа Жителїе Здѣшнїи Крстисѧ и мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ мене Їерea Дїонисїа Христичь Адм: Пароха церкве ст: го Великомꙋченика Георгїа Побѣдоносца въ Сентомашѣ Сѵщїа: Мца и днѝ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенїи младенцꙋ имѧ Михаилъ Воспрїемникъ бысть Михаилъ Димитрїе Цинцаре отрокъ Житель	1838. Мца Септем. Днѐ 21. 671.

Родиса Младенецъ пола Мужескагω мца Октоврїа 1838
Днѐ 1 лѣта предположеннагω: Оц҃ъ Младенца Лазарь Пикерскїй Мати же Анна
Жители Здѣшнїи Кр҃тиса и мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ мене Іерея Діонѵсїа Христичъ Адм: Пароха церкве ст҃: Велико Мученика Георгїа Побѣдоносца въ Сентандрѣѣ
свщ҃иа: Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу имѧ Людомиръ Воспрїемница бысть Єлена Трифуна Радованова дщи Жители з
Мц҃а Октом. Днѐ 3.
672.

Родиса Младенецъ пола Женскагω мца Октоврїа 1838.
Днѐ 2 лѣта предположеннагω: Оц҃ъ Младенца Прокопїа Капичъ Мати же Стана
Жители Здѣшнїи Кр҃тиса и мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ мене Іерея Діонѵсїа Христичъ Адм: Пароха церкве ст҃: Велико Мученика Георгїа Побѣдоносца въ Сентандрѣѣ
свщ҃иа: Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу имѧ Веселина Воспрїемникъ бысть Дометїанъ Пикерскїй Житель
Мц҃а Октом: Днѐ 3.
673.

Родиса Младенецъ пола Мужескагω мца Октоврїа 1838.
Днѐ 3 лѣта предположеннагω: Оц҃ъ Младенца Стефанъ Павловъ Мати же Сарра
Жители Здѣшнїи Кр҃тиса и мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ мене Іерея Діонѵсїа Христичъ Адм: Пароха церкве ст҃: Велико Мученика Георгїа Побѣдоносца въ Сентандрѣѣ
свщ҃иа: Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу имѧ Антоніе Воспрїемникъ бысть Антоніе Рачисавлѣвъ Житель
Мц҃а Октом. Днѐ 6.
674.

Родиса Младенецъ пола Мужескагω мца Октоврїа 1838
Днѐ 5 лѣта предположеннагω: Оц҃ъ Младенца Агапїа Кагаровъ Мати же Єлена
Жители Здѣшнїи Кр҃тиса и мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ мене Іерея Діонѵсїа Христичъ Адм: Пароха церкве ст҃: Велико Мученика Георгїа Побѣдоносца въ Сентандрѣѣ
свщ҃иа: Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу имѧ Савва Воспрїемница бысть Єфимїа Арсеніе Поповъ дщи Жители
Мц҃а Октом: Днѐ 6.
675.

Родиса Младенецъ пола Женскагω мца Октоврїа 1838.
Днѐ 6 лѣта предположеннагω: Оц҃ъ Младенца Іаковъ Марковъ Мати же Марїа
Жители Здѣшнїи Кр҃тиса и мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ мене Іерея Діонѵсїа Христичъ Адм Пароха церкве ст҃: Велико Мученика Георгїа Побѣдоносца въ Сентандрѣѣ
свщ҃иа: Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу имѧ Живана Воспрїемникъ бысть Кирилъ Петровъ Житель Здѣшнїи
Мц҃а Октом: Днѐ 7.
676.

Родиса Младенецъ пола Мужескагω мца Октоврїа 1838.
Днѐ 7 лѣта предположеннагω: Оц҃ъ Младенца Лука Мутиновъ Мати же Юліана
Жители Здѣшнїи Кр҃тиса и мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ мене Іерея Діонѵсїа Христичъ Адм: Пароха церкве ст҃: Велико Мученика Георгїа Побѣдоносца въ Сентандрѣѣ
свщ҃иа: Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу имѧ Живанъ Воспрїемница бысть Макрена Петра Радованова дщи Жители Здѣшнїи
Мц҃а Октом. Днѐ 8.
677.

Родися Младенецъ пола женскаго Мца Октомвріа Дне 8го Лета предположеннагω: Отецъ Младенца Касіанъ Теминъ Мати же Елена Жителіе Здвински Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм: Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгіа Победоносца въ Сентандреи Сущіа: Мца и дне подъ летомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Параскева Воспріемница бысть Елисавета Савве Граніча дщи Жителька Здвинска

1838. Мца Октом: Дне 9. — 678.

Родися Младенецъ пола мужескаго Мца Октомвріа Дне 9го Лета предположеннагω: Отецъ Младенца Петръ Чегенскій Мати же Ливана Жителіе Здвински Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм: Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгіа Победоносца въ Сентандреи Сущіа: Мца и дне подъ летомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Іаковъ Воспріемникъ бысть Андреа Луке Мотирова Брокъ Жителъ Здвински

1838. Мца Октом: Дне 10. — 679.

Родися Младенецъ пола мужескаго Мца Октомвріа Дне 8го Лета предположеннагω: Отецъ Младенца Стефанъ Маричъ Мати же Феодора Жителіе Здвински Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм: Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгіа Победоносца въ Сентандреи Сущіа: Мца и дне подъ летомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Даниилъ Воспріемникъ бысть Іоаннъ Петровъ Жителъ Здвински

1838. Мца Октом: Дне 11го. — 680.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родися Младенецъ пола мужескаго Мца Октомвріа Дне 10го Лета предположеннагω: Отецъ Младенца Ѳеодоръ Павловъ Мати же Ѳеодора Жителіе Здвински Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм: Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгіа Победоносца въ Сентандреи Сущіа: Мца и дне подъ летомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Петръ Воспріемникъ бысть Антоніе Радисавлевъ Жителъ Здв.

1838. Мца Октом: Дне 12. — 681.

Родися Младенецъ пола мужескаго Мца Октомвріа Дне 12 Лета предположеннагω: Отецъ Младенца Живоинъ Бошанъ Мати же Екатерина Жителіе Здвински Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм: Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгіа Победоносца въ Сентандреи Сущіа: Мца и дне подъ летомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Даніилъ Воспріемникъ бысть Леонтіе Радовановъ Жителъ ,,

1838. Мца Октом: Дне 13. — 682.

Родися Младенецъ пола мужескаго Мца Октомвріа Дне 14го Лета предположеннагω: Отецъ Младенца Аркадіа Ковачевъ Мати же Ефтемія Жителіе Здвински Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм: Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгіа Победоносца въ Сентандреи Сущіа: Мца и дне подъ летомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Петръ Воспріемница бысть Екатерина Іоанна Аврора супруга Жителька Здвинска

1838. Мца Октом: Дне 15. — 683.

Родиса Мла́нецъ пола Женскаго Мца Октоврія Днѐ 16. Лѣта предположѐннагѡ: 1838 Ѻцъ Младѣнца Максимъ Богдановъ Мати же Марія Жителіе Дубицкій Кртиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ менѣ Іерєа Діонисія Хрисановъ Адм. Пароха церкве стг. Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентѣмрѣ. Мца Октом. Днѐ 18. Свѣта: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положѐннагѡ. И дано быстъ во ст: крещеніи младенцу има Меланія Воспріемникъ бысть Кирилъ Живана Мезанкъ Ярок Жител —

684.

Родиса Мла́нецъ пола Мужескаго Мца Октоврія Днѐ 18. Лѣта предположѐннагѡ: 1838 Ѻцъ Младѣнца Авраамъ Ковачевъ Мати же Елена Жителіе Дубицкій Кртиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ менѣ Іерєа Діонисія Хрисановъ Адм. Пароха церкве стг. Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентѣмрѣ. Мца Октом. Днѐ 20. Свѣта: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положѐннагѡ. И дано быстъ во ст: крещеніи младенцу има Лука Воспріемница бысть Ѻлгана Сѡфроніа Милинева дщи Жител —

685.

Родиса Мла́нецъ пола Мужескаго Мца Октоврія Днѐ 19. Лѣта предположѐннагѡ: 1838 Ѻцъ Младѣнца Павелъ Бояръ Мати же Фрусина Жителіе Дубицкій Кртиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ менѣ Іерєа Діонисія Хрисановъ Адм. Пароха церкве стг. Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентѣмрѣ. Мца Октом. Днѐ 22. Свѣта: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положѐннагѡ. И дано быстъ во ст: крещеніи младенцу има Арсенія Воспріемникъ бысть Арсенъ Каинъ Житель Дуб.

686.

Родиса Мла́нецъ пола Женскаго Мца Новемврія Днѐ 1. Лѣта предположѐннагѡ: 1838 Ѻцъ Младѣнца Јоаннъ Пикерскій Мати же Марія Жителіе Дубицкій Кртиса и мѵромъ стымъ, помазаса чрезъ менѣ Іерєа Діонисія Хрисановъ Адм. Пароха церкве стг. Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентѣмрѣ. Мца Новем: Днѐ 3. Свѣта: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положѐннагѡ. И дано быстъ во ст: крещеніи младенцу има Стефанія Воспріемница бысть Стефанія Трифуна Радованова дщи Жител — Дуб.

687.

Родиса Мла́нецъ пола Женскаго Мца Новемврія Днѐ 3. Лѣта предположѐннагѡ: 1838 Ѻцъ Младѣнца Сотиріе Молдовановъ Мати же Меланія Жителіе Дубицкій Кртиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ менѣ Іерєа Діонисія Хрисановъ Адм. Пароха церкве стг. Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентѣмрѣ. Мца Новем: Днѐ 5. Свѣта: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положѐннагѡ. И дано быстъ во ст: крещеніи младенцу има Драгиня Воспріемница бысть Марія Јоанна Телейковъ дщи Жител —

688.

Родиса Мла́нецъ пола Мужескаго Мца Новемврія Днѐ 4. Лѣта предположѐннагѡ: 1838 Ѻцъ Младѣнца Викентій Цурвенковъ Мати же Софія Жителіе Дубицкій Кртиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ менѣ Іерєа Діонисія Хрисановъ Адм. Пароха церкве стг. Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентѣмрѣ. Мца Новем: Днѐ 6. Свѣта: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положѐннагѡ. И дано быстъ во ст: крещеніи младенцу има Георгія Воспріемница бысть Макрина Трифуна Радованова дщи Жител —

689.

Родися Мла́нецъ пола мужескаго мсца Ноемврія | 1838.
Дні 9. лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Софроній
Крездловъ Ма́ти же Авава
Жителіе здѣшнїи Кртися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ | мца
мене Іерея Діонисія Христичъ Адм. | Ноем:
Пароха церкве ст: Великомученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентандрѣ | днѐ 13.
сѵщїа: мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И да́но бысть во ст: крещеніи младенцу
йма Павелъ Восприемникъ
бысть Леонтіе Радовановъ
Житель здѣ | 690.

Родися Мла́нецъ пола мужескаго мсца Декемврія | 1838.
Дні 1. лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Бонифатій
Поповъ Ма́ти же Софія
Жителіе здѣшнїи Кртися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ | мца
мене Іерея Діонисія Христичъ Адм. | Декем:
Пароха церкве ст: Великомученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентандрѣ | днѐ 3.
сѵщїа: мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И да́но бысть во ст: крещеніи младенцу
йма Михаилъ Восприемница
бысть Марiана жена Діонисія Христичъ пар.
Житель здѣ | 691.

Родися Мла́нецъ пола мужескаго мсца Декемврія
Дні 15. лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Павелъ | 1838.
Бачевъ Ма́ти же Марiа
Жителіе Чепелевъ Кртися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іерея Діонисія Христичъ Адм. | мца
Пароха церкве ст: Великомученика Георгія | Декем:
Побѣдоносца въ Сентандрѣ | днѐ 18.
сѵщїа: мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И да́но бысть во ст: крещеніи младенцу
йма Петръ Восприемникъ
бысть Петръ Живезъ
Житель Чепелевски | 692.

Родися Мла́нецъ пола мужескаго мсца Декемврія
Дні 19. лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Димитрій | 1838.
Борчовъ Ма́ти же Мелентіа
Жителіе здѣшнїи Кртися и мѵромъ стымъ, помазася чрезъ | мца
мене Іерея Діонисія Христичъ Адм. | Декем:
Пароха церкве ст: Великомученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентандрѣ | днѐ 20.
сѵщїа: мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И да́но бысть во ст: крещеніи младенцу
йма Ігнатій Восприемникъ
бысть Александръ Михаила Бокшана сынъ
Житель | 693.

Родися Мла́нецъ пола мужескаго мсца Декемврія
Дні 21. лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Константинъ | 1838.
Пѣзывъ Ма́ти же Иліана
Жителіе здѣшнїи Кртися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ | мца
мене Іерея Діонисія Христичъ Адм. | Декем:
Пароха церкве ст: Великомученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентандрѣ | днѐ 23.
сѵщїа: мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И да́но бысть во ст: крещеніи младенцу
йма Афанасія Восприемникъ
бысть Іωаннъ Михайловъ
Житель здѣшнїи | 694.

Родися Мла́нецъ пола мужескаго мсца Декемврія
Дні 23. лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Евфимій | 1838.
Михайловъ Ма́ти же Іоана
Жителіе здѣшнїи Кртися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іерея Діонисія Христичъ Адм. | мца
Пароха церкве ст: Великомученика Георгія | Декем:
Побѣдоносца въ Сентандрѣ | днѐ 24.
сѵщїа: мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И да́но бысть во ст: крещеніи младенцу
йма Александеръ Восприемникъ
бысть Николай Радовановъ
Житель здѣ | 695.

Роди́ся мл҃нецъ по́ла ... м҃ца ... 18
Дні ... лѣ́та предположе́ннагѡ: О҃цъ Младе́нца
Ма́ти же
Жи́телїе ... К҃ртися и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́заса чрезъ ... м҃ца
ме́нѣ Іере́а *Praesentem Copiam Extractus Protocolli Baptisa-*
Паро́ха це́ркве ст҃ *torum suo vero Originali conformem esse testor.*
Sig. M. Becskerek въ *1 Maii 839.* ... днѐ
сѹщїя: м҃ца и҆ днѐ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещенїи младе́нцꙋ
и҆́мѧ ... Воспрїе́мни
бы́сть *Petrus Cvetkovits*
Distric. Prot. M. Becskerek

Роди́ся мл҃нецъ по́ла ... м҃ца ... 18
Дні ... лѣ́та предположе́ннагѡ: О҃цъ Младе́нца
Ма́ти же
Жи́телїе ... К҃ртися и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́заса чрезъ ... м҃ца
ме́нѣ Іере́а
Паро́ха це́ркве ст҃:
въ ... днѐ
сѹщїя: м҃ца и҆ днѐ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещенїи младе́нцꙋ
и҆́мѧ ... Воспрїе́мни
бы́сть
Жи́тел

Роди́ся мл҃нецъ по́ла ... м҃ца
Дні ... лѣ́та предположе́ннагѡ: О҃цъ Младе́нца ... 18
Ма́ти же
Жи́телїе ... К҃ртися и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́заса чрезъ
ме́нѣ Іере́а ... м҃ца
Паро́ха це́ркве ст҃:
въ ... днѐ
сѹщїя: м҃ца и҆ днѐ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещенїи младе́нцꙋ
и҆́мѧ ... Воспрїе́мни
бы́сть
Жи́тел

Протоколъ
Крещаемыхъ, вѣнчаемыхъ, и умирающихъ
Церкве Храма Свято Вел. Георгія
въ мѣстѣ Сентђурђу слѣдуетъ за
Лѣто 839

Szent-György

Роди́сѧ Мл҃нецъ пола Мужескаго Мц҃а Іанꙋарїа
Днѐ 1ͦ Лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻц҃ъ Младе́нца Данїилъ
Бокшанъ Ма́ти же Анна
Жи́телїе Здѣшнїи Крт҃и́сѧ и҆ му́ромъ ст҃ы́мъ, пома́засѧ чрезъ
менѐ Іерїа Дїонисїа Христичь Адм.
Паро́ха це́ркве ст҃: го Великомученика Георгїа
Побѣдоносца въ Сентђурђѣ
сꙋщїѧ: Мц҃а и҆ днѐ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: кре́щенїи младе́нцꙋ
и҆́мѧ Василїе Воспрїемни
бы́сть Нікифоръ Живковъ
Жи́тель Здѣшнїи

1839.	Мц҃а Іанꙋар. Днѐ 2.
696.	

Роди́сѧ Мл҃нецъ пола Мужескаго Мц҃а Іанꙋарїа
Днѐ 4ͦ Лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻц҃ъ Младе́нца Александеръ
Григоровичь Ма́ти же Екатарина
Жи́телїе Катаринскїи Крт҃и́сѧ и҆ му́ромъ ст҃ы́мъ пома́засѧ чрезъ
менѐ Іерїа Дїонисїа Христичь Адм:
Паро́ха це́ркве ст҃: го Великомученика Георгїа
Побѣдоносца въ Сентђурђѣ
сꙋщїѧ: Мц҃а и҆ днѐ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: кре́щенїи младе́нцꙋ
и҆́мѧ Власїй Воспрїемни
бы́сть Персида дщи Милана Стояновичь
Жи́телѧ вес: Мараркаго.

1839.	Мц҃а Іанꙋарїа Днѐ 5.
697.	

Роди́сѧ Мл҃нецъ пола Женскаго Мц҃а Іанꙋарїа
Днѐ 17ͦ Лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻц҃ъ Младе́нца Живанъ
Баковъ Ма́ти же Живанка
Жи́телїе Здѣшнїи Крт҃и́сѧ и҆ му́ромъ ст҃ы́мъ пома́засѧ чрезъ
менѐ Іерїа Дїонисїа Христичь Адм:
Паро́ха це́ркве ст҃: го Великомученика
Побѣдоносца въ Сентђурђѣ
сꙋщїѧ: Мц҃а и҆ днѐ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: кре́щенїи младе́нцꙋ
и҆́мѧ Софїа Воспрїемни
бы́сть Савва Жиатовъ
Жи́тель Здѣшнїи

1839.	Мц҃а Іанꙋарїа Днѐ 21.
698.	

Родися Младенецъ пола Мужескагѡ Мца Іануарія Дне 19. лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Стефанъ Бакшанъ Мати же Екатарина Жителіе Здвижніи Крестися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ адм: Пароха церкве стго Вел: с Мучен: Георгія Победоносца въ Сентъкерекъ свыше: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во стомъ крещеніи младенцу имя Григоріе Восприемникъ бысть Іоаннъ Поповъ Житель Здвижніи	1839. Мца Іануарія Дне 23. 699.
Родися Младенецъ пола Мужескагѡ Мца Іануарія Дне 24. лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Гн Діонисіе Христичъ Мати же Живана Жителіе Здвижніи Крестися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Андрее Бугарина Кап: Мало Кикинды Пароха церкве стго Великомученика Георгія Победоносца въ Сентъкерекъ свыше: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во стомъ крещеніи младенцу имя Павелъ Восприемникъ бысть Лука Мотирновъ Житель Здвижніи	1839. Мца Іануарія Дне 26. 700.
Родися Младенецъ пола Женскагѡ Мца Февруарія Дне 20. лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Петръ Златаровъ Мати же Іоанка Жителіе Здвижніи Крестися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Адм: Пароха церкве стго Великомуч: Георгія Победоносца въ Сентъкерекъ свыше: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во стомъ крещеніи младенцу имя Софія Восприемникъ бысть Феодоръ Бугарновъ Житель Здвижніи	1839. Мца Февр. Дне 28. 701.

Родися Младенецъ пола Мужескагѡ Мца Марта Дне 1. лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Корнилія Мезинъ Мати же Персида Жителіе Здвижніи Крестися и мνромъ стымъ, помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Адм: Пароха церкве стго Вел: Муч: Георгія Победоносца въ Сентъкерекъ свыше: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во стомъ крещеніи младенцу имя Евтиміе Восприемникъ бысть Андрія Петровъ Житель Здвижніи	1839. Мца Марта Дне 8. 702.
Родися Младенецъ пола Мужескагѡ Мца Марта Дне 6. лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Захарія Катичъ Мати же Марія Жителіе Здвижніи Крестися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Адм: Пароха церкве стго Велико Муч: Георгія Победоносца въ Сентъкерекъ свыше: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во стомъ крещеніи младенцу имя Димитріе Восприемни бысть Димитрія Сынъ Даніила Кагарова Житель Здвижніи	1839. Мца Марта Дне 9. 703.
Родися Младенецъ пола Мужескагѡ Мца Марта Дне 12. лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Григоріе Цинцаръ Мати же Агатія Жителіе Здвижніи Крестися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Адм: Пароха церкве стго Вел: Муч: Георгія Победоносца въ Сентъкерекъ свыше: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во стомъ крещеніи младенцу имя Александръ Восприемница бысть Өеоданія дщ: Агакіе Мезина Житель Здвижніи	1839. Мца Марта Дне 19. 704.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мсца Марта 1839.
Дні 20. …ѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Димитріа Цинзаръ Мати же Феодора
Жителіе Здвинїй Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мені Іеріа Діонисіа Христичь Адм: Пароха церкве ст: ѡ Вел: Муч: Георгія Побѣдоносца въ Сентђурђь
Свѣдѣтелствую: Мсца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Георгіе Воспріемница бысть Елена дщи Стефана Мондовата Жителя Здвинянка
Мсца Марта Дні 23.
705.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мсца Марта 1839.
Дні 27. лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Марко Катичь Мати же Савка
Жителіе Здвинїй Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мені Іеріа Діонисіа Христичь Адм: Пароха церкве ст: ѡ Вел: Муч: Георгія Побѣдоносца въ Сентђурђь
Свѣдѣтелствую: Мсца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Стефанъ Воспріемникъ бысть Даміанъ Пикерски Житель Здвинїй
Мсца Марта Дні 29.
706.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мсца Апріліа 1839.
Дні 4. лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Константинъ Міловъ Мати же Настасіа
Жителіе Здвинїй Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мені Іеріа Діонисіа Христичь Адм: Пароха церкве ст: ѡ Вел: Муч: Георгія Побѣдоносца въ Сентђурђь
Свѣдѣтелствую: Мсца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Іѡсифъ Воспріемникъ бысть Прокопіа Катичь Житель Здвинїй
Мсца Апріліа Дні 9.
707.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мсца Апріліа 1839.
Дні 8. лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Димитріа Нягиловъ Мати же Анастасіа
Жителіе Здвинїй Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мені Іеріа Діонисіа Христичь Адм: Пароха церкве ст: ѡ Вел: Муч: Георгія Побѣдоносца въ Сентђурђь
Свѣдѣтелствую: Мсца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Живоинъ Воспріемница бысть Ѳекла дщи Нікита Кредвиловъ Жителя Здвинянка.
Мсца Апріліа Дні 12.
708.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мсца Апріліа 1839.
Дні 15. лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Нікита Кредвиловъ Мати же Елена
Жителіе Здвинїй. Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мені Іеріа Діонисіа Христичь Адм: Пароха церкве ст: ѡ Велико Муч: Георгія Побѣдоносца въ Сентђурђь
Свѣдѣтелствую: Мсца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Ѳеодора Воспріемница бысть Макрена дщи Арсеніа Радованова Жителя Здвинянка.
Мсца Апріліа Дні 18.
709.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мсца Апріліа 1839.
Дні 19. лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Ісаія Пандуръ Мати же Анна
Жителіе Здвинїй Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мені Іеріа Діонисіа Христичь Адм: Пароха церкве ст: ѡ Вел: Муч: Георгія Побѣдоносца въ Сентђурђь
Свѣдѣтелствую: Мсца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Николай Воспріемница бысть Анна дщи Іерея Діонисіа Христичь Жителя Здвинянка
Мсца Апріліа Дні 22.
710.

Роди́ся Мла́нецъ по́ла Мꙋжескаго Мца Апріліа 1839.
Днѣ 20го Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻц҃ъ Младе́нца Іѡанъ Катинъ Ма́ти же Наталіа
Жители́е Здѣшнїи Кр҃тися и̓ мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́зася чрезъ мене Іере́а Діонисіа Христичъ Адм: Пароха це́ркве ст҃: Вел: Мч: Георгиа Побѣдоносца въ Сентомашъ
Свя́щ: Мца и̓ днѣ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И̓ да́но бы́сть во ст҃: креще́нїи младе́нцꙋ и̓мѧ Ісидоръ
Воспрі́емникъ бы́сть Стефанъ Молдованъ Житель Здѣшнїи
Мца Апріліа Днѣ 23.
711.

Роди́ся Мла́нецъ по́ла Женскагѡ Мца Апріліа 1839.
Днѣ 26го Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻц҃ъ Младе́нца Ѳеодоръ Катинъ Ма́ти же Стаміа
Жители́е Здѣшнїи Кр҃тися и̓ мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́зася чрезъ мене Іере́а Діонисіа Христичъ Адм: Пароха це́ркве ст҃: Велико Мч: Георгиа Побѣдоносца въ Сентомашъ
Свя́щ: Мца и̓ днѣ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И̓ да́но бы́сть во ст҃: креще́нїи младе́нцꙋ и̓мѧ Макрена
Воспрі́емникъ бы́сть Даніилъ Кагаровъ Житель Здѣшнїи
Мца Маја Днѣ 1го
712.

Роди́ся Мла́нецъ по́ла Мꙋжескагѡ Мца Маја 1839.
Днѣ 4го Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻц҃ъ Младе́нца Стефанъ Саввичъ Ма́ти же Анастасіа
Жители́е Здѣшнїи Кр҃тися и̓ мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́зася чрезъ мене Іере́а Діонисіа Христичъ Адм: Пароха це́ркве ст҃: Вел: Мч: Георгиа Побѣдоносца въ Сентомашъ
Свя́щ: Мца и̓ днѣ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И̓ да́но бы́сть во ст҃: креще́нїи младе́нцꙋ и̓мѧ Петръ
Воспрі́емникъ бы́сть Андріа Петровъ Житель Здѣшнїи
Мца Маја Днѣ 7.
713.

НАПИСА́НІЕ КРЕЩА́ЕМЫХЪ.

Роди́ся Мла́нецъ по́ла Женскагѡ Мца Маја 1839.
Днѣ 25го Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻц҃ъ Младе́нца Георгїи Китарескъ Ма́ти же Юліана
Жители́е Здѣшнїи Кр҃тися и̓ мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́зася чрезъ мене Іере́а Діонисіа Христичъ Адм: Пароха це́ркве ст҃: Вел: Мч: Георгиа Побѣдоносца въ Сентомашъ
Свя́щ: Мца и̓ днѣ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И̓ да́но бы́сть во ст҃: креще́нїи младе́нцꙋ и̓мѧ Анна
Воспрі́емникъ бы́сть Георгїи Бечаровъ Житель Мало Торачко
Мца Маја Днѣ 28.
714.

Роди́ся Мла́нецъ по́ла Женскагѡ Мца Іюніа 1839.
Днѣ 1го Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻц҃ъ Младе́нца Іѡаннъ Младеновъ Ма́ти же Марта
Жители́е Здѣшнїи Кр҃тися и̓ мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́зася чрезъ мене Іере́а Діонисіа Христичъ Адм: Пароха це́ркве ст҃: Вел: Мч: Георгиа Побѣдоносца въ Сентомашъ
Свя́щ: Мца и̓ днѣ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И̓ да́но бы́сть во ст҃: креще́нїи младе́нцꙋ и̓мѧ Юліана
Воспрі́емникъ бы́сть Павелъ Реличъ Житель Здѣшнїи
Мца Іюніа Днѣ 10.
715.

Роди́ся Мла́нецъ по́ла Женскагѡ Мца Іюніа 1839.
Днѣ 15го Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻц҃ъ Младе́нца Іѡаннъ Граничъ Ма́ти же Пелагіа
Жители́е Здѣшнїи Кр҃тися и̓ мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́зася чрезъ мене Іере́а Діонисіа Христичъ Адм: Пароха це́ркве ст҃: Вел: Мч: Георгиа Побѣдоносца въ Сентомашъ
Свя́щ: Мца и̓ днѣ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И̓ да́но бы́сть во ст҃: креще́нїи младе́нцꙋ и̓мѧ Ѳекла
Воспрі́емникъ бы́сть Даніилъ Кагаровъ Житель Здѣшнїи
Мца Іюніа Днѣ 18
716.

Роди́сѧ Младенецъ пола Мужескаго Мца Іюніа
Днѝ 20го лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Андреа Петровъ Мати же Софіа
Жителіе здѣшнїи Крт҃исѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ мене Іеріа Діонісіа Христичъ Адм.
Пароха церкве ст҃аго Вел. Муч. Георгіа Побѣдоносца въ Сентђурђъ
Свѧщ: Мца и днѝ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
има Іоаннъ Воспріемникъ бысть Григоріи Михаиловъ Житель здѣшнїи

1839. Мца Іюніа Днѐ 24. — 717.

Роди́сѧ Младенецъ пола Женскаго Мца Іюніа
Днѝ 24го лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Вонифатіа Митичевъ Мати же Анастасіа
Жителіе здѣшнїи Крт҃исѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ мене Іеріа Діонісіа Христичъ Адм.
Пароха церкве ст҃аго Велик. Муч. Георгіа Побѣдоносца въ Сентђурђъ
Свѧщ: Мца и днѝ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
има Анна Воспріемникъ бысть Живоинъ Бокшанъ Житель здѣшнїи

1839. Мца Іюніа Днѐ 28. — 718.

Роди́сѧ Младенецъ пола Мужескаго Мца Іюніа
Днѝ 30го лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Іосифъ Пиперскиі Мати же Живана
Жителіе здѣшнїи Крт҃исѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ мене Іеріа Діонісіа Христичъ Адм.
Пароха церкве ст҃аго Велик. Муч. Георгіа Побѣдоносца въ Сентђурђъ
Свѧщ: Мца и днѝ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
има Павелъ Воспріемница бысть Єлена дщи Трифуна Радованова Жителя здѣшнѧго

1839. Мца Іюліа Днѐ 2го. — 719.

НАПИСА́НІЕ КРЕЩА́ЕМЫХЪ.

Роди́сѧ Младенецъ пола Женскаго Мца Іюліа
Днѝ 3го лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Стефанъ Молдовановъ Мати же Єлена
Жителіе здѣшнїи Крт҃исѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ мене Іеріа Діонісіа Христичъ Адм.
Пароха церкве ст҃аго Велик. Муч. Георгіа Побѣдоносца въ Сентђурђъ
Свѧщ: Мца и днѝ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
има Ревека Воспріемникъ бысть Іоаннъ Бегенскиі Житель здѣшнїи

1839. Мца Іюліа Днѐ 6го. — 720.

Роди́сѧ Младенецъ пола Мужескаго Мца Іюліа
Днѝ 5го лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Андреи Музикъ Мати же Стефанида
Жителіе здѣшнїи Крт҃исѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ мене Іеріа Діонісіа Христичъ Адм.
Пароха церкве ст҃аго Велик. Муч. Георгіа Побѣдоносца въ Сентђурђъ
Свѧщ: Мца и днѝ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
има Афанасіе Воспріемникъ бысть Константінъ Сынъ Іоанна Трифунова Жителя здѣшнѧго

1839. Мца Іюліа Днѐ 8. — 721.

Роди́сѧ Младенецъ пола Мужескаго Мца Іюліа
Днѝ 9го лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Моисеи Марковъ Мати же Софіа
Жителіе здѣшнїи Крт҃исѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ мене Іеріа Діонісіа Христичъ Адм.
Пароха церкве ст҃аго Вел. Муч. Георгіа Побѣдоносца въ Сентђурђъ
Свѧщ: Мца и днѝ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
има Коста Воспріемни бысть Коста Сынъ Константина Шилова Жителя здѣшнѧго

1839. Мца Іюліа Днѐ 11. — 722.

Роди́сѧ Мл҃нецъ пола Мужескаго Мц҃а Іулія Днѣ 17 лѣта предположе́ннагѡ: О҆ц҃ъ Младе́нца Корнилія Ковачевъ Ма́ти же Ѳеодора Жите́леіе Здвиньи Кр҃ти́сѧ и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́заса чре́зъ мені Іерія Діонисія Христичъ Адм. Паро́ха це́ркве ст҃: ю Вел. Муч: Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Куркъ Сꙋщїа: Мц҃а и҆ днѣ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: креще́нїи младе́нцꙋ и҆́ма Стефанъ Воспріе́мница бы́сть Олимпіада дщи Гаврила Митчева Жителя Здвиньи.	1839. Мц҃а Іулія днѣ 15. 723.
Роди́сѧ Мл҃нецъ пола Женскаго Мц҃а Іулія Днѣ 16. лѣта предположе́ннагѡ: О҆ц҃ъ Младе́нца Іѡаннъ Реличъ Ма́ти же Христина Жите́леіе Здвиньи Кр҃ти́сѧ и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́заса чре́зъ мені Іерія Діонисія Христичъ Адм. Паро́ха це́ркве ст҃: ю Вел. Муч: Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Куркъ Сꙋщїа: Мц҃а и днѣ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: креще́нїи младе́нцꙋ и҆́ма Марія Воспріе́мникъ бы́сть Тимоѳеа Нягуловъ Жителъ Здвиньи	1839. Мц҃а Іулія днѣ 19. 724.
Роди́сѧ Мл҃нецъ пола Женскаго Мц҃а Іулія Днѣ 26. лѣта предположе́ннагѡ: О҆ц҃ъ Младе́нца Николай Радовеловъ Ма́ти же Іѡанка Жите́леіе Здвиньи Кр҃ти́сѧ и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́заса чре́зъ мені Іерія Діонисія Христичъ Адм. Паро́ха це́ркве ст҃: ю Велико Муч. Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Куркъ Сꙋщїа: Мц҃а и҆ днѣ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: креще́нїи младе́нцꙋ и҆́ма Анна Воспріе́мникъ бы́сть Ѳеодосій Сынъ Гаврила Николича Жителя Здвиньи	1839. Мц҃а Іулія днѣ 28. 725.

НАПИСА́НІЕ КРЕЩА́ЕМЫХЪ.

Роди́сѧ Мл҃нецъ пола Мужескаго Мц҃а Іулія Днѣ 28. лѣта предположе́ннагѡ: О҆ц҃ъ Младе́нца Димитрія Црвенковъ Ма́ти же Персида Жите́леіе Здвиньи Кр҃ти́сѧ и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́заса чре́зъ мені Іерія Діонисія Христичъ Адм. Паро́ха це́ркве ст҃: ю Велико Муч. Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Куркъ Сꙋщїа: Мц҃а и҆ днѣ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: креще́нїи младе́нцꙋ и҆́ма Пантелеймонъ Воспріе́мница бы́сть Елена дщи Трифуна Радованова. Жителя Здвиньи.	1839. Мц҃а Іулія днѣ 30. 726.
Роди́сѧ Мл҃нецъ пола Женскаго Мц҃а Августа Днѣ 1. лѣта предположе́ннагѡ: О҆ц҃ъ Младе́нца Николай Болгаръ Ма́ти же Екатарина Жите́леіе Здвиньи Кр҃ти́сѧ и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́заса чре́зъ мені Іерія Діонисія Христичъ Адм. Паро́ха це́ркве ст҃: ю Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Куркъ Сꙋщїа: Мц҃а и҆ днѣ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: креще́нїи младе́нцꙋ и҆́ма Елисавета Воспріе́мникъ бы́сть Арсеній Катичъ Жителъ Здвиньи	1839. Мц҃а Августа днѣ 7. 727.
Роди́сѧ Мл҃нецъ пола Мужескаго Мц҃а Августа Днѣ 8. лѣта предположе́ннагѡ: О҆ц҃ъ Младе́нца Павелъ Тузикъ Ма́ти же Василія Жите́леіе Здвиньи Кр҃ти́сѧ и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́заса чре́зъ мені Іерія Діонисія Христичъ Адм Паро́ха це́ркве ст҃: ю Вел. Муч: Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Куркъ Сꙋщїа: Мц҃а и҆ днѣ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: креще́нїи младе́нцꙋ и҆́ма Стефанъ Воспріе́мникъ бы́сть Іѡаннъ Михаиловъ Жителъ Здвиньи	1839. Мц҃а Августа днѣ 10. 728.

Родися Мл҃нецъ пола Женскаго Мца Августа 1839

Дні 10 лѣта предположѐннагω: Оцъ Младенца Георгій Бечейкій Мати же Персида

Жителіе Здвижній Кр̃тися и мѵромъ ст҃ымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Адм. Мца Августа

Пароха церкве ст҃: го Велико Мчч: Георгія Побѣдоносца въ Сентъгърть Днѐ 13.

Свщїа: Мца и дні подъ лѣтомъ положѐннагω. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу

Има Устина Воспріемница

Бысть Θекла дщ. Адама Бокшана

Жителю Здвижняно 729.

Родися Мл҃нецъ пола Мужескаго Мца Августа 1839

Дні 12 лѣта предположѐннагω: Оцъ Младенца Іоаннъ

Павловъ Мати же Анна

Жителіе Здвижній Кр̃тися и мѵромъ ст҃ымъ помазася чрезъ Мца

мене Іерея Діонисія Христичъ Адм. Августа

Пароха церкве ст҃: го Велико Мчч: Георгія

Побѣдоносца въ Сентъгърть Днѐ 14

Свщїа: Мца и дні подъ лѣтомъ положѐннагω. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу

Има Аθанасіа Воспріемникъ

Бысть Антоніе Антоновичъ

Житель Здвижній 730

Родися Мл҃нецъ пола Мужескаго Мца Августа 1839

Дні 14 лѣта предположѐннагω: Оцъ Младенца Живоинъ

Пачичъ Мати же Анна

Жителіе Здвижній Кр̃тися и мѵромъ ст҃ымъ помазася чрезъ

мене Іерея Діонисія Христичъ Адм. Мца

Пароха церкве ст҃: го Велико Мчч: Георгія Августа

Побѣдоносца въ Сентъгърть Днѐ 15.

Свщїа: Мца и дні подъ лѣтомъ положѐннагω. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу

Има Маринъ Воспріемница

Бысть Персида дщ. Іоанна Бечейкой

Жителю Здвижняно. 731.

Родися Мл҃нецъ пола Женскаго Мца Августа 1839

Дні 16 лѣта предположѐннагω: Оцъ Младенца Петръ

Поповъ Мати же Христина

Жителіе Здвижній Кр̃тися и мѵромъ ст҃ымъ, помазася чрезъ Мца

мене Іерея Діонисія Христичъ Адм. Августа

Пароха церкве ст҃: го Велико Мчч: Георгія Днѐ 19.

Побѣдоносца въ Сентъгърть

Свщїа: Мца и дні подъ лѣтомъ положѐннагω. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу

Има Марія і Елена Воспріемникъ

Бысть Θеодоръ Христичъ

Житель Здвижній 732

Родися Мл҃нецъ пола Мужескаго Мца Августа 1839

Дні 18 лѣта предположѐннагω: Оцъ Младенца Ефремъ

Бокшанъ Мати же Θеодора

Жителіе Здвижній Кр̃тися и мѵромъ ст҃ымъ помазася чрезъ Мца

мене Іерея Діонисія Христичъ Адм. Августа

Пароха церкве ст҃: го Велико Мчч: Георгія Днѐ 21.

Побѣдоносца въ Сентъгърть

Свщїа: Мца и дні подъ лѣтомъ положѐннагω. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу

Има Ефремъ Воспріемница

Бысть Сташа дщ. Филипа Ковачева

Жителю Здвижняно. 733.

Родися Мл҃нецъ пола Мужескаго Мца Августа 1839

Дні 22 лѣта предположѐннагω: Оцъ Младенца Іоаннъ

Кататъ Мати же Сарра

Жителіе Здвижній Кр̃тися и мѵромъ ст҃ымъ помазася чрезъ Мца

мене Іерея Діонисія Христичъ Адм. Августа

Пароха церкве ст҃: го Велико Мученика Георгія Днѐ 26.

Побѣдоносца въ Сентъгърть

Свщїа: Мца и дні подъ лѣтомъ положѐннагω. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу

Има Петръ Воспріемникъ

Бысть Даніилъ Казаровъ

Житель Здвижній 734.

Роди́сѧ Мл҃нецъ пола Женскаѧ Мца Септембріа | 1839
Дні 17 лѣта предположе́ннагѡ: Оц҃ъ Младе́нца Данило Качаровъ Мати же Елена
Жителіе Здвании Кр҃тисѧ и̑ му́ромъ с҃тымъ пома́засѧ чрезъ менѣ Іерїа Діонисіа Христичь Адм. | Мца Септемв. Днѐ 19.
Пароха церкве ст҃: го Велико Мч҃е: Георгіѧ Побѣдоносца въ Сентъ Ѳурѣ
свѧщ: Мца и дні подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И да́но бысть во ст҃: крещеніи младенцу
имѧ Софіа Воспріемни за
бысть Ефимія дщи Арсеніа Попова
Жител ѧ Здвании | 735.

Роди́сѧ Мл҃нецъ пола Женскаѧ Мца Септемвріа | 1839
Дні 18 лѣта предположе́ннагѡ: Оц҃ъ Младе́нца Пантеліе Тезинъ Мати же Ефимиа
Жителіе Здвании Кр҃тисѧ и̑ му́ромъ с҃тымъ пома́засѧ чрезъ менѣ Іерїа Діонисіа Христичь Адм. | Мца Септемв. Днѐ 26.
Пароха церкве ст҃: го Велико Мч҃е: Георгіѧ Побѣдоносца въ Сентъ Ѳурѣ
свѧщ: Мца и дні подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И да́но бысть во ст҃: крещеніи младенцу
имѧ Софіа Воспріемни къ
бысть Григорій Михаиловъ
Жител ь Здвании | 736.

Роди́сѧ Мл҃нецъ пола Мужескаѧ Мца Октомвріи | 1839
Дні 1 лѣта предположе́ннагѡ: Оц҃ъ Младе́нца Авраамъ Крезиловъ Мати же Марія
Жителіе Здвании Кр҃тисѧ и̑ му́ромъ с҃тымъ пома́засѧ чрезъ менѣ Іерїа Діонисіа Христичь Адм. | Мца Октомв. Днѐ 3.
Пароха церкве ст҃: го Велико Мч҃. Георгіѧ Побѣдоносца въ Сентъ Ѳурѣ
свѧщ: Мца и дні подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И да́но бысть во ст҃: крещеніи младенцу
имѧ Міорадъ Воспріемни ца
бысть Макрена дщи Трифона Радованове
Жител ѧ Здвании | 737.

Роди́сѧ Мл҃нецъ пола Женскаѧ Мца Октомв. | 1839
Дні 8 лѣта предположе́ннагѡ: Оц҃ъ Младе́нца Логинъ Степановъ Мати же Фаціана
Жителіе Здвании Кр҃тисѧ и̑ му́ромъ с҃тымъ, пома́засѧ чрезъ менѣ Іерїа Діонисіа Христичь Адм. | Мца Октомв. Днѐ 14.
Пароха церкве ст҃: го Велико Мч҃. Георгіѧ Побѣдоносца въ Сентъ Ѳурѣ
свѧщ: Мца и дні подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И да́но бысть во ст҃: крещеніи младенцу
имѧ Драгинѧ Воспріемни къ
бысть Моисей Гранатъ
Жител ь Здвании | 738.

Роди́сѧ Мл҃нецъ пола Мужескаѧ Мца Октомвріа | 1839
Дні 15 лѣта предположе́ннагѡ: Оц҃ъ Младе́нца Феодоръ Маринъ Мати же Екатерина
Жителіе Здвании Кр҃тисѧ и̑ му́ромъ с҃тымъ пома́засѧ чрезъ менѣ Іерїа Діонисіа Христичь Адм. | Мца Октомв. Днѐ 20.
Пароха церкве ст҃: го Велико Мч҃. Георгіѧ Побѣдоносца въ Сентъ Ѳурѣ
свѧщ: Мца и дні подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И да́но бысть во ст҃: крещеніи младенцу
имѧ Логинъ Воспріемни ца
бысть Магдалина дщи Іерея Діонисіа Христичь
Жител ѧ Здвании | 739.

Роди́сѧ Мл҃нецъ пола Мужескаѧ Мца Ноемвріа | 1839
Дні 1 лѣта предположе́ннагѡ: Оц҃ъ Младе́нца Максимъ Бокшанъ Мати же Анна
Жителіе Здвании Кр҃тисѧ и̑ му́ромъ с҃тымъ пома́засѧ чрезъ менѣ Іерїа Діонисіа Христичь Адм. | Мца Ноемв. Днѐ 4.
Пароха церкве ст҃: го Велико Мч҃. Георгіѧ Побѣдоносца въ Сентъ Ѳурѣ
свѧщ: Мца и дні подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И да́но бысть во ст҃: крещеніи младенцу
имѧ Арсеніе Воспріемни къ
бысть Никифоръ Павковъ
Жител ь Здвании | 740.

Родися Младенецъ пола Мужескагѡ Мѣсяца Ноемвріа | 1839.

Дні 8го лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Григорій Кагаровъ Мати же Θеодора

Жителіе здѣшній Крестися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм: Парѡха церкве ст: по Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сенткирѣтъ | Мѣсяца Ноемв: Днѐ 12

Сущіа: Мѣсяца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу

имя Викентіе Воспріемникъ бысть Ефѳимія др. Арсеніе Попова

Жителя здѣшнято | 741.

Родися Младенецъ пола Мужескагѡ Мѣсяца Ноемвріа | 1839.

Дні 10го лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Николай Моисеивъ Мати же Іустина

Жителіе Сеяетирскій Крестися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм: Парѡха церкве ст: по Велико Муч. Георгія Побѣдоносца въ Сенткирѣтъ | Мѣсяца Ноемв: Днѐ 14.

Сущіа: Мѣсяца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу

имя Максимъ Воспріемникъ бысть Максимъ Токмавъ

Жителя здѣшній | 742.

Родися Младенецъ пола Женскагѡ Мѣсяца Ноемвріа | 1839.

Дні 28го лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Леонтіе Мѵзичъ Мати же Ефимія

Жителіе здѣшній Крестися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм: Парѡха церкве ст: по Велико Муч. Георгія Побѣдоносца въ Сенткирѣтъ | Мѣсяца Декемв: Днѐ 1го

Сущіа: Мѣсяца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу

имя Елисавета Воспріемникъ бысть Сѵмеонъ Ранковъ

Жителя здѣшній | 743.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родися Младенецъ пола Женскагѡ Мѣсяца Ноемвріа | 1839.

Дні 18го лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Глигорій Стоянчевъ Мати же Круна

Жителіе здѣшній Крестися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм: Парѡха церкве ст: по Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сенткирѣтъ | Мѣсяца Декем: Днѐ 20.

Сущіа: Мѣсяца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу

имя Елисавета Воспріемникъ бысть Петаръ Газаль

Жителя здѣшній | 744.

Родися Младенецъ пола Женскагѡ Мѣсяца Декемвріа | 1839.

Дні 21. лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Моисей Ерделянъ Мати же Марія

Жителіе здѣшній Крестися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм: Парѡха церкве ст: по Велик Мученика Георгія въ Сенткирѣтъ | Мѣсяца Декем: Днѐ 24

Сущіа: Мѣсяца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу

имя Христина Воспріемница бысть Марта др. Антонѣя Токмана

Жителя здѣшняно | 745.

Praesentem Copiam Extractus Protocolli Baptisatorum cum vero Originali conformem esse testor. Szent-Kereke[?] die 13. Oktobris 840.

Petrus Cvetkovits Districtus Prot.: et Berkesz[?]

Родися Младенецъ пола Мѣсяца | 18

Дні лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Мати же

Жителіе Крестися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Парѡха церкве ст: въ | Мѣсяца Днѐ

Сущіа: Мѣсяца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу

имя Воспріемни бысть

Жителя

Протоколъ
крещаемыхъ вѣнчаемыхъ и умирающихъ
Церкве Храма великомученика Георгїа
в Сентъ Ђурђѣ свијїа
За 1840. лѣто.

Szent György
1840.

Родиса Младенецъ пола Женскаго мсца Јанварїа днѣ 12. лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Милаилъ Токинъ Мати же Ѵлана Жителїе Зубини Крстиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іереа Дїонисїа Христићь Ад. Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сенткъртѣ Сущїа: Мсца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенїи младенцу има Ранила Воспрїемница бысть Стаја дщи Филиппа Кавачева Жителъ Зубинимо.	1840. Мсца Јанварїа днѣ 18. 746.
Родиса Младенецъ пола Мужескаго мсца Јанварїа днѣ 19. лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Прокопїа Катичъ Мати же Станка Жителїе Зубини Крстиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іереа Дїонисїа Христићь Ад. Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сенткъртѣ Сущїа: Мсца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенїи младенцу има Евтимїе Воспрїемникъ бысть Дометїанъ Патерић Житель Зубини	1840. Мсца Јанварїа днѣ 21. 747.
Родиса Младенецъ пола Мужескаго мсца Јанварїа днѣ 20. лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Максимъ Савинъ Мати же Анна Жителїе Зубини Крстиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іереа Дїонисїа Христићь Ад. Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сенткъртѣ Сущїа: Мсца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенїи младенцу има Григорїе Воспрїемникъ бысть Іоаннъ Петровъ Житель Зубини	1840. Мсца Јанварїа днѣ 27. 748.

Роди́сѧ Мла́денецъ пола Мужескагѡ мц҃а Іанꙋаріа дні 30 лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Георгій Петровичъ Мати же Рахила Жителіе Херцкова Кр҃тисѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм: Пароха церкве ст҃агѡ Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреи. Свѣдѣтельства: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцꙋ имѧ Владимиръ Воспріемникъ бысть Іоаннъ Ребичъ Житель Ѹдвиній

1840. Мц҃а Февр. Днѐ 6. — 749.

Роди́сѧ Мла́денецъ пола Мужескагѡ мц҃а Февруаріа дні 5 лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Антоніе Молдованъ Мати же Перинда Жителіе Ѹдвиній Кр҃тисѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм: Пароха церкве ст҃агѡ Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреи. Свѣдѣтельства: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцꙋ имѧ Владимиръ Воспріемникъ бысть Іоаннъ Чечен... Житель Ѹдвиній

1840. Мц҃а Февр. Днѐ 10. — 750.

Роди́сѧ Мла́денецъ пола Женскагѡ мц҃а Февруаріа дні 11 лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Стефанъ Гаруъ Мати же Кѵріака Жителіе Ѹдвиній Кр҃тисѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм: Пароха церкве ст҃агѡ Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреи. Свѣдѣтельства: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцꙋ имѧ Марїа Воспріемникъ бысть Константінъ Тезикъ Житель Ѹдвиній

1840. Мц҃а Февр. Днѐ 15. — 751.

НАПИСА́НІЄ КРЕЩА́ЕМЫХЪ.

Роди́сѧ Мла́денецъ пола Женскагѡ мц҃а Февруаріа дні 17 лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Сава Тезикъ Мати же Марїа Жителіе Ѹдвиній Кр҃тисѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм: Пароха церкве ст҃агѡ Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреи. Свѣдѣтельства: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцꙋ имѧ Драгиня Воспріемница бысть Ефросинїа дщи Стефана Ранкова Жителя Ѹдвинскаго

1840. Мц҃а Февр. Днѐ 20. — 752.

Роди́сѧ Мла́денецъ пола Мужескагѡ мц҃а Февруаріа дні 21 лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Живанъ Јановъ Мати же Іоанка Жителіе Ѹдвиній Кр҃тисѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм: Пароха церкве ст҃агѡ Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреи. Свѣдѣтельства: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцꙋ имѧ Антоніе Воспріемникъ бысть Савва Игнатовъ Житель Ѹдвиній

1840. Мц҃а Февр. Днѐ 24. — 753.

Роди́сѧ Мла́денецъ пола Женскагѡ мц҃а Февруаріа дні 28 лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Кирилъ Ребичъ Мати же Софїа Жителіе Ѹдвиній Кр҃тисѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм: Пароха церкве ст҃агѡ Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреи. Свѣдѣтельства: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцꙋ имѧ Василїа Воспріемникъ бысть Антоніа дщи Стефана Богдана Жителя Ѹдвинскаго.

1840. Мц҃а Марта Днѐ 2. — 754.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Марта
Дні 10го Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Василія
Поповъ Мати же Анна
Жителіи Удварнинъ Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іерея Діонисія Христичъ Адм:
Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентиврѣ
свящ: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Екатарина Воспріемникъ
бысть Афанасія сынъ Ѳеодора Христичъ.
Житель Удварнинъ

1840. Мца Марта Днѐ 18го

755.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Марта
Дні 30го Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Агакія
Юкичъ Мати же Елена
Жителіи Удварнинъ Крстися и мѵромъ стымъ, помазася чрезъ
мене Іерея Діонисія Христичъ Адм.
Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентиврѣ
свящ: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Стефанъ Воспріемникъ
бысть Стефанъ Гранчичъ
Житель Удварнинъ

1840. Мца Апріліа Днѐ 1го

756.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Апріліа
Дні 2го Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Ѳеодоръ
Поповъ Мати же Петра
Жителіи Удварнинъ Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іерея Діонисія Христичъ Адм.
Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентиврѣ
свящ: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Арсеніе Воспріемникъ
бысть Ѳеодоръ Христичъ
Житель Удварнинъ

1840. Мца Апріліа Днѐ 6го

757.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Апріліа
Дні 4го Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Петаръ
Марковъ Мати же Елена
Жителіе Удварнинъ Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іерея Діонисія Христичъ Адм:
Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентиврѣ
свящ: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Цвета Воспріемникъ
бысть Постелянъ Панеровъ
Житель Удварнинъ

1840. Мца Апріліа Днѐ 7го

758.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Апріліа
Дні 13го Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Павелъ
Бошнякъ Мати же Фрушка
Жителіе Удварнинъ Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іерея Діонисія Христичъ Адм.
Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентиврѣ
свящ: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Марко Воспріемникъ
бысть Арсеніе Катичъ
Житель Удварнинъ

1840. Мца Апріліа Днѐ 15го

759.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Маја
Дні 6го Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Стефанъ
Бошнякъ Мати же Аксиа
Жителіе Удварнинъ Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іерея Діонисія Христичъ Адм.
Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентиврѣ
свящ: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Юковъ Воспріемник
бысть Стоянъ сынъ Ивана Катича
Житель Удварнинъ.

1840. Мца Маја Днѐ 12.

760.

Illyrisch Tauf-Protok.

Родися Младенецъ пола женскаго Мца Маја
Днѐ 25. лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Леонтіе
Живковъ Мати же Іванка
Жителіе здѣшній Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іерея Діонисія Христичъ Адм.
Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентомашу
Сущія: Мца и днѐ под лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Марія Воспріемникъ
бысть Савва Поповъ
Житель здѣшній

1840. Мца Маја Днѐ 30. — 761.

Родися Младенецъ пола женскаго Мца Іюнія
Днѐ 1. лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Леонтіе
Тузовъ Мати же Ефимія
Жителіе здѣшній Крстися и мѵромъ стымъ, помазася чрезъ
мене Іерея Діонисія Христичъ Адм:
Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентомашу
Сущія: Мца и днѐ под лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Персида Воспріемникъ
бысть Милошъ Крецулъ
Житель здѣшній

1840. Мца Іюнія Днѐ 7. — 762.

Родися Младенецъ пола мужескаго Мца Іюнія
Днѐ 5. лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Вута
Јранчъ Мати же Феодора
Жителіе здѣшній Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іерея Діонисія Христичъ Адм.
Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентомашу
Сущія: Мца и днѐ под лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Кирілъ Воспріемникъ
бысть Данилъ Качаръ
Житель здѣшній

1840. Мца Іюнія Днѐ 9. — 763.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родися Младенецъ пола женскаго Мца Іюнія
Днѐ 12. лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Гавріилъ
Милинковъ Мати же Макрена
Жителіе здѣшній Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іерея Діонисія Христичъ Адм.
Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентомашу
Сущія: Мца и днѐ под лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Елена Воспріемница
бысть Пачелина дщи Андрее Боклана
Жителя здѣшняя

1840. Мца Іюнія Днѐ 16. — 764.

Родися Младенецъ пола мужескаго Мца Іюнія
Днѐ 1. лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Феофанъ
Еремичъ Мати же Феодора
Жителіе здѣшній Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іерея Діонисія Христичъ Адм.
Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентомашу
Сущія: Мца и днѐ под лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Петаръ Воспріемникъ
бысть Петаръ сынъ Марка Боаза
Жителя здѣшняго

1840. Мца Іюнія Днѐ 8. — 765.

Родися Младенецъ пола женскаго Мца Іюнія
Днѐ 9. лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Александеръ
Глегоровичъ Мати же Екатарина
Жителіе Катаринскіи Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іерея Діонисія Христичъ Адм.
Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентомашу
Сущія: Мца и днѐ под лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Амалія Воспріемни
бысть Софія супруга Николае Стояновичъ
Жителя Велико Бечкеречкая

1840. Мца Іюнія Днѐ 11. — 766.

Роди́ся Мла́денцъ пола *Мужескагѡ* мца *Іюліа*
Дни *10го* Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻтецъ Младе́нца *Іѡакимъ*
Молдованъ Ма́ти же *Милка*
Жителіи *Зубинит* Крести́ся и мѵ́ромъ стымъ пома́зася чрезъ
мене Іерїа *Діонисїа Христичъ Адм:*
Паро́ха церкве ст҃го *Велико Мученика Георгія*
Побѣдоносца въ *Сентомашъ*
Сущїа: Мца и дни подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И да́но бысть во ст: крещеніи младенцу
има *Михаилъ* Воспрїемни *къ*
бысть *Григоріа Михаиловъ*
Житель *Зубинии*

1840. Мца *Іюліа* дне *13го* — *767.*

Роди́ся Мла́денцъ пола *Женскагѡ* мца *Іюліа*
Дни *12го* Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻтецъ Младе́нца *Даніилъ*
Катичъ Ма́ти же *Пелагіа*
Жителіи *Зубинит* Крести́ся и мѵ́ромъ стымъ, пома́зася чрезъ
мене Іерїа *Діонисїа Христичъ Адм:*
Паро́ха церкве ст҃го *Велико Мученика Георгія*
Побѣдоносца въ *Сентомашъ*
Сущїа: Мца и дни подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И да́но бысть во ст: крещеніи младенцу
има *Софіа* Воспрїемни *къ*
бысть *Григорій Кагаровъ*
Житель *Зубиній*

1840. Мца *Іюліа* дне *14го* — *768.*

Роди́ся Мла́денцъ пола *Мужескагѡ* мца *Іюліа*
Дни *13го* Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻтецъ Младе́нца *Лазарь*
Динчовъ Ма́ти же *Іѡанка*
Жителіи *Зубинит* Крести́ся и мѵ́ромъ стымъ пома́зася чрезъ
мене Іерїа *Діонисїа Христичъ Адм:*
Паро́ха церкве ст҃го *Велико Мученика Георгія*
Побѣдоносца въ *Сентомашъ*
Сущїа: Мца и дни подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И да́но бысть во ст: крещеніи младенцу
има *Владиславъ* Воспрїемни
бысть *Антоніа сынъ Стефана Саввича*
Жител *Зубинянинъ*

1840. Мца *Іюліа* дне *17.* — *769.*

Роди́ся Мла́денцъ пола *Мужескагѡ* мца *Іюліа*
Дни *15го* Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻтецъ Младе́нца *Ааронъ*
Тузаковъ Ма́ти же *Єлена*
Жителіи *Зубинит* Крести́ся и мѵ́ромъ стымъ пома́зася чрезъ
мене Іерїа *Діонисїа Христичъ Адм:*
Паро́ха церкве ст҃го *Велико Мученика Георгія*
Побѣдоносца въ *Сентомашъ*
Сущїа: Мца и дни подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И да́но бысть во ст: крещеніи младенцу
има *Кѵриллъ* Воспрїемни *къ*
бысть] *Наумъ сынъ Вонифатіа Милетева*
Жител *Зубинянинъ*

1840. Мца *Іюліа* дне *18го* — *770.*

Роди́ся Мла́денцъ пола *Мужескагѡ* мца *Іюліа*
Дни *16го* Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻтецъ Младе́нца *Василій*
Ковачевъ Ма́ти же *Софіа*
Жителіи *Зубинит* Крести́ся и мѵ́ромъ стымъ пома́зася чрезъ
мене Іерїа *Діонисїа Христичъ Адм:*
Паро́ха церкве ст҃го *Велико Мученика Георгія*
Побѣдоносца въ *Сентомашъ*
Сущїа: Мца и дни подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И да́но бысть во ст: крещеніи младенцу
има *Стеванъ* Воспрїемни *къ*
бысть *Кѵріаль Недельковъ*
Житель *Зубинит*

1840. Мца *Іюліа* дне *19* — *771.*

Роди́ся Мла́денцъ пола *Женскагѡ* мца *Іюліа*
Дни *17.* Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻтецъ Младе́нца *Александръ*
Христичъ Ма́ти же *Агатіа*
Жителіи *Зубинит* Крести́ся и мѵ́ромъ стымъ пома́зася чрезъ
мене Іерїа *Діонисїа Христичъ Адм:*
Паро́ха церкве ст҃го *Велико Мученика Георгія*
Побѣдоносца въ *Сентомашъ*
Сущїа: Мца и дни подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И да́но бысть во ст: крещеніи младенцу
има *Драгиня* Воспрїемни *къ*
бысть *Антоніе Антоновичъ*
Житель *Зубинит*

1840. Мца *Іюліа* дне *20.* — *772.*

Роди́са Мл҃нецъ пола Мужескаго мц҃а Іулїа
Дні 18го лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Іѡсифъ
Марковъ Мати же Марта
Жителїе Удварнїи Кр҃тиса и мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ
мене Іерїа Діонисїа Христичъ Адм.
Пароха церкве ст҃го Велико Мученика Георгія
Победоносца въ Сентђурђу
сѹщїа: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещенїи младенцу
има Іуліа восприемникъ
бысть Кѵрїалъ Тѵторовъ
Житель Удварнїи

1840. Мц҃а Іулїа. Днѐ 21го. 773.

Роди́са Мл҃нецъ пола Женскаго мц҃а Іулїа
Дні 27. лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Стефанъ
Молдованъ Мати же Марта
Жителїе Удварнїи Кр҃тиса и мѵромъ ст҃ымъ, помазаса чрезъ
мене Іерїа Діонисїа Христичъ Адм.
Пароха церкве ст҃го Велико Мученика Георгія
Победоносца въ Сентђурђу
сѹщїа: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещенїи младенцу
има Живка восприемникъ
бысть Григорїи Михаиловъ
Житель Удварнїи

1840. Мц҃а Іулїа. Днѐ 31го. Х 774.

Роди́са Мл҃нецъ пола Женскаго мц҃а Августа
Дні 1го лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Стефанъ
Катичъ Мати же Сарра
Жителїе Удварнїи Кр҃тиса и мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ
мене Іерїа Діонисїа Христичъ Адм.
Пароха церкве ст҃го Велико Мученика Георгія
Победоносца въ Сентђурђу
сѹщїа: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещенїи младенцу
има Васїлїа восприемникъ
бысть Данїилъ Качаръ
Житель Удварнїи

1840. Мц҃а Августа. Днѐ 5го. 775.

НАПИСА́НІЕ КРЕЩА́ЕМЫХЪ.

Роди́са Мл҃нецъ пола Женскаго мц҃а Августа
Дні 9го лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Іѡаннъ
Анѵчинъ Мати же Анна
Жителїе Удварнїи Кр҃тиса и мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ
мене Іерїа Діонисїа Христичъ Адм.
Пароха церкве ст҃го Велико Мученика Георгія
Победоносца въ Сентђурђу
сѹщїа: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещенїи младенцу
има Марта восприемникъ
бысть Живогъ Молдованъ
Житель Удварнїи

1840. Мц҃а Августа. Днѐ 14. 776.

Роди́са Мл҃нецъ пола Женскаго мц҃а Августа
Дні 15го лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Филиппъ
Савичъ Мати же Софїа
Жителїе Удварнїи Кр҃тиса и мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ
мене Іерїа Діонисїа Христичъ Адм.
Пароха церкве ст҃го Велико Мученика Георгія
Победоносца въ Сентђурђу
сѹщїа: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещенїи младенцу
има Анна восприемникъ
бысть Іѡаннъ сынъ Ѳеотоса Лазарова
Житель Удварнїи

1840. Мц҃а Августа. Днѐ 18го. 777.

Роди́са Мл҃нецъ пола Мужескаго мц҃а Августа
Дні 18го лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Пантелеимонъ
Катичъ Мати же Марта
Жителїе Удварнїи Кр҃тиса и мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ
мене Іерїа Діонисїа Христичъ Адм.
Пароха церкве ст҃го Велико Мученика Георгія
Победоносца въ Сентђурђу
сѹщїа: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещенїи младенцу
има Ѳатвїалъ восприемникъ
бысть Данїилъ Качаръ
Житель Удварнїи

1840. Мц҃а Августа. Днѐ 21го. 778.

Родиса Младенецъ пола Мужескагω м(е)ц(а) Августа дні 20. Лѣта предположеннагω: О(те)цъ Младенца Стефанъ Молдованъ Мати же Елена Жители Дубовачи Кр(е)стиса и мѵромъ с(вя)тымъ помазаса чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм: Пароха церкве с(вя)т(а)го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Дурђъ Сѹщїа: М(е)ц(а) и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во с(вя)т(омъ): крещеніи младенцу има Павелъ Воспріемниза бысть Марія суп. Іоанна Бечейскова Жителя Дубовачка	1840. М(е)ц(а) Августа Днѐ 24. 779.
Родиса Младенецъ пола Мужескагω м(е)ц(а) Августа дні 29. Лѣта предположеннагω: О(те)цъ Младенца Θеодоръ Христичъ Мати же Стефана Жители Дубовачи Кр(е)стиса и мѵромъ с(вя)тымъ, помазаса чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм: Пароха церкве с(вя)т(а)го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Дурђъ Сѹщїа: М(е)ц(а) и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во с(вя)т(омъ): крещеніи младенцу има Лука Воспріемникъ бысть Лука Мотиревъ Житель Дубовачи	1840. М(е)ц(а) Септем: Днѐ 1. 780.
Родиса Младенецъ пола Мужескагω м(е)ц(а) Септемврія дні 5. Лѣта предположеннагω: О(те)цъ Младенца Доситей Пиперски Мати же Латинка Жители Дубовачи Кр(е)стиса и мѵромъ с(вя)тымъ помазаса чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм: Пароха церкве с(вя)т(а)го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Дурђъ Сѹщїа: М(е)ц(а) и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во с(вя)т(омъ): крещеніи младенцу има Николай Воспріемникъ бысть Θома Тежакъ Житель Дубовачи	1840. М(е)ц(а) Септем: Днѐ 8. 781.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родиса Младенецъ пола Женскагω м(е)ц(а) Септемврія дні 10. Лѣта предположеннагω: О(те)цъ Младенца Георгій Стефановъ Мати же Софія Жители Дубовачи Кр(е)стиса и мѵромъ с(вя)тымъ помазаса чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм: Пароха церкве с(вя)т(а)го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Дурђъ Сѹщїа: М(е)ц(а) и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во с(вя)т(омъ): крещеніи младенцу има Персида Воспріемниза бысть Наталія суп. Евстатія Войнова Жителя Дубовачка	1840. М(е)ц(а) Септем: Днѐ 15. 782.
Родиса Младенецъ пола Женскагω м(е)ц(а) Септемврія дні 18. Лѣта предположеннагω: О(те)цъ Младенца Савва Поповъ Мати же Екатарина Жители Дубовачи Кр(е)стиса и мѵромъ с(вя)тымъ помазаса чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм: Пароха церкве с(вя)т(а)го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Дурђъ Сѹщїа: М(е)ц(а) и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во с(вя)т(омъ): крещеніи младенцу има Анисія Воспріемниза бысть Анисія суп. Діонисіа Христичъ Жителя Дубовачка	1840. М(е)ц(а) Септем: Днѐ 22. 783.
Родиса Младенецъ пола Мужескагω м(е)ц(а) Септемврія дні 24. Лѣта предположеннагω: О(те)цъ Младенца Петаръ Газинъ Мати же Лука Жители Дубовачи Кр(е)стиса и мѵромъ с(вя)тымъ помазаса чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм: Пароха церкве с(вя)т(а)го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Дурђъ Сѹщїа: М(е)ц(а) и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во с(вя)т(омъ): крещеніи младенцу има Стефанъ Воспріемни бысть Екатарина суп. Константина Тежака Жителя Дубовачка	1840. М(е)ц(а) Септем: Днѐ 28. 784.

Родиса Младенецъ пола Женскагѡ мц҃а Септемвріа
Дні 26го лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Іѡаннъ
Петровъ Мати же Ефимиа
Жителіе здѣшній Кр҃тиса и мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ
мені Іерея Діонисіа Христичъ Адм:
Пароха церкве ст҃го Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентандреи
Сѵщіа: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано высть во ст: крещеніи младенцу
има Устина Воспріемникъ
высть Димитріе Црвенковъ
Житель здѣшній.

1840. Мц҃а Септемв. Днѐ 30. — 785.

Родиса Младенецъ пола Женскагѡ мц҃а Септемвріа
Дні 29го лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Матей
Трифуновъ Мати же Латинка
Жителіе здѣшній Кр҃тиса и мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ
мені Іерея Діонисіа Христичъ Адм:
Пароха церкве ст҃го Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентандреи
Сѵщіа: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано высть во ст: крещеніи младенцу
има Анна Воспріемникъ
высть Гавріилъ Крездлъ
Житель здѣшній

1840. Мц҃а Октомв. Днѐ 5го — 786.

Родиса Младенецъ пола Мужескагѡ мц҃а Октомвріа
Дні 1го лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Стефанъ
Саввинъ Мати же Анастасіа
Жителіе здѣшній Кр҃тиса и мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ
мені Іерея Діонисіа Христичъ Адм:
Пароха церкве ст҃го Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентандреи
Сѵщіа: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано высть во ст: крещеніи младенцу
има Михаилъ Воспріемникъ
высть Андріа Петровъ
Житель здѣшній

1840. Мц҃а Октомв. Днѐ 6. — 787.

Родиса Младенецъ пола Мужескагѡ мц҃а Октомвріа
Дні 7го лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Іаковъ
Крездлъ Мати же Сарра
Жителіе здѣшній Кр҃тиса и мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ
мені Іерея Діонисіа Христичъ Адм:
Пароха церкве ст҃го Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентандреи
Сѵщіа: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано высть во ст: крещеніи младенцу
има Евтиміе Воспріемникъ
высть Леонтіе Радовановъ
Житель здѣшній

1840. Мц҃а Октомв. Днѐ 10. — 788.

Родиса Младенецъ пола Женскагѡ мц҃а Октомвріа
Дні 11го лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Петаръ
Златаровъ Мати же Іѡанка
Жителіе здѣшній Кр҃тиса и мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ
мені Іерея Діонисіа Христичъ Адм:
Пароха церкве ст҃го Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентандреи
Сѵщіа: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано высть во ст: крещеніи младенцу
има Параскева Воспріемникъ
высть Ааронъ Тезакъ
Житель здѣшній

1840. Мц҃а Октомв. Днѐ 16. — 789.

Родиса Младенецъ пола Мужескагѡ мц҃а Октомвріа
Дні 15го лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Симеонъ
Борзанъ Мати же Софіа
Жителіе здѣшній Кр҃тиса и мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ
мені Іерея Діонисіа Христичъ Адм:
Пароха церкве ст҃го Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентандреи
Сѵщіа: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано высть во ст: крещеніи младенцу
има Ѳеофанъ Воспріемникъ
высть Ѳеофанъ Тезакъ
Житель здѣшній

1840. Мц҃а Октомв. Днѐ 18го — 790.

Запись	Год / день
Родися Младенецъ пола Мужескагѡ Мца Октоврія Днѝ 17 Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Димитрій Лазаровъ Мати же Ефросина Жителіе Зубний Кртися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Адм. Пароха церкве стгѡ Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентиврнъ. Сущіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Лука Воспріемникъ бысть Михаилъ сынъ Димитрія Цинцара Житель Зубнянъ	1840. Мца Октом. Днѐ 20. 791.
Родися Младенецъ пола Женскагѡ Мца Октоврія Днѝ 19 Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Марко Ревичъ Мати же Елисавета Жителіе Зубний Кртися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Адм. Пароха церкве стгѡ Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентиврнъ. Сущіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Параскева Воспріемникъ бысть Димитріа сынъ Симеона Бокшана Житель Зубнянъ	1840 Мца Октом: Днѐ 21. 792.
Родися Младенецъ пола Женскагѡ Мца Октоврія Днѝ 25 Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Софроній Крезилъ Мати же Анна Жителіе Зубний Кртися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Адм. Пароха церкве стгѡ Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентиврнъ. Сущіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Параскева Воспріемница бысть Макрена дщи Трифуна Радованова Житель Зубнянъ.	1840. Мца Октом: Днѐ 31. 793.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Запись	Год / день
Родися Младенецъ пола Мужескагѡ Мца Октоврія Днѝ 29 Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Живко Бокшанъ Мати же Екатерина Жителіе Зубний Кртися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Адм. Пароха церкве стгѡ Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентиврнъ. Сущіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Іаковъ Воспріемница бысть Макрена дщи Трифуна Радованова Житель Зубнянъ	1840. Мца Ноем. Днѝ 1. 794.
Родися Младенецъ пола Мужескагѡ Мца Ноемврія Днѝ 1 Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Іѡаннъ Михаиловъ Мати же Екатерина Жителіе Зубний Кртися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Адм. Пароха церкве стгѡ Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентиврнъ. Сущіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Георгій Воспріемникъ бысть Николай Радовановъ Житель Зубний	1840. Мца Ноем: Днѝ 3. 795.
Родися Младенецъ пола Мужескагѡ Мца Ноемврія Днѝ 8 Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Трифунъ Бокшанъ Мати же Марія Жителіе Зубний Кртися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Адм. Пароха церкве стгѡ Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентиврнъ. Сущіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Іѡаннъ Воспріемникъ бысть Іѡаннъ Петровъ Житель Зубний	1840. Мца Ноем: Днѝ 12. 796.

Родиса Младенецъ пола Мужескаго Мца Ноемвріа Дні 24. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Исидоръ Ревинъ Мати же Екатарина Жителіе Здвани Крстиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мені Іерія Діонисіа Христичъ Адм: Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгіа Победоносца въ Сентъ Дорто світа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано быстъ во стомъ: крещеніи младенцу имя Іаковъ Воспріемница быстъ Анастасіа супруга Димитріе Нячале Жителя Здванъ	1840. Мца Ноемв. Дні 28. 797.
Родиса Младенецъ пола Женскаго Мца Ноемвріа Дні 30. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Іоаннъ Ревинъ Мати же Христина Жителіе Здвани Крстиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мені Іерія Діонисіе Христичъ Адм: Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгіа Победоносца въ Сентъ Дорто світа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано быстъ во стомъ: крещеніи младенцу имя Варвара Воспріемникъ быстъ Антоніе Нячаль Житель Здвани	1840 Мца Декемв. Дні 5. 798.
Родиса Младенецъ пола Мца Дні Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Мати же Жителіе Крстиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мені Іерія Пароха церкве ст: въ світа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано быстъ во ст: крещеніи младенцу имя Воспріемни быстъ Житіа	18 Мца Дні

Praesentem copiam Extractus Protocolli Baptisatorum suo vero originali conformem esse testor. Sig. Nagy Becskerek mense Aprili die 1. 841.

Petrus Cvetkovits
Distr. Prot. N. Becskerek

Протоколъ
Приходящихъ, Исходящихъ, и Протекающихъ
церкве храма Свято Вмч. Георгія,
въ Мѣстѣ Сентђурђ. Служ. за лѣто
1841.

Szentgyörgy

1841.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родиса Младенецъ пола Женскаго. Мца Іанѵаріа
Днѣ 2го. Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Іωаннъ
Поповъ Мати же Софіа
Жителіе здѣшній Кртиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ
мене Іерея Діонусіа Христичъ Адм.
Пароха церкве ст:гω Велико Мученика Георгія
Победоносца въ Сентомашѣ
Сщіа: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
има Іуліана Воспріемница
бысть Татіана дщи Діонисіа Христичъ
Жителя здѣшнягω.

1841. Мца Іанѵаріа днѣ 3го.
799.

Родиса Младенецъ пола Женскаго Мца Іанѵаріа
Днѣ 2. Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Іωаннъ
Поповъ Мати же Софіа
Жителіе здѣшній Кртиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ
мене Іерея Діонисіа Христичъ Адм.
Пароха церкве ст:гω Велико Мученика Георгія
Победоносца въ Сентомашѣ
Сщіа: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
има Евфимія Воспріемница
бысть Татіана дщи Діонисіа Христичъ
Жителя здѣшнягω.

1841. Мца Іанѵаріа днѣ 3го.
800

Родиса Младенецъ пола Женскаго Мца Іанѵаріа
Днѣ 10го. Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Діонусіа
Журкинъ Мати же Анастасіа
Жителіе здѣшній Кртиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ
мене Іерея Діонусіа Христичъ Адм.
Пароха церкве ст:гω Велико Мученика Георгія
Победоносца въ Сентомашѣ
Сщіа: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
има Наталіа Воспріемникъ
бысть Корнилія Цинцаръ
Житель здѣшній

1841. Мца Іанѵаріа днѣ 15.
801.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ

Родиса Мл҃нецъ пола Женскагѡ мц҃а Іанѹарія
Дні 12го лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Мазитъ
Бекеръ Мати же Елисавета
Жителіе Четерецъ Крестиса и мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ
мене Іерея Діонѷсія Христичь Адм:
Пароха церкве ст҃:гѡ Великѡ Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентаѳртѣ
сѹщія: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцѹ
има Марія Воспріемникъ
бысть Берда Тодоръ
Житель Четерескій

1841. Мц҃а Іанѹарія дне 17. — 802.

Родиса Мл҃нецъ пола Женскагѡ мц҃а Іанѹарія
Дні 15го лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Илія
Бегенскій Мати же Марія
Жителіе Здвѣний Крестиса и мѵромъ ст҃ымъ, помазаса чрезъ
мене Іерея Діонѷсія Христичь Адм:
Пароха церкве ст҃:гѡ Великѡ Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентаѳртѣ
сѹщія: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцѹ
има Елена Воспріемница
бысть Екатерина дщи [illegible] Христичь
Житель Здвѣнятю.

1841. Мц҃а Іанѹарія дне 20. — 803.

Родиса Мл҃нецъ пола Женскагѡ мц҃а Іанѹарія
Дні 18го лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Іѡаннъ
Тѹзынъ Мати же Латинка
Жителіе Здвѣний Крестиса и мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ
мене Іерея Діонѷсія Христичь Адм:
Пароха церкве ст҃:гѡ Великѡ Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентаѳртѣ
сѹщія: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцѹ
има Екатерина Воспріемникъ
бысть Григоріе Михаиловъ
Житель Здвѣний

1841. Мц҃а Іанѹарія дне 22. — 804.

Родиса Мл҃нецъ пола Женскагѡ мц҃а Іанѹарія
Дні 18го лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Іѡаннъ
Тѹзынъ Мати же Латинка
Жителіе Здвѣний Крестиса и мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ
мене Іерея Діонѷсія Христичь Адм.
Пароха церкве ст҃:гѡ Великѡ Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентаѳртѣ
сѹщія: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцѹ
има Елисавета Воспріемникъ
бысть Григоріе Михаиловъ
Житель Здвѣний

1841. Мц҃а Іанѹарія дне 22. — 805.

Родиса Мл҃нецъ пола Женскагѡ мц҃а Іанѹарія
Дні 26го лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Александръ
Пинерскій Мати же Іѡанка
Жителіе Здвѣний Крестиса и мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ
мене Іерея Діонѷсія Христичь Адм:
Пароха церкве ст҃:гѡ Великѡ Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентаѳртѣ
сѹщія: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцѹ
има Стефана Воспріемница
бысть Макрена дщи Трифѹна Радовановъ
Житель Здвѣнятю.

1841. Мц҃а Іанѹарія дне 30. — 806.

Родиса Мл҃нецъ пола Женскагѡ мц҃а Февруарія
Дні 1го лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Іларія
Гранитъ Мати же Станія
Жителіе Здвѣний Крестиса и мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ
мене Іерея Діонѷсія Христичь Адм.
Пароха церкве ст҃:гѡ Великѡ Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентаѳртѣ
сѹщія: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцѹ
има Драгиня Воспріемникъ
бысть Аксентій Николичь
Житель Здвѣний

1841. Мц҃а Февр. дне 5. — 807.

Написа́ніе крещаемыхъ.

Родисѧ Мл҃нецъ пола Мужескаго мц҃а Февруаріа Дні 3 лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Іоаннъ Гранакъ Мати же Пелагіа Жителіе Удвѣній Кр҃тисѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ мене Іереа Діонісіа Христичъ Адм. Пароха церкве ст҃:го Великомученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентатврѣ Свѣщ҃а: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу има Трифунъ Воспріемникъ бысть Даніилъ Кагаръ Житель Удвѣній

1841. Мц҃а Февр: Днѣ 8. — 808.

Родисѧ Мл҃нецъ пола Мужескаго мц҃а Февруаріа Дні 4 лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Даніилъ Бокшанъ Мати же Параска Жителіе Удвѣній Кр҃тисѧ и мѵромъ ст҃ымъ, помазасѧ чрезъ мене Іереа Діонісіа Христичъ Адм. Пароха церкве ст҃:го Великомученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентатврѣ Свѣщ҃а: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу има Кѵріалъ Воспріемникъ бысть Nикифоръ Митковъ Житель Удвѣній

1841. Мц҃а Февр: Днѣ 9. — 809.

Родисѧ Мл҃нецъ пола Женскаго мц҃а Февруаріа Дні 10 лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Іванъ Катанкъ Мати же Наталіа Жителіе Удвѣній Кр҃тисѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ мене Іереа Діонісіа Христичъ Адм. Пароха церкве ст҃:го Великомученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентатврѣ Свѣщ҃а: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу има Христина Воспріемникъ бысть Стефанъ Молдованъ Житель Удвѣній

1841. Мц҃а Февр: Днѣ 16. — 810.

Написа́ніе крещаемыхъ.

Родисѧ Мл҃нецъ пола Мужескаго мц҃а Февруаріа Дні 22 лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Никита Брезлакъ Мати же Елена Жителіе Удвѣній Кр҃тисѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ мене Іереа Діонісіа Христичъ Адм. Пароха церкве ст҃:го Великомученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентатврѣ Свѣщ҃а: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу има Іоаннъ Воспріемникъ бысть Трифунъ Радованъ Житель Удвѣній

1841. Мц҃а Февр: Днѣ 26. — 811.

Родисѧ Мл҃нецъ пола Женскаго мц҃а Марта Дні 14 лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Касіанъ Тешинъ Мати же Елена Жителіе Удвѣній Кр҃тисѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ мене Іереа Діонісіа Христичъ Адм. Пароха церкве ст҃:го Великомученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентатврѣ Свѣщ҃а: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу има Соломіа Воспріемникъ бысть Тимотеи Гранакъ Житель Удвѣній

1841. Мц҃а Марта Днѣ 20. — 812.

Родисѧ Мл҃нецъ пола Мужескаго мц҃а Апріліа Дні 1 лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Григоріи Пановъ Мати же Анна Жителіе Удвѣній Кр҃тисѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ мене Іереа Діонісіа Христичъ Адм. Пароха церкве ст҃:го Великомученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентатврѣ Свѣщ҃а: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу има Іосифъ Воспріемникъ бысть Моисей сынъ Арсеніе Туркина Житель Удвѣнаго

1841. Мц҃а Апріліа Днѣ 4. — 813.

Родися Младенецъ пола Женскагω Мсца Априліа | 1841.
Дні 5. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Несторъ
Бурей Мати же Марта.
Жителіе Чентерешкіи Кр̃тися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ | Мсца
мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм. | Априліа
Пароха церкве ст:го Велико Мученика Георгіа | Днѐ 6.
Побѣдоносца въ Сентомашѣ
Сущіа: Мсца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Соломіа Воспріемни къ
бысть Бурда Тодоръ
Житель Чентерешкій | 814.

Родися Младенецъ пола Женскагω Мсца Априліа | 1841.
Дні 7. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Аркадій
Даміановъ Мати же Евгеніа
Жителіе Удвѣрній Кр̃тися и мѵромъ стымъ, помазася чрезъ | Мсца
мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм. | Априліа
Пароха церкве ст:го Велико Мученика Георгіа | Днѐ 10.
Побѣдоносца въ Сентомашѣ
Сущіа: Мсца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Елена Воспріемни
бысть Елена дщи Франца Адлера
Жителя Удвѣрнаго. | 815.

Родися Младенецъ пола Мужескагω Мсца Априліа | 1841.
Дні 9. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Павелъ
Богацъ Мати же Франциска
Жителіе Удвѣрній Кр̃тися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ | Мсца
мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм. | Априліа
Пароха церкве ст:го Велико Мученика Георгіа | Днѐ 13.
Побѣдоносца въ Сентомашѣ
Сущіа: Мсца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Евдокіе Воспріемни къ
бысть Арсенъ Каличъ
Житель Удвѣрній | 816.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родися Младенецъ пола Женскагω Мсца Априліа | 1841.
Дні 15. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Іωаннъ
Маріановъ Мати же Юліана
Жителіе Удвѣрній Кр̃тися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ | Мсца
мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм. | Априліа
Пароха церкве ст:го Велико Мученика Георгіа | Днѐ 20.
Побѣдоносца въ Сентомашѣ
Сущіа: Мсца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Маріа Воспріемница
бысть Маргарета супруга Константина Сужит
Жителя Удвѣрнаго. | 817.

Родися Младенецъ пола Мужескагω Мсца Априліа | 1841.
Дні 20. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Евѳиміа
Михайловъ Мати же Юліана
Жителіе Удвѣрній Кр̃тися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ | Мсца
мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм. | Априліа
Пароха церкве ст:го Велико Мученика Георгіа | Днѐ 26.
Побѣдоносца въ Сентомашѣ
Сущіа: Мсца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Ѳеодоръ Воспріемни къ
бысть Николай Радовановъ
Житель Удвѣрній | 818.

Родися Младенецъ пола Мужескагω Мсца Априліа | 1841.
Дні 24. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Ѳеодоръ
Бокшанъ Мати же Софіа
Жителіе Удвѣрній Кр̃тися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ | Мсца
мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм. | Априліа
Пароха церкве ст:го Велико Мученика Георгіа | Днѐ 26.
Побѣдоносца въ Сентомашѣ
Сущіа: Мсца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Маркъ Воспріемни къ
бысть Никифоръ Митковъ
Житель Удвѣрній | 819.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родиса Младенецъ пола Женскаго Мца Маја Дні 2. Лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Григорій Цинцаръ Мати же Агатіа Жители Зубаній Кртиса и мνромъ с҃тымъ помазаса чрезъ мені Іереа Діонисіа Христићъ Адм. Пароха церкве ст҃: го Велико Мученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентђурђу Сѹщаѧ: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано быть во ст҃: крещеніи младенцу йма Пелагіа Воспріемница быть Меланіа жена Агатіа [illegible] Житель Зубанянъ	1841. Мца Маја Днѐ 4. 820.
Родиса Младенецъ пола Мужескаго Мца Маја Дні 7. Лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Станко Кретинъ Мати же Василіа Жители Зубаній Кртиса и мνромъ с҃тымъ, помазаса чрезъ мені Іереа Діонисіа Христићъ Адм. Пароха церкве ст҃: го Велико Мученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентђурђу Сѹщаѧ: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано быть во ст҃: крещеніи младенцу йма Сава Воспріемникъ быть Андріа Петровъ Житель Зубаній	1841. Мца Маја Днѐ 11. 821.
Родиса Младенецъ пола Мужескаго Мца Маја Дні 10. Лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Агонтій Гранићъ Мати же Наталіа Жители Зубаній Кртиса и мνромъ с҃тымъ помазаса чрезъ мені Іереа Діонисіа Христићъ Адм. Пароха церкве ст҃: го Велико Мученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентђурђу Сѹщаѧ: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано быть во ст҃: крещеніи младенцу йма Миорадъ Воспріемникъ быть Арсеніе Николићъ Житель Зубаній	1841. Мца Маја Днѐ 16. 822.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родиса Младенецъ пола Мужескаго Мца Маја Дні 12. Лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Марко Катићъ Мати же Савка Жители Зубаній Кртиса и мνромъ с҃тымъ помазаса чрезъ мені Іереа Діонисіа Христићъ Адм. Пароха церкве ст҃: го Велико Мученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентђурђу Сѹщаѧ: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано быть во ст҃: крещеніи младенцу йма Исидоръ Воспріемникъ быть Доситеіе Паперовић Житель Зубаній	1841. Мца Маја Днѐ 17. 823.
Родиса Младенецъ пола Мужескаго Мца Маја Дні 20. Лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Леонтіе Радованъ Мати же Софіа Жители Зубаній Кртиса и мνромъ с҃тымъ помазаса чрезъ мені Іереа Діонисіа Христићъ Адм. Пароха церкве ст҃: го Велико Мученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентђурђу Сѹщаѧ: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано быть во ст҃: крещеніи младенцу йма Георгіе Воспріемникъ быть Пантеліе Стоиловъ Житель Зубаній	1841. Мца Маја Днѐ 28. 824.
Родиса Младенецъ пола Мужескаго Мца Іуніа Дні 1. Лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Павелъ Крезић Мати же Цвета Жители Зубаній Кртиса и мνромъ с҃тымъ помазаса чрезъ мені Іереа Діонисіа Христићъ Адм. Пароха церкве ст҃: го Велико Мученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентђурђу Сѹщаѧ: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано быть во ст҃: крещеніи младенцу йма Іованъ Воспріемни быть Матрона жена Трифуна Радованова Житель Зубаня	1841. Мца Іуніа Днѐ 8. 825.

Родиса Мл(а)д(е)нецъ пола Мужескагω М(е)ц(ѧ) Іуніа
Днѣ 10го Лѣта предположеннагω: Оц(ъ) Младенца Николай
Мусикъ Мати же Вестина
Жителіе Ѕдвѣнни Кр(с)тиса и муромъ ст(ы)мъ помазаса чрезъ
мене Іерея Діонисіа Хриштичъ Адм.
Пароха церкве ст(а)гω Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентандрѣи
Сущіа: М(е)ц(ѧ) и дни подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст(омъ): крещеніи младенцу
има Георгіе Воспріемница
бысть Екатарина дщи Атанасіе Боктана
Жителя Ѕдвѣнянъ.

1841. М(е)ц(ѧ) Іуніа днѣ 15. 826.

Родиса Мл(а)д(е)нецъ пола Женскагω М(е)ц(ѧ) Іуніа
Днѣ 20го Лѣта предположеннагω: Оц(ъ) Младенца Лазаръ
Пиперскій Мати же Анна
Жителіе Ѕдвѣнни Кр(с)тиса и муромъ ст(ы)мъ, помазаса чрезъ
мене Іерея Діонисіа Хриштичъ Адм.
Пароха церкве ст(а)гω Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентандрѣи
Сущіа: М(е)ц(ѧ) и дни подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст(омъ): крещеніи младенцу
има Елена Воспріемница
бысть Макрена дщи Трифуна Радовановa
Жителя Ѕдвѣнянъ.

1841. М(е)ц(ѧ) Іуніа днѣ 24. 827.

Родиса Мл(а)д(е)нецъ пола Женскагω М(е)ц(ѧ) Іуніа
Днѣ 20го Лѣта предположеннагω: Оц(ъ) Младенца Лазаръ
Пиперскій Мати же Анна
Жителіе Ѕдвѣнни Кр(с)тиса и муромъ ст(ы)мъ помазаса чрезъ
мене Іерея Діонисіа Хриштичъ Адм.
Пароха церкве ст(а)гω Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентандрѣи
Сущіа: М(е)ц(ѧ) и дни подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст(омъ): крещеніи младенцу
има Іуліана Воспріемница
бысть Макрена дщи Трифуна Радовановa
Жителя Ѕдвѣнянъ.

1841. М(е)ц(ѧ) Іуніа днѣ 24. 828.

НАПИСА́НІЕ КРЕЩА́ЕМЫХЪ.

Родиса Мл(а)д(е)нецъ пола Женскагω М(е)ц(ѧ) Іуніа
Днѣ 24го Лѣта предположеннагω: Оц(ъ) Младенца Даніилъ
Качаръ Мати же Елена.
Жителіе Ѕдвѣнянъ. Кр(с)тиса и муромъ ст(ы)мъ помазаса чрезъ
мене Іерея Діонисіа Хриштичъ Адм.
Пароха церкве ст(а)гω Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентандрѣи
Сущіа: М(е)ц(ѧ) и дни подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст(омъ): крещеніи младенцу
има Анна Воспріемница
бысть Ефтимія дщи Арсеніе Попова
Жителя Ѕдвѣнянъ.

1841. М(е)ц(ѧ) Іуніа днѣ 28. 829.

Родиса Мл(а)д(е)нецъ пола Мужескагω М(е)ц(ѧ) Іуніа
Днѣ 29го Лѣта предположеннагω: Оц(ъ) Младенца Андріа
Трифуновъ Мати же Савка
Жителіе Ѕдвѣнни Кр(с)тиса и муромъ ст(ы)мъ помазаса чрезъ
мене Іерея Діонисіа Хриштичъ Адм.
Пароха церкве ст(а)гω Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентандрѣи
Сущіа: М(е)ц(ѧ) и дни подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст(омъ): крещеніи младенцу
има Петаръ Воспріемница
бысть Христина супр. Севуле Крезића.
Жителя Ѕдвѣнянъ.

1841. М(е)ц(ѧ) Іуліа днѣ 2. 830.

Родиса Мл(а)д(е)нецъ пола Мужескагω М(е)ц(ѧ) Іуліа
Днѣ 1го Лѣта предположеннагω: Оц(ъ) Младенца Діонисій
Болярь Мати же Ефтенія
Жителіе Ѕдвѣнни Кр(с)тиса и муромъ ст(ы)мъ помазаса чрезъ
мене Іерея Діонисіа Хриштичъ Адм.
Пароха церкве ст(а)гω Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сентандрѣи
Сущіа: М(е)ц(ѧ) и дни подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст(омъ): крещеніи младенцу
има Павелъ Воспріемни(къ)
бысть Станоилъ сынъ Іове Катича
Жителя Ѕдвѣнянъ.

1841. М(е)ц(ѧ) Іуліа днѣ 3го. 831.

Родисѧ Младенецъ пола Мужескагѡ Мц̃а Іѵліа
Днѝ 2го лѣта предположеннагѡ: Ѻц̃ъ Младенца Ѳома Тѣзукъ Мати же Марїа
Жителїе Удварнїй Кр̃тисѧ и мѵромъ ст̃ымъ помазасѧ чрезъ мене Іереа Діонѵсіа Христичъ Адм.
Пароха церкве ст̃гѡ Велико Мученика Георгіѧ Побѣдоносца въ Сентиврѣ
Сүщїа: Мц̃а и днѝ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано быть во ст̃: крещенїи младенцу
има Жива Воспрїемница
быть Христина дщи Стефана Раикова
Жителя Удварнянъ

1841. Мц̃а Іѵліа днѐ 6го. 832.

Родисѧ Младенецъ пола Женскагѡ Мц̃а Іѵліа
Днѝ 10го лѣта предположеннагѡ: Ѻц̃ъ Младенца Петаръ Марковъ Мати же Анастасїа
Жителїе Удварнїй Кр̃тисѧ и мѵромъ ст̃ымъ, помазасѧ чрезъ мене Іереа Діонѵсіа Христичъ Адм.
Пароха церкве ст̃гѡ Велико Мученика Георгіѧ Побѣдоносца въ Сентиврѣ
Сүщїа: Мц̃а и днѝ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано быть во ст̃: крещенїи младенцу
има Марїа Воспрїемни[к]
быть Коста сынъ Константина Миатова
Жителя Удварнянъ.

1841. Мц̃а Іѵліа днѐ 15го. 833.

Родисѧ Младенецъ пола Мужескагѡ Мц̃а Іѵліа
Днѝ 20го лѣта предположеннагѡ: Ѻц̃ъ Младенца Авраамъ Крезулъ Мати же Марїа
Жителїе Удварнїй Кр̃тисѧ и мѵромъ ст̃ымъ помазасѧ чрезъ мене Іереа Діонѵсіа Христичъ Адм.
Пароха церкве ст̃гѡ Велико Мученика Георгіѧ Побѣдоносца въ Сентиврѣ
Сүщїа: Мц̃а и днѝ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано быть во ст̃: крещенїи младенцу
има Стефанъ Воспрїемница
быть Макрена дщи Трифуна Радованова
Жителя Удварнянъ.

1841. Мц̃а Іѵліа днѐ 25го. 834.

Родисѧ Младенецъ пола Женскагѡ Мц̃а Іѵліа
Днѝ 21го лѣта предположеннагѡ: Ѻц̃ъ Младенца Моисей Ерделянъ Мати же Марїа
Жителїе Удварнїй Кр̃тисѧ и мѵромъ ст̃ымъ помазасѧ чрезъ мене Іереа Діонѵсіа Христичъ Адм.
Пароха церкве ст̃гѡ Велико Мученика Георгіѧ Побѣдоносца въ Сентиврѣ
Сүщїа: Мц̃а и днѝ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано быть во ст̃: крещенїи младенцу
има Наталїа Воспрїемникъ
быть Іѡаннъ сынъ Тимотеа Боктана
Жителя Удварнянъ.

1841. Мц̃а Іѵліа днѐ 26го. 835.

Родисѧ Младенецъ пола Мужескагѡ Мц̃а Іѵліа
Днѝ 25го лѣта предположеннагѡ: Ѻц̃ъ Младенца Іѡаннъ Ковачевъ Мати же Марїа
Жителїе Удварнїй Кр̃тисѧ и мѵромъ ст̃ымъ помазасѧ чрезъ мене Іереа Діонѵсіа Христичъ Адм.
Пароха церкве ст̃гѡ Велико Мученика Георгіѧ Побѣдоносца въ Сентиврѣ
Сүщїа: Мц̃а и днѝ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано быть во ст̃: крещенїи младенцу
има Пантелеимонъ Воспрїемникъ
быть Захарїа Франикъ
Житель Удварнїй

1841. Мц̃а Іѵліа днѐ 26го. 836.

Родисѧ Младенецъ пола Мужескагѡ Мц̃а Іѵліа
Днѝ 30го лѣта предположеннагѡ: Ѻц̃ъ Младенца Марко Павловъ Мати же Марїа
Жителїе Удварнїй Кр̃тисѧ и мѵромъ ст̃ымъ помазасѧ чрезъ мене Іереа Діонѵсіа Христичъ Адм.
Пароха церкве ст̃гѡ Велико Мученика Георгіѧ Побѣдоносца въ Сентиврѣ
Сүщїа: Мц̃а и днѝ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано быть во ст̃: крещенїи младенцу
има Калиникъ Воспрїемникъ
быть Антоніе Антоновичъ
Житель Удварнїй

1841. Мц̃а Августа днѐ 1го. 837.

Родиса Младенецъ пола Мужескагѡ Мца Августа Днѐ 11го Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Гаврїилъ Тузыкъ Мати же Симеона Жителїе Здвѣнїи Кр́тиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іерѧ Дїонїсїа Христичъ Адм: Пароха церкве ст:аго Велико Мученика Геѡргїа Побѣдоносца въ Сенитѳорѣ стаго: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенїи младенцꙋ имѧ Матѳей Воспрїемникъ бысть Евстатїа Михаиловъ Житель Здвѣнїи

1841. Мца Августа Днѐ 14. 838.

Родиса Младенецъ пола Женскагѡ Мца Августа Днѐ 21го Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Іоаннъ Каманъ Мати же Сарра Жителїе Здвѣнїи Кр́тиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іерѧ Дїонїсїа Христичъ Адм: Пароха церкве ст:аго Велико Мученика Геѡргїа Побѣдоносца въ Сенитѳорѣ стаго: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенїи младенцꙋ имѧ Татїана Воспрїемникъ бысть Данїилъ Кагаръ Житель Здвѣнїи

1841. Мца Августа Днѐ 24. 839.

Родиса Младенецъ пола Женскагѡ Мца Септеврїа Днѐ 1го Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Григорїа Кагаръ Мати же Ѳеѡдора Жителїе Здвѣнїи Кр́тиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іерѧ Дїонїсїа Христичъ Адм: Пароха церкве ст:аго Велико Мученика Геѡргїа Побѣдоносца въ Сенитѳорѣ стаго: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенїи младенцꙋ имѧ Марїа Воспрїемница бысть Елена дщи Ѳеѡдора Попова Жителѧ Здвѣнїата

1841. Мца Септем Днѐ 8. 840.

Родиса Младенецъ пола Женскагѡ Мца Септеврїа Днѐ 1го Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Григорїа Кагаръ Мати же Ѳеѡдора Жителїе Здвѣнїи Кр́тиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іерѧ Дїонїсїа Христичъ Адм: Пароха церкве ст:аго Велико Мученика Геѡргїа Побѣдоносца въ Сенитѳорѣ стаго: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенїи младенцꙋ имѧ Магдалина Воспрїемница бысть Елена дщи Ѳеѡдора Попова Жителѧ Здвѣнїата

1841. Мца Септем Днѐ 8. 841.

Родиса Младенецъ пола Мужескагѡ Мца Септеврїа Днѐ 20го Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Ефремъ Петровъ Мати же Сарра Жителїе Здвѣнїи Кр́тиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іерѧ Дїонїсїа Христичъ Адм: Пароха церкве ст:аго Велико Мученика Геѡргїа Побѣдоносца въ Сенитѳорѣ стаго: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенїи младенцꙋ имѧ Ѳеѡдоръ Воспрїемникъ бысть Іосїа сынъ Викентїе Урвенкова Жителѧ Здвѣнїата

1841. Мца Септем Днѐ 23. 842.

Родиса Младенецъ пола Мужескагѡ Мца Септеврїа Днѐ 21го Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Калиникъ Поповъ Мати же Елена Жителїе Здвѣнїи Кр́тиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іерѧ Дїонїсїа Христичъ Адм: Пароха церкве ст:аго Велико Мученика Геѡргїа Побѣдоносца въ Сенитѳорѣ стаго: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенїи младенцꙋ имѧ Димитрїй Воспрїемникъ бысть Ѳеѡдоръ Христичъ Житель Здвѣнїи

1841. Мца Септем Днѐ 23. 843.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Септемвріа Дни 24. Лѣта предположеннагѡ: Ѡцъ Младенца Димитріа Цинзарь Мати же Ѳеодора Жителіе Удвинїй Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм: Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентомаре Ѿшіа: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Ѳекла Воспріемникъ бысть Сѵмеонъ Молдованъ Житель Удвинїй

1841. Мца Септем. Днѐ 27. 844.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Септемвріа Дни 25. Лѣта предположеннагѡ: Ѡцъ Младенца Константінъ Тузанъ Мати же Юліана Жителіе Удвинїй Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм: Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентомаре Ѿшіа: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Лука Воспріемни бысть Тадіана дщь Григоріе Михаилови Жителя Удвината.

1841. Мца Септем. Днѐ 27. 845.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Септемвріа Дни 25. Лѣта предположеннагѡ: Ѡцъ Младенца Петаръ Златаровъ Мати же Іоанка Жителіе Удвинїй Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм: Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Ѿшіа: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Софіа Воспріемни бысть Іоаннъ Сынъ Григоріе Рельвия Жителя Удвинаю

1841. Мца Септем. Днѐ 28. 846.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Октомвріа Дни 1. Лѣта предположеннагѡ: Ѡцъ Младенца Акимъ Молдованъ Мати же Тилиза Жителіе Удвинїй Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм: Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентомаре Ѿшіа: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Софіа Воспріемникъ бысть Григоріе Михаиловъ Житель Удвинїй

1841. Мца Октомв. Днѐ 8. 847.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Октомвріа Дни 7. Лѣта предположеннагѡ: Ѡцъ Младенца Захаріа Катинъ Мати же Маріа Жителіе Удвинїй Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм: Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентомаре Ѿшіа: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Драгиня Воспріемникъ бысть Даніилъ Кагаръ Житель Удвинїй

1841. Мца Октомв. Днѐ 12. 848.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Ноемвріа Дни 1. Лѣта предположеннагѡ: Ѡцъ Младенца Стефанъ Сеиновъ Мати же Перенда Жителіе Удвинїй Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм: Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентомаре Ѿшіа: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Максимила Воспріемни бысть Андрей сынъ Луке Мотира Жителя Удвинаю

1841. Мца Ноемв. Днѐ 8. 849.

Родися Младенецъ пола Мужескаго мсца Ноемвріа Днѣ 9го лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Андріа Пиперскій Мати же Пелагиа Жителіе Здвиній Кр[с]тися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичь Адм: Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентђурђъ своиа: Мсца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу има Стефанъ Воспріемница бысть Макрена дщи Трифуна Радованова Жителя Здвиняће.	1841. Мсца Ноемв. Днѣ 12. 850.
Родися Младенецъ пола Женскаго мсца Ноемвріа Днѣ 10го лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Живоинъ Пановъ Мати же Пелагиа Жителіе Здвиній Кр[с]тися и мνромъ стымъ, помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичь Адм: Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентђурђъ своиа: Мсца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу има Ангелиа Воспріемникъ бысть Савва Игнятовъ Житель Здвиній	1841. Мсца Ноемв. Днѣ 13. 851.
Родися Младенецъ пола Женскаго мсца Ноемвріа Днѣ 20го лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Теофанъ Боляцъ Мати же Іуліана Жителіе Здвиній Кр[с]тися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичь Адм: Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентђурђъ своиа: Мсца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу има Макрена Воспріемникъ бысть Моисей Катичъ Житель Здвиній	1841. Мсца Ноемв. Днѣ 27. 852.

Родися Младенецъ пола Мужескаго мсца Ноемвріа Днѣ 25го лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Іаковъ Брезовъ Мати же Сарра Жителіе Здвиній Кр[с]тися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичь Адм: Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентђурђъ своиа: Мсца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу има Стефанъ Воспріемникъ бысть Леонтіа Радовановъ Житель Здвиній	1841. Мсца Ноемв. Днѣ 30. 853.
Родися Младенецъ пола Мужескаго мсца Ноемвріа Днѣ 29го лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Арсеніе Николичъ Мати же Евра Жителіе Здвиній Кр[с]тися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичь Адм: Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентђурђъ своиа: Мсца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу има Стануилъ Воспріемникъ бысть Стануилъ Бакшанъ Житель Здвиній	1841. Мсца Декемв. Днѣ 1. 854.
Родися Младенецъ пола Мужескаго мсца Декемвріа Днѣ 1го лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Лука Тодоровъ Мати же Уліана Жителіе Здвиній Кр[с]тися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичь Адм: Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентђурђъ своиа: Мсца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу има Максимъ Воспріемникъ бысть Трифунъ Радовановъ Житель Здвиній	1841. Мсца Декемв. Днѣ 3. 855.

Родися Младенецъ пола Мужескагω Мца Декемвріа Днѣ 3го лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Давидъ Марковъ Мати же Уліана Жителіе Удвинцій Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм. Пароха церкве стагω Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ Сущіа: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Савва Воспріемница бысть Агатіа супр. Константина Митова Жителя Удвинскагω.

1841. Мца Декем. Днѣ 5го. 856.

Родися Младенецъ пола Женскагω Мца Декемвріа Днѣ 3го лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Давидъ Марковъ Мати же Уліана Жителіе Удвинцій Крстися и мνромъ стымъ, помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм. Пароха церкве стагω Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ Сущіа: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Варвара Воспріемница бысть Агатіа супр. Константина Митова Жителя Удвинскагω.

1841. Мца Декем. Днѣ 5. 857.

Родися Младенецъ пола Мужескагω Мца Декемвріа Днѣ 10го лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Максимъ Богдановъ Мати же Марія Жителіе Удвинцій Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм. Пароха церкве стагω Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ Сущіа: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Арсеніе Воспріемникъ бысть Кириллъ сынъ Живойна Пѣтровичъ Жителя Удвинскагω.

1841. Мца Декем. Днѣ 14. 858.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родися Младенецъ пола Женскагω Мца Декемвріа Днѣ 13го лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Феодоръ Свачаръ Мати же Анна Жителіе Удвинцій Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм. Пароха церкве стагω Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ Сущіа: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Марія Воспріемни бысть Жител

1841. Мца Декем. Днѣ 15го. 859.

Родися Младенецъ пола Мужескагω Мца Декемвріа Днѣ 17го лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Стефанъ Маричичъ Мати же Феодора Жителіе Удвинцій Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм. Пароха церкве стагω Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ Сущіа: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Агапіе Воспріемни бысть Іωаннъ Петровъ Житель Удвинцій

1841. Мца Декем. Днѣ 20го. 860.

Родися Младенецъ пола Женскагω Мца Декемвріа Днѣ 27го лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Григорій Стоянѣловъ Мати же Ирина Жителіе Удвинцій Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм. Пароха церкве стагω Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ Сущіа: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Наталія Воспріемни бысть Фота сынъ Марка Лазина Жителя Удвинцій

1841. Мца Декем. Днѣ 31го. 861.

Übereinstimmt copia ... [illegible]

Написа́нїе креща́емыхъ.

Родиса Мл҃нецъ пола Мц҃а 18

Днї Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻ҆ц҃ъ Младе́нца

Ма́ти же

Жителїе Кр҃тиса и҆ мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́заса чрезъ Мц҃а

менї Іерїа Praesens Originali conformem esse testor. [illegible]

Паро́ха це́ркве ст҃: [illegible] Die 5 Februarii 842 днѐ

въ

Сѹщїа: Мц҃а и҆ днї подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бысть во ст҃: крещенїи младе́нцѹ

и҆ма Воспрїемни

бысть Petrus [illegible]

Житель [illegible]

Родиса Мл҃нецъ пола Мц҃а 18

Днї Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻ҆ц҃ъ Младе́нца

Ма́ти же

Жителїе Кр҃тиса и҆ мѵ́ромъ ст҃ымъ, пома́заса чрезъ Мц҃а

менї Іерїа

Паро́ха це́ркве ст҃: днѐ

въ

Сѹщїа: Мц҃а и҆ днї подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бысть во ст҃: крещенїи младе́нцѹ

и҆ма Воспрїемни

бысть

Житель

Родиса Мл҃нецъ пола Мц҃а 18

Днї Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻ҆ц҃ъ Младе́нца

Ма́ти же

Жителїе Кр҃тиса и҆ мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́заса чрезъ Мц҃а

менї Іерїа

Паро́ха це́ркве ст҃: днѐ

въ

Сѹщїа: Мц҃а и҆ днї подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бысть во ст҃: крещенїи младе́нцѹ

и҆ма Воспрїемни

бысть

Житель

Протоколъ

Крещеннихъ, Вѣнчаннихъ и Умершихъ церкве Храма Ст. Вел. Мч. Георгія въ Мѣстѣ Сентъ-Ђурђь, от 1. Генуарія до конца Декемврія 1844 лѣта

Szent György

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Іанварія Днѣ 1го лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Данілъ Катинъ Мати же Пелагія Жителіе Зубатинії Крестися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ-Кірѣ Сущія: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Стефанъ Воспріемникъ бысть Григорій Кагаровъ Житель Зубатиній	1844. Мца Іанварія Днѣ 4го 959.
Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Іанварія Днѣ 19го лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Касіанъ Тетинъ Мати же Елена Жителіе Зубатинії Крестися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ-Кірѣ Сущія: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Таксена Воспріемникъ бысть Тимотеа Гранинъ Житель Зубатиній	1844 Мца Іанварія Днѣ 21го 960.
Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Іанварія Днѣ 20го лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Тимотей Катинъ Мати же Екатарина Жителіе Зубатинії Крестися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ-Кірѣ Сущія: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Рахила Воспріемница бысть Мелания дщ: Стефана Молдована Жителя Зубатинїо	1844 Мца Іанварія Днѣ 22 961.

Роди́ся Мл҃нецъ по́ла Женскагѡ Мц҃а Іанварія
Дні 25 лѣ́та предположе́ннагѡ: Оц҃ъ Младе́нца Леонтіе Радовановъ Ма́ти же Софія
Жителіе здѣшній Крти́ся и̂ му́ромъ ст҃ымъ пома́заса чрезъ
мене̂ Іерія Діонисія Хрістічъ
Паро́ха це́ркве ст҃аго Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ-Андрѣ
сѹщія: Мц҃а и̂ дні̂ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И̂ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младе́нцу
и̂ма Мілка Воспріе́мникъ
бы́сть Пантелеимонъ Стоянчевъ
Жи́тель здѣшній

1844 · Мц҃а Іанварія · Днѐ 30 · 962

Роди́ся Мл҃нецъ по́ла Женскагѡ Мц҃а Іанварія
Дні 30 лѣ́та предположе́ннагѡ: Оц҃ъ Младе́нца Григорія Цинзаръ Ма́ти же Агапія
Жителіе здѣшніи Крти́ся и̂ му́ромъ ст҃ымъ пома́заса чрезъ
мене̂ Іерія Діонисія Хрістічъ
Паро́ха це́ркве ст҃аго Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ-Андрѣ
сѹщія: Мц҃а и̂ дні̂ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И̂ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младе́нцу
и̂ма Хрістина Воспріе́мница
бы́сть Мелания дщи Агапіе Пѣрича
Жи́тельница здѣшнято

1844 · Мц҃а Февруарія · Днѐ 2 · 963

Роди́ся Мл҃нецъ по́ла Женскагѡ Мц҃а Февруарія
Дні 1 лѣ́та предположе́ннагѡ: Оц҃ъ Младе́нца Діонисій Беркичъ Ма́ти же Анастасія
Жителіе здѣшній Крти́ся и̂ му́ромъ ст҃ымъ пома́заса чрезъ
мене̂ Іерія Діонисія Хрістічъ
Паро́ха це́ркве ст҃аго Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ-Андрѣ
сѹщія: Мц҃а и̂ дні̂ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И̂ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младе́нцу
и̂ма Стана Воспріе́мница
бы́сть Стания супр. Стефана Цинзара
Жи́тельница здѣшнято

1844 · Мц҃а Февруарія · Днѐ 4 · 964

НАПИСА́НІЕ КРЕЩА́ЕМЫХЪ.

Роди́ся Мл҃нецъ по́ла Мужескагѡ Мц҃а Февруарія
Дні 7 лѣ́та предположе́ннагѡ: Оц҃ъ Младе́нца Стефанъ Боязъ Ма́ти же Іоанна
Жителіе здѣшній Крти́ся и̂ му́ромъ ст҃ымъ пома́заса чрезъ
мене̂ Іерія Діонисія Хрістічъ
Паро́ха це́ркве ст҃аго Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ-Андрѣ
сѹщія: Мц҃а и̂ дні̂ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И̂ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младе́нцу
и̂ма Ѳеодоръ Воспріе́мникъ
бы́сть Иванъ Катичъ
Жи́тель здѣшній

1844 · Мц҃а Февруарія · Днѐ 12 · 965

Роди́ся Мл҃нецъ по́ла Женскагѡ Мц҃а Февруарія
Дні 10 лѣ́та предположе́ннагѡ: Оц҃ъ Младе́нца Іоаннъ Петровъ Ма́ти же Софронія
Жителіе здѣшніи Крти́ся и̂ му́ромъ ст҃ымъ пома́заса чрезъ
мене̂ Іерія Діонисія Хрістічъ
Паро́ха це́ркве ст҃аго Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ-Андрѣ
сѹщія: Мц҃а и̂ дні̂ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И̂ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младе́нцу
и̂ма Мелания Воспріе́мница
бы́сть Татіана дщи Стефана Павлова
Жи́тельница здѣшнято

1844 · Мц҃а Февруарія · Днѐ 15 · 966

Роди́ся Мл҃нецъ по́ла Женскагѡ Мц҃а Февруарія
Дні 20 лѣ́та предположе́ннагѡ: Оц҃ъ Младе́нца Гавріилъ Крезтловъ Ма́ти же Хрістина
Жителіе здѣшніи Крти́ся и̂ му́ромъ ст҃ымъ пома́заса чрезъ
мене̂ Іерія Діонисія Хрістічъ
Паро́ха це́ркве ст҃аго Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ-Андрѣ
сѹщія: Мц҃а и̂ дні̂ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И̂ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младе́нцу
и̂ма Марія Воспріе́мница
бы́сть Малена дщи Прокопія Радованова
Жи́тельница здѣшнято

1844 · Мц҃а Февруарія · Днѐ 23 · 967

Родися Младенецъ пола Мужескагѡ мѣсяца Феврѹаріа дне 22го лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Григорій Стоянчевъ [illegible] Мати же Круна Жители [illegible] Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіе Христичь Пароха церкве стаго Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сент-[illegible] Священника: Мѣсяца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Петаръ Воспріемникъ бысть Петаръ [illegible] Житель [illegible]

1844 — Мца Феврѹаріа Днѐ 25 — 968.

Родися Младенецъ пола Женскагѡ мѣсяца Феврѹаріа дне 23го лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Ѳеѡдоръ Христичь Мати же Стевка Жители [illegible] Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичь Пароха церкве стаго Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сент-[illegible] Священника: Мѣсяца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Юліана Воспріемникъ бысть Андріа сынъ Луке [illegible] Жителя [illegible]

1844 — Мца Феврѹаріа Днѐ 25 — 969.

Родися Младенецъ пола Женскагѡ мѣсяца Феврѹаріа дне 25го лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Іѡаннъ Попов Мати же Марта Жители [illegible] Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичь Пароха церкве стаго Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сент-[illegible] Священника: Мѣсяца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Драгиња Воспріемникъ бысть Архадіе сынъ Андрее Петрова Жителя [illegible]

1844 — Мца Феврѹаріа Днѐ 27 — 970.

НАПИСА́НІЕ КРЕЩА́ЕМЫХЪ.

Родися Младенецъ пола Мужескагѡ мѣсяца Феврѹаріа дне 25го лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Даніилъ Бокшанъ Мати же Параскева Жители [illegible] Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіе Христичь Пароха церкве стаго Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сент-[illegible] Священника: Мѣсяца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Іѡаннъ Воспріемникъ бысть Нікифоръ Митковъ Житель [illegible]

1844 — Мца Феврѹаріа Днѐ 27 — 971.

Родися Младенецъ пола Мужескагѡ мѣсяца Феврѹаріа дне 25го лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Андріа Петровъ Мати же Софіа Жители [illegible] Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичь Пароха церкве стаго Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сент-[illegible] Священника: Мѣсяца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Аѳанасіа Воспріемникъ бысть Григорій Михайловъ Житель [illegible]

1844 — Мца Феврѹаріа Днѐ 27 — 972.

Родися Младенецъ пола Женскагѡ мѣсяца Феврѹаріа дне 26го лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Петаръ Марковъ Мати же Настасіа Жители [illegible] Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичь Пароха церкве стаго Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сент-[illegible] Священника: Мѣсяца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Ефимія Воспріемни бысть Агатіа дщи Константіна [illegible] Жителя [illegible]

1844 — Мца Феврѹаріа Днѐ 28 — 973.

Родися младенецъ пола женскагω мѣсяца Февруарія
Дні 28 лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Іωаннъ Катанъ Мати же Сара
Жителіе Удвинскій. Крестися и мνромъ святымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Пароха церкве святаго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сент-Мартѣ
свящ: Мѣсяца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во святомъ крещеніи младенцу имя Василіа
Воспріемникъ бысть Даніилъ Качаровъ Житель Удвинскій

1844. Мѣсяца Марта днѐ 1. 974.

Родися младенецъ пола женскагω мѣсяца Марта
Дні 10 лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Аркадія Даміановъ Мати же Ефимія
Жителіе Удвинскій. Крестися и мνромъ святымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Пароха церкве святаго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сент-Мартѣ
свящ: Мѣсяца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во святомъ крещеніи младенцу имя Софія
Воспріемница бысть Екатарина супруга Іωанна Адлера Житель Удвинская

1844. Мѣсяца Марта днѐ 15. 975.

Родися младенецъ пола женскагω мѣсяца Марта
Дні 15 лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Стеванъ Тодовачъ Мати же Марта
Жителіе Удвинскій. Крестися и мνромъ святымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Пароха церкве святаго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сент-Мартѣ
свящ: Мѣсяца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во святомъ крещеніи младенцу имя Елисавета
Воспріемникъ бысть Григорій Атанасовъ Житель Удвинскій

1844. Мѣсяца Марта днѐ 20. 976.

Родися младенецъ пола мужескагω мѣсяца Марта
Дні 21 лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Николай Поведовъ Мати же Марта
Жителіе Удвинскій. Крестися и мνромъ святымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Пароха церкве святаго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сент-Мартѣ
свящ: Мѣсяца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во святомъ крещеніи младенцу имя Михаилъ
Воспріемница бысть Анна супруга Василіа Кекезъ Житель ново Лазарѣвскій

1844. Мѣсяца Марта днѐ 22. 977.

Родися младенецъ пола женскагω мѣсяца Марта
Дні 26 лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Николай Пѣзнакъ Мати же Софія
Жителіе Удвинскій. Крестися и мνромъ святымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Пароха церкве святаго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сент-Мартѣ
свящ: Мѣсяца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во святомъ крещеніи младенцу имя Персида
Воспріемникъ бысть Стеванъ Михайловъ Житель Удвинскій

1844. Мѣсяца Марта днѐ 28. 978.

Родися младенецъ пола мужескагω мѣсяца Марта
Дні 26 лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Стефанъ Сайновъ Мати же Персида
Жителіе Удвинскій. Крестися и мνромъ святымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Пароха церкве святаго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сент-Мартѣ
свящ: Мѣсяца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во святомъ крещеніи младенцу имя Миловенъ
Воспріемникъ бысть Андрей сынъ Анке Тотирова Житель Удвинскій

1844. Мѣсяца Марта днѐ 29. 979.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Марта
Днѣ 30 лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Стефанъ
Тоадовачъ Мати же Елена
Жителіе Удвинци Крстися и мνромъ стымъ помазася чрѣзъ
мене Іерея Діонисія Христичъ
Пароха церкве сто Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сент-Ђурђ
свиїа: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Василіа Воспріимница
бысть Марія дщи Іоанна Течеиковъ
Жителя Удвинцанка

1844 Мца Априліа Днѣ 1

980.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Априліа
Днѣ 1 лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Петаръ
Златаревъ Мати же Іоанна
Жителіе Удвинци Крстися и мνромъ стымъ помазася чрѣзъ
мене Іерея Діонисія Христичъ
Пароха церкве сто Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сент-Ђурђ
свиїа: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Марія Воспріимникъ
бысть Іоаннъ сынъ Григоріе Гервиканъ
Жителя Удвинцанинъ

1844 Мца Априліа Днѣ 3

981.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Априліа
Днѣ 16 лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Софроній
Боковъ Мати же Сарра
Жителіе Удвинци Крстися и мνромъ стымъ помазася чрѣзъ
мене Іерея Діонисія Христичъ
Пароха церкве сто Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сент-Ђурђ
свиїа: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Іоанка Воспріимникъ
бысть Авраамъ Брезжиль
Жителѣ Удвинци

1844 Мца Априліа Днѣ 19

982.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Априліа
Днѣ 20 лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Іоаннъ
Лазиевъ Мати же Марія
Жителіе Удвинци Крстися и мνромъ стымъ помазася чрѣзъ
мене Іерея Діонисія Христичъ
Пароха церкве сто Велико Мученика Георгія
въ Сент-Ђурђ
свиїа: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Θекла Воспріимникъ
бысть Наумъ сынъ Вонифатія Милитева
Жителя Удвинцанинъ

1844 Мца Априліа Днѣ 22

983.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Априліа
Днѣ 23 лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Леонтіе
Милитевъ Мати же Екра
Жителіе Удвинцанъ Крстися и мνромъ стымъ помазася чрѣзъ
мене Іерея Діонисія Христичъ
Пароха церкве сто Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сент-Ђурђ
свиїа: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Георгій Воспріимникъ
бысть Живоинъ Боканъ
Жителѣ Удвинци

1844 Мца Априліа Днѣ 26

984.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Априліа
Днѣ 23 лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Димитрія
Перичевъ Мати же Елена
Жителіе Удвинци Крстися и мνромъ стымъ помазася чрѣзъ
мене Іерея Діонисія Христичъ
Пароха церкве сто Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сент-Ђурђ
свиїа: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Живанъ Воспріимница
бысть Θеодора дщи Михаила Іоанова
Жителя Удвинцанка

1844 Мца Априліа Днѣ 26

985.

Роди́ся Мл҃нецъ пола Мужескаго м҃ца Апріліа
Дні 30. лѣта предположе́ннагѡ: Ѻ҆ц҃ъ Младе́нца Евстахій
Михаиловъ Ма́ти же Јелисавета
Жителіе здѣшній Кр҃тися и҆ мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́зася чрезъ
менѣ Іере́а Діонисіа Христичъ
Паро́ха це́ркве ст҃го Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сент-Ђурђъ
с҃ѡиа: м҃ца и҆ дні подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младе́нцу
и҆́мѧ Мойсей Воспріе́мница
бысть Ангелиа дщи Николаа Радовановы
Жителя здѣшнята

1844. м҃ца Маја днѐ 3. — 986.

Роди́ся Мл҃нецъ пола Мужескаго м҃ца Маја
Дні 1. лѣта предположе́ннагѡ: Ѻ҆ц҃ъ Младе́нца Александръ
Игнатовъ Ма́ти же Марта
Жителіе здѣшній Кр҃тися и҆ мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́зася чрезъ
менѣ Іере́а Діонисіа Христичъ
Паро́ха це́ркве ст҃го Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сент-Ђурђъ
с҃ѡиа: м҃ца и҆ дні подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младе́нцу
и҆́мѧ Авраамъ Воспріе́мникъ
бысть Антоніе Антоновичъ
Житель здѣшній

1844. м҃ца Маја днѐ 4. — 987.

Роди́ся Мл҃нецъ пола Мужескаго м҃ца Маја
Дні 9. лѣта предположе́ннагѡ: Ѻ҆ц҃ъ Младе́нца Георгій
Стефановъ Ма́ти же Ефросина
Жителіе здѣшній Кр҃тися и҆ мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́зася чрезъ
менѣ Іере́а Діонисіа Христичъ
Паро́ха це́ркве ст҃го Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сент-Ђурђъ
с҃ѡиа: м҃ца и҆ дні подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младе́нцу
и҆́мѧ Николай Воспріе́мникъ
бысть Тимотей Гранатъ
Житель здѣшній

1844. м҃ца Маја днѐ 11. — 988.

НАПИСА́НІЄ КРЕЩА́ЕМЫХЪ.

Роди́ся Мл҃нецъ пола Мужескаго м҃ца Маја
Дні 10. лѣта предположе́ннагѡ: Ѻ҆ц҃ъ Младе́нца Алексей
Ерделяновъ Ма́ти же Марiа
Жителіе здѣшній Кр҃тися и҆ мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́зася чрезъ
менѣ Іере́а Діонисіа Христичъ
Паро́ха це́ркве ст҃го Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сент-Ђурђъ
с҃ѡиа: м҃ца и҆ дні подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младе́нцу
и҆́мѧ Стефанъ Воспріе́мница
бысть Варвара дщи Тимотея Бокшана
Жителя здѣшнята

1844. м҃ца Маја днѐ 12. — 989.

Роди́ся Мл҃нецъ пола Мужескаго м҃ца Маја
Дні 12. лѣта предположе́ннагѡ: Ѻ҆ц҃ъ Младе́нца Мойсей
Катичъ Ма́ти же Стефаніа
Жителіе здѣшній Кр҃тися и҆ мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́зася чрезъ
менѣ Іере́а Діонисіа Христичъ
Паро́ха це́ркве ст҃го Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сент-Ђурђъ
с҃ѡиа: м҃ца и҆ дні подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младе́нцу
и҆́мѧ Ранко Воспріе́мникъ
бысть Младенъ Бокшанъ
Житель здѣшній

1844. м҃ца Маја днѐ 16. — 990.

Роди́ся Мл҃нецъ пола Мужескаго м҃ца Маја
Дні 13. лѣта предположе́ннагѡ: Ѻ҆ц҃ъ Младе́нца Іосифъ
Марковъ Ма́ти же Марiа
Жителіе здѣшній Кр҃тися и҆ мѵ́ромъ ст҃ымъ пома́зася чрезъ
менѣ Іере́а Діонисій Христичъ
Паро́ха це́ркве ст҃го Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ Сент-Ђурђъ
с҃ѡиа: м҃ца и҆ дні подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младе́нцу
и҆́мѧ Исидоръ Воспріе́мникъ
бысть Кириалъ Петровъ
Житель здѣшній

1844. м҃ца Маја днѐ 15. — 991.

Родисѧ Младенецъ пола Мужескагѡ Мца Іуніа
Днѣ 6 лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Гаврилъ Тиликевъ Мати же Макрена
Жители Ђурђній Крстисѧ и мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ мене Іереа Діонисіа Христићъ
Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сент-Ђурђъ
свыше: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имѧ Прокопіа Воспріемникъ бысть Андрей Бокшанъ
Житель Ђурђній

1844 | Мца Іуніе днѣ 11 | 992

Родисѧ Младенецъ пола Мужескагѡ Мца Іуніа
Днѣ 13 лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Іоаннъ Пиперскій Мати же Марта
Жители Ђурђній Крстисѧ и мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ мене Іереа Діонисіа Христићъ
Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сент-Ђурђъ
свыше: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имѧ Феодоръ Воспріемница бысть Макрена супр. Трифона Радовалова
Жительница Ђурђанка

1844 | Мца Іуніе днѣ 16 | 993

Родисѧ Младенецъ пола Женскагѡ Мца Іуніа
Днѣ 20 лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Димитріа Цинцаръ Мати же Феодора
Жители Ђурђній Крстисѧ и мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ мене Іереа Діонисіа Христићъ
Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сент-Ђурђъ
свыше: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имѧ Іуліана Воспріемникъ бысть Стеванъ Попадованъ
Житель Ђурђній

1844 | Мца Іуніе днѣ 25 | 994

Родисѧ Младенецъ пола Женскагѡ Мца Іуніа
Днѣ 26 лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Исаіа Ребинъ Мати же Екатарина
Жители Ђурђній Крстисѧ и мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ мене Іереа Діонисіа Христићъ
Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сент-Ђурђъ
свыше: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имѧ Марія Воспріемникъ бысть Тимотей Ненадъ
Житель Ђурђній

1844 | Мца Іуніа днѣ 28 | 995

Родисѧ Младенецъ пола Женскагѡ Мца Іулія
Днѣ 1 лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Стефанъ Павловъ Мати же Сарра
Жители Ђурђній Крстисѧ и мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ мене Іереа Діонисій Христићъ
Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сент-Ђурђъ
свыше: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имѧ Рахила Воспріемникъ бысть Антоній Антоновичъ
Житель Ђурђній

1844 | Мца Іулія днѣ 7 | 996

Родисѧ Младенецъ пола Женскагѡ Мца Іулія
Днѣ 9 лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Филиппъ Сучъ Мати же Софіа
Жители Ђурђній Крстисѧ и мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ мене Іереа Діонисіа Христићъ
Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сент-Ђурђъ
свыше: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имѧ Ефимія Воспріемникъ бысть Лука вит от се Лазаровъ сынъ
Житель Ђурђанинъ

1844 | Мца Іулія днѣ 12 | 997

Родися Младенецъ пола Женскаго Мсца Іюліа
Дне 13 лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Исаіа Пандуръ Мати же Анна
Жителіе Удвинскій Крти́ся и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисій Христичь
Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ-Андрей
своіа: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
има Рахила Воспріемница бысть Анисіа супр. Іерея Діонисія Христича Жителя Удвинянка

1844 — Мца Іюліа Дне 16 — 998.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мсца Іюліа
Дне 18 лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Лука Тотировъ Мати же Віліана
Жителіе Удвинскій Крти́ся и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христича
Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ-Андрей
своіа: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
има Макрена Воспріемница бысть Макрена супр. Трифона Радованова Жителя Удвинянка

1844 — Мца Іюліа Дне 22 — 999.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мсца Авгуcта
Дне 1 лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Кириллъ Тузинъ Мати же Оекла
Жителіе Удвинскій Крти́ся и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христича
Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ-Андрей
своіа: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
има Стана Воспріемникъ бысть Іоаннъ Михаиловъ Житель Удвинскій

1844 — Мца Авгуcта Дне 2 — 1000

Родися Младенецъ пола Женскаго Мсца Авгуcта
Дне 7 лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Гавріилъ Игнятовъ Мати же Елена
Жителіе Удвинскій Крти́ся и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христича
Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ-Андрей
своіа: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
има Анна Воспріемница бысть Христина супр. Стаматіа Кетина Жителя Удвинянка

1844 — Мца Авгуcта Дне 13 — 1001

Родися Младенецъ пола Женскаго Мсца Авгуcта
Дне 20 лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Лазарь Пиперскій Мати же Анна
Жителіе Удвинскій Крти́ся и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христича
Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ-Андрей
своіа: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
има Марія Воспріемница бысть Макрена супр. Трифона Радованова Жителя Удвинянка

1844 — Мца Авгуcта Дне 27 — 1002.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мсца Септемвріа
Дне 12 лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Каленія Богдановъ Мати же Станіа
Жителіе Удвинскій Крти́ся и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христича
Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ-Андрей
своіа: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
има Ефиміа Воспріемница бысть Іоанка супр. Ѳеодора Христича Жителя Удвинянка

1844 — Мца ~~Авгуcта~~ Септемвріа Дне 16 — 1003.

Роди́са Мл҃нецъ по́ла Мужескаго Мц҃а Септемвріа
Дні 20го Лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҃цъ Младе́нца Алексей Крездлъ Ма́ти же Ангеліа
Жи́теліе Зобнїи Кр҃ти́са и̑ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́заса чрѐзъ менѐ Іере́а Діонисіа Хрисчаль
Паро́ха це́ркве ст҃аго Велико Мученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентъ-Хуртъ
сѹ́щїа: Мц҃а и̑ дні подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И̑ да́но бы́сть во ст҃: креще́ніи младе́нцу
и́ма ~~Кирилъ~~ Ѳеодоръ. Воспрiе́мникъ
бы́сть Логинъ сынъ Леонтіе Радовановъ
Жи́теля Зобнянинъ

1844 — Мц҃а Септемвріа днѐ 21. — 1004.

Роди́са Мл҃нецъ по́ла Женскаго Мц҃а Септемвріа
Дні 20го Лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҃цъ Младе́нца Алексей Крездлъ Ма́ти же Ангеліа
Жи́теліе Зобнїи Кр҃ти́са и̑ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́заса чрѐзъ менѐ Іере́а Діонисіа Хрисчаль
Паро́ха це́ркве ст҃аго Велико Мученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентъ-Хуртъ
сѹ́щїа: Мц҃а и̑ дні подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И̑ да́но бы́сть во ст҃: креще́ніи младе́нцу
и́ма Софіа Воспрiе́мникъ
бы́сть Логинъ сынъ Леонтіе Радовановъ
Жи́теля Зобнянинъ

1844 — Мц҃а Септемвріа днѐ 21. — 1005.

Роди́са Мл҃нецъ по́ла Женскаго Мц҃а Септемвріа
Дні 23го Лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҃цъ Младе́нца Стефанъ Гаџинъ Ма́ти же Киріака
Жи́теліе Зобнїи Кр҃ти́са и̑ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́заса чрѐзъ менѐ Іере́а Діонисіа Хрисчаль
Паро́ха це́ркве ст҃аго Велико Мученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентъ-Хуртъ
сѹ́щїа: Мц҃а и̑ дні подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И̑ да́но бы́сть во ст҃: креще́ніи младе́нцу
и́ма Христина Воспрiе́мникъ
бы́сть Константинъ Пезаръ
Жи́тель Зобнїи

1844 — Мц҃а Септемвріа днѐ 25. — 1006.

НАПИСА́НІЕ КРЕЩА́ЕМЫХЪ.

Роди́са Мл҃нецъ по́ла Женскаго Мц҃а Октомвріа
Дні 1го Лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҃цъ Младе́нца Александръ Григоровичъ Ма́ти же Екатерина
Жи́теліе Катаринскаго Кр҃ти́са и̑ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́заса чрѐзъ менѐ Іере́а Діонисіа Хрисчаль
Паро́ха це́ркве ст҃аго Велико Мученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентъ-Хуртъ
сѹ́щїа: Мц҃а и̑ дні подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И̑ да́но бы́сть во ст҃: креще́ніи младе́нцу
и́ма Елена Воспрiе́мница
бы́сть Софіа супр: Николаа Стояновичь
Жи́теля вел. Торачкаго

1844 — Мц҃а Октомвріа днѐ 3. — 1007.

Роди́са Мл҃нецъ по́ла Женскаго Мц҃а Октомвріа
Дні 10го Лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҃цъ Младе́нца Акимъ Молдованъ Ма́ти же Тинка
Жи́теліе Зобнїи Кр҃ти́са и̑ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́заса чрѐзъ менѐ Іере́а Діонисіа Хрисчаль
Паро́ха це́ркве ст҃аго Велико Мученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентъ-Хуртъ
сѹ́щїа: Мц҃а и̑ дні подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И̑ да́но бы́сть во ст҃: креще́ніи младе́нцу
и́ма Татіана Воспрiе́мница
бы́сть Татіана дщ: Григоріе Михаиловa
Жи́теля Зобнянка

1844 — Мц҃а Октомвріа днѐ 15. — 1008.

Роди́са Мл҃нецъ по́ла Мужескаго Мц҃а Октомвріа
Дні 20го Лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҃цъ Младе́нца Михаилъ Састиловъ Ма́ти же Даміанка
Жи́теліе Зобнїи Кр҃ти́са и̑ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́заса чрѐзъ менѐ Іере́а Діонисіа Хрисчаль
Паро́ха це́ркве ст҃аго Велико Мученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентъ-Хуртъ
сѹ́щїа: Мц҃а и̑ дні подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И̑ да́но бы́сть во ст҃: креще́ніи младе́нцу
и́ма Захаріа Воспрiе́мникъ
бы́сть Михаилъ сынъ Корнилїе Пезаръ
Жи́теля Зобнянинъ

1844. — Мц҃а Октомвріа днѐ 22. — 1009.

Родиса Младенецъ пола Мужескаго Мца Октоврія
Днѐ 19го Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Павелъ 1844
Боаръ Мати же Филипа
Жителіе Здвинїи Кртиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ
мені Іерея Діонисія Христичъ Мца
Пароха церкве стго Велико Мученика Георгія Октоврія
Победоносца въ Сентъ Дюрдю
свѧщ: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано высть во ст: крещеніи младенцу Днѐ 22.
Имѧ Петаръ Воспріемникъ
высть Арсеніе Катичъ
Житель Здвинїи 1010

Родиса Младенецъ пола Женскаго Мца Октоврія
Днѐ 26го Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Захарія 1844
Катичъ Мати же Марія
Жителіе Здвинїи Кртиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ
мені Іерея Діонисія Христичъ Мца
Пароха церкве стго Велико Мученика Георгія Октоврія
Победоносца въ Сентъ Дюрдю
свѧщ: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано высть во ст: крещеніи младенцу Днѐ 29го
Имѧ Дмитра Воспріемникъ
высть Даніилъ Кагаръ
Житель Здвинїи 1011.

Родиса Младенецъ пола Женскаго Мца Октоврія
Днѐ 27. Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Пантелеимонъ 1844
Катичъ Мати же Марта
Жителіе Здвинїи Кртиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ
мені Іерея Діонисія Христичъ Мца
Пароха церкве стго Велико Мученика Георгія Октоврія
Победоносца въ Сентъ Дюрдю
свѧщ: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано высть во ст: крещеніи младенцу Днѐ 29го
Имѧ Анастасія Воспріемникъ
высть Даніилъ Кагаръ
Житель Здвинїи 1012

Родиса Младенецъ пола Мужескаго Мца Октоврія
Днѐ 27го Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Лонгинъ 1844
Степановъ Мати же Татіана
Жителіе Здвинїи Кртиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ
мені Іерея Діонисія Христичъ Мца
Пароха церкве стго Велико Мученика Георгія Октоврія
Победоносца въ Сентъ Дюрдю
свѧщ: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано высть во ст: крещеніи младенцу Днѐ 29го
Имѧ Несторъ Воспріемникъ
высть Евстатій Воиновъ
Житель Здвинїи 1013.

Родиса Младенецъ пола Мужескаго Мца Октоврія
Днѐ 27го Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Димитрія 1844
Живойновъ Мати же Софія
Жителіе Здвинїи Кртиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ
мені Іерея Діонисія Христичъ Мца
Пароха церкве стго Велико Мученика Георгія Октоврія
Победоносца въ Сентъ Дюрдю
свѧщ: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано высть во ст: крещеніи младенцу Днѐ 30
Имѧ Калестъ Воспріемница
высть Каролина [illegible]
Жительница Здвин 1014.

Родиса Младенецъ пола Женскаго Мца Ноемвріа
Днѐ 1го Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Николай 1844
[illegible] Мати же Макрена
Жителіе Здвинїи Кртиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ
мені Іерея Діонисія Христичъ Мца
Пароха церкве стго Велико Мученика Георгія Ноемврія
Победоносца въ Сентъ Дюрдю
свѧщ: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано высть во ст: крещеніи младенцу Днѐ 1го
Имѧ Ангелина Воспріемникъ
высть Яковъ Кресталь
Житель Здвинїи 1015.

Родися м(е)с(я)цъ пола Женскаго м(е)с(я)ца Ноемвріа дні 18. лѣта предположеннагw: Отецъ Младенца Георгій Цинцаръ Мати же Анка Жителіе Здвиніи Кр(е)стися и мνромъ ст(ы)мъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христића Пароха церкве ст(а)го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Ђурђу сущіа: м(е)с(я)ца и дні подъ лѣтомъ положеннагw. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Драгиња Воспріемникъ бысть Савва сынъ Стевана Радована Житель Здвињанин

1844 м(е)с(я)ца Ноемвріа дне 21. — 1016

Родися м(е)с(я)цъ пола Женскаго м(е)с(я)ца Ноемвріа дні 25. лѣта предположеннагw: Отецъ Младенца Никифоръ Житковъ Мати же Марія Жителіе Здвиніи Кр(е)стися и мνромъ ст(ы)мъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христића Пароха церкве ст(а)го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Ђурђу сущіа: м(е)с(я)ца и дні подъ лѣтомъ положеннагw. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Живка Воспріемникъ бысть Живанъ сынъ Максима Богдана Житель Здвињанин

1844 м(е)с(я)ца Ноемвріа дне 30. — 1017

Родися м(е)с(я)цъ пола Мужескаго м(е)с(я)ца Декемвріа дні 1. лѣта предположеннагw: Отецъ Младенца Фотиса Борђошъ Мати же Софія Жителіе Здвиніи Кр(е)стися и мνромъ ст(ы)мъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христића Пароха церкве ст(а)го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Ђурђу сущіа: м(е)с(я)ца и дні подъ лѣтомъ положеннагw. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Яковъ Воспріемникъ бысть Алезандеръ сынъ Михаила Бокшана Житель Здвињанин

1844 м(е)с(я)ца Декемвріа дне 3. — 1018

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родися м(е)с(я)цъ пола Мужескаго м(е)с(я)ца Декемвріа дні 15. лѣта предположеннагw: Отецъ Младенца Иванъ Катићъ Мати же Наталіа Жителіе Здвиніи Кр(е)стися и мνромъ ст(ы)мъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христића Пароха церкве ст(а)го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Ђурђу сущіа: м(е)с(я)ца и дні подъ лѣтомъ положеннагw. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Стефанъ Воспріемникъ бысть Стефанъ Радованъ Житель Здвиніи

1844 м(е)с(я)ца Декемвріа дне 18. — 1019

Родися м(е)с(я)цъ пола Мужескаго м(е)с(я)ца Декемвріа дні 15. лѣта предположеннагw: Отецъ Младенца Арсеній Личинъ Мати же Павелина Жителіе Здвиніи Кр(е)стися и мνромъ ст(ы)мъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христића Пароха церкве ст(а)го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Ђурђу сущіа: м(е)с(я)ца и дні подъ лѣтомъ положеннагw. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Пантелеимонъ Воспріемникъ бысть Пантелеимонъ сынъ Живе Радована Житель Здвињанин

1844 м(е)с(я)ца Декемвріа дне 18. — 1020

Родися м(е)с(я)цъ пола Женскаго м(е)с(я)ца Декемвріа дні 26. лѣта предположеннагw: Отецъ Младенца Николай Радовановъ Мати же Стана Жителіе Здвиніи Кр(е)стися и мνромъ ст(ы)мъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христића Пароха церкве ст(а)го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Ђурђу сущіа: м(е)с(я)ца и дні подъ лѣтомъ положеннагw. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя [illegible] Воспріемникъ бысть Арсенъ Николићъ Житель Здвиніи

1844 м(е)с(я)ца Декемвріа дне 29. — 1021

Роди́ся Мла́денецъ по́ла *Мужескаго* Мца *Декемврія* Днѐ *28го* Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻц҃ъ Младе́нца *Андрей Петровъ* Ма́ти же *Софія* Жителіе *Зубчаній* Кр҃ти́ся и̑ му́ромъ ст҃ымъ пома́заса чрез̑ мене̑ І̑ерея *Діонісія Христичь* Паро́ха це́ркве ст҃ыѧ *Велико Мученика Георгія Побѣдоносца*, въ *Сентъ-Хуртѣ* сѹщія: Мца и̑ днѐ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И̑ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младе́нцѹ и̑мѧ *Антоній* Воспріе́мникъ бы́сть *Григорій Михаиловъ* Житель *Зубчаній*	18*44* Мца *Декемврія* Днѐ *31го* *1022*
Роди́ся Мла́денецъ по́ла *Мужескаго* Мца *Декемврія* Днѐ *28го* Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻц҃ъ Младе́нца *Георгій Тузинъ* Ма́ти же *Ефимія* Жителіе *Зубчаній* Кр҃ти́ся и̑ му́ромъ ст҃ымъ пома́заса чрез̑ мене̑ І̑ерея *Діонісія Христичь* Паро́ха це́ркве ст҃ыѧ *Велико Мученика Георгія Побѣдоносца* въ *Сентъ-Хуртѣ* сѹщія: Мца и̑ днѐ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И̑ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младе́нцѹ и̑мѧ *Филиппъ* Воспріе́мни бы́сть *Филиппъ сынъ Феодора Красичь* Жителя *Зубчанинъ*	18*44* Мца *Декемврія* Днѐ *31го* *1023*
Роди́ся Мла́денецъ по́ла Мца Днѐ Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻц҃ъ Младе́нца Ма́ти же Жителіе Кр҃ти́ся и̑ му́ромъ ст҃ымъ пома́заса чрез̑ мене̑ І̑ерея Паро́ха це́ркве ст҃: въ сѹщія: Мца и̑ днѐ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И̑ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младе́нцѹ и̑мѧ Воспріе́мни бы́сть Житель	18 Мца Днѐ

Протоколъ

Крещаемыхъ при Церкви
храма Стаго Великw Му-
ченика Геωргія въ мѣста
Сент-Ђурђа.
лѣта 848 - 849 - 850.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Месеца Јануарія 1848.
Дне 15. Лѣта предположенаго: Отецъ Младенца Гавріилъ
Милитевъ Мати же Макрена
Жителіе Зувинїи Крестися и мνромъ святымъ помазася чрезъ мене
Ереа Діонисій Христичь
Пароха церкве святаго Велико Мученика Георгія
въ Сентъ-Дюрђь
сущія: Месеца и дне подъ лѣтомъ положенаго. И дано бысть во св. крещеніи
Младенцу имя Аѳанасій Воспріемникъ
бысть Андрія Бокшанъ
Бабица Жители Зувинии

Месеца Јануарія дне 18

153.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Месеца Феврарія 1848
Дне 1. Лѣта предположенаго: Отецъ Младенца Іоаннъ
Петровъ Мати же Еѳимія
Жителіе Зувинїи Крестися и мνромъ святымъ помазася чрезъ мене
Ереа Діонисій Христичь
Пароха церкве святаго Велико Мученика Георгія
въ Сентъ-Дюрђь
сущія: Месеца и дне подъ лѣтомъ положенаго. И дано бысть во св. крещеніи
Младенцу имя Ѳеодоръ Воспріемница
бысть Татіана дщи Симеона Палабы
Бабица Жители Зувинии

Месеца Февр. дне 4.

154.

Родися Младенецъ пола Женскаго Месеца Феврарія 1848.
Дне 10. Лѣта предположенаго: Отецъ Младенца Гавріилъ
Брезанъ Мати же Христина
Жителіе Зувинїи Крестися и мνромъ сватымъ помазася чрезъ мене
Ереа Діонисіа Христичь
Пароха церкве святаго Велико Мученика Георгія
въ Сентъ-Дюрђь
сущія: Месеца и дне подъ лѣтомъ положенаго. И дано бысть во св. крещеніи
младенцу имя Анна Воспріемни
бысть Христина дщи Радовалова
Бабица Жители

Месеца Февр. дне 11.

155.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Месеца Февруарїи Дне 12. Лѣта предположенаго: Отецъ Младенца Іаковъ Молдованъ Мати же Софіа Жителіе Чуботинцы Крестися и муромъ святымъ помазася чрезъ мене Ереа Діонисій Хрестичъ Пароха церкве свят. Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Барть сущія: Месеца и дне подъ лѣтомъ положенаго. И дано бысть во св. крещеніи Младенцу имя Стефанъ Восприемни Евстатій Михайловъ бысть Бабица Жители	1848. Месеца Февр. дне 14. 156.
Родися Младенецъ пола Мужескаго Месеца Февруарїи Дне 20. Лѣта предположенаго: Отецъ Младенца Мойсей Катичъ Мати же Стефанія Жителіе Чуботинцы Крестися и муромъ святымъ помазася чрезъ мене Ереа Діонисій Хрестичъ Пароха церкве свят. Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Барть сущія: Месеца и дне подъ лѣтомъ положенаго. И дано бысть во св. крещеніи Младенцу имя Феодоръ Восприемни къ бысть Младенъ Бокчанъ Бабица Жители	1848. Месеца Февр. дне 21. 157.
Родися Младенецъ пола Женскаго Месеца Февруарїи Дне 22. Лѣта предположенаго: Отецъ Младенца Илиа Бесенѣнки Мати же Маріа Жителіе Чуботинцы Крестися и муромъ святымъ помазася чрезъ мене Ереа Діонисій Хрестичъ Пароха церкве свят. Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Барть сущія: Месеца и дне подъ лѣтомъ положенаго. И дано бысть во св. крещеніи младенцу имя Софіа Восприемни бысть Анна дщи Діонисія Хрестичъ Бабица Жители Чуботинцы	1848. Месеца Февр. дне 24. 158.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родиса Млнецъ пола Женскаго Мца Марта Днѣ 1. Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Ісаіа Ремвичъ Мати же Екатарина Жителіе Чуботинцы Кртиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іереа Діонисій Христичъ Пароха церкве ст. Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Барть Сущіа: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст. крещеніи младенцу има Наталіа Восприемни къ бысть Жива Няквичъ Жител в Чуботинцы	1848. Мца Марта днѣ 1. 159.
Родиса Млнецъ пола Женскаго Мца Марта Днѣ 2. Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Тамоте Лазаровъ Мати же Ефтиміа Жителіе Чуботинцы Кртиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іереа Діонисій Христичъ Пароха церкве ст. Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Барть Сущіа: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст. крещеніи младенцу има Фекла Восприемница бысть Фекла дщи Димитріе Цинцара Жители Чуботинцы	1848. Мца Марта днѣ 5. 160.
Родиса Млнецъ пола Женскаго Мца Марта Днѣ 7. Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Фота Крецанъ Мати же Софіа Жителіе Чуботинцы Кртиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іереа Діонисій Христичъ Пароха церкве ст. Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Барть Сущіа: Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст. крещеніи младенцу има Маріа Восприемни къ бысть Логинъ Радованъ Жител в Чуботинцы	1848. Мца Марта днѣ 7. 161.

Родися Младенецъ пола Женскаго мца Марта
Дне 10. Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Іаковъ Кредичъ Мати же Сарра
Жителіе Турійскій Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерія Діонисія Христичъ
Пароха церкве ст: го Великомученика Георгія въ Сентъ-Тамашъ
Сущія: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
Имя Персида Воспріемникъ
бысть Логинъ Радовацъ
Жителъ Турійскій

1848. Мца Марта дне 13. 162.

Родися Младенецъ пола Мужескаго мца Марта
Дне 18. Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Кѵріакъ Тешичъ Мати же Ѳекла
Жителіе Турійскій Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерія Діонисій Христичъ
Пароха церкве ст: го Великомученика Георгія въ Сентъ-Тамашъ
Сущія: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
Имя Живоинъ Воспріемникъ
бысть Глиша Михаиловъ
Жителъ Турійскій

1848. Мца Марта дне 21. 163.

Родися Младенецъ пола Мужескаго мца Марта
Дне 21. Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Іѡаннъ Катичъ Мати же Анна
Жителіе Турійскій Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерія Діонисій Христичъ
Пароха церкве ст: го Великомученика Георгія въ Сентъ-Тамашъ
Сущія: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
Имя Милошъ Воспріемни
бысть Димитрія Качаръ
Жителъ Турійскій

1848. Мца Марта дне 24. 164.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родися Младенецъ пола Женскаго мца Марта
Дне 23. Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Лазаръ Кагаріанъ Мати же Персида
Жителіе Турійскій Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерія Діонисій Христичъ
Пароха церкве ст: го Великомученика Георгія въ Сентъ-Тамашъ
Сущія: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
Имя Марія Воспріемни
бысть Евтимія Стоіановичъ
Жителъ въ Сен-Тамашки

1848. Мца Марта дне 25. 165.

Родися Младенецъ пола Женскаго мца Марта
Дне 23. Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Георгій Тешичъ Мати же Ефимія
Жителіе Турійскій Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерія Діонисія Христичъ
Пароха церкве ст: го Великомученика Георгія въ Сентъ-Тамашъ
Сущія: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
Имя Рахіла Воспріемникъ
бысть Филипъ Христифоровичъ
Жителъ Турійскій

1848. Мца Апріла дне 1. 166.

Родися Младенецъ пола Женскаго мца Апріла
Дне 3. Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Андрія Тешинъ Мати же Екатарина
Жителіе Турійскій Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерія Діонисій Христичъ
Пароха церкве ст: го Великомученика Георгія въ Сентъ-Тамашъ
Сущія: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
Имя Драгиня Воспріемникъ
бысть Георгій сынъ Савве Бранича
Жителя Турійка

1848. Мца Апріла дне 5. 167.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родисѧ Мл҃нецъ пола Женскаго Мц҃а Априлиа Дні 7го Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Андріа Давидовъ Мати же Раиса Жители Уздинїи Кр҃тисѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ мене Іерея Дїонисїй Христичь Пароха церкве ст҃: го Велико Мученика Георгиа въ Сентъ=Ђурђв

Ѡбщія: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцꙋ имѧ Маріа Воспріемникъ бысть Михаилъ Бакшанъ Житель Уздинїи

1848. Мц҃а Априлиа Днѐ 7. 168.

Родисѧ Мл҃нецъ пола Мужескаго Мц҃а Априлиа Дні 12го Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Тимотей Бабзонъ Мати же Софиа Жители Уздинїи Кр҃тисѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ мене Іерея Дїонисїа Христичь Пароха церкве ст҃: го Велико Мученика Георгиа въ Сентъ=Ђурђв

Ѡбщія: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцꙋ имѧ Василїй Воспріемникъ бысть Михаилъ Бакшанъ Житель Уздинїи

1848. Мц҃а Априлиа Днѐ 14. 169.

Родисѧ Мл҃нецъ пола Мужескаго Мц҃а Априлиа Дні 12. Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Траило Вла Мати же Маріа Жители Уздинїи Кр҃тисѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ мене Іерея Дїонисїй Христичь Пароха церкве ст҃: го Велико Мученика Георгиа въ Сентъ=Ђурђв

Ѡбщія: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцꙋ имѧ Георгїй Воспріемникъ бысть Божко Бакшанъ Житель Уздинїи

1848. Мц҃а Априлиа Днѐ 14. 170.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родисѧ Мл҃нецъ пола Женскаго Мц҃а Априлиа Дні 12го Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Георгїй Стефановъ Мати же Ѳекла Жители Уздинїи Кр҃тисѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ мене Іерея Дїонисїа Христичь Пароха церкве ст҃: го Велико Мученика Георгиа въ Сентъ=Ђурђв

Ѡбщія: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцꙋ имѧ Драгина Воспріемникъ бысть Стефанъ Войновъ Житель Уздинїи

1848. Мц҃а Априлиа Днѐ 14. 171.

Родисѧ Мл҃нецъ пола Женскаго Мц҃а Априлиа Дні 14го Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Іосифъ Марковъ Мати же Марта Жители Уздинїи Кр҃тисѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ мене Іерея Дїонисїй Христичь Пароха церкве ст҃: го Велико Мученика Георгиа въ Сентъ=Ђурђв

Ѡбщія: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцꙋ имѧ Драгиня Воспріемница бысть Ѳеодора дщи Кирила Петровы Жителька Уздинска

1848. Мц҃а Априлиа Днѐ 16. 172.

Родисѧ Мл҃нецъ пола Мужескаго Мц҃а Априлиа Дні 18го Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Nikifor Мишковъ Мати же Маріа Жители Уздинїи Кр҃тисѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ мене Іерея Дїонисїа Христичь Пароха церкве ст҃: го Велико Мученика Георгиа въ Сентъ=Ђурђв

Ѡбщія: Мц҃а и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцꙋ имѧ Жива Воспріемникъ бысть Жива Богдановъ Житель Уздинїи

1848. Мц҃а Априлиа Днѐ 20. 173.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мѣсяца Маја | 1848
Дне 1. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Иванъ
Катичъ Мати же Наталиа
Жителіе Удвизній Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іереа Діонисіа Христичъ
Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгіа | Мца
въ Сенть-Петрѣ | Маја
Сущія: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Владиміръ Воспріемни
бысть Агатіа дщи Стефа Мандовска | Дне 2.
Жителя Удвизній | 174.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Маја | 1848.
Дне 1. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Феофанъ
Тицынъ Мати же Макрена
Жителіе Удвизній Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іереа Діонисіа Христичъ
Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгіа | Мца
въ Сенть-Петрѣ | Маја
Сущія: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Анастасіа Воспріемни Кръ
бысть Григорій Михаиловъ | Дне 4.
Жителъ Удвизній | 175.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Маја | 1848
Дне 2. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Лука
Марковъ Мати же Елена
Жителіе Удвизній Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іереа Діонисіа Христичъ
Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгіа | Мца
въ Сенть-Петрѣ | Маја
Сущія: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Афанасіа Воспріемни Кръ
бысть Іωаннъ Анучинъ | Дне 5
Жителъ Удвизній | 176.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Маја | 1848
Дне 6. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Пачъ
Крецъкъ Мати же Цвета
Жителіе Удвизній Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іереа Діонисіа Христичъ | Мца
Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгіа | Маја
въ Сенть-Петрѣ
Сущія: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Николай Воспріемни
бысть Макрена дщи Трифуна Радовановъ | Дне 9.
Жителъ Ухъ | 177.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Маја | 1848
Дне 31. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Феодоръ
Бокшанъ Мати же Софіа
Жителіе Удвизній Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іереа Діонисіа Христичъ | Мца
Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгіа | Маја
въ Сенть-Петрѣ
Сущія: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Коста и Даміанъ близнецы Воспріемни Кръ | Дне 31
бысть Никифоръ Миковъ
Жителъ Удвизній | 178.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Іуніа | 1848
Дне 10. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Марко
Катанчъ Мати же Савка
Жителіе Удвизній Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іереа Діонисій Христичъ | Мца
Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгіа | Іуніа
въ Сенть-Петрѣ
Сущія: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Феодоръ Воспріемникъ | Дне 12
бысть Николай сынъ Константина Патерковъ
Жителъ Удвизній | 179.

Родиса Младенецъ пола Женскагѡ мца Іуніа | 1848
Дне 10. лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Леонтіе Радованъ Мати же Софіа
Жителіе Удварни Крстиса и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисіа Христичъ
Пароха церкве ст:го Велико Мученика Георгіа въ Сент-Ђурђ | мца Іуніа
Сирѣчь: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу има Виктора Воспріемникъ бысть Панаиотіе Стоянчичъ | дне 14.
Житель Удварни | 180.

Родиса Младенецъ пола Женскагѡ мца Іуніа | 1848.
Дне 27. лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Тимотей Каптиковъ Мати же Екатарина
Жителіе Удварни Крстиса и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисіа Христичъ
Пароха церкве ст:го Велико Мученика Георгіа въ Сент-Ђурђ | мца Іуніа
Сирѣчь: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу има Милева Воспріемни бысть Димитріе сынъ Григоріе Кагара | дне 29
Житель Удварни | 181.

Родиса Младенецъ пола Мужескагѡ мца Іуніа | 1848
Дне 4. лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Николае Радованъ Мати же Станіа
Жителіе Удварни Крстиса и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисіи Христичъ
Пароха церкве ст:го Велико Мученика Георгіа въ Сент-Ђурђ | мца Іуніа
Сирѣчь: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу има Аѳанасіа Воспріемникъ бысть Арсенъ Николичъ | дне 8.
Житель Удварни | 182

Родиса Младенецъ пола Мужескагѡ мца Іуліа | 1848.
Дне 6. лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Аѵксентій Граничъ Мати же Наталіа
Жителіе Удварни Крстиса и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисіа Христичъ
Пароха церкве ст:го Велико Мученика Георгіа въ Сент-Ђурђ | мца Іуліа
Сирѣчь: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу има Леонтіе Воспріемникъ бысть Арсенъ Николичъ | дне 8
Житель Удварни | 183.

Родиса Младенецъ пола Женскагѡ мца Августа | 1848
Дне 5. лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Фотіа Петровъ Мати же Макрена
Жителіе Удварни Крстиса и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисій Христичъ
Пароха церкве ст:го Велико Мученика Георгіа въ Сент-Ђурђ | мца Августа
Сирѣчь: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу има Анна Воспріемникъ бысть Јаковъ Молдованъ | дне 8
Житель Удварни | 184.

Родиса Младенецъ пола Женскагѡ мца Августа | 1848.
Дне 8. лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Марко Павловъ Мати же Маріа
Жителіе Удварни Крстиса и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисіа Христичъ
Пароха церкве ст:го Велико Мученика Георгіа въ Сент-Ђурђ | мца Августа
Сирѣчь: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу има Елена Воспріемникъ бысть Антонъ Антоновичъ | дне 10
Житель Удварни | 185.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Августа 1848.
Днѣ 16го Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Іωаннъ Ребанъ Мати же Рахіла
Жителіе Зубанци Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисія Христићъ
Пароха церкве стаго Велик. Мученика Георгія въ Сент-Ђурђъ
Мца Августа
Сущія: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано быстъ во ст: крещеніи младенцу
имя Светозаръ Воспріемни къ
бысть Лука синъ Тимотея Лазарова днѣ 18
Жителѣ Зубанци
186.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Августа 1848.
Днѣ 16 Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Стефанъ Бакинаъ Мати же Марія
Жителіе Зубанци Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисія Христићъ
Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђъ
Мца Августа
Сущія: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано быстъ во ст: крещеніи младенцу
имя Рахіла Воспріемни къ
бысть Іωаннъ Петровъ днѣ 18.
Жителѣ Зубанци
187.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Августа 1848
Днѣ 17. Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Андреа Пайерскій Мати же Пелагія
Жителіе Зубанци Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисія Христићъ
Пароха церкве стаго Велик. Мученика Георгія въ Сент-Ђурђъ
Мца Августа
Сущія: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано быстъ во ст: крещеніи младенцу
имя Татіана Воспріемни за
бысть Сава синъ Прокопія Радованов днѣ 19.
Жителѣ Зубанци
188.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Августа 1848.
Днѣ 20 Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Захарія Качанъ Мати же Марія
Жителіе Зубанци Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисія Христићъ
Пароха церкве стаго Велик. Мученика Георгія въ Сент-Ђурђъ
Мца Августа
Сущія: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано быстъ во ст: крещеніи младенцу
имя Наталія Воспріемни къ
бысть Давидъ синъ Даніила Качанъ днѣ 27.
Жителѣ Зубанци
189.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Августа 1848.
Днѣ 27. Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Корнилій Тезанъ Мати же Персида
Жителіе Зубанци Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисія Христићъ
Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђъ
Мца Августа
Сущія: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано быстъ во ст: крещеніи младенцу
имя Іωаннъ Воспріемни къ
бысть Іωаннъ Петровъ днѣ 29.
Жителѣ Зубанци
190.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Августа 1848.
Днѣ 27. Лѣта предположеннагω: Оцъ Младенца Леонтій Милитевъ Мати же Евра
Жителіе Зубанци Кртися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисія Христићъ
Пароха церкве стаго Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђъ
Мца Августа
Сущія: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано быстъ во ст: крещеніи младенцу
имя Іωанка Воспріемникъ
бысть Живанъ Бакинаъ днѣ 29.
Жителѣ Зубанци
191.

Роди́сѧ Мл҃нецъ пола Мужескаго М҃ца Септемврія 1848.
Дні 8 лѣта предположе́ннагѡ: О҃цъ Младе́нца Димитрій
Марковъ Ма́ти же Наталіа
Жи́телїе Зубаний Кр҃тисѧ и҆ мν́ромъ ст҃ы́мъ пома́засѧ чрѣзъ
мене Іере́а Діонисій Христичъ
Паро́ха це́ркве ст҃го Велико Мученика Георгіа М҃ца
въ Сен-Петръ Септем. 6
Оу҆ш҃а: М҃ца и҆ дні подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младе́нцꙋ
и́мѧ Арсеній Воспрїе́мникъ
бы́сть Арсенъ Анкичъ Дне 10
Жи́тель Зубаний 192.

Роди́сѧ Мл҃нецъ пола Мужескаго М҃ца Септемвріа 1848.
Дні 9 лѣта предположе́ннагѡ: О҃цъ Младе́нца Гавриилъ
Ребанъ Ма́ти же Агатіа
Жи́телїе Зубаний Кр҃тисѧ и҆ мν́ромъ ст҃ы́мъ пома́засѧ чрѣзъ
мене Іере́а Діонисіа Христичь
Паро́ха це́ркве ст҃го Велико Мученика Георгіа М҃ца
въ Сен-Петръ Септем. 6
Оу҆ш҃а: М҃ца и҆ дні подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младе́нцꙋ
и́мѧ Павелъ Воспрїе́мникъ
бы́сть Краста сынъ Агатіе Петровъ Дне 12
Жи́тель Зубаний 193.

Роди́сѧ Мл҃нецъ пола Женскаго М҃ца Септемвріа 1848.
Дні 10 лѣта предположе́ннагѡ: О҃цъ Младе́нца Павелъ
Лукичъ Ма́ти же Анастасіа
Жи́телїе Парданский Кр҃тисѧ и҆ мν́ромъ ст҃ы́мъ пома́засѧ чрѣзъ
мене Іере́а Діонисіа Христичь
Паро́ха це́ркве ст҃го Велико Мученика Георгія М҃ца
въ Сен-Петръ Септем. 6
Оу҆ш҃а: М҃ца и҆ дні подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младе́нцꙋ
и́мѧ Өекла Воспрїе́мникъ
бы́сть Николай сынъ Доментіана Пайдецковъ Дне 13
Жи́тель Зубаний 194.

Роди́сѧ Мл҃нецъ пола Мужескаго М҃ца Септемвріа 1848.
Дні 13 лѣта предположе́ннагѡ: О҃цъ Младе́нца Антоній
Анкаловичъ Ма́ти же Макрена
Жи́телїе Зубаний Кр҃тисѧ и҆ мν́ромъ ст҃ы́мъ пома́засѧ чрѣзъ
мене Іере́а Діонисіа Христичь
Паро́ха це́ркве ст҃го Велико Мученика Георгія М҃ца
въ Сен-Петръ Септем. 6
Оу҆ш҃а: М҃ца и҆ дні подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младе́нцꙋ
и́мѧ Павелъ Воспрїе́мникъ
бы́сть Надитонъ сынъ Илие Ребанца Дне 16
Жи́тель Зубаний 195.

Роди́сѧ Мл҃нецъ пола Женскаго М҃ца Септемвріа 1848.
Дні 20 лѣта предположе́ннагѡ: О҃цъ Младе́нца Даніилъ
Бокшанъ Ма́ти же Павна
Жи́телїе Зубаний Кр҃тисѧ и҆ мν́ромъ ст҃ы́мъ пома́засѧ чрѣзъ
мене Іере́а Павла Физелмана капелана Ѿ. Тодоровича
Паро́ха це́ркве ст҃го Велико Мученика Георгія М҃ца
въ Сен-Петръ Септем. 6
Оу҆ш҃а: М҃ца и҆ дні подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младе́нцꙋ
и́мѧ Марія Воспрїе́мникъ
бы́сть Авраамъ Кнежевъ Дне 26
Жи́тель Зубаний 196.

Роди́сѧ Мл҃нецъ пола Женскаго М҃ца Септемвріа 1848.
Дні 20 лѣта предположе́ннагѡ: О҃цъ Младе́нца Михаилъ
Бокшанъ Ма́ти же Юліана
Жи́телїе Зубаний Кр҃тисѧ и҆ мν́ромъ ст҃ы́мъ пома́засѧ чрѣзъ
мене Іере́а Павла Физелмана капелана Ѿ. Тодоровича
Паро́ха це́ркве ст҃го Велико Мученика Георгія М҃ца
въ Сен-Петръ Септем.
Оу҆ш҃а: М҃ца и҆ дні подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младе́нцꙋ
и́мѧ Елена Воспрїе́мникъ
бы́сть Аркадія Петровъ Дне 26
Жи́тель Зубаний 197.

Родиса Мл҃нецъ пола Женскагω Мц҃а Септемврїа Днї 27 Лѣта предположеннагω: О҆ц҃ъ Младенца Θеодоръ Поповъ Мати же Марїа

Жителїи Турїи Кр҃тиса и҆ мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрез мене Ї҆ереа Павла Физешанъ капел. от Торачки Пароха церкве ст҃: Велико Мученика Георгїа въ Сентъ-Томашъ

Є҆ѵфїа: Мц҃а и҆ днї подъ лѣтомъ положеннагω. И҆ дано бысть во ст҃: крещенїи младенцу и҆мя Софїа Воспрїемникъ бысть Лазаръ Христофоровичь Житель Турїи

1848 | Мц҃а Октов. | Днѐ 3 | 198.

Родиса Мл҃нецъ пола Мужескагω Мц҃а Октоврїа Днї 4 Лѣта предположеннагω: О҆ц҃ъ Младенца Іса Тарабакъ Мати же Милка

Жителїи Турїи Кр҃тиса и҆ мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрез мене Ї҆ереа Павла Физешанъ капел. от Торачки Пароха церкве ст҃: Велико Мученика Георгїа въ Сентъ-Томашъ

Є҆ѵфїа: Мц҃а и҆ днї подъ лѣтомъ положеннагω. И҆ дано бысть во ст҃: крещенїи младенцу и҆мя Стефанъ Воспрїемникъ бысть Екатарина съ Іѡанна Граника Жителя Турїи

1848 | Мц҃а Октов. | Днѐ 10 | 199.

Родиса Мл҃нецъ пола Женскагω Мц҃а Октоврїа Днї 10 Лѣта предположеннагω: О҆ц҃ъ Младенца Георгїе Трифуновъ Мати же Пелагїа

Жителїи Турїи Кр҃тиса и҆ мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрез мене Ї҆ереа Павла Физешанъ капел. от Торачки Пароха церкве ст҃: Велико Мученика Георгїа въ Сентъ-Томашъ

Є҆ѵфїа: Мц҃а и҆ днї подъ лѣтомъ положеннагω. И҆ дано бысть во ст҃: крещенїи младенцу и҆мя Агатїа Воспрїемникъ бысть Гаврилъ Крекичь Житель Турїи

1848 | Мц҃а Октов. | Днѐ 14 | 200.

Написа́нїе крещае́мыхъ.

Родиса Мл҃нецъ пола Мужескагω Мц҃а Октоврїа Днї 12 Лѣта предположеннагω: О҆ц҃ъ Младенца Іоза Бранко Мати же Марїа

Жителїи Турїи Кр҃тиса и҆ мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрез мене Ї҆ереа Георгїй Бугарин Пароха церкве ст҃: Велико Мученика Георгїа въ Сентъ-Томашъ

Є҆ѵфїа: Мц҃а и҆ днї подъ лѣтомъ положеннагω. И҆ дано бысть во ст҃: крещенїи младенцу и҆мя Владимиръ Воспрїемникъ бысть Гига Стоянчевъ Житель Турїи

1848 | Мц҃а Октов. | Днѐ 17 | 201.

Родиса Мл҃нецъ пола Женскагω Мц҃а Октоврїа Днї 20 Лѣта предположеннагω: О҆ц҃ъ Младенца Іѡаннъ Поповъ Мати же Екатарина

Жителїи Турїи Кр҃тиса и҆ мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрез мене Ї҆ереа Павелъ Физешанъ кап. от Торачки Пароха церкве ст҃: Велико Мученика Георгїа въ Сентъ-Томашъ

Є҆ѵфїа: Мц҃а и҆ днї подъ лѣтомъ положеннагω. И҆ дано бысть во ст҃: крещенїи младенцу и҆мя Наталїа Воспрїемникъ бысть Алекса Христифоровичь Житель Турїи

1848 | Мц҃а Октов. | Днѐ 26 | 202.

Родиса Мл҃нецъ пола Мужескагω Мц҃а Октоврїа Днї 21 Лѣта предположеннагω: О҆ц҃ъ Младенца Јова Катаничь Мати же Сарра

Жителїи Турїи Кр҃тиса и҆ мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрез мене Ї҆ереа Павелъ Физешанъ кап. от Торачки Пароха церкве ст҃: Велико Мученика Георгїа въ Сентъ-Томашъ

Є҆ѵфїа: Мц҃а и҆ днї подъ лѣтомъ положеннагω. И҆ дано бысть во ст҃: крещенїи младенцу и҆мя Георгїе Воспрїемникъ бысть Георгїе Матеюкичь Житель Турїи

1848 | Мц҃а Октов. | Днѐ 26 | 203.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Октоврія | 1848

Дні 21 лѣта предположеннагѡ: Ѡтецъ Младенца Давідъ

Марковъ Мати же Влаіна

Жителіе Удвинци Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ

мене Іерея Павель Физеманъ капел: ѿ Торачки

Пароха церкве ст:го Велико Мученика Георгія | Мца

въ Сент-Дюрдь | Октом

Сущія: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу

имя Фадіана Воспріемни

бысть Агатія Мілетова | Дні 27.

Жител Удвинци | 204.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Октоврія | 1848

Дні 23. лѣта предположеннагѡ: Ѡтецъ Младенца Лазаріе

Тюрдь Мати же Стана

Жителіе Удвинци Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ

мене Іерея Павель Физеманъ капел ѿ Торачки

Пароха церкве ст:го Велико Мученика Георгія | Мца

въ Сент-Дюрдь | Октомв

Сущія: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу

имя Дїманъ Воспріемникъ

бысть Філипъ Христифоровичъ | Дні 27.

Жителъ Удвинци | 205.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Октоврія | 1848

Дні 24. лѣта предположеннагѡ: Ѡтецъ Младенца Александеръ

Бокшанъ Мати же Персида

Жителіе Удвинци Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ

мене Іерея Павелъ Физеманъ кап. ѿ Торачки

Пароха церкве ст:го Велико Мученика Георгія | Мца

въ Сент-Дюрдь | Октомв

Сущія: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу

имя Анна Воспріемница

бысть Ана Молдованъ | Дні 28

Жителъ Удвинци | 206

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Октоврія | 1848

Дні 26 лѣта предположеннагѡ: Ѡтецъ Младенца Ефимъ

Молдованъ Мати же Елена

Жителіе Удвинци Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ

мене Іерея Павелъ Физеманъ | Мца

Пароха церкве ст:го Велико Мученика Георгія | Октомв

въ Сент-Дюрдь

Сущія: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу

имя Фрона Воспріемникъ | Дні 29

бысть Григорій Михаиловъ

Жителъ Удвинци | 207.

Родися Младенецъ пола Мужес. и Женск. Мца Октоврія | 1848.

Дні 17. лѣта предположеннагѡ: Ѡтецъ Младенца Аврамъ

Коваль Мати же Марія

Жителіе Удвинци Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ

мене Іерея Павелъ Физеманъ кап. ѿ Торачки | Мца

Пароха церкве ст:го Велико Мученика Георгія | Октомв

въ Сент-Дюрдь

Сущія: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу

имя Яковъ и Драгиня близнецъ Воспріемникъ | Дні 29.

бысть Яковъ Тюрдь

Жител Удвинци | 208.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Ноемврія | 1848

Дні 7 лѣта предположеннагѡ: Ѡтецъ Младенца Лазаріе

Цинцаръ Мати же Марія

Жителіе Удвинци Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ

мене Іерея Павелъ Физеманъ кап. ѿ Торачк | Мца

Пароха церкве ст:го Велико Мученика Георгія | Ноем

въ Сент-Дюрдь

Сущія: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу

имя Сименъ Воспріемникъ | Дні 14.

бысть Ефимъ Молдованъ

Жителъ Удвинци | 209.

Роди́сѧ Мла́денецъ по́ла Женскаго Мц҃а Ноемвріа 1848.
Днѣ 14. Лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҆ц҃ъ Младе́нца Николае Брезнай Ма́ти же Елена
Жи́телїе Уздіни Кр҇ти́сѧ и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́засѧ чрезъ
ме́нѣ Іере́а Павелъ Фіземанъ кап. Ѳ. Торачки
Паро́ха це́ркве ст҃аго Великомученика Георгія
въ Сентъ Ѳерть
Мц҃а Ноемв.
Свѣдѣ́нїа: Мц҃а и҆ дн҃е подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: кре́щенїи младе́нцꙋ
и҆́мѧ Лаура Воспрїе́мникъ
бы́сть Михаилъ Поповъ
Жи́тель Уздіни
Днѣ 21.
210.

Роди́сѧ Мла́денецъ по́ла Мужескаго Мц҃а Ноемвріа 1848.
Днѣ 21. Лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҆ц҃ъ Младе́нца Василие Бановъ Ма́ти же Елисавета
Жи́телїе Уздіни Кр҇ти́сѧ и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́засѧ чрезъ
ме́нѣ Іере́а Павелъ Фіземанъ кап. Ѳ. Торачки
Паро́ха це́ркве ст҃аго Великомученика Георгія
въ Сентъ Ѳерть
Мц҃а Ноемв.
Свѣдѣ́нїа: Мц҃а и҆ дн҃е подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: кре́щенїи младе́нцꙋ
и҆́мѧ Димитріе Воспрїе́мникъ
бы́сть Михаилъ Степановъ
Жи́тель Уздіни
Днѣ 28.
211.

Роди́сѧ Мла́денецъ по́ла Женскаго Мц҃а Декемвріа 1848.
Днѣ 12. Лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҆ц҃ъ Младе́нца Моисеи Тврзкъ Ма́ти же Елисавета
Жи́телїе Уздіни Кр҇ти́сѧ и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́засѧ чрезъ
ме́нѣ Іере́а Павелъ Фіземанъ кап. Ѳ. Торачки
Паро́ха це́ркве ст҃аго Великомученика Георгія
въ Сентъ Ѳерть
Мц҃а Декемв.
Свѣдѣ́нїа: Мц҃а и҆ дн҃е подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: кре́щенїи младе́нцꙋ
и҆́мѧ Юліана і Елена близнецы Воспрїе́мникъ
бы́сть Григорие Михаиловъ
Жи́тель Уздіни
Днѣ 15.
212.

НАПИСА́НІЕ КРЕЩА́ЕМЫХЪ.

Роди́сѧ Мла́денецъ по́ла Мужескаго Мц҃а Декемвріа 1848.
Днѣ 24. Лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҆ц҃ъ Младе́нца Кононъ Бановъ Ма́ти же Ангелія
Жи́телїе Уздіни Кр҇ти́сѧ и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́засѧ чрезъ
ме́нѣ Іере́а Павелъ Фіземанъ кап. Ѳ. Торачки
Паро́ха це́ркве ст҃аго Великомученика Георгія
въ Сентъ Ѳерть
Мц҃а Декемв.
Свѣдѣ́нїа: Мц҃а и҆ дн҃е подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: кре́щенїи младе́нцꙋ
и҆́мѧ Вікторъ Воспрїе́мникъ
бы́сть Христина Бедкина
Жи́тель Уздіни
Днѣ 26.
213.

Роди́сѧ Мла́денецъ по́ла Женскаго Мц҃а Декемвріа 1848.
Днѣ 24. Лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҆ц҃ъ Младе́нца Нико Тврзкъ Ма́ти же Марія
Жи́телїе Уздіни Кр҇ти́сѧ и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́засѧ чрезъ
ме́нѣ Іере́а Павелъ Фіземанъ кап. Ѳ. Торачки
Паро́ха це́ркве ст҃аго Великомученика Георгія
въ Сентъ Ѳерть
Мц҃а Декемв.
Свѣдѣ́нїа: Мц҃а и҆ дн҃е подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: кре́щенїи младе́нцꙋ
и҆́мѧ Марія Воспрїе́мникъ
бы́сть Яковъ Брезнай
Жи́тель Уздіни
Днѣ 27.
214.

Протоколъ

Крещаемыхъ при Церкви храма Свѧтаго Великаго Мученика Георгїа въ Мѣста Сентъ-Томаша.

лѣта 848 - 849 - 850.

Родисѧ Мл҃нецъ пола Женскагѡ Мц҃а Ѳанварїа | 1849

Днѐ 1-го Лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Павелъ

Болязић Мати же Филипа

Жителїе Зуванїи Кр҃тисѧ и҆ мѵ́ромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ

менѐ Ȉереа Павелъ Визелић Кап. Т. Тодоревић | Мц҃а

Пароха цр҃кве ст҃:го Великог Мученика Георгїа | Ѳанвар

въ Сент-Петру

Сѹщїѧ: Мц҃а и҆ днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И҆ дано бысть во ст҃: крещенїи младенцѹ | Днѐ 7-

и҆мѧ Светана Воспрїемни|к

бысть Мойсей Катић

Жител Зуванїи | 215.

Написаніе крещаемыхъ.

Родися Младенецъ пола Женская Мца Јануарія Дне 11 лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Јованъ Анчичъ Мати же Анна Жители Удварни Кртися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Павелъ Физеманъ Кап: М. Тодаровић Пароха церкве ст:го Великомученика Георгія въ Сент-Киртъ

Сѵщія: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Рахила Воспріемни къ бысть Гаврилъ Милићъ Житель Удварни

1849 · мца Јануар. · дне 16 · 216.

Родися Младенецъ пола Мужеская Мца Јануарія Дне 16 лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Арсеніе Анчичъ Мати же Павелина Жители Удварни Кртися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Павелъ Физеманъ Кап: М. Тодаровић Пароха церкве ст:го Великомученика Георгія въ Сент-Киртъ

Сѵщія: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Ранко Воспріемникъ бысть Гаврилъ Милићъ Житель Удварни

1849 · мца Јануар. · дне 23 · 217.

Родися Младенецъ пола Мужеска Мца Јануарія Дне 23 лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Савва Јенатовъ Мати же Марія Жители Удварни Кртися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Павелъ Физеманъ Кап: М. Тодаровић Пароха церкве ст:го Великомученика Георгія въ Сент-Киртъ

Сѵщія: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Антоніе Воспріемни къ бысть Антоніе Антоновићъ Житель Удварни

1849 · мца Јануарія · дне 30 · 218.

Написаніе крещаемыхъ.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Јануарія Дне 23 лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Лазарь Дикуловъ Мати же Јелка Жители Удварни Кртися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Павелъ Физеманъ Кап: М. Тодаровић Пароха церкве ст:го Великомученика Георгія въ Сент-Киртъ

Сѵщія: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Василіе Воспріемни бысть Јованъ Ревићъ Житель Удварни

1849 · мца Јануарія · дне 30. · 219.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Февруарія Дне 1 лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Николае Лазићъ Мати же Санка Жители Удварни Кртися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Павелъ Физеманъ Кап: М. Тодаровић Пароха церкве ст:го Великомученика Георгія въ Сент-Киртъ

Сѵщія: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Рахила Воспріемни къ бысть Кузманъ Милићъ Житель Удварни

1849 · мца Февруарія · дне 2. · 220.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Февруарія Дне 6 лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Мојсей Крецулъ Мати же Анна Жители Удварни Кртися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Павелъ Физеманъ Кап: М. Тодаровић Пароха церкве ст:го Великомученика Георгія въ Сент-Киртъ

Сѵщія: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Максимъ Воспріемникъ бысть Леонтіе Радовацъ Житель Удварни

1849 · мца Февруар. · дне 12 · 221.

Родисѧ Младенецъ пола Мужескаго Мѣсяца Февруарія | 1849
Днѣ 20. Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Андріа
Тврдић Мати же Стефана
Жителіе Удвинци Крстисѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ
мнѣ Іерія Павель Фідемарь Кап. от Тораčки
Пароха церкве ст҃: Велик. Мученика Георгія | Мѣсяца
въ Сент-Пѣтрѣ | Февр.
Сущіа: Мѣсяца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу
имѧ Георгіе Воспріемникъ
бысть Георгіе Трифунов | Днѣ 25
Житель Удвинци | 222.

Родисѧ Младенецъ пола Женскаго Мѣсяца Февруаріа | 1849
Днѣ 28 Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Савва
Еремічевъ Мати же Єлена
Жителіе Удвинци Крстисѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ
мнѣ Іерія Павель Фідемарь Кап. от Тораčки
Пароха церкве ст҃: Велико Мученика Георгіа | Мѣсяца
въ Сент-Пѣтрѣ | Марта
Сущіа: Мѣсяца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу
имѧ Милева Воспріемникъ
бысть Стефанъ Салацъ | Днѣ 2
Житель Удвинци | 223.

Родисѧ Младенецъ пола Женскаго Мѣсяца Марта | 1849
Днѣ 2 Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Алекса
Попов Мати же Стеванка
Жителіе Удвинци Крстисѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ
мнѣ Іерія Владислава Стакић Арх.
Пароха церкве ст҃: Велико Мученика Георгіа | Мѣсяца
въ Сент-Пѣтрѣ | Марта
Сущіа: Мѣсяца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу
имѧ Персида Воспріемница
бысть Драгиня жена Алексе Христифоровић | Днѣ 4.
Жителъ Удвинци | 224.

Родисѧ Младенецъ пола Мужескаго Мѣсяца Марта | 1849
Днѣ 4 Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Арсеній
Релвић Мати же Өеѡдора
Жителіе Удвинци Крстисѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ
мнѣ Іерія Владислава Стакић Арх.
Пароха церкве ст҃: Велико Мученика Георгія | Мѣсяца
въ Сент-Пѣтрѣ | Марта
Сущіа: Мѣсяца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу
имѧ Симеонъ Воспріемникъ | Днѣ 6
бысть Тимотей сынъ Стефана Бокшана
Житель Удвинци | 225.

Родисѧ Младенецъ пола Женскаго Мѣсяца Марта | 1849
Днѣ 21 Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Александръ
Игнатов Мати же Марта
Жителіе Удвинци Крстисѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ
мнѣ Іерія Владислава Стакић Арх.
Пароха церкве ст҃: Велико Мученика Георгіа | Мѣсяца
въ Сент-Пѣтрѣ | Марта
Сущіа: Мѣсяца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу
имѧ Маріа Воспріемникъ | Днѣ 22
бысть Антоній Раичевић
Житель Удвинци | 226.

Родисѧ Младенецъ пола Мужескаго Мѣсяца Марта | 1849
Днѣ 28 Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Агатія
Јакшић Мати же Єлена
Жителіе Удвинци Крстисѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ
мнѣ Іерія Владислава Стакић Арх.
Пароха церкве ст҃: Велико Мученика Георгія | Мѣсяца
въ Сент-Пѣтрѣ | Марта
Сущіа: Мѣсяца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу
имѧ Јосифъ Воспріемникъ | Днѣ 30
бысть Федоръ Сынъ Стефана Братића
Житель Удвинци | 227.

Родиса Младенецъ пола Мужескагѡ мца Априліа
Днѐ 22-
Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Василій Ковачевъ
Мати же Сока
Жителіе Удвинци
Крстиса и муромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іереа Владислава Станковъ Адм.
Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія
въ Сент=Томашъ
сущіа: мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
има Георгій
Воспріемникъ Улка опр. Кирила Недолковъ
Жител: Удвинци.

1849 | мца Апріліа | днѐ 24. | 228.

Родиса Младенецъ пола Женскагѡ мца Маіа
Днѐ 17.
Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Филиповъ Турчинъ
Мати же Агатіа
Жителіе Удвинци
Крстиса и муромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іереа Павель Физеманъ кап. М. Тодоровичъ
Пароха церкве ст: аго Велико Мученика Георгія
въ Сент=Томашъ
сущіа: мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
има Христина
Воспріемни
бысть Елена Трифуновъ
Жител Удвинци

1849 | мца Маіа | днѐ 24. | 229.

Родиса Младенецъ пола Мужескагѡ мца Іуніа
Днѐ 3
Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Камень Газинъ
Мати же Јованка
Жителіе Удвинци
Крстиса и муромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іереа Павель Физеманъ кап. М. Тодоровичъ
Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія
въ Сент=Томашъ
сущіа: мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
има Фомисій
Воспріемникъ
бысть Константинъ Турчинъ
Жител Удвинци

1849 | мца Іуніа | днѐ 5 | 230.

Родиса Младенецъ пола Женскагѡ мца Іуніа
Днѐ 12
Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Авраамъ Крезулъ
Мати же Мара
Жителіе Удвинци
Крстиса и муромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іереа Павель Физеманъ кап. М. Тодоровичъ
Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія
въ Сент=Томашъ
сущіа: мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
има Сарра
Воспріемни
бысть Сарра Радовановa
Жител Удвинка

1849 | мца Іуніа | днѐ 12 | 231.

Родиса Младенецъ пола Мужескагѡ мца Іуліа
Днѐ 3-
Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Константинъ Трифуновъ
Мати же Елисавета
Жителіе Удвинци
Крстиса и муромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іереа Павель Физеманъ кап. М. Тодоровичъ
Пароха церкве ст: аго Велико Мученика Георгія
въ Сент=Томашъ
сущіа: мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
има Гавріилъ
Воспріемникъ
бысть Гавріилъ Крезулъ
Жител Удвинци

1849 | мца Іуліа | днѐ 4. | 232.

Родиса Младенецъ пола Мужескагѡ мца Іуліа
Днѐ 15-
Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Стефанъ Маричевъ
Мати же Фада
Жителіе Удвинци
Крстиса и муромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іереа Павель Физеманъ кап. М. Тодоровичъ
Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія
въ Сент=Томашъ
сущіа: мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
има Сумеонъ
Воспріемни
бысть Аркадій Петровъ
Жител Удвинци

1849 | мца Іуліа | днѐ 17. | 233.

Родиса Младенецъ пола Мужескагѡ Мца Юлія
Днѐ 17. Лѣта предположеннагѡ: Ѻтцъ Младенца Іѡсифъ Паверскій Мати же Живана
Жителіе Удвинскій Крстиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ
мене Іереа Павелъ Физеманъ Кат. и Подарх. Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сента-Дьрдь
Свщіа: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцꙋ
има Секула Воспріемни же
бысть Сава Радовановъ
Жител Удвинскій

1849
Мца Юлія
Днѐ 20
234.

Родиса Младенецъ пола Мужескагѡ Мца Юлія
Днѐ 18. Лѣта предположеннагѡ: Ѻтцъ Младенца Лука Кетинъ Мати же Марія
Жителіе Удвинскій Крстиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ
мене Іереа Павелъ Физеманъ Кат. и Подарх. Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сента-Дьрдь
Свщіа: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцꙋ
има Илія Воспріемни к
бысть Михаилъ Павловъ
Жител Удвинскій

1849
Мца Юлія
Днѐ 24.
235.

Родиса Младенецъ пола Женскагѡ Мца Юлія
Днѐ 18. Лѣта предположеннагѡ: Ѻтцъ Младенца Димитрій Живоиновъ Мати же Сока
Жителіе Удвинскій Крстиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ
мене Іереа Павелъ Физеманъ Кат. и Подарх. Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сента-Дьрдь
Свщіа: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцꙋ
има Вілхемина Воспріемни
бысть Вілхемина Кланица
Жител Удвинска

1849.
Мца Юлія
Днѐ 24.
236.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родиса Младенецъ пола Женскагѡ Мца Юлія
Днѐ 18. Лѣта предположеннагѡ: Ѻтцъ Младенца Симеонъ Бардонъ Мати же Сока
Жителіе Удвинскій Крстиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ
мене Іереа Павелъ Физеманъ Кат. и Подарх. Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сента-Дьрдь
Свщіа: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцꙋ
има Рахила Воспріемни
бысть Григорій Тезарь
Жител Удвинскій

1849
Мца Юлія
Днѐ 24.
237.

Родиса Младенецъ пола Мужескагѡ Мца Августа
Днѐ 5. Лѣта предположеннагѡ: Ѻтцъ Младенца Максимъ Канџскій Мати же Сока
Жителіе Перлесскій Крстиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ
мене Іереа Владиславъ Стаковъ Адм. Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сента-Дьрдь
Свщіа: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцꙋ
има Александеръ Воспріемни же
бысть Давидъ синъ Андреа Марковъ
Жител Удвинскій

1849.
Мца Августа
Днѐ 7.
238.

Родиса Младенецъ пола Мужескагѡ Мца Августа
Днѐ 14. Лѣта предположеннагѡ: Ѻтцъ Младенца Димитрій Молдованъ Мати же Персида
Жителіе Удвинскій Крстиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ
мене Іереа Діонисіе Архимандр. Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сента-Дьрдь
Свщіа: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцꙋ
има Михаило Воспріемни к
бысть Іѡаннъ Бечанскій
Жител Удвинскій

1849.
Мца Августа
Днѐ 17
239.

Родися Младенецъ пола женскагѡ мца Августа | 1849
Дне 26 — Лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Андрей Петровъ Мати же Софіа
Жители Дубовци Крестися и мνромъ ст҃ымъ помазася чрезъ менѣ Іерея Діонисія Христичъ
Пароха церкве ст҃: го Велико Мученика Георгія въ Сентъ Дюрдь | мца Авгус
Ѻфіціа: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу имя Наталія Воспріемникъ бысть Григорій Михайловъ Житель Дубовци | дне 28
240

Родися Младенецъ пола женскагѡ мца Септемврія | 1849
Дне 3 — Лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Яковъ Грановъ Мати же Сарра
Жители Дубовци Крестися и мνромъ ст҃ымъ помазася чрезъ менѣ Іерея Діонисія Христичъ
Пароха церкве ст҃: го Велико Мученика Георгія въ Сентъ Дюрдь | мца Септем 6.
Ѻфіціа: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу имя Олимпіада Воспріемникъ бысть Марко Панковъ Житель Дубовци | дне 5 —
241.

Родися Младенецъ пола мужескагѡ мца Септемврія | 1849
Дне 4 — Лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Александръ Григоровичь Мати же Екатерина
Жители Катадински Крестися и мνромъ ст҃ымъ помазася чрезъ менѣ Іерея Діонисія Христичъ
Пароха церкве ст҃: го Велико Мученика Георгія въ Сентъ Дюрдь | мца Септем 6
Ѻфіціа: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу имя Георгій Воспріемница бысть Софія супр. Георгія Стояновичь Житель 6. Поджарка | дне 6
242

Родися Младенецъ пола мужескагѡ мца Септемврія | 1849.
Дне 7. Лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Станиславъ Крстинъ Мати же Люба
Жители Дубовци Крестися и мνромъ ст҃ымъ помазася чрезъ менѣ Іерея Діонисія Христичъ
Пароха церкве ст҃: го Велико Мученика Георгія въ Сентъ Дюрдь | мца Септем 6
Ѻфіціа: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу имя Арсеній Воспріемникъ бысть Татьяна Молдованъ Житель Дубовци | дне 10
243.

Родися Младенецъ пола мужескагѡ мца Септемврія | 1849
Дне 16 — Лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Феодоръ Токманъ Мати же Софія
Жители Дубовци Крестися и мνромъ ст҃ымъ помазася чрезъ менѣ Іерея Діонисія Христичъ
Пароха церкве ст҃: го Велико Мученика Георгія въ Сентъ Дюрдь | мца Септем 6
Ѻфіціа: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу имя Софроній Воспріемникъ бысть Стефанъ Молдованъ Житель Дубовци | дне 18
244.

Родися Младенецъ пола женскагѡ мца Септемврія | 1849
Дне 20 Лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Григорій Боринъ Мати же Ѳеофронія
Жители Дубовци Крестися и мνромъ ст҃ымъ помазася чрезъ менѣ Іерея Діонисія Христичъ
Пароха церкве ст҃: го Велико Мученика Георгія въ Сентъ Дюрдь | мца Септем 6
Ѻфіціа: Мца и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу имя Рахила Воспріемница бысть Софія супр. Даніила Карапа Житель Дубовчанка | дне 26
245.

Родисѧ Мл҃нецъ пола Женскагѡ Мц҃а Септемврія — 1849.
Днѣ 24. Лѣта предположеннагѡ: Ѻ҆ц҃ъ Младенца Григорій Кагаръ Мати же Ѳеодора
Жителіе Удварни Крт҃исѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ мене Ієрея Діонисій Христовъ
Пароха церкве ст҃: го Великомученика Георгія въ Сент-Дюрдь — мц҃а Септем. 6.
сущіа: Мц҃а и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу
има Симеона Воспріемница бысть Елена дщи Ѳеодора Попова — днѣ 30
Жителька Удварни — 246.

Родисѧ Мл҃нецъ пола Мужескагѡ Мц҃а Октоврія — 1849
Днѣ 1. Лѣта предположеннагѡ: Ѻ҆ц҃ъ Младенца Моисей Бакичъ Мати же Стефанія
Жителіе Удварни Крт҃исѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ мене Ієрея Діонисій Христовъ
Пароха церкве ст҃: го Великомученика Георгія въ Сент-Дюрдь — мц҃а Октов. 6
сущіа: Мц҃а и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу
има Анна Воспріемникъ бысть Младенъ Бакичъ — днѣ 5
Житель Удварни — 247.

Родисѧ Мл҃нецъ пола Мужескагѡ Мц҃а Октоврія — 1849
Днѣ 4. Лѣта предположеннагѡ: Ѻ҆ц҃ъ Младенца Евгеній Станишичъ Мати же Марія
Жителіе Батори Крт҃исѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ мене Ієрея Діонисій Христовъ
Пароха церкве ст҃: го Великомученика Георгія въ Сент-Дюрдь — мц҃а Октов.
сущіа: Мц҃а и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу
има Савва Воспріемникъ бысть Никифоръ сынъ Доситеіа Пашевичъ — днѣ 5
Житель Удварни — 248.

Родися Младенецъ пола Женскагѡ Месеца Октоврія — 1849
Дне 8. Лѣта предположенаго: Отецъ Младенца Авраамъ Ковачевъ Мати же Марица
Жителіе Удварни Крестися и муромъ святымъ помазася чрезъ мене — Месеца
Ѥреа Діонисія Христовъ — Октов. 6.
Пароха церкве свят го Великомученика Георгія въ Сент-Дюрдь — дне 10
сущія: Месеца и дне подъ лѣтомъ положенаго. И дано бысть во св. крещеніи
Младенцу имя Анна Воспріемница бысть Анна дщи Воина Милковъ
Бабица Жителька Удварни — 249.

Родися Младенецъ пола Женскагѡ Месеца Октоврія — 1849
Дне 11. Лѣта предположенаго: Отецъ Младенца Іоаннъ Тепинъ Мати же Софія
Жителіе Удварни Крестися и муромъ святымъ помазася чрезъ мене — Месеца
Ѥреа Діонисіе Христовъ — Октов.
Пароха церкве свят го Великомученика Георгія въ Сент-Дюрдь — дне 13
сущія: Месеца и дне подъ лѣтомъ положенаго. И дано бысть во св. крещеніи
Младенцу имя Персида Воспріемница бысть Марія дщи Савве Браняка
Бабица Жителька Удварни — 250.

Родися Младенецъ пола Мужескагѡ Месеца Октоврія — 1849
Дне 11. Лѣта предположенаго: Отецъ Младенца Стефанъ Болядзъ Мати же Ѯенія
Жителіе Удварни Крестися и муромъ святымъ помазася чрезъ мене — Месеца
Ѥреа Діонисіе Христовъ — Октов.
Пароха церкве свят го Великомученика Георгія въ Сент-Дюрдь — дне 14
сущія: Месеца и дне подъ лѣтомъ положенаго. И дано бысть во св. крещеніи
младенцу имя Коста Воспріемникъ бысть Тимотей Котичъ
Бабица Житель Удварни — 251.

Родися Младенецъ пола женскаго Месеца Октомврія 18 49

Дне 20 Лѣта предположенаго: Отецъ Младенца Моисей Жарковъ Мати же Софія

Жителіе Чуручкій Крестися и мvромъ святымъ помазася чрезъ мене Ерея Діонісія Крстичъ Пароха церкве святаго Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Ђурђъ

Месеца Октом. дне 25

сущія: Месеца и дне подъ лѣтомъ положенаго. И дано бысть во св. крещеніи Младенцу имя Милева Воспріемнице бысть Агатія дщи Косте Мишкова

Бабица Жителька Дубчная

252.

Родися Младенецъ пола женскаго Месеца Октомврія 18 49

Дне 23. Лѣта предположенаго: Отецъ Младенца Лукіанъ Тодоровъ Мати же Ангелина

Жителіе Чуручкій Крестися и мvромъ святымъ помазася чрезъ мене Ерея Діонісія Крстичъ Пароха церкве святаго Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Ђурђъ

Месеца Октом. дне 25

сущія: Месеца и дне подъ лѣтомъ положенаго. И дано бысть во св. крещеніи Младенцу имя Василія Воспріемникъ бысть Моисей Брецкевъ

Бабица Жители Чуручкій

253.

Родися Младенецъ пола мужескаго Месеца Декемврія 18 49

Дне 8. Лѣта предположенаго: Отецъ Младенца Жива Бокшанъ Мати же Екатерина

Жителіе Чуручкій Крестися и мvромъ святымъ помазася чрезъ мене Ерея Діонісія Крстичъ Пароха церкве святаго Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Ђурђъ

Месеца Декемв. дне 11

сущія: Месеца и дне подъ лѣтомъ положенаго. И дано бысть во св. крещеніи младенцу имя Антоній Воспріемникъ бысть Логинъ Радовановъ

Бабица Жители Чуручкій

254

Родися Младенецъ пола мужескаго Месеца Декемврія 18 49

Дне 21. Лѣта предположенаго: Отецъ Младенца Григорій Бингаревъ Мати же Агатія

Жителіе Чуручкій Крестися и мvромъ святымъ помазася чрезъ мене Ерея Діонісія Крстичъ Пароха церкве святаго Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Ђурђъ

Месеца Декемв. дне 23

сущія: Месеца и дне подъ лѣтомъ положенаго. И дано бысть во св. крещеніи Младенцу имя Никодимъ Воспріемникъ бысть Кузма Тодоровъ

Бабица Жители Чуручкій

255.

Родися Младенецъ пола Месеца 18

Дне Лѣта предположенаго: Отецъ Младенца Мати же

Жителіе Крестися и мvромъ святымъ помазася чрезъ мене Ерея Пароха церкве свят въ

Месеца дне

сущія: Месеца и дне подъ лѣтомъ положенаго. И дано бысть во св. крещеніи Младенцу имя Воспріемни бысть

Бабица Жители

Родися Младенецъ пола Месеца 18

Дне Лѣта предположенаго: Отецъ Младенца Мати же

Жителіе Крестися и мvромъ сватымъ помазася чрезъ мене Ерея Пароха церкве свят въ

Месеца дне

сущія: Месеца и дне подъ лѣтомъ положенаго. И дано бысть во св. крещеніи младенцу имя Воспріемни бысть

Бабица Жители

Протоколъ

Крещаемыхъ при Церкви храма Свѧтагѡ Великагѡ Мученика Георгія въ мѣста Сент=Томаша.

Лѣта 848 - 849 - 850.

Родися Младенецъ пола Месеца 18
Дне Лѣта предположенаго: Отецъ Младенца
Мати же
Жителіе Крестися и мνромъ святымъ помазася чрезъ мене Месеца
Єреа
Пароха церкве свят
въ дне
сущія: Месеца и дне подъ лѣтомъ положенаго. И дано бысть во св. крещеніи
Младенцу имя Воспріємни
бысть
Бабица Жители

Родися Младенецъ пола Месеца 18
Дне Лѣта предположенаго: Отецъ Младенца
Мати же
Жителіе Крестися и мνромъ святымъ помазася чрезъ мене Месеца
Єреа
Пароха церкве свят
въ дне
сущія: Месеца и дне подъ лѣтомъ положенаго. И дано бысть во св. крещеніи
Младенцу имя Воспріємни
бысть
Бабица Жители

Родися Младенецъ пола Месеца 18
Дне Лѣта предположенаго: Отецъ Младенца
Мати же
Жителіе Крестися и мνромъ сватымъ помазася чрезъ мене Месеца
Єреа
Пароха церкве свят
въ дне
сущія: Месеца и дне подъ лѣтомъ положенаго. И дано бысть во св. крещеніи
младенцу имя Воспріємни
бысть
Бабица Жители

НАПИСАНІЄ КРЕЩАЄМЫХЪ.

Родисѧ Мл҃нецъ пола женскагѡ мц҃а Јанȣарїа 18 50.
Днѐ 2. Лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Калента Поповъ Мати же Елена
Жителїе Здвижни Крстисѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ мене Їерєа Дїонисїй Христичъ
Пароха церкве ст҃: по Велико Мученика Георгїя въ Сентъ Хурвъ мц҃а Јанȣарїа
сȣщїа: Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещенїи младенцу
имѧ Христина Воспрїемникъ
бысть Лазаръ Христофоровичъ днѐ 4.
Житель Здвижни
256.

Родисѧ Мл҃нецъ пола женскагѡ мц҃а Јанȣарїа 18 50.
Днѐ 21: Лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Георгїй Тодоровъ Мати же Ефимїа
Жителїе Здвижни Крстисѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ мене Їерєа Дїонисїй Христичъ
Пароха церкве ст҃: по Велико Мученика Георгїя Сентъ-Хурвъ въ мц҃а Јанȣарїа
сȣщїа: Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещенїи младенцу
имѧ Анастасиа Воспрїемникъ
бысть Филиппъ Христофоровичъ днѐ 25.
Житель Здвижни
257.

Родисѧ Мл҃нецъ пола женскагѡ мц҃а Јанȣарїа 18 50.
Днѐ 27. Лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Евфимїй Михайловъ Мати же Войана
Жителїе Здвижни Крстисѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ мене Їерєа Дїонисїй Христичъ
Пароха церкве ст҃: по Велико Мученика Георгїя въ Сентъ-Хурвъ мц҃а Јанȣар
сȣщїа: Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещенїи младенцу
имѧ Тереза Воспрїемница
бысть Христина супр. Николе Радовича днѐ 29.
Житель з Уз
258.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родиса Мѣсецъ пола Мужескагѡ Мца Февруарія
Днѐ 10 Лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Григорій
Стояновъ Мати же Ирина
Жителіе Зубанїй Крестися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іерея Діонисіа Арсениевъ
Пароха церкве ст: по Велико Мученика Георгіи
въ Сент-Ђурђу
Сущіа: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имѧ Василій Воспріемникъ
бысть Креста сынъ Петра Гацина
Жителъ Зубанїи

1850. Мца Февр. днѐ 15. 259.

Родиса Мѣсецъ пола Мужескагѡ Мца Февруарія
Днѐ 10 Лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Александеръ
Пиперскій Мати же Іоанна
Жителіе Зубанїи Крестися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іерея Діонисіа Арсениевъ
Пароха церкве ст: по Велико Мученика Георгіи
въ Сент-Ђурђу
Сущіа: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имѧ Михаилъ Воспріемни
бысть Сарра супр. Трифуна Радованови
Жителъ Зуб.

1850. Мца Февр. днѐ 15. 260.

Родиса Мѣсецъ пола Мужескагѡ Мца Февруарія
Днѐ 16. Лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Іоаннъ
Поповъ Мати же Марта
Жителіе Зубанїи Крестися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іерея Діонисіа Арсениевъ
Пароха церкве ст: по Велико Мученика Георгіи
въ Сент-Ђурђу
Сущіа: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имѧ Аркадіе Воспріемникъ
бысть Аркадіа Петровъ
Жителъ Зубанїи

1850. Мца Февр. днѐ 18. 261.

Родиса Мѣсецъ пола Мужескагѡ Мца Февруарія
Днѐ 20. Лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Андріе
Давидовъ Мати же Ракила
Жителіе Зубанїи Крестися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іерея Діонисіа Арсениевъ
Пароха церкве ст: по Велико Мученика Георгіи
въ Сент-Ђурђу
Сущіа: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имѧ Емануилъ Воспріемникъ
бысть Емануилъ Бошанъ
Жителъ Зубанїи

1850. Мца Февр. днѐ 26. 262.

Родиса Мѣсецъ пола Женскагѡ Мца Марта
Днѐ 9. Лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Тимотеа
Каменъ Мати же Екатарина
Жителіе Зубанїи Крестися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іерея Діонисіа Арсениевъ
Пароха церкве ст: по Велико Мученика Георгіи
въ Сент-Ђурђу
Сущіа: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имѧ Арина Воспріемница
бысть Миленка дщи Стефана Додована
Жителъ Зубанїи

1850. Мца Марта днѐ 12. 263.

Родиса Мѣсецъ пола Мужескагѡ Мца Марта
Днѐ 12. Лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца Павелъ
Бошанъ Мати же Фіанна
Жителіе Зубанїи Крестися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ
мене Іерея Діонисіа Арсениевъ
Пароха церкве ст: по Велико Мученика Георгіи
въ Сент-Ђурђу
Сущіа: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имѧ Александеръ Воспріемникъ
бысть Мойсей Каменъ
Жителъ Зубанїи

1850. Мца Марта днѐ 17. 264.

Роди́сѧ Мѣ́сецъ пола Женскаго М[ѣсе]ца Марта 1850.
Днѐ 16. Лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҆те́цъ Младе́нца Леонтіе
Тезићь Ма́ти же Стана
Жи́тели Узденїи Крести́сѧ и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́засѧ чрезъ
мене́ Іере́а Діонисій Христићь М[ѣсе]ца
Паро́ха це́ркве ст҃: по Велико Мученика Георгія Марта
въ Сент-Ђурђь
Свы́ше: М[ѣсе]ца и҆ днѐ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: креще́нїи младе́нцꙋ
и҆мѧ Христиана Воспрїе́мникъ
бы́сть Филиппь Христофоровичь днѐ 19.
Жи́тель Узденїи 265.

Роди́сѧ Мѣ́сецъ пола Мужескаго М[ѣсе]ца Марта 1850.
Днѐ 25. Лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҆те́цъ Младе́нца Ѳома
Брезвићь Ма́ти же Софія
Жи́тели Узденїи Крести́сѧ и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́засѧ чрезъ
мене́ Іере́а Діонисій Христићь М[ѣсе]ца
Паро́ха це́ркве ст҃: по Велико Мученика Георгія Марта
въ Сент-Ђурђь
Свы́ше: М[ѣсе]ца и҆ днѐ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: креще́нїи младе́нцꙋ
и҆мѧ Аркадій Воспрїе́мникъ
бы́сть Лонгинь Радовань днѐ 29.
Жи́тель Узденїи 266.

Роди́сѧ Мѣ́сецъ пола Женскаго М[ѣсе]ца Марта 1850.
Днѐ 31. Лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҆те́цъ Младе́нца Николай
Тезићь Ма́ти же Софія
Жи́тели Узденїи Крести́сѧ и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́засѧ чрезъ
мене́ Іере́а Діонисій Христићь М[ѣсе]ца
Паро́ха це́ркве ст҃: по Велико Мученика Георгія Апріла
въ Сент-Ђурђь
Свы́ше: М[ѣсе]ца и҆ днѐ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: креще́нїи младе́нцꙋ
и҆мѧ Елена Воспрїе́мникъ
бы́сть Григорій Михайловь днѐ 2.
Жи́тель Узденїи 267.

НАПИСА́НІЄ КРЕЩА́ЕМЫХЪ.

Роди́сѧ Мѣ́сецъ пола Мужескаго М[ѣсе]ца Апріла
Днѐ 2. Лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҆те́цъ Младе́нца Іоаннъ 1850.
Михайловь. Ма́ти же Екатерина
Жи́тели Узденїи Крести́сѧ и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́засѧ чрезъ
мене́ Іере́а Діонисій Христићь
Паро́ха це́ркве ст҃: по Велико Мученика Георгія М[ѣсе]ца
въ Сент-Ђурђь Апріла
Свы́ше: М[ѣсе]ца и҆ днѐ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: креще́нїи младе́нцꙋ
и҆мѧ Николай Воспрїе́мникъ
бы́сть Никола Радовань днѐ 6.
Жи́тель Узденїи 268.

Роди́сѧ Мѣ́сецъ пола Женскаго М[ѣсе]ца Апріла 1850.
Днѐ 2. Лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҆те́цъ Младе́нца Іоаннъ
Петровь Ма́ти же Ефимія
Жи́тели Узденїи Крести́сѧ и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́засѧ чрезъ
мене́ Іере́а Діонисій Христићь
Паро́ха це́ркве ст҃: по Велико Мученика Георгія М[ѣсе]ца
въ Сент-Ђурђь Апріла
Свы́ше: М[ѣсе]ца и҆ днѐ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: креще́нїи младе́нцꙋ
и҆мѧ Агатія Воспрїе́мница
бы́сть Татіана супр. Стевана Паклова днѐ 6.
Жи́тельница Узденїанка 269.

Роди́сѧ Мѣ́сецъ пола Мужескаго М[ѣсе]ца Апріла 1850.
Днѐ 20. Лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҆те́цъ Младе́нца Іоаннъ
Ребвићь Ма́ти же Рахила
Жи́тели Узденїи Крести́сѧ и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́засѧ чрезъ
мене́ Іере́а Діонисій Христићь М[ѣсе]ца
Паро́ха це́ркве ст҃: по Велико Мученика Георгія Апріла
въ Сент-Ђурђь
Свы́ше: М[ѣсе]ца и҆ днѐ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: креще́нїи младе́нцꙋ
и҆мѧ Григорій Воспрїе́мникъ
бы́сть Лука сынь Тимотея Лазарова днѐ 22.
Жи́тель Узденянинъ 270.

Родиса Мѣсецъ пола Мужескаго Мца Априліа — 1850.
Днє 21. Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Нико Боляцъ
Мати же Екатарина
Жителіе Удвжнїи
Крстися и мνромъ ст҃ымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисіа Христићь
Пароха церкве ст: по Велико Мученика Георгіа въ Сентъ-Ђурђъ
Мца Априліа
сирѣчь: Мца и днє подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Георгій
Воспріемника быстъ Стефанида супр. Мојсеа Катанић
Жител. Удвжнїи
Днє 22.
271.

Родиса Мѣсецъ пола Женскаго Мца Априліа — 1850.
Днє 21. Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Георгій Остановић
Мати же Θекла
Жителіе Удвжнїи
Крстися и мνромъ ст҃ымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисіа Христићь
Пароха церкве ст: по Велико Мученика Георгіа въ Сентъ-Ђурђъ
Мца Априліа
сирѣчь: Мца и днє подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Юліана
Воспріемница быстъ Милка супр. Стефана Сонковъ
Жител. Удвжнїи
Днє 22.
272.

Родиса Мѣсецъ пола Мужескаго Мца Априліа — 1850.
Днє 22. Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Агентій Јгњатовъ
Мати же Марта
Жителіе Удвжнїи
Крстися и мνромъ ст҃ымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисіа Христићь
Пароха церкве ст: по Велико Мученика Георгіа въ Сентъ-Ђурђъ
Мца Априліа
сирѣчь: Мца и днє подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Аркадіа
Воспріемникъ быстъ Антоній Антоновић
Жител. Удвжнїи
Днє 24.
273.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родиса Мѣсецъ пола Женскаго Мца Маја — 1850.
Днє 1. Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Димитрій Марковъ
Мати же
Жителіе Удвжнїи
Крстися и мνромъ ст҃ымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисіа Христићь
Пароха церкве ст: по Велико Мученика Георгіа въ Сентъ-Ђурђъ
Мца Маја
сирѣчь: Мца и днє подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Милева
Воспріемница быстъ Макрена супр. Трифуна Анкичина
Жител. Удвжнїи
Днє 2.
274.

Родиса Мѣсецъ пола Мужескаго Мца Маја — 1850.
Днє 1. Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Кириллъ Тјуковъ
Мати же Θекла
Жителіе Удвжнїи
Крстися и мνромъ ст҃ымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисіа Христићь
Пароха церкве ст: по Велико Мученика Георгіа въ Сентъ-Ђурђъ
Мца Маја
сирѣчь: Мца и днє подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Дучанъ
Воспріемникъ быстъ Јоаннъ Михаиловъ
Жител.
Днє 3.
275.

Родиса Мѣсецъ пола Женскаго Мца Маја — 1850.
Днє 6. Лѣта предположеннагѡ: Оц҃ъ Младенца Θеофанъ Боляцъ
Мати же Екатарина
Жителіе Удвжнїи
Крстися и мνромъ ст҃ымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисіа Христићь
Пароха церкве ст: по Велико Мученика Георгіа въ Сентъ-Ђурђъ
Мца Маја
сирѣчь: Мца и днє подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Агатіа
Воспріемникъ быстъ Мојсеј Катанић
Жител. Удвжнїи
Днє 9.
276.

Родиса Мѣсецѣ пола Мужеска Мца Маја 1850
Днѐ 14. Лѣта предположеннагѡ: Ѻѵцъ Младенца Јоаннъ Катанъ Мати же Анна
Жители [illegible] Крестиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ менѐ Іерея Діонисія Христичъ
Пароха церкве ст: Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Ђурђъ — Мца Маја
Сѵщїа: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенїи младенцѫ имѧ Ісидоръ
Воспрїемникъ бысть Димитрій сынъ Григорія Казадъ (?) Жителя [illegible] — днѐ 17.
277.

Родиса Мѣсецѣ пола Женска Мца Маја 1850
Днѐ 22. Лѣта предположеннагѡ: Ѻѵцъ Младенца Діонисій Болацъ (?) Мати же Ефимія
Жители [illegible] Крестиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ менѐ Іерея Діонисія Христичъ
Пароха церкве ст: Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Ђурђъ — Мца Маја
Сѵщїа: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенїи младенцѫ имѧ Стефана
Воспрїемникъ бысть Ива Катана Жителъ [illegible] — днѐ 25.
278.

Родиса Мѣсецѣ пола Мужеска Мца Маја 1850
Днѐ 23. Лѣта предположеннагѡ: Ѻѵцъ Младенца Кирилъ Недељковъ Мати же Иліана
Жители [illegible] Крестиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ менѐ Іерея Діонисія Христичъ
Пароха церкве ст: Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Ђурђъ — Мца Маја
Сѵщїа: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенїи младенцѫ имѧ Јоаннъ
Воспрїемникъ бысть Андрей Тозетовъ (?) Жителъ [illegible] — днѐ 26.
279.

Родиса Мѣсецѣ пола Женска Мца Іюнія 1850.
Днѐ 9. Лѣта предположеннагѡ: Ѻѵцъ Младенца Трифонъ Првуловъ (?) Мати же Наталія
Жители [illegible] Крестиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ менѐ Іерея Діонисія Христичъ
Пароха церкве ст: Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Ђурђъ — Мца Іюнія
Сѵщїа: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенїи младенцѫ имѧ Александра
Воспрїемница бысть Софія супр. Трифона Радованова Жителка [illegible] — днѐ 12.
280.

Родиса Мѣсецѣ пола Мужеска Мца Іюнія 1850.
Днѐ 18. Лѣта предположеннагѡ: Ѻѵцъ Младенца Јоаннъ Ремванъ (?) Мати же Христина
Жители [illegible] Крестиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ менѐ Іерея Діонисія Христичъ
Пароха церкве ст: Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Ђурђъ — Мца Іюнія
Сѵщїа: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенїи младенцѫ имѧ Леонтіе
Воспрїемникъ бысть Анванъ (?) сынъ Димитріе Ноняла (?) Жителъ [illegible] — днѐ 20.
281.

Родиса Мѣсецѣ пола Мужеска Мца Іюнія 1850.
Днѐ 21. Лѣта предположеннагѡ: Ѻѵцъ Младенца Лазаръ Село (?) Мати же Соломія
Жители Честерески (?) Крестиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ менѐ Іерея Діонисія Христичъ
Пароха церкве ст: Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Ђурђъ — Мца Іюнія
Сѵщїа: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещенїи младенцѫ имѧ Лазаръ
Воспрїемница бысть Марія супр. Гавріила Мѣзъ (?) Жителка М. Торачкано (?) — днѐ 23.
282.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родися Мѣсяцъ пола Женскаго Имя Іулія Дне 27. Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Ісідоръ Ревикъ Мати же Екатарина Жителіе Удвинскій Крестися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонісія Крстичъ Пароха церкве ст: по Велико Мученика Георгія въ Сентъ Ђурђъ Сказа: Имя и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Марія Воспріемникъ бысть Живоинъ сынъ Діонісіе Ньгича Житель Удвинскаго	1850. Мѣца Іулія дне 28. 283.
Родися Мѣсяцъ пола Мужескаго Имя Іулія Дне 1. Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Арсеній Грачикъ Мати же Наталія Жителіе Удвинскій Крестися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонісія Крстичъ Пароха церкве ст: по Велико Мученика Георгія въ Сентъ Ђурђъ Сказа: Имя и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Филиппъ Воспріемница бысть Феодосія дщи Аксе Николичъ Жителя Удвинска	1850. Мѣца Іулія дне 2. 284.
Родися Мѣсяцъ пола Мужескаго Имя Іулія Дне 2. Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Іоаннъ Бранковачъ Мати же Марта Жителіе Удвинскій Крестися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонісія Крстичъ Пароха церкве ст: по Велико Мученика Георгія въ Сентъ Ђурђъ Сказа: Имя и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Григорій Воспріемникъ бысть Григорій Стоянчевъ Житель Удвинскій	1850. Мѣца Іулія дне 4. 285.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родися Мѣсяцъ пола Женскаго Имя Іулія Дне 2. Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Андрей Теникъ Мати же Екатарина Жителіе Удвинскій Крестися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонісія Крстичъ Пароха церкве ст: по Велико Мученика Георгія въ Сентъ Ђурђъ Сказа: Имя и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Арсеніна Воспріемница бысть Анастасія супр. Савве Грачика Жителя Удвинска	1850. Мѣца Іулія дне 5. 286.
Родися Мѣсяцъ пола Мужескаго Имя Іулія Дне 7. Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Маріанъ Кандрскій Мати же Ефимія Жителіе Перлескій Крестися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонісія Крстичъ Пароха церкве ст: по Велико Мученика Георгія въ Сентъ Ђурђъ Сказа: Имя и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Радивой Воспріемница бысть Стана дщи Андрее Марковa Житель Удвинска	1850. Мѣца Іулія дне 9. 287.
Родися Мѣсяцъ пола Мужескаго Имя Іулія Дне 14. Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Михаилъ Лазковъ Мати же Феодора Жителіе Удвинскій Крестися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонісія Крстичъ Пароха церкве ст: по Велико Мученика Георгія въ Сентъ Ђурђъ Сказа: Имя и дне подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Фота Воспріемникъ бысть Тимотей Богдановъ Житель Удвинскій	1850. Мѣца Іулія дне 17. 288.

Роди́сѧ Мѣ́сецъ по́ла Женскаго Мца Іуліа | 1850.
Дні 12. Лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҆тецъ Младе́нца Стефанъ
Гадинъ Мати же Кіріака
Жи́тели Удвинци Крести́сѧ и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́засѧ чрезъ
мене Іере́а Діонисіа Христичь
Пароха церкве ст҃: по Велико Мученика Георгія | мца
въ Сент-Ђурђъ | Іуліа
сирѣ́чь: Мца и҆ днѐ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младенцу
имѧ Ревека Воспріе́мница
бы́сть Екатарина дщи Косте Тещата | днѐ 17.
Жител Удвинцо | 289.

Роди́сѧ Мѣ́сецъ по́ла Женскаго Мца Іуліа | 1850.
Дні 19. Лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҆тецъ Младе́нца Константінъ
Гелвинъ Мати же Марія
Жи́тели Удвинци Крести́сѧ и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́засѧ чрезъ
мене Іере́а Діонисіа Христичь
Пароха церкве ст҃: по Велико Мученика Георгія | мца
въ Сент-Ђурђъ | Іуліа
сирѣ́чь: Мца и҆ днѐ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младенцу
имѧ Милка Воспріе́мникъ
бы́сть Григорій Бокшанъ | днѐ 22.
Жител Удвинци | 290.

Роди́сѧ Мѣ́сецъ по́ла Женскаго Мца Іуліа | 1850.
Дні 23. Лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҆тецъ Младе́нца Павелъ
Поповъ Мати же Меланіа
Жи́тели Удвинци Крести́сѧ и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́засѧ чрезъ
мене Іере́а Діонисіа Христичь
Пароха церкве ст҃: по Велико Мученика Георгія | мца
въ Сент-Ђурђъ | Іуліа
сирѣ́чь: Мца и҆ днѐ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младенцу
имѧ Христина Воспріе́мникъ
бы́сть Константинъ сынъ Логина Степанова | днѐ 25.
Жител Удвинцо | 291.

НАПИСА́НІЕ КРЕЩА́ЕМЫХЪ.

Роди́сѧ Мѣ́сецъ по́ла Женскаго Мца Іуліа | 1850.
Дні 23. Лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҆тецъ Младе́нца Младенъ
Бокшанъ Мати же Ана
Жи́тели Удвинци Крести́сѧ и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́засѧ чрезъ
мене Іере́а Діонисій Христичь
Пароха церкве ст҃: по Велико Мученика Георгія | мца
въ Сент-Ђурђъ | Іуліа
сирѣ́чь: Мца и҆ днѐ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младенцу
имѧ Наталиа Воспріе́мникъ
бы́сть Иванъ Гранитъ | днѐ 27.
Жител Удвинци | 292.

Роди́сѧ Мѣ́сецъ по́ла Мужескаго Мца Августа | 1850.
Дні 7. Лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҆тецъ Младе́нца Леонтіе
Милинковъ Мати же Евра
Жи́тели Удвинци Крести́сѧ и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́засѧ чрезъ
мене Іере́а Діонисіа Христичь
Пароха церкве ст҃: по Велико Мученика Георгія | мца
въ Сент-Ђурђъ | Августа
сирѣ́чь: Мца и҆ днѐ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младенцу
имѧ Жива Воспріе́мникъ
бы́сть Жива Бокшанъ | днѐ 9.
Жител Удвинци | 293.

Роди́сѧ Мѣ́сецъ по́ла Мужескаго Мца Августа | 1850.
Дні 10. Лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҆тецъ Младе́нца Аким
Молдованъ Мати же Елена
Жи́тели Удвинци Крести́сѧ и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́засѧ чрезъ
мене Іере́а Діонисіа Христичь
Пароха церкве ст҃: по Велико Мученика Георгія | мца
въ Сент-Ђурђъ | Августа
сирѣ́чь: Мца и҆ днѐ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младенцу
имѧ Максимъ Воспріе́мникъ
бы́сть Григорій Михайловъ | днѐ 11.
Жител Удвинци | 294.

Роди́сѧ мѣ́сѧцѧ по́ла *Женскаго* Мц҃а *Августа* Днѐ *11.* Лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҆те́цъ Младе́нца *Феодоръ Тузъкъ* Ма́ти же *Макрена* Жи́тели *Удвърнїи* Крсти́сѧ и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́засѧ чрезъ менѐ Ї҆ере́а *Діонисїа Хрестичъ* Паро́ха це́ркве ст҃: *по Велико Мученика Георгиа* въ *Сент-Андрее* сїѧ: Мц҃а и҆ днѐ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: креще́нїи младе́нцꙋ и҆мѧ *Елена* Воспрїе́мни бы́сть *Григорїй Михайловъ* Жи́тель *Удвърни*	18*50* Мц҃а *Августа* Днѐ *13.* *295.*
Роди́сѧ мѣ́сѧцѧ по́ла *Женскаго* Мц҃а *Августа* Днѐ *11.* Лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҆те́цъ Младе́нца *Василїй Тановъ* Ма́ти же *Елисавета* Жи́тели *Удвърнїи* Крсти́сѧ и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́засѧ чрезъ менѐ Ї҆ере́а *Діонисїй Хрестичъ* Паро́ха це́ркве ст҃: *по Велико Мученика Георгиа* въ *Сент-Андрее* сїѧ: Мц҃а и҆ днѐ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: креще́нїи младе́нцꙋ и҆мѧ *Меланїа* Воспрїе́мникъ бы́сть *Михаилъ Степановъ* Жи́тель *Удвърни*	18*50* Мц҃а *Августа* Днѐ *13.* *296.*
Роди́сѧ мѣ́сѧцѧ по́ла *Мужескаго* Мц҃а *Августа* Днѐ *15.* Лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҆те́цъ Младе́нца *Михаилъ Степановъ* Ма́ти же *Дамїанка* Жи́тели *Удвърнїи* Крсти́сѧ и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́засѧ чрезъ менѐ Ї҆ере́а *Діонисїа Хрестичъ* Паро́ха це́ркве ст҃: *по Велико Мученика Георгиа* въ *Сент-Андрее* сїѧ: Мц҃а и҆ днѐ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: креще́нїи младе́нцꙋ и҆мѧ *Симеонъ* Воспрїе́мникъ бы́сть *[illegible] Тузъкъ* Жи́тель *Удвърни*	18*50* Мц҃а *Августа* Днѐ *17.* *297.*

Написа́нїе крещае́мыхъ.

Роди́сѧ мѣ́сѧцѧ по́ла *Мужескаго* Мц҃а *Августа* Днѐ *19.* Лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҆те́цъ Младе́нца *Лука Марковъ* Ма́ти же *Елена* Жи́тели *Удвърнїи* Крсти́сѧ и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́засѧ чрезъ менѐ Ї҆ере́а *Діонисїй Хрестичъ* Паро́ха це́ркве ст҃: *по Велико Мученика Георгиа* въ *Сент-Андрее* сїѧ: Мц҃а и҆ днѐ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: креще́нїи младе́нцꙋ и҆мѧ *Саввиилъ* Воспрїе́мница бы́сть *Марїа дщ. Јоанна Лукича* Жи́тель*ница* *Удвърнїи*	18*50.* Мц҃а *Августа* Днѐ *21.* *298.*
Роди́сѧ мѣ́сѧцѧ по́ла *Женскаго* Мц҃а *Августа* Днѐ *20.* Лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҆те́цъ Младе́нца *Моисей Тузъкъ* Ма́ти же *Симеона* Жи́тели *Удвърнїи* Крсти́сѧ и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́засѧ чрезъ менѐ Ї҆ере́а *Діонисїй Хрестичъ* Паро́ха це́ркве ст҃: *по Велико Мученика Георгиа* въ *Сент-Андрее* сїѧ: Мц҃а и҆ днѐ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: креще́нїи младе́нцꙋ и҆мѧ *Өаддеа* Воспрїе́мникъ бы́сть *Софронїй Крезкичъ* Жи́тель *Удвърни*	18-*50* Мц҃а *Августа* Днѐ *23.* *299.*
Роди́сѧ мѣ́сѧцѧ по́ла *Мужескаго* Мц҃а *Августа* Днѐ *27.* Лѣ́та предположе́ннагѡ: Ѻ҆те́цъ Младе́нца *Їерей Діонисїй Хрестичъ* Ма́ти же *Живка* Жи́тели *Удвърнїи* Крсти́сѧ и҆ мѵ́ромъ ст҃ы́мъ пома́засѧ чрезъ менѐ Ї҆ере́а *Феодора Цукичъ Пароха вел. Погарски* Паро́ха це́ркве ст҃: *по Велико Мученика Георгиа* въ *Сент-Андрее* сїѧ: Мц҃а и҆ днѐ подъ лѣ́томъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: креще́нїи младе́нцꙋ и҆мѧ *Стефанъ* Воспрїе́мникъ бы́сть *Лука Крезкичъ* Жи́тель *Удвърни*	18*50.* Мц҃а *Августа* Днѐ *28.* *300.*

Родися Мѣсяцъ пола Мъжескаго мца Августа днѐ 27. лѣта предположеннагѡ: Ѻтцъ младенца Татомир Бордонъ Мати же Софіа Жители Удвани Крестися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисіа Арнетичъ Пароха церкве ст: по Велик. Мученика Георгія въ Сент-Пѣтрѣ сегѡ: мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Моисей Воспріемни ца бысть Марія дщ. Іоанна Бакана Жител ка Удванат	18 50. мца Августа днѐ 29. 301.
Родися Мѣсяцъ пола Женскаго мца Августа днѐ 31. лѣта предположеннагѡ: Ѻтцъ младенца Логинъ Степановъ Мати же Татіана Жители Удвани Крестися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисіа Арнетичъ Пароха церкве ст: по Велик. Мученика Георгія въ Сент-Пѣтрѣ сегѡ: мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Марія Воспріемни бысть Евстатій Соколовъ Жител ь Удвани	18 50. мца Септем. днѐ 3 302.
Родися Мѣсяцъ пола Мъжескаго мца Септемвріи днѐ 8. лѣта предположеннагѡ: Ѻтцъ младенца Іаковъ Молдованъ Мати же Софіа Жители Удвани Крестися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисіа Арнетичъ Пароха церкве ст: по Велик. Мученика Георгія въ Сент-Пѣтрѣ сегѡ: мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Ѳеодоръ Воспріемни къ бысть Ѳеодоръ сынъ Евстатіе Михаилова Жител я Удвани	18 50. мца Септем. днѐ 10. 303

Родися Мѣсяцъ пола Мъжескаго мца Септемвріа днѐ 13. лѣта предположеннагѡ: Ѻтцъ младенца Іоаннъ Мітовъ Мати же Анда Жители Удвани Крестися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисіа Арнетичъ Пароха церкве ст: по Велик. Мученика Георгія въ Сент-Пѣтрѣ сегѡ: мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Корнилій Воспріемни къ бысть Ісидоръ сынъ Анастасій Гранита Жител я Удванат	18 50. мца Септем. днѐ 14. 304.
Родися Мѣсяцъ пола Мъжескаго мца Септемвріа днѐ 15. лѣта предположеннагѡ: Ѻтцъ младенца Андріа Пetровъ Мати же Софіа Жители Удвани Крестися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисіа Арнетичъ Пароха церкве ст: по Велик. Мученика Георгія въ Сент-Пѣтрѣ сегѡ: мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Nikifоръ Воспріемни къ бысть Григорій Михаиловъ Жител ь Удвани	18 50. мца Септем. днѐ 16 305.
Родися Мѣсяцъ пола Мъжескаго мца Септемвріа днѐ 15. лѣта предположеннагѡ: Ѻтцъ младенца Іаковъ Гранитъ Мати же Сарра Жители Удвани Крестися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисіа Арнетичъ Пароха церкве ст: по Велик. Мученика Георгія въ Сент-Пѣтрѣ сегѡ: мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Каритонъ Воспріемни къ бысть Марко Паповъ Жител ь Удвани	18 50. мца Септем. днѐ 16 306.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Септемврія Дні 16. Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Стефанъ Молдованъ Мати же Елена Жители Уздинїй Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисія Христичъ Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђорђъ

Спрѣчь: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Ефтимія Воспріемникъ бысть Іоаннъ Бечейскій Жителъ Уздинїй

1850. Мца Септем. Дне 17. 307.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Септемврія Дні 18. Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Антоній Антоновичъ Мати же Марія Жители Уздинїй Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисія Христичъ Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђорђъ

Спрѣчь: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Петаръ Воспріемникъ бысть Хартонъ Релвичъ Жителъ Уздинїй

1850. Мца Септем. Дне 21. 308.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Септемврія Дні 19. Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Димитрій Цурвенковъ Мати же Елисавета Жители Уздинїй Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисія Христичъ Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђорђъ

Спрѣчь: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Феодора Воспріемница бысть Елена супр: Кассіе Попова Жителъ Уздинскаго

1850. Мца Септем. Дне 23. 309.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Септемврія Дні 25. Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Жива Маріановъ Мати же Анна Жители Уздинїй Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисія Христичъ Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђорђъ

Спрѣчь: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Георгій Воспріемница бысть Наталія супр: Леонтіе Живойловъ Жителя Уздинскаго

1850 Мца Септем. Дне 26 310.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Октоврія Дні 1. Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Павелъ Катичъ Мати же Анна Жители Уздинїй Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисія Христичъ Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђорђъ

Спрѣчь: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Истина Воспріемница бысть Анастасія супр: Јоте Тайавазе Жителя вел. Бечкеречкаго

1850. Мца Октом. Дне 4. 311.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Октоврія Дні 3. Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Тимотей Лазаровъ Мати же Ефтимія Жители Уздинїй Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисія Христичъ Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђорђъ

Спрѣчь: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Драгинна Воспріемница бысть Оксиа дщи Димитріе Цимпара Жителя Уздинскаго

1850. Мца Октом. Дне 7. 312.

Родиса Мла́денцъ пола Мужескагѡ Мца Октоврія Днѐ 7. Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Александръ Христифоровичъ Мати же Агатія Жителіе Удвожни Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Пароха церкве ст: аго Велико Мученика Георгія въ Сент-Андрѣ

Оуфа: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Светозаръ Воспріемникъ бысть Трифунъ Брезловъ Житель Удвожни

1850. Мца Октовр 6 днѐ 8. 313.

Родиса Мла́денцъ пола Женскагѡ Мца Октоврія Днѐ 13. Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Феодоръ Совачаръ Мати же Анна Жителіе Удвожни Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Пароха церкве ст: аго Велико Мученика Георгія въ Сент-Андрѣ

Оуфа: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Христина Воспріемникъ бысть Афанасія супр. Лечтіе Тузика Жителн Удвожни

1850. Мца Октовр 6 днѐ 15. 314.

Родиса Мла́денцъ пола Мужескагѡ Мца Октоврія Днѐ 17. Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Стаматъ Катичъ Мати же Лука Жителіе Удвожни Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Пароха церкве ст: аго Велико Мученика Георгія въ Сент-Андрѣ

Оуфа: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Лука Воспріемникъ бысть Тимотеа Толдовачъ Житель Удвожни

1850. Мца Октовр 6 днѐ 20. 315.

Родиса Мла́денцъ пола Мужескагѡ Мца Новемврія Днѐ 10. Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Яковъ Брезловъ Мати же Марта Жителіе Удвожни Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Пароха церкве ст: аго Велико Мученика Георгія въ Сент-Андрѣ

Оуфа: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Филипъ Воспріемникъ бысть Логинъ Радовачъ Житель Удвожни

1850. Мца Новем 6 днѐ 15. 316.

Родиса Мла́денцъ пола Мужескагѡ Мца Новемврія Днѐ 10. Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Яковъ Брезловъ Мати же Марта Жителіе Удвожни Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Пароха церкве ст: аго Велико Мученика Георгія въ Сент-Андрѣ

Оуфа: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Самуилъ Воспріемникъ бысть Логинъ Радовачъ Житель Удвожни

1850. Мца Новем 6 днѐ 15. 317.

Родиса Мла́денцъ пола Женскагѡ Мца Новемврія Днѐ 10. Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Өома Петрѹцевъ Мати же Макрина Жителіе Удвожни Крстися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Пароха церкве ст: аго Велико Мученика Георгія въ Сент-Андрѣ

Оуфа: Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Софія Воспріемни бысть Ефимія супр. Якова Толдова Жителн Удвожни

1850. Мца Новем 6 днѐ 15. 318.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Ноемврія
Днѣ 17. Лѣта предположеннаго: Отецъ Младенца Филиппъ Мицовъ
Мати же Агатія
Жители Уздини Крестися и мѵромъ свѧтымъ помазася чрезъ
мене Іерея Діонисія Христичь
Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія
въ Сент-Мартъ
сущіа: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннаго. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Лазаръ Воспріемникъ
бысть Константинъ Трферновъ
Жителъ в Уздини

1850.
Мца Ноемв.
Днѣ 19.
319.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Ноемврія
Днѣ 19 Лѣта предположеннаго: Отецъ Младенца Авксентій Пелвинъ
Мати же Христина
Жители Уздини Крестися и мѵромъ свѧтымъ помазася чрезъ
мене Іерея Діонисія Христичь
Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія
въ Сент-Мартъ
сущіа: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннаго. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Григорій Воспріемникъ
бысть Григорій сынъ Стефана Бокшана
Жителя Уздинскаго

1850.
Мца Ноемв.
Днѣ 21.
320.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Ноемврія
Днѣ 24. Лѣта предположеннаго: Отецъ Младенца Пантя Стоянчевъ
Мати же Марія
Жители Уздини Крестися и мѵромъ свѧтымъ помазася чрезъ
мене Іерея Діонисія Христичь
Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія
въ Сент-Мартъ
сущіа: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннаго. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Екатарина Воспріемникъ
бысть Крета сынъ Петра Гаджина
Жителя Уздинскаго

1850.
Мца Ноемв.
Днѣ 26.
321.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Декемврія
Днѣ 6. Лѣта предположеннаго: Отецъ Младенца Лазаръ Патерскій
Мати же Анна
Жители Уздини Крестися и мѵромъ свѧтымъ помазася чрезъ
мене Іерея Діонисія Христичь
Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія
въ Сент-Мартъ
сущіа: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннаго. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Анастасія Воспріемница
бысть Елена супруга Каленія Попова
Жителя Уздинскаго

1850.
Мца Декемв.
Днѣ 9.
322.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Декемврія
Днѣ 9. Лѣта предположеннаго: Отецъ Младенца Захарія Катичь
Мати же Марія
Жители Уздини Крестися и мѵромъ свѧтымъ помазася чрезъ
мене Іерея Діонисія Христичь
Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія
въ Сент-Мартъ
сущіа: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннаго. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Анна Воспріемница
бысть Софія дщи Даніила Кагара
Жителя Уздинскаго

1850
Мца Декемв.
Днѣ 13.
323.

Родися Младенецъ пола Мца
Днѣ Лѣта предположеннаго: Отецъ Младенца
Мати же
Жители Крестися и мѵромъ свѧтымъ помазася чрезъ
мене Іерея
Пароха церкве ст:
въ
сущіа: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннаго. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Воспріемни
бысть
Жителя

18
Мца
Днѣ

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родисѧ Мл҃нецъ пола Мц҃а 18

Днѐ Лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца

Мати же

Жителїе Крт҃исѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ

мене Їерея

Пароха церкве ст҃: Мц҃а

въ

ст҃ыѧ: Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещенїи младенцꙋ

имѧ Воспрїемни

бысть Днѐ

Житель

Родисѧ Мл҃нецъ пола Мц҃а 18

Днѐ Лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца

Мати же

Жителїе Крт҃исѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ

мене Їерея

Пароха церкве ст҃: Мц҃а

въ

ст҃ыѧ: Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещенїи младенцꙋ

имѧ Воспрїемни

бысть Днѐ

Житель

Родисѧ Мл҃нецъ пола Мц҃а 18

Днѐ Лѣта предположеннагѡ: Ѻц҃ъ Младенца

[illegible]

Мати же

Жителїе Крт҃исѧ и мѵромъ ст҃ымъ помазасѧ чрезъ

Markus Markovits

мене Їерея

Пароха церкве [illegible] Comissar Мц҃а

въ

ст҃ыѧ: Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещенїи младенцꙋ

имѧ Воспрїемни

бысть Днѐ

Діонисій Христичъ

Житель

Парохъ

Протоколъ
брезаемныхъ Мѣста
Сентъ-Томаша за лѣто 851.

Родисѧ Младенецъ пола мужескаго мсца Јануарія днѐ 8 лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Петаръ Марковъ Мати же Марія Жителіе Зубецкій Крстисѧ и мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ менѐ Іерея Діонисіа Христичъ Пароха церкве ст: го Великомученика Георгія въ Сентъ Ђурђу Суща: Мсца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имѧ Јованъ Воспріемница бысть Агатія дщи Косте Міатова Жительница Зубецка	1851. мсца Јануарія днѐ 13. 324.
Родисѧ Младенецъ пола женскаго мсца Јануарія днѐ 14. лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Ефремъ Петровъ Мати же Сарра Жителіе Зубецкій Крстисѧ и мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ менѐ Іерея Діонисія Христичъ Пароха церкве ст: го Великомученика Георгія въ Сентъ Ђурђу Суща: Мсца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имѧ Драгиња Воспріемникъ бысть Јосиф Цвѣтковъ Житель Зубецкій	1851. мсца Јануарія днѐ 18. 325.
Родисѧ Младенецъ пола женскаго мсца Јануарія днѐ 22 лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Коста Поповъ Мати же Марія Жителіе Зубецкій Крстисѧ и мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ менѐ Іерея Діонисія Христичъ Пароха церкве ст: го Великомученика Георгія въ Сентъ Ђурђу Суща: Мсца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имѧ Софія Воспріемница бысть Анна дщи Іерея Діонисія Христичъ Жительница [illegible]	1851. мсца Јануарія днѐ 24. 326.

Родися Мл҃нецъ пола Женскаго Мц҃а Февруарія | 18 51.
Дн҃е 3. Лѣта предположеннагω: Оц҃ъ Младенца Стефанъ Бойковъ Мати же Персида
Жителіе Ђурђни Кр҃тися и мνромъ ст҃ымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ
Пароха церкве ст҃:го Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Ђурђъ | Мц҃а Февруарія
Сущія: Мц҃а и дн҃е подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу
има Рахила Воспріемникъ бысть Максимъ сынъ Луке Креадина Житель Ђурђевац | Дн҃е 5. | 327.

Родися Мл҃нецъ пола Женскаго Мц҃а Февруарія | 18 51.
Дн҃е 4. Лѣта предположеннагω: Оц҃ъ Младенца Леонтіе Радовановъ Мати же Софія
Жителіе Ђурђни Кр҃тися и мνромъ ст҃ымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ
Пароха церкве ст҃:го Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Ђурђъ | Мц҃а Февр. 6
Сущія: Мц҃а и дн҃е подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу
има Марія Воспріемникъ бысть Паита Стоянчевъ Житель Ђурђни | Дн҃е 6. | 328.

Родися Мл҃нецъ пола Женскаго Мц҃а Февруарія | 18 51.
Дн҃е 12. Лѣта предположеннагω: Оц҃ъ Младенца Стефанъ Големъ Мати же Ѳеонія
Жителіе Ђурђни Кр҃тися и мνромъ ст҃ымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ
Пароха церкве ст҃:го Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Ђурђъ | Мц҃а Февр. 16.
Сущія: Мц҃а и дн҃е подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу
има Персида Воспріемникъ бысть Тимотей Игнатичъ Житель Ђурђни | Дн҃е 15. | 329.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родися Мл҃нецъ пола Мужескаго Мц҃а Февруарія | 18 51.
Дн҃е 13. Лѣта предположеннагω: Оц҃ъ Младенца Станоилъ Токинъ Мати же Марія
Жителіе Ђурђни Кр҃тися и мνромъ ст҃ымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ
Пароха церкве ст҃:го Велик. Мученика Георгія въ Сентъ-Ђурђъ | Мц҃а Февр. 18
Сущія: Мц҃а и дн҃е подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу
има Живоинъ Воспріемникъ бысть Іоаннъ Петровъ Житель Ђурђни | Дн҃е 18. | 330.

Родися Мл҃нецъ пола Женскаго Мц҃а Февруарія | 18 51.
Дн҃е 19. Лѣта предположеннагω: Оц҃ъ Младенца Каленіе Газивъ Мати же Іоанна
Жителіе Ђурђни Кр҃тися и мνромъ ст҃ымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ
Пароха церкве ст҃:го Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Ђурђъ | Мц҃а Февр. 16
Сущія: Мц҃а и дн҃е подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу
има Марія Воспріемница бысть Екатарина дщ. Косте Тедина Жителька Ђурђни | Дн҃е 21. | 331.

Родися Мл҃нецъ пола Мужескаго Мц҃а Февруарія | 18 51.
Дн҃е 20. Лѣта предположеннагω: Оц҃ъ Младенца Арсеніе Античъ Мати же Пелагія
Жителіе Ђурђни Кр҃тися и мνромъ ст҃ымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ
Пароха церкве ст҃:го Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Ђурђъ | Мц҃а Февр. 16
Сущія: Мц҃а и дн҃е подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцу
има Тимотей Воспріемникъ бысть Тимотей сынъ Гавріила Миличъ Житель Ђурђевац | Дн҃е 24. | 332.

Родисѧ Младенецъ пола женскаго Мца Марта — 18 51.

Днѣ 6. Лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Георгій Трифонъ Мати же Пелагія

Жителіе Зубтний Кртисѧ и мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ мене Іерія Діонисія Хрестичъ Пароха церкве ст: по Велико Мученика Георгія въ Сент-Курт

Мца Марта

Сѵщія: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имѧ Рахила Воспріемникъ бысть Гавріилъ Крезулъ Житель Зубтни

Днѣ 9.

333.

Родисѧ Младенецъ пола мужескаго Мца Марта — 18 51.

Днѣ 12. Лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Федоръ Болацъ Мати же Рахила

Жителіе Зубтний Кртисѧ и мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ мене Іерія Діонисія Хрестичъ Пароха церкве ст: по Велико Мученика Георгія въ Сент-Курт

Мца Марта

Сѵщія: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имѧ Георгій Воспріемникъ бысть Тимотей Катичъ Житель Зубтний

Днѣ 14.

334.

Родисѧ Младенецъ пола мужескаго Мца Марта — 18 51.

Днѣ 13. Лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Павелъ Крезулъ Мати же Цвета

Жителіе Зубтнія Кртисѧ и мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ мене Іерія Діонисія Хрестичъ Пароха церкве ст: по Велико Мученика Георгія въ Сент-Курт

Мца Марта

Сѵщія: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имѧ Александръ Воспріемница бысть Макрина супр. Антоніе Антоновичъ Жителя Зубтна

Днѣ 14.

335.

Родисѧ Младенецъ пола женскаго Мца Апріліа — 18 51.

Днѣ 1. Лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Леонтіе Цинзаръ Мати же Марія

Жителіе Зубтний Кртисѧ и мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ мене Іерія Діонисія Хрестичъ Пароха церкве ст: по Велико Мученика Георгія въ Сент-Курт

Мца Апріліа

Сѵщія: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имѧ Цвета Воспріемница бысть Наталія дщ. Анина Попдована Жителя Зубтни

Днѣ 4.

336.

Родисѧ Младенецъ пола женскаго Мца Апріліа — 18 51.

Днѣ 6. Лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Корнилій Бановъ Мати же Ангелина

Жителіе Зубтний Кртисѧ и мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ мене Іерія Діонисія Хрестичъ Пароха церкве ст: по Велико Мученика Георгія въ Сент-Курт

Мца Апріліа

Сѵщія: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имѧ Хрестина Воспріемница бысть Юлія супр. Лакова Тудукина Жителя Зубтни

Днѣ 7.

337.

Родисѧ Младенецъ пола женскаго Мца Апріліа — 18 51.

Днѣ 10. Лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Іоаннъ Христофоровичъ Мати же Васана

Жителіе Зубтний Кртисѧ и мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ мене Іерія Діонисія Хрестичъ Пароха церкве ст: по Велико Мученика Георгія въ Сент-Курт

Мца Апріліа

Сѵщія: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имѧ Персида Воспріемникъ бысть Марія супр. Луке Крезула Житель Зубтни

Днѣ 13.

338.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Апріліа Днѣ 18. Лѣта предположеннаго: Отецъ Младенца Федоръ Пачадовъ Мати же Софіа Жителіе Дубовачкій Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Пароха церкве ст: го Велик: Мученика Георгія въ Сент-Дюрдь. Свщіа: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннаго. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Павелъ Воспріемни бысть Павелъ сынъ Антоніе Антоновичъ Жител є Дубовачкій	1851. Мца Апріліа днѣ 19. 339.
Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Маіа Днѣ 1. Лѣта предположеннаго: Отецъ Младенца Андріа Давидовъ Мати же Ратка Жителіе Дубовачкій Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Пароха церкве ст: го Велик: Мученика Георгія въ Сент-Дюрдь. Свщіа: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннаго. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Елена Воспріемни къ бысть Станиа Бокчанъ Жител ь Дубовачкій	1851. Мца Маіа днѣ 3. 340.
Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Маіа Днѣ 14. Лѣта предположеннаго: Отецъ Младенца Георгій Катичъ Мати же Персида Жителіе Дубовачкій Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Пароха церкве ст: го Велик: Мученика Георгія въ Сент-Дюрдь. Свщіа: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннаго. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Любомиръ Воспріемни къ бысть Любомиръ сынъ Лазара Пинкеловъ Жител є Дубованинъ	1851. Мца Маіа днѣ 17. 341.
Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Іуніа Днѣ 10. Лѣта предположеннаго: Отецъ Младенца Даніилъ Катичъ Мати же Пелагіа Жителіе Дубовачкій Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Пароха церкве ст: го Велик: Мученика Георгія въ Сент-Дюрдь. Свщіа: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннаго. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Ана Воспріемни ца бысть Марія дщ. Григоріе Каладжъ Жител є Дубованинъ	1851. Мца Іуніа днѣ 27. 342.
Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Іуніа Днѣ 20. Лѣта предположеннаго: Отецъ Младенца Константинъ Реляичъ Мати же Марія Жителіе Дубовачкій Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Пароха церкве ст: го Велик: Мученика Георгія въ Сент-Дюрдь. Свщіа: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннаго. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Елисавета Воспріемни къ бысть Трифунъ сынъ Степана Бокчанинъ Жител є Дубованинъ	1851. Мца Іуніа днѣ 27. 343.
Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Іуніа Днѣ 24. Лѣта предположеннаго: Отецъ Младенца Федоръ Поповъ Мати же Марія Жителіе Дубовачкій Крстися и мνромъ стымъ помазася чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Пароха церкве ст: го Велик: Мученика Георгія въ Сент-Дюрдь. Свщіа: Мца и днѣ подъ лѣтомъ положеннаго. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Іуліана Воспріемни къ бысть Федоръ Христифоровичъ Жител ь Дуб:	1851. Мца Іуніа днѣ 29. 344.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мѣсяца Іулія Дне 1: Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Живанъ Богдановъ Мати же Персида Жителіе Ђурђевачки Крстися и мѵромъ святымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христича Пароха церкве св: по Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Ђурђъ свщенія: Мѣсяца и дне подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во св: крещеніи младенцу имя Анна Воспріемница бысть Ѳекла супр. Кирилла Тадића Жителъ Ђурђанинъ

1851.
Мѣсяца Іулія
Дне 2.
345.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мѣсяца Іулія Дне 7. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Георгій Статановъ Мати же Ѳекла Жителіе Ђурђевачки Крстися и мѵромъ святымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христича Пароха церкве св: по Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Ђурђъ свщенія: Мѣсяца и дне подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во св: крещеніи младенцу имя Милованъ Воспріемница бысть Милка супр. Стефана Сойкова Жителъ Ђурђанинъ

1851.
Мѣсяца Іулія
Дне 9.
346.

Родися Младенецъ пола Женскаго Мѣсяца Августа Дне 17. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Александръ Поповъ Мати же Стефанія Жителіе Ђурђевачки Крстися и мѵромъ святымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христича Пароха церкве св: по Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Ђурђъ свщенія: Мѣсяца и дне подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во св: крещеніи младенцу имя Драга Воспріемница бысть Драга супр. Александра Христофоровића Жителъ Ђурђанинъ

1851.
Мѣсяца Августа
Дне 19.
347.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мѣсяца Августа Дне 27 Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Исаія Тарадакъ Мати же Милка Жителіе Ђурђевачки Крстися и мѵромъ святымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христича Пароха церкве св: по Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Ђурђъ свщенія: Мѣсяца и дне подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во св: крещеніи младенцу имя Авраамъ Воспріемникъ бысть Трифунъ сынъ Исаіе Гранића Жителъ Ђурђанинъ

1851.
Мѣсяца Августа
Дне 30.
348.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мѣсяца Августа Дне 28. Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Давидъ Марковъ Мати же Юліана Жителіе Ђурђевачки Крстися и мѵромъ святымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христича Пароха церкве св: по Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Ђурђъ свщенія: Мѣсяца и дне подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во св: крещеніи младенцу имя Александръ Воспріемница бысть Агнія супр. Лазара Мишкова Жителъ Ђурђанинъ

1851.
Мѣсяца Августа
Дне 30.
349.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мѣсяца Августа Дне 31: Лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Марко Катићъ Мати же Савка Жителіе Ђурђевачки Крстися и мѵромъ святымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христича Пароха церкве св: по Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Ђурђъ свщенія: Мѣсяца и дне подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во св: крещеніи младенцу имя Акимъ Воспріемникъ бысть Николай сынъ Доментіана Пиперскова Жителъ Ђурђанинъ

1851.
Мѣсяца Септемврія
Дне 3
350.

Роди́ся Мла́денецъ пола Мужескаго Мца Септемврія | 1851.
Днѐ 20. Лѣта предположе́ннагω: Отецъ Младе́нца Фота Крецулъ Мати же Софія
Жителіе Дубовни Крти́ся и̓ мvромъ стымъ помазася чрезъ мене́ Іере́а Діонісія Христичъ
Паро́ха це́ркве ст: го Велик. Мученика Георгія въ Сент-Ђурђ | Мца Септемв.
Сѹщїа: Мца и̓ днѐ подъ лѣтомъ положе́ннагω. И̓ да́но бы́сть во ст: крещеніи младе́нцу и̓мѧ Георгій
Воспрїемни же бысть Софія супр. Лазаря Радовановь Жител. Дубовни | Днѐ 24 | 351.

Роди́ся Мла́денецъ пола Женскаго Мца Октомвріа | 1851.
Днѐ 5. Лѣта предположе́ннагω: Отецъ Младе́нца Јованъ Каталичъ Мати же Наталія
Жителіе Дубовни Крти́ся и̓ мvромъ стымъ помазася чрезъ мене́ Іере́а Діонісія Христичъ
Паро́ха це́ркве ст: го Велик. Мученика Георгія въ Сент-Ђурђ | Мца Октом.
Сѹщїа: Мца и̓ днѐ подъ лѣтомъ положе́ннагω. И̓ да́но бы́сть во ст: крещеніи младе́нцу и̓мѧ Христина
Воспрїемни кумъ бысть Павелъ сынъ Стефана Молдована Жител. Дубовни | Днѐ 7. | 352.

Роди́ся Мла́денецъ пола Мужескаго Мца Октомвріа | 1851.
Днѐ 8. Лѣта предположе́ннагω: Отецъ Младе́нца Гаврилъ Крецулъ Мати же Анна
Жителіе Дубовни Крти́ся и̓ мvромъ стымъ помазася чрезъ мене́ Іере́а Діонісія Христичъ
Паро́ха це́ркве ст: го Велик. Мученика Георгія въ Сент-Ђурђ | Мца Октом.
Сѹщїа: Мца и̓ днѐ подъ лѣтомъ положе́ннагω. И̓ да́но бы́сть во ст: крещеніи младе́нцу и̓мѧ Андреа
Воспрїемни же бысть Елена супр. Кузмана Попов Жител. з Дубовни | Днѐ 12 | 353.

НАПИСА́НІЕ КРЕЩА́ЕМЫХЪ.

Роди́ся Мла́денецъ пола Женскаго Мца Октомвріа | 1851.
Днѐ 12. Лѣта предположе́ннагω: Отецъ Младе́нца Јоанъ Ањичъ Мати же Анна
Жителіе Дубовни Крти́ся и̓ мvромъ стымъ помазася чрезъ мене́ Іере́а Діонісія Христичъ
Паро́ха це́ркве ст: го Велик. Мученика Георгія въ Сент-Ђурђ | Мца Октом.
Сѹщїа: Мца и̓ днѐ подъ лѣтомъ положе́ннагω. И̓ да́но бы́сть во ст: крещеніи младе́нцу и̓мѧ Варвара
Воспрїемни же бысть Елена дщ. Гаврила Тимотев Жител. з Дубовни | Днѐ 13. | 354.

Роди́ся Мла́денецъ пола Мужескаго Мца Октомвріа | 1851.
Днѐ 13. Лѣта предположе́ннагω: Отецъ Младе́нца Логинъ Сечелки Мати же Драга
Жителіе Дубовни Крти́ся и̓ мvромъ стымъ помазася чрезъ мене́ Іере́а Діонісія Христичъ
Паро́ха це́ркве ст: го Велик. Мученика Георгія въ Сент-Ђурђ | Мца Октом.
Сѹщїа: Мца и̓ днѐ подъ лѣтомъ положе́ннагω. И̓ да́но бы́сть во ст: крещеніи младе́нцу и̓мѧ Павелъ
Воспрїемни кумъ бысть Андрія Крецулъ Жител. Дубовни | Днѐ 14. | 355.

Роди́ся Мла́денецъ пола Женскаго Мца Октомвріа | 1851.
Днѐ 13. Лѣта предположе́ннагω: Отецъ Младе́нца Стефанъ Еитарескъ Мати же Персида
Жителіе Дубовни Крти́ся и̓ мvромъ стымъ помазася чрезъ мене́ Іере́а Діонісія Христичъ
Паро́ха це́ркве ст: го Велик. Мученика Георгія въ Сент-Ђурђ | Мца Октом.
Сѹщїа: Мца и̓ днѐ подъ лѣтомъ положе́ннагω. И̓ да́но бы́сть во ст: крещеніи младе́нцу и̓мѧ Милева
Воспрїемни же бысть Марія дщ. Андрее Пилорескуль Жител. Дубовни | Днѐ 15 | 356.

Роди́ся Мл҃нецъ пола Женскаго мц҃а Октоврія Днѣ 20 лѣта предположе́ннагѡ: Ѿц҃ъ Младе́нца Петфанъ Бокланъ Ма́ти же Дака Жителіе Дзвинї Крти́ся и҆ мν́ромъ стымъ пома́зася чрѣзъ мене Іере́а Діонисія Хрестевъ Паро́ха це́ркве ст҃: по Великомученика Георгія въ Сентъ-Арпъ. Сꙋ́щїа: Мц҃а и҆ днѐ под лѣто́мъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещѐнїи младе́нцꙋ и҆́ма Рахила Воспрїе́мница Марія дщ. Акима Молдована. Житель Дзвина.

1851	Мц҃а Октовр.	Днѐ 24.	357.

Роди́ся Мл҃нецъ пола Мужескаго мц҃а Октоврія Днѣ 20 лѣта предположе́ннагѡ: Ѿц҃ъ Младе́нца Благодѣй Сывъ Ма́ти же Рахила Жителіе Дзвинї Крти́ся и҆ мν́ромъ стымъ пома́зася чрѣзъ мене Іере́а Діонисія Хрестевъ Паро́ха це́ркве ст҃: по Великомученика Георгія въ Сꙋ́щїа: Мц҃а и҆ днѐ под лѣто́мъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещѐнїи младе́нцꙋ и҆́ма Светозаръ Воспрїе́мникъ Алек. сынъ Митофѣя Лазаровъ Житель Дзвина.

1851	Мц҃а Октовр.	Днѐ 24.	358.

Роди́ся Мл҃нецъ пола Женскаго мц҃а Ноемврія Днѣ 19 лѣта предположе́ннагѡ: Ѿц҃ъ Младе́нца Моисей Кашалъ Ма́ти же Стефания Жителіе Дзвинї Крти́ся и҆ мν́ромъ стымъ пома́зася чрѣзъ мене Іере́а Діонисія Хрестевъ Паро́ха це́ркве ст҃: по Великомученика Георгія въ Сентъ-Арпъ. Сꙋ́щїа: Мц҃а и҆ днѐ под лѣто́мъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещѐнїи младе́нцꙋ и҆́ма Екатерина Воспрїе́мникъ Младенъ Бокланъ Житель Дзвини.

1851	Мц҃а Ноем.	Днѐ 21	359.

Роди́ся Мл҃нецъ пола Мужескаго мц҃а Ноемврія Днѣ 25 лѣта предположе́ннагѡ: Ѿц҃ъ Младе́нца Іосифъ Марковъ Ма́ти же Марта Жителіе Дзвинї Крти́ся и҆ мν́ромъ стымъ пома́зася чрѣзъ мене Іере́а Діонисія Хрестевъ Паро́ха це́ркве ст҃: по Великомученика Георгія въ Сентъ-Арпъ. Сꙋ́щїа: Мц҃а и҆ днѐ под лѣто́мъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещѐнїи младе́нцꙋ и҆́ма Левотій Воспрїе́мникъ Кирилъ Тодоровъ Житель Дзвини.

1851	Мц҃а Ноем.	Днѐ 27	360.

Роди́ся Мл҃нецъ пола Мужескаго мц҃а Декемврія Днѣ 19 лѣта предположе́ннагѡ: Ѿц҃ъ Младе́нца Іоаннъ Поповъ Ма́ти же Ѳекла Жителіе Дзвинї Крти́ся и҆ мν́ромъ стымъ пома́зася чрѣзъ мене Іере́а Діонисія Хрестевъ Паро́ха це́ркве ст҃: по Великомученика Георгія въ Сентъ-Арпъ. Сꙋ́щїа: Мц҃а и҆ днѐ под лѣто́мъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещѐнїи младе́нцꙋ и҆́ма Даніилъ Воспрїе́мница Рахила супр. Исидора Болге Житель Дзвина.

1851	Мц҃а Декем.	Днѐ 18	361.

Роди́ся Мл҃нецъ пола Мужескаго мц҃а Декемврія Днѣ 23 лѣта предположе́ннагѡ: Ѿц҃ъ Младе́нца Константинъ Трифоновъ Ма́ти же Елисавета Жителіе Дзвинї Крти́ся и҆ мν́ромъ стымъ пома́зася чрѣзъ мене Іере́а Діонисія Хрестевъ Паро́ха це́ркве ст҃: по Великомученика Георгія въ Сентъ-Арпъ. Сꙋ́щїа: Мц҃а и҆ днѐ под лѣто́мъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещѐнїи младе́нцꙋ и҆́ма Стефанъ Воспрїе́мникъ Гавриилъ Крецулъ Житель Дзвини.

1851	Мц҃а Декем.	Днѐ 24.	362.

Написа́ніе креща́емыхъ.

Родися Мл҃нецъ пола Мц҃а 18

Днѐ лѣта предположе́ннагѡ: Ѻц҃ъ Младе́нца

Ма́ти же

Жителіе Кр҃тися и҆ му́ромъ ст҃ымъ пома́зася чрѣзъ

менѐ Іере́а

Паро́ха це́ркве ст҃: Мц҃а

въ

сꙋ́щіа: Мц҃а и҆ днѐ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младе́нцꙋ

и҆мѧ Воспрїе́мни

бы́сть Днѐ

Жител

Родися Мл҃нецъ пола Мц҃а 18

Днѐ лѣта предположе́ннагѡ: Ѻц҃ъ Младе́нца

Ма́ти же

Жителіе Кр҃тися и҆ му́ромъ ст҃ымъ пома́зася чрѣзъ

менѐ Іере́а

Паро́ха це́ркве ст҃: Мц҃а

въ

сꙋ́щіа: Мц҃а и҆ днѐ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младе́нцꙋ

и҆мѧ Воспрїе́мни

бы́сть Днѐ

Жител

Ро́дися Мл҃нецъ пола Мц҃а 18

Днѐ лѣта предположе́ннагѡ: Ѻц҃ъ Младе́нца

Ма́ти же

Жителіе Кр҃тися и҆ му́ромъ ст҃ымъ пома́зася чрѣзъ

менѐ Іере́а [illegible] bestättige

Паро́ха це́ркве ст҃: Markus Markovic Мц҃а

въ [illegible]

сꙋ́щіа: Мц҃а и҆ днѐ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещеніи младе́нцꙋ

и҆мѧ Воспрїе́мни

бы́сть Днѐ

Жител

Предъ мною

Діонисіемъ Христи[illegible]

Парохомъ

Протоколъ
Крещаемыхъ, Вѣн-
чаемыхъ и Умираю-
щихъ Мѣста Сент-
Ђорђ за Лѣто 1852

Родисѧ Младенецъ пола Женскаго Мсца Іануаріа Днѐ 1. Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Димитрій Ердельанъ Мати же Єлена Жителіе Зубинаго Кртисѧ и мνромъ стымъ помазасѧ чрезъ менѐ Іереа Діонісіа Христичъ Пароха церкве ст: по Великомученика Георгія въ Сентъ-Ђурђъ Сущіѧ: Мсца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имѧ Ревека Воспріемникъ бысть Іоаннъ сынъ Тимотеа Бокшана Житель Зубинаго	1852. Мсца Іануаріа Днѐ 3. 363.
Родисѧ Младенецъ пола Женскаго Мсца Іануаріа Днѐ 1. Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Андріа Теланъ Мати же Екатеріна Жителіе Зубинаго Кртисѧ и мνромъ стымъ помазасѧ чрезъ менѐ Іереа Діонісіа Христичъ Пароха церкве ст: по Великомученика Георгія въ Сентъ-Ђурђъ Сущіѧ: Мсца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имѧ Меланіа Воспріемница бысть Алекса дщеръ Савве Граонича Жителя Зубинаго	1852. Мсца Іануаріа Днѐ 3. 364.
Родисѧ Младенецъ пола Женскаго Мсца Іануаріа Днѐ 4. Лѣта предположеннагѡ: Оцъ Младенца Кирилъ Радованъ Мати же Живка Жителіе Зубинаго Кртисѧ и мνромъ стымъ помазасѧ чрезъ менѐ Іереа Діонісіа Христичъ Пароха церкве ст: по Великомученика Георгія въ Сентъ-Ђурђъ Сущіѧ: Мсца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имѧ Ѳекла Воспріемница бысть Милка дщ. Стефана Бойова Жителя Зубинаго	1852. Мсца Іануаріа Днѐ 5. 365.

Родиса младенецъ пола Мужескаго мца Јануаріа дні 4 лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Јованъ Тузаковъ Мати же Живка Жителіе Удварскіи Кртиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іереа Діонисій Христичъ Пароха церкве ст: го Велик. Мученика Георгіа въ Сент-Ђурђ

Сѵщіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Феодоръ Воспріемникъ бысть Јоанъ Михаиловъ Житель Удварскій

1852
Мца Јануар.
Днѐ 6.
366.

Родиса младенецъ пола Женскаго мца Јануаріа дні 15 лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Григорій Катичъ Мати же Ѳевроніа Жителіе Удварскіи Кртиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іереа Діонисій Христичъ Пароха церкве ст: го Велик. Мученика Георгіа въ Сент-Ђурђ

Сѵщіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Сарра Воспріемница бысть Софіа супр. Данила Качаръ Жителька Удварская

1852.
Мца Јануар.
Днѐ 20.
367.

Родиса младенецъ пола Мужескаго мца Јануаріа дні 20. лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Григорій Качаръ Мати же Ѳеодора Жителіе Удварскіи Кртиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іереа Діонисій Христичъ Пароха церкве ст: го Велик. Мученика Георгіа въ Сент-Ђурђ

Сѵщіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Маринъ Воспріемникъ бысть Арсен сынъ Феодора Поповъ Житель Удварскій

1852
Мца Јануар.
Днѐ 23
368.

Родиса младенецъ пола Женскаго мца Јануаріа дні 23. лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Игнатій Мадошъ Мати же Маріа Жителіе Удварскіи Кртиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іереа Діонисій Христичъ Пароха церкве ст: го Велик. Мученика Георгіа въ Сент-Ђурђ

Сѵщіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Софіа Воспріемница бысть Варвара супр. Јоана Релвана Жителька Удвар.

1852.
Мца Јануар.
Днѐ 27.
369.

Родиса младенецъ пола Мужескаго мца Јануаріа дні 29 лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Николай Лазичевъ Мати же Сѵмеона Жителіе Удварскіи Кртиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іереа Діонисій Христичъ Пароха церкве ст: го Велик. Мученика Георгіа въ Сент-Ђурђ

Сѵщіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Павелъ Воспріемница бысть Анка супр. Сави Маштева Жителька Удварская

1852.
Мца Јануар.
Днѐ 30.
370.

Родиса младенецъ пола Женскаго мца Јануаріа дні 30. лѣта предположеннагω: Отецъ Младенца Јоанъ Катичъ Мати же Ева Жителіе Удварскіи Кртиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іереа Діонисій Христичъ Пароха церкве ст: го Велик. Мученика Георгіа въ Сент-Ђурђ

Сѵщіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Драгиня Воспріемникъ бысть Георгій сынъ Лазаря Пискуловъ Житель Удварскій

1852.
Мца Феврар.
Днѐ 3.
371.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родися м҇ладенецъ пола Женскаго м҇ца Февруарія
дні 2 лѣта предположеннагѡ: О҇цъ Младенца Димитрій
Марковъ Мати же Наталія
Жителіе Удбинъ Кр҇тися и мνромъ с҇тымъ помазася чрезъ
мене Іерея Діонисія Христичъ
Пароха церкве с҇т: по Велик. Мученика Георгія
въ Сент-Дьрдь
Сущія: м҇ца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во с҇т: крещеніи младенцу
имя Стефана Воспріемникъ
бысть Пантелія синъ Арсенія Анічинъ
Житель Удбинъ

18 52 | м҇ца Феврu. | днѐ 3. | 372.

Родися м҇ладенецъ пола Мужескаго м҇ца Февруарія
дні 2 лѣта предположеннагѡ: О҇цъ Младенца Живанъ
Бакшанъ Мати же Екатарина
Жителіе Удбинъ Кр҇тися и мνромъ с҇тымъ, помазася чрезъ
мене Іерея Діонисія Христичъ
Пароха церкве с҇т: по Велик. Мученика Георгія
въ Сент-Дьрдь
Сущія: м҇ца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во с҇т: крещеніи младенцу
имя Исидоръ Воспріемникъ
бысть Леонтіе Радованъ
Житель Удбинъ

18 52 | м҇ца Феврu. | днѐ 6. | 373.

Родися м҇ладенецъ пола Мужескаго м҇ца Февруарія
дні 5. лѣта предположеннагѡ: О҇цъ Младенца Георгій
Пѣзитъ Мати же Евфимія
Жителіе Удбинъ Кр҇тися и мνромъ с҇тымъ помазася чрезъ
мене Іерея Діонисія Христичъ
Пароха церкве с҇т: по Велик. Мученика Георгія
въ Сент-Дьрдь
Сущія: м҇ца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во с҇т: крещеніи младенцу
имя Іоаннъ Воспріемникъ
бысть Елена дщ. Феодора Христифоровичъ
Житель Удбинъ

18 52 | м҇ца Феврu. | днѐ 9. | 374.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родися м҇ладенецъ пола Мужескаго м҇ца Февруарія
дні 9. лѣта предположеннагѡ: О҇цъ Младенца Даніилъ
Бакшанъ Мати же Пасаліна
Жителіе Удбинъ Кр҇тися и мνромъ с҇тымъ помазася чрезъ
мене Іерея Діонисія Христичъ
Пароха церкве с҇т: по Велик. Мученика Георгія
въ Сент-Дьрдь
Сущія: м҇ца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во с҇т: крещеніи младенцу
имя Никифоръ Воспріемникъ
бысть Авраамъ Брездинъ
Житель Удбинъ

18 52 | м҇ца Февр. | днѐ 10. | 375.

Родися м҇ладенецъ пола Мужескаго м҇ца Февруарія
дні 11. лѣта предположеннагѡ: О҇цъ Младенца Арсеній
Анічинъ Мати же Пава
Жителіе Удбинъ Кр҇тися и мνромъ с҇тымъ помазася чрезъ
мене Іерея Діонисія Христичъ
Пароха церкве с҇т: по Велик. Мученика Георгія
въ Сент-Дьрдь
Сущія: м҇ца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во с҇т: крещеніи младенцу
имя Сергій Воспріемникъ
бысть Прокопій синъ Гавріила Милошева
Житель Удбинъ

18 52 | м҇ца Февр. | днѐ 13. | 376.

Родися м҇ладенецъ пола Женскаго м҇ца Февруарія
дні 13 лѣта предположеннагѡ: О҇цъ Младенца Симеонъ
Берзанъ Мати же Софія
Жителіе Удбинъ Кр҇тися и мνромъ с҇тымъ помазася чрезъ
мене Іерея Діонисія Христичъ
Пароха церкве с҇т: по Велик. Мученика Георгія
въ Сент-Дьрдь
Сущія: м҇ца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во с҇т: крещеніи младенцу
имя Марія Воспріемникъ
бысть Григорій синъ Пантелія Пѣзитъ
Житель Удбинъ

18 52 | м҇ца Февр. | днѐ 13. | 377.

1852. Родисѧ Млⷣнецъ пола *женскагѡ* Мцⷭа *Марта* Днѝ *3.* Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻ҃цъ Младе́нца *Мојсеј Брезлъ* Ма́ти же *Ангелиа* Жителїе *Удвзни* Крⷭтисѧ и҆ мv́ромъ ст҃ы́мъ пома́засѧ чрезъ менѐ Іерéа *Діонисій Христичъ* Паро́ха це́ркве ст҃агѡ *Велико Мученика Георгія* въ *Сент-Ђурђ*

Мцⷭа *Марта* Днѐ *5.*

Сѹщїа: Мцⷭа и҆ днѝ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещенїи младе́нцѹ и҆ма *Екатерина* Воспрїе́мникъ бы́сть *Леонтіе Радованъ* Житель *Удвзни*

378.

1852. Родисѧ Млⷣнецъ пола *мужескагѡ* Мцⷭа *Марта* Днѝ *6* Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻ҃цъ Младе́нца *Андреа Брезлъ* Ма́ти же *Елена* Жителїе *Удвзни* Крⷭтисѧ и҆ мv́ромъ ст҃ы́мъ, пома́засѧ чрезъ менѐ Іерéа *Діонисій Христичъ* Паро́ха це́ркве ст҃агѡ *Велико Мученика Георгія* въ *Сент-Ђурђ*

Мцⷭа *Марта* Днѐ *9.*

Сѹщїа: Мцⷭа и҆ днѝ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещенїи младе́нцѹ и҆ма *Арсенъ* Воспрїе́мникъ бы́сть *Василій Поповъ* Житель *Удвзни*

379.

1852. Родисѧ Млⷣнецъ пола *мужескагѡ* Мцⷭа *Марта* Днѝ *6* Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻ҃цъ Младе́нца *Іоаннъ Михаиловъ* Ма́ти же *Екатерина* Жителїе *Удвзни* Крⷭтисѧ и҆ мv́ромъ ст҃ы́мъ пома́засѧ чрезъ менѐ Іерéа *Діонисій Христичъ* Паро́ха це́ркве ст҃агѡ *Велико Мученика Георгія* въ *Сент-Ђурђ*

Мцⷭа *Марта* Днѐ *9.*

Сѹщїа: Мцⷭа и҆ днѝ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещенїи младе́нцѹ и҆ма *Ефремъ* Воспрїе́мникъ бы́сть *Никифоръ Радованъ* Житель *Удвзни*

380.

1852. Родисѧ Млⷣнецъ пола *женскагѡ* Мцⷭа *Марта* Днѝ *14.* Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻ҃цъ Младе́нца *Лазаръ Бакванъ* Ма́ти же *Пелагіа* Жителїе *Удвзни* Крⷭтисѧ и҆ мv́ромъ ст҃ы́мъ пома́засѧ чрезъ менѐ Іерéа *Діонисій Христичъ* Паро́ха це́ркве ст҃агѡ *Велико Мученика Георгія* въ *Сент-Ђурђ*

Мцⷭа *Марта* Днѐ *17.*

Сѹщїа: Мцⷭа и҆ днѝ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещенїи младе́нцѹ и҆ма *Александра* Воспрїе́мникъ бы́сть *Стефанъ Бакванъ* Житель *Удвзни*

381.

1852. Родисѧ Млⷣнецъ пола *женскагѡ* Мцⷭа *Марта* Днѝ *23.* Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻ҃цъ Младе́нца *Тимотеј Бакванъ* Ма́ти же *Софіе* Жителїе *Удвзни* Крⷭтисѧ и҆ мv́ромъ ст҃ы́мъ пома́засѧ чрезъ менѐ Іерéа *Діонисій Христичъ* Паро́ха це́ркве ст҃агѡ *Велико Мученика Георгія* въ *Сент-Ђурђ*

Мцⷭа *Марта* Днѐ *26.*

Сѹщїа: Мцⷭа и҆ днѝ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещенїи младе́нцѹ и҆ма *Елена* Воспрїе́мни*ца* бы́сть *Елена жена Михаила Бакзана* Житель*ка* *Удвзнка*

382.

1852. Родисѧ Млⷣнецъ пола *женскагѡ* Мцⷭа *Марта* Днѝ *26.* Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻ҃цъ Младе́нца *Иванъ Богданъ* Ма́ти же *Персида* Жителїе *Удвзни* Крⷭтисѧ и҆ мv́ромъ ст҃ы́мъ пома́засѧ чрезъ менѐ Іерéа *Діонисій Христичъ* Паро́ха це́ркве ст҃агѡ *Велико Мученика Георгія* въ *Сент-Ђурђ*

Мцⷭа *Марта* Днѐ *27.*

Сѹщїа: Мцⷭа и҆ днѝ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И҆ да́но бы́сть во ст҃: крещенїи младе́нцѹ и҆ма *Ревека* Воспрїе́мникъ бы́сть *Кириллъ Мусатъ* Житель *Удвзни*

383.

Родиса Младенецъ пола Мужескаго Мца Апріліа
Дні 11. Лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Калчи Поповъ Мати же Елена
Жителіе Удварни Кртиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ
мене Іереа Діонисій Христичъ
Пароха церкве стго Великомученика Георгія
въ Сентъ-Хуртъ
Сѵщіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Живойнъ Воспріемникъ
бысть Ѳеодоръ Христофоровичъ
Жителъ Удварни

1852. Мца Апріліа Днѣ 12. 384.

Родиса Младенецъ пола Мужескаго Мца Апріліа
Дні 14. Лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Іоаннъ Релвинъ Мати же Рахила
Жителіе Удварни Кртиса и мνромъ стымъ, помазаса чрезъ
мене Іереа Діонисій Христичъ
Пароха церкве ст: го Великомученика Георгія
въ Сентъ-Хуртъ
Сѵщіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Симеонъ Воспріемникъ
бысть Лука сынъ Тимотее Лазаровъ
Жителя Удварни

1852. Мца Апріліа Днѣ 15. 385.

Родиса Младенецъ пола Женскаго Мца Апріліа
Дні 17. Лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Коста Милатовъ Мати же Мерима
Жителіе Удварни Кртиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ
мене Іереа Діонисій Христичъ
Пароха церкве ст: го Великомученика Георгія
въ Сентъ-Хуртъ
Сѵщіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Милева Воспріемникъ
бысть Григоріе сынъ Прокопіе Каталинъ
Жителя Удварни

1852. Мца Апріліа Днѣ 17. 386.

Родиса Младенецъ пола Женскаго Мца Апріліа
Дні 20. Лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Арсенъ Молдованъ Мати же Елена
Жителіе Удварни Кртиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ
мене Іереа Діонисій Христичъ
Пароха церкве ст: го Великомученика Георгія
въ Сентъ-Хуртъ
Сѵщіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Ѳеодора Воспріемникъ
бысть Михайловъ Григоріе
Жителъ Удварни

1852. Мца Апріліа Днѣ 23. 387.

Родиса Младенецъ пола Мужескаго Мца Апріліа
Дні 26. Лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Іоаннъ Міатовъ Мати же Лида
Жителіе Удварни Кртиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ
мене Іереа Діонисій Христичъ
Пароха церкве ст: го Великомученика Георгія
въ Сентъ-Хуртъ
Сѵщіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Марко Воспріемникъ
бысть Іоаннъ сынъ Арсеніе Граматикъ
Жителя Удварни

1852. Мца Апріліа Днѣ 28. 388.

Родиса Младенецъ пола Женскаго Мца Апріліа
Дні 28. Лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Пантеліе Стоянчевъ Мати же Марія
Жителіе Удварни Кртиса и мνромъ стымъ помазаса чрезъ
мене Іереа Діонисій Христичъ
Пароха церкве ст: го Великомученика Георгія
въ Сентъ-Хуртъ
Сѵщіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу
имя Софія Воспріемникъ
бысть Крста сынъ Петра Газанъ
Жителя Удварни

1852. Мца Апріліа Днѣ 30. 389.

Родиса Мл҃нецъ пола Мѹжескагѡ Мц҃а Маја Днї 1. Лѣта предположеннагѡ: О҃цъ Младенца Софроній Поповъ Мати же Персида Жителїе В: Кикинђевкі Кр҃тиса и мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Пароха церкве ст҃: Велик. Мученика Георгія въ Сенъ-Ђурђь

Сѹщїа: Мц҃а и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещенїи младенцѹ има Александръ Воспрїемниза бысть Христина дщ. Стефана Божана Жителя Удвинка

1852. Мц҃а Маја Днѐ 4. — 390

Родиса Мл҃нецъ пола Женскагѡ Мц҃а Маја Днї 9. Лѣта предположеннагѡ: О҃цъ Младенца Іосифъ Пиперскій Мати же Живана Жителїе Удвинці Кр҃тиса и мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Пароха церкве ст҃: Велик. Мученика Георгія въ Сенъ-Ђурђь

Сѹщїа: Мц҃а и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещенїи младенцѹ има Софія Воспрїемниза бысть Сара супр. Трифуна Радовачъ Жителя Удвинка

1852. Мц҃а Маја Днѐ 12. — 391

Родиса Мл҃нецъ пола Мѹжескагѡ Мц҃а Маја Днї 14. Лѣта предположеннагѡ: О҃цъ Младенца Николай Мѵдрићъ Мати же Марія Жителїе Удвинці Кр҃тиса и мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Пароха церкве ст҃: Велик. Мученика Георгія въ Сенъ-Ђурђь

Сѹщїа: Мц҃а и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещенїи младенцѹ има Пантелеимонъ Воспрїемникъ бысть Григорій Михаиловъ Житель Удвинці

1852. Мц҃а Маја Днѐ 17. — 392

Родиса Мл҃нецъ пола Мѹжескагѡ Мц҃а Іуніа Днї 1. Лѣта предположеннагѡ: О҃цъ Младенца Стефанъ Молдованъ Мати же Елена Жителїе Удвинці Кр҃тиса и мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Пароха церкве ст҃: Велик. Мученика Георгія въ Сенъ-Ђурђь

Сѹщїа: Мц҃а и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещенїи младенцѹ има Милутинъ Воспрїемникъ бысть Іоаннъ Бечейскій Житель Удвинці

1852. Мц҃а Іуніа Днѐ 2. — 393

Родиса Мл҃нецъ пола Мѹжескагѡ Мц҃а Іуніе Днї 3. Лѣта предположеннагѡ: О҃цъ Младенца Ѳома Газаль Мати же Софія Жителїе Удвинці Кр҃тиса и мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Пароха церкве ст҃: Велик. Мученика Георгія въ Сенъ-Ђурђь

Сѹщїа: Мц҃а и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещенїи младенцѹ има Леонтіе Воспрїемникъ бысть Леонтіе Мѵдрићъ Житель Удвинці

1852. Мц҃а Іуніа Днѐ 6. — 394

Родиса Мл҃нецъ пола Женскагѡ Мц҃а Іуніа Днї 13. Лѣта предположеннагѡ: О҃цъ Младенца Іосифъ Боляцъ Мати же Рахила Жителїе Удвинці Кр҃тиса и мѵромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Пароха церкве ст҃: Велик. Мученика Георгія въ Сенъ-Ђурђь

Сѹщїа: Мц҃а и дни подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст҃: крещенїи младенцѹ има Елена Воспрїемниза бысть Рахіла дщ. Паноіе Бетинъ Жителя Удвинка

1852. Мц҃а Іуніа Днѐ 13. — 395

Родиса Мл҃нецъ пола Женскагω Мц҃а Іюнія Днѐ 27. Лѣта предположеннагω: Оц҃ъ Младенца Авраамъ Кредлъ Мати же Марія Жителіе Удварній Кр҃тиса и мνромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ менѐ Іерія Діонисія Христичъ Пароха церкве ст҃: Велик. Мученика Георгія въ Сентъ-Хьртъ Сѹщіа: Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцѹ има Христина Воспріемниза бысть Сарра супр. Трифона Радовачъ Жителя Удварни	1852. Мц҃а Іюнія Днѐ 28. 396.
Родиса Мл҃нецъ пола Женскагω Мц҃а Іюнія Днѐ 27. Лѣта предположеннагω: Оц҃ъ Младенца Павелъ Катичъ Мати же Анна Жителіе Удварній Кр҃тиса и мνромъ ст҃ымъ, помазаса чрезъ менѐ Іерія Діонисія Христичъ Пароха церкве ст҃: Велик. Мученика Георгія въ Сентъ-Хьртъ Сѹщіа: Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцѹ има Стана Воспріемниза бысть Софія дщ. Даніила Качаръ Жителя Удварнянинъ	1852. Мц҃а Іюнія Днѐ 28. 397.
Родиса Мл҃нецъ пола Женскагω Мц҃а Іюнія Днѐ 28. Лѣта предположеннагω: Оц҃ъ Младенца Александръ Игнятовъ Мати же Марθа Жителіе Удварній Кр҃тиса и мνромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ менѐ Іерія Діонисія Христичъ Пароха церкве ст҃: Велик. Мученика Георгія въ Сентъ-Хьртъ Сѹщіа: Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцѹ има Пелагія Воспріемникъ бысть Павелъ сынъ Антонія Антоновичъ Житель Удварнянинъ	1852. Мц҃а Іюнія Днѐ 29. 398.

НАПИСАНІЄ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родиса Мл҃нецъ пола Мужескагω Мц҃а Іюнія Днѐ 30. Лѣта предположеннагω: Оц҃ъ Младенца Θеодоръ Цицаръ Мати же Наталія Жителіе Удварній Кр҃тиса и мνромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ менѐ Іерія Діонисія Христичъ Пароха церкве ст҃: Велик. Мученика Георгія въ Сентъ-Хьртъ Сѹщіа: Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцѹ има Савва Воспріемникъ бысть Савва Молдованъ Житель Удварній	1852. Мц҃а Іюлія Днѐ 2. 399.
Родиса Мл҃нецъ пола Женскагω Мц҃а Іюнія Днѐ 30. Лѣта предположеннагω: Оц҃ъ Младенца Симеонъ Газинъ Мати жеУстина Жителіе Удварній Кр҃тиса и мνромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ менѐ Іерія Діонисія Христичъ Пароха церкве ст҃: Велик. Мученика Георгія въ Сентъ-Хьртъ Сѹщіа: Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцѹ има Тадіана Воспріемникъ бысть Моисей Козакъ Житель Удварній	1852. Мц҃а Іюлія Днѐ 2. 400.
Родиса Мл҃нецъ пола Женскагω Мц҃а Іюлія Днѐ 1. Лѣта предположеннагω: Оц҃ъ Младенца Василій Пачовъ Мати же Елисавета Жителіе Удварній Кр҃тиса и мνромъ ст҃ымъ помазаса чрезъ менѐ Іерія Діонисія Христичъ Пароха церкве ст҃: Велик. Мученика Георгія въ Сентъ-Хьртъ Сѹщіа: Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ положеннагω. И дано бысть во ст҃: крещеніи младенцѹ има Пелагія Воспріемникъ бысть Захарія сынъ Михаила Степановъ Житель Удварнянинъ	1852. Мц҃а Іюлія Днѐ 2. 401.

Родиса Младенецъ пола Мужескагѡ Мѣсяца Іулія Днѣ 10. Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Марко Павловъ Мати же Марія Жителіе Удвинцій Кртиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іерея Діонисій Христичъ Пароха церкве ст: Велико Мученика Георгія въ Сен-Ђурђу. Существа: Мѣсяца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Антоніе Воспріемникъ бысть Павелъ син Антоніе Антоновичъ Жителя Удвинцій

1852. Мѣсяца Іулія Днѣ 12. — 402.

Родиса Младенецъ пола Мужескагѡ Мѣсяца Іулія Днѣ 17. Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Іоаннъ Ревавичъ Мати же Христина Жителіе Удвинцій Кртиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іерея Діонисій Христичъ Пароха церкве ст: Велико Мученика Георгія въ Сен-Ђурђу. Существа: Мѣсяца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Авакумъ Воспріемница бысть Саліна жена Димитріе Нанић Жителя Удвинцій

1852. Мѣсяца Іулія Днѣ 19. — 403.

Родиса Младенецъ пола Мужескагѡ Мѣсяца Іулія Днѣ 19. Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Лазаръ Даниловъ Мати же Іоанка Жителіе Удвинцій Кртиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іерея Діонисій Христичъ Пароха церкве ст: Велико Мученика Георгія въ Сен-Ђурђу. Существа: Мѣсяца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Ілія Воспріемникъ бысть Константинъ Ревавичъ Житель Удвинцій

1852. Мѣсяца Іулія Днѣ 20. — 404.

Родиса Младенецъ пола Мужескагѡ Мѣсяца Іулія Днѣ 28. Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Георгій Степановъ Мати же Ѳекла Жителіе Удвинцій Кртиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іерея Діонисій Христичъ Пароха церкве ст: Велико Мученика Георгія въ Сен-Ђурђу. Существа: Мѣсяца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Георгій Воспріемница бысть Марія жена Стефана Станкова. Жителя Удвинцій

1852. Мѣсяца Іулія Днѣ 31. — 405.

Родиса Младенецъ пола Женскагѡ Мѣсяца Августа Днѣ 1. Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Ксенија Ђерасимовъ Мати же Наталія Жителіе Удвинцій Кртиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іерея Діонисій Христичъ Пароха церкве ст: Велико Мученика Георгія въ Сен-Ђурђу. Существа: Мѣсяца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Савета Воспріемникъ бысть Максимъ Брезвичъ Житель Удвинцій

1852. Мѣсяца Августа Днѣ 3. — 406.

Родиса Младенецъ пола Женскагѡ Мѣсяца Августа Днѣ 8. Лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Леонтіе Кузманъ Мати же Ангелія Жителіе Удвинцій Кртиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іерея Діонисій Христичъ Пароха церкве ст: Велико Мученика Георгія въ Сен-Ђурђу. Существа: Мѣсяца и днѣ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Софія Воспріемникъ бысть Моисей Брезвичъ Житель Удвинцій

1852. Мѣсяца Августа Днѣ 10. — 407.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Августа Дні 12. Лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Феодоръ Гратичь Мати же Марія Жителіе Удвинскій Кртися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христичь Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђ Сѹщіи: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Светозаръ Воспріемница бысть Милка дщи Андрея Трифуновъ Жители Удвинян	1852 МЦА Августа ДНЕ 13. 408.
Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Августа Дні 20. Лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Александеръ Сибалза Мати же Марія Жителіе Михайловки Кртися и мѵромъ стымъ, помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христичь Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђ Сѹщіи: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Агапія Воспріемникъ бысть Акимъ сынъ Феодора Бошкана Жители Удвинян	1852 МЦА Августа ДНЕ 24. 409.
Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Августа Дні 21. Лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Діонисій Боланъ Мати же Ефрімія Жителіе Удвинскій Кртися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христичь Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђ Сѹщіи: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Лукіяна Воспріемница бысть Милка дщи Иве Кашичь Жители Удвинян	1852 МЦА Августа ДНЕ 28. 410.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Септемврія Дні 1. Лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Андрей Петровъ Мати же Софія Жителіе Удвинскі Кртися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христичь Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђ Сѹщіи: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Симеонъ Воспріемникъ бысть Григорій Михайловъ Жители Удвинскі	1852 МЦА Септев. ДНЕ 3. 411.
Родися Младенецъ пола Мужескаго Мца Септемврія Дні 8. Лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Стефанъ Бошкань Мати же Марія Жителіе Удвинскі Кртися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христичь Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђ Сѹщіи: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Любомиръ Воспріемникъ бысть Іоаннъ сынъ Андрея Петрове Жители Удвинян	1852 МЦА Септев. ДНЕ 10. 412.
Родися Младенецъ пола Женскаго Мца Септемврія Дні 8. Лѣта предположеннагѡ: Ѿцъ Младенца Стефанъ Бошкань Мати же Марія Жителіе Удвинскі Кртися и мѵромъ стымъ помазася чрезъ мене Іерея Діонисія Христичь Пароха церкве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђ Сѹщіи: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во ст: крещеніи младенцу имя Люба Воспріемникъ бысть Іоаннъ сынъ Андрея Петрове Жители Удвинян	1852 МЦА Септев. ДНЕ 10. 413.

Родиса Младенецъ пола женскагѡ Мца Септембріа Дні 18. лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Марко Катичъ Мати же Савка Жителіе Дубравній Крстиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Пароха церкве стго Велик. Мученика Георгіа въ Сент-Ђурђъ

Сущіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во стомъ крещеніи младенцу има Екатарина Воспріемникъ бысть Никифоръ сынъ Ємиліана Пайдековъ Жителя Дубравнянинъ

1852. Мца Септем. Дне 21. 414.

Родиса Младенецъ пола мужескагѡ Мца Септембріа Дні 18. лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Стануилъ Катичъ Мати же Анна Жителіе Дубравній Крстиса и мѵромъ стымъ, помазаса чрезъ мене Іереа Діонисій Христичъ Пароха церкве стго Велик. Мученика Георгіа въ Сент-Ђурђъ

Сущіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во стомъ крещеніи младенцу има Михаилъ Воспріемникъ бысть Тимотеа Молдованъ Житель Дубравній

1852. Мца Септем. Дне 21. 415.

Родиса Младенецъ пола женскагѡ Мца Септембріа Дні 20г лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Діонисій Трифуновъ Мати же Рахила Жителіе Дубравній Крстиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Пароха церкве стго Велик. Мученика Георгіа въ Сент-Ђурђъ

Сущіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во стомъ крещеніи младенцу има Ѳекла Воспріемникъ бысть Секула Крезинъ Житель Дубравни

1852. Мца Септем. Дне 22. 416.

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родиса Младенецъ пола мужескагѡ Мца Октомвріа Дні 1. лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Іоаннъ Петровъ Мати же Ефимія Жителіе Дубравни Крстиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іереа Діонисій Христичъ Пароха церкве стго Велик. Мученика Георгіа въ Сент-Ђурђъ

Сущіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во стомъ крещеніи младенцу има Андрей Воспріемникъ бысть Андрей сынъ Стефана Пакловъ Жителя Дубравни

1852. Мца Октом. Дне 5. 417.

Родиса Младенецъ пола мужескагѡ Мца Октомвріа Дні 14. лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Яковъ Молдованъ Мати же Софіа Жителіе Дубравни Крстиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іереа Діонисій Христичъ Пароха церкве стго Велик. Мученика Георгіа въ Сент-Ђурђъ

Сущіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во стомъ крещеніи младенцу има Александръ Воспріемникъ бысть Ненадъ сынъ Стефана Михаиловъ Жителя Дубравнянинъ

1852. Мца Октом. Дне 17. 418.

Родиса Младенецъ пола женскагѡ Мца Октомвріа Дні 18. лѣта предположеннагѡ: Отецъ Младенца Арсеній Бакшанъ Мати же Перунда Жителіе Дубравній Крстиса и мѵромъ стымъ помазаса чрезъ мене Іереа Діонисій Христичъ Пароха церкве стго Велик. Мученика Георгіа въ Сент-Ђурђъ

Сущіа: Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во стомъ крещеніи младенцу има Драгиња Воспріемникъ бысть Тимотеа Молдованъ Житель Дубравній

1852. Мца Октом. Дне 25. 419.

Роди́ся Мла́нецъ по́ла Мужескаго Мц҃а Октомврія Дн҃е 18. Лѣта предположе́ннагѡ: О҃цъ Младе́нца Савва Еретикъ Ма́ти же Елена Жителіе Здешний Крти́ся и̑ мѵ́ромъ с҃тымъ пома́зася чрезъ мене̑ Іере́а Діонисія Христичъ Паро́ха це́ркве ст҃:го Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђь

Сѹщія: Мц҃а и̑ дн҃і подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И̑ да́но бы́сть во ст҃: креще́ніи младе́нцѹ и̑мѧ Димитрій Воспріемни къ бы́сть Стефанъ Болицъ Жителъ Здешний

1852. Мц҃а Октомв. Дне̑ 25. 420.

Роди́ся Мла́нецъ по́ла Женскаго Мц҃а Октомврія Дн҃е 23. Лѣта предположе́ннагѡ: О҃цъ Младе́нца Григорій Цинцаръ Ма́ти же Агатія Жителіе Здешний Крти́ся и̑ мѵ́ромъ с҃тымъ пома́зася чрезъ мене̑ Іере́а Діонисія Христичъ Паро́ха це́ркве ст҃:го Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђь

Сѹщія: Мц҃а и̑ дн҃і подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И̑ да́но бы́сть во ст҃: креще́ніи младе́нцѹ и̑мѧ Ѳеонія Воспріемни къ бы́сть Іоаннъ Мудичъ Жителъ Здешни

1852. Мц҃а Октомв. Дне̑ 26. 421.

Роди́ся Мла́нецъ по́ла Мужескаго Мц҃а Октомврія Дн҃е 27. Лѣта предположе́ннагѡ: О҃цъ Младе́нца Миличъ Мудичъ Ма́ти же Елена Жителіе Здешний Крти́ся и̑ мѵ́ромъ с҃тымъ пома́зася чрезъ мене̑ Іере́а Діонисія Христичъ Паро́ха це́ркве ст҃:го Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђь

Сѹщія: Мц҃а и̑ дн҃і подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И̑ да́но бы́сть во ст҃: креще́ніи младе́нцѹ и̑мѧ Несторъ Воспріемни къ бы́сть Аркадія Петровъ Жителъ Здешни

1852. Мц҃а Октомв. Дне̑ 30. 422.

НАПИСА́НІЕ КРЕЩА́ЕМЫХЪ.

Роди́ся Мла́нецъ по́ла Женскаго Мц҃а Октомврія Дн҃е 27. Лѣта предположе́ннагѡ: О҃цъ Младе́нца Михаилъ Светичъ Ма́ти же Ѳеодора Жителіе Здешний Крти́ся и̑ мѵ́ромъ с҃тымъ пома́зася чрезъ мене̑ Іере́а Діонисій Христичъ Паро́ха це́ркве ст҃:го Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђь

Сѹщія: Мц҃а и̑ дн҃і подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И̑ да́но бы́сть во ст҃: креще́ніи младе́нцѹ и̑мѧ Живана Воспріемни къ бы́сть Ѳеотоей Борзовъ Жителъ Здешни

1852. Мц҃а Октомв. Дне̑ 30. 423.

Роди́ся Мла́нецъ по́ла Женскаго Мц҃а Октомврія Дн҃е 29. Лѣта предположе́ннагѡ: О҃цъ Младе́нца Моисей Кетинъ Ма́ти же Ѳекла Жителіе Здешний Крти́ся и̑ мѵ́ромъ с҃тымъ пома́зася чрезъ мене̑ Іере́а Діонисій Христичъ Паро́ха це́ркве ст҃:го Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђь

Сѹщія: Мц҃а и̑ дн҃і подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И̑ да́но бы́сть во ст҃: креще́ніи младе́нцѹ и̑мѧ Анастасія Воспріемни къ бы́сть Константинъ сынъ Логгина Степановъ Жителя Здешнии

1852. Мц҃а Октомв. Дне̑ 31. 424.

Роди́ся Мла́нецъ по́ла Женскій Мц҃а Ноемврія Дн҃е 10. Лѣта предположе́ннагѡ: О҃цъ Младе́нца Тимотеа Молдованъ Ма́ти же Перинда Жителіе Здешний Крти́ся и̑ мѵ́ромъ с҃тымъ пома́зася чрезъ мене̑ Іере́а Діонисія Христичъ Паро́ха це́ркве ст҃:го Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђь

Сѹщія: Мц҃а и̑ дн҃і подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И̑ да́но бы́сть во ст҃: креще́ніи младе́нцѹ и̑мѧ Марія Воспріемни къ бы́сть Іоаннъ Бечейски Жителъ Здешний

1852. Мц҃а Ноем. Дне̑ 13. Nr. 1

Родиса Мла́нецъ пола Женскїй Мца Ноемврїа Днѝ 10. Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻ҇цъ Младе́нца Алекса Поповъ Ма́ти же Стефана Жителїе Удвъзкїй Кр҇тиса и мѵ́ромъ ст҇ымъ пома́заса чрѣзъ менѐ Іере́а Діонїсїй Христичъ Паро́ха це́ркве ст҇: го Велико Мученика Георгїа въ Сент-Андрѣ

Сѹщїа: Мц҇а и днѝ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И да́но бысть во ст҇: кре́щеніи младе́нцѹ и́ма Софїа Воспрїе́мни ца бысть Драгина дщи Александра Ѳеодоровича Жител Удвъзкїй

1852. Мц҇а Ноем. Днѐ 16. — 2.

Родиса Мла́нецъ пола Мужескїй Мца Ноемврїа Днѝ 18. Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻ҇цъ Младе́нца Макарїй Тузаръ Ма́ти же Персида Жителїе Удвъзкїй Кр҇тиса и мѵ́ромъ ст҇ымъ, пома́заса чрѣзъ менѐ Іере́а Діонїсїй Христичъ Паро́ха це́ркве ст҇: го Велико Мученика Георгїа въ Сент-Андрѣ

Сѹщїа: Мц҇а и днѝ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И да́но бысть во ст҇: кре́щеніи младе́нцѹ и́ма Александеръ Воспрїе́мни къ бысть Іоаннъ Михаиловъ Жител Удвъзкїй

1852. Мц҇а Ноем. Днѐ 23. — 3.

Родиса Мла́нецъ пола Женскагѡ Мца Декемврїа Днѝ 2. Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻ҇цъ Младе́нца Ѳеодоръ Свагаръ Ма́ти же Анна Жителїе Удвъзкїй Кр҇тиса и мѵ́ромъ ст҇ымъ пома́заса чрѣзъ менѐ Іере́а Діонїсїй Христичъ Паро́ха це́ркве ст҇: го Велико Мученика Георгїа въ Сент-Андрѣ

Сѹщїа: Мц҇а и днѝ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И да́но бысть во ст҇: кре́щеніи младе́нцѹ и́ма Нѹѳамїа Воспрїе́мни къ бысть Аѳанасїй Тузаръ Жител Удвъзкїй

1852. Мц҇а Декем. Днѐ 5. — 4.

Родиса Мла́нецъ пола Мужескагѡ Мца Декемврїа Днѝ 7. Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻ҇цъ Младе́нца Михаилъ Цинцаръ Ма́ти же Юстина Жителїе Удвъзкїй Кр҇тиса и мѵ́ромъ ст҇ымъ пома́заса чрѣзъ менѐ Іере́а Діонїсїй Христичъ Паро́ха це́ркве ст҇: го Велико Мученика Георгїа въ Сент-Андрѣ

Сѹщїа: Мц҇а и днѝ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И да́но бысть во ст҇: кре́щеніи младе́нцѹ и́ма Даниїлъ Воспрїе́мни къ бысть Савва Игнатовъ Жител Удвъзкїй

1852. Мц҇а Декем. Днѐ 9. — 5.

Родиса Мла́нецъ пола Женскагѡ. Мца Декемврїа Днѝ 14. Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻ҇цъ Младе́нца Трифунъ Стояновичъ Ма́ти же Екатарина Жителїе Удвъзкїй Кр҇тиса и мѵ́ромъ ст҇ымъ пома́заса чрѣзъ менѐ Іере́а Діонїсїй Христичъ Паро́ха це́ркве ст҇: го Велико Мученика Георгїа въ Сент-Андрѣ

Сѹщїа: Мц҇а и днѝ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И да́но бысть во ст҇: кре́щеніи младе́нцѹ и́ма Софїа Воспрїе́мни бысть Пана Катичъ Жител Удвъзкїй

1852. Мц҇а Декем. Днѐ 15. — 6.

Родиса Мла́нецъ пола Мц҇а Днѝ Лѣта предположе́ннагѡ: Ѻ҇цъ Младе́нца Ма́ти же Жителїе Кр҇тиса и мѵ́ромъ ст҇ымъ пома́заса чрѣзъ менѐ Іере́а Паро́ха це́ркве ст҇ Сѹщїа: Мц҇а и днѝ подъ лѣтомъ положе́ннагѡ. И да́но бысть во ст҇: кре́щеніи младе́нцѹ и́ма Воспрїе́мни бысть

18 Мц҇а Днѐ

Пресмотренъ сей Протоколъ долѣ назначенымъ Именемъ и церковнымъ Печатомъ Свидѣтелствую. Въ Сент-Андрѣ 5. Феврїа 853.

Діонїсїй Христичъ Парохъ

Matrikl

für die Gemeinde [illegible]

1853

1853.

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Св. великом. Мученика Георгія ВЪ Сент-[illegible] СУЩІЯ

Число теку-щи	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	РОДИТЕЛЕЙ МЛАДЕНЦА: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданія	Состоянія	Мѣсто пребыванія	Брачни или безбрачни	Строитель святого крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
7.	1853. Января дня 2.	—	Женск. мертво рожденно	Моисей [illegible] от жены Сулка	восточная	Дома 6	Сент-[illegible]	брачни	Діонисій Арсеньевъ Парохъ	—
8.	1833. Января дня 5.	дня 6.	Мужск. Стефанъ	Павелъ [illegible] Фаланда	восточная	Дом 6	Сент-[illegible]	брачни	Діонисій Арсеньевъ Парохъ	Моисей Катинъ
9.	1833 Января дня 6	1833. дня 7.	Мужск. Богославъ	Георгій [illegible] от жены Перенда	восточная	Дом 6	Сент-[illegible]	брачни	Діонисій Арсеньевъ Парохъ	[illegible] сынъ Лазаря [illegible]
10	1853 Января дня 9	1833. дня 11.	Мужск. Георгій	Савва [illegible] Марія	восточная	Дом 6	Сент-[illegible]	брачни	Діонисій Арсеньевъ Парохъ	Павелъ сынъ Антона Антоновъ
11.	1833 Января дня 11.	1833. дня 11.	Мужск. Феодоръ (близнецы)	Димитрія Марковъ Наталія	восточная	Дом 6	Сент-[illegible]	брачни	Діонисій Арсеньевъ Парохъ	Пантелей сынъ Арсенія Андреичъ
12.	1853 Января дня 11.	1853. дня 11.	Мужск. Михаилъ	Димитрій Марковъ Наталія	восточная	Дом 6	Сент-[illegible]	брачни	Діонисій Арсеньевъ Парохъ	Пантелей сынъ Арсенія Андреичъ
13.	1853 Января дня 18	1853. дня 19.	Мужск. Феодоръ	Фаланда Арсеніевичъ Феодора	восточная	Дом 6	Сент-[illegible]	брачни	Діонисій Арсеньевъ Парохъ	Павелъ Грездевъ
14.	1833 Января дня 22.	1833. дня 24.	Женск. Мирославъ	Василій Моисеевъ Арсенія	восточная	Дом 6	Сент-[illegible]	брачни	Діонисій Арсеньевъ Парохъ	Андрія Давидовъ

ПРОТОКОЛЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Святаго Великомученика Георгія въ Сент-Търкъ СУЩІЯ

Число текущїи	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель сего крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
15.	1833 Генварія дн. 23.	1833. Генварія дн. 25.	Мужеск. Григорій	Стефанъ Маричъ жена Θеодора.	восточнаго	Дом. 6.	Сент-Търкъ	брачні	Діонисій Арпелевъ Парохъ	Іоаннъ Петровъ
16.	1833 Февруарія дн. 8.	1833. Февруарія дн. 12.	Мужеск. Тимоθей	Арсеній Браничъ. Наталія	восточнаго	Дом. 6	Сент-Търкъ	брачні	Діонисій Арпелевъ Парохъ	Арсеній Николичъ
17.	1833 Февруарія дн. 13.	1833. Февруарія дн. 16.	Мужеск. Сеансавъ	Теофанъ Бокшанъ жена Мака	восточнаго	Дом. 6	Сент-Търкъ.	брачні	Діонисій Арпелевъ Парохъ	Атанасъ Мондовъ
18.	1833 Февруарія дн. 16.	1833. Февруарія дн. 18.	Мужеск. Живанъ	Гавріилъ Брездовъ Анна	восточнаго	Дом. 6	Сент-Търкъ	брачні	Діонисій Арпелевъ Парохъ	Милева дщи Крастеніе Попова
19.	1833 Февруарія дн. 16.	1833. Февруарія дн. 18.	Мужеск. Евѳимій	Висаилъ Тодоровъ Агатія	восточнаго	Дом. 6	Сент-Търкъ	брачні	Діонисій Арпелевъ Парохъ	Константинъ Трифуновъ
20.	1833 Февруарія дн. 19.	1833. Февруарія дн. 21.	Женск. Анна	Исаія Радивъ Екатерина	восточнаго	Дом. 6	Сент-Търкъ	брачні	Діонисій Арпелевъ Парохъ	Радина дщи Димитрія Навкова
21.	1833 Февруарія дн. 20.	1833. Февруарія дн. 23.	Мужеск. Никифоръ	Арсеній Радивъ Арсенія	восточнаго	Дом. 6	Сент-Търкъ	брачні	Діонисій Арпелевъ Парохъ	Григорій сынъ Симеона Бокшанъ
22.	1833 Февруарія дн. 27.	1833. Февруарія дн. 28.	Мужеск. Павелъ	Тимоѳей Витановъ Екатерина	восточнаго	Дом. 6	Сент-Търкъ	брачні	Діонисій Арпелевъ Парохъ	Павелъ сынъ Стефана Мондовъ

ПРОТОКОЛЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Святаго Великомученика Георгія въ Сент-Търкъ СУЩІЯ

Число текущїи	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель сего крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
23.	1833 Февруарія дн. 27	1833. Февруарія дн. 28.	Женск. Перенда	Константинъ Трифуновъ Елисавета	восточнаго	Дом. 6	Сент-Търкъ	брачні	Діонисій Арпелевъ Парохъ	Гавріилъ Брездовъ
24.	1833 Февруарія дн. 28	1833. Февруарія дн. 28.	Женск. Ребека	Логинъ Стефановъ жена Татіана	восточнаго	Дом. 6.	Сент-Търкъ	брачні	Діонисій Арпелевъ Парохъ	Милка дщи Стефана Бойтовъ
25.	1833 Марта дн. 7.	1833. Марта дн. 12.	Мужеск. Никола	Крста Поповъ Марія	восточнаго	Домохоз.	Сент-Търкъ.	брачні	Діонисій Арпелевъ Парохъ	Николай сынъ Насе Арпелевъ
26.	1833 Марта дн. 13.	1833. Марта дн. 15.	Мужеск. Іоаннъ	Іоаннъ Поповъ Марта	восточнаго	Дом. 6	Сент-Търкъ	брачні	Діонисій Арпелевъ Парохъ	Іоаннъ сынъ Андрея Петрова
27.	1833 Марта дн. 19	1833. Марта дн. 21.	Мужеск. Светозаръ	Михаилъ Стефановъ Даміанка	восточнаго	Дом. 6	Сент-Търкъ	брачні	Діонисій Арпелевъ Парохъ	Михаилъ сынъ Конона Тодоровъ
28.	1833 Марта дн. 21	1833. Марта дн. 24.	Женск. Милева	Трифонъ Брездовъ Наталія	восточнаго	Дом. 6	Сент-Търкъ	брачні	Діонисій Арпелевъ Парохъ	Милева дщи Крастеніе Попова
29.	1833 Марта дн. 23.	1833. Марта дн. 26.	Женск. Марія	Стефанъ Тодоровъ Перенда	восточнаго	Дом. 6	Сент-Търкъ	брачні	Діонисій Арпелевъ Парохъ	Елена дщи Θеодора Арпелева
30.	1833 Марта дн. 25.	1833. Марта	Женск. [illegible]	Іона Тодоровъ жена Перенда	восточнаго	Дом. 6	Сент-Търкъ	брачні	Діонисій Арпелевъ Парохъ	

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. велик. Мученика Георгія въ Сентъ-Ђурђу СУЩІЯ

Число тікущи	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель святаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
31.	1833 Марта дн. 28.	1833. мертво рожден	Женск.	Ісаія Николаев наталя Анна	восточнаго	Земл.	Сентђурђъ	брачни	Діонисій Арсеніевъ Парохъ	—
32.	1833 Априлий дн. 2.	1833. дн. 3.	Женск. Наталія	Живоилъ Богданъ Персида	восточнаго	Земл.	Сентђурђъ	брачни	Діонисій Арсеніевъ Парохъ	Кирилъ Тюзлић
33.	1833 Априлий дн. 6.	1833. дн. 8.	Мужеск. Стефанъ	Петаръ Марковъ Марія	восточнаго	Земл.	Сентђурђъ	брачни	Діонисій Арсеніевъ Парохъ	Никола Міатовъ
34.	1833 Априлий дн. 17.	1833. дн. 18.	Мужеск. Симеонъ	Логинъ Бечанскій зов. Братина	восточнаго	Земл.	Сентђурђъ	брачни	Діонисій Арсеніевъ Парохъ	Макрина жена Луке Крецуля
35.	1833 Априлий дн. 20.	1833. дн. 22.	Мужеск. Милевой	Андрія Крецулъ Елена	восточнаго	Земл.	Сентђурђъ	брачни	Діонисій Арсеніевъ Парохъ	Каленикъ Поповъ
36.	1833 Априлий дн. 27.	1833. дн. 29.	Мужеск. Симеонъ	Давидъ Марковъ Вояна	восточнаго	Земл.	Сентђурђъ	брачни	Діонисій Арсеніевъ Парохъ	Кузма Міатовъ
37.	1833 Маія дн. 1.	1833. дн. 2.	Мужеск. Еремія	Іоаннъ Катичъ Анна	восточнаго	Земл.	Сентђурђъ	брачни	Діонисій Арсеніевъ Парохъ	Димитрій Кагаръ
38.	Маргарета рожденна Майнеръ жена Софронія Поповича									

38. Маргарета рожденна Майнеръ жена Софронія Поповича ... съ Георгіевкиномъ ... отъ Римокатолическаго въ восточно Православіе ... нашемъ ... Діонисій Арсеніевъ дня 1го Маія 1833 ... Есть.

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. велик. Мученика Георгія въ Сентъ-Ђурђу СУЩІЯ

Число тікущи	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель святаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
39.	1833 Маія дн. 17	1833. дн. 17.	Мужеск. Петаръ близнацы	Яковъ Крецулъ Марта	восточнаго	Земл.	Сентђурђъ	брачни	Діонисій Арсеніевъ Парохъ	Софрія супр. Лазаріе Радованъ
40.	1833 Маія дн. 17	1833. дн. 17.	Мужеск. Павелъ	Яковъ Крецулъ Марта	восточнаго	Земл.	Сентђурђъ	брачни	Діонисій Арсеніевъ Парохъ	Софрія супр. Лазаріе Радованъ
41	1833 Маія дн. 21.	1833 дн. 23.	Мужеск. Михаилъ	Іоаннъ Поповъ Ѳекла	восточнаго	Ловчаръ	Сентђурђъ	брачни	Діонисій Арсеніевъ Парохъ	Екатарина супр. Ѳеодора Вогуле
42	1833 Маія дн. 21.	1833 дн. 24.	Женск. Елена	Кирилъ Тюзлићъ Ѳекла	восточнаго	Земл.	Сентђурђъ	брачни	Діонисій Арсеніевъ Парохъ	Іоаннъ Михайловъ
43	1833 Іюній дн. 5.	1833. дн. 6.	Мужеск. Ѳеодоръ	Лазаръ Пандевичъ Анна	восточнаго	Земл.	Сентђурђъ	брачни	Діонисій Арсеніевъ Парохъ	Милива супр. Каленика Попова
44	1833 Іюній дн. 5.	1833. дн. 6.	Мужеск. Милан	Софроній Поповичъ Маргарета	восточнаго	Тарчаръ	Сентђурђъ	брачни	Діонисій Арсеніевъ	Арсеніе супр. Стефана Бекчанъ
45	1833 Іюній дн. 13	1833. дн. 14.	Мужеск. Елисей	Андрія Тюзлићъ Софронія	восточнаго	Земл.	Сентђурђъ	брачни	Діонисій Арсеніевъ	Георгій Трифуновъ
46.	1833 Іюнія дн. 16.	1833. дн. 17.	Мужеск. Леонтій	Лука Марковъ Елена	восточнаго	Земл.	Сентђурђъ	брачни	Діонисій Арсеніевъ Парохъ	Михайлъ сынъ Іоанна Анчича

ПРОТОКОЛЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. велик. Мученика Георгія ВЪ Сентандреи СУЩІѦ

Число текущіи	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель стаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
47.	1833 Іулія дн. 7	1833 дн. 8	Мужеск. Прокопій	Савва Белеский, супруга Өеодора	восточна	Грађ.	Сентандреи	Брачни	Діонисій Хрістићъ Парохъ	Нікифоръ Тезићъ
48.	1833 Іулія дн. 13	1833 дн. 14	Мужеск. Іоаннъ	Авраамъ Ковачъ, Марица	восточнаѧ	Грађ.	Сентандреи	Брачни	Діонисій Хрістићъ Парохъ	Хрістина дщ. Арсеніа Релвана
49.	1833 Іулія дн. 21	1833 дн. 21	Мужеск. Сімеонъ	Өеофанъ Бољацъ, Екатарина	восточнаѧ	Грађ.	Сентандреи	Брачни	Діонисій Хрістићъ Парохъ	Стефанія супр. Захаріе Граватъ
50.	1833 Іулія дн. 25	—	Мужеск. мертворожденно	Іоаннъ Хрістифоровъ, Іуліана	восточнаѧ	Грађ.	Сентандреи	Брачни	Діонисій Хрістићъ Парохъ	—
51.	1833 Іулія дн. 27	1833 дн. 28	Женскій Каролина	Савва Поповъ, Екатарина	восточн.	Грађ.	Сентандреи	Брачни	Діонисій Хрістићъ Парохъ	Анисія дщ. Діонисія Хрістића
52.	1833 Іулія дн. 28	1833 дн. 30	Мужеск. Харитонъ	Стефанъ Болязаръ, Ксенія	восточнаѧ	Грађ.	Сентандреи	Брачни	Діонисій Хрістићъ Парохъ	Тимотеа Качалъ
53.	1833 Августа дн. 8	1833 дн. 9	Женскій Милка	Іаковъ Гравалъ, Сарра	восточнаѧ	Грађ.	Сентандреи	Брачни	Діонисій Хрістићъ Парохъ	Марко Паковъ
54.	1833 Августа дн. 13	1833 дн. 13	Мужеск. Самуилъ	Леонтіе Милинковъ, Ефра	восточнаѧ	Грађ.	Сентандреи	Брачни	Діонисій Хрістићъ Парохъ	Сава Бокшанъ
55.	1833 Августа дн. 16	1833 дн. 18	Женскій Елена	Өеодоръ Болязаръ, Екатарина	восточнаѧ	Домаћаръ	Сентандреи	Брачни	Діонисій Хрістићъ Парохъ	Рахила дщ. Тимотеа Качалъ
56.	1833 Августа дн. 28	1833 дн. 30	Женскій Хрістина	Гаврілъ Катичъ, Өеодора	восточнаѧ	Грађ.	Сентандреи	Брачни	Діонисій Хрістићъ	Хрістина дщ. Стефана Бокшана
57.	1833 Сентемврія дн. 12	1833 дн. 14	Мужеск. Антоній	Григорій Сутъ, Рахила	восточнаѧ	Грађ.	Сентандреи	Брачни	Діонисій Хрістићъ Парохъ	Лука сынъ Тимотеа Лазаровъ
58.	1833 Сентемврія дн. 19	1833 дн. 21	Мужеск. Михаилъ	Марко Тезићъ, Агатіа	восточнаѧ	Грађ.	Сентандреи	Брачни	Діонисій Хрістићъ Парохъ	Софія дщ. Софронія Грезда
59.	1833 Сентемврія дн. 23	1833 дн. 26	Мужеск. Георгій	Кирилъ Радованъ, Іавана	восточнаѧ	Домаћ.	Сентандреи	Брачни	Діонисій Хрістићъ Парохъ	Георгій сынъ Леонтіе Милаковъ
60.	1833 Сентемврія дн. 23	1833 дн. 26	Мужеск. Мѵродітръ	Стефанъ Китаріћъ, Персида	восточнаѧ	Домаћаръ	Сентандреи	Брачни	Діонисій Хрістићъ Парохъ	Марія дщ. Андрее Пандековъ
61.	1833 Сентемврія дн. 23	1833 дн. 26	Мужеск. Мѵродітръ	Леонтіе Цанзоръ, Марія	восточнаѧ	Грађ.	Сентандреи	Брачни	Діонисій Хрістићъ Парохъ	Акимъ Молдованъ
62.	1833 Октомврія дн. 3	1833 дн. 3	Мужеск. Харитонъ	Антонъ Крезилъ, Софія	восточнаѧ	Грађ.	Сентандреи	Брачни	Діонисій Хрістићъ Парохъ	Софія супр. Леонтіе Радованъ

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. велик. Мученика Георгія въ Сентомашъ СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачни или внѣбрачни	Совершитель таинства крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
63	1853 Октомврія дн. 3	1853 Октомврія дн. 5	Мужеск. Емиліанъ	Даніилъ Катичъ, Пелагія	восточнаго	Земледѣл.	Сентомашъ	Брачни	Діонисій Арсеневичъ Парохъ	Марія жена Григорія Кагаловъ
64	1853 Октомврія дн. 7	1853 Октомврія дн. 9	Женски Христина	Урошъ Молдованъ, Екатерина	восточнаго	Земл.	Сентомашъ	Брачни	Діонисій Арсеневичъ Парохъ	Рахила жена Димитрія Ѳѵгинъ
65	1853 Октомврія дн. 10	1853 Октомврія дн. 12 (близнецы)	Мужеск. Сергія	Николай Болязъ, Екатерина	восточнаго	Земл.	Сентомашъ	Брачни	Діонисій Арсеневичъ Парохъ	Стефанъ супруга Мойсея Катичъ
66	1853 Октомврія дн. 10	1853 Октомврія дн. 12	Женски Пелагія	Николай Болязъ, Екатерина	восточнаго	Земл.	Сентомашъ	Брачни	Діонисій Арсеневичъ Парохъ	Стефанъ супруга Мойсея Катичъ
67	1853 Октомврія дн. 10	1853 Октомврія дн. 13	Мужеск. Аѳанасій	Андрія Тешинъ, Екатерина	восточнаго	Земл.	Сентомашъ	Брачни	Діонисій Арсеневичъ Парохъ	Савва Гранич.
68	1853 Ноемврія дн. 1	1853 Ноемврія дн. 2	Мужеск. Димитрій	Калеnіе Бегейски, Наталія	восточнаго	Земл.	Сентомашъ	Брачни	Діонисій Арсеневичъ Парохъ	Максимъ жена Луке Крездин
69	1853 Ноемврія дн. 1	1853 Ноемврія дн. 2	Женски Стана	Павелъ Катичъ, Анна	восточнаго	Земл.	Сентомашъ	Брачни	Діонисій Арсеневичъ Парохъ	Софія жена Даніила Кагаръ
70	1853 Ноемврія дн. 2	1853 Ноемврія дн. 4	Женски Анастасія	Марко Тузинъ, Персида	восточнаго	Земл.	Сентомашъ	Брачни	Діонисій Арсеневичъ Парохъ	Іоаннъ Михаиловъ
71	1853 Ноемврія дн. 14	1853 Ноемврія дн. 15	Мужеск. Ѳома	Іоаннъ Тузинъ, Живана	восточнаго	Земл.	Сентомашъ	Брачни	Діонисій Арсеневичъ Парохъ	Іоаннъ Михаиловъ
72	1853 Ноемврія дн. 19	1853 Ноемврія дн. 20	Мужеск. Григорій	Лука Кетинъ, Пиша	восточнаго	Земл.	Сентомашъ	Брачни	Діонисій Арсеневичъ Парохъ	Богданъ Стевановъ
73	1853 Ноемврія дн. 21	1853 Ноемврія дн. 23	Мужеск. Михаилъ	Павелъ Крездинъ, Цвета	восточнаго	Земл.	Сентомашъ	Брачни	Діонисій Арсеневичъ Парохъ	Павелъ сынъ Антонія Антоновичъ
74	1853 Ноемврія дн. 27	1853 Ноемврія дн. 30	Мужеск. Стефанъ	Іоаннъ Ралевичъ, Рахила	восточнаго	Земл.	Сентомашъ	Брачни	Діонисій Арсеневичъ Парохъ	Лука сынъ Тимоѳея Лазаревъ
75	1853 Ноемврія дн. 27	1853 Ноемврія дн. 30	Женски Елисавета	Георгій Тузинъ, Ефимія	восточнаго	Земл.	Сентомашъ	Брачни	Діонисій Арсеневичъ Парохъ	Елена жена Ѳеодора Арсеневичъ
76	1853 Декемврія дн. 5	1853 Декемврія дн. 7	Мужеск. Георгій	Антоній Антоновичъ, Макрена	восточнаго	Земл.	Сентомашъ	Брачни	Діонисій Арсеневичъ Парохъ	Кирилъ сынъ Исаія Ралевичъ
77	1853 Декемврія дн. 28	1853 Декемврія дн. 31	Мужеск. Стефанъ	Арсеній Андричъ, Пава	восточнаго	Земл.	Сентомашъ	Брачни	Діонисій Арсеневичъ Парохъ	Теофанъ сынъ Гавріила Милентевъ

Дупликатъ Протоколовъ
Крещаемыхъ, Вѣнчаемыхъ, и Умирающихъ Свято Георгіевскія православныя
Церкве за 1854 годъ

Szt György

ПРОТОКОЛЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА [illegible] ВЪ [illegible] СУЩІЯ

Число тѣкущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель сѧгѡ крещенія и муропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
78.	1854 Январ. 7.	1854 [Январ.] 9.	Женск. Екатерина	Леонтіе Радованъ и Софія	восточнаго	Земледѣлецъ	[illegible]	Брачніи	Георгій Артемьевъ Парохъ	[illegible]
79.	1854 Января 27.	1854 Января 28.	Женск. [illegible]	Константинъ [illegible] и Марія	восточнаго	То же	[illegible]	Брачніи	Георгій Артемьевъ Парохъ	[illegible] сынъ Степана [illegible]
80.	1854 Февруарія 1.	1854 Февруарія 3.	Мужск. Трифонъ	Феодоръ Павловъ и Марія	восточнаго	То же	[illegible]	Брачніи	Георгій Артемьевъ Парохъ	Іуліана дщ. Феодора Артемьевича
81.	1854 Февруарія 9.	1854 Февруарія 10.	Мужск. Живко	Григорій [illegible] и Февронія	восточнаго	То же	[illegible]	Брачніи	Георгій Артемьевъ Парохъ	Стефанъ [illegible]
82.	1854 Февруарія 20.	1854 Февруарія 21.	Женск. [illegible]	Іоаннъ Петровъ и Евфимія	восточнаго	То же	[illegible]	Брачніи	Георгій Артемьевъ Парохъ	Феодоръ Павловъ
83.	1854 Февруарія 25.	1854 Февруарія 26.	Мужск. Василій	Афанасія Павловъ и Елена	восточна.	То же	[illegible]	Брачніи	Георгій Артемьевъ Парохъ	Іуліана дщ. Феодора Артемьевича
84.	1854 Мартъ 1.	1854 Мартъ 3.	Женск. Анастасія	Іоаннъ Михайловъ и Екатерина	восточнаго	То же	[illegible]	Брачніи	Георгій Артемьевъ Парохъ	Стамія супруга Николы Радованъ
85.	1854 Мартъ 3.	1854 Мартъ 4.	Женск. Феодора	Николай [illegible] и Марія	восточнаго	То же	[illegible]	Брачніи	Георгій Артемьевъ Парохъ	Савва сынъ Кирила [illegible]

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА *Св. великомученика Георгія* ВЪ *Сент[illegible]* СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель святаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
Апр. 86.	1854 Мартъ дня 3	1854 дня 4	Женскій Ирина	Несторъ Богоевичъ и Теодора	восточнаго	[illegible]	Сент[illegible]	брачніи	Діонисій Архиевъ Парохъ	Стефанъ сынъ [illegible]
87.	1854 Мартъ дня 5	1854 дня 8	Женскій Рахила	Евстатій Борданъ и Софія	восточнаго	[illegible]	Сент[illegible]	брачніи	Діонисій Архиевъ Парохъ	Елена дщи Михаила Бокшана
88.	1854 Мартъ дня 10	1854 дня 11	Мужескій Ефремъ	Нава Бокшанъ и Екатерина	восточнаго	[illegible]	Сент[illegible]	брачніи	Діонисій Архиевъ Парохъ	Логинъ Радовановъ
89.	1854 Мартъ дня 14	1854 дня 15	Мужескій Никифоръ	Исаія Тарабакъ и Милка	восточнаго	[illegible]	Сент[illegible]	брачніи	Діонисій Архиевъ Парохъ	Трифонъ сынъ Іоанна [illegible]
90.	1854 Мартъ дня 15	1854 дня 16	Женскій Ирина	Евстатій Ковачъ и Софія	восточнаго	[illegible]	Сент[illegible]	брачніи	Діонисій Архиевъ Парохъ	Іоаннъ сынъ Кирилла Недѣлкова
91.	1854 Мартъ дня 19	1854 дня 20	Женскій Елисавета	Анна [illegible] [illegible]	восточнаго	[illegible]	[illegible]	безбрачн[illegible]	Діонисій Архиевъ Парохъ	Анна дщи Діонисія Архиева
92.	1854 Мартъ дня 28	1854 дня 28	Мужескій Ефремъ	Никифоръ Ткачъ и Ирина	восточнаго	[illegible]	Сент[illegible]	брачніи	Діонисій Архиевъ Парохъ	Георгій Михайловъ
93.	1854 Апрілій дня 4	1854 дня 6	Женскій Ивана	Георгій Трифоновъ и Пелагія	восточнаго	[illegible]	Сент[illegible]	брачніи	Діонисій Архиевъ Парохъ	Савватій Крсулъ

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА *Св. великомуч. Георгія* ВЪ *Сент[illegible]* СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель святаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
Апр. 94.	1854 Апрілій дня 6	1854 дня 7	Мужескій Василій	Несторъ [illegible] и Марія	восточнаго	[illegible]	Сент[illegible]	брачніи	Діонисій Архиевъ Парохъ	Павелъ сынъ Антонія Антоновича
95.	1854 Апрілій дня 16	1854 дня 17	Мужескій Савва	Григорій [illegible] и Агнія	восточнаго	[illegible]	Сент[illegible]	брачніи	Діонисій Архиевъ Парохъ	Іоаннъ Ткачъ
96.	1854 Апрілій дня 16	1854 дня 17	Женскій Марія	Іосифъ Ткачъ и Маврона	восточнаго	[illegible]	Сент[illegible]	брачніи	Діонисій Архиевъ Парохъ	Григорій Михайловъ
97.	1854 Апрілій дня 21	1854 дня 22	Мужескій Георгій	Ксенія [illegible] и Іоанна	восточнаго	[illegible]	Сент[illegible]	брачніи	Діонисій Архиевъ Парохъ	Іоаннъ Ткачъ
98.	1854 Мая дня 9	1854 дня 10	Женскій [illegible]	Андрей Давидовъ и Рахила	восточнаго	[illegible]	Сент[illegible]	брачніи	Діонисій Архиевъ Парохъ	Стаматъ Бокшанъ
99.	1854 Мая дня 14	1854 дня 15	Мужескій Илія	Ефремъ Петровъ и Сава	восточнаго	[illegible]	Сент[illegible]	брачніи	Діонисій Архиевъ Парохъ	Марія дщи [illegible] [illegible]
100.	1854 Мая дня 16	1854 дня 17	Женскій Анна	Гавріилъ Миловъ и Теодора	восточнаго	[illegible]	Сент[illegible]	брачніи	Діонисій Архиевъ Парохъ	Андрей Бокшанъ
101.	1854 Мая дня 19	1854 дня 20	Женскій Ирина	Ива Ристичъ и Василія	восточнаго	[illegible]	Сент[illegible]	брачніи	Діонисій Архиевъ Парохъ	Павелъ сынъ Стефана Секулича

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма Свят. Велик. Мученика Георгія въ Сентандреи — Сущія

Число текущіи	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель таинства крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія восприемника или восприемницы
102	1854 Маја дн. 22	1854 дн. 26	женскій Катарина	Стефанъ Павловъ и [illegible]	восточнаго	[illegible]	Сент Андр.	брачни	Діонисій Христичъ	Марія уд. Акима Молдована
103	1854 Маја дн. 28	1854 дн. 29	мужескій Феодоръ	Акимъ Молдованъ и Елена	восточнаго	[illegible]	Сент Андр.	брачни	Діонисій [illegible] Парохъ	Григорій Михаиловъ
104	1854 Маја дн. 28	—	женскій [illegible]	Иванъ Молдованъ и Елена	восточнаго	[illegible]	Сент Андр.	брачни		—
105	1854 Маја дн. 29	1854 дн. 30	женскій Рајка	Іоаннъ Христифоровъ и Юліана	восточнаго	[illegible]	Сент Андр.	брачни	Діонисій [illegible] Парохъ	Макрена уд. Луке Крсулића
106	1854 Маја дн. 30	1854 дн. 30	мужескій Іоаннъ	Стефанъ [illegible] и Марія	восточнаго	[illegible]	Сент Андр.	брачни	Діонисій [illegible] Парохъ	Антоніе синъ Андрея Петровића
107	1854 Іуній дн. 12	1854 дн. 12	мужескій [illegible]	Іоаннъ [illegible]	восточнаго	[illegible]	Сент Андр.	брачни	Діонисій [illegible] Парохъ	Петаръ синъ Григорія Михаиловића
108	1854 Іуній дн. 25	1854 дн. 28	мужескій Петаръ	Іоаннъ Матовъ и Люба	восточнаго	[illegible]	Сент Андр.	брачни	Діонисій [illegible] Парохъ	Софія уд. Алексія [illegible]
109	1854 Іуній дн. 28	1854 дн. 29	женскій [illegible]	Михаилъ [illegible] и Феодора	восточнаго	[illegible]	Сент Андр.	брачни	Діонисій [illegible] Парохъ	[illegible]

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма Свят. Велик. Мученика Георгія въ Сентандреи — Сущія

Число текущіи	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель таинства крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія восприемника или восприемницы
110	1854 Іулія дн. 10	1854 дн. 11	женскій Анна	Ѳома [illegible] и Софія	восточнаго	[illegible]	Сент Андр.	брачни	Діонисій [illegible] Парохъ	Цвѣтко синъ Лонгина [illegible]
111	1854 Іулія дн. 23	1854 дн. 25	мужескій [illegible]	Стефанъ [illegible] и [illegible]	восточнаго	[illegible]	Сент Андр.	брачни	Діонисій [illegible] Парохъ	Моисей [illegible]
112	1854 Августъ дн. 1	1854 дн. 6	мужескій [illegible]	Іоаннъ [illegible] и [illegible]	восточнаго	[illegible]	Сент Андр.	брачни	Діонисій [illegible] Парохъ	Софія уд. Леонтія Радована
113	1854 Августъ дн. 16	1854 дн. 18	женскій [illegible]	Савва [illegible] и Ѳеодора	восточнаго	[illegible]	Сент Андр.	брачни	Діонисій [illegible] Парохъ	Никифоръ [illegible]
114	1854 Августъ дн. 17	1854 дн. 19	женскій [illegible]	Петраш [illegible] и [illegible]	восточнаго	[illegible]	Сент Андр.	брачни	Діонисій [illegible] Парохъ	Моисей [illegible]
115	1854 Септемвріа дн. 15	1854 дн. 18	мужескій [illegible]	[illegible] и Марія	восточнаго	[illegible]	Сент Андр.	брачни	Діонисій [illegible] Парохъ	Ѳома [illegible]
116	1854 Септемвріа дн. 17	1854 дн. 19	женскій [illegible]	[illegible] и [illegible]	восточнаго	[illegible]	Сент Андр.	брачни	Діонисій [illegible] Парохъ	Стефанъ Молдованъ
117	1854 Септемвріа дн. 22	1854 дн. 26	мужескій [illegible]	Андрей Петровъ и Софія	восточнаго	[illegible]	Сент Андр.	брачни	Діонисій [illegible] Парохъ	Стефанъ синъ Іоанна [illegible]

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма Свят. Велик. Мученик. Георгія въ Сент-Ђурђ(?) сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель таинства крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
118.	1854 Октомврія дня 8.	1854 Октомврія дня 10.	Мужеск. Сергій	Несторъ Стојановић и Јуліана	восточнаго	Земледел.	Сент-Ђурђ	брачни	Діонисіе Арсеніевъ(?) Паровъ(?)	Елена дщ. Петра Фазан(?)
119.	1854 Октомврія дня 13.	1854 Октомврія дня 14.	Женск. Пелагиа	Милованъ Тешић(?) и Магдалина	восточнаго	Земл.	Сент-Ђурђ	брачни	Діонисіе Арсеніевъ(?) Паровъ(?)	Антоніе сынъ Андрее Петрова
120.	1854 Октомврія дня 13.	1854 Октомврія дня 14.	Мужеск. Милошъ	Теодоръ Лазићъ и Татіана	восточнаго	Земл.	Сент-Ђурђ	брачни	Діонисіе Арсеніевъ(?) Паровъ(?)	Георгіе Степановъ(?)
121.	1854 Октомврія дня 18.	1854 Октомврія дня 20.	Женск. Јуліана	Гавріилъ Грозда(?) и Агниа(?)	восточнаго	Земл.	Сент-Ђурђ	брачни	Діонисіе Арсеніевъ(?) Паровъ(?)	Милева дщ. Василиа(?) Попова
122.	1854 Октомврія дня 19.	1854 Октомврія дня 21.	Мужеск. Лука	Іоаннъ Поповъ и Текла	восточнаго	Земл.	Сент-Ђурђ	брачни	Діонисіе Арсеніевъ(?) Паровъ(?)	Исидоръ Болацъ(?)
123.	1854 Октомврія дня 25(?)	1854 Октомврія дня 29.	Женск. Марія	Іоаннъ Катић(?) и Ефа(?)	восточнаго	Земл.	Сент-Ђурђ	брачни	Діонисіе Арсеніевъ(?) Паровъ(?)	Алемпіе(?) сынъ Лазара Гласер(?)
124.	1854 Октомврія дня 30.	1854 Октомврія дня 31.	Мужеск. Даміанъ	Моисеи Грозда(?) и Агнеса(?)	восточнаго	Земл.	Сент-Ђурђ	брачни	Діонисіе Арсеніевъ(?) Паровъ(?)	Леонтіе Радоваць
125.	1854 Октомврія дня 30.	1854 Октомврія дня 31.	Мужеск. Михаилъ	Константинъ Тихоновъ(?) и Елисавета	восточнаго	Земл.	Сент-Ђурђ	брачни	Діонисіе Арсеніевъ(?) Паровъ(?)	Гавріилъ Грозда(?)

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма Свят. Велик. Мученик. Георгія въ Сент-Ђурђ(?) сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель таинства крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
126.	1854 Ноемврія дня 13.	1854 Ноемврія дня 14.	Женск. Персида	Стефанъ Молдованъ и Елена	восточнаго	Земл.	Сент-Ђурђ	брачни	Діонисіе Арсеніевъ(?) Паровъ(?)	Іоаннъ Богатић(?)
127.	1854 Ноемврія дня 14.	1854 Ноемврія дня 16.	Мужеск. Ранко	Іоаннъ Катић(?) и Анна	восточнаго	Земл.	Сент-Ђурђ	брачни	Діонисіе Арсеніевъ(?) Паровъ(?)	Марія дщ. Григоріе Кузић(?)
128.	1854 Ноемврія дня 16.	1854 Ноемврія дня 17.	Мужеск. Марко	Михаилъ Степановъ и Татіанка	восточнаго	Земл.	Сент-Ђурђ	брачни	Діонисіе Арсеніевъ(?) Паровъ(?)	Михаилъ Тешић(?)
129.	1854 Ноемврія дня 20.	1854 Ноемврія дня 21.	Женск. Катарина	Теодоръ Ерсић(?) и Ерсилиа(?)	восточнаго	Земл.	Сент-Ђурђ	брачни	Діонисіе Арсеніевъ(?) Паровъ(?)	Арсеніе Николић(?)
130.	1854 Ноемврія дня 23(?)	1854 Ноемврія дня 25.	Женск. Ефимиа	Михаилъ Цинцеръ(?) и Весела(?)	восточнаго	Земл.	Сент-Ђурђ	брачни	Діонисіе Арсеніевъ(?) Паровъ(?)	Савва Ђиласъ(?)
131.	1854 Декемврія дня 1.	1854 Декемврія дня 2.	Мужеск. Шаба(?)	Лука Кезанъ(?) и Олимпіада	восточнаго	Пастир(?)	Сент-Ђурђ	брачни	Діонисіе Арсеніевъ(?) Паровъ(?)	Константинъ сынъ Логина Степанова
132.	1854 Декемврія дня 8.	1854 Декемврія дня 9.	Мужеск. Радованъ	Андреа Темин(?) и Петронија(?)	восточнаго	Земл.	Сент-Ђурђ	брачни	Діонисіе Арсеніевъ(?) Паровъ(?)	Савва Гашић(?)
133.	1854 Декемврія дня 18.	1854 Декемврія дня 19.	Женск. Ђека(?)	Несторъ Цинцеръ(?) и Раина(?)	восточнаго	Ковачъ(?)	Сент-Ђурђ	брачни	Діонисіе Арсеніевъ(?) Паровъ(?)	Петаръ Богданъ(?)

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Стаго велико Мученика Георгія въ Сентомашъ СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Родителей младенца: Вѣроисповѣданіе	Родителей младенца: Состояніе	Родителей младенца: Мѣсто пребыванія	Родителей младенца: Брачніи или безбрачніи	Строитель стаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
[illegible] 134.	1854 Децемврія дн. 20.	1854. Децемврія дн. 23.	Женскій Анастасія	Лазаръ Борђошъ и Пелагія	восточнаго	Земл.	Сентомашъ	бракоп.	Георгій Крајевић Парохъ	Стеванъ Бошкан
135.	1854 Децемврія дн. 20.	1854 Децемврія дн. 23.	Мужескій Гавріилъ	Ерота Тузаръ и Сара	восточнаго	Земл.	Сентомашъ	бракоп.	Георгій Крајевић Парохъ	Елена ѳзъ Ѳеодора Крајевић-ровић

Szt. György

g.h.c.

1855 - II/III

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма Стаго Велико Мученика Георгія въ Сент-Томашъ сущія

Число тѣкущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель стаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
136.	1855. Јануарій дн. 5	1855. дн. 6.	Мужеск. Жива	Діонисій Трифуновъ и Рахила	восточнаго	Земледѣлецъ	Сент-Томашъ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Ѳекла Крецулъ
137.	1855. Јануарій дн. 17	1855. дн. 18.	Мужеск. Ненадъ	Моисей Кетинъ и Ѳекла	восточнаго	Земл.	Сент-Томашъ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Константинъ сынъ Логина Стефанов
138.	1855. Јануарій дн. 17	1855. дн. 18.	Мужеск. Ѳедотій	Креста Живойновъ и Елисавета	восточнаго	Земл.	Сент-Томашъ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Анна дщи Савве Попова
139.	1855. Јануарій дн. 27	1855. дн. 28.	Мужеск. Григорій	Данилъ Бокшанъ и Пасейлина	восточнаго	Земл.	Сент-Томашъ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Стефанъ сынъ Авраама Крецулъ
140.	1855. Јануарій дн. 29	1855. дн. 29.	Мужеск. Светозаръ	Димитріе Одзелянъ и Елена	восточнаго	Земл.	Сент-Томашъ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Јоаннъ Бокшанъ
141.	1855. Февруарій дн. 1.	1855. дн. 2.	Мужеск. Трифонъ	Стефанъ Катичъ и Анда	восточнаго	Земл.	Сент-Томашъ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Тимотей Молдованъ
142.	1855. Февруарій дн. 4	1855. дн. 6.	Женск. Софія	Теодоръ Болацъ и Екатерина	Хоруньикъ	Сент-Томашъ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Рахила дщи Тимотея Катичъ
143.	1855. Февруарій дн. 17.	1855. дн. 17.	Мужеск. Ѳеодоръ	Александръ Поповъ и Стефанія	восточнаго	Земл.	Сент-Томашъ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Драгиня дщи Алекса [illegible]

ПРОТОКОЛЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. велик. Мученик. Георгія ВЪ Сентъ-Хуртъ СУЩІЯ

Число текущіи	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	РОДИТЕЛЕЙ МЛАДЕНЦА: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель святаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
Ап. 144	1855 Февруарій дня 20	1855. дня 20.	Женскій Артина	Трифонъ Крецулъ и Наталія	восточнаго	Дѣдъ	Сентъ-Хуртъ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Милева дщ. Калоніе Поповъ
145	1855 Марта дне 2	дня 4.	Женскій Екатерина	Гавріилъ Катичъ и Феодора	восточнаго	Дѣдъ	Сентъ-Хуртъ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Нікифоръ Бокшанъ
146	1855 Марта дне 2	1855 дня 4.	Женскій Милка	Лоиціинъ Степановъ и Татіана	восточнаго	Дѣдъ	Сентъ-Хуртъ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Милевои сынъ Стефана Войновъ
147.	1855 Марта дне 5	1855. дня 9.	Мужескій Александръ	Марко Катичъ и Савка	восточнаго	Дѣдъ	Сентъ-Хуртъ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Гомеліанъ Пиподевичъ
148	1855 Марта дня 5	1855. дня 9	Мужескій Nікола	Георгій Степановъ и Өекла	восточнаго	Дѣдъ	Сентъ-Хуртъ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Милевои сынъ Стефана Войновъ
149	1855 Марта дня 8	1855. дня 9.	Женскій Василія	Петаръ Марковъ и Марія	восточнаго	Дѣдъ	Сентъ-Хуртъ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Коста Тіатовъ
150.	1855 Марта дня 10.	1855. дня 13.	Женскій Софія	Авраамъ Крецулъ и Марія	восточнаго	Дѣдъ	Сентъ-Хуртъ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Милева дщ. Калоніе Поповъ
151.	1855 Марта дня 10.	1855. дня 13.	Женскій Өекла	Фота Петрацовъ и Магдалена	восточнаго	Дѣдъ	Сентъ-Хуртъ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Стефанъ сынъ Јазе Молдованъ

ПРОТОКОЛЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. велик. Мученик. Георгія ВЪ Сентъ-Хуртъ СУЩІЯ

Число текущіи	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	РОДИТЕЛЕЙ МЛАДЕНЦА: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель святаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
Ап. 152.	1855 Марта дня 13	1855. дня 14	Женскій Агатія	Григорій Катичъ и Феврониа	восточнаго	Селяв...	Сентъ-Хуртъ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Стефанъ Бокшанъ
153.	1855 Марта дне 14	1855. дня 15.	Мужескій Захарій	Василій Бановъ и Елисавета	восточнаго	Дѣдъ	Сентъ-Хуртъ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Захарій сынъ Михаила Стопановъ
154.	1855 Марта дня 3.	1855. дня 17.	Мужескій Даніилъ	Жива Богдановъ и Перинда	восточнаго	Дѣдъ	Сентъ-Хуртъ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Кирилъ Жуичъ
155.	1855 Апрілія дня 7.	1855. дня 8.	Мужескій Стефанъ	Игнатій Тадоичъ и Марія	восточнаго	Дѣдъ	Сентъ-Хуртъ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Варвара дщ. Іоанна Ровавъ
156.	1855 Апрілія дня 10.	1855. дня 12.	Женскій Драгиня	Арсеніе Анѣчинъ и Паселина	восточнаго	Дѣдъ	Сентъ-Хуртъ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Елена дщ. Гавріила Миличевъ
157.	1855 Апрілія дня 10	1855. дня 12.	Женскій Ангелина	Титовецъ Мурицанъ и Сарра	восточнаго	Слѣпъ	Сарта	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Титовецъ сынъ Кирила Титудовъ
158.	1855 Маія дня 3	1855. дня 5.	Женскій Милева	Давидъ Марковъ и Иліана	восточнаго	Дѣдъ	Сентъ-Хуртъ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Коста Тіатовъ
159.	1855 Маія дня 21.	1855. дня 27.	Женскій Юдита	Андрея Крецулъ и Елена	восточнаго	Дѣдъ	Сентъ-Хуртъ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Милева дщ. Калоніе Поповъ

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. Велико Мученика Георгія въ Сентъ Андрев СУЩІЯ

Число тікущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	РОДИТЕЛЕЙ МЛАДЕНЦА: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіи	Состояніи	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель святаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
160.	1855 Іюній дн. 4	1855 дн. 5.	Мужескій Феодоръ	Никола Лазаръ и Стевана	восточнаго	Земледѣлецъ	Сентъ Андрев	брачніи	Діонисій Христичь Парохъ	Анна супр. Воина Милитковъ
161.	1855 Іюній дн. 9.	1855 дн. 11.	Мужескій Вита	Антоніе Лазаревъ и Ефимія	восточнаго	Зем.	Сентъ Андрев	брачніи	Діонисій Христичь Парохъ	Ѳекла супр. Димитріе Цинцаръ
162.	1855 Іюлій дн. 20.	1855 дн. 22.	Мужескій Алимпій	Іоаннъ Христофоровъ и Іуліана	восточнаго	Зем.	Сентъ Андрев	брачніи	Діонисій Христичь Парохъ	Макрина супр. Луке Крецуловъ
163.	1855 Іюлій дн. 1.	1855 дн. 3.	Мужескій Павелъ	Никифоръ Тѣдичь и Драгиня	восточнаго	Зем.	Сентъ Андрев	брачніи	Діонисій Христичь Парохъ	Григорій Михайловъ
164.	1855 Іюлій дн. 5	1855 дн. 6.	Мужескій Михаилъ	Іоаннъ Релвакъ и Христина	восточнаго	Зем.	Сентъ Андрев	брачніи	Діонисій Христичь Парохъ	Рахила супруга Несторе Цинцаръ
165.	1855 Іюлій дн. 5.	1855 дн. 6.	Мужескій Милошъ	Лука Мачковъ и Елена	восточнаго	Зем.	Сентъ Андрев	брачніи	Діонисій Христичь Парохъ	Милошъ сынъ Іоанна Античевъ
166.	1855 Іюлій дн. 13	1855 дн. 13.	Женскій Вита	Іоаннъ Релвакъ и Радила	восточнаго	Зем.	Сентъ Андрев	брачніи	Діонисій Христичь Парохъ	Ефимія супруга Тимотее Лазаровъ
167.	1855 Іюлій дн. 13.	1855 дн. 13.	Мужескій Владиміръ	Діонисій Болянъ и Ефимія	восточнаго	Зем.	Сентъ Андрев	брачніи	Діонисій Христичь Парохъ	Ѳеодоръ сынъ Іове Котичь

Число тікущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	РОДИТЕЛЕЙ МЛАДЕНЦА: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіи	Состояніи	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель святаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
168.	1855 Іюлій дн. 23	1855 дн. 24.	Мужескій Георгій	Савва Христичь и Елена	восточнаго	Зем.	Сентъ Андрев	брачніи	Діонисій Христичь Парохъ	Ѳеодоръ сынъ Стефана Болянъ
169.	1855 Іюлій дн. 2[illegible]	1855 дн. 27.	Женскій Хрісвита	Константинъ Баичь и Марица	восточнаго	Зем.	Сентъ Андрев	брачніи	Діонисій Христичь Парохъ	Педра супр. Арсеніе Релвакъ
170.	1855 Іюлій дн. 29	1855 дн. 31.	Женскій Персида	Марко Тѣдичь и Екатерина	восточнаго	Зем.	Сентъ Андрев	брачніи	Діонисій Христичь Парохъ	Софроній Крецуловъ
171.	1855 Августъ дн. 7	1855 дн. 7.	Мужескій Стефанъ	Логинъ Бесовки и Драгиня	восточнаго	Зем.	Сентъ Андрев	брачніи	Діонисій Христичь Парохъ	Андрія Крецуловъ
172.	1855 Августъ дн. 7	1855 дн. 10.	Женскій Анна	Димитрій Марковъ и Наталія	восточнаго	Зем.	Сентъ Андрев	брачніи	Діонисій Христичь Парохъ	Пантелеимонъ сынъ Арсеніе Античевъ
173.	1855 Августъ дн. 19	1855 дн. 21.	Мужескій Ѳеодоръ	Кирилъ Тѣдичь и Ѳекла	восточнаго	Зем.	Сентъ Андрев	брачніи	Діонисій Христичь Парохъ	Іоаннъ Михайловъ
174.	1855 Августъ дн. 19	1855 дн. 21.	Мужескій Андрія	Стефанъ Болянъ и Іконія	восточнаго	Зем.	Сентъ Андрев	брачніи	Діонисій Христичь Парохъ	Рахила супр. Тимотее Катичь
175.	1855 Августъ дн. 20.	1855 дн. 22.	Женскій Ѳадіана	Василій Тѣдичь и Агатія	восточнаго	Зем.	Сентъ Андрев	брачніи	Діонисій Христичь Парохъ	Роса Трифковичь

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма Свят. велик. Мученика Георгія въ Сентъ-Бърв сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель святаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
176	1855 Августа дн. 23	1855 дн. 24	Мужеск. Антоній	Александръ Бокшанъ и Евдокія	восточнаго	Землевладѣлецъ	Сентъ-Бърв	брачніи	Діонисій Христовъ Парохъ	Іоаннъ сынъ Андрея Петрова
177	1855 Сентябрія дн. 6	1855 дн. 8	Мужеск. Михаилъ	Викентій Тукмаковъ и Драшка	восточнаго	Учитель	Сентъ-Бърв	брачніи	Діонисій Христовъ Парохъ	Светозаръ сынъ Алексе Христофоровъ
178	1855 Сентябрія дн. 10	1855 дн. 11	Женскій Милка	Василій Дичевъ и Тереза	восточнаго	Пасаръ	Дуварнагъ	брачніи	Діонисій Христовъ Парохъ	Милка дщ. Радевъ
179	1855 Октобрія дн. 1	1855 дн. 3	Мужеск. Михаилъ	Стоянъ Тодоровъ и Тереза	восточнаго	Земл.	Сентъ-Бърв	брачніи	Діонисій Христовъ Парохъ	Елена дщ. Феодора Христофоровъ
180	1855 Октобрія дн. 3	1855 дн. 5	Мужеск. Діонисій	Кириллъ Радованъ и Живка	восточнаго	Дом.	Сентъ-Бърв	брачніи	Діонисій Христовъ Парохъ	Георгій сынъ Леонтія Милитъ
181	1855 Октобрія дн. 10	1855 дн. 13	Женскій Юдита	Арсеній Бокшанъ и Тереза	восточнаго	Дом.	Сентъ-Бърв	брачніи	Діонисій Христовъ Парохъ	Владиміръ сынъ Тимотея Молдованъ
182	1855 Октобрія дн. 21	1855 дн. 22	Мужеск. Даніилъ	Атанасій Катичъ и Юліана	восточнаго	Дом.	Сентъ-Бърв	брачніи	Діонисій Христовъ Парохъ	Софія дщ. Данила Кагаръ
183	1855 Октобрія дн. 22	1855 дн. 23	Мужеск. Людомиръ	Павелъ Катичъ и Анна	восточнаго	Дом.	Сентъ-Бърв	брачніи	Діонисій Христовъ Парохъ	Софія дщ. Данила Кагаръ

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма Свят. велик. Мученика Георгія въ Сентъ-Бърв сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель святаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
184	1855 Ноябрія дн. 1	1855 дн. 2	Женскій Юліана	Филипъ Христофоровъ и Ѳеодора	восточнаго	Землевладѣлецъ	Сентъ-Бърв	брачніи	Діонисій Христовъ Парохъ	Магдалина дщ. Луке Кръстевъ
185	1855 Ноябрія дн. 7	1855 дн. 10	Женскій Марія	Валентинъ Поповъ и Елена	восточнаго	Дом.	Сентъ-Бърв	брачніи	Діонисій Христовъ Парохъ	Юліана дщ. Феодора Христофоровъ
186	1855 Ноябрія дн. 17	1855 дн. 19	Мужеск. Ранко	Урошъ Ивановъ и Екатерина	восточнаго	Дом.	Сентъ-Бърв	брачніи	Діонисій Христовъ Парохъ	Димитрій Няковъ
187	1855 Ноябрія дн. 19	1855 дн. 21	Женскій Екатерина	Василій и Агатія	восточнаго	Дом.	Сентъ-	брачніи	Діонисій Христовъ Парохъ	Андрей Давидовъ
188	1855 Ноябрія дн. 24	1855 дн. 26	Мужеск. Стефанъ	Феодоръ Драчовъ и Марія	восточнаго	Дом.	Сентъ-Бърв	брачніи	Діонисій Христовъ Парохъ	Марія дщ. Андреа Трифоновъ
189	1855 Декабрія дн. 6	1855 дн. 8	Мужеск. Николай	Макарій Тодоровъ и Тереза	восточнаго	Земл.	Сентъ-Бърв	брачніи	Діонисій Христовъ Парохъ	Іоаннъ Михайловъ
190	1855 Декабрія дн. 10	1855 дн. 13	Женскій Тереза	Трифонъ Стоянъ и Екатерина	восточнаго	Дом.	Сентъ-Бърв	брачніи	Діонисій Христовъ Парохъ	Моисей сынъ Панте Катичъ
191	1855 Декабрія дн. 17	1855 дн. 18	Мужеск. Даніило	Арсеній Ревичъ и Христина	восточнаго	Дом.	Сентъ-Бърв	брачніи	Діонисій Христовъ Парохъ	Трифонъ сынъ Стефана Бокшанъ

ПРѠТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

церкве храма Свят. велик. Мученика Георгія въ Сент-Ђурђ сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Родителей младенца: Вѣроисповѣданіе	Родителей младенца: Состояніе	Родителей младенца: Мѣсто пребыванія	Родителей младенца: Брачніи или безбрачніи	Строитель стаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
Ар. 192.	1855 Декемврій дне 23	1855. Декемврій дне 24.	Мужеск. Радойко	Георгій Тешичъ и Ефимія	восточнаго	Ратаръ	Сент-Ђурђ	брачни	Діонисій Хрисилевъ Парохъ	Елена дщ. Θеодора Христофоровъ
193.	1855 Декемврій дне 23	1855. Декемврій дне 24.	Мужеск. Филипъ	Фота Креџулъ и Софія	восточнаго	[illegible]	Сент-Ђурђ	брачни	Діонисій Хрисилевъ Парохъ	Лаврентіе Радованъ
194.	1855 Декемврій дне 27	1855. Декемврій дне 30.	Мужеск. Стефанъ	Θеодоръ Пачалъ и Архилина	восточнаго	Паоръ	Сент-Ђурђ	брачни	Діонисій Хрисилевъ Парохъ	Пачалъ сынъ Антоніе Антоновичъ

[illegible]

1856 I II III

ПРОТОКОЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. Велик. Мученика Георгія ВЪ Сент-Андреи СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день венчанія	ВѢНЧАННЫХЪ: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніи	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Свидѣтеліи	Вѣнчалъ	Оглашенія и иныя окрестности
31.	1836. Февр. дне 7	Перво-бранн. Геремія Еремиев Маріа дщерь Моисея Маркова	23. годи. 20.	восточн.	Земледѣлецъ	Сент-Андрея		Діонисій Болиновъ, Тимотей Молдовеанъ	Діонисій Христичь Парохъ	Трекратно оглашени
32.	1836. Априлія дне 19.	Первобран. Живанъ Милановъ Маріа дщерь Константина Реавичъ	38. годи. 24.	восточн.	Земл.	Парденъ	Сент-Андрея	Лазаръ Пиперскій, Никифоръ Бокшанъ	Діонисій Христичь Парохъ	Трекратно оглашени
33.	1836. Октобр. дне 28.	Перво-бран. Митра Гановъ. Драгиня дщерь Илие Бекенскова	19. годи. 19.	восточн.	Земл.	Каменс. Сент-Андрея		Ефта Станчиковъ, Ефремъ Келинъ	Діонисій Христичь Парохъ	Трекратно оглашени
34.	1836. Ноемв. дне 4.	Первобран. Симеонъ Беанъ Мадаленъ дщерь Петра Попова	20. годи. 19.	восточн.	Земл.	Neuдорфъ Сент-Андрея		Павелъ Поповъ, Илія Табинъ	Діонисій Христичь Парохъ	Трекратно оглашени
35.	1836. Ноемв. дне 4.	Первобран. Новакъ Пеячкинъ Маріанъ дщерь Іоанна Медеина	20. годи. 19.	восточнаг.	Земл.	Итебеи Сент-Андрея		Іоаннъ Стоиковъ, Тадеа Франтазъ	Діонисій Христичь Парохъ	Трекратно оглашени
36.	1836. Ноемв. дне 11.	Перво-бран. Георгій Илиизовичъ Феодосія дщерь Атанасія Діаконичь	21. годи. 18.	восточн.	Ковачъ	С. Бечкерекъ Сент-Андрея		Василій Даниловичь, Гавріилъ Крыничъ	Діонисій Христичь Парохъ	Трекратно оглашени
37.	1836. Ноемв. дне 11.	Первобран. Флореи Орда Фросія дщерь Нестора Бакеи	23. годи. 18.	восточн.	Земл.	Јанкахидъ Честелекъ		Стевонъ Цирига, Ева Цирига	Діонисій Христичь Парохъ	Трекратно оглашени
38.	1836. Ноемв. дне 12.	Первобран. Андрей Живановичъ Мадія дщерь Феодора Аксинъ	28. годи. 23.	восточн.	Кроачъ	Маленачки Сент-Андрея		Арсеній Граничь, Георгій Радековъ	Діонисій Христичь Парохъ	Трекратно оглашени

ПРОТОКОЛЛЪ ВЕНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свѧт: Велико Мученика Георгия ВЪ Сент: Томас. СУЩІЯ

Число тіку щїе	Лѣто мѣсяцъ и день венчанія	Венчанных: Имя и Прозвище	Венчанных: Возрастъ	Венчанных: Вѣроисповѣданіе	Венчанных: Состояніе	Венчанных: Мѣсто Рожденія	Венчанных: Мѣсто Пребыванія	Свидѣтеліе	Венчавый	Оглашенія и иныя окрестности
41. 39.	1836. Ноемъ: дня 13.	Первобрачни Наумъ Милатовъ Пакелита дѣвиц Каліяна Теодоръ	23. годи 19	восточ:	Удов	Сент: Томас С—	Д.: —	Жива Бокшанъ Филипъ Христифоровичъ	Діонисій Хрисанѳ Бурзъ	Виѳ Кинѣ Испрсѣ Въ выше Предсѣ: Ес... Сенатъ дѣлъ втор: і третьяго оглашеній

Szt. György

g. n. u.

1857 I.III

ПРОТОКОЛЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свята̃го Великаго Мученика Георгія ВЪ Сент-Андреѣ СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	РОДИТЕЛЕЙ МЛАДЕНЦА					Строитель статѡ крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
				Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи		
Ар. 254.	1837 Јануарія дне 1.	1837 Јануарія дне 2.	Мужеск. Стефан	Феодоръ Грачичь и Драгиня	восточно православ.	Доктор [illegible]	Сент-Андреѣ	Брачни	Діонисій Христичь Парохъ	Феодосіа дщ. Анастаса Николича
255.	1837 Јануарія дне 1.	1837 Јануарія 1.	Мужеск. Триво рожденъ	Іоаннъ Бокшанъ	восточно	Зан.	Сент-Андреѣ	Брачни	Діонисій Христичь Парохъ	—
256	1837 Јануарія дне 2	1837 Јануарія дн. 3.	Мужеск. Аркадій	Іоаннъ Катичь и Анна	восточно	Зан.	Сент-Андреѣ	Брачни	Діонисій Христичь Парохъ	Софіа дщ. Данила Кагарь
257	1837 Јануарія дн. 13.	1837 Јануарія дн. 17.	Мужеск. Антоній	Леонтіе Радованъ и Софіа	восточно	Пахар	Сент-Андреѣ	Брачни	Діонисій Христичь Парохъ	Христина дщ. Пете Стоянов.
258.	1837 Јануарія дне 20	1837 Јануарія дн. 21.	Мужеск. Жива	Акимъ Смолдованъ и Елена	восточно	Зан.	Сент-Андреѣ	Брачни	Діонисій Христичь Парохъ	Григорій Михайловъ
259	1837 Јануарія дне 23	1837 Јануарія дн. 25.	Мужеск. Григорій	Андріа Петровъ и Софіа	восточно	Зан.	Сент-Андреѣ	Брачни	Діонисій Христичь Парохъ	Григорій Михайловъ
260	1837 Јануарія дне 27	1837 Јануарія дн. 27.	Женск. Ксенія	Наумъ Тиличь и Павелина	восточно	Сабо	Сент-Андреѣ	Брачни	Діонисій Христичь Парохъ	Антоніе сынъ Живе Бокшана
261.	1837 Февруарія дн. 3.	1837 Февруарія дн. 4.	Мужеск. Симеонъ	Алекса Поповъ и Стефаніа	восточно	Пахар	Сент-Андреѣ	Брачни	Діонисій Христичь Парохъ	Милева дщ. Алексе Арсенов.

ПРОТОКОЛЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма Святаго Великомученика Георгія въ Сент-Дьрдь сущія

Число текущее	Лето месяц и день рожденія	Лето месяц и день крещенія и мѵропомазанія	Пол и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачныи или безбрачныи	Строитель святаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія восприемника или восприемницы
262	1837 Февруарія дне 8	1837 Февруарія дне 9	Женск. Драгиня	Лука Нешинъ? и Пиада?	восточно	[illegible]	Сент-Дьрдь	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Константинъ сынъ Бойка Степанова
263	1837 Февруарія дне 17		Женск. Криво рождена	Стефанъ Газичъ и Вешина?	восточно	Седл.?	Сент-Дьрдь	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	
264	1837 Февруарія дне 24	1837 дне 25	Мужеск. Харитонъ	Миланъ? Тезичъ и Елена	восточно	Земл. 6.?	Сент-Дьрдь	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Харитонъ сынъ Андрея Петровича
265	1837 Февруарія дне 27	1837 дне 28	Женск. Фекла	Феодоръ Болящъ? и Екатерина	восточно	[illegible]	Сент-Дьрдь	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Тимотей Пашичъ?
266	1837 Марта дне 10	1837 дне 13	Мужеск. Обрадъ	Лука Марковъ и Елена	восточно	Земл.?	Сент-Дьрдь	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Михаилъ сынъ Іоанна Андзичъ?
267	1837 Марта дне 13	1837 дне 14	Мужеск. Никифоръ	Арсеній Гелвинъ? и Арсенина?	восточно	Земл. 6?	Сент-Дьрдь	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Трифонъ сынъ Стефана Бекичъ?
268	1837 Марта дне 16	1837 дне 17	Женск. Агатія	Іоаннъ Поповъ и Фекла	восточно	[illegible]	Сент-Дьрдь	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Феодоръ Болящъ?
269	1837 Марта дне 17	1837 дне 18	Женск. Александра	Александръ Бекичъ? и Еудокія	восточно	Земл. 6?	Сент-Дьрдь	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Антоніе сынъ Андрея Петрова

ПРОТОКОЛЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма Святаго Великомученика Георгія въ Сент-Дьрдь сущія

Число текущее	Лето месяц и день рожденія	Лето месяц и день крещенія и мѵропомазанія	Пол и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачныи или безбрачныи	Строитель святаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія восприемника или восприемницы
270	1837 Марта дне 23	1837 дне 24	Мужеск. Василій	Георгій Сербескій? и Елисавета	восточно	[illegible]	Сент-Дьрдь	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Марія дщерь Михаила Даміанъ? [illegible]
271	1837 Марта дне 27	1837 дне 28	Женск. Марфа	Григорій Цинцаръ и Агатія	восточно	Земл.?	Сент-Дьрдь	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Іоаннъ Тезичъ
272	1837 Априлія дне 3	1837 дне 4	Женск. Люба	Несторъ Стояновичъ и Віана?	восточно	Земл. 6	Сент-Дьрдь	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Христа сынъ Петра Газичъ
273	1837 Априлія дне 4	1837 дне 6	Мужеск. Георгій	Теофанъ Тезичъ и Макрена?	восточно	Земл.?	Сент-Дьрдь	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Стефанъ сынъ Іоанна Михайловъ
274	1837 Априлія дне 24	1837 дне 24	Мужеск. Георгій	Феодоръ Лазаръ? и Татіана	восточно	Седл.?	Сент-Дьрдь	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Георгій Степановъ
275	1837 Априлія дне 24	1837 Мертворожд. —	Мужеск. Мертво рождено	Феодоръ Лазаръ? и Татіана	восточно	Седл.?	Сент-Дьрдь	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	
276	1837 Априлія дне 29	1837 дне 30	Мужеск. Стефанъ	Пантелей Стояновичъ и Марія	восточно	Земл. 6	Сент-Дьрдь	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Елена дщерь Петра Газичъ
277	1837 Мая дне 4	1837 дне 5	Мужеск. Арсеній	Яковъ Крезичъ? и Марія	восточно	Земл. 6	Сент-Дьрдь	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Логгинъ Радованъ?

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Святаго Великомученика Георгія ВЪ Сентъ-Дурвъ СУЩІЯ

Число тѣкущїи	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель святаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
Фр. 278.	1857 Маіа дне 4.	1857. дне 5.	Мужеск. Сава	Теофанъ Болянъц и Екатарина	восточно	Зем. б.	Сентъ-Дурвъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Мойсей Катичъ
279.	1857 Маіа дне 8	1857. дне 9.	Мужеск. Іоаннъ	Давидъ Марковъ и Іуліана	восточно	Зем. б.	Сентъ-Дурвъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Крста Тіятовъ
280.	1857 Маіа дне 20.	1857. —	Мужеск. Мертво рождено	Сава Миличъ и Марія	восточно	Роботница	Сентъ-Дурвъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	—
281	1857 Маіа дне 22	1857. дне 27.	Мужеск. Владимиръ	Лазаръ Борзовъ и Пелагіа	восточно	Зем. б.	Сентъ-Дурвъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Станко Бокванъ
282.	1859 Маіа дне 29	1857. дне 30.	Женск. Христина	Теодоръ Цинзаръ и Наталіа	восточно	Зем. б.	Сентъ-Дурвъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Елисавета дщи Стевана Толдоваљ
283.	1857 Іуніа дне 11	1857. дне 13.	Мужеск. Іона	Петаръ Марковъ и Марія	восточно	Зем. б.	Сентъ-Дурвъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Крста Тіятовъ
284.	1857 Іуніа дне 22	1857. дне 23.	Женск. Іуліана	Яковъ Граничъ и Сарра	восточно	Зем. б.	Сентъ-Дурвъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Софіа дщи Марка Павловъ
285.	1857 Іуліа дне 18	1857. дне 19.	Мужеск. Марко	Теодоръ Ердељанъ и Ефимія	восточно	Зем. б.	Сентъ-Дурвъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Анна дщи Остое Бокванъ
Фр. 286.	1857 Іуліа дне 21	1857. дне 22.	Женск. Персида	Георгій Стефановъ и Ѳекла	восточно	Зем. б.	Сентъ-Дурвъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Рахила дщи Стефана Воиловъ
287.	1857 Іуліа дне 25	1857. дне 27.	Мужеск. Георгій	Іоаннъ Катичъ и Ева	восточно	Зем. б.	Сентъ-Дурвъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Іуліана дщи Лазара Пипфековъ
288.	1857 Іуліа дне 28	1857. дне 29.	Женск. Драгиня	Марко Павловъ и Марія	восточно	Зем. б.	Сентъ-Дурвъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Павелъ сынъ Антоніа Антоновичъ
289	1857 Іуліа дне 29	1857. дне 31.	Мужеск. Владимиръ	Арсеніе Анђелинъ и Павелина	восточно	Зем. б.	Сентъ-Дурвъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Елена дщи Гавріила Милинъ
290	1857 Августа дне 1	1857. дне 1.	Женск. Свѣтлана	Стефанъ Болянъц и Ксенія	восточно	Зем. б.	Сентъ-Дурвъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Самоилъ Катичъ
291.	1857 Августа дне 1	1857. дне 2.	Мужеск. Милутинъ	Іва Катичъ и Наталіа	восточно	Зем. б.	Сентъ-Дурвъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Михаилъ сынъ Стефана Толдоваљ
292	1857 Августа дне 1	1857 дне 3.	Женск. Стана	Андріе Давидовъ и Рахила	восточно	Не-[illegible]	Сентъ-Дурвъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Георгій сынъ Теодора Воаза
293	1857 Августа дне 5	1857. дне 6.	Женск. Милица	Георгій Тѣвоинъ и Ефимія	восточно	Зем. б.	Сентъ-Дурвъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Елена дщи Теодора [illegible]

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Св. Великомученика Георгія ВЪ Сент-Петръ СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или вне брачніи	Совершитель таинства крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
№. 294	1837 Августа дне 8	1837. дне 10.	Женскій Райна	Симеонъ Сувовъ и Агница	восточно православно	Ратаръ	Сент-Петръ	брачни	Діонисій Христичь Парохъ	Милица дщ. Стефана Бойкова
295	1837 Августа дне 13	1837. дне 15.	Женскій Драгиня	Никета Тітовъ и Мерита	восточно	Земл. 6.	Сент-Петръ	брачни	Діонисій Христичь Парохъ	Райна дщ. Прокопіе Катичъ.
296.	1837 Августа дне 18	1837. дне 18.	Женскій Елена	Викентій Трбачъ и Драгиня	восточно	Учитель	Сент-Петръ	брачни	Діонисій Христичь Парохъ	Светозаръ сынъ Алексе Христифоровичь
297	1837 Августа дне 18	1837. дне 19.	Мужескій Сергій	Григорій Войновъ	восточно	Земл. 6	Парданъ	брачни	Діонисій Христичь Парохъ	Живанъ сынъ Григорія Цинцаръ
298	1837 Септемврія дне 7	1837. дне 8.	Женскій Ветина	Несторъ Цинцаръ и Рахила	восточно	Ковачъ	Сент-Петръ	брачни	Діонисій Христичь Парохъ	Петаръ Фогарашъ
299.	1837 Септемврія дне 8	1837. дне 8.	Женскій Софіа	Христифоръ Живойновъ и Елисавета	восточно	Земл. 6.	Сент-Петръ	брачни	Діонисій Христичь Парохъ	Анна дщ. Савве Поповъ
300	1837 Септемврія дне 10	1837. дне 11.	Мужескій Лазаръ	Матея Дикъловъ и Ангелія	восточно	Пастиръ	Сент-Петръ	брачни	Діонисій Христичь Парохъ	Никифоръ Лазецъ
301.	1837 Септемврія дне 21	1837. дне 23.	Женскій Екатарина	Михаилъ Цинцаръ и Ветина	восточно	Земл. 6	Сент-Петръ	брачни	Діонисій Христичь Парохъ	Душанъ сынъ Савве Стойкова

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Св. Великомученика Георгія ВЪ Сент-Петръ СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или вне брачніи	Совершитель таинства крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
№. 302	1837 Септемврія дне 29	1837. дне 30.	Мужескій Харитонъ	Стандилъ Катичь и Либа	восточно православно	Земл. 6.	Сент-Петръ	брачни	Діонисій Христичь Парохъ	Евстатіе Толдованъ.
303.	1837 Октомврія дне 4	1837. дне 5.	Мужескій Емиліанъ	Антоніе Антоновичь и Матрена	восточно	Земл. 6.	Сент-Петръ	брачни	Діонисій Христичь Парохъ	Наталія дщ. Теодора Равинъ
304	1837 Октомврія дне 10	1837. дне 11.	Мужескій Іоанъ	Калинія Поповъ и Елена	восточно	Земл.	Сент-Петръ	брачни	Діонисій Христичь Парохъ	Юліана дщ. Теодора Христифоровичь
305.	1837 Октомврія дне 29	1837. дне 30.	Женскій Анастасія	Лонгинъ Бечейскій и Драгиня	восточно	Земл. 6	Сент-Петръ	брачни	Діонисій Христичь Парохъ	Матрена дщ. Луке Брездаль
306	1837 Ноемврія дне 5	1837. дне 6.	Мужескій Павелъ	Артемія Еретичь и Марія	восточно	Ратаръ 3	Сент-Петръ	брачни	Діонисій Христичь Парохъ	дщ. Діонисіа Болца
307.	1837 Ноемврія дне 15	1837. дне 17.	Мужескій Софроній	Теодоръ Поповъ и Марія	восточно	Чизмаръ	Сент-Петръ	брачни	Діонисій Христичь Парохъ	Юліана дщ. Теодора Христифоровичь.
308.	1837 Ноемврія дне 20	1837. дне 22.	Женскій Драгиня	Димитрій Марковъ и Наталія	восточно	Земл. 6	Сент-Петръ	брачни	Діонисій Христичь Парохъ	Пантелеія сынъ Арсеніе Анчичъ
309	1837 Декемврія дне 19	1837. дне 20.	Женскій Софіа	Атанасіе Катичь	восточно	Земл. 6	Сент-Петръ	брачни	Діонисій Христичь Парохъ	Софіа дщ. Даниила Кагаръ

Протоколлъ крещаемыхъ

Церкве храма *Стаго Велико Мученика Дмитрія* въ *Сентъ-Томашу* сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачнiи или безбрачнiи	Строитель стагω крещенія и муропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
Ar. 210.	1857 Декемврія дня 28	1857. дня 29.	Женск. Терезіа	Гавріилъ Крездалъ и Анна	восточно	Земл.	Сентъ-Томашъ	Брачн.	Діонисій Арсеновъ Парохъ	

Въ Сентъ-Томашу 18 Ианнуарія 858

Діонисій Арсеновъ Парохъ

Szerb Szent György

1858

ПРОТОКОЛЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. Велико Мученика Георгія ВЪ Сентомашѣ СѪЩІѦ

Число тіѵщ	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	РОДИТЕЛЕЙ МЛАДЕНЦА					Строитель стаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто прѣбыванія Воспріемника или Воспріемницы
				Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто прѣбыванія	Брачніи или безбрачніи		
311.	1858 Јануарія дн. 1.	1858 дн. 2.	Мужескій Стефанъ	Арсеній Марковъ и Елена	восточно правосл.	Земледѣлецъ	Сентомашъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Дамјанъ Попадевъ
312.	1858 Јануарія дн. 4	1858 дн. 5.	Мужескій Іоаннъ	Моисей Крендль и Ангелина	восточно правосл.	Зем.	Сентомашъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Лентіје Радованъ
313.	1858 Јануарія дн. 5	1858 —	Мужескій мертво рожден	Савва Белчевичъ и Феодора	восточно правосл.	Зем.	Сентомашъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	—
314.	1858 Јануарія дна 13	1858 —	Мужескій мертво рожден	Феодоръ Лазичъ и Татіана	восточно правосл.	Ремесл.	Сентомашъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	—
315.	1858 Јануарія дне 18	1858 дн. 19.	Мужескій Атанасія.	Савва Еремичъ и Елена	восточно правосл.	Зем.	Сентомашъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Феодоръ сынъ Стефана Болза.
316.	1858 Јануарія дн. 28	1858 дн. 30.	Мужескій Іоаннъ	Павелъ Катанићъ и Анна	восточно правосл.	Зем.	Сентомашъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Софія дщ. Даніила Карапъ.
317.	1858 Февруарія дн. 8	1858 дн. 9.	Мужескій Живанъ	Никифоръ Тузинъ и Франциска	восточно правосл.	Зем.	Сентомашъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Евгеній Михайловъ
318.	1858 Февруарія дн. 23	1858 дне 26.	Мужескій Атанасій	Григорій Катанићъ и Савина	восточно правосл.	Зем.	Сентомашъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Дамјанъ Попадевъ

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. великомученика Георгія въ Сент-Ђурђу. СУЩІА

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачни или безбрачни	Строитель таинства крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія восприемника или восприемницы
219	1858 Февруар дн. 27	1858 дн. 28	Мужеск. Василій	Іоаннъ Бранковъ и Марія	восточно правосл.	Земледѣлецъ	Сент-Ђурђ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Петаръ сынъ Григоріе Стоянов
220	1858 Марта дн. 8	1858 дн. 9	Мужеск. Жива	Іоаннъ Стефановъ и Фадіана	восточно правосл.	Зем.	Сент-Ђурђ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Милка дщ. Стефана Воинова
221	1858 Марта дн. 14	1858 дн. 15	Мужеск. Спиридонъ	Феміянъ Христофоровъ и Феодора	восточно правосл.	Зем.	Сент-Ђурђ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Македонія дщ. Луке Брозловъ
222	1858 Марта дн. 15	1858 дн. 15	Женск. Анастасія	Евстатій Стояновъ и Елена	восточно правосл.	Седл.	Сент-Ђурђ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Александра дщ. Лазара Гавзинъ
223	1858 Марта дн. 22	—	Мужеск. Жива	Жива Милинчевъ и Марія	восточно правосл.	Зем.	Сент-Ђурђ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	
224	1858 Марта дн. 24	1858 дн. 25	Мужеск. Савва	Стаментъ Божковъ и Марія	восточно правосл.	Зем.	Сент-Ђурђ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Андреа Петровъ
225	1858 Марта дн. 24	1858 дн. 25	Женск. Саввина	Стаментъ Божковъ и Марія	восточно правосл.	Зем.	Сент-Ђурђ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Андреа Петровъ
226	1858 Марта дн. 27	1858 дн. 28	Мужеск. ~~Димитрій~~ Михаилъ	Радованъ Бурковъ и Елена	восточно правосл.	Седл.	Сент-Ђурђ	безбрачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Алина дщ. Димитріе Цинцара

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. великомученика Георгія въ Сент-Ђурђу. СУЩІА

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачни или безбрачни	Строитель таинства крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія восприемника или восприемницы
227	1858 Марта дн. 27	1858 дн. 28	Мужеск. Димитрій	Іоаннъ Релвинъ и Христина	восточно правосл.	Зем.	Сент-Ђурђ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Анастасія супр. Димитріе Новак
228	1858 Марта дн. 28	1858 дн. 28	Женск. Матрона	Даніилъ Катановъ и Пелагія	восточна	Зем.	Сент-Ђурђ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Софія дщ. Даніила Кагаш
229	1858 Априлія дн. 12	1858 дн. 16	Женск. Милица	Михаилъ Степановъ и Даміанка	восточно правосл.	Зем.	Сент-Ђурђ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Милица дщ. Корнелія Теодоровъ
230	1858 Априлія дн. 23	1858 дн. 27	Женск. Екатерина	Павелъ Брозловъ и Цвета	восточно правосл.	Зем.	Сент-Ђурђ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Пелагія супр. Антоніе Антоновъ
231	1858 Априлія дн. 25	1858 дн. 28	Женск. Макрена	Савва Молдовенъ и Христина	восточно правосл.	Зем.	Сент-Ђурђ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Стеванъ сынъ Іоанна Михаиловъ
232	1858 Маія дн. 10	1858 дн. 11	Мужеск. Стеванъ	Кирилъ Релвинъ и Катарина	восточно правосл.	Зем.	Сент-Ђурђ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Росіна супр. Неофита Цинцара
233	1858 Іуніа дн. 14	1858 дн. 15	Женск. Вита	Лука Кетинъ и Фекла	восточно правосл.	Пелар	Сент-Ђурђ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Пелагія дщ. Георгіе Цинцара
234	1858 Іуніа дн. 20	1858 дн. 22	Мужеск. Тимотей	Корнелій Тетсавинъ и Наталія	восточно правосл.	Зем.	Сент-Ђурђ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Македонія дщ. Луке Брозловъ

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Святаго велико Мученика Георгія ВЪ Сент-Хуртъ СУЩІЯ

Число тікуще	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто прибыванія	Брачни или безбрачни	Строитель святагѡ крещенія и муропомазанія	Имя и мѣсто прибыванія Воспріемника или Воспріемницы
Въ 335.	1858 Іюня дня 21	1858 дня 22	Мужеск. Іоаннъ	Іордана Соловковъ и Иліана	восточно православ.	Ковачъ	Сент-Хуртъ	Брачни	Діонисій Христевъ Парохъ	Іоаннъ сынъ Даніила Бокиновъ
336	1858 Іюня дня 28	1858 дня 29	Мужеск. Петаръ	Леонтіе Тузковъ и Ангелина	восточно православ.	Ц[illegible]	Сент-Хуртъ	Брачни	Діонисій Христевъ Парохъ	Тодоръ сынъ Моисея Брездовъ
337	1858 Іюня дня 28	1858 дня 29	Женск. Софія	Александръ Катаевъ и Юдита	восточно православ.	Ц[illegible]	Сент-Хуртъ	Брачни	Діонисій Христевъ Парохъ	Софія дочь Даніила Катаевъ
338	1858 Іюля дня 1	1858 дня 3	Мужеск. Свето[illegible]	Яковъ Молдованъ и Софія	восточно православ.	Ц[illegible]	Сент-Хуртъ	Брачни	Діонисій Христевъ Парохъ	Петаръ сынъ Ене Михайловъ
339	1858 Іюля дня 5	1858 дня 6	Мужеск. Атанасій	Марко Тузьлъ и Перида	восточно православ.	Ц[illegible]	Сент-Хуртъ	Брачни	Діонисій Христевъ Парохъ	Георгій Михайловъ
340	1858 Іюля дня 10	1858 дня 11	Женск. Перида	Феофанъ Соляковъ и Екатерина	восточно православ.	Ц[illegible]	Сент-Хуртъ	Брачни	Діонисій Христевъ Парохъ	Стефанія Андрея Моисея Катаевъ
341.	1858 Іюля дня 11	1858 дня 12	Женск. Христина	Феофанъ Болманъ и Илка	восточно православ.	Ц[illegible]	Сент-Хуртъ	Брачни	Діонисій Христевъ Парохъ	Марія дочь [illegible] Молдованъ
341.	1858 Іюля дня 12	1858 дня 13	Мужеск. Гавріилъ	Михаилъ Лазковъ и Феодора	восточно православ.	Себесъ	Сент-Хуртъ	Брачни	Діонисій Христевъ Парохъ	Василій сынъ Николае Бързовъ

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Святаго велико Мученика Георгія ВЪ Сент-Хуртъ СУЩІЯ

Число тікуще	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто прибыванія	Брачни или безбрачни	Строитель святагѡ крещенія и муропомазанія	Имя и мѣсто прибыванія Воспріемника или Воспріемницы
Въ 342.	1858 Іюля дня 13	1858 дня 16	Женск. Юдита	Андрей Теханъ и Екатерина	восточно православ.	Ц[illegible]	Сент-Хуртъ	Брачни	Діонисій Христевъ Парохъ	Ясена Андрея Савве Грановъ
343	1858 Августа дня 11	1858 дня 12	Мужеск. Стиліанъ	Георгій Питерски и Екатерина	восточно православ.	Ц[illegible]	Сент-Хуртъ	Брачни	Діонисій Христевъ Парохъ	Милева дочь Каломея Попова
344	1858 Августа дня 14	1858 дня 14	Мужеск. Михаилъ	Кирилъ Радовичъ и Ивка	восточно православ.	Ц[illegible]	Сент-Хуртъ	Брачни	Діонисій Христевъ Парохъ	Георгій сынъ Елисея Тимешевъ
345.	1858 Августа дня 17	1858 дня 18	Мужеск. Андрей	Іона Газинъ и Софія	восточно православ.	Ц[illegible]	Сент-Хуртъ	Брачни	Діонисій Христевъ Парохъ	Іеодоръ сынъ Лазаре Тузаревъ
346	1858 Августа дня 21	1858 дня 23	Мужеск. Адамъ	Іоаннъ Христофоровъ и Иліана	восточно православ.	Ц[illegible]	Сент-Хуртъ	Брачни	Діонисій Христевъ Парохъ	Тимова сынъ Андрея Брездовъ
347.	1858 Августа дня 21	1858 дня 23	Женск. Ева	Іоаннъ Христофоровъ и Иліана	восточно православ.	Ц[illegible]	Сент-Хуртъ	Брачни	Діонисій Христевъ Парохъ	Тимова сынъ Андрея Брездовъ
348	1858 Августа дня 27	1858 дня 28	Женск. Софія	Урошъ Христовъ и Екатерина	восточно православ.	Себесъ	Сент-Хуртъ	Брачни	Діонисій Христевъ Парохъ	Іоаннъ Натанъ
349	1858 Сентемвріа дня 8	1858 дня 10	Мужеск. Іова	Димитрій Ерделянъ и Елена	восточно православ.	Ц[illegible]	Сент-Хуртъ	Брачни	Діонисій Христевъ Парохъ	Іова Бокуновъ

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. велико Мученика Георгія въ Сент-Андреи СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель святаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
350.	1838. Септемврія д. 13	1838. Септемврія д. 14	Мужеск. Корнилі	Георгій Игнатовъ и Станія	восточно правосл.	Грађ.	Сент-Андрея	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Павелъ сынъ Антоніе Антоновић
351.	1838 Септемврія д. 17	1838. Септемврія д. 19	Женск. Стания	Арсеній Бокшанъ и Персида	восточно правосл.	Грађ.	Сент-Андрея	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Григорій сынъ Димитріе Тодоровић
352	1838 Септемврія д. 19	1838 Септемврія д. 20	Женск. Наталія	Феодоръ Стефановъ и Екатерина	восточно правосл.	Грађ.	Сент-Андрея	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Милка дщи Стефана Боиновъ
353	1838 Септемврія д. 21	1838. Септемврія д. 22	Мужеск. Симеонъ	Іоаннъ Тешичъ и Живка	восточно правосл.	Грађ.	Сент-Андрея	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Симеонъ сынъ Іоанна Тихановъ
354	1838 Септемврія д. 21	1838. Септемврія д. 22	Мужеск. Людоміръ	Марко Капаль и Савка	восточно правосл.	Грађ.	Сент-Андрея	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Анна дщи Стефана Никовлевъ
355.	1838 Септемврія д. 25	1838. Септемврія д. 26.	Женск. Драгиня	Іоаннъ Ресавичъ и Рахила	восточно правосл.	Грађ.	Сент-Андрея	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Никола сынъ Димитріе Лазаровъ.
356	1838 Октомврія д. 1	1838. Октомврія д. 2.	Мужеск. Еммануилъ	Димитрій Богдановъ и Христина	восточно правосл.	Грађ.	Сент-Андрея	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Михаилъ сынъ Стефана Ратичъ
357.	1838 Октомврія д. 12	1838. Октомврія д. 12.	Мужеск. Фомилъ	Фома Куздовъ и Софія	восточно правосл.	Грађ.	Сент-Андрея,	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Василій сынъ Каленіе Поповъ

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. велико Мученика Георгія въ Сент-Андреи СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель святаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
358.	1838 Октомврія д. 13	1838. Октомврія д. 13.	Женск. Елисавета	Петаръ Вукдиновъ и Іона	восточно правосл.	Сирба	Честе-рек	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Діана супруга Тодора Маріана
359.	1838 Октомврія д. 15	1838. Октомврія д. 17.	Женск. Павелла	Жива Бокшанъ и Екатерина	восточно правосл.	Грађ.	Сент-Андрея	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Живка дщи Каленія Поповъ
360.	1838 Октомврія д. 17.	1838. Октомврія д. 17	Мужеск. Петаръ	Несторъ Тапавичъ и Марія	восточно правосл.	Уметаръ	Сент-Андрея	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Петаръ Богодаръ
361.	1838 Октомврія д. 29	—	Мужеск. Мртво рожден	Діонисій Лазичъ и Христина	восточно правосл.	Чиновникъ	Сент-Андрея	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	—
362	1838 Новемврія д. 6	1838. Новемврія д. 7.	Мужеск. Павелъ	Филиппъ Тешичъ и Агатія	восточно правосл.	Грађ.	Сент-Андрея	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Екатерина супруга Косте Трифоновић
363	1838 Новемврія д. 8	1838. Новемврія д. 9.	Мужеск. Владиміръ	Іоаннъ Драганъ и Христина	восточно правосл.	Грађ.	Сент-Андрея	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Фома Николић
364	1838 Новемврія д. 9,	1838. Новемврія д. 10.	Мужеск. Александеръ	Трифонъ Стоичевъ и Екатерина	восточно правосл.	Грађ.	Сент-Андрея	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Александеръ сынъ Павле Катичъ.
365	1838 Новемврія д. 15.	1838. Новемврія д. 16	Женск. Драгиня	Живота Поповъ и Марія	восточно правосл.	Золотаръ	Сент-Андрея	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Светозаръ сынъ Алексе Христифоровић.

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма Святаго Великомученика Георгія въ Сент-Ђурђу сущія

Число тѣкущие	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель святагѡ крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
4. 366	1858 Ноемврї дн. 24	1858. дн. 24.	Женск. Юліана	Шандоръ Нѣтрай и жена	Реформат.	Слуга	Брачни Сент-Ђурђу	Брачни	Діонисій Христићъ Парохъ	Андрашъ Цигич
367.	1858 Ноемврї дн. 25	1858. дн. 28.	Женск. Христина	Даніель Бокшанъ и Параскев.	восточно правосл.	Дѣтъ	Сент-Ђурђу	Брачни	Діонисій Христићъ Парохъ	Персида ж. Авраам Хранд.
368.	1858 Ноемврї дн. 29	1858. дн. 31.	Мужеск. Петръ	Ѳеодоръ Павловъ и Христина	восточно правосл.	Дѣтъ	Сент-Ђурђу	Брачни	Діонисій Христићъ Парохъ	Петаръ сн. Антоніе Атанасов

Въ Сент-Ђурђу 23. Јануарія 859.

Діонисій Христићъ
Парохъ

Matriken

Auszüge

der g. n. u. Kirchen

Gemeinde

Szent = György

1859.

ПРОТОКОЛЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. Великомученика Георгія ВЪ С. Ђурђе СУЩІЯ

Число тікущіи	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель таинства крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
1.	1859 Јанварія 7.	8.	Женскій Пелагія	Василій Козмановъ и Персида	восточнаго православн.	Земледѣлецъ	Сент. Ђурђ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ.	Андрей Давидовъ
2.	1859. Јанварія 20	22.	Женскій Стана	Јованъ Петровъ и Еѵфимія	восточно православн.	Земледѣлецъ	Сент. Ђурђ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Феодоръ Павловъ
3.	1859 25.	26.	Женскій Марина	Ѳома Тодоровъ и Софія	восточно православн.	Земледѣлецъ	С. Ђурђ.	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible] Христофоровъ
4.	1859 Февруарія 4.	5.	Мужескій Радославъ	Владиміръ Мандоловъ и Галина	восточно прав.	Земл.	С. Ђурђ.	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Марта супруга Стефана Бошкова
5.	1859 Февруарія 7.	8.	Женскій Милица	Арсенъ Марковъ и Јелена	восточно прав.	Земледѣлецъ	С. Ђурђ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ.	Люба дщ. [illegible] Пинеровъ
6.	1859 Февруарія 21.	22.	Женскій Живка	Емануилъ Кашичъ и Люба	восточно прав.	Земледѣлецъ	С. Ђурђ.	брачни	Діонисій Христичъ Парох.	Димитрій Мандоланъ
7.	1859. Февруарія 24.	24.	Женскій Екатарина	Савва Весескій и Феодора	восточно прав.	Земледѣлецъ	С. Ђурђ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Никифоръ Тодоровъ
8.	1859 Марта 7.	8.	Мужескій Владиміръ	Ісаія Тарасаловъ и Милка	восточн. прав.	Земледѣлецъ	С. Ђурђ.	брачни	Діонисій Христичъ Парох.	Трифонъ Хаџи Івана Драгичъ

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. Великомученика Георгія въ [illegible] СУЩІЯ

Число текущіи	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель святаго крещенія и муропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
9.	1859. Мартъ 16.	17.	Мужескій Мазанъ	Лековъ Драгаръ и Марія	восточно. прав.	Земледѣлецъ	С. [illegible]	брачніи	Діонисій Христовъ Парохъ	Іоакимъ Мардевъ
10.	1859. Мартъ 18.	19.	Мужескій Радованъ	Димитрій Егертъ и Илка	восточно. прав.	Рукодѣлецъ	[illegible]	брачніи	Діонисій Христовъ Парохъ	Моисей Сынъ Луке Маркова
11.	1859. Априлій 20.	21.	Мужескій Фота	Діонисій Боляръ и Ефимія	восточно. прав.	Земледѣлецъ	С. [illegible]	брачніи	Діонисій Христовъ Парохъ	
12.	1859. Априлій 25.	26.	Мужескій Марко	Константинъ Трифуновъ и Екатерина	восточно. прав.	Земледѣлецъ	С. [illegible]	брачніи	Діонисій Христовъ Парохъ	Гавріилъ [illegible]
13.	1859. Маія 1.		Мужескій мертворожденно	Өеодоръ Лазаревъ Тадіана	восточно. прав.	Рукодѣлецъ	С. [illegible]	брачніи	Діонисій Христовъ Парохъ	—
14.	1859. Маія 7.	8.	Мужескій Живанъ	Георгій Трифуновъ и Пелагія	восточно. прав.	Земледѣлецъ	С. [illegible]	брачніи	Діонисій Христовъ Парохъ	Жива Сынъ Гавріила [illegible]
15.	1859. Маія 17.	18.	Мужескій Стефанъ	Ксенія Лазаревъ	восточно. прав.	Рукодѣлецъ	С. [illegible]	брачніи	Діонисій Христовъ Парохъ	Игнатій Тадевъ
16.	1859. Маія 23.	24.	Мужескій Малашъ	Іоаннъ Мишковъ и Люба	восточно. прав.	Земледѣлецъ	С. [illegible]	брачніи	Діонисій Христовъ Парохъ	Филипъ Сынъ Арсенія [illegible]
17.	1859. Іюній 1.	2.	Мужескій Василій	Іосифъ Пикеревъ и Живка	восточно. прав.	Земледѣлецъ	С. [illegible]	брачніи	Діонисій Христовъ Парохъ	Василій Сынъ Николае Попова
18.	1859. Іюній 15.	17.	Мужескій Анастасій	Григорій Борисъ и Фрузина	восточно. прав.	Земледѣлецъ	С. [illegible]	брачніи	Діонисій Христовъ Парохъ	Стефанъ Бокмаръ
19.	1859. Іюній 16.	17.	Мужескій Лазаръ	Діонисій Трифуновъ и Галина	восточно православнии	Земледѣлецъ	С. [illegible]	брачніи	Діонисій Христовъ Парохъ	Селина Продевъ
20.	1859. Іюній 18.	20.	Мужескій Евстафій	Іоаннъ Катичъ и Анна	восточно прав.	Земледѣлецъ	С. [illegible]	брачніи	Діонисій Христовъ Парохъ	Софія дщи Лазаря Казаръ
21.	1859. Іюній 23.	24.	Мужескій Кирилъ	Александръ Бокманъ и Евдокія	восточно прав.	Земледѣлецъ	С. [illegible]	брачніи	Діонисій Христовъ Парохъ	Каменко Сынъ Андреа Петрова
22.	1859. Іюній 29.	29.	Женскій Петра	Кирилъ Тодоровъ и Өекла	восточно. прав.	Земледѣлецъ	С. [illegible]	брачніи	Діонисій Христовъ Парохъ	Симеонъ Сынъ Іоанна Михаиловъ
23.	1859. Іюлій 3.	4.	Женскій Ревека	Өеодоръ Өеделановъ и Ефимія	восточно. прав.	Рукодѣлецъ	С. [illegible]	брачніи	Діонисій Христовъ Парохъ	Персида дщи Арсенія Пеналовъ
24.	1859. Іюлій 4.	5.	Женскій Діана	Өеофанъ Тодоровъ и Матрена	восточно. прав.	Земледѣлецъ	С. [illegible]	брачніи	Діонисій Христовъ Парохъ	Симеонъ Сынъ Іоанна Михаиловъ

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свѧтаго Великомученика Георгіа въ Сентђурђе СУЩІѦ

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свѧтаго Великомученика Георгіа въ Сентђурђе СУЩІѦ

Число текущее	Лѣто мѣсѧцъ и день рожденіѧ	Лѣто мѣсѧцъ и день крещеніѧ и мѵропомазаніѧ	Полъ и имѧ младенца	РОДИТЕЛЕЙ МЛАДЕНЦА: Имѧ и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состоѧніе	Мѣсто пребыванія	Брачнїи или безбрачнїи	Строитель стагѡ крещеніѧ и мѵропомазаніѧ	Имѧ и мѣсто пребываніѧ Воспріемника или Воспріемницы
25	1859 Іулій 7.	8.	Женскій Софіа	Корнелій Сановъ и Ангелина	восточно прав.	Рѣкодѣлецъ	С. Ђурђ.	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Ангелина супруга Якова Бразлика
26	1859 Іулій 11.	12.	Женскій Маріа	Антоніе Павловъ и Ефиміа	восточно прав.	Земдѣлецъ	С. Ђурђ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Петаръ сынъ Антоніе Антоновић
27	1859 Іулій 25	26.	Женскій Милева	Исидоръ Брзаковъ и Елисавета	вост. прав.	Земдѣлецъ	С. Ђурђ.	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Милева дщи Каленіа Поповъ
28	1859 Августъ 1.	2.	Мужескій Василій	Трифунъ Брзаковъ и Наталіа	вост. прав.	Земдѣлецъ	С. Ђурђ.	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Милева дщи Каленіа Поповъ
29	1859 Августъ 25.	26.	Женскій Елена	Крстіа Герентичъ и Маріа	восто. прав.	Рѣкодѣлецъ	С. Ђурђ.	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Татіана дщи Діонисіа Бонза
30	1859 Августъ 27.	28.	Мужескій Жива	Кирилъ Радованъ и Живана	восто. прав.	Рѣкодѣлецъ	С. Ђурђ.	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Жива сынъ Леонтіе Живанъ
31	1859 Августъ 29.	30.	Женскій Наталіа	Урошъ Ивайловъ и Екатарина	восто. прав.	Рѣкодѣлецъ	Сент Ђурђ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Димитріе Наидовъ
32	1859 Септемврій 1.	2.	Мужескій Живоинъ	Аникиѕа Волоканъ и Марта	восто. пра.	Рѣкодѣлецъ	С. Ђурђ.	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Савва Ресовацъ
33.	1859 Септемврій 3.	4.	Мужескій Димитріе	Живоинъ Милачъ и Маріа	восто. пра.	Рѣкодѣлецъ	С. Ђурђ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Александръ Попоровъ
34.	1859 Септемврій 6.	7.	Женскій Елена	Живоинъ Бокшанъ и Екатарина	вост. пра.	Земдѣлецъ	С. Ђурђ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Павле сынъ Антоніе Антоновић
35	1859 Септемврій 20.	23.	Женскій Милева	Марко и Юліанна	восто. пра.	Земдѣлецъ	С. Ђурђ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Милева дщи Косте Міалова
36	1859 Октомврій 1.	3.	Женскій Ралица	Георгій Стефановъ и Текла	вост. пра.	Земдѣлецъ	С. Ђурђ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Ралица дщи Стефана Војнова
37.	1859 Октомврій 4.	5.	Мужескій Стефанъ	Яковъ Брзаковъ и Марта	вост. пра.	Земдѣлецъ	С. Ђурђ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Мишко сынъ Леонтіе Радованъ
38.	1859 Октомврій 4.	5.	Мужескій Тома	Іоаннъ Ремчинъ и Христина	вост. пра.	Земдѣлецъ	С. Ђурђ.	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Ралица супруга Нестора Цинцара
39.	1859 Октомврій 13.	14.	Мужескій Ранко	Теодоръ Бегенскій	вост. пра.	Земдѣлецъ	С. Ђурђ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Ранко сынъ Θеодора Стоянова изъ Пардања
40.	1859 Октомврій 17.	18.	Женскій Драгиња	Никифоръ Лабечевъ и Симеонка	вост. пра.	Рѣкодѣлецъ	С. Ђурђ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Атанасіе сынъ Гаврила Анастевъ

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма Свят. Великомученика Георгія въ Сент Ђурђе сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мνропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель стаго крещенія и мνропомазанія	Имя и место пребыванія Восприемника или Восприемницы
41	1859 Новембрій 2.	5.	женскій Екатарина	Никифоръ Ткачь и Драгиня	вост. пра.	земледел.	С. Ђурђ	брачни	Діонисій Артовичъ Парохъ	Симеонъ сынъ Ивана Михаиловъ
42	1859 Новембрій 13	14.	мужескій Ефимій	Павле Ткачь и Анна	вост. пра.	земледел.	С. Ђурђ	брачни	Діонисій Артовичъ Парохъ	Софія кћи Данила Кача
43	1859 Новембрій 17	18	мужескій Петаръ	Георгій Гњатовъ и Станка	вост. пра.	земледел.	С. Ђурђ	брачни	Діонисій Артовичъ Парохъ	Петаръ сынъ Лазаря Антоновича
44	1859 Декемврій 1.	2.	мужескій Илія	Живоинъ Кречаль и Христина	вост. пра.	земледел.	С. Ђурђ	брачни	Діонисій Артовичъ Парохъ	Василій сынъ Каменка Поповъ
45	1859 Декемврій 2.	4.	мужескій Павелъ	Мойсей Крезовъ и Елена	вост. пра.	земледел.	С. Ђурђ	брачни	Діонисій Артовичъ Парохъ	Павелъ сынъ Лазаря Антоновича
46	1859 Декемврій 7.	8.	женскій Марија	Гавріилъ Крезовъ и Ксеніа	вост. пра.	земледел.	С. Ђурђ	брачни	Діонисій Артовичъ Парохъ	Милева кћи Каменка Попова

B 25/e

J. Gyürgyi
G. ... ... Cornelia

1869

АРХИВ ВОЈВОДИНЕ

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма Свѧтагѡ Великомученика Георгіѧ въ Сентъ-Ђурђъ. Сущїѧ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имѧ младенца	Родителей младенца: Имѧ и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состоѧніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель стагѡ крещенія и мѵропомазанія	Имѧ и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
1.	1861. Януарій 7.	8.	Мужескъ Велисавъ	Θеодоръ Цинцаръ мати же Наталіа	восточно правосл.	Земледѣ.	Сентъ-Ђурђъ	брачни	Діонисій Хрістић Парохъ	Симеонъ Молдованъ
2.	1861. Януарій 16.	17.	Мужеск. Миливой близнецъ Богољубъ	Іоаннъ Христофоровъ мати же Уліана	восточно правосл.	Земл.	Сентъ-Ђурђъ	брачни	Василіе Бошковић Капеланъ	Миливой Крецулъ
3.	1861. Януарій 26.	27.	Женскъ Милева	Іоаннъ Бранкъ мати же Христина	восточно правосл.	Земл.	Сентъ-Ђурђъ	брачни	Василіе Бошковић Капеланъ	Θеодоръ Николић
4.	1861. Февруарій 7.	8.	Женскъ Драгинѣ	Константинъ Трифуновъ мати же Екатарина	восточно правосл.	Земл.	Сентъ-Ђурђъ	брачни	Діонисій Хрістић Парохъ	Жива сынъ Гавріила Крецулъ
5.	1861. Мартъ 3.	5.	Мужеск. Урошъ	Еремія Болаковъ мати же Уліана	восточно правосл.	Ковачъ	Сентъ-Ђурђъ	брачни	Василіе Бошковић	Іоаннъ сынъ Θеофана Бошњака
6.	1861. Мартъ 20.	21.	Мужеск. Емиліанъ	Александръ Игнатовъ мати же Марта	восточно правосл.	Земл.	Сентъ-Ђурђъ	брачни	Василіе Бошковић Капеланъ	Петаръ сынъ Антоніе Антоновић
7.	1861. Мартъ 22.	23.	Мужеск. Арсенъ	Моисей Кетинъ мати же Θекла	восточно правосл.	Пастиръ	Сентъ-Ђурђъ	брачни	Василіе Бошковић Капеланъ	Пелагія дщи Григоріе Цинцара
8.	1861. Мартъ 23.	26.	Мужеск. Любомиръ	Θома Гацанъ мати же Софіа	восточно правосл.	Земл.	Сентъ-Ђурђъ	брачни	Діонисій Хрістић Парохъ	Леонтіе Тхуринъ

ПРОТОКОЛЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. велик. Мученика Георгія ВЪ Сент-Дюрђ СУЩІА

Число текущи	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и има младенца	Родителей младенца: Има и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачни или безбрачни	Строитель святаго крещенія и мѵропомазанія	Има и место пребыванія Восприемника или Восприемницы
9.	1861. Мартъ 27.	28.	Женск. Тилица	Іоаннъ Тхзићъ мати же Живка	восточно правосл.	[illegible]	Сент-Дюрђ	брачни	Василіе Бошковичъ Капеланъ	Ефремъ сынъ Іоанна Михаиловича
10.	1861. Мартъ 30.	31.	Мужеск. Јованъ	Арсеніе Марковъ мати же Елена	восточно правосл.	[illegible]	Сент-Дюрђ	брачни	Василіе Бошковичъ Капеланъ	Діонисій Павловичъ
11.	1861. Мартъ 31.	Априлий 1.	Мужеск. Велко	Андрія Махловъ мати же Ефимія	восточно правосл.	[illegible]	Сент-Дюрђ	брачни	Василіе Бошковичъ Капеланъ	Петаръ сынъ Антоніе Антоновича
12.	1861. Априлий 2	3.	Мужеск. Ранко	Стефанъ Петровичъ мати же Драгиња	восточно правосл.	[illegible]	Сент-Дюрђ	брачни	Василіе Бошковичъ Капеланъ	Василіе сынъ Каленіе Попова
13.	1861. Априлий 8.	9.	Женск. Босилька	Іаковъ Молдованъ мати же Софія	восточно правосл.	[illegible]	Сент-Дюрђ	брачни	Василіе Бошковичъ Капеланъ	Ефтимій Михаиловичъ
14.	1861. Априлий 13	14.	Мужеск. Лудимиръ	Феодоръ Ердељанъ мати же Ефимія	восточно правосл.	[illegible]	Сент-Дюрђ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Станоја ехидна Іоанна Бокшана
15.	1861. Априлий 16	17.	Женск. Живка	Урошъ Шуваловъ мати же Екатарина	восточно правосл.	вертоградаръ	Сент-Дюрђ	брачни	Василіе Бошковичъ Капеланъ	Анастасія ехидна Димитріе Најдова
16.	1861. Априлий 25	26.	Мужеск. Константинъ	Филипъ Тхзићъ мати же Агатія	восточно правосл.	[illegible]	Сент-Дюрђ	брачни	Василіе Бошковичъ Капеланъ	Константинъ Трифуновъ
17.	1861. Маій 3.	4.	Женск. Драгиња	Николай Бокшанъ мати же Марія	восточно правосл.	торговецъ	Сент-Дюрђ	брачни	Василіе Бошковичъ Капеланъ	Іоакимъ Молдованъ Фенлага
18.	1861. Іулій 5	6.	Женск. Стиљанија	Іоаннъ Миятовъ мати же Лиза	восточно правосл.	[illegible]	Сент-Дюрђ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Софія дщ. Аксентіе Драганића
19.	1861. Іулія 11.	12.	Мужеск. Ранко	Аксентіе Бокшанъ мати же Персида	восточно правосл.	[illegible]	Сент-Дюрђ	брачни	Василіе Бошковичъ Капел.	Тимотей Молдованъ.
20.	1861. Іулій 30	31.	Мужеск. Божидаръ	Тимотей Катичъ мати же Екатарина	восточно правосл.	[illegible]	Сент-Дюрђ	брачни	Василіе Бошковичъ Капел.	Персида дщ. Тимотея Молдована
21.	1861. Августъ 18	19.	Женск. Тилица	Филипъ Марковичъ мати же Елисавета	восточно правосл.	[illegible]	Сент-Дюрђ	брачни	Василіе Бошковичъ Капел.	Кирилъ сынъ Андріе Петрова
22.	1861. Августъ 29	30.	Женск. Драгиња	Георгій Марковъ мати же Ситка	восточно правосл.	[illegible]	Сент-Дюрђ	брачни	Василіе Бошковичъ Капеланъ	Милева дщ. Евтима Міятова
23.	1861. Августъ 30.	31.	Мужеск. Теодоръ	Живко Крецулъ мати же Христина	восточно правосл.	[illegible]	Сент-Дюрђ	брачни	Василіе Бошковичъ Капел.	Милош дщ. Каленіе Попова
24.	1861. Сентябрь 11	13.	Мужеск. Феодоръ	Логгинъ Бегеишки мати же Драгиња	восточно правосл.	[illegible]	Сент-Дюрђ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Миливой сынъ Андріе Крецула

ПРОТОКОЛЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма Свят. велик. Мученика Георгія въ Сент-Дьрђу сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель святагω крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
25.	1861. Септемврія 18.	20.	Мужеск. Софроній	Григорій Тѣзићь мати же Елисавета	восточно правосл.	[illegible]	Сент-Дьрђь	брачни	Діонисій Христићь Парохъ	Арсеній Марковъ
26.	1861. Октомврія 3.	4.	Мужеск. Бошко	Јованъ Бошкановъ мати же Станіа	восточно правосл.	Зем.	Сент-Дьрђь	брачни	Діонисій Христићъ Парохъ	Марія кћи Андрее Патеревъ
27.	1861. Октомврія 11.	12.	Женск. Лепосавва	Никифоръ Тѣзићь мати же Драгиња	восточно правосл.	Зем.	Сент-Дьрђь	брачни	Василіе Бошковић Капел.	Ефремъ синъ Јована Михаиловъ
28.	1861. Октомврія 20.	21.	Мужеск. Богољубъ	Паулъ Бокшанъ мати же Милка	восточно правосл.	Зем.	Сент-Дьрђь	брачни	Василіе Бошковић Капел.	Георгій синъ Антоніе Антоновић
29.	1861. Октомврія 21.	22.	Мужеск. Велимиръ	Станиль Катићь мати же Љубица	восточно правосл.	Зем.	Сент-Дьрђь	брачни	Василіе Бошковић Капел.	Милован Молдовић
30.	1861. Октомврія 22.	23.	Женск. Милица	Кузман Поповъ мати же Елисавета	восточно правосл.	болтарь	Сент-Дьрђь	брачни	Василіе Бошковић Капел.	Светозаръ синъ Алекс Хрис[illegible]овић
31.	1861. Октомврія 23.	24.	Женск. Љубица	Кирилл Радовановъ мати же Живана	восточно правосл.	[illegible]	Сент-Дьрђь	брачни	Василіе Бошковић Капел.	Живојинъ синъ Лазаріе Миленковъ
32.	1861. Октомврія 27.	28.	Мужеск. Георгій	Стефанъ Тѣзићь мати же Катарина	восточно правосл.	Зем.	Сент-Дьрђь	брачни	Василіе Бошковић Капел.	Рахиле кћи Георгія Трифковић
33.	1861. Ноемврія 18.	19.	Женск. Елисавета	Станиловъ Марковъ мати же Ѳадіана	восточно правосл.	Зем.	Сент-Дьрђь	брачни	Василіе Бошковић Капел.	Михаилъ Лацковъ
34.	1861. Ноемврія 19	20.	Женск. Лепосавва	Михаилъ Лацковъ мати же Ѳеода	восточно правосл.	Зем.	Сент-Дьрђь	брачни	Василіе Бошковић Капел.	Алексія кћи Лазаре Бођане
35.	1861. Декемврія 11.	12.	Женск. Милева	Стојанъ Ђапинъ мати же Ѳеодора	восточно правосл.	сељакъ	Сент-Дьрђь	брачни	Василіе Бошковић Капел.	Алка супруга Петре Ђапина
36.	1861. Декемврія 15.	16.	Мужеск. Георгій	Јоаннъ Лакићь мати же Елена	восточно правосл.	надн.	Сент-Дьрђь	безбрачни	Василіе Бошковић Капел.	Екатерина кћи Кирила Радовановић
37.	1861. Декемврія 20.	21.	Женск. Емилія	Василиј Бошковићъ мати же Анисія	восточно правосл.	Капеланъ	Сент-Дьрђь	брачни	Стефанъ Кирјановъ Парохъ [illegible]	Марія супруга Павле Фадејевъ
38.	1861. Декемврія 26	27.	Мужеск. Љубомиръ	Петаръ Бољакъ мати же Милева	восточно правосл.	надн.	Сент-Дьрђь	брачни	Діонисій Христићъ Парохъ	Владимиръ синъ Иве Катићъ

Въ Сент-Дьрђу 30 Јануарій 862

Діонисій Христићъ Парохъ

103

ДУПЛИКАТ

Протоколловъ Матрикуларныхъ мѣста Сентъ-Ђурђа за год 1862

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІѦ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имѧ младенца	РОДИТЕЛЕЙ МЛАДЕНЦА Имѧ и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель стагω крещенія и мѵропомазанія	Имѧ и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА *Свагω Великомученика Георгія* ВЪ *Сентомъ Андрѣ* СУЩІѦ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имѧ младенца	РОДИТЕЛЕЙ МЛАДЕНЦА Имѧ и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель стагω крещенія и мѵропомазанія	Имѧ и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
1.	1862 Јануарій 2.	4.	Женскій Персида	Петаръ Катичъ мати же Наталіа	восточно правосл.	Надничаръ	Сент-Андрѣ	брачни	Василій Бошковичъ Капеланъ	Наталіа кћи Лазара Папорскогъ
2.	1862. Јануарій 4.	5.	Женскій Лепосава	Милорадъ Крезовъ мати же Марія	восточно правосл.	Земл.	Сент-Андрѣ	брачни	Василій Бошковичъ Капеланъ	Милева кћи Калевіа Поповичъ
3.	1862 Јануарій 30.	31.	Мужескій Стіліанъ	Теодоръ Павловъ мати же Елена	восточно правосл.	Земл.	Сент-Андрѣ	брачни	Василій Бошковичъ Капеланъ	Георгій сынъ Антонія Антоновъ
4.	1862 Фебруарій 11.	12.	Мужескій Георгій	Савва Јовичъ мати же Марія	восточно правосл.	Пастиръ	Клекъ	брачни	Василій Бошковичъ Капеланъ	Арсеній Биберъ Шпанъ
5.	1862 Фебруарій 13.	14.	Женскій Милева	Іованъ Бадичъ мати же Рахила	восточно правосл.	Земл.	Сент-Андрѣ	брачни	Василій Бошковичъ Капеланъ	Драгиња кћи Діонисіа Лазаровъ
6.	1862 Фебруарій 16.	17.	Женскій Екатерина	Ефимъ Тодичъ мати же Софіа	восточно правосл.	Земл.	Сент-Андрѣ	брачни	Василій Бошковичъ Капеланъ	Теодоръ сынъ Филипа Хутести Фроровичъ
7.	1862 Мартъ 14.	15.	Мужеск. Теофанъ	Владимиръ Молдованъ мати же Рахила	восточно правосл.	Земл.	Сент-Андрѣ	брачни	Діонисій Хуткичъ Парохъ	[illegible] Бокманъ
8.	1862 Мартъ 16.	17.	Женскій Босилька	Мојсей Катичъ мати же Живка	восточно правосл.	Земл.	Сент-Андрѣ	брачни	Василій Бошковичъ Капеланъ	Данило Качаръ

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. Великомученика Георгія въ [illegible] СУЩІЯ

Число тѣкущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родители младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіи	Состояніи	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель с. крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
9.	1862. Мартъ 18.	19.	Мужескій Артемина	Феодоръ Бояджъ матимъ Екатерина	восточно православ.	[illegible]	Сент-Пѣтр	брачни	Василій Бошковичъ Капелан.	Галина дщи Діонисія Катичъ
10.	1862 Априлій 9.	10.	Мужескій Новакъ	Симонъ Теторовъ матимъ Іуліана	восточно православ.	[illegible]	Сент-Пѣтр	брачни	Діонисій Хрсевичъ Парохъ	Марія Бегаацъ
11.	1862 Априлій 16.	17.	Мужескій Миливой	Никита Болоканъ матимъ Марѳа	восточно православ.	[illegible]	Сент-Пѣтр	брачни	Василій Бошковичъ Капеланъ	Агатія супруга Савве Ремдинъ
12.	1862 Априлій 17.	18.	Мужескій Обрадъ	Тимотей Миликевичъ матимъ Стефанія	восточно православ.	Зем.	Сент-Пѣтр	брачни	Василій Бошковичъ Капеланъ	Михаилъ Зервенковъ
13.	1862 Априлій 29.	30.	Мужескій Іованъ	Александръ Боктанъ матимъ Евдокія	восточно православ.	Зем.	Сент-Пѣтр	брачни	Василій Бошковичъ Капеланъ	Іоаннъ сынъ Андрія Петровичъ
14.	1862 Май 8.	9.	Мужескій Любимиръ	Атанасіе Катичъ матимъ Іуліана	восточно православ.	Зем.	Сент-Пѣтр	брачни	Василій Бошковичъ Капеланъ	Симеонъ сынъ Данила Кагаровъ
15.	1862 Юній 21.	24.	Мужескій Обрадъ	Несторъ Стоянчевъ матимъ [illegible]	восточно православ.	Зем.	Сент-Пѣтр	брачни	Василій Бошковичъ Капеланъ	Іоаннъ сынъ Петра Газдинъ
16.	1862 Юлій 3.	4.	Мужескій Милева	Георгій Павловичъ матимъ Хрсевана	восточно православ.	Учител.	Сент-Пѣтр	брачни	Василій Бошковичъ Капелан.	Евстафій сынъ Алексе Арнаутовичъ

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. Великомученика Георгія въ [illegible] СУЩІЯ

Число тѣкущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родители младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіи	Состояніи	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель с. крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
17.	1862 Юлій 8.	10.	Мужескій Миланъ	Петаръ Марковъ матимъ Марія	восточно православ.	Зем.	Сент-Пѣтр	брачни	Діонисій Хрсевичъ Парохъ	Милева дщи Кузмана Милова
18.	1862 Юлій 8.	10.	Мужескій Павелъ	Павелъ Отлоканъ матимъ Марія	восточно православ.	Пастир.	Кнева	брачни	Василій Бошковичъ Капелан.	Юдита супруга Савве Антал
19.	1862 Юлій 19.	20.	Женскій Леосава	Феодоръ Зинзаръ матимъ Наталія	восточно православ.	Зем.	Сент-Пѣтр	брачни	Василій Бошковичъ Капелан.	Мавка дщи Стефана Молдованъ
20.	1862 Августъ 1.	2.	Мужескій Светиславъ	Александръ Катичъ матимъ Юдита	восточно православ.	Зем.	Сент-Пѣтр	брачни	Діонисій Хрсевичъ Парохъ	Даниилъ Качаръ
21.	1862 Августъ 3.	4.	Мужескій Мирко	Живоинъ Боктанъ матимъ Екатерина	восточно православ.	Зем.	Сент-Пѣтр	брачни	Василій Бошковичъ Капелан.	Павелъ сынъ Антона Антоновичъ
22.	1862 Августъ 11.	13.	Женскій Милева	Аксентіе Ремдинъ матимъ Хрсевина	восточно православ.	Зем.	Сент-Пѣтр	брачни	Василій Бошковичъ Капелан.	Любица дщи Емиліана Петеркова
23.	1862. Августъ 28.	30.	Мужескій Василій	Іоаннъ Крезновъ матимъ Сарра	восточно православ.	Зем.	Сент-Пѣтр	брачни	Діонисій Хрсевичъ Парохъ	Василій сынъ Кузмана Поповъ
24.	1862 Августъ 31.	31.	Мужескій Марко	Константинъ Стефановичъ матимъ Марта	восточно православ.	Зем.	Сент-Пѣтр	брачни	Діонисій Хрсевичъ Парохъ	Марко Пѣтровъ

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свꙗтаго Великомученика Георгія ВЪ Светомъ Ђурђу СУЩІꙖ

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состоаніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель таинства крещенія и мурופомазанія	Имя и место пребыванія Восприемника или Восприемницы
25.	1862 Септемврія 4.	5.	Женскій Зорица	Тимотей Болязић и матиме Архелина	восточно правосла.	Земл.	Свет. Ђурђ	брачни	Діонисій Христичь парохъ	Ана супруга Манойла Катичь
26.	1862 Септемврія 8.	9.	Мужескій Василій	Гавріилъ Крездовъ и матиме Юдита	восточно правосла.	Земл.	Свет. Ђурђ	брачни	Діонисій Христичь парохъ	Василій сынъ Ксенія Поповъ
27.	1862 Септемврія 21.	23	Женскій Видосава	Петаръ Бегенскій и матиме Анна	восточно правосла.	Земл.	Свет. Ђурђ	брачни	Діонисій Христичь парохъ	Јованъ Јовановичъ млад. Карданскій
28.	1862 Септемврія 27	30.	Мужескій Григорій	Милорадъ Браничь и матиме Тересида	восточно православн.	Земл.	Свет. Ђурђ	брачни	Діонисій Христичь парохъ	Феодоръ Николичь
29.	1862 Октомврія 1.	2.	Женскій Богосава	Савва Бегенскій и матиме Феодора	восточно православн.	Земл.	Свет. Ђурђ	брачни	Василій Бошковичь капелан	Драгиня супруга Михаила Тужичь
30.	1862 Октомврія 1.	2.	Мужескій Светисавъ	Лазаръ Питерскій и матиме Мара	восточно правосла.	Земл.	Свет. Ђурђ	брачни	Василій Бошковичь капелан	Феодоръ сынъ Мойсея Катичь
31.	1862 Октомврія 1.	3.	Женскій Вукосава	Јованъ Катичь и матиме Евросинія	восточно православн.	Земл.	Свет. Ђурђ	брачни	Василій Бошковичь капелан	Димитрій сынъ Лазара Питерскій
32.	1862 Октомврія 3.	4.	Женскій Драгиня	Радоица Катичь и матиме Натали́а	восточно правосла.	слуга	Свет. Ђурђ	брачни	Василій Бошковичь капелан	Ксенофонтъ Папичь
33.	1862 Октомврія 8.	9.	Мужескій Драгомиръ	Діонисій Трифуновъ (Ердељачъ) и матиме Далама	восточно правосла.	Земл.	Свет. Ђурђ	брачни	Василій Бошковичь капелан	Александръ сынъ Паина Крездовъ
34.	1862 Октомврія 12.	13.	Женскій Босилька	Гавріилъ Радовановъ и матиме Живана	восточно правосла.	Земл.	Свет. Ђурђ	брачни	Василій Бошковичь капелан	Мойсей сынъ Леонтія Миликевъ
35.	1862 Октомврія 20.	21.	Женскій Драгиня	Григорій Боричь и матиме Февронія	восточно правосла.	Земл.	Свет. Ђурђ	брачни	Діонисій Христичь парохъ	Никифоръ Бокшачь
36.	1862 Октомврія 26	28.	Женскій Бојана	Андрія Пешичь и матиме Екатерина	восточно правосла.	слуга	Свет. Ђурђ	брачни	Діонисій Христичь парохъ	Савва Бранчь
37.	1862 Новемврія 11.	12.	Женскій Милева	Нахумъ Миликевъ и матиме Анна	восточно правосла.	слуга	Свет. Ђурђ	брачни	Діонисій Христичь парохъ	Милева дщи Живоина Бокшачь
38.	1862 Новемврія 24	25	Мужескій Антоніе	Михаилъ Зигаръ и матиме Ица	восточно правосла.	Земл.	Свет. Ђурђ	брачни	Діонисій Христичь парохъ	Антоніе сынъ Савве Игнатова
39.	1862 Новемврія 24	25	Мужескій Јаковъ	Јованъ Катичь и матиме Анна	восточно правосла.	Земл.	Свет. Ђурђ	брачни	Діонисій Христичь парохъ	Елена супруга Данила Катаръ
40.	1862 Декемврія 14.	15	Женскій Марія	Георгій Бранчь и матиме Анна	восточно правосла.	Земл.	Свет. Ђурђ	брачни	Василій Бошковичь капелан	Феодоръ Павловъ

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА *Свято великомученика Георгія* ВЪ *Сентђурђѣ* СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель тайнъ крещенія и муропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
41.	1862 Декемврія 20.	21.	мужескій Іоаннъ	Яковъ Туцичъ и матисе Милева	восточно православн.	Земл. 6.	Сентђурђѣ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Іоаннъ Михаиловъ
42.	1862 Декемврія 26.	21.	мужеск. Іоаннъ	Феодоръ Стефановъ и матисе Екатерина	восточно православн.	слуга	Сентђурђѣ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Ралица дщи Стефана Војновъ

Со Сентђурђъ 12. Јануарія 86[illegible]

Діонисій Христичъ Парохъ

Василій Бошковичъ [illegible]

Протоколъ

Крещаемыхъ Вѣнчаемыхъ и Умирающихъ

мѣста Свето-Ђурђа

за год: 1863.

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма Свят. Великомученика Георгія въ Светомъ Ђурђу сущія

Число	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачни или безбрачни	Строитель стаго крещенія и муропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
1.	1863 Јануар 4.	5.	Мужеск. Стефанъ	Николае Бокшанъ, матъ же Марта	восточно православн.	граж.	Светъ Ђурђу	брачни	Василій Бошковичъ капеланъ	Феодоръ сынъ Іоакима Молдованъ
2.	1863 Јануар 7.	8.	Женск. Маріана	Павелъ Молдованъ, матъ же Марія	Дито	Земл.	Светъ Ђурђу	брачни	Іоаннъ Христичъ парохъ	Младенъ Бокшанъ
3.	1863 Јануар 8.	10.	Женск. Драгиња	Димитрій Ерделянъ, матъ же Елена	Дито	Земл.	Светъ Ђурђу	брачни	Василій Бошковичъ капеланъ	Іованъ Бокшанъ
4.	1863 Јануар 16.	17.	Женск. Смиљка	Ђорђій Нацковъ, матъ же Арсенија	Дито	слуга	Светъ Ђурђу	брачни	Василій Бошковичъ капеланъ	Миланъ сынъ Алексе Поперевичъ
5.	1863 Јануар 16.	17.	Мужеск. Радица	Лука Лазаревъ, матъ же Екатерина	Дито	Земл.	Светъ Ђурђу	брачни	Василій Бошковичъ капеланъ	Михаилъ [illegible]
6.	1863 Јануар 28.	29.	Женск. Персида	Ѳеофанъ Бокшанъ, матъ же Јулка	Дито	Земл.	Светъ Ђурђу	брачни	Іоаннъ Христичъ парохъ	Феодоръ сынъ Іоакима Молдованъ
7.	1863 Јануар 30.	31.	Мужеск. Милутинъ	Савва Молдованъ, матъ же Арсенија	Дито	Земл.	Светъ Ђурђу	брачни	Іоаннъ Христичъ парохъ	Іованъ Михаиловъ
8.	1863 Фебруар 1.	2.	Мужеск. Драгутинъ	Фома Тупичъ, матъ же Софія	Дито	Земл.	Светъ Ђурђу	брачни	Василій Бошковичъ капеланъ	Феодоръ сынъ Драгина Христиферовъ

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма въ сущія

Число тѣкущи	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачни или вѣзбрачни	Строитель таинства крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
9.	1863 Фебруаръ 1.	2.	Мужеск. Преображ.	Василій Кузмановъ матиже Персида	восточно православа	надничар	Сентъ-урѣ	брачни	Василій Бошковичъ Капел.	Јудита дѣщ. Андріе Давидова
10.	1863 Фебруаръ 7	8.	Мужеск. Милошъ	Калиникъ Бечеанъ матиже Наталиа	дто	земл.	Сентъ-урѣ	брачни	Василій Бошковичъ Капела	Малиновъ Прецунъ
11.	1863 Фебруаръ 9.	10.	Женск. Екатарина	Николаи Кузмановъ матиже Симка	дто	земл.	Сентъ-урѣ	брачни	Василій Бошковъ Кап.	Михаилк сынъ Гаврила Милекъ
12.	1863 Фебруаръ 5.	13.	Женск. Гизела	Лазаръ Влаховичъ матиже Елена	дто	званичи	Сентъ-урѣ	брачни	Василій Бошковичъ Капел.	Гизела супруга Павла Мридић
13.	1863 Фебруаръ 15.	16.	Женск. Драгиня	Павелъ Јуњатовъ матиже Персида	дто	зем.	Сентъ-урѣ	брачни	Георгій Христичъ парохъ	Никифоръ сынъ Георгиа Стефановъ
14.	1863 Фебруаръ 21.	22.	Женск. Живка	Живоинъ Богдановъ матиже Персида	дто	дто	дто	дто	Василій Бошковичъ Капел.	Елена дѣщ. Кирила Тунчъ
15.	1863 Фебруаръ 21.	22.	Женск. Маріа	Лазарь Винзаръ матиже Марѳа	дто	дто	дто	дто	Василій Бошковичъ Капел.	Маріа дѣщ. Андрее Петеречки
16.	1863 Фебруаръ 24.	25.	Женск. Даница	Јованъ Хрисанѳоровичъ матиже Елена	дто	дто	дто	дто	дто	Макрена дѣщ. покойне Луке Круљак

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма въ сущія

Число тѣкущи	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачни или вѣзбрачни	Строитель таинства крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
17.	1863 Мартъ 4.	5.	Мужеск. Светиславъ	Марко Тунчъ матиже Персида	восточно православа	земл.	Сентъ-урѣ	брачни	Василій Бошковичъ Капел.	Христина дѣщ. Јована Михаиловиће
18.	1863 Мартъ 3.	5.	Женск. Ева	Георгій Србескъ матиже Елисавета	дто	созер	Сентъ-урѣ	брачни	Василій Бошковичъ Капел.	Маріа супруга Михаила Зитанов
19.	1863 Мартъ 12.	13.	Мужеск. Софроній	Филипъ Тунчъ матиже Агатіа	дто	земл.	дто	дто	Георгій Христичъ парохъ	Екатарина супруга Косте Мридић
20.	1863 Мартъ 15.	16.	Мужеск. Александеръ	Живоинъ Крецулъ матиже Христина	дто	дто	дто	дто	Георгій Христичъ парохъ	Василій сынъ Калета Поповъ
21.	1863 Мартъ 27	28.	Женск. Христина	Јованъ Тунчъ матиже Живка	дто	сиња дто	дто	дто	Василій Бошковичъ Кап.	Христина дѣщ. Јована Михаилов
22.	1863 Мартъ 29	30	Мужеск. Драгомиръ	Владиміръ Молдованъ матиже Гавріла	дто	земл.	дто	дто	Василій Бошковичъ Капел.	Емануил Бошнак
23.	1863 Мартъ 30.	30.	Женск. Милева	Никола Тунчъ матиже Драгиня	дто	дто	дто	дто	дто	Христина дѣщ. Јована Михаилов
24.	1863 Мартъ 30	30	Женск. Даница	Никола Тунчъ матиже Драгиня	дто	дто	дто	дто	дто	Христина дѣщ. Јована Михаилов

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма въ сущія

Число текущій	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель таинства крещенія и муропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
23.	1863 Мартъ 30.	31.	Женск. Марія	Θеодоръ Павловъ и матиже Елена	восточно православна	Земл.	Сент. Ђурђ	брачни	Василіе Бошковић Капел.	Марія супруга Антоніе Антоновић
26	1863 Априлъ 7	8.	Женск. Ангелина	Іоаннъ Тузлић и матиже Елена	дто	дто	дто	дто	Василіе Бошковић капел.	Петаръ сн Ђокова Крезаљ
27	1863 Априлъ 8.	9	Женск. Драгиња	Маніа Лизаловъ и матиже Аксенія	дто	слуга	дто	дто	дто	Никола Кузмановъ
28.	1863 Април. 16	17.	Женск. Живка	Трифунъ Крезаљ и матиже Наталія	дто	Земл.	дто	дто	дто	Милева дщи Каленіа Поповъ
29	1863 Април 20	21.	Женск. Живка	Димитріе Марковъ и матиже Наталія	дто	дто	дто	дто	дто	Пава супруга Арсенія Ангелић
30.	1863 Априлъ 25.	26	Мужеск. Василій	Іоаннъ Граникъ и матиже Христина	дто	дто	дто	дто	дто	Θеодоръ Николић
31.	1863 Маій 4.	5.	Женск. Станіа	Савва Ерсотићъ и матиже Елена	дто	свагарь	дто	дто	дто	Станіа дщи Стефана Балтића
32.	1863 Маій 7	8.	Мужеск. Милошъ	Іоаннъ Петровъ и матиже Пеза	дто	Земл.	дто	дто	дто	Христина дщи Іоанна Михаилова

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма въ сущія

Число текущій	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель таинства крещенія и муропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
33	1863 Маій 13	14.	Женск. Кръзна	Лука Ковачевъ и матиже Анна	восточно православна	слуга	Сент Ђурђ	брачни	Василіе Бошковић капелан	Лазаръ Миличевъ
34	1863 Маій 21.	23.	Мужеск. Константинъ	Исидоръ Крезаљ и матиже Елисавета	восточно православна	Земл.	Сент. Ђурђ	брачни	Василіе Бошковић капелан	Василіе сын Каленіа Поповъ
35	1863 Іуни 2.	3	Женск. Милева	Θеодоръ Лазићъ и матиже Θадіана	дто	подн. офр.	Сент. Ђурђ	дто	дто	Рахила дщи Воина Степановъ
36	1863 Іуни 3.	4.	Мужеск. Милошъ	Максимъ Борзанъ и матиже Пелагіа	дто	Земл.	дто	дто	дто	Елена дщи Θеодора Тузић
37	1863 Іуни 27	28.	Мужеск. Павелъ	Харитонъ Голдинъ и матиже Екатерина	дто	дто	дто	дто	дто	Рахина супруга Нестора Цинцаръ
38	1863 Іулій 3.	4.	Женск. Милица	Кузманъ Поповъ и матиже Елисавета	дто	кожухарь	дто	дто	дто	Светозаръ сынъ Алексе Христоφоровича
39	1863 Іулій 6.	7.	Женск. Драгиња	Божико Бокшанъ и матиже Персида	дто	Земл.	дто	дто	дто	Миховилъ сын Стефана Мондованъ
40	1863 Іулій 7	8.	Женск. Екатерина	Исидоръ Тарасовъ и матиже Милка	дто	[illegible]	дто	дто	дто	Θекла дщи Іоанна Граникъ

ПРОТОКОЛЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма въ сущія

Число тіку щи	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мνропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданія	Состояніи	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель святаго крещенія и мνропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
41	1863 Маи 14	15	Мужеск. Велко	Милаинъ Воиновъ матиже Персида	восточно православна	Земљ.	Свилајнцъ	брачни	Василіи Бошковић Пароха	Миливоје сынъ почившег Андріе Крезљь
42	1863 Маи 28	29	Женск. Ангелина	Георгій Трифуновъ матиже Пелагіа	Дто	Дто	Дто	Дто	Діонисіи Христић Парохъ	Живка дщ. Гаврила Крезљь
43	1863 Августъ 5	6	Мужеск. Добривой	Стефанъ Петерскій матиже Драгиња	Дто	Дто	Дто	Дто	Василіи Бошковић Пароха	Василіи сынъ Каменіа Поповъ
44	1863 Августъ 16	17	Женск. Благојка	Савва Тешинъ матиже Милка	Дто	слуга	Дто	Дто	Діонисіи Христић Парохъ	Савва Граничь
45	1863 Августъ 21	24	Мужеск. Георгіи	Никола Ферковић матиже Екатарина	Дто	Терзія	в Кошарі [illegible]	Дто	Василіи Бошковић Пароха	Елена супруга Моисеа Крезљь
46	1863 Августъ 30	31	Мужеск. Владимиръ	Петаръ Трифуновъ матиже Благана	Дто	Земљ.	Свилајнцъ	Дто	Діонисіи Христић Парохъ	Никола сынъ Павла Крезљь
47	1863 Септемврі 21	22	Женск. Анна	Несторъ Зинзаръ матиже Рахила	Дто	Ковачь	Дто	Дто	Василіи Бошковић Пароха	Анна дщ. почившаг Томе Фотографъ
48	1863 Септемврі 23	24	Женск. Станка	Јаковъ Молдованъ матиже Софіа	Дто	Земљ.	Дто	Дто	Дто	Евгеніи Михаиловъ

ПРОТОКОЛЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма Стаго Великомученика Георгіа въ Свилајн. [illegible] сущія

Число тіку щи	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мνропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданія	Состояніи	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель святаго крещенія и мνропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
49	1863 Септемврі 23	24	Мужеск. Максимъ	Стефанъ Тузлић матиже Екатарина	восточно православни	Земљ.	Свилајнцъ	брачни	Василіи Бошковић Пароха	Гавла дщ. Георгіа Трифуновъ
50	1863 Октомврі 8	10	Женск. Пелагіа	Јованъ Крезљь матиже Сарра	Дто	Дто	Дто	Дто	Діонисіи Христић Парохъ	Милева дщ. Калоћа Поповъ
51	1863 Октомврі 16	17	Мужеск. Душанъ	Станоиле Бошнякъ матиже Марђа	Дто	Дто	Дто	Дто	Василіи Бошковић Пароха	Григорій сынъ Андріе Петровъ
52	1863 Октомврі 19	20	Мужеск. Миланъ	Андріа Томашъ матиже Екатарина	Дто	слуга	Дто	Дто	Діонисіи Христић Парохъ	Драгиња дщ. Георгіа Граничь
53	1863 Октомврі 26	27	Мужеск. Велко	Никита Белокапъ матиже Марђа	Дто	надничарь	Дто	Дто	Василіи Бошковић Пароха	Кирилъ Јевдинъ
54	1863 Новемврі 1	2	Женск. Елена	Іаковъ Граничь матиже Сарра	Дто	Земљ.	Дто	Дто	Дто	Елена дщ. Павла Марковъ
55	1863 Новемврі 7	8	Женск. Милева	Захаріе Стефановъ матиже Елена	Дто	Дто	Дто	Дто	Дто	Маріа дщ. почившег Корнилиа Тузлић
56	1863 Новемврі 13	14	Женск. Леосава	Василіи Бошковић матиже Ангелиа	Дто	Свещеникъ	Дто	Дто	Павелъ Еріземанъ намѣстникъ мало Тора[illegible]	Маріа супруга Павла Еріземанъ нам. М. Торачкогъ

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма   въ   сущія

Число текущій	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіи	Состояніи	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель стаго крещенія и муропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
57.	1863 Новемврїя 18	19	женско Ранница	Милорадъ Крецулъ матере Марїа	восточно православно	Земл.	Свет. Ђурђи	брачни	Василіи Божковичъ парохъ	Милева дщи Паленіа Поповъ
58.	1863 Декемврїя 3.	4.	мужеско Николай	Несторъ Миличевъ матере Анна	дто	надничаръ	дто	дто	Василіи Божковичъ парохъ	Милева дщи Живоина Бокманъ
59.	1863 Декемврїя 17.	18.	женско Милева	Фома Крецулъ матере Софїа	дто	Земл.	дто	дто	дто	Милева дщи Паленіа Поповъ
60.	1863 Декемврїя 21	22.	женско Јулиана	Павелъ Крецулъ матере Цвета	дто	[illegible]	дто	дто	дто	Бокутовъ сынъ Антонія Антоновичъ
61.	1863 Декемврїя 23.	23	женско Милица	Атанасіе Тирнићъ матере Тереза	дто	Земл.	дто	дто	дто Діонисій Христичъ парохъ	Андрејевъ сынъ Јована Христичъ Ђорђевичъ
62.	1863 Декемврїя 26	27	женско Јелисавета	Ѳеодоръ Ердоляновъ матере Ефросина	восточно православно	слуга	дто	дто	Василій Божковичъ капеланъ	Василіевъ сынъ Алексія Ѳилиповъ

У Свет. Ђурђу 3. Јануара 1864.

Видіо: Даніилъ Васичъ, Протопрес.

Діонисій Христичъ, парохъ

Liquidatorium für Gemeinde-Umlagen für das Jahr 186

Haus-Nro.	Name	Vorjähriger Rückstand fl.	kr.	Laufende Schuldigkeit fl.	kr.	Zusammen fl.	kr.	Abstattung: durch Ueberzahlung fl.	kr.	durch Abrechnung fl.	kr.	In Baarem fl.	kr.	Zusammen fl.	kr.	Verbleibt Rückstand fl.	kr.	Ueberzahlung fl.	kr.	Anmerkung.

Преписъ
Протоколла Вѣнчаемыхъ
и
Крещаемыхъ
мѣста Светогъ Ђурђа
за годину 1864.

bcd

Nr. 127. b. Gedruckt und zu haben bei Hof u. Comp. in Temesvar.

Протоколъ венчаемыхъ

Церкве храма въ сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день венчанія	Венчанныхъ: Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Свидетели	Венчавый	Соглашенія и иныя окрестности

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма въ сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель стаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
1.	1864 Јануаръ 13	14.	мужескі Савва	Григорій Туцић са женомъ Елисавета	восточ. православна	[illegible]	Сент Ђурђ	брачни	Василиј Бошковићъ капеланъ	Арсенъ Марковъ
2.	1864 Јануаръ 16.	17.	женскі Милева	Филипъ Мартиновъ са женомъ Елисавета	Дто	[illegible]	Дто	Дто	Дто	Григорій сынъ Андрије Петрова
3.	1864 Јануаръ 28.	29	женскі Велимиръ	Арсенъ Марковъ са женомъ Елена	Дто	[illegible]	Дто	Дто	Дто	Людина кћи Росиана Питерскі
4.	1864 Јануаръ 30	31	женскі Елена	Јованъ Пелвинъ са женомъ Ђалина	Дто	Дто	Дто		Дто	Драшина кћи Тимотеа Лазаровъ
5.	1864 Фебруаръ 13	14.	женскі Милевка	Јованъ Миашовъ са женомъ Люба	Дто	Дто	Дто		Дионисій Јеремићъ парохъ	Тимотеа сынъ Арсенія Гранићъ
6.	1864 Мартъ 20.	22.	мужескі Миланъ	Јованъ Бранковъ са женомъ Ксенія	Дто	Дто	Дто	Дто	Василиј Бошковићъ капеланъ	Нестаръ сынъ Григорія Стојановъ
7.	1864 Мартъ 23	25	мужескі Данко	Атанасій Катићъ са женомъ Јуліана	Дто	Дто	Дто	Дто	Дто	Јелена кћи Даміана Лазаръ
8.	1864 Априлъ 2	3.	женскі Јулија	Николај Баксманъ са женомъ Марія	Дто	Дто	Дто	Дто	Дто	Вдовица кћи Јоакима Молдованъ

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма | въ | сущія

Число тякущее	Лето месяцъ и день рождения	Лето месяцъ и день крещения и миропомазания	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповедание	Состояние	Место пребывания	Брачнии или вьзбрачнии	Строитель таинства крещения и миропомазания	Имя и место пребывания восприемника или восприемницы
9.	1864 Априлъ 9	10.	Женск. Звета	Валенiе Гашинъ матиже Жанка	восточно православ.	слуга	Сент Журђ	брачни	Василiи Божковичъ namесник	Знамъ Тушичь
10.	1864 Априлъ 12	13	Женск. Марiа	Живоинъ Брозданъ матиже Христина	д[ит]о	Земл.	д[ит]о	д[ит]о	д[ит]о	Марiа жена Валенiа Поповъ
11.	1864 Априлъ 20.	21.	Мужеск. Мирко	Феодоръ Журкинъ матиже Юлiана	д[ит]о	Земл.	д[ит]о	д[ит]о	д[ит]о	Любомиръ сынъ Лешнiа Цинцаръ
12	1864 Май 1.	2	Женск. Перса	Живанъ Христофоровичь матиже Елена	д[ит]о	д[ит]о	д[ит]о	д[ит]о	д[ит]о	Живоинъ Брозданъ
13.	1864 Май 7.	8	Мужеск. Светозаръ	Андрiа Давидовъ матиже Рахила	д[ит]о	Помушчаръ	д[ит]о	д[ит]о	Iоаннъ Христичъ парохъ	Елена жена Феодоре Бояџа
14	1864 Май 17.	18	Мужеск. Петаръ	Станиславъ Марковъ матиже Фадiана	д[ит]о	Земл.	д[ит]о	д[ит]о	Василiи Божковичъ namесн.	Феодора супруга Михаила Лазковъ
15	1864 Май 23		Мужеск. мертво рожденo	Георгiи Марковъ матиже	д[ит]о	д[ит]о	д[ит]о	д[ит]о	—	—
16	1864 Май 29	30.	Мужеск. Миливои	Станиславъ Кашичъ матиже Анчка	д[ит]о	д[ит]о	д[ит]о	д[ит]о	Василiи Божковичъ namесн.	Елена супруга Данила Качаръ

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма | въ | сущія

Число тякущее	Лето месяцъ и день рождения	Лето месяцъ и день крещения и миропомазания	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповедание	Состояние	Место пребывания	Брачнии или вьзбрачнии	Строитель таинства крещения и миропомазания	Имя и место пребывания восприемника или восприемницы
17	1864 Май 30	30	Мужеск. Ранко	Живоинъ Милатовъ матиже Марiа	восточно православн.	надничаръ	Сент Журђ	брачни	Василiи Божковичъ namесн.	Ранко сынъ Стефана Попова
18.	1864 Май 30.	—	Мужеск. Мертво рожденo	д[ит]о	д[ит]о	д[ит]о	д[ит]о	д[ит]о	—	—
19	1864 Юни 3.	4.	Женск. Даница	Григорiи Боричъ матиже Евфросинiя	д[ит]о	Земл.	д[ит]о	д[ит]о	Iоаннъ Христичъ парохъ	Марiа супруга Николая Боркинацъ
20.	1864 Юни 18	19	Мужеск. Владимиръ	Михаилъ Лазковъ матиже Феодора	д[ит]о	слуга	д[ит]о	д[ит]о	д[ит]о	Владимиръ сынъ Лазара Борзона
21.	1864 Юни 22	23	Женск. Зорица	Станиславъ Тешичь мати Агриппина	д[ит]о	Земл.	д[ит]о	д[ит]о	Василiи Божковичъ namесн.	Григорiе сынъ Андрiе Петрова
22.	1864 Юни 7.	8	Мужеск. Георгiи	Моiсей Кресничь матиже Елена	д[ит]о	д[ит]о	д[ит]о	д[ит]о	д[ит]о	Георгiи сынъ Антонiа Антоновичъ
23	1864 Юни 9	10	Женск. Макрена	Арсенъ Анчичъ матиже Пава	д[ит]о	д[ит]о	д[ит]о	д[ит]о	д[ит]о	Михаила сынъ Гаврила Никличъ
24.	1864 Юни 16	17.	Мужеск. Владимиръ	Урошъ Ивановъ матиже Екатарина	д[ит]о	слуга д[ит]о	д[ит]о	д[ит]о	Iоаннъ Христичъ парохъ	Димитрiе Мируловъ

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число тікущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крщенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачни или безбрачни	Строитель стаго крщенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
25	1864 Май 17	18	Мужеск. Милойвой	Димитрій Фогарашъ съ матерію Марія	восточно православн.	Земл.	Сент Ђурђ	брачни	Василій Бошковичъ Парох.	Миливой сынъ Евг. Брезанъ
26	1864 Май 18	19	Мужеск. Сима?	Еремія Еремичъ съ матерію Марія	д.то	надничар	д.то	д.то	д.то	Лука? дщи? Дімитрія Бояџія
27	1864 Май 19	20	Мужеск. Андріа	Тимотей Милетичъ съ матерію Степанка	д.то	Земл.	д.то	д.то	д.то	Андріа Бокшанъ
28	1864 Августъ 3	4	Женск. Екатарина	Јованъ Јакшичъ съ матерію Ревека	д.то	Кантор?	д.то	безбрачни	д.то	Екатарина дщи Георгіа Сабовъ
29	1864 Августъ 15	16	Мужеск. Емиліанъ	Пантелія Бокшанъ съ матерію Милка	д.то	Земл.	д.то	брачни	д.то	Георгій сынъ Антонія Антоновичъ
30	1864 Августъ 19	19	Женск. Анка?	Петаръ Кнежичъ съ матерію Наталія	д.то	Мера?	д.то	д.то	д.то	Юліана дщи Лазара Пандревичъ
31	1864 Августъ 27	28	Женск. Марія	Георгій Ђуричъ съ матерію Стана	д.то	Земл.	д.то	д.то	д.то	Георгій сынъ Антонія Антоновичъ
32	1864 Августъ 29	30	Женск. Лепосава	Константинъ Степановъ съ матерію Марта	д.то	д.то	д.то	д.то	д.то	Марко Ђуричъ

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число тікущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крщенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачни или безбрачни	Строитель стаго крщенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
33	1864 Септемврій 1	2	Женск. Анђелиа	Георгій Кнежичъ съ матерію Пинда	восточно православно	Земл.	Сент Ђурђ	брачни	Василій Бошковичъ Парох	Анђа? дщи Ромеліана Пандревичъ
34	1864 Септемврій 14	15	Женск. Милева	Игнятъ Тадеинъ съ матерію Марта	д.то	д.то	д.то	д.то	д.то	Пантелія сынъ Јована Ремиљъ
35	1864 Септемврій 22	23	Женск. Марія	Лукіанъ Бечанъ съ матерію Фрушка	д.то	д.то	д.то	д.то	д.то	Миливой сынъ вдове Евге Брезанъ
36	1864 Септемврій 27	30	Женск. Екатарина	Арсенъ Бокшанъ съ матерію Елена	д.то	д.то	д.то	д.то	Діонисій Христичъ Парохъ	Екатарина дщи Алекса Кнежичъ
37	1864 Октомврій 6	6	Мужеск. Живоинъ	Стефанъ Ђуричъ съ матерію Екатарина	д.то	д.то	д.то	д.то	д.то	Живоинъ сынъ Георгія Шифрудалъ?
38	1864 Октомврій 6	8	Мужеск. Георгій	Лука Лазаровъ съ матерію Екатарина	д.то	д.то	д.то	д.то	Василій Бошковичъ Парохъ	Евдокія дщи Михаила Узунђоръ
39	1864 Октомврій 16	17	Мужеск. Светиславъ	Георгій Бранитъ съ матерію Февра (Анна)	д.то	д.то	д.то	д.то	д.то	Петаръ сынъ Феодора Певновъ
40	1864 Октомврій 28	30	Мужеск. Јованъ	Феодоръ Бакай съ матерію Марта	д.то	Калфа?	Теслеџъ?	д.то	д.то	Јованъ Икеръ?

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма — въ — сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или вебрачніи	Строитель сего крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
41.	1864 Ноемврій 17.	18	Женск. Милица	Павелъ Молдованъ с матіи Марта	восточно православна	Земљ.	Сент Ђурђе	брачни	Василій Бошковичъ Парохъ	Милица жена Станоина Чокшанъ
42.	1864 Ноемврій 27.	29	Мужес. Паисій	Георгій Србескъ с мат. Елисавета	дто	Пастир.	дто	дто	дто	Марія Lалмачъ
43.	1864 Декемврій 7.	9.	Женск. Драгиня	Іоаннъ Петровъ с матіи Персида	дто	Земљ.	дто	дто	дто	Христина жена Іоанна Михаилов
44.	1864 Декемврій 11.	12	Мужес. Негдранъ	Павелъ Болязъ с матіи Драгиня	дто	Земљ.	дто	дто	дто	Іоаннъ Кальичъ
45.	1864 Декемврій 12.	13	Мужес. Светозаръ	Георгій Павловичъ с матіи Христина	дто	Учитель	дто	дто	дто	Светозаръ сн. Алексе Христифоровича
46.	1864 Декемврій 28	—	Мужес. мртво рождено.	Георгій Цървенковъ с матіи Пенда	дто	Земљ.	дто	дто	—	—

Видio Саша [illegible] Протопресвитеръ.

Діоткій Христиль Парохъ

Василій Бошковичъ Капеланъ

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма — въ — сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или вебрачніи	Строитель сего крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы

Преписъ Протокола

Крещаемыхъ и Вѣнчаемыхъ

мѣста Светогъ Ђурђа за годину 1865.

в с

______ járás. III. me[...]

JEGY[...]

az 18 évben a hadsereg kiegészitésére fel[...]

Folyó szám	Házi szám	Az idegennek családi-, kereszt- és vezetékneve vagy más melléknevе	1) Kereszt-és vezetékneve az idegen a) apjának b) anyjának 2) Az idegen születési éve	Az idegen üzlete vagy egyéb kereset forrása	Az idegen[...] más [...]
1	2	3	4	5	
				I. korosztály (18 évb[...]	

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свети великомученика Георгiя Сент Ђурђ ОБЩИН[...]

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденiя	Лето месяцъ и день крещенiя и миропомазанiя	Полъ и имя младенца	РОДИТЕЛЕЙ МЛАДЕНЦА: Имя и Прозвище	Вероисповеданiе	Состоянiе	Место пребыванiя	Брачнiи или безбрачнiи	Строитель таинства крещенiя и миропомазанiя	Имя и место пребыванiя Воспрiемника или Воспрiемницы
1	1865 Јануари 11		Мужеск. мертво рождено	Савва Еремић и жена Софиа	восточно православ.	сва час	Сент [illegible]	брачни	—	—
2	1865 Јануари 18	19	Мужеск. Душанъ	жена Анна Бесеацъ	восточно православ.	слуга	Сент Ђурђ	безбрачни	Василiй Бошковић Капеланъ	Душанъ сынъ Василiя Бошковић
3	1865 Јануари 22	22	Мужеск. Тимотеа	Гаврилъ Крезвић и жена Иза	дто	Земљ.	дто	брачни	Протоiерей Христифоръ Пароцъ	Василiй сынъ Исаиа Поповъ
4	1865 Јануар 24	25	Мужеск. Ранко	Григорiй Гранићъ и жена Тадиана	дто	надничар	дто	дто	Василiй Бошковић Капелан	Елена супруга Данила Пашаръ
5	1865 Фебруаръ 3	4	Женск. Драгиња	Кирилъ Радовановъ и жена Живанка	дто	медар	дто	дто	дто	Моисей сынъ Емила Милутиновъ
6	1865 Фебруаръ 6	7	Мужеск. Лука	Несторъ Стојанчевъ и жена Јулиана	дто	Земљ	дто	дто	дто	Петаръ Гацинъ
7	1865 Фебруаръ 7		Женск. мертво рожден.	Радојица Калић и жена Наталиа	дто	слуга	дто	дто	+	+
8	1865 Фебруаръ 8	10	Мужеск. Петаръ	Милорадъ Гранићъ и жена Персида	дто	Земљ	дто	дто	Василiй Бошкови Капелан	Теодоръ Никоранъ

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СЕЩІА

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачни или безбрачни	Строитель таинства крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
9 [illegible]	1865 Феврарь 26	27	Мужеск. Прокопій	Јованъ Гранитъ матиме Христина	восточно-православн.	земл.	Сент Ђурђ.	брачни	Василій Бошковићъ Капел.	Теодоръ Николићъ
10	1865 Феврарь 26	27	Мужеск. Душанъ	Дто	Дто	Дто	Дто	Дто	Дто	Дто
11	1865 ~~Феврарь~~ Мартъ 3	5	Женск. Даринка	Савва Вечкаль матиме Богдана	Дто	Дто	Дто	Дто	Јоаннъ Христићъ Парох	Драгиня супруга Николаа Трудићъ
12	1865 Мартъ 18	19	Женск. Марія	Леонтіе Цинцаръ матиме Марѳа	Дто	Дто	Дто	Дто	Василій Бошковићъ Капел.	Марія супруга бывшег Андріе Петровић
13	1865 Мартъ 21	22	Мужеский Лоренцъ	Александеръ Вокишанъ матиме Еѵдокія	Дто	Дто	Дто	Дто	Дто	Григорій сынъ Андріе Петровъ
14	1865 Мартъ 29	31	Мужеск. Григорій	Јованъ Трудићъ матиме Живка	Дто	слуга	Дто	Дто	Јоаннъ Христићъ Парохъ	Христина дщи Јоанна Михаиловъ
15	1865 Априль 1	3	Женск. Милица	Митаръ Ерцеи матиме Марія	Дто	пастирь	Сент Ђурђев. Будељ.	Дто	Василій Бошковићъ Капелъ	Екатерина супруга Стефана Болчић
16	1865 Априль 27	29	Мужеск. Павелъ	Петаръ Болићъ матиме Милка	Дто	надничаръ	Сент Ђурђ.	Дто	Јоаннъ Христићъ Парохъ	Павелъ сынъ Тимотія Катичи

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СЕЩІА

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачни или безбрачни	Строитель таинства крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
17	1865 Май 3	4	Мужеск. Драгутинъ	Георгій Марковъ матиме Марія	восточно-православна	земл.	Сент Ђурђ	брачни	Јоаннъ Христићъ Парохъ	Милка дщи Іосифе Милова
18	1865 Май 7	8	Мужеск. Мирко	Савва Тешинъ матиме Милка	Дто	Дто	Дто	Дто	Дто	Драгиня дщи Георгія Гранитъ
19	1865 Май 11	12	Женск. Драгиня	Михаилъ Воиновъ матиме Персида	Дто	Дто	Дто	Дто	Дто	Лѣпа сынъ Живоина Трецкић
20	1865 Май 15	16	Мужеск. Светозаръ	Макарія Трудићъ матиме Персида	Дто	Дто	Дто	Дто	Дто	Христина дщи Јоанна Михаиловъ
21	1865 Май 21	22	Женск. Елена	Димитрій Марковъ матиме Наталія	Дто	Дто	Дто	Дто	Василій Бошковићъ Капел.	Певелія супруга Арсенія Апучанъ
22	1865 Юни 10	11	Мужеск. Милошъ	Живоинъ Богдановъ матиме Персида	Дто	Дто	Дто	Дто	Дто	Миринъ Трудићъ
23	1865 Юни 10	11	Мужеск. Аврамъ	Христифоръ Трудићъ матиме Юліана	Дто	надничаръ	Дто	Дто	Дто	Софія дщи Аксенія Јуналовъ
24	1865 Юни 11	12	Мужеск. Милошъ	Ѳріолинъ Трудићъ матиме Настасія	Дто	земл.	Дто	безбрачни	Јоаннъ Христићъ Парохъ	Ѳеодоръ сынъ Ѳріолина Христифоровић

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма ... въ ... сущія

Число текущіе	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачнии или безбрачнии	Строитель святагω крещенія и муропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
25	1865 Юли 17	18	Женск. Хрисѳина	Яковъ Тудичъ и матере Милева	восточно православн.	земледелъ	Сент Ђурђ	брачни	Василій Божковичъ Капеланъ	Хрисѳина жена Іоанна Михаиловъ
26	1865 Юли 18	19	Женск. Славна	Іоаннъ Тудичъ и матере Елена	dto	земледелъ	dto	dto	Діонисій Христичъ Парохъ	Петаръ сынъ Іоакова Крезылъ
27	1865 Юли 9	10	Мужеск. Димитрій	Владимиръ Молдованъ и матере Рахила	dto	dto	dto	dto	dto	Димитрій сынъ Валентія Бечешки
28	1865 Юли 13	14	Женск. Харитинка	Василій Божковичъ и матере Анисія	dto	Свещенникъ	dto	dto	Павле Физеманъ капеланъ М. Торакъ	Емилія Физеманъ изъ Мали Торка
29	1865 Юли 13	14	Женск. Софія	Василій Божковичъ и матере Анисія	dto		dto	dto	dto	dto
30	1865 Юли 30	30	Женск. Анисіна	Ѳома Бадичъ и матере Софія	dto	земледелъ	dto	dto	Діонисій Христичъ Парохъ	Анета супруга Леонтія Цинзаръ
31	1865 Августъ 14	14	Мужеск. Димитрій	Мойсей Маличъ и матере Живка	dto	dto	dto	dto	Василій Божковичъ Капеланъ	Елена супруга Данила Качаръ
32	1865 Августъ 23	25	Женск. Леосава	Захарія Степановъ и матере Елена	dto	dto	dto	dto	dto	Іоаннъ сынъ почившаго [illegible] Трудаль

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма ... въ ... сущія

Число текущіе	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачнии или безбрачнии	Строитель святагω крещенія и муропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
33	1865 Августъ 25	26	Мужеск. Живойнъ	Димитрій Ердељанъ и матере Елена	восточно православ	селякъ	Сент Ђурђ	брачни	Василій Божковичъ Капеланъ	Софія дщи Анѳе Игнатове
34	1865 Августъ 26	27	Мужеск. Богосавъ	Петаръ Трифуновъ и матере Іуліана	dto	земледелъ	dto	dto	dto	Емануилъ сынъ Павла Крезылъ
35	1865 Септемврій 1	2	Мужеск. Велько	Исидоръ Трузылъ и матере Елисавета	dto	dto	dto	dto	dto	Василій сынъ Пантелія Поповъ
36	1865 Септемврій 2	3	Женск. Персида	Арсеніе Бедаковъ и матере Хрисѳина	dto	надничаръ	dto	dto	dto	Григорій сынъ Саввина Болманъ
37	1865 Септемврій 6	7	Мужеск. Милошъ	Ѳеодоръ Степановъ и матере Екатерина	dto	надничаръ	dto	dto	Діонисій Христичъ Парохъ	Рахила дщи Стефана Бойковъ
38	1865 Септемврія 9	10	Женск. Леосава	Михаилъ Цинзаръ и матере Іуліана	dto	земледелъ	dto	dto	Василій Божковичъ Капеланъ	Панѳа [illegible] Савве Даялова
39	1865 Октоврія 3	4	Женск. Харитинка	Валентинъ Бечешъ и матере Наталія	dto	dto	dto	dto	dto	Макрена дщи почившего Луке Крезылъ
40	1865 Октоврія 4	5	Женск. Харитинка	Живанъ Крезылъ и матере Хрисѳина	dto	dto	dto	dto	dto	Марія дщи Валентія Поповъ

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма ... въ ... сущія

Число тікущи	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мvропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель святагw крещенія и мvропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
41	1865 Октомврій 14	16	Муж. Миливои	Атанасія Хатичъ с малжене Юліана	восточно православна	Земл. С.	Св. Ђурђ	брачни	Василій Бошковичъ парохъ	Елена супруга Даніла Нагачъ
42	1865 Октомврій 27	27	Муж. Аврамъ	Лока Ковачевъ с малжене Анна	дто	надничаръ	дто	дто	Діонисій Крестичъ парохъ	Мара [illegible] Миличева
43	1865 Ноемврій 2	3	Жен. Мара	Ѳеодоръ Болманъ с малжене Јелка	дто	Земл. С.	дто	дто	Василій Бошковичъ парохъ	Мара дщи Тиме Кондовацъ
44	1865 Ноемврій 5	6	Жен. Рахила	Ѳрантъ Тадеинъ с малжене Мара	дто	дто	дто	дто	дто	Павле сн. Ѳранта Радинъ
45	1865 Ноемврій 9	10	Жен. Любица	Ѳрантъ Петровъ с малжене Персида	дто	дто	дто	дто	дто	Христина дщ. Ѳранта Михаиловъ
46	1865 Ноемврій 12	13	Жен. Мариа	Петръ Црвенковъ с малжене Плада	дто	Слуга	дто	дто	дто	Петръ сн. Антонія Антоновацъ
47	1865 Ноемврій 28	30	Жен. Зорица	Николаа Григоровичъ с малжене Софія	дто	цирковаръ	Калартинов [illegible]	дто	дто	Ерина супруга Марка Адлеръ
48	1865 Декемврій 15	16	Муж. Діонисій	Ѳеодоръ Бурканъ с малжене Драгиня	дто	Земл. С.	Св. Ђурђ	дто	Діонисій Крестичъ парохъ	

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма ... въ ... сущія

Число тікущи	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мvропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель святагw крещенія и мvропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
49	1865 Декемврій 21	22	Жен. Анесія	Діонисій Трифуновъ с малжене Розина	восточно православ.	Земл. С.	Св. Ђурђ	брачни	Василій Бошковичъ парохъ	Анесія дщи Павла Трезоль
50	1865 Декемврій 22	23	Муж. Емиліанъ	Ѳеодоръ Ердеяновъ с малжене Ефимія	дто	Слуга	дто	дто	дто	Аврамъ сн. Аџе Ѳилипова

У Светомъ Ђурђу 7. Јануара 866.

[illegible] (crossed out)

Діонисій Крестичъ Парохъ

Василій Бошковичъ парохъ

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма *Свят. велико Мученика Георгія* въ *О[illegible]* сущія

Число тікущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и миропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель таинства крещенія и миропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
1	1866 Јанвар. 7	9.	Мужес. Живоинъ	Харитонъ Гердинъ мати Екатарина	восточно правосл.	Земл.	Село [illegible]	брачни	Василиј Божидовичъ Парох	Пахика супруга Нестора Цинзар.
2	1866 Јанвар. 9	10	Мужес. Савва	Валентј Гацинъ мати Уліана	д-то	надн.	Село [illegible]	брачни	Василиј Божидовичъ Парох.	Елисавета супруга Григоріа Тудорь
3	1866 Јанвар. 10	11	Мужес. Живоинъ	Павелъ Јанковъ мати Терезіа	д-то	д-то	д-то	д-то	д-то	Драгиња супр. Георгиа Драгинъ
4	1866 Јанвар. 16	17	Мужес. Аница	Андріа Тешковъ мати Екатарина	д-то	д-то	д-то	д-то	д-то	Милосава супр. Георгіа Стефанов
5	1866 Јанвар. 25	26	Мужес. Мирко	Јоаннъ Прокопъ мати Сарра	д-то	Земл.	д-то	д-то	д-то	Василиса супр. Валента Поповъ
6	1866 Јанвар. 26	27	Мужес. Живко	Михаилъ Тудоровъ мати Драгиња	д-то	д-то	д-то	д-то	д-то	Христина супр. Јоанна Михаиловъ
7	1866 Јанвар. 29	31	Мужес. Андріа	Стефанъ Питеровъ мати Драгиња	д-то	д-то	д-то	д-то	д-то	Милева супр. Валента Поповъ
8	1866 Февруар. 1	2	Мужес. Милошъ	Федоръ Сакау мати Марфа	д-то	[illegible]	[illegible]	д-то	д-то	Драгиня Кевичъ

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма ... въ ... сущія

Число тікущи	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачни или безбрачни	Строитель таинства крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія восприемника или восприемницы
9	1866 Февруар. 2	4	Мужеск. Јованъ	Кузманъ Поповъ, матиме Елисавета	восточно православ.	поль дар.	Сент-ђурђ	брачни	Василии Божиловичъ капелан	Свѣтозаръ сынъ Алексе Хрисафовича
10	1866 Февруар. 4	5	Женск. Милица	Исаія Тарабаћ, матиме Милка	Дто	поль. ир.	Дто	Дто		Софіа кћи Јаћима Гранича
11	1866 Февруар. 14	15	Женск. Настасія	Несторъ Цинцаръ, матиме Даница	Дто	Поваръ ...	Дто	Дто		Анна кћи почивш. Тоше Фогараш
12	1866 Февруар. 14	17	Женск. Вукосава	Андріа Ничић, матиме Елена	Дто	Земл.	Дто	Дто		Лука свар Живоина Прцић
13	1866 Февруар. 20	21	Мужеск. Миланъ	Станоил Вокманъ, матиме Марта	Дто	Дто	Дто	Дто		Григорі сынъ Андріе Петровић
14	1866 Февруар. 20	21	Мужеск. Иванъ	Дто	Дто	Дто	Дто	Дто		Дто
15	1866 Февруар. 23	24	Мужеск. Данко	Теодоръ Лазецъ, матиме Тадіана	Дто	над тар.	Дто	Дто		Никола сынъ Георгія Стапанов
16	1866 Февруар. 25	26	Мужеск. Сименъ	Никола Матић, матиме Живка	Дто	Земл.	Дто	Дто		Софіа кћи Данила Качаръ
17	1866 Март 3	4	Мужеск. Велико	Стефанъ Тупић, матиме Екатарина	восточно православ.	Земл.	Сент-ђурђ	брачни	Василии Божиловичъ капеланъ	Полана супруга Георгія Трифунов
18	1866 Март 13	14	Женск. Марта	Александер Јанков, матиме Марта	Дто	Дто		Дто		Панко сынъ Стефана Питорец
19	1866 Мартъ 22	23	Мужеск. Радивои	Георгіи Борић, матиме Фебронія	Дто		Дто		Дто	Никола Вокман
20	1866 Март 17	18	Женск. Елена	Урошъ Ивков, матиме Екатарина	Дто	слуга	Дто	Дто		Андріа Ничић
21	1866 Март 24	25	Женск. Екатарина	Георгі Микић, матиме Маріа	Дто	Земл.	Дто			Софроній сын Живоина Вокман
22	1866 Април 1	2	Мужеск. Петаръ	Теодоръ Гранич., матиме Маріа	Дто	над тар.	Дто	Дто		Текла кћи Діонисія Трифунов
23	1866 Април 17	18	Мужеск. Александеръ	Георгі Гранич., матиме Иванка	Дто	Земл.	Дто	Дто		Петар сын Теодора Павлов
24	1866 Април 29	30	Мужеск. Милан	Јованъ Милов, матиме Љуба	Дто		Дто		Дто	Тимотіа сын Михаила Гранич

Близанци

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА . ВЪ СУЩІЯ

Число текущие	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и миропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель таинства крещенія и миропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
25	1866 Май 7	8	Женск. Марія	Георгій Пушкаш и матере Юліана	восточно православн.	[illegible]	Сент-[illegible]	брачни	Василій Бошковичъ капеланъ	Іоаннъ Силадій
26	1866 Май 12	13	Женск. Даница	Іоаннъ Бединъ и матере Рахила	дито	Земл.	дито			Евфимія супруга Тимотея Лазаров
27	1866 Май 22	24	Женск. Матрена	Павла Бошанъ и матере Милка	дито	дито		дито	Діонисій Христичь парох	Георгіевъ сынъ Антонія Антоновичъ
28	1866 Май 27	28	Женск. Софія	Василіе Кузманов и матере Персида	дито	надн. чар.	дито		Василіе Бошковичъ капелан	Юдита дщи Андріе Давидова
29	1866 Іюнь 11	12	Мужеск. Ѳеодор	Савва Евтимов и матере Софія	дито	овчар	дито		дито	Станка дщи Стефана Болящъ
30	1866 Іюнь 23	24	Мужеск. Георгій	Лаза Тешинъ и матере Елена	дито	слуга	Бечкерекъ	брачни	Діонисій Христичь парох	Ида [illegible] Гудкай
31	1866 Май 12	13	Женск. Рахила	Іоаннъ Гранит и матере Христина	дито	Земл.	Сент-[illegible]	дито	Василій Бошковичъ капелан	Ѳеодоръ Николичь
32	1866 Августъ 13	14	Мужеск. Стефанъ	Максимъ Бордонъ и матере Пелагія	дито	дито		дито		Елена дщи Ѳеодора Пуздичъ

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число текущие	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и миропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель таинства крещенія и миропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
33	1866 Августъ 12	15	Мужеск. Светиславъ	Евфиміанъ Маричичь и матере Елисавета	восточно православн.	[illegible]	Сент-[illegible]	брачни	Василій Бошковичъ капелан	Григоріевъ сынъ Андріе Петрова
34	1866 Августъ 14	15	Мужеск. Велимиръ	Іоаннъ Бранков и матере Ксенія	дито	Земл.	Сент-[illegible]	брачни	Василій Бошков	Василіе Стояничь
35	1866 Августъ 20	21	Женск. Марія	(Милан) Милорад Брезънь и матере Марія	дито	дито			дито	Марія дщи Лазаря Панов
36	1866 Септемврій 3	4	Женск. Марія	Ісаія Црвенков и матере Елена	дито				Діонисій Христичь парох	Анна супруга Младена Бошкан
37	1866 Септемврій 11	11	Мужеск. Богданъ	Филипп Пузичъ и матере Анастасія	дито	дито			дито	Ѳеодоръ сынъ Филипа Христофоровичь
38	1866 Септемврій 6	8	Женск. Юліана	Милорад Гранит и матере Персида	дито				дито	Ѳеодоръ Николичь
39	1866 Септемврій 18	19	Мужеск. Іоаннъ	Макарій Пузичь и матере Персида	дито				дито	Христина дщи Іоанна Михаилов
40	1866 Септемврій 25	26	Мужеск. Радко	Емануилъ Марков и матере Фадіана	дито				Василій Бошковичъ капелан	Ѳеодора супруга Михаила Лазков

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма въ сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и миропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель таинства крещенія и миропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
41	1866 Септембр. 26	27	Женск. Марія	Арсеніе Марков и матере Елена	Восточно православна	Земле.	Сент Ђурђ	брачни	Василие Богдановић парох	Агнія дщи Јована Пиперски
42	1866 Септембр. 27	28	Мужес. Павель	Димитрие Фогараш и матере Марія	д.о		д.о		Діонисіе Христић парох	Малина сестра Андрие Брзак
43	1866 Септембр. 28	29	Мужес. Милош	Атанасие Тујић и матере Агрипина	д.о		д.о		д.о	Григоріе сынъ Андрие Петровић
44	1866 Октомвр. 7	8	Мужес. Павель	Андрія Павлов и матере Василія	д.о		д.о		Василие Богдановић парох	Авраам сынъ Антонія Антонић
45	1866 Октомвр. 7	8	Женск. Рахила	Діонисіе Якобов и матере Христина	д.о	Мадј.	д.о	д.о		Михаил сынъ Алексе Пиперски
46	1866 Октомвр. 10	11	Мужес. Живоин	Исидоръ Бечкеревић и матере Ана	д.о	Сапон	д.о		д.о	Екатарина дщи Николе Тујић
47	1866 Октомвр. 20	21	Мужес. Михаилои	Лука Лазаров и матере Екатарина	д.о	Земле.	д.о			Василие дщи Теодоре Цинзар
48	1866 Октомвр. 22	23	Мужес. Лазар	Тимотеи Миливоев и матере Стефанія	д.о				д.о	Михаил Дрвенков
49	1866 Октомвр. 22	23	Мужес. Дионисіе	Яковъ Бранков и матере Сара	восточно православ.	Земле.	Сент Ђурђ	брачни	Василие Богдановић парох	Агнія дщи Јосифа Пиперски
50	1866 Октомвр. 24	25	Мужес. Слава	Живоин Цинзаров и матере Елена	д.о	д.о	д.о		Діонисіе Христић парох	Софія дщи Јована Тујић
51	1866 Октомвр. 25	26	Мужес. Віола	Калманъ Јанош и матере Марія	д.о	Сапон	д.о		Діонисіе Христић парох	Марія Јанков
52	1866 Ноемвр. 2	3	Мужес. Милева	Никола Прокоп и матере Христина	д.о	Земле.	д.о		Василие Богдановић парох	Марія дщи Павла Попов
53	1866 Ноемвр. 23	24	Женск. Даринка	Яковъ Бојаџ и матере Софія	д.о	Сапон	д.о		д.о	Рахила дщи Тимотеи Пиперски
54	1866 Ноемвр. 4	5	Женск. Персида	Константин Стефанов и матере Марѳа	д.о.	Земле.	д.о		д.о	Атанасіе сынъ Марка Тујић
55	1866 Ноемвр. 20	21	Женск. Екатарина	Николае Григоровић и матере Софія	д.о	Мадј.	Катарин фелд	брачни	Діонисіе Христић парох	Ерминіа супруга Марка Адлер
56	1866 Декемвр. 22	23	Мужес. Богољуб	Живоин Прокоп и матере Христина	д.о	Земле.	Сент Ђурђ	брачни	Василие Богдановић парох	Милева дщи Павла Попов

ПРОТОКОЛЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число текущи	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель с(вя)таго крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
57.	1866 Декемвр. 22	23	Мужес. Михаилъ	Јаковъ Молдованъ, матиме Софіа	восточно православ.	Земл. С.	Свят. Ђурђ.	Брачни	Діонисіе Христоловъ парох.	Петар Михаиловъ

Да сіе количество Прозвавшихъ точно есть свидетелствуемъ. С. Ђурђ дне 3. Јануара 867

В. Бошковичъ Діонисіе Христовъ
кнезъ парох.

Мечки 1866

ПРОТОКОЛЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА [illegible] ВЪ [illegible] СУЩІЯ

Число тиръ ціи	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель сего крещенія и муропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
1.	1867 Јанзар. 29	30	Мужес. Стефанъ	Павелъ Молдованъ, матере Марта	восточно православ.	Земљ.	Сент. [illegible]	брачни	Василіе Бошковичъ капел.	Николае [illegible] Станулиа [illegible]
2	1867 Фебруар. 4	5	Мужес. Покрет.	Еремія Еремичъ, матере Марія	dto	Молер	dto	dto	[illegible] Поповъ	Фома свое [illegible]
3	1867 Фебруар. 7	8	Женск. Лепоса ва	Петаръ Капинъ, матере Наталія	dto	слуга	dto	dto	dto	Лазаръ [illegible] Лазара Патерев
4	1867 Фебруар. 8	9	Женск. Люба	Павелъ [illegible], матере Драгиня	dto	Земљ.	dto	dto	dto	Трифа свое Станзиа Паты
5	1867 Фебруар. 13	14	Мужес. Козман	Фолипъ Тузинъ, матере Агатіа	dto	Молер	dto	dto	dto	Козман Марко
6	1867 Фебруар. 17	19	Мужес. Радоица	Григоріе Тузинъ, матере Елисавета	dto	слуга	dto	dto	Василіе Бошковичъ Капел.	Арсеніе Марковъ
7	1867 Фебруар. 25	26	Женск. Севірка	Михаилъ Богновъ, матере Персида	dto	Земљ.	dto	dto	Василіе Бошковичъ капел.	Лука свое Живоина Брезъ
8	1867 Фебруар. 27	28	Женск. Милева	Кирилъ Радовановъ, матере Живка	dto	молер	dto	dto	Василіе Бошковичъ капел.	Мојсе свое Лазар Милко

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число тікущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель таинства крещенія и муропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
9	1867 Мартъ 17	19	Мужеск. Алаіе	Јоаннъ Тушичъ малжне Живка	восточно православн.	слуга	Сомборъ	брачни	Василіе Божковић Капл.	Арсенина дщи Јоанна Михаиловъ
10.	1867 Март 23	24	Женск. Елисавета	Өеодоръ Лугошаръ малжне Наталіа	восточ. правосл.	Земл.	Сомборъ	брачни	Василіе Божковић Капл.	Елисавета дщи Симеона Мордовацъ
11.	1867 Мартъ 30	30	Мужеск. Милівое	Јаковъ Петричевъ малжне Максимиліа	восточне правосл.	Земл.	Сомборъ	брачни	Василіе Божковић Капл.	Александръ сынъ Јаков. Мордовацъ

Да сеи обрѣтаю Протоколъ Крещаемыхъ [illegible] сходенъ бытъ Свидѣтелствую [illegible] дн. 16 Апр. 867

В. Божковић
Архіерей [illegible]

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число тікущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель таинства крещенія и муропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
1	1867 Априлъ 19	19	Женск. Милка	Луканъ Јанковъ малжне Драгиня	восточно православн.	Земл.	Сомборъ	брачни	Діонисій Арсеніевић Капл.	Василіа сынъ Антоніа Антоновъ
2	1867 Априлъ 26	26	Женск. Марiа	Савва Мишковъ малжне Арсеніа	дто	дто	дто	дто	Василіе Божковић Капл.	Лука сынъ Живоина Крецуле
3	1867 Маи 5.	6	Женск. Любица	Исаиа Мордовацъ малжне Вилана	дто	Земл.	дто	дто	дто	Димитрій сынъ Николаа Бечкаръ
4	1867 Маи 21.	22	Мужеск. Константинъ	Георгій Миличевъ малжне Марiа	дто	дто	дто	дто	дто	Мила кћи Живоина Боктанъ
5.	1867 Юни 11	12	Мужеск. Вонна	Јоаннъ Тушичъ малжне Елена	дто	дто	дто	дто	дто	Живоинъ сынъ Јакова Крецуле
6	1867 Юни 14	15	Мужеск. Видое	Арсеніе Андричъ малжне Павелина	дто	Земл.	дто	дто	дто	Макрена супруга Гавріила Миличев
7	1867 Юни 15	15	Женск. Видосава	Михаилъ Андричъ малжне Драгиня	дто	Земл.	дто	дто	дто	Екатерина супруга Јоанна Михаиловъ
8.	1867 Юни 23	25	Женск. Наталіа	Јоаннъ Поповъ малжне Милана	дто	Земл.	дто	дто	дто	Өеодоръ сынъ Георгіа Тушичъ

Конскр. 67 [illegible]

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ... ВЪ ... СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачнии или безбрачнии	Строитель стаго крещенія и муропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
9	1867 Јун 27	28	Мужеск. Андрей	Николае Кузмановъ с матиме Симка	восточно православни	парох.	Сент Ђурђ	брачни	Василие Бошковић капелан	Макрена супруга Гаврила Маликова

У С. Ђурђу 5 Маја 1867 год.

Ђ. Бошковић парох. ...

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Святаго великомученика Георгія ВЪ С. Ђурђ СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачнии или безбрачнии	Строитель стаго крещенія и муропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
1	1867 Мај 21	22	Мужеск. Обрадъ	Логинъ Вочакъ с матиме Драгиња	восточно православни	Земљ.	Сент Ђурђ	брачни	Василие Бошковић капелан	Миливой Крезал
2	1867 Мај 24	25	Мужеск. Савва	Стефанъ Кагаровъ с матиме Февронія	д.то	Колон. хар.	д.то	д.то	д.то	Юлиа супр. Феодора Попов
3	1867 Августъ 1	2	Женск. Маріа	Трифунъ Крезал с матиме Наталія	д.то	Земљ.	д.то	д.то	д.то	Маріа супр. Јакова Попов
4	1867 Августъ 4	6	Женск. Милица	Георгій Павловичъ с матиме Христина	д.то	Учител.	д.то	д.то	Јоанъ Христић парох	Милица супр. Алексе Христофорова
5	1867 Августъ 6	7	Мужеск. Живоин	Христифоръ Тузинъ с матиме Велана	д.то	Земљ.	д.то	д.то	д.то	Софиа супр. Алексіа Јаковљевъ
6	1867 Августъ 6	8	Мужеск. Емиліанъ	Петаръ Вошкузъ с матиме Мила	д.то	надничар	д.то	д.то	д.то	Павелъ сво Тимотеа Касич
7	1867 Августъ 14	15	Женск. Милева	Јоаннъ Давидић с матиме Елена	д.то	Ратар	д.то	д.то	д.то	Екатерина супр. Кирилла Радованов
8	1867 Августъ 18	19	Женск. Любица	Тимотеи Калић с матиме Рахила	д.то	Земљ.	д.то	д.то	Василие Бошковић капелан	Евгиниа суп. Богдана Петровић

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма ... въ ... сущія

Число текущій	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніи	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель таинствъ крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
9	1867 Августъ 19	20	Женск. Агнија	Василіе Бошковићъ съ матиже Анђела	восточно православ.	свещеникъ	Сент. Ђурђ	брачни	Павелъ Фризманъ парохъ М. Торачкій	Марія супруга Павла Фриземана пароха М. Торачкога
10	1867 Августа 29	31	Женск. Даринка	Михаилъ Трезићъ съ матиже Марія	дто	Земл. 6	дто	дто	Діонисій Христићъ парохъ	Марія уд. Пахомиа Поповъ
11	1867 Сентембра 1	2	Мушк. Семенъ	Максимъ Тузићъ съ матиже Марія	дто	дто		дто	Василіе Бошковић капел.	Козманъ Милашовъ
12	1867 Сентембра 8	9	Мушк. Павле	Сергіе Филиповъ съ матиже Марія	дто	дто			дто	Емиліанъ сн. Антонія Антоновић
13	1867 Септембра 19	20	Мушк. Веника	Никола Марковъ съ матиже Софія	дто	дто		дто	дто	Михаилъ Лацковъ
14	1867 Септембра 21	23	Мушк. Теодоръ	Никола Кашић съ матиже Живана	дто	дто	дто	дто	Діонисій Христић парохъ	Елена супруга Данила Качаръ

У С. Ђурђу 2го Октомврія 867

В. Бошковић капеланъ

Кнегоф 867 [illegible]

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма ... въ ... сущія

Число текущій	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніи	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель таинствъ крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
1.	1867 Октоврі 2	1867 Октоврі 3	Женск. Ревека	Арсенъ Болязићъ съ матиже Елена	восточно православ.	Земл. 6	Сент. Ђурђ	брачни	Василіе Бошковић капелан	Катарина жена Мојсеа Кашић
2	1867 Октомврія 3	4	Мушк. Емиліанъ	Андріа Павловъ съ матиже Василіа	дто	дто		дто	дто	Емиліанъ сын Антонія Антоновић
3	1867 Октомвр. 13	14	Мушк. Тимотеи	Владимир Молдованъ съ матиже Рахела	дто	дто			Діонисій Христић парохъ	Димитріе сн. Пахомія Бесацъ
4.	1867 Октомврія 14	15	Женск. Минка	Танасіе Кашић съ матиже Власава	дто	дто		дто	Василіе Бошковић капел.	Елена супруга Данила Качаръ
5	1867 Новембра 7.	8	Мушк. Михаилъ	Петаръ Трифуновъ съ матиже Власава	дто	дто	дто		дто	Алекса сын Павла Трезић
6.	1867 Новембра 21	23	Мушк. Емиліанъ	Живоинъ Трезић съ матиже Елисавета	дто	дто		дто		Емиліанъ сн. Антоніе Антоновић
7	1867 Новембра 21	23	Мушк. Душанъ	Стефанъ Пинтерекъ съ матиже Драгиња	дто	дто		дто		Василіе Поповъ
8.	1867 Декемврія 6.	7	Мушк. Јованъ	Живоинъ Цинцар съ матиже Језа	дто	дто		дто	Діонисій Христић парох	Јованъ Тузић

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число текущіе	Лѣто мѣсяцъ й день рожденія	Лѣто мѣсяцъ й день крещенія й муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или вѣзбрачніи	Строитель святагѡ крещенія й муропомазанія	Имя й мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
9.	1867 Декемвр. 11	12.	Мужеск. Богоп[illegible]	Савва Бечешевъ съ супругомъ Феодора	восточно православ.	Зем.	Сент. Ђурђ	Брачн.	Василіе Бошковићъ парохъ	Никола Туцић
10.	1867 Декемвр. 19	20.	Мужеск. Игнатіе	Іоаннъ Петровъ съ супругомъ Персида	дто	дто	дто	дто	дто	Христина роѓ. Іоанна Михаиловъ
11	1867 Декемвр. 26.	28	Мужеск. Стефанъ	Константінъ Стефановъ съ супругомъ Марина	дто	дто	дто	дто	Іоаннъ Хрстићъ парох.	Атанасіе съ супругомъ Туцић
12.	1867 Декемвр. 29	30.	Женск. Наталиа	Феодоръ Бољацъ съ супругомъ Драгиня	дто	дто	дто	дто	Василіе Бошковићъ парохъ	Захаріа роѓ. Шилие Пашича

У Свет. Ђурђу 4 Јануара 868.

В. Бошковићъ парохъ

1867 [illegible]

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма Свят. вел: Мученика Георгіа въ Св. Гурђ. сущія

Число текущій	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачни или безбрачни	Строитель стаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
1.	1868 Априлиа 9	10	Женск. Милева	Живоинъ Крецунъ матие Христина	восточн. православн.	Земл.	Свет. Гурђ.	брачни	Василие Бошковић Арх.	Милева жена Пакетиа Попова
2.	1868 Априла 10	11	Мужеск. Алек. сандер	Никола Григоревичъ матие Софиа	д. о.	трговац	Катарин. бред	брачни	Василие Бошковић Арх.	Ерчика супруг Франциска Адолф
3.	1868 Априла 11.	12.	Женск. Милка	Теодор Стефанов матие Екатарина	д. о.	сељак	Свет. Гурђ.	брачни	Василие Бошковић Арх.	Живоин син Стефана Попов
4.	1868 Априла 23	24	Мужеск. Миливои	Андріа Шешинъ матие Екатарина	д. о.	сељак	Свет. Гурђ.	брачни	Василие Бошковић Арх.	Драгиња жена Георгіа Драгин
5.	1868 Априла 28	29	Мужеск. Живоинъ	Тимотей Боляцъ матие Ева	д. о.	Земле. 6	Свет. Гурђ.	брачни	Василие Бошковић Арх.	Стефан Катичъ
6.	1868 Априла 28	29	Женск. Елена	Георгій Милаеков матие Милка	д. о.	Земл.	Свет. Гурђ.	брачни	Василие Бошковић Арх.	Елена жена Живоина Бокшан
7.	1868 Априла 28	29	Женск. Милева	Георгій Црвенков матие Агада	д. о.	Земл.	Свет. Гурђ.	брачни	Василие Бошковић Арх.	Емилиан сын Антона Антонови
8.	1868 Маи 6	7	Женск. Босилька	Захаріа Стефанов матие Елена	д. о.	Земл.	Свет. Гурђ.	брачни	Василие Бошковић Арх.	Викторіа жена Харитона Тузичъ

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ... ВЪ ... СУЩІЯ

Число текущи	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачни или безбрачни	Строитель тайны крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
9	1868 Мај 8	9	Мушко Милош	Ђорђе Марков матере ...	восточно-православна	Земљ.	Сентђурђ	брачни	Јоаким Христић парох	Коста Милов
10	1868 Мај 8	9	Мушко Сава	Павел Бошњак матере Драгиња	дто	Земљ.	Сентђурђ	брачни	Јоаким Христић парох	Михаил син Маие Катића
11	1868 Мај 15	16	Женско Драгиња	Марко Трузић матере Персида	дто	Земљ.	Сентђурђ	брачни	Василие Бошковић ађ.	Хрисдина кћи Јована Михаилов
12	1868 Мај 17	18	Женско Љубица	Станоје Бошкан матере Марта	дто	Земљ.	Сентђурђ	брачни	Василие Бошковић ађ.	Григорие син Андрие Петровић
13	1868 Мај 29	30.	Женско Драгиња	Јован Гавић матере Хрисдина	дто	Земљ.	Сентђурђ	брачни	Василие Бошков ађ.	Теодор Новак
14	1868 Мај 29	30,	Женско Драгиња	Аврам Игњатов матере Персида	дто	Земљ.	Сентђурђ	брачни	Василие Бошковић ађ.	Драгиња супр. Стефана Петрова
15	1868 Јун 12	13	~~Мушко~~ Женско Латинка	Исидор Бурђин матере Драгиња	дто	[illegible]	Сентђурђ	брачни	Василие Бошковић ађ.	Милета син Георгија Павловић
16	1868 Јун 12	13	Женско Анна	Стефан Трузић матере Агриппина	дто	Земљ.	Сентђурђ	брачни	Василие Бошковић ађ.	Григорие син Андрие Петровић

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Св. великомученика Георгија ВЪ Сентђурђ СУЩІЯ

Число текущи	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачни или безбрачни	Строитель тайны крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
1.	1868 Јануар 20	21.	Мушко Живоин	Мојсеј Кецин матере Текла	восточно-православ.	Земљ.	Сентђурђ	брачни	Василие Бошковић капелан	Живоин Ђурђев
2.	1868 Јануар 29	30	Мушко Трифун	Исаија Тарабалић матере Милка	дто	[illegible]	дто	дто	дто	Софиа кћи Јована Грамић
3	1868 Фебруар 22	23	Мушко Михаило	Радоица Катић матере Наталиа	дто	[illegible]	дто	дто	дто	Мариа кћи Павла Ракић
4.	1868 Фебруар 23	24.	Женско Леосава	Манойло Марков матере Татјана	дто	Земљ.	дто	дто	дто	Леосава кћи Михаила Лазков
5.	1868 Фебруар 25	26	Женско Милица	Алекса Бошкан матере Елисавета (Јула)	дто	дто	дто	дто	дто	Харитон син Андрие Петровић
6.	1868 Март 29	30.	Женско Даринка	Арсен Бошкан матере Драгиња	дто	дто	дто	дто	дто	Персида кћи Стефана Молдован

У Св. Ђурђу 3. априла 868.

Вѣродостоверно крешена

В. Бошковић
капелан

ПРОТОКОЛЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА .... ВЪ .... СУЩІЯ

Число тікущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель стагω крещенія и муропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы

[illegible] 868 [illegible]

ПРОТОКОЛЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. Вел. Мученика Георгія ВЪ Св. Ђурђ СУЩІЯ

Число тікущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель стагω крещенія и муропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
17.	1868 Юн. 14	15	Мужеск. Милошъ	Лука Ковачев, матие Ана	восточно православн.	слуга	Сент-Ђурђ	брачни	Василие Бошковић Пар.	Наум Милатов
18.	1868 Юн. 18	19	Женск. Марія	Димитри Ерделянь, матие Елена	Дто	слуга	Сент-Ђурђ	брачни	Василие Бошковић Пар.	Елисавета [illegible] Игнатов
19	1868 Юн. 23	24	Мужеск. Стефанъ	Августъ Табаковачь, матие Антонія	восточно православн. / рим. католич.	Берберъ (туђ)	Сент-Ђурђ	брачни	Василие Бошковић Пар.	Стефанъ Тотъ из Сент Миклоша
20.	1868 Юн. 27	28	Женск. Лепосава	Петаръ Стоянчуль, матие Меланія	восточно православн.	Земл.	Сент-Ђурђ	брачни	Василие Бошковић Пар.	Иванъ Лацинъ

У Сент Ђурђ 28. Юнія 868.

За [illegible] верность

В. Бошковичь Пар.

ПРОТОКОЛЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА … ВЪ … СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніи	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель таинства крещенія и муропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы

Verice 868 Sv. Đurđ

ПРОТОКОЛЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. велико мученика Георгіа ВЪ Св. Бурђ СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніи	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель таинства крещенія и муропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
1.	1868 Маи 2	3.	Мужеск. Василие	Никола Крезълъ мати Хрисмина	восточно православ.	Земл.	Св. Бурђ	брачни	Василие Стојковић парох	Мара супр. + Ксениа Попов
2.	1868 Маи 8	8.	Женски Елисавета	Димитрие Марковъ мати Натаниа	д-то	д-то	д-то		д-то	Пава супруга Арсениа Андрић
3.	1868 Маи 8.		Женски Мртво рожден	д-то	д-то				—	—
4.	1868 Маи 10.	11.	Женски Даница	Исидоръ Крезълъ мати Елисавета	д-то	д-то		брачни	Василие Стојковић парох	Мариа супр. Ксениа Попов
5.	1868 Маи 26	27.	Женски Љубица	Јованъ Станковъ мати Сена	д-то	д-то	д-то		д-то	Василие Стојанчић
6.	1868 Маи 27.	28	Мужеск. Тома	Еремиа Еремић мати Мара	д-то	земл.	д-то	д-то	д-то	Тома свој Јотеша Болаџ
7.	1868 Маи 29	30.	Мужеск. Миливой	Пантелиа Андричъ мати Мара	д-то	надничар	д-то	д-то	д-то	Мара супруга Гаврила Милићев
8	1868 ~~Августъ~~ Маи 29	30	Женск. Драгиња	[illegible] Марчић мати Елисавета	д-то	пастир	д-то	д-то	д-то	Григор. сов. Андрие Петровић

ПРОТОКОЛЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ... ВЪ ... СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачнии или безбрачнии	Строитель таинства крещенія и муропомазанія	Имя и место пребыванія Восприемника или Восприемницы
9.	1868 Августъ 9	10.	Женск. Юліана	Іоаннъ Родичъ и матере Галина	восточно православ.	Земл.	Сентъ Ђурђ	брачни	Василіе Бошковичъ пар. Адм.	Драгиня ж. Тиме Лазаров
10	1868 Августъ 19	20.	Мужеск. Велько	Стефанъ Молдованъ и матере Персида (Пелада)	д~о	д~о	д~о	д~о	д~о	Петаръ Михаилов
11.	1868 Августъ 23	24.	Мужеск. Савва	Милошъ Катичъ и матере Христина	д~о	д~о	д~о	д~о	д~о	Савва Молдованъ
12.	1868 Августъ 25	26	Мужеск. Алексан'дер	Савва Тешинъ и матере Милка	д~о	д~о	д~о	д~о		Драгиня ж. Георгія Гранић
13.	1868 Августъ 28	29	Мужеск. Милош	Георгій Гранић и матере Іванка	д~о	д~о	д~о	д~о	Павелъ Олжеманъ парох. Мтори[illegible]	Георгія Павлов
14.	1868 Августъ 29	30	Мужеск. Бранислав	Алексаръ Крезка и матере Марія	д~о	[illegible]	д~о	д~о	Василій Бошковичъ пар. Адм.	Стефанія съ Арте Анастасовича
15.	1868 Септембр. 6	7.	Мужск. Светозар	Јаков Тушић и матере Милева	д~о	Пол. хар.	д~о	д~о	д~о	Христина ж. Іоанна Михаилов
16.	1868 Септембр 11.	12.	Женск. Фемия	Аполлон Малаковић и матере Стана	д~о	Земл.	д~о	д~о	д~о	Драгиня ж. Алексія Болтана

ПРОТОКОЛЛЪ К[РЕ]ЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ... ВЪ ... СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачнии или безбрачнии	Строитель таинства крещенія и муропомазанія	Имя и место пребыванія Восприемника или Восприемницы
17.	1868 Септембер. 13	14.	Женск. Анька	Теофанъ Болтанъ и матере Илка	восточно православ.		Сенть Ђурђ	брачни	Василіе Бошковичъ пар. Адм.	Живанъ съ тетке Молдован

З Ђурђ 15 Октобр. 868

Бошковичъ пар. Адм.

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма ... въ ... сущiя

Число текущiи	Лето месяцъ и день рожденiя	Лето месяцъ и день крещенiя и муропомазанiя	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданiи	Состоянiе	Место пребыванiя	Брачнiи или безбрачнiи	Строитель стагѡ крещенiя и муропомазанiя	Имя и место пребыванiя восприемника или восприемницы
				Протоколи Маткокрштених						
				места Бели Брег						
				за						
				год. 1868						

Nerez 1868 [illegible]

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма Свят. Вел. Мученика Георгiа въ Бугф. сущiя

Число текущiи	Лето месяцъ и день рожденiя	Лето месяцъ и день крещенiя и муропомазанiя	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданiи	Состоянiе	Место пребыванiя	Брачнiи или безбрачнiи	Строитель стагѡ крещенiя и муропомазанiя	Имя и место пребыванiя восприемника или восприемницы
1.	1868 Октомври 1.	2.	Мушко Георгиј	Лука Лазаров мати Екатарина	восточно православ	Земљ.	Свет. Бугф	бракни	Василие Вошковић Парох	Теодор Цинцар
2.	1868 Октомвра 18	29	Женско Елисавета	Јоанн Миатов мати Љуба	до	до	до	до	до	Владимир сын Јоанна Праин
3	1868 Новембри 5	6	Мушко Богољуб	Радулов Георгиј мати Екатерина	до	до	до	до	до	Зорица ... Николаја Цинцар
4	1868 Новембри 20	30	Мушко Савва	Атанасiа Катинов мати ~~Анна~~ Василиа	до	до	до	до	до	Елена супруга Јоана Ичачев
5.	1868 Новембри 23	24	Женско Љубица	Јоанн Крецулов мати Сарра	до	до	до	до	до	Марiа ... Калина Попов
6	1868 Новембри 24	25	Женско Екатерина	Никола Христофоровић мати Анђелiа	до	до	до	до	до	Алексиа ... Трифуна Крецул
7.	1868 Декември 18	19	Мушко Милован	Симеон Срдев мати Ананза	до	Пастир	до	до	до	Михаил сын Стефана Војнов

У Бугфу 3. Јануара 869

В. Вошковић Парох

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА *Стаго Велико Мученика Георгія* ВЪ *[illegible]* СУЩІЯ

Число тіку щіе	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданія	Состоянія	Мѣсто пребыванія	Брачнии или безбрачнии	Строитель стагѡ крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
1.	1869 Јануар 1.	2.	Мушко Емилиан	Александер Марков мати Наталіа	восточно православно	Земљ.	[illegible]	брачни	Василие [illegible] парох	Емилиан сын [illegible] [illegible]
2.	1869 Фебруар 30	Фебруар 1.	Мушко Миливой	[illegible] [illegible] мати Милка	дто	дто		дто	Теодор [illegible] дто парох [illegible]	Емилиан сын [illegible] Антонович
3.	1869 Фебруар 4.	6.	Мушко Емилиан	Георгие [illegible] мати Маріа	дто	[illegible]	дто		Василие [illegible] парох	Емилиан сын [illegible] Антонович
4	1869 Фебруар 8.	9	Мушко Живоин	Михаил Лазков мати Феодора	дто	слуга	дто	дто		Владимир сын Лазара [illegible]
5	1869 Фебруар 12.	13	Женско Маріа	[illegible] [illegible] мати [illegible]	дто	Земл.	дто	дто		Емилиан сын Антонович
6.	1869 Фебруар 13.	14	Мушко Павел	Живоин Крдзьи мати Елисавета	дто	дто		дто		дто
7.	1869 Фебруар 24	25	Мушко Бранко	Прокопие Милков мати Агатіа	дто	дто		дто		Бранко сын [illegible] [illegible]
8	1869 Фебруар 27	28	Женско Ранка	Арсение Марков мати Елена	дто	дто		дто		[illegible] [illegible] [illegible]

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число текущи	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданія	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель таинъ крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
9.	1869 Мартъ 6	7.	Мужск. Любомиръ	Петаръ Катичъ и мати Наталиа	восточно православни	надн. чар.	С. Ђурђ	брачни	Василие Бошковичъ парохъ	Любомиръ Антоновић
10.	1869 Мартъ 12.	13.	Мужск. Обрад	Урошъ Ивалов и мати Екатарина	дто	[illegible]	дто	дто		[illegible] Кецманъ [illegible]

За точност преписа овог [illegible]

У С. Ђурђу, 14. Априлиа 1869.

В. Бошковичъ парохъ

[illegible]

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Светаго Вел. Мученика Георгия ВЪ С. Ђурђу СУЩІЯ

Число текущи	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданія	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель таинъ крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
1.	1869 Априлий 2	3	Мужск. Живоинъ	Михаилъ Воиновъ и мати Персида	восточно правосл.	Зем.	С. Ђурђ	брачни	Василие Бошковичъ Парохъ	Лука син Живоина Крезића
2	1869 Април. 10.	11.	Женск. Милка	Каленић Есеничев и мати Наталиа	дто		дто	дто		Милка супруга Макса Крезића
3	1869 Април 19	20.	Мужск. Стефанъ	Георгие Олбов и мати Јуланка (слуга)	дто	Пастир.	дто	дто		Радивое син Стефана Воинов
4	1869 Май 7	8.	Мужск. Јованъ	Јосиф Бошманъ и мати Анеса	дто	Оком. тај.	дто	дто		Јованъ син Ласло Сенгиа
5	1869 Май 21.	22.	Женск. Перадија	Максим Крезић и мати Анна	дто	Зем.	дто	дто		Мариа супруга Антона Антоновића
6	Май 9.	10.	Женск. Мариа.	Тимотеи Милинев и мати Смешанка	дто		дто	дто		Ераско син Милана Бошмане
7	Май 28	29	Мужск. Живоинъ	Стефанъ Пузић и мати Екатарина	дто	[illegible]	дто	дто		Живоинъ син Георгиа Петрифуров
8.	Юни 1.	2.	Женск. Агрипина	Николае Пузичъ и мати Јагница	дто	Зем.	дто	дто		Живана супр. Јосифа Пекера

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крщенія и муропомазанія	Полъ и Имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачнии или вѣзбрачнии	Строитель стагω крщенія и муропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
9	1869 Юлій 2	3	Женск. Петрика	Теодор Бошкар(?) съ жен. Драгиня	восточно-правос.	Сиром.(?)	Сент Ђурђ	брачни	Василие Бошковић парох	Екатерина супр. Тоше Калича(?)
10.	Юлій 12	13	Мужес. Миливой	Стефа(?) Радак съ жен. Екатерина	дто	Сиром.(?)	Сент Ђурђ (Ђурђ)	дто	дто	Миша(?) Поповић(?)
11.	Юлій 25.	26	Мужес. Светослав.	Живанъ Маниев(?) съ жен. Марія	дто	Зем.(?)	дто		дто	Светослав от Лазара Попремовић(?)
12	Юлій 13	14	Мужес. Ілія	Моисей Крезма(?) съ жен. Елена	дто		дто		дто	Ефросина(?) от Арсе(?) Антоновича
13.	Юлій 23	23	Мужес. Иванъ	Маша Кашиће(?) съ жен. Мара	дто		дто		дто	Павел от Георгія Павловича
14.	Юлій 23	23	Мужес. Михаилъ	дто			дто		дто	дто
15.	Юлій 21.	24.	Женск. Драгиня	Георгій Павловић съ жен. Христина	дто	Ткалац(?)	дто		дто	Милица(?) супр. Алексе Христифор[illegible]
16.	Августъ 5.	5	Женск. Софія	Стефан Пре[illegible] съ жен. Любица	дто	Земл.(?)	дто		дто	Софія супр. Јована Грачић(?)

(В полѣ, у записей 13–14:) Умрла [illegible]

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крщенія и муропомазанія	Полъ и Имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачнии или вѣзбрачнии	Строитель стагω крщенія и муропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
17	1869 Августъ 20	21.	Женск. Даница	Никола Лазков съ жен. Софія	восточно-правос.	Зем.(?)	Сент Ђурђ	брачни	Василие Бошковић парох	Михаилъ Лазков

За достовѣрность крщенія

В. Бошковић парох

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и миропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель тагω крещенія и миропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Св. Вел. мученика Георгія ВЪ [illegible] СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и миропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель тагω крещенія и миропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
1.	1869. Октовр. 5.	5.	Мужеск. Павел.	Јованъ Петров. и мати Персида.	восточно правосл.	Зем.	Село [illegible]	брачни	Василие [illegible] пар.	[illegible] и Анте Антоновић
2.	1869 Октовр. 14	15.	Мужеск. Петар.	Јованъ Тузнић мати Еза.	дто.	дто	дто	дто	дто.	Петар син Јакова Брезак
3	1869 Октовр. 23	24.	Женск. Милица.	Марко Тузнић мати Персида	дто		дто	дто		Хрисане кћи Јована Михаилов
4.	1869 Октовр. 27	28	Женск. Анна	Арсеніе Богдан мати Елена	дто		дто		дто.	Екатарина кћи Моисеа Камиљ
5.	1869 Октовр. 30	31.	Женск. Ангелія	Пантеліа Андрић мати Мара.	дто	над. тргов.	дто	дто		Гаврил Милићев
6.	1869 Ноемвр. 3.	4.	Женск. Екатарина	Стефан Мондовић мати Неда	дто	Зем	дто		дто.	Петар Михаилов
7.	1869 Ноемвр. 6	7.	Женск. Екатарина	Јуманъ Тузнић мати Персида	дто	дто	дто		дто	Хрисане кћи Јована Михаилов
8.	1869 Ноемвр. 13	14	Мужеск. Јованъ	Петар Михаилов мати Елена	дто	[illegible]	дто	дто		Стана супруга Никола Радованов

[illegible]

ПРОТОКОЛЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число тѣкѹщее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель стаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
9.	1869 Новемвр. 23	24.	женск. Христина	Стефанъ Тузинъ мати Милица	восточно-правос.	Зем.	Сент Хуберт	брачни	Василие [illegible] пар.	Христина [illegible] Јоване Михаилов
10.	1869 Децемвр. 8.	9	мужеск. Никола	Матеа Тузинъ мати Марія	дто	д	то	д	то.	Христина [illegible] Јоване Михаилов
11.	1869 Децемвр. 9	10.	женск. Марія	Стефанъ Ткачевъ [?] снати Драгиња	дто	д	то	д	то.	Марія [illegible] Наранџ Попов
12.	1869 Децемвр. 11	14.	мужеск. Велислав	Григорі Молдовані снати Мила	д	то	д	то	дто	[illegible] Наталиа Беченска [?]
13.	1869 Децемвр. 23	24	женск. Макарина	Теодор Ванеј [?] снати Маријта [?]	дто	Тасвр. [?]	Чесленек [?]	брачн	дто.	Јосиф Луфти [?] Чесленска [?]
14.	1869 Децемвр. 26	27.	мужеск. Стефанъ	Арнем [?] Вошманъ мати Драгиња	дто	Зем.	Сент Хуберт	брачн	дто.	Павел Молдован

У С. Хуберт 15 Фебруаре 870

В. Бошковић [?]

парох

ПРОТОКОЛЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число тѣкѹщее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель стаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы

ПРОТОКОЛЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Св. вел. мученика Георгія ВЪ Ст. Футог. СУЩІЯ

Число тікущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель сего крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
1.	1870. Януар. 2.	3.	Мужеск. Аркадіе	Креста Туцић мати Юліана	восточ. правосл.	мещ.	Ст. Футог	брачни	Василие Бошковић парох	Аврам Игнатов.
2.	1870. Януар. 21.	22.	Мужеск. Евгеніе	Тимотей Катић мати Рахила	дто.	земл.	дто.	дто.	дто.	Евгеніе [illegible]
3	1870. Феврув. 20	20.	Мужеск. Живко	Драган Ре[illegible] мати Рахила	дто	дто.	дто.	дто.	дто.	[illegible] Лазарова.
4.	1870. Май. 5.	6.	Женск. Харитина	Прокопій Живанов мати Рахила	дто.	слуга	дто.	дто.	дто.	Софія [illegible] Бошковић.
5.	1870. Май. "	12.	Мужеск. Христифор (Августин Адалберт)	Августин Бабатович мати Антонія	восточ. прав. / Рим.-като.	фрезер	дто.	дто.	дто.	Стефан [illegible] Маслошевић.
6.	1870. Май. 19	20.	Мужеск. Стефан	Живоин Зинзах мати Ева	восточ. правосл.	земл.	Ст. Фут.	брачни	дто.	Василие [illegible] Креста Туцић.
7	1870 Май. 22.	23	Мужеск. Михаил	Севка Петрешевић мати Марія	дто		дто.			Василие Попов.
8.	1870. Май. 24	25.	Женск. Драгиня	Георгие Михайлов мати Марія	дто		дто.			Елена [illegible] Живоина Бошкова.

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма въ сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель сгагω крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
9	1870 Маја 27	28	Женски Екатарина	Савва Вечсак и жена Феодора	восточно православн.	Земљ.	Сент-Ђурђ	брачни	Василије Бошковић парох	Екатарина жена Николе Бурића
10	1870 Маја 28	29	Мушки Василије	Милош Натошев и жена Христина	дто.	дто	дто	дто	дто	Савва Мандован

У Сент-Ђурђу 9. Маја 870

За точна сравне записи

В. Бошковић парох

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма Свјатаго Великомученика Георгија въ Св. Ђурђ сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель сгагω крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
1	1870 Маја 3.	4	Женски Лепосава	Лука Лазаров и жена Екатарина	восточно правосл.	Земљ.	Сент-Ђурђ	брачни	Василије Бошковић парох	Катарина супруга Стеве Цинцара
2	1870 Маја 17	18	Женски Драгиња	Макса Борзон и жена Пелагија	дто	дто	дто	дто	дто	Милано[illegible] Тодора Пуздић
3	1870 Маја 19	20	Мушки Илија	Петар Бочар и жена Мила	дто	надничар	дто	дто	дто	Тодор Калич
4	1870 Маја 24	25	Мушки Савва	Јован Катић и жена Сара	дто	Земљ.	дто	дто	дто	Савва Бенгаш
5	1870 Маја 23	25	Мушки Драгиш	Јаков Петров и жена Ефимија	дто	мехт.	дто	дто	дто	[illegible] супруга Стефана Пандурова
6	1870 Маја 30	31	Женски Милица	Савва Милешков и жена Христина	дто	надничар	дто	дто	дто	Лука син Живана Бенић
7	1870 Маја 30	31	Мушки Стефан	Лазар Бокшан и жена Лука	дто	Земљ.	дто	дто	дто	Стефан син Јанка Антоновић
8	1870 Август 1.	2	Мушки Богдан	Јован Бранков и жена Христина	дто	дто	дто	дто	дто	Теодор Кешонић

ПРОТОКОЛЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Родителей младенца: Вѣроисповѣданіе	Родителей младенца: Состояніе	Родителей младенца: Мѣсто пребыванія	Родителей младенца: Брачніи или безбрачніи	Строитель стаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
9	1870 Августа 2	3	Женск. Фавита	Моисей Катичь съ жен. Живана	восточно-православн.	Земл.	Сен[illegible]	брачн.	Василие Божковичь пар.	Елена супруг Данила Качара
10.	1870 Августа 2	3	Женск. Марина	Исидор Молдован съ жен. Юліана	〃	〃	〃	〃	〃	[illegible] Иво [illegible]
11.	1870 Августа 10	12	Мужеск. Андрія	Карита Петров съ жен. Елена	〃	〃	〃	〃	〃	Павловичъ [illegible]
12.	1870 Августа 12	13	Мужеск. Лазар	Михаилъ Гранич съ жен. Павлина	〃	〃	〃	〃	〃	[illegible]
13	1870 Августа 15	16	Женск. Марина	Еммануилъ Марковъ съ жен. Тадіана	〃	〃	〃	〃	〃	Милосав [illegible] Михаила Марковъ
14	1870 Августа 19	20	Мужеск. Еранко	Прелкомъ Лабатанъ съ жен. Станка	〃	[illegible]	〃	〃	〃	Бранко [illegible]
15	1870 Сеппемвр 1	2	Женск. Елена	Никола Катичь съ жен. Живана	〃	Земл.	〃	〃	〃	Елена супруга Данила Качара
16	1870 Сеппемвр 7	8	Женск. Милка	Живан Баричъ съ жен. Бока	〃	[illegible]	〃	〃	〃	[illegible]

ПРОТОКОЛЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Родителей младенца: Вѣроисповѣданіе	Родителей младенца: Состояніе	Родителей младенца: Мѣсто пребыванія	Родителей младенца: Брачніи или безбрачніи	Строитель стаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
17	1870 Декемвр 17	18	Женск. Катарина	Димитрій [illegible] съ жен. Екатерина	восточно-правосл.	Земл.	Сен[illegible]	брачн.	Василие Божковичь пар.	Цвета супруг Павла [illegible]

За достовѣрность крещенія [illegible]

[illegible] 15 Декемвр 1870

В. Божковичь пар.

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА въ СУЩІЯ

Число тікущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	РОДИТЕЛЕЙ МЛАДЕНЦА: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель стаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы

[illegible] 70 [illegible]

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят[illegible] великомученика Георгія въ Се[illegible] СУЩІЯ

Число тікущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	РОДИТЕЛЕЙ МЛАДЕНЦА: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель стаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
1.	1870 Октомвр. 2	9	Мужеск. Георгій	Михаилъ Грезовъ и жена Марія	восточно православн.	Зем[illegible]	Село [illegible]	брачн.	Василій [illegible]	Василій Поповъ
2.	1870 Ноемвр. 2	3	Мужеск. Андрей	Михаилъ Грезовъ и жена Татіана	дто	д	дто	безбрачн.	дто	дто
3	1870 Ноемвр. 12	13	Мужеск. Василій	Исидоръ Грезовъ и жена Елисавета	дто	дто	дто	брачн.	дто	Марія [illegible] Попова
4	1870. Ноемвр. 17	18	Мужеск. [illegible] ([illegible])	Георгій [illegible] и жена Иліана	дто	[illegible]	Село [illegible]	брачн.	дто	Иоаннъ [illegible]
5	1870 Декемвр. 1	2	Женск. Екатерина	Феодоръ [illegible] и жена Марина	дто	[illegible]	[illegible]	бр.	дто	[illegible]
6.	1870 Декемвр. 12	13	Женск. Екатерина	[illegible] [illegible] и жена [illegible]	дто	[illegible]	[illegible]	дто	дто	Иоаннъ [illegible]
7.	1870 Декемвр. 14	15	Женск. Феодора	Андрей Павловъ и жена Василіа	дто	Зем[illegible]	Село [illegible]	брачн.	дто	[illegible]
8.	1870 Декемвр. 21	22	Женск. Елисавета	и жена Екатерина [illegible]	дто	Зем[illegible]	Село [illegible]	безбрачн.	дто	[illegible]

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ... ВЪ ... СУЩІЯ

Число тікѹще	Лето мѣсяцъ и день рожденія	Лето мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачни или безбрачни	Строитель стаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Восприемника или Восприемницы
9	1870 Декемврие 26	27	Мужеск. [illegible]	[illegible] [illegible] сотр. [illegible] (Мария)	восточ. правос.	[illegible]	[illegible]	брачни	Василий Василевич пар.	[illegible] [illegible]
10	1870 Декемврие 30	31	Женск. [illegible]	[illegible] [illegible] сотр. Елена	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible] [illegible]

[illegible] 12 [illegible] 871

[illegible] [illegible] [illegible]

В. Василевич
пар.

[illegible]

1870 [illegible]

[illegible] 1870 [illegible]

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. вел. Муч. Георгія ВЪ Св. Сугудъ СУЩІЯ

Число текущи	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачнии или безбрачнии	Строитель святагω крещеніѧ и муропомазанія	Имя и место пребыванія Восприемника или Восприемницы
1.	1871 Априлія 2.	3.	Мужеск. Григорій	Петар Станчов и мать Мелания	восточн. пр.	Земл.	Село Сугуд	брачни	Василие Вълковичъ Игар.	Анка супруга Петра Бадица
2	1871 Априлія 6	7.	Женск. Милица	Лазиловъ Федоръ и мать Екатерина	восточ. правос.	Земл.	Село Сугуд.	брач.	Василие Вълковичъ Игар.	Анка на Лозе Цмозара
3.	1871 Априлія 20	21	Женск. Христина	Григорий Молдовалъ и мать Мила	дито	дито	дито		дито	Христина на Марина [illegible]
4	1871 Априлія 25	26	Мужеск. Георгий	Стефанъ Вълшановъ и мать Мария	дито	дито		дито	дито	Марина Петровъ
5	1871 Маий 1.	2.	Мужеск. Алексан. дръ	Петар Иванов и мать Наталия	вост. пр.	бирник	дито	дито	дито	Анастасия на + Лазара Пигерова
6	1871 Маий 6	7.	Мужеск. Петко	Павел Божан и мать Фрозина	дито	слуга	дито	дито	дито	Стефанка Радое
7	1871 Маий 25	26	Мужеск. Никола	Петар Михаиловъ и мать Елена	дито	слуга	дито	дито	дито.	Стана супруга Николе Радованова
8	1871 Маий 6	7	Женск. Фрозина	Константин Стефановъ и мать Марта	дито	Земл.	дито	дито	дито	Анастасия на Марка Тодорова

Nr. 393. Gedruckt u. zu haben bei K. G. Fürk in Temesvár.

ПРОТОКОЛЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число текущи	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родители младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или вебрачніи	Строитель св. крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
9.	1871 Юни 12	13	Женско Савда	Живко Крстин мат. Елисавета	восточ. правов.	Зем.	Сент Ђурђ	брачни	Василіе Бошковић парох	Логозій Радованов мат. Голуна
10.	1871 Юни 14	16	Мужеск. Михаил	Самуил Марков мат. Ранка	вост. прав.	Зем.	Сент Ђурђ	брачни	Василіе Бошковић пар.	Елисавета супр. Милана Ђурчина
11.	1871 Юни 25	26	Мужеск. Радомир	Јован Милошев мат. Љуба	восточ. прав.	Зем.	Сент Ђурђ	брачни	Василіе Бошковић парох	Ѳеоф. св. Марта Калина
12.	~~1871~~ ~~Юни~~		У Сент Ђурђу 25. Юни 871						В. Бошковић парох	

ПРОТОКОЛЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. вел. мученика Георгія ВЪ Сент Ђурђу СУЩІЯ

Число текущи	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родители младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или вебрачніи	Строитель св. крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
1.	1871 Октобер 8.	9.	Женско Марія	Радивой Назаров мат. Елена	восточ. прав.	Зем.	Сент Ђурђ	брачни	Василіе Бошковић пар.	Марія супр. Анте Антонова
2.	1871 Октобер 11	12.	Женско Марина	Душан Ђурђев мат. Персида	д.то	д.то	д.то		д.то	Катарина супруга вдов. Јована Михаилов
3.	1871 Октобер 27	28	Мужеск. Миодраг	Миладин Јенозар мат. Екатерина	д.то	д.то	д.то	д.то		Симеон Ердеан
4.	1871 Ноембр 1.	2.	Мужеск. Георгій	Јован Карапилов мат. Ксенія	д.то	д.то	д.то			Василіе Соланчук
5.	1871 Ноембр 2.	3	Мужеск. Павел	Теодор Бољацъ мат. Драгиня	д.то	[illegible]	д.то	д.то		Павел и. Тима Натина
6.	1871 Ноембр 6	7.	Женско Софія	Симеон Ердеан мат. Александра	д.то	[illegible]	д.то	д.то	д.то	Аза Исаков
7.	1871 Ноембр 9.	11.	Женско Милева	Милан Григоровић мат. Софія	д.то	[illegible]	Катарина Фенд	брачни	Василіе Бошковић пар.	Анастасія супруга Павла Будинка вдов. Шорачкот
8.	1871 Ноембр 13	14.	Мужеск. Александер	Георгій Пиперски мат. Персида (Параскева)	д.то	Зем.	Сент Ђурђ	брачни	д.то	Милева Жи. Мане Поповић

Nr. 393. Gedruckt u. zu haben bei E. O. Fock in Temesvar.

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма ... въ ... сущія

Число текущіи	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родители младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель таинъ крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
9	1871 Новембр 19	20	мужск. Љубомир	Андреа Богдановъ, мати Ефимія	восточ. правос.	мещ.	Сенткут	брачни	Василие Вошковичъ парох	Елена бр. Фрицка Тудзичъ
10	1871 Децембер 18	19	мужск. Андрия	Іоаннъ Петровъ, мати Персида	dto	земл.	dto	dto	dto	Евгения супр. Арсе Антоновича
11	1871 Децембр 23	24	женск. Ефимия	Александеръ Марковъ, мати Наталія	dto	dto	dto	dto	dto	Лазаръ Весар
1	1872 Јануар 2	3	женск. Персида	Антонъ Игнатовъ, мати Софія	восточ. правос.	земл.	Сенткут	брачни	Василие Вошковичъ парох	Евгения супр. Арсе Антоновича
2	1872 Јануар 2	3	женск. Милева	Георгие Игнатовъ, мати Марія	dto	dto	dto	dto	dto	dto
3	1872 Јануар 10	11	мужск. Драгутин	Ефтимия Ефтимовъ, мати Мара	dto	мещ.	dto	dto	dto	Драгутин сынъ Павла Бошка
4	1872 Јануар 11	12	мужск. Савва	Теодоръ Катичъ, мати Лукіана	dto	земл.	dto	dto	dto	Савва Молдованъ
5	1872 Јануар 11	12	мужск. Светозар	Іоаннъ Тудзичъ, мати Елена	dto	dto	dto	dto	dto	Петар сынъ Јакова Презуна

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма ... въ ... сущія

Число текущіи	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родители младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель таинъ крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
6	1872 Јануар 9	14	женск. Елена	Павелъ Антоновичъ, мати Теодора	восточ. правос.	земл.	Сенткут	брачни	Василие Вошковичъ парох	Анастасія супруга Савве Радичъ
7	1872 Јануар 21	23	мужск. Стефан	Тимотей Катичъ, мати Татиана	dto	dto	dto	dto	dto	Макса Бурзонъ
8	1872 Јануар 25	26	мужск. Урош	Симеонъ Стефановъ, мати Екатерина	dto	dto	dto	dto	dto	Самуил Тудзичъ
9	1872 Јануар 30	31	женск. Софія	Іоаннъ Брезуца, мати Сафа	dto	dto	dto	dto	dto	Марія бр. + Павле Поповичъ
10	1872 Фебруар 4	6	мужск. Љубомир	Михаилъ Катичъ, мати Фрагина	dto	dto	dto	dto	dto	Феодор Молдованъ
11	1872 Фебруар 9	11	женск. Мариця	Јоцо Молдованъ, мати Софія	вост. пр.	наем.	Изварнак	брачни	dto	Софія Мотакъ
12	1872 Фебруар 11	13	женск. Даринка	Милош Катичъ, мати Ефимиjа	dto	земл.	Сенткут	брачн.	dto	Ефимия супр. Савве Молдована
13	1872 Фебруар 12	13	мужск. Димитріе	Іоаннъ Гемичъ, мати Рахила	dto	dto	dto	dto	dto	Ефимия супр. Тимоте Лазарова

Вера сп Бурђ...

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма ... въ Сел: Кутъ(?) сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель стаго крещенія и муропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
14.	1872 Фебруар 18	19	Женск. Елена	Милан Игњатов мат. Милица	восточ. правос.	Ратар кућев(?)	Кут	брачни	Дионисије Христић(?) пар.	Елена ж. Георгија Цвеликова(?)
15.	1872 Фебруар 23	28	Женск. Анна	Јован Палкан(?) мат. Марија	дто	Ратар(?)	Кут	брач.	Василиј Бошковић пар.	Софија супр. Коста Едешан(?)
16.	1872 Фебруар 28	29	Мушк. Павел	Јаков Петров мат. Ефимија	дто	Ратар(?)	дто	дто	дто	Ранко сн Стефана(?) Боћеровић(?)
17.	1872 Март 4	5	Мушк. Свѣтозар	Дионисије Пауле(?) мат. Христина	дто	Ратар(?)	дто	дто	дто	Михаил сн Анђела(?) Анцеревић(?)
18.	1872 Март 4	5	Женск. Милева	дто	дто	дто	дто	дто	дто	дто
19.	1872 Март 12	13	Женск. Живка	Арсен Бошков мат. Наталија	дто	дто	дто	дто		Софроније Бокман(?)
20.	1872 Март 22	23	Мушк. Свѣтозар	Георги Михаилов мат. Милка	дто	Зем.	дто	дто	дто	Елена ж. Живоина Бокмана
21.	1872 Март 25	26	Женск. Станија	Тимотеј Михаилов мат. Марија	дто	дто	дто	дто 1871/72	дто	Ранко сн Алексе(?) Бокман

близанци

у Сл. Куту 1го Април 872 В. Бошковић пар.

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. Вел. Мученик Георгія Село [illegible] СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяц и день рожденія	Лето месяц и день крещенія и муропомазанія	Пол и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель сваго крещенія и муропомазанія	Имя и место пребыванія Восприемника или Восприемницы
1.	1872 Априла 1.	2	женск. Марія	(Протопоп) Теофан Михаилов и супр. Агатія	восточ. правос.	Земл.	Село [illegible]	брачні	Василие Бошковић [illegible]	Теодор Бошкач
2.	1872 Априла 4.	5	мушк. Никола	Петар Трифунов и супр. Вака	дто	дто	дто	дто	дто	Марија кћи Павла Грезука
3.	1872 Априла 4.	5	мушк. Алек. сандер	Јоаким Гагаћ и супр. Агушка	дто	Чобан	Ласло мече (Буслар)	дто	дто	Наталиа супруга [illegible] [illegible]
4.	1872 Априла 5.	6	мушк. Живоин	Георги Цвеиков и супр. Пијада	дто	[illegible]	Село [illegible]	дто	дто	Емилиа и Ангие Антоновић
5.	1872 Априла 16	17.	женск. Елена	Павел Бољак и супр. Драгиња	дто	[illegible]	Село [illegible]	дто	дто	Епаминонда Латинић
6.	1872 Априла 28	29	женск. Анна	Михаил Петраћ и супр. Валана	дто	Чобан	Ласло мече (Буслар)	дто	дто	Марија супруга Јоакима Бирга [illegible]
7.	1872 Мај 7.	8.	женск. Марија	Михаил Бизар и супр. Ива	дто	[illegible]	Село [illegible]	дто	дто	Милка кћи Руцана Игнатовић
8.	1872 Мај 20	21.	женск. Марина	Логин Бечески и супр. Драгиња	дто	Земл.	дто	дто	дто	Милица супруга Миливоја Грезина

Nr. 393. Gedruckt u. zu haben bei K. G. Fürk in Temesvár.

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма ... въ ... сущїя

Число текущи	Лето месяцъ и день рожденїя	Лето месяцъ и день крещенїя и миропомазанїя	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданїе	Состоянїе	Место пребыванїя	Брачнїи или безбрачнїи	Строитель таинства крещенїя и миропомазанїя	Имя и место пребыванїя Воспрїемника или Воспрїемницы
9.	1872. Мај 2	3	мушко Ранко	Георгије Марков сп. Елисавета	восточно правосл.	земљ.	Сент Ђурђ	брачни	Василије Бошковић пар.	Милева супруга Флоріана Пранти
10.	1872. Мај 9.	10	женско Марта	Христифор Тузић сп. Вајана	дто	земљ.	дто	дто	дто	Марија супруга Аџе Игњатовог
11.	1872. Мај 20	21.	мушко Леонтије	Теодор Ђуркић сп. Драгиња	дто	земљ.	дто	дто	дто	Марија уд. Леонтија Цинзар
12.	1872. Мај 27	28	женско Агатија	Стефан Тарабак сп. Љубица	дто	наднич.	дто	дто	дто	Агатија супруга Саве Катинова
13,	1872. Мај 28	29	женско Елена	Флоріан Тузић сп. Наста	дто	земљ.	дто	дто	дто	Теодора вдов. Флоріана Христифорова
14.	1872. Август 1.	3.	мушко Макси[illegible]	Коста Абрамов сп. Иванка	дто	надничар	Чесетонек	брачни	дто.	Малеа Лишк. из Чеселека
15.	1872. Август 10	12	женско Елена	Танасија (Михаил) Милантев сп. Екатарина	дто	земљ.	Сент Ђурђ	брач.	дто	Елена наследн. + Аџе Вокмана
16	1872. Август 23	24	женско Софија	Сава Попов сп. Екатарина	дто	чизмар	дто	дто	дто	Софија уд. Василија Бошковића

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма ... въ ... сущїя

Число текущи	Лето месяцъ и день рожденїя	Лето месяцъ и день крещенїя и миропомазанїя	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданїе	Состоянїе	Место пребыванїя	Брачнїи или безбрачнїи	Строитель таинства крещенїя и миропомазанїя	Имя и место пребыванїя Воспрїемника или Воспрїемницы
17.	1872. Август 28	28	женско Софија	Василије Стојановић сп. Елена	восточ. прав.	земљ.	Сент Ђурђ	брачни	Василије Бошковић пар.	Софија супруга + Стефана Шнајдера
18	1872. Септембер 16	17	женско Софија	Јован Гранић сп. Христина	дто	дто	дто	дто	дто	Елена потерна Теодора Николића
19	1872. Октобер 12	13	мушко Карлон	Душан Тузић сп. Персида	дто	дто	дто	дто	дто	Карлона Тоше Презуча
20.	1872 Октобер 28	29	женско Драгиња	Никола Презуње сп. Рахила	дто.	надн.	дто	дто	дто	Емилија уд. Алексе Апиштовић
21	1872 Новембер 1.	3	женско Агниза	Стеван Пантелић сп. Марија	дто	земљ.	дто	дто	дто	Марија уд. + Паје Поповог
22	1872 Новембер 13	14	мушко Георгије	Живојин Презир сп. Христина	дто	дто	дто	дто	дто	Марија уд. + Паје Поповог
23	1872. Децембер 9	10	мушко Живојин	Панта Андрић сп. Мара	дто	бирџија	дто	дто	дто	Андрија [illegible] Тиме Милинтевог
24	1872 Децембер 15	16	женско Марина	Теодор Вокман сп. Рахила	дто	Новач	дто	дто	дто	Христина уд. Теофана Вокмана

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма ... въ ... сущія

Число тікущи	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель святагω крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
25	1872. Дезембер 15	16	Женск. Персида	Стефан Молдован сњах. Пијада	восточ. вер.	Зем[?]	Сел. Кућ[?]	Брачни	Василие Бошковичъ пар.	Елена супр. Астре Михайловог

Да је овај Извод Протокола Крштених своме оригиналу сходан свидетелствуем у [illegible] дана 9. Јануар 873

В. Бошковичъ пар.

380 — 15/3 873

Вршац[?] 87[?]

1872 III

B 25/e

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. великомуч. Георгія ВЪ Сан. Ђурђ. СУЩІЯ

Число тікущи	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачни или безбрачни	Строитель святаго крещенія и муропомазанія	Имя и место пребыванія восприемника или восприемницы
1	1873 Јануар 2	0	Женско Пајада	Петар Стојанчић и жена Меланија	восточно правосл.	Земљ.	Сентђурђ	брачни	Василије Бошковић парох	Петар Ранић
2	1873 Јануар 17	18	Мушко Михаил	Матеа Варзо и жена Пела	д.т.о	д.т.о	д.т.о	д.т.о	д.т.о	Теофан Тудић
3	1873 Јануар 18	20	Женско Елена	Миливој Крезић и жена Милица	д.т.о	д.т.о	д.т.о	д.т.о	д.т.о	Марија жена + Пале Поповог
4	1873 Фебруар 2	0	Женско Аријетна	Михаил Бошков и жена Перенда	д.т.о	д.т.о	д.т.о	д.т.о	д.т.о	Лука син Живка Крезић
5	1873 Фебруар 18	20	Мушко Величко	Никола Марков и жена Софија (Ђоза)	д.т.о	весар д.т.о	д.т.о	д.т.о	д.т.о	Теодора супруга Михаила Марков
6	1873 Фебруар 20	21	Мушко Живко	Димитрије Фогараш и жена Мара	д.т.о	Зем.	д.т.о	д.т.о	д.т.о	Ева супруга + Андрије Крезић
7	1873 Фебруар 21	22	Женско Елена	Пала Весач и жена Наталија	д.т.о	д.т.о	д.т.о	д.т.о	Јоаким Христић парох	Милева супруга Матеје Крезић
8	1873 Фебруар 21	22	Женско Теодора	Лазар Кошман и жена Анђа	д.т.о	д.т.о	д.т.о	д.т.о	д.т.о	Емилија жена Алексе Антоновић

Nr. 393. Gedruckt u. zu haben bei K. G. Fück in Temesvár.

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. велико Мучен. Георгія ВЪ Сан-Ђурђу СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родители младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель стагω крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
9	1873 Фебруар 25	Фебруар 27	Женск. Анујшка	Симеон Тодор. съпр. Катарина (Силаф.)	восточно правосл.	Ковач	Честелек	брачни	Василије Бошковић пар.	Јулиана супруг. Михаила Петров
10	1873 Фебруар 27	Фебруар 28	Женск. Василка	Наримон Петров съпр. Елена	восточ. пр.	Земљ.	Сан Ђурђ	брач.	Василије Бошковић пар.	Евгенија супр. Алекс. Антоновић
11	1873 Фебруар 26	Фебруар 28	Женск. Радина	Ђорђе Павловић съпр. Хрисшина	во пр.	Ковач	до	до	до	Радина кћи Мите Тошића
12	1873 Март 1.	Март 3.	Мужск. Милан	Дионисий Нађа съпр. Хрисшина	до	Земљ.	до	до	до	Милан син Алексе Поповог
13	1873 Март 6.	Март 7.	Женск. Анастасија	Арсен Попов съпр. Наталија	до	Ковач	до	до	до	Анна Бокман
14	1873 Март 13.	Март 14.	Мужск. Живојин	Арсеније Бесац съпр. Елена	до	Земљ.	до	до	до	Живојин Пашић
15	1873 Март 20	Март 21.	Мужск. Александ.	Павел Фаркаш съпр. Јулиана Галан	до	Ковач	Честелек	до	до	Јулиан Пап. уч. Комар.
16	1873 Март 25	Март 26.	Женск. Радина	Марко Турински съпр. Милка	до	Перег. пуш.	Сан Ђурђ	до	Јоаким Христић парох	Елена кћи Јоце Јерменовог
17	1873 Март 29	Март 30.	Мужск. Лазар	Јован Тузић съпр. Елена	восточно правослан.	Земљ.	Сан Ђурђ	брачни	Василије Бошковић пар.	Павел син Јанка Прозуја
18	1873 Април 6.	Април 7.	Женск. Љубица	Прокопије Петров Милашев съпр. Агапија	во пр.	Земљ.	до	до	до	Елена покојног Азо Бокман
19	1873 Април 15	Април 16	Женск. Милица	Теодор Цинцар съпр. Наталија	во пр.	Земљ.	до	до	Јоаким Христић парох	Теодор син Николе Кашића
20	1873 Април 17	Април 18.	Женск. Персида	Максим Тузић съпр. Марија	до	до	до	до	до	Хрисшина кћи Јована Михаилов.
21	1873 Април 20	Април 21.	Женск. Ана	Нестор Стојановић съпр. Јулиана	до	до	до	до	Василије Бошковић парох.	Ана супруг. Петра Рацин
22	1873 Април 25.	Април 26	Женск. Дашина	Танасија Кашић съпр. Војјана	до	до	до	до	до	Елена супру. Лазе Кајара
23	1873 Април 28	Април 29	Женск. Ана	Николија Цинцар съпр. Катарина	во пр.	до	до	до	до	Сима Ерделан
24	1873 Мај 23	Мај 24.	Женск. Дашина	Димитрије Ердељан съпр. Елена	до	Звадж. бавиљ.	до	до	Јоаким Христић парох	Дашина кћи Аврама Игњатовог

Nr. 393. Gedruckt u. zu haben bei K. G. Fück in Temesvár.

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число текущи	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и има младенца	Родители младенца: Има и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачни или безбрачни	Строитель святаго крещенія и муропомазанія	Има и место пребыванія Восприемника или Восприемницы
25.	1873 Мај 27	28.	Женск. Драгина	Мојсеј Катић снал. Анока	восточно православно	Земљ.	Сен Ђурђ	бракни	Василије Бошковић пар.	Емилиана супруга Александра Качар
26	1873 Мај 28	29	Женск. Анка	Евдокија Катић снал. Мара	д.	д.	д.	д.	д.	Анка кћи Владе Мандовач
27.	1873 Мај 28	29	Мушк. Петар	Јован Андрејевић снал. Софија	д.	Рком. сер.	д.	д.	д.	Савва Кокановић Сагладинов
28	1873 Мај 29	30.	Мушк. Теодор	Савва Миљков снал. Христина	д.	над нар.	д.	д.	д.	Теодор син Анока Крезуа
29.	1873 Мај 11	12.	Мушк. Паја	Јован Ђурић снал. Анна	д.	Земљ.	д.	д.	Паја Јанковић пар. Св. Стефана	Петар син Јанкова Крезуа
30.	1873 Јули 23	25.	Женск. Христина	Рада Стојанчић снал. Језа	д.	Безд. куж.	Бечкерек Сен Ђурђ	д.	Василије Бошковић пар.	Младен син Георгија Јанков из Бечкерека
31.	1873 Август 4.	5.	Женск. Милева	Михаил Гранов снал. Јава	д.	Земљ.	Сен Ђурђ	бракни	д.	Софија Бошман
32.	1873 Август 9	10	Женск. Анка	Михаил Гранов снал. Милева	д.	д.	д.	д.	д.	Анастасија кћи Пола Катића

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. велик. мучен. Георгиа ВЪ Сен Ђурђ СУЩІЯ

Число текущи	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и има младенца	Родители младенца: Има и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачни или безбрачни	Строитель святаго крещенія и муропомазанія	Има и место пребыванія Восприемника или Восприемницы
33	1873 Август 12	13.	Женск. Драгина	Димитрије Богданов снал. Наталија	восточно православ.	Земљ.	Сен Ђурђ	бракни	Василије Бошковић пар.	Милка супруга Стевана Крезуа.
34	1873 Август 18	19	Мушк. Душан	Милорад Крезуа. снал. Мариа	д.	д.	д.		Георгије Христић пар. церкв.	Мариа кћи Николе Бошков.
35.	1873 Август 24.	25.	Мушк. Георгије	Антоније Игњатов снал. Софија	д.	д.	д.	д.	Василије Бошковић пар.	Емилиан син Анте Атаносовића
36	1873 Август 27	28.	Женск. Марина	Јован Недељков снал. Софија	д.	д.	д.	д.	д.	Милан син Милорада Граића
37	1873 Август 28	29	Мушк. Михаил	Григорије Трудић снал. Христина	д.	над нар.	д.	д.	д.	Кузман Марков
38.	1873 Сентемвр. 2.	3.	Женск. Анна	Коста Миљков снал. Наталија	в. п.	Земљ.	д.	д.	Георгије Христић пар. церкв.	Јосиф син Марка Катића
39.	1873 Сентемвр. 4	5.	Мушк. Живојин	Тимотеј Миљков снал. Мариа	д.	д.	д.	д.	Василије Бошковић пар.	Бранко син Атанасија Бошмана
40.	1873 Сентемвр. 11.	12.	Мушк. Душан	Теодор Христифоровић снал. Милева	д.	д.	д.	д.	Георгије Христић пар. церкв.	Мариа кћи Анастасија Крезуа.

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. вел. мученика Георгия ВЪ Сеньуце СУЩІЯ

Число тѣкущии	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	РОДИТЕЛИ МЛАДЕНЦА: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель стагѡ крещенія и муропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
41	1873 Септембер 12.	13.	Женск. Наталия	Павел Петровић сна. Екатерина	восточно-православн.	земљ.	Сеньуце	брачни	Василије Бошковић парох	Теодор от Царфа Мудрича
42	1873 Септембер 14	16	Мужск. Антоний	Никола Лазаров сна. Милица	дто	Земл.	дто	дто	дто	Антоние Радованов от Бохота
43	1873 Септембер 17	18	Женск. Јелена	Живон Прецур сна. Елисавета	дто	дт	дт	дт	дто	Милка ки Михаила Џиноваф.
44	1873 Септембер 19	20.	Мужск. Савва	Захарија Стефанов сна. Елена	дто	дто	дт	дт	Ђорђе Христоваров ђакон	Ђорђе Пуцић
45	1873 Октобер 13	14	Женск. Христина	Петар Катанић сна. Наталия	дто	Дирек.	дт	дто	дто.	Христина супруга Антоније Поповић
46	1873 Октобер 24	25	Мужск. Фотий.	Теодор Вакеч. сна. Марија	дто.	Гостир	Чешков.	дто	Василије Бошковић пар.	Фотий Филипов от Чешкова ро. Вела
47	1873 Октобер 28	29	Женск. Марина	Сипурия Марков сна. Драгиња	дто	Земл.	Сеньуце	дто	Ђорђе Христоваров ђакон	Елисавета супруга Михаила Лаурича
48	1873 Октобер 30	30.	Мужск. Георгий	Василије Музгалов сна. Персида	дто	рад. надзор.	дто.	дто.	дто	Георгие от Андре Давидова

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свято великом. Георгия ВЪ Сеньуце СУЩІЯ

Число тѣкущии	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	РОДИТЕЛИ МЛАДЕНЦА: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель стагѡ крещенія и муропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
49	1873 Октобер 30	31.	Женск. Катарина	Арса Абрамов сна. Персида	восточно-прав.	Дирек.	Чешков	брачни	Василије Бошковић пар.	Катарина Лила и Михаила Герасимов из Чешкова
50	1873 Новембер 2.	3.	Женск. Аница	Софроние Вукман сна. Любица	дто	Земл.	Сеньуце	брачни	дто	Миланка ки Паје Мандовака
51	1873 Новембер 2.	3.	Женск. Аница	Симеон Ердељан сна. Александра	дто	земљ.	дто	дт	дт	Драгиња ки Лазаря Игњатовог
52	1873 Новембер 7	8.	Женск. Елена	Тома Петровић сна. Анна	дто	земљ.	дт	дт	дт.	Марија ки Николе Класпопов
53	1873 Новембер 8	9.	Мужск. Михаил.	Лука Лазарев сна. Екатерина	дт	Земл.	дт	дт	дт.	Вока ки Михаила Џиноваф.
54	1873 Новембер 18	19	Мужск. Душан	Живон Катанић сна. Драгиња	дт	дт	дт	дт	дт	Александар Марков
55	1873 Децембер 3.	4.	Женск. Емилия-на	Савва Попов сна. Екатерина	дт	чиновн.	дт	дт	дто	Емилиана ки Васе Бошковића
56	1873 Децембер 5.	6.	Мужск. Савва	Марков Прецур сна. Рахила	дт	Земл.	дт	дт	дто	Емилиан син Антона Антоновича

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. вел. Мучен. Георгія въ Сомбору СУЩІЯ

Число текущи	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель св. крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
57	1873 Дезембер 14	15	Мужеск. Милош	Теодор Катич съпр. Милева	благочестиво	Земл.	Сомбор	брачни	Василије Бошковић парох	Милан син Саве Борђа?
58	1873 Дезембер 15	16	Женск. Анђелка	Александер Кирилов съпр. Влајна?	во истр.?	Насељ.?	Чесовац?	брач.	д/о	Велана супруга Михаила Петров
59	1873 Дезембер 15	16	Мужеск. Симеон	Логин Радованов съпр. Екатарина	д/о	Сирот.?	Кулар Кадерни?	брач.	д/о	Мара супруга покојног Лазе Петрова
60	1873 Дезембер 17	18	Мужеск. Јанко (Јован)	Јован Петрузев съпр. Максимилиана (Милка)	д/о	Земл.	Сомбор	бр.	д/о	Александер син Јована Мордовац
61	1873 Дезембер 19	20	Мужеск. Душан	Георгиј Миланков съпр. Милка	благочестиво	Земл.	Сомбор	брачни	д/о	Елена кћи покојног Милоша Вокшана
62	1873 Дезембер 26	27	Мужеск. Савва	Кирил Грабић? съпр. Сара	д/о	Надн.?	д/о	д/о	д/о	Савва син Симеона Илаф?
63	1873 Дезембер 22	24	Женск. Екатарина	Симеон Михаилов съпр. Пелагија	д/о	Земл.	д/о	д/о	д/о	Стана супруга Мике Радованов
64	1873 Дезембер 29	30	Женск. Марина	Стефан Тарабан? съпр. Анђелија?	д/о	Надн.?	д/о	д/о	д/о	Агатија супруга Савве Денић?
65	1873 Дезембер 29	30	Мужеск. Василије	Стефан Тиберијев? съпр. Драгиња	благочестиво	Земл.	Сомбор	брачни	Василије Бошковић парох	Марија кћи покојног Павле Попов

Да је преписовани протокол крештаемих сходно оригиналном своме јамчи. У Сомбору 10 Априла 1874

В. Бошковић парох

Nr. 393. Gedruckt u. zu haben bei K. G. Fink in Temesvár.

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма *Светаго вел. мученика Георгија* въ *Манастирје Св. Георгија* сущія

Число тѣкущіи	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіи	Состояніи	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель святаго крещенія и муропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
1.	1876. децем. 30.	1877. јануар 1.	Савета	Васил и Савета Сентјон	Православно	Жевер	Прњавор	Брачни	Непесиан Крњачки Јеромонах	Ђорђе Братић из Сенђурђа
2.	1877 јануар 13.	16.	Мојсеј	Голуб и Менка Ђурђев	то	Земљеделац	Сенђурђ	то	Гаврил Лукиновић Јеромонах	Васил Рајков из Сенђурђа
3.	1877. јануар 16.	20.	Марија	Голуб и Василка Ђурђев	то	то	то	то	Калиник Ђорђевић Јеромонах	Мика син Светогара Поповића из Сенђурђа
4.	1877. јануара 19.	23.	Паја	Младен и Василка Гета	то	то	то	то	Непесиан Крњачки Јеромонах	Гита Варенак из Сенђурђа
5.	1877 јануар 29.	фебр. 3.	Мојсија	Стеван и Катица Аврам	то	Жевер	Прњавор	без брачни	Гаврил Лукиновић Јеромонах	Стеван Чукур из Прњавора
6.	1877. јануар 30.	фебр. 3.	Ружа	Никола и Иконија Прохан	то	то	то	Брачни	то	Марија супруга Гаврила Тешевана из Прњавора
7.	1877. јануар 30.	фебр. 3.	Катица	Голуб и Перса Рајков	то	Земљеделац	Сенђурђ	то	то	Ђура Крњачки из Сенђурђа
8.	1877 јануар 31.	фебр. 3.	Савета	Костиа и Соломија Гицзан	то	то	Прњавор	то	то	Костиа Мурка из Прњавора

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ... ВЪ ... СУЩІЯ

Число текущи	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и миропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачни или безбрачни	Строитель святагω крещенія и миропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
9.	1877 јануар 29.	1877 фебр. 3.	Сифа	Миле и Анка Чукур	Православно	житељин	из Руже Секурич	Брачни	Пантелеј Лонгиновић јеромонах	Јосим Јован из [illegible]
10.	1877 фебруара 5.	6.	Магда	Ђурица и Мара Крачки	до	земљеделац	Секурич	Брачни	Ксенофан Крачки јером:	Сока супруга Тасоја Мирића из Секурича
11.	1877 фебруар 12.	15.	Жива	Мита и Јела Стопник	до	Манаст. служитељ	Прњавор	до	Калиник Ђорђевић јеромонах	Марија супруга Петра Вуковића из Прњавора
12.	1877 фебруара 13.	17.	Јон	Мика и Анка Конран	до	невенч.	Брекуја	без брачни	Пантелеј Лонгиновић јеромонах	Лазар Муретан из Брекује
13.	1877 фебруар 18.	21.	Милан	Стеја и Лазара Ђурђев	до	земљеделац	Секурич	Брачни	Макарион Пајовски јеромонах	Пијада супруга Ђорђа Рајков Секурича
14.	1877 фебруара 21.	24.	Лазарије	Лазар и Анка Плесан	до	до	Брекуја	до	Пантелеј Лонгиновић јеромонах	Стеван Михајловић из Опарића
15.	1877 фебруара 22	27.	Пела	Стоја и Пијара Герга	до	до	Секурич	до	Калиник Георгијевић јеромонах	Јова Форенић из Секурича
16.	1877 фебруара 23.	27.	Гига	Иван и Агника Главан	до	до	до	до	Ксенофан Крачки јеромонах	Мика Путник из Секурича
17.	1877 фебруар 25.	Март 3.	Акотија	Митар и Параскева Баьан	Православно	житељин	Секурич	Брачни	Ксенофан Крачки јеромонах	Тренга Стефан из Секурича
18.	1877 фебруар 28.	Март 3.	Милева	Миша и Персида Почић	до	невенч	до	без брачни	до	Христина супруга Велизара Костића из Секурича
19.	1877 Марта 10.	13.	Алекса	Митар и Савета Стојанов	до	до	до	брачни	Пантелеј Лонгиновић јеромонах	Алекса Шепезан из Прњавора
20.	1877 Марта 21.	23.	Милка	Ђорђе и Рахила Стојанов	до	земљеделац	до	до	Калиник Георгијевић јеромонах	Мика син Светозара Поповић из Секурича
21.	1877 Марта 21.	27.	Ђура	Зарија и Ђурка Стојановић	до	чиновник	до	до	Пантелеј Лонгиновић јеромонах	Госуд Ђаков из Секурича
22.	1877 Марта 26.	Априла 1.	Ђурђика	Петар и Анка Румитру	до	земљеделац	Брекуја	до	Ксенофан Крачки јеромонах	Николаје Лукића из Брекује
23.	1877 Априла 22.	28.	Симеон	Јон и Марија Олар	до	до	Прњавор	до	Калиник Георгијевић јеромонах	Сава Тайлевазовић из Прњавора
24.	1877 Маја 26.	29.	Мирка	Николаје Ђурђа Николеско	до	до	до	до	до	Мара супруга [illegible] из Прњавора

Прωтоколлъ крещаемыхъ

Церкве храма въ сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и муропомазанія	Имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или вебрачніи	Строитель стагω крещенія и муропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
24	1877 Априлиа 3	6.	Анна	Петар и Ева Маркишко	Православно	Земледелац	Берекуца	Брачни	Исхирион Јеромонах Нам.	Стеван син Јона Мурше из Берекуце
25.	1877 Маја 27.	29.	Јудитиа	Лаза и Јелиза Миин	дто.	Кочиш	Прњаворској ограђи	дто.	Калоник Георгијевић Јеромонах	Анка ... Јове Димитријевић из Прњавора
26	1877 Јуниа 9.	12.	Иван	Ђура и Перса Чурешице	дто.	Лафор	Капетан. Секуруз	дто.	дто.	Христина супруга Весе Костића из Кап: Секуруза
27.	1877 Јунија 7.	12.	Петар	Јон и Соломија Малош	дто.	Земледелац	Берекуца	дто	дто	Мариа супруга Алексе Митерана из Прњавора
28	1877 Јунија 11.	12.	Ђивна	Тома и Перса Поповић	дто	дто.	Секуруз	дто	дто	Перса Петровић удова из Секуруза
29.	1877 Јунија 12.	19.	Ева	Михаил и Катиа Маркучан	дто.	Невоз	Прњавор	Ван брачни	Максиман Крњачки јеромонах	Петар Думитру из Берекуце
30.	1877 Јунија 15.	19.	Матеје	Живе и Пијера Черчег	дто.	Земледелац	Секуруз	Без брачни	Исхирион Казански јером: и Нам.	Живојин Крњачки из Секуруза
31.	1877 Јулиа 11.	17.	Ева	Александер и Настиа Попез	дто.	дто.	Берекуца	Брачни	Калоник Георгијевић јеромонах	Људа Вијатовић пак Манастирски

Прωтоколлъ крещаемыхъ

Церкве храма въ сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или вебрачніи	Строитель стагω крещенія и муропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
32.	1877 Јулиа 11.	17.	Марија	Јосиф и Ђула Брачић	Православно	Земледелац	Секуруз брачна	Брачни	Калоник Георгијевић Јеромонах	Параскева супруга Живе Варничка из Секуруза
33.	1877 Јулија 13.	17.	Марија	Трифу и Рокса Олару	дто.	дто.	Берекуца	дто.	дто.	Јосиф Мику из Берекуце
34.	1877 Августа 11.	14.	Анна	Флорија и Марјуцца Маркучан	дто.	Ћевер	Секуруз	дто	дто.	Јулиана супруга Јона Вакареску из Скуље
35	1877 Августа 30	Септ. 4.	Савета	Лазар и Ђретниа Веса	дто.	Обрет	Прњавор	Без брачни	Исхирион Казански јером.	Микалар Карпеску из Прњавора
36	1877 Септембра 4.	11.	Марија	Лека и Агатија Рајков	дто	Земледелац	Кап. Секуруз	Брачни	Калоник Георгијевић	Никола син почив: Трифе Јовановог из Капет: Секуруза
37.	1877. Септембра 19.	25.	Роза	Стојка и Јулиана Крњачки	дто.	дто.	дто.	дто.	Гаврил Лонгиновић Јеромонах	Спасоје Ђура из Секуруза
38.	1877 Септембра 27	29.	Божидар	Рада и Милева Илин	дто.	Економ	Влад	дто	Калоник Георгијевић Јеромонах	Теодор Костић син Весин из Секуруза
39.	1877 Септем 27.	Окт. 2.	Роза	Кузман и Перса Ђурђев	дто.	дто.	Секуруз	дто.	Исхирион Казански Јером: и Нам.	Лазар Рајков из Секуруза

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА въ СУЩІЯ

Число текущій	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Поль и имя младенца	Родители младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель святаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія воспріемника или воспріемницы
40.	1877 Октобра 2.	9.	Јован	Мојса и Анђа Кришан	Православно	земљеделац	Беркусур	брачни	Наместник Крњачки јеромонах	Стеван Михајловић из Омора
41.	1877 Октобар 11.	16	Лука	Ђорђе и Антонија Брачић	то	то	Кал: Сенђурађ	то	Галактиј Лончиновић јером.	Христина Костић супр. Васе Кал Сенђурађ
42.	1877 Октобар 26.	29.	Влада	Воја и Милева Пашић	то	служи у бирову	Срп: Сенташ	без брачни	Исидор Тарански јером.	Влада Филипов из Сентатора
43.	1877 Новембар 8.	13.	Марија	Јова и Стана Зоран	то	земљеделац	К. Сенђурађ		Милоник Ђорђевић јером.	Маца супр: Јевте Петровића из Сенђурђа
44.	1877. Новембар 10.	13.	Голуб	Рада и Милиња Павлов	то	служи у бирову	Пржавор	брачни	то	Стеван Аврам из Пржавора
45.	1877 Децембар 1.	6	Јевта	Јовица и Марија Черчеја	то	земљеделац	то	то	то	Јуца супруга Васе Раковића из Пржавора
46.	1877. Децембар 6.	11.	Милева	Сима и Љубина Брачић	то	то	Сенђурађ	без брачни	то	Ђура Крњешки из Сенђурђа
47.	1877 Децембар 20.	24.	Роза	Сава и Софија Ђурђев	то	то	то	брачни	то	Светозар Павловић из Сенђурђа
48.	1877 Децембар 22.	24.	Анна	Ђорђе и Рахиља Калецки	то	учитељ	Пржавор	то	то	Марија супруга Саве Толвајца из Пржавора
49.	1877 Децембар 24.	27.	Јева	Јон и Марија Дестин	то	земљеделац	Беркусура	то	то	Јева супр: Јона Мурке из Беркусуре

Да је овај препис Протокола Крещајемих тачно преписан сведочи:
У Манастиру Св. Ђурђа 23 Маја 1891 год:

Спиридон Оберкњевић
јеромонах и Наместник

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свтаго вел. муч. Георгија ВЪ Свт. Ђурађ СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и миропомазанія	Полъ и имя младенца	РОДИТЕЛЕЙ МЛАДЕНЦА: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачни или вѣзбрачни	Строитель стаго крещенія и миропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Восприемника или Восприемницы
1.	1881. Јануар 5.	6	Мужеск. Миливој	Живојин Трифунов мати Драгиња	восточно православ.	Зем.	Свт. Ђурађ	брачни	Васа Стојковић парох	Сава супруга покојног Јована Прозуна
2.	1881. Јануар 9.	10.	Мужеск. Савва	Петар Стојанчул мати Милашира	"	"	"	"	"	Петар Падин
3	1881 Јануар 23	24.	Женск. Босиљка	Мата Тузин мати Аритина	"	"	"	"	Павле Фризман пар. Мало Торачки	Андрија син Јована Петрово
4	1881 Јануар 23	24.	Женск. Љубица	Трева Совтан мати Марија	"	[illegible]	"	"	"	Христина супруга Луке Питерова
5.	1881 Јануар 23	24	Женск. Марина	Пера Трузин мати Ана	"	"	"	незбрачни	"	Јулиан Марков
6	1881 Јануар 25	26	Мужеск. Симеон	Александар (Пера) Мандован мати Сава	"	"	"	брачни	Васа Стојковић пар.	Христина супруга Луке Питерова
7.	1881 Фебруар 1.	2.	Мужеск. Лаза	Петар Трецул мати Персида	"	Зем.	"	"	"	Лаза Радованов
8	1881 Фебруар 1.	2	Женск. Елисавета	Петар Трецул мати Персида	"	"	"	"	"	"

[illegible]

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. вел. Мученика Георгија въ Сент Ђурђ СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родители младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель святагω крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
9.	1881. Фебруар 6.	7.	Женск. Зорица	Алекса Радин мат. Ева	восточно православн.	Земљ.	Сент Ђурђ	брач.	Васа Бошковић парох	Живојин, Лаза Цинцара
10.	1881 Фебруар 22	23.	Женск. Милева	Корнелије Миратов мат. Латинка	"	мод.	"	"	"	Милева ж. Марија Катић
11.	1881 Фебруар 22.	23	Мушк. Синиша	Софроније Бектан мат. Љубица	"	Земљ.	"	"	"	Михајло Молдован
12.	1881 Фебруар 22.	23.	Мушк. Живојин	Милован Тарабак мат. Јулијана	"	мод.	"	"	"	Живојин ж. Михајла Грабић
13.	1881 Фебруар 24	25	Женск. Јелена	Јоза Низулов мат. Драгиња	"	Пастир	"	безбрачни	"	Даница жена Милорада Крстула
14.	1881. Фебруар 24	25	Женск. Софија	Јован Гогал. мати Ида	"	Пастир	судара Дуворак	брачни	"	Марија Адама Ердера
15.	1881 Фебруар 27	28.	Женск. Драгиња	Арсеније Стојанчук мат. Љубица	"	Земљ.	Сент Ђурђ	брачн.	"	Драгиња жена Илије Катана
16.	1881. Март. 7.	8.	Мушк. Стефан	Јован Тузић мат. Јоза	"	"	"	"	"	Стефан Крстула

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. вел. муч. Георгија въ Сент Ђурђ СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родители младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель святагω крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
17.	1881. Март. 10.	11.	Мушк. Стефан	Милован Степанов мат. Екатарина	восточно православн.	Земљ.	Сент Ђурђ	брачни	Васа Бошковић парох	Стефан Голуб
18	1881. Март 21.	22	Мушк. Тимотеј	Миливој Лазаров мат. Милица	"	"	"	"	"	Тома Џинџар
19.	1881. Април 12.	13.	Женск. Даринка	Еремија Катић мат. Персида	"	"	"	"	"	Милева жена Тодора Крстула
20.	1881. Април 13	14.	Мушк. Чедомир	Радивој Бекташ мат. Јелена	"	"	"	"	"	Димитрија жена Влада Молдована
21.	1881 Април 16.	17.	Мушк. Светислав	Танасија Маринков мат. Екатарина	"	"	"	"	"	Сабина Станоев
22.	1881 Април 16	17.	Женск. Милева	Танасија Маринков мат. Екатарина	"	"	"	"	"	"
23	1881 Април 21.	22.	Женск. Анђелија	Михајло Бојнов мат. Персида	"	"	"	"	"	Марија жена Живка Крстула
24	1881 Мај 2	3.	Мушк. Милан	Савва Гегенко мат. Ленка	"	"	"	"	"	Екатарина супруга Милана Степанова

Близанци

Nr. 393. Gedruckt u. zu haben bei K. G. Fórk in Temesvár.

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. вел. мучен. Георгија въ Светђурђ СУЩІЯ

Число текущи	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	РОДИТЕЛИ МЛАДЕНЦА: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель св. крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія восприемника или восприемницы
25	1881. Мај 8.	9.	женск. Даринка	Ђура Иштерков и мати Марија	восточно православ.	земљ.	Свет-ђурађ	брачн.	Васа Поповић пар.	Катица супруга Васе Поповог
26	1881 Мај 17.	18.	мушк. Стефан	Карпиша Крецулов и мати Радмила	"	"	"	"	Павле Гр... парох. М. Шарац	Теодора супруга Павла Антоновића
27	1881 Мај 17	18	мушк. Живко	Ранко Жаткин и мати Милка	"	"	"	"	"	Тина супруга Савве Молдована
28	1881 Мај 27	28.	мушк. Смиљан	Исидор Звонков и мати Јулијана	"	"	"	безбрачн.	Васа Солиловић пар.	Теодора супруга Павле Антоновића
29	1881. Јуни 1.	2.	мушк. Милош	Пера Иштерков и мати Катарина	"	грађ. нар.	"	"	"	Дана уд. Флорина Тузина
30	1881 Јуни 10.	11.	мушк. Сенко	Лука Лазаров и мати Катарина	"	земљ.	"	брачн.	"	Марија уд. покојног Мите Узназара
31	1881 Јуни 10.	11.	мушк. Анта	Лука Лазаров и мати Катарина	"	"	"	"	"	"
32	1881 Јуни 1.	2.	мушк. Љубомир	Павел Трецул и мати Марија	"	"	"	"	"	Анта Радованов

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. вел. муч. Георгија въ Светђурђ СУЩІЯ

Число текущи	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	РОДИТЕЛИ МЛАДЕНЦА: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель св. крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія восприемника или восприемницы
33	1881. Јуни 7.	8	мушк. Рајко	Григори Молдован и мати Милева	восточно православни	земљ.	Свет-ђурађ	брачн.	Васа Солиловић парох	Милева уд. Мије Речемог
34	1881. Јуни 25	26	женск. Марија	Давид Иштерков и мати Марта	"	мещ.	"	"	Љубомир Поповић парох. в Бобцу	Марија уд. Флорина Тузина
35	1881. Јули 29	30	женск. Јелена	Павле Јоргић и мати Марија	"	"	"	"	Пера Тесалчић парох ... Лужинац	Јелена уд. Михаила Малаћевог
36	1881 Јули 28	29	женск. Даница	Петар Михаилов и мати Марта	"	чувар	Ден-кехиђ	безбрачн.	Васа Солиловић пар.	Јела супруга Тиме Бодиног
37	1881 Јули 29	30.	женск. Соника	Јован Рогељ и мати Милица	"	земљ.	Свет-ђурађ	брачн.	"	Милица уд. +Марка Тузина
38	1881 Август 14	15.	женск. Ефтимија	Александр Ровин и мати Ефтимија	"	мещ.	"	"	"	Софија уд. Миклоша Лазаревог
39	1881 Август 14	15	женск. Марина	Михаил Марков и мати Елена	"	земљ.	"	"	"	Пава супруга Арса Лаурина
40	1881 Августа 15.	16	мушк. Радоица	Исидор Маткин и мати Лукијана	"	"	"	"	"	Савва Молдован

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. вел. Мучен. Георгија ВЪ Сент Ђурђ СУЩІА

Число тек.	Лето месяц и день рожденія	Лето месяц и день крещенія и миропомазанія	Полъ и имя младенца	Родители младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель таинств крещенія и миропомазанія	Имя и место пребыванія воспріемника или воспріемницы
41	1881 Август 16	17	муж.: Анта	Живојин Мандовац мати Христина	восточно православ.	Земљ.	Сент Ђурђ	брачни	Васа Бошковић пар.	Катарина ил. Симеона Михајлов
42	1881 Август 17	18	муж.: Ранко	Љубомир Узелац мати Марија	"	"	"	"	"	Васа по Стефанов Поп[illegible]
43	1881 Август 20	21	муж.: Мирко	Милован Крезуљ мати Христина	"	"	"	"	"	Јелена супруга Иве Попове
44	1881 Август 20	21	муж.: Маринко	Никола Крезулов мати Христина	"	"	"	"	"	"
45	1881 Август 24	25	муж.: Светислав	Сава Бечелић мати Рахила	"	занат	"	"	"	Марија уд. Васе Бошковић пар.
46	1881 Август 27	28	муж.: Чедомир	Живојин Катана мати Љубица	"	"	"	"	"	Макарија сл. Иште Станојев
47	1881 Септембар 12	14	муж.: Лука	Димитрије Бечелић мати Наталија	"	Земљ.	"	"	"	Марија уд. Живка Крезуља
48	1881 Септембар 16	17	муж.: Љубомир	Симеон Михајлов мати Пелагија	"	"	"	"	"	Живојин сл. Тиоса Бошка

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. вел. Муч. Георгија ВЪ Сент Ђурђ СУЩІА

Число тек.	Лето месяц и день рожденія	Лето месяц и день крещенія и миропомазанія	Полъ и имя младенца	Родители младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель таинств крещенія и миропомазанія	Имя и место пребыванія воспріемника или воспріемницы
49	1881 Септембар 16	17	муж.: Селимир	Танасије Трзић мати Софија	восточно православ.	Земљ.	Сент Ђурђ	брачни	Васа Бошковић пар.	Катарина ил. Симеона Михајлова
50	1881 Септембар 26	27	жен.: Смиљана	Симеон Бечелић мати Магдалина	"	"	"	"	"	Јелена ил. Миливоја Крезуља
51	1881 Октобар 5	6	жен.: Христина	Леонтије Газин мати Јулка	"	мешт.	"	"	"	Павел сл. Цветка Газина
52	1881 Октобар 7	8	жен.: Мара	Теодосије Малинов мати Марија	"	"	"	"	"	Тодорија супруга Теодора Востана
53	1881 Октобар 13	14	жен.: Анђелија	Душан Игнатов мати Драгиња	"	Зем.	"	"	"	Јелена ил. Павла Антоновића
54	1881 Октобар 14	15	муж.: Миливој	Арса Крезуљ мати Љубица	"	"	"	"	"	Васа Попов
55	1881 Октобар 23	24	жен.: Анђелија	Потап Трифунов мати Јулка	"	"	"	"	"	Јулијана ил. Павла Крезуља
56	1881 Октобар 24	25	муж.: Милан	Живојин Катић мати Драгиња	"	"	"	"	"	Алексе Марков

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА св. вел. Муч. Георгија ВЪ Ст. Ђурђ СУЩІЯ

Число тек. щи	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и миропомазанія	Полъ и имя младенца	РОДИТЕЛЕЙ МЛАДЕНЦА: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель сегω крещенія и миропомазанія	Имя и место пребыванія Восприемника или Восприемницы
57.	1881 Новембер 1.	2.	муш: Жива	Симеон Стефанов мат. Екатерина	восточно православ.	Земљ.	Св. Ђурађ	брачн.	Васа Богдановић пар.	Павле син Стефанов Бошка
58.	1881 Новембер 4. мртворођено.		мушко	Ранко Григорев мат. Анкиција	—	Земљ.	—	брачн.	—	—
59.	1881 Новембер 4.	5.	муш: Павел	Андрија Газин мат. Тодора	"	Земљ.	"	"	"	Павле син Цветка Шушака
60.	1881 Новембер 18.	19	жен: Христина	Никола Марков мат. Софија	"	"	"	"	"	Софија супруга Томе Газиног
61.	1881 Новембер 26	27	жен: Даница	Светозар Гравић мат. Милева	"	"	"	"	"	Никола син Петра Трифуновог
62.	1881 Децембер 1.	3.	жен: Зорица	Григорије Молдован мат. Мила	"	Земљ.	"	"	"	Драшко от. Коле Погорјов
63.	1881 Децембер 5.	6.	муш: Душан	Никола Јатин мат. Живка	"	Земљ.	"	"	"	Марија жена Васе Богдановића пароха

За достоверност преписа јамчи
у Ст. Ђурђу 20. јануара 882.

В. Богдановић
парох.

В 25/е

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма Спаса великомученика Г. въ Сент Ђурђу сущія

Число тек8-щее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мУропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель стаго крещенія и мУропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
1	1882 Јануар 3,	4,	Мужск Богољуб	Димитрије Милошев мати Милева	Источ. прав.	земљ.	Сент Ђурађ	безбрач.	Васа Бошковић парох	[illegible] супруга Лубе Пиперскова
2	1882 Јануар 6.	7.	Женск Станка	Тома Пиперски мати Анна	б	б	б	брачни	б	Катица супруга Васе Поповое
3	1882 Јануар 18,	19	Женск Милка	Светозар Стефанов мати Аница	б	Зем.	б	б	б	Милка супруга Стефане Бонца
4	1882 Фебруар 9,	10,	Муж. Миливој	Љубомир Марков мати Мара	б	б	б	б	б	Марина кћи покојног Лосе Бесојевић
5	1882 Фебруар 15,	16,	Муж Танасија	Јован Петров мати Персида	б	б	б	б	б	Јелена кћи Паје Антоновић
6	1882 Фебруар 17,	18,	Женск Анђелија	Љубомир Катић мати Живка	б	Зем.	б	б	б	Милева кћи Томе Крецула
7	1882 Фебруар 20,	21	Мужск Младен	Епикијан Катић мати Драгиња	б	Зем.	б	б	б	Сава Белијаз
8.	1882 Фебруар 22,	23.	Муж Тома	Јаков Петров мати Максимилиа	б	б	б	б	б	Катица кћи покојног Стевана Молдовано

Nr. 393. Gedruckt u. zu haben bei K. G. Fork in Temesvár.

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Спаса великомученика Г. въ Свет Ђурђе СУЩІЯ

Число текущи	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и миропомазанія	Полъ и имя младенца	Родители младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачни или вънбрачни	Строитель святаго крещенія и миропомазанія	Имя и место пребыванія Восприемника или Восприемницы
9	1882 Фебруар 24.	28.	Муж. Георгије	Нат Лазар мати Ружа	Вост. прав.	пастир	Ливадкан	брачни	Васа Бошковић парох	Катарина супруге Хрвата Андреје
10	1882 Март 3.	4.	Муж Милутин	Аким Бокшан мати Драгиња	б	Зем	Свет Ђурђ	б	б	Милутин Молдован
11	1882 Март 8.	9.	Женск Даница	Тома Бобан мати Настасија	б	чизмар	б	б	б	Михаил Катић
12	1882 Март 15.	16.	Муж Душан	Георгије Петровић мати Персида	б	Зем	б	б	б	Душан син Васе Поповог
13	1882 Март 18	19	Муж Милан	Љуба Гацин мати Јелена	б	Неор.	б	вънбрачни	б	Павел син Цвеје Пушка
14	1882 Март 21.	22	Женск Даринка	Григорије Петров мати Марија	б	Зем	б	брачн.	б	Ката кћи си... Михаилова
15	1882 Март 22.	23.	Муж Васа	Паја Игњатов мати Драгиња	б	б	б	б	б	Георгија Антонов.
16	1882 Март 25.	26.	Муж Душан	Ранко Бељевски мати Јулијана	б	судан	б	б	б	Даница кћи Милана Кресула

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Спаса великомученика Г. въ Свет Ђурђе СУЩІЯ

Число текущи	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и миропомазанія	Полъ и имя младенца	Родители младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачни или вънбрачни	Строитель святаго крещенія и миропомазанія	Имя и место пребыванія Восприемника или Восприемницы
17	1882 Април 5.	6.	Жен Драгиња	Марко Михајлов мати Јудита	Вост. прав.	Неоср	Свет Ђурђ	брачни	Васа Бошковић парох	Фатима кћи Моје Катика
18	1882 Април 10.	12	Жен Екатарина	Мартин Србован мати Флора	б	пастир	Честерег	б	б	Петар Пушкар из Честерега
19	1882 Април 12	13	Муж Јова	Милутин Молдован мати Екатарина	б	Зем	Свет Ђурђ	б	б	Пелагија супруга Саве Бокшана
20	1882 Јуни 4.	5.	Женск Милева	Исидор Бокшан мати Тадијана	б	б	б	б	Љубомир Поповић парох	Јелена кћи Поје Антоновић
21	1882 Јуни 5.	8.	Муж Георгије	Филип Пушкар мати Носта	б	б	б	б	Георгије Бусарин парох	Теодор син Томе Христофорова
22	1882 Јуни 22.	24.	Женск Сосана	Светозар Бранк мати Милка	б	Неоср	б	б	Љубомир Поповић парох	Марта супруга Трева Бокшана
23	1882 Јули 2.	4.	Муж Велко	Никифор Репин мати Пава	б	б	б	б	б	Никола син Пере Трифунова
24	1882 Јули 4	8.	Женск Драгиња	Ранко Ивашин мати Марина	б	Неоср	б	б	Павле Фризован перох	Јова Бранк

Nr. 333. Gedruckt u. zu haben bei K. U. Fück in Temesvár.

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Стаса великомученика Г. въ Сент Ђурђу СУЩІЯ

Число текущи	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мvропомазанія	Полъ и имя младенца	Родители младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачни или безбрачни	Строитель таинства крещенія и мvропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
25	1882 Јули 30.	Авг. 1.	Муж Симеон	Алекса Марков мати Наталија	вост. прав.	Зем.	Сент Ђурађ	Брачни	Љубомир Поповић парох	Милка кћи покојног Лазе Бесерица
26.	1882 Јули 31.	Авг. 1.	Муж Душан	Анта Игнатов мати Софија	〃	〃	〃	〃	〃	Јелена кћи Паје Антоновића
27	1882 Август 11	12	Женска Лонија	Васа Стојанчић мати Ката	〃	〃	〃	〃	〃	Лека Радина
28.	1882 Август 11	12	Муж Сава	Емилијан Антоновић мати Сока	〃	〃	〃	〃	Павле Физеман парох	Тата Рошка
29	1882 Август 11	12	Женска Љубица	Мија Гранић мати Пава	〃	жел.	〃	〃	〃	Лонија кћи Савe Бокшане
30.	1882 Август 12	15	Муж Михан	Паја Бокац мати Драга	〃	жел.	〃	〃	Љубомир Поповић парох	Милева кћи Мане Катића
31	1882 Август 22,	22,	Муж Љубомир	Тима Катић мати Ракила	〃	Зем.	〃	〃	〃	Драга кћи Макса Борзука
32	1882 Август 22	22	Муж Живко	Мати девојка Радица	〃	〃	〃	безбрачни	〃	Креста син Панте Рошка

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Стаса великомученика Г. въ Сент Ђурђу СУЩІЯ

Число текущи	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мvропомазанія	Полъ и имя младенца	Родители младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачни или безбрачни	Строитель таинства крещенія и мvропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
33	1882 Август 28	29	Муж Георгије	Влада Борзун мати Милица	вост. прав.	жел.	Сент Ђурађ	Брачни	Љубомир Поповић парох	Ђура син Макоје Бокшана
34	1882 Ав. 30	Септ. 2	Женска Марија	Михаил Питерски мати Марина	〃	〃	〃	〃	〃	Душан син Васе Попова
35	1882 Септембар 2	4	Муж Тимотеј	Павле Катић мати Савета	〃	Зем.	〃	〃	〃	Миљутин син Стеве Миладована
36	1882 Септембар 15	19	Жен. Анна	Мија Марков мати Соса	〃	〃	〃	〃	〃	Лава кћи Фрушта Гранита
37	1882 Септембар 16	19	Муж Емилијан	Симеон Ердељан мати Цуна	〃	жел.	〃	〃	〃	Драга кћи Аврама Игнатова
38	1882 Септембар 17	19	Муж Веселин	Прока Живанов мати Ракила	〃	〃	〃	〃	〃	Ракила кћи Ђоке Антоновић
39	1882 Септембар 24,	26.	Жен. Живка	Константин Мијатов мати Ната	〃	〃	〃	〃	〃	Драгиња кћи Моје Катића
40	1882 Септембар 22	26	Муж Душан	Живојин Јосић мати Милка	〃	Зем.	〃	〃	〃	Душан син Васе Попова

Nr. 393. Gedruckt u. zu haben bei K. G. Fück in Temesvár.

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма Свята великомученика Г. въ Сент Ђурђу сущія

Число текущіи	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Род телей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель стаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
41	1882 Септемб. 22	26	Муж Александар	Живоин Трифунов мати Драга	вост. прав.	Зет	Сент Ђурађ	Брачни	Љубомир Поповић парох	Сава Суруга покојног Јове Кресуја
42	1882 Септемб. 22	26.	Муж Стефан	Никола Кресуја мати Ракила	〃	Дом.	〃	〃	〃	Стефанија Антоновић
43	1882 Септемб. 26	30	Муж Анта	Иса Цвенков мати Јула	〃	Зет	〃	〃	Павле Арсенијевић парох	Јелена кћи Паје Антоновића
44	1882 Октобр 2	3	Муж Данило	Сава Попов мати Екатерина	〃	〃	〃	〃	Љубомир Поповић парох	Ленка кћи покој. Васе Бошковића
45	1882 Октобр 7	9	Муж Михаил	Коста Кресуја мати Милица	〃	〃	〃	〃	〃	Душан син Васе Поповог
46	1882 Октобр 5	9	Жен Анна	Алекса Стојанчула мати Љубица	〃	〃	〃	〃	〃	Драгиња кћи Тоше Катића
47	1882 Октобер 14	15	Муж Александар	Ранко Бакшан мати Јелена	〃	〃	〃	〃	〃	Фанисава Младенова
48	1882 Октобр 14	15	Муж Обрад	Пера Кресуја мати Перса	〃	〃	〃	〃	〃	Маре Мирков

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма Свята великомученика Г. въ Сент Ђурђу сущія

Число текущіи	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Род телей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель стаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
49	1882 Октобр 14	17	Муж Душан	Јулка незаконо Отац удов.	вост. прав.	Лутеранка	Сент Ђурађ	безбрачни	Љубомир Поповић парох	Сока кћи Тоше Николића
50	1882 Новемб. 7	8	Жен Даринка	Митра Стаперски мати Катица	〃	Зет	〃	Брачни	Јаша Михаиловић парох	Жива Катић
51	1882 Новемб. 7	8	Жен Марина	Михаил Катић мати Тина	〃	Дом.	〃	〃	〃	Марта Младеновска
52	1882 Новемб. 15	16	Муж Стеван	Ранко Стаперски мати Арсенија	〃	Зет	〃	〃	〃	Душан син Васе Попова
53	1882 Новемб. 19	20	Муж Павел	Васа Стаперски мати Анница	〃	〃	〃	〃	Љубомир Поповић парох	Душан син Васе Попова
54	1882 Новемб. 21	29	Муж Сосипатер	Андрија Павлов мати Макра	〃	〃	〃	〃	Јаша Михаиловић парох	Јелена кћи Пере Антоновић
55	1882 Децемб. 1	1	Жен Даница	Пера Трифуна мати Јулка	〃	〃	〃	〃	〃	Јулка кћи Пере Кресуја
56	1882 Децемб. 18	19	Жен Катица	Сима Степанов мати Катица	〃	〃	〃	〃	〃	Стева Бокау

Nr. 393. Gedruckt u. zu haben bei E. O. Fürk in Temesvár.

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА *Спаса вел. Котурчанка Г.* ВЪ *Сент Ђурђи* СУЩІЯ

Число тік-щи	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	РОДИТЕЛЕЙ МЛАДЕНЦА					Строитель с҃таго крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
				Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи		
57	1882 Децембар 22	24	Муж. Велимир	Влада Бранић мати Љубица	вост. прав.	земљ.	Сент Ђурађ	брачни	Гаша Михајловић парох	Зорка Ков. Штита Никољска

Да се ј Извод Протокола Крштајемих својему подлиннику од речи до речи, соответствујући подписом и приложеним Звањичним печатом свидетелствујем.

У Беча Сент Ђурђу 31 Децембра (12/1) 1882.

Гаша Михајловић
Парох.

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число тік-щи	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	РОДИТЕЛЕЙ МЛАДЕНЦА					Строитель с҃таго крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
				Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи		

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Светаго Великомученика Ге. ВЪ Б. Сент-Ђурђу СУЩІА

Число текущи	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и миропомазанія	Полъ и имя младенца	РОДИТЕЛЕЙ МЛАДЕНЦА: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель святаго крещенія и миропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія восприемника или восприемницы
1.	1883 Јануара 8.	9.	[illegible]	Панта Фелин и Катарина	восточ. правосл.	[illegible]	Сент Ђурађ	брачни	Љубомир Поповић пар.	Наста кћи Неде Цинцара
2.	1883 Јануара 18.	19.	Александра	Еремић Грапић и Мара	д	Зем.	д	д	Саша Михајловић пар.	Љубица кћи Георги Капић
3.	1883 Јануара 29.	30.	[illegible]	Анастасија Грапић Пела	д	д	д	без брачни	д	Макра супруга Андрије Павлов
4.	1883 Фебруара 11	12.	Ана	Сава Стефанов и Јела	д	д	д	брачни	д	Ана кћи Арсе Бојна
5.	1883 Фебруара 11	13	Милан	Сава Богшан и Пелка	д	д	д	д	д	Андрија син Јоце Петров
6.	1883 Марта 16	17.	Анастасија	Аnта Бич и Живна	д	Кобан	д	д	д	Чедомир син Луке Лазаров
7.	1883 Марта 16	18.	Милева	Тома Молдован и Златана	д	Зем.	д	д	д	Катица кћи Софие Михајлов
8.	1883 Марта 19	20	Бедо...	Анта Анучић и Мара	д	Одо.	д	д	д	Милка кћи Миле Милић

Nr. 393. Gedruckt u. zu haben bei K. G. Fóck in Temesvár.

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма ... въ ... сущія

Число тікущи	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родители младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель стаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
9.	1883 Марта 20.	21.	Златија	Паја Молдован и Сара	вост. правосл.	Зем.	Сент Ђурађ	брачни	Јаша Михајловић Пар.	Марта супруга Лукијана Петровића
10.	1883 Марта 20	23.	Алекса	Светозар Кристифоровић и Ђурђа	″	″	″	безбрачни	″	Марта кћи Трифе Аџића
11.	1883 Априла 4.	6	Милица	Стефан Тарабак и Лубица	″	Мел.	″	брачни	″	Марија кћи Јосе Молдована
12.	1883 Априла 12.	13	Богдан	Никола Петров и Анка	″	Земљоделац	″	брачни	″	Ракила кћи Ђорђе Антоновић
13.	1883 Априла 12.	13	Лазар		″		″		″	
14.	1883 Априла 25	26	Милица	Ђорђе Антоновић и Ђука	″	Мел.	″	″	″	Анастасија супруга Саве Белин
15	1883 Априла 28.	30.	Милева	Душан Тарабак и Савета	″	″	″	″	″	Милева кћи Мије Гагић
16.	1883 Маја 6.	8.	Душан	Тодор Петров и Марија	″	″	″	″	″	Васа син Штеве Петровић
17	1883 Маја 17	18	Милан	Тома Голуб и Настка	вост. прав.	Ишпан	Сент Ђурађ	брачни	Јаша Михајловић Пар.	Миша Петровић
18	1883 Маја 17	18	Душан		″		″	″	″	
19	1883 Маја 22	23	Стефан	Лука Кузман и Јелена	″	Мел.	″	″	″	Душан син Васе Поповић
20	1883 Маја 22.	23.	Милица	Јова Катић и Сара	″	Зем.	″	″	″	Младен син Саве Бечејац
21	1883 Маја 21	29	Елисавета	Јосиф Пајеле и Анна	″	Пов.	Каћадина	безбрачни	″	Франц Амаи
22.	1883 Јуна 5	6	Белинка	Жива Стефанов и Соса	″	Зем.	Сент Ђурађ	брачни	″	Милица кћи Миће Вујков
23	1883 Јуна 10	10	Васа	Макса Димитров и Соса	″	″	″	″	″	Васа син Стефана Петровић
24.	1883 Јуна 16	19	Пела	Нака Димитров и Милева	″	″	″	″	″	Соса кћи Сеље Здравковић

Јан – Апр

Nr. 393. Gedruckt u. zu haben bei K. G. Fürk in Temesvár.

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма въ сущія

Число тікущи	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родители младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель таинства крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
25	1883 Јула 19	26	Љубомир	Ранко Бечејац и Ђурђа	Вос. вѣра	Жел.	Сент Ђурађ	брачни	Јаша Михајловић Пар.	Даринка кћи Милана Крстур
26	1883 Јула 29	30	Павел	Јоан Бечејац и Милица	д	Зем.	д	д	д	Персида супруга Николе Турић
27	1883 Јун. 30	Јул. 2	Љубица	Јова Крстур и Персида	д	Над.	д	д	д	Јелена кћи Раје Антоновић
28	1883 Јула 17	18	Живан	Јоца Нинчић и Злата	д	Чо-бан	д	д	д	Живан син Милана Крстур
29	1883 Јула 18	18	Софија	Пеја Милић и Агатија	д	Зем.	д	д	д	Јелена супруга Ранка Бокшан
30	1883 Јула 20	22	Васа	Ника Журкин и Злата	д	Жел.	д	без брачни	д	Обрад син Луке Јотоцара
31	1883 Јула 22	24	Чедомир	Танасија Мурић и Софија	д	Зем.	д	брачни	д	Катица кћи Симе Михајловић
32	1883 Јула 26	27	Чедомир	Пера Грачић и Сара	д	Жел.	д	д	д	Моја Марков

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма въ сущія

Число тікущи	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родители младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель таинства крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
33	1883 Јула 30	30	Драгиња	Штева Болан и Милка	Восточ. Правосл.	Зем.	Сент Ђурађ	брачни	Јаша Михајловић Парох	Драгиња супруга Живе Катић
34	1883 Јула 31	Авгу. 1	Васа	Сава Попов и Маја	д	д	д	д	д	Даринка кћи Покојног Ђур. Васе Бошковић
35	1883 Јул. 31	Авг. 1	Марија	Јоан Гога и Ана	д	Чо-бан	Итвојнак	д	д	Милош Ердељ
36	1883 Августа 3	4	Стефан	Малојко Марков и Тадијана	д	Зем.	Сент Ђурађ	д	д	Марица кћи Покојног Боже Бечејца
37	1883 Августа 4	4	Босиљка	Лаза Попов и Милка	д	Пас-тир	д	д	д	Андрија син Јоце Петров
38	1883 Августа 5	6	Милева	Пента Турић и Христина	д	Зем.	д	д	д	Куртан Марков
39	1883 Августа 6	7	Драгиња	Емилијан Бечејац и Агнија	д	д	д	д	д	Миливој Крстур
40	1883 Августа 16	18	Милан	Милутин Молдоватић и Ката	д	д	д	д	д	Илка супруга Саве Бокшан

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма въ сущія

Число текущій	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родители младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель таинъ крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
41	1883 Августа 17	18	Александра	Ава Бокшан и Гроза	Восточ. Правосл.	Зем.	Сент Ђурађ	брачни	Јаша Михајловић Парох	Зела супруга Покојног Митре Молдовањ
42	1883 Августа 24	25	Марко	Алекса Марков и Ката	〃	〃	〃	〃	〃	Марина кћи Покојног Лазе Бечуза
43	1883 Августа 25	27	Марко	Алекса Богдан и Цена	〃	Мел.	〃	〃	〃	Креста сн Пане Рецин
44	1883 Августа 26	28	Евица	Пера Катић и Пусида	〃	Зем.	〃	〃	〃	Јулина кћи Томе Кресуја
45	1883 Августа 27	29	Јоан	Мита Милић и Марта	〃	Мел.	〃	〃	〃	Мара супруга покојног Севуле Питерић
46	1883 Септембра 12	13	Вата	Марко Мијатов и Јудита	〃	Надничар	〃	〃	〃	Драгица кћи Матуја Катић
47	1883 Септембра 14	14	Катица	Стева Кресуј и Христина	〃	Зем.	〃	〃	〃	Анта Јадованов
48	1883 Сеп. 29	Окт. 1	Емилија	Пера Петрић и Драга	〃	〃	〃	〃	〃	Јелена кћи Максе Кресуј

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма въ сущія

Число текущій	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родители младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель таинъ крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
49	1883 Сеп. 29	Окт. 1	Миланка	Ника Кресуј и Дуна	Восточ. Правосл.	Зем.	Сент Ђурађ	брачни	Јаша Михајловић Парох	Душан сн. Васе Попов
50	1883 Октобра 5	5	Богољуб	Стева Бокшан и Марта	〃	Мел.	〃	〃	〃	Тина супруга Љубомира Питерић
51	1883 Октобра 10	10	Стефан	Васа Попов и Катица	〃	〃	〃	〃	〃	Марија кћи Покојног Др. Васе Бошковић
52	1883 Октобра 15	16	Даница	Жива Трифунов и Драга	〃	Зем.	〃	〃	〃	Сара супруга покојног Јове Кресуј
53	1883 Октобра 17	18	Обрад	Совда Бокшан и Љубица	〃	〃	〃	〃	〃	Зела супруга покојног Митре Молдовањ
54	1883 Октобра 22	22	Чедомир	Мила Катић и Сока	〃	〃	〃	〃	〃	Сава Молдованов
55	1883 Октобра 25	26	Стана	Мита Милић и Милева	〃	Мел.	〃	〃	〃	Тина супруга Љубомира Питерић
56	1883 Октобра 28	28	Стефана	Ђорђе Питерић и Параскева	〃	Зем.	〃	〃	〃	Ката супруга Васе Попов

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма ... въ ... сущїя

Число тікущїи	Лѣто мѣсяцъ и день рожденїя	Лѣто мѣсяцъ и день крещенїя и мѵропомазанїя	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданїе	Состоянїе	Мѣсто пребыванїя	Брачнїи или безбрачнїи	Строитель стагѡ крещенїя и мѵропомазанїя	Имя и мѣсто пребыванїя воспрїемника или воспрїемницы
57	1883 Октобра 28	28	Живка	Гаша Петров и Бета	Восточ. Правосл.	Жел	Сент Ђурађ	брачни	Саша Михајловић Парох	Васа син Штеве Петровски
58	1883 Новембра 6	8	Теодор	Митра Белејан и Ната	〃	Зем	〃	〃	〃	Мата кћи Живка Кртуљ
59	1883 Новембра 10	10	Стеван	Доситеј Јанкачић и Јелена	〃	Жел	〃	〃	〃	Јефта Петровић
60	1883 Новембра 22	23	Ђурка	Паја Игњатов и Драга	〃	Зем	〃	〃	〃	Данила син Ђорђа Антоновић
61	1883 Новембра 25	26	Даница	Ника Лазаров и Милица	〃	〃	〃	〃	〃	Јелена супруга Тоше Цинцар
62	1883 Новембра 28	28	Велинка	Живко Молдован и Јустина	〃	〃	〃	〃	〃	Катица кћи Симе Михајлов
63	1883 Децембра 1	3	Марина	Тодор Петров и Катица	〃	〃	〃	〃	〃	Хранинка супруга Живе Катић
64	1883 Децембра 5	6	Јодка	Велимир Бранков и Милка	〃	〃	〃	безбрачни	〃	Васа Стојанчић

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма Св. в. Мученика Георгиа въ Б. Сент-Ђурђу сущїя

Число тікущїи	Лѣто мѣсяцъ и день рожденїя	Лѣто мѣсяцъ и день крещенїя и мѵропомазанїя	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданїе	Состоянїе	Мѣсто пребыванїя	Брачнїи или безбрачнїи	Строитель стагѡ крещенїя и мѵропомазанїя	Имя и мѣсто пребыванїя воспрїемника или воспрїемницы
65	1883 Децембра 13	14	Босилка	Светозар Бранков и Милка	Вос. Прав.	[illegible]	Сент Ђурађ	брачни	Саша Михајловић Пар.	Мара кћи Пере Трифун
66	1883 Децембра 18	19	Милан	Сима Степанов и Катарина	Вос. Прав.	Жел	Сент Ђурађ	брачни	Саша Михајловић Пар.	Стева Богдан...
67	1883 Децембра 22	31	Меланија	Г. Никола Глигоревић и Софија	Вос. Прав.	[illegible]	[illegible]	брачни	Саша Михајловић Пар.	Госп. Сава Чокановић

У Бела Сент Ђурђу 31 Дец. 1883 (12/1)

Саша Михајловић Парох.

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свјатаго В. Муч. Георгија ВЪ Бела Сент-Ђурђе СУЩІЯ.

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мνропомазанія	Полъ и имя младенца	РОДИТЕЛЕЙ МЛАДЕНЦА: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель стаго крещенія и мνропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
1.	1884 Јануара 8.	9.	Ана	Јаков? Крецул и Даница	восточно-православно	Зем.?	Бела Сент-Ђурађ	брачни	Јован Михајловић парох	Јелена супр. Паје Антоновић
2.	1884 Јануара 8.	9.	Милка	Моша? Марков и Драгиња?	〃	Мел.	〃	〃	〃	Милан Апурин?
3.	1884 Јануара 12.	13.	Јана	Никола Марков и Јула?	〃	кућанин?	〃	〃	〃	Милка супр. Меје Граћић?
4.	1884 Јануара 15.	16.	Миланка?	Ђока Живанов и Даница	〃	Надничар	〃	〃	〃	Даница супр. Ђорђе Антоновић
5.	1884 Јануара 19.	21.	Марина?	Стева Антоновић и Сока	〃	Мел.	〃	〃	〃	Марина супр. Петра? Исе Молдаван
6.	1884 Јануара 23.	24.	Катарина?	Никола Николић и Марија	〃	Удовац?	[illegible]	безбрачни	〃	Драга супруга Томе Молдован
7.	1884 Јануара 29.	31.	Анина?	Ђока Крецул и Ката	〃	Надничар	Бела Сент-Ђурђ	безбрачни	〃	Јелена супр. Паје Антоновић
8.	1884 Јануара 30.	31.	Јанина?	Јендор? Бекман и Мада?	〃	Зем.?	〃	брачни	〃	Јелена супр. Паје Антоновић

Tauf Protokoll У Вел. Бечкереку књигопечатња Фр. П. Плајца

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма Светаго В. Мученика Георгія въ Бела Сент-Ђурђе сущія.

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель с. тайнъ крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
9.	1884. Јануара 31	Фебруара 1	Милева	Вујица Костић и Милка	Источно-православно	Надничар	Бела Сент-Ђурђ	Брачни	Јанко Михајловић Парох	Милка жена Тоше Крстић
10.	1884. Фебруара 11	12.	Белинка	Маша Туцић и Дара	〃	Мел.	〃	〃	〃	Маца супруга Илије Петров
11.	1884. Фебруара 19.	20.	Александра	Цвета Стефанов и Ана	〃	Зан.	〃	〃	〃	Милка супруга Стеве Бојџа
12.	1884. Фебруара 21.	22.	Јулиан	Милан Делин и Бела	〃	Мел.	〃	〃	〃	Александра жена Николе Лазаров
13.	1884. Фебруара 22.	25.	Јојка	Тодор Бошкан и Маја	〃	Ковач	〃	〃	〃	Анка жена Тодора Бошкан
14.	1884. Фебруара 26.	27.	Анђа	Паја Туцић и Ана	〃	Мел.	〃	Безбрачни	〃	Александра жена Стевана Недељков
15.	1884. Фебруара 28.	29.	Коста	Ника Костић и Ружица	〃	〃	〃	Брачни	〃	Милица жена Пантелије Косте
16.	1884. Фебруара 28.	29.	Белинка	Стева Михајлов и Јела	〃	〃	〃	〃	〃	Јела супруга Мите Балог

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма Светаго В. Мученика Георгія въ Бела Сент-Ђурђе сущія.

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель с. тайнъ крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
17.	1884. Марта 3.	4.	Милева	Никола Марков и Поља	Источно-православно	Мел.	Бела Сент-Ђурђ	Брачни	Јанко Михајловић Парох	Тоша Ђурин
18.	1884. Марта 6.	7.	Милева	Маја Бошкан и Марта	〃	Зан.	〃	Безбрачни	〃	Живко Миладинов
19.	1884. Марта 24.	24.	Величко	Паја Марков и Сока	〃	Зан.	〃	Брачни	〃	Кузман син Филипа Бранић
20.	1884. Марта 29.	30.	Јелица	Милан Тодоров и Марија	〃	Зан.	〃	〃	〃	Кузман син Васе Попов
21	1884. Априла 4.	7.	Милева	Мија Марков и Јелена	〃	Зан.	〃	〃	〃	Сретен Антин
22.	1884. Априла 11.	12.	Паја	Милан Стефанов и Ката	〃	Зан.	〃	〃	〃	Милка супруга Стеве Бојџа
23.	1884. Априла 11	12.	Теодора	Милан Стефанов и Ката	〃	Зан.	〃	〃	〃	Паја син Стеве Бојџа
24.	1884. Априла 12.	12.	Јулијана	Благоје Грујић и Љубица	〃	Зан.	〃	〃	〃	Даринка жена Тоше Николић

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма Свјатаго в. Мученика Георгија въ Бела Ст. Буђуџе сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель св. таинъ крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія воспріемника или воспріемницы
25.	1884. Априла 22.	23.	Ђорђе	Михаило Ђукић и Мица	Источно Православно	Пастир	Из Вахарана	брачни	Јован Михајловић Парох	Ана супруга Јована Гоцан
26.	1884. Априла 24.	25.	Тодор	Јефта Петровић и Марија	〃	Мал.	Бела Ст. Буђуџ	〃	〃	Миша [illegible] Ђорђе Турић
27.	1884. Априла 27.	29.	Стеван	Макса [illegible] и Соса	〃	Зем.	〃	〃	〃	Баса син Стеве Петровић
28.	1884. Маја 10.	11.	Мара	Мојса Ђурђић и Савета	〃	〃	〃	〃	〃	Душан син Васе Нојсов
29.	1884. Маја 10.	12.	Димитријан	Стефан Грмић и Мара	〃	〃	〃	〃	〃	Димитријан син Тасе Ватић
30.	1884. Маја 30.	31.	Алекса	Ана Ватић и Летисава	〃	Зем.	〃	〃	〃	Станија супруга Петра [illegible]
31.	1884. Јуна 21.	22.	Евстатија	Јефта Гранић и Милка	〃	Надничар	〃	〃	〃	Марија кћи Стевана Трифуновић
32.	1884. Јуна 25.	26.	Катарина	Леонтија Петровић и Лепка	〃	Мал.	〃	〃	〃	Пејa син Креје Турић

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма Свјатаго в. М. Георгија въ Бела Ст. Буђуџе сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель св. таинъ крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія воспріемника или воспріемницы
33.	1884. Јуна 3.	4.	Арсенија	Мојсе Милошевић и Макра	Источно Православно	Мал.	Бела Ст. Буђуџ	брачни	Јован Михајловић Парох	Тина супруга Јоце Богман
34.	1884. Јуна 15.	16.	Душан	Влада Борзан и Мелитиза	〃	〃	〃	〃	〃	Друга син [illegible] Мандра Богман
35.	1884. Јуна 29.	30.	Лука	Јоса Мардовић и Зелена	〃	〃	〃	〃	〃	Милка кћи Јоце Беџан
36.	1884. Августа 1.	1.	Даница	Јанко Ватић и Милка	〃	Зем.	〃	〃	〃	Христина супруга Саве Мардован
37.	1884. Августа 23.	24.	Душан	Совра Нојсов и Мара	〃	Мал.	〃	〃	〃	Марија кћи Николе Ј. Сава Богдановић
38.	1884. Августа 26.	27.	Милина	Мојса Антоновић и Пода	〃	Мал.	〃	〃	〃	Марина кћи Јосе Мардован
39.	1884. Авг. 31.	Сеп. 1.	Душан	Гавра Петров и Мара	〃	Зем.	〃	〃	〃	Ката супруга Николе Гавре Михајлов
40.	1884. Септембра 7.	8.	Петра	Лујза Гојан и Милка	〃	Мал.	〃	безбрачни	〃	Мара кћи Креје Турић

Tauf Protokoll. У Вел. Бечкереку књигопечатња Фр. П. Пајана

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма Светаго в. Мученика Георгiя въ Бела Сент-Ђурђ общiя.

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденiя	Лѣто мѣсяцъ и день крещенiя и мѵропомазанiя	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданiе	Состоянiе	Мѣсто пребыванiя	Брачнiи или безбрачнiи	Строитель стаго крещенiя и мѵропомазанiя	Имя и мѣсто пребыванiя воспрiемника или воспрiемницы
41.	1882. Септембра 16.	17.	Марта	Пеја Крецул и Мара	Восточно Православно	Зем.	Бела Сент-Ђурђ	Брачни	Јаша Михајловић Парох	Душан син Васе Попов
42.	1882. Септембра 16.	17.	Милица	Мија Марков и Сока	〃	〃	〃	〃	〃	Анка кћи Алексе Грујић
43.	1882. Септембра 17.	18.	Стефан	Жива Божић и Милка	〃	Зем.	〃	〃	〃	Душан син Васе Попов
44.	1882. Септембра 19.	22.	Даница	Сима Весјан и Мара	〃	〃	〃	〃	〃	Јелена кћи Милинова Ђурић
45.	1882. Септембра 27.	30.	Теозија	Никола Вода и Марија	〃	Надничар	Лескек	Брачни	〃	Бадрика кћи Јозефа Керкеш
46.	1882. Октобра 1.	4.	Јурман	Чедомир Дрецун и Милка	〃	Нем.	Бела Сент-Ђурђ	〃	〃	Душан син Васе Попов
47.	1882. Октобра 1.	4.	Чедомир	Филип Турин и Ната	〃	Зем.	〃	〃	〃	Чедомир син Томе Христифоровић
48.	1882. Октобра 1.	2.	Маја	Живко Богдан и Станка	〃	Нем.	〃	〃	〃	Јагода супруга Живе Бабић
49.	1882. Октобра 16.	17.	Наталија	Александер Братић и Пелагија	Восточно Православно	Зем.	Бела Сент-Ђурђ	Брачни	Јаша Михајловић Парох	Цветко син Андрије Павлов
50.	1882. Октобра 24.	25.	Васко	Сергија Аничић и Милева	〃	Пастир	〃	〃	〃	Агапија кћи Теје Милић
51.	1882. Октобра 26.	27.	Стана	Јанко Стефанов и Јела	〃	Нем.	〃		〃	Милка кћи Алсе Бошња
52.	1882. Октобра 27.	28.	Марија	Александер Крецул и Љуба	〃	Зем.	〃	〃	〃	Душан син Васе Попов
53.	1882. Новембра 1.	2.	Ђурђе	Звезда Тирон и Наталија	〃	Зем.	〃	〃	〃	Зела супруга Мојсе Крецул
54.	1882. Новембра 12.	13.	Ђурђе	Мила Јанков и Сока	〃	Зем.	〃	〃	〃	Сава Молдован
55.	1882. Децембра 9.	10.	Анкелина	Лука Туцаков и Анка	〃	Нем.	〃	〃	〃	Анка супруга Васе Петијевић
56.	1882. Децембра 14.	14.	Васа	Светозар Христифоровић и Цуна	〃	Зем.	〃	Безбрачни	〃	Мара кћи Триве Крецул

Tauf Protokoll. У Вел. Бечкереку књигопечатња Фр. П. Плајна

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма *Свјатаго В. М. Георгія* въ *Бега Сент Ђурђе* сущїя.

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель стагw крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія воспріемника или воспріемницы
57	1884 Децембра 23	24	Мушко	Рајко Бокшан и Ленка	Источ: Право	Зем.	Бега Сенти Ђурђ	Брачни	Јован Михајловић Пар.	Рајка супруга Владе Мандован

У Бега Сенти Ђурђу 31 Децембра (12/1) 1884.

Јован Михајловић
Парох.

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма въ сущїя.

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель стагw крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія воспріемника или воспріемницы

Tauf Protokoll У Вел. Бечкереку књигопечатња Фр. П. Пајана

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свјатаго В. М. Георгија ВЪ Бела Сент Ђурђе СОЩІЯ.

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Бракчіи или безбрачніи	Строитель стаго крещенія и муропомазанія	Имя и места пребыванія Восприемника или Восприемницы
1.	1885 Јануара 2.	3.	Босо-љуб	Јован Шпирић-ков и Драга	вост. Прав.	Зем.	Сент Ђурађ	брач-ни	Јован Михајло-вић Пар.	Сара супруга Поповић Јове Крагуљ
2.	1885 Јануара 3.	5.	Босо-љуб	Ђурка Крагуљ и Јелена	вос. Прав.	Жел.	Сент Ђурађ	брач-ни	Јован Михајло-вић Пар.	Ката (Кат) супруга Васе По-пов
3.	1885 Јануара 8.	10	Марта	Андрија Павлов и Мавра	вос. Прав	Зем.	Сент Ђурађ	брачни	Јован Михајло-вић Пар.	Даница кћи Ђоке Антоновић
4.	1885 Јануара 11.	12.	Вели-мир	Сима Ердељан и Христина	вост. Прав.	Жел.	Сент Ђурађ	брачни	Јован Михајло-вић Пар.	Драга кћи Аврама Михајлов
5.	1885 Јануара 22.	24.	Јован	Јосиф Пајеске и Ана	вост. Прав.	Жел.	[illegible]	без-брач-ни	Јован Михајло-вић Пар.	Јован Рок
6.	1885 Фебруара 9.	10.	Љуби-ца	Сава Бечејац и Анница	вост. Прав.	Зем.	Сент Ђурађ	брач-ни	Јован Михајло-вић Пар.	Катари-на супр. Милана Степанов
7.	1885 Фебруара 14.	15	Мили-ца	Мита Болан и Наста	вост. Прав.	Чиз-мар	Сент Ђурађ	брач-ни	Јован Михајло-вић Пар.	Златија супруга Мите Матић
8.	1885 Фебруара 20	23	Љубо-мир	Сима Антоно-вић и Сока	вос. Прав.	Ме-хаз	Сент Ђурађ	брач-ни	Јован Михајло-вић Пар.	Марина кћи Јосе Молдован

Tauf Protokoll У Вел. Бечкереку књигопечатња Фр. П. Плајића

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА *Свјатаго В. М. Георгія* ВЪ *Бан. Сент Ђурађ* СУЩІА.

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель Стагѡ крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
9.	1885 Фебруара 22.	Марта 1.	Милан	Коста Ђурђев (?) и Милица	Восточ: Прав:	Зем.	Сент Ђурађ	брачни	Јова Михајловић Пар.	Васа Попов
10.	1885 Марта 1.	2.	Љубомир	Мита Бечејац и Наталија	Восточ: Прав:	Зем.	Сент Ђурађ	брачни	Јова Михајловић Пар.	Јелена кћи Миливоја Крсту (?)
11.	1885 Марта 8.	10	Чедомир	Панта Дељин (?) и Васа (?)	Восточ: Прав:	Црк. сл. (?)	Сент Ђурађ	брачни	Јова Михајловић Пар.	Миливој син Неге (?) [illegible]
12.	1885 Марта 15.	16.	Александар	Лука Лазаров и Катица	Восточ: Прав:	Зем.	Сент Ђурађ	брачни	Јова Михајловић Пар.	Марија кћи [illegible] Мије Јанкова (?)
13	1885 Априла 1.	2.	Драгиња	Алекса Милојанчулов (?) и Љубица	Восточ: Прав:	Зем.	Сент Ђурађ	брачни	Јова Михајловић Пар.	Милка кћи Тише Катић (?)
14.	1885 Априла 5.	6.	Стефан	Јова Митровски (?) и Агнија (?)	Вост. Прав.	Зем.	Сент Ђурађ	брачни	Јова Михајловић Пар.	Душан син Васе Попов
15.	1885 Априла 10.	12.	Милица	Трива Петровић и Ана	Вост. Прав.	Пастир	Сент Ђурађ	брачни	Јова Михајловић Пар.	Душан син Васе Попов
16.	1885 Априла 16.	17.	Петар	Анта Игњатов и Сока (?)	Вост. Прав.	Зем.	Сент Ђурађ	брачни	Јова Михајловић Пар.	Ема Антоновић (?)

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА *Св. В. Муч. Георгія* ВЪ *Бан. Сент Ђурађ* СУЩІА.

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель Стагѡ крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
17	1885 Априла 21.	22.	Марина	Маја Молдован и Сара	Вост. Прав.	Зем.	Сент Ђурађ	брачни	Јова Михајловић Пар.	Стана кћи Пере Михајлов
18	1885 Априла 30	Маја 1.	Савета	Милош Ковић (?) и Сока	Вост. Прав.	Зем.	Сент Ђурађ	брачни	Јова Михајловић Пар.	Сава Молдован
19.	1885 Маја 8.	9.	Даринка	Милан Грујић и Милка	Вост. Прав.	Зем.	Сент Ђурађ	брачни	Јова Михајловић Пар.	Даринка кћи Ист. Томе Николић
20.	1885 Маја 12.	16.	Анђелина	Иван Томан и Марина	Вост. Прав.	Нез. (?)	Сент Ђурађ	безбрачни	Јова Михајловић Пар.	Бошка кћи Кацифона (?) Петров
21	1885 Маја 11	12.	Лукица (?)	Тома Молдован и Драга	Вост. Прав.	Зем.	Сент Ђурађ	брачни	Јова Михајловић Пар.	Катица кћи Пе[illegible] Махалов (?)
22.	1885 Маја 12.	17.	Сава	Јанко Урошин (?) и Марина	Вост. Прав.	Мес. (?)	Сент Ђурађ	брачни	Јова Михајловић Пар.	Софија кћи Зоре Грујић
23.	1885 Маја 19.	20.	Петар	Петар Крецуљ (?) и Педа (?)	Вост. Прав.	Зем.	Сент Ђурађ	брачни	Јова Михајловић Пар.	Катица супруга Ђоке Михајлов из Ботоша
24.	1885 Маја 12.	23.	Јованка (?)	Јоца Петровић и Персида	Вост. Прав.	Зем.	Сент Ђурађ	брачни	Јова Михајловић Парох	Јелена кћи Паје Антоновић

Paul Protokoll. У Вел. Бечкереку књигопечатња Ф. П. Пајића

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма Св. В. М. Георгія въ Бела Сент-Ђурђе сущія.

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель святаго крещенія и муропомазанія	Имя и место пребыванія воспріемника или воспріемницы
25.	1885 Маја 27.	28.	Аврамиј	Пера Тимотић и Драгиња	вост. прав.	Зем.	Сент-Ђурађ	брачни	Заша Михајловић Парох	Јелена Атм. Матеје Бршуљ
26.	1885 Јуна 11.	12.	Драгиња	Пера Стојанчевић и Мела	вост. прав.	Зем.	Сент-Ђурађ	брачни	Заша Михајловић Пар.	Анка супруга Пере Гашин
27.	1885 Јуна 12.	19.	Жива	Миша Катић и Дока	вост. прав.	Надничар	Сент-Ђурађ	брачни	Заша Михајловић Пар.	Мела супруга Зее Молдован
28.	1885 Јуна 18.	20.	Стева	Стева Брзуљ и Христина	вост. прав.	Зем.	Сент-Ђурађ	брачни	Заша Михајловић Пар.	Душан син Васе Попов
29.	1885 Јуна 21.	22.	Даница	Зеа Цветков и Јулијана	вост. прав.	Зем.	Сент-Ђурађ	брачни	Заша Михајловић Пар.	Тода супруга Паје Антоновић
30.	1885 Јуна 27.	28.	Жива	Пера Трифунов и Јуца	вост. прав.	Зем.	Сент-Ђурађ	брачни	Заша Михајловић Пар.	Цвета супруга Паје Бршуљ
31.	1885 Јуна 28.	29.	Милан	Анта Сит и Живка	вост. прав.	Чобан	Сент-Ђурађ	брачни	Заша Михајловић Пар.	Миливој син Луке Лазаров
32.	1885 Јула 1.	3.	Јулиан	Танасија Тушин и Сока	вост. прав.	Зем.	Сент-Ђурађ	брачни	Заша Михајловић Парох	Катица Атм. Симе Милајов
33.	1885 Јула 7.	8.	Јелена	Стева Бејзор и Ана	вост. прав.	Зем.	Сент-Ђурађ	брачни	Заша Михајловић Парох	Јелена Атм. Миливоја Брзуљ
34.	1885 Јула 17.	18.	Богољуб	Лука Јелин и Пава	вост. прав.	Зем.	Сент-Ђурађ	брачни	Заша Михајловић Парох	Марта супруга Живе Бокшана
35.	1885 Јула 13.	23.	Марија	Никола Бирин и Ђурђа	вост. прав.	Пастир	Изван	брачни	Заша Михајловић Пар.	Јован Солајев
36.	1885 Јула 25.	26.	Мила	Панта Агрин и Мара	вост. прав.	Трговац	Сент-Ђурађ	брачни	Заша Михајловић Пар.	Ленка Атм. Милоша Милића
37.	1885 Јула 26.	27.	Миланко	Кузман Петров и Ленка	вост. прав.	Зем.	Сент-Ђурађ	брачни	Заша Михајловић Пар.	Јекила Атм. Ђоке Антоновић
38.	1885 Јул. 31.	Авг. 3.	Ружица	Ана Бокшан и Драга	вост. прав.	Зем.	Сент-Ђурађ	брачни	Заша Михајловић Пар.	Сава син Милутина Молдована
39.	1885 Августа 10.	11.	Стеван	Заша Петров и Бета	вост. прав.	Мес.	Сент-Ђурађ	брачни	Заша Михајловић Пар.	Васа син Стеве Петрећ
40.	1885 Августа 14.	15.	Стојан	Лука Цвијанов и Милева	вост. прав.	Зем.	Сент-Ђурађ	брачни	Заша Михајловић Парох	Алекса син Сите Једелана

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Св. В. Мученика Георгія ВЪ Бела Сент-Ђурђе СУЩІА.

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель Ст. Таинства крещенія и муропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
41.	1885 Августа 15	16	Василинка	Луман Марков и Милица	Вост. прав.	Зем.	Сент-Ђурађ	брачни	Јаша Михајловић Парох	Марта супруга Ђорђа Петровић
42.	1885 Августа 17	19	Лукијан	Васа Петровић и Јелена	Вост. пра.	Зем.	Сент-Ђурађ	брачни	Јаша Михајловић Пар.	Лукијан син Васе Попов
43.	1885 Августа 18	19	Љубомир	Тома Бечеран и Јана	Вост. пра.	Зем.	Сент-Ђурађ	брачни	Јаша Михајловић Пар.	Миливој Ђерђ
44.	1885 Августа 24.	25	Александра	Сава Бокшан и Јелка	Вост. прав.	Зем.	Сент-Ђурађ	брачни	Јаша Михајловић Пар.	Босиљка кћи Карлона Петров
45	1885 Августа 27.	29.	Драга	Лука Марков и Милушка	Вост. прав.	Зем.	Сент-Ђурађ	брачни	Јаша Михајловић Пар.	Анна супруга Емилије Бечејца
46	1885 Септем. 1.	2.	Миловој	Пера Милетов и Даница	Вост. пра.	Нел.	Сент-Ђурађ	брачни	Јаша Михајловић Пар.	Даница кћи Ђоке Антоновић.
47	1885 Септем. 4.	5.	Драгољуб	Васа Стојанчев и Мака	Вост. прав.	Зем.	Сент-Ђурађ	брачни	Јаша Михајловић Пар.	Анка супруга Пере Гапина
48.	1885 Септем. 7.	8.	Марко	Јова Ковић и Јелена	Вост. прав.	Зем.	Сент-Ђурађ	брачни	Јаша Михајловић Парох.	Марта супруга Ђорђа Петровића

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Св. В. Муч. Георгія ВЪ Бела Сент-Ђурђе СУЩІА.

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель Ст. Таинства крещенія и муропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
49.	1885 Септем. 17	18.	Стеван	Јефта Ковић и Персида	Вост. прав.	Зем.	Сент-Ђурађ	брачни	Јаша Михајловић Парох.	Мара кћи Карлона Крецул
50.	1885 Септем. 19	20.	Јосифа	Паја Милатов и Драга	Вост. прав.	Зем.	Сент-Ђурађ	брачни	Јаша Михајловић Пар.	Даница кћи Ђоке Антоновић
51	1885 Октобра 2	2.	Чедомир	Арсеније Грамић и Марија	Вост. прав.	Зем.	Сент-Ђурађ	брачни	Јаша Михајловић Пар.	Гига Крстић
52.	1885 Октобра 9.	10	Јелена	Сима Степанов и Катарина	Вост. прав.	Нел.	Сент-Ђурађ	брачни	Јаша Михајловић Пар.	Маја кћи Стеве Богза
53.	1885 Октобра 12.	13.	Милица	Марко Михатов и Јудита	Вост. прав.	Би-јани	Сент-Ђурађ	брачни	Јаша Михајловић Пар.	Марта супруга Мосе Ковић
54.	1885 Октобра 9.	13.	Никола	Никола Тимофејевић и Софија	Вост. прав.	Учитељ	Македонија	брачни	Јаша Михајловић Пар.	Анастасија супр. Г. Павла Тимотије Пароха Пожарка
55.	1885 Октобра 27.	28.	Веселинка	Паја Марков и Соса	Вост. прав.	Зем.	Сент-Ђурађ	брачни	Јаша Михајлови Пар.	Љубица кћи Јелисија Грамић
56.	1885 Новембра 6	7	Ивањка	Лука Степанов и Соса	Вост. прав.	Зем.	Сент-Ђурађ	брачни	Јаша Михајловић Парох.	Христина кћи Миле Ђорђевић

У Вел. Бечкереку књигопечатња Фр. П. Пелена

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма Св. В. Мч. Георгія въ Бега Сент-Ђурђе сущія.

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель ст. таинъ крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
57.	1885 Новембра 10.	11	Даница	Ђока Милић и Милка	Вост. Прав.	Нем.	Сент-Ђурађ	брачни	Сава Михајловић Парох	Марта супруга Матеја Давић
58.	1885 Новембра 14.	16.	Даринка	Светозар Гранић и Милка	Вост. Прав	Укућани	Сент-Ђурађ	брачни	Сава Михајловић Пар.	Марија кћи Пере Трифунов
59.	1885 Новембра 13.	17.	Ратко	Јоца Бечејац и Милица	Вост. прав.	Зем.	Сент-Ђурађ	брачни	Сава Михајловић Пар.	Милан Стефанов
60.	1885 Новем. 18	18	Живко	Чедомир Крстић и Живка	Вост. прав.	Нем.	Сент-Ђурађ	брачни	Сава Михајловић Пар.	Душан син Васе Попов
61	1885 Новембра 26.	27.	Мирко	Тома Петров и Марија	Вост. прав.	Нем.	Сент-Ђурађ	брачни	Сава Михајловић Пар.	Васа син Стеве [illegible]
62.	1885 Децембра 3.	4.	Даница	Душан Марабак и Савета	Вост. прав.	Нас. Ар.	Сент-Ђурађ	брачни	Сава Михајловић Пар.	Милева кћи Мије Гранић
63.	1885 Децембра 20	21	Миливој	Наћа Марабак и Јула	Вос. Пра.	Надничар	Сент-Ђурађ	брачни	Сава Михајловић Пар.	Миливој син Мије Гранић
64.	1885 Децембра 20.	21	Влада	Крсман Миатов и Наталија	Вост. Прав	Укућани	Сент-Ђурађ	брачни	Сава Михајловић Парох.	Софија кћи Јове Гранић

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма Св. Вел. Мученика Георгія въ Бега Сент-Ђурђе сущія.

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель ст. таинъ крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
65.	1885 Децембра 22.	23.	Катица	Величко Бранков и Јана	Вост. Прав.	Зем.	Сент-Ђурађ	брачни	Сава Михајловић Пар.	Катарина супруга Васе Стојанчић
66	1885 Децембра 23.	26	Велисав	Јанко Бечејац и Ђулка	Вост. Прав.	Нем.	Сент-Ђурађ	брачни	Сава Михајловић Пар.	Даринка кћи Милића Крецул
67.	1885 Децембра 22.	28.	Марина	Нића Гранић и Сара	Вост. Прав.	Нем.	Сент-Ђурађ	брачни	Сава Михајловић Парох	Марина кћи Мије Марков

Да се овај извод протокола крштајемих својему оригиналу с вером сходан јест, собственоручном подписом и приложеним црквеним печатом свидетелствујем.

У Бега Сент-Ђурђу 31 Децембра ([illegible]) 1885.

Сава Михајловић
Парох.

Pfarr-Protokoll. У Вел. Бечкереку књигопечатња Фр. П. Плајића

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА *Святаго Вел: Мученика Георгія* ВЪ *Szent-Györgye* СУЩІЯ.

B 25/e

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Родителей младенца: Вѣроисповѣданіе	Родителей младенца: Состояніе	Родителей младенца: Мѣсто пребыванія	Родителей младенца: Брачніи или безбрачніи	Строитель Святаго крещенія и муропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
1.	1886 Januara 1.	1.	[illegible]	Szavva Boksan i Ljubicza	[illegible]	[illegible]	Szent-györgy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh.	Milutin Moldován
2.	1886 Januara 2.	8.	Darinka	Mija Markov i Sofija	"	"	Szent-györgy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh.	Georg Szin Tose Kriszstiforovits
3.	1886 Januara 8.	10.	Slavka	Tosa Tuczity i Sztana	"	"	Szent-györgy	bracsni	Sasa Mihajlovits Parok.	Georg Szin Tose Kriszstiforovits
4.	1886 Januara 9.	10.	Milka	Alija Kabity i Leposzava	"	"	Szent-györgy	bracsni	Sasa Mihajlovits Parok.	Milka Szupraga Milana Anicsin
5.	1886 Januara 12.	19.	Stanija	Mija Ranity i Pava	"	Voelez	Szent-györgy	bracsni	Sasa Mihajlovits Parok.	Sztana Szin Nike Czincsar
6.	1886 Januara 28.	29.	Sava	Georg Bogdanov i Mileva	"	"	Szent-györgy	bracsni	Sasa Mihajlovits Parok.	Katicza Kćer Dušana Tuczity
7.	1886 Januara 30.	31.	Angelina	Milos Kabity i Krisztina	"	"	Szent-györgy	bracsni	Sasa Mihajlovits Parok.	Tima Szupruga Szave Moldován
8.	1886 Januara 30.	31.	Damjan	Milos Kabity i Krisztina	"	"	Szent-györgy	bracsni	Sasa Mihajlovits Parok.	Tima Szupruga Szave Moldován

Blizanci

Tauf Protokoll. У Вел. Бечкереку књигопечатња Фр. П. Плешца

ПРѠТОКОЛЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма *Szvatago Vel. Mucsenika Georgija* въ *Bega Szent-Gyurgyi* сущїя.

Число текущее	Лето месяц и день рожденія	Лето месяц и день крещенія и мүропомазанія	Пол и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачнии или безбрачнии	Строитель стаинств крещенія и мүропомазанія	Имя и место пребыванія восприемника или восприемницы
9.	1886 Februara 8.	9.	Marta	Milivoj Krabity i Julijana	Vosztocs. Pravoszl.	Zemljodelac	Szent-gyuragy	bracsni	Sava Mihajlovits Paroh.	Milan Armusin
10.	1886 Februara 12.	13.	Zsiva	Leontija Gavrin i Julka	〃	Zeler	Szent-gyuragy	bracsni	Sava Mihajlovits Paroh.	Nasta supruga Cvetka Tucrity
11.	1886 Februara 15.	16.	Szava	Georg Antonovity i Julka	〃	〃	Szent-gyuragy	bracsni	Sava Mihajlovits Paroh.	Szava Relyin
12.	1886 Februara 18.	19.	Atza	Paja Trifity i Szaveta	〃	Zem.	Szent-gyuragy	bracsni	Sava Mihajlovits Paroh.	Milutin Moldovan
13.	1886 Februara 26.	27.	Brad	Mila Mility i Mileva	〃	Szuda-da	Szent-gyuragy	bracsni	Sava Mihajlovits Paroh.	Lyubomir Pigerszki
14.	1886 Februara 27.	28.	Velimir	Cvetko Krigonov i Anicza	〃	Zem.	Szent-gyurag	bracsni	Sava Mihajlovits Paroh.	Szteva Bolyacz
15.	1886 Marta 1.	2.	Zsivka	Milos Borzon i Szofija	〃	Zem.	Szent-gyurag	bracsni	Sava Mihajlovits Paroh.	Teja Tucrity
16	1886 Mart. 31.	Aprila 2.	Zsiva	Vlada Gravity i Lyubica	〃	Zem.	Szent-gyuragy	bracsni	Sava Mihajlovits Paroh.	Draginya Iltyi Pokojnog Tose Nikolity

ПРѠТОКОЛЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма *Szvatago Vel. Mucsenika Georgija* въ *Bega Szent-Gyurgyi* сущїя.

Число текущее	Лето месяц и день рожденія	Лето месяц и день крещенія и мүропомазанія	Пол и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачнии или безбрачнии	Строитель стаинств крещенія и мүропомазанія	Имя и место пребыванія восприемника или восприемницы
17.	1886 Aprila 3.	4.	Paja	Georg Vreczuly i Kata	Vosztocs. Pravoszl.	Szvi-racz	Szent-gyuragy	bez-bracsni	Sava Mihajlovits Paroh.	Toda supruga Paje Antonovity
18.	1886 Aprila 4.	5	Paja	Lyuba Vrabity i Zsivka	〃	Pandur.	Szent-gyuragy	bracsni	Sava Mihajlovits Paroh.	Zsiva sin Haritona Vreczuly
19.	1886 Aprila 4.	5.	Velinka	Milutin Moldovan i Kata	〃	Zemlyedelacz.	Szent-gyuragy	bracsni	Sava Mihajlovits Paroh.	Jelka supruga Szave Boksan
20.	1886. Aprila 5.	6.	Smilyana	Jszidor Boksan i Tadijana	〃	Szeler.	Szent-gyuragy	bracsni	Sava Mihajlovits Paroh.	Paja Antonovity
21.	1886 Aprila 13.	14.	Perszina	Dima Petrovity i Zsivka	〃	Kovacs	Szent-gyuragy	bracsni	Sava Mihajlovits Paroh.	Milka supruga Ranka Vrabity
22.	1886 Aprila 17.	18.	Sztefan	Milan Pigerszki i Marina	〃	Zemlyedelacz.	Szent-gyuragy	bracsni	Sava Mihajlovits Paroh.	Kata supruga Vasze Popov
23.	1886 Aprila 18.	20.	Sava	Ranko Boksan i Lenka	〃	〃	Szent-gyuragy	bracsni	Sava Mihajlovits Paroh.	Zsivka supruga Branisava Moldovan
24.	1886 Maja 5.	6.	Milos	Szima Beczjnicz i Mandalina	〃	〃	Szent-gyuragy	bracsni	Sava Mihajlovits Paroh.	Jelena Kuj Militoja Vreczeli

Tauf Protokoll   У Вел. Бечкереку књигопечатња Фр. П. Шедића

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма Szvatago Vel. Mucsenika Georgija въ Bega Szent-Gyurgya сущія.

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель святагѡ крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія восприемника или восприемницы
25	1886 Maja 19.	20.	Branko.	Mita Pejerszki i Katicza	Vosztocsno Pravoszlav.	Zem.	Szent-gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovits Parok	Draginya Szupruga Pokojnog Zsive Katity
26.	1886 Maja 28.	29.	Velinka.	Meja Markov i Jelena	〃	Zem.	Szent-gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovits Parok	Mileva Szupruga Szergije Anesin
27.	1886 Maja 30.	31	Nedelyko.	Moja Markov i Draga	〃	Zseler	Szent-gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovits Parok	Milka Szupruga Milana Anesin
28.	1886 Juna 14.	15.	Cedomir.	Alekszander Granity i Pela	〃	Zem:	Szent-gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovits Parok	Cvetko Szin Andrije Pavlov.
29.	1886 Juna 16.	17.	Zsiva.	Lyuba Gacsin i Lenka	〃	Zseler	Szent-gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovits Parok	Pera Turcsity
30.	1886 Juna 17.	17.	Darinka.	Sztevan Bolyacz i Milka	〃	Zem.	Szent-gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovits Parok	Kraszta Szin Pokojnog Zsive Katity
31	1886 Juna 21.	22.	Obrad.	Pera Krecsuly i Perszida	〃	Zem:	Szent-gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovits Parok	Mileva Szupruga Tose Krsztiforovits
32.	1886 Juna 26.	28.	Soja.	Jova Krecsuly i Persza	〃	Zseler	Szent-gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovits Parok	Jelena Ktyi Doje Antonovity

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма ______ въ ______ сущія.

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель святагѡ крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія восприемника или восприемницы
33.	1886 Juna 29.	30.	Darinka	Maksza Czinczar i Szofija	Vosztocsno Pravoszlav.	Zemljodelacz	Szent-gyuragy	bracsni.	Jasa Mihajlovits Parok.	Darinka Ktyi Szteve Pejerszki
34.	1886 Jula 15.	16.	Milicza	Szima Kelyin i Gyula	〃	〃	Szent-gyuragy	bracsni.	Jasa Mihajlovits Parok	Milivoj Szin Pokojnog Neve Czinczar
35.	1886 Jula 21	23	Vasza	Lyuba Turcsity i Ancsa	〃	Zseler	Szent-gyuragy	bracsni.	Jasa Mihajlovits Parok	Vasza Pejerszki
36.	1886. Jula 30	31	Sztefan	Aleksza Krecsuly i Lyuba	〃	Zem:	Szent-gyuragy	bracsni.	Jasa Mihajlovits Parok	Kata Szupruga Vasze Popov
37.	1886. Avgusta 5.	7.	Mihail	Kariton Krecsuly i Rakila	〃	Zem:	Szent-gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovits Parok	Jelena Ktyi Doje Antonovity
38.	1886 Avgusta 17.	18.	Smilyana	Jefta Granity i Milka	〃	~~Zem.~~ u kutyamin	Szent-gyuragy	bracsni.	Jasa Mihajlovits Parok	Marija Ktyi Pere Trifunov
39.	1886 Avgusta 17.	19.	Szima	Szima Mihajlov i Pela	〃	Zem.	Szent-gyuragy	bracsni.	Jasa Mihajlovits Parok	Zsiva Szin Time Bolyacza
40.	1886 Avgusta 23.	24.	Lyubomir	Milan Tesin i Marija	〃	Zseler	Szent-gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovits Parok,	Pela Szupruga Alekszе Granity

Tauf Protokoll. У Вел. Бечкереку књигопечатња Фр. П. Блајца

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Szjatago Vel: Muczenika Georgija ВЪ Bega Szent-Gyurgyje СУЩІЯ.

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мνропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель святыхъ крещенія и мνропомазанія	Имя и место пребыванія восприемника или восприемницы
41	1886 Augusta 28.	29.	Velinka	Zsiva Sztefanov i Draginya	Noszlovno Pravoszlav:	Zemlyodjelac	Szent-gyurgy	bracsni	Sasa Mihajlovits Parok	Pela Szupruga Alekse Granity
42.	1886 Aug. 31.	Szept. 1.	Angelina	Vlada Borzon i Milka	〃	Szeler	Szent-gyurgy	bracsni	Sasa Mihajlovits Parok	Szecka Klyi Manojla Boksan
43.	1886 Szeptembra 6.	8.	Velinka	Milan Sztefanov i Vata	〃	Zem.	Szent-gyurgy	bracsni	Sasa Mihajlovits Parok	Mirka Szupruga Szteve Bolyeza
44.	1886. Szeptembra 9.	10.	Milivoj	Neka Gyurkin i Draginya	〃	Zsebr	Szent-gyurgy	bez-bracsni	Sasa Mihajlovits Parok	Milka Klyi Pokojnog Necze Czinczar
45	1886. Szeptembra 13.	14.	Krisztina	Sima Vatity i Rakila	〃	Zem.	Szent-gyurgy	bracsni	Sasa Mihajlovits Parok	Makrza Borzon
46.	1886 Szeptembra 26.	27.	Darinka	Neka Markov i Pocza	〃	Pasztir	Szent-gyurgy	bracsni	Sasa Mihajlovits Parok	Darinka Klyi Leontije Gaczin
47	1886 Szeptembra 26.	28.	Draginya	Zsiva Bolyacz i Sztana	〃	Zseler	Szent-gyurgy	bracsni	Sasa Mihajlovits Parok	Ranko Szin Pokojnog Zsive Vatity
48	1886 Szeptembra 26.	28.	Konsztancza	Filip Granity i Macza	〃	Zem.	Szent-gyurgy	bracsni	Sasa Mihajlovits Parok	Lyubicza Klyi Gige Vatity

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Szjatago Vel: Muc: Georgija ВЪ Bega Szent-Gyurgyje СУЩІЯ.

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мνропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель святыхъ крещенія и мνропомазанія	Имя и место пребыванія восприемника или восприемницы
49.	1886 Oktobra 2.	4.	Vaszа	Luka Kreczuly i Jelena	Noszlovno Pravoszlav:	Zselir	Szent-gyurgy	bracsni	Sasa Mihajlovits Parok	Dusan Szin Vasze Popov.
50.	1886 Oktobra 14.	15.	Milicza	Zsiva Vetin i Lyubicza	〃	Zem.	Szent-gyurgy	bracsni	Sasa Mihajlovits Parok	Milicza Klyi Pokojnog Koszte Sztepanov
51.	1886 Oktobra 28.	29.	Milivoj	Lyuba Mazhov i Miszicka	〃	Zem.	Szent-gyurgy	bracsni	Sasa Mihajlovits Parok	Anicza Szupruga Emilija Becsejska
52.	1886 Novembra 8.	10.	Veleimir	Toma Bolyacz i Naszta	〃	Csizmar	Szent-gyurgy	bracsni	Sasa Mihajlovits Parok	Draga Szupruga Mise Vatity
53.	1886 Novembra 9.	10.	Stefan	Tosa Granity i Jana	〃	Zem	Szent-gyurgy	bracsni	Sasa Mihajlovits Parok	Jelena Klyi Milivoja Kreczuly
54.	1886 Novembra 27.	29.	Szvetozar	Treva Boksan i Magina	〃	Tomdor	Szent-Gyurgy	bracsni	Sasa Mihajlovits Parok	Lyubomir Jipevszki
55.	Decembra 1886 (Dezembra) 2.	4.	Velimir	Andrija Jipevszki i Milka	〃	Zemlyodjelac	Szent-Gyurgy	bracsni	Sasa Mihajlovits Parok	Dusan Szin Vasze Popov.
56.	1886 Decembra 15.	17.	Danicza	Mita Becsejacz i Natalija	〃	Zemljedjelac	Szent-Gyurgy	bracsni	Sasa Mihajlovits Parok	Jelena Klyi Milivoja Kreczuly

Tauf Protokoll. У Вел. Бечкереку књигопечатња Фр. П. Плаца

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА *Szjatago N. Mucs: Georgi* ВЪ *Begal Szent-Gyurgyje* СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мvропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель ст. таинства крещенія и мvропомазанія	Имя и место пребыванія воспріемника или воспріемницы
57	1886 Deczembra 19.	21	Lazar	Mija Tarabatt i Marina	Vosztocs. Pravosz.	Nad-niczar	Szent-Gyuragy	bracs-ni	Jasa Mihajlovits Paroh.	Milivoj Szin Mije Granity
58.	1886 Deczembra 22.	28.	Milicza	Paja Vreczuly i Macza	〃	Zem-lye-djelacz	Szent-Gyuragy	bracni	Jasa Mihajlovits Paroh.	Vrata Szupruga Vaske Popov
59.	1886 Deczembra 27.	28.	Milka	Marko Mijatov i Juliska	〃	Szuba-rar	Szent-Gyuragy	bracni	Jasa Mihajlovits Paroh.	Draginya Kaji Manojla Vratity
60.	1886 Deczembra 28.	29.	Velimir	Zsivko Moldovan i Dina	〃	Zemly.	Szent-Gyuragy	bracni	Jasa Mihajlovits Paroh.	Vraticza Kaji Szime Mihajla
61.	1886 Deczembra 29.	30.	Katarina	Jozef Pajela i Anna	Rimo Katolik / Vosztocsni Pravoslav.	Szaz-tir	Kata-rina	bez-bracni	Jasa Mihajlovits Paroh.	Mihajlo Siro

Da sej Prottokola Upcsasajimi szvojimu Originalu sze vszjem szkodan jeszt, szobstvenoruesnoje podpiszije — i pecsat czrkovni szvedocsi.

U Begal Szent-Gyurgyje 31 Deczembra (12/1.) 1886

Mihajlovits Jasa
Paroh.

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Svjatago Vel. Mich. Georgi ВЪ Bega Sz. Gyurgye ОБЩІЯ.

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель стаго крещенія и муропомазанія	Имя и место пребыванія воспріемника или воспріемницы
1.	1882 Januara 18.	20.	Czveta	Leontija Gaczin i Leszka	Nosztocs. pravosl.	Iseler	Sz.-Gyuragy K	bracsni	Jasa Mihajlovits Paroh.	Paja Szin Czveje Tuczity
2.	1882 Januara 29.	31	Jovan	Milos Kelyin i Vecza	Nosztocs. pravosl.	Keler	Sz.-Gyuragy K	bracsni	Jasa Mihajlovity Paroh.	Macza Kćyi Nike Lazarov.
3.	1882 Februara 1.	3.	Draga	Tosa Tuczity i Sztana	Nosztocs. pravosl.	Zemlyodjelac	Sz.-Gyuragy K	bracsni	Jasa Mihajlovits Paroh.	Gyoka Szin Tose Krisztiforovits
4.	1882 Februara 5.	6.	Czveta	Andrija Pavlov i Makra	Nosztocs. pravosl.	Zemlyodjelac	Sz.-Gyuragy K	bracsni	Jasa Mihajlovits Paroh.	Rakila Kćyi Gyoke Antonovics
5.	1882 Februara 6.	8	Branko	Aleksza Mozkov i Nata	Nosztocs. pravosl.	Zemlyod.	Sz.-Gyuragy K	bracsni	Jasa Mihajlovits Paroh.	Szima Berjanck
6.	1882 Februara 10.	11.	Dusan	Szvetozar Krisztiforovits i Julka	Nosztocs. pravosl.	Zemlyod.	Sz.-Gyuragy K	bez bracni	Jasa Mihajlovits Paroh.	Macza Kćyi Teve Vrecsulya
7	1882 Februara 12.	13.	Velinka	Milan Gravits i Milka	Nosztocs. pravosl.	Zemlyod.	Sz.-Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovits Paroh.	Darinka Kćyi pokojnog Tose Nikolity
8.	1882 Februara 15.	17.	Julka	Proka Ksivanov i Rakila	Nosztocs. pravosl.	Ciris	Sz.-Gyuragy	[illegible] bracsni	Jasa Mihajlovits Paroh.	Rakila Kćyi Gyoke Antonovits

Тип Protokol у Вел. Бечкереку књигопечатња Фр. П. Плешка

ПРѠТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Svetago V. Mucsenika Georgi ВЪ Bega Szent-Gyurgye СОУЩІѦ.

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель стаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
9.	1882 Februara 16.	17	Georg	Filip Terzity i Nata	Vosztocs. pravosl.	Zemljedjelac	Sz.-Gyurgy	bracsni	Jasa Mihajlovits Paroh.	Gyorgye szin Tose Kriszfifirovits
10	1882 Februara 14.	18	Lazar	Paja Terzity i Anna	Vosztocs. pravosl.	Szluga	Sz.-Gyurgy	bez-bracsni	Jasa Mihajlovits Paroh.	Kuzman Markov.
11	1882 Februara 17.	18	Margareta	Andrija Tibeszko i Anna	Vosztocs. pravosl.	Juhasz	Katarina	bracsni	Jasa Mihajlovits Paroh.	Mihajlo Humf szin Joana
12.	1882 Februara 24.	25	Mara	Nika Lazarov i Milicza	Vosztocs. pravosl.	Zemljed.	Sz.-Gyurgy	bracsni	Jasa Mihajlovits Paroh.	Tosa Czinczar
13.	1882 Februara 25.	27.	Ranko	Isza Nedeljkov i Marina	Vosztocs. pravosl.	Szluga	Sz.-Gyurgy	bracsni	Jasa Mihajlovits Paroh.	Ranko szin Filipa Granity
14.	1882 Februara 25.	27.	Dusan	Nika Czinczar i Mileva	Vosztocs. pravosl.	Zemljed.	Sz.-Gyurgy	bracsni	Jasa Mihajlovits Parok.	Aleksza szin Sime Sedeljana
15	1882 Februara 27.	28.	Velinka	Emil Antonovits i Szoka	Vosztocs. pravosl.	Kocsis	Sz.-Gyurgy	bracsni	Jasa Mihajlovits Paroh.	Gata supruga Sztave Keljin.
16	1882 Marta 1.	9	Szava	Nilya Keljin i Krisztina	Vosztocs. pravosl.	Kocsis	Sz.-Gyurgy	Bracsni	Jasa Mihajlovits Parok.	Marta supruga pokojnog Trive Boksana

ПРѠТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СОУЩІѦ.

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель стаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
17	1882 Marta 5.	8.	Eva	Vlada Szrbin i Szoka	Vosztocsno Pravoszlavn.	Paortin	Csernelek	Bracsni	Jasa Mihajlovits Parok	Snajder Matyas
18.	1882 Marta 8.	9.	Szaveta	Paja Szrbin i Szosza	〃	Mehanyarin	Szent-Gyurgy	Bracsni	Jasa Mihajlovits Parok	Gyoka szin More Kreczuly
19.	1882 Marta 9.	10.	Ranko	Pera Trifunov i Gyula	〃	Zemljedjel.	Szent-Gyurgy	Bracsni	Jasa Mihajlovits Parok	Gyoka szin Paje Kreczuly
20.	1882 Marta 16.	17.	Angelina	Santa Anucsin i Mara	〃	Biris	Szent-Gyurgy	Bracsni	Jasa Mihajlovits P.	Mila kcsi Mise Mility
21	1882 Marta 22.	25.	Draginja	Ranko Piperszki i Angelina	〃	Zemljedjelac	Szent-Gyurgy	Bracsni	Jasa Mihajlovits Parok	Dusan szin Vasze Popov
22.	1882 Marta 25.	26.	Magdalena	Todor Pekucza i Maricza	〃	Pasztir	Csenstelik	Bracsni	Jasa Mihajlovits Parok	Antal Barbur
23.	1882 Marta 27.	29	Milicza	Jocza Dungul i Szaveta	〃	Kocsis	Szent-Gyurgy	Bracsni	Jasa Mihajlovits Parok	Jelena kcsi Milivoja Kreczuly
24.	1882 Aprila 18.	18.	Velinka	Ilisa Petrov i Macza	〃	Zemljedjelac	Szent-Gyurgy	Bracsni	Jasa Mihajlovits Parok	Kata supruga pokojnog Jocze Mihajlov.

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма ______ въ ______ общинѣ.

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мνропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачній или безбрачній	Строитель таинства крещенія и мνропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
25.	1882 Aprila 18	18	Marina	Glisa Petrov i Macra	Vosztoč: Pravoszl:	Zemljodjelac	Szent-Gyuragy	Bracsni	Jasa Mihajlovits Parok.	Kata supruga pokojnog Joce Mihajlov
26.	1882 Aprila 15	26.	Lajos	Miklos Dirgin i Rozsa	″	Czoban	″	Bracsni	Jasa Mihajlovits Parok.	Lajos Maks
27.	1882 April 30.	Maja 2.	Jovan	Tanaszija Trecskity i Rosza	″	Nadnicsar	″	Bracsni	Jasa Mihajlovits Parok.	Mileva Kćyi Szime Mihajlove
28.	1882 April 30.	Maja 2.	Szvetiszlav	Zsiva Ignyatov i Szlavna	″	Zseler	″	Bezbracsni	Jasa Mihajlovits Parok.	Csedomir sin Zsive Stefanov
29.	1882 Maja 10.	12.	Szava	Isza Czvenkov i Ulka	″	Zseler	″	Bezbracsni	Jasa Mihajlovits Parok.	Szava sin Emilije Antonovity
30.	1882 Maja 19.	19.	Bogoszava	Moja Mility i Makra	″	Zseler	″	Bracsni	Jasa Mihajlovits Parok.	Tina supruga Joce Bohsana
31.	1882 Maja 21.	22.	Vladimir	Vladimir Granity i Lyubicza	″	Zemljodjel:	″	Bracsni	Jasa Mihajlovits Parok.	Darinka Kćyi pokojnog Tose Nikolity
32.	1882 Maja 24.	25	Katicza	Zsiva Gosity i Milka	″	Zemljodjelacz	″	Bracsni	Jasa Mihajlovits Parok.	Katarina supruga Nache Popov

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма ______ въ ______ общинѣ.

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мνропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачній или безбрачній	Строитель таинства крещенія и мνропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
33.	1882 Maja 26.	27.	Darinka	Aleksander Miskovits i Milicza	Vosztocsno Pravoszl:	Zseler	Szillas Bacs. Varmed:	Bracsni	Jasa Mihajlovits Parok.	Milan sin Sante Reljin
34.	1882 Juna 5.	6	Darinka	Gyoka Mility i Milka	″	Zseler	Szent-Gyuragy	″	Jasa Mihajlovits Parok.	Marta supruga ~~pokojnog~~ Manojla Dabity
35.	1882 Juna 10	11.	Vojin	Anta Ignyatov i Rosza	″	Zemljodj:	″	″	Jasa Mihajlovits Parok.	Roka supruga Emilije Antonovity
36.	1882 Juna 16.	17	Lyubomir	Lyuba Gacsin i Lenka	″	Zseler	″	″	Jasa Mihajlovits Parok.	Draga supruga Pere Trecskity
37.	1882 Juna 21.	22.	Lyubicza	Mija Markov i Jela	″	Zemljodj:	″	″	Jasa Mihajlovits Parok	Mileva supruga Szergije Arnesin
38.	1882 Jula 12.	12.	Csedomir	Ranko Moldovan i Zsivka	″	Zemljodj:	″	″	Jasa Mihajlovits Parok.	Luka sin Mite Becsejcza
39.	1882 Jula 12	19.	Csedomir	Paja Ignyatov i Draginya	″	Zemljodjelac	″	″	Jasa Mihajlovits Parok.	Julka supruga Gyoke Antonovity
40.	1882 Jula 22.	23.	Milicza	Nikola Trecskity i Ratila	″	Biris.	″	″	Jasa Mihajlovits Parok.	Danicza Kćyi Szteve Tarabaka

Tauf Protokoll. У Вел. Бечкереку књигопечатња Фр. П. Плајца

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма .... въ .... соущія.

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель святыхъ крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
41	1882 Augusta 2.	3.	Mirko	Luka Lazarov i Kata	Vosztocsno Pravo:	Zemljedilacz	Szent-Gyuragy	Bracsnis	Jasa Mihajlovits Paroh.	Macza Ktyi Pokojnog Mije Chinczara.
42	1882 Augusta 7.	8.	Marija	Mila Mility i Mileva	〃	[illegible]	〃	〃	Jasa Mihajlovits Paroh.	Tinka Szupruga Ljube Piperszkog
43	1882 Augusta 7.	8.	Ljubko	Jova Kreczuly i Persza	〃	Kseler.	〃	〃	Jasa Mihajlovits Paroh.	Szoka Szupruga Emilije Antonovits
44	1882 Augusta 7.	9.	Ljubicza	Mita Rality i Julita	〃	Zemljodjelacz	〃	〃	Jasa Mihajlovits Paroh.	Milan Annusin
45	1882 Augusta 5.	10	Gyula	Szvetozar Granity i Milka	〃	[illegible]	〃	〃	Jasa Mihajlovits Paroh.	Gyula Szupruga Pere Trifunovits
46	1882 Augusta 7.	10	Ljubicza	Jocza Radovan[illegible] i Zsivana	〃	Zemljodjelacz [illegible]	〃	〃	Jova Mihajlovits Paroh.	Tina Szupruga Zsivka Moldovana
47	1882 Augusta 10.	11.	Milan	Jova Sztepanov i Draginya	〃	Kseler	〃	〃	Jasa Mihajlovits Paroh.	Crinka Ktyi Mise Vojnov
48	1882 Augusta 10.	12.	Darinka	Jocza Nicsulov i Draga	〃	Csoban	〃	〃	Jasa Mihajlovits Paroh.	Macza Szupruga Militya Kreczuly.

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма .... въ .... соущія.

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель святыхъ крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
49	1882 Augusta 28.	30.	Cvetko	Pera Ignyatov i Rakila	Vosztocsno Pravosl.	Kseler.	Szent-Gyuragy	Bracsni	Jasa Mihajlovits Paroh.	Rakila Ktyi Gyoke Antonovity.
50	1882 Aug. 31.	Szept. 1	Jovan	Velimir Brankov i Jana	〃	Zemljodjel:	〃	〃	Jasa Mihajlovits. Paroh	Vasza Sztojancsul.
51	1882. Szeptembra 5.	6.	Vlad	Szima Erdeljan i Cvena	〃	Kseler.	〃	〃	Jasa Mihajlovits. Paroh	Draga Ktyi Avrama Ignyatov
52	1882 Szeptembra 5.	6.	Velizar	Dobrivoj Piperszki i Milka	〃	Zemljodjel:	〃	〃	Jasa Mihajlovits Paroh	Vasza Popov.
53	1882 Szeptembra 6.	7.	Vladimir	Laza Papity i Perszida	〃	Zemljodjel:	Jarkovacz.	〃	Jasa Mihajlovits Par:	Mileva Szupruga Tose Kristiforovits
54	1882 Szeptem: 9.	10	Milicza	Szima Sztepanov i Kata	〃	Zemljodjel:	Szent-Gyuragy	〃	Jasa Mihajlovits Paroh	Paja Szin Pokojnog Sztevce Bolyera
55	1882 Szeptem: 12.	13.	Danicza	Zsiva Sztepanov i Rosza	〃	Zemljodjel:	〃	〃	Jasa Mihajlovits Paroh.	Cveta Ktyi Mise Vojnov
56	1882 Szeptembra 11.	14.	Kristifor	Gyorgye Bogdanov i Mileva.	〃	Kseler	〃	〃	Jasa Mihajlovits. Paroh.	Dusan Tricsity

Tauf-Protokoll. У Вел.-Бечкереку књигопечатња Фр. [illegible]

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма ______ въ ______ сущія.

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель свѧтагѡ крещенія и муропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
57	1882 Oktobra 3.	4.	Velimir	Dusan Markov i Milicza	Vosztocs: Pravosl:	Zemlyodjelacz	Szent-Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovits Paroh	Jefta Pijerszki
58	1882 Oktobra 4.	4.	Draga	Jefta Pijerszki i Marta	Vosztocsno Pravosl:	Mlinar	Szent-Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovits Paroh.	Stana Szupruga Tose Terzity
59	1882 Oktobra 11	12.	Filip	Filip Granity i Macza	Vosztocsno Pravosl:	Zemlyodjelacz	Szent-Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovits Paroh.	Dona szin Gige Vatity
60	1882 Oktobra 23.	24.	Macza	Dona Vatity i Jelena	Vosztocs: Pravosl:	Koeler	Szent-Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovits Paroh.	Mirko szin Jefte Pijerszkia
61	1882 Novembra 10.	11.	Persa	Aleksza Sztojanesz-lov i Lyubicza	Vosztocs: Pravosl.	Koeler	Szent Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovits Par:	Draga Kkyi Mite Vatuty
62	1882 Novembra 20.	22.	Joan	Damyan Cibeszko i Mara	Vosztocs: Pravosl	Pasztir	Katarina-feld.	bracsni	Jasa Mihajlovits Par.	Joan Pok.
63	1882 Novembra 25.	26.	Dusan	Milan Tesin i Macza	Vosztocs: Pravosl:	Koeler:	Szent-Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovits Par.	Pela Szupruga Alekszе Granity
64	1882 Novembra 23.	26.	Lyubomir	Szava Becsejacz i Agnicza	Vosztocsno Pravosl.	Zemlyodjelacz	Szent-Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovits Par.	Nika Terzity

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма ______ въ ______ сущія.

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель свѧтагѡ крещенія и муропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
65	1882 Novembra 27	29.	Bozsidarka	Luka Kreczuly i Jelena	Vosztocsno Pravosl.	Koeler	Szent-Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovits Par.	Macza Kkyi Vasze Popov
66	1882 Novembra 28.	29.	Szofija	Kariton Kreczuly i Kakila	Vosztocsno Pravosl.	Zemlyodjelacz	Szent-Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovits Par.	Szoka Szupruga Emilije Antonovits
67	1882 Deczembra 2.	6.	Ilija	Nikola Gligorevits i Szofija	Vosztocs. Pravosl.	Trgovacz	Katarina-feld	bracsni	Jasa Mihajlovits Par.	Anasztaszija Szup. G. Pavla Tempije Paroha Tor:
68	1882 Deczembra 4.	6.	Aleksza	Alekszander Kreczuly i Lyuba	Vosztocs. Pravosl.	Pomoćnik	Szent-Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovits Par.	Dusan szin Vasze Popov.
69	1882 Deczembra 22.	22.	Vojiszlav	Szava Popov i Katarina	Vosztocs. Pravosl.	Zemlyodjelacz	Szent-Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovits Paroh.	G. Dusan Boskovits Kanito

U Bega Sz. Gyurgyu 31 Deczembra (12/i) 1882

Jasa Mihajlovits
Paroh.

1. 1888 B 25/e

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма *Szjatago Veliko Mucsenika Georgija* въ *Bega Szent Gyurgyi* сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель с. тагw крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія восприемника или восприемницы
1.	1888 Januara 5.	5.	Hriszta	Jova Boksan i Vera	Vosztocs. Pravoszl. i Devojka Ri: Katol.	Kovacs	Szent Gyurgyi	bez bracs-ni	Jasa Mihajlovics Par.	Tena Szupruga Jocze Boksan
2.	1888 Januara 8.	9.	Jecza	Szima Mihajlov i Pela	Vosztocs. Pravo:	Zemlyedjelacz	Szent-Gyurgyi	bracs-ni	Jasa Mihajlovics. Par.	Jecza Szupruga Time Bolycza
3.	1888 Januara 11.	12.	Milicza	Georg Piperszki i Persza	Voszt. Prav.	Zem.	Szent-Gyurgyi	bracs-ni	Jasa Mihajlovics Par.	Macza Kcyi Vasze Popov
4.	1888 Januara 11.	12.	Marija	Nika Tarabak i Gyula	Voszt. Prav.	Mu-tyanin	Szent-Gyurgyi	bracs-ni	Jasa Mihajlovics Par.	Mileva Kcyi Mije Granity
5.	1888 Januara 13.	14.	Milicza	Dusan Tarabak i Szaveta	Voszt. Prav.	Iszceler	Szent-Gyurgyi	bracs-ni	Jasa Mihajlovics Par.	Mileva Kcyi Mije Granity
6.	1888 Februara 5.	7.	Csedomir	Andrija Mility i Marina	Voszt. Prav.	Zem.	Szent-Gyurgyi	bracs-ni	Jasa Mihajlovics Par.	Csedomir Szin Ranka Boksan.
7.	1888 Februara 8.	9.	Szavka	Avakum Kanovszki i Julijana	Voszt. Prav.	Mu-tyanin	Szent-Gyurgyi	bez bracs-ni	Jasa Mihajlovics. Par.	Szosza Szupruga Daje Szrbin
8.	1888 Februara 10.	13.	Szofija	Aleksa Kralyty i Leposzava	Voszt. Prav.	Zem.	Szent-Gyurgyi	bracs-ni	Jasa Mihajlovics Par	Milka Szupruga Milana Arnecsin

Tasf Protokoll. У Вел. Бечкереку књигопечатња Фр. П. Пледе

ПРОТОКОЛЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Sz. V. M. Georgija ВЪ Bega Sz. Gyurgyje СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель св. крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
9.	1888 Februara 14.	15.	Jana	Szava Bokszan i Pelka	Vosztocsno Pravoszla:	Zemljedjelack	Szent-Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovics Par.	Boszilyka Klyi Karitona Petrov.
10.	1888 Februara 18.	20.	Szava	Izidor Bokszan i Tada	Voszt. Prav.	Zseler.	Szent-Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovics Par:	Szoka Szupruga Emilije Antonovity
11.	1888 Febr. 28.	Marta 1.	Velimir	Ranko Katily i Milka	Voszt. Prav.	Zem.	Szent-Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovics Par.	Szava Moldovan
12.	1888 Marta 12.	13.	Tinka	Paja Moldovan i Szoza	Voszt. Prav.	Zem.	Szent-Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovics Par.	Sztana Klyi Pere Mihajlov
13.	1888 Marta 20.	21	Velimir	Isza Nedelykov i Marina	Voszt. Prav.	Szluga.	Szent-Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovics Par.	Acza Szin Pokojnog Filipa Granity
14.	1888 Marta 21.	23.	Aleksandra	Ljubomir Kreczerly i Zsivka	Voszt. Prav.	Zseler	Szent-Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovics Par.	Macza Klyi Vasze Popov
15.	1888 Marta 24.	25.	Danicza	Pera Terczity i Draginya	Voszt. Prav.	Zem.	Szent-Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovics Par.	Jelena Klyi Mohse Kreczerly
16.	1888 Marta 28.	29.	Joszifa	Tosa Becsejack i Jana	Voszt. Pravosz.	Zem.	Szent-Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovics Par.	Jelena Klyi Milivoja Kreczerly

ПРОТОКОЛЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Sv[j]a. Vel. Mucsenika Georgija ВЪ Bega Sz. Gyurgyje СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель св. крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
17	1888 Marta 29	30	Pela	Mirko Borzon i Szosza	Vosztocs. Pravosl.	Zemlyodjelac	Szent Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovics Parok.	Milicza Szupruga Sztevana Graity[a]
18	1888 Aprila 3	4	Gyuricza	Ilija Markov i Szosza	Vosztocsno Pravoszlavni	Zemlyodjelac	Szent Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovics Par.	Anka Klyi pokojnog Filipa Granitya
19	1888. Aprila 11	12	Szlavko	Gyorla Krecsul i Leposzava	Vosztocsno Pravoszla.	Szluvac	Szent Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovics Par.	Rakila Klyi Gyoke Antonovitya
20	1888 12	13	Leposzava	Ranko Becsejac i Gyulka	Vosztocsno Pravoszla.	Zsely.	Szent Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovics Par.	Macza Szupruga Militya Krecsula
21	1888 Aprila 13	13	Jana	Czvetko Sztevanov i Anicza	Vosztocsno Pravosl.	Zemljodjelac	Szent Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovics Par.	Milka Szupruga Pokoj. Steve Bolyana
22.	1888 Aprila 16	17	Lazar	Koszta Krecsul i Milicza	Vosztoc. Pravosla.	Zemljodjelac	Szent. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovics Par.	Marija Klyi Vase Popovog
23.	1888 Maja 3	4	Obrad	Ranko Uvalin i Maricza	Vosztocs. Pravosla.	Zselyer	Szent Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovics Par.	Ljubicza Szupruga Vlade Granitya
24.	1888 Maja 17	18	Perszida	Alyaboksza i Draga	Vosztocsno Pravosl.	Zemljodjelac	Szent Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovics Par.	Pela Szupr. Pokojnog Mih. Miodragovna

Tab. Protokoll. У Вел. Бечкереку књиго-печатња Фр. Н. Плајца

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма Szjat. Vel. Mucsenika Georgija въ Bega Sz. Gyurgye сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель тайнъ крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
25	1888 Maja 21	22	Katicza	Szova Boksan Lyubicza	Vosztocs. Pravosl.	Zemledjelac	Szent Gyuragy	Bracni	Sasa Mihajlovics Paroh	Szava Militics Moldovan
26	1888 Maja 24	25	Karito	Dema Katity i Perszida	Vosztocsno Pravosl.	Zemledjelac	Szent Gyuragy	Bracni	Sasa Mihajlovics Par.	Macza kći Karitona Szavula
27	1888 Maja 25	28	Mara	Miklos Erdeji i Sofia	Vosztocs Pravosl.	Csizmar	Szent Gyuragy	Bracni	Sasa Mihajlovics Par.	Luzi supruga Istvana Csikosa
28	1888 Maja 29	30	Szava	Jocza Becserjan i Milicza	Vosztocsno Pravosl.	Zemledjelac	Szent Gyuragy	Bracni	Sasa Mihajlovics Par.	Milan Sztepanov
29	1888 Juna 13	13	Katarina	Pavel Katity i Szaveta	Vosztocs. Pravosl.	Zemledjelac	Szent Gyuragy	Bracni	Sasa Mihajlovics Par.	Szavetin Militina Moldovana
30	1888 Juna 15	16	Velemir	Maxa Csinda i Szosza	Vosztocs. Pravosl.	Zemledjelac	Szent Gyuragy	Bracni	Sasa Mihajlovics Par.	Mirkosin Szteve Petrovog
31	1888 Juna 16	17	Velemir	Misa Katity i Draga	Vosztoc Pravosl.	Zemled.	Szent Gyuragy	Bracni	Sasa Mihajlovics Par.	Szava Moldovan
32	1888 Juna 23	24	Ivan	Sisa Petrov i Marija	Vosztocs Pravosl.	Zemledjelac	Szent Gyuragy	Bracni	Sasa Mihajlovics Par.	Mileva kći Dime Mihajlov

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма Szjat. Vel. Mucsenika Georgija въ Bega Sz. Gyurgye сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель тайнъ крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
33	1888 Jula 9	10	Lyubicza	Milan Peperski i Marija	Vosztocs Pravosl.	Zemledjelac	Szent Gyuragy	Bracni	Sasa Mihajlovics Par.	Macza kći Vasze Popovog
34	1888 Jula 13	13	Paulina	Paja Krecsul i Marija	Vosztocs Pravoslavno	Zemledjelac	Szent Gyuragy	Bracni	Sasa Mihajlovics Par.	Macza kći Vasze Popov
35	1888 August 4	5	Mladen	Korneli Mijatov i Nata	Vosztocs Pravosl.	Ukucsanin	Szent Gyuragy	Bracni	Sasa Mihajlovics Par.	Szosza kći Jove Granitya
36	1888 Augusta 11	12	Svetomir	Szteva Borzon i Zivana	Vosztocs Pravosl.	Zemledjelac	Szent Gyuragy	Bracni	Sasa Mihajlovics Par.	Szteva Turity
37	1888 Augusta 12	13	Szava	Kariton Petrov i Lenka	Vosztocs Pravosl.	Zemledjelac	Szent Gyuragy	Bracni	Sasa Mihajlovics Par.	Rakila kći Gyoke Antonovitya
38	1888 Augusta 18	19	Velinka	Paja Szrbin i Szofia	Vosztocs Pravosl.	Zselyar	Szent Gyuragy	Bracni	Sasa Mihajlovics Par.	Jelena supruga Mojsze Krecsula
39	1888 August 19	19	Tadijana	Mojsa Markov i Dragija	Vosztocsno Pravoslavno	Zselyar	Szent Gyuragy	Bracni	Sasa Mihajlovics Par.	Milka supruga Milana Anesina
40	1888 August 18	20	Angelina	Mila Krecsity i Szoka	Vosztocsno Pravoslavno	Zemledjelac	Szent Gyuragy	Bracni	Sasa Mihajlovics Par.	Fina supruga Szave Moldovana

Tauf Protokoll У Вел. Бечкереку књигопечатња Ф. Н. Плавша

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма Szjat. Vel. Mucsenika Georgija въ Bega Sz. Gyurgyje сущія

Число текущее	Лето месяц и день рожденія	Лето месяц и день крещенія и мюропомазанія	Пол и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачнии или внебрачнии	Строитель ст. тайн крещенія и мюропомазанія	Имя и место пребыванія воспріемника или воспріемницы
41.	1888 Szeptember 3	4	Darinka	Gyoka Krecsul i Kata	Vosztocs. Pravosl.	Ukulyan	Szent Gyuragy	Cserbracsni	Jasa Mihajlovics Par.	Aakila ktyi Gyoke Antonovitya
42.	1888 Szeptember 3	5	Georg	Zsiva Lazarov i Katica	Vosztocsno Pravosl.	Zselyer	Szent Gyuragy	Cserbracsni	Jasa Mihajlovics Par.	Milica supruga Vlade Borsanov
43.	1888 Szeptember 7	8	Sztevan	Zsiva Pipersky i Anna	Vosztocs. Pravosl.	Zselyer	Szent Gyuragy	Bracsni	Jasa Mihajlovics Par.	Marija ktyi Vasze Popov
44.	1888 Szeptember 16	16	Angelina	Jova Krecsul i Persa	Vosztocs. Pravosl.	Zselyer	Szent Gyuragy	Bracsni	Jasa Mihajlovics Par.	Szofia supruga Dimitria Antonovitya
45.	1888 Szeptember 19	21	Milivoj	Zsiva Ketin i Lyubica	Vosztocs. Pravosl.	Zselyer	Szent Gyuragy	Bracsni	Jasa Mihajlovics Par.	Milica ktyi pokojnog Rista Stepanov
46.	1888 Szeptember 20	21	Gata	Emilija Antonovitya i Szofia	Vosztocsno Pravosl.	Zselyer	Szent Gyuragy	Bracsni	Jasa Mihajlovics Par.	Marija supruga Koszte Kadjitya
47.	1888 Szeptember 28	30	Macza	Vasza Pipersky i Amelia	Vosztocs. Pravos.	Zemlyedelac	Szent Gyuragy	Bracsni	Jasa Mihajlovics Par.	Maca ktyi Vaske Popov
48.	1888 Oktober 7	9	Ivan	Nitya Zelyin i Hrisztina	Vosztocsno Pravosl.	Zselyer	Szent Gyuragy	Bracsni	Jasa Mihajlovics Par.	Gyurca sin pokojnog Manojla Borsana

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма Szjat. Vel. Mucsenika Georg. въ Bega Sz. Gyurgyje сущія

Число текущее	Лето месяц и день рожденія	Лето месяц и день крещенія и мюропомазанія	Пол и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачнии или внебрачнии	Строитель ст. тайн крещенія и мюропомазанія	Имя и место пребыванія воспріемника или воспріемницы
49.	1888 Oktober 9	10	Macza	Gyoka Antonovity i Julka	Vosztocs. Pravosl.	Zselyer	Szent Gyuragy	Bracsni	Jasa Mihajlovics Paroh	Marina supruga Koszte Kalitya
50.	1888 Oktober 10	10	Velyko	Anta Szubin i Divna	Vosztocs. Pravosl.	Novaki	Szent Gyuragy	Bracsni	Jasa Mihajlovics Par.	Velyko sin Luke Lazarova
51.	1888 Oktober 15	16	Pavel	Lyuba Sucsity i Anna	Vosztocsno Pravosl.	Zemlyedelac	Szent Gyuragy	Bracsni	Jasa Mihajlovics Par.	Vasza Pipersky
52.	1888 Oktober 28	29	Velinka	Zsiva Ignyatov i Zlatna	Vosztocsno Pravoslav	Zselyer	Szent Gyuragy	Cserbracsni	Jasa Mihajlovics Par.	Beda sin Zsive Sztepanov
53.	1888 ~~Oktobera~~ November ~~29~~ 8	9	Czanda	Zsiva Joszity i Milka	Vosztocs. Pravosl.	Zemlyedelac	Szent Gyuragy	Bracsni	Jasa Mihajlovics Par.	Czanda ktyi pokojnog Vicentija Nedelykov
54.	1888 November 10	12	Kariton	Zsivo Kelyin i Julka	Vosztocsno Pravoslav	Zemlyedelac	Szent Gyuragy	Bracsni	Jasa Mihajlovics Par.	Milica ktyi pokojnog Neste Csinusa
55.	1888 November 16	17	Hrisztina	Milivoj Petrov i Nata	Vosztocs. Pravoslav	Zemlyedelac	Szent Gyuragy	Bracsni	Jasa Mihajlovics Par.	Zlana ktyi Paje Mol. Ivana
56.	1888 November 18	19	Milan	Vlada Borsan i Milica	Vosztocs. Pravosl.	Zselyer	Szent Gyuragy	Bracsni	Jasa Mihajlovics Par.	Marta supruga Manojla Borsana

Tauf Protokoll. У Вел. Бечкереку књигопечатња Фр. Плајда

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма Szjat. Vel. Mucsenika Georgija въ Bega Sz. Gyurgyje сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель стлгw крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
57.	1888 November 20	21	Dusan	Mija Granity i Pava	Vosztocs. Pravosl.	Zselyar	Szent Gyuragy	Bracsni	Jasa Mihajlovics Parok.	Istana Ktyi Paje Moldovan
58.	1888 Novembr 21	23	Jelena	Veljko Vujnov i Milica	Vosztocs. Pravosl.	Zemljedelac	Szent Gyuragy	Bracsni	Jasa Mihajlovics Par.	Milica Ktyi Kosta Krecula
59.	1888 Novemb 23	25	Milivoj	Mita Becsejac i Nata	Vosztocs Pravosl.	Zemljedelac	Szent Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovics Par.	Milivoj Krecul
60.	1888 Novembr 26	27	Darinka	Tosa Moldovan i Dragina	Vosztocs Pravosl.	Zemljedelac	Szent Gyuragy	Bracsni	Jasa Mihajlovics Par.	Mileva Ktyi Szime Mihajlov
61.	888 November 26	30	Lyubicza	Gyira Granity i Kaca	Vostocsno Pravoslavno	Zselyar	Szent Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovics Par.	Maricza Ktyi Moje Markovog
62.	888 Nov. 30	Decem 1	Krisztina	Alexa Blojanszki i Lyubicza	Vosztocsno Pravosl.	Zselyar	Szent Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovics Par.	Katita Szeyuga Tima Katitya
63.	888 Dezembr 8	11	Szidor	Paja Bolyacz i Dragina	Noszt. Prav.	Zseller.	Szent Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovics Par.	Katicza ktyi Misse Katitya
64	888 Dezemb 13	14	Lanko	Jevta Granity i Milka	Voszt. Pravosl.	Mkertyi	Szent Gyurag	bracsni	Jasa Mihajlovics	Milosin Pere Trifunac

U Bega Szent-Gyurgyu 19 Deczembra (31/12) 888

J. Mihajlovics Parok.

B 25/e

ПРОТОКОЛЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Svjatago Velikomuč. ВЪ Georgije St. Gjurag СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мνропомазанія	Полъ и имя младенца	Родители младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Бракчнiи или безбрачнiи	Строитель ст. крещенія и мνропомазанія	Имя и место пребыванія восприемника или восприемницы
1	1889 Januar 5.	5.	Steva	Sima Brnović i Katarina	Vostoč. Pravosl.	Zem.	St. Gjuragy	brač.	Jaša Mihajlović Paroch	Mileva sup. Cvejanov Steve Bolyca
2	1889 Januara 5.	5.	Dragomyr	Bogosav Stefanov i Milica	Vostoč. Pravos.	Zem.	St. Gjuragy	brač.	Jaša Mihajlović Paroch	Kata s. Gjorge Arsenov
3	1889 Januara 13	14	Gyoka	Andria Pavlov i Milka	Vostoč. Pravosl.	Zem.	St. Gjuragy	brač.	Jaša Mihajlović Paroch	Sakila s. Gyoke Antonovitya
4	1889 Januara 23	24	Lenka	Gyorgye Genin i Roza	Vost. Pravos.	Pastir	Csenta [illegible]	brač.	Jaša Mihajlović Paroch	Erza sup. Josifa Kerkeza
5	1889 Februar 4.	5	Velemir	Lyuba Kality i Maria	Vost. Pravosl.	Zem.	St. Gjurag	brač.	Jaša Mihajlović Paroch	Todor Piperski
6	1889 Februa 7	9	Gyurica	Dobrivoj Piperski i Milka	Vostoč. Pravos.	Zem.	St. Gjuragy	brač.	Jaša Mihajlović	Diusan sin Vase Popovy
7	1889 Februar 13	14	Karlo	Lyuba Kality i Živka	Vostoč. Pravo	Zel.	St. Gjurag	brač.	Jaša Mihajlović Paroch	Maria s. Karlo Kreculo
8	1889 Februar 19	20	Vojin	Gaca Radovanov i Živka	Vostoč. Pravo.	Zem.	St. Gjuragy	brač.	Jaša Mihajlović Paroch	Živko Moldovan

Tauf-Protokoll · У Вел. Бечкереку ...

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма .... въ .... сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель ст҃ыхъ крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
9	1889 februa 21	22	Sofia	Dušan Tirity i Vasa	Vos. Pravo.	Zem.	St. Gyuragy	Bracni	Jasa Mihajlovitz Paroch	Maria Ktyi Karitov Kresil
10	1889 Febr. 27	Mart. 1.	Jelena inače Julka	Vasa Stojančev Katarina	Vost. Pra.	Zem.	St. Gyuragy	Brač	Jasa Mihajlovits Paroch	Julka sup. Krste Jačin
11	1889 Marta 12	13	Milunka (vanbračno)	Raja Markov i Rosa	Vost. Pravo. Vost. Pravo.	Zem.	St. Gyuragy	Brac	Jasa Mihajlovits Paroch	Acadia Porojna Filip Granity
12	1889. Marta 12	13	Angelina (vanbračno)	Raja Markov i Rosa	Vost. Pravo. Vost. Pra.	Zem.	St. Gyuragy	Brac	Jasa Mihajlovits Paroch	Lyubica Ktyi P. Philipa Granity
13	1889. Mar.	Apr.	Danica	Živa Trifun i Draga	Vostoin Pravosl.	Zem.	St. Gyuragy	Bra.	Jasa Mihajlovits Paroch	Pela sup. Alexe Granity
14	1889 Aprila		Isidor	Isidor Katity i Jana	Vost. Pravo	Zem.	St. Gyuragy	Brac	Jasa Mihajlovits Paroch	Tina sup. Save Moldovana
15	1889 Aprila		Lyubica	Steva Jovanov i Christina	Vostoc Pravos	Zem.	St. Gyuragy	Brac	Jasa Mihajlovits Paroch	Mara Ktyi Vase Popov
16	1889 Maja 2	3	Julka	Lyubomir Markov Milinka	Vost Pravo.	Zem.	St. Gyuragy	Brac	Jasa Mihajlovits Paroch	Anica sup. Emila Pečeja
17	1889 Maja 9	10	Petar	Luka Knežev i Jelena	Vostoc Pravosl.	Zseler	Szt. Gyuragy	bracni	Jasa Mihajlovitz Paroch	Mara Ktyi Vase Popovy
18	1889. Maja 11	13	Cveta	Jova Stepanov i Draga	Vosztoc. Pravosl.	Zseler	Szt. Gyuragy	bracni	Jasa Mihajlovits	Cveta Ktyi Ilije Vojnov
19	1889 23	24	Isteva	Svetozar Kristiforovity Juliana	Vosztoc. Pravoszl.	Zeml.	Szt. Gyuragy	bez braeni	Jasa Mihajlovits Paroch	Milka Szuruga Zsivojevitya
20	1889 Juni 1	4	Dušan	Lyuba Lazin i Lenka	Vosztoc. Pravosz.	Zeml.	Szt. Gyuragy	bracni	Jasa Mihajlovits Paroch	Milan Szin Pante Ikelyina
21	1889 Juni 8	11	Velimka	Atanasija Jovanovity Mati Zorija	Vosztoc. Pravosz.	Zeml.	Szt. Gyuragy	bracni	Mihajlovity Jasa Paroch	Mileva Ktyi Leme Mihajlovic
22	1889 Juni 13	18	Olga	Marko Mijatov mati Judita	Vosz. Pravosz.	Nadnicar	Szt. Gyuragy	bracni	Mihajlovity Jasa Paroch	Marta Szuprugа Maje Keritya
23	1889 Juli 2	3	Katica	Iszidor Roksan Tada	Vosztoc. Pravosz.	Zem.	Szt. Gyuragy	bracni	Jasa Mihajlovity Paroch	Soka sup. Emilia Antonovitya
24	1889 Jula 13	14	Milicza	Pera Markov i Dragenya	Vosz. Pravosz.	Zemlj.	Vostoc. Prav.	bracni	Jasa Mihajlovity Paroch	Živa Ktyi Ilije Lazarov

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма .... въ .... сущія

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма .... въ .... Сошїи

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель ст҃аго крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
25	1889 Jula 13.	14.	Velinka	Pavko Kelgin i Kata	Vosztoc. Prav.	Zemlj.	Szent Gyuragy	braca-ni	Vasa Mihajlovity Paroch	Velinka Sztoj Pavla Vosztoc. Czinczeva
26	1889 Jula 25.	26.	Katica	Mijailla Kov i Zola	Vosztoc. Pravosla.	Zemlj.	Szt. Gyuragy	braca-ni	Vasa Mihajlovity Paroch	Mileva supruga Miloje Anicsina
27	1889 Jula 26.	27.	Csedomir	Milan Tesin i Macza	Vosztoc. Pravosl.	Zseler	Szent Gyuragy	braca-ni	Vasa Mihajlovity Paroch	Đela sup. Aleksa Granity
28	1889 Jula 28.	28.	Ilia	Mojsa Mility i Makra	Vosztoc. Pravosz.	Zseler	Szent Gyuragy	braca-ni	Vasa Mihajlovity Paroch	Zsivana supruga Szteva Borzona
29	1889 Jula 31.	Avg. 1.	Draga	Mija Tarabak i Marina	Vosztoc. Pravosz.	Ukutyerni	Szent Gyuragy	braca-ni	Vasa Mihajlovity Paroch	Pava sup. Ilije Granity
30	1889 Avgusz. 9.	10.	Juliana	Vasa Turcsity i Stana	Vosztoc. Pravoszl.	Zem.	Szent Gyuragy	braca-ni	Vasa Mihajlovity Paroch	Mileva supruga Csedomira Stefanovity
31	1889 Avgusz. 15	17	Zsivka	Svetozar Granity i Milka	Voszt. Pravoszl.	Ukutyerni	Szent Gyuragy	braca-ni	Vasa Mihajlovity Paroch	Milan Szin Panta Kelgina
32	1889 Avgusz. 22	22	Darinka	Vasa Ignyatov i Draga	Vosztoc. Pravo.	Zem.	Szent Gyuragy	braca-ni	Vasa Mihajlovity. Paroch	Rachila Kćer Gyoke Antonovitya
33	1889 Avgusz. 29	30	Lyubomir	Mila Mility i Mileva	Vosztoc. Pravoszl.	Kaducsar	Szent Gyuragy	braca-ni	Vasa Mihajlovity Paroch	Lyuba Pejcsevity
34	1889 Szeptem. 2	3	Dusan	Vasa Kedrov i Marija	Vosztoc. Pravosl.	Zsel.	Szent Gyuragy	braca-ni	Vasa Mihajlovity Paroch	Mirko Szin Szteve Pejcsevity
35	1887 Szeptem. 7 4	10	Anna	Andrija Dzsiberko i Anna	Vosz. Pravosl.	Pasztir	Szent Gyuragy	braca-ni	Vasa Mihajlovity Paroch	Franz Konrad
36	1889 Szeptem. 14	15	Danica	Vaja Sabin i Grozsa	Vosztoc. Pr.	Zseler	Szent Gyuragy	braca-ni	Vasa Mihajlovity Paroch	Jela supruga Mocse Vucsenda
37	1889 Szeptem. 16	17	Marina	Georg Vreczul i Leposzava	Vosztoc. Pravosz.	Zseler	Szent Gyuragy	braca-ni	Vasa Mihajlovity Paroch	Rachila Kćer Gyoke Antonovitya
38	1889 Szeptem. 18	19	Velinka	Szteva Tarabak i Lyubicza	Vosztoc. Pravosz.	Zseler	Szent Gyuragy	braca-ni	Vasa Mihajlovity. Paroch	Marina supruga Koszte Kaditya
39	1889 Szeptem. 27	28	Dusan	Szteva Borzon i Zsivana	Vosztoc. Prav.	Zeml.	Szent Gyuragy	braca-ni	Vasa Mihajlovity Paroch	Milica supruga Szteve Vuczitya
40	1889 Octobre 16	17	Sztana	Leontije Gavrin i Julka	Vosztoc. Pravoszla.	Zseler	Szent Gyuragy	braca-ni	Vasa Mihajlovity Paroch	Natalia sup. Szteve Vuczitya

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма .... въ .... сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель ст. таинъ крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія восприемника или восприемницы
41	1889 Oktobera 23	24	Biedinka	Atyim Kostity i Leposava	Vosztocs. Pravosl.	Zem.	Szent Gyuragy	braci	Jasa Mihajlovity Paroch	Milica [illegible] Milana [illegible]
42	1889 Oktobera 24	25	Csedomir	Szima Erdelyan i Oxana	Vosztocs Pravosl.	Zsel.	Sz. Gyuragy	braci	Jasa Mihajlovity Paroch	Draga ktyi Arpana [illegible]
43	1889 Oktobra 24	25	Angelina	Sanko Baksan i Lenka	Vosztocs Pravosl.	Zem.	Szent Gyuragy	braci	Jasa Mihajlovity Paroch	Milica [illegible] Mite [illegible]
44	1889 Okt. 31	Nov. 2	Mirka	Dusan Markov i Milicza	Vosztocs Pravosl.	Zem.	Szent Gyuragy	braci	Jasa Mihajlov Paroch	Milesa ktyi Jovke Popovity
45	1889 Novemb. 3	5	Sofia	Gyurgye Bogdanov i Milena	Vosztoc Pravosl.	Zseler	Szent Gyuragy	braci	Jasa Mihajlovity Paroch	Marija ktyi Dusana [illegible]
46	1889 Novem. 5	7	Csedomir	Milos Adlyin i Vesza	Vosz. Prav.	Zsel.	Szent Gyuragy	braci	Mihajlovity Jasa Paroch	Jelena ktyi Nike Lazarov
47	1889 Novem. 8	9	Zsiva	Isza Nedelykov i Marina	Vosztocs Pravosl.	Szluga	Szent Gyuragy	bracni	Jasa Mihajlovity Paroch	Heva [illegible] Pokojnog Philipa Granitya
48	1889 Novem. 29.	30	Velinka	Jova Bogdan i Mati Vera	Vosztocs Pravo	Kovacs	Szent Gyuragy	bracni	Jasa Mihajlovity Paroch	[illegible]

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма .... въ .... сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель ст. таинъ крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія восприемника или восприемницы
49	1889 Decemb. 1	3	Milan	Velemir Branko i Jana	Vosztoc Pravo	Zem.	Szent Gyuragy	bracni	Jasa Mihajlovits Paroch	Zorka ktyi Vase [illegible]
50	1889 Decemb. 3	4	Szava	Zsiva Sztepanov i Szona	Vosztoc Pravos.	Zemlen.	Gyuragy	bracni	Jasa Mihajlovits Paroch	Cveta ktyi Mise Stojanova
51	1889 Decem 9	11	Milicza	Vasza Popovity i Anicza	Vosztoc Pravo	Zem.	Szent Gyuragy	braci	Jasa Mihajlovits Paroch	Marija ktyi Vase Popova

U Bega Szent Gyuragyu 31 Decembra (12/1) 889

Jasa Mihajlović Paroch

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма *Szjatago Vel. Mucsenika Georgija* въ *Bega Szent-Gyurgyi* сѣла

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачнии или небрачнии	Совершитель свщ таинства крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія воспріемника или воспріемницы
1.	1890 Januara 2.	3.	Velimir	Toma Bolyacz i Naszta	Vost. Pravoszl.	Csizmar	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlović Paroh	Isza Sin Mise Rakity
2.	1890 Januara 9.	9.	Pera	Szavva Popov i Katarina	"	Zemle.	Sz. Gyuragy	bracsni	"	Katarina Klyi Pokojnog Jer. Vasze Boskovitya
3.	1890 februara 1.	2.	Rakila	Andreja Pavlov i (R) Makra	"	Zeml.	Sz. Gyuragy	bracsni	"	Rakila Klyi Gyoke Antonovitya
4.	1890 februara 1.	3.	Szimeon	Nikola Erdeji i Szofija	"	Csizmar	Istvar-nak	bracs-ni	"	Ana Szuprugа Istvana Csike
5.	1890 februara 15.	17.	Elizabeta	Damjan Tebiszky i Marija	"	Pastir	Katarina feld	bracsni	"	Jakab Lenxart
6	1890 Marta 6.	7.	Velinka	Nika Lazarov i Milicza	"	Zeml.	Sz. Gyuragy	bracs-ni	"	Tosa Cinczar
7.	1890 Marta 12.	14.	Lyubomir	Paja Moldovan i Bara	"	Zeml.	Sz. Gyuragy	bracsni	"	Sztana Klyi Pere Mihajlov
8.	1890 Marta 16.	17.	Miloszav	Tosa Bercsjacz i Sana	"	Zem.	Sz. Gyuragy	bracs-ni	"	Jelena Klyi Milivoja Krecsanlya

Tisak Pleitz Pál — У Вел. Бечкереку књигопечатња Фр. П. Плајца

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма ______ въ ______ сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и миропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачнии или безбрачнии	Строитель святаго крещенія и миропомазанія	Имя и место пребыванія восприемника или восприемницы
9.	1890 Marta 16.	18.	Boszilyka	Pera Ignyatov i Rakila	Vosztocs. Pravoszl.	Zseler	Sz. Gyurag	bracsni	Jasa Mihajlović Parch.	Rakila Klyi Gyoke Antonovity
10.	1890 Marta 17.	19.	Paja	Zsiva Ignyatov i Szlavna	〃	Zseler	Sz. Gyuragy	bracsni	〃	Krisztina Klyi Tose Sztefana
11.	1890 Marta 19.	20.	Bedomir	Pera Tucsity i Draga	〃	Zeml.	Sz. Gyurag	bracsni	〃	Marija Klyi Makse Kreczulya
12.	1890 Marta 28.	29.	Szofija	Ranko Becsyacz i Julka	〃	Zseler	Sz. Gyurag	bracs-ni	〃	Macza Szupruga Milana Kreczulya
13.	1890 Marta 29.	29.	Lyubomir	Jefta Pijeszki i Marina	〃	ukertyanin	Sz. Gyurag	bracsni	〃	Sztana Szupruga Tose Tucsitya
14.	1890 Marta 29.	29.	Velimir	Bogoszav Trifunov i Milicza	〃	Zeml.	Sz. Gyurag	bracs-ni	〃	Jelena Klyi Gyoke Kreczulya
15.	1890 Marta 30.	Aprila 1.	Krisztof	Laszlo Dani i Vitorka	〃	Pasztir	puszta Ponderus	bracsni	〃	Julijana Szupruga Duncze Ferencz
16.	1890 Aprila 6.	12.	Draga	Zsiva Petin i Lyubicza	〃	Zseler	Sz. Gyuragy	bracs-ni	〃	Draga Klyi Pokojnog Koszte Sztefanov.

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма ______ въ ______ сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и миропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачнии или безбрачнии	Строитель святаго крещенія и миропомазанія	Имя и место пребыванія восприемника или восприемницы
17	1890 Aprila 9.	10.	Draga	Maksza Czinczar i Rosza	Vosztocs. Pravoszl.	Zeml.	Sz. Gyurag	bracsni	Jasa Mihajlović Paroh.	Darinka Klyi Sztеve Pijerszkog
18	1890 Aprila 9.	10.	Katicza	Aleksza Kreczuly i Lyuba	〃	Zeml.	Sz. Gyuragy	bracsni	〃	Macza Klyi Vasze Popov
19.	1890 Aprila 29.	29.	Mija	Mladen Popov i Mesirka	〃	Szuba-sa	Sz. Gyurag	bracsni	〃	Milka Szupruga Mije Bakitya
20.	1890 Maja 4.	5.	Marija	Paja Rakity i Szaveta	〃	Zem.	Sz. Gyuragy	bracsni	〃	Szava Szin Milutina Moldovana
21.	1890 Maja 4.	5.	Lyubomir	Dona Rakity i Jelena	〃	Zseler	Sz. Gyuragy	bracsni	〃	Macza Klyi Jefte Pijerszkog
22.	1890 Maja 17.	19.	Lyubicza	Paja Tucsity i Ana	〃	Zseler	Sz. Gyurag	bez bracsni	〃	Kata Szupruga pokojnog Mije Nedelykovog
23	1890 Maja 24.	25.	Miladin	Branislav Moldovan i Zsivka	〃	Zeml.	Sz. Gyuragy	bracsni	〃	Luka Szin Mite Becsyicza
24.	1890 Juna 8.	8.	Szofija	Zsiva Trifunov i Draga	〃	Zeml.	Sz. Gyuragy	bracs-ni	〃	Pela Szupruga Alekse Gavrilya

Tшт. Protokoll у Вел. Бечкереку књигопечатња Ф. П. Пилаша

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма ... въ ... общинѣ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель Стаго крещенія и муропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
25.	1890 Juna 9	11	Isza	Nika Tarabak i Jula	Vosztocs. Pravoszl.	zeku-tyarin	Sz. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović	Sava Supruga Ilije Granitya
26	1890 Juna 14.	15.	Svetislav	Aleksza Markov i Natalija	„	Zemlez	Sz. Gyuragy	bracsni	„	Stima Becsejacz
27.	1890 ~~Juna~~ Jula 1	8	Branko	Zsiva Mirkov i Tekla	„	Trgo-vacz	Sz. Gyuragy	bracsni	„	Ranko Boksan
28.	1890 Jula 10	11	Jozefina	Kariton Krecsuly i Rakila	„	Zeml.	Sz. Gyuragy	bracsni	„	Lyuba Zsen Dimitrije Antonovitya
29	1890 Jula 15	16	Ludinka	Mila Moldovan i Mila	„	Zeml.	Sz. Gyuragy	bracsni	„	Obeda Zsen Mite Becsejca
30.	1890 Jula 17	18	Bozsidar	Panta Kability i Emilija	„	Zeml.	Sz. Gyuragy	bracsni	„	Milka Supruga pokojnog Milana Arsenina
31	1890 Jula 26	27	Gyuricza	Vlada Granity i Lyubicza	„	Zeml.	Sz. Gyuragy	bracsni	„	Darinka Kćyi pokojnog Tose Nikolitya
32.	1890 Auguszta 4.	5	Tinka	Paja Belyin i Revka	„	Zeml.	Sz. Gyuragy	bracs-ni	„	Milicza Kćyi pokojnog Necze Birczara

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма ... въ ... общинѣ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель Стаго крещенія и муропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
33	1890 Auguszta 5.	6.	Marija	Vladimir Krecsuly i Zsivka	Vosztocs. Pravoszl.	Zseler	Sz. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Paroh.	Marija Kćyi Vasze Dojov
34.	1890 Auguszta 5.	6.	Milan	Zsiva Laczko i Katicza	„	Zseler	Sz. Gyuragy	Bez bracs-ni	„	Georg Zsin Vlade Brezona
35	1890 Auguszta 11.	12.	Szofija	Szava Boksan i Lyubicza	„	Zeml.	Sz. Gyuragy	bracsni	„	Milan Zsin Milutina Moldovana
36.	1890 Auguszta 18.	19.	Marija	Rema Kability i Perszida	„	Zeml.	Sz. Gyuragy	bracsni	„	Marija Kćyi Karitona Krecsulya
37.	1890 Auguszta 20.	21.	Zsarko	Vasza Dojov i Katarina	„	Zseler	Sz. Gyuragy	bracsni	„	G. Dusan Boskovits Djakona Sladovich
38.	1890 Auguszta 21.	22.	Draguna	Mila Mility i Milena	„	Zseler	Sz. Gyuragy	bracsni	„	Lyubomir Sijerski
39.	1890 Szeptembra 1.	2.	Zsiva	Joan Kability i Lyuba	„	Csiz-mar	Sz. Gyuragy	bracsni	„	Macza Kćyi Karitona Krecsulya
40.	1890 Szeptembra 9.	10.	Szofija	Joan Becsejacz i Milicza	„	Zeml.	Sz. Gyuragy	bracsni	„	Perszida Supruga Nike Tucsitya

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма ... въ ... Сѣла

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или внѣбрачніи	Строитель св. таинъ крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
41	1890 Szeptembra 10	10	Stevan	Milan Dipersaki i Marina	Voszt. Pravoszl.	Zeml.	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlović Parok	Marija kcsi Vasze Dopor
42	1890 Szeptembra 15	15	Vidoszava	Veliszav Kality i Marija	〃	Zeml.	Sz. Gyuragy	bracsni	〃	Draginya kcsi Mite Dipersaki
43	1890 Szeptembra 17	19	Velimir	Aleksza Kality Granity i Dela	〃	Zeml.	Sz. Gyuragy	bracsni	〃	Milicza szupruga Gyuke Savlov
44	1890 Szeptembra 18	19	Pera	Emil Antonovity i Szoka	〃	Zseler	Sz. Gyuragy	bracsni	〃	Jata szupruga pokojnog Save Belyina
45	1890 Szeptembra 19	21	Dela	Pera Kreczerly i Persza	〃	Zeml.	Sz. Gyuragy	bracsni	〃	Mileva szupruga Tose Kriszkiforovitya
46	1890 Szeptembra 22	23	Mileva	Gyurgye Tesin i Roksza	〃	Nasz-tir	Csesztelek	bracsni	〃	Borbala szupruga Mateje Tot
47	1890 Szeptembra 23	24	Dusan	Lyubomir Tucsity i Anka	〃	Zeml.	Sz. Gyuragy	bracsni	〃	Saja szin Vasze Dipersakog
48	1890 Oktobra 10	11	Sztevan	Velyko Vojnov i Milicza	〃	Zeml.	Sz. Gyuragy	bracsni	〃	Sztevan szin Luke Kreczulya
49	1890 Oktobra 17	18	Bogolyub	Alexa Kality i Leposzava	Vosztocs. Pravosz.	Zeml.	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlović Parok	Marina szupruga Sare Nedelykovog
50	1890 Oktobra 20	20	Danicza	Joan Trifunov i Draga	〃	Zeml.	Sz. Gyuragy	bracsni	〃	Dela szupruga Alekse Granitya
51	1890 Novembra 2	4	Szlavko	Csedomir Kality i Danicza	〃	Zeml.	Sz. Gyuragy	bracsni	〃	S. Dusan Boskovity [illegible]
52	1890 Novembra 9	10	Revka	Vlada Boksan i Milicza	〃	Zseler	Sz. Gyuragy	bracsni	〃	Marta szupruga pokojnog Manojla Boksana
53	1890 Decembra 8	9	Dusan	Sava Boksan i Pelka	〃	Zeml.	Sz. Gyuragy	bracsni	〃	Emilijan szin Kariton Petrovog.

U Bega Sz. Gyurgye 31 Decembra (12/1) 1890.

Sasa Mihajlović
Parok

[illegible] у Вел. Бечкереку [illegible]

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма ______________ въ ______________ Села

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель ст. крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія воспріемника или воспріемницы
1.	1891 Januara 1.	2.	Vata	Milos Bogdanov i Draga	Vosztoc. Pravoszl.	Zseler	Sz. Gyuragy	bracs-ni	Jása Mihajlović Parok	Marija Klyi Dusana Fucsitya
2.	1891 Januara 2.	3.	Draga	Csedomir Lazarov i Darinka	Vosz. Prav.	Zeml.	Sz. Gyuragy	bracsni	Jása Mihajlović Parok	Marija Klyi pokojnog Ilije Vinczora
3.	1891 Januara 4.	6.	Marina	Milan Mijatov i Mileva	Vosz. Prav.	Zseler	Sz. Gyuragy	bez bracsni	Jása Mihajlović Parok	Szofija Klyi Jove Granitya
4.	1891 Januara 21.	22.	Sztanko	Manojla Markov i Draga	Vosz. Prav.	Zseler	Sz. Gyuragy	bracs-ni	Jása Mihajlović Parok	Tima Szin Paje Ratitya
5.	1891 Januara 22.	23.	Vasza	Milan Katzity i Anka	Vosz. Prav.	Zem.	Sz. Gyuragy	bracs-ni	Jása Mihajlović Parok	Paja Szin Vasze Pejcsovskog
6.	1891 Januara 25.	26.	Danicza	Isza Nedelykov i Marina	Vosz. Prav.	Szluga	Sz. Gyuragy	bracs-ni	Jása Mihajlović Parok.	Ljubicza Klyi pokojnog Filipa Granitya.
7.	1891 Januara 27.	28.	Prosza	Gyoka Pavlov i Milicza	Vosz. Prav.	Zseler	Sz. Gyuragy	bracs-ni	Jása Mihajlović Parok.	Rakila Klyi Gyoke Arsenovitya
8.	1891 Februara 3.	4.	Mileva	Zsivko Moldovan i Krisztina	Vosz. Prav.	Zem.	Sz. Gyuragy	bracs-ni	Jása Mihajlović Parok	Mileva Klyi Sime Mihajlovog

Tisak Protokoll | У Вел. Бечкереку књигопечатња Фр. П. Пилана

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма .... въ .... общ...

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или внебрачніи	Строитель ст. таинства крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія восприемника или восприемницы
9	1891 Februara 3	4	Csedomir	Ilisa Petrov i Macza	Vost. Prav.	Zem.	St. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Paroh	Mileva Kći Sime Mihajlovog
10	1891 Februara 5	6	Csedomir	Szima Erdeljan i Czinka	Vost. Prav.	Zseler	St. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Paroh	Perszida Szupruga Avrama Ignyatovog
11	1891 Februara 7	8	Milivoj	Dusan Tucsity i Vosza	Vost. Prav.	Zem.	St. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Paroh	Macza Kći Marinka Krecsulya
12	1891 Februara 9	10	Slavko	Szima Stepanov i Katarina	Vost. Prav.	Zem.	St. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Paroh	Draginya Kći pokojnog Steve Bolycza
13	1891 Marta 5	6	Ermina	Gyoka Krecsuly i Leposzava	Vost. Prav.	Zseler	St. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Paroh	Rakila Kći Gyoke Antonovitya
14	1891 Marta 6	7	Darinka	Milutin Granity i Szofija	Vost. Prav.	Zem.	St. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Paroh	Lyubomir Sin Andrije Pavlovog
15	1891 Marta 2	2	Lizi	Miklos Erdelyi i Zsofi	Vost. Prav.	Birkar	Hvarnok	bracsni	Jasa Mihajlović Paroh	Lizi Szupruga Jozsefa Terei
16	1891 Marta 14	15	Lyubicza	Cvetko Stepanov i Anicza	Vost. Prav.	Zem.	St. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Paroh	Draginya Kći pokojnog Steve Bolycza

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма .... въ .... общ...

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или внебрачніи	Строитель ст. таинства крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія восприемника или восприемницы
17	1891 Marta 30	31	Macza	Lyuba Kability i Zsivka	Vost. Pravosl.	Zseler	St. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Paroh	Macza Kći Maritona Krecsula
18	1891 Aprila 1	2	Miladin	Andrija Pavlov i Makra	Vost. Prav.	Zseler	St. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Paroh	Rakila Kći Gyoke Antonovitya
19	1891 Aprila 3	4	Milivoj	Zsivko Kelyin i Katicza	Vost. Prav.	Zem.	St. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Paroh	Milicza Kći Pokojnog Necse Arnavara
20	1891 Aprila 7	7	Zorka	Dusan Markov i Milicza	Vost. Prav.	Zem.	St. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Paroh	Macza Kći Jefte Pizerskog
21	1891 Aprila 9	10	Velimir	Milan Tešin i Macza	Vost. Prav.	Zseler	St. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Paroh	Pela Szupruga Alekse Granitya
22	1891 Aprila 10	11	Dusan	Ranko Kability i Milka	Vost. Prav.	Zem.	St. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Paroh	Paja Sin Vasze Pizerskog
23	1891 Aprila 12	14	Lyubomir	Milivoj Petrov i Koszta	Vost. Prav.	Zem.	St. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Paroh	Velimir Sin Paje Moldovana
24	1891 Aprila 15	17	Miladin	Mita Rusz i Judita	Vost. Prav.	Szubaša	Sdvor	bracsni	Jasa Mihajlović	Milan Sin Moje Markovog

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма ___ въ ___ Сѡщїѧ

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденїѧ	Лето месяцъ и день крещенїѧ и мѵропомазанїѧ	Полъ и имѧ младенца	Родителей младенца: Имѧ и прозвище	Вероисповеданїе	Состоѧнїе	Место пребыванїѧ	Брачнїи или безбрачнїи	Строитель таинствъ крещенїѧ и мѵропомазанїѧ	Имѧ и место пребыванїѧ восприемника или восприемницы
25	1891 Aprila 18.	20.	Milka	Krsztа Gavrilov i Danicza	Vosz. Prav.	Obtan	Sz. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Paroh.	Milka Kćyi Laze Nesztarovog
26.	1891 Aprila 24.	25	Vida	Leontija Jackin i Julka	Vosz. Prav.	Zseler	Sz. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Paroh.	Paja Szin Gvoje Tucaćitya
27	1891 Maja 20.	20	Kedli	Josif Pojerle i Ana	Vosz Prav.	fasz-bir	Katari-na f.	bracs-ni	Jasa Mihajlović Paroh.	Mihail Szin Sefte Dok
28.	1891 Maja 21.	23	Veljko	Ilija Markov i Szofija	Vosz. Prav.	Zem	Sz. Gyuragy	bracs-ni	Jasa Mihajlović Paroh.	Acza Szin Dok: Filipa Granitya
29	1891 Maja 22.	26.	Mrtvo rodj. Zsivanko	Ilija Markov i Jelena	Vosz. Prav.	Zem	Sz. Gyuragy	bracs-ni	Jasa Mihajlović Paroh.	Sava Szupruga Dok. Todora Boksana
30.	1891 Juna 1.	3.	Dusan	Andrija Pjerszki i Milka	Vosz. Prav.	Zem	Sz. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Paroh.	Marija Kćyi Nasze Popovog.
31	1891 Juna 13.	14.	Danicza	Milos Kelyin i Vecza	Vosz. Prav.	Zem.	Sz. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Paroh.	Danicza Kćyi Nike Lazarovog
32.	1891 Juna 22.	23.	Czanda	Anta Szics i Divna	Vosz. Prav.	Zseler	Sz. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Paroh.	Czanda Kćyi Luke Lazarovog
33	1891 Juna 23.	24.	Draga	Hariton Petrov i Lenka	Vosz. Prav.	Zem	Sz. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Paroh.	Rakila Kćyi Gyoke Antonovitya
34.	1891 Juna 27.	29.	Ljubomir	Ljubomir Markov i Miszirka	Vosz. Prav.	Zem.	Sz. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Paroh.	Draga Kćyi Arsila Becsejza
35	1891 Jula 2.	3.	Velimir	Gyoka Kecskul i Kata	Vosz. Prav.	uhu-tyanin	Sz. Gyuragy	bez. bracs-ni	Jasa Mihajlović Paroh.	Milicza Kćyi Gyoke Antonovitya
36	1891 Juna 29.	Jula 3.	Mara	Mihail Petran i Etelka	Vosz. Prav.	bir-kar	Stvar-nak	bracsni	Jasa Mihajlović Paroh.	Sandor Szin Mihaila Meszarosa
37	1891 Jula 13	14.	Danicza	Zsiva Ignyatov i Szlavnza	Vosz. Prav.	uhu-tyanin	Sz. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Paroh.	Krisztina Kćyi Tose Sztepanovog
38	1891 Jula 15	16	Marija	Dobrivoj Pjerszki i Milka	Vosz. Prav.	Zem.	Sz. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Paroh.	Marija Kćyi Vasze Popovog
39	1891 Jula 16.	16.	Teofan	Jovan Bolokan i Vera	Vosz. Prav.	[illegible]	Sz. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Paroh.	Tina Szupruga Jovana Boksana
40	1891 Jula 16	16	Danicza	Jovan Bolokan i Vera						

Tauf Protokoll у Вел.-Бечкереку [illegible]

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма ... въ ... Сошія

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель святаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія воспріемника или воспріемницы
41	1891 Jula 26	27	Velinka	Milan Katity i Draga	Vosz. Prav.	Zem.	Sz. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Parok	Milan sin Save, Becsejcza
42	1891 Jula 29	30.	Joan	Sztevan Borzon i Zsivanka	Vosz. Prav.	Zem.	Sz. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Parok	Milicza Szupruga Szteve Tucsitya
43	1891 Auguszta 4.	5.	Dragolyub	Zsiva Bolyacz i Sztana	Vosz. Prav.	Zseler	Sz. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Parok	Draginya Szupruga Pokojnog Zsive Katitya
44.	1891 Auguszta 14.	15.	Luka	Mihail Katity i Draga	Vosz. Prav.	Zem	Sz. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Parok	Jelena Szupruga Ace Moldovana
45	1891 Auguszta 16	17	Velyko	Aleksza Sztojanesul i Lyubicza	Vosz. Prav.	Zseler	Sz. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Parok	Lyubomir sin Time Katitya
46	1891 Auguszta 16	17	Velimir	Sima Tucsity i Draginya	Vosz. Prav.	Zem	Sz. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Parok	Mileva Kćyi Sime Mihajlovog
47.	1891 Auguszta 18.	19.	Milicza	Szidor Katity i Sana	Vosz. Prav.	Zseler	Sz. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Parok	Paja sin Vasse Pejerszkog
48.	1891 Auguszta 23	25.	Tosa	Szava Popov i Szveta	Vosz. Prav.	Zem	Sz. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Parok	Lyubicza ~~Kćyi~~ szupruga Dusana Borkovelya Ucsitelya

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма ... въ ... Сошія

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель святаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія воспріемника или воспріемницы
49.	1891 Auguszta 29	31	Vlada	Zsiva Laczkov i Katicza	(Obect.) Voszt. Prav.	Zseler	Sz. Gyuragy	bez bracsni	Jasa Mihajlović Parok	Gyura sin Vlade Borzona
50.	1891 Auguszt. 30	Szept. 1	Joan	Tanasziya Tucsity i Szosza	Vosz. Prav.	Zem	Sz. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Parok	Mileva Kćyi Sime Mihajlovog
51	1891 Szeptembra 7.	8	Musz. Zsivanko	Milan Sztepanov i Kata	Voszt. Prav.	Zem	Sz. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Parok	Draginya Kćyi Pokoj. Szteve Bolycza
52.	1891 Szeptembra 10	11	Danicza	Koszta Kreczul i Draginya	Vosz. Prav.	Zem	Sz. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Parok	Marija Kćyi Vasze Popovog
53	1891 Szeptembra 11	15	Marija	Szava Vecsanszki i Milicza	Vosz. Prav.	Biris	Sz. Boka P. Vida	bracsni	Jasa Mihajlović Parok	Erzsi Szupruga Mihajla Hegedusa
54.	1891 Szeptembra 22	23	Vasza	Sztevan Kreczul i Tina	Vosz. Prav.	Zem	Sz. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Parok	Marija Kćyi Vasze Popovog
55.	1891 Oktombra 2	3.	Lyubicza	Aleksza Kreczul i Lyuba	Vosz. Prav.	Zem	C. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Parok	Marija Kćyi Vasze Popovog
56.	1891 Oktombra 7.	8.	Joan	Toma Tucsity i Judita	Vosz. Prav.	Zem	Sz. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Parok	Szteva sin Szteve Kreczula

Tauf Protokoll. У Вел. Бечкереку књигопечатња [illegible]

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма ________ въ ________ Сѡшїѧ

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачній или безбрачній	Строитель ст҃агѡ крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
57.	1891 Oktombra 9	9	Revcka	Nitya Kelyin i Krisztina	Voszt. Prav.	Zseler	Sz. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Paroh	Marta Supr. Pokoj. Marsila Boksana
58.	1891 Oktom. 14.	16	Dragolyub	Velimir Brankov i Sara	Vosz. Prav.	Zem.	Sz. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Paroh	Zorka Kćeri Vasze Stojancsulovog
59.	1891 Okto. 31	Nov. 2.	Maticza	Andrija Sacsin i Tekla	Vosz. Prav.	Zseler	Sz. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Paroh	Paja Sin Gyorgye Tuczitya
60.	1891 Novembra 8.	9.	Darinka	Vasza Sztojancsul i Kata	Vosz. Prav.	Zem.	Sz. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Paroh	Zelka Supruga Krste Sacsinog
61.	1891 Novembra 11.	12.	Katinka	Vasa Kreczul i Katicza	Vosz. Prav.	Zem.	Sz. Gyuragy	bez bracsni	Jasa Mihajlović Paroh	Marija Kćeri Vasze Popovog
62.	1891 Novembra 25.	29.	Velinka	Gyorgye Bogdanov i Mileva	Vosz. Prav.	Zseler	Sz. Gyuragy	Bracs-ni	Jasa Mihajlović Paroh	Vasza Supruga Dusana Tuczity
63.	1891 Deczembra 4.	5.	Velimir	Szvidor Boksan i Jada	Vosz. Pravo.	Zem.	Sz. Gyuragy	Bracs-ni	Jasa Mihajlović Paroh	Rakila Kćeri Gyo-ke Anto-nobitya
64.	1891 Deczembra 2.	5	Radovan	Paja Kelyin i Revcka	Vosz. Pra.	Zem.	Sz. Gyuragy	Bracs-ni	Jasa Mihajlović Paroh	Milivoj Sin pokoj. Neczе Cim-csara.

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма ________ въ ________ Сѡшїѧ

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачній или безбрачній	Строитель ст҃агѡ крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
65.	1891 Deczembra 5.	7.	Nikola	Paja Kreczuly i Marija	Vosz. Prav.	Zem.	Sz. Gyuragy	Bracs-ni	Jasa Mihajlović Paroh	Marija Kćeri Vasze Popovog.
66.	1891 Deczembra 11	12.	Miladin	Kiril Gravrity i Szara	Vosz. Prav.	Zseler	Sz. Gyuragy	Bracs-ni	Jasa Mihajlović Paroh	Milan Sin Moje Markovog
67.	1891 Deczembra 23	22.	Mileva	Josiva Tuczity i Szofija	Vosz. Prav.	Zseler	Sz. Gyuragy	bracs-ni	Jasa Mihajlović Paroh	Mileva Kćeri Gyoke Ignyatovog
68.	1891 Deczembra 22.	24.	Milicza	Csedomir Lazarov i Darinka	Vosz. Prav.	Zem.	Sz. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlović Paroh	Marija Kćeri Pokoj. Moje Cim-csara.

U Bega Szent Gyurgye 31 Deczembra (12/i) 1891.

СРП. ПРАВ. ПАРОХИСКО ЗВАЊЕ БЕГА-СВ. ЂУРАЂ

Jasa Mihajlović
Paroh.

ПРѠТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Szvetago Veliko Mucsenika Georg. Bega Sz. Gyuragje СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и миропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Бракчни или безбрачни	Строитель с҃тыя крещенія и миропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
1.	1892 Januara 11	19	Milan	Milan Pjerszki i Marina	Vozt. Pravosz.	Zem.	Sz. Gyurag	bracs-ni	Jasa Mihajlovits Paroh.	Katicza Kcyi Vasze Popov
2.	1892 Januara 12	17	Zsarko	Luka Vreczul i Jelena	V. f.	Zseler	Sz. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovits Paroh.	Marija Kcyi Vasze Popov.
3.	1892 Januara 28	29	Macza	Lyuba Taczin i Lenka	V. f.	Zseler	Sz. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovits Paroh.	Lyuba sin Pere Tuczity
4.	1892 Januara 25	30	Petar	Joan Thurman i Ana	V. f.	Pasz-tir	Kenderes	bracs-ni	Jasa Mihajlovits Paroh.	Emil Istvan
5.	1892 Februara 13	14	Branko	Ranko Becsejacz i Gyula	V. f.	Zseler	Sz. Gyuragy	bracs-	Jasa Mihajlovits Paroh.	Bogoljub sin Milorada Vreczul
6.	1892 Februara 12	15	Alyim	Ranko Bohsan i Lenka	V. f.	Zem.	Sz. Gyuragy	bracs-ni	Jasa Mihajlovits Paroh.	Zsivka Supruga Ranisava Moldovana
7.	1892 Februara 14	15	Simeon	Tosa Becsejacz i Sana	V. f.	Zem.	Sz. Gyuragy	bracs-ni	Jasa Mihajlovits Paroh.	Jelena Kcyi Milivoja Vreczul
8.	1892 Marta 7	8	Milicza	Mila Mility i Mileva	V. f.	Zseler	Sz. Gyuragy	bracs-ni	Jasa Mihajlovits Paroh.	Krisztina Supruga Ljubomira Pjerszka

Paul Pröbstl У Вел.-Бечкереку књигопечатња

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма *Sv. V. M. Georgija* въ *Bega Sv. Gyurgyje* сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель С. Таинъ крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
9	1892 Marta 14	15	Jana	Szima Relyin i Julka	Voszt. Pravosl.	Zem.	Sv. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovits Paroh	Milicza Kyi Pokojnog Nesztora Czinczara
10	1892 Marta 16	16	Milan	Paja Vatity i Szavetka	V. p.	Zem.	Sv. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovits Paroh	Milan Szin Milusina Moldovana
11	1892 Marta 20	21	Mita	Lyubomir Vatity i Marija	V. p.	Zem.	Sv. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovits Paroh	Marina Kyi Todora Piperszka
12	1892 Marta 23	24	Velimir	Sova Szeszanov i Draga	V. p.	Zseler	Sv. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovits Paroh	Velinka Kyi Milusina Mol. Vojnov
13	1892 Marta 26	28	Eva	Vlaga Szubin i Szoka	V. p.	Pasztir	Beszhelek	bracsni	Jasa Mihajlovits Paroh	Matéja Snajder
14	1892 Aprila 11	12	Dusan	Szvetozar Granity i Milka	V. p.	uhri-tyanin	Sv. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovits Paroh	Milivoj Szin Sante Relyin
15	1892 Aprila 11	12	Marina	Damjan Csibeszko i Mara	V. p.	Pasztir	Katari-nafalu	bracsni	Jasa Mihajlovits Paroh	Marija Kyi Franza Peterszki
16	1892 Aprila 15	16	Lyubicza	Pera Markov i Draginya	V. p.	Zem.	Sv. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovits Paroh	Zsiva Laczkov

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма *Sv. V. M. Georgija* въ *Bega Sv. Gyurgyje* сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель С. Таинъ крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
17	1892 Aprila 30	Maja 1	Georg	Tosa Tuczity i Sztana	Voszt. Pravosl.	Zem.	Sv. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovits Paroh	Georg Szin Todora kir Tiforovits
18	1892 Maja 9	10	Cselomir	Paja Szrbin i Szofija	V. p.	Zseler	Sv. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovits Paroh	Leposzava Szuprúga Gyoke Vrecsel
19	1892 Maja 17	19	Perszida	Velyko Vojnov i Milicza	V. p.	Zem.	Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovits Paroh	Zsivka Szuprúga Cselomira Vrecsel
20	1892 Maja 27	28	Zsivko	Milutin Granity i Szofija	V. p.	Zem.	Sv. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovits Paroh	Zsivko Szin Andrije Pavlov
21	1892 Juna 15	16	Cselomir	Ranko Granity i Leposzava	V. p.	Zem.	Sv. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovits Paroh	Mirko Szin Done Vatity
22	1892 Juna 22	24	Jovan	Gyorgye Antonovity i Julka	V. p.	Zem.	Sv. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovits	Sata Szuprúga Pokojnog Szave Relyin
23	1892 Juna 23	24	Velimir	Gyorgye ~~Antonovity~~ Ognyanov i Anka	V. p.	Zem.	Sv. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovits Paroh	Dusan Markov
24	1892 Juna 24	24	Jovan	Milan Bojanity i Vasa	V. p.	Zseler	Sv. Gyuragy	bracsni	Jasa Mihajlovits Paroh	Draginya Szuprúga Pokojnog Zsive Vatity

Tab. Protokoll У Вел.Бечкереку књигопечатња [illegible]

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма Sz. V. M. Georgija въ Bega Sz. Gyurgye сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мyропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель св. таинъ крещенія и мyропомазанія	Имя и место пребыванія воспріемника или воспріемницы
25	1892. Juna 27	27	Alekzandra	Moja Milety i Makra	Voszt. Pravosz.	Iselec	Sz. Gyurgy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Tera supruga Jove Boksana
26	1892. Juna 22	28	Alekszandra	Zsiva Sztepanov i Szosza	V. f.	Zem.	Sz. Gyurgy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Milicza supruga Velyka Vejnov
27	1892. Juna 27	Jula 2	Tasrika	Aca Aragyanin i Dafina	V. f.	Khosis	V. Kikinda	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Ruzi supruga Hanzi Sefera
28	1892. Jula 2	2	Mileva	Mija Tarabak i Marinca	V. f.	Usher-tyanin	Sz. Gyurgy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Sava supruga Mije Banit
29	1892. Jula 6	7	Angrija	Maksza Crnerac i Szosza	V. f.	Zem.	Sz. Gyurgy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Mirko sin Sztevo Pijerszka
30	1892. Jula 9	10	Dusan	Gacsa Radovancsev Zsivka	V. f.	Zem.	Sz. Gyurgy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Zsivko Moldvan
31	1892. Jula 10	11	Szlavko	Mita Moldovan i Mila	V. f.	Zem.	Sz. Gyurgy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Luka sin Mite Becsejca
32	1892. Jula 12	12	Milivoj	Nika Grasity i Milka	V. f.	Usher-tyanin	Sz. Gyurgy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Emil sin Jotojorgje Trifunov

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма Sz. V. M. Georgija въ Bega Sz. Gyurgye сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мyропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель св. таинъ крещенія и мyропомазанія	Имя и место пребыванія воспріемника или воспріемницы
33	1892. Jula 11	12	Vidosava	Anta Czincsar i Draga	Voszt. Pravosz.	Iselec	Sz. Gyurgy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Dusan sin Ante Gynya tov.
34	1892. Jula 25	26	Budinka	Ranko Habity i Mila	V. f.	Zem.	Sz. Gyurgy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Paja sin Vasze Pijerszka
35	1892. Jula 26	27	Milicsa	Dona Habity i Selina	V. f.	Iselec	Sz. Gyurgy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Macza klyi Jefte Pijerszka
36	1892. Jula 17	22	Panka	Mila Habity i Draginya	V. f.	Zem.	Sz. Gyurgy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Szava Becserach
37	1892. Jula 28	29	Zsiva	Szima Tucaity i Draga	V. f.	Zem.	Sz. Gyurgy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Mileva klyi Szima Mihajlov
38	1892. Jula 31	Auguszt. 1	Danicza	Szvora Boksan i Lyubicza	V. f.	Zem.	Sz. Gyurgy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Velinka klyi Milu-tina Moldovana
39	1892. Avguszta 2	2	Paja (nenadni)	Gjuora Pijerszki i	V. f.	Zem	Sz. Gyurgy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Marija klyi Vasze Pejov
40	1892. Avguszta 2	2	Sava	Persza	V. f.	5	5	5		

Протоколъ Крещаемыхъ

Церкве храма *Sz. V. M. Georgija* въ *Bega Sz. Gyuragye* сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель св. таинъ крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія Восприемника или Восприемницы
41	1892 Auguszta 9.	11.	Zocka	Tosa Moldovan i Draga	Vosto Pravoz	Zseler	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Parok	Mileva Kly [illegible] Mitraj lov
42	1892 Auguszta 9.	11.	Velinka	Voszav Trifunov Milicza	V. p.	Zem	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Parok	Jelena Klyi Gyorgye Krecsul
43	1892 Auguszta 10.	11.	Smiljana	Mija Markov i Jelena	V. p.	Zem	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Parok	Szerafija Anucsin
44	1892 Auguszta 22.	22.	Marojla	Branko Mility i Vota	V. p.	Zem	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Parok	Arsa Szin Ranka Boksana
45	1892 Auguszta 24.	25.	Gyura	Milan Boksan Szofija	V. p.	Zseler	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Parok	Baszilyka Klyi Haritona Petrov
46	1892 Auguszta 28.	30.	Marina	Milan Vatily i Sztana	V. p.	Zem	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Parok	Draginya Klyi Todo ra Gyerszka
47	1892 Auguszta 28	30	Katicza	Andrija Piperski i Milka	V. p.	Zem	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Parok	Macsa Klyi Vase Popov
48	1892 (Aug) Szeptembra 2.	3.	Budimka	Svetozar Kristiforovity i Julka	V. p.	Zem	Sz. Gyuragy	Bez bracsni	Sasa Mihajlovits Parok	Tina Szupruga Tsivka Moldovana

Протоколъ Крещаемыхъ

Церкве храма *Sz. V. M. Georgija* въ *Bega Sz. Gyurgyje* сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель св. таинъ крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія Восприемника или Восприемницы
49	1892 Szeptembra 2.	8.	Dusan	Zsiva Vetin i Lyubicza	Voszt. Pravoszl.	Zseler	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Parok	Perszida klyi pokojnog Moszbe Stefanov
50	1892 Szeptembra 14.	15.	Lyubicza	Szavva Popov i Cvetka	V. p.	Zem	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Parok	Lyubicza Supr. G. Dusana Boskovits Djetonactavnik
51	1892 Szeptembra 16.	17.	Milicza	Aleksza Franity i Pela	V. p.	Zem	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Parok	Milicza Szupruga Velyka Pavlov
52	1892 Szeptembra 19.	20.	Angelina	Emilijan Sanyarov i Macza	V. p.	Zseler	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Parok	Rakila Klyi Gyoke Antonovity
53	1892 Oktobra 19.	20.	Milan	Sova Krecsul i Saveta	V. p.	Zseler	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Parok	Milan Szin Sime Stefanov
54	1892 Oktobra 23.	25.	Zsivana	Panta Vatily i Mila	V. p.	Zem.	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Parok	Vasza Szin Szave Boksana
55	1892 Oktobra 30.	31.	Zsiva	Alya Vatily i Leposzava	V. p.	Zem.	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Parok	Sava Nedelyskov
56	1892 Novembra 8.	9.	Velimir	Zsiva Bolyacz i Angelija	V. p.	Zseler	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Parok	Sava Szin Mise Vatily

ПРОТОКОЛЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ... ВЪ ... СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель таинства крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія восприемника или восприемницы
57	1892 Novembra 29	30	Szava	Svetomir Vasilyi Danicza	Vost. Pravosl.	Zem.	Ó Szt. Gyurgy	braesni	Jasa Mihajlovits Paroh	S. Dusan Boskovits Dzetonastan[illegible]
58	1892 Novem. 30	Decem. 1	Dusan	Emil Antonovits i Szoka	V. p.	Kuba-[illegible]	Szt. Gy.	braesni	Jasa Mihajlovits Paroh	Agatija Georgija Dokyovory Mave Kelyen
59	1892 Decembra 7	8	Milan	Gyorgye Pesin i Jela	V. p.	Zseler	Szt. Gyurgy	braes-ni	Jasa Mihajlovits Paroh	Svarka Georgija Gyoke Kramily
60	1892 Decembra 25	27	Marija	Aleksza Szbojanovil i Lyubica	V. p.	Zseler	Sz. Gyurgy	braes-ni	Jasa Mihajlovits Paroh	Milka Kilyi Tome Vasilyi
61	1892 Decembra 28	29	Jasa	Milivoj Petrov i Nasztaszija	V. p.	Zemly.	Sz. Gyurgy	braesni	Jasa Mihajlovits Paroh	Velimir Sin Aleksze Moldovan

U Bega Sz. Gyurgyu 31. Decembra (12/1) 1892

Jasa Mihajlovitz
Paroh

ПРОТОКОЛЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Святаго велик. Муч. Георгија ВЪ Мак. Св. Георгија СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель таинства крещенія и мѵропомазанія	Имя и место пребыванія восприемника или восприемницы
			1	8	9		2			

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА *Свјатаго вел. Мученика Георгија* ВЪ *Манаст. св. Георгија* СУЩІЯ

Число текуще	Лето месяцъ и день рождения	Лето месяцъ и день крещения и муропомазания	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповедание	Состояние	Место пребывания	Брачни или безбрачни	Строитель сего крещения и муропомазания	Имя и место пребывания восприемника или восприемницы

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА *Свјатаго вел. Мученика Георгија* ВЪ *Манаст. св. Георгија* СУЩІЯ

Число текуще	Лето месяцъ и день рождения	Лето месяцъ и день крещения и муропомазания	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вероисповедание	Состояние	Место пребывания	Брачни или безбрачни	Строитель сего крещения и муропомазания	Имя и место пребывания восприемника или восприемницы
				1892.						
1.	1892. Јануара 2.	5.	Лука	Арсеније и Перса Миловац	Православ.	Мах. кови	Манаст. Црковић	брачни	Серафим Журковић јеромонах	Лука Вук. [illegible] црковић
2.	1892. Јануара 2.	7.	Јован	Јован и Флорија [illegible]	Православ.	слуга	Манаст. Црковић	безбрачни	Паломин Ђорђевић игуман у Мировићу	[illegible]
3.	1892. Јануара 14.	15.	Драга	Живојин и Драгана [illegible]	Православ.	радник	Манаст. Црковић	брачни	Паломин Ђорђевић игуман у Мировићу	[illegible]
4.	1892. Јануара 21.	23.	Марина	Ђорђе и Сида [illegible]	Православ.	земљоделац	Манаст. Црковић	брачни	Серафим Журковић јеромонах	Ника Марку Милова [illegible] из Црковић
5.	1892. Јануара 22.	26.	Персида	Васа и Гмјада Ружкова	Православ.	земљоделац	Камараш Слободе	брачни	Паломин Ђорђевић игуман у Мировићу	[illegible] Ружкова удова
6.	1892. Јануара 23.	28.	Флорија	Николије и Марија [illegible]	Православ.	земљоделац	[illegible]	брачни	Серафим Журковић јеромонах	Ђорђе [illegible]
7.	1892. Јануара 28.	30.	Жива	Танасије и Маpa [illegible]	Православ.	земљоделац	Камараш Слободе	брачни	Серафим Журковић јеромонах	Јова Бара[illegible] Свој[illegible] Ђорђа [illegible]

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма Свјатаго вел: Мучен: Георгија въ Манастиру св. Георгија сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачнии или безбрачнии	Строитель стагѡ крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
8.	1892. Јануара 28.	30.	Марија	Лазка Мујић	Православна	слушкиња	Манаст. Прњавор.	Безбрачн.	Серафим Жујковић јеромонах	Марија жена Јозефа Марића [illegible] Жујковић [illegible]
9.	1892. Фебруара 5.	8.	Светозар	Алекса и [illegible]	Православ.	[illegible]	Камар. [illegible]	Безбрачн.	Серафим Жујковић јеромонах	Јова [illegible] жена [illegible] Тодоров, [illegible]
10.	1892. Фебруара 9.	12.	Стеван	Васа и Милка [illegible]	Православ.	жена	Камар. [illegible]	Брачни	Серафим Жујковић јеромонах	Милка жена [illegible]
11.	1892. Фебруара 12.	15.	Васко	Димитрије и [illegible] Ђурђева	Православ.	[illegible]	Камар. [illegible]	Брачни	Калиник Ђурђевић игуман [illegible]	Димитрије Рајков [illegible]
12.	1892. Марта 29.	1.	Илија	Бојке и Милева [illegible]	Православ.	жена	Камар. [illegible]	Безбрачн.	Серафим Жујковић јеромонах	Илија [illegible] жена [illegible]
13.	1892. Марта 15.	19.	Милка	Иса и Марина [illegible]	Православ.	жена	Манаст. Прњавор.	Брачни	Серафим Жујковић јеромонах	Маја [illegible] Вукмиров и [illegible]
14.	1892. Марта 22.	26.	Даница	Маринко и Марина [illegible]	Православна	жена	[illegible]	Брачни	Серафим Жујковић јеромонах	[illegible] из Камар. [illegible]
15.	1892. Марта 23.	26.	Марија	[illegible] и Анна [illegible]	Православна	[illegible]	Камар. [illegible]	Безбрачн.	Серафим Жујковић јеромонах	Анна [illegible]

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма Свјатаго вел: Муч: Георгија въ Манас: св: Георгија сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачнии или безбрачнии	Строитель стагѡ крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
16	1892. Марта 27.	29	Близанци Жива и Звеја	[illegible] и [illegible]	Православна	жена	Камар. [illegible]	Безбрак	Серафим Жујковић јеромонах	Милка жена [illegible]
17.	1892. Априла 4.	4.	Ђурђа	Никола и Марија Стојин	Православна	жена	Манаст. Прњавор.	Брачна	Калиник Ђурђевић игуман у Жировин	Милева жена [illegible] Жујка Прњавор.
18.	1892. Априла 9.	12.	Ева	[illegible] и Персида [illegible]	Православна	земљ.	[illegible]	Безбрачна	Серафим Жујковић јеромонах	Никола [illegible]
19.	1892. Априла 13.	16.	Софија	[illegible] и [illegible]	Православна	жена	Камар. [illegible]	Брачни	Серафим Жујковић јеромонах	Сава [illegible]
20.	1892. Априла 17.	19.	Јелица	Сава и [illegible] Стојанов	Православна	земљ.	Камар. [illegible]	Брачни	Серафим Жујковић јеромонах	[illegible]
21.	1892. Априла 17.	20.	Зорка	Јован и [illegible]	Православна	земљ.	Камар. [illegible]	Брачни	Калиник Ђурђевић игуман [illegible]	[illegible]
22.	1892. Априла 25.	29.	Арсеније	[illegible] и [illegible]	Православна	жена	Манаст. Прњавор.	Брачни	Серафим Жујковић јеромонах	[illegible] Прњавор
23.	1892. Априла 24.	30.	Стана	Митар и Персида Кнежевић	Православна	[illegible]	Манаст. [illegible]	Брачни	Серафим Жујковић јеромонах	[illegible]

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма св: вел: Мученика Георгија въ Манаст. св. Георгија сущія

Число текущи	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мνропомазанія	Полъ и имя младенца	Родители младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель таинства крещенія и мνропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
24.	1892 Маја 1.	3.	Маја	Милан и Савета Ђурђев	Православ.	жеу	Камара Софија	брачни	Серафим Јурковић јеромонах	Лека Ђурков ... с. [illegible]
25.	1892. Маја 8.	10.	Анђелија	Јова и Лукица Варагић	Православни	земљ.	Камара, Софија	брачни	Серафим Јурковић јеромонах	[illegible] Костић Катица Стојановић ... [illegible]
26.	1892 Маја 14.	17.	Новак	Мишан и Ђуђица Кранић	Православни	земљ.	Камара, Софија	брачни	Серафим Јурковић јеромонах	Марко Попов Анка Ковач. [illegible]
27.	1892. Маја 15.	18.	Маја	Јован и Ђурђа Пекова	Православна	земљ.	Камара Софија	брачни	Серафим Јурковић јеромонах	Јова Вујанов Перица Кушић ... Софија
28.	1892 Маја 24.	28.	Ђурђа	Николаје и Круна Пилазин	Православни	жеу	Беркуша	безбрачни	Серафим Јурковић јеромонах	Шериф Ђурђевски Марија Мушка [illegible]
29.	1892 Јуна 1.	3.	Даница	Јован Сида Митиан	Православна	жеу.	Камара Софија	брачни	Каликин Ђорђевић [illegible] јеромонах	Марија жена Петра Вукића Никола жена [illegible] ... Софија
30.	1892. Јуна 8.	11	Даница	Ђура и Драга Крначки	Православна	жеу	Камара Софија	брачни	Каликин Ђорђевић [illegible] у Манаст.	Софија жена Ника Поповић Катица [illegible]
31	1892. Јуна 18.	21.	Урош	Влада и Јулиана Ђурђев.	Православ.	над. [illegible]	Манаст. Црквен	брачни	Каликин Ђорђевић [illegible] у Манаст.	Ђуро Шешков, Драгиња Вешк

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма св: вел: Мученика Георгија въ Манаст. св. Георгија сущія

Число текущи	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мνропомазанія	Полъ и имя младенца	Родители младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель таинства крещенія и мνропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
32.	1892. Јула 1.	5.	Жива	Јован Ана Кујић	Православна	[illegible]	Бирда	брачни	Серафим Јурковић јеромонах	Злата Поповић Лека Андрић
33.	1892. Јула 9.	12.	Ђура	Тома и Ева Namy	Православна	жеу	Манаст. Црквен	брачни	Серафим Јурковић јеромонах	Маца Николов [illegible]
34.	1892 Јула 12.	16.	Ђорђе	Лаза и Анка Поп.	восточно Православн.	земљ.	Камара, Софија	безбрачни	Серафим Јурковић јеромонах	Драга [illegible]
35.	1892. Јула 15.	20.	Катица	Тодор и Ђура [illegible]	Православна	жеу	Манаст. Црквен	брачни	Серафим Јурковић јеромонах	Марија Олаpев Ана Ковач
36.	1892. Јула 20.	21	Илија	Ника и Анђа Вукмановић	Православна	водо. [illegible]	[illegible]	брачни	Серафим Јурковић јеромонах	[illegible] Анка Ковач.
37.	1892. Јула 23.	26	Милица	Сима и Наталија Ђурђев.	Православна	земљ.	Камар. Софија	брачни	Серафим Јурковић јеромонах	Ђурђа Поповић Анка Ковач ...
38.	1892. Августа 7.	9.	Драгиња	Ђура и Катица Петровић	Православна	жеу	Камара Софија	брачни	Серафим Јурковић јеромонах	Љиска Јовонов. Милка Варагић
39.	1892. Августа 7.	9.	Аврам	Аврам и Анка Мендрић	Православ.	земљ.	Беркуша	безбрачни	Серафим Јурковић јеромонах	Јона Опе Савета Николов Беркуша

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свјатаго вел. Муч. Георгија ВЪ Манаст. св. Георгија СУЩІЯ

Число тікѹщи	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель таинства крещенія и муропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
40.	1892. Августа 9.	13.	Јова	Јоца и Анка Рајков	Православ.	тежак	[illegible]	брачни	Серафим Журковић јером.	Јоца Ђорђа [illegible]
41	1892. Августа 9.	13.	Јела	Маја и Карамфила Витомир	Православ.	земљедел.	[illegible]	брачни	Серафим Журковић јером.	[illegible]
42.	1892. Августа 12.	15.	Марија	Живан и Наталија Мијин	Православ.	бирош	Бирда	брачни	Серафим Журковић јером.	[illegible]
43.	1892. Августа 16.	20.	Николаје	Трифун и Рока Олаић	Православ.	бирош	Бирда	брачни	Серафим Журковић јером.	Ефросија Мику [illegible] из Бирде
44.	1892. Авгус. 29.	Септ. 3.	Милан	Владан и Катица Галјин	Православ.	земљедел.	[illegible]	брачни	Калиник Ђорђевић јеромонах у Манаст.	[illegible]
45.	1892. Авгус. 31	Септ. 6.	Савета	Јован и Персида Милин	Православ.	тежак	Малог Пргова	брачни	Калиник Ђорђевић јеромонах у Манаст.	[illegible]
46.	1892. Авгус. 30.	Септ. 6.	Тодор и Савета близнац	Тодор и Милеса Жебран	Православ.	земљедел.	Берекуца	брачни	Калиник Ђорђевић јеромонах у Манаст.	Нико [illegible]
47.	1892. Септембра 10.	13.	Стефан	Аксентије и Варвара Брдон	Православ.	надничар	Малог Пргова	брачни	Калиник Ђорђевић јеромонах у Манаст.	[illegible]
48.	1892. Септембра 10.	13.	Софија	Игнатије и Персида Крачун	Православ.	земљедел.	[illegible]	брачни	Калиник Ђорђевић јеромонах у Манаст.	Нико Поповић [illegible]
49.	1892. Септембра 10.	13.	Соломија	Петар и Ђула Журка	Православ.	земљедел.	Малог Пргова	брачни	Калиник Ђорђевић јеромонах у Манаст.	Марија [illegible]
50.	1892. Септембра 13.	20.	Ана	Петар и Марија Сурдић	Православ.	земљедел.	Берекуца	брачни	Калиник Ђорђевић јеромонах у Манаст.	Марија жена Петра [illegible]
51	1892. Септ. 30.	Октоб. 1.	Јован	Мојсеј и Аница Кримак	Православ.	земљедел.	Берекуца	брачни	Калиник Ђорђевић јеромонах у Манаст.	Стефан Макаревић [illegible]
52.	1892. Октобра 7.	9.	Јелена	Ђура и Анка Поповић	Православ.	надничар	[illegible]	брачни	Калиник Ђорђевић јеромонах у Манаст.	[illegible]
53.	1892. Октобра 8.	11.	Цветко	Јован и Љуба Ленадин	Православ.	тежак	[illegible]	безбрачни	Калиник Ђорђевић јеромонах у Манаст.	Петар [illegible]
54.	1892. Октобра 17.	22.	Петар	Петар и Аница Десан	Православ.	тежак	Берекуца	безбрачни	Калиник Ђорђевић јеромонах у Манаст.	Савета Кримак [illegible]
55.	1892. Октобра 17.	22.	Персида	Ђорђе и Јелена Чорба	Православ.	земљедел.	Берекуца	брачни	Калиник Ђорђевић јеромонах у Манаст.	[illegible] жена Николе [illegible]

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА *Свјатаго вел. Муч. Георгија* ВЪ *Манаст. св. Георгија* СУЩІЯ

Число тѣкущи	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель сѵятагω крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
56.	1892. Октобра 26.	29.	Жива	Иван и Милица Томић	Правосл.	земљед.	Канар. Село	Брачни	Калоник Ђурђевић јермонах у Манаст.	[illegible]
57.	1892 Октобра 26.	29.	Савета	Мија и Сока Таш[ка]	Правосл.	земљед.	Канар. Село	Брачни	Калоник Ђурђевић јермонах у Манаст.	Савета жена Јове [illegible] Марија жена Петра [illegible]
58.	1892. Новембра 3.	5.	Љубица	Илија и Мара [illegible]	Правосл.	земљед.	Канар. Село	Брачни	Калоник Ђурђевић јермонах у Манаст.	[illegible] жена Коте Костић [illegible]
59.	1892. Новембра 6.	9.	Милан	Сима и Наста [illegible]	Правосл.	земљед.	Канар. Село	Брачни	Калоник Ђурђевић јермонах у Манаст.	Светозар син Ђуре [illegible] жена Светозара [illegible]
60.	1892 Новембра 23.	26.	Корнели	Атанасије и Елена Микина	Правосл.	[illegible]	Манаст. Црквени	Безбрачни	Калоник Ђурђевић јермонах у Манаст.	Иван [illegible] жена Живостоје
61	1892. Децембра 4.	10.	Никола	[illegible] и Флорија Мод[illegible]	Правосл.	земљед.	Манаст. Црквени	Брачни	Калоник Ђурђевић јермонах у Манаст.	Пера [illegible] Продана
62.	1892. Децембра 10.	13.	Жива	Лаза и [illegible] весић	Правосл.	надн.	Манаст. [illegible]	Безбрачни	Серафим Журковић јером.	Милан син [illegible] Сида жена [illegible] попов
63.	1892. Децембра 16.	20.	Мика	Пера и Мила Михајловић	Правосл.	жен.	Омор	Брачни	Серафим Журковић јером.	[illegible]

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА *Свјатаго вел. Муч. Георгија* ВЪ *Манас. св. Георгија* СУЩІЯ

Число тѣкущи	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель сѵятагω крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
64.	1892. Децембра 26.	27.	Јован	Тима и Персида Оле	Правосл.	земљед.	Јарковац	Брачни	Серафим Журковић јеромонах	Ђорђе [illegible] из Јарковца

У Манастиру Св. Георгија 1893. Јануара 17/4

Серафим Журковић
јеромонах

Протоколъ крещаемыхъ

церкве храма Szjatago Veliko M. Georgija Bega St. Gyurgyje сёшіа

Число текущи	Лѣто, мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто, мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: имя и прозвание	вѣроисповѣданіе	состояніе	мѣсто пребыванія	брачніи или небрачніи	Строитель стаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Восприемника или восприемницы
1	1893 Januara 13.	16.	Szlava	Nika Tarabaḱ i Gvula	Vost. Prav.	ulutyanin	St. Gyurgy	bracsni	Pasa Mihajlovitz Paroh	Szima Szin Mije Granitya
2.	1893 Januara 21.	22.	Lyubicza	Pera Tuczity i Draginya	〃	Zemled.	〃	bracsni	〃	Macza Ilyji Makic Treczulya
3	1893 Januara 26.	27	Gyuricza	Milan Mijatov i Mileva	〃	Zseler	〃	bez bracsni	〃	Marina Ilyji Vlade Granitya
4.	1893 Februara 1.	2.	Milicza	Lyubomir Tuczity i Anesa	〃	Zeml.	〃	bracsni	〃	Paja Szin Vasze Piperszka
5	1893 Februara 1.	2.	Szimeon	Vészta Gavrilov i Danicza	〃	Csoban	〃	bracsni	〃	Vasza Szin Mitre Treczulya
6	1893 Februara 5.	6.	Sztana	Szima Sztepanov i Vata	〃	Zem	〃	bracsni	〃	Paja Szin Pok. Sztevo Bolyicza
7	1893 Februara 7.	9.	Vészta	Leontija Gacsin i Szulka	〃	Zseler	〃	bracsni	〃	Paja Szin Czvetka Tuczitya
8.	1893 Februara 15.	17.	Pela	Vlada Bozzon i Milicza	〃	Zseler	〃	bracsni	〃	Marta Szupruga Pok. Marij. Bohsana

Протоколъ крещаемыхъ

церкве храма *Svjago Velikog Mucsenika Georgija* въ *Sz. Gyurgye* сѣшїа

Число течущее	Лѣто, мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто, мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: имя и прозвище	вѣроисповѣданіе	состояніе	мѣсто пребыванія	брачніи или внѣбрачніи	Строитель стаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или воспріемницы
9	1893 Februara 22	23	Gyuricza	Tosa Petrovity i Macza	Vost. Prav.	Zseler	B. Sz. Gyuragy	bracsni	Sosa Mihajlovits Paroh	Mirko Szin Szteve Piperszka
10	1893 Marta 2	3	Milos	Dusan Torabati i Szaveta	〃	Pasztir	〃	bracsni	〃	Sima Szin Mije Granitya
11	1893 Marta 27	28	Draginya	Aleksza Moldovan i Szara	〃	Zem	〃	Bracs.	〃	Tinka Szupruga Lyubomira Piperszka
12	1893 Marta 28	29	Paulina	Sava Bolokan i Vera	〃	Kovacs	〃	Bracs.	〃	Krisztina Szupruga Jovana Boksana
13	1893 Aprila 7	8	Sztevan	Lyubomir Katity i Zsivka	〃	Zseler	〃	Bracs.	〃	Macza Kćyi Karitona Krecsulya
14	1893 Aprila 9	10	Dusan	Veliszav Katity i Macza	〃	(〃) Zem.	〃	Bracs.	〃	Marina Kćyi Todora Piperszka
15	1893 Aprila 13	14	Todor	Sava Sztepanov i Draga	〃	Zseler	〃	Bracsni	〃	Angyelija Kćyi Milovana Vojnovog
16	1893 Aprila 17	19	Boziljka	Mila Katity i Anka	〃	Zem	〃	Bracs.	〃	Anicza Szupruga Vasze Piperszka

Протоколъ крещаемыхъ

церкве храма въ сѣшїа

Число течущее	Лѣто, мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто, мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: имя и прозвище	вѣроисповѣданіе	состояніе	мѣсто пребыванія	брачніи или внѣбрачніи	Строитель стаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или воспріемницы
17	1893 Maja 17	18	Paulina	Paja Markov i Rosza	Vost. Pravsz.	Zem	B. Sz. Gyuragy	Bracsni	Sosa Mihajlovits Paroh.	Lyubicza Kćyi Pokojnog Filipa Granitya
18	1893 Maja 27	29.	Zorka	Dusan Markov i Milicza	〃	〃	〃	Bracs	〃	Andrija Szin Szteve Piperszkog
19	1893 Juna 1.	2.	Vidoszava	Csedomir Lazarov i Darinka	〃	〃	〃	Bracs.	〃	Jucza Szupruga Pok. Mije Cincsara
20.	1893 Juna 2	8	Velyko	Csedomir Krecsuly i Zsivka	〃	Zseler	〃	bracs.	〃	Marija Kćyi Vasze Popovog
21	1893 Jula 2.	3	Sima	Mija Torabati i Marina	〃	ukućyan.	〃	bracs.	〃	Sima Szin Mije Granitya
22.	1893 Jula 3	5	Sava	Zsiva Trifunov i Draga	〃	Zem	〃	bracs	〃	Dusan Szin Aleksze Granitya
23.	1893 Apri. 18.	Jula 19.	Jalicza	Otacz Neznatc Mati Jelicza Kijurszka	〃	Otacz je bio komeszar	〃	bez bracs.	〃	Karolina Szupruga Mikla Szajza
24.	1893 Jula 16.	17	Aleksandra	Sava Nedelykov i Marina	〃	Szluga	〃	bracs.	〃	Lyubicza Kćyi Pokoj. Filipa Granitya

Протоколъ крещаемыхъ

церкве храма въ сешiа

Число текущи	Лѣто, мѣсяцъ и день рожденiа	Лѣто, мѣсяцъ и день крещенiа и мѵропомазанiа	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: имя и прозванiе	вѣроисповѣданiе	состоянiе	мѣсто пребыванiа	брачнiи или безбрачнiи	Строитель стаго крещенiа и мѵропомазанiа	Имя и мѣсто пребыванiа Воспрiемника или воспрiемницы
25	1893 Jula 18	19	Csedomir	Vladimir Granity i Lyubicza	Vost. Pravosl.	Zem.	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovitz Paroh	Darinka (Klyi) Szupruga Lyubomira Moldovana
26	1893 Jula 21	22	Szpiridon	Tanaszija Tucrity i Rosza	〃	Zem.	〃	bracs.	〃	Mileva Klyi Szime Mihajlov
27	1893 Jula 28	30	Bosziljka	Marko Mijatov i Judita	〃	Nadni	〃	bracs	〃	Marta (Klyi) Szupruga Emanuila Kotity
28	1893 Jula 31	Augusz. 2	Budinka	Ranko Boksan i Lenka	〃	Zem	〃	bracs	〃	Csedomir sin Branislava Moldovana
29	1893 Augusta 8	8	Petar	Mita Kelyin i Draga	〃	Zem.	〃	bracs	〃	Jelena Klyi Nike Lazarova
30	1893 Augusta 13	14	Lyubicza	Milan Tesin i Masa	〃	Iseler	〃	bracs.	〃	Jela Szupruga Alekse Granity
31	1893 Augusta 14	14	Dusan	Andrija Pavlov i Makra	〃	Iseler	〃	bracs	〃	Rakila Klyi Gyoke Antonovics
32	1893 Augusta 23	25	Szvetozar	Milan Kvatity i Szlana	〃	Zem.	〃	bracs	〃	Marina Klyi Todora Piperszka

Протоколъ крещаемыхъ

церкве храма въ сешiа

Число текущи	Лѣто, мѣсяцъ и день рожденiа	Лѣто, мѣсяцъ и день крещенiа и мѵропомазанiа	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: имя и прозванiе	вѣроисповѣданiе	состоянiе	мѣсто пребыванiа	брачнiи или безбрачнiи	Строитель стаго крещенiа и мѵропомазанiа	Имя и мѣсто пребыванiа Воспрiемника или воспрiемницы
33	1893 Augusta 24	26	Vasza	Zsivko Kelyin i Vata	Vost. Prav.	Zem.	Zent Gyurgy	bracsni	Sasa Mihajlovitz Paroh	Milicza Klyi Pokojnog Nestora Csinczara
34	1893 Augusta 28	28	Szvetiszlav	Szava Popov i Vata	〃	Zem	〃	bracs.	〃	Dusan Boskovics Ucsitely
35	1893 Szeptembra 10	11	Gyuricza	Koszta Vreczuly i Dragunya	〃	〃	〃	bracs.	〃	Marija Klyi Vasze Popova
36	1893 Szeptem. 10	11	Milka	Miletin Granity i Szofija	〃	〃	〃	bracs	〃	Miletin sin Andrije Pavlova
37	1893 Szeptem. 16	17	Paja	Ranko Markov i Vata	〃	〃	〃	bracs	〃	Lyubicza Klyi Pokojnog Filipa Granitya
38	1893 Szeptem. 23	24	Zsiva	Ranko Becsejski i Gyula	〃	Iseler	〃	bracs.	〃	Marija Szupruga Milorada Vreczelya
39	1893 Szeptem. 27	28	Velimir	Csedomir Sztepanov i Marta	〃	〃	〃	bracs.	〃	Aleksandra Klyi Atye Boksana
40	1893 Oktobra 5	7	Darinka	Izidor Boksan i Tada	〃	〃	〃	bracs.	〃	Milicza Klyi Gyoke Antonovitya

Протоколъ крещаемыхъ

церкве храма … въ … сѡшїа

Число текущее	Мѣсто, мѣсяцъ и день рожденія	Мѣсто, мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: имя и прозвище	вѣроисповѣданія	состояніе	мѣсто пребыванія	брачніи или незбрачніи	Строитель сагѡ крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или воспріемницы
41	1893 Oktobra 13	17	Magdalina	Jozef Pejele i Ana	Vost. Prav.	Zseler	Katarina	bez bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Mihaly Keh
42	1893 Oktobra 18	20	Boszilyka	Milan Boksan i Szofija	〃	〃	Sz. Gyuragy	bracsni	〃	Bogdan Szin Pok. Karitona Petrovog
43	1893 Novembra 2	2	Paulina	Nika Szanity i Milka	〃	Ukutyarin	〃	〃	〃	Jelka Szup. Pokoj. Pere Trifunovog
44	1893 Novem 15	17	Vidoszava	Luka Krecsulya i Jelena	〃	Zseler	〃	〃	Dusan Josimovits Kapelan	Marija Klyi Vasze Popova
45	1893 Novem 18	20	Darinka	Zsiva Gavrilov i Katicza	〃	Csoban	〃	〃	〃	Mara Klyi Zsive Krecsulya
46	1893 Novem 20	22	Vasza	Szvora Popov i Czveta	〃	Zemly.	〃	〃	〃	Dusan Boskovits Ucsitely
47	1893 Novem 23	24	Szava	Pera Ignyatov i Rakila	〃	Zseler	〃	〃	〃	Milicza Klyi Gyoke Antonovitya
48	1893 Deczembra 9	12	Zofija	Rema Katily i Perszida	〃	Zem	〃	〃	Sasa Mihajlovits Paroh	Marija Klyi Karitona Krecsulya
49	1893 Decem. 19	21	Dusan	Zsiva Lacakov i Katicza	Vost. Prav.	Zseler	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Gyuricza Szin Vlade Borzona
50	1893 Decem. 26	27	Nedelyko	Ilija Markov i Jela	〃	Zem.	〃	〃	〃	Szergija Arnautin
51	1893 Dezembra 30	31	Katicza	Anta Szücs i Divna	〃	Zseler	〃	5	〃	Czanda Klyi Luke Lazarova

U Vega Sz. Gyurgyu 31 Dezembra (12/) 893

Sasa Mihajlovits Paroh

Протоколъ крещаемыхъ

церкве храма *Szjatago Veliko Mucsenika Geor.* въ *Bega Sz. Gyurgye* сешіа

Число текущее	Лѣто, мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто, мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: имя и прозваніе	вѣроисповѣданіе	состояніе	мѣсто пребыванія	брачніи или безбрачніи	Совершитель святаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или воспріемницы
1.	1894 Januara 3.	4.	Budinka	Szteva Kreauly i Krisztina	Vost. Prav.	Zem.	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Marija Klyi Vasze Popova
2.	1894 Januara 11	12	Szava	Szima Mihajlov i Pella	Vost. Prav.	Zem.	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Zsiva Szin Time Bolycza
3.	1894 Januara 12	13	Alekszander	Milan Mijatov i Mileva	Vost. Prav.	Szluga	Sz. Gyuragy	bez bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Marina Klyi Sove Szanitya
4.	1894 Januara 17	18.	Draga	Sova Vreczuly i Szavka	Vost. Prav.	Zseler	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Jela Klyi Szime Sztyanova
5.	1894 Januara 22	23.	Zoran	Zsiva Bolyacz i Angyelina	Vost. Prav.	Zseler	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Draga Zsen. Mise Vatitya
6	1894 Januara 28.	28.	Milivoj	Fosa Becsejacz i Sana	Vost. Prav.	Zemlede.	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Milivoj Vreczuly
7.	1894 Februara 1	2	Darinka	Mila Mility i Mileva	Vost. Prav.	Zseler	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Sinka Szuprunga Lyubomira Piperszka
8.	1894 Februara 2.	3	Kaka	Pera Markov i Dragiņya	Vost. Prav.	Zem.	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Zsiva Szin Mije Markovoy

Протоколъ крещаемыхъ

церкве храма Sz. V. M. G. въ N. Sz. Gy. сѣшїа

Число текущее	Лѣто, мѣсяцъ и день рожденїя	Лѣто, мѣсяцъ и день крещенїя и мνропомазанїя	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: имя и прозвище	вѣроисповѣданїе	состоянїе	мѣсто пребыванїя	брачнїи или небрачнїи	Строитель стаго крещенїя и мνропомазанїя	Имя и мѣсто пребыванїя Воспрїемника или воспрїемницы
9.	1899 Februara 9.	10.	Macza	Pera Tucsity i Draginya	Vost. Prav.	Zem	Sz. Gyurag	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Macza Klyi Mahsze Krecsulova
10	1899 Februara 14.	15.	Szpira	Szava Bohsan i Pela	Vost. Prav.	Zem	Sz. Gyurag	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Draga Szuprugа Poh. Karitona Petrova
11	1899 Februara 21.	22.	Paja	Vasza Sztojanceul i Pusta	Vost. Prav.	Zem	Sz. Gyurag	bracs.	Sasa Mihajlovits Paroh	Pinka Klyi Leontije Gacsina
12.	1899 Marta 13.	15.	Vasza	Lyubomir Katity i Macza	Vost. Prav.	Zseler	Sz. Gyurag	bracs	Sasa Mihajlovits Paroh	Mariсa Klyi Todora Pipersha
13	1899 Marta 18	19	Ivan	Velimir Brankov i Sana	Vost. Prav.	Zem	Sz. Gyurag	bracs.	Sasa Mihajlovits Paroh	Zorka Klyi Vasze Sztojancsula
14.	1899 Marta 18.	20.	Lyubomir	Ilia Petrov i Macza	Vost. Prav.	Zem.	Sz. Gyurag	bracs	Sasa Mihajlovits Paroh	Mileva Klyi Sime Mihajlova
15	1899 Marta 21.	22.	Voin	Presba Gavrilov i Danicza	Vost. Prav.	Csoban	Sz. Gyurag	bracs.	Vikentija Petrovits Paroh. M. Toracski	Milicza Klyi Nike Krecsulya
16.	1899 Marta 23.	27.	Radivoj	Milan Piperski i Marina	Vost. Prav.	Zem.	Sz. Gyurag	bracs.	Sasa Mihajlovits Paroh	Marija Klyi Vasze Popova

Протоколъ крещаемыхъ

церкве храма Sz. V. M. G. въ N. Sz. Gy. сѣшїа

Число текущее	Лѣто, мѣсяцъ и день рожденїя	Лѣто, мѣсяцъ и день крещенїя и мνропомазанїя	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: имя и прозвище	вѣроисповѣданїе	состоянїе	мѣсто пребыванїя	брачнїи или небрачнїи	Строитель стаго крещенїя и мνропомазанїя	Имя и мѣсто пребыванїя Воспрїемника или воспрїемницы
17.	1899 Marta 29.	31.	Katicza	Santa Katity i Mila	Vost. Prav.	Zem	Sz. Gyurag	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Pela Klyi Szavre Bohsana
18	1899 Marta 31.	31.	Szlavko	Gyorgye Igyatov i Velinka	Vost. Prav.	Zseler	Sz. Gyurag	bracs.	Sasa Mihajlovits Paroh	Velinka Klyi Dusana Markova
19.	1899 Marta 31.	Apri 1.	Velinka	Zsiva Tucsity i Zorka	Vost. Prav.	Nadnicsar	Sz. Gyurag	bracs.	Sasa Mihajlovits Paroh	Macza Klyi Poh. Pere Tripunova
20.	1899 Aprila 3.	4.	Smilyana	Bogoszav Trifunov i Milicza	Vost. Prav.	Zem	Sz. Gyurag	bracs.	Sasa Mihajlovits Paroh	Smilyana Klyi Gyoke Krecsulova
21	1899 Aprila 6	8.	Tina	Zsivko Moldovan i Duna	Vost. Prav.	Zem.	Sz. Gyurag	bracs.	Sasa Mihajlovits Paroh	Mileva Klyi Sime Mihajlova
22.	1899 Aprila 8.	8.	Alekszandra	Milutin Bozan i Danicza	Vost. Prav.	Zem.	Sz. Gyurag	bracs.	Sasa Mihajlovits Paroh	Milicza Klyi Sztefana Tucsitya
23.	1899 Aprila 17.	18.	Krisztina	Toma Tucsity i Judita	Vost. Prav.	Zem.	Sz. Gyurag	bracs.	Sasa Mihajlovits Paroh	Peja Poin Sztеve Krecsulya
24.	1899 Aprila 28.	29.	Szava	Pavel Tucsity i Judita	Vost. Prav.	Zem	Sz. Gyurag	bracs.	Sasa Mihajlovits Paroh	Gyoka Krecsuly

Протоколъ крещаемыхъ

церкве храма Sz. V. M. G. въ B. Sz. Gy. свѣта

Число текущи	Мѣсяцъ и день рожденія	Мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: имя и прозвище	вѣроисповѣданія	состояніе	мѣсто пребыванія	брачніи или вънебрачніи	Строитель сего крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или воспріемницы
25	1894 Aprila 29	29	Mileva	Milos Borzon i Szofija	Vosz. Prav.	Zem.	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Parok	Milicza Szuprуga Sztevana Tucsitya
26	1894 Maja 18	18	Zorka	Milos Bogdanov i Draga	Vosz. Prav.	Zseler	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Persza Kcsi Pokoj Gyorke Popova & pritomnicza Lazar Tucsitya
27	1894 Juna 9	11	Milivoj	Milos Kelyin i Vesza	Vosz. Prav.	Zseler	Sz. Gyur.	bracs.	Sasa Mihajlovits Paroh	Danicza Kcsi Nike Lazarova
28	1894 Juna 10	11	Zsarko	Vasza Trecsuly i Sztana	Vosz. Prav.	Zem.	Sz. Gyur.	bracs.	Sasa Mihajlovits Paroh	Sztevan Szin Vasze Popova
29	1894 Juna 11	11	Draginya	Lyubomir Gacsin i Lenka	Vosz. Prav.	u kulyanin	Sz. Gyuragy	bracs.	Sasa Mihajlovits Paroh	Lyubomir Szin Pere Tucsitya
30	1894 Juna 11	11	Branko	Aleksza Trecsuly i Lyuba	Vosz. Prav.	Zem.	Sz. Gyuragy	bracs.	Sasa Mihajlovits Paroh	Sztevan Szin Vasze Popova
31	1894 Juna 12	12	Latinka	Gyoka Trecsuly i Leposzava	Vosz. Prav.	Zseler	Sz. Gyurag.	bracs.	Sasa Mihajlovits Paroh	Szaveta Kcsi Gyorke Antonovitya
32	1894 Juna 19	26	Milos	Zsivoin Mirkov i Tekla	Vosz. Prav.	Trgovacz	Sz. Gyuragy	bracs.	Sasa Mihajlovits Paroh	Branko Boksan

Протоколъ крещаемыхъ

церкве храма Sz. V. M. G. въ B. Sz. Gy. свѣта

Число текущи	Мѣсяцъ и день рожденія	Мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: имя и прозвище	вѣроисповѣданія	состояніе	мѣсто пребыванія	брачніи или вънебрачніи	Строитель сего крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или воспріемницы
33	1894 Juna 26	29	Mileva	Sztevan Ubality i Kata	Vosz. Prav.	Zem.	Botos	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Mileva Szuprуga Lyubomira Krisztiforovitya
34	1894 Jula 5.	6.	Szava	Paja Szbin i Szofija	Vosz. Prav.	Zseler	Sz. Gyuragy	bracs.	Sasa Mihajlovits Paroh	Georg Trecsuly
35	1894 Jula 12	13	Zorka	Vasza Trecsuly i Katicza	Vosz. Prav.	Zem.	Sz. Gyuragy	bracs.	Sasa Mihajlovits Paroh	Marija Kcsi Vasze Popova
36	1894 Jula 20	21	Soja	Danilo Petrov i Marija	Vosz. Prav.	Zem.	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Velimir Szin Aleksze Moldovana
37	1894 Jula 25	27	Sanka	Lyubomir Gratity i Zsivka	Vosz. Prav.	Zseler	Sz. Gyuragy	bracs.	Sasa Mihajlovits Paroh	Szofija Kcsi Triritona Trecsulya
38	1894 Jula 31	Avgusz. 1	Szanda	Zsiva Tisjanov i Draga	Vosz. Prav.	Zem.	Sz. Gyuragy	bracs.	Sasa Mihajlovits Paroh	Pela Szuprуga Aleksze Graritya
39	1894 Avguszta 5.	6.	Sana	Branko Mility i Macza	Vosz. Prav.	Zem.	Sz. Gyuragy	bracs.	Sasa Mihajlovits Paroh	Sana Kcsi Kanka Boksana
40	1894 Avguszta 11	12	Maksa	Szima Tucsity i Draga	Vosz. Prav.	Zem.	Sz. Gyuragy	bracs.	Sasa Mihajlovits Paroh	Jovan Boksan

Протоколъ крещаемыхъ

церкве храма Sz. U. M. G. въ B. Sz. Gy. [illegible]

Число текущее	Лѣто, мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто, мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: имя и презиме	вѣроисповѣданія	состояніе	мѣсто пребыванія	брачніи или небрачніи	Строитель св. крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или воспріемницы
41	1894 Augusta 10	13	Aleksandra	Szima Czinczar i Selina	Vosz. Prav.	Zem.	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihailovits Paroh	Emil sin Szime Eedelyana
42	1894 Augusta 12	15	Luka	Csedomir Triszti(j)orovits i Toda	Vosz. Prav.	Zem.	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Luka sin Zsivka Treczulya
43	1894 Augusta 16	18	Zsiva	Gyorgye Bogdanov i Milova	Vosz. Prav.	Zseler	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Vasza Supruga Dusana Treczulya
44	1894 Augusta 22	22	Milutin	Gyorgye Tesin i Sela	Vosz. Prav.	Zseler	Sz. Gyuragy	bracs.	Sasa Mihajlovits Paroh	Anka Supruga Gyoke Granitya
45	1894 Augusta 26	27	Zsarko	Gacza Radovancsev i Zsivka	Vosz. Prav.	Zem	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlo-vits Paroh	Velimir sin Zsivka Moldovana
46	1894 Augus. 31	Szept. 1	Zorka	Milan Tesin i Macza	Vosz. Prav.	Zseler	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Sela Supruga Mikse Granitya
47	1894 Szeptemvra 5	6	Darinka	Szima Stepanov i Vata	Vosz. Prav.	Zem	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Draginya Pokojnog Steve Bolycza
48	1894 Szeptembra 9	9	Aleksandar	Andrija Gacsin i Tekla	Vosz. Prav.	Zseler	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Natalija Supruga Goce Treczitya

Протоколъ крещаемыхъ

церкве храма Sz. U. M. G. въ B. Sz. Gy. [illegible]

Число текущее	Лѣто, мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто, мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: имя и презиме	вѣроисповѣданія	состояніе	мѣсто пребыванія	брачніи или небрачніи	Строитель св. крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или воспріемницы
49	1894 Szeptembra 13	14	Georg	Csedomir Lazarov i Darinka	Vosz. Prav.	Zem	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Szofija Supruga P. Gyoke Militya
50	1894 Szeptembra 24	25	Zsarko	Andrija Piperszki i Milka	Vosz. Prav.	Zsel	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Marija Kcsi Vasze Popova
51	1894 Oktobra 1	1	Bogolyub	Iova Bolokan i Vera	Vosz. Prav.	Kovacs	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Ioan Bolkan
52	1894 Oktobra 2	2	Marta	Ioan Tkatily i Katicza	Vosz. Prav.	Zem	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Soja Kcsi Pokojnog Ioana Berycza
53	1894 Oktobra 4	4	Lyubicza	Tosa Tuczity i Stana	Vosz. Prav.	Zem.	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Toda Supruga Csedomira Triszt(j)orovicza
54	1894 Oktobra 12	14	Angelina	Mila Tkatily i Draginya	Vosz. Prav.	Zem	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Saja Kcsi Pok. Ioana Becsejcza
55	1894 Oktobra 18	21	Katarina	Damjan Csibeszko i Marija	Vosz. Prav.	Pastir (Chatarina Feld)	Katari-nafeld	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Katarina Kcsi Petra Rep.
56	1894 Oktobra 20	22	Marko	Ananija Tuczity i Anicza	Vosz. Prav.	Zem.	Sz. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Saja sin Vasze Piperszka

Протоколъ крещаемыхъ

церкве храма Sz. V. M. G. въ B. Sz. Gy. лѣта

Число тизѹри	Лѣто, мѣсяцъ и день рожденїа	Лѣто, мѣсяцъ и день крещенїа и мѵропомазанїа	Полъ и йма младенца	Родителей младенца: йма и прозвище	Родителей младенца: вѣроисповѣданїе	Родителей младенца: состоѧнїе	Родителей младенца: мѣсто пребыванїа	Родителей младенца: брачнїи или безбрачнїи	Строитель стаго крещенїа и мѵропомазанїа	Има и мѣсто пребыванїа Воспрїемника или воспрїемницы
57	1894 Oktobra 26.	28	Jelena	Csedomir Kátity i Danicza	Vosz. Prav.	Zem.	B. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Katarina Ktyi Sereja Vase Boskovicza
58	1894 Oktobra 29.	29.	Danicza	Tima Moldovan i Lyubicza	Vosz. Prav.	Zem.	B. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh.	Danicza Ktyi Mite Bosnyicza
59.	1894 Novembra 2.	5	Branko	Szvetozar Kriszkiforovits i Juliyana	Vosz. Prav.	Zem.	B. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Velimir Szin Zsivka Moldovana
60	1894 Novembra 16.	17	Danicza	Aleksa Kátity i Leposzava	Vosz. Prav.	Zem.	B. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Marina Szuprúga Isze Bo-delyka
61.	1894 Novembra 12	18	Velyko	Dragan Bolvacz i Darinka	Vosz. Prav.	Sluga	B. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlo-vits Paroh.	Dragolyub Szin Mose Katilya
62.	1894 Deczembra 21.	22.	Kava	Szrova Bohsan i Lyubicza	Vosz. Prav.	Zem.	B. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Milan Szin Milutina Moldovana
63.	1894 Deczembra 23	27.	Milan	Sima Kelyin i Julka	Vosz. Prav.	Zem.	B. Gyuragy	Garnee	Sasa Mihajlovits Paroh	Milka Ktyi Pokojnog Nesztora Csinczara

U Bega Sz. Gyuragyu 31 Deczembra (12/1) 1894.

Mihajlovits Sahal

Lelkész

Протоколъ крещаемыхъ

церкве храма въ лѣта

Число тизѹри	Лѣто, мѣсяцъ и день рожденїа	Лѣто, мѣсяцъ и день крещенїа и мѵропомазанїа	Полъ и йма младенца	Родителей младенца: йма и прозвище	Родителей младенца: вѣроисповѣданїе	Родителей младенца: состоѧнїе	Родителей младенца: мѣсто пребыванїа	Родителей младенца: брачнїи или безбрачнїи	Строитель стаго крещенїа и мѵропомазанїа	Има и мѣсто пребыванїа Воспрїемника или воспрїемницы

B 25/e

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма Svetago v. Musenika Georg. въ Szent Gyuragy сѣшта

Число текущи	Лѣто, мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто, мѣсяцъ и день крещенія и миропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: имя и прозвище	вѣроисповѣданіе	состояніе	мѣсто пребыванія	брачніи или небрачніи	Свѧщенникъ совершившій крещеніе и миропомазаніе	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или воспріемницы
1	1895 Januar 12.	13.	Katicza	Dusan Markov i Milicza	Vost. Pravosla.	Zemledj.	Sz. Gyuragy	Bracsni	Sasa Mihajlovits Pareh	Andreija Pejevahe
2.	1895 Januar 16	17	Jelena	Pera Tuzily i Draginya	〃	〃	〃	〃	〃	Mahsza Kreczuly
3.	1895 Januar 19	20.	Velinka	Mita Moldovan i Mila	〃	〃	〃	〃	〃	Danicza klyi Mite Becsejcza
odovde [illegible] gyi je vem halom										
4.	1895 Januar 20.	22.	Mihail	Velyko Vojnov i Milicza	〃	〃	〃	〃	〃	Zsivko Kreczulj
5.	1895 Januar 25	26	Alsa	Tosa Moldovan i Draga	〃	Zseler	〃	〃	〃	Mileva klyi Sime Mihajlov
6.	1895 Januar 22.	28.	Velinka	Saja Kelyin i Kevcha	〃	Zemle.	〃	〃	〃	Milivoj Sin Pokojnog Necze Czincara
7.	1895 Januar 22.	28.	Zorka	Jovan Katily i Savcha	〃	Tsizmar 〃	〃	〃	〃	Sofija klyi Karitona Kreculya
8.	1895 Januar 30.	31.	Vidosava	Jova Stepanov i Draga	〃	Zseler	〃	〃	〃	Angelina klyi Mihajla Vojnov

Протоколъ крещаемыхъ

церкве храма _______ въ _______ свѧтїа

Число текущее	Лѣто, мѣсяц и день рожденїа	Лѣто, мѣсяц и день крещенїа и мѵропомазанїа	Полъ и имѧ младенца	Родителей младенца: имѧ и прозвище	вѣроисповѣданїе	состоанїе	мѣсто пребыванїа	брачнїи или безбрачнїи	Строитель стаго крещенїа и мѵропомазанїа	Имѧ и мѣсто пребыванїа Воспрїемника или воспрїемницы
9	1895 februar 1.	2.	Zorka	Georg Ignyatov i Velinka	Vosztoc. Pravoszl.	Zemled.	V. Gyurag	bracsni	Jasa Mihajlovits Parh.	Velinka klyi Dusana Markova
10	1895 februar [illegible]	3.	Mara	Lyubomir Markov i Zsivka	〃	〃	〃	〃	〃	Mara Supruga Tose Granitya
11	1895 februa. 9.	10	Verszka	Nika Tarabaty i Jula	〃	Virijas	〃	〃	〃	Pava Supruga Mije Danilya
12.	1895 februar. 10	10	Agnicza	Gyoka Piperszki i Persza	〃	Zemled.	〃	〃	〃	Marija klyi Vase Popva
13	1895 februar. 21.	22.	Jelena	Tosa Bresjacz i Jana	〃	〃	〃	〃	〃	Milivoj Kreczuly
14.	1895 februar. 26.	28.	Ivorka	Dragolyub Moldovan i Dainka	〃	〃	〃	〃	〃	Marta Supruga Dobrinoga Mgnozla Bohsana
15	1895 Mart 2.	3.	Vidoszava	Isidor Bohsan i Tada	〃	Zsela	〃	〃	〃	Milicza klyi Gyoke Antonovitya
16	1895 Mart 11.	12.	Zsiva	Mihail Kabily i Draga	〃	Zemled.	〃	〃	〃	Lecka kćin Isze Moldovana

Протоколъ крещаемыхъ

церкве храма _______ въ _______ свѧтїа

Число текущее	Лѣто, мѣсяц и день рожденїа	Лѣто, мѣсяц и день крещенїа и мѵропомазанїа	Полъ и имѧ младенца	Родителей младенца: имѧ и прозвище	вѣроисповѣданїе	состоанїе	мѣсто пребыванїа	брачнїи или безбрачнїи	Строитель стаго крещенїа и мѵропомазанїа	Имѧ и мѣсто пребыванїа Воспрїемника или воспрїемницы
17	1895 Mart 18.	19	Dragomir	Csedomir Stepanov i Marta	Vosztoc. Pravosz.	Zemledja	V. Gyurag	bracsni	Jasa Mihajlovits Paroh	Bruna klyi Alye Bohsana
18	1895 Mart. 19	20.	Zsiva	Ranko Markov i Kata	〃	〃	〃	〃	〃	Aeza kćin Dobrinog Filipa Granitya
19	1895 Mart. 24	25	Velinka (Lyubomir)	Aleksza Granity i Pela	〃	〃	〃	〃	〃	Milicza Supruga Velyka Pavloca
20	1895 Mart. 19	30.	Lyubomir	Tanasija Tuczity i Szofija	〃	〃	〃	〃	〃	Katicza Supruga Josze Kabilya
21.	1895 April. 2.	8.	Radovan	Dimitrija Kelyin i Draga	〃	〃	〃	〃	〃	Danicza klyi Nike Lazarova
22.	1895 April. 19	20	Draginya	Kreszta Gavrilov i Danicza	〃	Csoban	〃	〃	〃	Krisztina Supruga Nike Kreczulya
23.	1895 April. 22.	23.	Szaveta	Mila Mility i Mileva	〃	Zsela	〃	〃	〃	Tina Supruga Lyubomira Piperszka
24.	1895 April. 24.	25	Angelina	Zsiva Lazkov i Katicza	〃	Sluga	〃	〃	〃	Angelina klyi Vlade Borzana

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма ... въ ... сѣла

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель ст. крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
25	1895 April 22	28	Leposzava	Dusan Tazabaly i Szaveta	Voszto: Pravosl.	Zemled:	S. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Sava supruga Ilije Branilya
26	1895 Maj 1	3	Petar	Jozef Pairle i Ana	Otac: Rim. Katol. / Mati Vozst. Pravos.	Nadnicsar	Kabafina f.	bez bracsni	〃	Petar Verer
27	1895 Maj 18	19	Budimka	Zsivko Moldovan i Duna	Vosztoc. Pravosl.	Zemled.	S. Gyuragy	bracsni	〃	Sela supruga Sime Mihajlova
28	1895 Maj 22	25	Darinka	Maksa Csincsar i Rosza	〃	〃	〃	〃	〃	Draginya supruga Ilije Nakilya
29	1895 Maj 29	30	Darinka	Milan Bojanovits i Vaha	〃	Zseler	〃	〃	〃	Mirko sin Steve Pipersha
30	1895 Juna 15	16	Slavko	Mila Ignyatov i Macsa	〃	〃	〃	〃	〃	Sofija Udj. Pokojnog Maritorta Petrova
31	1895 Juna 21	22	Orszolya	Franko Jravity i Leposzava	〃	Zemled.	〃	〃	〃	Mirko sin Done Nakilya
32	1895 Juna 21	22	Zsarko	Gyoka Krecsuly i Leposzava	〃	Zseler	〃	〃	〃	Szava sin Gyoke Antonovilya
33	1895 Jula 13	13	Milutin	Gyorgye Pesin i Jela	Vosztoc. Pravosl.	Zseler	S. Gyuragy	bracsni	Sasa Mihajlovits Paroh	Anka supruga Gyoke Branilya
34	1895 Jula 15	16	Uros	Velizar Mality i Macsa	〃	Zemled.	〃	〃	〃	Marica Kćeri Todora Pipersha
35	1895 Auguszt 5	6	Branko	Szava Popov i Cveta	〃	〃	〃	〃	〃	Anasztazija supruga Dok. Percia Vase Bakovits
36	1895 Auguszt 11	12	Macsa	Kosta Krecsul i Darinka	〃	〃	〃	〃	〃	Steva sin Vase Popovog
37	1895 Auguszt 20	20	Velimir	Paja Petrov i Lyubicza	〃	〃	〃	〃	〃	Rakila Kćeri Gyoke Antonovilya
38	1895 Auguszt 20	21	Emanuil	Sava Mality i Katarina	〃	〃	〃	〃	〃	Vasza sin Lovre Boksana
39	1895 Auguszt 22	23	Macsa	Kuzman Tucsity i Angelina	〃	〃	〃	bez bracsni	〃	Katarina supruga Kuzmana Markova
40	1895 Szeptem: 2	8	Cveza	Dragolyub Kitity i Jelena	〃	〃	〃	bracsni	〃	Zoricza Kćeri Jege Moldovana

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма ... въ ... Сѣлѣ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачній или небрачній	Строитель Сѵтаинства крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
41.	1895 Септем. 10	12	Сава	Тодор Марков и Драга	Вост. Правос.	Земљ.	Св. Ђурађбечки		Саша Михајловић Парох	Љубомир син Тосе Бесуса

У Бега Св. Ђурађу 22. Септ. (5/10) 1895

Саша Михајловић Парох

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма ... въ ... Сѣлѣ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачній или небрачній	Строитель Сѵтаинства крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма ______ въ ______ Сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель святагѡ крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы

Р. [illegible]

1895

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма св. великомученика Георгія въ Манаст. св. Георгія Сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель святагѡ крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы

1894 год.

Манастира св. Георгија

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА св. велико Мученика Георгија ВЪ Манастира св. Георгија СУЩІЯ

Число тѣкущіи	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніи	Мѣсто прѣбыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель стагω крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто прѣбыванія Воспріемника или Воспріемницы

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА св. велико Мученика Георгија ВЪ Манастира св. Георгија СУЩІЯ

Число тѣкущіи	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніи	Мѣсто прѣбыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель стагω крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто прѣбыванія Воспріемника или Воспріемницы
			1	8	9	5				
1.	1895 Јануара 8.	12.	Мушко Славко	Илија и Ленка [illegible]	Православно	[illegible]	Кам. с Ђур.	без брачни	Серафим Јурковић јером.	Јефта Петровић и Ленка Јанковић обоје из Кам. с Ђур.
2.	1895 Јануара 18.	22.	Женско Косбица	Јован и Соса Тодор	Православно	[illegible]	Манаст. Трнаво	брачни	Серафим Јурковић јером.	Мера Јовановић и Персида [illegible] из М. Трнава
3.	1895 Јануара 26.	29.	Мушко Живан	Илија и Ефросина Јрик	Православно	[illegible]	Манаст. Трнаво	без брачни	Серафим Јурковић јером.	Камен Трбић и Љубица Симоновић обоје из Ман. Трнава
4.	1895 Фебруара 1.	5.	Мушко Бранко	Игнат и Персида Крначки	Православно	земљеделац	Кам. с Ђур.	брачни	Серафим Јурковић јером.	Никола Поповић и Милка Бујић обоје из Кам. с Ђур.
5.	1895 Фебруара 7.	11.	Мушко Неђар	Неђар и Марија Анујка	Православно	[illegible]	Манаст. Трнаво	без брачни	Серафим Јурковић јер.	Мојсе Кришан из Беркуде Петра Вујић Кауз из Ман. Трнава
6.	1895 Фебруара 8.	12.	Женско Ана	Андреј и Савета Товоја	Православно	[illegible]	Манаст. Трнаво	брачни	Серафим Јурковић јером.	Стефан Журка из Беркуде и Јулка Продан из Трнава
7.	1895 Фебруара 14.	19.	Женско Савета	Соломон и Анна Стефан	Православно	[illegible]	Беркуда	брачни	Серафим Јурковић јером.	Ника Кондан и Дафира Жебран обоје из Беркуде

ПРОТОКОЛЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Св. велико Мученика Георгія въ Манастиру св. Георгія СУЩІЯ

Число текущіи	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель святаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
8.	1895 Марта 4.	9.	женско Марија	Сима и Марија Ђетић	Православно	земљеделац	Беркуша	без брачни	Серафим Јурковић јером.	Петар Искуља [illegible] из Беркуше
9.	1895 Марта 8.	12	мушко Трифун	Јован и Марија Стефан	Православно	земљеделац	Беркуша	без брачни	Серафим Јурковић јером.	Олга Стефан и Јова Стефан обоје из Беркуше
10.	1895 Марта 12.	16.	мушко Јутун	Љубомир и Сока Крначки	Православно	земљеделац	Кам. с Ђурђ.	брачни	Серафим Јурковић јером.	Јода Перин и Наталија Петровић обоје с Ђурђа
11.	1895 Марта 12.	16.	женско Марија	Ђура и Драга Крначки	Православно	земљеделац	Кам. с Ђурђ.	брачни	Серафим Јурковић јер.	Никола Поповић и Савета Стојанов обоје с Ђурђа
12.	1895 Марта 19.	23.	женско Цвета	Александар и Настa Ђурђев	Православно	земљеделац	Кам. с Ђурђ.	брачни	Серафим Јурковић јером.	Ђурђе Поповић и [illegible] Ковачевић из [illegible]
13.	1895 Марта 23.	23.	близанци Герман и Сара	Нико и Софија Петровић	Православно	[illegible]	Кам. с Ђурђ.	брачни	Серафим Јурковић јером.	Јоца Перин из Кам. с Ђурђа
14.	1895 Марта 23.	26.	женско Флора	Никола и Персида Лујка	Православно	[illegible]	Манастир Ђурђ.	брачни	Серафим Јурковић јером.	Маја Драгић и [illegible] из Јерковића
15	1895 Марта 29.	Априла 1.	Богдан	Иван и Сулосова Вујић	Православно	опанчар	Манаст. с Ђурђ.	брачни	Кантин Ђурђевић игуман [illegible]	[illegible] Ђурђа Костић из [illegible]
16.	1895 Априла 17	20.	женско Јелисавета	Илија и Ленка Крначки	Православно	земљеделац	Кам. с Ђурђа	брачни	Серафим Јурковић јером.	Нико Поповић и Кама Петровић обоје с Ђурђа
17	1895 Маја 7.	11.	мушко Спаса	Цветко и Јелена Младин	Православно	[illegible]	Кам. с Ђурђ.	брачни	Серафим Јурковић јером.	Петар [illegible] Ђурђев и Анђелија Поповић обоје с Ђурђа
18.	1895 Маја 15	18.	женско Анастасија	Мила и Савета Ђурђев	Православно	[illegible]	Кам. с Ђурђ.	брачни	Серафим Јурковић јером.	Јоца Павлов Ђура [illegible] обоје из Ђурђа
19.	1895 Јуна 11.	15.	мушко Жива	Ђорђе и Ђура Јанку	Православно	[illegible]	Кам. с Ђурђ.	брачни	Серафим Јурковић јером.	Жива Чорба [illegible] обоје [illegible]
20.	1895 Јуна 20.	24.	мушко Иван	Јова и Љубица Варенић	Православно	земљеделац	Кам. с Ђурђ.	брачни	Серафим Јурковић јером.	[illegible] Косовић и Кабица Стојанов обоје [illegible]
21.	1895 Јуна 20.	24.	Иван	Урош и Дафинка Ђорђевић	Православно	[illegible]	Манаст. с Ђурђ.	брачни	Серафим Јурковић јером.	[illegible] с Ђурђа и Марта Поповић из [illegible]
22.	1895 Јуна 27.	29.	мушко Пера	Нико и Милица Станимировић	Православно	[illegible]	Кам. с Ђурђ.	без брачни	Серафим Јурковић јером.	Милутин Ђурић и Љуба Радуловић обоје с Ђурђа
23.	1895 Јуна 30.	Јула 2.	женско Маја	Рада и Пела Гајин	Православно	земљеделац	Кам. с Ђурђ.	без брачни	Серафим Јурковић јером.	Маја [illegible] и Кривокапић обоје с Ђурђа

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА св. великомученика Георгија въ Манастиру св. Георгија СУЩІА

Число текущіи	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіи	Состояніи	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель стагw крещенія и муропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
24.	1895 Јула 9.	10.	Мушко Љубомир	Јанко и Персида Жилић	Православно	[illegible]	Манаст. Трнава	брачни	Серафим Жујковић јером.	Марија [illegible] Лујка [illegible]
25.	1895 Јула 10.	15.	Женско Јана	Цвевко и Наушика Пешев	Православно	[illegible]	Манаст. Трнава	брачни	Серафим Жујковић јером.	Јана [illegible] из [illegible]
26.	1895 Јула 14.	15.	Близанци Јоца и Младен	Сава и Наталија Свејонов	Православно	земљоделац	Кам. с Ђурђ.	брачни	Серафим Жујковић јером.	Јоца Ђурђев [illegible] с Ђурђа
27.	1895 Јула 12.	16.	Мушко Миливој	Мита и Јанница Ђурђев	Православно	земљоделац	Кам. с Ђурђ.	брачни	Серафим Жујковић јером.	Војада Рајков [illegible] из с Ђурђа
28.	1895 Јула 29.	30.	Женско Анна	Николаје и Марија Попон	Православно	[illegible]	Берекуца	брачни	Серафим Жујковић јером.	Ђорђе Хорва и Ана [illegible] из Берекуце
29.	1895 Јула 29.	30.	Женско Ђурђа	Мија и Софија Свањић	Православно	[illegible]	Кам. с Ђурђ. [illegible]	брачни	Серафим Жујковић јером.	Јанко Иван [illegible]
30.	1895 Јула 30.	31.	Мушко Светозар	Јован и Љуба [illegible]	Православно	земљоделац	Кам. с Ђурђ.	брачни	Серафим Жујковић јер.	Наталија [illegible] и Савета [illegible] из с Ђурђа
31.	1895 Августа 1.	1.	Мушко Милан	Пера и Мила Михајловић	Православно	земљоделац	Омор	брачни	Серафим Жујковић јер.	Милева [illegible] из [illegible]

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА св. великомученика Георгија въ Манастиру св. Георгија СУЩІА

Число текущіи	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вероисповеданіи	Состояніи	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель стагw крещенія и муропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
32.	1895 Августа 17	20.	Мушко Николаје	Ника и Ана Марку	Православно	земљоделац	Манаст. Трнава	брачни	Серафим Жујковић јером.	Пера Петровић и [illegible] из Берекуће
33.	1895 Августа 22	27.	Женско Јева	Петар и Анна Думитру	Православно	земљоделац	Берекуца	брачни	Серафим Жујковић јером.	Јева [illegible] из Берекуће
34.	1895 Августа 26.	28	Женско Ленка	Љубомир и Зорка Главаш	Православно	земљоделац	Кам. с Ђурђ.	брачни	Серафим Жујковић јером.	[illegible] из [illegible]
35.	1895 Септембра 5.	6.	Мушко Младен	Ђура и Наталија Петровић	Православно	[illegible]	Кам. с Ђурђ.	брачни	Серафим Жујковић јером.	Никола [illegible] и Милка [illegible] с Ђурђа
36.	1895 Септембра 9.	11.	Мушко Живан	Мија и Маца Саренк	Православно	земљоделац	Кам. с Ђурђ.	брачни	Серафим Жујковић јером.	Божидар [illegible] и Софија [illegible] с Ђурђа
37.	1895 Септембра 7.	14.	Мушко Трајан	Аврам и Јова [illegible]	Православно	[illegible]	Берекуца	брачни	Серафим Жујковић јером.	Маја [illegible] из Берекуће
38.	1895 Септембра 17.	18.	Мушко Сима	Петар и Ђула Журко-	Православно	земљоделац	Берекуца	брачни	Серафим Жујковић јером.	Марија [illegible] из Берекуће

у Манастиру св. Ђурђу 13. Октобра 895 године.

Серафим Жујковић јеромонах

(60

Copiae

Matricularum Baptisatorum, Defunctorum, et Copulatorum parochialis Ecclesiae Rom. Cath. Biga Szt. Györgyensis de an. 1862.

I II V

Copia

Matriculae Baptisatorum parochialis Ecclesiae Rom. Cath. Bega Sz. Györgyensis de an. 1862.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Szent-György

Numerus currens	Annus mensis, dies: Nativitatis	Collati Baptismi	Baptisati Nomen	Sexus masculinus feminus	Legitimi vel illegitimi	Parentum Nomen, Cognomen Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
	1862 Januar										
1.	1.	2.	Petrus	mas	legitim	Angelus Sofran et Anna Kovats pleb.	R. C.	Rogendorf No. 45.	Petrus Gerdöv et Catharina Kovats	Elias Frenchenyi Administrator interimalis.	
2.	4.	5.	Magdalena	fem	legitim	Joannes Engelhardt et Anna Lutz pleb.	R. C.	Szent-György No. 421.	Nikolaus Röhling et Magdalena Rohr pleb.	Idem	
3.	5.	6.	Stephanus Ernestus	mas	legitim	Carolus Adler et Hermine Finke mercator	R. C.	Szent-György No. 175.	D. Stephanus Pelessy Succenturio et Maria Richter	Idem	
4.	6.	6.	Stephanus	mas	legitim	Josefus Csikis et Lucia Gyolai pleb.	R. C.	Itvarnak No. 65.	Martinus Csonka et Veronica Ronya pleb.	Idem	
5.	8.	8.	Paulus	mas	legitim	Andreas Kovats et Barbara Fái pleb.	R. C.	Itvárnak No.	Josephus Lörik et Marcellina Vastag pleb.	Idem	
6	9.	9.	Emericus	mas	legitim	Mihael Keretses et Victoria Posa pleb.	R. C.	Itvárnak No. 297.	Josephus Bakos et Rosalia Berta pleb.	Idem.	
7.	9.	9.	Julianna	fem	legitim	Josephus Nagy et Rosalia Révész pleb.	R. C.	Itvárnak No. 111	Josephus Toth et Maria Beki pleb.	Idem	
8.	10.	10.	Agnes	fem	legitim	Andreas Szekes et Anna Jobbágy pleb.	R. C.	Itvarnak No. 105.	Stephanus Vastag et Julianna Nacsa	Idem	
9.	13.	13	Magdalena	fem.	legitim	Nikolaus Quaiser et Anna Freuer	Rom. C.	Szent-György No. 398	Henricus Quaiser et Magdalena Petri pleb.	Idem	
10.	17.	17	Agnes	foem.	legitim	Josephus Berényi et Veronica Varnya pleb.	R. Cath.	Itvarnak No. 74.	Stephanus Borbely et Maria Kacin pleb.	Idem	
11.	20.	20.	Clara	foem.	legitim	Antonius Molnár et Elisabetha Sipos pleb.	R. Cath.	Laszlo Mezö praedium	Joannes Toth et Clara Szakais pleb.	Idem	
12.	20.	20.	Fabianus	mas	legitim	Augustinus Toth et Veronica Tápai pleb.	R. C.	Itvárnak No. 119	Franciscus Gyolai et Rosalia Aos pleb.	Idem.	
13	20.	20.	Josephus	mas	legitim	Joannes Lutz et Barbara Kongl pleb.	R. C.	Szent-György No. 85.	Josephus Bajerlein et Catarina Kramer pleb.	Idem	
14	23.	23.	Josephus	mas	legitim	Stephanus Skodi et Catharina Toth pleb.	R. C.	Torak minor No. 70.	Stephanus Molnár et Elisabetha Frank	Idem	

Numerus currens	Annus mensis dies: Nativitatis	Annus mensis dies: Collati Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foeminini	Legitim vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
15.	1862. Januar 26.	26.	Nicolaus	mas	legitim	Leopoldus Wetl et Teresia Dachler pleb.	R. cath.	Szent György Nr. 223.	Nicolaus German et Apollonia Wetl pleb.	Elias Trenchényi Administrator interimalis	
16.	25.	26.	Maria	foem	legitim	Julius Adler et Catharina Schneidarek mercator	R. cath.	Szent György Nr. 108.	Georgius Tobias et Hermine Finkle mercator	Idem	
17.	26.	27.	Josephus	mas	legitim	Joannes Zimmer et Elisabetha Wittmann pleb.	R. cath.	Szent György Nr. 410.	Josephus Wittman et Elisabetha Wittman pleb.	Idem	
18.	27	28.	Maria	foem	legitim	Mathias Gutebundt et Margaretha Ostie pleb.	R. cath.	Szent György Nr. 114.	Mihael Mathias et Maria Himmel pleb.	Idem	
19.	29.	29.	Elisabetha	foem	legitim	Laurencius Lauer et Susanna Paul pleb.	R. cath.	Szent György Nr. 203.	Ignatius Heger et Elisabetha Maistl pleb.	Idem	
20.	29.	30.	Mihael	mas	legitim	Joannes Bajerlein et Elisabetha Kiefer pleb.	R. C.	Szent György Nr. 111	Mihael Schuber et Magdalena Kitt pleb.	Idem	
21.	30.	31.	Carolus	mas	legitim	Josephus Fame et Regina Riemerschneider pleb.	R. C.	Szent György Nr. 300.	Carolus Gyorggevan et Emma Finkle	Idem	
22.	29.	31.	Joannes	mas	legitim	Mihael Mészáros et Teresia Szepos pleb.	R. C.	László Mező pradium	Joannes Szokolor et Julianna Manya pleb.	Idem	
23.	februar 1.	2	Henricus	mas	legitim	Adamus Renesek et Rosina Balnik pleb.	R. C.	Szent György Nr. 268.	Henricus Bajer et Maria Lauer pleb.	Idem	
24.	2.	2.	Blasius	mas	legitim	Thomas Sohan et Petronilla Mirsov pleb.	R. C.	Roggendorf Nr. 65.	Georgius Bancsov et Maria Bendor pleb.	Idem	
25.	10.	10.	Stephanus	mas	legitim	Stephanus Molnár et Agnes Szeles pleb.	R. C.	Istvánnak Nr. 33.	Josephus Csikos et Victoria Baba pleb.	Idem	
26.	11.	11.	Mathias	mas	legitim	Joannes Sauter et Maria Stein pleb.	R. C.	Szent György Nr. 187.	Mathias Stein et Elisabetha Saltol pleb.	Idem	
27.	11.	11.	Conradus	mas	legitim	Conradus Mühlrad et Barbara Mellinger pleb.	R. C.	Szent György Nr. 254.	Angela Hohenberger et Conrad Kollet	Margaretha Gestrich Obstetrix	
28	12.	13	Magdalena	foem	legitim	Ignatius Heger et Barbara Maissner pleb.	R. C.	Szent György Nr. 139.	Laurentius Lauer et Magdalena Rohr pleb.	Elias Trenchényi Administrator interimalis	

Pag: 3

Numerus currens	Annus mensis dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati Nomen	Sexus masculini foemini	Legitimi vel illegitimi	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
29.	1862. februar 14.	14.	Joannes	mas	legitim	Petrus Bartl et Catharina Baumann pleb:	R. Cath.	Szent György № 43.	Joannes Baumann et Margaretha Radatovits pleb:	Elias Trenchenyi int. Administrat.	
30.	14.	14.	Elisabetha	foem	legitim	Antonius Schuber et Anna Tensch pleb:	R.C.	Szent György № 321.	Nicolaus Paul et Elisabetha Keks pleb:	Idem	
31.	14.	15.	Francisca	foem.	legitim	Sebastianus Damjanov et Maria Penov pleb:	R.C.	Rogendorf arco Dom	Josephus Kuzmits et Francisca Kuzmits	Idem	
32.	18.	18.	Mathias	mas	legitim	Martinus Keles et Catharina Szabatos pleb:	R.C.	Ittvárnak № 63.	Stephanus Lorik et Veronica Törköly pleb:	Idem.	
33.	21.	22.	Josephus	mas	legitim	Nicolaus Roos et Regina Schnur pleb:	R.C.	Szent György № 22.	Josephus Bajork et Magdalena Schnur pleb:	Idem.	
34.	21.	22.	Demetrius	mas	legitim	Sebastianus Nedeljov et Teodora Banesov pleb:	R.C.	Rogendorf № 43.	Demetrius Pejov et Anna Franjov	Idem	
35.	22.	23.	Barbara	foem:	legitim	Paulus Tjuresov et Anastasia Romanov pleb:	R.C.	Rogendorf № 85.	Franciscus Grob et Barbara Grob	Idem	
36.	23.	24.	Mathias	mas	legitim	Stephanus Balint et Anna Mezei pleb:	R.C.	Lászlo Mető praedium	Stephanus Szánto et Maria Kertész	Idem	
37.	27.	27.	Mathias	mas	legitim	Mathias Vastag et Teresia Csesző pleb:	R.C.	Ittvárnak № 118.	Joannes Keskés et Elisabeth Csanadi pleb:	Idem	
38.	27.	27.	Rosina	foem	legitim	Mihael Dupcsik et Nedeczky Catharina pleb:	R.C.	Ittvárnak № 93.	Josephus Berinyi et Veronica Varnyai pleb:	Idem	
39.	25.	26.	Elisabetha	foem:	legitim	Mihael Samson et Barbara Herberholz pleb:	R.C.	Ittvárnak ar. Dom:	Nikolaus Kruch et Elisabetha Letang	Idem	
40.	Martius 2.	2.	Roza	foem:	legitim	Benedictus Posa et Agnes David ser:	R.C.	Rogendorf ar: Dom:	Josephus Volentér et Julian Benyacz ser:	Idem	
41.	4.	6.	Rozalia	foem:	legitim	Emericus Borbély et Elisabetha Frank pleb:	R.C.	Ittvárnak № 111	Emericus Vastag et Agnes Acs pleb:	Idem.	
42.	14.	14.	Petrus	mas	legit.	Sebastianus Petkov et Agatha Banesov pleb:	R.C.	Rogendorf № 36.	Petrus Damjanov et Petronilla Raskov pleb:	Idem	

Numerus currens	Annus mensis, dies: Nativitatis	Annus mensis, dies: Collatis Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin	Baptisati: legitim vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domus	Patrinorum: Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis: Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
	Martius										
43.	16.	16.	Alexander	mas	legitim	Josephus Gyolai et Helene Fazekas pleb.	R. Cath.	Istvárnak № 32.	Mihael Győri et Barbara Szabatos pleb.	Elias Trenchényi int. Administrator	
44.	17.	18.	Franciscus	mas	legitim	Petrus Damjan et Anna Gutenkunst pleb.	R. Cath.	Kis Torák № 180.	Franciscus Esser et Margaretha Kanisztus pleb.	Idem.	
45.	18.	18	Elisabetha	foem.	legitim	Josephus Penz et Catharina Weber pleb.	R. Cath.	Kis Torák №	Andreas Freka et Elisabetha Rischar	Idem.	
46.	19.	19.	Josephus	mas	legitim	Josephus Balint et Johanna Vastag pleb.	R. Cath.	Istvárnak № 77.	Josephus Mellar et Anna Losonczi pleb.	Idem	
47.	19.	19.	Catharina	foem.	legitim	Josephus Leban et Veronica Restas pleb.	R. Cath.	Rogendorf ar. Dom	Georgius Bényi et Catharina Turi pleb.	Idem	
48.	21.	21.	Antonius	mas	legitim	Petrus Radin et Magdalena Zuint pleb.	G. n. u. R. Cath.	Szent György № 16.	Joannes Braunerh et Francisca Frisch pleb.	Idem	
49.	22.	23.	Maria	foem	legitim	Paulus Koszo et Elisabetha Fehér pleb.	R. Cath.	Istvárnak № 122.	Josephus Kökény et Agnes Samu pleb.	Idem	
50.	22.	23.	Alexander	mas	legitim	Stephanus Kováts et veronica Dani pleb.	R. Cath.	Rogendorf ar Dom	Alexander Balint et Rosalia Farncsali pleb.	Idem	
51.	28.	29.	Adamus	mas	legitim	Joseph Bajerlein et Margaretha Zeitsch pleb.	R. Cath.	Szent György № 55.	Adamus Portscheller et Barbara Kungl pleb.	Idem	
52.	31.	31.	Martinus	mas	illegitim	Christina Kortin vidua	R. Cath.	Szent György № 183.	Martinus Huber et Apollonia Tomas pleb.	Idem	
	Aprilis										
53.	2.	3.	Petronilla	foem	legitim	Joannes Penov et Raphaela Gusan pleb.	R. Cath.	Rogendorf № 78.	Rochus Slavin et Petronilla Vasiliesen pleb.	Idem	
54	5.	5.	Georgius	mas	legitim	Josephus Acs et Cecilia Vastag pleb.	R. Cath.	Istvárnak № 102.	Andreas Kovács et Barbara Fazi pleb.	Idem	
55.	10.	11.	Paulus	mas	legitim	Paulus Nyerges et Catharina Marton pleb.	R. Cath.	Istvárnak № 30.	Georgius Rasza et Margaretha Harsányi pleb.	Idem	
56.	12.	12.	Andreas	mas	legitim	Stephanus Lőrik et Veronica Törtöly pleb.	R. Cath.	Istvárnak № 60.	Martinus Szeles et Catharina Szabados pleb.	Idem	

Numerus currens	Annus mensis dies Nativitatis	Collati Baptismi	Baptisati Nomen	Sexus masculini foeminei	Legitime vel illegitime	Parentum Nomen, cognomen, conditio	Religio	Locus domicilii numerus domus	Patrinorum Nomen, cognomen, conditio	Baptisantis Nomen, cognomen officium	Observationes
	Aprilis										
57.	15.	16.	Elisabetha	foem	legitim	Henricus Braust et Magdalena Schultz pleb.	R.cath.	Szent György № 33	Mihael Mariast et Elisabetha Poltje pleb.	Elias Trenchenyi Administrator	
58.	16.	16.	Anna	foem	legitim	Raphael Pejov et Johanna Penov pleb.	R.cath.	Rogendorf № 38.	Petrus Toskov et Agatha Petkov pleb.	Idem	
59.	16.	17.	Petrus Paulus	mas	legitim	Francis Stoker et Margaretha Till pleb.	R.cath.	Szent György № 13.	Petrus Rohling et Magdalena Rittl pleb.	Idem	
61.	18.	18.	Petrus	mas	legitim	Petrus Kraemer et Anna Volf pleb.	R.cath.	Torak mire № 284	Petrus Damjan et Anna Valter pleb.	Idem	
62.	19.	20	Regina	foem	legitim	Georgius Ludvig et Catharina Bauer pleb.	R.cath.	Szent György № 343.	Martinus Link et Regina Berner pleb.	Idem	
63.	23.	23.	Barbara	foem:	legitim	Joannes Györi et Catharina Farkas pleb:	R.cath.	Itvárnak № 62	Josephus Borba et Veronica Csonka pleb.	Idem	
64.	23.	24.	Ignatius	mas	legitim	Joannes Stein et Magdalena Holtzner pleb:	R.cath.	Szent György № 177.	Ignatius Steger et Maria Lauer pleb.	Idem	
65.	24.	25.	Catharina	foem	legitim	Franciscus Kováts et Rosalia Menyov pleb.	R.cath.	Rogendorf № 59.	Nicolaus Tjurisov et Catharina Renkov pleb.	Idem	
66.	27.	27.	Petrus	mas	legitim	Franciscus Schwerthöfer et Margaretha Jung pleb.	R.cath.	Torak maj № 254.	Petrus Kaniszt et Anna Laub pleb.	Idem	
67.	28.	29.	Teresia	foem.	legitim	Nicolaus Ziegler et Margaretha Röhrich pleb:	R.cath.	Szent György № 191.	Jakobus Kieser et Teresia Vachter pleb:	Idem	
68.	29.	29.	Elisabetha	foem:	legitim	Antonius Stein et Catharina Etzhmeister pleb:	R.cath.	Szent György № 202.	Johann Riesz et Elisabetha Springer pleb.	Idem	
	Majus										
69.	4.	4.	Joannes	mas	legitim	Mathias Venczel et Julius Molnár pleb.	R.cath.	Itvárnak № 135.	Mathias Bogdán et Anna Rácz	Idem	
70.	5.	6.	Joannes	mas	legitim	Mihael Sipos et Rosalia Kiss pleb.	R.cath.	Itvárnak № 105.	Ladislaus Moldován et Maria Dozsa pleb.	Idem	
71.	8.	8.	Margaretha	foem:	legitim	Petrus Feber et Margaretha Till pleb.	R.cath.	Szent György № 120.	Dominicus Kollin et Margaretha Sener pleb:	Idem	

Numerus currens	Annus mensis dies Nativitatis	Collati Baptismi	Baptisati Nomen	Sexus masculini foeminini	Legitim vel illegitim	Parentum Nomen, cognomen, conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
72.	Majus 8.	8.	Anna	foem.	legitim	Martinus Csanádi et Teresia Gujás pleb.	R.Cath.	Ittvárnak No 49.	Andreas Fáji et Veronica Juhász pleb.	Elias Frenchényi Administrator	
73.	26.	27.	Antonius	mas	legitim	Petrus Winberg et Maria Lauer pleb.	R.Cath.	Szent György No 77.	Anton Winberg et Anna Bajer pleb.	Idem	
74.	Maji 31.	Junii 1.	Antonius	mas	legitim	Nicolaus Stavin et Margaretha Frantolov pleb.	R.Cath.	Rogendorf No 75.	Antonius Rastov et Anna Bakaity pleb.	Idem	
75.	Junii 3.	4.	Antonius	mas	legitim	Mihael Mettinger et Christina Schönher pleb.	R.Cath.	Moj Torák No 435.	Leopold Schönher et Maria Geten pleb.	Idem	
76.	7.	8.	Josephus	mas	legitim	Ignatius Neumann et Magdalena Schmidt pleb.	R.Cath.	Torak min No 523.	Josephus Oster et Anna Jan pleb.	Idem	
77.	8.	8.	Josephus Joannes	mas	illegitim	Teresia Romail vidua pleb.	R.Cath.	Szent György No 285.	Josephus Koncsek et Magdalena Kittl pleb.	Idem	
78.	7.	8.	Teresia	foem.	legitim	Mihael Speer et Magdalena Gerger pleb.	R.Cath.	Szent György No 423.	Petrus Paul et Teresia Quint pleb.	Idem	
79.	11.	11.	Victoria	foem.	legitim	Josephus Pálinkás et Martha Szabo pleb.	R.Cath.	Ittvárnak No	Joannes Kökény et Rosalia Berényi pleb.	Idem	
80.	16.	17.	Anna	foem.	legitim	Gregorius Oláh et Helena Haresa pleb.	R.Cath.	Ittvárnak No 61.	Stephanus Lucro [?] et Elisabetha Lele pleb.	Idem	
81.	16.	17.	Antonius	mas	legitim	Antonius Furch [?] et Susanna Quint pleb.	R.Cath.	Szent György No 129.	Antonius Quint et Anna Freuer pleb.	Idem	
82.	18.	19.	Barbara	foem	legitim	Franciscus Rörich et Catharina Tormuth pleb.	R.Cath.	Szent György No 396.	Josephus Rohr et Barbara Rohr	Idem	
83.	18.	19.	Elisabetha	foem.	legitim	Nicolaus Lochimus [?] et Anna Braun pleb.	R.Cath.	Ittvárnak No 36.	Joannes Steiner et Elisabetha Trendler pleb.	Idem	
84.	20.	20.	Joannes	mas	legitim	Stephanus Szántó et Maria Kertész pleb.	R.Cath.	Ittvárnak No 53.	Stephanus Bálint et Anna Mezei pleb.	Idem	
85.	20.	21.	Joannes	mas	legitim	Franciscus Sánta et Zsuzsanna Hódi pleb.	R.Cath.	Ittvárnak No 39.	Joannes Pácsi et Rosalia Ivó	Idem	

Numerus currens	Annus mensis dies: Nativitatis	Collatis Baptismi	Baptisati: Nomen	sexus masculini foemin	legitimi vel illegitimi	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domus	Patrinorum: Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis: Nomen, Cognomen, officium	Observationes
	Junii										
86.	24.	25.	Maria	foem.	legitim	Petrus Killing et Dorothea Eibert pleb.	R.Cath.	Szent György № 109	Franciscus Stalter et Maria Henlein pleb.	Elias Frenesényi Administrator	
87.	24.	25.	Joannes	mas	legitim	Mihael Orgovan et Julianna Tiringer pleb.	R.Cat.	Szent György № 339.	Ferdinand Korbélyi et Elisabetha Ortner pleb.	Idem	
88.	25.	26.	Magdalena	foem.	legitim	Sebastian Pejov et Magdalena Vladov pleb.	R.Cath.	Rogendorf № 12	Nikolaus Michlitz et Magdalena Kruch pleb.	Idem	
89.	28.	29.	Petrus	mas	legitim	Antonius Urban et Maria Ofenloch pleb.	R.Cath.	Szent György № 50.	Petrus Paul et Teresia Urban pleb.	Idem	
90.	30.	30.	Dominicus Ignatius	mas	legitim	Joannes Berger et Barbara Renz pleb.	R.Cath.	Szent György № 53.	Ignatius Berger et Margaretha Schinker pleb.	Idem	
	Julius										
91.	3.	4.	Josephus	mas	legitim	Mathias Renz et Margaretha Stein pleb.	R.Cath.	Szent György № 300.	Josephus Rohr et Anna Stein	Idem	
92.	4.	5.	Mathias	mas	legitim	Elias Pejov et Maria Sankulov pleb.	R.Cath.	Rogendorf № 28.	Adalbertus Stokanov vets notarius et Albertine Hali	Idem	
93.	6.	7.	Josephus	mas	legitim	Josephus Tilles et Anna Bekker pleb.	R.Cath.	Itvárnak № 114.	Josephus Reisz et Anna Vachtler pleb.	Idem	
94.	7.	8.	Margaretha	foem.	illegitim	Johan Rachter et Elisabetha Hafnemann pleb.	R.Cath.	Torak min № 204.	Franciscus Korlje et Margaretha Jung	Idem	
95.	9.	10.	Elisabetha	foem.	legitim	Simon Ralkov et Maria Serban pleb.	R.Cath.	Rogendorf № 6.	Mihael Sankulov et Petronilla Damjanov pleb.	Idem	
96.	13.	13.	Anna	foem.	legitim	Franciscus Oszter &	R.Cath.	Torak min	Joannes Joun et Teresia Kaniszter	Idem	
97.	13.	13	Teresia	foem.	legitim	Teressia Bauman pleb.	R.Cath.	№ 108.	Petrus Damjan et Anna Cutekkunst pleb.	Idem	
98.	13.	14.	Carolina	foem.	legitima	D: Joannes Kleiszner ems: notarius et D: Rosalia Malocsay	R.Cath.	Szent György №	D. Mihael Grossmann et D. Schnewarek Carolina	Idem	
99.	15.	16.	Anna	foem.	legitim	Stephanus Manga et Juliana Baki	R.Cath.	Itvárnak № 62.	Mihael Losonci et Teresia Bosányi pleb.	Idem	

Numerus currens	Annus mensis dies: Nativitatis	Annus mensis dies: Collati Baptismi	Baptisati Nomen	Sexus masculini foeminini	Legitimi vel illegitimi	Parentum Nomen, cognomen, conditio	Religio	Locus domicilii et numerus domus	Patrinorum Nomen, cognomen, conditio	Baptisantis Nomen, cognomen, officium	Observationes
100.	Julius 18.	18.	Magdalena	foem.	legitim	Franciscus Ormos et Clara Jeles pleb.	Cath.	Ittvárnak № 108.	Franciscus Lázár et Agnesz Bukosza pleb.	Elias Trenchenyi Administrator	
101.	19.	20.	Casparus	mas	legitim	Hubertus Kerner et Magdalena Simon pleb.	Cath.	Szent György № 37.	Caspar Simon et Anna Grob pleb.	Idem	
102.	20.	20.	Margaretha	foem	legitim	Mihael Madiasz et Catharina Zettner pleb.	Cath.	Szent György № 127.	Henricus Braun et Margaretha Oštie pleb.	Idem	
103.	20.	22.	Josephus	mas	legitim	Jakobus Albert et Barbara Lambrecht pleb.	Cath.	Szent György № 19.	Josephus Lambrecht et Magdalena Bajerlein pleb.	Idem	
104.	21.	22.	Joannes	mas	legitim	Bonavent Damjan et Maria Boszikov pleb.	Cath.	Rogendorf № 5.	Joannes Petkov et Anastasia Damjanov pleb.	Idem	
105.	22.	23.	Nicolaus	mas	legitim	Nicolaus Frer et Catharina Husch pleb.	Cath.	Szent György № 307.	Nikolaus Holzner et Susanna Quint pleb.	Idem	
106.	23.	24.	Maria Magdalena	foem	legitim	Josephus Kinil et Elisabetha Springer pleb.	Cath.	Szent György № 178.	Antonius Hix et Emma Finke	Idem	
107.	24.	24.	Anna	foem	legitim	Franciscus Fülöp et Barbara Lörik pleb.	Cath.	Ittvárnak № 53.	Andreas Lucks et Elisabetha Harsányi pleb.	Idem	
108.	28.	29.	Barbara	foem.	legitim	Paulus Vittmann et Anna Drum pleb.	Cath.	Szent György № 396.	Joannes Czimmer et Barbara Rohr p.	Idem	
109.	29.	30.	Anna	foem	legitim	Mihael Slavin et Maria Kalapis pleb.	Cath.	Rogendorf № 64.	Mihael Serban et Anna Vasilievsin pleb.	Idem	
110.	30.	31.	Stephanus	mas	legitim	Mihael Molnár et Catharina Besenyi pleb.	Cath.	Rogendorf ad. Dom.	Franciscus Zabada et Teresia Diószegi pleb.	Idem	
111.	Augustus 1.	1.	Sebastianus	mas	legitim	Nicolaus Kilcher et Josepha Stecher pleb.	Cath.	Szent György № 236.	Sebastian Kilcher et Elisabetha Trendler pleb.	Idem	
112.	4.	5.	Stephanus	mas	legitim	Stephanus Rácz et Eva Vasstag pleb.	R. Cath.	Ittvárnak № 108.	Georg Jorga et Julian Teta	Idem	
113.	5.	6.	Jakobus	mas	legitim	Christof Holzner et Christina Trendler pleb.	Cath.	Szent György № 177.	Jakobus Holzner et Maria Lisch pleb.	Idem	

Numerus currens	Annus mensis dies: Nativitatis	Annus mensis dies: Collati baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foeminini	Legitim vel illegitim	Parentum: Nomen, cognomen, conditio	Religio	Locus domicilii et numerus domus	Patrinorum: Nomen, cognomen, conditio	Baptisantis: Nomen, cognomen, officium	Observationes
	August										
114.	4.	6.	Catharina	foem	legitim	Henricus Bahmeg et Anna Bene pleb.	Kath.	Szent György No 117	Henricus Braun et Catharina Lellner pleb.	Elias Trenchényi Administrator	
115.	10.	11.	Mihael Colomannus	mas	legitim	D. Colomannus Grossmann Spanner Dom. et D. Carolina Schneidarck	Kath.	Laszlo Mező praed. Dom.	D. Mihael Grossmann Goovis Dom. et D. nobilis Rosalia Malocsay	Idem	
116.	12.	13.	Josephus	mas	legitim	Wilhelm Lambrecht et Margaretha Radatovits pleb.	Kath.	Szent György No 53.	Josephus Koller et Magdalena Pixal pleb.	Idem	
117.	12.	13.	Stephanus	mas	legitim	Stephanus David et Rozalia Bozsó pleb.	Kath.	Ittvárnok No 47.	Georgius Mako et Catharina Kovats pleb.	Idem	
118.	13.	14.	Mihael	mas	legitim	Nicolaus Relling et Catharina Frenster pleb.	Kath.	Szent György No 149.	Mihael Mariasz et Barbara Frenster pleb.	Idem	
119.	13	14.	Gisella	foem	legitim	D. Adalbertus Fridericus Stoikanovits et D. Adalbertine Hász	Kath.	Ittvárnok No	D. Joannes Bretschneider Spanner et D. Aloysia Fauser	Idem	
120.	16.	17.	Nicolaus	mas	legitim	Antonius Pejov et Catharina Damjanov pleb.	Kath.	Rogendorf No 62.	Raphael Mongov et Catharina Penov pleb.	Idem	
121.	14.	17.	Franciscus	mas	legitim	Joannes Stoiker et Anna Tabor pleb.	Kath.	Szent György No 225.	Franciscus Relling et Barbara Tabar pleb.	Idem	
122.	16.	17.	Antonius	mas	legitim	Mathias Rácz et Helena Harsányi pleb.	Kath.	Ittvárnok No 56.	Antonius Hájó et Catharina Selles pleb.	Idem	
123.	17.	18.	Barbara	foem	legitim	Joannes Steinmetz et Magdalena Berger pleb.	Kath.	Szent György No 41.	Mathias Rohr et Barbara Pens pleb.	Idem	
124.	19.	19.	Magdalena	foem	legitim	Antonius Schönker et Barbara Szabo pleb.	Kath.	Szent György No 84.	Josephus Gutekunst et Margaretha Schönker pleb.	Idem	
125.	20.	20.	Maria	foem	legitim	Mihael Jankulov et Petronilla Damjanov pleb.	Kath.	Rogendorf No 66.	Simon Ratkov et Maria Serban pleb.	Idem	
126.	23.	23.	Magdalena	foem	legitim	Nicolaus Dugonics et Teresia Batrity pleb.	Kath.	Rogendorf No 22.	Nicolaus Kuck et Magdalena Miklits pleb.	Idem	
127.	23.	24.	Emericus	mas	legitim	Georgius Varga et Helena Pfer pleb.	Kath.	Ittvárnok No 80.	Stephanus Rácz et Vassag Eva pleb.	Idem	

Numerus currens	Annus mensis dies: Nativitatis	Annus mensis dies: Collati Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculinus foeminin	Baptisati: Legitim vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
	August.										
128.	25.	25.	Rosalia	foem.	legitim	Josephus Csapó et Anna Rózsa pleb.	Cath.	Ittvárnak No 78.	Emericus Csikos et Anna Rossa	Elias Trenchenyi Administrator	
129.	27.	28.	Catharina	foem.	legitim	Josephus Quint et Margaretha Rauscher pleb.	Cath.	Szent György No 198.	Martinus Link et Catharina Quint pleb.	Idem	
130.	27.	28.	Antonius	mas	legitim	Gerardus Muth et Apollonia Werkl pleb.	Cath.	Szent György No 75.	Antonius Hie et Maria Bauman pleb.	Idem	
131.	28.	29.	Joannes Baptista	mas	legitim	Mihael Luczo et Rosalia Pitlinkaõ pleb.	Cath.	Ittvárnak No	Paulus Szabados et Veronica Rácz pleb.	Idem	
	September										
132	6.	7.	Josephus	mas	legitim	Joannes Quint et Margaretha Marx pleb.	Cath.	Szent György No 116.	Josephus Quint et Catharina Quint pleb.	Idem	
133	3.	4.	Joannes	mas	legitim	Rochus Slavin et Petronilla Vasilitso pleb.	Cath.	Rogendorf No 64.	Joannes Pernoo et Raphaela Guran pleb.	Stephanus Matzek Parochus Katalinfal:	
134	6.	7.	Catharina	foem	legitim	Josephus Quint et Catharina Bell pleb.	Cath.	Szent György No 315.	Henricus Braun et Catharina Quint pleb.	Elias Trenchenyi Administrator	
135.	11.	11.	Joannes	mas	legitim	Paulus Stein et Teresia Baumann pleb.	Cath.	Szent György No 204.	Joannes Riesz et Canegunde Bauman pleb.	Idem	
136.	10.	11	Petrus	mas	legitim	Joannes John et Margaretha Kanisztus pleb.	Cath.	Torok mieu No 138.	Petrus Damjan et Regina Ortzer pleb.	Idem	
137.	14.	15.	Jakobus	mas	legitim	Josephus Binder et Maria Milesz pleb.	Cath.	Szent György No 102	Jakobus Binder et Elisabetha Quiriser pleb.	Idem	
138.	15.	16.	Joannes	mas	legitim	Joannes Selmer et Maria Kuhn pleb.	A. Cath.	Torok maj No	Joannes Moschling et Anna Laub pleb.	Stephanus Matzek Em. D. Parochus Katalinfal:	
139.	17.	17.	Elisabetha	foem	legitim	Joannes Koszo et Rosalia Mesáros pleb.	Cath.	Ittvárnak No 85.	Antonius Csanádi et Elisabetha Ács pleb.	Elias Trenosenyi Administrator	
140.	20.	21.	Joannes	mas	legitim	Jakobus Schöntalk et Catharina Germann pleb.	Cath.	Szent György No 261.	Joannes John et Catharina German pleb.	Idem	
141	20.	21.	Carolus Boromaeus	mas	legitim	Dominicus Sall et Sybilla Schmidé pleb.	Cath.	Szent György No 299.	Carolus Adler et Catharina Till pleb.	Idem	

Pag: 11.

Numerus currens	Annus mensis dies: Nativitatis	Annus mensis dies: Collati Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: sexus masculinus vel foemineus	Baptisati: Legitimus vel illegitimus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
142.	September 19.	21.	Dominicus	mas	legitim	Franciscus Major et Magdalena Schück pleb.	Kath.	Szent. György № 225.	Dominicus Koller et Magdalena Paul pleb.	Elias Trenchenyi Administrator	
143.	23.	24.	Susanna	foem	legitim	Petrus Geten et Magdalena Meisner pleb.	Kath.	Szent. György № 231.	Joannes Riesz et Susanna Lutz pleb.	Idem	
144.	23.	24.	Mathias	mas	legitim	Mathias Rukorov et Anastasia Petkov pleb.	Kath.	Rogendorf № 54.	Joannes Romanov et Catharina Mrazov pleb.	Idem	
145.	25.	26.	Nicolaus	mas	legitim	Nicolaus Torkos et Raphaela Jenov pleb.	Kath.	Rogendorf № 27.	Paulus Damjanov et Helena Stankulov pleb.	Idem	
146.	26.	26.	Catharina	foem	legitim	Franciscus Tabor et Christina Bartl pleb.	Kath.	Szent. György № 288.	Joannes Till et Catharina Dujong pleb.	Idem	
147.	26.	26.	Julius	mas	illegitim	Eva Vilisek evel.	Kath.	In horto Dominali	Julius Ratkovsky et Carolina Victorin	Idem	Frau Victorin als Pathe des Kindes - als Zeuge Julius Ratkovski Math as Loch
148.	27.	28.	Dominicus	mas	legitim	Georgius Schermann et Susanna Binder pleb.	Kath.	Teny Molitor	Dominicus Kruth et Catharina Schuler pleb.	Idem	
149.	Sept. 30.	Oktob. 1.	Elisabetha	foem	legitim	Nicolaus German et Anna Stein pleb.	Kath.	Szent. György № 210.	Leopold Weikl et Elisabetha Springer pleb.	Idem	
150.	Oktober 1.	2.	Anna	foem	legitim	Josephus Kindinger et Catharina Kaiser pleb.	Kath.	Szent György № 91.	Joannes Meizner et Elisabetha Jakob pleb.	Idem	
151	2.	3.	Veronica	foem	legitim	Andreas Stanesik et Magdalena Biszok pleb.	Kath.	Ittvarnak № 52.	Emericus Boder et Teresia Kovats pleb.	Idem	
152.	2.	3.	Franciscus	mas	legitim	Josephus Koller et Magdalena Witll pleb.	Kath.	Szent. György № 104.	Franciscus Stocker et Elisabetha Kieser pleb.	Idem	
153.	4.	4.	Nicolaus	mas	legitim	Nicolaus Bobojnov et Anastasia Jarkov pleb.	Kath.	Rogendorf № 80.	Mihal Jivo et Magdalena Nanert pleb.	Idem	
154.	6.	7.	Franciscus	mas	legitim	Antonius Csanádi et Elisabetha Aos pleb.	Kath.	Ittvarnak № 101.	Joannes Koszo et Rosalia Mesaros pleb.	Idem	
155	11.	11.	Sebastianus	mas	legitim	Petrus Damjanov et Petronilla Ratkov pleb.	Kath.	Rogendorf № 5.	Sebastianus Petkov et Agatha Banesov pleb.	Idem	

Numerus currens	Annus mensis, dies Nativitatis	Annus mensis, dies Collationis Baptismi	Baptisati Nomen	Sexus masculinus foemina	Legitimi vel illegitimi	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio		Religio	Locus domicilii et numerus domus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
	Oktober											
156	4.	4.	Rosalia	foem	legitim	Joannes Kácsi et Rosalia Topeti	pleb.	Cath.	Ittvárnok № 27.	Franciscus Sánta et Susanna Hodi pleb.	Elias Frenchenyi Administrator	
157.	13.	13.	Andreas	mas	legitim	Joannes Sudik et Rosalia Pataki	pleb.	Cath.	Ittvárnok № 66.	Josephus Kozlik et Catharina Juhász pleb.	Idem	
158.	20.	21.	Petrus	mas	legitim	Nicolaus Bancsov et Luczia Topcsiov	pleb.	Cath.	Rogendorf № 47.	Bonavent Bancsov et Anastasia Babuska pleb.	Idem	
159.	26.	27.	Barbara	foem	legitim	Antonius Leben et Raphaela Torkov	pleb.	Cath.	Rogendorf № 71.	Josephus Kovács et Barbara Dugonics pleb.	Idem	
160.	27.	28.	Elisabetha	foem	legitim	Joannes Holló et Agnes Pato	pleb.	Cath.	Ittvárnok № ad D.	Emericus Lucacs et Elisabetha Orosz pleb.	Idem	
161	28.	29.	Franciscus	mas	legitim	Franciscus Szelles et Veronica Pisa	pleb.	Cath.	Ittvárnok № 180			
162.	28.	29.	Franciscus	mas	legitim	Joannes Toth et Clara Harkai	pleb.	Cath.	Ittvárnok № 180.	Franciscus Szelles et Veronica Posa pleb.	Idem.	
162.	29.	29.	Josephus	mas	legitim	Franciscus Müller et Christina Ortner	pleb.	Cath.	Szent György № 182.	Ignatius Berger et Elisabetha Ortner pleb.	Idem	
163	29.	29.	Andreas	mas	legitim	Stephanus Lepták et Elisabetha Somorjai	nov.	Cath.	Szent György № an Don.	Ozigli Andreas et Julianna Toth pleb.	Idem	
164.	29.	30.	Nicolaus	mas	legitim	Franciscus Helling et Barbara Flender	pleb.	Cath.	Szent György № 114.	Nicolaus Helling et Anna Stein pleb.	Idem	
165	30.	30.	Andreas	mas	legitim	Mihael Szabados et Magdalena Szelles	pleb.	Cath.	Ittvárnok № 101.	Oranovits Vendelinus et Maria Gestrich pleb.	Idem	
166.	30.	30.	Anna	foem	legitim	Andreas Kovats et Maria Fenov	pleb.	Cath.	Rogendorf № 59.	Joannes Csokány et Anna Vejov pleb.	Idem	
167.	30.	31	Catharina	foem	legitim	Antonius Ostler et Paulina Müller	pleb.	Cath.	Szent György № 202.	Joannes Sever et Josepha Müller pleb.	Idem	

Pag. 13.

Numerus currens	Annus mensis dies Nativitatis	Collati Baptismi	Baptisati Nomen	Sexus masculini foeminini	Legitimi vel illegitimi	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
168.	Oktober 31.	Novemb. 1.	Vilhelmus	mas	legitim	Josephus Gutekunst et Catharina Kraemer pleb.	Kath.	Szent György № 86.	Vilhelmus Schmidt et Maria Weber pleb.	Elias Frenchenyi Administrator	
169.	Novemb. 1.	2.	Anna Josepha	foem.	legitim	Josephus Brunoch et Eva Hesz pleb.	Kath.	Szent György № 211.	Henricus Quaiser et Anna Loch	Idem	
170.	8.	9.	Elisabetha	foem.	legitim	Joannes Tankulov et Christina Stojcsov pleb.	Kath.	Rogendorf № aul. D.	Elias Bijov et Maria Tankulov	Idem	
171.	11.	11.	Magdalena	foem.	legitim	Mihael Schuber et Elisabetha Keks pleb.	Kath.	Szent György № 172.	Antonius Zwial et Magdalena Bajerlin pleb.	Idem	
172.	3.	4.	Elisabetha	foem.	legitim	Petrus Dugonics et Catharina Penov pleb.	Kath.	Rogendorf № 53.	Joannes Cokán et Elisab: Gyorgyov pleb.	Idem	
173.	4.	5.	Elisabetha Katharina	foem.	legitim	Joannes Rácz et Anna Oláh pleb.	Kath.	Ittvárnak № 103.	Joannes Csipok et Catharina Rasa pleb.	Stephanus Makek Carach Katalin fol.	
174.	6.	6.	Andreas	mas	legitim	Elias Nagy et Anna Koszo pleb.	Kath.	Ittvárnak № 83.	Franciscus Rácz et Rosalia Szeles pleb.	Idem	
175.	15.	16.	Maria et	foem.	legitim	Sebastianus Dugonics et	Kath.	Rogendorf	Joannes Kukosov et Margar: Csakony pleb.	Elias Frenchenyi Administrator	
176.	15	16.	Catharina gemel.	foem.	legitim	Anna Deisov pleb.	Kath.	№ 81.	Mathias Rosz et Catharina Heidenspl. pleb.	Idem	
177.	15.	16.	Jakobus	mas	legitim	Petrus Blajer et Regina Herner pleb.	Kath.	Szent György № 292.	Jakobus Holzner et Susanna Kotter pleb.	Idem	
178.	17.	18.	Henricus	mas	legitim	Andreas Josef et Barbara Schneider pleb.	Kath.	Szent György № 83.	Henricus Quaiser et Elisabetha Kotter pleb.	Idem	
179.	21.	21.	Ludovicus	mas	legitim	Josephus Remvai et Susanna Saal pleb.	Kath.	Szent György № 285.	Ludovicus Veisz et Magdalena Kindl pleb.	Idem	
180.	12.	15.	Veronica	foem.	legitim	Anton Monurov et Julianna Szathmari pleb.	Kath.	Rogendorf № ai D.	Nikolaus Ortner et Veronica Sasek pleb.	Idem	
181.	22.	22.	Susanna	foem.	legitim	Nicolaus Ginter et Catharina Deiker pleb.	Kath.	Szent György № 303.	Joannes Fohr et Susanna Kotter pleb.	Idem	

Numerus currens	Annus mensis dies: Nativitatis	Annus mensis dies: Collati Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini, foeminini	Baptisati: Legitimi et illegitimi	Parentum: Nomen, cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domus	Patrinorum Nomen, cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, cognomen, officium	Observationes
182.	November 21.	22.	Andreas	mas	legitim	Gregorius Babaselý et Rosalia Toth pleb.	R.cath.	Istvárnak Nr. 36.	Josephus Nagy et Rosalia Csonár pleb.	Elias Trenchényi Parochus	
183.	22.	23.	Anna	foem	legitim	Christoforus Veikl et Amalia Sornlacz pleb.	R.cath.	Szent György Nr. 103.	Adamus Portscheller et Anna Vekl pleb.	Idem	
184.	24.	25.	Catharina	foem	legitim	Andreas Haji et Veronica Juhasz pleb.	R.cath.	Istvárnak Nr. 46.	Martinus Csanádi et Teresia Gujás pleb.	Idem	
185.	27.	28.	Andreas	mas	legitim	Georgius Bérgi et Catharina Turi pleb.	R.cath.	Rogendorf Ar. Dom.	Josephus Kovács et Veronica Danison	Idem	
186.	December 1.	2.	Franciscus	mas	legitim	Emericus Mestaros et Elisabetha Szalma pleb.	R.cath.	Istvárnak Nr. 99.	Antonius Vastag et Teresia Csipak pleb.	Idem	
187.	3.	4.	Mihael	mas	legitim	Nikolaus Zwint et Anna Prax pleb.	R.cath.	Szent György Nr. 115.	Mihael Szuskovits et Catharina Zwint ple.	Idem	
188.	3.	4.	Eduardus Carolus Dominicus	mas	legitim	Josephus Komka et Catharina Vittmann pleb.	R.cath.	Szent György Nr. 260.	Joannes Berger et Maria Richter pleb.	Idem.	
189.	7.	8.	Catharina	foem	legitim	Joannes Muschling et Catharina Penz pleb.	R.cath.	Torák m. Nr. 309.	Laurentius Steinmetz et Catharina Penz pleb.	Idem	
190.	8.	9.	Teresia	foem:	legitim	Franciscus Bermann et Anna Zwint pleb.	R.cath.	Szent György Nr. 315.	Franciscus Hai et Teresia Romnik pleb.	Idem	
191.	10.	10.	Petrus	mas	legitim	Joannes Ludvig et Cecilia Schulder pleb.	R.cath.	Torak m.m. Nr. 290.	Petrus Damjan et Margaretha Kanitstad	Idem	
192.	10.	10.	Elisabetha	foem:	legitim	Anton Stil et Catharina Schultz pleb.	R.cath.	Szent György Nr. 90.	Andreas Zwaiser et Elisabetha Springer	Idem	
193.	12.	12.	Georgius	mas	legitim	Raphael Guran et Maria Vasziliesen pleb.	R.cath.	Rogendorf Nr. 35.	Georgius Romanof et Agatha Nedeljov pleb.	Idem	
194.	13.	13.	Lucia	foem	legitim	Joannes Csikos et Helena Vastag pleb.	R.cath.	Istvárnak Nr. 54.	Stephanus Bodo et Rosalia Gulyás pleb.	Idem	

Pag: 15.

Numeres currens	Annus mensis dies Nativitatis	Annus mensis dies Collati Baptismi	Baptisati Nomen	Sexus masculini foeminini	legitimi vell illegitimi	Parentum Nomen, cognomen, Conditio	Religio	locus domicilii numerus domus	Patrinorum Nomen, cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, cognomen, Officium	Observationes
	Dezember										
195.	15.	16.	Antonius Henricus	mas	legitim	Carolus Sieprich et Elisabetha Schmitz pleb.	Kath.	Szent György № 211.	Henricus Rausch et Anna Schmitz pleb.	Elias Trencsényi Parochus	
196.	18.	18.	Anastasia	foem	legitim	Petrus Boskov et Agatha Petkov pleb.	Kl.	Rogendorf № 55.	Raphael Pejov et Anna Penov pleb.	Idem	
197.	20.	21.	Franciscus	mas	legitim	Nicolaus Albert et Maria Fohr pleb.	Kl.	Szent György № 400.	Franciscus Stocker et Teresia Weismann pleb.	Idem	
198.	24.	24.	Joannes	mas	legitim	Josephus Sipos et Elisabetha Palatinus pleb.	Kl.	Szvárnak № 44.	Stephanus Russura et Anna Deak pleb.	Idem	
199.	25.	26.	Antonius	mas	legitim	Petrus Ráidó et Elisabetha Naidó pleb.	R.C.	Szent György №	Antonius Hie et Elisabetha Springer pleb.	Idem	
200.	25.	26.	Nicolaus	mas	legitim	Casparus Gutekunst et Maria Himel pleb.	R.C.	Szent György № 121	Nicolaus Loch et Magaretha Ostie pleb.	Idem	
201.	25.	27.	Joannes	mas	legitim	Carolus Györgyevan et Anna Quaiser pleb.	R.C.	Szent György № 294.	Joannes Györgyevan et Elisabetha Quaiser	Idem	
202.	30.	30.	Elisabetha	foem:	illegitim	Henricus Quaiser et Catharina Hill pleb.	R.C.	Szent György № 192.	Carolus Hill et Elisabetha Quaiser	Idem	

Signatum in Szt. György die 15a Januarii 1863

Elias Trencsényi
Parochus

Copia

Matriculae Baptisatorum parochialis Ecclesiae Rom. Cath. Szt-Györgyensis in Dioecesi Csanád Comitatu Torontál de anno Domini 1863.

Numerus currens	Annus, mensis et dies: Nativitatis	Annus, mensis et dies: Collati Bapt.	Baptizati: Nomen	Baptizati: sexus	Baptizati: legitimi vel illegitimi	Parentum: Nomen, Cognomen, conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus Domic. Nr. Dom.	Patrinorum Nomen, Cognomen, conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
1	1862. Januar 2	3	Eva.	foem	leg.	Vata Imre Agnes Kökény	R.C. R.C.	Illvácsuk Nr. 13.	Joannes Aes Elisabetha Bikos	Elias Tusch[illegible] Parochus.	
2	4	4	Jacobus	mas	leg.	Hubertus Weckl Elisabetha Schneider	R.C. R.C.	Sct. Györgÿ Nr. 2.	Jacob. Halaner Anna Irlan	Idem.	
3.	4	5.	Joannes	mas	leg.	Georgius Penov Rosalia Ratkov	R.C. R.C.	Rogendorf Nr. 52.	Petrus Bjór Maria Damjanov	Idem.	
4	8	9.	Nicolaus	mas	legit	Joannes Rohl Anna Schäner gl.	R.C. R.C.	Sct. Györgÿ Nr. 264.	Nicolaus Rolling Barbara Till	Idem.	
5.	9	10	Stephanus	mas	leg.	Paulus Mrawjov Maria Dabuskov	R.C. R.C.	Rogendorf Nr. 84.	Mathias Rosov Lucia Monjov	Idem.	
6.	10	12	Helena Christina	foem	leg.	Dr. Josephus Bernard D. Christin Schäffer	R.C. R.C.	Sct. Györgÿ Nr.	D. Michael Pilli D. Maria Roth	Idem.	
7.	12	13	Teresia	foem	leg.	Joannes Szoktor Julianna Manga gl.	R.C. R.C.	Lipótmező praedium	Michael Mészáros Teresia Sipos.	Idem.	
8.	17	18	Josephus	mas	leg.	Ladisl. Moldoványi Maria Törei gl.	R.C. R.C.	Illvácsuk Nr.	Joannes Pilli Eva Német	Idem.	
9.	17	18	Paulus	mas	leg.	Michael Puhász Teresia Frank gl.	R.C. R.C.	Lipótmező praedium	Andreas Lőrik Rosalia Szeles.	Idem.	
10	18	19	Paulus	mas	leg.	Andreas Tót Teresia Tót gl.	R.C. R.C.	Illvácsuk Nr. 103.	Stephanus Jójárt Elisabetha Biller	Idem.	
11	19	20.	Franciscus	mas	leg.	Adam Porschaller Christina Stecher gl.	R.C. R.C.	Sct. Györgÿ Nr. 107.	Franciscus Zimmer Amalia Poulova	Idem.	
12	22	24	Mathias	mas	illegit.	Joannes Kolis Maria Schäffer.	R.C. R.C.	Sct. Györgÿ Nr. 396.	Mathias Vagner Elisabetha Kolis	Idem.	
13.	25	27	Gabriel	mas	leg.	Petrus Radin Magdal. Zwint gl.	R.C. R.C.	Sct. Györgÿ Nr. 16.	Gabriel Ranai Julianna Ranai	Idem.	
14.	28	28.	Veronica	foem	leg.	Josephus Nagy Rosalia Bordás gl.	R.C. R.C.	Illvácsuk Nr. 111.	Josephus Tót Maria Baki	Idem.	
15.	27	28.	Veronica	foem	leg.	Laurentius Lucó Rosalia Csanádi gl.	R.C. R.C.	Illvácsuk Nr. 111.	Josephus Rácz Rosalia Lovanek.	Idem.	
16.	28	29.	Anna	foem	leg.	Joannes Szlavin Rosalia Rácz gl.	R.C. R.C.	Illvácsuk Nr. 12.	Stephanus Mollás Cathar. Baslik gl.	Idem.	
17.	28	29	Joannes	mas	leg.	Emericus Barsó Barbara Nagy gl.	R.C. R.C.	Torok Maj Nr.	Joannes Savanya Susanna Györi gl.	Idem.	
18.	Jan. 31	Febr. 1.	Franciscus	mas	leg.	Joannes Vukovics Anna Szeifried gl.	R.C. R.C.	Sct. Györgÿ Hort Dam	Franc Finke Julianna Ranai	Idem.	
19.	29	1.	Magdalena	foem	leg.	Christoph Krainer Susanna Schirna gl.	R.C. R.C.	Sct. Györgÿ Nr. 283.	Anton Schiessel Magdal. Kraemer gl.	Idem.	
20.	Febr. 4	5.	Elisabetha	foem	leg.	Petrus Zimmer Susanna Ortner gl.	R.C. R.C.	Sct. Györgÿ Nr. 344.	Nicolaus Rolling Elisabetha Zimmer	Idem.	
21	1862. Februar 6.	6.	Catharina posthuma	foem	leg.	Franciscus Laar Elisabetha Buda gl.	R.C. R.C.	Sct. Györgÿ Nr. 286.	Joannes Zacharias Cathar. Urban gl.	Elias Tuschényi Parochus.	
22.	6.	8.	Maria	foem	illegit.	Elisabetha Richter coelebs	R.C.	Sct. Györgÿ Nr. 100.	Stephan. Szöllősy Maria Ranai civilis.	Idem.	
23.	7	8	Rosalia	foem	leg.	Michael Baumann Margaretha Paul	R.C. R.C.	Sct. Györgÿ Nr. 430.	Joseph Roller Rosina Ludovici gl.	Idem.	
24.	10	16	Elisabetha	foem	leg.	Franc Korbjo Elisabetha Büring gl.	R.C. R.C.	Torok Maj Nr. 157.	Jacobus Gutekunst Elisabetha Hengel gl.	Idem.	
25.	12	13	Josephus	mas	leg.	Joannes Lutsch Barbara Kungl gl.	R.C. R.C.	Sct. Györgÿ Nr. 85.	Josephus Bajeslin Cathar. Braemer gl.	Idem.	
26.	13	14	Veronica	foem	leg.	Franciscus Rácz Rosalia Szeles gl.	R.C. R.C.	Illvácsuk Nr. 17.	Elias Nagy Susanna Rózsó	Idem.	
27.	19	23	Mathias	mas	leg.	Franciscus Nagy Rosalia Farkas gl.	R.C. R.C.	Rogendorf ar. Dom.	Stephan Gyólai Cathar. Varga gl.	Idem.	
28.	20	21	Magdalena	foem	leg.	Joannes Misschang Elisabetha Tomin gl.	R.C. R.C.	Illvácsuk Nr. 80.	Joannes Manga Magdal. Illich	Idem.	
29.	21.	21.	Nicolaus	mas	leg.	Emericus Vortag Agnes Aes gl.	R.C. R.C.	Illvácsuk Nr. 160.	Anton Kopasz Maria Kuczera gl.	Idem.	
30.	21	22.	Francisca	foem	leg.	Franciscus Pollinger Regina Ostor gl.	R.C. R.C.	Sct. Györgÿ Nr. 285.	Franciscus Baumann Anna Weckl.	Idem.	
31.	21	23.	Maria	foem	leg.	Henricus Bajor Magdal. Kraemer gl.	R.C. R.C.	Sct. Györgÿ Nr. 67.	Petrus Paul Maria Lauer gl.	Idem.	
32.	23	23	Catharina	foem	leg.	Mathias Rohr Magdal. Schönherr gl.	R.C. R.C.	Sct. Györgÿ Nr. 181.	Joannes Berger Cath. Riemenschneider	Idem.	
33.	24	25.	Carolina	foem	leg.	Joannes Bobojarov Maria Topanov gl.	R.C. R.C.	Rogendorf ar. Dom.	Andreas Csernovics Elisab. Szeszality gl.	Idem.	
34.	26	27	Magdalena	foem	illegit.	Maria Pascha gl.	R.C.	Sct. Györgÿ Nr. 285.	Marcus Henlein Magdal. Zwint gl.	Idem	
35.	27	28.	Leontina Anna Rosalia	foem	leg.	Petrus Zimmer Teresia Loch sartor	R.C. R.C.	Sct. Györgÿ Nr. 293.	Josephus Szakál Leontina Veisz	Idem.	
36.	28	Mart. 1.	Anna	foem	leg.	Georgius Damjanov Theodora Toskov gl.	R.C. R.C.	Rogendorf Nr. 10.	Mathias Sarkulov Anna Rankov	Idem.	
37.	26	28.	Antonius Carolus	mas	leg.	Carolus Praschak Hortulanus Magdal. Ziegler	R.C. R.C.	Rogendorf ar. Dom.	Antonius Böhm Teresia Praschak.	Idem.	
38.	Mart. 1	1.	Barbara	foem	leg.	Michael Tót Rosa Somorai	R.C. R.C.	Illvácsuk Nr. 33.	Jacobus Csipak Elisab. Boicsi gl.	Idem.	
39	2	2	Gregorius	mas	legit	Michael Kocsis Victoria Pósa gl.	R.C. R.C.	Illvácsuk Nr. 90.	Josephus Bakos et Rosalia Borsa	Idem.	
40.	12	13.	Susanna	foem	leg.	Nicolaus Paul Elisabetha Manca gl.	R.C. R.C.	Sct. Györgÿ Nr. 199.	Jacobus Paul Susanna Paul gl.	Idem.	

Nr.	Annus mensis et dies: nati	baptisati	Baptizati nomen	sexus	legit.	Parentum nomen, cognomen	Religio	Locus Domicilii	Patrinorum nomen, cognomen	Baptizantis nomen, cognomen	Observationes
	1862. Martius										
41.	14	15.	Elisabetha	fem.	legit.	Michael Dort / Elisab. Hempf. gl.	R.C. / R.C.	Szt. György / H. 165.	Josephus Holzner / Elisabetha Jakob.	Elias Trimborg? Parochus	
42.	15.	16.	Ignatius	mas	leg.	Petrus Baltovics / Elisabetha Baumark	R.C. / R.C.	Szt. György / H. 116.	Ignatius Magor / Margar. Till gl.	Idem.	
43.	17.	17.	Josephus	mas	leg.	Georgius Laboši / Elisabetha Novak gl.	R.C. / R.C.	Mocsirat. / H. 105.	Michael Sabó / Catharina Aam gl.	Idem.	
44.	17.	18.	Anna Rosalia	fem.	leg.	Josephus Koucsek / Cathar. Csebrich gl.	R.C. / R.C.	Szt. György / H. 201.	Josephus Erdélyi / Anna Mayssong gl.	Idem.	
45.	18	19.	Elisabetha	fem.	leg.	Franciscus Zimmer / Catharina Zuaiss gl.	R.C. / R.C.	Szt. György / H. 175.	Adam Portschollor / Elisabeth Klein gl.	Idem.	
46.	19	20.	Rosa	fem.	leg.	Josephus Beséngi / Agnes Benák gl.	R.C. / R.C.	Mocsirat. / H. 100.	Michael Pálinkás / Rosa Kopasz	Idem.	
47.	20.	21.	Michael	mas	leg.	Josephus Gyólai / Helena Farkas	R.C. / R.C.	Mocsirat. / H. 61.	Michael Györi / Barbara Szabados	Idem.	
48.	21	22.	Maria	fem.	leg.	Josephus Rác / Rosa Losonczy gl.	R.C. / R.C.	Mocsirat. / H. 117.	Laurent. Lucsó / Rosalia Csordási	Idem.	
49.	21	21.	Petrus	mas	leg.	Joannes Rukovor / Margar. Csikány	R.C. / R.C.	Rogendorf / H. 24.	Sebastian Duganics / Anna Deuss gl.	Idem.	
	April										
50.	1	2.	Catharina	fem.	leg.	Francis Bauer / Elisabeth Zeller gl.	R.C. / R.C.	Rogendorf / Ar. Dom.	Joannes Adler spons. / Rosalia Adler	Idem.	
51.	5	6.	Nicolaus	mas	leg.	Jacobus Bobojevo / Maria Bratilov.	R.C. / R.C.	Rogendorf / H. 24.	Nicolaus Bunarov / Lucia Topesiov gl.	Idem.	
52	6	7	Marcella	fem.	leg.	Adam Beséngi / Rosalia Barothi	R.C. / R.C.	Mocsirat. / H. 63.	Josephus Móró / Anna Tamás gl.	Idem.	
53.	8	9.	Georgius	mas	leg.	Mathias Szlavin / Martha Nagy gl.	R.C. / R.C.	Mocsirat. / H. 40.	Joannes Dupcsik / Veronica Lázár	Idem.	
54.	9	10	Margarita	fem.	leg.	Joannes Zacharias / Margar. Antner gl.	R.C. / R.C.	Szt. György / H. 46.	Petrus Rolling / Margar. Till.	Idem.	
55.	10	11	Michael	mas	illegit.	Barbara Tábor coelebs	R.C.	Szt. György / H. 288.	Michael Sinkovics / Teresia Szél gl.	Idem.	
57	11	12.	Catharina	fem.	illeg.	Elisabetha Fiber coelebs gl.	R.C.	Szt. György / H. 109.	Nicolaus Zuint / Catharina Marx	Idem.	
58.	13	14	Joannes	mas	leg.	Adam Kohl / Anna Walter gl.	R.C. / R.C.	Torak Min / H. 130.	Joannes John / Elisabeth Borsy gl.	Idem.	
59	13	14.	Franciscus	mas	illeg.	Elisabetha Koller gl.	R.C.	Torak Maj / H. 18.	Franc. Schmidhofer / Elisabeth Bortye gl.	Idem.	
60.	18	18	Sebastianus } gemelli	mas	legit.	Joannes Csikány	R.C.	Rogendorf	Petrus Duganics	Idem	
61.	18	18	Lazarus } gemelli	mas	legit.	Elisabetha Gyergyov gl.	R.C.	H. 3.	Cathar. Penov gl.	Idem.	

Nr.	Annus mensis et dies: nati	baptisati	Baptizati nomen	sexus	legit.	Parentum nomen, cognomen, conditio	Religio	Locus Domicilii	Patrinorum nomen, cognomen, conditio	Baptizantis nomen, cognomen, officium	Observationes
	1863. Aprilis										
62	22	22	Stephanus	mas	leg.	Joannes Szever / Elisab. Schreiner gl.	R.C. / R.C.	Szt. György / H. 182.	Michael Wien / Paulina Müller gl.	Elias Trimborg? Parochus	
63.	21	22	Catharina	fem.	leg.	Martinus Simon / Anna Kópé gl.	R.C. / R.C.	Mocsirat. / H. 108.	Joannes Szalai / Catharin. Gál gl.	Idem.	
64.	22	22	Maria	fem.	leg.	Michael Losoncz / Teresia Beséngi gl.	R.C. / R.C.	Mocsirat. / H. 7.	Stephan. Nyerges / Julian. Buki gl.	Idem.	
65.	26	26.	Magdalena	fem.	leg.	Joannes Gyólai / Magdalena Német gl.	R.C. / R.C.	Mocsirat. / H. 201.	Stephanus Simon / Rosal. Simon gl.	Idem.	
66.	27	28	Eva	fem.	leg.	Michael Schatz / Cathar. Zuaisser	R.C. / R.C.	Szt. György / H. 284.	Joannes Bajzelin / Eva Augustin	Idem.	
67.	28	29.	Anna	fem.	leg.	Jacob. Maub / Margar. Ortner gl.	R.C. / R.C.	Szt. György / H. 7.	Joseph Koller / Anna Martin gl.	Idem.	
68.	26	26	Alexander	mas	leg.	Stephanus Csikos / Cathar. Szemendri gl.	R.C. / R.C.	Mocsirat. / H. 110.	Josephus Bolosai / Apollonia Franki gl.	Idem.	
69.	20	20	Paulus	mas	leg.	Franciscus Nagypál / Rosalia Szakács gl.	R.C. / R.C.	Láposmező / Praedium	Ladis. Jeremiás / Anna Csikos gl.	Idem.	
	Maj										
70.	1	2.	Laurentius	mas	illeg.	Maria Forkos gl.	R.C.	Vineae in Melencze	Laurent. Till / Maria Vagner	Idem.	
71.	4	5	Stephanus	mas	leg.	Joannes Gál / Apollonia Hajós gl.	R.C. / R.C.	Láposmező / praedium	Joanc Megyeri / Cathar. Blaskó gl.	Idem.	
72	10	10	Franciscus	mas	illeg.	Barbara Marx coelebs	R.C.	Szt. György / H. 116.	Francis. Fáji / Anna Prax	Idem.	
73.	10	10	Catharina	fem.	leg.	Anton Prara / Eva Rimerschneider gl.	R.C. / R.C.	Szt. György / H. 206.	Conrad Kollet. / Cathar. Zuint. gl.	Idem.	
74.	14	14	Laurentius	mas	leg.	Josephus Erdélyi / Elisabeth. Körich gl.	R.C. / R.C.	Szt. György / H. 229.	Laurent. Kaas / Christ. Radakovics gl.	Idem.	
75.	14	17.	Georgius Joannes Carolus	mas	leg.	Julius Adler Monator / Cathar. Schneidarch	R.C. / R.C.	Szt. György / H. 108.	Georg. Tóbiás / Herman. Tinke gl.	Idem.	
76.	17	18	Anna	fem.	leg.	Joannes Csipak / Cathar. Pósa gl.	R.C. / R.C.	Mocsirat. / H. 103.	Joannes Rác / Anna Oláh	Idem.	
77.	20	21	Alexander	mas	leg.	Franciscus Szalai / Veronica Pósa gl.	R.C. / R.C.	Mocsirat. / H. 115.	Joannes Simon / Rosa Cabanicza	Idem.	
78.	20	21	Antonius	mas	leg.	Josephus Csikos / Elisabeth Csiscs gl.	R.C. / R.C.	Mocsirat. / H. 52.	Joannes Rác / Anna Kovács gl.	Idem.	
79.	22	22	Margaritha	fem.	leg.	Petrus Spess / Maria Portschollor gl.	R.C. / R.C.	Szt. György / H. 20.	Joseph Decker / Margar. Kubik	Idem.	
80.	22	23	Helena	fem.	leg.	Joseph Csikos / Victoria Baba gl.	R.C. / R.C.	Rogendorf / Ar. Dom.	Stephan. Molnár / Agnes Szalai gl.	Idem.	
81.	22	23	Rosalia	fem.	leg.	Martinus Csikos / Elisabeth Pósa gl.	R.C. / R.C.	Mocsirat. / H. 40.	Josephus Lucsó / Rosalia Burgi gl.	Idem.	

Numerus	Annus, mensis et dies nativitatis	Baptismi	Baptizati nomen	Sexus	Legitimi vel illegitimi	Parentum nomen, cognomen, conditio	Religio	Locus, Domus	Patrinorum nomen, cognomen, conditio	Baptizantis nomen, cognomen, officium	Observationes
82	1860. Maj. 25	25	Catharina	fem	leg.	Michael Pósa Agnes Zönai pl.	Rl. Rl.	Itvinat. Hs. 62.	Matthias Sánta Elisab. Mosányi pl.	Elias Trenkovi Parochus.	
83.	26.	28	Maria	fem	leg.	Petrus Guzán Cathar. Bakaity pl.	Rl. Rl.	Rogendorf Hs. 17.	Stanislaus Serban Anna Bánsos pl.	Idem.	
84.	29	30	Josephus	mas	leg.	Jacobus Zuint Teresia Kiefer pl.	Rl. Rl.	Sct. György Hs. 223.	Josephus Zuint Teresia Kiefer pl.	Idem.	
85.	Junius 1	2.	Anna	fem	leg.	Nicolaus Rasi Anna Grob pl.	Rl. Rl.	Sct. György Hs. 20.	Vilhelmus Tóma Anna Illich pl.	Idem	
86.	1	3	Antonius	mas	leg.	Joannes Bauman Magdal. Schneu pl.	Rl. Rl.	Sct. György Sziglitán.	Antonius Schneu Cunegunda Bauman pl.	Idem.	
87.	4	4	Antonius	mas	leg.	Matthias Mebl Susanna Ofenloch pl.	Rl. Rl.	Sct. György Hs. 420.	Antonius Flic Elisabetha Ramser pl.	Idem.	
88.	2	7	Eduardus Josephus Vincentius	mas	leg.	Josephus Szabó Petronilla Loch pl.	Rl. Rl.	Sct. György Hs. 106.	L. B. Eduardus Billes Rosalia Loch pl.	Idem.	
89.	2	4	Magdalena	fem	leg.	Hubertus Romlaf Anna Bellers pl.	Rl. Rl.	Török Mise Hs. 140.	Joannes Jahn Magdal. Schneider pl.	Idem.	
90.	7	8	Rosa	fem	leg.	Paulus Szabados Veronica Rácz pl.	Rl. Rl.	Itvinat. Hs. 24.	Michael Liszno Rosal. Palinkás pl.	Idem	
91.	7	8	Catharina	fem	leg.	Franciscus Faj Cathar. Bortner pl.	Rl. Rl.	Sct. György Hs. 377.	Paulus Till Cathar. Bauman pl.	Idem.	
92	6	6.	Teresia	fem	leg.	Vendelinus Anovics Anna Sestrich pl.	Rl. Rl.	Itvinat. Mola. Dom	— —	Per obstetricem Mary [illegible] baptizata in casu necessitatis post horam mortua.	
93.	13	14	Helena	fem	leg.	Vendelinus Kis Elisabeth Vastag pl.	Rl. Rl.	Itvinat. Hs. 76.	Ignatius Mattos Teresia Ruzsa pl.	Elias Trenkovi Parochus.	
94	13	14	Conradus	mas	leg.	Henricus Fisch Magdal. Heuler pl.	Rl. Rl.	Sct. György Hs. 170.	Conradus Veber Christina Müller pl.	Idem.	
95.	13	14	Margaretha	fem	leg.	Petrus Valter Anna Nicoz pl.	Rl. Rl.	Török Maj Hs. 504.	Petrus Martin Margar. Ihnig pl.	Idem.	
96.	24	24	Josepha	fem	leg.	Ignatius Berger Margaretha Müller pl.	Rl. Rl.	Sct. György Hs. 57.	Joannes Berger Josepha Müller pl.	Idem.	
97.	24	25	Antonius	mas	leg.	Adam Ivanovics Maria Geber pl.	Rl. Rl.	Sct. György Hs. 438.	Antonius Hein Cathar. Schulz pl.	Idem.	
98.	28	28.	Michael	mas	leg.	Jacobus Kiefer Elisabetha Veber pl.	Rl. Rl.	Sct. György Hs. 193.	Michael Schuber Rosalia Adler	Idem.	
99.	27	28	Magdalena	fem	leg.	Andreas Zeller Catharina Eichel pl.	Rl. Rl.	Sct. György Hs. 303.	Petrus Koller Magdal. Bajtelein pl.	Idem.	
100	1860. Julius 2	2.	Rosa	fem	leg.	Georgius Makó Cathar. Kovács pl.	Rl. Rl.	Itvinat. Hs. 65.	Stephanus David Rosa Bozsó	Elias Trenkovi Parochus.	
101	1	2	Raphael	mas	leg.	Georgius Romanos Agatha Nedelyos pl.	Rl. Rl.	Rogendorf Hs. 13.	Raphael Guran Maria Vasziliević pl.	Idem.	
102	4	5.	Elisabetha	fem	leg.	Georgius Augustin Anastasia Mangov pl.	Rl. Rl.	Rogendorf Hs. 30.	Andreas Ivanovics Elisab. Szeszlity pl.	Idem.	
103	6	7	Elias	mas	leg.	Matthias Belovai Martha Mosai pl.	Rl. Rl.	Itvinat. Hs. 160.	Ignatius Kozák Apollonia Szabó pl.	Idem.	
104	7	8.	Carolina	fem	leg.	Gerard Zoller Eleonora Nase pl.	Rl. Rl.	Sct. György Hs. 331.	Virgil Vimeni Carolin. Beerweiler pl.	Idem.	
105.	10	11	Anna	fem	leg.	Stephanus Mattos Cathar. Kaslitz pl.	Rl. Rl.	Itvinat. Hs. 75.	Joannes Szlavik Rosalia Rácz pl.	Idem.	
106.	7	12	Augustinus	mas	leg.	Joannes Fiser Magdal. Illich pl.	Rl. Rl.	Itvinat. Hs. 40.	Augustin Csotány Cathar. Vencel pl.	Idem.	
107.	14	16	Stephanus	mas	leg.	Joannes Szabó Anna Dani pl.	Rl. Rl.	Itvinat. Hs. Dom.	Joannes Tót Clara Szalkács pl.	Idem.	
108	19	19	Matthias	mas	illeg.	Anna Till coelebs pl.	Rl.	Sct. György Hs.	Matthias Edelyi Barbara Gerocz pl.	Idem.	
109.	19	20.	Elisabetha	fem	leg.	Josephus Becker Elisabeth Ostie pl.	Rl. Rl.	Sct. György Hs. 474.	Petrus Spreer Elisab. Muth pl.	Idem.	
110	21	21.	Joannes	mas	leg.	Joannes Ricoz Anna Hein pl.	Rl. Rl.	Sct. György Hs. 335.	Joannes Ricoz Elisabeth Trendler pl.	Idem.	
111	13	14	Magdalena	fem	leg.	Joannes Uhdi Anna Fohr pl.	Rl. Rl.	Sct. György Hs. 440.	Matthias Hein Magdal. Till pl.	Idem.	
112	26	27	Anna	fem	illeg.	Margaretha Vibal pl.	Rl.	Itvinat. Hs. 76.	Gregorius Bebarai Rosalia Tóth pl.	Idem.	
113	28	29	Veronica	fem	leg.	Stephanus Kucera Anna Deák pl.	Rl. Rl.	Itvinat. Hs. 63.	Josephus Sipos Elisab. Paladinus pl.	Idem.	
114	August 1	2	Petrus	mas	leg.	Georgius Fort Barbara Lohman pl.	Rl. Rl.	Sct. György Hs. 377.	Petrus Koller Angela Eron pl.	Idem.	
115.	1	2	Josephus	mas	leg.	Antonius Hein Cathar. Zechmeister pl.	Rl. Rl.	Sct. György Hs. 202.	Josephus Kindl Regina Zechmeister pl.	Idem.	
116	2	2	Paulus	mas	leg.	Paulus Mészáros Rosalia Nagy pl.	Rl. Rl.	Itvinat. Hs. 51.	Josephus Ötvös Elisabeth Dóra pl.	Idem.	
117	2	3	Paulus	mas	leg.	Raphael Mangov Cathar. Penov pl.	Rl. Rl.	Rogendorf Hs. 11.	Paulus Penyov Raphaela Penyov pl.	Idem.	

Nr.	Annus mensis et dies nati	Baptizati	Baptizati Nomen	Sexus	Legit. vel illeg.	Parentum Nomen, Cognomen	Religio	Locus Domus, Nr. Dom.	Patrinorum Nomen, Cognomen	Baptizans Nomen, Cognomen	Observationes
118	1863. August 3	4.	Florian	mas	illeg.	Conradus Veber / Maria Harlein fl.	Rl. / Rl.	Szt György H. 170.	Florian Tasch / Dorothea Ebert.	Elias Franckoji Parochus.	Languam in adu... Conradus Veber ... Jacob Rieß... Conrad Roch
119	4	5.	Rosalia	foem	leg.	Jacobus Schönherr / Maria Bastian fl.	Rl. / Rl.	Szt György H. 281.	Leopoldus Schönherr / Rosina Ludovici fl.	Idem.	
120	9.	10	Stephanus	mas	leg.	Laurentius Miller / Teresia Rerza fl.	Rl. / Rl.	Ilosinak H. 92.	Vendelinus Kis / Elisabetha Vastag fl.	Idem.	
121	10	11	Mathias	mas	leg.	Dominicus Frisch / Anna Dietrich fl.	Rl. / Rl.	Szt Györgyi Hor. Dom.	Mathias Rohr / Barbara Gamsz fl.	Idem.	
122	10	11	Veronica	foem	leg.	Joannes Simon / Rosa Cabanicza fl.	Rl. / Rl.	Ilosinak H. 119.	Franciscus Szeles / Veronica Posa fl.	Idem	
123	13	14	Teresia	foem	leg.	Michael Kis / Veronica Kovács fl.	Rl. / Rl.	Szt Györgyi Ar. Dom.	Stephanus Kovács / Veronica Dani fl.	Idem.	
124.	14	15.	Helena	foem	leg.	Antonius Lázár / Rosalia Schönthi fl.	Rl. / Rl.	Ilosinak H. 55.	Joannes Páj / Cathar. Hadulai fl.	Idem.	
125.	18	18.	Stephanus	mas	leg.	Josephus Manger / Helena Csörgő fl.	Rl. / Rl.	Ilosinak H. 43.	Vendelinus Bancsics / Maria Pestrich fl.	Idem.	
126.	21	22	Regina	foem	illeg.	Anna Vechl fl.	Rl.	Szt Györgyi H. 148.	Mathias Hein / Regina Oster fl.	Idem.	Anton Stein Pater proprio ... se ... sit.
127.	25	26	Joannes	mas	leg.	Joannes Bastian / Magdal. Albert.	Rl. / Rl.	Szt Györgyi H. 240.	Joannes Schuess / Cathar. Reynold fl.	Idem.	
128.	25	26	Eva	foem	leg.	Lázár Urszalarko / Anna Penz fl.	Rl. / Rl.	Tornt. Mir H. 98.	Joannes Berger / Eva Mundschau fl.	Idem.	
129.	26	26	Joannes	mas	leg.	Stephanus Vastag / Julianna Kacsa fl.	Rl. / Rl.	Ilosinak H. 65.	Andreas Szeles / Anna Jobbágy fl.	Idem.	
130.	28	29	Joannes	mas	leg.	Stephan. Dojárd / Elisabetha Malt fl.	Rl. / Rl.	Ilosinak H. 68.	Andreas Tót / Teresia Tót. fl.	Idem.	
131.	30	30	Anna	foem	leg.	Thomas Sofian / Barbara Danjanca fl.	Rl. / Rl.	Rogendorf H. 51.	Demetrius Pejos / Anna Vrangos fl.	Idem.	
132	31	Sept 1.	Stephanus	mas	illeg.	Teresia Tót coelebs fl.	Rl.	Ilosinak H. 117.	Franciscus Moggori / Teresia Moggori fl.	Idem.	
133	Sept 2	3.	Mojsza	foem	leg.	Josephus Bancsics / Malvina Hermanutz fl.	Rl. / Rl.	Szt Györgyi H. 110.	Ludovicus Hermanutz / Mojsza Hermanutz fl.	Idem.	
134.	4	4	Anna	foem	leg.	Petrus Schmidt / Anna Kolis fl.	Rl. / Rl.	Szt Györgyi H. 338.	Jacobus Rieß / Anna Biron	Idem.	
135.	5	6.	Margaretha	foem	leg.	Michael Radatovics / Magdal. Paul fl.	Rl. / Rl.	Szt Györgyi H. 313.	Josephus Bajzelin / Margaretha Paul	Idem.	
136	1863. Sept. 5	6.	Paulus	mas	leg.	Paulus Rozsi / Elisabetha Sekér fl.	Rl. / Rl.	Ilosinak H. 122.	Joseph Kötting / Agnes Kötting	Elias Franckoji Parochus.	
137.	6	6	Magdalena	foem	leg.	Joannes Haurich / Susanna Lutsch fl.	Rl. / Rl.	Szt Györgyi H. 227	Antonius Quint / Magdalena Gross fl.	Idem.	
138.	8	8	Magdalena	foem	leg.	Antonius Linner / Cathar. Bastian fl.	Rl. / Rl.	Szt Györgyi H. 88.	Joannes Bajzelin / Magdalena Kiell. fl.	Idem.	
139	8	8.	Rosalia	foem	illeg.	Magdalena Kreiner coelebs fl.	Rl.	Szt Györgyi H. 180.	Nicolaus Fehr / Rosina Ladovici fl.	Idem.	
140	11	11	Michael	mas	leg.	Josephus Holzner / Teresia Baunach fl.	Rl. / Rl.	Szt Györgyi H. 8.	Michael Holzner / Barbara Baunach fl.	Idem.	
141	14	14	Teresia	foem	leg.	Paulus Stein / Teresia Bauman fl.	Rl. / Rl.	Szt Györgyi H. 404.	Paulus Müller / Teresia Veisman fl.	Idem.	
142	14	14	Margaretha	foem	leg.	Mathias Veber / Cathar. Hoffman fl.	Rl. / Rl.	Szt Györgyi H. 188.	Joseph Koller / Margar. Sulzner fl.	Idem.	
143	14	14	Petrus	mas	leg.	Jacobus Homan / Anna Illich fl.	Rl. / Rl.	Szt Györgyi H. —	Florianus Bajer / Anna Grob fl.	Idem.	
144	15	15	Elisabetha	foem	leg.	Paulus Letskó / Rosalia Tót fl.	Rl. / Rl.	Ilosinak H. 74.	Julius Sárik / Elisab. Robinek fl.	Idem.	
145.	18	18	Christina	foem	leg.	Joannes Stein / Magdalena Holzner fl.	Rl. / Rl.	Szt Györgyi H. 177.	Petrus Vindberg / Christina Trendler fl.	Idem.	
146	18	19	Michael	mas	leg.	Josephus Mosó / Anna Taicer fl.	Rl. / Rl.	Ilosinak H. 3.	Adam Berényi / Rosa Kercher fl.	Idem.	
147	19	20.	Josephus	mas	leg.	Florianus Sauter / Teresia Kintner fl.	Rl. / R	Szt Györgyi H. 146.	Josef Baunach / Elisabetha Rieß fl.	Idem.	
148	22	23	Anna	foem	leg.	Henricus Beil / Anna Prin fl.	Rl. / Rl.	Szt Györgyi H. 210.	Michael Modiaf / Anna Jolan fl.	Idem.	
149	22	23	Magdalena	foem	leg.	Jacob Gutekunst / Magdal. Vittman fl.	Rl. / Rl.	Torat. Maj H. 60.	Franc. Kordis / Magdal. Schmidt fl.	Idem.	
150.	22	23	Joannes	mas	leg.	Anton Zellinger / Teresia Volf fl.	Rl. / Rl.	Rogendorf Ar. Dom.	Joannes Lung / Elisab. Trendler fl.	Idem.	
161	24	24	Franciscus	mas	leg.	Joannes Hengels / Elisab. Tengler fl.	Rl. / Rl.	Torat. Maj H. 434.	Franc Schweithöf / Elisab. Bäring fl.	Idem.	
152	27	28	Petrus	mas	leg.	Leopoldus Schönherr / Magdal. Rohr fl.	Rl. / Rl.	Szt Györgyi H. 105.	Petrus Rohr / Marg. Schönherr fl.	Idem.	
153	28	29	Vilhelmus	mas	leg.	Joseph Laubrecht / Elisab. Vittman fl.	Rl. / Rl.	Szt Györgyi H. 203.	Vilhelm Schmidt / Veronica Bauch fl.	Idem.	

Nr.	Annus mensis et dies nati	baptiz.	Baptizati nomen	sexus	legit. vel illeg.	Parentum Nomen, Cognomen, conditio	Religio	Locus Domus	Patrinorum Nomen, Cognomen, conditio	Baptizantis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
154.	1860. Sept. 29	29.	Anna	foem	leg.	Edmundus Schäfer Rosalia Schmidt gl.	Rl. Rl.	Szt. György Ho. 64.	Nicolaus Ortner Anna Tron gl.	Aloys. [illegible] Parochus	
155.	29	29	Johanna	foem	illeg.	Elisabetha Hauernmann	Rl.	Torak Maj. Ho. –	Petrus Kraifstar Catharin. Vlahović gl.	Idem.	
156.	29	30	Julianna	foem	leg.	Josephus Borris Julian. Schieszl gl.	Rl. Rl.	Szt. György Ho. 213.	Joannes Lasner Julianna Kanai gl.	Idem.	
157.	Octobr. 10	12.	Rosalia	foem	leg.	Martin Nemeti Elisabeth Schuller gl.	Rl. Rl.	Torak Maj Ho. 253.	Franciscus Nemeti Rosalia Nemeti gl.	Idem.	
158.	14	14	Anna	foem	leg.	Petrus Gerdov Cathar. Kovács gl.	Rl. Rl.	Rogendorf Ho. 40.	Angelus Safran Anna Kovács gl.	Idem.	
159.	19	19	Anastasia	foem	leg.	Roman. Damjanov Maria Vasilkov gl.	Rl. Rl.	Rogendorf Ho. 5.	Joannes Petkov Anastasia Damjanov	Idem.	
160	17	17.	Teresia	foem	leg.	Antonius Vastag Teresia Csipak gl.	Rl. Rl.	Ittebe [Ittebej?] Ho. 46.	Emericus Mészáros Elisab. Szabina gl.	Idem.	
161.	22	22	Petrus	mas	leg.	Cryanus Reiner Elisab. Lenhardt gl.	Rl. Rl.	Torak Maj Ho. 442.	Petrus Valter Anna Riesz gl.	Idem.	
162.	22	24	Antonius	mas	leg.	Anton Schuler Anna Tausch gl.	Rl. Rl.	Szt. György Ho. 021.	Anton Vasche Teresia Veifmann	Idem.	
163	22	25	Elisabetha	foem	leg.	Andreas Kovács Barbara Faji gl.	Rl. Rl.	Ittebe Ho. 1.	Josephus Lorik Cecilia Vastag gl.	Idem.	
164.	24	25	Maria	foem	leg.	Macislaus Kazanov Maria Torkov gl.	Rl. Rl.	Rogendorf Ho. 27.	Petrus Puos Petronilla Raskov gl.	Idem.	
165.	26	26	Nicolaus	mas	leg.	Josephus Bausch Eva Hepp gl.	Rl. Rl.	Szt. György Ho. 50.	Nicolaus Ortner Christina Rakocevics gl.	Idem.	
166.	26	27.	Susanna	foem	leg.	Mathias Pees Margar. Stein gl.	Rl. Rl.	Szt. György Ho. 300.	Joannes Stein Susanna Koller gl.	Idem.	
167.	28	29	Paulus	mas	leg.	Joannes Aes Elisabeth Csikos gl.	Rl. Rl.	Ittebe Ho. 129.	Emericus Ambrus Agnes Kokeny gl.	Idem.	
168.	29	29.	Martinus	mas	leg.	Joannes Györi Catharina Tatkos gl.	Rl. Rl.	Ittebe Ho. 63.	Emericus Borba Veronica Bontia gl.	Idem.	
169	Novemb. 2	2.	Conradus	mas	leg.	Joannes Jost Johanna Schag gl.	Rl. Rl.	Szt. György Ho. 266.	Conradus Till Christina Schönthal gl.	Idem.	
170	"	"	Petrus	mas	illeg.	Catharina Haas gl.	Rl.	Torak Maj " "	Petrus Damjan Margar. Kaufstar gl.	Idem.	
171	1860. Novemb. 3	5.	Antonius	mas	leg.	Josephus Dietrich Anna Jaus gl.	Rl. Rl.	Szt. György Ho. 207.	Anton. Vindberg Cathar. Baumann gl.	Aloys. [illegible] Parochus	
172	4	5.	Christina	foem	leg.	Josephus Veber Catharina Bischt gl.	Rl. Rl.	Szt. György Ho. 272.	Carolus Müller Christina Müller gl.	Idem.	
173	8	8.	Catharina	foem	leg.	Josephus Quint Catharina Burghardt gl.	Rl. Rl.	Szt. György Ho. 350.	Nicolaus Quint Cathar. Schneider gl.	Idem.	
174	5	8	Josephus	mas	leg.	Josephus Vajestein Margaretha Kuech gl.	Rl. Rl.	Szt. György Ho. 55.	Joannes Kutsch Elisabeth Küfer gl.	Idem.	
175	9	10	Rosalia	foem	illeg.	Margaretha Bado coeleb.	Rl.	Szt. György Ho. 411.	Mathias Riesz Rosalia Bado gl.	Idem.	
176	10	11	Catharina	foem	leg.	Emericus Csikos Anna Besta gl.	Rl. Rl.	Ittebe Ho. 52.	Joseph Csapó Anna Rózsa gl.	Idem.	
177.	12	13	Mathild	foem	leg.	Josephus Kunczi Susanna Szál gl.	Rl. Rl.	Szt. György Ho. 238.	Jacob Kiefer Mathild Brzozofski gl.	Idem.	
178	15	16	Josephus	mas	leg.	Josephus Braun Teresia Rövich gl.	Rl. Rl.	Szt. György Ho. 191.	Josephus Rohr Josepha Müller	Idem.	
179	18	18	Elisabetha	foem	leg.	Franc. Schwarthöfer Margar. Jung gl.	Rl. Rl.	Torak Maj Ho. 254.	Joannes Hengels Elisab. Koller gl.	Idem.	
180	19	19	Laurentius	mas	leg.	Laurentius Tót Catharina Kormos gl.	Rl. Rl.	Ittebe Ho. 160.	Stephan. Kis Rosalia Kafer gl.	Idem.	
181	23	23	Catharina	foem	leg.	Joannes Sági Teresia Lónai gl.	Rl. Rl.	Torak Maj Ho. Mola.	Stephanus Hódi Cathar. Ács gl.	Idem.	
182	22	24	Mathias	mas	leg.	Vilhelmus Tomas Anna Albert gl.	Rl. Rl.	Szt. György Ho. 0.	Mathias Zagletan Christina Albert gl.	Idem.	
183	24	25	Andreas	mas	leg.	Joannes Bálint Elisabetha Szöllö gl.	Rl. Rl.	Ittebe Ho. 83.	Josephus Özvös Elisab. Dósa gl.	Idem.	
184	25	26.	Catharina	foem	leg.	Jacobus Csipak Elisab. Rácz gl.	Rl. Rl.	Ittebe Ho. 102.	Michael Tót Rosalia Simorai gl.	Idem.	
185	27	28	Hubertus	mas	leg.	Casparus Simon Elisab. Schultz gl.	Rl. Rl.	Szt. György Ho. 78.	Hubertus Klein Susanna Simon gl.	Idem.	
186.	28	29	Anna Maria	foem	leg.	Henricus Jasner Teresia Quint gl.	Rl. Rl.	Szt. György Ho. 134.	Joannes Jasner A. Maria Prats gl.	Idem.	
187	Dec. 2	4.	Maria	foem	leg.	Antonius Pengo Cathar. Damjanov gl.	Rl. Rl.	Rogendorf Ho. 82.	Raphael Pengo Agatha Pengov gl.	Idem.	
188	5	5	Anna	foem	leg.	Josephus Beninji Veronica Varga gl.	Rl. Rl.	Ittebe Ho. 95.	Joannes Gyolai Magdal. Nemet gl.	Idem.	

Nr.	Annus mensis et dies (natus)	(baptizatus)	Baptizati	sexus	legitimi	Parentum Nomen, Cognomen	Relig.	Locus Domus	Patrinorum Nomen, Cognomen	Baptizantis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
189	1865. Dec. 5	6.	Margaretha	fem.	leg.	Joannes Föhr Barbara Ulli [?] fl.	Rl. Rl.	Sct György Ho. 22.	Petrus Bellovics Margar. Autner [?] fl.	Elias Treuchengi [?] Parochus	
190	5	6.	Christina	fem.	leg.	Joannes Ördélyi [?] Catharina Haas fl.	Rl. Rl.	Sct György Ho. 128.	Joannes Schwer [?] Christina Ördélyi fl.	Idem.	
191	6	7	Nicolaus	ma.	leg.	Conradus Rollet [?] Magdal. Petre fl.	Rl. Rl.	Sct György Ho. 217.		In casu necessitatis per obstetricem Marg. Gasparics [?] baptisatus.	
192	9	10	Anna	fem.	leg.	Laurentius Hegyes [?] Apollonia Szabó fl.	Rl. Rl.	Illocsinst. [?] Ho. 103.	Mathias Belovai [?] Martha Merei [?]	Elias Treuchengi Parochus.	
193	12	13	Elisabetha	fem.	leg.	Martinus Lutsch Cathar. Lauer fl.	Rl. Rl.	Sct György Ho. 204.	Laurentius Lauer Elisabeth Springer fl.	Idem.	
194	14	15.	Michael Josephus.	ma.	leg.	Josephus Schönthal Catharina Dechanin [?] fl.	Rl. Rl.	Sct György Ho. 88.	Michael Schönthal Barbara Pisch fl.	Idem.	
195.	14	15	Stephanus	ma.	leg.	Joannes Mári Rosalia Miskásy [?] fl.	Rl. Rl.	Illocsinst. [?] Ho. 58.	Michael Janes [?] Teresia Lósovics [?] fl.	Idem.	
196.	22	23	Catharina	fem.	leg.	Michael Streef [?] Magdal. Breiner fl.	Rl. Rl.	Sct György Ho. 131.	Christoph Breiner Cathar. Riemenschneider	Idem	
197	24	25	Maria Teresia	fem.	leg.	Leopold Lutsch Teresia Urban fl.	Rl. Rl.	Sct György Ho. 265.	Joannes Lutsch M. Teresia Roth fl.	Idem.	
198.	26	27	Julianna	fem.	leg.	Ignatius Hódi Anna Bathi fl.	Rl. Rl.	Torak. Mic. [?] Ho. 8.	Andreas Vonyó [?] Julianna Borbély fl.	Idem.	
199.	28	29	Antonius	ma.	leg.	Martinus Novák Rosalia Nagy fl.	Rl. Rl.	Rogendorf [?] Ho. 26.	Anton Mozsáros [?] Julian. Szatmári fl.	Idem	
200.	29	30.	Angela	fem.	leg.	Joannes Urbán Maria Dinyi [?] fl.	Rl. Rl.	Sct György Ho. 403.	Joannes Bajerlein [?] Angela Oberling [?] fl.	Idem.	

Signatum in Szent György die 15 Januarii 1864.

Elias Treuchenyi [?]
Parochus.

Copia

Matriculae Baptisatorum parochialis Ecclesiae R. Cath. Szent-Györgyensis in Dioecesi Csanád Comitatu Torontál de anno Domini 1864.

Nr. currens	Annus, mensis, dies: Nativ.	Annus, mensis, dies: Collat. Bapt.	Baptisati: Nomen	Baptisati: sexus mas. v. foem.	Baptisati: legitime vel illegitime	Parentum: Nomen, Cognomen et Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus Domicilii et Nr. Dom.	Patrinorum Nomen, Cognomen et Conditio	Baptizantis Nomen, Cognomen et Officium	Observatio
Nr.	Januar 1864										
1	1	1	Regina	foem	legitim	Franciscus Baumann et Anna Ruisl pl.	R. C. R. C.	Szt György Nr. 313	Christoph Weikl et Regina Oster pleb.	Elias Tranchonyi Parochus	
2	2	3	Christina	foem	legitim	Joannes Engelhart et Anna Lutsch	R. C. R. C.	Szt György Nr. 81	Joannes Baierlein et Christina Ratatovics pl.		
3	9	9	Adalbertus	mas	legitim	Joannes Laszlo et Szabo Apollonia pl.	R. C. R. C.	Hovarnak Nr. 43	Adalbertus Stokanovics et Albertina Kász civil.	"	
4	9	9	Nicolaus	mas	legitim	Franciscus Tjurescu et Anna Karaivan pl.	R. C. R. C.	Rogendorf Nr. 16	Georg Nedeljov et Anna Kukarov pl.	"	
5	9	10	Elisabeth	foem	legitim	Joannes Bellovai et Elisabeth Rácz pl.	R. C. R. C.	Hovarnak Nr. 33	Mathias Sánta et Rozália Lele pl.	"	
6	13	14	Conradus	mas	legitim	Nicolaus Ziegler et Margaretha Röhrich pl.	R. C. R. C.	Hovarnak Nr. 191	Conradus Koch et Elisabetha Weber pleb.	"	
7	17	17	Paulus	mas	legitim	Franciscus Lázár et Agnes Bukorza pl.	R. C. R. C.	Hovarnak Nr. 92	Franciscus Ormos et Clara Szeles pleb.	"	
8	17	17	Josephus	mas	legitim	(gemelli, ut supra)				"	
9	16	17	Petrus	mas	legitim	Ignatius Hennemann et Magdalena Schmitz	R. C. R. C.	Torak Minor Inquilinus	Petrus Damian et Margaretha Kaniszkus pl.	"	
10	17	17	Josephus	mas	legitim	Sebastian Frankulos et Catharina Gerdov pleb.	R. C. R. C.	Rogendorf Inquilinus	Maloina Lork civilis	"	
11	18	18	Helena Rosa	foem	legitim	D. Joannes Kleisner et D. Rosa Málaczay civil.	R. C. R. C.	Szt György Nr. 218	D. Michael Grossmann et D. Carolina Grossmann nata Schwederak civilis	"	
12	18	19	Anna	foem	legitim	Mathias Sánta et Rosalia Lele pl.	R. C. R. C.	Hovarnak Inquilinus	Joannes Bellovai et Elisabetha Rácz pleb.	"	

Numerus	Annus mensis dies nativitatis	Collati Baptismi	Baptisati Nomen	sexus mas vel foem.	legitimus vel illegitimus	Parentum Nomen, Cognomen et Conditio	Religio	Locus Domicilii et Nr. Dom.	Patrinorum Nomen, Cognomen et Conditio	Baptisantis Nomen Cognomen et Conditio	Observatio
13	Jänner 1864 21	21	Jacobus	mas	legitim	Josephus Kárl et Anna Mafsony pl.	R. C. R. C.	St György Nr. 310	Jacob Wieser et Catharina Gedrich pleb.	Elias Trenchenyi Parochus	
14	21	22	Agnes	foem	legitim	Josephus Balint et Julianna Wavtag pl.	R. C. R. C.	Hvarnak Nr. 77	Josephus Mellár et Anna Lorenz pleb.	"	
15	23	24	Josephus	mas	legitim	Michael Györi et Barbara Kabador pleb.	R. C. R. C.	Hvarnak Nr. 62	Josephus Gyoli et Helena Faze-Kas pleb.	"	
16	24	25	Theresia	foem	legitim	Heinrich Riese et Theresia Rest pleb.	R. C. R. C.	St György Nr. 227	Joannes Stupich et Theresia Hollet pleb.	"	
17	25	26	Elisabeth	foem	legitim	Nicolaus Reling et Catharina Frendler pleb.	R. C. R. C.	St György Nr. 129	Petrus Reling et Elisabetha Frendler pleb.	"	
18	28	28	Franciscus	mas	legitim	Michael Palinkás et Rosa Kopász pleb.	R. C. R. C.	Hvarnak Nr. 104	Josephus Beringi et Agnes Benik pleb.	"	
19	28	28	Agnes	foem	legitim	Elias Nagy et Anna Pora pl.	R. C. R. C.	Hvarnak Nr. 33	Michael Hadó et Catharina Orena pleb.	"	
20	29	30	Catharina	foem	legitim	Petrus Windberg et Maria Lauer pl.	R. C. R. C.	St György Nr. 77	Petrus Baier et Catharina Paul pleb.	"	
21	Februar 5	5	Josephus	mas	legitim	Josephus Tamme et Regina Riemenschneider pl.	R. C. R. C.	St György Nr. 306	Josephus Csongi et Emma Finke	"	
22	6	6	Margaretha	foem	legitim	Mathias Quint et Catharina Schneider pl.	R. C. R. C.	St György Nr.	Mathias Quint senior et Margaretha Bál pleb.	"	
23	8	9	Franciscus	mas	legitim	Franciscus Meggyesi et Catharina Bacsó pl.	R. C. R. C.	Lasztomező [illegible]	Joannes Saál et Apolonia Hajós pleb.	"	
24	6	7	Anna	foem	legitim	Michael Tanne et Theresia Lovonez pleb.	R. C. R. C.	Hvarnak Nr. 15	Joannes Csikos et Rosa Kucsara pleb.	"	
25	Februar 13	14	Veronica	foem	legitim	Mathias Hoka et Catharina Kaslik pleb.	R. C. R. C.	Rogendorf Nr. 13	Joannes Tóth et Clara Szakács	Elias Trenchenyi Parochus	
26	15	15	Apollonia	foem	legitim	Josephus Vogl et Rosalia Mecher pleb.	R. C. R. C.	St György Inquilinus	Joannes Riese et Apollonia Weiss pl.	"	
27	16	17	Catharina	foem	legitim	Joannes Berger et Barbara Penz pl.	R. C. R. C.	St György Nr. 76	Josephus Homka et Margaretha Schönher pl.	"	
28	17	18	Antonius	mas	legitim	Andreas Quiriska et Eva Augustin pl.	R. C. R. C.	St György Nr. 102	Anton Hie et Anna Malling pl.	"	
29	22	22	Catharina	foem	legitim	Mathias Gutenkunst et Margaretha Hassi pl.	R. C. R. C.	St György Nr. 429	Peter Reling et Catharina Kremer pl.	"	
30	25	25	Mathias	mas	legitim	Antonius Fajt et Catharina Sollet pl.	R. C. R. C.	Hvarnak Nr. 78	Mathias Rácz et Helena Harsanyi pl.	"	
31	27	28	Susanna	foem	legitim	Josephus Wehof et Elisabetha Polje pl.	R. C. R. C.	St György Hort. Dom.	Josephus Baierlein et Elisabetha Kiefer pl.	"	
32	28	29	Josephus	mas	legitim	Josephus Oster et Catharina Spann pl.	R. C. R. C.	St György Nr. 289	Josephus Baierlein et Margaretha Meyer pl.	"	
33	Martius 1	2	Anna	foem	legitim	Nicolaus Queiser et Anna Freuer pl.	R. C. R. C.	St György Nr. 398	Conrad Hollet et Anna Queiser pl.	"	
34	2	3	Theresia	foem	legitim	Petrus Becker et Magdalena Weissmann pl.	R. C. R. C.	St György Nr. 92	Josephus Hindlinger et Theresia Weissmann pl.	"	
35	4	5	Josephus	mas	legitim	Georgius Varga et Julianna Péter pl.	R. C. R. C.	Hvarnak Nr. 80	Stephanus Rácz et Eva Vavtag	"	
36	6	6	Mathias	mas	legitim	Josephus Till et Anna Becker pl.	R. C. R. C.	Rogendorf Nr. 60	Mathias Bankos et Anna Gedrich pl.	"	

Numerus	Annus mensis dies natalis	Annus mensis dies baptismi	Baptisati Nomen	sexus	legitimi vel illegitimi	Parentum Nomen, cognomen et conditio	Religio	Locus Domus Nr. Dom.	Patrinorum Nomen, cognomen et conditio	Baptisantis Nomen cognomen conditio	Observatio
No. 37	Martius 1864 7	7	Stephanus	mas	legitim	Georg Benoo et Rosalia Ratkoo p.l.	R.C. R.C.	Rogendorf No. 56	Stephanus Toskoo et Catharina Stojanoo p.l.	Elias Trenchenyi Parochus	
38	8	9	Agatha	foem	legitim	Andria Romanoo et Catharina Bannoo p.l.	R.C R.C	Rogendorf No. 86	Franciscus Grob et Barbara Grob p.l.	"	
39	16	17	Elisabeth	foem	legitim	Josephus Kindl et Elisabetha Springer p.l.	R.C R.C	St. György No. 178	Antonius Hie et Emma Finke p.l.	"	
40	18	18	Petrus	mas	legitim	Gabriel Dokor et Margaretha Kohl p.l.	R.C R.C	Torák min. No. 125	Petrus Damjan et Margaretha Kraidus p.l.	"	
41	22	23	Henricus	mas	legitim	Casparus Gutenkunst et Maria Himmel p.l.	R.C R.C	St. György No. 122	Heinricus Rausch et Margaretha Gutenkunst p.l.	"	
42	23	26	Catharina	foem	legitim	Andreas Gajó et Veronica Juhász p.l.	R.C R.C	Modrosh No. 45	Mathias Csanadi et Theresia Gajó p.l.	"	
43	22	23	Anna	foem	legitim	Stephanus Lörik et Veronica Töröks p.l.	R.C R.C	Modrosh No. 63	Martinus Szeles et Catharina Szabadó p.l.	"	
44	24	24	Anna	foem	legitim	Peter Benoo et Petronilla Ratkoo p.l.	R.C R.C	Rogendorf No. 22	Stanislaus Wasaroo et Maria Doskoo p.l.	"	
45	27	28	Petronilla	foem	legitim	Joannes Romanoo et Catharina Mrazoo p.l.	R.C R.C	Rogendorf No. 86	Mathias Kukoroo et Margaretha Csakany p.l.	"	
46	29	31	Franciscus	mas	legitim	Joannes Kovacs et Rosalia Peti p.l.	R.C R.C	Modrosh No. 122	Antonius Csanadi et Elisabetha Kató p.l.	"	
47	Mart. 26	April 2	Alexander	mas	illegitim	Rosa Virág Zingara	R.C	Modrosh	Alexander Nedelkovics et Albertine Házi	"	
48	April 3	4	Ludovicus	mas	illegitim	Catharina Riesz	R.C	Kis György No. 260	Ludovicus Gutenkunst et Anna Foks p.l.	"	
49	5	6	Elisabetha	foem	legitim	Nicolaus Ortner et Veronica Basch p.l.	R.C R.C	St. György No. 222	Nicolaus Dangel et Elisabetha Ortner p.l.	"	

Numerus	Annus mensis dies natalis	Annus mensis dies baptismi	Baptisati Nomen	sexus	legitimi vel illegitimi	Parentum Nomen, cognomen et conditio	Religio	Locus Domus Nr. Dom.	Patrinorum Nomen, cognomen et conditio	Baptisantis Nomen cognomen conditio
No. 50	April 1864 5	6	Vincentia	foem	legitim	Antonius Pavlaki et Catharina Gutwelt p.l.	R.C R.C	St. György No.	Josephus Taub et Mathilde Büffel p.l.	Elias Trenchenyi Parochus
51	1	6	Petrus	mas	illegitim	Josephus Bánok et Rosa Radák Hugar	R.C R.C	Modrosh Zingari	Petrus Koller et Magdalena Weisz p.l.	"
52	Mart. 29	Apr. 9	Carolina Eleonora Maria	foem	legitima	D. Simon Lászlóffy et D. Maria Wanie-wenhaus nobilis	R.C R.C	St. György Dom. Domi.	D. Joannes Gyerlyanffy et D. Eleonora Petrovics nobilis	"
53	Februarius 8	9	Laurentius	mas	legitim	Laurentius Lauer et Susanna Paul p.l.	R.C R.C	St. György No. 203	Laurentius Lauer et Magdalena Rohr p.l.	"
54	April 14	15	Anna	foem	legitim	Mihael Jankulov et Petronilla Damjanov p.l.	R.C R.C	Rogendorf No. 66	Simon Ratkoo et Maria Serban p.l.	"
55	17	17	Georg	mas	legitim	Andreas Lukó et Elisabetha Horvanyi p.l.	R.C R.C	Modrosh No. 21	Franciscus Fülöp et Barbara Lörik p.l.	"
56	23	24	Josephus	mas	legitim	Casparus Fegrel et Anna Stumpf p.l.	R.C R.C	Magna Torak Inquilinus	Josephus Cserni et Barbara Müller p.l.	"
57	24	24	Magdalena	foem	legitim	Antonius Schönher et Barbara Taiber p.l.	R.C R.C	St. György No. 221	Josephus Koller et Margaretha Schönher p.l.	"
58	26	26	Catharina	foem	legitim	Stephanus Gyólai et Catharina Valkó p.l.	R.C R.C	Rogendorf anta Dom.	Benedictus Pasa et Agnes David p.l.	"
59	28	29	Anna	foem	legitim	Dominicus Scander et Catharina Lochimus p.l.	R.C R.C	St. György Inquilinus	Joannes Baierlein et Anna Biron p.l.	"
60	29	30	Emilia Rosalia	foem	legitim	D. Colomanus Groszmann et Syn. D. Carolina Schneidereck civilis	R.C R.C	St. György Lászlómező	D. Michael Groszmann et Provisor Rosalia Malocsai p.l. civilis	"
61	Majus 4	5	Margaretha	foem	legitim	Franciscus Hocker et Margaretha Till p.l.	R.C R.C	St. György No. 13	Petrus Roling et Margaretha Anlkner p.l.	"

Nr. currens	Annus mensis dies: nata	Baptizatus	Nomen	sexus	legitim. v. illegitim.	Parentes: Nomen, Cognomen et Conditio	Religio	Locus Dom. Nr. Dom.	Patrini: Nomen, Cognomen et Conditio	Baptizans: Nomen, Cognomen et Officium	Observatio
62	Majus 1864 4	5	Blasius	mas	legitim	Blasius Joskov et Anastasia Bjön pl	R. C. / R. C.	Rogendorf Nr. 25	Blasius Damjanov et Agatha Jankolov pl	Elias Irenchenyi Parochus	
63	6	7	Adalbertus	mas	legitim	Paulus Nyerges et Catharina Marton pl	R. C. / R. C.	Ittvarnak Nr. 120	Emericus Bodor et Theresia Hovács pl	„	
64	7	8	Joannes	mas	legitim	Sebastian Petkov et Agatha Banivor pl	R. C. / R. C.	Rogendorf Nr. 34	Petrus Damjanov et Petronilla Ratkov pl	„	
65	10	11	Theresia	foem	legitim	Martinus Baumann et Barbara Schitz pl	R. C. / R. C.	St. György Nr. 43	Joannes Zacharias et Theresia Gros pl	„	
66	10	11	Antonius	mas	legitim	Michael Tipos et Rosalia Kis pl	R. C. / R. C.	Ittvarnak Nr. 136	Ladislaus Moldovángi et Maria Rosa pl	„	
67	12	14	Joannes	mas	legitim	D. Joannes Laboda Provisor et D. Aloisia Raffenhauser civil.	R. Cath. / R. C.	Rogendorf Int. Dom.	D. Joannes Rutkai et Ispan D. Theresia Hirchager civilis	„	
68	14	15	Augustinus	mas	legitim	Maria Krajlin coelebs	R. C.	Ittvarnak Inquilinus	Augustinus Cskány et Catharina Romait pl	„	
69	24	25	Catharina	foem	legitim	Joannes Lung et Anna Schaefer pl	R. C. / R. C.	Rogendorf Int. Dom.	Antonius Zellinger et Catharina Schaefer pl	„	
70	26	26	Anna	foem	legitim	Carolus Stupricht et Elisabetha Schmitz pl	R. C. / R. C.	St. György Nr. 213	Henricus Rausch et Anna Jolem pl	„	
71	27	28	Jacobus	mas	legitim	Adalbertus Frendler et Catharina Simon pl	R. C. / R. C.	St. György Nr. 426	Jacobus Baumann et Elisabetha Schultz pl	„	
72	29	31	Joannes	mas	legitim	Joannes Vukovics et Anna Seifried civilis	R. C. / R. C.	St. György Hort. Dom.	Joannes Finke et Emma Finke civilis	„	
73	Junii 31	1	Ferdinandus	mas	illegitim	Joannes Nimeti et Rosalia Beck pl	R. C. / R. C.	Torak Major Nr. 117	D. Constantinus Dima nobilis et D. Catharina Dima		Johanna Nimeti Pater Franciscus Schwarzhöfer Martin Hubert Zeugen
74	Majus 1864 21	21	Veronica	foem	legitim	Martinus Szeles et Catharina Szabados pl	R. C. / R. C.	Ittvarnak Nr. 30	Stephanus Lörik et Veronica Torkoly pl	Elias Irenchenyi Parochus	
75	Junius 1	2	Ottilia	foem	legitim	Mathias Szlavin et Martha Nagy pl	R. / R. C.	Ittvarnak Nr. 81	Josephus Ölvös et Elisabetha Dosa pl	„	
76	3	4	Franciscus	mas	legitim	Paulus Müller et Eva Uros pl	R. C. / A. C.	St. György Nr. 271	Franciscus Gutenkunst et Cunegunde Baumann pl	„	
77	7	8	Ernestus Joannes Bapt.	mas	legitim	Carolus Adler mercator et Hermina Finke civilis	R. C. / A. C.	St. György Nr. 175	Ernestus Schall mercator et Maria Richter civilis	„	
78	12	14	Gisela Antonia	foem	legitim	Josephus Homka et Catharina Wittmann pl	R. C. / R. C.	St. György Nr. 200	Joannes Berger et Antonia Homka pl	„	
79	16	17	Elisabetha	foem	legitim	Jacobus Albert et Barbara Lambrecht pl	A. C. / R. C.	St. György Inquilinus	D. Julius Zienes Apothecarius Elisabetha Kiefer	„	
80	17	19	Paulus	mas	legitim	Josephus Bakos et Rosalia Berta pl	R. C. / R. C.	Ittvarnak Nr. 26	Michael Herekes et Victoria Pósa pl	„	
81	21	21	Catharina	foem	legitim	Joannes Kremer et Barbara Birch pl	R. C. / R. C.	St. György Nr. 120	Josephus Schönthal et Catharina Kremer pl	„	
82	20	21	Barbara	foem	legitim	Sebastian Spitz et Anna Joseph pl	R. C. / R. C.	St. György Nr. 229	Michael Radadovics et Barbara Hungl pl	„	
83	21	22	Joannes Baptista	mas	legitim	Petrus Bartl et Catharina Baumann pl	R. C. / R. C.	St. György Inquilinus	Joannes Zechmeister et Josepha Steinmetz pl	„	
84	21	22	Joannes Baptista	mas	legitim	Nicolaus Krausz et Regina Schnur pl	R. C. / R. C.	St. György Inquilinus	Joannes Schnur et Barbara Schnur	„	

Nr.	Annus et dies: nativitatis	baptismi	Baptisati: Nomen	sexus	legitimus vel illegitimus	Parentum: Nomen, cognomen et conditio	Religio	Locus Dom. et Nr. Dom.	Patrinorum Nomen, Cognomen et Conditio	Baptizantis Nomen, Cognomen et Officium	Observatio
85	Julius 2	3	Joannes posthumus	mas	legitim	Christophorus Michalovics et Theresia Szakas pl	R. C. / R. C.	Rogendorf / Inc. Dom.	Joannes Tót et Clara Szakács pl	Elias Trenchenyi Parochus	
86	2	3	Anna	foem	legitim	Josephus Kovacs et Barbara Duganics pl	R. C. / R. C.	Rogendorf / Nr. 50	Augustinus Deban et Raphaela Toskos pl		
87	4	5	Nicolaus	mas	legitim	Joannes Sarmer et Sophia Tilp pl	R. C. / R. C.	Szt. György / Inquilinus	Sp. D. Nicolaus Kiss de Nemes-Dormihaz et Carolina Adler pl	"	
88	9	10	Clara	foem	legitim	Jacobus Bobojcsov et Maria Bratilov pl	R. C. / R. C.	Rogendorf / Inquilinus	Joannes Tót et Clara Szakács pl	"	
89	14	14	Magdalena	foem	legitim	Mathias Vastag et Theresia Cseszkó pl	R. C. / R. C.	Ittvarnak / Nr. 40	Joannes Hecskó et Elisabetha Csanádi pl	"	
90	14	15	Elias	mas	legitim	Joannes Csikos et Helena Vastag pl	R. C. / R. C.	Ittvarnak / Nr. 54	Stephanus Bodó et Rosalia Gulyás pl	"	
91	15	17	Theresia	foem	legitim	Petrus Duganics et Catharina Penov pl	R. C. / R. C.	Rogendorf / Nr. 53	Joannes Csókány et Elisabetha Gyorgyos pl	"	
92	16	17	Colomanus	mas	legitim	Georgius Maschek et Catharina Klein pl	R. C. / R. C.	Szt. György / Nr. 278	D. Colomanus Szöllössy notarius et D. Carolina Schneidereck pl	"	
93	16	17	Rosina	foem	illegitim	Julianna Nedval coelebs pl	R. C.	Ittvarnak / Inquilinus	Antonius Mamiros et Rosina Szatmári pl	"	
94	19	20	Magdalena	foem	legitim	Andreas Tót et Theresia Tót pl	R. C. / R. C.	Ittvarnak / Nr. 17	Stephanus Sajárt et Elisabetha Csikos pl	"	
95	23	23	Stephanus	mas	legitim	Josephus Mellar et Anna Losoncz pl	R. C. / R. C.	Ittvarnak / Nr. 7	Josephus Balint et Julianna Vastag pl	"	
96	27	27	Petrus	mas	legitim	Petrus Martin et Magdalena Lenhard pl	R. C. / R. C.	Torak Major / Nr. 362	Petrus Walter et Anna Walter pl	"	
97	28	28	Elisabeth	foem	illegitim	Anna Weikl coelebs pl	R. C.	Szt. György / Nr. 184	Stephanus Weikl et Elisabetha Jacob pl	"	
98	Julius 1864 27	28	Paulus	mas	legitim	Stephanus Bodó et Rosalia Gulyás pl	R. C. / R. C.	Ittvarnak / Nr. 85	Joannes Csikos et Helena Vastag pl	Elias Trenchenyi Parochus	
99	28	29	Lucia	foem	legitim	Petrus Torkos et Agatha Petkov pl	R. C. / R. C.	Rogendorf / Nr. 55	Mathias Kortesov et Lucia Mornjov pl	"	
100	Augustus 1	1	Joannes	mas	legitim	Leopoldus Oster et Margaretha Marchak pl	R. C. / R. C.	Torak Minor / Mola	Joannes Sann et Anna Gutenkunst pl	"	
101	4	4	Stephanus	mas	legitim	Emericus Borbely et Elisabetha Frank pl	R. C. / R. C.	Ittvarnak / Nr. 47	Emericus Vastag et Agnes Ács pl	"	
102	5	5	Stephanus	mas	legitim	Antonius Csanádi et Elisabetha Ács pl	R. C. / R. C.	Ittvarnak / Nr. 48	Joannes Hözső et Rosalia Missáros pl	"	
103	8	8	Josephus	mas	legitim	Franciscus Gyolai et Rosalia Ács pl	R. C. / R. C.	Ittvarnak / Inquilinus	Augustinus Tót et Veronica Tapai pl	"	
104	9	10	Nicolaus	mas	legitim	Joannes Zimmer et Elisabetha Wittmann pl	R. C. / R. C.	Szt. György / Inquilinus	Nicolaus Windberg et Elisabetha Ortner	"	
105	9	10	Helena	foem	legitim	Antonius Mészáros et Anna Massa pl	R. C. / R. C.	Ittvarnak / Inquilinus	Josephus Kaslik et Catharina Juhász pl	"	
106	12	13	Petrus	mas	legitim	Petrus Toskos et Margaretha Banicsov pl	R. C. / R. C.	Rogendorf / Nr. 48	Petrus Petkov et Petronilla Rankov pl	"	
107	14	15	Elisabetha	foem	legitim	Joannes Baierlein et Elisabetha Kiefer pl	R. C. / R. C.	Szt. György / Nr. 111	Josephus Koller et Elisabetha Reko pl	"	
108	14	15	Mathias	mas	illegitim	Müller Margaretha coelebs pl	R. C.	Szt. György / Inquilina	Mathias Weber et Anna Veresz pl	"	
109	15	16	Josephus	mas	legitim	Augustinus Csókány et Catharina Romerl pl	R. C. / R. C.	Ittvarnak / Nr. 137	Josephus Filipan et Elisabetha Tamme pl	"	
110	18	18	Helena	foem	legitim	Franciscus Kömüves et Martha Frank pl	R. C. / R. C.	Ittvarnak / Nr. 111	Josephus Sánta et Helena Csizak pl	"	

Nr. currens	Annus mensis dies nativitatis	Annus mensis dies baptismi	Baptisati: Nomen	sexus	legitimi v. illegitimi	Parentum: Nomen, cognomen et conditio	Religio	Locus Domus Nr.	Patrinorum Nomen, cognomen et conditio	Baptisans Nomen, cognomen et officium	Observatio
111	Augustus 1864 26	27	Joannes	mas	legitim	Benedictus Posa et Agnes David pl	R.C. R.C.	Rogendorf Am. Dom.	Martinus Csikos et Julianna Csampisto pl	Elias Tronchenyi Parochus	
112	29	29	Margaretha	foem	legitim	Mathias Albert et Catharina Regenhold pl	R.C. R.C.	St György №. 399	Mathias Stein et Margaretha Aigner pl	"	
113	29	29	Margaretha	foem	illegitim	Magdalena Geser coelebs	R.C. R.C.	St György №. 228	Michael Ling et Margaretha Holzner pl	"	
114	30	31	Susanna	foem	legitim	Petrus Bleier et Regina Horner pl	R.C. R.C.	St György №. 382	Jacobus Holzner et Susanna Koller pl	"	
115	September 2	2	Rosa (gemelli)	foem	legitim	Michael Vasnyi et	R.C.	Mosarnak	Joannes Magyár et Margaretha Kóál pl	"	
116	2	2	Anna	foem	legitim	Theresia Horvát	R.C.	Mosarnak Inquilini	Franciscus Kömives et Eva Komovsin pl	"	
117	2	3	Mathias	mas	legitim	Antonius Győlai et Rosa Kuczuna pl	R.C. R.C.	Mosarnak №. 63	Josephus Losonczi et Elisabetha Nedeczki pl	"	
118	2	4	Mathias	mas	illegitim	Maria Maier vidua	R.C.	St György Inquilina	Mathias Zabledan et Catharina Paul pl	"	
119	4	4	Josephus	mas	legitim	Theodor Boia et Elisabetha Stein pl	R.C. R.C.	St György Inquilini	Josephus Karl et Anna Masrong pl	"	
120	6	7	Petrus	mas	legitim	Paulus Erdöli et Eva Kafka pl	R.C. R.C.	St György №. 192	Petrus Reling et Christina Erdöli pl	"	
121	7	8	Mathias	mas	legitim	Johannes Baumann et Magdalena Schnur pl	R.C. R.C.	St György Inquilinus	Mathias Erdöli et Magdalena Till pl	"	
122	7	8	Susanna	foem	legitim	Sebastian Duganics et Anna Kangulos pl	R.C. R.C.	Rogendorf №. 79	Michael Szilos et Susanna Gilinger pl	"	
123	7	8	Franciscus	mas	legitim	Franciscus Müller et Christina Ortner pl	R.C. R.C.	St György Inquilini	Nicolaus Ortner et Josepha Müller pl	"	
124	10	11	Anna Maria	foem	illegitim	Catharina Pissori coelebs	R.C.	St György Inquilina	Wilhelm Thoma et Anna Ginter pl	"	
125	September 1864 11	11	Henricus	mas	legitim	Henricus Bahner et Anna Benner	R.C. R.C.	St György Inquilini	Henricus Jarmer et Elisabetha Odic	Elias Tronchenyi Parochus	
126	19	20	Josephus	mas	legitim	Jacobus Schönthaller et Catharina Germann pl	R.C. R.C.	St György №. 261	Josephus Schönthaler et Sophia Bolsheller pl	"	
127	28	29	Vendelinus	mas	legitim	Mathias Engelbrecht et Eva Kreiner pl	R.C. R.C.	Rogendorf Inquilini	Vendelinus Csanovics et Anna Gedrich pl	"	
128	29	30	Anna Maria	foem	legitim	Josephus Widmann et Theresia Keskemeti pl	R.C. R.C.	Mosarnak Inquilini	Joannes Berger et Anna Gedrich	"	
129	30	1st Octob 1	Paulus	mas	legitim	Henricus Baier et Magdalena Kremer pl	R.C. R.C.	St György №. 67	Petrus Paul et Margaretha Paul pl	"	
130	October 1	2	Georgius	mas	legitim	Antonius Damjanov et Clara Ratkov pl	R.C. R.C.	Rogendorf №. 44	Georgius Agustinov et Anastasia Kanculos pl	"	
131	4	5	Elisabetha	foem	illegitim	Angela Eisen coelebs	R.C.	St György №. 378	Joannes Zachariav et Elisabetha Paul	"	
132	11	12	Carolina	foem	legitim	Henricus Braun et Magdalena Schütz pl	R.C. R.C.	St György Inquilini	Vilhelm Thoma et Carolina Leitimus pl	"	
133	15	16	Conrad	mas	legitim	Henricus Tasch et Magdalena Henlein pl	R.C. R.C.	St György Inquilini	Conradus Weber et Maria Henlein	"	
134	17	18	Stephanus Emilius	mas	legitim	Georgius Oppert Expeditor Postae et Mathilde Brezovszky	R.C. R.C.	St György Inquilini	Caesar Horsevics Paroch. Csóntelek et Maria Brezovszky	"	
135	16	23	Michael	mas	legitim	Josephus Bernard Doct. Medicinae et Christina Schäffer	R.C. R.C.	St György Dom. Domini	Michael Pilli Ag. Dom. et Maria Roth	"	
136	26	27	Catharina	foem	legitim	Mathias Kis et Rosalia Bába pl	R.C. R.C.	Mosarnak Inquilini	Joannes Rácz et Anna Kovacs pl	"	
137	27	28	Franciscus	mas	legitim	Michael Fiss et Magdalena Nanort pl	R.C. R.C.	Rogendorf Am. Dom.	Franciscus Wegener et Catharina Ramail	"	
138	28	29	Rosa	foem	legitim	Marcus Németi et Elisabetha Strukler pl	R.C. R.C.	Torak Major	Joannes Németi et Rosalia Beck pl	"	

Nr. currens	Annus mensis dies: natus	Annus mensis dies: baptisatus	Baptizati: Nomen	Baptizati: sexus	Baptizati: legitim. illegitim.	Parentum: Nomen, cognomen et conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus Dom. Nr. Dom.	Patrinorum Nomen, cognomen et conditio	Baptisans Nomen, cognomen et officium	Observatio
139	October 1864 22	22	Carolus Antonius	mas	legitim	Carolus Kovasik et Magdalena	R.C. / R.C.	Rogendorf an. Dom.	Antonius Bohn et Julianna Szatmari pl.	Elias Tremkonyi	
140	22	22	Andreas	mas	legitim	Josephus Kastik et Catharina Juhász pl.	R.C. / R.C.	Itvarnak Nr. 34	Antonius Meszaros et Anna Maso pl.	"	
141	28	29	Josephus	mas	legitim	Josephus Szigor et Elisabetha Paladinus pl.	R.C. / R.C.	Itvarnak Nr. 115	Stephanus Kuszma et Anna Deák pl.	"	
142	Oct. 31	Nov. 1	Rosa	foem	legitim	Stephanus David et Rosa Barsó pl.	R.C. / R.C.	Itvarnak Nr. 47.	Georgius Makó et Catharina Kovacs pl.	"	
143	November 6	7	Mathias	mas	legitim	Josephus Erdöli et Elisabetha Röhrich pl.	R.C. / R.C.	Szt György Nr. 326.	Mathias Erdöli et Christina Radatovics pl.	"	
144	9	10	Martinus	mas	illegitim	Barbara Tabor coelebs	R.C.	Rogendorf anc. Dom.	Martinus Tabor et Anna Link pl.	"	
145	12	13	Catharina	foem	legitim	Christophorus Holzner et Christina Trendler pl.	R.C. / R.C.	Szt György Nr. 177	Joannes Stein et Catharina Trendler pl.	"	
146	17	17	Josephus	mas	legitim	Conradus Till et Theresia Weiszmann pl.	R.C. / R.C.	Szt György Nr. 173	Josephus Koller et Magdalena Weiszmann pl.	"	
147	19	20	Andreas	mas	legitim	Andreas Gál et Theresia Juhász pl.	R.C. / R.C.	Lásztomér Uraszdin	Josephus Blaskó et Elisabetha Mihályfi pl.	"	
148	20	20	Anna	foem	legitim	Franciscus Maier et Magdalena Schütz pl.	R.C. / R.C.	Torak Min. Inquilin.	Ignatius Hennemann et Anna Weltar pl.	"	
149	22	22	Nicolaus	mas	legitim	Franciscus Kovács et Rosalia Monyon pl.	R.C. / R.C.	Rogendorf Nr. 59	Nicolaus Tyuracz et Catharina Kanko pl.	"	
150	27	28	Josephus	mas	legitim	Josephus Spitz et Helena Balog pl.	R.C. / R.C.	Itvarnak Inquilin.	Josephus Sárik et Theresia Tót pl.	"	
151	30	30	Georg Carolus	mas	illegitim	Elisabetha Ortner coelebs	R.C.	Szt György	Georgius C. Oppert expedit. Post. Christina Ortner pl.	"	

Nr. currens	Annus mensis dies: natus	Annus mensis dies: baptisatus	Baptisati: Nomen	Baptisati: sexus	Baptisati: legitim. illegitim.	Parentum: Nomen, cognomen et conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus Dom. Nr. Dom.	Patrinorum Nomen, cognomen et conditio	Baptisans Nomen, cognomen et officium	Observatio
152	Decemb. 2	2.	Stephanus	illegit.	illegitim.	Helena Kollás coeleb.	R.C.	Szt. Mihály Inquilin.	Joannes Tót et Teresia Boros	Elias Tremkonyi Parochus	
153	2	2.	Joannes	mas	legitim.	Joannes Tót et Clara Hackai	R.C. / R.C.	Itvarnak Inquil.	Georgius Frank et Anna Ökrös pl.	dto.	
154	2	2	Francis-cus	mas	legitim.	Joannes Rácz et Anna Olah	R.C. / R.C.	Itvarnak Nr. 122.	Joannes Csizak et Catharina Pa.. pl.	dto.	
155	7	8.	Anna Maria	foem.	illegitim	Catharina Gefrich pl.	R.C. / R.C.	Szt. György Inquilin.	Laurentius Lauer et Anna Zeller pl.	dto.	
156	7	9.	Magdalena	foem	legitim.	Jacobus Dutschmann et Magdalena Wittmann pl.	R.C. / R.C.	Torak Min. Inquilin.	Joannes Hengels et Magdalena Schmitz pl.	dto.	
157	12	13.	Maria	foem	legitim.	Michael Szabados et Magdalena Szles pl.	R.C. / R.C.	Itvarnak Nr. Inquil.	Vendel Csanovics et Magdal Gefrich	dto.	
158	14	15.	Teresia	foem	legitim.	Josephus Zeind et Margar. Rauscher pl.	R.C. / R.C.	Szt. György Nr. 185.	Joannes Zeind et Teresia Zeind pl.	dto.	
159	17	18.	Antonius	mas	legitim.	Nicolaus Eckinner et Anna Braun pl.	R.C. / R.C.	Itvarnak Inco. Dom	Antonius Ofsi et Rosalia Mecher pl.	dto.	
160	22	22.	Vilhelmus	mas	illegit.	Catharina Marx coeleb.	R.C.	Szt. György Inquilin.	Vilhelm Schach et Barbara Mollinger pl.	dto.	
161 et 162	22	22.	Mathias et Anna	mas / foem	legitim.	Petrus Dungjan et Anna Dutschmann pl.	R.C. / R.C.	Torak Min. Nr. 178.	Mathias Rohr Magdal Schönborn et Joannes Jahn et Marg. Kaniffer	dto.	
163	25	25.	Michael	mas	legitim.	Nicolaus German et Anna Horn pl.	R.C. / R.C.	Szt. György Inquil.	Michael Crammer et Elisabeth. Jacob.	dto.	

Signatum in Szent György die 31ma Decemb. 1864

Elias Tremkonyi
Parochus

Copia

Matriculae Baptisatorum Ecclesiae parochialis R. Cath. Szent-Györgyensis in Dioec. Csanád Comitatu Torontál de an. 1864.

Copia

Matriculae Baptisatorum parochialis Ecclesiae R. Cath. Szent-Györgyensis in Dioecesi Csanád Comitatu Torontál

de anno Domini 1865

Nr. currens	Annus mensis dies nata	Annus mensis dies baptisati	Baptisati Nomen	Sexus	Legitimus	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus Domi, Nr. Dom.	Patrinorum Nomen, Cognomen et Conditio	Baptisantis Nomen, Cogn. et Officium	Observatio
	1865. Januar										
1	1.	1.	Victoria	foem.	legit.	Joannes Bobojnov et Maria Tapanov.	R.C. R.C.	Regendorf aul. Dom.	Josephus Csikos et Victoria Baba	Elias Iricskovics Parochus	nulla.
2	6.	6.	Conradus	mas.	leg.	Nicolaus Kalarov et Petronilla Dessov	R.C. R.C.	Regendorf Inquilin.	Conrad Viellett Magdalena Pitzi.	dto.	..
3	6	7.	Veronica	foem.	leg.	Stephanus Franck Teresia Farkas	R.C. R.C.	Uloirnak Nr. 147.	Paulus Nagy Catharina Aro	dto.	
4	8.	9.	Susanna	foem.	legit.	Henricus Quaiser Catharina Thiel et	R.C. R.C.	Sel. György Nr. 102.	Joannes Zeuiser et Susanna Koller	dto.	
5.	12.	15.	Stephanus	m.	leg.	Stephanus Nyerges et Julian. Baki	R.C. R.C.	Uloirnak Nr. 66.	Michael Lovrencz Teresia Berenyi	dto.	
6.	16	17.	Magdalena	f.	leg.	Mathias Weber Elisabeth Regenhold	R.C. R.C.	Sel. György Nr. 377.	Petrus Regenhold Magdalena Lar	dto.	
7.	18	18.	Apollonia	f.	leg.	Leopold Weckl. Teresia Heckl.	R.C. R.C.	Sel. György Inquilin.	Franciscus Brummer et Apollonia Weckl.	dto.	
8.	17.	18.	Catharina Rosalia	f.	illeg.	Anna Bado pl. vid.	R.C.	Sel. György Inquilin.	Petrus Paul Catharina Gerbrich	dto.	
9.	24.	25.	Joannes.	m.	leg.	Antonius Heim et Cathar. Zechmeister	R.C. R.C.	Sel. György Inquilin.	Joannes Zechmeister. Elisabetha Springer.	dto.	
10	27	28	Anna	f.	leg.	Nicolaus Paul et Elisabeth Manz	R.C. R.C.	Sel. György Nr. 197.	Peter Paul Anna Tensch	dto.	
11	28	29	Michael	f.	leg.	Joannes Csely Cathar. Haan pl.	R.C. R.C.	Sel. György Nr. 128.	Michael Radakovics Catharina Triedler	dto.	
12	29	29	Anna	f.	leg.	Franciscus Zimmer Anna Quaiser	R.C. R.	Sel. György Nr. 375.	Joannes Bajerlein Anna Joleru	dto.	
13	28	29.	Agatha	f.	leg.	Josephus Aar et Caecilia Vasaz	R.C. R.C.	Uloirnak Inquil.	Andreas Kovacs et Rosalia Lazar	dto.	
14	29.	31.	Rosa	f.	leg.	Lazar Urosevics Pero Anna.	Gr. n. u. R.C.	Torak Nr. Nr. 198.	Joannes Berger Rosalia Becker	dto.	
	Februar.										
15.	3.	4.	Teresia	f.	leg.	Josephus Koller et Magdalena Kissl.	R.C. R.C.	Sel. György Nr. 104.	Joannes Bajerlein et Teresia Veyse	dto.	
16	5.	6.	Teresia	f.	leg.	Franciscus Ludwig et Caecilia Schultes	R.C. R.C.	Torak Nr. 280.	Joannes Pahn et Anna Gutenkunst	dto.	
17	7.	8.	Anna	f.	leg.	Franciscus Nagy et Rosalia Szabo	R.C. R.C.	Sebtinerő residens	Joannes Lasalo et Anna Csikos	dto.	
18	9	10.	Mathias	m.	leg.	Petrus Tetzer et Catharina Lafli	R.C. R.C.	Sel. György Nr. Inquil.	Mathias Heim et Anna Marx	dto.	
19	14	15.	Julianna	f.	leg.	Ormos Franciscus et Clara Szabo.	R.C. R.C.	Uloirnak Inquilin.	Franciscus Lazar et Veronica Rac	dto.	
20	19	20.	Josephus.	m.	leg.	Andreas Zöllner Catharina Wohl et	R.C. R.C.	Sel. György Inquilin.	Josephus Koller et Catharina Havi	dto.	
21.	19	20.	Antonius	m.	leg.	Laurentius Lanes et Susanna Paul.	R.C. R.C.	Sel. György Nr. 303.	Anton Heim et Magdalena Pohr.	dto.	
22.	19	21.	Nicolaus	m.	leg.	Michael Ogovan et Thüringer Julianna	R.C. R.C.	Sel. György Nr. Inquil.	Nicolaus Ostner et Elisabeth Ostner.	dto.	

Numerus	Annus, mensis et dies natalis	Baptismi	Baptizati Nomen	Sexus	Legit.	Parentum Nomen, Cognomen et Conditio	Religio	Locus Domus et No. Dom.	Patrinorum Nomen, Cognomen et Conditio	Baptizantis Nomen, Cognomen et Officium	Observatio
	1865 Februar										
22.	24	25.	Magdalena	f.	leg.	Antonius Henrich et Susanna Quint.	Rl. R.C.	Szt. György Hs. 129.	Michael Holzer et Magdalena Quint.	Elias Trenkoye Parochus	
24.	21.	25.	Catharina	f.	leg.	Mathias Rác et Iuliana Horsányi	Rl. Rl.	Illmánok H. 57	Antonius Tafi et Cathar. Seller	dto.	
	Martius										
25.	1	2.	Gerardus	m.	leg.	Christoph Weckl et Anna Pomelapa	Rl. Rl.	Szt. György Ingvilin.	Gerardus Math et Magdalena Weidl.	dto.	
26.	1	2.	Anna	f.	leg.	Ioannes Bastian et Magdalena Albert.	Rl. Rl.	Szt. Györgyi Ingvilin.	Mathias Albert et Anna Banoch	dto.	
27.	4.	5.	Catharina	f.	leg.	Franciscus Korfje et Elisabetha Bajor	Rl. Rl.	Szt. Györgyi Ingvilin.	Iosephus Quint et Cathar. Quint	dto.	
28	3.	8.	Melchior	f.	leg.	Antonius Liban et Petronilla Kukorov	Rl. Rl.	Rogendorf H. 74.	Melchior Renon et Susanna Simon	dto.	
29.	12.	12.	Christina	f.	leg.	Iacobus Staub et Margaritha Orbner	Rl. Rl.	Szt. Györgyi H. 20.	Petrus Koller et Christina Adolf.	dto.	
30.	13.	14.	Helena	f.	leg.	Iulius Adler et Cathar. Schneidarek	Rl. Rl.	Szt. Györgyi H. 108.	Crescens Schall et Carolina Schneidarek	dto.	
31.	16.	16.	Catharina	f.	leg.	Christoph Preiner et Susanna Schiro	Rl. Rl.	Szt. Györgyi H. 283.	Michael Streif Cathar. Riemerschneider	dto.	
32.	16.	18.	Ioannes	m.	leg.	Ioannes Muszong et Elisabetha Forni	Rl. Rl.	Illmánok Ingvilini.	Ioannes Thierch et Catharina Romat	dto.	
32.	19.	20.	Ioannes	m.	leg.	Michael Schuber et Elisabetha Reks.	Rl. Rl.	Szt. Györgyi Ho. 172.	Iohan Bajerlein et Magd. Krassner	dto.	
33.	20.	21.	Petrus	m.	leg.	Demetrius Meisos et Maria Tjurenov	Rl. Rl.	Rogendorf H. 69.	Petrus Stavin et Antonia Sklaov.	dto.	
34.	22.	23.	Anna Maria.	f.	leg.	Ioannes Quint et Margaritha Marx.	Rl. Rl.	Szt. Györgyi H. 116.	Iosef Kindl et A. Maria Prat.	dto.	
35.	24.	25.	Margaritha	f.	leg.	Michael Radasovics et Magdalena Paul	Rl. Rl.	Szt. Györgyi H. 313.	Iosef Bajerlein et Marga. Paul	dto.	
36.	24.	25.	Iosephus	m.	leg.	Antonius Ofer et Carolina Müller	Rl. Rl.	Szt. Györgyi H. Ingvil.	Iosephus Ofer et Cathar. Willman	dto.	
37	25	26.	Matthias	m.	leg.	Melchior Renon et Veronica Molnar	Rl. Rl.	Rogendorf Ingvilin.	Mathias Frenzel et Cathar. Csikos	dto.	
38.	27	27	Rosa.	f.	leg.	Franciscus Rörich et Cathar. Fremuth	Rl. Rl.	Szt. Györgyi Ingvilin	Franc Siebenhirnet et Rosalia Buda	dto.	
39.	27	27.	Georgius	m.	leg.	Ioannes Bálint et Elisabetha Szabó	Rl. Rl.	Illmánok Ingvil.	Iacob. Ötvös et Elisabetha Vosa	Elias Trenkoye Parochus	
40	28.	29	Eva	f.	leg.	Antonius Ihic et Cathar. Schuler	Rl. Rl.	Szt. Györgyi H. 90.	Ioseph Kindl et Augustina Eva	dto.	
41	28.	29	Carolus	m.	leg.	Carolus Gyorgyovan et Anna Kusics	Rl. Rl.	Szt. Györgyi Ingvil	Ioannes Gyorgyovan et Elisab. Kusics	dto.	
42.	29	30.	Catharina	f.	leg.	Ioannes Penov et Raphaela Guran	Rl. Rl.	Rogendorf H. 78.	Petrus Sklavin et Petronilla Vasilevics	dto.	
	April										
43.	2	2.	Petrus	m.	leg.	Andreas Iosef et Barbara Schneider	Rl. Rl.	Szt. Györgyi Ingvil.	Petrus Iosef et Elisab. Koller	dto.	
44	2	2	Catharina	f.	leg.	Dominicus Frisch et Anna Diebich	Rl. Rl.	Szt. Györgyi Ingvil	Iosef Pohl et Cathar. Till.	dto.	
45.	1	2	Ioannes	m.	leg.	Petrus Radin et Magdal. Quint	Rl. Rl.	Szt. Györgyi Ingvil	Iohan Braun et Barbar. Quint	dto.	
46.	12	13.	Catharina	f.	leg.	Michael Loronov et Teresia Berényi	Rl. Rl.	Szt. Györgyi H. 14.	Stephan Mgorges et Iulian. Balli	dto.	
47.	12	13.	Maria	f.	leg.	Stavin Ioannes et Rosalia Rácz	Rl. Rl.	Szt. Györgyi H. 0.	Stephan Mello et Cath. Kerlits	dto.	
48.	12	13.	Anna	f.	illeg.	Teresia Schneider coleb.	R.C.	Szt. Györgyi Ingvil.	Petrus Paul et Anna Bjron.	dto.	
49	14	15.	Ioannes	m.	leg.	Ioannes Lutsch et Barbara Kungl.	R.C. Rl.	Szt. Györgyi Hs. 85.	Leopold Schönherr et Magar. Lutsch	dto.	
50.	15	15.	Ioannes	m.	leg.	Andreas Kovács et Maria Buor	Rl. Rl.	Rogendorf H. 59.	Ioan. Csokány et Anna Pajor	dto.	
[illegible]	14	15	Andreas	m.	leg.	Christian Hutterer et Rosalia Pajor	Rl. Rl.	Rogend. H. 49	Andreas Romanov et Cath. Banosov	dto.	
52	14	15.	Petrus Georgius.	m.	leg.	Petrus Zimmerman et Teresia Loch	Rl. R.C.	Szt. Györgyi H. 202.	Iosef Szalial et Petronilla Loch	dto.	
53.	16.	17.	Antonius	m.	leg.	Michael Radó et Cathar. Ozeno	Rl. Rl.	Illmánok H. 82.	Georgius Labadi et Elisab. Novak	dto.	
54.	16.	17.	Magdalena	f.	leg.	Franciscus Pollinger et Regina Oster	Rl. R.C.	Szt. Györgyi H. 339.	Ioseph Oster et Magdal. Klamt	dto.	
55.	18	18.	Stephanus	m.	leg.	Stephanus Kurzwa et Anna Deak	Rl. Rl.	Illmánok Ingvil	Iosephus Sijos et Elisabeth Palásinus	dto.	
56.	19	20.	Maria	f.	leg.	Ioannes Dahn et Margar. Rauschen.	Rl. Rl.	Török Min. H. 138.	Adam Vkol et Anna Guttenkunst.	dto.	

Nrus currens	Annus mensis dies nati	baptizati	Baptizati Nomen	sexus	leg. illeg.	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus Domicilii No. Dom.	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptizantis Nomen, Cognomen, Officium	Observatio
57.	1865. Aprilis 22.	22.	Rosalia	f.	leg.	Josephus Mesó et Anna Tánczos	Rl. Rl.	Lazlinová Budisau	Adamus Bezinyi et Rosa Reszler	Elias Frolikiyi Parochus	
58.	〃	22.	Stephanus	m.	leg.	Josephus Berényi et Agnes Bucsi	Rl. Rl.	Itvárnak No. 154.	Michael Pálin et Rosalia Ropar	dto.	
59.	24.	24.	Elisabetha	f.	leg.	Petrus Gerdov et Catharina Kovács	Rl. Rl.	Rogendorf No. 40.	Angelus Sofran et Anna Kovács	dto.	
60.	24.	24.	Maria	f.	leg.	Josephus Nagy et Rosalia Csordás	Rl. Rl.	Itvárnak No. 111	Josephus Tót et Maria Balo	dto.	
61.	25.	26.	Josephus	m.	leg.	Josephus Tóth et Teresia Szabó	Rl. Rl.	Szentgyörgy Ingyelin	Josephus Ronks et Francisca Kuzmics	dto.	
62.	24.	26.	Georgius Martinus	m.	leg.	Franciscus Bauer et Elisabeth Kessler	Rl. Rl.	Rogendorf Ingyelin	Martinus Cservenyi et Anna Cservenyi	dto.	
63.	28.	30.	Stephanus	m.	leg.	Joannes Muth et Catharina Bosin	Rl. Rl.	Itvárnak Ingyelin	Stephanus Csiko et Maria Balo	dto.	
64.	Majus 1	2.	Francisca	f.	leg.	Nicolaus Quint et Anna Prax	Rl. Rl.	Szentgyörgy No. 215	Joseph Rohr et Francisca Kuzmics	dto.	
65.	1	2.	Rosalia Maria Albertina	f.	leg.	Elias Pejov et Maria Jan Mulov	Rl. Rl.	Rogendorf No. 12.	Adalbertus Stokanovics et Albertina Haas.	dto.	
66.	2	2.	Vincentius	m.	leg.	Paulus Kökö et Elisabetha Fehér	Rl. Rl.	Itvárnak No. 42	Josephus Kökényi et Helena Bergeri	dto.	
67.	5	6.	Catharina	f.	leg.	Adam Borschelter et Christina Meckov	Rl. Rl.	Szentgyörgy No. 151	Joannes Dajstein et Eszter Frendler	dto.	
68.	9	9.	Georgius	m.	illeg.	Anna Damjanov coeleb.	Rl.	Rogendorf No. 19.	Eugenius Miskov et Raphaela Tyurcsov	dto.	
69.	10.	10.	Julianna	f.	leg.	Georgius Csics et Anna Frank	Rl. Rl.	Itvárnak No. 100	Joannes Tót et Clara Haskai	dto.	
70.	10	10	Helena	f.	leg.	Michael Lukics et Rosa Palinkás	Rl. Rl.	Itvárnak Ingyelin	Paulus Szabados et Veronica Rácz	dto.	
71.	12	12.	Josephus	m.	leg.	Joannes Zacharics et Margaretha Arthoger	Rl. Rl.	Szentgyörgy Id.	Joseph Dajstein et Margaretha Thiel	dto.	
72.	14	15.	Magdalena	f.	leg.	Adamus Thol et Anna Walter	Rl. Rl.	Török Mir No. 642	Joannes Jahn et Magd. Lenhard	dto.	
73.	16.	17.	Joannes Nep.	m.	leg.	Franciscus Rácz et Rosalia Szeles.	Rl. Rl.	Itvárnak Ingyelin	Mathias Dorik et Rosalia David	dto.	
74.	17.	20.	Helena	f.	leg.	Joannes Csizak et Esther Pósa	Rl. Rl.	Itvárnak No. 100.	Joannes Rácz et Anna Blah	dto.	
75.	23.	24	Rosalia	f.	leg.	Verga Balázs et Rosalia Csoby	Rl. Rl.	Rogendorf Szt. Dom.	Joannes Holló et Pató Agnes	dto.	
76.	20	27	Jacobus	m.	leg.	Joannes Stein et Magdal. Holzner	Rl. Rl.	Szentgyörgy Ingyelin	Jacob Holzner et Anna Stein	Elias Frolikiyi Parochus	
77.	26.	26.	Ladislaus	m.	leg.	Petrus Bognár et Julianna Kovács	Rl. Rl.	Lazlinová Praedium	Ladislaus Szemenics et Anna Csikos	dto.	
78.	30.	31.	Christina Maria	f.	leg.	Sebastianus Zoller et Eleonora Nagy	Rl. Rl.	Szentgyörgy No. 231.	Josephus Bernhardt Dr. Med. et Christina Schöpfer	dto.	
79.	30	31	Antonius	m.	leg.	Joannes Győri et Cathar. Farkas	Rl. Rl.	Itvárnak No. 82	Casimir Czobor et Veronica Czobor	dto.	
80.	Junius 1	1.	Elisabetha	f.	leg.	Joseph. Weber et Elisabetha Becker	Rl. Rl.	Szentgyörgy Ingyelin	Joseph Becker et Regina Herner	dto.	
81.	5.	5.	Petrus	m.	leg.	Franciscus Kelling et Barbara Frendler	Rl. Rl.	Szentgyörgy No. 114	Petrus Kelling et Elisabetha Kiefer	dto.	
82.	5	6.	Franciscus	m.	leg.	Petrus Walter et Anna Misz	Rl. Rl.	Török Mir No. 213	Franc Schwertköpf et Magd. Lenhard	dto.	
83.	6.	6.	Joannes	m.	leg.	Simon Rathov et Maria Serban	Rl. Rl.	Rogendorf Ingyelin	Joannes Tót et Clara Szakács	dto.	
84.	6	6	Antonius	m.	leg.	Joannes Holló et Agnes Pató	Rl. Rl.	Rogendorf Szt. Dom.	Blasius Varga et Rosal. Csoby	dto.	
85.	3	6.	Maria	f.	leg.	Jacobus Petz et Anna Oppert.	Rl. Rl.	Itvárnak Ingyelin	Georg Oppert et Maria Dworschak	dto.	
86.	7	8.	Margaretha	f.	leg.	Franciscus Szeles et Veronica Pósa.	Rl. Rl.	Itvárnak No. 15.	Joannes Kiss et Rosa Gabonics	dto.	
87.	10	11	Teresia	f.	leg.	Laurentius Ambrus et Agnes Kökény	Rl. Rl.	Itvárnak Ingyelin	Joannes Oer et Elisab. Csikos	dto.	
88.	10	11	Veronica	f.	leg.	Joannes Pásztor et Rosa Zsó	Rl. Rl.	Itvárnak Ingyelin	Franc Sajsa et Stefania Holló	dto.	
89.	11	11	Rosalia	f.	leg.	Mathias Bolovai et Martha Mexer	Rl. Rl.	Itvárnak No. 53.	Isaac Kopak et Apollon Szabo	dto.	
90.	10	11	Eva	f.	leg.	Paulus Wittmann et Anna Fraun	Rl. Rl.	Szentgyörgy Ingyelin	Joseph Wittmann et Eva Saal.	dto.	
91.	12	13	Anna	[illegible]	[illegible]	Mathias Bogdán et Rosalia Domány	Rl. Rl.	Itvárnak Ingyelin	Stephan Vencel et Helena Molnár	dto.	
92.	13	13.	Rosalia	f.	leg.	Michael Tót et Rosa Szokolai	Rl. Rl.	Itvárnak No. 82	Jacobus Csizak et Elisab. Piacsi	dto.	
93.	15	15.	Nicolaus	m.	leg.	Jacob. Quint et Teresia Kiefer	Rl. Rl.	Szentgyörgy No. 230.	Nicol. Quint et Clara Gotthilf.	dto.	
94.	14	16.	Francisca	f.	leg.	Michael Hoof et Magdalena Krausner	Rl. Rl.	Szentgyörgy No. 131	Michael Schuler et Francisca Hoof	dto.	
95.	17	18.	Christophorus	m.	leg.	Anton Duganics et Josefa Bakaity.	Rl. Rl.	Rogendorf No. 22.	Christoph Krag et Anna Müller	dto.	

Nr. currens	Annus mensis et dies nativitatis	Baptismi	Baptisati Nomen	Sexus	Legitimi / illegitimi	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus Domicilii, Nro Dom.	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen et Officium	Observatio
96	1865 Iunius 20	21	Franciscus	m.	illegit.	Catharina Rauscher ancilla	R.C.	Szt. Györgÿ Inquilin.	Franciscus Gulen Kunst Cathar. Rauscher	Elias Trenchanyi Parochus	
97	21	22	Joannes	m.	leg.	Martinus Seres et Teresia Gulyás	R.C.	Ittvarnok Inquilin.	Andreas Kajó et Veronic. Juhász	dto.	
98	23	24	Anna	f.	leg.	Gregor Babarczi et Rosalia Pöl	R.C.	Ittvarnok Inquil.	Joannes Magyar et Margar. Mihal	dto.	
99	24	24	Josephus	m.	leg.	Nicolaus Kilcher et Sophia Ascher	R.C.	Szt. Györgÿ Inquil.	Joseph Vögel et Magdal. Henlein	dto.	
100	Julius 1	2	Margaretha	f.	leg.	Josephus Oster et Cathar. Spann	R.C.	Szt. Györgÿ Nro 283	Josephus Bajerlein et Margaretha Hauser	dto.	
101	4	5	Stephanus	m.	leg.	Josephus Molnár et Anna Losonczi	R.C.	Ittvarnok Nro 8	Joachim Szabó et Julian. Vastag	dto.	
102	4	5	Rosina	f.	leg.	Mathias Roß et Helena Fändel	R.C.	Rogendorf aul. Dom.	Franciscus Laboda et Rosina Szalmási	dto.	
103	7	8	Josephus	m.	leg.	Josephus Oster et Josepha Müller	R.C.	Szt. Györgÿ Inquil.	Ignatius Berger et Regina Oster	dto.	
104	8	9	Catharina	f.	illeg.	Rosalia Beck	R.C.	Török Maj. Nro 605	Constant. Dima et Cathar. Dima	dto.	
105	9	9	Elisabetha	f.	leg.	Nicolaus Ziegler et Margar. Rönich	R.C.	Szt. Györgÿ Nro 195	Joseph Leirut et Elisabeth Erdélyi	dto.	
106	10	11	Emericus	m.	leg.	Emericus Mészáros et Elisab. Szalma	R.C.	Ittvarnok Inquil.	Anton Vastag et Teresia Csipak	dto.	
107	10	11	Catharina	f.	leg.	Nicolaus Albert et Maria Föhr	R.C.	Szt. Györgÿ Inquil.	Joannes Thiesen et Cathar. Pfaffenlauser	dto.	
108	13	14	Petrus	m.	leg.	Michael Speer et Magdal. Gerger	R.C.	Szt. Györgÿ Nro 420	Petrus Paul et Cathar. Gestrich	dto.	
109	13	14	Stephanus	m.	leg.	Anton Lebar et Raphaela Toskov	R.C.	Rogendorf Nro 71	Joseph Novaics et Barbara Duganics	dto.	
110	15	15	Joannes Dominicus	m.	leg.	Joannes Meisner et Elisabeth Krammer	R.C.	Szt. Györgÿ Nro 304	Dominic Meßner et Barbar. Baumach	dto.	
111	15	15	Anna	f.	leg.	Michael Frankulov et Petronil. Damjanov	R.C.	Rogendorf Nro 62	Stojan Frankulov et Cathar. Gedor	dto.	

Nr. currens	Annus mensis et dies nativitatis	Baptismi	Baptisati Nomen	Sexus	Legitimi / illegitimi	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus Domicilii, Nro Dom.	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen et Officium	Observatio
112	1865 Iunii 19	Julii 17	Joannes Evangelista Ladislaus	mas	leg.	Sp. D. Simeon Csöffy nobilis et D. Maria Kanicsovics nata	R.C.	Szt. Györgÿ Aul. Dom.	Sp. D. Joannes Gyr. Ivanffy et Eleonora Petrovics nata	Elias Trenchanyi Parochus	
113	Julii 18	18	Margaretha	f.	leg.	Sebastian Duganics et Anna Dosov	R.C.	Rogendorf Nro 8	Joannes Kukorov et Margar. Cskany	dto.	
114	18	18	Anna Maria	f.	leg.	Mathias Rohr et Margar. Schönberr	R.C.	Szt. Györgÿ Nro 151	Petrus Damjan et Cathar. Baumann	dto.	
115	22	24	Margaretha	f.	leg.	Franciscus Faber et Christina Basel	R.C.	Szt. Györgÿ Inquilin.	Anton Meire et Margar. Radalovics	dto.	
116	26	27	Anna Regina	f.	leg.	Joannes Zechmeister et Cathar. Lapteton	R.C.	Szt. Györgÿ Inquil.	Mathias Lapteton et Regina Zechmeister	dto.	
117	28	29	Josephus	m.	leg.	Ignacz Berger et Margar. Müller	R.C.	Szt. Györgÿ Nro 81	Josephus Oster et Josepha Müller	dto.	
118	30	31	Ignatius	m.	leg.	Joannes Urban et Maria Dinger	R.C.	Szt. Györgÿ Inquilin.	Ignat. Berger et Magdal. Klauck	dto.	
119	31	31	Stephanus	m.	leg.	Andreas Kajó et Veronic. Juhász	R.C.	Ittvarnok Nro 45	Martin Bancsi et Teresia Gulyás	dto.	
120	August. 2	2	Maria Magdalena	f.	leg.	Joannes Hugrich et Susanna Lutsch	R.C.	Szt. Györgÿ Inquil.	Jacob Lutsch et Magdal. Schönherr	dto.	
121	2	3	Elisabetha	f.	leg.	Paulus Springer et Anna Tóth	R.C.	Szt. Györgÿ Inquil.	Joseph Kindl et Elisab. Springer	dto.	
122	2	3	Albertus	m.	leg.	Jacobus Baumann et Catharina Laas	R.C.	Szt. Györgÿ Inquil.	Fridrich Albert et Elisab. Schulz	dto.	
123	4	4	Catharina	f.	leg.	Petrus Peter et Magdal. Messner	R.C.	Szt. Györgÿ Inquil.	Joannes Riesz et Cathar. Leirut	dto.	
124	5	5	Anna	f.	leg.	Georgius Makó et Cathar. Kovács	R.C.	Ittvarnok Inquilin.	Stephanus David et Rosa Bozsó	dto.	
125	12	12	Rosalia	f.	leg.	Adam Sanovics et Maria Sellen	R.C.	Szt. Györgÿ Nro 435	Carolus Szever et Rosal. Sanovics	dto.	
126	13	13	Susanna	f.	leg.	Joseph Lambrecht et Elisab. Dittmann	R.C.	Szt. Györgÿ Inquilin.	Franciscus Zechmeister et Susanna Bajerlein	dto.	
127	13	15	Andreas	m.	leg.	Paulus Szabó et Rosalia Bíró	R.C.	Ittvarnok Nro 184	Andreas Lőrik et Rosal. Szeles	dto.	

Numerus	Dies nativitatis	Dies baptismi	Baptisati Nomen	Sexus	Legitimi	Parentum Nomen, Cognomen et Conditio	Religio	Locus Domicilii Nr. Dom.	Patrinorum Nomen, Cognomen et Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen et Officium	Observatio
	1865. Augustus										
128	14.	15.	Jacobus	m.	illeg.	Elisabetha Fetter coeleb.	Rl.	Szt György Inquil.	Jacobus Schmer et Cathar. Fetter nt.	Eliás Frankenyi Bronkus	
129	17	17.	Mathias } gemelli	m.	leg.	Georgius Damjanov et Theodora Tőkov nt.	Rl.	Rogendorf Nr. 10.	Math. Jankulov et Anna Rankov	Idem	
130	17.	17	Petronilla } gemelli	f.	leg.					Idem.	
131	10	17.	Adalbertus Eduardus Martinus	m.	leg.	D. Bruno Schmidt de Oberhardt nobilis et Franzisca Visner	R.C. Rl.	Szt Györgyi aul. Dom.	Eduard La-Roche et Helena Rostahsi nt.	Idem.	
132	17	18.	Michaelis?	f.	illeg.	Elisabetha Leitsch nt.	Rl	Szt Györgyi Inquilin.	Henricus Rauch et Elisabeth Paul	Idem.	
133	18	19	Nicolaus	m.	illeg.	Eva Szál nt coeleb.	Rl	Szt Györgyi Inquil.	Nicol. Szábó et Margar. Szál nt	Idem.	
134	19	20	Teresia	f.	leg.	Franciscus Lázár et Veronica Rácz	Rl Rl	Istvánvölgy Inquil.	Franc Orman et Eva Szeles	Idem.	
135.	23.	24.	Michael	m.	leg.	Andreas Lőrincz et Elisab. Harsányi	Rl Rl	Istvánvölgy Inquil.	Franc Fülöp et Barbara Lőrincz nt	Idem.	
136.	24	24	Jacobus.	m.	leg.	Joseph Binder et Maria Müller nt.	Rl Rl	Szt György Nro 90	Jacob. Binder et Cathar. Schulz.	Idem.	
137.	24	25.	Petrus	m.	leg.	Michael Bauman et Margar. Paul	Rl Rl	Szt Györgyi Nr. 430	Petrus Koller et Susanna Koller	dto	
138	25.	25	Elisabetha	f.	leg.	Albert Trindler et Cathar. Simon nt	Rl Rl	Szt Györgyi Nr. 124	Jacob Bauman et Elisab. Schulz nt	dto.	
139	25	27	Antonius	m.	illeg.	Cunegund Bauman coeleb.	Rl	Szt Györgyi Inquil.	Anton. Schmer et Elisab. Klapka	Idem.	
140	28.	28.	Michael	m.	leg.	Michael Janos et Teresia Lorencz	Rl Rl	Istvánvölgy Nr. 7	Csilla Janos et Rosal Kuczera	Idem.	
141	29	29	Rosalia	f.	leg.	Joannes Rácz et Anna Kovács nt	Rl Rl	Istvánvölgy Nr. 84.	Michael Dugonics et Cathar. Moleczki	Idem.	
142	31	31	Anna	f.	leg.	Joseph Nyerges et Helena Szerző	Rl Rl	Istvánvölgy Inquil.	Vendel Czanovics et Anna Gestrich nt	Idem.	
	Sept.										
143.	2	2.	Teresia	f.	leg.	Peter Schmidt et Anna Vichs	Rl Rl	Szt Györgyi Inquil.	Petrus Paul et Teresia Wickete nt	Idem.	
[illegible]	Septemb. 3.	4	Catharina	f.	leg.	Raphael Duran et Maria Vosilkovin	Rl. Rl.	Rogendorf Nr. 25.	Antonius Rayes et Esthan Damjanov	Elias Frankenyi Bronkus.	
[illegible]	4	5.	Antonius	m.	leg.	Georgius Schirman et Susanna Binder	Rl Rl.	Szt Györgyi Nr. 5.	Antonius Hie et Cathar. Blejer	Idem.	
146.	6	6.	Josephus	m.	leg.	Carolus Stuprich et Elisab. Schmitz	Rl Rl	Szt Györgyi Nr. 211	Antonius Schmitz et Magdal Bajzelin	Idem.	
147.	6.	7.	Rosalia	f.	leg.	Vendelin Weiss et Elisabeth Vastag	Rl Rl	Istvánvölgy Nr. 62.	Andreas Møller et Teresia Ruzsa	Idem.	
148	8.	8.	Anna	f.	leg.	Joannes Vukovov et Margar. Csokány	Rl Rl.	Rogendorf Nr. 54.	Sebastian Duganics et Anna Decrov	Idem.	
149	10	11	Thomas	m.	leg.	Sebastian Katarov et Maria Toskov nt	Rl Rl	Rogendorf Nr. 26.	Petrus Penov et Petronill Ratkov	Idem.	
150	11	11	Anna	f.	leg.	Paulus Stein et Teresia Bauman nt	Rl Rl	Szt Györgyi Inquil.	Johan. Kiers et Anna Iolem nt	Idem.	
151	12	12	Susanna	f.	illeg.	Anna Koller nt.	Rl.	Szt Györgyi Inquil.	Paulus Thiel et Julianna Koller	Idem.	
152	12	13	Regina	f.	leg.	Michael Vastag et Helena Varbes	Rl Rl.	Istvánvölgy Nr. 46.	Stephan Csorba et Elisab Ötvös	Idem.	
153.	17.	18	Joannes.	m.	leg.	Joannes Schmidt et Elisab Müller nt	Rl Rl	Szt Györgyi Inquil.	Joannes Bauman et Cathar. Trindler nt	Idem	
154	17	18.	Barbara	f.	leg.	Joseph Billman et Teresia Kecskeméti	Rl Rl.	Istvánvölgy Inquil.	Joseph Romka et Barbara Rohr.	Idem.	
[illegible]	20.	21.	Michael	m.	leg.	Stephan Rácz et Eva Vastag	Rl Rl	Istvánvölgy Nr. 64.	Georgius Varga et Julian Peter	Idem.	
156.	22.	23.	Nicolaus	m.	leg.	Nicola Bobojcsov et Anastasia Toskov.	Rl Rl	Rogendorf Nr. 80.	Nicolaus Trankulov et Petronil Toskov	Idem.	
157	24	24	Andreas.	m.	leg.	Josephus Gyólai et Helena Farkas nt.	Rl Rl.	Istvánvölgy Inquilin	Michael Győri et Barbara Szabados	Idem.	
158	24.	25.	Catharina	f.	leg.	Mathias Merkl et Susanna Ofenbach nt	Rl Rl	Szt Györgyi Nr. 420.	Joannes Heger et Cathar. Schulz.	Idem.	
159	25.	25	Anna	f.	leg.	Mathias Penz et Margar. Stein nt	Rl Rl	Szt Györgyi Inquil.	Joseph. Rohr. et Anna Stein.	Idem.	
	Octob.										
160.	1.	2.	Anna Catharina	f.	legit.	Conradus Koller et Magdalena Petro nt	Rl Rl	Szt Györgyi Inquil.	Joannes Bajzelin et Anna Marx	Idem.	

Nro currente	Anno mensis Die nativitatis	Baptismi	Baptisati Nomen	Sexus	Legitimi	Parentum Nomen, cognomen, conditio	Religio	Locus Domicilii, Nr. Dom.	Patrinorum Nomen, cognomen, conditio	Baptisantis Nomen, cognomen et Officium	Observatio
161	1865. October 5.	6.	Catharina	f.	leg.	Carolus Müller et Gertrud Bertich pl.	Cl. / Cl.	Szt. György, Inquil.	Jacob Binder et Cathar. Paul pl.	Elias Trenkenyi Parochus	
162	5	6.	Christina	f.	leg.	Joannes Kirschenhän ser et Elisab. Treudler pl.	Cl. / Cl.	Szt. György, Inquil.	Christoph Holzner, Christina Lieber	Idem.	
163	6.	7.	Joannes	m.	leg.	Nicolaus Szlavin et Margar. Trenkolov	Cl. / Cl.	Rogendorf, Inquilin	Joannes Tót, Clara Szakács	Idem.	
164	6	8.	Colomannus Josephus.	m.	leg.	Emanuel Tomasch et Clara Gobert vid.	Cl. / Cl.	Szt. György, Inquil.	Joseph Pospischl et Rosalia Peteli	Idem.	
165	7.	9.	Petrus	m.	leg.	Joannes Pfaffenhaufer ? et Anna Rothgerber	? / Cl.	Tötök Mir, Inquil.	Petrus Regeold et Christina Müller pl.	Idem.	
166	9	10	Magdalena	f.	leg.	Petrus Windberg et Maria Lauer pl.	Cl. / Cl.	Szt. György, Hr. 77.	Leopold Schönherr et Magdal. Holzner pl.	Idem.	
167	11	12.	Franciscus	m.	leg.	Joannes Simon et Rosa Gabanyeira	Cl. / Cl.	Mrömak, Inquil.	Franc. Szeles et Veron. Rosa.	Idem.	
168	13.	15.	Anna	f.	leg.	Joannes Zimmer et Elisab. Pillman pl.	Cl. / Cl.	Szt. György, Inquil.	Nicol. Windberg et Anna Szál pl.	Idem.	
169	14	15.	Susanna	f.	leg.	Leopold Schönherr et Magdal. Rohr pl.	Cl. / Cl.	Szt. György, Hr. 105.	Petrus Windberg et Susanna Paul. pl.	Idem.	
170	15.	16.	Andreas	m.	leg.	Andreas Szeles et Anna Jobbágy pl.	Cl. / Cl.	Mrömak, Hro 12.	Stephan Vastag et Julian. Nacsa pl.	Idem.	
171	17.	18.	Franciscus	m.	leg.	Josephus Csapó et Anna Rizsa pl.	Cl. / Cl.	Mrömak, Hro 71.	Ignatius Csikos et Anna Berta	Idem.	
172	19.	20.	Anna	f.	leg.	Josephus Luint et Catharina Belt. pl.	Cl. / Cl.	Szt. György, Inquil.	Joannes Soltman et Anna Günther pl.	Idem.	
173	20.	22.	Antonius	m.	illeg.	Simon Dukovan, Aloysia Holz pl.	Cl.	Szt. György, Inquil.	Anton. Maffney et Teresia Kiefer.	Idem.	Pater [illegible]
174 / 175	21.	22.	Josephus / Sidonia (gemelli)	m. / f.	leg.	Antonius Momirov et Julianna Katonai pl.	Cl. / Cl.	Rogendorf, Inl. Dom.	Nicol Ostmar et Veron. Barth pl.	Idem.	

Nro currente	Anno mensis Die nativitatis	Baptismi	Baptisati Nomen	Sexus	Legitimi	Parentum Nomen, cognomen et conditio	Religio	Locus Domicilii, Nr. Dom.	Patrinorum Nomen, cognomen, conditio	Baptisantis Nomen, cognomen et Officium	Observatio
176	1865. October 23	24	Helena	f.	leg.	Stephanus Barta et Elisab. Menaši	Cl. / Cl.	Rogendorf, Inquil.	Joannes Juhász et Helena Bakos	Elias Trenkenyi Parochus	
177	24	25.	Joannes	m.	illeg.	Cathar. Riesz coeleb.	Cl.	Szt. György, Inquil	Joannes Gusaltnecht et Anna Hohr.	Idem.	
178	28.	29.	Anna	f.	leg.	Joannes Csikos et Rosalia Kuczara pl.	Cl. / Cl.	Mrömak, Hr. 64.	Michael Samu et Teresia Sodoma	Idem.	
179	29.	29	Josephus.	m.	leg.	Martinus Lutsch et Cathar. Lauer pl.	Cl. / Cl.	Szt. György, Inquil.	Joseph Bajerlein et Susanna Paul	Idem.	
180	29.	30.	Carolus.	m.	leg.	Josephus Cranovics et Malvina Heramus.	Cl. / Cl.	Szt. György, Hr. 120	Carolus Szever et Maria Selen pl.	Idem.	
181	Nov. 1	1	Elisabetha	f.	leg.	Andreas Tót et Teresia Tót	Cl. / Cl.	Mrömak, Hr. 80	Stephan. Dóját et Elisabetha Csikos pl.	Idem.	
182	1	1.	Catharina	f.	leg.	Francis Tjurosov et Anna Karnivan pl.	Cl. / Cl.	Rogendorf, Hr. 16.	Georg. Medeljov, Anna Kukorov	Idem.	
183	4.	5.	Paulus.	m.	leg.	Josephus Laar et Christin Regenhold pl.	Cl. / Cl.	Szt. György, Inquil.	Paulus Thiel et Anna Bannoch	Idem.	
184	5.	5.	Ambrosius	m.	illeg.	Elisabeth. Megyeri coeleb.	H. C.	Mrömak, Inl. Dom	Ignatius Vörös et Anna Rácz.	Idem.	
185	2	2.	Elisabetha	f.	leg.	Georgius Rényi et Cathar. Túri pl.	Cl. / Cl.	Rogendorf, Inl. Dom	Stephan Kovács et Veronic. Dani	Idem.	
186	9	9.	Maria Malvina Emilia	f.	leg.	Joseph Szekáll et Petronilla Lochy	Cl. / Cl.	Szt. György, Hó 106.	Ludas Billots et Malvina Lochy pl.	Idem.	
187	10	10.	Blazius.	m.	leg.	Georgius Bàncsov et Magdal. Vladov pl.	Gr. / Cl.	Szt. György, Inquil	Blazius Sofran et Petronilla Mirosov pl.	Idem.	
188	11	12.	Elisabetha	m.	leg.	Joannes Kis et Elisabetha Csikos pl.	Cl. / Cl.	Mrömak, Hr. 44.	Ignatius Ambrus et Agnes Kökeny	Idem.	
189	13	13.	Elias	m.	leg.	Franciscus Fülöp et Barbara Bakk pl.	Cl. / Cl.	Mrömak, Hr. 52.	Andreas Lukács et Elisab Hersányi pl.	Idem.	
190	13	13.	Susanna	f.	leg.	Hubert Horn et Magdal. Simon pl.	Cl. / Cl.	Szt. György, Hr. 134.	Joseph Reidenbach et Susanna Simon pl.	Idem.	
191	14	14.	Melchior	m.	leg.	Paulus Mravjov et Maria Babuskov pl.	Cl. / Cl.	Rogendorf, Hr. 84.	Melchior Renar et Veron. Molnár pl.	Idem.	

Nrus currens	Annus mensis dies: nativitatis	Annus mensis dies: baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus	Legitimi	Parentum: Nomen, Cognomen et Conditio	Religio	Locus Dom. Nr. Dom.	Patrinorum: Nomen, Cognomen et Officium	Baptizantis: Nomen, Cognomen et Officium	Observatio
192	1865 Novemb. 14	16.	Maria Josepha	f.	leg.	D. Joannes Weissner et D. Rosa Maleczay civilis	Cat. Cat.	Szt. György Nr. 218	D. Michael Grossman et Elisab. Kemiczai civilis	Elias Trenchényi Parochus.	Mella.
193	16.	17.	Franciscus	m.	illeg.	Magyar Leonhardt coeleb. pl.	Cat.	Török Major Inquil.	Francis Schwarthöfer et Barbara Kamisflus	Idem.	
194	18	18.	Rosalia	f.	leg.	Stephanus Lörick et Veronica Törköly pl.	Cat. Cat.	Ittvárnok Nr. 56.	Martinus Meles et Esther Szabados	Idem.	
195	18	19	Eduardus Colomannus Sigismundus	m.	leg.	D. Colomannus Grossman Spanus Dominalis et D. Carolina Schneidarek	Cat. Cat.	Szt. György Liptómező	D. Eduardus Kellner et D. Emilia Etter civilis	Idem.	
196	19	20.	Josephus	m.	leg.	Josephus Werhöf et Elisabetha Bultyjin	Cat. Cat.	Szt. György Inquil.	Joseph. Bajelevi et Elisabetha Wiefer pl.	Idem.	
197	19	20.	Joannes	m.	leg.	Joannes Thierer et Magdalena Illich pl.	Cat. Cat.	Ittvárnok Nr. 110	Joannes Mursony et Anna Brann	Idem.	
198	20.	21	Mathias	m.	leg.	Paulus Tyurcsov et Anastasia Romanov	Cat. Cat.	Rogendorf Nr. 85.	Franc. Grob et Francisca Grob.	Idem.	
199	22	23.	Josephus	m.	leg.	Eduardus Schäffer et Rosalia Adamecsek pl.	Cat. Cat.	Szt. György Inquil.	Joseph Windberg et Anna Györy pl.	Idem.	
200	26	23.	Francisca Anna	f.	leg.	Joseph Holzer et Teresia Braunock	Cat. Cat.	Szt. György Nr. 8.	Nicol. Holzer et Anna Braunock	Idem.	
201	22.	24.	Christina	f.	leg.	Nicolaus Rolling et Cathar. Treuller pl.	Cat. Cat.	Szt. György Nr. 189	Christoph Holzer et Christina Secker pl.	Idem.	
202	25.	26.	Catharina	f.	leg.	Joannes Csokány et Elisabetha Gyorgyov	Cat. Cat.	Szt. György Nr. 3.	Petrus Dugandis et Petronilla Pencz pl.	Idem.	
203	25.	26.	Joannes	m.	leg.	Mathias Kutorov et Catharina Stojan pl.	Cat. Cat.	Szt. György Nr. 1.	Joannes Romanos et Cathar. Mrasjov.	Idem.	
204	28.	29	Apollonia	f.	leg.	Nicolaus Krom et Anna Grob pl.	Cat. Cat.	Szt. György Nr. 28.	Vincent. Zaglstan et Apollonia Weckl.	Idem.	
205	Decemb. 1	1.	Victoria	f.	leg.	Stephanus Szaboki et Rosalia Kanász pl.	Cat. Cat.	Rogendorf Oec. Dom.	Stephanus Rövágó et Victoria Fehér pl.	Idem.	
206	1	1.	Anna	f.	illeg.	Christina Erdélyi coeleb. pl.	Cat.	Szt. György	Josephus Weckl et Anna Thierer pl.	Idem.	
207	5.	5.	Lazarus	m.	illeg.	Elisabeth. Novács pl.	Cat.	Rogendorf	Eugenius Mirsov et Rudolf Tyurcsov	Idem.	
208	6	6.	Joannes	m.	leg.	Josephus Tót et Maria Baki pl.	Cat. Cat.	Ittvárnok Nr. 129.	Joannes Musch et Rosalia Jordás pl.	Idem.	
209.	7.	8.	Nicolaus	m.	leg.	Georgius Karatsov et Petronilla Damjanov.	Cat. Cat.	Rogendorf Inquilin	Nicolaus Trankulov et Petronilla Torkov	Idem.	

Nrus currens	Annus mensis dies: nativitatis	Annus mensis dies: baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus	Legitimi	Parentum: Nomen, Cognomen et Conditio	Religio	Locus Dom. Nr. Dom.	Patrinorum: Nomen, Cognomen et Conditio	Baptizantis: Nomen, Cognomen et Officium	Observatio
210	1865. Decemb. 8.	9.	Stephanus.	m.	leg.	Josephus Balint et Julianna Vardy pl.	Cat. Cat.	Ittvárnok Nr. 70.	Josephus Mellár et Anna Lesovcz	Elias Trenchényi Parochus.	
211	10	10	Rosalia	f.	leg.	Stephanus Szalma et Rosalia Venczel pl.	Cat. Cat.	Ittvárnok Nr. 143.	Stephan Rácz et Eva Varlay pl.	Idem.	
212	11	12	Petrus	m.	illeg.	Maria Henlein coeleb.	Cat.	Szt. György Nr. 140	Petrus Relling et Margar. Anker pl.	Idem.	
213	14	14.	Helena	f.	leg.	Mathias Rácz et Julianna Lázár	Cat. Cat.	Ittvárnok Nr. 63.	Joannes Ambrus et Maria Bakai pl.	Idem.	
214.	18	17	Maria	f.	leg.	Petrus Stlavin et Antonia Stlavjov pl.	Cat. Cat.	Rogendorf Nr. 60	Dimiter Mircsov et Maria Tyurcsov	Idem.	
215.	18	18.	Teresia	f.	leg.	Jacobus Léga et Teresia Tillinger pl.	Cat. Cat.	Szt. György Inquil.	Johann Reidenbach et Teresia Szabó	Idem.	
216.	18	19	Carolus	m.	illeg.	Elisabetha Bernard Zingara.	Cat.	Szt. György Inquilin.	Carolus Szedy et Susanna Ludwig.	Idem.	
217.	19	20.	Josephus	m.	illeg.	Magdalen Illich pl.	Cat.	Szt. György Inquil.	Josephus Weckl et Teresia Rost.	Idem.	
218	21	21.	Margaretha	f.	leg.	Gasparus Pejrell et Maria Gärdner pl.	Cat. Cat.	Török Major Inquil.	Petrus Mastie et Margar. Rung pl.	Idem.	
219	22.	22.	Nicolaus	m.	leg.	Gasparus Romanov et Susanna Mircsov pl.	Cat. Cat.	Rogendorf Nr. 33.	Nicolaus Torkov et Raphaela Pencz pl.	Idem.	
220	26.	26.	Henricus	m.	leg.	Jacob. Inkelkamt et Magdal. Wittman pl.	Cat. Cat.	Török Major Inquil.	Henricus Dengau et Cathar. Wittmann pl.	Idem.	
221.	27	27.	Joannes.	m.	leg.	Petrus Pecker et Magdal. Weissman pl.	Cat. Cat.	Szt. György Nr. 92.	Joannes Stein. et Francisca Meissner	Idem.	
222.	30	30.	Elisabetha	f.	leg.	Anton Schneider et Anna Fenech pl.	Cat. Cat.	Szt. György Nr. 327.	Joannes Rieser et Elisab. Mausz pl.	Idem.	
223.	31	31.	Gerardus	m.	leg.	Henricus Beil. et Anna Pretz. pl.	Cat. Cat.	Szt. György Nr. 256.	Gerard Musch et Anna Fohr. pl.	Idem.	

Léga-Szent-Györgyini die 31 Dec 1865.

Elias Trenchényi
Parochus.

Copia
Matriculae Baptisatorum Parochialis
Ecclesiae rom. cath. Bega Szt. Györgyien-
sis in Dioecesi Csanad, Comitatu
Torontal de anno Domini 1865.

B 25/a

Copia
Matriculae Baptisatorum parochialis
Ecclesiae rom. cath. Béga-Sz-Györgyensis
de anno Domini 1866.

Numerus	Annus mensis dies: nativitatis	baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus	Legitimi	Parentum Nomen, Cognomen et Conditio	Religio	Locus Domus	Patrinorum Nomen, Cognomen et Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen et Officium	Observatio
1	1866. Januar 1	1	Matthias	m.	leg.	Stephan. Ulrich / Anna Kaufmann	Rl.	St. György inquilin	Matthias Stein / Elisab. Jakob.	Elias Freuchinge Parochus	Mallae.
2	1	2	Joannes	m.	leg.	Heinrich Santer / Teresia Zimmer	Rl.	György inquil.	Joannes Bajerlein / Cathar. Gestrich	Idem	"
3	2	3	Julianna	f.	leg.	Joannes Kofió et Rosalia Miškárov	Rl.	Kvérnak 40.	Anton. Csanádi / Elisabella idem	Idem	"
4	8	9	Josephus	m.	leg.	Caspar Simon et Elisab. Schmela gb.	Rl.	St. György 78.	Joseph Koller et Cathar. Simon.	Idem	"
5	10	10	Franciscus gemelli	m.	leg.	Josephus Martin et	Rl.	Ecsk.	Franc Schwerthöffer et Magdal. Lembrecht	Idem	"
6	10	10	Petrus	m.	leg.	Gertrud Kortje gb.	Rl.	Major.	Petrus Kaufmann et Anna Walter gb.	Idem	"
7	11	11	Magdalena	f.	leg.	Bonav. Damjanov et Maria Vapelov.	Rl.	Eugendorf Nr. 5.	Conrad Kollet et Magdal. Petró	Idem.	"
8	14	14	Anna	f.	leg.	Laurentius Lucró / Rosa Csanádi	Rl.	Kvérnak inquil.	Josephus Rácz et Rosa Loranaz	Idem	"
9	14	15	Maria Josepha Anna	f.	leg.	Joseph Szvatson et Francisca Loch gb.	Rl.	St. György inquil.	Vilhelm. König et Malvina Loch	Idem.	"
10	25	26	Helena	f.	leg.	Matthias Santa et Rosalia Lele. gb.	Rl.	Kvérnak inquilin	Joannes Belovai et Elisabeth. Rácz gb.	Idem	"
11	29	30	Georgius	m.	leg.	Stephan Kovács et Veronica Dani gb.	Rl.	Eugendorf Dom.	Georgius Pingi et Cathar. Turi gb.	Idem.	"
12	30	31	Josephus	m.	leg.	Joseph Becker et Elisab. Horlic. gb.	Rl.	St. György inquil.	Joseph Hajnau et Elisab. Schreiner gb.	Idem.	"
13	Febr. 1.	2.	Josephus	m.	leg.	Heinrich Schrömer et Teresia Quint gb.	Rl.	St. György Nr. 130.	Joseph Weckl et Cathar. Quint. gb.	Idem.	"
14	2	3	Petrus	m.	leg.	Dominicus Santer et Cathar. Lochner gb.	Rl.	St. György inquilin	Petrus Paul et Elisab. Kiefer	Idem.	"
15	3	3.	Magdalena	f.	leg.	Joannes Ries et Anna Stein	Rl.	St. György inquil.	Jacobus Treuller et Magdal. Bajerlein gb.	Idem.	"
16	4	4	Agnes	f.	leg.	Augustinus Tót et Veronica Tajsei gb.	Rl.	Kvérnak inquilin	Franc. Gilai et Rosalia Ács gb.	Idem.	"

Num. curr.	Annus mensis dies nativ.	baptismi	Baptisati Nomen	sexus	leg.	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio	Relig.	Locus Domic. et Hs.	Patrinorum Nomen, Cognomen et Conditio	Baptizantis Nomen, Cognomen et Officium	Observationes
17	1866 Februar 4	4	Veronica	f.	leg.	Paulus Erdelyi et Eva Raffka gl.	Rl	Sct. György Hs. 192	Josephus Wöckl, Christ. Erdelyi	Elias Tumbinyi Parochus	"
18	5	6	Demetrius	m.	leg.	Thomas Lafran et Susanna Danyarov	Rl	Rogendorf Hs. 57	Demetrius Tesso et Anna Franyova	Elias Tumbinyi Parochus	"
19	9	9	Gregorius	m.	leg.	Stephanus Vastag et Juliana Abeza gl.	Rl	Mirisnak Hs. 69	Antonius Szeles et Anna Jobbagy gl.	Idem	"
20	12	12	Josephus gemelli	m.	leg.	Petrus Speer et Maria Bortscheller gl.	Rl	Sct. György Inquilinus	Joseph Bejerlein et Christina Hodor gl.	Idem	"
21	12	12	Jacobus	m.	leg.	"		"	Jacob Tiebor et Magdal. Kindl gl.	Idem	"
22	12	14	Josephus	m.	leg.	Henricus Bajer et Magdal. Kraemer	Rl	Sct. György Hs. 67	Josephus Vindberg et Anna Veron	Idem	"
23	20	21	Conradus	m.	leg.	Michael Germaier et Sophia Bortscheller gl.	Rl	Sct. György Hs. 210	Gerard Muth et Anna Hein gl.	Idem	"
24	20	21	Anna	m.	leg.	Vilhelm Lambrecht et Marg. Radislovics gl.	Rl	Sct. György Inquil.	Johan Heinmeta et Anna Szél	Idem	"
25	21	22	Franciscus	m.	leg.	Petrus Radin et Magdal. Quint gl.	Rl	Sct. György Inquil.	Franc Riefer et Cathar. Pfaffenhaufer gl.	Idem	"
26	22	23	Paulus	m.	leg.	Josephus Kindl et Elisab. Sprenger gl.	Rl	Sct. György Hs. 137	Julius Sprenger et Cathar. Schulz	Idem	"
27	22	24	Victoria	f.	leg.	Emericus Rosa et Anna Rácz gl.	Rl	Mirisnak Hs. 40	Stephan Csikos et Anna Rozsa	Idem	"
28	24	25	Josephus	m.	leg.	Nicolaus Kovács et Anna Csikos gl.	Rl	Rogendorf Anh. Dom.	Franc. Tóth et Clara Jenei gl.	Idem	"
29	Martius 1	1	Barbara	f.	leg.	Georg Mashek et Christ. Klein	Rl	Sct. György Hs. 278	Anton Hie et Barbara Geron gl.	in absentia Parochi Stephanus Maschek [illegible]	"
30	4	4	Joannes	m.	leg.	Paulus Csiza et Elisabetha Mesko gl.	Rl	Mirisnak Inquilinus	Joannes Vinczl et Vera. Becsek	Elias Tumbinyi Parochus	"
31	4	4	Georgius	m.	leg.	Stephan Torkos et Cathar. Hajanos gl.	Rl	Rogendorf Hs. 7	Georg Penov et Rosa Rathos gl.	Idem	"
32	5	5	Gregorius	m.	leg.	Michael Dujesics et Cathar Dolesi gl.	Rl	Mirisnak Inquilinus	Joannes Rácz et Anna Kovács gl.	Idem	"
33	5	5	Sebastianus	m.	leg.	Rochus Subavin et Petronella Vesselin	Rl	Rogendorf Hs. 64	Joannes Penov et Raphaela Gesan	Idem	"

Num. curr.	Annus mensis dies nativ.	baptismi	Baptisati Nomen	sexus	leg.	Parentum Nomen, Cognomen et Conditio	Relig.	Locus Domic. et Hs.	Patrinorum Nomen, Cognomen et Conditio	Baptizantis Nomen, Cognomen et Officium	Observationes
34	1866 Martius 7	7	Lazarus	m.	leg.	Anton Peganie et Maria Penov gl.	Rl	Rogendorf Hs. 53	Lazarus Csikany et Elisab. Grigrov	Elias Tumbinyi Parochus	nullae
35	7	8	Anna	f.	leg.	Stephan Tremmel et Regina Riemenschneider	Rl	Sct. György Hs. 306	Carolus Grossmann et Anna Massong	Idem	dto.
36	9	9	Veronica	f.	leg.	Stephan Csoba et Elisab. Ötvös gl.	Rl	Mirisnak Hs. 55	Michael Vastag et Helena Szeles	Idem	dto.
37	9	10	Magdalena	f.	leg.	Franc Schwertfeger et Margar. Jung	Rl	Török [illegible] Hs. 25	Martin Hubert et Magdal. Anhardt gl.	Idem	dto.
38	18	19	Rosalia	f.	leg.	Adam Berényi et Rosal. Vizsalics gl.	Rl	Mirisnak Hs. 3	Math. Szlavin et Martha Nagy	Idem	dto.
39	19	19	Josephus	m.	leg.	Stephan Fejős et Elisab. Csikos gl.	Rl	Mirisnak Hs. 65	Antonius Tót et Theresia Tót	Idem	dto.
40	18	19	Josephus	m.	leg.	Joseph Vranka et Cathar. Wittman gl.	Rl	Sct. György Inquil.	Joseph Bernard et Christin. Schnuppf gl.	Idem	dto.
41	21	22	Juliana	f.	leg.	Martinus Nosak et Rosalia Nagy	Rl	Rogendorf Hs. 26	Anton Monizon et Julia Katmani	Idem	dto.
42	22	24	Rosalia	f.	leg.	Joseph Mazsone et Helena Kosovics	Rl	Mirisnak Hs. 98	Stephan Csikos et Rosalia Szeles	Idem	dto.
43	24	25	Josephus	m.	illeg.	Margareth Illich vidua	Rl	Sct. György Inquilina	Joseph Werkl et Anna Szél	Idem	dto.
44	25	25	Theresia	f.	leg.	Joannes Belovai et Theresia Rácz gl.	Rl	Mirisnak Hs. 92	Math. Jaksa et Rosalia Lele	Idem	dto.
45	26	26	Barbara	f.	leg.	Georgius Jost et Barbara Lehman	Rl	Sct. György Hs. 273	Dominicus Hill et Barbara Schuster	Idem	dto.
46	26	26	Anna	f.	leg.	Franc Major et Magdal Schütz gl.	Rl	Török [illegible] Inquil.	Andreas Kessler et Magdal. Gutekunst	Idem	dto.
47	27	28	Magdalena	f.	leg.	Franciscus Kapi et Cathar. Becker gl.	Rl	Sct. György Hs. 377	Paul Thiel et Magdal. Wagner gl.	Idem	dto.
48	30	31	Elisabetha	f.	leg.	Joseph Hass et Anna Kihol gl.	Rl	Sct. György Inquil.	Vilhelm Schmidt et Elisabeth Kihol	Idem	dto.
49	30	31	Melchior	m.	leg.	Melchior Kenan et Veronica Molnar	Rl	Rogendorf Anh. Dom.	Mathias Vinczl et Cathar. Csikos	Idem	dto.
50	April 1	1	Anna	f.	leg.	Joseph Wohlwesser et Anna Rupert	Rl	Török [illegible] Inquilina	Anton Karl et Anna Szél	Idem	dto.
51	Mart. Apr. 31	1	Emilia	f.	leg.	Franc Regnold et Anna Sahn	Rl	[illegible] Inquilina	D. [illegible] nobilis, [illegible]	Idem	dto.
52	4	5	Clara	f.	leg.	Georgius Leban et Anastasia Ratosits	Rl	Rogendorf Hs. 79	Joannes Tót et Clara Szakács	Idem	dto.

Nr.	Annus mensis dies nati	bapt.	Baptisati Nomen	sexus	legit.	Parentum Nomen, Cognomen et Conditio	Rel.	Loca Dom. Nr. Dom.	Patrinorum Nomen, Cognomen et Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen et Officium	Observatio
53	1866 April 7	7	Elisabetha	f.	leg.	Mathias Vaslag et Teresia Ceskó(?)	Rl.	Ittvörsank Hs. 42	Joannes Kovács(?) et Elisab. Csanádi	Elias Trenchényi Parochus	
54			Magdalena gemellae								
55	9	9	Georgius	m.	leg.	Benedictus Póca et Agnes David	Rl.	Rogendorf Ingueil	Anton Bényi et Agnes Tojot(?)	Idem	
56	6	12	Carolina	f.	leg.	Joannes Vuikovics et Anna Seifried gl.	Rl.	Szt. Györg Hs. 3..	D. Coloman Szotman(?) ... D. Carolina Schmidt(?) ...	Idem	
57	14	15	Rosalia	f.	leg.	Michael Vásnyei et Teresia Mészáros	Rl.	Ittvörsank Ingueil	Joannes Maggar et Margar. Kilal(?)	Idem	
58	18	19	Josephus	m.	leg.	Joseph Schönthal et Cathar. Dukeiron(?) gl.	Rl.	Szt. Györg Ingueil	Joseph Kremmer et Christina Sanz gl.	Idem	
59	19	20	Victoria	f.	leg.	Paulus Nagy et Cathar. Ács	Rl.	Ittvörsank Ingueil	Stephan. Franck et Teresia Farkas	Idem	
60	24	24	Dorothea	f.	leg.	Petrus Relling et Dorothea Ehrwert	Rl.	Szt. Györg Hs. 189	Franc Stockler et Marg. Anhner(?)	Idem	
61	24	25	Maria Antonia	f.	illeg.	Sophia Duny(?) coelib.	Rl.	Szt. Györg Ingueil	Joannes Tabakovics et Antonia Daniel	Idem	Mater ... pater ... Trenchényi
62	28	29	Nicolaus	m.	leg.	Josephus German et Teresia Rónich gl.	Rl.	Szt. Györg Ingueil	Nicolaus German et Teresia Wacker	Idem	
63	Maj. 1	2	Joannes	m.	leg.	Stephan. Molnár et Cathar. Kaslik gl.	Rl.	Ittvörsank Hs. 135	Joannes Szlávik(?) et Rosal. Rácz gl.	Idem	
64	3	4	Anna	f.	leg.	Stephan Gyolai et Cathar. Balkó	Rl.	Ittvörsank Ingueil	Emeric Bodély(?) et Elisab. Franck	Idem	
65	15	16	Elisabetha	f.	leg.	Emeric Tarch(?) et Magdal. Henlein gl.	Rl.	Szt. Györg Ingueil	Emeric Marx et Elisab. Pöring(?) gl.	Idem	
66	18	18	Barbara	f.	illeg.	Magdal. Vlasch(?) coelib.	Rl.	Szt. Györg Hs. 16	Petrus Bajor et Barbara Baumoth(?)	Idem	
67	21	22	Antonius	m.	leg.	Emericus Csikos et Anna Berta	Rl.	Ittvörsank Hs. 97	Josephus Csapó et Anna Rózsa	Idem	
68	22	23	Teresia	f.	leg.	Michael Palinkás et Rosa Kopasz	Rl.	Ittvörsank Hs. 19	Josephus Bényi et Agnes Bencsik(?) gl.	Idem	
69	22	23	Franciscus	m.	leg.	Antonius Grasz et Eva Riemerschneider	Rl.	Szt. Györg Hs. 386	Franc. Schneer et Magdal. Bajner gl.	Idem	
70	27	28	Antonius	m.	leg.	Paulus Szabados et Veronica Rácz gl.	Rl.	Ittvörsank Ingueil	Michael Lukó(?) et Rosa Palinkás	Idem	
71	29	29	Anna Maria	f.	leg.	Stephan Schnier(?) et Marga Bajorde(?)	Rl.	Ittvörsank Hs. 66	Csanovics Vendel et Anna Sostách(?) gl.	Idem	
72	28	29	Franciscus	m.	leg.	Nicolaus Ortner et Veronica Basch	Rl.	Szt. Györg Hs. 222	Franc. Müller et Julian. Szatmári gl.	Idem	

Nr.	Annus mensis dies nati	bapt.	Baptisati Nomen	sexus	legit.	Parentum Nomen, Cognomen et Conditio	Rel.	Loca Dom. Nr. Dom.	Patrinorum Nomen, Cognomen et Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen et Officium	Observatio
73	1866 Junius 2	2	Margaretha	f.	leg.	Georgius Varga et Helena Peller gl.	Rl.	Ittvörsank Hs. 69	Stephan Rácz et Eva Vaslag	Elias Trenchényi Parochus	
74	2	2	Catharina	f.	leg.	Joannes Gyólai et Magdal. Novak gl.	Rl.	Ittvörsank Hs. 7	Emeric Palinkás et Cathar. Kovács	Idem	
75	4	4	Stephanus	m.	leg.	Antonius Tóth(?) et Cathar. Söller gl.	Rl.	Ittvörsank Hs. 82	Mathias Rácz et Helena Harsány gl.	Idem	
76	6	7	Margaretha	f.	leg.	Peter Barsl(?) et Cathar. Bauman	Rl.	Szt. Györg Ingueil	Vilhelm Lambrecht et Marg. Paul	Idem	
77	10	10	Sebastianus	m.	leg.	Georg. Nikolyov(?) et Anna Kulinova(?) gl.	Rl.	Rogendorf Hs. 43	Franc Tyucsov(?) et Anna Kasairan(?)	Idem	
78	10	11	Barbara	f.	leg.	Joseph Schäffer et Susanna Herbschild gl.	Rl.	Szt. Györg Ingueil	Joseph Rohr et Barbara Becker gl.	Idem	
79	16	17	Josephus	m.	illeg.	Elisab. Heinemann gl.	Rl.	Torokszállás(?) Ingueil	Joseph Martin et Magd. Wittmann	Idem	
80	17	18	Carolus Josephus	m.	leg.	Franc. Müller et Christin. Ortner gl.	Rl.	Szt. Györg Ingueil	Joseph Hajnal et Josepha Müller	Idem	
81	20	21	Joannes	m.	leg.	Anton Csanádi et Elisab. Ács gl.	Rl.	Ittvörsank Hs. 48	Joan. Kopó(?) et Rosal. Mészáros gl.	Idem	
82	25	26	Anna	f.	leg.	Mathias Weber et Elisab. Rosenhold gl.	Rl.	Szt. Györg Hs. ...	Joseph Dajelein(?) et Anna Biron(?)	Idem	
83	28	29	Franciscus	m.	leg.	Anton Zelinger et Teresia Wolf gl.	Rl.	Szt. Györg Ingueil	Franc Hanofszek(?) et Cath. Vrech gl.	Idem	
84	28	29	Teresia (gemelli)	f.	leg.		Rl.	Ingueil	Adam Csanovics et Teresia Szabo	Idem	
85	Julius 2	2	Maria	f.	illeg.	Catharina Pisltori(?) gl.	Rl.	Szt. Györg Ingueil	Vilhelm Tones et Anna Günther	Idem	
86	2	3	Maria	f.	leg.	Andreas Kocsis et Agnes Rózsó	Rl.	Rogendorf Ingueil	Anton Monierov(?) et Rosina Katmai(?)	Idem	
87	4	5	Antonius	m.	leg.	Ignatius Várnyas et Teresia Rácz gl.	Rl.	Ittvörsank Ingueil	Math. Vendel et Cathar. Csikos gl.	Idem	
88	6	6	Elisabetha	f.	leg.	Johannes Engelhardt et Anna Lutsch gl.	Rl.	Szt. Györg Ingueil	Nicol. Relling et Elisab. Kiefer gl.	Idem	

Numerus	Annus, mensis, Dies natus	Baptizatus	Baptizati Nomen	Sexus	Legitimus	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus, Domus	Patrinorum Nomen, Cognomen et conditio	Baptizantis Nomen, Cogn. et Officium	Observatio
	1866. Julius										
89	6.	7.	Helena	f.	illeg.	Elisab. Klaška vid. gl.	Cl.	Szt. György Hó	Martin. Lich. et Helena Fischl aeglic.	Elias Frenkingi Presbyter	
90.	6.	7.	Franciscus	m.	leg.	Franc. Turi et Clara Jenei gl.	Cl. / Cl.	Rogendorf Aul. Dom.	Michael Kovács et Anna Csikos gl.	Idem.	
91	6.	7.	Antonius	m.	leg.	Antan. Leban et Petronilla Kukora gl.	Cl. / Cl.	Rogendorf Hó 75.	Pemon Melchior et Veron. Molnár gl.	Idem.	
92.	4	8.	Rosalia	f.	leg.	Joannes Sztavin et Rosal. Raiz	Cl. / Cl.	Mariánk Inquil.	Stephan. Mellis et Cathar. Vaslik gl.	Idem.	
93.	8	8.	Rosalia	f.	leg.	Franc. Sentkos et Petronilla Spasov	Cl.	Rogendorf Inquil.	Joannes Tót et Clara Szakaics gl.	Idem.	
94.	8	9.	Joannes	m.	leg.	Franc. Szolt. Ker. et Margar. Thiel	Cl. / Cl.	Szt. György Hó 12.	Johan. Zacharias et Franc. Bajusk	Idem.	
95	11	12	Margaretha	f.	leg.	Emericus Szilas et Anna Cehonits gl.	Cl. / Cl.	Mariánk Inquil.	Paulus Szeles et Teresia Tót gl.	Idem.	
96.	18	20	Mathias	m.	leg.	Albert Trendler et Cath. Simon	Cl. / Cl.	Szt. György Hó 426.	Math. Trendler et Susanna Simon gl.	Idem	
97.	19	21	Julius	m.	leg.	Carol. Praschak et Magd. Zimsler	Cl. / Cl.	Rogendorf Aul. Dom.	Anton Bohm et Teresia Praschak	Idem.	
98	26	27.	Joannes	m.	leg.	Joseph Koller et Magd. Hittl gl.	Cl. / Cl.	Szt. György 104.	Johan Bajetin et Teresia Vickman gl.	Idem.	
99	28	29.	Andreas et Nicolaus	m.	leg. gemelli	Franc. Zimmer et Cathar. Zeniser gl.	Cl. / Cl.	Szt. György / Inquil.	Andreas Zeniser et Anna Holzer; Nicol. Holzner et Cathar. Schulz.	Idem. / Idem.	
100	28	29									
101	29	30.	Bonaventura	m.	leg.	Stajan. Petkov et Agatha Bancsov gl.	Cl. / Cl.	Rogendorf Hó 24.	Petar Damjanov et Cath. Bancsov gl.	Idem.	
102	30	30.	Margaretha	f.	leg.	Petrus Kaniplus et Franc. Schwarzhöfer gl.	Cl. / Cl.	Török Maj. Inquil.	Martin Huber et Marg. Jung.	Idem.	
	Augusti										
103	1	2.	Rosa	f.	leg.	Joannes Göri et Cath. Farkas gl.	Cl. / Cl.	Mariánk Hó 86.	Csorba Emericus et Rosa Lörik.	Idem.	
104.	5	6.	Magdalena	f.	leg.	Anton Hurich et Susanna Quint gl.	Cl. / Cl.	Szt. György Hó 129	Michael Holzner et Magd. Quint.	Idem.	
	1866. Aug.										
105	10	11	Adamus	m.	leg.	Petrus Kraemer et Anna Wolf	Cl. / Cl.	Szt. György Török Kanizsa	Adam Khol et Anna Gutekunst	Elias Frenkingi Parochus	"
106	11	12	Susanna	f.	leg.	Caspar Gutekunst et Maria Himmel	Cl. / Cl.	Szt. György Hó 121	Anton Gutekunst et Susanna Loch	dto	"
107.	16	16	Roza	f.	leg.	Tót Michael et Rosa Somorai	Cl. / Cl.	Mariánk Hó 130.	Jacob. Csizak et Elisab. Piresi	dto	"
108	18	19.	Anna	f.	leg.	Gregorius Reiner et Elisab. Lenard	Cl. / Cl.	Török Maj. Hó 442.	Petrus Walter et Anna Mien	dto	"
109	19	20.	Stephanus	m.	leg.	Lidanov Georg. et Elisab. Jubarov gl.	Cl. / Cl.	Mariánk Inquil.	Joannes Anbur et Maria Pakai gl.	dto	"
110	25.	26.	Franciscus	m.	leg.	Petrus Martin et Magd. Lenhardt	Cl. / Cl.	Török Maj. Hó	Franc Schwestköffer et Anna Walter gl.	dto	"
111	28	28.	Bonaventura	m.	leg.	Stephan. Duganics et Cathar. Terban gl.	Cl. / Cl.	Rogendorf Inquil.	Bonav. Jankulov et Petron. Penraz	dto	"
112	30	31	Albertus	m.	leg.	Martin. Szeles et Cathar. Szabados	Cl. / Cl.	Mariánk Inquil.	Stephan. Lörik et Veronica Tör Köly gl.	dto	"
	Aug	Septemb.									
113	31	2.	Josephus Raymundus	m.	illeg.	Veronica Biber gl.	Gr. O.	Szt. György Inquil.	Josephus Hajecka et Otilia Rohr gl.	dto	"
	Sept.										
114	1	2.	Teresia	f.	leg.	Laurent. Tót et Cathar. Kormos gl.	Cl. / Cl.	Rogendorf Inquil.	Joannes Tót et Rosalia Kapa gl.	dto	"
115	2	2.	Nicolaus	m.	leg.	Nicolaus Roor et Regina Schmer gl.	Cl. / Cl.	Szt. György Inquil.	Nicol Windberg et Magd. Kindl gl.	dto	"
116	3	5.	Joannes	m.	leg.	Joseph Baunach et Eva Hess.	Cl. / Cl.	Szt. György Hó 53.	Joannes Riess et Anna Marx	dto	"
117	7	8	Henricus	m.	leg.	Henrich Riess et Teresia Rest.	Cl. / Cl.	Szt. György Inquil.	Henrich Rauch et Marg. Gutekunst	dto	"
118	8.	9.	Julianna	f.	leg.	Sebast. Katarov et Maria Takov gl.	Cl. / Cl.	Rogendorf Hó 16.	Joannes Tót et Clara Szakaics gl.	dto	"

Numerus currens	Anno mense die nata	Anno mense die baptisata	Baptisati Nomen	Sexus	Leg. illeg.	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus Domus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen et Officium	Observatio
	1866 Septemb.										
119	10	11	Anna	f.	illeg.	Christ. Müller coeleb.	Rl.	St. Györ. 91 Inquil.	Petrus Paul et Anna Bíró pl.	Elias Tremkenye Parochus	"
120	13	14	Catharina	f.	leg.	Stephanus Tót et Anna Varga pl.	Rl.	Hosszúmak Inquil.	Stephan. Kovács et Cath. Rácz	dto	"
121	14	15	Rosalia Anna	f.	leg.	Joan. Grieszauer et Anna Sper pl.	Rl.	St. Györ. h. 42.	Carol. Vejt et Rosalia Pirieli viduta	dto	"
122	20	21	Mathias	m.	leg.	Joan. Romanov et Cath. Mrazovics pl.	Rl.	Rudolfsdorf h. 86.	Math. Berkovics et Cath. Stojan pl.	dto	"
123	20	21	Teresia	f.	leg.	Mich. Lévai et Rosal. Palinkás pl.	Rl.	Rudolfsdorf Inquil.	Paul Szabados et Veronic. Rácz	dto	"
124	20	21	Anastasia	f.	leg.	Blasius Torkos et Anast. Bíró pl.	Rl.	Rudolfsdorf Inquil.	Joan. Damjanov et Agatha Jankulov pl.	dto	"
125	22	23.	Barbara	f.	leg.	Johan. Zimmermann et Anna Beil pl.	Rl.	St. Györg. Inquil.	Paul. Springer et Barbara Meissner pl.	dto	"
126	24.	25.	Michael	m.	leg.	Stephan. Simon et Teresia Farkas pl.	Rl.	Hosszúmak Inquil.	Mathias Lörik et Rosa Dávid pl.	dto	"
127	24	25	Jacobus	m.	leg.	Antonius Marx et Elisabetha	Rl.	Török Mij. Inquil.	Jacob. Schekunst et Margar. Jung pl.	dto	"
128	25	26	Teresia	f.	leg.	Josephus Ács et Rosal. Csikós	Rl.	Hosszúmak Inquil.	Georg. Csics et Anna Ökrös pl.	dto	"
129	29	30.	Michael Joannes	m.	leg.	Jacobus Albert et Barbara Lambrecht pl.	Rl.	St. Györ. 34 Ho 16.	Joannes Riesz et Elisab. Wittman pl.	dto	"
	8ber										
130	2	3.	Teresia	f.	leg.	Vilhelm. Zimmer et Anna Albert pl.	Rl.	St. Györ. 27 Ho 3.	Joseph Bajerlein et Teresia Grob. pl.	dto	"
131	2	3.	Rosalia	f.	leg.	Joannes Berényi et Maria Gordán pl.	Rl.	Hosszúmak Ho 119	Emeric Csorba et Rosa Lörik pl.	dto	"
132	2	3.	Rosalia	f.	leg.	Josephus Onodi et Anna Kovács pl.	Rl.	Hosszúmak Ho 11	Andreas Győri et Helena Pór pl.	dto	"
	1866 8ber										
133	6	7.	Magdalena	f.	illeg.	Veronica Kolongár coeleb. hungara	Rl.	Rata [illegible]	Math. Erdélyi et Magdal. Thiel.	Elias Tremkenye Parochus.	In transitu per St. Györg. natus et bapt. [illegible]
134	8	9.	Teresia	f.	leg.	Josephus Szabó et Rosa Katona	Rl.	Hosszúmak Ho 6.	Stephan. Lörik et Veron. Török	dto	"
135	11	11	Magdalena	f.	leg.	Mathias Albert et Cathar. Regenbold pl.	Rl.	Rogendorf Inquil.	Anton Sörös et Magdal. Friedl pl.	dto	"
136	12	12	Malvina	f.	leg.	Joannes Bohn et Elisab. Mausz pl.	Rl.	St. Györg. Inquil.	Nicolaus Paul et Malvina Hermann	dto	"
137	14	16	Josephus	m.	leg.	Franc. Bauman et Anna Quint pl.	Rl.	St. Györg. Inquil.	Joseph Weckl et Cathar. German pl.	dto	"
138	14	15	Laurentius	m.	leg.	Leopold Lutsch et Teresia Urbán pl.	Rl.	St. Györg. 37 Inquil.	Laurent Lauer et Magdal. Rohr pl.	dto	"
139	15	16.	Joannes	m.	illeg.	Cathar. Rick coeleb.	Rl.	St. Györg. Inquil.	Laurent Lutsch et Cathar. Bauer pl.	dto	"
140	16	17	Carolus	m.	leg.	Anton Hermann et Josepha Grossman pl.	Rl.	St. Györg. 41 Inquil.	Coloman Grossman et Carolina Schneiderek vidua.	dto	"
141	18	18	Eva	f.	leg.	Henricus Greiser et Cathar. Thiel	Rl.	St. Györg. Inquil.	Petrus Koller et Elisab. Thiel	dto	"
142	21	22.	Petrus	m.	leg.	Adam Rinesch et Rosalia Balnek pl.	Rl.	St. Györg. Inquil.	Petrus Windberg et Magdal Kraemer	dto	"
143	22	22.	Jacobus	m.	leg.	Nicolaus Paul et Elisab. Mausz.	Rl.	227 Ho	Jacobus Paul et Margar. Paul.	dto	"
144	22	24	Rosalia	f.	leg.	Josephus Nagy et Rosal. Csordás pl.	Rl.	Hosszúmak Ho 22	Paulus Szabó et Rosal. Kis	dto	"
145	25	26.	Magdalena	f.	leg.	~~Josephus~~ Theodor Boics et Elisabetha Stein pl.	Rl.	St. Györg. Inquil.	Josephus Rohr et Magdal. Vindl pl.	dto	"
146	28	28.	Elisabetha	f.	leg.	Andreas Fazi et Veron. Juhász pl.	Rl.	Hosszúmak Ho 104	Martin Csmádi et Teresia Gulyás pl.	dto	"

Numerus	Annus mensis dies		Baptisati		Parentum				Patrinorum Baptisantis
	nata	bapt.							
	1866 Septemb.								
119	10	11							
120	13	14							
121	17	19							
122	20	21							
123	20	21							
124	20	21							
125	22	23							
126	24.	25							
127	24	25							
128	25	26							
129	29	30 Octob							
130	2	3.							
131	2	3.							
132	2	3.							

Numerus	Annus mensis dies: nata	bapt.	Baptisati Nomen	Sexus, leg.	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio	Rel.	Locus Domus	Rel.	Patrinorum Nomen, Cognomen et Conditio	Baptisantis Nomen, Cogn. et Officium	Observatio
147	Octobr. 1866. 28	28	Sebastianus	m. leg.	Petrus Duganics et Cathar. Omor gl.	R.C.	Rogendorf Hs. 53.	R.C.	Joannes Cseksány et Elisab. Gyurgyov	Olius Trenkinge Parochus	"
148	29	30.	Petrus	m. leg.	Joannes Zakarias et Margar. Andauer gl.	R.C.	Szt. György Hs. 46.	R.C.	Petrus Rolling et Cath. Untersteiner gl.	dto	"
149	Nov. 5.	6.	Joannes	m. leg.	Nicolaus Holzner et Elisab. Knaiß	R.C.	Szt. György Hs. 104.	R.C.	Joannes Holzner et Anna Knaißer gl.	dto	"
150	10	11	Elisabetha	f. leg.	Anton Binger et Agnes Dojári gl.	R.C.	Rogendorf ingnil.	R.C.	Benedict Pósa et Agnes Dávid	dto	"
151	12	13.	Catharina	f. leg.	Joannes Kudri et Magdal. Laar gl.	R.C.	Szt. György ingnil.	R.C.	Nicol. Rolling et Cathar. Laar gl.	dto	"
152	12	14.	Catharina	f. leg.	Michael Radosevich et Magdalena Paul gl.	R.C.	Szt. György Hs. 313.	R.C.	Conrad Thiel et Cathar. Untersteiner	dto	"
153	18	19.	Elisabetha	f. leg.	Petrus Bollovics et Elisab. Baumoch	R.C.	Szt. György Hs. 118	R.C.	Ignatz Haeger et Elisab. Koller	dto	"
154	22	22	Andreas	m. leg.	Andreas Kovács et Rosalia Lázár gl.	R.C.	Hermanovk Hs. 2.	R.C.	Josephus Acs et Marcell Vastag gl.	dto	"
155	22	2.	Francisca	f. leg.	Joannes Brem et Teresia Quint gl.	R.C.	Szt. György ingnil.	R.C.	Petrus Sedelin et Francisca Baumoch	dto	"
156	23.	24.	Francisca	f. leg.	Petrus Josef et Elisab. Ercdélyi gl.	R.C.	Szt. György Hs. 119	R.C.	Jacob. Binder et Francisca Bajusz gl.	dto	"
157	24.	25.	Margaretha	f. leg.	Joannes Stein et Magdal. Holzner gl.	R.C.	Szt. György ingnil.	R.C.	Joannes Stein et Margar. Holzner	dto	"
158	27	28	Catharina	f. leg.	Joannes Ursi et Anna Fóhr gl.	R.C.	Szt. György Hs. 140	R.C.	Joseph Bajerle et Cathar. Staffenhaus gl.	dto	"
159	Dec. 2	4.	Josephus	m. leg.	Josephus Mellár et Anna Csorsanz gl.	R.C.	Hermanovk Hs. 8.	R.C.	Josephus Bálint et Juliana Vastag	dto	"
160.	4	5.	Joannes	m. leg.	Emericus Mellor et Teresia Rózsa gl.	R.C.	Hermanovk Hs. 114	R.C.	Vendelin. His et Elisab. Vastag gl.	dto	"

Numerus	Annus mensis dies: nata	bapt.	Baptisati Nomen	Sexus, leg.	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio	Locus Dom. Hs. Dom.	Rel.	Patrinorum Nomen, Cognomen et Conditio	Baptisantis Nomen, Cogn. et Officium	Observatio
161	1866 Decemb. 30	5.	Albertina Helena	f. leg.	Joseph Bernard Dr. Med. et Christina Schüpfer civil.	Szt. György Hs. 150	R.C.	Michael Pillij Spec. Dom. et Maria Roth civ.	Olius Trenkinge Parochus	nullae.
162	6	6.	Josephus Nicolaus	m. leg.	Vendel. Ivanovics et Anna Bestrich gl.	Sakova	R.C.	Joseph Bern et Anna Schischel gl.	dto	"
163	16	16.	Franciscus	m. leg.	Joseph Oster et Josepha Müller	Szt. György ingnil.	R.C.	Franc. Müller et Margar. Müller	dto	"
164	18	18	Viktoria	f. leg.	Josephus Csapó et Anna Rózsa	Hermanovk Hs. 75	R.C.	Franc. Csikós et Anna Berta gl.	dto	"
165	18	19	Margaretha	f. leg.	Nicol. German et Anna Stein gl.	Szt. György ingnil	R.C.	Leopold German et Marg. Reunder gl.	dto	"
166.	18	19	Petrus	m. leg.	Sebastian Spitz et Anna Deref gl.	Szt. György ingnil	R.C.	Petrus Paul et Barbora Kungl	dto	"
167	19	20.	Teresia	f. leg.	Georg. Augustinov et Anast. Marjov gl.	Rogendorf Hs. 30	R.C.	Joannes Pól et Maria Szabics gl.	dto	"
168	20	21	Eva	f. leg.	Stephan. Rácz et Eva Vastag gl.	Hermanovk Hs. 64.	R.C.	Georg. Varga et Juliana Péter	dto	"
169	22	22.	Julianna	f. leg.	Michael Ozorai et Julian. Thüringer gl.	Szt. György ingnil	R.C.	Franc. Sárik et Agnes Krizsán gl.	dto	"
170	22	23.	Catharina	f. leg.	Simon Mészáros et Agnes Lopanoz gl.	Hermanovk ingnil.	R.C.	Stephan. Dojcsin et Elisab. Csikós gl.	dto	"
171	24	24	Christina	f. leg.	Paulus Müller et Eva Urra gl.	Szt. György ingnil.	R.C.	Joan. Paul et Christina Müller gl.	dto	"
172	24	24.	Stephanus	m. leg.	Stephan. Csikos et Rosal. Szelas gl.	Hermanovk Hs. 53.	R.C.	Joseph. Márton et Helena Lopanz gl.	dto	"
173	23.	26.	Stephanus	m. leg.	Josephus Tap et Teresia Szabó gl.	Szt. György Hs. 419	R.C.	Joseph Hajnal et Josepha Tiltz gl.	dto	"
174.	27	27.	Joannes	m. leg.	Petrus Getze et Magdal. Nöpfler gl.	Szt. György ingnil.	R.C.	Joannes Reiß et Cathar. Quint	dto	"
175	28	28	Michael	m. leg.	Christoph Holzner et Christ. Trendler gl.	Szt. György Hs. 157.	R.C.	Michael Holzner et Magdal. Lichting	dto	"

Numerus currens	Annus mensis dies nativ.	Annus mensis dies baptismi	Baptizati Nomen	Religio	Sexus	Parentum Nomen, cognomen et conditio	Locus, Domus Nr.	Patrinorum Nomen, cognomen et conditio	Baptizantis Nomen, cognomen et officium	Observatio
	Decemb.									
176	27	28.	Georgius		m. leg.	Petrus Buna et Cath. Bahaly	de Rogendorf de Nro 17.	Sebast. Iobau et Anna Bancsov	Elias Treschinyi Parochus	
177	31	31	Mathias		m. leg.	Petrus Torkov et Agatha Petkov	de Rogendorf de Nro 55.	Math. Keresov et Lucia Monyov	idem	

Signatum ... die 31ma Decembris 1866.

Elias Treschinyi

Parochus.

Numerus	Dies
119	16
120	13
121	17
122	20
123	20
124	20
125	22
126	24.
127	24
128	25
129	29
130	2
131	2
132	2

Ecclesiae

tum		Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	**Observationes**
Religio	Locus domicilii numerus domalis			

A bega-Szt.-Györgyi rom. kath. Lelkészség
Keresztelési Anyakönyvének Másolata
1867ik Évről.

M.-Becskerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Béga-Szt.-György.*

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
					Annus Domini 1867.						
1	1867. Januarius 2	2.	Blasius	mas.	legitim.	Michael Pesztai et Catharina Kapros pl.	R. C. R. C.	Ittvarnak Inquilin.	Emericus Palsinus et Cathar. Kovács. pl.	Elias Trenchenyi Parochus	
2	4.	4.	Christina	fem.	legitim	Nicolaus Ziegler et Matthar. Röhrich pl.	R. C. R. C.	Szt György Inquilin.	Josephus Quint et Christin. Erdély pl	ditto.	
3	3.	6.	Agatha	fem.	legitim	Math. Szlavin et Martha Nagy pl.	R. C. R. C.	Ittvarnak № 79.	Joseph Ötvös et Elisab. Dósa	Elias Trencheny Parochus	
4	5.	6	Georgius	mas	illegitim	Julian. Nedvál coelob. pl.	R. C.	Ittvarnak Inquilin	Ladislaus Moldovány et Maria Dósa pl	ditto.	
5	6	7.	Casparus	mas	legitim	Franc Lazár et Veron. Racz pl	R. C. R. C.	Ittvarnak Inquilin	Michael Tipos et Rosal. Kis	ditto.	
6	7.	9.	Magdalen	fem.	illegitim	Elisab. Frisch coelob.	R. C.	Szt György Inquilin	Adam Ostie et Magdal. Muth.	ditto.	
7	13.	14.	Antonius Ignatius	mas	legitim	Anton Oster et Paulin Muller pl.	R. C. R. C.	Szt György Inquilin	Ignatius Berger et Cathar. Kraemer pl.	ditto.	
8	16.	17.	Josephus	mas	legitim	Nicol. Quint et Anna Maria Praz	R. C. R. C.	Szt György № 215.	Josephus Rohr et Cathar. Quint.	ditto.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bezd. Szt. György

Numerus currens	Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
9	1867. Januar 18.	19.	Nicolaus	mas	legitim	Joannes Reitenbach et Anna Grob. pl.	R.C. / R.C.	Szt György / Inquilin	Nicol Paul et Elisab. Schultz pl.	Elias Trenchony Parochus	
10	19.	20.	Josephus	mas	legitim	Josephus Karl et Anna Maßang pl	R.C. / R.C.	Szt György / Inquilin	Josephus Tamme et Cathar. Gestrich pl.	dtto.	
11	22.	23.	Anna	foem.	legitim	Joseph Lambrecht et Elisab. Wittmann	R.C. / R.C.	Szt György / Inquilin	Johann Boierlein et Anna Irlem	dtto.	
12	24.	25.	Jacobus	mas	legitim	Jacobus Lego et Theresia Thüringer pl.	R.C / R.C.	Szt György / Inquilin	Jacob Schneider et Christin. Ortner pl.	dtto.	
13	25.	26.	Veronica	foem.	legitim	Joseph Acs Caecilia Vastag pl.	R.C. / R.C.	Ittvarnak / Inquilin	Andreas Kovács et Rosa Lazar.	dtto.	
14	31.	Febr. 1	Paulus	mas	legitim	Math. Gutenkunst et Margar. Ostie pl.	R.C. / R.C.	Szt György / № 421.	Paulus Ortner et Barbara Trendler	dtto.	
15	Februar 2.	2.	Antonius	mas	legitim	Joannes Bauman et Magdal. Schnur pl.	R.C / R.C	Szt György / Inquilin	Anton Schnur et Magdal Thiel pl.	dtto.	
16	7.	8.	Stefan	mas.	legitim	Stephan Frakes et Cathar. Kaplár	R.C. / R.C.	Ittvarak / Inquilin	Stephan Karovczi et Cathar. Tari	dtto.	
17	14.	15.	Magdalena	fem.	legitim	Christof Weckl et Anna Pomlasz pl	R.C. / R.C.	Szt György / Inquilin	Gerard Muth et Magdal. Kittl.	dtto.	

M.-Becskereken, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
18	1867 Februar 15.	16.	Teresia	fem.	legitim	Sebast. Frankulov et Cathar. Gertov pl.	R.C. R.C.	Rogendf. Inquilin.	Michail Jankulov et Teresia Jankulov.	Elias Trenchenyi, Parochus	
19	22.	22.	Petrus	mas	legitim	Franz Maier et Magdal. Schütz	R.C. R.C.	Torak Inquilin.	Petrus Damian et Margar. Kampfler	ditto.	
20	23.	24.	Mathias	mas.	legitim.	Georg Bergi et Cathar Turi	R.C. R.C.	Rogendf. Inquilin	Stefan Kovács et Cathar. Kacz	ditto.	
21	März 2.	2.	Maria	fem.	legitim	Franz Kovács et Rosal. Monyov	R.C. R.C.	Rogendf. № 59.	Nicol. Tyurcsov et Cathar. Ronkov.	ditto.	
22	2.	3.	Bonaventura	mas	legitim	Rochus Slavin et Petronel Vasztyov	R.C. R.C.	Rogendf. № 64.	Joannes Penov et Rafaela Guran pl.	ditto.	
23	4.	5.	Magdalena	fem.	legitim.	Math. Engeldinger et Eva Kreiner	R.C. R.C.	Rogendf. Inquilin.	Mathias Rosz et Magdal. Fandel	ditto.	
24	6.	7.	Paulus	mas	legitim	Conrad Thiel et Theresia Weissman	R.C. R.C.	Szt György № 103.	Paulus Thiel et Susanna Koller	ditto.	
25	6.	7.	Barbara	fem.	legitim	Petrus Bleier et Regina Kerner	R.C. R.C.	Szt György № 282.	Jacob Binder et Barb. Schönker	ditto.	
26	10.	10.	Josephus	mas	legitim	Andreas Szeles et Anna Jobbágy	R.C. R.C.	Ittvarnak № 14.	Stephan Vastag et Julianna Nocia	ditto.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collatis Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
27	1867. Martius 11.	11.	Maria Anna	fem.	legitim.	Petrus Radin et Magdal. Quint. pl	R.C. / R.C.	Szt György Inquilin.	Paulus Stein et Maria Dortschelle	Elias Trenchenyi Parochus.	
28	10.	11.	Georgius	mas	legitim	Micsov Demetius et Maria Tjurcsov pl	R.C. / R.C.	Rogendf. No 69.	Petrus Szlav et Antonia Szlav	dtto.	
29	14.	15.	Maria Magdalena	fem.	legitim	Johann Baierlein et Elisab. Kiefer	R.C. / R.C.	Szt György No 111.	Joseph Baierlein et Magdalena Kittl.	dtto.	
30	15.	15.	Magdalena	fem.	legitim.	Jacob Holzner et Cathar. Thiel pl	R.C. / R.C.	Szt György No 63.	Anton Windberg et Magdal. Holzner pl	dtto.	
31	16.	17.	Eva	fem.	illegit.	Cathar. Bleier.	R.C.	Torak Inquilin.	Ignaz Heineman et Eva Stein.	dtto.	
32	21.	23.	Theresia	fem.	legitim	Stephan Gyarmati et Eva Uxor	R.C / R.C.	Bossoér Cottus Trenchenyi	Josephus Tap. et Theresia Szabo	dtto.	
33	24.	25.	Andreas	mas	illegit.	Theresia Saal (vel Saal)	R.C.	Szt György Inquilin.	Andreas Josef et Josefine Seil	dtto.	
34	28.	29.	Josephus	mas	legitim	Jacobus Petz et Anna Oppert	R.C. / R.C.	Itebarnak No 54.	Josephus Weber et Cathar. Persein pl.	dtto.	

M. Bruckner, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Bega Szt. György*

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collatis Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
25	1869 Martius 28.	29.	Joannes	mas	legitim	Nicolaus Banasov et Lucia Taposiov	R.C. R.C.	Rogendorf Nr	Joannes Csokány et Anna Pojov	Elias Francheny Parochus	
26	31.	31.	Franciscus	mas.	legitim	Franciscus Gyólai et Roza Sós	R.C. R.C.	Ittvannak Nr 30.	Augustin Tód et Veronica Tanoi	dtto.	
27	30.	31.	Anna	fem.	legitim	Josephus Sipos et Elisabet. Palatinus	R.C. R.C.	Ittvannak Inquilin.	Ladisl. Moldovanyi et Maria Dosa pl	dtto.	
28	30.	31.	Barbara	fem	legitim.	Nicolaus Albert et Maria Fohr	R.C. R.C.	Szt György Inquilin.	Conradus Thiel et Barbara Baunoch	dtto.	
29	April. 1.	2.	Elisabetha	fem	legitim.	Josephus Laat et Christina Regnold	R.C. R.C.	Szt György Nr 286.	Joseph Baunoch et Elisabeth Kraemer	dtto.	
40	7.	7.	Nicolaus	mas	legitim	Gaspar Romanov et Susanna Mircsov	R.C. R.C.	Rogendorf Nr 33	Nicol. Torkov et Rafaela Benov. pl.	dtto.	
41	9.	10.	Catharina	fem.	legitim	Georg Bergkessel et Magdal. Schuber	R.C. R.C.	Szt György Inquilin.	Michail Schuber et Catharin. Schneider	dtto.	
42	9.	14.	Joannes Nepm. Georgius	mas.	legitim	Peter Zimmermann et Theresia Loch	R.C. R.C.	Szt György Nr 202.	Joannes Szekrenyi et Rosalia Loch.	dtto.	
43		18.	Maria Emma Paulina	fem.	legitim	D. Simon Jaszloffy et D. Maria Wanuvenhaus Nobil	R.C. R.C.	Szt György Inquilin	D. Paulus Daniel de Szamosujvar et D. Emma Gyertyanffy de Bobda	dtto.	

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
44	1867 Aprilis 19.	20.	Josefus	mas.	illegitim	Anton Stain et Anna Weckl pl	R.C. R.C.	Szt György Inquilin	Joseph Weckl et Magdal. Muth pl	Elias Trenchenyi Parochus	
45	20.	21.	Josephus	mas.	legitim	Petrus Walter et Anna Nietz pl.	R.C. R.C.	Torak Maj No 540.	Josef Martin et Magdal. Lenhardt	dtto.	
46	21.	21.	Catharina	fem.	legitim	Petrus Damian et Anna Gutenkunst pl	R.C. R.C.	Torak Mic No 178.	Johannes Jahn et Cathar. Gutenkunst	dtto.	
47	26.	26.	Stephanus	mas	legitim	Andreas Tot et Theresia Tot pl	R.C. R.C.	Ittvarnak No 37.	Stephan Jopert et Elisab. Csikos pl	dtto.	
48	26.	27.	Catharina	fem.	legitim	Anton Stein et Cathar. Zechmeister pl.	R.C. R.C.	Szt György Inquilin	Theodor Boics et Cathar Zaptedan pl	dtto.	
49	26.	28.	Johannes	mas	legitim	Gaspar Dögrell et Maria uxor	R.C. R.C.	Torak Maj Inquilin	Johannes Kell et Magdal. Wittman pl	dtto.	
50	28.	28.	Anna	fem	legitim	Emericus Csoba et Rosa Lörik	R.C R.C.	Ittvarnak No 126.	Johann Berényi et Barbara Csordos	dtto.	
51	Mai. 3.	3.	Michael	mas.	legitim	Josephus Csikos et Victoria Boba pl	R.C. R.C.	Rogendorf aul Dom	Stefan Molnár et Agnes Izelas	dtto.	
52	4.	5.	Nikolaus	mas	legitim	Mathias Kukorov et Cathar. Stojanov pl	R.C. R.C.	Rogendorf No 13.	Nicol. Frankulov et Cathar. Toskov pl	dtto.	

M.-Becskereki, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Beja Szt György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collatis Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
53.	1867. Majus. 5.	5.	Magdalena	fem.	illegitim	Teresia Dabrovezsky	R.C.	Szt György Inquilin.	Ignatz Heuneman et Magdal. Schmitz. pl.	Elias Frenchenyi Parochus.	
54	14.	15.	Sophia	fem	legitim	Josephus Gyolai et Helena Fazekas pl.	R.C. R.C.	Ittvarnak № 15.	Michael Györi et Babak. Sabados	ditto.	
55	25.	25.	Petrus Paulus	mas	legitim	Philipp Schmiedt et Julian. Müller pl.	R.C. R.C.	Szt György Inquilin.	Petrus Paul et Anna Birong	ditto.	
56	26.	27.	Catharina	fem	legitim	Joseph Oster et Catharin Spall	R.C. R.C.	Szt György № 369.	Johann Heger et Cathar. Unterreiner	ditto.	
57.	28.	29.	Roza	fem.	legitim.	Stephan Csikos et Anna Kopasz. pl	R.C. R.C.	Ittvarnak № 96.	Emeric Keszo et Anna Rácz.	ditto.	
58	Junius. 4.	4.	Georgius	mas	legitim	Jacob Schönthal et Cathrin. German	R.C. R.C.	Szt György Inquilin	Georg Ludvig et Cathar Bauer pl	ditto.	
59	6.	6.	Catharina	fem	legitim	Mathias Meckl et Susanna Ofenloch	R.C. R.C.	Szt György № 420.	Johann Heger et Cathar Schütz	ditto.	
60	6.	7.	Josephus	mas	legitim	Joseph Wittmann et Theresia Kecskemeti	R.C. R.C.	Szt György Inquilin	Joseph Hainka et Magdal Berger	ditto	
61	7.	8.	Antonius	mas	legitim	Georgius Moke et Cathar. Kovacs pl	R.C. R.C.	Ittvarnak Inquilin	Stephan David et Rozal. Bozso pl.	ditto.	

Pag. 8 **Matricula Baptisatorum Ecclesiae** Bega Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
62	1867. Junius. 9.	9.	Theodora	foem.	legitim	Joseph Kovacs et Barbar. Duganics	R.C. R.C.	Rogendorf Nr. 50.	Anton Leban et Raphael. Toskov pl.	Elias Frencheny Parochus.	
63	9.	10.	Barbara	fem	legitim	Blasius Barta et Rosalia Gorka	R.C. R.C.	Rogendf. ad Dom.	Anton Üveges et Anna Nagy pl.	dtto.	
64	10.	11.	Maria	fem	legitim	Gerardus Zoller et Eleonora Nase pl	R.C. R.C.	Szt György Nr. 331.	Georg Oppert et Christin Schüppfer pl	dtto.	
65	15.	16.	Josepha	fem	legitim	Franz Pollinger et Regina Oster	R.C. R.C.	Szt György Inquilin	Josef Weckl et Josepha Müller	dtto.	
66	15.	16.	Ignatius	mas	legitim	Ignatz Heger et Barbara Meissner pl	R.C. R.C.	Szt György Nr. 106.	Petrus Pallovics et Magd. Holzner pl.	dtto.	
67	18.	18.	Maria	fem	legitim	Mathias Ross et Helena Fandel	R.C. R.C.	Rogendorf ad Dom.	Franz Laboda et Rosina Szatmári pl	dtto.	
68	18.	19.	Catharina	fem	legitim	Heinrich Baier et Magdal. Kraemer	R.C. R.C.	Szt György Nr. 67	Joseph Windberg et Anna Birong	dtto.	
69	22.	23.	Teresia	fem.	legitim	Emericus Koszó et Anna Rácz pl.	R.C. R.C.	Mosnicza Nr. 40.	Stephanus Csikor et Anna Kopasz pl	dto.	
70	22.	23.	Joannes	mas	legitim	Mathias Penz et Margaretha Hein pl.	R.C. R.C.	Sz. György Nr. 211	Joannes Hein et Ottilia Rohr pl.	dto.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
71	1867. Junius. 25.	25.	Raphael	mas.	legitim.	Antonius Ponyov et Catharina Damjanov pl.	R.C. R.C.	Rogendorf H. 82.	Raphael Gusan et Maria Veszelicsin pl.	Elias Trenchényi Parochus.	"
72	24	25.	Catharina	fem.	legitim.	Joannes Lussch et Barbara Jungel pl.	R.C. R.C.	H. Györgyi H. 85.	Jacobus Lussch et Cathar. Unterreiner pl.	Idem	"
73	26.	27.	Josephus	mas.	legitim.	Joannes Thieb et Barbara Gorosz pl.	R.C. R.C.	Szt. Györgyi H. 69.	Josephus Vindberg et Catharina Koller pl.	Idem	"
74	29.	29.	Elisabetha	fem.	legitim.	Jacobus Bauman et Catharina Laar pl.	R.C. R.C.	Szt. Györgyi Inquilini.	Dominicus Meissner et Elisabetha Simon pl.	Idem.	"
75	Julius 1.	1.	Anna	fem.	legitim.	Carolus Gyorgyevan et Anna Quaiser pl.	R.C. R.C.	Szt. Györgyi H. 375.	Joannes Quaiser et Anna Speer pl.	Idem	"
76	2	2.	Anna	fem.	legitim.	Paulus Springer et Anna Götz pl.	R.C. R.C.	Szt. Györgyi Inquilini.	Josephus Knidl et Anna Biron pl.	Idem	"
77	3.	4.	Bartholomaeus	mas.	legitim.	Michael Vaslag et Anna Ferkes pl.	R.C. R.C.	Moisnak. Inquilini.	Stephanus Csorba et Elisabetha Örvös pl.	Idem.	"
78	4.	5.	Nicolaus	mas.	legitim.	Petrus Vindberg et Maria Laar pl.	R.C. R.C.	Szt. Györgyi H. 124.	Nicolaus Vindberg et Magdalena Rohr pl.	Idem	"
79	2.	8.	Simon Alarichus Maria	mas.	legitim.	D. Bruno Schmidt de Eberhardt D. Francisca Wimmer ...	R.C. R.C.	Praedium Jorgovin	D. Simon Lisaloffy et D. Maria Wanienvenhaus nobilis.	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Boga Szt-György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collatis Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
80	1867. Julius 8.	10.	Jacobus	mas.	legitim.	Nicolaus Kern et Anna Grob pl.	R.C. R.C.	Szt. György Nr. 38.	Jacobus Homan et Teresia Grob pl.	Elias Trenchényi Parochus	
81	8.	10.	Paulus	mas.	legitim.	Franciscus Kömives et Martha Frank pl.	R.C. R.C.	Ittvásnak Nr. 114	Josephus Santa et Helena Cipak pl.	Elias Trenchényi Parochus	
82	10	11	Joannes	mas.	legitim.	Henricus Sauter et Teresia Zimmer pl.	R.C. R.C.	Szt. György Inquilin.	Joannes Bajerlein et Catharina Lochinus pl.	Elias Trenchényi Parochus	
83	12	12.	Rosa	fem.	legitim.	Michael Losonczi et Teresia Berényi pl.	R.C. R.C.	Ittvásnak Nr. 14.	Stephanus Nyerges et Julianna Baki pl.	Elias Trenchényi Parochus	
84	11	12.	Margaretha	fem.	legitim.	Stephanus Dávid et Rosa Borsó pl.	R.C. R.C.	Ittvásnak Inquilini.	Georgius Makó et Catharina Kovács pl.	Elias Trenchényi Parochus	
85	12.	14.	Susanna	fem.	legitim.	Carolus Müller et Gertrudis Berlich	R.C. R.C.	Szt. György Inquilin.	Nicolaus Paul et Susanna Loch pl.	Elias Trenchényi Parochus	
86	15.	16.	Petrus	mas.	legitim.	Sebastian Doganics et Anna Decsov pl.	R.C. R.C.	Rogendorf Nr. 81.	Joannes Kukorov et Margar. Csakány pl.	Elias Trenchényi Parochus	
87	17.	18.	Anna	fem.	legitim.	Josephus Manza et Helena Csorba pl.	R.C. R.C.	Ittvásnak Inquilin.	Ladislaus Moldoványi et Maria Dosa pl.	Elias Trenchényi Parochus	
88.	19	20.	Petrus	mas.	illegit.	Anna Budó vidua	R.C. R.C.	Szt. György Inquilin	Petrus Paul et Catharina Gestrich pl.	Elias Trenchényi Parochus	

M. Beczkereki, typis et sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
89	1867. Julius 30.	1867. 31.	Martinus	mas.	legitim.	Martinus Virácz et Teresia Lörik pl.	R.C. R.C.	St. György Praedium Lipolonaro.	Michael Pap et Kis Virág	Elias Tremkényi Parochus.	
90	Julius 31.	August 1.	Marcus posthumus	mas.	legitim.	Marcus Némedi et Elisabetha Schuller pl.	R.C. R.C.	Torak Maj. Nro 157.	Ioannes Némedi et Elisabetha Dörner pl.	Elias Tremkényi Parochus.	
91	Julius 31.	August 1.	Petrus	mas.	legitim.	Michael Szabados et Magdal. Szeles pl.	R.C. R.C.	Istvánmajor Nro Inquil.	Josephus Molnár et Alojsia Csanovics pl.	Elias Tremkényi Parochus.	
92	August. 3.	4.	Antonius	mas.	legitim.	Francis. Relling et Barbara Treuller pl.	R.C. R.C.	St. György H. 114.	Antonius Quint et Cathar. Treuller pl.	Elias Tremkényi Parochus.	
93.	3	4.	Emilius Ioannes	mas	legitim.	Josephus Weber et Elisabetha Bäcker pl.	R.C. R.C.	Istvánmajor Inquilin.	Hillebrandt Joannes et Albertine Domiczky civil.	Elias Tremkényi Parochus.	
94	4.	5.	Julianna	fem	illegitim	Rosalia Beck cælebs.	R.C.	Torak Maj. H.	D. Oscarus Weysz et D. Julianna Roser civil.	Elias Tremkényi Parochus.	
95	5.	6.	Teresia	fem.	legitim.	Jacobus Schneider et Elisabetha Fiber pl.	R.C. R.C.	St. György Inquilin.	Adamus Csanovics et Teresia Lego pl.	Elias Tremkényi Parochus.	
96	6	6.	Petrus	mas.	legitim.	Anton Damjanov et Cathar. Ratkov pl.	R.C. R.C.	Rozendorf H. 44.	Petrus Pejov et Maria Damjanov pl.	Elias Tremkényi Parochus.	
97.	13	14.	Josephus	mas.	legitim.	Gerardus Musch et Apollonia Weckl pl.	R.C. R.C.	St. György Nro 71.	Josephus Koller et Anna Presk pl.	Elias Tremkényi Parochus.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Beja Szt. György*

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collatis Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
98	1867. 14.	15.	Antonius	mas.	legitim.	Joannes Zechmeister et Catharina Zaplotan pl.	R.C. R.C.	St. György Inquilini.	Antonius Stein et Teresia Lego pl.	Elias Trenchenyi Parochus.	
99	17.	18.	Teresia	fem.	illegitim	Clara Kis pl. vidua.	R.C.	Tosak. Maj. Inquilin.	Martinus Lörincz et Julianna Balog pl.	Elias Trenchenyi Parochus.	
100	19.	20.	Veronica	fem.	legitim.	Antonius Gyolai et Rosa Kuczara pl.	R.C. R.C.	Ittvámak Inquil.	Josephus Losoncz et Elisab. Medczki pl.	Elias Trenchenyi Parochus.	
101	19.	20.	Susanna	fem.	legitim	Joannes Bobajesov et Maria Topanov pl.	R.C. R.C.	Rogendorf Inquil.	Josephus Schmidt et Susanna Schmidt pl.	Elias Trenchenyi Parochus.	
102	21.	21.	Catharina	fem.	legitim	Sebastian Duganics et Anna Stankulov pl.	R.C. R.C.	Rogendorf. Nro 79.	Mathias Albert et Catharina Regnold pl.	Elias Trenchenyi Parochus.	
103.	24.	25.	Elisabetha	fem.	legitim.	Jacobus Haub et Margaretha Ortner pl.	R.C. R.C.	Szt. György Inquilin.	Petrus Bajer et Elisabetha Koller pl.	Elias Trenchenyi Parochus.	
104.	27.	28.	Anna	fem.	illegit.	Rosalia Oster vidua.	R.C.	Szt. György Inquilin.	Josephus Bajerlein et Anna Biron pl.	Elias Trenchenyi Parochus.	
105.	31.	31.	Josephus	mas.	legitim	Joannes Riesz et Magdal. Bajerlein pl.	R.C. R.C.	Szt. György Nro 112.	Josephus Bajerlein et Anna Irlein pl.	Elias Trenchenyi Parochus.	
106.	Septemb. 1.	1.	Josephus	mas.	legitim.	Joannes Kirschenbauer et Elisabetha Trendler pl.	R.C. R.C.	Szt. György Nro 194.	Josephus Werhof et Christina Trendler pl.	Elias Trenchenyi Parochus.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga Szt. György.

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
107.	1867. September 7	7.	Paulus	mas.	legitim.	Franciscus Rácz et Rosalia Szeles	R.C. R.C.	Szt. György Ittvarnak Hrô 31.	Mathias Lőrik et Roza Dávid pl.	Elias Trenchényi Parochus	
108.	1.	2.	Michael Rajmundus	mas.	legitim.	Michael Gubrianski Mathilde Nimet pl.	R.C. R.C.	Szt. György Inquilin.	Josephus Korf et Julianna Schiesztel pl.	Elias Trenchényi Parochus	
109	4.	4.	Sebastianus	mas.	legitim.	Nicolaus Bobojcsov et Anastasia Toskov pl.	R.C. R.C.	Rogendorf Hrô 80.	Nicolaus Frankulov et Petronilla Toskov pl.	Elias Trenchényi Parochus	
110	4.	5.	Emericus	mas.	legitim.	Emericus Pósa et Francisca Mezei pl.	R.C. R.C.	Ittvarnak Inquil.	Andreas Szeles et Anna Dobbágy pl.	Elias Trenchényi Parochus	
111	7.	7.	Michael	mas.	legitim.	Joannes Vast et Anna Saaz pl.	R.C. R.C.	Szt. György Inquilin.	Michael Holzner et Teresia Weiszmann pl.	Elias Trenchényi Parochus	
112	6	7.	Anna	fem.	legitim.	Josephus Quint et Margaretha Rauscher pl.	R.C. R.C.	Szt. György Inquilin.	Josephus Quint et Anna Rauscher pl.	Elias Trenchényi Parochus	
113	8.	9.	Laurentius	mas.	legitim.	Laurentius Lauer et Susanna Paul pl.	R.C. R.C.	Szt. György Hrô 123.	Anton Hic et Anna Biron pl.	Elias Trenchényi Parochus	
114.	9.	10.	Michael	mas.	legitim.	Franciscus Fülöp et Barbara Lőrik pl.	R.C. R.C.	Ittvarnak Hrô 130.	Andreas Lőrincz et Elisabetha Harsányi pl.	Elias Trenchényi Parochus	
115.	13.	14.	Emericus	mas.	legitim.	Emericus Fehér et Apollonia Takács pl.	R.C. R.C.	Ittvarnak Inquilin.	Josephus Zitzler et Albertina Toldi civilis	Elias Trenchényi Parochus	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
116	1867 Septembe 14.	15.	Michael	mas	legitim.	Joannes Rácz et Teresia Pálinkás pl.	Rc. Rc.	Ittvárnak Hrő 101.	Joannes Molnár et Maximilia(?) Sipos pl.	Elias Tremlinyi Parochus.	
117	13.	15.	Anna	foem.	illegitime.	Barbara Uhl(?) Vidua.	Rc.	Szt. György Inquilin.	Franciscus Zacharias et Anna Thiesz pl.	Elias Tremlinyi Parochus.	
118	20.	21.	Petrus	mas.	legitim.	Stephanus Uhl et Anna Kaufman pl.	Rc. Rc.	Szt. György Inquilin.	Petrus Windberg et Cathar. Schneider pl.	Elias Tremlinyi Parochus.	
119	21.	22.	Nicolaus	mas.	legitim.	Antonius Schuber et Anna Tinsch pl.	Rc. Rc.	Szt. György Hrő 322.	Nicolaus Paul et Magdal. Bajedani(?) pl.	Elias Tremlinyi Parochus.	
120	21.	22.	Jacobus	mas.	illegitim.	Elisabeth Heinemann pl.	Rc. Rc.	Török Maj.(?) Inquilin.	Jacobus Susenkunst et Barbara Schönberr pl.	Elias Tremlinyi Parochus.	
121	23.	23.	Teresia	foem.	legitim.	Stephanus Sójást(?) et Elisab. Csikos pl.	Rc. Rc.	Ittvárnak Hrő 81.	Andreas Tót et Teresia Tót.	Elias Tremlinyi Parochus.	
122	24.	25.	Maria	foem.	legitim.	Johannes Bohn et Elisabetha Mansz pl.	Rc. Rc.	Szt. György Hrő Inqu.	Joannes Seltsam et Maria Getter pl.	Elias Tremlinyi Parochus.	
123	28.	28.	Michael	mas.	legitim.	Franciscus Szeles et Veronica Pósa pl.	Rc. Rc.	Ittvárnak Hrő 15.	Joannes Simon et Rosa Kabamira(?) pl.	Elias Tremlinyi Parochus.	
124	October 3.	4.	Stephanus	mas	legitime.	Joannes Mukk(?) et Catharina Perzsin pl.	Rc. Rc.	Ittvárnak Hrő 109.	Stephanus Csikos et Gertrud.(?) Becker pl.	Elias Tremlinyi Parochus.	

M.-Becskerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
125	1867 October 5.	6.	Johannes posthumus	mas.	legitim.	Joannes Damjanov et Helena Vasarov pl.	R.C. R.C.	Rogendorf Nr. Inquil.	Albertus Braun et Susanna Augustin pl.	Elias Trenkényi Parochus.	
126	5.	6.	Teresia	fem.	legitim.	Mathias Rácz et Helena Harsányi pl.	R.C. R.C.	Moravicat. Nro 91.	Antonius Fáji et Catharina Seller pl.	Elias Trenkényi Parochus.	
127	5.	6.	Teresia Josepha	fem.	legitim.	Josephus Schadl et Elisabetha Bauer civil.	R.C. R.C.	Szt. György Inquil.	Josephus Zissler et Teresia Cserveny civ.	Elias Trenkényi Parochus.	
128	5.	6.	Emericus	mas.	legitim.	Mathaeus Belovai et Martha Mezei pl.	R.C. R.C.	Moravicat. Nro 94.	Emericus Kopacz et Apollonia Szabó pl.	Elias Trenkényi Parochus.	
129	6.	7.	Francisca	fem.	legitim.	Franciscus Stocker et Barbara Baumorth pl.	R.C. R.C.	Szt. György Nro 13.	Joannes Zacharias et Francisca Bajusz pl.	Elias Trenkényi Parochus.	
130	7.	8.	Nicolaus	mas.	legitim.	Joannes Holló et Agnes Pató pl.	R.C. R.C.	Rogendorf Inquilin.	Nicolaus Kovács et Anna Keller pl.	Elias Trenkényi Parochus.	
131	10.	11.	Martinus	mas.	legitim.	Antonius Harsányi et Teresia Hangya pl.	R.C. R.C.	Torzsvár Praedium.	Helena Schmidt de Eberhardt nobilis.	Elias Trenkényi Parochus.	
132	13.	14.	Anna	fem.	legitim.	Jacobus Paul et Barbara Schnur pl.	R.C. R.C.	Szt. György Nr. 280.	Nicolaus Paul et Anna Biron pl.	Elias Trenkényi Parochus.	
133	14.	14.	Rochus	mas.	legitim.	Joannes Perov et Raphaela Jurain pl.	R.C. R.C.	Rogendorf Nr. 78.	Rochus Szlavin et Petronella Vasilicsin pl.	Elias Trenkényi Parochus.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szt-György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
134.	1867. Octobe 26.	27.	Andreas.	mas	legitim.	Emericus Kopasz et Apollonia ~~Martha~~ Szabó ~~[illegible]~~ pl.	R.C. R.C.	Jrózsnak Hső 12	Mathaeus Belovai et Martha Mezei pl.	Elias Trenchényi Parochus	
135.	26.	27.	Catharina	fem	legitim.	Josephus Nagy et Veronica Tót pl.	R.C. R.C	Ittvárnak. Hső 52	Paulus Szabó et Rosa Kis pl.	Elias Trenchényi Parochus.	
136	28	28.	Mathias	mas.	legitim.	Josephus Zirint et Catharina Boll pl.	R.C. R.C.	Szt-György Inquilin.	Mathias Zirint et Teresia Romont pl.	Elias Trenchényi Parochus.	
137.	29.	30.	Andreas	mas.	legitim.	Josephus Balint et Julianna Vastag pl.	R.C. R.C.	Ittvárnak Hső 72	Josephus Mellár et Anna Lovasz pl.	Elias Trenchényi Parochus.	
138	30	30	Catharina	fem.	legitim.	Gregorius Babarczi et Rosalia Tót pl.	R.C. R.C.	Ittvárnak Inquil.	Joannes Magyar et Margaretha Vihal pl.	Elias Trenchényi Parochus.	
139	November 1.	1.	Stanislaus	mas.	legitim.	Petrus Ponos et Petronilla ~~[illegible]~~ Ratkos.	R.C. R.C.	Rogendorf Hső 92.	Stanislaus Kalaros et Maria Forkos pl.	Elias Trenchényi Parochus.	
140	Octob. 31.	Nov 1.	Vilhelmina.	fem.	legitim.	Joannes Vukovics et Anna Seifried pl.	R.C. R.C.	Szt. György Inquilin.	Stephanus Adler et Carolina Adler civ.	Elias Trenchényi Parochus.	
141	Novemb 2	2.	Catharina	fem.	legitim	Gregor. Kasakos et Magdal. Ratkos pl.	R.C. R.C	Rogendorf Hső 56.	Paulus Serban et Cathar. Serban pl.	Elias Trenchényi Parochus.	
142.	4	5.	Margaretha	fem.	legitim.	Franciscus Rörich et Catharina Tormuth pl.	R.C. R.C.	Szt-György Hső Inqu.	Josephus Rohr et Margareth. Gutenkunst pl.	Elias Trenchényi Parochus.	

M.-Becskereken, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szt-György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
143	1867. November 5.	5.	Petrus	mas	legitim	Casparus Reiner et Elisabetha Szécsi pl.	R.C. R.C.	Torák Maj Hrō	Petrus Naujohs et Francisca Schwerdtl pl.	Elias Tremlinyi Parochus.	
144	6.	7.	Andreas	mas.	legitim	Stephanus Vastag et Julianna Nácz pl.	R.C. R.C.	Itvarnok Hrō 74.	Andreas Szeles et Anna Dolbágy pl.	Elias Tremlinyi Parochus.	
145	6	7	Maria	fem	legitim	Stephanus Duganics et Cathar. Jorbán pl.	R.C. R.C.	Rogendorf Inquilin.	Ponor. Jankulov et Petronilla Ponov pl.	Elias Tremlinyi Parochus.	
146	9.	9.	Anna	fem.	legitim	Michael Schuber et Elisabetha Kiks pl.	R.C. R.C.	Szt. György Hr. 172.	Georg Boskovsol et Anna Tersch pl.	Elias Tremlinyi Parochus.	
147	9	9	Nicolaus	mas	illegitim.	Carolina Lochinnus coelebs pl.	R.C.	Szt. György Inquilin.	Nicolaus Vilcher et Anna Bajer pl.	Elias Tremlinyi Parochus.	
148	9.	10.	Susanna	fem.	legitim.	Jacobus Binder et Cunegunda Bauman pl.	R.C. R.C.	Szt. György Hr 101.	Joannes Stein et Susanna Koller pl.	Elias Tremlinyi Parochus.	
149	10	11.	Julianna	fem.	legitim.	Nicolaus Ortner et Veronica Basch pl.	R.C. R.C.	Szt. György Hr 122.	Franciscus Müller et Julianna Szatmári pl.	Elias Tremlinyi Parochus.	
150	14.	14.	Paulina	fem.	legitim.	Ignatius Berger et Margaretha Müller pl.	R.C. R.C.	Szt. György Hr. 65.	Josephus Osles et Paulina Müller pl.	Elias Tremlinyi Parochus.	
151	17.	17.	Joannes	mas.	legitim.	Michael Holzner et Margareth. Jost pl.	R.C. R.C.	Szt. György Hr. 180.	Joannes Holzner et Elisabetha Mausz pl.	Elias Tremlinyi Parochus.	

M.-Becskeréki, typis & sumptibus Fr. F. Pleitz.

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
152	1867. November 19	19.	Elisabetha	fem.	legitim.	Joannes Schmidt et Elisabetha Müller	R.C. R.C.	Szt. György Inquilin.	Petrus Bollovics et Elisabetha Baumel pl.	Elias Trenkényi Parochus	
153	25.	26.	Magdalena	fem.	legitim.	Leopold Lubsch et Terezia Rohm pl.	R.C. R.C.	Szt. György Inquil.	Laurent. Lauer et Magdal. Rohr pl.	Elias Trenkényi Parochus	
154	27.	28.	Petrus	mas.	legitim.	Nicolaus Relling et Catharin. Trendler pl.	R.C. R.C.	Szt. György Hrs 149	Petrus Relling et Barbara Trendler pl.	Elias Trenkényi Parochus.	
155	* vide Dec. 29.	30.	Francisca	fem.	legitim.	Joseph Cramovics et Melvina Heramus pl.	R.C. R.C.	Szt. György Hr 220.	Michael Wien et Francisca Kuzmics pl.	Elias Trenkényi Parochus	
156	30.	Dec. 1.	Magdalena	fem.	illegit.	Catharina Rauscher pl. vidua	R.C.	Szt. György Inquil.	Laurent. Lies et Magdal. Poss pl.	Elias Trenkényi Parochus	
157	1.	3.	Franciscus	mas.	legitim.	Julius Adler et Cathar. Schneiderski civ.	R.C. R.C.	Szt. György Hr. 108.	Sergius Tobias et Malvina Adler civ.	Elias Trenkényi Parochus.	
158	3.	4.	Johanna Catharina posthuma	fem.	legitim.	Joannes Kleiskaer et Rosa Malovszky civ.	R.C. R.C.	Szt. György Hr. 218.	Josephus Varady et Catharina Sorg civ.	Elias Trenkényi Parochus.	
159	4.	5.	Rosa	fem.	legitim.	Joannes Csikor et Rosa Kuzova pl.	R.C. R.C.	Ittvainat Inquilin.	Michael Jamu et Teresia Lorenz pl.	Elias Trenkényi Parochus.	
160.	5.	7.	Stephanus	mas.	legitim.	Josephus Bakker et Rosalia Berta pl.	R.C. R.C.	Ittvainat. Inquil.	Michael Kuske et Victoria Pöa pl.	Elias Trenkényi Parochus	

M. Beckerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga Szt-György.

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
161	1867. 8.	9	Nicolaus	mas	illegit.	Cunegunda Saal vidua.	R. C.	Szt-György Inquilina	Nicolaus German et Elisabetha Paul pt.	Elias Trenchényi Parochus	
162	11	12.	Josephus	mas.	legitim.	Adam Bortscheller et Anna Pfeifer pt.	R. C. / R. C.	Szt. György Nr 201.	Josephus Bujeslain et Margareth. Radatovics pt.	Elias Trenchényi Parochus	
163	12.	12.	Paulus	mas.	legitim.	Mathias Welling et Anna Erdélyi pt.	R. C. / R. C.	Szt. György Nr 420.	Paulus Erdélyi et Christina Erdélyi pt.	Elias Trenchényi Parochus.	
164	12	13.	Magdalena	foem.	legitim.	Sebastianus Rey et Catharina Christ pt.	R. C. / R. C.	Szt. György Inquilini	Henricus Ramsch et Magdal. Miesli pt.	Elias Trenchényi Parochus	
165	14.	15.	Catharina	foem.	illegitim	Anna Speer pt.	R. C.	Szt. György Inquilina	Nicolaus Vindberg et Cathar. Paul pt.	Elias Trenchényi Parochus	
166	15.	16	Laurentius	masc	legit.	Antonius Hie agricola Catharina Schulz	R. C.	Szt. György Nr 90.	Laurentius Laur et Elisabeth Weber ptes.	Aloysius Ebner ~~Banyl~~ Hatzfeld	
167	* Novemb. 27.	28.	Elias Franciscus	mas.	legitim.	Josephus Pingert Docens. et Josepha Krachtus civ.	R. C. / R. C.	Szt. György Nr.	Elias Trenchényi Parochus et Anna Hladky nobilis	Alojzius Ebner Parochus Zsombolyaensis	
168	Decemb. 11.	16.	Irene Elisabetha	foem.	legitim.	D. Colomannus Groszman Spain. Dom. D. Carolina Schneiderlovech civ.	R. C. / R. C.	Lipzlomerd Praedium	D. Maximilian. Rosa Span. Dom. et D. Elisab. Szöllőssy nobilis	Elias Trenchényi Parochus	
169	18.	15	Henricus	mas	legitim	Henricus Tasch et Magdal. Henlein pt.	R. C. / R. C.	Szt. György Inquilini	Henricus Dahrmer et Barbara Zuint pt.	Elias Trenchényi Parochus	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga Szt.-Györgyiensis.

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
170	1867. December 20.	21.	Elisabetha	fem.	legitim.	Josephus Holzner et Theresia Bannoch pl.	Rl. Rl.	Szt.-Györgyi H. 8.	Johannes Holzner et Elisabetha Bannoch pl.	Elias Trenkényi Parochus.	
171	27	27	Anna	fem.	legitim.	Andreas Zellner et Cathar. Eichler pl.	Rl. Rl.	Szt.-Györgyi H. 365.	Anton Windberg et Anna Eseller pl.	Elias Trenkényi Parochus.	
172.	29.	29.	Eva	fem	legitim.	Michael Sipos et Rosa Kis pl.	Rl. Rl.	Utvinak Ingquil.	Franc Lázás et Veron. Rácz pl.	Elias Trenkényi Parochus.	
173.	29	29.	Franciscus	mas.	legitim.	Andreas Fesenaz et Anna Lelo pl.	Rl. Rl.	Utvinak Ingquil.	Stephan. Pósa et Veron. Mészáros pl.	Elias Trenkényi Parochus.	
174.	30.	30.	Johannes	mas.	legitim.	Petrus Relling et Francisca Bajusz pl.	Rl. Rl.	Szt.-Györgyi No 109.	Johannes Relling et Margar. Antkner pl.	Elias Trenkényi Parochus.	
175.	31	31.	Michael.	mas.	legitim.	Phillipus Slusko et Elisab. Kovács pl.	Rl. Rl.	Rogendorf Ingquil.	Michael Radakovics et Magdal. Paul pl.	Elias Trenkényi Parochus.	

Signasum Béga Szt.-Györgyini die 31ma Decembris 1867.

Elias Trenkényi Parochus.

Ecclesiae

tum		Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	**Observationes**
Religio	Locus domicilii numerus domalis			

Copia Matriculae Baptisatorum parochialis Ecclesiae romano-catholicae Béga Szt. Györgyensis de anno Domini 1868.

M.-Becskerekini, typis & sumptibus Fr. F. Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Nagy Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
1	1868. Januar 2.	4.	Sebastianus	mas.	legitim.	Michael Dankulov et Petronilla Damjanov gl.	R.C. R.C.	Rogendorf Nr. 66.	Sebastian Trankulov et Catharina Sesdov gl.	Elias Trenkenyi Parochus.	
2	4.	5.	Alexander	mas.	legitim.	Georgius Labodi et Elisabetha Novak gl.	R.C. R.C.	Mosnak Nr. 37.	Michael Kadi et Catharina Czene gl.	Elias Trenkenyi Parochus.	
3	6.	7.	Paulus	mas.	legitim.	Petrus Romanov et Anna Nedolyov gl.	R.C. R.C.	Rogendorf Nr. 14.	Petrus Pejov et Maria Damjanov gl.	Elias Trenkenyi Parochus.	
4	8.	9.	Jacobus	mas.	illegitim.	Magdalena Salman ancilla.	R.C.	Szt. György Inquilina.	Jacobus Binder et Elisab. Kindlinger gl.	Elias Trenkenyi Parochus.	
5	8.	9.	Emerentia	fem.	legitim.	Andreas Kis et Teresia Török gl.	R.C. R.C.	Lipótmező Praedium.	Stephan. Bodo et Rosalia Szász gl.	Elias Trenkenyi Parochus.	
6	9.	10.	Anna	fem.	legitim.	Eduardus Schaeffer et Rosalia Adamek.	R.C. R.C.	Szt. György Inquilina.	Joseph Windberg et Anna Biron gl.	Elias Trenkenyi Parochus.	
7	12.	12.	Elisabetha	fem.	legitim.	Josephus Hajnka Faber et Barbara Rohr civ.	R.C. R.C.	Szt. György Inquil.	Josephus Rohr et Ottilia Rohr gl.	Elias Trenkenyi Parochus.	
8	17.	17.	Joannes	mas.	legitim.	Michael German et Sophia Bortscheller gl.	R.C. R.C.	Szt. György Nr. 210.	Johannes Riesz et Anna Prat gl.	Elias Trenkenyi Parochus.	
9	17	18	Antonia Susanna	fem.	legitim.	Albertus Trendler et Cathar. Simon gl.	R.C. R.C.	Szt. György Nr. 226.	Anton Windberg et Susanna Simon gl.	Elias Trenkenyi Parochus.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
10	1868 Januar 18	18.	Damjanus.	mas.	legitim	Georgius Ponov et Rosalia Ratkov pl.	R.C. R.C.	Rogendorf Nr. 52.	Petrus Pajov et Maria Damjanov pl.	Elias Tremlényi Parochus.	
11	18.	19.	Raphael.	mas.	legitim	Georgius Romanov et Agatha Nedeljkov pl.	R.C. R.C.	Rogendorf Nr. 93.	Raphael Suran et Maria Vaszilievin pl.	Elias Tremlényi Parochus.	
12	20.	21.	Paulus	mas.	legitim.	Joannes Chukorov et Margaretha Csokány pl.	R.C. R.C.	Rogendorf. Nr. 54.	Sebastian. Duganics et Anna Decsov pl.	Elias Tremlényi Parochus.	
13	25.	26.	Paulus	mas.	legitim.	Andreas Kis et Clara Balázs pl.	R.C. R.C.	Torgován Praedium.	Paulus Laza et Julian Johajda pl.	Elias Tremlényi Parochus.	
14	26.	26.	Susanna	fem.	legit.	Joannes Urban et Maria Dinges pl.	R.C. R.C.	Szt-György Ingat.	Laurent Muckl et Susanna Schmidt pl.	Elias Tremlényi Parochus.	
15	31	Feb. 1.	Elisabetha	fem.	legitim.	Michael Streif et Magdal. Kraemer pl.	R.C. R.C.	Szt. György Nr. 131.	Mathias Rohr et Elisab. Albert pl.	Elias Tremlényi Parochus.	
16	3.	3.	Agnes	fem.	legitim	Joannes Sklavin et Rosalia Rácz pl.	R.C. R.C.	[illegible] Nr. Ingatl.	Stephan. Mollár et Cathar. Kastik pl.	Elias Tremlényi Parochus	
17	3	3.	Veronica	fem.	legitim.	Benedictus Póra et Agnes David. pl.	R.C. R.C.	[illegible] Ingatlan	Georgius Bányai et Katarina Turi pl.	Elias Tremlényi Parochus.	
18	2	2.	Balasius	mas	legitim.	Stephanus Rácz et Eva Vasbag pl.	R.C. R.C.	[illegible] Nr.	Georgius Varga et Julianna Péter pl.	Elias Tremlényi Parochus.	

M.-Becskerekini, typis & sumptibus Fr. F. Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
19	1867 Februar 3.	4.	Petrus	mas	legitim	Joseph Bajerlein et Cathar. Unterreiner	R.C. R.C.	Szt. György Nr. 55	Petrus Relling et Margar. Anthner	Elias Trenkenyi Parochus	
20.	7.	8.	Magdalena	fem.	legitim.	Petrus Martin et Magdal. Lenhardt gl.	R.C. R.C.	Torák Maj. Nr. 562.	Adam Thol et Magdal. Wittman gl.	Elias Trenkenyi Parochus.	
21	9.	9.	Anna	fem.	legitim.	Michael Ludwig et Cathar. Linegit gl.	R.C. R.C.	Szt. György Inquil.	Johan Reitenbach et Anna Srob.	Elias per Obstetricem Trenkenyi baptisata.	
22	10	11	Mathias gemelli	mas	legit	Joannes Tácsi et Ruzsa Jó gl.	R.C.	[illegible]	Franciscus Sanka et Susanna Hódi	Elias Trenkenyi Parochus	
23	10	11	Gregorius gemelli	mas	legit		R.C.	Nr. 24.		Elias Trenkenyi Parochus.	
24	12	13.	Carolina	fem.	legitim.	Nicolaus Amo span. Dom. et Emma Finke	R.C. R.C.	Szt. György Inquil.	Coloman. Grossman et Carolin. Schneidasch ov.	Elias Trenkenyi Parochus.	
25	13.	14.	Anna	fem.	legit.	Simon Ratkov et Maria Serban gl.	R.C. R.C.	Rogendorf Nr. 20.	Joannes Tót et Anna Szakács gl.	Elias Trenkenyi Parochus.	
26	15.	16.	Petrus	mas	legit.	Mathias Aman et Eva Hemi gl.	R.C. R.C.	Torák Maj. Inquilin	Peter Kanikler et Eva Kollsel gl.	Elias Trenkenyi Parochus.	
27	15	16.	Magdalena	fem.	illegitim	Catharina German vidua gl.	R.C.	Szt. György Inquilin	Nicol. Quint et Magdal. Bajerlein gl.	Elias Trenkenyi Parochus.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
28.	1868. Februar. 22.	22.	Catharina	fem.	legitim.	Henricus Jahsmer et Teresia Quint pl.	R.C. R.C.	Szt. György Nr. 134.	Josephus Osconi et Julianna Schiefstel pl.	Elias Tremlenyi Parochus.	
29.	22.	23.	Mathias	mas	legitim.	Laurent. Kovács et Maria Jambor pl.	R.C. R.C.	Lőkösmező Praedium	Joannes Molnár et Veronica Csikor pl.	Elias Tremlenyi Parochus.	
30.	24.	25.	Josephus	mas	illegitim.	Anna Iselein pl.	R.C.	Szt. György Nr. 204.	Josephus Koller et Magdal. Kittl pl.	Elias Tremlenyi Parochus.	
31.	29	29.	Nicolaus	mas.	legitim.	Anton Hurth et Susanna Quint pl.	R.C. R.C.	Szt. György Nr. 129.	Nicolaus Frehr et Magdal. Holzner pl.	Elias Tremlenyi Parochus.	
32.	28.	29.	Rosalia	fem.	legitim.	Joannes Rácz et Anna Oláh pl.	R.C. R.C.	Javosnak Nr. 35.	Joannes Csipák et Catharina Pósa pl.	Elias Tremlenyi Parochus.	
33.	29	Mart. 1.	Francisca	fem.	illegit.	Rosalia Buds coeleb.	R.C.	Szt. György Inquilin.	Franc. Mellinger et Elisabetha Buds pl.	Elias Tremlenyi Parochus	
34.	3	4.	Anna	fem.	legitim.	Casparus Simon et Elisabetha Schultz pl.	R.C. R.C.	Szt. György Nr. 78.	Jacob. Bauman et Anna Grob pl.	Elias Tremlenyi Parochus.	
35.	1	4.	Josephus	mas	legitim.	Josephus Peklár et Hortulanus Anna Michalek civil.	R.C. R.C.	Szt. György Inquilin.	D. sp. Ellemér Kiss de Itebe et D. Carolina Szőllősy nobilis.	Elias Tremlenyi Parochus	
36.	5	6.	Gregorius	mas.	legitim.	Paulus Csipák et Elisabetha Muskó pl.	R.C. R.C.	Vojsnak Nr. 120.	Joannes Venczel et Veronica Bíró pl.	Elias Tremlenyi Parochus	

M.-Becskereki, typis & sumptibus Fr. F. Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
37	1868. Martius 9.	10.	Rosa	fem.	legitim.	Martinus Török et Theresia Gergás pl.	R.C. R.C.	Maranak Inquil.	Andreas Faji et Veronica Juhász pl.	Elias Tremlingi Parochus.	
38	11	12	Rosalia (gemel- et	fem.	legitim	Stephanus Nyerges et	R.C.	Maranak	Michael Lorencz et	Elias Tremlingi	
39	11	12	Teresia -lae)	fem.	legitim.	Julianna Baki pl.	R.C.	H. 60.	Teresia Berényi pl.	Parochus.	
40	14	14	Rosalia	fem.	legitim.	Michael Jancs et Theresia Lorencz pl.	R.C. R.C.	Maranak. H.	Joannes Csikós et Rosalia Knezsa pl.	Elias Tremlingi Parochus.	
41	14	15.	Joannes	mas	legitim.	Petrus Punz et Christina Liebes pl.	R.C. R.C.	Szt-György Inquilin	Johannes Kirschenhäutter et Barbara Mellinger pl.	Elias Tremlingi Parochus	
42	16	16.	Josephus	mas	legitim.	Joannes Quint et Marga. Mas pl.	R.C. R.C.	Szt-György H. 116	–	Per Obstetricem in casu necessit. solum Baptisatus	
43	17.	18.	Nicolaus	mas.	legitim.	Antonius Leban et Raphaela Torkos pl.	R.C. R.C.	Rogendorf H. 71.	Josephus Kovács et Barbara Duganics.	Elias Tremlingi Parochus.	
44	17	18.	Elisabetha	fem.	legitim.	Christoph Holzner et Christina Trendler pl.	R.C. R.C.	Szt-György H. 177.	Jacobus Holzner et Elisabetha Weber pl.	Elias Tremlingi Parochus.	
45	19.	19.	Laurentius	mas.	legitim	Martinus Link et Catha. Quint pl.	R.C. R.C.	Szt-György Inquil.	Laurentius Link et Anna Prat. pl.	Elias Tremlingi Parochus.	

M.-Becskerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collatis Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
46	1864 Martius 20	21.	Elisabetha	fem.	legitim	Joannes Zimmer et Elisabetha Wittman pl.	R.C. / R.C.	Szt. György Inquil.	Antonius Windberg et Elisabetha Paul pl.	Elias Trenkenyi Parochus.	
47.	20.	24.	Franciscus	mas	legitim.	Raphael Monjov et Catharina Penov pl.	R.C. / R.C.	Rogendorf Inquil.	Francis. Leban et Maria Uzun pl.	Elias Trenkenyi Parochus.	
48	25.	25.	Anna Maria	fem.	legitim.	Jacobus Gutenkunst et Anna Wittman pl.	R.C. / R.C.	Török Maj Inquil.	Henricus Damjan et Anna Gutenkunst pl.	Elias Trenkenyi Parochus.	
49	23	27	Catharina	fem	legit.	Stephanus Kovács et Catharina Rácz pl.	R.C. / R.C.	Rogendorf Inquilin	Sergius Bérgi et Cathar. Türi pl.	Elias Trenkenyi Parochus.	
50	28.	28.	Rosalia	fem	legit.	Joannes Csipak et Catharina Rosa pl.	R.C. / R.C.	Itvárnak H. 102.	Joannes Rácz et Anna Oláh pl.	Elias Trenkenyi Parochus.	
51	28.	29	Antonius	mas.	legitim	Raphael Gusán et Maria Vaszelicsin pl.	R.C. / R.C.	Rogendorf H. 35.	Antonius Penov et Catharina Damjanov	Elias Trenkenyi Parochus.	
52	28	29	Michael	mas	illegit.	Virgula Biter pl.	Gr. Or.	Szt. György Inquilin	Michael Madai et Otilia Rohr pl.	Elias Trenkenyi Parochus.	
53	30	30.	Anna	fem.	legitim.	Michael Dujanik et Catharina Nedeczki pl.	R.C. / R.C.	Itvárnak Inquilin.	Joannes Rácz et Anna Kovács pl.	Elias Trenkenyi Parochus.	
54.	April. 2	3.	Christophorus	mas.	legitim.	Jacobus Holzner et Catharina Thiel pl.	R.C. / R.C.	Szt-György 51 Inquilin	Christoph. Holzner et Anna Bajer	Elias Trenkenyi Parochus.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
55	1868 Aprilis 4.	5.	Paulus	mas	legit.	Joannes Acs et Elisab. Csikós pl.	Rl. Rl.	Istvánvölgy N. 26.	Emericus Ambrus et Agnes Kökény pl.	Elias Trenchényi Parochus	
56	8.	9.	Rosalia(?)	fem	legit.	Emericus Gyurcsik(?) et Cathar. Crenc(?) pl.	Rl. Rl.	Istvánvölgy Inquil.	D. Emilia de Benicsky(?) et D. Joannes Hellebrandt ev.	Elias Trenchényi Parochus	
57	13.	13.	Helena	fem	legit.	Josephus Onodi et Anna Kovács pl.	Rl. Rl.	Istvánvölgy Inquil.	Andreas Győri et Helena Póra pl.	Elias Trenchényi Parochus	
58	17.	19.	Joannes	mas	legit.	Dominic Sauter et Cathar. Lochimer pl.	Rl. Rl.	Szt. György Inquilini	Joannes Bajeldovi(?) et Anna Birony pl.	Elias Trenchényi Parochus	
59	18.	19.	Elisabetha	fem.	legit.	Joannes Kraemer et Barbara Bisch pl.	Rl. Rl.	Szt. György Nr. 120.	Josef Eisenkunst(?) et Elisab. Kraemer pl.	Elias Trenchényi Parochus	
60	19.	19.	Joannes	mas	legitim.	Joannes Koszi et Rosa Mészáros pl.	Rl. Rl.	Istvánvölgy Nr. 137.	Antonius Csanádi et Elisabetha Ács pl.	Elias Trenchényi Parochus	
61	21.	21.	Rosa	fem.	legit.	Stephanus Kurunczi(?) et Catharina Turi	Rl. Rl.	Szt. György Inquilin.	Martinus Csikós et Juliana Csanádi pl.	Elias Trenchényi Parochus	
62	21	21.	Margaretha	fem.	legitim.	Josephus Wohlwein et Anna Schlosser pl.	Rl. Rl.	Torak Min(?) Inquil.	Joannes Jaher(?) et Margar. Kanitzker(?)	Elias Trenchényi Parochus	
63	21.	21.	Joannes	mas	legitim	Petrus Kollet et Elisabetha Bering pl.	Rl. Rl.	Szt-György Nr. 400.	Joannes Jost et Teresia Kollet	Elias Trenchényi Parochus	

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
64	1868 Aprilis 21.	22.	Julianna	fem.	legitim.	Josephus Tamme et Rezina Riemerschneider pl.	R.C. R.C.	Szt. György No 306. Inquil.	Josephus Karl et Julianna Schiessel pl.	Elias Trenchényi Parochus.	
65	22.	23.	Anna	fem.	legitim.	Paulus Wittman et Anna Trump pl.	R.C. R.C.	Szt-György Inquilin.	Josephus Rohr et Ottilia Rohr pl.	Elias Trenchényi Parochus.	
66.	25.	26.	Catharina	fem.	legitim.	Joannes Szeles et Anna Rabi pl.	R.C. R.C.	Uvácsnak Inquilin.	Josephus Kiczura et Agnes Pósa pl.	Elias Trenchényi Parochus.	
67	27.	28.	Josephus	mas.	legit.	Joannes Becher et Francisca Stref pl.	R.C. R.C.	Szt-György Inquilin.	Josephus Weckl et Elisabetha Trendler pl.	Elias Trenchényi Parochus.	
68	28.	28.	Joannes	mas	legit.	Joannes Magó et Maria Csaki pl.	R.C. R.C.	Lásztómező Praedium.	Andreas Kis et Teresia Török pl.	Elias Trenchényi Parochus.	
69	Majus 2.	3.	Barbara	fem.	legit.	Paulus Szeles et Theresia Tót pl.	R.C. R.C.	Uvácsnak Nr. 125.	Stephanus Losonci et Teresia Venczel pl.	Elias Trenchényi Parochus.	
70	2.	3.	Stephanus	mas	legit.	Mathias Vastag et Theresia Csorszkó pl.	R.C. R.C.	Uvácsnak Nr. 45.	Joannes Kecskés et Elisabeth. Csanádi pl.	Elias Trenchényi Parochus.	
71	4	5.	Rosalia	fem.	legit.	Nicolaus Toskov et Raphaela Pejov pl.	R.C. R.C.	Rozendorf Nr. 27.	Paulus Damjanov et Helena Stankulov pl.	Elias Trenchényi Parochus.	
72.	5.	6.	Anastasia	fem	legit.	Thomas Safrán et Susanna Damjanov pl.	R.C. R.C.	Rozendorf Nr. 57.	Lazarus Ternanov et Anastasia Safrán pl.	Elias Trenchényi Parochus.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Beza Szt-György

Numerus currens	Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
	1868. Majus.										
73	8.	8.	Adamus et gem.	mas	legitim	Andreas Kovács et	R.C.	Rogendorf	Georgius Bényi et	Elias Trenchényi Parochus	
74	8.	8.	Josephus	mas	legitim.	Maria Penov pl.	R.C.	Hr. 49.	Catharina Túri pl.	Elias Trenchényi Parochus.	
75	10.	10.	Rosalia	fem.	legit.	Mathias Jansa et Rosalia Lele pl.	R.C. / R.C.	Kvárnak Inquilin.	Joannes Belovai et Elisabetha Rácz pl.	Elias Trenchényi Parochus.	
76	11	12	Catharina	fem.	legit.	Joannes Zacharias et Margar. Ankner pl.	R.C. / R.C.	Szt-György H. 46.	Franciscus Hocker et Cathar. Unterseiner pl.	Elias Trenchényi Parochus	
77	14.	15.	Christina	fem.	legit.	Michael Veisz et Christina Jano pl.	R.C. / R.C.	Szt-György Inquil.	Henricus Riesz et Christina Regnold pl.	Elias Trenchényi Parochus.	
78	16	17	Joannes	mas	legit.	Joannes Dupesik et Elisab. Mező pl.	R.C. / R.C.	Ittvárnak Inquil.	Ladislaus Ligelak et Elisab. Foda pl.	Elias Trenchényi Parochus.	
79	18.	19.	Carolina	fem.	legit.	Jacobus Feiler et Elisab. Zimmer pl.	R.C. / R.C.	Szt. György Inquil.	Petrus Koller et Carolina Adler pl.	Elias Trenchényi Parochus.	
80	22.	23.	Rosa	fem.	legit.	Mathias Rácz et Julianna Lázár pl.	R.C. / R.C.	Ittvárnak H. 99.	Joannes Ambrus et Maria Patai pl.	Elias Trenchényi Parochus	
81	24	25.	Antonius Joannes Carolus	mas.	legit.	Josephus Weber et Elisabetha Bäcker pl.	R.C. / R.C.	Ittvárnak H. 67.	D. Joannes Hellebrandt et D. Bertha Baniczky	Elias Trenchényi Parochus	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
82	1868. Majus 26	26.	Petrus	mas.	legit.	Joannes Damjanov et Agatha Jankulov pl.	Rl. Rl.	Rogendorf H. 31.	Blazius Toskov et Anastasia Pejov pl.	Elias Trenchényi Parochus	
83	31	Junius 5	Magdalena	fem.	legit.	Nicolaus Quaiser et Anna Treuer pl.	RC. RC.	Torak-Minor.	Petrus Damjan et Magdal. Schmidt pl.	Elias Trenchényi Parochus.	
84	31.	1	Paulus	mas.	legit.	Martinus Josef et Helena Lovanov pl.	RC. RC.	Mocsinak. Inquilin	Stephanus Csikos et Rosa Szeles pl.	Elias Trenchényi Parochus.	
85	1	2.	Teresia posthuma	fem.	legit.	Joannes Csokány et Elisab. Gyergyov pl.	Rl. RC.	Rogendorf H. 3.	Petrus Dugenis et Catharina Penov pl.	Elias Trenchényi Parochus.	
86	2	3.	Mathias	mas.	legit.	Albertus Braun et Susanna Augustini pl.	RC. RC.	Rogendorf Inquil.	Mathias Fuchs et Elisab. Winter	Elias Trenchényi Parochus.	
87	Majus 29.	00.	Josephus Ferdinandus	mas.	illegit.	Maria Haubein pl.	RC.	Szt. György Inquilin	Josephus Cserni et Teresia Wikete pl.	Elias Trenchényi Parochus.	
88	Junius 3.	4.	Paulus	mas.	legit.	Johannes Simon et Rosalia Kabangina pl.	RC. R.C.	Mocsinak. Inquilin.	Franciscus Szeles et Veronia Pósa pl.	Elias Trenchényi Parochus.	
89	4	5.	Catharina	fem.	legit.	Franc Müller et Christina Ortner pl.	Rl. Rl.	Szt. György Inquilin	Nicolaus Ortner et Cathar. Berger pl.	Elias Trenchényi Parochus.	
90	4	5	Margaretha	fem.	legit.	Andreas Kovács et Rosalia Lazar pl.	Rl. Rl.	Mocsinak. H. 60.	Josephus Sis et Marcella Vastag pl.	Elias Trenchényi Parochus.	

M.-Becskereki, typis & sumptibus Fr. F. Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szt. György.

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
91	1868. Junius 8.	9.	Anna	fem.	legitim.	Raphael Pejov et Joanna Penov	R.C. R.C.	Rozendorf N. 33	Nicolaus Kasarov et Petronilla Dusov	Elias Trenchényi Parochus.	
92	10	11	Alojsia	fem.	legit.	Paulus Tyurcsov et Anastas. Romanov	R.C. R.C.	Rozendorf N. 85.	Josephus Molnár et Alojsia Jovanovics	Elias Trenchényi Parochus.	
93	12	12	Anna	fem.	legit.	Josephus Koller et Magdalena Kittl	R.C. R.C.	Szt. György N. 104.	Paschasius Muth et Anna Jelem	Elias Trenchényi Parochus.	
94	13.	13.	Catharina	fem.	legit.	Antonius Quint et Margar. Relling	R.C. R.C.	Szt. György N. 156.	Francis Relling et Catharina Quint	Elias Trenchényi Parochus.	
95	15.	16.	Vilhelmina et gem.	fem.	legit.	Joannes Jakroner et	R.C.	Szt. György	Carolus Adler et Vilhelmina Finke	Elias Trenchényi Parochus.	
96	15.	16.	Petronilla	fem.	legit.	Josepha Tisz	R.C.	N. 197.	Josephus Szakal et Petronilla Loch	Elias Trenchényi Parochus.	
97	16.	16.	Catharina	fem.	legit.	Josephus Szabó et Rosalia Kosona	R.C. R.C.	Ittvárnak N. 56.	Stephan. Lörik et Veronica Pörkölt	Elias Trenchényi Parochus.	
98	16.	17.	Rosa	fem.	legit.	Joannes Molnár et Emerentia Sipos	R.C. R.C.	Javásaruk Inquil.	Joannes Rácz et Teresia Pálinkás	Elias Trenchényi Parochus.	
99	19	20	Laurentius	mas.	legit.	Franciscus Kiefer et Catharina Wagner	R.C. R.C.	Szt. György N. 336.	Laurentius Lauer et Cathar. Pfaffenhauser	Elias Trenchényi Parochus	

M. Beczkerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Beja Szt György

Numerus currens	Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
100	1868. Junius 24.	26.	Josephus	mas.	legitim.	Petrus Basel et Cathar. Baumann pl.	RC. RC.	Szt. György Inquilini	Josephus Basel et Margar. Radalovics pl.	Elias Trenchényi Parochus.	
101	24.	26.	Dominicus	mas	legit.	Georgius Schirman et Cathar. Blejer pl.	RC. RC.	Szt. György Inquilini	Dominicus Meissner et Anna Bajer pl.	Elias Trenchényi Parochus.	
102	26.	27	Veronica	fem.	legit.	Stephanus Lönik et Veronica Törkölj pl.	RC RC.	Dávoinak H. 47.	Josephus Szabó et Rosal. Kalona pl.	Elias Trenchényi Parochus.	
103.	27	28.	Antonius	mas.	legit.	Joannes Stein et Magdal. Holzner pl.	RC RC.	Szt. György H. 177.	Antonius Holzner et Magdal. Kindl pl.	Elias Trenchényi Parochus.	
104.	Julius 1	2.	Elisabetha Susanna	fem.	legit.	Nicolaus Lochimus et Anna Frisch pl.	RC. RC.	Szt. György H. 376.	Joannes Bajerlein et Elisabetha Polje pl.	Elias Trenchényi Parochus.	
105	6.	7.	Leopold	mas.	legit.	Stephan. Krauthuber et Julianna Urban pl.	RC. RC.	Bárdány H. 14.	Leopold Lusch et Cathar. Pomlaiz pl.	Elias Trenchényi Parochus.	
106.	9	10	Catharina	fem.	legit.	Josephus Kindl et Elisab. Weber pl.	RC RC	Szt. György H. 178.	Paul Springer et Cathar. Schulz pl.	Elias Trenchényi Parochus.	
107	10	11	Stephanus (gem.)	mas	legit	Stephan. Csaba et Elisabetha Ötvös pl.	RC	Itrvoinak.	Michael Varlag et Helena Tesher pl.	Elias Trenchényi Parochus.	
108.	10	11	Margaretha (gem.)	femin.	legit.		RC.	H. 105			

M.-Becskerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga-Szt.-György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
109	1868 Julius 11	12	Carolus (gem.)	mas.	legit.	Joannes Varga et	Rl.	Torgován	Nicolaus Anis et Carolina Anisz	Elias Tranchinyi Parochus	
110	11	12.	Josephus	mas.	legit.	Maria Bíró pt.	Rl.	Praedium	Joannes Nagli et Anna Barányi	dto.	+ 1868 Aug. 16.
111	15.	16.	Josephus	mas	legit.	Joannes Bíró et Anna Stein pt.	Rl / Rl.	Szt. György / Inquilin.	Josephus Bíró et Magdal. Bajalin pt.	dto.	
112	15.	16.	Teresia	fem.	legit.	Henrich. Rausch et Anna Stein pt.	Rl / Rl.	Szt. György / Inquil.	Petrus Stein et Teresia Rest pt.	dto.	
113	16	17.	Rosa	fem	illeg.	Agnes Ács vidua	Rl.	Mócsinak Inquilin	Anton. Viozon et Maria Kecskes pt.	dto.	
114	18.	18.	Elias	mas	legit.	Stephan. Kadó et Rosalia Nagy pt.	Rl / Rl.	Mócsinak Inquilin.	—	per obstetricem baptizatus.	
115	22.	23.	Nicolaus	mas	legit.	Joannes Holzner et Elisabetha Muth pt.	Rl / Rl.	Szt. György H. 433.	Nicolaus Holzner et Magdal. Jost pt.	Elias Tranchinyi Parochus.	
116	29	29.	Maria	fem.	legit.	Anton. Csanádi et Elisabetha Ács pt.	Rl / Rl.	Mócsinak Nr. 30.	Joannes Voszo et Rosalia Mészáros pt.	dto.	
117	30	30	Maria	fem	legit.	Anton. Bérczi et Agnes Dózsa pt.	Rl / Rl.	Mócsinak Inquilin	Benedictus Póra et Agnes Dávid	dto.	

M.-Becskerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Szt. György.

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
118	1868 Julius 25	August 1	Nicolaus	mas	legit.	Nicol. Kesu et Anna Grob pl.	Rl. Rl.	Szt György Nr. 08	Jacobus Horn... et Apollonia Weckl pl.	Clis Franleger Parochus	
119	August 7.	7.	Catharina	fem	illeg.	Margaretha	Rl.	Torak	Mathias Müller et Catharina Dorner... pl.	dto.	
120	7.	7.	Magdalena	fem.	illeg.	Luhar ... caelebs	Rl.	Minor.	Jacob. Schuttkunst et Magdal. Wittman pl.	dto.	
121	6.	6.	Barbara	fem.	legit.	Michael Radosavics et Magdalena Paul pl.	Rl. Rl.	Szt György Nr.	—	In casu necessitatis per Obstetricem baptizata	
122	7	9.	Josephus	mas	legit.	Joannes Kudi et Magdal. Laar pl.	Rl. Rl.	Szt György Inquilin.	Josephus Laar et Anna Kudi pl.	Clis Franleger Parochus	
123	13	13.	Anna Maria	fem.	legit.	Stephanus Szabó et Anna Hirsdorf pl.	Rl. Rl.	Szt György Inquilin.	Michael Wien et Anna Faßbinder pl.	dto.	
124	13	14.	Maria Teresia	fem.	legit.	Henricus Damjan et Maria Pilar pl.	Rl. Rl.	Torak Min. Inquilin.	Jacob. Schuttkunst et Teresia Roth cel.	dto.	
125	16	16.	Rosa	fem.	legit.	Franciscus Vastag et Anna Lexa pl.	Rl. Rl.	Dorvinak Inquilin.	Joannes Szabados et Elisabeth Elesen pl.	dto.	
126	22.	23.	Catharina	fem.	legit.	Michael Kis et Rosa Balázs pl.	Rl. Rl.	Dorvinak Inquilin.	Stephanus Csikos et Cathar. Szmendri pl.	dto.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szt.-György.

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
127.	1868. Augustus 24.	25.	Carolus	mas.	legit.	Jacobus Riefer et Elisabetha Weber pl.	Rl. Rl.	Rogendorf Aul. Voc.	Carolus Zimmer et Maria Roß ae.	Elias Tremberger Parochus.	
128.	26.	26.	Carolus	mas.	legit.	Nicolaus Holzner et Elisab. Quaiser pl.	Rl. Rl.	Szt. György Ns. 430.	Carolus Gyorgyevan et Magdal. Jost pl.	Idem.	
129.	26.	26.	Catharina	fem.	legit.	Henricus Sauter et Teresia Zimmer pl.	Rl. Rl.	Szt. György Ingeilin.	Joannes Bajerlein et Cathar. Gertrich pl.	Idem.	
130.	25.	26.	Mathias	mas.	legitim.	Casparus Romanov et Susanna Mircsov pl.	Rl. Rl.	Rogendorf Ns. 33.	Nicolaus Torkov et Raphaela Penov pl.	Idem.	
131.	September 1.	2.	Alojzia posthuma.	fem.	legit.	Georgius Karakov et Petron. Damjanov pl.	Rl. Rl.	Rogendorf. Ingeilin.	Josephus Molnár et Alojzia Csernovics pl.	Idem.	
132.	2.	2.	Gregorius	mas.	legit.	Petrus Damjanov et Anastas. Nedelyov pl.	Rl. Rl.	Rogendorf Ns. 5.	Sebast. Petkov et Agatha Banacsov pl.	Idem.	
133.	3.	3.	Josephus	mas.	legit.	Anton. Duganics et Maria Penov pl.	Rl. Rl.	Rogendorf Ns. 63.	Lázár Csokany et Christ. Gyorgyov pl.	Idem.	
134.	4.	4.	Veronica	fem.	legit.	Joseph Gyólai et Anna Lázár pl.	Rl. Rl.	Mriemak Ns. 105.	Georgius Lovra et Veronica Jaintz pl.	Idem.	
135.	3.	5.	Maria	fem.	legit.	Carolus Pruschak et Magdalena Fiensler pl.	Rl. Rl.	Rogendorf Ingeilin	Antonius Rehm et Teresia Pruschak pl.	Idem.	

M. Beczkerekini, typis & sumptibus Fr. F. Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega-Szt.-György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
136	1868 September 8	8.	Petrus	mas	leg.	Michael Bauman et Margaretha Paul pl.	Rl. Rl.	Szt. György Nr. 430.	Petrus Koller et Cathar. Vlaszki pl	Elias Tremkinyi Parochus.	
137	8.	8.	Nicolaus } gem.	mas	leg.	Antonius Leban et	Rl	Rogendorf	Nicol. Bobojevo et Annet. Tocker	Idem	
138	8.	8.	Eva } gem.	fem.	leg.	Petrova Kukorov pl.	Rl	Nr.	Joseph Bartin et Eva Aulli pl	Idem.	
139	11.	12.	Adalbertus	mas.	legit.	Hubert Vixen et Magdal. Simon pl.	Rl. Rl.	Szt. György Nr. 97.	Adalbert Trendler et Elisabetha Schulz pl	Idem	
140	12.	13.	Antonius	mas.	legit.	Petrus Becker et Magdal. Weissman pl	Rl. Rl.	Szt. György Nr. 92.	Stephan Schuler et Catha. Mundlinger pl	Idem	
141	14	15.	Franciscus	mas.	leg.	Mathias Albert et Cathar. Reinold pl	Rl. Rl.	Szt. György Nr. 399.	Franc. Zacharias et Elisab. Jacob.	Idem.	
142	15	16.	Anna	fem.	legit.	Martin Csikor et Julian. Csanicfalvi pl	Rl. Rl.	Udvornak [illegible]	Stephan Horvath et Cathar. Turi pl	Idem.	
143	17.	17.	Martinus	mas	legit.	Petrus Kanizler et Francisca Schwarzhofer pl.	Rl. Rl.	Torak Maj [illegible]	Martin Huber et Margar. Kanizler pl	Idem	
144	17	18.	Teresia Anna	fem.	legit.	Ignatius Heinemann et Magdal. Schmidtka pl.	Rl. Rl.	Torak Maj [illegible]	Georg Lukacs et Anna Franz pl	Idem.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
145	1868. September 19	20.	Josephus	mas.	legit.	Math. Toskov et Maria Uzen pl.	Rl / Rl.	Rogendorf H. 57.	Josef Vulkosov et Magyar Csoktány pl.	Elias Frenchényi Parochus	
146	19	20.	Anna	fem.	legit.	Michael Magyar et Helena Hanyek pl.	Rl / Rl.	Torgován Praedium.	Nicolaus Ostner et Veronica Barth pl.	Idem.	
147.	20.	20.	Petrus	mas.	legit.	Henricus Quaiser et Cathar. Thiel pl.	Rl. / R.C.	Szt. György H. 113	Petrus Koller et Anna Quaiser pl.	Idem.	
148	21.	22.	Maria	fem.	legit.	Michael Szabados et Magdal. Szilos pl.	Rl / Rl.	Ittvánnak Inquilin.	Vendel. Csanovics et Maria Gesbrich pl.	Idem.	
149	22.	22.	Georgius	mas.	legit.	Georgius Lovai et Veronica Sánta pl.	Rl / Rl.	Ittvánnak Inquilin.	Paulus Rastik et Helena Kis pl.	Idem.	
150	23.	24.	Veronica	fem.	legit.	Josephus Kopasz et Veronica Kis pl.	Rl / Rl.	Ittvánnak H. 76.	Antonius Vastag et Veronica Szalona pl.	Idem.	
151	24	25.	Anna	fem.	legit.	Jacobus Homan et Anna Illich pl.	Rl / Rl.	Szt György H. 370.	Henricus Bajer et Anna Grob pl.	Idem.	
152	24.	26.	Antonius	mas.	legit.	Antonius Heranus et Josepha Groszman pl.	Rl. / RC.	Szt. György Inquilin.	Carolus Vogt et Iphigenia Heranus pl.	Idem.	
153.	26.	27.	Francisca	fem.	legit.	Dominicus Meiszner et Elisabetha Albert pl.	Rl. / RC.	Szt. György Inquilin.	Henricus Hrof et Francisca Meiszner pl.	Idem.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
154	1868. Septemb. 30.	Octob. 1.	Veronica	fem.	legit.	Joannes Szőlősi et Anna Árva pl.	Rl / Rl.	Torgován Boedinum.	Joannes Virág et Maria Laza pl.	Csépi Tomlinyi Parochus.	
155.	30	1.	Michael	mas.	legit.	Laurentius Kosza et Anna Rácz pl.	Rl / Rl.	Ujvárinak Inquilini.	Stephanus Csikós et Anna Kozár pl.	Idem.	
156.	30.	1.	Susanna	fem.	legit.	Joannes Engelhardt et Anna Lutsch pl.	Rl / Rl.	Szt. György Inquilini	Joannes Bajortin et Susanna Lutsch pl.	Idem.	
157.	October. 7.	8.	Joannes	mas.	legit.	Jacobus Paul et Barbara Schmer pl.	Rl / Rl.	Szt. György No. 284.	Joannes Schmer et Cathar. Paul pl.	Idem.	
158	8.	9.	Magdalena	fem.	legit.	Joannes Petrovics et Elisabetha Petrovics Ringari.	Rl / Rl.	Szt. György Inquilini	Joseph Hajnka et Magdal. Weindl pl.	Idem.	
159	7.	10.	Alexander Ludovicus	mas.	legit.	Georgius Oppel et Mathilde Brezowski civil.	Rl / Rl	Szt. György Inquilini	Alexander Wild et Maria Brezowski civ.	Idem.	
160	10	11	Magdalena	fem.	legit.	Joannes Schmer et Cathar. Bartl pl.	Rl / Rl.	Szt. György No. 128.	Petrus Pelling et Magdal. Thiel pl.	Idem.	
161	17.	18.	Catharina	fem.	legit.	Joannes Hein et Susanna Kohler pl.	Rl / Rl	Szt. György Inquilini	Petrus Hein et Cathar. Kohler pl.	Idem	
162.	18.	19	Mathias	mas.	legit.	Michael Knopfer et Anna Dufka pl.	Rl / Rl.	Rogendorf Inquilini	Mathias Roß et Maria Roß pl.	Idem.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collatis Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
163	1868. October 17.	18.	Laura Albertina Maria	fem.	legit.	Josephus Czittler et Albertina Tóbli civ.	Rl. / Rl.	Ittvarnok. Nr. 47.	D. Gustav. Frambach et D. Albertina Frambach civ.	Elias Treuberger Parochus.	
164	21.	21.	Petrus	mas.	legit.	Mathias Vukovas et Cathar. Stojan pl.	Rl. / Rl.	Rogendorf Nr. 13.	Nicol. Trankulov et Petronil Toskov pl.	Idem	
165	25.	26	Catharina	fem.	legit.	Antonius Sipli et Rosa Kuczera pl.	Rl. / Rl.	Ittvarnok Inquilin	Joannes Rózsa et Rosal Mészáros pl.	Idem.	
166	26.	26.	Joannes	mas.	legit.	Stephanus Losonc et Teresia Venczel pl.	Rl. / Rl.	Ittvarnok Nr. 113	Paulus Szeles et Teresia Tót pl.	Idem.	
167	27.	28	Anastasia	fem.	legit.	Georgius Damjanov et Theodora Toskov pl.	Rl. / Rl.	Rogendorf Nr. 10.	Mathias Jankulov et Anna Raulkov pl.	Idem.	
168	29	29.	Anna	fem.	legit.	Josephus Kuczera et Agnes Pósa pl.	Rl. / Rl.	Ittvarnok. Inquilin.	Joannes Szeles et Anna Rabi pl.	Idem.	
169	30	31.	Thomas	mas.	legit.	Lazarus Tešmanov et Anastas. Sofran pl.	Rl. / Rl.	Rogendorf Nr. 65.	Thomas Sofran et Anast. Damjanov pl.	Idem	
170	November 6.	7.	Andreas	mas.	legit.	Mathias Marosczik et Theresia Csoma pl.	Rl. / Rl.	Ittvarnok Inquilin.	Georgius Kocsis et Agnes Buggi pl.	Idem.	
171	7.	8.	Anna	fem.	legit.	Josephus Oster et Josepha Müller pl.	Rl. / Rl.	[illegible] Inquilin.	Antonius Oster et Magdal. Müller pl.	Idem.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga Szt-György.

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
172.	1868. November 10	11	Franciscus	mas.	legit.	Franciscus Mocker et Barbara Baumert? pl.	Rl. Rl.	Szt. György H. 13.	Francis. Zacharias et Anna Baumert? pl.	Ilias Tremberger? Parochus.	
173.	12	12.	Mathias	mas.	legit.	Stanislaus Kukorow? et Rosalia Pejos? pl.	Rl. Rl.	Vogendorf? H. 49.	Mathias Roß et Helena Traudl? pl.	Idem.	
174	14	14	Josephus (gemini)	mas.	illeg.	Cathar. German pl.		Szt. György	Josephus Weckl? et Sophia Bartschaller? pl.	Idem.	
175	14	14.	Antonius	mas.	illeg.	Cathar. German pl.	Rl.	Inquil.	Anton Bauman et Elisab. German pl.	Idem.	
176.	13	14.	Stephanus	mas.	legit.	Stephanus Schmier? et Margaretha Paul pl.	Rl. Rl.	[illegible] H. 79.	Josephus Ötvös? et Elisabetha Dora pl.	Idem.	
177.	15.	16.	Gabriella Catharina	fem.	legit.	Josephus Roux et Theresia Khalkopf? pl.	Rl. Rl.	Szt. György Inquilin.	Joannes Thiesser? et Catharina Pfaffenhauser pl.	Idem.	
178.	18.	18.	Martinus	mas.	illeg.	Barbara Tiban? ancilla?	Rl. Rl.	Török Mir? Inquil.	Martinus Link et Eva Kokron pl.	Idem.	
179.	21	22	Catharina	fem.	legit.	Carolus Kreiner? et Elisabetha Kraemer pl.	Rl. Rl.	Szt. György H. 280.	Josephus Wittman? et Cathar. Kraemer pl.	Idem.	
180.	22	22.	Elisabetha	fem.	legit.	Caspar Gutenkunst et Marianna Hiemel? pl.	Rl. Rl.	Szt. György H. 121	Georg Gutenkunst et Susanna Loh pl.	Idem.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szt. György.

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
181	1868. November 22	22	Antonius et gemell.	mas.	legit.	Theodorus Bois et Elisabetha Stein pl.	Rl.	Szt. György Ingenil.	Antonius Noffang et Margar. Gerner pl.	Ign. Trenthoyi Parochus	
182	22	22.	Catharina	fem.	legit.		Rl.	Ingenil.	Joannes Rieser et Cathar. Zechmeister pl.	Idem.	
183	24.	25.	Nicolaus	mas.	legit.	Georgius Augustin et Anastasia Mongos pl.	Rl. Rl.	Rogendorf Nr. 33.	Demetrius Micsor et Maria Gyersos pl.	Idem.	
184.	24.	25.	Susanna	fem.	legit.	Michael Voro et Francisca Müller pl.	Rl. Rl.	Szt. György Ingenil.	Paulus Thiel et Susanna Schmidt pl.	Idem.	
185	27	28.	Christophorus	mas.	legit.	Joannes Kirschenbauer et Elisab. Trendler pl.	Rl. Rl.	Szt. György Nr. 93.	Christoph Holzner et Elisab. Trendler pl.	Idem.	
186	Decemb. 1	2.	Susanna	fem.	legit.	Paul Gödelgi et Eva Krafka pl.	Rl. Rl.	Szt. György Nr. 192.	Nicol. Kelling et Susanna Gödelgi	Idem.	
187.	3.	3.	Barbara	fem.	legit.	Joannes Blank et Regina Zechmeister pl.	Rl. Rl.	Szt. György Nr. 16.	Franc Zechmeister et Barbara Bollowin pl.	Idem.	
188	3.	6.	Margaretha	fem.	illeg.	Cathar. Quaiser vid.	Rl.	Török Maj. Ingenil.	Joannes Damjan et Margar. Opster pl.	Idem.	
189	5	6.	Nicolaus	mas.	leg.	Mathias Willing et Anna Gödelgi pl.	Rl. Rl.	Szt. György Nr. 423.	Nicol. Ostner et Christina Gödelgi	Idem.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Sz. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collatis Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
190	1868. December 7.	8.	Magdalena	foem.	legit.	Mathias Pera (?) et Magyar (?) Heim ol.	Rl. Rl.	Sat. György Nr. 119	Petrus Stein et Magdal. Muth ol.	Elias Trenchényi Parochus	
191	8.	9.	Jacobus	mas.	legit.	Carolus Schramm et Cathar. Strebl ol.	Rl. Rl.	Török Maj. Inquil.	Jacobus Oster et Rosa Ravaszi	Idem.	
192	10	10.	Henricus	mas.	legit.	Petrus Radin (?) et Magdal. Quint ol.	Rl. Rl.	Sat. György Inquil.	Henrich Riess et Anna Dausch	Idem.	
193	11	12.	Anna Catharina	foem.	legit.	Joannes Bohn et Cathar. Marx ol.	Rl. Rl.	Sat. György Inquil.	Joannes Seltsam et Anna Marx	Idem.	
194	15.	15.	Antonius	mas.	legit.	Joannes Riess et Magdal. Bajerlein ol.	Rl. Rl.	Sat. György Nr. 212 (?)	Anton Schuber et Susanna Bajerlein ol.	Idem.	
195	18.	19.	Josephus	mas.	legit.	Christoph. Wecht et Anna Pomlaky ol.	Rl. Rl.	Sat. György Inquilin	Josephus Wecht et Cathar. Pomlaky ol.	Idem.	
196	19.	20	Vendelinus	mas.	legit.	Vendelinus Csanovics et Anna Destrich ol.	Rl. Rl.	Dorosiat. (?) Nr. 109	Antonius Nagy et Teresia Pál ol.	Idem.	
197	21.	22.	Stephanus	mas.	legit.	Paulus Lossner (?) et Elisab. Vastag ol.	Rl. Rl.	Dorosiat. (?) Nr. 84	Stephanus Bató et Rosa Nagy ol.	Idem.	
198											

Signatum Béga Sat. Györgyini die 31ma Decemb. 1868.
Elias Trenchényi Parochus.

Ecclesiae

t u m		Patrinorium	Baptisantis	Observationes
Religio	Locus domicilii numerus domalis	Nomen, Cognomen Conditio	Nomen, Cognomen, officium	

Copia Matriculae Baptisatorum
parochialis Ecclesiae romano catholicae
Béga Szt. Györgyensis
de anno Domini 1869.

M.-Becskereki, typis & sumptibus Fr. F. Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga Szt. Györgyensis

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collatis Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
1	1869. Dec. 31.	Januar 1.	Catharina	fem.	legit.	Joannes Bajerlein et Elisab. Kiefer pl.	Rl. Rl.	Szt. György Nr. 111	Dominicus Sauter et Catharina Unterreiter pl.	Alois Tenchingi Parochus	
2	1	1.	Andreas	mas	legit.	Jacobus Pelz et Anna Oppert pl.	Rl. Rl.	Ittvárnak Inquilini	Andreas Muth et Crescentia Csikos pl.	Idem	
3	2	2.	Adamus	mas	legit.	Jacobus Tabor et Elisab. Frisch pl.	Rl. Rl.	Szt. György Inquilini	Adamus Oslic et Elisab. Tabor pl.	Idem	
4	2	3.	Magdalena	fem.	legit.	Petrus Darieser et Margar. Sulenkunst pl.	Rl. Rl.	Torák. Inquilini	Petrus Damjan et Magdalena Wittman pl.	Idem	
5	5	6.	Maria Magdalena	fem.	legit.	Paulus Scherban et Elisab. Nedelyor pl.	Rl. Rl.	Rogendorf Nr. 41	Gregorius Roszkos et Magdalena Ratkos pl.	Idem	
6	7.	8.	Anna	fem.	legit.	Paulus Furda et Juliana Osch pl.	Rl. Rl.	Jugovan Praedium	Stephanus Korsdor et Elisab. Tulaj pl.	Idem	
7	8	9.	Paulus	mas.	legit.	Barbara Vastag pl.	Rl.	Ittvárnak Jeger	Joannes Rácz et Anna Oláh pl.	Idem	
8	9	10	Josephus	mas.	legit.	Anton. Schneider et Margar. Holaner pl.	Rl. Rl.	Szt. György Inquil.	Josephus Kindl et Barbara Schneider pl.	Idem	
9.	12	12	Barbara	fem.	legit.	Mathias Bellendorf et Cathar. Lebsch pl.	Rl. Rl.	Szt. György Inquilini	Joseph Bajerlein et Barbara Schlauher pl.	Idem	

M. Becskereki, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
10	1869. Januar 13.	14.	Petrus	mas	illeg.	Margaretha Khal coeleb.	Rl.	Itvárnak Inqu.	Antonius Csanovics et Isella Csanovics pl	Elias Trenklinyi Parochus	
11	11	16.	Maria Emilia Gisella	fem	legit.	Albertus Vitalski et Albertina Divi civ.	Rl. / Rl.	Szt. György Inquil.	Armin Ripka et Rozal. Demetrovics civil.	Idem.	
12	16	17.	Antonius	mas	legit.	Alexander Papp et Anna Barna pl.	Rl. / Rl.	Szt. György Inquilin.	Antonius Lefler et Maria Witrenko pl	Idem.	
13.	17.	18	Francisca Teresia	fem.	legit.	Josephus Papp et Teresia Szabó pl	Rl. / Rl.	Szt. György Nr. 419.	Joseph Hajnal et Francisca Kuzmics pl	Idem.	
14.	19.	20.	Petrus	mas.	legit.	Georgius Rost et Barbara Lenhardt pl	Rl / Rl.	Szt. György Inquilin.	Petrus Koller et Magdal. Muth pl	Idem.	
15	20.	20.	Henricus	mas.	legit.	Henricus Beil et Anna Pietz pl	Rl. / Rl.	Szt. György Inquil.	Henricus Rierz et Anna Götz pl	Idem.	
16	24.	24.	Vilhelmina	fem.	legit.	Nicolaus Ortner et Veronica Basch pl	Rl / Rl.	Szt. György Nr. 222.	Mathias Dilling et Christina Ortner pl	Idem.	
17	24.	25.	Paulus	mas.	legit.	Michael Tót et Teora Somorai pl	Rl / Rl.	Itvárnak Nr. 108.	Jacobus Csipak et Elisab. Biacsi pl	Idem.	
18.	24.	26.	Josephus	mas.	illeg.	Theresia Megyeri coeleb.	Rl.	Itvárnak Inquil.	Aloh. Josephus et Maria Megyeri pl	Idem.	

M. Beczkerekini, typis & sumptibus Fr. F. Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Béga Szt. Györgyensis.*

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
19	1869 Januar 27.	27.	Damjanus	mas	legit.	Lucas Csokány et Maria Romanov pl	Rl / Rl.	Rogendorf H. 86	Damjanus Penov et Raphaela Topesia pl	Elias Tesenlényi Parochus	
20	28	28	Petronilla	fem.	legit.	Petrus Duganics et Cathar. Penov pl	Rl / Rl.	Rogendorf H. 53.	Joannes Csokány et Elisab. Gyorgyov. pl	Idem.	
21	29.	30.	Anastasia	fem.	legit.	Sebastianus Petkov et Agatha Damsov pl.	Rl / Rl.	Rogendorf H. 44.	Petrus Damjanov et Anastasia Nedelgov pl	Idem.	
22	Februarius 2	2.	Sebastianus	mas	legit.	Damjanus Penov et Raphaela Topesia pl	Rl / Rl.	Rogendorf H. 78.	Lucas Csokány et Maria Romanov pl	Idem.	
23	4.	4.	Agnes	fem	legit.	Josephus Mellár et Anna Losonez pl	Rl / Rl.	Kovácsrét H. 145.	Josephus Bálint et Julian. Vastag pl	Idem.	
24	7	7.	Victoria	fem.	legit.	Antonius Balasko et Catharina Sulyo pl	Rl / Rl.	Rogendorf Inquil.	Henricus Braun et Catharina Rácz pl	Idem.	
25	7.	8.	Josephus	mas.	legit.	Jacobus Lutsch et Marianna Schebrung pl	Rl / Rl.	Szt. György Inquil.	Josephus Thiel et Barbara Kungl pl	Idem.	
26	8	8.	Raphaela	fem.	legit.	Antonius Penyov et Catharina Damjanov pl	Rl / Rl.	Rogendorf H. 82.	Raphael Suran et Maria Vaselinsin	Idem	
27	7	9	Henricus	mas	legit.	Franciscus Majer et Magdalena Schmidt pl	Rl / Rl.	Torák Mic Inquil.	Henricus Damjan et Maria Vilar pl	Idem.	

M.-Becskereken, typis et sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Lega Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
28	1869 Februarius 9.	10.	Carolus	mas.	legit.	Petrus Bauman et Magdalena Bohner pl	Rl. Rl.	Szt. György Inquilin	Carolus Szever et Elisab. Szeiner pl	Chr. Trenchényi Parochus	
29	7	10.	Michael	mas.	legit.	Antonius Sefler et Maria Schramko pl	Rl Rl	Szt. György Inquil.	Michael Madai et Francisca Szeranka pl	Idem.	
30	10.	11	Georgius	mas.	legit.	Joannes Gál et Catharina Riess pl	Rl Rl	Szt. György Inquilin	Georgius Lutz et Christina Schaaf pl	Idem.	
31	11	12.	Magdalena	fem.	legit.	Leopoldus Lutsch et Teresia Urban pl	Rl Rl.	Torák Mali Inquil.	Henricus Danjan et Magdal. Schmitz pl	Idem.	
32	14	15.	Joannes	m.	leg.	Jacobus Lega et Teresia Tillinger pl	Rl Rl.	Szt. György Inquilin	Joannes Zechmeister et Elisabetha Zeber pl	Idem.	
33	17.	18.	Rosalia	fem.	legit.	Joannes Bugris et Martha Ranasz pl	Rl Rl.	Dorgován Praedium.	Petrus Robotka et Julianna Boat. pl	Idem.	
34	18	19	Susanna	fem.	legit.	Vendelinus Kis et Elisabetha Vartaz pl	Rl Rl.	Zavárnak N. 62.	Casimirus Mellár et Teresia Riesa pl	Idem.	
35	20	22.	Maria Christina Catharina	fem.	legit.	Carolus Adler et Hermina Finke civil.	Rl Rl.	Szt György N. 175	Arnoldus Schall et Maria Richter civil	Idem.	
36	21	22.	Anna	fem	legit.	Mathias Müller et Catharina Domer pl	Rl Rl	Torák Mali Inquil.	Alexander Teodorovics et Anna Penz pl	Idem.	

M.-Becskereki, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Bega Szt. György*

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
37	1869 Februar 25.	25.	Bonaventura	mas.	legit.	Raphael Mongor et Catharina Pacov pl	Rl Rl.	Rogendorf Inquilini	Franciscus Leban et Maria Ursu pl	Clem. Trenchényi Parochus.	
38	25.	26.	Joannes posthum.	mas.	legit.	Anton. Damjanov et Clara Ratkov pl.	Rl Rl	Rogendorf Nr. 44.	Joannes Tót et Anastas. Szakács pl	Idem.	
39	28.	Mart 1.	Joannes	mas.	legit.	Joannes Koszó et Rosalia Kerkes pl.	Rl Rl.	Ilavárosh. Nr. 41.	Josephus Csikos et Margar. Vaslag pl	Idem.	
40	28.	1.	Catharina	fem.	legit.	Petrus Relling et Francisca Bajusz pl	Rl Rl.	Szt. György Nr. 109	Josephus Bajerlein et Catharina Freudler pl	Idem.	
41	28.	1.	Anna	fem.	legit.	Michael Juhász et Cathar. Belovai pl.	Rl Rl	Rogendorf. Inquilini	Antonius Üveges et Anna Nagy pl	Idem.	
42	28.	1.	Josephus	mas.	legit.	Nicolaus Zsivot et Maria Prat pl	Rl Rl.	Szt. György Inquilini	Josephus Rohr et Christina Radalovics pl	Idem.	
43	Martius 2.	2.	Antonius	mas.	legit.	Georgius Marschek et Chatharina Klein pl	Rl Rl.	Szt. György Nr. 274.	Antonius Hic et Marianna Himmel pl	Idem.	
44	2.	4.	Josephus	mas.	legit.	Joannes Baumann et Magdal. Schaner pl	Rl Rl.	Szt. György Nr. 272.	Josephus Pekl et Elisab. Kindlinger pl	Idem.	
45	5	6.	Nicolaus	mas.	legit.	Rochus Szlavin et Petronilla Vojszilyov pl	Rl Rl.	Rogendorf Nr. 64	Nicolaus Szablyov et Magdal. Pacov.	Idem.	

M.-Becskerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Beja Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collatis Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
46	1869. Martius 6.	7.	Dominicus	mas.	legit.	Jacobus Bauman et cathar. Laar pl.	Rl. / Rl.	Szt. György Inquilini	Dominic. Meixner et Magdal. Laar pl.	Elias Trenchinyi Parochus	
47	8	8.	Anna	fem.	legit.	Sergius Romanos et Agatha Nedeljov	R.C. / R.C.	Rozendorf. Nr. 33.	Georg Nedeljov et Anna Kutkovar pl.	Idem.	
48	8	9.	Maria	fem.	legit.	Paulus Mravjov et Maria Babuskov pl.	Rl. / Rl.	Ittvárnok. Nr. 84.	Anton Momirov et Maria Roos pl.	Idem.	
49	8.	9.	Maria	fem.	legit.	Michael Lucz et Rosa Palinkás pl.	Rl. / Rl.	Ittvárnok. Inquil.	Paulus Szabados et Veronica Rácz pl.	Idem.	
50	10	11	Gregorius	mas.	legit.	Andreas Tót et Teresia Tót pl.	Rl. / Rl.	Ittvárnok. Nr. 24.	Stephan. Vojóst et Elisab. Csikor pl.	Idem.	
51	19	20.	Josephus	mas.	legit.	Francis. Lazár et Veron. Rácz pl.	Rl. / Rl.	Ittvárnok. Inqu.	Michael Sipos et Rosal. Kis.	Idem.	
52	21.	21.	Josephus	mas.	legit.	Antonius Stein et Cathar. Zechmeister pl.	Rl. / Rl.	Szt. György Nr. 40.	Josephus Bajerlein et Margar. Ankner pl.	Idem.	
53	20.	21.	Rosalia	fem.	legit.	Paulus Laza et Julian. Sohajda pl.	Rl. / Rl.	Torzovány Praedium.	Andreas Kis et Clara Szomori pl.	Idem.	
54	20	21.	Catharina	fem.	legit.	Martinus Szeles et Cathar. Szabados pl.	Rl. / Rl.	Ittvárnok. Inquil.	Josephus Lucz et Rosalia Buggi pl.	Idem.	

M.-Becskereki, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Bega Szt. György*

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
55	1869 Martius 24.	25.	Emma Ernestina Maria	fem.	legit.	D. Simon Lászlóffy et D. Marie Waniewschaus nobiles	Rl. / Rl.	Szt. György / Ingenil.	D. Steph. Lászlóffy et D. Ernestine Tempesz nobil.	Elias Trenkózi Parochus	
56	24.	25.	Adamus	mas.	illeg.	Elisabetha Täber coeleb.	Rl. / Rl.	Szt. György / Ingenilis	Adam. Cravovics et Anna Coeller pl.	Idem	
57	26.	27.	Petrus	mas.	legit.	Conradus Thiel et Theresia Weißmann pl.	Rl. / Rl.	Szt. György / N. 103.	Petrus Becker et Marianna Schilkong pl.	Idem	
58	28	29.	Vilhelmus	mas.	legit.	Jacobus Albert et Barbara Lambrecht pl.	Rl. / Rl.	Szt. György / Inqu.	Vilhelm Bortschellar et Cath. Radasovics pl.	Idem	
59	27	29.	Anastasia	fem.	legit.	Demetrius Miesov et Maria Gyurisov	Rl. / Rl.	Rogendorf / N. 69.	Georgius Augustin et Anastas. Monyor	Idem	
60	29	30.	Agnes	fem.	legit.	Josephus Nagy et Veronica Tót pl.	Rl. / Rl.	Ittvárnak / N. 52	Paulus Szabó et Rosa Kis	Idem	
61	Aprilis 5.	6.	Antonius	mas.	legit.	Theodor Szameres et Teresia Klessner pl.	Gr. Ort. / Rl.	Torák Mun. / Inqu.	Anton. Kreller et Elisab. Hengels	Idem	
62	7.	8.	Mathias	mas.	leg.	Petrus Blejer et Regina Hörner pl.	Rl. / Rl.	Szt. György / N. 370.	Mathias Schönherr et Barbara Blejer pl.	Idem.	
63.	7.	8.	Catharina	fem.	legit.	Michael Varga et Helena Terhes pl.	Rl. / Rl.	Ittvárnak / N. 47.	Stephanus Csorba et Elisabetha Őrsi	Idem	

M.-Becskereki, typis & sumptibus Fr. F. Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Bega Szt. György.*

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collatis Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
64	1869. Aprilis. 10.	10.	Anna Magdalena	fem.	legit.	Joannes Thiresz et Magdal. Baumann pl.	Rl. Rl.	Itvarnak Ingu.	Joannes Murzong et Anna Gestrich pl.	Alex. Trenchényi Parochus.	
65	10	11	Anna	fem.	legit.	Joannes Biró et Magdalena Vidlitzki pl.	Rl. Rl.	Lászlómező Praedium.	Stephanus Kurumezi et Anna Hangrer pl.	Idem.	
66	10	11	Christophorus	mas.	illegit.	Elisabetha Klaszki coeleb.	Rl.	Szt. György Inquilina	Christoph Werkl et Magdalena Jost pl.	Idem	
67.	13	14.	Antonius	mas.	legit.	Gerardus Zoller et Leonora Nase pl.	Rl. Rl.	Szt. György Inquilini.	Antonius Horanus et Christina Schäffer pl.	Idem.	
68	21	22.	Helena	fem.	illeg.	Rozina Becker coelebs.	Rl.	Török Maj. Nr. 156.	Ludovicus Vajsz et Helena Vajsz pl.	Idem.	
69	22.	22.	Georgius	mas.	legit.	Paulus Kostik et Helena Kiss pl.	Rl. Rl.	Itvarnak Nr. 22.	Michael Palatinus et Magdal. Dós pl.	Idem.	
70	24	24.	Petrus	mas.	legit.	Mathias Engeldinger et Eva Kreiner pl.	Rl. Rl.	Itvarnak Inquil.	Petrus Rooss et Rozina Szatmári pl.	Idem.	
71	30.	30.	Michael	mas.	legit.	Adam Berényi et Rosa Kerekes pl.	Rl. Rl.	Itvarnak Nr. 9.	Joannes Gyilai et Magdal. Német pl.	Idem.	
72.	30.	Maj. 9.	Anna	fem.	legit.	Carolus Müller et Gertrud Wertich pl.	Rl. Rl.	Szt. György Inquil.	Jacobus Brider et Anna Biron pl.	Idem	

M.-Becskerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
73.	1869. Majus. 5	5	Jacobus	mas	legit.	Casparus Degrell et Maria Sertenger(?) pl	Rl. Rl.	Török Majd.(?) Inquilin	Jacob. Sutenkunst(?) et Cathar. Ströbl pl	Elias Trenchingi(?) parochus.	
74.	5	6.	Maria	fem.	legit.	Petrus Schmidt et Maria Vikko(?) pl	Rl. R.C.	Szt. György Inquilin	Joseph Schuster(?) et Maria Bernard pl	Idem.	
75.	9	9.	Agatha	fem.	legit.	Georg. Nedelyov et Anna Vaskorov(?) pl.	Rl. Rl.	Rogendorf H. 40.	Georg Romanov et Agatha Nedelyov pl	Idem.	
76.	9.	10.	Barbara	fem	illeg.	Elisab. Henneman pl	Rl.	Török Majd. Inquil.	Ignatius Henneman et Barbara Heinrich pl	Idem	
77.	12	13	Maria	fem	legit.	Jacobus Quint et Theresia Kiefer pl	Rl. Rl.	Szt. György H. 229.	Heinrich Sahrmer(?) et Maria Gesen(?) pl	Idem	
78.	13.	15.	Nicolaus	mas.	illeg.	Anna Bastian coeleb.	Rl.	Török-Majd. Inquilin.	Nicol. Gyurkics(?) et Eva Stattfeld pl	Ds. Alojzius Ebner Paroch. Koledinf.(?)	
79.	19	20.	Franciscus	mas.	legit.	Nicolaus Kovacs et Anna Csikos(?) pl	Rl. Rl.	Rogendorf Inquil.	Franciscus Tóni(?) et Clara Jenei(?) pl	Elias Trenchingi parochus.	
80.	21.	22.	Catharina	fem	illegit.	Maria Klecker coeleb.	Rl.	Szt. György Inquilini.	Paulus Müller et Cathar. Bauman pl	Idem.	
81.	22.	23.	Rosalia	fem.	legit.	Joannes Kecskés et Rosalia Varga pl	Rl. Rl.	Jorgovanic(?) Praedium.	Paulus Laza(?) et Julianna Sohajda(?)	Idem.	

M.-Becskereki, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szt. Györgyiensis

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
82	1869. Majus. 22.	24.	Maria	fem.	legitim	Petrus Szmolkovics et Clara Hubert pl	Rl. Rl.	Istvánrak Inquilini.	Josephus Omeisz et Maria Omeisz pl	Elias Trencsényi Parochus.	
83	Aprilis 10	11	Anna	fem.	legit.	Antonius Mészáros et Anna Masa pl	Rl. Rl.	Istvánrak Inquilini.	Joannes Rácz et Anna Kovács pl	Idem	
84	Junius. 8.	9.	Ignatius	mas.	legit.	Mathias Meckl et Susanna Ofenlosch pl	Rl. Rl.	Szt. György Ho 420.	Ignatz Bollovics et Margar Haager pl	Idem	
85	14.	15.	Julianna	fem.	legit.	Francis. Nagypál et Rosalia Szakács pl.	Rl. Rl.	Rogendorf Inquilini.	Ladisl. Derencsics et Elisab. Mosó pl	Idem.	
86	18	19.	Anna	fem.	legit.	Stephanus Csikos et Anna Kopasz pl.	Rl. Rl.	Istvánrak Ho. 98.	Emericus Rokó et Anna Rácz pl	Idem.	
87	19.	20.	Michael.	mas.	legit.	Laurent. Lauer et Susanna Paul pl.	Rl. Rl.	Szt. György Ho. 200.	Michael Schuber et Cathar. Schultz pl	Idem.	
88.	22.	23.	Catharina	fem.	legit.	Josephus ~~Pator~~ Paul et Elisab. Gutenkunst pl.	Rl. Rl.	Szt. György Inquilini.	Anton Gutenkunst et Catharina Paul pl	Idem.	
89	22.	23.	Elisabetha	fem.	legit.	Jacobus Filler et Elisab. Zimmer pl	Rl. Rl.	Szt. György Inquilini	Antonius Frehr et Elisab. Holzner pl	Idem.	
90.	23.	23.	Stephanus	mas.	legitim.	Stephanus Tardo et Elisabetha Fülöp pl	Rl. Rl.	Jorgovan Praedium	Antonius Hasányi et Teresia Hasányi pl	Idem.	

M. Beschkerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
91.	1869. Julius 2.	4.	Stephanus	mas.	legitim.	Josephus Laczkó et Rosalia Szabó cl.	Rl. Rl.	Torgovaie Practicum.	Joannes Osmos et Veronica Csapó cl.	Elias Trenténýi Parochus.	
92.	3.	4.	Catharina	femin.	legitim.	Joannes Mett et Catharina Persain cl.	Rl. Rl.	Itvornak Inquilinus.	Josephus Weber et Euvanalia Csikos cl.	Idem.	
93.	4.	4.	Petrus	mas.	legitim.	Stephan. Duganics et Cathar. Terban cl.	Rl. Rl.	Rozendorf. Inquilinus.	Jonas Jankulov et Petronilla Penov cl.	Idem.	
94.	4.	4.	Anna	foem.	legitim.	Josephus Lains et Cathar. Rauscher cl.	Rl. Rl.	Szt. György Inquil.	Josephus Hajnal et Anna Prak cl.	Idem.	
95.	29. Junii	5. Julii	Irene Caecilia	fem.	legitim.	D. Bruno Schmidt de Eberhardt Spanus dominalis et Francisca Wimer	Helv. Confess. Rl.	Puszta Torgovan	D. Edvardus Lanesch et Helena Rostaházy civilis	Aloysius Ebner Parochus Hasalinfaly	nullae.
96.	Julius 7.	8.	Petrus Paulus	mas.	legitim.	Joannes Berényi et Barbara Csordás cl.	Rl. Rl.	Itvárnak 88 H.	Cosimus Csorba et Rosalia Lörik cl.	Elias Trenténýi Parochus.	
97.	7.	8.	Georgius	mas.	legit.	Nicol. Bobrjesov et Anastasia Toskov cl.	Rl. Rl.	Rozendorf H. 73.	Nicolaus Trankulov et Petronilla Toskov.	Idem	
98.	8.	9.	Andreas	mas.	legit.	Franciscus Tieri et Clara Tenei cl.	Rl. Rl.	Rozendorf Inquilinus.	Nicolaus Kovács et Anna Csikos cl.	Idem.	
99 100.	9	9	Carolus et Joannes gem.	mas.	legitim.	Michael Schulz et Cathar. Quaiser cl.	Rl. Rl.	Szt. György H. 372	Carolus Györgyevan et Anna Quaiser; Joannes Quaiser et Elisabetha Quaiser	in casu necessitatis per Obstetricem baptisati.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Bega-Szt. György*

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
101	1869. Julius 10.	11	Maria	fem.	legit.	Joannes Kugli et Anna Baranyi pl.	Rl. Rl.	Pardány Jorgován	Joannes Varga et Maria Biro pl.	Elias Trenchényi Parochus	
102	15.	15.	Barbara	fem.	legit.	Nicolaus Roos et Regina Schneer pl.	Rl. Rl.	Szt. György Inquilin.	Nicolaus Windberg et Barbara Schneer pl.	Idem.	
103	17.	18.	Eva	fem.	legit.	Josephus Laar et Christina Regenhold pl.	Rl. Rl.	Szt. György 286 Nr.	Joannes Kudri et Eva Hess pl.	Idem.	
104	19.	19.	Catharina	fem.	legitim.	Paulus Penov et Theodora Kalagis pl.	Rl. Rl.	Rogendorf Nr. 62.	Damjanus Romanov et Cathar. Romanov pl.	Idem.	
105	19	19.	Laurentius	mas.	legit.	Michael Ludwig et Cathar. Linegitz pl.	Rl. Rl.	Szt. György Inquil.	—	In casu necessitatis solum per obstetricem baptisatus	
106	21	22.	Josepha Albertina	fem.	legit.	Julius Adler et Cathar. Schneidarek pl.	Rl. Rl.	Szt. György Nr. 108.	Josephus Ringert et Josepha Grossmann ux.	Elias Trenchényi Parochus	
107	23.	24.	Anna	fem.	legit.	Petrus Rukorov et Helena Katasov pl.	Rl. Rl.	Rogendorf Nr. 68.	Stephan. Trenchényi et Anna Hladky	Idem.	
108	27.	28.	Franciscus	mas.	legit.	Franciscus Vaskay et Anna Lomner pl.	Rl. Rl.	Stražnik Nr. 55.	Francis. Szeles et Veron. Pora pl.	Idem.	
109	28.	29.	Petrus	mas.	legit.	Georgius Dényi et Cathar. Turi pl.	Rl. Rl.	Rogendorf Nr. 2.	Stephan. Kovács et Cathar. Rácz pl.	Idem.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Begi Szt György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
110	1869. Julius 30.	30.	Petrus	mas.	legit.	Antonius Quint et Margar. Relling rl	Rl. Rl.	St. György Nr. 156.	Petrus Relling et Francisca Bajrer	Elias Treuling Parochus.	
111	28.	Aug. 1.	Elisabetha	fem.	legit.	Josephus Oster et Catharina Spaan rl	Rl. Rl.	St. György Nr. 9.	Petrus Haager et Elisabeth Oster rl	Idem.	
112	24.	1.	Maximilianus Colomannus	mas.	legitim.	D. Colomann. Grossman et D. Carolina Schneidasch. rl	Rl. Rl.	Laptásmedő Praedium.	D. Maximil. Rosza et D. Elisab. Szolloshy nobili	Idem.	
113	August 1.	2.	Josephus	mas.	legitim.	Michael Radakovich et Magdalena Paul rl	Rl. Rl.	St. György Nr. 215.	Josephus Bajerle et Magdal. Thiel rl	Idem.	
114	1	2.	Anna	fem.	legit.	Joannes Jahn et Margar. Kuniszkus rl	Rl. Rl.	Torak mic Nr. 138.	Petrus Damjan et Anna Walter rl	Idem.	
115	2	3.	Ottilia	fem.	legit.	Henricus Bajer et Magdal. Kraemer rl	Rl. Rl.	St. György Nr. 67.	Johan Wirtberg et Ottilia Paul	Idem.	
116	2	3.	Clara	fem.	legit.	Joannes Raiz et Anna Kovács rl	Rl. Rl.	Itvarnak Nr. 65.	Andreas Pajo et Veron. Dobak rl	Idem.	
117	4.	5.	Joannes	mas.	legit.	Franciscus Gyólai et Rosa Aor rl	Rl. Rl.	Itvarnak do.	Augustinus Tot et Veronica Papai rl	Idem.	
118	Julius 31	31	Petrus	mas.	legit.	Mathias Teker et Veronica Nyerges	Rl. Rl.	Itvarnak Nr. 77.	—	In casu necessit. per Obstetricem baptisatus.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bija? Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
119	1869. Augustus 6.	7.	Clara	fem.	legit.	Stephanus Pojárt et Elisab. Máté pl.	Rl. Rl.	Szt. Iván... Hz. 8.	Andreas Pál et Rosina Pál pl.	Elias Trenkwirt Parochus	
120	6.	7.	Petrus	mas.	legit.	Petrus Bajer et Elisab. Koller pl.	Rl. Rl.	Szt. Györg. Hz. 39.	Petrus Koller et Anna Bajer pl.	Idem.	
121	7.	8.	Petrus.	mas.	legit.	Nicolaus Zuaiser et Anna Treuer pl.	Rl. Rl.	Szt. Iván inquil.	Petrus Damjan et Magdal. Schmitz pl.	Idem.	
122	13.	13.	Nicolaus gem.	mas.	legit.	Franciscus Rolling et	Rl	Szt. György	Nicol. Rolling et Francisca Bajer	Idem.	
123	13	13	Elisabetha	fem	legit.	Barbara Trendler pl.	Rl	Hz. 140.	Mathias Georgius Gutenkunst Elisabeth Trendler.	Idem.	
124	17.	18.	Magdalena	femin	illegit.	Catharina Pisoni pl.	Rl.	Szt. György inquilin.	Mathias Weber et Magdal. Simon pl.	Idem.	
125	20	22.	Josephus	mas.	legit.	Philipp. Slusko et Elisab. Kovács pl.	Rl Rl	Rogendorf inquil.	Joseph Sebastian et Eva Grebtlinger pl.	Idem.	
126	25.	26.	Henricus	mas.	legit.	Paulus Müller et Eva Ursó pl.	Rl Rl.	Szt. György inquil.	Henricus [illegible] et Christin Müller pl.	Idem.	
127.	25.	26.	Antonius	mas.	legit.	Jacobus Holzner et Cathar. Thiel pl.	Rl Rl.	Szt. György Hz. 89.	Anton. Holzner et Elisab. Thiel	Idem.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collatis Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
128	1869 Augustus 25.	26.	Elisabetha	fem.	legit.	Georgius Lukács et Josefina Dobrovolyszki pl.	Rl. Rl.	Szt. György inquil.	Ignatz Henneman et Elisabeth Schreiner pl.	Elias Trembegi Parochus	
129	27	27	Antonius gem.	fem.	legit.	Andreas Kovács et	Rl	Rozendorf	Anton Üreges et	Idem	
130	27	27.	Eva	fem.	legit.	Maria Pervos pl.	Rl	H. 69.	Anna Nagy pl.	Idem.	
131	27.	28.	Vilhelmus	mas.	legit.	Joannes Döpper et A. Maria Saal pl.	Rl Rl.	Sztgyörgy inquil.	Vilhelm Lambrecht et Cathar. Sestrich pl.	Idem.	
132	29.	30.	Augustinus	mas.	legit.	Antonius Vastag jun. et Veronica Skalnea pl.	Rl Rl.	Szt. György H. 24.	Josephus Novak et Veronica Kis pl.	Idem.	
133	30.	31.	Rosalia	fem.	legit.	Mathias Rácz et Helena Horsányi pl.	Rl Rl.	Izvádnek H. 54.	Antonius Fájé et Catharina Seller pl.	Idem.	
134	31	31.	Maximus	mas.	legit.	Nicolaus Damjanov et Maria Safran pl.	Rl Rl.	Rozendorf Inquilini.	Maximus Torkov et Anna Torkov pl.	Idem.	
135	September 1	2.	Rosalia	fem.	legit.	Josephus Bálint et Julianna Vastag pl.	Rl Rl.	Izvádnek H. 52.	Josephus Mellár et Anna Lovasz pl.	Idem	
136	1	2.	Josephus	mas.	legit.	Joannes Quint et Margaretha Marx pl.	Rl Rl.	Szt. György H. 116	Joseph. Kündl et Barbara Séra pl.	Idem	

Matricula Baptisatorum **Ecclesiae** Bega Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collatis Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
	1869. September										
137	2.	3.	Magdalena	femin.	legit.	Josephus Kindl et Elisabetha Weber pl.	Rl. Rl.	Szt. György N. 178.	Antonius Hie et Magdal. Kindl pl.	Ölcsei Szentgyörgy Parochus.	
138	6.	7.	Margaretha	femin.	legit.	Antonius Jankulov et Rosalia Toskov pl.	Rl. Rl.	Rozendorf N. 66.	Bonav. Damjanov et Margar. Romanov pl.	Idem.	
139	8.	8.	Magdalena	femin.	legit.	Bonavent. Leban et Petronilla Petkov pl.	Rl. Rl.	Rozendorf N. 82.	Mathias Roos et Magdal. Pfandel pleb.	Idem.	
140	8.	9.	Christina	femin.	legit.	Petrus Sehlen et Magdal. Nieszner pleb.	Rl. Rl.	Szt. György N. 304.	Vilhelm Schach et Christina Trendler pleb.	Idem.	
141	9.	10.	Petrus	mas.	legit.	Petrus Romanov et Anna Nedelyov pl.	Rl. Rl.	Rozendorf N. 23.	Petrus Pojov et Maria Damjanov pleb.	Idem.	
142	10	11	Josephus	mas.	legit.	Anton Schuber et Anna Pinz pleb.	Rl. Rl.	Szt. György 207.	Josephus Bajerle et Magdal. Weiszman pl.	Idem.	
143	12.	12.	Catharina	fem.	legit.	Lazarus Ursulesko et Anna Penz pleb.	Rl. Rl.	Torák Ujni N. 183.	Petrus Damjan et Cathar. Quint pleb.	Idem.	
144	12	13	Agatha	fem.	legit.	Petrus Damjanov et Anastasia Nedelyov pleb.	Rl. Rl.	Rozendorf N. 5.	Sebastian Petkov et Agatha Bancsov pleb.	Idem.	
145	13	14	Rosa	fem.	legit.	Josephus Kopasz et Veronica Kis pleb.	Rl. Rl.	Itebej N. 8.	Anton. Vaslag et Veronica Szalma pleb.	Idem.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Bega Szt. György*

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
146	1869 September 15.	16.	Petronilla	femin.	legit.	Bonavent. Damjanov et Anastasia Nedeljkov pleb.	Rl. Rl.	Rogendorf Nr. 5	Anton Jankulov et Theodora Paskov pleb.	Elias Trenkovyi Parochus	
147.	16.	17.	Magdalena	fem.	legit.	Leopoldus Schönherr et Magdal. Rohr pleb.	Rl Rl	Szt. György Nr. 185.	Joseph Windberg et Magdal. Seitl pleb.	Idem.	
148	18.	18.	Leontine	fem.	illegit.	Ottilia Urbán pleb. coeleb.	Rl.	Szt. György Prädium	Josephus Weibl et Leontine Weiß	Idem.	
149	17	18.	Michael	mas.	legit.	Franciscus Pollinger et Regina Osler pleb.	Rl Rl.	Torák Maj Prädium	Michael Sill et Margaretha Osler pleb.	Idem.	
150	21	22.	Michael	mas.	legit.	Michael Kerekes et Apollonia Frank pleb.	Rl Rl.	Modos Nr. 57	Joannes Balázs et Catharina Tót pleb	Idem.	
151	21	22.	Elisabetha	fem.	legit.	Franciscus Konrad et Margaretha Mattern pleb.	Rl Rl.	Szt. György Neuer Vorstadt	Josephus Osoni et Elisabeth Schüstel pleb	Idem.	
152	23	24.	Michael	mas.	legit.	Stephanus Turi et Anna Magyar pleb.	Rl Rl	Lászlómező Praedium	Stephanus Juhász et Örsi Tót Helena pleb.	Idem.	
153	22.	24.	Carolus Stephanus	mas.	legit.	Josephus Pingert et Malvina Adler civ.	Rl Rl	Szt. György Neugasse 176. Nr.	Carolus Adler et Hermina Finke civ.	Idem.	
154	24	25.	Rosalia	fem.	legit.	Josephus Csanádi et Victoria Gabor pleb	Rl Rl	Modos Nr. 102.	Georgius Lázár et Rosalia Kerekes pleb	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga Szt. György.

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collatis Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
155	1869. September 28.	29.	Elisabetha	fem.	legit.	Henricus Rausch et Elisabetha Birong? pleb.	Rl Rl	Szt. György No. 171	Michael Link? et Elisabeth Trieser? pleb.	Alois Trenkényi Parochus	
156	29.	29	Josepha	fem.	legit.	Antonius Oster et Paulina Müller pleb.	Rl Rl	Szt. György Inquilinus	Josephus Oster et Josepha Müller pleb.	In casu necessitatis ~~...~~ per obstetricem baptizata	
157	30.	30.	Lucia	fem.	legit.	Sergius? Dacsov? et Maria Damjanov pleb.	Rl Rl	Rozsadorf? No. 46.	Stephanus Kercsov? et Lucia Monyos pleb.	Alois Trenkényi Parochus	
158	29.	30.	Michael	mas.	legit.	Joannes Varga et Maria Béres pleb.	Rl Rl	Torgován Praedium	Joannes Kugli? et Anna Barányi pleb.	Idem.	
159	October 1.	2.	Joannes	mas.	legit.	Joannes Szeles? et Anna Rabi pleb.	Rl Rl	Istvánvölgy? No. 108.	Josephus Kucsera? et Agnes Pósa pleb.	Idem.	
160	4.	6.	Christina	fem.	legit.	Anton Reisch et Eva Franki? civ.	Rl Rl	Szt. György Inquilinus	Adamus Waltner? et Christina Schnepfler? civ.	Idem.	
161	5.	6.	Carolina	femin.	illegit.	Maria Henlein ancilla	? Rl.	Torgován Praedium	Nicolaus Arns? et Emma? Finke civ.	Idem.	
162	7.	7.	Catharina	femin.	legit.	Josephus Ladics? et Cathar. Eisberger pleb.	Rl Rl.	Szt. György Inquilinus	—	In casu necessitatis per obstetricem baptizata	
163	12	13.	Vendelinus	mas.	legit.	Josephus Sánk? et Julianna Velleman? pleb.	Rl Rl	~~Istvánvölgy~~ Szerb Aradacz? Hegy.	Antonius Német et Teresia Tót pleb.	Alois Trenkényi Parochus	

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collatis Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
164	1869. October. 13	14	Theodora	fem.	legit.	Michael Jankulov et Petronilla Damjana pleb.	Rl. Rl.	Rogendorf H. 66.	Stojan Trankulov et Cathar. Serdov pleb.	Ilias Trankezi Parochus.	
165	15.	16.	Etelka	fem.	legit.	Martinus Novák et Rosalia Nagy pleb.	Rl. Rl.	Rogendorf. Ingenil.	Anton Monirov et Julianna Szatmári pleb.	Idem	
166	20.	20.	Veronica	femin.	legit.	Andreas Fáji et Veronica Juhász pleb.	Rl. Rl.	Ittvárinak H. 104.	Joannes Rácz et Anna Kovács pleb.	Idem.	
167	25.	26.	Petrus	mas.	legit.	Petrus Damján et Anna Sutenkunat pleb.	Rl. Rl.	Torok. ... H. 177.	Ibhan Jahn et Maria Vilov pleb.	Idem.	
168	28.	28.	Anna	fem.	legit.	Nicol. Holzner et Elisab. Zuaiser pleb.	Rl. Rl.	Szt. György H. 410.	Johan Zuaiser et Anna Holzner pleb.	Idem.	
169	28.	29.	Catharina	fem.	legit.	Albertus Trendler et Catharina Simon pleb.	Rl. Rl.	Szt. György H. 426.	Hubertus Kern et Cathar. Pfaffenhauser pleb.	Idem.	
170	27	29.	Veronica	fem.	legit.	Josephus Szabó et Rosa Katona pleb.	Rl. Rl.	Ittvárinak H. 54.	Stephanus Lőrik et Cathar. Karlik pleb.	Idem.	
171	30.	31.	Carolus	mas.	legit.	Stephan. Csikos et Rosalia Szeles pleb.	Rl. Rl.	Ittvárinak H. 56.	Josephus Mórson et Helena Losonta pleb.	Idem.	
172	31	Nov. 9.	Ludovicus	mas.	legit.	Franc. Vriefer et Cathar. Sidagner pleb.	Rl. Rl.	Szt. György H. 336.	Ludwig Lehn et Tereßia Vriefer.	Idem.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga Szt. György.

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collatis Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
173	1869. Novembris 2	2.	Elisabetha.	fem.	legit.	Michael Szabados et Magdal. Szekles pleb.	Rl. Rl.	Istvánnak Praedial.	Vendel Csanovics et Sisella Csanovics	Elias Trenberger Parochus.	
174	4.	4.	Mathias	mas.	legit.	Michael Hreof et Magdal. Kraemer pleb.	Rl. Rl.	Szt. György N 121	Mathias Bohr et Christina Most pleb	Idem.	
175	8.	8.	Antonius	mas.	legit.	Jacobus Paul et Barbara Schmier pleb	Rl. Rl.	Szt. György N. 280.	Anton Schmer et Susanna Paul pleb	Idem.	
176	9.	9.	Veronica	fem.	legit.	Antonius Gyolai et Rosa Knezura pleb.	Rl. Rl.	Istvánnak H. Ingu.	Joannes Kószó et Rosalia Mészáros pleb	Idem.	
177	9.	10.	Mathias.	mas.	legit.	Mathias Willing et Anna Erdélyi pleb	Rl. Rl.	Szt. György N 425.	Mathias Erdélyi et Eva Kafka pleb	Idem.	
178	10	10.	Elisabetha	femin.	legit.	Martinus Vincze et Theresia Kis pleb.	Rl. Rl.	Lászlómező Praedium.	Josephus Tiviri et Theresia Molnár pleb.	Idem.	
179	10.	10.	Joannes	mas.	legit.	Martinus Lintz et Catharina Quint pleb.	Rl. Rl.	Torák Vui Inquilin.	Joannes Oster et Anna Penz pleb	Idem.	
180	11	11	Andreas	mas.	legit.	Andreas Rózsa et Anna Gorba pleb	Rl. Rl.	Istvánnak Inquilin	Michael Lalenti et Margaretha Mészáros pleb	Idem.	
181	11	14.	Teresia	femin.	legit.	Jacobus Susich et Elisabetha Tasch pleb.	Rl. Rl.	Torák Vui Inquil.	Petrus Dekorsi et Theresia Urban pleb	Idem.	

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collatis Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
182	1869. November 14.	15.	Elisabetha	fem.	legit.	Michael Varnyi et Theresia Horváth pleb.	Rl. / Rl.	Ittvárnak / Ingenlin	Ioannes Magyar et Margar. Vihal pleb.	Ulin Trumhenyi Parochus.	
183	18.	19.	Veronica Elisabetha	fem.	legit.	Franc. Müller et Christina Ortner pleb.	Rl / Rl.	Szt. György / N. 284	Josephus Ronx et Veronica Pasch pleb.	Idem.	
184	22.	22.	Andreas	mas.	legit.	Ioannes Koszó et Rosalia Mészáros pleb.	Rl / Rl.	Ittvárnak / N. 127.	Anton. Csanádi et Elisabetha Ács pleb.	Idem.	
185	22.	23.	Catharina	fem.	legit.	Franciscus Schmerr et Elisab. Kindlinger pleb.	Rl / Rl	Szt. György / Ingenlin.	Ioannes Schmitt et Cathar. Kindlinger pleb.	Idem.	
186	25.	26.	Franciscus	mas.	illegit.	Susanna Ludwig pleb.	Rl.	Szt. György / Ingenlin.	Franc. Zacharias et Elisab. Baranyi pleb.	Idem.	
187	27	28.	Vilhelmina Josephina Barbara	femin.	legit.	Josephus Hajnika Sub. Docens et Barbara Roho	Rl / Rl.	Szt. György / Ingenlin.	Carolus Szever et Vilhelmina Bauk pleb.	Idem.	
188	29.	30.	Eva et gemelli	femin.	legit.	Ioannes Orijak et	Rl.	Ittvárnak	Ioannes Rácz et Anna Oláh pleb.	Idem.	
189	29.	30.	Isabella	femin.	legit.	Catharina Rósa pleb.	Rl.	N. 67.	Stephan. Csanovics et Isabella Csanovics pleb.	Idem.	
190.	24	24.	Andreas	mas.	legit.	Franc. Rácz et Rosalia Szabó pleb.	Rl.	Ittvárnak N. 130	—	In casu necessitatis per Obstetr. ceu baptisata.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Bega Szt. György*

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collatis Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
191	1869. December 4.	4.	Eva	foemin.	legit.	Mathias Asman et Eva Hein pleb.	R.kath.	Török Nem. Inquilin.	Francis Majer et Eva Rohrov pleb.	Elias Trencsényi Parochus.	
192	9	10.	Barbara	foemin.	legit.	Anton Kränhers Windberg et Barb. Schönberg pleb.	R.kath.	Königsdorf Nr.	Nicolaus Windberg et Barbar. Schönberg pleb.	Idem.	
193	12	12.	Teresia	fem.	legit.	Josephus Nyerges et Helena Csorba pleb.	R.Cath.	Itvárnak Nr. 71	Ladisl. Moldoványi et Maria Dósa pleb.	Idem.	
194	12.	13.	Jacobus	mas.	legit.	Joannes Lutsch et Barbara Küngl pleb.	R.Cath.	Szt. György Nr. 85.	Jacobus Lutsch et Magdal. Paul pleb.	Idem.	
195	12.	13.	Joannes	mas.	legit.	Michael Keszég et Cathar. Töt pleb.	R.Cath.	Rosendorf Aul. Dom.	Carolus Zimmer et Maria Roos pleb.	Idem.	
196	13.	14	Joannes	mas.	legit.	Joseph. Quint et Magar. Rauscher pleb.	R.Cath.	Szt. György Nr. 211.	Joannes Quint et Elisab. Vlaszki pleb.	Idem.	
197	13.	14.	Rosalia	fem.	legit.	Mathias Bogdán et Helena Dobman pleb.	R.Cath.	Itvárnak Inquilini.	Francis. Sárik et Anna Sárik pleb.	Idem.	
198	14.	15.	Joannes	mas.	legit.	Joannes Faddi et Anna Pesti pleb.	R.Cath.	Lőpőtönző ~~Lagovan~~ Inquilini	Alexand. Szekora et Rosalia Csomango pleb.	Idem.	
199	18.	19.	Rosalia	femin.	legit.	Josephus Sipos et Elisabetha Palikinen pleb.	R.Cath.	Itvárnak Inquil.	Ladisl. Moldoványi et Maria Dósa pleb.	Idem.	

M. Beschorner... typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Beg. Szt. György

Numerus currens	Nativitatis	Collatis Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
200	1869. December 18	19	Josephus et gemell	mas.	illegit.	Margar. Lenhardt coeleb.	Cath.	Szt. György	Josephus Rácz et D. Helena Kiss de Nebe.	Elias Tremberger Parochus	
201	18.	19.	Elisabetha	foem.	illegit.	Margar. Lenhardt coeleb.	Cath.	Inquilin.	Thomas Drat et Elisab. Sulenkunst plb.	Idem.	
202	19.	19.	Petrus	mas.	legit.	Jacob Tornikes et Eva Hatfeldt plb.	Cath.	Torok Kanizsa Inquil.	Petrus Barbierer et Elisab. Bischoff plb.	Idem.	
203	20.	21.	Margaretha	foem.	legit.	Joannes Schnür et Cathar. Barth pl.	Cath.	Szt. György Nr. 128.	Petrus Relling et Margar. Frehr pl.	Idem.	
204	21.	21.	Thomas	mas.	legit.	Lazar. Persanov et Anastas. Sofran pl.	Cath.	Rogendf Nr. 65.	.	In casu necessitatis solum per obstetricem baptizatus.	
205	20.	20.	Stephanus	mas.	legit.	Michael Sipos et Rosalia Kis pl.	Cath.	Itvárnok Nr. 125.	Francis. Lázár et Veronica Rácz pl.	Elias Tremberger Parochus	
206	20.	23.	Georgius	mas.	legit.	Georgius Makó et Cathar. Kovács pl.	Cath.	Itvárnok Inquil.	Stephan Dávid et Rosalia Bozsó pl.	Idem.	
207	25.	26.	Joannes	mas.	illegit.	Susanna Bajerlein coeleb. pl.	Cath.	Szt. György Nr. 211	Joannes Windberg et Margar. Bajerlein pl.	Idem.	
208	28.	28.	Mathias	mas.	legit.	Laurent. Meitl et Christina Krag pl.	Cath.	Szt. György Nr.	Mathias Meitl et Elisab. Ludwig pl.	Idem.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
209.	1869. December 28.	28.	Susanna	fem.	legit.	Antonius Hic et Cathar. Schultz cl.	R. cath.	Szt. György Nr. 90.	Josephus Reindl et Susanna Paul cl.	Elias Trenkenyi Parochus	
210.	29.	30.	Teresia	fem.	legit.	Joseph Berényi et Agnes Benák cl.	R. cath.	Dolovinak Nr. 90.	Michael Palenkai et Rosalia Kopasz cl.	Idem.	

Signatum in Béga-Szent-György die 31ma Decembris 1869 Elias Trenkenyi Parochus.

Ecclesiae

tum		Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
Religio	Locus domicilii numerus domalis			

Copia Matriculae Baptisatorum parochialis Ecclesiae r. cath. Bega-Szt. Györgyensis de anno 1870

M. Bocherckism, typis & sumptibus Pr. P. Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
1	1870 Januar 7.	7.	Elisabetha	fem.	illegit.	Catharina Sorman pl.	R. cath.	Szt. György inquilina	Mathias Zeilent et Elisab. Sorman pl.	Elias Trenchényi Parochus	
2	7	8.	Petrus	mas.	legit.	Johannes Mein et Magdal. Holzner pl.	R. cath.	Szt. György 445	Petrus Mein et Anna Iholm	Idem	
3	5.	8.	Veronica	fem.	legit.	Andreas Szele. et Anna Jobágy pl.	R. cath.	Istvánlak N. 8.	Stephan Várkay et Juliana Maca	Idem	
4	Decemb 18	Jan 8.	Veronica	fem.	legit.	Sergius Novakovics et Cathar. Novakovics Zingari	R. cath.	Zingari vagabundi	Francis Szeles et Veronica Fora	Idem	
5.	10.	10.	Veronica	fem.	legit.	Lucas Kopasz et Apollonia Szabó pl.	R. cath.	Marienfeld N. 7.	Maci Belovai et Martha Mozsi pl.	Idem	
6.	9	10.	Veronica	femin.	legit.	Michaelis Ocska et Theresia Imrei pl.	R. cath.	Istvánlak Agrícol.	Demetrius Czéri et Maria Kalmán pl.	Idem	
7	16	17.	Barbara	fem.	legit.	Petrus Kollet et Elisabetha Beringer pl.	R. cath.	Szt. György N. 400.	Vilhelm Schaab et Barbara Josef pl.	Idem	
8	17.	17.	Petronilla	fem.	legit.	Joannes Kukorov et Margar. Csokány pl.	R. cath.	Rogendorf N. 54.	Stojan Duganics et Anna Deciov pl.	Idem	
9	17	18	Christophorus	mas.	legit.	Johan Kirschenhäuter et Elisab. Treuller pl.	R. cath.	Szt. György N. 93.	Christoph Holzner et Agatha Kirschenhäuter pl.	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Böge Szt. György*

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
10	1870. Januar 17.	18.	Antonius	mas.	legit.	Stephan. Vastag et Julian. Masa pl.	Rkath.	Itvárnak H. 47.	Andreas Skeler et Anna Dobbágy pl.	Elias Trenchényi Parochus.	
11	17.	18.	Agnes.	fem.	legit.	Gregor. Lázár et Rosa Necker pl.	Rkath.	Itvárnak Inquil.	Josephus Csanádi et Victoria Gabor pl.	Idem.	
12	20	20	Josephus	mas.	legit.	Francis. Lafling et	Rkath.	Szt. György	Joseph Schmidt et Elisab. Klafski	Idem.	
13	20	20.	Catharina	femin.	legit.	Cathar. Rauscher pl.	Rkath.	Inquilini	Christoph Rauscher et Cathar. Schneider pl.	Idem.	
14	22.	23.	Josephus	mas.	legit.	Francis. Hocker et Barbara Baumach pl.	Rkath.	Szt. György H. 13.	Josephus Holzner et Margar. Hellner pl.	Idem.	
15.	26.	27.	Jacobus	mas.	legit.	Petrus Martin et Magdalena ...	Rkath.	Torak. Maj. Ho.	Jacob Schellhorst et Anna Walter pl.	Idem.	
16.	27.	28.	Josephus	mas.	legit.	Jacobus Binder et Anna ... Bauman pl.	Rkath.	Szt. György H. 101.	Joseph Wittmann et Anna Bajer pl.	Idem.	
17	26	28.	Veronica	femin.	legit.	Joannes Balovai et Elisab. Raic pl.	Rkath.	Itvárnak H. 97.	Mathias Szeita et Rosalia Lele pl.	Idem.	
18.	27.	28.	Benjamin	mas.	legit.	Antonius Pengov et Cathar. Banjanov pl.	Rkath.	Rogendorf H. 82.	Raphael Suranni et Maria Vasilikasin pl.	Idem.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
19	1870 Januar. 28.	29	Antonius	mas.	legit.	Joannes Bier et Magdal. Stejerlein pl.	Rkath.	Szt. György H. 212.	Anton Schmik et Christin. Türschachacher pl.	Elias Trenklingi Paroch.	
20	30.	30.	Anna	femin.	legit.	Michael German et Sofia Bortschiller pl.	Rkath.	Szt. György H. 210	Joseph Weckt et Anna Prax pl.	Idem.	
21	Februar 1	3.	Joannes Gejza Josephus	mas.	legit.	Adalbertus Wielalski et Albertine Dewid civ.	Rkath.	Szt. György Kegyúr.	Josephus Peklos et Isabella Dewid civ.	Idem.	
22	6.	7.	Josephus	mas.	legit.	Josephus Kindlinger et Magdal. Salman pl.	Rk.	Szt. György inquilin.	Josephus Sambeck et Barbara Mellinger pl.	Idem.	
23	7.	8.	Elisabetha	femin.	legit.	Joannes Stecher et Francisca Streef pl.	Rkath.	Szt. György H. 122.	Henricus Streef et Elisab. Trendler pl.	Idem.	
24	9	10.	Mathias	mas.	legit.	Michael Janus et Teresia Losoncz pl.	Rkath.	Ittvórnak H.	Orthor Janos et Rosa Kucsera pl.	Idem.	
25	12	12.	Eva	fem.	legit.	Stephanus Kovács et Marcella Munghardt pl.	Rkath.	Bogendorf aul. Dom.	Elias Vorlaj et Rosalia Ney pl.	Idem.	
26	12.	12.	Mathias	mas.	legit.	Stephanus David et Rosa Bózsó pl.	Rkath.	Ittvórnak Kegyúr.	Sergius Matkó et Catha. Kovács pl.	Idem.	
27	12	12	Stephanus	mas.	legit.	Sergius Damjan et Veronica Tót pl.	Rkath.	Ittvórnak H. 68.	Stephan Schnier et Margareth Bajzik pl.	Idem.	

M.-Becskereki, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
78.	1870 Februarius 12.	13.	Susanna	femin.	legit.	Josephus Bartl et Anna Fuks pl.	Kath.	Szt. György H. 440.	Petrus Bartl et Magyar Mária pl.	Illés Trenchényi Parochus.	
79.	13.	14.	Julianna	femin.	legit.	Joannes Bobojsov et Maria Topanov pl.	Kath.	Rogendorf H. 33.	Joannes Györfy et Mickelmajer Elisab. pl.	Idem.	
80.	13.	15.	Maria	femin.	legit.	Joannes Petz et Cathar. Hans pl.	Kath.	Itvárnak Inquilin	Petrus Roos et Anna Petz pl.	Dr. Aloysius Ebner Paroch. Kulalinfalva	
81.	14	15.	Josephus	mas.	legitim.	Joannes Acsaji et Anna Porova pl.	Kath.	Itvárnak	Georgius Pinter et Anna Szeles pl.	Idem.	
82.	15.	15.	Matthias	mas.	legitim.	Joannes Reiz et Theresia Lakodi pl.	Kath.	Itvárnak H. 54	Joannes Molnár et Anastasia Sipos pl.	Idem.	
83.	16.	17.	Theresia	fem.	legit.	Joannes Molnár et Anastasia Sipos pl.	Kath.	Itvárnak Inquilin	Joannes Rabi et Theresia Palinkás pl.	Illés Trenchényi Parochus.	
84.	18.	18.	Theresia	fem.	legit.	Joannes Ács et Elisabetha Csikos pl.	Kath.	Itvárnak H. 26.	Ambrosius Ambrus et Agnes Kökény pl.	Idem.	
85.	17.	18.	Matthias	mas.	legit.	Joannes Holló et Agnes Paló pl.	Kath.	Rogendorf Inquil.	Nicolaus Novák et Anna Csikos pl.	Idem.	
86.	18.	19.	Josephus	mas.	legitim.	Eduardus Schäffer et Rosalia Adamek pl.	Kath.	Szt. György Inquil.	Josephus Windberg et Anna Biron pl.	Idem.	

M.-Becskerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
37	1870 Februarius 19.	20.	Susanna	femin.	legit.	Carolus Gyorgyevan et Anna Quaiser pl.	Kath.	Szt. György H. 128.	Sebastian Schauer et Susanna Quaiser r.	Elias Temeskőy parochus.	
38	25.	26.	Victoria	fem.	legit.	Elias Vastag et Rosalia Szép pl.	Kath.	Izvórnak H. 27.	Stephanus Kovács et Marcella Frank pl.	Idem.	
39	Martius 1.	2.	Mathias	mas.	legit.	Henricus Jansova et Maria Bortschiller pl.	Kath.	Szt. György H. 134.	Mathias Odilling et Anna Maria Bast pl.	Idem.	
40	2.	2.	Anna	fem.	illegit.	Anna Budo vidua	Kath.	Szt. György Inquil.	Carolus Wittmann et Anna Ojcic pl.	Idem.	Antonius Wittmann coram testibus Math. [illegible] et Henrico [illegible] se patrem prolis illegitimae professus est. Szt. György Oct. 29. 1870 Temeskőy parochus.
41	2.	3.	Nicolaus	mas.	legit.	Michael Orgován et Julianna Thüringer pl.	Kath.	Szt. György Inquil.	Nicolaus Ottner et Maria Setter pl.	Idem.	
42	2.	3.	Nicolaus	mas.	legit.	Stephan Mafsong et Magdal. Bajeste pl.	Kath.	Torak. Nim. Inquil.	Nicolaus Kortye et Elisabetha Fonk pl.	Idem.	
43	3.	4.	Susanna	fem.	legit.	Joannes Stein et Susanna Woller pl.	Kath.	Szt. György H. 76.	Petrus Woller et Marga. Stein pl.	Idem.	
44	4.	5.	Antonius	mas.	legit.	Antonius Csanadi et Elisabetha Aes pl.	Kath.	Izvórnak H. 43.	Joannes Kozó et Rosalia Mészáros pl.	Idem.	
45	5.	6.	Francisca	fem.	legit.	Antonius Selinger et Teresia Wolf pl.	Kath.	Rogendorf Inquilin.	Josephus Pap et Teresia Szabo pl.	Idem.	

N.-Becskereki, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
46	1870 Martius 5.	6.	Thomas	mas.	legit.	Michael Tot et Anna Apró pl.	Kath.	Stevisnak? H. 118.	Joannes Talpai et Anna Bálint pl.	Elias Trenchényi? parochus	
47	8.	9.	Josepha	femin.	legit.	Josephus Wittman et Teresia Kecskeméti pl.	Kath.	Szt. György Ingenil.	Martin Hermal? et Josepha Müller pl.	Idem.	
48	10.	10.	Margaretha	fem.	legit.	Jacobus Haub et Margaretha Ortner pl.	Kath.	Szt. György Ingenil.	Franciscus Dingel et Margaretha Saal pl.	Idem.	
49	15.	15.	Josepha Catharina	fem.	legit.	Joannes Babics et Anna Faßbinder pl.	Kath.	Szt. György Ingenilis	Josephus Pingert et Cathar. Kuzmics pl.	Idem.	
50	16.	16.	Rosalia	fem.	illegit.	Anna Mellinger vidua?	Kath.	Szt. György Ingenil.	Josephus Idekel? et Rosalia Schmidt pl.	Idem.	
51	21.	22.	Susanna	femin.	legit.	Josephus Holzner et Theresia Baunach pl.	Kath.	Szt. György H. 8.	Michael Holzner et Susanna Baunach pl.	Idem.	
52	22.	22.	Anna	femin.	legit.	Petrus Becker et Magdal. Witzman pl.	Kath.	Szt. György H. 92.	Conradus Thiel et Anna Mert pl.	Idem.	
53	23.	24.	Antonius	mas.	legit.	Josephus Kovács et Barbara Duganics pl.	Kath.	Rogendorf? H. 50.	Anton. Leban et Raphaela Toskov pl.	Idem.	
54	25.	26.	Mathias	mas.	legit.	Stephanus Simon et Theresia Farkas	Kath.	Stevisnak? Ingenil.	Mathias Lörik? et Rosa Dorik pl.	Idem.	

M.-Becskerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Begej Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
55	1870 Martius 26.	27.	Jacobus	mas.	illegit.	Catharina Mesler coelib.	Rcath.	Törők Majr Inquil.	Jacobus Oster et Rosalia Rinnert pl.	Elias Tremlegyi Parochus	
56	26.	27.	Anna	fem.	illegit.	Theresia Saal coelib.	Rcath.	Szt. György Inquil.	Martinus Saal et Anna Leicht pl.	Idem.	
57	27.	27.	Alexander	mas.	legit.	Franciscus Rácz et Agnes Bastalo pl.	Rcath.	Udvornak Nr. 94.	Michael Lörik et Rosa Dávid pl.	Idem.	
58	Aprilis 4.	6.	Antonius	mas.	legit.	Joannes Dugor et Martha Kanasz pl.	Rcath.	Jorgovan Praedium.	Antonius Horsányi et Teresia Horsányi.	Dr. Mojsics Elias Parochi Katech.	
59	7.	8.	Maria	fem.	legit.	Petrus Boros et Rosalia Szatmári pl.	Rcath.	Udvornak Inquilin.	Antonius Nemeth et Teresia Tót pl.	Elias Tremlegyi Parochus	
60	6.	7.	Catharina	fem.	legit.	Josephus Weber et Elisabetha Berk pl.	Rcath.	Udvornak Inquil.	Sergius Nagy et Cathar. Persin pl.	Idem.	
61	8.	9.	Catharina	femin.	legit.	Paulus Nagy et Catharina Ster pl.	Rcath.	Udvornak Nr. 90.	Stephanus Frank et Teresia Farkas pl.	Idem.	
62	12.	12	Teresia	fem.	legit.	Paulus Szeles et Theresia Tót pl.	Rcath.	Udvornak Nr. 125.	Stephanus Losonicz et Theresia Vonerol pl.	Idem.	
63	13.	14.	Magdalena	femin.	legit.	Nicolaus Ziegler et Margaretha Rörich pl.	Rcath.	Szt. György Inquil.	Josephus Hobner et Magdal. Erdelyi pl.	Idem.	

M.-Becskereki, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Beg. St. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
64.	1870. Aprilis. 12.	14.	Helena	femin.	legit.	Mathaeus Bilovai et Martha Mózer pl.	Kath.	Horvat. H. 34.	Emericus Tripic et Apollonia Szabo pl.	Elias Tronkof Parochus.	
65	16.	18.	Agnes	femin.	legit.	Sergius Sarmu et Margar. Ceija pl.	Kath.	Horvat. H. 89.	Mathias Fekés et Veronica Nyergen pl.	Idem.	
66	18	18.	Josephus	mas.	legit.	Franc Kömüves et Martha Frank pl.	Kath.	Horvat. H. 117	Josephus Vánk et Helena Ceijak pl.	Idem.	
67	18.	19.	Antonius	mas.	legit.	Casparus Simon et Elisabetha Schultz pl.	Kath.	St. György H. 78.	Antonius Christ et Susanna Simon pl.	Idem.	
68	18	19	Sergius.	mas.	legit.	Stav Serban et Anna Farkas pl.	Kath.	Rogendorf H. 15.	Sergius Serban et Petronilla Serban pl.	Idem.	
69	20.	25.	Henricus.	mas.	legit.	Jacob Schönthal et Catharina German pl.	Kath.	St. György Ingenil.	Henrich Tafling et Karolin Baumann pl.	Idem.	
70	21.	22.	Nicolaus	mas.	illegit.	Margaretha Dersor coel. pl.	Kath.	Rogendorf H. 46.	Nicolaus Ortner et Veronica Dörch pl.	Idem.	
71	24.	25.	Victoria	femin.	legit.	Antonius Mészáros et Anna Mora pl.	Kath.	Horvat. Ingenil.	Joannes Rácz et Anna Kovács pl.	Idem.	
72	24.	25.	Carolus Kristian Sergius.	mas.	legit.	Sergius Trappel et Magdalena Peller pl.	Kath.	Török Kaniz Ingenil.	Carolus Schermann et Agnes Heinrich pl.	Idem.	

M. Becskereken, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
73	1890. Aprilis 26.	27.	Magdalena	femin.	legit.	Nicolaus Albert et Maria Fohr pl.	R.Cath.	Rogendorf Ant. Don.	Franciscus Antli et Magdal. Regenhold pl.	Elias Tomcsányi Parochus	
74	29.	30.	Catharina	femin.	legit.	Josephus Baumann et Eva Hess pl.	R.Cath.	Szt. György Nr. 7.	Josephus Laar et Cathar. Becker pl.	Idem.	
75	Majus 6.	7.	Ignatius	mas.	legit.	Thomas Noss et Margaretha Haeger pl.	R.Cath.	Szt. György Ingenil.	Ignatius Haeger et Cathar. Paul pl.	Idem.	
76	14.	15.	Magdalena	femin.	legit.	Franciscus Regenhold et Anna John pl.	R.Cath.	Szt. György Nr. 275.	Joseph Gyorgyevan et Magdal. Schmitz pl.	Idem.	
77	15.	16.	Sophia	fem.	legit.	Josephus Senkner et Anna Petkó pl.	R.Cath.	Szt. György Ingenil.	Josephus Papi et Szabó Teresia pl.	Idem.	
78	15.	17.	Magdalena	femin.	legit.	Henricus Damjan et Maria Keller pl.	R.Cath.	Torak Neu Ingenil.	Petrus Damjan et Magdal. Wittmann pl.	Idem.	
79	17.	17.	Mathias	mas.	legit.	Mathias Toskov et Maria Uzun pl.	R.Cath.	Rogendorf Nr. 7.	Joseph Kukov et Helena Kalarov pl.	Idem.	
80	20.	20.	Anna	fem.	legit.	Emericus Kószó et Anna Rácz pl.	R.Cath.	Istvánvölgy Nr. 31.	Stephan Csikos et Anna Kozari pl.	Idem.	
81	22.	23.	Catharina	fem.	legit.	Joannes Holzner et Elisab. Muth pl.	R.Cath.	Szt. György Nr. 433.	Joseph Holzner et Cathar. Muth pl.	Idem.	

M. Beczkerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collatis Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
82	1870 Majus 22.	23.	Catharina	femin	legit.	Gabriel Wirth et Anna Brambras pl.	Rkath.	Szécs Maj inquil.	Jacob. Sutenkunst et Cathar. Schrane pl.	Alois Trenkerzi	
83	25.	26.	Jacobus	mas	legit	Dominicus Pessen et Clara Metz pl.	Rkath	Ittvárnak Hr. 54.	Jacobus Metz et Cathar. Pessen pl.	Idem	
84	27.	28	Nicolaus	mas	legit.	Michael Holzner et Magdal. Post pl.	Rkath	Szt. György Hr. 180.	Nicol. Holzner et Elisab. Klatzki pl.	Idem	
85	27	28	Emericus	mas	legit.	Emericus Csorba et Rosalia Lörik pl.	Rkath	Ittvárnak Hr. 126.	Joannes Bosinyi et Barbara Csorbás pl.	Idem	
86	Junius 2.	3.	Margaretha	fem	legit.	Josephus Nagy et Veronica Tót pl.	Rkath.	Ittvárnak 52 Hr.	Paulus Szabó et Rosa Kis pl.	Idem	
87	3	3.	Anna	fem	legit.	Martinus Markovics et Catharina Vastag pl.	Rkath.	Torgován Praedium.	Michael Péter et Apollonia Böröcsök pl.	Idem	
88	3.	4.	Paulus	mas	legit.	Mathias Sánta et Rosalia Lele pl.	Rkath	Rogendorf Inquil.	Joannes Belroni et Elisabetha Rácz	Idem	
89	4.	5.	Leontina	fem	legit.	Anton Bauman et Ottilia Urbán pl.	Rkath.	Szt György Inquilin	Ignatius Pellinger et Leontina Weiss pl.	Idem	
90	3.	5.	Georgius	mas	legit.	Anton Damjanos et Maria Penov pl.	Rkath	Rogendorf Hr. 6	Sergius Denes et Maria Damjanos.	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
91.	1870 Junius 9.	9.	Michael	mas.	legit.	Dominic Meissner et Elisabeth Albert pl.	Kath.	Szt. György Nr. 282.	Michael Streef et Barbara Meissner pl.	Elias Trenchényi Parochus.	
92	10	10	Sebastianus	mas.	legit.	Sebastian Durganics et	Kath.	Rozendorf	Sebastian Nukorov et Margar. Csokány	Idem.	
93	10.	10.	Nicolaus	mas.	legit.	Anna Dasov pl.	Kath.	Nr. 81.	Ivan Nukorov et Margar. Csokány	Idem.	
94	9.	10.	Marcella	fem.	legit.	Nicolaus Kovács et Anna Csikos pl.	Kath.	Rozendorf Inquil.	Francis Túri et Clara Tusi pl.	Idem.	
95	13.	14.	Catharina	fem.	legit.	Joannes Urban et Maria Dinger pl.	Kath.	Szt. György Nr. —	Laurent. Mohl et Cathar. Unbreiner pl.	Idem.	
96	14.	15.	Anna	fem.	legit.	Joannes Kraemer et Barbara Bisch pl.	Kath.	Szt. György Nr. 120.	Carolus Kreiner et Cathar. Kraemer pl.	Idem	
97	15.	15.	Anna	fem.	legit.	Josephus Mellá et Anna Losonc pl.	Kath.	Ittvárnok Nr. 145	—	In casu necessit. per obstetricem baptisata.	
98	15	16.	Nicolaus	mas.	legit.	Andreas Zellner et Catharina Eichler pl.	Kath.	Szt. György Nr. 363.	Nicolaus Lochimer et Elisabeth Paul pl.	Idem.	
99.	16.	16.	Josephus	mas.	legit.	Nicolaus Kortye et Barbara Pram pl.	Kath.	Szt. György Inquil.	Josephus Schmidt et Margar. Holz pl.	Idem.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
100	1870 Junius 16.	16.	Joannes	mas.	legit.	Joannes Bohn et Cathar. Marx pl.	Cath.	Szt. György Ingvil.	Joannes Schönthal et Elisabeth Marx pl.	Clio. Trenchényi Parochus.	
101	20.	21.	Thomas	mas.	legit.	Josephus Tamme et Regina Riemenschneider	Cath.	Szt. György Nr. 006.	Thomas Grasz et Cathar. Karl pl.	Idem.	
102	20.	21.	Joannes	mas.	legit.	Vendelin Osánovics et Anna Gestrich pl.	Cath.	Ittvörsent Nr. 28.	Antonius Németh et Terezia Tót pl.	Idem.	
103	24.	25.	Andreas	mas.	legit.	Sebastian Spitz et Anna Josef pl.	Cath.	Szt. György Ingvil	Andreas Josef et Anna Fohr pl.	Idem.	
104	23.	25.	Agatha	fem.	legit.	Raphael Susan et Maria Vekilisin pl.	Cath.	Rogendorf Nr. 35.	Georg Romanov et Agatha Ndikov.	Idem.	
105	23.	25.	Teresia	fem.	illegit.	[illegible] et Agnes Nimon pl.	Cath.	Ittvörsent Ingvil.	Michael Szabados et Magdal. Kolar pl.	Idem.	
106	24.	25.	Mathias	mas.	legit.	Sebastian Dujanics et Anna Kaukalov pl.	Cath.	Rogendorf Ingvil.	Mathias Albert et Cathar. Rogwald pl.	Idem.	
107	25.	26.	Elisabetha	fem.	legit.	Carolus Kreiner et Elisab. Kraemer pl.	Cath.	Szt. György Nr. 380.	Joannes Kraemer et Elisab. Birenz pl.	Idem.	
108	28.	29.	Petrus	mas.	legit.	Franciscus Kovács et Maria Jámbor pl.	Cath.	Lászlóménő Oeridinne.	Dr. [illegible] Ferencz et Julianna Kovács pl.	Idem.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Béga-Szt-György*

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
109	1870 Junius 00.	00.	Rosa	fem.	legit.	Michael Losoncz et Theresia Deleny pl.	Rcath.	Idvórnak Nr. 27.	Stephan. Nyerges et Juliana Daki pl.	Elias Trenkinyi Parochus.	
110	Julius 1	1.	Emericus	mas.	legit.	Emericus Mollar et Teresia Ruzsa pl.	Rcath.	Idvórnak Nr. 107.	Vendelin Vis et Elisabetha Vastag pl.	Idem.	
111	1	1	Petrus.	mas.	legit.	Antonius Quint et Margar. Pelling pl.	Rcath.	Szt. György Nr. 156.	—	In casu necessit. per obstetricem baptizatus.	
112	6.	7.	Mathias.	mas.	legit.	Joannes Lehmeyer et Cathar. Zapletan pl.	Rcath.	Szt. György Nr. 484.	Mathias Zapletan et Anna Pinoch pl.	Elias Trenkinyi Parochus.	
113	10	10.	Elisabeth.	fem.	legit.	Gregorius Bakov et Magdal. Ratkov pl.	Rcath.	Rosendorf Nr. 56.	Paulus Serban et Elisab. Moldzov pl.	Idem.	
114	12.	13.	Martinus	mas.	legit.	Anton Hurich et Cathar. Stattfeld pl.	Rcath.	Szt. György Nr. 129.	Martin Almajer et Anna Schultz pl.	Idem.	
115	14.	15.	Elisabetha	fem.	legit.	Stephanus Szabó et Rosa Macsa pl.	Rcath.	Idvórnak Nr. 107.	Paulus Losoncz et Elisab. Vastag pl.	Idem.	
116	15.	17.	Elisabetha	fem.	legit.	Petrus Aleman et Anna Moser pl.	Rcath.	Török Maj Magdalene.	Casparus Deprett et Elisabetha Bischof pl.	Idem.	
117	18.	18.	Elias	mas.	legit.	Francisc. Gyulai et Rosa Aes pl.	Rcath.	Idvórnak Nr. 51.	Augustinus Tóth et Veronica Fánas pl.	Idem.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
118	1870 Julius 18.	20.	Anna Teresia Maria	fem.	legit.	Josephus Schaal et Elisabeth Bauer pl.	Cath.	Istvánvölgy Inquil.	Martinus Cservenj et Teresia Cservenj pl.	Alex. Freudinger Parochus	
119	20.	21.	Catharina	fem.	illegit.	Susanna Lusch vid. pl.	Cath.	Szt. György Inquil.	Anton Frisch et Cathar. Muth pl.	Idem.	
120	21.	24.	Petrus	mas.	legit.	Petrus Balwiser et Margar. Insenkunst pl.	Cath.	Török Mir. Inquil.	Petrus Damjan et Cathar. Zeint pl.	Idem.	
121	26.	27.	Joannes	mas.	legit.	Gerardus Muth et Apollonia Weckl pl.	Cath.	Szt. György N. 71.	Johannes Holzner et Magdal. Voith pl.	Idem.	
122	29.	30.	Clara	fem.	legit.	Joannes Szabó et Anna Dani pl.	Cath.	Rogendorf Inquil.	Joannes Pöt et Szakács Anna pl.	Idem.	
123	31.	31.	Catharina	fem.	legit.	Anton Hein et Cathar. Zechmeister pl.	Cath.	Szt. György N. 40.	Joseph Bajerlein et Cathar. Unterweiner pl.	Idem.	
124	Augustus 2.	2.	Paulus Stephanus	mas.	illegit.	Barbara Vestag pl.	Cath.	Istvánvölgy Inquil.	Joannes Rácz et Anna Oláh pl.	Idem.	
125	3.	3.	Anna	fem.	legit.	Josephus Szekula et Anna Bába pl.	Cath.	Rogendorf N. 77/2	Stephanus Gyurgyás et Veronica Somorai pl.	Idem.	
126	2.	3.	Ignatius	mas.	legit.	Josephus Oster et Josepha Müller pl.	Cath.	Szt. György Inquil.	Ignatius Berger et Josefa Kaskemété pl.	Idem.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
127.	1870. August. 7.	7.	Ioannes	mas.	legit.	Mathias Vencel et Cathar. Csikos pl.	Cath.	Ilvoisnak Nr. 16.	Ignatius Varnyas et Theresia Rácz pl.	[illegible] Parochus	
128.	8.	9.	Agnes	fem.	legit.	Michael Dopcsik et Domicski Catharina pl.	Cath.	Ilvoisnak Inquil.	Francis. Sárik et Anna Sárik pl.	Idem.	
129.	11.	12.	Ludovicus	mas.	legit.	Paulus Losoncz et Elisab. Vastag pl.	Cath.	Ilvoisnak Inquil.	Stephan. Kaló et Rosa Nagy	Idem.	
130.	12.	13.	Maria	fem.	legit.	Ioannes Rácz et Anna Oláh pl.	Cath.	Ilvoisnak Nr. 197.	Paulus Tót et Cathar. Pósa pl.	Idem.	
131.	13.	14.	Nicolaus	mas.	legit.	Dominic. Sauter et Cathar. Lochmus pl.	Cath.	Szt. György Inquil.	Nicolaus Paus et Magdal. Dajsler pl.	Idem.	
132.	14.	15.	Stephanus	mas.	legit.	Ignatius Varnyas et Theresia Rácz pl.	Cath.	Ilvoisnak Inquil.	Mathias Vencel et Catharina Csikos pl.	Idem.	
133.	15.	16.	Josephus	mas.	legit.	Ioannes Schmidt et Elisab. Müller pl.	Cath.	Szt. György Inquil.	Josephus Dudikop et Barbara Pollovics pl.	Idem.	
134.	20.	21.	Rosalia	fem.	legit.	Ioannes Simon et Rosalia Tót pl.	Cath.	Ilvoisnak Inquil.	Francis. Szeles et Rosa Veronica pl.	Idem.	
135.	20.	21.	Adam	mas.	legit.	Paulus Wittman et Anna Triumpf pl.	Cath.	Szt. György Inquilin.	Adamus Ostie et Maria Wittman pl.	Idem.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
126 / 127	1870 Augustus 22	22.	Elisabetha	fem.	illegit.	Anna Salman coeleb.	Rcath.	Szt. György Inquilin.	Josephus Rohr et Elisab. Budo pl.	Elias Trenkinyi Parochus	
127 / 128	23.	24.	Andreas	mas.	legit.	Lucas Csokány et Maria Romanov pl.	Rcath.	Rogendorf Nr. 86.	Damjan Pinos et Raphaela Toperiov pl.	Idem.	
128 / 129	24.	25.	Rosalia	fem.	legit.	Sergius Varga et Juliana Peter pl.	Rcath.	Havirnak Inquil.	Stephan. Rácz et Eva Vartaj pl.	Idem.	
129 / 130	25.	26.	Catharina	fem.	illegit.	Barbara Bombach coeleb.	Rcath.	Török-Mia Inquilin.	Joannes Hengels et Cathar. Quint pl.	Idem.	
140 / 131	28.	28.	Joannes	mas.	legit.	Petrus Rácz et Rosalia Deák pl.	Rcath.	Havirnak Nr. 68.	Josephus Fajó et Helena Sarzó pl.	Idem.	
141 / 132	30.	30.	Vilhelmus	mas.	legit.	Jacobus Albert et Barbara Lambrecht pl.	Rcath.	Szt. György Inquil.	Vilhelm Lambrecht et Elisab. Riefer pl.	Idem	
142 / 133	29.	30.	Franciscus	mas.	legit.	Josephus Csajó et Anna Ruzsa pl.	Rcath.	Havirnak Inquil.	Ancilius Csikos et Anna Berta pl.	Idem	
143 / 134	Septemb. 1	1.	Josephus	mas.	illegit.	Elisabetha Heineman coeleb.	Rcath.	Török Maj. Inquil.	Joseph. Georgievan et Regina Oster pl.	Idem.	
144 / 135	3.	4.	Rosalia	fem.	legit.	Andreas Vostag et Veronica Szelma pl.	Rcath.	Havirnak Nr. 88.	Josephus Kovács et Veronica Kis.	Idem.	

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
	1870. September										
145 / 136.	2.	4.	Susanna	fem.	illeg.	Rosalia Budo, coelebs	Rkath.	Szt. György, Inquil.	Franciscus Budo et Susanna Lasek, pl.	Stephanus Timochey, parochus	
146 / 137.	5.	6.	Colomannus Franciscus	mas	legit.	Carolus Adler et Hermina Finke, civil.	Rkath.	Szt. György, Nr. 175.	Ernestus Schall et Maria Rihar, civ.	Idem.	
147 / 138.	7.	7.	Ottilia	fem.	legit.	Stephan Strahkurr et Juliana Urban, pl.	Rkath.	Bisdány, inquil.	Josephus Bajerlein et Ottilia Urban, pl.	Idem.	
148 / 139.	6.	7.	Anna	fem.	legit.	Paulus Fehér et Rosa Seda, pl.	Rkath.	Torgován Praedium	Andreas Zsigi et Dispbkka? Szöri, pl.	Idem.	
149 / 140.	9.	9.	Christophorus	mas.	legit.	Antonius Stein et Anna Weckl, pl.	Rkath.	Szt. György, Inquil.	Christoph. Weckl et Cathar. Muth, pl.	Idem.	
150 / 141.	9.	9.	Anna	fem.	legit.	Josephus Vörös et Rosalia Sziliasi?, pl.	Rkath.	Kistomaso Praedium	Antonius Palsi et Eucaristia Palsi, pl.	Idem.	
151 / 142.	9.	11.	Josephus	mas.	legit.	Carolus Praschek et Magdal. Linsler, pl.	Rkath.	Rozmdorf, Inquil.	Josephus Paklos et Anna Michalek, pl.	Idem.	
152 / 143.	10.	11.	Maria	fem.	legit.	Johan. Kadré et Magdal. Lax, pl.	Rkath.	Szt. György, Nr. 132.	Mich. Radawits et Cathar. Trendler, pl.	Idem.	
153 / 144.	9	11	Joannes.	mas.	legit.	Michael Maggar et Helena Wör., pl.	Rkath.	Torgován Praedium	Joannes Reeker et Rosalia Varga	Idem.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collatis Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorium Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
	1880. September										
154 / 145	12.	13.	Magdalena	fem.	legit.	Paulus Schoban et Elisab. Weleljos pl.	Kath.	Rozendorf Nr. 45	Georg. Karakos et Magdal. Ratkos pl.	Elias Tremlinyi Parochus.	
155 / 146	14.	14.	Stephanus	mas.	legit.	Stephanus Csaja et Cathar. Tót pl.	Kath.	Javornak Nr. 3.	—	In casu necessitatis per obstetricem bapt.	
156 / 147	14.	15.	Michael	mas.	illegit.	Rosalia Berényi coelebs	Kath.	Irgovan Praed.	Conradus Weber et Maria Henlein pl.	Elias Tremlinyi Parochus.	
157 / 148	14.	16.	Josephus	mas.	legit.	Herbertus Kern et Magd. Simon pl.	Kath.	Szt. György Nr. 37.	Josephus Karl et Cathar. Sellam pl.	Idem.	
158 / 149	17.	18.	Barbara	fem.	legit.	Jacobus Lussek et Marianna Schilling pl.	Kath.	Szt. György Inquil.	Joannes Siegreich et Barbara Wingel pl.	Idem.	
159 / 150	22.	23.	Theresia	fem.	legit.	Josephus Túri et Theresia Mónár pl.	Kath.	Liftonovics Bacdinu.	Martinus Vincze et Theresia Lőrik pl.	Idem.	
160 / 151	20.	24.	Elisabetha	fem.	legit.	Ludovigh Lehn et Elisab. Kiefer pl.	Kath.	Szt. György Inquil.	Franc. Kiefer et Elisab. Birong pl.	Idem.	
161 / 152	23.	24.	Elisabetha	fem.	legit.	Antonius Schnur et Margaretha Holzner pl.	Kath.	Szt. György Inquil.	Jacobus Holzner et Elisabetha Weber pl.	Idem.	
162 / 153	27.	28.	Theresia	fem.	legit.	Stephanus Rácz et Eva Vastag pl.	Kath.	[illegible] Nr. 50.	Georgius Varga et Julianna Pásztor pl.	Idem.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
163 / 154	1870. September 27.	28.	Theresia	fem.	legit.	Joannes Ormos et Veronica Czapó pl.	Rkath.	Torgovác Praedium	Josephus Laczkó et Rosalia Szabó pl.	Aloys Tomeskovszky Parochus	
164 / 155	29.	30.	Michael	mas.	legit.	Stephan Gyurján et Veronica Somorai pl.	Rkath.	Rozendorf Nr. 55.	Josephus Szekula et Anna Babó pl.	Idem.	
165 / 156	Septemb 30.	Octob. 1.	Magdalena	fem.	legit.	Casparus Degrell et Maria Gerner.	Rkath.	Torok-Mag. Ingenil.	Petrus Adelman et Magdal. Willman pl.	Idem.	
166. / 157	1	2.	Elisabetha	fem.	legit.	Benedictus Pósa et Agnes Dávid pl.	Rkath.	Rozendorf Ingenil.	Adam Binger et Agnes Gojór pl.	Idem.	
167 / 158	5.	6.	Vilhelmina Maria Clementina	femin.	legit.	D. Sp. Joannes Borzay et Carolina Medorovics nobilis	Rkath.	Závornak Nr. 61. Domi Domini	Augustinus Kovács et Maria	Idem	
168 / 159	6.	9.	Melchior	mas.	legit.	Josephus Laa et Christina Regnoff Rozenhall	Rkath.	Sz. György Nr. 209.	Math. Weber et Eva Hess.	Idem.	
169 / 160	9.	9.	Catharina	fem.	legit.	Jacob. Tabor et Elisab. Frisch pl	Rkath.	Sz. György. Ingen.	Johan Weckl et Cathar. Radakovics pl	Idem	
170 / 161	8.	9.	Thomas	mas.	legit.	Anton. Laban et Raphaela Torkov pl	Rkath.	Rozendorf Nr. 69.	Joseph Kovács et Barbara Duganics	Idem	
171 / 162	9.	9.	Vilhelmus	mas.	legit.	Petrus Radin et Magdal. Zuind pl.	Rkath.	Sz. György Nr. 4.	Vilhelmus Toma et Elisab. Baumovics pl	Idem.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
172 / ~~160~~	1870. Octobr. 10.	11	Joannes	mas.	legit.	Joannes Ritter et Elisabetha Gebhr pl.	cath.	Szt. György Nr. 426.	Joannes Schnur et Christina Ganović	Elias Franković parochus.	
173 / ~~164~~	15.	16.	Petrus	mas.	legit.	Petrus Barth et Cathar. Baumann pl.	cath.	Szt. György Ingenl.	Joannes Schmidt et Maria Baumann pl.	Idem.	
174 / ~~165~~	16.	16.	Josephus	mas.	legit.	Josephus Martone et Helena Aszandi pl.	cath.	Illvácsak Ingenl.	Stephan Csikos et Rosa Szalai pl.	Idem.	
175 / ~~166~~	17.	17.	Michael	mas.	legit.	Franciscus Kis et Agnes Pál pl.	cath.	Illvácsak Ingenl.	Joannes Rozsa et Elisab. Frank pl.	Idem.	
176 / ~~167~~	12.	18.	Albertus	mas.	legit.	Josephus Schilk et Maria Kalman pl.	cath.	Szt. György Ingenl.	Albertus Kalman et Anna Brandšofski pl.	Idem.	
177 / ~~168~~	18	18.	Francisca	fem.	legit.	Anton Reisch et Eva Frank pl.	cath.	Szt. György Ingenl.	Julius Adler et Francisca Kuzmin pl.	Idem.	
178 / ~~169~~	19	20.	Elisabetha	fem.	legit.	Mathias Albert et Cathar. Regenold pl.	cath.	Regendorf Ingenl.	Mathias Stein et Elisab. Jacob	Idem.	
179 / ~~170~~	20.	20.	Anna	fem.	legit.	Carolus Willmann et Magdal. Weisz pl.	cath.	Szt. György Ingenl.	Anton Schneider et Anna Kuzmin pl.	Idem.	
180. / ~~171~~	20	21.	Josephus	mas.	legit.	Franciscus Müller et Christina Ortner pl.	cath.	Szt. György Nr. 221.	Josephus [illegible] et Cathar. Storch pl.	Idem.	

M. Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
181 ~~172~~	1870 Octobr. 21.	22.	Stephanus	mas.	legit.	Georgius Nagy et Gertrud Becker	Rkath.	Illovácsak Inquil.	Stephanus Schmie et Cathar. Pesovin pl.	Elias Szemlinyi Parochus.	
182 ~~173~~	22.	23.	Catharina	fem.	legit.	Josephus Fájé et Helena Gasso pl.	Rkath.	Illovácsak No. 50.	Petrus Rácz et Rosa Deák	Idem.	
183 ~~174~~	22	23.	Francisca	fem.	legit.	Joannes Zacharias et Margaretha Antoner pl.	Rkath.	Szt. György No. 46.	Francisc. Stecker et Francisca Bajcsi pl.	Idem.	
184 ~~175~~	22.	23.	Josephus	mas.	legit.	Stephanus Schmies et Margar. Bajcsek	Rkath.	Illovácsak No. 52.	Josephus Ötvös et Veron. Ráblicski pl.	Idem.	
185 ~~176~~	24.	25.	Elisabetha	fem.	legit.	Carolus Cajoth et Cathar. Köhig pl.	Rkath.	Illovácsak Inquil.	Ladisl. Lipták et Elisab. Fodor pl.	Idem.	
186. ~~177~~	25.	26.	Elisabetha	fem.	legit.	Andreas Tót et Theresia Tót. pl.	Rkath.	Illovácsak No. 74.	Stephanus Bojád et Elisab. Csiko pl.	Idem.	
187 ~~178~~	25.	26.	Josephus	mas.	legit.	Petrus Kanicher et Franc. Schwirthöfer pl.	Rkath.	Torak Magy. Inquil.	Josephus Gyorsovan et Theresia Szamu	Idem.	
188 ~~179~~	27.	27.	Paulus	mas.	legit.	Nicolaus Damjanov et Maria Safran pl.	Rkath.	Rogendorf Nro. 41.	Paulus Miratjos et Maria Babuskov pl.	Idem.	
189 ~~180~~	29.	30.	Joannes	mas.	legit.	Andreas Göri et Helena Pósa pl.	Rkath.	Illovácsak No. 47.	Josephus Brodi et Anna Kovács pl.	Idem.	

M.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
190 ~~181~~	1870. Novembr. 7.	7.	Valentinus?	mas.	legit.	Paulus Hajnal et Anna Udor pl.	Kath.	Laptomerö? Praedium.	Michael Pasko et Julianna Borna? pl.	Elias Trenkenyi? parochus.	
191 ~~182~~	1	2.	Carolus	mas.	legit.	Joannes Győri et Cathar. Fiska? pl.	Kath.	Ilvöinek? Nr. 54.	Mathias Rais? et Juliana Lakai pl.	Idem.	
192 ~~183~~	4.	5.	Mathias	mas.	legit.	Josephus Rohr et Wilhelmina Bosch pl.	Kath.	Szt. György Inquil.	Nicolaus Orbus? et Ottilia Rohr pl.	Idem.	
193 ~~184~~	5.	6.	Laurentius	mas.	legit.	Jacobus Paul et Barbara Schnur pl.	Kath.	Szt. György Nr.?	Laurentius Lanes? et Magdal. Schnur pl.	Idem.	
194 ~~185~~	10	11	Theresia	fem.	legit.	Jacobus Holzner et Cathar. Thiel pl.	Kath.	Szt. György nr. 87.	Antonius Schnur et Theresia Wittmann pl.	Idem.	
195 ~~186~~	12.	13.	Anna	fem.	legit.	Franciscus Kolye? et Eva Saal? pl.	Kath.	Szt. György Inquil.	Georgius Saal et Anna Holmi? pl.	Idem.	
196 ~~187~~	13.	14.	Antonius	mas.	legit.	Joannes Gál et Cathar. Rieck pl.	Kath.	~~Ilvöinek~~ Szt. György Inquil.	Antonius Schenkunst? et Anna Rick pl.	Idem.	
197 ~~188~~	15.	15.	Clara	fem.	legit.	Simon Rakkov? et Maria Serban? pl.	Kath.	Rozsadomb? Nr. 20.	Joannes Tót et Anna Szabó? pl.	Idem.	
198 ~~189~~	15.	15.	Elisabetha	fem.	legit.	Josephus Snodi? et Anna Kovács pl.	Kath.	Ilvöinek? Inquil.	Andreas Győri et Helena Bosz? pl.	Idem.	

M. Beckerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collatis Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
199 ~~190~~	1870. November 15.	15.	Catharina	fem.	legit.	Antonius Liban et Petronilla Kukorov pl.	Cath.	Rogendorf Nr 75.	Augustin Sofran et Cathar. Mrazjos pl.	Clem. Premlenyi Parochus.	
200 ~~191~~	20.	21.	Maria	fem.	legit.	Stephanus Butkor et Rosa Sipos pl.	Cath.	Lőfalvinerö Praedium.	Michael Moró et Maria uxor.	Idem.	
201 ~~192~~	20.	21.	Andreas	mas.	legit.	Michael Deák et Rosalia Halubai pl.	Cath.	Lőfalvinerö Praedium.	Andreas Nagy et Anna Bajári pl.	Idem.	
202 ~~193~~	23.	24.	Elisabetha	fem.	legit.	Josephus Wohlweiss et Anna Schlott pl.	Cath.	Török Dénes Inquil.	Mojses Gyetvai et Elisab. Hengels pl.	Idem.	
203 ~~194~~	26.	27	Georgius	mas.	legit.	Martinus Huber et Theresia Spanger pl.	Cath.	Török-Nagy Inquil.	Joannes Németh et Rosalia Pasari pl.	Idem.	
204 ~~195~~	27.	29.	Damjanus	mas.	legit.	Nicolaus Damjanov et Petronilla Topsicov pl.	Cath.	Rogendorf Nr. 44.	Nicolaus Karakos et Petronilla Swan pl.	Idem.	
205 ~~196~~	December 6.	6.	Joannes	mas.	illegit.	Catharina Wohlweiss Cöleb.	Cath.	Török Dénes Inquil.	Joannes Hengels et Eva Stahlfeld pl.	Idem.	
206. ~~197~~	6.	7	Maria	fem.	legit.	Mathias Fehér et Veronica Nyeges pl.	Cath.	Szőrinel Inquilini.	Georgius Sarru et Magor. Csiga pl.	Idem.	
207. ~~198~~	7.	8.	Anastasia	fem.	legit.	Lazarus Temanov et Anastasia Sofran pl.	Cath.	Rogendorf Nr. 65.	Thomas Sofran et Anastas. Damjanov pl.	Idem.	

M.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bégu Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
208 ~~199~~	1870 Decembr. 8.	8.	Anna	fem.	legit.	Michael Labosli et Magd. Mifkaros pl	Cath.	Ilvicsak Ingenlin	Andreas Rusza et Anna Csaba pl	Elias Tomlenji Parochus	
209 ~~200~~	8.	11	Josephus Raimundus	ma.	legit.	Joannes Zoller et Eleonora Ness pl	Cath.	Szt. György Ingenlin	Josephus Szabo et Cathar. Kraemer pl	Idem.	
210. ~~201~~	11.	11	Lucas	mas.	legit.	Damjanus Puos et Raphaela Topesiov pl	Cath.	Rogendorf Nr. 78.	Luca Csokany et Maria Romanos pl	Idem.	
211 ~~202~~	12.	13.	Victoria	fem.	legitima.	Michael Palatinus et Magdalena Aco pl	Cath.	Ilvacsak Ingenl.	Paulus Kozlik et Helena Kis pl	Idem.	
212 ~~203~~	13.	13.	Mathias	mas.	legit.	Andreas Damjanos et Anna Toskos pl	Cath.	Rogendorf Nr. 8.	Mathias Ravaivan et Anastasia Puos pl	Idem.	
213 ~~204~~	13.	14.	Antonius	mas.	legit.	Mathias Schück et Margaretha Deck pl	Cath.	Szt. György Ingenl.	Mathias Rohr et Magdalena Rohr pl	Idem.	
214 ~~205~~	15	16.	Catharina	fem.	legit.	Henricus Rausch et Elisab. Kiraly pl	Cath.	Szt. György Nr. 171.	Ludovicus Loba et Cathar. Paul pl	Idem.	
215 ~~206~~	16.	16.	Elisabetha	fem.	legit.	Josephus Gyólai et Anna Lázás pl	Cath.	Ilvacsak Nr. 133.	—	In casu necessitatis per Obstetricem baptisata.	
216 ~~207~~	22.	23.	Catharina	fem.	legit.	Michael Dausman et Margaretha Paul pl	Cath.	Szt. György Nr. 420.	Petrus Koller et Cathar. Klafski pl	Elias Tomlenji Parochus.	

N.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
208	1870 December 27.	27.	Petronilla	foem.	legit.	Sebastianus Petkov et Agatha Dancsov pl	Rlatk.	Rogendorf N. 34.	Petrus Damjanov et Anast. Nedeljov pl	Elias Trenkinyi Parochus	
209	27	27.	Anastasia	foem.	legit.	Joannes Taskov et Anna Togesia pl	Rlatk	Rogendorf N. 25.	Blasius Damjanov et Anastasia Gyergyov pl	Idem	
210			Bega Szt. Györgyini die 31ma Decem anni 1870. Elias Trenkinyi Parochus								
211											
212											
213											
214											
215											
216											

M. Beszkreskini, typis et sumtibus Francisci de Paula Piciit.

Ecclesiae

tum		Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	**Observationes**
Religio	Locus domicilii numerus domalis			

Copia Matriculae Baptisatorum parochialis Ecclesiae rom. cathol. Béga Szt. György de anno 1871

M.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega-Szt-György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
1	1871 Januar 1	1.	Catharina	foem.	legit.	Franciscus Kindlinger et Susanna Erdelyi pl.	Kath.	Szt-György Ingeull	Mathias Koller et Cathar. Kindlinger pl.	Elias Trenkényi Parochus.	
2	1	1.	Anna	foem.	legit.	Mathias Penz et Margar. Hein pl.	Kath.	Szt-György Nr. 119	Anton Schönherr et Anna Hein	Idem.	
3	1	2.	Paulus	mas.	legit.	Georgius Schirman et Cathar. Blejer pl.	Kath.	Szt-György Ingenl.	Paulus Müller et Barbara Blejer pl.	Idem.	
4	1	2.	Joannes	mas.	legit.	Anton Hermann et Josepha Grossman pl.	Kath.	Szt-György Ingenl.	Carolus Szauer et Cathar. Schneiderbach	Idem.	
5	4.	4.	Anna	foem.	legit.	Theodor Boies et Elisabeth Hein pl.	Kath.	Szt-György Ingenl.	Paulus Hein et Anna Massany pl.	Idem.	
6	5.	6.	Franciscus	mas.	illegit.	Cathar. Henlein ancilla	Kath.	Szt-György Ingenl.	Joannes Thiel et Anna Henlein pl.	Idem.	
7	7.	8.	Amalia	foem.	illegit.	Rosina Bec[illegible]	Kath.	Török-Majd. Nr. 156	Sigismund Weiss et Helena Weiss ux.	Idem.	
8	8.	9.	Veronica	foem.	legit.	Joannes Belovai et Elisabeth Rick pl.	Kath.	Stavisnak Nr. 75	Mathias Sánta et Rosalia Lele pl.	Idem.	
9	9.	9.	Paulus	mas.	legit.	Maximus Szeles et Cathar. Szabados pl.	Kath.	Stavisnak Ingenlin.	Josephus Lukó et Rosalia Buggi pl.	Idem.	

M.-Becskereki, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleits.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega-Szt-György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
10	1875 Januar 9.	11	Franciscus	mas.	legitim.	Nicolaus Majer et Anna Zapletan pl.	Kath.	Torak-Mici Ingeuil.	Francisc. Majer et Amalia Zapletan pl.	Elias Trenkinyi Pfarr.	
11	11	11.	Henricus	mas.	legit.	Nicolaus Wirdlberg et Susanna Bajeslein pl.	Kath.	Szt. György N. 77.	—	In casu necessit. per obstetricem baptizata.	
12	16.	17.	Catharina	foem.	legit.	Georgius Dort et Barbara Lehman pl.	Kath.	Regendorf Ingeuil.	Mathias Albert et Cathar. Schäffer pl.	Elias Trenkinyi Parochus.	
13	18.	18.	Elisabetha	foem.	legit.	Michael Link et Anna Speer pl.	Kath.	Szt. György N. 240.	Petrus Gut et Elisab. Bierony pl.	Idem.	
14	20.	20.	Sebastianus	mas.	legit.	Henricus Braun et Magdal. Schütz pl.	Kath. Kath.	Szt. György N. —	Francis Mellinger et Catharina Bell pl.	Idem.	
15	23.	24.	Carolus Augustus Josephus	mas.	legit.	Augustus Venard et Anna Roskievicz.	Kath.	Szt. György Ingeuil.	Carolus Snever et Petronilla Loch ux.	Idem.	
16	23.	24.	Josephus	mas.	legit.	Josephus Petrovics et Catharina Peter Zingar. pl.	Kath.	Szt. György Ingeuil.	Josephus Koller et Cathar. Spitz pl.	Idem.	
17	25.	26.	Anna	foem.	legit.	Petrus Bajer et Elisabetha Koller pl.	Kath.	Szt. György N. 79.	Petrus Koller et Anna Bajer pl.	Idem.	
18	Februar 8.	9.	Nicolaus	mas.	legit.	Majkos Gyerkics et Barbara Gyerkics uxor.	Kath.	Torak-Mici Ingeuil.	Nicolaus Hengels et Elisab. ~~Hengels~~ Bischof	Idem.	

M. Beczkerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Pag. 2 **Matricula Baptisatorum Ecclesiae** Béga Szt-György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
19.	1871 Februar. 9.	10.	Joannes	mas.	legit.	Jacobus Tornitter et Eva Stahlfeld pl.	Cath.	Török-Mir. Ingenit.	Joannes Hengels et Margar. Indenkunst pl.	Franklinyi Aloin. Pfarrer.	
20	12.	15.	Mathias	lep.	legitim.	Stephan. Juhász et Helena Pöt pl.	Cath.	Liszló-Ivanó	Stephanus Süri et Anna Maggyar pl.	Idem.	
21	22.	23.	Josephus	mas.	legitim.	Oscarus Adler et Anna Theodosz pl.	Cath.	St. György N. 41	Josephus Szakal et Barbara Roho pl.	Idem.	
22	22.	23.	Carolus Josephus	mas.	legitim.	Carolus Schramm et Catharina Ströbl pl.	Cath.	Török-Maj. Ingenit.	Josephus Walter et Rosalia Ravaszi pl.	Idem.	
23.	27.	28.	Anna	fem.	legitim.	Henricus Sauter et Theresia Zimmer pl.	Cath.	St. György Ingenit.	Josephus Bajdin et Anna Zimmer pl.	Idem.	
24.	Martii 7.	8.	Stephanus	mas.	legit.	Antonius Harsányi et Theresia Hangya pl.	Cath.	Lőkösháza Praedium.	Michael Puskás et Julianna Molnárváry pl.	Dr. Aloysius Ebenhöh Parochus Katolinensis.	
25	8.	9.	Rosalia	fem.	legit.	Casparus Reiser et Elisabetha Uker.	Cath.	Török-Maj. N. 442. Ingenitur	Petrus Naunitzer et Franciska Schwarthöfer pl.	Aloin Franklinyi Parochus.	
26.	9.	10.	Josephus	mas.	legit.	Stephanus Csorba et Elisab. Ötvös pl.	Cath.	Itvárnak N. 70.	Michael Vaszary et Helena Töltes pl.	Idem.	
27.	12.	13.	Gregorius	mas.	legit.	Stephanus Nyerges et Helena Bagi pl.	Cath.	Itvárnak N. 77.	Michael Lesonce et Cathar. Juhász pl.	Idem.	

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
28.	1871 Martius 13	14.	Joannes	mas.	legit.	Ignat. Heinneman et Magdal. Schmidt pl.	Rkath.	Torák-Mein Inquil.	Joannes Jahn et Cathar. Zvint pl.	Elias Trenkényi Parochus.	
29.	18 Martii	19	Petrus Josephus.	masc.	legit.	Nicolaus Ortner lanio Veronica Basch pl.	Rkath.	Szt. György Nr. 222.	Petrus Relling et Elisab. Schreiber pl.	Idem.	
30.	18 Martii	19.	Conradus	masc.	illegit.	Elisabeth Jeber.	Rk.	Szt. György	Conradus Marx et Christina Kep coelebs	Idem.	
31	20.	21.	Michael	mas.	legit.	Conradus Thiel et Theresia Weissman pl.	Rkath.	Szt. György Nr. 103.	Michael Radakovich et Anna Tensch pl.	Idem.	
32	20.	21.	Mathias.	mas.	legit.	Conradus Thiel et Theresia Weissman pl.	Rkath.	ds.	Mathias Erdélyi et Cathar. Thiel pl.	Idem.	
33	20.	21.	Victoria	mas.	legit.	Michael Tot et Anna Agro pl.	Rkath.	Mevirsek Nr. 78.	Joannes Talpai et Anna Dobint pl.	Idem.	
34	23.	24.	Carolus	mas.	legitim.	Ignatius Berger et Margareth. Müller pl.	Rkath.	Szt. György Inquilin	Josephus Ofer et Christina Ortner pl.	Idem.	
35	25.	26.	Carolus	mas.	legit.	Josephus Feiker Täp et Theresia Szabó pl.	Rkath.	Szt. György Nr. 19.	Carolus Skerer et Maria [illegible] Videlski pl.	Idem.	
36.	30.	31.	Franciscus Maximus	mas.	legit.	Joannes Stocker et Cathar. Gertrich pl.	Rkath.	Szt. György Nr. 311	Francis. Stocker et Anna Zeller pl.	Idem.	

M.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga-Szt.-György.

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
	1871										
37.	Martius 31.	April 7.	Magdalena	fem.	legit.	Nicolaus Pelling et Cathar. Tonellar(?) pl.	Kath.	Szt. György N. 147.	Francisc Pelling et Magdal. Laar(?) pl.	Mich. Frankovjić(?) Parochus	
38.	4.	4.	Vilhelmina	fem.	legit.	Alexander Heisz(?) et Margar. Lambrecht pl.	Kath.	Szt. György Ingenil.	Martin Altmajer et Margaretha Müller pl.	Idem.	
39.	4.	5.	Georgius	mas.	legit.	Stephanus Radus(?) et Anastasia Bobovec(?) pl.	Kath.	Lázslómező(?) Praedium	Michael Kis et Anna Sánta pl.	Idem.	
40.	8.	9.	Anna	fem.	legit.	Joannes Kozó(?) et Rosalia Kecskés pl.	Kath.	Uzdinak(?) Nr. 20.	Stephan Csikos(?) et Margaretha Varga pl.	Idem.	
41.	8.	9.	Elisabetha	fem.	legit.	Petrus Paul et Theresia Oster pl.	Kath.	Szt. György N. –	Thomas Kois(?) et Elisab. Oster pl.	Idem.	
42.	10.	11.	Maria	fem.	legit.	Georgius Dezsov(?) et Maria Damjanov pl.	Kath.	Rogendorf N. 46.	Petrus Dugonics(?) et Maria Penov pl.	Idem.	
43.	10	11	Petrus	mas.	legit.	Petrus Pusztai et Rosalia Dezso(?) pl.	Kath.	Szöllös-Uzdinak(?)	Joannes Szabados(?) et Rosalia Kosmáros(?) pl.	Idem.	
44.	12	13.	Magdalena Eva	fem.	legit.	Martinus Hartman(?) et Maria Lesewinfeller(?) pl.	Kath.	Szt. György Ingenil.	Martin Virell(?) et Magdal. Sonta(?) pl.	Idem.	
45.	14.	15.	Georgius	mas.	legit.	Stephanus Tóré(?) et Anna Magyar pl.	Kath.	Lázslómező(?) Praedium	Stephanus Juhász et Helena Tót pl.	Idem.	

M. Beschreckini(?), typis et sumtibus Francisci de Paula Fitzta(?)

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
46.	1875 Aprilis 14.	15.	Colomannus Desiderius Carolus.	mas.	legit.	D. Coloman Grossman Span. Dom. et D. Carolina Schneiderich civ.	Kath.	Szt. György Laplonmező	D. Mathias Rozsa Span. Dom. D. Barbara Szabó civ.	Elias Tomkinyi Parochus.	
47	18.	18	Antonius } gem.	mas.	legit.	Christoph Wedel et	Kath.	Szt. György	Anton Stein et Elisab. Matzke	Idem	
48.	18	18.	Margaretha } gem.	fem.	legit.	Anna Bulasz pl.	Kath.	Ingenil.	Peter Kollar et Margar. Bohn pl.	Idem.	
49.	20.	20.	Franciscus	mas.	legit.	Antonius Ulrich et Anna Masson pl.	Kath.	Szt. György Ingenil.	Franciscus Stocker et Margaretha Artner pl.	Idem.	
50.	24	25.	Maria	fem.	legit.	Ladislaus Jeremias et Iulianna Kovács pl.	Kath.	Praedium Laplonmező	Petrus Kovács et Iulianna Bognar pl.	Idem.	
51.	26.	27.	Margaretha	fem.	legit.	Jacobus Feiler et Elisab. Zsinner pl.	Kath.	Szt. György Ingenil.	Joseph. Bojtelein et Margaretha Fuchs.	Idem.	
52.	28.	30.	Amalia	fem.	legit.	Paulus Erdelyi et Eva Kafka pl.	Kath.	Szt. György H. 192.	Mathias Koller et Amalia Erdelyi pl.	Idem.	
53.	Majus 3.	4.	Mathias	mas.	legit.	Michael Wreef et Elisabetha Kunst pl.	Kath.	Szt. György H. 131	Mathias Rohs et Elisabetha Albert.	Idem.	
54.	9.	10	Josephus	mas.	illegit.	Margar. Lenhardt coelebs	Kath.	Szt. György Ingenil.	Josephus Paul et Magdal. Becker pl.	Idem.	

M. Beszkerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
55.	1877 Majus 10	11	Jacobus	mas.	legit.	Matthias Angrich et Margaretha Lutsch pl.	Kath.	Szt. György Nr. 227.	Jacobus Lutsch et Barbara Kungl.	Elias Tremlingi Parochus.	
56	14.	14.	Susanna	fem.	legit.	Henricus Beil et Anna Pretz pl.	Kath.	Szt. György Nr. 256.	Anton Mayrang et Susanna Lutsch pl	Idem.	
57	14.	14.	Barbara	fem	legit.	Michael Rudakovics et Magdolena Paul pl	Kath.	Szt. György Nr. 318.	— : —	In casu necessitatis per obstetricem bapt.	
58	20.	20.	Maria	fem.	legit.	Joannes Hein et Susana Koller pl.	Kath.	Szt. György 76. Nr.	Joseph Koller et Maria Hein	Elias Tremlingi Parochus	
59	25.	25.	Susanna	fem.	legit.	Nicolaus Holzner et Elisab. Zuaiser pl.	Kath.	Szt. György Nr. 418.	Michael Holzner et Susanna Zuaiser pl	Idem.	
60	25.	26.	Elisabetha	fem.	legit.	Laurentius Lauer et Susanna Paul pl	Kath.	Szt. György Nr. 203.	Antonius Hie et Elisabetha Noks pl	Idem.	
61	30.	31.	Antonius	mas.	legit.	Joannes Rietz et Anna Hein pl.	Kath.	Szt. György Nr. 255.	Anton. Herbesholz et Cathar. Zechmeister pl	Idem.	
62	Junius. 3.	4.	Antonius	mas.	legit.	Mathias Sainta et Rosalia Lele pl	Kath.	Rogendorf [illegible]	Joannes Belovai et Elisab. Raich pl	Idem	
63.	5.	6.	Joannes	mas.	legit.	Anton Janbulos et Rosalia Toskov pl.	Kath.	Rogendorf Nr. 66.	Johan Deininger et Anna Haas pl	Idem.	

M. Beczkerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
64.	1878 Junius 9.	9.	Antonius	mas.	legit.	Josephus Kucsera et Agnes Pósa pl.	Kath.	Ittvárnak No. 48.	Antonius Csanovics et Gisella Csanovics pl.	Oliv. Trenkényi Parochus	
65.	18.	18.	Anna	fem.	legit.	Joannes Csikos et Rosalia Kucsera pl.	Kath.	Ittvárnak Inquil.	—	In casu necessit. per obstetricem bapt.	
65.	17.	18.	Vilhelmina	fem.	legit.	Nicolaus Quint et Maria Prat pl.	Kath.	Szt. György No. 215.	Joannes Quint et Vilhelmina Basch pl.	Oliv. Trenkényi Parochus	
66.	21.	21.	Veronica	fem.	legit.	Joannes Rátz et Anna Kovács pl.	Kath.	Ittvárnak No. 60.	Andreas Fáji et Elisabetha Szerletyin pl.	Idem.	
67.	21.	22.	Josephus	mas.	legit.	Nicolaus Hopinthal et Magdal. Quint pl.	Kath.	Szt. György Inquil.	Josephus Koller et Cathar. Schneider pl.	Idem.	
68.	22.	22.	Anna	fem.	legit.	Francis. Vastag et Anna Léni pl.	Kath.	Ittvárnak Inquil.	Blasius Szeles et Emerentia Csikos pl.	Idem.	
69.	22.	24.	Petrus	mas.	legit.	Anselm Susányi et Nagy Terézia pl.	Kath.	Rogendorf No. 78.	Georgius Berényi et Catharina Tóni pl.	Idem.	
70.	Julius 3.	4.	Georgius	mas.	legit.	Josephus Csanádi et Victoria Gábor pl.	Kath.	Ittvárnak No. 125.	Gregor. Lázár et Rosal. Mottko pl.	Idem.	
71.	6.	8.	Theresia	fem.	legit.	Andreas Kovács et Maria Pénov pl.	Kath.	Rogendorf No. 69.	Josephus Rozsó et Theresia Magyar pl.	Idem.	

N.-Becskereki, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
72.	1870 Julius 13.	13.	Elisabetha	fem.	legit. posthuma.	Casparus Susenkunst et Maria Himmel pl.	Cath.	Szt-György H. 125.	Georg. Susenkunst et Elisab. Susenkunst pl.	Elias Totenkönyi Parochus.	
73.	20.	21.	Elias	mas.	legit.	Michael Losonczi et Catharina Juhasz pl.	Cath.	Szabinak H. 27.	Stephanus Nyerges et Julianna Baki pl.	Idem.	
74.	21.	21.	Martinus	mas.	legit.	Jacobus Lusch et Elisabetha Pasch pl.	Cath.	Torak-nem Inquil.	Martin Link et Magdal. Bajesto pl.	Idem.	
75.	22.	23.	Maria	fem.	legit.	Anton Duganics et Maria Panov pl.	Cath.	Rogendorf H. 63.	Georgius Desov et Maria. Damjanov pl.	Idem.	
76.	24.	25.	Jacobus	mas.	legit.	Gabriel Wirth et Cathar. Wittman pl.	Cath.	Torak-Nem Inquil.	Jacob. Susenkunst et Margar. Anhner pl.	Idem.	
77.	25.	26.	Joannes	mas.	legit.	Franciscus Majer et Magdal. Schütz pl.	Cath.	Torak-nem Inquil.	Joannes Jahn et Anna Susenkunst pl.	Idem.	
78.	29.	30.	Petrus	mas.	illegit	Anna Hattfeld pl.	Cath.	Torak-Nem Inquil.	Petrus Martin et Cathar. Weber pl.	Idem.	
79.	31.	31.	Anna	fem.	legit.	Josephus Oster et Cathar. Spann pl.	Cath.	Szt-György H. 270.	Anton. Oster et Anna Bérony pl.	Idem.	
80.	August 3.	4.	Laurentius	mas.	legit.	Michael Schuber et Elisabet Keks. pl.	Cath.	Szt-György H.	Laurentius Lauer et Veronica Barth pl.	Idem.	

M.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
81.	1871 Augustus 9.	10.	Josephus	mas.	legit.	Francis. Kiefer et Cathar. Wagner pl.	Rkath.	Szt. György H. 336.	Josephus Bajerle et Susanna Paul pl.	Elias Tremlényi Parochus	
82.	10.	11.	Rosalia	fem.	illegit.	Barbara Blejer coelibs.	Rkath.	Szt. György Inquil.	Anton. Schönherr. et Rosalia Saal pl.	Idem.	
83.	10.	11.	Stephanus	mas.	legit.	Michael Kercker et Apollonia Frank pl.	Rkath.	Dvornak Inquil.	Francis Meggyesi et Cathar. Blasko pl.	Idem.	
84.	14.	14.	Elisabetha	fem.	legit.	Joannes Muth et Anna Birong pl.	Rkath.	Szt. György Hr. 282.	Antonius Hie et Elisabetha Muth pl.	Idem.	
85.	15.	16.	Martinus	mas.	legit.	Damjanus Penyov et Anna Katarov pl.	Rkath.	Rozendorf. Hr. 62.	Martinus Toskov et Raphaela Penov pl.	Idem.	
86.	17.	18.	Rosalia	fem.	legit.	Franciscus Lázár et Veronica Rácz pl.	Rkath.	Dvornak Hr. Inqu.	Andreas Szeles et Anna Jobbágy.	Idem.	
87.	19.	20.	Nicolaus	mas.	illegit.	Theresia Mord pl.	Rkath.	Szt. György Inquil.	Nicolaus Vilcskar et Elisabetha Kunst pl.	Idem.	
88.	21.	22.	Rosalia	fem.	legit.	Martin. Csanádi et Veronica Gordai pl.	Rkath.	Dvornak Inquil.	Stephanus Csepe et Catharina Tót pl.	Idem.	
89.	17.	17.	Rosalia	fem.	legit.	Paulus Szabó et Rosalia Rusza pl.	Rkath.	Dvornak Hr. 27.	Andreas Lörik et Rosalia Szeles pl.	Idem.	

M.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

 Matricula Baptisatorum Ecclesiae Beza-Szt-György.

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
90.	1891 Augustus 22.	22.	Elisabetha	fem.	legit.	Lucas Csokány et Maria Romanov pl.	Cath.	Rogendorf Nr. 86.	Joannes Scheer et Elisab. Schreiner pl.	Elias Trauchinger Parochus.	
91.	28.	28.	Elisabetha	fem.	legit.	Franciscus Frombach et Maria Baumann pl.	Cath.	Szt-György Inquilin.	Henricus Sulige et Antonia Zimmer pl.	Idem.	
92.	29.	30.	Antonius	mas.	legit.	Anton Schüber et Anna Tensch pl.	Cath.	Szt-György Nr. 207.	Anton Lichtmeister et Barbora Gyon pl.	Idem.	
93.	31.	31.	Petrus ~~Catharina~~	mas. ~~fem.~~	legit.	Jacobus Petz et Anna Oggest pl.	Cath.	Werschek Nr. ~	Petrus Roos et Cathar. Pomlaser pl.	Idem.	
94.	September 4.	4.	Rosalia	fem.	legit.	Paulus Bakos et Theresia Keskenoli pl.	Cath.	Rogendorf Inquil.	Mathias Saile et Rosalia Lele pl.	Idem.	
95.	4.	5.	Michael	mas.	legit.	Michael Palinkas et Rosa Vogovz pl.	Cath.	Werschek Nr. 12.	Josephus Berényi et Agnes Donath pl.	Idem.	
96	7.	8.	Josephus	mas.	legit.	Josephus Quint et Cathar. Rauscher pl.	Cath.	Szt-György Inquil.	Josephus Quint et Veronica Barth pl.	Idem.	
97.	7.	8.	Maria	fem.	legit.	Sebastian Trautulov et Cathar. Serdov pl.	Cath.	Rogendorf Nr. 97.	Michael Jankulov et Petronilla Damjanov pl.	Idem.	
98.	10.	10.	Maria Magdalena	fem.	legit.	Joannes Quint et Margar. Marx pl.	Cath.	Szt-György Nr. 116	Mathias Quint et Magdal. Wirth pl.	Idem.	

M.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
99.	Septemb. 10.	10.	Michael	mas.	legit.	Mathias Rácz et Cathar. Olah.	Cath.	Mokrinak H. 66.	Blasius Szeles et Susann. Csikos. pl.	Vics. [illegible]	
100.	12.	12.	Rosalia	fem.	ill. legit.	Rosalia Kreiner coelebs	Rt.	St. [illegible] [illegible]	Carolus Kreiner et Elisab. Kraemer	Idem	
101	14.	15.	Elisabetha	fem.	legit.	Georgius Marschek et Catharina Klein pl.	Rl.	St. [illegible] H. 278.	Matthias Penz et Elisab. Baunoch pl.	Idem.	
102.	17.	17.	Martinus.	mas.	legit.	Francis. Pollinger et Regina Ofter. pl.	Cath.	Torak Maj. [illegible]	Martin. Link et Margaretha Kauffler pl.	Idem.	
103.	18.	19.	Petronilla	fem.	legit.	Nicolaus Bobojnov et Anastasia Toskov pl.	Cath.	Rogendorf H. 80.	Nicol. Trankulov et Petronilla Toskov pl.	Idem.	
104.	19.	20.	Michael	mas.	legit.	Stephanus Sosona et Theresia Venezel pl.	Cath.	Mokrinak H. 112.	Paulus Szeles et Theresia Tot pl.	Idem.	
105.	19.	20.	Elisabetha	fem.	legit.	Emericus Viorzo et Anna Rácz pl.	Cath.	Mokrinak H. 71.	Stephanus Csikos et Anna Kopasz pl.	Idem.	
106.	19.	20.	Magdalena	fem.	legit.	Petrus Damjan et Anna (~~Magda.~~) Sulenkunot pl.	Cath.	Torak Ani H. 178.	Joannes John et Magdal. Willmann pl.	Idem.	
107.	20.	21.	Michael	mas.	legit.	Josephus Mellar et Anna Sosona pl.	Cath.	Mokrinak H. 115.	Joseph. Balint et Julianna Varga pl.	Idem.	

M.-Becskereki, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga-Szt-György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
108.	1871 Septemb. 20.	25.	Sebastianus	mas.	legit.	Mathias Kukorov et Catha. Hojanov pl.	Kath.	Rogendorf Nr. 13.	Nicolaus Trankelov et Petronilla Torkov.	Olim Trenkeji Parochus.	
109.	27.	28.	Nicolaus	mas.	legit.	Petrus Duganics et Cathar. Penov pl.	Kath.	Rogendorf 59.	Nicolaus Szablyov et Magd. Penov.	Idem.	
110.	27.	28.	Maria	fem.	legit.	Mathias Rácz et Helena Horsanyi pl.	Kath.	Ujvárnak Nr. 90.	Josephus Fáji et Cathar. Toller. pl.	Idem.	
111.	28.	28.	Georgius	mas.	legit.	Paulus Müller et Eva Kroo pl.	Kath.	Szt. György inquil.	Georg Schiesman et Barbara Dauernoch pl.	Idem.	
112.	30.	Oct. 1.	Catharina	fem.	legit.	Nicolaus Katarov et Petronilla Decsov pl.	Kath.	Rogendorf Nr. 14.	Josephus Blohovics et Catharina Takács pl.	Idem.	
113.	30.	Oct. 1.	Petronilla	fem.	legit.	Thomas Safrán et Susanna Damjanov pl.	Kath.	Rogendorf Nr. 57.	Lazar Temanov et Anastasia Safrán pl.	Idem.	
114.	Octob. 1.	1.	Elisabetha	fem.	legit.	Mathias Seltsam et Catharina Pissori pl.	Kath.	St. György inquil.	Hubertus Reim et Elisabetha Reginald pl.	Idem.	
115.	1.	2.	Franciscus	mas.	legit.	Josephus Kopasz et Veronica Kis pl.	Kath.	Ujvárnak Nr. 9.	Antonius Vasting et Veronica Szalma pl.	Idem.	
116.	2.	3.	Franciscus	mas.	legit.	Andreas Riesza et Anna Szeröö pl.	Kath.	Ujvárnak inquil.	Michael Laboda et Margaretha Peli pl.	Idem.	

M. Beczkerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga Szt-György.

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
117.	1870 October 3.	4.	Joannes	mas.	legit.	Raphael Mongov et Cathar. Brov pl.	Rkath.	Rogendorf Nr. 3.	Franciscus Laban et Maria Ukzan pl.	Elias Tanellinyi Parochus.	
118.	5.	7.	Eva	fem.	legit.	Franciscus Nagy et Rosalia Szabados pl.	Rkath.	Laptornerö Praedium.	Ladisl. Deseniós et Guilelmina Kovács pl.	Idem.	
119.	7.	8.	Theresia	fem.	legit.	Emericus Varga et Theresia Póva pl.	Rkath.	Mocsinak Inquil.	Joannes Csiko et Margaretha Rökény pl.	Idem.	
120.	12.	12.	Joannes	mas.	legit.	Mathias Donjánov et Cathar. Serdov pl.	Rkath.	Rogendorf Nr. 40.	Joannes Joskov et Maria Jankulov pl.	Idem.	
121.	14.	15.	Theresia Margaretha	fem.	legit.	Franciscus Müller et Christina Ortner pl.	Rkath.	St. György Nr. 102.	Josephus Ofter et Margar. Müller pl.	Idem.	
122.	20.	22.	Andreas	mas.	legit.	Michael Juhász et Catharina Kolovai pl.	Rkath. Rkath.	Laptornerö Praed.	Anton. Ürvges et Anna Nagy	Idem.	
123.	26.	27.	Josephus	mas.	legit.	Mathaeus Csikos et Theresia Jónás pl.	Rkath.	Rogendorf Inquil.	Melchior Puskás et Rosal. Sajgó pl.	Idem.	
124.	28.	28.	Magdalena	fem.	legit.	Jacobus Lutsch et Catharina Harr pl.	Rkath.	St. György Inquil.	Joannes Lutsch et Magdalena Rohr pl.	Idem.	
125.	28.	28.	Elisabetha	fem.	legit.	Anton. Csanádi et Elisabetha Ács pl.	Rkath.	Mocsinak Nr. 38.	Joannes Rozsó et Rosal. Miskaros pl.	Idem.	

M.-Becskereki, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga-Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
126.	1871 Novemb. 30.	31.	Tobias Emericus	mas.	legit.	Antonius Vastag et Veronica Szabina pl.	Rkath.	Mirárnak Nr. 46.	Josephus Kopasz et Veronica Lis pl.	Elias Tomalinyi Parochus.	
127.	31.	31.	Andreas	mas.	legit.	Stephanus Orodi et Elisabetha Keri pl.	Rkath.	Mirárnak Nr. 11.	Michael Kerekes et Apollonia Frank pl.	Idem.	
128.	Octob. 31.	Novemb. 1.	Maria	fem.	legit.	Joan. Petrus Deininger et Anna Hach pl.	Rkath.	Regens Aul. Dom.	Carolus Praschak et Maria Zirker pl.	Idem.	
129.	5.	5.	Josephus	mas.	legit.	Anton. Lefler et Maria Schramko	Rkath.	St. György Ingenl.	Josephus Rohr et Theresia Szabó pl.	Idem.	
130.	5.	6.	Andreas.	mas.	legit.	Stephan. Dávid et Rosa Bózsó pl.	Rkath.	Mirárnak Nr. 77.	Georgius Makó et Cathar. Kovács pl.	Idem.	
131.	7.	7.	Elisabetha	fem.	legit.	Emericus Pósa et Francisca Mozai pl.	Rkath.	Mirárnak Ingenl.	Andreas Szeles et Anna Dobbai pl.	Idem.	
132.	7.	7.	Cunegunda	fem.	legit.	Petrus Blejer et Regina Hesner pl.	Rkath.	St. György Nr. 383.	Georgius Schürmann et Cunegunda Baumann	Idem.	
133.	7.	8.	Catharina	fem.	legit.	Nicolaus Stumpf et Cathar. Blakki pl.	Rkath.	St. György Ingenl.	Dominic. Klafki et Cathar. Schneider pl.	Idem.	
134.	9.	10.	Josephus	mas.	legit.	Francis. Hopfenthal et Anna Quint pl.	Rkath.	St. György Ingenl.	Josephus Quint et Theresia Baumann pl.	Idem.	

M.-Becskereki, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szt-György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
135.	1875 Novemb. 12.	12.	Michael	mas.	legit.	Nicolaus Hilbert et Elisab. Ludwig agr.	Rkath	St. György Hungar.	Michael Ludwig et Anna Weiss pl.	Alex. Trenchényi Paroch.	
136.	18.	18.	Elisabetha	fem.	legit.	Petrus Sehn et Susanna Ritter pl.	Rkath	St. György Hungar.	Martinus Andres et Elisab. Sehn pl.	Idem.	
137.	18.	19.	Andreas	mas.	legit.	Stephanus Kis et Anna Pusztai pl.	Rkath	Rozendorf Hungar.	Joannes Tót et Anna Szakács pl.	Idem.	
138.	21.	22.	Elisabetha	fem.	legit.	Michael Ludwig et Cathar. Lingeitz pl.	Rkath	St. György Hungar.	Anton Stein et Elisab. Stecher pl.	Idem.	
139.	23.	24.	Carolina	fem.	legit.	Nicolaus Lanert et Susanna Kern pl.	Rkath.	Torok-Becse Hungar.	Mathias Zeyleder et Carolina Laplofsky	Idem.	
140.	25.	25.	Catharina	fem.	legit.	Josephus Schmidt et Barbara Wüchner pl.	Rkath	St. György Hungar.	Marcus Anton et Cathar. Rausche	Idem.	
141.	27.	27.	Maria	fem.	legit.	Emanuel Albert et Theresia Engel civ.	Rkath.	St. György Hungar.	Carolus Buchwald et Carolina Adler civ.	Idem.	+1875 Dec. 3.
142.	Decemb. 2.	2.	Regina	fem.	legit.	Martinus Link et Cathar. Daniel pl.	Rkath	Torok Becse Hungar.	Jacobus Lüdrich et Regina Ofner pl.	Idem.	
143.	Decemb. 2.	3.	Veronica	fem.	legit.	Jacobus Paul et Barbara Schnur pl.	Rkath	St. György Nr. 282.	Antonius Ernst et Veronica Ostner pl.	Idem.	

M.-Becskereki, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga-Szt-György.

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
144.	1871 December 2.	2.	Joannes Franciscus	mas.	legit.	Laurent Meckl et Christina Jaag pl.	Kath.	H. György H. 261.	Joannes Urban et Magd. Codelye pl.	Elias Tremlinyi Parochus.	
145.	8.	8.	Johanna	fem.	legit.	Josephus Paul et Elisab. Gutenkunst pl.	Kath.	H. György H. 87	Mich. Radesovich et Susanna Loch pl.	Idem.	
146.	8.	8.	Joannes.	mas.	legit.	Josephus Csikos et Margar. Varsag pl.	Kath.	Udvornak H. 69.	Joannes Rokos et Rosal. Kacikos pl.	Idem.	
147.	7.	8.	Petronilla	fem.	legit.	Sebastian Torkos et Maria Lebus pl.	Kath.	Rogendorf H. 48.	Petrus Pilkos et Petron. Paulukov pl.	Idem.	
148.	8.	9.	Maria Catharina	fem.	legit.	Nicolaus Windberg et Susanna Bajerlein pl.	Kath.	H. György H. 77	Henricus Windberg et Cathar. Bajerlein pl.	Idem.	
149.	9.	10.	Maria	fem.	legit.	Georgius Vodics et Maria Kukorov pl.	Kath.	Rogendorf H. 50.	Blasius Sofran et Maria Mravjov pl.	Idem.	
150.	11	11	Elisabetha	fem.	legit.	Henricus Bajer et Magdal. Kraemer pl.	Kath.	H. György H. 69.	Joannes Windberg et Elisab. Baumroth pl.	Idem.	
151.	11.	11	Georgius	mas.	legit.	Martinus Jaal et Magdal. Müth pl.	Kath.	H. György H. 71.	Georgius Jaal et Cathar. Müth pl.	Idem.	
152.	11	12.	Mathias	mas.	legit.	Mincentius Muntyan et Eva Kukoron pl.	Gr. et R. Cath.	Tirsat Minor.	Mathias Arnan et Barbara Pruan.	Idem.	

M. Beszkerekini, typis et sumtibus Francisci de Pawla Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga-Szt-György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
153.	1877 December 17.	17.	Anna	foem.	legit.	Laurent. Kis et Agnes Tót pl.	Kath.	Istvánvak? Inquil.	Michael Kasiti? et Veronica Kasstner? pl.	Clem. Trenkenyi? Parochus.	
154.	16.	17.	Elisabetha	foem.	illegit.	Josepha Zimmer pl.	Kath.	St. György Inquil.	Joannes Bajdeni? et Elisab. Kraemer pl.	Idem.	
155.	15.	17.	Josephus	mas.	legit.	Francis. Lefling? et Cathar. Raudler pl.	Kath.	St. György H. 311.	Josephus Quint? et Barbara Szeitz? pl.	Idem.	
156.	18.	18.	Barbara	foem.	legit.	Henricus Tasch? et Magdal. Henlein pl.	Kath.	St. György Inqu.	Marcus Henlein et Barbara Salk? pl.	Idem.	
157.	20.	20.	Joannes.	mas.	legit.	Stephanus Vipeo? et Cathar. Tót pl.	Kath.	Istvánvak Hr. 4.	Martinus Bandi? et Veronica Bordás pl.	Idem.	
158.	18.	21.	Eva	foem.	legit.	Josephus Valaskó et Elisab. Dankó pl.	Kath.	Torzovár? Praed.	Joannes Vasas et Esther Nagy pl.	Idem.	
159.	22.	23.	Maria Gertrud.	foem.	illegit.	Anna Hollender pl. ref.?	Kath.	St. György Inquil.	Carolus Zimmer et Gertrud Schmidt pl.	Idem.	
160.	28.	29.	Agnes	foem.	legit.	Petrus Rácz et Rosal. Deák pl.	Kath.	Istvánvak H. 101.	Josephus Faji? et Helena Gazsó pl.	Idem.	
161.	29.	30.	Christophorus	mas.	legit.	Petrus Damjanov et Anastas. Nedelyov pl.	Kath.	Rogendorf H. 5.	Christophorus Holzer? et Christina Tendler pl.	Idem.	

M. Beschkrekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes

Béga-Szt-Györgyini, die 31ma Decembris anni 1871

Elias Trenchényiff
Parochus.

M.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Ecclesiae

tum		Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	**Observationes**
Religio	Locus domicilii numerus domalis			

Copia Matriculae Baptisatorum
anni 1872.
Ecclesiae rom. cath. Béga-Szt.-György.

M.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Böga Szt. György.

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
	1872. Januar										
1.	1.	3.	Eva	fem.	illeg.	Catharina Pejov vel.	rkath.	Rogendorf Inquil.	Franciscus Antli et Eva Gräbldinger pl.	Elias Trauchinger Parochus.	
2.	4.	6.	Josephus Ernestus	mas.	legit.	Joannes Gyorgyevan et Anna Tner pl.	rkath.	St. György Nr. 42.	Josephus Wonka et Cathar. Wittman pl.	Idem.	
3.	5.	6.	Jacobus	mas.	legit.	Nicolaus Rooss et Regina Schneider pl.	rkath.	St. György Inquil.	Jacobus Paul et Margar. Holzner pl.	Idem.	
4.	7.	8.	Francisca	fem.	legit.	Jacobus Albert et Barbara Lambrecht pl.	rkath.	St. György Inquilin.	Wilhelm Lambrecht et Francisca Bajusz pl.	Idem.	
5.	7.	8.	Joannes	mas.	legit.	Andreas Damjanov et Anna Toskov pl.	rkath.	Rogendorf Nr. 8.	Joannes Karaivan et Anastas. Penov pl.	Idem.	
6.	4.	7.	Desiderius Demetrius Ignatius	mas.	legit.	D. Matim. Petrus Rosa et D. Barbara Gabriel [illegible] Dom.	rkath.	Jorgovan Praed.	D. Ignatius Rósa et D. Maria Molnár nobilis	Idem.	
7.	Decem. 31.	7.	Joannes	mas.	legit.	Conradus Weber et Maria [illegible] pl.	rkath.	Jorgovan Praed.	Mat. Petrus Rosa et D. Josepha Gabriel [illegible]	Idem.	
8.	8.	9.	Nicolaus	mas.	legit.	Joannes Bauman et Magdal. Schnur pl.	rkath.	St. György Nr. 327.	Nicolaus Seiman et Cunegunde Bauman pl.	Idem.	
9.	14.	14.	Josephus	mas.	legit.	Josephus Quint et Margar. Ransolar pl.	rkath.	St. György Nr. 211	Ignatius Offner et An. Maria Pral pl.	Idem.	

M.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae [illegible]-St. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
10.	1872 Januarius 14	14.	Nicolaus	mas.	legit.	Joseph. Rindlinger et Magdal. Salmann pl.	R.cath	St. György inquil.	Nicolaus Decker et Margar. Rindlinger	Alois Trenklinger Parochus.	
11	18.	20.	Franciscus	mas.	legit.	Joan. Kirschenhäuler et Elisab. Trendler pl.	R.cath	St. György N. 93.	Francis Relling et Magdal. Weißman pl.	Idem.	
12	20	21	Agnes	fem.	legit.	Stephan. Csikós et Anna Kopasz pl.	R.cath	Mvárnak N. 94.	Emericus Kozó(?) et Anna Raic pl.	Idem	
13.	20.	20	Stephanus	mas	legit.	Georgius Koppel et Magdal. Ofner pl.	R.cath	Trak-[illegible] inquil.	Stephan Heinrich et Margar. Daujan(?)	in casu necessit. per obstetricem bapt.	
14.	24.	25.	Jacobus	mas	legit.	Eduardus Schäffer et Sofia Adamecz(?) pl.	R.cath	St. György inquil.	Jacob. Holzner et Cathar. Paul pl.	Alois Trenklinger Parochus.	
15.	25.	25.	Petrus	mas.	legit.	Francis. Kovács et Rosalia Monger pl.	R.cath	Rozenthal(?) N. 69.	Petrus Baden et Magdal. Zwiot pl.	Idem	
16.	24.	25.	Paulus	mas.	legit.	Michael Vestag(?) et Helena Terkes	R.cath	Mvárnak N. 77.	Stephan Corba et Elisab. Örvös pl.	Idem	
17.	25.	26.	Maria	fem.	illegit.	~~Anton Wittmann~~ et Elisab. Budi caeleb.	R.cath	St. György inquil.	Sebastian Kriel et Maria Wittmann pl.	Idem.	
18.	27.	27.	Agnes	fem.	legit.	Michael Kasik(?) et Veronica Wolfheim(?) pl.	R.cath	Mvárnak inquil.	Laurent. Vis et Agnes Pöl pl.	Idem.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga-Szt.-György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
19.	1872. Januar. 29.	29.	Elisabetha	fem.	legit.	Petrus Penz et Christina Lieber pl.	Cath.	Szt. György Ingenl.	Petrus Koller et Elisab. Posie pl.	Elias Trembányi Parochus.	
20.	28.	29.	Elisabetha	fem.	legit.	Georgius Dopper et Anna M. Saal pl.	Cath.	Szt. György Ingenl.	Anton Freks et Elisab. Dopper pl.	Idem.	
21.	Februar. 2.	3.	Nicolaus	mas.	legit.	Joannes Kudri et Magdal. Laas pl.	Cath.	Szt. György Ingenl.	Nicolaus Kolling et Magdal. Paul pl.	Idem.	
22.	4.	4.	Andreas	mas.	legit.	Petrus Koller et Elisab. Beringer pl.	Cath.	Szt. György Nr. 400.	Andreas Josef et Magdal. Kraemer pl.	Idem.	
23.	3.	4.	Mátyás.	mas.	illegit.	~~Joannes Szücs~~ et Theresia Bogár coelib. pl.	Cath.	Lászlóméző Praedium.	Stephanus Bodor et Theresia Sz pl.	Idem.	
24.	3	4.	Veronica	fem.	legit.	Georgius Kis et Rosalia Mezei pl.	Cath.	Ittebe(?) Ingenl.	Georgius Babos(?) et Rosalia Tót pl.	Idem.	
25.	5.	6.	Josephus	mas.	legit.	Leopold Schönhaus et Magdal. Rohr pl.	Cath.	Szt. György Nr. 105.	Josephus Windberg et Magdal. Hild pl.	Idem.	
26.	7.	8.	Nicolaus.	mas.	legit.	Joannes Rieß et Magdal. Rejertein(?) pl.	Cath.	Szt. György Nr. 212.	Nicolaus Schultes et Cathar. Unbereiner pl.	Idem.	
27.	9.	9.	Anna Rosalia	fem.	legit.	Josephus Kontha(?) et Cathar. Wittmann pl.	Cath.	Szt. György Ingenl.	Joan. Gergesan(?) et Anna Szeer(?) pl.	Idem.	

E. Beckerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Numerus currens	Annus, mensis, dies — Nativitatis	Annus, mensis, dies — Collati s. Baptismi	Baptisati — Nomen	Baptisati — Sexus masculini foemin.	Baptisati — Legitim, vel illegitim	Parentum — Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum — Religio	Parentum — Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
28.	1872. Februar. 8.	9.	~~Bálint~~ Valentinus	mas.	legit.	Josephus Balint et Julian. Vastag pt.	Rkath	Kevernak Nr. 72.	Josephus Mellar et Anna Losonczi pt.	Elias Trencsényi Parochus	
29.	10.	10.	Maximus	mas	legit.	Joannes Paul et Elisab. Orgován pt.	Rkath.	Szt. György Ingquil.	Martinus Schmidt et Elisab. Paul pt.	Idem.	
30.	10.	11	Valentinus	mas.	legit.	Stephan. Vastag et Helena Nacsa pt.	Rkath.	Kevernak Nr. 70.	Andreas Szeles et Anna Tótbágyi pt.	Idem.	
31.	13.	13.	Theresia	fem.	legit.	Damjanus Bobojesos et Maria Toskov pt.	Rkath.	Rogendorf Nr. Inquil.	Joannes Pöt et Anna Szabács pt.	Idem.	
32.	14.	15.	Margaretha	fem.	legit.	Emericus Heck et Anna Saal pt.	Rkath.	Szt. György Nr. Inquil.	Nicolaus Saal et Magar. Frahs pt.	Idem.	
33.	17.	17.	Susanna	fem.	legit.	Joannes Stein et Magd. Holzner pt.	Rkath	Szt. György Nr. 444.	Jacob. Holzner et Susanna Koller pt.	Idem	
34.	16.	18.	Magdalena	fem.	legit.	Petrus Balsinger et Mag. Totenkunst pt.	Rkath.	Trah-Nem Inquil.	Petrus Damjan et Magdal. Zöllmann pt.	Idem.	
35.	19.	19.	Rosa	fem.	legit.	Paulus Losonczi et Elisab. Vastag pt.	Rkath	Kevernak Nr. 138.	Stephan. Kuló et Rosal. Nacsa pt.	Idem.	
36.	19.	20.	Susanna	fem.	legit.	Joseph Holzner et Theresia Baumroth	Rkath	Szt. György Nr. 8.	Michael Holzner et Susanna Baumroth	Idem	

M.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga-Szt.-György.

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
37.	1872. Februarius 20.	21.	Elisabetha	foem.	legit.	Math. Bettendorf et Cathar. Lutsch pl.	Kath.	Sz. György [illegible]	Jacob. Lutsch et Elisab. Bajerlein pl.	Elias Trautwein Parochus.	
38.	25.	27.	Josephus	mas.	legit.	Antonius Hic et Cathar. Schultz pl.	Kath.	Sz. Győr Nr. 90.	Josephus Rindt et Susanna Paul pl.	Idem.	
39.	27.	28.	Anna	foem.	legit.	Paulus Tót et Anna Tót pl.	Kath.	Rogendorf Nr. 64.	Stephanus Tót et Rosal. Kenczl pl.	Idem.	
40.	28.	29.	Magdalena	foem.	legit.	Joannes Lutsch et Barbara Küngl pl.	Kath.	Sz. György Nr. 85.	Michael Radalovich et Magdal. Kollinger pl.	Idem.	
41.	28.	29.	Josephus	mas.	legit.	Stephan. Csikos et Rosa Kofai pl.	Kath.	[illegible] Nr. 17.	Joannes Sanner et Maria Palatinus pl.	Idem.	
42.	29.	Mart. 1.	Albertus	mas.	legit.	Franc. Szolar et Amalia Asi pl.	Kath.	[illegible] Nr. 20.	August. Tót et Veronica Tapai pl.	Idem.	
43.	2.	2.	Antonius	mas.	legit.	Josephus Fózi et Helena Sarró pl.	Kath.	[illegible] Nr. 52.	Petrus Bács et Rosal. Deák pl.	Idem.	
44.	4.	4.	Margaretha	foem.	legit.	Paulus Dedityi et Eva Kafka pl.	Kath.	Sz. Győr Nr. 192.	Mathias Koller et Magar. Rettig	Idem.	
45.	4.	4.	Ferdinandus Josephus	mas.	legit.	Oscar Adler et Anna Thiessen	Kath.	Sz. György Ingenieur.	Josephus Szakál et Othilia Rohr pl.	Idem.	

M.-Becskereken, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega-Szt-György.

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
46.	1872 Martius 2	4	Nicolaus	mas.	legit.	Michael Frankulov et Petronilla Damjanov pl	Rkath.	Rogendorf H. 66.	Sebastian Frankulov et Catharina Gerdos pl	Elias Franklyi Parochus.	
47.	4	9.	Maria	fem.	legit.	Josephus Nyitrai et Helena Csorba pl	Rkath.	Mirósnak inquil.	Ladisl. Moldovanyi et Maria Dósa pl	Idem	
48.	5.	6.	Petrus	mas.	legit.	Antonius Kidl et Barbara Bollovics pl	Rkath.	St. György inquil.	Petrus Koller et Regina Zechmeister pl	Idem.	
49.	8.	9.	Elisabetha	fem.	legit.	Petrus Radin et Magdal. Quint pl	Rkath.	St. György H. 4.	Francis Kiefer et Elisab. Baumach pl	Idem.	
50.	10.	10.	Henricus	mas.	legit.	Joannes Hacker et Franciska Kraf pl	Rkath	St. György H. 122.	Henricus Kraf et Elisab. Trendler pl	Idem	
51.	12.	12.	Casparus	mas.	legit.	Sergius Romanov et Agata Nedelyov pl	Rkath.	Rogendorf H. 34.	Sergius Nedelyov et Anna Vukovov pl	Idem.	
52	18.	14.	Josephus.	mas.	legit.	Adalbertus Witalski et Albertine David [illegible]	Rkath.	St. György inquil	Dr. Joseph Bernard. D. Maria [illegible]	Idem.	
53.	19.	20.	Magdalena.	fem.	legit.	Michael Holzner et Magdalena Jost pl	Rkath.	St. György H. 180.	Josephus Holzner et Magdal. Rohr pl	Idem.	
54.	20.	20.	Franciscus	mas.	legit.	Josephus Nagy et Veronica Tót pl	Rkath.	Mirósnak H. 40.	Joannes Müth et Cathar. Parsini	Idem.	

M. Beczkerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga-Szt.-György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
55.	1872 Martius 20.	22.	Ignatius	mas.	legit.	Michael Weisz et Christina Lambert pl.	Rom. Cath.	St. György Ingvil.	Ignatz Pollinger et Anna Zoller pl.	Elias Tomboráyi Parochus	
56.	27.	27.	Theresia	fem.	legit.	Math. Venczel et Cathar. Csikos pl.	R. Cath.	Klarinovac Nr. 13.	Ignatz Varjas et Theresia Rios	Idem.	
57.	26.	27.	Theresia	fem.	legit.	Nicol. Ziegler et Margar. Römisch	R. Cath.	St. György Ingvil.	Nicol. Holzner et Theresia Ziegler	Idem.	
58.	29.	30.	Josephus	mas.	legit.	Paulus Szeles et Theresia Tót pl.	R. Cath.	Klarinovac Nr. Ingv.	Stephan Losonc et Theresia Venczel pl.	Idem.	
59.	25.	30.	Stefan	mas.	legit.	Andreas Horvát et Cathar. Nagy pl.	R. Cath.	Klarinovac Ingvil.	Stephan Fabián et Juliana Dancsó pl.	Idem.	
60.	29.	30.	Anna	fem.	illegit.	Catharina Paul coel.	R. Cath.	Török-Ujvár Ingvil.	Adam Martin et Anna Lucas pl.	Idem.	
61.	30.	31.	Agnes	fem.	legit.	Josephus Acs et Marcella Vastag	R. Cath.	Klarinovac Nr. 44	Stephan Eleven et Elisab. Nadacski pl.	Idem.	
62.	30.	31.	Joannes	mas.	legit.	Josephus Wittmann et Theresia Kessenich pl.	R. Cath.	Török-Ujvár Ingvil.	Heinrich Damjan et Dorothea Müller pl.	Idem.	
63.	31.	Apr. 1.	Joannes	mas.	legit.	Joannes Holzner et Elisaba Muth pl.	R. Cath.	St. György Nr. 400.	Johan Muth et Elisab. Quaiser pl.	Idem.	

M.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

 Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga-Szt.-György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
64.	1872. Aprilis 2.	2.	Josepha	fem.	legit.	Joannes Muzsonyi et Elisabetha Domin	Kath.	Istvánmajor inquil.	Josephus Dulikoy et Anna Danzan	Elias Trenkenyi Parochus.	
65.	10.	10.	Josephus	mas.	legit.	Stephanus Schnier et Margar. Bajerle	Kath.	Istvánmajor Nr. 74	Josephus Dulikoy et Gisella Danowics	Idem.	
66.	10.	11.	Nicolaus	mas.	legit.	Nicolaus Mayer et Anna Zapletan	Kath.	Török-Mm inquil.	Mathias Zapletan et Catharina Zapletan	Idem.	
67.	12.	13.	Ignatius	mas.	legit.	Jacobus Leibsofer et Francisca Meiknes	Kath.	Sz. György Nr. 100.	Ignatius Haege et Elisab. Albert	Idem.	
68.	13.	14.	Franciscus	mas.	legit.	Henricus Lafling et Cathar. German	Kath.	St. György inquil.	Franciscus Lafling et Anna Isine	Idem.	
69.	16.	16.	Catharina	fem.	legit.	Gerardus Zoller et Eleonora Naer	Kath.	Sz. György inquil.	Paulus Ortner et Cathar. Kraemer	Idem.	
70.	14.	16.	Agnes	foem.	legit.	Joannes Berényi et Barbara Cordás	Kath.	Istvánmajor Nr. 80.	Paulus Csaba et Bolál Löris	Idem.	
71.	16.	18.	Elisabetha	fem.	legit.	Francis. Relling et Barbara Trendler	Kath.	Sz. György Nr. 114.	Nicolaus Relling et Elisabetha Trendler	Idem.	
72.	20.	21.	Rosalia	fem.	legit.	Joannes Simon et Rosalia Kabaniza	Kath.	Istvánmajor inquil.	Martin Vincze et Teresia Löris	Idem.	

M. Beszkerkini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae St. György.

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
70.	1872. Aprilis. 20.	21.	Elisabetha	fem.	legit.	Jacobus Binder et Cunegunda Baumann pl.	Cath.	St. György H. 101.	Petrus Bleyer et Elisabetha Paul pl.	Ilem Trenkányi Parochus.	
74.	18.	19.	Joannes	mas.	legit.	Joannes Győri et Cathar. Farkas pl.	Cath.	Vojvodinci H. 57.	Math. Rácz et Julian. Lázár	Idem.	
75.	21.	22.	Paulus	mas.	ill. legit.	Joannes Becher et Theresia Lauer pl.	Cath.	St. György Hr. Ungar.	Paulus Orbau et Cathar. Becher pl.	Idem.	
76.	22.	22.	Anna	fem.	legit.	Georg. Makó et Cathar. Kovács pl.	Cath.	Vojvodinci H. 77.	Stephan. Dávid et Rosa Borsó pl.	Idem.	
77.	24.	24.	Catharina	fem.	legit.	Stephan. Dukai et	Cath.	St. György	Georg. Berghofstal et Magd. Schuber	Idem.	
78.	24.	24.	Georgius	mas.	legit.	Helena Tót pl.	Cath.	Ungar.	Georg. Berghofstal et Magd. Schuber	Idem.	
79.	Aprilis 30.	Majus 1.	Catharina.	foem.	ill. legit.	Ant. Susan. Lüsch pl.	Cath.	St. György Ungar.	Anton. Schuber et Cathar. Muth pl.	Idem.	
80.	5.	6.	Antonius	mas.	legit.	Michael Lőrincz et Rosa Pálinkás	Cath.	Vojvodinci Ungar.	Joannes Rácz et Anna Kovács pl.	Idem.	
81.	8.	9.	Hermann	mas.	legit.	Stephan. Kovács et Marcella Frank	Cath.	Vogasdorf Ungar.	Joan. Makó et Elisab. Frank pl.	Idem.	

M.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

 Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collatis Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
82.	1872. Majus. 12.	12.	Margaretha	fem.	legit.	Stephan. Rois et Eva Vartag pl	Kath.	Kiwirnak Nr. 94.	Gergius Varga et Julianna Peter pl	Aloys Tranbinyi Parochus	
83.	12.	12.	Antonius	mas.	legit.	Sebastian Kukorov et Rosalia Pejov pl	Kath.	Rogendorf Nr. 49.	Mathias Roos et Magdal. Faulli pl	Idem.	
84.	11.	14.	Antonius	mas.	legit.	Nicol. Ortner et Veronica Bosch pl.	Kath.	St. György Nr. 122.	Nemet Antoni et Maria Roos pl	Idem.	
85.	16.	17.	Joannes	mas.	legit.	Mathias Willing et Anna Erdélyi pl	Kath.	St. György Nr. —	Johan. Stocker et Anna Thiness pl	Idem.	
86.	18.	19.	Joannes	mas.	legit.	Joannes Bohn et Cathar. Marx pl.	Kath.	St. György Inqu.	Joannes Thiel et Barbara Lambrecht pl	Idem.	
87.	19.	20.	Nicolaus	mas.	legit.	Theodor Weigand et Sybilla Walter pl.	Kath.	St. György Inquil.	Nicolaus Pelling et Francisca Bajesk pl	Idem.	
88.	21.	22.	Carolus Beronesus	mas.	legit.	Joannes Debitz Spec. Dom. Helena Fintel pl.	Kath.	St. György Inquil.	Carolus Burkard et Carolina Adler ux.	Idem.	
89.	24.	25.	Nicolaus Marius Joannes	mas.	legit.	D. Ludovicus Földig et D. Helena Weiss ux.	Kath.	St. György Inquil.	D. Marius Kis de Ittebe. D. Caroline Schneidasch	Idem.	
90.	30.	31.	Veronica	fem.	legit.	Michael Sauer et Theresia Lorenz pl	Kath.	Kiwirnak Nr. 76.	Joannes Csiker et Rosalia Kehrer pl	Idem.	

M.-Becskereki, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga-Szt. György.

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
91.	1872. Majus 21.	21.	Franciscus	mas.	legit.	Josephus Peters et Anna Kanitzer rk.	Rkath.	Török-[illegible] Inquil.	Franciscus Oster et Barbara Kanitzer rk	[illegible] Franklingi Parochus	
92.	Junius 2.	2.	Theodora	fem.	legit.	Danijel Romanov et Kornelia Pejov rk	Orth.	Rogendorf N. 67.	Paulus Pejov et Theodora Kolajić rk	Idem.	
93	4	5.	Magdalena	fem	legit	Nikolaus German Anna Stain	R. C.	Szt. György N. 137.	Mathias Stain Magdalena Suer	Idem	
94	9	9	Stepanus	Mas	legit	Paulus Damnjanov Anna Serban	R.C.	Rogendorf No 19.	Stepanus Virago Anna Szattacs	Idem	
95	9.	9.	Josephus	mas	legit	Jacobus Bauman Chatarina Panz	R.C.	Szt György Inquilin	Josephus Bauman Christina Csanovics	Idem	
96	18	18	Paulus	mas	legit	Emericus Kis Barbara Tot	R.C.	Torák-Mij Inquil	Paulus Popesko Elisabeta Nimeti	Idem	
97	18	19	Anna	fem	legit	Franz Kindlinger Szuzana Erfelyi	R.C.	Szt György No 91.	Christian Maisner Anna Kusman	Idem	
98.	19	20.	Magdalena	fem	legit	Joannes Schuerr Chatarina Bartl	R.C.	Szt György No 128	Petrus Snaider Chatarina Kolinger	Idem	

M.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
99	1872 Junius 22	22	Anna	fem	legit	Francius Stokler Barbara Baurch	R. C.	Szt György No 13	Petrus Relling Magdalena Anktner	Hiar Fzenchenyi Parokus	
100	25.	25.	Therezia	fem	legit	Mathias Erdélyi	R. C.	Szt. György No. 174.	Josephus Erdélyi Therezia Vaisnonan	Idem	
101	24	25.	Anna	fem	legit	Stephanus Tot Chatarina Therker	R. C.	Ittvarnak No. 16.	Andrias Szeles	Idem	
102	25.	26.	Petrus	mas	legit	Stepan Jozsef Elisabeth Csikos	R. C.	Ittvarnak No. 54.	Franceskus Tot Teresia Tót	Idem	
103	26	26.	Elisabetha	fem	legit	Jacubus Lütsch Mariaanna Schutzing	R. C.	Szt. György No 341	Michael Ling Elisabetha Lütsch	Idem	
104	Julius 3	4	Elisabeta	fem	legit.	Johanes Molnar Emerencia Sijor	R. C.	Ittvarnak No Ingu	Johanes Racz Therezia Palinkas	Idem	
105	3	4.	Veronica	fem	legit.	Emericus Kopasz Arolonia Szabo	R. C.	Ittvarnak No Ingu	Matheus Belovas maria Mezei	Idem	
106.	5.	6.	Mathias	mas	legit.	Anton Ponyor Chatarina Damjanov	R. C.	Rogendorf No 82	Mathias Jankolov Anna Rankov	Idem	

N.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
107	1872 Julius 6.	7.	Terezia	fem	legit	Henricus Damyan Maria Klar	R.C.	Torak Min Inquilini	Jacobus Gutenkunst Terezia Urban	Idem Trencsényi Parochus	
108	7	8.	Franciscus Xaverius	mas.	legit	Julius Adler Chatarina Schneiderek	R.C.	Szt. György No	Franciscus Xav Fintke Chatarina Adler	Idem	
109	8	9	Anna	fem	legit	Lazarus Ursulesko Anna Peus	R.C.	Torak Min No –	Martin Link Anna Gutenkunst	Idem	
110	15	17.	Hermina Christina	fem	legit	Dr. Josephus Bernard D. Christina Schupfer	R.C.	Szt. György No 113	Michaely Pilli Maria Rodh civ.	Idem	
111	18	18	Anna Maria	fem	legit	Josephus Szakál Pettrunila Loch	R.C.	Szt. György	Franciscus Jerkovski Anna Roschewald	Idem	
112	21	22.	Carolina Maria	fem	legit	Carolus Prasak Maria Sinster	R.C.	Rogendorf Aul. Dom.	Josephus Piktar Anna Piktar	Idem	
113	27	28.	Nicolaus	mas	legit	Georgius Lukacs Terezia Dobrovalszki	R.C.	Szt György No 19.	Nikolaus Ortner Chatarina Kramer	Idem	
114	28	28.	Barbara	fem	legit	Michael Radalovich Magdalena Paul	R.C.	Szt. György No 313.	–		
115	29	30	Rosalia	fem	legit	Maria Palatinus	R.C.	Ittvanak Inquil	Ivanus Simon Rosa Gabaricza	Idem	

M.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
116.	1879. Julius 20.	20.	Joannes	mas.	legit.	Martinus Vinze et Theresia Lörich pl.	Cath.	Várósak Inquil.	Joannes Simon et Rosa Sabeniera pl.	Alois Trenlinger Parochus.	
117.	Augustus 1.	2.	Ottilia Elisabetha	fem.	legit.	Petrus Gut et Catharina Paul pl.	Cath.	St. Győrgy Nr. 68.	Henricus Rausch et Ottilia Paul	Idem.	
118.	2	2.	Stephanus	mas.	legit.	Michael Labudi et Margaretha Nészáros	Cath.	Várósak Nr. 124.	Carolus Csipak et Catharina Köking pl.	Idem.	
119.	4.	4.	Stephanus	mas.	legit.	Joannes Ács et Elisabetha Csikos pl.	Cath.	Várósak Nr. 44.	Americus Anker et Agnes Köking pl.	Idem.	
120.	4	4.	Barbara	fem.	legit.	Petrus Kolling et Francisca Bajok pl.	Cath.	St. Győrgy Nr. 109.	Joannes Zacharias et Barbara Baumrok pl.	Idem.	
121	5.	6.	Anna	fem.	legit.	Anton Sulenkövi et Magd. Kollinger pl.	Cath.	St. Győrgy Nr. 86.	Francisc. Sulenkövi et Anna Kollinger pl.	Idem.	
122.	6.	7.	Stephanus	mas.	legit.	Josephus Marton et Helena Losoncz pl.	Cath.	Várósak Inquil.	Stephanus Csikos et Rosalia Sedor pl.	Idem.	
123.	7	8	Mathias	mas.	legit.	Anton Herbestock et Anna Rick pl.	Cath.	St. Győrgy Inquil.	–	Per obstetricem baptisatus.	
124.	15.	15.	Maria Magdalena	fem.	legit.	Antonius Schnur et Magd. Hobner pl.	Cath.	St. Győrgy Inquil.	Joannes Schnurr et Magdal. Kindl pl.	Idem.	

M. Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga Sz. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collatis Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
125.	1872. Augustus 17.	17.	Stephanus	mas.	legit.	Sebastian. Dugains et Anna Decsov rl	Kath.	Rogendorf N. 67.	Ioannes Kutkovo et Marg. Csikász	Alex. Trenklinyi Parochus	
126.	27.	28.	Catharina	fem.	legit.	Ioannes Zehmeister et Catharina Zeplokan rl	Kath.	Sz. György N. 428.	Antonius Schultes et Cathar. Zehmeister rl	Idem.	
127.	28.	28.	Joachim Mathias.	mas.	legit.	Ioannes Stocker et Cathar. Deffrich	Kath.	Sz. György N. 111	Mathias Willing et Anna Zellar rl	Idem.	
128.	30.	31.	Albertus	mas.	legit.	Ioannes Rácz et Theresia Pálinkás rl	Kath.	Itvarnok N. 42.	Ioannes Molnár et Emerentia Sipos rl	Idem.	
129.	30	31.	Albertus	mas.	legit	Joannes Rácz et Theresia Palinkas	Kath.	Itvarnok № 42	Joannes Molnár et Emerentia Sipos	Idem	
130	30	31	Ferdinandus	mas.	legit.	Josephus Rohr et Vilhelmine Basch	Kath.	Itvarnok Inquil	Ferdinand Pacht et Magdalena Sontagh pl	Idem	
131	September. 1.	1.	Chatarina	fem	legit	Stefan Grashuber et Juliana Urbán	Kath.	Szt György Inquil.	Petrus Mathias et Chatarina Urbán pl	Idem	
132	August 31.	Septbr. 3.	Albertus	mas.	illegit.	Chatarina Vohlveitt et	Kath.	Porcis mes Inquil	Albertus Heigel et Anna Jahn pl	Idem.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae [illegible]

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
133	September 7.	8.	Michael	mas	legit	Georgius Damjan et	Cath	Ittvarnok	Michael Rade et	Oliver(?) Franciskus(?) Dvorak(?)	
134	7.	8.	Georgius	mas	legit	Veronica Vietlicsky(?) pl	Cath	No 170.	Margaretha Bajerke pl	Idem	
135	11.	12	Eva	fem	legit	Nicolaus Kalye et Barbara Krim(?) pl	Cath	Torák[illegible] mar Inquil.	Nicolaus Maje et Eva Kolbran(?) pl	Idem	
136	13.	14	Michael	mas	legit	Georgius Varga et Julianna Peter pl	Cath	Ittvarnok Inquil	Stephanus Racz et Eva Vartay pl	Idem	
137	14	14	Elisabetha	fem	legit	Mathias Belovay(?) et Mathea Marcay(?)	Cath	Ittvarnok No 38.	Emericus Kopas et Apollonia Szabó	Idem	
138	9.	14.	Joannes nep. Josephus Franciscus Xaver	mas	legit	D. Joannes Boray nob. et D. Carolina Mesterovits	Cath & ,,	Ittvarnok No —	D. Augustinus Kovacs et D. Maria Kristics(?)	Idem	
139	14.	16	Maria	fem	legit	Lazarus Tomanov(?) et Anastasia Sepran pl	Cath	Rogendorf No 65.	Thomas Sepran et Anastasia Damjanov pl	Idem	
140	16.	17.	Vilhelmus	mas	legit	Joannes Engelhardt et Conegundis Sarah(?)	Cath	Szt György Inquil	Vilhelm Schmitz et Anna Koller pl	Idem	

N.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
	1872 September										
141	17.	18.	Barbara	fem.	legit.	Francis. Rohrich et Chatar. Formiht	Cath.	Szt György Inquil.	Mathias Rohr et Barbara Peres	[illegible]	
142	17.	18.	Josepa	fem.	legit.	Carolus Kreiner et Elisab. Kremmer	Cath.	Szt György No 380.	Josefus Rutenkust et Josefa Zimmer	Zeleni	
143	26.	27.	Chatarina	fem.	legit.	Anton Stein et Anna Veckl	Cath.	Szt György Inquil.	Josephus Vettmann et Chatarina Muth.	Zeleni	
144	26	28.	Helena	fem.	legit.	Josephus Pinkert et Malvina Adler	Cath.	Szt György Inquil.	Joann. Schipper et Helena Pinkert	Zeleni	
145.	28.	28.	Josephus	mas.	legit.	Josephus Baumack et Eva Hess	Cath.	Szt György No 1.	Josephus Laar et Chatarina Bettler	Zeleni	
146.	30.	Octob. 1.	Antonius	mas.	legit.	Georgius Decso et Maria Damjanov.	Cath.	Regendorf No 46.	Antonius Duganics et Maria Penov.	Zeleni	
	Octobr.										
147.	1.	1.	Maria.	fem.	legit.	Petrus Pettkos et Petronilla Jantlum	Cath.	Regendorf No —	Sebastian Tosslov et Maria Leban.	Zeleni	
148	7.	8.	Susanna	fem.	legit.	Petrus Adelmann et Anna Murár	Cath.	Torontmar Inquil.	Joannes Hengels et Susanna Kun.	Zeleni	

M.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
149.	1872 October 12.	13.	Teresia	fem.	legit.	Martinus Huber et Teresia Spandia	Cath.	Toracmaor Inquil.	Carolus Spandia et Rosalia Kavaszy	Ulár Franciscy Parochi	
150.	13.	14.	Ottilia	fem.	legit.	Adam Kurzmann et Anna Firi.	Cath.	Szt György Inquil.	Augustinus Venerel et Ottilia Rohr.	Idem	
151.	17.	18.	Victoria	fem.	legit.	Anton Surányi et Theresia Nagy.	Cath.	Rogendorf No 48.	Georgius Bényi et Chat: Firi.	Idem	
152.	18.	18.	Christoforus	mas.	legit.	Christop Kung et Anna Müller	Cath.	Rogendorf Inquil.	/	Idem	
153.	18.	19.	Josefus	mas.	legit.	Josefus Laar et Christina Rognold	Cath.	Szt György No 232.	Josefus Bajerlein et Chatar: Koller.	Idem	
154.	18.	19.	Elisabetta	fem.	legit.	Joannes Pitter et Elisab. Setten.	Cath.	Szt György No 436.	Andreas Martin et Elisabetta Petre	Idem	
155.	24	24	Martinus.	mas.	legitim	Carolus Schram et Catar: Ströbl	Cath.	Toracmaor No 200.	Martinus Huber et Regina Otter	Idem	
156	26	26.	Barbara	fem.	legit.	Joann et Zacharias et Mary Asikner	Cath.	Szt György No 44.	Josefus Bajerlein et Barbara Baunach.	Idem.	

M.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Rigya Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
157.	1872 October 26	27.	Antonius	mas.	illegit.	Margaretta Bakes	kath.	Torak mas Inquiline	Antonius Kohl et Barbara Zsutri		
158.	29	29.	Chatarina	fem.	legit.	Carolus Gyorgyevin et Anna Zeiser	kath.	Szt György No 123.	Nicolaus Hefner et Catarina Zeiser		
159.	29.	30.	Michael	mas.	legit.	Ignatius Appert et Theresia Schmiedt	kath.	Szt György Inquiline	Michael Streff et Chatarina Thill		
160.	30.	30.	Theodora	fem.	legit.	Bonavent. Damjanov et Anastasia Roman	kath.	Rogendorf No 5.	Antolius Tantlakov et Teodora Toskov		
161.	29.	30.	Ladislaus	mas	legit.	Ladislaus Jeremias et Julianna Kovács	kath.	Lászlómező Praedium	Franciskus Nagy et Rosália Kovács		
162.	november 3.	3.	Theodora.	fem	legit.	Stefanus Duganics et Chatarina Sebán.	kath.	Rogendorf Inquil.	Bonavent. Tantlakov et Petronilla Tantlakov.		
163.	2.	3.	Petrus.	mas.	legit.	Petrus Stein et Susanna Koller.	kath.	Szt György No 76.	Petrus Bajer et Magdal. Prar.		
164.	3.	4.	Emericus.	mas.	legit.	Antonius Blaskó et Chatar. Guljás.	kath.	Rogendorf Inquil.	Joannes Thót et Anna Frankovics.		

M.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
1872	november										
165.	8.	8.	Anna	fem.	legit	Carolus Vittman et Magdalna Veiss.	Kath.	Szt György Inquil.	/	Elias Trumbergi Parochus	
166	10.	11.	Josephus	mas	legit	Dominicus Sauter et Chatar. Lochimus.	Kath.	Szt György Inquil.	Josephus Bajalsie et Anna Sauter	Idem	
167.	11.	12.	Mathias	mas.	legit	Petrus Ross et Rosalia Szatmáry	Kath.	Rogendorf Inquil.	Mathias Ross et Magdalna Fündl.	Id.	
168.	16.	17.	Stephanus	mas.	illegit.	Elisabetha Kedny et	Kath.	Rogendorf Inquil.	Mathias Csikos et Teresia Jonás.	Idem	
169.	25	25.	Chatarina	fem	legit.	Vendelin Csanovics et Anna M. Gestrich	Kath.	Itvarnok No 28.	Antonius Nemet et Teresia Thót	Idem	
170.	28.	18.	Georgius	mas	legit.	Joannes Nedeljov et Elisabetha Jankulov pl.	Kath.	Rogendorf N. 43.	Georgius Pena et Sophia Bakaslov.	Idem	
	December										
171.	1	2.	Elisabetha	fem.	legit.	Marcus Heulein et Eva Mang pl	Kath.	Szt. György Inquil.	Jacobus Bleisch et Elisabetha Künst pl	Idem.	
172.	3.	4	Antonius	mas.	legit.	Michael Szabados et Margaretha Szeles pl	Kath.	Itvarnok Inquilin	Vendelinus Csanovics et Gisella Csanovics pl	Idem.	
173.	5.	5.	Anna	fem.	legit.	Antonius Pető et Anna Masa pl.	Kath.	Itvarnok Inquilin.	Joannes Rácz et Anna Kovács pl	Idem.	

M. Beczkerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
174.	1872. December 5.	5.	Victoria	fem.	legit.	Georgius Samu et Margaretha Bíró pl	Rkath.	Szivárnak Nr. 60.	Andreas Győri et Helena Póra pl	Elias Tromlesiy Parochus	
175.	6.	6.	Stephanus	mas.	legit.	Paulus Vinsces et Theresia Tót pl	Rkath.	Rogendorf Nr. 67.	Antonius Rennle et Rosalia Rastkemili pl	Idem.	
176.	7.	8.	Joannes	mas.	legit.	Jacobus Lusch et Catharina Hári pl	Rkath.	Sct. György Inquilini.	Joannes Lusch et Magdalena Rohr pl	Idem.	
177.	8.	9.	Sophia Maria	fem.	illegit.	Rosina Becker coel.	Rkath.	Torák Magy. Inquil.	Ludovicus Toldi et Amalia Veiß pl	Idem.	
178.	16.	16.	Anna	fem.	legit.	Quirinus Heck et Anna Saal pl	Rkath.	Sct. György Inquilini.	Mathias Heim et Anna Branzovsky pl	Idem.	
179.	20.	21.	Maria	fem.	legit.	Stephanus Csira et Catharina Tót pl	Rkath.	Szivárnak Nr. 0.	Martinus Csurádi et Veronica Csordás pl	Idem.	
180.	20.	23.	Franciscus	mas.	legit.	Stephanus Duganics et Maria Rukorov pl	Rkath.	Rogendorf Inquilini.	Franciscus Arstl et Eva Gräblinger pl	Idem.	
181.	24.	24.	Ignatius Adamus	mas.	legit.	Ignatius Varnyos et Theresia Rácz pl	Rkath.	Szivárnak Inquilini.	Mathias Venzel et Catharina Csikos pl	Idem.	
182.	24.	25.	Carolus	mas.	legit.	Mathias Wittman et Francisca Hajatka pl	Rkath.	Sct. György Inquilini	Carolus Kever et Magdalena Rohr pl	Idem.	

M. Beczkerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Beča Sel. Győr

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
183.	1872. December 25.	26.	Veronica	fem.	legit.	Paulus Ligli et Rosalia Samu pl.	Cath.	Lipsdomari Naesbinum	Michael Deak et Rosalia Hadabis pl.	Elias Trembiczi Parochus	
184.	24.	27.	Theodora	fem.	legit.	Antonius Tankulov et Theodora Toskov pl.	Cath.	Rogendorf N. 60.	Bonaventura Damjanov et Anastasia Damjanov pl.	Idem.	
185.	29.	29.	Elisabetha	fem.	legit.	Georgius Panov et Thekla Babuskov pl.	Cath.	Rogendorf N. 9.	Joannes Nedelyov et Elisabetha Tankulov pl.	Idem.	
186.	31.	31.	Christophorus	mas.	legit.	Petrus Setem et Magdal. Niessner pl.	Cath.	Sel. Győr N. 204.	Christoph Holzner et Margaretha Rilling pl.	Idem.	

Beča Sel. Győr die 31ma Decembris 1872
Elias Trembiczi
Parochus.

Ecclesiae *Bega Szt. György*

tum		Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	**Observationes**
Religio	Locus domicilii numerus domalis			

Copia Matriculae Baptisatorum

anni 1873

Ecclesiae rom. cath. Bega Szt. György

N.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Pag. **Matricula Baptisatorum** Ecclesiae

Numerus currens	Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati — Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim	Parentum — Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
	1873 Januarius										
1.	3.	4.	Maria	foem	legit.	Andreas Győri et Helena Posa pl	R.C.	Illancsa? Nro 57	Georgius Samu et Margaretha Csipa pl	Elias Tunchini? Parochus	
2.	5.	6	Josephus	mas.	legitim	Rosalia Oster vid.	R.C.	Szt György Jagniel	Josephus Baierlein et Catharina Mathias civ	Idem	
3.	9.	9.	Nicolaus	mas.	legitim	Nicolaus Klecker et Magdalena Weissman pl	R.C.	Szt György Nro 92	Nicolaus Kuznicz? et Ana Jenech? pl	Idem	
4.	8.	9.	Antonius	mas.	legit	Nicolaus Bobojsco et Anastasia Tosstor? pl	R.C.	Rogendorf Jagniel	Antonius Kröger? et Anna Nagy pl	Idem	
5	10.	10	Joannes	mas.	legit	Jacobus Paul et Barbara Schnur? pl	R.C.	Szt György Nro 282	Joannes Schnur et Elisabetha Ortner pl	Idem	
6.	11	11	Adamus (gem.)	mas.	legit	Bobojsco Daniel	R.C.	Rogendorf	Joannes Tot?	Idem	
7	11	11.	Eva (gem.)	foem	legit	et Maria Tosstor pl	R.C.	Jagniel	et Anna Sokács pl	Idem	
8	11.	12	Elisabetha	foem	legit	Jacobus Faber et Elisabetha Frisch pl	R.C.	Szt György Jagniel	Adamus Oster et Elisabetha Faber	Idem	
			ex flum.?								
9	17	18	Francisca	foem	legit	Petrus Bollovics et Elisabetha Hanack? pl	R.C.	Szt György Nro 118	Franciscus Belling et Francisca Bajász pl	Idem	

M.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
10	1873 Januarius 17.	18.	Catharina	foem	legit	Joannes Kaiser et Anna Bajer pl	RC	Szt György № 200	Petrus Bajer et Catharina Luaisa pl	Elias Trenchini Parochus	
11	26.	26	Petrus	mas	legit	Mathias Meckl et Anna Holzner pl	RC	Szt György Vagil	Petrus Holzer et Magdalena Meckl pl	Idem	
12	26.	26	Catharina	foem	legit	Josephus Oster et Josepha Müller pl	RC	Szt György № 182	Joannes Oster et Catharina Berger pl	Idem	
13	26	27	Teresia	foem	legit	Josephus Mellar et Anna Losonci pl	RC	Ittvarnok № 45	Josephus Baláit et Julia Vastag pl	Idem	
14	28.	28.	Rosalia	foem	legit	Michael Gyenges et Agnes Hamm pl	RC	Ittvarnok Vagil	Emericus Varga et Teresia Posa pl	Idem	
15	30.	30	Josephus	mas	legit	Joannes Kopó et Rosalia Hercke pl	RC	Ittvarnok № 20	Josephus Csikos et Margar. Vastag pl	Idem	
16	februar 7.	8.	Anna	foem	legit	Josephus Kopasz et Veronica Kiss pl	RC	Ittvarnok № 9	Anton Vastag et Veronica Szalma pl	Idem	
17	9.	9.	Rosalia	foem	legit	Martin Zsitek et Susanna Schmidt pl	RC	Szt György Vagil	Joannes Bajerlein et Rosalia Schmidt pl	Idem	
18	8.	9.	Anna	foem	illegit	Gertrudis Kimmer pl	RC	Szt György Vagil	Antonius Hie et Anna Kimmer pl	Idem	

M.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
19	1873 februar 14	14	Michael	mas.	legit	Conradus Thiel et Theresia Wiseman pe	Rl	Szt György Nr. 102	Michael Radulovich et Elisabetha Thiel pe	Elias Tunshini Parochus	
20	13.	14	Martha	foem	legit	Franciscus Kőmives et Martha Szabó pe	Rl	Ullmannath? Nr. 105	Josephus Santa et Elisabetha Császár? pe	Idem	
21	17	17	Jacobus	mas.	legit	Leopoldus Latsch et Theresia Vater? pe	Rl	Torakh Mi.? Ingenil	Jacobus Latsch et Maria Klar pe	Idem	
22	18.	19.	Georgius	mas.	legit	Mathias Stepsich et Margaretha Latsch pe	Rl	Szt György Nr. 227?	Georgius Sixt? et Elisabetha Latsch pe	Idem	
23	20	21	Antonius	mas.	legit	Henricus Tasch? et Magdal. Halin? pe	Rl	Szt György Ingenil	Wilhelmus Schmitz et Barbara Wachner pe	Idem	
24	20.	21.	Catharina	foem	legit	Michael Kenig et Catharina Tot pe	Rl	Hajsendorf? Ingenil	Josephus Pistovich? et Catharina Tokar pe	Idem	
25	20	22	Susanna Maria	foem	legit	Theodor Filkó et Maria Nemisa? pe	Rl	Szt György Ingenil.	Maximin Lang et Susanna Moritz? pe	Idem	
26	24	24	Theresia	foem	legit	Michael Sosonar? et Cath. Salgó? pe	Rl	Ullmannath? Nr. 128	Stephanus Gyurgyi? et Juliana Kék? pe	Idem	
27	23	24	Theodora	foem	legit	Joannes Kakonev? et Margar. Csakány? pe	Rl	Hajsendorf? Nr. 54	Sebastianus Dragits? et Anna Duso? pe	Idem	

M. Beckerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
28	1873 Februar 23	24.	Ioannes	mas.	legit	Mathias Herzog et Maria Kolopis pl	RC	Hagenaif Vagab.	Ioannes Bogdanovich et Veronika Vencel pl	Idem	
29	26.	27	Ana	foem	legit	Ioannes Kiss et Rosalia Misrin pl	RC	Ulbarnett Vagab	Anton Csonadi et Elisabeth Eder pl	Idem	
30	27.	27	Agnes	foem	legit	Michael Koslik et Veronica Kisplése pl	RC	Ulbarnett Vagab	Franciscus Kis et Agnes Tot pl	Idem	
31	27.	28.	Margaretha	foem	legit	Ioannes Matts et Catharina Kosein pl	RC	Ulbarnett № 54	Iacobus Viter et Veronica Tot pl	Idem	
32	28.	28.	Victoria	foem	legit	Michael Tot et Ana Apró pl	RC	Ulbarnett № 25	Iacobus Czipott et Elisabetha Biacsi pl	Idem	
33	Martius 1	1	Catharina Margaretha	foem	legit	Antonius Holzner et Ana Baumann pl	RC	Szt. György Vagab.	Antonius Christ et Margaretha Muller pl	Idem	
34	3.	4	Ana	foem	legit	Iacobus Holzner et Catharina Thiel pl	RC	Szt. György № 89	Antonius Kis et Ana Mayong pl	Idem	
35.	3.	4	Catharina Maria	foem	legit	Theodor Boiás et Elisabetha Klein pl	RC	Szt. György Vagab	Ioannes Klein et Cath. Tuchmeister pl	Idem	
36.	9.	9.	Iosephus	mas.	legit	Adamus Iván et Rosalia Fülöp	RC	Ulbarnett Vagab	Mihael Varayu et Theresia Horvát pl	Idem	

M.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
37.	1873 Martius 9.	9.	Ioannes	mas.	legit	Franciscus Guttenkunst et Elisabetha Stecher pl	RC	Torac Mic Vagul	Ioannes Damjan et Margar. Damjan pl	Elias Ivankini Sacerdos	
38.	9.	10.	Anna	foem	legit	Mathias Stein et Margar. Stein pl	RC	Sct György No 119	Ioannes Stein et Anna Klobacik pl	Idem	
39.	10.	11.	Margaretha	foem	legit	Jacobus Oster et Susanna Frak pl	RC	Torak Mic Vagul	Franciscus Pollinger et Margar. Damjan pl	Idem	
40	11.	12.	Gregorius	mas	legit	Stephanus Csikos et Rosalia Seles pl	RC	Illeanak No 53	Josephus Marton et Helena Losova pl	Idem	
41	15.	16	Petrus	mas.	legit	Josephus Gyorgyevan et Catharina Gertrich pl	RC	Torac Mij Vagul	Petrus Martin et Anna Gertrich pl	Idem	
42	19.	19	Josephus	mas	legit	Mathias Rác et Catharina Oláh pl	RC	Illeanak No 50	Blasius Seles et Emerentia Csikos pl	Idem	
43	25.	25.	Petrus	mas.	legit	Ioannes Hengel et Elisabetha Bischof pl	RC	Torak Mij Vagul	Petrus Adelmann et Magdalena Wittmann pl	Idem	
44.	Aprilis 4.	5.	Theresia	foem	legit	Mathias Schütz et Margaretha Beck pl	RC	Sct Györgÿ Vagul	Ioannes Lotsch et Theresia Weißmann pl	Idem	
45.	6.	7	Josephus	mas	legit	Gerardus Matto et Apollina Weckl pl	RC	Sct. Györgÿ No 71	Josephus Weckl et Catharina Span pl	Idem	

M. Beckerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Pag. **Matricula Baptisatorum Ecclesiae**

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
46	1873 Aprilis 7.	7.	Ana	foem	legit	Magdolena Lambrecht coel	R.C.	Szt György Ugail	Michael Relling et Ana Lambrecht pe	Helias Trenchini Parochus	
47	4.	7	Theresia	foem	legit	Augustinus Venczel et Ana Koschinald pe	R.C.	Szt György Ugail	Josephus Sattal et Theresia Watter pe	Idem	
48	10	11	Veronica	foem	legit	Georgius Kočis et	R.C.	Ilmainar	Franciscus Wopa et Veronica Battafe pe	Idem	
49	10	11	Rosalia	foem	legit	Agnes Töt pe	R.C.	No 9.	Mathias Daviet et Rosa David pe	Idem	
50	10.	11.	Stephanus	mas	legit	Mathias Bologiçar et Margaretha Lazar pe	R.C.	Rogendorf Ugail	Stephanus Virág et Ana Szallas pe	Idem	
51	10.	12	Franciscus	mas	legit	Antonius Heimas et Josepha Grofman pe	R.C.	Szt György Ugail	Franciscus Finkle et Amalia Weife pe	Idem	
52	11.	12	Maria	foem	illegit	Ana Bodo vidua	R.C.	Szt György Ugail	Josephus Wittman et Maria Wittman pe	Idem	
53	15.	15	Joannes	mas	legit	Petrus Bajer et Elisabetha Koller pe	R.C.	Szt György No 79	Joannes Stein et Margaretha Bajer pe	Idem	
54	25	25	Franciscus	mas	legit	Antonius Baumann et Ottilia Urban pe	R.C.	Szt György Ugail	Franciscus Urban et Leontia Weiß pe	Idem	

M.-Becskereki, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Pag. **Matricula Baptisatorum Ecclesiae**

Numerus currens	Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
55	1873 Majus 5	5	Franciscus	mas	legit	Henricus Rausch et Elisabetha Bórág pl	Rl	St. György No 171	Franciscus Gottentlund et Ottilie Pál pl	Elias Frenelius parochus	
56	7	8	Rozalia	foem	legit	Josephus Berényi et Agnes Benith pl	Rl	Illvainak No 86	Mihael Jálinthás et Rosalia Kopasz pl	Idem	
57	14	15	Elisabetha	foem	legit	Mathias Anna et Eva Stein pl	Rl	Torac Min Jagil	Joannes Majer et Elisabetha Jasch pl	Idem	
58	15	16	Gisella	foem	legit	Antonius Kostag et Veronica Skolina pl	Rl	Illvainak No 133	Josephus Kopasz et Veronica Kiss pl	Idem	
59	24	25	Wilhelmus Nicolaus	mas	legit	Wilhelmus Mahle et Josepha Németh pl	Rl	St. György Jagil	Franciscus Dietz et Margaretha Leyer cio	Idem	
60	Maj 30	Junii 3	Josephus	mas	legit	Conradus Weber et Maria Henlein pl	Rl	St. György No 170	Josephus Csóni et Margaretha Lattner pl	Idem	
61	3	3	Carolus	mas	legit	Joannes Karst et Susanna Kerr pl	Rl	Torac Maj Jagil	Carolus Schramm et Maria Anna pl	Idem	
62	5	6	Petrus	mas	legit	Josephus Gyolai et Nagy Anna pl	Rl	Illvainak Jagil	Mihael Varagi et Theresia Horvát pl	Idem	
63	5	6	Maria	foem	legit	Andreas Szeles et Anna Pohász pl	Rl	Illvainak No 19	Mathias Jiler et Anna Mihalovics pl	Idem	

M.-Becskereki, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Pag. **Matricula Baptisatorum Ecclesiae**

Numerus currens	Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
64	1873 Januar 7.	8.	Rosa	foem	legit	Josephus Csanádi et Victoria Gábor pl	R.C.	Ilvarnok No. 102	Georgius Lázár et Rosalia Hecker pl	Idem	
65	7.	8.	Theresia	foem	legit	Ludovicus Lehn et Elisabetha Kiefer pl	R.C.	Szt. György Jagnil	Henricus Hansel et Theresia Kiefer pl	Idem	
66	8.	9.	Nicolaus	mas	legit	Carolus Meti et Anna Weld pl	R.C.	Szt. György No. 295	Nicolaus Holzer et Elisabetha Jacob pl	Idem	
67	10	11.	Eva	foem	legit	Petrus Balmeier et Margaretha Gallenkamp pl	R.C.	Torda Min Jagnil	Nicolaus Hortzer et Eva Kokler pl	Idem	
68	10	11	Francisca	foem	legit	Nicolaus Helling et Catharina Frendler pl	R.C.	Szt. György No. 149	Franciscus Helling et Francisca Bojosz pl	Idem	
69	10	12	Joannes	mas	legit	Franciscus Syneser et Veronica Pintás pl	R.C.	Hagendorf Jagnil	Stephanus Virág et Elisabetha Harnik pl	Idem	
70	14	14	Petrus	mas	legit	Thomas Haas et Margar. Hager pl	R.C.	Szt. György Jagnil	Petrus Hager et Theresia Ester pl	Idem	
71	15.	15	Anna	foem	legit	Josephus Engelmann et Anna Krimmer pl	R.C.	Szt. György Jagnil	Josephus Koller et Anna Kapló pl	Idem	
72	19.	19	Anna	foem	illegit	Anna Koller ancilla	R.C.	Szt. György Jagnil	Josephus Koller et Anna Erdélyi pl	Idem	

M.-Becskereki, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
73	1873 Junius 22.	22	Julianna	foem	legit	Josephus Bállint et Julianna Vastag pl	Rcl	Ujvárnett Nr 72	Millár Americus et Anna Lovonce pl	Elias Trenchini Parochus	
74	21	28.	Sigismundus Alojsius Ladislaus	mas	legit	D. Colomanus Grossmann et D Carolina Schneiderovics	Rcl	Szt György Ingoil	D. Sigismundus Feigl et D Elisabetha Etter civil	Idem	
75	Julius 4.	6.	Margaretha	foem	illegit	Susanna Antsovics	Rcl	Josac Min Ingoil	Joannes Damjan et Margaretha Damjan pl	Idem	
76	7	8	Elias	mas.	legit	Joannes Czikos et Rozalia Knezsura pl	Rcl	Ujvárnett Ingoil	Mihail Samu et Theresia Lovonce pl	Idem	
77	8.	9	Josephus	mas.	legit	Joannes Keszthés et Rosa Gabor pl	Rcl	Kapolnamező horelicani	Josephus Gran et Elisabetha Bambach pl	Idem	
78	8.	10	Stephanus	mas.	legit	Joannes Szabo et Anna Dávé pl	Rcl	Rosendorf Ingoil	Joannes Tót et Anna Szillás pl	Idem	
79	13.	14.	Catharina	foem	legit	Joannes Muth et Anna Bisong pl	Rcl	Szt György Nr 35	Petrus Gat et Catharina Muth pl	Idem	
80	15.	16.	Mathias	mas	legit	Paulus Erdélyi et Rosa Kopka pl	Rcl	Szt György Nr 192	Mathias Willing et Magdalena Erdélyi pl	Idem	
81	16.	17.	Jacobus	mas.	legit	Nicol Holzner et Elisabetha Knaiser pl	Rcl	Szt György Nr 410	Jacob Holzner et Catharina Knaiser pl	Idem	

M.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Pag.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
82	1873 Julius 17.	18	Stephanus	mas.	legit	Stephanus Lorenz et Theresia Vencsel pe	Rl	Illancsa? Nr 100.	Carolus Keles et Theresia Tot pe	Idem	
83	18.	20	Magdalena	foem	legit	Emanuel Albrecht et Theresia Engel pe	Rl	Szt György Pagus	Mathias Rauf et Magdal. Jandl pe	Idem	
84	21	22	Daniel Franciscus	mas	legit	Joannes Urbán et Maria Dinger pe	Rl	Szt György Nr 403	Franciscus Urban et Cathar. Unterreiner pe	Idem	
85	24	26	Eva	foem	illegit	Rosalia Kramericiól	Rl	Szt György Pagus	Franciscus Grünhardt et Eva Rep pe	Idem	
86	27	28	Stephanus	mas	legit	Mathias Sárka et Rosalia Lele pe	Rl	Rogendorf Pagus	Joannes Deininger et Anna Hemh pe	Idem	
87	Augustus 1.	2.	Vilhelmus	mas	legit	Petrus Bortl et Cathar Baumann pe	Rl	Szt György Nr 249	Wilhelm Lambrecht et Anna Stark pe	Idem	
88	3.	3	Mathias	mas	legit	Sebastian Dugaats et Anna Stankalov pe	Rl	Rogendorf Nr 71	Mathias Albert et Cathar Rigold pe	Idem	
89	3.	3	Maria	foem	legit	Stephanus Badar et Theresia Bó pe	Rl	Kiskomoró? praedium	Franciscus Simon et Apollonia Forgács pe	Idem	
90	6.	7	Stephanus	mas.	legit	Blasius Keles et Emerentia Csikos pe	Rl	Illancsa? Nr 40	Mathias Kác et Katharina Kác pe	Idem	

M.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Pag.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
91	1873 Augustus 6	7	Catharina	foem	legit	Paulus Szabadi et Veronica Hab pe	R.C.	Ittvarnott №	Stephanus Kusanci et Anna Hanyfes pe	Elias Frenchini Parochus	
92	12	13	Joannes	mas	legit	Gregorius Lázár et Rosalia Kelsklis pe	R.C.	Ittvarnott № 6	Josephus Csanádi et Victoria Gabor pe	Idem	
93	12.	13.	Josephus Carolus	mas	legit	Josephus Schalt et Elisabetha Bauer pe	R.C.	Rogendorf Ingnil	Carolus Krafsatt et Maria Kinsler pe	Idem	
94	14.	15	Maria	foem	legit	Gregorius Karatkov et Magdalena Hatkov pe	R.C.	Rogendorf № 56	Paulus Scherben et Elisabetha Adelgor pe	Idem	
95	13.	15	Carolus Bavenens	mas	legit	Carolus Buchwald et Carolina Adler pe	R.C.	Sct György Silo Dom.	Sebastianus Fuchs Kat. Ind. Orphan. et Ida Buchwald civil	Idem	
96	19.	19	Anna	foem	legit	Martinus Kiak et Catharina Quint pe	R.C.	Fowe Mir № 205	Franciscus Pollinger et Anna Vens pe	Idem	
97	18.	19	Stephanus	mas	legit	Andreas Szabó et Agnes Antló pe	R.C.	Ittvarnott № 6	Andreas Mako et Wilhelmine Kovács pe	Idem	
98	17	19	Maria	foem	legit	D. Colomanus Karolyi Apothec D. Theresia Kelemen civil	R.C.	Sct György Ingnil	D. Josephus Karolyi D. Maria Kesmarki civil	Idem	
99	19	20	Josepha	foem	illegit	Anna Bastian civil	R.C.	Fowe Mir Ingnil	Jacobus Albert et Josepha Kiminer pe	Idem	

M. Beczkerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
100	1873 Augustus 26.	26	Theresia	foem	legit	Henricus Seater et Theresia Frimmer pl	Kl	Szt György No—	Dominicus Selman et Anna Seater pl	Elias Frenchini Parochus	
101	25.	26	Georgius	mas	legit	Antonius Pengov et Cathar. Damjanov pl	Kl	Rosendorf No 82	Mathias Verkalov et Anna Markalov pl	Idem	
102	26.	26.	Margaretha	foem	legit	Michael Damman et Margaretha Frank pl	Kl	Szt György No 420	Josephus Koller et Margaretha Koller pl	Idem	
103	29.	30	Catharina	foem	legit	Laurentius Lener et Susanna Frank pl	Kl	Szt György No 407	Mihael Schuler et Catharina Schuler pl	Idem	
104	31.	Septbr 1.	Stephanus	mas	legit	Stephanus Lojárt et Elisabetha Mathe pl	Kl	Illadimir No 29	Franciscus Tót et Theresia Tót pl	Idem	
105	31	Septbr 1.	Rosalia	foem	legit	Vincentius Varlay et Elisabetha Kis pl	Kl	Illadimir No 45	Andreas Horváth et Catharina Nagy pl	Idem	
106	September 1.	1.	Michael	mas	legit	Matthaeus Csikos et Theresia Sanas pl	Kl	Rosendorf Angyal	Melchior Susplai et Rosalia Sipos pl	Idem	
107	3.	3.	Ferdinandus Oscarus	mas	legit	Oscarus Koller et Anna Strieck pl	Kl	Szt György Ingyen	Ferdinandus Fachl et Petronilla Lach pl	Idem	
108	6.	7	Maria	foem	legit	Paulus Pengov et Theodora Kalapis pl	Kl	Rosendorf No 68	Damjanus Romanov et Petronilla Pijov pl	Idem	

Pag.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
	1873										
109.	9.	9.	Mihael	mas	legit	Stephanus Onodi et Elisabetha Kis pl	Kl	Albámelt Inquil	Michael Hercules et Apollonia Frank pl	Elias Frenatovi parocha	
110	10.	10	Magdalena	foem	legit	Franciscus Kapletan et Catharina Kindlinger pl	Kl	Torak Major Inquil	Franciscus Schnurr et Magdalena Lenhardt pl	Idem	
111	12.	13	Franciscus	mas	illegit	Susanna Kis cælib.	Kl	Torak Maj Inquil	Franciscus Tollinger et Barbara Kaiffetas pl	Idem	Alexander Gyorgyevan personaliter comparuit et coram subscripto [illegible] prolem ex professus et matrem nupturus [illegible]
112	18.	19.	Gisella	foem	legit	Josephus Mikaros et Emerentia Talpai pl	Kl	Albámelt No 99	Josephus Kreps et Gisella Ghanovits pl	Idem	
113	19.	21	Joannes	mas	legit	Antonius Schäber et Anna Bensch pl	Kl	Szt György No 201	Joannes Frühmeister et Theresia Weissmann pl	Idem	
114	22	22	Laurentius	mas	legit	Laurentius Kiss et Agnes Tot pl	Kl	Albámelt Inquil	Michael Laslik et Verona Kirchtner pl	Idem	
115	22.	23	Magdalena	foem	illegit	Barbara Mayschek cæl	Kl	Szt György No —	Joannes Bajerlein et Magdal. Becker pl	Idem	
116	24	24	Josephus	mas	legit	Petrus Karl et Theresia Ofner pl	Kl	Szt György No 378	Josephus Wittmann et Franciscus Weissmann pl	Idem	
117	24.	25	Theresia	foem	legit	Joannes Lask et Eva Saaj pl	Kl	Szt György Inquil	Mihael Holzner et Theresia Weissmann pl	Idem	

M.-Beckerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae ____

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
	1873 September										
118	25.	26	Henricus	mas.	legit	Josephus Schmidt et Barbara Wachner pl	Rl	Szt. György Ingul	Henricus Jacob et Cathar. Unterreiner pl	Elias Trenchini parochus	
119	25	26	Rosa	foem	legit	Emericus Kósó et Anna Rácz pl	Rl	Illovácz No 22	Stefanus Csikos et Anna Kopsch pl	Idem	
120	26.	27	Gregorius	mas	legit	Paulus Serban et Elisabeth Sedelyov pl	Rl	Rogendorf No 41.	Gregorius Kreider et Magdal. Redkor pl	Idem	
121	26.	27	Petrus	mas.	legit	Jacobus Gottenknecht et Magdalena Wittmann pl	Rl	Torak Maj Ingul	Petrus Damjan et Maria Illar pl	Idem	
122	26	28	Nicolaus	mas	legit	Nicolaus Stumpf et Catharina Klopka pl	Rl	Szt. György No —	Petrus Schrafeld et Rosalia Sael pl	Idem	
123	26	28	Anna	foem	legit	Henricus Beil et Anna Kretz pe	Rl	Szt. György No —	Petrus Schorsfeld et Anna Stein pe	Idem	
124	20	28	Ernestus Stephanus	mas.	legit	D. Ludovicus Köllöfy et arkitekt Maria Faragó civ	Rl	Zsablyavar Csardavar	D. Stefanus Mihalovics Inspector domini et D. Carolina Kellner civ	Idem	
125	29	30	Carolus Joannes	mas	legit	Joannes Däninger et Anna Koch pl	Rl	Rogendorf Ingul.	Carolus Fischer et Maria Frinoler pl	Idem	
	Octobr										
126	2.	3.	Magdalena	foem	legit	Carolus Schaeffer et Maria Hiler pl	Rl	Szt. György Ingul	Franciscus Ehrmann et Magdalena Hollar pl	Idem	

M.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Pag. Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
127	1873 October 6.	7	Veronica	foem	legit	Franciscus Till et Anna Ofie pc	RC	Szt György Ingnil	Josephus Kollar et Veronica Artner pc	Elias Franchini Parochus	
128	7.	8	Veronica	foem	legit	Augustinus Tot et Veronica Tapai pc	RC	Istvánvölgy No 55	Franciscus Gyólai et Rosalia Tes pc	Idem	
129	9.	10	Sofia	foem	legit	Josephus Csikos et Margaretha Vastag pc	RC	Istvánvölgy No 90	Joannis Kopó et Rosalia Kovacs pc	Idem	
130	12	12	Catharina	foem	legit	Franciscus Müller et Christina Artner pc	RC	Szt György No 221	Nicolaus Killing et Catharina Müller pc	Idem	
131	8	13	Carolus	mas	legit	Stephanus Nagy et Elisabetha Kimeves pc	RC	Kraldinum Tankahaz	Franciscus Palots & Ana Malastk pc	Idem	
132	14.	15	Catharina	foem	legit	Joannes Schmidt et Elisabetha Müller pc	RC.	Rozendorf Ingnil	Franciscus Bollovics et Cathar. Radosevich pc	Idem	
133	15	16	Georgius	mas	legit	Nicolaus Hilbert et Elisabetha Ladwig pc	RC	Szt György Ingnil	Georgius Kirth et Catharina Ladwig pc	Idem	
134	16	17	Elisabetha	foem	legit	Josef Zimmer et Catharina Spitz pc	RC	Szt György Ingnil	Josephus Weckl et Elisabetha Ofler pc	Idem	
135	16.	17	Elisabetha	foem	legit	Josephus Kovács et Barbara Dugonics pc	RC	Rozendorf No 50	Antonius Szegés et Anna Nagy pc	Idem	

N.-Becskereki, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Pag. **Matricula Baptisatorum Ecclesiae**

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
136	1873 October 16.	17	Elisabeth	foem	legit	Albertus Gyulai et Rosalia Csikos pl	R.C.	Illvanecz? No 1	Michael Csikos et Emerentia Kelkesz? pl	Elias Frenchini? parochus	
137	18.	19.	Magdalena	foem	legit	Ioannes Friel? et Catharina Koller pl	R.C.	Szt. György No 173	Petrus Stokker? et Magdal. Keller pl	Idem	
138	20	20	Josephus	mas	legit	Petrus Koller et Catharina Schaefer pl	R.C.	Szt. György No 110	Josephus Koller et Barbara Schaeffer pl	Idem	
139	19	21	Sebbes? Adolphus	mas	legit	Carolus Simmel? et Amalia Berg	R.C.	Szt. György Jagaid?	D. ... Sebbes scolastici? nob. Iudex et D. Theresia Berg viv?	Idem	
140	24	26	Iacobus	mas	illegit	Catharina Kast pl coel	R.C.	Szt. György Jagaid?	Iacobus Kurz? et Magdalena Weismann? pl	Idem	Petrus Weiss? se Patrem prolis in praesentia subscripti post... Frenchingi
141	27.	27	Rosa	foem	legit	Stephanus Rácz et Eva Varkay pl	R.C.	Illvanecz? No 66	Georgius Varga et Iuliana Fehér pl	Idem	
142	27	27	Nicolaus	mas	illegit	Petrus Schorsch et Elisabetha Klapsky pl	R.C.	Szt. György No 479	Nicolaus Stumpf cothurnarius? Catharina Beil coelebs pl	Aloysius Ebner? parochus Katalinfalva	
143	27	27	Simon	mas	legit	Elias Golyo et Elisabetha Bolo pl	R.C.	Zaplomeni? praedium	Gabriel Hanoti? et Elisabetha Bo pl	Elias Frenchingi parochus	
144	28	28	Ioannes	mas	legit	Paulus Damjanov et Maria Mar? pl	R.C.	Hagendorf No 91	Ioannes Toskov? et Anna Lupsanov? pl	Idem	

N. Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
	1873										
145	Octobr 31	Novb. 1	Elisabetha	foem	legit	Georgius Damján et Veronica Tót pe	RC	Ilvarnett No 116	Michael Tót et Anna Apró pe	Elias Lenahingi Capellan	
146	November 4.	5	Elisabetha	foem	legit	Gregorius Kollár et Catharina Kellár pe	RC	Ilvarnett No —	Stephanus Szabó et Rosalia Csikos pe	Idem	
147	6.	6.	Michael	mas	legit	Joannes Farkas et Maria Lackular pe	RC	Rogendorf No 29	Michael Damjánov et Catharina Gerdov pe	Idem	
148	9.	10	Catharina	foem	legit	Joannes Köpper et Anna Seel pe	RC	St György No —	Joannes Rövich et Catharina Beil pe	Idem	
149	10	11	Juliana Elisabetha	foem	legit	Stephanus Schreiner et Juliana Branconsfski pe	RC	St György Inquil	Martin Altmajer et Elisabetha Schreiner pe	Idem	
150	13	14	Franciscus	mas	illegit	Susanna Ludwig vid	RC	St György Inquil	Franciscus Hakanias et Elisabetha Ludwig pe	Idem	
151	19	19	Andreas	mas	legit	Ladislaus Liptak et Elisabetha Fodor pe	RC	Rogendorf No 27	Carolus Arpott et Catharina Kiking pe	Idem	
152	20	20	Mathias	mas	legit	Fridrich Spling et Barbara Beckler pe	RC	St György Inquil	Mathias Rohr et Carolina Christ pe	Idem	
153	19	20	Antonius	mas	legit	Andreas Hörnik et Veronica Kellár pe	RC	Rogendorf Inquil	Antonius Krac et Catharina Lehmann pe	Idem	

M.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Pag. ____ **Matricula Baptisatorum Ecclesiae** ____

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
154	1873 November 22	23	Andreas	mas	legit	Carolus Csipak et Catharina Kökény pe	RC	Ittvarnok Ságul	Ladislaus Lipták et Elisabeth Fodor pe	Elias Hrenahrányi Parochus	
155	23.	24	Agnes	foem	legit	Michael Csikos et Ementia Kökény pe	RC	Ittvarnok Ságul	Albertus Gyolai et Rosa Csikos pe	Idem	
156	December 2	2	Antonius	mas	legit	Antonius Schanck et Margaretha Holzner pe	RC	Felgyőr Nr 312	Antonius Kindl et Susanna Holzner pe	Idem	
157	2	2	Maria	foem	legit	Blasius Sufran et Maria Mravjoo pe	RC	Rosendorf Nr 45	Georgius Kovács et Maria Kokovor pe	Idem	
158	2	2	Maria	foem	legit	Andreas Győri et Helena Sosa pe	RC	Ittvarnok Nr 77	Georgius Sona et Margaretha Csipa pe	Idem	
159	5.	5.	Etelka	foem	legit	Paulus Losonc Ittenzina Elisabetha Vester pe	RC	Ittvarnok Nr 95	Stephanus Kadó et Rosa Nacsa pe	Idem	
160	6.	8	Magdalena	foem	legit	Carolus Kreth e Holstein Juliana Szolo pe	RC	Felgyőr Ságul	Dominicus Pécse et Magdalena Aakker pe	Idem	
161	8.	8.	Maria Catharina	foem	legit	Michael Kristl et Anna Speer pe	RC	Felgyőr Nr 343	Henricus Rausch et Catharina Peil pe	Idem	
162	9.	10	Josephus	mas	legit	Nicolaus Windberg et Susanna Bajerlein pe	RC	Felgyőr 77	Josephus Bajerlein et Margaretha Bajer pe	Idem	

M.-Becskerekini, typis et sumptibus Francisci de Paula Pleitz.

Pag. **Matricula Baptisatorum Ecclesiae**

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
163	1873 December 10	10	Maria	foem	legit	Petrus Vojtai et Rosa Kocsó pe	RC	Rogendorf Ingail	Ladislaus Moldovan et Maria Lóza pe	Elias Frenchinger Parochus	
164	12	13	Joannes	mas	legit	Josephus Nagy et Veronica Tóth pe	RC	Kleinneu No 34	Joannes Matto et Catharina Turjan pe	Idem	
165	15	15	Joannes	mas	legit	Nicolaus Kirch et Anna Rix pe	RC	Szt Győrgy No 115	Joannes Rieß et Josefina Quaiser pe	Idem	
166	19	19	Leopoldus	mas	legit	Georgius Jost et	RC	Szt Győrgy	Leopold Schönherr et Magdalena Rohr pe	Idem	
167	19	19	Magdalena	foem	legit	Barbara Schumann pe	RC	Ingail	Josephus Keller et Magdalena Kitl pe	Idem	
168	20	21	Antonius	mas	legit	Nicolaus Kirch e Várjas et Margaretha Schreinek pe	RC	Szt Győrgy Ingail	Josephus Riedl et Cunegunde Rub pe	Idem	
169	22	23	Victoria	foem	legit	Michael Schwertenk et Margaretha Vörös pe	RC	Kleinneu Ingail	Joannes Rácz et Anna Kovács pe	Idem	
170	23	24	Adamus	mas	legit	Joannes Keller e Kalalinfalva et Elisabetha Getten pe	RC	Szt Győrgy No 26	Adamus Csanovits et Margaretha Rohr pe	Idem	
171	24	24	Stephanus	mas	legit	Martinus Turko et Petronilla Leber pe	RC	Rogendorf No 7	Stephanus Vagasits et Catharina Tuber pe	Idem	

M. Beczkerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
	1873 December										
172	26.	26.	Stephanus	mas	legit	Joannes Vörös et Margaretha Krisán	RC	Kovácsok Jagnil	Stephanus Csanovits et Gisella Csanovits	Elias Frenchinyi Parochus	
173	26	27	Petronilla	foem	legit	Petrus Petkao et Maria Kasekao	RC	Rogendorf No 61	Stojan Taskao et Maria Lébai	Idem	
174	28	29	Carolina	foem	legit	Nicolaus Kuaiser et Theresia Most	RC	Szt Győrgy Jagnil	Nicolaus Klekker et Carolina Adler	Idem	

Bega Sct. Győrgyini die 31ma Decembris 1873.

Elias Frenchinyi
Parochus

M.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

B 25/a

Ecclesiae

tum				
Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	**Observationes**

A Béga-Szt-Györgyi róm. kath. Egyház keresztelési anyakönyvének 1887-ik évi Másolata.

N.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bége - St. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
	1881										
1.	dec. 31	Januar 2.	Antonius	mas	legit	Elias Damjanov Agric. Maria Kovács	R.kath.	Rozendorf Nr. 42.	Anton Bogdanovics et Roza Csipak	Ladislaus Baross Idem. Sac. Auxiliar.	
2.	Jan. 3.	4.	Franciscus	mas	legit	Ladislaus Szabo Serv. Dom. Helvia Korom	R.kath.	Itvárnok Sándor major	Franciscus Ferenczi et Anna Szabo	Idem	
3.	7.	7.	Catharina	fem	legit	Josefus Wichl Opifex Catharina Mucht	R.kath.	St. György Nr. 17.	Martinus Saal et Catharina Raucher	Ladislaus Bark	
4.	9.	9.	Magdalena Anna	fem	legitimi	Joannes Saal Operarius Elisabetha Reife	R.kath.	St. György Reguellai	Joannes Reife et Margaretha Saal	Idem	
5.	11.	11.	Chatarina	fem	legit	Blasius Sofran Agric. Anna Barlar	R.kath.	Rozendorf Nr. 45	Georgius Kobiaski et Maria Kukoróc	Idem	
6.	11	11	Christina	fem	legit	Joannes Ogler Opifex Teres[illegible]mer	R.kat.	Tarak Maj. Inquillin.	Franciscus Kanter et Christina Saal	Idem	
7.	11.	12.	Joannes	mas	legit	Step[illegible]raág Agric. Cathari. Kerekes.	R.kath.	Rozendorf. Nr. 78.	Andreas Böröcsök et Veronica Mellar	idem	
8.	13.	13.	Nicolaus	mas	illegit	Margaretha Thiel coeleb.	R.kath.	Pent. György Inquil.	Nicolaus Serep et Gertrudis Chrift.	Idem	
9.	13.	14.	Anna Maria	fem	legit.	Simeon Guth opifex Anna Dietrich	R.kath.	Pent. György Inquilli.	Michaël Dietrich et Anna Baczoszki	Idem	

M. Becskereki, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Szeged-Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
10.	1881 Januar 17.	18.	Thomas	mas	legit	Thomas Safran Agric. et Anastas Damjanov	R.kath.	Rogendorf Nr. 51.	Demetrov Pejov et Anna Frangov	Ladislaus Baross Sac. Auxilliar	
11	19.	19.	Mathias	mas	legit	Dominic Klapski opener et Anna Erdelyi	R.kath.	Szent György Nr. 300.	Mathias Erdelyi et Veronica Erdelyi	Idem	
12.	19.	20.	Margaretha.	fem	legit	Georgius Decsov Agric. Maria Damjanov	R.kath.	Rogendorf nr. 40.	Georgius Scherbán et Margaretha Pejov.	Idem	
13.	19.	20.	Anna.	fem	legit.	Georgius Szabo Opifex Rosalia Faji	R.kath.	Ilvarnok nr. —	Josephus Kerekes et Elisabet Berenyi	Idem	
14	20.	20.	Margaretha.	fem	legit.	Michael Schönthal Opifex Rosalia Bauman	R.kath.	Szt. György nr. 400.	Franciscus Koller et Margaretha Gellman	Idem	
15.	21.	21.	Georgius	mas	legit	Michael Pichler Opifex Susanna Klein	R.kath.	Szt. György Tanító minor	Georgius Kórsos et Cathari. Noff.	Idem	
16.	21.	23.	Mathias	mas	legit	Georgius Csipa et Opifex Susanna Pritz	R.kath.	Ilvarnok nr. —	Martinus Kádár et Franciska Berta.	Idem.	
17.	15.	24.	Veronica.	fem	legit.	Alexander Fazdi Ungarus Maria Brailan.	R.kath.	Ilvarnok Inquilini	Joannes Racz. et Anna Kovacs	Idem	
18.	27.	27.	Veronica.	fem.	legit	Emericus Millár Opifex Anna Labodi	R.kath.	Ilvarnok Inquilini	Josephus Cikos et Viktoria Bálo	Idem.	

M.-Becskereken, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bége-St. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies Nativitatis	Annus, mensis, dies Collati s. Baptismi	Baptisati Nomen	Baptisati Sexus masculini foemin.	Baptisati Legitim. vel illegitim	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum Religio	Parentum Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
19.	1881 Januar 27.	28.	Emma	fem	legit	Jakobus Trendler Opifex et Magdal Kindt	R.Kath.	St. György nr. 481.	Michael Trendler et Emma Kindt	Ladislaus Baros Sac. Auxiliar.	
20.	27.	27.	Anna	fem	legit	Balthasar Sprenger Opifex Barbara Leachle	R.Kath.	St. György nr. —	Jakobus Holzner et Anna Bajer	Idem	
21.	28.	30.	Joannes	mas	illegit	Elisabetha German Coelebs	R.Kath.	St. György Inquilin	Joannes Koller et Margaretha German	Idem	
22.	Februar 2.	2	Petrus	mas	illegit	Maria Wöchl Coelebs	R.Kath.	St. György Inquilin	Petrus Schneider et Magdal Tuga	Idem	
23.	4.	4.	Petrus	mas	legit	Paulus Penjov Agric. Chatarina Šoškov	R.Kath.	Bogendorf nr. —	Michael Hanák et Rosa Erdei	Idem	
24.	11.	12.	Catharina	fem	illegit	Gertrud Machek Coelebs	R.Kath.	St. György Inquilin	Karolus Vickman et Catharina Ortner	Idem	
25.	10.	12.	Rosalia	fem	legit	Ladislaus Horvath Zingara Rosalia Burai	R.Kath.	Itvarnok Inquilin	Joannes Faraga et Maria Csorba	Idem	
26.	11.	12.	Catharina	fem	legit	Paulus Szolar Serv. Dom Rozalia Šüer	R.Kath.	Itvarnok Sándor major	Josephus Jajait et Julianna Kopaf.	Idem	
27.	13.	13.	Paulus	mas	legit	Antonius Kittl Opifex Barbara Bleyer	R.Kath.	St. György Inquilin	Petrus Koller et Elisabetha Speer	Idem	

Nagy-Becskereken, typis et sumptibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bégu-St. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
28.	1881. Februar 14.	14	Antonius	mas	legit	Stanislaus Heltov Agric. Catharina Parizon	R.kath.	Bogendorf. nr. 64.	Joannes Csóring et Anna Pjov	Ladislaus Baros Ac. Auxilli	
29.	17.	17.	Josefus	mas	legit.	Joannes Onnodi Opifex Teresia Rustai	R.kath.	Ilvarnoc Inquilli	Emericus Csapo et Rosalia Borbis	Idem.	
30.	19.	20.	Anna Maria.	fem	legit.	Nicolaus Leban Agricola. Anna Banosova	R.kath.	Bogendorf. nr. 27.	Sebastian Tordov et Teodora Sekerhei	Idem.	
31.	22.	22.	Maria	fem	legit	Franciscus Turjosov Agric. Katharina Danjanov	R.kath.	Bogendorf. Inquilli	Andreas Duganic et Maria Rattov.	Idem	
32.	24.	24.	Rosalia	fem	legit	Stefanus Koller et Operar Elisabet Bertram	R.kath.	Ilvarnoc Inquilli	Michael Mesaros et Rosalia Szabnai	Idem	
33.	26.	27.	Michael	mas	legit	Nicolaus Rotz Operar Elisabetha Szabo.	R.kath.	Ilvarnok Inquilli	Josefus Nagy et Agnes Tamasi	Idem	
34.	27.	27.	Franciscus } gem	mas	legitim	Joannes Bauman Operar et	R.kath.	St. György nr.	Franciscus Schnur et Teresia Grobb	Idem	
35.	27.	27.	Teresia }	fem	legit	Magdalena Schnur	R.kath.	327.	Joannes Barel et Teresia Bauman	Idem	
36.	27.	27.	Stefanus	mas	legit	Joannes Karaivan Agric. Katharina Bomanov	R.kath.	Bogendorf nr. 6.	Stefanus Keresov et Cathari Kalapi	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga-Sz.-György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
37.	1881 Februar 27.	28.	Sebastianus	mas	legit	Georgius Pongor agric. Teresia Bobos...	R.kath.	Begendorf nr. 9.	Sebastian Dugavics et Anna Stankulov	Ladislaus Baros Sac. Auxiliar.	
38.	Martius 3.	5.	Veronica	fem	legit	Josephus Kovács opifex Elisabetha Kovács	R.kath.	Ilvarnok Inquilinus	Georgius Szabo et Rozalia Föjé	Idem	
39.	5.	6.	Josephus	mas	legitim	Andreas Dán opifex Victoria Sánta	R.kath.	Ilvarnok Inquilinus	Stefanus Izolai et Veronica Szila	Idem	
40.	5.	6.	Nicolaus	mas	legit	Petrus Becker agric. Margaretha Ortner	R.kath.	St. György nr. 92.	Nicolaus Erenreich et Cathar. Gutenkunst	Idem	
41.	5.	6.	Franciscus	mas	legit	Franciscus Lutsch opifex Teresia Koch	R.kath.	St György Inquil.	Leopoldus Schönherr et Catharina Koller	Idem	
42.	11.	11	Emerentia	fem	legit	Stefanus Toth opifex Catharina Tóth	R.kath.	Ilvarnok nr. —	Andreas Lela et Anna Dobbagy	Idem	
43.	12.	13	Anna	fem	legit	Michael Palatinus agric. Magdalena Rác	R.kath.	Ilvarnok nr. —	Ignacius Varga et Teresia Rácz	Idem	
44.	12.	13.	Stefanus	mas	legit.	Martinus Vogel opifex Veronica Vaibel	R.kath.	Torák major Inquil.	Stefanus Tisler et Catar. Grob	Idem	
45.	17.	17.	Catharina	fem	legit	Carolus Csipaki opifex Catharina Kövér	R.kath.	Ilvarnok nr. 127.	Michael Laboti et Margaretha Mesaros	Idem	

N.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
46.	1881 Martius 20.	21.	Maria	fem	legit	Stefanus Bidos Opifex Rosalia Kopa	R.kath.	Itvarnok nr. —	Joannes Tam et Maria Palatinia	Ladislaus Barros Sac. Auxilia	
47.	21.	21	Catharina	fem	legit	Georgius Magda Opifex Julianna Csapo	R.kath.	Itvarnok nr. —	Andreas Rácz et Maria Szabo	Idem	
48.	22.	22.	Theodora	fem	legit	Mathias Hubler Agric. Rosalia Damjanov	R.kth.	Rogendorf nr. 45.	Barbarus Tarkov et Teodora Jankulov	Idem	
49.	22	25	Julianna	fem	legit	Nikolaus Stump Opifex Catharina Klapfli	R.kath.	Szt. Györgj nr. —	Nikolaus Smeder et Julianna Lapfli	Idem	
50.	30.	30.	Anna	fem	legit	Mathias Schonker et Elisabetha Weimmer	R.kath.	Szent Györgj nr. 93.	Dominicus Lichsteon et Anna Vild	Idem	
51.	April 9.	9.	Anastasia	fem	legit	Paulus Monzov Agric. Margaretha Ratkov	R.kath.	Rogendorf nr. —	Nikolaus Babojev et Antonia Tarkov	Idem	
52.	9	9.	Ida	fem	legit	Martinus Huber Artifex Teresia Spender	R.kth.	Torák major Inquilin	Carolus Spender et Fredericka	Idem	
53	12	13.	Henricus	mas	legit	Christian Meuchner Agric. Barbara Schaag	R.kt.	Szt. Györgj nr. 148.	Henricus Sprunger et Magdalena Tijo	Idem	
54	12.	13	Georgius	mas	legit	Josefus Szolai Opifex Teresia Toth	R.kt.	Itvarnok nr. 16.	Emericus Kopaf et Apollonia Szabo	Idem	

M.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Szeges-Kis-Györ

Numerus currens	Annus, mensis, dies Nativitatis	Annus, mensis, dies Collatis Baptismi	Baptisati Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
	1891. April										
55.	13.	13.	Helena	fem	legit.	Ludovicus Balász Opifex Gertrud Pastag	R.Cat.	Hvarnok Inquilin	Andreas Horváth et Catharina Nagy	Ladislaus Baros loc. Capellan	
56.	17	17.	Nicolaus	mas	legit.	Mathias Koller Agric. Margaretha Bayerlein	R.Cat.	Szt. György nr. 51	Nicolaus Paul et Elisabetha Beuerlein	Idem	
57	17.	17.	Susanna	fem	legit.	Mathias Bettendorf Opifex Catharina Lubek	R.Cat.	Szt. György Inquilin	Josefus Lubek et Susanna Schönker	Idem	
58.	18.	18.	Agnes	fem	legit.	Joannes Csikos Opifex Margaretha Köhring	R.Cat.	Hvarnok Inquilin	Antonius Berényi et Agnes Jozsa	Idem.	
59.	17	18.	Paulus	mas	legit.	Andreas Mekenes Opifex Catharina Iser	R.Cat.	Szt. György Inquilin	Andreas Springer et Catharina Bartseller	Idem	
60.	19.	19.	Petrus	mas	legit.	Petrus Kholbetl Opifex Elisabetha Beringer	R.Cat.	Szent György nr. 400.	Petrus Baier et Barbara Baumek	Idem	
61	19.	20.	Agnes	fem	legit.	Stefanus Tóth Servus D. Rozalia Csikos	R.Cat.	Hvarnok Inquilin	Stefanus Bella et Barbara Bella	Idem	
62	20.	20.	Petrus	mas	illegit.	Maria Bayer Coelebs	R.Cat.	Szt. György nr. —	Petrus Bayer et Catharina Koller	Idem	
63	20.	21.	Magdalena	fem	legit.	Georgius Ludwig Opifex Catharina German	R.Cat.	Szt. György nr. 97.	Nicolaus German et Magdalena Lapling	Idem	

M. Beckerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bégu. H. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
64	1881. April 21.	22.	Petrus	mas	legit.	Nicolaus Damjanov Agric. Angella Gerdov	R.k.	Rogendorf. nr	Petrus Damjanov et Julia Mrazjov	Ladislaus Barros. sac. Auxiliar	
65.	28.	28.	Catharina	fem	legit.	Antonius Vartag Agric. Anna Haresa.	R.k.	Itvarnok nr. 48.	Mihael Petran et Julianna Pap	Idem	
66.	28.	28.	Stefanus	mas	legit.	Adam Bobgeson Opifex Maria Farov	R.k.	Rogendorf. nr	Joannes Maracsi et Anna Srokacs	Idem	
67.	28.	29.	Joannes	mas	legit.	Antonius Penzov Agric. Catharina Damjanov	R.k.	Rogendorf. nr. 60.	Joannes Hedzov et Elisabetta Jankulov.	Idem	
68.	Maj 31.	1.	Catharina	fem	legit.	Michael Lakodi et Margaretta Mafaros.	R.k.	Itvarnok nr. 73.	Carolus Csipak. et Catharina Köling	Idem	
69	1.	2.	Theresia	fem	legit.	Josefus Unk Opifex Catharina Stecker	R.k.	St. György nr	Michael Holner et Teresia Veifman	Idem	
70.	5.	6.	Vincentius	mas	legit.	Paulus Anodi Opifex Rosalia Olah	R.k.	Itvarnok nr. 8.	Paulus Szolai et Rosalia Samu	Idem	
71.	6.	9.	Sigmondus Joannes	mas	legit.	Oskarus Adler Opifex Anna Thierof	R.k.	St. György nr. 260.	Josefus Pukrat et Malvina Adler	Idem	
72.	14.	15.	Barbara	fem	legit.	Franciscus Schnur Opifex Elisabetta Hundlinger	R.kat.	St. György Jugnell	Jakobus Bleisofer et Barbara Schnur		

H. Beczkerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bége Sz. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collatis Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
	1881 Majus										
73.	25.	25.	Regina	fem	legit	Teresia Haniszkus	R.kt.	Török Maj Inquillen	Josefus Szeregovan et Regina John	Ladislaus Baros Sac Auxillar	
74.	25.	26.	Elisabetha	fem	legit	Joannes Andri Opifex et Magdal Laar	R.kt.	Szt György Inquilla	Joannes Becher et Elisabetha Hindl	Idem	
75.	25.	26.	Elisabetha	fem	legit	Antonius Wittman Opifex Elisabetha Greftl	R.kt.	Szt György Inquilla	Mathias Holler et Elisabetha Patl	Idem	
76.	26.	26.	Emma	fem	legit	Joannes Riesz Agric Magdal Bauerlein	R.kt.	Szt György nr 212.	Josefus Bauerlein et Emma Hindl	Idem	
77.	28.	29.	Albertus	mas	legit	Josefus Schmidt Opifex Rozalia Saal	R.kt.	Szt György Inquilla	Albertus Schmidt et Magdalena Muth	Idem	
78.	29.	29.	Joannes	mas	legit	Franciscus Rosa Opifex Catharina Toth.	R.kt.	Tövarnok Inquilla	Joannes David et Elisabetha Nagy	Idem	
79.	29.	31.	Rosella Johanna Hermina	fem	legit	Hermanus Ripka Offic Aurelia Bresofski	R.kt.	Szt György Inquilla	Georgius Bresofski et Johanna Bresofski	Idem	
	Junius										
80	2.	3.	Anna	fem	legit	Henricus Quaiser Agric Barbara Unterrainer	R.kt.	Szt György nr 113.	Henricus Springer et Anna Bajer	Idem	
81.	5.	5.	Antonius	mas	legit	Nikolaus Albert Opifex Maria Tohr.	R.kt.	Rogendorf Aul 2.	Anton Kruhl et Anna Müller	Idem	

M. Beszkerkini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies Nativitatis	Annus, mensis, dies Collatis Baptismi	Baptisati Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum Religio	Parentum Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
73.	1881 Majus 25.	25.	Regina	fem	legit	Teresia Kaniszkes	Rkt.	Torák Maj Inquilina	Josefus Gyergyovan et Regina John	Ladislaus Boros Sac. Auxiliar	
74.	25.	26.	Elisabetha	fem	legit	Joannes Kindl Opifex et Magdal. Laar	Rkt.	Szt. György Inquilin	Joannes Becker et Elisabetha Kindl	Idem	
75.	25.	26.	Elisabetha	fem	legit	Antonius Wittman Opifex Elisabetha Ferstl	Rkt.	Szt. György Inquilin	Mathias Koller et Elisabetha Paul	Idem	
76.	26.	26.	Emma	fem	legit	Joannes Riess Agric. Magdal Bauerlein	Rkt.	Szt. György nr 212.	Josefus Bauerlein et Emma Kindl	Idem	
77.	28	29.	Albertus	mas	legit	Josefus Schmidt Opifex Rozalia Saal	Rkt.	Szt. György Inquilin	Albertus Schmidt et Magdalena Knoll	Idem	
78.	29.	29	Joannes	mas	legit	Franciscus Rosa Opifex Catharina Toth.	Rkt.	Tabernar. Inquilin	Joannes David et Elisabetha Nagy	Idem	
79.	29.	31.	Ervella Johanna Hermina	fem	legit.	Hermanus Repka Offic. Aurelia Bresovski	Rkt.	Szt. György Inquilin	Georgius Bresovski et Johanna Bresovski	Idem	
80	Junius 2.	3.	Anna	fem	legit.	Henricus Guaiser Agric. Barbara Unterrainer	Rkt.	Szt. György nr 113.	Henricus Springer et Anna Bajer	Idem	
81.	5.	5.	Antonius	mas	legit	Nikolaus Albert Opifex Maria Fahr.	Rkt.	Rogendorf Aul. D.	Anton Kruhl et Anna Müller	Idem	

N.-Beckerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bezan-St. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collatis Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
82.	1881 Junius 6.	6.	Theresia	fem	legit	Franciscus Muller Artifex Christina Artner	R.cat.	St. György nr	Nicolaus Paul et Theresia Wachter	Ladislaus Baros Sac. Auxillac	
83.	12	12.	Andreas	mas	legit	Leopoldus Gartner Opifex Margaretha Unter	R.cat.	St. György Inquilin	Andreas Pavlovics et Susanna Zuwser	Idem	
84.	13.	13.	Mathias	mas	legit	Nicolaus Zeint Agric. Anna Prax	R.cat.	St. György nr —	Mathias Zeint et Margaretha Zeint	Idem	
85.	20.	21.	Stefanus	mas	legit	Stefanus Schreiner Colurnarius Julian Brauzovski	R.cat.	St. György nr 464.	Josefus Rindt et Anna Brauzovski	Idem	
86.	20	21.	Adamus (gemini)	mas	legit	Stefanus Kis serv. D.	R.cat.	Lápfölmező	Gustavus Német et	Idem	
87.	20.	21	Emericus (gemini)	mas	legit	Rozalia Kis.	R.cat.	Predium	Cecilia Német	Idem	
88.	23.	24.	Anna.	fem	legit	Andreas Vado et Opifex Rosalia Horvat	R.cat.	Ilvarnok Inquilin	Stefanus Deák et Rozál Molnár	Idem	
89.	24.	26.	Elisabetha	fem	legit	Mathias Loiz et Opifex Cathar. Ludwig	R.cat.	St. György Inquilin	Joannes Schmer et Christina Ludsch	Idem	
90.	25.	26.	Elisabetha	fem	legit.	Dominicus Lescheron et Opifex Catharina Vassmen	R.cat.	St. György nr 222	Josefus Schuber et Elisabetha Artner	Idem	

M. Berecskei, typis et sumtibus Francisci de Paula Piriss.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bége-Sz.-György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
91.	1881 Junius 29.	30.	Franciscus	mas	legit.	Franciscus Pichler Opifex Eva Antli	R.Cat.	Torak-mincz nr. —	Peter Normann et Theresia Herbenholer	Ladislaus Baros, Sac. Auxiliar.	
92.	Julius 2.	2.	Nikolaus	mas	legit	Nikolaus Torkov agric. Theodora Jankulov	R.Cat.	Rogendorf nr. —	Mathias Nedeljov et Rosalia Damjanov	Idem	
93.	6.	7.	Cristoforus	mas	legit	Antonius Bruch Opifex Catharina Lehman	R.Cat.	Rogendorf. Ant. Dom	Cristof Bruch et Susanna Loch	Idem	
94.	6.	7.	Petrus Posthumus	mas	legit	Petrus Frischl Opifex Maria German	R.Cat.	Szt. György nr.	Petrus German et Theresia Lutsch.	Idem	
95.	7.	7.	Michael	mas	illegit	Rosalia Kaiser Celebs	R.Cat.	Szt. György nr.	Michael Kaiser et Elisabetha Jaal	Idem	
96.	7.	8.	Elisabetha	fem	legit	Franciscus Holer Opifex Anna Mayer	R.Cat.	Szt. György nr.	Josefus Wechl et Elisabetha Veiver	Idem	
97.	8.	8.	Maria	fem	legit	Urbanus Szolai Opifex Franciska Meggeri	R.Cat.	Tharnok nr.	Antonius Kis et Anna Dantu.	Idem	
98.	10.	12.	Mathias	mas	legit	Franciscus Zechmeister Opifex Anna Zuint.	R.Cat.	Szt. György nr.	Mathias Zuint et Gertrud Zechmeister.	Idem	
99.	14.	15.	Maria	fem	legit.	Joannes Kopo Opifex Catharina Kis	R.Cat.	Tharnok nr.	Petrus Csipak et Julian Kardos	Idem	

N.-Becskereki, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bégá-Szt-György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
100.	1881. Julius 18.	20.	Margareta	fem	legit	Georgius Link Opifex Elisabetha Zuint	R.Cat.	St György nr. 228.	Michael Zuint et Margareta Zuint	Ladislaus Baros Sac. Auxiliar	
101.	21.	22.	Cunegunda	fem	legit	Antonius Saal Opifex Rosalia Koch	R.Cat.	St. György nr	Petrus Koller et Kunegunda Saal	Idem	
102	26.	27.	Anna	fem	legit	Andreas Győri Opifex Helena Posa	R.Cat.	Itvarnak nr. 84.	Georgius Jamm et Margareta Csipa	Idem	
103	26.	27.	Maria	fem	legit	Josephus Rohr Opifex Vilhelmena Barsch	R.Cat.	St György Inquilin	Petrus Barsch et Cathar Rohr	Idem	
104	27.	28.	Petronilla	fem	legit	Joannes Rablov Opifex Cathari Mvagyov	R.Cat.	Rogendorf Inquilin	Angellus Sofron et Catarina Mvagyov	Idem	
105.	28	29	Colomanus (gemendi)	mas	legit	Georgius Ambrozi Opifex et	R.Cat.	St. György	Colomanus Grossman et Cristina German	Idem	
106.	28	29	Teresia	fem	legit	Amalia Franer	R.Cat.	Inquilin	Gerardus Müth et Teresia Baier	Idem	
107.	Augus. 1.	1.	Rosalia	fem	legit	Emericus Varga Opifex Teresia Rosa	R.Cat.	Itvarnak Inquilin	Michael Nyerges et Agnes Jamm	Idem	
108.	3.	4.	Leopoldus	mas	legit	Antonius Verhoff Opifex Margaretha Lutsch	R.Cat.	St György Inquilin	Leopold Lutsch et Margareta Verhoff	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Szeged-Sz. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
109.	1881 Augustus 4.	4	Rosalia	fem	legit.	Michael Kelemen Serv. D. Agnes Mihalfi	R.Cat.	Kvarnok Sandormajor	Joannes Svil et Veronika Kiri	Ladislaus Boros Sac. Auxillao	
110.	3.	5.	Maria	fem	legit	Josefus Römer Agricola Elisabetha Bera.	R.Cat	Rogendorf. Inquilin	David Kerekes et Elisabetha Heinrich	Idem	
111	6.	7.	Blasius	mas	legit	Philippo Kreitko Agricola Raffael Adan	R.Cat.	Rogendorf. Inquilin	Anton Leban et Cathari Morgan	Idem	
112	5.	7.	Elisabetha	fem	legit	Henricus Lasch Agricola Cathar Oster	R.Cat	Sz. György Inquilin	Petrus Oster et Elisabeta Oster	Idem	
113	4.	7.	Nikolaus	mas	legit	Nikolaus Kortye Agricola Barbara Prem	R.Cat	Törökmin Inquilin	Nikolaus Majer et Theresia Prem	Idem	
114	8.	9.	Sebastian	mas	legit	Raffael Vasilesin Agricola Teodora Duganin	R.Cat	Rogendorf. no. 85.	Bonovnit Santulov et Petronella Pengov	Idem	
115.	8.	10.	Nikolaus	mas	illegit	Elisabetha Verhof. Colona	R.Cat	Sz. György Inquilin	Nikol Pollinger et Juliana Verhof.	Idem	
116.	11	12.	Anna	fem.	legit	Michael Sonbagh Agricola Teresia Keifer	R.Cat	Sz. György Inquilin	Domenic Merchner et Anna Vild.	Idem	
117.	12.	14.	Petrus Vilhelmus	mas	legit	Josefus Hobel Agricola Margaretha Madiaf	R.Cat.	Sz. György Inquilin	Petrus Madich et Vilhelmina Zsich	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
118	1891. Augusti 14.	15.	Magdalena	fem	legit	Josefus Zimmer Operar. Catharina Spier	R.Ct.	Szt. György nro 111	Dominicus Lischeron et Magdalena Vecht	Ladislaus Baros Sac. Auxillar.	
119	16.	18.	Antonius	mas	legit	Josefus Beerlein Agric. Margaretha Kindl	R.Ct.	Szt. György nro 111	Antonius Kindl et Elisabetha Beerlein	Idem	
120.	6.	20.	Helena Constancia Margaretha	fem	legit	Sp. D. Elemer Kiss de Ittebe Sp. D. Gisella Blaskovics de Ebeck	R.Ct.	Szt. György sub Dan	Sp. D. Nicolaus Kiss de Ittebe Senior Sp. D. Amalia Karacsony de Szvanda	Elias Trenchenyi Parochus	Suplens Patrini Sp. D. Joannes Györei
121.	22.	23.	Petrus	mas	legit	Joannes Wechl Operar. Magdal. Fuga	R.Ct.	Szt. György Inquilin	Petrus Klaski et Barbara Taag	Ladislaus Baros Sac. Auxillar.	
122	24.	25.	Rozália	fem	legit	Franciscus Kis Operar. Rozalia Hancsik	R.Ct.	Itvarnok Inquilin	Andreás Kovács et Emerentia Csorba	Idem	
122	27	28.	Jozefus	mas	legit	Franciscus Urbán Operar. Elisabetha Lutsch	R.Ct.	Szt. György nro 403.	Jozsefus Lutsch et Susanna Schönher	Idem	
123.	28.	29.	Andreas	mas	legit	Andreás Jobbágy Operar. Anna Csonka	R.Ct.	Itvarnok nro 119.	Joannes Farago et Maria Csorba	Idem	
124.	28.	29.	Rosalia	fem	legit	Stefanus Csikos Agric. Anna Kopf	R.Ct.	Itvarnok nro 103.	Georgius Marko et Catharina Kovács	Idem	
125	29.	30.	Magdolna	fem	legit	Josefus Kieint et Margaretha Rauscher	R.Ct.	Szt. György nro 211	Michael German et Magdal. Beerlein	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga-Sz. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
126.	1881 Augustus 29.	30.	Catharina	fem	legit	Nikolaus Gutekunst Operar Teresia Erdelj	R.kt.	Szt György nr. 421.	Valentinus Gutekunst et Cathar Zutsch	Ladislaus Baros Soc. Ancillae	
127.	30.	31.	Magdalena	fem	legit	Josephus Stoker Opifex Anna Bokar	R.kat.	Torak min Inquilin	Joannes Ktal et Magdalena Ktal	Idem	
128.	30.	31.	Petrus	mas	illegit	Anna Oster Celeps	R.kat	Torak min Inquilin	Petrus Jahn et Teresia Oster	Idem	
129.	Aug. 31.	Sept. 1.	Elisabetta	fem	legit	Jakobus Waare Operar Elisabetta Tabor	R.kt.	Szt György Inquilin	Josephus Wechl et Elisabetta Albert	Idem	
131	Septem 1.	2.	Jakobus	mas	legit	Josephus Paul Agric Elisab Gutekunst	R.kt.	Szt György nr. 87.	Jakobus Holzner et Barbara Jungl	Idem	
130.	31.	1.	Anna	fem	legit.	Sebastian Duganic Opifex Margaretta Leban	R.kt.	Rogendorf Inquilin	Anton Torkov et Anna Tyurcsov	Idem	
132.	4.	4.	Georgius	mas	legit	Petrus Penov Agric Raffaella Draganov	R.kt.	Rogendorf nr 74.	Georgius Pentov et Anna Dusov	Idem	
133.	3	4.	Markus	mas	legit	Joannes Jost Opifex Barbara Tottrott	R.kt.	Szt György Inquilin	Markus Henlein et Eva Rep.	Idem	
134	4.	4	Josefus	mas	legit	Stefanus Fischer Opifex Cathar Groh	R.kt	Szt György Inquilin	Martinus Vogel et Barbara Groh	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Szeged-St. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
135.	1881. Septem 5.	6	Joannes	mas	legit	Josefus Schuller operar Maria Benno	R.k.	Tarak Mai Inquilin	Joannes Nemeti et Rosalia Bach	Ladislaus Baros loc. cooperator	
136.	7.	8.	Elizabetha	fem	legit	Stojanus Toskov agric. Maria Leban	R.k.	Rogendorf. Inquilin	Demetrius Damjanov et Elizabetha Sopran	Idem	
137.	10.	11	Anna	fem	legit.	Stefanus Kis operar Teresia Racz	R.k.	Ittvarnok Nr. 116	Josefus Marton et Helena Losonci	Idem	
138.	11	12	Catharina	fem	legit	Antonius Hoager operar Athlia Paul	R.k.	St. György nr. —	Antonius Hir et Catharina Ucker	Idem	
139.	12.	14	Margaretha	fem	legit	Joannes Toskov agric. Anna Topenica	R.k.	Rogendorf nr. 25.	Mathias Bologova et Margareta Decova	Idem	
140	13.	14.	Franciscus	mas	legit.	Andreas Fülöp operar Anna Ttheref	R.k.	Ittvarnok Inquilin	Antonius Csepak et Marcella Molnar	Idem	
141	19.	19.	Elisabetha	fem	legit	Nicolaus Windberg agric. Susanna Baierlein	R.k.	St. György nr. 47	Joannes Windberg et Elisabet Baierlein	Idem	
142	19.	19.	Sebastianus	mas	legit	Damjanov Panzov agric. Anna Duganics	R.k.	Rogendorf. nr. 70.	Lucas Csakany et Maria Frankulov	Idem	
143	20.	21.	Joanna	fem	illegit	Joannes Störing operar Julianna Dani	R.k.	Ittvarnok Inquilin	Joannes Kovacs et Eva Zija	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Szege[?] Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
143	1881 Septem 20.	21.	Catharina	fem	illegit	Francisca Dupang celeps	R.Cat.	Szt György Inquilin	Joannes Lutsch et Cathari Paul	Ladislaus Baran Sac. Auxilia	
145.	27	28.	Elisabetha	fem	legit	Stefanus Fekete Opilio Helena Kis	R.Cat.	Itvarnok Sandor mayor	Tomás Francis et Rozalia Francia	Idem	
146.	28.	29.	Mathild Teresia	fem	legit	Antonius Crist Lanius Teresia Mayer	R.Cat.	Szt György nr. 150	Paulus Kindl et Mathias Broosch	Idem	
147.	30.	30.	Jakobus	mas	legit	Henricus Fasch Operar Magdal Heulam	R.Cat.	Szt György Inquilin	Jakobus Lutsch et Elisabet Marx	Idem	
148.	30.	Oct. 1.	Francisca	fem	legit	Petrus Itschor Operar Margaretha Baier	R.Cat.	Szt György nr. 13.	Paulus Bayer et Francisca Stoller	Idem	
149.	October 1	2.	Catharina	fem	legit	Michael Meszaros Operar Teresia Tonai	R.Cat.	Itvarnok nr. 99.	Blasius Seles et Emerencia Csorba	Idem	
150.	1.	2.	Joannes	mas	legit	Joannes Berenyi Operar Barbara Cordas	R.Cat.	Itvarnok Inquilin	Emerencia Csorba et Rozalia Lörik	Idem	
151.	1.	2	Mathias	mas	illegit	Anna Rattl celeps	R.Cat.	Itvarnok Inquilin	Mathias Bauman et Margaretha Paul	Idem	
152	9.	10.	Joannes	mas	legit	Georgius Mod[?] sen. D. Maria Bart	R.Cat.	Itvarnok Inquilin	Joannes Horvath et Elisabetha Johner	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bégа Sz. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collatis Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
	1881.										
153.	October 14.	14	Antonius	mas	legit	Michael Kremmer Operar Anna Vettman	R.Cat.	St. György Inquilin	Antonius Zueiser et Catharina Bayer	Ladislaus Baros Sac Ancillae	
154.	15	16.	Margaretta	fem	legit	Georgius Lázár Operar Rozalia Kerekes	R.Cat.	Udvarnok Inquilin	Joannes Magyar et Margaretta Gaál	Idem	
155	〃	16.	Petrus	mas	legit	Jakobus Nikolics Ungaricus Elizabetha Rad	R.Cat.	St. György Inquilin	Petrus Schonker et Margaretta Zuint	Idem	
156.	17.	17.	Nikolaus	mas	legit	Martinus Tordov Agric Petronella Leban	R.Cat.	Bogendorf nr—	Stephanus Dugavics et Catharina Ferban	Idem	
157	21.	22.	Joannes	mas	legit	Joannes Damjan Opilio Cathari Zueiser	R.Cat.	St. György nr 475.	Joannes Györgyevan et Elizabetha Zueiser	Idem	
158	22.	23.	Jakobus	mas	legit	Nikolaus Graf. Operar Teresia Funk	R.Cat.	St. György nr—	Jakobus Lutsch et Catharina Laár	Idem	
159.	22	23.	Anna	fem	legit	Joannes Michel Agric Rozalia Urban	R.Cat.	St. György Nr. 156	Paulus Thiel et Anna Schmidt	Idem	
160.	29.	29.	Viktoria	fem	legit	Andreas Bárdsák Operar Veronika Mellar	R.Cat.	Ithvarnok Inquilin	Stefanus Varga et Katharina Kerekes	Idem	
161	Novem 2	3	Joannes	mas	legit	Jakobus Riess Operar Catharina Schütz	R.Cat.	St. György nr.	Joannes Zueiser et Cathari Radanovics	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bégo Sz. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
162.	1881. Novem 2.	3.	Emericus	mas	legit	Michael Szolai Operar Rosalia Kádár	R.Kt.	Ivarnok Inquilin	Joannes Molnar et Viktoria Nagy	Ladislaus Bares Sac. Auxiliar	
163.	4.	6.	Helena	fem	legit	Stefanus Lörich Agric. Helena Arangos	R.Kt.	Ivarnok nr. 20.	Josefus Szabo et Rosa Barna	Idem	
164.	5.	6.	Antonius	mas	legit	Joannes Rorich Operar Marg. Rendlinger	R.Kt.	Szt György nr. —	Antonius Szás et Margaretha Kollinger	Idem	
165	3.	6.	Maria	fem	illegit	Maria Gutenkunst celeps	R.Kt.	Szt György Inquilla	Anton Reinhold et Maria Vecht	Idem	
166.	7.	7.	Joannes	mas	legit	Andreas Kovács Agric. Emerencia Csorba	R.Kt.	Ivarnok nr. 33.	Franciskus Kis et Rosa Hancsik	Idem	
167.	7.	9.	Emericus Martinus	mas	legit.	Michael Radatovics Opifex Teresia Bece	R.Kt.	Szt György nr. 313.	Martinus Altmayer et Anna Läpple	Idem	
168.	8.	9.	Mathias	mas	legit	Antonius Bogdanovics Opifex Rosalia Kalapis	R.Kt.	Rogendorf nr. 60.	Joannes Duganics et Agata Kalapis	Idem	
169.	10.	13.	Joannes	mas	legit	Josefus Laár Opifex Cristina Regnold	R.Kt.	Szt György Nr. —	Joannes Stein et Catharina Hobener	Idem	
170.	13.	14	Catharina	mas	legit	Stefanus Szolai Agric. Anna Fülöp	R.Kt.	Ivarnok Nr. 2.	Martinus Csorba et Agnes Sutka	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bize - N. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
171	1881 Novem 12	14.	Agnes	fem	legit	Michael Vancsik agric Agnes Dobrovics	R.Cat.	Ilvarnok Inquilli	Stefanus Ulakin et Maria Diosegi	Ladislaus Baross Sac Auxiliar	
172.	20.	22	Catharina	fem	legit	Josephus Kopaf agric Veronika Kis	R.Cat.	Ilvarnok nr. 11	Josephus Boros et Veronika Kis	Idem	
173.	20.	22.	Leontina	fem	legit	Alexander Kovács Offic Domin Rozalia Potra.	R.Cat.	Ilvarnok nr 60.	Michael Leviczer et Leonina Zaka	Idem	
174	24.	24.	Catharina	fem	legit	Sebastian Kurzov agric Rozalia Dankulov	R.Cat.	Rozenburg Nr. 94.	Catharina Rausl	Idem	
175.	26.	27.	Andreas	mas	legit	Antonius Canadi agric Elizabetha Acs	R.Cat.	Ilvarnok Nr. 47.	Michael Palinkás et Rosa Kopaf.	Idem	
176.	20.	27.	Stefanus	mas	legit	Joannes Kormanger Ser Dom Rosa Kalai	R.Cat.	Ilvarnok Koftomajor	Stefanus Szolai et Veronica Szilas	Idem	
177.	26.	27.	Agnes	fem	legit	Franciskus Prefl Opilio Dorothea Grabolfski	R.Cat	Tarai maj	Petrus Grabovski et Agnes Padstal	Idem	
178.	28.	28.	Ignatius	mas	illegitim	Catharina Henlein celeps	R.Cat.	N. György Inquilin	Ignatius Pollinger et Catharina Zimmer	Idem	
179	27.	Dec 2.	Eva	fem	legit	Andreas Jeremias Opcar Teresia Lorik	R.Cat.	Ilvarnok ~~Aandor~~ majar	Gustavus Nemet et Cecilia Nemet	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Rigyica-Sz. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
179.	1881 Decem 27.	2.	Eva.	fem	legit	Paulus Francia Sore Dom Rosalia Cones	R.k.	Hvarnok Sandor Maj	Josefus Döme et Maria Harsanyi	Ladislaus Baros Jac. Durellae	
181.	4.	5.	Joannes	mas	legit	Georgius Bogdan Operar Cathari Bering.	R.k.	Hvarnok Inquilin	Joannes Raer et Anna Kovács	Idem	
182.	8.	8.	Colomanus	mas	legit	Jakobus Zuint Operar Cathari Braun	R.k.	St. György Inquilin	Colomanus Amr et Maria Droschak	Idem	
183	11	11	Maria	fem	legit	~~Benhart Gutenkunst~~ Stefanus Kukorov Agric. Helena Duganics	R.k.	Rogendorf nr. 44.	Maria Duganics	Idem	
184.	14.	15.	Susanna	fem	legit	Benhart Gutenkunst Operar Maria Stein	R.k.	St. György Inquilin	Cristof Stein et Joanna Pauta	Idem	
185	17.	17.	Maria	fem	legit	Petrus Baier Agric. Elisabetha Koller	R.k.	St. György nr. 79.	Franz Koller et Maria Baier	Idem	
186.	16.	17.	Antonius	mas	legit	Antonius Duganics Agric. Maria Penzov	R.k.	Rogendorf nr. 63.	Anton Kukorov et Anastasia Kirorov	Idem	
187.	17.	18.	Margaretha	fem	legit	Antonius Toskov Agric. Anna Turcov	R.k.	Rogendorf nr. 25.	Sebastian Duganics et Margaretha Lehan	Idem	
188.	18	19	Catharina	fem	legit	Paulus Thiel Agric. Cathari Koller	R.k.	St. György nr. 173.	Joannes Michel et Cathar. Seiffer	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega-Sz.-György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collatis Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
189.	1881 Decem 20.	21.	Clara	fem	legit	Michael Nagy sua Dom Catharina Szeg[illegible]	R.k.	Rogendorf. Inquil.	Franciscus Turi et Anna Turi	Ladislaus Baros Sac Capellan	
190.	23	24.	Eva	fem	legit	Joannes Lucsa sua Dom Teresia Manis	R.k.	Idvarnok Sandor major	Stefanus Tarina et Rosalia Czikos	Idem	
191.	26.	27.	Franciscus	mas	legit	Fridericus Schenk Opilio Barbara Haeger	R.k.	Tarás major	Fridericus Haeger et Elisabetha Marten	Idem	
192.	27.	28.	Jakobus	mas	legit	Nicolaus Lucser Operar. Teresia Smart	R.k.	Szt György nr —	Jakobus Pleitsffer et Anna Heudenfeld	Idem	
193.	30.	30.	Josefus	mas	legit	Petrus Gulh Agric. Cathar. Paul	R.k.	Szt György nr. 468.	Josefus Paul et Cathar. Veifman	Idem	

Signatum Bega-Szent-Györgyini die 31ma Decembris anno 1881.

Elias Frankengel
Parochus

Matricula Baptisatorum

Numerus currens	Annus, mensis, dies		Baptisati			Paren-
	Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim	Nomen, Cognomen, Conditio

A Béga-Szent-Györgyi r. k. Egyház Keresztelési Anyakönyvének 1881-ik évi Másolata.

1881

Ecclesiae

tum					
Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes

A Bega-szent-györgyi róm. kath. egyház keresztelési anyakönyvének 1882ik évi másolata.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies – Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
1.	1882 Januar 1.	1.	Elisabetha	fem	legit		Georgius Nedeljov Agric Anna Kukurov	Rkath	Rogendorf Nr 59.	Nicolaus Albert et Maria Tokr	Ladislaus Baros Jac Aus	
2.	2.	3.	Maria	fem	legit		Joannes Stein Operar Catharina Zelser	Rkath	Szt György Inquil.	Sebastian Thiel et Maria Huber	Idem	
3.	2.	6.	Joannes	mas	legit		Joannes Maus Agric Elisabetha Martin	Rkath	Szt György Nr 195.	Joannes Reis et Gertrud Maus.	Idem	
4.	3.	6.	Petrus	mas	illegit		Margaretha Kampfner coelebs	Rkath	Torák Major Inquil.	Petrus Jahn et Margar. Pollinger	Idem	
5.	5.	6.	Anna	fem	legit		Conradus Koch Opifex Elisabetha Frisch	Rkath	Szt György Nr 429.	Josefus Pickert et Anna Lipfl	Idem	
6.	7.	8.	Susanna	fem	illegit		Anna Kindlinger coelebs	Rkath	Szt György Inquil.	Josefus Gestrich et Susanna Bäuerlein	Idem	
7.	9.	10.	Anna	fem	legit		Antonius Reis Operar Anna Jaro	Rkath	Idvarnok Nr 60.	Urbanus Gyolai et Francisca Mezzeri	Idem	
8.	10.	11.	Jacobus	mas	illegit		Susanna Schmith	Rkath	Szt György Inquil.	Jacobus Lutsch et Elisabetha Müller	Idem	
9.	10.	11.	Joannes	mas	legit		Blasius Karsai Serv Dom Rosa Bocsai	Rkath	Idvarnok Sándor major.	Paulus Róta et Agnes Losoncz	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Bega Sent György*

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies: Nativitatis	Baptisatum: Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
10.	1882. Januar 12.	13.	Martinus	mas	legit		Vendelinus Fatács Operar Elisabetha Farago	Rkath	Ivanovo Inquil	Stefanus Rado et Veronika Kominer	Ladislaus Baros Sac curs	
11.	17.	17.	Anna	fem	illegit		Catharina Fohr caeleb	Rkath	Szt György Nr.	Petrus Stocker et Anna Kets	Idem	
12.	18.	18.	Anna Margaretha	fem	illegit		Éva Becher caeleb	Rkath	Szt György Nr.	Nicolaus Baunoch et Margaretha Quint	Idem	
13.	19.	19.	Agnes	fem	legit.		David Kereszes Operar Elisabetha Hanesik	Rkath	Rogendorf Nr.	Josefus Bauer et Elisabetha Bera	Idem	
14.	20.	21.	Rosalia	fem	legit		Jacobus Aster Opifex Margaretha Faber	Rkath	Rogendorf Inquil	Jacobus Aster et Teresia Aster	Idem	
15.	22.	22.	Franciscus	mas	legit		Martinus Henlein Opifex Eva Meng	Rkath	Szt György Nr.	Franciscus Mellinger et Magdal Holzer	Idem	
16.	21.	23.	Josefus	mas	legit		Josefus Nikolics Zingarus Barbara Dido	Rkath	Szt György Inquil	Josefus Nikolics et Barbara Petrovics	Idem	
17.	23.	24.	Franciskus	mas	legit		Jakobus Bleissefer Operar Francisca Meisner	Rkath	Szt György nr. 462.	Franciscus Schner et Teresia Zeisig	Idem	
18.	24	26.	Elisabetha	fem	illegit		Magdalena Unterb caeleb	Rkath	Szt György Inquil	Antonius Schneider et Elisabetha Unterb	Idem	

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies – Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
	1882. Januar											
19.	25.	26.	Elisabetha	fem	legit		Joannes Urso Operar Elisabetha Fiyo	Rkth	Torak major Ingunit	Joannes Vittman et Elisabetta Urso	Ladislaus Baros Sac Aux	
20.	26.	27.	Petrus	mas	legit		Petrus Stecher Operar Magdal Muhlrat	Rkth	Szt György Ingunit	Petrus Rechling et Francisca Meszner	Idem	
21.	27.	28.	Magdalena	fem	legit		Henricus Springer Operar Anna Zechmeister	Rkth	Szt György nr 124.	Jacobus Trendler et Maria Roof	Idem	
22.	28.	28.	Emma	fem	legit		Henricus Rausch Operar et Anna Schmidt	Rkth	Szt György nr 171.	Jane Gutenkunst et Emma Kindt	Idem	
23.	27.	27.	Josefus	mas	legit		Jacobus Zeiler Operar Elisabetta Zimmer	Rkth	Szt György Nr. 350.	Josefus Koller et Elisabet Gutenkunst	Idem	
	Februar											
24.	4.	4.	Josefus	mas	legit		Josefus Mészáros Operar et Emerencia Talpai	Rkth	Ittvarnok nr	Albertus Jozart et Anna Faji	Idem	
25.	5.	5.	Catharina	fem	legit		Antonius Antner et Operar Catharina Schuler	Rkth	Szt György Nr 127.	Francis Zacharias et Cathari Schaffer	Idem	
26.	4.	5.	Josefus	mas	legit		Joannes Muth Operar Anna Birong	Rkth	Szt György Nr. 35.	Josefus Vecht et Cathari Bul	Idem	
27.	5.	6.	Petrus	mas	legit		Jacobus Arter Opifia Susanna Loch	Rkth	Rogendorf Nr. 33.	Cristof Struck et Cathar Lehmann	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szt György

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
28.	1882. Februar 7.	7.	Paulina	fem	legit		Franciscus Arent Operar. Anna Appel	Kath.	Rogendorf Aul Lom	Josefus Appel et Paulina Appel	Ladislaus Bares Sac. Aux.	
29.	19.	19.	Antonius	mas	legit		Andreas Duganics Agric. Maria Rallov	Kath.	Rogendorf nr. —	Petrus Toskov et Helena Toskov	Idem	
30.	22.	22.	Magdalena	fem	legit		Petrus Paul Operar. Teresia Ascher	Kath.	Szt György Nr 373.	Joannes Ascher et Magdal. Haager	Idem	
31.	28.	Martius 1.	Antonius	mas	legit		Nicolaus Helbert Operar. Elisabetha Lindney	Kath.	Szt György nr. 343.	Anton Herberholdz et Teresia Gál	Idem	
32.	28.	1.	Margaretha	fem	illegit		Elisabetha Maschek caelebs	Kath.	Szt György Ingvár	Antonius Fecher et Magdal. Baierlein	Idem	
33.	Martius 2.	2.	Josefus	mas	legit		Stefanus Losoncz Agric. Teresia Vincrel	Kath.	Idvarnok nr. 98.	Balas Peter et Anna Csorba	Idem	
34.	2.	2.	Catharina	fem	legit		Nicolaus Appel Serv. Anna Reiman	Kath.	Idvarnok Ingvár	Andreas Horvát et Cathar. Nagy	Idem	
35.	6.	7.	Josephus	mas	legit		Josefus Fazi Agric. Helena Gaesa	Kath.	Idvarnok nr. 82.	Petrus Rácz et Rosalia Deák	Idem	
36.	6.	7.	Catharina	fem	legit		Franc Gutenkunst Operar. Eva Stattfeld	Kath.	Szt György Ingvár	Thomas Lafling et Rosalia Rölich	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
37.	1892. Martius 7.	8.	Catharina	fem	legit		Joannes Penkov agric. Rosalia Rakov	Rkath	Rogendorf. Nr —	Joannes Rofitten et Cathar. Tofran	Ladislaus Baross loc. Aux.	
38.	15.	16.	Magdalena	fem	legit		Antonius Schner opifex Teresia Grab	Rkath	Szt György nr 324.	Jacobus Paul et Magdal. Schner	Idem	
39.	17.	9.	Catharina Helena	fem	legit		Michael Zwirt opifex Christina Zimmer	Rkath	Szt György nr —	Joannes Györgyevics et Helena Adler	Idem	
40.	18.	19.	Anna	fem	legit		Augustinus Schröder et Julia Boell	Rkath	Szt György Ilen Dom	Joannes Beckher et Anna Lenti	Idem	
41.	20.	21.	Magdalena et	fem gemellae	legit		Gasparus Simon agric. et	Rkath	Szt György	Henricus Zwiser et Magdal. Vesfman	Idem	
42	20.	21.	Barbara	fem	legit		Elisabetha Schütz	Rkath	nr —	Nicolaus Klecker et Barbara Unterreiner	Idem	
43	22.	23.	Joannes	mas	legit		Franciskus Tjurenov agric. Cathar. Damjanov	Rkath	Rogendorf. Ingeni.	Antonia Romanov	Idem	
44.	23.	24.	Josephus	mas gem.	legit		Emericus Csapo opifex et	Rkath	Idvarnok	Joannes Arodi et Terezia Puftai	Idem	
45.	23.	24.	Alexander	mas	legit		Rozalia Borbély	Rkath	nr 23.	Joannes Kopo et Rosalia Keskis	Idem.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega-Szent György

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
46.	1882 Martius 22.	25.	Veronica	fem	legit		Michael Jäkel Operar Cathar. Kaiser	Rkath	Istvarnak Inquil.	Joannes Rácz et Anna Kovács	Ladislaus Baros Sac. Cap.	
47.	25.	27.	Helena	fem	legit		Nicolaus Schneider Opifex Elisabetha Rohr	Rkath	Szt György Inquil.	Petrus Schneider et Cathar. Rohr	Idem	
48.	31.	April 2.	Vilhelmina Irene	fem	legit		Josefus Tóth Agricola Elisabetha Graf	Rkath	Szt György nr. 419.	Michael Hindler et Vilhelmina Graf	Idem	
49.	4.	5.	Mihály	mas	legit		Georgius Szabó Operar Rozalia Tóth	Rkath	Rogendorf Aul. Dom.	Michael Szakács et Julianna Nagy	Idem	
50.	14.	14.	Joannes	mas	legit		Joannes Schmer Operar Cathar. Ludwig	Rkath	Szt György nr. 368.	Joannes Stecher et Elisabetha Paul	Idem	
51.	17.	18.	Petrus	mas	legit		Franciscus Zapletan et Opifex Cathar. Kindlinger	Rkath	Torak Major	Petrus Balbierer et Susanna Horn	Idem	
52.	19.	20	Petrus	mas	legit		Petrus Schütz Operar Cathar. Fuchs	Rkath	Szt György nr. 15.	Petrus Bach et Julianna Szauer	Idem	
53.	20.	20.	Georgius	mas	legit		Joannes Molnár Operar Victoria Nagy	Rkath	Istvarnak Inquil.	Antonius Öveges et Anna Nagy	Idem	
54.	22.	23.	Carolina	fem	illegit		Margaretha Berthram Coelebs	Rkath	Szt György Inquil.	Petrus Rechling et Carolina Amst	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
55.	1882 Aprili 20.	23.	Ottilia Carolina	fem	legit		Josefus Zuint Opifex Anna Engelslinger	Kath.	Szt György nr. 285.	Andreas Rolovics et Ottilia Rocke	Ladislaus Baros Sac. aux.	
56.	25.	25.	Rosa	fem	legit		Nicolaus Holzner Operar Magdal Maschek	Kath.	Szt György nr. 204.	Joannes Koller et Rosa Ivanovics	Idem	
57.	Maj 30	1.	Mathildis	fem	legit		Joannes Sobiak et Elisabetha Bonk	Kath.	Szt György Inquil	Petrus Basch et Mathilda Brachek	Idem	
58.	3.	4.	Joannes	mas	legit		Josef Kurmeri Operar Catharina Lakosi	Kath.	Ittvarnok Sándor major	Joannes Bere et Anna Olah	Idem	
59.	3.	4.	Francisca	fem	legit		Petrus Mechl Operar Maria Holzner	Kath.	Szt György Nr. 494.	Michael Holzner et Francisca Stoker	Idem	
60.	8.	10.	Piroska Julia	fem	legit		Stefanus Deak Campe Rozalia Szabo	Kath.	Ittvarnok Inquil	Carolus Zepperauer et Julia Lipthay	Idem	
61.	17.	18.	Helena	fem	legit		Paulus Lázár Operar Agnes Budai	Kath.	Ittvarnok nr.—	Stefanus Tót et Elisabetha Csordás	Idem	
62.	20.	21.	Paulus Bernardus	mas	legit		Antonius Stark Sartor Maria Vinkovics	Kath.	Szt György Nr. 128.	Paulus Ortner et Theresia Wechtler	Idem	
63.	27.	28.	Petrus	mas	legit		Nicolaus Ortner Opifex Veronika Basch	Kath.	Szt György nr.—	Petrus Ortner et Ottilia Vrindberg	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Bega szent György*

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
	1882.											
64.	Majus 27	28.	Stephanus	mas	legit		Joannes Muth Operar. Cathar. Persone	Rkath	Ittvarnok Inquil.	Stefanus Koller et Maria Muth	Ladislaus Baros Sac. Aux.	
65.	27.	28.	Antonius	mas	legit		Georgius Molnár Operar. Catharina Mellár	Rkath	Ittvarnok Nr. 88.	Stefanus Szabo et Rozal Csikos	Idem	
66.	Junius 8.	8.	Franciskus	mas	legit		Laurenaeus Bobojcov Operar. Anna Ratkov	Rkath	Rogendorf. Nr. 50.	Franciskus Albert et Anna Albert	Idem	
67.	9.	10.	Antonius	mas	legit		Paulus Rácz Operar. Agnes Losoncz	Rkath	Ittvarnok Nr. 63.	Joannes Győri et Teresia Rácz	Idem	
68.	10.	11.	Joannes	mas	legit		Andreas Berényi Operar. Elisabetta Csipor	Rkath	Ittvarnok Nr. 3.	Franciskus Kis et Elisabetta Kapo.	Idem	
69.	Maj 24	Juni 11	Albertine Vilhelmine Agnes Aloisia	fem	legit		Michael Louiser Offic. Dom. Leona Zochane	Rkath	Ittvarnok Aul. Dom.	Emericus Louiser et Agnes Malty	Idem	
70.	Junius 13.	14.	Vilhelmina Antonia	fem	legit		Jakobus Frendler Operar. Magda Kindl	Rkath	Szt György Nr. 481.	Antonius Kindl et Vilhelmin Wayt	Idem	
71.	18.	19.	Joanes	mas	legit		Joannes Győri Operar. Teresia Rácz	Rkath	Ittvarnok Inquil.	Paulus Rácz et Agnes Losoncz	Idem	
72.	18.	19.	Joannes	mas	legit		Michael Mészáros et Cathar. Kömives	Rkath	Ittvarnok Inquil.	Joannes Bálint et Teresia Santa	Idem	

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
73.	1882. Junius 23.	25.	Henricus	mas	legit		Antonius Frahr opifex Gertrudis Kriszt	R.kath	Szt György Nr 307.	Henricus Beijerlein et Maria Server	Ladislaus Baros Coo. Anno	
74.	19.	25.	Anna	fem	legit		Mathias Rörich opifex Elisab Srobofskai	R.kath	Szt György Inquil.	Henricus Stief et Anna Steidenfeld	Idem	
75.	23.	25.	Theresia	fem	legit		Antonius Holzner et Maria Bauman	R.kath	Szt György Inquil.	Cristof Holzner et Teresia Bauman	Idem	
76.	28.	28.	Rufus	mas	legit		Georgius Scherban operar Margaret Penzov	R.kath	Rogendorf. Nr. Inquil.	Georgius Decsov et Maria Damjanov	Idem	
77.	29.	29.	Petrus	mas	legit		Ignatius Varjas operar Ottkar Rácz	R.kath	Ittvarnok Nr 70.	Michael Palatinus et Magdal Ács	Idem	
78.	29.	30.	Maria	fem	legit		Henricus Beierlein agric Margaretha Rechling	R.kath	Szt György Nr 112	Michael Beierlein et Maria Rechling	Idem	
79.	Juli. 28.	1	Ludovicus	mas	legit		Joannes Németh et Rosalia Bill	R.kath	Torak maj Nr. –	Joannes Sandai et Johanna Franeren	Idem	
80.	Julius 8.	9.	Teresia	fem	legit		Joannes Luganios agric Agatha Kalapis	R.kath	Rogendorf Nr. –	Anton Bogdanovics et Rosalia Kalapis	Idem	
81	9.	9.	Catharina	fem	legit		Josefus Jost operar Margaretha Kaiser	R.kath	Rogendorf. Inquil.	Jakobus Oster et Ottkari Kruch	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
	1882 Julius											
82.	15.	16.	Anna	fem	legit		Joannes Luiser Agric. Anna Bojer	R.kath.	Szt György Nr. 300.	Henricus Luiser et Elisabet Moller	Ladislaus Baros Sac. Curat.	
83.	11	16.	Joannes	mas	illegit		Catharina Zellner Coelebs	R.kath.	Szt György Inquil.	Joannes Becker et Franciska Stocker	Idem	
84.	18.	19.	Elisabeta	fem	legit		Peter Lochinus Operarii Elisabetta Karl	R.kath.	Szt György Inquil.	Anton W...hof et Elisabetta Paul	Idem	
85.	18.	19.	Josephus	mas	legit		Josephus Hönig Operar. Elisabetha Martin	R.kath.	Torak maj. Inquilli	Josephus Gyorgyevics et Eva Thiel	Idem	
86.	22.	23.	Stephanus	mas	legit		Paulus Penzov Agric. Catharina Toskov	R.kath.	Rogendorf. Nr.—	Stephanus Hanák et Rosa Erdei	Idem	
87.	22.	23.	Ignatius	mas	legit		Ignatius Pollinger et Catharina Radakovics	R.kath.	Szt György Nr. 49.	Joannes Wechl et Margaretha Beierlein	Idem	
88.	28.	29.	Stephanus	mas	legit		Nicolaus Balajsov Operar. Anastasia Toskov	R.kath.	Rogendorf. Nr.—	Antonius Unger et Anna Nagy	Idem	
89.	27.	29.	Antonius	mas	legit		Michael Bálint Operar. Teresia Sánta	R.kath.	Itvarnok Inquil.	Michael Mészáros et Catharina Kömives	Idem	
90.	28.	29.	Antonius	mas	legit		Josephus Szolai Operar. Teresia Tóth	R.kath.	Itvarnok Inquil.	Emerikia Kopaf et Teresia Szabo	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
	1882											
91.	Julius 28.	29.	Michael	mas	legit		Michael Nyerges Operar et Agnes Samu.	Rkath	Ittvarnok Legeiut	Emericus Varga et Terasia Bsa	Ladislaus Baross Sac. Ans	
92.	30.	30.	Stephanus	mas	legit		Georgius Császár Operar Rosa Sági	Rkath	Ittvarnok Sándor major	Stephanus Török et Veron Kabafi	Idem	
93.	30.	30.	Anna	fem	legit		Andreas Bárdos Operar Anna Virág	Rkath	Ittvarnok Sándor major	Michael Berta et Agnes Csikos	Idem	
94.	Augustus 4.	4.	Eva	fem	legit		Franc Mellinger Operar Cathar Schneider	Rkath	szt György nr. 418.	Josephus Schmidt et Eva Henlein	Idem	
95	8.	9.	Christianus	mas	legit		Christián Meissner Operar Barbara Isaaz	Rkath	szt György Legeiut	Joannes Wechl et Anna Zechmeister	Idem	
96.	8.	9.	Rosalia	fem	legit		Petrus Csipak Operar Clara Sera	Rkath	Ittvarnok Legeiut	Joannes Kopo et Catharina Kis	Idem	
97.	12.	13.	Raphael	mas	legit		Mathias Nedeljkov Agrir Rosalia Damjanov	Rkath	Begendorf nr. 43.	Raphael Toskov et Teodora Jankulov	Idem	
98.	13.	13.	Zigmondus Leopoldus	mas	legit		Michael Fiendler Mercator Vilhelmina Weiss	Rkath	szt György nr. 156.	Sigmondus Weiss et Gisella Scheller	Idem	
99.	16.	16.	Nicolaus	mas	legit		Dominicus Klapki Operar Anna Erdélyi	Rkath	szt György nr. 196.	Nicolaus Schumpf et Margaretha Ortner	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega pont Szt György

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foeminini	Legitimi vel illegitimi	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
100.	1882 Augustus 18.	19.	Veronica	fem	legit		Stephanus Dávid Operar. Veronica Papai	Kath	Ittvarnok Zugend	Franciscus Szolai et Rosalia Acs	Ladislaus Baros Soc. Aux.	
101.	18.	19.	Catharina	fem	legit		Georgius Mako Operar. Catharina Kovács	Kath	Ittvarnok Zugend	Stephanus Csikos et Anna Kopasz	Idem	
102.	19.	20.	Stephania Julianna	fem	legit		Nicolaus Schmidt Operar. Maria Jachmer	Kath	Szt György Zugend	Stephanus Schreiner et Julianna Schwartel	Idem	
103.	22.	22.	Josephus	mas	legit		Josephus Stower Operar. Anna Stecher	Kath	Szt György Zugend	Josephus Urbi et Anna Bajer	Idem	
104.	23.	23.	Georgius	mas	legit		Georgius Decsov Operar. Maria Damjanov	Kath	Rogendorf Nr. 46.	Georgius Scherban et Margaretha Pojor	Idem	
105.	23.	24.	Antonius	mas	legit		Joannes Lindberg Operar. Susanna Baunoch	Kath	Szt György Nr. 5.	Anton Lindberg et Francisca Holomer	Idem	
106.	24.	25.	Josephus	mas	legit		Conradus Thiel Agric. Maria Kindl	Kath	Szt György Nr. 69.	Josephus Bernstein et Elisabetha Kindl	Idem	
107.	26.	27.	Rosalia	fem	legit		Martin Huber Opifex Theresia Spanlier	Kath	Torak major Zugend	Carolus Spanlier et Rosalia Ravaszi	Idem	
108.	Szeptember 1.	2.	Petronilla	fem	legit		Antonius Lehan Operar. Cathar. Mongor	Kath	Bogendorf Zugend	Angelle Sofran et Cathar. Mrazor	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega-Szent György

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies – Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
109.	1882. September 1.	2.	Joannes	mas	illegit		Gertrudis Hummer coelebs	Kath	Szt. György Zugehör	Joannes ... et Magdal. Selman	Ladislaus Baros Sac. Aux.	
110.	1.	3.	Eva	fem	legit		Josefus Gärtner Operar. Regina Jaher	Kath	Farok Mimu Nr. 138.	Petrus Jaher et Eva Thiel	Idem	
111.	2.	3.	Rosalia	fem	legit		Josephus Stojanovics Opifex Veronika Ortner	Gr. Or. R. Cath.	Szt. György Zugehör	Nicolaus Bromion et Elisab. Ortner	Idem	
112.	3.	4.	Franciscus	mas	legit		Franciscus Dinkl Operar Elisabeth Krahner	Kath	Szt. György Nr. 378.	Franciscus Haller et Helena Adler	Idem	
113.	8.	10.	Martinus	mas	legit		Martinus Saal Operar Magdal. Muth	Kath	Szt. György Nr. 383.	Josephus Schmidt et Elisabetha Spasa	Idem	
114.	9.	11.	Maria	fem	legit		Joannes Lutsch Agric. Barbara Gengel	Kath	Szt. György Nr. 85.	Josephus Kindl et Catharina Unterreiner	Idem	
115.	11.	12.	Theresia	fem	legit		Franciscus Ram Operar Christina Saal	Kath	Szt. György Zugehör	Bernardus Rager et Theresia Jhamer	Idem	
116.	13.	14.	Maria	fem	legit		Nicolaus Ehrenreich Operar Magdal. Erdélyi	Kath	Szt. György Nr. 460.	Nicolaus Paul et Cristina Lutsch	Idem	
117.	17.	17.	Rosalia	fem	legit		Josephus Buzzi Operar Theresia Simon	Kath	Ittvarnok Sándor major	Andreas Bardos et Anna Bursa	Idem Elias Franchini	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Bega Szent György*

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
118.	1882. September 16.	17.	Margaretha	fem	legit		Andreas Danyanov Agric. Anna Tirkov	R. cath.	Rogendorf. Nr. 8.	Mathias Karaman et Anastasia Penov	Elias Thamberg. Parochus	
119.	20.	21.	Franciscus	mas	legit		Nicolaus Zimmer Operar. Elisabet Bartchseller	R. cath.	Szt György Lugutt.	Franciscus Thiel et Francisca Zeint	Ladislaus Baros Cap. Aux.	
120.	22.	23.	Michael	mas	legit		Michael Losoncz Operar. Catharina Juhász	R. cath.	Ittvarnok Lugutt.	Stephanus Deák et Rosalia Szabo	Idem	
121	23.	24.	Joannes	mas	legit		Josephus Dulekopf. Operar. Elisab. Bergkopfel	R. cath.	Szt György Nr. 360.	Joannes Schmidt et Elisabetha Paul	Elias Thamberg. Parochus	
122.	22.	24.	Michael	mas	legit		Paulus Zsernik Opifex Marga Bukor	R. cath.	Forrasmin Lugutt.	Michael Reschar et Anna Kapletan	Idem	
123	28.	28.	Rosalia	fem	legit		Joannes Sanne Operar. Maria Palatinus	R. cath.	Ittvarnok Lugutt.	Stephanus Csikos et Rosalia Kopec	Ladislaus Baros Cap. Aux.	
124.	28.	28.	Joannes	mas	legit		Stojanus Tirkov Agric. Theodora Scherban	R. cath.	Rogendorf. Nr 39.	Nicolaus Istvan et Anna Bunnov	Idem	
125.	28.	30	Georgius	mas	legit		Josephus Nagy Operar. Agnes Palatinus	R. cath.	Itt	Georgius Muth et Elisab. Persoin	Elias Thamberg. Parochus	
126.	Oktober 2.	2.	Catharina	fem	legit		Georgius Penkov Operar. Elisabet Kieltzon	R. cath.	Rogendorf. Nr. 69.	Petrus Penov et Raphaella Dragan	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Bega-Szt-György*

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
	1882. October											
127.	2.	5.	Josepha Barbara	fem	legit		Joannes Schönthal Opifex; Josepha Rohr	Kath	Szt György Nr 323.	Oscarus Adler et Barbara Schönthal	Elias Trenchényi Parochus	
128.	4.	5.	Catharina	fem	legit		Josephus Nucara Operar; Agnes Posa	Kath	Ittvarnok Nr 20	Andreas Horváth et Cathar Nagy	Idem	
129.	4.	6.	Antonius	mas	legit		Joannes Beierlein Agric; Emma Rindt	Kath	Szt György Nr 321	Antonius Rindt et Anna Smidt	Idem	
130.	8.	9.	Teresia	fem	legit		Joannes Acs Operar; Elisabetha Csikos	Kath	Ittvarnok Nr 42.	Joannes Rácz et Anna Kovács	Idem	
131.	11.	12.	Franciscus	mas	legit		Franciscus Bauman Operar; Magdal Beck	Kath	Szt György Nr 43.	Franc Zacharias et Cathar Rausch	Idem	
132.	11.	12.	Carolina	fem	legit		Mathias Kukorov Operar; Cathar Stojan	Kath	Rogendorf Nr 14.	Nicolaus Amf. et Carolina Amf.	Idem	
133.	12.	13.	Mathias	mas	legit		Dominicus Lischerov Agric; Cathar Wiefman	Kath	Szt György Nr 223.	Mathias Zapletan et Magdal Kreiner	Idem	
134.	12.	13.	Anna	fem	legit		Nicolaus Prem Operar; Margaretha Saal	Kath	Torak minor Lugosch	Franciscus Pichler et Anna Jahn	Idem	
135.	15.	16.	Catharina	fem	legit		Jakobus Hobner Agric; Cathar Thiel	Kath	Szt György Nr 89.	Antonius Wies et Elisabet Liebknecht	Idem	

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
136.	1882. October 16.	17.	Jakobus	mas	legit		Joannes Lischeron Operar Cathar Becker	Rkath	Szt György nr 33.	Jakobus Oster et Anna Müller	Eleas Francsevics Parochus	
137.	21.	22.	Georgius	mas	legit		Georgius Kobron Operar Josepha Oster	Rkath	Torak Minor Lugodi	Michaël Pichler et Anna Oster	Idem	
138	22.	23.	Victoria	fem	legit		Joannes Kis Operar Rosalia Dolai	Rkath	Itvarnok Lugodi	Stephanus Bángi et Rosalia Molnár	Idem	
139.	26.	28.	Sebastianus	mas	legit		Petrus Thiel Operar Rosalia Frisch	Rkath	Szt György Lugodi	Sebastianus Thiel et Theresia Zeltsch	Idem	
140.	November 3.	5.	Andreas	mas	legit		Joannes Gombar Operar Anna Tokai	Rkath	Itvarnok Lugodi	Andreas Lörik et Agnes Gyolai	Idem	
141.	3.	5.	Franciscus	mas	legit		Josephus Holzner Operar Teresia Baunach	Rkath	Szt György nr 8.	Franciscus Stocker et Susanna Baunach	Idem	
142.	1.	5.	Margaretha	fem	legit		Josephus Petri Operar Cathar Schönthal	Rkath	Szt György Lugodi	Antonius Hellerdolz et Margar Jost	Idem	
143.	5.	5.	Stephanus	mas	legit		Bartolom Karakov Operar Cathar Kosiblova	Rkath	Rogendorf Lugodi	Paul Haglmaier et Maria Barsan	Idem	
144.	6.	7.	Elisabetha	fem	legit		Joannes Gondra Operar Rosal Kerepkovi	Rkath	Itvarnok nr 10	Martin Markovics et Cathar Szücs	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Bega Sent György*

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
145.	1882 november 10.	11.	Josephus	mas	illegit		Eva Becker Ancilla	Kath.	Sct György Nr 402.	Josephus Baumach et Eva Hap	Elias Tranchaizi Parochus	
146.	10.	11.	Maria	fem	legit		Nicolaus Reger Opifex Cathar. Antli	Kath.	Sct György Lyces.	Peter Oster et Maria Holmer	Idem	
147.	10.	11.	Conradus	mas	legit		Nicolaus Paul Operar Cathar. Wegmann	Kath.	Sct György Nr 68.	Conradus Paul et Rosal Canovein	Idem	
148	10.	12.	Elisabetha	fem	legit		Josephus Lenggel Operar Elisabeth Csepak	Kath.	Ittvarnoke Sándor major	Joannes Kösing et Marga Eckes	Idem	
149.	11.	12.	Adam	mas	legit		Paulus Abraham Serv. Dom	Kath.	Ittvarnok	Emericus Roza et Rosal Totti	Idem	
150.	11.	12.	Eva	fem	legit		Rosal Szalma	Kath.	Sándor major	Georgius Szücs et Rosal Szilas	Idem	
151.	13.	14.	Carolus	mas	legit		Henricus Strof Opifex Anna Herdenfeld	Kath.	Sct György Nr 131.	Carolus Zimmer et Elisabet Srobofski	Idem	
152.	20.	20.	Georgius	mas	legit		Petrus Petrov Operar Maria Karakas	Kath.	Rogendorf Nr 30.	Bertholen Torkov et Anna Vapileni	Idem	
153	19.	21.	Elisabetha	fem	legit		Stephanus Schreiner Opifex Julian Branrowski	Kath.	Sct György Nr 465.	Martinus Ollinger et Elisab Weber	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega-Szent-György

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
154.	1882 November 20.	21.	Petronilla	fem	legit		Mathias Bobojeson Operar. Margaretha Decsei	Rkath.	Rogendorf. Zsigula	Joannes Fischer et Anna Tepenin	Elias Frenecsingo Rector	
155.	Dec 30.	1.	Joannes	mas	legit		Stephanus Fischer Operar. Catharina Jonis	Rkath.	Ittvarnak Zsigula	Emericus Czerba et Rosalia Kristik	Idem	
156.	December 1.	3.	Joannes	mas	legit		Oskarus Adler Opifex Anna Thieres	Rkath.	Sct György nr. 216.	Joannes Thieres et Malvina Adler	Idem	
157.	1.	3.	Rosalia	fem	legit		Leonardus Gutenkunft Operar. Maria Stein	Rkath.	Sct György nr. 119.	Laurentius Gutenkunft et Rosalia Koch	Idem	
158.	3.	4.	Francisca	fem	legit		Josephus Luint Agric. Catharina Raitzker	Rkath.	Sct György nr. 338.	Mathias Luint et Francisca Luint	Idem	
159.	8.	10.	Leonardus	mas	legit		Joannes Gutenkunft Operar. Rosalia Benke	Rkath.	Sct György nr.	Leonardus Gutenkunft et Theresia Mort	Idem	
160.	15.	16.	Stephanus	mas	legit		Andreas Don Operar. Victoria Santa	Rkath.	Ittvarnak Zsigula	Andreas Zerenecz et Marcella Oes	Idem	
161.	15.	17.	Barbara Elisabet Maria	fem	legit		Franciscus Pfeffer Opifex Dorothea Grabovski	Rkath.	Torák major	Emanuel Hajnal et Barbara Grabovski	Idem	
162.	17.	18.	Victoria	fem	illegit		Eva Kopo Coelebs	Rkath.	Ittvarnak Zsigula	Stephanus Molnár et Helena Csikos	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega-Szent György

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
163.	1882. December 20.	21.	Nicolaus	mas	illegit.		Magdalena Haeger Coelebs	R. lath.	Szt György Ingrale	Nicolaus Jost et Margaretha Lenut	Elias Trauheringer Parochus	
164.	21.	22.	Joannes	mas	legit.		Josephus Engelman Opifex Anna Zimmer	R. lath.	Szt György Ingrale	Joannes Koller et Francisca Stecker	Idem	
165.	27.	31.	Andreas Joannes Desiderius	mas	legit.		D. Kolomanus Grofman Inspect. Dom. Carolina Schwarzbach	R. lath.	Szt György Nr. Dom.	D. Virgil Bogdanovic et Helena Grofman	Idem	

Bega-Szent-Györgyini die 31a Decembris a. 1882

Elias Trauheringer Parochus

Ecclesiae

tum					
Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes

Copia

Matriculae Baptisatorum

Ecclesiae parochialis Béga-Szt. György

pro anno Domini. 1883.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae B. Szt György

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies – Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
1.	1882 Decembr. 30	1883 Januar 1.	Christina Amalia	feminin	legitim		Nicolaus Rehling opifex / Catharina Junghans	Cath	Szt György № 149	Petrus Rehling et Christina	Elias Franceskovics Parochus	
2.	31.	1.	Veronica	femin	legit		Michael Csikos opifex / Emerentia Rehling	Cath	[illegible] № 13	Albert Gyorki et Rosa Csikos	Idem	
3.	1883 Januar 2	3.	Georgius	mas	legit		Blasius [illegible] agricola / Anna Bodor	Cath	Bogendorf № 45	Kovats Georg et [illegible] Maria	Idem	
4.	3	4.	Bonaventura	mas	legit.		Anton [illegible] opifex / Lucia [illegible]	Cath	Bogendorf 46.	[illegible] et Cath. [illegible]	Idem.	
5.	6.	7.	Anna	fem	legit.		Petrus [illegible] opifex / Theresia Danjan	Cath	[illegible] major.	Franz [illegible] et Anna Danjan	Idem.	
6.	6.	7.	Francisca Mathilda	fem.	legit.		Anton [illegible] [illegible] / Theresia Major.	Cath	Sz. György [illegible].	Karl [illegible] et Mathild [illegible]	Idem	
7.	7.	8.	Josepha	[illegible]	illegit.		Theresia [illegible] coeleb.	Cath	Sz. György [illegible].	Josef [illegible] et Cath. Anton	Idem.	
8.	7.	8.	Apollonia	fem	legit.		Anton Rosenhold opifex / Magdal. [illegible]	Cath	Sz. György [illegible]	Josef [illegible] et Apollonia [illegible]	Idem.	
9.	9.	10.	Francisca	fem	legit		[illegible] Michl opifex / Anna Holzner	Cath	Sz. György [illegible].	Anton Michl et Franz Holzner	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bogen. K. Györ

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
10	1882. Januarius 11	12	Anna	fem	legit.		Stephan Pepity Agric. Elisab Molnar	Kath	Bogendorf Inquil.	Anton Ureger et Anna Nagy	Cler. Frimelig Prov.	
11	14	14	Josephus	mas	legit.		Carolus Unti Agric. Anna Wild	Kath	K. Györ Nr. 295.	Josef Unti et Elisab Weissmann	Idem.	
12	14	14	Maria	fem	legit.		Joann Medesor Agricola Elisab Lambertos	Kath	Bogendorf Nr. 25.	Maria Pegor	Idem.	
13	15.	16.	Anton	mas	legit.		Michael Kraum Agric. Anna Wittman	Kath	K. Györ Nr. 47.	Andr. Bojos et Anna Gorzynan	Idem.	
14	16.	17	Antonius	mas	legit.		Anton Krbetitz Agric. Anna Risz	Kath	K. Györ Inquil.	Anton Lutenkerp et Elisab. Ludwig	Idem.	
15	20.	20.	Georgius	mas	legit.		Joann Fogl Agric. Elisab Bolojinor	Kath	Bogendorf Inquil.	Georgius Bela et Barbara Bela	Idem	
16	22	22.	Maria	fem	legit.		Gregorius Sipa Agric. Johanna Prch.	Kath	Vörösmart Inquil.	Matthias Roth et Maria Roth	Idem.	
17	22	24.	Paulus	mas	legit.		Michael Labodi Agric. Margar Weikard	Kath	Vörösmart Inquil.	Carolus Csipa et Cath. Kohen	Idem	
18	24.	25.	Carolina	fem	ill. legit.		Christina Dürfang coelebs	Kath	K. Györ Inquil.	Coloman Anesz et Carolina Anesz	Idem	

Pag. **Matricula Baptisatorum** **Ecclesiae**

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
19	1883 Januar 24	26	Rosalia	femi	legit		Alexcius Bogert operar Terezia Fü	Cath	Strand Inevile	Josef Nyerges et Anna Rötz	Elias Franzschery Parochus	
20	27	28	Antonius	mas	legit		Michael Nagy operar Katarina Sögi	Cath	Regendorf Inevile	Anton Schmid et Maria Bogdanova	Idem	
21	Februar 5	6	Serafus n	mas	legit		Anton Hegerz operar Ofelia Paal	Cath	Szt György Inevile	Josefine Hie et Margaretha Sailer	Idem	
22	10	11	Elisabetha	femi	legitima		Johann Bober operar Katarina Markt	Cath	Szt György Inevile	Johannes Schten et Elisabetha Merk	Idem	
23	13	16	Francisca	femi	legitima		Peter Bohling agricola Franciska Bogos	Cath	Szt György № 109	Franz Schtorker et Margaretha Büttner	Idem	
24	21	23	Rosalia Albertina	femi	legitim		Peter Loris operar Katarina Karl	Cath	Szt György Inevile	Anton Frohar et Katarina Schtref	Idem	
25	21	23	Maria	femin	legitim		Johann Maierl operar Maria Zepeter	Cath	Szt György № 480	Josef Herm et Maria Bauerlain	Idem	
26	22	23	Sebastianus	mas	legitim		Bardul Teskov agricola Anna Vopilkin	Cath	Rogendorf № 48	Petrov Peter et Karakov Maria	Idem	
27	23	23	Rosalia	femi	legitim		Georg Krüos operar Rosalia Seller	Cath	Ilvarnak Sandor Major	Abraham Gehl et Rosalia Kalmar	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae [illegible]

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
28.	1888. Februarius 24.	24	Nikolaus	mas.	legit.		Blasius Sieber agric. Eleonora Eichhor.?	Kath.	Tarvinat? Nr. 42.	Michael Mihajlov? et Theresia Zona	[illegible]	
29.	14	25	Margaretha Leoni Anna Mathild	fem.	legit.		D. Carol. Zeppernick? lector?; J. Julian. Leifaló?	Kath.	Moravicz? Ingquil.	D. Mich. Lovicius? et Bon? Dor?; J. Leoni Tecka	Idem.	
30.	25.	26.	Carolus	mas.	legit.		Anton. Stein agric. Anna Wechl.	Kath.	N. Györ, Nro. 185.	Conrad Wechl et Cathar. Stein.	Idem	
31.	28.	Mar. 2.	Margaretha	fem.	legit.		Petrus Magyar agric. Bob? Riemenschneider	Kath.	N. Györ Ingquil.	Franc. Zachariás et Margar. Tabor.	Idem.	
32.	Martius 2.	2.	Catharina	fem.	legit.		Paul Sarban agric. Elisab. Medelyov.	Kath.	Rosenthal? Nro. 42.	Gregor. Nachor? et Anna Stern?	Idem.	
33.	3	4.	Georgius	mas.	legit.		Jacobus Wase? agric. Elisab. Tabor	Kath.	N. Györ, Ingquil.	Georgius Saal et Elisab. Abert.	Idem	
34.	3.	4.	Gertrud.	fem.	legit.		Petrus Klapka? agric. Maria Wechl.	Kath.	N. Györ Nr 211	Leonard Unterkirch? et Gertrud Zechmeister	Idem.	
35.	5.	6.	Anna	fem.	legit.		Andreas Lorenz? agric. Theresia [illegible]	Kath.	Moravicz? Ingquil.	Andreas Dan? et Victoria [illegible]	Idem	
36.	5.	6.	Blasius	mas.	legit.		Anton Paza? et Catha. Dajan?	Kath.	Rosenth. Nr. 52.	Lorenz? Medelyov et Elisab. Jankovics?	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae B. Szt György

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
37	1883 Martius 6	11	Anna	foem	legit		Dominicus Heck Opilio / Elisabetha Ostert	Kath	Szt György Incola	Joannes Adler et Anna Beyer	Nicol. Franschanyi Parochus	
38	10	11	Antonius	mas.	illegit		Anna Bertram	Kathol	Szt György Incola	Antonius Rehberg et Anna Barth	Idem	
39	11	11	Veronica	foem	legit		Albertus Sojárt Agric: / Anna Faji	Kath.	Altvarosch No 100	Josephus Sefaro et Emerencia Tolpai	Idem	
40	16	18	Veronica	foem	legitim		Franz Coso operar / Katharina Toth	Kath	Altvarosch Incola	Stefan David et Veronica Tolpai	Idem	
41	20	21	Maria	foem	legitim		Nikola Kataron operar / Petronella Savenka	Kath	Rogendorf Incola	Anton Kataron et Maria Kertzor	Idem	
42	22	23	Magdalena	foem	legitim		Josef Schmid operar / Rosalia Saa	Kathol	Szt Gyorg Incola	Anton Anenert et Magdalena Mut	Idem	
43	26	26	Susanna	foem	legit		Josef Bertich operar / Magdalena Lafling	Kath	Sz György Incola	Dominic Lischer et Susanna Kreuzer	Idem	
44	27	28	Adam	mas	illegit		Gertrud Maszy Calapos	Kath	Szt György Incola	Anton Vidma et Alisabeth Frisch	Idem	
45	29	30	Kristof	mas	legitim		Joanne Stefan operar / Maria Kataron	Kath	Rogendorf Incola	Kristof Kruz et Magdalena Kruz	Idem	

Pag. 6. **Matricula Baptisatorum** **Ecclesiae** Béga-N. Györ.

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
46.	1882 Mart. 31.	April 1.	Rosalia	fem.	legit.		Josef Vojtičan opifex Agatha Uzan	Kath.	Rogendorf [illegible]	Stephan Hanik et Rosalia Erbe	Olr. Tremlitzi Parochus	
47.	31.	1.	Paulus	masc.	legit.		Petrus Koller Agric. Cathar. Schäfer	Kath.	N. Györ Nr. 110	Paulus Thiel et Susan. Koller	Idem	
48.	Aprilis 3.	4.	Franciscus	masc.	legit.		Michael Pickler opifex Susanna Schmidt	Kath.	Torak [illegible]	Francisc. Prem et Susan. Damjan	Idem	
49.	5.	6.	Sebastianus	masc.	legit.		Nicol. Lehner Agric. Anna Bauer	Kath.	Rogendorf Nr. 26	Sebastian Faber et Rosalia Huber	Idem	
50	6.	7.	Rosalia	fem.	legit.		Henricus Lorek opifex Cathar. Ott	Kath.	N. Györ [illegible]	Josef Bajolani et Anna Ott	Idem	
51.	9.	10.	Jacobus	masc.	legit.		Anton Wittkopf opifex Margar. Lenk	Kath.	N. Györ [illegible]	Jacob Lenk et Susanna Lenk	Idem	
52.	10.	10.	Sergius	masc.	legit.		Martinus Vincent opifex Theresia Lörinz	Kath.	[illegible] Nr. 134	Lazar Kitz et Elisab. Moro	Idem	
53.	16.	18.	Eduardus	masc.	legit.		Josef Reigert Faber Aloisia Adler	Kath.	N. Györ [illegible]	Georgius Adler et Anna Thiep	Idem	
54	17.	18.	Helena	fem.	legit.		Leo Damjanov opifex Maria Bauer	Kath.	Rogendorf [illegible]	Anton Bogdanović et Rosalia Balogi	Idem	

Pag.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae [illegible]

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
55.	188[illegible]. Aprilis 17.	18.	Stephanus	mas	legit.		Anton Csipak óper. Marcella Medvin	Kath.	Városiak No. 113.	Andr. Fülöp et Anna Thierep.	[illegible]	
56.	22.	22.	Joannes	mas	legit.		Joannes Beke óper. Anna Olah.	Kath.	Városiak Ingwil.	Josef Kurucz et Anna Labodi	Idem.	
57.	27.	27.	Elisabetha	fem.	legit.		Michael Reinerfeit óper. Anna Strita.	Kath.	N. Győr 101.	Math. Koller et Elisab. Bojtheni.	Idem.	
58.	26.	27.	Sebastian	mas	legit.		Sebastian Thiel óper. Maria Wittman.	Kath.	N. Győr Ingwil	Sebastian Thiel et Magd. Thiel	Idem.	
59.	28.	29.	Martha	fem.	legit.		Michael Konya óper. Rosalia Tót.	Kath.	Városiak Sandor major	Joan. Lucas et Martha Kurusze	Idem.	
60.	29.	30.	Joannes	mas	legit.		Joannes Lucsek [illegible] Cathar. Porna	Kath.	Városiak Ingwil.	Stephanus Ungi et Elisab. Konya.	Idem.	
61.	29.	Maii 1.	Theresia	fem.	legit.		Andreas Pavlovics óper. Elisabetha Becker	Kath.	N. Győr Ingwil.	Joseph Miertl et Theresia Becker	Idem.	
62.	Majus 1.	2.	Mathias	mas	legit.	2/5	Juliana Lidvig coelebs.	Kath.	N. Győr Ingwil.	Mathias Major et Ana Morgovar	Idem.	
63.	1.	5.	Susanna	fem.	legit.		David Kerekes óper. Elisab. Hanák	Kath.	Rozália Ingwil	Florian Hanák et Susan. Dugonics	Idem.	

Pag. 2. **Matricula Baptisatorum** **Ecclesiae** Bega Sent. György

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies – Nativitatis	Baptisatum: Annus, mensis, dies – Collati s. Baptismi	Baptisatum: Nomen	Baptisatum: Sexus masculini foemin.	Baptisatum: Legitim. vel illegitim.	Baptisatum: Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
64.	1872. Majus 2.	6.	Ida	fem	ill. legit		Assumtion Schönleiter vidula	Rcath	St. György Tegmit.	Carol. Schönleiter et Ida Buchwald	Aloys Trunkeis Parochus	
65.	4	6	Michael	mas	legit		Michael Schönthal operar. Rosalia Bauman	Rcath	Sct György № 404	Michael Quint et Teresia Klein	Idem	
66	5	6	Antonius	mas	legit		Joanes Hopó operar Rosalia Mesaros	Rcath	Atvornok № 103	Joanes Racz et Anna Kovats	Idem	
67	5	6	Catharina	femi	legit		Stephanus Rado operar Veronica Kömives	Rcath	Atvornok Incvillin	Vendel Kovats et Elizabetha Babarci	Idem	
68	6	7	Alexander	mas	legit		Stephanus Virág Agric. Katarina Herczeg	Rcath	Rogendorf № 78	Andreas Dörisek et Veronica Molnar	Idem	
69	6	7	Prisca	fem	legit		Stephan Deák operar Rosalia Szabó	Rcath	Atvornok Incvilin	Carolus Kepperauer et Juliana László	Idem	
70	7	8	Petronilla	femi	legit		Anton Kutrov Agric. Anton Kertrov	Rcath	Rogendorf № 11	Nikola Kutrov et Petronela Pankola	Idem	
71	8	9	Joanes	mas	legit		Henricus Quaiser Agric. Borbora Unterreiner	Rcath	St György № 113	Johanes Quaiser et Chatarina Unterreiner	Idem	
72	11	12.	Prisca	femi	legit		Joanes Deák Sen. 2 Eva Szabados	Rcath	Atvornok Incvilin	Josephus Horváth et Agnes Csóka	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae B. Szt. György

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Baptisatum: Annus, mensis, dies — Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
	1883											
	Praesens Protocollum Baptisatorum occasione visitationis V. A. D. revisum est die 12ma Maji per D. Aloysium ... V. A. D. Dist.											
73	Majus 12	13	Laurentius	mas	legit		Andreas Daganics agric. / Maria Kovacs	Rkath	Rogendorf No 15	Anton Fostler et Elisabeth Risch	Elias Franceskany Parochus	
74	16	17	Antonius	mas	legit		Stephanus Csapo operar / Catharina Tot	Rkath	Rogendorf No 4	Antonius Kinje et Agnes Dojcsik	Idem	
75	18	20	Petrus	mas	legit		Stepan Sankalov agric / Anastasia Damjanov	Rkath	Rogendorf No 86	Petrus Daganics et Maria Daganics	Idem	
76	19	20	Anna	femin	legit		Franziskus Jose operar / Margaretha Vrana	Rkath	Szt György Inquilin	Bernard Rager et Anna Sahn	Idem	
77	20	20	Josephus	mas	legit		Martinus Leptai operar / Rozalia Kier	Rkath	Altrainer Inquilin	Georgius Bogdan et Katharina Dereje	Idem	
78	Majus 20	21	Petrus	mas	legit		Josephus Laar opifex / Christina Regnold	Rkath	Szt György No 286	Petrus Jung et Elisabeth Gutenkunst	Idem	
79	20	21	Antonius	mas	legit		Anton Gutenkunst agric. / Magdalena Hollinger	Rkath	Szt György No 456	Anton Schönten et Katalin Rausch	Idem	
80	20	21	Jacobus	mas	legit		Petrus Gut agric. / Catharina Paul	Rkath	Szt György No 468	Jacobus Lindberg et Maria Hindl	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae S. St. György

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
81	1883 Majus 22	22	Joanes	mas	legit.		Andrias Fülöp operar; Emerentia Thiesch	Rom. Cath.	Ilvarnok? Inquilin	Antonius Csipó? et Morcelia Molnár	Elias Transchanzi? Parochus	
82	22	23	Elisabetha	femin.	legit.		Laurentius Ortner? opifex; Johanna Gutenkauf	Rom. Cath.	Szt György № 297	Laurent Gutenkauf et Elisabeth Ortner	Idem	
83	25	27	Josephus	mas	legit.		Anton Fränk operar; Anna Raager	Rom. Cath.	Rogendorf Inquilin	Jozef Raager et Katharina Albert	Idem	
84	29	30	Joanes	mas	legit.		Henricus Rausch Rusticula?; Anna Schmidt	Rom. Cath.	Szt György № 171	Johannes Deierlein et Anna Webert	Idem	
85	30	31	Julianna	femin.	legit.		Nikola Damnyanov operar; Angela Sertan	Rom. Cath.	Rogendorf Inquilin	Petrus Damnyanov et Julianna Mrajor?	Idem	
86	31	Junii 2	Josephus	mas	illegit.		Rozalia Steiner coelebs	Rom. Cath.	Szt György Inquilin	Josephus Adler et Elisabetha Oster	Idem	
87	Junius 1	3.	Jacobus	mas	legit.		Jacobus Osterl operar; Margaretha Tábor	Rom. Cath.	Szt György Inquilin	Jacobus Hoberner et Anna Koller	Idem	
88	5	5.	Antonius Michael	mas	legit.		Anton Vastag Agric.; Anna Horner	Rom. Cath.	Ilvarnok № 46	Michael Petrán et Julianna Pop	Idem	
89	7	8	Nicolaus	mas	illegit.		Anna Damnyanov coelebs	Rom. Cath.	Rogendorf № 65.	Nikolaus Ruff et Anna Roof	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae B. Szt. György

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
90	1883 Januar 1	7	Wilhelmina	femin	legit		Nicolaus Schneider sartor Elisabetha Rohrt	R.Cath	Szt György Inquilin	Martinus Schuch et Wilhelmina Adler	Elias Fronsahegyi Parochus	
91	15	15	Catharina	femin	legit		Stephanus Holler operar Elisabeth Persun	R.Cath	Ittvarnok No 32.	Georgius Muth et Katarina Becker	Idem	
92	16	17	Anna	femin	illegit		Margaretha Baul Michael Laver Pastor Rozalia Hess	R.Cath	Szt György Inquilin	Alexander Kovács et Lidia Farber	Idem	
93	20	21	Anna	femin	illegit		Margaretha Baul coelebs	R.Cath	Szt György Inquilin	Paulus Bayer et Anna Lambrecht	Idem	
94	20	21	Anna	fem	legit		Johannes Ofter opifex Teresia Lohrmer	R.Cath	Török Maj. Inquilin	Franciscus Bran et Anna Ofter	Idem	
95	21	22.	Stephanus	mas	legit		Stephanus Szabó agric. Rozalia Csikós	R.Cath	Ittvarnok No 56	Gregor Molnár et Katharina Müller	Idem	
96	24	24	Magdalena	fem	legit		Nikolaus Kaiser opifex Teresia Mors	R.Cath	Szt György Inquilin	Teresia Maier et Magdalena Parsm	Idem	
97	24	25	Anna	fem	legit		Paulus Gyoló operar Rozalia Jani	R.Cath	Ittvarnok Inquilin	Paul Onodi et Rozalia Jakab	Idem	
98/9	26	27	Paulus et Anna	mas / fem	legit		Paul Onodi operar Rozalia Jakab	R.Cath	Ittvarnok Inquilin	Paul Gyoló et Rozalia Jani	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae [illegible]

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies Nativitatis	Annus, mensis, dies Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
99.	1882. Junius 27	28	Anna	fem	legit.		Georg. Kovacs Agric. Maria Kukova	Cath.	[illegible]	[illegible] Sofran et Anna Kudor	[illegible] Parochus	
100	26.	Jul. 1.	Nicolaus	m	legit.		Franc. Veis Agric. Elisab. [illegible]	Cath.	[illegible]	[illegible] et Elisab. [illegible]	Idem.	
101.	Julius 1.	1.	Paulus	m	legit.		Petr. Damjanov Agric. Juliana Mravjov	Cath.	[illegible] Nr. 10.	Nicol. Damjanov et Angela Damjanova	Idem.	
102.	2.	4	Nicolaus	m	legit.		Nicolau[s] [illegible] Agric. Anna Stein	Cath.	[illegible]	Nicol. Paul et Elisab. [illegible]	Idem.	
103.	4.	4.	Rosalia	fem	legit.		Ioan. [illegible] Agric. Cathar. Sofran	Cath.	[illegible] Nr. 64.	Ioan. [illegible] et Rosal. [illegible]	Idem.	
104	9.	16.	Ioannes	m	legit.		Martin [illegible] Agric. Cathar. [illegible]	Cath.	[illegible] Nr. 26.	Ioannes [illegible] et Rosal. [illegible]	Idem.	
105.	10	11	Anna	fem	legit.		Urban. [illegible] Agric. Francisca [illegible]	Cath.	[illegible]	Antun [illegible] et Anna [illegible]	Idem.	
106	11	12	Paulus	m	legit.		Franc. [illegible] et Agric. [illegible]	Cath.	[illegible]	[illegible] et Maria [illegible]	Idem.	
107/8	15.	15	Ioannes et Petrus (gemini)	m	legit.		Anton [illegible] Agric. Barbara [illegible]	Cath.	[illegible]	Ioan. [illegible] et Anna [illegible] / Petr [illegible]	Idem.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae [illegible]

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
109.	1872 Julius 4.	1?.	Leona Friderica Emilia	foem	legit		D. [illegible] Lowiesz [illegible] et D. Leona Zecha	Acath	Neoversuch? Ant. Dom	D. Fridric Zecha C. R. [illegible] Officialis Comitatus D. Vilh. [illegible]	Elias Trenlingi? Parochus	
110	16	17	Rosalia Aurelia	foem	legit		Anton Berge operar Agnes Bojort	Kath	Ittvirnes? Nr. 78	Stefan Gejro et Catharina Tot	Idem	
111	17	18	Maria	foem	legit		Michael [illegible] et Magdalena Aos	Kath	Ittvirnes? Nr. 24.	Ignat. Darnyet et Teresia Rácz	Idem	
112	17	18	Anna	foem	legit		Petrus Aech operar Wagner Anna	Kath	St. Gyorg Nr. 97	Nikola Kneiser et Anna Erdelyi	Idem	
113	17	18	Margaretha	foem	legit		Stojan Toskov operar Maria Leba	Kath	Rogendorf Inquilin	Damnyanov Damian et Elisabetha Krofra	Idem	
114	16	19	Matias	mas	legit		Petrus Toskov operar Margaretha Vasilyov	Kath	Rogendorf Inquilin	Matias Beuron et Anna Roop	Idem	
115	18	19	Joannes	mas	legit		Anton Toskov operar Anna Sjurtrov	Kath	Rogendorf Nr. 25.	Johanes Somogyi et Josefina Kometi	Idem	
116	20	22.	Anna	foem	legit		Josef Kovacs operar Elisabetha Berenyi	Kath	Ivirnar Inquilin	Franziska Bukosa et Veronika Bakosa	Idem	
117	23	24	Maria Anna	foem	legit		Josephus Tojo Auriga Elisabeth Roof	Kath	St. Gyorg Nr. 419	Michael Trendler et Maria Roof	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae B. Szt. György

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
118	1883. Julius 24	25	Anna	fem.	legit.		Andreas Böresöi et Veronika Mellár	Rcath.	Istvánnak Inquilin	Stephanus Viràg	Elias Franschenyi Parochus	
119	28	29	Petrus	mas	legit.		Petrus Ottman operar. Elisabeth Gräfl	Rcath.	Szt. György Inquilin	Petrus German et Anna Lambrecht	Idem	
120	Augustus 8	9	Stephanus	mas	legit.		Stephanus Lilan operar. Elisabeth Fülöp	Rcath.	Istvánnak Inquilin	Stephan Kedó et Veronika Kominer	Idem	
121	8	9	Josephus	mas	legit.		Josef Stecher operar. Elisabeth Knaiser	Rcath.	Szt. György No. 115	Josephus Bauer et Eva Knaiser	Idem	
122	8	9	Anna	fem.	legit.		Josef Unti operar. Catharina Stecher	Rcath.	Szt. György No. 22.	Carolin Unti et Anna Stecher	Idem	
123	8.	10	Johanes	mas	legit.		Josephus Koller Agric. Gertrud Mauß	Rcath.	Szt. György No. 66.	Johanes Koller et Anna Mauß	Idem	
124	9	10	Magdalena	fem.	legit.		Ludovicus Lehn operar. Elisabeth Riefer	Rcath.	Szt. György Inquilin	Henricus Bauer et Magdalena Hager	Idem	
125	6	11	Stephanus Philippus Elias	mas	illegit.		Theresia Hutob Coelebs	Rcath.	Torák Major	Elias Franschenyi et Anna Löfli	Idem	
126	11	12.	Catharina	fem.	legit.		Johanes Löfli operar. Lucia Koeskes	Rcath.	Istvánnak Inquilin	Andreas Horvát et Catharina Bagy	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae B. Szt György

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies – Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foeminini	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
127	1883 Augustus 11	12	Cornelius Carolus Rudolfus	mas	legit		Henricus Kiefer Offic. Dom. / Aurelia Brezovszki	Cath.	Szt György Cast. Dom.	Cornelius Kiefer Maria offic. / Carolina Kleiner	Elias Trencsényi Parochus	
128	14	15	Joannes	mas	legit		Nicolaus Fraser operar / Teresia Funk	Cath.	Szt György No 361	Johannes Bartl et Barbara Becker	Idem	
129	15	16	Magdolna	femi	legit		Petrus Blajer operar / Elisabeth Speer	Cath.	Szt György No 382	Michael Fink et Magdalena Muth	Idem	
130	18	19	Michael	mas	legit		Anton Frahl operar / Gertrud Christ	Cath.	Szt György No 307	Nicolaus Halerner et Anna Christ	Idem	
131	18	19	Anastasia	femi	legit		Marcus Duganits operar / Elisabetha Rotkor	Cath.	Rogendorf Inquilin	Franziskus Tyarton et Anastasia Damnyan	Idem	
132	20	20	Elisabetha	femi	legit		Florian Horvát operar / Susana Duganits	Cath.	Rogendorf Inquilin	Kerekes David et Elisabetha Hauerit	Idem	
133	22	22	Rosalia	femi	legit		Janos Berényi operar / Barbara Csordás	Cath.	Istvánlak Inquilin	Josephus Kulcsar et Agnes Rósa	Idem	
134	24	24	Rosalia	femi	legit		Josef Nyerges operar / Anna Rácz	Cath.	Istvánlak Inquilin	Alexa Pojárt és Theresia Fajé	Idem	
135	24	26	Anna	femi	legit		Johann Mausz Agric. / Elisabetha Martin	Cath.	Szt György No 195	Josephus Koller et Anna Mausz	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae [illegible]

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
136	1882. Augustus 28.	28.	Maria	fem	legit.		Paulus Thiel Agric. Cathar. Koller.	Rl	N. Gráva Nr. 179	Franc Lutach et Maria Wijand	Aloys [illegible] Cooperator	
137.	28.	29.	Maria Catharina	fem	legit		Joseph Opfer Opifex Ursula Müller	Kath	N. Gráva Nr. 176.	Jacob Opfer et Cathar. Opfer.	Idem.	
138	31.	31.	Rosalia	fem	legit.		Joan. Csikos Opera Maria Reis	Kath	Vörösmart Nr. 18.	Joan. [illegible] et Maria [illegible]	Idem.	
139.	September 1.	2.	Michael	mas	legit		Stephan. Tot Oper Cathar. Forkos.	Rl.	Vörösmart Puszta.	Andreas [illegible] et Anna Kobbanz	Idem	
140	2.	4.	Michael	mas	legit.		Petrus Csipa Opera. Helena Sava	Rl.	Vörösmart [illegible]	Joan [illegible] et Cathar. [illegible]	Idem	
141	7	8.	[illegible]	mas	leg.		Franc Dröfser Oper Cathar. Lift.	Rl.	N. N. Puszta.	Joan. Dröfser et Anna Koller.	Idem.	
142	8.	8.	Maria Margaretha	fem	leg.		Joan. [illegible] Oper Christina [illegible]	Rl.	[illegible] Nr. 6	[illegible] Albert et [illegible]	Idem.	
143	10	10	Rosalia	fem	legit		Raphael Törkos Oper Shröder [illegible]	Rl	[illegible] Nr 72	Mich. [illegible] et Rosalia Damjanov	Idem.	
144	9.	16.	Adelheid	fem	legit		Nicolaus Vogel Oper Veronica Weill.	Rl.	[illegible]	Stephan [illegible] et Elisab. [illegible]	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae [illegible]

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
145	1882. Septembre 14	15.	Augustin	m.	leg.		Nicol Hilbert opifex, Elisab. Ludwig	rk.	[illegible] 142.	Ignat Kiefer et Anna Pick	Clem. [illegible] parochus	
146.	15.	16.	Michael	m.	legit.		Paulus Lichti opifex et Rosalia Sam[illegible]	rk.	[illegible]	Georg [illegible] et Agnes Tamaini	Koban	
147.	13.	16.	Joannes	m.	legit.		Aegidius Schröder opifex, Juliana Petö	rk.	N. Györgye inquil.	Joan. Leann. et Cathar. Posman	Koban	
148.	15.	16.	Susanna	fem.	legit.		Franc Pichler opifex, Eva Gräbldinger	rk.	[illegible]	Nicol. Braun et Juliana Dangon	Koban.	
149	16.	16.	Joannes	m.	leg.		Franc Schnur opifex, Elisab. Riedlinger	rk.	N. Györgye inquil.	Joannes Körich et Theresia Grob.	Koban.	
150	17.	17.	Josephus	m.	leg.		Joannes Lorenz opifex, Johanna Kern	rk.	[illegible]	Joseph Kern et Anna Leyfeller	Koban.	
151.	17.	18.	Franciscus Colomanus Lambertus	m.	illegit.		Petronilla Leander coelebs.	rk.	N. Györgye inquil.	Franc Eder et Carolina Loller	Koban.	
152.	17.	18.	Mathias	m.	legit		Nicol. Rauch opifex, Magdal. Kovacsics	rk.	N. Györgye inquil.	Math. [illegible] et [illegible] [illegible]	Koban.	
153.	17.	17.	Franciscus	m.	leg.		Franc Stock agric., Barbara Baumann	rk.	N. Györgye [illegible] 108.	Peter Riedling et [illegible] [illegible]	Koban	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae [illegible]

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies: Nativitatis	Baptisatum: Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
154.	1882 September 22.	22.	Carolina	mas	legit.		Mathias Schön[illegible] Ogra[illegible] Elisab. Weissmann	Kath.	N. Gyiran Nr. 93.	Carolus [illegible] et Katharina Lindmann	[illegible]	
155.	22.	24.	Jacobus	mas	leg.		Balthasar Spring Ogra[illegible] Barbara Lorenz[illegible]	Kath.	N. Gyiran Prigonil.	Jacobus [illegible] et Elisab. Weber	[illegible]	
156.	25.	25.	Albertine	fem.	leg.		Sebastian Schmidt Ogra[illegible] Elisab. [illegible]	Kath.	N. Gyiran Prigonil.	Georg Ludwig et Cathar. [illegible]	[illegible]	
157.	24.	25.	Lucia	fem.	legit.		Paulus [illegible] Dor[illegible] Maria [illegible]	Kath.	[illegible] Dor[illegible]	[illegible] et Cathar. [illegible]	[illegible]	
158.	25.	26.	Michael	mas	leg.		Georg [illegible] Ogra[illegible] Magda. [illegible]	Kr.	[illegible] Nr. [illegible]	Joannes [illegible] et Theresia [illegible]	[illegible]	
159.	26.	27.	Nicolaus	mas	legit.		Christian [illegible] Ogra[illegible] [illegible] Schag	Kr.	N. Gyiran Nr. –	Nicol. [illegible] et Magdal. [illegible]	[illegible]	
160.	27.	28.	Michael	mas	legit.		Joannes [illegible] Agric. Maria [illegible]	Kath.	[illegible] Nr. [illegible]	Joann. [illegible] et Maria [illegible]	[illegible]	
161.	Octobr. 2.	2.	Demetrius	mas	leg.		Georg [illegible] Agric. Theresia [illegible]	Kath.	[illegible] Nr. [illegible]	Demeter [illegible] et Anna [illegible]	[illegible]	
162.	2.	4.	Catharina	fem.	leg.		Petrus [illegible] Agric. Elisab. [illegible]	Kath.	N. Gyiran Nr. [illegible]	Joann. [illegible] et Cathar. [illegible]	[illegible]	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae [illegible]

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
163	1883 october 3	4	Sebastian	mas	legit		Matias Lohr operar Katarina Ludvig	Kath	St. Gyorgy Inquilin	Sebastian Tiell et Katarina Cirok	Elias Tirenzaly Parochus	
164	3	4	Josef	mas	legit		Jacob Ofsier operar Susana Loch	Kath	St. Gyorgy Inquilin	Josefus Bauer et Josefa Müller	Idem	
165	6	7	Margaret	femi	legit		Johanes Csikos operar Margaretha Kiking	Kath	Istvany Inquilin	Josef Lengyel et Elisabeth Csipat	Idem	
166	11	14	Kolloman	mas	legit		Johanes Kovats operar Maria Ketkha	Kath	Szenderf Inquilin	Matias Albert et Magdalena Albert	Idem	
167	15	18	Stefanus	mas	legit		Stefanus Tolpai operar Anna Szaje	Kath	Istvanovo Inquilin	Stefanus Csikos et Maria Kaiser	Idem	
168	15	18	Teresia Katharina	femi	illegit		Teresia Saitz pleb.	Kath	St. Gyorgy Inquilin	Johan Stecker et Katarina Ludvig	Idem	
169	16	18	Teresia	femi	illegit		Josef Vechl operar Katarina Mühl	Kath	St. Gyorgy Nr. 181	Josef Mühl et Teresia Büdel	Idem	
170	18	20	Katarina	femi	legit		Tomas Nagy operar Victoria Tolpai	Kath	Istvanovo Nr. 50	Melchior Tót et Katarina Tót	Idem	
171	24	25	Victoria	femi	legit		Albert Gyula operar Rozalia Csikos	Kath	Istvanovo Nr. 2.	Michael Csikos et Emerencia Kiking	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae B. Sz. György

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
172	1883 October 25	27	Emericus	mas	legit.		Georg Bogdan operar / Katarina Berenyi	Kath	Sztarova Nr. 3	Paulus Ilies et Rosalia Sutor	Elias Tronsetenyi Parochus	
173	25	28	Johannes	mas	legit.		Petrus Petrovits Hungarus / Barbara Jitovits	Kath	Sz. György Inquilin	Johannes Coller et Rosalia Wind	Idem	
174	29	29	Elizabetha	foem	legit.		Petrus Benov operar / Rofaela Draganov	Kath	Rosendorf Nr. 719	Georg Benov et Elisabeth Nedelya	Idem	
175	27	30	Anna	foem	legit.		Nikolaus Stumpf opifex / Katalina Kleschi	Kath	Sz. György Nr.	Ilias Tronsetenyi et Anna Laplo	Idem	
176	29	November 1	Katarina	foem	legit.		Michael Tot operar / Anna Opro	Kath	Sztarova Inquilin	Karolus Specht et Franziska Tichon	Idem	
177	30	1	Antonius	mas	legit.		Bobofsky Adam operar / Maria Foskor	Kath	Rosendorf Inquilin	Antonius Tot et Anna Skalkov	Idem	
178	30	1	Johannes	mas	legit.		Charolus Hugler operar / Kristina Jungheim	Kath	Sz. György Inquilin	Johannes Kohlin et Teresia Wind	Idem	
179	30	1	Mathias	mas	illegit.		Anna Rindinger coeleps	Kath	Sz. György Inquilin	Mathias Coller et Magdalena Bayerlein	Idem	
180	November 1	2	Anna	foem	legit.		Michael Ling operar / Anna Schpehr	Kath	Sz. György Nr. 342	Peter Bajer et Anna Schmidt	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae B. Szt György

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
181	1883 Novembri 1	3	Franziska	mas	legit		Johannes Borich operar / Margaretha Kindlinger	Kat	Szt György Ingvilen	Franz Schimer et Emma Kindlinger	Elias Franciscus Barothus	
182	3	4	Emericus	mas	legit		Stefanus Csapek operar / Anna Gábor	Kath	Istvanor Ingvilen	Emericus Györi et Emerenz Farentsik	Idem	
183	2	4	Katarina	fem	legit		Johannes Kis operar / Veronica Tolpai	Kath	Istvanor Ingvilen	Stefan Benyi et Magdolna Molnár	Idem	
184	3	4	Matias	mas	legit		Johannes Toskoe agric. / Sankulov Maria	Kath	Kopendorf Nro 55	Matias Domnyan et Katarina Gerdof	Idem	
185	2	4	Emericus	mas	legit		Alexander Vostag operar / Katarina Faji	Kath	Istvanor Nro ...	Martin Kádár et Agnes Ciráki	Idem	
186	3	4	Agatha	femi	illegit		Klara Bentor coelebs	Kath	Kopendorf Ingvilen	Johan Dogonik et Agatha Kolopis	Idem	
187	8	11	Veronica	femi	legit		Stefan Fischer opifex / Katarina Gróh	Kath	Torák Major	Franz Brossler et Veronica Vaiber	Idem	
188	17	18	Katarina	femi	legit		Michael Sauer operar / Teresia Loschan	Kath	Istvanor Ingvilen	Johan Csikos et Rosalia Zuerner	Idem	
189	22	22	Maria Katarina	femi	legit		Johannes Orvos operar / Agnes Meggeri	Kath	Istvanor Ingvilen	Georg Rósa et Ellina Lucci	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae [illegible]

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
190	1882 Novembr. 22	22	Theresia	fem	leg.		Anton Frisch agric. Catha. Laas	Cath.	[illegible]	Henricus [illegible] et Theresia [illegible]	[illegible]	
191.	22.	24	Andreas	m	legit.		Andreas [illegible] agric. Anna [illegible]	Cath.	[illegible]	Josef [illegible] et [illegible]	Idem.	
192.	24.	25.	Joannes	m	legit		Joannes [illegible] agric. Magdal. Laas.	Cath.	[illegible]	Joannes [illegible] et Elisab. [illegible]	Idem.	
193.	25.	26.	Catharina Elisabetha	fem	legit.		Jacob [illegible] agric. Magdal. [illegible]	Cath.	[illegible] H. 481.	Anton [illegible] et Anna [illegible]	Idem.	
194	26.	26.	Paulus	m	legit.		Mathias [illegible] agric. Anna [illegible]	Cath.	[illegible] H. 471.	Paulus [illegible] et Magdal. [illegible]	Idem.	
195.	29.	30.	Nicolaus Franciscus	m	illeg.		Aloysia [illegible] vidua.	Cath.	[illegible] H. —	Nicol. [illegible] et Christina [illegible]	Idem	
196.	27.	Dec. 3.	Anna	fem	leg.		Josef. [illegible] agric. Christina [illegible]	Cath.	[illegible]	Peter [illegible] et Anna [illegible]	Idem	
197.	30.	3.	Maria	fem	leg.		Carolus [illegible] [illegible] Susanna [illegible]	Cath.	[illegible]	Peter [illegible] et Maria [illegible]	Idem	
198.	Decemb. 2.	3.	Wenzel	m	legit		Mathias [illegible] agric. Theresia [illegible]	Cath.	[illegible] H. 18.	[illegible] et Elisab. [illegible]	Idem.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Deza. St. György

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
199	1882. December 6.	8.	Antonius	mas	legit.		Josef Engelmann Agric. Barbara Urban	Kath.	St. György Deguil.	Anton Baumann et Anna Urban	Elias Franchini Parochus	
200	6.	8.	Helena	fem	legit.		Nicol. Preta Agric. Elisab. Szabó	Kath.	Peterdorf Deguil.	Gregor Kiss et Helena Kiss	Idem	
201	6.	8.	Joannes	mas	legit.		Jacob. Kleinhofer Agric. Franzisca Mayer	Kath.	St. György No. 162.	Joannes Becker et Francisca Mayer	Idem	
202	11.	12.	Lucia	fem	leg.		Joannes Kiss Agric. Cathar. Kis	Kath.	Peterdorf Deguil.	Josef Csipak et Clara Sasa	Idem	
203	12.	12.	Henricus	mas	leg.		Josef Bajdai Agric. Cathar. Unterreiner	Kath.	St. György No. 95.	Henricus Kraft et Barbara Kraft	Idem	
204	12.	16.	Eva	fem	legit.		Andreas Bürder Agric. Anna Ruzsa	Kath.	Peterdorf Deguil.	Josef Burgyi et Theresia Simon	Idem	
205	17.	17.	Agatha	fem	legit.		Anton Bogdanovics Agric. Rosalia Kalagyi	Kath.	Deguil. No. 80.	Ioan Daganics et Agatha Kalagyi	Idem	
206	18.	20.	Stephan	mas	leg.		Josef Hofman Agric. Elisab. Seeman	Kath.	St. György Deguil.	Joseph Becker et Sibilla Mayer	Idem.	
207	21.	22.	Magdalen	fem	legit.		Conrad Thiel Agric. Theresia Weissmann	Kath.	St. György No. 102	Dominic Lehrer et Magdal. Kreiner	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bége K. Gyüdny.

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies Nativitatis	Baptisatum: Annus, mensis, dies Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
208	1882. December 19	22.	Catharina	fem.	leg.		Nicol Kolar agricola Magdal Morschek	Cath.	K. Gyüdny No. 100	Jacob Kolar et Cathar. Morschek	Alois Frankhauser Parochus	
209.	20.	22.	Susanna	fem.	legit.		Laurent Guttenkunst agricola Francisca Düpong...	Cath.	K. Gyüdny Hegyalj.	Leonard Guttenkunst et Susan. Guttenkunst	Idem	
210.	20.	22.	Lucas	mas.	legit.		Anton Kindl agricola Magdal Bauer.	Cath.	K. Gyüdny No. 172.	Josef Bajerlein et Magdal Kindl.	Idem.	
211	24.	24.	Eva Victoria	fem.	leg.		Michael Meßaros agricola Cathar. Kövessi	Cath.	Hegyalj.	Joann. Kölind et Kath. Sauter	Idem	
212	27	27	Joannes Valentin	mas.	illeg.		Marg. Haager ...	Cath.	K. Gyüdny No. 150	Martin Zwink et Magdal Weiß	Idem.	
213.	20.	20.	Magdal	fem.	leg.		Stojan Kukeras agricola Rosalia Jankolo.	Cath.	Hegyalj No. 16	Anton Guttenkunst et Magdal Holeniger	Idem.	

Bége K. Gyüdny die 31. Decembris anno 1882

Alois Frankhauser
Parochus

Ecclesiae

tum		Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	**Observationes.**
Religio	Locus domicilii numerus domalis			

Copia

Matriculae Baptisatorum

Ecclesiae parochialis rom. Cath.

Béga-H. Györgyensis

de an. 1884.

M.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes.
1.	1884. Januar 1.	1.	Josephus	mas	legitim	Ignatius Kiefer operar Eva Prek	Kath	Szent György Lugei	Josephus Koller et Cathar Prek	Elias Tiszavölgyi Parochus	
2	1.	1.	Susanna	fem	legitim	Petrus Mecht operar Maria Stolmer	Kath	Szent György Lugei	Johannes Weiman et Susanna Penk	Idem	
3.	1.	1.	Mathias	mas	legit	Bonavent Meranov Serv dom Cathar Badulan	Kath	Szent György Kaplomenu	Anton Jankulov et Lucia Torlov	Idem	
4.	4.	4.	Joannes	mas	illegit	Maria Borbély coelebs	Kath	Rogendorf Aul Dom	Joannes Szabo et Rosalia Nagy	Idem	
5.	4.	5.	Margaretha	fem	legit	Nicolaus Bindberg Agricola Susanna Bauerlein	Kath	Szent György no. 77	Joannes Bindberg et Margaretha Bindl	Idem	
6.	4.	5.	Franciscus	mas	legit	Georg Gutenkunst operar Elisabetha Ophler	Kath	Torda Minas	Franciscus Pram et Margaretha Saal	Idem	
7.	5.	6.	Veronica	fem	legit	Joannes Molnár operar Victoria Nagy	Kath	Itebernet Lugei	Franciscus Kapa et Veronika Bukofa	Idem	
8.	5.	6.	Catharina	fem	legit	Matt Be[illegible] operar Cathar Lutsch	Kath	Szent György Lugei	Josephus Bauerlein et Catharina Lutsch	Idem	
9.	4.	6.	Catharina	fem	legit	Georgius Link operar Elisabetha Lind	Kath	Szent György no. 228	Joannes Kief et Cathar Lind	Idem	

M.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
10.	1884. Januar 8.	9.	Joannes	mas	legit	Georgius Pora opera Helena Lucro	Kath.	Ittvarnok Tugir	Joannes Ökler et Agatha Mezger	Idem Franciscus parochus	
11.	10.	12.	Antonius	mas	illegit	Catharina Marschek ancilla	Kath.	Szent György Tugir	Anton Sutenkunft et Maria Baueklein	Idem	
12.	13.	13.	Agnes	fem	legit	Stephanus Torovsik servus Dom. Veronica Makuf	Kath.	Ittvarnok Sárdonaj	Georgius Kiss et Rosalia Sagi	Idem	
13.	19.	20.	Veronica	fem	legit	Dominicus Keschelon Agarda Cathar. Weissman	Kath.	Szent György nr 223.	Joannes Adler et Veronica Weissman	Idem	
14.	21.	23.	Antonius	mas	legit.	Adam Samuel opifex Elisabet Holzner	Kath.	Szent György nr. 135.	Anton Schner et Anna Konesch	Idem	
15.	24.	25.	Catharina	fem	legit	Martin Kadai opera et Agnes Vidaki	Kath.	Ittvarnok Tugir	Georgius Kiss et Susanna Beck	Idem	
16.	25.	26.	Anna	fem	legit.	Stojanus Serban opera Anna Sofan	Kath.	Rozendorf Nr. 42.	Josephus Kalbod et Anna Bofiller	Idem	
17.	25.	27.	Catharina	fem	legit	Joannes Sutenkunft opera Rosalia Benner	Kath.	Szent György ar.	Mathias Kurich et Cathar. Hirsenhauser	Idem	
18.	24.	27.	Paulus	mas	legit.	Carolus Cipak opera Cathar. Köhry	Kath.	Ittvarnok Tugir	Michael Lukadi et Maria Mészáros	Idem	

N.-Becskereki, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collatis Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes.
19.	1884 Január 29.	29.	Susanna	fem	legit	Josephus Zyiwind operar Margaretha Rausaker	Kath	Szent György No. 211.	Joannes Rieß et Susanna Holmer	Elias Thonchez parochus	
20.	29.	30.	Rosina	fem	legit.	Georgius Muth operar Maria Roth	Kath	Szent György No. 32.	Stephanus Moller et Rosina Kahnaär	Idem	
21.	Februar 1.	2.	Stephanus	mas	legit.	Georg Molnár opera Catharina Mellar	Kath	Itvarnok No. 28.	Stephanus Szalai et Rosal Cséke	Idem	
22.	Jan 29	Febr. 3	Barbara	fem	legit.	Franciscus Kepler opifex Dorothea Gabersk[illegible]	Kath	Torák Major	Emanuel Hajnal et Barbara Grabowski	Idem	
23.	Februar 8.	10.	Paulus	mas	legitim	Michael Petrovics Jurgár Elisab. Baba	Kath	Szent György Zsigmondháza	Paulus Baicz et Mary Topf.	Idem	
24.	9.	10.	Anna	fem	legit	Bernard Rager opifex Susanna Danjan	Kath	Torák Minor Zsigmondháza	Ferenc Prem et Anna Danjan	Idem	
25.	9.	10.	Anna Teréz	fem	legit	Nicolaus Mayer opifex Anna Zapletan	Kath	Torák Min. Zsigmondháza	Paulus Knirsch et Anna Mari	Idem	
26.	10.	11.	Stefanus	mas	legit	Joannes Pentor operar Rosal Kalkov	Kath	Rogendorf Zsigmondháza	Joannes Bejitler et Cathar. Seifrai	Idem	
27.	12	12.	Anna	fem	legit	Stephanus Csikos opera Rosalia Kopu	Kath	Itvarnok Zsigmondháza	Joannes Jama et Maria Taba	Idem	

H. Beczkerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes.
	1884. Februar										
28.	12	13.	Mathias	mas	legit	Joannes Dangai opifex Cathar. Luaiser	Rkath	Szent György nr 475.	Mathias Luaiser et Elisabet Luaiser	Elia Ferenczy parochus	
29.	13.	17.	Rosalia	fem	legit	Mathias Kovich opifex Elisabet Skolaflai	Rkath	Szent György Legit	Henricus Stief et Rosalia Skolaflai	Idem	
30.	15	17.	Estella	fem	legit	Andreas Horváth seu Dorn Cathar. Nagy	Rkath	Ittvarnok Legit	Joannes Rofs et Rosal Kircher	Idem	
31.	15.	17.	Cathar.	fem	legit	Franciscus Melan operar. Elisab. Lubich	Rkath	Szent György nr 104.	Petrus Schönher et Cathar. Lubich	Idem	
32.	16.	17.	Maria	fem	illegit	Eva Kieß coelebs	Rkath	Szent György Legit	Georgius Németh et Maria Toth	Idem	
33.	18.	19.	Julianna	fem	legit	Petrus Schütz operar. Cathar. Ihrer	Rkath	Szent György nr. 15.	Petrus Bach et Julian Ihrer	Idem	
34.	18.	19.	Apollonia	fem	legit	Josephus Zimmer operar. Cathar. Spilz	Rkath	Szent György Legit	Andreas Orler et Apollonia Wecht	Idem	
35.	19.	20.	Joannes	mas	legit.	Henricus Beierlein agric. Mary Rechling	Rkath	Szent György nr. 112.	Joan Kalatovics et Gertrud Ament	Idem	
36.	19.	20.	Veronica	fem	legit	Emericus Czorba oper. Rosa Lorits	Rkath	Ittvarnok nr 102.	Joannes Borsige et Barbara Czorba	Idem	

M. Beczkerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
	1884. Februar										
37.	20.	21.	Antonius	mas	illegit	Anna Kraemmer coelebs	Kath	Szent György Lugit	Anton Rechling et Cathar Rausch	Elias Franckaji Parochus	
38.	21.	22.	Anna	fem	legit	Joannes Windberg agric Susan Baumeck	Kath	Szent György Nr. 5.	Anton Hetzer et Anna Lambrecht	Idem	
39.	22.	23.	Agatha	fem	legit	Stojan Duganics Opifex Marg Lehan	Kath.	Rozendorf Lugit	Agatha Kalapis et Joan Duganics	Idem	
40	22.	23.	Mathias	mas	legit	Melchior Toth operar Cathar Tolfi	Kath	Itvarnok Lugit	Tomas Nagy et Veronika Tapai	Idem	
41.	22.	24.	Paulus	mas	legit	Petrus Stecker operar Magd Mühlradt	Kath	Szent György Lugit	Paul Baier et Magd Mort	Idem	
42.	24.	25.	Margaretha	fem	legit	Dominicus Klaftl operar Anna Erdélyi	Kath	Szent György Lugit	Tamas Rauling et Marg Taft	Idem	
43.	24	25.	Maria	fem	legit	Anton Csanádi agric Eliat Aér	Kath	Itvarnok Nr. 47.	Michael Pálinkás et Rosa Kopasz	Idem	
44.	26.	27.	Rozalia	fem	legit	Joannes Michel agric Rosalia Unter	Kath	Szent György Nr 156	Henricus Rausch et Cathar Colle	Idem	
45.	27.	28.	Cathavina	fem	legit	Georgius Ludwig opifex Cathar German	Kath	Szent György Nr 472.	Michaël German et Cathar German	Idem	

M.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
46.	1884 martius 2.	2.	Maria	fem	legit	Josef Vagner operar Maria Melen	Kath	Szent György Torzova	Josefus Barth et Maria Stein	Elias Trenchiny parochus	
47.	3.	4.	Josefhus	mas	legit	Josefhus Avoli operar Anna Kovács	Kath	Istvarnok Inquil	Joannes Rácz et Anna Kovács	Idem	
48.	4.	5.	Joannes	mas	illegit	Catharina Kuaiser coeleb	Kath	Istvarnok Inquil	Joannes Rácz et Anna Kovács	Idem	
49.	4.	5.	Anna	fem	legit.	Joannes Tombász operar Anna Takarics	Kath	Istvarnok Inquil	Joannes Farago et Maria Csorba	Idem	
50.	4.	5.	Julianna	fem	legit.	Mathias Pikos operar Teresia Jonás	Kath	Rogendorf Inquil	Demeter Erdei et Maria Kalmár	Idem	
51.	6.	7.	Georgius	mas	legit	Joannes Győri operar Teresia Rácz	Kath	Istvarnok Inquil	Paulus Rácz et Agnes Lorenez	Idem	
52.	7.	8.	Josefus	mas	illegit	Maria Kofo coelebs	Kath	Szent György Inquil	Josefhus Kanus et Cathar. Szüts	Idem	
53.	9.	9.	Rosalia	fem	legit	Petrus Rácz agric. et Rosa Deák	Kath	Istvarnok № 97.	Josefhus Fáji et Helena Sarro	Idem	
54.	10.	11.	Teresia	fem	legit	Conradus Theál jun agric. Maria Kimil	Kath	Szent György № 64	Jakobus Hobner et Teresia Majer	Idem	

M.-Becskereki, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
	1884. martius										
55.	12.	12.	Anna Maria	fem	legit.	Josephus Schubert opifex Anna Schneider	Kath	Szent György nr 172.	Petrus Schneider et Anna Schuber	Elias Trenchényi parochus	
56.	13.	14.	Rosalia	fem	legit.	Josephus Kopasz agric. Veronika Kis	Kath	Itvarnok nr 12.	Stephanus Dóczi et Veronica Tapai	Idem	
57.	16.	17.	Éva	fem	legit	Nicolaus Seref operar. Cathar Thiel	Kath	Szent György Puszta	Franciscus Koch et Eva Thiel	Idem	
58.	22.	23.	Maria	fem	legit	Mathias Nedelkov agric. Rosalia Damjanov	Kath	Rogendorf nr. 48.	Raffael Torlov et Teodora Jankulov	Idem	
59.	22.	23.	Mária	fem	illegit	Anna Lucaicz coeleb	Kath	Torák minor	Anton Lucaicz et Mária Tahr	Idem	
60.	24.	25.	Terézia	fem	legit	Stefanus Kukorov agric. Helena Duganics	Kath	Rogendorf nr 49.	Josephus Zimmerman et Leont Zimmerman	Idem	
61.	23	25.	Jakobus	mas	legit	Ignatius Pollinger opifex Cathar Radelovics	Kath	Szent György nr 46.	Jacobus Ofter et Marg [illegible]	Idem	
62.	24.	25.	Mária Barbara	fem	legit	Joannes Wechtl operar. Magdalna Fuge	Kath	Szent György Puszta	Georg Wiechl et Barbar Schag.	Idem	
63.	25.	25.	Mária Magdolna	fem	legit	Joannes Bernstein jun agric. Emma Kindl	Kath	Szent György nr 321.	Henricus Rausch et Magdal Kindl.	Idem	

M. Beczkerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collatis Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
	1884. Martius										
64.	25.	26.	Anna	fem	legit	Anton Schmied opifex Maria Bogdanovics	Kath	Rosenhof Aul Dom	Mathias Kerner et Maria Kolapis	Elias Francsics parochus	
65.	27.	29.	Mária	fem	illegit	Elisabetta Albert	Kath	Szent György Lugosi	Karolus Zimmer et Mária Ross	Idem	
66.	28.	29.	Elisabet	fem	legit	Joannes Saal opera Catharina Schröter	Kath	Szent György Rugosi	Martinus Saal Elisabetta Saal	Idem	
67.	April 3.	3.	Anna	fem	legit	Paulus Szeles opera Anna Csorba	Kath	Ittebe Lugosi	Stephanus Lorner et Teresia Bencel	Idem	
68.	4.	4.	Amalia	fem	legit	Jacobus Schumf opera Anna Mecht	Kath	Szent György Legit	Jakobus Puk et Amalia Dismel	Idem	
69.	2.	6.	Anna Antonia	fem	legit	Adolphus Oswald opifex Elisab. Schubert.	Kath	Szent György Lugosi	Jakobus Schubert et Anna Schubert	Idem	
70	mart 31.	April 6	Catharina	fem	legit	Georgius Nagy opera Gertrud Becker	Kath	Ittebe Legit	Georgius Brull et Cathar. Pesin	Idem	
71.	April 3.	6.	Aladarus Michael Alexius	mas	legit	Michael Frendler opifex Adelheidmine Weiss.	Kath	Magyar Ittebe	Michael Hornyai et Gizella Schiller	Idem	
72	17.	17.	Jakobus	mas	legit	Michael Luipert opera Cristina Zimmer	Kath	Szent György Legit	Jacobus Schuller Annae A. Gyorgyevics	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Begaszent György*

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
73.	1884. April 17.	18.	Joannes	mas	legit		Petrus Pauscher operar. Margaretha Lutsch	Kath	Szent György Nr. 227.	Joannes Lutsch et Magdal Michael	Elias Francovezy parochus	
74.	18.	18.	Antonius	mas	legit		Antonius Kis operar Anna Janku	Kath	Ittvarnok Zupel	Urbanus Szolai et Franciska Megyeri	Idem	
75.	20.	20	Jakobus	mas	legit		Adam Klemens Zingarus Elisab. Palmin	Kat	Szent György Zupel	Jakobus Halmer et Eva Reß	Idem	
76.	21.	23.	Rosalia	fem	legit		Lazarus Szilveran opifex Barbara Kraemer	Gr. Or. R. Cath	Torák Major	Georgius Rosa et Anna Muntyán	Idem	
77.	25.	26.	Theresia	fem	illegit		Catharina Rocke coelebs	Kath.	Szent György Zupa	Paulus Kerekes et Elisabetha Weißmann	Idem	
78.	25.	26.	Elisabetha	fem	legit		Franciscus Inyeresan operar Cathar. Danyann	Kath.	Rogendorf Zupa	Marcus Duganics et Elisab. Rabbes	Idem	
79.	25.	26.	Julianna	fem	legit		Albertus Jozsat agric Anna Jaja	Kath	Ittvarnok nr. 100.	Josephus Mészáros et Emerent. Tolgai	Idem	
80.	26.	27.	Catharina	fem	legit		Antonius Duganics agric Maria Pinos	Kath	Rogendorf Nr. 65.	Raphaël Morgan et Cathar. Pinos	Idem	
81.	28.	29.	Catharina	fem	legit		Nicolaus Simmer opifex Elisab. Bohnstetter	Kath	Szent György Zupa	Anton Schinder et Cathar. Zacharias	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies – Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
82.	1884 April 30.	Majus 1	~~Franciska~~ Ignatius	~~fem~~ mas	legit		Petrus Kolompar opera; Eliz. Hendl	Kath.	Szent György Lugie	Ignatius Kräger et Margaretha Jost	Elias Frankovics parochus	
83.	majus 6.	7.	Franciska	fem	legit		Petrus Stecker agric.; Margar. Sefer	Kath.	Szent György nr. 13.	Paulus Baier et Franciska Stecker	Idem	
84.	9.	10.	Conradus	mas	legit		Jacobus Hobner agric.; Cathar. Thiel	Kath.	Szent György nr. 89.	Conradus Thiel et Elisabetha Schiffel	Idem	
85.	9.	10.	Joannes	mas	illegit		Margaretha Bertram soluta	Kath.	Szent György Lugie	Joannes Biertan et Margaretha Hindl	Idem	
86.	11.	11.	Catharina	fem	legit		Franciscus Zacharias agric.; Cathar. Muller	Kath.	Szent György nr. 46.	Jakob Hobner et Cathar. Zacharias	Idem	
87.	5.	15.	Joannes Nepomuk	mas	legit		Joannes Delics opf. Dom.; Wilhelmina Adler	Kath.	Szent György Jargasai	Carolus Adler et Leopoldina Mechl	Idem	
88.	15.	16.	Georgius	mas	legit		Damjan Panov agric.; Anna Duganics	Kath.	Rogendorf nr. 70.	Georgius Kovács et Maria Kukorov	Idem	
89.	16.	17.	Joannes	mas	legit		Alexius Jogárt opera; Terezia Fai	Kath.	Itvarnok Lugie	Josephus Szegeres et Anna Racz	Idem	
90.	13.	19.	Josephus	mas	legit		Josephus Kunt opera; Anna Engelmayer	Kath.	Szent György Lugie	Josef Muller et Elisabet Beker	Idem	

Pag. 11 Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
91.	1854. Majus 19.	22.	Antonius	mas	legit		Emericus Csapo operar. Rosalia Borbély	Rkath.	Itvarnok Lugit	Andreas Rácz et Rosalia Szabó	Elias Francsics parochus	
92.	21.	22.	Rosalia	fem	legit		Anton Mach opifex Catharina Lechman	Rkath.	Rogendorf Lugie	Josef Lechman et Rosalia Kopo	Idem	
93.	24.	25.	Prista	fem	legit		Joannes Bara operar. Teresia Bálint.	Rkath.	Itvarnok Lugie	Emericus Kozo et Rosalia Toth.	Idem	
94.	25.	26	Catharina	fem	legit		Martin Torkov operar. Petronilla Zeban	Rkath.	Regendorf Lugit	Stefan Duganics et Cathar. Scherban	Idem	
95.	26.	29.	Joannes	mas	legit		Josephus Péter operar. Agnes Csuka.	Rkath.	Itvarnok Lugie	Joannes Deák Eva Szabados	Idem	
96.												
96.	29.	Junii 1.	Joannes	mas	legit		Josephus Holz operar. Margaretha Makich.	Rkath.	Szent György Lugit	Joannes Lutsch et Catharina Hob.	Idem	
97.	Junius 1.	1.	Joannes	mas	legit		Petrus Junig operar. Cathar. Regenhold	Rkath.	Szent György nr. 4.	Joannes Rindberg et Christin Regenhold	Idem	
98.	3.	5.	Antonius	mas	legit		Stefanus Kala operar.	Rk.	Itvarnok	Anton Rácz	Idem	

Kapható a csanád-egyházmegyei nyomdában Temesvárott.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Begaszent György*

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies Nativitatis	Baptisatum: Annus, mensis, dies Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
99.	1884. Junius		Clára	fem	legit		Agnes Szőke	Kath.	Lugit	Clára Racz	Elias Trevoricz parochus	
100.	5.	6.	Istalus Franciscus	mas	legit		Joannes Srobiesek Elisabetta Bauer	Kath.	Szent György Lugit	Jakobus Stelanc et Elisabetta Koller	Idem	
101.	7.	8.	Ferenz Appollonia Josepha	mas	legit		Joannes Stojanovics opifex Veron Ortner	Gr. Or. Kath.	Szent György Lugit	Paulus Ortner et Teresia Wacker	Idem	
102.	9.	10.	Anna	fem	illegit		Anna Nemeta coeleb	Kath.	Szakálháza Lugit	Cristian Neurohr et Anna Weber	Idem	
103.	10.	11.	Anna	fem	legit		Joannes Vertag operar Anna Barna	Kath.	Ittvarnok Lugit	Michael Henrich et Catharina Nagy	Idem	
104.	12.	12.	Joannes	mas	legit		Franciscus Kis operar Rozalia Kanevit	Kath.	Ittvarnok Lugit	Andreas Kovács et Emerentia Csiba	Idem	
105.	10.	12.	Margaretha	fem	legit		Joannes Schnur opera	Kath.	Szent György	Mathias Ley et Margaretha Berkan	Idem	
106.	10	12.	Elisabetta	fem	legit		Cathar Ludwig	Kath.	Lugit	Michael Hilbert et Elisabet Ludwig	Idem	
107.	12.	13.	Magdalena	fem	legit		Georgius Romanov opera Agatha Stedelzov	Kath.	Rogendorf Lugit	Joan Ludwig et Magdal Albert	Idem	

Kapható a csanád-egyházmegyei nyomdában Temesvárott.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega fent György

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
108.	1884. Junius 13.	14.	Antonius Nicolaus	mas	legit.		~~Caspar~~ Szeggevan Carolus Opifex Anna Kaiser.	Kath	fent György nr. 123.	Nicol Helmer et Susanna Hamischer	Elias Trenczenyi Parochus	
109.	14.	15.	Nicolaus	mas	legit		Josephus Petri operar. Cathar. Schönthal	Kath	fent György Lugai	Nicolaus Jost et Barbara Bolon	Idem	
110.	26.	26.	Joannes	mas	legit		Josephus Papst Helena Csikos	Ref	Ittvarnok Lugit	Stephanus Bergi et Magd. Molnár	Idem	
111	26.	27.	Teresia	fem	legit		Petrus Klaffki operar. Mária Sauter	Kath	ft György nr. 311.	Josephus Beierlein et Teresia Saal	Idem	
112.	25.	29.	Fabianus Sebastianus	mas	legit		Conradus Paul operar. Rosal. Granovics	Kath.	ft György nr. 33.	Sebastian Weiss et Catharina Weissman	Idem	
113.	27.	Juli 2.	Petrus Paulus	mas	legit		Josephus Kramer Comp. Catharina Schüter	Kath	ft. György Lugit	Petrus Petrovics et Magd. Eisenhoffer	Idem	
114.	Julius 1.	2.	Josephus Nicolaus	mas	legit		Nicolaus Quint agric. Anna Prax	Kath	fent György nr. 215.	Josephus Paul et Margaretha Quint	Idem	
115.	3.	4.	Rosalia	fem	legit		Michael Csikos operar. Emerent. Körény	Kath	Ittvarnok Lugid	Albertus Szalai et Rosa Csikos	Idem	
116.	4.	6.	Teresia	fem	legit		Franciscus Hochmeister operar. Anna Quint	Kath	fent György Lugit	Ignatius Bottovics et Teresia Quint	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega-Szent György

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
117.	1884. Julius 7.	8.	Eva	fem	legit		Jakobus Weiman opera Franziska Holener	Kath.	Szent György Nr 361.	Michael Holener et Eva Laar	Elias Erdélyi parochus	
118.	11.	12.	Henricus Paulus	mas	legit		Antonius Stark opifex Maria Antonics	Kath.	Szent György Nr 128.	Paulus Adler et Anna Stelczer	Idem	
119.	13.	13.	Anna	fem	legit		Josephus Markon operar Helena Lossner	Kath.	Istvarnok Puszta	Stephanus Kiss et Terezia Kiss	Idem	
120.	12.	14.	Casparus Franciscus	mas	legit		Gasparus Soba Donu Cathar. Bauer	Kath.	Istvarnok Puszta	Franciscus Bauer et Helena Adler	Idem	
121.	13.	14.	Stephanus	mas	legit		Joannes Farago opera Maria Borba	Kath.	Istvarnok Puszta	Joannes Dombai et Anna Takács	Idem	
122.	14.	15.	Nicolaus	mas	illegit		Margaretha Karl coelebs	Kath.	Szent György Puszta	Nicolaus Jost et Susanna Schenker	Idem	
123.	15.	16.	Stephanus	mas	legit		Emericus Győri opera Emerencia Ferencsik	Kath.	Istvarnok Puszta	Stephanus Csapo et Anna Sabo	Idem	
124.	16.	17.	Joannes	mas	legit		Joannes Duganics opera Agatha Kelapis	Kath.	Bogdanhof Nr	Anton Bogdanovics et Rosalia Kelapis	Idem	
125.	15	19.	Catharina	fem	legit		Franciscus Beierle opera Elisab. Margl	Kath.	Istvarnok Puszta	Josephus Ihm et Cathar. Rauch	Idem	

Kapható a csanád-egyházmegyei nyomdában Temesvárott.

Pag. 15. Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega-Szent György

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
126.	1884. Julius 18.	19.	Petrus	mas	legit		Joannes Ursa operar. Elisabet Frijo	R.kath.	Torák major	Petrus Saberski et Dorothea Saberski	Elias Tronchozi parochus	
127.	23.	24.	Anna	fem	legit		Alexander Égető operar. Francisca Tóth	R.kath.	Ittebe Lugii	Stephanus Kugli et Anna Saal	Idem	
128.	22	27.	Ivanus	mas	legit		Leonard Sutenkunft operar. Maria Stein	R.kath.	Szent György Lugii	Joannes Stein et Eva Starfeld	Idem	
129.	30	31.	Elisabetha	femi	illegit		Catharina Ursa caelebs	R.kath.	Szt György Lugii	Conrad Jost et Elisabetha Ludwig	Idem	
130.	30.	31.	Stephanus	mas	legit		Emericus Kerya operar. Rosalia Tóth.	R.kath.	Ittebe Lugii	Joannes Bada et Rosalia Bálint	Idem	
131.	Augustus. 4.	4.	Catharina	fem	legit		Marcus Duganics operar. Elisabetta Kathon	R.kath.	Rogendorf Lugii	Francis Tureno et Cathar Damjanov	Idem	
132.	3.	6.	Antonius	mas	legit		Henricus Springer operar. Anna Lschmeister.	R.kath.	Szt György nr. 121.	Anton Crist et Magdal Bauer	Idem	
133.	6.	7.	Rosa Anna	fem	legit		Jakobus Paul operar. Barbara Schnur	R.kath.	Szt György nr 283.	Clemens Schiebe et Anna Sper	Idem	
134.	7.	10.	Catharina	fem	legit		Josephus Steuer agric. Magd Beierlein	R.kath.	Szt György nr 20.	Josephus Stieber et Cathar Stieber	Idem	

Kapható a csanád-egyházmegyei nyomdában Temesvárott.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Bega Szent György*

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
135	1884. Augusztus 11.	15.	Josephus	mas	legit		Joannes Riep agric. Magd Buerlein	Kath.	Szt György No. 212.	Josephus Lint et Elisabet Lint	Elias Tremchenyi parochus	
136.	15.	17.	Georgius	mas	legit		Georgius Scherban et Marga Pejov	Kath.	Rogendorf [illegible]	Georgius Derov et Maria Damjanov	Idem	
137.	21.	24.	Mathias	mas	legit		Josephus Rager operar. Anna Barsl	Kath.	Szt György [illegible]	Mathias Bauman et Marg Borel	Idem	
138.	23.	24.	Anna	fem	legit		Franciscus Schner opera. Elisab Kindlinger	Kath.	Szt György [illegible]	Anton Schner et Anna Kindlinger	Idem	
139	24.	24.	Elisabetha	fem	legit		Michael Kircher opera. Elisabetta Schram	Kath.	Szakmaj [illegible]	Nicolaus Kircher et Elisab Martin	Idem	
140.	25.	26.	Petrus	mas	legit		Joannes Stecher opera. Franciska Stref	Kath.	Szt György No. 122.	Petrus Rechling et Cathar Streaf	Idem	
141	27.	27.	Teresia	fem	legit		Andreas Racz opera. Maria Szabo	Kath.	Istvanvölgy [illegible]	Emericus Csapo et Rosalia Barbely	Idem	
142.	19.	30.	Scrilla Helena	fem	legit		Petrus Burbach opera. Cathari Scheine	Kath.	Szt György [illegible]	[illegible] Elemér Kinde Stelea et [illegible] Sarolta Blaskovics [illegible]	Idem	
143	31	Sept. 1	Martinus	mas	legit		Raffael Torkov agric. Theod Jankulov	Kath.	Rogendorf No. 27.	Math. Weltzer et Rosalia Damjanov	Idem	

Kapható a csanád-egyházmegyei nyomdában Temesvárott.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
144	1884 sept. 31.	2	Rosa	fem	legit.		Anton Biaesi opera / Elisab Szolar	Rkath	Ittharnak Lugit	Josephus Milikovics et Elisab Tolbagy	Elias Frenchen parochus	
145.	Szeptemb. 1.	3.	Maria Cathar	fem	legit		Henricus Lasch opifex / Cathar Aster.	Rkath	Szent György Lugit	Nicol Hobner et Maria Saffer.	Idem	
146	3.	3.	Elisabetha	fem	legit		Fridericus Schank opifex / Barbara Noor	Rkath	Torak major	Josephus Henrich et Elisab Fini	Idem	
147.	2.	4.	Rosalia	fem	legit		Nicolaus Appel fever / Anna Bauman	Rkath	Ittharnak Lugit	Aloysius Rohr et Cathar Szagy	Idem	
148.	4.	5.	Andreas	mas	legit		Stephanus Uraje agric / Cathar Kereter	Rkath	Rogendorf N 78	Andreas Bönisch et Veronica Mella	Idem	
149.	5.	6.	Nicolaus	mas	legit		Nicolaus Rager opifex / Cathar Antli	Rkath	Szent György Lugit	Nicolaus Hilmer et Cathar Rezonold	Idem	
150.	6.	6.	Appollonia	fem	legit		Balthasar Ramischer opera / Teri Budel	Rkath	Torak major	Petrus Jacher et Apollonia Wechl	Idem	
151.	6.	7	Hellena	fem	legit		Andreas Dair opera / Victoria Sauka	Rkath	Ittharnak Lugit	Andreas Jeremias et Marcella Aes.	Idem	
152	9.	9.	Franciscus	mas	legit		Jochan Jammer opera / Rosalia Adelman	Rkath	Torak major	Franciscus Jammer et Zusanna Kern	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Bega Szent György.*

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
153.	1884. Szeptemb. 13.	14.	Maria	fem	legit		Georgius Kazár et Magd. Csipa	Kath	Ittzamosk Kugyó	Franciscus Bergi et Cathar. Roca	Elias Franki[illegible] parochus	
154.	21.	22.	Joannes	mas	illegit		Teresia Rief coeleb.	Kath	Szent György Kugyó	Joannes Saát et Cathar. Beierlein	Idem	
155.	24.	27.	Nicolaus	mas	legit		Cristian Meisner operar. Barbara Saag	Kath.	Szent György Kugyó	Nicol Zuaiser et Magdal. Tajo	Idem	
156.	27.	28	Michael	mas	legit		Andreás Jeremiás operar. Marcella Ács	Kath.	Ittzamosk Kugyó	Andreás Dán et Valéria Santa	Idem	
157.	29.	29.	Joannes	mas	legit		Mathias Koller agric. Marg. Beierlein	Kath.	Szent György nr. 51	Joannes Koller et Mária Lauer	Idem	
158.	30	Oktob. 1.	Petronilla	fem	legit		Georgius Decsov agric. Mária Damjanov	Kath	Rogendorf nr. 46.	Georgius Serbán et Margaretha Pfov	Idem	
159.	Oktober. 2.	3.	Franciscus	mas	legit		Henricus Saát operar. Rosalia Kiefer	Kath	Szent György Kugyó	Jamas Koch et Cathar. Beier	Idem	
160.	5.	6.	Nicolaus	mas	legit		Laurent Arbuer opifex Susanna Gutekunst	Kath.	Szt György nr 297	Nichol Zuiser et Elisab. Gutekunst	Idem	
161.	sept. 27.	Oktob. 6.	Adalbertus	mas	legit		Franciscus Sarik opifex Anna Pitre	Kath	Torák mag. Jargovan	Anton Dacko et Anna Sarik	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
162.	1884. Oktob. 5.	7.	Joannes	mas	legit		Anton Saat operar. Rosalia Koch	Kath.	Szt. György Puszta	Joannes Kirich et Marg. Lenz	Elias Trenebry parochus	
163.	6.	7.	Elisabetha	fem	legit		Blasius Sofrai agric. Anna Buder	Kath.	Rogendorf No 45.	Georgius Mommer et Nicol. Person	Idem	
164.	8.	9.	Josephus	mas	legit		Josephus Kurunczi operar. Catharina Lakatos	Kath.	Illancsi Puszta	Stephanus Schaumbach et Rosalia Schaumbach	Idem	
165.	9.	10.	Franciscus	mas	legit		Alexander Bartal operar. Catharina Hajdu	Kath.	Illancsi Puszta	Stephanus Kiss et Rosalia Erös	Idem	
166.	9.	11.	Anna	fem	legit		Josephus Schmidt operar. Rosalia Saat	Kath.	Szt. György Puszta	Anton Antner et Anna Saat	Idem	
167.	14.	15.	Stephanus	mas	legit		Stephanus Lörincz operar. Helena Aranyos	Kath.	Illancsi Puszta	Josephus Szabo et Rosalia Barna	Idem	
168.	19.	19.	Andreas	mas	legit		Paulus Kiss agric. [illegible] Lorenc	Kath.	Illancsi Puszta	Joannes Györi et Teresia Kabs.	Idem	
169.	16.	19.	Josephus	mas	legit		Nicol. Ehrenreich operar. Magd. Erdélyi	Kath.	Szent György No 400	Josephus Meszáros et Cathar. Weber	Idem	
170.	22.	23.	Susanna	fem	legit		Joannes Mackl operar. Susanna Penz	Kath.	Szent György Puszta	Petrus Bodi et Susanna Weber	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Baptisatum: Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
171.	1884. Oktober 26.	28.	Francisca	fem	legit		Mathias Hertelthaler opera. Elisab. Tomes	Kath.	Szt György nr. 201.	Joannes Becker et Francisca Lenit	Elias Trenchen parochus	
172.	28.	28.	Magdalena	fem	legit		Emericus Kovács opera. Margaretha Aman	Kath.	Torák major Puszta	Joannes Ecker et Magd. Müller	Idem	
173.	29.	29.	Catharina	fem	legit		Joannes Radakovics opera. Margaretha Rechling	Kath.	Szent György nr. 313.	Joannes Rechling et Cathar. Pavel	Idem	
174.	31.	Novem. 1	Maria	fem	legit		Joannes Kudri opera. Elisab. Werhaß	Kath.	Szt György Puszta	Josephus Beurlein et Maria Beurlein	Idem	
175.	November 2.	2.	Andreas	mas	legit		Joannes Bálint opera. Terezia Sánta	Kath.	Ittebe Puszta	Michael Mészáros et Cathar. Römer	Idem	
176.	4.	5.	Cristophorus	mas	legit		Andreas Duganics opera. Maria Kalkan	Kath.	Rogendorf Puszta	Petrus Fisher et Magdal. Fisher	Idem	
177.	5.	6.	Anna	fem	legit		Joannes Kaszer opera. Anna Baier	Kath.	Szt György nr. —	Mathias Lenit et Elisab. Ecker	Idem	
178.	7.	7.	Elisabetha	fem	legit		Josephus Heinrich opera. Elisab. Markin	Kath.	Torák major	Fridericus Schaut et Elisabet Schram	Idem	
179.	6.	9.	Catharina	fem	legit		Andreas Orme opera. Rosalia Kádár	Kath.	Ittebe Puszta	Emericus Varga et Cathar. Csonka	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Begaszent György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
180.	1884. November 9.	9.	Andreas	mas	legit	Georgius Cripa operarius Susanna Bek	Kath.	Ikvarnok Lugii	Martinus Kádár et Agnes Zurati	Elias Frencheji parochus	
181.	9.	11.	Andreas	mas	legit	Paulus Blohmius operarius Magd. Rein	Kath.	Rozendorf Lugii	Joanne Blohmius et Mag. Sandel Laup	Idem	
182.	12.	13.	Jakobus	mas	legit	Josephus Stecker operarius Elisabetha Lusaiser	Kath.	Szt György Nr 115.	Jakobb Stecker et Eva Lusaier	Idem	
183.	18.	19.	Adalbertus	mas	legit	Karolus Krach operarius Elisabetha Graf.	Kath.	Ikvarnok Lugii	Albertus Jagait et Elisab. Muth.	Idem	
184.	20.	20.	Elisabetha	fem	legit	Andreas Orter operarius Eva Stiè	Kath.	Szt György nr.	Josephus Orter et Elisabetha Konrád	Idem	
185	22.	22.	Catharina	fem	legit	Emericus Szolai operarius Victoria Dori	Kath.	Ikvarnok Lugii	Joannes Sanjai et Anna Bálint	Idem	
186.	23.	23.	Teresia	fem	legit	Martinus Vogel operarius Veronica Weibel	Kath.	Torák major	Joannes Laaraat et Teresia Jahrmer	Idem	
187.	23.	23.	Josepha	fem	illegit	Magdal Pollinger caelebs	Kath.	Torák major	Michaël Dort et Josefa Pollinger	Idem	
188.	27.	28.	Martin	mas	legit	Henricus Straaf operarius Anna Heidenfelel	Kath.	Szt György Lugii	Martinus Altmayer et Amalia Maravin	Idem	

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
189.	1884. December. 1.	2.	Anna	fem	legit	Josephus Koller agric. Gertrud Maus	Kath.	Szt György nr. 66.	Joannes Maus et Anna Koller	Elia. Trenchenzi parochus	
190.	3.	3.	Joannes	mas	legit	Paulus Thiel agric. Catharina Koller	Kath.	Szt György nr. 173.	Joannes Koller et Elisab. Koller	Idem	
191.	4.	5.	Emma	fem	legit	Joannes Lischeron agric. Cathar. Becker	Kath.	Magyarsdorf nr. 33.	Nicolaus Albert et Eva Bertram	Idem	
192.	6.	7.	Franciscus	mas	legit	Anton Schnur Theresia Traub	Kath.	Szt György nr. 312.	Franz Schnur et Barbara Schnur	Idem	
193.	7.	8.	Carolina	fem	illegit	Clementina Scherf. coelebs	Kath.	Szt György Lugos	Carolus Lumme et Carolina Anna	Idem	
194	10.	11	Maria	fem	legit	Josephus Jost operar Cristina German	Kath.	Szt György Lugos	Jakobus Stecker et Maria German	Idem	
195.	10.	11.	Eva	fem	legit	Paulus Kis opera Rosa Kitari	Kath.	Sz. Hiaro Lugos	Georgius Bogdan et Cathar. Berczi	Idem	
196.	14.	14.	Helena Elisabetha	fem	illegit	Clementina Schönstetter coelebs	Kath.	Szt György Lugos	Alexand. Lengyel et Elisab. Kunst	Idem	
197.	16.	17.	Nicolaus	mas	legit	Petrus Pakel opera Theresia Apfel	Kath.	Szt György Lugos	Nicolaus Paul et Julian Konrad	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szt. György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes.
	1884										
198.	16.	17.	Petrus	mas	illegit	Gertrud Sümmer coelebs	Kath.	Szt. György [illegible]	Petrus Becker et Cathar. Kirchner	Elias Tronchey parochus	10751/912. Az itt bejegyzett egyén családneve a m. kir. Belügyminiszter úrnak 12[?]339/912. sz. rendelete folytán „Szalai"-ra átváltoztatott. N.becskerek 912 október hó 2i [illegible] főlevéltárnok
199.	17	18.	Joannes	mas	legit	Franciscus Dingel operar. Elisab. Kramer	Kath.	Szt. György [illegible]	Johann Koller et Cathar. Baier	Idem	
200.	17.	18.	Joannes	mas	legit	Anton Holzner operar. Maria Baumann	Kath.	Szt. György nr. 276.	Joannes Vindberg et Cathar. Theis	Idem	
201.	19.	19.	Susanna	fem	legit	Petrus Balnier operar. Cathar. Kimmer	Kath.	Torák major	Josef Szöregyenci et Susanna Kern	Idem	
202.	19.	20.	Henricus	mas	legit	Dominicus Santa operar. Cathar. Lochmann	Kath.	Szt. György [illegible]	Henricus Beierlein et Marg. Kindl	Idem	
203.	19.	21.	Stephanus	mas	legit	Stefanus Rácz operar. Rosalia Erö	Kath.	Ittvarnok Liget	Alexander Vastag et Cathar. Fáji	Idem	
204.	23.	23.	Maria Magdalena	fem	legit.	Henricus Rausch agric. Anna Schmidt	Kath.	Szt. György nr. 171.	Franz Gutekunst et Magd. Kollinger	Idem	
205.	22.	23.	Stefanus	mas	legit	Andreas Pálinkás operar. Helena Rácz	Kath.	Ittvarnok Liget	Stephanus Dávid et Rosalia Tóth	Idem	
206.	23	24	Franciscus	mas	legit	Franz Mellinger operar. Cathar. Schreiner	Kath.	Szt. György nr. 418.	Franz Lorenz et Eva Lay	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga-Szent-György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes.
207.	1884. Decemb. 23.	24.	Stephanus Adamus	mas	legit	Michaël Pesk et Rosalia Csapo	Kath.	Itvarnok [illegible]	Josephus Lorich et Victoria Csapo	Elias Trenckner parochus	
208.	28.	28.	Francisca	fem	illegit	Catharina Kopper coeleb.	Kath.	St. György [illegible]	Ludovicus Saal et Franciscus [illegible]	Idem	
209.	28.	28.	Margaretha	fem	legit	Franciscus Kiefer et Cathar. Wagner	Kath.	St. György nro 336.			
210.	30.	31.	Maria	fem	legit	Ignatius Wagner et Theresia Raiz	Kath.	Itvarnok [illegible]	Michaël Palatinus et Magd. [illegible]	Idem	
211	30.	31.	Theodora	fem	legit	Nicolaus Damjanov et Rosalia Sandor	Kath.	Rogendorf [illegible]	Petrus Stortov et Anna [illegible]	Idem	

Signatum Béga-Szent-Györgyini die 31a Dec. 1884

Elias Trenckner Parochus.

Ecclesiae

tum		Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
Religio	Locus domicilii numerus domalis			

Copia Matriculae Baptisatorum
Parochialis Ecclesiae rom. kath.
Bega-Sz-Györgyensis de an. 1885.

M.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Bega Szent György*

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
	1885. Januar										
1.	3.	4.	Margaretha	fem	legit	Nicolaus Paul Agric. Cathar. Weißmann	Kath.	Szent György nr. 68.	Johan Radakovics et Margaretha Paul	Elias Tirmelizi Parochus	
2.	4.	5.	Antonius	mas	legit	Sebastian Tóthor Agric. Theodora Serbán	Kath.	Rogendorf nr. 48.	Nicolaus Leban et Anna Baumann	Idem	
3.	5.	6.	Elisabetha	fem	legit	Anton Leban Opera Cathar. Morgan	Kath.	Rogendorf Inquil.	Angelus Sofrai et Cathari Marayor	Idem	
4.	7.	8.	Antonius	mas	legit	Paulus Penov Agric. Cathar. Tóthor	Kath.	Rogendorf nr. 65.	Anton Szilas et Anna Damjanov	Idem	
5.	9.	10.	Vencel	mas	illegit	Anna Kindlinger coeleb.	Kath.	Szent György Inquil.	Vencel Kaplatar et Elisabet Kindlinger	Idem	
6.	10.	11.	Joseffus	mas	legit	Josef Berlich Opera Magd. Lafrenz	Kath.	Szent György Inquil.	Josef Beierlain et Gertrud Lebelwiffen	Idem	
7.	8.	9.	Paulus	mas	legit	Stephan Kerestesi Opera Margaretha Barta	Kath.	Ittvarnok Inquil.	Michael Bálint et Elisabetha Barta	Idem	
8.	12.	16.	Anna	fem	legit	Josef Stock Opifex Magdal. Bubel	Kath.	Szent György Inquil.	Baltasar Kamister et Anna Hecht	Idem	
9.	15.	18.	Wilhelmina	fem	legit	Johan Schinkhat Opifex Barbara Rasko	Kath.	Szent György nr. 322.	Nicol Schneider et Wilhelm Slapeta	Idem	

M.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
10.	1885 Januar 22.	23.	Franciscus Rudolphus	mas	legit	Michael Kleptolier Agricola Josepha Welcel	Kath.	Szent György Zugmir	Francis Kleptolier et Maria Welchel	Elias Frencley Parochus	
11.	22.	23.	Joannes	mas	legit	Georgius Kovács Agric Maria Viktorova	Kath.	Rozendorf nr 50.	Joannes Somaggi et Josephina Kovács	Idem	
12.	23.	24.	Paulus	mas	legit	Georgius Kosa Operar Anna Daniel	Kath.	Istvanvelde Zugmir	Georgius Szeles et Veronica Toth	Idem	
13.	25.	26.	Nicolaus	mas	legit	Barbul Karakov Agric Catha Bystler	Kath.	Rozendorf nr 50.	Nicol Roof et Anna Roof	Idem	
14.	26.	27.	Carolus	mas	legit	Vendel Takács Operar Elisabet Farago	Kath.	Istvanvelde Zugmir	Stefan Rado et Veron Kamicos	Idem	
15.	28.	28.	Jacobus	mas	legit	Jacobus Vavari Operar Elisab Fabian	Kath.	Szent György Zugmir	Jacobus Oster et Elisabet Albert	Idem	
16.	30.	31.	Henricus	mas	legit	Jacobus Rief Operar Cathar Schulz	Kath.	Szent György Zugmir	Henricus Lucacie et Anna Baise	Idem	
17.	Februar 1.	2.	Maria	fem	legit	Joannes Kis Operar Veronica Tolpai	Kath.	Istvanvelde Zugmir	Stefan Bögi et Magdal Molnar	Idem	
18.	8.	8.	Mathias Joannes	mas	legit	Mathias Lapletan et Opifex Eva Bekier	Kath.	Szent György nr 45.	Joannes Bekier et Anna Lapletan	Idem	

N.-Becskereki, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
19.	1885. Februar 14.	15.	Paulus.	mas	legit.	Anton Csikos operar. Anna Dangyán	Rkath.	Rogendorf Nr. 65.	Paulus Pongon et Cathar Torkov	Elias Francheini Parochus	
20.	15.	15.	Alexander Eleazarus Emilius.	mas	illegit	Julia Stravnyik coelebs	Rkath.	Szent György Lungit	Alexander Lengyel et Vilma Ullaminler.	Idem	
21.	16.	17.	Maria	fem	legit	Joannes Torkov agric. Maria Janculer	Rkath.	Rogendorf Nr. 35.	Mathias Dangyan et Cathar Serdov	Idem	
22.	16.	17.	Dominicus	mas	legit	Nicol Stilbert operar. Elisab Ludwig	Rkath.	Szent György Nr. 348.	Dominicus Lackeren et Cathar Ludwig	Idem	
23.	17.	17.	Susanna	fem	illegit	Margaretha Klein coelebs	Rkath.	Szent György Lungit	/	Idem	
24.	20	22.	Barbara	fem	legit	Bernardus Rager opifex Susan Dangyan	Rkath.	Torák Minor	Franciscus Ther et Barbara Bauer	Idem.	
25.	22.	22.	Margaretha	fem	legit	Antonius Fischer opifex Gertrud Krifft.	Rkath.	Szent György Nr. 307.	Henricus Bauerlein et Margaretha Fischer.	Idem	
26.	24.	26.	Maria	fem	legit	Joannes Schmidt opifex Elisab Müller	Rkath.	Szent György Lungit	Andreas Csuka et Maria Toll	Idem	
27.	Martius 1.	1.	Rosalia	fem	legit.	Josephus Mefaros operar. Emerent Falfai	Rkath.	Ittvarnok Nr. 105.	Albert Pogart et Anna Jas.	Idem	

N.-Becskereki, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
28.	1885. Martius 2.	3.	Dorothea et }	mas	legit	Michael Schönthal operar et	Rkath	Szent György	Josefus Pelman et Margaret Kunz	Elias Frencheny? parochus	
29.	2.	3	Nicolaus }	mas	legit	Rosalia Baumann	Rkath	Lugosiensis	Nicolaus Paul et Elisab Paul	Idem	
30.	2.	3.	Aurelia Gisella Rosa	fem	legit	Josef Zimmermann Agricola Rosalia Nemeth	Rkath	Szent György Lugosiensis	Joannes Dekan et Aurelia Brumpler	Idem	
31.	3.	5.	Catharina	fem	legit	Aegidius Schröder operar Juliana Szabó	Rkath	Szent György Lugosiensis	Paulus Fekete et Cathari Lutsch	Idem	
32.	6.	8.	Rosalia	fem	legit	Stephanus Kopp operar Anna Rodrics	Rkath	Ittvarnok Lugosiensis	Emericus Győri et Emerent Daniel	Idem	
33.	7.	8.	Bernardus	mas	legit	Petrus Pamasan operar Anna Pamasan Lugosiens	Rkath	Torak mi	Bernardus Baier et Cristina Sait	Idem	
34.	9.	10.	Joannes	mas	legit	Mathias Mandel operar Anna Holmer	Rkath	Szent György nr 31.	Joannes Holmer et Elisab Holmer	Idem	
35	11.	12.	Joannes	mas	legit	Georgius Mravjar operar Margar Muth	Rkath	Ittvarnok Lugosiensis	Joannes Muth et Maria Koos	Idem	
36.	12.	13.	Magdalena	fem	legit	Joannes Bobojan Agric. Anna Kalkov	Rkath	Rogendorf nr 70.	Mathias Albert et Magdal Albert	Idem	

M.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega-szent György.

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collatis Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
37.	1885. Martius 12.	14.	Joannes	mas	legit	Friedrich Springer operar. Barbara Becker.	Rkath.	Szent György Lugos	Joannes Kaiser et Elisab Ludwig	Elias Franz... Parochus	
38.	13.	15.	Josefus	mas	legit	Michael Györger opera. Agnes Samu.	Rkath.	Ittvarnok Lugos	Anton Haresch et Barbara Grubb	Idem	
39.	10.	16.	Stella Julianna Josefina	fem	illeg	Elisabetta Seti. [illegible]	Rkath.	Szent György Lugos Nr. 245.	Josefus Német et Ottilia Keresz	Idem	
40.	16.	17.	Veronica	fem	legit	Melchior Tóth operar. Cathar Pálfi	Rkath.	Ittvarnok Lugos	Thomas Nagy et Veron Tapai	Idem	
41.	19.	20	Paulus	mas	legit	Tomas Schebrunft. opifex Eva Stahlfeld	Rkath.	Ittvarnok Lugos	Paulus Thiel et Magd Oster	Idem	
42.	17.	18.	Hellena	fem	legit	Josef Kopasz operar Veron Kis	Rkath.	Ittvarnok Lugos	Stefan Dávid et Veron Tapai	Idem	
43.	20.	21.	Rosa	fem	legit	Andreas Fülöp operar Emerent Thieref.	Rkath.	Ittvarnok Lugos	Anton Csipak. et Maria Molnar	Idem	
44.	19.	21.	Georgius	mas	legit	Martin Leptai operar Rosalia Rácz.	Rkath.	Ittvarnok Lugos	Georgius Bogdan et Catharina Borúgy	Idem	
45	20.	22.	Petrus	mas	legit	Jacobus Lubrech operar Elisab Marx	Rkath.	Szent György Lugos	Péter Schneider et Margaret Thiel	Idem	

M. Beckerkini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pietia.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Begaszent György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
46	1885 Martius 20.	22.	Margaretha	fem	legit	Sebastianus Thiel operar. Emerent Thiess. Margar German	Kath.	Szent György Inquil.	Albert Rechling et Margar Thiel	Ilian Frencheiz parochus	
47.	23.	23.	Catharina	fem	illegit	Anna Bertram coelebs	Kat.	Szent György Inquil.	Anton Rechling et Cathar Baierlein	Idem	
48.	25.	25	Joannes Josephus	mas	legit	Josef Zimmer operar. Cathar Schpitl	Kath.	Szent György Inquil.	Joannes Pichler et Cathar Oster	Idem	
49.	April 6.	7.	Theresia	fem	legit	Joannes Lauer operar. Cathar Spitz	Kath.	Töröktelep nr.	Joannes Jarment et Theresia Aschen	Idem	
50.	9.	10.	Antonius	mas	legit	Conradus Thiel agric. Maria Kindl	Kath.	Szent György nr 69.	Anton Kindl et Cathar Kindl	Idem	
51.	10.	11.	Helena	fem	legit	Mathias Damjanov agric. Cathar Gerdon	Kath.	Begendorf nr 40.	Joannes Torkov et Maria Jankulov	Idem	
52.	10.	11.	Josephus	mas	legit	Josephus Nagy operar. Agnes Somoggi	Kath.	Ittmarsdorf Inquil.	Paulus Crighl et Rosa Same	Idem	
53.	12.	13.	Magdalena	fem	legit	Petrus Keller agric. Cathar Schaffer	Kath.	Szt György nr. 110.	Joannes Keller et Cathar Keller	Idem	
54	16.	19.	Helena	fem	legit	Nicolaus Momirov opifex Piroska Toth	Kath.	Begendorf nr.	Anton Kindl et Veron Balog	Idem	

M.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
55.	1885 April 20.	21.	Margaretha	fem	illegit	Margaretha Bertram coelebs	Rkath.	Szent György Zugmit	Jacob Windling et Margar. Paul	Ilias Trenchenyi parochus	
56.	26.	27.	Elisabetha	fem	legit	Paulus Zonai operar. Rosalia Dungo serto Fenis	Rkath.	Ittvarnok Zugmit	Josefus Lenggel et Elisab. Lipat	Idem	
57.	29.	30.	Antonius	mas	legit	Michael Pichler operar. Susan Schmidt	Rkath.	Torak minor Zugmit	Anton Danger et Crestina Seel	Idem	
58.	Majus 2.	3.	Rosalia	fem	legit	Georgius Bogdan operar. Cathar. Berenyi	Rkath.	Ittvarnok Zugmit	Martinus Liptai et Rosalia Ratz	Idem	
59.	4.	4.	Magdalena	fem	legit	Petrus Rechling agric. Francisca Bayer	Rkath.	Szent György nr. 109.	Joannes Zacharias et Magd. Wachner	Idem	
60.	4.	5.	Petrus	mas	legit	Michaël Kredner operar. Anna Wittman	Rkath.	Szent György nr. 44.	Paul Baier et Cathar. Zacharias	Idem	
61.	4.	5.	Joannes	mas	legit	Joannes Csiko operar. Maria Ratz	Rkath.	Ittvarnok Zugmit	Joannes Salontai et Maria Dinne	Idem	
62.	5.	6.	Magdalena	fem	legit	Dominic. Lescherer agric. Cathar. Hofman	Rkath.	Szent György nr. 223.	Mathias Schöntner et Magd. Hofman	Idem	
63.	9.	10.	Maria	fem	legit	Peter Lochmer operar. Elisab. Karl	Rkath.	Szent György Zugmit	Joannes Sauler et Maria Bauerlein	Idem	

M. Beschereki, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleis.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Begaszent György.

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
64.	1885 Majus 10.	14.	Joannes	mas	legit	Anton Krist mendator Teresia Major	Kath.	Szent György	Joannes Krist et Maria Kindt	Elias Francsics Parochus	
65.	14.	17.	Bonaventura	mas	legit	Stefan Jantulov operar Anastasia Damjanov	Kath.	Rogendorf Nr 86.	Peter Duganic et Maria Duganic	Idem	
66.	16.	17.	Joannes	mas	legit	Gerard Wechl operar Elisab Pons	Kath.	Szent György	Joannes Saad et Marg Kindt	Idem	
67.	17.	17.	Catharina	fem	legit	Anton Andner agric Cathar Schuber	Kath.	Szent György Nr 127.	Mathias Schubert et Cathar Zakaria	Idem	
68.	14.	18.	Albertina Margaretha Mariana	fem	legit	D. Jakob Putz Dr med. Amalia Dinfeld	Kath.	Szent György Lugnic	D. Josef Dinfeld cum Magd Putz	Idem	
69.	18.	19.	Margaretha	fem	legit	Francis Koch operar Maria Gross	Kath.	Szent György	Mathias Erdélyi et Marg Jost	Idem	
70.	21.	22.	Michael	mas	legit	Anton Jantulov operar Cathar Torkov	Kath.	Rogendorf Lugnici	Bonov Kocerov et Cathar Radulov	Idem	
71.	22.	22.	Anna	fem	legit	Joannes Rór agric Elisab Sitar	Kath.	Ittnarak Nr 42.	Joannes Rór et Anna Komár	Idem	
72.	23.	24.	Teresia	fem	legit	Dominic Klaffi operar Anna Erdélyi	Kath.	Szent György Lugnic	Josefus Steiner et Teresia Mort	Idem	

M.-Becskereki, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
73.	1885 Majus 24.	24.	Stefanus	mas	legit	Georgius Mako opera Cathar Kovács	R.kath.	Itvarnok Lugeis	Stefan Ridor et Anna Kopas	Ellvin Franciscus Parochus	
74.	28.	28	Martinus	mas	illegit	Magdal Vihod caelebs	R.kath.	Torák Minor	Martin Ramischer et Anna Jan	Idem	
75.	30.	31.	Maria	fem	legit	Vencel Kaplistan opifex Elisab Baierlein	R.kath.	Szent György nr. 52.	Mathias Kaplistan et Maria Baierlein	Idem	
76.	30.	31.	Michael	mas	legit	Andreas Pavlovics opifex Elisab Bocker	R.kath.	Szent György nr. 264.	Michael Mulv et Cathar Bocker	Idem	
77.	31.	Junius 2.	Barbara	fem	legit	Peter Grabovski opifex Anna Perte	R.kath.	Torák Minor	Peter Perte et Barbar Grabovski	Idem	
78.	Junius 4.	4.	Rosalia	fem	legit	Stefan Lengyel opera Elisab Csipak	R.kath.	Itvarnok Lugeis	Joannes Ridor et Marg Koling	Idem	
79.	7.	7.	Adam	mas	legit	Konradus Paul operar Rosal Csanovic	R.kath.	Szent György nr. 33.	Adam Csanovics et Marg Paul.	Idem	
80.	7.	7.	Catharina	fem	legit	Josef Wechl opera Cathar Muth.	R.kath.	Szent György nr. 148.	Gerard Wechl et Cathar Kocher	Idem	
81.	6.	8.	Rosalia	fem	legit	Nicol Damjanov agric Regina Sardov	R.kath.	Regensdorf nr.	Joannes Pintov et Rosalia Rathov	Idem	

M.-Becskereki, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
82.	1885. Junii 8.	10.	Antonius	mas	illegit	Rosalia Krainer soluta	Kath.	Szent György Puszta	Anton Schuller et Cathar Weszner	Elias Frenchanyi Parochus	
83.	11.	13.	Antonius	mas	legit	Thomas Nagy opera, Veron Tápai	Kath.	Ittvarnok Puszta	Nicol Péter et Elisab Szabo	Idem	
84.	12.	13.	Barbara	fem	legit	Joannes Lulich agric, Barbara Kinigl	Kath.	Szent György nr. 85.	Josef Baierlein et Cathar Unterreiner	Idem	
85.	17.	18.	Rosalia	fem	legit	Michael Palatinus opera, Magdal Ács	Kath.	Ittvarnok Puszta	Ignatius Varga et Theresia Rácz	Idem	
86.	19.	20.	Anna	fem	legit	Joannes Damjan opifex, Cathar Kraier	Kath.	Szent György nr 485	Henricus Kraier et Anna Damjan	Idem	
87.	24.	25.	Petrus Paulus	mas	legit	Joannes Berényi opera, Barbara Csordás	Kath.	Ittvarnok Puszta	Josef Miletinovics et Veron Jobbágy	Idem	
88.	25.	25.	Petrus	mas	legit	Thomas Leban opera, Maria Kukorov	Kath.	Rogendorf Puszta	Petrus Forkov et Magd. Vefelcov	Idem	
89.	11.	27.	Clementina Maria Elisabetha Margaretha	fem	legit	Sp. D. Elemér Kiss de Ittebe, Sp. D. Gizella Blaskovics de Ebeczk	Kath.	Szent György Curiae locus Dom.	Sp. D. Johan Kövér de Gyergyó Szent Miklós, Domina Eli Blaskovics de Ebeczk. in Kovin	Dr. Magyari Elemér [illegible] Parochus Katalinfalva	
90.	Julius 1.	1.	Adamus	mas	illegit	Cathari Lintz soluta	Kath.	Szt. György Puszta		[illegible] baptizatus	

M.-Becskereki, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
	1885. Julius										
91.	2.	3.	Antonius	mas	legit	Nicol Koller opera[?] Maria Lauer.	Kath.	Szent György nr.	Anton Lauer et Maria Bauerlein	Elias Strenitzky[?] Parochus	
92.	5	5.	Veronica	fem	legit	Georgius Szabo opera Rafael Julia[?]	Kath.	Rogendorf Ingenio	Michael Szabo et Juliana Nagy	Idem	
93.	6.	7.	Elias	mas	legit	Anton Bengo[?] et opera Agnes Jojart.	Kath.	Ittvarnok Ingenio	Stefan Csipa et Katha Toth	Idem	
94.	16.	16.	Josephina	fem	legit	Anton Torkov[?] opera Anna Tjurcsov[?]	Kath.	Rogendorf nr. 25.	Joannes Somogyi et Josefina Nemeth	Idem	
95.	16.	17.	Elias	mas	legit	Anton Csipak opera Minsella[?] Molnar	Kath.	Ittvarnok Ingenio	Andreas Julisz[?] et Anna Thury[?]	Idem	
96	17.	18.	Elisabetha	fem	legit	Nicolaus Rauch opera Magdal Luaire[?]	Kath.	Szent György Ingenio	Nicol Luaire[?] et Elisabet Luaire[?]	Idem	
97.	17.	18.	Anna	fem	legit	Alexius Jojart opera Teresia Taji[?]	Kath.	Ittvarnok Ingenio	Josefus Szurges[?] et Anna Racz	Idem	
98.	17.	19.	Carolina	fem	legit	Josefus Soos [illegible] Anna Molnár	Kath.	Szent György nr. 358.	Joannes Fardi[?] et Carolina Ordi[?]	Idem	
99.	17.	19.	Rosalia	fem	legit	Mathias Fazekas[?] Ungari[?] Teresia Barha[?]	Kath.	Ittvarnok Ingenio	Josefus Szabo et Rosalia Baru[?]	Idem	

M.-Becskerekini, typis et sumtibus Francisci de Paula Pleitz.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
100.	1885. Julius 18.	22.	Anna	fem	legit	Nicol Kreitz opera Barbara Prem	Kath.	Torak minor	Nicol Mayer et Anna Laar	Illias Franchicz Parochus	
101.	22.	23.	Antonius et	mas	legit	Georgius Jost et	Kath.	Torak	Anton Mayer et Margaretha Jost	Idem	
102.	22.	23.	Bernardus	mas	legit	Cathar Budding	Kath.	minor	Bernardus Bayer et Susanna Damjan	Idem	
103.	19.	25.	Gisella Carolina Aurelia	fem	legit	Joannes Dobisch Sp. Dom. Wilhelmina Adler	Kath.	Torgowan Budim	Stefan Adler et Carolina Adler	Idem	
104.	20.	26.	Maria Anna	fem	legit	Stefan Tolpai opera Anna Sagi	Kath.	Illvarnok Lugosit	Stefan Costar et Aloysia Bayer	Idem	
105.	August 1.	1.	Philippus Carolus	mas	legit	Jakob Laist opera Catharina Braun	Kath.	Sent György Lugosit	Philippus Braun et Carolina Arn	Idem	
106.	2.	4.	Roza	fem	legit	Adam Ivanovics Opifex Elisab Holner	Kath.	Sent György Lugosi	Cristof Rausch et Rosalia Ivanovics	Idem	
107.	3.	5.	Catharina	fem	legit	Martin Zacharia Agricola. Magd Großmann	Kath.	Szt György № 447.	Peter Grossmann et Cathar Zacharia	Idem	
108.	5.	5.	Nicolaus	mas	legit.	Mathias Schaula opera Elisab Weinand	Kath.	Sent György № 93.	Nicolaus Kleber et Maria Klein	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Begaszent György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
109.	1885. Augustus 8.	9.	Demetrius	mas	legit	Sebastian Duganics opera Maria Leban	Kath.	Rogendorf Nr 22.	Demeter Duganics et Elisabeth Sofrai	Ellias Franchegi Parochus	
110.	6.	9.	Joannes	mas	legit	Henricus Herberholz opera Emma Bertram	Kath.	Rogendorf Inquil	Joannes Lischer et Cathar Kirsch	Idem	
111.	9.	9.	Maria	fem	legit	Georgius Marker opera Eva Kopo	Kath.	Itvarnok Inquil	Joannes Bodnar et Maria Opo	Idem	
112.	9.	9.	Petrus	mas	legit	Carolus Nicolics Zingar Zuzanna Rado.	Kath.	Szent György Inquil	Petrus Redling et Cathar Weber	Idem	
113.	10.	10.	Rosalia	fem	legit	Michael Lakodi opera Margar Monarios	Kath.	Itvarnok Inquil	Carolus Lipak et Cathar Kolony	Idem	
114.	10.	11.	Rosalia	fem	legit	Ellias Domjan opera Maria Kovács	Kath.	Rogendorf Nr. 42.	Anton Bogdanovics et Rosalia Kalapis	Idem	
115.	14.	14.	Rosalia	fem	legit	Martin Kádár opera Agnes Szirák	Kath.	Itvarnok Inquil	Gregor Lipak et Zuzanna Pete	Idem	
116.	10.	15.	Josefus	mas	illegit	Rosalia Kovics soluta	Kath.	Szent György Inquil	Josefus Schmidt et Marg. Fost	Idem	
117.	18.	19.	Stefanus	mas	legit	Joannes Duganics opera Agatha Kalapis	Kath.	Rogendorf Inquil	Anton Bogdanovics et Rosal Kalapis	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bego Szent György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
118.	1885 Augustus 18.	20.	Margaretha	fem	legit	Mathias Laij agricola, Cathar. Ludwig	Kath.	Szent György [illegible]	Petrus Busbach et Marg. Thiel	Ellia Franchenzi Parochus	
119.	18.	20.	Rosalia Margaretha	fem	legit	Anton Werhof agricola, Margar. Lutsch	Kath.	Szent György [illegible]	Petrus Schönkern et Margar. Lutsch	Idem	
120.	23.	23.	Gerardus	mas	legit	Conradus Wecht agricola, Maria Gutenkunst	Kath.	Szent György [illegible]	Gerardus Wecht et Cathar. Gutenkunst	Idem	
121.	24.	24.	Mathias	mas	legit	Franciscus Schmer agricola, Elisab. Kindlinger	Kath.	Szent György [illegible]	Mathias Baum et Teresia Graf	Idem	
122.	25.	26	Antonia	fem	legit	Nicolaus Penzer agricola, Anna Stamin	Kath.	Bogarosdorf Nr. 62.	Paulus Penzer et Cathar. Forhon	Idem	
123.	29.	30.	Anna	fem	legit	Nicolaus Graf agricola, Teresia Funk	Kath.	Szent György [illegible]	Ignatius Kiefer et Anna Sifter	Idem	
124.	28.	30.	Desiderius Jakobus	mas	legit	Michael Fendler agricola, Wilhelmina Weiss	Kath.	Szent György [illegible]	Jakobus Fendler et Gisella Schiller	Idem	
125.	31.	Sept. 1.	Maria	fem	legit	Georgius Tjurcsan agricola, Petron. Tjurcsan	Kath.	Bogarosdorf [illegible]	Joannes Kovács et Maria Penzer	Idem	
126	Sept. 1.	2.	Antonius	mas	legit	Stefan Dávid agricola, Rosalia Feth	Kath.	Ittebe [illegible]	Andreas Palinka et Helena Kat.	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collatis Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
127.	1885 Szeptemb. 1.	2.	Antonius et	mas	legit	Vincentius Paumeister(?) et	Kath.	Szent György nr. 401	Josefus Bauerlein(?) et Marg Kindl	Elias Ivanchegi(?) Parocho	
128.	1.	2.	Margaretha	fem	legit	Anna Sauer	Kath	Szent György	Henricus Bauer et Marg Kindlig(?)	Idem	
129.	5.	6.	Antonius	mas	legit	Joannes Pabrikov(?) opera Raffaella Kovác	Kath.	[illegible]	Anton Fr...(?) et Elisab Kovach	Idem	
130.	6.	6.	Joannes Josephus	mas	legit	Josephus Stoler opera Marg Madriáz(?)	Kath.	Szent György [illegible]	Joannes Lubsch(?) et Barbara Uletma(?)	Idem	
131.	10.	11.	Stefan	mas	legit	Michael Lesoner(?) opera Cathar Juhas	Kath.	Istvánvölgy(?)	Stephanus Deák et Rosalia Szabo	Idem	
132.	14	14.	Michael	mas	legit	Georgius Pora opera Helena Lucra(?)	Kath.	Istvánvölgy(?)	Antonius Rácz et Clara Rácz	Idem	
133.	15.	17.	Joannes	mas	legit	Franciscus Bauman opera Magd Zimmer	Kath.	Szent György nr. 43.	Joannes Barth et Magd Schmidt	Idem	
134.	15.	17.	Margaretha	fem	legit	Petrus Petrovics Zingar(?) Barbar Ditrovics	Kath.	Szent György [illegible]	Anton Kindl et Marg Tot.	Idem	
135.	16.	19.	Jakobus	mas	legit	Nicolaus Holzner opera Magd Marschall(?)	Kath.	Szent György nr. 505.	Jakob Holzner et Anna Koller	Josephus Brasch Capln Ellemi(?)	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szent György.

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
136.	1885. Septem. 16.	20.	Nicolaus	mas	legit	Joannes Thein opera Cathar Fiber	Kath.	Szent György Inquil.	Nicolaus Ehrenreich et Maria Theil	Josef Brosch Capl. Ellans	
137.	20.	21.	Anna	fem	legit	Florian Schanak opera Susanna Duganics	Kath.	Rogendorf Inquil.	Gregor Neretos et Elisab Hanovits	Idem	
138.	22.	23	Petrus	mas	illegit	Catharina Baierlein, coelebs	Kath.	Szent György N.	Petrus Rechling et Cristina Keller	Idem	
139.	29.	30	Maria	fem	legit	Petrus Bayer agric. Elisab Keller.	Kath.	Szent György Nr. 79.	Jakob Hobmer et Maria Bayer	Idem	
140.	30	Oktob 1.	Antonius	mas	legit	Mathias Danyanov opera Cathar Jantutor	Kath.	Rogendorf Inquil.	Anton Strech et Catar Lichtman	Ellias Frenchij Parochus	
141.	31.	1.	Eva	fem	legit	Anton Wittman opifex Elisab Grepl.	Kath.	Szent György Inquil.	Petrus German et Eva Wittman	Idem	
142.	Oktober 1.	3.	Teresia	fem	illegit	Teresia Stenkerman vidua	Kath.	Szent György Inquil.	Hieronimus Bitesch et Josefa Muller	Idem	
143.	2.	4.	Sebastianus	mas	legit	Sebastian Rablov opera Anna Befelkov	Kath.	Rogendorf Inquil.	Sebastian Serbai et Anna Sofran	Idem	
144.	5.	5.	Joannes	mas	legit	Martinus Saal opera Magd Muth.	Kath.	Szent György Nr. 383.	Joannes Saal et Elisab Syper.	Idem	

Numerus currens	Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
145	1885 October 6.	7.	Josephus	mas	legit	Michael Szabó opifex Julianna Nagy	R. kath.	Rogendorf Inquil.	Georgius Szabo et Rosalia Fáji	Illiás Francsényi Parochus	
146.	8.	9.	Cristianus	mas	legit	Peter Becker operar. Marg. Ortmer	R. kath.	Szent György Inquil.	Cristian Meiner et Terezia Mert	Idem	
147.	11.	11	Emericus	mas	legit	Paulus Szalai operar. Rosalia Somu	R. kath.	Ittvarnok Inquil.	Paulus Orodi et Rosalia Juhász	Idem	
148.	11.	11	Demetrius	mas	legit	Georgius Serban operar. Marg. Popov	R. kath.	Rogendorf Inquil.	Georgius Decsov et Maria Damjanov	Idem	
149.	12.	12.	Theodora	fem	legit	Petrus Damjanov agric. Julian Mrajos	R. kath.	Rogendorf no. 10	Petrus Torkos et Magd. Koflerova	Idem	
150.	10.	12.	Joannes	mas	illegit	Maria Markovics coelebs Zingara	R. kath.	Ittvarnok Inquil.	Joannes Seil et Veronica Szabo	Idem	
151.	13.	14.	Anna	fem	legit.	Georgius Link operar. Eliab. Leinit	R. kath.	Szent György Inquil.	Joannes Kiss et Anna Leinit	Idem	
152.	13	14.	Andreas	mas	legit	Josephus Kerekes operar. Elisab. Berényi	R. kath.	Rogendorf Inquil.	Thomas Szabó et Rosalia Barsi	Idem	
153.	17.	18.	Joannes	mas	legit	Anton Stein operar. Anna Wecht	R. kath.	Szent György Inquil.	Joannes Muth et Appollonia Wecht	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szent György.

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
154.	1885 Oktober 16.	18.	Andreas Adalbertus	mas	illegit	Barbara Wittman coelebs	Kath.	Szent György Zugaü	Andreas Zugman et Ottilia Berger	Ulrich Frendry Parochus	
155.	18.	19.	Margaretha	fem	legit	Franciscus Ulban operar Barbara Schonthal	Kath.	Szent György Nr. 403.	Mathias Mock et Margaretha Jost	Idem	
156.	18.	19.	Rosalia	fem	legit	Stefan Kovács operar Veron Kirmer	Kath.	Ittvarnok Zugaü	Wendelinus Kovács et Margar Jost Elisab Babesi	Idem	
157.	18.	20.	Carolus Sigismundus	mas	legit	Josef Sinkert Locum Malvina Adler	Kath.	Szent György Zugaü	Sigismund Spelerich et Anna Theres.	Idem	
158.	21.	22.	Emericus	mas	legit	Paulus Andi operar Rosalia Juhás	Kath.	Ittvarnok Zugaü	Paulus Szolai et Rosalia Samu	Idem	
159.	21.	23	Maria Magdalena	fem	legit	Anton Kindl agric Magd Bauer	Kath.	Szent György Nr. 177.	Jakobus Frendler et Maria Kindl	Idem	
160.	23.	23.	Barbara	fem	legit	Balthasar Kempfler opifex Teresa Rudel	Kath.	Torok major Zugaü	Petrus Apfer et Barbara Kempfler	Idem	
161.	21.	23	Joannes	mas	legit	Joannes Kovács operar Victoria Konya	Kath.	Ittvarnok Zugaü	Paulus Konai et Elisab Bátint	Idem	
162.	24.	25	Bernardus	mas	legit	~~Joannes Hoffer~~ Anton Mayer opifex Marg Kindl	Kath.	Torok minor Zugaü	Bernard Mayer et Anna Ant	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
163	1855 Oktober 24.	25.	Catharina	fem	legit	Matthias Csikos opifex Verona Jonas	Kath.	Rogendorf Inquil.	Mathias Albert et Cathar Regnold	Elias Frenkei Parochus	
164.	25.	26.	Catharina	fem	legit	Emericus Szőke agric. Emerent. Jeremiás	Kath.	Ittwarnok Inquil.	Stephanus Csapo et Anna Saber	Idem	
165.	Novem 28.	1.	Emilia	fem	legit	Gustavus Bock nobilis Johanna Szűcs	Kath.	Szent György —	Carolus Bock et Emilia Marath	Idem	
166.	November 4.	5.	Michael	mas	legit	Joannes Beselbon et Cathar Sofran	Kath.	Rogendorf Inquil.	Joannes Sinder et Rosalia Kalber	Idem	
167.	6.	6.	Ottilia	fem	legit	Albertus Szalai opifex Rosalia Csikos	Kath.	Ittwarnok Inquil.	Michael Csikos et Emerentia Kálay	Idem	
168.	5.	7.	Anna	fem	legit	Francis Zacharias agric. Cathar Müller	Kath.	Szent György nr. 40.	Franciscus Baumann et Anna Koller	Idem	
169.	11.	12.	Magdalena	fem	legit	Peter Rauscher opifex Marga Lutsch	Kat.	Szent György nr. 227.	Georgius Saal et Magd Wachl	Idem	
170.	14.	15.	Andreas	mas	legit	Alexander Vastag opifex Cathar Fajó	Kath.	Ittwarnok Inquil.	Stephanus Rácz et Rosalia Erős	Idem	
171.	18.	19.	Elisabetha	fem	legit	Nicolaus Ehrenreich opifex Magd Ertletz	Kath.	Szent György nr. 460	Dominic Stappl et Elisab Ludwig	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collatis Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
172.	1885. Novembr. 19.	19.	Elisabetha	fem	legit	Stephan Losonczi opifex, Teresia Vincrel	Kath.	Ittvarnok Ingquil	Paulus Ireles et Anna Borba.	Ellias Ferenczy Parochus	
173.	19.	22.	Elisabetha	fem	legit	Joannes Radatovics opifex, Maria Rechling	Kath.	Szent György Nr. 313.	Nicol Paul et Mary Rechling	Idem	
174.	21.	22.	Joannes	mas	legit	Paulus Ivezsics opifex, Mary Bulus.	Kath.	Torok mező Ingquil	Nicol Mayer et Elisab Schaan	Idem	
175.	22	22.	Joannes	mas	legit	Henricus Lorch opifex, Cathar Sifer.	Kath.	Szent György Ingquil	Joannes Guldenhaupt et Elis Jozsak	Idem	
176.	19.	22.	Johanna	fem	legit	Henricus Mulnar coloner, Teresia Mayer	Kath.	Szent György Ingquil	Conradus Loga et Johanna Alleshner	Idem	
177.	24.	26.	Joannes	mas	legit	Nicol Lindberg agricola, ~~Johanna~~ Susanna Beyerlein	Kath.	Szent György Nr. 77.	Joannes Lindberg et Mary Friedrich	Idem	
178.	25.	26.	Catharina	fem	legit	Blasius Ireles opifex, Emerent Csiko	Kath.	Ittvarnok Ingquil	Stephan Tolpai et Teresia Lorai	Idem	
179.	23.	26.	Eugenius Martinus Vincens	mas	legit	Maximilian Schaeffer mercator, Stephania Maschold	Kath.	Szent György Ingquil	Martin Machaler et Susa Machaler	Idem	
180.	27.	29	Josephus	mas	legit	Josephus Rager opifex, Anna Pertl.	Kath.	Szent György Ingquil	Josephus Schmidt et Cathar Haberer	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim, vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
181.	1885 Nov. 30.	Dec. 1.	Anna	fem	legit	Mathias Kuhoran opar Cathar Stagán	Rkath.	Rogendorf Inquil	Nicolaus Amo et Carolina Amo	Ellias Tienchey Parochus	
182.	Decem. 5.	6.	Ludovicus	mas	illegit	Francisca Mayner coelebs	Rkath.	Szent György Inquil	Ludwig Sasl et Cathar Baier	Idem	
183.	4.	6.	Joannes	mas	illegit	Marg Müller coelebs	Rkath.	Torakmay Inquil	Joannes Lorvet et Rosalia Janecke	Idem	
184.	5.	6.	Anna	fem	illegit	Barbara Grabowski coelebs	Rkath.	Torak Mu Inquil	Joannes Grabowski et Anna Jahn	Idem	
185.	7.	8.	Joannes	mas	illegit	Teresia Vartag coelebs	Rkath.	Illvamosk Inquil	Elias Rosali et Marg Grabellaf	Idem	
186.	nov 30	8.	Ivan Hellena Karolena	fem	legit	Francis Bauer Notar loci Helena Adler	Rkath.	Illvamosk Dom Comm	Carolus Bauer et Irene Grafner	Idem	
187.	Dec 17.	17.	Anna	fem	illegit	Caecilia Némethe coelebs	Rkath.	Szent György Inquil	Francis Oster et Anna Oster	Idem	
188.	16.	17.	Stephanus	mas	illegit	Elisabet Hanervitz	Rkath.	Rogendorf Inquil	Florian Hanervitz et Anna Duganics	Idem	
189.	17.	17.	Joannes	mas	legit	Anton Hazgar opar Cathalia Paul	Rkath.	Szent György Inquil	Joannes Oster et Emma Kindt	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Béga Szent György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
190.	1885. Decemb. 21.	22.	Elisabetha	fem	legit	Michael Merdes opera Appollonia Farkas	R.kath	Ittvarnok Inquil	Ambrosius Bala et Elisabetha Bardos	Elias Trenchenyi Parochus	
191.	25.	26.	Petrus	mas	legit	Georgius Pindovi operar Elisab. Nedeljov	R.kath	Ragendorf nr 69.	Petrus Pinov et Raphaela Draganov	Idem	
192.	26.	26.	Andreas	mas	legit	Joannes Kosa operar Rosal Kovács	R.kath	Ittvarnok Inquil	Andreas Horváth et Cathar. Nagy	Idem	
193.	30.	30.	Joannes	mas	legit	Petrus Pejov operar Magd. Bobojev	R.kath	Ragendorf Inquil	Joannes Csány et Maria Sandor	Idem	
194.	30.	31.	Catharina	fem	legit	Stephanus Jager Inquil Cathar. Nicolics	R.kath	Ragendorf Inquil	Henricus Herbertsler et Cathar. Becker	Idem	

Béga Sz. Györgyini die 31. Decembris 1886

Elias Trenchényi
Parochus

Ecclesiae

t u m.				
Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes

A Béga. Sz. Györgyi róm. kath.
Egyház
Keresztelési Anyakönyvének
1886ik évi másolata.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega-Szent-György

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies – Nativitatis	Baptisati: Annus, mensis, dies – Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
1.	1886 Decembr 27	Januar 1	Josephina	foem	legit:			Mathias Rörich opifex Elisabetha Kobosflai	Rk:	St-György inquil.	Alexander Lengyel et Rosalia Koboslai	Elias Trenchényi parochus	
2.	30	1.	Elisabetha	foem	legit			Joannes Saal operar Anna Schaefer	rk	Szt-György inquil.	Josephus Schmidt et Elisabetha Weckl	Idem	
3	Januar 2	3	Henricus	masc:	legit:			Joannes Meckl operar Susanna Penz	rk	St-György inquil	Henricus Josef et Magdalena Penz	D: Michael Hermann cooperat	
4	6	6	Susanna	foem	legit			Ignatius Pollinger opifex Cathar: Radatovics	rk	St-György № 49	Jacobus Riess et Susanna Baunach	Idem	
5.	8	9	Antonius	masc	legit			Mathias Bobojcsov operar Maria Dacsov	rk	Rogendorf inquil	Anton: Schnier et Maria Bogdanovits	Idem	
6.	9	9.	Paulus	masc	legit			Stephanus Szabó operar Rosalia Csikos	rk	Illvarnok inquil	Gregorius Molnár et Cathar: Moller	Idem	
7	9	10	Theodora	masc	legit			Sebastian Schalon operar Anna Sofrán	rk	Rogendorf № 17	Anna Raslov	Idem	
8	8	10	Paulus	masc	legit			Mathias Rolls agricol Margar: Bajerlein	rk	St-György № 51	Nicolaus Paul et Eva Schumacher	Idem	
9	15	17	Maria	foem	legit			Antonius Reynolt operar Magdalena Weckl	rk	St-György inquil	Nicolaus Zucisar et Maria Gutenkunst	Elias Trenchényi parochus	
10	16	17	Rosalia	foem	legit			Henricus Rausch agricol Anna Schmidt	rk	St-György 171.	Lodovicus Leks et Rosalia Weber	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
11.	1886 Januar 16	17	Anna	foem	legit			Stephanus Fischer opercr. Catharina Grob	rk	Torák-major	Andreas Szabó et Anna Fischer	Elias Threnchenyi parochus	
12	16	17.	Paulus } gemini	masc	illeg:			Anna Weber coelebs	rk	Torák-	Paulus Tsicsatu et Margaretha Bodor	Idem	
13	16.	17	Theresia	foem	illeg					minor	Nicolaus Kostye et Theresia Prun	Idem	
14	18	19	Nicolaus	masc	legit			Constantinus Maslo Zingari Theodora Mana	rk	Torák-major	Nicolaus Ragac et Therasia Pudel	D. Michael Herman coop:	
15.	18	18	Theresia	foem	legit			Joannes Ortler oper Theresia Jahrauer	rk	Torák-major	Joannes Lovet et Christina Saal	Idem	
16	18	20	Johanna	foem	legit			Lador Gyulovcsan oper Eva Kremer	rk	Torák-major	Georgius Rosa et Anna Munfsin	Idem	
17	21.	22	Catharina	foem	legit			Joannes Rörich oper Catharina Windlinger	rk	St. György ingoil	Joannes Becker et Catharina Schnur	Idem.	
18	21.	22	Joannes	masc	legit			Georgius Pruor oper Theresia Babuskov	rk	Rogendorf No 77	Sebastian Dugesics et Anna Kaulco	Idem	
19.	21.	24	Catharina	foem	legit			Josephus Jost operar. Christina Herman	rk	St. György ingoil	Antonius Wittman et Catharina Mesth	Idem	
20	~~21~~ 23	24	Joannes	masc	illegit			Susanna Worhof coelebs	rk	St. György ingoil	Joannes Sauter et Catharina Windberg	Idem.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
21.	1886 Januar 25	26	Catharina	foem	legit			Josephus Quint opex Catharina Rauscher	rk	St-György № 338	Joannes Quint et Catharina Muth	D. Michael Herman Coop:	
22.	27.	28	Antonius Joannes	masc	legit			Petrus Stocker agri Margaretha Sailer	rk	St-György № 13.	Antonius Haager et Francisca Stocker	Idem	
23	26	31	Catharina	foem	legit			Henricus Bäjerlein oper Margaretha Rehling	rk	St-György № 112	Antonius Rehling et Catharina Rehling	Idem	
24	26	31	Joannes	masc	legit			Joannes Weckl oper Magdalena Tijo	rk	St-György ingil	Christian Meissner et Elisabetha Sasl	Idem	
25	Februar 1.	2	Josephus	masc	legit			Josephus Hofman et Elisabetha Gorman	rk	St-György № 226	Josephus Lear et Maria Talcmar	Idem	
26	3	4	Maria	foem	legit			Antonius Schönleer agri Maria Harle	rk	St-György № 105	Mathias Schönleer et Susanna Schönleer	Idem	
27	4	5	Catharina	foem	legit			Petrus Jung oper Catharina Regnolt	rk	St-György inquil	Josephus Lear et Catharina Beil	Idem	
28	6	6	Michael	masc	legit			Andreas Damjanov agr Anna Toslov	rk	Rogendorf № 8	Michael Roosz et Anna Diószegi	Idem	
29	7	7	Maria	foem	legit			Nicolaus Kuborov agricol. Petronilla Saukulov	rk	Rogendorf —	Antonius Schnick et Maria Bogdanovits	Idem	
30.	7	9	Alexander	masc	legit			Catharina Meso coelebs	rk	St-György inquil	Alexander Gyorgyován et Magdalena Stecker	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
31	1886 februar 10	12	Stephanus	masc	legit			Andreas Jeremiás operar Marcella Ács	rk	Ittvarnok inquil	Stephanus Bíró et Alojzia Bajor	D: Michael Herman Coop:	
32	13	14	Laurentius	masc	legit			Petrus Meckl operar Maria Holzner	rk	St-György № 494	Laurentius Meckl et Elisabetha Holzner	Idem	
33	13	14	Anna	foem	legit			Mathias Nedeljov operar Rosalia Damjanov	rk	Rogendorf inquil	Raphael Joskov et Theodora Jankulov	Idem	
34	14	14	Magdalena	foem	legit			Julius Lochinger et Eva Rep	rk	St-György 180	Joannes Lessinger et Magdalena Holzner	Idem	
35	14	15	Michael	masc	legit			Joannes Kósza operar Catharina Kis	rk	Ittvarnok inquil:	Josephus Túri et Anna Konya	Idem	
36	20	21	Josepha	foem	legit			Josephus Kukorov operar Helena Duganics	rk	Rogendorf inquil	Josephus Zimmerman et Josepha Németi	Idem	
37.	22	23	Franciscus	masc	legit			Sebastianus Kukorov oper Rosalia Jankulov	rk	Rogendorf № 54	Franciscus Outenkunst vinnolarius	Idem	
38	22	23	Sebastianus	masc	legit			Demetrius Damjanov operar Elisabetha Softan	rk	Rogendorf inquil	Sebastianus Duganics et Margaretha Lebán	Idem	
39.	24	25	Magdalena	foem	illegit			Gertrud Maschek caelebs	rk	St-György inquil	Joannes Saal et Magdalena Becker	Idem	
40	25	26	Henricus	masc	legit			Michael Schönthal operar Rosalia Bauman	rk	St-György № 281	Henricus Riese et Susanna Binder	Idem	

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
41	1886, Februar 25	27.	Josephus	masc	legit			Josephus Csonka operar, Anna Fülöp	rk	Ittvarnok inquil:	Melchior Tót et Catharina Pálfi	D: Michael Herman coop:	
42	27	28	Elisabetha	foem	illegit			Catharina Fohr coelebs	rk	H-György inquil	Francis: Gutknecht et Elisabetha Schneider	Idem	
43	28	Martius 1	Antonius	masc	legit			Sebastianus Schaik operar, Elisabetha German	rk	H-György No 474	Antonius Bauman et Catharina German	Idem	
44	Martius 4	5	Josephus Antonius	masc	illegit			Catharina Bajcele vidua	rk	H-György No 304	Josephus Schuber et Elisabetha Ludwig	Idem	
45	4	7.	Elisabetha	foem	legit			Josephus Ulrabi operar, Catharina Stecher	rk	H-György No 20	Josephus Stojer et Elisabetha Zwaiszer	Idem	
46	7	8	Henricus	masc	legit			Michael Lisl operar, Anna Speer	rk	H-György No 344	Henricus Rausch et Catharina Paul	Idem	
47	8	9	Rosalia	foem	legit			Michael Szer operar, Rosalia Csapo	rk	Ittvarnok inquil:	Josephus Lörik et Anna Lörik	Idem	
48	8	9	Nicolaus	masc	legit			Mravlyov Thomas operar, Anna Vasilescu	rk	Rogendorf No 56	Nicolaus Tyurcsov et Elisabetha Sebav	Idem	
49.	5	9	Rosalia	foem	legit			~~Mathias Herberholz~~ Michael Jakim [illegible], Anna Farasik	rk	Lászlómező praed:	Nicolaus Bögger et Rosalia Szalai	Idem	
50	10	11	Mathias	masc	legit			Mathias Herberholz operar, Elisabetha Tomas	rk	H-György inquil	Mathias Quint et Francisca Quint	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
	1886 Martius												
51	12	13	Nicolaus	masc	legit			Nicolaus Lobau operar Anna Banesov	rk	Ittvarnok No 26	Sebastianus Todor et Theodora Serban	D. Michael Herman Coop:	
52	12	14	Franciscus	masc	legit			Nicolaus Strumpf opifex Catharina Klaschi	rk	St-György No —	Josephus Bernard et Maria de Lussics	Idem	
53	12	14	Catharina	foem	legit			Joannes Schnur operar Catharina Ludwig	rk	St-György inquil	Mathias Neuman et Catharina Schnur	Idem	
54	18	21	Antonius	masc	legit			Petrus Schulz operar Catharina Thier	rk	St-György No 15	Antonius Thier et Elisabetha Holesner	Idem	
55	20	21	Nicolaus	masc	legit			Michael Bajerlein operar Anna Windlinger	rk	St-György No —	Nicolaus Windberg et Elisabetha Windlinger	Idem	
56	21	23	Anna Maria	foem	legit			Casparus Schoba docens Catharina Bauer	rk	Ittvarnok Schola	Carolus Bauer et Anna Jerant	Idem	
57	21	22	Stephanus	masc	legit			Franciscus Kis operar Rozalia Hamoril	rk	Ittvarnok inquil	Stephanus Csikos et Alojzia Bajer	Idem	
58	26	27	Susanna	foem	legit			Mellinger Franciscus operar Catharina Schneider	rk	St-György No 418	Dominicus Klaschi et Holczinger Susanna	Idem	
59	27	28	Veronica	foem	legit			Joannes Palinkás opr: Maria Sebi	rk	Ittvarnok No 13	Joannes Csikós et Maria Rácz	Idem	
60	30	31.	Joannes	masc	legit			Nicolaus Petz opar Elisabetha Szabó	rk	Ittvarnok inq	Thomas Nagy et Veronica Tapai	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
	1886												
61	Marcz: 31	April 1	Joannes	masc	legit			Raphael Vasilesov operar. Theodora Duganics	r.c.	Rogendorf inquil.	Joannes Kamcsován et Christina Romanov	D: Michael Herman Coop.	
62	Aprilis 1	2	Stephanus	masc	legit			Michael Nyerges operar. Agnes Samu	r.c.	Ittvarnok inquil.	Stephanus Vikos et Alojzia Bajor	Idem	
63	4	4	Julianna	foem	legit			Andreas Rácz operar. Maria Szabó	r.c.	Ittvarnok inquil.	Emericus Csapó et Rozalia Szabó	Idem	
64	4	5	Helena	foem	legit			Joannes Németi opifex Rozalia Beck	r.c.	Torák-Major Nr. –	Andreas Franzen et Johanna Beck	Idem	
65	8	9	Franciscus	masc	legit			Bernardus Ragor opifex Susanna Damján	r.c.	Torák-Minor inquil.	Franciscus Preme et Paulina Hengels	Idem	
66	9	10	Petrus	masc	legit			Josephus Topcsiov operar. Theodora Tosbor	r.c.	Rogendorf N. 48	Petrus Pejov et Helena Bobojesov	Idem	
67	10	11	Barbara	foem	legit			Petrus Balwisser molitor Catharina Zimmer	r.c.	Torák-Major inquil.	Petrus Oster et Barbara Kaniphus	Idem	
68	11	11	Margaretha	foem	legit			Gregorius Molnár operar. Catharina Mollár	r.c.	Ittvarnok inquil.	Stephanus Szabó et Rozalia Csikós	Idem	
69	10	11	Catharina	foem	legit			Joannes Gombás operar. Anna Tatarics	r.c.	Ittvarnok inquil.	Josephus Milutinovics et Veronica Tollágy	Idem	
70	12	12	Josephus	masc	legit			Stephanus Gramhuber operar. Julianna Urbán	r.c.	M.-György inquil.	Josephus Horváth et Maria Roosz	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
71	1886 April 14	15	Margaretha	foem	legit			Nicolaus Jost opifex Anna Kollet	rk	St-György inquil. № 128	Thomas Kollet et Margaretha Jost	D. Michael Herman Coop.	
72	17	18	Helena	foem	legit			Ladislaus Moldován operar. Elisabetha Morei	rk	Bogendorf inquil	Koloman Großman et Irene Grossman	Idem	
73	21	22	Petrus	masc	legit			Rusiszer Nicolaus ~~operar.~~ sutor Theresia Mort	rk	St-György inquil	Bekker Petrus et Anna Erdélyi	Idem	
74	23	24	Josephus	masc	legit			Paulus Thiel agric. Catharina Koller	rk	St-György № 173	Josephus Koller et Susanna Koller	Idem	
75	25	26	Catharina	foem	legit			Josephus Zimmer operar. Catharina Spitz	rk	St-György № —	Franciscus Lafling et Catharina Krizmski	Idem	
76	22	26	Catharina	foem	legit			Michael Mészáros operar. Catharina Kömives	rk	Illvarnok № 68	Joannes Bálint et Theresia Sánta	Idem	
77	29	Majus 1	Anna	foem	legit			Joannes Skobesál mercator Elisabetha Pont	rk	St-György inquil	Dominicus Heck et Anna Bajer	Idem	
78	Majus 3	3	Joannes (gemelli)	masc	legit			Antonius Gutenkunst agric.	rk	St-György №	Joannes Gutenkunst et Elisabetha Gutenkunst	Idem	
79	3	3	Franciscus (gemelli)	masc.	legit			Magdalena Kollinger	rk	86	Franciscus Gutenkunst et Catharina Lutsch	Idem	
80	3	3	Rosalia	foe	legit			Antonius Kis operar. Anna Sánta	rk	Illvarnok inquil	Emericus Mellár et Anna Laboki	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
	1886 Majus												
81	3	3	Prisca	foem	legit			Andreas Pilinlás operar Helena Racz	rk	Illvarnok inquil	Stephanus Dávid et Rozalia Tót	D: Michael Herman coop	
82	8	9.	Catharina	foem	legit			Jacobus Hecker operar Elisabetha Stein	rk	St-György inquil	Antonius Rehling et Catharina Hecker	Idem	
83	13	14	Joannes	masc	legit			Stephanus Szilási operar. Elisabetha Fülöp	rk	Illvarnok inquil	Stephanus Nadó et Elisabetha Kőmíves	Idem	
84	14	16	Nicolaus	masc	legit			Joannes Barth operar Elisabetha Kostye	rk	St-György inquil	Nicolaus Saal et Eleonora Zoller	Idem	
85	15	16	Gerardus	masc	legit			Josephus Petri operar Cath: Schönthal	rk	St-György inquil	Josephus Voggel et Margaretha Loot	Dr. Alojsius Elmer parochus Katalinfalv: V.A.D:	
86	18	20	Mathias	masc	illegit			Elisabetha Maschek caelebs	rk	St-György inquil	Mathias Holler et Margaretha Rehling	D: Michael Herman coop	
87	22	23	Victoria	foem	legit			Petrus Penov operar. Raphaela Drágán	rk	Rogendorf No 79	Georgius Penkov et Elisabetha Nedeljov	Idem	
88	27	28	Henricus	masc	legit			Petrus Damján operar. Elisabetha Bischof	rk	Kis-Torák 178	Henricus Damján et Francisca Bischof	Idem	
89	26	30	Anna	foem	legit			Jacobus Weiman opifex Francisca Holczner	rk	St-György 461	Mathias Lasbach et Anna Holczner	Idem	
90	30	31	Josephus	masc	legit			Stephanus Csipa operar Catharina Tót	rk	Illvarnok inquil	Stephanus Csikos et Rosalia Kosó	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies – Nativitatis	Baptisati: Annus, mensis, dies – Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
91	1886 Junius 1	1	Josephus	masc	legit			Nicolaus Paul operar. Catharina Weissman	rk	St-György №68	Josephus Paul et Maria Kehling	D: Michael Herman Coop:	
92	1	2	Antonius	masc	legit			Urbanus Gyolai operar Francisca Meggeri	rk	Ittvarnok inquil	Andreas Kovács et Emerentia Szolar	Idem	
93	5	6	Dominicus	masc	legit			Jacobus Wasce operar Elisabetha Fabor	rk	St-György inquil	Dominicus Lischeron et Margaretha Jost	Idem	
94	9	10	Joannes	masc	legit			Michael Koszó operar. Catharina Sipek	rk	Rogendorf inquil	Joannes Bäufi et Anna Raton	Idem	
95	12	13	Catharina	foem	legit			Laurentius Ostner opifex Susanna Gutenbunfel	rk	St-György № 297	Christian Mißner et Catharina Paul	Idem	
96	17	18	Catharina	foem	illegit			Margaretha Bozdai coelebs	rk	St-György inquil	Antonius Muth et Catharina Windberg	Idem	
97	19	20	Henricus	masc	legit			Mathias Quint opifex Anna Neuman	rk	St-György 471	Henricus Josef et Margaretha Michl	Idem	
98	21	21	Henricus	masc	legit			Henricus Saal operar Rosalia Riefer	rk	St-György inquil	Henricus Josef et Carolina Weber	Idem	
99	20	24	Constantinus	masc	legit			Mathias Wier opifex Julianna Konrad	rk	St-György inquil	Constantinus Loga et Elisabetha Konrad	Idem	
100	27	27	Joannes	masc	illegit.			Anna Oster coelebs	rk	Török-Kis inquil	Joannes Oster et Theresia Oster	Idem	

Pag. Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies – Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
101	1886 Junius 28	29	Paulus	masc	legit			Joannes Mausz agric. Elisabetha Martin	rk	St. György No 195	Paulus Bajer et Magdalena Hofman	Dr Michael Herman Coop:	
102	28	29	Catharina	foem	illegit			Margaretha Bartl coelebs	rk	St. György 376	Franciscus Bauman et Katharina Henlein	Idem	
103	28	29.	Petrus Paulus	masc	legit			Antonius Bogdanowits opifex Rosa Kalapis	rk	Rogendorf No 60	Joannes Duganics et Agatha Kalapis	Idem	
104	29.	30	Petrus Joannes	masc	legit			Andreas Oster opifex Eva Ilie	rk	St. György No 88	Joannes Oster et Susanna Ilie	Idem	
105	29	30	Maria	foem	legit			Jacobus Kleikfor operar. Francisca Meiszner	rk	St. György 262	Joannes Quaiszer et Maria Harle	Idem	
106	Julius 4	4	Stephanus	masc	legit			Emericus Csapó operar Rosalia Borbély	rk	Ittebe inquil	Andreas Rácz et Maria Szabó	Idem	
107	1	2	Anna	foem	legit			Michael Csikos operar Emerentia Kolenz	rk	Ittvarnok inquil	Albert Gyólai et Rosalia Csikos	Idem	
108	6	6	Stephanus	masc	legit			Georgius Kalasi operar Veronika Balsbló	rk	Ittvarnok inquil	Gregorius Kószó et Anna Dancsi	Idem	
109	7	8	Magdalena	foem	legit			Aegidius Werhof operar Julianna Kedó	rk	St. György inquil	Petrus Tike et Magdalena Lutsch	Idem	
110	5	9.	Alexius Martinus	~~foem~~ masc	legit			Josephus Táf auriga Elisabetha Orosz	rk	St. György 419	Martinus Schütt et Sophia Jung	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
111	1886 Julius 8	11	Joannes	masc	legit			Josephus Quint sartor Engeltinger Anna	rk	St-György 285	Joannes Koller et Catharina Quint	D. Michael Herman coop.	
112	9	11	Christina	foem	legit			Leonardus Gutenkunst operar. Maria Klein	rk	St-György 119	Josephus Bejerlein et Christina Dürong	Idem	
113	11	11	Magdalena	foem	illegit			Anna Hager coelebs	rk	St-György № 317	Joannes Oster et Magdalena Albert	Idem	
114	12	12	Henricus	masc	legit			Joannes Damján opifex Catharina Quaisser	rk	St-György № 275	Henricus Quaisser et Susanna Quaisser	Idem	
115	15	17	Christianus	masc	legit			Christianus Meisenner operar. Barbara Sagl	rk	St-György № 293	Joannes Weckl et Elisabetha Rörich	Idem	
116	16	17	Antonius	masc	legit			Damján Romanov operar. Petronilla Pejor	rk	Rosendorf № 64	Nicolaus Penov et Antonia Sclav	Idem	
117	17	18	Lucas	masc	legit			Paulus Sorban agric. Elisabetha Nedelzov	rk	Rosendorf № 76	Georgius Kasakov et Anna Wein	Idem	
118	17	18	Antonius	masc	legit			Stephanus Király operar. Catharina Kordes	rk	Rosendorf № 86	Andreas Böröcsök et Veronica Mellár	Idem	
119	18	18	Maria	foem	legit			Georgius Nagy Serv: Dom: Getrud Becker	rk	Ittvarnok Sándor-major	Nicolaus Kirchner et Maria Kirchner	Idem	
120	15	18	Franciscus	masc	legit			Gerconradus Jost molitor Magdalena Pollinger	rk	Torák-Kis	Franciscus Jost et Margaretha Pollinger	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies – Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
121	1886 Julius 20	20	Elias	masc	legit			Georgius Lázár operar. Magdalena Csipus	rk	Ittvarnok inquil.	Blasius Széles et Elisabetha Csibos	D: Michael Hermann coop:	
122	20	20	Jakobus	masc	legit			Georgius Mravgov operar Margaretha Mull.	rk	Ittvarnok inquil	Michael Pete et Viktoria Balcsa	Idem	
123	21	25	Margaretha	foem	illegit			Susanna Schmidt vidua	rk	St-György inquil	Joannes Willing et Margaretha Thiel	Idem	
124	26	27	Adamus	masc	legit			Henricus Josef operar. Elisabetha Mathin	rk	Torák-Nagy	Mártinus Adam et Barbara Mai	Idem	
125	27	28	Franciscus	masc	legit			Stephanus Rácz operar. Rosalia Gros	rk	Ittvarnok inquil	Alexander Vastag et Catharina Tápi	Idem	
126	Augustus 2	3	Anna	foem	legit			Ludovicus Lehr operar. Elisabetha Kiefer	rk	St-György № 499	Franciscus Kiefer et Anna Schmidt	Idem	
127	2	3	Konradus	masc	legit			Franciscus Jost operar. Margaretha Vári	rk	Torák-Nagy	Konradus Jost et Margaretha Saal	Idem	
128	1	4	Franciscus	masc	legit			Stephanus Dávid operar Veronica Tápai	rk	Ittvarnok inquil	Josephus Kopasz et Veronica Kis	Idem	
129	4	8	Catharina	foem	legit			Antonius Frisch operar. Catharina Laar	rk	St-György inquil	Petrus Frisch et Catharina Regnolt	Idem	
130	11	12	Catharina	foem	legit			Josephus Laar operar Christina Regnolt	rk	St-György	Josephus Bajorlein et Catharina Unterreiner	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
131	1886 Augustus 11	12	Susanna	foem	legit			Josephus Laser operar Christina Regnold	rk	St-György	Peter Jung et Elisabetha Gutenkunst	Dr. Michael Herman Coop:	
132	8	15	Stephanus	masc	illegit			Rosalia Wreiner coelebs	rk	St-György Nº 222	Stephanus Adler et Maria Rep	Idem	
133	14	15	Franciscus	masc	legit			Damjanus Penov operar Anna Duganics	rk	Rogendorf Nº 70	Franciscus Duganics et Maria Kukolov	Elias Trenchényi Parochus	
134	17	17	Elisabetha	foem	legit			Josephus Koller agric. Getrud Mausz	rk	St-György Nº 64	Paulus Thiel et Elisabetha Mause	Dr. Michael Herman Coop:	
135	17	18	Stephanus	masc	legit			Antonius Duganics agric. Maria Penov	rk	Rogendorf Nº 62	Maximillianus Schäfer et Stephania Napholz	Elias Trenchényi parochus	
136	17	18	Stephanus	masc	legit			Georgius Samu operar. Margaretha Lippa	rk	Ilvarnok inquil	Andreas Győri et Helena Zónai	Idem	
137	23	25	Barbara	foem	legit			Ignatius Kiefer operar. Eva Pretz	rk	St-György inquil	Mathias Erdélyi et Barbara Mrzo	Dr. Michael Herman Coop:	
138	24	25	Margaretha	foem	legit			Petrus Binder operar. Elisabetha Jost	rk	St-György inquil	Ignatius Fuchs et Margaretha Jost	Idem	
139	29	30	Joannes (gemelli)	masc	legit			Joannes Toslov agric.	rk	Rogendorf Nº	Mathias Damjanov et	Idem	
140	29	30	Margaretha (gemelli)	foem	legit			Maria Taurulov	rk	55	Chatharina Gordov	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
141	1886 Augustus 29	30	Joannes	masc	legit			Joannes Gutenkunst et Rosalia Pencov	rk	Rogendorf inquil	Nicolaus Sebastian et Elisabetha Diószegi	D: Michael Herman coop:	
142	September 2	2	Nicolaus	masc	legit			Stephanus Janbulov agric. Anastasia Janbulov	rk	Rogendorf № 86	Petrus Duganics et Maria Duganics	Idem	
143	2	2	Catharina	foem	legit			Nicolaus Rager opifex Catharina Antli	rk	Tórák-Nagy	Bernardus Rager et Catharina Krizkovski	Idem	
144	7	8	Angelus	masc	legit			Blasius Sofcan agric. Elisabetha Szablyov	rk	Rogendorf № 45	Georgius Kovács et Maria Kukorov	Idem	
145	13	14	Joannes	masc	legit			Demetrius Duganics operar. Magdalena Topcsov	rk	Rogendorf № 71	Joannes Duganics et Agatha Zalapis	Idem	
146	17	18	Anna	foem	legit			Jacobus Windberg carnifex Margaretha Friedrich	rk	St-György № 464	Nicolaus Windberg et Anna Heim	Idem	
147	18	19.	Etel	foem	legit			Joannes Orbos operar. Maria Rácz	rk	Illvarnok inquil	Joannes Palinkás et Maria Vincze	Idem	
148	18	19.	Michael	masc	legit			Andreas Vermes operar. Rosa Lázár	rk	Illvarnok inquil	Joannes Faragó et Maria Borba	Idem	
149.	22	23	Clara	foem	legit			Stephanus Kala operar. Agnes Kóte	rk	Illvarnok inquil	Antonius Rácz et Clara Rácz	Idem	
150.	25	26	Catharina	foem	legit			Franciscus Pósa operar. Catharina Tót	rk	Illvarnok inquil	Stephanus Dávid et Veronica Tapai	Idem	

Pag.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
151	1886 September 25	26	Catharina	foem	legit			Ioannes Bánfi serv. Domi: Anna Rodan	Rk	Rogendorf inquil	Michael Kossó et Catharina Csipak	D. Mihael Herman Coop:	
152	29	30	Ludovicus	masc	legit			Ludovicus Németh mercator Beatha Blaskó	rk	Torák-major	Josephus Somoggi et Josephina Németh	Idem	
153	30	october 2	Emerentia	foem	legit			Stephanus Csapó operar. Anna Gábor	rk	Ittvarnok inquil	Emericus Győri et Emerentia Ferencsik	Idem	
154	october 1	3	Francisca	foem	legit			Michael Homan operar. Magdalena Albert	rk	Rogendorf inquil	Franciscus Albert et Elisabetha Albert	Idem	
155	2	3	Christianus	masc	legit			Theodatus Kercsov operat. Catharina Drágán	rk	Rogendorf inquil	Antonius Jankulov et Lucia Tostov	Idem	
156	2	3	Joannes	masc	legit			Joannes Vastag operar. Anna Barna	rk	Ittvarnok inquil	Stephanus Szalma et Julianna Kanász	Idem	
157	6	7	Stephanus	masc	legit			Joannes Bálint operar. Theresia Sánta	rk	Ittvarnok inquil	Michael Mészáros et Catharina Kömives	Idem	
158	9	10	Rosalia	foem	legit			Stephanus Szalma operar. Theresia Kanász	rk	Ittvarnok inquil	Joannes Vastag et Anna Barna	Idem	
159	8	10	Catharina	foem	legit			Henricus Herberloch operar Anna Bertam	rk	Rogendorf inquil	Joannes Gutenkunft et Catharina Herberloch	Idem	
160	9	11	Catharina	foem	legit			Jacobus Holczner agric. Anna Koller	rk	St-György 177.	Paulus Thiel et Catharina Zacharias	Idem	

Pag. Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
	1886 Oktober												
161	11	12	Andreas	masc	legit			Aloisius Tojárt operar. Theresia Fáji	rk	Illvarnok inquil.	Franciscus Kis et Rosalia Hancsik	D. Mihael Herman Coop:	
162	14	14	Josephus	masc	legit			Mathias Bauman operar. Eva Quaiszer	rk	St-György № 327.	Josephus Schner et Anna Gyorgyovan	Idem	
163	14	16	Theresia	foem	legit			Gregorius Csipa operar. Susanna Petz	rk	Illvarnok inquil.	Martinus Kádár et Agnes Szirábi	Idem	
164	16	16	Josephus	masc	legit			Michael Till operar. Elisabetha Tini	rk	Torák-major	Josephus Gyorgyovan et Theresia Jahrmor	Idem	
165	17.	18	Franciscus	masc	legit			Franciscus Koch operar. Maria Gersel.	rk	St-György № 417	Wenceslaus Geresch et Magdalena Gorman	Idem	
166	27	31.	Christina	foem	illegit			Barbara Bettendorf coelebs	rk	St-György inquil.	Joannes Lutsch et Christina Lutsch	Idem	
167.	26	31.	Catharina	foem	legit			Josephus Bajerlein agric: Eva Schummer	rk	St-György № 55	Josephus Lutsch et Catharina Schummer	Idem	
	November												
168	2	3	Elisabetha	foem	legit			Joannes Kurunczi operar. Agnes Gyolai	rk	Illvarnok inquil.	Josephus Lábodi et Elisabetha Sipos	Idem	
169	7	7	Paulus Josephus	masc	legit			Konradus Till agric. Maria Kindl	rk	St-György № 92	Paulus Kindl et Rosalia Kindl	Idem	
170	10	10.	Magdalena	foem	illegit			Elisabetha Lasling coelebs	rk	St-György inquil.	Petrus German et Magdalena Lutsch	Idem	

Pag.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
171	1886 November 10	13	Helena	foem	legit			Franciscus Sárik opifex Anna Piha	rk	St-György inquil	Mihael Korsonya et Magdalena Mattasovsky	D. Michael Herman Coop.	
172	20	21	Sebastianus	masc	legit			Josephus Retkov operar Anna Boszilkov	rk	Rogendorf inquil	Sebastianus Sorban et Anna Sofran	Idem	
173	20	21	Paulus	masc	illegit			Catharina Holcz coelebs	rk	St-György inquil	Paulus Thiel et Catharina Holcz	Idem	
174	24	25	Elisabetha	foem	legit			Henricus Stref opifex Anna Hendenfeld	rk	St-György No 131	Stref Mathias et Elisabetha Vetter	Idem	
175	27	27.	Agnes	foem	legit			Josephus Labodi operar Elisabetha Sipos	rk	Ittvarnok inquil	Joannes Kurunczi et Agnes Gyulai	Idem	
176	December 2	2	Franciscus	masc	legit			Martinus Kádár operar Agnes Csiszár	rk	Ittvarnok inquilin	Gregorius Sipo et Susanna Teber	Idem	
177.	8	8	Nicolaus	masc	legit			Joannes Stein operar Katharina Feber	rk	St-György No 287	Nicolaus Faul et Catharina Ruditzer	Idem	
178	16	17	Magdalena	foem	legit			Antonius Csipak operar Marcella Molnár	rk	Ittvarnok inquil	Andreas Fülöp et Anna Thieresz	Idem	
179	16	19.	Maria	foem	legit			Nicolaus Mominrod opifex Piroska Tót	rk	Rogendorf No 1	Hugo Vogel et Maria Rosz	Idem	
180	Novemb. 24	Decemb. 19.	Ernestus Egon, Maria Nicolaus	masc	legit			Elemér Kiss de Ittebe. Gizella Blaskovics de Ebeck	rk	St-György Curia Dominalis	Princeps Thurn-Taxis Egon Victorina Welspacher de Gyorok Principissa	R.R.D. Dr. Aloysius Elner A.Diaconus parochi Katalinfalva	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
181	1886 December 19	19.	Barbara	foem	legit			Nicolaus Rewiser opifex Margaretha Kaniszt[illegible]	Rk	Tozár-major inquil	Martin Kaniszkus et Margaretha Wachof	D. Mihael Herman Coop:	
182	22	22	Stephanus	masc	legit			Andreas Kovács operar Emerentia Csorba	rk	Illvarad inquil	Urbanus Gyólai et Francisca Meggeri	Idem	
183	22	23	Antonius	masc	legit			Antonius Leban operar. Catharina Mongov	rk	Rogendorf inquil	Antonius Schnier et Maria Bogdanovics	Idem	
184.	26	27.	Joannes	masc	legit			Josephus Heck opifex Magdalena Pudel	rk	St-György inquil	Joannes Paul et Margaretha Mausz	[illegible]	
185	26	27	Joannes	masc	legit			Raphael Tosbov operar. Theodora Janbulov	rk	Rogendorf inquil	Mathias Nedelzov et Rosalia Damjanov	Idem	

Signatum Kisz. Sz. Györgyini die 27 mo Dec. 1886.

Elias Tvrubányik
Parochus.

Ecclesiae

tum

Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes

A Béga. Sz. Györgyi róm. kath.
Anya Egyház
Keresztelési anyakönyvének másolata
az 1887-ik évről.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
1.	1887 Dec 31	Januar 1.	Paulus	mas	legit			Jacobus Oster et Opifex Margaretha Faber	Rkath	Szent György No 100.	Paulus Kettiser et Anna Oster	Elias Tianchany Parochus	
2.	Jan. 1.	2.	Rozalia	fem	legit			Stephanus Molnár et Operar Julian Koos	Rkath	Ittvarnok No 113	Michael Peto et Rozalia Csapo	Idem	
3.	3.	3.	Antonius	mas	legit			Josephus Stecher Operar Elisabet Luaiser	Rkath	Szent György No 115.	Anton Rechling et Anna Holmer	Michael Herman Cooperator	
4.	5.	6.	Maria	fem	legit			Joannes Luaiser Agric. Anna Baier	Rkath	Szent György No 300.	Joannes Szoborák et Maria Baier	Idem	
5.	6.	6.	Elisabetha	fem	legit			Josephus Albert Operar Margaretha Paul	Rkath	Szent György No 361.	Joannes Rechling et Elisabet Sut	Idem	
6.	6.	7.	Josephus	mas	legit			Fridericus Schaack Opifex Barbara Haager	Rkath	Torák major Inquil	Josephus Heinrich et Cathar Zimmer	Idem	
7.	7.	8.	Paulus	mas	legit			Joannes Ursa Operar Elisabeth Fejo	Rkath	Torák major Inquil	Paulus Kurz et Elisabet Ursa	Idem	
8.	8.	9.	Helena Carolina	fem	legit			Carolus Ruff Finances Insp. Magdal Rocher	Rkath	Szent György Inquil	Nicolaus Schneider et Cathar Rohr	Idem	
9.	9.	9.	Paulus	mas	legit			Josephus Bas Operar Rozal Harnyo	Rkath	Ittvarnok Inquil	Josephus Izalai et Teresia Toth	Idem	
10.	10	11	Rozalia	fem	legit			Stephanus Izalai Operar Anna Bojun	Rkath	Ittvarnok Inquil	Martinus Györi et Rozalia Györi	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Begaszent György

Numerus currens	Annus, mensis, dies Nativitatis	Annus, mensis, dies Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
11.	1887. Januá 10.	12.	Anna	fem	legit			Georgius Tyerenov Opifex Petronella Gyergyov	Rkath.	Rogendorf Inquil.	Joannes Kovács et Mária Pengor	Michaël Herman Cooperator	
12.	15.	16.	Rosalia	fem	legit			Martin Forhor Operar Perron Sebán	Rkath.	Rogendorf No 83.	Stephanus Duganin et Catharina Scherbán	Idem	
13.	23.	24.	Mathias	mas	illegit			Gertrud Zimmer Coel	Rkath.	Szent György Inquil.	Mathias Fenn et Catharina Lischera	Idem	
14.	18.	26.	Hildegard Francisca Julia	fem	legit			D. Loviser Mihál Offic. Dom. D. Leona Zecha	Rkath.	Ittvarnok Domus Dominii	D. Julia Loviser et D. Francisca Sattl	Elias Franchiny Parochus	
15.	30.	31.	Anna	fem	legit			Nicolaus Kneiser Opifex Susanna Schinder	Rkath.	Szent György No 102.	Karolus Keff et Anna Holz	Michaël Herman Cooperator	
16.	31.	Febr. 1.	Ignatius	mas	legit			Michael Palatinus Operar Magdalena Ács	Rkath.	Ittvarnok Inquil.	Ignatius Varnya et Theresia Kóta	Idem	
17.	31.	2.	Susanna	fem	legit			Joannes Májer Opifex Anna Zapletan	Rkath.	Szent György No 980.	Mathias Zapletán et Anna Bauman	Idem	
18.	Febru. 1.	2.	Martinus Josephus	mas	legit			Josephus Branzenphi Opifex Mária Schäfer	Rkath.	Szent György Inquil.	Martin Altmajer et Rosalia Schaefer	Idem	
19.	Jan. 31.	Feb. 2.	Franciscus	mas	legit			Petrus Burchbok Opera Catharina Schin	Rkath.	Szent György Inquil.	Franciscus German et Anna Lambrecht	Idem	
20.	Februa. 1.	2.	Barbara	fem	legit			Mathias Zapletan Opifex Teresia Becher	Rkath.	Szent György No 55	Joannes Becher et Barbara Zacharias	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega-Szent-György

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foeminini	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
21.	1887. Jan 31.	Feb 2.	Alexander	mas	legit			Andreas Horváth Operar Cathar Nagy	Kath	Ittvarnok Inquilin	Joannes Kosen et Rosalia Kocher	Michael Herman Cooperator	
22.	30.	2.	Agatha	fem	legit			Paul Simonovics Operar Veronica Cseha	Kath	Ittvarnak Inquilin	Mathias Vastag et Magd Vastag	Idem	
23.	Februar 2.	2.	Rosalia	fem	legit			Josephus Kerekes Operar et	Kath	Ittvarnok	Thomas Koch et Rosal Bari	Idem	
24.	2.	2.	Catharina	fem	legit			Elisabet Berényi	Kath	Inquilin	Franc Bukovka et Cathar Bella	Idem	
25.	8.	9.	Elisabetha	fem	legit			Zechmaister Franc Operar Anna Lunt	Kath	Szent György	Joannes Zechmaister et Elisab Kindlinger	Idem	
26.	13.	13.	Ida	fem	legitim			Barthalom Karakos Agri. Cathar Bostik	Kath	Rogendorf N. 56.	Michael Roos et Anna Roos	Idem	
27.	15.	17.	Elisabetta	fem	illegit			Magdal Schmidt coelebs	Kath	Szent György Inquilin	Gerardus Wecht et Elisab Schmidt	Idem	
28.	15.	17.	Antonius	mas	legit			Franciskus Baranyi Opifex Elisab Ortner	Kath.	Szent György Inquilin	Antonius Ortner et Cathar Müller	Elias Trenchenyi Parochus	
29.	18.	19.	Petrus	mas	legit			Sebastianus Schmer Operar Elisab German	Kath	Szent György Inquilin	Petrus German et Anna Schenkhut	D Michael Herman Cooperator	
30.	22.	22.	Mathias	mas	legit			Andreas Fülöp Operar Emerent Theiser	Kath	Ittvarnak Inquilin	Antonius Csipak et Marg Molnár	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Bega szent György*

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
31.	1887. Febru 22.	24.	Petrus	mas	legit			Josephus Schubert Operar Anna Schneider	Rkath	Szent György No 172.	Petrus Schneider et Mary Knittl	D Michael Herman Cooperator	
32.	26.	27.	Victoria	fem	legit			Laurent Bobojanov Operar Anna Rathovi	Rkath	Rogendorf No 80.	Francis Albert et Magd Albert	Idem	
33.	27.	28.	Susanna	fem	legit			Adam Ivanović Opifex Elisab Holzner	Rkath	Szent György No 435	Nicolaus Holzner et Susanna Gustor	Idem	
34.	Martius 3.	4.	Agatha	fem	legit			Anton Nicol Damjanov Operar Rosal Gerdov	Rkath	Rogendorf Ingui	Joannes Duganić et Agatha Halapi	Idem	
35.	5	6.	Susanna	fem	legit			Anton Živković Opifex Paulina Hangeli	Rkath	Torák Nagy	Petrus Živković et Susanna Damjan	Idem	
36.	10.	10	Nicolaus	mas	legit			Josephus Kapler Operar Mag Reflen	Rkath	Rogendorf No 11.	Nicolaus Stoman et Emma Petra	Idem	
37.	14.	19.	Dominicus	mas	legit			Mathias Schönher Operar Elisabet Weiman	Rkath	Szent György No 93.	Dominicus Liseron et Magdal Weiman	Idem	
38.	13.	14.	Rosalia	fem	legit			Josephus Huranović Operar Kathari Lévodi	Rkath	Ittvarnok Sándor major	Georgius Šonyo et Anna Krajovai	Idem	
39.	14.	15.	Jacobus	mas	legit			Anton Holzner operar Maria Bauman	Rkath	Szent György No 376.	Jakobus Holzner et Kathar Mutt	Idem	
40	14.	15.	Anna	fem	legit			Sebastian Kukorov operar Rosal Jankulov	Rkath	Rogendorf No 54.	Petrus Duganić et Anna Duganić	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Bega szent György.*

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
41	1887 Mart 19.	20.	Paulus	mas	legit			Anton Kittl Operar Barbara Bleier	Rkath	Szent György Nr. 214.	Anton Koller et Susanna Bindl	D. Michael Hermann Cooperator	
42.	20.	20.	Magdalena	fem	legit			Francis Zehaharian Agric Cathar Müller	Rkath	Szent György Nr 46.	Anton Ankner et Magd Grosman	Idem	
43.	20.	20.	Ludovicus	mas	legit			Henricus Rausch Agric Anna Schmiedtl	Rkath	Szent György n —		in casu necessitatis per obstetricem baptizatus.	
44.	17.	21.	Elisabetta	fem	legit			Joannes Stecher Operar Magdal Karl	Rkath	Szent György Nr 122.	Anton Rechling et Elisab Steif	D. Michael Hermann Cooperator	
45.	21.	22.	Andreas Hoffmann	mas	legit			Joannes Kis Operar Veron Talpai	Rkath	Ittvarnok Inquilin	Stephanus Bényi et Magd Molnár	Idem	
46.	23.	24.	Josephus Stephanus	mas	legit			Andreas Börcsök Agric Veronica Müller	Rkath	Ittvarnok Nr 114.	Stephanus Viraág et Cathar Kircher	Idem	
47.	24.	24.	Catharina	fem	legit			Josephus Földe Opifex Cathari Becker	Rkath	Rogendorf Nr 33.	Dominicus Lieder et Kathar Kruch	Idem	
48.	22.	25.	Elisabetha	fem	legit			Josephus Unte[illegible] Operar Cathar Stecher	Rkath	Szent György Nr 23.	Josephus Barth et Elisab Stein	Idem	
49.	24.	25.	Joannes	mas	legit			Joannes Trambulov Operar Magdal Sebljon	Rkath	Rogendorf Inquilin	Joannes Penkov et Rosal Rathov	Idem	
50.	29.	30.	Georgius	mas	legit			Anton Csikos Operar Anna Damjanov	Rkath	Rogendorf Inquilin	Gregor Kircher et Elisab Hanvik	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Bega szent György.*

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
51.	1887. mai 31	April 1.	Franciscus	mas	legit			Emericus Győri Operar. Emerentia Firanovich	Rkath	Ittvarnok Ingquil	Stephanus Csapo et Anna Gábor	Michael Herman Cooperator	
52.	April 3.	4.	Nicolaus	mas	legit			Conradus Paul Opifex Rosal Ivanovics	Rkath	Szent György № 33.	Nikolaus Paul et Elisab Dietzkunst	Idem	
53	4.	5.	Magdalena	fem	legit			Gerhard Wechl Operar. Elisab Penz	Rkath	Szent György Ingquil	Sebast Penz et Magd Fejo	Idem	
54.	4.	5.	Anna	fem	legit			Josephus Jost Operar. Cristina German	Rkath.	Szent György Ingquil	Joseph Muth et Anna German	Idem	
55.	4.	5.	Paulus	mas	legit			Elias Damjanov Operar. Mária Kovács	Rkath.	Ragendorf № 42.	Anton Bogdanovics et Rosalia Halapis	Elias Frenclay Idem Parochus	
56.	4.	5.	Josephus	mas	legit			Nicol Murrong Opifex Cathar Szervah	Rkath	Ittvarnok Ingquil	Josephus Thiers et Elisab Fahmer	Idem	
57.	8.	9.	Georgius	mas	legit			Andreas Hanesch Operar. Rosal Ivanácz	Rkath.	Ragendorf № 21.	Georgius Kovo et Anna Danca	Michael Herman Cooperator	
58.	7.	11.	Franciscus	fem	legit			Josephus Bertinch Operar. Magdal Lafrenz	Rkath	Szent György № 466.	Mathi Herbeloch et Francisca Zeint	Idem	
59.	12.	13.	Rosa	fem	legit			Anton Balasko Operar. Anna Bálint	Rkath	Ittvarnok Sándor major	Michael Bálint et Veronica Hermes	Idem	
60.	13.	14.	Joannes	mas	legit			Nicol Damjánov Operar. Magdal Gerdon	Rkath	Ragendorf Ingquil	Joannes Ponbor et Rosalia Rethor	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Bega Szent György*

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
	1887. April												
61.	18.	18.	Agnes	fem	legit			Stephanus Csikos Operar. Rosal Konzo	Rkath.	Ittvarnok N: 18.	Stephanus Csipa et Theresia Tóth	Michael Herman Cooperator	
62.	19.	20	Georgius	mas	legit			Paulus Szeles Opera. Anna	Rkath.	Ittvarnok Inquiline	Stephan Lorenz et Teresia Bencel	Idem	
63	20.	21.	Theresia	fem	illegit			Theresia Kiss caelebs	Rkath.	Szent György Inquil.	Anton Kis et Teresia Schak	Idem	
64.	20.	21.	Georgius	mas	legit			Stephanus Fejer Operar. Theresia Tóth	Rkath.	Ittvarnok Inquilin.	Stephanus Deák et Rosalia Lobo	Idem	
65.	22.	23.	Adalbertus Georgius	mas	legit			Josephus Mészáros Opera. Emerent Tálpai	Rkath.	Ittvarnok Inquil.	Veronica Tóth vidua	Idem	
66.	23.	24.	Maria	fem	legit			Nicol Veteroni und relis Cath. Tutenielor	Rkath.	Begendorf N: 61.	Mayum Roofs et Anna Dionezi	Idem	
67.	21.	24.	Magdalena	fem	legit			Joannes Radatovics Opifex Maria Rechling	Rkath.	Szent György No 313.	Nicolaus Paul et Gertrud Kreist	Idem	
68.	22.	24.	Catharina	fem	legit			Nicol Gutchenrat Opera. Teresia Erdélyi	Rkath.	Szent György No 421.	Leonard Gutchenrat et Cathar. Arbe	Idem	
69.	25.	26.	Magdalena	fem	legit			Joannes Beierlein Agricol. Emma Kindl	Rkath.	Szent György No 321.	Petrus Bauerlein et Magdal. Kindl	Idem	
	Maj												
70.	1.	1.	Joannes	mas	legit			Josephus Steifter Operar. Anna Strehar	Rkat.	Szent György No 90.	Joannes Baier et Cathar. Zuarer	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Bega Szent György*

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
71.	1887. Majus 2.	3.	Catharina	fem	legit			Michael Zeint et Cristina Zimmer	Rkath	Szent György nr 400.	Joannes Rechling et Cathari Zuaser	Michael Herma Cooperator	
72.	Apr. 30	4.	Josephus Henricus Caesar	mas	legit			Henricus Mornar Campio Theresia Maser	Rkath	Szent György Ingquil	Caesar Medgeyi et Dirella Schiller	Idem	
73.	Majus 3.	4.	Agnes	fem	legit			Paulus Rácz Opera Agnes Lorencz	Rkath	Ittvarnok nr 63.	Ludovic Tityanski et Maria Thieren	Idem	
74.	3.	4.	Maria	fem	legit			Josephus Nyerges Opera Anna Rácz	Rkath	Ittvarnok, Ingquil	Martinus Lorz et Rosalia Rácz	Idem	
75.	4.	5.	Anna	fem	legit			Mathia Zeint Opifex Susanna Zuaser	Rkath	Szent György nr 466.	Nicolaus Zeint et Anna Beer	Idem	
76.	7.	8.	Josephus	mas	legit			Joannes Berényi Opera Veronik Gordás	Rkath	Ittvarnok Ingquil	Stephanus Szabo et Verona Jobbágy	Idem	
77.	8.	9.	Margaretha	fem	legit			Joannes Muth Opera Anna Berény	Rkath	Szent György nr 35.	Josephus Wechl et Margar Berény	Idem	
78.	12.	13.	Markus	mas	legit			Franci Tjurcsan Opera Cathar Damjanov	Rkath	Rogendorf nr 59.	Marcus Duganić et Elisab Ratkov	Idem	
79.	15.	16.	Joannes	mas	legit			Peter Koller agric Cathar Schaffer	Rkath	Szent György nr 110.	Joannes Stein et Barb Unterriner	Idem	
80	12.	13.	Éva	fem	legit			Francz Tjurcsan Opera Cathar Damjanov	Rkath	Rogendorf Ingquil	In casu necessit. per obstetricem baptisata		

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Bega szent György*

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
81.	1887. majus 16.	19.	Antonius	mas	legit			Anton Gecsovics Opifex Elisab Fility	Rkath	Szent György Ingquil	Anton Fility et Cathar Knob	Elias Trencheny Parochus	
82.	20.	21.	Magdalena	fem	legit			Josephus Sas Vigil Begaviz Anna Molnár	Rkath	Szent György nro 358	Anton Kindl et Magd Kindl	Michael Herman cooperator	
83.	22.	22.	Rosalia	fem	legit			Martin Liptai Operar Rosal Rácz	Rkath	Ittvarnok Sándor major	Josephus Nyergez et Anna Rácz	Idem	
84.	21.	22.	Joannes	mas	legit			Martin Zacharia Agricult. Magd Ironman	Rkath	Szent György nro 447	Joannes Maus et Cathar Muller	Idem	
85.	29.	29.	Paulus	mas	legit			Georgius Pataki Operar Rosalia Sánta	Rkath	Ittvarnok Ingquil	Anton Blasko et Anna Bálint	Idem	
86.	31.	Jun. 1.	Anna	fem	legit			Mathias Wéin Opifex Julian Konrád	Rkath	Szent György Ingquil	Josephus Hü et Anna Holmer	Idem	
87.	Juni 3	4.	Anna	fem	legit			Georgius Penkov Operar Elisab Nedelzon	Rkath	Rogendorf Ingquil	Petrus Penov et Raffaella Dragan	Idem	
88.	6.	6.	Susanna	fem	legit			Joannes Jachner Opifex Susanna Adler	Rktt	Torák nagy	Paulus Kern et Susanna Kern	Idem	
89.	5.	8.	Maria	fem	legit			Julius Leschinger Opifex Eva Rep	Rkath	Szent György nr 180	Nicol Holmer et Maria Leschinger	Idem	
90.	11.	12.	Antonius	mas	legit			Joannes Ostar Operar Teresia Jachner	Rkath	Torák nagy nr 179.	Sigismundus Torai et Elisab Thiel	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Bega szent György*

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
91.	1887. Junius 12.	13.	Theresia	fem	legit			Petrus Stecher Operar. Magd. Mittrath	Rkath	Szent György nro 100	Nicolaus Heni et Theresia Trein	Michael Herman Cooperator	
92.	20	20.	Elisabetha	fem	legit			Franciscus Schner Operar. Elisab. Hindlinger	Rkath	Szent György Inquil	Josephus Schner et Elisab. Paul	Idem	
93.	23.	24.	Henricus	mas	legit			Michael Link Operar. Anna Speer	Rkath	Szent György nro 243	Henricus Rausch et Catharina Bauman	Idem	
94.	29.	Juli 1	Nicolaus	mas	illegit			Margaretha Jost Caelebs	Rkath	Szent György nro 200.	Jost Nicolaus et Anna Holler	Idem	
95.	Julius 2.	3.	Carolus Augustinus	mas	legit			Augustinus Németh Auriga Eva Rieser	Rkath	Szent György nro 429.	Carolus Zimmer et Cathar. Burchbach	Idem	
96.	7.	7.	Mathias	mas	legit			Vincent Paunescu Operar. Anna Sautar	Rkath	Szent György nro 401.	Mathias Holler et Margaret Hindl	Idem	
97.	6.	9.	Magdalena	fem	legit			Francis Hindlinger Operar. Susanna Erdélyi	Rkath	Szent György nro 339.	Paulus Erdélyi et Magdal. Weimer	Idem	
98.	6.	10.	Antonius	mas	legit			Anton Verekoff Operar. Mary Lutsch	Rkath	Szent György Inquil	Petrus Schonker et Veron. Erdélyi	Idem	
99.	9.	10.	Nicolaus	mas	legit			Paulus Penor Operar. Cathar. Forkov	Rkath	Rogendorf Nr. 67.	Antonius Penor et Cathar. Damjanov	Idem	
100	10	10	Rosalia	fem	legit			Stephanus Kiss Operar. Rosal. Erói	Rkath	Ittvarnok Nr. 85	Alexander Vastag et Cathar. Fóji	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Bega-Szent György*

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies – Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
101	1887 Julius 17	17	Rosa	fem	illegit			Anna Petrovics lengen	Rkath	Szent György Inquil	Maximil. Graf et Rosa Trendler	Michael Herman Cooperator	
102	18.	19.	Catharina	fem	legit			Paulus Bajer agric. Anna Maus	Rkath	Szent György Nro 67	Joannes Maus et Cathar. Bajer	Idem	
103	19.	21.	Helena Irene Margaretha	fem	legit			Franciscus Bauer notarius Helena Adler	Rkath	Ittvarnok Inquil	Ludovic Jancar et Irene Brosman	Reverendissimus Anton Schaeffer Canon. Idem Papae Abbas Torock Becskerek	
104	22.	24.	Catharina	fem	legit			Andreas Pavlovics Opifex Elisab. Bechker	Rkath	Szent György nro. –	Anton Ortner et Cathar. Reckling	Michael Herman Cooperator	
105	20.	25.	Theresia	fem	legit			Stephan Talpai Operar. Anna Sari	Rkath	Ittvarnok Inquilin	Stephan Ciker et Aloysia Bajer	Idem	
106	27.	28.	Elisabeth	fem	legit			Anton Schmer Opifex Theresia Grob	Rkath	Szent György nro 312	Joannes Paul et Elis. Grob	Idem	
107	27.	30.	Michael Ignatius	mas	legit			Michael Zwirt Operar. Magdal. Haeger	Rkath	Szent György Inquil	Ignatius Haeger et Helena Zwirt	Idem	
108	Augustus 5.	7.	Helena	fem	illegit			Rosalia Kircher vidua	Rkath	Rogendorf nr 11	Josephus Kircher et Cathar. Nagy	Idem	
109	4.	7.	Catharina	fem	legit			Josephus Hofman Operar. Elisab. German	Rkath	Szent György nro 226	Josephus Stecher et Cathar. German	Idem	
100	14.	14.	Magdalena	fem	legit			Sebastianus Scherber Operar. Anna Sofran	Rkath	Rogendorf nro 17	Josephus Rathar et Anna Borchiltar	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Begaszent György*

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
111.	1887. Augustus 14.	15.	Elisabetha	fem	illegit			Anna Oster coelebs	Rkath	Torák nagy	Petrus Balwirsch et Elisab Martin	Michael Herman Cooperator	
112.	18.	20.	Petrus	mas	legit			Mathias Schönher Agric. Margaretha Kunt	Rkath	Szent György nro 457	Petrus Schönher et Elisab Schneider	Idem	
113.	27.	27.	Josephus	mas	legit			Josephus Kopanz Opera Veronika Klir	Rkath	Ittvarnok nro 11	Stephan David et Veron Papai	Idem	
114.	27.	28.	Magdalen	fem	legit			Péter Grabowszki Operar Anna Borda	Rkath	Torák Klir	Joannes Grabowszki et Magd Pollinger	Idem	
115.	28.	29.	Albertus	mas	legit			Franciscus Bauman Opera Magdal Lemmer	Rkath	Szent György nro: 43.	Albertus Rechling et Cathar Müller	Idem	
116.	30.	31	Michael	mas	illegit			Elisabetha Mirzóu coelebs	Rkath	Ittvarnok Inquil	Anton Racz et Clara Racz	Idem	
117.	31.	Sept 1.	Ignatius	mas	legit			Mathias Lauz Oper Cathar Ludwig	Rkath	Szent György Inquil	Ignatius Kiefer et Marg Thiel	Idem	
118.	31.	1.	Josephus	mas	legit			Dominic Klanski Oper Anna Erdélyi	Rkath	Szent György nro 396.	Josephus Wechl et Magdal Daman	Idem	
119.	Septem 2.	4	Elisabetha	fem	legit			Conrad Wechl Oper Maria Gutenkunst	Rkath	Szent György Inquil	Josephus Wechl et Elisab Schmidt	Idem	
120.	4.	4.	Magdalen	fem	legit			Georgius Duganics Oper Maria Trancelov	Rkath	Rogendorf Inquil	Demeter Duganics et Magd Tomenov	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega szent György

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
121	1887. September 4.	5.	Petrus	mas	legit			Balthasar Kanister Operar Theresia Pubel	Rkath	Torák nagy	Petrus Schmidt et Magd Pudd	Michael Herman Cooperator	
122	6.	7.	Anna	fem	legit			Jorhan Karacsin Opera Christian Romana	Rkath	Rogendorf nro 6.	Nicol Velesin et Maria Roon	Idem	
123	11	11	Maria	fem	legit			Florian Hanák opera Anna Duganics	Rkath	Rogendorf Ingnit	Georg Herakes et Elisab Hanesich	Idem	
124	8.	11	Anna	fem	legit			Stephan Fischer et Cathar Ernst	Rkath	Torák nagy	Dominicus Stick et Anna Lapletan	Idem	
125	12.	13.	Henricus	mas	legit			Michael Baierlein et Anna Hindlinger	Rkath	Szent György nro 50	Henricus Baierlein et Margar Hindlinger	Idem	
126	13.	14.	Josephus	mas	legit			Andreas Oster Opera Eva Hie	Rkath	Szent György nro 65	Josephus Hie et Dorothea Heitler	Idem	
127	15.	18.	Maria	fem	legit			Georgius Scherbán opera Cathar Fejér	Rkath	Rogendorf Ingnit	Georg Dierer et Maria Danyanov	Idem	
128	17.	18.	Paulus	mas	legit			Paulus Gyolai opera Rosal Sann	Rkath	Ittvarnok nro 112.	Paulus Onodi et Rosalia Judan	Idem	
129	15.	20.	Martinus	mas	legit			Henricus Baierlein Agric Marga Rechling	Rkath	Szent György nro 118	Josephus Baierlein et Eva Schummer	Idem	
130	27.	28.	Catharina	fem	legit			Duganics Leocher Agric Cathar Weimar	Rkath	Szent György nro 272.	Math Herbrechter et Cathar Lafrug	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Begaszent György*

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
131	1887. Septbr 27.	29.	Georgius	mas	legit			Georg Fechler plet. Cathar. Ott.	Rkath	Torgován	Joannes Wechl et Maria Sutenkunst	Michaël Herman Cooperator	
132	Oktober 1.	2.	Chatarina	fem	legit			Michael Penzov Agric. Antonia Slanov	Rkath	Rogendorf nro 62.	Nicol Velesov et Catharina Tulerelle	Idem	
133	3.	4	Barbara	fem	illegit			Carolina Schietz	Rkath	Szent György Ingenis	Josef Bertich et Barbara Wittman	Idem	
134	3.	4.	Franciscus	mas	legit			Stephan Cupa operar. Cathar. Toth	Rkath	Ittvarnok Ingenis	Stephan Ciker et Rosalia Kona	Idem	
135	4.	5.	Josephus	mas	legit			Andreas Feremia oper. Gisella Aar	Rkath	Ittvarnok Ingenis	Matthias Vastag et Magdal Vastag	Idem	
136	5.	5.	Catharina	fem	legit			Sebastian Toshov Agric. Theodora Scherban	Rkath	Rogendorf nro 37.	Nicolaus Leber et Anna Benesov	Idem	
137	8.	9.	Martinus	mas	legit			Georgius Kovács Agric. Maria Kukorov	Rkath	Rogendorf nro 50	Martin Altmayer et Anna Brensoffi	Idem.	
138	9.	9.	Maria	fem	legit			Petrus Toth oper. Barbara Hrabanski	Rkath	Torák Kis	Josef Szorogovan et Maria Toth	Idem	
139	8.	8.	Albertina Rosa	fem	legit			Casparus Schoba Doctor Cathar. Bauer	Rkath	Ittvarnok Ingenis	Casparus Bauer et Rosa Cserny	Idem	
140.	15.	16.	Nicolaus	mas	legit			Anton Wendlberg oper.	Rkath	Szent György	Nicol Wendlberg et Susanna Wendlber	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Begaszent György*

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foeminini	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
141.	1887. Oktober 16.	16.	Josephus	mas	legit.			Magdalena Baum[ann]	Kath.	nr. 458	Josef Windberg et Johan Vindberg	Michaël Herman Cooperator	
142.	15.	16.	Theresia	fem	legit.			Petrus Bajer agric. Elisab. Koller	Kath.	Szent György nro 79.	Mathias Koller et Anna Stecher	Idem	
143.	19.	20.	Stephanus Antonius	mas	illegit.			Catharina Zuaner	Kath.	Ittvarnok	Joannes Rácz et Anna Kovács	Idem	
144.	21.	23.	Mathias	mas	legit.			Anton Majer Opifex Margaretha Unti	Kath.	Torák Hi nro 205	Mathias Damjan et Magd. Unti	Idem	
145.	23.	24.	Stephanus	mas	legit.			Joannes Szél Operar. Veronica Kiri	Kath.	Ittvarnok nro 92.	Stephan Deák et Rosalia Szabo	Idem	
146.	27.	28.	Mathias	mas	legit.			Mathias Bauman Operar. Eva Zuaner	Kath.	Szent György nro —	Mathias Zeinit et Barbara Schner	Idem	
147.	27.	29.	Paulus	mas	legit.			Joannes Michl agric. Rosal. Beber	Kath.	Szent György nro 186.	Paulus Thiel et Anna Rausch	Idem	
148.	31.	31.	Martinus	mas	legit.			Martinus Áer Operar. Theresia Orapo	Kath.	Ittvarnok nr. 68.	Anton Rácz et Elisab. Szántó	Idem	
149.	November 3.	4.	Maria	fem	illegit.			Cathari. Schauter	Kath.	Szent György Ingquil.	Josef Schauter et Maria Schauter	Idem	
150.	6.	11	Antonius	mas	legit.			Josephus Kreitner opifex Amalia Erdélyi	Kath.	Szent György nro 423	Anton Schuller et Veroni. Erdélyi	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Begaszent György

Numerus currens	Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
151	1887. novemb. 10	12.	Martinus	mas	legit			Ignatius Pollinger Opif. Chatari Radatovic	Rkath	Szent György nro 49	Joannes Windberg et Cathar. Schütz	Michael Herman cooperator	
152.	11	12.	Anna	fem	legit			Paulus Ceirich Opif. Marg. Bohar	Rkath	Torák Kis nro 556	Mathias Veber et Anna Zapletan	Idem	
153.	11	12.	Michael	mas	illegit			Anna Pichler Coeleb.	Rkath	Torák Kis Inquil	Michael Pichler et Paulina Haengel	Idem	
154.	13.	14.	Paulus Petrus	mas	legit			Anton Haager opera. Ottilia Paul	Rkath	Szent György nro 317	Petrus Stechler et Emma Hendl	Idem	
155.	13.	14.	Elisabetha	fem	legit			Vendel Takács Opa. Elisab. Faraga	Rkath	Ittvarnak nro 56	Stephan Kado et Veron Kominis	Idem	
156.	14.	15	Mathias	mas	legit			Joannes Schner Opera Cathar. Ludwig	Rkath	Szent György Inquil	Mathias Leig et Eva Keer	Idem	
157.	14.	15.	Andreas	mas	legit			Stephan Kado Opa. Veron Kominie	Rkath	Ittvarnak Inqu	Vendel Kovács et Elisab. Babarczi	Idem	
158.	15.	17.	Antonius	mas	legit			Josephus Bajor Opa. Anna Barst	Rkath	Szent György nro 374.	Anton Holmer et Anna Tabor	Idem	
159.	18.	19.	Andreas	mas	legit			Thomas Nagy Opa. Veron Tápai	Rkath	Ittvarnak Inquil	Nicolaus Szabó et Elisab. Szabó	Idem	
160.	18.	20.	Catharina Elisabetha	fem	legit			Joannes Barth Opa. Elisab. Kertz	Rkath	Szent György nro 339	Karolus Barth et Cathar. Döpp	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Begaszent György

Numerus currens	Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
161	1887. novemb. 24	24.	Michael	mas	legit			Nicolaus Windberg agric. Susan Bayerlein	Rkath	Szent György nro 75.	Michael Baierlein et Marga Friedrich	Michael Herman cooperator	
162.	27.	27	Maria	fem	legit			Joseph Wacht operar. Catharina Muth	Rkath	Szent György nro 184.	Joseph Limit et Maria Bauman	Idem	
163.	28.	29.	Clára	fem	legit			Michael Bálint oper. Veron Herman	Rkath	Ittvarnok Ingquil.	Joseph Simonovic et Krisztina Bárdos	Idem	
164.	30.	Dec. 1	Andreas Adam (gem.)	mas	legit			Emericus Capo oper. et	Rkath	Ittvarnok	Andreas Rácz	Idem	
165.	30.	1.	Maria Eva (gem.)	fem	legit			Rosal Barbély	Rkath	Ingquil.	Maria Szabo	Idem	
166	Decem. 3	4	Stephanus (gem.)	mas	legit			Paulus Kis oper. et	Rkath	Ittvarnok	Georgius Mesler	Idem	
167	3.	4	Joannes (gem.)	mas	legit			Rosal Szölösi	Rkath	Ingquil.	Eva Kovac	Idem	
168.	2.	4.	Nicolaus	mas	legit			Nicol Holzner opifex Marg Biröng	Rkath	Szent György Ingquil.	Nicol Paul et Elisab Holzner	Idem	
169.	3.	4.	Hubertus	mas	legit			Georgius Link oper. Elisab Limit	Rkath	Szent György nro 228.	Hubertus Simon et Maria Limit	Idem	
170	3.	4.	Josephus	mas	legit			Anton Wittmar oper. Elisab Gerec	Rkath	Szent György nro 210	Josephus Jost et Maria Bartl	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Begaszent György

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
171.	1887 Decemb. 9.	11.	Rudolphus Joannes	mas	legit			Franciscus Binder et Sophia Lavrov	Rkath	Rogendorf Ingquil.	Joannes Hagelsmid et Trinka Tóth	Michael Herman cooperator	
172.	13.	15.	Margaretha	fem	legit			Anton Schönher agric. Mária Harla	Rkath	Szent György nro 105.	Petrus Schönher et Marg. Zeint	Idem	
173.	15.	15.	Rosalia	fem	legit			Mathias Ncalchon oper. Rosal. Danyanov	Rkath	Rogendorf nro 43.	Raphael Tokov et Ther. Jankulov	Idem	
174.	16.	17.	Magdalena	fem	illegit			Herminia Schmidt coelebs	Rkath	Szent György Ingquil.	Michel Klaker et Magd. Ankner	Idem	
175.	14.	18.	Theresia	fem	legit			Nicolaus Koller oper. Maria Laur	Rkath	Szent György nro 460.	Mathias Koller et Theresia Laur	Idem	
176.	15.	18.	Josephus Henricus	mas	legit			Anton Kriest arendat. Theresia Maier	Rkath	Szent György nro 150	Henricus Springer et Susanna Kindl	Idem	
177.	11.	18.	Josephus Antonius	mas	legit			Anton Igit vig. fin. Josefa Igaggovich	Rkath	Szent György Ingquil.	Carolus Strasner et Rosalia Thiel	Idem	
178.	19.	21.	Franciskus	mas	legit			Francis Lusch oper. Teresia Hoch	Rkath	Szent György nro 436.	Francis Thiel et Barb. Rattendorf	Idem	
179.	21.	22.	Mária	fem	legit			Josef Oster oppid. Cecil Németh	Rkath	Torák Magy.	Szigmondin Janós et Teresia Tahner	Idem	
180.	24	25	Mária Joannes	fem mas	ilegit			Rosalia Kreimer coelebs	Rkath	Szent György nro 322.	Joannes Lauser et Barb. Meirocker	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Bega szent György*

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
181.	1887. Decem 24.	26.	Adam	ma	illegit			Catharina Bauerlein coelebs	Kath.	Szent György nro 114.	Petrus Erdélyi et Cathar. Windberg	Michaël Herman Cooperator	
182.	26.	26.	Petrus	mas	illegit			Magdalena Tenz	Kath.	Szent György nro 64.	Petrus Stein et Elisab. Zwainer	Idem	

Bega Sz. György die 31. Decembris anno 1887.

[Stamp] Jos. Fraudényi Parochus

Ecclesiae

tum.				
Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes

A
Boga-szt-Györgyi róm. kath. anyaegyházban születtek névsora 1888-ik évben.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega szt. György

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies: Nativitatis	Baptisati: Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim.	Baptisati: Annus mensis et dies obitus	Baptisati: Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
1.	1888 Decem 31.	Januar 1.	Catharina	fem	legit			Heinrich Larch et Cathar Aster	Rkath.	Bega szt György	Dominic Heck et Cathar Müller	Michael Herman Cooperator	
2.	30.	1.	Dávid	mas	legit			Alexander Barlay Cathar Pápi	Rkath.	Ittvarnok	Stephan Rátz et Rozal Erö	Idem	
3.	30.	1.	Barbara	fem	legit			Constans Rager Anna Damjan	Rkath.	Kis Torák	Mathias Damjan et Barbara Rager	Idem	
4.	Januar 2.	3.	Katarina	fem	legit			Joannes Rechling Zuzanna Roth	Rkth.	Szt György 423	Petrus Erdélyi et Catharina Rechling	Idem	
5.	2.	3.	Elizabet	fem	legit			Michael Kiefer Zuzanna Urbán	Rkth.	Szt György	Ignatius Urban et Elizabeth Kiefer	Idem	
6.	2.	3.	Veronica	fem	legit			Stephan Varagó Katalina Kercker	Rkth.	Rogendorf nr. 94	Andreas Böröcsök et Veronika Mellár	Idem	
7.	3.	4.	Joannes	mas	illegit			Franciska Mairner caelebs	Rkat.	Szt György nr. 22.	Joannes Gaal et Magdal Albert	Idem	
8.	4.	6.	Ida.	fem	legit			Mathias Körich Elizabetha Schaint	Rkath.	Szt György nr. 297.	Kerentely Meinner et Rozalia Körich	Idem	
9.	13.	14.	Gertrudis	fem	legit			Paulus Thiel Cathar Koller	Rkath.	Szt György nr. 163.	Jakobus Hobner et Gertrud Braun	Idem	
10.	13.	14.	Marcella	fem	legit			Antonius Rátz Elizabetha Szántó	Rkath.	Ittvarnok nr. 35.	Martinus Ács et Ferenc Csapo	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega szt György

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
11.	1888. Januar 13.	15	Anna	fem	illegit			Aurelia Heitz coelebs	Rkth.	Szt György nr. 89.	Michael Heitz et Anna Lumbrecht	Michael Herman Cooperator	
12.	14.	15	Paulus	mas	illegit			Magdalena Müller coelebs	Rkth.	Nagy Torák	Paulus Stein et Elisabeth Fujar	Idem	
13.	21.	22.	Henricus	mas	legit			Franciscus Dunkl Elisabetha Kraemer	Rkth.	Szt György	Joannes Majer et Magdalena Antner	Idem.	
14.	26.	26.	Nicolaus	mas	legit			Josephus Konrád Anna Hobner	Rkth.	Szt György nr. 410	Nicolaus Quarin et Juliana Konrád	Idem	
15.	30.	30.	Antonius	mas	legit			Nicolaus Toskov Catharina Frankov	Rkath.	Rogendorf nr. 7.	Antonius Toskov et Anastasia Toskov	Idem	
16.	29.	30.	Mária	fem	legit			Martinus Csikos Theresia Jonás	Rkath.	Rogendorf	Mathias Albert et Katharina Regnold	Idem	
17.	29.	30.	Veronica	fem	legit			Michael Kiszi Catharina Csipak	Rkath.	Rogendorf	Imre Sánta et Veronica Korom	Idem	
18.	29.	31.	Joannes	mas	legit			Michael Kramer Anna Wittman	Rkath.	Szt György nr. 44.	Joannes Beier et Catharina Quarin	Idem	
19.	Februar 3.	4.	András Balázs	mas	legit			Michael Mészáros Catharina Komáromi	Rkath.	Ittvarnok nr. 30.	Joannes Bálint et Theresia Sánta	Idem	
20.	4.	4.	Eva	fem	legit			Fridericus Spring Barbara Becker	Rkth.	Szt György	Andreas Paulovics et Eva Becker	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Bega-Szt. György*

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
21.	1888. Februar 5.	5.	Szilárd	mas	legit			Bernardus Rager Zuzanna Danjar	Rkath	Kis Torák	Szilardus Rager et Cristina Szaal	Michael Herman Cooperator	
22.	4.	6.	Ida.	fem	legit			Béla Kontár Catharina Németh	Rkath	Kis Torák 104.	Karolus Riefs et Maria Németh	Idem	
23.	6.	7.	Antonius	mas	legit			Sebastian Duganics Margaretha Leban	Rkath	Rogendorf m 22	Demetrius Damjanov et Elisabet Szafran	Idem	
24.	10.	10.	Anna	fem	legit			Petrus Pajov Magdalena Bobojerov	Rkath	Rogendorf m. 61.	Josephus Popesov et Theodora Porkov	Idem	
25.	10.	11.	Julius	mas	legit			Georgius Jost Catharina Pieding	Rkath	Kis Torák	Julius Larchinger et Elisabet Weitman	Idem	
26.	11.	12.	Nicolaus	mas	illegit			Elisabeth Martek caelebs	Rkath	Szt. György	Nicolaus Holzner et Catharina Karl	Idem	
27.	12.	12.	Theresia	fem	legit			Mathias Erdélyi Catharina Oster	Rkath	Szt. György m 188.	Joannes Oster et Theresia Erdélyi	Idem	
28.	15.	16.	Elisabeth	fem	legit			Demetrius Porkov Zsuzsanna Bobojerov	Rkath	Rogendorf m. 62.	Stephanus Nedeljov et Elisabeth Cvercsov	Idem	
29.	17	18.	Catharina	fem	legit			Joannes Riesz Magdalena Beurlein	Rkath	Szt. György m 212.	Mathias Koller et Catharina Beurlein	Idem	
30.	17.	18.	Catharina	fem	legit			Petrus Mekl Maria Holzner	Rkath	Szt. György 496.	Catharina Wachtler	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Bega szt. György*

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
31.	1888 Februar 19.	19.	Zsuzsanna Rozalia	fem	legit			Albertus Gyolai Rozalia Csikos	R.kath	Illyarnok n: 2	Michael Csikos et Emerentia Tokány	Michael Herman Cooperator	
32.	20.	21.	Zsofia	fem	legit			Josephus Ratkov Anna Basilkov	R.kath	Rogendorf	Franciscus Binder et Zsofia Zarbock	Idem	
33.	22.	22.	Anna	fem	legit			Joannes Windberg Susanna Baunach	R.kath	Szt György n. 5	Antonius Schönecker et Anna Lambrecht	Idem	
34.	16.	23.	Eduardus Desiderius	mas	legit			Marx Schaefer Stefania Näpholz	R.kath	Szt György	Desider Machalek et Maria Schaefer	Idem	
35.	25.	26.	Margaretha	fem	legit			Sebastian Duganin Maria Sergulov	R.kath	Rogendorf n. 83	Roken Jenov Margaretha Jenov	Idem	
36.	25.	26.	Michael	mas	legit			Nicolaus Rager Catharina Zapletan	R.kath	Kis Torák	Michael Pichler et Anna Danyan	Idem	
37.	27.	28.	Viktoria Elisabet	fem	legit			Antonius Kiss Anna Janko	R.kath	Illyarnok	Imre Mellai et Anna Lakodi	Idem	
38.	27.	28.	Anna	fem	legit			Petrus Germán Catharina Braun	R.kath	Szt György n: 210	Josephus Wehl et Anna German	Idem	
39.	29	Martius 1.	Victoria	fem	legit			Paulus Omodi Rozalia Juhász	R.kath	Illyarnok	Paulus Gyolai et Rozalia Samu	Idem	
40.	Mart. 2.	2.	Catharina	fem	legit			Martinus Szasl Magdalena Muth	R.kath	Szt György	Petrus Bleier et Catharina Antner	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies – Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
41	1888 Martius 2	4	Theodorus Joannes	masc	legit			Thomas Hausladen Johanna Bens	rk	Ht.György 46	Joannes Somogyi Josepha Németh	Michael Herman cooperator	
42	Márt. 9.	10	Elisabetha	foem	legit			Joannes Duganics Agatha Kalafus gl	rk	Rogendorf	Antonius Bogdanovics Rosalia Kalafus gl	Idem	
43	Márt. 11.	11.	Franciscus	masc	illeg.			Barbara Albert coelebs	rk	Rogendorf 34	Franciscus Meckl Anna Diószegi gl	Idem	
44	Márt 11.	11.	Kolomannus	masc	legit			Joannes Eichler Catharina Quint gl	rk	Ht.György 403	Kolomannus Amsz Hermina Quint civil	Idem	
45	Mart 14	15.	Maria	foem	legit			Demetrius Duganics Magdalena Sopcsov gl	rk	Rogendorf 71.	Georgius Duganics Maria Tranbulov gl	Idem	
46	Márt. 16	17.	Eva	foem	legit			Petrus Busbach Catharina Schiran gl	rk	Ht.György	Josephus Lahr Eva Németh	Idem	
47	Márt. 17	18	Franciscus Josephus	masc	legit			Josephus Petri Catharina Schönthal gl	rk	Ht.György 576	Franciscus Holan Margaretha Jost gl	Idem	
48	Mart 19.	20	Nicolaus	masc	legit			Joannes Larvat Zsuzsanna Kern gl	rk	Nagy Torok 210	Nicolaus Kern Susanna Tanerle	Idem	
49	Mart 22	22	Margaretha	foem	legit			Henricus Sach Rosalia Kiefer gl	rk	Ht.György 97	Josephus Laar Margaretha Quint gl	Idem	
50	Mart 19	25	Rosalia	foem	legit			Dominicus Heck Barbara Neurohr	rk	Ht.György 500	Stephanus Tiffker Rosalia Kreiner	Idem	

Pag. **Matricula Baptisatorum Ecclesiae**

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
51	1888 Mart 24	25	Magdalena	foem	legit			Petrus Windberg, Elisabetha Jost, pl	rk	Stgyörgy 299	Josephus Flie, Magdalena Gosman, pl	Michael Herman Cooperator	
52	Mart 28	29	Margaretha	foem	legit			Franciscus Neuman, Anna Vorvith, pl	rk	Stgyörgy	Joannes Luts, Margaretha Vorvith, pl	Idem	
53	April 4	5	Jacobus	masc	legit			Jacobus Osler, Susanna Loch, pl	rk	St. György 479	Jacobus Osler, ~~Joannes Muth~~, Elisabetha Gudm..., ~~Magdalena Dam~~, kunszt, pl	Idem	
54	April 6	7.	Joannes	masc	illegit.			Barbara Humpf	rk	Stgyörgy 3	Joannes Muth, Magdalena Dam, pl	Idem	
55	April 7	8	Elisabetha	foem	illegit			Elisabetha Albert	rk	St-György 230	Dominicus Klein, Elisabetha Albert, pl	Idem	
56	April 9	9	Anna	foem	legit			Joannes Damján, Catharina Quaiser, pl	rk	Stgyörgy 475	Joannes Eberle, Anna Bajor, pl	Idem	
57	April 12	12	Antonius	masc	legit			Joannes Csikos, Maria Rácz, pl	rk	Illvarnok	Joannes Pálinkás, Maria Vincze	Idem	
58	April 12	15	Antonius	masc	legit			Michael Schönthal, Rosalia Banman, pl	rk	Stgyörgy 430	Antonius Muth, Margaretha German, pl	Idem	
59	April 14	15	Catharina	foem	legit			Josephus Lábodi, Elisabetha Szijos	rk	Illvarnok 31.	Joannes Kevroncsi, Agnes Gyalai	Idem	
60	April 15	16	Joannes	masc	legit			Joannes Gombás, Anna Takacs	rk	Illvarnok 12	Stephanus Szabó, Verona Szabó	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
61	1888 April 22	22	Ioannes	masc	legit			Michael Kress Rosalia Csapó fl	rk	Ittvarnok 22	Stephanus Molnár Julianna Kóró	Michael Herman cooperator	
62	April 21	22	Susanna	foem	legit			Mathias Meckl Anna Holczner fl	rk	St. György 31.	Mathias Meckl Susanna Winberg fl	Idem	
63	April 23	24	Laura	foem	legit			Josephus Zimmer Catharina Spitz fl	rk	Sztgyörgy ingvl	Josephus Heck Kreiszler Laura fl	Idem	
64	April 26	27	Nicolaus (gemelli)	masc	legit			Ioannes Králl	rk	St. György	Nicolaus Ortner Anna Horsye fl	Idem	
65	26	27	Ioannes (gemelli)	masc	legit			Anna Schaefer fl	rk	424	Ioannes Schuber Anna Puller fl	Idem	
66	April 28	29	Adel	foem	legit			Franciscus Treszl Theodora Provovszki fl	rk	Nagy Torák 160	Sigismundus Janas Elisabetha Kreiner fl	Idem	
67	majus 2	4	Anna	foem	legit			Michael Lábodi Margaretha Mesáros fl	rk	Ittvarnok	Carolus Csifak Catharina Nóher fl	Idem	
68	majus 3	4	Theresia	foem	legit			Petrus Becker Margaretha Ortner fl	rk	St. György 98	Ioannes Becker Theresia Mord fl	Idem	
69	majus 4	5	Anna	foem	legit			Andreas Babarczi Anna Kovács fl	rk	Ittvarnok 28	Josephus Csonka Anna Fülöp	Idem	
70	majus 5	6	Petrus	masc	legit			Petrus Till Rosalia Frisch fl	rk	Sztgyörgy 281	Petrus Frisch Margaretha Till	Idem	

Pag. **Matricula Baptisatorum Ecclesiae**

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
71.	1888 Majus 5	6	Nicolaus	masc	legit			Laurentius Ortner Susanna Gutenkunst fl	rk	St-György 297	Nicolaus Zeiaiszer Susanna Paul fl	Michael Hermann cooperator	
72	majus 4.	6	Thomas	masc	legit			Antonius Jankulov Lucia Toskov fl	rk	Rogendorf 66	Bogdan Kercsov Catharina Radulov fl	Idem	
73.	majus 3	6	Nicolaus	masc	legit			Nicolaus Szilber Elisabetha Ludvig fl	rk	St-György 433	Josephus Schöffer Elisabetha Kollinger	Idem	
74	majus 4	8	Helena Hildegard Leopoldina	foem	legit			Joannes Debics Vilhelmina Adler Hauns Domin:	rk	St-György ~	Franciscus Finke Leopoldina Meckl civilis	Idem	
75	majus 17	18	Carolus	masc	legit			Michael Sontag Theresia Kifer fl	rk	St-György 12	Carolus Unte Elisabetha Albert	Idem	
76	Majus 17	19	Helena	foem	legit			Joannes Koszó Catharina Kis fl	rk	Itvarnok	Andreas Hancsik Rosalia Csanadi fl	Idem	
77.	Majus 20	20	Theresia	foem	legit			Blasius Szeles Emerentiana Csikos fl	rk	Itvarnok 32	Joannes Sági Theresia Bonai fl	Idem	
78.	Majus 20	21	Jacobus	masc	legit			Conradus Till Margaretha Knöll fl	rk	St-György 69	Jacobus Trendler Catharina Till fl	Idem	
79.	Mag majus 23	24	Magdalena	foem	legit			Mathias Schönherr Elisabetha Weisman fl	rk	St-György 92	Paulus Lischeron Magdalena Ketter	Idem	
80	29	30	Petrus Paulus	masc	legit			Stephanus Béla Anna Rozasz fl	rk	Itvarnok 63	Paulus Rácz Agnes Losoncz	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
81.	1888 majus 30	31	Catharina	foem	legit			Franciscus Urbán Katarina Schönthal pl	r.c.	St-György 403	Antonius Bauman Catharina Schönthal pl	Michael Herman cooperator	
82	Junius 3	4	Michael	masc	legit			Joannes Rörich Magdalena Windlinger pl	r.c.	St-György 91.	Michael Bajerlein Rosalia Rörich pl	Idem	
83	3	5	Josephus	masc	legit			Josephus Holer Margaretha Mathia pl	r.c.	St-György 494	Josephus Albert Barbara Wittman pl	Idem	
84	5	6	Maria	foem	legit			Nicolaus Quaisser Susanna Schönheer pl	r.c.	St-György 102	Josephus Hie Christina Schönheer pl	Idem	
85	6	8	Elisabetha	foem	legit			Egidius Schröder Julianna Pető pl	r.c.	Ittvarnok 46	Josephus Thiresz Elisabetha Jarmek pl	Idem	
86	6	10	Elisabetha	foem	legit			Henricus József Francisca Quint pl	r.c.	St-György 221.	Mathias Schönheer Elisabetha Thomas	Idem	
87	10	11	Catharina	foem	legit			Jacobus Lutz Elisabetha Marx pl	r.c.	St-György	Nicolaus Baunach Catharina Rehling pl	Idem	
88	15	16	Elisabetha	foem	legit			Joannes Weckl Tuja Magdolna pl	r.c.	St-György 268	Christian Meissner Elisabetha Schneider pl	Idem	
89	17.	17.	Maria	foem	legit			Petrus Rauscher Margaretha Lutz pl	r.c.	St-György 227	Josephus Lutz Maria Jarmek	Idem	
90	19.	20	Emerentiana	foem	legit			Michael Csikos Emerentiana Kőszeg pl	r.c.	Ittvarnok 12	Albertus Gyódai Rosalia Csikos	Idem	

Pag. **Matricula Baptisatorum Ecclesiae**

Numerus currens	Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
91	1888 Jun 25	26	Franciscus	masc	legit			Josephus Koller Gertrud Mausz rk	rk	St. György 66	Franciscus Koller Maria Hein rk	Michael Herman Cooperator	
92	25	26	Ludovicus	masc	legit			Henricus Rausch Anna Schmidt rk	rk	St. György 171	Ludovicus Lehm Catharina Koller rk	Idem	
93	25	27	Elisabetha	foem	legit			Josephus Quirst Anna Engeldinger rk	rk	St. György 285	Franciscus Zacharias Elisabetha Bekker rk	Idem	
94.	26	28	Catharina	foem	legit			Josephus Jost Christina German rk	rk	St. György 394	Franciscus Koller Catharina Brauns rk	Idem	
95	25	29	Conradus	masc	legit			Josephus Albert Margaretha Paul rk	rk	St. György 148	Conradus Paul Elisabetha Gutt rk	Idem	
96	29.	29.	Johanna	foem	illegit.			Theresia Kecskeméti rk	rk	St. György 222	Joannes Windberg Theresia Mader rk	Idem	
97.	Julius 4	5	Antonius	masc	legit			Josephus Schmidt Rosalia Stall rk	rk	St. György	Antonius Antner Magdalena Muth rk	Idem	
98	5	8	Martinus Wilhelmus	masc	legit			Joannes Mausz Elisabetha Martin rk	rk	St. György 159	Martinus Zacharias Anna Mausz rk	Idem	
99.	5	8	Antonius	masc	legit			Christian Meissner Barbara Sagl rk	rk	St. György 297	Antonius Fehr Magdalena Fuja rk	Idem	
100	5	8	Paulus	masc	legit			Thomas Mravjor Anna Vasilescov rk	rk	Rogendorf 84	Nicolaus Tyurcsov Anna Ternanov	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega szt. György

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Baptisati: Annus, mensis, dies Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim.	Baptisati: Annus mensis et dies obitus	Baptisati: Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
101	1888. Julius 6.	8.	Anna	fem	legit			Josephus Papdi Ilona Csikos	Rkth	Illvarnok 96.	Stephanus Bényi et Magdalena Molnar	Michael Herman Cooperator	
102.	"	"	Petrus	mas	illegit			Anna Oszter coelebs	Rkth	Nagy Torak	Petrus Oszter et Anna Farmer	Idem	
103.	"	12.	Stephan	mas	legit			Nicolaus Prek Elisabetha Szabo.	Rkth.	Illvarnok nr 15	Thomas Nagy Veronica Tapai	Idem	
104.	16.	17.	Stephan	mas	legit			Josephus Cronka Anna Fülöp	Rkth.	Illvarnok nr 18	Andreas Babarczi et Anna Kovacs	Idem	
105.	17.	18.	Paulus	mas	legit			Franciscus Gutenkunst Evae Stadtfeld	Rkath	Szt György 451.	Paulus Thiel et Magdalena Oster	Idem	
106.	17.	18.	Mathias	mas	legit			Mathias Quint Anna Neuman	Rkth.	Szt György 471.	Mathias Schönher et Elisabeth Schneider	Idem	
107.	21.	22.	Josephus	mas	[illegible]			Mathias Seibe Catharina Weiner	Rkth.	Szt György	Josephus Schaur et Eva Vener	Idem	
108.	19.	22.	Anna	fem	legit			Anton Blasko Anna Bálint	Rkth	Rogendorf Aul Dor	Michael Korn et Catharina Cifiak	Idem	
109.	21.	22.	Nicolaus	mas	legit			Franciscus Albert Krisztina Koller	Rkth	Rogendorf nr 34	Nicolaus Homan et Magdalena Albert	Idem	
110.	22.	25.	Stephania Maria Magdalena	fem	legit			Josephus Bransovski et Maria Schefer	Rkth.	Szt György 429.	Stephan Remier et Stephania Naphold	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Begaszt György

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
111.	1888. Julius 27.	29.	Anna Maria	fem	legit			Joannes Bonilkov Cathar Stefan	Rkth.	Rogendorf	Joannes Penkov et Rosal Ralkov	Michael Herman Cooperator	
112.	26.	30.	Margaretha	fem	legit			Nicolaus Grasz Theresia Junk.	Rkth.	Szt György 306.	Mathias Herberholz et Margaretha Zeink	Idem	
113.	Augustus 4.	5.	Margaretha	fem	legit			Antonius Benyi Agnes Tajart	Rkth.	Rogendorf	Joannes Csikos Margaretha Kobeny fl	Idem	
114	Jul 30	Aug 5	Nicolaus Jakobus	masc	legit			Jakobus Windberg Margaretha Friedrich fl	rk	Sz. György 464	Nicolaus Ortner Veronica Balogh fl	Idem	
115	August 8	9	Josephus	masc	legit			Elias Damjanov Maria Kovács fl	rk	Rogendorf 42	Antonius Bogdanovits Rosalia Halofis fl	Idem	
116	August. 10	11	Stephanus	masc	legit			Andreas Ormos Rosalia Lázár fl	rk	Ittvarnok	Joannes Faragó Elisabetha Csillag fl	Idem	
117.	August 11.	11	Elisabetha	foem	legit			Michael Tell Elisabetha Tini fl	rk	Nagy Torák	Joannes Ostor Elisabetha Salacs fl	Idem	
118	August 12	12	Paulus	masc	illegit			Theresia Schmidt coelebs	rk	Sz. György 420	Paulus Till Susanna Kie fl	Idem	
119.	August 17.	17	Stephanus	masc	legit			Andreas Lőrik Catharina Gyolai fl	rk	Ittvarnok 25	Mathias Vastag Magdalena Vastag fl	Idem	
120	August 19.	20	Rosalia	foem	legit			Andreas Győri Lőrik Anna fl	rk	Ittvarnok 94	Stephanus Gyolai Anna Bajesz	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
121	1888 August 19.	20	Michael	masc	illegit			Margaretha Schmidt coelebs	rk	Nagy-Torák 151	Michael Pichler, Apollonia Weckl fl	Michael Herman Cooperator	
122	22	23	Michael	masc	legit			Petrus Kalman, Julianna Csorba fl	rk	Torgován	Josephus Biebel, Teresia Tomas fl	Idem	
123	24	25	Josephus	masc	legit			Sebastian Till, Maria Wittman fl	rk	Ht.György 41.	Josephus Wittman, Catharina Till fl	Idem	
124	25	26	Michael	masc	legit			Emericus Csorba, Rosalia Lörik fl	rk	Itharnok 119	Michael Nyerges, Agnes Samu fl	Idem	
125	29	30	Joannes	masc	legit			Ludovicus Gaál, Elisabetha Rehling fl	rk	Ht.György 260	Joannes Gaál, Catharina Bojerlein fl	Idem	
126	Aug. 31.	Sept. 1	Petronella	foem	legit			Petrus Penov, Rafaela Draganov fl	rk	Rogendorf 79.	Georgius Penov, Elisabetha Nedelov fl	Idem	
127	Sept. 2	3	Mathias	masc	legit			Antonius Werhov, Margaretha Lutz fl	rk	Ht.Györgyi-Erdő	Mathias Schönherr, Margaretha Werchov	Idem	
128	2	3	Anna	foem	legit			Conradus Jost, Magdalena Pollinger fl	rk	Kis-Torák —	Michael Pollinger, Anna Grabofski fl	Idem	
129	6	6	Anna	foem	legit			Josephus Heck, Magdalena Kudel fl	rk	Ht.György 200	Josephus Zimmer, Anna Heck fl	Idem	
130	5	8	Anna	foem	illegit.			Elisabetha Hancsik vidua	rk	Rogendorf —	Florian Hanák, Susanna Duganics fl	Idem	

Pag. **Matricula Baptisatorum Ecclesiae**

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foeminini	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
131	1888 Septemb. 7	9	Rosalia	foem	legit			Georgius Lázár, Magdalena Csifa fl	rk	Illvarnok 9.	Stephanus Csikos, Alojsia Bajer fl	Michael Herman Cooperator	
132	4	9.	Nicolaus	masc	legit			Stephanus Fischer, Catharina Grob	rk	Nagy Torák	Nicolaus Majer, Barbara Neurohr fl	Idem	
133	7	9.	Bora Ferencz	masc	legit			Nicolaus Momirov, Prisca Toth fl	rk	Rogendorf 2	Franciscus Binder, Maria Roosz	Idem	
134	10	10	Mathias	masc	legit			Magdalena Schmidt coelebs	rk	St. György 71.	Mathias Schönherr, Anna Kraidl fl	Idem	
135	12	13	Theresia	foem	legit			Stephanus Szabó, Rosalia Csikos fl	rk	Illvarnok 25.	Gregorius Molnár, Catharina Mellár fl	Idem	
136	12	13	Elisabetha	foem	legit			Petrus Markov, Rosalia Penkov fl	rk	Rogendorf	Marcus Duganics, Elisabetha Rattov fl	Idem	
137	12	13	Anastasia	foem	legit			Antonius Tostov, Anna Gyurcsov fl	rk	Rogendorf	Joannes Tomazzi, Josephina Németh	Idem	
138	14	15.	Joannes	masc	illegit			Elisabetha Ludvig coelebs	rk	St. György 445	Joannes Grossman, Francisca Christ	Idem	
139.	13	16	Margaretha	foem	legit			Antonius Frisch, Catharina Lakr fl	rk	St. György 286	Michael Till, Margaretha Jung fl	Idem	
140	17	18	Josephus	masc	legit			Jacobus Stecher, Elisabetha Stein fl	rk	St. György 508	Josephus Unti, Anna Stecher	Idem	

Pag. **Matricula Baptisatorum Ecclesiae**

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies – Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
141	Szeptemb 22	23	Paulus	masc	legit			Joannes Quaiszer Anna Bayer fl	rk	Szt-György 300	Paulus Bayer Catharina Quaiszer fl	Herman Michael Cooperator	
142	23	23	Alexander	masc	illegit			Anna Rurzanu ex Ada	rk	Ittvarnok	Mathias Schönherr Anna Tamme	Idem	
143	24.	29.	Ladislaus Géza	mas	legit			Nicolaus Stumpf Catharina Clauk	rk	Lászlómező	Georgius Köfle Mária Lelics	Idem	
144	29.	29.	Michael	mas	legit			Andreas Mátje Amalia Szabó fl	rk	Ittvarnok nr. 3.	Emericus Csapó et Rosalia Barbély fl	Idem	
145	30	Oktob 1.	Rozalia	fem	legit			Franciscus Koch Mária Gerenr fl	rk	Szt. György nr 521	Nicolaus Dorón et Rozalia Szál fl	Idem	
146	Oktober 1.	2.	Mathias	mas	legit			Joannes Stein Catarina Fácher fl	rk	Szt. György nr. 115	Mathias Stein et Margaretha Rapp fl	Idem	
147	3.	4.	Nicolaus	mas	legit			Sebastianus Torkov Theodora Scherban fl	rk	Rogendorf nr. 39.	Nicolaus Leban et Anna Bancsov fl	Idem	
148	13.	14.	Josephus	mas	legit			Joannes Dupony et Magdalena Michl fl	rk	Szt. György 156	Josephus Vag et Anna Michl fl	Idem	
149	13.	14.	Zsigmond	mas	legit			Joannes Németh et Rosalia Basch fl	rk	Nagy Török 360.	Sigmundus [illegible] et Johanna Francen	Idem	
150	13.	14.	Anna	fem	legit			Nicolaus Gyurcsov et Anna Fernanov	rk	Rogendorf	Thomas Mrasov et Anna Mirinov fl	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega szt György

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
151.	1888 Oktober 15.	15.	Josephus	mas	legit			Stephanus Csapo, Anna Gábor pl.	rk	Illosvarnok nr 5.	Emericus Győri et Emerencia Ferenczi pl.	Michael Herman Cooperator	
152.	15.	16.	Joannes	mas	legit			Josephus Lutsch, Susanna Waschek pl.	rk.	Szt György Nr 85.	Joannes Lutsch et Barbara Stark pl.	Idem	
153.	20.	21.	Elisabet	fem	legit			Paulus Toth, Elisabeth Ács pl.	rk.	Illosvarnok 18.	Stephanus Csanádi et Theresia Somogyi pl.	Idem	
154.	21.	21.	Petrus	mas	legit			Josephus Stecher, Margaretha Stein pl.	rk	Szt György nr 115.	Petrus Rechling et Maria Stein pl.	Idem	
155.	20.	22.	Joannes	mas	legit			Laurentius Babanov, Anna Ratkov pl.	rk.	Rogendorf nr 50.	Joannes Penkov et Rosalia Ratkov pl.	Idem	
156	20.	22.	Georgius	mas	legit			Joannes Stankulov, Magdal Szabljov pl.	rk.	Rogendorf	Joannes Penkov et Rosalia Ratkov pl.	Idem	
157.	28.	28.	Victoria	fem	legit			Stephanus Molnár, Julia Kosza pl.	rk.	Illosvarnok 113.	Michael Pete et Rosalia Csapo pl.	Idem	
158.	26.	28.	Joannes	mas	illegit			Rosalia Petrovics vidua	rk.	Sz György	Fülöp Petrovics et Catharina Petrovics pl.	Idem	
159.	27.	28.	Susanna	fem	legit			Nicolaus Jarch, Magdal Reiner pl.	rk	Kis Török 11	Michael Pichler et Susanna [illegible]	Idem	
160.	27.	29.	Nicolaus	mas	legit			Joannes Stojanovics, Verona Ortner pl.	rk.	Nagy Török 186.	Nicolaus Ortner et Verona Balogh	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Begaszt György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
161.	1888. Oktober 30.	31.	Elisabetha	fem	legit			Andreas Liptak, Rosalia Kaslik pl.	r.k.	Ittvarnok 122.	Andreas Koch et Rosalia Barsi pl.	Michael Hermen Cooperator	
162.	31.	Nov. 1.	Petrus	mas	legit			Nicolaus Damjanov, Rosalia Tinkov pl.	r.k.	Rogendorf	Petrus Tinkov et Maria Damjanov pl.	Idem	
163.	Novemb 1.	1.	Thomas	mas	legit			Josephus Schönthal, Catharina Faji pl.	r.k.	Szt György 377.	Thomas German et Elisabeth German pl.	Idem	
164.	1.	1.	Susanna	fem	legit			Michael Zeinl, Magdalena Haeger pl.	r.k.	Szt György 512.	Josephus Zeinl et Susanna Zeiner pl.	Idem	
165.	4.	4.	Veronica	fem	legit			Gregorius Molnar, Catharina Mellar pl.	r.k.	Ittvarnok 89.	Stephanus Szabo et Rosalia Csekan pl.	Idem	
166.	5.	5.	Adamus	mas	legit			Martinus Stein, Margaretha Fent pl.	r.k.	Szt György 230.	Josephus Heinzel et Anna Holler pl.	Idem	
167.	7.	7.	Maria	fem	legit			Josephus Frauter, Theresia Rien pl.	r.k.	Szt György 369.	Petrus Hlaski et Maria Stein pl.	Idem	
168.	8.	9.	Elisabetha	fem	legit			Jacobus Blum…, Francisca Meinn… pl.	r.k.	Szt György 462.	Joannes Backker et Elisabeth Zuaser pl.	Idem	
169.	9.	10.	Sophia	fem	illegit			Catharina German vidua	r.k.	Szt György 472.	Michael German et Sophia Porceller pl.	Idem	
170.	10	11	Antonius	mas	legit			Antonius Krug, Catharina Lecher	r.k.	Rogendorf 47.	Antonius Krug et Katharina Krug	Idem	

Pag. Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies – Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
171	1888 Novemb 16	18	Michael	masc	legit			Joannes Schm[illegible] Catharina Ludwig fl	rk	Szt-György 214	Michael Szeitz Eva Quaiszer fl	Herman Michael cooperator	
172	16	18	Elisabetha	foem	legit			Petrus Frisch Susanna Binder fl	rk	St-György 101	Petrus Fill Elisabetha Binder fl	Idem	
173	17	18	Paulus	masc	legit			Paulus Penov Catharina Toslov fl	rk	Rogendorf 68	Nicolaus Penov Antonia Szavov fl	Idem	
174	19	22	Franciscus	masc	legit			Franciscus Sa[illegible] Mathilda Harlinger cj	rk	Szt-György	Carolus Gottmajer Elisabetha Harlinger	Idem	
175	24	25	Catharina	foem	legit			Petrus Erdélyi Catharina Rausc[illegible] fl	rk	St-György 192	Petrus Bach Elisabetha Léhne fl	Idem	
176	24	25	Nicolaus	masc	legit			Antonius Majer Margaretha Wi[illegible] fl	rk	Kis-Torák 204	Nicolaus Majer Margaretha Majer fl	Idem	
177.	Nov 30	Decz 2	Andreas	masc	illegit			Elisabetha Gojány ex Temesvár	rk	Ittvarnok	Josephus Fáji Helena Garsó fl	Idem	
178	Decz 1	2	Mathias	masc	legit			Henricus Riess Elisabetha Albert fl	rk	Rogendorf 66	Mathias Albert Anna Roosz fl	Idem	
179	2	2	Magdalena	foem	legit			Nicolaus Heman Magdalena Alb[illegible] fl	rk	Rogendorf 61.	Josephus Thiresz Magdalena Jandl fl	Idem	
180	3.	4.	Franciscus	masc	legit			Joannes Bálint Theresia Sánta fl	rk	Ittvarnok 32	Michael Mészáros Catharina Kőműves fl	Idem	

Pag. Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
181.	1888 December 5	6	Catarina	foem	legit			Josephus Földi Catarina Becker fl	rk	Rogendorf 33	Joannes Gutenkunszt Catharina Albert	Herman Mihály Perjerator	
182	3	6	Chatarina	foem	illegit.			Maria Bart fl	rk	St. György 119	Mathias Oszter Catharina Bojerle fl	Idem	
183	12	16	Elisabetha	foem	legit.			Franciscus Zacharias Catharina Müller f	rk	St. György 46	Martinus Zacharias Elisabetha Deutsch fl	Idem	
184	20	20	Josephus	masc	legit			Sebastian Sorbán Anna Soffrán fl	rk	Rogendorf 17	Josephus Rattov Anna Boszilkov fl.	Idem	
185	21	23	Marcus	masc	legit			Franciscus Tyurcsov Chatarina Damján f	rk	Rogendorf 85	Marcus Duganics Elisabetha Rattov fl	Idem	
186	22	23	Maria Margaretha	foem	legit			Nicolaus Velesov Catharina Tuturilo docens	rk	Rogendorf	Joannes Karaivan Anna Diosregi fl	Idem	
187	22	23	Joannes	masc	illegit			Lebán Elisabetha fl	rk	Rogendorf	Joannes Tenkov Rosalia Rattov fl	Idem	
188	23	25	Elisabetha	foem	legit			Antonius Farkas Catharina Pali fl	rk	St-György 266	Ludovicus Lehn Elisabetha Kiefer fl	Idem	
189	29	35	Franciscus	masc	legit			Mathias Damján Francisca Stecker fl	rk	Kis-Torák 178	Franciscus Damján Margaretha Seiter fl	Idem	
190	17	25	Emilia Josepha	foem	legit			Zimmerman Francis Leopoldina Jeremia opifex	rk	St-György	Zimmerman Josephus Emilia Jozipovics opifex	Idem	

Pag.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalis	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen officium	Observationes
191	1888 Decemb 29	30	Magdalena	foem	illegit			Christina Stein f	Rk	St György 453	Josephus Stecker Magdalena Dam f	Herman Michael cooperator	
192	30	30	Andreas } gemelli	masc	legit			Georgius Tyurcsov	rk	Rogendorf	Andreas Kovács Maria Pongov f	Idem	
193	30	30	Mathias }	masc	legit			Petronella Gyerggov	rk	Rogendorf	Mathias Tyurcsov Catharina Gyerggov f	Idem	

Vidi [illegible] St. Györgyini 1888 [illegible] Dec. 31

Trenchényi [illegible]
[illegible]

Ecclesiae

tum				
Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes

A Bige. H. Györgyi róm. kath. Egyház keresztelési anyakönyvének 1889 évről másolata.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega-szt György.

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies: Nativitatis	Baptisati: Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim.	Baptisati: Annus, mensis et dies obitus	Baptisati: Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
1.	1889. Január 2.	2.	Veronica	fem	legit			Joannes Kozo operar. Lucia Kecskés	R.cath	Ittvarnok Nr 51.	Andreas Horváth et Cathar Nagy	Michael Herman cooperator	
2.	7.	7.	Veronica	fem	legit			Stephan Dávid operar. Rosal Toth.	R.cath	Ittvarnok Nr. 23.	Andreas Pálinkás et Helena Rátz	Idem.	
3.	7.	8.	Carolina	fem	legit			Henrich Weber operar. Veron Stalych	R.cath	Szt György Nr. 170.	Nicol Zuaiser et Carolina Weber	Idem	
4.	8.	9.	Paulus	mas	legit			Andreas Böresök operar. Veron Mellár	Rkath.	Ittvarnok Nr. 16.	Stephan Virág et Catharina Kerentes	Idem	
5.	8.	9.	Veronica	fem	legit			Stephan Csikos operar. Rosal Kozo	Rkath.	Ittvarnok Nr 38.	Stephan Csipa et Cathar Toth	Idem	
6.	9.	10.	Paulus	mas	legit			Emericus Győri operar. Emerencia Ferencsik	Rkath.	Rogendorf. Inquilin	Stephan Csapo et Anna Gábor	Idem	
7.	9.	10.	Paulus	mas	illegit			Elisabeth Csillag Coeleb	Rkath.	Ittvarnok Nr. 18.	Andreas Ormos et Rosalia Lázár	Idem	
8.	11.	12.	Antonius Paulus	mas	legit			Anton Csapo operar. Rosal Marton	Rkath.	Ittvarnok Inquilin	Anton Varnyas et Theresia Berényi	Idem	
9.	12.	13.	Nicolaus	mas	legit			Barthol Toskov Agric. Anna Veselin	Rkath.	Rogendorf Nr. 48	Nicol Sebastian et Anna Szol	Idem	
10.	16.	16.	Agatha	fem	legit			Andreas Kovács operar. Emerencia Csorba.	Rkt.	Ittvarnok Nr 28.	Joseph Lábodi et Elisab Sipos	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Bega Szt. György*

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
11.	1889. Januarius 17.	17.	Iuliana	fem	legit			Andreas Horváth operar. Emerentia Csorba.	R.kat.	Ittvarnok [illegible]	Joannes Kovo et Rosal Kerekes	D. Michael Herman Cooperator.	
12.	17.	20.	Anna	fem	legit			Nicol Luiser Colon. Theresia Mort.	R.kath.	Szt. György Nr. 65.	Cristian Maisner et Anna Steinfeld.	Idem	
13.	15.	20.	Emericus } gemelli	mas	legit			Henricus Molnár Caupo et Theresia Maser.	R.kath.	Szt. György	Caesar Mozzoni Notarius et Carolina Schiller	Idem	
14.	15.	20.	Árpád Franciscus }	mas	legit				R.kat.	Nr. 62.		Idem	
15.	20.	21.	Magdalena	fem	legit			Mathias Kapleton Opifex Theresia Becker	R.kath.	Szt. György nr. 45.	Joannes Mayer et Magdal. Klicker	Idem	
16.	21.	22.	Nicolaus	mas	legit			Michael Luint operar. Cristian Kimmer	R.kath.	Szt. György nr. 306.	Nicolaus Antner et Eliab. Luaiser	Idem	
17.	23.	27.	Antonius	mas	legit			Franciscus Lutsch operar. Theresia Koch.	R.kath.	Szt. György nr. 436.	Anton Saal et Barbara Bettendorf	Idem	
18.	27.	28.	Paulus	mas	legit			Mathias Stedeljov operar. Rosalia Damjanov	R.kath.	Rogendorf nr. 23.	Raffael Josker et Theresia Jankulov	Idem	
19.	29.	31.	Franciscus	mas	legit			Michael Beerlein operar. Anna Kindlinger	R.kath.	Szt. György nr. 50.	Joannes Birich et Margaretha Beerlein	Idem	
20.	30.	31.	Anna	fem	legit			Stephanus Kato operar. Agnes Szőke	R.kath.	Ittvarnok nr. 18.	Joannes Rati et Anna Kovács	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega-szt-György

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
21.	1889. Februar 1.	2.	Josephus	mas	illegit			Elisabeth Mesároš coeleb.	Rkath	Ittvarnok nr 22.	Josephus Cronka et Anna Fülöp	D. Michael Herman Cooperator	
22.	Jan 28.	2.	Sebastianus	mas	legit			Sebastian Thiel operar Margar German	Rkath	Szt. György nr. 37.	Thomas German et Eva Thiel	Idem	
23.	Feb. 4.	4	Josephus	mas	legit			Petrus Martin opifex Elisab Sticher	Rkath	Torak Nagy nr. 526.	Henricus Jost et Barbara Sticher	Idem	
24.	3.	4.	Veronica	fem	legit			Joannes Bartuz operar Anna Barna	Rkath	Ittvarnok Zugvil	Ladislaus Lipcak et Anna Fodor	Idem	
25.	6.	6.	Francisca	fem	illegit			Margaretha Kasztori coeleb.	Rkath	Szt György nr. 26.	Anton Ihrer et Franciska Meiner	Idem	
26.	8.	9.	Jacobus	mas	legit			Paulus Blohovics opera Magd Hein	Rkath	Rogendorf nr 24.	Jacob Becker et Maria Roor	Idem	
27.	Jan 30.	9.	Joannes Franciscus Edmondus	mas	legit			Franciscus Bauer notarius Helena Adler	Rkath	Ittvarnok Dom. Com.	Joannes Dolics et Vilhelm Adler	Idem	
28.	Feb. 10.	11.	Franciscus	mas	legit			Franciscus Hindlinger operar Susan Erdélyi	Rkath	Szt György n. 229.	Josephus Kreimer et Eva Hoffka	Idem	
29.	11.	12.	Theresia Maria	fem	legit			Georgius Farkas operar Anna Vida	Rkath	Ittvarnok Békés Gyula	Anton Perovents et Theresia Horváth	Idem	
30.	11	14.	Gustavus	mas	legit			Anton Gasovics opifex Elisab Fülöp	Rkath	Szt György nr. 39	Gustavus Bock et Zsusan Kresa	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega-szt-György.

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
31.	1889. Februar 14.	15	Joannes	mas	illegit			Susan Kracsal coeleb. Zingan	Rkath.	Szt. György Zingani	Joannes Luaiser et Mary Kindl	D. Michael Herman cooperator	
32.	12.	17.	Josephus	mas	illegit			Carolina Scheitz coeleb.	Rkath.	Szt. György nr. 369.	Josephus Bertich et Barbara Wittman	Idem	
33.	16.	17.	Anna.	fem	legit			Henrich Herberholzer opera Emelia Bertran.	Rkath.	Szt. György nr. 31.	Stephan Sebastian et Anna Roos	Idem	
34.	20	21.	Petrus	mas	legit			Damjan Bobojevo operar Maria Tirkov.	Rkath.	Rosendorf nr.	Anton Toth et Anna Szakács	Idem	
35.	23	24.	Georgius	mas	legit			Demetrius Damjanov et Elisab. Sofran	Rkath.	Rogendorf Zingani	Sebastian Duganic et Mary Leban	Idem	
36.	21.	24.	Michael	mas	legit			Anton Meckl operar. Susanna Holzner	Rkath.	Szt. György nr. 420.	Michael Holzner et Elisab. Luaiser	Idem	
37.	25.	28.	Catharina	fem	illegit			Victoria Csapo coeleb.	Rkath.	Szt. György Zingani	Adám Kovács et Cathar. Farkas	Idem	
38.	28	Mart. 1.	Paulina	fem	legit			Jacobus Oster operar. Margar. Fábor	Rkath.	Szt. György nr. 100.	Jacobus Oster et Barbara Neurocht	Idem	
39.	28.	1.	Julianna	fem	legit			Michael Francziá operar. Rosal Oláh	Rkath.	Ittvarnok nr. 56.	Josephus Horváth et Appollonia Torra	Idem	
40.	26.	2.	Magdalena	fem	legit			Mathias Schönher operar. Mary Luint	Rkath.	Szt. György nr. 437.	Henricus Molnár et Magd. Roch	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szt. György

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
	1889. martius												
41.	2.	3.	Rosalia	fem	legit			Josephus Frankulin operar. Petronilla Bobojenov	kath.	Rogendorf nr. 47.	Andreas Damjanov et Anna Torkov	D. Michael Herman Cooperator	
42.	4.	4.	Georgius	mas	legit			Stephanus Toth operar. Agnes Csutha	kath.	Ittvarnok nr. 23.	Anton Csipak et Anna Fülöp	Idem	
43.	4.	4.	Elisabetha	fem	legit			Andreas Fülöp operar. Magdal Thieron	kath.	Ittvarnok nr. 30.	Ludovicus Gyertyánik et Elisab Tachmer	Idem	
44.	12.	16.	Johanna	fem	illegit			Margaretha Thiel vid.	kath.	Szt. György nr. 637	Carolus Zimmer et Theresia Majer	Idem	
45.	16.	17.	Nicolaus	mas	legit			Joannes Radatovics opifex Maria Rechling	kath.	Szt. György nr. 313.	Nicolaus Paul et Gertrud Kront	Idem	
46.	20.	24.	Josephus	mas	legit			Stephan Szilasi operar. Elisab Fülöp	kath.	Ittvarnok Zugmit	Stephanus Nagy et Anna Nagy	Idem	
47.	23.	24.	Franciscus	mas	legit			Andreas Jeremias operar. Margaretha Ács	kath.	Ittvarnok Zugmit	Joannes Tokovics et Anna Csonto	Idem	
48.	23.	24.	Anna	fem	legit			Franciskus Bichler operar. Eva Grebeldinger.	kath.	Torák Kis Zugmit	Nicolaus Frem et Anna Bichler	Idem	
49.	25.	25.	Maria Margaretha	fem	legit			Ignatius Pöllinger sartor Cathar Radatovics	kath.	Szt. György nr. 49	Henricus Springer et Margaretha Bierlein	Idem	
50.	24.	25.	Catharina	fem	legit			Josephus Voogh operar. Maria Stein	kath.	Szt. György nr. 67	Joannes Düpong et Catharina Stein	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega szt. György

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
51	1889. mart. 27.	28.	Maria	fem	legit			Ludovicus Kirtyánszki operar. Mária Thieresz	Rkath.	Illvarnok nr. 28.	Andreas Horváth et Catharina Nagy	D Michael Herman Cooperator	
52	30.	31.	Alojsius	mas	legit			Joannes Sticher operar. Marga Karl	Rkath.	Szt. György Ingvir	Alojsius Sieback et Catharina Baierlein	Idem	
53	April 3.	5.	Stephanus	mas	illegit			Mária Bonti coelebs	Rkath.	Illvarnok nr. 27.	Andreas Jeremias et Elisab. Aci	Idem	
54	8.	9.	Jacobus	mas	legit			Julius Uberschinger opifex Eva Rapp.	Rkath.	Szt. György nr. 180.	Jacobus Hobner et Elisab. Martin	Idem	
55	8.	9.	Franciskus	mas	legit			Franciscus Prem operar. Cristina Saal	Rkath.	Kis Torák Ingvir	Franciscus Jost et Susan Pichler	Idem	
56	11.	13.	Mathias Robert.	mas	legit			Mathias Klein opifex Catharina Konrád	Rkath.	Szt. György nr. 429.	Dominik Kramer et Johanna Kis	Idem	
57	11.	14.	Elisabetha	fem	legit			Franciskus Kis operar. Rosal Hanerik	Rkath.	Illvarnok nr. 27.	Stephanus Csikos et Viktoria Baba	Idem	
58	13.	14.	Sigismundus	mas	legit			Josephus Oster opifex Cecil Német	Rkath.	Nagy Torák Ingvir	Sigismundus Janics et Elisabet Kreiner	Idem	
59	14.	15.	Anna	fem	legit			Josephus Nyerges operár. Anna Rátz	Rkath.	Illvarnok nr. 22.	Stephan Balla et Anna Kopasz	Idem	
60	16.	17.	Petrus	mas	legit			Jakobus Hobner agric. Anna Holler	Rkath.	Szt. György nr. 177	Petrus Stein et Mária Hobner	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega szt. György

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
61.	1889. April 22.	23.	Margaretha	fem	legit			Anton Horváth operar. Victoria Csiki	Rkath.	Rogendorf bei Dom	Stephanus Muth et Magdal Varlag	D. Michael Herman Cooperator	
62.	21.	23.	Georgius	mas	legit			Georgius Csipa operar. Susan Pete	Rkath.	Ittvarnok nr. 4.	Anton Rátz et Elisab Muth	Idem	
63.	29.	29.	Anna	fem	legit			Petrus Jahn operar. Barbara Grabovszki	Rkath.	Kis Torák Inquil	Franciscus Pieler et Anna Polo	Idem	
64.	29.	30.	Joannes	mas	legit			Josephus Stopasz operar. Veronica Kiss	Rkath.	Ittvarnok nr: 11	Stephan Dávid et Veronica Jápai	Idem	
65.	28.	30.	Rosalia	fem	legit			Joannes Szabó operar. Rosalia Nagy	Rkath.	Ittvarnok Inquil	Joannes Maner et Rosalia Vere	Idem	
66	Majus 1.	2.	Elisabetha	fem	legit			Nicolaus Zimmer et Elisab Pens	Rkath.	Szt. György nr: 76.	Anton Mecht et Elisab Dorsch	Idem	
67.	4.	5.	Theresia	fem	illegit			Petronilla Guran vid	Rkath.	Rogendorf Inquil	Joannes Juganics et Agatha Kalopi	Idem	
68.	4.	5.	Nicolaus	mas	legit			Anton Wendlberg operar. Magdal Braun	Rkath.	Szt. György nr. 458.	Nicol Wirchinger et Cathar Daun	Idem	
69.	5.	5.	Thomas	mas	legit			Josephus Acs operar. Rosal Varnyes	Rkath.	Ittvarnok Inquil	Thomas Koch et Rosalia Barni	Idem	
70.	7.	8	Joannes	mas	legit			Andreas Pálinkás operar. Helena Rátz	Rkath.	Ittvarnok nr: 81	Stephanus Dávid et Rosal Tóth	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Begaszt. György

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
71.	1889. Majus 8.	8.	Theresia	fem	legit			Paulus Onodi operar Rosal Tuhár	Rkth	Ittvarnok nr: 9.	Paulus Gyólai et Rosalia Sámi	D Michael Herman Cooperator	
72.	7.	8.	Jacobus	mas	legit			Antonius Schnur sutor Theresa Grob	Rkth	Szt. György nr: 812.	Jacobus Koch et Elisab Grob.	Idem	
73.	7.	10.	Elisabetha	fem	legit			Franciscus Neuman operar Anna Vorchmut	Rkat.	Szt. György nr: 502.	Josephus Schreiner et Elisab Ludwig	Idem	
74.	11.	12.	Joannes	mas	legit			Andreas Kado opera Rosal Harka	Rkth.	Ittvarnok nr 71.	Stephanus Deák et Rosalia Molnár	Idem	
75.	10.	12.	Anna	fem	legit			Joannes Gutenkunst opera Rosal Penov.	Rkth.	Rogendorf nr 70.	Stephan Sebestyén et Anna Roos.	Idem	
76.	12.	14.	Joannes	mas	legit			Nicol Baumock operar Hermina Zwint	Rkath.	Szt György nr 250.	Joannes Zwint et Maria Baumock	Idem	
77.	12.	14.	Agnes	fem	legit			Joannes Csikos operar Anna Bálint	Rkath.	Rogendorf aul Dom	Andreas Hona et Agnes Varga	Idem	
78.	18.	19.	Demetrius	mas	legit			Stephan Nedeljkov operar Elisab Lebai	Rkath.	Rogendorf nr.	Demeter Forkov et Susan Bobyenov	Idem	
79.	16.	19.	Magdalena	fem	legit			Franciscus Mellinger operar Cathar Schneider	Rkath.	Szt. György nr: 918.	Franc Lafner et Magd Hobner	Idem	
80.	19.	19.	Magdalena	fem	legit			Georgius Oláh operar Theresia Csonka	Rkath.	Ittvarnok nr: 84.	Joannes Ságí et Magdal Vastag	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Bega szt. György.*

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies – Nativitatis	Baptisati: Annus, mensis, dies – Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim.	Baptisati: Annus, mensis et dies obitus	Baptisati: Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
81.	1889. majus 20	20.	Andreas	mas	legit			Josephus Lörik operar. Maria Radovan	Rkth.	Illvarnok nr. 20.	Mathias Bartag et Veronica Csikos	D. Michael Herman Cooperator	
82	20.	21.	Barbara	fem	legit			Josephus Hinrich operar. Elisab Martin	Rkth.	Nagy Torák Zugvil	Peter Martin et Barbara Schenk	Idem	
83.	20.	21.	Paulus	mas	legit			Michael Körösi, operar. Rosal Sara.	Rkth.	Tétel Com: Bács	Paulus Jenei et Anna Kedves	Idem	
84.	24.	26.	Petrus Paulus	mas	legit			Georgius Samu operar. Veronica Bartag	Rkath.	Ittvarnok nr. 80.	Georgius Bogdan et Cathar Berényi	Idem	
85.	25.	26.	Elisabetha	fem	legit			Mathias Zwint operar. Susan Zwaiser	Rkth.	Szt: György nr. 466.	Josephus Zwint et Elisab Zwaiser	Idem	
86.	Junius 1.	3.	Anna	fem	legit			Petrus Stecher operar. Magd Bellrath.	Rkath.	Szt: György nr. 297.	Mathias Thoma et Anna Bayer	Idem	
87.	2.	3.	Rosalia	fem	legit			Georgius Penkov operar. Elisab Nedelkov	Rkth.	Rogendorf nr. 67.	Petrus Penov et Raphael Draganov	Idem	
88.	9.	10.	Margaretha	fem	illegit			Margaretha Bartl ancila	Rkath.	Szt: György nr: 115.	Carolus Delics et Marg Mayer	Idem	
89.	9.	10.	Carolus	mas	legit			Josephus Rocher Faber p.. Vetchelm Bach	Rkth.	Szt: György nr: 181.	Carolus Ruff et Magdal Rocher	Idem	
90.	14.	16.	Elisabetha	fem	legit			Georgius Bogdan opera. Cathar Berényi	Rkath.	Ittvarnok Zugvil	Georgius Samu et Veronica Bartag	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega szt. György

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
91.	1889. Junius 19.	20.	Petrus Paulus	mas	legit			Franciscus Galgo operar. Elisabetha Rátz	Rkth.	Ittvarnok Injuil	Antonius Posa et Elisabetha Posa	D. Michael Herman Cooperator	
92.	19.	20.	Petrus	mas	legit			Petrus Balvierer operar. Catharina Lemmer	Rkth.	Nagytorák Injuil	Petrus Gjorgjevan et Barbara Haager	Idem	
93.	17.	23.	Franciscus	mas	legit			Martin Zacharias agric. Magdal. Sonnen	Rkth.	Szt. György nr. 447.	Franciscus Zacharias et Elisab. Martin	Idem	
94.	23.	24.	Franciscus	mas	illegit			Rosalia Rörich coeleb.	Rkth.	Szt. György Injuil	Franciscus Laftor et Mary Pfeiter	Idem.	
95.	24.	24.	Joannes	mas	legit			Josephus Ratker operar. Anna Bentker	Rkth.	Rogendorf Injuil	Sebastian Serban et Anna Sofran	Idem	
96.	29.	30.	Maria	fem	legit			Paulus Baier agric. Anna Maurer	Rkth.	Szt. György nr. 67.	Josephus Koller et Maria Bajer	Idem	
97.	27.	30.	Theresia	fem	illegit			Elisabetha Link coeleb.	Rkth.	Szt. György nr. 402.	Nicolaus Deuran et Theresia Roos	Idem	
98.	Julius 4.	7.	Maria	fem	legit			Joannes Pálinkás operar. Maria Szőke	Rkth.	Ittvarnok nr: 18.	Joannes Csikor et Maria Ráca	Idem	
99.	9.	10.	Anna	fem	legit			Stephanus Gyolai operar. Anna Bajusz	Rkath.	Ittvarnok Injuil	Martinus Győri et Anna Lőrik	Idem	
100.	8.	10.	Rosalia	fem	legit			Andreas Grebenics et operar. Maria Géczi	Rkth.	Ittvarnok Injuil	Paulus Toroi et Anna Hidvec	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega-Szt: György

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies – Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
101	1889. Julius 8.	10.	Martinus	mas	legit			Raphael Forkov operar Theodora Jankulov	Rkath.	Rogendorf nr: 27.	Mathias Nikolov et Rosalia Damjanov	D. Michael Herman Cooperator	
102.	15.	16.	Antonius	mas	legit			Petrus Schönher caupo Elisab Deusch.	Rkath.	Szt: György nr: 105.	Anton Schönher et Cathar Müller	Idem	
103.	20.	22.	Joannes	mas	legit			Mathias Ungar opifex	Rkath.	Janka-	Joannes Osadni et Magd Arader	Idem	
104.	20.	22.	Franciscus	mas	legit			Barbara Wein	Rkath.	ibid	Francis Matjek et Cathar Schulz	Idem	
105	29.	30.	Cristina	fem	legit			Conradus Paul et Rosal Granovics	Rkath.	Szt: György nr: 33	Ivan Radatovics et Cristian Granovics	Idem	
106.	Augustus 2.	4.	Stephanus	mas	legit			Anton Leban operar Cathar Monjor	Rkath.	Rogendorf Inquil	Anton Schnier et Maria Bogdanovics	Idem	
107.	2.	4	Josephus	mas	legit			Franciscus Jandek oper Anna Weibl	Rkath.	Itvarnok nr: 34	Josephus Blohovics et Cathar Tokai	Idem	
108.	4.	6.	Catharina	fem	illegit			Elisabetha Bertan coeleb	Rkath.	Szt: György Inquil	Julius Lesinger et Cathar Rien	Idem	
109.	6.	9.	Elisabetha	fem	legit			Mathias Schönher operar Elisab Weinman	Rkath.	Szt: György nr: 93.	Joannes Lorei et Elisab Speer	Idem	
110.	9.	11.	Jacobus	mas	legit			Petrus Burbach oper Cathar Schier	Rkath.	Szt: György Inquil.	Jacobus Bleiner et Cathar Ludwig	Idem	

Pag. 12. **Matricula Baptisatorum Ecclesiae** Bega-szt-György

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
111	1889. Augusti 11	11	Michael	mas	legit			Bartholomeus Karakov et	Rkath	Rogendorf	Michael Roos et	D. Michael Herman Cooperator	
112	11.	11.	Maria	fem	legit			Catharina Bonelkov plat	Rkath.	nr: 56.	Maria Roos	Idem	
113.	12.	15.	Cathar	fem	legit			Josephus Kreiner opifex Anna Erdelyi	Rkath	Szt: György nr: 423.	Josephus Schner et Cathar Raus	Idem	
114.	11.	15.	Josephus	mas	illegit			Barbara Weckl. coelebs	Rkath.	Szt: György nr 184.	Josephus Saal et Anna Molnár	Idem	
115.	14.	15.	Sebastian	mas	legit			Stojan Joskov operar. Theodora Scherban	Rkt.	Rogendorf nr: 39.	Nicol Leban et Anna Banesov	Idem	
116.	17.	18.	Catharina Helena	fem	legit			Andreas Oster operar Eva Kie	Rkt.	Szt. György nr: 125	Mathias Oster et Cathar Spitz.	Idem	
117.	17.	18.	Anna Helena	fem	legit			Joannes Erdelyi operar Anna Gyorgyovan	Rkt.	Szt. György nr: 128.	Joannes Damjan et Anna Kobner	Idem	
118.	19.	19.	Nicolaus	mas	legit			Petrus Joskov agric. Maria Damjanov	Rkt.	Rogendorf nr: 48.	Nicolaus Damjanov et Rosal Gerdov	Idem	
119.	22.	23.	Nicolaus	mas	legit			Constant Roger operar Anna Damjan	Rkt.	Kis Torak Inquil	Nicol Roger et Francisca Stecker	Idem	
120.	24.	25.	Regina	fem	legit			Balthasar Kamizler operar Barbar Rudl.	Rkt.	Nagy Torak Inquil	Joannes Rudl et Regina Jan	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Begaszt: György

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
121.	1889. Aug 27.	27.	Michael	mas	legit			Josephus Csányi operar Elisab Dranov	Rkt.	Illvarnok Inquil	Ignatius Varnyu et Theresia Raic	D Michael Herman Cooperator	
122.	31.	Sept 1.	Anna	fem	legit			Andreas Pap operar Agnes Varnyu	Rkt.	Regendorf Inquil	Andreas Liptak et Anna Balint	Idem	
123.	29	1.	Josephus	mas	legit			Josephus Steiner operar Anna Stecher	Rkt.	Szt. György nr. 120.	Joseph Beier et Elisab Zuaiser	Idem	
124.	Septem. 1.	1.	Susanna	fem	legit			Petrus German operar Cathar Braun	Rkt.	Szt. György Inquil	Anton Wetman et Susanna Gutenkunst	Idem	
125.	1.	1.	Antonius	mas	illegit			Catharina Zuaiser coelebs	Rkt.	Illvarnok Inquil	Anton Zuaiser et Elisab Tochner	Idem	
126.	2.	4.	Mathias	mas	legit			Petrus Baier agric Elisab Koller	Rkt.	Szt. György nr. 97.	Mathias Koller et Cathar Regenholt	Idem	
127.	4.	4.	Ida Rosalia	fem	legit			Anton Saal opera Rosalia Koch	Rkt.	Szt. György Inquil	Joannes Weckl et Ida Buchwald	Idem	
128.	5.	6.	Catharina	fem	illegit			Magdalena Bastag coel	Rkt.	Illvarnok Inquil	Alexander Bastag et Cathar Haj	Idem	
129.	6.	6.	Ida Elisabetha Maria	fem	legit			Gasparus Schoba Dobbus Cathar Bauer	Rkt.	Illvarnok Inquil	Josephus Schob et Elisab Bauer	Idem	
130.	8.	9.	Antonius Josephus	mas	legit			Joannes Koon opifex Theresia Cserni	Rkt.	Szt. György nr: 169.	Anton Schner et Barbara Schner	Idem	

Pag. 14. **Matricula Baptisatorum Ecclesiae** Begaszt. György

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
	1889. Sept.												
131.	11.	12.	Maria	fem	legit			Franciscus Urbán operar. Barb. Schönthal	Rkt.	Szt. György nr. 402.	Andreas Pavlovics et Maria Kindl	D. Michael Herman Cooperat.	
132.	14.	15.	Antonius	mas	legit			Stephan Csanádi operar. Theres. Somorai	Rkt.	Ittvárnok nr: 80.	Paulus Toth et Elisabeth Ács	Idem	
133.	16.	16.	Andreas	mas	legit			Sebastian Nedelkov operar. Anast. Sofian	Rkt.	Rogendorf nr: 59.	Andreas Hukorov et Marg. Gyorgyov	Idem	
134.	16	17.	Michael	mas	legit			Joannes Kurunczi operar. Agnes Golai	Rkt.	Ittvarnok nr: 50.	Josephus Lábodi et Elisabeth Sipos	Idem	
135	16.	17.	Veronica	fem	legit			Emericus Csapo operar. Rosalia Borbély	Rkt.	Ittvarnok nr: 31.	Andreas Ráti et Maria Szabó	Idem	
136.	16.	18.	Catharina	fem	legit			Jacobus Karl opifex Marg. Becker	Rkt.	Szt. György Ingnit	Jacobus Lorin et Cather Kolter	Idem	
137.	18.	19.	Michael Gejza	mas	legit			Josephus Gurunczi operar. Cathar. Lábodi	Rkt.	Szt. György Lántómos	Gejza Lántó et Maria Lukits nobilis	Idem	
138.	17.	19.	Theresia	fem	legit			Paulus Golai operar. Rosal. Samu	Rkt.	Ittvarnok Ingnit	Paulus Onodi et Rosal. Vecsán	Idem	
139.	16.	20.	Franciscus	mas	legit			Anton Ellmer oper. Marg. Kunt	Rkt.	Szt. György nr. 116.	Franciscus Ellmer et Elisab. Kunt	Idem	
140.	19.	22.	Michael	mas	legit			Martinus Ács operar. Theresia Csapo	Rkt.	Ittvarnok Ingnit	Anton Ráti et Elisab. Szabo	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Szt. György

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
141.	1889. Szeptemb. 20.	22.	Theresia	fem	legit			Leonard Gutenkunst operar Maria Stein	Rkt.	Szt. György nr. 119.	Josephus Sauter et Theresia Erdélyi	D. Michael Herman Cooperator	
142.	25.	26.	Magdalena	fem	legit			Joannes Nicolini operar Anna Rada.	Rkt.	Szt. György hegyút	Martin Zacharias et Magd Bauer	Idem	
143.	24.	26.	Antonius	mas	legit			Paulus Simonics operar Veronica Gorba	Rkt.	Ittvarnok	Anton Paravento et Theres Horváth	Idem	
144.	25.	26.	Veronica	fem	legit			Josephus Mészáros operar Elisab Tolnai	Rkt.	Ittvarnok nr. 17.	Andreas Köröskö et Veron Mellár	Idem	
145.	28.	29.	Anna	fem	legit			Demeter Duganics operar Magd Popesov	Rkt.	Rogendorf Nr. 71.	Georg Duganics et Maria Frankulov	Idem	
146.	25.	29.	Nicolaus	mas	legit			Josephus Bibel operar Theresia Thoma	Rkt.	Nagy Torák Jorgovány	Nicol Battai nobilis Marg Battai	Idem	
147.	29.	30.	Martinus	mas	legit			Nicol Tomkov operar Cathar Frankov	Rkt.	Rogendorf nr. 7.	Petrus Tomkov et Magd Vasilevo	Idem	
148.	Oktober 1.	2.	Josephus	mas	legit			Josephus Unti operar Cathar Stecher	Rkt.	Szt. György nr. 25.	Josef Bartl et Anna Stecher	Idem	
149.	5.	6.	Catharina	fem	legit			Paul Zivkovics operarius Marg Bohor	Rkt.	Kis Torák	Nicol Major et Cathar Veber	Idem	
150.	5.	6.	Catharina	fem	legit			Dominic Klaszki operar Anna Erdélyi	Rkt.	Szt. György nr. 193.	Franciscus Mellinger et Cathar Muth	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega szt: György.

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collatis Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
151	1889. October 11.	13.	Catharina	fem	legit			Joseph Lambrecht operar. Anna Bremer	Rkt.	Szt: György Ingnil	Dominic Meimer et Cathar Schiro	D. Michael Herman Cooperator	
152.	12.	13.	Catharina	fem	legit			Mathias Erdélyi opifex Catharina Oster	Rkt.	Szt: György nr: 68.	Petrus Schneider et Eleonora Quasser	Idem	
153.	15.	17.	Alojsius	mas	legit			Franciscus Albert operar. Cristina Koller	Rkt.	Rogendorf Ingnil	Alojsius Roos et Cathar Albert	Idem	
154.	19.	20.	Elisabetha Albertina	fem	legit			Josephus Schubert opifex Anna Schneider	Rkt.	Szt: György nr: 172.	Josephus Beierlein et Elisab Oswald	Idem	
155.	23.	24.	Petrus	mas	legit			Petrus Basch operar. Veron Erdélyi	Rkt.	Szt: György nr: 225.	Péter Erdélyi et Cathar Beierlein	Idem	
156.	21.	24.	Joannes	mas	legit			Stephan Rácz operar. Rosal Erős	Rkt.	Istvarnok Ingnil	Alexander Vastag et Cathar Fajt	Idem	
157.	25.	26.	Maria	fem	legit			Mathias Vastag operar. Veron Csikos	Rkt.	Istvarnok nr: 88.	Joseph Lörik et Maria Kadomin	Idem	
158.	23.	27.	Anna	fem	legit			Michael Kiefer operar. Susan Urban	Rkt.	Szt: György nr: 223	Ludwig Kiefer et Anna Urban	Idem	
159.	25.	27.	Nicolaus	mas	illegit			Barbara Dedolics Ancora	Rkt.	Szt: György Ingnil	Nicolaus Paul et Margaretha Ostner	Idem	
160.	29.	30.	Joannes	mas	legit			Joannes Maracsi opera Rosal Böröcz	Rkt.	Rogendorf Ingnil	Joannes Szabó et Rosal Nagy	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Bega-szt-György*

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
	1889. November												
161.	2.	3.	Stephanus	mas	legit			Demetrius Joskov opera Susan Bobojevov	Rkth.	Rosendorf Inquil	Stephan Hedeljev et Elisab Leban	D. Michael Herman Cooperator	
162.	4.	7.	Elisabetha	fem	legit			Alexander Bartog opera Catharina Poji	Rkth	Ittuarnok Inquil	Stephan Rácz et Rosal Erő	Idem	
163.	11.	12.	Maria	fem	legit			Jacobus Salle agri Catharina Bajer	Rkth	Istvan földe	Anton Schinker et Maria Bajer	Idem	
164.	11.	12.	Margaretha	fem	legit			Anton Werhof opera Mary Lutich	Rkth	Szt. György Inquil	Joannes Bosetin et Mary Schinder	Idem	
165.	11	13.	Joannes	mas	legit			Joannes Stova opera Cathar Kis	Rkth	Ittuarnok Inquil	Joannes Rácz et Anna Kovács	Idem	
166.	14.	17.	Anna	fem	legit			Anton Wittman Opifex Elisab Prentl	Rkth	Szt. György nr 210.	Markus Schöffer et Anna Wittman	Idem	
167.	16.	17.	Franciscus et	mas	legit			Stephan Stojka opera et	Rkth	Rogendorf	Franciskus Mecht et Eva Pfeifer	Idem	
168.	16	17.	Elisabetha	fem	legit			Catharina Kovakovic	Rkth	Inquil	Paulus Blskovics et Magd Kern	Idem	
169.	21.	24.	Petrus	mas	legit			Joannes Saal opera Anna Schäfer	Rkth	Szt. György Inquil	Petrus Schulta et Cathar Schieber	Idem	
170.	27.	27.	Anna	fem	legit			Franciscus Szel opera Agatha Toth	Rkth	Ittuarnok nr 50.	Josephus Toth et Anna Kiri	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Bega szt. György*

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
	1889. November												
171.	27.	28.	Catharina	fem	legit			Joannes Karaina opera Agatha Toth	Rktk	Rogendorf nr: 6.	Nicolaus Beleron et Maria Roon	D. Michael Herman cooperator	
172.	29.	30.	Andreas	mas	legit			Antonius Kis opera Anna Tacke	Rktk	Illvarnok Lugost	Emericus Mellár et Anna Kabadi	Idem	
		Decemb.											
173.	29.	1.	Josephus	mas	legit			Jacobus Stecher opera Elisab Stein	Rktk	Szt: György nr: 508.	Josephus Fort et Cathar Stein	Idem	
	Dec.												
174.	2.	2.	Petrus	mas	legit			Joannes Becker agric Anna Kuhn.	Rktk	Szt: György nr: 100.	Nicolaus Klecker et Anna Becker	Idem	
175.	2.	4.	Paulus	mas	legit			Joannes Janerle opifex Susan Edelman	Rktk	Nagy Torák Lugost	Paulus Klein et Elisab Urs	Idem	
176.	5.	6.	Elisabetha	fem	legit			Henricus Rausch agric Anna Schmidt	Rktk	Szt: György nr 171.	Paulus Thiel et Elisab Kiefer	Idem	
177.	9.	10.	Nicolaus	mas	legit			Mathias Bauman opifex Eva Lucain	Rktk	Szt: György nr: 138.	Nicol Hobner et Cathar Luaise	Idem	
178.	10.	11.	Kolomanus	mas	legit			Aegidius Werhof opera Julian Tot	Rktk	Illvarnok nr 56.	Koloman Anus et Maria Szabál	Idem	
179.	12.	12.	Sebastianus	mas	legit			Andreas Hukorov agric Mary Kertov	Rktk	Rogendorf nr: 49.	Sebastian Hedelgov et Susanna Sofran	Idem	
180.	13.	14.	Rosalia	fem	legit			Joannes Jankalov opera Magd Szabbov	Rktk	Rogendorf nr.	Joannes Penkov et Rosal Batkov	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Begaszt. György.

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies – Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
181.	1889. December. 14.	15.	Mathias	mas	legit			Joannes Michl agric. Rosal Weber	R.kth.	Szt. György nr. 156.	Mathias Weber et Eva Oster	Michael Herman Cooperator	
182.	20.	21.	Adamus	mas	legit			Nicolaus Fasch opera. Magdal Reiner	R.kth.	Kis Torák Ingenil	Adam Martin et Anna Danyan	Idem	
183.	21.	22.	Jacobus	mas	legit			Nicolaus Weindberg agri. Susan. Baierlein	R.kth.	Szt. György [illegible]	Jacob Weindberg et Anna Kindlinger	Idem	
184.	22.	24	Eva Elisabetha	fem	legit			Michael Sengel opera. Barbara Bettendorf	R.kth.	Szt. György Ingenil	Franciscus Thiel et Elisab Bettendorf	Idem	
185.	24.	26.	Michael	mas	legit			Joannes Schneer opera. Cathar Ludwig	R.kth.	Szt. György Ingenil	Michael Hilbert et Magdalena Paul	Idem	
186.	19	29	Aladar Josephus Maximili	mas	legit			Maximil Schöfer mercator Stephani Hapholer	R.kth.	Szt. György Ingenil	Josef Branicsofski et Rosal Schöfer	Idem	
187.	29.	29.	Franciscus	mas	legit			Henricus Rein opera. Elisab Albert	R.kth.	Szt. György Ingenil	Franciscus Beider et Magdal Albert	Idem	
188.	30.	31.	Maria	fem	legit			Josephus Bertich opera. Magdal Lafling	R.kth.	Szt. György Ingenil	Michael Seitz et Maria Adler	Idem	

Signatum in Béga Sz. György die 31. Dec. 1889

Elias Trevolenić
Parochus

Ecclesiae

tum

Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes

A Begaszentgyörgyi

róm: kath. anyaegyházban

születtek névsora

1890 évben

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Begaszentgyörgy

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
1	1890 Jan 2	3	Josephus	mas	legit			Andreas Pavlovits Elisabetha Bekker pl	rk	St-György 515	Josephus Quint Barbara Urban pl	Michael Herman coop.	
2	2	3	Joannes	mas	legit			Stephan. Talyai Anna Ságe pl	rk	Istvarnok 22	Stephanus Csikos Aloysia Bajer pl	Idem	
3	2	3	Raphaella	foem	legit			Martinus Toscov Petronilla Leban pl	rk	Rozendorf 78	Stephan Duganics Catharina Serban pl	Idem	
4	4.	6.	Aloysia Rozalia	foem	legit			Joseph. Branzovszki Maria Schaefer pl	rk	St-György 467	Marcus Schöffer Rozalia Schäffer civil	Idem	
5	7.	9.	Magdalena	foem	legit			Anton. Schönherr Maria Harle. pl	rk	St-György 167	Nicolaus Kuaiser Margaretha Schönherr pl	Idem	
6	9.	10	Elisabetha	foem	legit			Georgius Simonyi Rozalia Lörik pl	rk	Istvarnok 32	Antonius Rácz Elisabetha Muth pl	Idem	
7	10	12	Franciscus	mas	legit			Joannes Oster Theresia Tarner pl	rk	Nagy-Torák	Franciscus Tollinger Maria Oster pl	Idem	
8	10	13	Paulus	mas	illegit			Elisabetha Megyyesi coelebs	rk	Istvarnok	Paulus Márton Ilona Losoncz	Idem	
9.	19	20	Agatha	foem	legit			Joannes Duganics Agatha Kalapis pl	rk	Rozendorf	Anton Bogdanovics Rosalia Kalapis pl	Idem	
10	25	25	Paulus	mas	legit			Joannes Csikos Maria Rácz pl	rk	Istvarnok 26	Joannes Palincsics Maria Vincze pl	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Begaszentgyörgy

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
11	1890 Jan 25	26	Nicolaus	mas	legit.			Anton. Majer, Margar. Unti rk	rk	Kis-Torák 205	Antonius Majer, Francisca Stecker rk	Michael Herman Paroch.	
12	21.	26	Alojsia	mas	legit.			Venceslaus Podstuba, Cathar. Burger rk	rk	Sz-György	Victor Reichel, Anna Biellak rk	Idem	
13	26	26	Margaretha	foem	legit.			Michael Mészáros, Cathar. Kőműves rk	rk	Istvánnd 71.	Joannes Bálint, Theresia Santa rk	Idem	
14	26.	28.	Dominicus	mas	illegit.			Gertrudis Zimmer coeleb	rk	Sz-György 580	Dominicus Discheron, Margar: Quint rk	Idem	
15	28	30	Elisabetha	foem	legit.			Nicolaus Koller, Maria Lauer rk	rk	Sz-György 231	Paulus Thiel, Elisabetha Lauer rk	Idem	
16	30	30	Agnes	foem	legit.			Josephus Lábodi, Elisabetha Csikos rk	rk	Istvánnd	Joannes Kurunczi, Agnes Szolai rk	Idem	
17.	Jan 31	febr. 1	Maria	foem	legit.			Stojanus Krtosov, Rosalia Jankulov rk	rk	Rosendorf 54	Petrus Duganics, Anna Duganics rk	Idem	
18	Jan 31	febr. 1	Elisabetha	foem	legit.			Ignatius ~~Fuchs~~ Fuchs, Eva Laar rk	rk	Szgyörgy 227	Jacobus Weiman, Elisabetha Binder rk	Idem	
19.	Febr. 5	6	Theresia	mas	legit.			Petrus Meckl, Maria Holzner rk	rk	Szgyörgy 494	Petrus Meckl, Theresia Holzner rk	Idem	
20	8	9	Rosalia	mas	legit.			Josephus Kelecsényi, Cathar. Kelemen rk	rk	Istvánnd 28	Stephanus Petra, Rosalia Kocsmáros rk	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Szent-György

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foeminini	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
21.	1890 febr 10	11	Vilhelmina	foem	legit			Gustavus Németh, Eva Riese rl	rl	St-György 255	Colomannus Ampf cir: Laura Lebis	Michael Herman coop:	
22	febr 10	12	Albertus	masc	legit			Nicolaus Keresz, Catharina Theil rl	rl	St-György 433	Albertus Rehling, Margaretha Theil rl	Idem	
23	12	12	Stephanus	masc	legit			Antonius Csibor, Anna Damjanov rl	rl	Rozendorf 35	Gregorius Keckes, Elisab: Hancsik rl	Idem	
24	12	14	Susanna	foem	legit			Ignacius Tolovics, Barbara Eckhard rl	rl	St-György 118	Michael Holzner, Susanna Lindberg rl	Idem	
25	15	16	Catharina	foem	legit			Fridericus Schank, Barbara Haeger rl	rl	Nagy-Torák 290	Josephus Heinrik, Cathar: Zimmer rl	Idem	
26	16	18.	Anna	foem	legit			Henricus Lasch, Catharina Oster rl	rl	St-György 42	Joannes Oster, Anna Bajer rl	Idem	
27	17	18	Magdalena	foem	legit			Joannes Eichler, Catharina Quint. rl	rl	St-György	Colomannus Ampf cir: Magdalena Hopinthal	Idem	
28	17	18	Petronilla	foem	legit			Stephanus Pandulov, Anastasia Damjanov rl	rl	Rozendorf 86	Petrus Duganics, Petronella Duganics rl	Idem	
29	27	27	Theresia	foem	illegit			Anna Oster coelebs	rl	Nagy-Torák	Josephus Oster, Theresia Oster rl	Idem	
30	Mart: 1	2	Franciscus	~~foem~~ masc	legit			Mathias Toma, Anna German oper:	rl	St-György 230	Franc: German, Magdal Albert rl	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Annus, mensis, dies Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
31	1890 Márt 1	2	Carolus Josephus Leopoldus	mas	illegit.			Maria Berbek ancil.	Rk.	Szt György Lugnet	Carolus Zimmer et Christina Schönsker	Michael Hermann Cooperator	
32	2	2	Anastasia	foem	legit			Sebastian Sorbán Anna Sofran agri.	Rk.	Rogendorf nr. 17.	Joannes Ratkov et Theodora Markov	Idem	
33	3	4	Catharina	foem	legit			Sebastian Duganics agri. Maria Gorjulov	Rk.	Rogendorf nr. 53.	Rochus Penov et Marg. Penov	Idem	
34.	6	6	Joannes	mas	legit			Anton. Holcaner oper. Maria Bauerman	Rk.	Szt György nr. 276.	Joannes Klug et Cathar. Thiel	Idem	
35	10	11	Anna	foem	legit			Mathias Damján oper. Franciska Bekker	Rkt.	Kis Torák nr. 178.	Josephus Hengel et Anna Danyan	Idem	
36	15.	16.	Josephus	mas	legit			Antonius Jász operar. Elisabeth Szántó	Rkt.	Ittvarnok nr. 30.	Mathias Ası et Veronica Szabo	Idem	
37.	16.	18.	Sigismundus	mas	legit			Franciscus Sterler opifex Dorothea Grabowski	Rk.	Nagy Torák nr. 244.	Sigismundus Tavan et Elisab. Kremer	Idem	
38	16	17.	Elisabetha	foem	legit			Stephanus Csiko operar. Rosalia Kono.	Rk.	Ittvarnok nr. 16.	Stephanus Crepa et Cathar. Toth	Idem	
39	21.	24.	Joannes Stephanus	mas	legit			Mathias Laj oper. Cathar. Ludwig	Rk.	Szt György nr. 555.	Joannes Somoggi et Stephania Napholc	Idem	
40	24	25.	Damjanus	mas	legit			Damjanus Romanov oper. Petron. Pepin	Rk.	Rogendorf nr. 67	Damjanus Penov et Cathar. Hasleman	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae *Béga szt György*

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
41.	1890. Martius 27.	28.	Bartholomeus	mas	legit			Nicolaus Sebulič opera Petronilla Markov	Rkt.	Rogendorf nr.	Barthol Jankov et Anna Barcelovic	D. Michael Herman Cooper	
42.	30.	31.	Elisabetha	fem	legit			Josephus Czonka operar Anna Fülöp	Rkt.	Ittvarnok nr. 5.	Emericus Varga et Elisabeth Mészáros	Idem	
43.	April 3.	6.	Petrus	mas	legit			Joannes Dugan Opifex Cathar Zsurzsov	Rkt	Szt György nr 475.	Petrus Zsurzsov et Cathar Zsurzsov	Idem	
44	3	7	Petrus	mas	legit			Joseph Hengelsr oper Anna Pichler	Rkt	Kis Írák Tegel	Petrus Hengele et Francis Stoker	Idem	
45	6	7	Josepha	fem	legit			Nicolaus Hilbert oper Elisabetha Ludvig	Rkt	Szt György nr 345.	Marcus Schefer et Josefa Némethi	Idem	
46	8	9	Maria	foem	legit			Joseph. Jost oper Christina German Cathar Kotter	Rkt	Szt György nr 394.	Joannes Oster et Maria Bojer	Idem	
47	13	14	Petrus	mas	legit			Paulus Thiel oper. Cathar. German	Rkt	Szt György nr 173½	Petrus Kotter et Anna Schmidt	Idem	
48	17	18	Antonius	mas	legit			Joannes Larvet opifex Susanna Kern	Rkt	Szt György nr 393	Anton Sercovics et Anna Majer	Idem	
49	18	19.	Mathias	mas	illegit			Anna Schulz coelebs	Rkt	Szt György nr 101.	Mathias Baumann et Anna Oster	Idem	
50	22	23	Elisabetha	foem	legit			Zellner Josephus oper ~~Elisabetha Martini~~ Catharina Bach	Rkt	Szt György nr 363.	Anton Bach. et Elisab Gut	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
51	1890 April 22	24	Michael	mas	legit			Josephus Heinrich oper. Elisabetha Martin	Rk	Nagy-Torák	Michael Raumacher Anna Martin fl	Michael Herman Coop	
52	Majus 1.	2	Antonius	mas	legit			Anton Kaiser oper. Paulina Hengeler	Rk	St-György 245	Victor Reichel Eva Bajerlein fl	Idem	
53	8	9	Francisca	foem	legit			Josef Schönthal opifex Cathar: Faji	Rk	St-György 273	Michael Thiel Francisca Zimmer fl	Idem	
54	13	15	Paulus	mas	legit			Adam Csanovics oper ~~Cathar: Wehner~~ Elisabeth Holzner	Rk	St-György 435	Paulus Thiel Maria Holzner fl	Idem	
55	13	15	Rozalia	foem	legit			Mathias Schütz oper Cathar: Wehner	Rk	St-György 498	Josephus Schütz Rozalia Rindl fl	Idem	
56	14	15	Barbara	foem	legit			Anton Regenhold oper Magdal: Weckl	Rk	St-György 281	Cristoph: Stein Barbara Weckl fl	Idem	
57	16	17	Catharina	foem	legit			Franciscus German oper Eva Wittman	Rk	St-György 472	Mathias Erdélyi Catharina Henlein fl	Idem	
58	17	18	Paulina	foem	legit			Henricus Saal oper Rozalia Kiefer	Rk	St-György 492	Ludovicus Kiefer Carolina Weber fl	Idem	
59	16	20	Alfredus Joannes Josephus	mas	legit			Dr. Jakob Putz D. med: Amalia Dinkstl	Rk	St-György ingu.	Josef Dinkstl c.r. centur. Amalia Riegler	Elias Trencsényi paroch.	
60	20	21	Antonius	mas	legit			Anton Kriszl et Theresia Majer	Rk	St-György 150	Anton Frebe Rozal Rindl fl	Michael Herman Coop	

Pag. 7 **Matricula Baptisatorum** **Ecclesiae**

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
61	1890 majus 23	24	Antonius	mas	legit			Stephan. Csipa agr. Catharina Tóth	Rk	Ilvarnok nepuil	Stephanus Csikos, Rozal Kosis, agr.	Mihael Herman coop.	
62	26	27	Anna	foem	legit			Laurentius Ortner opifex Susanna Gutenkunst	Rk	St. György 274	Joseph Gutenkunst, Anna Meissner, agr.	Idem	
63	Jun 1	3	Elisabetha	foem	legit			Andreas Szilasi agr. Veronica Talyai	Rk	Ilvarnok	Joannes Sarazó, Elisab: Csillag, agr.	Idem	
64	6	7	Theresia	foem	legit			Gregorius Molnár agr. Esther: Mellár	Rk	Ilvarnok	Stephanus Szabó, Rozalia Csikos, agr.	Idem	
65	12	13	Antonius	mas	legit			Georgius Lacar agr. Magdalena Csipa	Rk	Ilvarnok	Anton Petrán, Helena Petran, agr.	Idem	
66	13	14	Nicolaus	mas	legit			Bonaventura Kalagos agr. Maria Kutorov	Rk	Rogendorf 36	Nicolaus Kutorov, Petronilla Jankulov, agr.	Idem	
67	15	15	Catharina	foem	legit			Petrus Rehling agr. Anna Bayer	Rk	St. György 114	Joseph Bayer, Cath. Bajerlein, agr.	Idem	
68	19	19	Maria	foem	legit			Dominicus Liseleron agr.	Rk	St. György "	Dominicus Salman, Maria Thomas, agr.	Idem	
69	19	19	Catharina gemelli	foem	legit			Catharina Weisman	Rk	No 213	Petrus Thiel, Magdal. Klecker, agr.	Idem	
70	18	19	Thomas	mas	legit			Nicolaus Tyurcsov agr. Anna Fernanov	Rk	Rogendorf	Thomas Mearjov, Anna Mircsov, agr.	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies: Nativitatis	Baptisati: Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
71	1890 Jan 18	19	Antonius	mas	legit			Georgius Serban opar Margaretha Pepov	rk	Rogendorf inquil	Georgius Desor Maria Damjanov pl	Michael Herman Coop.	
72	25	26	Rosalia	fem	legit			Antonius Bauman opar Ottilia Urban	rk	St-György 264	Joseph Kind Rosalia Kindl pl	Idem	
73	25.	26	Anna	fem	legit			Laurent: Gutenkunst opifex Francisca Düpung	rk	St-György 473	Petrus Hein Anna Gutenkunst pl	Idem	
74	26	27	Maria Magdalena	fem	legit			Josephus Pajdi opar Helena Vikos	rk	Telkovacl 61	Stephanus Bergi Magdal: Molnar pl	Idem	
75	27	28	Anna	fem	legit			Petrus Tenor opar Raphaela Draganov	rk	Rogendorf 75	Georgius Tenor Elisabetha Nedelj pl	Idem	
76	27.	28	Sebastian	mas	legit			Sebastian Damjanics opar Margaretha Seban	rk	Rogendorf 23	Demetrius Damjanov Elisab. Sofran pl	Idem	
77	Julius 1	6	Margaretha	fem	illegit.			Carolina Schulz coel.	rk	St-György	Anton Schulz Margar: Paul pl	Idem	
78	3	6	Franciscus	mas	legit			Petrus Erdélyi opifex Callar: Rausch	rk	St-György 397	Franciscus Rausch Margar: Erdélyi pl	Idem	
79	11	13	Johanna	fem	legit			Ludovicus Varga mulctor Barbara Sajner	rk	Nagy-Torak	Thomas Kolozsvári Maria Poles pl	Elias Frenchányi parochus	
80	14	15	Magdalena	fem	illegit.			Elisabetha Jakab coel.	rk	St-György 474	Martin Sekelis Magdal. Gorman	Michael Herman Coop.	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies – Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
81.	1890. Julius 16.	17.	Anna	fem	legit			Stephan Varnyu operar. Rosa Csikos	r.k.	Rosendorf inquil.	Andreas László Martha Szalma r.k.	Michael Herman coop.	
82.	18.	20.	Magdalena	fem	legit			Michael Csikos operar. Emerentia Kökény	r.k.	Istvánvölgy inquil.	Albertus Gyolai Rosal Csikos r.k.	Idem	
83.	24.	27.	Helena	fem	legit			Anton Forkov agric. Anna Zjurcsov	r.k.	Rosendorf 25	Joannes Somoggi Josepha Németh r.k.	Idem	
84.	26.	27.	Anna	fem	legit			Georg Duganics operar. Maria Frankulov	r.k.	Rosendorf inquil.	Demetrius Duganics Magdal: Fojesov r.k.	Idem	
85.	27.	27.	Catharina	fem	legit			Jacobus Baecker opifex Eva Pleiser.	r.k.	Rosendorf 30.	Franciscus Mekl Cathar: Albert r.k.	Idem	
86	27	29	Michael	mas	legit			Mathias Meckl oper. Anna Holczner	r.k.	St-György 31.	Michael Holczner Anna Meckl r.k.	Idem	
87	august: 2	3	Stephanus	mas	legit			Joannes Gombár oper. Anna Takács	r.k.	Istvánvölgy	Josephus Theiner Elisab. Farmer r.k.	Idem	
88	2	3	Josephus	mas	legit			Mathias Zuinl oper. Anna Neumann	r.k.	St-György 471	Josephus Schreidl Anna Schneider r.k.	Idem	
89	2	3	Elisabetha	foem	legit			Joannes Gaál oper. Francisca Meiszner	r.k.	St-György 21	Gesztrik Lajos Sontay Erzsébet r.k.	Idem	
90	9	10	Jacobus	mas	illeg.			Elisabetha Hecker coelebs	r.k.	St-György 222	Jacobus Loris Rosal Trendler	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
91	1890 Aug. 9	10	Antonius	mas	legit			Sebastian Braun oper. Cathar: Eckard	rk	M-György 331	Anton Windberg Amalia Pollinger pl	Michael Herman coop	
92	14	15	Catharina	foem	legit			Lazarus Gyulovszki opifex Barbara Kremer	rk	Nagy Torák 172	Paulus Kern Cathar: Kremer pl	Idem	
93	13	17.	Alexander ferdinandus	mas	legit			Henricus Molnár Conf: Theresia Moser	rk	M-György 199	Ferdinandus Kvacsák civ. Isabella Schiller	Idem	
94	17	17.	Petrus	mas	legit			Petrus Bender oper Elisab: Jost	rk	M-György 289	Petrus Frisch Susanna Hie	Idem	
95	18	20	Joannes	mas	legit			Joannes Rehling oper. Susanna Robin	rk	M-György 330	Jonas Radatovits Katarina Bajerlein pl	Idem	
96	20	20	Josephus	mas	legit			Balthazar Spring oper Anna Kortye	rk	M-György 324	Josephus Schmer Magdal: Spring pl	Idem	
97	23	24	Catharina	foem	legit			Josephus Roller agr. Gertrud Maus	rk	M-György 66	Petrus Roller Cathar: Roller pl	Idem	
98	24	24	Petrus	mas	legit			Jacobus Weiman oper franciska Holczner	rk	M-György 469	Petrus Mokl Theresia Holczner pl	Idem	
99	23	24	Veronica Elisabetha	foem	legit			Josephus Täx oper Elisab: Orosz	rk	M-György 419	Nicolaus Ortner Veronica Ortner pl	Idem	
100	26	27	Paulus	mas	legit			Nicolaus Pretz oper Elisabetha Hangya	rk	Itvarnok 26	Michael Pretz Cathar: Gyolai	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bega Sz. György

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
101	1890 aug 25	28	Rosalia	foem	illeg.			Elisabetha Hanzeg uxor	rk	Rogendorf	Antonius Cikos Anna Damjanov rk	Michael Herman Coop.	
102	27	28	Catharina	foem	legit			Josephus Zimmer oper Catharina Spita	rk	St.György 466	Andreas Osler Kathar: Weisman rk	Idem	
103	27	28	Jacobus	mas	illegit.			Magdalena Lenhard	rk	St-György 329	Jacobus Pütz Amalia Pütz	Idem	
104	27	28	Rosalia	foem	legit			Stephanus Tóth oper Agnes Patka	rk	Istvanovo 23	Antonius Cifak Anna Fülöp rk	Idem	
105	28	31	Jenő	mas	legit			Nicolaus Momirov opifex Piroska Tóth	rk	Rogendorf 2	Franciscus Binder Maria Rosse rk	Idem	
106	aug 31	sept: 1.	Eva	foem	legit			Josephus Lutsch oper. Susanna Warsche	rk	St-György 85	Jacobus Lutsch Eva Schumer rk	Idem	
107	sept 1	2	Rosalia	foem	legit			Andreas Koch oper Agnes Varga	rk	Rogendorf	Joannes Cikos Anna Balint rk	Idem	
108	8	9	Joannes	mas	legit			Paulus Bayer oper Anna Mans	rk	St.György 65	Joannes Bayer Margar: Mansz	Idem	
109	15	16	Magdalena	foem	legit			Petrus Barberie oper Catharina Zimmer	rk	Nagy-Torák 632	Paulus Kern Magdal Schram	Idem	
110	27	28	Joannes	mas	legit			Joannes Kovács oper Anna Gerdov	rk	Rogendorf	Joannes Damjanov Maria Damjanov rk	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Deszk-St-György

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
111	1890 ~~Aug~~ Szept 28	29	Josephus	mas	legit			Petrus Roller agr. Cathar: Schaefer	rk	St-György 110	Josephus Roller, Maria Bayer pl	Michael Hermann Coop	
112	~~Szept~~ okt: 1	1	Maria	foem	legit			Stephanus Monger opér. Elisabetha Damjánov	rk	Rogendorf 3	Antonius Duganics, Maria Penov pl	Idem	
113	2	6	Anna	foem	legit			Josephus Stojánovics opifex Veronica Ortner	Graeco orien. Rk	Nagy-Torák	Carolus Müller, Anna Klug pl	Idem	
114	9	12	Josephus	mas	legit			Jacobus Windberg opifex Margaretha Friedrich	rk	St-György 464	Josephus Windberg, Magdal: Friedrich pl	Idem	
115	14	19	Franciscus	mas	legit			Joannes Roller agr. Barbara Zacharias	rk	St-György 287	Franciscus Zacharias, Zusanna Roller pl	Idem	
116	14	19	Petrus	mas	legit			Petrus Frisch oper. Susanna Binder	rk	St-György 368	Petrus Fichl, Magdalena Penz pl	Idem	
117	15	19	Eva	foem	legit			Josephus Heck opifex Magdal: Riedel	rk	St-György 103	Albertus Schmidt, Eva Fichl pl	Idem	
118	26	26	Sebastian	mas	legit			Michael Schönthal oper. Rosalia Baumann	rk	St-György 433	Sebastian Fichl, Magdalena Quint pl	Idem	
119	22 ~~2~~	26	Desiderius Paulus	mas	legit			Josephus Piváni, Barbara Rander	rk	Albrecht 38	Paulus Jenei, Anna Kövesi pl	Idem	
120	25	26	Petrus	mas	legit			Petrus Uzler oper. Maria Ján	rk	Nagy-Torák 521	Petrus Hoszpován, Anna Oster	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae Bégaszentgyörgy

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
121	1890 Okt 26	26	Mathias	mas	legit			Petrus Schönherr agr. Elisabetha Deutsch	rk	~~1890~~ Szgyörgy 105	Mathias Schönherr, Margaretha Schönherr pl	Michael Herman Coop.	
122	30	31	Eva	foem	legit			Franciscus Neuman oper Anna Vorstich folvith	rk	Szgyörgy 200	Adamus Neuman, Eva Rex pl	Idem	
123	Nov 4	5	Mathias	mas	legit			Antonius Meckl oper Elisabetha Quaser	rk	Szgyörgy 420	Mathias Meckl, Katarina Quaser	Idem	
124	8	9	Anna	foem mas	legit			Stephanus Tojesov oper Elisabetha Bobojesov	rk	Rogendorf	Michael Roosz, Anna Roosz eius	Idem	
125	7	9	Magdalena	foem	illegit			Schütz Karolina coelebs	rk	Szgyörgy 48	Nicolaus Saal, Magdalena Sprung pl	Idem	
126	16	16	Katarina	foem	legit			Joannes Boszitkov oper Katharina Sofran	rk	Rogendorf 64	Joannes Penkov, Rosalia Raskov pl	Idem	
127	Nov 31.	dec 7	Francisca Anna Barbara	foem	legit			Andreas Glasz et Anna Retzler	rk	Rogendorf	Franciscus Bering, Barbara Törir pl	Idem	
128	dec 8	9	Martinus	mas	legit			Petrus Markov oper Rosalia Penkov	rk	Rogendorf	Martinus Duganics, Elisabetha Raskov pl	Idem	
129	17	19	Victoria	foem	legit			Martinus Győri oper Anna Lörik	rk	Ittvarnok 48	Stephanus Gyulai, Anna Bajusz pl	Idem	
130	18	19	Stephanus	mas	legit			Josephus Kopasz oper Veronica Kis	rk	Ittvarnok 90	Stephanus Gyulai, Veronica Mihali pl	Idem	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Baptisati: Annus, mensis, dies Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
131.	1890 Decemb 16	19	Margaretha	foem	legit			Konradus Jost oper Magdalena Pöllinger	RK	Kis-Torák	Petrus Grabovszki oper Margar: Jost	Michael Herman coop	
132	17	21	Michael	foem	legit			Josephus Holcz oper Margaretha Mathias	rk	St-György	Michael Szeitz oper Elisabetha Mathias	Idem	

Béga-St-György 1890 Decr: 31

Herman Mihály
administrator

Ecclesiae

tum				
Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes

A Begaszentgyörgyi r.k.

anyaegyházban születtek névsora

1891 évben.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies – Nativitatis	Baptisati: Annus, mensis, dies – Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Baptisati: Sexus masculini foemin.	Baptisati: Legitim. vel illegitim.	Baptisati: Annus, mensis et dies obitus	Baptisati: Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
1	1890 Dec 29	1891 Jan 1	Virgil	fi	törv:	1891 Januar 6.		Stumpf Miklós Glaszli Katalin kőzrendű	rk	Szt-György 269	Groszman Virgil Groszman Ilona földész	Herman Mihály h. lelkész	
2	1890 Dec 30	1891 Jan 1	Erzsébet	nőnemű	törv:			Dijong János Michl Margit kőzrendű	rk	Szt-György 156	Gutenbunsel Lenárd Michl Erzsébet kőzrendű	Herman Mihály h. lelkész	
3	1891 Jan 1	2	János	fi	törv			Pinkert József Adler Malvina tanító	rk	Szt-György	Szolarich Zsigmond Thirosz Anna	ugyanaz	
4	Jan 2	4	Ferencz	fi	törv			Pretz Mihály Gyolai Katalin kőzrendű	rk	Ulvarnok 103	Széll Ferencz Tóth Ágnes kőzrendű	ugyanaz	
5	Jan 3	4	Éva	nő	törv			Stecher Jakab Stein Erzsébet kőzrendű	rk	Szt-György 508	Quint Mátyás Lambrecht Éva kőzrendű	ugyanaz	
6	Jan 9	10	Sebestyén	fi	törv			Thiel Sebestyén Herman Margit kőzrendű	rk	Szt-György 424	Thiel Sebestyén Ludwig Katalin kőzrendű	ugyanaz	
7	Jan 5	10	Ferencz József	fi	törv			Prandl Ferencz tanító Engert Hermina	rk	Nagy-Torák 650	Németh Lajos postamester Németh Berta szül: Blaskó	ugyanaz	
8	Jan 9	10	György	fi	törv			Duganics Demeter Topcsov Magdolna kőzrendű	rk	Rogendorf 68	Duganics György Trandulov Mária gl.	ugyanaz	
9	Jan 8	11	Katalin	nő	törv			Windberg Antal Braun Magdolna kőzrendű	rk	Szt-György 485	Lusch Lipót Braun Katalin kőzrendű	ugyanaz	
10	Jan 15	16	Ignácz	fi	törv			Kiefer Ignácz Pretz Éva kőzrendű	rk	Szt-György 363	Heger Ignácz Beil Teréz kőzrendű	ugyanaz	

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Baptisati: Annus, mensis, dies Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio locus originis és domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix?
11	1891 Jan 16	17	Ioannes	fiú masc	legit. törvényes			Damjanov Miklós, Gertov Rozalia, környendő	rk	Rozendorf	Tostov Péter, Damjanov Maria, környendő	Herman Mihály h. lelkész	
12	Jan 18	19.	Domonkos Gyula	mas. fiú	törvénytelen			Krainer Rozalia, hajadon	rk	N.-György 222	Heck Domonkos, Neurohr Borás	ugyanaz	
13	Jan 18	20	Agnes	nő	törv			Vastag Mátyás, Csikos Verona, Rom	rk	Ktvár-nok 52	Lőrik József, Radonity Mária, környendő	ugyanaz	
14	Jan 23	24	Mátyás	fi	törv:			Nedeljov Mátyás, Damjanov Rozalia, Rövr	rk	Rozendorf 40	Tostov Rafael, Jankulov Teodora, Rövr	ugyanaz	
15	Jan 24	25	Borbála	nő:	törv.			Petri József, Schönthal Katalin, környendő	rk	N.-György 516	Jost Miklós, Schönthal Borbála, környendő	ugyanaz	
16	Jan 24	25	Franciska	nő	törv			Bekker János, Kuhn Katalin, környen	rk	N.-György 100	Klekker Antal, Kuhn Franciska, környen	ugyanaz	
17	Jan 24	25	Ferencz József †	fiú	törv:	1891 Januarii 27.		Oster József, Németh Cecilia, Rövr	rk	Nagy-Torák 448	Oster Ferencz, Oster Katalin, környendő	ugyanaz	
18	27	27	Pál	fi.	törv:			Tostov Sebestyén, Serban Teodora, Rövr	rk	Rozendorf 36	Leban Miklós, Bancsov Anna, Rövr	ugyanaz	
19	1891 Februarii 1.	Februarii 1.	Josephus	masc:	legit:		Bega szt: György	Petrus Stecher, subinquilinus, B: nt: György, Magdalena Rotheim Hlek. plebeii	RC:	Bega nt: György 328.	Josephus Bayer, coelebs, Bega nt: György, hajas, et Margaretha Jung, coelebs, Bega nt: György, hajas, plebei	Georgius Grósz Parochus.	Barbara Heck nata Neurohr obstetrix diplomata.
20	1891 Februarii 2.	Februarii 2.	Josephus. †	masc:	illeg:	1891 Aprilis 17	"	Catharina Szauder, coelebs, filia Henrici Szauder et Theresiae Zimmer. Bega nt: György plebea	RC	Bega nt: György 371.	Josephus Szauder, coelebs, Bega nt: György, hajas, et Anna Stauder, coelebs, Bega nt: György, hajas, plebea	Georgius Grósz Parochus	Barbara Heck nata Neurohr obst. dipl.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio, locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio, locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes (Obstetrix?)
21.	1891 Februarii 3	Februarii 5	Maria	foem:	legit:		Bega nt. György	Franciscus Koch textor, Bega nt. György. Maria Kerens, Nagy-Torák plebei	RC	Bega nt. György 521	Josephus Konrád, ocularius, Nagy-Becskerek, lakos, et Maria Holzner, coeleb. Bega nt. György, lakos, civiles, plebea	Georgius Grósz Parochus	Barbara Heck nata Neurohr obstetrix diplomata
22	1891 Februarii 5	Februarii 7	Theresia	foem:	legit:			Antonius Farkas faber lignarius, Ó-Becse. Catharina Bakár Ó-Becse. plebei	RC	Bega nt. György 266	Ludovicus Lehn inquilinus, Csősztelek lakos, et uxor Elisabetha Kiefer, Bega nt. György lakos plebei	Georgius Grósz Parochus	2. Maria Bauer obstetrix diplomata
23	1891 Februarii 5	7	Margaretha	foem:	legit:			Franciscus Zacharias, agricola, Katalinfalva. Catharina Müller, Ellemér plebei	RC	Bega nt. György 46	Joannes Koller, inquilinus, Bega nt. György lakos et uxor Elisabetha Müller, Ellemér lakos plebei	Georgius Grósz Parochus	6. Barbara Heck n. Neurohr obst. diplom.
24.	1891 Februarii 7	7	Reimundus Henricus †	masc:	legit:	† 1891 Februarii 13		Antonius Pöchler nauta, Ecska. Christina Zoller, Bega nt. György civilis	RC	Bega nt. György 444	Henricus Streb, sartor, Bega nt. György, lakos et Christina Schönherr, Bega nt. György, lakos civilis	Georgius Grósz Parochus	2. Barbara Heck n. Neurohr obst. diplom.
25.	1891 Februarii 9	9	Rosalia	foem:	legit:			Joannes Németh mercator, Csákova. Rosalia Beck Nagy-Becskerek civilis	RC	Nagy Torák 605	Andreas Franzen, [illegible], Temesvár Gyárváros, dto et uxor Joanna Franzen, Temesvár Gyárváros, dto civilis	Georgius Grósz Parochus	16. Catharina Jenes n. Zima plebea
26	1891 Februarii 11	12	Margaretha	foem:	legit:			Christianus Messner inquilinus, B. nt. György. Barbara Ságh, Katalinfalva plebei	RC	Bega nt. György 298	Antonius Frer, murarius, Bega nt. György, lakos et Margaretha Becker n. Arther, Bega nt. György lakos plebei	Georgius Grósz Parochiae	11 Barbara Heck n. Neurohr obst. dipl.
27	1891 Februarii 12	15	Francisca	foem:	legit:			Michael Gangel servus dominalis Gyér. Barbara Bölendorf, Bega nt. György plebei	RC	Bega nt. György (Herrenhof)	Josephus Albert, inquilinus, Bega nt. György, lakos et Francisca Gangel, coeleb. Gyér, Bega nt. György plebei	Georgius Grósz Parochus	3. Barbara Heck n. Neurohr obst. diplom.
28.	1891 Februarii 17	18	Susanna Theresia	foem:	legit:			Paulus Tóth subinquilinus, Itvarnok. Elisabetha Ács, Itvarnok plebei	RC	Itvarnok 26	Csanádi Stephanus inquilinus, Itvarnok, dto. et uxor Theresia Somorai, Itvarnok dto. plebei	Georgius Grósz Parochus	2. Susanna Hodi plebea
29.	1890 Februarii 20	22	Theresia	foem:	legit:			Joannes Mayer, inquilinus, Bega nt. György. Anna Zopletan, Bega nt. György plebei	RC	Bega nt. György 480	Wenceslaus Zapletan, [illegible], Bega nt. György lakos et uxor Theresia Becker, Bega nt. György, lakos plebei	Georgius Grósz Parochus	6. Maria Glaz obst. diplomata
30.	1891 Februarii 23	25	Josephus	masc:	legit:			Jacobus Holzner inquilinus, Bega nt. György. Anna Koller B. nt. György plebei	RC	Bega nt. György 177	Josephus Bayer, coeleb Bega nt. György lakos et Catharina Holzner coel. B. nt. György lakos plebei	Georgius Grósz Parochus	3. Barbara Heck n. Neurohr obst. dipl.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio *locus originis*	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio *locus originis et domicilii*	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes *Obstetrix*
31	1891. Martii 1.	1.	Josephus	masc.	illeg.			Veronica Szabó coelebs, Ittvarnok, filia Josephi Szabó et Rosaliae Kovács plebea	RC.	Ittvarnok 40.	Martinus Győri, inquilinus, Ittvarnok, dto. et uxor Anna Lörich: Ittvarnok dto plebei	Georgius Grósz Parochus	Primogenitus. Theresia Hancsik plebea.
32.	1891. Februarii 28.	Martii 1.	Petrus	masc.	legit.			Christophorus Stein inquilinus Bega szt: György Magdalena Damm Katalinfalva, plebei	RC.	Bega szt: György 507.	Petrus Stein, coelebs, Bega szt: György, hujas, et Christina Stein Bega szt György, hujas plebei	Georgius Grósz Parochus	Primogenitus Barbara Hech ü. Neuder obstetrix diplomata
33.	1891. Martii 7.	8.	Josephus †	masc.	legit.	1891 Martii 11		Emericus Győri, inquilinus Ittvarnok, Emerentia Ferencsik Torján. pleb.	RC.	Ittvarnok ~~Bega szt~~ György 91.	Stephanus Csapó, inquilinus Ittvarnok. dto. et uxor Anna Gábor, Torda, Ittvarnok. plebei	Georgius Grósz Parochus	Theresia Hancsik plebea.
34.	1891 Martii 7.	9.	Amalia.	foem.	legit.			Adalbertus Kontor, mercator, Zala Egerszeg Catharina Némethy. N: Torák civilis	RC.	Kis Torák 205.	Joannes Molnár vice notarius communitatis N. Becskerek. Kis Torák et Amalia Némethy N. Torák. dto. civilis	Georgius Grósz Parochus	Catharina Gyenes, plebea;
35.	1891. Martii 10	11	Rosalia	foem.	legit.			Petrus Toskov, inquilinus Rogendorf. Maria Damianov, Kanak plebei	RC	Rogendorf. 45.	Nicolaus Damianov, inquilinus Rogendorf, dto. et uxor Rosalia Gerstov, Baracsháza Rogendorf. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Maria Alberta Stor. plebea.
36	1891 Martii 10	11	Josephus †	masc.	legit.	1891 Martii 26		Franciscus Büchler, rotarius, Módos Eva Gröbeldinger, Rogendorf plebei	RC.	Nagy Torák 262	Josephus Hengels, barbitonsor, Szerb Czernya, Kis-Torák, et Margaretha Joszt, nata Warry, Katalinfalva, Nagy-Torák plebei	Georgius Grósz Parochus.	5. Eva Büchler nata Tillschneider, plebea.
37.	1891. Martii 13.	15.	Marcus Mathias	masc.	legit.			Franciscus Csurcsov, inquilinus Rogendorf. Catharina Damianov, Módos. plebei	RC.	Rogendorf. 77	Joannes Raskov, inquil. Rogendorf dto, et uxor Theodora Markov, Módos, Rogendorf plebeii	Georgius Grósz Parochus.	Petronella Penov. plebea
38	1891. Martii 18	18	Josephus †	masc.	legit.	1891 Martii 23.		Paulus Onadi, inquil. Ittvarnok, Rosalia Juhász Ittvarnok plebei	RC	Ittvarnok 8.	Paulus Gyolai, inquilinus, Ittvarnok, dto. et uxor Rosalia Sámu, Ittvarnok dto. plebei	Georgius Grósz Parochus.	2. Theresia Hancsik
39	1891 Martii 19.	19.	Josephus. †	masc.	legit.	1891 Octobr 17.		Henricus Bayerlein, agricola. Bégaszt györgy, Magdalena Krdö. Bégaszt György pleb.	RC.	Bégaszt-györgy 112	Joseph Bayerlein agricola Bégaszt györgy hujas et Margaretha Kollerer ...	Georgius Grósz Parochus	2 Maria Plan. obst. diplomata.
40.	1891 Martii 23.	23.	Raphael.	masc.	legit.			Raphael Toskov, inquilinus Rogendorf. Theodora Jankulov Rogendorf plebei	RC.	Rogendorf 25.	Mathias Nedelyov, inquilinus, Rogendorf, dto, et uxor Rosalia Damianov, Rogendorf, dto. plebei	Georgius Grósz Parochus	7. Maria Tor plebea.

Pag. 5. **Matricula Baptisatorum** **Ecclesiae**

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix?
41	1891. Martii 23	24.	Michael	masc:	legit:			Stephanus Kala, subinquilinus, Torda; Agnes Szőke, Lukácsfalva. plebei	RC.	Ittvarnok 47.	Michael Deák, inquilinus, Magyar Czernya, Ittvarnok et uxor Rosalia Hadobás, Magyar-Czernya, Ittvarnok plebei	Georgius Grósz Parochus.	4. Theresia Hanczik plebea.
42.	1891. Martii 24	26.	Franciscus.	masc.	legit.			Conradus Weckl, servus dominalis, B. szt. György; Maria Gutenkunst, Bega szt. György plebei	RC.	Bega szt. György ?	Franciscus Vill, inquilinus, Bocsár, Bega szt. György et Barbara, Ungar nata Welsz, Német Eszke, Praedium Petrovics, plebei	Georgius Grósz Parochus.	4. Charlotta Szabó plebea.
43.	1891. Martii 28.	29.	Michael	masc:	legit.			Josephus Albert, operarius, B. szt. György; Margaretha Paul, B. szt. György plebei	RC.	Bega szt. György 315.	Michael Szaitz musicus, Liebling, B. szt. György et Elisabetha Guth, B. szt. György, lujás. plebei	Georgius Grósz Parochus.	4. Maria Glasz. obst. diplomata
44.	1891. Martii 29.	30.	Catharina ✝	foem.	legit.	obiit 1891 9 Augusti		Mathias Schönherr, agricola, Bega szt. György; Elisabetha Weiszmann, Mollydorf. plebei.	RC.	Bega szt. György 93	Petrus Schönherr, inquilinus, Bega szt. György, lujás. Catharina Lischeron nata Weiszmann, Mollydorf, lujás plebei	Georgius Grósz Parochus.	11. Maria Glász obst. diplom
45.	1891. Martii 26	30.	Mathias	masc:	legit.			Gregorius Csipa, subinquilinus, Ittvarnok; Susanna Petz, Csatád. plebei	RC.	Ittvarnok 35	Stephanus Ács, coelebs, Ittvarnok, dto, et Magdalena Vastag, Ittvarnok, dto. plebei.	Georgius Grósz Parochus.	Susanna Hodi plebea.
46.	1891. Aprilis 3.	4.	Rosalia	foem.	legit.			Josephus Kovács servus dominalis, Tóba; Agnes Csuka, Torda plebei	RC.	Rogendorf (Praedium).	Antonius Üveges, servus dominalis, H. M. Vásárhely, Rogendorf et uxor Anna Nagy, Csantavér, Rogendorf plebei	Georgius Grósz Parochus.	7. Anna Nagy plebea.
47.	1891 Aprilis 4.	4.	Mathias.	masc:	legit.			Laurentius Bogojosev, inquilinus, Rogendorf; Anna Raskov, Rogendorf plebei.	RC.	Rogendorf 76.	Joannes Penkov, servus dominalis, Rogendorf, dto, et uxor Rosalia Raskov, Rogendorf, dto plebei	Georgius Grósz Parochus.	6 Petronella Penov plebea.
48.	1891. Aprilis 4.	5.	Catharina	foem:	legit.			D. Nicolaus Welesov, docens, Ó. Bessenyő; Catharina Tutrilov, Ó. Bessenyő civilis	RC.	Rogendorf (schola.)	Aloysius Róss, caupo. Kis-Zombor, Rogendorf et uxor Anna Dioszeg, Csóntelek, Rogendorf. civilis	Georgius Grósz Parochus.	6. Maria Fohr. plebea.
49.	1891. Aprilis 5.	5.	Anna	foem:	legit.			Ignatius Pollinger tonsor, B. szt. György; Catharina Radatovics, B. szt. György. plebei	RC.	Bega szt. György 49.	Josephus Bayerlein, agricola, Bega szt. György, lujás et Anna nata Sprenger nata Zechmeister, B. szt. György, lujás plebei	Georgius Grósz Parochus.	11. Barbara Heck n. Neurohr obst. diplom
50.	1891. Aprilis 7.	8.	Barbara. ✝	foem.	legit.	1891 Aprilis 14		Mathias Grószer, inquilinus. Klek; Catharina Schneider B. szt. György. plebei	RC.	Bega szt. György 194.	Josephus Steier, inquilinus. Klek. lujás et Barbara Buchholer nata Strum, Zsombolya, lujás plebei	Georgius Grósz Parochus	Barbara Heck nata Neurohr, obst. diplom.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio *locus originis*	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio *locus originis et domicilii*	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes *Obstetrix?*
51.	1891. Aprilis 12	13	Anna	foem.	legit.			Raphaël Vaszilcsov inquilinus, Rogendorf Theodora Duganits. Rogendorf plebi	RC.	Rogendorf ?	Haraiván Mathias, inquilinus Rogendorf. dto. et uxor Anna Pennov Rogendorf dto. pleb	Georgius Grósz Parochus.	Maria Tohr obstetricis vicem gessit.
52.	1891 Aprilis 15	16	Elisabetha	foem.	legit.			Petrus Martin, arculanius, N. Torák Elisabetha Stecher. N. Torák. pleb.	RC	N. Torák 232	Adamus Martin, inquil. N. Torák, dto. et Elisabetha Wittmann n. Ursu, Katalinfalva, N. Torák	Georgius Grósz Parochus nom.	2. Magdalena Martin obst. vicem gessit
53.	1891. Aprilis 15	17	Franciscus	masc.	legit.			Andreas Börcsök operarius, M. Czernya. Agnes Losoncz. Ittvarnok pleb.	RC	Ittvarnok 23.	Josephus Ménáros, inquilinus. Ittvarnokon dto. et ~~uxor~~ filia Anna Ménáros coeleb. Ittvarnok dto. plebei	Georgius Grósz Parochus nom:	5 Susanna Hodi: obstetricis vicem gessit
54.	1891 Aprilis 15	18.	Josephus.	masc.	legit.			Georgius Link, inquilinus. B. nt. György Elisabetha Quint. Bega nt: György pleb	RC.	Bega nt. György 228	Josephus Quint, coeleb. Bega nt: György hujas et Francisca Simon B. nt: György, hujas. pleb.	Georgius Grósz Parochus	6. Barbara Heck n. Neurohr obst: diplom
55.	1891. Aprilis 17.	19.	Catharina	foem:	legit.			Josephus Stecher inquilinus, Bega nt: György Margaretha Stein. Bega nt: György pleb:	RC.	Bega nt: György 115.	Joannes Radatovics, faber ferrarius, Bega nt: György hujas et Catharina Rellingnata Bayerlein. B. nt. György, hujas pleb:	Georgius Grósz Parochus.	4. Maria Glass, obstetrix diplom
56.	1891. Aprilis. 12	19.	Prisca Helena	foem:	legit.			Joannes Frater, inspicien Szeged. coturnarius. Elisabetha Baumkirch Szerb-Böka civilis	RC.	Ittvarnok. 160.	Nicolaus Ortner-lanio, B. nt: György hujás et uxor Veronica Balogh Szeged hujas. civilis	Georgius Grósz Parochus.	9. Maria Tohr obstetricis vicem gessit.
57.	1891. Aprilis 23	23.	Jacobus.	masc.	legit.			Jacobus Karl, rotarius Bega nt: György Margaretha Baecker. B. nt: György plebei	RC.	Bega nt: György 127.	Jacobus Lorisz, coeleb. Bega nt: György, hujas et Magdalena Ankner, Katalinfalva, hujas, coeleb. pleb	Georgius Grósz Parochus.	2 Barbara Heck n. Neurohr obst: diplom:
58.	1891 Aprilis 24.	26.	Magdalena	foem.	legit.			Joannes Enderle sutor. Ujvár Anna Gyorgyeván Bega nt: György civ.	RC.	Bega nt: György 14.	Franciscus Ludwig coeleb, Bega nt: György, hujas Magdalena Quaiser, coeleb, Bega nt: György. hujas pleb	Georgius Grósz Parochus.	3 Barbara Heck n. Neurohr obst diplom
59.	1891. Aprilis 25.	26	Colomanus.	masc.	legit.			Josephus Hoffmann auriga. B. nt: György Elisabetha Germann B. nt: György pleb.	RC.	Bega nt: György. (hodaja)	Arnosz Colomanus, coeleb mercator, B. nt. György, hujas, civilis et Rosalia Kindl, coeleb, hujas. pleb	Georgius Grósz Parochus	3 Susanna Hodi obst. vicem gessit
60.	1891. Aprili 25.	26.	Antonius	masc.	legit.			Nicolaus Quaiser. sutor, B: nt: György Susanna Schönherr B. nt: György. pleb.	RC.	Bega nt: György 102.	Antonius Quaiser, rotarius, B. nt: György. hujas et Margaretha Schönherr B. nt: György, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	3. Maria Glass obst: diplom

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix?
61.	1891. Aprilis 26	27.	Maria	foem:	legit:			Andreas Pálinkás, Ittvarnok, inquilinus. Helena Rácz, Ittvarnok pleb.	R.C.	Ittvarnok 97	Stephanus Dávid, inquilinus, Ittvarnok dto. et uxor Rosalia Tóth, Ittvarnok dto. pleb.	Georgius Grósz Parochus	5. Theresia Hancsik obstetrix in vicem gerens
62.	1891. Aprilis 225	3.	Joannes	masc:	legit:			Stephanus Csapó inquilinus, Ittvarnok Anna Gábor, Torda pleb.	R.C.	Ittvarnok 85	Emericus Györi operarius, Ittvarnok, dto. et uxor Emerentia Ferencsik Torda, Ittvarnok pleb.	Georgius Grósz Parochus.	5. Susanna Hodi obstetrix in vicem gerens
63	1891 Maji 1?	3.	Barbara	foem:	leg.			Petrus Bach inquilinus Tanyaföld. Veronica Erdélyi B. nt. György pleb.	R.C.	Béga nt. György 225.	Petrus Erdélyi inquilinus Béga nt. György, hujas, et Barbara Rellingcodel B. nt. György, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	2. Barbara Heck nata Neurohr obst: diplom
64.	1891 Maji 7	10.	Mathias	masc:	legit:			Mathias Baumkirch, subinquilinus, Istvánfold Maria Thomas Katalinfalva pleb.	R.C.	Béga nt. György 131.	Mathias Herberholz inquilinus N. Száresa, Béga nt. György, et Catharina Lischeron nata Weissmann Mellydorf, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Primogenitus. Barbara Heck nata Neurohr obst: diplom
65.	1891. Maji 8.	10.	Catharina.	foem:	legit:			Henricus Rausch inquilinus, Bocsár. Anna Schmidt Ernesthaza. pleb.	R.C.	Béga nt. György 171.	Ludovicus Lehn inquilinus, Csösztelek, hujas et Catharina Till nata Koller B. nt. György, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	11. Barbara Heck n. Neurohr obst. diplom
66.	1891. Maji 9	10	Anna.	foem:	legit:			Joannes Stecher, inquilinus, B. nt: György. Margaretha Karl B. nt: György. pleb.	R.C.	Béga nt: György 122	Aloys Tribus, musicus, Oravicza, hujas et Anna Lehn nata Bayer B. nt: György. hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	3. Barbara Heck nata Neurohr obst: diplom
67.	1891. Maji 10	10.	Anna †	foem:	legit:	obiit 28 Maji 1891		Stephanus Nedelyov servus dominalis Lukácsfalva Elisabetha Lebán Lukácsfalva pleb.	R.C.	Rogendorf (Praedium)	Michael Ratker, servus dominalis Rogendorf, dto. et uxor Anna Kalapis, N. Kikinda, Rogendorf. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	3. Maria Tohr obstetrix in vicem gerit.
68.	1891. Maji 10.	11	Antonius	masc.	legit:			Antonius Schnur, inquilinus Béga nt. György Theresia Grob B. nt. György pleb.	R.C.	Béga nt. György 312	Antonius Hurich aedituus, B. nt. György hujas et Elisabetha Schnur, nata Kindlinger, B. nt. György, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	7 Maria Glas obst: diplom.
69	1891. Maji 16	17.	Joannes (posthumus)	masc.	legit.			Joannes Oszter, rotarius, B. nt: György Theresia Fahrmer Béga nt: György pleb.	R.C.	Nagy Torák ?	Franciscus Praem, molitor, Béga nt. György, Kis-Torák, et Maria Schmit n. Fahrmer Béga nt: György, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	7. Theresia Oszter obstetrix in vicem gerens.
70	1891. Maji 23	24	Antonius †	masc:	legit.	1891 Maji 28		Michaël Csikos inquilinus, Ittvarnok Emerentia Kökény Ittvarnok pleb.	R.C.	Ittvarnok 91	Adalbertus Gyolai, inquilinus, Ittvarnok. dto. et uxor Rosalia Csikos, Ittvarnok. dto. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	11 † Obiit 1891 Maji 28 Theresia Hancsik obstetrix in vicem gerens.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foeminini	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio, locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio, locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes, Obstetrix?
71.	1891. Maji 31.	31.	Jacobus ✠	masc:	legit:	✠ Obiit 10 Augusti 1891.		Josephus Woogh faber ferrarius, Istvánföld; Maria Stein, Béga-sz: György, pleb:	R.C.	Béga-sz: György 457.	Jacobus Stein, coelebs, B.-sz: György, hajás et Elisabetha Pill, coelebs, B.-sz: György, hajás, pleb	Georgius Grósz Parochus.	2. Barbara Heckn Neurohr obstetrix diplomata.
72.	1891. Maji 31	31	Elisabetha	foem:	legit:			Josephus Csonka, inquilinus, Itvarnok; Anna Fülöp, Itvarnok, pleb	R.C.	Itvarnok 97.	Emericus Varga, subinquilinus, Itvarnok, dto. et uxor Elisabetha Mészáros, Aurelháza, Itvarnok. pleb	Georgius Grósz Parochus.	4. Theresia Hancrik obstetrix vicem gessit.
73.	1891. Junii 2.	3.	Anna	foem:	legit:			Franciscus Bayerle, inquilinus, Itvarnok; Elisabetha Merker, Lazarföld, pleb	R.C.	Itvarnok 71.	Elias Pálinkás, inquilinus, Torda, Itvarnok et uxor Anna Gál, Itvarnok dto. pleb:	Georgius Grósz Parochus.	4 Theresia Hancrik obstetrix vicem gessit.
74.	1891. Junii 3.	4.	Venceslaus.	mas:	legit:			Michael Bayerlein, inquilinus, B.-sz: György; Anna Kindlinger, B.-sz: György. pleb.	R.C.	Béga-sz: György 50	Venceslaus Zapletan, sutor, B.-sz: György, hajás et Magdalena Holler, coelebs, B.-sz: György hajás pleb	Georgius Grósz Parochus.	7 Theresia Heckn Neurohr obst: diplom.
75.	1891. Junii 3	4.	Mathias:	masc: ~~foem~~	legit.			Mathias Thoma operarius, B.-sz: György; Anna German, B.-sz: György pleb	R.C.	Béga-sz: György 220.	Mathias Spring, coelebs, B.-sz: György, hajás et Catharina Quaiser, coelebs B.-sz: György, hajás pleb	Georgius Grósz Parochus.	2. Maria Glasr obst: diplom.
76.	1891 Junii 5.	6	Rosalia	foem:	legit:			Gregorius Molnár, inquilinus, Tordán; Catharina Mellár, Itvarnokon pleb:	R.C.	Itvarnok 44.	Stephanus Szabó inquilinus, Itvarnok dto. et uxor Rosalia Csikós, Itvarnok dto. pleb	Georgius Grósz Parochus	10 Theresia Hancrik obstetrix vicem gessit.
77.	1891. Junii 8.	8.	Joannes	masc:	legit:			Ludovicus Gál inquilinus, B.-sz: György; Elisabetha Rehling, Jánosföld pleb	R.C.	Béga-sz: György 446	Joannes Gál, operarius B.-sz: György, hajás et Catharina Rehling, coelebs, B.-sz: György, pleb	Georgius Grósz Parochus	2. Theresia Heckn Neurohr obst. diplom.
78.	1891. Junii 9	11	Elisabetha	foem:	legit			Joannes Schnur, operarius B.-sz: György; Catharina Ludwig, Béga-sz: György pleb	R.C.	Béga-sz: György 62	Georgius Hilbert, coelebs, B.-sz: György, hajás et Elisabetha Paul, coelebs, Béga-sz: György, hajás pleb	Georgius Grósz Parochus.	13. Maria Glasr obstetrix diplom:
79.	1891 Junii 11	14.	Catharina	foem:	illeg:			Anna Michel, coelebs, filia Joannis Michl inquilini et Rosaliae Weber, Klek pleb	R.C.	Béga-sz: György 156.	Joannes Ryong, operarius inquilinus, hajás et Catharina Kiefer B.-sz: György, hajás coelebs pleb	Georgius Grósz Parochus.	Primogenita. Maria Glasr obst: dipl.
80.	1891. Junii 12	14.	Petrus	mas:	legit:			Nicolaus Tasch operarius B.-sz: György; Magdalena Reiner, Ötvöselek. pleb.	R.C.	Béga-sz: György	Petrus Tasch, coelebs, B.-sz: György, hajás et Catharina Henlein B.-sz: György, hajás, pleb.	Georgius Grósz Parochus	4. Maria Glasr obst. dipl.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix?
81.	1891. Junii 13.	15	Elisabetha	foem:	illeg.			Elisabetha Albert, coelebs B. nt: György filia Jacobi Albert et Barbarae Lambrecht. pleb.	R.C.	Béga nt: György 343	Franciscus Quins, sutor, B. nt: György, hajas. et Elisabetha Pentendorf, coelebs, B. nt: György, hajas. pleb.	Georgius Grósz Parochus	3 Maria Glász obstetrix diplomata.
82.	1891. Junii 17.	21	Josephus	masc.	illeg.			Agnes Boros, coelebs, Török-Kanizsa pleb.	R.C.	Béga nt: György (ad viam Ittvarnok)	Paulus Terenci operarius ad viam publicam (cubicum) N. Kereses, dto. et uxor Maria Nagy, Dorosma, Kereses. pleb.	Georgius Grósz Parochus	2.
83.	1891. Junii 19.	21.	Josephus.	masc.	legit.			Josephus Raskov, subinquilinus Rogendorf Anna Bonikov, Lukácsfalva pleb.	R.C.	Rogendorf 4.	Sebastianus Serban inquilinus, Rogendorf, dto. et uxor Anna Szofran, Rogendorf, dto. pleb.	Georgius Grósz Parochus	5. Petronella Jankulov obstetrix vicem gerens
84.	1891. Junii 20.	21.	Joannes.	masc.	legit.			Michaël Szakács, servus dominalis, T. Becse Julianna Nagy, Ittvarnok. pleb.	R.C.	Rogendorf Praedium.	Georgius Szabó, servus dominalis, Ittvarnok dto. et uxor Rosalia Fay, Ittvarnok dto. pleb.	Georgius Grósz Parochus	6. Anna Nagy obstetrix vicem gerens.
85.	1891. Junii 24	25.	Petrus, Paulus.	masc.	legit.			Emericus Varga, operarius, Ittvarnok Elisabetha Mészáros, Ittvarnok. pleb.	R.C.	Ittvarnok 47	Josephus Csonka, inquilinus, Ittvarnok, dto. et uxor Anna Fülöp, Ittvarnok dto. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	4. Theresia Hanovik obstetrix vicem gerens
86.	1891. Junii 25	27.	Anna.	foem:	legit.			Georgius Samu, inquilinus, Ittvarnok Veronica Vastag, M. Czernya. pleb.	R.C.	Ittvarnok 54.	Emericus Györi, operarius, Ittvarnok, dto. et uxor Emerentia Ferencsik, Torda, Ittvarnok. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	2/2. Zsuzsanna Hói obstetrix vicem gerens
87.	1891. Junii 25.	28.	Ludovicus.	masc.	illeg.			Catharina Pap vidua Kis-Zombor. pleb.	R.C.	Nagy Torak. (Praedium Janitel)	Franciscus Pós, servus, Nagy-Torak, dto. et Rebeca Szente, M. Ittebe, dto. plebei	Georgius Grósz Parochus.	3 Catharina Vári obstetrix vicem gerens.
88.	1891. Julii 2.	5.	Alexander Franciscus	masc.	legit.			Gasparus Schoba docens, Zsombolya, Catharina Bauer, Rogendorf civili.	R.C.	Ittvarnok. 2	Franciscus Binder, hortulanus dominalis, Gaiapetri (Morvia) Rogendorf et Piroska Monizov, nata Tóth, Szeged, Rogendorf civili.	Georgius Grósz Parochus.	5 Anna Nagy obstetrix vicem gerens.
89.	1891 Julii 8.	12	Helena	foem:	legit.			Joannes Szendt, lanio, Istvánfölde Catharina Jankovits, Módos. civili.	R.C.	Béga nt: György	Adamus Oszvald sartor, Kula, Módos et uxor Theresia Jankovits Módos, dto. civili.	Georgius Grósz Parochus.	9. Barbara Heckl nata Neuerher obstetrix diplomata
90	1891 Julii 11.	12.	Petrus.	masc.	legit.			Nicolaus Holerner sutor, Béga nt: György Margaretha Pirong Katalinfalva pleb.	R.C.	Béga nt: György 340.	Petrus Pirong coelebs, Béga nt: György, hajas, et Catharina Holerner, coelebs, Béga nt: György, hajas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	4. Maria Glász obst: diplom.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foeminini	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix?
91.	1891 Julii 13	15.	Marcus	masc.	legit.			Sebastianus Penov operarius, Módos, Rozalia Vasilits, Módos, pleb	R.C.	Rogendorf Praedium	Bartholomaeus Toskov inquilinus, Rogendorf, et uxor Anna Vasilits, Módos, Rogendorf. pleb.	Georgius Grósz Parochus	8. Petronilla Penov obstetricis vicem gessit
92.	1891 Julii 12	16.	Stephanus	masc.	legit.			Paulus Kohut subinquilinus, N. Iratos, Catharina Bura, Kis Iratos. pleb	R.C.	Ittvarnok 103.	Paulus Nagy, inquilinus, N. Iratos, Ittvarnokon, et uxor Julianna Gyura, N. Iratos, Ittvarnok pleb	Georgius Grósz Parochus	3. Theresia Hancrik obstetricis vicem gessit
93	1891. Julii 18	19	Elias	masc.	legit.			Elias Damjanov inquilinus, Rogendorf, Maria Kovács, Rogendorf pleb	R.C.	Rogendorf 42.	Antonius Bogdanovits inquilinus, O. Besenyő Rogendorf et uxor Rosalia Kalapis, N. Kinda, Rogendorf pleb	Georgius Grósz Parochus	6 Petronilla Penov obstetricis vicem gessit
94.	1891. Julii 17	19.	Julianna	foem.	legit.			Georgius Szabó servus dominalis, Ittvarnok Rosalia Fay, Ittvarnok pleb	R.C.	Rogendorf Praedium.	Michael Szakács servus dominalis, T. Becse Rogendorf et uxor Julianna Nagy, Szőlős Ittvarnok, Rogendorf pleb	Georgius Grósz Parochus	8. Anna Nagy obstetricis vicem gessit
95.	1891. Julii 20.	21.	Helena	foem.	legit.			Antonius Elmer rotarius, Szerb Ellemér, Magdalena Quint, Béga st. György civil	R.C.	Béga st. György 471.	Franciscus Elmer, sartor, Szerb Ellemér, N. Becskerek et Magdalena Trendler nata Keszdl Béga st. György, civilis	Georgius Grósz Parochus	2. Barbara Heck ö. Neuroh. obstetrix diplomata
96	1891. Julii 22	22.	Maria Magdalena	foem.	legit.			Josephus Joszs, operarius, Béga st. György, Christina German Istvánföld. pleb:	R.C.	Béga st. György 494.	Franciscus German coelebs, Béga st. György, hujas et Magdalena Jost, coeleb. Béga st. György, hujas pleb	Georgius Grósz Parochus	7. Maria Glasz obst. diplom.
97	1891. Julii 22.	23	Jacobus.	masc.	legit.			Antonius Gecsevics fumifer magister Pancsova Elisabetha Filipp, Jánosföld. pleb	R.C.	Béga st. György 402.	Jacobus Witz, et uxor.	Georgius Grósz Parochus.	3 Maria Glasz obst. diplom.
98.	1891. Augusti 3	4.	Stephanus †	masc.	legit.	† Obiit 14 Augusti 1891.		Stephanus Tóth inquilinus, Ittvarnok, Rosalia Jeney, Magyar Oremya pleb	R.C.	Ittvarnok 128.	Ludovicus Cikosser servus dominalis, Szőlős Ittvarnok, Rogendorf, et uxor Rozalia Gábor, Tomá, Rogendorf	Georgius Grósz Parochus	Primogenitus Susanna Hodi obstetricis vicem gessit.
99.	1891. Augusti 4.	5.	Andreas.	masc.	legit.			Josephus Frankulov, operarius, Rogendorf Petronilla Bobojcsev, Eske. pleb	R.C.	Rogendorf 68.	Andreas Duganics servus dominalis, Rogendorf dto. et uxor Maria Raskov, Rogendorf dto. pleb	Georgius Grósz Parochus.	2. Catharina Taskov obstetricis vicem gessit
100	1891 Augusti 5.	6	Joannes.	masc.	legit.			Andreas Fülöp inquilinus, Ittvarnok, Anna Thieren, Ittvarnok pleb	R.C.	Ittvarnok 52.	Joannes Thieresz tonsor barbitonsor, Ittvarnok Budapest, et uxor Elisabetha Thieren nata Parmer, Béga st. György, Ittvarnok pleb	Georgius Grósz Parochus	7. Susanna Hodi obstetricis vicem gessit

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix ?
101	1891. Augusti 7.	8	Stephanus (Rex) (Gemelli)	masc:	legit:	1891 Septembris 9.		Ioannes Szabó servus dominalis, Rogendorf. et	RC.	Rogendorf	Ioannes Marácz servus dominalis, Török-Becse, Rogendorf. et uxor	Georgius Grósz	3 Nagy Anna 4 obstetricis vicem gessit.
102	1891. Augusti 7.	8.	Clara	foem.				Rosalia Nagy Tóba. pleb.	RC.	Praedium	Rosalia Vörös Magyar Czernya, Rogendorf pleb.	Parochus.	
103.	1891 Augusti 11	11	Rosalia	foem:	legit:			Antonius Varjas, inquilinus, Ittvarnok. Theresia Berényi Ittvarnok pleb.	RC.	Ittvarnok 5.	Josephus Gyólai inquilinus, Ittvarnok dto. et uxor Elisabetha Muth, Ca..., Ittvarnok pleb.	Georgius Grósz Parochus.	2. Theresia Hancsik.
104	1891 Augusti 11	12	Stephanus	masc:	legit:			Michaël Rácz subinquilinus, Ittvarnok Gisella Mészáros Ittvarnok pleb.	RC.	Ittvarnok 56.	Paulus Márton inquilinus, Ittvarnok, dto. et uxor Rosalia Fülöp, herb-Necina, Ittvarnok. pleb	Georgius Grósz Parochus.	Primogenitus. Susanna Hodi obstetricis vicem gessit.
105.	1891. Augusti 12.	14.	Rosalia	foem:	legit:			Ioannes Pálinkás subinquilinus, Ittvarnok Maria Sók, Ittvarnok pleb.	RC.	Ittvarnok 52	Csikos János inquilinus Ittvarnok dto. uxor Maria Rácz, Ittvarnok dto. pleb	Georgius Grósz Parochus.	4. Susanna Hodi obstetricis vicem gessit
106	1891. Augusti 19.	20.	Jacobus Stephanus	masc:	illeg:			Maria Bart coelebs N. Ellemér. filia Petri Bart et Barbarae Kreszel pleb	RC.	Béga szt. György 110.	Jacobus Lovász coelebs B. szt. György, hajós et Elisabetha Spring coelebs, Béga szt. György, hajós pleb.	Georgius Grósz Parochus.	3. Maria Glan obst. dipl.
107.	1891. Augusti 20	20.	Catharina Antonette	foem:	legit.			Rehling Antonius inquilinus, B. szt. György Catharina Bayerlein B. szt. György pleb.	RC.	Béga szt. György 114	Antonius Riesz serva communitatis B. szt. György, hajós coelebs et Catharina Rehling Béga szt. György, hajós coelebs pleb.	Georgius Grósz Parochus.	3. Maria Glan obst. dipl.
108	1891. Augusti 14.	15.	Helena	foem:	legit:			Andreas Jeremiás, inquilinus, Ittvarnok, Marcella Ács, Ittvarnok pleb.	RC.	Ittvarnok 105.	Antonius Kis, inquilinus Ittvarnok, dto. et uxor Anna Jankó, Terja Ittvarnok pleb.	Georgius Grósz Parochus.	8. Susanna Hodi obst. v. gessit
109.	1891. Augusti 22.	23.	Nicolaus	masc.	legit.			Thomas Holet, sutor, Klek, Magdalena Holczner Béga szt. György pleb.	RC.	Béga szt. György 128.	Nicolaus Holczner, mercator, coelebs, Béga szt. György et Anna Josnata Holet Klek. hajós pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Primogenitus Maria Glan obst. dipl. Taufbild.
110.	1891. Augusti 29.	30.	Mathias	masc	legit:			Josephus Lönk inquilinus, Ittvarnok Maria Raisnitz N. Bikács pleb.	RC.	Ittvarnok 25	Mathias Vastag servus dominalis, Ittvarnok, et uxor Veronica Csikos, Rogendorf, dto. pleb	Georgius Grósz Parochus.	2. Susanna Hodi obst. v. gessit.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foeminini	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix ?
111.	1891 Septembris 2	3	Catharina	foem.	legit.			Bartholomeus Paskov, inquilinus, Rogendorf. Anna Vaszilics Mosz. pleb.	RC.	Rogendorf 112	Stojanus Penov, servus dominalis Mósos, Rogendorf et uxor Rosalia Vaszilesin Mósz. Rogendorf. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	6. Petronilla Penov obstetrici vicem gessit
112	1891 Septembris 3	3.	Petrus	masc.	legit.			Thomas Gyergyov inquilinus Mósos, Petronilla Penov Rogendorf pleb.	RC.	Rogendorf 9	Petrus Damjanov, inquilinus, Rogendorf. dto. et uxor Julianna Uraulyov Topolya, Rogendorf pleb.	Georgius Grósz Parochus	4. Petronilla Penov obst. vicem gessit.
113	1891 Septembris 4	6.	Magdalena	foem.	legit.			Mathias Erdélyi, sutor, Béga sz. György. Catharina Focht Csatád. pleb.	RC.	Béga szt. György 433	Ignatius Kiefer, subinquilinus Béga sz. György hajas et Magdalena Schnader nata Erdélyi, Béga sz. György hajas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Primogenita. Maria Glan obst. dipl.
114.	1891 Septembris 16.	17.	Michaël †	masc.	legit.	1891 Octobris 6.		Joannes Maráczi inquilinus, T. Becse. Rosalia Vörös, Magyar Csernye. pleb.	RC.	Rogendorf 30.	Joannes Szabó servus dominalis, Rogendorf dto. et uxor Rosalia Nagy, Toba Rogendorf, dto. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	2. Maria Fohr obst. vicem gessit
115	1891 Septembris 16.	20.	Michael †	masc.	legit.	1891 Octobris 8.		Stephanus Szabó inquilinus, Ittvarnok Rosalia Csikos, Ittvarnok pleb.	RC.	Ittvarnok 64	Gregorius Molnár, inquilinus, Torda, Ittvarnok et uxor Catharina Mellár, Ittvarnok dto. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	7. Susanna Hódi obst. v. gessit
116	1891 Septembris 26.	27.	Franciscus	masc.	legit.			Joannes Quaiser agricola, Béga szt. György. Anna Bayer, Béga szt. György. pleb.	RC.	Béga szt. György 300	Franciscus Koller, inquilinus, Béga sz. György, hajas et Magdalena Quaiser nata Orko Béga sz. György hajas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	9. Maria Glan obst. dipl.
117	1891 Septembris 28	Octobris 1.	Elisabetha	foem.	legit.			Emericus Mellár inquilinus, Ittvarnok Anna Labadi, Ittvarnok pleb.	RC.	Ittvarnok 9	Antonius Kis inquilinus Ittvarnok, dto. et uxor Anna Fanko Ternya, Ittvarnok dto. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	4. Susanna Hódi obstetrici vicem gessit
118	1891 Octobris 1.	3.	Joannes †	masc.	legit.	1891 Novembris 14		Josephus Gyóllai, subinquilinus, Ittvarnok Elisabetha Muth, Csatád, pleb.	RC.	Ittvarnok 122.	Antonius Varjas inquilinus, Ittvarnok, dto. et uxor Theresia Berényi, Ittvarnok, dto. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Primogenitus. Susanna Hódi obstetrici vicem gessit
119	1891 Octobris 2	4.	Rosalia	foem.	legit.			Paulus Gyálai, inquilinus, Ittvarnok. Rosalia Sanni, Ittvarnok pleb.	RC.	Ittvarnok 23.	Paulus Orosi inquilinus Ittvarnok, dto. et uxor Rosalia Juhász, Ittvarnok, dto. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	9 Susanna Hódi obstetrici vicem gessit.
120	1891 Octobris 11.	13.	Elisabetha	foem.	legit.			Mathias Baumann sartor, B. szt. György Eva Quaiser, B. szt. György pleb.	RC.	Béga sz. György 152	Paulus Till, inquilinus Béga sz. György, hajas et Elisabetha Till, soluta B. szt. György, hajas pleb.	Georgius Grósz Parochus	4 Maria Glan, obst. dipl.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio locus origenis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio locus origenis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix
121	1891. Octobris 14	16	Magdalena	foem:	legit:			Joannes Rehling Campanator, B. nt. György Susanna Rothen, pleb	R.C.	Béga nt. György 354.	Albertus Rehling, inquil. Klek. B. nt. György et Magdalena Bayerlein n. Unti. Katalinfalva, hujas pleb	Georgius Grósz Parochus.	7. Maria Glán
122	1891. Octobris 15.	16.	Antonius.	masc:	legit:			Dominicus Schönherr B. nt. György. Elisabetha Harnacker Istvánfold, pleb	R.C.	Béga nt. György 157	Antonius Schönherr agricola B. nt. György, hujas et Elisabetha Deutsch n. Schönherr. N. Ellemer, hujas, pleb	Georgius Grósz Parochus.	9
123	1891. Octobris 19.	20.	Martinus	masc:	legit:			Petrus Grabovszky molitor, Katalinfalva, A. Maria Polde, Ernesthára. pleb	R.C.	Kis Torák 381.	Martinus Kaniszius, faber ferrarius, N. Torák Idő et Margaretha Mayer, nata Unti: B. nt. György Kis-Torák pleb	Georgius Grósz Parochus.	4. Channa Gyenes obstetricis vicem gerit.
124	1891 Octobris 21	22	Joannes	masc:	illeg:			Catharina Weysz coelebs, B. nt. György. pleb	R.C.	Ittvarnok nt. Gy	Michael Loviser Officiale, et uxor Domina, Leonia Loviser.	Georgius Grósz Parochus.	/
125.	1891. Octobris 23.	25.	Margaretha	foem	legit.			Petrus Braun servus dominalis Csösztelek Maria Penkov, Szőlős Ittvarnok pleb.	R.C.	Rogendorf Praedium:	Antonius Glasz machinista Magyar-Cremya Rogendorf, et Margaretha Jozt nata Kaiser, Csösztelek, Rogendorf pleb	Georgius Grósz Parochus.	6. Maria Fohr. obstetricis vicem gerit
126	1891. Octobris 26	26.	Margaretha ✝	foem:	legit.	1891 Novembris 14.		Stojanus Nedelyov, inquilinus, Rogendorf Anastasia Sofian, Rogendorf pleb.	R.C.	Rogendorf 48	Andreas Kukurov, inquilinus, Rogendorf, et uxor Margaretha Gyorgyov Brutachhara, Rogendorf pleb	Georgius Grósz Parochus.	2. Maria Fohr. obst. vicem gerit
127	1891. Octobris 26	27.	Emericus	masc:	legit:			Stephanus Rácz inquilinus, Ittvarnok. Rosalia Erős, Szerb Neuzina. pleb.	R.C.	Ittvarnok 91.	Paulus Nagy, inquil. Nagy-Iratos, Ittvarnok et uxor Julianna Gyüre, Nagy Iratos, Ittvarnok pleb	Georgius Grósz Parochus	5 Susanna Hort obstetricis vicem gerit
128.	1891 Octobris 27	28.	Margaretha	foem.	legit.			Franciscus Baumann operarius, Béga nt. György Magdalena Zimmer Béga nt. György. pleb	R.C.	Béga nt. György. 43.	Petrus Bartl musicus Béga nt. György, hujas coelebs et Margaretha Seiler, Béga nt. György, hujas, coelebs. pleb	Georgius Grósz Parochus.	5. Maria Glán obstetrix diplomata.
129	1891 Octobris 29.	30.	Joannes Evangelista	masc.	legit.			Paulus Bayer, inquilinus, B. nt. György Anna Mausz, Katalinfalva, pleb	R.C.	Béga nt. György 65.	Joannes Bayer, coelebs, Béga nt. György hujas et Margaretha Mausz, coelebs, Katalinfalva, hujas pleb	Georgius Grósz Parochus.	4. Barbara Heck nata Neurohr, obstetrix diplom.
130.	1891 Octobris 29.	Novembris 1.	Catharina	foem:	legit.			Fuchs Ignatius, operarius, Ernesthára Eva Laar, B. nt. György pleb	R.C.	Béga nt. György. 277.	Josephus Baunoch coelebs, B. nt. György, hujas et Elisabetha Laar, coelebs, Béga nt. György, hujas pleb	Georgius Grósz Parochus.	3. Maria Glán obstetrix diplom.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio, locus nativitatis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio, locus Originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix
131.	1891. Octobris 30.	Novembris 1.	Henricus.	masc:	legit:			Josephus Schönthal operarius, B. nt: György, Catharina Fey. Bega nt: György. pleb.	RC.	Bega nt: György 377	Henricus Schönthal sartor, Bega nt: György, hujas et Theresia Trendler, coelebs, Bega nt: György, hujas civit.	Georgius Grósz Parochus.	3. Maria Glasz obstetrix diplomata
132.	1891. Novembris 7.	8.	Margaretha.	foem:	illeg.			Anna Wild, coelebs, filia + Joannis Wild et + Susannae Schr. Jánosföld,	RC.	Kis Torák 20.	Henricus Schmidt, coelebs, rotarius ovali Bega nt: György. Kis Torák et Margaretha Wagner coelebs, Gyulvez, Nagy-Torák ple.	Georgius Grósz Parochus.	Primogenita. Catharina Grenes obst. vicem gerit.
133.	1891. Novembris 10.	15.	Veronica.	foem:				Joannes Széles subinquilinus Apátfalva. Anna Simon, Apátfalva. pleb.	RC.	Ittvarnok 40	Antonius Varga, subinquilinus, Apátfalva, Ittvarnok et uxor Julianna Hajdu, Sajtény, Ittvarnok, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	4. Susanna Hodi obstetricis vicem gerit.
134.	1891. Novembris 13.	15.	Eva.	foem:	legit.			Petrus Balbierer, molitor. Jánosföld. Catharina Zimmer. Bega nt: György. pleb.	RC.	Nagy Torák (Mola:)	Paulus Kern, molitor, Bega nt: György, Nagy Torák et Magdalena Schramm nata Lenhardt, Katalinfalva, Nagy Torák pleb.	Georgius Grósz Parochus.	6. Barbara Kaniczter obstetricis vicem gerit.
135.	1891. Novembris 17.	18.	Andreas.	masc:	legit.			Georgius Simon inquilinus, Torda, Rosalia Lörik. Ittvarnok.	RC.	Ittvarnok 99.	Helena Csonti nata Kántor. pleb.	Franciscus Holcz Parochus Katalinfalvaensis.	Susanna Hodi obst. vicem gerit.
136.	1891. Novembris 18.	19.	Theresia.	foem:	legit:			Josephus Soos vigil canalis Bega, N: Becskerek Anna Molnár, N. Becskerek. pleb.	RC.	Bega szt: György 132.	Jacobus Trendler, machinista. B. nt: György, hujas et Magdalena Kindl nata Bauer, Ernesthaza, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	12. Maria Glaz obst: dipl.
137.	1891. Novembris 20.	21.	Josephus.	masc:	illeg.			Catharina Oszter, coelebs, Bega nt: György filia Josephi Oszter, arcularii et Josephae Müller pleb:	RC.	Bega szt: György 182	Josephus Oszter, arcularius, Bega nt: György, hujas et Anna Oszter, coelebs, Bega nt: György, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus	Primogenitus. Maria Glaz obst: dipl.
138.	1891. Novembris 21.	22.	Theresia.	foem:	legit.			Georgius Penkov, inquilinus, Rogendorf Elisabetha Nedelyov Lukácsfalva, pleb.	RC.	Rogendorf 67.	Petrus Pennov, inquilinus, Rogendorf, dto. et uxor Raphaela Draganov, Lukácsfalva, Rogendorf pleb.	Georgius Grósz Parochus	5. Maria Fohr obstetricis vicem gerit.
139.	1891. Novembris 24.	25.	Andreas.	masc:	legit.			Josephus Lábodi, inquilinus, Ittvarnok Elisabetha Sipos, Toba pleb.	RC.	Ittvarnok 112	Joannes Kuruncki subinquilinus, M. Czernya, Ittvarnok et uxor Agnes Gyólai, Ittvarnok. dto. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	4. Susanna Hodi obstetricis vicem gerit.
140.	1891. Novembris 27	27.	Maria.	foem:	legit:			Petrus Kukurov, inquilinus, Rogendorf Anna Szablyov, Barácháza. pleb.	RC.	Rogendorf 12	Petrus Kalapis inquilinus Rogendorf, Rogendorf et uxor Maria Kukurov, Rogendorf, dto. pleb.	Georgius Grósz Parochus	Primogenita. Maria Fohr. obstetricis vicem gerit.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, mensis, dies — Nativitatis	Annus, mensis, dies — Collati s. Baptismi	Baptisati — Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum — Nomen, Cognomen, Conditio, locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio, locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes, Obstetrix?
141.	1891. Novembris 30.	Decembris 1.	Nicolaus	masc:	legit:			Jacobus Binder inquilinus, B. nt: György; Catharina Albrecht Klek. pleb	R.C.	Béga nt: György 199.	Nicolaus Windberg coelebs, Béga nt: György, hujas et Magdalena Albrecht coelebs, Klek. dto. pleb	Georgius Grósz Parochus.	Primogenitus. Maria Glaz obstetrix diplomata.
142.	1891. Novembris 30.	Decembris 1.	Andreas.	masc.	legit:			Paulus Marton, inquil. Ittvarnok; Rosalia Fülöpp. Szerb-Neuzina. pleb	R.C.	Ittvarnok 87.	Michael Rácz subinquilinus, Ittvarnok dto. et uxor Girella Mészáros, Ittvarnok, dto. pleb	Georgius Grósz Parochus.	Primogenitus. Hanerik Teréz obstetrix viceengesit
143.	1891. Decembris 1	2.	Eva	foem.	leg.			Egydius Schröder inquil. ~~Katali~~ falva; Susanna Petényi Gataja pleb.	R.C.	Béga nt: György 239.	Petrus Schneider, inquil. Béga nt: György, hujas; Eva Loschinger, nata Reb. Katalinfalva, hujas pleb	Georgius Grósz Parochus.	13. Maria Glaz obst. dipl
144.	1891 Decembris 2.	3.	Antonius	masc:	legit:			Nicolaus Zimmer operarius B. nt: György. Magdalena Bencz. B. nt: György. pleb:	R.C.	Béga nt: György 370.	Antonius Ancaiser rotarius, B. nt: György, hujas et Maria Wogg nata Stein. B. nt: György, hujas. pleb	Georgius Grósz Parochus	3. Maria Glaz. obst. diplom:
145.	1891. Decembris 3.	3.	Barbara.	foem:	legit:			Josephus Csányi subinquilinus. Kis-Oroszi. Elisabetha Rapos. pleb.	R.C.	Ittvarnok 2	Ignatius Varjas inquilinus, Ittvarnok, dto. et uxor Theresia Rácz, Ittvarnok dto. pleb	Josephus Olajos Parochus Lazarfoldensis.	÷
146.	1891. Decembris 9.	9.	Geysa.	masc:	legit:			Franciscus Vanerle arcularius, N: Torák; Anna Weibel, Nagy-Becskerek civil.	R.C.	Ittvarnok 44.	Nicolaus Momirov machinista, Rogendorf dto. et Sophia Binder nata Zac... Cuch. Znaim, Rogendorf civil	Georgius Grósz Parochus	Maria Tóth obst. v. gesit
147.	1891 Decembris 9	10	Victoria	foem.	legit:			Joannes Tóth. inquilinus Torda. Victoria Samu. Ittvarnokon pleb.	R.C.	Ittvarnok 125	Franciscus Gyulai inquilinus, Ittvarnok, dto. et uxor Rosalia Ács, Török Becse, Ittvarnok. pleb	Georgius Grósz Parochus	Primogenita. Theresia Hanerik obst. v. gesit
148.	1891. Decembris 13	15.	Maria	foem.	illegit:			Anna ~~Dominik~~, coelebs, Tame.	R.C.	Ittvarnok Curia Dom.	Michael Pösés, servus dominalis, Ó-Becse, Ittvarnok et filia Veronica Pösés, coelebs, Ittvarnok, dto. pleb	Georgius Grósz Parochus.	2. Susanna Hodi obst. v. gesit
149.	1891. Decembris 20.	21.	Victoria	foem:	legit:			Emericus Kovács, subinquilinus Torda Elisabetha Ács, Ittvarnok. pleb.	R.C.	Ittvarnok 69.	Stephanus Kocsis, inquil. Torda, Ittvarnok et uxor Victoria Kis. Ittvarnok dto. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	2. Susanna Hodi obst. vicem gesit
150	1891. Decembris 23.	24.	Maria	foem:	legit:			Petrus Meckl, inquilinus, B. nt: György Maria Holzner B. nt: György. pleb.	R.C.	Béga nt: György 594.	Carolus Meckl, musicus coelebs B. nt: György, hujas et Maria Baunach coelebs B. nt: György, hujas. pleb	Georgius Grósz Parochus.	6. Maria Glaz obst. dipl.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix?
151.	1891 Decembris 23.	24.	Elisabetha	foem:	legit.			Franciscus Urbán inquilinus, B. szt: György Barbara Schönthal, B. szt: György. pleb.	R.C.	Béga szt: György 403.	Josephus Petry inquil. Katalinfalva, hujas et Elisabetha Herbeholz nata Toma, Katalinfalva, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	4. Barbara Heck nata Neurohr. obstetrix diplomata
152.	1891. Decembris 24.	25.	Barbara	foem.	legit.			Laurentius Ortner sutor, Béga szt: György. Susanna Gutenkunst Béga szt: György pleb	R.C.	Béga szt: György 421.	Petrus Lutsch, coelebs Béga szt: György, hujas et Barbara Gutenkunst, coelebs, Béga szt: György hujas pleb	Georgius Grósz Parochus.	6 Maria Glaz obst: dipl.
153	1891. Decembris 24	25.	Hubertus	masc.	illeg.			Anna Schultz coelebs filia Joannis Schultz et Margarethae Mart. pleb	R.C.	Béga szt: György 101.	Hubertus Simon, inquilinus, Béga szt: György, hujas et Susanna Quaiser nata Schönherr. B. szt: György hujas pleb	Georgius Grósz Parochus.	2. Maria Glaz. obst: diplom.
154.	1891 Decembris 27	27	Joannes	masc.	legit.			Josephus Kis, molitor M. szt: Marton Catharina Sós Béga szt: György pleb	R.C.	Nagy Torák 604.	Stephanus [illegible] vigil canal: Béga M. Ittebe szt: et uxor Sarvaga, M. Ittebe. szt: pleb	Georgius Grósz Parochus.	Primogenitus. Catharina Gyene. obst. v. genit
155.	1891. Decembris 26	27	Henricus	masc.	legit.			Petrus Frisch inquilinus, Béga szt: György. Susanna Binder, Béga szt: György pleb	R.C.	Béga szt: György 363	Henricus Koch, coelebs Béga szt: György, hujas et Theresia Lutsch, coelebs B. szt: György, hujas pleb	Georgius Grósz Parochus.	3. Maria Glaz obst. v. genit.
156	1891 Decembris 28	29.	Maria	foem.	illeg.			Catharina Typong coelebs Sándorháza, filia Josephus Typong pleb	R.C.	Béga szt: György 228.	Josephus Muth, coelebs. Béga szt: György, hujas et Maria Stein coelebs, B. szt: György hujas pleb:	Georgius Grósz Parochus	2 Barbara Heck nata Neurohr. obst. dipl.
157.	1891 Decembris 30	30.	Rosalia	foem:	legit.			Vendelinus Kovács subinquilinus Itvarnok Elisabetha Babarci Itvarnok pleb:	R.C.	Itvarnok 22.	Joannes Gombár, subinquilinus, N. Becskerek Itvarnok et uxor Anna Takaits, Torda Itvarnok. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	5. Susanna Hodi obstetricis vicem genit.
158.	1891. Decembris 31.	31.	Franciscus	masc.	legit.			Josephus Hengels, inquilinus, N. Cresnya. Anna Büchler, Katalinfalva pleb.	R.C.	Kis Torák 179.	Franciscus Büchler rotarius sodalis, coelebs, Katalinfalva, Kis-Torák et Margaretha Damjan coelebs. Kis-Torák dto pleb.	Georgius Grósz Parochus	3 Eva Büchler nata Tillschneider o. v. g.

Sig: Béga szt: Györgyini die 31a Decembris 1891.

Georgius Grósz
Parochus m.p.

Ecclesiae

tum Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes

Matricula Baptisatorum

Ecclesiae parochialis rom: cath.

Bégaszt: Györgyensis

de anno

1892.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio, locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio, locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes, Obstetrix
1.	1891 Decembri 31.	1892 Januarii 1.	Nicolaus ✝	masc:	legit:	1892 Octobris 31.		Antonius Wittmann, sartor, Béga szt: György. Elisabetha Greszel Nagy-Ósz pleb.	R.C.	Béga szt: György 472.	Nicolaus Glasz, subinquilinus, Billed, hujas et Anna Meckl, coelebs, Béga szt: György, hujas plebi.	Georgius Grósz Parochus.	7. Maria Glasz, obstetrix diplomata.
2.	1891 Decembri 31.	1892 Januarii 3.	Emilius	masc:	legit:			Josephus Oszter, arendatorius, Béga szt: György. Caecilia Németi, Béga szt: György plebi.	R.C.	Nagy Torák 480.	Sigismundus Janács, sub molitor, Temesvár (Gyárváros) N: Torák, et uxor Elisabetha Kreiner, Buziás, Nagy-Torák, plebi.	Georgius Grósz Parochus	5. Barbara Kanisztus, obstetricis vicem gessit.
3.	1892. Januarii 2.	3.	Paulus. ✝	masc:	legit:	1892 Septembri 29.		Joannes Janele, arendatorius Nagy-Torák. Susanna Edelmann Német-Czernya plebi	R.C.	Nagy Torák 507.	Paulus Kern, molitor, Béga szt: György, Nagy-Torák et Elisabetha Wittmann nata Ursz. Katalinfalva, N: Torák plebi	Georgius Grósz Parochus.	Barbara Kanisztus obst. v. gessit
4.	1892 Januarii 3.	3.	Mathias.	masc:	legit:			Joannes Raskov, servus dominalis, Rogendorf. Anna Kalapis N: Kikinda plebi.	R.C.	Rogendorf (mola vaporacea)	Mathias Csillag, coelebs, Rogendorf, dto et Agnes Toskov, coelebs, Rogendorf, dto. plebei.	Georgius Grósz Parochus.	Primogenitus. Maria Albert nata Tohr obst: vicem gessit.
5.	1892 Januarii 3	3.	Maria ✝	foem:	legit:	1892 Januarii 6.		Stojanus Serbán, inquilinus Rogendorf. Anna Szofran, Rogendorf plebi.	R.C.	Rogendorf 16.	Joannes Raskov subinquilinus, Rogendorf, dto, et uxor Theodora Markov, Mócs, Rogendorf. plebi.	Georgius Grósz Parochus	6. Petronilla Damjanov o. v. g.
6	1892 Januarii 3	3	Josephus.	masc:	legit:			Dominicus Klaszki operarius Béga szt: György. Anna Erdélyi, Béga szt: György plebi.	R.C.	Béga szt: György 371.	Josephus Quint, coelebs, Béga szt: György, hujas, et Margaretha Erdélyi coelebs, Béga szt: György, hujas plebi.	Georgius Grósz Parochus.	9. Maria Glasz, obst: diplom.
7.	1892 Januarii 5.	6.	Josephus.	masc:	legit:			Petrus Rehling, inquilinus Béga szt: György. Anna Bayer Béga szt: György. plebi.	R.C.	Béga szt: György 114.	Josephus Trendler, coelebs, Béga szt: György, hujas, Margaretha Bayer, coelebs Béga szt: György hujas plebi.	Georgius Grósz Parochus	2. Barbara Heck nata Neurohr. obst: diplom.
8.	1892 Januarii 5.	6.	Sebastianus ✝	masc:	legit:	1892 Aprilis 9.		Joannes Beierle, operarius, Katalinfalva. Magdalena Kraemer Béga szt: György plebi.	R.C.	Béga szt: György 221.	Sebastianus Beierle, coelebs, Katalinfalva, dto et Anna Beierle, coelebs, Béga szt: György, hujas plebi.	Georgius Grósz Parochus	Primogenitus. Maria Glasz, obst: dipl.
9.	1892 Januarii 6	6.	Rosalia	foem:	legit:			Bonaventura Kalapis inquilinus, Mócs. Maria Kukurov, Rogendorf plebi	R.C.	Rogendorf 29.	Joannes Buganits machinista, Rogendorf, dto. et filia Rosalia Buganits, coelebs, Rogendorf, dto. plebi	Georgius Grósz Parochus.	2. Maria Albert nata Tohr obst. vicem gessit
10	1892 Januarii 8.	9	Petrus ✝	masc:	legit:			Fridericus Kollesh, operarius, Katalinfalva. Elisabetha Lehn, Béga szt: György. plebi	R.C.	Béga szt: György 499.	Petrus Erdélyi, murarius Béga szt: György, hujas. et Theresia Lehn, coelebs, Béga szt: György, hujas plebi.	Georgius Grósz Parochus	Primogenitus. Maria Glasz. obst: dipl.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies – Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix
11	1892 Januarii 9	10.	Stephania	foem:	legit.			Joannes Baunoch, inquilinus B. szt György. Anna Wittmann Béga szt: György. pleb.	RC	Béga szt: György 359.	Nicolaus Baunoch inquilinus B. szt. György hujás et Stephania Schöffer nata Napphold(?) N. Becskerek hujás pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Primogenita. Maria Glaser obstetrix diplomat.
12.	1892 Januarii 9	10.	Franciscus	foem. masc.	legit.			Franciscus Albert servus dominalis. Béga szt: György. Christina Koller, Istvánföld pleb.	RC.	Rogendorf (Praedium)	Franciscus Meckl inquilinus, B. szt: György, Rogendorf. et Barbara Melcher nata Albert, B. szt: György Rogendorf pleb.	Georgius Grósz Parochus	3. Maria Fohr. obst. vicem gessit.
13.	1892 Januarii 10	11	Paulus.	masc:	legit.			Josephus Kuruncz(?) serbus. Ittvarnok. Catharina Lábadi. Ittvarnok. pleb.	RC.	Béga szt: György (Aszlómező)	Emericus Oláh, inquilinus, Torda, dto, et uxor Veronica Pálinkás, Ittvarnok, Torda pleb.	Georgius Grósz Parochus.	6. Susanna Hodi obstetricis vicem gessit
14.	1892 Januarii 12.	13.	Petrus.	masc:	legit:			Michael Kiefer, inquilinus, Béga szt György, Susanna Urban, Béga szt: György pleb.	RC.	Béga szt: György 342.	Petrus Schönherr, inquilinus, Béga szt: György, hujás Eva Kiefer nata Pretz Katalinfalva, hujás. pleb.	Georgius Grósz Parochus	3
15.	1892 Januarii 14.	17	Antonius	masc:	legit.			Nicolaus Quaiser. sutor. Módos. Theresia Mord Béga szt: György. pleb.	RC:	Béga szt: György 526.	Antonius Kleker, coelebs Béga szt: György, hujás et Anna Meisner, coelebs, Béga szt: György, hujás pleb.	Georgius Grósz Parochus	3. Barbara Heck nata Neurohr, obstetrix diplomata
16.	1892 Januarii 16.	17.	Margaretha	foem:	legit.			Mathias Damjan faber ferrarius, Kis-Torák Francisca Stocker, Béga szt: György pleb.	RC.	Kis Torák 178.	Michael Büchler, rotarius, Módos, Kis-Torák et Margaretha Mayer, nata Ulrich, Béga szt: György Kis-Torák pleb.	Georgius Grósz Parochus	3. Eva Tillschneider obst. vicem gessit.
17	1892 Januarii 17.	18.	Maria	foem:	legit:			Antonius Lebán servus dominalis Rogendorf. Catharina Monyor, Lukácsfalva pleb.	RC.	Rogendorf (Praedium)	Mathias Schnier, coelebs, Rogendorf, dto et Maria Schnier, Rogendorf dto. coelebs. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	9. Anna Nagy obst: v. gessit
18.	1892 Januarii 17	18	Prisca.	foem:	legit.			Josephus Kalocsai subinquilinus Torda. Catharina Kelemen, Torda. pleb.	RC.	Ittvarnok 35.	Joannes Deák, subinquilinus, Kl. Cernya. Ittvarnok, et uxor Eva Szabados, Ittvarnok dto. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	4. Theresia Hancsik.
19.	1892 Januarii 22.	22.	Mathias.	masc:	legit.			Mathias Quint, barbitonsor B. szt: György. Susanna Quaiser, Béga szt: György. pleb.	RC.	Béga szt: György 466.	Mathias Herberholcz, [illegible], Béga szt: György et Susanna Quaiser nata Schönherr. B. szt: György, hujás pleb.	Georgius Grósz Parochus.	4. Barbara Heck nata Neurohr obstetrix diplomata.
20	1892 Januarii 28.	29.	Venceslaus.	masc:	legit.			Franciscus Koch textor, Béga szt: György Maria Gerres. Nagy Tószeg. pleb.	RC.	Béga szt: György 521.	Venceslaus Gerres, sutor, Nagy Tószeg, hujás et Catharina Quaiser, coelebs, Béga szt: György. hujás pleb.	Georgius Grósz Parochus	5. Barbara Heck nata Neurohr. obst. diplomat.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix?
22.	1892 Januarii 28	30	Petrus †	masc.	legit.	1892 Junii 1.		Paulus Pill, agricola, Béga szt. György. Anna Gutenkunszt, Béga szt. György pleb.	R.C.	Béga szt. György 103.	Petrus Pill, coeleb. Béga szt. György, hujás, et Catharina Gutenkunszt coelebs, Béga szt. György, hujás plebs	Georgius Grósz Parochus.	Primogenitus. Maria Glan obstetrix diplomata
22.	1892 Januarii 31.	Februarii 1.	Joannes.	masc.	legit.			Stephanus Nyerges subinquilinus, Itwarnok. Rosalia Makó, Itwarnok plebs.	R.C.	Itwarnok 28.	Joannes Mellar, inquilinus, Itwarnok dto. et uxor Veronica Racz, Itwarnok, dto. plebs.	Georgius Grósz Parochus.	Primogenitus. Susanna Hodi obstetrix vicem gessit
23.	1892 Januarii 30.	Februarii 2.	Michaël †	masc.	legit.	1892 Februarii 17		Stephanus Laczó subinquilinus N. Kikinda. Theresia Taligás, Itwarnok plebs	R.C.	Itwarnok 14.	Michael Varga, coelebs Itwarnok dto. et Koszó Anna, coelebs, Itwarnok, dto. plebs	Georgius Grósz Parochus.	5. † Obiit 1892 Februarii 17. Theresia Hanorik obst. vicem gessit.
24.	1892 Februarii 2.	2.	Rosalia †	foem.	illegit.	1892 Februarii 3		Margaretha Feiler coelebs, Béga szt. György, filia Jacobi Feiler et Elisabethae Zimmer plebs	R.C.	Béga szt. György 350.	Petrus Bartl, coelebs, Béga szt. György, hujás, et Rosalia Rönch, coelebs, Béga szt. György, hujás plebs	Georgius Grósz Parochus.	Primogenita † Obiit 1892 Februarii 3a. Barbara Heck nata Neurohr obstetrix diplomata
25.	1892 Februarii 2.	3.	Agatha	foem.	legit.			Emericus Győri subinquilinus, Itwarnok, et Emerentia Ferencsik Torda plebs	R.C.	Itwarnok 45.	Stephanus Csapó inquilinus, Itwarnok, dto. et uxor Anna Gábor, Torda, Itwarnok plebs	Georgius Grósz Parochus.	6. Theresia Hanorik obs. v. gessit
26.	1892 Februarii 10	11	Georgius	masc.	legit.			Georgius Serban servus dominalis Rogendorf. Margaretha Pejov, Rogendorf plebs	R.C.	Rogendorf Baraum.	Georgius Obecsor, inquilinus, Rogendorf, dto. et uxor Maria Damjanov, Rogendorf 175 plebs	Georgius Grósz Parochus.	9. Anna Pejov o. v. gessit
27.	1892 Februarii 12	13	Catharina	foem.	legit.			Joannes Eichler, operarius B. szt. György. Catharina Quint, Béga szt. György plebs	R.C.	Béga szt. György 432.	Josephus Quint, tonsor Béga szt. György, hujás et Catharina Rehling, coelebs, B. szt. György, hujás. plebs	Georgius Grósz Parochiae	3 Maria Glan obst. diplom.
28.	1892 Februarii 13	14.	Mathias.	masc.	legit.			Franciscus Csonti, operarius Torda. Helena Kántor, Torda plebs.	R.C.	Itwarnok 28.	Georgius Simon, operarius Torda, Itwarnok et uxor Rosalia Lörik Itwarnok dto. plebs	Georgius Grósz Parochus	3 Susanna Hodi o. v. g.
29.	1892 Februarii 16.	16.	Elisabetha †	foem.	legit.	1892 Julii 6.		Mathias Kiefrin, operarius Csösztelek. Catharina Masson, Katalinfalva plebs	R.C.	Béga szt. György 273.	Joannes Stecher, inquilinus, Béga szt. György, hujás et Elisabetha Junger nata Ludwig. B. szt. György, hujás, plebs.	Georgius Grósz Parochus.	Primogenita. Maria Glan obst. diplom.
30.	1892 Februarii 16	17	Ignatius	masc.	legit.			Ignatius Polovits operarius, Béga szt. György. Barbara Erhardt. Csatád. plebs	R.C.	Béga szt. György 516	Ignatius Heger, coelebs, Béga szt. György, hujás Maria Springer, coelebs Béga szt. György, hujás. plebs	Georgius Grósz Parochus.	2. Maria Glan obst. diplom.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio locus originis.	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix?
31.	1892 Februarii 18.	18.	Elisabetha	foem:	legit:			Joannes Koller, agricola, B. szt: György. Barbara Zacharias plebs	RC.	Bega szt: György 287.	Josephus Zacharias, coelebs, Bega szt: György hujas et Elisabetha Till, coelebs, Bega szt: György hujas plebs	Georgius Grósz Parochus.	2. Barbara Heck nata Neurohr, obstetrix diplomata.
32.	1892 Februarii 19.	21.	Margaretha ✝	foem:	legit:	1892 Februarii 24.		Nicolaus Kaal operarius, Bega szt: György ~~Elisabetha~~ Barbara Mininger, Gyertyámos. plebs	RC	Bega szt: György 42.	Josephus Kaal, coelebs, Bega szt: György, hujas et Margaretha Mayer, coelebs Bega szt: György, hujas	Georgius Grósz Parochus.	Primogenita. Barbara Heck n. Neurohr obst. diplom.
33.	1892. Februarii 20.	21.	Dominicus Henricus.	masc:	legit.			Henricus Lusch, doliarius, Párdány, Catharina Öszter, Bega szt: György plebs	RC	Bega szt: György. ?	Dominicus Heck rotarius, Katalinfalva, hujas et Catharina Zacharias n. Müller, N. Elemér, hujas plebs	Georgius Grósz Parochus	6. Barbara Heck n. Neurohr obst. diplom.
34.	1892 Februarii 20.	21.	Susanna	foem:	legit:			Constantinus Ruger molitor, Kis-Torák. Anna Damian, Kis-Torák, plebs.	RC:	Kis-Torák 228.	Mathias Damian, inquilinus, Kis-Torák, dto. et Susanna Büchler nata Schmidt, Csősztelek, Kis-Torák.	Georgius Grósz Parochus.	3. Eva Büchler obstetricis vicem gessit.
35.	1892. Februarii 21.	21.	Elisabetha ✝	foem:	legit:	1892 Martii 25.		Josephus Lutsch agricola, Bega szt: György Susanna Wasche. Katalinfalva plebs	RC:	Bega szt: György 585.	Josephus Gutenkunszt. coelebs, Bega szt: György hujas et Elisabetha Lutsch, coelebs, Bega szt: György, hujas plebs.	Georgius Grósz Parochus.	3. Maria Glan obst. dipl:
36.	1892 Februarii 22	23.	Magdalena	foem:	legit.			Josephus Zeller, sutor. Bega szt: György Catharina Bach, Bega szt: György. plebs.	RC:	Bega szt: György 363.	Nicolaus Hunch laminator Bega szt: György, hujas, et Magdalena Paul, coelebs. Bega szt: György, plebs hujas	Georgius Grósz Parochus	2. Maria Glasz, obst. dipl.
37.	1892 Februarii 27.	28.	Magdalena	foem:	legit.			Antonius Quaiser rotarius. B. szt: György. Magdalena Öszter Kis-Torák. plebs	RC	Bega szt: György 323.	Petrus Quaiser tonsor. Bega szt: György, hujas coelebs et Magdalena Quaiser, coelebs. Bega szt: György. hujas plebs	Georgius Grósz Parochus.	Primogenita. Barbara Heck nata Neurohr. Obstetrix diplomata.
38.	1892 Februarii 28.	29.	Paulus	masc:	legit:			Nicolaus Windberg, agricola, B. szt: György Susanna Beierlein. B. szt: György. plebs	RC.	Bega szt: György 77.	Paulus Götterer sartor, Nagy-Zsám, hujas et Magdalena Beierlein nata Unti, Katalinfalva, hujas plebs	Georgius Grósz Parochus.	14. Barbara Heck n. Neurohr obst: diplom.
39.	1892 Februarii 27.	Martii 1.	Joannes. ✝	masc:	illegit:	1892 Martii 15.		~~Josephus Kis Patica~~ Susanna Katharina, Zingara, Bega szt: György plebs	RC:	Bega szt: György 37.	Joannes Mayer, coelebs. Bega szt: György, hujas et soror Margaretha Mayer, coelebs, Bega szt: György, hujas plebs	Georgius Grósz Parochus.	6. Maria Glan. obst: diplom.
40	1892 Martii 6	6.	Catharina. ✝	foem:	legit	1892 Junii 12.		Mathias Lay, inquilinus, Catharina Ludwig, Bega szt: György plebs	RC:	Bega szt: György 356.	Ignatius Schnur, coelebs, Bega szt: György, hujas et Catharina Kandler, Iváncza Bega szt: György, plebs.	Georgius Grósz Parochus.	7. Barbara Heck nata Neurohr Obstetrix diplomata

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Baptisati: Annus, mensis, dies — Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foeminini	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio, locus originis	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio, locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes, Obstetrix
41.	1892 Martii 7.	8.	Anna ✝	foem:	legit.	~~1892 Junii~~	1892 Aprilis 23	Nicolaus Gutenkunsz operarius, Béga szt. György, Margaretha Bier Csősztelek. pleb	R.C.	Béga szt. György 421.	Franciscus Fill, inquilinus B. szt. György, hajas; Anna Kaiser, nata ... B. szt. György, hajas.	Georgius Grósz Parochus	2. Maria Glan obstetrix diplomata
42	1892 Martii 8.	8.	Elisabetha ✝	foem:	legit.	1892 Martii 13.		Mathias Zapletan sutor, Béga szt. György, Theresia Becker, B. szt. György pleb	R.C.	Béga szt. György 45	Nicolaus Kleke, operarius, B. szt. György, hajas; Elisabetha Zapletan nata Beierlein, B. szt. György, hajas, pleb	Georgius Grósz Parochus	6. Maria Glan obst. dipl.
43.	1892 Martii 10	10	Josephus ✝	masc.	illeg.	1892 Junii 15.		Catharina Stein, coelebs, Béga szt. György, filia Antonii Stein et Annae Weckl.	R.C.	Béga szt. György 295.	Josephus Weckl coelebs, Béga szt. György, hajas et Magdalena Weckl coelebs B. szt. György, hajas pleb	Georgius Grósz Parochus.	Primogenitus. Barbara Heck nata Neuscher obstetrix diplom.
44.	1892 Martii 10	12.	Anna Maria	foem:	legit.			Joannes Duganits, inquilinus Rogendorf, Agnes Kalapis Módos. pleb.	R.C.	Rogendorf 41.	Antonius Bogdanits, inquilinus, O. Bessenyő, Rogendorf et uxor Rosalia Kalapis, Nagy-Kikinda, Rogendorf. pleb	Georgius Grósz Parochus.	8. Maria Albert, nata Tóth, obstetricis vicem gerens
45.	1892 Martii 10.	12	Anna	foem.	legit.			Henricus Riesz, inquilinus Béga szt. György, Elisabetha Albert, Rogendorf. pleb	R.C.	Rogendorf 81.	Constantinus Sztraki inquilinus, Csősztelek, Rogendorf, et Anna Bandi nata Rothen, Jánosföld, Rogendorf. pleb.	Georgius Grósz Parochus	3. Maria Albert nata Tóth obst. vicem gerens
46	1892 Martii 11	13	Leopoldus.	masc.	legit.			Josephus Rager operarius, Katalinfalva, Anna Bartel, Béga szt. György. pleb	R.C.	Béga szt. György 359.	Leopoldus Lutsch inquilinus, B. szt. György, hajas et Elisabetha Bartel nata Kortye, B. szt. György, hajas pleb	Georgius Grósz Parochus	4. Maria Glan obst. diplom.
47.	1892 Martii 13.	13.	Josephus.	masc:	legit.			Nicolaus Pretz inquilinus, Csatad, Elisabetha Szabó Torda,	R.C.	Ittvarnok. 33.	Emericus Csapó, operarius, Ittvarnok, dto. et uxor Rosalia Borbély, Ittvarnok, dto. pleb	Georgius Grósz Parochus.	7. Susanna Hódi ob. v. gerens
48.	1892 Martii 12	13.	Josephus. ✝	masc.	illegit.	1892 Julii 24.		Laura Verbik coelebs, filia Martini Verbik et Aloysiae Heramus, N. szt. Miklós civ.	R.C.	Béga szt. György 147.	Josephus Kindl mercator sodalis, B. szt. György, hajas, coelebs, et Maria Verbik, coelebs, N. szt. Miklós, hajas civ.	Georgius Grósz Parochus	Primogenitus. Maria Glan Obst. diplom.
49.	1892 Martii 14.	17.	Josephus.	masc:	illegit.			Anna Jahn, coelebs, Kis-Torák, filia Joannis Jahn et Margarethae Kanisztus, civil.	R.C.	Kis-Torák 138.	~~Petrus~~ Josephus Hengels, tonsor, Szerb-Czernya, Kis-Torák, et Anna Peterson nata Jahn Kis-Torák, Nagy-Torák. civil.	Georgius Grósz Parochus	Primogenitus. Barbara Kanisztus obstetricis vicem gerens.
50	1892 Martii 22.	23	Franciscus.	masc. ~~legit.~~	legit.			Joannes Kurunczi operarius, Magyar-Czernya, Agnes Gyólai Nagy-Kikinda pleb	R.C.	Ittvarnok 79	Josephus Lábadi, inquilinus Ittvarnok, dto. et uxor Elisabetha Sipos, Tóba, Ittvarnok. pleb	Georgius Grósz Parochus	3. Susanna Hódi obst. v. gerens

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio *locus originis*	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio *locus originis et domicilii*	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes *Obstetrix?*
51.	1892 Martii 23.	23.	Anna	foem:	legit.			Joannes Kuruivan inquilinus, Rogendorf. Christina Romanov, Rogendorf. pleb.	RC:	Rogendorf 6.	Stephanus Melcher, sutor Nagy-Becskerek, Rogendorf et Anna Raskov, nata Kolapi Nagy-Kikinda, Rogendorf pleb.	Georgius Grósz Parochus	4. Maria Albert nata Fohr obstetricis vicem gessit.
52.	1892 Martii 25.	27.	Maria	foem:	legit.			Josephus Fehrmer pelio, Béga szt: György Barbara Ferg, Klek pleb.	RC:	Béga szt: György 184.	Michael Quint, inquilinus, Béga szt: György, hujas et Maria Schmidt nata Fahrmer, B. szt: György, hujas pleb	Georgius Grósz Parochus	Primogenita. Barbara Heck nata Neurohr obstetrix diplomata
53.	1892 Martii 28.	29.	Margaretha	foem:	legit.			Fridericus Schank sutor, Ernesztháza. Elisabetha Gunghamer. Várdány pleb	RC.	Nagy Torák 290.	Nicolaus Reicze, operarius, Istvánfeld, Nagy-Torák et Margaretha Forst nata Veszy Katalinfalva, Nagy-Torák pleb	Georgius Grósz Parochus	Primogenita. Barbara Kanirztasov. 9.
54.	1892 Martii 30.	31.	Catharina	foem:	legit.			Paulus Venov, inquilinus Rogendorf. Catharina Toskov, Rogendorf. pleb	RC:	Rogendorf 68.	Nicolaus Venov, inquilinus, Rogendorf, dto, et uxor Antonia Szlavov, Kanak, Rogendorf pleb	Georgius Grósz Parochus	6. Maria Toskov. obs: v. gesit
55.	1892 Martii 30.	31.	Antonius ✝	masc:	legit.	1892 Maji 23.		Emericus Csapó, operarius, Ittvarnok Rosalia Borbély, Ittvarnok pleb.	RC	Ittvarnok 83	Nicolaus Pretz, inquilinus, Csatád, Ittvarnok et uxor Elisabetha Szabó, Torda, Ittvarnok. pleb	Georgius Grósz Parochus	10. Susanna Hodi obst. v. gesit
56	1892 Martii 30	Aprilis 1.	Josephus	masc:	legit.			Nicolaus Koller, operarius, Istvánfeld. Maria Lauer, Béga szt: György pleb	RC:	Béga szt: György 231.	Josephus Hie, inquilinus Béga szt: György, hujas et Catharina Lauer, coelebs, Béga szt: György, hujas pleb	Georgius Grósz Parochus	4. Barbara Heck nata Neurohr obstetrix diplomata
57.	1892 Aprilis 2.	2.	Rosalia ✝ (Gemellae)	foem:	legit.	1892 Julii 16		Mihael Mészáros inquilinus, Ittvarnokon et Catharina Kőmüves Ittvarnok pleb.	RC:	Ittvarnok 63	Joannes Bálint Ittvarnok, dto inquilinus et uxor	Georgius Grósz Parochus	6. 1ma emtbr
58.	1892 Aprilis 2	2	Theresia (Gemellae)	foem:						Ittvarnok 63.	Theresia Sánta, Ittvarnok, dto. pleb		7. Susanna Hodi ob. v. gesit
59	1892 Aprilis 4.	5.	Jacobus	masc:	legit.			Paulus Thill, agricola Béga szt: György Catharina Koller, Béga szt: György. pleb.	RC:	Béga szt: György 173	Jacobus Holczner inquilinus, Béga szt: György hujas, et Barbara Koller nata Zacharias, Béga szt: György hujas pleb	Georgius Grósz Parochus	12. Barbara Heck nata Neurohr. obstetrix diplomata
60.	1892 Aprilis 5.	6.	Susanna	foem:	legit.			Michael Kraemer Csősztelek Anna Wittmann Béga szt: György pleb.	RC.	Béga szt: György 44.	Joannes Baier, coelebs, Béga szt: György, hujas et Susanna Quaiser, coelebs, Béga szt: György hujas pleb	Georgius Grósz Parochus	5. Barbara Heck nata Neurohr. obst: diplom

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix?
61.	1892 Aprilis 5.	6.	Petrus.	masc.	illeg. (postea legem civilem legit.)			Mathias Mühlbach Margaretha Frehr, Bega szt. György.	R.C.	Bega szt. György 15.	Petrus Bach, inquilinus Jánosföld, Bega szt. György et Maria Muth nata Holczner, Bega szt. György, hujas plebs	Georgius Grósz Parochus.	3. Maria Glas obstetrix diplomata
62.	1892 Aprilis 7.	7.	Petrus.	masc.	legit.			Joannes Csikos inquilinus, Ittvarnok Maria Rácz, Ittvarnok plebs	R.C.	Ittvarnok 33.	Joannes Pálinkás inquilinus et uxor Maria Vincze plebs	Franciscus Holcz Parochus Katalinfalvaensis	Susanna Hódi obstetrix vicem gessit
63.	1892 Aprilis 15.	17	Anna	foem.	legit.			Mathias Koller agricola Istvánföld, Margaretha Christ Nagy-Ősz. plebs	R.C.	Bega szt. György 51.	Nicolaus Koller, inquilinus, Istvánföld, Bega szt. György, et Anna Beierlein nata Kindl Bega szt. György, hujas plebs	Georgius Grósz Parochus	Primogenita Barbara Heck nata Neurohr. obst. diplomata
64.	1892 Aprilis 16	18	Maria	foem.	legit.			Antonius Bogdanovits inquilinus, Ó-Bessenyő. Rosalia Kalapis, Nagy-Kikinda plebs	R.C.	Rogendorf 57.	Joannes Duganits, inquilinus, Rogendorf, dto. et uxor Agatha Kalapis. Módos, Rogendorf. plebs	Georgius Grósz Parochus.	3. Maria Albert nata Fohr obstetricis vicem gessit.
65.	1892 Aprilis 16	19.	Joannes.	masc.	legit.			Blasius Szeles inquilinus, Ittvarnok Emerentia Csikos, Ittvarnok plebs	R.C.	Ittvarnok 77	Joannes Jághi, inquilinus Lukácsfalva, Ittvarnok et mater Theresia Jághi nata Zónai Magyar-Csernya, Ittvarnok.	Georgius Grósz Parochus	7. Susanna Hódi obst. v. gessit
66.	1892 Aprilis 20	23.	Julianna	foem.	legit.			Conradus Paul, sutor, Bega szt. György. Rosalia Csanovits, Bega szt. György. plebs	R.C.	Bega szt. György 33.	Petrus Guth, coelebs, Bega szt. György, hujas plebs et Julianna Weisz, coelebs, Nagy-Becskerek, dto. civ.	Georgius Grósz Parochus.	5. Heck nata Neurohr Barbara obst. diplom
67	1892 Aprilis 27.	30.	Stephanus ✝	masc.	legit.	1892 Octobris 23		Stephanus Oláh servus dominalis, Tamásfalva Rosalia Hunyadi Magyar-Csernya plebs	R.C.	Rogendorf (Praedium)	Paulus Szűts, servus dominalis, Topolya, Rogendorf et uxor Rozália Czeglédi; N. Csernya, Rogendorf plebs	Georgius Grósz Parochus	Primogenitus. Theresia Hancsik obst. vicem gessit
68.	1892 Aprilis 25	Maji 1.	Anna	foem.	illeg.			Stephanus Stojkov zingarus Rogendorf Catharina Kasztalovits Hajdusitra. plebs	R.C.	Rogendorf —	Joannes Bánfi servus dominalis, Rogendorf, dto. et uxor Anna Rothen, Jánosföld, Rogendorf plebs	Georgius Grósz Parochus	4. Maria Albert n. Fohr obst. v. gessit.
69.	1892 Aprilis 28	Maji 4	Adalbert Vilhelmus (Posthumus)	mas	legit.			Defunctus Joannes Gutenkunst sutor, Bega szt. György Rosalia Penov, N. Becskerek plebs	R.C.	Rogendorf 16	Adalbertus Vasilcsin Ispanus, Ó-Bessenyő, Rogendorf et uxor Vilhelmina Augusta Zsombolya, Rogendorf plebs	Georgius Grósz Parochus	5 Maria Albert n. Fohr obst. vicem gessit.
70.	1892 Maji 5	5.	Magdalena ✝	foem.	legit.	1892 Maji 25.		Christianus Meiszner inquilinus Bega szt. György Barbara Jágh Katalinfalva plebs.	R.C.	Bega szt. György 272	Henricus Springer, inquilinus, Bega szt. György hujas et Magdalena Quint, nata Haeger, B. szt. György hujas plebs	Georgius Grósz Parochus.	12. Barbara Heck nata Neurohr obst. diplom.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Baptisati: Annus, mensis, dies Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix?
71.	1892 Maji 3.	6.	Anna Margaretha	foem.	illeg.			Veronika Szabó, coeleb. Ittebnok. pleb.	RC.	Bega szt. György 383.	Joannes Beierlein agricola, Bega szt. György hujás plebs Margaretha Stieba nata Kőszegi, Csörötelek, hujás pleb	Georgius Grósz Parochus.	2. Barbara Heck nata Neurohr obstetrix diplomata
72	1892 Maji 6	8.	Joannes	masc.	legit.			Andreas Pavlovits, Julianna Palanka Nagy-Becskerek pleb.	RC.	Bega szt. György 515	Joannes Mayer inquilinus, Bega szt. György, hujás, et Theresia Zapletan nata Becker, Bega szt. György, hujás pleb	Georgius Grósz Parochus	Primogenitus 1/2. Barbara Heck nata Neurohr, obst.
73.	1892 Maji 15.	16.	Catharina	foem.	legit.			Josephus Unti, agricola, Bega szt. György Catharina Stecher, Bega szt. György. pleb	RC.	Bega szt. György 213.	Carolus Unti, inquilinus Bega szt. György, hujás, Anna Steuer nata Stecher Bega szt. György, hujás, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	11 Maria Glan. obstetrix dipl.
74.	1892: Maji 20.	21.	Petrus	masc.	legit.			Petrus Penov inquilinus, Rogendorf Raphaëla Drágán, Lukácsfalva, pleb	RC.	Rogendorf 62.	Georgius Pounkov, inquilinus Rogendorf, et uxor Elisabetha Nedelkov, Lukácsfalva, Rogendorf, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	4. Margaretha Csokány obstetricis examinata?
75	1892 Maji 20.	21.	Catharina	foem.	legit.			Joannes Windberg inquilinus, B. szt. György, Susanna Baunoch, B. szt. György, pleb	RC.	Bega szt. György 5.	Ignatius Pollinger sartor, Bega szt. György, hujás et Catharina Jung nata Regnold, B. szt. György, hujás pleb	Georgius Grósz Parochus	Barbara Heck nata Neurohr, obst. diplom
76.	1892 Maji 22	22.	Veronica	foem.	legit.			Petrus Erdélyi, murarius, Bega szt. György, Catharina Rausch Bega szt. György. pleb	RC.	Bega szt. György 192.	Joannes Oster, faber lignarius, Bega szt. György hujás, et Veronica Bach nata Erdélyi, B. szt. György, hujás, pleb	Georgius Grósz Parochus	3. Maria Glan. obst. diplom
77	1892 Maji 25.	26.	Catharina †	foem.	illeg.	1892 Septembris 30.		Rosalia Lutsch, coeleb. Bega szt. György filia † Antonii Lutsch et Susanna Schmidt pleb	RC.	Bega szt. György 101.	Henricus Schmidt, rotarius Bega szt. György, hujás, coeleb, et Catharina Bena, coeleb, Bega szt. György, hujás pleb	Georgius Grósz Parochus	Primogenita Barbara Heck nata Neurohr obst. diplom
78.	1892 Maji 25	26.	Ignatius	masc.	legit.			Paulus Zsivits, inquilinus, Jankahid, Margaretha Bukur, Kis Torák pleb	RC.	Kis Torák 137.	Ignatius Krainer sartor, Bega szt. György, Kis Torák et Anna Mayer nata Zapletan, Bega szt. György, hujás pleb	Georgius Grósz Parochus.	12. Eva Büchler obst. v. geor.
79.	1892. Maji 26.	27.	Anna	foem.	legit.			Antonius Holczner, inquilinus, B. szt. György, Maria Baumann, Bega szt. György. pleb	RC.	Bega szt. György 276.	Josephus Weckl, inquilinus, B. szt. György, hujás et Anna Holczner nata Koller. Bega szt. György, hujás, pleb	Georgius Grósz Parochus	9. Maria Glan. obst. dipl.
80.	1892 Maji 27.	29.	Eva	foem.	legit.			Petrus Thiel operarius, Bega szt. György, Rosalia Frisch, Bega szt. György. pleb	RC.	Bega szt. György 368.	Antonius Frisch, operarius, Bega szt. György, hujás, et Eva Rehling nata Thiel, Katalinfalva, hujás, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	4. Maria Glan. obst. diplom.

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix?
81.	1892 Junii 8.	9	Stojanus ✝	masc.	legit.	1892 Junii 15		Georgius Damjanov, operarius, Szlasz; Maria Penov, Rogendorf. pleb.	RC.	Rogendorf 68.	Stojanus Duganits inquilinus, Rogendorf, dto. et uxor Maria Gergolov, Módos, Rogendorf pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Primogenitus. Maria Albert nata Fohr obstetrix vicem gessit.
82.	1892 Junii 10	10.	Marianna	foem.	legit.			Stojanus Duganits inquilinus, Rogendorf; Maria Gergelyov, Módos pleb.	RC.	Rogendorf 50.	Georgius Damjanov operarius, Szlasz Rogendorf et uxor Maria Penov, Rogendorf, dto. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	2 Maria Albert nata Fohr obstetrix vicem gessit.
83	1892 Junii 15.	16.	Franciscus Julius.	masc.	legit.			Franciscus Mellinger, inquilinus, Béga szt. György; Catharina Schneider, Béga szt. György pleb.	RC.	Béga szt. György 418.	Julius Löschinger N. Becskerek, hajós; Elisabetha Schneider nata Rohr, Béga szt. György, hajós, Sel.	Georgius Grósz Parochus.	9. Barbara Hock nata Neurohr obst. diplom.
84.	1892 Junii 16.	16.	Paulus	masc.	legit.			Stephanus Szalai operarius, Ittvarnok; Anna Sági, Magyar szt. Márton, pleb.	RC.	Ittvarnok 75.	Joannes Deák, servus dominalis, Magyar Csernya, Ittvarnok, et uxor Eva Szabados, Ittvarnok, dto. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	5. Susanna Hódi obst. v. gessit.
85	1892 Junii 15	19.	Rosalia	foem.	legit.			Georgius Pósa servus dominalis, Ittvarnok; Helena Lucró Ittvarnok pleb.	RC.	Nagy Torák (Gorgován puszta)	Joannes Horvics, servus dominalis, Ittvarnok dto. et uxor Veronica Kónya, Torda, Ittvarnok. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	6. Rosalia Mártonos gessit.
86.	1892 Junii 18.	19.	Joannes	masc.	legit.			Paulus Nagy inquilinus N. Iratos. Julianna Gyura Nagy Iratos. pleb.	RC.	Ittvarnok 101.	Stephanus Kácz inquil. Ittvarnok. dto. et uxor Rosalia Erös, Szerb-Neuzina, Ittvarnok. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	3. Susanna Hódi obst. v. gessit.
87.	1892 Junii 25.	26.	Petrus	masc.	illeg.			Gertrudis Maschek coelebs, B. szt. György, pleb.	RC.	Béga szt. György 420	Petrus Rehling, inquil. Béga szt. György, hajós et Margaretha Gutenkunst nata Bicz. György, hajós	Georgius Grósz Parochus	9. Barbara Hock nata Neurohr obstetrix diplomata.
88	1892 Junii 30	Julii 1.	Maria	foem.	legit.			Stephanus Gyulai operarius, Ittvarnok; Anna Bajusz, M. Csernya. pleb.	RC.	Ittvarnok 148.	Martinus Gyóri inquilinus Ittvarnok, dto et uxor Anna Lorik Ittvarnok dto	Georgius Grósz Parochus	3 Susanna Hódi obst. v. gessit.
89.	1892 Junii 28.	Julii 1.	Julianna	foem.	illeg.			Maria Csonti coelebs Torda, pleb.	RC.	Ittvarnok 110	Elias Zsursányi, inquil. Torda, Ittvarnok et Magdalena Vastagh, Ittvarnok dto pleb.	Georgius Grósz Parochus	3. Susanna Hódi obst. v. gessit.
90.	1892 Julii 2.	3.	Magdalena	foem.	legit.			Antonius Mayer, sonvar Béga szt. György; Margaretha Unti, Béga szt. György pleb.	RC.	Kis Torák 127.	Petrus Grabovszky, molitor, Katalin falva, Kis Torák et Margaretha Mayer, Béga szt. György, hajós pleb.	Georgius Grósz Parochus.	5. Eva Tichler obstetrix vicem gessit.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Annus, mensis, dies Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foeminini	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum Nomen, Cognonem, Conditio locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix?
91.	1892 Julii 6	10	Joannes ✝	masc:	legit:	1892 Julii 18.		Julius Söchinger Nagy-Becskerek ... Eva Repp, ~~Bega~~ Katalinfalva pleb	RC:	Béga szt: György 180.	Nicolaus Holerner, coelebs, Bega szt: György hujas et Barbara Mellinger, coelebs Bega szt: György hujas plebs	Georgius Gróz Parochus.	5. Barbara Heck nata Neuroler obstetrix diplom
92.	1892 Julii 9.	10.	Magdalena	foem:	legit.			Petrus Schönherr agricola, Bega szt: György Elisabetha Deutsch Német-Elemér plebs.	RC:	Béga szt: György 105.	Nicolaus Quitser, ... Bega szt: György hujas et Helena Deutsch, Német Elemér, dto. plebs	Georgius Gróz Parochus.	3. Barbara Heck nata Neuroler obst: dipl.
93	1892 Julii 15.	17	Stephanus.	masc:	legit.			Michaël Pretz, inquilinus, Csatád, Catharina Gyólai Itvarnok plebs	RC:	Itvarnok 124	Stephanus Molnár servus dominalis, Itvarnok Csöntelek, et uxor Julianna Kozó, Itvarnok Csöntelek plebs	Georgius Gróz Parochus.	/
94	1892 Julii 18.	24.	Susanna ✝	foem:	legit:	1892 August. 3		Michael Gangler servus, Gyér Barbara Pettendorf. B. szt: György plebs.	RC:	Béga szt: György ?	Joannes Beierlein, agricola, B. szt: György hujas et Susanna Till nata Lisenkamm, B. szt: György hujas	Georgius Gróz Parochus	4. Barbara Heck nata Neuroler obst: diplom:
95.	1892 Julii 21.	24.	Josephus.	masc:	legit.			Gerardus Weckl, murarius, B. szt: György Anna Lambrecht, B. szt: György, hujas plebs	RC:	Béga szt: György 32.	Josephus Weckl, inquilinus, B. szt: György hujas et Amalia Pollinger, coelebs B. szt: György, hujas plebs	Georgius Gróz Parochus.	Primogenitus Barbara Heck nata Neuroler obst. diplom.
96.	1892 Julii 21.	24.	Jacobus.	masc:	legit.			Jacobus Holerner inquilinus B. szt: György Anna Koller, B. szt: György, hujas	RC.	Béga szt: György 177	Josephus Muth, inquilinus, B. szt: György hujas et Catharina Koller nata Schaeffer, Katalinfalva, dto pl	Georgius Gróz Parochus.	4. Barbara Heck nata Neuroler obst. diplom.
97	1892 Julii 17.	24.	Geysa Maximilianus Ludovicus.	masc:	legit.			Sp. D. Clemens Franciscus Pollmann (Danilovics) ... Grabiny (Galicia) Elisabetha Lidia Waldbrück Pétervár (Ormosság) ...	RC: Gr. or.	Béga szt: György (Curia Dom.)	Maximilianus Salter c. r. Centurio husarorum et ... Ludovicus Nack Notarius ... coelebs B. szt: György hujas ...	Georgius Gróz Parochus.	Primogenitus Maria Glan obst. dipl.
98.	1892 Julii 23.	24.	Franciscus	masc:	legit.			Joannes Gombár subinquilinus, N: Becskerek, Anna Takáts, Torda plebs	RC:	Itvarnok 13.	Vendelinus Kovács, subinquilinus, Itvarnok, dto et uxor Elisabetha Babarczki Itvarnok, dto plebs	Georgius Gróz Parochus.	Theresia Hancsik ob. vg
99.	1892 Julii 29.	31.	Dominicus	masc:	legit.			Henricus Beierlein, agricola, Bega szt: György Magdalena Unti, Katalinfalva. plebs	RC	Béga szt: György 217.	Dominicus Unti coelebs typianius, Bega szt: György. N: Becskerek, et Magdalena Koller, coelebs Bega szt: György, hujas plebs	Georgius Gróz Parochus.	Maria Glan. obst. dipl.
100.	1892 Julii 29.	31.	Maria.	foem:	legit.			Nicolaus Homann, inquilinus, Bega szt: György Magdalena Albert Rogendorf plebs	RC:	Rogendorf 11	Constantinus Straky, Csöntelek, Rogendorf et Christina Albers nata Koller, Istvánfölde, Rogendorf plebs	Georgius Gróz Parochus.	3. Maria Albert nata Tóth obst: vice-...

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix?
101.	1892 Augusti 1	1	Michaël	masc:	legit:			Franciscus Pichler rotarius, Módos Eva Grebeldinger, Mollydorf, pleb.	R.C.	Nagy Torak 205.	Michaël Pichler, rotarius, Módos, N: Torák, et Anna Hengls, nata Pichler, Katalinfalva, N: Torák, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	6. Eva Pichler obstetricis vicem gessit.
102.	1892 Augusti 4.	4.	Petrus	masc:	legit:			Petrus Rauscher inquilinus B. nt. György. Margaretha Lutsch B. nt. György, pleb.	R.C.	Béga nt. György 226.	Petrus Lutsch, coelebs, B. nt. György, hujas, Margaretha Schönherr coelebs, B. nt. György, hujas, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	7. Barbara Heck nata Neurohr obst. diplomat.
103.	1892 Augusti 5.	6.	Etelca	foem:	legit:			Henricus Rausch agricola, Bocsár, Anna Schmidt, Ernesthaza	R.C.	Béga nt. György 141.	Ludovicus Lehn inquilinus, Csörsztelek, Béga nt. György et Etel Groß nata Schmidt, Ernesthaza, dto. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	12. Barbara Heck nata Neurohr obst. diplom.
104.	1892 Augusti 7.	7.	Rosalia ✝	foem:	legit:	1892 Augusti 13		Franciscus Gergyó operarius, Padé Elisabetha Rácz, Temesvár, pleb.	R.C.	Ittvarnok 64.	Elias Kukli, inquilinus, Török-Becse-Ittvarnok et uxor Julianna Szabó, Torda, Ittvarnok, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	2. Theresia Hancsik, obstetricis vicem gessit.
105.	1892 Augusti 15.	16.	Elisabetha	foem:	legit:			Antonius Schönherr agricola, Béga nt. György Maria Harle Soltour pleb.	R.C.	Béga nt. György 181.	Joannes Beierlein agricola, B. nt. György, hujas et Elisabetha Schönherr nata Deutsch, Ellemer, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus	4. Barbara Heck nata Neurohr obst. diplom.
106.	1892. Augusti 22.	23.	Emilia	foem:	legit:			Joannes Kovács servus dominalis, Rogendorf Maria Frankulov, Rogendorf, pleb.	R.C.	Rogendorf Praedium	Binder Rudolf, coelebs, Rogendorf, dto et uxor Emilia Binder, coeleb. Becs, Rogendorf, civ.	Georgius Grósz Parochus.	Primogenita. Maria Albert nata Fehr o. v. g.
107.	1892 Augusti 25.	28.	Franciscus ✝	masc.	legit:	1892 Decembri 16		Franciscus Toszt, operarius, B. nt. György Elisabetha Pettendorf, Béga nt. György, pleb.	R.C.	Béga nt. György (pustina calcaria)	Franciscus Toszt, coelebs, Katalinfalva, dto. et Theresia Pettendorf, coelebs, Béga nt. György, hujas, pleb.	Georgius Grósz Parochus	Primogenitus. Barbara Heck nata Neurohr obstetrix diplomata.
108.	1892 Aug. 31	Septembri 1	Josephus	masc:	legit:			Stephanus Zserai, operarius, Tamásfalva. Veronica Kunner, Horvat-Csene, pleb.	R.C.	Ittvarnok 95.	Nicolaus Pretz, inquilinus Csatád, Ittvarnok et uxor Elisabetha Szabó, Torda Ittvarnok, pleb.	Georgius Grósz Parochus	2. Susanna Hoó obstetricis vicem gessit
109.	1892 Septembris 1.	2.	Andreas	masc:	legit:			Joannes Maráczi faber ferrarius, T. Becse Rosalia Vörös N. Csernya, pleb.	R.C.	Rogendorf 30.	Andreas Koch, servus dominalis, Szőlős Ittvarnok Rogendorf et uxor Agnes Varnyu, Torda, Rogendorf, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	3. Maria Albert nata Fehr obstetricis vicem gessit.
110.	1892 Septembris 1.	2.	Franciscus	masc:	legit:			Vincentius Varnyas, inquilinus, Ittvarnok Kószó Anna, Ittvarnok, pleb.	R.C.	Ittvarnok 66.	Joannes Mellár, inquilinus, Ittvarnok, dto. et uxor Veronica Rácz, Ittvarnok, dto. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Primogenitus. Susanna Hoó obst. v. g.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognonem, Conditio *locus originis*	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio *locus originis et domicilii*	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes *Obstetrix?*
111	1892 Septembris 6.	7.	Rosalia	foem:	legit:			Stephanus Tóth inquilinus, Ittvarnok Rosalia Tenei, Torontal Torda. pleb.	RC:	Ittvarnok 82	Joannes Szél junior, inquilinus, Zsombolya, Ittvarnok coelebs et mater Veronica Kéri, Torontal Torda, Ittvarnok pleb.	Georgius Grósz Parochus.	2. Susanna Hódi obstetricis vicem gessit.
112	1892. Septembris 7.	8.	Martinus. †	masc:	legit:	1892 Octobris 21.		Conradus Joszt, caupo Béga szt. György Margaretha Pollinger Béga szt. György pleb.	RC:	Nagy Torák 197	Martinus Pollinger. Béga szt. György hujas et Margaretha Oszter, Béga szt. György, hujás coelebs pleb.	D. Franciscus Holcz Parochus, Katalin-falvaensis.	/
113	1892 Septembris 8.	8.	Demetrius	masc:	legit:			Georgius Duganics servus dominalis Ó-Besenyő Maria Frankulov, Lukácsfalva pleb.	RC:	Rogendorf (Praedium)	Demetrius Duganics, inquilinus, Rogendorf, dto. et uxor Magdalena Topcsov, Módos, Rogendorf dto. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	4. Anna Nyergesnata Nagy obstetricis vicem gessit.
114.	1892. Septembris 15.	18.	Petrus	masc:	legit:			Joannes Szauter, operarius, B. szt. György Catharina Weber, B. szt. György pleb.	RC:	Béga szt. György 170.	Dominicus Szauter coelebs, B. szt. György hujas et Maria Pauneszku, coelebs. B. szt. György, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Primogenitus. Maria Glass obst. dipl.
115	1892 Septembris 18.	18.	Magdalena †	foem:	legit:	1892 Novembris 10		Jacobus Karl, pleb. rotarius, B. szt. György, Margaretha Becker, Istvánfölde, pleb.	RC	Béga szt. György 470.	Josephus Karl, operarius, coelebs, B. szt. György hujas et Magdalena Ankner, coelebs, B. szt. György, hujas pleb	Georgius Grósz Parochus.	3. Barbara Heck nata Neurohr obst. dipl.
116	1892 Septembris 19.	19.	Anna.	foem:	legit:			Martinus Toskov, inquilinus, Rogendorf Petronilla Lebán, Rogendorf pleb	RC:	Rogendorf 78.	Stephanus Duganics, inquilinus, Rogendorf dto. et uxor Catharina Serban, Rogendorf, dto. pleb	Georgius Grósz Parochus.	7. /
117	1892 Septembris ~~Septembris~~ 21.	22.	Franciscus	mas:	legit:			Franciscus Neumann Perjámos Catharina Vorwitt, Katalinfalva. civ:	RC.	Béga szt. György 219.	Franciscus Zaharias agricola, B. szt. György hujas et Anna Holczner nata Korras. B. szt. György, hujas pleb	Georgius Grósz Parochus	6. Barbara Heck nata Neurohr
118	1892 Septembris 17	24.	Michael Andreas Nicolaus	masc:	legit:			Nicolaus Momirov Machinista, Rogendorf Prisca Tóth, Szeged civil.	RC:	Rogendorf 2.	Sp. Michael Lowieszer, Oeconomus et uxor Dna Leonia Lecha. civil.	Georgius Grósz Parochus	5. Maria Albert nata Pohr obst: vicem gessit
119	1892. Septembris 21.	25.	Antonius †	masc:	illeg:	1892 Novembris 22		Anna Bencz, coelebs Béga szt. György filia Mathiae Bencz, et Margarethae Stein pleb.	RC:	Béga szt. György 66.	Antonius Heck, coelebs, Béga szt. György hujas et Catharina Satnig Zimmer coelebs, B. szt. György, hujas pleb	Georgius Grósz Parochus	Primogenitus. Barbara Heck nata Neurohr obst. diplom.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix?
120	1892 Septembris 27	27	Theresia (Gemellae)	foem.	legit.			Antonius Kis inquilinus Itvarnok	R.C.	Itvarnok 75.	Emericus Mellár inquilinus Itvarnok dto et uxor.	Georgius Grósz	8. Theresia Hanorik obst. vicem gerens
121	1892 Septembris 27	27	Agatha	foem.				Anna Jankó Terian pleb.			Anna Lábodi Itvarnok dto. pleb.	Parochus.	9.
122	1892 Septembris 26	29	Andreas	masc.	legit.			Joannes Koszo operarius, Itvarnok Catharina Kis Becora(?) pleb.	R.C.	Itvarnok 62.	Joannes Deák operarius, Itt. Crenya(?) Itvarnok et uxor Eva Szabados Itvarnok dto. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	6. Theresia Hanorik v. gerens
123	1892 Septembris 29	30	Henricus	masc.	legit.			Nicolaus Schönthal borbitensor, B. st. György Anna Szontner, N. Becskerek, pleb.	R.C.	Béga st. György (vinea)	Henricus Schönthal, coelebs, sartor sodalis, B. st. György hajas, et Elisabetha German, coelebs, B. st. György, hajas, pleb.	Georgius Grósz Parochus	4. Maria Glan. obst. diplom.
124	1892 Octobris 1	2.	Nicolaus Petrus	masc.	legit.			Nicolaus Hurich badogos, Béga st. György Elisabetha Guth, Béga st. György civil.	R.C.	Béga st. György 313	Simeon Guth, coelebs, Béga st. György, hajas, pleb. et Elisabetha Hurich, Béga st. György, hajas, coelebs civ.	Georgius Grósz Parochus.	Primogenitus. Barbara Heck nata Neusch obstetrix diplom.
125.	1892 Septembris 29	Octobris 2.	Catharina ✠	foem.	legit.	1892 Octobris 16		Demetrius Duganics inquilinus, Rogendorf Magdalena Topsov, Módos, pleb	R.C.	Rogendorf 69	Georgius Duganics servus dominalis, Rogendorf dto. et uxor Maria Trankulov, Szt. Kocsfalva, Rogendorf pleb	Georgius Grósz Parochus.	5. Maria Albert nata Tóth obstetrici vicem gerens
126	1892 Septembris 29	Octobris 2.	Theodora	foem.	legit.			Stojanus Kukurov, inquilinus, Rogendorf Rosalia Jankulov, Rogendorf pleb.	R.C.	Rogendorf 51.	Stephanus Duganits inquilinus Rogendorf, dto. et soror Anna Duganics coelebs, Rogendorf, dto pleb	Georgius Grósz Parochus.	5. Maria Albert nata Tóth obst. vicem gerens
127	1892 Octobris 6.	7.	Joannes	masc.	legit.			Paulus Tóth operarius, Itvarnok, Elisabetha Ács Itvarnok pleb	R.C.	Itvarnok 115	Stephanus Csanádi inquilinus, Itvarnok dto et uxor Theresia Somorai Tóth, Itvarnok pleb	Georgius Grósz Parochus	3. Susanna Hódi obst. v. g.
128	1892 Octobris 9.	9.	Catharina	foem.	illeg.			Catharina Szauter coelebs filia Henrici Szauter et Theresiae Limmer, B. st. György pleb	R.C.	Béga st. György 176.	Christophorus Quint, rotarius sodalis, B. st. György hajas et Catharina Limmer coelebs, Béga st. György, hajas pleb	Georgius Grósz Parochus.	3. Barbara Heck nata Neusch
129	1892 Octobris 10.	11	Elisabetha	foem.	legit.			Stojanus Toskov, inquilinus, Rogendorf Theodora Serbán Rogendorf pleb.	R.C.	Rogendorf 36.	Conradus Tasch tonsor, B. st. György Rogendorf, et Elisabetha Spitz nata Krug, Csörtelek, Rogendorf pleb.	Georgius Grósz Parochus	10. Theodora Toskov v. gerens

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies – Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foeminini	Legitimi vel illegitimi	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio, locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio, locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes, Obstetrix?
130	1892 Octobris 15	16.	Josephus	masc.	legit.			Mathias Vastag, servus dominalis Itvarnok; Veronica Csikos, Rogendorf, pleb	RC.	Rogendorf (Praedium)	Josephus Lőrik, operarius Itvarnok dto. et uxor Maria Radonich, Kis-Bikács, Itvarnok, pleb	Georgius Grósz Parochus	3. Maria Albert nata Fohr obstetricis vicem gessit
131.	1892 Octobris 21	23	Petrus	masc.	illegit.			Catharina Bencz, coelebs, Béga szt. György, filia Mathiae Bencz et Margarethae Stein, pleb	RC.	Béga szt. György 64.	Petrus Koller, coelebs, Béga szt. György, hujas et Magdalena Paul, coelebs, Béga szt. György, hujas, pleb	Georgius Grósz Parochus	Primogenitus, Barbara Heck nata Neurohr obstetrix diplomata
132.	1892 Octobris 29	30	Nicolaus	masc.	legit.			Sebastianus Braun, Csősztelek inquilinus, Catharina Erhardt, Csanád, pleb	RC.	Béga szt. György 331	Nicolaus Quint, murarius, B. szt. György, hujas et Catharina Quint nata Braun, Csősztelek, hujas, pleb	Georgius Grósz Parochus	4, Barbara Heck nata Neurohr obstetrix diplom.
133	1892 Octobris 23	31.	Vilhelmina	foem.	legit.			D. Adalbertus Vasilesin, Ispanus Dom. O-Besenyő; D.na Vilhelmina Augustin, Zsombolya, civ.	RC.	Rogendorf, Cameralis Dom.	D. Antonius Augustin, Notarius Zombolyensis, Szerb-Csanád, Zombolya, coelebs; D.na Ernestina Augustin nata Bayer, Zombolya, N. Kikinda, civ.	Georgius Grósz Parochus	1/2, Barbara Heck nata Neurohr obstetrix diplom.
134.	1892 Novembris 1.	2.	Elisabetha	foem.	legit.			Stephanus Csanádi, inquilinus Itvarnok; Theresia Somorai, Kis-Bikács, pleb	RC	Itvarnok	Paulus Tóth, operarius Itvarnok dto. et Elisabetha Acs, Itvarnok dto., pleb	Georgius Grósz Parochus	4, Susanna Hódi obst. v. gessit
135	1892 Novembris 4	5.	Elisabetha	foem.	legit.			Emericus Varga, operarius Itvarnok; Elisabetha Mészáros, Aurelhaza	RC	Itvarnok 40.	Josephus Csonka, inquilinus Itvarnok dto. et uxor Anna Fülöp, Itvarnok dto, pleb.	Georgius Grósz Parochus	4, Susanna Hódi obst. v. gessit.
136	1892 Novembris 3	6	Mathias ✝	masc.	legit.	1892 Novembris 18		Joannes Lutsch, agricola, B. szt. György; Francisca Kuhn, Mastort, pleb	RC	Béga szt. György 88	Mathias Kuhn, agricola Kis-Töreg, dto. et Susanna Lutsch nata Wasché, Katalinfalva, hujas, pleb	Georgius Grósz Parochus	Primogenitus, Barbara Heck nata Neurohr obst: diplom
137	1892 Novembris 6	7.	Michael ✝	masc.	illeg.	1892 Novembris 9.		Maria Maschek, coelebs, filia illeg. Gertrudis Maschek, pleb.	RC	Béga szt. György 376.	Michael Pill, coelebs, Béga szt. György, hujas, Anna Meiszner, coelebs, B. szt. György, hujas, pleb	Georgius Grósz Parochus	Primogenitus, Barbara Heck n. Neurohr obst. dipl.
138	1892 Novembris 8	9	Mathias Joannes	masc.	legit.			Joannes Stein, operarius B. szt. György; Catharina Jeber, Béga szt. György, pleb	RC	Béga szt. György 311	Mathias German, coelebs, B. szt. György, hujas et Anna Jeber, B. szt. György, coelebs, hujas, pleb	Georgius Grósz Parochus	5. Barbara Heck nata Neurohr obst. diplom
139.	1892 Novembris 13	13	Theresia ✝	foem.	legit.	1892 Decembris 29		Petrus Spitz, murarius, Béga szt. György; Elisabetha Pill, Béga szt. György, pleb	RC.	Béga szt. György 289.	Josephus Heinrich, inquilinus, Béga szt. György, hujas et Theresia Pill, coelebs, Béga szt. György, hujas, pleb	Georgius Grósz Parochus	Primogenitus, Barbara Heck n. Neurohr obst: diplom.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix
140	1892 Novembris 14	15	Petrus	masc.	illegit			Barbara Rehling coeleb. B. nt. György, filia Petri Rehling et Franciscae Bayingz plebs	RC	Bega nt. György 109	Petrus Bach, inquilinus Jánosföld, hujas, et Maria Radatovits nata Rehling, B. nt. György, hujas, pleb.	Georgius Grósz Parochus	Primogenitus. Barbara Heck n. Neurohr obstetrix diplomata.
141	1892 Novembris 16	16	Joannes	masc.	legit.			Georgius Lázár inquilinus Torda Magdalena Csipa, Torda plebs	RC	Itvarnok 86.	Joannes Deák, operarius Maggar-Cernya, Itvarnok et uxor Eva Szabados, Itvarnok dto. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	6. Susanna Hédi o. v. gesit
142	1892 Novembris 15.	17	Maria	foem:	legit.			Stojanus Duganits inquilinus Rogendorf Margaretha Lebán Rogendorf pleb.	RC	Rogendorf 19	Demetrius Damjanov inquilinus Rogendorf, dto. et Maria Sofran, coeleb. Rogendorf, hujas	Georgius Grósz Parochus	5 Maria Toskovo vic. gesit
143.	1892 Novembris 18.	19.	Petrus	masc:	illeg:			Josephus Nikolics zinganus, B. nt. György Barbara Tikonics B. nt. György. Zing:	RC:	Bega nt. György (castra)	Rosalia Trendler coelebs B. nt. György, hujas civ	Georgius Grósz Parochus	6 Barbara Heck n. Neurohr obst. diplom.
144	1892 Novembris 24	25.	Elisabetha	foem.	legit			Joannes Gaal. operarius, B. nt. György Francisca Meiszner B. nt. György plebs	RC	Bega nt. György 22	Mathias Thoma, inquil. Bega nt. György, hujas et Elisabetha Gaal nata Rehling: Jánosföld, hujas, pleb	Georgius Grósz Parochus	4. Barbara Heck nata Neurohr obst. diplom
145	1892 Novembris 26	27	Thomas.	masc.	illegit			Catharina Typong coeleb. filia Petri Typonges Evae Thires. plebs	RC	Bega nt. György 101.	~~Joannes~~ Thomas German coeleb. Bega nt. György, hujas et Magdalena Weckl, coeleb. Bega nt. György hujas pleb	Georgius Grósz Parochus	3. Barbara Heck n. Neurohr obstetrix diplom.
146.	1892 Novembris 26	27.	Josephus	masc.	legit.			Josephus Heck inquilinus, Csösztelek Magdalena Büttl, Csösztelek plebs.	RC	Bega nt. György ustrina	Josephus Trendler, coelebs, B. nt. György, hujas et Margaretha Maurr, coelebs, Katalinfalva, hujas.	Georgius Grósz Parochus.	5 Barbara Heck nata Neurohr obst: diplom.
147	1892 Novembris 28	30	Catharina	foem.	legit.			Josephus Muth, oper. faber lignarius, B. nt. György Maria Holerner, B. nt. György plebs	RC	Bega nt. György 71.	Jacobus Holaner, inquil. B. nt. György, hujas et Catharina Weckl nata Muth B. nt. György, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Primogenitus. Barbara Heck n. Neurohr obstetrix diplom
148.	1892 Novembris 28.	30.	Magdalena	foem:	legit.			Sebastianus Schnur subinquilinus. B. nt. György Elisabetha German B. nt. György, hujas pleb	RC	Bega nt. György ?	Michael Quint, inquil. Bega nt. György, hujas et Magdalena Erdély nata Schneider, B. nt. György hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus	11 Barbara Heck n. Neurohr obst. diplom
149.	1892 Novembris 29.	30.	Catharina	foem.	legit.			Mathias Kukurov, inquilinus, Rogendorf Elisabetha Penov, Kanak plebs.	RC:	Rogendorf 64.	Antonius Lebán, servus dominalis, N. Topolya Rogendorf et uxor Catharina Penyov, Ó-Besenyő, Rogendorf pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Primogenita Maria Albert nata Fohr obstetrix vicem gesit.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies – Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix?
150	1892 Decembris 1	1.	Franciscus 4	masc.	legit.	1892 Decembris 4.		Nicolaus Csurcsov inquilinus, Rogendorf Anna Temanov, Lukácsfalva. pleb	RC	Rogendorf 74	Thomas Mrarlyov, inquilinus, Rogendorf, et uxor Anna Mercsov, Modos, Rogendorf pleb	Georgius Grósz Parochus	3 Maria Toskov. obstetricis vicem gessit.
151.	1892 Decembris 10	11	Catharina	foem:	legit:			Sebastianus Thiel, servus, Bega szt: György. Margaretha German Bega szt: György pleb	RC:	Nagy Torák (Praedium)	Joannes Stein, operarius Katalinfalva, hujas et Catharina Gerres, nata Thiel, Katalinfalva, hujas. pleb	Georgius Grósz Parochus.	5. /
152	1892 Decembris 12	13.	Joannes.	masc:	legit:			Conradus Basch, operarius, Bega szt. György Theresia Tonger, Csősztelek pleb.	RC:	Rogendorf 35:	Joannes Anton, servus dominalis, Zsombolya, Rogendorf et Theresia Tinesz nata Stoff Zsombolya, Rogendorf pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Primogenitus. Maria Albert nata Tohr obstetricis vicem gessit.
153	1892 Decembris 12	15.	Josephus	masc	juxta legem civil. (illeg) legit:			Anna Willing uxor Josephi Molidorf Csősztelek pleb	RC:	Bega szt: György 534.	Josephus Schreidl caupo, Komlos. Kis-Teremia et Anna Vornis uxor nata Neuman Katalinfalva, hujas pleb	Georgius Grósz Parochus	5. Sua sponte se separavit a marito suo. Barbara Heck n. Neurohr obstetricis vicem gessit
154.	1892 Decembris 20	21.	Margaretha	foem.	illeg.			Maria Revicres, coeleb. Andreae Revicres, et Mariae Istvanffi fil. pleb	RC:	Nagy Torák 69	Conradus Jozst, caupo Bega szt. György, N. Torák Margaretha Revicres, Istvánföld, N. Torák coeleb. pleb	Georgius Grósz Parochus	Primogenita Barbara Heck obst.
155	1892 Decembris 18	18.	Leonardus	masc.	legit.			Josephus Szauter operarius, B. szt: György Theresia Riesz, Bega szt: György. pleb.	RC.	Bega szt: György 363.	Leonardus Gutenkunst inquilinus, B. szt: György, hujas et Carolina Szauter nata Weber, B. szt: György hujas pleb	Georgius Grósz Parochus	4. Barbara Heck nata Neurohr. obst. diplom.
156	1892 Decembris 23	25.	Joannes	masc:	legit:			Venceslaus Gerres sutor, N. Tének Catharina Quaiser B. szt: György pleb	RC:	Bega szt: György 433	Joannes Bayer coeleb. B. szt: György, hujas, coeleb. et Magdalena Quaiser B. szt: György, hujas, pleb	Georgius Grósz Parochus	Primogenitus Barbara Heck
157	1892 Decembris 24	26.	Mathias	masc:	legit:			Petrus Binder inquilinus, B. szt: György Elisabetha Jozst Zigmondfalva.	RC	Bega szt: György 333.	Mathias Neurohr, caementarius, Kis-Becskerek, hujas et Maria Springer coeleb. Bega szt: György, hujas, pleb	Georgius Grósz Parochus.	4 Barbara Heck nata Neurohr obstetrix diplom.
158	1892 Decembris 26	28.	Julianna	foem:	legit:			Georgius Balta, servus Kis-Csanád, Rosalia Szűts, Apátfalva pleb	RC:	Mirunck (Szudormajor)	Michaël Szűts, servus Apátfalva, Jankahid et uxor Julianna Horváth, Apátfalva, Jankahid. pleb	Georgius Grósz Parochus	4. Susanna Hadi ob. v. gessit
159	1892 Decembris 31.	31.	Adamus Petrus.	masc.	legit:			Joannes Bencz operarius, B. szt: György Cunigunda Bleier B. szt: György. pleb	RC:	Bega szt: György 366.	Petrus Bencz, coeleb. Bega szt: György, hujas et Magdalena Bleier coeleb. B. szt: György hujas	Georgius Grósz Parochus	Primogenita Barbara Heck nata Neurohr obstetrix diplom.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix?
160.	1892 Decembris 25.	26.	Elisabetha,	foem:	legit:			Nicolaus Kühn rotarius, Zsombolya, Margaretha Wagner, Zsombolya. pleb:	R.C.	Rogendorf J. Praedium	Petrus Kaiser, agricola, Csősztelek, dto. Elisabetha ~~Kroner~~ Kraemer, Zsombolya, Csősztelek. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	4. Maria Albert nata Fehr obstetricis vicemgerens.

Sig: Bega szt: Györgyini die 31a Decembris 1892

Georgius Grósz
Parochus

Ecclesiae

tum.

Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes

Matricula Baptisatorum

Ecclesiae parochialis rom: cath: Béga szt: Györgyensis
de anno
1893.

Pag. 1. Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Baptisati: Annus, mensis, dies Collatis Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini vel foeminini	Legitimi vel illegitimi	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio, locus originis	Parentum: Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio, locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes. Obstetrix quis?
1.	1893 Januarii 1	1.	Nicolaus ✝	masc:	legit:	1893 Octobris 25		Josephus Berlich spaciaminarius, Pardány Magdalena Laflee, Istvánfalva, pleb:	R.C.	Béga szt. György (Colonia)	Nicolaus Baumoch, tonsor, Béga szt. György, hujas et Elisabetha Herbeppler nata Tomasz, Katalinfalva, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus	7. Barbara Heck nata Neurohr obstetrix diplomata
2.	1893 Januarii 1	3.	Susanna ✝	foem:	legit:	Februarii 7.		Josephus Koller, agricola Béga szt. György Gertrudis Mausz, Katalinfalva, pleb.	R.C.	Béga szt. György 66.	Paulus Bayer, agricola Béga szt. György hujas et Susanna Stein nata Koller, Béga szt. György, hujas	Georgius Grósz Parochus	6. Barbara Heck nata Neurohr obstetrix diplom.
3.	1893 Januarii 7	8.	Rosalia	foem:	legit:			Josephus Bransovszki et Béga szt. György Maria Schaefer, civil	R. R.	Béga szt. György 467	Henricus Molnár, campo B. szt. György et Rozalia Schaefer coeleb.	Franciscus Holz parochus Katalinfalvensis	Barbara Heck nata Neurohr obstetrix
4.	1893 Januarii 13	14.	Petronilla	foem:	legit.			Nicolaus Damjanov, servus dominalis, Rogendorf Rosalia Gerdov, Barackháza, pleb.	R.C.	Rogendorf Praedium	Nicolaus Kukavi, servus dominalis Rogendorf et Petronilla Jankulov, Rogendorf, dto. pleb	Georgius Grósz Parochus	3. Maria Albert nata Tóth obstetricis vicem gerens
5.	1893 Januarii 20.	21.	Paulus ✝	masc:	legit:	1893 Februarii 10.		Paulus Onodi, inquilinus Ittvarnok Rosalia Juhász, Ittvarnok, pleb.	R.C.	Ittvarnok 88.	Paulus Gyólai inquilinus Ittvarnok, dto. et uxor Rasalia Jámi, Ittvarnok dto pleb	Georgius Grósz Parochus	12. Theresia Hanovik obstetricis vicem gerit.
6.	1893 Januarii 21.	22	Antonius ✝	masc:	legit:	1893 Januarii 25.		Joannes Skaal, inquilinus, Béga szt. György Anna Schaeffer Katalinfalva, pleb.	R.C.	Béga szt. György 424.	Antonius Ankner, agricola, Katalinfalva, Béga szt. György et Magdalena Buchner con. nata Stocker Katalinfalva pleb	Georgius Grósz Parochus.	4. Barbara Heck nata Neurohr obstetrix diplom:
7.	1893 Januarii 22.	22.	Catharina	foem:	legit:			Stephanus Melcher, sutor, Nagy-Becskerek, Barbara Albert, Béga szt. György, pleb.	R.C.	Rogendorf 31.	Waker Jacobus subinquilinus et Neurina Rogendorf et Catharina Meckl nata Albert Bszt. György, Rogendorf pleb	Georgius Grósz Parochus.	3. Maria Albert nata Tóth o. v. g.
8.	1893. Januarii 22	23.	Theresia ✝	foem.	legit:	1893 Novembris 17		Josephus Gyólai, subinquilinus, Ittvarnok, Elisabetha Muth, Csatád pleb.	R.C.	Ittvarnok 96	Antonius Varnyas, subinquilinus, Ittvarnok dto et uxor Theresia Berenyi, Ittvarnok, dto. pleb	Georgius Grósz Parochus.	2. Susanna Hódi o. vicem g.
9.	1893 Januarii 23.	24.	Irenea	foem:	illegit:			Catharina Müller, coelebs filia Francisci Müller rusticani et Christinae Ortner civil	R.C.	Béga szt. György 55.	Carolus Müller, rusticanus, Béga szt. György, hujas et Ida Müller, coelebs, Béga szt. György, hujas civil	Georgius Grósz Parochus.	Primogenita. Maria Glatz, obstetrix diplom.
10.	1893 Januarii 24	24.	Nicolaus.	masc:	legit:			Joannes Reskov, subinquilinus, Rogendorf Theodora Markov, Módos, pleb.	R.C.	Rogendorf 17	Nicolaus Jankulov, coelebs, Rogendorf, dto. et Anna Racsov nata Jankulov, Rogendorf, dto. pleb.	Georgius Grósz Parochus	Primogenitus. Maria Joskov o. vicem ger.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foeminini	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio (locus originis)	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio (locus originis et domicilii)	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes (Obstetrix?)
11	1893 Januarii 24.	25.	Antonius	masc.	legit.			Mathias Meckl inquilinus, B. szt. György Anna Holczner, Béga szt. György pleb.	R.C.	Béga szt. György 131.	Antonius Meckl inquilinus Béga szt. György, hujas et Catharina Holczner nata Heusel, Párdány, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	10. Barbara Heck nata Neurohr, obstetrix diplomata
12.	1893 Januarii 25	26.	Paulus.	masc.	legit.			Joannes Nagy servus dominalis, N. Czernya. Elisabetha Bökesányi, Puszta Buriso pleb.	R.C.	Rogendorf (Praedium)	Paulus Tóth, inquilinus Puszta Buriso, Szőlős Ittvarnok et uxor Elisabetha Csicsai, Puszta Buriso, Szőlős Ittvarnok pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Primogenitus Maria Albert nata Tóth obstetrix vicem gerens
13	1893 Januarii 28	29	Catharina	foem.	legit.			Joannes Janely agricolanus?, N. Torák Barbara Stecher, Béga szt. György pleb.	R.C.	Nagy Torák 507.	Paul Kern, inquilinus, B. szt. György, N. Torák et Catharina Blohovics?, N. Torák, Rogendorf pleb.	Georgius Grósz Parochus	Primogenita Barbara Kaniszka? o.v.g.
14.	1893 Januarii 29	30	Casparus.	masc.	legit.			Joannes Monyov inquilinus, Rogendorf Theodora Kukurov, Rogendorf pleb.	R.C.	Rogendorf 3.	Casparus Bozilkov, coelebs, Serban?, Rogendorf et Catharina Bozilkov nata Stefan?, Rogendorf, dto pleb.	Georgius Grósz Parochus	Primogenitus Maria Albert nata Tóth o.v.g.
15.	1893 Februarii 1	2.	Michaël ✝	masc.	legit.	1893 Novembris 26.		Joannes Becker agricola Béga szt. György Catharina Kuhn, Kis-Tőnea?, pleb.	R.C.	Béga szt. György 100.	Michael Thiel coelebs, Béga szt. György, hujas et Magdalena Kleke?, coelebs, Béga szt. György hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	3 Barbara Heck nata Neurohr obst. diplom.
16.	1893 Februarii 3	3.	Gregorius ✝	masc.	legit.	1893 Februarii 8.		Paulus Gyólai inquilinus Ittvarnok Rosalia Sanió?, Ittvarnok pleb.	R.C.	Ittvarnok 16.	Paulus Onodi inquilinus Ittvarnok, dto, et uxor Rosalia Juhász, Ittvarnok dto. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	8 Susanna Horó? obst. v. gerens
17	1893 Februarii 6	7.	Franciscus ✝	masc.	legit.	1893 Februarii 18		Franciscus Csonti, operarius, Törde? Julianna Kántor, Török-Becse. pleb.	R.C.	Ittvarnok 40	Alexander Tóth, operarius, H. M. Vásárhely, Ittvarnok et uxor Elisabetha Nagy, Tordas?, Ittvarnok pleb.	Georgius Grósz Parochus.	4. Theresia Hancsik? o.v. gerens
18.	1893 Februarii 6	7	Margaretha ✝	foem.	legit.	1893 Februarii 9		Petrus Martin agricola, Béga szt. György Elisabetha Stecher, Béga szt. György pleb.	R.C.	Nagy Torák 562.	Adamus Martin, B. szt. György, Kis Torák et uxor Margaretha Forster? Béga szt. György, Kis Torák pleb.	Georgius Grósz Paroch.	3. Magdalena Lenhardt obstetrix vicem gerens.
19.	1893 Februarii 10	11	Margaretha	foem.	legit.			Petrus Stecher operarius, Béga szt. György Magdalena Michroth?, Béga szt. György pleb.	R.C.	Béga szt. György 190	Paulus Bayer, coelebs, Béga szt. György, hujas et Margaretha Jung, coelebs, Béga szt. György, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Barbara Heck nata Neurohr obst. diplom.
20	1893 Februarii 11	12.	Barbara	foem.	legit.			Jacobus Kraemer Machinista, Mansfeld? Eva Champier, Rudolfsgnad, fiv.?	R.C.	Torgován (Praedium)	Petrus Kraemer, Mansfeld, Párdány?, et uxor Barbara Kraemer, Mansfeld, Modos	Georgius Grósz Parochus	5. Catharina Gyenes obstetrix v. gerens.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies – Nativitatis	Annus, mensis, dies – Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio, locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio, locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes, Obstetrix
21.	1893 Februarii 11	11	Magdalena ✝	foem.	legit.	1893 Februarii 11		Fridrich Kollet, operarius, Katolinfalva; Elisabetha Lehn, Béga szt. György	R.C.	Béga szt. György 499	In articulo mortis per Obstetricem Barbaram Heck n. Neurohr baptisata, et post 4. hor. exspiravit.		✝ 1893 Februarii 11
22.	1893 Februarii 11	12.	Mathias	masc.	legit.			Henricus Josef, operarius, Béga szt. György; Francisca Quint, Béga szt. György pleb.	R.C.	Béga szt. György 221.	Mathias Herbeholer, ..., hujas et Hermina Baunach, nata Quint, Béga szt. György hujas, pleb.	Georgius Grósz Parochus	2 Maria Glan obstetrix diplom.
23.	1893 Februarii 14.	14.	Josephus	masc.	legit.			Adamus Baitz, operarius, T. Becse; Theresia Lehn, Béga szt. György pleb.	R.C.	Béga szt. György 499.	Josephus Rehling coelebs, Béga szt. György hujas, Elisabetha Szontag, Béga szt. György hujas, coelebs pleb.	Georgius Grósz Parochus	Primogenitus. Barbara Heck n. Neurohr obst. diplom.
24.	1893 Februarii 14	15.	Catharina	foem.	legit.			Joannes Serbán, inquilinus, Rogendorf; Anna Szofrun, Rogendorf pleb.	R.C.	Rogendorf 15	Josephus Reskov subinquilinus, Rogendorf dto. et uxor Anna Bozilkov, Lukács filia, Rogendorf pleb.	Georgius Grósz Parochus	7. Maria Toska, obstetricis vicem gerens
25. *)	1893 Februarii 20	21.	Catharina ✝	foem.	legit.	1893 Novembris 29.		Nicolaus Szkibulics, subinquilinus, Mórvo; Petronilla Markov, Mórvo pleb.	R.C.	Rogendorf ?	Nicolaus Kukurov, servus dominalis Rogendorf, dto, et uxor Petronilla Jankulov, Rogendorf dto pleb.	Georgius Grósz Parochus	5. Maria Albers n. Pohr, obstetricis vicem gerens
26.	1893 Februarii 22.	23.	Magdalena	foem.	legit.			Josephus Hie, agricola, Béga szt. György; Barbara Petsner, Klek pleb.	R.C.	Béga szt. György 90.	Josephus Konrad, agricola, N. Becskerek, hujas et Magdalena Zachanás nata Gosmann, Klek, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus	Primogenita. Barbara Heck n. Neurohr Obstetrix diplom.
27.	1893 Februarii 23	24	Josephus	masc.	legit.			Antonius Rehling, inquilinus, Béga szt. György; Catharina Beierlein, Béga szt. György pleb.	R.C.	Béga szt. György 437.	Josephus Frendler coelebs, Béga szt. György hujas et Margaretha Beierlein n. Kirchhoff, B. szt. György hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus	4. Maria Glan obst. diplom.
28.	1893 Februarii 24	25.	Barbara ✝	foem.	leg.	1893 Martii 4.		Mathias Schönherr, ..., Béga szt. György; Elisabetha Weiszmann, Mollydorf. pleb.	R.C.	Béga szt. György 93.	Dominicus Lischerov, Klek hujas et Barbara Heck n. Neurohr, Grabácz, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus	11 Barbara Heck n. Neurohr obst. diplom.
29.	1893 Martii 4	4	—	masc.	juxta legem ... illeg.			Eva Becker uxor Martini Roszber B. szt. György pleb.	R.C.	Béga szt. György	—		3. Eva sponte se separavit a marito suo. Mortua nata proles. Maria Glan obst. diplom.
30.	1893 Martii 4	5.	Paulus	masc.	legit.			Jacobus Weinmann, Béga szt. György; Francisca Holaner, Béga szt. György pleb.	R.C.	Béga szt. György 461.	Paulus Stocker, coelebs, Béga szt. György hujas, Catharina Albert coelebs, Rogendorf, Béga szt. György pleb.	Georgius Grósz Parochus	4. Maria Glan obst. diplom.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognonem, Conditio, locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio, locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes (Obstetrix?)
31.	1893 Martii 5.	6	Antonius	masc:	legit:			Laurentius Bobojcsev, inquilinus, Rogendorf; Antonia Ratkov, Rogendorf, pleb	RC:	Rogendorf 76.	Ioannes Penkov, servus dominalis, Rogendorf dto. et uxor Rosalia Ratkov, Rogendorf, dto. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	7. Maria Toskov obstetrici vicem gessit.
32.	1893. Martii 6.	7	Ioannes.	masc:	legit:			Nicolaus Szaal, operarius B. szt: György; Barbara Mininger, Gyertyamos, pleb	R: Cath	Béga szt: György ?	Ioannes Mayer, coelebs, Béga szt: György, hajas et Barbara Schmidt, coelebs, Béga szt: György, hajas, pleb	Georgius Grósz Parochus.	2. Barbara Heck n. Neurohr obstetrix diplom.
33.	1893 Januarii 30	Februarii 20.	Nicolaus Maria Franciscus Carolus.	masc:	legit:			Sp. D. Elemér Kiss de Ittebe, Wiene; Gisella de Blaskovich, Nagy-Királyhegyes, nobil.	RC.	Nagy Béga szt: György	Sp. Franciscus Gerliczy, Dna Gisella Fehérváry, coram lice Sp. D. Ernestus Blaskovich et Sp. Dna Helena Blaskovich	D. Geyza Kovács Cooperator.	Parentes interimali de Nagy Királyhegyesini moranti mater ibidem genuit prolem. Testo Extractus Baptisatorum dto 22a Februarii 1893. sub No 69/1893 Lib IX. Pag. 106.
34	1893 Martii 6.	8.	Dominicus Antonius	masc:	legit:			Ioannes Szopcsák, Klin. Cottu Árva; Elisabetha Tonk, Klin Cottu Árva, pleb	RC	Béga szt: György 157	Dominicus Heck, rotarius Katalinfalva, hajas et Anna Quaiser nata Bayer Béga szt: György hajas pleb	Georgius Grósz Parochus.	7. Barbara Heck n. Neurohr obst: diplom
35.	1893 Martii 8.	9	Catharina	foem:	legit:			Ioannes Baunoch, inquilinus, Béga szt: György; Anna Wittmann, Béga szt: György. pleb	RC.	Béga szt: György 359.	Iosephus Weckl, murarius Béga szt: György, hajas et Catharina Holaner nata Hausel, Pardány, hajas pleb	Georgius Grósz Parochus.	2. Barbara Heck nata Neurohr obst: diplom
36.	1893 Martii 5.	9.	Antonius.	masc:	illeg:			Carolina Schütz, coelebs, N. Cernya, filia Mathiae Schütz et Margarethae Bartl, pleb.	RC:	Béga szt: György 264.	Antonius Schütz, coelebs, Béga szt: György Kenderes et Iosepha Schütz, B. szt: György Kenderes, coelebs	Georgius Grósz Parochus	4. Maria Glasz obst: diplom
37.	1893 Martii 13.	14.	Nicolaus ✠	masc:	legit:	1893 Aprilis 9.		Ioannes Damján, faber ferrarius, B. szt: György; Catharina Quaiser, Béga szt: György, pleb	RC:	Béga szt: György 475.	Nicolaus Holczner, coelebs, funifex, B. szt: György, hajas et Catharina Quaiser, coelebs, B. szt: György hajas pleb	Georgius Grósz Parochus.	10. Maria Glasz obst: diplom:
38.	1893. Martii 14	15	Nicolaus	masc.	legit:			Michael Quint, operarius, B. szt: György; Christina Zimmer, Béga szt: György, pleb.	RC	Béga szt: György 367.	Aukner Nicolaus, coelebs B. szt: György hajas et Anna Zechmeister coelebs, B. szt: György, hajas, pleb	Georgius Grósz Parochus	6. Maria Glasz obst: dipl
39.	1893 Martii 14	15	Iosephus.	masc.	legit:			Ioannes Csikos, servus dominalis, Tornya; Anna Bálint, Ittvarnok, pleb	RC.	Rogendorf / Praedium	Andreas Koch, servus dominalis, Kotter-Itvarnok Rogendorf et uxor Agnes Verringer, Kertes, Rogendorf pleb	Georgius Grósz Parochus.	5. Anna Nagy o. v. gessit
40	1893 Martii 14	15	Elisabetha ✠	foem	legit	1893 Martii 27		Mathias Nedelyov, inquilinus, Rogendorf; Rosalia Damjanov, Rogendorf, pleb	RC:	Rogendorf 40	Ioannes Spitzmüller, N. Cernya, Rogendorf et uxor Elisabetha Knech, Csürdelek, Rogendorf, pleb	Georgius Grósz Parochus	8. Maria Albert n. Zohr obst: vicem gessit

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Annus, mensis, dies Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio (locus originis)	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio (locus originis et domicilii)	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes (Obstetrix?)
41.	1893 Martii 14	16	Helena	foem:	illegit.			Catharina Josz, coeleb. filia Joannis Josz et Barbarae Szotrel B. sz. György pleb.	R.C.	Béga szt. György 464.	Mathias Mausz, coeleb. Katalinfalva, hajós et Magdalena Jonsz coeleb. Béga sz. György hajós, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Primogenitus. Barbara Heck n. Neurohr obstetrix diplomata
42.	1893 Martii 12	16	Anna	foem:	legit.			Nicolaus Velesov, O-Bessenyö, docens, Catharina Tutilov, O-Bessenyö, civ. pleb.	R.C.	Rogendorf (Schola)	Aloysius Roor, inquilinus N. Kombor, Rogendorf et uxor Anna Dionegi, Rogendorf civ.	Georgius Grósz Parochus.	7. Maria Albert n. Tohr obstetrix vicem gerens
43	1893 Martii 15.	19.	Anna Mathildis	foem.	legit.			Andreas Taninger, Rajko (Colla Mosony), Augustina Vilhelmina Szabó, Ecska civil	R.C.	Ittvarnok 106.	Nicolaus Dregics, Maros Vásárhely, N. Becskerek, et uxor Anna Melli, István-földe, Nagy Becskerek civil	Georgius Grósz Parochus.	Primogenita. Susanna Hó obst. v. gerens
44.	1893 Martii 23.	23.	Helena	foem.	legit.			Joannes Topcsov, servus dominalis, Módos, Elisabetha Bobojcsov, Rogendorf, pleb.	R.C.	Rogendorf (Praedium)	Joannes Penker, servus dominalis Rogendorf, dto. et uxor Rosalia Rasker, Rogendorf, dto. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	6. Anna Nagy obst. v. gerens
45	1893 Martii 25	26	Ludovicus	masc.	legit.			D. Franciscus Prendl, docens, Tata, Hermina Engedy, Ferdinándfalva civil	R.C.	Nagy Torak (Schola)	Ludovicus Némeh, Nagy-Torák, dto. et uxor Adalberta Blasko, Csakovár, Nagy Torák civil	Georgius Grósz Parochus	2. /
46	1893 Martii 27	27.	Joannes	masc.	legit.			Stephanus Csapó, inquilinus, Ittvarnok, Anna Gábor, Torda pleb.	R.C.	Ittvarnok 86.	Emericus Györi, servus, Ittvarnok, dto. et uxor Emerentia Ferencsik, Torda Ittvarnok, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Susanna Hó obst. v. gerens
47	1893 Martii 27.	28.	Susanna	foem.	legit.			Jacobus Daniel, operarius, Dolácz, Elisabetha Meiszner, Dolácz, pleb.	R.C.	Béga szt. György 292.	Josephus Beier, agricola, Béga szt. György, hajós et Anna Meiszner, coeleb., Béga szt. György, hajós, pleb.	Georgius Grósz Parochus	6. Barbara Heck nata Neurohr obst. diplom.
48.	1893 Aprilis 7	7	Eva ✝	foem:	illeg.	1893 Aprilis 18		Barbara Schmal, Katalinfalva, coeleb. filia Michaelis Schmal et Catharinae Riesz, pleb.	R.C.	Béga szt. György 394.	Michael Till coeleb. Béga szt. György, hajós, Franciska Gutfer coeleb. Béga sz. György, hajós, pleb. civil	Georgius Grósz Parochus	Primogenita. Barbara Heck n. Neurohr obst. diplom.
49.	1893 Aprilis 7	8.	Elias.	masc.	legit.			Stephanus Kala, operarius, Torda, Agnes Szöke, Lukácsfalva, pleb.	R.C.	Ittvarnok 47.	Elias Kukl, inquilinus, T. Becse, Ittvarnok et uxor Juliana Szabó, Torda Ittvarnok pleb.	Georgius Grósz Parochus	8. Theresia Hancsik v. g.
50.	1893 Aprilis 13.	14.	Joannes.	masc.	legit.			Antonius Nindberg, inquilinus, B. szt. György, Magdalena Traum, Csösztelek, pleb.	R.C.	Béga szt. György 458.	Joannes Pollinger, coeleb. B. szt. György, hajós et Francisca Polovits coeleb. B. szt. György, hajós pleb.	Georgius Grósz Parochus	5. Barbara Heck n. Neurohr obst. diplom.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies – Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio *locus originis*	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio *locus originis et domicilii!*	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes *Obstetrix?*
51	1893 Aprilis 14	15	Josephus	masc:	legit:			Jacobus Becker, inquilinus, Csösztelek; Eva Pfeifer, Csösztelek, pleb.	RC:	Rogendorf 27.	Josephus Kovács, inquilinus, Mollydorf, Rogendorf et Catharina Meckl nata Albert, Béga st. György, Rogendorf pleb.	Georgius Grósz Parochus	7. Maria Albert nata Fohr obstetricis vicem gesit.
52	1893 Aprilis 23	23.	Ludovicus	masc:	legit.			Joannes Typpony?, inquilinus, Katalinfalva; Margaretha Mickl Klek, pleb	RC:	Béga st. György 156	Ludovicus Kiefer, faber lignarius, Béga st. György, hujas et Maria Gutenkunst nata Stein, Béga st. György, hujas pleb	Georgius Grósz Parochus	3. Maria Glan obst: diplom.
53	1893 Aprilis 29	30.	Anna	foem: ~~legit:~~	legit:			Adamus Martin, faber ferrarius, N. Torák; Margaretha Jost, Katalinfalva, pleb.	RC:	Kis Torák 203.	Petrus Martin, [illegible], Nagy-Torák, dto. et Anna Jost nata Koller, Klek, Béga st. György, pleb.	Georgius Grósz Parochus	3. Catharina Gyenaso v. gesit
54	1893 Maji 5	7.	Nicolaus	masc:	legit:			Josephus Ratkov, servus dominalis, Rogendorf; Anna Bosilkov, Lukácsfalva, pleb.	RC:	Rogendorf (Praedium)	Nicolaus Hibert, inquilinus, Katalinfalva, Rogendorf et Elisabetha ~~Ludwig~~ Hibert nata Ludwig, Béga st. György, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus	6. Maria Albert n. Fohr obst. v. gesit
55	1893 Maji 7	7.	Joannes	masc:	legit:			Mathias Erdélyi, coturnarius, Béga st. György; Catharina Focht, Csatád, pleb	RC:	Béga st. György 144	Joannes Oster, faber lignarius, Béga st. György, hujas et Susanna Gutenkunst, coelebs, Béga st. György, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus	2. Maria Glan, obst: diplom:
56	1893 Maji 8	10.	Stephanus	masc:	legit.			~~Robertus~~ Antonius Elmer, rotarius, N. Elemér; Magdalena Quint, Béga st. György, pleb	RC:	Béga st. György 471.	Stephanus Elmer, N. Becskerek, N. Elemér et Anna Kurlinger nata Quint, Béga st. György, N. Becskerek pleb.	Georgius Grósz Parochus	3. Barbara Heck n. Neurohr obst: diplom.
57	1893 Maji 13	14.	Joannes	masc:	legit:			Mathias Thoma, operarius, Béga st. György; Anna German, Béga st. György, pleb	RC:	Béga st. György 210.	Joannes Bayer, coelebs, Béga st. György, hujas et Elisabetha German, coelebs, Béga st. György, hujas	Georgius Grósz Parochus nom.	3. Maria Glan obst: diplom.
58	1893 Maji 14	15.	Anna	foem:	legit.			Julius Löschinger, textor [illegible], N. Becskerek; Catharina Holczner, Béga st. György, pleb	RC:	Béga st. György 180:	Michael Holczner, inquilinus, Béga st. György, hujas, et Anna Holczner, coelebs, Béga st. György, hujas pleb	Georgius Grósz Parochus nom.	1/2. Barbara Heck n. Neurohr obst: diplom:
59	1893 Maji 17	18.	Michael	masc:	legit:			Fridericus Budó, Katalinfalva; Catharina Wachter, Gyér, pleb	RC:	Béga st. György 281.	Michael Stehnpf?, inquilinus, Katalinfalva, hujas et Maria Meckl n. Holczner, Béga st. György, hujas pleb	Georgius Grósz Parochus nom.	Primogenitus. Barbara Heck n. Neurohr obst: diplom.
60	1893 Maji 17	18.	Magdalena	foem:	illeg:			Carolus Nikolits, zinganus, B. st. György; Susanna Hedharein?	RC:	Béga st. György 28.	Antonius Ries, Béga st. György, hujas civil et Magdalena Koller, coelebs, Béga st. György, hujas pleb	Georgius Grósz Parochus	4. Barbara Heck n. Neurohr obst: diplom

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio *locus originis*	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio *locus originis et domicilii*	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes *Obstetrix?*
61.	1893 Maji 20	21.	Josephus	masc.	legit.			Balthasarus Spring, operarius, Károlyfalva, Anna Kortye, Béga szt. György pleb.	R.C.	Béga szt. György 316.	Josephus Gestrich, inquilinus, Béga szt. György, hujás, et Elisabetha Bartl, nata Kortye, Béga szt. György, hujás plebs	Georgius Grósz Parochus	2. Barbara Heck n. Neurohr obstetrix diplomata
62	1893 Maji 22	22	Margaretha	foem.	legit.			Antonius Csikos, inquilinus, Ittvarnok, Anna Damjánov, Rogendorf, pleb	R.C.	Rogendorf 63.	Gregorius Korckes, servus dominalis, Ittvarnok Rogendorf, et uxor Elisabetha Hancrik, Rogendorf, dtto, pleb.	Georgius Grósz Parochus	5. Maria Bobojeov, obstetrix nicenc genit.
63	1893 Maji 22	22.	Elisabetha	foem.	legit.			Petrus German, operarius, Béga szt. György, Catharina Braun Katalinfalva, pleb.	R.C.	Béga szt. György 210.	Mathias German, coelebs, Béga szt. György, hujás et Elisabetha German, coelebs, Béga szt. György, hujás pleb.	Georgius Grósz Parochus	5. Maria Glan, obs: diplom
64.	1893 Maji 19.	22.	Franciscus Michaël Petrus	masc.	legit.			D. Josephus Jaksitz, docens, ~~Klek~~ Lazarföld, D. Magdalena Eisler, Lazarföld, civil	R.C.	Béga szt. György Curia.	Petrus Jakschitz, inquilinus Lazarföld, dto. pleb et Anna Schmilein n. Eisler Lazarföld Klek civ.	Georgius Grósz Parochus	Primogenitus. Maria Glan obst. diplom
65	1893 Maji 24	26.	Nicolaus	masc.	legit.			Mathias Grösser, inquilinus, ~~Katalinfalva~~ Klek, Catharina Schneider, Katalinfalva pleb	R.C.	Béga szt. György 194.	Nicolaus Stumpf, inquilinus Katalinfalva, Béga szt. György et Catharina Schuber, nata Ankner, Béga szt. György hujás pleb	Georgius Grósz Parochus	11 Barbara Heck n. Neurohr obst: diplom
66.	1893 Maji 31.	Junii 1.	Nicolaus.	masc.	legit.			Jacobus Dolwig, inquilinus, N. Töneg, Catharina Princz Csörtelek, pleb	R.C.	Rogendorf 53.	Nicolaus Dolwig, operarius N. Töneg, Csörtelek et Margaretha Lesel, nata Dolwig, N. Töneg, Csörtelek pleb	Georgius Grósz Parochus	2. Maria Albert n. Fehr s.v.g.
67	1893 Junii 1	1.	Anna	foem.	legit.			Joannes Keller, agricola, Béga szt. György, Barbara Zacharias, Béga szt. György pleb.	R.C.	Béga szt. György 287.	Martinus Zacharias, agricola, [illegible] szt. György hujás, Anna Holczner nata Keller, Béga szt. György, hujás.	Georgius Grósz Parochus	3 Barbara Heck n. Neurohr obstetrix diplom
68.	1893 Junii 8.	9.	Joannes.	masc.	legit.			Antonius Schuber, sartor, Béga szt. György, Theresia Grob, Béga szt. György, pleb	R.C.	Béga szt. György 312.	Joannes Paul, coelebs, Béga szt. György, hujás et Barbara Hanich n. Grob. Béga szt. György, hujás, pleb	Georgius Grósz Parochus.	8. Maria Glan. obst. diplom.
69	1893 Junii 8	10	Alexander.	masc.	legit.			Jacobus Windberg, lanio, B. szt. György, Margaretha Friedrich Torontál Szécsány pleb	R.C.	Béga szt. György 464	D. Colomanus Amtz coelebs, Béga szt. György, hujás et Carolina Buchwald, coelebs, Béga szt. György hujás civ.	Georgius Grósz Parochus	4. Barbara Heck n. Neurohr obst: diplom

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies – Nativitatis	Annus, mensis, dies – Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foeminini	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix?
70.	1893 Junii 10	11 (Gemellae)	Helena ✠	foem:	legit:	1893 Junii 16.		Florianus Hanák, servus dominalis, T: Becse et Susanna Duganics Rogendorf plebs	RC:	Rogendorf /: Praedium/	Gregorius Kerekes, servus dominalis, Ittvarnok, Rogendorf et uxor Elisabetha Hancsik, Rogendorf, dto. pleb	Georgius Grósz Parochus	4. Maria Albert nata Fohr.
71.	1893 Junii 10	11	Petronillia ✠	foem:		1893 Junii 28.					Antonius Braun, coelebs, Rogendorf, dto. et Petronilla Duganics, coelebs, Rogendorf, dto, pleb		5. obstetricis vicem gessit
72.	1893 Junii 12	13.	Joannes	masc:	legit:			Laurentius Gutenkunszt inquilinus, Béga szt: György Francisca Pyrony, Katalinfalva pleb	RC.	Béga szt: György 255.	Joannes Pyrony, operarius, Katalinfalva, Béga szt: György, et Maria Gutenkunszt, nata Mein, Béga szt: György, hujas pleb	Georgius Grósz Parochus	6. Maria Glan, obst: diplom
73.	1893 Junii 13.	14.	Elisabetha,	foem:	legit:			Josephus Lutsch, agricola, Béga szt: György Susanna Wasché, Katalinfalva, pleb	RC:	Béga szt: György 85.	Josephus Gutenkunszt, coelebs, Béga szt: György et Elisabetha Lutsch, coelebs, Béga szt: György, hujas pleb	Georgius Grósz Parochus.	4. Maria Glan. obst. diplom
74.	1893 Junii. 11	18.	Vincentius	masc:	legit:			Vincentius Faragó, operarius, Dorozsma. Maria Kappan Tót. Dorozsma. pleb	RC.	Nagy Torák. ustrina tegularia 6.	Agnes Papp, coelebs, Dorozsma, N: Torák pleb	Georgius Grósz Parochus.	Primogenitus.
75.	1893 Junii 18.	19.	Theresia	foem:	legit:			Gregorius Molnar, inquil. Ittvarnok Catharina Mellar, Ittvarnok, pleb	RC:	Ittvarnok 44.	Stephanus Szabo, inquil. Ittvarnok, dto. et uxor Rosalia Csikos, Ittvarnok dto. pleb	Georgius Grósz Parochus	11. Theresia Hancsik o. o gessit
76.	1893 Junii 18.	19.	Conradus ✠	masc:	legit:	1893 Junii 29		Josephus Weckl, inquil. Béga szt: György, Elisabetha Till, Béga szt: György, pleb.	RC:	Béga szt: György 260.	Conradus Weckl, inquil. Béga szt: György hujas et Theresia Gutenkunszt, coelebs, Béga szt: György, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus	Primogenitus. Barbara Heck n. Neuroth obst. diplom
77	1893 Junii 21.	22.	Antonius	masc:	legit:			Nicolaus Gutenkunszt, inquilinus, B. szt: György. Margaretha Bier, Csösztelek pleb	RC:	Béga szt: György 425.	Antonius Meckl ~~[illegible]~~ sector, Béga szt: György hujas et Elisabetha Hendlein, coelebs, Béga szt: György, hujas pleb	Georgius Grósz Parochus.	2. Barbara Heck n. Neuroth obst. diplom
78.	1893. Junii 21	23.	Antonius.	masc.	illeg:			Maria Bád, coelebs, N: Elemér. pleb	RC:	Ittvarnok 13.	Antonius Szát, inquil. Béga szt: György, hujas et Catharina Lorisz nata Karl, Béga szt: György, hujas,	Georgius Grósz Parochus.	3. Theresia Hancsik o. o. g.
79.	1893. Junii 24.	25.	Josephus. ✠	masc:	legit:	1893 Augusti 1.		Jacobus Riesz, inquil. Béga szt: György Catharina Schutz, Béga szt: György. pleb	RC:	Béga szt: György 374.	Josephus Quaiser, coelebs, Béga szt: György, hujas et Magdalena Quaiser, coelebs Béga szt: György, hujas pleb	Georgius Grósz Parochus	4. Barbara Heck n. Neuroth obst: diplom:

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foeminini	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix?
80.	1893 Junii 25.	26.	Joannes	masc.	legit.			Michael Csikos, inquilinus, Torda Emerentia Kökény, Ittvarnok pleb.	R.C.	Ittvarnok 81.	Albertus Gyulai, inquil. Ittvarnok, dto. et uxor Rosalia Csikos, Ittvarnok, dto. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	13. Hancsik Teréz obstetricem vicem gessit
81.	1893 Junii 25.	26	Joannes	masc.	legit.			Joannes Kasza, inquil. Szőlős-Ittvarnok Margaretha Heyer, Novoselo. pleb.	R.C.	Rogendorf 38.	Joannes Kraemer, Szőlős-Ittvarnok, Rogendorf, et Magdalena Grebeldinger n. Becker, [illegible] pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Primogenitus. Maria Albert n. [illegible] obs. [illegible]
82.	1893 Junii 28.	29.	Ignatius Petrus Paulus.	masc.	legit.			Mathias Baumann sartor, Béga szt. György Eva Quaiser, Béga szt. György, pleb.	R.C.	Béga szt. György 185.	Ignatius Schner, [illegible], coelebs, Béga szt. György, [illegible] et Maria Holerne, coeleb, Béga szt. György, [illegible] pleb.	Georgius Grósz Parochus.	5. Barbara Heck n. Neurohr obst. diplom.
83	1893 Junii 29.	Julii 1.	Petrus	masc.	legit.			Joannes Mausz, agricola, Katalinfalva, Elisabetha Martin, Gyér, pleb.	R.C.	Béga szt. György 195.	Paulus Bayer, agricola Béga szt. György, [illegible] et Gertrudis, Koller nata, Mausz, Katalinfalva, [illegible]	Georgius Grósz Parochus.	8. Barbara Heck n. Neurohr obst. diplom.
84.	1893 Julii 1	2	Josephus,	masc.	legit.			Josephus Papdi, sutor, Szeged. Anna Tame, Béga szt. György, pleb.	R.C.	Béga szt. György Ittvarnok 30.	Stephanus Zsirai inquilinus, Tamásfalva Ittvarnok, et uxor Veronica Tamás, Horcsa, Ittvarnok pleb.	Georgius Grósz Parochus.	1/II. Theresia Hancsik ov. g.
85.	1893. Julii 1	2.	Catharina	foem.	legit.			Mathias Kuben, operarius, Perlan, Catharina Masson Katalinfalva, pleb.	R.C.	Béga szt. György 10	Josephus Quint, sartor, Béga szt. György, [illegible] et Catharina Mayer nata Ursó. Katalinfalva, [illegible] pleb.	Georgius Grósz Parochiae	2. Barbara Heck n. Neurohr obs. diplom.
86	1893 Julii 1	2.	Anna.	foem.	legit.			Joannes Beierle, operarius, Katalinfalva, Magdalena Kraemer Béga szt. György, pleb.	R.C.	Béga szt. György 180.	Joannes Masson, [illegible], coelebs, Katalinfalva et Anna Schreiner coelebs, Béga szt. György, [illegible] pleb.	Georgius Grósz Parochus	2. Barbara Heck n. Neurohr obs. diplom.
87	1893. Julii 8.	9.	Amalia	foem.	legit.			Petrus Rehling agricola, Béga szt. György, Anna Bayer, Béga szt. György. pleb.	R.C.	Béga szt. György 14.	Paulus Bayer, coelebs Béga szt. György, [illegible] et Amalia Drendler coeleb. Béga szt. György, [illegible] pleb.	Georgius Grósz Parochus.	3. Barbara Heck n. Neurohr obst. diplom.
88.	1893 Julii 9.	9.	Franciscus	masc.	illeg.			Anna Oszter, coelebs Béga szt. György filia Francisci Oszter et Theresiae pleb.	R.C.	Nagy Torák 474.	Franciscus Pollinger sutor, Béga szt. György, N. Torák, et Apollonia Schmidt nata Weckl Béga szt. György N. Torák pleb.	Georgius Grósz Parochus.	3 Barbara Kanister ov. g.
89.	1893. Julii 10	11	Elias	masc.	legit.			Stephanus Csikos inquilinus, Ittvarnok Rosalia Kószó Ittvarnok. pleb.	R.C.	Ittvarnok 127.	Stephanus Csipa inquilinus, Ittvarnok, dto. et uxor Catharina Tót Torda, Ittvarnok pleb.	Georgius Grósz Parochus	II. Theresia Hancsik ov. g.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Annus, mensis, dies Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix?
90.	1893 Julii 11	13.	Anna ✝	foem:	legit.	1893 Novembris 2.		Paulus Till, inquil. Béga szt. György, Anna Gutenkunszt, Béga szt. György. pleb.	RC.	Béga szt. György 103	Mathias Till, studiosus, Béga szt. György, hujas et Anna Gutenkunszt, coelebs, Béga szt. György, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	2. Maria Glaz obstetrix diplomata
91.	1893 Julii 15	16.	Rosalia	foem:	legit.			Andreas Magda, inquilinus M. szt. Mihály, Veronica Bama, szt. Mitra, pleb.	RC.	Rogendorf 43	Stephanus Hegyesi, inquil. Kis-Oron, Rogendorf et uxor Agnes Kanalas, Tamásfalva, Rogendorf, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Primogenita. Nagy Anna obstetrix vicem gerens.
92.	1893 Julii 15	16.	Adreas	masc:	legit.			Franciscus Tölgyesi, Török Becse, serv. dominalis, Sophia Rideg, Ó Becse. pleb.	RC.	Rogendorf (Praedium)	Andreas Koch, servus dominalis, Szöllös Itvarnok, et uxor Agnes Vanyi, Herenes. Rogendorf, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	4. Maria Albers Tohors v.g.
93.	1893 Julii 19	20.	Anna ✝	foem.	legit.	1893 Julii 28.		Emericus Csapó, operarius, Itvarnok, Rosalia Borbély, Itvarnok. pleb.	RC.	Itvarnok 63	Nicolaus Petr, inquil. Csatád, Itvarnok et uxor Elisabetha Kabó, Torda Itvarnok pleb.	Georgius Grósz Parochus.	11. Theresia Hancsiko v.g.
94.	1893 Julii 22	23.	Stephanus Rex	masc:	legit.			Stephanus Pálfi, servus dominalis, Sz. Mitra, Anna Kószó, Itvarnok pleb.	RC.	Rogendorf (Praedium)	Michaël Szakács, servus dominalis, T. Becse, Rogendorf et Eva Nagy, coelebs, Rogendorf, dto. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Primogenitus. Anna Nagy, obst. v. gerens.
95	1893 Julii 24	25	Maria	foem.	legit.			Andreas Eremiás, inquilinus, Béga szt. György, Macella Ács, Itvarnok pleb.	RC.	Itvarnok 115	Petrus Gombos, inquil. Apátfalva, Itvarnok et uxor Elisabetha Vas, Apátfalva Itvarnok, pleb.	Georgius Grósz Parochus	10. Theresia Hancsiko v.g.
96	1893 Julii 25.	26	Henricus	masc.	legit.			Paulus Till, agricola, Béga szt. György, Catharina Koller, Béga szt. György pleb.	RC.	Béga szt. György 173.	Henricus Rausch, agricola, Bocsár, Béga szt. György, et Maria Koller, szt. Béga, Béga szt. György, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	13. Emilia Koller o.v. gerit.
97	1893 Julii 27	27.	Josephus ✝ (Gemelli)	masc.	legit.	1893 Augusti 7		Conradus Till junior agricola, Béga szt. György	RC.	Béga szt. György 69.	Josephus Beierlein, agricola, Béga szt. György hujas et Catharina Holermann Till, Béga szt. György, hujas pleb.	Georgius Grósz	Primogenitus et II maritus. 1. Barbara Hech Neuchr. 2/II. obst. diplo.
98	1893 Julii 27	27	Joannes ✝ (Gemelli)	masc.	legit.	1893 Julii 28.		Eva Buchholzer, Csösztelek pleb.			Joannes Beierlein, agricola, Béga szt. György hujas, et uxor Emma Kindl, Béga szt. György, hujas pleb.	Parochus	
99.	1893 Julii 27	28.	Catharina	foem.	legit.			Josephus Kristof, ~~operarius~~, Mollydorf, Elisabetha Bogner, Szöllös Itvarnok pleb.	RC.	Rogendorf 49.	Nicolaus Zahner, inquilinus, N. Czernya, Rogendorf, et Catharina Kristof nata Krimenacker, N. Becskerek, Rogendorf pleb.	Georgius Grósz Parochus.	7. Catharina Penovnets Vorskov obst. vicem gerit.

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foeminini	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix?
100	1893 Julii 28	28.	Paulus ✝	masc.	legit.	1893 Julii 28		Paulus Kindl mercator Béga szt. György, Christina Krepil, Ecsegfalva [illegible]	R.C.	Béga szt. György 178	Antonius Kindl, agricola, Béga szt. György, hajadon Barbara Kindl coeleb. Béga szt. György, hajadon pleb.	Georgius Grósz Parochus	Primogenitus. Barbara Heck n. Neurohr obstetrix diplomata.
101	1893 Julii 31.	Augusti 2.	Anna.	foem.	legit.			Mathias Zapletán colonus, Kis Torák Theresia Becker, Gyé pleb.	R.C.	Béga szt. György 45.	Antonius Klecker, coeleb. Béga szt. György, hajadon et Anna Majer, coeleb. Béga szt. György, hajadon pleb.	Georgius Grósz Parochus.	6. Barbara Heck n. Neurohr obst. diplomata.
102.	1893 Augusti 5.	6.	Joannes.	masc.	legit.			Jacobus Binder, inquilinus Béga szt. György, Catharina Albrecht, Klek, pleb.	R.C.	Béga szt. György 354.	Joannes Albert, operarius, Béga szt. György, hajadon et Elisabetha Quint nata Teiler, Béga szt. György, hajadon pleb.	Georgius Grósz Parochus.	2. Barbara Heck nata Neurohr obst. diplom.
103	1893 Augusti 11	12.	Michael	masc.	legit.			Michael Becker, operarius, Csörtelek, Theresia Haib. Tárnokfold. pleb	R.C.	Ittvarnok 5.	Michael Jakob inquil. Topolya, Ittvarnok et Elisabetha Thier nata Sandle, Béga szt. György, Ittvarnok pleb.	Georgius Grósz Parochus.	2. Maria Albert n. Fohr o. v. g.
104	1893 Augusti 5	13.	Helena Maria. ✝	foem.	legit.	1893 Septembris 27.		Petrus Neurohr machinista, Csatád Josephina Pietr, Regelsbrunn (Austria) civil	R.C.	Rogendorf (Praedium)	Nicolaus Momirov, machinista, Rogendorf, dto. et uxor Tóth Prisca, Szeged, Rogendorf. civil	Georgius Grósz Parochus.	9. Maria Albert Fohr o. v. g.
105.	1893 Augusti 12	13.	Maria	foem.	legit.			Josephus Woog, faber ferrarius, Istvánföld. Maria Stein, Béga szt. György pleb	R.C.	Béga szt. György 487.	Petrus Stein, coeleb. Béga szt. György, hajadon et Christina Stein, coeleb. Béga szt. György, hajadon pleb.	Georgius Grósz Parochus.	3. Barbara Heck nata Neurohr obst. diplom.
106.	1893 Augusti 13	13.	Barbara.	foem.	legit.			Jacobus Lukasz pomicultarius Mokrin. Elisabetha Tabor, Béga szt. György pleb	R.C.	Béga szt. György 323.	Antonius Quaiser inquil. Béga szt. György hajadon et Barbara Ferch nata Fahrner, Klek, Béga szt. György pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Primogenita. Barbara Heck nata Neurohr obst. diplom.
107.	1893 Augusti 13.	13.	Catharina ✝	foem.	legit.	1893 Augusti 19		Martinus Gyön inquil. Ittvarnok, Anna Lörik, Ittvarnok, pleb	R.C.	Ittvarnok 48.	Stephanus Gyólai, inquil. Ittvarnok, dto et uxor Anna Bajusz, Magyar Csernye, Ittvarnok, pleb	Georgius Grósz Parochus,	3. Theresia Hancsik. o. v. g.
108.	1893 Augusti 14	15.	Laurentius	masc.	legit.			Ludovicus Kiefer operarius Béga szt. György Anna Michel, Klek, pleb.	R.C.	Béga szt. György 336.	Laurentius Kiefer, sartor, Béga szt. György, hajadon et Elisabetha Michel, Klek. Béga szt. György, pleb.	Georgius Grósz Parochus	2. Maria Glasz obst. diplom.
109.	1893 Augusti 18.	19.	Jacobus Josephus	masc.	legit.			Joannes Kosz, barbitonsor, Béga szt. György Theresia Csemitr Csanád, pleb:	R.C.	Béga szt. György 426.	Jacobus Kosz sartor Béga szt. György hajadon coeleb. et Isabella Kremling, qua loco Barbara Saul nata Schauer, B. szt. György hajadon pleb	Georgius Grósz Parochus.	2. Barbara Heck nata Neurohr obst. diplom.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies – Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix?
110	1893 Augusti 18.	20.	Barbara ✝	foem.	illeg.	1893 Septembris 17		Elisabetha Schultz, coeleb. N. Czernya, filia Conradi Schultz, et	RC.	Ittvarnok Rogendorf 64	Fridericus Buchholer agricola, Öszöntelek, hujas et uxor Barbara Strunk Öszöntelek, hujas plebs	Georgius Grósz Parochus	Primogenita. Maria Albertnata Fohr obstetrix diploma.
111	1893 Augusti 21.	21.	Stephanus Rex	mas.	leg.			Stephanus Hegyesi, inquil. Kis-Oroszi Agnes Kanalas Tamásfalva plebs	RC.	Rogendorf 52.	Andreas Magda, operarius, M. nt. Mihály, Rogendorf et uxor Veronica Barna ut. Mihály Rogendorf plebs	Georgius Grósz Parochus	Primogenitus. ~~Nagya~~ Üveges nata Nagy obstetrix vicen. gemis.
112	1893 Augusti 23	24.	Anna Posthuma	foem.	legit.			✝ Joannes Mellár inquil. Ittvarnok, Veronica Rácz, Ittvarnok plebs	RC	Ittvarnok 35.	Vincentius Varnyas inquil. Ittvarnok, dto. et uxor Anna Koszó, Ittvarnok dto. plebs	Georgius Grósz Parochus	Primogenita Theresia Hanerika v. g.
113	1893 Augusti 25	25 Gemelli	Andreas ✝ (Posthumus)	mas.	legit.	1893 Septembris 4.		Defunc. Urbanus Gyólai Ittvarnok et	RC.	Ittvarnok 82.	Andreas Kovács inquil. Ittvarnok, dto. et uxor	Georgius Grósz Parochus	7. Theresia Hanerika v. g.
114	1893. Augusti 25	25.	Michaël ✝ (Posthumus)	mas.		1893 Septembris 4.		Francisca Meggyen M. Czernya.			Emerentia Gorba Torda, Ittvarnok plebs		8.
115	1893 Augusti 25	25.	Josephus ✝	masc.	legit.	1893 Augusti 25.		Joannes Anton, servus dominalis Catharina Schwartz. plebs	RC.	Rogendorf (Praedium)	In articulo mortis per baptisatus et post 10 horas exspiravit.	Mariam Albert	/
116	1893 Augusti 26	27	Theresia.	foem.	legit.			Ludovicus Gaal, inquil. Béga nt. György Elisabetha Rehling Jánosföld plebs	RC	Béga nt. György 446.	Joannes Gaal, operarius Béga nt. György, hujas 64 Theresia Gesztrich nata Gaal, Öszöntelek, hujas plebs	Georgius Grósz Parochus	3 Barbara Hecker Neurohr obstetrix diplomata
117	1893 Augusti 26	27.	Elisabetha	foem.	legit.			Michael Holerner, agricola, Béga nt. György, Catharina Haussel Párdány. plebs	RC.	Béga nt. György 8.	Josephus, Hocker, sutor sorali, Béga nt. György hujas et Elisabetha Haussel, coeleb. Párdány, dto. civil	Georgius Grósz Parochus.	Primogenita Barbara Hecker Neurohr obst. diplom.
118	1893. Augusti 28.	29.	Florianus	mas.	illeg.			Elisabetha Hanerik vidua, filia Francisci Hanerik et Theresiae plebs	RC.	Rogendorf (Praedium)	Florianus Hanák servus dominalis, Rogendorf dto. et uxor Susanna Duganich, Rogendorf, dto. plebs	Georgius Grósz Parochus	9. Maria Albert nata Fohr v. g.
119	1893 Septembris 1	2.	Michael.	mas.	legit.			Joannes Szeles, operarius, Apátfalva, Anna Simon Apátfalva, plebs	RC.	Ittvarnok 72.	Antonius Varga, operarius, Apátfalva, Ittvarnok et uxor Juliana Hajdu, Sajta, Ittvarnok plebs	Georgius Grósz Parochus,	5. Theresia Hanerika v. g.

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foeminini	Legitimi vel illegitimi	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix?
120.	1893 Septembris 1	3.	Margaretha	foem.	legit.			Joannes Kraemer, inquilinus Öszterlak, Anna Steinmetz, Öszterlak, pleb.	R.C.	Rogendorf 36.	Petrus Tinesz, faber ferrarius, Oszter. Rogendorf et Margaretha Kana, nata Heger, Neurodlt, Rogendorf pleb.	Georgius Grósz Parochus.	4. Maria Albert nata Fohr obstetrici vicem gessit
121.	1893 Augusti 31.	Septembris 3.	Mathias	masc.	legit.			Mathias Legineuit Béga nt. György Kara, Maria Stumpf, Katalinfalva pleb.	R.C.	Béga nt. György 355.	Mathias Mayer, operarius, Béga nt. György, hujas et Elisabetha Quint nata Felice, Béga nt. György, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	11/4. Barbara Heck nata Neurohr obstetrix diplomata.
122.	1893 Septembris 4	4.	Rosalia Laura ✝	foem.	legit.	1893 Septembris 6.		Ignatius Heger, inquilinus Béga nt. György Elisabetha Lauer Béga nt. György pleb.	R.C.	Béga nt. György 189.	Michael Quint, inquilinus Béga nt. György, hujas et Laura Öszter n. Kreinler, N. Becskerek, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Primogenita. Barbara Heck n. Neurohr obst. diplom.
123	1893 Septembris 5	5.	Anna	foem.	legit.			Thomas Koles, sutor, Klek, Magdalena Holerner Béga nt. György pleb.	R.C.	Béga nt. György 533	Nicolaus Holerner, funifex sodalis, B. nt. György, hujas et Anna Holerner, coelebs Béga nt. György, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	2. Barbara Heck n. Neurohr obst. diplom.
124.	1893 Septembris 8.	9.	Maria	foem.	legit.			Laurentius Kiefer sartor, Béga nt. György. Theresia Beil, Béga nt. György pleb.	R.C.	Béga nt. György 322.	Ludovicus Kiefer, operarius B. nt. György, hujas et Catharina Gutenkunst, nata Beil, B. nt. György, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus	Primogenita. Maria Glan obstetrix dipl.
125	1893 Septembris 9	10.	Theresia	foem.	legit.			Michael Gangel, operarius Gyér, Barbara Pettendorf, Béga nt. György pleb.	R.C.	Béga nt. György ?	Josephus Schuber, bottinorum sodalis, Béga nt. György hujas et Theresia Pettendorf, Béga nt. György, hujas coelebs pleb.	Georgius Grósz Parochus.	5. Barbara Heck n. Neurohr obstetrix diplom.
126	1893. Septembris 10	10	Anna Maria	foem.	legit.			Mathias Bink, mercator Klin. Comit. Arva. Theresia Kovács, Mutne, civ.	R.C.	Béga nt. György 157.	Josephus Konrad, auxilarius, N. Becskerek, hujas et uxor Anna Holerner, Béga nt. György, hujas civ.	Georgius Grósz Parochus.	Primogenita. Maria Glan, obst. diplom.
127	1893 Septembris 9	10.	Paulus ✝	masc.	legit.	1893 Septembris 19		Franciscus Csurcsov, inquilinus, Rogendorf Catharina Banjanov, Mocsos, pleb.	R.C.	Rogendorf 811.	Martinus Duganicsin inquilinus, Rogendorf, dto. et uxor Elisabetha Raskos Rogendorf, dto pleb.	Georgius Grósz Parochus	6. Maria Albert n. Fohr obstetrici vicem gessit.
128.	1893. Septembris 10	10.	Veronica	foem.	legit.			Joannes Prudt lanio, Istvánfölde Catharina Jankovics Mocsos pleb.	R.C.	Béga nt. György 285.	Nicolaus Oitner, lanio Béga nt. György, hujas et uxor Veronica Balog, Szeged hujas civ.	Georgius Grósz Paroch.	10 Barbara Heck n. Neurohr obst. diplom.
129	1893 Septembris 7	8.	Eva	foem.	legit.			Michael Pichler, rotarius, Mocsos, Susanna Schmidt pleb.	R.C.	Kis Torák	Petrus Schmidt, rotarius et Eva Pichler nata Grabel diuger, pleb.	Franciscus Holez Parochus Katalinfalvensis	In absentia Parochi loci, juxta Extractum Baptisma orum de dato 9a Septembri 1893 sub Nr. 136 insertum.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collati s. Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio, locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio, locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes (Obstetrix?)
130	1893 Septembris 13	13	Michael	masc:	legit:			Ludovicus Kormány, inquilinus, Kis-Orbói: Rosalia Pamás, Torda plebs	RC	Rogendorf 56	Joannes Kis, operarius, Torda, Rogendorf, et uxor Margaretha Farkas, Torda Rogendorf plebs	Georgius Grósz Parochus.	7. Maria Fehr, uxor A. Albert, obstetrix civium gen...
131.	1893 Septembris 13	14	Franciscus	foem.	legit.			Josephus Joszt operarius, Béga szt. György Christina German, Istvánfold. pleb	RC:	Béga szt: György 394.	Franciscus Koller, agricola, Béga szt. György, lujár et Elisabetha German, coelebs, Béga szt. György, lujár pleb.	Georgius Grósz Parochus.	7. Maria Glan obstetrix diplom.
132	1893 Septembris 10.	17	Magdalena	foem.	illeg			Magdalena Spring, coelebs, Béga szt. György, filia Friderici Spring et Barbarae Becker pleb.	RC:	Béga szt: György 539.	Antonius Windberg, inquilinus, Béga szt: György, lujár et Magdalena Paul, coelebs, Béga szt: György, lujár, pleb.	Georgius Grósz Parochus nom:	Primogenita. Barbara Heck nata Neuch. obst. diplom.
133	1893 Septembris 17.	17.	Catharina	foem:	legit.			Petrus Weiner, faber ferrarius, Otter, Theresia Stofel, Zsombolya pleb.	RC:	Rogendorf. (Praedium:)	Joannes Stofel, inquilinus Zsombolya, dto. et Catharina Stofel nata Gurko, Zsombolya, dto. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	4. Maria Albert nata Fehr. obstetrix civium gen.
134.	1893 Septembris 17	19.	Theresia	foem:	legit.			Michaël Rácz, servus, Ittvarnok, Elisabetha Mészáros, Ittvarnok pleb.	RC	Ittvarnok (Praedium:)	Paulus Márton, inquil. Ittvarnok, dto, et uxor Rosalia Fülöp, Szerb Neurina. Ittvarnok pleb.	Georgius Grósz Parochus.	2. Theresia Hancsik o. v. gen.
135.	1893 Septembris 20	21.	Magdalena	foem.	legit.			Antonius Meckl, textor, Béga szt: György, Elisabetha Quaiser, Béga szt: György, pleb	RC.	Béga szt: György 420.	Petrus Meckl, inquil. Béga szt: György, lujár et Magdalena Quaiser, Béga szt: György, lujár, coelebs pleb	Georgius Grósz Parochus.	3. Barbara Heck n. Neurohr obst. diplom.
136.	1893 Septembris 23.	24	Catharina	foem:	legit.			Josephus Albert, operarius, Béga szt: György Margaretha Paul, Béga szt: György, pleb	RC:	Béga szt: György 68.	Nicolaus Hunich, Béga szt: György, lujár et Catharina Paul nata Weissmann, Ernesthaza, lujár pleb.	Georgius Grósz Parochus nom:	5. Maria Glan obst. diplom.
137.	1893 Septembris 24.	24.	Henricus	masc:	legit.			Albertus Schmidt, operarius, Béga szt: György Barbara Urszo, Katalinfalva, pleb.	RC:	Béga szt: György 520.	Henricus Schmidt, coelebs, Béga szt: György, lujár et Catharina Schmidt, coelebs, Béga szt: György, lujár pleb.	Georgius Grósz Parochus.	2. Barbara Heck nata Neurohr obstetrix diplom.
138.	1893 Septembris 26	27.	Anna	foem:	legit.			Varnyas Antonius, servus, Ittvarnok, Theresia Berényi Ittvarnok, pleb.	RC:	Ittvarnok (Praedium)	Josephus Gyólai, operarius Ittvarnok, dto, et uxor Elisabetha Muth, Csatád Ittvarnok, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	3. Theresia Hancsik o. v. g.
139.	1893 Octobris 4.	5.	Veronica.	foem:	legit.			Joannes Guszti, ~~operarius~~ inquilinus, Torda. Victoria Csamú Ittvarnok pleb.	RC.	Ittvarnok 96.	Franciscus Gyólai inquilinus Ittvarnok dto. et uxor Veronica Harcsa, Szeb. Neurina, Ittvarnok, pleb.	Georgius Grósz Parochus	2. Theresia Hancsik o. v. g.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collati s. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix?
140	1893. Octobris 7	8.	Julianna	foem:	legit.			Ladislaus Szücs, [illegible], Apátfalva Elisabetha Sinka Varga, Apátfalva plеb.	R.C.	Ittvarnok 47.	Petrus Gombos, inquilinus Apátfalva, Ittvarnok et uxor Elisabetha Vas, Apátfalva Ittvarnok, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	6 Theresia Hancsik obstetricis vicem gessit.
141.	1893 Octobris 6	6.	Joannes.	mas:	legit.			Michael Csikos, operarius, Topolya. Theresia Keresö, Kis Kikács, pleb.	R.C.	Rogendorf 28.	Joannes Maróczi, inquilinus, Török Becse, Rogendorf et uxor Rosália Vörös, M. Oroszya Rogendorf, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	7 Maria Albert nata Tóhr. obst: vicem gessit.
142	1893 Octobris 7	8.	Josephus.	mas:	legit.			Venceslaus Zapletan, coturnarius B. st: György Elisabetha Beierlein, Béga st: György pleb.	R.C.	Béga st: György 52.	Josephus Beierlein, junior agricola, Béga st: György hujas et Anna Mayer, nata Zapletan, Béga st: György, Kis Torák	Georgius Grósz Parochus.	2. Maria Glas, obstetrix diplomata.
143.	1893. Octobris 9.	10.	Anna.	foem:	legit.			Antonius Quaiser rotarius Béga st: György. Magdalena Oszter, Béga st: György pleb.	R.C.	Béga st: György 479.	Nicolaus Holczner, funifex sodalis, Béga st: György hujas, et Anna Oster, coelebs, Béga st: György, hujas, pleb.	Georgius Grósz Parochus	2. Barbara Heck nata Neurohr obst: diplom.
144.	1893 Octobris 9	12.	Josephus.	masc:	legit.			Gregorius Csipa, operarius, Ittvarnok. Susanna Petz, Csatád pleb.	R.C.	Ittvarnok. (Mola:)	Josephus Weckl, servus Béga st: György, Ittvarnok, et uxor Catharina Muth, Béga st: György Ittvarnok pleb.	Georgius Grósz Parochus.	7. Theresia Hancsik o. v. g.
145	1893 Octobris 13.	14.	Joannes.	mas:	legit.			Gerardus Bail, rotarius, Béga st: György, Elisabetha Neurohr Pardány, pleb.	R.C.	Béga st: György 475.	Joannes Gutenkunst. Béga st: György, hujas, et Magdalena Pretz, nata Dengel, N. Becskerek, Katalinfalva. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Primogenitus Maria Glas. obst: diplom.
146	1893 Octobris 15	15	Magdalena.	foem:	legit.			Josephus Schönthal, operarius, Béga st: György, Catharina Feil, Béga st: György, pleb.	R.C.	Béga st: György 377.	Thomas German, coelebs, Ernesthára, hujas et Magdalena Till, coelebs. Béga st: György, hujas, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	4. Barbara Heck nata Neurohr, obst: diplom.
147	1893 Octobris 18	19.	Margaretha	foem:	legit.			Dominicus Schönherr, agricola, Béga st: György Elisabetha Harnak, Istvánföld pleb.	R.C.	Béga st: György 157.	Franciscus Koller, agricola, Béga st: György, hujas, et Margaretha Schönherr, nata Orient. Béga st: György, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	10 Maria Glas. obst: diplom.
148	1893. Octobris 21.	22	Joannes	mas:	illeg			Catharina Deport, coelebs Béga st: György, filia Joannis Deport et Annae Kaal pleb.	R.C.	Béga st: György 186.	Joannes Bartl, operarius Béga st: György, hujas, et Anna Spring, nata Kortye, Béga st: György, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Primogenitus. Barbara Heck nata Neurohr. obst: diplom.
149	1893 Octobris 19	22.	András ✝	mas:	legit:	1893 Novembris 28.		Andreas Bello, servus dominalis, Apátfalva, Agnes Olah, Endrenyi pleb.	R.C.	Rogendorf (Praedium:)	Andreas Káplár, servus dominalis, Ittvarnok, Rogendorf, et uxor Veronica Rakó, Tamásfalva, Rogendorf pleb.	Georgius Grósz Parochus	2. Anna Nagy obst: v: gessit.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collatis Baptismi	Nomen	Sexus masculini foeminini	Legitim. vel illegitim.	Annus mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix?
150	1893 Octobris 19.	20.	Michaël	masc.	legit.			Conradus Joszt, caupo, Katalinfalva Magdalena Pöllinger Béga sz. György, pleb.	R.C.	Nagy Torák 194	Michaël Pöllinger, murarius sodalis, et Anna Oszter, coelebs, pleb.	Franciscus Holcz, Parochus Katalinfalvensis.	3 Barbara Konischus obstetrici vicem gessit.
151.	1893 Octobris. 26	26.	Catharina	foem.	legit.			Joannes Lutsch, agricola, Béga szt. György. Francisca Kuhn, Kis Töreg, pleb.	R.C.	Béga szt. György 88.	Jacobus Lutsch, sartor sodalis, Béga szt. György, hajas, et Catharina Becker nata Kuhn, Kis-Töreg, hajas, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	2. Maria Glan, obstetrix diplomata.
152.	1893 Octobris. 27.	29.	Mathias	masc.	legit.			Franciscus Joszt, operarius, Béga szt. György Elisabetha Pettendorf, Béga szt. György, pleb.	R.C.	Béga szt. György 306.	Mathias Mausz, coelebs, Béga szt. György, hajas, et Elisabetha Stumpf, Katalinfalva, dto, coelebs, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	2. Barbara Heck nata Neurohr obstetrix diplom.
153.	1893. Octobris 31	31.	Mathias. †	masc.	legit.	1893 Decembris 10.		Joannes Schneer, musicus, Katalinfalva, Catharina Ludwig, Béga szt. György, pleb.	R.C.	Béga szt. György 408.	Mathias Baumann, sartor, Béga szt. György, hajas, et Eva Holcz, nata Lambrecht, Béga szt. György, hajas, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	14. Barbara Heck nata Neurohr obst. diplom.
154.	1893 Novembris 1	1.	Barbara Gisella	foem.	legit.			Petrus Kucsera, r. h. financiarum Respicientiae administrator, Bikity, Cottu Bács Anna Kovács, Madaras, Cottu Bács Bodrog. civil.	R.C.	Béga szt. György 216.	Barbara Heck nata Neurohr, Grabácz, hajas, civil.	Georgius Grósz Parochus.	6. Barbara Heck nata Neurohr obst. diplom.
155.	1893 Novembris 4.	6.	Maria	foem.	legit.			Mathias Wien, aurifex, Zsombolya. Anna Schmidt, Zsombolya, civil	R.C.	Béga szt. György 429.	Josephus Fritsch. Anna Maria Hilperger.	Georgius Grósz Parochus.	11/1. Maria Glan. obst. diplom.
156	1893 Novembris 6	7.	Anna †	foem.	legit.	1893 Novembris 9.		Joannes Szél, inquilinus, Zsombolya, Julianna Soós, Béga szt. György, pleb	R.C.	Rogendorf 74.	Stephanus Tóth, inquilinus, Ittvarnok, dto. et uxor Rosalia Tenei, Magyar Csenye, Ittvarnok, pleb	Georgius Grósz Parochus.	Primogenita. Anna Nagy, obst. vicem gessit.
157.	1893 Novembris 11	12.	Josephus Edmundus	masc.	legit.			Josephus Schuber, faber ferrarius, Béga szt. György Anna Schneider, Istvánföld, pleb	R.C.	Béga szt. György 172.	Josephus Beierlein, agricola, Béga szt. György, hajas, Anna Schuber, coelebs, Béga szt. György, hajas, pleb.	Georgius Grósz Parochus,	5. Barbara Heck nata Neurohr obstetrix diplomata.
158.	1893 Novembris 15.	16.	Maria	foem.	legit.			Martinus Kádár, inquilinus, Ittvarnok Veronica Mathiasz, Torda pleb.	R.C.	Ittvarnok 121.	Stephanus Vastag, inquil. Ittvarnok, dto. et Catharina Quint, nata Quint, Béga szt. György, hajas, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	5. Theresia Hancsik obst. v. gessit
159.	1893 Novembris. 20.	21.	Andreas.	masc.	legit.			Josephus Csonka, inquil. Ittvarnok Anna Fülöp, Ittvarnok, pleb.	R.C.	Ittvarnok 98.	Emericus Varga, operarius, Ittvarnok, dto. et uxor Elisabetha Mészáros, Aurelháza, Ittvarnok, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	5. Theresia Hancsik obst. v. gessit

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collatis, Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio, locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio, locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes. Obstetrix?
160.	1893 Novembris 21.	21.	Magdalena. †	foem:	legit.	1893 Novembris 25		Josephus Oszter, arcularius, Béga szt. György. Paulina Vodán, Zsombolya. pleb.	RC.	Nagy Torák 6.	Nicolaus Porojevich, pilarius, Horvát Klari, Béga szt. György, Magdalena Bestor Pollinger, Béga szt. György, hujas. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	II/1. Barbara Kaniszku obstetrix ex civium gessit.
161.	1893 Novembris 21.	22.	Catharina Rosalia.	foem:	illeg:			Veronica Szabó, coelebs, filia Josephi Szabó et Rosaliae Kalina, Ittvarnok. pleb.	RC.	Béga szt. György 380.	Joannes Beierlein, agricola, Béga szt. György, hujas et Catharina Litschauer Wärmann, Mágócz, hujas, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	3. Barbara Heck nata Neurohr obstetrix diplomata.
162.	1893 Novembris 22	23	Rosalia.	foem:	legit.			Augustinus Blaumüller, sartor, Bósos. Malvina Adler, Béga szt. György. pleb.	RC.	Béga szt. György 41.	Carolus Adler, coelebs, Béga szt. György, hujas et Rosalia Pinkert, coelebs B. szt. György, hujas. civis	Georgius Grósz Parochus.	Primogenita. Barbara Heck nat. Neurohr obst. diplom.
163.	1893 Novembris 19	23.	Jacobus.	masc:	legit.			Jacobus Loch, Tiparius, N. szt. Miklos. Maria Rosé, N. szt. Miklos. civis	RC.	Torgován (Praedium)	D. Franciscus Prandl, docens, Tata, N. Torák, et uxor Enyedi Flamina Ferdinand filia, N. Torák. pleb.	Georgius Grósz Parochus	III/4. Ignes Catharina obst. v. gessit
164.	1893 Novembris 25.	26.	Christina	foem:	legit.			Antonius Schönherr, agricola, hujas, Maria Harle, Szt. Hubert. pleb.	RC	Béga szt. György 181.	Conradus Till, agricola, Béga szt. György, hujas et Christina Rever nata Schönherr, Béga szt. György, hujas. pleb.	Georgius Grósz Parochus	5. Barbara Heck n. Neurohr obst. diplom.
165	1893 Novembris 25	26	Josephus.	masc:	legit.			Paulus Bayer, agricola, Béga szt. György. Anna Maurer, Katalinfalva. pleb.	RC	Béga szt. György 67.	Josephus Koller, agricola, Béga szt. György, hujas Maria Bayer nata Koller, Béga szt. György, hujas. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	5. Barbara Heck nata Neurohr obst. diplom.
166.	1893 Novembris 26	26.	Margaretha	foem:	legit.			Ignatius Fuchs, inquilinus, Ernesztháza. Eva Laar, Béga szt. György. pleb.	RC.	Béga szt. György 277.	Mathias Laar, coelebs, Béga szt. György, hujas, et Margaretha Jung, coelebs, Béga szt. György, hujas. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	4. Maria Glas obst. diplom.
167	1893 Novembris 30.	Decembris 2.	Maria	foem:	legit.			Adamus Kühn, faber ferrarius dominalis, Zsombolya. Magdalena Neidenbach, St. George. pleb.	RC.	Rogendorf (Aula Dominalis)	Aloysius Roosz, coelebs, Rogendorf, dto. et Maria Zimmer nata Roosz, N. Hendrik, Rogendorf. civil	Georgius Grósz Parochus	3. Maria Albert nata Föhr obst. v. g.
168.	1893 Decembris 2.	3.	Stephanus. †	masc:	legit.	1893 Decembris 14.		Stephanus Nyerges, operarius, Ittvarnok. Rosalia Makó, Ittvarnok. pleb.	RC.	Ittvarnok 55.	Elias Válinkás, inquilinus, Torda, Ittvarnok, et uxor Anna Magyar, Ittvarnok, dto. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	2. Theresia Hanerik obst. v. gessit.
169.	1893 Decembris 4.	4.	Joannes (Evangelista)	masc:	legit.			Michael Nagy, inquilinus, Szőlős-Ittvarnok. Victoria Zabadi, Torda. pleb.	RC.	Rogendorf 45.	Andreas Tóth, operarius, Tamásfalva, Rogendorf, et uxor Catharina Rátkai, M. Csernye, Rogendorf. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	6. Theresia Hanerik obst. v. gessit.
170.	1893 Decembris 5	5.	Victoria	foem:	legit.			Josephus Zabodi, inquilinus, Ittvarnok. Elisabetha Siposi, Kis-Oroszi. pleb.	RC.	Ittvarnok 112	Joannes Kunnerz, operarius, Magyar Csernye, Ittvarnok, et uxor Agnes Gyólas, Ittvarnok, dto. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	5. Theresia Hanerik o. v. gessit.
171.	1893 Decembris 8.	8.	Magdalena.	foem:	legit.			Nicolaus Koller, agricola, Béga szt. György. Maria Lauer, Béga szt. György. pleb.	RC.	Béga szt. György 231.	Josephus Weindlberg, coelebs, Béga szt. György, hujas, et Magdalena Pack, coelebs, Béga szt. György, hujas. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	5. Barbara Heck n. Neurohr o. dipl.
172	1893 Decembris 9	10	Josephus.	masc:	legit.			Josephus Stecher, inquil. Béga szt. György. Margaretha Stein, B. szt. György. pleb.	RC.	Béga szt. György 175.	Josephus Unti, inquil. Béga szt. György, hujas et Magdalena Stein Dam, Katalinfalva, hujas. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	4. Maria Glas obst. diplom.
173.	1893 Decembris 9	10	Anna.	foem:	legit.			Nicolaus Schmidt, operarius, Csőntelek. Elisabetha Maurer, Klek. pleb.	RC.	Ittvarnok 6.	Joannes Maurer, operarius, Klek, Csőntelek, et Palinkás nata Magyar Anna, Ittvarnok, dto. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	8. Maria Albert n. Föhr o. v. gessit
174.	1893 Decembris 18	19.	Catharina	foem:	legit.			Joannes Weckl, inquil. Béga szt. György. Magdalena Veja, Katalinfalva.	RC.	Béga szt. György 268.	Paulus Götterer, sartor, N. Zsám, hujas et Catharina Buschbach nat. Szin, Csőntelek, hujas. pleb.	Georgius Grósz Parochus	7. Barbara Heck nata Neurohr o. dipl.
175.	1893 Decembris 18.	21.	Josephus.	masc:	legit.			Christophorus Holczner, agricola, Béga szt. György. Anna Kincs, Bocsár. pleb.	RC.	Béga szt. György 81	Josephus Kincs, agricola, Bocsár, dto. et Anna Holczner, coelebs, B. szt. György, hujas. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Primogenitus. Barbara Heck n. Neurohr obst. dipl.
176	1893 Decembris 19	21	Dominicus	masc:	legit.			Petrus Bäcker, inquil. Katalinfalva. Margaretha Ortner, B. szt. György. pleb.	RC.	Béga szt. György 416	Dominicus Skalmann, Béga szt. György, hujas, pleb. Maria Stirba nata Dinesz, Szőlős-Ittvarnok, hujas. civis	Georgius Grósz Paroch.	6. Maria Glas obst. dipl.
177	1893 Decembris 30	31.	Laurentius.	masc:	legit.			Michael Kiefer, inquilinus, Béga szt. György. Elisabetha Urban, B. szt. György. pleb.	RC	Béga szt. György 452.	Laurentius Kiefer, sartor, Béga szt. György, hujas, Anna Meckl, coelebs, Béga szt. György, hujas. pleb.	Georgius Grósz Parochus	4. Barbara Heck n. Neurohr obst. diplom.

Sig: Béga szt. Györgyini die 31a Decembris 1893.

Georgius Grósz
Parochus

Ecclesiae

tum		Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
Religio	Locus domicilii, numerus domalus			

Matricula

Baptisatorum

Ecclesiae parochialis rom: cath: Bega szt. Györgyensis

ab anno

1894.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies – Nativitatis	Baptisati: Annus, mensis, dies – Collatis Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio, locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio, locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix?
1	1894 Januarii [1893 Decembri] 31.	1.	Magdalena	foem.	legit.			Petrus Pill agricola Béga szt. György Barbara Dittrich Kis-Törég. pleb.	R.C.	Béga szt. György 101.	Michael Pill, agricola Béga szt. György, hujas et Magdalena Klecker, coelebs, Béga szt. György, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus	Primogenita. Barbara Heck nata Neurohr obstetrix diplomata.
2.	1893 Decembri 31.	1894. Januarii 1.	Anna	foem.	illegit.			Catharina Stein, coelebs Béga szt. György, filia Antonii Stein et Annae Weckl pleb.	R.C.	Béga szt. György 288.	Josephus Weckl murarius, Béga szt. György, hujas et Anna Buschbach, coelebs, Csörtelek, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus	2. Barbara Heck nata Neurohr obstetrix diplom.
3	1893 Decembri 31.	1894 Januarii 1.	Constantinus ✝	masc.	legit.	1894 Julii 13.		Conradus Tasch, operarius Béga szt. György Theresia Pankart, Csörtelek pleb.	R.C.	Béga Rogendorf 22.	Constantinus Petrak, inquil. Csörtelek, Rogendorf et Elisabetha Dekovszi, nata Rothen, Csörtelek, Rogendorf pleb.	Georgius Grósz Parochus	2. Maria Albert nata Fohr obstetricis vicem gessit
4.	1893 Decembri 31.	1894 Januarii 1.	Antonius.	masc.	legit.			Stephanus Szekeres servus dominalis, Torda Veronica Borocsi Torda pleb.	R.C.	Rogendorf 75.	Joannes Kalina, operarius, Torda, Rogendorf et Helena Horvath, Torda Rogendorf, pleb.	Georgius Grósz Parochus	0. Maria Fohr, nata Albert obst. vicem gessit
5.	1894. Januarii 1.	2.	Mathias.	masc.	legit.			Constantinus Rager, molitor, Katalinfalva, Anna Damjan, Kis-Torák, pleb.	R.C.	Kis Torák 179.	Mathias Damjan, faber ferrarius, Kis-Torák, dto. et Anna Hengel, nata Tichler Katalinfalva, Kis-Torák, pleb.	Georgius Grósz Parochus	5. Eva Tichler, nata Tillschneider obstetricis vicem gessit.
6.	1894 Januarii 3	4.	Joannes.	masc.	legit.			Gerardus Weckl murarius, Béga szt. György Anna Lambrecht Béga szt. György pleb.	R.C.	Béga szt. György 32	Joannes Pollinger, sartor sodalis Béga szt. György hujas, et Maria Beierlein Béga szt. György hujas coelebs pleb.	Georgius Grósz Parochus	2. Barbara Heck nata Neurohr obst. diplom.
7.	1894 Januarii 4	4.	Eva.	foem.	legit.			Petrus Martin, inquil. Nagy-Torák Elisabetha Stecher, Béga szt. György pleb.	R.C.	Nagy Torák 562	Carolus Martin, coelebs, Nagy-Torák, dto. et Eva Stecher, coelebs, Béga szt. György, hujas, pleb.	Georgius Grósz Parochus	4 Magdalena Schramo v. gessit
8.	1894 Januarii 5.	6.	Antonius	masc.	legit.			Josephus Trankulov operarius, Rogendorf Petronilla Bobojesov Cebka pleb.	R.C.	Rogendorf 6.	Andreas Duganics, inquil. Rogendorf, dto. et uxor Maria Rotkov, Rogendorf dto. pleb.	Georgius Grósz Parochus	3. Maria Torkov, obst. v. gessit.
9.	1894 Januarii 9	14.	Helena.	foem.	legit.			Alexander Perhes servus dominalis Kis-Orosi Barbara Karvák, Kis Orosi pleb.	R.C.	Rogendorf Aula Dom.	Joannes Onadi, servus dominalis, Itvarnok Rogendorf, et uxor Theresia Purtai, Szőlős-Itvarnok, Rogendorf, pleb.	Georgius Grósz Parochus	10. Anna Nagy, obst. v. gessit.
10	1894 Januarii 11	14.	Agnes.	foem.	legit.			Andreas Piptiak operarius, Béga szt. György Rosalia Losoncz, Torda pleb.	R.C.	Itvarnok ?	Andreas Koch, servus dominalis, Rogendorf, dto. et uxor Agnes Varnyu, Herentes Rogendorf. pleb	Georgius Grósz Parochus	3. Theresia Hanák o. v. gessit

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies: Nativitatis	Collatis, Baptismi	Nomen	Sexus masculini foeminini	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio, locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio, locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes (Obstetrix?)
11.	1894 Januarii 12	14.	Eva	foem.	illeg.			Rosalia Behm, coelebs, Béga szt. György, filia Joannis Behm et Catharinae Marx, pleb.	R.C.	Béga szt. György 297.	Michael Link, inquilinus, Béga szt. György, hujas et Eva Rehling nata Till, Katalinfalva, Béga szt. György, pleb.	Georgius Grósz Parochus	Primogenita. Barbara Heck nata Neurohr obstetrix diplomata
12.	1894 Januarii 12	14.	Magdalena	foem.	legit.			Venceslaus Görcz, sutor, Nagy-Torg(?) / Catharina Quaiser, Béga szt. György, pleb.	R.C.	Béga szt. György 434.	Joannes Bayer, coelebs, Béga szt. György, hujas et Magdalena Quaiser, coelebs, Béga szt. György, hujas, pleb.	Georgius Grósz Parochus	2. Barbara Heck nata Neurohr obst. diplom.
13.	1894 Januarii 15.	15.	Nicolaus †	masc.	illeg.	1894 Januarii 28.		Catharina Schnur, coelebs, Béga szt. György, filia Francisci Schnur et Elisabethae Kinklinger(?), pleb.	R.C.	Béga szt. György 48.	Nicolaus Schnur, coelebs, Béga szt. György, hujas et Magdalena Koller, coelebs, Béga szt. György, hujas, pleb.	Georgius Grósz Parochus	Primogenitus. Maria Glas, obst. diplom.
14.	1894. Januarii 17	17.	Franciscus	masc.	legit.			Petrus Spitz, murarius, Béga szt. György / Elisabetha Till, Béga szt. György, pleb.	R.C.	Béga szt. György 531.	Franciscus Till, coelebs, Béga szt. György, hujas et Christina Stein, coelebs, Béga szt. György, hujas, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	2. Barbara Heck nata Neurohr obst. diplom.
15.	1894 Januarii 18	18	Josephus	masc.	legit.			Josephus Koller, agricola, Béga szt. György / Gertrudis Mausz, Katalinfalva, pleb.	R.C.	Béga szt. György 66.	Josephus Bayer, coelebs, Béga szt. György, hujas et Margaretha Mausz, coelebs, Béga szt. György, hujas, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	7. Barbara Heck nata Neurohr obst. diplom.
16.	1894 Januarii 18	19.	Joannes	masc.	legit.			Demetrius Ruganics(?), inquilinus, Rogendorf / Magdalena Popesiov, Módos, pleb.	R.C.	Rogendorf 69	Joannes Anton, servus dominalis, Zsombolya, Rogendorf, et uxor Catharina Schwartz, Zsombolya, Rogendorf, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	6. Maria Albert nata Tohr(?) o. v. g.
17.	1894. Januarii 19.	19.	Anna	foem.	legit.			Emericus Györi, servus, Ittvarnok / Emerentia Ferencsik, Torda, pleb.	R.C.	Ittvarnok (Sándormajor)	Stephanus Csapó, inquil., Ittvarnok, dto, et uxor Anna Gábor, Torda, Ittvarnok, pleb.	Georgius Grósz Parochus	7. Theresia Hancsik(?) obst. v. gesit.
18	1894 Januarii 19	21.	Catharina †	foem.	legit.	1894 Januarii 23		Josephus Borogi(?), servus dominalis, Nagy-Bikács / Rosalia Hercsó, Kis-Bikács, pleb.	R.C.	Rogendorf (Aula Dom.)	Josephus Nauert, servus Dom., Zsombolya, Rogendorf, et uxor Catharina Frauer(?), N. Becskerek(?), Rogendorf, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	7. Anna Nagy o. v. gesit.
19.	1894. Januarii 21.	22.	Anna	foem.	legit.			Laurentius Ortner, sartor, Béga szt. György / Susanna Gutenkunst, Béga szt. György, pleb.	R.C.	Béga szt. György 89	Jacobus Paul, coelebs, Béga szt. György, hujas et Anna Gutenkunst, coelebs, Béga szt. György, hujas, pleb.	Georgius Grósz Parochus	7. Maria Glas obst. diplom.
20.	1894 Januarii 23.	25.	Barbara	foem.	legit.			Henricus Lasch, inquilinus Bárdány / Catharina Oszter(?), Béga szt. György, pleb.	R.C.	Béga szt. György [illegible]	Franciscus Zacharias, agricola, Béga szt. György, hujas, et Barbara Heck nata Neurohr, Grabacz, hujas, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	8. Barbara Heck n. Neurohr obst. diplom.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies – Nativitatis	Collatis Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix?
21.	1894 Januarii 28	29.	Josephus.	masc:	legit:			Martinus Zacharias agricola, Béga szt: György Magdalena Goszmann Klek, pleb	RC.	Béga szt: György 447.	Josephus Ilie, agricola Béga szt: György, hujas. Barbara Koller nata Zacharias, Béga szt: György, hujas pleb	Georgius Grósz Parochus.	4. Barbara Heck nata Neusch obstetrix diplomata
22.	1894 Januarii 27.	29.	Josephus. ✝	masc:	legit:	1894 Martii 8		Henricus Riesz, inquil. Béga szt: György. Elisabetha Albert, Rogendorf pleb	RC.	Rogendorf 81.	Josephus Grebeldinger, operarius, Novoselló Rogendorf et Anna Kraemer nata Steinmetz, Csöntelek Rogendorf pleb.	Georgius Grósz Parochus.	4. Maria Albert nata Föhr obstetricis vicem gerens:
23.	1894 Februarii 3.	3.	Joannes	masc:	legit:			Josephus Gyölei, operarius, Ittvarnok Elisabetha Muth, Csatád pleb	RC:	Ittvarnok 96.	Antonius Varnyas operarius Ittvarnok, dto. et uxor Theresia Berényi, Ittvarnok dto. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	3. Maria Albert nata Föhr o. v. gerens
24.	1894 Februarii 10	11	Josephus	masc:	illeg: [illegible]			Magdalena Kindl uxor Joannis Schütz, Katalinfalva, pleb.	RC:	Béga szt: György	Josephus Trendler, coelebs Béga szt: György, hujas. et Margaretha Mausz, coelebs Béga szt: György, hujas	Georgius Grósz Parochus.	Primogenitus Amarito suo se ppontese paravit Maria Glan obst: dipl.
25.	1894 Februarii 10	11	Petrus.	masc:	legit:			Petrus Jahn, faber ferrarius, Kis-Torák, Barbara Grabovszky Katalinfalva, pleb	RC.	Kis Torák 138	Petrus Grabovszky molitor, Katalinfalva, Kis-Torák et Anna Jahn, coelebs, Kis-Torák, dto. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	4. Barbara Kanisztar o. v. g
26.	1894 Februarii 10	11	Petrus.	masc:	legit:			Joannes Janele, arcularius. Nagy-Torák Barbara Stecher, Béga szt: György, pleb	RC.	Nagy Torák, 448.	Petrus Karlmann rotarius, Magy. Csernya. N: Torák, et Elisabetha Martin nata Stecher, B. szt. György N. Torák pleb	Georgius Grósz Parochus.	2/2. Barbara Kanisztar o. v. g
27.	1894 Februarii 11	11	Adamus.	masc:	legit:			Franciscus Neumann, pilarius. Perjámos. Anna Forvit, Katalinfalva, pleb	RC.	Béga szt: György 534.	Adamus Csanovits, coturnarius, B. szt. György hujas. et Catharina Tribus nata Kulcsár, Rékás, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	9. Barbara Heck nata Neusch, obst. diplom.
28	1894 Februarii 12	13.	Antonius.	masc:	legit:			Mathias Damjan faber ferrarius, Kis-Torák Anna Stocker, Béga szt: György. pleb.	RC:	Kis Torák 178.	Antonius Mayer, tonsor, Kis-Torák, dto. et Anna Hengels nata Büchler, Katalinfalva K. Torák pleb	Georgius Grósz Parochus.	4. Eva Pichler obst. v. gerens.
29.	1894 Februarii 17	18.	Catharina	foem:	legit:			Josephus Zölner, sutor. Béga szt: György Catharina Bach Csöntelek pleb	RC.	Béga szt: György 48.	Ignatius Fuchs, inquil. Ernesztháza, hujas. et Catharina Paul nata Weismann, Ernesztháza, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	3. Maria Glan obst. diplom.
30.	1894 Februarii 18	18.	Theresia	foem:	legit:			Blasius Kalapis, inquilinus, Módos Maria Kercsov, Rogendorf pleb	RC.	Rogendorf. 26	Nicolaus Welcsov, [illegible] Ó-Bessenyő, Rogendorf et filia Theresia Welcsov, coelebs, Ó-Bessenyő, Rogendorf [illegible]	Georgius Grósz Parochus.	Primogenita Maria Albert nat Föhr. o. v. g.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Baptisati: Annus, mensis, dies Collatis Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio, locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix
31.	1894 Februarii 19.	20.	Margaretha (: Posthuma :) ✝	foem.	legit.	1894 Junii 23		Valentinus Treisz operarius N. Elemer. Christina Stein, Béga st. György, pleb.	R.C.	Béga st. György 445	Christophorus Stein inquil. Béga st. György, hujás et Margaretha Stecher nata Stein Béga st. György hujás, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	2. Barbara Heck nata Neuer obstetrix diplomata
32.	1894 Februarii 20	22.	Michaël.	masc.	legit.			Michael Konrad, inquilinus Topolya Barbara Welter, Csöntelek, pleb.	R.C.	R. Ittvarnok 27.	Michaël Becker, inquil. Csöntelek, Ittvarnok Susanna Welter nata Rissinger, Novoszello Csöntelek pleb.	Georgius Grósz Parochus.	2. Maria Albert nat. Fohr obstetricis vicem gerit
33.	1894 Februarii 21.	22	Catharina.	foem.	illeg.			Stephanus ~~Novakovics~~ Stojkovics zing. Rogendorf Catharina Novakovics Szekcsófalva,	R.C.	Rogendorf ?	Mathias Simon inquil. Novoselló, Rogendorf Anna Dönft, nata Rother, Jánosföld, Rogendorf pleb.	Georgius Grósz Parochus,	10. Maria Albert nata Fohr obst. vicem gerit.
34	1894 Februarii 22	23.	Victoria.	foem.	legit.			Ioannes Csikos, inquilinus, Ittvarnok Maria Rácz, Ittvarnok, pleb.	R.C.	Ittvarnok 33	Ioannes Pálinkás inquilinus, Ittvarnok et uxor Maria Vincze, Ittvarnok, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	4. Maria Albert nata Fohr obst. v. gerit
35.	1894. Martii 4.	5.	Franciscus.	masc.	legit.			Nicolaus Mayer, sutor, Béga st. György Anna Zapletán, Béga st. György pleb.	R.C.	Kis Torák	Franciscus Lutsch operarius, Béga st. György, N. Torák et Elisabetha Zapletán nata Beierlein, Béga st. György hujás pleb.	Georgius Grósz Parochus.	6. Catharina Gyenes o. v. g.
36.	1894. Februarii 27	27.	Catharina ✝	foem.	legit.	1894 Februarii 27.		Mathias Schönherr inquilinus B. st. György Elisabetha Weiszmann Mollydorf pleb.	R.C.	Béga st. György 93	In articulo mortis per obstetricem Mariam Glan baptisata et illico expiravit		13 Maria Glan
37.	1894 Martii 5	6.	Antonius.	masc.	legit.			Petrus Frisch, inquilinus, B. st. György Susanna Binder, Béga st. György pleb.	R.C.	Béga st. György 368.	Antonius Binder sutor, B. st. György, hujás et Eva Baumann nata Quaiser, B. st. György hujás pleb.	Georgius Grósz Parochus.	4. Maria Glan obst. dipl.
38.	1894 Martii 6	7.	Josephus.	masc.	legit.			Petrus Erdelyi murarius Béga st. György. Catharina Rausch, Béga st. György. pleb.	R.C.	Béga st. György 192	Josephus Rehling, coelebs Béga st. György, hujás et Magdalena Rausch, coelebs, Béga st. György, hujás pleb.	Georgius Grósz Parochus.	4. Maria Glan, obst. dipl.
39.	1894 Martii 7	8	Ioannes.	masc.	legit.			Petrus Braun servus dominalis, Csöstelek Maria Penkov, Kőtös Ittvarnok, pleb.	R.C.	Rogendorf Aula Dom.	Ioannes Anton, servus dominalis, Zsombolya, Rogendorf et ~~uxor~~ Elisabetha Spitz nata Kruch Csösztelek, Rogendorf, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	8. Maria Albert nata, Fohr obstetricis vicem gerit.
40.	1894 Martii 10	11	Stephanus Rex.	masc.	legit.			Michael Szakács, servus dominalis T. Becse. Julianna Nagy, Kőtös Ittvarnok, pleb.	R.C.	Rogendorf Aula Dom.	Georgius Szabó, servus dominalis, Ittvarnok, Rogendorf et uxor. Rozalia Fai Ittvarnok, Rogendorf pleb.	Georgius Grósz Parochus.	7. Anna Nagy obs. v. gerit.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collatis Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio locus origini	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix?
41.	1894 Martii 12	13	Margaretha.	foem.	leg.			Petrus Bach, inquil. Janosföld Veronica Erdélyi Bega szt. György pleb.	RC.	Bega szt. György 225.	Josephus Rohling jun. Joanne Rohling coeleb. Bega szt. György, hujas Margaretha Mühlbach nata Frehr, B. szt. György, hujas, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	3 Maria Glan obst. diplom.
42	1894 Martii 12	13	Andreas. ✠	masc.	legit.	1894 Martii 19.		Joannes Boros servus dominalis, Kentes. Elisabetha Süt, Kentes plebs	RC.	Rogendorf Aula Dom.:	Franciscus Tolgyesi, servus dominalis. O-Becse Rogendorf. et uxor Sophia Rideg. O-Becse Rogendorf pleb.	Georgius Grósz Parochus.	5. Anna Nagy, obst. dipl.
43	1894 Martii 13	14	Christina	foem.	legit.			Franciscus Koch inquilinus, Bega szt. György. Maria Geresz, Nagy Torony, pleb.	RC.	Bega szt. György 538.	Franciscus Lutsch, inquil. Bega szt. György, hujas, et Christina Freisz nata Stein Bega szt. György, hujas, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	6. Barbara Heck nata Neurohr obst. diplom.
44.	1894 Martii 24	25.	Joannes. ✠	masc.	illeg.	1894 Aprilis 10		Theresia Lutsch, coelebs Bega szt. György, Jacobi Lutsch Elisabethae Pasch filia pleb.	RC.	Bega szt. György 264.	Joannes Paul, coeleb. Bega szt. György, hujas et Maria Beierlein, coeleb. Bega szt. György hujas, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Primogenitus. Maria Glan, obst. diplom.
45	1894 Martii 26	27.	Andreas.	masc.	legit.			Jacobus Osterfaber, ferr. Detta, Margaretha Nábor. Bega szt. György. pleb.	RC.	Bega szt. György 202.	Andreas Oster rotarius Janosföld, Bega szt. György et Elisabetha Bartl nata Kortye, Bega szt. György, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	6 Maria Glan obst. diplom.
46	1894 Martii 28.	29.	Julianna ✠	foem.	legit.	1894 Aprilis 12.		Thomas Gyergyov, inquilinus Módos Petronilla Penov, Rogendorf pleb.	RC.	Rogendorf 9.	Petrus Damjanov, inquil. Rogendorf dto, et uxor Julianna Mraslyov, Novonelle, Rogendorf, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	5. Julianna Mraslyov. o. v. prob.
47	1894 Martii 24	26	Michaël	masc.	legit.			Michael Frank, operarius Torda Rosalia Pálinkás, Torda pleb.	RC.	Ittvarnok 66.	Antonius Rácz, inquilinus Ittvarnok, dto. et Rosalia Kis, Torda, Ittvarnok pleb.	Georgius Grósz Parochus.	6 Theresia Hancrik, o. v. prob.
48	1894 Martii 31.	31.	Antonius	masc.	legit.			Antonius Virág, operarius, Beodra, Victoria Bata, Kis Oroszi pleb.	RC.	Rogendorf 21.	Antonius Hárdy servus dominalis, Török Becse, Rogendorf et uxor Eva Rabbi; T. Becse, Rogendorf pleb.	Georgius Grósz Parochus.	2. Maria Albed. obst. vic. prob.
49.	1894 Martii 31.	Aprilis 1.	Josephus.	masc.	legit.			Henricus Szaal, operarius, Bega szt. György Rosalia Kiefer, Bega szt. György, pleb.	RC.	Bega szt. György 622.	Josephus Szaal coelebs Bega szt. György, hujas et Anna Lechmaister, Bega szt. György hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	6. Maria Glan obst. diplom.
50	1894 Martii 31.	Aprilis 2.	Antonius.	masc.	legit.			Emericus Csorba, inquil. Ittvarnok, Julianna Biró, Jaras, pleb.	RC.	Ittvarnok 10	Josephus Varga, operarius Ittvarnok, dto. et uxor. Maria Madarász, Magyar szt. Mihály, Ittvarnok.	Georgius Grósz Parochus.	Primogenitus Theresia Hancrik o. vic. prob.

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collatis, Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix?
51.	1894 Aprilis 5	5.	Helena	foem:	legit:			Vendelinus Kovács, operarius, Ittvarnok Elisabetha Babarczi Ittvarnok, pleb.	RC.	Ittvarnok 87	Ioannes Gombár, operarius N. Neusina, Ittvarnok et uxor Anna Takarics, Torda, Ittvarnok, pleb.	Georgius Grósz Parochus	8. Theresia Hancrik obstetricis vicem gesit.
52.	1894 Aprilis 6	7.	Ioannes	masc:	legit:	1894 Septembris 14		Antonius Putnoki operarius Bács-Paraputy Theresia Sándor, Kis-nt.-Miklos, pleb.	RC.	Ittvarnok 32.	Ioannes Kummer, operarius Magyar-Csernya, Ittvarnok et uxor Agnes Gyolai, Ittvarnok, dto. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	4. Theresia Hancrik obst. v. gesit.
53	1894 Aprilis 15	15.	Franciscus.	masc:	legit:			Franciscus Baumann agricola Bega-nt.-György Magdalena Zimmer Bega-nt.-György pleb.	RC.	Bega nt. György 43.	Franciscus Zacharias agricola, Bega-nt.-György, hujas et Elisabetha Bartl nata Kortye, Bega nt. György hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	6. Maria Glas obst: diplom.
54.	1894 Aprilis 18.	19	Veronica	foem:	legit:			Stephanus Szabó inquilinus, Ittvarnok, Rosalia Csikos, Ittvarnok pleb.	RC.	Ittvarnok 94.	Gregorius Molnár, inquil. Torda, Ittvarnok, et uxor Catharina Mellár, Ittvarnok, dto. pleb.	Georgius Grósz Parochus	8. Theresia Hancrik obst. v. gesit.
55.	1894. Aprilis 23	23.	Anna.	foem:	legit:			Georgius Simon, inquilinus, Torda Rália Lőrik, Ittvarnok pleb.	RC.	Ittvarnok 79.	Antonius Rácz, inquilinus Ittvarnok dto. et mater Anna Kovács, Torda, Ittvarnok. pleb.	Georgius Grósz Parochus nom:	3. Theresia Hancrik obst. v. gesit.
56.	1894 Aprilis 28.	29.	Petrus Paulus.	masc:	legit:			Stephanus Rácz inquilinus, Ittvarnok Rosalia Erős, H. Böka pleb.	RC.	Ittvarnok 110	Paulus Nagy, inquilinus Nagy-Frатos, Ittvarnok et uxor Julianna Gyura, N. Fratos, Ittvarnok, pleb.	Georgius Grósz Parochus	6. Theresia Hancrik o. v. gesit.
57	1894 Aprilis 26	29.	Franciscus. Xaverius ✝	masc:	legit:	1894 Julii 16		Christianus Meisner, inquilinus, Bega-nt.-György Barbara Ságh, Katalinfalva, pleb.	RC.	Bega nt. György 2.	Franciscus Zacharias agricola, Bega nt. György, hujas et Magdalena Quint, nata Heger, Bega nt. György, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	13. Barbara Heck nata Neurohr obst: diplom:
58.	1894 ~~Aprilis~~ Maji 4	6.	Petrus.	masc:	illegit.			Ignatius Pelovics, inquilinus, Bega-nt.-György Barbara Erhardt, Csatád, pleb.	RC.	Bega nt. György 529	Petrus Meckl, coelebs, Bega nt. György, hujas et Theresia Holczner, coelebs Bega nt. György, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus	3. Barbara Heck nata Neurohr obst: diplom.
59	1894 Maji 5.	6.	Helena	foem:	legit:			Iacobus Holczner inquilinus B.-nt.-György Anna Koller B.-nt.-György, pleb.	RC.	Bega nt. György. 177	Sigismundus Grossmann coelebs, Bega nt. György hujas et soror Helena Grossmann Bega nt. György, hujas civilis	Georgius Grósz Parochus	5. Barbara Heck nata Neurohr obst. diplom
60.	1894 Maji 6 (gemelli)	6	Josephus ✝	masc	legit:	18		Andreas Pavlovics, N. Becskerek, Julianna Palanka N. Becskerek, pleb.	RC.	Bega nt. György 515.	Josephus Quint, inquil. Bega nt. György, hujas et Anna Zapletan uxor (nata Neu.) Bega nt. György hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	3 Barbara Heck n. Neurohr obst. diplom

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies – Nativitatis	Baptisati: Annus, mensis, dies – Collatis, Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix
61.	1894 Maji 6	6 Gemelli	Adamus	masc.	legit.	1894 Maji 6.		Andreas Pavlovics N. Becskerek Julianna Palanka N. Becskerek pleb.	R.C.	Bega ut. György 175	In articulo mortis per obstetricem Barbaram Heck baptisatus illico exspiravit.		4.
62.	1894 Maji 4.	6.	Joannes Nepom.	masc.	legit.			Stephanus Dávid, inquilinus, Ittvarnok Rosalia Guzli, Ittvarnok plebs.	R.C.	Ittvarnok 61.	Andreas Pálinkas, inquilinus, Ittvarnok, dto. et uxor Helena Rácz, Ittvarnok dto. pleb.	Georgius Grosz Parochus.	3. Theresia Hancsik obstetrix vicem gessit.
63.	1894 Maji 7	8.	Anna	foem.	legit.			Joannes Kovács, servus dominalis, Rogendorf Maria Frankulov, Rogendorf. pleb.	R.C.	Rogendorf Horreum Dom.	Josephus Rathkov, servus dominalis, Rogendorf, dto. et uxor Anna Bonilkov, Lukácsfalva Rogendorf, pleb.	Georgius Grosz Parochus.	2. Maria Albert nata Fohr obst. vicem gessit
64.	1894 Aprilis 29.	Maji 13.	Ladislaus Antonius Joannes Colomanus	masc.	legit.			Ladislaus Rausch, Ispanus Dominalis. Hertics. Helena Gartner, Ittvarnok civilis	R.C.	Rogendorf Aula Dom.	Colomanus Rausch, Hertics, Arad et Charlottae Péterffy coelebs Arad, Arad civilis	Georgius Grosz Parochus loci	Primogenitus. Barbara Heck nata Neurohr obst. diplom.
65.	1894 Maji 12	12	Joannes	masc.	legit.			Joannes Pálinkás inquilinus, Ittvarnok Maria Sóki Ittvarnok pleb.	R.C.	Ittvarnok 97.	Joannes Csikos, inquilinus Ittvarnok, dto. et uxor Maria Rácz, Ittvarnok dto. pleb.	Georgius Grosz Parochus loci	5. Theresia Hancsik obst. v. gessit
66	1894. Maji 18.	18.	Mathias	masc.	legit.			Josephus Hengels, censor, N. Cremsa. Anna Pichler Katalinfalva pleb.	R.C.	Kis Torak 179.	Mathias Banjan faber ferrarius Kis-Torak dto. et Eva Pichler nata Grobelsbiger, Novovello, Kis Torak pleb.	Georgius Grosz Parochus loci	Eva Pichler obst. vicem gessit
67	1894. Maji 18.	19.	Michael	masc.	legit.			Joannes Jónás, servus dominalis, Pecska Catharina Hagyasi, Pecska pleb.	R.C.	Rogendorf Aula Dom.	Michael Tóth servus dominalis M. Pecska et uxor Theresia Hajsi, Pecska Rogendorf. pleb.	Georgius Grosz Parochus loci:	4. Nagy Anna obst. vic. gessit.
68.	1894 Maji 19	20.	Joannes	masc.	legit.			Franciscus Zacharias agricola, Bat. György Catharina Muller N. Elemer, pleb.	R.C.	Bega ut. György, 46.	Joannes Koller, agricola, Bega ut: György, Neujaj et Eva Beiarlein nata Schummer, Dolacz, Bega ut György pleb.	Georgius Grosz Parochus.	6. Barbara Heck nata Neurohr obst. dipl.
69.	1894 Maji 20	21.	Veronica	foem.	legit.			Andreas Pálinkás, inquilinus Ittvarnok Helena Rácz, Ittvarnok pleb.	R.C.	~~Bega ut. György~~ Ittvarnok 74	Stephanus Dávid, inquil. Ittvarnok dto. et uxor Rosalia Tóth, Ittvarnok dto. pleb.	Georgius Grosz Parochus	5 Theresia Hancsik o. v. gessit
70.	1894 Maji 24	24	Antonius	masc.	legit.			Mathias Kukurov inquil. Rogendorf Elisabetha Pennov Mócsos, pleb.	R.C.	Rogendorf 46	Antonius Braun coelebs Rogendorf, dto. et Magdalena Damjanov coelebs, Rogendorf dto. pleb.	Georgius Grosz Parochus	2 Maria Albert nata Fohr o. v. g.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collatis, Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio *locus origini*	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio *locus origenis et domicilii*	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes *Obstetrix*
71.	1894 Maji 23	24.	Herminia ✝	foem.	legit.	1894 Junii 26		Fridericus Spring, inquilinus, Karolyfalva. Barbara Becker, Bega st. György. pleb	R.C.	Bega st. György 539	Thomas Kollet, inquilinus, Klek, Bega st. György et Herminia Quint nata Baumoch, Bega st. György, hujas. pleb	Georgius Grósz Parochus	8. Barbara Heck nata Neurohr obstetrix diplomata
72.	1894 Maji 28	29.	Catharina	foem.	legit.			Paulus Dctari servus dom. M. Pécska Theresia Gubai Pecska pleb	R.C.	Rogendorf Aula Dom.	Joannes Molnár, servus dominalis Pécska Rogendorf et Theresia Dctári, Pecska. Rogendorf pleb	Georgius Grósz Parochus	3. Maria Albert n. Tóth o. v. g.
73.	1894 Maji 29	30	Paulus	masc.	legit.			Henricus Rausch inquilinus, Bega st. György Becsa, Anna Schmidt, Ernesthaza, pleb.	R.C.	Bega st. György 171.	Paulus Pill, Agricola Bega st. György, hujas et Rosalia Michel nata Weber Klek, Bega st. György pleb	Georgius Grósz Parochus	13 Barbara Heck nata Neurohr obst. diplom
74.	1894 Junii 4	5.	Anna	foem.	legit.			Josephus Petry, inquilinus, Katalinfalva Catharina Schönthal Bega st. György pleb	R.C.	Bega st. György 516.	Franciscus Urbán, inquilinus, Bega st. György, hujas, et Anna Meckl nata Sagh, Katalinfalva, hujas, pleb	Georgius Grósz Parochus.	6 Barbara Heck nata Neurohr obst: diplom:
75	1894 Junii 7.	10.	Antonius	masc.	legit.			Andreas Fülöp inquilinus Itvarnok Thieren Anna Itvarnok pleb	R.C.	Itvarnok 24.	Elias Kukli inquilinus T. Becse. Itvarnok et uxor Julianna Szabó, Torda, Itvarnok, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	8. Theresia Hanerik obst. v. geri.
76	1894 Junii 12	13.	Antonius de Padua	masc.	legit.			Sztankulov János, inquilinus, Itvarnok Magdalena Szablyov, Móra, pleb	R.C.	Rogendorf 83	Antonius Panov, inquilinus, Rogendorf, dto. et ux. Anastasia Nedeljov, Rogendorf dto. pleb	Georgius Grósz Parochus	8. Maria Albert nata Tóth o. v. g.
77	1894 Junii 13	17.	Mathias	masc.	illeg.			Rosalia Vörösi, coelebs filia illeg. Rosaliae Vörösi Nagy Becskerek pleb	R.C.	Bega st. György 212.	Mathias Peitz, coelebs Török Becse, hujas et Magdalena Ankner, coelebs Katalinfalva, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Primogenitus Maria Glas obst. diplom
78.	1894 Junii 17	17.	Magdalena	foem.	legit.			Petrus Balvirer molitor, Jánosfold Zimmer Katalin, Bega st. György, pleb	R.C.	Nagy Torak 334.	Conradus Jost, caupo, Bega st. György, N. Torak, et Magdalena Hennatov Müller, Katalinfalva, N. Torak pleb	Georgius Grósz Paroch:	7. Gyenes Katharina o. v. g.
79.	1894 Junii 26	29	Petrus	masc.	legit.			Nicolaus Schwartz subinquilinus, Topolya Laura Pavli Topolya.	R.C.	Rogendorf. 65	Petrus Becker, inquilinus Csöntelek Rogendorf et Elisabetha Albert, coelebs Rogendorf dto. pleb	Georgius Grósz Parochus.	3. Maria Albert nata Tóth obst. vicem gerit.
80	1894 Junii 29	29.	Stephanus.	masc.	legit.			Josephus Csonka servus dominali, Apátfalva Julianna Vecsei, Apátfalva pleb	R.C.	Rogendorf Praedium	Stephanus Párag servus dominali, Kenese Rogendorf et uxor Agnes Katona Uzora Apátfalva, Rogendorf pleb	Georgius Grósz Parochus.	4. Maria Albert nata Tóth Obst: vicem gerit.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Annus, mensis, dies Collatis Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio *locus originis*	Religio	Locus domicilii, numerus domus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio *locus originis et domicilii*	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes *Obstetrix?*
81.	1894 Junii 26	Julii 3.	Eduardus ✝	masc.	legit.	1894 Octobri 15		Josephus Branschovszky epilanius, Bocsar, Maria Schöffer, Bega nt. György, civ. pleb.	R.C.	Bega nt. György 469.	Josephus Schöffe, Bega nt. György, Oranicro et Maria Lindner, Zimony Oranicea, civis	Georgius Grósz Parochus	5. Barbara Heck nata Neuroh obstetrix diplomata
82.	Julii 12	15.	Franciscus	masc.	legit.			Nicolaus Kirchner inquilinus, Szőlős Ittvarnok Magdalena Gemel, Mollydorf. pleb.	R.C.	Rogendorf 79	Franciscus Pilip, operarius, Mollydorf, Rogendorf et Magdalena Gemel, coeleb. Mollydorf, Palanka, pleb.	Georgius Grósz Parochus	3 Maria Albert nata Fohrobst obstetricis vicem gessit.
83	1894 Julii 12.	15.	Petrus.	masc.	legit.			Simeon Hubert, agricola, Bega nt. György Emilia Müller, Bocsár pleb.	R.C.	Bega nt. György 78.	Petrus Hubert, inquilinus, Bocsar, Bega nt. György et Francisca Simon coeleb. Bega nt. György, hujas, pleb.	Georgius Grósz Parochus	Primogenitus Barbara Heck nat. Neuroh obst. diplom.
84	1894 Julii 16	17.	Joannes	masc.	legit.			Josephus Török, operarius, T. Becse Maria Matkovics T. Becse pleb.	R.C.	Rogendorf 29.	Joannes Szél inquilinus Szőlős Itvarnok, Rogendorf et uxor Julianna Joos Bega nt. György, Rogendorf pleb.	Georgius Grósz Parochus	Primogenitus. Maria Albert nata Fohrob. o.
85	1894 Julii. 18.	19.	Antonius	masc.	legit.			Joannes Stecher, musicus, Bega nt. György Elisabetha Petermann N. Töneg pleb.	R.C.	Bega nt. György 122.	Antonius Rehling, inquilinus, Bega nt. György, hujas et Anna Rehling nata Boyer Bega nt. György, hujas, pleb.	Georgius Grósz Parochus	1/1. Barbara Heck nata Neuroh. obst. diplom.
86.	1894 Julii 19	21.	Elias	masc.	legit.			Josephus Kalocsai pastor, Torda Catharina Kelemen Torda, pleb.	R.C.	Ittvarnok 130.	Stephanus Tóth inquilinus, Ittvarnok, dto et uxor Rosalia Jenei Magyar Cernya, Ittvarnok pleb.	Georgius Grósz Parochus	4 Theresia Hancsik obs. o.
87.	1894. Julii 16.	22.	Barbara	foem.	legit.			Julius Pósa, servus, Ittvarnok, Helena Lucró, Ittvarnok pleb.	R.C.	Bega Jorgovan Praedium	Stephanus Kurencsi Ittvarn. St. Jorgovan et Barba Bedill Rapensthara, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus	5. Biacsi Elisabetha o. g.
88.	1894. Julii 20.	22	Joannes.	masc.	legit.			Petrus Koller, agricola Bega nt. György Catharina Schaefer, Katalinfalva, pleb.	R.C.	Bega nt. György 110	Joannes Koller, agricola, Bega nt. György hujas et Anna Holerner nata Koller, Bega nt. György hujas, pleb.	Georgius Grósz Parochus	10 Barbara Heck nata Neuroh obst. diplom.
89.	1894 Julii 22	22.	Petrus.	masc.	legit.			Nicolaus Revicrer faber ferrius, Istvánföld Margaretha Kanisztar, Nagy-Torák, pleb.	R.C.	Nagy Torák 164.	Petrus Gyorgyovan barbitonsor, N. Torák ötg. et Maria Revicrer, Istv. Ittebe, Kis-Torák, pleb.	Georgius Grósz Parochus,	2. Barbara Kaniszter obst. vicem gessit.
90	1894 Julii 25	29	Anna	foem.	illeg.			~~Joanna~~ Magdalena Jost Begaszentgyörgy plebs	R.C.	Begaszent György 276.	Cristophorus Stein Begaszentgyörgy Anna Hobzner Begaszentgyörgy	Andreas Novotny professor	Primogenita. Barbara Heck nata Neurohr. obst. diplo.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collatis, Baptismi	Nomen	Sexus masculini foeminini	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio, locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio, locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix?
91	1894 Julius 25	29	~~Ioan~~ Marcus	masc.	illeg.			Joannes Nikolits Begaszentgyörgy szülj. Maria Nikolits Begaszentgyörgy szülj.	RC.	Begaszentgy. —	Marcus Hendlein Margaretha Saal szül Barth. Begaszentgyörgy. pleb.	Andreas Novotny professor gym.	3. Barbara Heck nata Neurohr obst. diplom.
92	1894 Julius 28	29	Petrus	masc.	leg.			Josephus Unti et Katalina Unti nata Stecher Begaszentgyörgy pleb.	RC.	Begaszentgyörgy 331.	Josephus Stecher et Anna Unti nata Wild Begaszentgy. pleb.	Andreas Novotny profes. gym.	12. Maria Glass.
93	1894 Julius 30.	31.	Katarina ✝	foem.	illeg.	1894 Augusti 22.		Magdalena Rausch coelebs Begaszentgyörgy Henrici Rausch et Annae Smidt filia pleb.	RC.	Begaszentgyörgy. 171.	Franciscus Rausch et Katarina Rausch nonium. Erdélyi Begaszentgyörgy pleb.	Andreas Novotny prof. gym.	primogenita Barbara Heck nata Neurohr obst. diplom.
94	1894 Augusztus 2	3	Francisca	foem.	leg.			Antonius Maier et Margaretha Unti coniunx Maier Kis-Torak plebs	RC.	Kis-Torak 127	Adamus Martin et Francisca Stecker coniuncta Damján Kis-Torak ples	Andreas Novotny prof. gym.	6. Eva Pichler
95	1894 Augusztus 3.	5.	Michael ✝	masc.	leg.	1894 Octobri 26.		Fridericus Kolling et Elisabetha Lehn Begaszentgyörgy pleb.	RC.	Begaszentgyörgy 499	Michael Kiefer et Magdalena Quint Begaszentgyörgy pleb.	Andreas Novotny prof. gym.	3. Barbara Heck nata Neurohr obst. dipl.
96	1894 Augusztus 3.	5.	Maria	foem.	leg.			Joannes Kaufmann et Katharina Rehling Begaszentgyörgy pleb.	RC.	Begaszentgyörgy 109.	Nicolaus Rehling et Maria Ratatovits Begaszentgyörgy	Andreas Novotny prof. gym.	2. Maria Glass. obs. diplom.
97	1894. Augusztus 1.	5.	Emma	foem.	illeg.			Margaretha Traun filia Gregorii Pechter Elisabethae Kapler Begaszentgyörgy plebs	RC.	Begaszentgyörgy	Carolus Angyal et Emma Beierlein nata Kindl. Begaszentgyörgy	Andreas Novotny prof. gym.	4. Barbara Heck nata Neurohr obst. dipl.
98	1894. Augusztus 7.	8.	Josephus	mas.	illeg.			Theresia Vörössi filia Rosaliae Vörössi serva Begaszentgyörgy	RC.	Begaszentgyörgy 534.	Josephus Quint et Katarina Schmidt coelebes Begaszentgyörgy	Andreas Novotny prof. gym.	primogenita Barbara Heck nata Neurohr obst. dipl.
99	1894 Augusztus 9.	10.	Magdalena	foem.	leg.			Josephus Putz et Margaretha Laur Rogendorf pleb.	RC.	Rogendorf 76.	Josephus Riff Bega Rogendorf et Magdalena Lenn coelebes Begaszentgyörgy	Andreas Novotny prof. gym.	5. Maria Albert geb. Pohr
100	1894 Augusztus 10	11	Theresia	foem.	leg.			Julius Leschinger et Catharina Holzner Begaszentgyörgy	RC.	Begaszentgyörgy 546.	Nicolaus Holzner et Theresia Holzner coelebes	Andreas Novotny prof. gym.	2. Barbara Heck nata Neurohr obst. dipl.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies – Nativitatis	Collatis, Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix?
101.	1894. Augusti 12.	15.	Petrus.	mas:	legit.			Conradus Pill agricola, B. nt: György. Eva Buchholer, Csötelek pleb	R.C.	Bega nt. György 69	Petrus Buchholer, coeleb, Csötelek hujas et uxor Anna Buchholer, coeleb, Bega nt: György hujas pleb	Georgius Grósz Parochus.	3. Bora Heck nata Nauch obstetrix diplomata
102.	1894. Augusti 13.	15	Gerardus. ✝	mas:	legit.	1894 Decembris 26.		Josephus Weckl muranius, Bega nt: György Elisabetha Pill, Bega nt: György. pleb	R.C.	Bega nt: György 509.	Gerardus Weckl muranius, Bnt: György, hujas et Susanna Gutenkunst, Bega nt: György, hujas pl.	Georgius Grósz Parochus.	2. Barbara Heck nata Nauch obst.: dipl.
103	1894 Augusti 16	17.	Margaretha.	foem:	legit:			Franciscus Jost, molitor, Katalinfalva, Margaretha Warré Katalinfalva, pleb:	R.C.	~~Nagy~~ Kis Torak ?	Conradus Jost, caupo, Bega nt: György, N: Torak et Margaretha Prehm, nata Siadl, Bega nt: György N. Torak pleb.	Georgius Grósz Parochus.	6. Eva Pichler obstetricis vicem gessit:
104	1894 Augusti 16	19.	Maria.	foem:	legit:			Josephus Muth faber lignarius, Bega nt: György Maria Holerner, Bega nt: György, pleb	R.C.	Bega nt: György 71.	Antonius Muth, subinquilinus, Bega nt: György Torgovái (Prarkon) et Katharina Holerner, coeleb, Bega nt: György hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	2. Barbara Heck nata Nauch obst: diplom
105.	1894 Augusti 18.	19	Rosalia	foem:	legit:			Ignatius Kiefer, operanius, Bega nt: György Eva Pretz, Katalinfalva pleb	R.C.	Bega nt: György 477.	Josephus Baumann coeleb, Bega nt: György, hujas et Rosalia Pretz, Katalinfalva hujas, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	5. Maria Glan obst: dipl
106.	1894 Augusti 19.	19.	Josephus.	mas:	legit:			Josephus Sahrmer pellio, Bega nt: György Barbara Jerch, Klek pleb	R.C.	Bega nt: György 324.	Josephus Baumann, coeleb, Bega nt: György, hujas et Rosalia Gutenkunst, coeleb, Bega nt: György, hujas pleb	Georgius Grósz Parochus.	2. Barbara Heck nata Nauch obst: diplom:
107	1894 Augusti 19.	20.	Stephanus Rex.	mas:	legit.			Franciscus Gyólai, inquilinus, Ittvarnok Veronica Harcsa, Böke, pleb	R.C.	Ittvarnok 111	Joannes Tóth, inquil. Torda, Ittvarnok et uxor Victoria Sani, Ittvarnok, dto. pleb	Georgius Grósz Parochus.	Primogenitus. Theresia Hancsik o. v. gessit
108.	1894 Augusti 21.	22	Elisabetha	foem:	legit.			Joannes Buganics, inquilinus, Rogendorf Agatha Kalapis, Módos, pleb	R.C.	Rogendorf 41.	Antonius Bogdanovits inquilinus, O. Bessenyő Rogendorf et uxor Rosalia Kalapis N. Kikinda, Rogendorf pleb.	Georgius Grósz Parochus.	8. Maria Albert nata Fohr. obst. vicem gessit.
109.	1894 Augusti 23.	24.	Rosalia	foem:	legit.			Stephanus Ács, inquilinus. Ittvarnok, Veronica Csorba, Torda	R.C.	Ittvarnok 126	Alexander Lábadi, inquil. Ittvarnok, dto et uxor Victoria Dani, Torda, Ittvarnok. pleb	Georgius Grósz Parochus	Primogenita Theresia Hancsik o. v. g.
110.	1894. Augusti 25.	26.	Rosalia ✝	foem:	legit.	1894 Augusti 29.		Emericus Csapó, operanius, Ittvarnok Rosalia Borbély, Ittvarnok. pleb	R.C.	Ittvarnok 83.	Nicolaus Pete, inquilinus, Csatád, Ittvarnok, et uxor Elisabetha Szabó, Torda, Ittvarnok pleb	Georgius Grósz Parochus	12. Theresia Hancsik o. v. gessit.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies – Nativitatis	Baptisati: Annus, mensis, dies – Collatis, Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio locus origini	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix?
111	1894 Augusti 25.	26.	Franciscus Mathias.	masc.	legit.			Franciscus German operius, Katalinfalva. Eva Wittmann, Bega szt. György, pleb.	R.C.	Bega szt. György 389.	Mathias German coeleb. Bega szt. György, hajas, pleb. et Maria (Irma) Schiller, coeleb. Pöggyé, Bega szt. György, civil.	Georgius Grósz Parochus.	2. Maria Glass obstetrix diplomata.
112	1894 Augusti 30.	Septembris 2.	Petrus.	masc.	illegit.			Magdalena Müller coelebs, Katalinfalva, filia Pauli Müller et Evae Klad pleb.	R.C.	Nagy Torák 201.	Petrus Schmidt, rotarius Csöntelek, Nagy-Torák et Catharina Balnrever, nata Zimmer, Bega szt. György, Nagy-Torák, pleb.	Georgius Grósz Parochus	3. Catharina Gyenes, obstetricis vicem gessit.
113	1894 Septembris 1	2.	Josephus.	masc. ~~illeg.~~	illegit.			Catharina Typong, coelebs, Sándorháza, filia Joannis Typong et Evae Thiesse pleb.	R.C.	Bega szt. György 556.	Josephus Muth, faber lignarius Bega szt. György, hajas et Anna Weckl nata Lambrecht Bega szt. György, hajas, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	4. Barbara Heck nata Nerch obst. diplom.
114.	1894 Septembris 2	2.	Joannes	masc.	legit.			Josephus Rager, operarius, Katalinfalva, Anna Bartl Bega szt. György, pleb	R.C.	Bega szt. György 359.	Joannes Bartl, operarius Bega szt. György, hajas et Margaretha Arter nata Tabor, Bega szt. György, hajas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	7. Maria Glass obst. diplom.
115	1894 Septembris 1	2.	Anna.	foem.	legit.			Gerardus Weckl, operarius, Bega szt. György. Elisabetha Bencz, Katalinfalva, pleb	R.C.	Bega szt. György 272.	Joannes Bencz, operarius, Katalinfalva, dto. et Anna Szaal nata Schaffer Katalinfalva, hajas, pleb	Georgius Grósz Parochus.	3. Maria Glass obst. diplom.
116	1894 Septembris 2.	4.	Nicolaus.	masc.	legit.			Franciscus Jancko, arcularius N. Torák Anna Weibl, Nagy Becskerek, pleb	R.C.	Ittvarnok 116.	Nicolaus Momirov, machinista Rogendorf, dto. et uxor Prisca Tóth Szeges, Rogendorf	Georgius Grósz Parochus.	3. Maria Albert nata Tohr obst. vicem gessit.
117	1894 Septembris 8.	9.	Victoria	foem.	illegit.			Julianna Banai coelebs, Ó-Becse, filia Josephi Banai et defunctae Mariae Balog pleb.	R.C.	Rogendorf (Aula Dom.:	Josephus Kovács, servus Ó-Becse, Kendereskeszi? et Elisabetha Kopp, coelebs, Belos, Cottu Tolna, Nagy Rokus.	Georgius Grósz Parochus.	8. /
118	1894 Augusti 11	Septembris 4.	Catharina Maria Emilia Helena	foem.	legit.			Spect. Elemer Kiss de Ittebe Bega szt. György. D[na] Gisella Blaskovich de Ebeczki Nagy Királyhegyes nobil.	R.C.	Bega szt. György. —	Ludovicus Rónai de Zombor c. r. ~~Capitaneus~~ Centurio et Helena Blaskovich de Ebeczki nobiles	D. Ludovicus Kálmán administrator interim. Canad. Palotaensis	Mater prolis apud parentes in Nagy-Királyhegyes morans ibi peperit.
119	1894 Septembris 15.	16.	Agatha	foem.	legit.			Petrus Kukurov, inquilinus Rogendorf Anna Szoblyov, Barachháza, pleb.	R.C.	Rogendorf 12.	Andreas Koch, inquilinus Szőlős-Ittvarnok, Rogendorf et mater Rosalia Koch nata Barsi Petrovoselo, Rogendorf, pleb.	Georgius Grósz Parochus	2. Theodora Toskov o. v. gessit.
120.	1894. Septembris 15.	16.	Mathias.	masc.	legit. illegit.			Petrus Petrovics, zingarus, Bega szt. György Elisabetha Petrovics, Billed zing.	R.C.	Bega szt. György (Castra.)	Mathias Spinin, coelebs, Bega szt. György, hajas, et soror Magdalena Spinin, coelebs, Bega szt. György, hajas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	2. Maria Glass obst. diplom.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Baptisati: Annus, mensis, dies Collatis, Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio locus origini	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix?
121.	1894 Septembris 20	20.	Adamus. ♱	masc:	illegit.	1894 Septembris 20.		Anna Feber coelebs Bega nt: György filia illegitima Elisabethae Feber pleb	RC.	Bega nt: György 3	In articulo mortis per obstetricem Barbaram Heck baptisatus.		Primogenitus Barbara Heck nata Neurohr obstetrix diplomata.
122	1894 Septembris 23	23.	Antonius	masc:	legit.			Petrus Schönherr agricola Bega nt: György Elisabetha Deutsch N: Elemér pleb	RC.	Bega nt: György 105	Antonius Schönherr agricola, Bega nt: György, hujás, et Rosa Schönherr coelebs Pécs, N: Beckerek. civil	Georgius Grósz Parochus	4. Barbara Heck nata Neurohr obst: diplom
123.	1894 Septembris 22	23.	Catharina ✝	foem:	legit.	1894 Octobris 1.		Joannes Krauter, operarius, Bega nt: György Carolina Weber, Bega nt: György, pleb	RC.	Bega nt: György 170.	Henricus Staal inquilinus, Bega nt: György, hujás et Catharina Handlein, coelebs, Bega nt: György, hujás pleb.	Georgius Grósz Parochus.	2. Maria Glan obst: diplom
124.	1894 Septembris 26	29.	Michael Julius	masc.	legit.			Dr Josephus Jakschitz docens, Lázárfold. Magdalena Eisler, Lázárfold. civil	RC.	Bega nt: György Aula Dom.	Julius Eisler docens. Lázárfold, Perlasvárós: civil et Apollonia Jakschitz nata Bohn, Lázárfold, dto. pleb	Georgius Grósz Parochus,	2. Maria Glan obst: diplom
125.	1894 Septembris. 28.	30.	Elisabetha	foem:	legit.			Joannes Molnár, servus dominalis, Pécska Theresia Dékáni, Pécska pleb	RC.	~~Rogendorf~~ Aula Dom.	Paulus Dékáni, servus dominalis Pécska Rogendorf et uxor Theresia Gubán, Pécska Rogendorf. pleb	Georgius Grósz Parochus.	4. Maria Albert nat. Föhr obstetricis cum georit.
126	1894 Septembris 29.	30.	Mária ♱	foem:	legit:	1894 Octobris 6.		Ludovicus Varga machinista. Budapest Szégner Barbara, Dévecs. civil	AC. RC:	Nagy Torák 465.	Joannes Horák, molitor Szeged. N: Torák et Susanna Varga, Seules N: Torák pleb	Georgius Grósz Parochus.	7. Catharina Gyenis ingenis
127.	1894. Septembris 28.	30.	Petrus.	masc:	legit.			Michaël Schönthal, inquilinus, Bega nt: György. Rosalia Baumann; Bega nt: György. pleb	RC.	Bega nt: György 430.	Petrus Binder, inquilinus Bega nt: György, hujás Anna Schönthal, coelebs Bega nt: György, hujás pleb	Georgius Grósz Parochus,	9. Barbara Heck nata Neurohr obst. diplom
128.	1894 Septembris 28.	30.	Joannes	masc.	legit.			Antonius Muth, servus Bega nt: György, Magdalena Schmidt, Bega nt: György. pleb.	RC:	~~Bega nt: György~~ Györgyháza Praedium.	Joannes Oster, faber lignarius. Bega nt: György, hujás, et Maria Muth nat. Holerner, Bega nt: György, hujás pleb.	Georgius Grósz Parochus.	5 Barbara Heck nat. Neurohr obst: diplom.
129	1894. Octobris 6	7.	Ladislaus ♱	masc.	legit.	1894 Novembris 6.		Joannes Marairi, inquilinus, Rogendorf Rosalia Vörös. N: Oroszy. pleb.	RC.	Rogendorf 70.	Andreas Koch, servus dominalis. et uxor Agnes Varga, Torák, Rogendorf. pleb	Georgius Grósz Parochus.	4. Maria Albert n. Föhr. obst. diplom
130	1894 Octobris 11	11.	Nicolaus ♱	masc.	legit:	1895 Decembris 25.		Josephus Oster, avicularius, Bega nt: György, Paulina Vadan, Zsombolya pleb	RC:	Nagy Torák 182.	Nicolaus Projević, pilarius H. Klari, Bega nt: György et Anna Valucsek nata Oster Bega nt: György, hujás pleb	Georgius Grósz Parochus	2. Barbara Kaniczka o. v. genis

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collatis Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio, locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio, locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes (Obstetrix?)
131.	1894 Octobris 14.	15.	Rosalia	foem:	legit.			Skibulics Nicolaus, serv. dominalis, Módos, Petronella Markov, Óbecsenyö, pleb	RC.	Rogendorf, Aula Dom:	Joannes Penkov, auriga dominal, Rogendorf, dto. et uxor Rosalia Raskov, Rogendorf, dto, pleb	Georgius Grósz Parochus	8. Maria Albert nata Pohr obstetricis ...
132	1894 Octobris 15.	16.	Francisca	foem:	legit.			Joannes Becker inquilinus, Bot. György, Catharina Kuhn, Kis-Kremia, pleb	RC.	Bega st. György 100.	Nicolaus Klecker, inquilinus, Bega st. György lakos et Francisca Kutsch nata Kuhn, Kis-... lakos pl.	Georgius Grósz Parochus.	4. Barbara Heck nata Neurohr obst. diplom
133.	1894. Octobri 20	21.	Anna	foem.	illegit.			Magdalena Quaiser, coelebs B. szt. Györgyecasi	R.C.	Bega szt. György 300.	Joannes Bayer, coelebs, B. szt. Györgyensi, et Anna Enderle, nata Györgyovan lujaj	Franciscus Holer, ... Kallabij...	Maria Glasz obstetrix.
134.	1894 Octobris 24	26	Rosalia †	foem:	legit.	1894 Decembri 21.		Nicolaus Deamjanov, Rogendorf, serv. dominal. Rosalia Gerdov Baradihára, pleb	RC.	Rogendorf Aula Dom:	Joannes Duganics inquilinus Rogendorf dto et uxor Agatha Kalapis, Módos, Rogendorf, pleb	Georgius Grósz Parochus	5. Maria Pohr obst. ...
135.	1894 Octobris 26	27	Michaël †	masc.	illeg.	1894 Octobri 27.		Theresia Pettendorf coelebs, Bega st. György, filia Mathiae Pettendorf et Catharinae Lutsch pleb	RC.	Bega st. György 146.	Michael Gangl, operarius Gyér, ... et Catharina Ostler, coelebs, Bot. György lujar, pleb	Georgius Grósz Parochus.	Primogenitus. Barbara Heck nata Neurohr obst. diplom
136.	1894 Octobri 31.	Novembri 1.	Maria	foem.	illeg.			Anna Oster coelebs, filia Francisci Oster et Theresiae Baumann, Kis-Torak pleb	RC.	Nagy Torak 2	Stephanus Fischer, faber ferrarius N. Elemér, N. Torak et Maria Oster nata Hahn, Kis-Torak, N. Torak. pleb	Georgius Grósz Parochus.	6. Barbara Hanisch ... obst. v. gen.
137	1894 Octobri 30.	Novembri 1.	Joannes	masc:	legit.			Joannes Braun faber ferrarius dominalis, Csóntelek, Catharina Skerva, Csóntelek, pleb	RC.	Rogendorf Aula Dom:	Joannes Anton auriga dominalis, Zsombolya, Rogendorf et Maria Braun nata Penkov, Szőlős Ittvarnok, Rogendorf pleb	Georgius Grósz Parochus.	4 Maria Albert nata Pohr obstetricis vicem gerens
138.	1894 Novembris 3	8	Sigismundus Edmundus Josephus	masc.	legit.			Edmundus Lukenich, officialis Hor. Boka Maria Szakal, Bega st. György. civil	RC	Bega st. György 106	Sigismundus Lukenich, nobilis, Hor. Boka N. ... et Rosalia Illován nata Szakal Bega st. György ... civil	Georgius Grósz Parochus.	Primogenitus. Barbara Heck nata Neurohr obst: diplom
139.	1894 Novembris 9.	10.	Elisabetha.	foem.	legit.			Nagy Paulus, inquilinus N. Iratos Julianna Gyura, N. Iratos pleb.	RC.	Ittvarnok 103.	Stephanus Rácz, inquilinus, Ittvarnok, dto. et uxor Pejes Rosalia, St. Neurina, Ittvarnok, pleb.	Georgius Grósz Parochus	4. Theresia Hanicsek obst. v. g.
140.	1894 Novembris 10	11.	Conradus.	masc.	legit.			Franciscus Albert, subinquilinus Bega st. György. Christina Koller, Istvánföld. pleb	RC.	Rogendorf 31.	Conradus Pasch, tonsor Bega st. György, Rogendorf, Magdalena Homan nata Albert, Rogendorf ... pleb	Georgius Grósz Parochus	4. Maria Albert nata Pohr v. gen.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Annus, mensis, dies Collatis, Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix?
141.	1894 Novembris 19	21	Jacobus ✝	masc.	legit.	1894 Decembris 5.		Nicolaus Gutenkunst, inquilinus, Bega st. György, Margaretha Bier, Bög[illegible] plebs	RC.	Bega st. György 421	Jacobus Rier, inquilinus Bega st. György, hujas, Elisabetha Weckl nata Pill Bega st. György, hujas plebs	Georgius Grósz Parochus	?/3 Barbara Heck n. Neurohr obst. diplom.
142	1894 Novembris 24	24 (Gemelli)	Susanna	foem.	legit.			Sebastianus Pill operarius, Bega st. György et Margaretha German Bega st. György plebs	RC.	Bega st. György 532	Mathias German, coelebs, Bega st. György, hujas et Susanna Quaiser, coelebs Bega st. György, hujas plebs	Georgius Grósz Parochus	6. Barbara Heck nata Neurohr
143.	1894 Novembris 24	24	Catharina	foem.							Michael Link servus, Bega st. György, hujas et Catharina Stein nata Feber, B. st. György, hujas plebs	Georgius Grósz Parochus	7. obst. diplom.
144.	1894 Novembris 24	—	—	foem.	illegit.			Magdalena Fritz coelebs Bega st. György, filia Joannis Fritz et Magdalenae supra, plebs	RC.	Bega st. György ?	—	—	Mortua nata proles. Barbara Heck nata Neurohr obst. diplom.
145.	1894 Novembris 19	24	Virgilius Elek (Alexius)	masc.	legit.			Adalbertus Kontor mercator, Zala-Egerszeg Catharina Németi Nagy-Torák civis	RC.	Kis Torák 205	Theodorus Kesi Notarius Communitatis Kis-Torák et Amalia Németi, coelebs Nagy-Torák civis	Georgius Grósz Parochus	3. Catharina Gyenes [illegible]
146	1894 Novembris 26	27.	Petrus	masc.	legit.			Jacobus Weihmann inquilinus B. st. György Francisca Holerner, Bega st. György plebs	RC.	Bega st. György 461	Petrus Meckl, inquilinus Bega st. György hujas et Catharina Holcner nata Hall [illegible] B. st. György plebs	Georgius Grósz Parochus	6. Maria Glan obst. dipl.
147	1894 Novembris 27.	29.	Elisabetha Catharina	foem.	legit.			Michael Gangel, operarius, Bega st. György Barbara Pettendorf Bega st. György plebs	RC.	Bega st. György 126	Franciscus Jost, operarius Bega st. György, hujas et Elisabetha Weckl nata Pill Bega st. György hujas plebs	Georgius Grósz Parochus	6 Barbara Heck, nata Neurohr obst. diplom.
148.	1894 Novembris 29	Decembris 2.	Henricus	masc.	legit.			Jacobus Quint, inquilinus Bega st. György, Catharina Braun [illegible] Ittvarnok. civis	RC.	Bega st. György 392	Henricus Molnár, Caupo Bega st. György, hujas civis et Margaretha Beierlein nata Hirdl Bega st. György hujas plebs	Georgius Grósz Parochus	8. Maria Glan obst. diplom.
149.	1894 Decembris 1	2.	Antonius	masc.	legit.			Henricus Beierlein, agricola, Bega st. György Magdalena Unti, Bega st. György, plebs	RC.	Bega st. György 112	Antonius Beierlein studiosus, Bega st. György, [illegible] et Susanna Beierlein, coelebs, Bega st. György, hujas plebs	Georgius Grósz Parochus	3. Barbara Heck nata Neurohr obst. diplom.
150	1894 Decembris 1	2.	Barbara	foem.	legit.			Josephus Link inquilinus Ittvarnok Maria Radányi [illegible] plebs	RC.	Ittvarnok 125	Mathias Vastag operarius, Ittvarnok, dtto, et uxor Magdalena Vastag, coelebs Ittvarnok dtto plebs	Georgius Grósz Parochus	3. Theresia Havrilla [illegible]

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies – Nativitatis	Collatis Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix?
151	1894. December 5	6.	Erzsébet	nö	törvényes			Schnur Sebestyén inquilinus B. Szt. György; Germann Erzsébet B. Szt. György	r. c.; R. c.	B. Szt. György	Ludwig György coelebs; Germann Erzsébet coelebs	Grosz Georgius parochus	Maria Glasz
152	1894 Decembris 12.	13.	Josephus	masc.	[illegible] illegit.			Anna Willing, uxor Josephi Molidor, Csöntelek. pleb.	RC.	Bega szt. György 534.	Josephus Schreidl, Nagy Komlos. Kis-Jeremia et Anna Quint nata Neumann Pejános hajós pleb.	Georgius Grosz Parochus	A marito [legitimo] sua sponte se separavit.
153	1894 Decembris 15.	16.	(Ottilia) Etelca	foem.	legit.			Paulus Onodi inquilinus Ittvarnokon. Rosalia Rácz Ittvarnok pleb.	RC.	Ittvarnok 88.	Paulus Gyólai, inquilinus Ittvarnok dto. et uxor Samu Rosalia, Ittvarnok dto. pleb.	Georgius Grosz Parochus	13. Theresia Hancsik o. v. geniti
154	1894 Decembris 14	16.	Rosalia	foem.	illegit.			Mathildis Csorba, coelebs, filia Ti Stephani Csorba et Rosaliae Ötvös, Ittvarnok pleb.	RC.	Ittvarnok 32.	Stephanus Gyólai coelebs, Ittvarnok dto. et Theresia Losoncz coelebs, Ittvarnok, dto. pleb.	Georgius Grosz Parochus	Primogenita Theresia Hancsik obst. v. geni.
155	1894 Decembris 15	16	Maria	foem.	legit.			Mathias Koller agricola, Bnt. György; Margaretha Knisl, Nagy Ön pleb.	RC	Bega szt. György 67.	Josephus Bayer, coelebs Bnt. György, [illegible] et Maria Bierlein coelebs Bnt. György hajós pleb.	Georgius Grosz Parochus	2. Maria Glaser obst. dipl.
156	1894 Decembris 18.	19.	Josephus	masc.	legit.			Nicolaus Quaiser sutor, Bega szt. György; Susanna Schönherr, Bega szt. György. pleb.	RC.	Bega szt. György 102.	Josephus Hick agricola Bega szt. György hajós et Maria Schönherr nata Harle, Istvánföld. hajós pleb.	Georgius Grosz Parochus	4. Maria Glaser dst. dipl.
157	1894 Decembris 26	26.	Veronica	foem.	legit.			Joannes Kunencz operarius, M. Cseruya; Agnes Gyólai N. Kikinda pleb.	RC.	Ittvarnok 76	Josephus Sárkedi inquilinus, Ittvarnok dto. et uxor Elisabetha [illegible] Toba, Ittvarnok pleb.	Georgius Grosz Parochus	4. Theresia Hancsik o. v. geni.
158	1894 Decembris 22.	30.	Andreas	masc.	legit.			D. Franciscus Brandl. docens. Hermina Enyedi Ferdinand falva. civil.	RC.	Nagy Torak (Schola.)	Jacobus Loch, Iupanus N. Szt. Miklos, Forgoreni et Alberta Németi, N. Torak dto. civil	Georgius Grosz Parochus	3. Catharina Gyenes o. v. geni.
159.	1894 Decembris 30	30	Antonius	masc.	legit.			Antonius Bogdanovics, sutor, O-Bessenyö; Rosalia Kalapis, Nagy Kikinda, pleb.	RC	Rogendorf 67.	Joannes Duganics inquilinus Rogendorf dto. et uxor Agatha Kalapis, Mótos Rogendorf, pleb.	Georgius Grosz Parochus	7. Maria Albert nat. Föhr obst. vice-geni.
160	1894 Decembris 30	31.	Petrus.	masc.	legit.			Joannes Bauwloch inquilinus Bnt. György; Anna Wittmann Bnt. György. pleb.	RC.	Bega szt. György 397	Petrus Pill coelebs Bnt. György, hajós, Maria Bauvoch, coelebs Bnt. György hajós pleb.	Georgius Grosz Parochus	3. Maria Glaser obst. dipl.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collatis. Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio

Sig: Bega szt. Györgyini die 31a Decembris 1894.

Georgius Gör[illegible]
Paroch

Ecclesiae

tum				
Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes

Matricula

Baptisatorum

Ecclesiae parochialis rom: cath: Begaszt: Györgyensis

de anno

1895

a 1° Januarii usque 30° Septembris.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies – Nativitatis	Annus, mensis, dies – Collatis Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio, locus originis.	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio, locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Quis Obstetrix?
1.	1895 Januari 1	1.	Anna ✝	foem.	illegit.	1895 Februarii 4.		Josephus Petrovics. Bega szt. György. Catharina Petrovics. Bega szt. György. Zing.	R.C.	Bega szt. György	Franciscus Rausch, coelebs, Bega szt. György, hujas. et Anna Bauer, coelebs, Bega szt. György, hujas, pleb.	Georgius Grósz Parochus	Maria Glasz, obstetrix diplom.
2.	1895 Januarii 1	1.	Catharina	foem.	illegit.			Anna Oszter, coelebs, filia illegit. Rosaliae Oszter, Bega szt. György. pleb.	R.C.	Nagy Torák 202.	Petrus Oszter, rotarius, Kis-Torák, Nagy-Torák et Catharina Balbierer, nata Zimmer, Bega szt. György, N. Torák pleb.	Georgius Grósz Parochus.	2. Catharina Gyenes obstetricis vicem gessit.
3.	1895 Januarii 3.	4.	Hubertus.	masc.	legit.			Nicolaus Száal operarius, Bega szt. György, Barbara Mininger, Gyertyámos pleb.	R.C.	Bega szt. György 537	Hubertus Szimon, inquilinus Bega szt. György, hujas, et Anna Spring, nata Kortyé Bega szt. György, hujas, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	3. Anna Portscheller obst. diplom.
4.	1895 Januarii 3.	6.	Stephanus (: Martyr :)	masc.	legit.			Dominicus Heck, rotarius, Katalinfalva Barbara ~~Heck~~ Neuhohr Grabáer pleb.	R.C.	Bega szt. György 500.	Stephanus Fischer, faber ferrarius, N. Elemér, N. Torák et Anna Quaiser, nata Bayer Bega szt. György, hujas. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	11/2. Dr. Jacobus Putz medicus.
5.	1895. Januarii 5.	6.	Anna	foem.	legit.			Joannes Gáal, inquilinus, Bega szt. György Francisca Meiszner Bega szt. György. pleb.	R.C.	Bega szt. György 22.	Ignatius Kleizeffer, coelebs, Bega szt. György, hujas, et Anna Meiszner, coelebs, Bega szt. György, hujas. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	5. Maria Glasz, obstetrix diplom.
6.	1895 Januarii 5.	6.	Paulus (: Erem: :)	masc.	legit.			Stephanus Csanádi inquilinus, Ittvarnok Theresia Somorai, Torda, pleb.	R.C.	Ittvarnok 10.	Paulus Tóth, inquilinus, Ittvarnok, dto, et uxor Elisabetha Acs, Ittvarnok, dto, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	4. Theresia Hanczik obst. v. gessit.
7.	1895 Januarii 9.	—	—	foem.	legit.			Joannes Koller, agricola, Bega szt. György Barbara Zachonas, Bega szt. György, pleb.	R.C.	Bega szt. György 287	—	—	4) Mortua nata proles. Barbara Heck nata Neuohr obstetrix diplom.
8.	1895 Januarii 9.	12.	Nicolaus.	masc.	illegit.			Anna Meckl, coelebs, filia Laurentii Meckl inquil. Christinae Schag, Bega szt. György pleb.	R.C.	Bega szt. György 455.	Nicolaus Frehr, murarius sodalis, Bega szt. György, hujas et Elisabetha German, coelebs Bega szt. György, hujas, pleb.	Georgius Grósz Parochus	Primogenitus. Maria Glasz obst. diplom.
9.	1895 Januarii 11	12.	Agnes ✝	foem.	legit.	1895 Julii 29.		Paulus Tóth, inquilinus, Ittvarnok. Elisabetha Acs, Ittvarnok. pleb.	R.C.	Ittvarnok 120	Stephanus Csanádi, inquilinus Ittvarnok, dto, et uxor Theresia Somorai, Novonello, Ittvarnok, dto, pleb.	Georgius Grósz Parochus	4. Theresia Hanczik obstetricis vicem gessit
10.	1895. Januarii 10	13	Elisabetha	foem.	legit.			Dominicus Klein, operarius Katalinfalva, Catharina Albert, Rogendorf, pleb.	R.C.	Rogendorf 15	Antonius Heck, rotarius sodalis, Bega szt. György, hujas, Elisabetha Albert, coelebs, Rogendorf, dto, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Primogenita. Maria Albert nata Fóhr obstetricis vicem gessit

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collatis, Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Quis Obstetrix?
11	1895 Januarii 11	13.	Stephanus Rex.	masc.	legit:			Joannes Raskov servus dominalis, Szőlős-Ittvarnok. Anna Kalapis, N. Kikinda pleb.	RC:	Rogendorf (Aula Dom.)	Mathias Schnir, rotanius sodalis, Rogendorf, dto, et soror Maria Schnir, Rogendorf, dto, coelebs, plebei	Georgius Grósz Parochus.	2. Maria Albert nata Fohr. obstetricii vicem gessit.
12.	1895 Januarii 15	15	Theodora	foem:	legit:			Bonaventura Kalapis, inquilinus Módos Maria Kukurov, Rogendorf pleb:	RC	Rogendorf 29.	Joannes Duganics servus. Rogendorf, dto. et uxor Agatha, Kalapis, Módos, Rogendorf, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	5. Maria Albert nata Fohr. v. v. ges.
13.	1895 Januarii 14	16.	Franciscus. ✝	masc.	legit.	1895 Januarii 27.		Antonius Windberg, inquilinus, Bega szt. György Magdalena Braun Szőlős-Ittvarnok, pleb.	RC:	Bega szt. György 445	Josephus Polovich, coelebs, Bega szt. György, hajós, et Magdalena Spring, coelebs, Bega szt. György, hajós, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	6. Maria Glasz. obstetrix diplom.
14.	1895 Januarii 18.	20.	Mathias:	masc:	legit.			Mathias Herberholcz. (Bega szt.) Csőrsdek Anna Unti Bega szt. György, pleb	RC.	Bega szt. György 295.	Mathias Herberholcz inquilinus Szárcsa, Bega szt. György et Catharina Unti nata Stecher B. szt. György, hajós pleb.	Georgius Grósz Parochus	5. Anna Portscheller ob. dipl.
15.	1895 Januarii 19.	20.	Paulus.	masc:	legit:			Kispál Joannes, servus dominalis, Torda Farkas Margit, Torda pleb	RC	Rogendorf (Aula Dom.)	Ludovicus Kormány inquilinus, Kis Oros Rogendorf et uxor Rosalia Tamás, Torda, Rogendorf pleb.	Georgius. Grósz Parochus	8 Maria Albert nata Fohr v. g.
16.	1895. Januarii 19.	20.	Margaretha	foem.	legit.			Martinus Győri inquilinus Ittvarnok Anna Lörik, Ittvarnok pleb	RC:	Ittvarnok 48.	Stephanus Gyulai [illegible], Ittvarnok, dto. et uxor Anna Bajusz M. Cservenya Ittvarnok, dto, pleb.	Georgius Grósz Parochus	4. Theresia Hancsiko. v. gessit
17	1895. Januarii 20	20.	Joannes:	masc:	illegit.			Magdalena Filipov, coelebs, Katalinfalva, filia Francisci Filipov, et Evae Maxon pleb	RC:	Bega szt. György. 19.	Joannes Baumroth, inquilinus Bega szt. György hajós, et Elisabetha Spring, coelebs, Bega szt. György, hajós pleb.	Georgius Grósz Parochus	2. Maria Glasz obst. diplom.
18	1895. Januarii 23	27.	Margaretha	foem:	legit:			Josephus Bertich, spaci caminarius, Párdány. Magdalena Laflé, Istvánfölde, pleb	RC.	Bega szt. György. ustrinae calcariae	Martinus Schuch, campo Billét, Bega szt. György, cives et Margaretha Beierlein nata Kindl Bega szt. György, hajós pleb.	Georgius Grósz Parochus.	9. Borbora Haak nata Naschi. obst. diplom.
19.	1895. Januarii 23	27.	Joannes ✝	masc.	illegit.	1895 Januarii 28.		Elisabetha Kocsis coelebs, filia † Andreae Kocsis et † Agnesis Koné, Szőlős-Ittvarnok	RC:	Ittvarnok 72.	Michaël Deák, agricola, M. Cservenya Ittvarnok. et filia Rosalia Deák, Sándormajor, Ittvarnok, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Primogenitus. Theresia Hancsiko v. gessit
20.	1895. Januarii 26.	27.	Franciscus.	masc:	legit:			Stephanus Tóth inquilinus, Ittvarnok. Rosalia Tenci, M. Cservenya. pleb	RC.	Ittvarnok 118	Joannes Szél, inquilinus Rogendorf et uxor. Julianna Soós Bega szt. György, hajós, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	3. Theresia Hancsiko v. gessit

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Baptisati: Annus, mensis, dies Collatis Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix quis?
21.	1895 Januarii 30.	Februarii 2.	Anna ✠	foem.	legit.	1895 Martii 18.		Paulus Till, inquilinus, Bega nt. György, Anna Gutenkunst. Bega nt. György plebs	RC	Bega nt: György 103.	Paulus Lischeron, coelebs, Bega nt: György, hujas. et Anna Gutenkunst, coelebs, Bega nt: György, hujas.	Georgius Grósz Parochus.	3. Maria Glan obst. diplom.
22.	1895. Februarii 4	4.	Josephus	masc.	legit.			Joannes Rácz inquilinus Ittvarnok, Anna Csikos, Ittvarnok plebs	RC.	Ittvarnok 36.	Andreas Rursa, coelebs, Ittvarnok dto, et sponsa Anna Mészáros, Ittvarnok dto, plebs	Georgius Grósz Parochus.	primogenitus. Theresia Hanczikó. v. georis
23	1895 Februarii 4	4	Eva ✠	foem.	legit.	1895 Martii 2.		Mathias Simon, inquilinus Novonello, Anna Lehn Csöntelek	RC	Rogendorf 9861	Franciscus Antl, Mollydorf Rogendorf et Eva Lehn coelebs. Csöntelek, Rogendorf plebs	Georgius Grósz Parochus.	Primogenita Maria Albert nata Tohr obstetrici vicem gessit
24.	1895 Februarii 4.	5.	Augustus	masc.	legit.			Antonius Gecsevits funifex magister, Pancsova, Elisabetha Fillip, Jánosföld. plebs	RC	Bega nt: György 417.	Jacobus Witz et Amalia Witz ex Pancsova plebs.	Georgius Grósz Parochus	4. Maria Glan obst. diplom.
25.	1895. Februarii 8	10.	Anna	foem.	legit.			Nicolaus Koller. inquilinus, Bega nt. György Maria Lauer, Bega nt. György plebs	RC.	Bega nt. György 230.	Petrus Guth, coelebs, Bega nt: György, hujas et Anna Holerner, coelebs. Bega nt: György, hujas plebs.	Georgius Grósz Parochus.	6 Barbara Heckmat Neurohr Obstetrix diplomata
26.	1895. Februarii 11	13.	Veronica Anna	foem.	illeg.			Juhász Rosalia coelebs. Beodra, filia Antonii Juhász et Rosaliae Szabó. plebs	RC.	Ittvarnok 22.	Stephanus Grauhuber inquilinus, János föld, Ittvarnok et uxor Julianna Urban Bega nt. György, Ittvarnok, plebs	Georgius Grósz Parochus	2. Theresia Hanczikó. v. georis. Stephanus Hódi se patrem esse prolis fatetur. Nagy Pál testes Georgius Grósz
27.	1895. Februarii 13	14.	Elisabetha ✠	foem.	illeg.	1895 Martii 31.		Francisca Polovich. coelebs, Bega nt: György filia Petri Polovich et Elisabethae Baumoch pl.	RC.	Bega nt: György 118	Joannes Rölling coelebs. Bega nt: György, hujas; Elisabetha Huber nata Kindl B. nt: György ple	Georgius Grósz Parochus.	1. Maria Glan obst: diplom.
28.	1895. Februarii 14	14	Rosalia ✠	foem.	legit.	1895 Februarii 24.		Georgius Szabó, servus dominalis. Ittvarnok et	RC.	Rogendorf	Michael Szakács, servus dominalis, Ó Becse. Rogendorf et uxor	Georgius Grósz	10. Maria Tohr nata
29.	1895 Februarii 14 (gemelli)	14	Stephanus ✠	masc.		1895 Februarii 25.		Rosalia Fáy. Ittvarnok plebs.		Aula Dom:	Julianna Nagy, Szőlős-Ittvarnok, Rogendorf. plebs	Parochus.	11. Albert. Obst. diplom georis.
30.	1895 Februarii 14.	16.	Geysa Alexander.	masc.	illegit.			Veronica Kocsis, coelebs, Ittvarnok, filia Georgii Kocsis, et Agnetis Bugyi plebs	RC.	Ittvarnok Aula Dominalis	Geysa Müller r. h: finanzium Respiciens. Nagy Kikinda, B. nt: György et uxor Rosa Heinemann Temesvár, B. nt: György. civil	Georgius Grósz Parochus.	Primogenitus. Theresia Hanczikó obstetrici vicem gessit.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collatis Baptismi	Nomen	Sexus masculini foeminini	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio locus originis et domicilii.	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Quis Obstetrix?
31.	1895 Februarii 13.	16.	Paulus.	masc.	legit.			Michael Bertich, operarius Istvánföld, Elisabetha Löffle Istvánföld, pleb.	R.C.	Bega szt. György (Calcoña)	Paulus Lischeron coelebs Bega szt. György, hujas et Elisabetha Augustin, coelebs, Csősztelek, hujas, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	11. Barbara Heck nata Neurohr obstetrix diplom.
32.	1895 Februarii 20.	20.	Elisabetha.	foem.	legit.			Franciscus Tóth, operarius, M. szt. Márton, Elisabetha Berta, Magyar Czernya, pleb.	R.C.	Rogendorf 23.	Joannes Karás, servus dominalis, N. Bikács, Rogendorf, et uxor Anna Juhász, Rogendorf, dto., pleb.	Georgius Grósz Parochus.	2. Maria Albers nata Fohr obstetricis vicem gerens.
33	1895 Februarii 21.	24.	Paulina	foem.	legit.			Antonius Elmer notarius, N. Elemér, Magdalena Quint Bega szt. György, pleb.	R.C.	Bega szt. György 471	Robertus Elmer, N. Elemer, Nagy Becskerek et Paulina Baronin Elmer N. Elemér, N. Becskerek, civil.	Georgius Grósz Parochus.	4. Barbara Heck n. Neurohr obst. diplom.
34.	1895 Februarii 24	25.	Catharina.	foem.	legit.			Petrus Stecher, operarius, Bega szt. György, Magdalena Milner Bega szt. György, pleb.	R.C.	Bega szt. György 121.	Paulus Bayer, agricola, Bega szt. György hujas et Catharina Stecher nata Stein, Bega szt. György, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	11. Anna Portschelter obst. dipl.
35.	1895 Februarii 28	Martii 3	Josephus.	masc.	legit.			Joannes Schnur, musicus, Katalinfalva, Catharina Ludwig, Bega szt. György, pleb.	R.C.	Bega szt. György 654.	Josephus Lipthay notarius civil. N. Becskerek, hujas, coelebs et Maria Bsierlein, coelebs, Bega szt. György, hujas civil.	Georgius Grósz Parochus.	15. Barbara Heck n. Neurohr obst. dipl.
36.	1895 Februarii 28.	Martii 3.	Jacobus.	masc.	legit.			Jacobus Dolwig, inquilinus, Topolya, N. Tőness, Catharina Printz, Csősztelek, pleb.	R.C.	Rogendorf 87.	Jacobus Printz, inquilinus, Csősztelek, dto. et Susanna Putz, nata Laux, Csősztelek, Rogendorf pleb.	Georgius Grósz Parochus.	4. Maria Albers n. Fohr o. v. gerens
37.	1895 Martii + 1	3.	Maria	foem.	legit.			Joannes Anton servus dominalis, Zsombolya, Catharina Schwartz, Zsombolya, pleb.	R.C.	Rogendorf Aula Domin.	Antonius Braun, coelebs, Rogendorf, dto., pleb. Maria Roos, coelebs, Rogendorf, dto. civil.	Georgius Grósz Paroch.	5. Maria Albers n. Fohr o. v. gerens
38.	1895 Martii + 2	3.	Catharina	foem.	legit.			Jacobus Reller, inquilinus, Ki-Tőness, Magdalena Klaski Katalinfalva, pleb.	R.C.	Istvarnok 5.	Josephus Hoffmann, servus, Bega szt. György, Istvarnok et Catharina Laub, nata Müller, Kis-Tőness, Rogendorf pleb.	Georgius Grósz Parochus.	5. Maria Albert nata Fohr.
39.	1895 Martii 2.	3.	Gregorius †	masc.	legit.	1895 Martii 30.		Josephus Marszki operarius, Horgos, Catharina Bálint, Csősztelek, pleb.	R.C.	Rogendorf 40.	Petrus Bálint, inquilinus, Magyar Czernya, Rogendorf, et uxor Anna Tombácz, Szeger Tanya, Rogendorf, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	6. Maria Albert nata Fohr obstetricis vicem gerens
40.	1895 Martii 3	4.	Anna	foem.	legit.			Mathias Erdélyi sutor Bega szt. György, Catharina Focht, Csősztelek, pleb.	R.C.	Bega szt. György 544.	Mathias Klaski, coelebs, Bega szt. György, hujas et Anna Willing, coelebs, Bega szt. György hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	3 Maria Glaser obst. diplom.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Collatis, Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Quis Obstetrix?
41.	1895 Martii 4	5.	Anna	foem:	legit.			Petrus Till, agricola, Bega szt. György, hujas Barbara Dittrich Kis-Töneg pleb.	RC.	Bega szt. György 101	Antonius Klecker, agricola, Bega szt. György hujas et Anna Till nata Gulenkam Bega szt. György, hujas, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	2. Barbara Heck nata Neurohr obst. diplom
42.	1895 Martii 6	7.	Petrus	mas:	legit.			Petrus Tinesz faber ferrarius dominalis, N. Czernya Theresia Stofel, Zsombolya, pleb.	RC.	Rogendorf Aula Dom:	Petrus Taber, inquilinus N. Cernya, dto et Theresia Tasch nata Pengart Csönetelek Rogendorf. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	4. Maria Albers nat. Fohr. o. v. g.
43.	1895 Martii 8	9.	Eva	foem:	legit.			Florianus Hanák, servus dominalis, T. Becs Susanna Duganits Rogendorf. pleb.	RC.	Rogendorf Aula Dom:	Gregorius Kerekes, servus dominalis, Rogendorf, dto et uxor Elisabetha Hancrik, Itvarnok, Rogendorf. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	5. Maria Albers nata Fohr, o. v. g.
44.	1895 Martii 9	10.	Josephus	mas:	legit.			Joannes Szél, inquilinus, Zsombolya, Julianna Soós, Bega szt. György, pleb.	RC.	Rogendorf 60.	Tóth Stephanus, inquilinus Itvarnok, dto, et uxor Rosalia Fenei, Magyar Csernya, Itvarnok pleb.	Georgius Grósz Parochus.	2. Maria Albers nat. Fohr. o. v. g.
45.	1895 Martii 10	10.	Antonius	mas:	legit.			Petrus Binder, inquilinus, Bega szt. György Elisabetha Jozsi, Zsigmondfalva, pleb.	RC.	Bega szt. György 370.	Antonius Heck rotarius sodalis, Bega szt. György, hujas, et Barbara Springer, coelebs Bega szt. György, hujas, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	5. Barbara Heck nata Neurohr obstetrix diplom
46.	1895 Martii 11	12.	Paulus	mas:	legit.			Petrus Rehling, agricola, Bega szt. György Anna Bayer, Bega szt. György, pleb.	RC.	Bega szt. György 114.	Paulus Bayer, coelebs Bega szt. György, hujas et Maria Rodatovits nata Rehling B. szt. György, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	4. Barbara Heck nata Neurohr obst. diplom
47.	1895 Martii 17	17.	Veronica	foem.	legit.			Gerardus Beil, rotarius, Bega szt. György Elisabetha Neurohr, Pardany, pleb.	RC.	Bega szt. György 475.	Laurentius Kiefer, sartor, Bega szt. György, hujas et Veronica Stojanovics, nata Ortner, Bega szt. György, hujas, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	2. Maria Glan. obst. diplom.
48.	1895 Martii 19	20.	Anna †	foem.	legit.	1895 Maji 23.		Joannes Dobó, inquilinus, Szeged. Anna Tóth, Makó, pleb.	RC.	Itvarnok 101.	Simeon Csikos, servus dominalis, Sajtény, Lászlómező, et uxor Agnes Lestyan, Apátfalva, Lantómező. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Primogenita. Theresia Hancrik o. v. g.
49.	1895 Martii 21	23.	Antonius	mas:	legit.			Josephus Heck, inquilinus Csöntelek Magdalena Butel Klek, pleb.	RC.	Bega szt. György 531.	Antonius Szaal, inquilinus, Bega szt. György, hujas, et Margaretha Rorich nata Rindlinger, Bega szt. György, hujas	Georgius Grósz Parochus.	6. Barbara Heck nata Neurohr obst. diplom
50.	1895 Martii 29	31.	Emerentia	foem.	legit.			Andreas Rursa, inquilinus Torda Anna Mészáros, Itvarnok pleb.	RC.	Itvarnok 31.	Joannes Rácz, inquilinus Itvarnok, dto et uxor Anna Csikos, Itvarnok dto. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Primogenita Theresia Hancrik o. v. g.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Annus, mensis, dies Collatis Baptismi	Nomen	Sexus masculini, foeminini	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio, locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen, Cognomen, Conditio, locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes. Quis Obstetrix?
51.	1895. Aprilis 1.	1.	Joannes.	masc.	legit.			Stephanus Nyerges, servus, Ittvarnok. Rosalia Makó, Ittvarnok pleb.	RC.	Ittvarnok [illegible]	Josephus Lörik, inquilinus Ittvarnok, dto. et uxor Maria Radonik, Kis Tölke Ittvarnok, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	3. Theresia Hancrik obstetrix vicem gessit.
52.	1895. Aprilis 5	7.	Magdalena.	foem.	legit.			Josephus Kuruncz servus dominalis St. Georg. Catharina Lobas, Ittvarnok. pleb.	RC	Jorgován Puszta.	Antonius Muth, servus St. György, Jorgován et uxor Schmidt Magdalena Nelle ner Jorgován pleb.	Georgius Grósz Parochus.	7. Anna Fülöp ob. v. gerens
53.	1895 Aprilis 7.	7.	Agnes.	foem.	legit.			Nicolaus Petz, inquilinus Croatas, Elisabetha Szabó Torda pleb.	RC.	Ittvarnok 38.	Emericus Csapó, operarius Ittvarnok, dto. et uxor Rosalia Borbély, Ittvarnok dto, pleb.	Georgius Grósz Parochus	8. Theresia Hancrik obs. v. gerens
54.	1895 Aprilis 8.	8.	Emma.	foem.	illegit.			Cunigunda Albert coeleb. filia Jacobi Albert et Barbarae Lambrecht Bega st. György pleb.	RC	Bega st. György 346.	Franciscus German, coeleb. Bega st. György, hujas, et Emma Ries, coeleb. Bega st. György, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Primogenita. Barbara Heck nata Neurohr obstetrix diplom.
55.	1895 Aprilis 9.	11	Nicolaus	masc.	legit.			Chrystophorus Stein, inquilinus. Bega st. György Magdalena Dam, Katalinfalva, pleb.	RC.	Bega st. György 507	Nicolaus Stein coeleb. Bega st. György hujas. et Catharina Holer nor. coeleb. Bega st. György hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	2. Barbara Heck n. Neurohr obst. diplom.
56.	1895 Aprilis 13	15.	Mathias.	masc.	legit.			Chrystophorus Holerner inquilinus B. st. György Anna Kincs, Bocsár pleb.	RC	Bega st. György 89.	Mathias Henich, coeleb. Bocsár, dto. et Elisabetha Holerner, coeleb. Bega st. György, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	2. Barbara Heck nata Neurohr obst. diplom.
57	1895 Aprilis 19.	19.	Franciscus.	masc.	legit.			Fridericus Schank, sutor, Ernesthaza, Elisabetha Langhammer, Párdány, pleb.	RC.	Nagy Torak. 154.	Franciscus Jost, inquil. Katalinfalva, Kis Torak, et Christina Prehm nata Szaal, Bega st. György, N. Torak pleb.	Georgius Grósz Parochus.	7. Barbara Kaiunter, o. v. ger.
58	1895 Aprilis 20	20	Josephus. ✠	masc.	legit.	1895 Maji 8.		Antonius Rehling inquilinus Bega st. György Catharina Becerlein Bega st. György pleb.	RC.	Bega st. György 437.	Josephus Zacharias, inquilinus Bega st. György, hujas, et Magdalena Bejerlein nata Uhti, ~~Bega st. György~~ Katalinfalva hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	5. Maria Glasz obst. diplom.
59	1895. Aprilis 23.	24.	Catharina.	foem.	legit.			Vincentius Vanyas inquilinus. Ittvarnok. Anna Koszó. Ittvarnok pleb.	RC.	Ittvarnok 66.	Josephus Danjan, inquilinus, Topolya, Ittvarnok et uxor Veronica Rácz, Ittvarnok Sto. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	2. Theresia Hancrik ob. v. gerens
60.	1895. Aprilis 24.	26.	Petrus.	masc.	legit.			Joannes Rehling Campanator, B. st. György Susanna Rothen Jánosfölde, pleb.	RC.	Bega st. György 424.	Petrus Rehling agricola, Bega st. György, hujas, et Anna Strefnata nata Herslen, Jánosfölde, Csákova, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	8. Barbara Heck nata Neurohr. obst. diplom.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, mensis, dies: Nativitatis	Annus, mensis, dies: Collatis, Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio, locus originis	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio locus originis et domicilii	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes. Quis obstetrix?
61.	1895. Maji 1.	5.	Maria.	foem:	legit:			Joannes Kasza, inquilinus, Szölös-Ittvarnok. Margaretha Heger, Novoselo plcb	RC:	Rogendorf 18.	Andreas Koch, servus dominalis, Szölös-Ittvarnok, Rogendorf, et uxor Agnes Varnyi, Kerentes, Rogendorf, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	2. Maria Albert nata Fohr. obstetrix in vicem gessit.
62.	1895 Maji 17	18.	Demetrius.	masc:	legit:			Antonius Csikós, inquilinus, Ittvarnok Anna Damjanov, Rogendorf, pleb	RC:	Rogendorf 63.	Demetrius Duganics, inquilinus, Rogendorf, dto, et uxor Magdalena Popesov, Módos Rogendorf, pleb	Georgius Grósz Parochus.	6. Maria Toskov. obst. vic. gessit.
63.	1895 Maji 18	19.	Joannes.	masc:	legit:			Petrus Kovács servus dominalis, Szanád. Maria Kis. Zenta pleb	RC:	Rogendorf (: Aula Domi:)	Joannes Laska servus dominalis, T. Kanizsa, Rogendorf, et uxor Catharina Beszedes, Ó-Kanizsa, Rogendorf, pleb.	Georgius Grósz Paroch:	8. Anna Kis, obst. vic. gessit.
64.	1895 Maji 20.	22.	Jacobus	masc:	legit:			Josephus Hoffmann operarius, Bega szt. György Elisabetha German, Katalinfalva, pleb	RC:	Ittvarnok 14.	Jacobus Reller, operarius Csóntelek, Ittvarnok et Magdalena Marting, coelebs, Mollydorf, Ittvarnok, pleb	Georgius Grósz Parochus.	5. Susanna Hódi obst. vic. gessit.
65.	1895 Maji 29.	30.	Margaretha	foem:	legit:			Petrus Bartl, musicus, Bega szt. György. Catharina Depert, Bega szt. György, pleb.	RC:	Bega szt. György 553.	Josephus Rager, inquilinus Katalinfalva, hujas. et Margaretha Mühlbach, nata Frehs, B. szt. György, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus	2 Barbara Heck nata Nawohn obst. diplom.
66.	1895 Maji 31.	31.	Margaretha	foem:	illegit:			Magdalena Vastag, coelebs filia + Mathiae Vastag et Therenae Cserkó, pleb.	RC:	Ittvarnok 104.	Josephus Lörik, inquilinus Ittvarnok dto, et uxor Maria Radovich, Kis Pi-kács, Ittvarnok, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	2. Susanna Hódi obs. v. gessit.
67.	1895. Junii 1 (Gemelli)	1.	Joannes.	masc.	legit.			Joannes Eichler operarius, Bega szt. György	RC:	Bega szt. György. 55.	Joannes Röhling coelebs, Bega szt. György hujas et Maria Verbik, N. szt. Miklos, hujas, civis	Georgius Grósz Parochus.	5. Maria Glas ob. dipl.
68.	1895 Junii 1 (Gemelli)	1.	Eva	foem.	legit.			Catharina Quint. Bega szt. György pleb			Josephus Quint, opifex, Bega szt. György, hujas et Eva Beierlein nata Schummer, Dolacz, hujas pleb		6.
69.	1895. Maji 31.	Junii 1.	Antonius, Posthumus	masc:	legit:			+ Joannes Csikós, operarius, Ittvarnok Margaretha Kökény, Ittvarnok, pleb	RC.	Ittvarnok 91.	Antonius Bényi inquilinus, Bajmok, Cott. Bács, Ittvarnok, et uxor Agnes Jófárt, Ittvarnok, dto, pleb	Georgius Grósz Parochus,	5. Therenia Hancsik ob. v. gessit.
70.	1895 Junii 4	5.	Joannes. ✝	masc:	legit.	1895 [illegible] 22.		Nicolaus Hamang, inquilinus Szt. Hubert, Elisabetha Laar Bega szt. György pleb	RC.	Bega szt. György 299.	Joannes Laar, coelebs Bega szt. György hujas et Francisca Gutri, coelebs, Bega szt. György, hujas pleb	Georgius Grósz Parochus.	Primogenitus. Maria Glas obstetrix dipl.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies — Nativitatis	Collatis, Baptismi	Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
71.	1895 Junii 4	7.	Clara	foem:	legit:			Joannes Beleznai, operarius, Makó. Julianna Szabó, Apátfalva, pleb.	RC.	Ittvarnok 62.	Antonius Rácz, inquilinus, Ittvarnok, dto, et mater Anna Kovács, Torda, Ittvarnok, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	3. Theresia Hancsik, obstetrix vicem gessit.
72.	1895 Junii 6	8.	Barbara	foem:	legit:			Martinus Zacharias, agricola, Bega nt. György. Magdalena Gossmann Klek. pleb.	RC.	Bega nt. György 445.	Franciscus Zacharias, agricola, Bega nt. György, hujas, et Barbara Hie nata Petschner, Klek, Bega nt. György pleb.	Georgius Grósz Parochus.	5. Barbara Heck nata Neu[illegible] obstetrix diplom.
73.	1895 Junii 8.	9.	Petrus	masc:	legit:			Joannes Gyöngy inquil. Katalinfalva. Margaretha Michel Klek pleb.	RC.	Bega nt. György 189.	Petrus Erdélyi murarius Bega nt. György, hujas et Catharina Michel, coelebs Bega nt. György, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	4. Maria Glas obstetrix diplom.
74.	1895 Junii 9.	9.	Nicolaus ✝	masc:	legit:	1895 Junii 25.		Nicolaus Gyjon inquilinus, [illegible]. Anna Kriors[?] Écska, pleb.	RC.	Bega nt. György 305.	Nicolaus Frehr[?] murarius sodalis, Bega nt. György, hujas. Anna Meixner, coelebs, Bega nt. György, hujas. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	8. Barbara Heck nata Neu[illegible] obst: diplom.
75.	1895 Junii 13	14.	Elisabetha	foem:	legit:			Josephus Gyjon operarius, Katalinfalva. Barbara Mellinger, Bega nt. György, pleb.	RC.	Bega nt. György 149.	Nicolaus Mellinger, coelebs, Bega nt. György hujas et Elisabetha Gyjon, coelebs Katalinfalva, dto. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Primogenita. Barbara Heck nata Neu[illegible] obst. diplom.
76.	1895 Junii 14.	15	Stephanus ✝	masc:	illeg:	1895 Junii 18.		Carolus Nikolits. Susanna Katharein Zing:	RC:	Bega nt. György. ?	Stephanus Valcsek[?] [illegible], Bega nt. György, et uxor Anna Müller, Bega nt. György, hujas, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	7. Maria Glas obst: diplom.
77	1895 Junii 16.	18.	Nicolaus ✝	masc:	illeg:	1895 Augusti 4.		Anna Jost, coelebs Mollydorf, filia Georgii Jost et Catharinae Buding pleb.	RC.	Bega nt. György 339.	Nicolaus Holczner, mercator, Bega nt. György coelebs civil. et Margaretha Maus, Katalinfalva, hujas, pleb.	Georgius Grósz Parochus	2. Barbara Heck nata Neu[illegible] obst: diplom.
78.	1895 Junii 19	20.	Catharina	foem:	legit:			Laurentius Kiefer sartor, Bega nt. György. Theresia Beil, Bega nt. György, hujas, pleb.	RC.	Bega nt. György 552.	Gerardus Beil rotarius Bega nt. György, hujas et Catharina Kiefer, coelebs Bega nt. György, hujas pleb.	Georgius Grósz Parochus.	2. Maria Glas obst. diplom.
79.	1895 Junii 20	23.	Etelca	foem:	legit:			Antonius Schuber barbitonsor, B. nt. György. Anna Kreiner, Nagy Becskerek, civil.	RC.	Bega nt. György 201.	Josephus Schuber, barbitonsor Bega nt. György, hujas, et uxor Barbara Némethi, [illegible], hujas, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Primogenita. Barbara Heck nata Neu[illegible] obst: diplom:
80.	1895 Junii 27	29.	Geysa Gustavus	masc:	legit:			Stephanus Kala inquilinus Torda. Agnes Szőke, Lukácsfalva pleb.	RC.	Ittvarnok 34.	Geysa Müller r. h. respiciens, N. Kikind, hujas et uxor Rosa Heipermann Temesvár [illegible], hujas civil.	Georgius Grósz Parochus.	9. Theresia Hancsik a. v. g.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies Nativitatis	Baptisati: Annus, mensis, dies Collatis, Baptismi	Baptisati: Nomen	Sexus masculini foemin.	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio locus originis	Parentum: Religio	Parentum: Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio locus originis et domicilii:	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Obstetrix quis?
81.	1895 Julii 5	7.	Joannes	masc.	legit.			Nicolaus Hurich laminator, Bega nt: György Elisabetha Guth Bega nt: György [illegible]	RC.	Bega nt: György 129.	Joannes Oszter, faber lignarius, Bega nt: György. hujas et Margaretha Sterba nata Dignam Csönselek, hujas plebs	Georgius Grósz Parochus.	2. Maria Glan obstetrix dipl.
82	1895 Julii 6	7.	Josephus (~~Joannes~~). ✝	masc.	legit.	1895 Julii 30.		Joannes Beierle operarius, Katalinfalva Magdalena Kraemer Bega nt: György. plebs	RC.	Bega nt: György. 120.	Josephus Beierlein, coelebs, Katalinfalva, dto. et Catharina Kraemer, coelebs Bega nt: György, hujas plebs	Georgius Grósz Parochus.	3. Barbara Heck nata Neurohr obst: diplom
83.	1895 Julii 6	7.	Joannes. ✝	masc.	illegit.	1895 Julii 22		Rosalia Koszó coelebs, filia Joannis Koszó et Rosaliae Mészaros, Ittvarnok plebs	RC.	Ittvarnok 18.	Joannes Samu, inquilinus, M. nt: Mihály Ittvarnok et ~~uxor~~ soror Theresia Nyerges, Ittvarnok dto. plebs	Georgius Grósz Parochus	Primogenitus. Theresia Hancsik obstetricem gessit.
84	1895 Julii 12.	14.	Franciscus ✝	masc.	legit.	1895 Augusti 13.		Stephanus Szilasi, operarius, M. nt: Mihály Veronica Magdaran (~~[illegible]~~), M. nt: Mihály. plebs	RC	Ittvarnok 69.	Franciscus Galgó, operarius, hajan, Ittvarnok et uxor Elisabetha Rácz, Temesvar (Józsefváros) Ittvarnok plebs	Georgius Grósz Parochus	2. Theresia Hancsik a. v. gessit.
85.	1895 Julii 15.	15	Emma. ✝	foem.	legit.	1895 Julii 31.		Georgius Link, inquilinus Bega nt: György. Elisabetha Quint, Bega nt: György. plebs	RC	Bega nt: György 228.	Michaël Link, inquilinus Bega nt: György hujas. et Emma Riesz, coelebs Bega nt: György, hujas plebs	Georgius Grósz Parochus.	6/2. Barbara Heck nata Neurohr obst: diplom.
86	1895 Julii 17	20.	Anna.	foem.	legit.			Josephus Schönthal. operarius, Bega nt: György. Catharina Peil, Bega nt: György plebs	RC.	Bega nt: György 320.	Nicolaus Quint, murarius, Bega nt: György hujas et Anna Schönthal, coelebs Bega nt: György, hujas plebs	Georgius Grósz Parochus.	5. Barbara Heck nata Neurohr obst: diplom.
87	1895 Julii 16	21.	Josephus.	masc.	legit.			Franciscus Lutsch. operarius. Bega nt: György Theresia Koch. Bega nt: György. plebs	RC.	Bega nt: György.	Josephus Lutsch agricola Bega nt: György, hujas et Maria Harlem nata Schönherr. Istvánfölde, hujas plebs	Georgius Grósz Parochus.	11. Maria Glan obst: dipl.
88	1895 Julii 17	21.	Margaretha	foem.	legit.			Balthasarus Spring. operarius Bega nt: György Anna Kortye, Bega nt: György. plebs	RC.	Bega nt: György. 220.	Nicolaus Mayer, sutor, Kis-Torak, Bega nt: György et Margaretha Dunkl, Bega nt: György, hujas plebs	Georgius Grósz Parochus.	3. Barbara Heck nata Neurohr obst: diplom.
89	1895. Julii 20	21.	Christina	foem.	legit.			Joannes Enderle sutor, Ujvár Anna Györgyová, Bega nt: György plebs	RC.	Bega nt: György 328.	Antonius Rehling agricola Bega nt: György, hujas et Maria Holerner, coelebs Bega nt: György, hujas plebs	Georgius Grósz Parochus	4. Barbara Heck nata Neurohr obst: diplom.
90.	1895 Julii 30.	31.	Fanny ✝	foem.	illegit.	1895 Augusti 13.		Anna Schultz coelebs Torontal Szécsány filia Joannis Schultz et Margarethae Marx. plebs	RC.	Bega nt: György 373.	Josephus Audiser, coelebs Bega nt: György hujas et Fanny Kriszt, coelebs Bega nt: György hujas plebs	Georgius Grósz Parochus.	3. Maria Glan obst: diplom.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies: Nativitatis	Baptisati: Annus, mensis, dies: Collatis, Baptismi	Nomen	Sexus masculini foeminini	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum: Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
91	1895 Julii 31.	Augusti 1.	Catharina	foem:	legit:			Conradus Yost, caupo, Bega nt. György. Magdalena Pollinger Bega nt. György. ples	RC.	Nagy Torak 489.	Franciscus Jost, inquilinus, Katalinfalva, Kis-Torak. et Catharina Pollinger, nata Holerner Bega nt. György, Nagy-Torak ples	Georgius Gróz Parochus	7. Barbara Kaniztus, obstetricis vicem gessit.
92	1895 Augusti 7	11.	Anna	foem:	legit:			Jacobus Loch, opanus, Nagy nt. Miklos. Maria Rosies, Nagy nt. Miklos civil.	RC.	Torgován (: Praedium :)	Antonius Rosies, Nagy nt. Miklos, H. M. Vásárhely et Anna Tasoco, H. M. Vásárhely, dto. civil	Georgius Gróz Parochus.	2. Maria Kolozsvári: obst: diplom:
93	1895 Augusti 11	12.	Stephanus Rex.	masc:	legit:			Josephus Kormányos, servus, Beodra. Barbara Póti, Kis-Bikás, ples.	RC.	Lászlómező (: Praedium :)	Alexander Pinur, servus, N. Cernya, Tankshit et Anna Mihalyfi, M. Cernya, Jankahid, Apath Zsirosvár ples	Georgius Gróz Parochus.	8. Rosalia Oláh, obstetricis vicem gessit.
94	1895 Augusti. 13.	14.	Antonius.	foem:	illegit:			Maria Reviczer, coelebs, filia Mathiae Reviczer et ex Schäfer, ples	RC.	Kis Torak 389.	Joannes Grabovszki, molitor, Katalinfalva, Kis-Torak et Barbara Jahn nata Grabovszky Katalinfalva, Kis Torak ples	Georgius Gróz Parochus.	2. Barbara Kanintus ob. v. gessit.
95	1895 Augusti 17	18.	Margaretha	foem:	legit:			Franciscus Yost, operarius, Bega nt. György Elisabetha Pettendorf, Bega nt. György, ples	RC.	Bega nt. György 146.	Michaël Gangel, operarius, Gyér, Bega nt. György et Margaretha Maur, coelebs, Katalinfalva, hujas ples	Georgius Gróz Parochus.	3. Barbara Heck nata Neurohr, obst: diplom:
96	1895 Augusti 18	20.	Margaretha	foem:	legit:			Mathias Meckl, inquilinus, Bega nt. György. Anna Holerner, Bega nt. György, ples.	RC.	Bega nt. György 31.	Fridericus Budó, inquilinus, Katalinfalva, hujas et Margaretha Meckl nata Mayer, Kis-Torak, hujas ples	Georgius Gróz Parochus.	11. Barbara Heck nata Neurohr, Obst: diplom:
97	1895 Augusti 20	21.	Maria Irma.	foem:	illeg:			Catharina Müller, coelebs, Bega nt. György, filia Francisci Müller et Christina Ortner. civil	RC.	Bega nt. György 124.	Stephanus Valucsek, servus, N. Elemér, hujas et Irma Verbik, coelebs, N: nt. Miklos, hujas. civil	Georgius Gróz Parochus.	2. Maria Glan obst: diplom:
98	1895 Augusti. 24.	25.	Elisabetha	foem:	legit:			Franciscus Naumann, pilarius, Perjamos. Anna Vorwil, Katalinfalva, ples.	RC.	Bega nt. György 534.	Josephus Praumann, coelebs, Bega nt. György, hujas, et Elisabetha Paul, coelebs, Bega nt. György, hujas, ples	Georgius Gróz Parochus.	10. Barbara Heck nata Neurohr Obst: diplom:
99	1895 Augusti 30.	31.	Josephus	masc:	legit:			Mathias Baumann inquilinus Bega nt. György. Eva Quaiser, Bega nt. György, ples.	RC.	Bega nt. György 185.	Josephus Konrad, arcularius, N. Becskerek, hujas et Susanna Quaiser, coelebs, Bega nt. György, hujas ples	Georgius Gróz Parochus	6. Barbara Heck nata Neurohr obst: diplom:
100	1895 Augusti 31.	Septembris 1.	Henricus +	masc:	legit:	1895 Septembris 26.		Henricus Krämpf, rotarius dominalis, N. Cernya. Magdalena Neidenbach N. Cernya. ples.	RC.	Rogendorf (: Aula Domi :)	Henricus Weissmann inquilinus, N. Cernya, dto. et Angela Krämpf N. Cernya, dto. ples	Georgius Gróz Parochus	3. Maria Albert nata Pohr obstetricis vicem gessit.

Matricula Baptisatorum Ecclesiae

Numerus currens	Baptisati: Annus, mensis, dies – Nativitatis	Collatis, Baptismi	Nomen	Sexus masculini vel foeminini	Legitim. vel illegitim.	Annus, mensis et dies obitus	Locus natalis	Parentum Nomen, Cognomen, Conditio	Religio	Locus domicilii, numerus domalus	Patrinorum Nomen Cognomen, Conditio	Baptisantis Nomen, Cognomen, officium	Observationes Quis obstetrix?
101	1895 Septembris 6	7.	Conradus	masc.	legit.			Josephus Zölner sutor, Bega szt. György; Catharina Bach, Csősztelek, pleb.	R.C.	Bega szt. György 123.	Conradus Paul, coelebs, Bega szt. György, hajas et Elisabetha Zölner, coelebs, Bega szt. György, hajas, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	1. Maria Glasz obstetrix diplomata
102.	1895 Septembris 8	9	Maria ✝	foem.	legit.	1895 Septembris 22.		Joannes Lutsch agricola Bega szt. György; Francisca Kuhn, Kis-Töreg, pleb.	R.C.	Bega szt. György 88.	Jacobus Paul, coelebs, Bega szt. György, hajas. et Maria Lutsch, coelebs, Bega szt. György hajas, pleb.	Georgius Grósz Parochus	3. Maria Glasz obst. diplom.
103.	1895 Septembris 12.	15	Henricus	masc.	legit.			Petrus Spitz, murarius, Bega szt. György; Elisabetha Pell, Bega szt. György. pleb.	R.C.	Bega szt. György. 525.	Henricus Josef, inquilinus Bega szt. György, hajas. Maria Wognata Stein, Bega szt. György, hajas, pleb.	Georgius Grósz Parochus.	3. Barbara Heckl nata Neurohr, obst. diplom.
104.	1895 Septembris 13	15.	Joannes		legit.			Anna Weisz, coelebs, N. Becskerek filia Constantini Weisz et Catharinae Schubert pleb.	R.C.	Bega szt. György 364.	Joannes Pollinger, sororialis, Bega szt. György, hajas et Magdalena Weisz, Illek, Bega szt. György pleb.	Georgius Grósz Parochus	2. Barbara Heckl nata Neurohr obstetrix diplom.
105.	1895 Septembris 7.	19.	Franciscus Antonius	masc.	legit.			Antonius Kindl agricola, Bega szt. György, Emilia Hubert, Bocsár, pleb.	R.C.	Bega szt. György 156.	Franciscus Hubert, inquilinus, Bocsar, dto et Christina Kindl nata Krepil, Orczifalva, hajas civil.	Georgius Grósz Parochus.	1/II Barbara Heckl nata Neurohr obstetrix diplom.
106.	1895 Septembris 21.	22.	Elisabetha.	foem.	legit.			Alexander Lábadi, servus, Ittvarnok, Victoria Dani, Torda pleb.	R.C.	Ittvarnok (Curia Dom.)	Stephanus Rácz, inquilinus Ittvarnok, dto et Veronica Csonka, Torda, Ittvarnok pleb.	Grósz Georgius Parochus.	Primogenita. Susanna Hodi v. gerens.
107	1895 Septembris 26	29.	Anna.	foem.	illeg.			Veronica Faragó, coelebs, T. Becse, filia Josephi Faragó pleb. (Veronica Fekete, coelebs, T. Becse, filia Josephi ... pleb.)	R.C.	Rogendorf Aula Dom.	Joannes Párófi, servus dominalis, Rogendorf dto et uxor Anna Rothen, Csősztelek, Rogendorf, pleb.	Georgius Grósz Parochus	3.
108.	1895 Septembris 25.	29.	Helena	foem.	legit.			Andreas Tóth, operarius, Torda, Victoria Tái, Ittvarnok pleb.	R.C.	Ittvarnok 36	Albertus Gyólai, coelebs, Ittvarnok, dto. et mater Rosalia Ács, Török Becse, Ittvarnok, pleb.	Georgius Grósz Parochus	Primogenita. Theresia Hanczikovics gerens.
109.	1895. Septembris 23	30.	Stephanus.	masc.	legit.			Georgius Hatász molitor, Szentes. Esther Pap, Szentes pleb.	R.C.	Ittvarnok Sóvármajor	Joannes Duganics, inquilinus, Rogendorf, dto et uxor Agatha Kalapis, Mócsos, Rogendorf. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	2. Julianna Farkas obstetricis vicem gerens.

Sig: Bega szent Györgyini die 30a Septembris 1895

Georgius Grósz Parochus

Протоколъ

Крещаемыхъ, Вѣнчаемыхъ,

и

Умирающихъ.

Мѣста Сенткирка

за Лѣто 1826.

Рабъ Бж҃їи Петръ [illegible] Житель [illegible] (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своа Іерею Спиридону Христиќу Пароху Церкве ст҃ѡ [illegible] въ [illegible] с҃щїа, и причастивъ — — ст҃ыхъ Таинъ:) Престависа Мц҃а Јан. дні 20 лѣта предположѣннагѡ, и погребеса въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробїе.	1826. Мц҃а Јан. Днѣ 30. 1238.
Раба Бж҃їа Анна [illegible] Житель [illegible] (Исповѣдавъ [illegible] — прежде согрѣшенія своа Іерею Спиридону Христиќу Пароху Церкве ст҃ѡ [illegible] — — — въ [illegible] с҃щїа, и причастивъ [illegible] — ст҃ыхъ Таинъ:) Престависа Мц҃а Април. дні 4 лѣта предположѣннагѡ, и погребеса въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробїе.	1826. Мц҃а Април. Днѣ 5. 1239.
Рабъ Бж҃їи Павелъ Феодор[illegible] Житель [illegible] (Исповѣдавъ [illegible] — прежде согрѣшенія своа Іерею Спиридону Христиќу Пароху Церкве ст҃а [illegible] — въ [illegible] с҃щїа, и причастивъ [illegible] ст҃ыхъ Таинъ:) Престависа Мц҃а Април. дні 10 лѣта предположѣннагѡ, и погребеса въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробїе.	1826. Мц҃а Април. Днѣ 11. 1240.

Раба б· Бжі́й Лазаръ Андрѣ[illegible] Жителя Богдан[illegible] (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своя Іерею Спірідону Христићу Пароху Церкве стаго Великомученика Георгія, въ Соутѣ[illegible] Ѡмы, и причастивъ стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Маја дні 11 лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1826 Мца Маја днѐ 12 1241.
Раба г· Бжі́й Ѕенія Прок. Савина Жителя Богдан (Исповѣдавъ шеснаест прежде согрѣшенія своя Іерею Спірідону Христићу Пароху Церкве стаго Великомученика Георгія, въ Соутѣ[illegible] Ѡмы, и причастивъ шесн. стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Маја дні 24 лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1826 Мца Маја днѐ 25 1242.
Раба а Бжі́й Іѡанна Милисава Жителя Богдан (Исповѣдавъ шеснаест прежде согрѣшенія своя Іерею Спірідону Христићу Пароху Церкве стаго Великомученика Георгія, въ Соутѣ[illegible] Ѡмы, и причастивъ шесн. стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Јунија дні 20 лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1826 Мца Јунија днѐ 21 1243

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Раба а Бжі́й Іѡанна Ганюа Петрова Жителя Богдан (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своя Іерею Спірідону Христићу Пароху Церкве стаго Великомученика Георгія, въ Соутѣ[illegible] Ѡмы, и причастивъ стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Августа дні 29 лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1826 Мца Августа днѐ 31. 1244.
Раба б· Бжі́й Симеунъ Стойлова Жителя Богдан (Исповѣдавъ шеснаест прежде согрѣшенія своя Іерею Спірідону Христићу Пароху Церкве стаго Великомученика Георгія, въ Соутѣ[illegible] Ѡмы, и причастивъ шесн. стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Септ. дні 2. лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1826 Мца Септ. днѐ 4. 1245
Раба а Бжі́й Іѡаннъ Атанас. Марков Жителя Богдан (Исповѣдавъ шеснаест прежде согрѣшенія своя Іерею Спірідону Христићу Пароху Церкве стаго Великомученика Георгія, въ Соутѣ[illegible] Ѡмы, и причастивъ шесн. стыхъ Таинъ:) Преставися Мца [illegible] дні 13 лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1826 Мца [illegible] днѐ 14. 1246.

[illegible] Steeb - Prot.

Рабъ Божій Марія Исако[illegible] Житель [illegible] 9 [illegible]
[illegible] (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своя
[illegible] Іерею Спиридону Христов[illegible]
Пароху Церкве ст[illegible] [illegible]
— — въ
Септ[illegible] ствія, и причастія — стыхъ Таинъ:)
Преставися Мца Декем[illegible] дне 2. лѣта
предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ.

1826. Мца Декем[illegible] дне 3. 1247.

Рабъ Божій Маретинъ? Иванов[illegible] Андреа? Житель [illegible]
[illegible] — (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своя
[illegible] Іерею Спиридону Христов[illegible]
Пароху Церкве ст[illegible] [illegible]
— въ
Септ[illegible] ствія, и причастія — стыхъ Таинъ:)
Преставися Мца Декем[illegible] дне 25. лѣта
предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ.

1826. Мца Декем[illegible] дне 26. 1248.

Рабъ Божій Ѳеодоръ [illegible] Житель Сави[illegible] [illegible]
[illegible] Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своя
[illegible] Іерею Спиридону Христов[illegible]
Пароху Церкве ст[illegible] [illegible] [illegible]
— въ
Септ[illegible] ствія, и причастія — — стыхъ Таинъ:)
Преставися Мца Декем[illegible] дне 27 лѣта
предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ.

1826. Мца Декем[illegible] дне 28. 1249.

Пресмотренъ сей Протоколъ и свеля [illegible] [illegible] [illegible] 12. [illegible] 827.

Лазаръ Поповичъ [illegible]
Протоп. [illegible]

Протоколъ

Крещаемыхъ, Сочетаемыхъ, и Умирающихъ

Мѣста Сентѣурка

За Лѣто

1827

[illegible]

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Рабъ а Бжі я Стана Асти [illegible] Житель [illegible] Здушнія (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своа Благовѣ Іерію Спиридону Христовичу Пароху Церкве стаго Вмчка Георгія подъ доницу — въ Сенатбурка Сщїа, и причастився стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Ѳануар днѐ 1. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.	1827 Мца Ѳанд. днѐ 3. 1250
Рабъ б Бжі й Андрея Пере[водешно] Житель б. Здушнія (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своа Благовѣ Іерію Спиридону Христовичу Пароху Церкве стаго Вмчка Георгія подъ дунищу — въ Сенатбурки Сщїа, и причастився стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Ѳанурія днѐ 12. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.	1827 Мца Ѳанв. днѐ 14 1251.
Рабъ в Бжі й Исидоръ Исидоръ [illegible] Житель в. Здушнія (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своа Благовѣ Іерію Спиридону Христовичу Пароху Церкве стаго Вмчка Георгія подъ дунищу — въ Сенатбурка Сщїа, и причастив — стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Фебруар днѐ 6. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.	1827 Мца Февр. днѐ 8. 1252.

Рабъ а Бж҃ія Андрея Архан бакова ѡдова Жителъ здѣшнія (Исповѣдавъ — прежде согрѣшенія своя Благоговѣйнод Іерію Спиридонъ Христичъ Парохѹ Церкве ст҃аго Великомученика Георгія — въ Сентаврта сѹщія, и причастивъ — ст҃ыхъ Таинъ:) Престависа М҃ца февр. дні 7. лѣта предположеннагѡ, и погребіса въ землю М҃ца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи.

1827 М҃ца февр. Днѣ 8.

1253.

Рабъ б Бж҃ій Моисей бога Жителъ здѣшнія (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Благоговѣйнод Іерію Спиридонъ Христичъ Парохѹ Церкве ст҃аго Великомученика Георгія [illegible] въ Сентаврта сѹщія, и причастившися ст҃ыхъ Таинъ:) Престависа М҃ца февр. дні 8. лѣта предположеннагѡ, и погребіса въ землю М҃ца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи.

1827 М҃ца февр. Днѣ 10.

1254.

Раба Бж҃ія Евдокия Матея Пеика ѡдова Жителъ здѣшнія Исповѣдавъ — прежде согрѣшенія своя Благоговѣйнод Іерію Спиридонъ Христичъ Парохѹ Церкве ст҃аго Великомученика Георгія — въ Сентаврто сѹщія, и причастивъ — ст҃ыхъ Таинъ:) Престависа М҃ца Марта дні 9. лѣта предположеннагѡ, и погребіса въ землю М҃ца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи.

1827 М҃ца Марта Днѣ 10

1255

Рабъ б Бж҃ій Захарія Проке Пахаоса ѡдовъ Жителъ здѣшнія (Исповѣдавъ — прежде согрѣшенія своя Благогов Іерію Спиридонъ Христичъ Парохѹ Церкве ст҃аго Великомученика Георгія — въ Сентаврта сѹщія, и причастивъ — ст҃ыхъ Таинъ:) Престависа М҃ца Априла дні 2. лѣта предположеннагѡ, и погребіса въ землю М҃ца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи.

1827 М҃ца Априла Днѣ 8

1256.

Раба Бж҃ія Екатерина Николае [illegible] Жителъ здѣшнія (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Благогов Іерію Спиридонъ Христичъ Парохѹ Церкве ст҃аго Великомученика Георгія — въ Сентаврто сѹщія, и причастившися ст҃ыхъ Таинъ:) Престависа М҃ца Априла дні 9. лѣта предположеннагѡ, и погребіса въ землю М҃ца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи.

1827 М҃ца Априла Днѣ 10

1257.

Раба Бж҃ія Ефимiа Адама [illegible] ѡдова Жителъ здѣшнія (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своя Благогов Іерію Спиридонъ Христичъ Парохѹ Церкве ст҃аго Великомученика Георгія въ Сентаврта сѹщія, и причастивъ — ст҃ыхъ Таинъ:) Престависа М҃ца Маја дні 8. лѣта предположеннагѡ, и погребіса въ землю М҃ца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи.

1827 М҃ца Маја Днѣ 9.

1258.

Раба Бжїа Іустина Вас. Никонова Сладзе Жител здешнія (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своа благоговѣйно Іерію Спиридону Христову Параху Церкве стаго Великомученика Георгія въ Сентаврия сѫщія, и причастившися стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Мая дні 22 лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе. | 1827 Мца Мая Днѣ 23 | 1259.

Раб Бжїй Феодосия Мор. Егора Шаров Жител здешній (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своа благоговѣйно Іерію Спиридону Христову Параху Церкве стаго Великомученика Георгія въ Сентаврия сѫщія, и причастив — стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Іюнія дні 1. лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе. | 1827 Мца Іюнія Днѣ 2 | 1260.

Раба Бжїя Елисавета Младена Вовочка Сладзе Жител здешнія Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своа благоговѣйно Іерію Спиридону Христову Параху Церкве стаго Великомученика Георгія подъ Адонцуе въ Сентаврия сѫщія, и причастившися стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Іюнія дні 8. лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе. | 1827 Мца Іюнія Днѣ 10. | 1261.

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Раба Бжїа Іустина Іоанна Трифонова Шарого Жител здешнія (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своа благоговѣйно Іерію Спиридону Христову Параху Церкве стаго Великомученика Георгія по Адонцуе въ Сентаврия сѫщія, и причастив — — стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Іюнія дні 24 лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе. | 1827 Мца Іюнія Днѣ 25 | 1262.

Раба Бжїа Екатерина Феодора Франко Жител здешнія (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своа благоговѣйно Іерію Спиридону Христову Параху Церкве стаго Великомученика Георгія въ Сентаврия сѫщія, и причастившися стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Іюнія дні 25. лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе. | 1827 Мца Іюнія Днѣ 26. | 1263.

Раба Бжїя Агриппина Анания Вовочко Жител здешнія (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своа благоговѣйно Іерію Спиридону Христову Параху Церкве стаго Великомученика Георгія въ сѫщія, и причастив стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Августа дні 1 лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе. | 1827 Мца Августа Днѣ 2 | 1264.

Рак 3 Бжїи Никифоръ Ѳомы Михаилова Жител штр | 1827

Здѣшнїя (Исповѣдав — — прїжде согрѣшенїа своа

Благоговѣйному Iерїю Спиридону Христачѣ | Мца Авгд

Пароху Цркве стаго Великомученика Георгия | днѐ 4.

пов. Адонеца — — въ

Сентатюрьа своиа, и причастив — — стыхъ Таинъ:)

Престависа Мца Авгд дні 3 лѣта

предположѣннагѡ, и погребїса въ зiмлю Мца и днї под лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробїе. | 1265.

Рак а Бжїи Ѳеодосия Марка Волца Жител штр | 1827

Здѣшнїя (Исповѣдав — — прїжде согрѣшенїа своа

Благоговѣйному Iерїю Спиридону Христачѣ | Мца Авгд

Пароху Цркве стаго Великомученика | днѐ 7

Георгия въ

Сентатюрьа своиа, и причастив — — стыхъ Таинъ:)

Престависа Мца Авгд дні 6. лѣта

предположѣннагѡ, и погребїса въ зiмлю Мца и днї под лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробїе. | 1266.

Рак а Бжїи Софиа Корнеа Федорова Жител Сентатюрьа | 1827

Здѣшнїя Исповѣдав шися прїжде согрѣшенїа своа

Благоговѣйному Iерїю Спиридону Христачѣ | Мца Авгд

Пароху Цркве стаго Великомученика | днѐ 17.

Георгия въ

Сентатюрьо своиа, и причастив шися стыхъ Таинъ:)

Престависа Мца Августа дні 16. лѣта

предположѣннагѡ, и погребїса въ зiмлю Мца и днї под лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробїе. | 1267.

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Рак б Бжїи а Андрия Савы Попова Жител з штр | 1827

Здѣшнїя (Исповѣдав — — прїжде согрѣшенїа своа

Благоговѣйному Iерїю Спиридону Христачѣ | Мца Авгд

Пароху Цркве стаго Великомученика | днѐ 21

Георгия — — въ

Сентатюрьо своиа, и причастив — — стыхъ Таинъ:)

Престависа Мца Авгд дні 20 лѣта

предположѣннагѡ, и погребїса въ зiмлю Мца и днї под лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробїе. | 1268.

Рак б Бжїи к Георгия Попова Францисканова Жител б | 1827

Здѣшнїя (Исповѣдав шися прїжде согрѣшенїа своа

Благоговѣйному Iерїю Спиридону Христачѣ. | Мца Авгд.

Пароху Цркве стаго Великомученика | днѐ 24

Георгия въ

Сентатюрьа своиа, и причастив шися стыхъ Таинъ:)

Престависа Мца Августа дні 23 лѣта

предположѣннагѡ, и погребїса въ зiмлю Мца и днї под лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробїе. | 1269.

Рак а Бжїи к Анна Антония Францисканова Жител з Сентатюрьа | 1827

Здѣшнїя (Исповѣдав шися прїжде согрѣшенїа своа

Благоговѣйному Iерїю Спиридону Христачѣ | Мца Септ

Пароху Цркве стаго Великомученика | днѐ 11.

Георгия въ

Сентатюрьа своиа, и причастив шися стыхъ Таинъ:)

Престависа Мца Септемвр дні 10 лѣта

предположѣннагѡ, и погребїса въ зiмлю Мца и днї под лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробїе. | 1270.

Рабъ а Бжїя Екатерина Андре Трифонова жена жителя с. — Здешнія (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своя Ієрею Спиридону Христовичу Благочинному Пароху Церкве стаго Великомученика Георгія — — въ Сентябре святыя, и причастія — — стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Сентябр дне 12. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробѣ.	1827 Мца Сентябр дне 13. 1271.
Рабъ б Бжїй Павелъ Іωан Безецца жена жителя — Здешнія (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своя Ієрею Спиридону Христовичу Благочинному Пароху Церкве стаго Великомученика Георгія — въ Сентябре святыя, и причастія — — стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Сентябр дне 15. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробѣ.	1827 Мца Сентябр дне 16. 1272.
Рабъ а Бжїя Елисавета Симе Трифонова жена жителя с. — Здешнія Исповѣдавшися — прежде согрѣшенія своя Ієрею Спиридону Христовичу Благочинному Пароху Церкве стаго Великомученика Георгія — въ Сентябре святыя, и причастившися стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Сентябр дне 18. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробѣ.	1827 Мца Сентябр дне 19. 1273.

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Рабъ б Бжїй Іωанъ Сокочаровъ жителя с. Здешнія (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Ієрею Спиридону Христовичу Благочинному Пароху Церкве стаго Великомученика Георгія — — въ Сентябре святыя, и причастившися стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Сентябр дне 27. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробѣ.	1827 Мца Сентябр дне 28. 1274.
Рабъ б Бжїй Симеωнъ Захаріи Ханька жена жителя — Здешнія (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своя Ієрею Спиридону Христовичу Благочинному Пароху Церкве стаго Великомученика Георгія — въ Сентябре святыя, и причастія — — стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Октябр дне 2. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробѣ.	1827 Мца Октябр дне 3. 1275.
Рабъ а Бжїя Ксенія Марка Ісаака жена жителя с. Здешнія (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своя Ієрею Спиридону Христовичу Благочинному Пароху Церкве стаго Великомученика Георгія — въ Сентябре святыя, и причастія — — стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Октябр дне 10. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробѣ.	1827 Мца Октябр дне 11. 1276.

Рабъ а Бжїй Єфтимїя Елисея [illegible] Жителъ [illegible] | 1827

Здравнія (Исповѣдавъ — — прїжде согрѣшенїя своя | Мца [illegible]

Благоговѣйно Ієрею Спиридонъ Христичъ | Днѐ 16.

Пароху Церкве стаго Великомученика Георгія

— — въ

[illegible] Свщїа, и причастився — — стыхъ Таинъ:)

Преставися Мца [illegible] днѝ 15. лѣта

предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѝ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1277.

Рабъ [illegible] Бжїй Корнилия Трифона [illegible] Жителъ [illegible] | 1827

Здравнія (Исповѣдавъ — — прїжде согрѣшенїя своя | Мца [illegible]

Благоговѣйно Ієрею Спиридонъ Христичъ | Днѐ 19.

Пароху Церкве стаго Великомученика Георгія

въ

[illegible] Свщїа, и причастився — стыхъ Таинъ:)

Преставися Мца [illegible] днѝ 18. лѣта

предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѝ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1278.

Рабъ а Бжїй Агапия Данила Кокарова [illegible] Жителъ [illegible] | 1827

Благоговѣйно Исповѣдавъ прїжде согрѣшенїя своя | Мца [illegible]

Здравнія Ієрею Спиридонъ Христичъ | Днѐ 25

Пароху Церкве стаго Великомученика

Георгія

въ

[illegible] Свщїа, и причастився — стыхъ Таинъ:)

Преставися Мца [illegible] днѝ 24. лѣта

предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѝ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1279.

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Рабъ а Бжїй Феодиана Исаила [illegible] Жителъ [illegible] | 1827

Здравнія (Исповѣдавъ — прїжде согрѣшенїя своя | Мца [illegible]

Благоговѣйно Ієрею Спиридона Христича | Днѐ 28

Пароху Церкве стаго Великомученика Георгія

въ

[illegible] Свщїа, и причастився стыхъ Таинъ:)

Преставися Мца [illegible] днѝ 27 лѣта

предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѝ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1280

Рабъ а Бжїя Анна Панте [illegible] Жителъ [illegible] | 1827

Здравнія (Исповѣдавъ [illegible] прїжде согрѣшенїя своя | Мца [illegible]

Благоговѣйно Ієрею Спиридонъ Христичъ | Днѐ 29.

Пароху Церкве стаго Великомученика Георгія

Подъ Дроница

въ

[illegible] Свщїа, и причастився [illegible] стыхъ Таинъ:)

Преставися Мца [illegible] днѝ 28. лѣта

предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѝ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1281.

Рабъ [illegible] Бжїй [illegible] Андрея [illegible] Жителъ [illegible] | 1827

Здравнія (Исповѣдавъ — прїжде согрѣшенїя своя | Мца [illegible]

Благоговѣйно Ієрею Спиридонъ Христичъ | Днѐ 30

Пароху Церкве стаго Великомученика Георгія

въ

[illegible] Свщїа, и причастився — стыхъ Таинъ:)

Преставися Мца [illegible] днѝ 29. лѣта

предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѝ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1282.

Рабъ а Бж҃їа Анна Феделянка Сентандр[illegible] Житель здравшія (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своѧ Благоговѣйно Їерею Спиридонъ Христичъ Пароху Церкве ст҃ого Великомученика Георгія [illegible] въ Сентандрѣ бж҃їа, и причастився ст҃ыхъ Таинъ:) Преставися Мц҃а Ноемвр днѐ 4. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1827 Мц҃а Ноемв днѐ 5 1283.
Рабъ а Бж҃їа Ирина Васи Попова Сентандр[illegible] Житель здравшія (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своѧ Благоговѣйно Їерею Спиридонъ Христичъ Пароху Церкве ст҃ого Великомученика Георгія въ Сентандрѣ бж҃їа, и причастився ст҃ыхъ Таинъ:) Преставися Мц҃а Ноемвр днѐ 7 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1827 Мц҃а Ноемв днѐ 8 1284.
Рабъ а Бж҃їа Магдалина Михаила Попова Сентандр[illegible] Житель здравшія Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своѧ Благоговѣйно Їерею Спиридонъ Христичъ Пароху Церкве ст҃ого Великомученика Георгія въ Сентандрѣ бж҃їа, и причастився ст҃ыхъ Таинъ:) Преставися Мц҃а Ноемвр днѐ 27 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1827 Мц҃а Ноемв днѐ 28. 1285.

Рабъ б. Бж҃їа Лѣна Јанов Житель ъ. здравшія (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своѧ Благоговѣйно Їерею Спиридонъ Христичъ Пароху Церкве ст҃ого Великомученика Георгія въ Сентандрѣ бж҃їа, и причастився ст҃ыхъ Таинъ:) Преставися Мц҃а Декемвр днѐ 4. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1827 Мц҃а Декемв днѐ 5. 1286.
Рабъ а Бж҃їа Ѳадияна Јоце [illegible] [illegible] Житель здравшія (Исповѣдавшися — прежде согрѣшенія своѧ Благоговѣйно Їерею Спиридонъ Христичъ Пароху Церкве ст҃ого Великомученика Георгія въ Сентандрѣ бж҃їа, и причастився — ст҃ыхъ Таинъ:) Преставися Мц҃а Декемвр днѐ 8. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1827 Мц҃а Декемв днѐ 9. 1287.
Рабъ а Бж҃їя Ѳекла Јосифа [illegible] [illegible] Житель здравшія (Исповѣдавшися — прежде согрѣшенія своѧ Благоговѣйно Їерею Спиридонъ Христичъ Пароху Церкве ст҃ого Великомученика Георгія въ Сентандрѣ бж҃їа, и причастився ст҃ыхъ Таинъ:) Преставися Мц҃а Декемвр днѐ 12. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1827 Мц҃а Декемв днѐ 13. 1288.

Ра́бъ Бж҃ій Жи́тель 18

(И҆спове́давъ пре́жде согрѣше́нїѧ своѧ̀ Мц҃а

Ієре́ю

Паро́хꙋ Цр҃кве ст҃ Днѐ

въ

сꙋ́щїѧ, и҆ прича́стивъ ст҃ы́хъ Та́инъ:)

Преста́висѧ Мц҃а дні̀ лѣ́та

предположе́ннагѡ, и҆ погребе́сѧ въ зе́млю Мц҃а и҆ дні̀ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, во гро́бїе.

Ра́бъ Бж҃ій Жи́тель 18

(И҆спове́давъ пре́жде согрѣше́нїѧ своѧ̀ Мц҃а

Ієре́ю

Паро́хꙋ Цр҃кве ст҃ Днѐ

въ

сꙋ́щїѧ, и҆ прича́стивъ ст҃ы́хъ Та́инъ:)

Преста́висѧ Мц҃а дні̀ лѣ́та

предположе́ннагѡ, и҆ погребе́сѧ въ зе́млю Мц҃а и҆ дні̀ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, во гро́бїе.

Ра́бъ Бж҃ій Жи́тель 18

И҆спове́давъ пре́жде согрѣше́нїѧ своѧ̀ Мц҃а

Ієре́ю

Паро́хꙋ Цр҃кве ст҃ Днѐ

въ

сꙋ́щїѧ, и҆ прича́стивъ ст҃ы́хъ Та́инъ:)

Преста́висѧ Мц҃а дні̀ лѣ́та

предположе́ннагѡ, и҆ погребе́сѧ въ зе́млю Мц҃а и҆ дні̀ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, во гро́бїе.

НАПИСА́НІЕ О̂УМИРА́ЮЩЫХЪ.

Ра́бъ б. Бж҃ій Сандал Вол пудука шадов Жи́тель здешнія 1827

(И҆спове́давъ — — пре́жде согрѣше́нїѧ своѧ̀ Мц҃а Декем

Благогов Ієре́ю Спиридон Христов

Паро́хꙋ Цр҃кве ст҃ ой Всего Мира Георгія Днѐ 27

въ

Сентябрка сꙋ́щїѧ, и҆ прича́стивъ — — ст҃ы́хъ Та́инъ:)

Преста́висѧ Мц҃а Декемвр дні̀ 26 - лѣ́та

предположе́ннагѡ, и҆ погребе́сѧ въ зе́млю Мц҃а и҆ дні̀ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, во гро́бїе. 1289.

Ра́бъ б Бж҃ій Штефан Пеня Жи́тель здешнія 1827

(И҆спове́давъ шися пре́жде согрѣше́нїѧ своѧ̀ Мц҃а Декем

Благогов Ієре́ю Спиридон Христов

Паро́хꙋ Цр҃кве ст҃ ой Всего Мира Георгія Днѐ 28.

въ

Сентябрка сꙋ́щїѧ, и҆ прича́стивъ шися ст҃ы́хъ Та́инъ:)

Преста́висѧ Мц҃а Декемв дні̀ 27 лѣ́та

предположе́ннагѡ, и҆ погребе́сѧ въ зе́млю Мц҃а и҆ дні̀ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, во гро́бїе. 1290.

Ра́бъ б. Бж҃ій Петор Никопин Жи́тель здешнія 1827

(И҆спове́давъ шися пре́жде согрѣше́нїѧ своѧ̀ Мц҃а Декем

Благогов Ієре́ю Спиридон Христов

Паро́хꙋ Цр҃кве ст҃ ой Всего Мира Георгія Днѐ 30

въ

Сентябрка сꙋ́щїѧ, и҆ прича́стивъ шися ст҃ы́хъ Та́инъ:)

Преста́висѧ Мц҃а Декемв дні̀ 29. лѣ́та

предположе́ннагѡ, и҆ погребе́сѧ въ зе́млю Мц҃а и҆ дні̀ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, во гро́бїе. 1291.

Написаніе оумирающихъ

Рабъ Бжій Жителъ (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своя Іерею Пароху Цркве стъ въ сщнія, и причастивъ стыхъ Таинъ:) Преставися мца днѣ лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ.		18 мца днѣ
Рабъ Бжій Жителъ (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своя Пароху Цркве стъ въ сщнія, и причастивъ стыхъ Таинъ:) Преставися мца днѣ лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ.	Престотрелъ сей Протоколъ 15 Генара 828 и всеми ориг. Протоколъ равногласенъ естъ. Л. Поповичъ Протопр. вел. бечкер.	18 мца днѣ
Рабъ Бжій Жителъ Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своя Іерею Пароху Цркве стъ въ сщнія, и причастивъ стыхъ Таинъ:) Преставися мца днѣ лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ.	Мужески .. 20. Женски .. 22.	18 мца днѣ

Quod praesens Ecclesiae G. n. U. Ritus Serbicae [illegible] pro protocolum [illegible] cum Copulatorum Anni 1827. in [illegible] Anni 23 [illegible] [illegible] [illegible] exhi-

exhibitum pro [illegible] recognitum [illegible] Nagy Becskerek die 13. februarii 1829.

[illegible]

[illegible]

Протоколъ

Крещаемыхъ, Вѣнчаемыхъ

и Умирающихъ

Мѣста Сентђурђи

за лѣто 1828ое

Szent-György

Рабъ Б(о)жій Антоній Пахновъ житель здешній (Исповѣдавшися — — прежде согрѣшенія своя благоговѣйному Іерію Спиридону Христачу Пароху Церкве с(вя)того Василія Мученика Феодорія подъ Удонице — — — въ Сентхерха с(вя)щія, и причастившися с(вя)тыхъ Таинъ:) Преставися М(еся)ца Јанкорія дни 7. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю м(еся)ца и дни подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.	1828 М(еся)ца Јандор днѣ 8. 1292.
Рабъ 8. Б(о)жій Феорій Јоанъ Богдан житель (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Благоговѣ Іерію Спиридону Христачь Пароху Церкве с(вя)того Василію Мученик Феогія подъ Удонице — — — въ Сентхерха с(вя)щія, и причастив — — с(вя)тыхъ Таинъ:) Преставися М(еся)ца Јандор дни 11. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю М(еся)ца и дни подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.	1828 М(еся)ца Јанд. днѣ 11. 1293.
Рабъ Б(о)жій Фабаръ Сусъ житель здешній (Исповѣдавшися — прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерію Спиридону Христачу Пароху Церкве с(вя)того Василію Мученика Феогія — подъ Удонице въ Сентхерха с(вя)щія, и причастившися с(вя)тыхъ Таинъ;) Преставися М(еся)ца Јандорія дни 14. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю М(еся)ца и дни подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.	1828. М(еся)ца Јандор днѣ 16. 1294.

Рабъ Бжїи Димитрїе Златар[illegible] жителъ Здешнїя (Исповедав шися прежде согрешенїя своя Благоговѣ иерею Спиридону Христов. В сатул Жабника Георгїе Парох8 Цркве стагѡ Подъ Адонис — въ Сентябрьа Сѵщїа, и причастив шися стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Февруар днѣ 12. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1828. Мца Февр днѣ 14. 1295.
Раба Бжїя Пелагїя Анна Турова жителъ [illegible] Здешнїя (Исповедав — прежде согрешенїя своя Благоговѣ иерею Спиридону Христов. В сатул Жабника Георгїе Парох8 Цркве стагѡ Подъ Адонис — въ Сентябрьа Сѵщїа, и причастив — — стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Февруар днѣ 16. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1828. Мца Февр днѣ 18. 1296.
Рабъ Бжїи Георгїе Димитров жителъ Здешнїя (Исповедав шися прежде согрешенїя своя Благоговѣ иерею Спиридону Христов. В сатул Жабника Георгїе Парох8 Цркве стагѡ Подъ Адонис — въ Сентябрьа Сѵщїа, и причастив шися стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Февруар днѣ 20. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1828. Мца Февр днѣ 22. 1297.

НАПИСАНЇЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Рабъ Бжїи Стефан Феодора Христова [illegible] жителъ Здешнїя (Исповедав — — прежде согрешенїя своя Благоговѣйному иерею Спиридону Христов. В сатул Жабника Георгїе Парох8 Цркве стагѡ Подъ Адонис — — въ Сентябрьа Сѵщїа, и причастив — — стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Марта днѣ 4. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1828. Мца Марта днѣ 6. 1298.
Раба Бжїя Евдокїя Андрея Богданова [illegible] жителъ Здешнїя (Исповедав — — прежде согрешенїя своя Благоговѣ иерею Спиридону Христов. В сатул Жабника Георгїе Парох8 Цркве стагѡ Подъ Адонис — въ Сентябрьа Сѵщїа, и причастив — — стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Марта днѣ 9. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1828. Мца Марта днѣ 11. 1299.
Раба Бжїя Димитрїя [illegible] Зинова [illegible] жителъ Здешнїя (Исповедав шися — прежде согрешенїя своя Благоговѣйному иерею Спиридону Христов. В сатул Жабника Георгїе Парох8 Цркве стагѡ Подъ Адонис — въ Сентябрьа Сѵщїа, и причастив шися стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Марта днѣ 23. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1828. Мца Марта днѣ 24. 1300.

Рабъ Бжїй Арсенїй Богдановъ Житель — 1828.

здравнія (Исповѣдавшисе прежде согрѣшенїя своя благовѣрно Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве стаго Великомученика Георгїя Подвронцу — въ Сентандрѣя сущія, и причастивше — стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Іюнїя дне 20. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіе.

Мца Іюнїя дне 22.

1307

Раба Бжїя Сарра Михаила Милана Смѣдерца? Житель — 1828.

Неудавнено (Исповѣдавшисе прежде согрѣшенїя своя благовѣрно Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве стаго Великомученика Георгїя Подвронцу — въ Сентандрѣя сущія, и причастившисе стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Іюнїя дне 24. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіе.

Мца Іюнїя дне 26.

1308.

Раба Бжїя Исидора Арсеніе Шкрлина? Житель — 1828.

Здравнія (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенїя своя благовѣрно Іерею Спиридону Христичу — Пароху Церкве стаго Великомученика Георгїя Подвронцу — — — въ Сентандрѣя сущія, и причастивъ — — стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Августа дне 4. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіе.

Мца Августа дне 5.

1309.

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Рабъ Бжїй Филиппъ Болчановъ Житель — 1828.

Здравнія (Исповѣдавшисе — прежде согрѣшенїя своя благовѣрно Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве стаго Великомученика Георгїя Подвронцу — въ Сентандрѣя сущія, и причастившисе — стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Августа дне 14. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіе.

Мца Августа дне 16.

1310.

Раба Бжїя Іоанна Саве Франца? Смѣдерца Житель — 1828.

Здравнія (Исповѣдавшисе прежде согрѣшенїя своя благовѣрно Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве стаго Великомученика Георгїя Подвронцу — въ Сентандрѣя сущія, и причастившисе стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Августа — дне 18. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіе.

Мца Августа дне 20.

1311.

Раба Бжїя Марія Манойла Кезина? Житель — 1828.

Здравнія (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенїя своя благовѣрно Іерею Спиридону Христичу. Пароху Церкве стаго Великомученика Георгїя Подвронцу — — въ Сентандрѣя сущія, и причастивъ — — стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Августа дне 24. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіе.

Мца Августа дне 25

1312.

Раба Бж҃іѧ Христина Арсе... жителѧ ... — 1828.

Здравія (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшеніѧ своѧ Благоговѣн. Іерею Спиридону Христову Всѣхъ Тѣлесныхъ Георгію Пароху Церкве стого Подвороныхъ — — въ Сентября стѣйша, и причастисѧ — — стыхъ Таинъ:) Мца Августа днѐ 29.

Престависа Мца Августа днѐ 27. лѣта предположѣннагѡ, и погребѣсѧ въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробѣ.

1313.

Раба Бж҃іѧ Феодора Трифона Данилова жителѧ — 1828.

Здравія (Исповѣдавъ шисѣ. прежде согрѣшеніѧ своѧ Благоговѣ Іерею Спиридона Христ. Всѣхъ Тѣлесныхъ Георгію Пароху Церкве стого Подвороныхъ — — въ Сентября стѣйша, и причастисѧ шисѣ стыхъ Таинъ:) Мца Септемвр. днѐ 3.

Престависа Мца Септемвр. днѐ 1. лѣта предположѣннагѡ, и погребѣсѧ въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробѣ.

1314.

Раба Бж҃іѧ Меланія Матѳ. Трифонова дочь жителѧ — 1828.

Здравія (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшеніѧ своѧ Благоговѣ Іерею Спиридона Христов. Всѣхъ Тѣлесныхъ Георгію Пароху Церкве стого Подвороныхъ — — въ Сентября стѣйша, и причастисѧ — — стыхъ Таинъ:) Мца Септемвр. днѐ 29.

Престависа Мца Септемвр. днѐ 28. лѣта предположѣннагѡ, и погребѣсѧ въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробѣ.

1315.

Рабъ Бж҃ій Наумъ Симеона Молдовано ... жителѧ — 1828.

Здравія (Исповѣдавъ — — — прежде согрѣшеніѧ своѧ Благоговѣйно Іерею Спиридона Христова Всѣхъ Тѣлесныхъ Георгію Пароху Церкве стого Подвороныхъ — — въ Сентября стѣйша, и причастисѧ — — стыхъ Таинъ:) Мца Октомвр. днѐ 8.

Престависа Мца Октомвр. днѐ 7. лѣта предположѣннагѡ, и погребѣсѧ въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробѣ.

1316.

Раба Бж҃іѧ Агафія Андрея Трифонова дочь жителѧ — 1828.

Здравія (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшеніѧ своѧ Благоговѣ Іерею Спиридону Христова Всѣхъ Тѣлесныхъ Георгію Пароху Церкве стого Подвороныхъ — — — въ Сентября стѣйша, и причастисѧ — — стыхъ Таинъ:) Мца Октомвр. днѐ 11.

Престависа Мца Октомвр. днѐ 10. лѣта предположѣннагѡ, и погребѣсѧ въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробѣ.

1317.

Раба Бж҃іѧ Евфросинія Саве Попова дочь жителѧ — 1828.

Здравія (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшеніѧ своѧ Благоговѣйно Іерею Спиридону Христова Всѣхъ Тѣлесныхъ Георгію Пароху Церкве стого Подвороныхъ — въ Сентября стѣйша, и причастисѧ — — стыхъ Таинъ:) Мца Октомвр. днѐ 13.

Престависа Мца Октомвр. днѐ 12. лѣта предположѣннагѡ, и погребѣсѧ въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробѣ.

1318.

Рабъ Божій Никифоръ ... жител ... 1828

Здѣшнія (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своа Благогов. Іерію Спиридону Христичу Парохꙋ Церкве Св. Великомученика Георгія подъ Дунаво — — въ Сентебра свщіа, и причастив — стыхъ Таинъ:)

Мца Ноемвр. днѐ 5

Престависа Мца Ноемвр. днѐ 21. лѣта предположѐннагω, и погребѐса въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставлѐннагω, во гробіе.

1319.

Рабъ Божій ... жител. 3. 1828

Здѣшнія (Исповѣдавъ — прежде согрѣшенія своа Благогов. Іерію Спиридону Христичу Парохꙋ Церкве Св. Великомученика Георгія подъ Дунавомъ — въ Сентебра свщіа, и причастив — — стыхъ Таинъ:)

Мца Ноемвр. днѐ 6.

Престависа Мца Ноемвр. днѐ 5 лѣта предположѐннагω, и погребѐса въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставлѐннагω, во гробіе.

1320.

Раба Божіа Анна ... жител. 1828

Здѣшнагω (Исповѣдавшиса — прежде согрѣшенія своа Благогов. Іерію Спиридону Христичу Парохꙋ Церкве Св. Великомученика Георгія подъ Дунавомъ — въ Сентебра свщіа, и причастив шиса — стыхъ Таинъ:)

Мца Ноемвр. днѐ 14.

Престависа Мца Ноемвр. днѐ 13. лѣта предположѐннагω, и погребѐса въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставлѐннагω, во гробіе.

1321.

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Рабъ 3. Божій Захарія ... жител. 1828.

Здѣшнія (Исповѣдавшиса — — прежде согрѣшенія своа Благоговѣйному Іерію Спиридону Христичу Парохꙋ Церкве Св. Великомученика Георгія подъ Дунавомъ — — въ Сентебра свщіа, и причастив шиса стыхъ Таинъ:)

Мца Декемв. днѐ 3.

Престависа Мца Декемв. днѐ 1. лѣта предположѐннагω, и погребѐса въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставлѐннагω, во гробіе.

1322.

Рабъ 6. Божій Петаръ ... жител. 2. 1828.

Здѣшнія (Исповѣдавшиса прежде согрѣшенія своа Благоговѣйному Іерію Спиридону Христичу Парохꙋ Церкве Св. Великомученика Георгія подъ Дунавомъ — — въ Сентебра свщіа, и причастив шиса. стыхъ Таинъ:)

Мца Декемв. днѐ 21.

Престависа Мца Декемв. днѐ 2. лѣта предположѐннагω, и погребѐса въ землю, Мца и дні подъ лѣтомъ поставлѐннагω, во гробіе.

1323.

Раба 1. Божіа Симеона удова ... жител. 1828.

Здѣшнія (Исповѣдавшиса — прежде согрѣшенія своа Благоговѣйному Іерію Спиридону Христичу Парохꙋ Церкве Св. Великомученика Георгія подъ Дунавомъ — — въ Сентебра свщіа, и причастив шиса стыхъ Таинъ:)

Мца Декемв. днѐ 14.

Престависа Мца Декемв. днѐ 12. лѣта предположѐннагω, и погребѐса въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставлѐннагω, во гробіе.

1324.

написаніе оумирающихъ.

Рабъ Б҃ЖІЙ Попов Пантелеймон Житель 1828.

здешнія (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Мѣсяца

Благословенному Іерію Спиридону Христичу Декемврія

Пароху Церкве Ст: [illegible] Дне 21.

Подгорицъ въ

Септембра сущія, и причастився стыхъ Таинъ:)

Преставися Мѣсяца Декемврія Дне 23. Лѣта

предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мѣсяца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ; во гробіе.

1828.

Рабъ Б҃ЖІЯ Гримана Петра [illegible] Стефана Житель 1828

здешнія (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Мѣсяца

Благословенному Іерію Спиридону Христичу Декемврія

Пароху Церкве Ст: [illegible] Дне 27

Подгорицъ въ

Септембра сущія, и причастився стыхъ Таинъ:)

Преставися Мѣсяца Декемврія Дне 26. Лѣта

предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мѣсяца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ; во гробіе.

1828.

Рабъ Б҃ЖІЙ Житель 18

(Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Мѣсяца

Преставляетъ сей Протоколъ

Іерію и свѣдѣтельствую согласенъ [illegible]

Пароху Церкве Ст: 12. Јануарія 829. Дне

Л: Поповичъ

Протопр. [illegible] въ

сущія, и причастився стыхъ Таинъ:)

Преставися Мѣсяца Дне Лѣта

предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мѣсяца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ; во гробіе.

Мужеска 20.

Женска . . 15.

Всего — 35.

Quod praesens Ecclesiae G. n. u. R. Sz: Györgyensis Protocollum Natorum, Mortuorum et Copulatorum Anni 828 in sequelam Articuli 23. 826 ad Archivum publicum reponendum, per respectivum Dominum Proto Presbiterum nobis exhibitum sit hisce recognoscimus. Ex Nbetskerek die 13a Febr. 829.

Haráiszt[illegible] [illegible]

Kóroma[illegible]

[illegible]

Протоколъ Крещаемыхъ, Сочетаемыхъ и Умирающихъ Мѣста Сентђурђа За Лѣто 1829

Szent-György

НАПИСА́НІЄ ОУМИРА́ЮЩЫХЪ.

Раба Бж҃ія Софія Ѳилипова шпорова житель З. Здравкія 1829.

(Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своа Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃го Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентиврома. Мц҃а Ѳанварія дне 16.

Свѧщ҃а, и причастив стыхъ Таинъ:) Престависа Мц҃а Ѳанварія дні 15. лѣта предположеннагѡ, и погребѐса въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ. 1327.

Раба Бж҃ія Пелагія Тиѳрона Андона шпорова житель Здравкіе. 1829.

(Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своа Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃го Великомученика Георгія Побѣдоносца и Чудотворца въ Сентиврома. Мц҃а Ѳанварія дне 19.

Свѧщ҃а, и причастив стыхъ Таинъ:) Престависа Мц҃а Ѳанварія дні 18. лѣта предположеннагѡ, и погребѐса въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ. 1328.

Раба Бж҃ія Порфирія Ивана Пашовъ шпорова житель Здравкія. 1829.

(Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своа Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃го Великомученика Георгія Побѣдоносца и Чудотворца въ Сентиврома. Мц҃а Ѳанварія дне 29.

Свѧщ҃а, и причастив стыхъ Таинъ:) Престависа Мц҃а Ѳанварія дні 28. лѣта предположеннагѡ, и погребѐса въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ. 1329.

Рабъ Божій Сава Георгія Витаносев? житель Здвиніи. — 1829.

(Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своа Благоговѣйн. Іерію Спиридона Христича — Мца Февруар.

Пароху Церкве сто Великомученика Георгія Побѣдоносца и Чудотворца въ — Дне 2

Сентомврія Свщ., и причастивъ — — стыхъ Таинъ:)

Престависа Мца Февруарія дне 1. лѣта

предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе. — 1330.

Рабъ Божій Григорія Трифоно Берица? житель Здвиніи — 1829

(Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своа Благоговѣйн. Іерію Спиридону Христичу — Мца Февруар.

Пароху Церкве сто Великомученика Георгія Побѣдоносца и Чудотворца. въ — Дне 11.

Сентомврія Свщ., и причастивъ — — стыхъ Таинъ:)

Престависа Мца Февруарія дне 10. лѣта

предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе. — 1331.

Раба Божія Анна Јакова Пилиповa Старого житель Здвиніи — 1829.

(Исповѣдавъ шиса. прежде согрѣшенія своа Благоговѣйн. Іерію Спиридону Христичу. — Мца Февр.

Пароху Церкве сто Великомученика Георгія Побѣдоносца и Чудотворца въ — Дне 13.

Сентомврія Свщ., и причастивъ шиса. стыхъ Таинъ:)

Престависа Мца Февруар. дне 12. лѣта

предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе. — 1332.

Рабъ Божій Тимотея Папески? житель Здвиніи, — 1829.

(Исповѣдавъ шиса. — прежде согрѣшенія своа Благоговѣйному. Іерію Спиридону Христичу. — Мца Февруар.

Пароху Церкве сто Великомученика Георгія Побѣдоносца и Чудотворца въ — Дне 27

Сентомврія Свщ., и причастивъ шиса. стыхъ Таинъ:)

Престависа Мца Февруарія дне 26. лѣта

предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе. — 1333.

Раба Божія Елисавета Арс. Николина Стар. житель Здвиніи — 1829.

(Исповѣдавъ шиса. прежде согрѣшенія своа Благоговѣйному Іерію Спиридону Христичу — Мца Марта

Пароху Церкве сто Великомученика Георгія Побѣдоносца — въ — Дне 12.

Сентомврія Свщ., и причастивъ шиса. стыхъ Таинъ:)

Престависа Мца Марта дне 10. лѣта

предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе. — 1334.

Раба Божія Іоанна Јови Стакова Старого житель Здвиніи — 1829.

(Исповѣдавъ шиса. — прежде согрѣшенія своа Благоговѣйному. Іерію Спиридону Христичу — Мца Априлія

Пароху Церкве сто Великомученика Георгія Побѣдоносца и Чудотвор. въ — Дне 3.

Сентомврія Свщ., и причастивъ шиса. стыхъ Таинъ:)

Престависа Мца Априлія дне 1. лѣта

предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе. — 1335.

Раба. Бж҃ій Георгій Григоріевъ Житель Сарчи. (Исповѣдавшися. прі́жде согрѣше́нія своа Благоговѣйно Іерію Спиридону Христичу. Паро́хꙋ Це́ркве ст҃ой в Сщ҃ъ Мч҃ника Георгія Побѣдоносцу и Чудотворцу. въ Сентябра оуши́а, и причасти́въ шися ст҃ыхъ Таинъ:) Преста́вися Мц҃а Априла днѐ 5. лѣта предположѣннагѡ, и погребе́ся въ зе́млю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставле́ннагѡ, во гро́біе.

1829. Мц҃а Априла днѐ 7. — 1336.

Раба Бж҃ія Стамата Благоевича Житель Сарчо Католичанка (Исповѣдавшися прі́жде согрѣше́нія своа Благоговѣйно Іерію Спиридону Христичу Паро́хꙋ Це́ркве ст҃ой в Сщ҃ъ Мч҃ника Георгія Побѣдоносцу и Чудотворцу въ Сентябра оуши́а, и причасти́въ шися ст҃ыхъ Таинъ:) Преста́вися Мц҃а Априла днѐ 7 лѣта предположѣннагѡ, и погребе́ся въ зе́млю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставле́ннагѡ, во гро́біе.

1829. Мц҃а Априла днѐ 9. — 1337.

Раба. Бж҃ія Елина Максима Богданова отроч. Житель Зданія (Исповѣдавъ — — прі́жде согрѣше́нія своа Благоговѣйно Іерію Спиридону Христичу Паро́хꙋ Це́ркве ст҃ой в Сщ҃ъ Мч҃ника Георгія Побѣдоносцу и Чудотворцу въ Сентябра оуши́а, и причасти́въ — ст҃ыхъ Таинъ:) Преста́вися Мц҃а Априла днѐ 10. лѣта предположѣннагѡ, и погребе́ся въ зе́млю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставле́ннагѡ, во гро́біе.

1829. Мц҃а Априла днѐ 11. — 1338.

Написаніе оумирающыхъ.

Раба Бж҃ія. Агатія Іосифа Лисицана отроков. Житель Зданія (Исповѣдавъ — — — прі́жде согрѣше́нія своа Благоговѣйно: Іерію Спиридону Христичу в Сщ҃ъ Мч҃ника Георгія Паро́хꙋ Це́ркве ст҃ой Побѣдоносцу и Чудотворцу въ Сентябра оуши́а, и причасти́въ — — ст҃ыхъ Таинъ:) Преста́вися Мц҃а Априла днѐ 12. лѣта предположѣннагѡ, и погребе́ся въ зе́млю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставле́ннагѡ, во гро́біе.

1829. Мц҃а Априла днѐ 13. — 1339.

Раб. Бж҃ій Станоилъ Аврамовича Катика отр. Житель Зданія (Исповѣдавъ — — — прі́жде согрѣше́нія своа Благоговѣйно: Іерію Спиридону Христичу. в Сщ҃ъ Мч҃ника Георгія Паро́хꙋ Це́ркве ст҃ой Побѣдоносцу и Чудотворцу въ Сентябра оуши́а, и причасти́въ — — ст҃ыхъ Таинъ:) Преста́вися Мц҃а Априла. днѐ 16. лѣта предположѣннагѡ, и погребе́ся въ зе́млю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставле́ннагѡ, во гро́біе.

1829. Мц҃а Априла днѐ 17. — 1340.

Раба Бж҃ія Марта Михаила Игнятов. Сестра Житель Зданія (Исповѣдавшися прі́жде согрѣше́нія своа Благоговѣйно. Іерію Спиридону Христичу. Паро́хꙋ Це́ркве ст҃ой в Сщ҃ъ Мч҃ника Георгія Побѣдоносцу и Чудотворцу въ Сентябра оуши́а, и причасти́въ шися. ст҃ыхъ Таинъ:) Преста́вися Мц҃а Априла днѐ 22. лѣта предположѣннагѡ, и погребе́ся въ зе́млю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставле́ннагѡ, во гро́біе.

1829. Мц҃а Априла днѐ 24. — 1341.

Illyr. Sterb - Prot.

Рабъ Бж҃їй Евстатие Михаила Игнатов отрок житель Здвиниц (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своа Благовѣщ Ієрію Спиридона Христича Всвято Мученика Феоргія Пароху Церкве ст҃аго побъдоносцо — въ Сентѵрѵа сѵщїа, и причастїв — — стыхъ Таинъ:) Преставися Мц҃а Априлие дні 25. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.	1829. Мц҃а Априлие днѐ 26. 1342.
Раба Бж҃їя Евдокиа Iсаи Анганова отрок житель Здвиниц (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своа Благовѣщ Ієрію Спиридона Христича Всвято Мученика Феоргія и Чюдотворцу Пароху Церкве ст҃аго побъдоносцо въ Сентѵрѵа сѵщїа, и причастїв — — стыхъ Таинъ:) Преставися Мц҃а Априлие дні 29. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.	1829. Мц҃а Априлие днѐ 30. 1343.
Рабъ Бж҃їй Стефанъ Захарие Капота отрок житель Здвиниц (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своа Благовѣщ Ієрію Спиридона Христича Всвято Мученика Феоргія и Чюдотворцу Пароху Церкве ст҃аго побъдоносцо въ Сентѵрѵа сѵщїа, и причастїв — — стыхъ Таинъ:) Преставися Мц҃а Іуніе дні 27. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.	1829. Мц҃а Іуніе днѐ 28. 1344.

Рабъ Бж҃їй Михаилъ Малита Богданова отрок житель Здвиниц. (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своа Благовѣщ Ієрію Спиридона Христича Всвято Мученика Феоргія Пароху Церкве ст҃аго побъдоносцо — въ Сентѵрѵа сѵщїа, и причастїв — — стыхъ Таинъ:) Преставися Мц҃а Іуліе дні 19. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.	1829 Мц҃а Іуліе днѐ 20. 1345.
Раба Бж҃їя Параскева Ивано Богданова отрок житель Здвиниц (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своа Благовѣщ Ієрію Спиридона Христича Всвято Мученика Феоргія Пароху Церкве ст҃аго побъдоносцо — въ Сентѵрѵа сѵщїа, и причастїв — — стыхъ Таинъ:) Преставися Мц҃а Августа дні 1. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.	1829. Мц҃а Авгд. днѐ 2. 1346.
Раба Бж҃їя Стефанія Григоре Болопана дщерь житель Здвиниц (Исповѣдавъ — — — прежде согрѣшенія своа Благовѣщ Ієрію Спиридона Христича Всвято Мученика Феоргія Пароху Церкве ст҃аго побъдоносцо въ Сентѵрѵа сѵщїа, и причастїв — — стыхъ Таинъ:) Преставися Мц҃а Августа дні 3. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.	1829 Мц҃а Авгд днѐ 4. 1347.

Рабъ. Бж҃їй Андрей Іѡана Михаила [illegible] Житель Зубешти 1829.

(Исповѣдав — прежде согрѣшенїа своа Мц҃а Августа

Благоговѣйного Іерею Спиридона Христаки

Пароху Церкве ст҃ой в с[ф]ынтулуй Мученика Геѡргїя Побѣдоносцу и Чудотворцу Днѣ 6.

въ Сентябрїа сщ҃їа, и причастив — — ст҃ыхъ Таинъ:)

Преставися Мц҃а Августа дні 5. лѣта

предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днї подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробїе. 1348.

Рабъ. Бж҃їю Ева Пауна [illegible] Житель Зубешти 1829.

(Исповѣдав — прежде согрѣшенїа своа Мц҃а Августа

Благоговѣйного Іерею Спиридона Христаки

Пароху Церкве ст҃ой в с[ф]ынтулуй Мученика Геѡргїя Днѣ 9.

Побѣдоносцу — въ

Сентябрїа сщ҃їа, и причастив — — ст҃ыхъ Таинъ:)

Преставися Мц҃а Августа дні 8. лѣта

предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днї подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробїе. 1349.

Раба Бж҃їя Іѡана [illegible] Житель Зубешти 1829.

(Исповѣдав — прежде согрѣшенїа своа Мц҃а Августа

Благоговѣйного Іерею Спиридона Христаки

Пароху Церкве ст҃ой в с[ф]ынтулуй Мученика Геѡргїя Днѣ 11.

Побѣдоносцу въ

Сентябрїа сщ҃їа, и причастив — — ст҃ыхъ Таинъ:)

Преставися Мц҃а Августа дні 10. лѣта

предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днї подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробїе. 1350.

Раба Бж҃їя Пулхерия Іѡана [illegible] Житель Зубешти 1829.

(Исповѣдав — прежде согрѣшенїа своа Мц҃а Септемвріе

Благоговѣйного Іерею Спиридона Христаки.

Пароху Церкве ст҃ой в с[ф]ынтулуй Мученика Геѡргїя Днѣ 3.

Побѣдоносцу — въ

Сентябрїа сщ҃їа, и причастив — — ст҃ыхъ Таинъ:)

Преставися Мц҃а Септемвріе дні 2 — лѣта

предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днї подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробїе. 1351.

Раба Бж҃їя Іѡана Усана [illegible] Житель Зубешти 1829.

(Исповѣдав — прежде согрѣшенїа своа Мц҃а Септемвріе

Благоговѣйного Іерею Спиридона Христаки

Пароху Церкве ст҃ой в с[ф]ынтулуй Мученика Геѡргїя Днѣ 15

Побѣдоносцу — въ

Сентябрїа сщ҃їа, и причастив — — ст҃ыхъ Таинъ:)

Преставися Мц҃а Септемвріе дні 14 лѣта

предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днї подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробїе. 1352.

Рабъ Бж҃їй Феодоров Петра [illegible] Житель Зубешти 1829.

(Исповѣдав — прежде согрѣшенїа своа Мц҃а Септемвріе

Благоговѣйного Іерею Спиридона Христаки

Пароху Церкве ст҃ой в с[ф]ынтулуй Мученика Геѡргїя Днѣ 17.

Побѣдоносцу въ

Сентябрїа сщ҃їа, и причастив — — ст҃ыхъ Таинъ:)

Преставися Мц҃а Септемвріе дні 16 — лѣта

предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днї подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробїе. 1353.

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Раба Бж҃ія Анна Аврама Тодуца фаца жител —
(Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своа) здравнія благоговѣн. Ієрею Спиридона Христичь. Пароху церкве ст҃ого великомученика Георгія — — подѣлницы — въ сентемврія сущія, и причастив — — ст҃ыхъ Таинъ:)
Престависа мц҃а Септемвр. дні 19. лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю мц҃а и днї под лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1829 мц҃а Септемвр. днѐ 20. — 1354.

Раба Бж҃ія Логинъ Танова Петровича отроч житель —
(Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своа) здравнія благоговѣн. Ієрею Спиридона Христича. Пароху церкве ст҃ого великомученика Георгія — — подѣлницы — въ сентемврія сущія, и причастив — — ст҃ыхъ Таинъ:)
Престависа мц҃а Октомвр. дні 14. лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю мц҃а и днї под лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1829 мц҃а Октомвр. днѐ 15. — 1355.

Раба Бж҃ія Кирилъ Вас. Венца отрочъ житель —
(Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своа) здравнія благоговѣн. Ієрею Спиридона Христича. Пароху церкве ст҃ого великомученика Георгія — — подѣлницы — въ сентемврія сущія, и причастив — — ст҃ыхъ Таинъ:)
Престависа мц҃а Октомвр. дні 16. лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю мц҃а и днї под лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1829 мц҃а Октомвр. днѐ 17. — 1356.

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Раба Бж҃ія Стефанъ Јови Бѣлицког отрочъ житель —
(Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своа) здравнія благоговѣнѣйшимъ Ієрею Спиридонъ Христичъ. Пароху церкве ст҃ого великомученика Георгія — — подѣлницы — въ сентемврія сущія, и причастив — — ст҃ыхъ Таинъ:)
Престависа мц҃а Октомвр. дні 18. лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю мц҃а и днї под лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1829 мц҃а Октомвр. днѐ 19. — 1357.

Раба Бж҃ія Романъ Стефана Богданова отрочъ житель —
(Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своа) здравнія благоговѣнному Ієрею Спиридонъ Христичъ. Пароху церкве ст҃ого великомученика Георгія — — подѣлницы — въ сентемврія сущія, и причастив — — ст҃ыхъ Таинъ:)
Престависа мц҃а Октомвр. дні 20. лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю мц҃а и днї под лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1829 мц҃а Октомвр. днѐ 21. — 1358.

Раба Бж҃ія Петрија Атанасіе Бранка фаца житель —
(Исповѣдав не — прежде согрѣшенія своа) здравнія благоговѣнному Ієрею Спиридонъ Христичъ. Пароху церкве ст҃ого великомученика Георгія — — подѣлницы — въ сентемврія сущія, и причастив не — ст҃ыхъ Таинъ:)
Престависа мц҃а Октомвр. дні 22. лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю мц҃а и днї под лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1829 мц҃а Октомвр. днѐ 23. — 1359.

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Рабъ Божій Настасія Јована Петракова дщи Житель Здвиния (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своа Благовѣрн. Іерею Спиридона Христича Великомученика Георгія Парохѕ Церкве ст҃ого Посвѧщенїю, въ Сентжурьга бѣшіа, и причастив — — ст҃ыхъ Таинъ:) Престависа Мца Ноемвр дні 15. лѣта предположѣннагѡ, и погребеса въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробіе.	1829 Мца Ноемв. днѐ 16. 1360.
Рабъ Божій Атанасія Мидатов Житель Здвиния (Исповѣдав мѣсяц — прежде согрѣшенія своа Благовѣрн. Іерею Спиридона Христича Великомученика Георгія Парохѕ Церкве ст҃ого Посвѧщенїю, въ Сентжурьга бѣшіа, и причастив мѣсяц — ст҃ыхъ Таинъ:) Престависа Мца Ноемв. дні 19. лѣта предположѣннагѡ, и погребеса въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробіе.	1829 Мца Ноемв. днѐ 20 1361.
Раба Божія Анна Петра Валканца дщи Житель Чистогречна (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своа Благовѣрн. Іерею Спиридона Христича Великомученика Георгія Парохѕ Церкве ст҃ого Посвѧщенїю, въ Сентжурьге бѣшіа, и причастив — — ст҃ыхъ Таинъ:) Престависа Мца Декемв. дні 25. лѣта предположѣннагѡ, и погребеса въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробіе.	1829. Мца Декемв. днѐ 26 1362.

Мужеско 15.
Женско 21.
36.

Пресмотренъ сей Екземпларъ съ своимъ оригиналомъ равногласенъ есть. 10. Генварія 1830.

Л. Поповић Протопресв. Бечкер.

Quod Praesens Exta S. n. u. R. Szent Györgyensis, Protocollum Natorum, Mortuorum & Copulatorum, Anni 828/9 in sequelam Art 23. 825 ad Archivum Publicum re-ponendum, per respectivum V. A. Diaconum nobis exhibitum sit, hisce recognoscimus. Becskerek 21 Junii 830.

[illegible signatures]

Jurator.

Протоколъ

Крещаемыхъ, Вѣнчаемыхъ и Умирающихъ

Мѣста Сентђурђа

за лѣто

1830.

Szent-György

НАПИСА́НІЄ ОУМИРА́ЮЩЫХЪ.

Рабъ Б. Бж҃ій Стефанъ Алекса Родина штор. Жител. Здравія (Исповѣдавъ — прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу. Пароху Церкве ст҃аго Великомученика Георгія Побѣдоносца — въ Сентомаша сущія, и причастивсѧ — ст҃ыхъ Таинъ:) Преставися Мц҃а Јануар. днѐ 4. лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіє.	1830 Мц҃а Јануар. днѐ 5 1363.
Раба Бж҃ія Анна Удовица Толдована Ѳед. Жител. Здравія (Исповѣдавъ шися — прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃ой Великомученика Георгія Побѣдоносца — въ Сентомаша сущія, и причастивсѧ шисе — ст҃ыхъ Таинъ:) Преставися Мц҃а Јануарія днѐ 10. лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіє.	1830. Мц҃а Јануар. днѐ 12. 1364.
Рабъ Б. Бж҃ій Іосифъ Ђура Попова Вноше. Жител. . Здравія (Исповѣдавъ шисе прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃аго Великомученика Георгія Побѣдоносца — въ Сентомаша сущія, и причастивсѧ шисе ст҃ыхъ Таинъ:) Преставися Мц҃а Јануарія днѐ 16. лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіє.	1830. Мц҃а Јануар. днѐ 17. 1365.

Рабъ. Бжїй Арсеніѧ Лазе Бочкова жена. Житель.
Здѣшніѧ (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенія своѧ
Благоговѣйнѡ Іерію Спиридона Христича
Парохѹ Церкве стаго Великомученика Георгія
Поводонѧ
Септембра вѣ, и причастивсѧ стыхъ Таинъ:)
Преставися Мца Іаннуарія дні 20. лѣта
предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1830. Мца Іаннуарія дні 21. 1366.

Рабъ. Бжїй Афанасія Савве [illegible] Житель.
Здѣшніѧ (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своѧ
Благоговѣйнѡ Іерію Спиридона Христича
Парохѹ Церкве стаго Великомученика Георгія
Поводонсѧ
Септембра вѣ, и причастив — — стыхъ Таинъ:)
Преставися Мца Февруарія дні 4. лѣта
предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1830. Мца Февруарія дні 5. 1367.

Раба Бжїѧ Марія Феодора Пандира [illegible] Житель.
Здѣшніѧ (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенія своѧ
Благоговѣйнѡ Іерію Спиридона Христича
Парохѹ Церкве стаго Великомученика Георгія
Поводонѧ
Септембра вѣ, и причастившисѧ стыхъ Таинъ:)
Преставися Мца Февруарія дні 20 лѣта
предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1830. Мца Февруарія дні 21. 1368.

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Рабъ. Бжїй Матея Перичъ Житель.
Венскій (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенія своѧ
Благоговѣйнѡ Іерію Спиридона Христича
Парохѹ Церкве стаго Великомученика Георгія
Поводонѧ
Септембра вѣ, и причастившисѧ. стыхъ Таинъ:)
Преставися Мца Марта дні 10. лѣта
предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1830. Мца Марта дні 11. 1369.

Раба. Бжїѧ Маслина Стефана Васина [illegible] Житель.
Здѣшніѧ (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенія своѧ
Благоговѣйнѡ Іерію Спиридона Христича
Парохѹ Церкве стаго Великомученика Георгія
Поводонѧ
Септембра вѣ, и причастившисѧ стыхъ Таинъ:)
Преставися Мца Марта дні 13. лѣта
предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1830. Мца Марта дні 14. 1370.

Рабъ. Бжїй Максимъ Попова Пандир [illegible] Житель.
Здѣшніѧ (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своѧ
Благоговѣйнѡ Іерію Спиридона Христича
Парохѹ Церкве стаго Великомученика Георгія
Поводонѧ
Септембра вѣ, и причастив — — стыхъ Таинъ:)
Преставися Мца Априлія дні 12. лѣта
предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1830. Мца Априлія дні 13. 1371.

Рабъ Бж҃їй Симеонъ Јована ... жителъ Честаръ (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїа своѧ Благоговѣ іерію Спиридону Христичу Велико Тѣчника Георгія Парохꙋ Церкве стꙋю Подгорицу въ Сентандрїа ꙋщенїа, и причастившисѧ стыхъ Таинъ:) Престависа мца Маја днї 16. лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю мца и днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1830 мца Маја днѐ 17. 1372
Раба Бж҃їѧ Анна Исаиѧ ... жителъ ... Здѣшніѧ (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїа своѧ Благоговѣ іерію Спиридону Христичу Велико Тѣчника Георгія Парохꙋ Церкве стꙋю Подгорицу въ Сентандрїа ꙋщенїа, и причастившисѧ стыхъ Таинъ:) Престависа мца Маја днї 20 лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю мца и днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1830 мца Маја днѐ 21. 1373.
Раба Бж҃їѧ Стефанїѧ ... жителъ ... Здѣшніѧ (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїа своѧ Благоговѣ іерію Спиридону Христичу Велико Тѣчника Георгія Парохꙋ Церкве стꙋю Подгорицу въ Сентандрїа ꙋщенїа, и причастившисѧ стыхъ Таинъ:) Престависа мца Маја днї 24. лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю мца и днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1830 мца Маја днѐ 25. 1374.

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Рабъ Бж҃їй Савва ... жителъ Здѣшніѧ (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїа своѧ Благоговѣйном іерію Спиридону Христичу Велико Тѣчника Георгія Парохꙋ Церкве стꙋю Подгорица въ Сентандрїа ꙋщенїа, и причастившисѧ стыхъ Таинъ:) Престависа мца Іюнія днї 24 лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю мца и днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1830 мца Іюнія днѐ 25 1375.
Раба Бж҃їѧ Наталія ... жителъ ... Здѣшніѧ (Исповѣдав — — прежде согрѣшенїа своѧ Благоговѣйном іерію Спиридону Христичу Велико Тѣчника Георгія Парохꙋ Церкве стꙋю Подгорицу въ Сентандрїа ꙋщенїа, и причастившисѧ — — стыхъ Таинъ:) Престависа мца Іюнія днї 26. лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю мца и днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1830. мца Іюнія днѐ 27. 1376.
Раба Бж҃їѧ Іоанна Михаила Богданова ... жителъ Здѣшніѧ (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїа своѧ Благоговѣйном іерію Спиридону Христичу Велико Тѣчника Георгія Парохꙋ Церкве стꙋю Подгорицу въ Сентандрїа ꙋщенїа, и причастившисѧ стыхъ Таинъ:) Престависа мца Августа днї 6. лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю мца и днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1830 мца Августа днѐ 7. 1377.

Раба Бжїѧ Өеодора Өеодоровича дщи Жителѧ Здвижнїѧ (Исповѣдавъ — — прїжде согрѣшенїѧ своѧ) Злоговѣ Ієрїю Спиридонъ Хрисанфъ Великомученика Георгїѧ Пароху Церкве стой Подворница въ Сентеврта сѵщїѧ, и причастив — — стыхъ Таинъ:) Престависѧ Мцҍа Августа днѝ 10. лѣта предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю Мцҍа и днѝ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1830 Мцҍа Августа днѐ 11. 1378.

Раба Бжїѧ Дїонисїѧ Аксентїа Напотина дщи Жителѧ Здвижнїѧ (Исповѣдавъ — — прїжде согрѣшенїѧ своѧ) Злоговѣ Ієрїю Спиридонъ Хрисанфъ Великомученика Георгїѧ Пароху Церкве стой Подворница въ Сентеврта сѵщїѧ, и причастив — — стыхъ Таинъ:) Престависѧ Мцҍа Августа днѝ 15. лѣта предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю Мцҍа и днѝ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1830 Мцҍа Августа днѐ 16. 1379.

Раба Бжїѧ Марїа Попова Петрова Старова Жителѧ Здвижнїѧ (Исповѣдавъ шиса прїжде согрѣшенїѧ своѧ) Злоговѣ Ієрїю Спиридонъ Хрисанфъ Великомученика Георгїѧ Пароху Церкве стой Подворница въ Сентеврта сѵщїѧ, и причастив — — стыхъ Таинъ:) Престависѧ Мцҍа Августа днѝ 17. лѣта предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю Мцҍа и днѝ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1830 Мцҍа Августа днѐ 18. 1380.

Раба Бжїѧ Өеодора Дорина Вечерда Старовъ Жителѧ Здвижнїѧ (Исповѣдавъ шиса прїжде согрѣшенїѧ своѧ) Злоговѣ Ієрїю Спиридонъ Хрисанфъ Великомученика Георгїѧ Пароху Церкве стой Подворница въ Сентеврта сѵщїѧ, и причастив шиса стыхъ Таинъ:) Престависѧ Мцҍа Августа днѝ 20. лѣта предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю Мцҍа и днѝ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1830 Мцҍа Августа днѐ 21. 1381.

Рабъ Бжїй Симеѡнъ Уша Вечерниковъ ѡдговъ Жителѧ Здвижнїѧ (Исповѣдавъ — — прїжде согрѣшенїѧ своѧ) Злоговѣ Ієрїю Спиридонъ Хрисанфъ Великомученика Георгїѧ Пароху Церкве стой Подворница въ Сентеврта сѵщїѧ, и причастив — — стыхъ Таинъ:) Престависѧ Мцҍа Августа днѝ 22. лѣта предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю Мцҍа и днѝ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1830 Мцҍа Августа днѐ 23. 1382.

Раба Бжїѧ Настасїа Ѡгана Попова дщи Жителѧ Здвижнїѧ (Исповѣдавъ — — прїжде согрѣшенїѧ своѧ) Злоговѣ Ієрїю Спиридонъ Хрисанфъ Великомученика Георгїѧ Пароху Церкве стой Подворница — въ Сентеврта сѵщїѧ, и причастив — — стыхъ Таинъ:) Престависѧ Мцҍа Августа днѝ 25 лѣта предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю Мцҍа и днѝ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1830. Мцҍа Августа днѐ 26. 1383.

Раба Бж҃їя Соломия Живана Балчанова супруга Житель Здвинія (Исповѣдав шисе прежде согрѣшенія своя благоговѣйном Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве стаго Великомученика Георгія Подршко въ Сентъ Ђурђа сщ҃ія, и причастив шисе стыхъ Таинъ:) Преставися Мц҃а Августа днѣ 27 лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю Мц҃а и днѣ подъ лѣтомъ поставленнаго, во гробѣ.

1830. Мц҃а Августа. Днѣ 28. 1384.

Раба Бж҃їя Еуфросина Аврама Ковачева супруга Житель Здвинія (Исповѣдав шисе прежде согрѣшенія своя благоговѣйном Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве стаго Великомученика Георгія Подвршцу въ Сентъ Ђурђа сщ҃ія, и причастив шисе стыхъ Таинъ:) Преставися Мц҃а Септембре днѣ 4. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю Мц҃а и днѣ подъ лѣтомъ поставленнаго, во гробѣ.

1830. Мц҃а Септембре. Днѣ 5. 1385.

Рабъ Бж҃їй Антоніе Милошевичъ Житель Здвинія (Исповѣдав шисе прежде согрѣшенія своя благоговѣйном Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве стаго Великомученика Георгія Подвршцу въ Сентъ Ђурђа сщ҃ія, и причастив шисе стыхъ Таинъ:) Преставися Мц҃а Септембре днѣ 17. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю Мц҃а и днѣ подъ лѣтомъ поставленнаго, во гробѣ.

1830. Мц҃а Септембре. Днѣ 18. 1386.

Рабъ Бж҃їй Георгія Гранитка Житель Здвинія (Исповѣдав шисе прежде согрѣшенія своя благоговѣйном Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве стаго Великомученика Георгія Подвршцу въ Сентъ Ђурђа сщ҃ія, и причастив шисе стыхъ Таинъ:) Преставися Мц҃а Септембре днѣ 20 лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю Мц҃а и днѣ подъ лѣтомъ поставленнаго, во гробѣ.

1830. Мц҃а Септембре. Днѣ 21. 1387.

Рабъ Бж҃їй Никола Степанович Житель Здвинія (Исповѣдав шисе прежде согрѣшенія своя благоговѣйном Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве стаго Великомученика Георгія Подвршцу въ Сентъ Ђурђа сщ҃ія, и причастив шисе стыхъ Таинъ:) Преставися Мц҃а Септембри днѣ 29 лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю Мц҃а и днѣ подъ лѣтомъ поставленнаго, во гробѣ.

1830. Мц҃а Септембре. Днѣ 30. 1388.

Рабъ Бж҃їй Марко Луке Стојнешевъ отрок Житель Здвинія (Исповѣдав шисе прежде согрѣшенія своя благоговѣйном Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве стаго Великомученика Георгія Подвршцу въ Сентъ Ђурђа сщ҃ія, и причастив — — стыхъ Таинъ:) Преставися Мц҃а Октобру днѣ 1. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю Мц҃а и днѣ подъ лѣтомъ поставленнаго, во гробѣ.

1830. Мц҃а Октобр. Днѣ 2. 1389.

Рабъ Божій Панта Андина Житель здешнія (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Благогов. Іерею Спиридона Христича Пароху церкве Святаго Великомученика Георгія Побѣдоносцу въ Сентѣрда Священнія, и причастившися Святыхъ Таинъ:) Преставися Мца Юнїя днѣ 7 лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнаго, во гробіе.

1830 Мца Юнїя днѣ 8. — 1390

Рабъ Божій Андрея Затина Кохорово старость Житель здешнія (Исповѣдавшися — — прежде согрѣшенія своя Благогов. Іерею Спиридона Христича Пароху церкве Святаго Великомученика Георгія Побѣдоносцу въ Сентѣрда Священнія, и причастившися — — Святыхъ Таинъ:) Преставися Мца Юлїя днѣ 15 лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнаго, во гробіе.

1830 Мца Юлїя днѣ 16. — 1391.

Рабъ Божій Трифонъ Кругловъ Житель здешнія (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Благогов. Іерею Спиридона Христича Пароху церкве Святаго Великомученика Георгія Побѣдоносцу въ Сентѣрда Священнія, и причастившися Святыхъ Таинъ:) Преставися Мца Юлїя днѣ 20 лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнаго, во гробіе.

1830 Мца Юлїя днѣ 21 — 1392.

НАПИСАНІЕ УМИРАЮЩИХЪ.

Рабъ Божій Андрея Попова Житель здешнія (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Благогов. Іерею Спиридона Христича Пароху церкве Святаго Великомученика Георгія Побѣдоносцу въ Сентѣрда Священнія, и причастившися Святыхъ Таинъ:) Преставися Мца Ноемврія днѣ 3. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнаго, во гробіе.

1830 Мца Ноемврія днѣ 4. — 1393

Раба Божія Софія Костантина Ступка Сѳерда Житель здешнія (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Благогов. Іерею Спиридона Христича Пароху церкве Святаго Великомученика Георгія Побѣдоносцу въ Сентѣрда Священнія, и причастившися Святыхъ Таинъ:) Преставися Мца Ноемврія днѣ 6. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнаго, во гробіе.

1830 Мца Ноемврія днѣ 7. — 1394.

Раба Божія Настасія Алимпа Кнежке Сѳерда Житель здешнія (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Благогов. Іерею Спиридона Христича Пароху церкве Святаго Великомученика Георгія Побѣдоносцу въ Сентѣрда Священнія, и причастившися Святыхъ Таинъ:) Преставися Мца Декемврія днѣ 20. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнаго, во гробіе.

1830. Мца Декемврія днѣ 21. — 1395.

НАПИСА́НІЄ У̑МИРА́ЮЩЫХЪ.

Ра́ба Бж҃і́ѧ Тодица Іосифа Ковачева вдова Жи́телѧ 1830

Зрѣнія (И҆сповѣ́давъ — — пре́жде согрѣше́нїѧ своѧ̀ мц҃а Декем

Благовѣ І҆ере́ю Георгіонъ Христичъ. днѐ 28

Паро́хꙋ це́ркве ст҃ѡ Взѧвъ Жизни Феодора [illegible]

Поведонаѧ — в

Сентерега свщ҃е́нїа, и҆ прича́стїе — — ст҃ы́хъ Та́инъ:)

Преста́вися Мц҃а Декемв днѐ 27. лѣ́та

предположе́ннагѡ, и҆ погребе́сѧ въ зе́млю Мц҃а и҆ днѐ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, во гро́бїе. 1396.

Ра́бъ Бж҃і́й Жи́тел 18

(И҆сповѣ́давъ пре́жде согрѣше́нїѧ своѧ̀ мц҃а

І҆ере́ю Мꙋжескихъ . . 18. днѐ

Паро́хꙋ це́ркве ст҃: Женскихъ . . 16

Сꙋма . . 34. въ

свщ҃е́нїа, и҆ прича́стїе ст҃ы́хъ Та́инъ:)

Преста́вися Мц҃а днѐ лѣ́та

предположе́ннагѡ, и҆ погребе́сѧ въ зе́млю Мц҃а и҆ днѐ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, во гро́бїе.

Ра́бъ Бж҃і́й Жи́тел 18

(И҆сповѣ́давъ мц҃а

Преписанъ сей Протоколъ

І҆ере́ю и свосимъ Оригіналъ сходенъ есть днѐ

Паро́хꙋ це́ркве ст҃: 9. Јануарıа 831.

Л. Поповичъ

Протопресвитеръ въ

свщ҃е́нїа, и҆ прича́стїе ст҃ы́хъ Та́инъ:

Преста́вися Мц҃а днѐ

Hogy ezen, az 1830 Esztendőbéli fölebb meghol- tak és haláloztak Szent György helysége

предположе́ннагѡ, и҆ погребе́сѧ въ зе́млю Мц҃а и҆ днѐ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, во гро́бїе. G. n. e.

Görög n. e. szertartásbéli Plebania Jegyző Könyvei, az 1825 Esztendei 23 törvényczikkely értelme szerént, az Ns Vármegye levéltárába leendő beadása végett, az illető Esküdt úr hozzá járulásával nékünk által adattatott legyen, ezzel bizonyítjuk. [illegible] Szt György hava 11. 830 October.

Szankovits Sándor
Főbíró

és

Kerestelics [illegible]
Esküdt

Протоколъ
Крещаемыхъ Вѣнчаемыхъ
и Умирающихъ
Мѣста Сенъ-Георга
за Лѣто
1831го
Szent-György

Рабъ Бжїй Никита Лодора Ганна жителъ ω[illegible] Здешнія (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своя Благоговѣнному Іерею Спиридону Христову. Пароху Церкве стого Велико Мученика Георгія Победоносца — въ Сентаврта свщія, и причастивъ — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Генварія днѣ 28. лѣта предположѣннагω, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставлѣннагω, во гробїе.	1831. Мца Генваря днѣ 26. 1397.
Рабъ Бжїй Ганновъ Андрей родовенова ω[illegible] жителъ Здешнія (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своя Благоговѣнному Іерею Спиридону Христову. Пароху Церкве стого Велико Мученика Георгія Победоносца — въ Сентаврта свщія, и причастивъ — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Генварія днѣ 29. лѣта предположѣннагω, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставлѣннагω, во гробїе.	1831. Мца Генваря днѣ 30 1398.
Раба Бжїя Пулхерія Іоанна жителъ Богданова дщи. Здешнія (Исповѣдавшися — прежде согрѣшенія своя Благоговѣнному Іерею Спиридону Христову. Пароху Церкве стого Велико Мученика Георгія Победоносца — въ Сентаврта свщія, и причастившися стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Марта днѣ 6. лѣта предположѣннагω, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставлѣннагω, во гробїе.	1831. Мца Марта днѣ 7. 1399.

Раба Бж҃ія Алексія Іωана Богданова дщи Житель здѣшнія (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃аго Великомученика Георгія Побѣдоносца — въ Сентѣрѣ сущія, и причастив — — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Марта дне 10. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мц҃а и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіе.

1831. Мц҃а Марта дне 11. 1400.

Раб Бж҃ій Лазарь Поповъ Житель идворнель (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃аго Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентѣрѣ сущія, и причастившися ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Марта дне 12. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мц҃а и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіе.

1831. Мц҃а Марта дне 13. 1401.

Раб Бж҃ій Павелъ Митровъ Житель здѣшній (Исповѣдавшися — прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃аго Великомученика Георгія Побѣдоносца — въ Сентѣрѣ сущія, и причастившися — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Марта дне 14. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мц҃а и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіе.

1831. Мц҃а Марта дне 15. 1402.

Раб Бж҃ій Михаилъ Новковъ Житель здѣшній (Исповѣдавшися — прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃аго Великомученика Георгія Побѣдоносца — — въ Сентѣрѣ сущія, и причастившися. ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Марта дне 16 лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мц҃а и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіе.

1831. Мц҃а Марта дне 17. 1403.

Раб Бж҃ій Феодоръ Фотинъ Житель здѣшній (Исповѣдавшися - прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃аго Великомученика Георгія Побѣдоносца — въ Сентѣрѣ сущія, и причастившися ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Марта дне 17. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мц҃а и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіе.

1831. Мц҃а Марта дне 18. 1404.

Раб Бж҃ій Филиппъ Андреевъ Богдановъ отрокъ Житель здѣшній (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃аго Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентѣрѣ сущія, и причастившися ст҃ыхъ Таинъ:) Преставися Мц҃а Марта дне 20 лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мц҃а и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіе.

1830. Мц҃а Марта дне 21. 1405.

Рабъ Бжїй Агафонъ Богоровъ жи́тель здѣшнїя (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїя своя благоговѣйномъ Іерею Спиридону Христову Пароху Церкве стаго Великомученика Георгїя Подгорница въ Сентакерка есщїя, и причастився стыхъ Таинъ) Преставися Мца Марта днѐ 28. лѣта предположе́ннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1831. Мца Марта днѐ 29.

1406.

Раба Бжїя Ютиана дщи Богданова жи́тель здѣшнїя (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїя своя благоговѣйномъ Іерею Спиридону Христову Пароху Церкве стаго Великомученика Георгїя Подгорница въ Сентакерка есщїя, и причастився стыхъ Таинъ) Преставися Мца Априлия днѐ 3. лѣта предположе́ннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1831. Мца Априлия днѐ 4.

1407.

Рабъ Бжїй Марко Стефана Савина жи́тель здѣшнїя (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенїя своя благоговѣйномъ Іерею Спиридону Христову Пароху Церкве стаго Великомученика Георгїя Подгорница въ Сентакерка есщїя, и причастивъ — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Априлия днѐ 8. лѣта предположе́ннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1831. Мца Априлия днѐ 9.

1408.

Раба Бжїя Анна Павла Пачука супруга жи́тель здѣшнїя (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїя своя благоговѣйномъ Іерею Спиридону Христову Пароху Церкве стаго Великомученика Георгїя Подгорница въ Сентакерка есщїя, и причастився стыхъ Таинъ) Преставися Мца Априлия днѐ 12. лѣта предположе́ннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1831. Мца Априлия днѐ 13.

1409.

Рабъ Бжїй Алексей Родованов жи́тель здѣшнїя (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїя своя благоговѣйномъ Іерею Спиридону Христову Пароху Церкве стаго Великомученика Георгїя Подгорница въ Сентакерка есщїя, и причастився стыхъ Таинъ) Преставися Мца 14. днѐ лѣта предположе́ннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1831. Мца Априлия днѐ 15.

1410.

Рабъ Бжїй Манойло дщи Богданова супруга жи́тель здѣшнїя (Исповѣдавъ — прежде согрѣшенїя своя благоговѣйномъ Іерею Спиридону Христову Пароху Церкве стаго Великомученика Георгїя Подгорница въ Сентакерка есщїя, и причастивъ — — стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Априлия днѐ 17. лѣта предположе́ннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1831. Мца Априлия днѐ 18.

1411.

Раба Бжія Ѳаданка Марка Вода дщи житель Здравнія (Исповѣдав — — прежде согрѣшеніа своа Благоговѣнном Іерію Спиридону Христичу Пароху Церкве стаго Велико Мученика Георгія Победоносца въ Сентандрѣа Свщіа, и причастив — — стыхъ Таинъ) Престависа Мца Априлия днѐ 24. лѣта предположеннагw, и погребеса въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагw, во гробіе.

1831. Мца Априлия днѐ 25. 1412.

Раба Бжія Марко Пешка житель Здравнія (Исповѣдав шесо прежде согрѣшеніа своа Благоговѣнном Іерію Спиридону Христичу Пароху Церкве стаго Велико Мученика Георгія Победоносцо — въ Сентандрѣа Свщіа, и причастив шесо стыхъ Таинъ) Престависа Мца Маія днѐ 10. лѣта предположеннагw, и погребеса въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагw, во гробіе.

1831. Мца Маія днѐ 11. 1413.

Раба Бжія Ѳеодоръ Кришаковъ житель Арадъ (Исповѣдав шесо прежде согрѣшеніа своа Благоговѣнном Іерію Спиридону Христичу Пароху Церкве стаго Велико Мученика Георгія Победоносцо — въ Сентандрѣа Свщіа, и причастив шесо стыхъ Таинъ) Престависа Мца Маія днѐ 12. лѣта предположеннагw, и погребеса въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагw, во гробіе.

1831. Мца Маія днѐ 13. 1414.

Написаніе оумирающыхъ.

Раба Бжія Ефимиа Ѳеодора Ѳурмина дщи житель Здравнія (Исповѣдав — — прежде согрѣшеніа своа Благоговѣнном Іерію Спиридону Христичу Пароху Церкве стаго Велико Мученика Георгія Победоносца — въ Сентандрѣа Свщіа, и причастив — — стыхъ Таинъ) Престависа Мца Маія днѐ 16. лѣта предположеннагw, и погребеса въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагw, во гробіе.

1831. Мца Маія днѐ 17. 1415.

Раба Бжія Хрисанѳа Захаріе Дракича дщи житель Здравнія (Исповѣдав — — прежде согрѣшеніа своа Благоговѣнном Іерію Спиридону Христичу Пароху Церкве стаго Велико Мученика Георгія Победоносцо въ Сентандрѣа Свщіа, и причастив — — стыхъ Таинъ) Престависа Мца Маія днѐ 21. лѣта предположеннагw, и погребеса въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагw, во гробіе.

1831. Мца Маія. днѐ 22. 1416.

Раба Бжія Марта Михаила Лигиа Супр. житель Здравнія (Исповѣдав шесо. прежде согрѣшеніа своа Благоговѣнном Іерію Спиридону Христичу Пароху Церкве стаго Велико Мученика Георгія Победоносцо въ Сентандрѣа Свщіа, и причастив шесо стыхъ Таинъ:) Престависа Мца Маія днѐ 30 лѣта предположеннагw, и погребеса въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагw, во гробіе.

1831. Мца Маія. днѐ 31. 1417.

Раба Бжїѧ Марія Јована Ангелана Сѣдер... Житель Здравнія (Исповѣдав шисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣйномꙋ Ієрею Спиридону Христићу Пароху Церкве стого Великомученика Георгія Победоносца въ Сентандреа сꙋщїѧ, и причастив шисѧ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Јунія дні 1. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ.

1831. Мца Јунія Днѐ 2. — 1418.

Раба Бжїѧ Георгія Ердељан Житель Станоје Филиповић Здравнія (Исповѣдав шисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣйному Ієрею Спиридону Христићу Пароху Церкве стаго Великомученика Георгія Победоносца въ Сентандреа сꙋщїѧ, и причастив шисѧ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Јунія дні 5. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ.

1831. Мца Јунія Днѐ 6. — 1419.

Раба Бжїѧ Лазар Николић Житель Здравнія (Исповѣдав шисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣйному Ієрею Спиридону Христићу Пароху Церкве стого Великомученика Георгія Победоносца въ Сентандреа сꙋщїѧ, и причастив шисѧ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Јунія дні 25. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ.

1831. Мца Јунія Днѐ 26. — 1420.

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Раба Бжїѧ Елисавета Аврама Јанова дѣд... Житель Здравнія (Исповѣдав шисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣйному Ієрею Спиридону Христићу Пароху Церкве стого Великомученика Георгія Победоносца въ Сентандреа сꙋщїѧ, и причастив шисѧ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Јунія дні 27. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ.

1831. Мца Јунія Днѐ 28. — 1421.

Раба Бжїѧ Стефан Мојсилов Житель Здравнія (Исповѣдав шисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣйному Ієрею Спиридону Христићу Пароху Церкве стого Великомученика Георгія Победоносца въ Сентандреа сꙋщїѧ, и причастив шисѧ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Јунія дні 30 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ.

1831. Мца Јунія Днѐ 31. — 1422.

Раба Бжїѧ Данил Тодоров Житель Здравнія. (Исповѣдав шисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣйному Ієрею Спиридону Христићу Пароху Церкве стого Великомученика Георгія Победоносца въ Сентандреа сꙋщїѧ, и причастив шисѧ стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Јунія дні 30 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ.

1831. Мца Јунія Днѐ 31. — 1423.

Раба Бж҃їѧ Өеодора Өеодора Юри Сапундеа жител здѣшнїѧ (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣнному Іерію Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃аго Великомученика Георгія Подгорнєа въ Сентеврѣха ѹщїѧ, и причастившисѧ ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Іюня днѣ 30 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1831. Мц҃а Іюня Днѣ 31. 1424.
Рабъ Бж҃їй Симеонъ Антоновъ жител здѣшнїѧ. (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣнному Іерію Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃аго Великомученика Георгія Подгорнєа — въ Сентеврѣха ѹщїѧ, и причастившисѧ ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Августа днѣ 1. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1831. Мц҃а Августа Днѣ 2. 1425.
Рабъ Бж҃їй Прокопій Павловъ жител здѣшнїѧ (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣнному Іерію Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃аго Великомученика Георгія Подгорнєа — въ Сентеврѣха ѹщїѧ, и причастившисѧ ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Августа днѣ 1. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1831. Мц҃а Августа Днѣ 2. 1426.

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Рабъ Бж҃їй Іоаннъ Мишковъ жител здѣшнїѧ (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣнному Іерію Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃аго Великомученика Георгія Подгорнєа — въ Сентеврѣха ѹщїѧ, и причастившисѧ ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Августа днѣ 1. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1831. Мц҃а Августа Днѣ 2. 1427.
Раба Бж҃їѧ Ангелина Івана Молдованова жител здѣшнїѧ (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣнному Іерію Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃аго Великомученика Георгія Подгорнєа — въ Сентеврѣха ѹщїѧ, и причастившисѧ ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Августа днѣ 2. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1831. Мц҃а Августа Днѣ 3. 1428.
Рабъ Бж҃їй Адамъ Болгановъ жител здѣшнїѧ (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣнному Іерію Спиридона Христича Пароху Церкве ст҃аго Великомученика Георгія Подгорнєа въ Сентеврѣха ѹщїѧ, и причастившисѧ ст҃ыхъ Таинъ:) Преставися Мц҃а Августа днѣ 2. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1831. Мц҃а Августа Днѣ 3. 1429.

Раба Бж҃їѧ Ѳеодоръ Ратковъ Житель Здравнія (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃агѡ Великомученика Георгія Подгорица въ Сентемврта оуцїа, и причастившисѧ ст҃ыхъ Таинъ) Престависа Мц҃а Августа днѐ 3. лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1831 Мц҃а Августа Днѐ 4.

1430.

Раба Бж҃їѧ Марія Мати Пандила Старого Житель Здравнія (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃агѡ Великомученика Георгія Подгорица въ Сентемврта оуцїа, и причастившисѧ ст҃ыхъ Таинъ) Престависа Мц҃а Августа днѐ 4. лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1831 Мц҃а Августа Днѐ 5.

1431.

Раба Бж҃їѧ Авраамъ Бановъ Житель Здравнія (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃агѡ Великомученика Георгія Подгорица въ Сентемврта оуцїа, и причастившисѧ ст҃ыхъ Таинъ) Престависа Мц҃а Августа днѐ 4. лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1831 Мц҃а Августа Днѐ 5.

1432.

Раба Бж҃їѧ Козмакъ Бечелич Житель Здравнія (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃агѡ Великомученика Георгія Подгорица въ Сентемврта оуцїа, и причастившисѧ ст҃ыхъ Таинъ) Престависа Мц҃а Августа днѐ 4. лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1831 Мц҃а Августа Днѐ 5.

1433.

Раба Бж҃їѧ Антонїа Марковъ Житель Здравнія (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃агѡ Великомученика Георгія Подгорица въ Сентемврта оуцїа, и причастившисѧ ст҃ыхъ Таинъ) Престависа Мц҃а Августа днѐ 4. лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1831 Мц҃а Августа Днѐ 5.

1434.

Раба Бж҃їѧ Стана жена Шурко Старого Житель Здравнія (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃агѡ Великомученика Георгія Подгорица въ Сентемврта оуцїа, и причастившисѧ ст҃ыхъ Таинъ:) Престависа Мц҃а Августа днѐ 4. лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1831 Мц҃а Августа Днѐ 5.

1435.

Раба Бжія Екатерина Иванова Тодурка 1 года Жителя — 1831.

з Ашнія (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христовичу. Пароху Церкве Стаго Великомученика Георгія Победоносца въ Синатдирка Сущія, и причастивъ — — Стыхъ Таинъ) Преставися Мца Августа дня 4. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дня подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіе.

МЦА Августа ДНЯ 5.

1436.

Раба Бжія Ісаакъ Стефана Богданова отрокъ Жителя 1831.

з Ашнія (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христовичу. Пароху Церкве Стаго Великомученика Георгія Победоносца — въ Синатдирка Сущія, и причастивъ — — Стыхъ Таинъ) Преставися Мца Августа дня 4. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дня подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіе.

МЦА Августа ДНЯ 5.

1437.

Раба Бжія Петра [illegible] Дранича супруга Жителя 1831.

з Ашнія (Исповѣдавъ шнсо прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христовичу. Пароху Церкве Стаго Великомученика Георгія Победоносца — въ Синатдирка Сущія, и причастивъ шнсо Стыхъ Таинъ) Преставися Мца Августа дня 4. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дня подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіе.

МЦА Августа ДНЯ 5

1438.

Раба Бжія Стилиана Михайлова супруга Жителя 1831.

з Ашнія (Исповѣдавъ шнсо. прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христовичу. Пароху Церкве Стаго Великомученика Георгія Победоносца въ Синатдирка Сущія, и причастивъ шнсо Стыхъ Таинъ) Преставися Мца Августа дня 4. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дня подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіе.

МЦА Августа ДНЯ 5.

1439.

Раба Бжія Іоаннъ Велико Вадина отрокъ Жителя 1831.

з Ашнія (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христовичу. Пароху Церкве Стаго Великомученика Георгія Победоносца въ Синатдирка Сущія, и причастивъ шнсо Стыхъ Таинъ) Преставися Мца Августа дня 4. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дня подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіе.

МЦА Августа ДНЯ 5.

1440.

Раба Бжія Феодоръ Фешинъ Жителя 1831

з Ашнія (Исповѣдавъ шнсо. прежде согрѣшенія своя ~~з Ашнія~~ Благоговѣйному Іерею Спиридону Христовичу. Пароху Церкве Стаго Великомученика Георгія Победоносца въ Синатдирка Сущія, и причастивъ шнсо Стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Августа дня 5. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дня подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіе.

МЦА Августа ДНЯ 6.

1441.

Рабъ Бж҃їй Іоаннъ Фацинъ житель здравія (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя благоговѣнному Іерею Спиридону Христовичу Пароху Церкве ст҃аго Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сінатерка Сщ҃ія, и причастився ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Августа дні 5. лѣта предположе́ннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставле́ннагѡ, во гробїе.

1831. Мц҃а Августа днѐ 6.

1442.

Раба Бж҃їя Пасхина(?) Феодора(?) вдовица(?) Стефана(?) житель здравія (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя благоговѣнному Іерею Спиридону Христовичу Пароху Церкве ст҃аго Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сінатерка Сщ҃ія, и причастився ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Августа дні 5. лѣта предположе́ннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставле́ннагѡ, во гробїе.

1831. Мц҃а Августа днѐ 6.

1443.

Раба Бж҃їя [illegible] житель здравія. (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя благоговѣнному Іерею Спиридону Христовичу Пароху Церкве ст҃аго Великомученика Георгія Побѣдоносца - въ Сінатерка Сщ҃ія, и причастився ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Августа дні 5. лѣта предположе́ннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставле́ннагѡ, во гробїе.

1831. Мц҃а Августа днѐ 6.

1444.

Раба Бж҃їя Софія Матеѣ(?) Пеѣта(?) Стефана(?) жителя здравія (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя благоговѣнному Іерею Спиридону Христовичу Пароху Церкве ст҃аго Великомученика Георгія Побѣдоносца — въ Сінатерка Сщ҃ія, и причастився ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Августа дні 9. лѣта предположе́ннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставле́ннагѡ, во гробїе.

1831. Мц҃а Августа днѐ 8.

1445.

Рабъ Бж҃їй Матеѣ Пандарь(?) житель здравія (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя благоговѣнному Іерею Спиридону Христовичу Пароху Церкве ст҃аго Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сінатерка Сщ҃ія, и причастився ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Августа дні 6. лѣта предположе́ннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставле́ннагѡ, во гробїе.

1831. Мц҃а Августа днѐ 7.

1446.

Рабъ Бж҃їй Іоаннъ Торновъ(?) житель здравія (Исповѣдавшися — прежде согрѣшенія своя благоговѣнному Іерею Спиридону Христовичу Пароху Церкве ст҃аго Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сінатерка Сщ҃ія, и причастився ст҃ыхъ Таинъ:) Преставися Мц҃а Августа дні 6. лѣта предположе́ннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставле́ннагѡ, во гробїе.

1831. Мц҃а Августа днѐ 7.

1447.

Раб ъ Бж҃їй Несторъ Тодуковъ Житель здѣшнїй (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣйномꙋ Їерею Спѷрїдонꙋ Христичу, Пароху Церкве ст҃огѡ Великомученика Георгїѧ Победоносца — въ Сентандреа сꙋщїѧ, и причастившисѧ ст҃ыхъ Таинъ) Престависѧ Мц҃а Августа днѐ 6. лѣта предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1831. Мц҃а Августа днѐ 7. 1448.
Раба Бж҃їѧ Їоанна Јеремиева Кокочева Серпкиня Житель здѣшнїѧ (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣйномꙋ Їерею Спѷрїдонꙋ Христичу, Пароху Церкве ст҃огѡ Великомученика Георгїѧ Победоносца въ Сентандреа сꙋщїѧ, и причастившисѧ ст҃ыхъ Таинъ) Престависѧ Мц҃а Августа днѐ 6. лѣта предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1831. Мц҃а Августа днѐ 7. 1449.
Раб ъ Бж҃їа Јановъ Јоана Тишкова и проч. Житель здѣшнїѧ (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣйномꙋ Їерею Спѷрїдонꙋ Христичу, Пароху Церкве ст҃огѡ Великомученика Георгїѧ Победоносца въ Сентандреа сꙋщїѧ, и причастивъ ст҃ыхъ Таинъ) Престависѧ Мц҃а Августа днѐ 6. лѣта предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1831. Мц҃а Августа днѐ 7. 1450.

Раба Бж҃їѧ Јоанна Мариина Ретина Житель здѣшнїѧ (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣйномꙋ Їерею Спѷрїдонꙋ Христичу, Пароху Церкве ст҃огѡ Великомученика Георгїѧ Победоносца въ Сентандреа сꙋщїѧ, и причастившисѧ ст҃ыхъ Таинъ) Престависѧ Мц҃а Августа днѐ 6. лѣта предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1831. Мц҃а Августа днѐ 7. 1451.
Раб ъ Бж҃їа Јуріе Златаровъ Житель здѣшнїѧ (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣйномꙋ Їерею Спѷрїдонꙋ Христичу, Пароху Церкве ст҃огѡ Великомученика Георгїѧ Победоносца въ Сентандреа сꙋщїѧ, и причастившисѧ ст҃ыхъ Таинъ) Престависѧ Мц҃а Августа днѐ 6. лѣта предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1831. Мц҃а Августа днѐ 7. 1452.
Раба Бж҃їѧ Ѳеѡдора Симе Михаилова Серпкиня Житель здѣшнїѧ (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣйномꙋ Їерею Спѷрїдонꙋ Христичу, Пароху Церкве ст҃агѡ Великомученика Георгїѧ Победоносца въ Сентандреа сꙋщїѧ, и причастившисѧ ст҃ыхъ Таинъ:) Престависѧ Мц҃а Августа днѐ 6. лѣта предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1831. Мц҃а Августа днѐ 7. 1453.

Рабъ Бж҃їи Арсенїй Поповъ Житель Здѣшнїй (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Їерею Спиридону Христичу Благоговѣйному Пароху Церкве ст҃агѡ Великомученика Геѡргїѧ Побѣдоносца въ Сентандрїа Соущїа, и причастившисѧ ст҃ыхъ Таинъ) Престависѧ Мц҃а Августа днѐ 6. лѣта предположе́ннагѡ, и погребесѧ въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ.

1831. Мц҃а Августа днѐ 7. — 1454.

Рабъ Бж҃їи Герасимъ Савве [illegible] Житель Здѣшнїй (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Їерею Спиридону Христичу Благоговѣйному Пароху Церкве ст҃агѡ Великомученика Геѡргїѧ Побѣдоносца въ Сентандрїа Соущїа, и причастившисѧ ст҃ыхъ Таинъ) Престависѧ Мц҃а Августа днѐ 8. лѣта предположе́ннагѡ, и погребесѧ въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ.

1831. Мц҃а Августа днѐ 9. — 1455.

Раба Бж҃їѧ Анна Феодора [illegible] Жителка Здѣшнїѧ (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Їерею Спиридону Христичу Благоговѣйному Пароху Церкве ст҃агѡ Великомученика Геѡргїѧ Побѣдоносца въ Сентандрїа Соущїа, и причастившисѧ ст҃ыхъ Таинъ) Престависѧ Мц҃а Августа днѐ 8. лѣта предположе́ннагѡ, и погребесѧ въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ.

1831. Мц҃а Августа днѐ 9. — 1456.

НАПИСА́НЇЕ ОУМИРА́ЮЩЫХЪ.

Рабъ Бж҃їи Андреѧ Їѡвана [illegible] Житель [illegible] Здѣшнїй (Исповѣдав — — прежде согрѣшенїѧ своѧ Їерею Спиридону Христичу Благоговѣйному Пароху Церкве ст҃агѡ Великомученика Геѡргїѧ Побѣдоносца въ Сентандрїа Соущїа, и причастив — — ст҃ыхъ Таинъ) Престависѧ Мц҃а Августа днѐ 8. лѣта предположе́ннагѡ, и погребесѧ въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ.

1831. Мц҃а Августа днѐ 9. — 1457.

Рабъ Бж҃їи Іѡсифъ Франко Житель Здѣшнїй (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Їерею Спиридону Христичу Благоговѣйному Пароху Церкве ст҃агѡ Великомученика Геѡргїѧ Побѣдоносца въ Сентандрїа Соущїа, и причастившисѧ ст҃ыхъ Таинъ) Престависѧ Мц҃а Августа днѐ 8. лѣта предположе́ннагѡ, и погребесѧ въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ.

1831. Мц҃а Августа днѐ 9. — 1458.

Раба Бж҃їѧ Параскева Мартина [illegible] Жителка Здѣшнїѧ (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Їерею Спиридону Христичу Благоговѣйному Пароху Церкве ст҃агѡ Великомученика Геѡргїѧ Побѣдоносца въ Сентандрїа Соущїа, и причастившисѧ ст҃ыхъ Таинъ:) Престависѧ Мц҃а Августа днѐ 8. лѣта предположе́ннагѡ, и погребесѧ въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ.

1831. Мц҃а Августа днѐ 9. — 1459.

Раба Бж҃ія Юліана Григорія Богогана Старо... Житель здѣшнія (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христодулову Пароху Церкве с҃тогѡ Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сенатерка с҃щіа, и причастившися с҃тыхъ Таинъ) Преставися м҃ца Августа дні 8. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю м҃ца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ.

1831. М҃ЦА Августа ДНЕ 9. 1460.

Рабъ Бж҃ія Марко Фациана Житель здѣшній (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христодулову Пароху Церкве с҃тогѡ Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сенатерка с҃щіа, и причастившися с҃тыхъ Таинъ) Преставися м҃ца Августа дні 9. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю м҃ца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ.

1831. М҃ЦА Августа ДНЕ 10. 1461.

Раба Бж҃ія Смаранда Захарія Кирдова Старо... Житель здѣшнія (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христодулову Пароху Церкве с҃таго Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сенатерка с҃щіа, и причастившися с҃тыхъ Таинъ) Преставися м҃ца Августа дні 9. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю м҃ца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ.

1831. М҃ЦА Августа ДНЕ 10. 1462.

НАПИСА́НІЕ ОУМИРА́ЮЩЫХЪ.

Рабъ Бж҃ія Фома Кипина Житель здѣшній (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христодулову Пароху Церкве с҃таго Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сенатерка с҃щіа, и причастившися с҃тыхъ Таинъ) Преставися м҃ца Августа дні 9. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю м҃ца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ.

1831. М҃ЦА Августа ДНЕ 10. 1463.

Рабъ Бж҃ія Іоновъ Пинтаовъ Житель здѣшній (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христодулову Пароху Церкве с҃тогѡ Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сенатерка с҃щіа, и причастившися с҃тыхъ Таинъ) Преставися м҃ца Августа дні 9. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю м҃ца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ.

1831. М҃ЦА Августа ДНЕ 10. 1464.

Раба Бж҃ія Зайдика Симе Молдованова Старо... Житель здѣшнія (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христодулову Пароху Церкве с҃тогѡ Великомученика Георгія Побѣдоносца. въ Сенатерка с҃щіа, и причастившися с҃тыхъ Таинъ:) Преставися м҃ца Августа дні 10. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю м҃ца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ.

1831. М҃ЦА Августа ДНЕ 11. 1465.

Раба Бж҃їя Неранка Исаи Ратина Сентандр. Житель
Здравнїя (Исповѣдав шисе прїжде согрѣшенїа своа
Благоговѣйном Їерею Спиридону Христичу.
Парохꙋ Церкве ст҃аго Великомученика Георгїя
Побѣдоносца въ
Сентандрейска ѡбщїа, и причастив шисе ст҃ыхъ Таинъ)
Престависа Мц҃а Августа днє 10. лѣта
предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мц҃а и днє подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїє.

1831. Мц҃а Августа днє 11. 1466.

Раба Бж҃їя Елена Стефана Петушка дѣте Житель.
Здравнїя. (Исповѣдав шисе. прїжде согрѣшенїа своа
Благоговѣйном Їерею Спиридону Христичу.
Парохꙋ Церкве ст҃аго Великомученика Георгїя
Побѣдоносца въ
Сентандрейска ѡбщїа, и причастив шисе. ст҃ыхъ Таинъ)
Престависа Мц҃а Августа днє 10. лѣта
предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мц҃а и днє подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїє.

1831. Мц҃а Августа днє 11. 1467.

Раба Бж҃їя Христина Арсенїя Петушка штер Житель.
Здравнїя (Исповѣдав — — прїжде согрѣшенїа своа
Благоговѣйном Їерею Спиридону Христичу.
Парохꙋ Церкве ст҃аго Великомученика Георгїя
Побѣдоносца въ
Сентандрейска ѡбщїа, и причастив — — ст҃ыхъ Таинъ)
Престависа Мц҃а Августа днє 10. лѣта
предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мц҃а и днє подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїє.

1831. Мц҃а Августа днє 11. 1468.

Раба Бж҃їя Ѳеодоръ Юра Житель.
Здравнїя (Исповѣдав шисе прїжде согрѣшенїа своа
Благоговѣйном Їерею Спиридону. Христичу.
Парохꙋ Церкве ст҃аго Великомученика Георгїя
Побѣдоносца въ
Сентандрейска ѡбщїа, и причастив шисе ст҃ыхъ Таинъ)
Престависа Мц҃а Августа днє 10. лѣта
предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мц҃а и днє подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїє.

1831. Мц҃а Августа днє 11. 1469.

Раба Бж҃їя Исаи Стефана Цинцура уноша Житель
Здравнїя (Исповѣдав шисе прїжде согрѣшенїа своа
Благоговѣйном Їерею Спиридону Христичу.
Парохꙋ Церкве ст҃аго Великомученика Георгїя
Побѣдоносца. - въ
Сентандрейска ѡбщїа, и причастив шисе ст҃ыхъ Таинъ)
Престависа Мц҃а Августа днє 10. лѣта
предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мц҃а и днє подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїє.

1831. Мц҃а Августа днє 11. 1470.

Раба Бж҃їя Софиа Христе Паскова Сентандр. Житель.
Здравнїя (Исповѣдав шисе прїжде согрѣшенїа своа
Благоговѣйном. Їерею Спиридону Христичу.
Парохꙋ Церкве ст҃аго Великомученика Георгїя
Побѣдоносца въ
Сентандрейска ѡбщїа, и причастив шисе ст҃ыхъ Таинъ:)
Престависа Мц҃а Августа днє 10. лѣта
предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мц҃а и днє подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїє.

1831. Мц҃а Августа днє 11. 1471.

Раба Бж҃їѧ Цвета Арс... Сербкеи Житель. | 1831.
Здѣшнїѧ (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ
Благоговѣнному Іерею Спиридону Христичу. | М҃ца
Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгїѧ | Августа
Побѣдоносца въ | Днѐ 11.
Сентендра сѡбщїѧ, и причастивсѧ ст҃ыхъ Таинъ)
Престависѧ М҃ца Августа днѝ 10. лѣта
предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю М҃ца и днѝ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.
1472.

Раба Бж҃їѧ Василиѧ Никола... Житель. | 1831.
Здѣшнїѧ (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ
Благоговѣнному Іерею Спиридону Христичу. | М҃ца
Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгїѧ | Августа
Побѣдоносца въ | Днѐ 11.
Сентендра сѡбщїѧ, и причастивсѧ ст҃ыхъ Таинъ)
Престависѧ М҃ца Августа днѝ 10. лѣта
предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю М҃ца и днѝ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.
1473.

Раба Бж҃їѧ Екатерина Георгїѧ Тонова Серб... Житель. | 1831.
Здѣшнїѧ (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ
Благоговѣнному Іерею Спиридону Христичу | М҃ца
Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгїѧ | Августа
Побѣдоносца въ | Днѐ 11.
Сентендра сѡбщїѧ, и причастивсѧ ст҃ыхъ Таинъ)
Престависѧ М҃ца Августа днѝ 10. лѣта
предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю М҃ца и днѝ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.
1474.

Рабъ Бж҃їй Симеонъ Цинцаровъ Житель. | 1831.
Здѣшнїй (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ
Благоговѣнному Іерею Спиридону Христичу. | М҃ца
Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгїѧ | Августа
Побѣдоносца въ | Днѐ 12.
Сентендре сѡбщїѧ, и причастивсѧ ст҃ыхъ Таинъ)
Престависѧ М҃ца Августа днѝ 11. лѣта
предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю М҃ца и днѝ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.
1475.

Рабъ Бж҃їй Григорїй Серафимовъ Анѳина Житель. | 1831.
Здѣшнїй (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенїѧ своѧ
Благоговѣнному Іерею Спиридону Христичу. | М҃ца
Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгїѧ | Августа
Побѣдоносца въ | Днѐ 12.
Сентендра сѡбщїѧ, и причастивсѧ — ст҃ыхъ Таинъ)
Престависѧ М҃ца Августа днѝ 11. лѣта
предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю М҃ца и днѝ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.
1476.

Рабъ Бж҃їй Василїй Ѳоденка Житель. | 1831
Здѣшнїй (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ
Благоговѣнному Іерею Спиридону Христичу. | М҃ца
Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгїѧ | Августа
Побѣдоносца въ | Днѐ 14.
Сентендра сѡбщїѧ, и причастивсѧ ст҃ыхъ Таинъ:)
Престависѧ М҃ца Августа днѝ 13. лѣта
предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю М҃ца и днѝ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.
1477.

Раба Бж҃їѧ Анна Кирила Стојчевкова Србк. Жителѧ. Здѣшнія (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣнному Іерею Спиридону Христићу. Пароху Церкве ст҃агѡ Велико Мученика Георгія Подгонница въ Сентатерка сущїѧ, и причастившисѧ ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Августа днѐ 15. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ.

1831. Мц҃а Августа днѐ 17. — 1478.

Рабъ Бж҃їй Іѡсифъ Бончановъ Жителъ. Здѣшнія (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣнному Іерею Спиридону Христићу. Пароху Церкве ст҃агѡ Велико Мученика Георгія Подгонница въ Сентатерка сущїѧ, и причастившисѧ ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Августа днѐ 13. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ.

1831. Мц҃а Августа днѐ 14. — 1479.

Раба Бж҃їѧ Софія Павла Рерина Србк. Жителѧ. Здѣшнія (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣнному Іерею Спиридону Христићу. Пароху Церкве ст҃агѡ Велико Мученика Георгія Подгонница въ Сентатерка сущїѧ, и причастившисѧ ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Августа днѐ 15. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ.

1831. Мц҃а Августа днѐ 16. — 1480.

НАПИСА́НІЕ ОУМИРА́ЮЩЫХЪ.

Рабъ Бж҃їй Феѡдоръ Павла Рерина Внукъ Жителъ. Здѣшнія (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣнному Іерею Спиридону Христићу. Пароху Церкве ст҃агѡ Велико Мученика Георгія Подгонница въ Сентатерка сущїѧ, и причастившисѧ ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Августа днѐ 15. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ.

1831. Мц҃а Августа днѐ 16. — 1481.

Раба Бж҃їѧ Анна Іоана Вранича Србк. Жителѧ. Здѣшнія (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣнному Іерею Спиридону Христићу. Пароху Церкве ст҃агѡ Велико Мученика Георгія Подгонница въ Сентатерка сущїѧ, и причастившисѧ ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Августа днѐ 15. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ.

1831. Мц҃а Августа днѐ 16. — 1482.

Рабъ Бж҃їй Неѡнъ Никита Трбука шаръ Жителъ. Здѣшнія (Исповѣдав — — прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣнному Іерею Спиридону Христићу. Пароху Церкве ст҃агѡ Велико Мученика Георгія Подгонница въ Сентатерка сущїѧ, и причастив — — ст҃ыхъ Таинъ:) Преставися Мц҃а Августа днѐ 16. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ.

1831. Мц҃а Августа днѐ 17. — 1483.

Рабъ Бжій Лазаръ Вас. Потапова 3 ст. Житель здѣшній (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своа благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве стаго Великомученика Георгія Победоносца въ Синтерка Сѡбщія, и причастився стыхъ Таинъ) Преставися Мца Августа днѣ 16. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1831. Мца Августа днѣ 17.

1484.

Рабъ Бжій Николай Александра Григоровича шорн. Житель ~~здѣшній~~ Бендерний (Исповѣдавшися — — прежде согрѣшенія своа благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве стаго Великомученика Георгія Победоносца въ Синтерка Сѡбщія, и причастився — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Августа днѣ 19. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1831. Мца Августа днѣ 20

1485.

Рабъ Бжій Василий [illegible] Пинчакова шорн. Житель здѣшній (Исповѣдавшися — — прежде согрѣшенія своа благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве стаго Великомученика Георгія Победоносца въ Синтерка Сѡбщія, и причастився — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Августа днѣ 19. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1831. Мца Августа днѣ 20.

1486.

Раба Бжія Лапинна Симе Молдована шорн. Житель здѣшній (Исповѣдавшися — — прежде согрѣшенія своа благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве стаго Великомученика Георгія Победоносца въ Синтерка Сѡбщія, и причастився — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Августа днѣ 22. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1831. Мца Августа днѣ 23.

1487.

Рабъ Бжій Андрей [illegible] Лазарова Житель здѣшній (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своа благоговѣйному Іерею Спиридону Христича Пароху Церкве стаго Великомученика Георгія Победоносца въ Синтерка Сѡбщія, и причастився стыхъ Таинъ) Преставися Мца Августа днѣ 23. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1831. Мца Августа днѣ 24.

1488.

Раба Бжія Санда Бур... Зонова Житель Сирот. здѣшній (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своа благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве стаго Великомученика Георгія Победоносца въ Синтерка Сѡбщія, и причастився стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Августа днѣ 25. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1831. Мца Августа днѣ 26

1489.

Рабъ Бжій Іоаннъ Өедозанова Шпронъ Житель | 1831.
Здѣшнія (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своя
Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу. | МЦА Августа
Пароху Церкве Стаго Велико Мученика Георгія. Подгорица | ДНЕ 26.
въ Сентандрія Сщія, и причастивъ — — Стыхъ Таинъ)
Преставися Мца Августа дни 25. лѣта
предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1490.

Рабъ Бжій Аврамъ Тѣрка Житель. | 1831
Здѣшнія (Исповѣдавъ шися прежде согрѣшенія своя
Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу. | МЦА Августа
Пароху Церкве Стаго Велико Мученика Георгія Подгорица | ДНЕ 28.
въ Сентандрія Сщія, и причастивъ шися Стыхъ Таинъ)
Преставися Мца Августа дни 27. лѣта
предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1491.

Раба Бжія Евдокія Андрея Бончанова Житель дщи | 1831
Здѣшнія (Исповѣдавъ шися прежде согрѣшенія своя
Благоговѣйному Іерею Спиридону Христича | МЦА Августа
Пароху Церкве Стаго Велико Мученика Георгія. Подгорица | ДНЕ 28.
въ Сентандрія Сщія, и причастивъ шися Стыхъ Таинъ)
Преставися Мца Августа дни 27. лѣта
предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1492

Раба Бжія Христина Антонія Житель Бончанова супруга | 1831.
Здѣшнія (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своя
Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу. | МЦА Августа
Пароху Церкве Стаго Велико Мученика Георгія Подгорица | ДНЕ 30.
въ Сентандрія Сщія, и причастивъ — — Стыхъ Таинъ)
Преставися Мца Августа дни 29. лѣта
предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1493.

Раба Бжія Агрипина Іоана Житель Брайка дщи. | 1831.
Здѣшнія (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своя
Благоговѣйному Іерею Спиридону Христича | МЦА Августа
Пароху Церкве Стаго Велико Мученика Георгія Подгорица | ДНЕ 30.
въ Сентандрія Сщія, и причастивъ — — Стыхъ Таинъ)
Преставися Мца Августа. дни 29. лѣта
предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1494.

Раба Бжія Іоанана Сави Житель Бончанова Супруга | 1831.
Здѣшнія (Исповѣдавъ шися прежде согрѣшенія своя
Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу. | МЦА Августа
Пароху Церкве Стаго Велико Мученик Георгія Подгорицо | ДНЕ 31
въ Сентандрія Сщія, и причастивъ Стыхъ Таинъ:)
Преставися Мца Августа дни 30 лѣта
предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1495.

Раба Бжїя Марїя Кости Ерделяна Сегединца Жителя Здѣшнїя (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїя своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве стаго Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентомашка Ѡщїя, и причастившися стыхъ Таинъ) Преставися Мца Септемврїя днѐ 7. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1831. Мца Септемврїя днѐ 8. 1496.
Раба Бжїя Ана Јована Граница Сегединца Жителя Здѣшнїя (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїя своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве стаго Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентомашка Ѡщїя, и причастившися стыхъ Таинъ) Преставися Мца Юлїя днѐ 1. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1831. Мца Юлїя днѐ 2. 1497.
Рабъ Бжїй Трифонъ Болгановъ Жителя Здѣшнїя (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїя своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве стаго Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентомашка Ѡщїя, и причастившися стыхъ Таинъ) Преставися Мца Юлїя днѐ 12 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1831. Мца Юлїя днѐ 13 1498.

НАПИСАНЇЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Рабъ Бжїй Петаръ Алюшъ Налаки Жителя Кишоиди (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїя своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве стаго Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентомашка Ѡщїя, и причастившися стыхъ Таинъ) Преставися Мца Юлїя днѐ 20 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1831. Мца Юлїя днѐ 21. 1499.
Рабъ Бжїй Дїонисїя Васе Молдованова Жителя Здѣшнїя (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїя своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве стаго Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентомашка Ѡщїя, и причастившися стыхъ Таинъ) Преставися Мца Ноемврїя днѐ 9. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1831 Мца Ноемврїя днѐ 10. 1500.
Рабъ Бжїй Симеонъ Јосифа Вовочиа Жителя Здѣшнїя (Исповѣдавшися — — прежде согрѣшенїя своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве стаго Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентомашка Ѡщїя, и причастившися — — стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Ноемврїя днѐ 12. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1831. Мца Ноемврїя днѐ 13. 1501.

Рабъ Бжїй Харитонъ Панчъ Житель Ташлыкскїй. (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїя своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христову. Пароху Церкве Стаго Великомученика Георгїя Побѣдоносца въ Сенатъурка сущїя, и причастився стыхъ Таинъ) Преставися Мца Ноемврїя днѣ 15. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ.

1831. Мца Ноемврїя днѣ 16.

1502.

Рабъ Бжїй Іоаннъ Граница Житель Здѣшнїя (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїя своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христову. Пароху Церкве Стаго Великомученика Георгїя Побѣдоносца въ Сенатъурка сущїя, и причастився стыхъ Таинъ) Преставися Мца Ноемврїя днѣ 17. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ.

1831. Мца Ноемврїя днѣ 18.

1503.

Рабъ Бжїй Ерей Болчаковъ Житель Здѣшнїя (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїя своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христову. Пароху Церкве Стаго Великомученика Георгїя Побѣдоносца въ Сенатъурка сущїя, и причастився стыхъ Таинъ) Преставися Мца Ноемврїя днѣ 20. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ.

1831. Мца Ноемврїя днѣ 21.

1504.

Раба Бжїя Анна лобе Богданова супруга Житель Здѣшнїя (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїя своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христову. Пароху Церкве Стаго Великомученика Георгїя Побѣдоносца въ Сенатъурка сущїя, и причастився стыхъ Таинъ) Преставися Мца Ноемврїя днѣ 22 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ.

1831. Мца Ноемврїя днѣ 23.

1505.

Рабъ Бжїй Іаковъ Григорїе Михайлова шпатаръ Житель Здѣшнїя (Исповѣдавшися — — прежде согрѣшенїя своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христову. Пароху Церкве Стаго Великомученика Георгїя Побѣдоносца въ Сенатъурка сущїя, и причастився — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Ноемврїя днѣ 27. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ.

1831. Мца Ноемврїя днѣ 28.

1506.

Рабъ Бжїй Өеодоръ Симиона Молдованъ шпатаръ Житель Здѣшнїя (Исповѣдавшися — — прежде согрѣшенїя своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христову. Пароху Церкве Стаго Великомученика Георгїя Побѣдоносца въ Сенатъурка сущїя, и причастився — стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Декемврїя днѣ 1. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ.

1831. Мца Декемврїя днѣ 2.

1507.

Рабъ Бж҃ій Арсеній Косићъ жи́тель на Бешина шоръ 18 31.
здравнія (Исповѣ́давъ — — прежде согрѣше́нія своа́
Іере́ю Спиридонъ Христичъ благоговѣйномъ
Паро́хꙋ Це́ркве с҃тагω Великомꙋченика Георгія Подгорица въ
Сентъкирта сꙋ́щїа, и҆ прича́стивъ — — с҃ты́хъ Та́инъ)
Преста́вися м҃ца Децембра дн҃е 6. лѣ́та
предположе́ннагѡ, и҆ погребе́ся въ зе́млю м҃ца и҆ дн҃е подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, во гробѣ.
м҃ца Децембра дн҃е 7.

1508.

Рабъ Бж҃ій Георгія Симонъ жи́тель на Торзона шоръ 1831.
здравнія (Исповѣ́давъ шиесъ прежде согрѣше́нія своа́
Іере́ю Спиридонъ Христичъ благоговѣйномъ
Паро́хꙋ Це́ркве с҃тагω Великомꙋченика Георгія Подгорица въ
Сентъкирта сꙋ́щїа, и҆ прича́стивъ — — с҃ты́хъ Та́инъ)
Преста́вися м҃ца Децембра дн҃е 15. лѣ́та
предположе́ннагѡ, и҆ погребе́ся въ зе́млю м҃ца и҆ дн҃е подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, во гробѣ.
м҃ца Децембра дн҃е 16.

1509.

Рабъ Бж҃ій жи́тель 18
(Исповѣ́давъ прежде согрѣше́нія своа́
Іере́ю м҃ца
Паро́хꙋ Це́ркве с҃т въ дн҃е
сꙋ́щїа, и҆ прича́стивъ с҃ты́хъ Та́инъ)
Преста́вися м҃ца дн҃е лѣ́та
предположе́ннагѡ, и҆ погребе́ся въ зе́млю м҃ца и҆ дн҃е подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, во гробѣ.

Прегледанъ ми Протоколъ съ своимъ Оригиналомъ сходенъ съ стимъ. Кеткерешъ 21. Генварія 832.
П. Поповић Протопресвитеръ

Hoggerer 821 [illegible] Szülenek Lazarovak
Labonak [illegible] György lehetsége 9. r. e. [illegible] Albanska [illegible]
Kompas [illegible] 835 [illegible]

Jelen a T[ekintetes] Ns Vármegye levelei [illegible] beadása végett az [illegible] Ezt [illegible] közlésével [illegible] adatott [illegible] ezzel bizonyítjuk. Költ [illegible] Kerekeny 9ber 18kán 832.
Szabó [illegible]
Jó Biró
[illegible]

Рабъ Бж҃ій Жи́тель 18
(Исповѣ́давъ прежде согрѣше́нія своа́
Іере́ю м҃ца
Паро́хꙋ Це́ркве с҃т въ дн҃е
сꙋ́щїа, и҆ прича́стивъ с҃ты́хъ Та́инъ)
Преста́вися м҃ца дн҃е лѣ́та
предположе́ннагѡ, и҆ погребе́ся въ зе́млю м҃ца и҆ дн҃е подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, во гробѣ.

Рабъ Бж҃ій Жи́тель 18
(Исповѣ́давъ прежде согрѣше́нія своа́
Іере́ю м҃ца
Паро́хꙋ Це́ркве с҃т въ дн҃е
сꙋ́щїа, и҆ прича́стивъ с҃ты́хъ Та́инъ:)
Преста́вися м҃ца дн҃е лѣ́та
предположе́ннагѡ, и҆ погребе́ся въ зе́млю м҃ца и҆ дн҃е подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, во гробѣ.

Протоколъ

Крещаемыхъ, Вѣнчаемыхъ

и

Умирающихъ

Храма [illegible] Петра

за Лѣто

[illegible]

Лепавдину

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Рабъ Бж҃ій Димитрій Пундур житель здѣшній (Исповѣдав шися прежде согрѣшенія своѧ благоговѣйному Іерею Спиридону Христачеву Пароху Церкве ст҃агѡ Великомученика Георгія Побѣдоносцо въ Сентеургѣ сущїа, и причастив шися ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Ганварія днѣ 2. лѣта предположѣннагѡ, и погребѣся въ землю Мц҃а и днѣ подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробїе.	1832 Мц҃а Генвар. днѣ 3. 1510.
Раба Бж҃ія Параскева Арона Фешина жителька здѣшнія (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своѧ благоговѣйнїй Іерею Спиридону Христачу Пароху Церкве ст҃агѡ Великомученика Георгія Побѣдоносцо въ Сентеургѣ сущїа, и причастив — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Ганварія днѣ 6. лѣта предположѣннагѡ, и погребѣся въ землю Мц҃а и днѣ подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробїе.	1832 Мц҃а Генвар. днѣ 7. 1511.
Рабъ Бж҃ій Михаилъ Ісаа Пандура житель здѣшній (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своѧ благоговѣйному Іерею Спиридону Христачу Пароху Церкве ст҃агѡ Великомученика Георгія Побѣдоносцо въ Сентеургѣ сущїа, и причастив — ст҃ыхъ Таинъ:) Преставися Мц҃а Ганварія днѣ 12. лѣта предположѣннагѡ, и погребѣся въ землю Мц҃а и днѣ подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробїе.	1832 Мц҃а Генвар. днѣ 13. 1512.

Рабъ Бжїй Матей Пенко Житель здешнїя (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїя своя благоговѣйному Iерею Спиридону Христовъ Пароху Церкве ст:ого Великомученика Георгїя Подгонцы въ Сентемврїа сущїя, и причастився стыхъ Таинъ) Преставися Мца Январїя днѣ 14. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1832 Мца Январ. днѣ 15. 1513.
Рабъ Бжїй Iоаннъ Феодора Катика Житель здешнїя (Исповѣдав — . — прежде согрѣшенїя своя благоговѣйному Iерею Спиридону Христовъ Пароху Церкве ст:ого Великомученика Георгїя Подгонцы въ Сентемврїа сущїя, и причастив — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Феврарїя днѣ 8. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1832 Мца Февр. днѣ 9. 1514.
Рабъ Бжїй Марiа Iосифа Богданова Сербка Жителъ здешнїя (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїя своя благоговѣйному Iерею Спиридону Христовъ Пароху Церкве ст:ого Великомученика Георгїя Подгонцы въ Сентемврїа сущїя, и причастився стыхъ Таинъ) Преставися Мца Марта днѣ 4. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1832 Мца Марта днѣ 5 1515.
Рабъ Бжїй Георгїй Феодора Мокроусова Сабля Житель здешнїя (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїя своя благоговѣйному Iерею Спиридону Христова Пароху Церкве ст:ого Великомученика Георгїя Подгонцы въ Сентемврїа сущїя, и причастився стыхъ Таинъ) Преставися Мца Марта днѣ 5. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1832. Мца Марта днѣ 6. 1516.
Раба Бжїя Ириана Афанасїя Ронина Сербка Жителъ здешнїя (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїя своя благоговѣйному Iерею Спиридону Христовъ Пароху Церкве ст:ого Великомученика Георгїя Подгонцы въ Сентемврїа сущїя, и причастився стыхъ Таинъ) Преставися Мца Марта днѣ 10. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1832. Мца Марта днѣ 11. 1517.
Раба Бжїя Феодора Мити Стоянова Вдова Житель здешнїя (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїя своя благоговѣйному Iерею Спиридону Христовъ Пароху Церкве ст:ого Великомученика Георгїя Подгонцы въ Сентемврїа сущїя, и причастився стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Марта днѣ 14. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1832. Мца Марта днѣ 15. 1518.

Раба Бжїѧ Іѡанна Мојсила Гравића Супруга Житель здешніѧ (Исповѣдав шисѧ прежде согрѣшенїа своѧ Благоговѣйному Іерею Спиридону Христићу, Пароху Церкве стаго Велико Мученика Георгіѧ Подгорица въ Сентемврїа сѹщїа, и причастив шисѧ стыхъ Таинъ) Престависѧ Мца Марта днѐ 27. лѣта предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1832. Мца Марта Днѐ 28. — 1519.

Рабъ Бжїи Георгіѧ Лазара Попазова удов Житель здешніѧ (Исповѣдав — — прежде согрѣшенїа своѧ Благоговѣйному Іерею Спиридону Христићу, Пароху Церкве стаго Велико Мученика Георгіѧ Подгорица въ Сентемврїа сѹщїа, и причастив — — стыхъ Таинъ) Престависѧ Мца Априла днѐ 13. лѣта предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1832. Мца Априла Днѐ 14. — 1520.

Раба Бжїѧ Ѳеспа Трифона Богданов удов Житель здешніѧ (Исповѣдав — — прежде согрѣшенїа своѧ Благоговѣйному Іерею Спиридону Христићу, Пароху Церкве стаго Велико Мученика Георгіѧ Подгорица въ Сентемврїа сѹщїа, и причастив — — стыхъ Таинъ) Престависѧ Мца Априла днѐ 16. лѣта предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1836. Мца Априла Днѐ 17. — 1521.

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Рабъ Бжїи Стоја Станко Житель Несудински (Исповѣдав шисѧ прежде согрѣшенїа своѧ Благоговѣйному Іерею Спиридону Христићу, Пароху Церкве стаго Велико Мученика Георгіѧ Подгорица въ Сентемврїа сѹщїа, и причастив шисѧ стыхъ Таинъ) Престависѧ Мца Априла днѐ 20. лѣта предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1832. Мца Априла Днѐ 21. — 1522.

Рабъ Бжїи Іѡаннъ Тодоров Житель здешніѧ (Исповѣдав шисѧ прежде согрѣшенїа своѧ Благоговѣйному Іерею Спиридону Христићу, Пароху Церкве стаго Велико Мученика Георгіѧ Подгорица въ Сентемврїа сѹщїа, и причастив шисѧ стыхъ Таинъ) Престависѧ Мца Маја днѐ 1. лѣта предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1832. Мца Маја Днѐ 2. — 1523.

Рабъ Бжїи Лазарь Катића Житель здешніѧ (Исповѣдав шисѧ — прежде согрѣшенїа своѧ Благоговѣйному Іерею Спиридону Христићу, Пароху Церкве стаго Велико Мученика Георгіѧ Подгорица въ Сентемврїа сѹщїа, и причастив шисѧ стыхъ Таинъ:) Престависѧ Мца Маја днѐ 2. лѣта предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1832. Мца Маја Днѐ 3. — 1524.

Рабъ Бж҃їй Антонїя Богдановъ Жителъ здѣшнїя (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїя своя Благоговѣйному Їерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃агѡ Великомученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентомаша оцѣщїя, и причастивсѧ ст҃ыхъ Таинъ) Преставися мц҃а Маја дні 4. лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробїе.

1832. Мц҃а Маја днѐ 5. 1525.

Рабъ Бж҃їй Гаврилъ Ѵрдина Жителъ здѣшнїя (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїя своя Благоговѣйному Їерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃агѡ Великомученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентомаша оцѣщїя, и причастивсѧ ст҃ыхъ Таинъ) Преставися мц҃а Маја дні 8. лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробїе.

1832. Мц҃а Маја днѐ 7. 1526.

Рабъ Бж҃їй Јаковъ Пакерски Жителъ здѣшнїя (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїя своя Благоговѣйному Їерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃агѡ Великомученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентомаша оцѣщїя, и причастивсѧ ст҃ыхъ Таинъ) Преставися мц҃а Маја дні 14. лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробїе.

1832. Мц҃а Маја днѐ 15. 1527.

Раба Бж҃їя Јулиана Јосифа Ласина супруга Жителъ ~~здѣшнїя~~ Сенчански (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїя своя Благоговѣйному Їерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃агѡ Великомученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентомаша оцѣщїя, и причастивсѧ ст҃ыхъ Таинъ) Преставися мц҃а Маја дні 21. лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробїе.

1832. Мц҃а Маја днѐ 22. 1528.

Раба Бж҃їя Евдокия Јосифа Боаца супруга Жителъ здѣшнїя (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїя своя Благоговѣйному Їерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃агѡ Великомученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентомаша оцѣщїя, и причастивсѧ ст҃ыхъ Таинъ) Преставися мц҃а Маја дні 23. лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробїе.

1832. Мц҃а Маја днѐ 24. 1529.

Раба Бж҃їя Ефимия Стевана Молдовина супруга Жителъ здѣшнїя (Исповѣдавшисѧ — прежде согрѣшенїя своя Благоговѣйному Їерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃агѡ Великомученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентомаша оцѣщїя, и причастивсѧ — ст҃ыхъ Таинъ:) Преставися мц҃а Јунія дні 4. лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробїе.

1832. Мц҃а Јунія днѐ 5. 1530.

Ра́къ Б[жі]їа Совва Стефана Совина ведровъ Жи́тель
здешніа (Исповѣ́дав — — прі́жде согрѣше́ніа своа Благоговѣйнот. Іере́ю Спиридону Христичъ Пароху Це́ркве ст[а]го Великомученика Георгія Победоносца въ Сентомирѣ сѵ́щіа, и причасти́в — — ст[ы]хъ Та́инъ) Преста́вися м[ѣсѧ]ца Июня дні 6. лѣ́та предположе́ннагѡ, и погребе́ся въ зе́млю м[ѣсѧ]ца и дні под лѣ́томъ поста́вленнагѡ, во гро́біе.

1832 м[ѣсѧ]ца Июня днѣ 7. 1531.

Ра́къ Б[жі]їа Фома Никифорова Вдовъ Жи́тель
здешніа (Исповѣ́дав шнес прі́жде согрѣше́ніа своа Благоговѣйнот. Іере́ю Спиридону Христичъ Пароху Це́ркве ст[а]го Великомученика Георгія Победоносца въ Сентомирѣ сѵ́щіа, и причасти́в шнес ст[ы]хъ Та́инъ) Преста́вися м[ѣсѧ]ца Июня дні 17. лѣ́та предположе́ннагѡ, и погребе́ся въ зе́млю м[ѣсѧ]ца и дні под лѣ́томъ поста́вленнагѡ, во гро́біе.

1832 м[ѣсѧ]ца Июня днѣ 18. 1532.

Ра́къ Б[жі]їа Афанасий Йеремие Белица Жи́тель
здешніа (Исповѣ́дав шнес прі́жде согрѣше́ніа своа Благоговѣйнот. Іере́ю Спиридону Христичъ Пароху Це́ркве ст[а]го Великомученика Георгія Победоносца въ Сентомирѣ сѵ́щіа, и причасти́в шнес ст[ы]хъ Та́инъ) Преста́вися м[ѣсѧ]ца Августа дні 14. лѣ́та предположе́ннагѡ, и погребе́ся въ зе́млю м[ѣсѧ]ца и дні под лѣ́томъ поста́вленнагѡ, во гро́біе.

1832. м[ѣсѧ]ца Августа днѣ 15. 1533.

Ра́къ Б[жі]їа Софиа Стефана Совина дщи Жи́тель
здешніа (Исповѣ́дав — — прі́жде согрѣше́ніа своа Благоговѣйнот. Іере́ю Спиридону Христичъ Пароху Це́ркве ст[а]го Великомученика Георгія Победоносца въ Сентомирѣ сѵ́щіа, и причасти́в — — ст[ы]хъ Та́инъ) Преста́вися м[ѣсѧ]ца Августа дні 18. лѣ́та предположе́ннагѡ, и погребе́ся въ зе́млю м[ѣсѧ]ца и дні под лѣ́томъ поста́вленнагѡ, во гро́біе.

1832 м[ѣсѧ]ца Августа днѣ 19. 1534.

Ра́къ Б[жі]їа Софиа Симеона Бодзона Супруга Жи́тель
здешніа (Исповѣ́дав шнес прі́жде согрѣше́ніа своа Благоговѣйнот. Іере́ю Спиридону Христичъ Пароху Це́ркве ст[а]го Великомученика Георгія Победоносца въ Сентомирѣ сѵ́щіа, и причасти́в шнес ст[ы]хъ Та́инъ) Преста́вися м[ѣсѧ]ца Септ. дні 25 лѣ́та предположе́ннагѡ, и погребе́ся въ зе́млю м[ѣсѧ]ца и дні под лѣ́томъ поста́вленнагѡ, во гро́біе.

1832 м[ѣсѧ]ца Септем. днѣ 26 1535.

Ра́къ Б[жі]їа Мариза Филиппа Писарскова Супруга Жи́тель
здешни (Исповѣ́дав шнес прі́жде согрѣше́ніа своа благоговѣйном Іере́ю Спиридону Христичъ Пароху Це́ркве ст[а]го Великого Мученика Георгиа Победоносца въ Сентомирѣ сѵ́щіа, и причасти́в шнес ст[ы]хъ Та́инъ:) Преста́вися м[ѣсѧ]ца Октоврія дні 4 лѣ́та предположе́ннагѡ, и погребе́ся въ зе́млю м[ѣсѧ]ца и дні под лѣ́томъ поста́вленнагѡ, во гро́біе.

1832 м[ѣсѧ]ца Октовр. днѣ 5 1536

Раба Бж҃їѧ Марїа Аввакума Калина Житель Зубжни (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣйномъ Іерею Спиридонъ Хрипличъ Пароху Церкве С҃тагѡ велико Мученика Георгїа Побѣдоносца въ Сентябра сꙋщїѧ, и причастившисѧ с҃тыхъ Таинъ) Престависѧ Мц҃а Ноемврїа дні 3го лѣта предположѣннагѡ, и погребесѧ въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.	1832 Мц҃а Ноемв. днѐ 4. 1537
Раб Бж҃їй Георгїа Марковъ Житель Зубжни (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣйномъ Іерею Спиридонъ Хрипличъ Пароху Церкве С҃тагѡ велико Мученика Георгїа Побѣдоносца въ Сентябра сꙋщїѧ, и причастившисѧ с҃тыхъ Таинъ) Престависѧ Мц҃а Ноемврїа дні 6го лѣта предположѣннагѡ, и погребесѧ въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.	1832 Мц҃а Ноемв. днѐ 7. 1538.
Раба Бж҃їѧ Сѵмеона Ивана Петрова Старка Житель Зубжни (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣйномъ Іерею Спиридонъ Хрипличъ Пароху Церкве С҃тагѡ велико Мученика Георгїа Побѣдоносца въ Сентябра сꙋщїѧ, и причастившисѧ с҃тыхъ Таинъ) Престависѧ Мц҃а Декемврїа дні 3го лѣта предположѣннагѡ, и погребесѧ въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.	1832 Мц҃а Декемв. днѐ 4. 1539.

Раба Бж҃їѧ Марїа Романа Беленкова Старка Житель Зубжни (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣйномъ Іерею Спиридонъ Хрипличъ Пароху Церкве С҃тагѡ велико Мученика Георгїа Побѣдоносца въ Сентябра сꙋщїѧ, и причастившисѧ с҃тыхъ Таинъ) Престависѧ Мц҃а Декемврїа дні 4го лѣта предположѣннагѡ, и погребесѧ въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.	1832 Мц҃а Декемв. днѐ 5 1540
Раба Бж҃їѧ Ангелїа Стефана Тобинка Старка Житель Зубжни (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣйномъ Іерею Спиридонъ Хрипличъ Пароху Церкве С҃тагѡ велико Мученика Георгїа Побѣдоносца въ Сентябрѣ сꙋщїѧ, и причастившисѧ с҃тыхъ Таинъ) Престависѧ Мц҃а Декемврїа дні 8. лѣта предположѣннагѡ, и погребесѧ въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.	1832 Мц҃а Декемв. днѐ 9 1541
Раб Бж҃їй Никола Мандила Иванова Отрокъ Житель Зубжни (Исповѣдав[illegible] прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣйномъ Іерею Спиридонъ Хрипличъ Пароху Церкве С҃тагѡ велико Мученика Георгїа Побѣдоносца въ Сентябрѣ сꙋщїѧ, и причастив[illegible] с҃тыхъ Таинъ:) Престависѧ Мц҃а Декемврїа дні 11го лѣта предположѣннагѡ, и погребесѧ въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.	1832 Мц҃а Декемв. днѐ 12. 1542.

Написаніе оумирающихъ.

Раба Бжія Іоанка Лазара Пантелеевъ супруга Житель здѣшни (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своа Благоговѣйному Іерію Спиридонъ Христичъ Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георгия Побѣдоносца Сентябрѣ въ Свѣщія, и причастившися Стыхъ Таинъ) Преставися Мца Декемврія дні 12го лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи.

1832 Мца Декем. Дне 13.

1343.

Раба Бжія Марія Петра Бечанковъ дѣте Житель з[illegible] здѣшни (Исповѣдав прежде согрѣшенія своа Благоговѣйному Іерію Спиридонъ Христичъ Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георгиа Побѣдоносца Сентябрѣ въ Свѣщія, и причастив — Стыхъ Таинъ) Преставися Мца Декемврія дні 25го лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи.

1832 Мца Декем. Дне 27.

1344.

Раб Бжії Жител (Исповѣдав прежде согрѣшенія своа Іерію Утиражуются Пароху Церкве ст: Муж 17. Жен. 18 въ Свѣщія, и причастив свега 35. Стыхъ Таинъ) Преставися Мца дні лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи.

18 Мца Дне

[illegible] Pantovits Spiridon [illegible]

[illegible]

Прегледанъ сей Протоколъ и своимъ Оригиналъ сходенъ ... у Вечкереку 16. Января 1833

[illegible] Протопресвитер

Протоколъ
Крещаемыхъ, Вѣнчаемыхъ,
и Умирающихъ, Церкве
Храма Святаго Вел. Мучени-
ка Георгія, въ Сентђурђ
Сущій за Лѣто 833.

Szentgyörgy

НАПИСА́НІЄ О̀УМИРА́ЮЩЫХЪ.

Рабъ Бж҃їи Никола Јаноса Јевволанов шафар Житель Здушнія (Исповѣдав — — прежде согрѣше́нїа своа̀ Благовѣтном Іерію Спиридону Христичу Пароху Церкве ст:ого Велик. Мученика Георгія Подъ...ије въ Сентѣріво св҃щ҃ї́а, и̓ причасти̑в — ; — ст҃ыхъ Та́инъ) Преста́вися мц҃а Јануарія днѐ 4. лѣ́та предположе̑ннагѡ, и̓ погребе́ся въ зе̑млю мц҃а и̓ днѐ подъ лѣтомъ поставле̑ннагѡ, во гро́бїе.	1833. Мц҃а Јануара днѐ 5. 1545.
Раба Бжїя Софія Алекса Богданово ...ђі Житель Здушнія (Исповѣдав — — прежде согрѣше́нїа своа̀ Благовѣтном Іерію Спиридону Христичу. Пароху Церкве ст:ого Велик. Мученика Георгія Подъ...ије въ Сентѣріва св҃щ҃ї́а, и̓ причасти̑в — ст҃ыхъ Та́инъ) Преста́вися мц҃а Јануарія днѐ 8. лѣ́та предположе̑ннагѡ, и̓ погребе́ся въ зе̑млю мц҃а и̓ днѐ подъ лѣтомъ поставле̑ннагѡ, во гро́бїе.	1833. Мц҃а Јануара днѐ 9. 1546
Рабъ Бж҃їи Георгіє Јандра Богданово шафаръ Житель Здушнія (Исповѣдав — — прежде согрѣше́нїа своа̀ Благовѣтном Іерію Спиридону Христичу. Пароху Церкве ст:ого Велик. Мученика Георгія Подъ...ије въ Сентѣріва св҃щ҃ї́а, и̓ причасти̑в ст҃ыхъ Та́инъ:) Преста́вися мц҃а Јануарія днѐ 11. лѣ́та предположе̑ннагѡ, и̓ погребе́ся въ зе̑млю мц҃а и̓ днѐ подъ лѣтомъ поставле̑ннагѡ, во гро́бїе.	1833. Мц҃а Јануара днѐ 12. 1547.

Раба Божія Настасія Јована Богданова [illegible] Жителъ 1833.
Званія (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своя
Благоговѣйнаго Іерію Спиридону Христичу Мца
Пароху Церкве ст:ого Великомученика Георгія Јануарія
Подгорицы въ Днѣ 14.
Сентандрея сущія, и причастивъ — — стыхъ Таинъ)
Преставися Мца Јануарія дні 13. лѣта
предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ,
во гробѣ.
1548.

Раба Божія Виссаріонъ Симеона [illegible] Жителъ 1833.
Званія (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своя
Благоговѣйнаго Іерію Спиридону Христичу Мца
Пароху Церкве ст:ого Великомученика Георгія Јануарія
Подгорицы въ Днѣ 16.
Сентандрея сущія, и причастивъ — — стыхъ Таинъ)
Преставися Мца Јануарія дні 15. лѣта
предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ,
во гробѣ.
1549.

Раба Божія Евдокія Пантѣ от Вука [illegible] Жителъ 1833.
Званія (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своя
Благоговѣйнаго Іерію Спиридону Христича Мца
Пароху Церкве ст:ого Великомученика Георгія Јануарія
Подгорицы въ Днѣ 23
Сентандрея сущія, и причастивъ — — стыхъ Таинъ)
Преставися Мца Јануарія дні 22 лѣта
предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ,
во гробѣ.
1550.

Раба Божія Васа Јована Петрова [illegible] Жителъ 1833.
Званія (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своя
Благоговѣйнаго. Іерію Спиридону Христичу. Мца
Пароху Церкве ст:ого Великомученика Георгія Јануарія
Подгорицы въ Днѣ 24.
Сентандрея сущія, и причастивъ — — стыхъ Таинъ)
Преставися Мца Јануарія дні 23. лѣта
предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ,
во гробѣ.
1551.

Раба Божія Анна Јована Папа [illegible] Жителъ 1833.
Катарина (Исповѣдавъ [illegible] прежде согрѣшенія своя
Благоговѣйнаго Іерію Спиридону Христичу. Мца
Пароху Церкве ст:ого Великомученика Георгія Јануарія
Подгорицы въ Днѣ 29.
Сентандрея сущія, и причастивъ [illegible] стыхъ Таинъ)
Преставися Мца Јануарія дні 28 лѣта
предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ,
во гробѣ.
1552.

Раба Божія Василія Гаврила Николаи [illegible] Жителъ 1833.
Званія (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своя
Благоговѣйнаго. Іерію Спиридону Христичу Мца
Пароху Церкве ст:ого Великомученика Георгія Февруарія
Подгорицы въ Днѣ 3
Сентандрея сущія, и причастивъ [illegible] стыхъ Таинъ:)
Преставися Мца Февруарія дні 2. лѣта
предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ,
во гробѣ.
1553.

Рабъ Бж҃їи Кирилъ Павла Брдар[?] отрокъ Житель здѣшнїи (Исповѣдав — прежде согрѣшенїя своѧ благоговѣйном Іерею Спѵрїдону Христичу в сей Парохїи Церкве ст҃аго Великомученика Георгїа Постронщ[?] въ Сентемврїа сущїа, и причастивъ — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Февр. днї 5. лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днї подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробїе.

1833. Мц҃а Фервр. Днѐ 6.

1554.

Рабъ Бж҃їи Антонїа Димитрїа Цинцаров[?] отрокъ Житель здѣшнїи (Исповѣдав — — прежде согрѣшенїя своѧ благоговѣйном Іерею Спѵрїдону Христичу в сей Парохїи Церкве ст҃аго Великомученика Георгїа въ Сентемврїа сущїа, и причастивъ — — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Марта днї 4. лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днї подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробїе.

1833. Мц҃а Марта Днѐ 5.

1555.

Рабъ Бж҃їи Феодоръ Алекс[?] Стоядинова отрокъ Житель здѣшнїи (Исповѣдав — — прежде согрѣшенїя своѧ благоговѣйном Іерею Спѵрїдону Христичу в сей Парохїи Церкве ст҃аго Великомученика Георгїа въ Сентемврїа сущїа, и причастивъ — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Марта днї 6. лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днї подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробїе.

1833. Мц҃а Марта Днѐ 7.

1556.

Написаніе оумирающыхъ.

Раба Бж҃їѧ Сарра Павла Катица[?] дщерь Жительн. здѣшнїѧ (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїя своѧ благоговѣйном Іерею Спѵрїдону Христичу в сей Парохїи Церкве ст҃аго Великомученика Георгїа въ Сентемврїа сущїа, и причастившисѧ ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Марта днї 10. лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днї подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробїе.

1833. Мц҃а Марта Днѐ 11.

1557.

Раба Бж҃їѧ Марїа Захарїа Борзона дщи Жительн. здѣшнїѧ (Исповѣдав — — прежде согрѣшенїя своѧ благоговѣйном Іерею Спѵрїдону Христичу в сей Парохїи Церкве ст҃аго Великомученика Георгїа въ Сентемврїа сущїа, и причастивъ — — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Марта днї 13. лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днї подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробїе.

1833. Мц҃а Марта Днѐ 14.

1558.

Раба Бж҃їѧ Ксенїа Павла Туцка[?] дщи Жительн. здѣшнїѧ (Исповѣдав — — прежде согрѣшенїя своѧ благоговѣйном Іерею Спѵрїдону Христичу в сей Парохїи Церкве ст҃аго Великомученика Георгїа въ Сентемврїа сущїа, и причастивъ — ст҃ыхъ Таинъ:) Преставися Мц҃а Марта днї 26. лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днї подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробїе.

1833. Мц҃а Марта Днѐ 27.

1559.

Раба Бж҃ія Елена Јоанна Гранича дщи Житель — здравія (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя благоговѣйно Іерію Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃ыя Великомученика Георгія въ Сентомашка свѣщ҃а, и причастив — — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Марта дні 28. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1833. Мц҃а Марта Днѐ 29. — 1560.

Раба Бж҃ія Варвара Јоанна Петрова дщи Житель — здравія (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя благоговѣйно Іерію Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃ыя Великомученика Георгія въ Сентомашка свѣщ҃а, и причастив ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Марта дні 31. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1833. Мц҃а Априла Днѐ 1. — 1561.

Раб Бж҃ій Лазарь Јосифа Ковачева сынъ Житель. здравія (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя благоговѣйно Іерію Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃ыя Великомученика Георгія въ Сентомашка свѣщ҃а, и причастив — — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Априла дні 2. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1833. Мц҃а Априла Днѐ 3. — 1562.

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Раб Бж҃ій Петръ Јоанна Гранича сынъ Житель здравія (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя благоговѣйно Іерію Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃ыя Великомученика Георгія въ Сентомашка свѣщ҃а, и причастив — — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Априла дні 4. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1833. Мц҃а Априла Днѐ 5. — 1563.

Раба Бж҃ія Екатерина Фомина Текиева дщи Житель здравія (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя благоговѣйно Іерію Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃ыя Великомученика Георгія въ Сентомашка свѣщ҃а, и причастив — — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Маја дні 1. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1833. Мц҃а Маја Днѐ 2. — 1564.

Раб Бж҃ій Фома Тодоровъ Житель здравія (Исповѣдав [illegible] прежде согрѣшенія своя благоговѣйно Іерію Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃ыя Великомученика Георгія въ Сентомашка свѣщ҃а, и причастив [illegible] ст҃ыхъ Таинъ:) Преставися Мц҃а Маја дні 4. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1833. Мц҃а Маја Днѐ 5. — 1565.

Раба Бж҃їѧ Есипа Лазе Питреног кћер житель Здешнія (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Іерею Спиридону Христичу Благоговѣйнѣйшому Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія въ Сентъ Томаша своиа, и причастив — — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися м҃ца Маја дні 7 лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю м҃ца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1833
м҃ца Маја
днѐ 8.
1566

Раба Бж҃їѧ Наташа Адама Болганова дщи житель Здешнія (Исповѣдав шию прежде согрѣшенія своя Іерею Спиридону Христичу Благоговѣйнѣйшому Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія въ Сентъ Томаша своиа, и причастив шию ст҃ыхъ Таинъ) Преставися м҃ца Маја дні 14. лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю м҃ца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1833
м҃ца Маја
днѐ 15.
1567.

Раба Бж҃їѧ Ефимија Григорија Бечкеног дщи житель Здешнія (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Іерею Спиридону Христичу Благоговѣйнѣйшому Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія въ Сентъ Томаша своиа, и причастив — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися м҃ца Маја дні 18. лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю м҃ца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1833
м҃ца Маја
днѐ 19.
1568.

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Раба Бж҃їѧ Софронія Јована Бечкеног отрок житель Здешнія (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Іерею Спиридону Христичу Благоговѣйнѣйшому Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія въ Сентъ Томаша своиа, и причастив — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися м҃ца Јунія дні 5 лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю м҃ца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1833
м҃ца Јунія
днѐ 6.
1569.

Раба Бж҃їѧ Елена Јована Бечкеног отрок житель Здешнія (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Іерею Спиридону Христичу Благоговѣйнѣйшому Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія въ Сентъ Томаша своиа, и причастив — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися м҃ца Јунія дні 24. лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю м҃ца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1833
м҃ца Јунія
днѐ 25.
1570.

Раба Бж҃їѧ Алимъ Николе Бабина отрок житель Здешнія (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Іерею Спиридону Христичу Благоговѣйнѣйшому Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія въ Сентъ Томаша своиа, и причастив ст҃ыхъ Таинъ:) Преставися м҃ца Јулија дні 8. лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю м҃ца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1833
м҃ца Јулија
днѐ 9.
1571.

Jllyrisch Sterb=Prot.

Рабъ Бжій Аврамъ Михаила Игнатова житель здѣшній (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своа благоговѣйному Іерію Спиридону Христичу Пароху Церкве ст: ого Великомученика Георгія въ Сентѣрка Сущія, и причастивъ — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Іюніа дні 19. лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1833. Мца Іюніа Днѐ 20. 1572.

Рабъ Бжій Михаилъ Ангеловъ житель здѣшній (Исповѣдавъ шисъ прежде согрѣшенія своа благоговѣйному Іерію Спиридону Христичу Пароху Церкве ст: ого Великомученика Георгія въ Сентѣрка Сущія, и причастивъ шисъ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Іюніа дні 26. лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1833. Мца Іюніа Днѐ 27. 1573.

Раба Бжія Елина Павла Христа ѡ[...] житель здѣшній (Исповѣдавъ — прежде согрѣшенія своа благоговѣйному Іерію Спиридону Христичу Пароху Церкве ст: ого Великомученика Георгія въ Сентѣрка Сущія, и причастивъ — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Августа дні 16. лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1833. Мца Августа Днѐ 17. 1574.

Рабъ Бжій Никола Бабина житель здѣшній (Исповѣдавъ шисъ прежде согрѣшенія своа благоговѣйному Іерію Спиридону Христичу Пароху Церкве ст: ого Великомученика Георгія въ Сентѣрка Сущія, и причастивъ шисъ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Августа дні 19. лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1833. Мца Августа Днѐ 20. 1575.

Рабъ Бжій Димитрій Јанчи Нешина ѡ[...] житель здѣшній (Исповѣдавъ — прежде согрѣшенія своа благоговѣйному Іерію Спиридону Христичу Пароху Церкве ст: ого Великомученика Георгія въ Сентѣрка Сущія, и причастивъ — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Октоміа дні 14. лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1833. Мца Октоміа Днѐ 15. 1576.

Раба Бжія Купирія [...] Евдокія житель здѣшній (Исповѣдавъ шисъ прежде согрѣшенія своа благоговѣйному Іерію Спиридону Христичу Пароху Церкве ст: ого Великомученика Георгія въ Сентѣрка Сущія, и причастивъ шисъ стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Ноемвріа дні 6. лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1833. Мца Ноемвріа Днѐ 7. 1577.

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Раба Бжія Сїмеона Савве Ілића Сердар... Житель Божикни (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерію Спиридону Христићу Пароху Церкве Ст҃ого Великом҇ченика Георгія въ Сентђурђа сущія, и причастився стыхъ Таинъ) Преставися Мца Ноемврія днѐ 24. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіе.

1833. Мца Ноемв. днѐ 25. 1578.

Раба Бжія Петра Андреє Христића Сердарко Житель Здѣшній (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерію Спиридону Христићу Пароху Церкве Ст҃ого Великом҇ченика Георгія въ Сентђурђа сущія, и причастився шисѧ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Декемвр. днѐ 3. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіе.

1833. Мца Декемвр. днѐ 21. 1579.

Рабъ Бжіи Арсеніи Ђурђина Житель Здѣшній (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерію Спиридону Христићу Пароху Церкве Ст҃ого Великом҇ченика Георгія въ Сентђурђа сущія, и причастився шисѧ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Декемвр. днѐ 18. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіе.

1833. Мца Декемвр. днѐ 19. 1580.

Протоколъ
Крещаемыхъ, Вѣнчаемыхъ
и
Умирающихъ, Церкве Храма
Святаго Вмч. Георгія
въ Мѣстѣ Сентђурђу
за лѣто 834.

Szentgyörgy

Раба Бжїя Настасія Ивана Петрова супруга Жи́тель здѣшнія (Исповѣдавъ — прежде согрѣшенїя своя благоговѣйномъ Іерею Спиридону Христичъ. Парохꙋ Церкве стыя ω Всвятомъ Мученика Георгія Побѣдоносца — въ Сентомашꙋ Свѧщенїя, и причастивъ — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Јануарія дне 6. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробїе.	1834. Мца Јан. Дне 7. 1581.
Рабъ Бжїй Григорїа Гаврила Николича супругъ Житель здѣшнія (Исповѣдавъ — прежде согрѣшенїя своя благоговѣйномъ Іерею Спиридону Христичъ Парохꙋ Церкве стыω Всвятомъ Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентомашꙋ Свѧщенїя, и причастивъ — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Јануарія дне 15. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробїе.	1834. Мца Јануаръ Дне 16. 1582
Рабъ Бжїй Григорія Георгія Гавриила Житель Гостиргов (Исповѣдавъ — прежде согрѣшенїя своя благоговѣйномъ — Іерею Спиридону Христичъ. Парохꙋ Церкве стыω Всвятомъ Мученика Георгія Побѣдоносца — въ Сентомашꙋ Свѧщенїя, и причастивъ стыхъ Таинъ:) Преставися Мца Јануарія дне 12. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробїе.	1834 Мца Јануаръ Дне 18 1583.

Рабъ Бж҃їи Іаковъ Антоновъ Жител ь. — 1834.
Здравія (Исповѣдав шися прежде согрѣшенія своа благоговѣйному Іерію Спиридону Христичу. Пароху Церкве ст҃ого Великомученика Георгія Подунавскаго въ Сентандреа свѣщїа, и причастився ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Февруаріа днѐ 6. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.
Мц҃а Февруар. Днѐ 7.
1584.

Рабъ Бж҃їи Корнелиј Ефрема Андјелка удов. Жител ь. — 1834
Здравія (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своа благоговѣйному Іерію Спиридону Христичу. Пароху Церкве ст҃ого Великомученика Георгія Подунавскаго въ Сентандреа свѣщїа, и причастив шися ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Февруар. днѐ 10. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.
Мц҃а Февр. Днѐ 11.
1585.

Рабъ Бж҃їи Феодоръ Сафрана Стои [illegible] Жител ь. — 1834
Здравія (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своа благоговѣйному Іерію Спиридону Христичу. Пароху Церкве ст҃ого Великомученика Георгія Подунавскаго въ Сентандреа свѣщїа, и причастив — — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Марта днѐ 24. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.
Мц҃а Марта Днѐ 25.
1586.

Рабъ Бж҃їи Димитрія Савве Прилова удов. Жител ь. — 1834
Здравія (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своа благоговѣйному Іерію Спиридону Христичу. Пароху Церкве ст҃ого Великомученика Георгія Подунавскаго въ Сентандреа свѣщїа, и причастив — — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Априліа днѐ 14. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.
Мц҃а Априла Днѐ 15.
1587.

Раба Бж҃ія Анна Симеона Порфира удов. Жител ь. — 1834.
[illegible] (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своа благоговѣйному Іерію Спиридону Христичу. Пароху Церкве ст҃ого Великомученика Георгія Подунавскаго въ Сентандреа свѣщїа, и причастив ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Априліа днѐ 16. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.
Мц҃а Априла Днѐ 17.
1588.

Раба Бж҃ія Марта Сте [illegible] удов. Жител ь. — 1834
Здравія (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своа благоговѣйному Іерію Спиридону Христичу. Пароху Церкве ст҃ого Великомученика Георгія Подунавскаго въ Сентандреа свѣщїа, и причастив ст҃ыхъ Таинъ:) Преставися Мц҃а Маја днѐ 11. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.
Мц҃а Маја. Днѐ 12.
1589.

Рабъ Бж҃їи Настасїе Григорїя Михаилов Сербъ Житель Затаніа (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенія своя Благоговѣнному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃ыѧ оу Вели҃ Великомученика Георгія подзонаго въ Сентъкурта Б҃жїа, и причастившисѧ ст҃ыхъ Таинъ) Преставися М҃ца Маја дн҃и 18. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю М҃ца и дн҃и подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1834 М҃ца Маја Днѐ 19.

1590.

Рабъ Бж҃їи Јосифъ Николе Ваљина отрокъ Житель Затаніа (Исповѣдавшисѧ — — прежде согрѣшенія своя Благоговѣнному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃ыѧ оу Вели҃ Великомученика Георгія подзонаго въ Сентъкурта Б҃жїа, и причастившисѧ — — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися М҃ца Маја дн҃и 23. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю М҃ца и дн҃и подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1834 М҃ца Маја Днѐ 24.

1591.

Рабъ Бж҃їи Спиридонъ Јовановъ отрокъ Житель Затаніа (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенія своя Благоговѣнному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃ыѧ оу Вели҃ Великомученика Георгія подзонаго въ Сентъкурта Б҃жїа, и причастившисѧ — — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися М҃ца Маја дн҃и 28. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю М҃ца и дн҃и подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1834. М҃ца Маја Днѐ 29.

1592.

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Рабъ Бж҃їи Александра Петра Стојадинова Сербъ Житель Затаніа (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенія своя Благоговѣнному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃ыѧ оу Вели҃ Великомученика Георгія подзонаго въ Сентъкурта Б҃жїа, и причастившисѧ ст҃ыхъ Таинъ) Преставися М҃ца Јунія дн҃и 10. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю М҃ца и дн҃и подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1834. М҃ца Јунія Днѐ 11.

1593.

Рабъ Бж҃їи Власије Александра Григоровића отрокъ Житель Затаніа (Исповѣдавшисѧ — — прежде согрѣшенія своя Благоговѣнному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃ыѧ оу Вели҃ Великомученика Георгія подзонаго — въ Сентъкурта Б҃жїа, и причастившисѧ — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися М҃ца Јунія дн҃и 11. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю М҃ца и дн҃и подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1834 М҃ца Јунія Днѐ 12.

1594.

Раба Бж҃їя Сава Тимотеја Афронова дщи Житель Затаніа (Исповѣдавшисѧ — — прежде согрѣшенія своя Благоговѣнному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃ыѧ оу Вели҃ Великомученика Георгія подзонаго въ Сентъкурта Б҃жїа, и причастившисѧ — ст҃ыхъ Таинъ:) Преставися М҃ца Јунія дн҃и 21. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю М҃ца и дн҃и подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1834 М҃ца Јунія Днѐ 22

Раба Бж҃їѧ Агрипина Нестора Бал... Жител в. — 1834.

Четири (Исповѣдав — — прїжде согрѣшенїѧ своѧ благоговѣнномꙋ Їерею Спиридонꙋ Христићꙋ, Парохꙋ Церкве ст҃аго Великомꙋченика Георгїа Победоносца в Септемврїа єѵшїѧ, и причастив — — стыхъ Таинъ) Престависа Мц҃а Декемврїа дн҃ї 22. лѣта предположѣннагѡ, и погребеса въ землю Мц҃а и дн҃ї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

Мц҃а Декемврїа днѐ 23.

1596.

Рабъ Бж҃їй Давидъ Вонифатїе Милиќева одов... Жител в. — 1834.

3 година (Исповѣдав — — прїжде согрѣшенїѧ своѧ благоговѣнномꙋ Їерею Спиридонꙋ Христићꙋ, Парохꙋ Церкве ст҃аго Великомꙋченика Георгїа Победоносца в Септемврїа єѵшїѧ, и причастив — — стыхъ Таинъ) Престависа Мц҃а Авгꙋста дн҃ї 4. лѣта предположѣннагѡ, и погребеса въ землю Мц҃а и дн҃ї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

Мц҃а Авгꙋста днѐ 5.

1597.

Рабъ Бж҃їй Симеонъ Арсенїе Николина одов... Жител в. — 1834.

3 године (Исповѣдав — — прїжде согрѣшенїѧ своѧ благоговѣнномꙋ Їерею Спиридонꙋ Христићꙋ, Парохꙋ Церкве ст҃аго Великомꙋченика Георгїа Победоносца в Септемврїа єѵшїѧ, и причастив — . стыхъ Таинъ) Престависа Мц҃а Авгꙋста дн҃ї 14. лѣта предположѣннагѡ, и погребеса въ землю Мц҃а и дн҃ї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

Мц҃а Авгꙋста днѐ 15.

1598.

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Рабъ Бж҃їй Павелъ Антоновъ Жител в. — 1834.

3 година (Исповѣдав шисо прїжде согрѣшенїѧ своѧ благоговѣнномꙋ Їерею Спиридонꙋ Христићꙋ, Парохꙋ Церкве ст҃аго Великомꙋченика Георгїа Победоносца в Септемврїа єѵшїѧ, и причастив шисо стыхъ Таинъ) Престависа Мц҃а Септем. дн҃ї 14. лѣта предположѣннагѡ, и погребеса въ землю Мц҃а и дн҃ї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

Мц҃а Септем. днѐ 15.

1599.

Раба Бж҃їѧ Агатиѧ Дїонисїе Жител в. — 1834.

3 године (Исповѣдав — — прїжде согрѣшенїѧ своѧ благоговѣнномꙋ Їерею Спиридонꙋ Христићꙋ, Парохꙋ Церкве ст҃аго Великомꙋченика Георгїа Победоносца в Септемврїа єѵшїѧ, и причастив — стыхъ Таинъ) Престависа Мц҃а Октомврїа дн҃ї 10. лѣта предположѣннагѡ, и погребеса въ землю Мц҃а и дн҃ї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

Мц҃а Октомврїа днѐ 11.

1600.

Раба Бж҃їѧ Јелена Дїонисїа Адрїано... Жител в. — 1834.

3 година (Исповѣдав шисо прїжде согрѣшенїѧ своѧ благоговѣнномꙋ Їерею Спиридонꙋ Христићꙋ, Парохꙋ Церкве ст҃аго Великомꙋченика Георгїа в Септемврїа єѵшїѧ, и причастив — стыхъ Таинъ:) Престависа Мц҃а Ноемв. дн҃ї 20. лѣта предположѣннагѡ, и погребеса въ землю Мц҃а и дн҃ї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

Мц҃а Ноемв. днѐ 21.

1601.

Рабa Бжїѧ Марія Өеофана Петра Стр... Жителѧ Здешнія (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенія своѧ Благоговѣнному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве с(вѧ)тагѡ Великомученика Георгія Подгорицкую въ Сентандреа, и причастившисѧ с(вѧ)тыхъ Таинъ) Престависѧ Мцⷭ҇а Ноемвріа дни 21. лѣта предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю Мцⷭ҇а и дни подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1834. Мцⷭ҇а Ноемв. Днѐ 22. 1602.

Рабa Бжїѧ Ревека Лаза Радованова дщи Жителѧ Здешнія (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенія своѧ Благоговѣнному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве с(вѧ)тагѡ Великомученика Георгія Подгорицкую въ Сентандреа, и причастившисѧ с(вѧ)тыхъ Таинъ) Престависѧ Мцⷭ҇а Ноемв. дни 24. лѣта предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю Мцⷭ҇а и дни подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1834. Мцⷭ҇а Ноемв. Днѐ 25. 1603.

Рабъ Бжїи Стефанъ Захаріе Пахла отрокъ Жителѧ Здешнія (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своѧ Благоговѣнному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве с(вѧ)тагѡ Великомученика Георгія Подгорицкую въ Сентандреа, и причастив — — с(вѧ)тыхъ Таинъ) Престависѧ Мцⷭ҇а Ноемв. дни 26. лѣта предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю Мцⷭ҇а и дни подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1834. Мцⷭ҇а Ноемв. Днѐ 27. 1604.

Рабa Бжїѧ Павлина Андреа Наумова дщи Жителѧ Здешнія (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своѧ Благоговѣнному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве с(вѧ)тагѡ Великомученика Георгія Подгорицкую въ Сентандреа, и причастив — — с(вѧ)тыхъ Таинъ) Престависѧ Мцⷭ҇а Ноемв. дни 27. лѣта предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю Мцⷭ҇а и дни подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1834. Мцⷭ҇а Ноемв. Днѐ 28. 1605.

Рабa Бжїѧ Өеодора Өеодора Христича Стр... Жителѧ Здешнія (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенія своѧ Благоговѣнному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве с(вѧ)тагѡ Великомученика Георгія Подгорицкую въ Сентандреа, и причастив с(вѧ)тыхъ Таинъ) Престависѧ Мцⷭ҇а Ноемв. дни 29. лѣта предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю Мцⷭ҇а и дни подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1834. Мцⷭ҇а Ноемв. Днѐ 30. 1606.

Рабъ Бжїи Никола Молдованъ Жителѧ Здешнія (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенія своѧ Благоговѣнному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве с(вѧ)тагѡ Великомученика Георгія Подгорицкую въ Сентандреа, и причастив с(вѧ)тыхъ Таинъ:) Престависѧ Мцⷭ҇а Декемв. дни 1. лѣта предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю Мцⷭ҇а и дни подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1834. Мцⷭ҇а Ноемв. Днѐ 2. 1607.

Рабъ Бж҃їй Захарїѧ Крестовъ Житель Здѣшнїй (Исповѣдавъ шисѧ, прежде согрѣшенїѧ своѧ благоговѣйно тѣ Іерею Спрїдонъ Христовъ Парохꙋ Церкве ст҃аѧ Великомѧ Ѳеѡдора Тирона... Поставомъ въ Сентъ Ѳрѣка єѵшїѧ, и причастивъ стыхъ Таинъ) Престависа Мц҃а Декемврїа днї 6. лѣта предположѣннагѡ, и погребїсѧ въ землю Мц҃а и днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1834. Мц҃а Декемврїа Днѐ 7. 1608.
Рабъ Бж҃їй Лоннъ ... Житель Здѣшнїй (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣйнотѣ Іерею Спрїдонъ Христовъ Парохꙋ Церкве ст҃аѧ Великомѧ Ѳеѡдора Тирона... въ Сентъ Ѳрѣка єѵшїѧ, и причастивъ — — стыхъ Таинъ) Престависа Мц҃а Декемврїа днї 8. лѣта предположѣннагѡ, и погребїсѧ въ землю Мц҃а и днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1834. Мц҃а Декемврїа Днѐ 9. 1609.
Раба Бж҃їѧ Стана ... Богановъ ... Житель Здѣшнїй (Исповѣдавъ шисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣйнотѣ Іерею Спрїдонъ Христовъ Парохꙋ Церкве ст҃аѧ Великомѧ Ѳеѡдора Тирона... въ Сентъ Ѳрѣка єѵшїѧ, и причастивъ шисѧ стыхъ Таинъ) Престависа Мц҃а Декемврїа днї 29. лѣта предположѣннагѡ, и погребїсѧ въ землю Мц҃а и днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.	1834. Мц҃а Декемврїа Днѐ 30. 1610.

Преставилосѧ за цѣлаѧ 1834 годъ.

Мꙋжескихъ 16

Женскихъ 14

30.

Praesentem Copiam Extractus Protocolli Mortuorum genuino Originali conformem esse testor. Szentgyörgyini 3. Febr. 1835.

Petrus ... Vicar. Adm. Prot. M. ...

Протоколъ

Крещенныхъ, Вѣнчанныхъ, и Умирающихъ, Церкве Храма Святаго Великомученика Георгія въ Сент-Гюргѣ [illegible] 1835.

Szent György

Рабъ Божій Милица Лазара Іодованова супруга. Житель Здушнія. (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу. Пароху Церкве ст҃аго Вели. Мученика Георгія въ Подгорица Сентаврта(?) (Ѵщія, и причастився ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Іануарія днѐ 6. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи.

1835. Мц҃а Іануа. днѐ 7. 1612.

Рабъ Божій Стефанъ Тодича(?) Житель Здушнія (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу. Пароху Церкве ст҃аго Вели. Мученика Георгія въ Подвонца(?) Сентаврта(?) (Ѵщія, и причастився ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Іануарія днѐ 18. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи.

1835. Мц҃а Іануар. днѐ 19. 1613

Рабъ Божій Павелъ Іоана Тодича(?) отрокъ(?) Житель Здушнія (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу. Пароху Церкве ст҃аго Вели. Мученика Георгія въ Подвонца(?) Сентаврта(?) (Ѵщія, и причастив — — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Іануарія днѐ 23. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи.

1835. Мц҃а Іануар. днѐ 24 1614

Раба Бж҃ія Ѯенія Ефрема Антина дщи Житель з Ашина (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своа Ієрею Спиридону Христову Благоговѣйному Пароху Церкве с҃тоw Великомученика Георгія въ Подгорица Сентеврта ʼ(Ѵ)ш(і)а, и причастив — — с҃тыхъ Таинъ) Престависа М(ѣс)ца Јануарія дне 27. лѣта предположиннагw, и погребеса въ зимлю М(ѣс)ца и дни подъ лѣтомъ поставлиннагw, во гробіи.	1835. М(ѣс)ца Јануарія Днѐ 28. 1615.
Рабъ Бж҃ія Јанко Богдановъ Житель з Ашина (Исповѣдавъ шиес прежде согрѣшенія своа Ієрею Спиридону Христову Благоговѣйному Пароху Церкве с҃тоw Великомученика Георгія въ Подгорица Сентеврта ʼ(Ѵ)ш(і)а, и причастив шиес с҃тыхъ Таинъ) Престависа М(ѣс)ца Фебруаріа дне 10. лѣта предположиннагw, и погребеса въ зимлю М(ѣс)ца и дни подъ лѣтомъ поставлиннагw, во гробіи.	1839. М(ѣс)ца Фебруа. Днѐ 11. 1616.
Рабъ Бж҃ія Трифонъ Антинъ Житель з Ашина (Исповѣдавъ шиес прежде согрѣшенія своа Ієрею Спиридону Христову Благоговѣйному Пароху Церкве с҃тоw Великомученика Георгія въ Подгорица Сентеврта ʼ(Ѵ)ш(і)а, и причастив шиес с҃тыхъ (Таинъ) Престависа М(ѣс)ца Марта дне 1. лѣта предположиннагw, и погребеса въ зимлю М(ѣс)ца и дни подъ лѣтомъ поставлиннагw, во гробіи.	1835. М(ѣс)ца Марта Днѐ 2 1617.

Раба Бж҃ія Ивния Стефана Савина дщи Житель з Ашина (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своа Ієрею Спиридону Христову Благоговѣйному Пароху Церквы с҃тоw Великомученика Георгія въ Подгорица Сентеврта ʼ(Ѵ)ш(і)а, и причастив — — с҃тыхъ Таинъ) Престависа М(ѣс)ца Марта дне 3 лѣта предположиннагw, и погребеса въ зимлю М(ѣс)ца и дни подъ лѣтомъ поставлиннагw, во гробіи.	1835 М(ѣс)ца Марта Днѐ 4. 1618.
Раба Бж҃ія Марта Стефана Ванка дщи Житель з Ашина (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своа Ієрею Спиридону Христову Благоговѣйному Пароху Церквы с҃тоw Великомученика Георгія въ Подгорица Сентеврта ʼ(Ѵ)ш(і)а, и причастив — — с҃тыхъ Таинъ) Престависа М(ѣс)ца Марта дне 4 лѣта предположиннагw, и погребеса въ зимлю М(ѣс)ца и дни подъ лѣтомъ поставлиннагw, во гробіи.	1835. М(ѣс)ца Марта Днѐ 5. 1619.
Раба Бж҃ія Анастасія Радмана Молдован Житель з Ашина (Исповѣдавъ шиес — прежде согрѣшенія своа Ієрею Спиридону Христову Благоговѣйному Пароху Церквы с҃тоw Великомученика Георгія въ Подгорица Сентеврта ʼ(Ѵ)ш(і)а, и причастив шиес с҃тыхъ Таинъ) Престависа М(ѣс)ца Марта дне 7. лѣта предположиннагw, и погребеса въ зимлю М(ѣс)ца и дни подъ лѣтомъ поставлиннагw, во гробіи.	Сѣпр. 1835. М(ѣс)ца Марта Днѐ 8. 1620.

Рабъ Божій Іеремія Перкинъ Житель Здѣшній (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст:го велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентђурђъ Оц҃ꙋ, и причастив шися с҃тыхъ Таинъ) Престависѧ М҃ца Марта дн҃і 12: лѣта предположіннагѡ, и погребісѧ въ землю М҃ца и дн҃і подъ лѣтомъ поставліннагѡ, во гробіи.	18 35. М҃ца Марта Днѣ 13. 1.
Раба Божія Анесія Георгиє Беленковъ дщи Житель Здѣшній (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентђурђъ Оц҃ꙋ, и причастив — с҃тыхъ Таинъ) Престависѧ М҃ца Марта дн҃і 16: лѣта предположіннагѡ, и погребісѧ въ землю М҃ца и дн҃і подъ лѣтомъ поставліннагѡ, во гробіи.	18 35. М҃ца Марта Днѣ 17. 2.
Рабъ Божій Іаковъ Никиће Крецуловъ отрокъ Житель Здѣшній (Исповѣдав прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентђурђъ Оц҃ꙋ, и причастив — с҃тыхъ (Таинъ) Престависѧ М҃ца Марта. дн҃і 28. лѣта предположіннагѡ, и погребісѧ въ землю М҃ца и дн҃і подъ лѣтомъ поставліннагѡ, во гробіи.	18 35. М҃ца Марта Днѣ 29. 3.

Рабъ Божій Ефремъ Античинъ Житель Здѣшній (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентђурђъ Оц҃ꙋ, и причастив шися с҃тыхъ Таинъ) Престависѧ М҃ца Марта дн҃і 29. лѣта предположіннагѡ, и погребісѧ въ землю М҃ца и дн҃і подъ лѣтомъ поставліннагѡ, во гробіи.	18 35. М҃ца Марта Днѣ 31. 4.
Раба Божія Зенія Стефана Саввичь дщи Житель Благоговѣйному Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца. въ Сентђурђъ Оц҃ꙋ, и причастив — с҃тыхъ Таинъ) Престависѧ М҃ца Априлія дн҃і 4. лѣта предположіннагѡ, и погребісѧ въ землю М҃ца и дн҃і подъ лѣтомъ поставліннагѡ, во гробіи.	18 35. М҃ца Април. Днѣ 5. 5.
Рабъ Божій Матей Ефрема Вокчана отрокъ Житель Здѣшній (Исповѣдав прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентђурђъ. Оц҃ꙋ, и причастив — с҃тыхъ Таинъ) Престависѧ М҃ца Априлія дн҃і 15. лѣта предположіннагѡ, и погребісѧ въ землю М҃ца и дн҃і подъ лѣтомъ поставліннагѡ, во гробіи.	18 35. М҃ца Април. Днѣ 16. 6.

Раба б Бж҃ій Іоаннъ Вескій Житель Зубтаній (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Благоговѣйномъ Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст҃: го Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъврѣ Ѳѵ̈ія, и причастився ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Априліа днѐ 24 лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробіе.

1835. Мц҃а Априліа Днѐ 25. — 7.

Раба Бж҃ія Пелагія Стефана Урошича дщи Житель Зубтаній (Исповѣдавъ — прежде согрѣшенія своя Благоговѣйномъ Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст: го Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъврѣ Ѳѵ̈ія, и причастився — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Априлія днѐ 28 лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробіе.

1835. Мц҃а Априліа Днѐ 29. — 8.

Раба Бж҃ія Іоанна Алексе Христича Житель Зубтаній (Исповѣдавъ — прежде согрѣшенія своя Благоговѣйномъ Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст: го Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъврѣ Ѳѵ̈ія, и причастився ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Маја днѐ 4 лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробіе.

1835. Мц҃а Маја Днѐ 5. — 9.

Раба Бж҃ія Синежна Атанасие Урошича супруга Житель Зубтаній (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Благоговѣйномъ Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст: го Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъврѣ Ѳѵ̈ія, и причастився ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Маја днѐ 8. лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробіе.

1835. Мц҃а Маја Днѐ 9. — 10.

Раба Бж҃ія Живана Јеремие Куртича дщи Житель Зубтаній (Исповѣдавъ — прежде согрѣшенія своя Благоговѣйномъ Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст: го Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъврѣ Ѳѵ̈ія, и причастився — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Маја днѐ 29. лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробіе.

1835. Мц҃а Маја Днѐ 30. — 11.

Раба б Бж҃ія Григорія Акима Молдована отрок Житель Зубтаній (Исповѣдавъ — прежде согрѣшенія своя Благоговѣйномъ Іерею Спиридону Христичу Пароху Церкве ст: го Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъврѣ Ѳѵ̈ія, и причастився — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Јунія днѐ 1. лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробіе.

1835. Мц҃а Јунія Днѐ 2. — 12.

Раба Бж҃їѧ Марія Милоша Крецкига дщи Жител
Здѣшний (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїя своа
Благовѣинном Іерею Спиридону Христичъ
Пароху Церкве ст: го Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ
Сентиврѣ Сѵщїя, и причастившися стыхъ Таинъ)
Преставися Мца Іунія дни 3. лѣта
предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дни подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ,
во гробїе.

1835 Мца Іунія Днѐ 4.

13.

Раба в Бж҃їѧ Касиана Ант. Марковъ Вдова Жител ъ
Здѣшний (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїя своа
Благовѣинном Іерею Спиридону Христичъ
Пароху Церкве ст: го Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ
Сентиврѣ Сѵщїя, и причастившися стыхъ Таинъ)
Преставися Мца Іунія дни 8. лѣта
предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дни подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ,
во гробїе.

1835. Мца Іунія Днѐ 9.

14.

Раба Бж҃їѧ Анна Секуле Пиперсковъ Супруга Жител ъ
Здѣшний (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїя своа
Благовѣинном Іерею Спиридону Христичъ
Пароху Церкве ст: го Ве. Мученика Георгія
Побѣдоносца въ
Сентиврѣ Сѵщїя, и причастившися стыхъ Таинъ)
Преставися Мца Іунія дни 28. лѣта
предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дни подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ,
во гробїе.

1835. Мца Іунія Днѐ 29.

15.

Раба Бж҃їѧ Сарра Іакова [illegible] Супруга Жител ъ
Здѣшний (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїя своа
Благовѣинном Іерею Спиридону Христичъ
Пароху Церкве ст: го Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ
Сентиврѣ Сѵщїя, и причастившися стыхъ Таинъ)
Преставися Мца Іулія дни 27 лѣта
предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дни подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ,
во гробїе.

1835 Мца Іулія Днѐ 28.

16.

Раба Бж҃їѧ Февронія Феодора Христичъ дщи Жител ъ
Здѣшний (Исповѣдав — прежде согрѣшенїя своа
Благовѣинном Іерею Спиридону Христичъ
Пароху Церкве ст: го Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ
Сентиврѣ Сѵщїя, и причастив — стыхъ Таинъ)
Преставися Мца Іулія дни 29. лѣта
предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дни подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ,
во гробїе.

1835 Мца Іулія Днѐ 30.

17.

Раб в Бж҃їѧ Фадея Андре Навкаш супругъ Жител ъ
Здѣшний (Исповѣдав прежде согрѣшенїя своа
Благовѣинном Іерею Спиридону Христичъ
Пароху Церкве ст: го Велико Мученика Георгія
Побѣдоносца въ
Сентиврѣ Сѵщїя, и причастив стыхъ Таинъ)
Преставися Мца Септем. дни 9. лѣта
предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дни подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ,
во гробїе.

1835. Мца Септ. Днѐ 10.

18.

Рабъ Бж҃ій Антоніе Калеnичъ [illegible] Попова из [illegible] житель
Зубашній (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своя
Благоговѣйному Іерію Спиридону Христичу
Пароху Церкве ст҃: во Великомученика Георгія
Побѣдоносца въ
Сентябрю Бж҃ія, и причастивъ — — стыхъ Таинъ)
Преставися мц҃а Сеnтем: дні 13 лѣта
предположеннагѡ, и погребеся въ землю мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ,
во гробіи.

1835. Мц҃а Сеnтем. Днѐ 14. 19.

Рабъ Бж҃ія Наталія Симеона Молдованова из [illegible] житель
Зубашній (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своя
Благоговѣйному Іерію Спиридону Христичу
Пароху Церкве ст҃: во Великомученика Георгія
Побѣдоносца въ
Сентябрю Бж҃ія, и причастивъ — стыхъ Таинъ)
Преставися мц҃а Сеnтем: дні 29. лѣта
предположеннагѡ, и погребеся въ землю мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ,
во гробіи.

1835. Мц҃а Сеnтем. Днѐ 30. 20.

Рабъ Бж҃ія Савка Киріака Петрова [illegible] житель
Зубашній Исповѣдавъ [illegible] прежде согрѣшенія своя
Благоговѣйному Іерію Спиридону Христичу
Пароху Церкве ст҃: во Великомученика Георгія
Побѣдоносца въ
Сентябрю Бж҃ія, и причастивъ [illegible] стыхъ (Таинъ)
Преставися мц҃а Октобр: дні 27. лѣта
предположеннагѡ, и погребеся въ землю мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ,
во гробіи.

1835. Мц҃а Октом. Днѐ 28. 21.

Раба Бж҃ія Марія Сретка Богданова [illegible] житель.
Зубашнія (Исповѣдавъ [illegible] прежде согрѣшенія своя
Благоговѣйному Іерію Спиридону Христичу
Пароху Церкве ст҃: во Великомученика Георгія
Побѣдоносца въ
Сентября Бж҃ія, и причастивъ [illegible] стыхъ Таинъ)
Преставися мц҃а Ноемв дні 21. лѣта
предположеннагѡ, и погребеся въ землю мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ,
во гробіи.

1835. Мц҃а Ноем. Днѐ 22. 22.

Раба Бж҃ія Ефимія [illegible] житель
Зубашнія (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своя
Благоговѣйному Іерію Спиридону Христичу
Пароху Церкве ст҃: во Великомученика Георгія
Побѣдоносца въ
Сентября Бж҃ія, и причастивъ — — стыхъ Таинъ)
Преставися мц҃а Декем дні 16. лѣта
предположеннагѡ, и погребеся въ землю мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ,
во гробіи.

1835. Мц҃а Декем. Днѐ 17. 23.

Рабъ Бж҃ій Лазаръ Богдановъ. житель.
Зубашнія (Исповѣдавъ [illegible] прежде согрѣшенія своя
Благоговѣйному Іерію Спиридону Христичу
Пароху Церкве ст҃: во Великомученика Георгія
Побѣдоносца въ
Сентября Бж҃ія, и причастивъ [illegible] стыхъ Таинъ)
Преставися мц҃а Декем дні 20. лѣта
предположеннагѡ, и погребеся въ землю мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ,
во гробіи.

1835. Мц҃а Декем. Днѐ 21. 24.

Написа́нїе оу҆мира́ющыхъ.

Рав Бж҃ї Житєл 18

Praesentem copiam extractus [illegible]

(Исповѣдав прежде согрѣшенїа своа

[illegible] originali conformem esse [illegible]

Ієрїю мц҃а

Пароху Церкве ст҃: [illegible] 13 [illegible] 856.

въ днѐ

Свщ҃їа, и причастив стыхъ Таинъ)

Престависа [illegible] днѐ лѣта

[illegible] Protop. [illegible]

предположіннагѡ, и погребіса въ зімлю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставлїннагѡ, во гробїє.

Рав Бж҃ї Житєл 18

(Исповѣдав прежде согрѣшенїа своа

Ієрїю Мц҃а

Пароху Церкве ст҃:

въ Днѐ

Свщ҃їа, и причастив стыхъ Таинъ).

Престависа Мц҃а днѐ лѣта

предположіннагѡ, и погребіса въ зімлю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставлїннагѡ, во гробїє.

Рав Бж҃ї Житєл 18

(Исповѣдав прежде согрѣшенїа своа

Ієрїю Мц҃а

Пароху Церкве ст҃:

въ Днѐ

Свщ҃їа, и причастив стыхъ (Таинъ)

Престависа Мц҃а днѐ лѣта

предположіннагѡ, и погребіса въ зімлю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставлїннагѡ, во гробїє.

Протоколъ

Крещеныхъ Вѣнчаныхъ и Уми-
рающихъ Церкве Храма Святаго
Вм. Георгія въ Сентюргу [illegible]
ціи [illegible] 836.

Szentgyörgy

НАПИСА́НІЕ ВѢНЧАЕМЫХЪ.

По трекра́томъ въ црькви ѡ҆глаше́нію, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствію ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋчи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Жи́тель, невѣ́стою и҆́менемъ дщерію Жи́тела Мцⷭ҇а и҆ днѐ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ Іере́а Паро́ха Црькве ст҃: въ сꙋ́щыа: Кꙋ́мъ бы́сть и҆́мъ Жи́тель и҆́же и҆ свидѣ́телствꙋетъ со мно́ю | 18 Мцⷭ҇а Днѐ

По трекра́томъ въ црькви ѡ҆глаше́нію, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствію ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋчи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Жи́тель, невѣ́стою и҆́менемъ дщерію Жи́тела Мцⷭ҇а и҆ днѐ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ Іере́а Паро́ха Црькве ст҃: въ сꙋ́щыа: Кꙋ́мъ бы́сть и҆́мъ Жи́тель и҆́же и҆ свидѣ́телствꙋетъ со мно́ю | 18 Мцⷭ҇а Днѐ

По трекра́томъ въ црькви ѡ҆глаше́нію, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствію ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋчи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Жи́тель, невѣ́стою и҆́менемъ дщерію Жи́тела Мцⷭ҇а и҆ днѐ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ Іере́а Паро́ха Црькве ст҃: въ сꙋ́щыа: Кꙋ́мъ бы́сть и҆́мъ Жи́тель и҆́же и҆ свидѣ́телствꙋетъ со мно́ю | 18 Мцⷭ҇а Днѐ

НАПИСА́НІЕ ОУМИРА́ЮЩЫХЪ.

Рабъ Бж҃їй Лазаръ Бокшанъ Жител Зубацкій (И҆сповѣ́давшисѧ прежде согрѣше́ніѧ своѧ̀ Благоговѣйномъ Іерію Спиридонъ Христичъ Пароху Црькве ст҃: Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентиврк сꙋщїѧ, и҆ причасти́вшисѧ ст҃ыхъ Таинъ) Преста́висѧ Мцⷭ҇а Ианварія днѝ 4 лѣ́та предположе́ннагѡ, и҆ погребе́сѧ въ зе́млю Мцⷭ҇а и҆ днѐ подъ лѣ́томъ поставле́ннагѡ, во гро́біе. | 1836 Мцⷭ҇а Ианвар. Днѐ 5 — 23.

Раба Бж҃їѧ Елена Георгіа Гранича супруга Жител Зубацкій (И҆сповѣ́давшисѧ прежде согрѣше́ніѧ своѧ̀ Благоговѣйномъ Іерію Спиридонъ Христичъ Пароху Црькве ст҃: Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентиврк сꙋщїѧ, и҆ причасти́вшисѧ ст҃ыхъ Таинъ) Преста́висѧ Мцⷭ҇а Ианварія днѝ 10. лѣ́та предположе́ннагѡ, и҆ погребе́сѧ въ зе́млю Мцⷭ҇а и҆ днѐ подъ лѣ́томъ поставле́ннагѡ, во гро́біе. | 1836 Мцⷭ҇а Ианвар. Днѐ 11. — 24.

Раба Бж҃їѧ Симеона Савве [illegible] супруга Жител Зубацкій (И҆сповѣ́давшисѧ прежде согрѣше́ніѧ своѧ̀ Благоговѣйномъ Іерію Спиридонъ Христичъ Пароху Црькве ст҃: Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентиврк сꙋщїѧ; и҆ причасти́вшисѧ ст҃ыхъ Таинъ) Преста́висѧ Мцⷭ҇а Февр. днѝ 13. лѣ́та предположе́ннагѡ, и҆ погребе́сѧ въ зе́млю Мцⷭ҇а и҆ днѐ подъ лѣ́томъ поставле́ннагѡ, во гро́біе. | 1836 Мцⷭ҇а Февр. Днѐ 14. — 25.

Рабъ Бж҃ія Кириллъ Іѡанна Трифонов отрокъ Житель Зубкий (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичеву Пароху Церкве с҃тагѡ Великомученика Георгія Победоносца въ Сентъвртъ С҃щіа, и причастив — — С҃тыхъ Таинъ) Преставися М҃ца Февр. дні 16. лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю М҃ца и дні подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробіе.

1836 М҃ца Февр. Дне 17. — 26.

Раба Бж҃ія Феодора Авакума Катана дщерь Житель Зубкий (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичеву Пароху Церкве с҃тагѡ Великомученика Георгія Победоносца въ Сентъвртъ С҃щіа, и причастившися С҃тыхъ Таинъ) Преставися М҃ца Маія дні 21. лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю М҃ца и дні подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробіе.

1836 М҃ца Маія Дне 22. — 27.

Рабъ Бж҃ія Савва Стефана Катана отрокъ Житель Зубкий (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичеву Пароху Церкве с҃тагѡ Великомученика Георгія Победоносца въ Сентъвртъ С҃щіа, и причастив — — С҃тыхъ (Таинъ) Преставися М҃ца Априлія дні 1. лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю М҃ца и дні подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробіе.

1836 М҃ца Април. Дне 2. — 28.

Раба Бж҃ія Марія Гаврила Кубова дщерь Житель Меленачкий (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичеву Пароху Церкве с҃тагѡ Великомученика Георгія Победоносца въ Сентъвртъ С҃щіа, и причастившися С҃тыхъ Таинъ) Преставися М҃ца Априлія дні 8. лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю М҃ца и дні подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробіе.

1836 М҃ца Априліе Дне 9. — 29.

Рабъ Бж҃ія Іѡаннъ Милитевъ Житель Зубкий (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичеву Пароху Церкве с҃тагѡ Великомученика Георгія Победоносца въ Сентъвртъ С҃щіа, и причастившися С҃тыхъ Таинъ) Преставися М҃ца Априлія дні 20. лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю М҃ца и дні подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробіе.

1836 М҃ца Априлія Дне 21. — 30.

Раба Бж҃ія Анна Гаврила Мотизова супруга Житель Зубкий (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерею Спиридону Христичеву Пароху Церкве с҃тагѡ Великомученика Георгія Победоносца въ Сентъвртъ С҃щіа, и причастившися С҃тыхъ Таинъ) Преставися М҃ца Маія дні 9. лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю М҃ца и дні подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробіе.

1836 М҃ца Маія Дне 10. — 31.

Рабa Бжїѧ Марїа Корнилие Ковачева дщи Жител ѿ Здѣшнїй (Исповѣдав — прежде согрѣшенїа своа Благоговѣйнѡмъ Їерею Спиридону Христичъ Пароху Церкве ст: го Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентомрѣ (Свѧщ, и причастив — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Юлїа днѐ 8. лѣта предположенннагѡ, и погребеса въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1836 Мца Юлїа днѐ 9 — 32.

Рабa Бжїѧ Марїа Луке Мотич Жител дщи Здѣшнїй (Исповѣдав — прежде согрѣшенїа своа Благоговѣйнѡмъ Їерею Спиридону Христичъ Пароху Церкве ст: го Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентомрѣ (Свѧщ, и причастив — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Юлїа днѐ 1 лѣта предположенннагѡ, и погребеса въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1836 Мца Юлїа днѐ 2 — 33.

Рабъ Бжїй Феодоръ Тецанъ Жителъ Здѣшнїй (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїа своа Благоговѣйнѡмъ Їерею Спиридону Христичъ Пароху Церкве ст: го Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентомрѣ (Свѧщ, и причастившися стыхъ Таинъ) Преставися Мца Юлїа днѐ 5. лѣта предположенннагѡ, и погребеса въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1836 Мца Юлїа днѐ 6 — 34.

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Рабa Бжїѧ Меланїа Евтимие [illegible]ова дщи Жител ѿ Здѣшнїй (Исповѣдав — прежде согрѣшенїа своа Благоговѣйнѡмъ Їерею Спиридону Христичъ Пароху Церкве ст: го Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентомрѣ (Свѧщ, и причастив — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Юлїа днѐ 8 лѣта предположенннагѡ, и погребеса въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1836 Мца Юлїа днѐ 9 — 35.

Рабa Бжїѧ Марїа Евтимие Радованова супруга Жител ѿ Здѣшнїй (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїа своа Благоговѣйнѡмъ Їерею Спиридону Христичъ Пароху Церкве ст: го Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентомрѣ (Свѧщ, и причастившися стыхъ Таинъ) Преставися Мца Юлїа днѐ 17. лѣта предположенннагѡ, и погребеса въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1836 Мца Юлїа днѐ 18 — 36.

Рабa Бжїѧ Екатарїна Іоанна Гегешков супруга Жител Здѣшнїй (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїа своа Благоговѣйнѡмъ Їерею Спиридону Христичъ Пароху Церкве ст: го Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентомрѣ (Свѧщ, и причастившися стыхъ Таинъ) Преставися Мца Юлїа днѐ 18. лѣта предположенннагѡ, и погребеса въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

1836 Мца Юлїа днѐ 19 — 37.

Рабъ Бжїй Атанасіа Стефана Болда отрокъ Житель С: Здѣшній (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своа Благоговѣйному Іерію Спиридону Христичъ Пароху Церкве ст: ѡ Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреи общія, и причастив — стыхъ Таинъ) Престависа Мца Іюлія днѐ 20. лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1836 | Мца Іюлія | Днѐ 21. | 38.

Рабъ Бжїй Андреа Петра Пазина отрокъ Житель С: Здѣшній (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своа Благоговѣйному Іерію Спиридону Христичъ Пароху Церкве ст: ѡ Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреи общія, и причастив — стыхъ Таинъ) Престависа Мца Августа днѐ 2. лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1836 | Мца Августа | Днѐ 3. | 39.

Раба Бжїа Екатарина Івана Петрова супруга Житель С: Здѣшнаа (Исповѣдавшиса прежде согрѣшенія своа Благоговѣйному Іерію Спиридону Христичъ Пароху Церкве ст: ѡ Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреи общія, и причастившиса стыхъ Таинъ) Престависа Мца Августа днѐ 4 лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1836 | Мца Августа | Днѐ 5 | 40.

Рабъ Бжїй Петръ Савве Грапита отрокъ Житель С: Здѣшній (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своа Благоговѣйному Іерію Спиридону Христичъ Пароху Церкве ст: ѡ Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреи общія, и причастив — стыхъ Таинъ) Престависа Мца Августа днѐ 10. лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1836 | Мца Августа | Днѐ 11 | 41.

Раба Бжїа Василіа Даніла Вокшана супруга Житель С: Здѣшнаа (Исповѣдавшиса прежде согрѣшенія своа Благоговѣйному Іерію Спиридону Христичъ Пароху Церкве ст: ѡ Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреи общія, и причастившиса стыхъ Таинъ) Престависа Мца Августа днѐ 13. лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1836 | Мца Августа | Днѐ 14 | 42.

Рабъ Бжїй Ісаакъ Захаріе Грапита отрокъ Житель С: Здѣшній (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своа Благоговѣйному Іерію Спиридону Христичъ Пароху Церкве ст: ѡ Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреи общія, и причастив — стыхъ Таинъ) Престависа Мца Септемвріа днѐ 25. лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1836 | Мца Септем. | Днѐ 26 | 43.

Раба Бж҃ія Юліана Петра Попова супруга Жител 1836
Здвьжни (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя
Благоговѣйнѣйшимъ Іерею Спиридону Христичъ МЦА
Пароху Церкве ст:го Великомученика Октобр:
Георгія Побѣдоносца въ ДНЕ 16
Сентомашъ ѡ҆́бщїа, и причастившися стыхъ Таинъ)
Преставися Мца Октовріа днѣ 15. лѣта
предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробіе.

44.

Раба Бж҃ія Петра Георгія Сечикова супруга Жител 1836
Здвьжни (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя
Благоговѣйнѣйшимъ Іерею Спиридону Христичъ МЦА
Пароху Церкве ст:го Великомученика Ноемв.
Георгія Побѣдоносца въ ДНЕ 2.
Сентомашъ ѡ҆́бщїа, и причастившися стыхъ Таинъ)
Преставися Мца Ноемвріа днѣ 1 лѣта
предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробіе.

45.

Рабъ Бж҃ія Спиридонъ Христичъ Жител и Парохъ 1836
Здвьжни (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя
Благоговѣйнѣйшимъ Іерею Феодору Цукичъ Кап. в. Тор. МЦА
Пароху Церкве ст:го Великомученика Ноем.
Георгія Побѣдоносца въ ДНЕ 9.
Сентомашъ ѡ҆́бщїа, и причастившися стыхъ Таинъ)
Преставися Мца Ноемвріа днѣ 7. лѣта
предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробіе.

46.

НАПИСА́НІЕ О҆УМИРА́ЮЩЫХЪ.

Раба Бж҃ія Марія Анте Маркова супруга Жител 1836
Здвьжни (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя
Благоговѣйнѣйшимъ Іерею Феодору Цукичъ Кап. вел. Торог. МЦА
Пароху Церкве ст:го Великомученика Ноем.
Георгія Побѣдоносца въ ДНЕ 21.
Сентомашъ ѡ҆́бщїа, и причастившися стыхъ Таинъ)
Преставися Мца Ноемвріа днѣ 20. лѣта
предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробіе.

47.

Раба Бж҃ія Меланія Григоріе Стоисављева дщи Жител 1836
Здвьжни (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя
Благоговѣйнѣйшимъ Іерею Феодору Цукичъ Кап. вел. Торок. МЦА
Пароху Церкве ст:го Великомученика Ноем.
Георгія Побѣдоносца въ ДНЕ 30.
Сентомашъ ѡ҆́бщїа, и причастив — — стыхъ Таинъ)
Преставися Мца Ноемвріа днѣ 29 лѣта
предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробіе.

48.

Раба Бж҃ія Меланія Аарона Тозаро дщи Жител 1836
Здвьжни (Исповѣдав прежде согрѣшенія своя
Благоговѣйнѣйшимъ Іерею Феодору Цукичъ Кап. вел. Тораж. МЦА
Пароху Церкве ст:го Великомученика Ноем.
Георгія Побѣдоносца въ ДНЕ 28
Сентомашъ ѡ҆́бщїа, и причастив — — стыхъ Таинъ)
Преставися Мца Ноемвріа днѣ 27. лѣта
предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробіе.

49.

Рабъ Бжій Лазаръ Радовановъ житель Зубаний (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Благоговѣйнымъ Іерею Θеодоръ Цвѣтковичъ бывш. Пароху Церкве ст: го Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ-Ђурђѣ, и причастившися стыхъ Таинъ) Преставися Мца Ноемвріа дне 28. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіе.	1836 Мца Ноем. Дне 29. 50
Рабъ Бжій Даміанъ Корнилие Ковачева отрокъ житель Зубаний (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Благоговѣйнымъ Іерею Θеодоръ Цвѣтковичъ бывш. Пароху Церкве ст: го Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ-Ђурђѣ, и причастив — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Ноемвріа дне 29. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіе.	1836 Мца Ноем. Дне 30 51.
Рабъ Бжій Θеодоръ Јоже[?] отрокъ житель Зубаний (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Благоговѣйнымъ Іерею Θеодоръ Цвѣтковичъ к. в. Пароху Церкве ст: го Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ-Ђурђѣ, и причастив — — стыхъ (Таинъ) Преставися Мца Декемвріа дне 1. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіе.	1836 Мца Декем. Дне 2. 52.

Praesentem copiam ex Protocolli mortuorum pro vero originali conformem esse testor. [illegible] 52.
10a Februarii 837.
Petrus Cvetkovits
Paroch. [illegible]

1826[?] ápr. 23. törvény czikkely értelmében a P. g. e. kiosi [illegible] Esperes által [illegible] helyére [illegible] egyházi anyakönyve kivonatja a Lelkész[?] ügye levéltárba[?] [illegible] végett átadatom ezennel bizonyítom. Kelt Debreczen[?] December 19én 836.

[illegible]
Matanovich[?] [illegible]

Протоколъ
Крещаемыхъ, Вѣнчаемыхъ и Умерша-
шихъ, Церкве Храма Свят. Вел. Муче-
ника Георгія въ Мѣстѣ Сентђурђ
Бериј, за лѣто
837

Szent György

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Рабъ Божїи Іоаннъ Кірилла Тодоровъ отрокъ Житель Здѣшній (Исповѣдав — — прежде согрѣшенїя своя Благоговѣйномъ Іерію Феодору Цвѣтичъ Кап. в. Скорочи Пароху Церкве ст: го В. Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Ђорђь, свящ., и причастив — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Іанварїа дні 3го лѣта предположенаго, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнаго, во гробїе. Ѡвде.

1837. Мца Іанварїа Дні 4го

93.

Рабъ Божїи Дмитріе Лазаріе Стевовича отрокъ Житель Здѣшній (Исповѣдав — — прежде согрѣшенїя своя Благоговѣйномъ Іерію Діонисію Христичъ Адм. Пароху Церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Ђорђь, свящ., и причастив — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Іанварїа дні 22го лѣта предположенаго, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнаго, во гробїе. Ѡвде

1837. Мца Іанварїа Дні 23.

54.

Рабъ Божїи Кръста Лаловъ Житель Здѣшній (Исповѣдавшимся прежде согрѣшенїя своя Благоговѣйномъ Іерію Діонисію Христичъ Адм. Пароху Церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Ђорђь, свящ., и причастившимся стыхъ Таинъ) Преставися Мца Іанварїа дні 23. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнаго, во гробїе. Ѡвде.

1837. Мца Іанварїа Дні 24.

55.

Раба Бж҃їѧ Марїа Стефана Молдована супруга Житель
Здѣшняя (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїа своѧ
Благоговѣйному Ієрею Діонисію Христичъ Адм.
Парохꙋ Церкве ст҃: го Велико Мученика
Георгїа Побѣдоносца въ
Сентандрѣ сꙋщїа, и причастившися ст҃ыхъ Таинъ)
Престависѧ Мц҃а Феврарїа дне 18го лѣта
предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю Мц҃а и дне под лѣтомъ поставленнагѡ,
во гробїе здѣсе

1837. Мц҃а Февр. Дне 19.

56

Рабъ Бж҃їѧ Леонтїй Драничъ Житель
Здѣшній (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїа своѧ
Благоговѣйному Ієрею Діонисію Христичъ Адм.
Парохꙋ Церкве ст҃: го Велико Мученика
Георгїа Побѣдоносца въ
Сентандрѣ сꙋщїа, и причастившися ст҃ыхъ Таинъ)
Престависѧ Мц҃а Феврарїа дне 22го лѣта
предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю Мц҃а и дне под лѣтомъ поставленнагѡ,
во гробїе здѣсе

1837. Мц҃а Февр. Дне 23.

57.

Раба Бж҃їѧ Ѳекла Стефана Драничъ дщи Житель
Здѣшняя (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенїа своѧ
Благоговѣйному Ієрею Діонисію Христичъ Адм.
Парохꙋ Церкве ст҃: го Велико Мученика
Георгїа Побѣдоносца въ
Сентандрѣ сꙋщїа, и причастивъ — — ст҃ыхъ Таинъ)
Престависѧ Мц҃а Феврарїа дне 26го лѣта
предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю Мц҃а и дне под лѣтомъ поставленнагѡ,
во гробїе.

1837. Мц҃а Февр. Дне 27.

58.

Рабъ Бж҃їѧ Савва Лазара Радовановъ сынъ Житель
Здѣшняго (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенїа своѧ
Благоговѣйному Ієрею Діонисію Христичъ Адм.
Парохꙋ Церкве ст҃: го Велико Мученика
Георгїа Побѣдоносца въ
Сентандрѣ сꙋщїа, и причастивъ — — ст҃ыхъ Таинъ)
Престависѧ Мц҃а Марта дне 1го лѣта
предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю Мц҃а и дне под лѣтомъ поставленнагѡ,
во гробїе здѣсе

1837. Мц҃а Марта Дне 2.

59.

Рабъ Бж҃їѧ Андрей Исидора Репича сынъ Житель
Здѣшняго (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенїа своѧ
Благоговѣйному Ієрею Діонисію Христичъ Адм.
Парохꙋ Церкве ст҃: го Велико Мученика
Георгїа Побѣдоносца въ
Сентандрѣ сꙋщїа, и причастивъ — — ст҃ыхъ Таинъ)
Престависѧ Мц҃а Марта дне 2го лѣта
предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю Мц҃а и дне под лѣтомъ поставленнагѡ,
во гробїе здѣсе

1837. Мц҃а Марта Дне 3.

60

Раба Бж҃їѧ Ненка Петра Пиперковъ дщи Житель
Здѣшняя (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенїа своѧ
Благоговѣйному Ієрею Діонисію Христичъ Адм.
Парохꙋ Церкве ст҃: го Велико Мученика
Георгїа Побѣдоносца въ
Сентандрѣ сꙋщїа, и причастивъ — — ст҃ыхъ Таинъ)
Престависѧ Мц҃а Марта дне 8го лѣта
предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю Мц҃а и дне под лѣтомъ поставленнагѡ,
во гробїе здѣсе.

1837. Мц҃а Марта Дне 9.

61го

Раба Бж҃ія Симеона Лазаръ Бокшана сѣрбска Жителя Здѣшнаго (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерею Діонисію Христичъ Арх. Пароху Церкве ст҃аго Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреѣ свщ҃ія, и причастившися ст҃ыхъ Таинъ) Преставися мц҃а Марта днѐ 17. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе. ѡзее

1837. мц҃а Марта днѐ 18. 62.

Раба Бж҃ія Феодоръ Давидовъ Жителя Здѣшнаго (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерею Діонисію Христичъ Арх. Пароху Церкве ст҃аго Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреѣ свщ҃ія, и причастившися ст҃ыхъ Таинъ) Преставися мц҃а Марта днѐ 19. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе. ѡзее

1837. мц҃а Марта днѐ 20. 63.

Раба Бж҃ія Христина Лазара Редича 77 Жителя Здѣшнаго (Исповѣдав — — — прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерею Діонисію Христичъ Арх. Пароху Церкве ст҃аго Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреѣ свщ҃ія, и причастив — — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися мц҃а Марта днѐ 20. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе.

1837. мц҃а Марта днѐ 21. 64.

НАПИСА́НІЕ ОУМИРА́ЮЩЫХЪ.

Раба Бж҃ія Стефана Феодора Пардуша сѣрбска Жителя Здѣшнаго (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерею Діонисію Христичъ Арх. Пароху Церкве ст҃аго Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреѣ свщ҃ія, и причастившися ст҃ыхъ Таинъ) Преставися мц҃а Марта днѐ 21. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе. ѡзее

1837. мц҃а Марта днѐ 22. 65.

Раба Бж҃ія Яковъ Іоанна Маріановичъ Вукъ Жителя Здѣшнаго (Исповѣдав — — — прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерею Діонисію Христичъ Арх. Пароху Церкве ст҃аго Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреѣ свщ҃ія, и причастив — — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися мц҃а Марта днѐ 24. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе. ѡзее

1837. мц҃а Марта днѐ 25. 66.

Раба Бж҃ія Аронъ Урошевичъ Жителя Здѣшнаго (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Благоговѣйному Іерею Діонисію Христичъ Арх. Пароху Церкве ст҃аго Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреѣ свщ҃ія, и причастившися ст҃ыхъ Таинъ) Преставися мц҃а Марта днѐ 29. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе. ѡзее.

1837. мц҃а Марта днѐ 30. 67.

Раба Бж҃їѧ Василиѧ Ивана Марјанова дщи Житель Зубћанъ (Исповѣдавъ — — — прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣйномъ Іереѧ Діонисію Христичъ Адм: Пароху Церкве ст: го Велико Мученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентандрѣ оусїѧ, и причастисѧ — — стыхъ Таинъ) Престависѧ Мца Марта дні 30. лѣта предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи обще

1837. Мца Марта Днѐ 31.

68.

Раба Бж҃їѧ Ружа Ђе Мозовала супруга Житель Зубћанъ (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣйномъ Іереѧ Діонисію Христичъ Адм: Пароху Церкве ст: го Велико Мученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентандрѣ, оусїѧ, и причастисѧ шисѧ стыхъ Таинъ) Престависѧ Мца Априліа дні 1го лѣта предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи обще

1837. Мца Априліа Днѐ 2.

69.

Раба Бж҃їѧ Ефимія Данила Пеѣрова сӱпруга Житель Зубћанъ (Исповѣдавшисѧ прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣйномъ Іереѧ Діонисію Христичъ Адм: Пароху Церкве ст: го Велико Мученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентандрѣ оусїѧ, и причастисѧ шисѧ стыхъ (Таинъ) Престависѧ Мца Априліа дні 5го лѣта предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи обща

1837. Мца Априліа Днѐ 7.

70.

Раба Бж҃їѧ Настасиа Живоина Мозована дщи Житель Зубћанъ (Исповѣдавъ — — — прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣйномъ Іереѧ Діонисію Христичъ Адм: Пароху Церкве ст: го Велико Мученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентандрѣ оусїѧ, и причастисѧ — — стыхъ Таинъ) Престависѧ Мца Априліа дні 7. лѣта предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи обще

1837. Мца Априліа Днѐ 8.

71.

Раба Бж҃їѧ Персида Константина Мудрича дщи Житель Зубћанъ (Исповѣдавъ — — — прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣйномъ Іереѧ Діонисію Христичъ Адм: Пароху Церкве ст: го Велико Мученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентандрѣ оусїѧ, и причастисѧ — — стыхъ Таинъ) Престависѧ Мца Априліа дні 9 лѣта предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи обще

1837. Мца Априліа Днѐ 10.

72.

Рабъ Бж҃їи Андрей Ђе Мозована сынъ Житель Зубћанъ (Исповѣдавъ — — — прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣйномъ Іереѧ Діонисію Христичъ Адм: Пароху Церкве ст: го Велико Мученика Георгіа Побѣдоносца въ Сентандрѣ оусїѧ, и причастисѧ — — стыхъ Таинъ) Престависѧ Мца Априліа дні 10. лѣта предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи обще

1837. Мца Априліа Днѐ 11.

73.

Раба Божія Агафія Мате Прохорова жителя Здвижная (Исповѣдав — — — прежде согрѣшенія своя Благоговѣйнойм Іерею Діонісію Христичев Адм. Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреи сущія, и причастив — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Апріліа дні 11 лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе здѣсе.

1837. Мца Апріліа днѣ 12. 74.

Раба Божія Ева Катана жителя Здвижная (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Благоговѣйнойм Іерею Діонісію Христичев Адм. Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреи сущія, и причастившися стыхъ Таинъ) Преставися Мца Апріліа дні 12. лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе здѣсе.

1837. Мца Апріліа днѣ 13. 75.

Раба Божія Лерица Исаіа Радовачева жителя Здвижная (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Благоговѣйнойм Іерею Діонісію Христичев Адм. Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреи сущія, и причастив — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Апріліа дні 13 лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе здѣсе.

1837. Мца Апріліа днѣ 14. 76.

Рабъ Божій Іоаннъ Токмак жителъ Здвижній (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Благоговѣйнойм Іерею Діонісію Христичев Адм. Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреи сущія, и причастившися стыхъ Таинъ) Преставися Мца Апріліа дні 14. лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе здѣсе.

1837. Мца Апріліа днѣ 15. 77.

Раба Божія Христина Евтимие сопруга жителъ Тодорскій (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Благоговѣйнойм Іерею Діонісію Христичев Адм. Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреи сущія, и причастившися стыхъ Таинъ) Преставися Мца Апріліа дні 16. лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе здѣсе.

1837. Мца Апріліа днѣ 17. 78.

Раба Божія Анна вдова Тодоракова жителъ Здвижній (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Благоговѣйнойм Іерею Діонісію Христичев Адм. Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреи сущія, и причастив — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Апріліа дні 18. лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе здѣсе.

1837. Мца Апріліа днѣ 19. 79.

Рабъ Бж҃їй Іоаннъ Бокмаръ Житель Здѣшній (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своа Благоговѣйном Іерію Діонисію Христичъ Адм: Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ Сѵщія, и причастившися Ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Априлія днѐ 25 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіє Обще

1837. Мц҃а Априлія днѐ 26. — 80.

Раба Бж҃їя Катарина Живоина Ћакова супруга Житель Здѣшняго (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своа Благоговѣйномъ Іерію Діонисію Христичъ Адм. Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ Сѵщія, и причастившися Ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Маја днѐ 2 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіє Обще

1837. Мц҃а Маја днѐ 3. — 81.

Раба Бж҃їя Стана Трифуна Бокшана супруга Житель Здѣшній (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своа Благоговѣйном Іерію Діонисію Христичъ Адм. Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ Сѵщія, и причастившися Ст҃ыхъ (Таинъ) Преставися Мц҃а Маја днѐ 7. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіє Обще

1837. Мц҃а Маја днѐ 8. — 82.

Рабъ Бж҃їй Исаја Стефана Молдована отрокъ Житель Здѣшни (Исповѣдав — — — прежде согрѣшенія своа Благоговѣйном Іерію Діонисію Христичъ Адм: Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ Сѵщія, и причастив — — — Ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Маја днѐ 19 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіє Обще

1837. Мц҃а Маја днѐ 20. — 83.

Рабъ Бж҃їй Діонисіа Луке Томиров отрокъ Житель Здѣшни (Исповѣдав — — — прежде согрѣшенія своа Благоговѣйном Іерію Діонисію Христичъ Адм. Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ Сѵщія, и причастив — — (Ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Маја днѐ 25 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіє Обще.

1837. Мц҃а Маја днѐ 26 — 84.

Раба Бж҃їя Елисавета Димитріе Бокшан дѣт Житель Здѣшни (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своа Благоговѣйном Іерію Діонисію Христичъ Адм. Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ Сѵщія, и причастив — Ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Маја днѐ 29. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіє Обще

1837. Мц҃а Маја днѐ 30. — 85.

Рабъ Бж҃їй Живко Бокшанъ Житель Зуботинскїй (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣйному Іерїю Дїонисїю Христичъ Ад: Пароху Церкве ст҃аго Великомученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентандрѣ, ѡщїѧ, и причастившися ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Іулїа дн҃ї 23. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и дн҃ѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи овде

1837. Мц҃а Іулїа Днѣ 24. — 86.

Рабъ Бж҃їй Хорїловъ Николае волда(?) отрокъ Житель Зуботинскїй (Исповѣдав — — прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣйному Іерїю Дїонисїю Христичъ Ад: Пароху Церкве ст҃аго Великомученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентандрѣ, ѡщїѧ, и причастив — — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Іулїа дн҃ї 6. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и дн҃ѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи овде

1837. Мц҃а Іулїа Днѣ 7. — 87.

Раба Бж҃їя Анна Николае Товарича(?) ѡдова Житель Здврачковъ(?) (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣйному Іерїю Дїонисїю Христичъ Ад: Пароху Церкве ст҃аго Великомученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентандрѣ, ѡщїѧ, и причастившися ст҃ыхъ (Таинъ) Преставися Мц҃а Августа дн҃ї 24. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и дн҃ѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи овде

1837. Мц҃а Августа Днѣ 25. — 88.

Рабъ Бж҃їй Яковъ Пѣзаревъ(?) Житель Зубетинскїй (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣйному Іерїю Дїонисїю Христичъ Ад: Пароху Церкве ст҃аго Великомученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентандрѣ, ѡщїѧ, и причастившися ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Августа дн҃ї 29. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и дн҃ѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи овде

1837. Мц҃а Августа Днѣ 30. — 89.

Раба Бж҃їя Екатерина Трифуна Бесилковъ(?) дщи Житель Зубетинско (Исповѣдав — — прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣйному Іерїю Дїонисїю Христичъ Ад: Пароху Церкве ст҃аго Великомученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентандрѣ, ѡщїѧ, и причастив ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Септем: дн҃ї 2. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и дн҃ѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи овде

1837. Мц҃а Септем: Днѣ 3. — 90.

Рабъ Бж҃їй Лазаръ Данїловъ Житель Зубетинскїй (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїѧ своѧ Благоговѣйному Іерїю Дїонисїю Христичъ Ад: Пароху Церкве ст҃аго Великомученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентандрѣ, ѡщїѧ, и причастив ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Септемврїа дн҃ї 25. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и дн҃ѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи овде

1837. Мц҃а Септем: Днѣ 26. — 91.

Рака Бж҃ія Пѵда Никола Брездловъ фзн Жител 1837.

Зуботан (Исповѣдав — — — прежде согрѣшенія своя

благоговѣйно Ієрію Діонісію Христичъ Вуг.

Пароху Церкве ст: Велико Мѵонакъ Мца Октоб.

Георгія Побѣдоносца въ

Сентдюрђъ Оу҆́щія, и причастив — — стыхъ Таинъ) Днє 21.

Престависа Мца Октомбріа днѣ 20. лѣта

предположіннагѡ, и погребіса въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ,

во гробіє. одсе

92.

Praesentem copiam Extractus Protocolli mortuorum ... Originali conformem esse testor ... Keresztúri 21. Februarii 838

Рак Бжї Жител 18

(Исповѣдав прежде согрѣшенія своя

Ієрію

Пароху Церкве ст: Petrus Cvetkovich Мца

Prot. ...

въ

Оу҆́щія, и причастив стыхъ Таинъ) Днє

Hogy 836 Esztendei 23 törvény czikkel értelmében S. N. E. H. Szent Györgyi Plébánus által megszerzett ... és meghaltak jegyzőkönyve ... a Tekintetes Nemes Vármegye ... levéltárába leendő beiktatás végett át adatott ezennel bizonyítjuk. Eöls Betsereken 838 Febr. 21.

Престависа Мца днѣ лѣта

предположіннагѡ, и погребіса въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ,

во гробіє.

Рак Бжї Жител 18

(Исповѣдав прежде согрѣшенія своя

Ієрію Rákótzi ... György

Пароху Церкве ст: fő ... Bíró Мца

Mattanovich ... Jegyző

въ

Оу҆́щія, и причастив стыхъ (Таинъ) Днє

Престависа Мца днѣ лѣта

предположіннагѡ, и погребіса въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ,

во гробіє.

Протоколъ
Крещаемыхъ, Вѣнчаемыхъ, и умершихъ, Церкве храма Стаго Великомученика Георгія, въ Сентђурђу [illegible]

838.

Szentgyörgy

Рабъ Божія Георгій Лазаровъ житель Зубнатъ (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Іерею Діонисія Христичъ Адм: Пароху Церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентпѣрвъ общія, и причастившися стыхъ Таинъ) Преставися Мца Іанварія дні 12 лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіє. общее.	1838 Мца Іанвар дні 14. 93.
Рабъ Младенецъ Божія Екатерина Срее Кетина дщи. Житіля Зубинаро (Исповѣдав – – – прежде согрѣшенія своя Іерею Діонисія Христичъ Адм: Пароху Церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентпѣрвъ общія, и причастив – – стыхъ Таинъ) Преставися Мца Февруарія дні 25 лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіє. общее.	1838 Мца Февр. дні 27. 94.
Рабъ Младенецъ Божія Өекла Мусеа Ерделяна дщи Житіля Зубинаро (Исповѣдав – – – прежде согрѣшенія своя Іерею Діонисія Христичъ Адм: Пароху Церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентпѣрвъ общія, и причастив – – стыхъ Таинъ) Преставися Мца Марта дні 26. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіє. общее.	1838. Мца Марта дні 28. 95.

Рабъ Младенецъ Бж҃їи Захарїи Петра Златарова Отрокъ Жителя Дубъняны (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенїя своя тене Іерею Дїонїсїа Христїевъ Адъ- Пароху Церкве ст҃ыя Велико Мученика Георгїа Побѣдоносца въ Сенъ Дрѣвъ обща, и причастивъ ст҃ыхъ Таинъ) Преставися м҃ца Априлїа дн҃ѣ 9го лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю м҃ца и дн҃ѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи. Отзее.

1838. М҃ца Априлїа дн҃ѣ 11.

96.

Рабъ Младенецъ Бж҃їи Марѳа Стефана Саввы Дщи Жителя Дубъняны (Исповѣдавъ — прежде согрѣшенїя своя тене Іерею Дїонїсїа Христїевъ Адъ. Пароху Церкве ст҃ыя Велико Мученика Георгїа Побѣдоносца въ Сенъ Дрѣвъ обща, и причастивъ — — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися м҃ца Априлїа дн҃ѣ 14го лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю м҃ца и дн҃ѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи. Отзее.

1838. М҃ца Априлїа дн҃ѣ 16.

97.

Рабъ Младенецъ Бж҃їи Радина Никита Крездовъ Дщи Жителя Дубъняны (Исповѣдавъ — прежде согрѣшенїя своя пе Іерею Дїонїсїа Христїевъ Адъ. Пароху Церкве ст҃ыя Велико Мученика Георгїа Побѣдоносца въ Сенъ Дрѣвъ обща, и причастивъ — — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися м҃ца Априлїа дн҃ѣ 21го лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю м҃ца и дн҃ѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи. Отзее

1838. М҃ца Априлїа дн҃ѣ 23.

98.

Рабъ Младенецъ Бж҃їи Прокопїа Ѳомаля Гранатъ Отрокъ Жителя Дубъняны (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенїя своя пе Іерею Дїонїсїа Христїевъ Адъ. Пароху Церкве ст҃ыя Велико Мученика Георгїа Побѣдоносца въ Сенъ Дрѣвъ обща, и причастивъ — — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися м҃ца Априлїа дн҃ѣ 22го лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю м҃ца и дн҃ѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи. Отзее.

1838. М҃ца Априлїа дн҃ѣ 24.

99.

Рабъ Младенецъ Бж҃їи Георгїи Іосифа Марковъ Отрокъ Жителя Дубъняны (Исповѣдавъ — — — прежде согрѣшенїя своя — Іерею Дїонїсїа Христїевъ Адъ. Пароху Церкве ст҃ыя Велико Мученика Георгїа Побѣдоносца въ Сенъ Дрѣвъ обща, и причастивъ — — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися м҃ца Априлїа дн҃ѣ 28го лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю м҃ца и дн҃ѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи. Отзее.

1838. М҃ца Априлїа дн҃ѣ 30.

100.

Рабъ Младенецъ Бж҃їи Захарїа Іоанна Гранатъ Отрокъ Жителя Дубъняны (Исповѣдавъ — прежде согрѣшенїя своя Іерею Дїонїсїа Христїевъ Адъ. Пароху Церкве ст҃ыя Велико Мученика Георгїа Побѣдоносца въ Сенъ Дрѣвъ обща, и причастивъ — — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися м҃ца Априлїа дн҃ѣ 29го лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю м҃ца и дн҃ѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи. Отзее.

1838. М҃ца Маїа дн҃ѣ 1.

101.

Рабъ Младенецъ Бж҃їи Марка Николаа Брезкова фур Жителя Зубзняю (Исповѣдавъ прежде согрѣшенїя своя Іерею Дїонисїа Христичъ Адм. Парохꙋ Церкве ст: го Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентандрѣ ѡщїя, и причастивъ — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Маја дни 1. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи ѡбщее.	1838. Мца Маја Дне 3. 102.
Рабъ Б Бж҃їи Григорїи Анастасїе Брезкова Жителя Зубзняю (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїя своя Іерею Дїонисїа Христичъ Адм. Парохꙋ Церкве ст: го Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентандрѣ ѡщїя, и причастившися стыхъ Таинъ) Преставися Мца Маја дни 5. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи ѡбщее.	1838. Мца Маја Дне 7. 103.
Рабъ Младенецъ Бж҃їи Георгїи Кирилле Ковачева отрокъ Жителя Зубзняю (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенїя своя Іерею Дїонисїа Христичъ Адм. Парохꙋ Церкве ст: го Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентандрѣ ѡщїя, и причастивъ — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Маја дни 8. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи ѡбщее.	1838. Мца Маја Дне 10. 104.

НАПИСАНЇЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Рабъ Младенецъ Бж҃їи Арсенїи Николаа Богица отрокъ Жителя Зубзняю (Исповѣдавъ прежде согрѣшенїя своя Іерею Дїонисїа Христичъ Адм. Парохꙋ Церкве ст: го Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентандрѣ ѡщїя, и причастивъ — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Маја дни 9. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи ѡбщее.	1838. Мца Маја Дне 11. 105.
Рабъ Младенецъ Бж҃їи Олимпїада Павла Тезића фур Жителя Зубзняю (Исповѣдавъ — — — прежде согрѣшенїя своя Іерею Дїонисїа Христичъ Адм. Парохꙋ Церкве ст: го Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентандрѣ ѡщїя, и причастивъ — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Маја дни 12. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи ѡбщее.	1838. Мца Маја Дне 14. 106.
Рабъ Младенецъ Бж҃їи Димитрїи Георгїи Тегеликовъ отрокъ Жителя Зубзняю (Исповѣдавъ — — — прежде согрѣшенїя своя Іерею Дїонисїа Христичъ Адм. Парохꙋ Церкве ст: го Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентандрѣ ѡщїя, и причастивъ — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Ѹнїа дни 1. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи ѡбщее.	1838. Мца Ѹнїа Дне 3. 107.

Рабъ Божій Сергіа Пиперовъ жителъ Зубчаній (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Іерею Діонисіа Христичъ Адм. Пароху Церкве ст:го Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреѣ свѧщ., и причастившися стыхъ Таинъ) Преставися мца Іюніа дне 6. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю мца и дне под лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе Общее.

1838. Мца Іюніа Дне 8.

108.

Рабъ Божій Даніилъ Богдановъ жителъ Зубчаній (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Іерею Діонисіа Христичъ Адм. Пароху Церкве ст:го Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреѣ свѧщ., и причастившися стыхъ Таинъ) Преставися мца Іюніа дне 21. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю мца и дне под лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе Общее.

1838. Мца Іюніа Дне 23.

109.

Раб Младенецъ Божія Рахіла Трифуна Бошњака дщи жителя Зубчаня (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Іерею Діонисіа Христичъ Адм. Пароху Церкве ст:го Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреѣ свѧщ., и причастив — стыхъ Таинъ) Преставися мца Іюніа дне 24. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю мца и дне под лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе Общее.

1838. Мца Іюніа Дне 26.

110.

Раб Младенецъ Божія Пантелеіа Леонтіе [illegible] [illegible] жителя Зубчаня (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Іерею Діонисіа Христичъ Адм. Пароху Церкве ст:го Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреѣ свѧщ., и причастив — — стыхъ Таинъ) Преставися мца Августа дне 1. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю мца и дне под лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе Общее.

1838. Мца Августа Дне 3.

111.

Рабъ Божій Софроніи Говедаръ жителъ Кашаринскій (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Іерею Діонисіа Христичъ Адм. Пароху Церкве ст:го Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреѣ свѧщ., и причастившися стыхъ Таинъ) Преставися мца Августа дне 12. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю мца и дне под лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе Общее.

1838. Мца Августа Дне 14.

112.

Раб Младенецъ Божія Феодора Лазаре Катина дщи жителя Зубчаня (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Іерею Діонисіа Христичъ Адм. Пароху Церкве ст:го Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандреѣ свѧщ., и причастив — — стыхъ Таинъ) Преставися мца Августа дне 18. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю мца и дне под лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе Общее.

1838. Мца Августа Дне 20.

113.

Рабъ Младенецъ Бжїи Висаріонъ Исаіе Цинцара Арокъ Житель Зубънянъ (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Іерею Діонисія Христичъ Адм. Пароху Церкве ст.: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Ворть Офія, и причастив — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Августа дне 23. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне под лѣтомъ поставленнагω, во гробіе Обще.

1838. Мца Августа Дне 25. 114.

Раба Бжїя Елисавета Жена Евангелиста Христичъ Житель Сербска (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Іерею Андреа Бугаринъ Мало Пароха Пароху Церкве ст.: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Ворть Офія, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Октоврія дне 3. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне под лѣтомъ поставленнагω, во гробіе Обще.

1838. Мца Октоврія Дне 5. 115.

Раба Бжїя Марія Павла Говедара Сербска Житель Катаринскаго (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Іерею Діонисія Христичъ Адм. Пароху Церкве ст.: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Ворть Офія, и причастившися стыхъ Таинъ) Преставися Мца Октоврія дне 4. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне под лѣтомъ поставленнагω, во гробіе Катаринско.

1838. Мца Октоврія Дне 6. 116.

Рабъ Младенецъ Бжїи Сава Агапія Кагарова Арокъ Житель Зубънянъ (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Іерею Діонисія Христичъ Адм. Пароху Церкве ст.: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Ворть Офія, и причастив — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Октоврія дне 6. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне под лѣтомъ поставленнагω, во гробіе Обще.

1838. Мца Октоврія Дне 8. 117.

Раба Бжїя Іоанка Гавріла Тезича Сербка Житель Зубънянъ (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Іерею Діонисія Христичъ Адм. Пароху Церкве ст.: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Ворть Офія, и причастившися стыхъ Таинъ) Преставися Мца Октоврія дне 7. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне под лѣтомъ поставленнагω, во гробіе Обще.

1838. Мца Октоврія Дне 9. 118.

Рабъ Младенецъ Бжїи Ђена Леонтіе Тезича Дуз Житель Зубънянъ (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Іерею Діонисія Христичъ Адм. Пароху Церкве ст.: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Ворть Офія, и причастив — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Октоврія дне 12. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне под лѣтомъ поставленнагω, во гробіе Обще.

1838. Мца Октоврія Дне 14. 119.

Рабъ Младенецъ Бжїй Сїмеонъ Петра Попова отрокъ Житель Здѣшнiй (Исповѣдавъ — прежде согрѣшенїя своя Iерею Дїонїсїю Христичъ Адм: Пароху Церкве ст: Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Дурад святыя, и причастив — — стыхъ Таинъ)

Преставися Мца Октом: дне 25: лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіе. Оде.

1838.
Мца Октом.
Дне 27.
120.

Рабъ Младенецъ Бжїй Драгиня Атанасiя Макуцова дщи Житель Здѣшнiй (Исповѣдавъ — прежде согрѣшенїя своя Iерею Дїонїсїю Христичъ Адм: Пароху Церкве ст: Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Дурад святыя, и причастив — стыхъ Таинъ)

Преставися Мца Ноемврiя дне 6: лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіе. Оде.

1838.
Мца Ноем.
Дне 8.
121.

Рабъ Б[illegible] Бжїй Прокопiй Саввинъ Житель Здѣшнiй (Исповѣдавъ кмеся прежде согрѣшенїя своя Iерею Дїонїсїю Христичъ Адм. Пароху Церкве ст: Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Дурад святыя, и причастив кмеся стыхъ Таинъ)

Преставися Мца Ноемврiя дне 12: лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіе. Оде.

1838.
Мца Ноемвр.
Дне 14.
122.

Рабъ Младенецъ Бжїй Марiя Соффроне Хредила дщи Житель Здѣшнiй (Исповѣдавъ — прежде согрѣшенїя своя Iерею Дїонїсїю Христичъ Адм: Пароху Церкве ст: Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Дурад святыя, и причастив стыхъ Таинъ)

Преставися Мца Декемврiя дне 18: лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіе. Оде.

Praesentem Copiam Extractus Protocolli Mortuorum cum vero Originali conformem esse testor. Sig. M. Becske[rek] 1. Martii 839.

1838.
Мца Декем.
Дне 20.
123.

Рабъ Бжїй Житель (Исповѣдавъ прежде согрѣшенїя своя Iерею Пароху Церкве Petrus Ojetkovits Distr. Prot. M. Becske[rek] въ святыя, и причастив стыхъ Таинъ)

Преставися Мца дне лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіе.

Hog 836[ik] Esztendei 25[ik] Törvény czikkely értelmében a T. n. e. [illegible] Szent György helysége [illegible] által megkeresztelt Cseréte [illegible] meghotrat[illegible] [illegible] könyve kivonatja a' [illegible] [illegible] levél [illegible] leendő betetele végett átadatott ezennel bizonyitjuk. Kolt Nagybecskereken 839[ik] Eszt. Januar [illegible]

Rákotzi [illegible] György
[illegible] Biró
és
Mattanovich Lajos [illegible]

18
Мца
Дне

18
Мца
Дне

Протоколъ
Крещаемыхъ, вѣнчаемыхъ, и умирающихъ
Церкве Храма Свято Вел. Георгія
въ мѣстѣ Сентђурђ у Сусѣду за
Лѣто 839
Szent-György

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Василій сынъ Даніила Токшана Жителя Здвинякъ (И҆сповѣдавъ — — — прі́жде согрѣше́нїа своѧ̀ І҆ере́ю Діонусіа Христичъ Адм: Паро́хꙋ Це́ркве ст҃: по Велик. Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъкрутъ свѧ́щїа, и҆ причасти́въ стыхъ Таи́нъ) Преста́вися Мц҃а Іанварія днѝ 2ᵍᵒ лѣ́та предположе́ннагѡ, и҆ погребе́сѧ въ зе́млю Мц҃а и҆ днѝ подъ лѣ́томъ поставле́ннагѡ, во гро́бїи. Одзее.	18 39. Мц҃а Іанварія днѝ 4ᵍᵒ. 124.
Рабъ Младенецъ Бж҃ій Флора дщи Петра Говедара Жителя Катаринскаго (И҆сповѣдавъ — — прі́жде согрѣше́нїа своѧ̀ І҆ере́ю Діонусіа Христичъ Адм: Паро́хꙋ Це́ркве ст҃: по Велик. Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъкрутъ свѧ́щїа, и҆ причасти́въ — — — стыхъ Таи́нъ) Преста́вися Мц҃а Іанварія днѝ 3ᵍᵒ лѣ́та предположе́ннагѡ, и҆ погребе́сѧ въ зе́млю Мц҃а и҆ днѝ подъ лѣ́томъ поставле́ннагѡ, во гро́бїи. Одзее.	18 39. Мц҃а Іанварія днѝ 5ᵍᵒ 125.
Рабъ Б҃ій Лука Поповъ Жителя Здвиній (И҆сповѣдавъ шися прі́жде согрѣше́нїа своѧ̀ І҆ере́ю Діонусіа Христичъ Адм: Паро́хꙋ Це́ркве ст҃: по Велик. Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъкрутъ свѧ́щїа, и҆ причасти́въ шися стыхъ Таи́нъ) Преста́вися Мц҃а Іанварія днѝ 13ᵍᵒ лѣ́та предположе́ннагѡ, и҆ погребе́сѧ въ зе́млю Мц҃а и҆ днѝ подъ лѣ́томъ поставле́ннагѡ, во гро́бїи. Одзее	18 39. Мц҃а Іанварія днѝ 15. 126.

Раб. Младенецъ Бж҃їи Евфимиа Син Исаје Лигецана жителя Удвинято (Исповѣдав — — — прежде согрѣшенiа своа Iерiю Дiонисiа Христичъ Адм: Пароху Церкве ст҃: по Велико Мученика Георгiя Победоносца въ Сентђурђь свѧщ҃а, и причастив — — — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Јанyарiа днѣ 14-го лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѣ подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробiи. обзее

1839. Мц҃а Јануарiа днѐ 16. 127.

Раба Бж҃їя Пава Супруга Викентiе Драганъ жителя Удвинято (Исповѣдавшися прежде согрѣшенiа своа Iерiю Дiонисiа Христичъ Адм: Пароху Церкве ст҃: по Велико Мученика Георгiя Победоносца въ Сентђурђь свѧщ҃а, и причастив ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Јанyарiа днѣ 18-го лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѣ подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробiи. обзее

1839. Мц҃а Јануарiа днѐ 20. 128.

Раб. Младенецъ Бж҃їи Богосавъ Синъ Корнилiе Пѣзарь жителя Удвинято (Исповѣдав — — прежде согрѣшенiа своа Iерiю Дiонисiа Христичъ Адм: Пароху Церкве ст҃: по Велико Мученика Георгiя Победоносца въ Сентђурђь свѧщ҃а, и причастив ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Февруарiа днѣ 3-го лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѣ подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробiи. обзее

1839. Мц҃а Февр. днѐ 5. 129.

Раб. Младенецъ Бж҃їи Елена дщ. Григорiе Стоянчилова жителя Удвинято (Исповѣдав — — прежде согрѣшенiа своа Iерiю Дiонисiа Христичъ Адм: Пароху Церкве ст҃: по Велико Мученика Георгiя Победоносца въ Сентђурђь свѧщ҃а, и причастив — — — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Февруарiа днѣ 11 лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѣ подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробiи. обзее

1839. Мц҃а Февр. днѐ 13. 130.

Раба Бж҃їя Екатарiна Суп. Стефана Токшана жителя Удвинято (Исповѣдавшися прежде согрѣшенiа своа Iерiю Дiонисiа Христичъ Адм: Пароху Церкве ст҃: по Велико Мученика Георгiя Победоносца въ Сентђурђь свѧщ҃а, и причастившися ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Февруарiа днѣ 16-го лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѣ подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробiи. обзее

1839. Мц҃а Февр. днѐ 19. 131.

Раб. Младенецъ Бж҃їи Софiа дщ. Димитрiе Цинцара жителя Удвинято (Исповѣдав — — прежде согрѣшенiа своа Iерiю Дiонисiа Христичъ Адм: Пароху Церкве ст҃: по Велико Мученика Георгiя Победоносца въ Сентђурђь свѧщ҃а, и причастив ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Марта днѣ 2-го лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѣ подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробiи. обзее

1839. Мц҃а Марта днѐ 4. 132.

Рабъ Младенецъ Бж҃ії Елисавета дщ. Георгие Покъ жителя Капаринскаго (И҆сповѣдавъ – – прежде согрѣшенія своя Іерію Діонисія Христичъ Адм: Парохꙋ Церкве ст҃аго Великомученика Георгия Победоносца въ Сентѣерѣвъ свꙋщїя, и҆ причастивъ – – – ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Марта днѣ 8го лѣта предположеннагѡ, и҆ погребеся въ землю Мц҃а и҆ днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи. о҆бщее

1839. Мц҃а Марта днѣ 10. 133.

Рабъ Младенецъ Бж҃ії Петаръ Сынъ Павла Блажевац жителя Чекерскаго (И҆сповѣдавъ – – прежде согрѣшенія своя Іерію Діонисія Христичъ Адм: Парохꙋ Церкве ст҃аго Великомученика Георгия Победоносца въ Сентѣерѣвъ свꙋщїя, и҆ причастивъ – – – ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Марта днѣ 10го лѣта предложеннагѡ, и҆ погребеся въ землю Мц҃а и҆ днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи. о҆бщее

1839. Мц҃а Марта днѣ 12. 134.

Рабъ Б[ожій] Бж҃ії Кирилъ Стојаковъ жителя Зубанъ (И҆сповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Іерію Діонисія Христичъ Адм: Парохꙋ Церкве ст҃аго Великомученика Георгия Победоносца въ Сентѣерѣвъ свꙋщїя, и҆ причастившися ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Марта днѣ 16го лѣта предположеннагѡ, и҆ погребеся въ землю Мц҃а и҆ днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи. о҆бщее

1839. Мц҃а Марта днѣ 18. 135.

НАПИСА́НІЕ О҆УМИРА́ЮЩЫХЪ.

Рабъ Младенецъ Бж҃ії Іаковъ Сынъ Іѡанна Петрова жителя Зубиняно (И҆сповѣдавъ – – – прежде согрѣшенія своя Іерію Діонисія Христичъ Адм. Парохꙋ Церкве ст҃аго Великомученика Георгия Победоносца въ Сентѣерѣвъ свꙋщїя, и҆ причастивъ – – ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Марта днѣ 18го лѣта предположеннагѡ, и҆ погребеся въ землю Мц҃а и҆ днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи. о҆бщее

1839. Мц҃а Марта днѣ 20. 136.

Рабъ Младенецъ Бж҃ії Арсенъ Сынъ Трандафира Петрова жителя Зубиняно (И҆сповѣдавъ – – прежде согрѣшенія своя Іерію Діонисія Христичъ Адм: Парохꙋ Церкве ст҃аго Великомученика Георгия Победоносца въ Сентѣерѣвъ свꙋщїя, и҆ причастивъ – – – ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Марта днѣ 23го лѣта предположеннагѡ, и҆ погребеся въ землю Мц҃а и҆ днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи. о҆бщее

1839. Мц҃а Марта днѣ 25. 137.

Рабъ Младенецъ Бж҃ії Марѳа дщ. Ѳеодора Хрисанта жителя Зубиняно (И҆сповѣдавъ – – прежде согрѣшенія своя Іерію Діонисія Христичъ Адм: Парохꙋ Церкве ст҃аго Великомученика Георгия Победоносца въ Сентѣерѣвъ свꙋщїя, и҆ причастивъ – – ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Марта днѣ 27. лѣта предположеннагѡ, и҆ погребеся въ землю Мц҃а и҆ днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи. о҆бщее

1839. Мц҃а Марта днѣ 29. 138.

Рабъ Младенецъ Бжїй Анна дщи Стефа Катића жителя Зубњанѣ (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенїя своя Іерею Діонисїа Христића Адм: Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентђурђу ѹшїа, и причастивъ — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Марта днѣ 29го лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи ѡбщее.

1839. Мца Марта днѣ 31. — 139.

Рабъ Бжїй Ефремъ Токшанъ жителъ Зубњаній (Исповѣдавъ шися прежде согрѣшенїя своя Іерею Діонисїа Христића Адм: Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентђурђу ѹшїа, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Марта днѣ 30го лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи ѡбщее.

1839. Мца Априлія днѣ 1го. — 140.

Рабъ Младенецъ Бжїй Стефанъ Сынъ Марка Катића жителя Зубњанъ (Исповѣдавъ — — — прежде согрѣшенїя своя Іерею Діонисїе Христића Адм Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентђурђу ѹшїа, и причастивъ — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Априлія днѣ 1го лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи ѡбщее.

1839. Мца Априлія днѣ 2. — 141.

Рабъ Младенецъ Бжїй Ѳеодоръ Сынъ Георгія Чикоша жителя Лазафелдовка (Исповѣдавъ — — — прежде согрѣшенїя своя Іерею Діонисїа Христића Адм: Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентђурђу ѹшїа, и причастивъ — — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Априлія днѣ 26го лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи ѡбщее.

1839. Мца Априлія днѣ 28. — 142.

Рабъ Младенецъ Бжїй Ѳеодора дщи Николаа Брезела жителя Зубњанъ (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенїя своя Іерею Діонисїа Христића Адм: Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентђурђу ѹшїа, и причастивъ — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Маја днѣ 1го лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи ѡбщее.

1839. Мца Маја днѣ 3го. — 143.

Раба Бжїя Анна супр. Данила Токшана жителя Зубњанскій (Исповѣдав шися прежде согрѣшенїя своя Іерею Діонисїа Христића Адм: Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентђурђу ѹшїа, и причастивъ шися стыхъ Таинъ) Преставися Мца Маја днѣ 4го лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи ѡбщее.

1839. Мца Маја днѣ 6го. — 144.

Рабъ Младенецъ Бжїи Павелъ Сынъ Діонисіе Ђуркина жителя Зубњанско (Исповѣдав — — прежде согрѣшеніа своа Іерію Діонисіа Христићъ Ад. Пароху Церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентђурђе свщїа, и причастив — — стыхъ Таинъ) Преставися мцⷣа Маја днѣ 8го лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю мцⷣа и днѣ под лѣтомъ поставленнагω, во гробіи общее

1839. мцⷣа Маја днѣ 10. — 145.

Рабъ Бжїи Пантелеие Сынъ Стевана Цинцера жителя Зубњанско (Исповѣдавшиися прежде согрѣшеніа своа Іерію Діонисіа Христићъ Ад. Пароху Церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентђурђе свщїа, и причастившися стыхъ Таинъ) Преставися мцⷣа Маја днѣ 14го лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю мцⷣа и днѣ под лѣтомъ поставленнагω, во гробіи общее

1839. мцⷣа Маја днѣ 16. — 146.

Рабъ Младенецъ Бжїи Петаръ Сынъ Стефа Саввин жителя Зубњанско (Исповѣдав — — прежде согрѣшеніа своа Іерію Діонисіа Христићъ Ад. Пароху Церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентђурђе свщїа, и причастив — — стыхъ Таинъ) Преставися мцⷣа Маја днѣ 25. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю мцⷣа и днѣ под лѣтомъ поставленнагω, во гробіи общее.

1839. мцⷣа Маја днѣ 27. — 147.

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Рабъ Младенецъ Бжїи Григоріи Сынъ Стефана Латина жителя Зубњанско (Исповѣдав — — прежде согрѣшеніа своа Іерію Діонисіа Христићъ Ад. Пароху Церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентђурђе свщїа, и причастив — — стыхъ Таинъ) Преставися мцⷣа Маја днѣ 28го лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю мцⷣа и днѣ под лѣтомъ поставленнагω, во гробіи общее.

1839. мцⷣа Маја днѣ 30. — 148.

Рабъ Младенецъ Бжїи Несторъ сынъ Сергіе Кетина жителя Зубњанско (Исповѣдав — — — прежде согрѣшеніа своа Іерію Діонисіа Христићъ Ад. Пароху Церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентђурђе свщїа, и причастив — — — стыхъ Таинъ) Преставися мцⷣа Іуніа днѣ 1го лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю мцⷣа и днѣ под лѣтомъ поставленнагω, во гробіи общее.

1839. мцⷣа Іуніа днѣ 3го — 149.

Рабъ Младенецъ Бжїи Роман Сынъ Стевана Піятова жителя Зубњанско (Исповѣдав — — — прежде согрѣшеніа своа. Іерію Діонисіа Христићъ Ад. Пароху Церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца. въ Сентђурђе свщїа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися мцⷣа Іуніа днѣ 17го лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю мцⷣа и днѣ под лѣтомъ поставленнагω, во гробіи общее

1839. мцⷣа Іуніа днѣ — 150.

Ра́бъ Младенецъ Бж҃ій Ревека дщи Стефана Молдавана Жи́тель Здѣшнего (Исповѣ́давъ — — — пре́жде согрѣше́нія своѧ̀ Іере́ю Діонисіа Христичъ Адм: Паро́ху Це́ркве ст҃: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентквиртъ свѧще́нства, и҆ причасти́въ — — ст҃ы́хъ Та́инъ) Преста́вися Мц҃а Іуліа днѐ 7. лѣ́та предположе́ннагѡ, и҆ погребе́ся въ зе́млю Мц҃а и҆ днѐ подъ лѣ́томъ поста́вле́ннагѡ, во гро́біи. Оудзее.

1839. Мц҃а Іуліа днѐ 9. — 151.

Ра́бъ Младенецъ Бж҃ій Стефанъ Сынъ Феѡдора Свагарова Жи́тель Здѣшнего (Исповѣ́давъ — — — пре́жде согрѣше́нія своѧ̀ Іере́ю Діонисіа Христичъ Адм: Паро́ху Це́ркве ст҃: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентквиртъ свѧще́нства, и҆ причасти́въ ст҃ы́хъ Та́инъ) Преста́вися Мц҃а Іуліа днѐ 15. лѣ́та предположе́ннагѡ, и҆ погребе́ся въ зе́млю Мц҃а и҆ днѐ подъ лѣ́томъ поста́вле́ннагѡ, во гро́біи. Оудзее.

1839. Мц҃а Іуліа днѐ 17. — 152.

Ра́бъ Младенецъ Бж҃ій Марія дщи Іоанна Ресина Жи́тель Здѣшнего (Исповѣ́давъ — — — пре́жде согрѣше́нія своѧ̀ Іере́ю Діонисіа Христичъ Адм: Паро́ху Це́ркве ст҃: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентквиртъ свѧще́нства, и҆ причасти́въ ст҃ы́хъ Та́инъ) Преста́вися Мц҃а Іуліа днѐ 18. лѣ́та предположе́ннагѡ, и҆ погребе́ся въ зе́млю Мц҃а и҆ днѐ подъ лѣ́томъ поста́вле́ннагѡ, во гро́біи. Оудзее.

1839. Мц҃а Іуліа днѐ 20. — 153.

Ра́бъ Младенецъ Бж҃ій Наталія дщи Марка Богданова Жи́тель Здѣшнего (Исповѣ́давъ — — — пре́жде согрѣше́нія своѧ̀ Іере́ю Діонисіа Христичъ Адм: Паро́ху Це́ркве ст҃: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентквиртъ свѧще́нства, и҆ причасти́въ ст҃ы́хъ Та́инъ) Преста́вися Мц҃а Іуліа днѐ 22. лѣ́та предположе́ннагѡ, и҆ погребе́ся въ зе́млю Мц҃а и҆ днѐ подъ лѣ́томъ поста́вле́ннагѡ, во гро́біи. Оудзее.

1839. Мц҃а Іуліа днѐ 24. — 154.

Ра́бъ Младенецъ Бж҃ій Власій Сынъ Александра Григоровича Жи́тель Какаринскаго (Исповѣ́давъ — — — пре́жде согрѣше́нія своѧ̀ Іере́ю Діонисіа Христичъ Адм: Паро́ху Це́ркве ст҃: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентквиртъ свѧще́нства, и҆ причасти́въ — — — ст҃ы́хъ Та́инъ) Преста́вися Мц҃а Іуліа днѐ 27. лѣ́та предположе́ннагѡ, и҆ погребе́ся въ зе́млю Мц҃а и҆ днѐ подъ лѣ́томъ поста́вле́ннагѡ, во гро́біи. Оудзее.

1839. Мц҃а Іуліа днѐ 29. — 155.

Ра́бъ Младенецъ Бж҃ій Ирина дщи Георгія Никова Жи́тель Какаринскаго (Исповѣ́давъ — — — пре́жде согрѣше́нія своѧ̀ Іере́ю Діонисіа Христичъ Адм: Паро́ху Це́ркве ст҃: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентквиртъ свѧще́нства, и҆ причасти́въ — — ст҃ы́хъ Та́инъ) Преста́вися Мц҃а Іуліа днѐ 28. лѣ́та предположе́ннагѡ, и҆ погребе́ся въ зе́млю Мц҃а и҆ днѐ подъ лѣ́томъ поста́вле́ннагѡ, во гро́біи. Оудзее.

1839. Мц҃а Іуліа днѐ 30. — 156.

Рабъ Бж҃їй Павелъ Поповъ житель Здѣшнїй (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїя своя Їерею Дїонисїю Христичь Адм: Пароху Церкве ст҃: го Великаго Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентъ Ђурђь сщ҃їа, и причастившися ст҃ыхъ Таинъ) Преставися мц҃а Августа дне 1го лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю мц҃а и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи здѣсе.

1839. Мц҃а Августа дне 3го. 157.

Рабъ Младенецъ Бж҃їй Василїа дщ҃ Стевана Молдована жителя Здѣшняго (Исповѣдав — — — прежде согрѣшенїя своя Їерею Дїонисїю Христичь Адм: Пароху Церкве ст҃: го Великаго Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентъ Ђурђь сщ҃їа, и причастив — — — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися мц҃а Августа дне 2го лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю мц҃а и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи здѣсе.

1839. Мц҃а Августа дне 4го. 158.

Рабъ Младенецъ Бж҃їй Іѡсифъ сынъ Константина Міатова жителя Здѣшняго (Исповѣдав — прежде согрѣшенїя своя — Їерею Дїонисїю Христичь Адм: Пароху Церкве ст҃: го Великаго Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентъ Ђурђь сщ҃їа, и причастив — — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися мц҃а Августа дне 3го лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю мц҃а и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи здѣсе.

1839. Мц҃а Августа дне 5. 159.

Раба Бж҃їя Ефимїа супруга Георгїя Кикеровъ жителя Здѣшняя (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїя своя Їерею Дїонисїю Христичь Адм: Пароху Церкве ст҃: го Великаго Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентъ Ђурђь сщ҃їа, и причастив ст҃ыхъ Таинъ) Преставися мц҃а Августа дне 11 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю мц҃а и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи здѣсе.

1839. Мц҃а Августа дне 13. 160.

Раба Младенецъ Бж҃їя Анна дщ҃ Николая Радованова жителя Здѣшняго (Исповѣдав — — прежде согрѣшенїя своя Їерею Дїонисїю Христичь Адм: Пароху Церкве ст҃: го Великаго Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентъ Ђурђь сщ҃їа, и причастив — — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися мц҃а Септемврїа дне 4го лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю мц҃а и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи здѣсе.

1839. Мц҃а Септем. дне 6. 161.

Рабъ Бж҃їй Іѡаннъ Беченскїй житель Здѣшнїй (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїя своя Їерею Дїонисїю Христичь Адм: Пароху Церкве ст҃: го Великаго Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентъ Ђурђь сщ҃їа, и причастившися ст҃ыхъ Таинъ) Преставися мц҃а Септемврїа дне 10го лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю мц҃а и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи здѣсе.

1839. Мц҃а Септем. дне 12. 162.

Рабъ Младенецъ Бж҃їй Єлена дщи Георгія Кипарескъ жителѧ Зубнято (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своа Іерею Діонисію Христичъ Адм. Пароху Церкве ст҃: по Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъкърлѣ свїщїа, и причастив — стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Септемврїа днѐ 16. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе. одзее

1839. Мц҃а Септем. днѐ 18. — 163.

Рабъ Бж҃їй Гаврилъ Николичъ жителѧ 6 Зубнянъ (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своа Іерею Діонисію Христичъ Адм. Пароху Церкве ст҃: по Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъкърлѣ свїщїа, и причастився стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Септемврїа днѐ 20 лѣта предложеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе. одзее

1839. Мц҃а Септемв. днѐ 22. — 164.

Рабъ Младенецъ Бж҃їй Єлисавета дщи Тимофея Кидеска жителѧ Катаринскаго (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своа Іерею Діонисію Христичъ Адм. Пароху Церкве ст҃: по Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъкърлѣ свїщїа, и причастив — стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Септемврїа днѐ 25. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе. одзее

1839. Мц҃а Септем. днѐ 28. — 165.

НАПИСА́НІЕ О́УМИРА́ЮЩЫХЪ.

Рабъ Младенецъ Бж҃їй Наталїа дщи Александра Христичъ жителѧ Зубнянъ (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своа Іерею Діонисію Христичъ Адм. Пароху Церкве ст҃: по Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъкърлѣ свїщїа, и причастив — стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Октовра днѐ 6. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе. одзее

1839. Мц҃а Октовр. днѐ 8. — 166.

Рабъ Младенецъ Бж҃їй Васїлїа дщи Іоанна Павлова жителѧ Зубнянъ (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своа Іерею Діонисію Христичъ Адм. Пароху Церкве ст҃: по Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъкърлѣ свїщїа, и причастив — стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Октовра днѐ 15. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе. одзее

1839. Мц҃а Октовр. днѐ 17. — 167.

Раба Бж҃їѧ Марїа супруга Іѡсифа Граничъ жителѧ Зубнянъ (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своа Іерею Діонисію Христичъ Адм. Пароху Церкве ст҃: по Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъкърлѣ свїщїа, и причастився стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Октовра днѐ 16. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе. одзее.

1839. Мц҃а Октов. днѐ 18. — 168.

Рабъ Младенецъ Бж҃їи Стефанъ сынъ Андрее Пинеровъ житель Зубзанаго (Исповѣдавъ — — — прежде согрѣшенїа своа Їерею Діонисїю Христичъ Адм. Пароху Церкве ст҃:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ сущїа, и причастивъ — — ст҃ыхъ Таинъ) Престависа м҃ца Октовра днѐ 17: лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю м҃ца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи обзее

1839. М҃ца Октовр. Днѐ 19. — 169.

Рабъ Младенецъ Бж҃їи Юліана дщи Прокопїе Каманы житель Зубзанаго (Исповѣдавъ — — — прежде согрѣшенїа своа Їерею Діонисїю Христичъ Адм. Пароху Церкве ст҃:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ сущїа, и причастивъ — — ст҃ыхъ Таинъ) Престависа м҃ца Октовра днѐ 19: лѣта предложеннагѡ, и погребеса въ землю м҃ца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи обзее.

1839. М҃ца Октов. Днѐ 21. — 170.

Рабъ Бж҃їи Димитрїи Церовековъ житель Зубзанаго (Исповѣдавъ имея прежде согрѣшенїа своа Їерею Діонисїю Христичъ Адм. Пароху Церкве ст҃:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца. въ Сентандрѣ сущїа, и причастивъ имея ст҃ыхъ Таинъ) Престависа м҃ца Октовра днѐ 22: лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю м҃ца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи обзее.

1839. М҃ца Октовр. Днѐ 24. — 171.

Рабъ Младенецъ Бж҃їи Лоукїанъ Сынъ Ѳеодора Шаргичъ житель Зубзанаго (Исповѣдавъ — — — прежде согрѣшенїа своа Їерею Діонисїю Христичъ Адм. Пароху Церкве ст҃:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ сущїа, и причастивъ — — ст҃ыхъ Таинъ) Престависа м҃ца Октовра днѐ 22 лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю м҃ца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи обзее

1839. М҃ца Октов. Днѐ 24. — 172.

Рабъ Бж҃їи Исидоръ Павловъ житель Зубзанаго (Исповѣдавъ имея прежде согрѣшенїа своа Їерею Діонисїю Христичъ Адм. Пароху Церкве ст҃:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ сущїа, и причастивъ имея ст҃ыхъ Таинъ) Престависа м҃ца Ноемврїа днѐ 20: лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю м҃ца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи обзее

1839. М҃ца Ноем. Днѐ 22. — 173.

Раба Бж҃їя Ревека Супруг. Младена Токшана жителя Зубзаняго. (Исповѣдавъ имея прежде согрѣшенїа своа Їерею Діонисїю Христичъ Адм. Пароху Церкве ст҃:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ сущїа, и причастивъ имея ст҃ыхъ Таинъ) Престависа м҃ца Декемврїа днѐ 22: лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю м҃ца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи обзее.

1839. М҃ца Декем. Днѐ 24. — 174.

Рабъ Младенецъ Бжїа Анна дщи Григорїе Тегенскогъ Житель Гудуригьско (Исповѣдав – – – прежде согрѣшенїа своа Їерїю Діонисію Христичъ Адм. Парох8 Церкве ст: го Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентъкерікъ сѹщїа, и причастив – – стыхъ Таинъ) Преставися Мца Декеврїа днѣ 27го лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе: Обще	1839 Мца Декем. днѣ 29. 175.
Рабъ Бжїа Василїи Молдован Житель Гудуригьски (Исповѣдав шился прежде согрѣшенїа своа Їерїю Діонисію Христичъ Адм. Парох8 Церкве ст: го Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентъкерікъ сѹщїа, и причастив шился стыхъ Таинъ) Преставися Мца Декеврїа днѣ 28го лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе: Обще	1839 Мца Декем. днѣ 30. 176.
Praesentem Copiam Extractus Protocolli Mortuorum pro vero Originali conformem esse testor. M. Becskerekini die 13. Martii 840. Рабъ Бжїи Житель (Исповѣдав прежде согрѣшенїа своа Їерїю Petrus Cvetkovits Парох8 Церкве ст: Distric. Prot. M. Becskerek. въ сѹщїа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца днѣ лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе:	18 Мца днѣ

Hogy az 1836ik évi 23ik törvény czikkely értelmében, a Szent György Görög nem egyesült Clebánus által megerősíttetett, össze eskettek, és megholtak jegyző könyvének kivonatja, a Torontál nemes vármegye Levéltárába leendő letétele végett átadatott e' zennel bizonyítjuk. Költ Nagy Becskereken 840ik évi Martius 15én

Bárkenit
főbíró
és
Maksimovits Lajos esküdt

Протоколъ

крещаемыхъ, вѣнчаемыхъ и умирающихъ

Церкве Храма великомученика Георгія

в Сенті Ђурђь общія

За 1840. лѣто.

Szent György

1840.

Рабъ Младенецъ Бж҃їй Јанићъ сынъ Витоѳее Борзона Зубенцо (Исповѣдав — — — прежде согрѣшенія своѧ Іерію Діонисію Христичъ Адм. Парохꙋ Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентѣтрѣ свѧщ, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Јануарія днѐ 4. лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробіе. общее	1840. Мц҃а Јануарія днѐ 6. 177.
Раба Бж҃їя Мелентіа съпруга Витоѳее Борзона жителѧ Зубенцо (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своѧ Іерію Діонисію Христичъ Адм. Парохꙋ Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентѣтрѣ свѧщ, и причастившися стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Јануарія днѐ 8. лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробіе. общее	1840. Мц҃а Јануарія днѐ 10. 178.
Раба Бж҃їя Стефана съпруга Кирила Тодорова жителѧ Зубенцо (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своѧ Іерію Діонисію Христичъ Адм. Парохꙋ Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентѣтрѣ свѧщ, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Јануарія днѐ 9. лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробіе. общее	1840. Мц҃а Јануарія днѐ 11. 179.

Рабъ Бж҃їй Марко Радованъ житель Зубанїй (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своѧ̀ Іерею Діонисію Христичъ Адм. Пароху Церкве ст҃: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентхубертъ, сꙋщїа, и причастившися ст҃ыхъ Таинъ) Преставися м҃ца Іанїарія днѝ 9го лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю м҃ца и днѝ подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробїе. общее	1840. м҃ца Іанїарія днѐ 11го 180.
Раба Бж҃їѧ Савина дщи Іоанна Бокшана житель Зубанѧ (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своѧ̀ Іерею Діонисію Христичъ Адм. Пароху Церкве ст҃: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентхубертъ, сꙋщїа, и причастив ст҃ыхъ Таинъ) Преставися м҃ца Іанїарія днѝ 17го лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю м҃ца и днѝ подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробїе. общее	1840. м҃ца Іанїарія днѐ 19. 181.
Рабъ Бж҃їй Филипъ Ковачевъ житель Зубанїй (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своѧ̀ Іерею Діонисію Христичъ Адм. Пароху Церкве ст҃: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентхубертъ, сꙋщїа, и причастив ст҃ыхъ Таинъ) Преставися м҃ца Іанїарія днѝ 19го лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю м҃ца и днѝ подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробїе. общее	1840. м҃ца Іанїарія днѐ 21го 182.

НАПИСА́НІЕ ОУМИРА́ЮЩЫХЪ.

Рабъ Младенецъ Бж҃їй Марія дщи Теофана Ефретичъ житель Зубанѧ (Исповѣдав — — — прежде согрѣшенія своѧ̀ Іерею Діонисію Христичъ Адм. Пароху Церкве ст҃: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентхубертъ, сꙋщїа, и причастив — — — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися м҃ца Іанїарія днѝ 23го лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю м҃ца и днѝ подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробїе. общее	1840. м҃ца Іанїарія днѐ 25го 183.
Рабъ Младенецъ Бж҃їй Марія дщи Стефана Газина житель Зубанѧ (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своѧ̀ Іерею Діонисію Христичъ Адм. Пароху Церкве ст҃: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ сꙋщїа, и причастив . ст҃ыхъ Таинъ) Преставися м҃ца Февруарія днѝ 16го лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю м҃ца и днѝ подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробїе. общее	1840. м҃ца Февруарія днѐ 18. 184.
Раба Бж҃їѧ Фемия супр. Григорія Гелвана житель Зубанѧ (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своѧ̀ Іерею Діонисію Христичъ Адм. Пароху Церкве ст҃: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентхубертъ, сꙋщїа, и причастив ст҃ыхъ Таинъ) Преставися м҃ца Февруарія днѝ 20го лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю м҃ца и днѝ подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробїе. общее	1840. м҃ца Февруарія днѐ 22. 185.

Рабъ Младенецъ Бжій Софія дщи Софроніе Кнежева Жителя Зубачанин (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Іерію Діонисія Христаковъ Адм: Пароху Церкве с: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъюрвъ свѧщ., и причастив стыхъ Таинъ) Престависа Мца Марта днї 2 лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мца и днї под лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе. общее

1840. Мца Марта дне 4.

186.

Рабъ Младенецъ Бжій Новакъ сынъ Захаріе Катича Жителя Зубачанин (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Іерію Діонисія Христаковъ Адм: Пароху Церкве с: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъюрвъ свѧщ., и причастив стыхъ Таинъ) Престависа Мца Марта днї 12 лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мца и днї под лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе. общее

1840. Мца Марта дне 14.

187.

Рабъ Младенецъ Бжій Лазаръ сынъ Авраама Ковачева Жителя Зубачанин (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Іерію Діонисія Христаковъ Адм: Пароху Церкве с: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъюрвъ свѧщ., и причастив стыхъ Таинъ) Престависа Мца Марта днї 13 лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мца и днї под лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе. общее

1840. Мца Марта дне 15.

188.

Рабъ Младенецъ Бжій Василіа дщи Кирила Ревина Жителя Зубачанин (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Іерію Діонисія Христаковъ Адм: Пароху Церкве с: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъюрвъ свѧщ., и причастив стыхъ Таинъ) Престависа Мца Марта днї 14 лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мца и днї под лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе. общее

1840. Мца Марта дне 16.

189.

Рабъ Младенецъ Бжіа Софія дщи Аарона Пецича Жителя Зубачанин (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Іерію Діонисія Христаковъ Адм: Пароху Церкве с: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъюрвъ свѧщ., и причастив стыхъ Таинъ) Престависа Мца Марта днї 20 лѣта предложеннагѡ, и погребеса въ землю Мца и днї под лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе. общее

1840. Мца Марта дне 22.

190.

Рабъ Младенецъ Бжіа Тадіяна дщи Димитріе Цинцара Жителя Зубачанин (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Іерію Діонисія Христаковъ Адм: Пароху Церкве с: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъюрвъ свѧщ., и причастив стыхъ Таинъ) Престависа Мца Марта днї 25 лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мца и днї под лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе. общее

1840. Мца Марта дне 27.

191.

Illyrisch Sterb-Protok.

Раб Младенецъ Бж҃їи Мазїмъ сынъ Їωанна Миксича жителя Дувачнаго (Исповѣдав — — прежде согрѣшенїа своя Іерею Діонисїа Христичь Адм. Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентђурђъ сущїа, и причастив ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Марта дне 28. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мц҃а и дне под лѣтомъ поставленнагω, во гробіи ѿдсе

1840. Мц҃а Марта дне 30.

192.

Раб Младенецъ Бж҃їи Хрїстина дщи Мойсеа Ердељана жителя Зубанаго (Исповѣдав — — прежде согрѣшенїа своя Іерею Діонисїа Христичь Адм. Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентђурђъ сущїа, и причастив ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Апріла дне 4. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мц҃а и дне под лѣтомъ поставленнагω, во гробіи ѿдсе

1840. Мц҃а Апріла дне 6.

193.

Раба Бж҃їя Марїя супруга Їωанна Трифунова жителя Зубаного (Исповѣдав — — прежде согрѣшенїа своя Іерею Діонисїа Христичь Адм. Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентђурђъ сущїа, и причастив ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Апріла дне 6. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мц҃а и дне под лѣтомъ поставленнагω, во гробіи ѿдсе

1840. Мц҃а Апріла дне 8.

194.

НАПИСА́НІЕ О́УМИРА́ЮЩЫХЪ.

Рабъ Бж҃їи Мазїмъ Сикманъ жителя Зубанїй (Исповѣдав тмиха . прежде согрѣшенїа своя Іерею Діонисїа Христичь Адм. Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентђурђъ сущїа, и причастив ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Апріла дне 8. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мц҃а и дне под лѣтомъ поставленнагω, во гробіи ѿдсе

1840. Мц҃а Апріла дне 10.

195.

Раб Младенецъ Бж҃їи Пантелеимонъ сынъ Димитріе Чорбенка жителя Зубанаго (Исповѣдав — — прежде согрѣшенїа своя Іерею Діонисїа Христичь Адм. Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентђурђъ сущїа, и причастив ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Апріла дне 13. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мц҃а и дне под лѣтомъ поставленнагω, во гробіи ѿдсе

1840. Мц҃а Апріла дне 15.

196.

Раб Младенецъ Бж҃їи Марко сынъ Павла Солиа жителя Зубаного (Исповѣдав — — прежде согрѣшенїа своя Іерею Діонисїа Христичь Адм. Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентђурђъ сущїа, и причастив ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Апріла дне 16. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мц҃а и дне под лѣтомъ поставленнагω, во гробіи ѿдсе

1840. Мц҃а Апріла дне 18.

197.

Раба Божія Іоанка супр. Іоанна Nikolича Жителя Зубнянъ (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Іерію Діонисіа Христичь Адм: Пароху Церкве с(вя)т(а)го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентѣрнь с(вя)щ(е)нія, и причастія с(вя)тых Таинъ) Преставися М(ѣся)ца Апріліа дне 17го лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю М(ѣся)ца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе ѡбщее

1840. М(ѣся)ца Апріліа дне 19. — 198.

Раба Божія Юліана супр. Евстахія Цинзара Жителя Зубнянъ (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Іерію Діонисіа Христичь Адм: Пароху Церкве с(вя)т(а)го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентѣрнь с(вя)щ(е)нія, и причастія с(вя)тых Таинъ) Преставися М(ѣся)ца Апріліа дне 20го лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю М(ѣся)ца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе ѡбщее

1840. М(ѣся)ца Апріліа дне 22. — 199.

Раб Младенецъ Божій Макрена дщи Максима Саввина Жителя Зубнянъ (Исповѣдав — — — прежде согрѣшенія своя Іерію Діонисіа Христичь Адм: Пароху Церкве с(вя)т(а)го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентѣрнь с(вя)щ(е)нія, и причастія с(вя)тых Таинъ) Преставися М(ѣся)ца Апріліа дне 21го лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю М(ѣся)ца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе ѡбщее

1840. М(ѣся)ца Апріліа дне 23. — 200.

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Раба Божія Елена супр. Никифора Танова Жителя Зубнянъ (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Іерію Діонисіа Христичь Адм: Пароху Церкве с(вя)т(а)го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентѣрнь с(вя)щ(е)нія, и причастія с(вя)тых Таинъ) Преставися М(ѣся)ца Апріліа дне 23. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю М(ѣся)ца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе ѡбщее

1840. М(ѣся)ца Апріліа дне 25. — 201.

Раб Младенецъ Божій Андрей сынъ Леонтие Живоина Жителя Зубнянъ (Исповѣдав прежде согрѣшенія своя Іерію Діонисіа Христичь Адм: Пароху Церкве с(вя)т(а)го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентѣрнь с(вя)щ(е)нія, и причастія с(вя)тых Таинъ) Преставися М(ѣся)ца Апріліа дне 26го лѣта предложеннагѡ, и погребеся въ землю М(ѣся)ца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе ѡбщее

1840. М(ѣся)ца Апріліа дне 28го — 202.

Раба Божія Аѳанасіа Гранита Жителя Зубнянъ (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Іерію Діонисіа Христичь Адм: Пароху Церкве с(вя)т(а)го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентѣрнь с(вя)щ(е)нія, и причастія с(вя)тых Таинъ) Преставися М(ѣся)ца Маја дне 1го лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю М(ѣся)ца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе ѡбщее

1840. М(ѣся)ца Маја дне 3. — 203.

Рабъ Младенецъ Бжій Стефанъ сынъ Атанасія Аксентъ Житель Зубнянъ (Исповѣдавъ — — — прежде согрѣшенія своя Іерію Діонисія Христичъ Адм. Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентхерть Оѵщія, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Маја дне 2. лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробіи. обще	1840. Мца Маја Дне 4. 204.
Рабъ Младенецъ Бжій Іаковъ сынъ Іоанна Лазичева Житель Зубнянъ (Исповѣдавъ — — — прежде согрѣшенія своя Іерію Діонисія Христичъ Адм. Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентхерть Оѵщія, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Маја дне 3. лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробіи. обще	1840. Мца Маја Дне 5. 205.
Рабъ Младенецъ Бжій Григорій сынъ Максима Саввина Житель Зубнянъ (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своя Іерію Діонисія Христичъ Адм. Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентхерть Оѵщія, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Маја дне 4. лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробіи. обще	1840. Мца Маја Дне 6. 206.

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Рабъ Младенецъ Бжія Ѳеофанія дщи Іоанна Питерова Житель Зубнянъ (Исповѣдавъ — — — прежде согрѣшенія своя Іерію Діонисія Христичъ Адм. Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентхерть Оѵщія, и причастивъ — — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Маја дне 5. лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробіи. обще	1840. Мца Маја Дне 7. 207.
Рабъ Младенецъ Бжія Варвара дщи Давида Маркова Житель Зубнянъ (Исповѣдавъ — — — прежде согрѣшенія своя Іерію Діонисія Христичъ Адм. Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентхерть Оѵщія, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Маја дне 7. лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробіи. обще	1840. Мца Маја Дне 9. 208.
Рабъ Младенецъ Бжій Александръ сынъ Іларіона Цинцара Житель Зубнянъ (Исповѣдавъ — — — прежде согрѣшенія своя Іерію Діонисія Христичъ Адм. Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентхерть Оѵщія, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Маја дне 12. лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробіи. обще	1840. Мца Маја Дне 14. 209.

Рабъ Младенецъ Бж҃їй Стефанъ сынъ Панте Тѣзић, Житель Зубњанинъ (Исповѣдав — — — прежде согрѣшенїа своа Їерею Дїонїсїа Христићъ Адм: Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентъвркѣ Ѻѱїа, и причастив — — стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Маја днѐ 14 лѣта предположѐннагѡ, и погребеса въ землю Мц҃а и днѐ под лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробїи ѻбщее.

1840. Мц҃а Маја днѐ 16. 210.

Рабъ Бж҃їй Захарїа Борзонъ Житель Зубњанинъ (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїа своа Їерею Дїонїсїю Христићъ Адм: Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентъвркѣ Ѻѱїа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Маја днѐ 16 лѣта предположѐннагѡ, и погребеса въ землю Мц҃а и днѐ под лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробїи ѻбщее.

1840. Мц҃а Маја днѐ 18. 211.

Рабъ Бж҃їй Димитрїе Стефановъ Житель Зубњанинъ (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїа своа Їерею Дїонїсїю Христићъ Адм: Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентъвркѣ Ѻѱїа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Маја днѐ 27 лѣта предположѐннагѡ, и погребеса въ землю Мц҃а и днѐ под лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробїи ѻбщее.

1840. Мц҃а Маја днѐ 29. 212.

НАПИСАНЇЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Рабъ Младенецъ Бж҃їй Ефремъ сынъ Фоте Тѣзићъ Житель Зубњанинъ (Исповѣдав — — — прежде согрѣшенїа своа Їерею Дїонїсїа Христићъ Адм: Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентъвркѣ Ѻѱїа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Маја днѐ 28 лѣта предположѐннагѡ, и погребеса въ землю Мц҃а и днѐ под лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробїи ѻбщее.

1840. Мц҃а Маја днѐ 30. 213.

Рабъ Младенецъ Бж҃їй Драгиња дщи Фоте Тѣзића Житель Зубњанинъ (Исповѣдав — — — прежде согрѣшенїа своа Їерею Дїонїсїа Христићъ Адм: Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентъвркѣ Ѻѱїа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Їюнїа днѐ 11 лѣта предположѐннагѡ, и погребеса въ землю Мц҃а и днѐ под лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробїи ѻбщее.

1840. Мц҃а Їюнїа днѐ 13. 214.

Рабъ Младенецъ Бж҃їй Павелъ сынъ Григорїе Покъ Житель Катаринкашъ (Исповѣдав — — — прежде согрѣшенїа своа Їерею Дїонїсїа Христићъ Адм: Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентъвркѣ Ѻѱїа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Їюнїа днѐ 12 лѣта предположѐннагѡ, и погребеса въ землю Мц҃а и днѐ под лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробїи ѻбщее.

1840. Мц҃а Їюнїа днѐ 14. 215.

Рабъ Бжій Савва Поповъ житель Зубњий (Исповѣдавшійся прежде согрѣшеніа своа Іерію Діонисію Христичъ Аут. Пароху Церкве ст҃ыя Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъђурђъ оуспіа, и причастив ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мца Іюніа днѣ 13. лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробіи общее

1840. Мца Іюніа днѣ 15. — 216.

Рабъ Бжій Рапанъ Сегединъ житель Зубњий (Исповѣдавшійся прежде согрѣшеніа своа Іерію Діонисію Христичъ Аут. Пароху Церкве ст҃ыя Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъђурђъ оуспіа, и причастившійся ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мца Іюніа днѣ 20. лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробіи общее

1840. Мца Іюніа днѣ 22. — 217.

Рабъ Бжій Мојсей сынъ Іосифа Ковачева житель Зубњанинъ (Исповѣдавшійся прежде согрѣшеніа своа Іерію Діонисію Христичъ Аут. Пароху Церкве ст҃ыя Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъђурђъ оуспіа, и причастив ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мца Іюніа днѣ 29. лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробіи общее

1840. Мца Іюлія днѣ 1. — 218.

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Рабъ Младенецъ Бжій Василій сынъ Паяа Пок. житель Кастриліанскій (Исповѣдав — прежде согрѣшеніа своа Іерію Діонисію Христичъ Аут. Пароху Церкве ст҃ыя Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъђурђъ оуспіа, и причастив ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мца Іюлія днѣ 3. лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробіи общее

1840. Мца Іюлія днѣ 5. — 219.

Раба Бжія Стояна супруга Гавріила Керкина жителя Зубњанка (Исповѣдавшійся прежде согрѣшеніа своа Іерію Діонисію Христичъ Аут. Пароху Церкве ст҃ыя Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъђурђъ оуспіа, и причастив ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мца Августа днѣ 16. лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробіи общее

1840. Мца Августа днѣ 18. — 220.

Рабъ Младенецъ Бжій Іосифъ сынъ Максима Вошкара житель Зубњанинъ (Исповѣдав — прежде согрѣшеніа своа Іерію Діонисію Христичъ Аут. Пароху Церкве ст҃ыя Великомученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъђурђъ оуспіа, и причастив ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мца Августа днѣ 17. лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробіи общее

1840. Мца Августа днѣ 19. — 221.

Рава Бжїя Елисавета супр. Луки Попова Жителя Здѣшнягѡ (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своа Іерію Діонисія Христичъ Адм. Пароху Церкве ст:го Велик. Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Ѳерштъ, свѧщіа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Априлія дні 18го лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіє. ѡбще

1840. Мца Април. Днѣ 20го. 222.

Рав Младенецъ Бжїй Стеѳанъ сынъ Василія Ковачева Жителя Здѣшнягѡ (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своа Іерію Діонисія Христичъ Адм. Пароху Церкве ст:го Велик. Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Ѳерштъ, свѧщіа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Септемврія дні 8го лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіє. ѡбще

1840. Мца Септем. Днѣ 10го. 223.

Рав Младенецъ Бжїй Захарія сынъ Алексе Пиперскогѡ Жителя Здѣшнягѡ (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своа Іерію Діонисія Христичъ Адм. Пароху Церкве ст:го Велик. Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Ѳерштъ, свѧщіа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Октомврія дні 5го лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіє. ѡбще

1840. Мца Октом. Днѣ 7. 224.

Рав Младенецъ Бжїй Стеѳанъ сынъ Петра Газына Жителя Здѣшнягѡ (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своа Іерію Діонисія Христичъ Адм. Пароху Церкве ст:го Велик. Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Ѳерштъ, свѧщіа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Октом. дні 6го лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіє. ѡбще

1840. Мца Октом. Днѣ 8го. 225.

Рав Младенецъ Бжїй Евѳимій сынъ Якова Брезына Жителя Здѣшнягѡ (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своа Іерію Діонисія Христичъ Адм. Пароху Церкве ст:го Велик. Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Ѳерштъ, свѧщіа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Октом. дні 13го лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіє. ѡбще

1840. Мца Октом. Днѣ 15го. 226.

Рав Младенецъ Бжїй Георгій сынъ Савве Трезына Жителя Здѣшнягѡ (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своа Іерію Діонисія Христичъ Адм. Пароху Церкве ст:го Велик. Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Ѳерштъ, свѧщіа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Октом. дні 19. лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіє. ѡбще

1840. Мца Октом. Днѣ 21го. 227.

Рабъ Бж҃їи Петаръ Ћећешко житель Зубнїй (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїя своя Їерею Дїонїсїю Христичъ Адм: Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентђурђъ Сущїя, и причастився ст҃ыхъ Таинъ) Преставися мц҃а Октоврїя дне 25го лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю мц҃а и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе Ѡудзее	1840. мц҃а Октовр. дне 27. 228.
Рабъ Младенецъ Бж҃їи Устина дщ: Ивана Петрова житель Зубнаго (Исповѣдав — — прежде согрѣшенїя своя Їерею Дїонїсїа Христичъ Адм: Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентђурђъ Сущїя, и причастився ст҃ыхъ Таинъ) Преставися мц҃а Ноемврїя дне 1: лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю мц҃а и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе Ѡудзее	1840. мц҃а Ноемв. дне 3е 229.
Рабъ Младенецъ Бж҃їи Георгїй сынъ Феодора Сувачарова житель Зубнаго (Исповѣдав — — прежде согрѣшенїя своя Їерею Дїонїсїа Христичъ Адм: Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентђурђъ Сущїя, и причастився ст҃ыхъ Таинъ) Преставися мц҃а Ноемврїя дне 11го лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю мц҃а и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе Ѡудзее	1840. мц҃а Ноем. дне 13. 230.

НАПИСАНЇЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Рабъ Младенецъ Бж҃їи Іаковъ сынъ Петра Ћећешков житель Зубнаго (Исповѣдав — — прежде согрѣшенїя своя Їерею Дїонїсїа Христичъ Адм: Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентђурђъ Сущїя, и причастився ст҃ыхъ Таинъ) Преставися мц҃а Ноемврїя дне 13го лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю мц҃а и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе Ѡудзее	1840. мц҃а Ноемврїя дне 15го 231.
Рабъ Младенецъ Бж҃їи Софїя дщ: Пантелїе Пезића житель Зубнаго (Исповѣдав — — прежде согрѣшенїя своя Їерею Дїонїсїа Христичъ Адм: Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентђурђъ Сущїя, и причастився ст҃ыхъ Таинъ) Преставися мц҃а Ноемврїя дне 14го лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю мц҃а и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе Ѡудзее	1840. мц҃а Ноемв. дне 16го 232.
Рабъ Младенецъ Бж҃їи Іаковъ сынъ Петра Ћећешков житель Зубнаго (Исповѣдав — — прежде согрѣшенїя своя Їерею Дїонїсїю Христичъ Адм: Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентђурђъ Сущїя, и причастився — — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися мц҃а Ноемврїя дне 15го лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю мц҃а и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе Ѡудзее	1840. мц҃а Ноемв. дне 17. 233.

Рабъ Младенецъ Бжїи Михаилъ сынъ Стефана Саввича Жителя Зубъняно (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своа Іерею Діонисіа Христичь Адм: Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сенть Ђурђь Сщїа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Ноемвріа дні 16. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе обще

1840. Мца Ноем: днѐ 18.

234.

Рабъ Младенецъ Бжїи Милорадъ сынъ Акима Молдована Жителя Зубъняно (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своа Іерею Діонисіа Христичь Адм: Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сенть Ђурђь Сщїа, и причастив — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Ноемвріа дні 19. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе обще

1840. Мца Ноем: днѐ 21.

235.

Рабъ Младенецъ Бжїи Драгиња дщи Логина Степанова Жителя Зубъняно (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своа Іерею Діонисіа Христичь Адм: Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сенть Ђурђь Сщїа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Ноемвріа дні 20. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе обще

1840. Мца Ноем: днѐ 22.

236.

Рабъ Младенецъ Бжїи Моисей сынъ Аксентіе Граната Жителя Зубъняно (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своа Іерею Діонисіа Христичь Адм: Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сенть Ђурђь Сщїа, и причастив — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Ноемвріа дні 22. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе обще

1840. Мца Ноем: днѐ 24.

237.

Рабъ Младенецъ Бжїи Іаковъ сынъ Исидора Ревича Жителя Зубъняно (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своа Іерею Діонисіа Христичь Адм: Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сенть Ђурђь Сщїа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Ноемвріа дні 28. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе обще

1840. Мца Ноем: днѐ 30.

238.

Раба Бжїя Ѳеодора дщи Леонтіе Живоина Жителя Зубъняно (Исповѣдавшимсе прежде согрѣшенія своа Іерею Діонисіа Христичь Адм: Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сенть Ђурђь Сщїа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Ноемвріа дні 29. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе обще

1840. Мца Декем: днѐ 1.

239.

Рабъ Младенецъ Бж҃їй Георгїй сынъ Іоанна Павлова жителя Зубъняю (И҆сповѣдавъ — — прежде согрѣшенїя своѧ̑ Іерею Дїонисїа Христачъ Адм: Парохꙋ Церкве ст҃:го Великаго Мѹченика Георгїя Побѣдоносца въ Сентъ Ђурђѣ сꙋщїѧ, и҆ причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Декемврїа днѧ̀ 2го лѣта предположѐннагѡ, и҆ погребеса въ землю Мц҃а и҆ днѝ подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробѣ О҆тцее

1840. Мц҃а Декем: днѐ 4.

240.

Рабъ Младенецъ Бж҃їй Георгїй сынъ Аркадиїе Даланова жителя Зубъняю (И҆сповѣдавъ — — прежде согрѣшенїя своѧ̑ Іерею Дїонисїа Христачъ Адм: Парохꙋ Церкве ст҃:го Великаго Мѹченика Георгїя Побѣдоносца въ Сентъ Ђурђѣ сꙋщїѧ, и҆ причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Декемврїа днѧ̀ 3го лѣта предположѐннагѡ, и҆ погребеса въ землю Мц҃а и҆ днѝ подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробѣ О҆тцее

1840. Мц҃а Декем: днѐ 5.

241.

Рабъ Младенецъ Бж҃їй Екатарина дщ: Аркадиїе Даланова жителя Зубъняю (И҆сповѣдавъ — — прежде согрѣшенїя своѧ̑ Іерею Дїонисїа Христачъ Адм: Парохꙋ Церкве ст҃:го Великаго Мѹченика Георгїя Побѣдоносца въ Сентъ Ђурђѣ сꙋщїѧ, и҆ причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Декемврїа днѧ̀ 7го лѣта предположѐннагѡ, и҆ погребеса въ землю Мц҃а и҆ днѝ подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробѣ О҆тцее

1840. Мц҃а Декем: днѐ 9го

242.

НАПИСА́НІЄ О҆УМИРА́ЮЩЫХЪ.

Рабъ Младенецъ Бж҃їй Александеръ сынъ Григоріе Стоянчула жителя Зубъняю (И҆сповѣдавъ — — прежде согрѣшенїя своѧ̑ Іерею Дїонисїа Христачъ Адм: Парохꙋ Церкве ст҃:го Великаго Мѹченика Георгїя Побѣдоносца въ Сентъ Ђурђѣ сꙋщїѧ, и҆ причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Декемврїа днѧ̀ 11го лѣта предположѐннагѡ, и҆ погребеса въ землю Мц҃а и҆ днѝ подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробѣ О҆тцее

1840. Мц҃а Декем: днѐ 13го

243.

Рабъ Младенецъ Бж҃їй Пелагїя дщ: Косте Жіатова жителя Зубъняю (И҆сповѣдавъ — — прежде согрѣшенїя своѧ̑ Іерею Дїонисїа Христачъ Адм: Парохꙋ Церкве ст҃:го Великаго Мѹченика Георгїя Побѣдоносца въ Сентъ Ђурђѣ сꙋщїѧ, и҆ причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Декемврїа днѧ̀ 12го лѣта предположѐннагѡ, и҆ погребеса въ землю Мц҃а и҆ днѝ подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробѣ О҆тцее

1840. Мц҃а Декем: днѐ 14.

244.

Рабъ Младенецъ Бж҃їй Георгїй сынъ Александра Христачъ жителя Зубъняю (И҆сповѣдавъ — — прежде согрѣшенїя своѧ̑ Іерею Дїонисїа Христачъ Адм: Парохꙋ Церкве ст҃:го Великаго Мѹченика Георгїя Побѣдоносца въ Сентъ Ђурђѣ сꙋщїѧ, и҆ причастивъ — — — стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Декемврїа днѧ̀ 16го лѣта предположѐннагѡ, и҆ погребеса въ землю Мц҃а и҆ днѝ подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробѣ О҆тцее

1840. Мц҃а Декем: днѐ 18.

245.

Рабъ Б҃жїи Георгїи Марицовъ Жителъ Зубанїи (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїа своа Іерію Дїонѵсїю Христичъ Адм: Пароху Церкве с҃тагѡ Велико Мученика Георгїа По бѣдоносца въ Сентандрею съ҃щїа, и҆ причастившися с҃тыхъ Таинъ) Преставися М҃ца Декемврїа дн҃и 20. лѣта предположеннагѡ, и҆ погребеся въ землю М҃ца и҆ дн҃и подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи ѻ҆бщее	1840. М҃ца Декемв. Днѐ 22. 246.
Рабъ Младенецъ Б҃жїи Исидоръ сынъ Стоте Грабанца Жителя Зубанскїй. (Исповѣдав — — прежде согрѣшенїа своа Іерію Дїонѵсїа Христичъ Адм: Пароху Церкве с҃тагѡ Велико Мученика Георгїа По бѣдоносца въ Сентандрею съ҃щїа, и҆ причастив с҃тыхъ Таинъ) Преставися М҃ца Декемврїа дн҃и 21. лѣта предположеннагѡ, и҆ погребеся въ землю М҃ца и҆ дн҃и подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи ѻ҆бщее	1840. М҃ца Декемв. Днѐ 23. 247.
Рабъ Младенецъ Б҃жїи Рахиль дщерь Стевка Павлова Жителя Зубанском (Исповѣдав — — прежде согрѣшенїа своа Іерію Дїонѵсїа Христичъ Адм. Пароху Церкве с҃тагѡ Велико Мученика Георгїа По бѣдоносца въ Сентандрею съ҃щїа, и҆ причастив с҃тыхъ Таинъ) Преставися М҃ца Декемврїа дн҃и 25. лѣта предположеннагѡ, и҆ погребеся въ землю М҃ца и҆ дн҃и подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи ѻ҆бщее	1840. М҃ца Декемв. Днѐ 27. 248.

Praesentem copiam Extractus protocolli

Mortuorum suo orig originali conformem esse testor. Sig. Nagy Kaskaen die 1. Aprili 841.

Petrus Cvetkovits
Districtus Prot. Kis Bucskerek

Hogy az 1834. évi 23-ik törvény czikkely értelmében a' Szt Györgyi P. n. e. hitü Plebanus által megkerestetett, öszve ésketett, és meg holtak Jegyző könyvének kivonatja, a' Tettes N. Buggy Levéltárába benő bele vegett az adott, ezennel bizonyitjuk. Kelt Nagy Bereczken Junius 24-én 841.

Barisitsh főbiro
Mattanovich Lapos Esküdt

Протоколъ

Крещаемыхъ, Вѣнчаемыхъ, и Умирающихъ

церкве храма Свѧтагѡ Вмч. Георгіѧ,

въ Мѣстѣ Сентъ Дюрђ Сербск. за лѣто

1841.

Szentgyörgy

1841.

Рабъ Младенецъ Бжій Михаилъ сынъ Іѡанна Попова жителя Зубшнаго (Исповѣдавъ — — — прежде согрѣшенія своа Іерею Діонисіа Христичъ Аут: Пароху Церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъкеркъ Сущїа, и причастив — — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Іанварія дне 1 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ. ѿтцее	1841. Мца Іанварія дне 8. 249.
Рабъ Младенецъ Бжій Наталія дщи Николаа Болза жителя Зубшнаго (Исповѣдавъ — — — прежде согрѣшенія своа Іерею Діонисіа Христичъ Аут: Пароху Церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъкеркъ Сущїа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Іанварія дне 7. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ. ѿтцее	1841. Мца Іанварія дне 9. 250.
Рабъ Младенецъ Бжій Параскева дщи Петра Златара жителя Зубшнаго (Исповѣдавъ — — — прежде согрѣшенія своа Іерею Діонисіа Христичъ Аут: Пароху Церкве ст: го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъкеркъ Сущїа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Іанварія дне 17. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ. ѿтцее	1841. Мца Іанварія дне 19. 251.

Рабъ Младенецъ Бж҃їи Ефремъ сынъ Ефрема Бокшана Жителѧ Здвѣняю (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенїѧ своѧ Іерею Дїонѵсїа Христичь Адм. Пароху Церкве с҃тагѡ Великѡ Мученика Георгїѧ Побѣдоносца въ Сентђурђъ с҃щїѧ, и причастивъ — — с҃тыхъ Таинъ) Престависѧ М҃ца Іанꙋарїа днѐ 20. лѣта предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю М҃ца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи. ѻдзее

1841. М҃ца Іанꙋарїа днѐ 22.

252.

Рабъ Младенецъ Бж҃їи Екатарина дщи Ішана Пѣзана Жителѧ Здвѣняю (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенїѧ своѧ Іерею Дїонѵсїа Христичь Адм. Пароху Церкве с҃тагѡ Великѡ Мученика Георгїѧ Побѣдоносца въ Сентђурђъ с҃щїѧ, и причастивъ с҃тыхъ Таинъ) Престависѧ М҃ца Іанꙋарїа днѐ 27 лѣта предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю М҃ца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи. ѻдзее

1841. М҃ца Іанꙋарїа днѐ 29.

253.

Рабъ Младенецъ Бж҃їи Силвестеръ сынъ Ѳимотее Лазарова Жителѧ Здвѣняю (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенїѧ своѧ Іерею Дїонѵсїа Христичь Адм. Пароху Церкве с҃тагѡ Великѡ Мученика Георгїѧ Побѣдоносца въ Сентђурђъ с҃щїѧ, и причастивъ с҃тыхъ Таинъ) Престависѧ М҃ца Ѳеврꙋарїа днѐ 1. лѣта предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю М҃ца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи. ѻдзее

1841. М҃ца Ѳеврꙋ. днѐ 3.

254.

Рабъ Младенецъ Бж҃їи Елена дщи Григорїе Банова Жителѧ Здвѣняю (Исповѣдавъ — — — прежде согрѣшенїѧ своѧ Іерею Дїонѵсїа Христичь Адм. Пароху Церкве с҃тагѡ Великѡ Мученика Георгїѧ Побѣдоносца въ Сентђурђъ с҃щїѧ, и причастивъ с҃тыхъ Таинъ) Престависѧ М҃ца Ѳеврꙋарїа днѐ 4. лѣта предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю М҃ца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи. ѻдзее

1841. М҃ца Ѳеврꙋ. днѐ 6.

255.

Рабъ Младенецъ Бж҃їи Михаилъ сынъ Ѳимотее Лазарова Жителѧ Здвѣняю. (Исповѣдавъ — — — прежде согрѣшенїѧ своѧ Іерею Дїонѵсїа Христичь Адм. Пароху Церкве с҃тагѡ Великѡ Мученика Георгїѧ Побѣдоносца въ Сентђурђъ с҃щїѧ, и причастивъ с҃тыхъ Таинъ) Престависѧ М҃ца Ѳеврꙋарїа днѐ 7. лѣта предложеннагѡ, и погребесѧ въ землю М҃ца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи. ѻдзее

1841. М҃ца Ѳеврꙋ. днѐ 9.

256.

Рабъ Младенецъ Бж҃їи Константинъ сынъ Корнилїа Пѣзана Жителѧ Здвѣняю (Исповѣдавъ — — — прежде согрѣшенїѧ своѧ Іерею Дїонѵсїа Христичь Адм. Пароху Церкве с҃тагѡ Великѡ Мученика Георгїѧ Побѣдоносца въ Сентђурђъ с҃щїѧ, и причастивъ с҃тыхъ Таинъ) Престависѧ М҃ца Марта днѐ 15. лѣта предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю М҃ца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи. ѻдзее

1841. М҃ца Марта днѐ 17.

257.

Illyrisch Sterb-Protok.

Рабъ Бж҃ій Коста Молдованъ житель Удѣлный (И҆сповѣ́давшисѧ прі́жде согрѣше́ніѧ своѧ̑ і҆ере́ю Діонисіа Христичъ Адм. Паро́хꙋ Церкве ст҃агѡ Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Андрѣ ѹ҆спіа, и҆ причасти́вшисѧ ст҃ы́хъ Та́инъ) Преста́висѧ мц҃а Марта днѐ 24. лѣ́та предположе́ннагѡ, и҆ погребе́сѧ въ зе́млю мц҃а и҆ днѐ подъ лѣ́томъ поставле́ннагѡ, во гро́біи Общее

1841. мц҃а Марта днѐ 26. — 258.

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Елисавета дщи Лазаріе Тезичъ жителя Удѣлнаго (И҆сповѣ́давъ — — прі́жде согрѣше́ніѧ своѧ̑ і҆ере́ю Діонисіа Христичъ Адм. Паро́хꙋ Церкве ст҃агѡ Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Андрѣ ѹ҆спіа, и҆ причасти́въ ст҃ы́хъ Та́инъ) Преста́висѧ мц҃а Апріліа днѐ 21. лѣ́та предположе́ннагѡ, и҆ погребе́сѧ въ зе́млю мц҃а и҆ днѐ подъ лѣ́томъ поставле́ннагѡ, во гро́біи Общее

1841. мц҃а Апріліа днѐ 23. — 259.

Раба Бж҃іѧ Анна супруга Іоанна Павлова жителя Удѣлнаго (И҆сповѣ́давъ — — прі́жде согрѣше́ніѧ своѧ̑ і҆ере́ю Діонисіа Христичъ Адм. Паро́хꙋ Церкве ст҃агѡ Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Андрѣ ѹ҆спіа, и҆ причасти́въ ст҃ы́хъ Та́инъ) Преста́висѧ мц҃а Апріліа днѐ 26. лѣ́та предположе́ннагѡ, и҆ погребе́сѧ въ зе́млю мц҃а и҆ днѐ подъ лѣ́томъ поставле́ннагѡ, во гро́біи Общее

1841. мц҃а Апріліа днѐ 28. — 260.

Раба Бж҃іѧ Сарра супруга Стефана Катичъ жителя Удѣлнаго (И҆сповѣ́давшисѧ прі́жде согрѣше́ніѧ своѧ̑ і҆ере́ю Діонисіа Христичъ Адм. Паро́хꙋ Церкве ст҃агѡ Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Андрѣ ѹ҆спіа, и҆ причасти́вшисѧ ст҃ы́хъ Та́инъ) Преста́висѧ мц҃а Апріліа днѐ 28. лѣ́та предположе́ннагѡ, и҆ погребе́сѧ въ зе́млю мц҃а и҆ днѐ подъ лѣ́томъ поставле́ннагѡ, во гро́біи Общее

1841. мц҃а Апріліа днѐ 30. — 261.

Раба Младенецъ Бж҃іѧ Василіа дщи Стефана Катичъ жителя Удѣлнаго (И҆сповѣ́давъ — — прі́жде согрѣше́ніѧ своѧ̑ і҆ере́ю Діонисіа Христичъ Адм. Паро́хꙋ Церкве ст҃агѡ Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Андрѣ ѹ҆спіа, и҆ причасти́въ ст҃ы́хъ Та́инъ) Преста́висѧ мц҃а Маја днѐ 5. лѣ́та предположе́ннагѡ, и҆ погребе́сѧ въ зе́млю мц҃а и҆ днѐ подъ лѣ́томъ поставле́ннагѡ, во гро́біи Общее

1841. мц҃а Маја днѐ 7. — 262.

Рабъ Бж҃ій Стефанъ сынъ Трифуна Тешкова жителя Удѣлнаго (И҆сповѣ́давшисѧ прі́жде согрѣше́ніѧ своѧ̑ і҆ере́ю Діонисіа Христичъ Адм. Паро́хꙋ Церкве ст҃агѡ Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Андрѣ ѹ҆спіа, и҆ причасти́въ ст҃ы́хъ Та́инъ) Преста́висѧ мц҃а Маја днѐ 8. лѣ́та предположе́ннагѡ, и҆ погребе́сѧ въ зе́млю мц҃а и҆ днѐ подъ лѣ́томъ поставле́ннагѡ, во гро́біи Общее

1841. мц҃а Маја днѐ 10. — 263.

Рабъ Младенецъ Божій Софіа дщи Петра Златара Жителя Здѣшнѧго (Исповѣдав — — — прежде согрѣшенія своа Іерею Діонисіа Христичъ Адм. Пароху Церкве стго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ елеωсщіа, и причастив — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Маја дне 24го лѣта предположеннагω, и погребеса въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіе. ѿдзее

1841. Мца Маја дне 26.

264.

Рабъ Младенецъ Божій Георгій Сынъ Димитріе Цинцара Жителя Здѣшнѧго. (Исповѣдав — — — прежде согрѣшенія своа Іерею Діонисіа Христичъ Адм. Пароху Церкве стго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ елеωсщіа, и причастив — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Маја дне 29го лѣта предположеннагω, и погребеса въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіе. ѿдзее

1841. Мца Маја дне 31.

265.

Рабъ Младенецъ Божій Душанъ сынъ Павла Крезла Жителя Здѣшнѧго (Исповѣдав — — — прежде согрѣшенія своа Іерею Діонисіа Христичъ Адм. Пароху Церкве стго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ елеωсщіа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Іюніа дне 9го лѣта предположеннагω, и погребеса въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіе. ѿдзее

1841. Мца Іюніа дне 11.

266.

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Рабъ Божій Іосифъ Михаиловъ Жителъ Ковачевскій (Исповѣдавши прежде согрѣшенія своа Іерею Діонисіа Христичъ Адм. Пароху Церкве стго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ елеωсщіа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Іюніа дне 22го лѣта предположеннагω, и погребеса въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіе. ѿдзее

1841. Мца Іюніа дне 24.

267.

Рабъ Младенецъ Божій Георгій сынъ Павла Попова Жителя Здѣшнѧго (Исповѣдав — — — прежде согрѣшенія своа Іерею Діонисіа Христичъ Адм. Пароху Церкве стго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ елеωсщіа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Іюліа дне 21го лѣта предположеннагω, и погребеса въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіе. ѿдзее

1841. Мца Іюліа дне 23.

268.

Рабъ Младенецъ Божій Пантелеимонъ сынъ Іоанна Ковачева Жителя Здѣшнѧго (Исповѣдав — — — прежде согрѣшенія своа Іерею Діонисіа Христичъ Адм. Пароху Церкве стго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ елеωсщіа, и причастив — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Іюліа дне 26го лѣта предположеннагω, и погребеса въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіе. ѿдзее

1841. Мца Іюліа дне 28.

269.

Рабъ Младенецъ бжій Іоаннъ сынъ Григоріе Банова жителя Зубжнагѡ. (Исповѣдав — — — прежде согрѣшенія своя Іерію Діонисіа Христичъ Адм: Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентѳерѣ Сѵщіа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Августа дне 4: лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи. общее

1841. Мца Августа дне 6. 270.

Рабъ Младенецъ бжій Живанъ сынъ Ѳоме Тяшича жителя Зубжнагѡ (Исповѣдав — — — прежде согрѣшенія своя Іерію Діонисіа Христичъ Адм. Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентѳерѣ Сѵщіа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Августа дне 11 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи. общее

1841. Мца Августа дне 13. 271.

Рабъ Младенецъ бжій Каллікъ сынъ Марка Паглова жителя Зубжнагѡ (Исповѣдав — — — прежде согрѣшенія своя Іерію Діонисіа Христичъ Адм. Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентѳерѣ Сѵщіа, и причастив стыхъ (Таинъ) Преставися Мца Августа дне 14: лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи. общее

1841. Мца Августа дне 16. 272.

Написаніе оумирающихъ.

Рабъ Младенецъ бжій Арсенъ сынъ Максима Бокшана жителя Зубжнагѡ (Исповѣдав — — — прежде согрѣшенія своя Іерію Діонисіа Христичъ Адм: Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентѳерѣ Сѵщіа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Августа дне 15: лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи. общее

1841. Мца Августа дне 17. 273.

Рабъ бжій Василій Ерделянъ жителъ Зубжній (Исповѣдавши прежде согрѣшенія своя Іерію Діонисіа Христичъ Адм. Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентѳерѣ Сѵщіа, и причастившися стыхъ Таинъ) Преставися Мца Септемвра дне 13: лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи. общее

1841. Мца Септем. дне 15. 274.

Раба бжія Іоанка супруг. Никифора Кабина жителя Зубжнагѡ. (Исповѣдавши прежде согрѣшенія своя Іерію Діонисіа Христичъ Адм. Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентѳерѣ Сѵщіа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Септемвра дне 14: лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи. общее

1841. Мца Септем. дне 16: 275.

Рабъ Бжїѧ Марiа супр. Пролавие Тизича житиля Удвянин. (Исповѣдавши прежде согрѣшенiѧ своѧ Іерею Діонисiа Хрисланъ Адм. Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георiѧ Победоносца въ Сеитшрих Святѣишiа, и причастившися стыхъ Таинъ) Преставися Мцѧ Сеитемвра дне 20 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мцѧ и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ Обзее

1841. Мцѧ Сеитем. Днѣ 22. 276.

Рабъ Младенецъ Бжїѧ Димитрие сынъ Калание Попова житиля Удвянин. (Исповѣдав - - прежде согрѣшенiѧ своѧ Іерею Діонисiа Хрисланъ Адм. Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георiѧ Победоносца въ Сеитшрих Святѣишiа, и причастив - - стыхъ Таинъ) Преставися Мцѧ Сеитемвра дне 26 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мцѧ и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ Обзее

1841. Мцѧ Сеитем. Днѣ 28. 277.

Рабъ Младенецъ Бжїѧ Софiа дщи Петра Златара житиля Удвянин. (Исповѣдав - прежде согрѣшенiѧ своѧ Іерею Діонисiа Хрисланъ Адм. Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георiѧ Победоносца въ Сеитшрих Святѣишiа, и причастив - - стыхъ Таинъ) Преставися Мцѧ Октомв. дне 1 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мцѧ и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ Обзее

1841. Мцѧ Октомв. Днѣ 3. 278.

Рабъ Бжїѧ Михаилъ сынъ Викентие Тадеича житиля Удвянин. (Исповѣдавши прежде согрѣшенiѧ своѧ Іерею Діонисiа Хрисланъ Адм. Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георiѧ Победоносца въ Сеитшрих Святѣишiа, и причастившися стыхъ Таинъ) Преставися Мцѧ Октомв. дне 8 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мцѧ и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ Обзее

1841. Мцѧ Октом. Днѣ 10. 279.

Рабъ Бжїѧ Михаилъ Тизичъ житель Удвянин. (Исповѣдавши прежде согрѣшенiѧ своѧ Іерею Діонисiа Хрисланъ Адм. Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георiѧ Победоносца въ Сеитшрих Святѣишiа, и причастившися стыхъ Таинъ) Преставися Мцѧ Октомв. дне 16 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мцѧ и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ Обзее

1841. Мцѧ Октом. Днѣ 18. 280.

Рабъ Младенецъ Бжїѧ Димитрие сынъ Захарiа Катича житиля Удвянин. (Исповѣдав - - - прежде согрѣшенiѧ своѧ Іерею Діонисiа Хрисланъ Адм. Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георiѧ Победоносца въ Сеитшрих Святѣишiа, и причастив - стыхъ Таинъ) Преставися Мцѧ Ноемвриа дне 29 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мцѧ и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ Обзее

1841. Мцѧ Декем. Днѣ 1. 281.

Раб Младенецъ Бж҃їи Савва сынъ Давида Маркова Жителя Зубнянъ (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своа Іерію Діонисіа Христичъ Адм. Пароху Церкве ст҃:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ Бж҃їа, и причастив — — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Декемвріа дні 6 лѣта предположеннагѡ, и погребіся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе. ѡдзее	1841. Мц҃а Декем. Днѐ 8. 282.
Раб Младенецъ Бж҃їа Варвара дщи Давида Маркова Жителя Зубнянъ. (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своа Іерію Діонисіа Христичъ Адм. Пароху Церкве ст҃:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ Бж҃їа, и причастив — — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Декемвріа дні 6 лѣта предположеннагѡ, и погребіся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе. ѡдзее	1841. Мц҃а Декем. Днѐ 8. 283.
Раба Бж҃їя Ивайка супруг. Иліе Богдана Жителя Зубнянъ. (Исповѣдавши прежде согрѣшенія своа Іерію Діонисіа Христичъ Адм. Пароху Церкве ст҃:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ Бж҃їа, и причастившися ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Декемвріа дні 10 лѣта предположеннагѡ, и погребіся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе. ѡдзее	1841. Мц҃а Декем. Днѐ 12. 284.

Раб Младенецъ Бж҃їи Стефанъ сынъ Якова Брезка Жителя Зубнянъ (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своа Іерію Діонисіа Христичъ Адм. Пароху Церкве ст҃:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ Бж҃їа, и причастив — — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Декемвріа дні 15 лѣта предположеннагѡ, и погребіся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе. ѡдзее	1841. Мц҃а Декем. Днѐ 17. 285.
Раб Младенецъ Бж҃їа Марія дщи Ѳеодора Свачара Жителя Зубнянъ (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своа Іерію Діонисіа Христичъ Адм. Пароху Церкве ст҃:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ Бж҃їа, и причастив — — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Декемвріа дні 18 лѣта предположеннагѡ, и погребіся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе. ѡдзее	1841. Мц҃а Декем. Днѐ 20. 286.
Раб Младенецъ Бж҃їа Макрена дщи Ѳеофана Болза Жителя Зубнянъ (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своа Іерію Діонисіа Христичъ Адм. Пароху Церкве ст҃:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентандрѣ Бж҃їа, и причастив ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Декемвріа дні 19 лѣта предположеннагѡ, и погребіся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе. ѡдзее	1841. Мц҃а Декем. Днѐ 21. 287.

Рабъ Младенецъ Бж҃їи Ѳеодоръ сн҃ъ Ефрема Петрова жителѧ Одвазнато (И҆сповѣдавъ — — — прежде согрѣшенїѧ своѧ
Іерею Діонисїа Христичъ Адм.
Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгиѧ Победоносца въ Сентъ Іурпъ
Свѧщ҃їѧ, и҆ причастивъ ст҃ыхъ Таинъ)
Престависѧ Мц҃а Декемврїа днѣ 23. лѣта предположеннагѡ, и҆ погребесѧ въ землю Мц҃а и҆ днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ ѻ҆бщее

Praesentem copiam Extractus Protocolli Mortuorum 288
proprio Originali conformem esse testor. Sigillo
Becskerekini die 5a Februarii 842

1841.
Мц҃а Декемв.
Днѣ 25.

Рабъ Бж҃їи Жителѧ (И҆сповѣдавъ прежде согрѣшенїѧ своѧ
Іерею
Пароху Церкве ст҃
Petrus Cvetkovits
Adm. Districti Grad. Becskerek. въ
Свѧщ҃їѧ, и҆ причастивъ ст҃ыхъ Таинъ)
Престависѧ Мц҃а днѣ лѣта предположеннагѡ, и҆ погребесѧ въ землю Мц҃а и҆ днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ.

18
Мц҃а
Днѣ

Hogy az 1826 Ejt. 23 Törvény czikkely értelmében a G. n. e. Görög keresztény Esperes által Szt. György Helysége megkeresztelt megholtak és Egyháziak jegyzékéről kivonatja a törvény ugye kezelősarába bentőlesetések végett által adatott exemplár bizonyitják. Kelt N. Becskereken Februar 15ém 842

Рабъ Бж҃їи Жителѧ (И҆сповѣдавъ прежде согрѣшенїѧ своѧ
Іерею
Пароху Церкве ст҃
Свѧщ҃їѧ, и҆ причастивъ ст҃ыхъ Таинъ)
Престависѧ Мц҃а днѣ лѣта предположеннагѡ, и҆ погребесѧ въ землю Мц҃а и҆ днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ.

Constituit főbiró
Mattanovich [illegible]

18
Мц҃а
Днѣ

Протоколъ

рожденныхъ, вѣнчаныхъ и умершихъ церкве Србске храма Св. Вмч. Георгiа въ мѣстѣ Сентѣ-Ђурђѣ, о̄т 1. Јануарiа до конца Децембрiа 1847 лѣта

Szent György

Раб Младенецъ Бж҃їй Стефанъ сынъ Даніила Катича Жителя Здвижинска (Исповѣдав — — — прежде согрѣшенія своа Іерію Діонисіа Кристичь Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентђурђь (Ѹшіа, и причастив — — — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Іанваріа днѣ 6 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе общее	1844 Мц҃а Іанваріа Днѣ 8 356.
Раб Младенецъ Бж҃їй Евстатій сынъ Прокопіе Катича Жителя Здвижинскаго (Исповѣдав — — — прежде согрѣшенія своа Іерію Діонисіа Кристичь Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентђурђь (Ѹшіа, и причастив — — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Феврваріа днѣ 1. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе общее	1844 Мц҃а Феврваріе Днѣ 3. 357.
Раб Б Бж҃їй Нікифоръ Бановъ Житель Здвижиній (Исповѣдавшо прежде согрѣшенія своа Іерію Діонисіа Кристичь Пароху Церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентђурђь (Ѹшіа, и причастив шеся ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Феврваріеи днѣ 27. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіе общее	1844 Мц҃а Феврваріе Днѣ 29. 358.

Рабъ Младенецъ Бжї Драгинъ дщ. Іоанна Попова Жителя Здѣшнято (Исповѣдав — — пріжде согрѣшенія своя Іерію Діонисія Христичъ Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца Сентъ Андрея въ Сущія, и причастив — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Марта дні 1. лѣта предположеннагw, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагw, во гробіи. общее

1844 Мца Марта дне 3. 359.

Раба Бжія Ефимія Дорча Панте Стойкова Жителя Здѣшнѧя (Исповѣдавши пріжде согрѣшенія своя Іерію Діонисія Христичъ Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца Сентъ Андрея въ Сущія, и причастившися стыхъ Таинъ) Преставися Мца Марта дні 9. лѣта предположеннагw, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагw, во гробіи. общее

1844 Мца Марта дне 11. 360.

Раба Бжія Дмитара дщ. Панте Стойкова Жителя Здѣшнято (Исповѣдавши пріжде согрѣшенія своя Іерію Діонисія Христичъ Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца Сентъ Андрея въ Сущія, и причастившися стыхъ Таинъ) Преставися Мца Марта дні 9. лѣта предположеннагw, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагw, во гробіи. общее

1844 Мца Марта дне 11. 361.

Рабъ Младенецъ Бжїи Атанасій сынъ Андрее Петрова Жителя Здѣшнято (Исповѣдав — — пріжде согрѣшенія своя Іерію Діонисія Христичъ Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца Сентъ Андрея въ Сущія, и причастив — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Марта дні 12. лѣта предположеннагw, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагw, во гробіи. общее

1844 Мца Марта дне 14. 362.

Рабъ Младенецъ Бжї Христина дщ. Александра Христичъ Жителя Здѣшнято (Исповѣдав — — пріжде согрѣшенія своя Іерію Діонисія Христичъ Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца Сентъ Андрея въ Сущія, и причастив — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Апріліа дні 10. лѣта предположеннагw, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагw, во гробіи. общее

1844 Мца Апріліа дне 12. 363.

Рабъ Младенецъ Бжї Василія дщ. Стефана Тоадова Жителя Здѣшнято (Исповѣдав — — — пріжде согрѣшенія своя Іерію Діонисія Христичъ Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца Сентъ Андрея въ Сущія, и причастив — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Апріліа дні 13. лѣта предположеннагw, и погребеся въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагw, во гробіи. общее

1844 Мца Апріліа дне 15. 364.

Раб Младенецъ Бжій Марія дщи Гаврила Брездина жителя Зубнянъ (Исповѣдав — — — прежде согрѣшенія своа Іерію Діонисіа Христичь Пароху Церкве с[вята]го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Ђурђъ свщія, и причастив с[вя]тыхъ Таинъ) Преставися М[ѣ]ца Апріліа днѣ 23. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю М[ѣ]ца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи. Од[ѣ]це

1844 М[ѣ]ца Апріліа днѣ 25. — 365.

Рабa Бжія Іωанка дщи Θеωфана Еретичъ жителя Зубнянъ (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своа Іерію Діонисіа Христичь Пароху Церкве с[вята]го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Ђурђъ свщія, и причастив с[вя]тыхъ Таинъ) Преставися М[ѣ]ца Апріліа днѣ 29. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю М[ѣ]ца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи. Од[ѣ]це

1844 М[ѣ]ца Маја днѣ 1. — 366.

Раб Младенецъ Бжій Исидоръ сынъ Іωсифа Теркова жителя Зубнянъ (Исповѣдав — — — прежде согрѣшенія своа Іерію Діонисіа Христичь Пароху Церкве с[вята]го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Ђурђъ свщія, и причастив с[вя]тыхъ Таинъ) Преставися М[ѣ]ца Маја днѣ 25 лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю М[ѣ]ца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи. Од[ѣ]це

1844 М[ѣ]ца Маја днѣ 27. — 367.

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Рабъ Бжій Стефанъ Богданъ жителя Зубнянинъ (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своа Іерію Діонисіа Христичь Пароху Церкве с[вята]го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Ђурђъ свщія, и причастив с[вя]тыхъ Таинъ) Преставися М[ѣ]ца Іюніа днѣ 18. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю М[ѣ]ца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи. Од[ѣ]це

1844 М[ѣ]ца Іюніа днѣ 20. — 368.

Раб Младенецъ Бжій Александръ сынъ Сумеωна Газина жителя Зубнянъ (Исповѣдав — — — прежде согрѣшенія своа Іерію Діонисіа Христичь Пароху Церкве с[вята]го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Ђурђъ свщія, и причастив с[вя]тыхъ Таинъ) Преставися М[ѣ]ца Іюніа днѣ 21. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю М[ѣ]ца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи. Од[ѣ]це

1844 М[ѣ]ца Іюніа днѣ 23. — 369.

Раб Младенецъ Бжій Марія дщи Исаіа Ревина жителя Зубнянъ (Исповѣдав — — — прежде согрѣшенія своа Іерію Діонисіа Христичь Пароху Церкве с[вята]го Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ Ђурђъ свщія, и причастив — — — с[вя]тыхъ Таинъ) Преставися М[ѣ]ца Іюліа днѣ 3. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю М[ѣ]ца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи. Од[ѣ]це

1844 М[ѣ]ца Іюліа днѣ 5. — 370.

Раб Младенецъ Бж҃їй Стана дщи Кирила Тезића жителя Здвињаго (Исповѣдав — прежде согрѣшенїа своа Їерїю Діонисіа Христићъ Парох̑у Церкве ст҃: Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ-Ђурђъ Свѧщїа, и причастив ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Августа днї 8 лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мц҃а и днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе ѿзде	1844 Мц҃а Авгу-ста Днѐ 4 371.
Раб Бж҃їй Марко сынъ Якова Тезића жителя Здвињаго (Исповѣдавши прежде согрѣшенїа своа Їерїю Діонисіа Христићъ Парох̑у Церкве ст҃: Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ-Ђурђъ Свѧщїа, и причастив ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Августа днї 4 лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мц҃а и днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе ѿзде	1844 Мц҃а Августа Днѐ 6 372
Раба Бж҃їй Марїа супр: Ѳиотеа Тешевића жителя Здвињаго (Исповѣдавши прежде согрѣшенїа своа Їерїю Діонисіа Христићъ Парох̑у Церкве ст҃: Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ-Ђурђъ Свѧщїа, и причастившися ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Августа днї 6 лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мц҃а и днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе ѿзде	1844 Мц҃а Авгу-ста Днѐ 8 373.

НАПИСА́НІЕ О̑УМИРА́ЮЩЫХЪ.

Раба Бж҃їя Елисавета супр: Јована Милићева жителя Здвињаго (Исповѣдавши прежде согрѣшенїа своа Їерїю Діонисіа Христићъ Парох̑у Церкве ст҃: Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ-Ђурђъ Свѧщїа, и причастившися ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Августа днї 10 лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мц҃а и днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе ѿзде	1844 Мц҃а Августа Днѐ 12. 374.
Раб Младенецъ Бж҃їй Игнатъ сынъ Стефана Маричића жителя Здвињаго (Исповѣдав — — прежде согрѣшенїа своа Їерїю Діонисіа Христићъ Парох̑у Церкве ст҃: Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ-Ђурђъ Свѧщїа, и причастив — — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Августа днї 19 лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мц҃а и днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе ѿзде	1844 Мц҃а Августа Днѐ 21 375.
Раб Младенецъ Бж҃їй Матеј сынъ Данила Кагрова жителя Здвињаго (Исповѣдав — — прежде согрѣшенїа своа Їерїю Діонисіа Христићъ Парох̑у Церкве ст҃: Велико Мученика Георгія Побѣдоносца въ Сентъ-Ђурђъ Свѧщїа, и причастив — — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Августа днї 21 лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю Мц҃а и днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе ѿзде	1844 Мц҃а Августа Днѐ 23 376

Раба Бжїѧ Макрена супр. Ристе Кетиана Жителѧ Здвинан (Исповѣдавшися прежде согрѣшенiа своѧ Іерею Діонисіа Христичъ Пароху Церкве ст҃го Велико Мученика Георгiя Победоносца въ Сент-Ђурђу Свщ҃іа, и причастившися стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Августа днѧ 29 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѧ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи общее

1844 Мц҃а Августа днѐ 31

377.

Рабъ Младенецъ Бжїй Георгий сынъ Титовее Бакшана Жителѧ Здвинан (Исповѣдав — — прежде согрѣшенiа своѧ Іерею Діонисіа Христичъ Пароху Церкве ст҃го Велико Мученика Георгiя Победоносца въ Сент-Ђурђу Свщ҃іа, и причастив — стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Септемвріа днѧ 5 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѧ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи общее

1844 Мц҃а Септемвріа днѐ 7

378.

Раба Младенецъ Бжїѧ Анна дщи Лазара Пиперскоъ Жителѧ Здвинан (Исповѣдав — — прежде согрѣшенiа своѧ Іерею Діонисіа Христичъ. Пароху Церкве ст҃го Велико Мученика Георгiя Победоносца въ Сент-Ђурђу Свщ҃іа, и причастив — — стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Септемвріа днѧ 25 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѧ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи общее

1844 Мц҃а Септемвріа днѐ 27

379.

Раба Младенецъ Бжїѧ Софиа дщи Моисеа Крезла Жителѧ Здвинан (Исповѣдав — — прежде согрѣшенiа своѧ Іерею Діонисіа Христичъ Пароху Церкве ст҃го Велико Мученика Георгiя Победоносца въ Сент-Ђурђу Свщ҃іа, и причастив — — стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Септемвріа днѧ 26 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѧ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи общее

1844 Мц҃а Септемвріа днѐ 28

380.

Рабъ Младенецъ Бжїй Θеодоръ сынъ Моисеа Крезла Жителѧ Здвинан (Исповѣдав — — — прежде согрѣшенiа своѧ Іерею Діонисіа Христичъ Пароху Церкве ст҃го Велико Мученика Георгiя Победоносца въ Сент-Ђурђу Свщ҃іа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Октомвріа днѧ 3 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѧ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи общее

1844 Мц҃а Октомвріа днѐ 5

381.

Рабъ Младенецъ Бжїй Стантиль сынъ Стефана Боза Жителѧ Здвинан (Исповѣдав — — прежде согрѣшенiа своѧ Іерею Діонисіа Христичъ Пароху Церкве ст҃го Велико Мученика Георгiя Победоносца въ Сент-Ђурђу Свщ҃іа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Октомвріа днѧ 6 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѧ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи общее

1844 Мц҃а Октомвріа днѐ 8

382.

Рабъ Младенецъ Бжїй Живка дщи Глигорїе Бакова жителя Здвѣнян (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенїя своя Іерею Дїонїсїа Христичь Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентъ-Дюрѣ сущїя, и причастив — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Октоврїя днї 9 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ. ѡвдѣ

1844 Мца Октоврїя днѐ 11 — 383.

Рабъ Бжїй Глигорїй сынъ Павла Тезака жителя Здвѣнян (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїя своя Іерею Дїонїсїа Христичь Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентъ-Дюрѣ сущїя, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Октоврїя днї 11 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ. ѡвдѣ

1844 Мца Октоврїя днѐ 13 — 384.

Раба Бжїя Юлїана супруга Ѳеофана Бозаза жителя Здвѣнян (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїя своя Іерею Дїонїсїа Христичь Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентъ-Дюрѣ сущїя, и причастившися стыхъ Таинъ) Преставися Мца Октоврїя днї 14 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ. ѡвдѣ

1844 Мца Октоврїя днѐ 16 — 385.

Раба Младенецъ Бжїй Татїана дщи Акима Молдована жителя Здвѣнян (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенїя своя Іерею Дїонїсїа Христичь Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентъ-Дюрѣ сущїя, и причастив — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Октоврїя днї 18 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ. ѡвдѣ

1844 Мца Октоврїя днѐ 20 — 386.

Раба Младенецъ Бжїй Анна дщи Каленика Богданова жителя Здвѣнян (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенїя своя Іерею Дїонїсїа Христичь Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентъ-Дюрѣ сущїя, и причастив — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Октоврїя днї 23 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ. ѡвдѣ

1844 Мца Октоврїя днѐ 25 — 387.

Рабъ Бжїй Сикентїй Драганъ жителя Здвѣнян (Исповѣдавшися прежде согрѣшенїя своя Іерею Дїонїсїа Христичь Пароху Церкве ст:го Велико Мученика Георгїя Побѣдоносца въ Сентъ-Дюрѣ сущїя, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Октоврїя днї 25 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ. ѡвдѣ

1844 Мца Октоврїя днѐ 27 — 388.

Раб Младенецъ Бжїй Логінъ сынъ Nikolaa Тешич Жителя Здвинян (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своа Іерію Діонісіа Христичъ Парохꙋ Церкве ст҃го Велико Мученика Георгія Победоносца въ Сент-Ђурђъ Оуѳїа, и причастив — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Новемвріа дне 2 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне под лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе обще

1844 Мца Новембріа Дне 4

389.

Раб Младенецъ Бжїй Петра дщи Якова Маркова Жителя Здвинян (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своа Іерію Діонісіа Христичъ Парохꙋ Церкве ст҃го Велико Мученика Георгія Победоносца въ Сент-Ђурђъ Оуѳїа, и причастив — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Новемвріа дне 12 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне под лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе обще

1844 Мца Новембріа Дне 14

390.

Раба Бжїя Василіа супр: Живоина Ковачева Жителя Здвинян (Исповѣдавши прежде согрѣшенія своа Іерію Діонісіа Христичъ Парохꙋ Церкве ст҃го Велико Мученика Георгія Победоносца въ Сент-Ђурђъ Оуѳїа, и причастився стыхъ Таинъ) Преставися Мца Декемвріа дне 1 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне под лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе обще

1844 Мца Декемвріа Дне 3

391.

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Раб Бжїй Елисей Ковачев Жител Здвинян (Исповѣдавши прежде согрѣшенія своа Іерію Діонісіа Христичъ Парохꙋ Церкве ст҃го Велико Мученика Георгія Победоносца въ Сент-Ђурђъ Оуѳїа, и причастився стыхъ Таинъ) Преставися Мца Декемвріа дне 15 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне под лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе обще

1844 Мца Декемвріа Дне 17

392.

Раб Младенецъ Бжїй Павел сынъ Софроніе Крезула Жителя Здвинян (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своа Іерію Діонісіа Христичъ Парохꙋ Церкве ст҃го Велико Мученика Георгія Победоносца въ Сент-Ђурђъ Оуѳїа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Декемвріа дне 24 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне под лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе обще

1844 Мца Декемвріа Дне 26

393.

Раб Бжїй Жителя (Исповѣдав прежде согрѣшенія своа Іерію Парохꙋ Церкве ст. въ Оуѳїа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца дне лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне под лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїе.

18 Мца Дне

Hogy ezen keresztelési, esketési s halálozási jegyzőkönyv mása az eredetivel minden pontjaiban s kitételeiben megegyezik, hiteles aláírásommal bizonyítom. Költ Nagybecskereken 1845 Mart. 31.

Csakovits Péter ... Esperest.

Рабъ Бж҃ї Житіѧ 18

Hogy az 1826. évi 23ik törvény czikkely értelmében (Исповѣдавъ прежде согрѣшеніѧ своѧ

a' g. n. e. hitü Szt. Györgyi anyaszentegyházban 1844. Іерею

Парохꙋ Церкве ст҃: МцА

évben megkereszteltetteknek, öszveeskettetteknek, és megholtak anya könyvének kivonatja a' [illegible] megye le- въ

Сѹщїѧ, и причастивсѧ стыхъ Таинъ) ДНЕ

véltárába leendő letétel végett a' kerületi esperest

Престависѧ Мца дні лѣта

által beadatott legyen, ezennel bizonyitjuk. Költ

предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ,

Nagy Becskereken 1845. év Martius 14.

во гробѣ.

Parcsetich György
főszbiró

Рабъ Бж҃ї Житіѧ 18

(Исповѣдавъ прежде согрѣшеніѧ своѧ

Іерею Marianovich Lajos [illegible]

Парохꙋ Церкве ст҃: МцА

въ

Сѹщїѧ, и причастивсѧ стыхъ Таинъ) ДНЕ

Престависѧ Мца дні лѣта

предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ,

во гробѣ.

Рабъ Бж҃ї Житіѧ

(Исповѣдавъ прежде согрѣшеніѧ своѧ 18

Іерею

Парохꙋ Церкве ст҃: МцА

въ

Сѹщїѧ, и причастивсѧ стыхъ Таинъ) ДНЕ

Престависѧ Мца дні лѣта

предположеннагѡ, и погребесѧ въ землю Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ,

во гробѣ.

Протоколъ
Умирающихъ при
церкви храма Стаго
Велико Мученика Георгія въ мѣста Сентъ-Ђурђъ.
Лѣта 848 – 849 – 850.

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Раба Бж҃ія Екатерина кћер Тимотее Бокшона Житиля Дубовацкій (Исповѣдавши прежде согрѣшенія своа Іерею Діонисія Кристаль Пароху церкве ст҃: го Великомученика Георгія въ Сент-Хуберт свщ҃ія, и причастивши ся с҃тыхъ Таинъ) Преставися М҃ца Јануарія днѐ 16 лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю М҃ца и днѐ подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробіе. одзее	1848 М҃ца въ Јануар днѐ 17. 510.
Рабъ Младенецъ Бж҃ій Веселадъ Стевана Гаџин Житиля Дубовацкій (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своа Іерею Діонисія Кристаль Пароху церкве ст҃: го Великомученика Георгія въ Сент-Хуберт свщ҃ія, и причастив — — с҃тыхъ Таинъ) Преставися М҃ца Јануарія днѐ 25 лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю М҃ца и днѐ подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробіе. одзее	1848 М҃ца въ Јануар днѐ 27. 511.
Рабъ Бж҃ій Афанасіе Бокшонъ Житиль Дубовацкій (Исповѣдавши прежде согрѣшенія своа Іерею Діонисія Кристаль Пароху церкве ст҃: го Великомученика Георгія въ Сент-Хуберт свщ҃ія, и причастив , с҃тыхъ Таинъ) Преставися М҃ца Февруарія днѐ [illegible] лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю М҃ца и днѐ подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробіе. одзее	1848 М҃ца въ Февруар днѐ [illegible] 8 512.

Рабъ Младенецъ Бжїи Јагра дщи Арсенія Анђчина Житель Зубњан (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своѧ Іерію Діонисія Христичъ Пароху церкве ст: го Велико Мученика Георгия въ Сентъ-Ђурђъ свѧщїа, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Февруарія дне 13 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи. общее

1848 Мца Февр. Дне 15 — 513.

Рабъ Младенецъ Бжїи Коста сынъ Андреа Тҍрнетъ Житель Зубњан (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своѧ Іерію Діонисія Христичъ Пароху церкве ст: го Велико Мученика Георгия въ Сентъ-Ђурђъ свѧщїа, и причастивъ — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Марта дне 1 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи. общее

1848 Мца Марта Дне 3. — 514.

Рабъ Б Бжїи Ева Тодорасъ Житель Б Зубњан (Исповѣдавшїи прежде согрѣшенія своѧ Іерію Діонисія Христичъ Пароху церкве ст: го Велико Мученика Георгия въ Сентъ-Ђурђъ свѧщїа, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Марта дне 10 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи. общее

1848 Мца Марта Дне 12 — 515.

НАПИСАНІЕ УМИРАЮЩЫХЪ.

Рабъ Младенецъ Бжїи Елена дщи Августа Гравацъ Житель Зубњан (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своѧ Іерію Діонисія Христичъ Пароху церкве ст: го Велико Мученика Георгии въ Сентъ-Ђурђъ свѧщїа, и причастивъ — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Марта дне 25 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи. общее

1848 Мца Марта Дне 27. — 516.

Рабъ Младенецъ Бжїи Иванъ сынъ Николая Тҍрнетъ Житель Зубњан (Исповѣдавъ — прежде согрѣшенія своѧ Іерію Діонисія Христичъ Пароху церкве ст: го Велико Мученика Георгия въ Сентъ-Ђурђъ свѧщїа, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Априлія дне 1 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи. общее

1848 Мца Априлія Дне 3. — 517.

Рабъ Младенецъ Бжїи Авраамъ сынъ Лазара Папеско Житель Зубњан (Исповѣдавъ — прежде согрѣшенія своѧ Іерію Діонисія Христичъ Пароху церкве ст: го Велико Мученика Георгия въ Сентъ-Ђурђъ свѧщїа, и причастивъ — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Априлія дне 2 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи. общее

1848 Мца Априлія Дне 4 — 518.

Рабъ Бжїй Харитонъ Тѣзинъ Жител въ Дубичани (Исповѣдав ше прежде согрѣшенія своя Іерею Діонисія Христичъ Пароху церкве ст: го Велико Мученика Георгія Сент-Андреѣ Сущія, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Априлія днѐ 10 лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѐ под лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробіи. Общее

1848 · Мца въ Априлія · Днѐ 12 · 519.

Рабъ Младенецъ Бжїй Драгиня дщ: Георгія Степанова Жителя Дубичани (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Іерею Діонисія Христичъ Пароху церкве ст: го Велико Мученика Георгія Сент-Андреѣ Сущія, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Маја днѐ 7: лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѐ под лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробіи. Общее

1848 · Мца въ Маја · Днѐ 3. · 520.

Рабъ Младенецъ Бжїй Анастасія дщ: Өеофана Тѣзинъ Жителя Дубичаня (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Іерею Діонисія Христичъ Пароху церкве ст: го Велико Мученика Георгія Сент-Андреѣ Сущія, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Маја днѐ 15 лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѐ под лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробіи. Общее

1848 · Мца въ Маја · Днѐ 17. · 521.

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Рабъ Младенецъ Бжїй Пересида дщ: Леонтіе Тѣзинъ Жителя Дубичаня (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Іерею Діонисія Христичъ Пароху церкве ст: го Велико Мученика Георгія Сент-Андреѣ Сущія, и причастив — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Маја днѐ 20: лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѐ под лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробіи. Общее

1848 · Мца въ Маја · Днѐ 22. · 522.

Рабъ Младенецъ Бжїй Коста сынъ Өеодора Бокшана Жителя Дубичаня (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Іерею Діонисія Христичъ Пароху церкве ст: го Велико Мученика Георгія Сент-Андреѣ Сущія, и причастив — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Іуніа днѐ 4. лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѐ под лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробіи. Общее

1848 · Мца въ Іуніа · Днѐ 6 · 523.

Рабъ Младенецъ Бжїй Милан сынъ Леонтіе Тѣзинъ Жителя Дубичаня (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Іерею Діонисія Христичъ Пароху церкве ст: го Велико Мученика Георгія Сент-Андреѣ Сущія, и причастив — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Іулія днѐ 17 лѣта предположѐннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѐ под лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гробіи. Общее

1848 · Мца въ Іулія · Днѐ 19 · 524.

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Текла дщ. Іѡанна Лазеца Жителъ Дубовацъ (Исповѣдав — — прі́жде согрѣше́нія своа̀ Іерію Діонисія Христичъ Пароху церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія въ Сентъ Ђурђъ свѧщ҃а, и҆ причастив — — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Іюнія днѧ 21. лѣта предположѐннагѡ, и҆ погребе́са въ зе́млю Мц҃а и҆ днѧ подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гро́біи. общее

1848 Мц҃а Іюнія Днѐ 23. 525.

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Дамiанъ сынъ Феодора Бокшана Жителъ Дубовацъ (Исповѣдав — — прі́жде согрѣше́нія своа̀ Іерію Діонисія Христичъ Пароху церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія въ Сентъ Ђурђъ свѧщ҃а, и҆ причастив — — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Іюлія днѧ 22. лѣта предположѐннагѡ, и҆ погребе́са въ зе́млю Мц҃а и҆ днѧ подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гро́біи. общее

1848 Мц҃а Іюлія Днѐ 24. 526.

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Христина дщ. Георгія Стефановича Жителя Дубовацъ (Исповѣдав — — прі́жде согрѣше́нія своа̀ Іерію Діонисія Христичъ Пароху церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія въ Сентъ Ђурђъ свѧщ҃а, и҆ причастив ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Августа днѧ 1. лѣта предположѐннагѡ, и҆ погребе́са въ зе́млю Мц҃а и҆ днѧ подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гро́біи. общее

1848 Мц҃а Авгус. Днѐ 3. 527.

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Милошъ сынъ Данила Катича Жителъ Дубовацъ (Исповѣдав — — прі́жде согрѣше́нія своа̀ Іерію Діонисія Христичъ Пароху церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія въ Сентъ Ђурђъ свѧщ҃а, и҆ причастив — — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Августа днѧ 2. лѣта предположѐннагѡ, и҆ погребе́са въ зе́млю Мц҃а и҆ днѧ подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гро́біи. общее

1848 Мц҃а Августа Днѐ 5. 528.

Рабъ Бж҃ій Никифоръ Жиковъ Жителъ Дубовацъ (Исповѣдавши прі́жде согрѣше́нія своа̀ Іерію Діонисія Христичъ Пароху церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія въ Сентъ Ђурђъ свѧщ҃а, и҆ причастив ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Августа днѧ 31. лѣта предположѐннагѡ, и҆ погребе́са въ зе́млю Мц҃а и҆ днѧ подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гро́біи. общее

1848 Мц҃а Септемв. 6. Днѐ 2. 529.

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Іѡанка дщ. Лазара Теодора Жителя Дубовацъ (Исповѣдав — — прі́жде согрѣше́нія своа̀ Іерію Діонисія Христичъ Пароху церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія въ Сентъ Ђурђъ свѧщ҃а, и҆ причастив ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Септемврія днѧ 3. лѣта предположѐннагѡ, и҆ погребе́са въ зе́млю Мц҃а и҆ днѧ подъ лѣтомъ поставлѐннагѡ, во гро́біи. общее

1848 Мц҃а Септемв. 8 Днѐ 5. 530.

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Станія дѣт. Моисеа Маркова Житиля Фубинятъ (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своя Іерею Діонисія Христичъ Парохъ церкве ст҃:го Велико Мученика Георгія въ Сентъ Хуртъ свщ҃енія, и причастивъ ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Септемврія дни 7. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мц҃а и дни подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи Общее

1848. Мц҃а Септемв. Дне 9. 531.

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Тимея дѣт. Тимотея Катичъ Житиля Чубинян (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своя Іерею Павелъ Физеманъ Парохъ церкве ст҃:го Велико Мученика Георгія въ Сентъ Хуртъ свщ҃енія, и причастивъ ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Септемврія дни 30. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мц҃а и дни подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи Общее

1848. Мц҃а Октомв. Дне 2. 532.

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Живка дѣт. Михаила Бокшана Житель Чубинянъ (Исповѣдавъ — прежде согрѣшенія своя Іерею Павелъ Физеманъ Парохъ церкве ст҃:го Велико Мученика Георгія въ Сентъ Хуртъ свщ҃енія, и причастивъ — ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Октомврія дни 4. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мц҃а и дни подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи Общее

1848. Мц҃а Октомв. Дне 6. 533.

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Раба Бж҃ія Евдита супруга Раде Кетина Житиля Чубиня (Исповѣдавши прежде согрѣшенія своя Іерею Павелъ Физеманъ Парохъ церкве ст҃:го Велико Мученика Георгія въ Сентъ Хуртъ свщ҃енія, и причастивъ ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Октомврія дни 6. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мц҃а и дни подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи Общее

1848. Мц҃а Октомв. Дне 8. 534.

Раба Бж҃ія Фида супруга Іоанна Павлова Житиля Чубинян (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своя Іерею Павелъ Физеманъ Парохъ церкве ст҃:го Велико Мученика Георгія въ Сентъ Хуртъ свщ҃енія, и причастивъ ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Октомврія дни 21. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мц҃а и дни подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи Общее

1848. Мц҃а Октомв. Дне 23. 535.

Раба Бж҃ія Марія супруга Іоанна Ковачева Житиля Чубинянка (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своя Іерею Павелъ Физеманъ Парохъ церкве ст҃:го Велико Мученика Георгія въ Сентъ Хуртъ свщ҃енія, и причастивъ ст҃ыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Октомврія дни 21. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мц҃а и дни подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи Общее

1848. Мц҃а Октомв. Дне 23. 536.

Рабъ Младенецъ Бжій Драгинъ, дщ. Аврама Ковачевъ житиля [illegible] (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своа Іерею Павелъ Фіземанъ Пароху церкве ст: Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђъ сщія, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Октомвріа дне 21. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи общее

1848 Мца Октомв. дне 23. 537.

Рабъ Бжій Петръ Поповъ житель [illegible] (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своа Іерею Павелъ Фіземанъ Пароху церкве ст: Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђъ сщія, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Октомвріа дне 21. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи общее

1848 Мца Октомв. дне 23. 538.

Рабъ Бжій Тома Поповъ житель [illegible] (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своа Іерею Павелъ Фіземанъ Пароху церкве ст: Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђъ сщія, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Октомвріа дне 21. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи общее

1848 Мца Октомв. дне 23. 539.

Написаніе оумирающихъ.

Раба Бжія Ѳоманія супр. Елисеа Бесеицки житиля [illegible] (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своа Іерею Павелъ Фіземанъ Пароху церкве ст: Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђъ сщія, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Октомвріа дне 22. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи общее

1848 Мца Октомв. дне 24. 540.

Раба Бжія Ева супр. Іосифа Рачева житиля [illegible] (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своа Іерею Павелъ Фіземанъ Пароху церкве ст: Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђъ сщія, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Октомвріа дне 23. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи общее

1848 Мца Октомв. дне 25. 541.

Рабъ Бжій Ѳеодоръ сынъ Живоина Бакшена житиля [illegible] (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своа Іерею Павелъ Фіземанъ Пароху церкве ст: Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђъ сщія, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Октомвріа дне 28. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи общее

1848 Мца Октомв. дне 30. 542.

Рабъ Бж҃ій Іоаннъ Ладеанъ Житель Зубецкій (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своя Іерею Павелъ Физеманъ Пароху церкве ст҃аго Великомученика Георгія въ Сентъ-Хуртъ общія, и причастивъ с҃тыхъ Таинъ) Преставися мц҃а Октовріа днѐ 28 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи общее

1848 | мц҃а Октовр. | днѐ 30. | 543.

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Іаковъ сынъ Живойна Бакшана Житель Зубецкій (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своя Іерею Павелъ Физеманъ Пароху церкве ст҃аго Великомученика Георгія въ Сентъ-Хуртъ общія, и причастивъ с҃тыхъ Таинъ) Преставися мц҃а Октовріа днѐ 29. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи общее

1848 | мц҃а Октовр. | днѐ 31. | 544.

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Іагра дщ҃ Стефана Тезана Житель Зубецкій (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своя Іерею Павелъ Физеманъ Пароху церкве ст҃аго Великомученика Георгія въ Сентъ-Хуртъ общія, и причастивъ с҃тыхъ Таинъ) Преставися мц҃а Ноеврія днѐ 2. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи общее

1848 | мц҃а Ноем. 6 | днѐ 4. | 545.

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Тинка дщ҃ Леонтіе Родованова Житель Зубецкій (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своя Іерею Павелъ Физеманъ Пароху церкве ст҃аго Великомученика Георгія въ Сентъ-Хуртъ общія, и причастивъ с҃тыхъ Таинъ) Преставися мц҃а Ноеврія днѐ 2. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи общее

1848 | мц҃а Ноем. | днѐ 4. | 546.

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Іованъ сынъ Леонтіе Тезана Житель Зубецкій (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своя Іерею Павелъ Физеманъ Пароху церкве ст҃аго Великомученика Георгія въ Сентъ-Хуртъ общія, и причастивъ с҃тыхъ Таинъ) Преставися мц҃а Ноевріа днѐ 2 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи общее

1848 | мц҃а Ноем. 6 | днѐ 4. | 547.

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Георгіе сынъ Іове Ратина Житель Зубецкій (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своя Іерею Павелъ Физеманъ Пароху церкве ст҃аго Великомученика Георгія въ Сентъ-Хуртъ общія, и причастивъ с҃тыхъ Таинъ) Преставися мц҃а Ноеврія днѐ 5 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи общее

1848 | мц҃а Ноем. 6 | днѐ 7. | 548.

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Фома сынъ Јове Анчичъ житіа 2 Удвинянъ (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшеніѧ своѧ Іерію Павелъ Физеналъ Пароху церкви ст҃аго Великомученика Георгія Сентъ-Томашъ въ (Ѡщіа, и причастився — — стыхъ Таинъ) Преставися м҃ца Ноемвріа днѣ 5 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю м҃ца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи Ѡбщее

1848 | м҃ца Ноем. 6 | днѣ 7 | 549.

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Јаковъ сынъ Аврама Ковачева житіа 2 Удвинянъ (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшеніѧ своѧ Іерію Павелъ Физеналъ кап. Пароху церкви ст҃аго Великомученика Георгія Сентъ-Томашъ въ (Ѡщіа, и причастився стыхъ Таинъ) Преставися м҃ца Ноемвріа днѣ 5 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю м҃ца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи Ѡбщее

1848 | м҃ца Ноем. 6 | днѣ 7 | 550.

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Софіа дщи Θеодора Пахна житіа 2 Удвинянъ (Исповѣдавъ — прежде согрѣшеніѧ своѧ Іерію Павелъ Физеналъ кап. Пароху церкви ст҃аго Великомученика Георгія Сентъ-Томашъ въ (Ѡщіа, и причастився стыхъ Таинъ) Преставися м҃ца Ноемвріа днѣ 9. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю м҃ца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи Ѡбщее

1848 | м҃ца Ноем. 6 | днѣ 11 | 551.

Написаніе оумирающыхъ.

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Фрона дщи Јоакима Маздовача житіа 2 Удвинянъ (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшеніѧ своѧ Іерію Павелъ Физеналъ капел. Пароху церкви ст҃аго Великомученика Георгія Сентъ-Томашъ въ (Ѡщіа, и причастився стыхъ Таинъ) Преставися м҃ца Ноемвріа днѣ 10. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю м҃ца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи Ѡбщее

1848 | м҃ца Ноем. 6 | днѣ 12 | 552

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Леонтіе сынъ Алекса Граната житіа 2 Удвинянъ (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшеніѧ своѧ Іерію Павелъ Физеналъ кап. Пароху церкви ст҃аго Великомученика Георгія Сентъ-Томашъ въ (Ѡщіа, и причастився стыхъ Таинъ) Преставися м҃ца Ноемвріа днѣ 20. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю м҃ца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи Ѡбщее

1848 | м҃ца Ноемвр. 6 | днѣ 22. | 553.

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Лагра дщи Николае Крезвае житіа 2 Удвинянъ (Исповѣдавъ прежде согрѣшеніѧ своѧ Іерію Павелъ Физеналъ кап. Пароху церкви ст҃аго Великомученика Георгія Сентъ-Томашъ въ (Ѡщіа, и причастився — — стыхъ Таинъ) Преставися м҃ца Ноемвріа днѣ 23 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю м҃ца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи Ѡбщее

1848 | м҃ца Ноем. 6 | днѣ 28 | 554.

Раба Бжїя Ѿанка супруга Арсе Попова житель Зубњани (Исповѣдав прежде согрѣшенїя своя Ієрею Павелъ Физеманъ Капел. Пароху церкве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђу обща, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Новембріе днѐ 28 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи. Общее

1848 — Мца Новемб. — днѐ 30 — 555.

Раб Младенецъ Бжїй Ранко сынъ Мојсеа Капетана житель Зубњани (Исповѣдав прежде согрѣшенїя своя Ієрею Павелъ Физеманъ Пароху церкве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђу обща, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Декемвріа днѐ 1 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи. Общее

1848 — Мца Декемб. — днѐ 3. — 556.

Раба Бжїя Екатерина супруга Јована Попова житель Зубњани (Исповѣдав прежде согрѣшенїя своя Ієрею Павелъ Физеманъ Пароху церкве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђу обща, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Декемвріа днѐ 1. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи. Общее

1848 — Мца Декемб. — днѐ 3 — 557.

Раб Младенецъ Бжїй Михаилъ сынъ Николае Крезина житель Зубњани (Исповѣдав прежде согрѣшенїя своя Ієрею Павелъ Физеманъ Пароху церкве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђу обща, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Декемвріа днѐ 2. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи. Общее

1848 — Мца Декемб. — днѐ 4 — 558.

Раб Младенецъ Бжїй Анка дщи Томе Петрушев житель Зубњани (Исповѣдав — — прежде согрѣшенїя своя Ієрею Павелъ Физеманъ Пароху церкве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђу обща, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Декемвріа днѐ 3 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи. Общее

1848 — Мца Декемб. — днѐ 5. — 559.

Раб Младенецъ Бжїй Георгій сынъ Јована Михаилова житель Зубњани (Исповѣдав прежде согрѣшенїя своя Ієрею Павелъ Физеманъ Пароху церкве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђу обща, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Декемвріа днѐ 12 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи. Общее

1848 — Мца Декемб. — днѐ 14. — 560

Рабъ Младенецъ Бж҃ї Афанасіа сынъ Лазо Жарковъ Житель Здѣнянъ (Исповѣдавъ – прежде согрѣшенія своа Іерею Павелъ Фіземанъ Пароху церкве ст҃: го Велико Мученика Георгія въ Сент-Хубертъ Свѣща, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Декемвріа днѧ 12. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѧ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи. общее

1848 | Мц҃а Декемв. | Днѣ 14 | 561.

Рабъ Младенецъ Бж҃ї Миланъ сынъ Кадітона Поповъ Житель Здѣнянъ (Исповѣдавъ – – прежде согрѣшенія своа Іерею Павелъ Фіземанъ Пароху церкве ст҃: го Велико Мученика Георгія въ Сент-Хубертъ Свѣща, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Декемвріа днѧ 13. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѧ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи. общее

1848 | Мц҃а Декемв. | Днѣ 15 | 562.

Раба Бж҃їя Христина дщ. Петра Поповъ Жителя Здѣнянъ (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своа Іерею Павелъ Фіземанъ Пароху церкве ст҃: го Велико Мученика Георгія въ Сент-Хубертъ Свѣща, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Декемвріа днѧ 16. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѧ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи. общее

1848 | Мц҃а Декемв. | Днѣ 18 | 563.

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Рабъ Младенецъ Бж҃ї Іуліана дщ. Моисея Тузінъ Житель Здѣнянъ (Исповѣдавъ – прежде согрѣшенія своа Іерею Павелъ Фіземанъ Пароху церкве ст҃: го Велико Мученика Георгія въ Сент-Хубертъ Свѣща, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Декемвріа днѧ 16. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѧ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи. общее

1848 | Мц҃а Декемв. | Днѣ 18. | 564.

Рабъ Младенецъ Бж҃ї Еѵтимія сынъ Пана Болца Житель Здѣнянъ (Исповѣдавъ – – прежде согрѣшенія своа Іерею Павелъ Фіземанъ Пароху церкве ст҃: го Велико Мученика Георгія въ Сент-Хубертъ Свѣща, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Декемвріа днѧ 19. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѧ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи. общее

1848 | Мц҃а Декемв. | Днѣ 21. | 1.

Рабъ Младенецъ Бж҃ї Лазаръ сынъ Іѡанна Михаиловъ Житель Здѣнянъ (Исповѣдавъ – прежде согрѣшенія своа Іерею Павелъ Фіземанъ Пароху церкве ст҃: го Велико Мученика Георгія въ Сент-Хубертъ Свѣща, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Декемвріа днѧ 21. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѧ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи. общее

1848 | Мц҃а Декемв. | Днѣ 23. | 2.

Написаніе оумирающыхъ.

Раб Младенецъ Бжїй Атанасїе сынъ ~~Никифора~~ Николе Маркова Жител Здѣшный (Исповѣдав прежде согрѣшенія своя Іерею Павелъ Візманъ Пароху церкве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сенъ-Петрѣ сущія, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Декемвріа днѣ 27 лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи. общее

1848 Мца Декем днѣ 29.

3

Раб Младенецъ Бжїй Іоаннъ сынъ Никифора Маткова Жител Здѣшнаго (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Іерею Павелъ Візманъ Пароху церкве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сенъ-Петрѣ сущія, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Декемвріа днѣ 27 лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи. общее

1848 Мца Декем днѣ 29.

4.

Раб Бжїй Жител (Исповѣдав прежде согрѣшенія своя Іерею Пароху церкве ст: въ сущія, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца днѣ лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи.

18 Мца днѣ

Протоколъ
умираꙋщихъ при
церкви храма Свѧтагѡ
Великѡ Мученика Геѡр-
гія въ мѣста Сент-Дюрђь.
лѣта 848 – 849 – 850.

НАПИСА́НІЕ Оу҆МИРА́ЮЩЫХЪ.

Рабъ Бж҃ій І҆ѡаннъ Трифунъ Житель Оу҆дбѣнїй (І҆сповѣдавъ прежде согрѣшенїя своѧ̑ Іерїю Павель Фівешанъ Пароху церкве ст҃аго Велико Мученика Георгїя въ Сентъ-Пертъ свѧщ, и причастивъ ст҃ыхъ Таинъ) Престависѧ Мц҃а Іанварїя днѐ 1-г лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи. общее

1849. Мц҃а Іанварїя днѐ 3.

5.

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Георгїе сынъ Леонтїй Радовичъ Житель Оу҆дбѣнскій (І҆сповѣдавъ — — прежде согрѣшенїя своѧ̑ Іерїю Павель Фівешанъ Пароху церкве ст҃аго Велико Мученика Георгїя въ Сентъ-Пертъ свѧщ, и причастивъ ст҃ыхъ Таинъ) Престависѧ Мц҃а Іанварїя днѐ 1 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи. общее

1849. Мц҃а Іанварїя днѐ 3.

6.

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Марїя дщи Нинка Мудрикъ Житель Оу҆дбѣнскій (І҆сповѣдавъ — — прежде согрѣшенїя своѧ̑ Іерїю Павель Фівешанъ Пароху церкве ст҃аго Велико Мученика Георгїя въ Сентъ-Пертъ свѧщ, и причастивъ ст҃ыхъ Таинъ) Престависѧ Мц҃а Іанварїя днѐ 3-г лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи. общее

1849. Мц҃а Іанварїя днѐ 5.

7.

Рабъ Младенецъ Бжі Атанасіе сынъ Николае Радовановъ Житіл я Дубешнаі (Исповѣдавъ прежде согрѣшеніа своя Іерію Павель Фіземанъ Пароху церкве ст:го Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Ђерђь сущіа, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Јануаріе дне 12 лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи общее

1849 Мца Јануар дне 14. 8.

Рабъ Младенецъ Бжі Димитріе сынъ Јоанна Тадіанъ Житіл я Дубешнаі (Исповѣдавъ — прежде согрѣшеніа своя Іерію Павель Фіземанъ Пароху церкве ст:го Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Ђерђь сущіа, и причастивъ — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Јануаріа дне 14. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи общее

1849 Мца Јануар дне 16 9.

Рабъ Младенецъ Бжі Светана дщи Павел Бопаіцъ Житіл я Дубешнаі (Исповѣдавъ — прежде согрѣшеніа своя Іерію Павель Фіземанъ Пароху церкве ст:го Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Ђерђь сущіа, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Јануаріа дне 16 лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи общее

1849. Мца Јануар дне 18 10.

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Рабъ Младенецъ Бжі Персида дщи Јоанна Тадеинъ Житіл я Дубешнаі (Исповѣдавъ прежде согрѣшеніа своя Іерію Павель Фіземанъ Пароху церкве ст:го Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Ђерђь сущіа, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Јануаріа дне 17 лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи общее

1849 Мца Јануаріа дне 19 11.

Рабъ Младенецъ Бжі Атанасіе сынъ Стефана Газінъ Житіл я Дубешнаі (Исповѣдавъ — прежде согрѣшеніа своя Іерію Павель Фіземанъ Пароху церкве ст:го Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Ђерђь сущіа, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Јануаріа дне 18 лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи общее

1849 Мца Јануаріа дне 20 12.

Рабъ Младенецъ Бжі Светодаръ сынъ Јоанна Реинъ Житіл я Дубешнаі (Исповѣдавъ прежде согрѣшеніа своя Іерію Павель Фіземанъ Пароху церкве ст:го Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Ђерђь сущіа, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Јануаріа дне 25 лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи общее

1849 Мца Јануаріа дне 27. 13.

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Владіміръ Іоанна Бранк[ов] Житіл Здвинят (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своя Іерію Павелъ Фиѐжанъ Пароху церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія въ Сен=Ђурђ святія, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Јануарія дні 26. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи.

1849 Мц҃а Јануар. днѐ 28. 14.

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Наталиа дщ. Захарія Катић Житіл Здвинят (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своя Іерію Павелъ Фиѐжанъ Пароху церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія въ Сен=Ђурђ святія, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Јануарія дні 28 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи. Общее

1849 Мц҃а Јануар. днѐ 30. 15.

Рабъ Бж҃ій Нико Мајетић Житіл Здвиниј (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своя Іерію Павелъ Фиѐжанъ Пароху церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія въ Сен=Ђурђ святія, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Јануарія дні 29 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи. Общее

1849 Мц҃а Јануар. днѐ 31. 16.

НАПИСА́НІЕ ОУМИРА́ЮЩЫХЪ.

Раба Бж҃ій Анна супр. Лазаръ Попић Житіл Бокинка (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своя Іерію Павелъ Фиѐжанъ Пароху церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія въ Сен=Ђурђ святія, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Фебруарія дні 1. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи. Общее

1849 Мц҃а Феврѣ. днѐ 3. 17.

Раба Бж҃ія Сара супр. Јове Катић Житіл Здвинят (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своя Іерію Павелъ Фиѐжанъ Пароху церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія въ Сен=Ђурђ святія, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Фебруарія дні 4. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи.

1849 Мц҃а Феврѣ. днѐ 6 18.

Раба Бж҃ія Екатарина супр. Стевана Бакшан Житіл Здвинят (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своя Іерію Павелъ Фиѐжанъ Пароху церкве ст҃аго Велико Мученика Георгія въ Сен=Ђурђ святія, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Фебруарія дні 9 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи. Общее

1849 Мц҃а Феврѣ. днѐ 11. 19.

Рабъ Бжїй Прокопїе Тедоръ Житель здѣшни (Исповѣдав прежде согрѣшенія своя Іерію Павель Фивеманъ Пароху церкве ст:го Велико Мученика Георгія въ Сент-Андрь Свщ̃іа, и причастив стыхъ Таинъ) Престависа мца Февруарія дні 12. лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи. общее

1849 мца Февр. дне 14. 20.

Рабъ Младенецъ Бжїй Лука сынъ Евстатїа Михайловъ Житель здѣшнян (Исповѣдав прежде согрѣшенія своя Іерію Павель Фивеманъ Пароху церкве ст:го Велико Мученика Георгія въ Сент-Андрь Свщ̃іа, и причастив стыхъ Таинъ) Престависа мца Февруарія дні 18 лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи. общее

1849 мца Февр. дне 20. 21.

Рабъ Младенецъ Бжїй Екатарина дщи Георгія Михай Житель Тодоровъ (Исповѣдав прежде согрѣшенія своя Іерію Владиславъ Стакићь Пароху церкве ст:го Велико Мученика Георгія въ Сент-Андрь Свщ̃іа, и причастив стыхъ Таинъ) Престависа мца Марта дні 8 лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи. общее

1849 мца Марта дне 10. 22.

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Раба Младенецъ Бжїя Милева дщи Саве Ерестимовъ Житель здѣшнята (Исповѣдав прежде согрѣшенія своя Іерію Владиславъ Стакићь Пароху церкве ст:го Велико Мученика Георгія въ Сент-Андрь Свщ̃іа, и причастив стыхъ Таинъ) Престависа мца Марта дні 10 лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи. общее

1849 мца Марта дне 12 23.

Раба Бжїя Ана Обрчи Житела (Исповѣдав прежде согрѣшенія своя Іерію Владиславъ Стакићь Пароху церкве ст:го Велико Мученика Георгія въ Сент-Андрь Свщ̃іа, и причастив стыхъ Таинъ) Престависа мца Марта дні 12 лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи. общее

1849. мца Марта дне 14 24.

Раба Младенецъ Бжїя Марія дщи Александра Игнатовъ Житела здѣшнята (Исповѣдав прежде согрѣшенія своя Іерію Владиславъ Стакићь Пароху церкве ст:го Велико Мученика Георгія въ Сент-Андрь Свщ̃іа, и причастив стыхъ Таинъ) Престависа мца Марта дні 21 лѣта предположеннагѡ, и погребеса въ землю мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи. общее

1849 мца Марта дне 22 25.

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Наталія дщи Іоанна Попова Жителя Удвинцах (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своа Іерію Владиславъ Стакичъ Пароху церкве ст҃:ло Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђъ Сущія, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Марта дні 27. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи общее

1849. Мц҃а Марта дне 29. — 26.

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Павелъ сынъ Коне Таковоѣ Жителя Удвинцах (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своа Іерію Владиславъ Стакичъ Пароху церкве ст҃:ло Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђъ Сущія, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Марта дні 28. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи общее

1849. Мц҃а Марта дне 30 — 27.

Раба Бж҃ія Марія супр. Іоанна Лазичъ Жителя Удвинцах (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своа Іерію Владиславъ Стакичъ Пароху церкве ст҃:ло Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђъ Сущія, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Марта дні 29. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи общее

1849. Мц҃а Марта дне 31 — 28.

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Іосифъ сынъ Атанасія Јакшичъ Жителя Удвинцах (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своа Іерію Владиславъ Стакичъ Пароху церкве ст҃:ло Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђъ Сущія, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Марта дні 30 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи общее

1849. Мц҃а Априла дне 1. — 29.

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Іованка дщи Ференца Новаковъ Жителя Сирига (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своа Іерію Владиславъ Стакичъ Пароху церкве ст҃:ло Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђъ Сущія, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Марта дні 31. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи общее

1849. Мц҃а Априла дне 2. — 30.

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Лазарь сынъ Гаврила Тікичъ Жителя Удвинцах (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своа Іерію Владиславъ Стакичъ Пароху церкве ст҃:ло Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђъ Сущія, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Априлія дні 1. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи общее

1849. Мц҃а Априла дне 3. — 31.

Рабъ б Бж҃їа Константинъ Тимотић Житиль б Здвижни (Исповѣдавъ прежде согрѣшенїа своѧ Їерею Владиславъ Стакић Пароху церкви ст҃аго Велико Мученика Георгїя Сент-Ђурђь въ ѹщїа, и причастивъ с҃тыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Априлїа днѐ 5. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи. Одзе

1849 Мц҃а Априлїа днѐ 7. — 32.

Рабъ Младенецъ Бж҃ї Живоинъ сынъ Максима Канџић Житель Перлезскїй (Исповѣдавъ прежде согрѣшенїа своѧ Їерею Владиславъ Стакић Пароху церкви ст҃аго Велико Мученика Георгїя Сент-Ђурђь въ ѹщїа, и причастивъ с҃тыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Априлїа днѐ 7. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи. Одзе

1849 Мц҃а Априлїа днѐ 9. — 33.

Рабъ б Бж҃ї Живоинъ Кавачь Житель б Здвижни (Исповѣдавъ прежде согрѣшенїа своѧ Їерею Владиславъ Стакић Пароху церкви ст҃аго Велико Мученика Георгїя Сент-Ђурђь въ ѹщїа, и причастивъ с҃тыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Априлїа днѐ 8. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи. Одзе

1849 Мц҃а Априлїа днѐ 10. — 34.

НАПИСАНЇЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Раба Бж҃їя Өеодора супруга Ане Релвана Жителя Здвижнѧя (Исповѣдавъ прежде согрѣшенїа своѧ Їерею Владиславъ Стакић Пароху церкви ст҃аго Велико Мученика Георгїя Сент-Ђурђь въ ѹщїа, и причастивъ с҃тыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Априлїа днѐ 9. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи. Одзе

1849 Мц҃а Априлїа днѐ 11 — 35.

Рабъ Младенецъ Бж҃ї Ерстїа сынъ Исаака Китига Житель Здвижнѧго (Исповѣдавъ прежде согрѣшенїа своѧ Їерею Владиславъ Стакић Пароху церкви ст҃аго Велико Мученика Георгїя Сент-Ђурђь въ ѹщїа, и причастивъ с҃тыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Априлїа днѐ 12 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи. Одзе

1849 Мц҃а Априлїа днѐ 14 — 36.

Раба Бж҃їя Пелагїа супруга Андрее Пикерко Жителя Здвижни (Исповѣдавъ прежде согрѣшенїа своѧ Їерею Владиславъ Стакић Пароху церкви ст҃аго Велико Мученика Георгїя Сент-Ђурђь въ ѹщїа, и причастивъ с҃тыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Априлїа днѐ 16. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи. Одзе

1849 Мц҃а Априлїа днѐ 18 — 37.

Рабъ Бжій Мωисей Тезинъ Житель Србскій (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своя Іерею Павелъ Фізешанъ Пароху церкве ст: по Велико Мученика Георгія въ Сен-Томашъ Свщіа, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Априлія дне 22 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи ѡбщее

1849 Мца Априлія дне 24. 38.

Раба Бжіа Елисавета вдв. Гавріила Тіцзинъ Житель Пардански (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своя Іерею Павелъ Фізешанъ Пароху церкве ст: по Велико Мученика Георгія въ Сен-Томашъ Свщіа, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Априлія дне 23. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи ѡбщее

1849 Мца Априлія дне 25 39.

Рабъ Младенецъ Бжій Симеонъ сынъ Діонисія Слепа Житель Мокринскій (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своя Іерею Павелъ Фізешанъ Пароху церкве ст: по Велико Мученика Георгія въ Сен-Томашъ Свщіа, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Априлія дне 23. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи ѡбщее

1849 Мца Априлія дне 25 40.

Рабъ Младенецъ Бжій Лука сынъ Ѳеодора Христа Грозданов Житель Србскій (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своя Іерею Павелъ Фізешанъ Пароху церкве ст: по Велико Мученика Георгія въ Сен-Томашъ Свщіа, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Априлія дне 25 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи ѡбщее

1849 Мца Априлія дне 27. 41.

Рабъ Младенецъ Бжій Христина дщ. Гавріила Тіцзинъ Житель Пардански (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своя Іерею Павелъ Фізешанъ Пароху церкве ст: по Велико Мученика Георгія въ Сен-Томашъ Свщіа, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Априлія дне 27. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи ѡбщее

1849 Мца Априлія дне 29 42.

Раба Бжіа Софія вдв. Георгія Стефанескій Житель Србскаѧ (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своя Іерею Павелъ Фізешанъ Пароху церкве ст: по Велико Мученика Георгія въ Сен-Томашъ Свщіа, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Маја дне 2 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи ѡбщее

1849 Мца Маја дне 4. 43.

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Рахила дщи Јоанна Капитъ Житель Удвинанъ (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своѧ Іерею Павель Фриземан Парохꙋ церкве ст҃: го Велико Мученика Георгія Сент-Ђурђъ въ ѹ҆сїѧ, и причастивъ с҃тыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Маја днѧ 4 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѧ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи Общее

1849 Мц҃а въ Маја Днѐ 6

44.

Рабъ Б҃ Бж҃ій Савва Тѣдатъ Житель Удвинанъ (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своѧ Іерею Павель Фриземан Парохꙋ церкве ст҃: го Велико Мученика Георгія Сент-Ђурђъ въ ѹ҆сїѧ, и причастивъ с҃тыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Маја днѧ 8 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѧ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи Общее

1849 Мц҃а въ Маја Днѐ 10

45.

Рабъ Бж҃іа Ксенія дщи пок. Павла Павлова Жителька Удвинани (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своѧ Іерею Павель Фриземан Парохꙋ церкве ст҃: го Велико Мученика Георгія Сент-Ђурђъ въ ѹ҆сїѧ, и причастивъ с҃тыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Маја днѧ 8 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѧ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи Общее

1849 Мц҃а въ Маја Днѐ 10

46.

НАПИСА́НІЄ ОУМИРА́ЮЩЫХЪ.

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Тадіана дщи Андрее Пантеловъ Жителька Удвинани (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своѧ Іерею Павель Фриземан Парохꙋ церкве ст҃: го Велико Мученика Георгія Сент-Ђурђъ въ ѹ҆сїѧ, и причастивъ с҃тыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Маја днѧ 16 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѧ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи Общее

1849 Мц҃а въ Маја Днѐ 18

47.

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Павель сынъ Јоанна Попова Житель Удвинанъ (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своѧ Іерею Павель Фриземан Парохꙋ церкве ст҃: го Велико Мученика Георгія Сент-Ђурђъ въ ѹ҆сїѧ, и причастивъ с҃тыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Маја днѧ 20 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѧ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи Общее

1849 Мц҃а въ Маја Днѐ 22

48.

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Евстатій сынъ Павла Павица Житель Удвинанъ (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своѧ Іерею Павель Фриземан Парохꙋ церкве ст҃: го Велико Мученика Георгія Сент-Ђурђъ въ ѹ҆сїѧ, и причастивъ с҃тыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Маја днѧ 20 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мц҃а и днѧ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи Общее

1849 Мц҃а въ Маја Днѐ 22

49.

Раба Божія Теодора супруга Теофана Еремича Жителя Зубчани (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своя Іерію Павелъ Физеманъ Пароху церкве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Керекъ Оуспіа, и причастився стыхъ Таинъ) Преставися мца Маја дні 22 лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи Общее

1849 мца въ Маја дне 24 — 50

Раба Божія Анастасія супруга Петра Марковича Жителя Зубчани (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своя Іерію Павелъ Физеманъ Пароху церкве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Керекъ Оуспіа, и причастився стыхъ Таинъ) Преставися мца Маја дні 27 лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи Общее

1849 мца въ Маја дне 29 — 51

Раба Божія Димитрія супруга покойн. Трифуна Антича Жителя Зубчани (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своя Іерію Павелъ Физеманъ Пароху церкве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Керекъ Оуспіа, и причастився стыхъ Таинъ) Преставися мца Маја дні 27 лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи Общее

1849 мца въ Маја дне 29 — 52

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Рабъ Младенецъ Божій Драгина дщи Стефана Бакшана Жителя Зубчани (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своя Іерію Павелъ Физеманъ Пароху церкве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Керекъ Оуспіа, и причастився стыхъ Таинъ) Преставися мца Іуніа дні 2 лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи Общее

1849 мца въ Іуніа дне 4 — 53

Рабъ Младенецъ Божій Іоаннъ сынъ Кузмана Газина Жителя Зубчани (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своя Іерію Павелъ Физеманъ Пароху церкве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Керекъ Оуспіа, и причастився стыхъ Таинъ) Преставися мца Іуніа дні 5 лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи Общее

1849 мца въ Іуніа дне 7 — 54

Рабъ Младенецъ Божій Тимофей сынъ Панте Самарджича Жителя Зубчани (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своя Іерію Павелъ Физеманъ Пароху церкве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Керекъ Оуспіа, и причастився стыхъ Таинъ) Преставися мца Іуніа дні 7 лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи Общее

1849 мца въ Іуніа дне 9 — 55

Рабъ Младенецъ Бжїй Михайло сынъ Петра Жаркова житїя зубзнаго (Исповѣдав прежде согрѣшенїа своа Іерею Павелъ Фїземанъ Пароху церкве ст:го Велико Мученика Георгія Сент-Дюрдь въ общїа, и причастив — — стыхъ Таинъ) Преставися Мца Іунїа днѣ 12 лѣта предположеннагw, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагw, во гробїи общее

1849 · Мца Іунїа · днѣ 14 · 56.

Рабъ б Бжїй Саввичь Болокан житїя б зубзнаго (Исповѣдав прежде согрѣшенїа своа Іерею Павелъ Фїземанъ Пароху церкве ст:го Велико Мученика Георгія Сент-Дюрдь въ общїа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Іунїа днѣ 16 лѣта предположеннагw, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагw, во гробїи общее

1849 · Мца Іунїа · днѣ 18 · 57.

Рабъ Младенецъ Бжїй Данило сынъ Івана Марїанова житїя зубзнаго (Исповѣдав прежде согрѣшенїа своа Іерею Павелъ Фїземанъ Пароху церкве ст:го Велико Мученика Георгія Сент-Дюрдь въ общїа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Іунїа днѣ 18 лѣта предположеннагw, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагw, во гробїи общее

1849 · Мца Іунїа · днѣ 20 · 58.

Написанїе оумирающыхъ.

Раба Бжїя Софїя супруга Агатїе Тузана житїя зубзнаго (Исповѣдав прежде согрѣшенїа своа Іерею Павелъ Фїземанъ Пароху церкве ст:го Велико Мученика Георгія Сент-Дюрдь въ общїа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Іунїе днѣ 28 лѣта предположеннагw, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагw, во гробїи общее

1849 · Мца Іунїа · днѣ 30 · 59.

Рабъ Младенецъ Бжїй Милошъ сынъ Софронїа Доксимова житїя Банатскаго (Исповѣдав прежде согрѣшенїа своа Іерею Владиславъ Стакинъ Пароху церкве ст:го Велико Мученика Георгія Сент-Дюрдь въ общїа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Августа днѣ 10 лѣта предположеннагw, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагw, во гробїи общее

1849 · Мца Августа · днѣ 12 · 60.

Раба Бжїя Марїа супруга Іосифа Боляръ житїя зубзнаго (Исповѣдав прежде согрѣшенїа своа Іерею Владиславъ Стакинъ Пароху церкве ст:го Велико Мученика Георгія Сент-Дюрдь въ общїа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Августа днѣ 11 лѣта предположеннагw, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагw, во гробїи общее

1849 · Мца Августа · днѣ 13 · 61.

Рабъ Младенецъ Бжїй Александръ сынъ Максима Кампусъ Житель Перлескій (Исповѣдав прежде согрѣшенія своя Іерею Діонисія Кристичъ Пароху церкве ст:го Велико Мученика Георгія въ Сент-Хуберт сущія, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Августа днѣ 12. лѣта предположѣннагω, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставлѣннагω, во гробіи. общее

1849 · Мца Августа · Днѣ 14

62.

Раба Бжїя Ѳеодора супр. Николая Грандовича Жителька Каменичка (Исповѣдавши прежде согрѣшенія своя Іерею Діонисія Кристичъ Пароху церкве ст:го Велико Мученика Георгія въ Сент-Хуберт сущія, и причастивши стыхъ Таинъ) Преставися Мца Августа днѣ 13. лѣта предположѣннагω, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставлѣннагω, во гробіи. общее

1849 · Мца Августа · Днѣ 15.

63.

Рабъ Младенецъ Бжїй Илія сынъ Луке Кемана Житель Здвижанинъ (Исповѣдав – – прежде согрѣшенія своя Іерею Діонисія Кристичъ Пароху церкве ст:го Велико Мученика Георгія въ Сент-Хуберт сущія, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Августа днѣ 17. лѣта предположѣннагω, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставлѣннагω, во гробіи. общее

1849 · Мца Августа · Днѣ 19.

64.

Рабъ Младенецъ Бжїй Симеонъ сынъ Арсенія Ресавина Житель Здвижанинъ (Исповѣдав прежде согрѣшенія своя Іерею Діонисія Кристичъ Пароху церкве ст:го Велико Мученика Георгія въ Сент-Хуберт сущія, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Августа днѣ 26. лѣта предположѣннагω, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставлѣннагω, во гробіи. общее

1849 · Мца Августа · Днѣ 28.

65.

Раба Бжїя Сарра супр. Якова Крезина Жителька Здвижанка (Исповѣдавши прежде согрѣшенія своя Іерею Діонисія Кристичъ Пароху церкве ст:го Велико Мученика Георгія въ Сент-Хуберт сущія, и причастивши стыхъ Таинъ) Преставися Мца Августа днѣ 26. лѣта предположѣннагω, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставлѣннагω, во гробіи. общее

1849 · Мца Августа · Днѣ 28

66.

Рабъ Бжїй Атанасій Стояновъ Житель Здвижанинъ (Исповѣдавши прежде согрѣшенія своя Іерею Діонисія Кристичъ Пароху церкве ст:го Велико Мученика Георгія въ Сент-Хуберт сущія, и причастивъ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Августа днѣ 29. лѣта предположѣннагω, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставлѣннагω, во гробіи. общее

1849 · Мца Августа · Днѣ 31.

67.

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Наталіа дщи Андрее Петрова житіа Зубъняго (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своа Іерію Діонисіа Христичь Пароху церкве ст҃аго Велик Мученика Георгія Сент-Керкъ с҃щіа, и причастивъ с҃тыхъ Таинъ) Преставися м҃ца Августа дні 30 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю м҃ца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи общее

1849. М҃ца въ Септем. Дне 1. — 68.

Рабъ Бж҃ій Евфимій Бечейскій житіа Зубъняго (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своа Іерію Діонисій Христичь Пароху церкве ст҃аго Велик Мученика Георгія Сент-Керкъ с҃щіа, и причастивъ с҃тыхъ Таинъ) Преставися м҃ца Септемврія дні 2. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю м҃ца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи общее

1849. М҃ца въ Септемв. Дне 4. — 69.

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Іоаннъ сынъ Кирілла Ревина житіа Зубъняго (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своа Іерію Діонисіа Христичь Пароху церкве ст҃аго Велик Мученика Георгія Сент-Керкъ с҃щіа, и причастивъ с҃тыхъ Таинъ) Преставися м҃ца Септемврія дні 4 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю м҃ца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи общее

1849. М҃ца въ Септемв. Дне 6. — 70.

НАПИСА́НІЕ ОУМИРА́ЮЩЫХЪ.

Рабъ Младенецъ Бж҃іа Олимпіяда дщи Якова Граничъ житіа Зубъняго (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своа Іерію Діонисія Христичь Пароху церкве ст҃аго Велик Мученика Георгія Сент-Керкъ с҃щіа, и причастивъ с҃тыхъ Таинъ) Преставися м҃ца Септемврія дні 9 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю м҃ца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи общее

1849. М҃ца въ Септем. Дне 11. — 71.

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Арсенъ сынъ Станділа Катичъ житіа (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своа Іерію Діонисія Христичь Пароху церкве ст҃аго Велик Мученика Георгія Сент-Керкъ с҃щіа, и причастивъ с҃тыхъ Таинъ) Преставися м҃ца Септемврія дні 11 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю м҃ца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи общее

1849. М҃ца въ Септемв. Дне 13. — 72.

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Огради сынъ Младена Бокшана житіа Зубъняго (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своа Іерію Діонисія Христичь Пароху церкве ст҃аго Велик Мученика Георгія Сент-Керкъ с҃щіа, и причастивъ с҃тыхъ Таинъ) Преставися м҃ца Септемврія дні 12 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю м҃ца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи общее

1849. М҃ца въ Септемв. Дне 14. — 73.

Раба Бж҃ія Мара жена Томе Тркић житель Зубњани (исповѣдавши прежде согрѣшенія своя іерею Діонисіа Христић Пароху церкве с҃тагѡ Велико Мученика Георгія Сент-Ђурђ общія, и причастив с҃тыхъ Таинъ) Преставися м҃ца Септемвріа дні 15 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю м҃ца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи общее

1849 м҃ца въ Септем. днѐ 17. 74.

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Софиа дщ. Милутина Качар житель Зубњани (исповѣдавъ – – прежде согрѣшенія своя іерею Діонисіа Христић Пароху церкве с҃тагѡ Велико Мученика Георгія Сент-Ђурђ общія, и причастив с҃тыхъ Таинъ) Преставися м҃ца Септемвріа дні 28 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю м҃ца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи общее

1849 м҃ца въ Септем. днѐ 30 75.

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Елена дщ. Томе Тркић житель Зубњани (исповѣдавъ прежде согрѣшенія своя іерею Діонисіа Христић Пароху церкве с҃тагѡ Велико Мученика Георгія Сент-Ђурђ общія, и причастив с҃тыхъ Таинъ) Преставися м҃ца Септемвріа дні 29 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю м҃ца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи общее

1849 м҃ца въ Октом. днѐ 1 76.

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Алексій сынъ Викентіа Зубенков житель Зубњани (исповѣдавъ – – прежде согрѣшенія своя іерею Діонисіа Христић Пароху церкве с҃тагѡ Велико Мученика Георгія Сент-Ђурђ общія, и причастив с҃тыхъ Таинъ) Преставися м҃ца Октомвріа дні 1 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю м҃ца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи общее

1849 м҃ца въ Октом. днѐ 3. 77.

Рабъ Младенецъ Бж҃ій Владиміръ сынъ Јована Попов житель Зубњани (исповѣдавъ прежде согрѣшенія своя іерею Діонисіа Христић Пароху церкве с҃тагѡ Велико Мученика Георгія Сент-Ђурђ общія, и причастив с҃тыхъ Таинъ) Преставися м҃ца Октомвріа дні 30 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю м҃ца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи общее

1849 м҃ца въ Ноемвр. днѐ 1 78.

Рабъ Бж҃ій Агапіа Трнић житель Зубњани (исповѣдавши прежде согрѣшенія своя іерею Діонисіа Христић Пароху церкве с҃тагѡ Велико Мученика Георгія Сент-Ђурђ общія, и причастив с҃тыхъ Таинъ) Преставися м҃ца Ноемвріа дні 1 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю м҃ца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи общее

1849 м҃ца въ Ноем. днѐ 3 79.

Рабъ Младенецъ Бжій Тілева дщи Андрее Давидова Жител Зубъняте (Исповѣдав прежде согрѣшенія своя Іерію Діонісія Христаль Парохꙋ церкве ст:го Велико Мученика Георгія въ Сент Херть Сщ҃ія, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Ноемврія днѝ 15. Лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѝ подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробіи. Общее

1849 Мца Ноем 6 Днѐ 17.

80.

Рабъ Младенецъ Бжій Θеодора дщи Іоанна Кашаль Жител Зубъняте (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Іерію Діонісія Христаль Парохꙋ церкве ст:го Велико Мученика Георгія въ Сент Херть Сщ҃ія, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Ноемврія днѝ 16. Лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѝ подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробіи. Общее

1849 Мца Ноем 6 Днѐ 18.

81.

Раба Бжія Іоанка супр Лентіе Живкина Жителя Зубъняте (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Іерію Діонісія Христаль Парохꙋ церкве ст:го Велико Мученика Георгія въ Сент Херть Сщ҃ія, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Декемвріа днѝ 5 Лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѝ подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробіи. Общее

1849 Мца Декем 6 Днѐ 7.

82.

Рабъ 6 Бжій Лентіе Тезатъ Жител Зубъняте (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Іерію Діонісія Христаль Парохꙋ церкве ст:го Велико Мученика Георгія въ Сент Херть Сщ҃ія, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Декемврія днѝ 16. Лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѝ подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробіи. Общее

1849 Мца Декем 6 Днѐ 18.

83.

Раба Бжія Флора супр Лазара Діньлова Жителя Зубъняте (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Іерію Діонісія Христаль Парохꙋ церкве ст:го Велико Мученика Георгія въ Сент Херть Сщ҃ія, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Декемвріа днѝ 17. Лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѝ подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробіи. Общее

1849 Мца Декем 6 Днѐ 19.

84.

Рабъ Бжій Жител (Исповѣдав прежде согрѣшенія своя Іерію Парохꙋ церкве ст: въ Сщ҃ія, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца днѝ Лѣта предположѣннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѝ подъ лѣтомъ поставлѣннагѡ, во гробіи.

18 Мца Днѐ

Протоколъ
умершихъ при
церкви храма Стаго
Велико Мученика Георгія въ мѣста Сентомашъ
лѣта 848 – 849 – 850.

Рабъ Бж҃ій Житіл 18
(Исповѣдав прежде согрѣшенія своа
Іерею
Пароху церкве ст҃:
Мц҃а
въ
еѵщіа, и причастив стыхъ Таинъ)
Преставися Мц҃а дне лѣта
Днѐ
предположѐннагѡ, и погребіса въ землю Мц҃а и днѐ под лѣтомъ поставлѐннагѡ,
во гробіи.

Рабъ Бж҃ій Житіл 18
(Исповѣдав прежде согрѣшенія своа
Іерею
Пароху церкве ст҃:
Мц҃а
въ
еѵщіа, и причастив стыхъ Таинъ)
Преставися Мц҃а дне лѣта
Днѐ
предположѐннагѡ, и погребіса въ землю Мц҃а и днѐ под лѣтомъ поставлѐннагѡ,
во гробіи.

Рабъ Бж҃ій Житіл 18
(Исповѣдав прежде согрѣшенія своа
Іерею
Пароху церкве ст҃:
Мц҃а
въ
еѵщіа, и причастив стыхъ Таинъ)
Преставися Мц҃а дне лѣта
Днѐ
предположѐннагѡ, и погребіса въ землю Мц҃а и днѐ под лѣтомъ поставлѐннагѡ,
во гробіи.

Рабъ Бж҃ій Александеръ синъ Григорія Качара Житіл з— 1850.
[illegible]
(Исповѣдав — — — прежде согрѣшенія своа
Іерею Діонисія Христичъ
Пароху церкве ст҃: го Велико Мученика Георгія
Мц҃а
въ Јануарія
Сент-Ђурђъ еѵщіа, и причастив стыхъ Таинъ)
Преставися Мц҃а Јануарія дне 1. лѣта
Днѐ 3.
предположѐннагѡ, и погребіса въ землю Мц҃а и днѐ под лѣтомъ поставлѐннагѡ,
во гробіи. ѡбщее
85.

Раба Бж҃ія Анна дщи Лазара Дикулова Житіл з— 1850.
[illegible]
(Исповѣдав — — — прежде согрѣшенія своа
Іерею Діонисія Христичъ
Пароху церкве ст҃: го Велико Мученика Георгія
Мц҃а
въ Јануарія
Сент-Ђурђъ еѵщіа, и причастив — — стыхъ Таинъ)
Преставися Мц҃а Јануарія дне 14. лѣта
Днѐ 16
предположѐннагѡ, и погребіса въ землю Мц҃а и днѐ под лѣтомъ поставлѐннагѡ,
во гробіи. ѡбщее
86.

Раба Бж҃ія Милка дщи Милутина Качара Житіл з— 1850.
[illegible]
(Исповѣдав — — — прежде согрѣшенія своа
Іерею Діонисія Христичъ
Пароху церкве ст҃: го Велико Мученика Георгія
Мц҃а
въ Јануарія
Сент-Ђурђъ еѵщіа, и причастив — — стыхъ Таинъ)
Преставися Мц҃а Јануарія дне 20. лѣта
Днѐ 22.
предположѐннагѡ, и погребіса въ землю Мц҃а и днѐ под лѣтомъ поставлѐннагѡ,
во гробіи. ѡбщее
87.

Раба Бжїя Светлана дщи Доментіане Пиперскова Житѣля Дубовачка (Исповѣдавъ — — — прежде согрѣшенія своя Іерію Діонисія Христич Пароху церкве ст:го Велико Мученика Георгія въ Сент-[illegible] свщїа, и причастиѣ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Февруарія дне 12 лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи. Јдиее

1850. Мца Февр. 6 Дне 15. 88.

Рабъ Бжїи Стеванъ сынъ Андрее Давидова Житѣля Дубовачки (Исповѣдавъ — — — прежде согрѣшенія своя Іерію Діонисій Христич Пароху церкве ст:го Велико Мученика Георгія въ Сент-[illegible] свщїа, и причастиѣ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Марта дне 4 лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи. Јдиее

1850. Мца Марта Дне 6. 89.

Раба Бжїя Милка дщи Петра Маркова Житѣля Дубовачка (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своя Іерію Діонисій Христич Пароху церкве ст:го Велико Мученика Георгія въ Сент-[illegible] свщїа, и причастиѣ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Марта дне 11 лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи. Јдиее

1850. Мца Марта Дне 13. 90.

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Раба Бжїя Марія супр. Василія [illegible] Житѣля Дубовачко (Исповѣдавъ [illegible] прежде согрѣшенія своя Іерію Діонисія Христич Пароху церкве ст:го Велико Мученика Георгія въ Сент-[illegible] свщїа, и причастиѣ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Марта дне 19 лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи. Јдиее

1850. Мца Марта Дне 21. 91.

Раба Бжїя Живана супр: Андрее Маркова Житѣля Дубовачко (Исповѣдавъ [illegible] прежде согрѣшенія своя Іерію Діонисія Христич Пароху церкве ст:го Велико Мученика Георгія въ Сент-[illegible] свщїа, и причастиѣ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Апріла дне 1. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи. Јдиее

1850. Мца Апріліа Дне 3. 92.

Рабъ Бжїи Атанасіе сынъ Стефана Воинова Житѣля Дубовачки (Исповѣдавъ — — прежде согрѣшенія своя Іерію Діонисія Христич Пароху церкве ст:го Велико Мученика Георгія въ Сент-[illegible] свщїа, и причастиѣ стыхъ Таинъ) Преставися Мца Апріліа дне 6 лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи. Јдиее

1850. Мца Апріліа Дне 8. 93.

Рабъ Бж҃ій Аркадій сын Анте Крезла житель Србзнаго (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Іереи Діонисій Христичъ Пароху церкве ст҃: но Велико Мученика Георгія Сент-Андрѣ Сѵщія, и причастив сѵыхъ Таинъ) Преставися Мца Априліа дне 18: лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне под лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ. Общее

1850. мца въ Априліа дне 20.

94.

Раба Бж҃ія Іуліана дщи Георгія Стефанови житель Србзнаго (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Іереи Діонисій Христичъ Пароху церкве ст҃: но Велико Мученика Георгія Сент-Андрѣ Сѵщія, и причастив сѵыхъ Таинъ) Преставися Мца Маја дне 10: лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне под лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ.

1850. мца въ Маја дне 12

95.

Рабъ Бж҃ій Ракитъ сын Аксентіе Рувина житель Србзнаго (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Іереи Діонисій Христичъ Пароху церкве ст҃: но Велико Мученика Георгія Сент-Андрѣ Сѵщія, и причастив сѵыхъ Таинъ) Преставися Мца Маја дне 23 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне под лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ. Общее

1850. мца въ Маја дне 25.

96.

Раба Бж҃ія Елена дщи Марка Рувина житель Србзнаго (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Іереи Діонисій Христичъ Пароху церкве ст҃: но Велико Мученика Георгія Сент-Андрѣ Сѵщія, и причастив сѵыхъ Таинъ) Преставися Мца Іуніи дне 12: лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне под лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ. Общее

1850 мца въ Іуніи дне 14.

97.

Раба Бж҃ія Елена супр. Трифуна Чечойковић житель Србзнаго (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Іереи Діонисій Христичъ Пароху церкве ст҃: но Велико Мученика Георгія Сент-Андрѣ Сѵщія, и причастив сѵыхъ Таинъ) Преставися Мца Іуніи дне 18 лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне под лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ. Общее

1850. мца въ Іуніи дне 20.

98.

Рабъ Бж҃ій Мојсеј сын Давида Маркова житель Србзнаго (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Іереи Діонисій Христичъ Пароху церкве ст҃: но Велико Мученика Георгія Сент-Андрѣ Сѵщія, и причастив сѵыхъ Таинъ) Преставися Мца Іуліа дне 26. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и дне под лѣтомъ поставленнагѡ, во гробѣ. Общее

1850. мца въ Іуліа дне 28.

99.

Раба Бж҃ія Ревека дщ. Симеона Бадина Жителя Одувено (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Іерею Діонисія Хрисчанов Пароху церкве ст҃аго Велико Мученика Георгия въ Сент-Дърво свщ҃а, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Августа дні 3. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи Одесе	1850. Мц҃а Август днѐ 5. 100.
Раба Бж҃ія Милка дщ. Константина Ралвина Жителя Одувено (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Іерею Діонисія Хрисчанов Пароху церкве ст҃аго Велико Мученика Георгия въ Сент-Дърво свщ҃а, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Августа дні 6 лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи Одесе	1850. Мц҃а Августа днѐ 8. 101
Раба Бж҃ія Ранко сынъ Арсения Ламчин Жителя Одувено (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Іерею Діонисія Хрисчанов Пароху церкве ст҃аго Велико Мученика Георгия въ Сент-Дърво свщ҃а, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Августа дні 20. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи Одесе	1850. Мц҃а Августа днѐ 22. 102.

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Раба Бж҃ія Кирiака сын Симеона Бадина Жителя Одувено (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Іерею Діонисія Хрисчанов Пароху церкве ст҃аго Велико Мученика Георгия въ Сент-Дърво свщ҃а, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Септемврія дні 1. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи Одесе	1850. Мц҃а Септ. днѐ 3. 103.
Раба Бж҃ія Мωисей сынъ Тимотея Борзона Жителя Одувено (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Іерею Діонисія Хрисчанов Пароху церкве ст҃аго Велико Мученика Георгия въ Сент-Дърво свщ҃а, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Септемврія дні 4. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи Одесе	1850. Мц҃а Септ. днѐ 6. 104.
Раба Бж҃ія Хрисчина сын. Гаврила Крезела Жителя Одувено (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Іерею Діонисія Хрисчанов Пароху церкве ст҃аго Велико Мученика Георгия въ Сент-Дърво свщ҃а, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Септемврія дні 7. лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи Одесе	1850. Мц҃а Септ. днѐ 9. 105.

Рабъ Бж҃їи Симеонъ сынъ Живе Маріановъ жителя Удвънин (Исповѣдав — — прежде согрѣшенїя своа Іерею Діонисій Кръстичь Пароху церкве ст҃:го Велико Мученика Георгія въ Сент-Андрее сщ҃їа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Сентемврія днї 12. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи. Общее

1850. Мца Септем. днѐ 14. — 106.

Раба Бж҃їя Живева дщи Григорія Ратичъ жителя Удвънин (Исповѣдав — — — прежде согрѣшенїя своа Іерею Діонисій Кръстичь Пароху церкве ст҃:го Велико Мученика Георгія въ Сент-Андрее сщ҃їа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Сентемврія днї 16. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи. Общее

1850. Мца Септем. днѐ 18. — 107.

Рабъ Бж҃їи Моисей Ерделянъ житель Удвънин (Исповѣдав ним прежде согрѣшенїя своа Іерею Діонисій Кръстичь Пароху церкве ст҃: го Велико Мученика Георгія въ Сент-Андрее сщ҃їа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Сентемврія днї 24. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи. Общее

1850. Мца Септем. днѐ 26. — 108.

Раба Бж҃їя Ѳеодора дщи Димитрія Цървенкова жителя Удвънин (Исповѣдав — прежде согрѣшенїя своа Іерею Діонисій Кръстичь Пароху церкве ст҃:го Велико Мученика Георгія въ Сент-Андрее сщ҃їа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Октов. днї 1. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи. Общее

1850. Мца Октов. днѐ 3. — 109.

Раба Бж҃їя Анна супр. Ѳеодора Хрістофоровъ жителя Удвънин (Исповѣдав ним прежде согрѣшенїя своа Іерею Діонисій Кръстичь Пароху церкве ст҃:го Велико Мученика Георгія въ Сент-Андрее сщ҃їа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Октовріа днї 4. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи. Общее

1850. Мца Октов. днѐ 6. — 110.

Раба Бж҃їя Анастасія супр. Андрее Чарадина жителя Удвънин (Исповѣдав ним прежде согрѣшенїя своа Іерею Діонисій Кръстичь Пароху церкве ст҃:го Велико Мученика Георгія въ Сент-Андрее сщ҃їа, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Октовріа днї 8. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробїи. Общее

1850. Мца Октов. днѐ 10. — 111.

Рабъ Бжїй Исаіа Цинзаръ Житель [illegible] (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своа Іерію Діонисій [illegible] Пароху церкве ст:го Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Ђурђъ свщія, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Ноемврія днѣ 6. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи. одисе

1850. Мца Ноем. Днѣ 8. 112

Рабъ Бжїй Димитрій Црвенковъ Житель [illegible] (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своа Іерію Діонисій [illegible] Пароху церкве ст:го Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Ђурђъ свщія, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Ноемврія днѣ 21. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи. одисе

1850. Мца Ноем. Днѣ 23. 113

Раба Бжїя Екатарина дщи Панте Стоянчева Жителя [illegible] (Исповѣдавшися — — прежде согрѣшенія своа Іерію Діонисій [illegible] Пароху церкве ст:го Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Ђурђъ свщія, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Декемврія днѣ 3. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи. одисе

1850 Мца Декем. Днѣ 5 114

Раба Бжїя Юліана дщи Леонтія Радована Жителя [illegible] (Исповѣдавшися — — прежде согрѣшенія своа Іерію Діонисій [illegible] Пароху церкве ст:го Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Ђурђъ свщія, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Декемврія днѣ 5. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи. одисе

1850 Мца Декем. Днѣ 7. 115

Раба Бжїя Арсенія дщи Стефана Тадичевъ Жителя [illegible] (Исповѣдавшися — прежде согрѣшенія своа Іерію Діонисій [illegible] Пароху церкве ст:го Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Ђурђъ свщія, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Декемврія днѣ 13. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи. одисе

1850. Мца Декем. Днѣ 15. 116

Раба Бжїя Анна дщи Данила Кагаръ Жителя [illegible] (Исповѣдавшися — — прежде согрѣшенія своа Іерію Діонисій [illegible] Пароху церкве ст:го Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Ђурђъ свщія, и причастив стыхъ Таинъ) Преставися Мца Декемврія днѣ 26. лѣта предположеннагѡ, и погребеся въ землю Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, во гробіи. одисе

1850 Мца Декем. Днѣ 28. 117

НАПИСАНІЕ ОУМИРАЮЩЫХЪ.

Рабъ Бж҃ій Сіеонтій Цурвенковъ Житіл Сутелій (Исповѣдавши прежде согрѣшенія своя Іерію Діонисію Христичъ Пароху церкве ст҃аго Велик. Мученика Георгія въ Св. Крстѣ ствіл, и причастився стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а Декемврія дні 28 лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи. общее

1850. Мц҃а Декем. Днѐ 30. 118.

Рабъ Бж҃ій Житіл (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своя Іерію Пароху церкве ст҃: въ ствіл, и причастився стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а дні лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи.

18 Мц҃а Днѐ

Anno Pare ybriy [illegible] wird bestättiget

Markus Markovits

Рабъ Бж҃ій Житіл Bezirks Commissaer (Исповѣдавъ прежде согрѣшенія своя Іерію Пароху церкве ст҃: въ ствіл, и причастився стыхъ Таинъ) Преставися Мц҃а дні лѣта предположеннагω, и погребеся въ землю Мц҃а и дні подъ лѣтомъ поставленнагω, во гробіи.

18 Мц҃а Днѐ

Діонисій Христичъ Парохъ

Протоколъ
Умирающихъ Мѣста
Сентъ=Ђурђа за лѣто 851.

[illegible]

НАПИСАНІЕ УМИРАЮЩИХЪ.

Рабъ Божій Лука сынъ Стефана Катича Жителя Јузбашки (Исповѣдав — — — прежде согрѣшенія своя

Єрею Діонисію Христичъ

Пароху церкве свят. Велик. Мученика Георгія

въ Сентъ-Ђурђъ сущія, и причастив — — святыхъ Таинъ)

Преставися Месеца Јануарія дне 4. лѣта

предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго

во гробіе общее.

1851. Месеца Јануар. дне 6. 119.

Рабъ Божій Павелъ сынъ Трифуна Бокшана Жителя Јузбашки (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя

Єрею Діонисію Христичъ

Пароху церкве свят. Велик. Мученика Георгія

въ Сентъ-Ђурђъ сущія, и причастив святыхъ Таинъ)

Преставися Месеца Јануарія дне 22. лѣта

предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго

во гробіе общее

1851. Месеца Јануар. дне 24. 120.

Раба Божія Іоанна дщ. Николая Ладоша Жителя Јузбашки (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя

Єрею Діонисію Христичъ

Пароху церкве свят. Велик. Мученика Георгія

въ Сентъ-Ђурђъ сущія, и причастив — — святыхъ Таинъ)

Преставися Месеца Февруарія дне 1. лѣта

предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго

во гробіе общее

1851. Месеца Февруар. дне 3. 121.

Раба Божія Ралсандра кћи Јована Бокчана Жителя Зубњани (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Ієрею Діонисію Христићу Пароху церкве святаго Великомученика Георгія въ Сент-Ђурђу сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Февруарія дне 1. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіє обще

1851. Месеца Фебр. дне 3. 122.

Раба Божія Христина кћи Павла Попова Жителя Зубњани (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Ієрею Діонисію Христићу Пароху церкве святаго Великомученика Георгія въ Сент-Ђурђу сущія, и причастив — святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Февруарія дне 5. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіє обще

1851. Месеца Фебр. дне 7. 123.

Раба Божія Марія кћи Лемитія Радованова Жителя Зубњани (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Ієрею Діонисію Христићу Пароху церкве святаго Великомученика Георгія въ Сент-Ђурђу сущія и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Февруарія дне 9. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіє обще

1851. Месеца Фебр. дне 11. 124.

НАПИСАНІЄ УМИРАЮЩИХЪ.

Раба Божія Анна кћи Луке Кепина Жителя Зубњани (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Ієрею Діонисію Христићу Пароху церкве святаго Великомученика Георгія въ Сент-Ђурђу сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Февруарія дне 26. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіє обще

1851. Месеца Фебр. дне 28. 125.

Рабъ Божій Филипъ синъ Јакова Грездела Жителя Зубњани (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Ієрею Діонисію Христићу Пароху церкве святаго Великомученика Георгія въ Сент-Ђурђу сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Февруарія дне 26. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіє обще

1851. Месеца Фебр. дне 28. 126.

Рабъ Божій Кирилъ Неделковъ Жителъ Зубњанъ (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Ієрею Діонисію Христићу Пароху церкве святаго Великомученика Георгія въ Сент-Ђурђу сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Марта дне 14. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіє обще

1851. Месеца Марта дне 16. 127.

Рабъ Божій Симеонъ Рашковъ Жителъ Зубнїй (Исповѣдавшій прежде согрѣшенія своя Ієрею Діонисїа Христичь Пароху церкве святаго Велико Мученика Георгія въ Сент-Дурдъ сущія, и причастився святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Марта дне 17 лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне под лѣтомъ поставленаго во гробіе общее

1851. Месеца Март дне 19. 128.

Рабъ Божій Тимотей синъ Арсеніе Античъ Жителя Зубнянинъ (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Ієрею Діонисїа Христичь Пароху церкве святаго Велико Мученика Георгія въ Сент-Дурдъ сущія, и причастив — святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Марта дне 27. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне под лѣтомъ поставленаго во гробіе общее

1851. Месеца Март дне 29. 129.

Раба Божія Сасилія дѣтъ Павла Тизичка Жителя Зубнянинъ (Исповѣдавши прежде согрѣшенія своя Ієрею Діонисїа Христичь Пароху церкве святаго Велико Мученика Георгія въ Сент-Дурдъ сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Марта дне 28. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне под лѣтомъ поставленаго во гробіе общее

1851. Месеца Марта дне 30. 130.

НАПИСАНІЄ УМИРАЮЩИХЪ.

Рабъ Божій Корнилій Тизичъ Жителъ Зубнїй (Исповѣдавши прежде согрѣшенія своя Ієрею Діонисїа Христичь Пароху церкве святаго Велико Мученика Георгія въ Сент-Дурдъ сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Априлія дне 11 лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне под лѣтомъ поставленаго во гробіе общее

1851. Месеца Априлія дне 13. 131.

Рабъ Божій Емиліанъ синъ Јер. Діонисія Христичъ Жителя Зубнянинъ (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Ієрею Іоанна Поповичъ пар. Дахайск. Пароху церкве святаго Велико Мученика Георгія въ Сент-Дурдъ сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Априлія дне 21 лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне под лѣтомъ поставленаго во гробіе общее

1851. Месеца Априлія дне 23. 132.

Раба Божія Марія дѣтъ Јакова Марковъ Жител Зубнянинъ (Исповѣдавши прежде согрѣшенія своя Ієрею Діонисія Христичь Пароху церкве святаго Велико Мученика Георгія въ Сент-Дурдъ сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Априлія дне 21 лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне под лѣтомъ поставленаго во гробіе общее

1851. Месеца Априлія дне 23. 133.

Раба Божія Марта свекр. Евстатіе Бегейски Жителя здѣшнаго (Исповѣдав ши прежде согрѣшенія своя Єрею Діонісіа [illegible] Пароху церкве святго Великомученика Георгія въ Сент-Ђурђь сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Маіа дне 9. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіе общее	1851. Месеца Маіа дне 11. 134.
Рабъ Божій Трифонъ Бегейски Житель здѣшній (Исповѣдав ши прежде согрѣшенія своя Єрею Діонісіа [illegible] Пароху церкве святго Великомученика Георгія въ Сент-Ђурђь сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Маја дне 20. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіе общее	1851. Месеца Маја дне 22. 135.
Рабъ Божій Михаилъ синъ Георгія Катадски Жителя здѣшнаго (Исповѣдав прежде согрѣшенія своя Єрею Діонісіа [illegible] Пароху церкве святаго Великомученика Георгія въ Сент-Ђурђь сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Маіа дне 21. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіе общее	1851. Месеца Маіа дне 23. 136.

Рабъ Божій Арсеній синъ Лазара Діконовъ Жителя здѣшнаго (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Єрею Діонісіа [illegible] Пароху церкве святго Великомученика Георгія въ Сент-Ђурђь сущія, и причастив — — святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Юніа дне 8. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіе общее	1851. Месеца Юніа дне 10. 137.
Раба Божія Софіа свекр. Николаа Тодорa Жителя здѣшнія (Исповѣдав ши прежде согрѣшенія своя Єрею Діонісіа [illegible] Пароху церкве святго Великомученика Георгія въ Сент-Ђурђь сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Престависа Месеца Юніа дне 8. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіе общее	1851. Месеца Юніа дне 10. 138.
Раба Божія Персида дщ. Іоанна [illegible] Жителя здѣшнія (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Єрею Діонісіа [illegible] Пароху церкве святго Великомученика Георгія въ Сент-Ђурђь сущія, и причастив — — святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Юніа дне 13. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіе общее	1851. Месеца Юніа дне 15. 139.

Рабъ Божій Григорій Кацар Житель здѣшній (Исповѣдав ши прежде согрѣшенія своя Ієрею Діонисіа Христичъ Пароху церкве святаго Велико Мученика Георгія въ Сентъ Ђурђъ сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Іюнія дне 16 лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіе общее	1851. Месеца Іюнія дне 18 140.
Раба Божія Анна дщи Живана Богдана Жителя здѣшняя (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Ієрею Діонисіа Христичъ Пароху церкве святаго Велик Мученика Георгія въ Сентъ Ђурђъ сущія, и причастив — святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Іулія дне 2. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіе общее	1851. Месеца Іулія дне 4. 141.
Рабъ Божій Максимъ сынъ Акима Болдовача Жителя здѣшняя (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Ієрею Діонисіа Христичъ Пароху церкве святаго Велико Мученика Георгія въ Сентъ Ђурђъ сущія, и причастив — святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Іулія дне 12 лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіе общее	1851. Месеца Іулія дне 14 142.

НАПИСАНІЄ УМИРАЮЩИХЪ.

Раба Божія Ефимія дщи Стефана Болдовача Жителя здѣшняя (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Ієрею Діонисіа Христичъ Пароху церкве святаго Велико Мученика Георгія въ Сентъ Ђурђъ сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Іулія дне 21 лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіе общее	1851. Месеца Іулія дне 23 143.
Раба Божія Марія дщи Ѳе Ракитан Жителя — здѣшняя (Исповѣдав ши прежде согрѣшенія своя Ієрею Діонисіа Христичъ Пароху церкве святаго Велик Мученика Георгія въ Сентъ Ђурђъ сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Іулія дне 25. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіе общее	1851. Месеца Іулія дне 27 144.
Рабъ Божій Григорій сынъ Алексія Ралевич Жителя здѣшняя (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Ієрею Діонисіа Христичъ Пароху церкве святаго Велико Мученика Георгія въ Сентъ Ђурђъ сущія, и причастив — — святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Августа дне 7. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіе общее	1851. Месеца Августа дне 9. 145.

Раба Божія Милка дщи Василія Банова Жителя Зубњанъ (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Єрею Діонисія Христичъ Пароху церкве святаго Велик. Мученика Георгія въ Сент-Ђурђ сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Априла дне 7. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіе общее

1851. Месеца Априла дне 9. 146.

Раба Божія Христина дщи Антонія Тодоровић Жителя Зубњанъ (Исповѣдав прежде согрѣшенія своя Єрею Діонисія Христичъ Пароху церкве святаго Велик. Мученика Георгія въ Сент-Ђурђ сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Априла дне 9. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіе общее

1851. Месеца Априла дне 11. 147.

Рабъ Божій Евгеній бл. Антоніе Антоновић Жителя Зубњанъ (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Єрею Діонисія Христичъ Пароху церкве святаго Велик. Мученика Георгія въ Сент-Ђурђ сущія, и причастив — святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Априла дне 9. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіе общее

1851. Месеца Априла дне 11. 148.

НАПИСАНІЄ УМИРАЮЩИХЪ.

Рабъ Божій Михаилъ сынъ Тимотее Тодоровића Жителя Зубњанъ (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Єрею Діонисія Христичъ Пароху церкве святаго Велик. Мученика Георгія въ Сент-Ђурђ сущія, и причастив — — святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Априла дне 10. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіе общее

1851. Месеца Априла дне 12. 149.

Раба Божія Ерсилина дщи Тимотее Катић Жителя Зубњанъ (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Єрею Діонисія Христичъ Пароху церкве святаго Велик. Мученика Георгія въ Сент-Ђурђ сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Априла дне 13. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіе общее

1851. Месеца Априла дне 17. 150.

Раба Божія Милева дщи Димитрія Маркова Жителя Зубњанъ (Исповѣдав прежде согрѣшенія своя Єрею Діонисія Христичъ Пароху церкве святаго Велик. Мученика Георгія въ Сент-Ђурђ сущія, и причастив — — святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Априла дне 16. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіе общее

1851. Месеца Априла дне 18. 151.

Раба Божія Марія дщ. Сокы Степанова Жителя Дубовац (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Єрею Діонисія Христичъ Пароху церкве свят. Велико Мученика Георгія въ Сент-Дурдѣ сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Августа дне 19 лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіе общее

1851. Месеца Августа дне 21. 152.

Раба Божія Елена дщ. Николая Кузмана Жителя Дубовац (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Єрею Діонисія Христичъ Пароху церкве свят. Велико Мученика Георгія въ Сент-Дурдѣ сущія, и причастив — святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Августа дне 19 лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіе общее

1851. Месеца Августа дне 21. 153.

Рабъ Божій Прокопій Катанъ Жителъ Дубовий (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Єрею Діонисія Христичъ Пароху церкве свят. Велико Мученика Георгія въ Сент-Дурдѣ сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Августа дне 21 лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіе общее

1851. Месеца Августа дне 23. 154.

НАПИСАНІЄ УМИРАЮЩИХЪ.

Раба Божія Анна дщ. Георгія Стефановић Жителя Дубовац (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Єрею Діонисія Христичъ Пароху церкве свят. Велико Мученика Георгія въ Сент-Дурдѣ сущія, и причастив — святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Августа дне 21 лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіе общее

1851. Месеца Августа дне 23. 155.

Рабъ Божій Милован сынъ Георгія Степанова Жителъ Дубовац (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Єрею Діонисія Христичъ Пароху церкве свят. Велико Мученика Георгія въ Сент-Дурдѣ сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Августа дне 26 лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіе общее

1851. Месеца Августа дне 28. 156.

Рабъ Божій Николай сынъ Јоанна Михайлова Жителъ Дубовац (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Єрею Діонисія Христичъ Пароху церкве свят. Велико Мученика Георгія въ Сент-Дурдѣ сущія, и причастив — святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Септем. дне 1. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіе общее

1851. Месеца Септем. дне 3. 157.

Рабъ Божій Яковъ сынъ Стефана Поздована Жителя Удварнякъ (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Єрею Діонисія Христичъ Пароху церкве святого Велик. Мученика Георгія въ Сент-Дюрдь сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Представися Месеца Сепем. дне 2. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне под лѣтомъ поставленаго во гробіе общее	1851. Месеца Септем. дне 4. 158.
Рабъ Божій Александеръ сынъ Давида Маркова Жителя Удварнякъ (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Єрею Діонисія Христичъ Пароху церкве святого Велик. Мученика Георгія въ Сент-Дюрдь сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Представися Месеца Септем. дне 3. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне под лѣтомъ поставленаго во гробіе общее	1851. Месеца Септем. дне 7. 159.
Рабъ Божій Благоји сынъ Фране Бранкована Жителя Удварнякъ (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Єрею Діонисія Христичъ Пароху церкве святого Велик. Мученика Георгія въ Сент-Дюрдь сущія, и причастив — святыхъ Таинъ) Представися Месеца Септем. дне 13. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне под лѣтомъ поставленаго во гробіе общее	1851. Месеца Септем. дне 15. 160.

Рабъ Божій Акимъ сынъ Марка Катанка Жителя Удварнякъ (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Єрею Діонисія Христичъ Пароху церкве святого Велик. Мученика Георгія въ Сент-Дюрдь сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Представися Месеца Септемврія дне 14. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне под лѣтомъ поставленаго во гробіе общее	1851. Месеца Септем. дне 16. 161.
Раба Божія Христина дщи Андрее Тепина Жителя Удварнякъ (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Єрею Діонисія Христичъ Пароху церкве святого Велик. Мученика Георгія въ Сент-Дюрдь сущія, и причастив — — святыхъ Таинъ) Представиса Месеца Септемврія дне 21. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне под лѣтомъ поставленаго во гробіе общее	1851. Месеца Септем. дне 23. 162.
Раба Божія Агатія супр. Никола Степанов Жителя Удварнякъ (Исповѣдавши прежде согрѣшенія своя Єрею Діонисія Христичъ Пароху церкве святого Велик. Мученика Георгія въ Сент-Дюрдь сущія, и причастив — — святыхъ Таинъ) Представися Месеца Септемврія дне 25. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне под лѣтомъ поставленаго во гробіе общее	1851. Месеца Септем. дне 27. 163.

Раба Божія Марія дщи Георгія Трифуновa Жителя Дубњан (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Ереју Діонісіа Арсеніевъ Пароху церкве свят. Велико Мученика Георгія въ Сент-Дюрђъ сущія, и причастив — — святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Септемврія дне 25. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіе общее

1851. Месеца Септем. дне 27. 164.

Рабъ Божій Феодоръ сынъ Якова Молдовaнъ Жителя Дубњан (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Ереју Діонісіа Арсеніевъ Пароху церкве свят. Велико Мученика Георгія въ Сент-Дюрђъ сущія, и причастив — — святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Октов. дне 1. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіе общее

1851. Месеца Октов. дне 3. 165.

Рабъ Божій Коста сынъ Стефана Болца Жителя Дубњан (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Ереју Діонісіа Арсеніевъ Пароху церкве свят. Велико Мученика Георгія въ Сент-Дюрђъ сущія, и причастив — — святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Октомврія дне 4. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіе общее

1851. Месеца Октов. дне 6. 166.

Рабъ Божій Живоинъ сынъ Станоиа Бокшана Жителя Дубњан (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Ереју Діонісія Арсеніевъ Пароху церкве свят. Велико Мученика Георгія въ Сент-Дюрђъ сущія, и причастив — святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Октоврія дне 12 лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіе общее

1851. Месеца Октов. дне 14. 167.

Рабъ Божій Стефанъ Гранатъ Жителъ Дубњан (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Ереју Діонісія Арсеніевъ Пароху церкве свят. Велико Мученика Георгія въ Сент-Дюрђъ сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Октов. дне 31. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіе общее

1851. Месеца Ноем. дне 2. 168.

Рабъ Божій Богославъ Крезлъ Жителъ Дубњан (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Ереју Діонісія Арсеніевъ Пароху церкве свят. Велико Мученика Георгія въ Сент-Дюрђъ сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Ноемврія дне 2. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіе общее

1851. Месеца Ноем. дне 4. 169.

Раба Божія Ѳекла дщи Діонисія Болза Жителя Удвинянинъ (Исповѣдав — — — прежде согрѣшенія своя Єрею Діонисіи Арсенієвичъ Пароху церкве святаго Великомученика Георгія въ Сентъ-Ђерђъ сущія, и причастив — — святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Ноемврій дне 5. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіє [illegible]

1851. Месеца Ноем. дне 7. 170.

Раба Божія Агница дщи Ефрема Бокшан Жителя Удвинянинъ (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Єрею Діонисіи Арсенієвичъ Пароху церкве святаго Великомученика Георгія въ Сентъ-Ђерђъ сущія, и причастив — — святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Декемврія дне 4. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіє [illegible]

1851. Месеца Декем. дне 6. 171.

Раба Божія Анка супр. Ѳеофана Ерстић Жителя Удвинянинъ (Исповѣдавши прежде согрѣшенія своя Єрею Діонисіи Арсенієвичъ Пароху церкве святаго Великомученика Георгія въ Сентъ-Ђерђъ сущія, и причастив — святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Декемврія дне 8. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіє [illegible]

1851. Месеца Декем. дне 10. 172.

НАПИСАНІЄ УМИРАЮЩИХЪ.

Раба Божія Софія дщи Козма Поповъ Жителя Удвинянинъ (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Єрею Діонисіи Арсенієвичъ Пароху церкве святаго Великомученика Георгія въ Сентъ-Ђерђъ сущія, и причастив — — святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Декемврія дне 11. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіє [illegible]

1851. Месеца Декем. дне 13. 173.

Рабъ Божій Григорій Стоянковићъ Жителъ Удвиной (Исповѣдавши прежде согрѣшенія своя Єрею Діонисіи Арсенієвичъ Пароху церкве святаго Великомученика Георгія въ Сентъ-Ђерђъ сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Декемврія дне 17. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіє [illegible]

1851. Месеца Декем. дне 19. 174.

Раба Божія Екатарина дщи Георгія Трифонов Жителя Удвинянинъ (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Єрею Діонисіи Арсенієвичъ Пароху церкве святаго Великомученика Георгія въ Сентъ-Ђерђъ сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Декемврія дне 18. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіє [illegible]

1851. Месеца Декем. дне 20. 175.

НАПИСАНІЄ УМИРАЮЩИХЪ.

Рабъ Божій Ѳеодоръ сынъ Марка Статича Житель Чурганя (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Єрею Діонисію Хранитьевъ Пароху церкве свят. Велик. Мученика Георгія въ Сентомашъ сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Декемврія дне 18. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіе общее	1851. Месеца Декем. дне 20. 176.
Раба Божія Анна супр. Іосифа Ковачевъ Жителя Чурганя (Исповѣдав нн прежде согрѣшенія своя Єрею Діонисію Хранитьевъ Пароху церкве свят. Велик. Мученика Георгія въ Сентомашъ сущія, и причастив — святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Декемврія дне 21. лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіе общее	1851. Месеца Декем. дне 23. 177.
Рабъ Божій Житель (Исповѣдав прежде согрѣшенія своя Єрею Пароху церкве свят въ сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца дне лѣта предположенаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленаго во гробіе	18 Месеца дне

[illegible] Markus Markovich [illegible]

Предъ мною
Діонисіемъ Хранитьевъ
Парохомъ

Протоколъ Крещаемыхъ, Вѣнчаемыхъ и Умирающихъ Мѣста Сентъ-Ђорђа за лѣто 1852

НАПИСАНІЄ ВѢНЧАЄМЫХЪ.

По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ | 18

Житель, невѣстою именемъ

дщерію | Месеца

Житель Месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене

Ерея Пароха Церкве св: | дне

въ сущія: Кумъ

быстъ имъ

Житель иже и свидѣтелствуетъ

со мною

По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ | 18

Житель, невѣстою именемъ

дщерію | Месеца

Житель Месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене

Ерея Пароха Церкве св: | дне

въ сущія: Кумъ

быстъ имъ

Житель иже и свидѣтелствуетъ

со мною

По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ | 18

Житель, невѣстою именемъ

дщерію | Месеца

Житель Месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене

Ерея Пароха Церкве св: | дне

въ сущія: Кумъ

быстъ имъ

Житель иже и свидѣтелствуетъ

со мною

НАПИСАНІЄ УМИРАЮЩЫХЪ.

Раба Божія Анастасія супр. Косте Тіякова Жителя Дубовцам (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Ерею Діонисію Христичъ Пароху церкве святаго Велико Мученика Георгія въ Сентъ Дюрдѣ сущія, и причастившися святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Януарія дне 1. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе ѿдусе

1852. Месеца Януар. дне 3. — 178.

Рабъ Божій Николай Пака Жителъ Лазарфелд (Исповѣдавшися прежде согрѣшенія своя Ерею Діонисію Христичъ Пароху церкве святаго Велико Мученика Георгія въ Сентъ Дюрдѣ сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Януарія дне 20. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе ѿдусе

1852. Месеца Януар. дне 22 — 179.

Раба Божія Станка дщ. Димитріа Маркова Жителя Дубовцам (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Ерею Діонисію Христичъ Пароху церкве святаго Велико Мученика Георгія въ Сентъ Дюрдѣ сущія, и причастив — святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Февруарія дне 5. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе ѿдусе

1852. Месеца Феврув. дне 7. — 180.

Рабъ Божій Павла сынъ Логина Бегейского Жителя Зубняте (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Ієрею Діонисій Христичъ Пароху церкве святаго Великомученика Георгія въ Сентъ-Гюрге сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Февруарія дне 9. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе обще	1852. Месеца Февруаріе дне 11 181
Раба Божія Ангелия супруга Ефрема Ковачевъ Жителя Меленачка (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Ієрею Діонисій Христичъ Пароху церкве святаго Великомученика Георгія въ Сентъ-Гюрге сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Февруаріе дне 10. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе обще	1852 Месеца Февруаріе дне 12 182
Раба Божія Анна супруга Матее Петрова Жителя Зубняте (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Ієрею Діонисій Христичъ Пароху церкве святаго Великомученика Георгія въ Сентъ-Гюрге сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Февруарія дне 15. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе обще	1852 Месеца Февруаріе дне 17. 183.

НАПИСАНІЄ УМИРАЮЩЫХЪ.

Раба Божія Анна супруга Йанкова Антоновичъ Жителя Зубняте (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Ієрею Діонисій Христичъ Пароху церкве святаго Великомученика Георгія въ Сентъ-Гюрге сущія, и причастив — святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Февруаріе дне 23. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе обще	1852. Месеца Февруаріе дне 25. 184.
Раба Божія Драгиня дщерь Ефрема Петрова Жителя Зубняте (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Ієрею Діонисій Христичъ Пароху церкве святаго Великомученика Георгія въ Сентъ-Гюрге сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Февруаріе дне 25. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе обще	1852. Месеца Февруаріе дне 27. 185.
Рабъ Божій Матия сынъ Арсенія Гелвана Жителя Зубняте (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Ієрею Діонисій Христичъ Пароху церкве святаго Великомученика Георгія въ Сентъ-Гюрге сущія, и причастив — святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Февруарія дне 27. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе обще	1852 Месеца Февруаріе дне 29. 186.

НАПИСАНІЄ УМИРАЮЩЫХЪ

1852 Месеца Марта дне 7

Раба Божія Анна супруга Глигорія Банова Жителя Удвинян (Исповѣдавши прежде согрѣшенія своя Ереу Діонісію Христичъ Пароху церкве святаго Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђу сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Марта дне 5. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе обще

187.

1852 Месеца Марта дне 8

Раба Божія Персида дщерь Антоніе Маркова Жителя Удвинян (Исповѣдав – – прежде согрѣшенія своя Ереу Діонісію Христичъ Пароху церкве святаго Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђу сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Марта дне 6. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе обще

188.

1852 Месеца Марта дне 10

Рабъ Божій Јосифъ Ковачевъ Жителъ Удвинян (Исповѣдавши прежде согрѣшенія своя Ереу Діонісію Христичъ Пароху церкве святаго Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђу сущія, и причастившися святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Марта дне 8 лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе обще

189.

НАПИСАНІЄ УМИРАЮЩЫХЪ.

1852 Месеца Марта дне 15

Рабъ Божій Арсеніе сынъ Андрее Брездѣлъ Жителя Удвинян (Исповѣдав – – прежде согрѣшенія своя Ереу Діонісію Христичъ Пароху церкве святаго Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђу сущія, и причастив – – святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Марта дне 13. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе обще

190.

1852 Месеца Марта дне 29

Рабъ Божій Младенецъ Симеонъ Сербескъ Жителъ Кадарикован (Исповѣдав – прежде согрѣшенія своя Ереу Діонісію Христичъ Пароху церкве святаго Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђу сущія, и причастив – – святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Марта дне 27. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе обще

191.

1852 Месеца Марта дне 30

Раба Божія Марія супруга Ефтиміе Бошкова Жителя Удвинян (Исповѣдавши прежде согрѣшенія своя Ереу Діонісію Христичъ Пароху церкве святаго Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђу сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Марта дне 28. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе обще

192.

Раба Божія Станка дщи Григоріе Качаръ Жителя Ђурђевчаніи (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Ереѣю Діонисію Христичъ Пароху церкве святаго Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђу сущія, и причастив — святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Апріліа дне 5. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе общее

1852. Месеца Апріліа дне 7. 193.

Раба Божія Ревека дщи Живе Богдана Жителя Ђурђевчаніи (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Ереѣю Діонисію Христичъ Пароху церкве святаго Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђу сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Апріліа дне 21. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе общее

1852. Месеца Апріліа дне 23. 194.

Раба Божія Феодора дщи Акима Молдована Жителя Ђурђевчаніи (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Ереѣю Діонисію Христичъ Пароху церкве святаго Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђу сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Апріліа дне 25. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе общее

1852. Месеца Апріліа дне 27. 195.

НАПИСАНІЄ УМИРАЮЩЫХЪ.

Раба Божія Өекла дщи Тимотее Лазарова Жителя Ђурђевчаніи (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Ереѣю Діонисію Христичъ Пароху церкве святаго Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђу сущія, и причастив — — святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Маіа дне 10. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе общее

1852. Месеца Маіа дне 12. 196.

Рабъ Божій Лазаръ сынъ Феодора Хрисафорова Жителя Ђурђевчаніи (Исповѣдав прежде согрѣшенія своя Ереѣю Діонисію Христичъ Пароху церкве святаго Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђу сущія, и причастив — — святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Іуніа дне 9 лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе общее

1852. Месеца Іуніа дне 11. 197.

Рабъ Божій Александеръ сынъ Софроніе Поповъ Жителя Ђурђевчаніи (Исповѣдав — — — прежде согрѣшенія своя Ереѣю Діонисіа Христичъ Пароху церкве святаго Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђу сущія, и причастив — святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Іуніа дне 20 лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе общее

1852. Месеца Іуніа дне 22. 198.

НАПИСАНІЄ УМИРАЮЩЫХЪ

Рабъ Божій Марко Георгіевичъ Жителъ Бокински (Исповѣдавши прежде согрѣшенія своя Єрею Діонисію Христичъ Пароху церкве свят. Велико Мученика Георгія въ Сент-Томашу сущія, и причастившися святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Юнія дне 21. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе общее	1852 Месеца Юнія дне 23 199.
Раба Божія Елена дщ. Феодора Болца Жителя Дубнянъ (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Єрею Діонисію Христичъ Пароху церкве свят. Велико Мученика Георгія въ Сент-Томашу сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Юнія дне 23. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе общее	1852 Месеца Юнія дне 25 200.
Раба Божія Рахила супр. Феодора Болца Жителя Дубнянъ (Исповѣдавши прежде согрѣшенія своя Єрею Діонисію Христичъ Пароху церкве свят. Велико Мученика Георгія въ Сент-Томашу сущія, и причастившися святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Юлія дне 1. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе общее	1852 Месеца Юлія дне 3 201.

НАПИСАНІЄ УМИРАЮЩЫХЪ.

Раба Божія Марта супр. Јоанна Пиперскогъ Жителя Дубнянъ (Исповѣдавши прежде согрѣшенія своя Єрею Діонисію Христичъ Пароху церкве свят. Велико Мученика Георгія въ Сент-Томашу сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Юнія дне 11 лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе общее	1852 Месеца Юнія дне 13 202.
Раба Божія Софія дщ. Каменіе Бесеновичъ Жителя Дубнянъ (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Єрею Діонисію Христичъ Пароху церкве свят. Велико Мученика Георгія въ Сент-Томашу сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Августа дне 4. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе общее	1852 Месеца Августа дне 6 203.
Раба Божія Елена дщ. Феодора Попова Жителя Дубнянъ (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Єрею Діонисію Христичъ Пароху церкве свят. Велико Мученика Георгія въ Сент-Томашу сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Септем. дне 21. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе общее	1852 Месеца Септем. дне 23 204.

Рабa Божія Анастасія дщи Моисея Кетина Жителя Дувзнято (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Єрею Діонисіо Христичь Пароху церкве свят. Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђ сущія, и причастив — — святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Ноемврія дне 8. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе общее	1852. Месеца Ноемв. дне 10. 203.
Рабъ Божій Любоміръ сынъ Стаміла Бокшана Жителя Дувзнято (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Єрею Діонисіо Христичь Пароху церкве свят. Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђ сущія, и причастив — — святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Ноемврія дне 8. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе общее	1852. Месеца Ноемв. дне 10. 206.
Рабъ Божій Никифоръ сынъ Сумеона Борзонъ Жителя Дувзнято (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Єрею Діонисіо Христичь Пароху церкве свят. Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђ сущія, и причастив — — святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Ноемврія дне 15. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе общее	1852. Месеца Ноемв. дне 17. 1

НАПИСАНІЕ УМИРАЮЩЫХЪ.

Рабa Божія Люба дщи Стаміла Бокшанъ Жителя Дувзнято (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Єрею Діонисіо Христичь Пароху церкве свят. Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђ сущія, и причастив — — — святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Ноемврія дне 25. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе общее	1852. Месеца Ноемв. дне 27. 2
Рабa Божія Илка дщи Григоріе Цинцаръ Жителя Дувзнято (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Єрею Діонисіа Христичь Пароху церкве свят. Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђ сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Ноемврія дне 26. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе общее	1852. Месеца Ноемв. дне 28. 3
Рабa Божія Софія дщи Касіана Тешанъ Жителя Дувзнято (Исповѣдав — — прежде согрѣшенія своя Єрею Діонисіо Христичь Пароху церкве свят. Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђ сущія, и причастив — — святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Декемврія дне 3. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе общее	1852. Месеца Декем. дне 5. 4

Раба Божія Елена супр. Марка Толицъ(?) Жителя Зубот[illegible] (Исповѣдавшая прежде согрѣшенія своя Ієрею Діонисію Христичъ Пароху церкве свят. Велик. Мученика Георгія въ Сент. Церкв. сущія, и причаствовшася святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Декемвра дне 5. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе общее

1852. Месеца Декемв. дне 7. — 5

Раба Божія Елена супр. Петра Марковъ(?) Жителя Зубот[illegible] (Исповѣдавшая прежде согрѣшенія своя Ієрею Діонисію Христичъ Пароху церкве свят. Велик. Мученика Георгія въ Сент. Церкв. сущія, и причаствовшася святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Декем. дне 9. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе общее

1852. Месеца Декемв. дне 11 — 6

Рабъ Божій Александеръ сынъ Макарія Тицинъ(?) Жителя Зубот[illegible] (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Ієрею Діонисію Христичъ Пароху церкве свят. Велик. Мученика Георгія въ Сент. Церкв. сущія, и причастив — святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Декемврія дне 14. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе общее

1852. Месеца Декемв. дне 16 — 7

Рабъ Божій Андрія сынъ Гавріила Крездель(?) Жителя Зубот[illegible] (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Ієрею Діонисію Христичъ Пароху церкве свят. Велик. Мученика Георгія въ Сент. Церкв. сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Декемврія дне 17. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе общее

1852. Месеца Декемв. дне 19. — 8

Рабъ Божій Гавріилъ сынъ Іоанна Тицинъ(?) Жителя Зубот[illegible] (Исповѣдав — прежде согрѣшенія своя Ієрею Діонисію Христичъ Пароху церкве свят. Велик. Мученика Георгія въ Сент. Церкв. сущія, и причастив — — святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Декемврія дне 17. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе общее

1852. Месеца Декемв. дне 19. — 9

Рабъ Божій Григорій Толокань(?) Житель Зубот[illegible] (Исповѣдавшій прежде согрѣшенія своя Ієрею Діонисію Христичъ Пароху церкве свят. Велик. Мученика Георгія въ Сент. Церкв. сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Декемврія дне 18 лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе общее

1852. Месеца Декемв. дне 20 — 10.

Рабa Божія Марія дщ. Ѳеодора Ролванъ Жителя Дубовачко (Исповѣдав прежде согрѣшенія своя Ѥрею Діонісію Христичъ Пароху церкве свят. Велик. Мученика Георгія въ Сент-Дѣрѣ сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Декемврія дне 19 лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе общее

1852. Месеца Декемв. дне 21. 11

Рабъ Божій Авраамъ Ковачъ Жителъ Дубовачкій (Исповѣдавши прежде согрѣшенія своя Ѥрею Діонісію Христичъ Пароху церкве свят. Велик. Мученика Георгія въ Сент-Дѣрѣ сущія, и причастившися святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Декемврія дне 19. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе общее

1852. Месеца Декемв. дне 21. 12

Рабa Божія Персида дщ. Евтимія Михайловъ Жителя Дубовачко (Исповѣдав прежде согрѣшенія своя Ѥрею Діонісію Христичъ Пароху церкве свят. Велик. Мученика Георгія въ Сент-Дѣрѣ сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца Декемврія дне 29. лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе общее

1852. Месеца Декемв. дне 31. 13

НАПИСАНІЕ УМИРАЮЩЫХЪ.

Раб Божі Жител (Исповѣдав прежде согрѣшенія своя Ѥрею Пароху церкве свят въ сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца дне лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе

18 Месеца дне

Раб Божі Жител (Исповѣдав прежде согрѣшенія своя Ѥрею Пароху церкве свят сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца дне лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе

Пресмотрѣнъ сей Протоколъ до назначеннаго мѣста и церковнымъ Печатомъ Свидѣтелствовано. Въ Сент-Дѣрѣ 5го Февр. 1853.

Діонісій Христичъ Пароха

Vidi! Ѳ. Ракичъ Протопресвитеръ

18 Месеца дне

Раб Божі Жител (Исповѣдав прежде согрѣшенія своя Ѥрею Пароху церкве свят въ сущія, и причастив святыхъ Таинъ) Преставися Месеца дне лѣта предположеннаго, и погребеся въ землю месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго во гробіе

18 Месеца дне

Matrikl

für die Gemeinde [illegible]

1853.

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Стаго Велико Мученика Георгія въ Сентандрее СУЩІЯ

Число текущій	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место Рожденія	Место Пребыванія	Погребавый	Воспріятіе Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности
16.	1833. Януарія дн. 2	1833. Януарія дн. 4	Христина дщи Георгія Цинцара	8. година	восточна	Гражд.	Сентандрее	Сентандрее	Діонисій Арсеніевъ	невѣсть; [illegible] болесть
17.	1833 Януарія дн. 28.	1833. Януарія дн. 30.	Женскій Марія супруга Антонія Петровичъ	43. година	восточна	Гражд.	Италія	Сентандрее	Діонисій Арсеніевъ Парохъ	Причастися; [illegible] болесть
18.	1833 Февруарія дн. 15.	1833. Февруарія дн. 17.	Женскій Стефана супр. Мојсеа Петровичъ	98. година	восточна	Гражд.	велико Бечкерекъ	Сентандрее	Діонисій Арсеніевъ Парохъ	Причастися; [illegible]
19.	1833 Февруарія дн. 20.	1833. Февруарія дн. 22.	Мужескій Велисавъ сынъ Теофана [illegible]	8 дни	восточна	Гражд.	Сентандрее	Сентандрее	Діонисій Арсеніевъ Парохъ	невѣсть; фрасъ
20.	1833 Февруарія дн. 21.	1833. Февруарія дн. 23.	Мужескій Андрей Трифуновичъ	54. година	восточна	Гражд.	Сентандрее	Сентандрее	Діонисій Арсеніевъ Парохъ	Причастися; [illegible]
21.	1833 Февруарія дн. 21.	1833. Февруарія дн. 23.	Женскій Живана дщи Михаила Лацковъ	4. месяц.	восточна	Гражд.	Сентандрее	Сентандрее	Діонисій Арсеніевъ Парохъ	невѣсть; фрасъ
22.	1833 Февруарія дн. 25.	1833. Февруарія дн. 27.	Мужескій Стота сынъ Јоанна Петрова	[illegible] месяц.	восточна	Гражд.	Сентандрее	Сентандрее	Діонисій Арсеніевъ Парохъ	невѣсть; [illegible]
23.	1833 Марта дн. 5	1833. Марта дн. 7.	Женскій Мача Трифуновичъ	58. година	восточна	[illegible]	Сентандрее	Сентандрее	Діонисій Арсеніевъ Парохъ	Причастися; [illegible]

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Святаго великомученика Георгія въ Сент-Кирке СУЩІЯ

Число тікущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребалъ	Воспріятіе Стыхъ Таинъ и иныя Обрѣстности
24.	1833 Марта дн. 23	1833 дн. 25	Мужескій Стефанъ сынъ Михайла Болокана	1. мѣс.	восточнаго	Земл. 6.	Сент-Кирке		Діонисій Христевъ Парохъ	никакъ...
25.	1833 Марта дн. 26	1833 дн. 28	Женскій Марія дщ. Фоте Тезир	2 годы	восточн.	Земледѣл.	Сент-Кирке		Діонисій Христевъ Парохъ	никакъ...
26.	1833 Марта дн. 29	1833 дн. 31	Женскій Варвара дщ. Іоанна Андріева	одна година	восточн.	Земледѣл.	Сент-Кирке		Діонисій Христевъ Парохъ	никакъ...
27.	1833 Априлія дн. 23	1833 дн. 25	Мужескій Діонисій Бурковъ	46. годин	восточн.	Земледѣл.	Сент-Кирке		Діонисій Христевъ Парохъ	Причастился...
28.	1833 Априлія дн. 28	1833 дн. 30.	Женскій Пелагія дщ. Ангелія Игнатова	9. мѣс.	восточн.	Земледѣл.	Сент-Кирке		Діонисій Христевъ Парохъ	никакъ...
29.	1833 Маія дн. 1	1833 дн. 3.	Мужескій Прокопій сынъ Іоанна Катарова	9. годин	восточн.	Земл. 6.	Молдов...	Сент-Кирке	Діонисій Христевъ Парохъ	никакъ...
30.	1833 Маія дн. 15	1833 дн. 17.	Мужескій Феодоръ сынъ Димитрія Маркова	3. мѣсяц	восточн.	Земледѣл.	Сент-Кирке		Діонисій Христевъ Парохъ	никакъ...
31.	1833 Маія дн. 20	1833 дн. 22.	Женскій Милова дщ. Андрея Тезира	одна година и 4 мѣсяца	восточн.	Земл. 6	Сент-Кирке		Діонисій Христевъ Парохъ	никакъ...

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Святаго великомученика Георгія въ Сент-Кирке СУЩІЯ

Число тікущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребалъ	Воспріятіе Стыхъ Таинъ и иныя Обрѣстности
32.	1833 Маія дн. 29	1833 дн. 31.	Женская Елисавета супруга Григорія Банова	30 годин	восточная	Земл. 6	Болгарія	Сент-Кирке	Діонисій Христевъ Парохъ	Причастился ... Указа
33.	1833 Іюнія дн. 3	1833 дн. 5.	Мужескій Феодоръ Свагаръ	41. годин	восточнаго	Земл. 6.	Сент-Кирке		Діонисій Христевъ Парохъ	Причастился ...
34.	1833 Іюнія дн. 11	1833 дн. 13.	Мужескій Василій сынъ Феодора Павлова	2 годы	восточн.	Земл. 6	Сент-Кирке		Діонисій Христевъ Парохъ	никакъ ...
35.	1833 Іюнія дн. 19	1833 дн. 21.	Женская Өекла дщ. Кирилла Радова	1. година 3 мѣсяцъ	восточн.	Земл. 6	Сент-Кирке		Діонисій Христевъ Парохъ	никакъ ...
36.	1833 Іюнія дн. 24	1833 дн. 26	Мужескій Богослав сынъ Георгія Кати...	6 мѣсяц	восточна	Земл. 6	Сент-Кирке		Діонисій Христевъ Парохъ	никакъ ...
37.	1833 Іюлія дн. 12	1833 дн. 14.	Мужескій Прокопій сынъ Савве Печенкова	6. дней	восточн.	Земл. 6.	Сент-Кирке		Діонисій Христевъ Парохъ	никакъ ...
38.	1833 Іюлія дн. 21	1833 дн. 23.	Мужескій Симеонъ сынъ Өеофана Болгара	1 день	восточн.	Земл. 6	Сент-Кирке		Діонисій Христевъ Парохъ	никакъ ...
39.	1833 Авгуcта дн. 2	1833 дн. 4.	Мужескій Харіонъ сынъ Өеофана Болгара	2 дня	восточн. 6	Земл. 6	Сент-Кирке		Діонисій Христевъ Парохъ	никакъ ...

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Стаго Великомученика Георгія въ Сент-Ђурђ СУЩІА

Число текущие	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место Рожденія	Место Пребыванія	Погребавшій	Воспріяти Стыхъ Таинъ и иныя Обстоятелности
40.	1833 Октобрія дн. 1.	1833. дн. 3.	Мужескій Миланъ сынъ Софронія Поповичь	9 месеца	восточная	[illegible]	Сент-	Ђурђ	Діонисій Христичь Парохъ	[illegible]
41.	1833 Октобрія дн. 2.	1833. дн. 4.	Мужескій Іоаннъ сынъ Георгія Тодоровъ	19. месеца	восточная	Земљ.	Сент-	Ђурђ	Діонисій Христичь Парохъ	[illegible]
42.	1833 Октобрія дн. 13	1833. дн. 15.	Мужескій Афанасій сынъ Андрее [illegible]	2 дана	восточная	Земљ.	Сент-	Ђурђ	Діонисій Христичь Парохъ	[illegible]
43.	1833 Ноемврія дн. 1.	1833. дн. 3.	Женскій Драгиња дщи Іоанна [illegible]		восточная	Земљ.	Сент-	Ђурђ	Діонисій Христичь Парохъ	[illegible]
44.	1833 Ноемврія дн. 3.	1833. дн. 5	Мужескій Евстатій Стояновъ		восточная	Земљ.	Сент-	Ђурђ	Діонисій Христичь Парохъ	Причасвися [illegible]
45.	1833 Ноемврія дн. 3	1833. дн. 5.	Мужескій Евстатій [illegible]	5. месеца	восточная	Земљ.	Мало [illegible]	[illegible]	Діонисій Христичь Парохъ	[illegible]
46.	1833 Декемврія дн. 1.	1833. дн. 3.	Женскій Христина дщи [illegible] Попов		восточная	Земљ.	Сент-	Ђурђ.	Діонисій Христичь Парохъ	[illegible]
47.	1833 Декемврія дн. 23	1833. дн. 25.	Мужескій [illegible] сынъ [illegible] Поповъ		восточная	Земљ.	Сент-	Ђурђ	Діонисій Христичь Парохъ	[illegible]

Провиђено чрезъ мене доле ставлѣнага церковнага печата Свидѣтелствомъ. У Сент-Ђурђ Мца Марта дн. 12. лета 854.

Діонисій Христичь
Парохъ

Дупликатъ Протоколовъ Крещаемыхъ, Вѣнчаемыхъ, и Умирающихъ Сто Георгиевскiя православныя Церкве за 1854 ~~лѣто~~

Szt György

ПРОТОКОЛЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ... ВЪ ... СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	ВѢНЧАННЫХЪ: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Свидѣтели	Вѣнчалъ	Оглашенія и иныя обстоятельства

ПРОТОКОЛЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. великомученика Георгія ВЪ Сент-Андрѣ СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребалъ	Воспріяти Стыхъ Таинъ и иныя Обстоятельства
48.	1854. Јануарія дн. 4	дн. 6	Женскій Анна супруга Павла Живић	48. години	восточна	Селянка	Фабрикъ	Сент-Андрѣ	Діонисій Арсеніевъ Парохъ	Пригласисе напрасно
49.	1854. Јануарія дн. 7	дн. 9	Мужескій Стефанъ сынъ Арсенія Андчинъ	10 дней	восточн.	Дѣте	Сент-Андрѣ		Діонисій Арсеніевъ Парохъ	[illegible] фрас.
50.	1854. Јануарія дн. 9	дн. 11	Мужескій Григорій сынъ Луке Котина	40 дней	восточн.	Дѣте	Сент-Андрѣ		Діонисій Арсеніевъ Парохъ	[illegible] фрас.
51.	1854. Февруарія дн. 4	дн. 6	Мужескій Григорій Сукъ	35. год.	восточ.	Д.	Сент-Андрѣ		Діонисій Арсеніевъ Парохъ	Пригласисе обичайно [illegible]
52.	1854. Февруарія дн. 5	дн. 7	Мужескій Лука Протичь	53. години	восточн.	Д.	Меленце		Діонисій Арсеніевъ Парохъ	[illegible] напрасно
53.	1854. Февруарія дн. 3	дн. 7	Женскій Сара дщерь Григорія Катичь	2. год.	восточн.	Д.	Сент-Андрѣ		Діонисій Арсеніевъ Парохъ	[illegible] фрас.
54.	1854. Февруарія дн. 10	дн. 12	Женскій Софія супруга Стевана Богдановъ	50. години	восточн.	Д.	Сент-Андрѣ		Діонисій Арсеніевъ Парохъ	Пригласисе [illegible]
55.	1854. Февруарія дн. 19	дн. 21	Женскій Юліана супруга Іоанна Маріановъ	50. години	восточн.	Д.	Сент-Андрѣ		Діонисій Арсеніевъ Парохъ	Пригласисе обичайно [illegible]

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма Свят. Велик. Мученик. Георгія въ Сент. Ђурђ сущія

Число тікущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребавый	Воспріятіи Святыхъ Таинъ и иныя Окрестности
56.	1854 Февруарія д. 19	1854 Февруарія д. 21	Мужескій Жива сынъ Григорія Катичъ	10 дана	восточная	Дѣте	Сент. Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible] [illegible]
57.	1854 Февруарія д. 20	1854 Февруарія д. 22	Женскій Рахила дщи Стантина Бокшана	5 годи	восточная	Дѣте	Сент. Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible] [illegible]
58.	1854 Марта д. 1	1854 Марта д. 3	Мужескій Стота Марковъ	82 годи	восточная	Домаћинъ	Сент. Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	Причащенъ [illegible]
59.	1854 Марта д. 1	1854 Марта д. 3	Мужескій Савва сынъ Θеодора Цинцаръ	1 годи	восточная	Дѣте	Сент. Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible] фрасъ
60.	1854 Марта д. 15	1854 Марта д. 17	Мужескій Павелъ сынъ Іосифа Никодиновъ	15 годи	восточная	Дѣте	Сент. Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible] [illegible]
61.	1854 Марта д. 15	1854 Марта д. 17	Мужескій Христофоръ Петровъ	60 годи	восточная	Дѣдъ	Сент. Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	Причащенъ [illegible]
62.	1854 Апріліа д. 7	1854 Апріліа д. 9	Мужескій Іоаннъ Ливаинъ	43 годи	восточная	Дѣдъ	Сент. Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	Причащенъ [illegible]
63.	1854 Апріліа д. 14	1854 Апріліа д. 16	Мужескій Стефанъ сынъ Іоанна Реваинъ	две годи	восточная	Дѣте	Сент. Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible] фрасъ

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма Свят. Велик. Мученик. Георгія въ Сент. Ђурђ сущія

Число тікущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребавый	Воспріятіи Святыхъ Таинъ и иныя Окрестности
64.	1854 Апріліа д. 14	1854 Апріліа д. 16	Женскій Марія дщи Павле Тадићъ	23 годи	восточная	Дѣте	Сент. Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	Причащена фрасъ
65.	1854 Апріліа д. 15	1854 Апріліа д. 17	Женскій Катарина дщи Гавріила Катичъ	1/2 годи	восточная	Дѣте	Сент. Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible] фрасъ
66.	1854 Апріліа д. 16	1854 Апріліа д. 18	Мужескій Ѳрата сынъ Евѳимія Михайловъ	10 годи	восточная	Дѣте	Сент. Ђурђ		Діонисій Христичъ	[illegible] грудоболъ
67.	1854 Апріліа д. 21	1854 Апріліа д. 23	Женскій Драгина дщи Александра Поповъ	две годи	восточная	Дѣте	Сент. Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible] фрасъ
68.	1854 Апріліа д. 21	1854 Апріліа д. 23	Мужескій Лаѳнасъ Живановъ	51 годи	восточная	Домаћинъ	Сент. Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	Причащенъ [illegible]
69.	1854 Апріліа д. 22	1854 Апріліа д. 24	Женскій Наталія дщи Живка Богдана	18 годи	восточная	Дѣте	Сент. Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible] [illegible]
70.	1854 Апріліа д. 24	1854 Апріліа д. 26	Мужескій Савва Мамаровъ	84 годи	восточная	Дѣдъ	Сент. Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	Причащенъ [illegible]
71.	1854 Маіа д. 19	1854 Маіа д. 21	Женскій Мета супруга Трифуна Бокша	55 годи	восточная	Дѣдъ	Сент. Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	Причащена [illegible]

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма Свят. Велик. Мученика Георгия въ Сент Андреѣ сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніи	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребалъ	Восприяти Св. Тайнъ и иные Обстоятельства
72.	1854. Маја д. 21.	1854. д. 22.	Мужески Георгиј син Николе Бојца	4 године	восточно	[illegible]	Сент Андреј		Леонтиј Арсениевић Парох	[illegible] [illegible]
73.	1854. Јулиј д. 3.	1854. д. 5.	Женски Ревека кћи Николе Христофоров	8 [illegible]	восточно	Дева	Сент Андреј		Леонтиј Арсениевић Парох	[illegible] [illegible]
74.	1854. Августа д. 14.	1854. д. 16.	Мужески Леонтие син Луке Марковић	две године и два месеца	восточно	Дете	Сент Андреј		Леонтиј Арсениевић Парох	[illegible] [illegible]
75.	1854. Септемвриј д. 3.	1854. д. 7.	Женски Елисавета кћи [illegible]	6 месец	восточно	[illegible]	Сент Андреј	[illegible]	Леонтиј Арсениевић Парох	[illegible] [illegible]
76.	1854. Септемвриј д. 6.	1854. д. 8.	Мужески Исаија син Андрие Нађаљ	Една година	восточно	Дете	Сент Андреј		Леонтиј Арсениевић Парох	[illegible] [illegible]
77.	1854. Септемвриј д. 8.	1854. д. 10.	Мужески Огњеслав син Леонтие Цуцуљ	Пол године [illegible]	восточно	Дете	Сент Андреј		Леонтиј Арсениевић Парох	[illegible] [illegible]
78.	1854. Септемвриј д. 16.	1854. д. 18.	Женски Софиа кћи Јована Поповић	[illegible] године	восточно	Дете	Сент Андреј		Леонтиј Арсениевић Парох	[illegible] [illegible]
79.	1854. Септемвриј д. 27.	1854. д. 29.	Мужески [illegible] син [illegible] [illegible]	[illegible]	восточно	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Леонтиј Арсениевић Парох	[illegible] [illegible]

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма Свят. Велик. Мученика Георгия въ Сент Андреѣ сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніи	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребалъ	Восприяти Св. Тайнъ и иные Обстоятельства
80.	1854. Октомвриј д. 1.	1854. д. 3.	Женски Софиа кћи Евфросие Васериј	12 године	восточно	Дева	Сент Андреј		Леонтиј Арсениевић Парох	[illegible] [illegible]
81.	1854. Октомвриј д. 2.	1854. д. 4.	Мужески Милош син Јована Вечерац	9 Недел	восточно	Дете	Сент Андреј		Леонтиј Арсениевић Парох	[illegible] [illegible]
82.	1854. Октомвриј д. 27.	1854. д. 29.	Мужески Георгиј син Феодора Лабоцъ	две године	восточно	Дете	Сент Андреј		Леонтиј Арсениевић Парох	[illegible] [illegible]
83.	1854. Ноемвриа д. 7.	1854. д. 9.	Мужески Дамианъ син Мојсеа Вреџевъ	8 дана	восточно	Дете	Сент Андреј		Леонтиј Арсениевић Парох	[illegible] [illegible]
84.	1854. Ноемвриј д. 18.	1854. д. 20.	Женски Елисавета супруга Михаила [illegible]	40 године	восточно	Жена	Сент Андреј		Леонтиј Арсениевић Парох	Причашћена
85.	1854. Ноемвриа д. 22.	1854. д. 24.	Женски Аркадиа супруга Сеилле Вреџевъ	37 године	восточно	Жена	Сент Андреј		Леонтиј Арсениевић Парох	Причашћена
86.	1854. Декемвриа д. 17.	1854. д. 19.	Женски Недељка супруга Јована Вреџевъ	35 године	восточно	Жена	Сент Андреј		Леонтиј Арсениевић Парох	Причашћена
87.	1854. Декемвриа д. 24.	1854. д. 26.	Женски Томана супруга Лазара Мојсеовић	75 године	восточно	Жена	Сент Андреј		Леонтиј Арсениевић Парох	Причашћена

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА [illegible] . ВЪ СУЩІЯ

Число теку- щее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребе- нія	ПОГРЕБЕННАГО						Погребавый	Восприятіе Свыхъ Таинъ и иныя Окрестности
			Имя и Прозвище	воз- растъ	Вѣроисповѣ- даніе	Состо- яніе	Мѣсто			
							Рожденія	Пребыванія		
		Пересмотрено	[illegible] Протоиерей [illegible]						[illegible]	[illegible]

Sz. György

g. h. c

1855 – II III

Протоколъ умирающихъ

Церкве храма Свят. Велик. Мученик. Георгія въ Сеп-тѣрпѣ сущія

Число тѣкущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и прозвище	возрастъ	вѣроисповѣданіе	состояніе	Мѣсто рожденія	Мѣсто пребыванія	Погребалъ	Воспріяти Стыхъ Таинъ и иныя обрѣстности
88.	1855. Януарій дн. 15.	1855. дн. 17.	Мужески Іоанъ Петровъ	65 години	восточна	Земледѣлецъ	Сеп-тѣрпѣ		Діонисій Христовъ Парохъ	Причастися / твѣсто болесть
89.	1855 Януарій дн. 26	1855. дн. 28.	Мужески Несторъ сынъ Миливоя Тѣвенъ	две години	восточна	Земл.	Сеп-тѣрпѣ		Діонисій Христовъ Парохъ	нѣсть / твѣсто болесть
90.	1855 Февруарій дн. 22.	1855. дн. 24.	Мужески Василій Стоевъ	27 години	восточна	Земл.	Сеп-тѣрпѣ		Діонисій Христовъ Парохъ	Причастися / водена болесть
91.	1855 Февруарій дн. 26	1855. дн. 28.	Женски Марія дщ. Трифона Тѣзевъ	10 месецъ	восточна	Земл.	Сеп-тѣрпѣ		Діонисій Христовъ Парохъ	нѣсть / твѣсто болесть
92.	1855 Марта дн. 10	1855. дн. 12.	Женски Аргина дщ. Трифона Крезевъ	14 дена	восточна	Земл.	Сеп-тѣрпѣ		Діонисій Христовъ Парохъ	нѣсть / болестъ.
93.	1855 Марта дн. 12	1855. дн. 14.	Женски Ангелія дщ. Васілія Попковъ	две години	восточна	Слѣп.	Мѣсто		Діонисій Христовъ Парохъ	нѣсть / болестъ.
94.	1855 Апрілія дн. 15.	1855. дн. 17.	Женски Агатія дщ. Григорія Катевъ	5. Недели	восточна	Земл.	Сеп-тѣрпѣ		Діонисій Христовъ Парохъ	нѣсть / болестъ.
95.	1855 Апрілія дн. 21.	1855. дн. 23.	Мужески Константинъ Ревинъ	27 години	восточна	Земл.	Сеп-тѣрпѣ		Діонисій Христовъ Парохъ	Причастися / твѣсто болесть

Протоколъ Умирающихъ

Церкве храма Свят. велик. Мученика Георгія въ Сент-Ђурђ сущія

Число тікущи	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребавый	Воспріатіе Стыхъ Таинъ и иныя Обрѣстности
96.	1855 Априлій дне 24	1855. дне 26.	Мужескій Стефанъ сынъ Петровъ Андрее	две године ½	восточнаго	Дом.	Сент-Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	явно ...
97.	1855 Априлій дне 24	1855. дне 26.	Мужескій Михаилъ сынъ Марка Тузичъ	една година ½	восточнаго	Дом.	Сент-Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	явно ...
98.	1855 Маій дне 2.	1855. дне 4.	Мужескій Антоній сынъ Андрее Петрова	11 година	восточнаго	Дом.	Сент-Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	явно ...
99.	1855 Маій дне 17.	1855. дне 19.	Мужескій Гавріилъ сынъ Еремія Тузичъ	5. месеци	восточнаго	Дом.	Сент-Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	явно ...
100.	1855 Маій дне 19.	1855. дне 21.	Мужескій Георгій сынъ Андрее Тузичъ	7. година	восточнаго	Домаћин	Сент-Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	явно ...
101.	1855 Юлій дне 1.	1855. дне 3.	Мужескій Милошъ сынъ Луке Маркова	три дана	восточнаго	Дом.	Сент-Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	явно ...
102.	1855 Юлій дне 8.	1855. дне 10.	Женскій Флора дщи Георгія Ристичъ	шест дана	восточнаго				Діонисій Христичъ Парохъ	явно ...
103.	1855 Юлій дне 15.	1855. дне 17.	Мужескій Владиміръ сынъ Діонисія Балашъ	12. дана	восточнаго	Дом.	Сент-Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	явно ...

Протоколъ Умирающихъ

Церкве храма Свят. велик. Мученика Георгія въ Сент-Ђурђ сущія

Число тікущи	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребавый	Воспріатіе Стыхъ Таинъ и иныя Обрѣстности
104.	1855 Юлій дне 15.	1855. дне 17.	Женскій Злата дщи Іоанна Ресвиковъ	три чаа сата	восточнаго	Дом.	Сент-Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	явно ...
105.	1855 Августъ дне 23.	1855. дне 25.	Мужескій Павелъ сынъ Никифора Тузичъ	два месеца	восточнаго	Дом.	Сент-Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	явно ...
106.	1855 Септемврій дне 1.	1855. дне 3.	Мужескій Никифоръ сынъ Андрее Петрова	5. година	восточнаго	Дом.	Сент-Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	явно ...
107.	1855 Септемврій дне 5.	1855. дне 7	Мужескій Арсеній сынъ Алексе Бота...	14. дана	восточнаго	Дом.	Сент-Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	явно ...
108.	1855 Октомврій дне 14.	1855. дне 16.	Женскій Елена супруга Ісаіе Цветковъ	29. година	восточнаго	Дом.	Сент-Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	явно ...
109.	1855 Октомврій дне 28.	1855. дне 30.	Мужескій Ѳеодоръ Гранатъ	80. година	восточнаго	Дом.	Сент-Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	Пріобщенъ ...
110.	1855 Ноемврія дне 4	1855. дне 6.	Женскій Юліана дщи Фрушита ...	8. дана	восточнаго	Дом.	Сент-Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	явно ... боленъ.
111.	1855 Ноемврія дне 19.	1855. дне 21.	Женскій Софія супруга Димитріе Живойновъ	97. година	восточ.	Дом.	Сент-Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	Пріобщенъ ...

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве Храма Свят. Велик. Мученика Георгія въ Сент. Црквъ. Сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Имя и Прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место Рожденія	Место Пребыванія	Погребавый	Восприятіе Св. Тайнъ и иныя Окрестности
112	1855 Новембрія дне 20	1855 дне 22	Мужескій Пантелей Стойковъ	86 година	восточно	Дом.	Сент.	Црквъ	Діонисій Христичъ Парохъ	Причащенъ; водоман.
113	1855 Новембрія дне 21	1855 дне 22	Мужескій Милошъ сынъ Діонисія Трифуновъ	10 месецъ	восточнаго	Дете	Сент.	Црквъ	Діонисій Христичъ Парохъ	евъ; грудоболъ
114	1855 Новембрія дне 22	1855 дне 24	Женскій Јудита дщеръ Андрее Брездовъ	6 месецъ	восточнаго	Дете	Сент.	Црквъ	Діонисій Христичъ Парохъ	евъ
115	1855 Новембрія дне 24	1855 дне 26	Женскій Анна супруга Милоша Брездовъ	85 година	восточнаго	Дом.	Сент.	Црквъ	Діонисій Христичъ Парохъ	Причащена; старость
116	1855 Новембрія дне 25	1855 дне 27	Женскій Фемника супруга Павла Болца	40 година	восточнаго	Домаћ.	Сент.	Црквъ	Діонисій Христичъ Парохъ	Причащена; мучанка
117	1855 Новембрія дне 28	1855 дне 30	Мужескій Діонисій сынъ Кирила Радовачъ	7 Недел.	восточнаго	Дете	Сент.	Црквъ	Діонисій Христичъ Парохъ	евъ; пролив.
118	1855 Декембрія дне 16	1855 дне 18	Мужескій Димитрій сынъ Андрее Петрова	една година	восточнаго	Дете	Сент.	Црквъ	Діонисій Христичъ Парохъ	евъ
119	1855 Декембрія дне 20	1855 дне 22	Мужескій Марко сынъ Михаила Степанова	една година	восточно	Дете	Сент.	Црквъ	Діонисій Христичъ Парохъ	евъ

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве Храма Свят. Велик. Мученика Георгія въ Сент. Црквъ. Сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Имя и Прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место Рожденія	Место Пребыванія	Погребавый	Восприятіе Св. Тайнъ и иныя Окрестности
120	1855 Декембрія дне 21	1855 дне 23	Мужескій Моисей сынъ Якова Брездовъ	5 година 1/4	восточнаго	Дете	Сент.	Црквъ	Діонисій Христичъ Парохъ	евъ
121	1855 Декембрія дне 21	1855 дне 23	Мужескій Данило сынъ Арсенія Ребинъ		восточнаго	Дете	Сент.	Црквъ	Діонисій Христичъ Парохъ	евъ
122	1855 Декембрія дне 22	1855 дне 24	Мужескій Фота Богарацъ	56 година	восточнаго		Сент.	Црквъ	Діонисій Христичъ Парохъ	Причащенъ
123	1855 Декембрія дне 27	1855 дне 29	Мужескій Радойко сынъ Георгія Тканичъ	3 дана	восточнаго	Дете	Сент.	Црквъ	Діонисій Христичъ Парохъ	евъ
124	1855 Декембрія дне 28	1855 дне 31	Мужескій Стефанъ сынъ Теодора Пахалъ	2 дана	восточнаго	Дете	Сент.	Црквъ	Діонисій Христичъ Парохъ	евъ

Діонисій Христичъ Парохъ

Szentgyörgy

1856

I II III

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Святаго Велико Мученика Георгия ВЪ Сент-търкъ СУЩІЯ

Число текущій	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребалъ	Воспріяли Святыхъ Таинъ и иныя Обстоятельства
№: 125.	1836 Январій дн 13.	1836. дн 15.	Мужескій Іреней Тодоровъ	20 годин	восточна	Земледѣлецъ	Сент-търкъ		Діонисій Христовъ Парохъ	Причастился; Запалвинка
126.	1836 Январій дн 27.	1836. дн 29.	Женскій Макрена дщи Даниила Катинъ	10 годна	восточна	Дщ.	Сент-търкъ		Діонисій Христовъ Парохъ	весть; Фрасв.
127.	1836 Февруарій дн 2	1836. дн 4.	Женскій Петра супруга Іоаннъ Катинъ	50. годин	восточна	Д.	Сент-търкъ		Діонисій Христовъ Парохъ	Причастилась; грозница
128.	1836 Февруарій дн 19.	1836. дн 21.	Женскій Уліана супруга Стефана Михайловъ	36. годин	восточна	Дщ.	Сент-търкъ		Діонисій Христовъ Парохъ	натрапвисофъ
129.	1836 Марта дн 11	1836. дн 13.	Мужескій Тимотей Бордовъ	45. годин	восточна	Дщ.	Сент-търкъ		Діонисій Христовъ Парохъ	Причастился; Запалвинка
130.	1836 Марта дн 15.	1836. дн 17.	Мужескій Стефанъ Павловъ	36 годин	восточна	Дщ.	Сент-търкъ		Діонисій Христовъ Парохъ	Причастился; [illegible]
131.	1836 Марта дн 23	1836. дн 25.	Женскій Рахила дщи Якова Крезълъ	7. годин	восточна	Дщ.	Сент-търкъ		Діонисій Христовъ Парохъ	Причастилась; седобол весть
132.	1836 Марта дн 25	1836. дн 27.	Мужескій Флоріанъ сынъ Стефана Покъ	7. годин	восточна	Песиръ	Сент-търкъ		Діонисій Христовъ Парохъ	весть; грозница.

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Святаго Велико Мученика Георгия въ Сет-Кьрвъ. СУЩИЯ

Число текущии	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребения	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и прозвище	возрастъ	вероисповедание	Состояние	Место: Рождения	Место: Пребывания	Погребавый	Восприятие Святыхъ Таинъ и иныя окрестности
133.	1836 Априлий дн. 2	1836. дн. 4.	Женский Пелагие дщ. Феодора Свагаръ	4. годин	восточна	Дѣвъ	Сет-Кьрвъ		Діонисій Христовъ Парохъ	явить; воденица болесть
134.	1836 Априлий дн. 6	1836. дн. 8.	Мужеский Георгий сынъ Георгия Серб.	4. месяц	восточная	Полов		Сет-Кьрвъ	Діонисій Христовъ Парохъ	явить; фрасъ.
135.	1836 Май дн. 4	1836. дн. 6.	Мужеский Марко сынъ Якова Граничъ	7. дена	восточна	Дѣвъ	Сет-Кьрвъ		Діонисій Христовъ Парохъ	явить; фрасъ.
136.	1836 Май дн. 7.	1836. дн. 9.	Мужеский Михаилъ сынъ Фоте Тузаръ	10 годин	восточна	Дѣвъ	Сет-Кьрвъ		Діонисій Христовъ Парохъ	явить; средо боль.
137.	1836 Юний дн. 14	1836. дн. 16.	Женский Драгина дщ. Арсение Анъчанъ	Една година	восточна	Дѣвъ	Сет-Кьрвъ		Діонисій Христовъ Парохъ	явить; грозница.
138.	1836 Юний дн. 20	1836. дн. 22.	Женский Мария дщ. Фоте Брездлъ	8. годин	восточна	Дѣвъ	Сет-Кьрвъ		Діонисій Христовъ Парохъ	явить; натрешна [illegible]
139.	1836 Юний дн. 26	1836. дн. 28.	Мужеский Иоаннъ сынъ Стамбана Бевзана	две години	восточна	Дѣвъ	Сет-Кьрвъ		Діонисій Христовъ Парохъ	явить; удавление
140.	1836 Юлий дн. 2	1836. дн. 4.	Мужеский Никифоръ сынъ Еремие Фретинъ	32. сата	восточна	Дѣвъ	Сет-Кьрвъ		Діонисій Христовъ Парохъ	явить; фрасъ.

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Святаго Велико Мученика Георгия въ Сет-Кьрвъ СУЩИЯ

Число текущии	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребения	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и прозвище	возрастъ	вероисповедание	Состояние	Место: Рождения	Место: Пребывания	Погребавый	Восприятие Святыхъ Таинъ и иныя окрестности
141	1836 Юлий дн. 16	1836. дн. 18.	Женский Марта дщ. Феофана Болца	две години	восточна	Дѣвъ	Сет-Кьрвъ		Діонисій Христовъ Парохъ	явить; фрасъ.
142.	1836 Августъ дн. 4	1836. дн. 6.	Женский Мария супруга Василие Фенацъ	78. годин	восточна	Дѣвъ	Сет-Кьрвъ		Діонисій Христовъ Парохъ	Причастися; старость
143.	1836 Августъ дн. 13	1836. 15.	Мужеский Мелентий Бегойски	56 годин	восточна	Дѣвъ	Сет-Кьрвъ		Діонисій Христовъ Парохъ	Причастися; средо боль.
144	1836 Августъ дн. 18	1836 дн. 20	Мужеский Александръ сынъ Павла Болца	7. годин	восточна	Дѣвъ	Сет-Кьрвъ		Діонисій Христовъ Парохъ	явить; грозница.
145	1836 Августъ дн. 26	1836 дн. 28.	Женский Анда дщ. Гаврила Брездлъ	8. годин	восточна	Дѣвъ	Сет-Кьрвъ		Діонисій Христовъ Парохъ	явить; грозница.
146	1836 Августъ дн. 28	1836. дн. 30.	Женский Ревека супруга Теодора Брездлъ	22. годин	восточна	Дѣвъ	Сет-Кьрвъ		Діонисій Христовъ Парохъ	явить; [illegible]
147.	1836 Августъ дн. 29	1836 дн. 31.	Женский Катарина дщ. Матее Дякловъ	10 годин	восточна	Дѣвъ	Сет-Кьрвъ		Діонисій Христовъ Парохъ	явить; Діафора
148	1836 Сентемврий дн. 2.	1836 дн. 4.	Женский Мария дщ. Теодора Брезлъ	8. дена	восточна	Дѣвъ	Сет-Кьрвъ		Діонисій Христовъ Парохъ	явить; [illegible]

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. Велик. Мученика Георгія въ Сентъ-Томашъ СУЩІЯ

Число текущи	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребалъ	Воспріяти Святыхъ Таинъ и иныя Обстоятелства
149	1856 Септемврія дн. 15	1856 дн. 17	Женскій Елисей Бечейски	62 год.	восточно	Дѣ.	Сентъ-Томашъ		Діонісій Христичъ Парохъ	Причастися; Старостію [illegible]
150	1856 Септемврія дн. 24	1856 дн. 26	Женскій Марія дщи Василіе Коварь	3 мѣс.	восточно	Дѣ.	Сентъ-Томашъ		Діонісій Христичъ Парохъ	[illegible]
151	1856 Октомврія дн. 15	1856 дн. 17	Женскій Милева дщи Константина Рсавацъ	6 год.	восточна	Дѣ.	Сентъ-Томашъ		Діонісій Христичъ Парохъ	Одлагаа [illegible]
152	1856 Октомврія дн. 21	1856 дн. 23	Женскій Екатарина дщи Гавріила Борић	18 мѣс.	восточна	Дѣ.	Сентъ-Томашъ		Діонісій Христичъ Парохъ	средо бол.
153	1856 Октомврія дн. 29	1856 дн. 31	Женскій Станка супруга Богосава Брездль	85 год.	восточна	Дѣ.	Сентъ-Томашъ		Діонісій Христичъ Парохъ	Причастися; средо бол.
154	1856 Октомврія дн. 29	1856 дн. 31	Мужескій Георгій сынъ Николе Гацина	3 год.	восточна	Дѣ.	Сентъ-Томашъ		Діонісій Христичъ Парохъ	средо бол.
155	1856 Октомврія дн. 30	1856 Ноемврія дн. 1	Мужескій Димитрій сынъ Харитона Рсавинъ	4 дана	восточна	Дѣ.	Сентъ-Томашъ		Діонісій Христичъ Парохъ	средо бол.
156	1856 Ноемврія дн. 1	1856 дн. 3	Женскій Елена дщи Андрее Давидова	5 дана	восточна	[illegible]	Сентъ-Томашъ		Діонісій Христичъ Парохъ	средо бол.
157	1856 Ноемврія дн. 15	1856 дн. 17	Женскій Елена супруга Касіана Темичъ	55 год.	восточна	Дѣ.	Сентъ-Томашъ		Діонісій Христичъ Парохъ	Причастися; средо бол.
158	1856 Ноемврія дн. 15	1856 дн. 17	Мужескій Михаилъ сынъ Павла Игнатова	7 дана	восточна	Дѣ.	Сентъ-Томашъ		Діонісій Христичъ Парохъ	[illegible]
159	1856 Ноемврія дн. 28	1856 дн. 30	Мужескій Яковъ сынъ Димитріе Ердељанъ	Единъ данъ	восточно	Дѣ.	Сентъ-Томашъ		Діонісій Христичъ Парохъ	[illegible]
160	1856 Декемврія дн. 5	1856 дн. 7	Мужескій Гавріилъ сынъ Фотте Газаръ	18 дана	восточно	Дѣ.	Сентъ-Томашъ		Діонісій Христичъ Парохъ	[illegible]

Да сей Протоколъ Матрикуларни съ своимъ Оригиналомъ во всемъ сходенъ есть, и приложеніемъ Церковнаго печата Свидѣтелствуемъ.

Въ Сентъ-Томашъ 6го Фебруарія 857.

Діонісій Христичъ Парохъ

Szt György

g. n. u.

1857 I–III

ПРОТОКОЛЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ... ВЪ ... СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	ВѢНЧАННЫХЪ: Има и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчалъ	Оглашенія и иныя окрестности

ПРОТОКОЛЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Стаго Великомученика Георгія ВЪ Сентъ-Дуржъ. СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Има и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребалъ	Воспріяти Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности
161.	1837. Јануарій дне 4.	1837. дне 6.	Мужескій Георгій сынъ Јоанна Бранковъ	два мѣсяца	восточно	дѣте	Сентъ-Дуржъ		Діонисій Христичъ Парохъ	нѣтъ колеробол.
162.	1837. Јануарій дне 3.	1837. дне 7.	Женскій Елена супруга Јоанна Бокшонъ	21 година	восточно	жена	Сентъ-Дуржъ		Діонисій Христичъ Парохъ	нѣтъ тешкаї Порођај
163.	1837. Јануарій дне 10	1837 дне 12	Женскій Марія дщи Стефана Катанъ	3 мѣсяца	восточно	дѣте	Сентъ-Дуржъ		Діонисій Христичъ Парохъ	нѣтъ вратобол.
164.	1837. Јануарій дне 14	1837. дне 16.	Женскій Елисавета дщи Теофана Тешичъ	една година	восточно	дѣте	Сентъ-Дуржъ		Діонисій Христичъ Парохъ	нѣтъ [illegible]
165.	1837. Јануарій дне 18	1837. дне 20.	Женскій Паулина дщи Станоја Бокшенъ	7 недѣль	восточно	дѣте	Сентъ-Дуржъ		Діонисій Христичъ Парохъ	нѣтъ средобол.
166.	1837. Јануарій дне 23	1837. дне 27.	Женскій Христина дщи Уроша Томашевецъ	4 године	восточно	дѣте	Сентъ-Дуржъ		Діонисій Христичъ Парохъ	нѣтъ вратобол.
167.	1837. Јануарій дне 25	1837. дне 27.	Женскій Наталія дщи Андрее Тешина	два мѣсяца	восточно	дѣте	Сентъ-Дуржъ		Діонисій Христичъ Парохъ	нѣтъ. Запаленіе
168.	1837. Јануарій дне 26	1837. дне 28.	Женскій Пелагія дщи Мојсеа Грездовъ	една година	восточно	дѣте	Сентъ-Дуржъ		Діонисій Христичъ Парохъ	нѣтъ. вратобол.

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма Святаго Великомученика Георгія въ Сентъ-Дуртъ сущія

Число текущій	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Имя и прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто рожденія	Мѣсто пребыванія	Погребавый	Воспріяти Святыхъ Таинъ и иныя Обстоятельства
169.	1837 Январій дня 29	1837. Январій дня 31.	Мужескій Стефанъ сынъ Феодора Гранилъ	5 недѣль	восточно	Земл.	Сентъ-Дуртъ		Діонисій Христиновъ Парохъ	нѣтъ [illegible]
170.	1837 Февруарій дня 2	1837. Февруарій дня 4.	Мужескій Тимотей сынъ Леонтіе Тузилъ	Една година	восточно	Земл.	Сентъ-Дуртъ		Діонисій Христиновъ Парохъ	Зараза
171.	1837 Февруарій дня 4	1837. Февруарій дня 6.	Женскій Ксенія дщерь Наума Тимилъ	8 дена	восточно	Земл.	Сентъ-Дуртъ		Діонисій Христиновъ Парохъ	слабостъ
172.	1837 Февруарій дня 7	1837. Февруарій дня 9.	Мужескій Гавріилъ сынъ Константина Трифуновъ	8. годинъ	восточно	Земл.	Сентъ-Дуртъ		Діонисій Христиновъ Парохъ	Причастникъ [illegible]
173.	1837 Февруарій дня 9.	1837. Февруарій дня 11.	Мужескій Стефанъ сынъ Никифора Тузилъ	3. години	восточно	Земл.	Сентъ-Дуртъ		Діонисій Христиновъ Парохъ	нѣтъ [illegible]
174.	1837 Февруарій дня 10	1837. Февруарій дня 12	Мужескій Евтимій сынъ Корнилие Тузилъ	18. годинъ	восточно	Земл.	Сентъ-Дуртъ		Діонисій Христиновъ Парохъ	нѣтъ [illegible]
175.	1837 Февруарій дня 12	1837 Февруарій дня 14.	Женскій Анастасія дщерь Марка Тузилъ	3. годинъ	восточно	Земл.	Сентъ-Дуртъ		Діонисій Христиновъ Парохъ	нѣтъ [illegible]
176	1837 Февруарій дня 13	1837. Февруарій дня 15.	Мужескій Тимотей Начелъ	90. годинъ	восточно	Земл.	Сентъ-Дуртъ		Діонисій Христиновъ Парохъ	Причастникъ старостъ

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма Святаго Великомученика Георгія въ Сентъ-Дуртъ сущія

Число текущій	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Имя и прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто рожденія	Мѣсто пребыванія	Погребавый	Воспріяти Святыхъ Таинъ и иныя Обстоятельства
177.	1837 Февруарій дня 15	1837. Февруарій дня 17.	Мужескій Георгій Кипарисъ	53. годинъ	восточно	[illegible]	Сентъ-Дуртъ		Діонисій Христиновъ Парохъ	Причастникъ [illegible]
178.	1837 Февруарій дня 20	1837. Февруарій дня 22.	Мужескій Лазаръ сынъ Тимотее Лазаровъ	1½ годин.	восточно	Земл.	Сентъ-Дуртъ		Діонисій Христиновъ Парохъ	нѣтъ. [illegible]
179.	1837 Февруарій дня 21	1837. Февруарій дня 23.	Женскій Драгиня дщерь Заве Молуовомъ	8. мѣсяцъ	восточно	Земл.	Сентъ-Дуртъ		Діонисій Христиновъ Парохъ	нѣтъ [illegible]
180.	1837 Февруарій дня 21	1837. Февруарій дня 23.	Женскій Анна супруга Стефана Саввинъ	60. годинъ	восточно	Земл.	[illegible]	Сентъ-Дуртъ	Діонисій Христиновъ Парохъ	нѣтъ. [illegible]
181.	1837 Февруарій дня 26	1837. Февруарій дня 28.	Мужескій Павелъ сынъ Ефрема Петровъ	8. мѣсяцъ	восточно	Земл.	Сентъ-Дуртъ		Діонисій Христиновъ Парохъ	нѣтъ [illegible]
182.	1837 Мартъ дня 6	1837. Мартъ дня 8.	Мужескій Сойтъ Михайловъ	53. годинъ	восточно	Земл.	Сентъ-Дуртъ		Діонисій Христиновъ Парохъ	Причастникъ Запала [illegible]
183	1837 Мартъ дня 7	1837. Мартъ дня 9.	Женскій Ветана супруга Стевана Базилъ	30. годинъ	восточно	Земл.	Сентъ-Дуртъ		Діонисій Христиновъ Парохъ	нѣтъ Запал. [illegible]
184	1837 Мартъ дня 10	1837 Мартъ дня 12	Мужескій Светозаръ сынъ Димитріе Ерделянъ	2. години	восточно	Земл.	Сентъ-Дуртъ		Діонисій Христиновъ Парохъ	нѣтъ [illegible]

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма Стаго Великомученика Георгія въ Сент-Андреѣ сущія

Число текущій	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Има и Прозвище	возрастъ	вѣроисповѣданіе	Состояніи	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребавшій	Воспріятіе Стыхъ Таинъ и иныя Обстоятельства
185	1837 Мартъ дне 13	1837 дне 15	Женскій Єрмина дщи Савве Бегонскій	3 мѣсяца	восточно	дѣте	Сент-Андреѣ		Діонисій Христићъ Парохъ	нѣтъ; фрасъ
186	1837 Мартъ дне 14	1837 дне 16	Мужескій Светозаръ сынъ Кузма Поповъ	1 годинъ	восточно	дѣте	Сент-Андреѣ		Діонисій Христићъ Парохъ	нѣтъ; Затапеніе
187	1837 Мартъ дне 15	1837 дне 17	Женскій Максена дщи Михаила Тѣшинъ	6 мѣсяцъ	восточно	дѣте	Сент-Андреѣ		Діонисій Христићъ Парохъ	нѣтъ; вратоболъ
188	1837 Мартъ дне 25	1837 дне 27	Мужескій Павелъ сынъ Косте Трифуновъ	3 годинъ	восточно	[illegible]	Сент-Андреѣ		Діонисій Христићъ Парохъ	нѣтъ; фрасъ
189	1837 Апріли дне 1	1837 дне 3	Женскій Ефимія дщи Косте Трифуновъ	6 мѣсяцъ	восточно	дѣте	Сент-Андреѣ		Діонисій Христићъ Парохъ	нѣтъ; Грозница
190	1837 Апріли дне 5	1837 дне 7	Мужескій Антоній сынъ Живе Бокшана	7 годинъ	восточно	дѣте	Сент-Андреѣ		Діонисій Христићъ Парохъ	нѣтъ; водяна болесть
191	1837 Апріли дне 28	1837 дне 30	Мужескій Георгій сынъ Феодора Мезечевъ	6 дана	восточно	[illegible]	Сент-Андреѣ		Діонисій Христићъ Парохъ	нѣтъ; сладолъ
192	1837 Маій дне 26	1837 дне 28	Женскій Перенда супруга Фоте Тѣшинъ	40 годинъ	восточно	дѣте	Сент-Андреѣ		Діонисій Христићъ Парохъ	Пригасница; [illegible]
193	1837 Юній дне 1	1837 дне 3	Мужескій Игнатій сынъ Томе Крендиќ	1 годинъ	восточно	[illegible]	Сент-Андреѣ		Діонисій Христићъ Парохъ	нѣтъ; фрасъ
194	1837 Юлій дне 15	1837 дне 16	Женскій Степанія дщи Воина Степановъ	11 годинъ	восточно	дѣте	Сент-Андреѣ		Діонисій Христићъ Парохъ	Здравица
195	1837 Августъ дне 5	1837 дне 7	Мужескій Марко сынъ Феодора Ерделяна	8 дана	восточно	[illegible]	Сент-Андреѣ		Діонисій Христићъ Парохъ	нѣтъ; сладолъ
196	1837 Августъ дне 23	1837 дне 27	Мужескій Андрей сынъ Насте Бегонскій	Една година	восточно	дѣте	Сент-Андреѣ		Діонисій Христићъ Парохъ	нѣтъ; фрасъ
197	1837 Августъ дне 26	1837 дне 28	Женскій Марія дщи Діонисіе Навичъ	Една година и два мѣсяца	восточно	дѣте	Сент-Андреѣ		Діонисій Христићъ Парохъ	[illegible]
198	1837 Септемврій дне 9	1837 дне 11	Мужескій Єфремъ сынъ Луке Марковъ	10 мѣсяцъ	восточно	дѣте	Сент-Андреѣ		Діонисій Христићъ Парохъ	нѣтъ; Зараза
199	1837 Септемврій дне 10	1837 дне 12	Мужескій Аркадія сынъ Іоанна Катиќ	6 мѣсяцъ	восточно	дѣте	Сент-Андреѣ		Діонисій Христићъ Парохъ	нѣтъ; Зараза
200	1837 Септемврій дне 16	1837 дне 18	Женскій Стіяна дщи Стефана Боица	6 недѣль	восточно	дѣте	Сент-Андреѣ		Діонисій Христићъ Парохъ	нѣтъ; фрасъ

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Святаго Велико Мученика Георгія въ Сент-Дюрдь СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребавшій	Восприятіе Святыхъ Таинъ и иныя Обстоятельности
201.	1837. Септемврій де 27	1837. де 29.	Женскій Пелагія съпруга Савве Петичъ	21. годи	восточно	Рукодѣлецъ	Сент-Дюрдь		Діонисій Христичъ Парохъ	Причастился [illegible]
202.	1837 Септемврій де 28	1837. де 30.	Женскій Софія съпруга Василіе Ковачъ	30. годи	восточно	Рукодѣлецъ	Сент-Дюрдь		Діонисій Христичъ Парохъ	Причастился [illegible]
203.	1837 Септемврій де 28	1837. де 30.	Женскій Софія дъщи Еѵте Стояновa	две годин	восточно	Рукодѣлецъ	Сент-Дюрдь		Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible]
204.	1837 Октомврій де 6	1837. де 8.	Мужескій Корнилій Цинцаръ	42. годи	восточно	[illegible]	Сент-Дюрдь		Діонисій Христичъ Парохъ	Причастился [illegible]
205.	1837 Октомврій де 14	1837. де 17.	Мужескій Харалампій сынъ Стандилѣ Катичъ	14 дни	восточно	[illegible]	Сент-Дюрдь		Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible]
206.	1837 Октомврій де 19	1857. де 21.	Женскій Анна съпруга Тимоте Боклана	76. годи	восточно	Рукодѣлецъ	Сент-Дюрдь		Діонисій Христичъ Парохъ	Причастился [illegible]
207.	1837 Октомврій де 28	1837. де 30.	Мужескій Каритонъ сынъ Савве Петичъ	Една годи	восточно	[illegible]	Сент-Дюрдь		Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible]
208.	1837 Октомврій де 29	1837. де 31.	Мужескій Живко сынъ Димитріе Пахель	19. годи нѣ	восточно	[illegible]	Сент-Дюрдь		Діонисій Христичъ Парохъ	Причастился [illegible]

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Святаго Велико Мученика Георгія въ Сент-Дюрдь СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребавшій	Восприятіе Святыхъ Таинъ и иныя Обстоятельности
209.	1837 Новемврій де 6	1837. де 8.	Мужескій Павелъ сынъ Ѳеретіе Еретичъ	24. сата	восточно	[illegible]	Сент-Дюрдь		Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible]
210.	1837 Новемврій де 13	1837. де 15.	Женскій Софія съпруга Ѳеодора Боклана	36. годин	восточно	[illegible]	Сент-Дюрдь		Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible]
211.	1837 Новемврій де 15	1837. де 17.	Мужескій Ива Тодоровичъ	70. годи	восточно	[illegible]	Сент-Дюрдь		Діонисій Христичъ Парохъ	Причастился [illegible]
212.	1837 Декемврій де 3	1837. де 5.	Мужескій Илія Бегенскій	51. годин	восточно	Пастыръ	Сент-Дюрдь		Діонисій Христичъ Парохъ	Причастился [illegible]
213.	1837 Декемврій де 9	1837. де 11.	Мужескій Стефанъ Мартонъ	50. годи	восточно	[illegible]	Сент-Дюрдь		Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible]
214.	1837 Декемврій де 11	1837. де 13.	Мужескій Ненадъ сынъ Моисея Ивичъ	3. годи	восточно		Сент-Дюрдь		Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible]
215.	1837 Декемврій де 26	1837. де 28	Мужескій Лука Марковъ	33 годин	восточно	[illegible]	Сент-Дюрдь		Діонисій Христичъ Парохъ	Причастился [illegible]

Въ Сент-Дюрдь 18 Януарія 1838

Діонисій Христичъ Парохъ

Szerb Szent György

1858 I.II.III

ПРОТОКОЛЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	ВѢНЧАННЫХЪ: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Прибыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчалъ	Оглашенія и иныя обстоятельства

ПРОТОКОЛЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свята Велико Мученика Георгія ВЪ Сена Цркв. СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Прибыванія	Погребалъ	Восприятіи Святыхъ Таинъ и иныя обстоятельства
216.	1838 Генварія 1.	1838 [Генварія] 2.	Мужеск. Радивой [illegible] Андрее Тошнов	3 годин	восточно православ.	[illegible]	Сена	Цркв.	Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible]
217.	1838 Генварія 2.	[1838 Генварія] 4.	Мужеск. Георгій Стојановъ	40 годин	восточно православ.	[illegible]	Сена	Цркв.	Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible]
218.	1838 Генварія 7.	1838 [Генварія] 9.	Женск. Ангелина [illegible] Моисея Грозди	26 годин	восточно православ.	[illegible]	Сена	Цркв.	Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible]
219.	1838 Генварія 16.	1838 [Генварія] 18.	Мужеск. Пантелеймон сынъ Николая [illegible]	3 [illegible]	восточно православ.	[illegible]	Сена	Цркв.	Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible]
220.	1838 Генвар. 17.	1838 [Генвар.] 19.	Мужеск. Василій Тошинъ	60 годин	восточно православ.	[illegible]	Сена	Цркв.	Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible]
221.	1838 Генварія 18.	1838 [Генварія] 21.	Мужеск. Антоніе сынъ Марка Пачевъ	6 годин	восточно православ.	[illegible]	Сена	Цркв.	Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible]
222.	1838 Генвар. 23.	1838 [Генвар.] 24.	Мужеск. Арсеній Николаевъ	[illegible] годин	восточно православ.	[illegible]	Сена	Цркв.	Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible]
223.	1838 Генварія 30.	1838 [Генварія] 31.	Женск. Марія [illegible] Марина Богданъ	[illegible]	восточно православ.	[illegible]	Сена	Цркв.	Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible]

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Святаго великомученика Георгія ВЪ Сент-Дьрдь СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніи	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребавшій	Восприятіе Святыхъ Таинъ и иныя Обстоятельства
224	1858 Феврурій дн. 6	1858 дн. 8	Женскій Наталія дщерь Лауше Милешов	20 годи	восточно православ.	Д	Сент-	Дьрдь	Діонисій Христов Парох	Причащена [illegible]
225	1858 Феврурій дн. 8	1858 дн. 10	Женскій Драгана дщ. Марко Пехлов	1/2 годи	восточно православ.	Д	Сент-	Дьрдь	Діонисій Христов Парох	явен [illegible]
226	1858 Феврурій дн. 10	1858 дн. 12	Мужеск Іоанн Ладев	63 годи	восточно православ.	Вдовец	Сент-	Дьрдь	Діонисій Христов Парох	Причащен [illegible]
227	1858 Феврурій дн. 12	1858 дн. 14	Мужеск Григорій сын Савве Стоиков	3 годи [illegible]	восточно православ.	Д	Сент-	Дьрдь	Діонисій Христов Парох	явен [illegible]
228	1858 Феврурій дн. 13	1858 дн. 15	Мужеск Стефан сын Христе Марков	6 недел	восточно православ.	Д	Сент-	Дьрдь	Діонисій Христов Парох	явен [illegible]
229	1858 Марть дн. 3	1858 дн. 5	Мужеск Константин Минков	23 годи	восточно православ.	Д	Итебеј	Сент Дьрдь	Діонисій Христов Парох	Причащен [illegible]
230	1858 Марть дн. 4	1858 дн. 6	Женски Анна дщ. Гаврил Михаилов	4 годи	восточно православ.	Д	Сент-	Дьрдь	Діонисій Христов Парох	явен [illegible]
231	1858 Марть дн. 13	1858 дн. 15	Мужеск Стефан сын Косте Трифонов	7 годи [illegible]	восточно православ.	Д	Сент-	Дьрдь	Діонисій Христов Парох	явен [illegible]

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Святаго великомученика Георгія ВЪ Сент-Дьрдь СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніи	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребавшій	Восприятіе Святыхъ Таинъ и иныя Обстоятельства
232	1858 Марть дн. 21	1858 дн. 23	Женскій Феодора дщерь Гаврила Катиев	24 годи	восточно православ.	Жена	Сент-	Дьрдь	Діонисій Христов Парох	явен [illegible]
233	1858 Марть дн. 25	1858 дн. 27	Женскій Анастасія дщерь Сотиа Тилитев	60 годи	восточно православ.	Д	Сент-	Дьрдь	Діонисій Христов Парох	Причащена от старост
234	1858 Априлій дн. 3	1858 дн. 5	Мужескій Димитрій сын Іоанна Ревиков	8 дена	восточно православ.	Д	Сент-	Дьрдь	Діонисій Христов Парох	явен слабост
235	1858 Априлій дн. 3	1858 дн. 5	Женскій Макрена дщ. Даниила Катиев	7 дена	восточно православ.	Д	Сент-	Дьрдь	Діонисій Христов Парох	явен слабост
236	1858 Априлій дн. 4	1858 дн. 6	Мужескій Лука Крездил	49 годи	восточно православ.	Д	Сент-	Дьрдь	Діонисій Христов Парох	Причащен [illegible]
237	1858 Априлій дн. 10	1858 дн. 12	Мужескій Никифор сын Арсеній Ревиков	5 годи [illegible]	восточно православ.	Д	Сент-	Дьрдь	Діонисій Христов Парох	явен [illegible]
238	1858 Априлій дн. 18	1858 дн. 20	Мужескій Григорій сын Калеиие Гацнов	18 месяц	восточно православ.	[illegible]	Сент-	Дьрдь	Діонисій Христов Парох	явен [illegible]
239	1858 Априлій дн. 19	1858 дн. 21	Женскій Елисавета супр. Косте Трифонов	32 годи	восточно православ.	Жена	Итебеј	Сент-Дьрдь	Діонисій Христов Парох	Причащена [illegible]

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

церкве храма Свят. Велик. Мученика Георгія въ Сент-Дурђ сущія

Число текущи	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Имя и прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место Рожденія	Место Пребыванія	Погребавшій	Воспріяти Свят. Таинъ и иныя обстоятелства
240	1838 Априлия дн. 28	1838 дн. 30	Мужески Аркадиа Петровъ	22 годи	восточно правосл.	Земле[illegible]	Сент-Дурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	Причащен [illegible]
241	1838 Априлия дн. 28	1838 дн. 30	Мужески Стефанъ сынъ Игната Тадеинъ	4 година	восточно правосл.	Дете	Сент-Дурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible] ятивъ
242	1838 Мая дн. 2	1838 дн. 4	Мужески Атанасія сынъ Георгія Катинъ	две годи ½	восточно правосл.	Дете	Сент-Дурђ		Діонисій Христичъ	[illegible] ятивъ
243	1838 Мая дн. 2	1838 дн. 4	Женски Екатарина дщи Павла Крездинъ	9 дана	восточно правосл.	Дете	Сент-Дурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible] ятивъ
244	1838 Іюнія дн. 4	1838 дн. 6	Мужески Миханъ сынъ Іоанна Ралваи	3 годи 6 месяц	восточно правосл.	Дете	Сент-Дурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible] ятивъ
245	1838 Іюлія дн. 1	1838 дн. 3	Женски Лида дщи Арсенія Чокпана	две годи	восточно правосл.	Дете	Сент-Дурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible] ятивъ
246	1838 Іюлія дн. 9	1838 дн. 11	Мужески Александеръ Георговичъ	34 годи	восточно правосл.	Кат[illegible]	Сент-Дурђ	Натар [illegible]	Діонисій Христичъ Парохъ	Причащен [illegible]
247	1838 Августа дн. 17	1838 дн. 19	Мужески Михаилъ сынъ Георгиа Радованъ	3 дана	восточно правосл.	Дете	Сент-Дурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible] ятивъ

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

церкве храма Свят. Велик. Мученика Георгія въ Сент-Дурђ сущія

Число текущи	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Имя и прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место Рожденія	Место Пребыванія	Погребавшій	Воспріяти Свят. Таинъ и иныя обстоятелства
248	1838 Августа дн. 25	1838 дн. 27	Мужески Харитонъ сынъ Милана Тодоръ	една годи ½	восточно правосл.	Земле[illegible]	Сент-Дурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible] ятивъ
249	1838 Августа дн. 29	1838 дн. 31	Мужески Живоинъ сынъ Калоніе Еанова	една годи	восточно правосл.	Дете	Перлезъ	Сент-Дурђ	Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible] ятивъ
250	1838 Септемврія дн. 1	1838 дн. 3	Мужески Никифоръ сынъ Іоанніа Петровичъ	18 годи	восточно правосл.	Дете	Сент-Дурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	Причащен [illegible]
251	1838 Септемврія дн. 20	1838 дн. 22	Женски Анна супруга Гавріила Крездинъ	48 годи	восточно правосл.	Жена	Сент-Дурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	Причащен [illegible]
252	1838 Септемврія дн. 20	1838 дн. 22	Женски Наталія дщи Феодора Степановъ	24 часа	восточно правосл.	Дете	Сент-Дурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible] ятивъ
253	1838 Септемврія дн. 26	1838 дн. 28	Мужески Антоній сынъ Георгія Филатовъ	7 дана	восточно правосл.	Дете	Сент-Дурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible] ятивъ
254	1838 Октомврія дн. 1	1838 дн. 3	Мужески Іоаннъ сынъ Димитріе Суделинъ	18 дана	восточно правосл.	Дете	Сент-Дурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible] ятивъ
255	1838 Октомврія дн. 1	1838 дн. 3	Женски Персида дщи Гавріила Крездинъ	6 месяц	восточно правосл.	Дете	Сент-Дурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible]

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Стаго Великомученика Георгія въ Сент-Ђурђу СУЩІЯ

Число текущи	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребавшій	Воспріяти Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности
256.	1838 Октомврія дня 6	1838 Октомврія дня 8	Мужескій Живоинъ сынъ Никифора Тузакъ	6. мцъ	восточно православ.	Земледелецъ	Сент-Ђурђ		Діонисій Христићъ Парохъ	отъ фраса
257.	1838 Октомврія дня 20	1838 Октомврія дня 22	Женскій Павелина дщи Живе Бокчанъ	5 дана	восточно православ.	Зем.	Сент-Ђурђ		Діонисій Христићъ Парохъ	отъ 15 Октомврія рођ[ено]
258.	1838 Октомврія дня 25	1838 Октомврія дня 27	Женскій Софія дщи Уроша Жаловъ	два мца	восточно православ.	[illegible]	Сент-Ђурђ		Діонисій Христићъ Парохъ	отъ грознице
259.	1838 Ноемврія дня 1	1838 Ноемврія дня 3	Женскій Станія дщи Арсенія Бокчанъ	5. недѣль	восточно православ.	Зем.	Сент-Ђурђ		Діонисій Христићъ Парохъ	отъ фраса
260.	1838 Ноемврія дня 17	1838 Ноемврія дня 19	Мужескій Ісаія [illegible]	60. годи	восточно православ.	Зем.	Сент-Ђурђ		Діонисій Христићъ Парохъ	Причастникъ, отъ старости
261.	1838 Ноемврія дня 19	1838 Ноемврія дня 21	Мужескій Алимпъ сынъ Лаврентія Цинцаръ	18. мцъ	восточно православ.	Зем.	Сент-Ђурђ		Діонисій Христићъ Парохъ	отъ фраса
262.	1838 Ноемврія дня 19	1838 Ноемврія дня 21	Мужескій Іоаннъ сынъ Давида Марковъ	18. мцъ	восточно православ.	Зем.	Сент-Ђурђ		Діонисій Христићъ Парохъ	отъ грознице
263.	1838 Ноемврія дня 23	1838 Ноемврія дня 25	Женскій Екатарина дщи Георгія Трифковъ	две годи	восточно православ.	Зем.	Сент-Ђурђ		Діонисій Христићъ Парохъ	отъ [illegible]

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Стаго Великомученика Георгія въ Сент-Ђурђу СУЩІЯ

Число текущи	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребавшій	Воспріяти Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности
264.	1838 Ноемврія дня 21	1838 Ноемврія дня 23	Мужескій Павелъ Тузакъ	53 годи	восточно православ.	Зем.	Сент-Ђурђ		Діонисій Христићъ Парохъ	Причастникъ, водене болести
265.	1838 Ноемврія дня 26	1838 Ноемврія дня 28	Мужескій Ѳадеа сынъ Кирила Тузакъ	2½ годи	восточно православ.	Зем.	Сент-Ђурђ		Діонисій Христићъ Парохъ	отъ грознице
266.	1838 Ноемврія дня 26	1838 Ноемврія дня 28	Мужескій Василій сынъ Георгія Сербск.	1½ годи	восточно православ.	Пастиръ	Сент-Ђурђ		Діонисій Христићъ Парохъ	отъ грознице
267.	1838 Ноемврія дня 27	1838 Ноемврія дня 29	Мужескій Тимотей Бокчанъ	56. годи	восточно православ.	Зем.	Сент-Ђурђ		Діонисій Христићъ Парохъ	Причастникъ, грудоболъ
268.	1838 Ноемврія дня 28	1838 Ноемврія дня 30	Женскій Василія супруга Стефана Митова	60. годи [illegible]	восточно православ.	Зем.	Сент-Ђурђ		Діонисій Христићъ Парохъ	Причастникъ, [illegible]
269.	1838 Декемврія дня 10	1838 Декемврія дня 12	Мужескій Маленъ сынъ Исаи Тарабакъ	6½ годи	восточно православ.	Пастиръ	Сент-Ђурђ		Діонисій Христићъ Парохъ	отъ одичине

Въ Сент-Ђурђу 23го Јануарія 839

Діонисій Христићъ Парохъ

Matrikeln

Auszüge

der g. n. u. Kirchen

Gemeinde

Szent = György

1859.

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма *Свят. Великомученика Георгія* въ *Сент. Фурф* сущія

Число текущiи	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребавый	Воспріяти Стыхъ Таинъ и иныя Обстоятельства
1.	1859 Јануарій 4.	6.	Анна супруга Захарія Борзов	70. лѣ:	вост: пра:	Земледѣлецъ	Сент.	Фурт	Діонисій Христовичъ Парохъ	Причащена
2.	1859. Јануарій 8.	10.	Андрія Крезовъ?	26. лѣ:	вост: пра:	Земл	Сент.	Фурт	Діонисій Христовичъ Парохъ	летов? Засаломъ?
3	1859 Јануарій 20.	22.	Јосифъ сынъ Јате Волокан	20. лѣ.	вост: пра:	Ковач	Сент.	Фурт	Діонисій Христовичъ Парохъ	Причащенъ ... Старостію?
4.	1859 Јануарій 21.	23.	Тадіана супруга Павле Пиперской	71. лѣ:	вост: пра:	Земледѣлецъ	Сент.	Фурт	Діонисій Христовичъ Парохъ	Причащена Старостію
5	1859 Февруарій 1.	3.	Елисавета супруга Стефана Поповъ	64. лѣ:	вост: пра:	художникъ?	Сент.	Фурт	Діонисій Христовичъ Парохъ	Причащена Старостію
6	1859 Февруарій 23.	25.	Трифонъ Волтанъ	58. лѣ:	вост: пра:	Земл	Сент.	Фурт	Діонисій Христовичъ Парохъ	ne. Удавился
7.	1859 Марта 1.	2.	Екатерина дщи Савве Бечоеской	5 дѣти	вост: пр:	Земл	Сент.	Фурт	Діонисій Христовичъ Парохъ	Слабостію
8	1859 Мар 6.	8.	Пелагія супруга Георгіе Михаилов	61 лѣ.	вост: пра:	Земл	Сент.	Фурт	Діонисій Христовичъ Парохъ	Причащена Старостію

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. велик. Мученика Георгія въ Сент-Ђурђ СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Имя и Прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место Рожденія	Место Пребыванія	Погребавшій	Воспріятіе Святыхъ Таинъ и иныя Обстоятельности
9.	1859 Мартъ 12.	14.	Феодоръ сынъ Лазе Поповъ	4 л.	вост. прав.	[illegible]	Сент	Ђурђ	Діонисій Ерчевичь Парохъ	Фрасъ
10.	1859 Мартъ 16.	18.	Драгиња дщи Василія Ковач	5 л.	вост. прав.	Руко-делц	Сент	Ђурђ	Діонисій Ерчевичь Парохъ	Мала [illegible]
11.	1859 Мартъ 21.	23.	Милица дщи Арсенія Маркова	6 недел.	вост. прав.	Земл.	Сент.	Ђурђ	Діонисій Ерчевичь Парохъ	Фрасъ
12.	1859 Априлій 28.	30.	Марко сынъ Косте Трифуновъ	6 дни	вост. прав.	Земл.	Сент	Ђурђ	Діонисій Ерчевичь Парохъ	Фрасъ
13.	1859 Мая 22.	24.	Стефанъ сынъ Клемента Пазовъ	9 дни	вост. прав.	Руко.	Сент.	Ђурђ	Діонисій Ерчевичь Парохъ	[illegible]
14.	1859 Мая 29.	31.	Лазаръ Живковъ	46 л.	вост. прав.	Руко-делц	Сент	Ђурђ	Діонисій Ерчевичь Парохъ	[illegible] / [illegible] болести
15.	1859 Іуній 7.	9.	[illegible] супруга Георгія Бранчевъ	22 л.	вост. прав.	Земл.	Сент.	Ђурђ	Діонисій Ерчевичь Парохъ	При порођају
16.	1859 Іуній 8.	10.	Георгій сынъ Феофана [illegible]	2 л.	вост. прав.	Земл.	Сент.	Ђурђ	Діонисій Ерчевичь Парохъ	Фрасъ

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. велик. Мученика Георгія въ Сент-Ђурђ СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Имя и Прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место Рожденія	Место Пребыванія	Погребавшій	Воспріятіе Святыхъ Таинъ и иныя Обстоятельности
17.	1859 Іуній 22.	24.	Милева дщи Мойсея Маркова	10 м.	вост. прав.	Земл.	Сент	Ђурђ	Діонисій Ерчевичь Парохъ	Водена болесть
18.	1859 Іуній 10.	12.	Екатарина дщи Михаила [illegible]	1½ л.	вост. прав.	Земл.	Сент.	Ђурђ	Діонисій Ерчевичь Парохъ	— Фрасъ
19.	1859 Іуній 11.	13.	Стефанъ сынъ Іоанна [illegible]	6 л.	вост. прав.	Земл.	Сент	Ђурђ	Діонисій Ерчевичь Парохъ	Гушица
20.	1859 Іуній 20.	21.	Евтимій сынъ Петра Матовъ	6 м.	вост. прав.	Земл.	Сент.	Ђурђ	Діонисій Ерчевичь Парохъ	[illegible]
21.	1859 Іуній 24.	26.	Цвета дщи Георгія Трифуновъ	5 л.	вост. прав.	Земл.	Сент	Ђурђ	Діонисій Ерчевичь Парохъ	[illegible]
22.	1859 Іуній 26.	28.	Фекла дщи Јове Петрузевъ	5 л.	вост. прав.	Руко-делц	Сент.	Ђурђ	Діонисій Ерчевичь Парохъ	Гушица
23.	1859 Іулій 1.	3.	Милева дщи Феодора [illegible]	8 дни	вост. прав.	Земл.	Сент.	Ђурђ	Діонисій Ерчевичь Парохъ	Фрасъ
24.	1859 Іулій 2.	4.	Сімеонъ сынъ Давида Марковъ	6 м.	вост. прав.	Земл.	Сент	Ђурђ	Діонисій Ерчевичь Парохъ	[illegible]

Протоколъ умирающихъ

Церкве храма Свят. Великомученика Георгія въ Сент-Ђурђ сущія

Число текущій	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребавшій	Воспріатіи Ст. Тайнъ и иныя Обстоятелства
25	1859 Августъ 8.	10.	Петаръ сынъ Нестора Таталовица	9 дана	восточ. прав.	Тежакъ	Сент. Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	фрасъ
26	1859 Августа 15.	17.	Лукіана дщи Гаврила Крезелъ	4½ лѣтъ	восточ. прав.	Земл.	Сент. Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	водена болесть
27	1859 Августа 20.	22.	Владиміръ сынъ Ісаія Тарабаћ	5 месеци	восточ. прав.	Ремесл.	Сент. Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	грозница
28	1859 Августа 22	24	Делина дщи Нестора Цинзаръ	2 л.	восточ. прав.	Новакъ	Сент. Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	фрасъ
29	1859 Августа 23.	25	Персида дщи Макса Звечевъ	9 месеци	восточ. прав.	Земл.	Неузина		Діонисій Христичъ Парохъ	срдобол
30	1859 Августа 25.	27.	Олга дщи Нестора Цинзаръ	5 л.	восточ. прав.	Новакъ	Сент. Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	слабость
31	1859 Августа 26	28	Љубомиръ сынъ Ѳоме Крезелъ	1 месецъ	восточ. прав.	Земл.	Сент. Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	фрасъ
32	1859 Августа 26.	28.	Саввина дщи Самуила Боктанъ	1½ л.	восточ. прав.	Земл.	Сент. Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	фрасъ

Протоколъ умирающихъ

Церкве храма Свят. Великомученика Георгія въ Сент-Ђурђ сущія

Число текущій	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребавшій	Воспріатіи Ст. Тайнъ и иныя Обстоятелства
33.	1859 Септембри 2.	4.	Данило сынъ Живоина Богдана	5 дн.	восточ. прав.	Земл.	Сент. Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	грозница
34.	1859 Септембри 2.	4.	Миливой сынъ Карпоша Бечелковъ	1¼ лѣтъ	восточ. прав.	Земл.	Сент. Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	Кашаль
35	1859 Септембри 6.	8.	Юліана супруга Луке Крезела	55 лѣтъ	восточ. прав.	Земл.	Сент. Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible] грозница
36	1859 Септембри 6.	8.	Лука сынъ Іоанна Попова	4½ лѣтъ	восточ. прав.	Комор.	Сент. Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	водена болесть
37	1859 Септембри 9.	11.	Андрей сынъ Стефана Влаха	4 л.	восточ. прав.	Земл.	Сент. Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	грозница
38	1859 Септембри 12.	14.	Драгиня дщи Іоанна Петровъ	6 л.	восточ. прав.	Ремесл.	Сент. Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	водена болесть
39	1859 Септембри 12	14.	Михаилъ сынъ Радивоя Ђурклинъ	1½ лѣтъ	восточ. прав.	Ремесл.	Сент. Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	фрасъ
40	1859 Септембри 13	15	Гавила дщи Стефана Боица	8 лѣтъ	восточ. прав.	Земл.	Сент. Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible]

ПРОТОКОЛЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма Свят: велик: Мученика Георгія въ Сент Ђурђ сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	возрастъ	вероисповеданіе	состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребалъ	Воспріяти Святыхъ Таинъ и иныя окрестности
41.	1859 Септемврія 13.	15.	Вірса дщи Николе Бопокан	3 л.	вост. пра.	дете	Сент	Ђурђ	Діонисій Христичъ Парохъ	— фрас
42.	1859 Септемврія 17.	19.	Агатіа дщи Іоанна Попов	2 1/2 л.	вост: пр:	[illegible]	Сент	Ђурђ	Діонисій Христичъ Парохъ	— фрас
43.	1859 Октомврія 1.	3.	Макрена дщи Іоанна Пецичъ	17 л.	вост: пра:	Земљ	Сент	Ђурђ	Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible]
44.	1859 Октомврія 1.	3.	Прокопій сынъ Стефана Болга	4 л.	вост: пра:	Земљ	Сент	Ђурђ	Діонисій Христичъ Парохъ	фрас
45.	1859 Октомврія 2.	4.	Владимиръ сынъ Діонисій Болга	4 л.	вост: пра:	Земљ	Сент	Ђурђ	Діонисій Христичъ Парохъ	фрас
46.	1859 Октомврія 2.	4.	Ревека дщи Исаіе Тарабака	3 1/2 л.	вост: пра:	Дете [illegible]	Сент	Ђурђ	Діонисій Христичъ Парохъ	фрас
47.	1859 Октомврія 7.	9.	Георгій сынъ Ефрема Петров	16 л.	вост: пр:	Земљ	Сент	Ђурђ	Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible]
48.	1859 Октомврія 7.	9.	Живa сынъ Кирила Радован	6 Недел	вост: пр:	Дете	Сент	Ђурђ	Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible]
49.	1859 Октомврія 7.	9.	Марія супруга Леонтіе Цинцар	33 л.	вост: пра:	Земљ	Сент	Ђурђ	Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible]
50.	1859 Октомврія 8.	10.	Гаврила дщи Георгія Степанов	14 дней	вост: пра:	Земљ	Сент	Ђурђ	Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible]
51.	1859 Октомврія 11.	13.	Аркадія сынъ Александра Гаплова	10 лет	вост: пра:	Земљ	Сент	Ђурђ	Діонисій Христичъ Парохъ	Ударъ
52.	1859 Октомврія 14.	16.	Николa сынъ Марка Пецичъ	5 мес	вост: пра:	Земљ	Сент	Ђурђ	Діонисій Христичъ Парохъ	Ударъ
53.	1859 Октомврія 20.	22.	Сарра супруга Трифуна Радованов	85 л.	вост: пра:	Земљ	Сент	Ђурђ	Діонисій Христичъ Парохъ	причащена [illegible]
54.	1859 Октомврія 21	23	Стефанъ Вокшан	47 лет	вост: пра:	Земљ	Сент	Ђурђ	Діонисій Христичъ Парохъ	причащенъ [illegible]
55.	1859 Октомврія 23	25	Тома сынъ Петра Маркова	1 1/2 л.	вост: пра:	Земљ	Сент	Ђурђ	Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible]
56.	1859 Ноемврія 2.	4.	Душанъ сынъ Каменіа Попов	2 м	[illegible]	Новор дете	Сент	Ђурђ	Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible]

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Светаго Велико-Мученика Георгія въ Сент-Ђурђу СУЩІЯ

Число тек.	Число текущ.	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребаяй	Восприяли Святых Таинъ и иныя Обстоятельства
41.	57	1859 Ноемврія 1.	3.	Никола сынъ Косте Поповъ	7 л.	восто: пра:	[illegible]	Сент.	Ђурђ	Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible]
42	58	1859 Ноемврія 22.	24.	Феодоръ Сынъ Іованна Текичъ	7 л.	восто: пра:	[illegible]	Сент.	Ђурђ	Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible]
43	59.	1859 Ноемврія 22	24.	Анна	40 л.	восто: пра:	[illegible]	Сентъ Ђурђ	Мало Торачкій	Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible]
44	60	1859 Декемврія 3.	5.	Милева дщи Михаила Лазковъ	6 л.	вост: пра:	[illegible]	Сент	Ђурђ	Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible]
45	61	1859. Декемврія 13	15.	Марта дщи Андреи Павлова	5 месяц	вост: пра:	[illegible]	Сент	Ђурђ	Діонисій Христичъ Парохъ	Запаленія

Въ Сент-Ђурђу 20го Јануарія 1860.

Діонисій Христичъ
Парохъ

J. Györgyi

G. .. i. Consulta

1861

ПРОТОКОЛЪ ВЕНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА В СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день венчанія	Венчанныхъ: Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Свидетели	Венчавшй	Согласіе и иныя окрестности

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА *Свети Великомученика Георгия* В *Сент Ђурђ* СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребавшй	Восприятіе Св. Таинъ и иныя окрестности
1.	1861 Јануар 10.	12.	Мушки Радислав син Теодора Цинцар	три дана	восточног православља	Земљоделац	Сент	Ђурђ	Василий Бошковић Капелан	Фрас.
2.	1861 Јануар 11.	13.	Женски Стојка дћи Атанасиа Павић	6. месеци	восточног православља	Земљ.	Сент	Ђурђ	Василий Бошковић Капелан	Запаление [illegible]
3.	1861. Јануар 18.	20.	Мушки Богомир син Јована Христифоровић	4. дана	Дто	Дто	Дто	Дто	Георгий Христић Парох.	
4.	1861 Јануар 23.	25.	Женски Јулиана супруга Јована Христифоровић	35 годи	Дто	Дто	Дто	Дто	Василий Бошковић Капелан	Родама (Андина)
5.	1861. Фебруар 12.	14.	Мушки Георгие Поповић	72. годи	Дто	Чизмар	Велики Бечкерек	Сент Ђурђ	Георгий Христић Парох.	Сушица
6.	1861. Фебруар 13.	15.	Мушки Светозар син Јакова Молдовац	две године	Дто	Земљ.	Сент.	Ђурђ	Василие Бошковић Капелан	
7.	1861. Фебруар 15.	17.	Мушки Пантелеимон Стојић	46. годи	Дто	[illegible]	Сент.	Ђурђ	Василий Бошковић Капелан	[illegible]
8.	1861. Фебруар 16.	18.	Мушки Миливои син Јована Христифоровић	40. дана	Дто	Дто	Дто	Дто	Георгий Христић Парох.	слабости

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Св. Великомученика Георгія ВЪ Сент. Ђурђ СУЩІЯ

Число тікущїи	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніи	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребалъ	Воспріяти с тыхъ Таинъ и иныя Окрѣстности
9.	1861. Февруарї 19.	21.	Юлїяна супруга Атанасія Богдана	72. годи	восточно православна	[illegible]	Сент	Ђурђ	Василій Бошковичъ Капеланъ	причащена.
10.	1861 Февруарї 20.	22.	Илена дщи Илиїе Крстина	две д.	д[и]то	[illegible]	Сент.	Ђурђ.	Василій Бошковичъ Капеланъ	
11.	1861. Февруарї 23	25.	Василія супруга Георгія Сабо	26. годи	д[и]то	[illegible]	д[и]то	д[и]то	д[и]то.	причащена
12.	1861 Февруарї 23	25	Піада дщи Матеа Живановъ	3. годи	д[и]то.	[illegible]	д[и]то	д[и]то.	Георгій Арсенић Парохъ	
13.	1861. Февруарї 24.	26.	Живоинъ Тодичъ.	67. годи	д[и]то.	удов.	д[и]то	д[и]то.	Василій Бошковичъ Капеланъ.	причащенъ.
14.	1861 Мартъ. 4.	6	Стефанъ сынъ Іоанна Павловичъ	21 годин.	д[и]то.	д[и]то.	д[и]то.	д[и]то.	д[и]то	причащенъ.
15.	1861. Мартъ 8.	10.	Андрїа Марковъ.	85. годи.	д[и]то	д[и]то	д[и]то	д[и]то	д[и]то	причащенъ.
16.	1861. Мартъ 9.	11.	Анна супруга Лазара Петровичъ	32. годи.	д[и]то	д[и]то	Ботошъ	Сент. Ђурђ.	Василій Бошковичъ.	причащена.
17.	1861. Мартъ 14.	16.	Живоинъ Іоанновичъ	60 годи.	восточно православн.	[illegible]	Крушанъ	Сентъ Ђурђ	Василій Бошковичъ Капеланъ.	непричащенъ.
18.	1861. Априлій 10.	12.	Исидоръ сынъ Іоанна Поповичъ	3. годи.	д[и]то.	[illegible]	Сент.	Ђурђ.	Василій Бошковичъ Капеланъ.	
19.	1861. Априлій 26.	28	Лазаръ сынъ Павла Кипріяновъ	5 годи.	д[и]то.	[illegible]	Конакъ.	Конакъ	Василій Бошковичъ Капеланъ	
20.	1861 Май 1.	3.	Ефимія дщи Георгія Стефанове.	9. месец.	д[и]то.	[illegible]	Сент.	Ђурђ.	Василій Бошковичъ Капеланъ:	
21.	1861. Май 10.	12.	Савва сынъ Андріе Темшанъ	10. месец.	д[и]то.	[illegible]	Сент.	Ђурђ.	д[и]то.	
22.	1861. Май 11.	13.	Іоанна супруга Іоанна Іоанновичъ.	29. годи.	д[и]то.	д[и]то	Сент. Ђурђ.	Модошъ.	Василій Бошковичъ	причащена.
23.	1861. Май 22.	24.	Георгій сынъ Кирила Радовановъ	8 годи.	д[и]то.	[illegible]	Сент.	Ђурђ.	Георгій Арсенић Парохъ.	удавио.
24.	1861. Юни 15.	17.	Ефимія супруга Іоанна Петровичъ	45. годи.	д[и]то.	[illegible]	Сент.	Ђурђ.	Василій Бошковичъ Капеланъ	причащена.

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число тек.	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Имя и Прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место Рожденія	Место Пребыванія	Погребавшій	Воспріятіи Свтыхъ Таинъ и иныя Окрестности
25	1861 Іуни 16	18	Іоаннъ Поповъ	37 год.	восточно православ.	[illegible] хур.	Сент.	Ђурђ	Василіи Бошковичъ капеланъ	причащенъ
26	1861 Іуни 20	22	Никола Бановъ	60 година	дто	[illegible] хур.	Сент.	Ђурђ	дто	причащенъ
27	1861 Іуни 21	23	Бота сынъ Михаила Лазковъ	11 година	дто	[illegible]	дто	дто	дто	
28	1861 Іуни 29	Іули 1	Наталія дщи Григорія Бориће	2 године	дто	[illegible]	дто	дто	дто	
29	1861 Іули 4	6	Іосифъ Алексићъ	70 годи.	дто	[illegible]	Каначи	Сент Ђурђ	Василиі Бошковичъ Капеланъ	причащенъ
30	1861 Августъ 15	17	Мађинка супруга почившаго Маоие Трифуновић	63 год.	дто	[illegible]	Сент. Ђурђ		Василиі Бошковичъ Капеланъ	причащена
31	1861 Октомври 5	7	Бошко сынъ Іоанна Бокшана	2 дана	дто	дто	дто	дто	Діонисій Артиловъ Парохъ	
32	1861 Новембри 1	3	Любица дщи Кирила Радованъ	5 дана	дто	слаба	дто	дто	Василиі Бошковичъ Капеланъ	

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свято Великомученика Георгія ВЪ Сентђурђу СУЩІЯ

Число тек.	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Имя и Прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место Рожденія	Место Пребыванія	Погребавшій	Воспріятіи Свтыхъ Таинъ и иныя Окрестности
33	1861 Новембри 12	14	Фадіана супруга Воина Стефановъ	40 годи.	восточно православ.	[illegible]	Сент.	Ђурђ	Василиі Бошковичъ Капеланъ	причащена
34	1861 Новембри 16	18	Марта супруга Посидва Марковъ	45 год.	дто	дто	дто	дто	дто	причащена
35	1861 Декембри 1	3	Елисавета дщи Станишла Марковъ	8 дана	дто	дто	дто	дто	дто	[illegible]
36	1861 Декембри 17	19	Милица дщи Стевана Гагинъ	5 дана	восточно православна	[illegible]	дто	дто	Діонисій Артиловъ Парохъ	

Въ Сентђурђу 30 Јануарія 862

Діонисій Артиловъ Парохъ

Дупликатъ

Протоколловъ Матрикулар=ныхъ мѣста Сентъ-Ђурђа за год 1862.

Протоколъ Умирающихъ

Церкве Храма *Святаго Велико-Мчен: Георгія* въ *Село Ђурђ* сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребавшій	Воспріятіе Ст҃ыхъ Таинъ и иныя Обстоятельства
1.	1862 Јануарій 3.	5.	Мара Супруга Емануила Бобшана	35 годи:	восточно православ:	Зем:	Село Ђурђ		Василій Бошковичь Капеланъ	
2.	1862. Јануарій 7.	9.	Константинъ Ерделянъ Ф. Трифоновъ	41 год:	восточно правосл:	Зем:	Село Ђурђ		Василій Бошковичь Капеланъ	
3.	1862. Јануарій 7.	9.	Мужескій Марко Јовичь	60. год:	восточно православ:	над-ничарь	Приградница		Діонисій Христичъ Парохъ	
4.	1862. Јануарій 11	13.	Мужескій Симеонъ сынъ Савве Тудикъ	25. год:	восточно православ:	Земле-дѣлец	Село Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	причащає
5.	1862. Јануарій 25.	27.	Мужескій Григорій сынъ Пантеле Тудикъ	20 год:	восточно православ:	Земле-дѣлецъ	Село Ђурђ		Василій Бошковичь Капеланъ	
6.	1862. Февруарь 3.	5.	Мужескій Павелъ сынъ Мойсеа Кресуль	2 год:	восточно православ:	Земле-дѣ:	Село Ђурђ		Діонисій Христичъ Парохъ	
7.	1862 Мартъ 9	11	Женскій Анастасіа дщи Софроніа Кресуль	25 год:	восточно православ:	Земле-дѣ:	Село Ђурђ		Василій Бошковичь Капеланъ	
8.	1862. Мартъ 9	11.	Женскій Екатерина дщи Обрада Кузмичъ	1 мѣс:	восточно православ:	Земл:	Село Ђурђ		Василій Бошковичь Капеланъ	

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. велико-мученика Георгія въ Сент Ђурђ СУЩІѦ

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніи	Место Рожденія	Место Пребыванія	Погребавый	Восприятіе Ст. Тайнъ и иныя Обстоятелства
9.	1862. Марть 9.	11	Женскій Ксенія супруга Іоанне Сăва	33 год.	восточно православ.	Земл.	Сент Ђурђ		Василій Бошковић Капеланъ	
10	1862. Марть 16.	18	Мужеск. Петаръ Марковъ	46 год.	восточно православ.	Земл.	Сент Ђурђ		Василій Бошковић Капеланъ	
11	1862 Марть 16.	18.	Мужеск. Өеофанъ сынъ Владиміра Мандовацъ	4 дана	восточно православ.	Земл.	Сент Ђурђ		Василій Бошковић Капеланъ	
12	1862. Марть 20	22.	Женскій Ревека дщи Андрія Попъ	16 Мц.	восточно православ.	Мастир.	Пастирика Овадъ		Іоанній Христичъ Парохъ	
13	1862. Марть 21.	23.	Мужеск. Константинъ сынъ Стевана Мђуцаћ	1 год.	восточно православ.	Земл.	Сент Ђурђ		Василій Бошковић Капеланъ	
14.	1862 Апрілій 1.	3.	Муж. Емиліанъ сынъ Өеодора Павловъ	3 Мц.	восточ. православ.	Земл.	Сент Ђурђ		Василій Бошковић Капеланъ	
15	1862 Апрілій 13	15	Женскій Милица дщи Косте Поповић	7 Мц.	восточно православ.	Ком. Надн.	Сент Ђурђ		Василій Бошковић Капеланъ	
16	1862 Апріли 16	18	Драгиња дщи покойнаг Лазаріа Гранић	21 год.	восточно православ.	Земл. дт.	Сент Ђурђ		Василій Бошковић Капеланъ	

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Святаго велико-мученика Георгія въ Сент Ђурђ СУЩІѦ

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніи	Место Рожденія	Место Пребыванія	Погребавый	Восприятіе Ст. Тайнъ и иныя Обстоятелства
17	1862 Апрілій 17.	19	Милевой сынъ Никише Болокана	5 дана	восточно православ.	слуги	Сент Ђурђ		Іоанній Христичъ Парохъ	
18	1862 Апрілій 23.	25.	Женскій Пелагія дщи Кирила Теуцић	2 год.	восточно православ.	Земл.	Сент Ђурђ		Василій Бошковић Капеланъ	
19.	1862. Апрілій 26.	28.	Муж: Захарія ~~[illegible]~~ сынъ Стефана Гаџић	2 год.	восточно православ.	ковачъ	Торакъ	Сент Ђурђ	Василій Бошковић Капеланъ	
20.	1862. Апрілій 27.	29.	Женскій Ирина дщи Јанкова Болокана	19 год.	восточно православ.	ковачъ	Сент Ђурђ		Іоанній Христичъ Парохъ	
21.	1862. Май 1.	3.	Женскій Софія супруга Јакова Болокана	45 год.	восточно православ.	ковачъ	Сент Ђурђ		Іоанній Христичъ Парохъ	
22.	1862 Май 7.	9.	Женскій Евтимія супруга Максиме Мђуцића	63 год.	восточно православ.	Земл.	Сент Ђурђ		Василій Бошковић Капеланъ	
23.	1862 Юній 13.	15.	Муж: Михаилъ сынъ Василія Саковъ	16 год.	восточно православ.	надн.	Сент Ђурђ		Василій Бошковић Капеланъ	
24.	1862 Юній 18.	20.	Женскій Златуша дщи Теодора Кркушъ	2 год.	восточно православ.	Земл.	Сент Ђурђ		Василій Бошковић Капеланъ	

ПРОТОКОЛЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свѧтаго Велико-Мученика Георгіа ВЪ Свети Ђурђ СУЩІА

Число текущіи	Лето мѣсяцъ и день смерти	Лето мѣсяцъ и день погребенія	Имѧ и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состоѧніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Прібыванія	Погребавый	Воспріяти Стыхъ Таинъ и иныѧ Окрестности
25.	1862. Августа 1.	3.	Муж: Јаленин Пецић	33 год	восточно православ	Земљоделац	Свети Ђурђ		Василиј Бошковић Капелан	
26.	1862. Августа 3.	5.	Муж: Стефан Марчић	56. год	восточно православ	ходочанин	Свети Ђурђ		Василиј Бошковић Капелан	
27.	1862. Августа 7.	9.	Анастасіа супруга Димитрија Крстића	54. год	восточно православ	Земљ.	Свети Ђурђ		Василиј Бошковић Капелан	
28.	1862. Августа 25.	27.	Муж: Павел сын Павла Стајакова	6 Недеља	восточно православ	Пастир	Ч. Ловас		Василиј Бошковић Капелан	
29.	1862. Септемвріа 12.	14.	Муж: Марко сын Константина Стојакова	12 Дана	восточно православ	Земљ.	Свети Ђурђ		Дионисиј Арсенијевић Парох	слабости
30.	1862. Септемвріа 22.	24.	Муж: Василиј сын Јована Прсића	30 Дана	восточно православ	Земљ.	Свети Ђурђ		Дионисиј Арсенијевић Парох	слабости
31.	1862. Октомвріа 5.	7.	Муж: Георгиј сын Пете Прсића	12 Дана	восточно православ	Земљ.	Свети Ђурђ		Василиј Бошковић Капелан	
32.	1862. Октомвріа 7.	9.	Муж: Александар сын Василија Мошорински	4 Дана	восточно православ	Земљ.	Срб. Итебеј		Василиј Бошковић Капелан	
33.	1862. Октомвріа 26.	28.	Жен: Јуліана супруга Еремиа Болкан	30 год	восточно православ	Ковач	Свети Ђурђ		Василиј Бошковић Капелан	Слабости
34.	1862. Новемвріа 2.	4.	Жен: Јуліана супруга Михаила Бокшана	60 годи	восточно православ	Земљ.	Свети Ђурђ		Василиј Бошковић Капелан	
35.	1862. Новемвріа 3.	5.	Жен: Јуліана дщи Андреа Темин	8 Дана	восточно православ	слуга	Свети Ђурђ		Дионисиј Арсенијевић Парох	
36.	1862. Новемвріа 10.	12.	Жен: Драгиња дщи Феодора Стефанов	3 год	восточно православ	слуга	Свети Ђурђ		Василиј Бошковић Капелан	
37.	1862. Новемвріа 14.	16.	Муж: Феодор Арсенијевић	5 год	восточно православ	Земљ.	Свети Ђурђ		Дионисиј Арсенијевић Парох	
38.	1862. Новемвріа 19.	21.	Јевђа дщи Арсенија Анђић	3 год	восточно православ	Земљ.	Свети Ђурђ		Дионисиј Арсенијевић Парох	
39.	1862. Декемвріа 4.	6.	Милева дщи Нафта Миленић	2 Дана	восточно православ	слуга	Свети Ђурђ		Дионисиј Арсенијевић Парох	
40.	1862. Декемвріа 13.	15.	Муж: Јован сын Алекса Бокшана	6 Мца	восточно православ	Земљ.	Свети Ђурђ		Дионисиј Арсенијевић Парох	

Протоколъ умирающихъ

Церкве храма Свѣтаго вел. Мученика Георгія въ Сент Ђурђ сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и прозвище	возрастъ	вѣроисповѣданіе	состояніе	Мѣсто рожденія	Мѣсто пребыванія	Погребалъ	Воспріятіе Стыхъ Таинъ и иныя окрестности
41	1862. Декемвр. 26.	28.	Анн: Анастасія супруга почивш. Теодора Бокманъ	75 годи.	восточно православна	[illegible]	Сент Ђурђ		Василий Бошковић капелан	
42.	1862. Декемвр. 28.	30.	Анн: Драгиња дщи Теодора Борић	2 мј.	восточно православ.	дѣте	Сент Ђурђ		Василий Бошковић капелан	

Со Сент: Ђурђѣ 12го Јануарія 863.

Діонисій Христић Пар.

Василій Бошковић Капел.

Съ овимъ примѣчанијемъ, да є у Протоколу умирающихъ подъ т. ч. 19 исправлено: име умершаго: Захарій

[illegible] протоієрей

Протоколъ вѣнчаемыхъ

Церкве храма въ сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и прозвище	возрастъ	вѣроисповѣданіе	состояніе	Мѣсто рожденія	Мѣсто пребыванія	Свидѣтелі	Вѣнчалъ	Оглашенія и иныя окрестности

Протоколъ

Крещаемыхъ Вѣнчаемыхъ и Умирающихъ

мѣста Свято-Ђурђа

за год: 1863.

ПРОТОКОЛЛЪ ВЕНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число тікущее	Лето мѣсяцъ и день венчанія	Венчанныхъ: Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Свидетеліи	Венчавый	Оглашенія и иныя окрестности

ПРОТОКОЛЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА *Свят. великомученика Георгія* ВЪ *Свѣтомъ Ђурђу* СУЩІЯ

Число тікущее	Лето мѣсяцъ и день смерти	Лето мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребавый	Воспріятіи Святыхъ Таинъ и иныя окрестности
1.	1863 Јануарій 7	9	Арсеника дщи Исидора Бояџъ	4. мѣс.	восточно православно	Кожухарь	Сент.	Ђурђе	Василіе Бошковичь капеланъ	—
2	1863 Јануарій 18.	20.	Драгиња дщи Георгія Марковъ	две године	Дто.	Земљ.	Сент.	Ђурђ.	Василій Бошковичь капел.	
3	1863 Јануарій 20.	22.	Цвета дщи Стефана Молдовацъ	19. година	Дто.	Зем.	Сент.	Ђурђ	Василій Бошковичъ капел.	
4	1863 Јануарій 26.	28.	Іоаннъ сынъ Јакова Тешичь	Један мѣсец	Дто	Кожухарь	Сент.	Ђурђ	Василій Бошковичъ капел.	
5.	1863 Февруарій 1.	3.	Божидаръ сынъ Тимотія Катичь	16. мѣсец.	Дто	Земљ	Сент.	Ђурђ	Василій Бошковичъ кап.	
6	1863 Февруарій 24.	26.	Марія дщи Леонтія Џинџаръ	8. дана	Дто	Земљ	Сент.	Ђурђ.	Василій Бошковичъ капел.	
7	1863 Мартъ 4.	6.	Панкратій Гроздић	63. годи.	Дто.	Земљ.	Сент.	Ђурђ	Василій Бошковичъ капел.	
8.	1863. Мартъ 7.	9.	Ева дщи Георгія Свѣсскі	8. дана.	Дто.	слуга	Сент.	Ђурђ	Діонисій Арсеничь парохъ	

Протоколъ умирающихъ

Церкве храма Свят. великомученика Георгіа въ С. Ћуругъ сущія

Число текущи	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место Рожденія	Место Пребыванія	Погребающій	Воспріати С. Тайн и иныя Обстоятелства
9	1863 Мартъ 14	16	Даница дщи Јоанна Христофоровичъ	14 дана	восточно православна	Земл.	Сент	Ћуругъ	Діонисій Христичъ Парохъ	
10	1863 Мартъ 17	19	Елена супруга Атанаса Молдованъ	52 годи.	Дто	Земл.	Сент	Ћуругъ	Діонисій Христичъ Парохъ	[illegible]
11	1863 Мартъ 18	20	Александеръ сынъ Живоина Крезъкъ	6 дана	Дто	Земл.	Сент	Ћуругъ	Діонисій Христичъ Парохъ	
12	1863 Мартъ 20	22	Миланъ сынъ почившег Петра Марковъ	две годин.	Дто	Земл.	Сент	Ћуругъ	Діонисій Христичъ Парохъ	
13	1863 Априлъ 1	3	Марія супруга Јоанна Ковачевъ	45 годи.	Дто	слуга	Шахъ	С. Ћуругъ	Василій Бошковичъ Капеланъ	
14	1863 Априлъ 6	8	Марія супруга Константина Міаловъ	56 годи.	Дто	Земл.	Сент	Ћуругъ	Василій Бошковичъ Капеланъ	
15	1863 Априлъ 18	20	Драгиња дщи Јоанна Вуцкаръ	3 год.	Дто	Земл.	Сент	Ћуругъ	Діонисій Христичъ Парохъ	
16	1863 Априлъ 18	20	Novak сынъ Димитрія Петровъ	16 мц.	Дто	надн.	Сент	Ћуругъ	Діонисій Христичъ Парохъ	
17	1863 Май 3	5	Марѳа супруга Јоанна Бранковъ	38 годи.	восточно правосл.	Земл.	Сент	Ћуругъ	Василій Бошковичъ Капеланъ	[illegible]
18	1863 Май 8	10	Пантелія Натичъ	63 годи.	Дто	Земл.	Сент	Ћуругъ	Василій Бошковичъ Капеланъ	
19	1863 Май 15	16	Гавріилъ Ђуричъ	30 годи.	Дто	Земл.	Сент	Ћуругъ	Діонисій Христичъ Парохъ	
20	1863 Май 16	18	Василіе сынъ Мојсеа Крезъкъ	19 годи.	Дто	Земл.	Сент	Ћуругъ	Василій Бошковичъ Капеланъ	
21	1863 Юни 4	6	Сибинка дщи Јакова Гаичъ	3 год.	Дто	Земл.	Сент	Ћуругъ	Василій Бошковичъ Капеланъ	
22	1863 Юни 9	11	Милошъ сынъ Јоанна Петровъ	8 мц.	Дто	Земл.	Сент	Ћуругъ	Василій Бошковичъ Капеланъ	
23	1863 Юни 13	15	Марія дщи Јоанна Натичъ	10 годи.	Дто	Земл.	Сент	Ћуругъ	Василій Бошковичъ Капеланъ	[illegible]
24	1863 Юлій 3	5	Василій сынъ Јоанна Гаичъ	3 мц.	Дто	Земл.	Сент	Ћуругъ	Василій Бошковичъ Капеланъ	

ПРОТОКОЛЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма Свят. Вел. Мученика Георгія въ С. Хрт. Сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Има и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место Рожденія	Место Пребыванія	Погребавый	Восприяти Ст. Тайнъ и иныя Обстоятельности
25.	1863 Юлій 9.	11.	Марія супруга Ігнята Таденацъ	32. годин	восточно правосл.	Зем.	Сент	Хрт.	Василій Бошковичъ Капел.	
26.	1863 Юлій 13.	15.	Мирко сынъ Живоина Бокшанъ	11. Мц.	Д-то	Зем.	Сент	Хрт.	Діонисій Христичъ Парохъ	
27.	1863 Юлій 14.	16.	Живка дщи Димитрія Марковъ	3. Мц.	Д-то.	Зем.	Сент	Хрт.	Василій Бошковичъ Капел.	
28.	1863 Юлій 21.	23.	Георгій сынъ Павла Бокшанъ	две год.	Д-то	Зем.	Сент	Хрт.	Василій Бошковичъ	
29.	1863 Юлій 22.	24.	Милева дщи Теодора Бечеацъ	7. годин	Д-то	слуга	Сент	Хрт.	Василій Бошковичъ Капел.	
30.	1863 Юлій 23.	25.	Световаръ сынъ Діонисія Трифуновъ	5. годи.	Д-то	Зем.	Сент	Хрт.	Василій Бошковичъ Капел.	
31.	1863 Юлій 27.	29.	Живка дщи Трифуна Крецулъ	3. Мц.	Д-то	Зем.	Сент	Хрт.	Діонисій Христичъ Парохъ	
32.	1863 Юлій 28.	30.	Образъ сынъ Тимотія Милатковъ	Един. годи.	Д-то	Зем.	Сент	Хрт.	Діонисій Христичъ Парохъ	

ПРОТОКОЛЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма въ Сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Има и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место Рожденія	Место Пребыванія	Погребавый	Восприяти Ст. Тайнъ и иныя Обстоятельности
33	1863 Юлій 29.	31.	Софроній сынъ Григорія Тузичъ	две годи.	восточно правосл.	слуга	Сент	Хрт.	Діонисій Христичъ Парохъ	
34	1863 Юлій 30.	31.	Марѳа супруга почившаго Лазара Тапаловъ	83. годи.	Д-то	Зем.	Меленцы	Елемиръ	Василій Бошковичъ Капел.	
35.	1863 Августъ 1.	3.	Фамила супруга Іоанна Дабичъ	30. годи.	Д-то	Зем.	Сент. Хрт.	Серб. Итебей	Василій Бошковичъ Капел.	
36	1863 Августъ 3.	4.	Марія дщи Петра Борца	3. год.	Д-то	Зем.	Сент	Хрт.	Діонисій Христичъ Парохъ	
37.	1863 Августъ 3.	5.	Пола супруга Іоанна Петровъ	21. годи.	Д-то	Зем.	велики Бечкерекъ	Сент. Хрт.	Василій Бошковичъ Капел.	
38.	1863 Августъ 5.	6.	Николай усиновленный Ѳоме Тузича	12. год.	Д-то.	Зем.	Јаново	Сент. Хрт.	Діонисій Христичъ Парохъ	
39	1863 Августъ 9.	10	Милошинъ сынъ Савве Молдованъ	6. Мц.	Д-то.	Зем.	Сент	Хрт.	Василій Бошковичъ Капел.	
40.	1863 Августъ 11.	12.	Милева дщи Николая Тузичъ	5. Мц.	Д-то	Зем.	Сент	Хрт.	Діонисій Христичъ Парохъ	

Протоколъ умирающихъ

Церкве храма въ сущія

Число текущій	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребавшій	Воспріяти Св. Таинъ и иныя окрестности
41	1863 Августъ 16.	18.	Михаилъ сынъ Савве Молдовацъ	3. годи	восточно православна	земл.	Сент	Ђурђ	Діонисій Христичъ Парохъ	
42	1863 Августъ 16	18.	Милева дщи Івана Бранић	3. годи	дто	земл.	Сент	Ђурђ	Діонисій Христичъ Парохъ	
43	1863 Августъ 20	21.	Андріа сынъ Івана Катић	3 годи	дто	ремесл.	Сент.	Ђурђ	Василій Бошковић Капелан	
44	1863 Августъ 24.	26.	Милица дщи Николе Пујић	1. год и 10 мј.	дто	земл.	Сент	Ђурђ	Діонисій Христичъ Парохъ	
45	1863 Августъ 27.	29	Емиліанъ сынъ Харитона Рејдић	3. годи	дто	земл.	Сент	Ђурђ	Діонисій Христичъ Парохъ	
46	1863 Августъ 30.	31.	Станка дщи Савве Еремића	4. мјца	дто	[illegible]	Сент	Ђурђ	Діонисій Христичъ Парохъ	
47	1863 Септемвріи 13.	14.	Стнадка дщи Івана Мишовић	9½ годи	дто	земл.	Сент	Ђурђ	Діонисій Христичъ Парохъ	
48	1863 Септемвріи 21.	23.	Милица дщи Миде Стојанова	1. год и 6. мј.	дто	земл.	Пардањ	Сент Ђурђ	Василій Бошковић Капелан	

Протоколъ умирающихъ

Церкве храма въ сущія

Число текущій	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребавшій	Воспріяти Св. Таинъ и иныя окрестности
49	1863 Октомвріи 4.	6.	Никола Бокшанъ	75. годи	восточно православна	земл.	Сент	Ђурђ	Діонисій Христичъ Парохъ	
50	1863 Октомвріи		Наталія дщи Івана Катић	3. годи	дто	надничар	Сент	Ђурђ	Василій Бошковић Капелан	
51	1863 Октомвріи 18.	19.	Драгиња дщи Івана Рејдић	5. годи	дто.	земл.	Сент	Ђурђ	Василій Бошковић Капелан	
52	1863 Октомвріи 20.	21.	Драгољубъ сынъ Доте Пујић	9. мј.	дто	земл.	Сент	Ђурђ	Василій Бошковић Капелан	
53	1863 Октомвріи 30.	31.	Босилька дщи Савве Тешика	10. недељ	дто	ена	Сент	Ђурђ	Василій Бошковић Капелан	
54	1863 Ноемвріи 6.	7.	Матеј сынъ Стефана Пујић	8. недј.	дто.	земл.	Сент	Ђурђ	Василій Бошковић Капелан	
55	1863 Декемвріи 6.	7.	Никола сынъ Насте Милитев	3 дана	дто	надничар	Сент	Ђурђ	Василій Бошковић Капелан	
56	1863 Декемвріи 12.	14.	Андріа Питерскій	50. год.	дто	земл.	Сент	Ђурђ	Діонисій Христичъ Парохъ	Опричащенъ

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ... ВЪ ... СУЩІЯ

Число тѣку-щи	Лѣто мѣсяцъ й день смрти	Лѣто мѣсяцъ й день погребе-нія	ПОГРЕБЕННАГО Има й Прозвище	Воз-растъ	Вѣроисповѣ-даніе	Состо-яніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребавшій	Воспріатіи Ст. Таинъ и иныхъ Окрестност...
57	1863 Декемврій 29	30.	Фома Туцић	55. годи	восточно православна	Земл.	Сент-Ђурђ		Василій Бошковичъ капеланъ	

У Светомъ Ђурђу 3. Јануара 1864

Видео
Јоаннъ Стојановичъ
протопрезвитеръ

Іоаннъ Христићъ
Парохъ

Liquidatorium für Gemeinde-Umlagen für das Jahr 186

Haus-Nro.	Name	Vorjähriger Rückstand		Laufende Schuldigkeit		Zusammen		Abstattung: durch Ueberzahlung		Abstattung: durch Abrechnung		Abstattung: In Baarem		Abstattung: Zusammen		Verbleibt Rückstand		Ueberzahlung		Anmerkung.
		fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.	

Трећій
Протокола Вѣнчаемыхъ
и
Крещаемыхъ
мѣста Светогъ Ђурђа
за годину 1864.

bcd

Nr. 127. b. Gedruckt und zu haben bei Höf u. Comp. in Temesvar.

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма ... въ ... Сущ...

Число текущіе	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребавый	Восприятіе Свя. Таинъ и проч. Обстоятельности
49	1864 Новембри 4	6	Ефимія супруга Андріе Павловъ	25 год	восточ. православна	земл.	Сент.	Журд.	Василій Бошковичъ парохъ	—
50	1864 Новембри 15	17	Марія дщи Георгія Грапичъ	2 год	дито	д.	дито		Діонисій Христичъ парохъ	грозница
51	1864 Новембри 21	23	Драгољубъ сынъ Діонисія Трифуновъ	2 год	дито	дито	дито		Василій Бошковичъ парохъ	.
52	1864 Децембри 9	11	Свѣтиславъ сынъ Георгія Грапичъ	6 недел	восточ. православн.	земл.	Сент.	Журд.	Василій Бошковичъ парохъ	слабость

Діонисій Христичъ Парохъ

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. велико Мученика Георгиа ВЪ С. Сербрт СУЩІЯ

B 25/e

Число текущіи	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребалъ	Воспріатіе Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности
1.	1866 Октовр. 1	2	Марія супруга Георгіа Марков	25 год	восточно православн.	Земл.	Село Корбт		Василие Бошковичъ капелан	Покера
2	1866 Октовр. 1	2	Срея Костинъ	61 год	дто	Лобан	дто		дто	Покера
3.	1866 Октовр. 2	3	Миланъ сынъ Іоанна Бранков	2 год	дто	Земл.	Село Сербр		дто	Покера
4.	1866 Октовр. 2	3	Ружина дщи покт. Тиме Борзона	14 год	дто		дто		дто	Покера
5	1866 Октовр. 3	4.	Кетирна дщи Феодора Ерделянъ	4 год	дто	Слуга	дто		дто	Пок.
6.	1866 Октовр. 11.	12.	Стефанъ Молдован	61 год	дто	Земл.	дто		дто	—
7.	1866 Октовр. 15	16	Павел сынъ Петра Волца	1½ год	дто	Надн.	дто		Георгій Ерцевичъ Пар.	—
8	1866 Октовр. 15	16	Павел сынъ Андреа Павлова	8 дана	дто	Земл.	дто		Василий Бошковичъ капелан	—

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІА

Число текущи	Лето месяцъ и день смрти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояній	Место Рожденія	Место Пребыванія	Погребалъ	Восприяти Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности
9.	1866 Октомвр. 23	24.	Георгіе сынъ Луке Лазаров	3 год	восточ. правосл.	Земл.	Сент.	Ђурђ	Василие Бошкович Капелан	0
10	1866 Октомвр. 26	27	Атанасіе сынъ Савве Еремић	9 год	дто	обшач.	Сент.	Ђурђ	Діонисіе Христич Парох	0
11.	1866 Новемвр. 10	11	Лепосава дщи Захарія Граках	1¼ год	дто.	Зем.	дто	дто	дто	0
12	1866 Новемвр. 10	11	Евгеніе сынъ Густафа Ивашковичь	3 год	дто	Сеодач.	С. Микол.	Ђурђ	дто	0
13	1866 Новемвр. 21	23	Андріа Бокшан	80 год	дто	Зем.	Сент.	Ђурђ	дто	0
14	1866 Декемвр. 7	8	Марія дщи Исаіа Цревнов	4 мѣс.	дто	дто	дто	дто	Василие Бошкович Капелан	0
15	1866 Декемвр. 18	19	Персида дщи Константина Стефанов	14 дана	дто	дто	дто	дто	дто	0
16	1866 Декемвр. 23	24	Драгиня дщи Николая Миалов	10 год	дто	дто	дто	дто	[illegible]	0
17	1866 Декемвр. 25	26	Юліана дщи Діонисія Ляхов	3 мѣс.	восточ. правосл.	мат.	Сент.	Ђурђ	Діонисіе Христич Парох	0

Да сіе написаніе Умирающихъ точно есть

Свидетельствуемъ в С. Ђурђ дне 3. Јануара 867

В. Бошковичь Капелан

Діонисіе Христичь Парохъ

[illegible]

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма *Свiатаго великомученика Георгiя* въ *С. Ђурђ* сущiя

Число тикущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенiя	Погребеннаго Имя и Прозвище	Возрастъ	Вероисповеданiе	Состоянiе	Место Рожденiя	Место Пребыванiя	Погребалъ	Воспрiяти Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности
1.	1867 Юлiй 1.	2.	Любомиръ сынъ Николаа Кузманов	5. дана	восточно православ.	надничаръ	Сент. Ђурђ		Василiе Бошковичъ парох	ничне обресли
2.	1867 Юлiй 27	29	Милошъ сынъ Самуила Тузичъ	1. год.	дто	земледелецъ	дто		дто	дто
3	1867 Юлiй 27	29	Романа супруга покойнаго Воина Вуковича	72. год.	дто	надничар.	дто		Коста Христичъ парох	дто
4.	1867 Августъ 2	3	Милева дщеръ Николаа Крезичъ	1. год.	дто	земледелецъ	дто		Василiе Бошковичъ парох	дто
5.	1867 Августъ 17	18	Богданъ сынъ Филипа Тузичъ	1. год.	дто	дто	дто		дто	дто
6.	1867 Септемвр. 3	5	Калеме Поповъ	49. год.	дто	дто	дто		дто	дто
7	1867 Септемвр. 15	16	Павелъ сынъ Георгiа Јаковъ	8. дана	дто	дто	дто		Коста Христичъ парохъ	дто
8.	1867 Септемвр. 21	22	Стефанiя супруга Тимолеа Малин	31. год.	дто	дто	дто		Коста Христичъ парох	д[illegible]

ПРОТОКОЛЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число тёкущій	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребалъ	Воспріяти Стыхъ Таинъ и иныя Обстоятельства

У С. Ђурђу 2. Октобра 867

В. Бошковић парох

Anul 867 [illegible]

ПРОТОКОЛЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свјатаго Вел. Мученика Георгија ВЪ Сент Ђурђ СУЩІЯ

Число тёкущій	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребалъ	Воспріяти Стыхъ Таинъ и иныя Обстоятельства
1	1867 Октобр 27	28	Богољуб син Живоина Крецул	1 год.	восточ. православ.	Зем. 6	Сент-	Ђурђ	Василие Бошкович парох	от болес
2	1867 Октобр 29	31	Софроние син Живоина Бошкан	13 год.	дто	дто	дто		Јован Хриснић парох	[illegible]
3	1867 Новембр 14	16	Калман Габор	65 год.	дто	Удар.	Коломвар Челенец		Василие Бошкович парох	дто
4	1867 Новембр 18	19	Мариа кћи Павле Бошкан	1 год. 4 мес.	дто	Зем. 6	Сент-	Ђурђ	Василие Бошкович парох	дто
5	1867 Новембр 21	23	Милица кћи Јоанна Петрович	2 год.	дто	дто	дто		дто	дто
6	1867 Новембр 26	27	Милка кћи Танасиа Рашич	6 недел.	дто	дто	дто		дто	дто
7	1867 Новембр 29	30	Емилиан син Живоина Крецул	5 дана	дто	дто		дто	Јован Хриснић парох	дто
8	1867 Декембр 16	18	Јоанн Попов	47 год.	дто	Павур	дто		дто	дто

Протоколъ умирающихъ

Церкве храма ... въ ... Сущія

Число тікуціи	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и прозвище	возрастъ	вероисповеданіе	Состояніе	Место рожденія	Место пребыванія	Погребалъ	Восприяли Ст. тайнъ и иныя обстоятелства
10	1867 Декемврія 18	19	Богољубъ сынъ Савве Бечкескова	8 дана	восточно праве	Зеке	Сенте	Шурје	Діонисіе Христич старой	[illegible]
11	1867 Декемврія 18	19	Елена супруга Лонгина Милашев	46 год	дто	дто	дто		Василие Бошковичъ Намес.	[illegible]

у С. Шурје 4. Јануара 868

В. Бошковичъ Намест.

Примедба: у прошлог рубрики изоставленое [illegible] ово уведено [illegible]

Число тікуціи	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и прозвище	возрастъ	вероисповеданіе	Состояніе	Место рожденія	Место пребыванія	Погребалъ	Восприяли Ст. тайнъ и иныя обстоятелства
	1867 Октомврія 29	31	Лазаръ сынъ Тимотеа Милашев	1 год	восточно правос.	Зек.	Сенте	Шурје	Діонисіе Христич старой	[illegible]

Затосе овде под прилежном назначава.

В. Бошковичъ

Видзоръ 1867

Протоколъ умирающихъ

Церкве храма Свят. Велико Мученика Георгія Шурје Сущія

Число тікуціи	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и прозвище	возрастъ	вероисповеданіе	Состояніе	Место рожденія	Место пребыванія	Погребалъ	Восприяли Ст. тайнъ и иныя обстоятелства
1	1867 Априлъ 12	14	Игнатъ Тадеинъ	38 год	восточно православн.	Земљед.	Сенте	Шурје	Василие Бошковичъ Намес.	[illegible]
2	1867 Априлъ 22	23	Алекса супруга Савве Граница	63 год	дто	дто	дто	дто	дто	дто
3	1867 Април. 28	Май 1	Павелъ сынъ Камена Бајичъ	7 год	дто	сына	дто	дто	дто	[illegible]
4	1867 Май 17	19	Кирилъ Тутуровъ	73 год	дто	[illegible]	дто	дто	дто	[illegible]
5	1867 Май 19	20	Милица дщи Фризина Маричић	6 год	дто	дто	дто	дто	дто	дто
6	1867 Май 23	24	Александръ сынъ Самко Бибоpъ	2 год	дто	[illegible]	Мокринъ	Шурје	Діонисіе Христич старой	дто
7	1867 Юни 1	2	Константинъ сынъ Георгіа Милашев	10 дана	дто	Зем.	Сенте	Шурје	Василие Бошковичъ Намес.	дто
8	1867 Юни 20	21	Діонисіе сынъ Исидора Царкинъ	1½ год	дто	[illegible]	дто	дто	дто	дто

[illegible]

ПРОТОКОЛЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ... ВЪ ... СУЩІЯ

Число текущее	Лето мѣсяцъ и день смерти	Лето мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребавшій	Восприятіе Святыхъ Таинъ и иныя Окрестности
9	1867 Дец. 20	21	Видое сын Арсенiа Анучић	6 дана	восточно православ	жен.	Сент.	Ђурђ	Василие Босковић капелан	обим донео
~~#~~	~~1867 Дец.~~		У С. Ђурђу 5 Юлиа 1867 год.							

В. Босковић
Парох Сансклиј

ПРОТОКОЛЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Светаго великомученика Георгиа ВЪ Светом Ђурђу СУЩІЯ

Число текущее	Лето мѣсяцъ и день смерти	Лето мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребавшій	Восприятіе Святыхъ Таинъ и иныя Окрестности
1	1867 Јануаръ 19	20	Григорiе Петровић	34 год.	восточно православ.	женатъ	Ечка	Насеpанске нусара	Дионисие Арсениевић парох	обичне донео
2	1867 Фебруар 3	4	Славна кћи Живоина Циигарь	14 дана	дто	Дете	Сент.	Ђурђ	дто	дто
3	1867 Фебруар 7	8	Аким Молдованъ	60 год.	дто	дто	дто	дто	дто	дто
4	1867 Фебруар 10	11	Ева супруга Исидора Црвенков	28 год.	дто	дто	дто	дто	Василие Босковић капел.	дто
5	1867 Фебруар 14	15	Любица кћи Павла воица	7 дана	дто	дете	дто	дто	дто	дто
6	1867 Фебруар 16	17	Георгие син Еремие Еремић	14 дана	дто	слуга	дто	дто	дто	дто
7	1866 Фебруар 19	20	Елена кћи Јована Пеовић	3 год.	дто	Дете	дто	дто	дто	дто
8	1867 Март 27	29	Елисавета кћи Феодора Циигарь	4 дана	дто	дто	дто	дто	дто	дто

ПРОТОКОЛЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Стаго Великомученика Георгія въ Српской Црньи СУЩІЯ

Число текущ.	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место Рожденія	Место Пребыванія	Погребающій	Воспріятіе Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности
9	1867 Мартъ 27	29	Персида супруга Георгіа Ердоманъ	32 год.	восточно православн.	гражд.	Меленци	С. Црња	Василіе Божиковичъ Иерей	обыкновено
10	1867 Мартъ 28	29	Θеодоръ сынъ Моисеа Кашичъ	19 год.	восточн. правосл.	земл.	Сент...	Црња	Василіе Божиковичъ Парохъ	обыкновено

Да је исписан овај Протоколъ Умирајућихъ из своје изворнике са свимъ сходанъ сведочимъ у С. Црњи 7. Априла 867.

В. Божиковичъ
Парохъ

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свято-великомученика Георгія ВЪ с. Куртъ СУЩІЯ

Число текущіи	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніи	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребавый	Восприятіе Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности
1.	1868 Јануар 23	25	Јаков Боковань	57 год	восточного правосл.	Ковач	Село	Куртъ	Іоаннъ Христичъ парох	обычне болести
2.	1868 Јануар 24	26	Софіа супруга Александра Гардиновић	24 год	дто	Земл.	дто	дто	Василіе Бошковичъ капел.	дто
3.	1868 Фебруар 14	15	Наталіа дщи Феодора Бољаз	2 меся	дто	супруга	дто		Іоаннъ Христичъ парох	дто
4.	1868 Фебруар 14	16	Марія супруга Димитрія Фугараша	25 год	дто	Земл.	дто	дто	Василіе Бошковичъ капел.	дто
5	1868 Фебруар 18	19	Елена дщи Димитрія Марков	1 год	дто	дто	дто	дто	дто	дто
6	1868 Фебруар 26	28	Анка супруга Епатуика Катичъ	40 год	дто	дто	дто		дто	дто
7	1868 Март 3.	5.	Анкелія супруга покойног Самфира Обод	68 год	дто	Пастир	дто	дто	дто	дто
8	1868 Март 16	18	Іоаннъ Сечуйски	78 год	дто	Земл.	дто	дто	дто	дто

ПРОТОКОЛЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число текущ.	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребалъ	Воспріяти Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности
9.	1868 Марта 17	19.	Марія супруга покойн. Андріе Соктана	83. год.	восточно правосл.	Земл.	Сент-	Туръ	Василіе Бошковичъ Капел.	обычне обясен.
10.	1868 Марта 18	19	Миланъ сынъ Федора Степанов	2. год. 8	дто	Занат.	дто	дто	дто	дто
11.	1868 Марта 27	28	Ахилла дщи Ивана Бранић	1. год.	дто	Земл.	дто	дто	дто	дто

у С. Туръ 3. Априла 868

В. Бошковичъ Капелан

Капел. 868 Септъ Туръ

ПРОТОКОЛЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. вел. мученика Георгія ВЪ Сентъ Туръ СУЩІЯ

Число текущ.	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребалъ	Воспріяти Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности
1.	1868 Октобр. 3	5	Агатія супруга Григорія Зинзаф	52. год.	восточн. правосл.	Земл.	Сент-	Туръ	Василіе Бошковичъ Парох.	обычне обясн.
2.	1868 Октомври 30.	31.	Марко Влаћ	84. год.	дто	Земл.	дто	дто	дто	дто
3.	1868 Новемврі 18	19	Ксенія Радованов.	40. год.	дто	Надн.	дто	дто	дто	дто
4	1868 Новемврі 28	30.	Лука Котлић	40. год.	дто	Надн.	дто	дто	дто	дто
5.	1868 Декемвр. 6	7.	Живоин сынъ Стефана Воинов	13. год.	дто	Земл.	Сент-	Туръ	дто	дто
6.	1868 Декемврі 22.	24	Миливои сынъ Паоле Апучић	4. Мѣс.	дто	надні.	дто	дто	дто	дто
7.	1868 Декемврі 26	27.	Лепосава дщи Петра Катић	2. год.	дто	дто	дто	дто	дто	дто

у С. Туръ 3. Јануара 869

В. Бошковичъ Парох.

ПРОТОКОЛЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ... ВЪ ... СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состоянія	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребавшій	Воспріятіе Стыхъ Таинъ и иныя Обстоятельства

ПРОТОКОЛЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свято вел. Мученика Георгія ВЪ Св. Ђурђ СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состоянія	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребавшій	Воспріятіе Стыхъ Таинъ и иныя Обстоятельства
1.	1868 Април 4	5	Теодор Катиће	62 год	восточ. правос.	Зем.	Сент-	Ђурђ	Василие Бошкович Парох	[illegible]
2	1868 Април 9	11	Наста супруга Луке Стојанчића	71 год	дто	Зем.	Сент-	Ђурђ	Василие Бошкович Парох	дто
3	1868 Април 18	19	Даринка дћи Јована Бојанић	2 год	дто	Пастир	Сент-	Ђурђ	Василие Бошкович	дто
4.	1868 Април 19	20	Тома син Николе Марковић	6 мес	дто	Земљ	Сент	Ђурђ	Василие Бошкович Пар.	дто
5	1868 Април 26	27	Димитрие Туторов	31 год	дто	Кројач	Ђаница	Сент Ђурђ	Василие Бошкович Пар.	дто
6	1868 Маи 1	2	Никола Брезак	62 год	дто	Земљ	Сент	Ђурђ	Василие Бошкович Пар.	дто
7	1868 Маи 6	7	Миливоие син Моисеа Петић	5 мес	дто	Пастир	Сент	Ђурђ	Василие Бошкович Пар.	дто
8.	1868 Маи 10	11	Анушка дћи Андрие Петинац	2 год	дто	Зем	Сент	Ђурђ	Јован Христић парох	дто

Протоколъ умирающихъ

Церкве храма ____ въ ____ сущія

Число тѣкущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннагѡ: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребалъ	Воспріяли Ст҃ыхъ Таинъ и иныя Окрестности
9	1868 Май 24	25	Драгиња кћи Марка Пуцич [?]	14 дана	восточно православ.	дѣтѧ [?]	Свет-	Ђурђ	Василие Бошковић пар.	обичне болести
10	1868 Јун 10	11	Јелана супруга Давида Марков	45 год	дто	За [?]	Свет-	Ђурђ	Василие Бошковић пар.	дто
11	1868 Јун 16	17	Котар [?] син Антона Антоновић	18 год	дто	2 [?]	Свет-	Ђурђ	Василие Бошковић пар.	дто
12	1868 Јун 19	20	Петка [?] кћи Петра Шаинъ	12 год	дто	новорођ. [?]	Гаштеч [?]	Свет Ђурђ	Василие Бошковић пар.	дто

У С. Ђурђу 28 Јуна 868

В. Бошковић парох

Latal 868 [?]

Протоколъ умирающихъ

Церкве храма Свят. великомученика Георгија въ С. Ђурђу сущія

Число тѣкущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннагѡ: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребалъ	Воспріяли Ст҃ыхъ Таинъ и иныя Окрестности
1	1868 Август 2	3	Драгиња кћи Филипа Марчић	3 дана	восточно православна	пасин [?]	Свет-	Ђурђ	Василие Бошковић парох	обичне болести
2	1868 Август 9	10	Елена супруга Светозара Пок [?]	48 год	восточ. правосл.	пасиц [?]	Каталинен Френд [?]		Василие Бошковић парох	обичне болести
3	1868 Август 17	18	Јованка супруга Калениа Лазин [?]	43 год	восто. прав.	пасиц [?]	Свет-	Ђурђ	Василие Бошковић парох	обичне болести
4	1868 Август 19	20	Бланка [?] кћи Јована Ребинъ	14 дана	дто	дете	дто		дто	дто
5	1868 Септембр 1	2	Милош син Георгија Драгић [?]	5 дана	дто		дто		дто	
6	1868 Септембр 4	5	Савва син Милоша Кашић [?]	14 дана	дто			дто	дто	
7	1868 Септембр 13	14	Вејтко [?] син Стефана Молдован	1 мѣс.	дто			дто	дто	

У С. Ђурђу 10 Октобрія 868

В. Бошковић парох

ПРОТОКОЛЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. вел. мучен. Георгія ВЪ Сурдуку СУЩІЯ

Число тек8щїи	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГѠ Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребавшій	Воспріятіи Стыхъ Таинъ и иныя Обрѣтности
1.	1869 Април 11.	12.	Миливой син Петра Вокца.	1 год и 7 мц	восточ. правосл.	надн.	Сурдук	Сурдук	Василие Бошковић парох	обл. болест
2.	Април 18	19	Марица супруга Захе Стоишу	60 год	dto	сел.	dto		dto	dto
3.	Април 25	25	Анна Петровић	64 год	dto	просјака	Р. Вогу	Сурдук	dto	dto
4.	Април 26.	27.	Елисавета супруга Аврама Венер.	36 год	dto	Радн.	М. Порок	Госоходор	dto	dto
5.	Май 4.	5	Трифун син Јоана Торовац	1 год 3 мц	dto	dto	Сурдук		dto	dto
6	Май 9.	10.	Јоанн Петров	63 год	dto	dto	dto		Павел парох М. Торов	dto
7.	Май 19	20.	Миливой син Стефана Турчић.	2 мц	dto		dto		Василие Бошковић парох	dto
8.	Май 1	2.	Миливой син Лазара Богдана	пол год	dto	Зем.	dto		dto	dto

ПРОТОКОЛЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма въ сущія

Число текущіи	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребавшій	Воспріяти Святыхъ Таинъ и иныя Окрестности
9	1869 Мај 16	17.	Милана супруга Јована Тушин	36. г.	восточно правосл.	жен.	Сент Ђурђ		Василие Бошковић парох	до сви
10.	Мај 23	24.	Иван син Маше Калича	два дана	дто	зем.	дто		дто	
11	Мај 27	28	Михаил син Маше Калича.	5 дана	дто		дто		дто	
12	Август 7	8.	Драгомир син Михаила Јуришић	7 мс.	дто	ожењ.	дто		дто	
13	Август 13	14.	Софија кћи Стефана Тарабак	5 дана	дто	жен.	дто		дто	дто

За довољност преписа

В. Бошковић парох

Kalamiras ... Ђурђ 69

ПРОТОКОЛЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма Свет. Велик. Мученика Георгія въ С. Ђурђ. сущія

Число текущіи	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребавшій	Воспріяти Святыхъ Таинъ и иныя Окрестности
1.	1869 Октобер 20.	21.	Аркадиј син Манојла Кеслин	25 мс.	восточно правосл.	жен.	Сент Ђурђ		Василие Бошковић парох	до ...
2	1869 Новембри 23.	24.	Пелагија супруга Јоанна Грканић	69 г.	дто	жен.	Сент Ђурђ		Василие Бошковић парох	до ...
3	1869 Децембри 25	26	Марија кћи Савве Митковa	3 год.	дто	над. тед.	Сент Ђурђ		Василие Бошковић парох	Загун...
4	1869 Децембри 25.	26	Екатарина кћи Теодора Ћакић	два дана	дто	...	Честалек		погребена од гр. кат. пароха Честалачког Валерија	до сви

У Сент Ђурђу 1 Фебруара 870

В. Бошковић парох

Протоколл умирающихъ

Церкве храма ________ въ ________ сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннагѡ: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребающій	Воспріяти Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности

Въ [illegible] Озора

1869 halott

Mulató [illegible]

Протоколл умирающихъ

Церкве храма Свят. великомученика Георгія въ [illegible] сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннагѡ: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребающій	Воспріяти Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности
1	1869 Јануар. 4	5	Марія супруга Аврама Крезов	54 год.	восточно-православ.	Жена	Сот[illegible]	[illegible]	Василіе Бошковић парох	обыкне исповѣд.
2	1869 Јануар 4.	5	Емиліанъ син Александра Марков	4 дена	д. то	д. то	д. то	д. то	д. то	д. то
3	1869 Јануар 27	28	Софія кћи Трифуна Стојанић	17 год.	д. то	д. то	д. то	д. то	д. то	д. то
4	1869 Фебруар 4.	6	Теодор Ефремов	34 год.	д. то	д. то	д. то	д. то	д. то	д. то
5	1869 Фебруар 28.	Марта 1.	Јаков Кузманов	42 год.	д. то	вдов	д. то	д. то	д. то	д. то
6	1869 Марта 7	8	Павел син Живоина Крезина	3 1/2 недѣл	д. то	Жен	д. то	д. то	д. то	д. то
7	1869 Марта 8	9	Пелагіа супруга Теодора Николић	31 год.	д. то	д. то	д. то	д. то	д. то	д. то
8	1869 Марта 9.	10.	Љубица кћи Јована Мордован	1 год. 9 мѣц.	д. то	д. то	д. то	д. то	д. то	д. то

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число текущіи	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и Прозвище	Возраста	Вероисповеданіе	Состояніе	Место Рожденія	Место Пребыванія	Погребавшій	Восприятіе Стыхъ Таинъ и иныя Обстоятельства
9.	1869 Марта 10	11.	Драгиня кћи Димитрија Суданина	9 год	восточно права	Зем.	Сент.	Куфъ	Василие Воиновичь парохъ	[illegible]
10.	1869 Марта 20	21	Андрија Петров.	5½ год	д[итто]		д[итто]		д[итто]	
11.	1869 Марта 20.	21.	Стефанъ син Аксентија Зрнић	8 год	д[итто]		д[итто]		д[итто]	

За истинност уверава.
У Куфъ 10 Априла 869
Василие Воиновичь парохъ

Kovil 69 [illegible]

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. вел. мученика Георгiа ВЪ Ст. [illegible] СУЩIЯ

Число текущiе	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенiя	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданiе	Состоянiе	Место: Рожденiя	Место: Пребыванiя	Погребалъ	Воспрiятiе Стыхъ Таинъ и иныя окрестности
1.	1870. Јануар. 3.	4.	Стефанъ сынъ Ђоке Бошкана	5 дн.	восточ. правосл.	Зем.	Сом.	[illegible]	Василие Бошковичъ парохъ	обе добил.
2.	1870. Јануар. 6	8.	Живоинъ сынъ Јована Бранков	16. год.	дто	дто	дто	дто	дто	дто
3.	1870. Јануар. 6	8.	Јанна супруга Младена Бошкана	64. год.	дто	дто	дто	дто	дто	дто
4.	1870 Јануар. 11.	13	Милева кћи покој. Кирила Радованов	3 год.	дто	дто	дто	дто	дто	дто
5.	1870. Јануар. 22.	23	Марла супруга покој. Панте Начића	63 год.	дто	дто	дто	дто	дто	дто
6	1870 Јануар. 28.	29	Јованъ Пинкерт	64. год.	д [illegible]		дто		[illegible]	дто
7.	1870. Фебруар. 3	4.	Богислав сын Григорiа Молдована	4 нед.	дто	Зем.	дто		Михаилъ [illegible] бог. Арадак.	дто
8.	1870 Фебруар. 28.	мар. 1.	Илiа Тимичъ	68. г.	дто	[illegible]	[illegible]	Торговац бусар	Василие Бошковичъ парохъ	дто

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ... ВЪ ... СУЩІЯ

Число текущи	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Имя и Прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место Рожденія	Место Пребыванія	Погребалъ	Восприяти Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности
9.	1870. Марта 3.	4.	Милева кћи Тодора Степанов	2 год.	восточно-право	жен.	Сел.	Курш.	Василие ~~Бошковић~~ парох	[illegible]
10.	1870 Марта 10.	11.	Стојанка кћи Војина Нацић	8 год.	д.то	д.то		д.то	д.то	
11.	1870 Марта 1.	13	Макрена супр. Гаврила Михаилов	59 год.	д.то	Зем.	д.то		д.то	
12.	1870 Марта 18.	19.	Михаило син Георгија Марков	2 год.	д.то		д.то		д.то	
13.	1870. Марта 18	19	Светислав син Живојина Миликев	10 мес.	д.то	жен.	д.то		д.то	
14.	1870 Марта 18	19	Даринка кћи Прока Живојнов	1 мес.	д.то	слуга	д.то	д.то	д.то	
15.	1870 Марта 21.	22.	Василка супруга покојног Јована Степанова	70 год.	д.то	Зем.	д.то		д.то	
16.	1870 Марта 27	29	Теодора супр. Секуле Трецука	71 год.	д.то	жен.	д.то		д.то	д.то

9. С. Курш. 9. Апр. 870.

Бошковић парох

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свето Великомученика Георгия ВЪ Св. Курш. СУЩІЯ

Число текущи	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Имя и Прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место Рожденія	Место Пребыванія	Погребалъ	Восприяти Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности
1.	1870 Октобра 10	11	Михаило Курвинков	32 год.	восточно-правосл.	слуга	Сел.	Курш.	Василие Бошковић парох	[illegible]
2.	1870. Октобра 10	11	Лазар син Стефана Тодоров	5 дана	д.то	Ковач	д.то		д.то	д.то
3.	1870 Октобра 17	18	Елена кћи Николе Калича	1 мес.	д.то	Зем.	д.то		д.то	д.то
4	1870 Октобра 21.	22	Ендимион син Теодора Ефремина	5 год.	д.то.	жен.	д.то		д.то	д.то
5	1870 Октобра 25	26	Андрија син Кирила Петров	3 мес.	д.то	Зем.	д.то		д.то	д.то
6	1870 Новембра 29	30	Персида супруга покојног Козе Трујича	60 год.	д.то	д.то		д.то		д.то
7	1870 Новембра 29	30.	Матеја син Петра Перфирунов	9 мес.	д.то		д.то	д.то		д.то.
8	1870 Декембра 6	7	Роман син Алексе Богданов	8 мес.	д.то.	жен.	д.то		д.то	[illegible]

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма ... въ ... сущія

Число текущіи	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніи	Место Рожденія	Место Пребыванія	Погребавшій	Восприяти Св. Таинъ и иныя Окрестности
9.	1870 Декемб. 7.	8.	Елена кћи Логина Вечесаръ	8 мес.	восточно-правос.	Зем.	Сент	Ђурђ	Василие Божиловичь парох	[illegible]
10.	1870 Декембер 7.	8.	Марія кћи Стефана Потерековъ	1 год.	дто		дто	дто	дто	дто
11.	1870 Декембр. 11.	12.	Василиа кћи Теодора Волмаръ	2½ год.	дто	дто		дто	дто	дто
12	1870 Декемб. 12	13	Дамианъ син Стефана Потерековъ	2 год.	дто		дто	дто		дто
13.	1870 Декемб. 14	15	Обрадъ син Александра Марковъ	8 мес.	дто		дто	дто		дто
14.	1870 Декембер 17	18	Теодор син Исидора Грецко	1 год.	дто		дто	дто		дто
15.	1870 Декемб. 20	21.	Христина кћи Нике Пузица	1 мес.	дто		дто	дто		дто
16.	1870 Декембер 21	22	Андріа син Милевоја Грецко	2 мес.	дто		дто	дто		дто
17.	1870 Декембер 22.	23	Елисавета кћи Катарине Катичь	девојка	восточно-правос.	Зем.	Сент	Ђурђ	Василие Божиловичь парох	исповедана, [illegible]
18.	1870 Декембер 26	27.	Андріа Пузовъ	54 год.	дто	[illegible]	Сен	Ђурђ	Василие Божиловичь	[illegible]

У Ст. Ђурђу 12 Јануара 1871.

За исправност протокола јамчи

В. Божиловичь парох

ПРОТОКОЛЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ... ВЪ ... СУЩІЯ

Число текущи	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребалъ	Воспріятіе Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности

Bszt. györgy.
1870 hal

halot 70 Szentgyörgy

ПРОТОКОЛЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. великомученика Георгія ВЪ С. Ђурђу СУЩІЯ

Число текущи	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребалъ	Воспріятіе Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности
1.	1870 Маја 2	3	Софија кћи Павла [illegible]	4 дан.	восточ. правосл.	Зак.	Село Ђурађ		Василије Поповић парох	[illegible]
2.	1870 Мај 5	6	Светозар сн Михаила [illegible]	2 мес.	ditto	ditto	ditto		ditto	ditto
3.	1870 Авгу. 22	24	Миливој сн Симеона Радинов	1½ год.	ditto	Дојен.	ditto		ditto	ditto
4.	1870 Августа 25	26	Савва сн [illegible] Катич	7 неде.	ditto	Зак.	ditto		ditto	ditto
5.	1870 Августа 26	28	Симеон Радинов	38 год.	ditto	Дојен.	[illegible]	Село Ђурђ	ditto	ditto
6.	1870 Септемб. 25	26	[illegible] кћи Теодора [illegible]	1 год. 3 м.	ditto	[illegible]	Село Ђурђ		ditto	ditto
7.	1870 Септемб. 25	27.	Марија супруг Косте [illegible]	30 год.	ditto	[illegible]	Село Ђурђ		ditto	ditto
8.	1870 Септемб. 27.	28	Коста Малов	72 год.	ditto	Зак.	ditto		ditto	ditto

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма ... въ ... сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО						Погребалъ	Воспріатїе Стыхъ Таинъ и иныя Обрестности
			Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто			
							Рожденія	Пребыванія		

За [illegible] [illegible] [illegible]
у Сегеду 18 Октобра 1870 В. [illegible] пар.

[illegible] 78 [illegible] [illegible]

ПРОТОКОЛЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА *Свят. вел: Мученика Георгія* ВЪ *Сел. Кукуръ* СУЩІЯ

Число текущій	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребалъ	Восприяти Святыхъ Таинъ и иныя Обрѣтности
1	1871 Октобер. 16	17	Георги Обод	40 год	восточ. правосл.	Пастир	Сел.	Кук	Василіе Бошковичъ	обичн. болести
2	1871 Октобер. 16.		Антоніна кћи Іоанна ... Дамаскин... Лимова	42 год	восточ. правос.	Желѣзн. дуж...	Краљ. Угр.	С. Кукур		Погребена у Немачку ...
3	1871 Октобер. 25	26	Живко Богданъ	48 год	дто	Земљ.	Сел.	Кук	Василіе Бошковичъ парохъ	дто болести
4	1871 Октобер. 25	26	Живоинъ сн Михаила Воиновъ	3 год	дто	дто	дто	дто	дто	дто
5	1871 Октобер. 30	31	Марина кћи Душана Гузичъ	8 дана	дто	дто	дто	дто	дто	дто
6	1871 Ноемвр. 18	19	Наталина кћи покойног Милана Христифоровича	3 год	дто	дто	дто	дто	дто	дто
7	1871 Ноемвр. 18	19	Христина кћи Стефана Тузича		дто	дто	дто	дто	дто	дто
8	1871 Децембер. 7	8	Стефанъ сн покойног Живоина Зинзар.	2 год	дто	дто	дто	дто	дто	дто

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребающій	Воспріяти Стыхъ Таинъ и иныя Обстоятельства
9	1871 Децембер 8	9	Ранко Тузинъ	24 год	восточ. правос.	Земл.	Сент-Ђурђ		Ђорђе Ерцеговић парох	обадва
10	1871 Децембер 10	11	Милутин син Никодима Цинцар	5 недел.	дто	дто	дто		Василие Божковичъ парох	обадва
11	1871 Децембер 14	15	Анна супруга покойнаго Петра Вибера	76 год	дто	надничар	Јанковац	С. Ђурђ	дто	дто
12	1871 Децембер 17	18	Милева кћи Николе Григоровичъ	6 недел.	дто	[illegible]	Наталинци, Србия		дто	дто

др: 1.9012

За сей Уредни Протоколъ Умирающихъ [illegible] своеручнимъ подписомъ свидетелствуетъ в Сент Ђурђ 11 Јануара 872

В. Божковичъ парох

[illegible]

1871 / ~~1872~~

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. Вел. Муч. Георгія ВЪ Сент Ђурђ СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребающій	Воспріяти Стыхъ Таинъ и иныя Обстоятельства
1	1871 Април 1	2	Ливона Христифоровичъ	26 год	восточ. правос.	Земл.	Сент Ђурђ		Василие Божковичъ парох	обадва
2	1871 Април 4	5	Савва Грапинъ	75 год	дто	дто	дто	дто	дто	дто
3	1871 Април 6	7	Божидар сн. Јована Грапинъ	8 месец	дто	дто	дто	дто	дто	дто
4	1871 Април 10	11	Макра супруга Ивана Газина	44 год	дто	[illegible]	дто	дто	дто	дто
5	1871 Април 14	15	Живоинъ Боктанъ	61 год	дто	Земл.	дто	дто	дто	дто
6	1871 Април 20	21	Јованъ сн. Јакова Петров	10 месец	дто	[illegible]	дто		дто	дто
7	1871 Маи 5	6	[illegible] кћи Арсенія Миланков	3 месец	дто	Земл.	дто	дто	дто	дто
8	1871 Маи 5	6	Даница кћи Јована [illegible]	5 год	дто	дто	дто	дто	дто	дто

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩЇЯ

Число тек8щи	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО Имя и Прозвище	воз-растъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребалъ	Воспріятіе Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности
9	1871 Маи 6	7	Стефанъ сынъ Константина Степановичъ	4 год.	восточно православно	Земл.	Село Сурдукъ		Василие Василевичъ парохъ	[illegible]
10	1871 Маи 12	13	Павка сынъ Павла [illegible]	6 дан.	дто	женск.	дто	дто	дто	
11	1871 Іунїи 14	15	Моисеи Марковъ	65 год.	дто	Земл.	дто	дто	дто	дто
12	1871 Іунїи 26	27	Миливой сынъ Петра Агрифуровъ	4 год.	дто	дто	дто	дто	дто	

у С. Сурдукъ 25 Іулиа 871

В. Василевичъ парохъ

ПРОТОКОЛЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. вел. Мученика Георгія ВЪ Сел. Кул[illegible] СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребавый	Восприяти Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности
1.	1872 Јануар. 7.	8.	Јоаннъ Гранић	66 год.	восточно прав.	Земљ.	Село	Кулп.	Василие Бошковичъ парохъ	[illegible]
2	1872. Јануар. 10	11	Софија супруга Јоанна Силади	56 год.	вост.	Zadan.	N. M.	Вашархељ Адварьаш	Василие Бошковичъ пар.	[illegible]
3	1872. Јануар. 12	13.	Јоаннъ Силади	61 год.	до	до	до	до		[illegible]
4.	1872 Јануар. 26	27.	Петаръ Марковъ	72 г.	восточ. пре.	Земљ.	Село	Кулп.	Василие Бошковичъ пар.	[illegible]
5.	1872 Фебруар. 11.	13.	Христина супруга покоинаго Лазе Михаловичъ	69 год.	до	до		до		до
6	1872. Фебруаръ 18	19	Севера Брезовъ	70 год.	до	до		до		до
7.	1872. Фебруаръ 27	28	Марія Мо Карилова Петровъ	5 Мцъ	до	до		до		
8.	1872 Фебруаръ 28	29	Бранко сын Пролонија Лазаловъ	1½ год.	до [illegible]	до		до		до

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма ... въ ... сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребавшій	Воспріатіе Стыхъ Таинъ и иныя окрестности
9	1872 Марта 1	2	Светозаръ син Јована Тузића	2 мѣс.	восточ. правос.	зак.	Сент	Ђурђ	Василие Гавриловић парох	обо дв
10	1872 Марта 3	5	Тома Гранић	59 год.	дто	дто	дто		дто	
11	1872 Марта 5	6	Светозаръ син Дионисія Нагуль	две дана	дто	недуж.	дто	дто	дто	
12	1872 Марта 7	8	Милка	63 год.	восточ. пр.	недуж.	Ор. Црња	Сент Ђурђ	дто	дто
13	1872 Марта 11	12	Милева кћи Дионисія Нагуль	5 дана	дто		Сент Ђурђ		дто	дто
14	1872 Марта 11	12	Зорица кћи Тимотеа Бокча	10 год.	дто	зак.	дто	дто	дто	
15	1872 Марта 25	27	Јаковъ Тузић	36 год.	дто	неожењ.	дто		дто	дто

Да сей Аренией протокол Умирающихъ свое... сви Сходни... од Ч. 1— до Ч. 15. ... подписом свидѣт... Въ Сент Ђурђ 13ⁱ Априла 1874

В. Гавриловић
парох

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма Свят. вел. Мученика Георгія въ Сент Ђурђ сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребавшій	Воспріатіе Стыхъ Таинъ и иныя окрестности
1	1872 Април. 4	5	Милка кћи Јакова Гранић	19 год.	восточ. правосл.	неудат.	Сент	Ђурђ	Василие Гавриловић парох	обо досеб.
2	1872 Априла 5	6	Живко син Арсенія Поповић	1 мѣс.	дто	недуж.	дто		дто	дто
3	1872 Априла 5	6	Стана кћи Тимотеа Миклеев	1 мѣс.	дто	зак.	дто	дто	дто	
4	1872 Априла 7	8	Марія кћи Прокопія Миклеев	6 дана	дто	дто	дто		дто	дто
5	1872 Априла 10	11	Марія супруга Савве Игњатова	48 год.	дто	дто	дто		дто	дто
6	1872 Априла 15	16	Софія супруга Томе Крецуга	48 год.	дто	дто		дто		
7	1872 Априла 21	22	Андрія Петров (Мита Нагуј)	65 год.	дто	дто	дто		дто	
8	1872 Маја 6	6	Франиња кћи Митре Ерделяна	2 год.	дто	незак. надип.	дто		дто	

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число текущіи	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребавшій	Воспріятіе Святыхъ Таинъ и иныя Обстоятельства
9	1872 Мај 1.	2.	Јелена Белаић	6 год	восточ. правосл.	Земљ.	Сент.	Кур.	Василие Бошковић пар.	обичн. [illegible]
10	1872 Мај 15	16	Обрад син Ефтимие Бокоћана	11 год	дто	младѣ	дто		дто	
11	1872 Мај 28	29	Доментиан Питерски	50 год	дто	дто	дто		дто	дто
12	1872 Јун 1.	2.	Радоица син Григория Тузић	5 год	дто	надничар	дто		дто	дто
13	1872 Јун 2.	3	Елена супруга Николая Живоинов.	57 год	дто	домаћица	дто		дто	дто
14	1872 Јун 2.	3	Сафта супруга Јанкова Трајић	58 год	дто	младѣ	дто		дто	дто
15	1872 Јун 4.	5	Зорица кћи Николе Григоровић	7 год	дто	дете	Калафина?		дто	дто
16	1872 Јун 17	18	Симеон Молдован	82 год	дто	Земљ.	Сент.	Кур.	дто	дто
17	1872 Јун 29	30	Аврам посинак Нике Тузича	13 год	восточ. прав.	Земљ.	Сент.	Кур.	Василие Бошковић пар.	обичн. [illegible]
18	1872 Септембер 14	15	Софиа кћи Василиа Стојанчук	16 дана	дто	дто	дто		дто	
19	1872 Септембер 18	20	Софиа кћи Савве Поповић	6 нед.	дто	Земљ.	дто		дто	
20	1872 Септембер 19	20	Јована кћи Стефана Тузић	13 год	дто	Земљ.	дто		Теодор Тешкеа парох. Вел. Шврак.	дто
21	1872 Октобер 1.	2.	Софија кћи Јоце Балтика	5 дана	дто	супруга	Восток	Сен. Кур.	Сава Јанковић парох Ор. [illegible]	дто
22	1872 Октобер 10	11	Панта Тузић	78 г.	дто	Земљ.	Сент.	Кур.	Василие Бошковић пар.	дто
23	1872 Ноембр 15	16	Драгиња кћи Николе Крезуља	8 дана	дто	младѣ	дто		дто	дто
24	1872 Ноемвр 16	17	Георгие син Живоина Крезуља	4 дана	дто	Земљ.	дто		дто	дто

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число текущи	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребавшій	Восприяти Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности
25.	1872. Децембер 3	4.	Никола Велтић	60 год	вост. прав.	Земљ.	Сент	Ђурђ	Василије Бошковић парох	[illegible]
26.	1872. Децембер 23	24.	Федор сн Лонка Тузић	27 год	дто	дто	дто		дто	
27.	1872 Децембер 28	29	Петар сн Јована Братков	1½ год.	дто		дто		дто	
28.	1872 Децемб.		Светозар сн Георгија Милитев	6 месец	дто		дто	дто	дто	
29	1872 Децембер 30	31	Ранко сн Теодора Слатић	7 год	дто	надничар	дто	дто	дто	

Да сеј Извѣшће Протокола Униравњујем своему Оригиналу сходно бити свидѣтелствујем

в Сен. Ђурђ дне 9. Јануара 873

К. Бошковић парох

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. вел. Мученика Георгія ВЪ [illegible] СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место Рожденія	Место Пребыванія	Погребавшій	Восприятіе Стыхъ Таинъ и иныя Обстоятельства
1	1873 Јануар 2.	3.	Јованъ Тузичъ	70 год	восточ. право.	Земљ.	Сомбору		Василије Бошковић пар.	одболеви
2	1873 Јануар 3.	4.	Теодора супруга Савве Евгениевог.	34 год	д-о	д-о	д-о	д-о	д-о	"
3	1873 Јануар 3	4.	Марта Тузичь	40 год	д-о	д-о		д-о		"
4	1873 Јануар 6	7.	Стефанъ син Михаила Латич.	1 год	д-о	д-о		д-о	д-о	"
5	1873 Јануар 7.	8.	Светислав син покојног Лазе Пижевић	10 год	д-о	д-о		д-о		"
6	1873 Јануар 10	12.	Агапија кћи Стефана Марабака	8 мц.	д-о	Недор.	д-о	д-о		"
7	1873 Јануар 18	19	Милица кћи Михаила Симонов	15 год	д-о	Земљ.	д-о	д-о	д-о	"
8	1873 Јануар 21	22.	Јулијана супруга Герасима Ђерђ Пословиог.	30 год	д-о	перук.	д-о	Ђурђа д-о	д-о	"

Протоколъ умирающихъ

Церкве храма Свят. Вел. Мученика Георгія въ Сел. Бук сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребалъ	Восприятіе Святыхъ Таинъ и иныя Обстоятельства
9	1873 Јануар 29	30	Јелена супруга Овелазари Бурјановича	23 год.	восточно православ.	Зем.	Село Бук	Село Марок	Дионисій Христичь парохъ церкве	Облаг Докелн
10	1873 Фебруар 2	3	Кирилло Живоинов	60 год.	дто	Новч. хар.	Село Бук		дто	дто
11	1873 Фебруар 4	6	Катарина кћи Савве Веселинов	3 год.	дто	Зем.	дто		Василије Божиловић парох	"
12	1873 Мар. 3	4	Живока син Петра Михаилова	2 год.	дто	Зем.	дто		дто	"
13	1873 Мар. 4	5	Милоје Ремич	59 год.	дто	Земљ.	дто		дто	"
14	1873 Мар. 13	14	Јелисавета кћи Павла Гелиновог	3 год.	дто	дто	дто		дто	"
15	1873 Мар. 14	15	Јелена супруге Исаије Зрвенов	38 год.	дто	Зем.	Сел Бук		дто	"
16	1873 Мар. 14	15	Анушка кћи Симеона Тодор.	3 недеље	дто	Човек	Ист Киранак		дто	"

Протоколъ умирающихъ

Церкве храма Свят. велико Муч. Георгія въ Сел. Бук сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребалъ	Восприятіе Святыхъ Таинъ и иныя Обстоятельства
17	1873 Мар. 17	18	Живана супруга Ефрема Кезуџ	70 год.	восточ. правосл.	Зем.	Село Бук		Василије Божиловић парох	бол.
18	1873 Мар. 21	23	Кузман Милатов	48 год.	дто	дто	дто	дто	дто	"
19	1873 Мар. 23	24	Живоин син Арсенија Волиџ	8 дана	дто	дто	дто		Дионисій Христичь парох церкве	"
20	1873 Април 11	12	Марко Павлов	62 год.	дто	дто		дто	Василије Божиловић парох	"
21	1873 Април 14	15	Богдана супруга Исаије Милановича	28 год.	дто	дто	дто		дто	"
22	1873 Април 14	15	Катарина супруга Тимотеа Костић	51 год.	дто	дто	дто		дто	"
23	1873 Април 27	28	Павле Марков	68 год.	дто	дто	дто		дто	"
24	1873 Мај 11	12	Георгій Марков	35 год.	дто		дто	дто	дто	"

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. вел. муч. Георгія ВЪ Сенђурђ СУЩІЯ

Число текущ.	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Имя и прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніи	Место рожденія	Место пребыванія	Погребавшій	Восприяти Ст. тайнъ и иныя обстоятельства
25	1873 Мај 13	14	Санда кћи Живка Презука	2 год	восточно православ.	земљ.	Сенђурђ		Василије Бошковић пар.	обич. болести
26	1873 Мај 17	18	Ујлка супруга Јована Тузич	43 год	до.	[illegible]	до	до	до	до
27	1873 Мај 20	21	Савина кћи Живона Презука	2 год	до	земљ.	до	до	до	до
28	1873 Мај 22	23	Анђелија супруга Јована Тузич	58 год	до		до	до	до	
29	1873 Мај 23	24	Евстатиј син Тимотеја Кавич	4 год	до	до	до		Ђорђе Христић парох Ђуров	
30	1873 Мај 26	27	Христина супруга Живка Презука	37 год	до	до	до	до	Василије Бошковић пар.	болести
31	1873 Мај 30	Јуни 1	Екатарина супруга бившег Александра Григоровича	63 год	до.	[illegible]	[illegible]		до	обичне болест
32	1873 Јуни 1	2	Персида кћи Максима Тузич	1 нед.	до	земљ.	Сенђурђ		до	до

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. вел. муч. Георгія ВЪ Сенђурђ СУЩІЯ

Число текущ.	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Имя и прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніи	Место рожденія	Место пребыванія	Погребавшій	Восприяти Ст. тайнъ и иныя обстоятельства
33	1873 Јул 6	7	Тома Петручев	60 год	восточно православ.	земљ.	Сент Ђурђ		Василије Бошковић пар.	обичне болести
34	1873 Јул 11	12	Исидор Ђуркин	42 год	до.	[illegible]	до	до	Ђорђе Христић парох	обич.
35	1873 Јул 23	24	Петар син Јована Тузич	4 год	до.	земљ.	до	до	Василије Бошковић пар.	до
36	1873 Јул 29	30	Анка кћи Станимира Катич	3 дана	до.	до	до		до	до
37	1873 Авг 11	12	Живка супруга Ђорђа Христић	59 год	до	[illegible]	до		Пера Јанковић парох [illegible]	до
38	1873 Авг 14	15	Натала Ботман	35 год	до	земљ.	до	до	Василије Бошковић пар.	до
39	1873 Авг 23	24	Милица супруга Миливоја Презук	26 год	до	до	до		до	до
40	1873 Авг 31	31	Марија супруга Еремије Еремишка	31 год	до	[illegible]	до		до	холера

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. велик. мученика Георгія ВЪ Свят. Ђурђ СУЩІЯ

Число текущіе	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место Рожденія	Место Пребыванія	Погребавшій	Воспріятіе Св. Тайнъ и иныя Обстоятелства
41	1873 Август 1	2	Стефан син Тимотеа Катич	2 год	восточно православ.	мен.	Свет Ђурђ		Георгие Христич парох	Покер
42	1873 Август 4	4	Арсеније Попов	34 год	дто	човек	дто		Василије Божковић пар.	Покер
43	1873 Август 9	10	Зорица кћи Нестора Цинзар	13 год	дто	довак	дто		дто	Покер
44	1873 Август 12	12	Драгиња кћи Прокe Лакатоша	5 год	дто	мен.	дто		дто	дто
45	1873 Август 13	13	Спасоје син Павла Белуза	5 год	дто	дто	дто		Георгие Христич пар.	дто
46	1873 Август 18	18	Стефан Молдован	26 год	дто	жен.	дто		дто	дто
47	1873 Август 20	20	Отрад син покојног Проке Лакатош	6 мес.	дто	мен.	дто		Василије Божковић пар.	дто
48	1873 Август 22	23	Михаил син Николе Лазаров	3 мес.	дто	жен.	дто		дто	дто

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. великомученика Георгія ВЪ Свят. Ђурђ СУЩІЯ

Число текущіе	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место Рожденія	Место Пребыванія	Погребавшій	Воспріятіе Св. Тайнъ и иныя Обстоятелства
49	1873 Август 23	24	Зорица кћи Николе Крезула	2½ год	восточно православ.	жен.	Свет Ђурђ		Георгие Христич парох	Опрат.
50	1873 Септембер 2	3	Михаил син Григорија Тужил	5 дана	дто	мен.	дто		дто	дто
51	1873 Септембер 5	6	Драгутин син Ерсеније Ерешова	4 год	дто	дто	дто		дто	дто
52	1873 Септембер 7	8	Живоин син Тимотеа Михалев	4 дана	дто	жен.	дто		дто	дто
53	1873 Септембер 12	13	Софиа кћи Јоанна Крезула	1½ год	дто	дто	дто		Василије Божковић пар.	дто
54	1873 Септембер 13	14	Марина кћи Јоанна Неделкова	14 дана	дто	дто	дто		дто	дто
55	1873 Септембер 19	20	Драгиња кћи Петра Михаилова	2 год	дто	девиц	дто		Георгие Христич пар.	дто
56	1873 Септембер 23	24	Анна кћи Коже Милошевог	2 мес.	дто	жен.			Василије Божковић пар.	

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма Свят. вел. мученика Георгія въ Ст. Футу — Свѧщ.

Число текущіе	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Имя и Прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место Рожденія	Место Пребыванія	Погребающій	Воспріяти Ст. Таинъ и иныя Окрестности
57	1873 Септембр 26	27	Душан син Теодора Христифоровича	14 дана	восточно православ.	дете	Ст. Футъ		Јоанн Храбри наст. Футог.	од дол
58	1873 Септембр 26	27	Гаврил Миличев	65 год.	од.	од.	од.		Василије Бошковић пар.	од до
59	1873 Септембр 27	28	Софија Зрвенков	67 год.	од.	〃	од.		од.	〃
60	1873 Октобер 2	3	Елена кћи Томаша Изгранов	1 год. 7 мес.	од.	дете	од.		Јоанн Храбри, бор. Футог.	〃
61	1873 Октобер 2	3	Обрад син Симеона Степанов	1 год. и 5 мес.	од.	дете	од.		од.	〃
62	1873 Октобер 6	7	Симеон Теодор	35 год.	од.	ожен.	Х. М. Рашорт	Шварцл	Василије Бошковић пар.	〃
63	1873 Октобер 20	24	Екатарина кћи Лазара Бошлана	9 мес.	од.	дете	Ст. Футъ		од.	〃
64	1873 Октобер 27	28	Григорије син Попа Сатарица	2½ год.	од.	〃	од.		Јоанн Храбри наст. Футог.	〃

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма Свят. вел. мученика Георгія въ Ст. Футу — Свѧщ.

Число текущіе	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Имя и Прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место Рожденія	Место Пребыванія	Погребающій	Воспріяти Ст. Таинъ и иныя Окрестности
65	1873 Новембр 4	6	Стана супруга покојног Линија Бошлана	87 год.	восточно православ.	удова	Ст. Футъ		Василије Бошковић пар.	одо бакол
66	1873 Новембр 19	20	Сара Павлова	70 год.	од.	〃	〃	〃	〃	〃
67	1873 Децембер 3	4	Душан син Живоина Катић	14 дана	од.	〃	〃	〃	〃	〃
68	1873 Децембер 3	4	Теодора супруга покојног Димитрија Цинцар	63 год.	〃	〃	〃	〃	Јоанн Храбри наст. Футог.	〃
69	1873 Децембер 11	12	Агатија кћи Милодина Цинцар	8 дана	од.	〃	од.		Василије Бошковић пар.	〃
70	1873 Децембер 25	26	Павел син Јоанна Тузич	5 мес.	〃	дете	Ист. одај Ст. Футъ		од.	〃
71	1873 Децембер 11	12	Емилиана кћи Савве Попов	8 дана	од.	〃	од.		од.	〃
72	1873 Децембер 26	27	Стамка супруга покојног Тоше Христифоровича	72 год.	〃	удова	од.		од.	〃

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. вел. муч. Георгія ВЪ Сомбору СУЩІЯ

Число текущие	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО						Погребавшій	Воспріятіе Святыхъ Таинъ и иныя Окрестности
			Имя и Прозваніе	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто			
							Рожденія	Пребыванія		
73	1873 Децемв. 28	29	Јелена кћи [illegible]	[illegible]	восточ. прав.	[illegible]	Сомбор		Василије Бошковић пар.	од [illegible]

Да је верно овај протокол умирајућих своме оригиналу сагласан. У Сомбору 10. Априла 874

В. Бошковић
парох.

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число текущие	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО						Погребавшій	Воспріятіе Святыхъ Таинъ и иныя Окрестности
			Имя и Прозваніе	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто			
							Рожденія	Пребыванія		

Протоколъ умирающихъ

Церкве храма *Святаго вел. мученика Георгија* въ *Манастирје Св. Георгија* сущїѧ

Число тѣкѹщее	Лѣто мѣсѧцъ и день смерти	Лѣто мѣсѧцъ и день погребенїѧ	Погребеннагѡ: Имѧ и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданїе	Состоѧнїе	Мѣсто: Рожденїѧ	Мѣсто: Пребыванїѧ	Погребавый	Воспрїѧтїе Стыхъ Таинъ и иныѧ Обстоѧтельства
1.	1877 јануара 2	3.	Паску Игнат	38 год.	Православно	[illegible]	Мурин	Берекуза	Мехарион Газажки јеромонах	погребен у општем гробљу
2	1877 јануара 4.	5.	Јулиана Видач	55 год.	дто.	брем	Прњавор		дто.	дто
3.	1877 јануара 6.	7	Јулка кћи Раде Илина	2. год	дто.	Економ	Ором		дто	дто
4.	1877 јануара 13.	14.	Анка кћи Митра Јелисеја	1. год	дто	[illegible]	Шумић	Прњавор	Гамлеј Лончиновић јером.	дто
5	1877 јануара 16.	17	Лена кћи Димитрија Сочера	1½ год.	дто	[illegible]	Берекуза		Калиник Георгијевић јеромонах	дто
6	1877 јануар 18.	19.	Стеван син Ђорђа Балуџе	1. год.	дто	[illegible]	дто		дто	дто
7.	1877 јануар 31.	феб. 1.	Флорије супруга Николаја Крачуње	48. год	дто	дто.	дто.		Гамлеј Лончиновић јером.	дто.
8	1877 јануар 31.	феб. 1.	Марија кћи Гаврила Ђурђевог	14 дана	дто.	дто.	К. Сентђурађ		Калиник Георгијевић	дто

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма въ сущія

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма въ сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребалъ	Восприятіе Св. Таинъ и иныя Обстоятельства
9.	1877 фебруара 20.	21.	Јока Крачун	60 год.	Православни	удова	Берекуће		Лакесиан Крњачки јером.	погребена у општем гробљу
10.	1877 фебруара 25.	26	Љубомир син Голуба Јовановић	5 год.	до.	земље-дјелац	К. Сенђурађ		до.	до
11.	1877 фебруара 25.	26	Милева кћи Ђорђа Угавика	14. год.	до.	укућан	до.		до	до
12.	1877 фебруар 25.	26	Аполонија супруга Петра Вучка	42 год.	до.	учитељ	Толвадија	Прњавор	Мехирион Газански јером.	до
13.	1877 фебруар 26.	27	Анушка супруга Стевана Чукуре	53 год.	до	земље-дјелац	Прњавор		Лакесиан Крњачки јером.	до.
14.	1877 Марта 3	4	Ђура син Спасоје Кокеза	6 год.	до.	нејак	К. Сенђурађ		до.	до
15	1877 Марта 4.	5.	Димитри син Петра Милота	14. год.	до.	земље-дјелац	Берекуће		Гаврилеј Лончиновић јером.	до.
16	1877 Марта 22.	23.	Зарија Стојанов	28 год.	до	до	Сенђурађ		Мехирион Газански јером.	до
17	1877 Марта 25	26	Ђорђе син Василија Михалеско	9 месеци	Православни	земље-дјелац	Берекуће		Лакесиан Крњачки јером.	погребен у општем гробљу
18	1877 Априла 4.	5.	Јева супруга Петра Мартинеско	20 год.	до.	до	до.		Кирилија Георгијовић јером.	до
19.	1877 Априла 6	7	Маријана кћи Викентија Блидару	6 месеци	до	нејак	Прњавор		до.	до
20.	1877 Априла 6.	7.	Милева кћи почивше Јове Косика	14. год.	до.	до.	Сенђурађ		до.	до
21.	1877 Априла 11.	12.	Коста син Јове Димитријевића	11 месеци	до	војен. [illegible]	Прњавор		до.	до
22	1877 Априла 13.	14.	Ника Мику	30 год	до.	просјак	Чакова	Берекуће	до.	до.
23.	1877 Априла 16.	17.	Тијада кћи почившег Петра Радулов	7. год	до.	земље-дјелац	Сенђурађ		Мехирион Газански јеромонах	до.
24.	1877 Априла 25.	26.	Спасоје син Миле Грујика	3 год.	до	до.	до.		Лакесиан Крњачки јеромонах	до.

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма въ сущія

Число тичущи	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Има и Прозвище	возрастъ	вероисповеданіе	состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребавшій	Воспріатіе Стыхъ Таинъ и иныя Обстоятелства
25.	1877 Априла 27	28	Иван син Јоце Илића	3 год.	Православ, но	[illegible]	Сокурац		Калоник Георгијевић јером.	потребен у општем требу
26	1877 Априла 29.	30	Куприја супруга Арсенија Драгоша	47 год.	Дто.	жена	Дто.		Гаврилој Лонгиновић јером.	Дто.
27	1877 Маја 6.	7.	Ланира кћи Томе Поповића	3 год.	Дто.	Земље дјелац	Дто.		Дто.	Дто
28	1877 Маје 6.	7.	Јоан син Лазара Крњечког	1. год	Дто.	Дто.	Дто.		Дто.	Дто
29.	1877 Маја 9.	10.	Владимир син Младена Рафуров	1. год	Дто.	Дто.	Дто.		Дто.	Дто
30	1877 Маја 17	19.	Савета супруга Марка Тврога	54. год.	Дто.	Дто.	Кикинда	Сокурац	Јеврем Газански јером	Дто
31.	1877 Маја 20.	21	Благоје Мартинов	36 год.	Дто	жена	К. Сокурац		Гаврилој Лонгиновић јером	Дто
32	1877 Маја 21.	22.	Света син почившег Петра Рафуровог	5. год	Дто.	Земље дјелац	Дто.		Дто.	Дто

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма въ сущія

Число тичущи	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Има и Прозвище	возрастъ	вероисповеданіе	состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребавшій	Воспріатіе Стыхъ Таинъ и иныя Обстоятелства
33.	1877 Маја 25.	26.	Мика син Миле Рајковог	5 год.	Православ, но	Земље дјелац	К. Сокурац		Гаврилој Лонгиновић јером.	потребен у општем требу
34.	1877 Јунија 1.	2	Живе син почившег Мике Черчела	1. год. и 6 месец	Дто.	воре- нгој	Пријевор		Nемесиан Крњечки јером.	Дто.
35	1877 Јунија 1.	2.	Милица кћи Ђорђе Борканa	24 год.	Дто.	Земље дјелац	К. Сокурац		Дто.	Дто.
36	1877 Јунија 16.	17.	~~Катица~~ Виктора супруга Матеса Чермака	30 год.	Католичка	жена	Ратовце	Пријевор	Јеврем Газански јером.	Дто.
37.	1877 Јунија 25.	27.	Катица кћи Спасоја Ковача	3 год.	Православ, но	жену	К. Сокурац		Гаврилој Лонгиновић јером.	Дто
38	1877 Јунија 27.	29.	Ђорђе Пеин	48 год.	Дто.	просјак	Дто		Калоник Георгијевић јером.	Дто
39.	1877 Јулија 4.	5	Софија кћи Матеје Клоцке	2 год.	Дто.	дитца	Борекуза		Гаврилој Лонгиновић јером	Дто
40.	1877 Јулија 6.	7.	Анна супруга Јевтте Бечке	27 год.	Дто.	жена	Пријевор		Дто.	Дто.

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число тікущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребавый	Воспріяти Святыхъ Таинъ и иныя Окрестности
41.	1877 Јулија 6.	7.	Андреј Пеца	60 год.	Православно	земљеделац	Прњавор		Милентије Георгијевић јером.	погребен у општем гробу
42	1877 Јулија 14.	15	Савета кћи Косте Пилечаша	5½ год.	то.	то.	то.		то.	то
43	1877 Јулија 18	20	Воинка супруга Живе Ђурђева	60 год.	то	то	К. Сенђурађ		то.	то
44	1877 Јулија 23.	25.	Јован син почившег Луке Степанов	6 год	то.	[illegible]	Сарајан	Сенђурађ	Гаврилеј Лончиновић јером.	то
45	1877 Јулија 25.	26	Јоан син Константинов Јон	6. месеци	то	[illegible]	скитајући се по свету	то.	то.	то
46	1877 Августа 9.	10.	Павел син Јована Сакатиа	3 недеље	то.	то.	Сенђурађ		то.	то.
47.	1877 Августа 10.	11.	Јозеф Шаг	47 год.	Католик то.	Мађ: винцелер	велики Шам	Прњавор	Исихрион Гаранки јером.	то.
48	1877 Септембра 6	7	Саве Странии	65 год	Православно	слуга	Мохол	Прњавор	то.	то
49.	1877 Септембр 8	9.	Јона супруга Мите Бутузана	44 год	Православно	сиротиња убога	Прњавор		Исихрион Гаранки јером.	погребена у општем гробу
50	1877 Септембра 12	13.	Спасоје Мајин и Максимов	68 год	то.	убогина	Српска Црња	Прњавор	Милентије Георгијевић јером.	то.
51.	1877 Септембра 21.	22.	Јевта Белџа	34 год.	то.	манастирски кочиш	Секусић	Прњавор	Гаврилеј Лончиновић јером.	то
52.	1877 Септембра 25.	27	Агатиња супруга Милоша Војна	42 год.	то	земљеделац	Сенђурађ		то.	то
53	1877 Октобра 1.	2	Аврам [illegible]	24 год.	то	то.	Берекуца		Исихрион Гаранки јером.	то
54.	1877 Октобра 5.	6	Петар син Јове Акин	19 недеља	то	то.	Чента	Берекуца	то.	то
55	1877 Октобра 7.	9.	Голуб Рајков	33 год.	то.	то	Сенђурађ		то.	то
56	1877 Октобра 15	16	Николаје Ђорђеску	51 год.	то	жељер	Апатеу	Прњавор	Гаврилеј Лончиновић јером.	то

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма въ сущія

Число текущїи	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	возрастъ	вѣроисповѣданіе	состояніи	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребавшій	Воспріяти Сbooтыхъ Таинъ и иныя обстоятелства
57.	1877 Октобра 15.	16	Паја син Младена Терге	9 месеци	Православно	Земљеђелац	Сенкурат		Непесиан Крњачки јером.	погребен у општем гробљу
58	1877 Октобра 28	29.	Јена кћи почивша Јоне Бутузанове	1½ год.	то.	сирота убога	то		Мехирон Гагански јером.	то
59.	1877 Октобра 29.	30	Петар син Николаја Попедуле	5 год. и 7. месеци	то	дете	Станција	Пријевор	Калоник Георгијевић јером.	то
60.	1877 Октобр. 31.	Новем. 1.	Николаје Лукиџа	28 год	то	Земљеђелац	Берекура		то	то
61.	1877 Новембра 1.	2.	Јован син Јоне Гестин	3 год.	то.	невољ	то.		Непесиан Крњачки јером.	то
62.	1877 Новембра 2	3.	Илија син Никола Попедуле	2 год.	то.	дете	Станција	Пријевор	Мехирон Гагански јером.	то
63	1877 Новембра 8	10.	Марко Трву	60 год.	Православно	Земљеђелац	Сенкурат		Непесиан Крњачки јером.	погребен у општем гробљу
64.	1877 Новембра 13.	14.	Тривун син Леке Рајкова	5 год.	то.	то.	то		Калоник Георгијевић јером.	то
65	1877 Новембра 15.	17	Маца супруга Будисте Рајковац	60 год.	то	то	то		то	то
66	1877 Новембра 21.	22.	Будиша Рајков	58 год.	то	то	то		Мехирон Гагански јером.	то
67.	1877 Новембра 24.	25	Катарина кћи Јошке Трифуле	5 недеље	то	то.	Берекура		то	то.
68	1877 Децембра 1.	3.	Соса супруга Јошке Трифуле	36 год.	то	то.	то		то.	то.
69.	1877 Децембра 6.	7.	Савета кћи Трајила Мануле	3 год. и 5. месеци	то.	слуга	Пријевор		Калоник Георгијевић јером.	то
70.	1877 Децембра 13.	15.	Јевта Радулов	50 год.	то	Земљеђелац	Канер	Сенкурат	Непесиан Крњачки јером	то

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА … ВЪ … СУЩІЯ

Число тѣкущи	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и Прозваніе	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніи	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребавшій	Восприяти Стыхъ Таинъ и иныя Обстоятелства
71.	1877 Децембра 23	24.	Ђева која погинувше Роже Банатие (?)	1½ год.	Православно	[illegible]	Кан. Секурат (?)		Неофит Крњачки јером. (?)	погребен у општем гробљу
72.	1877 Децембра 25	26	Кристина кћи Раде Акимова	7 год.	то	[illegible]	Чанад	Манаст. Прњавор (?)	Михаил Тајански јером. (?)	то.

Да је овај препис Протокола Умирујућих тачно преписан сведочи
У Манастиру Св. Ђурђа 23. Маја 1891. год.

Спиридон Оберкњежевић
јеромонах и намесник

(Печат: УПРАВА МАНАСТИРА СВ. ЂУРЂА)

Протоколъ умирающихъ

Церкве храма Свјатого вел. муч. Георгија въ Сент Ђурђу сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребенныя го: Имя и Прозваніе	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребавшій	Воспріятіе Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности
1.	1881 Јануар 31.	Фебруар 1.	Кузман Попов	54 год	восточно православна	полудох	Сент Ђурађ		Љубомир Поповић пар. вел. Бечкерек	обичн. болести
2.	1881 Фебруар 1.	2	Персида кћи Петра Матића	16 год	"	[illegible]	"	"	Јован Поповић пар.	"
3.	1881 Фебруар 4.	5.	Елисавета кћи Петра Прозуки	3 дана	"	Зем.	"	"	"	"
4	1881 Фебруар 24	25	Марија кћи покојног Јове Тузика	2 год	"	"	"	"	"	"
5.	1881 Март. 7.	8.	Драгиња кћи Алексе Скорачуна	5 дана	"		"	"	"	"
6.	1881 Март 10	11	Милева кћи Корнелија Миратов	12 дана	"	"	"	"	"	"
7.	1881 Март 17.	18.	Настасија супруга Мојсеја Бранкова	65 год	"	тежак	"		"	"
8.	1881 Март 19.	20.	Стефан син покојног Јове Тузакова	12 дана	"	Зем.	"	"	"	"

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА *Свят. вел. Муч. Георгија* ВЪ *Сент Ђурђ* СУЩІЯ

Число тякущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніи	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребавый	Воспріятіи Святыхъ Таинъ и иныя Окрестности
9	1881 Мај 19	20	Лубомир (Омер) Катић	23 год.	восточно православ.	Жен.	Сентђурађ		Васа Стојадиновић пар.	обична болест
10	1881 Март 22	23	Алекса Катић	47 год.	"	"	"	"	"	"
11	1881 Март 27	28	Милица кћи Исидора Богојевог	2 год.	"	[illegible]	"	"	"	"
12	1881 Април 16	17	Драгомир син Павла Игњатовог	2 год.	"	Зен.	"	"	"	"
13	1881 Мај 20	21	Арса Марков	45 год.	"	"	"	"	"	"
14	1881 Јуни 8	9	Страхиња син Исидора Извиелов	14 дана	"	"	"	"	"	"
15	1881 Јули 23	24	Милева кћи Тима Савића	7 год.	"	"	"	"	"	"
16	1881 Јули 27	28	Софија супруга Михајла Мандован	26 год.						

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА *Свят. вел. Муч. Георгија* ВЪ *Сент Ђурђ* СУЩІЯ

Число тякущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніи	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребавый	Воспріятіи Святыхъ Таинъ и иныя Окрестности
17	1881 Јуни 27	28	Богосава кћи Михајла Трапића	2 год.	восточно правосл.	Зор.	Сентђурађ		Васа Стојадиновић пар.	обична болест
18	1881 Август 9	10	Анта син Петра Крезуле	½ год.	"	"	"	"	"	"
19	1881 Август 26	27	Живојин син Лазара Попов	9 мес.	"	Посмр.	"	"	"	"
20	1881 Септембар 18	19	Димитрије Срџаран	38 г.	"	[illegible]	"	"	"	"
21	1881 Октобар 27	28	Миливој син Арсе Крезуле	14 дана	"	Зен.	"	"	"	"
22	1881 Новембар 1	2	Стефан син Тиме Катића	2 год.	"	"	"	"	"	"
23	1881 Новембар 3	4	Савка супруга покојног Перке Катића	64 г.	"	"	"	"	"	"
24	1881 Новембар 12	13	Севула Петровић	32 год.					"	[illegible] убијен

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число текущій	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Пребыванія	Погребающій	Восприятіе Святыхъ Таинъ и иныя Обстоятелства
			За достоверност преписа јамчи / У Ст. Ђурђу 20. јануара 882. / [Stamp: СРП. ПРАВ. ПАРОХИЈСКО ЗВАЊЕ ЦРКВЕ СВ. ЂУРЂА]				Б. [illegible]ковић парох			

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Светаго Великомученика Г. ВЪ Сент-Ђурђја СУЩІЯ

Число тек8щее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребавый	Воспріятіе Ст. Тайнъ и иныя Обрѣтности
1.	1882. Јануара 4.	5	Екатарина кћи Григорије Петров	2. год.	Восточ. Прав.	Зем.	Сент-Ђурађ		Васа Бошковић Пар.	—
2.	1882. Јануара 12.	13.	Васа Шкатић	65 год.	″	Над.	Мелен-це	Сент-Ђурађ	″	—
3.	1882. Јануара 12.	13.	Милева супруга Антона Грант.	70 год.	″	Зем.	Сент-Ђурађ		″	—
4.	1882. Јануара 21.	22.	Богољуб син Јоксимије Милић.	3. нед.	″	Над.	″	″	″	—
5.	1882. Фебруара 14	15	Андрија син Покојног Јована Кресуља	5. год	″	Зем.	″	″	″	—
6.	1882. Фебруара 14	15	Анка кћи Тине Катић	5. год.	″	″	″	″	″	—
7.	1882. Фебруара 15.	16.	Анђелија кћи Петра Тирупов	1. мца	″	″	″	″	″	—
8.	1882. Марта 5.	6	Жива син Стевана Степанов	5 мца	″	″	″	″	″	—

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Светаго Великомуч. Георгія въ Сент-Ђурђу СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО Имя и Прозвище	ПОГРЕБЕННАГО возрастъ	ПОГРЕБЕННАГО Вѣроисповѣданіе	ПОГРЕБЕННАГО Состояніе	ПОГРЕБЕННАГО Мѣсто Рожденія	ПОГРЕБЕННАГО Мѣсто Пребыванія	Погребавшій	Восприяти Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности
9.	1882 Марта 6.	7.	Персида супруга Јована Живојнов	55 год.	восточ. правос.	Кожухар	Сент-	Ђурађ	Васа Бошковић Пар.	
10.	1882 Марта 12.	13.	Михајло син Живојина Петин	2 год.	"	Желар	"	"	"	—
11.	1882 Марта 14.	15.	Маринко син Николе Крецул	8 мц.	"	Дет.	"	"	"	—
12.	1882 Марта 16.	17.	Антон син Живе Молдована	8 мц.	"	"	"	"	"	—
13.	1882 Марта 17.	19.	Ранко син Љубомира Ћинџар	8 мц.	"	"	"	"	"	—
14.	1882 Марта 18.	20.	Анна супруга Луке Ковача	41 год.	"	Желар	"	"	"	—
15.	1882 Марта 18.	20.	Милутин син Аце Бошкан	8 дан.	"	Дет.	"	"	"	—
16.	1882 Марта 26.	27.	Георгі син Ил. Тише Милић	4 год.	"	Жел.	"	"	"	—
17.	1882 Марта 27.	28.	Митро син Николе Крецул	8 мц.	восточ. правос.	Дет.	Сент-	Ђурађ	Васа Бошковић Пар.	—
18.	1882 Априла 16.	17.	Милица кћи Покојног Константина Белин	10 год.	"	"	"	"	Паја Дикешан Пар.	—
19.	1882 Априла 20.	21.	Катица супруга Танасија Милоић	29 год.	"	"	"	"	"	—
20.	1882 Априла 20.	21.	Даринка кћи Тодора Стефанов	2 год.	"	"	"	"	"	—
21.	1882 Априла 22.	23.	Светислав син Танасија Милић	1 год.	"	"	"	"	Љубомир Поповић Пар.	—
22.	1882 Априла 22.	23.	Љубомир Винтар	24 год.	"	"	"	"	"	—
23.	1882 Априла 22.	24.	Даница кћи Томе Волога	6 нед.	"	Чимој	"	"	"	—
24.	1882 Апр. 29.	Маја 1.	Марија кћи Георгија Антоновић	3 год.	"	Дет.	"	"	Паја Телечки Пар.	—

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Светаго великомуч. Георг. ВЪ Сент-Ђурђу СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и прозвище	возрастъ	вѣроисповѣданіе	состояніе	Мѣсто: рожденія	Мѣсто: пребыванія	Погребалъ	Воспріятіе Стыхъ Таинъ и иныя обстоятельности
25.	1882 Априла 30	Маја 1	Мојса Гранић	83 год.	восточ. правосл.	земљ.	Сент-	Ђурађ	Љубомир Поповић пар.	—
26.	1882 Маја 2	3	Васа Бошковић	45 год.	〃	Радон(?)	Бешан(?)	Сент-Ђурађ	Пајо Телечки пар.	—
27.	1882 Маја 2	3	Милица кћи Кузме(?) Тушкић(?)	1½ год.	〃	земљ.	Сент-	Ђурађ	Симеон Лопатиновић(?) пар.	—
28.	1882 Маја 5	6	Јован син Милутина Молдована	3 год.	〃	〃	〃	〃	Стефан Бошковић капелан	—
29.	1882 Маја 5	6	Драгиња кћи Попа(?) Делин	4 год.	〃	рукоделац(?)	Итебеј	Сент-Ђурађ	〃	—
30.	1882 Маја 10	11	Милан син Аце Гајин	4 дана	〃	Мез.(?)	Сент-	Ђурађ	Пајо Оркишан(?) пар.	—
31.	1882 Маја 13	14	Марко Тушкић(?)	52 год.	〃	земљ.	〃	〃	Љубомир Поповић пар.	—
32.	1882 Маја 16	17	Душан син Дачка Бечића	4 мес.	〃	одјељ.(?)	〃	〃	〃	—

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Светаго великомуч. Георг. ВЪ Сент-Ђурђу СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и прозвище	возрастъ	вѣроисповѣданіе	состояніе	Мѣсто: рожденія	Мѣсто: пребыванія	Погребалъ	Воспріятіе Стыхъ Таинъ и иныя обстоятельности
33.	1882 Маја 20	21	Милорад син покојног Гаше Тотић	10 год.	восточ. правосл.	надничар	Арадац	Сент-Ђурађ	Љубомир Поповић пар.	—
34.	1882 Маја 23	25	Наста супруга Гаше Перић	37 год.	〃	земљ.	Итебеј	Сент-Ђурађ	〃	—
35.	1882 Јуна 13	14	Маја кћи Пере Стојанов	6 год.	〃	〃	Сент-	Ђурађ	Пајо Оркишан пар.	—
36.	1882 Јуна 7	8	Зорка кћи Сима Делина	1 год.	〃	〃	〃	〃	Георгі Бугарин пар.	—
37.	1882 Јуна 29	30	Сосана(?) кћи Светозара Гранић	8 дан.	〃	〃	〃	〃	Љубомир Поповић пар.	—
38.	1882 Јуна 29	30	Анастасија(?) син Никодима Винарача(?)	2 год.	〃	〃	〃	〃	Пајо Оркишан пар.	—
39.	1882 Августа 3	4	Симеон син Алексе Марков	5 дан.	〃	земљ.	〃	〃	Георгі Бугарин пар.	—
40.	1882 Јула 29	Августа 1	Љубомир син Симе Маларов(?)	10 мес.	〃	〃	〃	〃	Љубомир Поповић пар.	—

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свагъ Великомуч. Георг. ВЪ Сент-Ђурђу СУЩІЯ

Число тѣку-щи	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребалъ	Воспріатіе Св. Таинъ и иныя Окрестности
41.	1882 Августа 5.	6	Наталија супруг покојнога Бечејац	54 год.	восточ. Право.	грађ.	Сент-	Ђурађ	Љубомир Поповић Пар.	—
42.	1882 Августа 28.	30.	Јелена кћи Јована Нешуров	2. год.	〃	грађ.	〃	〃	〃	—
43.	1882 Септембра 1.	2.	Милева кћи Мише Милић	1 год.	〃	〃	〃	〃	〃	—
44.	1882 Септем. 5.	6.	Сава син Никифора Делин	2. год.	〃	〃	〃	〃	〃	—
45	1882 Септем. 8.	10.	Живко син [illegible] Малин без брака	14 дан.	〃	〃	〃	〃	Паја Фриземан Пар.	—
46	1882 Септем. 18	19.	Христина кћи Николе Ђурђевић	4 год.	〃	〃	〃	〃	Љубомир Поповић Пар.	—
47	1882 Октобра 1.	2.	Веза супруга Симе Делин	22 год.	〃	〃	〃	〃	Паја Фриземан Пар.	—
48.	1882 Октобра 6.	7	Александар син Живе Трифунов	14 дан.	〃	〃	〃	〃	Георги Бугарин Пар.	—

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свагъ Великомуч. Георг. ВЪ Сент-Ђурђу СУЩІЯ

Число тѣку-щи	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребалъ	Воспріатіе Св. Таинъ и иныя Окрестности
49.	1882 Октобра 6.	7	Сава син Антони Игњатов	2. год.	восточ. Прав.	грађ.	Сент-	Ђурађ	Георги Бугарин Пар.	—
50.	1882 Октобра 20.	21.	Шима син Нике Лазаров	2. год.	〃	〃	〃	〃	Љубомир Поповић Пар.	—
51.	1882 Октобра 20	21	Марина кћи Душана Игњатов	4 год.	〃	〃	〃	〃	〃	—
52.	1882 Октобра 20	21	Стефан Бечејан	51 год.	〃	〃	〃	〃	〃	—
53.	1882 Новембра 11	12.	Даринка кћи Јеремије Латинчић	1. год. 10 мес.	〃	〃	〃	〃	Јаша Михајловић Пар.	—
54	1882 Новембра 10	12.	Даринка кћи Мите Попеску	5 дан.	〃	〃	〃	〃	〃	—
55.	1882 Новембра 26.	28	Аксенија супруга Јоана Бранков	55 год.	〃	〃	Паздан	Сент-Ђурађ	〃	—
56.	1882 Новембра 26.	28.	Кармелон син покојног Алексе Божинат	22 год.	〃	〃	Сент-	Ђурађ	〃	—

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свјатаго Великомуч. Георг. ВЪ Сент-Ђурђе СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребалъ	Восприятие Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности
57	1882 Новембра 3.	5.	Ангелина кћи Петре Гранић	6 год.	Восточ. Прав.	Пастиру	Сент	Ђурађ	Јаша Михајловић Пар.	—
58.	1882 Децембра 18.	19.	Коста Стефанов	40 год.	б	Зем.	б	б	б	Својом вољом обесио се
59	1882 Децембра 20.	22.	Константин син Стеве Болза	3. год.	б	б	б	б	б	—
60.	1882 Децембра 22.	24.	Катица кћи Симе Стефанов	4. дан.	б	б	б	б	б	—
61.	1882 Децембра 28.	30.	Чедомир син Ђорђе Милић	1½ год.	б	Мес.	б	б	б	—
62.	1882 Децембра 28	30	Велимир син Маде Гранић	4. дана	б	Зем.	б	б	б	—
63	1882 Децембра 28	30	Емил син Љубомира Гранић	4 мес.	б	б	б	б	б	—
64	1882 Децембра 29	30	Маца супруга Михајла Петрашић	40 год.	б	Чобан	Идвораш		б	—

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свјатаго Великомученика Г. ВЪ Сент-Ђурђе СУЩІЯ

Да сеј Извод Протокола Умирајућих својему подлиннику со всјем сходен јест, собственоручнују подписију и приложенијем Црковнаго печати свидјетелствују.

У Веха Сент-Ђурђу дана 31 Децембра (12/1) 1882.

Јаша Михајловић

Парох.

ПРОТОКОЛЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Светагъ В. Мученика Георгія ВЪ Б. Сент-Ђурађ СУЩІЯ

Число текущи	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребавшій	Воспріатіе Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности
1.	1883. Јануара 8.	9.	Велисав син Васе Петровић	3 год.	Хрис. Прав.	Дет.	Сент-Ђурађ	Сент-Ђурађ	Јаша Михајловић Пар.	—
2.	1883 Јануара 9	11.	Савета кћи Ђоке Петровић	4 год.	б	б	б	б	б	—
3.	1883 Јануара 13	15.	Стана супруга почив. Проке Каћић	73 год.	б	Уд.	б	б	б	—
4.	1883 Јануара 19	20	Милосава кћи Учитељ. Алексе Бокшан	12 год.	б	Дет.	б	б	б	—
5.	1883 Јануара 19	20	Марија супруга Учит. Марка Павлов	70 год.	б	б	б	б	б	—
6.	1883 Јануара 22.	23.	Јелена кћи Алексе Бокшан	6 год.	б	б	б	б	б	—
7.	1883 Јануара 24.	26.	Александра кћи Филипа Грујић.	8. дан.	б	б	б	б	б	—
8.	1883 Фебруара 14	15.	Мара супруга Ђурђе Марков	28 год.	б	б	б	б	б	—

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма въ сущія

Число текущіи	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніи	Место Рожденія	Место Пребыванія	Погребавшій	Восприятіе Святыхъ Таинъ и иныя Обстоятельства
9.	1883 Фебруара 21	2	Маца супруга Тоше Бокшан	55 год	Восточ. Правосл.	Жена	Мелинце	Сент Ђурађ	Саша Михаиловић Пар.	—
10.	1883 Феб. 28	Мар. 1	Јелена кћи Милана Крецул	1 год	〃	Дете	Сент-	〃	〃	—
11	1883 Марта 29	31	Димитрија син Милорада Грант	6 год 5 мц	〃	〃	〃	〃	〃	—
12.	1883 Априла 17	19	Лазар син Каритона Петров	7 дан	〃	〃	〃	〃	〃	—
13	1883 Априла 29	30	Нико Радонов	62 год	〃	Под.	〃	〃	〃	—
14	1883 Маја 13	14	Лазар син Паје Лазарев	4 год	〃	Слу.	Ечка	Идварпат	〃	Иначе Милош —
15	1883 Маја 21	22	Јулиан син Живе Јосић	8 мц	〃	Жен.	Сент Ђурађ		〃	—
16	1883 Маја 29	30	Милица кћи Јоце Катић	7 дан	〃	Дете	〃	〃	〃	—

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма въ сущія

Число текущіи	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніи	Место Рожденія	Место Пребыванія	Погребавшій	Восприятіе Святыхъ Таинъ и иныя Обстоятельства
17.	1883 Јуна 2	3	Анна кћи Петра Петров	8 год	Вост. Прав.	Слуга		Идварпат	Саша Михаиловић Пар.	—
18	1883 Јуна 26	27	Стефан син Михаила Стефанов	3 год	〃	Дете	Сент Ђурађ		〃	—
19.	1883 Јуна 28	29	Велимир син Алексе Марков	18 год	〃	〃	〃	〃	〃	—
20.	1883 Јула 14	15	Мојсе Тукић	62 год	〃	〃	〃	〃	〃	—
21	1883 Августа 3	4	Васа син Савре Попов	4 дан	〃	〃	〃	〃	〃	—
22	1883 Септембра 3	5	Жарко син Алексе Богданов	9 дан	〃	Жен.	〃	〃	〃	—
23	1883 Септембра 4	5	Даница кћи Пере Тирић	9 мц	〃	Дете	〃	〃	〃	—
24.	1883 Септембра 15	17	Јулиан син Тоше Болза	4 мц	〃	Чинтар	〃	〃	〃	—

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свјатаго В. Мученика Георги ВЪ в. Сент-Ђурђе СУЩІЯ

Число тѣкущи	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребавшій	Воспріятіе Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности
25	1883 Септембра 22	24	Катица кћи Стеве Ђурђул	9 дан.	Ист. прав.	Дет.	Сент-	Ђурђ	Јоца Михајловић Парох	—
26	1883 Септембра 28	30.	Љубица кћи Мије Гранић	1 год. 5 мц.	〃	Жен.	〃	〃	〃	—
27	1883 Октобра 2.	3.	Марина кћи Лоче Гецеља	12 год.	〃	Дет.	〃	〃	〃	—
28	1883 Октобра 9.	10	Пелагија супруга Ђорђа Трифунов	65 год.	〃	〃	Ст. Петеру	〃	〃	—
29.	1883 Октобра 18	20.	Даница кћи Живе Трифунов	4 дан.	〃	〃	〃	〃	〃	—
30.	1883 Октобра 23.	24	Анђелија Давидов	56 год.	〃	[illegible]	〃	〃	〃	—
31	1883 Новембра 5	7	Чедомир син Миле Катић	15 дан.	〃	Дет.	〃	〃	〃	—
32.	1883 Новембра 8	10	Марија суп. Чтер. Захарије Катић	79 год.	〃	Жен.	〃	〃	〃	—

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число тѣкущи	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребавшій	Воспріятіе Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности
33.	1883 Новембра 26	28	Софија супруга покојног Стефана Мартон	72 год.	Восточ. Правосл.	Кра-јар	Жабаљ	Сент-Ђурђ	Јоца Михајловић Пар.	—
34	1883 Децембра 4.	6	Душан син Зоје Ангулов	4 мц.	〃	Хо-лан	Сент-Ђурђ		〃	—
35	1883 Децембра 17	19	Јелена супруга Чтеџи. Каравона Попов	65 год.	〃	Жен.	Сент-Ђурђ		〃	—
36.	1883 Децембра 26.	28.	Мојсија Бокшан	62. год.	〃	Ж.	Сент-Ђурђ		〃	—

У Бела Сент-Ђурђу 31 Дец. 883 (12/1)

Јоца Михајловић

Парох.

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свјатаго В. Мученика Георгія ВЪ Бела Сент Ђурђе СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место Рожденія	Место Пребыванія	Погребавый	Воспріятіе Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности
1.	1884 Јануара 1	3	Живана супруга Григорија Јосифа Петровић	68 год	вост. Право.	Жен	В. Бечкерек	В. Сент Ђурђ	Јоан Михајловић Пар.	—
2.	1884 Јануара 24	26	Марина кћи Емилка Антоновић	6 дан.	вос. Правос.	Мал.	В. Сент	Ђурђ	Јоан Михајловић Пар.	—
3.	1884 Фебруар. 10	11	Зорка кћи Велимира Бранков	2 мц 5 дан	вост. Правос.	Жен	Бела Сент	Ђурђ	Јоан Михајловић Пар.	—
4.	1884 Фебруара 12	18	Велинка кћи Маше Мерзин	6 дан.	вост. Право.	Жен	Бела Сент	Ђурђ	Јоан Михајловић Пар.	—
5.	1884 Фебруара 25	26	Александра кћи Пецика Степанов	6 дан.	вост. Прав.	Жен	В. Сент	Ђурђ	Јоан Михајловић Пар.	—
6.	1884 Марта 15	16	Стефан син Мандића Марков	7 мц 11 дан.	вос. Прав.	Муж	Сент	Ђурђ	Јоан Михајловић Пар.	—
7.	1884 Марта 15	17	Живан син Јоана Петров	1 мц 2 нед.	вос. Прав.	Муж	Сент	Ђурђ	Јоан Михајловић Пар.	—
8.	1884 Марта 29	31	Степана кћи Ђорђа Петровић	5 мц 2	вост. Прав.	Жен	Сент	Ђурђ	Јоан Михајловић Парох	

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма Свјатаго В. Мученика Георгія въ Бѣло Сент-Ђурђе сущія

Число тѣкущи	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніи	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребалъ	Воспріяти Святыхъ Таинъ и иныя Обстоятелства
9.	1884 Мар. 31.	Апр. 1.	Босиљка кћи Светозара Катић	22 год	вост: Прав:	Зем.	Сент Ђурађ		Јаша Михајловић Пар:	
10.	1884 Мар. 31.	Апр. 1.	Јован Бугаловић	69 год	вост: Прав:	Бележник	Вел: Бечкерек	Катарина	Јаша Михајловић Пар.	
11.	1884 Априла 2.	4.	Зорицана кћи Филипа Турић	15 год	вост: Прав:	Зем.	Сент Ђурађ		Јаша Михајловић Пар:	
12.	1884 Априла 6.	7.	Мита Катић	66 год	вост: Прав:	Зем.	Сент Ђурађ		Јаша Михајловић Пар:	
13.	1884 Априла 7.	9.	Љепосава кћи Мите Бечерца	4 год	вост: Прав:	Зем.	Сент Ђурађ		Јаша Михајловић Пар.	—
14.	1884 Априла 11.	12.	Величко син Паје Малков	48 дан.	вост: Прав:	Зем.	Сент Ђурађ		Јаша Михајловић Пар.	
15.	1884 Априла 17.	18.	Паја син Милана Стојанов	6 дан.	вост: Прав:	Зем.	Сент Ђурађ		Јаша Михајловић Пар:	—
16.	1884 Маја 18	20	Живка кћи Покојног Секуле Петровић	5 год	вост: Прав:	Зем.	Сент Ђурађ		Јаша Михајловић Пар.	—

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма Свјатаго В. Мученика Георгія въ Бѣло Сент-Ђурђе сущія

Число тѣкущи	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніи	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребалъ	Воспріяти Святыхъ Таинъ и иныя Обстоятелства
17.	1884 Маја 18	20	Илин син Тодора Илин	5 год.	вост: Правос:	Слуга	Рогендорф		Сахрани учитељ Рогендорфски	—
18.	1884 Јуна 10.	12.	Константин син Филипа Гуцић	1. мј. 3	вост: Прав:	Зем.	Бела Сент Ђурађ		Јаша Михајловић Пар:	—
19.	1884 Јуна 13.	15.	Катарина кћи Јанка Болта	3. мј. 3	вост. Правос.	Нез.	Б. Сент Ђурађ		Јаша Михајловић Пар.	—
20	1884 Јуна 13.	15.	Обрад син Паје Бугуров	1½ год	вост: Прав:	Зем.	Б. Сент Ђурађ		Јаша Михајловић Пар.	—
21	1884 Јуна 27	28	Катарина кћи Леонтија Гашић	2. дан.	вост: Прав:	Нез.	Б. Сент Ђурађ		Јаша Михајловић Пар.	—
22.	1884 Августа 2.	3.	Емил син Пере Турић	9. мј. 3	вост. Прав.	Зем.	Б. Сент Ђурађ		Јаша Михајловић Пар.	—
23.	1884 Септем. 4.	5.	Анђелија кћи Јована Игнатов	3. год	вост. Прав.	Зем.	Б. Сент Ђурађ		Јаша Михајловић Пар.	—
24.	1884 Септембра 9.	11.	(Аксентиј) Алекса син Покојног Јове Турић	8. год	вост: Прав.	Зем.	Б. Сент Ђурађ		Јаша Михајловић Пар.	—

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма Светаго в. Мученика Георгія въ Бела Сент Ђурађ сущія

Число тікущіе	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребалъ	Воспріати Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности
25.	1884. Септембра 22.	23.	Жива син Корнелија Мујавов	6 год.	восточно православно	у ку-ка-тит	Бела Сент Ђурађ		Јаша Михајловић Пар.	—
26.	1884. Септембра 22.	23.	Милена кћи Маре Марков	6 дан	вост. прав.	Дет.	Б. Сент Ђурађ		Јаша Михајловић Пар.	
27.	1884. Септем. 28.	29.	Тома син Лубе Гаџин	8 нед.	вост. прав.	Мал.	Б. Сент Ђурађ		Јаша Михајловић Пар.	—
28.	1884. Октобра 11.	13.	Даница кћи Симе Бечејца	24 дан	вост. прав.	Дет.	Б. Сент Ђурађ		Јаша Михајловић Пар.	—
29.	1884. Октобра 17.	19.	Душан син Недомира Крезул	17 дан	вост. прав.	Мал.	Б. Сент Ђурађ		Јаша Михајловић Пар.	—
30.	1884. Новембра 27.	28.	Миливој син Доке Катић	1. год.	вост. прав.	Мал.	Бела Сент Ђурађ		Јаша Михајловић Пар.	
31.	1884. Децембра 2.	2.	Босиљка кћи Доке Катић	4 год. 3 мц.	вост. прав.	Мал.	Бела Сент Ђурађ		Јаша Михајловић Пар.	
32.	1884. Децембра 2.	3.	Љубица кћи Милана Степанов	6. год.	вост. прав.	Дет.	Бела Сент Ђурађ		Јаша Михајловић Пар.	

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма Светаго в. Мученика Георгія въ Бела Сент Ђурађ сущія

Число тікущіе	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребалъ	Воспріати Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности
33.	1884. Децембра 3.	5.	Љубица кћи Гавре Бечејца	1½	вост. прав.	Мал.	Бела Сент Ђурађ		Јаша Михајловић Пар.	

У Бела Сент Ђурђу 31 Децембра 1884 (12/1)

Јаша Михајловић

Парох

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свјатаго В. М. Георгіа ВЪ Бега Сентђурађе СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто рожденія	Мѣсто пребыванія	Погребалъ	Воспріятіе Стыхъ Таинъ и иныя окрестности
1.	1885 Јануара 2.	4.	Илија син Илије Вољига	2. год.	восточ. Прав.	ч. кућатин	Бега Сент-Ђурађ	Бега Сент-Ђурађ	Јаша Михајловић Пар.	Иначе Мирон пропи:
2.	1885 Јануара 10.	11.	Стефан син Ачеве Јосиф	4. мѣз.	восточ. Прав.	дет.	Бега Сент-Ђурађ	Бега Сент-Ђурађ	Јаша Михајловић Пар.	— од Зуба
3.	1885 Фебруара 14	21.	Ѳеодосија син Тамаси је Шрузић	1½	восточ. Прав.	кућатин	Бега Сент-Ђурађ	Бега Сент-Ђурађ	Јаша Михајловић Пар.	пропи
4.	1885 Фебруара 21	22.	Анна Катић	30. год.	восточ. Прав.	Ме-хер	Бега Сент-Ђурађ	Бега Сент-Ђурађ	Јаша Михајловић Пар.	З. Мачка
5.	1885 Фебруара 27.	28.	Обрад син Совре Бокичан	1½ год.	восточ. Прав.	дет.	Бега Сент-Ђурађ	Бега Сент-Ђурађ	Јаша Михајловић Пар.	болести
6.	1885 Фебруара 27.	28.	Јован син Исидора Катић	6. год.	восточ. Прав.	дет.	Бега Сент-Ђурађ	Бега Сент-Ђурађ	Јаша Михајловић Пар.	— срас
7.	1885 Марта 4.	6.	Катица кћи Ѕвије Тунић	6. год.	восточ. Прав.	дет.	Бега Сент-Ђурађ	Бега Сент-Ђурађ	Јаша Михајловић Пар.	— об. болести
8.	1885 Марта 13.	14.	Алекса син Аке Костић	1. год.	восточ. Прав.	дет.	Бега Сент-Ђурађ	Бега Сент-Ђурађ	Јаша Михајловић Пар.	обичне болести

Sterb-Protokoll. У Вел. Бечкереку књигопечатња Ф. П. Плајца

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Св. В. М. Георгія ВЪ Бела Сент-Ђурђе СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Проѕвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребалъ	Восприятіе Святыхъ Таинъ и иныя Окрестности
9.	1885 Марта 13	14.	Богосава кћи Совре Бокшан	2 год.	Восточ. Прав.	Дете	Бела Сент	Ђурађ	Јован Михајловић Пар.	— грозница
10	1885 Марта 21.	23.	Ранко син Сергије Апурин	5 мј.	Восточ. Прав.	Надничар	Бела Сент	Ђурађ	Јован Михајловић Пар.	обичне болести
11.	1885 Априла 16.	17.	Петар син Анте Исаков	2 дана	Восточ. Прав.	Дете	Бела Сент	Ђурађ	Јован Михајловић Пар.	— Б
12.	1885 Априла 21.	22.	Милева кћи Теодора Бокшан	2 год.	Вост. Прав.	Дете	Бела Сент	Ђурађ	Јован Михајловић Пар.	Б
13.	1885 Маја 1.	2.	Васа син Живе Босић	6 год.	Вост. Прав.	Дете	Бела Сент	Ђурађ	Јован Михајловић Пар.	од [illegible]
14	1885 Маја 21.	23.	Анастасија кћи Ивана Бокшана	8 дана	Вост. Прав.	Мл.	Бела Сент	Ђурађ	Јован Михајловић Пар.	од. бол.
15.	1885 Маја 22.	24.	Петар Богдан	48 год.	Вост. Прав.	Надничар	Бела Сент.	Ђурађ	Јован Михајловић Пар.	обич. болести
16.	1885 Маја 26.	27.	Велинка кћи Ан[illegible] Мор[illegible]	1 год. 5 мј.	Вост. Прав.	Дете	Бела Сент.	Ђурађ	Јован Михајловић Пар.	од грознице
17	1885 Јула 5.	6.	Петар син Петра Арсенов	18 дана	Вост. Прав.	Дете	Бела Сент	Ђурађ	Јован Михајловић Пар.	обичне болести
18.	1885 Јула 22.	25	Христина кћи Нике Марков	4 год.	Вост. Прав.	Чи-[illegible]	Бела Сент.	Ђурађ	Јован Михајловић Пар.	Б
19	1885 Јула 1.	2.	[illegible] кћи Иве Првинков	8 дан.	Вост. Прав.	Мл.	Бела Сент	Ђурађ	Јован Михајловић Пар.	Б
20.	1885 Јула 3.	4.	Мушко син Андрије Милин	—	Вост. Прав.	Дете	Бела Сент.-	Ђурађ	Јован Михајловић Пар.	Мртво рођено
21	1885 Јула 11.	12.	Милана кћи Стевана Шадабаб	2 год. и по	Вост. Прав.	Мл.	Бела Сент.	Ђурађ	Јован Михајловић Пар.	обич. бол.
22.	1885 Јула 25.	26	Велко син Томе Антонов	15 год.	Вост. Прав.	Мл.	Бела Сент.	Ђурађ	Јован Михајловић Пар.	пало од велике болести
23.	1885 Јула 29.	31.	Паја син Јована Шадабака	2 год.	Вост. Прав.	Пас-тир	Бела Сент.	Ђурађ	Јован Михајловић Пар.	од об. бол.
24.	1885 Августа 9.	10.	Жива син Нике Марков	1 год. 10 мј. 5 дан	Вост. Прав.	Мл.	Бела Сент.	Ђурађ	Јован Михајловић Пар.	Б

Sterb Protokoll. У Вел. Бечкереку књигопечатња Фр. П. Бајаца

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма Св. В. М. Георгія въ Бега Сент-Ђурађ сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место рожденія	Место пребыванія	Погребающій	Восприятіе Святыхъ Таинъ и иныя Обстоятелства
25	1885 Августа 13.	17.	Милина кћи Илије Андрић	3 нед.	Ист. Прав.	дете	Бега Сент-	Ђурађ	Јаша Михајловић Парох.	од обичне болести
26.	1885 Августа 21.	22.	Јелена супруга Иване Мијић	37 год.	Ист. Прав.	Зем.	Бега Сент-	Ђурађ	Јаша Михајловић Пар.	од Јектике
27.	1885 Августа 24.	25	Јелена кћи Емилија Бечејца	6 нед.	Ист. Прав.	Зем.	Бега Сент-	Ђурађ	Јаша Михајловић Пар.	од Фраса
28.	1885 Августа 31	31	Мија Степанов	66 год.	Ист. Прав.	Зем.	Бега Сент-	Ђурађ	Јаша Михајловић Пар.	од Старости
29	1885 Септембра 3.	4.	Драга кћи Авраме Марков	5 дан	Ист. Прав.	Зем.	Бега Сент-	Ђурађ	Јаша Михајловић Пар.	од бол.
30.	1885 Септембра 15.	16.	Лепка син Иване Петин	8 год.	Ист. Прав.	Нез.	Бега Сент-	Ђурађ	Јаша Михајловић Пар.	од Фраса
31.	1885 Септембра 28.	28	Сава супруга Нике Гезин	25 год.	Ист. Прав.	Нез.	Бега Сент-	Ђурађ	Јаша Михајловић Пар.	од грозниче
32.	1885. Септембра 28.	29.	Анта син Карлона Гезин	1 год и ...	Ист. Прав.	Зем.	Бега Сент-	Ђурађ	Јаша Михајловић Парох.	од обичне болести

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма Св. В. М. Георгія въ Бега Сент-Ђурађ сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место рожденія	Место пребыванія	Погребающій	Восприятіе Святыхъ Таинъ и иныя Обстоятелства
33.	1885 Октобра 17.	18.	Миливој син Митра Игњатов	6 нед. 5 дан.	Ист. Прав.	Нез.	Бега Сент-	Ђурађ	Јаша Михајловић Пар.	од об. болести
34.	1885 Октобра 28.	29.	Јелена кћи Паје Молдована	3 год.	Ист. Прав.	Зем.	Бега Сент-	Ђурађ	Јаша Михајловић Пар.	Б
35	1885 Окт. 31.	Нов. 2.	Тодор Бошњак	67 год.	Ист. Прав.	Зем.	Бега Сент-	Ђурађ	Јаша Михајловић Пар.	од Млога
36	1885 Новембра 3.	4.	Недељко син Филипа Грамић	1 мц 7	Ист. Прав.	Зем.	Бега Сент-	Ђурађ	Јаша Михајловић Пар.	од обич.
37.	1885 Новембра 6.	7.	Анка син Пере Трифунов	3 мц.	Ист. Прав.	Зем.	Бега Сент-	Ђурађ	Јаша Михајловић Пар.	Б
38.	1885 Новембра 16.	17.	Зора Кабић	69 год.	Ист. Прав.	Надничар	Бега Сент-	Ђурађ	Јаша Михајловић Парох.	од напраске смрти
39.	1885 Децембра 17.	18.	Босиљка кћи Светозара Грамић	2 год.	Ист. Прав.	укућанин	Бега Сент-	Ђурађ	Јаша Михајловић Пар.	од Богиње
40.	1885 Децембра 20	21	Јулијана кћи Мојсе Милић	1½ год.	Ист. Прав.	Нез.	Бега Сент-	Ђурађ	Јаша Михајловић Парох.	од Богиње

Sterb-Protokoll. У Вел.-Бечкереку књигопечатња Фр. П. Пајића

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Св. Вел. Мученика Георгія ВЪ Бега Сент-Ђурђу СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и Проузвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребалъ	Воспріятіе Святыхъ Таинъ и иныя Окрестности
41	1885 Децембра 27.	28.	Неца Стипац	50 год	Гр. Ист. Прав.	Уд.	Бега Сент-Ђурађ		Јован Михајловић Пар.	од Кашља

Да је овај Извод Протокола Умирајућих своме Оригиналу у свему сходан јест, собственоручним подписом и приложеним Црквеним печатом свидетелствујем.

У Бега Сент-Ђурђу 31 Децембра (12/1) 1885

Јован Михајловић
Парох.

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и Проузвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребалъ	Воспріятіе Святыхъ Таинъ и иныя Окрестности

Sterb-Protokoll. У Вел.Бечкереку књигопечатња Ф. Н. Плајца

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Szjatago Vel. Mucs. Georgija ВЪ Bega Szent Gyurgye СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и прозвище	возрастъ	вѣроисповѣданіе	состояніе	Мѣсто рожденія	Мѣсто пребыванія	Погребавшій	Воспріятіе Cтыхъ Таинъ и иныя окрестности
1.	1886 Jannara 1.	2.	Macza Kćyi Jase Petrov	11. god.	Nastochno Pravosl.	Jvcle	Szent-	Gyuragy	Sasa Mihajlovits Paroh.	od grozniczke
2.	1886 Jannara 4.	5.	Dimitrija Markov	58. god.	5	Zemlje-dje-lacz	Szent-	Gyuragy	Sasa Mihajlovits Parok.	od obica bol.
3.	1886 Jannara 5.	7.	Jelina Supruga Pokojnog Nikole Vrsa	58 god.	5	Supruga	od Nimet	Szent-Gyuragy	Sasa Mihajlovits Parok	od Nebura
4.	1886 Jannara 8.	9.	Natalija Supruga Acze Pa-nity	72 god.	5	Zem.	Szrb. Aradacz	Szent-Gyuragy	Sasa Mihajlo-vits. Par:	od Sztarosti
5	1886 Jannara 9.	10.	Danicza Kćyi Georgija Mility	9. M. Me-secza	5	Dje-ter	Szent-	Gyuragy	Sasa Mihajlo-vits. Paroh.	od bogimze
6.	1886 Jannara 13.	14.	Ilinka Kćyi Tose Treszity	3. da-na	5	Zem.	Szent-	Gyuragy	Sasa Mihajlo-vits. Parok.	od Grasza
7.	1886 Jannara 13.	14.	Tanaszi-ja Nasz-doszta	72. god	5	Sur-dar	Versacz	Szent-gyuragy	Sasa Mihajlo-vits. Parok.	od Rodkije
8.	1886 Jannara 14.	15.	Jeremija Sin Luke Kovacsa.	12. god.	5	Nad-niczar	Szent-	Gyuragy	Sasa Mihajlo-vits. Parok.	od Krztobolye

Szerb. Protokoll. У Вел.-Бечкереку књигопечатња Фр. Пл. Плајна

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА *Svjatago Vel: Musenika Georgija* ВЪ *Bega Szent-Gyurgye* СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребалъ	Воспріятіе Святыхъ Таинъ и иныя Обстоятельства
9.	1886 Januara 29.	31	Savva Ignyatov	82. god.	Vostocno Pravosl:	Zseler	Szent-Gyuragy		Jasa Mihajlovits Paroh	od Sztarosti
10	1886 Februara 11.	12.	Vladimir sin Nikole Gligorevits	3½ god.	〃	[illegible]	Ekatarina	Ekatarina	Jasa Mihajlovits Paroh	od bog.
11	1886 februara 12.	13.	Ljubomir sin Dimitrija Becsejcza	11 meszecsi i 12 dana	〃	Zemljodjelac	Szent-Gyuragy		Jasa Mihajlovits Paroh	bog:
12.	1886 februara 13.	14.	Ikrona supruga dohojnog Tige Stojancsul	76. god.	〃	Zem.	Ellemir	Szent-Gyuragy	Jasa Mihajlovits Paroh	Sztarasti
13.	1886 februara 13.	14.	Angelina kcsi Milosa Vratity	15 dana	〃	Zseler	Szent-Gyuragy		Jasa Mihajlovits Paroh	boginye
14.	1886 februara 18.	19	Danicza kcsi Milosa Vratity	18 dana	〃	〃	Szent-Gyuragy		Jasa Mihajlovits Paroh	boginy.
15.	1886 februara 21.	23.	Zsiva sin Leontija Jaczin	9. dana	〃	〃	Szent-Gyuragy		Jasa Mihajlovits Paroh	boginye
16.	1886 februara 22.	23.	Milka kcsi Moje Markov	2 god: i 2 meszeca	〃	〃	Szent-Gyuragy		Jasa Mihajlovits Paroh	boginye

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА *Svjatago Vel: Musenika Georgija* ВЪ *Bega Szent-Gyurgye* СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребалъ	Воспріятіе Святыхъ Таинъ и иныя Обстоятельства
17	1886 Februara 22.	23.	Dusan sin Todora Petrov	2½ god.	Vostocno Pravoslav.	Zseler	Szent-Gyuragy		Jasa Mihajlovits Paroh	boginye
18	1886 Februara 23.	23.	Zsiva sin Mise Vratity	8. Meszeca i 2 Nedelje	〃	Nadnicsar	Szent-Gyuragy		Jasa Mihajlovits Paroh	od Kaslya
19.	1886 Marta 4.	5.	Perszida supruga dohojnog Ilije Sevity	55. god:	〃	Nadnicsar	Ulma	Szent-Gyuragy	Jasa Mihajlovits Paroh	Slog
20.	1886 Marta 4.	7.	Zsivka kcsi Milosa Bozzon	6. dana	〃	Zemljodjelac	Szent-Gyuragy		Jasa Mihajlovits Paroh	groz
21.	1886 Marta 7.	8.	Georg Sztojanovits	61 god:	〃	Sebergija	Csakova	Szent-Gyuragy	Jasa Mihajlovits Paroh	Sztitka
22.	1886 Marta 14.	15	Julisia kcsi Zsive Sztojanov	5. Meszeci	〃	Zem.	Szent-Gyuragy		Jasa Mihajlovits Paroh	groznicz
23.	1886 Marta 18.	19.	Ljubicza kcsi Ljube Vratity	2. god:	〃	Dandur	Szent-Gyuragy		Jasa Mihajlovits Paroh	boginye
24.	1886 Marta 20.	21	Jelena kcsi Dusana Ignyatov	11 god: i 11 meszeci	〃	Zemljodjelac	Szent-Gyuragy		Jasa Mihajlovits Paroh	boginye

Sterb-Protokoll. У Вел. Бечкереку ... Ф. П. Влајна

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма *Svjatago Vel. Mucsenika Gjorg.* въ *Bega Szent Gyurgye* сѣщїа

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и прозвище	возрастъ	вѣроисповѣданіе	состояніе	Мѣсто: рожденія	Мѣсто: пребыванія	Погребалъй	Воспріятіе Святыхъ Таинъ и иныя окрестности
25.	1886 Marta 20.	21.	Danica Ktyi Alekse Granity	11 nedelya	Vosztocsni Pravoszl.	Zemledjelacz	Szent-Gyurgy		Jasa Mihajlovits Paroh	Vrasaly
26.	1886 Marta 24.	25.	Angelina Ktyi Lyube Gucsity	1½ god	〃	Zseler	Szent-Gyurgy		Jasa Mihajlovits Paroh	Grozniczа
27.	1886 Marta 30.	31.	Macka Szuprúga Gaje Radovanovity	32. god.	〃	Zem	V. Becskerek	Szent-Gyurgy	Jasa Mihajlovits Paroh	Vrasaly
28	1886 Aprila 1.	2.	Marica Ktyi Milana Piperszki	4. god.	〃	Zem:	Szent-Gyurgy		Jasa Mihajlovits Paroh	boginye
29.	1886 Aprila 2.	4.	Emiil Szin Nike Cincar	1½ god.	〃	Zem:	Szent-Gyurgy		Jasa Mihajlovits Paroh	boginye
30.	1886 Aprila 4.	6.	Acza Szin Daje Vratity	6 nedelya	〃	Zem:	Szent-Gyurgy		Jasa Mihajlovits Paroh	boginye
31	1886 Aprila 5.	6.	Leposzava Ktyi Ande Ignyatov	9. god.	〃	Zem:	Szent-Gyurgy		Jasa Mihajlovits Paroh	boginye
32.	1886 Aprila 7.	8.	Kriszlina Ktyi Aleksza Markov	15 god.	〃	Zem:	Szent-Gyurgy		Jasa Mihajlovits Paroh	boginye

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма *Svjatago V. Muc. Georgija* въ *Bega Szent-Gyurgye* сѣщїа

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и прозвище	возрастъ	вѣроисповѣданіе	состояніе	Мѣсто: рожденія	Мѣсто: пребыванія	Погребалъй	Воспріятіе Святыхъ Таинъ и иныя окрестности
33.	1886 Aprila 15.	16.	Todor Szin Szovre Boksan	4½ godine	Vosztocsno Pravoszlavni	Zemlyedjelacz	Szent-Gyurgy		Jasa Mihajlovits Paroh	od boginye
34.	1886 Aprila 17.	18.	Zsiva Szin Vlade Granity	2. god.	〃	〃	Szent-Gyurgy		Jasa Mihajlovits Paroh	〃
35.	1886 Aprila 18.	19.	Mara Szupruga Szovre Popov	25. god.	〃	〃	Szent-Gyurgy		Jasa Mihajlovits Paroh	〃
36.	1886 Aprila 24.	25.	Milan Szin Pokojnog Zsive Vratity	3½ god.	〃	Zseler	Szent-Gyurgy		Jasa Mihajlovits Paroh	〃
37.	1886 Aprila 26.	28.	Krisztina Ktyi Dine Petrov	8 dana	〃	Kovacs	Szent-Gyurgy		Jasa Mihajlovits Paroh	〃
38.	1886 Aprila 26.	28.	Nedelyko Szin Ranka Piperszki	½ godine	〃	Zemlyedjelacz	Szent-Gyurgy		Jasa Mihajlovits Paroh	od groznicze
39.	1886 Juna 5.	6.	Ratkila Szupruga Vlajka Moldovan	63 god:	〃	〃	Szent-Gyurgy		Jasa Mihajlovits Paroh.	od Vrolya
40.	1886 Juna 6.	7.	Vrata Szupruga Pokojnog Evgenija Gyurkin	80. god:	〃	Zseler	Boka	Szent Gyurgy	Jasa Mihajlovits Paroh	od Vrolya

Steeb Protokoll. У Вел. Бечкереку књигопечатња Фр. П. Плајца

Протоколъ умирающихъ

Церкве храма Svjatago V. Mucsenika Georgija въ Bega Szent Gyurgye сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и прозвище	возрастъ	вероисповеданіе	состояніе	Место рожденія	Место пребыванія	Погребалй	Воспріятіе Святыхъ Таинъ и иныя обстоятельства
41.	1886 Juna 12.	13.	Velinka Kćeji Mije Markov.	16. dana	Vostočno pravosl.	Zemljedjelac	Szent-	Gyurgy	Jasa Mihajlovits Parok.	od Boginje
42.	1886 Juna 16.	17.	Gyoka Sin Tose Granity	15. godina	〃	ukućanin	Szent-	Gyurgy	Jasa Mihajlovits Parok.	〃
43.	1886 Juna 16.	17.	Darinka Kćeji Svetozara Granity	3. Meseca	〃	〃	Szent-	Gyurgy	Jasa Mihajlovits Parok.	〃
44.	1886 Jula 3.	4.	Ikavka Kćeji Pokojnog Mite Markov.	16. godina	〃	Zem-	Szent-	Gyurgy	Jasa Mihajlovits Parok.	〃
45	1886 Jula 5.	6.	Paja Sin Jove Kreczuly	9. dana	〃	Zseler	Szent-	Gyurgy	Jasa Mihajlovits Parok.	〃
46.	1886 Jula 14.	15.	Teeva Vratity	31. godina	〃	ukućanin	Szent-	Gyurgy	Jasa Mihajlovits Parok.	od Nazeba
47.	1886 Jula 17.	17.	Mileva Kćeji Mije Markov.	2. godine	〃	Zem.	Szent-	Gyurgy	Jasa Mihajlovits Parok.	Boginje
48.	1886 Jula 20.	21.	Marina Kćeji Mije Markov.	5. godina	〃	Zem.	Szent-	Gyurgy	Jasa Mihajlovits Parok.	〃

Протоколъ умирающихъ

Церкве храма Svjatago V. Mucsenika Georgija въ Bega Szent Gyurgye сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и прозвище	возрастъ	вероисповеданіе	состояніе	Место рожденія	Место пребыванія	Погребалй	Воспріятіе Святыхъ Таинъ и иныя обстоятельства
49.	1886 Jula 25.	26.	Tosa Sin Jefte Piperszki	2½ god.	Vostočno pravosl.	Zseler	Szent-	Gyurgy	Jasa Mihajlovits Parok.	Boginje
50.	1886 Jula 25.	26	Živa Sin Ljube Saczin	6. ned.	〃	〃	Szent-	Gyurgy	Jasa Mihajlovits Parok.	〃
51	1886 Jula 27.	28.	Sandor Sin Joana Sandora	3. ned.	〃	Pastir	Rogendorf		Jasa Mihajlovits Parok.	groznicze
52.	1886 Augusta 7.	8.	Žarko Sin Haritona Kreczuly	3. dana	〃	Zemljedjelac	Szent-	Gyurgy	Jasa Mihajlovits Parok.	Fras
53.	1886 Augusta 17.	18.	Ivan Petrov.	43 god.	〃	〃	Szent-	Gyurgy	Jasa Mihajlovits Parok.	Abczerung
54.	1886 Szeptembra 19.	20.	Ivan Sin Aleksandra Gligorovits	6. god. i 2. meszeca	〃	Trgovac	Katarina		Jasa Mihajlovits Parok.	od Vrata
55.	1886 Szept. 30.	Okt. 1.	Ljubomir Sin Milana Tesin	1. meszeca	〃	Zseler	Szent-	Gyurgy	Jasa Mihajlovits Parok.	Fras
56	1886 Oktobra 14.	15.	Steva Sin Alekse Kreczuly	2. meszeca i 14 dana	〃	Zemljedjelac	Szent-	Gyurgy	Jasa Mihajlovits Parok.	Boginje

Sterb Protokoll. У Вел. Бечкереку књигопечатња Фр. Пајаца

Протоколъ умирающихъ

Церкве храма *Svjatago V. Mucsenika Georgija* въ *Bega Szent Gyurgyje* сущiя

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенiя	Погребеннаго: Имя и прозвище	возрастъ	вероисповеданiе	состоянiе	Место: рожденiя	Место: пребыванiя	Погребалъ	Восприятiе святыхъ таинъ и иныя обстоятельства
57.	1886 Oktobra 17.	18.	Nikola szin Nikole Gligorovits	1. god.	Vosztocz: Pravosz:	Trgovacz	Vratarine		Jasa Mihajlovits Parok	od Vraka
58.	1886 Oktobra 18.	19.	Treva Bokšan	43 god:	"	Zanatlija	Szent Gyuragy		Jasa Mihajlovits Parok.	obcsrung:
59.	1886 Oktobra 25.	26	Vasza szin Szvetozara Krisztiforovits	2. god:	"	Zemljedjelacz	Szent- Gyuragy		Jasa Mihajlovits. Parok.	groznicz:
60.	1886 Novembra 6.	7.	Szmiljana kcsi Filipa Granitz	3. ned:	"	"	Szent- Gyuragy		Jasa Mihajlovits Parok.	frasz
61	1886 Novembra 27.	28.	Bogoljub szin Mite Peperszki	6. god. i 5. mesecz	"	"	Szent- Gyuragy		Jasa Mihajlovits Parok.	od Rane
62.	1886. Decembra 11.	12.	Tosa Pavlov.	62. god.	"	"	Szent- Gyuragy		Jasa Mihajlovits Parok.	od kaslja
63.	1886 Decembra 16	17	Manojla Markov.	48. god.	"	"	Szent- Gyuragy		Jasa Mihajlovits Parok.	obicsne bolezti
64.	1886. Decembra 19.	20.	Tekla Szkurnuga Tyire Tucsity	20. god.	"	"	Pardany	Szent- Gyuragy	Jasa Mihajlovits Parok.	ob. bol.

Протоколъ умирающихъ

Церкве храма *Sz. V. Muc: Georgi* въ *Bega Szent Gyurgyje* сущiя

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенiя	Погребеннаго: Имя и прозвище	возрастъ	вероисповеданiе	состоянiе	Место: рожденiя	Место: пребыванiя	Погребалъ	Восприятiе святыхъ таинъ и иныя обстоятельства

Da sej Protokola Umirajusci szvojimu Originalu sa vszjem szhodan jeszt, szobsztvenorucsnoju podpiszju i pecsat czrkovni szvedocsi.

U Bega Szent Gyurgye 31 Decembra (12/1) 1886

Mihajlovits Jasa
Parok.

Sterb. Protokoll. У Вел. Бечкереку књигопечатња Фр. П. Пајића

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Svyatago Vel. Mucs. Georgie ВЪ Bega Sz. Gyurgye СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: рожденія	Место: пребыванія	Погребавшій	Воспріятіе Святыхъ Таинъ и иныя обстоятелства
1.	1887 Januara 11.	12.	Danicza Klyi Isidora Boksan.	3 god.	Noszocsno pravoszlav.	Iselen	Szent. Gyuragy		Jasa Mihajlovits Parok.	grozniсa
2.	1887 Januara 15.	17.	Lazar sin Ilije Barabak	4 ned.	Noszhocs. pravosz.	Iselen	Sz.- Gyuragy		Jasa Mihajlovits Par.	Frász
3.	1887 Januara 19.	20.	Szteva Bolyacz	33 god.	Noszhocs. pravosz.	Zemlyodjelac	Sz.- Gyuragy		Jasa Mihajlovits Par.	Vrutyicza
4.	1887 Januara 21.	22.	Danicza Klyi Vlade Granity	3 god.	Noszhocs. pravosz.	Zemlyod.	Sz.- Gyuragy		Jasa Mihajlovits Par.	boginye
5.	1887 Januara 23.	24.	Dusan sin Glise Petrov.	2 god.	Noszhocs. pravosz.	Zemlyod.	Sz.- Gyuragy		Jasa Mihajlovits Par.	boginye
6.	1887 Januara 24.	25.	Velomir sin Pante Kelyin	2 god.	Noszhocs. pravosz.	Cselovnyak	Sz.- Gyuragy		Jasa Mihajlovits Par.	boginye
7.	1887 Januara 28.	29.	Bogolyub sin Luke Kreczuly	2 god.	Noszho. pravosl.	Iselen	Sz.- Gyuragy		Jasa Mihajlovits Par.	boginye
8.	1887 Januara 30.	31.	Maksza Borzon	48 god.	Noszh. pravosz.	Zemlyodjelac	Sz.- Gyuragy		Jasa Mihajlovits Parok.	Vasaly

Sterb. Protokoll. У Вел. Бечкереку књигопечатња фр. П. Пајица

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Svjatago Vel. Mucs. Georgi ВЪ Bega Szent Gyurgye СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто рожденія	Мѣсто пребыванія	Погребалъ	Воспріятіе Ст. Таинъ и иныя обстоятелства
9.	1882 Janu: 30.	Febru 1.	Mileva Klyi Marka Mijatov.	4. ned.	Vosztocsno pravoszlav.	Féries	Sz. Gyuragy	Sz. Gyuragy	Jasa Mihajlovits Parok.	od. gladi
10.	1882 Februara 6.	7.	Vasza szin Luke Kreczuly	4 meszeca	Vosztocsno pravoszlav.	Kseler	Sz. Gyuragy	Sz. Gyuragy	Jasa Mihajlovits Parok.	bogimye
11	1882 Februara 8.	9.	Tanaszija szin Pokojnog Jocze Petrovog	5. god. i 2. Meszeca	Vosztocs: pravosl:	Zemlyedjelacz	Sz. Gyuragy	Sz. Gyuragy	Jasa Mihajlovits Parok	bogimye
12.	1882 Februara 9.	10.	Velimir szin Cvetka Sztepanov.	1. god.	Vosztocs: pravosl:	Zemlyedjelacz	Sz. Gyuragy	Sz. Gyuragy	Jasa Mihajlovits Parok	bogimye
13.	1882 Februara 16.	17.	Zsiva szin Csedomira Kreczuly	1/2 god.	Vosztocs: pravosl:	Kseler	Sz. Gyuragy	Sz. Gyuragy	Jasa Mihajlovits Parok.	bogimye
14.	1882 Februara 18.	19.	Mara Szupruga Mase Kratity	40 god.	Vosztocs: pravosl:	Zemlyedjelacz	Sz. Kabely	Sz. Gyuragy	Jasa Mihajlovits Parok.	obicsne boleszti
15.	1882 Marta 2.	4.	Ranko szin Isze Nedelykov.	6. dana	Vosztocs: pravosl:	Bloga	Szent Gyuragy	Sz. Gyuragy	Jasa Mihajlovits Parok	ob. bolesz:
16.	1882 Marta 3.	4.	Sima szin Sime Mihajlov	6. Mesz. i 3. Nedelye	Vosztocs: pravosl:	Zemlyedjelacz	Sz. Gyuragy	Sz. Gyuragy	Jasa Mihajlovits Parok	ob. bolesz.

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Svjatago V. Muszenika Georgi ВЪ Bega Szent Gyurgye СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто рожденія	Мѣсто пребыванія	Погребалъ	Воспріятіе Ст. Таинъ и иныя обстоятелства
17	1882 Marta 16.	17.	Filip szin Acze Traility	40 god.	Vosztocsno Pravosl.	Zemlyedjelacz	Szent-	Gyuragy	Jasa Mihajlovits Parok	ob. boleszti
18	1882 Marta 21.	22.	Danicza Klyi Pokojnog Jocze Petrov	1. god. i 10 Mesz.	Vosztocsno Pravosl.	Zemlyedjelacz	Szent-	Gyuragy	Jasa Mihajlovits Parok	od groznicze
19.	1882 Marta 22.	23.	Krisztina Klyi Time Kratity	6. meszeczi	Vosztocsno Pravosl.	Zemlyedjelacz	Szent-	Gyuragy	Jasa Mihajlovits Parok	〃
20.	1882 Aprila 1.	2.	Obrad szin Mile Mility	1 1/2 god.	Vosztocsno Pravosl.	Nadnicsar.	Szent-	Gyuragy	Jasa Mihajlovits Parok.	〃
21.	1882 Aprila 1.	2.	Paja Kreczuly	23. god.	Vosztocsno Pravosl.	Mlinarin.	Szent-	Gyuragy	Jasa Mihajlovits Parok	od otoka
22.	1882 Aprila 2.	3.	Dimitrija szin Manojla Kratity	22. god.	Vosztocsno Pravosl.	Zemlyedjelacz	Szent-	Gyuragy	Jasa Mihajlovits Parok	od Krvne boleszti
23.	1882 Aprila 2.	3.	Mihajl Petrov	68. god.	Vosztocsno Pravosl.	Kseler.	Vasar-dely	Udvar-nak	Jasa Mihajlovits Parok.	od Vodine boleszti
24.	1882 Aprila 3.	4.	Darinka Klyi Maksze Knezova	3. meszeca	Vosztocsno Pravosl.	Kseler.	Szent	Gyuragy	Jasa Mihajlovits Parok	od groznicze

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Szvjatago V. Mucsenika Georgi ВЪ Bega Szent Gyurgye СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребавый	Восприятие Святыхъ Таинъ и иныя Обстоятелности
25.	1882 Aprila 4.	5	Georg szin Filipa Terzity	5 god. i 5 meszeczi	Vosztocsno Pravoszl.	Zemljedjelacz	Szent-	Gyuragy	Jasa Mihajlovits Parok.	od Pitrusze
26.	1882 Aprila 4.	5.	Angelina Kćyi Dante Annesin	3 Nedelye	Vosztocsno Pravoszl.	Dicia	Szent-	Gyuragy	Jasa Mihajlovits Parok.	od Szlaboszti
27.	1882 Aprila 7.	8	Milicza Kćyi Jocze Pungula	11 Dana	Vosztocsno Pravoszl.	Zseler	Szent-	Gyuragy	Jasa Mihajlovits Parok.	od gladi
28.	1882 Aprila 10.	12.	Szaveta Szuprunga Jocze Pungula	35 god.	Vosztocsno Pravoszl.	Zseler.	Bottos	N. Gyuragy	Jasa Mihajlovits Parok.	od Szrve bo-lezti
29.	1882 Aprila 21.	22.	Pera Jovanovity	25 god.	Vosztocsno Pravoszl.	Bicnar.	Slavonacz Meszto Neznasze	Szent-Gyuragy	Jasa Mihajlovits Parok	od Sztaroszti
30.	1882 Maja 12.	13.	Veliszava Kćyi Milana Jravity	3. meszetza	Vosztocsno Pravoszl.	Zemljedjelacz.	Szent-	Gyuragy	Jasa Mihajlovits Parok.	od groznicze
31	1882 Juna 2.	3.	Ruzsicza Kćyi Alye Bohsana	1 god: i 10 Meszecza	Vosztocsno Pravoszl.	Zemljedjelacz.	Szent-	Gyuragy	Jasa Mihajlovits Parok.	Szlaboszt.
32.	1882 Juna 3.	4.	Marina Kćyi Glise Petrov.	12. Nedeljo	Vosztocsno Pravoszl.	Zemljedjelacz.	Szent-	Gyuragy	Jasa Mihajlovits Parok.	Szlaboszt.

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Szvjatago Vel. Mucsenika Georgi ВЪ Bega Szent Gyurgye СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребавый	Восприятие Святыхъ Таинъ и иныя Обстоятелности
33.	1882 Juna 7.	8.	Velinka Kćyi Glise Petrov.	12. Nedelya i 4 Dana	Vosztocsno Pravoszlav.	Zemljedjelacz.	Szent-	Gyuragy	Jasa Mihajlovits Parok.	groznicze
34.	1882 Juna 18.	20.	Mara Kćyi Nike Lazarov.	4. Meszecza	Vosztocsno Pravoszlav.	Zemljedjelacz.	Szent-	Gyuragy	Jasa Mihajlovits Parok.	ſ
35.	1882 Jula 16.	17.	Draginya Szuprunga Sztere Piperszkog	46 godina	Vosztocsno Pravoszlav.	Zemljedjelacz.	Szent-	Gyuragy	Jasa Mihajlovits Parok.	od poroda
36.	1882 Jula 28.	29.	Aleksza Piperszki	81. godina	Vosztocsno Pravoszlav.	Zemljedjelacz.	Szent-	Gyuragy	Jasa Mihajlovits Parok.	Sztaroszt
37.	1882 Auguszta 7.	8.	Avraimije Kreczuly	25 god i 6. Mes. i 6 dana	Vosztocsno Pravoszl.	Zemljedjelacz.	Szent-	Gyuragy	Jasa Mihajlovits Parok.	od Kaslya
38	1882 Auguszta 9.	11.	Ljubomir szin Jove Kreczulya	3. dana	Vosztocsno Pravoszlav.	Zseler.	Szent-	Gyuragy	Jasa Mihajlovits Parok.	Frasz
39.	1882 Auguszta 11.	12.	Milicza Kćyi Paje Kreczulya	4. Meszecza.	Vosztocsno Pravoszlav.	Zemljedjelacz.	Szent-	Gyuragy	Jasa Mihajlovits	ſ
40.	1882 Szeptembra 1.	2.	Macza Kćyi Treve Kreczulya	19 god.	Vosztocsno Pravoszlav.		Szent-	Gyuragy	Jasa Mihajlovits Parok.	obcziranja

Sterb. Protokoll. У Вел. Бечкереку књигопечатња Фр. П. [illegible]

Протоколъ умирающихъ

Церкве храма .... въ .... сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребалъ	Восприятіе Святыхъ Таинъ и иныя окрестности
41	1882 Szeptembra 24.	25	Natalija Szuprúga Dere Kapity	29 godina	Vostocsno Pravosl.	Kubasa	Szent-Gyuragy		Jasa Mihajlovits Parok	od Rakka
42	1882 Oktobra 1.	2.	Velinka Klyi Szime Mihajlov.	4. godine	Vostocsno Pravosl.	Zemlyedjelacz	Szent-Gyuragy		Jasa Mihajlovits Parok	Szlabosz.
43	1882 Oktobra 10.	11	Jella Szuprúga Dane Vatity	20. godina	Vostocs. Pravosl.	Zemlyedjelacz	Szent-Gyuragy		Jasa Mihajlovits Parok	Sztaroszt.
44	1882 Oktobra 12.	13.	Mija Boksan	82 god.	Vostocs. Pravosl.	Zemlyedjel.	Szent-Gyuragy		Jasa Mihajlovits Parok	Slog
45	1882 Oktobra 23.	24.	Sztana Klyi Zake Sztepanov	3. god.	Vostocs. Pravosl.	Zemlyedjelacz	Szent-Gyuragy		Jasa Mihajlovits Parok	nazeb
46	1882 Oktobra 28.	30.	Aleksza Szin Szime Erdelyana	12. god.	Vostocs. Pravosl.	Zseler	Szent-Gyuragy		Jasa Mihajlovits Par.	Zaladinye
47	1882 Novembra 7.	8.	Jelena Szuprúga Pokojnog Mile Kecskuty	25 god.	Vostocs. Pravosl.	Zemlyedjel.	Szent-Gyuragy		Jasa Mihajlovits Par.	Sz. boleszt.
48	1882 Novembra 9.	10	Milka Klyi Paje Bolycza	10 god.	Vostocs. Pravosl.	Zseler.	Szent-Gyuragy		Jasa Mihajlovits Par.	Jektika

Протоколъ умирающихъ

Церкве храма .... въ .... сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребалъ	Восприятіе Святыхъ Таинъ и иныя окрестности
49	1882 Novembra 12.	13	Sztana Szuprúga Szergije Sztojanesztov	32 god.	Vostocs. Pravosl.	Zseler	Szent-Gyuragy	Dorkovacz.	Jasa Mihajlovits Par.	Jektika
50	1882 Novembra 16.	17.	Persza Klyi Aleksze Sztojanesztov	1. meszecz.	Vostocs. Pravosl.	Zseler.	Szent-Gyuragy		Jasa Mihajlovits Par.	Sklopcze
51	1882 Decembra 4.	5.	Lazar Borzan	67 god.	Vostocs. Pravosl.	Zseler.	Szent-Gyuragy		Jasa Mihajlovits Par.	ob. boleszt.
52	1882 Decembra 6.	7	Vaticza Klyi Zsive Joszity	6. messeczi i 12 dana	Vostocs. Pravosl.	Zemlyed.	Szent-Gyuragy		Jasa Mihajlovits Par.	frasz.

[illegible] Bega Sz. Gyorgya 31 Decembra (12/I) 882.

Jasa Mihajlovits
Parok.

Sterb Protokoll. У Вел. Бечкереку књигопечатња Фр. И. Плајића

Протоколъ умирающихъ

Церкве храма Svjatago Veliko Mucsenika Georgija въ Bega Szent-Gyorgye сѵщія

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребалъ	Воспріятіе Ст. Тайнъ и иныя обстоятельства
1.	1888 Januara 7.	8.	Petricska kći Mise Ungjerov	20 god.	Vosztocsno Pravoszl.	Zem.	Szent-	Gyorgy	Sava Mihajlovics Paroh	od szrce boleszti
2.	1888 Januara 9.	10.	Georg szin Cveje Ficzity	3½ god.	Voszt. Prav.	Zem.	Szent-	Gyorgy	Sava Mihajlovics Par.	od Frasa
3.	1888 Januara 22.	22.	Ljubicza kći Vasze Jovanov	5. Meszeci	Voszt. Prav.	Zsandar	Gaj Veliki	Szent. Gyorgy	Sava Mihajlovics Par.	od Boginje
4.	1888 Januara 26.	26.	Uros Uvalin	62 god.	Voszt. Prav.	Zseler	Szent-	Gyorgy	Sava Mihajlovics Par.	Abzehrung
5.	1888 Februara 11.	12.	Veliszav szin Dobrivoja Piperszki	5 Meszeci	Voszt. Prav.	Zem.	Szent-	Gyorgy	Sava Mihajlovics Par.	od Vrata
6.	1888 Februara 11.	12.	Milivoj szin Ljubomira Markov	1. god. 3. Mesz.	Voszt. Prav.	Zem.	Szent-	Gyorgy	Sava Mihajlovics Par.	od Vrata
7.	1888 Februara 12.	13.	Teja Ficzity	62 god.	Voszt. Prav.	Zseler	Szent-	Gyorgy	Sava Mihajlovics	Sztarost
8.	1888 Februara 16.	18.	Dina szin Dane Vakity	42 god.	Voszt. Prav.	Zem.	Szent-	Gyorgy	Sava Mihajlovics Par.	od Boginje

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Sv. Vel. Muc. Georgija ВЪ Bega Sz. Gyurgye ОБЩІА

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребалъ	Восприятіе Святыхъ Таинъ и иныя обстоятельства
9.	1888 Februara 22.	23.	Kosztana kćyi Mase Tuczity	12. god.	Vosztocsno Dravosl.	Zemljedjelacz	Szent-	Gyuragy	Jasa Mihajlovics Paroh.	od frasza
10	1888 Marta 3.	4.	Lyubomir szin Lyube Taczin	9 Meszeczi	Vozt. Drav.	Trgovac	Szent-	Gyuragy	Jasa Mihajlovics Par.	boginye
11.	1888 Marta 9.	10.	Acza Ignyatov	69. god.	Vozt. Drav.	Zem.	Szent-	Gyuragy	Jasa Mihajlovics Par.	od Kaslyicze
12.	1888 Marta 9.	10.	Jocza szin Dokoj Szekule Dijerszki	12. god.	Vozt. Drav.	Zem.	Szent-	Gyuragy	Jasa Mihajlovics Par.	od frasza
13.	1888 Marta 10.	11.	Bogolyub szin Emilije Katity	1 god. 2. Meszeczа	Vozt. Drav.	Zem.	Szent-	Gyuragy	Jasa Mihajlovics Par.	od Kodlanfa
14.	1888 Marta 20.	21.	Ranko szin Dimitrije Dijerszki	1. god. 10 Meszeczi	Vozt. Drav.	Zem.	Szent-	Gyuragy	Jasa Mihajlovics Par.	od nazeba
15	1888 Aprila 8	9	Isziva Mility	67 god.	Voszt. Drav.	Zvel.	Darodny	Szent Gyuragy	Jasa Mihajlovics Par.	v. bolesz
16	1888 Aprila 9	10.	Persza supruga Dusana Tuczitya	36 god.	Mostvorno Pravosz.	Zemlyed.	Modos	Szent Gyuragy	Jasa Mihajlovics	od zle boge

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Szjat. Vel. Mucsenika Georgija ВЪ Bega Sz. Gyurgye ОБЩІА

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребалъ	Восприятіе Святыхъ Таинъ и иныя обстоятельства
17	1888 Aprila 11	12	Jela kćyi Miska Borsona	8 dana	Vosztocs Pravo.	Zem.	Szent	Gyuragy	Jasa Mihajlovics Paroh.	ob. bol
18	1888 Aprila 16	17	Velemir szin Joze Nedeldov	1 mesecz	Vosztocs Pravo.	Szluga	Szent	Gyuragy	Jasa Mihajlovics Par.	od nazeba
19	1888 Aprila 29	30	Marta szupruga pokojnoga Acze Ignyatova	65 god.	Vosztocs Pravosz.	Zemly.	Szent	Gyuragy	Jasa Mihajlovics Par.	od raka
20	1888 April 30	Maj 1	Jasa Moldovan	65 god.	Vosztocs Pravosz.	Zem.	Szent	Gyuragy	Jasa Mihajlovics Par.	od vrata
21	1888 Maja 10	11	Szava szin Szidora Boksana	3 meszeca	Vosst. Pravo.	Zsel.	Sz.	Gyuragy	Jasa Mihajlovics Par.	grozni.
22.	1888 Maja 15	16	Gyura Tuczity	64 god.	Voszt. Prav.	Zem. drž.	Szent	Gyuragy	Jasa Mihajlovics Par.	obics bol.
23	1888 Maja 30	31	Kariton szin Lome Katitya	6 dana	Vosztocs Prav.	Zem.	Szent	Gyuragy	Jasa Mihajlovics Par.	od bog.
24	1888 Maj 31	Juni 1	Sandor szin Lome Becsejin	2 dana	Vosztocs. Pravosz.	Zeml.	Szent	Gyuragy	Jasa Mihajlovics Par.	od bog.

Sterb Protokoll

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Szjat. Vel. Mucsenika Georgijaвъ Bega Sz. Gyurgye ОБЩІА

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Имя и прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто рожденія	Мѣсто пребыванія	Погребалъ	Воспріатіе Свѣтыхъ Таинъ и иныя обстоятельства
25	1888 Juna 6	7	Paja Katity	64 god.	Vost. Prav.	[illegible]	Szent Gyuragy		Jasa Mihajlovics Paroh.	od bol.
26	1888 Juna 17	18	Kata kćyi Paje Katitya	8 dan	Vosz. Pravosz	Zeml.	Szent Gyuragy		Jasa Mihajlovics Par.	od bol.
27	1888 Jula 12	13	Pajatin Lyube Katitya	2 god.	Voszt. Pravosz.	Zsely	Szent Gyuragy		Jasa Mihajlovics Par.	Od. Frasa
28	1888 Augusz 17	18	Milivoj szin Luke Lazarov	23 god.	Vosztoc. Pravosz	Zem.	Szent Gyuragy		Jasa Mihajlovics Par.	od greseva
29	1888 Auguszt. 28	29	Velinka kćyi Paje Srbina	10 dana	Voszt. Pravo.	Zsel.	Szent Gyuragy		Jasa Mihajlovics Par.	od glad.
30	1888 Szeptember 22	23	[illegible] szin Andrije Momcsilov	2 mesz.	Vosztoc. Pravosz	Zem.	Szrb Pardany umro u Szent Gyuragy		Jasa Mihajlovics Par.	Od [illegible]
31	1888 Szeptembar 25	26	Marta szuprug Pokojnog Molbova	83 god.	Voszto Pravosz	Zem. [illegible]	Veli Becskerek	Szent Gyuragy	Jasa Mihajlovics Par.	Starost
32	1888 Oktober 3	5	Marta kćyi Vasze Pejovszkog	6 dana	Vosz. Pravosz	Zem. [illegible]	Szent Gyuragy		Jasa Mihajlovics Par.	od frasz.

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Szjat. Vel. Mucsenika Georgijaвъ Bega Sz. Gyurgye ОБЩІА

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Имя и прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто рожденія	Мѣсто пребыванія	Погребалъ	Воспріатіе Свѣтыхъ Таинъ и иныя обстоятельства
33	1888 Oktober 9	10	Dionisia Bolpec	69 god.	Voszt Pravosz	Zsel.	Sz. Gyuragy		Jasa Mihajlovics Paroh.	Starost
34	1888 Oktober 23	24	Milka szuprug Gyoke Mility	43 god.	Vosz. Pravosz.	Zsel.	St. Gyuragy		Jasa Mihajlovics Par.	[illegible]
35	1888 Novemb. 1	2	Oszeda szin Sztevo Borzona	2 mesz	Voszt. Pravos	Zem	Sz Gyuragy		Jasa Mihajlovics Par.	od frasa
36	1888 Novemb. 8	10	Darinka kćyi Gyoke Militya	9 mesz	Vosztoc. Pravo	bires	Sz Gyuragy		Jasa Mihajlovics Par.	od groznice
37	1888 Novemb. 11	12	Juliana szuprug [illegible] Jase Mihajlovitya	55 godina	Vosztocs Pravo	Paroh	Basahid	Szt. Gyuragy	Jasa Mihajlovics Par.	od tuberkuloe
38	1888 Novemb. 22	23	Szvetozar szin Pokojnog Pople Bokszana	18 god.	Vosz. Pravo	Zem	Sz Gyuragy		Jasa Mihajlovics Par.	od [illegible]
39	1888 Novemb. 29	30	Velinka kćyi Zsive Bojnyalova	1 mesz	Vosztoc Pravosz	Zsely	Szent Gyuragy		Jasa Mihajlovics Par.	od groznice
40	1888 Decembar 4	5	Dusan szin Mije Gramity	3 Ned.	Noszto: Prav.	Pasztir	Szent Gyuragy		Jasa Mihajlovics Par.	od frasza

Протоколъ умирающихъ

Церкве храма *Szjatago V. Mucs. Georgija* въ *Bega Sz. Gyurgyje* сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто рожденія	Мѣсто пребыванія	Погребавшій	Воспріятіе Святыхъ Таинъ и иныя обстоятельства
41	1888 Decemb. 6.	7.	Joan Szin Tanaszije Tuczity	1½ god.	Vosz. Prav.	Ukrityanin	Szent Gyuragy		Jasa Mihajlovics Par.	od boginye
42.	1888 Decembra 7.	8.	Dragomir Szin Vasze Sztojansevlov	3 god.	Vosz. Prav.	Zun.	Szent-Gyuragy		Jasa Mihajlovics Par.	od frasza
43	1888 Decemb. 11	12	Dusan Szin Tanaszije Tuczitya	3 godina	Vosztocs. Pravos.	Ukrityan.	Szent Gyuragy		Jasa Mihajlovics Par.	od boginye
44	1888 Deczember 11	13	Zivanko Szin Zsive Ognyatova [illegible] Szvetislav	1½ godi	Vosztocs Pravosl.	Zselya	Szent Gyuragy		Jasa Mihajlovics Par.	od obicsne bolesti
45	1888 Deczember 15	16	Marina Ktyi Milosa Katitya	5 godina	Vosztocsn Pravosz.	Zselye.	Sz. Gyuragy		Jasa Mihajlovics Par.	od frasza
46	1888 December 16	17	Jelena Ktyi Velyka Vojnabog	3 Nedelye	Vosztocs. Pravosl.	Zemlye dyelac	Sz. Gyuragy		Jasa Mihajlovics Par.	od frasa
47	1888 December 16	17	Gyula Ktyi Szvetozara Granity	1½ godina	Vosztocs. Pravosz.	Ukrityan	Szent Gyuragy		Jasa Mihajlovics Par.	od Tuberkula

U Bega Szent-Gyurgyje 19 Decz. (31/12) 1888.

Jasa Mihajlovics Parok

Протоколъ умирающихъ

Церкве храма въ сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто рожденія	Мѣсто пребыванія	Погребавшій	Воспріятіе Святыхъ Таинъ и иныя обстоятельства

Протоколъ умирающихъ

Церкве храма Svyatago Velikо Mučen. въ Georgie сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и прозвище	Погребеннаго: возрастъ	Погребеннаго: вероисповеданіе	Погребеннаго: состояніе	Место: рожденія	Место: пребыванія	Погребавый	Восприятіе Святыхъ Таинъ и иныя окрестности
1	1889 Januara 1	1	Velemir sin Vase Stojančev	10 god.	Vostoč. Pravos.	Zeml.	Bega St. Gjurag		Jaša Mihajlovits Paroch	od Rontake
2	1889 Januara 4.	5	Bogoljub sin Gjorgya Bagdana	1½ god.	Vost. Pravo.	Žel	St. Gjuragy		Jaša Mihajlovit Paroch	od fraze
3	1889. Januara 4.	5	Ljuba sin Natje Regina	3 god.	Vost Pravol.	Žel	St. Gjuragy		Jaša Mihajlovits Paroch	od Slabosti
4	1889 Januara 10	11	Steva sin Jaše Petrov	3 god.	Vost. Pravo.	Žel	St. Gjuragy		Jaša Mihajlovit Paroch	od bolje
5	1889 Januara 12	13	Draginja Kćeri Bogosava Trifunov	6 dana	Vost. Prav.	Zem	St. Gjuragy		Jaša Mihajlovit Paroch	R.
6	1889 Januara 15	16	Sava sin Nitje Reljina	2 god.	Vost. Prav.	Žel	St. Gjuragy		Jaša Mihajlovit Paroch	R.
7	1889 Januara 18	19	Velemir sin Sime Stepana	5 god	Vost. Prav.	Žel	St. Gjuragy		Jaša Mihajlovit Paroch	R.
8	1889 Januara 19	20	Milan sin Koste Vrecal.	5 god.	Vost. Prav.	Zem	St. Gjuragy		Jaša Mihajlovit Paroch	od Proline

Sierb. Protokoll

Протоколъ умирающихъ

Церкве храма .... въ .... Сѣщїа

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребавый	Восприятіе Святыхъ Таинъ и иныя обстоятельства
9	1889 Januara 22	23	Angelina kći Mile Kratitj	5 ned.	Vostoč. Pravos.	žen.	St. Gjuragj		Jaša Mihajlović Paroh	od vrata
10	1889 Januara 22	23	Milutin sin Andrije Pavlov	2 ned.	Vostoč. Pravos.	žen.	St. Gjuragj		Jaša Mihajlović Paroh	od vrata
11	1889 februara 19	20	Danica kći Dušana Parabk	3 god. i 2 mes.	Vost. Prav.	žen.	St. Gjuragj		Jaša Mihajlović Paroh	od vrata
12	1889 Marta 30	31	Toša Piperski	43.	Vostoč. Prav.	žell.	St. Gjuragj		Jaša Mihajlović Paroh	Tuberkuloz
13	1889 Aprila 9	9	Danica kći Živka Trifunova	9 dana	Vosto. Pra.	ukućijan	St. Gjuragj		Jaša Mihajlović Paroh	od fraze
14	1889 Aprila 21	22	Flora supruga pokojnog Pere Jovičić	48 god.	Vost. Prav.	[illegible]	Jankahid	Csestelek	Jaša Mihajlović Paroh	od vrata
15	1889 Aprila 27	28	Draginja kći Alekse Stojanović	12 god.	Vost. Pra.	žell.	St. Gjuragj		Jaša Mihajlović Paroh	od Proliva
16	1889 Maja 3	4	Julka kći Ljubomira Marka	2 dan	Vost. Prav.	žen. ledje	St. Gjuragj		Jaša Mihajlović Paroh	od bol.

Протоколъ умирающихъ

Церкве храма .... въ .... Сѣщїа

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребавый	Восприятіе Святыхъ Таинъ и иныя обстоятельства
17	1889 Maja 7	8	Velinka kći Sime Bećira	8 god.	Vostoč. Prav.	žen.	St. Gjuragj		Jaša Mihajlović Paroh	od Slabosti
18	1889 Juna 3	4	Toda Granić	82 god.	Vost. Pra.	žen.	St. Gjuragj		Jaša Mihajlović Paroh	od Slabosti
19	1889 Juna 4	5	Dušan sin Vlade Borzona	5 god.	Vost. Pravo.	nad. mlad.	St. Gjuragj		Jaša Mihajlović Paroh	od
20	1889 Juna 11	12	Anrasia Emila Antonović	7 god.	Vost. Prav.	žel.	St. Gjuragj		Jaša Mihajlović Paroh	od
21	1889 Jula 2	3	Nikola sin Petra Trifuna	14 god.	Vost. Prav.	žen.	St. Gjuragj		Jaša Mihajlović Paroh	od
22	1889 Jula 7	8	Toda sup. Mijodanova	56 god.	Vos. Prav.	žel.	St. Gjuragj		Jaša Mihajlović Paroh	Ptor
23	1889 J. 9	1889 Jula 10	Mladen sin Krons Mijašev	1 god.	Vost. Prav.	ukućijani	St. Gjuragj		Jaša Mihajlović Paroh	od
24	1889 Jula 9	10	Milica kći Dušana Parabak	1 god.	Vostoč. Prav.	žel.	St. Gjuragj		Jaša Mihajlović Paroh	od boginja

Протоколъ умирающихъ

Церкве храма ____ въ ____ Сещіа

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Имя и Прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место рожденія	Место пребыванія	Погребавшій	Восприятіе Св. Таинъ и иныя обстоятельства
20	1889 Jula 24	25	Marija supruga Jocze Brankov	57	Vostoč. Pravos.	Žell	St. Gyurragy		Jasa Mihajlovits Paroch	od slabosti
26	1889 Augusta 4	5	Soka supruga Mili Katitja	27	Vost. Prav.	Žen	Melencze	Szt. Gyurragy	Jasa Mihajlovits Paroch	Б.
27	1889 Avg 31	sept. 1	Ljubicza supr. Jove Mizatova	60 god.	Vostoč. Prav.	Žen	Modos	St. Gyurragy	Jasa Mihajlovits Paroch	Б.
28	1889 Septem. 17	18	Georgin Žive Lackov	1 god.	Vost. Prav.	Žell	O Becskerek	Sz. Gyurragy	Jasa Mihajlovits Paroch	Б.
29	1889. Septem. 24	25	Ljubomir sin Mille Militz	4 ned.	Vost. Pra.	Žell	St. Gyurragy		Jasa Mihajlovits Paroch	upolin
30	1889 Septem. 24	25	Aleksandra supr. Nikole Tricsitja	65 god.	Vost. Prav.	udovica	Sz. Gyurragy		Jasa Mihajlovits Paroch	otok
31	1889 Septem. 29	30	Josa Crvenkov	45 god.	Vost. Pra.	udovac	Szt. Ittebe	Sz. Gyurragy	Jasa Mihajlovits Paroch	od Vnutr. bolesti
32	1889 Oktober 6	7	Katica kći Mije Markov	2 Mesa.	Vostoč. Prav.	Žen	St. Gyurragy		Jasa Mihajlovits Paroch	od Proliva
33	1889 Oktobr. 9	11	Mileva supr. Nikodima	39 god.	Vost. Pravosl.	Žen	Srpski Itebej	St. Gyurragy	Jasa Mihajlovits Paroch	od Tuberkuloze
34	1889 Oktober 27	28	Budimka kći Atyeka Arty	5 god.	Vostoč. Pravos.	Žen	St. Gyurragy		Jasa Mihajlovits Paroch	vodenje
35	1889 Novemb. 8	9	Čedomir sin Sime Erdeljan	14 dan	Vostoč. Prav.	Žell	Sz. Gyurragy		Jasa Mihajlovits Paroch	grozn.
36	1889 Novemb. 8	9	Darinka kći Mije Markov	4 god.	Vost. Pravos.	Žen	S. Gyurragy		Jasa Mihajlovits Paroch	ob. b.
37	1889 Novem. 12	13	Čedomir sin Miloša Beljina	7 dan	Vostoč. Pravos.	Žell	S. Gyurragy		Jasa Mihajlovits Paroch	ob. bolj.
38	Novem 19	20	Draginja kći Ranka Uvalin	7 god.	Vostoč. Pravos.	Žell	S. Gyurragy		Jasa Mihajlovits Paroch	groz.
39	1889 Novem. 20	21	Sofija supruga Jase Moldovana	61 god.	Vost. Pravos.	Žen	S. Gyurragy		Jasa Mihajlovits Paroch	Starost
40	1889 Novem. 22	23	Andria Dzibeska kći Ana	7 dan	Vost. Prav.	Beba	Katalin falva		Jasa Mihajlovits Paroch	frás

У Вел. Бечкереку штампарија Ф. Пленинг. Сербъ Protokoll

Протоколъ умирающихъ

Церкве храма .... въ .... Сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребавый	Воспріятіе Святыхъ Таинъ и иныя Окрестности
41	1889 Novem. 22	23	Eva ktyi Andria Dübeska	11 god.	Vostoč. Prav. H.	Pastir	Katalinfolva		Sasa Mihajlovits Paroch	frass.
42	1889 Novemb. 24	25	Neranđsa ktyi Mate Kresul	18 god.	Vostoč. Pravosl.	Zseler	Szt. Gyuragy		Sasa Mihajlovits Paroch	Szuvabol
43	1889 Novem. 25	26	Zsivan sin Sze Nedelykov	17 dan	Vosztoč. Pravosl.	Sluga	Sz. Gyuragy		Sasa Mihajlovitz Paroch	fras
44	1889. November 29	30	Eva ktyi Astere Szubina	3 god.	Vosztoč. Prav.	Pastir	Sz. Gyuragy		Sasa Mihajlovits Paroch	rodi
45	1889 Decemb. 7	8	Ranko Mvalin	35 god.	Vost. Pravo.	Spel.	Sz. Gyuragy		Sasa Mihajlovits Paroch	oz Solert
46	1889 Decemb. 7	8	Szpaszoje Kosin Georgi Granity	10 god.	Vost. Prav.	Zem	Sz. Gyuragy.		Sasa Mihajlovits Paroch	Trozi
47	1889 Decemb. 11	12	Mirko szin Dusana Markov.	10 dan.	Vost. Prav.	Zem	Sz. Gyuragy		Sasa Mihajlovits Paroch	od. S.
48	889 Decemb. 12	13	Vlado szin Vasze Jovanov	7 meseci	Vost. Prav.	Zvanična zanimanja	Sz. Gyuragy		Sasa Mihajlovits Paroch	fras

Протоколъ умирающихъ

Церкве храма .... въ .... Сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребавый	Воспріятіе Святыхъ Таинъ и иныя Окрестности
49	1889 Decembar 15	16	Sztana ktyi Leontie Gašin	4 Nedelye	Vosztoč. Pravosl.	Zseler		Sz. Gyuragy	Sasa Mihajlovits Paroch	fras
50	1889 Decemb. 27	28	Szima szin Jove Mijatov	33 god	Vosztoč. Pravosl.	csizmar		Sz. Gyuragy	Sasa Mihajlovit Paroch	cr. Sole.

U Bega Szent Gyurgyu 31 Decembra (12/1) 889

Sasa Mihajlović Paroh.

Протоколъ умирающихъ

Церкве храма Svjatago Veliko Mucsenika Georgija въ Bega Szent Gyurgye сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннагω: Имя и презиме	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место рожденія	Место пребыванія	Погребалъ	Воспріатіе Cтыхъ Таинъ и иныя Обстоятельства
1.	1890 Januara 3.	5.	Perszida Szupruga pokojnog Acze Boksana	68 god.	Voszt. Pravosz.	Zemledjelach	Elemir	Gyuragy	Jasa Mihajlović Paroh	od Sztarosti
2.	1890 Januara 8.	9.	Joan Szin Velimira Brankov	2. god 3 mesz.	〃	〃	Szent-Gyuragy		〃	od frasza
3.	1890 Januara 13.	15.	Georg Szin Felija Tuczity	2. god.	〃	〃	Szent-Gyuragy		〃	od grozni.
4.	1890 Januara 23.	24.	Mladen Boksan	74 god.	〃	〃	Szent-Gyuragy		〃	od Sloga
5.	1890 Februara 22.	25.	Alka Szupruga Pere Taczin	23 god.	〃	〃	Jardany	Sz. Gyuragy	〃	od Sztarosz.
6.	1890 Marta 19.	20.	Kata Szupruga pokojnog Treve Sztojancsulov	58 god.	〃	〃	Elemir	Sz. Gyuragy	〃	O. bolesz
7.	1890 Marta 21.	22.	Perszida Alyi Alye Boksana	2. god.	〃	〃	Szent-Gyuragy		〃	od grozni.
8.	1890 Marta 22.	23.	Szimon Szin Nikole Erdei	4. ned.	〃	Pasztir.	Istvarozak		〃	od frasza

Sterb-Protokoll

Протоколъ умирающихъ

Церкве храма ………… въ ………… общiя

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенiя	Погребеннаго: Имя и прозвище	Возрастъ	Вероисповеданiе	Состоянiе	Место рожденiя	Место пребыванiя	Погребавшiй	Воспрiятiе Св. Тайнъ и иныя обстоятельства
9.	1890 Marta 25.	26.	Danicza kćeri Pere Tucitya	2. god.	Vosztocs. Pravoszl.	Zemledjelach	Szent-	Gyuragy	Jasa Mihajlović Paroh.	grozni
10	1890 Marta 27.	28.	Pera szin Szvore Popov	2. mesz. 18 dana	〃	〃	Szent-	Gyuragy	〃	frassa
11	1890 Marta 28.	30.	Paja szin Zsive Ignyatov.	11 dan.	〃	rukotvorin	Szent-	Gyuragy	〃	od szuve bol.
12.	1890 Marta 30.	31.	Kata szupruga Szvore Popov.	23. god.	〃	Zem.	V. Becskerek.	Sz. Gyuragy	〃	od szuve bol.
13.	1890 Marta 30.	31.	Szava Kelyin	52. god.	〃	Zseler	Szent-	Gyuragy	〃	od szuve bol.
14	1890 Aprila 10.	11	Ranko szin Pere Trifunov	3 god.	〃	Zem.	Szent-	Gyuragy	〃	groznicze
15.	1890 Aprila 12.	13	Milan Anucsin	44. god.	〃	birmar.	Szent-	Gyuragy	〃	od koszt. bolye
16	1890 Aprila 20.	21	Zsiva szin Mite Erdelyana	25 god.	〃.	Zseler.	Szent-	Gyuragy	〃.	abczerung

Протоколъ умирающихъ

Церкве храма ………… въ ………… общiя

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенiя	Погребеннаго: Имя и прозвище	Возрастъ	Вероисповеданiе	Состоянiе	Место рожденiя	Место пребыванiя	Погребавшiй	Воспрiятiе Св. Тайнъ и иныя обстоятельства
17	1890 Maja 12.	13	Angelina kćeri Paje Markov	2 mesecza	Voszt. Pravosz	Zem	Szent-	Gyuragy	Jasa Mihaylović Paroh.	szlab.
18.	1890 Maja 18.	19.	Angelina kćeri Jove Marka	1½ god.	〃	Zseler	Szent-	Gyuragy	〃	szlab.
19.	1890 Maja 30.	31	Petar szin Luke Kreczuly	1. god.	〃	Zseler	Szent-	Gyuragy	〃	frasz.
20.	1890 Maja 31.	Juna 1.	Milicza szupruga Koszte Kreczulya	23. god.	〃	Zemledjelacz	Pardany	Sz. Gyuragy	〃	szuve bol.
21	1890 Juna 7.	8.	Rakila kćeri, Andrije Pavlov	4. mesze i 6 dana	〃	Zem.	Szent-	Gyuragy	〃	frasz.
22.	1890 Juna 15.	16.	Marija kćeri Paje Kality	6 nedelya	〃	Zem.	Szent-	Gyuragy	〃	grozni
23	1890 Jula 4.	5	Laza szin Koszte Kreczulya	2. god.	〃	Zem.	Szent-	Gyuragy	Vikentija Petrovits Paroh. Toracski	szlaboszt.
24.	1890 Jula 7.	8.	Velinka kćeri Zsivka Kelyina	1. god.	〃	Zem.	Szent-	Gyuragy	Jasa Mihajlović Paroh.	szlaboszt.

У Вел. Бечкереку штампарија Р. Беља. Sierb Protokoll

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА .... ВЪ .... ОБЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и прозваніе	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребалъ	Восприятіе Св. Таинъ и иныя обстоятелства
25.	1890 Jula 12.	13.	Katta Szupruga Andrije Tesinog	16. god.	Vosztocs. Pravosz.	Zseler	Szent-Gyuragy		Vikentije Petrovits Paroh Toracki	od slabosti
26.	1890 Jula 14.	15.	Bogolyub Szin Milosa Mility	4. Mesec	5	Nadnicsar	Melencze	Sz. Gyuragy	Sasa Mihajlović Paroh	Frasz.
27.	1890 Jula 16.	17.	Velimir Szin Andrije Pijerszki	3½ god.	5	Zemledjelac	Szent-Gyuragy		5	od trbuva
28.	1890 Avguszta 23.	25.	Tina Kćyi Paje Relyina	2. Nede	5	Zem.	Szent-Gyuragy		5	Frasz
29.	1890 Szeptembra 5.	6.	Katarina Szupruga Dokojnog Joana Mihajlovog	72. god.	5	Zem.	Szent-Gyuragy		5	od Sloga
30.	1890 Szeptembra 12.	13.	Kraszta Szin Jove Bolohana	3. god.	5	Kovacs	Szent-Gyuragy		5	boginye
31	1890 Oktobra 2.	3.	Velinka Kćyi Jove Bolohana	9. Mesec	5	Kovacs	Szent-Gyuragy		5	boginye
32.	1890 Oktobra 2.	3.	Sztevan Szin Milana Pijerszkog	3 dana	5	Zemle-	Szent-Gyuragy		5	slabosti
33	1890 Oktobra 11	12.	Ana Szupruga Dokojnog Aleksé Pijerszkog	94. god.	Vosztocs. Pravosz.	Zemledjelac	Pardany	Sz. Gyuragy	Sasa Mihajlović Paroh	od Starosti
34.	1890 Oktobra 14.	15.	Sztevan Szin Velyka Vojnovog	5 dana	5	Zeml.	Szent-Gyuragy		Sasa Mihajlović Parok	od Slab.
35	1890 Oktobra 22.	28.	Mara Kćyi Gyorga Kecszulya	1½ god.	5	Zseler	Szent-Gyuragy		5	od groznice
36.	1890 Novembra 22.	22.	Pela Kćyi Pere Kecszulya	2. Mes.	5	Zeml.	Szent-Gyuragy		5	od groznice
37.	1890 Decembra 1	3	Isza Szin Paje Bolyeza	2. god.	5	Zseler	Szent-Gyuragy		5	od groznice
38.	1890 Decembra 10.	12.	Sava Kćyi Gyurgye Bogdanovog	5 god.	5	Zseler	Szent-Gyuragy		5	od Kaslya
39.	1890 Decembra 19.	20.	Emilija Kćyi Ante Radvanovog	2. god.	5	biris	Botos	P. Kenderes	5	od slabosti
40.	1890 Decembra 22.	28.	Macra Kćyi Gyoke Antonovitya	2. god.	5	Zseler	Szent Gyuragy		5	od boginya

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма .... въ .... сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребалъ	Восприятіе Св. Таинъ и иныя обстоятельства
41	1890 Decembra 28.	1890 Decembra 28.	Milka kćyi Andrije Pavlovog	6. god.	Vosz. Pravosl.	Zseler	Szent-Gyuragy	Szent-Gyuragy	Sasa Mihajlović Parok	od boginya
42.	1890 Decembra 28	1890 Decembra 29.	Pera Trifunov	50 god.	"	Zeml:	Szent-Gyuragy	Szent-Gyuragy	"	od kapiye
43.	1890 Decembra 29.	1890 Decembra 30.	Zsiva Sin Haritona Kreczulya	12. god.	"	Zeml.	Szent-Gyuragy	Szent-Gyuragy	"	od bipesza

U Bega Sz. Gyuragyu 31. Decembra (12/1) 1890.

Sasa Mihajlović
Parok

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма .... въ .... сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребалъ	Восприятіе Св. Таинъ и иныя обстоятельства

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

В 25/с

ЦЕРКВЕ ХРАМА Svetago Velikog Mučenika Georgia ВЪ Bela Sv. Đurađe СУЩІЯ

Число текущїи	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенїя	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и Прозвище	возрастъ	вѣроисповѣданїе	Состоянїе	Мѣсто: Рожденїя	Мѣсто: Пребыванїя	Погребавшїй	Воспрїятїе Стыхъ Таинъ и иныя Обстоятельства
1.	1891 Januara 2.	3.	Mateja sin Stoje Mačkovog	22 god.	Prav.	Težak	Bela Sv. Đurađ	〃	Sasa Mihajlović Sveš.	od boginje
2.	1891 Januara 3.	4.	Milivoj sin Kanika Kahelja	3 god.	〃	dete	〃	〃	〃	od boginje
3.	1891 Januara 7.	8.	Nikola Gočekin	44 god.	〃	Težak	〃	〃	〃	od obiesne bolesti
4.	1891 Januara 9.	10.	Ljubomir sin Stoje Mačkovog	5 god.	〃	dete	〃	〃	〃	od boginje
5.	1891 Januara 16.	16.	Milutin sin Stoje Mačkovog	2 god.	〃	dete	〃	〃	〃	od boginje
6.	1891 Januara 21.	21.	Marija kći Nike Tarabaka	4 god.	〃	ukućanin	〃	〃	〃	od boginje
7.	1891 Januara 22.	23.	Danica kći Jovana Trifunova	3 meseca	〃	dete	〃	〃	〃	od boginje
8.	1891 Januara 23.	24.	Stanko sin Mojsila Mačkovog	3 nedelje	〃	Težak	〃	〃	〃	od slabosti

Протоколъ умирающихъ

Церкве храма въ Сѣщія

Число тіку щи	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	возрастъ	вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребавый	Воспріати Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности
9.	1891 Januara 22	23	Lucreczia kcsi Illije Markovog	3 god	Vosz. Pravosz.	Zem.	Szent. Gyuragy	Gyuragy	Sasa Mihajlovics Paroh	od Boginye
10.	1891 Januara 24	25	Sztevan szin Szime Szteyanovog	2 god	„	Zem.	„	„	„	od bog.
11.	1891 Januara 25	26	Szosza kcsi Gyorgya Bogdanovog	1½ god	„	Zseler	„	„	„	od bog.
12.	1891 Februara 1	3	Melecza kcsi Zsive Petrovog	5 god	„	Zseler	„	„	„	od bog.
13.	1891 Februara 3	4	Milan szin Mlade Borzova	2 god 2 mesz	„	Zseler	„	„	„	od bog.
14.	1891 Marta 1	2	Cvetomir szin Pere Vasiljeva	1 god	„	Zem.	„	„	„	frasza
15.	1891 Marta 2	3	Ilka kcsi Mose Militya	1½ god	„	Zseler	„	„	„	frasza
16.	1891 Marta 2	3	Jovan szin Save Brisyeva	20 god	„	Zem.	„	„	„	ubijen od konya

Протоколъ умирающихъ

Церкве храма въ Сѣщія

Число тіку щи	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	возрастъ	вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребавый	Воспріати Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности
17.	1891 Marta 12	13	Dusan szin Mise Popovog	15 god	Vosz. Pravosz.	Zseler	Szent. Gyuragy	Gyuragy	Sasa Mihajlovics Paroh	od Szuve bolesti
18.	1891 Marta 14	15	Jovan szin Pere Kosilya	6 mesz	„	Uszeljenac	„	„	„	Szlabosti
19.	1891 Marta 18	19	Krisztina szupruga Petrovog Aleze Kelyinog	70 god	„	Zseler	Iz Czrnye	„	„	obicsne bolest
20.	1891 Marta 18	19	Sykela szupruga Vasz. A. Turalya	51 god	„	Zseler	Iz Czrnye	„	„	obicsne bol.
21.	1891 Marta 24	25	Dusan szin Lyube Kaczeniq	1 god	„	Zseler	Sz. Gyuragy	„	„	od [illegible]
22.	1891 Marta 27	28	Milivoj szin Dusana Vasiljeva	6 nedel.	„	Zem.	„	„	„	od bog
23.	1891 Aprila 15	16	Dusan szin Ivanka Radilya	2 dan	„	Zem.	„	„	„	Shlyeze
24.	1891 Aprila 16	17	Vasza Leganzan	25 god	„	Sudac	„	„	„	od Moga

ПРОТОКОЛЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма въ сущія

Число тиктіи	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніи	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребалъ	Восприяти Стыхъ Таинъ и иныя Обстоятельства
25	1891 Aprila 23	24	Katicza kći Aleksandra Keczula	9 mesz.	Vost. Prav.	Zem.	Sz. Gyuragy		Sava Mihailović Pareh	Slabost
26	1891 Aprila 26	27	Vaszakin Jape Ignyatovog	11 god.	〃	Zem.	〃	〃	〃	Vrutyicza
27	1891 Aprila 28	29	Milka kći Koste Gavrilovog	11 dana	〃	Boban	〃	〃	〃	Sklopcze
28	1891 Maja 4	5	Persza supruga Jove Kreczula	32 god.	〃	Zseler	〃	〃	〃	Unutr. bolesti
29	1891 Maja 8	9	Marina supruga Sofronova Kozmana Mijatovog	58 god.	〃	Zem.	Krszt. Czrnya	〃	〃	Nut. bolesti
30	1891 Maja 12	13	Milan sin Jove Melevog	3 god.	〃	Zseler	St. Gyuragy	〃	〃	Slabosztj
31	1891 Juna 10	11	Vidoszava kći Leontije Laczinog	6 ned.	〃	Zseler	〃	〃	〃	Slab.
32	1891 Julia 16	17	Dobrivoj sin Steve Popeszkog	28 ned.	〃	Zem.	〃	〃	〃	Unutr. bolesti

ПРОТОКОЛЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма въ сущія

Число тиктіи	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніи	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребалъ	Восприяти Стыхъ Таинъ и иныя Обстоятельства
33	1891 Julia 12	15	Isza Sarabah	61 god.	Vost. Prav.	uhu-tya-nin	B. Arad	Gyuragy	Sava Mihailović Pareh	Starosztj
34	1891 Julia 29	30	Draga kći Cvetka Lazinovog	7 mesz.	〃	Zem.	〃	〃	〃	Groznicze
35	1891 Augusta 5	6	Draga supruga Mile Kavilya	31 god.	〃	Zem.	N. Becskerek	〃	〃	Frasza
36	1891 Augusta 24	25	Velyko sin Alekse Stojanovicsevog	6 dana	〃	Zseler	St. Gyuragy	〃	〃	Frasza
37	1891 Augusta 26	27	Czveta kći Mise Yernovog	12 god.	〃	Zem.	〃	〃	〃	Szrdobolye
38	1891 Augusta 17	18	Zsivanko sin Mije Markovog	3 mesz.	〃	Zem.	〃	〃	〃	Groznicze
39	1891 Augusta 29	30	Pera sin Gyoke Kreczula	6 god.	〃	u-čityanin	〃	〃	〃	Bijeszna
40	1891 Augusta 29	31	Szidor Kabily	50 god.	〃	Zem.	〃	〃	〃	ubijen od Dore Kusilova

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннагѡ: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребалъ	Воспріятіе Стыхъ Таинъ и иныя Обстоятельности
41	1891 Septembra 7	8	Velimir sin Sime Tucakova	13 dana	Vost. Pravosl.	zem.	Szent Gyorgy	〃	Sasa Mihailović Paroh	grozniča
42	1891 Septembra 13	13	Tosa sin Živce Popova	3 nede.	〃	zem.	Szent Gyorgy		Sasa Mihailović Paroh	grozni
43	1891 Septembra 16	18	Marija kći Save Mesarovog	6 dana	〃	kuć.	Sz. Boka Sent. Vida	S. Vida	〃	[illegible]
44	1891 Oktobra 15	16	Marija kći Dobrivoja Dobrivoja Tegerskog	3 mesec	〃	zem.	Sz. Gyorgy	Sz. Gyorgy	〃	[illegible]
45	1891 Oktobra 26	27	Kovačica Žena Sidora Bolyeza	72 god.	〃	kirsner	Sz. Ellemer	〃	〃	Marazni
46	1891 Oktob. 26	27	Dušan sin Andrije Tegerskog	5 mesec.	〃	zem.	Sz. Gyorgy		〃	grozniče
47	1891 Oktob. 30	31	Petar Gaćin	78 god.	〃	zem.	〃	〃	〃	Starost
48	1891 Okt. 31	Novem. 1	Jovan sin Georgija Trifunova	21 god.	〃	zem.	〃	〃	〃	[illegible]

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннагѡ: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребалъ	Воспріятіе Стыхъ Таинъ и иныя Обстоятельности
49	1891 Novembra 2	3	Sava Supruga Sidora Beserca	57 god.	Vost. Pravosl.	željez.	Sz. Lucsheret	Sz. Gyorgy	Sasa Mihajlović Paroh	Jelabazti
50	1891 Novembra 16	17	Tosa Čenezar	61 god.	〃	〃	Sz. Gyorgy	〃	〃	Slog.
51	1891 Novembra 27	29	Obrad sin Pokojnog Ranka Uvalinog	3½ god.	〃	〃	〃	〃	〃	od Vrutyicze
52	1891 Decembra 23	24	Olga kći Mac-ka Mijatovog	2½ god.	〃	〃	〃	〃	〃	od bogimya
53	1891 Decembra 23	24	Rakila Supruga Joana Pelyinog	62 god.	〃	〃	〃	〃	〃	od Sztarost
54	1891 Decembra 26.	27	Mlada kći Ksive Laczkovog	5 mesec.	〃	〃	〃 ~~Sz. Elemir~~	〃	〃	od bogimya.
55	1891 Decembra 29	30	Sava Supruga Todora Boksana	61 god	〃	〃	〃 Sz. Elemir	〃	〃	od Sloga
56	1891 Decembra 31	Januara 1	Toma Kreczely	64 god.	〃	zem.	〃	〃	〃	od Vod. bolezti

Протоколъ умирающихъ

Церкве храма въ сущіа

Число текущій	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго						Погребалъ	Воспріяли Стыхъ Тайнъ и иныя Окрестности
			Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніи	Мѣсто			
							Рожденія	Пребыванія		

U Bega Sv. Gjurgju 31 Decembra (1/1) 1891

Jasa Mihajlović

Paroh.

Протоколъ умирающихъ

Церкве храма въ сущіа

Число текущій	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго						Погребалъ	Воспріяли Стыхъ Тайнъ и иныя Окрестности
			Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніи	Мѣсто			
							Рожденія	Пребыванія		

Прѡтоколлъ умирающихъ

Церкве храма *св. вел. Мученика Георгія* въ *Мож. св. Георгія* сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннагѡ: Имѧ и прозвище	Погребеннагѡ: возрастъ	Погребеннагѡ: вѣроисповѣданіе	Погребеннагѡ: состоянiе	Погребеннагѡ: Мѣсто рожденія	Погребеннагѡ: Мѣсто пребыванія	Погребалъ	Воспріатіе С(вя)тыхъ Таинъ и иныѧ обстоятельства
			1		8		9	2.		

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА въ СУЩІЯ

Число текущій	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место Рожденія	Место Прибыванія	Погребавшій	Воспріяти Стыхъ Таинъ и иныя Обстоятельства

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Св: вел: Мученика Георгија въ Манаст: св: Георгија СУЩІЯ

Число текущій	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место Рожденія	Место Прибыванія	Погребавшій	Воспріяти Стыхъ Таинъ и иныя Обстоятельства
			1	8			9.	2		
1.	1892. јануара 3.	4.	удова Анушка Јовин	85. год.	Правосл.	жен.	Роман. Кеча	Камарал Сенђурађ	Серафим Жујковић јеромонах	погребена у општем гробљу
2.	1892. јануара 3.	4.	законити син Николаје Вукмановића	3. год.	Правосл.	воденичар	О. Морђ.	О. Морђ	Серафим Жујковић јеромонах	Младенац погребен у општем гробљу
3.	1892. јануара 11	12.	удова Марија Черґета	75. год.	Правосл.	жен.	Товлађија	Камарал Сенђурађ	Серафим Жујковић јеромонах	погребена у општем гробљу.
4.	1892. јануара 13.	14.	Анкица супруга Тодора Кажев	28. год.	Правосл.	надн. гор.	Камарал Сенђурађ		Серафим Жујковић јеромонах	погребена у општем гробљу
5.	1892. јануара 19.	20.	отеца Ђока Главаш	41. год.	Правосл.	земљ. дјел.	Камарал Сенђурађ		Серафим Жујковић јеромонах	погребен у општем гробљу
6.	1892 јануара 26.	27.	отеца Урош Шелезан	54. год.	Правосл.	жен.	Камарал Сенђурађ		Серафим Жујковић јеромонах	погребен у општем гробљу
7.	1892 фебруара 3.	4.	Анђелија Зарин	2. год.	Правосл.	земљ. дјел.	Камарал Сенђурађ		Серафим Жујковић јеромонах	Младенац погребен у општем гробљу

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА св. вел. Мученика Георгија въ Манаст. св. Георгија СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребалъ	Воспріяли Стыхъ Таинъ и иныя Обстоятельства
8.	1892. Фебруара 5.	6.	удова Анна Станку	62. год.	Правосл.	женат.	велики Семиклуш	Манаст. Црнавор	Серафим Журковић јеромонах	погребена у општем гробљу
9.	1892. Фебруара 11.	12.	Флорија Јанку	1. год.	Правосл.	[illegible]	Камарас Сенђурађ		Серафим Журковић јеромонах	Младенац погребен у општем гробљу
10	1892. Марта 14.	16.	Николај Јоан	1. год. [illegible]	Правосл.	[illegible]	Камарас Сенђурађ		Серафим Журковић јеромонах	Младенац погребен у општем гробљу
11.	1892. Марта 16.	18.	удата Соломија Ивашко	20. год.	Правосл.	[illegible]	Беркуза		Серафим Журковић јеромонах	погребена у општем гробљу
12.	1892. Марта 18.	20.	Миливој син Лазе Весина	1. год.	Правосл.	неж.	Манастир Црнавор		Серафим Журковић јеромонах	Младенац погребен у општем гробљу
13.	1892. Марта 15.	16.	ожењ. Шандор Попеј	40. год.	Правосл.	жен.	Опатица	Беркуза	Серафим Журковић јеромонах	погребен у општем гробљу
14.	1892. Марта 15.	16.	ожењ. Ђорђе Ковач	53. год.	Правосл.	жен.	велики Канад	Манаст. Црнавор	Серафим Журковић јеромонах	погребен у општем гробљу
15	1892. Марта 15	16.	Ана Јанку	3. год.	Правосл.	[illegible]	Камарас Сенђурађ		Серафим Журковић јеромонах	Младенац погребен у општем гробљу

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА св. вел. Мученика Георгија въ Манаст. св. Георгија СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребалъ	Воспріяли Стыхъ Таинъ и иныя Обстоятельства
16.	1892. Марта 23.	24.	Вукосава кћи Лазара Главаша	8. месеци	Правосл.	неж.	Дугин	К. Сенђурђ	Серафим Журковић јеромонах	Младенац погребен у општем гробљу
17.	1892. Априла 5.	6.	Зула кћи Николе Старешин	2. дана	Правосл.	жен.	Манастирски Црнавор		Серафим Журковић јеромонах	Младенац погребена у општем гробљу
18.	1892. Априла 5.	6.	Лазар Главаш	30. год.	Правосл.	[illegible]	Дугин	К. Сенђурђ	Серафим Журковић јеромонах	погребен у општем гробљу
19.	1892. Априла 14.	15.	Каталина супруга Андреје Гилезана	20. год.	Правосл.	жен.	Беркуза		Серафим Журковић јеромонах	погребена у општем гробљу
20.	1892. Априла 15	16.	Каталина Драгић	17. год.	Правосл.	жен.	Камарас Сенђурђ		Серафим Журковић јеромонах	погребена у општем гробљу
21.	1892. Априла 21.	22.	Васа Дробић	24. год.	Правосл.	жен.	Камарас Сенђурђ		Серафим Журковић јеромонах	погребен у општем гробљу
22.	1892. Маја 4.	5.	Николаје син Јона Вујкеа	6. год.	Правосл.	[illegible]	Срек. Бач	М. Црнавор	Серафим Журковић јеромонах	Младенац погребен у општем гробљу
23.	1892. Маја 6.	8.	Марија кћи Јоана Мурже	2. год.	Правосл.	жен.	Беркуза		Серафим Журковић јеромонах	Младенац погребена у општем гробљу

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма Св. вел. Мученика Георгија въ Мак. св. Георгија сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребавшій	Воспріатіе Ст. Тайнъ и иныя Обстоятелства
24.	1892. Маја 10.	11.	Живан син Голуба Бађан	6. месеци	Православ.	дете	Канараш Сентђурађ		Серафим Журковић јеромонах	Младенац погребен уопштено требником
25.	1892. Маја 13.	14.	Олга кћи Милана Кнежевић	2. год.	Православ.	дете	Канараш Сентђурађ	Манастир Црнови	Серафим Журковић јеромонах	Младенац погребен уопштено требником
26.	1892. Маја 19.	20.	Живан син Тодора Стојшића	4. месеци	Православ.	дете	Канараш Сентђурађ		Серафим Журковић јеромонах	Младенац погребен уопштено требником
27.	1892. Маја 27.	28.	Велко син Маје Исаков	9. месеци	Православ.	дете	Канараш Сентђурађ		Серафим Журковић јеромонах	Младенац погребен уопштено требником
28.	1892. Маја 24.	25.	Милева кћи Саве Стојанов	6. недеља	Православ.	земљоделац	Канараш Сентђурађ		Серафим Журковић јеромонах	Младенац погребен уопштено требником
29.	1892. Јуна 3.	4.	Пајасин Радомировића	3. недеље	Православ.	земљоделац	Канараш Сентђурађ		Серафим Журковић јеромонах	Младенац погребен уопштено требником
30.	1892. Јуна 7.	8.	Љубица кћи Раде Привуковића	12. год.	Православ.	дете	Српски Сентђурађ	Манастир Црнови	Калиник Ђорђевић игуман у Мару	погребено уопштено требником
31.	1892. Јуна 8.	9.	Марија кћи Живка Петрић	6. год.	Православ.	земљоделац	Сурчија	Беревић	Калиник Ђорђевић игуман у Мару	погребено уопштено требником

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма Св. вел. Мученика Георгија въ Мак. св. Георгија сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребавшій	Воспріатіе Ст. Тайнъ и иныя Обстоятелства
32.	1892. Јуна 12.	13.	Јелисавета кћи Јоше Бађан	12. дана	Православ.	радник	Канараш Сентђурађ		Калиник Ђорђевић игуман у Мару	Младенац погребен уопштено требником
33.	1892. Јуна 28.	29.	Анна Карић	24. год.	Православ.	радник	Канараш Сентђурађ		Серафим Журковић јеромонах	погребено уопштено требником
34.	1892. Јуна 29.	30.	Новак син Миле Радин	5. недеља	Православ.	земљоделац	Канараш Сентђурађ		Серафим Журковић јеромонах	Младенац погребен уопштено требником
35.	1892. Јуна 30.	1.	Велимир син Миле Ђурђев	5. недеља	Православ.	земљоделац	Канараш Сентђурађ		Серафим Журковић јеромонах	Младенац погребен уопштено требником
36.	1892. Јуна 4.	5.	Шандор Маџаров	52 год.	Православ.	жена	Маџарска	Манастир Црнови	Серафим Журковић јеромонах	погребено уопштено требником
37.	1892. Јуна 8.	9.	Радасин Живеје Марков	3. год.	Православ.	жена	Кнешпе	Манастир Црнови	Серафим Журковић јеромонах	Младенац погребен уопштено требником
38.	1892. Јуна 11	12.	Обрадсин Владе Ђурђев	3. недеље	Православ.	радник	Манастир Црнови		Серафим Журковић јеромонах	Младенац погребен уопштено требником
39.	1892. Јуна 13.	14.	Петар син Петра Оле	1. год.	Православ.	земљоделац	Берекуђо		Серафим Журковић јеромонах	Младенац погребен уопштено требником

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА св. вел. Мученика Георгија ВЪ Ман. св. Георгија СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребавшій	Восприяти С тыхъ Таинъ и иныя Обстоятелства
40.	1892. Јула 14.	15.	Звездана Георгија Жакова	4. месеца	Правосл.	жен.	Канарево Село		Серафим Жарковић јереј	Младенац погребен у општем гробљу
41.	1892. Јула 16.	17.	Душан син Александра Ђ.	3. месеца	Правосл.	подружн.	Врање	Берекуза	Серафим Жарковић јереј	Младенац погребен у општем гробљу
42.	1892. Јула 21.	22.	удова Пијада супруга Николаја Вукотића	70. год.	Правосл.	удовица	Врање	Омор.	Серафим Жарковић јереј	Погребена у општем гробљу
43.	1892. Августа 11.	12.	Савка кћи Арсеније Костић	9. недеља	Правосл.	земљ.	Поддан	Канарево Село	Серафим Жарковић јереј	Младенац погребен у општем гробљу
44.	1892 Августа 12.	13.	Милија син Николе Вукотића	2. недеље	Правосл.	подружн.	Омор		Серафим Жарковић јереј	Младенац погребен у општем гробљу
45.	1892. Септембра 6.	7.	Софија супруга Милана Савића	30. год.	Правосл.	жен.	Берекуза		Калоник Ђорђевић јеромонах у Миру	погребена у општем гробљу
46.	1892. Септембра 12.	13.	Лазар син Васе Корића	7. год.	Правосл.	подружн.	Соко	Канарево Село	Калоник Ђорђевић јеромонах у Миру	погребен у општем гробљу
47.	1892. Септембра 19.	20.	Милан син Владе Гајића	3. недеље	Правосл.	земљ.	Канарево Село		Калоник Ђорђевић јеромонах у Миру	Младенац погребен у општем гробљу

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА св. вел. Мученика Георгија ВЪ Ман. св. Георгија СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребавшій	Восприяти С тыхъ Таинъ и иныя Обстоятелства
48.	1892. Септембра 20.	21.	Флора кћи Николаје Поповић	9. месеци	Правосл.	подружн.	Берекуза		Стеван Николић	погребена у општем гробљу
49.	1892. Септембра 21.	22.	Анастасије Симе сина	8. дана	Правосл.	земљ.	Берекуза		Стеван Николић	погребен у општем гробљу
50.	1892 Септембра 26.	27.	Станка супруга Михајла Јовића	54. год.	Правосл.	удовица	Мала Берекуза	Мало Црниће	Стеван Николић	по признаце уд. светотајн погребена у општем гробљу
51.	1892 Октобра 1.	2.	Флора кћи Николаје Гилића	4. год.	Правосл.	жен.	Берекуза		Калоник Ђорђевић јеромонах у Миру	погребена у општем гробљу
52.	1892. Октобра 7.	8.	Тодор син Тодора Живковића	1 месец 7 дана	Правосл.	земљ.	Берекуза		Калоник Ђорђевић јеромонах у Миру	Младенац погребен у општем гробљу
53.	1892. Октобра 7.	11.	Савета кћи Тодора Живковића	1 месец 7 дана	Правосл.	земљ.	Берекуза		Калоник Ђорђевић јеромонах у Миру	Младенац погребен у општем гробљу
54.	1892. Октобра 11.	12.	Јован Антоније Миклића	1½ год.	Правосл.	подружн.	Шапац	Мало Црниће	Калоник Ђорђевић јеромонах у Миру	Младенац погребен у општем гробљу
55.	1892. Октобра 12.	13.	Марија кћи Николаја Гилића	6. год.	Правосл.	жен.	Берекуза		Калоник Ђорђевић јеромонах у Миру	погребена у општем гробљу

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма Св. вел. Мученика Георгија въ Ман. св. Георгија сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніи	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребалъ	Воспріяти ли Святыхъ Таинъ и иныя Окрестности
56.	1892. Октобра 12.	13.	Марика кћи Ђорђе Миш.	5 год.	Правосл.	жен. праз.	Песак	Берекуца	Калиник Ђорђевић игуман у миру	погребен уобичајеним обредом
57.	1892. Октобра 26.	27.	Јованка Мојса Кришана	4 недеље	Правосл.	[illegible]	Берекуца		Калиник Ђорђевић игуман у миру	Младенац погребен уобичајеним обредом
58.	1892 Новембра 5.	7.	Стефан син Аксентија Продана	2 месеца	Правосл.	подр.	Манастирски [illegible]		Калиник Ђорђевић игуман у миру	Младенац погребен уобичајеним обредом
59.	1892. Новембра 14.	16.	Миливој син Владе Никкова	1 год.	Правосл.	жен. праз.	[illegible]	Канарски [illegible]	Калиник Ђорђевић игуман у миру	Младенац погребен уобичајеним обредом
60.	1892. Новембра 21	22.	Ђорђе син Андреје Новака	7½ год.	Правосл.	жен. праз.	Манастирски Прњавор		Калиник Ђорђевић игуман у миру	погребен уобичајеним обредом
61	1892. Новембра 29.	30.	удов. Нестор Илин	71 год.	Правосл.	удов.	Сефкерин	Опово	Серафим Жујковић јеромонах	погребен уобичајеним обредом
62.	1892 Децембра 4.	5.	ожењ. Нова Извикова	27 год.	Правосл.	подр.	Српски [illegible]	Манаст. Прњавор	Серафим Жујковић јеромонах	причешћен св. тајнама погребен уобичајеним обредом
63.	1892. Децембра 12.	13.	Георгије син Михајла Десанка	6 год.	Правосл.	жен. праз.	Берекуца		Серафим Жујковић јеромонах	Младенац погребен уобичајеним обредом

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма Св. вел. Мученика Георгија въ Ман. св. Георгија сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніи	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребалъ	Воспріяти ли Святыхъ Таинъ и иныя Окрестности
64.	1892. Децембра 12.	13.	Стефан син Михајла Десанка	2 год.	Правосл.	жен. праз.	Берекуца		Серафим Жујковић јеромонах	Младенац погребен уобичајеним обредом
65	1892. Децембра 18.	19.	Марина кћи Вазе Весин	4 год.	Правосл.	жен.	Манастирски Прњавор		Серафим Жујковић јеромонах	Младенац погребен уобичајеним обредом
66.	1892 Децембра 24.	25.	Звезда кћи Миле Ђурђев	5 год.	Правосл.	жен.	Канарски [illegible]		Серафим Жујковић јеромонах	погребен уобичајеним обредом
67.	1892. Децембра 25.	26.	Јоца син Нике Шевојак	3 год.	Правосл.	жен.	Манастирски Прњавор		Серафим Жујковић јеромонах	Младенац погребен уобичајеним обредом
68.	1892. Децембра 27.	28.	Анка кћи Стефана Десанка	5 год.	Правосл.	жен.	Берекуца		Серафим Жујковић јеромонах	Младенац погребен уобичајеним обредом
69.	1892. Децембра 29.	30.	Даница кћи Маринка Зозин	7 недеља	Правосл.	жен.	Берекуца		Серафим Жујковић јеромонах	Младенац погребен уобичајеним обредом
70.	1892. Децембра 29.	30.	Даница кћи Мојсе Кришана	4 год.	Правосл.	жен.	Берекуца		Серафим Жујковић јеромонах	Младенац погребен уобичајеним обредом
71.	1892. Децембра 30.	31.	Димитрије син Роке Рајков	1 год.	Правосл.	жен.	[illegible]	Манаст. Прњавор	Серафим Жујковић јеромонах	Младенац погребен уобичајеним обредом

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА св. вел. Мученика Георгија ВЪ Манаст. Георгија СУЩІЯ

Число текущіи	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребавый	Воспріятіи Стыхъ Таинъ и иныя Обстоятельства
72.	1892. Децембра 30.	31.	[illegible]	5. год.	Правосл.	Женск.	[illegible]	[illegible]	Серафим Журковић јером.	младенац погребен у [illegible] гробљу
73.	1892. Децембра 30.	31.	Персида кћи Васе Рајкова	11 мес.	Правосл.	[illegible]	Канарош Сефкерин		Серафим Журковић јером.	младенац погребен у [illegible] гробљу

Манастира св. Ђурђа 1893. Јануар 2/14

Серафим Журковић
јеромонах

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число текущіи	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребавый	Воспріятіи Стыхъ Таинъ и иныя Обстоятельства

Kikinda [illegible]

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ... ВЪ ... СУЩІЯ

Число текущіи	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребалъ	Воспріатіи Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Prenos Velikomuesenika Georgija ВЪ Vegu Sz. Gyurgyi СУЩІЯ

Число текущіи	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребалъ	Воспріатіи Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности
1.	1892. Januara 6.	8.	Lyubicza Szupruga Joana Tarity	22 godina	Vost. Pravosl.	Obiesmal	Sz. Hebe	Sz. Gyurgyi	Jasa Mihajlovits Paroh	Szuve boleszti
2.	1892. Januara 13.	14.	Miladin Sin Radovana Miloevana	2. godi.	Vost. pr.	Zem.	Sz. Gyurgyi		"	Frasza
3.	1892. Januara 11.	12.	Boszilyka Kćyi Pere Jonyafov	2. godi.	V. p.	Zseler	Sz. Gyurgyi		"	Grosnicsa
4.	1892. Januara 24.	3.	Gyula Szupruga Paje Jonyafov	60 god.	V. p.	Zseler	Kumam	Sz. Gyurgyi	"	Slog
5.	1892. Januara 25	2.	Szoka Szupruga Pokojnog Andreje Petrov	76 god.	V. p.	Zem.	V. Becskerek	Sz. Gyurgyi	"	Slog
6	1892. Januara 29.	30.	Jela Szupruga Pokojnog Marka Szuntov	52 god.	V. p.	Zseler	Sz. Hebe	Sz. Gyurgyi	"	Ob. boleszti
7.	1892. Januara 30.	31.	Ana Szup. bez bracsna Paje Turzity ~~[illegible]~~	30 god.	V. p.	Zseler	Tresa	Sz. Gyurgyi	"	Ob. boleszt.
8.	1892. Februara 22.	23.	Milka Szupruga Zsive Sosity	35 god.	V. p.	Zem.	Sz. Gyurgyi			Szuve bolesz.

Протоколъ Умирающихъ

Церкве храма Sz. V. M. Georgija въ Bega Sz. Gyurgy общія

Число тікꙋщее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннагѡ: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніи	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребавшій	Воспріяти Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности
9.	1892 Februara 27.	28.	Draga supruga Pere Tucsity	30 god.	Vosst. Pravosl.	Zem.	Elemir	Sz. Gyurgy	Jasa Mihajlovits Paroh.	od Srce bolesti
10.	1892 Marta 5.	6.	Macza supruga Bogosava Snajdera iz Sz. Hebeja	21 god.	Vosz. p.	Zem.	Sz. Gyurgy	Sz. Hebe	Jasa Mihajlovits Paroh.	od Srce bolesti
11.	1892 Marta 17.	18.	Milan sin Andrije Gacsin	6 god.	V. p.	Zseler	V. Becskerek	Sz. Gyurgy	Jasa Mihajlovits Paroh.	fras.
12.	1892 Marta 19.	20.	Sana kći Sime Reljin	4 dana	V. p.	Zem.	Sz. Gyurgy	Sz. Gyurgy	Jasa Mihajlovits Paroh.	fras.
13.	1892 Marta 23.	24.	Milan sin Daje Vabity	7 dana	V. p.	Zem.	Sz. Gyurgy		Jasa Mihajlovits Paroh.	frasz.
14.	1892 Aprila 4.	5.	Velimir sin Jove Stepanov	8 dan.	V. p.	Zseler	Sz. Gyurgy		Jasa Mihajlovits Paroh.	fras.
15.	1892 Aprila 4.	5.	Svetislav sin Alekse Markov	2 godine	V. p.	Zem.	Sz. Gyurgy		Jasa Mihajlovits Paroh.	od grcsnice
16.	1892 Aprila 16.	17.	Danicza kći Jove Belchan	9. meszeci	V. p.	Kovacs	Sz. Gyurgy		Jasa Mihajlovits Paroh.	fras.

Протоколъ Умирающихъ

Церкве храма Sz. V. M. Georgija въ Bega Sz. Gyurgy общія

Число тікꙋщее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннагѡ: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніи	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребавшій	Воспріяти Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности
17.	1892 Aprila 19.	20.	Nikola Tucsity	77 god.	Vosztocs. Pravoszl.	Ukućanin	Sz. Gyurgy		Jasa Mihajlovits Paroh.	od bolesti
18.	1892 Aprila 20.	21.	Darinka kći Mije Darabaka	2 god.	V. p.	Ukućanin	Sz. Gyurgy		Jasa Mihajlovits Paroh.	fras.
19.	1892 Aprila 20.	21.	Danicza kći Ljubomira Vranity	1. god.	V. p.	Zseler	Sz. Gyurgy		Jasa Mihajlovits Paroh.	od frasz.
20.	1892 Aprila 26.	27.	Mara Becsejacz	77 god.	V. p.	Zseler	Sz. Gyurgy		Jasa Mihajlovits Paroh.	od bolesti
21.	1892 Maja 29.	30.	Zsivko sin Milutina Granity	4. dana	V. p.	Zseler	Sz. Gyurgy		Jasa Mihajlovits Paroh.	od frasza
22.	1892 Juna 1.	2.	Jovan sin Jovana Grubin	1 god.	V. p.	Kocsis	Temesvar	Csesztelek	Jasa Mihajlovits Paroh.	od grcsnice
23.	1892 Juna 8.	9.	Ljubomir sin Ljubomira Markov	1 god.	V. p.	Zem.	Sz. Gyurgy		Jasa Mihajlovits Paroh.	od frasza
24.	1892 Juna 10.	11.	Bogoljub sin Atye Vabity	2. god.	V. p.	Zem.	Sz. Gyurgy		Jasa Mihajlovits Paroh.	od frasza

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма Sz. V. M. Georgija въ Bega Sz. Gyurgye сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и прозвище	возрастъ	вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребалъ	Воспріати Стыхъ Таинъ и иныя обстоятельства
25.	1892 Juna 14	15	Szofija kći Ranka Beesejiza	2 god.	Vostoc. Pravosl.	Iseler	Sz. Gyuragy		Jasa Mihajlovits Parok	od frasza
26.	1892 Juna 14	16	Radojcza sin Szidora Katity	11 god.	V. p.	Zem.	Sz. Gyuragy		Jasa Mihajlovits Par.	Uzavioszc nebrobicze
27.	1892 Juna 20	21	Czanda szupruga Obrada Beesejacz	23 god.	V. p.	Zem.	Sz. Gyuragy		Jasa Mihajlovits Par.	od Vrutyicze
28.	1892 Jula 6	7	Milena kći Mije Tirabak	6 dana	V. p.	Uhm. Tyanin	Sz. Gyuragy		Jasa Mihajlovits Parok	od frasza
29.	1892 Jula 10	11	Anka szupruga Gyorgya Gyunyatov	19 god.	V. p.	Zem.	Sz. Gyuragy		Jasa Mihajlovits Par.	od Vrutyicze
30.	1892 Jula 12	13	Milivoj sin Kehe Kavity	1 dan	V. p.	Uhm. Tyanin	Sz. Gyuragy		Jasa Mihajlovits Par.	od frasza
31.	1892 Jula 13	14	Velimir sin Georgije Antonovity	3 nede.	V. p.	Iselor	Sz. Gyuragy		Jasa Mihajlovits Par.	od frasza
32.	1892 Jula 16	17	Ilija sin Ranka Boksan	6 meszeczi	V. p.	Zem.	Sz. Gyuragy		Jasa Mihajlovits Par.	od frasza
33.	1892 Jula 20	21	Joan Sint	64 god.	Vostoc. Pravosl.	Zem.	Vrmilus	Sz. Gyuragy	Jasa Mihajlovits Parok	Vodene Boleszti
34.	1892 Avguszta 11	12	Velemir sin Gyoke Trecul	1 god.	V. p.	Uhm. Tyanin	Sz. Gyuragy		Jasa Mihajlovits Parok	od Vrata
35.	1892 Szeptembra 4	5	Ekatarina szupruga Sanke Relyin	38 god.	Vo. p.	Czeher nadnicar	Sz. Ilebe	Sz. Gyuragy	Jasa Mihajlovits Parok	od noge
36.	1892 Szeptembra 9	10	Marina kći Milana Katity	11 dana	V. p.	Zem.	Sz. Gyuragy		Jasa Mihajlovits Parok	od nareba
37.	1892 Szeptembra 16	17	Anta sin Makse Trecul	15 god.	V. p.	Iseler	Sz. Gyuragy		Jasa Mihajlovits Parok	Zaklopa Drugi [illegible] mah Nozem
38.	1892 Szeptembra 20	21	Branko sin Ranka Beesejiza	9 mesec	V. p.	Iselea	Sz. Gyuragy		Jasa Mihajlovits Parok	od groznice
39.	1892 Szeptembra 22	23	Vukosava kći Milanka Erakovog	1 god.	V. p.	Szluga	Melencze	Sz. Gyuragy	Jasa Mihajlovits Parok	od frasza
40.	1892 Szeptembra 22	23	Sava kći Steve Pijerszka	6 nede	V. p.	Zem.	Sz. Gyuragy		Jasa Mihajlovits Parok	od groznicze

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА *Sz.– V.– M.– Georgija* ВЪ *Vegy Sz. Gyurgye* СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребалъ	Воспріяти Ст. Таинъ и иныя Окрестности
41.	1892 Oktobra 16	17	Milicza kћyi Vasze Pejerszki	3. god.	Voszt. Prav.	Zem.	Sz. Gyuragy		Jasa Mihajlovits Paroh	grozn.
42	1892 Oktobra 16.	17	Gyura(?) szin Pokojnog Dobrivoja Pejerszki	3. god.	V. p.	Zem.	Sz. Gyuragy		Jasa Mihajlovits Paroh	brza bolya
43.	1892 Oktobra 22.	23	Milicza kћyi Nikole Vreczuly	6. god.	V. p.	biris	Sz. Gyuragy	P. Kenderes	Jasa Mihajlovits Par.	od stomaka
44.	1892 Oktobra 23.	24.	Dusan szin Zsive Vetin	2. mesc.	V. p.	Zseler	Sz. Gyuragy		Jasa Mihajlovits Par.	Szlaboszt
45.	1892 Oktobra 25.	26.	Zsivana kћyi Sante Kotily	2. dan	V. p.	Zem	Sz. Gyuragy		Jasa Mihajlovits Par.	Szlab.
46.	1892 Oktobra 26.	27.	Iszidor Vreczuly	62. god.	V. p.	Zem	Sz. Gyuragy		Jasa Mihajlovits Par.	od Kolere
47.	1892 Oktobra 29	30	Nikola Vreczuly	41 god.	V. p.	biris	Sz. Gyur.	Puszta Kenderes	Jasa Mihajlovits Par.	od Kolere
48.	1892 Oktobra 29.	30.	Marina kћyi Nikole Vreczuly	12. god.	V. p.	biris	Sz. Gyuragy	Puszta Kenderes	Jasa Mihajlovits Par.	od Kolere
49.	1892 Oktobra 29.	30.	Jula kћyi Szvetozara Mijatov	7. god.	Voszt. Pravosz.	biris	Botos	Puszta Kenderes	Jasa Mihajlovits Paroh	Kolera
50	1892 Oktobra 30.	31	Nikola szin Szvetozara Mijatov	2. god.	V. p.	biris	Botos	Puszta Kenderes	Jasa Mihajlovits Par.	Kolera
51	1892 Novembra 8.	9	Czveta Szupruga Pokojnog Paje Vreczuly	77 god.	V. p.	Zseler	V. Becskerek	Sz. Gyuragy	Jasa Mihajlovits Paroh.	obicsne boleszti
52	1892 Novembra 20.	21	Marija Szupruga Todora Popov	72. god.	V. p.	Zem	V. Becskerek	Sz. Gyuragy	Jasa Mihajlovits Par.	obicsne boleszti
53	1892 Novembra 22.	23.	Velimir szin Iszidora Boksan	1 god.	V. p.	Zseler	Sz. Gyuragy		Jasa Mihajlovits Par.	od groznicze
54.	1892 Novembra 24.	25	Velimir szin Zsive Bolyacz.	17 dan.	V. p.	Zseler	Sz. Gyuragy		Jasa Mihajlovits Par.	od Szlaboszt.
55	1892 [illegible] 4.	5	Агапија супруга покојног [illegible] [illegible]	72 god.	V. p.	Zem.	Sz. Gyuragy		Jasa Mihajlovits Paroh	ob. boleszti
56	1892 Deczembra 4.	5	Persza Szupruga Jake Lazarevics(?)	74 god.	V. p.	Zem.	Vecsa	Sz. Gyuragy	Jasa Mihajlovits Paroh	ob. boleszti

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число тек8щи	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннагω: Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніи	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Погребавшій	Восприятие Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности
57.	1892. Decembra 5.	6.	Marina Ilije Vasilova Boksan	12. god.	Vost. Pravosl.	Zeler	Sz. Györagy		Jasa Mihajlovits Paroh.	Sekstika
58.	1892. Decembra 8.	9.	Jeta Georgija Petrovog Dine Bolyacz	44. god.	V. p.	Zseler	Sz. Györagy		Jasa Mihajlovits Paroh.	16. boleski
59.	1892. Decembra 8.	9.	Gjura sin Milana Boksan	3. meseca	V. p.	Zseler	Sz. Györagy		Jasa Mihajlovits Paroh.	frasz
60.	1892. Decembra 9.	9.	Velimir sin Ljube Vasily	5 god.	V. p.	Zem.	Sz. Györagy		Jasa Mihajlovits Paroh.	od vrata
61.	1892. Decembra 19.	21.	Arsenija Trnity	80 god.	V. p.	Zem.	Sz. Györagy		Jasa Mihajlovits Paroh.	obezerung

U Bega Sz. Gyorgya 31. Decembra (12/1) 1892.

Jasa Mihajlovits
Paroh.

ПРОТОКОЛЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА [illegible] l. Mucsenika Georgija ВЪ Ban. Sv. Gyurgyje СУЩІЯ

Число тек8щее	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО Имя и Прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніи	Место Рожденія	Место Пребыванія	Погребалй	Воспріатіи Стыхъ Таинъ и иныя Обрестности
1.	1893 Februara 1.	2.	Gyuricza szin Milana Mijatovog	8. dana	Vost. Prav.	Zseler	B. Sv. Gyurgy		Sasa Mihajlovits [illegible]	od Frasza
2.	1893 Februara 7.	8.	Stima szin Kreszte Gavrilovog	8. dana	〃	Csoban	〃	〃	〃	od Grol.
3.	1893 Februara 8.	9.	Szteva szin Rome Vasilya	7. god.	〃	Zem.	〃	〃	〃	od Vruta
4.	1893 Februara 12.	13.	Mileva Kći Zsive Tucsilya	1 god. i 20 dan	〃	Ukuc-tyan.	〃	〃	〃	od groznicze
5.	1893 Februara 13.	14.	Staja Markov	30 god.	〃	Zem.	〃	〃	〃	od Szrcse boleszt.
6.	1893 Februara 17.	18.	Darucza Kći Koszte Ivaczula	12. god.	〃	Zem	〃	〃	〃	od Frasza
7.	1893 Februara 23.	24.	Dusan szin Vasze Siperszkog	8. god.	〃	Zem	〃	〃	〃	od Vrata
8.	1893 Februara 26.	27.	Ana Szupruga Pokojnog Gyorgye Szrbina	61. god.	〃	Zseler	〃	〃	〃	od Noga

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІѦ

Число текущи	Лето месяцъ и день смерти	Лето месяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имѧ и Прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состоѧніе	Место: Рожденіѧ	Место: Пребыванія	Погребалъ	Воспріѧти Стыхъ Таинъ и иныѧ Обстоѧтельства
9.	1893 Februara 26.	27.	Paja sin Gyoke Ciperszky	5. mes.	Voszt. Prav.	Zem	B. Sz. Gyuragy		Sasa Mihajlovits Paroh	od grčnice
10	1893 Marta 2.	3.	Uroda sin Sime Erdeljana	2. god.	〃	Iseler	〃	〃		od Vrata
11	1893 Marta 14.	15.	Milan sin Pokojnog Velimirovog	43. god.	〃	Sluga	Melencze	Sz. Gyuragy	〃	od nazeba
12.	1893 Marta 25.	26.	Obrad sin Sime Erdeljana	6. god.	〃	Iseler	Sz. Gyuragy		〃	od Vrata
13	1893 Aprila 5.	6	Vlaško Moldovan	52. god.	〃	Zem	〃	〃	〃	od nazeba
14.	1893 Aprila 10.	11	Stevan sin Ljubomira Kalitya	4. dana	〃	Iseler	〃	〃	〃	od Sktripcze
15.	1893 Aprila 13.	14.	Velimir sin Milovca Tesity	2. god.	〃	Iseler	〃	〃	〃	od Slabosz
16	1893 Aprila 16.	17.	Isaicho sin Luke Krecsula	12. god.	〃	Iseler	〃	〃	〃	od Frasza
17	1893 Aprila 17	18	Anka zen Pokojnog Mije Crnczara	30 god.	Voszt. Prav.	Iseler	B. Sz. Gyuragy		Sasa Mihajlovits Paroh	abezerung
18	1893 Aprila 20	21	Mileva Supruga Nikodima Crnczara	45 god.	〃	Zem	Sz. Elemir	Sz. Gyuragy	〃	abezerung.
19	1893 Aprila 30	Maja 1	Dusan sin Ananije Crnczara	2 god. 1/2 mes.	〃	Zem	Sz. Gyuragy		〃	Frasza
20	1893 Maja 3.	5	Eva kcyi Vlade Srebina	1 god 5. mes.	〃	Pastir	Cseztelek		〃	Frasza
21	1893 Maja 5.	6	Sofija kcyi Dusana Teczilya	4. god.	〃	Iseler	Sz. Gyuragy		〃	Vrata
22.	1893 Maja 6.	7	Mojsza Vrczul	71 god.	〃	Iseler	〃	〃	〃	Starosz
23.	1893 Maja 11	12	Velimir sin Dusana Markovog	5 god 8 mesec.	〃	Zem	〃	〃	〃	Vrutyicze
24.	1893 Maja 14	15	Gyura Granity	53 god.	〃	Iseler	〃	〃	〃	Zapaba

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число текущій	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребалъ	Воспріати Cтыхъ Таинъ и иныя Окрестности
25	1893 Maja 14	15	Vidoszava kćeri Veliszava Krstilya	2 god.	Voszt. Pravosz.	Zem.	B. Sz. Gyuragy	B. Sz. Gyuragy	Sosa Mihajlovits Parok	Vrata
26.	1893 Maja 23	24	Szidor Bolyaci	71 god	〃	Kir-sner	〃	〃	〃	ubiliga konyi u Temisvaru
27.	1893 Maja 25.	26	Pela kćeri Nikolima Crinczara	10 god	〃	Zem.	〃	〃	〃	kev ugisila
28.	1893 Juna 2.	3.	Zorka kćeri Dusana Markova	6 dana	〃	Zem	〃	〃	〃	Sklopeze
29.	1893 Juna 17.	18.	Vita Marimesity	52 god	〃	Zsel.	〃	〃	〃	Kaslya
30.	1893 Jula 13.	15.	Sztevan szin Tose Becsyeza	7 god.	〃	Zem	〃	〃	〃	udavio se Nekoficze u begeju
31	1893 Jula 17	17	Sza szin Zsive Trifuna	14 dana	〃	Zem	〃	〃	〃	Skure boleszti
32.	1893 Avgusta 15.	16	Marta Szupruga Pokojnog Manojla Babitya	40 god.	〃	Zseler	Sz. Hebely	〃	〃	Srassa
33	1893 Avgusta 16.	17.	Katinka kćeri Lukinog	8. god.	Voszt. Pravosz.	Kocsis	Puszta	Kenderes	Sasa Mihajlovits Paroh	Szlaboszti
34.	1893 Avgusta 18.	19.	Lyubicza kćeri Pere Tucsilya	9 mesec.	〃	Zem	Sz. Gyuragy	Sz. Gyuragy	〃	Vrutyeza
35.	1893 Avgusta 20.	21.	Lyubicza kćeri Milana Tesilya	5 dana	〃	Zseler	〃	〃	〃	Srassa
36.	1893 Avgusta 20	21	Smilyana kćeri Sofre Granitya	7 god	〃	Uhar-Tyarin	〃	〃	〃	Vrata
37.	1893 Szeptembra 8.	9.	Milan szin Sove Kreczulya	11 mesec	〃	Zseler	〃	〃	〃	Groznicze
38.	1893 Szeptem. 14	15	Kariton Sekovits	45 god.	〃	Zem	〃	〃	〃	olicsne boleszti
39.	1893 Szeptem. 27.	28.	Szava szin Pokojnog Joze Czrven kovog	6. god.	〃	Zseler	〃	〃	〃	Vrata
40.	1893 Oktombra 2.	3.	Szlavna Szupruga Zsive Ignyatovog	47 god	〃	Uhar-Tyarin	〃	〃	〃	aleszeung

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма ... въ ... сущія

Число текущій	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннагω: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребавый	Воспріяти Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности
41	1893 Oktombra 4.	5.	Lyubicza kćyi Pavla Tucaktya	2. god.	Vozt. Pravosl.	Zseler	B. Sz. Gyurgyy		Sasa Mihajlovits Paroh	groznicz
42.	1893 Okt. 7	8	Danilo Markov	75 god.	〃	Zem.	〃	〃	〃	Stoga
43	1893 Okt. 7	8.	Marojla sin Branka Militya	1. god.	〃	Zem.	〃	〃	〃	Frasza
44.	1893 Okt. 11	12.	Joan sin Milana Bojanitya	1. mesz.	〃	Zseler	〃	〃	〃	groznicz.
45	1893 Okt. 15	16	Angelina kćyi Emila Ignyatovog	1. god.	〃	Zseler	〃	〃	〃	Szlabost.
46	1893 Okt. 11	11	Macza Supruga Szave Gyukina	32. god.	〃	Kocsis	Neuzina	p. kenderes	〃	Kolera
47	1893 Okt. 24.	25.	Magdalina kćyi Jozefa Pejele	11 dan.	〃	Uhri-Tynnin	Katarina f.		〃	Szlab.
48.	1893 Novem. 8.	9	Darinka kćyi Szidora Boksana	1 mesze.	〃	Zseler	Sz. Gyurgyy		〃	Szlab.

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма ... въ ... сущія

Число текущій	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннагω: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребавый	Воспріяти Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности
49	1893 Novembra 8.	9.	Szmilyana kćyi Mije Markovog	3. mesze.	Vosztocs. Pravosl.	Zem.	B. Sent	Gyuragy	Sasa Mihajlovits Paroh	Szlabost.
[illegible]	1893 Novembra 25.	26.	Bozilyka kćyi Marka Mijatovog	1 mesze.	〃	Kocsis	〃	〃	Dusan Jeszimovits kapelan iz Pe-bijszki	Szlab.
51	1893 Deczembra 5.	5.	Velinka kćyi Bogoszava Trifunovog	1½ god.	〃	Zem.	〃	〃	Sasa Mihajlovits Paroh.	Szlab.
52	1893 Deczembra 7.	8.	Nikodim Crnczac	44 god.	〃	Zem.	〃	〃	〃	ateszeung
53	1893 Deczembra 23.	24.	Darinka kćyi Zsive Gavrila	1. mesze.	〃	Koban	〃	〃	〃	Frasza
54	1893 Deczembra 25.	26	Szlavko sin Mite Moldovana	1 god. 5 mesz.	〃	Zem.	〃	〃	〃	nazeba

U Begu Sz. Gyurgyu 31 Deczembra (12/1) 1893

Sasa Mihajlovits
Paroh.

Протоколъ умирающихъ

Церкве храма Свјатаго Великомученика Георгија въ Ваја(?) Sz. Gyuragy сущія

Число текущи	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніи	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребалъ	Воспріяти Стыхъ Таинъ и иныя Обстоятельности
1.	1894 Januara 12.	13.	Andrija sin Mančze Činjara	14 god.	Vost. Pravosl.	Zem.	B. Sz. Gyuragy		Basa Milošević Parok	od Slabosti.
2.	1894 Januara 19.	20.	Milka supruga Petrova Ilije Pašabika	83 god.	〃	Zanatlija	Sz. Csernya	Sz. Gyuragy	〃	od Vod. bol.
3.	1894 Januara 22.	23.	Velimir sin Borszara Prešunova	4 god.	〃	Zem.	Sz. Gyuragy		〃	od Vrata
4.	1894 Januar 31.	Februa. 1.	Marija supruga Todora Belohana	59 god.	〃	Udova	Sz. Tomaš	Sz. Gyuragy	〃	Vod. bolesti
5.	1894 Janu. 31.	Febru. 2.	Judita supruga Marka Mijatova	34 god.	〃	Zeler	Padany	Hvarnak	〃	od Jektike
6.	1894 Februara 2.	3.	Milivoj sin Tose Besyera	6 dana	〃	Zem.	Sz. Gyuragy		〃	od Grča
7.	1894 Februara 4.	5.	Danica kći Mile Milina	2 dana	〃	Zeler	Sz. Gyuragy		〃	od Grča
8.	1894 Februara 11.	11.	Katarina kći Mije Markova	12 god. i 8 mes.	〃	Zem.	Sz. Gyuragy		〃	od Jektike

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Sz. U. M. G. ВЪ B. Sz. 94. СѪЩІѦ

Число тѣкущій	Лѣто мѣсяцъ й день смерти	Лѣто мѣсяцъ й день погребенія	Имѧ й Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребалъ	Воспріяти Стыхъ Таинъ и иныѧ Окрестности
9.	1894 februara 21.	22.	Nika Tucsity	60 god.	Vost. Prav.	Zem.	Sz. Gyurgy	Sz. Gyurgy	Jása Mihajlovits Paroh	Sztarosz
10.	1894 Marta 21.	22.	Gyuka sin Ivanka Markovog	8 mes.	〃	Zem.	〃	〃	Vikentija Petrovits Paroh M. Trzacski	od frasa
11.	1894 Marta 25.	26.	Dusan sin Zsive Laczkovog	3 mesz.	〃	Zseler	〃	〃	Jása Mihajlovits Paroh	od frasza
12.	1894 Marta 25.	26.	Sofija supruga Mije Markova	40 god.	〃	Zem.	〃	〃	〃	od Sehtike
13	1894 Marta 30.	31	Spira sin Tanaszije Tucsitya	1 Mesz.	〃	Zem.	〃	〃	〃	Sztarosti
14.	1894 Aprila 8.	9.	Tera kći Ivka Milovana	2 dana	〃	Zem.	〃	〃	〃	od frasz
15	1894 Aprila 10.	11.	Vasza sin Lucbomira Vitelya	2 Ned.	〃	Zseler	〃	〃	〃	od grcsnice
16	1894 10.	11.	Pavlija kći Sohr. Jove Markova	11 Mesz.	〃	Zem.	〃	〃	〃	od Kaslya

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Sz. U. M. G. ВЪ B. Sz. 94. СѪЩІѦ

Лѣто мѣсяцъ й день смерти	Лѣто мѣсяцъ й день погребенія	Имѧ й Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребалъ	Воспріяти Стыхъ Таинъ и иныѧ Окрестности
1894 Aprila 20.	21.	Vojin sin Kneze Gavrila	1 Meszec	Vost. Prav.	Sveštan	Sz. Gyurgy	Sz. Gyurgy	Vasza Mihajlovits Paroh	od frasza
1894 Aprila 21.	22.	Szlavko sin Gyuke Gyurgyevog	3 Nede.	〃	Zem.	〃	〃	〃	od frasza
1894 Aprila 30.	Maja 1.	Toma G. Jaczin	11 god.	〃	Zseler	〃	〃	〃	od Szuve bolesz
1894 Maja 1.	2.	Danicza kći Sztevo Tarabaka	10 god.	〃	Zseler	〃	〃	〃	od Szuve bolesz
1894 Maja 20.	21	Radivoj sin Milana Peperskog	2 Mesz.	〃	Zem.	〃	〃	〃	od frasza
1894 Juna 12.	15	Kresszina kći Tome Tucsitya	2 Mesz.	〃	Zem.	〃	〃	〃	od frasza
1894 Juna 16.	17.	Lazar sin Vasze Kreczulya	2 dana	〃	Zem.	〃	〃	〃	od frasza
1894 Juna 23.	24.	Persza kći Nikole Kelevina	3 god.	〃	Zseler	〃	〃	〃	od frasza

ПРѠТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма .... въ .... сущія

Число текущіе	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннагѡ: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребавшій	Воспріатіе Ст. Таинъ и иныя Обстоятельства
25.	1894 Juna 26.	27.	Pela kći Vlade Borzona	1 god.	Vosz. Prav.	Zsela	Sz. Gyuragy	Sz. Gyuragy	Sasa Mihajlovits Paroh	od grozn.
26.	1894 Jula 2.	3.	Katicza kći Pante Vasiltya	3 Ned.	〃	Kim.	〃	〃	〃	od Szlab.
27.	1894 Jula 7.	8.	Velinka kći Zsive Teczilya	3 Mesz.	〃	Sad.	〃	〃	〃	od Frasza
28.	1894 Jula 8.	9.	Vedomir sin Ranka Granitya	2 god.	〃	Kim.	〃	〃	〃	od Kaslya
29	1894 Jula 13.	14.	Zorka kći Vasze Zreczulya	2 dana	〃	Kim.	〃	〃	〃	od Frasza
30.	1894 Jula 25.	26.	Pava sin Danila Petrovog	5 dana	〃	Kim.	〃	〃	〃	od Frasza
31.	1894 Jula 28.	29.	Vedomir sin Vlade Granitya	1 god.	〃	Kim.	〃	〃	〃	od Kaslya
32.	1894 Jula 30.	31	Mila supruga Pante Vasiltya	22 god.	〃	Kim.	Melincze	Sz. Gyuragy	〃	od Sehtihe

ПРѠТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма .... въ .... сущія

Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннагѡ: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Погребавшій	Воспріатіе Ст. Таинъ и иныя Обстоятельства
1894 Avgusta 1.	2.	Szofija kći Nikodima Czinczara	12 god.	Vosz. Prav.	Kim.	Sz. Gyuragy	Sz. Gyuragy	Sasa Mihajlovits Paroh	od Suve bolesz.
1894 Avgusta 11.	12.	Lyubicza supruga Jove Marinova	23 god.	〃	Kim.	Sz. Ilebj	Sz. Gyurag	〃	od Suve bolesz.
1894 Avgusta 21.	22.	Nasza sin Jovice Popovog	1 god.	〃	Kim.	Sz. Gyuragy	Sz. Gyuragy	〃	od Frasza
1894 Avgusta 20.	21	Marza sin Dimice Teczilya	6 dana	〃	Kim.	〃	〃	〃	od Frasza
1894 Avgusta 23.	24.	Milutin sin Gyorgye Pesinog	1 dana	〃	Zseler	〃	〃	〃	od Slaboszti
1894 Avgusta 23.	24.	Anna supruga Jove Vasiltya	66 god.	〃	Kim.	Sz. Ilebj	〃	〃	od Sloga
1894 Avgusta 27.	28	Dima sin Nikodima Czinczara	19 god.	〃	Kim.	Sz. Gyuragy	Sz. Gyuragy	〃	od Suve bolesz.
1894 Szeptembra 16.	17.	Zsanka kći Zsive Trifuna	1 Mesz.	〃	Kim.	〃	〃	〃	od Frasza

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма ... въ ... сущія

Число тих-ціи	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніи	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребающій	Воспріятіи Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности
41	1894 Oktombra 5.	6.	Szofija Szupruga Meluhina Sravitya	21 god.	Vost. Prav.	Zem.	Sz. Gyuragy	〃	Vikentija Petrovic Paroh M. Toracski	od Tifusza
42.	1894 Novembra 2.	3.	Jelena kčyi Szedomira Vratitya	6 dan	〃	Zem.	〃	〃	Sosa Mihajlovits Paroh	od grozni
43.	1894 Novembra 10.	11	Angyelija kčyi Mile Vratitya	1. Mesz.	〃	Zem.	〃	〃	〃	od Szlab.
44.	1894 Novembra 12.	13	Harifon szin Lyubomira Vratitya	5 god.	〃	Zem.	〃	〃	〃	od Ubojnya
45	1894 Novembra 14.	15	Velemir szin Szedomira Sztepanov	1 god.	〃	Zem.	〃	〃	〃	Frasza
46.	1894 Novembra 18	18.	Darinka kčyi Sok. Szteve Bolyeza	8 god.	〃	Zem.	〃	〃	〃	od Vrata
47.	1894 Novembra 19	19	Sarita szin Lyubomira Vratitya	4 mesz.	〃	Szeler	〃	〃	〃	od Vrata
48.	1894 Novem 31.	Decem 1.	Velinka kčyi Nikole Lazarova	5 god.	〃	Zem.	〃	〃	〃	od Vrata

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма ... въ ... сущія

Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніи	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребающій	Воспріятіи Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности
1894 Decembra 3.	4.	Zsiva szin Gyurgye Bogdanovog	3. Mesz.	Vost. Prav.	Szeler	Sz. Gyuragy	〃	Sasa Mihajlovits Paroh	od Vrata
1894 Decembra 9.	11	Zsiva szin Urośe Tuzitya	26. god.	〃	Nadnicsar	〃	〃	〃	od Kaslya
1894 Decembra 12.	13	Rahela Szupruga Pohojevoć Mate Beszejra	21 god.	〃	Szeler	Pardany	Sz. Gyuragy	〃	Szlavosz.
1894 Decembra 10	12	Mylan szin Milana Piperszka	3 god.	〃	Zem.	Sz. Gyuragy		〃	od groz.
1894 Decembra 29.	31.	Zsana szin Urośe Bokszana	1 dana	〃	Zem.	Sz. Gyuragy		〃	od Frasza

U Bega Sz. Gyuragu 31 Decembra (12/1) 1894.

Mihajlovits Sekal [?] Lelkesz

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА [illegible] ВЪ [illegible] СУЩІА

Число текущее	Лѣто мѣсацъ и день смерти	Лѣто мѣсацъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО: Имя и Прозвище	ПОГРЕБЕННАГО: возрастъ	ПОГРЕБЕННАГО: Вѣроисповѣданіе	ПОГРЕБЕННАГО: Состоаніе	ПОГРЕБЕННАГО: Мѣсто Рожденіа	ПОГРЕБЕННАГО: Мѣсто Пребыванія	Погребалъ	Воспріатіе Ст. Таинъ и при Обрѣтности
17	1884 Aprila 20.	21.	[illegible] sin [illegible] Savića	1 mes.	Vost. Prav.	Srban	[illegible]		Teža Mihajlović Paroh	[illegible]
18										
19										
20										
21										
22										
23										
24										

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма *св. Великомученика Георгія* въ *Манаст. св. Георгія* сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннагѡ: Имя и Прозвище	Погребеннагѡ: Возрастъ	Погребеннагѡ: Вѣроисповѣданіе	Погребеннагѡ: Состояніе	Погребеннагѡ: Мѣсто Рожденія	Погребеннагѡ: Мѣсто Пребыванія	Погребалъ	Воспріяти Стыхъ Таинъ и иныя Обрестности
			1.	*8.*		*9.*		*5. год.*		
		Манастира	*св.*		*Ђорђа*					

ПРОТОКОЛЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма св. Велико Мученика Георгија въ Манастира св. Ђурђа сущія

Число тікущи	Лето мѣсяцъ и день смерти	Лето мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребалъ	Воспріяти Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности
8.	1895 Марта 29.	30.	удова Кадиша супруга Јордана Храјина	32. год.	Право-славно	жен.	Сока	Кам. с Ђурђ.	Серафим Журковић јер.	погребена у општем гробље
9.	1895 Априла 26.	27.	удов. Мита Кнежевић	80. год.	Право-славно	земље-делац	Ђур	Манаст. Трнавос	Серафим Журковић јер.	погребен у општем гробље
10.	1895 Априла 26.	27.	Софија кћи покојног Симе Штепана	14. год.	Право-славно	жен.	Манастирска Трнавос		Серафим Журковић јер.	погребена у општем гробље
11.	1895 Априла 28.	29.	Илија син покојног Ивана Влаша	4. год.	Право-славно	муж.	Бојек	Манаст. Трнавос	Серафим Журковић јер.	младенац погребен у општем гробље
12.	1895 Маја 11.	12.	удата Олијада супруга Раје Трканић	42. год.	Право-славно	Ковач	Модош	Омор	Серафим Журковић јер.	погребена у општем гробље
13.	1895 Маја 22.	23.	удов Мита Зовић	81. год.	Право-славно	земље-делац	Мали Бечкерек	Манаст. Трнавос	Серафим Журковић јер.	погребен св. тајн. погребен у општем гробље
14.	1895 Јуна 2.	3.	Тинка кћи Живко Кришанов	11. год.	Право-славно	девојка	Сараф. Кам. с Ђурђ.	Кам. с Ђурђ.	Серафим Журковић јером.	погребена у општем гробље
15.	1895 Јуна 17.	18.	Марија кћи Раде Гарина	2. недеље	Право-славно	жен.	Канарос с Ђурђ		Серафим Журковић јер.	младенац погребен у општем гробље

ПРОТОКОЛЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

Церкве храма св. Велико Мученика Георгија въ Манастира св. Ђурђа сущія

Число тікущи	Лето мѣсяцъ и день смерти	Лето мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребалъ	Воспріяти Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности
16.	1895 Августа 1.	2.	мушко Милан син Пере Михајловића	1/2 дана	Право-славно	земље-делац	Омор	Омор	Серафим Журковић јер.	младенац погребен у општем гробље
17.	1895 Августа 13.	14.	мушко Пера син Нике Сворцшина	6. недеља	Право-славно	муж.	Канарос с Ђурђ		Серафим Журковић јер.	младенац погребен у општем гробље
18.	1895 Августа 27.	28.	удата Наталија супруга Марина Дамјанов	38. год.	Право-славно	жен.	Марина	Кам. с Ђурђ.	Серафим Журковић јером.	погребена у општем гробље
19.	1895 Септембра 9.	10.	Матеј син Голуба Жалон	10. месеци	Право-славно	муж.	Канарос с. Ђурђ		Серафим Журковић јер.	младенац погребен у општем гробље

у Манастиру св. Ђурђу 13. Октобра 895. године.

Серафим Журковић
јеромонах

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА св. великомученика Георгія ВЪ Банат. св. Георгију СЕЛА

Число тікущи	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребавый	Воспріятіе Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Svetago Mučenika Georgija ВЪ СЕЛА

Число тікущи	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	ПОГРЕБЕННАГО Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребавый	Воспріятіе Стыхъ Таинъ и иныя Окрестности
1	18 Januar 6	95 7	Danica kćı Đorđe Bekrana	2½ god	Vostoč. Pravosl.	Žensk	Bega Szt. György		Jovan Mihajlović Paroh	od [illegible]
2	18 Januar 6	95 7	Annica Supruga Vase Tepeškog	33 god	Vostoč. Pravosl.	Žensk	Kerek. Ordaz	Bega Szt. György	"	od Kašlja
3	18 Januar 7	95 8	Branko sin Alexa Markov	3 god	Vostoč. Pravosl.	Žensk	Bega Szt. György	ditto	ditto	od Vrata
4	18 Januar 24	95 25	Milica kćı Obradović Lazarovog	3 god	Vostoč. Pravosl.	Žensk	Bega Szt. György		ditto	od Vrata
5	18 Februar 25	95 26	Georgi sin Obrada Lazarovog	5 mes. i 12 dana	Vostoč. Pravosl.	Žensk	Bega Szt. György		ditto	od frasa
6	18 Marta 3	95 4	Bogoljub sin Milorad Krsmila	14 god 2 mese.	Vostoč. Pravosl.	Žensk	Bega Szt. György		ditto	od Suve bolesti
7	18 Marta 24	95 25	Krsta sin Nike Torlak	6 nedj.	ditto	Nadničar	Bega Szt. György		ditto	od frasa
8	18 Marta 28	95 29	Sojava Supruga Đorđe Kulića	61 god	ditto	Želer	Od Beškerek	Bega Szt. György	ditto	od Suve bolesti

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

церкве храма ... въ ... сущія

№	Лѣто мѣсяцъ и день смерти	Лѣто мѣсяцъ и день погребенія	Погребеннаго: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Погребалъ	Воспріяти Стыхъ Таинъ и иныя Обстоятельности
[illegible]	1895 August 2	3	Sándora kćі Živa Stepánov	3 god.	Vostoč. Pravos.	Žen.	[illegible] Szt Györgÿ	Szt Györgÿ	Sava Mihajlović Paroh	Groznice
[illegible]	1895 August 4	4	Ljubomir sin Aleksa Matović	5 god.	ditto	Žen.	Szt Györgÿ	Szt Györgÿ	ditto	Boginje
27	1895 August [illegible]	9	Damjana kći Rajka Katića	3 god.	ditto	Žen.	Szt Györgÿ	Szt Györgÿ	ditto	od [illegible]
[illegible]	1895 August 8	9	Sava sin Živa Stepánov	6 god.	ditto	Žen.	Szt Györgÿ	Szt Györgÿ	ditto	od Vrućice
29	1895 August 9	10	Kosta Pajić	82 god.	ditto	Nat. [illegible]	Szerb Neuzina	Szt Györgÿ	ditto	Starost
30	1895 August 11	12	Branko sin Đorđe Popov	6 nedelja	ditto	Žen.	Szt Györgÿ	Szt Györgÿ	ditto	Fras
[illegible]	1895 September 3	5	[illegible] sin Milana Lekin	15 meseci	ditto	[illegible]	Nagy Becskerek	[illegible] dorf	ditto	Groznice
32	1895 September 12	13	Pera Grácin	70 god.	ditto	Udo-vac	Szt Györgÿ	Szt Györgÿ	ditto	Starost

ПРОТОКОЛЪ УМИРАЮЩИХЪ

U [illegible] Sv. Đurđu 23. septembra (5. oktobra) 1895.

Sava Mihajlovits
Paroh.

(60

Copiae

Matriculanum Baptisatorum, Defunctorum, et Copulatorum parochialis Ecclesiae Rom. Cath. Biga Szt. Györgyensis de an. 1862.

I II III

Copia
Matriculae Defunctorum parochialis
Ecclesiae Rom. Cath. Bega Szt. Györgyensis
de an. 1862.

Numerus currens	Annus mensis dies obitus	Defuncti: Nomen, cognomen, conditio	Sexus mas, foemina	Parentum vel conjugis nomen, cognomen	Locus originis	Locus domicilii num. domus	Religio	Aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae locus, dies	Sepelientis nomen, cognomen, officium	Observationes
1.	1862. Január 1.	Franciscus Aref pleb.	mas	Mihaelis Aref et Magdalena Kremer	Szent György	№ 131.	Rom. Cath.	6 an	Debilitas	"	Szent György 2 Január	Elias Frencheryi Administrator	
2.	4.	Nicolaus Aler pleb.	mas	Mathae Aler et Elisabetha Letany	Rogendorf	arco Dom	R. C.	½ an	Debilitas	"	Rogendorf 5 Januar	Idem	
3.	7.	Petrus Sofran pleb.	mas	Angeli Sofran et Anna Kováts	Rogendorf	№ 45.	R. C.	5 dies	Imaturitas	"	Rogendorf 8 Januar	Idem	
4.	10.	Catharina Csech pleb.	foem	uxor Josephi Juhász	Palota	Itvárnak №	R. C.	45 an	Communis	provisa	Itvárnak 12 Januar	Idem	
5.	6.	Nicolaus Bartl pleb.	mas	Petri Bartl Catharina Baumañ	Szent György	№ 62.	R. C.	½ an	Debilitas	"	Szent György 7 Január	Idem	
6.	14.	Teresia Lázár pleb.	foem	uxor Thomae Asztalos	Toda	Itvárnak №	R. C.	32 an	Ptisis	provisa	Itvárnak 16 Janu	Idem	
7.	15.	Emericus Kerekes pleb	mas	Mihalis Kerekes et Victoriae Losa	Itvárnak	№	R. C.	1 Sept	Imaturitas	"	Itvárnak 16 Janu	Idem	
8.	16.	Magdalena Schönthal pleb	foem	Mihaelis Schönthal Anna Engst	Szent György	№ 241.	R. C.	10 men	Debilitas	"	Szent György 18 Janu	Idem	
9.	22.	Agnes Berényi pleb	foem	Josephi Berényi et Veronica Varnya	Itvárnak	№ 95.	R. C.	1 Sept	Imaturitas	"	Itvárnak 23 Janu	Idem	
10.	23.	Paulus Bajer pleb	mas	Henricus Bajer & Anna Bajer	Szent György	№ 67.	R. C.	1 hor	Imaturitas	"	Szent György 24 Janu	Idem	
11.	februar 1.	Magdalena Frank pleb	foem	Antonius Frank et Maria Seres	Itvárnak	№ 90.	R. C.	24 an		provisa	Itvárnak 2 febr	Idem	
12.	1.	Josephus Bolovits pleb.	mas	Petrus Bolovits Elisabetha Baunoch	Szent György	№ 118.	R. C.	4 m.	Imaturitas	"	Szent György 4 febr	Idem	
13.	3.	Petrus Fill pleb	mas	Paulus Fill & Eva Kolter	Szent György	№ 173.	R. C.	17 an	Typhus	provisus	Szent György 4 februar	Idem	

Numerus currens	Annus Mensis dies obitus	Defuncti: Nomen, cognomen, conditio	sexus masc. / foem.	Parentum vel conjugis nomen, cognomen	Locus originis	Locus domicilii numerus domus	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus	Sepulturae locus, dies	Sepelientis nomen, cognomen, officium	Observationes
14.	februar 5.	Christina Ortner pleb.	foem.	uxor Sebastiani Röhling convix 35.	Szent György	Kis Oros[illegible] № 104.	R/C	44 an.	Phtisis	provisa	Szent György 6 februa	Elias Frenchényi Administr. inter.	
15.	5.	Vilhelmus Gutekunst pleb.	mas	Lazarus Gutekunst et Maria Hemmel	Szent György	№ 121.	R/C	4 men	Immaturitas	"	Szent-György 6 febru	Idem	
16.	5.	Rosalia Márton pleb.	foem.	uxor Stephani Simon convix 17 an	Magy. Czernya	Ittvárnak № 81.	R/C	36 an	Phtisis	provisa	Ittvárnak 7 februar	Idem	
17.	11.	Conradus Mühlrad pleb	mas	Phillippus Mühlrad & Barbara Mellinger	Szent György	№ 254.	R/C	1 hor	Immaturitas	"	Szent-György 12 febru	Idem	
18.	10.	Stephanus Pányvás pleb.	mas	Stephanus Pányvás & Teresia Kácsi	Ittvárnak	№ 85.	R/C	14 an.	Debilitas	"	Ittvárnak 12 febru	Idem	
19.	11.	Joannes Leban pleb.	mas	Mathias Leban & Maria Joskov	Rogendorf	№ 75.	R/C	3 an	Debilitas	"	Rogendorf 12 febru	Idem	
20.	14.	Christoph Vecke pleb.	mas	maritus Anna Baumann convix 34.	Albrechtsflor	Szent György № 183	R/C	62 an.	Phtysis	provisus	Szent György 15 febru	Idem	
21.	12.	Anna Stener pleb.	foem.	uxor Henrici Bajer convix 15	Kikda	Szent György № 67	R/C	36 an.	Puerperies	provisa	Szent György 14 febru	Idem	
22.	15.	Margaretha Radó pleb.	foem.	Mihaelis Rado Catharina Czene	Ittvarnak	№ 87.	R/C	1½ an	Debilitas	po	Ittvarnak 16 febru	Idem	
23.	18.	Catharina Gutekunst pleb	foem.	Mathiae Gutekunst & Margaretha Ottlie	Szent György	№ 114.	R/C	15 an		provisa	Szent-György 19 febru	Idem	
24.	18.	Dominicus Marx pleb.	mas	Josephi Marx & Teresia Stuhrig	Szent György	№ 160.	R/C	11 dni	Febris	provisus	Szent-György 19 febr.	Idem	
25.	19.	Stephanus Csonka pleb.	mas	Martinus Csonka Veronica Ronya	Ittvarnak	№ 117.	R/C	7 an		"	Ittvarnak 20 febru	Idem	

Numerus currens	Annus Mensis dies obitus	Defuncti: Nomen, cognomen, conditio	sexus masc. / foem.	Parentum vel conjugis nomen, cognomen	Locus originis	Locus domicilii numerus domus	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus	Sepulturae locus, dies	Sepelientis nomen, cognomen, officium	Observationes
26.	februar 20.	Magdalena Staub pleb.	foem.	Jakobi Staub & Margaretha Ortner	Szent-György	№ 339.	R/C	5 men	Debilitas	"	Szent-György 21 februar	Elias Frenchényi Administr. interim.	
27.	20.	Antonius Nácsa pleb.	mas	Antonii Nácsa & Elisabetha Bőrösök	Tisza földv.	Ittvárnak №	R/C	25 an.	Phtisis	provisus	Ittvárnak 21 febr:	Idem	
28.	21.	Barbara Mellinger pleb.	foem.	uxor Philippi Mühlrad convix 13.	Szent-György	№ 254.	R/C	37 an.	Puerper.	provisa	Szent-György 22 feb:	Idem	
29.	23.	Joannes Vekle pleb.	mas	Leopold Vekle Teresia Haiker	Szent-György	№ 223	R/C	3 an			Szent-György 24 feb:	Idem	
30.	24.	Catharina Kocsi pleb:	foem.	uxor Josephi Benák convix 17 an	Kis Orosi	Ittvárnak № 100	R/C	46 an		provisa	Ittvárnak 26 febru	Idem	
31.	25.	Magdalena Hie pleb.	foem.	Antonii Hie Catharina Schuler	Szent György	№ 90	R/C	10 an	Communis	"	Szent-György 26 febru	Idem	
32.	28.	Gisela Konesek pleb.	foem.	Josephi Konesek Catharina Gestrich	Szent-György	№ 311.	R/C	15 men	Communis	"	Szent-György 1 Martius	Idem	
33.	28.	Henricus Rinosek pleb:	mas	Adamus Rinosek Rosalia Belnik	Szent-György	№	R/C	1 men	Debilitas	"	Szent György 1. Mart.	Idem	
34.	Martius 3.	Rozsa Posa pleb.	foem.	Benedictus Posa Agnes David	Rogendorf	ar Dom	R/C	1 dni	Immaturitas	"	Rogendorf 4 Mart.	Idem	
35.	3.	Anna Csanádi pleb.	foem.	Martinus Csanádi & Teresia Gujás	Ittvárnak	№ 138.	R/C	2 an	Petechial	"	Ittvárnak 4 Mart	Idem	
36.	3.	Josef Lambrecht pleb	mas	Joannes Lambrecht Magdalena Gerger	Szent-György	№ 324.	R/C	9.		"	Szent-György 5 Mart	Idem	
37.	3.	Stephanus Berenyi pleb	mas	Adami Berenyi Rosalia Hirschel	Ittvarnak	№ 95.	R/C	4 an	Communis	"	Ittvárnak 5 Mart	Idem	
38.		Josephus Bleier	mas	maritus Barbarae Mahling convix 35.	Albrechtsflor	Szent György № 290.	R/C	54 an	Apoplexia	un	Szent-György 8 Mart	Idem	

Defuncti

Numerus currens	Annus mensis dies obitus	Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mas. foem.	Parentum vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus origenis	Locus domicilii numerus domus	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus	Sepulturae locus, dies	Sepelientis Nomen Cognomen officium	Observationes
39.	Mart. 7.	Fabianus Toth pleb.	mas	Augustinus Toth Veronica Tapai	Ittvárnak	Nº	R. C.	1 men	Immaturus	"	Ittvárnak Mart. 8	Eliaz Trenchényi Administr.	
40.	7.	Joannes Meszaros pleb.	mas	Mihael Meszaros Teresia Sipos	Lászlo' mező praedium		R. C.	1 men	Immaturus		Szent György 8 Mart	Idem	
41.	8.	Rosalia Raska pleb.	foem	Antonii Raska Christina Lörinck	Ittvárnak	Nº 18	R. C.	21 an	Apoplexia	non	Ittvárnak 9 Mart	Idem	
42.	3	Josephus Gutekunst pleb.	mas	viduus Evae Kurcz conv. 27.	N. Boss.	Szent György Nº 86	R. C.	82 an	Debilitas	provisus	Szent György 4 Mart	Idem	
43.	9.	Josephus Lutsch pleb.	mas	Joannis Lutsch Barbara Rongl	Szent György	Nº 85	R. C.	2 men	Immaturus	"	Szent György 10 Mart	Idem	
44.	10.	Ludovicus Paul pleb.	mas	Paulus Paul Marianna Masching	Szent György	Nº	R. C.	1½ an	Communis	"	Szent György 11 Mart	Idem	
45.	11.	Joannes Frank pleb.	mas	Joannes Frank Elisabetha Volenter	Rogendorf	ad Dom.	R. C.	1½ an	Communis	"	Rogendorf 12 Mart.	Idem	
46.	14.	Anna Sipos pleb.	foem	Josephus Sipos Elisabetha Balatinus	Ittvárnak	Nº 48	R. C.	3/4 an	Debilitas		Ittvárnak 15 Mart	Idem	
47.	18.	Henricus Link pleb.	mas	maritus Anna Riesz 30a conv.	Nagy Szeta	Szent György Nº 228	R. C.	55 an	Phthisis	non	Szent György 19 Mart	Idem	
48.	18.	Stephanus Hodi pleb.	mas	Stephanus Hodi Catharina Acs	Kis Torák	Nº	R. C.	3 an	Debilitas	"	Torak mm 20 Mart	Idem	
49.	19.	Maria Adler pleb.	foem	Julius Adler Chatharina Schmiderek	Szent György	Nº 108	R. C.	2 men	Immaturitas	"	Szent György 20 Mart	Idem	
50.	21.	Antonius Petrus Radin pleb.	mas	Petrus Radin Magdalena Quins	Szent György	Nº 16	R. C.	1 die	Immaturitas		Szent György 22 Mart	Idem	
51.	22.	Agnes Csikos pleb.	foem	Joannes Csikos Teresia Lörik	Ittvárnak	Nº 151	R. C.	8 men	Peked		Ittvárnak 22 Mart	Idem	
52.	Mart. 22.	Elisabetha Gyolai pleb.	foem	Joannes Gyolai Magdalena Németh	Ittvárnak	Nº 93	R. C.	½ an	Debilitas	"	Ittvárnak 23 Mart	Eliaz Trenchényi Administr.	
53.	23.	Franciscus Link pleb.	mas	viduus Margaretha Huser	Szent György	Nº 226	R. C.	91 an	Debilitas		Szent György 24 Mart	Idem	
54.	24.	Josephus Lambrecht pleb.	mas	maritus Elisabetha Baunoch conv. 3 an	Szent György	Nº 19	R. C.		Phthisis	provisus	Szent György 25 Mart	Idem	
55.	25.	Mihael Tieresth pleb.	mas	Joannes Tieresz Magdalena Stiih	Ittvárnak	Nº 40	R. C.	½ an	Communis		Ittvárnak 26 Mart	Idem	
56.	29.	Petrus Lambrecht pleb.	mas	Joseph Lambrecht Anna Baunoch	Szent György	Nº 16	R. C.	4 an	Communis		Szent György 30 Mart	Idem	
57.	30.	Franciscus Szeles pleb.	mas	maritus Anna Gál	Radó	Ittvárnak Nº 111	R. C.	62	Debilitas	provisus	Ittvárnak 31 Mart	Idem	
58.	April 3.	Josephus Losonczi pleb.	mas	Josephi Losoncz Elisabetha Nedeczki	Ittvárnak	Nº 127	R. C.	4 an	Variolae		Ittvárnak 4 April	Idem	
59.	3.	Georgius Nagy pleb.	mas	Pauli Nagy Catharina Acs	Ittvárnak	Nº 111	R. C.	7 an	Variolae		Ittvárnak 4 April	Idem	
60.	3.	Alexander Gyolai pleb.	mas	Josephus Gyolai Elisabetha Samu	Ittvárnak	Nº 10	R. C.	3 sept	Immaturitas		Ittvárnak 4 April	Idem	
61.	5.	Mathias Gyolai pleb.	mas	Antonius Gyolai Rosalia Kuzura	Ittvárnak	Nº 20	R. C.	2 an	Variol.	"	Ittvárnak 6 April	Idem	
62.	5.	Thomas Verstag pleb.	mas	Stephani Verstag Veronica Fodor	Ittvárnak	Nº 17	R. C.	2 an	Debilitas		Ittvárnak 6 April	Idem	
63.	7.	Josephus Palinkás pleb.	mas	Mihaelis Pálinkás Rosalia Korasz	Ittvárnak	Nº 103	R. C.	8 an	Communis		Ittvárnak 8 April	Idem	
64.	7.	Anna Csipak pleb.	foem	Georgii Csipak Rosalia Sülyi	Ittvárnak	Nº 19	R. C.	6 an	Variol.		Ittvárnak 8 April	Idem	

Numerus currens	Annus mensis dies obitus	Defuncti Nomen Cognomen Conditio	Sexus masculini foeminini	Parentum vel Conjugis nomen Cognomen	Locus originis	Locus domicilii numerus domus	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus	Sepulturae locus - Dies	Sepelientis Nomen-Cognomen officium	Observationes
65.	10.	Andreas Babarczi pleb.	mas	Gregorius Babarczi Rosalia Tos	Ittvárnak	Nr. 36.	R.C.	3½ an	Variol	"	Ittvárnak 11 April	Elias Trenchényi Administr.	
66.	13.	Mihall Luczo pleb.	mas	Andreas Luczo Elisabetha Harsányi	Ittvárnak	Nr. 140.	R.C.	3½ an	variol	"	Ittvárnak 14 April	Idem	
67.	14.	Raphaela Pejóv pleb.	foem	uxor Gáspári Romanov conv. 25.	Ecska	Rogendorf Nr. 33.	R.C.	45. an	Comunis	provisa	Rogendorf 15 April	Idem	
68.	17.	Agnes Vastag pleb.	foem	Stephani Vastag Veronica Fodor	Ittvárnak	Nr. 45.	R.C.	3½ an	variol		Ittvárnak 18 April	Idem	
69.	18.	Rosalia Kovács pleb.	foem	Andreas Kovács Barbara Faji	Ittvárnak	Nr. 93.	R.C.	3½	variol		Ittvárnak 19 April	Idem	
70.	18.	Joannes Kojárt pleb.	mas	Stephanus Kojárt Elisabetha Csikos	Ittvárnak	Nr. 68.	R.C.	½ an	variol		Ittvárnak 19 April	Idem	
71.	20.	Stephanus Berényi pleb.	mas	Josephus Berényi Anna Benák	Ittvárnak	Nr. 35.	R.C.	1½ an	variol		Ittvárnak 21. April	Idem	
72.	30.	Elisabetha Borbély pleb.	foem	Emericus Borbély Elisabetha Frank	Ittvárnak	Nr. 111	R.C.	3 an	Comunis		Ittvárnak 1 Maj	Idem	
73.	Maj 1.	Antonius Laszló pleb.	foem	Mihall Laszló orphanus Margaretha	romam Arad pass.	Ittvárnak Nr.	R.C.	9 an	non	Scitus	Ittvárnak Maj 2	Idem	
74	5.	Franciscus Wien pleb.	mas	filius Madonii Wien Catharina Känber	Szent-György	Nr. 120.	R.C.	20. an.	Ptisis	provisus	Szent-György Maj 6.	Idem	
75.	5.	Elisabetha Stein pleb.	foem	Antonius Stein Catharina Ozeihmeist pleb	Szent-György	Nr. 202.	R.C.	1 Sept	Debilitas	"	Szent-György Maj 6.	Idem	
76.	15	Catharina Kovács pleb	foem	Franciscus Kovacs Rosalia Mongoo	Rogendorf	Nr. 59.	R.C.	1 Men	Immaturitas	"	Rogendorf Maj 16.	Idem	
77	17	Rosalia Petkov pleb.	foem	uxor Raphaelis Penov	O Besse nyé	Rogendorf	R.C.	69 an	Marasm.		Rogendorf Maj 18.	Idem	

Numerus currens	Annus mensis dies obitus	Defuncti Nomen Cognomen Conditio	Sexus masculini foeminini	Parentum vel Conjugis nomen Cognomen	Locus originis	Locus domicilii numerus domus	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus	Sepulturae locus, Dies	Sepelientis, Nomen Cognomen officium	Observationes
78.	Junii 3.	Maria Kindlinger	foem	Josephus Kindlinger Catharina Kaiser	Szent-György	Nr. 91.	R.C.	6 an	Commu:	"	Szent-György Junii 4.	Elias Trenchényi Administ.	
79.	13.	Anastasia Frankulov pleb.	foem	vidua Sebastiani Pejov	O Besse nyő	Rogendorf Nr. 46.	R.C.	92 an	Marasm.	provisa	Rogendorf	Idem	
80.	20.	Stephanus Csipak pleb.	mas	Josephus Csipak Elisabetha Biczesi	Ittvárnak	Nr. 19.	R.C.	1. an	Commu:	"	Ittvárnak Junii 21.	Idem	
81.	22.	Joannes Neddyov pleb.	mas	maritus Anastasia Damjanov cond maris	Ecska	Rogendorf Nr. 47.	R.C.	66 an	provis	provis	Rogendorf 23 Junii	Idem	
82.	Julii 6.	Maria Gernl pleb.	foem	Jakobus Gutekunst maritus conv. 2 men:	Mastdorf	Torak m Nr. 68.	R.C.	21 an	Typhus	provis	Torak m Julii 7.	Idem	
83.	8.	Maria Titz pleb.	foem	Albertus condam Titz Anna Samborl	Csakova	Szent-György Nr.	R.C.	22 an	Typhus	provis	Szent-György Julii 9.	Idem	
84.	15.	Antonius Suhasz pleb.	mas	Mihael Suhasz Teresia Frank	Modos	Lasa lo Mezö praed.	R.C.	2 an	Variol	"	Szent-György Julii 16.	Idem	
85.	15.	Juliana Dégi pleb.	foem	Joannes Dégi Barbara Vecsernyei	Ivanda	Rogendorf Nr. 2.	R.C.	3 an.	Febris		Rogendorf Julii 16.	Idem	
86.	18.	Georgius Urban pleb.	mas	Joannes Urban Catharina Ofenloch	Szent-György	Nr. 403.	R.C.	12 an	Morbus Ster.	"	Szent-György Julii 19.	Idem	
87.	23.	Margaretha Bakter pleb	foem	Joannes Bakter Elisabetha Hajneman	Torak m	Nr. 274.	R.C.	2 Sept	Immat.	"	Torak m Julii 25	Idem	
88.	27.	Petrus Zsurka pleb	mas	Eliae Zsurka Veronica Bánder	Torak m	Nr. 272	R.C.	15 an.	Aquis immer.	non	Torak m Julii 28	Idem	
89.	28.	Joannes Romail pleb	mas	Teresia Romail vidua	Szent-György	Nr. 285.	R.C.	7 an		"	Szent-György Julii 29.	Idem	
	31.	Anna Vittmann pleb.	foem	uxor Andreas Fellner	Szent-György	Nr. 110	R.C.	30 an	Febris	provis	Szent-György Aug. 1.	Idem	

Defuncti

Numerus currens	Annus mensis dies obitus	Nomen cognomen conditio	sexus masculini vel foeminini	Parentum vel Conjugis nomen cognomen	Locus originis	Domicilii numerus domus	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus	Sepulturae locus dies	Sepelientis nomen cognomen officium	Observationes
91.	Julii 30.	Anastasia Karakov pleb.	foem.	uxor Petri Bobgisov	Beskenyö	Rogendorf Nr. 80.	R/C	62 an	Marasm:	provisa	Rogendorf 31 Julii	Elias Trenchényi Administ	
92.	30.	Susanna Zimmer	foem	vidua Josephi condam Klein	Katalinf.	Szent György Nr. 204.	R/C	64 an	Typhus	provis	Szent-György [illegible] 31.	Idem	
93.	Augustus 1.	Sebastiani Kilcher pleb.	mas	Nicolaus Kilcher Sophie Acher	Szent György Nr. 236.		R/C	1 dier	Immat.	"	Szent-György Aug. 2.	Idem	
94.	2.	Josephus Filler pleb.	mas	Josephus Filler Anna Bekkor	Sztvárnak Nr.		R/C	1 men	Immat.		Sztvárnak Aug. 3.	Idem	
95.	7	Stephanus Molnár pleb.	mas	Mihael Molnár Catharina Berenye	Rogendorf Nr. Dom		R/C	1 sept	Immat.	"	Rogendorf Aug: 8	Idem	
96.	7	Nicolaus Rudin pleb.	mas	Petrus Rudin Magdalena Zimit	Szent György Nr. 16		R/C	1½ an	Commun.	"	Szent-György Aug: 8	Idem	
97.	18.	Georgius Ács pleb.	mas	Josephi Ács & Marczel Vissay	Sztvárnak Nr. 122.		R/C	½ an	Debilitas	"	Sztvárnak Aug: 19.	Idem	
98.	26.	Catharina Geker pleb.	foem	vidua Mihaelis Radatovits	Katalinf.	Torákmej Nr. 335.			Febris	provis	Torákmej Aug: 27.	Idem	
99.	29.	Mathias Muth pleb.	mas	Henricus condam Muth Anna Till	Szent-György Nr. 35.		R/C	1 an	Comm:	"	Szent-György 30 Aug:	Idem	
100.	30.	Catharina Schaik pleb. vasto more	foem	vidua Ignatii Schaik	Beskerek	Szent György Nr. 223.	R/C	74 an	Marasm:	provisa	Szent-György 31 Aug:	Idem	
101.	31.	Josephus Schmur pleb.	mas	Joannes Schmur Anna Erdelyi	Szent-György Nr. 128.		R/C	7 an	Gangra:	"	Szent-György 1 Septem	Idem	
102.	Septemb: 1.	Emericus Csorba pleb.	mas	moritus Veronica Csonka	Öszseleg?	Sztvárnak Nr. 29.	R/C	41 an	Febris	Superv. mort.	Sztvárnak 2 Septem	Idem	
103.	12.	Joannes Stein pleb.	mas	Paulus Stein Teresia Boraman	Szent-György Nr.		R/C	1 dier	Immat.	"	Szent-György Sept 13	Idem	

Defuncti

Numerus currens	Annus mensis dies obitus	Nomen cognomen conditio	sexus masculini vel foeminini	Parentum vel Conjugis nomen cognomen	Locus originis	Domicilii numerus domus	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus	Sepulturae locus dies	Sepelientis nomen cognomen officium	Observationes
104.	Septemb. 14.	Sebastianus Bjov pleb.	mas	moritus Magdalena Franyov	O Besenyö	Rogendorf Nr. 12	R/C	42 an	Commun:	provisus	Rogendorf Sept. 15.	Elias Trenchényi Administ	
105.	21.	Augustinus Gutsch pleb.	mas	Martinus Gutsch Anna Gangel	Szent-György Nr. 341.		R/C	22 an	Contusio	provisus	Szent-György Sept 22.	Idem	
106.	22.	Elisabetha Kosto pleb.	foem	Joannes Kosto Rosalia Mészáros	Sztvárnak Nr. 87.		R/C	5 dier	Immat.	"	Sztvárnak Sept: 23.	Idem	
107.	28.	Joannes Schönthaller pleb.	mas	Jakobus Schönthaller Catharina German	Szent-György Nr. 261.		R/C	3 dier	Immat.	"	Szent-György Sept 29.	Idem	
108.	29.	Anastasia Petkov pleb.	foem	Mathias Rokorov uxor	Lukácsfalva	Rogendorf	R/C	20 an	Puerper.	provisa	Rogendorf Oktob: 1.	Idem	
109.	30.	Barbara Steinmetz pleb.	mas	Joannes Steinmetz Magdalena Berger	Szent-György Nr.		R/C	1½ mens	Debilit.	"	Szent-György Okt. 1ª	Idem	
110.	Oktobris 2.	Franciscus Zaar pleb.	mas	moritus Elisabetha Bado	Komlos	Szent György Nr.	R/C	77 an	Apoplexia	non	Szent-György Oktob: 4.	Idem	
111.	8.	Mihael Kelling pleb.	mas	Nicolaus Kelling Catharina Trendler	Szent-György Nr. 149.		R/C	2 mens	Debilit.	"	Szent-György Oktob. 9.	Idem	
112.	8.	Franciscus Csanádi pleb.	mas	Antonius Csanádi Elisabetha Ács	Sztvárnak Nr. 114.		R/C	3 dier	Debilit.	"	Sztvárnak Okt. 9.	Idem	
113.	9.	Barbara Toth pleb.	foem	Mihael Toth Rosalia Somorai	Sztvárnak Nr. 33.		R/C	2 an	Debilit.	"	Sztvárnak Oktob. 10.	Idem	
114.	13.	Rosalia Illési pleb.	foem	Joannes Illési Magd. Rosal. Ioó	Sztvárnak Nr. 26.		R/C	1 Sept	Debilit.	"	Sztvárnak Oktob 14.	Idem	
115.	22.	Joannes Damjanov pleb.	mas	Bonaventura Damjanov Maria Bodrikov	Rogendorf Nr. 5.		R/C	3 mens	Commun:		Rogendorf Okt. 23.	Idem	
116.	24.	Petrus Horvath pleb.	mas	moritus Agnetis Rinoses	Mija	Sztvárnak Nr. 111.	R/C	35 an	Typhus	provisus	Sztvárnak Okt. 25.	Idem	

Defuncti

Numerus currens	Annus mensis dies obitus	Nomen cognomen conditio	Sexus masculini vel foeminini	Parentum vel conjugis nomen cognomen	Locus originis	Locus domicilii numerus domus	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus	Sepulturae locus, dies	Sepelientis nomen cognomen officium	Observationes
117.	Oktob. 26.	Veronica Lipták pleb.	foem	Stephanus Lipták Elisabetha Somorai	Szent-György	ar. Don	R.C.	4 an	Commun:	"	Szent-György Octob. 27.	Elias Frenchenyi Administr.	
118.	28.	Petrus Bancsov pleb.	mas	Nicolaus Bancsov Lucia Topocsiov	Rogendorf	Nr. 47.	R.C.	8 dies	Comm:	"	Rogendorf Okt. 29.	Idem	
119.	28.	Josephus Kukorov pleb.	mas	Paulus Kukorov Catharina Penov	Rogendorf	Nr. 11.	R.C.	2 an	Commun		Rogendorf Oktob. 29.	Idem	
120.	29.	Catharina Vukovits pleb.	foem	maritus Joannes Adler	Szent-György	Nr. 184	R.C.	49 an	Typhus	provisa	Szent-György Oktob. 30.	Idem	
121.	30.	Catharina Quint pleb.	foem	Josephus Quint Catharina Poll	Szent-György	Nr. 360.	R.C.	2 mens.	Commun.		Szent-György Novemb. 1a	Idem	
122.	Novemb. 2.	Stephanus Szánto pleb.	mas	Mariae Pálinkás maritus	Nagy Czerna	Istvárnak Nr. 95.	R.C.	35 an	Commun:	provisus	Istvárnak Novemb. 4.	Idem	
123.	9.	Anna Baunoch pleb.	foem	Josephus Baunoch Eva Hesz	Szent-György	Nr. 201.	R.C.	8 dies	Commun:	"	Szent-György Novemb. 11	Idem	
124.	15.	Andreas Szabados pleb.	mas	Mihael Szabados Magdalena Szeles	Istvárnak	Nr. 111	R.C.	2 Sept.	Comm:	"	Istvárnak Novem. 17	Idem	
125.	15.	Catharina Nittmann pleb.	foem	Michaelis Kreiner conjux	Szent-György	Nr. 350.	R.C.	43 an	Commun.	rep:	Szent-György Novemb. 17.	Idem	
126.	19.	Joannes Ambrus pleb.	mas	Joannes Ambrus Maria Faltai	Istvárnak	Nr. 90.	R.C.	7 an	Commun:	"	Istvárnak Novemb. 21.	Idem	
127.	22.	Elisabetha Schnber pleb.	foem	Antonius Schnber Anna Tensch	Szent-György	Nr. 221	R.C.	9.	Commun:	"	Szent-György Nov. 23.	Idem	
128.	25.	Mathias Venczel pleb.	mas	Helena Molnár conv. 24 an	Nagy Czerna	Istvárnak Nr. 30	R.C.	45 an	Comm:	provisus	Istvárnak Novem: 27.	Idem	
129.	29.	Henricus Muth pleb.	mas	Henricus Muth Anna Till	Szent-György	Nr. 35.	R.C.	5 an	Commun:	"	Szent-György 30 Novemb.	Idem	
130.	Decemb. 5.	Rokusz Csokány pleb.	mas	Joannes Csokány Elisabetha Györgyoo	Rogendorf	Nr. 3.	R.C.	7 an	Comm:	"	Rogendorf Dez: 6a	Elias Frenchényi Parochus	
131.	9.	Nicolaus Frehr pleb.	mas	Nicolaus Frehr Catharina Husch	Szent-György	Nr. 307.	R.C.	4 men.	Comm:	"	Szent-György Dez: 10.	Idem	
132.	9.	Teresia Bauman pleb.	mas	Franciscus Bauman Anna Quint	Szent-György	Nr. 315	R.C.	1 dies	Com:	"	Szent-György Dez: 10.	Idem	
133.	13.	Petrus Slavin pleb.	mas	Nicolaus Slavin Margaretha Frankulov	Rogendorf	Nr. 75.	R.C.	5 an	Comm:	"	Rogendorf Dez: 14.	Idem	
134.	14.	Lucia Csikos pleb.	mas	Joannes Csikos Helena Vastag	Istvárnak	Nr. 54	R.C.	2 dies	Comm:	"	Istvárnak Dez: 15.	Idem	
135.	16.	Elisabetha Dugonics pleb.	foem	Petrus Dugonics Catharina Penov	Rogendorf	Nr. 53.	R.C.	7 Sept	Comm:	"	Rogendorf Dez 18.	Idem	
136.	19.	Anna Albert pleb.	foem	Josephi Gangel conv. 43.	Vicses	Szent-György Nr. 217	R.C.	65 an	Comm	provis	Szent-György 21 Dez:	Idem	
137.	21.	Elisabetha Sankulov pleb.	foem	Joannes Sankulov Christina Stojecsov	Rogendorf	Nr.	R.C.	6 Sept	Com:	"	Rogendorf 23 Dez:	Idem	
138.	22.	Stephanus Gyolai pleb.	mas	Antonius Gyolai Rosalia Ruszura	Istvárnak	Nr. 32.	R.C.	1/2 dies	Com:	"	Istvárnak Dez 23.	Idem	
139.	23.	Joannes Losonczi pleb.	mas	Mihael Losonczi Teresia Berenyi	Istvárnak	Nr. 7.	R.C.	1/2 an	Com:	"	Istvárnak 25 Dez:	Idem	
140.	24.	Anastasia Toskov pleb.	foem	Petrus Toskov Agatha Petkov	Rogendorf	Nr. 55.	R.C.	1 Sept	Com:	"	Rogendorf 26 Dez:	Idem	

Signatum in Szt. György die 15a Januarii 1863.

Elias Frenchényi
Parochus.

		1		8	6		3				
1	Jener 6	Anna Loch pleb.	foem.	Mathias Loch Anna Blaha.	Szt György № 176	R.C.	21	Hydrops	Szt György 7 Jämer	"	
2	12.	Barbara Kiss. plebs.	foem.	Stefanus Kiss Rosalia Kasza.	Istvarnak № 71	R.C.	3. an	Comunis	Istvarnak 13 Jämer	"	

Numerus currens	Annus Mensis dies obitus	Nomen Cognomen Conditio	Sexus mas fem	Parentum vel Conjugis nomen et Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii	Religio	Annus aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen Cognomen officium	Observationes
3	Januar 12	Joannes Mengyr pleb.	mas	Chatharina Oravecz uxor cono 9 an.					Comunis	provisus	Szt György 14 Januar	Elias Trenchenyi Parochus	
4	16	Josefus Simon pleb	mas	Stefanae Simon Rosalia Marton	Ittvarnak № 81		R.C.	3 an.	"		Ittvarnak 17 Jan.	"	
5	16	Ludvigus Kunczi pl	mas	Josefus Kunczi Susanna Saal	Szt. György № 222		R.C.	7 mens.	"	"	Szt. György 18 Jan	"	
6	16	Nicolaus Gotkunst pl	mas	Casparus Gutekunst Maria Himel	Szt. György № 121		R.C.	3 sept.	"	"	Szt. György 18 Janu	"	
7	19	Johannes Jenov pl	mas	Georgius Jenov Natalia Jenov	Rogendorf № 52		R.C.	2 sept.	"	"	Rogendorf 21 Jan.	"	
8	22	Elisabetha Gras pl	fem	Antonius Gras Eva Riemenschneider	Szt. György № 301		R.C.	3 an.	"	"	Szt. György 24 Jan	"	
9	25	Georgius Haszak pl	mas	Maria Harschanyi uxor an 25	Ittvarnak № 139		R.C.	45 an.	"	"	Ittvarnak 26 Jan.	"	
10.	30	Jacobus Blejer plb	mas	Petrus Blejer Regina Herner	Szt. György № 299		R.C.	1 mens.	"	"	Szt. György 31 Jan	"	
11	Feb. 2	Johannes Bacso plb	mas	Emericus Bacso Barbara Nagy	Torak Maj. №		R.C.	2 dies	"	"	Torak Maj. 3 Feb.	"	
12.	12	Elisabetha Budo plb	fem	Franciscus Laar vidua	Szt. György № 400		R.C.	38 an.	Puerperio	provisa	Szt. György 13 Febr	"	
13	13	Maria Kukorov plb	fem	Paulus Kukorov Chatharina Jenov	Rogendorf № 11		R.C.	2	Comunis	"	Rogendorf 14 Feb.	"	
14.	20	Elisabetha Meszaros plb	fem	Emericus Meszaros Elisabetha Szalma	Ittvarnak № 99		R.C.	6 an.	"	"	Ittvarnak 21 Feb.	"	
15.	23	Mathias Kukorov pl.	mas	Mathias Kukorov Anastasia Petcov	Rogendorf № 54		R.C.	5 m.	"	"	Rogendorf 24 Feb.	"	
16.	25	Christof Nojer plb	mas	Stefanus Nojer Chathanina Wingler	Nagyfal[illegible]	Torak Maj. №	R.C.	1/2	"	"	Torak Maj. 21 Feb.	"	
17.		Victoria Babarci	fem	Georgius Babarci Rosalia Toth	Ittvarnak № 36		R.C.	4 an	"	"	Ittvarnak 2 Mart.	"	

Extractus Protocolli Defunctorum parochialis Ecclesiae Rom. Cath. Szent-Györgyiensis de anno

Ad Nr. 81.

Extractus Protocolli Defunctorum parochialis Ecclesiae Szt. György R. Cath. Dioecesis Csanád de anno 1863 mensibus Majo, Junio et Julio.

Numerus currens	Annus mensis dies obitus	Defuncti: Nomen, cognomen, conditio	Sexus	Parentum vel Conjugis Nomen, Cognomen, Conditio	Locus Originis	Locus Domicilii Nr. Dom.	Religio	Aetas	Morbus vel genus mortis	An provisus	Sepulturae Locus dies	Sepelientis Nomen cognomen Officium
37.	1863 Maj 6.	Anna Wolf pleb	foem	Georgius Maschek maritus, conviv. 15 an.	Lázárföld	Szt. György Nr. 298	R.C.	33 an	Puerperio	provisa	Szt. György Maj 8.	Elias Trenchenyi Parochus.
38	8	Eva Schütz pleb.	foem	Michael Schütz Catharina Quaiser		Szt. György Nr. 274.	R.C.	2 sept.	Communis	"	Szt. György Maj 9.	Idem.
39	8	Lucas Jerban pleb.	mas	Magdalena Frankulov conviv. 20. an.	Óbesenyő	Rogendorf	R.C.	40 an	Communis	provisus	Rogendorf Maj 9.	Idem.
40.	14	Francisca Jofran pleb	foem	Nicolaus Frankulov maritus conviv. 10 an.	Ittvárnak	Rogendorf	R.C.	33 an.	Communis	provisa	Rogendorf Maj 16.	Idem
41	16	Veronica Kokaji pleb.	foem	Mathias Kokaji Catharina Koslik		Rogendorf Nr. Dom.	R.C.	1 an.	Communis	"	Rogendorf Maj 19.	Idem.
42.	17	Georgius Szlavin pleb.	mas	Mathias Szlavin Martha Nagy		Ittvárnak Nr. 10	R.C.	5 sept.	Communis.	"	Ittvárnak Maj 17.	Idem.
43.	19	Margaretha Madiász pleb.	foem	Michael Madiász Catharina Zellner		Szt. György Nr. 122	R.C.	9 mens.	Communis	"	Szt. György Maj 20.	Idem.
44.	23.	Joannes Sauter pleb.	mas	Henricus Sauter Sophia Zimmer		Szt. György Nr. 133.	R.C.	1½ an	Communis	"	Szt. György Maj 24.	Idem.
45.	25.	Elisabetha Tivo pleb	foem	Michael Tivo Catharina Vagner		Rogendorf Nr. Dom.	R.C.	17 an	Communis.	provisa	Rogendorf. Maj 26.	Idem.
46.	26.	Josephus Bakos pleb.	mas	Paulus Bakos Anna Boglán		Ittvárnak Nr. 120	R.C.	3 an.	Communis.	"	Ittvárnak Maj 27.	Idem.
47.	Junius 1.	Maria Guran pleb	foem	Petrus Guran Catharina Bakaity		Rogendorf. Nr. 17.	R.C.	5 dies.	Communis	"	Rogendorf. Jun 2.	Idem.
48.	3.	Julianna Nagy pleb	foem	Josephus Nagy Rosalia Bordó.		Ittvárnak Nr. 25.	R.C.	1 an	Communis	"	Ittvárnak Jun 4	Idem.
49.	6.	Laurentius Erdélyi pleb.	mas	Josephus Erdélyi Elisabetha Rörich		Szt. György Nr. 327.	R.C	3 sept.	Communis.	"	Szt. György Jun 7	Idem.
50.	6	Teresia Csanovics pleb.	foem	Vendelinus Csanovics Anna Gerbich		Ittvárnak Nr.	R.C.	1 hor.	Communis	"	Ittvárnak Jun 7.	Idem.

Observationes: nullae

Numerus currens	Mensis dies obitus	Defuncti Nomen et Cognomen	Sexus	Parentum vel Conjugis	Locus	Domus	Religio	Anni	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuit ne provisus	Sepulturae Locus	Sepelientis Nomen Cognomen	Observationes

Extractus

Protocolli Defunctorum parochialis Ecclesiae Rom. Cath. Szent Györgyiensis ...

No.	Dies	Nomen	Sexus	Parentes	Locus	Domus	Rel.	Anni	Morbus	Sacram.	Sepultura	Sepeliens
51.	1863. Jun. 7.	Margarethe Bancsov pleb.	foem.	Bonaventura Bancsov Anastasia Babuskov	Rogendorf.	Nr. 58.	R.C.	17 an	Communis	provisa	Rogendorf. Jun 9.	Elias Trenchényi Parochus.
52.	9	Franciscus Vukovics pleb	mas	Joannes Vukovics Anna Seifried	Szt. György	Stat. Dom.	R.C.	3 an.	Communis	"	Szt. György Jun 10	Idem.
53.	12	Maria Vlank pleb.	foem	Henricus Stein maritus +	Sollern	Szt. György Nr. 169.	R.C.	65.	Communis	provisa	Szt. György Jun 13	Idem
54.	15	Joannes Muschling pleb.	mas	Anna Hollerbach puer	Magno Szt. Miklós	Torák Major 156	R.C.	03.	Communis	provisa	Szt. György Jun 17	Idem.
55.	17	Michael Grosman pleb.	mas	Colomannus Grosman Carolina Schmidlasek	Szt. György	Kisfölmező	R.C.	1 an	Communis.	"	Szt. György Jun 17	Idem.
56.	20	Anna Anhauer pleb.	foem	Antonius Anhauer Margaretha Baumgarten	Stephans feld.	Torák Maj	R.C.	14 an	Communis	improvisa	Torák Maj Jun 21	Idem.
57.	22.	Jacobus Rausch pleb.	mas	Elisabetha Hajon uxor.	Ofraim feld	Torák Maj. Nr. 308.	R.C.	46	Communis	provisus	Torák Maj Jun 23.	Idem.
58.	24	Mathias Pajos pleb.	mas	Elias Pajos Maria Jankulov	Rogendorf.	Nr. 24.	R.C.	1 an	Communis	"	Rogendorf Jun 26.	Idem.
59.	26.	Teresia Bikov pleb.	foem	Emericus Bikov Anna Berta	Istvánvelgy.	Nr. 51.	R.C.	1½ an	Communis	"	Istvánvelgy Jun 28.	Idem.
60.	Jul 3	Franciscus Szabados pleb.	mas	Teresia Berta uxor	Nagy Bikács	Istvánvelgy Nr.	R.C.	45 an.	Communis	provisus	Istvánvelgy Jul 4	Idem.
61.	6.	Elisabetha Kertes pleb.	foem.	Petrus Martin maritus	Katalin falva	Torák Major	R.C.	30 an	Communis	provisa	Torák M. Jul. 7	Idem.
62.	8	Paulus Szál pleb.	mas	Joannes Szál Anna Ortner	Szt. György	Nr. 20.	R.C.	1½ an	Atrophia	"	Szt. György Jul. 9.	Idem
63.	11	Vilhelmus Trendler pleb.	mas	Petrus Trendler Margaretha Schraut	Szt. György	Nr. 33.	R.C.	26 an.	Atherosis	provisus	Szt. György Jul 12.	Idem.
64.	11	Petrus Schneider pleb.	mas	Jacobus Schneider Elisabetha Faber	Szt. György	Nr. 132.	R.C.	2 an	Atrophia	"	Szt. György Jul. 12.	Idem.
65.	14	Antonius Bauman pleb.	mas	Joannes Bauman Magdalena Schmer	Szt. György	Nr. 433.	R.C.	1½ mens	Atrophia	"	Szt. György Jul. 15	Idem.
66.	16	Stephanus Boromy pleb	mas	Martinus Boromy Teresia Fagó	Bikács major	Szt. György Nr. 214	R.C.	31 an	Hydrops	non	Szt. György Jul 17.	Idem.
67.	19	Mathias Till pleb.	mas	Anna Till vidua	Szt. György	Nr.	R.C.	3 hebd.	Immatu rus	"	Szt. György Jul 20	Idem.
68.	1863 Jul 24	Raphael Romanos pleb	mas	Georgius Romanos Agatha Aidelyov	Rogendorf	Nr. 33.	R.C.	2 hept.	Diarhoe	"	Rogendorf. 25. Jul	Elias Trenchényi Parochus.
69.	28.	Apollonia Beil pleb.	foem	Henricus Beil Anna Pretz	Szt. György	Nr. 266.	R.C.	2 an	Colangor	"	Szt. György Jul. 29	Idem.
70.	28.	Hubertus Majer pleb.	mas	viduus Annae Mezman	Józsa Major	Szt. György Nr. 264.	R.C.	81 an	Marasmus.	provisus	Szt. György Jul. 29	Idem.

Datum in Szent György die 1° Augusti 1863

Elias Trenchényi
Parochus.

Numerus currens	Mensis dies obitus	Nomen Cognomen Con[ditio]	Sexus	Parentum vel Conjugis	Locus	Domi[cilium]	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuit provisus	Sepulturae Locus	Sepelientis Nomen Cognomen	Observationes
3	Jan. 12	Jo[illegible] Me[illegible]											
4	16	Jo[illegible] Sim[illegible]											
5	16	Lu[illegible] Ku[illegible]											
6	16	A[illegible] Gete[illegible]											
7	19	Joh[illegible] Ro[illegible]											
8	22	Eli[illegible] Gr[illegible]											
9	25	Geo[illegible] Ha[illegible]											
10	30	Jac[illegible] Bl[illegible]											
11	Feb 2	Ja[illegible] Ba[illegible]											
12	12	Eli[illegible] Br[illegible]											
13	13	Ma[illegible] Ku[illegible]											
14	20	El[illegible] Me[illegible]											
15	23	Ma[illegible] Bo[illegible]											
16	25	Chri[illegible] Ag[illegible]											
17		Vic[illegible] Ba[illegible]											

/.

Extractus Protocolli Defunctorum Parochialis Ecclesiae Szt. György R. Cath. an 1868 /: mensibus Maj. Jun. Jul. :/

Extractus

Protocolli Defunctorum parochialis Ecclesiae Rom. Cath. Szent-Györgyiensis de anno 1868 super mensibus Augusto, Septembre et Octobre.

Numerus	Annus mensis et dies obitus	Defuncti: Nomen Cognomen Conditio	Sexus	Parentum v. Conjugis Nom. et Cogn.	Locus originis	Domicil.	Religio	Aetas	Morbus v. genus mortis	Sacramentis fuit ne provisus	Sepulturae Locus et dies	Sepelientis Nomen, Cognomen Officium	Observationes
71.	1868. August. 2.	Nicolaus Toma pleb.	m.	Vilhelm Toma Anna Albert.		Szt. Györgyi Nro 3.	R.C.	2 an.	Atrophia	"	Szt. Györgyi Aug. 3.	Elias Tieschenyi Parochus	nullae
72.	4.	Franciscus Matt pleb.	m.	Helena Celkos uxor condam	Szeged	Illvánczk	R.C.	84. an.	Marasmus	provisus	Illvánczk Aug. 6.	Idem	"
73.	4.	Helena Kuczura pleb.	f.	Stephan. Kuczura Anna Deák		Illvánczk.	R.C.	1. Sept.	Diarhea	"	Illvánczk Aug. 5.	Idem	"
74.	6.	Eduardus Kounka pleb.	m.	Josephus Kounka Cathar. Vittman		Szt. Györgyi.	R.C.	8 mens.	Diarhea	"	Szt. Györgyi Aug. 7.	Idem	"
75.	14.	Francisca Huber pleb.	f.	Martini Huber Elisabeth Koller	Magno Becskerek	Mag. Török Nro 567.	R.C.	7 an.	Diarhea	"	Mag. Török Aug. 15.	Idem	"
76.	15.	Mathias Frisch pleb.	m.	Dominic Frisch Anna Dietrich		Szt. Györgyi Herr. Dom.	R.C.	1. Sept.	Eclampsia	"	Szt. Györgyi Aug. 16.	Idem	"
77.	16.	Anna Bude pleb.	f.	Joannes Bude Eva Preisinger		Szt. Györgyi Nro 411.	R.C.	18 an.	Consumtio	provisa	Szt. Györgyi Aug. 18.	Idem	"
78.	22.	Joannes Kömüves pleb.	m.	Franciscus Kömüves Martha Frank		Illvánczk. Nro 128.	R.C.	2. an.	Diarhea	"	Illvánczk Aug. 24.	Idem	"
79.	24.	Mathias Klaus pleb.	m.	Magdalena Veitz uxor condam.	Marzdorf	Szt. Györgyi Nro 49.	R.C.	79.	Marasmus	provisus	Szt. Györgyi Aug. 25.	Idem	"
80.	26.	Stephanus Szeser pleb.	m.	Anna Ivanović vidu. conj. 19 an.	Agram Croatia.	Szt. Györgyi Nro 152	R.C.	75.	Marasmus	provisus	Szt. Györgyi Aug. 27.	Idem	nullae
81.	29.	Anna Ludvig pleb.	f.	Joannes Ludvig Cecilia Schulder		Magno Török Nro 289.	R.C.	8 an.	Atrophia	"	Török M. Aug. 30.	Idem	"
82.	31.	Maria Stecker nat. Biber pleb.	f.	Joannes Stecker marit. condam		Szt. Györgyi Nro 188.	R.C.	62 an.	Marasmus	provisa	Szt. Györgyi Sept. 1.	Idem	"
83.	Sept. 3.	Anna Tucza pleb.	f.	Joannes Horváth maritus.	Sz. Tamás	Illvánczk Nro 16.	R.C.	56. an.	Hectica	provisa	Illvánczk Sept. 5.	Idem	"
84.	6	Amalia Muth nat. Till.	f.	Henricus Muth marit. condam.		Szt. Györgyi Nro 69.	R.C.	78	Decrepites	provisa.	Szt. Györgyi Sept. 7.	Idem	"
85.	7.	Paulus Stecker pleb	m.	Franc. Stecker Marg. Till		Szt. Györgyi Nro 13.	R.C.	1½ an.	Eclampsia	"	Szt. Györgyi Sept. 8.	Idem	"
86.	9.	Josephus Tiszer pleb.	m.	Joannes Tiszer Magd. Illich.		Illvánczk Nro 110	R.C.	2 an.	Diarhea	"	Illvánczk Sept. 10.	Idem	"
87.	10	Stephanus Töt pleb.	m.	Teresia Töt caelebs.		Illvánczk Nro 119.	R.C.	2. sept.	Diarhea	"	Illvánczk Sept. 12.	Idem	"
88.	19.	Jacobus German pleb.	m.	Josephus German Teresia Rövich		Szt. Györgyi Nro 191.	R.C.	1 an.	Diarhea	"	Szt. Györgyi Sept. 20.	Idem	"
89.	19.	Georgius Schmeister pleb.	m.	[illegible] Bruno [illegible] 49 an.		Szt. Györgyi Nro 418.	R.C.	49 an.	Pneumonia	provisus	Szt. Györgyi Sept. 21.	Idem	"

Nr.	Annus mensis dies obitus	Nomen, cognomen, conditio	Sexus	Parentum et coniugis nomen et cognomen	Loca: Originis	Loca: Domicilii	Religio	Aetas	Morbus et genus mortis	Sacramenta fuitne provisus	Sepulturae locus et dies	Sepelientis nomen, cognomen et officium	Observationes
90.	1863. Sept. 23.	Rosalia Kleiner pleb.	f.	Magdalena Kleiner coelebs		Sct. György Hro 280.	R.C.	2 sept.	Diarrhoea	"	Sct. György Sept. 25.	Elias Franckievijch Parochus	nullae.
91.	25.	Anna Rácz pleb.	f.	Mathias Bogdan maritus		Ittvárnak Hro 18.	R.C.	40 an.	Hydrops	provisa	Ittvárnak Sept. 27.	Idem	"
92.	26.	Paulus Kofič pleb.	m.	Paulus Kofič Elisab. Fehér		Ittvárnak Hro 29.	R.C.	3 sept.	Diarrhoea	"	Ittvárnak Sept. 27.	Idem	"
93.	27.	Nicolaus Mühlrad pleb.	m.	Philip Mühlrad Barbara Mellinger	Ulak	Sct. György Hro 282.	R.C.	2½ an.	Atrophia	"	Sct. György Sept. 28.	Idem	"
94.	27.	Regina Stein pleb.	f.	Antonius Stein Anna Vockl		Sct. György Hro 184	R.C.	1 mens.	Atrophia	"	Sct. György Sept. 28.	Idem	"
95.	30	Barbara Schaeffer pleb.	f.	Petrus Speer marit. condam	Nemi	Sct. György Hro 324.	R.C.	64 an.	Marasmus	provisa	Sct. György Oct. 1.	Idem	"
96.	Octob. 1.	Henricus Heinemann pleb.	f.	Anna Heinemann coelebs	Temesvár	M. Torok Hro 118.	R.C.	1½ an.	Atrophia	"	Torok Mag. Oct. 2.	Idem	"
97.	6.	Nicolaus Bobojsov pleb.	m.	Nicolaus Bobojsov Anastasia Torkov		Regendorf. Hro 50.	R.C.	1 an.	Atrophia	"	Regendorf. Oct. 7.	Idem	"
98.	10	Magdalena Duganics pleb.	f.	Antonius Duganics Teresia Balinsky		Regendorf Hro 22.	R.C.	1½ an.	Atrophia	"	Regendorf Oct. 12	Idem	"
99.	10	Henricus German pleb.	m.	Josef. German Teresia Rörich		Sct. György Hro 191.	R.C.	½ an.	Febris nervosa	"	Sct. György Oct. 12.	Idem	"
100.	11	Anna Braun pleb.	f.	Henricus Braun Magd. Schütz		Sct. György Hro 231.	R.C.	4 an.	Atrophia	"	Sct. György Oct. 12.	Idem	"
101.	11	Josephus Vajda civilis	m.	Rosalia Peschl uxor conv. 40 an.	Magna Várad	Sct. György D. Bow.	R.C.	77 an.	Marasmus	provisus	Sct. György Oct. 13.	Idem	"
102.	12.	Julianna Beroni pleb.	f.	Josephus Beroni Julian Schüssel		Sct. György Hro 313.	R.C.	2 sept.	Eclampsia	"	Sct. György Oct. 13.	Idem	"
103.	16.	Franciscus Kreps pleb.	m.	Nomen parentum non scitur	Ung. Hradisch	Sct. György	R.C.	30 an.	Apoplexia se strangulavit	"	Sct. György Oct. 17.	Idem.	Suicida.
104.	27.	Barbara Filipp. pleb.	f.	Henricus Paul marit. condam	Rakalin fabia	Sct. György Hro 199	R.C.	67 an.	Marasmus	provisa	Sct. György Oct. 28.	Idem.	
105.	29	Catharina Richter pleb.	f.	Elisabetha Richter coelebs		Sct. György	R.C.	9 mens.	Eclampsia	"	Sct. György Oct. 30	Idem.	
106.	30	Vilhelmus Laubrecht pleb.	m.	Joseph Laubrecht Elisabeth Dittman		Sct. György Inquil.	R.C.	1 mens.	Eclampsia	"	Sct. György Oct. 31.	Idem.	
107.	30.	Maria Rudar pleb.	f.	Georgius Rancsov maritus	Magna Becker.	Regendorf 77.	R.C.	31	Cordis	provisa	Regendorf Oct. 31.	Idem.	

Signatum in Sznt. György die 5a Nov. 1863.

Elias Franckievijch
Parochus

Extractus

Protocolli Defunctorum parochialis Ecclesiae R. Cath. Sct. Györgyensis in Dioecesi Csanád Cottu Torontál, de mensibus Novembri et Decembri anni 1863. item mense Januario anni 1864.

Nr.	Annus mensis dies obitus 1863.	Nomen, cognomen, conditio	Sexus	Parentum et coniugis nomen et cognomen	Loca: Originis	Loca: Domicilii	Religio	Aetas	Morbus et genus mortis	Sacramenta fuitne provisus?	Sepulturae locus et dies	Sepelientis nomen, cognomen et officium	Observationes
108	Novemb. 1.	Andreas Borgi pl.	mas	Helena Rési vidua	Csávos	Regendorf	R.C.	54 an.	Pneumonia	provisus	Regendorf Nov. 2.	Elias Franckievijch Parochus	
109.	2.	Rosalia Némedi pl.	fem.	Maximus Némedi et Elisabeth Schaller pl.	Torak mag. Hro 203.		R.C.	1 mens.	Eclampsia	"	Torak Mag. Nov. 3.	Idem.	
110	3.	Josephus Schall viduus	mas	Julianna Linzmayer uxor defta.	Dolovic	Sct. György Hro 184	R.C.	87 an.	Marasmus	provisus	Sct. György Nov. 5.	Idem.	
111	3	Elisabetha Lorenz pl.	fem.	Antonius Kovács maritus def.	Toroda	Ittvárnak	R.C.	65.	Marasmus	provisa.	Ittvárnak Nov. 5.	Idem.	
112	4	Barbara Sági pl.	fem.	Andreas Kovács maritus.		Ittvárnak Hro 1.	R.C.	35.	Phthisis	provisa	Ittvárnak Nov. 5.	Idem.	
113	5	Antonius Lochmann pl.	mas.	Nicolaus Lochmann et Anna Braun		Ittvárnak Hro 140.	R.C.	18 an.	Pneumonia	provisus.	Ittvárnak Nov. 6.	Idem.	
114.	9.	Antonius Schuber pl.	mas.	Michael Schuber et Elisabetha Kolks.		Sct. György Hro 172.	R.C.	2 an.	Eclampsia.	"	Sct. György Nov. 10.	Idem.	
115.	12	Rosalia Labodi pl.	fem.	Georgius Labodi et Elisabeth Novák		Ittvárnak Hro 29.	R.C.	22.	Febris putrida	provisa.	Ittvárnak Nov. 14.	Idem.	
116.	18.	Stephanus Florik pl.	mas.	non scitur.	Toroda	Ittvárnak	R.C.	29.	Hydrops.	provisus.	Ittvárnak Nov. 19.	Idem.	
117.	20	Catharina Hoffman pl.	fem.	Mathias Weber maritus.	Ulak	Sct. György Hro 188.	R.C.	29 an.	Dyssenteria	provisa.	Sct. György Nov. 21.	Idem.	
118	22.	Michael Kreiner pl.	mas.	Catharina Wittman uxor defta.		Sct. György Hro 380.	R.C.	48. an.	Atrophia	provisus.	Sct. György Nov. 24.	Idem.	
119.	24.	Catharina Sági pl.	fem.	Joannes Sági et Teresia Zonai.		Torak Mag. Hro [illegible]	R.C.	1 dies	Debilitas	"	Torak Mag. Nov. 25.	Idem.	
120	Decemb. 6.	Nicolaus Kollet pl.	mas.	Conradus Kollet et Magdal. Betre		Sct. György Hro 407.	R.C.	1 hor.	Debilitas	"	Sct. György Dec. 7.	Idem.	
121	12.	Adamus Rajeslein pl.	mas.	Josephus Rajeslein et Margaretha Ludsch		Sct. György Hro 56.	R.C.	2 an.	Angina.	"	Sct. György Dec. 13.	Idem.	
122.	13.	Christina Weber pl.	fem.	Josephus Weber et Catharina Pisto		Sct. György Hro 272.	R.C.	1 mens.	Atrophia	"	Sct. György Dec. 14.	Idem.	
123	13.	Tomas Sofran pl.	mas.	Petronilla Mircsov uxor.	Csóka	Regendorf.	R.C.	46	Apoplexia	repente obiit	Regendorf Dec. 15.	Idem.	
124.	29	Martinus Csikos pl.	mas.	Josephus Csikos et Victoria Baba	Tiser Miklos	Sct. Regendorf Mokrin	R.C.	12 an.	Febris Calida.	repente obiit	Regendorf Dec. 30.	Idem.	
125.	29.	Elias Dolovai pl.	mas.	Mathias Dolovai et Martha Morai.		Ittvárnak Hro 53.	R.C.	½ an.	Atrophia	"	Ittvárnak Dec. 30.	Idem.	
126.	Nov. 24.	Josephus Krizmics. pl.	mas.	Josepha Schall uxor.		Sct. György Hro 206.	R.C.	40.	Dyssenteria	provisus.	Sct. György Nov. 25.	Idem.	
127.	Dec. 31.	Nicolaus Fruth pl.	mas.	Anna Mahling uxor.	Ujszent-föld	Sct. György Hro 101.	R.C.	54.	Pneumonia	provisus.	Sct. György Jan. 2.	Idem.	

D e f u n c t i.

Nro currens	Dies	Nomen Cognomen Conditio	Sexus	Parentum & Coniugis Nomen et Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii	Religio	Aetas	Morbus et genus mortis	Sacramentis fuit provisus	Sepulturae Locus et Dies	Sepelientis Nomen Cognomen et Officium	Observatio
118.	1863 Dec. 31.	Margaretha Budo pl.	foem.	Joannes Budó et Eva Prisinger	Szt. György	No 411.	R.C.	23. an.	Puerperium.	provisa.	Szt. György Jan. 2.	Elias Trenkogy Parochus.	
119.				Annus	1	8	6.	4.					
1.	Jan. 1.	Juliana Hódi pl.	foem.	Emericus Hódi et Anna Batki	Torak. Misz.	Mola.	R.C.	1 sept.	Immaturitas.	"	Torak. Misz Jan. 2.	Elias Trenchényi Parochus.	
2.	3	Magdalena Engelhardt pl.	foem.	Joannes Engelhardt et Anna Lutich	Szt. György	H. 89.	R.C.	2 an.	Atrophia	"	Szt. György Jan 5.	Idem.	
3.	16.	Conradus Ziegler pl.	masc.	Nicolaus Ziegler et Margaretha Rörich	Szt. György	Hro 191.	R.C.	4	[illegible]	"	Szt. György Jan. 17.	Idem.	
4.	18.	Margaretha Oster pl.	foem.	Leopold Oster et Margar. Masatel.	Torak. Misz	Inquilinus.	R.C.	3 an.	Variolae	"	Torak. Misz Jan. 19.	Idem.	
5.	21.	Catharina Reiber pl.	foem.	Mathias [illegible] maritus dft.	Szt. György	H. 217.	R.C.	47.	Hectica	provisa.	Szt. György Jan. 22.	Idem.	
6.	28	Joannes Bastian pl.	masc.	Joannes Bastian et Magdal. Albert	Szt. György	Inquilinus.	R.C.	4 mens.	Eclampsia	"	Szt. György Jan 29.	Idem.	
7.	28.	Andreas Simon pl.	masc.	Anna Rózsó mor.	Szeged	Ittvárnak H.	R.C.	80 an.	Hydrops.	provisus	Ittvárnak Jan. 30.	Idem.	

Signatum in Szt. György die 15a Februarii 1864.

Elias Trenchényi
Parochus.

P. R. Sz. György
Aug. bis Oct.
1860

Mat.

Szent György am 2ten März 1860
Elias Trenchényi
Parochus.

Extractus Matriculae Defunctorum parochialis Ecclesiae Rom. Cath. Szent-Györgyensis de mensibus Februario Martio et Aprili anni 1864.

Extractus

Protocolli Defunctorum parochialis Ecclesiae R. cath. Szent Györgyensis de anno 1864 mensibus Februario, Martio et Aprili.

Numerus	Annus mensis dies	Defuncti: Nomen Cognomen Conditio	Sexus	Parentum vel Conjugis Nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii	Religio	Aetas	Morbus et genus mortis	Sacramentis fuit provisus	Sepulturae Locus et dies	Sepelientis Nomen Cognomen Officium	Observationes
8	1864 Febr. 3.	Eva Urszulitsko pl.	faem.	Lazarus Urszulitsko Anna Pers.	Torak Mic.	Torak Mic. Nro 126.	R.C.	5 wal.	Variolae	"	Torak Mic. Febr. 4.	Elias Tinaikényi Parochus	—
9	4.	Paulus Lázár pl.	mas.	Franciscus Lázár et Agnes Bukorza		Illoarnak Nro 63	R.C.	3 sep.	Eclampsia	"	Illoarnak Febr. 5.	"	
10	8	Christophorus Mihalovics pl.	mas.	Sophia Farkas uxor.	Ada	Rogendorf	R.C.	42 an.	Hectica	provisus	Rogendorf Febr. 9.	"	
11	10	Rosina Ludovici pl.	faem.	Joannes Gutenkunst maritus	Zsigmondfalva	Szt. György Nr. 332	R.C.	42 an.	Typhus lentus	provisa	Szt. György Febr. 11.	"	
12	12.	Georg Henlein pl.	mas.	Georg Henlein et Anna Kortje pl.	Katalinfalva	Szt. György Nr. 87	R.C.	19 an.	Typhus lentus	neglecto moriens	Szt. György Febr. 13	"	
13	14.	Thekla Miles pl.	faem.	vidua		M. Becskerek	R.C.	60	Marasmus	repente obiit.	Szt. György Febr. 15	"	
14	16.	Apollonia Vogel pl.	faem.	Josephus Vogel et Rosalia Hecker		Szt. György Nr. [illegible]	R.C.	1 dies	Immaturitas	"	Szt. György Febr. 17.	"	
15	17	Stephanus Kormos pl.	mas.	Rosalia Varga uxor.	Bornyas	Illoarnak Nr. 132	R.C.	40	Pneumonia	provisus	Illoarnak Febr. 18.	"	
16	19	Agnes Bukorza pl.	faem.	Franciscus Lázár maritus	Torda	Illoarnak Nr. 63	R.C.	32 an.	Cordis	provisa	Illoarnak Febr. 20.	"	
17	24.	Magdalena Gutenkunst pl.	faem.	Jacob Gutenkunst et Magdalena Wittmann		Torak Maj. [illegible]	R.C.	½	Variolae	"	Torak Maj. Febr. 25.	"	
18	29	Anna Pejov pl.	faem.	Sebastian Pejov et Magdalena Radov		Rogendorf Nr. 12	R.C.	5 an.	Atrophia	"	Rogendorf Mart. 1.	"	
19	Mart. 4	Mathias Andreas Faji pl.	mas.	Antonius Faji et Catharina Adler pl.		Illoarnak Nr. 80	R.C.	1 sept.	Eclampsia	"	Illoarnak Mart. 5.	"	
20	5	Laurentius Lauer pl.	mas.	Laurentius Lauer et Susanna Paul pl.		Szt. György Nr. 203	R.C.	1 mens.	Eclampsia	"	Szt. György Mart. 6.	"	
21	5	Elisabetha Lauer pl.	faem.	Laurentius Lauer et Susanna Paul		Szt. György Nr. 203	R.C.	2 an.	Variolae	"	Szt. György Mart. 6.	"	
22	4	Veronica Lázár pl.	faem.	Franciscus Lázár		Illoarnak Nr. 61	R.C.	8 an.	Eclampsia	"	Illoarnak Mart. 5	"	
23	8	Joannes Lörik pl.	mas.	Stephanus Lörik et Anna Kosza pl.		Illoarnak Nr. 64	R.C.	22. an	Putrida febris	provisus	Illoarnak Mart. 9.	"	
24	8	Josephus Oster pl.	mas.	Josephus Oster et Catharina Spann pl.		Szt. György Nr. 289	R.C.	8 sept.	Eclampsia	"	Szt. György Mart. 9.	"	
25	9	Agatha Banosov pl.	faem.	Antonius Jankulov maritus def.	Elska	Rogendorf Nr. 29	R.C.	29 an.	Atrophia	"	Rogendorf Mart. 10.	"	
26	9	Joannes Riesz pl.	mas.	Joannes Riesz et Margaretha Gutenkunst		Szt. György Nr. 260	R.C.	8 an	Variolae	"	Szt. György Mart. 10.	"	

Defuncti

Nro curr.	Mensis et dies obitus	Nomen, cognomen, conditio	Sexus	Parentum et conjugis nomen et cognomen	Locus originis	Domicilii	Reli-gio	Aetas	Morbus et genus mortis	An sacramentis provisus	Sepulturae locus et dies	Sepelientis nomen, cognomen et officium	Observatio
27	Mart. 10	Josephus Vindborg pl.	mas	Josephus Vindborg et Margaretha Paul	Szt György	No 77	R.C.	7 an.	Varioli	„	Szt György 11 Mart.	Elias Szenchengi Parochus	
28	10	Anna Frehr pl.	foem	Nicolaus Frehr et Catharina Harich	Szt György	No 307	R.C.	7 an.	Varioli	„	Szt György 11 Mart.	„	
29	10	Andreas Spitz pl.	mas	Sebestian Spitz et Anna Josef	Szt György	No 153	R.C.	2 an.	Varioli	„	Szt György 11 Mart.	„	
30	12	Agnes Nagy pl.	foem	Elias Nagy et Anna Kószó	Illvarnak	No 125	R.C.	6 sept.	Atrophia	„	Illvarnak Mart 13	„	
31	14	Leonardus Ortner pl.	mas	Petrus Ortner et Anna Mond	Szt György	No Hort. Dom.	R.C.	8 an.	Variolis	„	Szt György Mart 16	„	
32	15	Joannes Verhof pl.	mas	Josephus Verhof et Elisabetha Pölje	Szt György	No 391	R.C.	6 an.	Variolis	„	Szt György Mart. 16	„	
33	15.	Elisabetha Zimmer	foem	Franciscus Zimmer et Catharina Queiser pl.	Szt György	No 375	R.C.	7 an.	Eclampsia	„	Szt György Mart. 16	„	
34	16	Elisabetha Braun pl.	foem	Heinrich Braun et Magdalena Schultz	Szt György	Inquilinus	R.C.	2 an.	Petechiae	„	Szt György Mart 17	„	
35	16	Anna Staub	foem	Jacobus Staub et Margaretha Ortner	Szt György	No 7	R.C.	1 an.	Petechiae	„	Szt György Mart 17	„	
36	16	Magdalena Lauer pl.	foem	Laurentius Lauer et Susanna Paul	Szt György	No 203	R.C.	5 an.	Petechiae	„	Szt György Mart 17	„	
37	17	Vindborg Paul pl.	mas	Josephus Vindborg et Margaretha Paul	Szt György	No 77	R.C.	2 an.	Petechiae	„	Szt György Mart 18	„	
38	18	Magdalena Schönher pl.	foem	Antonius Schönher et Barbara Tauber	Szt György	No 221	R.C.	1 an.	Petechiae	„	Szt György Mar 19	„	
39	20	Josephus Csanovics pl.	mas	Adamus Csanovics et Maria Gettan	Szt György	No 435	R.C.	4 an.	Petechiae	„	Szt György Mart 21	„	
40	19	Elisabetha Madias	foem	Michael Mattias et Catharina Zellner	Szt György	Inquilinus	R.C.	7 an.	Petechiae	„	Szt György Mart 20	„	
41	21	Catharina Tabor pl.	foem	Franciscus Tabor et Christina Lavchitz	Szt György	Inquilinus	R.C.	1½ an.	Petechiae	„	Szt György Mart 22	„	
42	21	Franciscus Becker	mas	Petrus Becker et Magdalena Weisermann	Szt György	No 92	R.C.	2 an.	Petechiae	„	Szt György Mart. 22	„	
43	21	Agnes Jacsi pl.	foem	Joannes Jacsi et Rosalia Tót	Illvarnak	No 125	R.C.	5 an.	Atrophia	„	Illvarnak Mart 22	„	
44	22	Petrus Radatovics pl.	mas	Michael Radatovics et Magdalena Paul	Szt György	No 214	R.C.	6 an.	Petechiae	„	Szt György Mart. 22	„	
45	22	Joannes Csanovics pl.	mas	Adamus Csanovics et Maria Getten	Szt György	No 435	R.C.	2½ an.	Petechiae	„	Szt György Mart 23	„	
46	23	Nicolaus Weckl pl.	mas	Leopoldus Weckl et Theresia Heckl	Szt György	Inquilinus	R.C.	2¾	Petechiae	„	Szt György Mart 24.	„	
47	23	Josephus Lambrecht pl.	mas	Wilhelmus Lambrecht et Margaretha Radatovics	Szt György	Inquilinus	R.C.	2 an.	Petechiae	„	Szt György Mart 24.	„	
48	Mart. 23	Joannes Erdöli pl.	mas	Josephus Erdöli et Elisabetha Röhrich	Szt György	No 327	R.C.	9 an.	Combustus a Stola	„	Szt György Mart 24	Elias Szenchengi Parochus	
49	23	Margaretha Weber pl.	foem	Mathias Weber et Catharina Hoffmann	Szt György	No 397	R.C.	½ an.	Petechiae	„	Szt György Mart 24	„	
50	24	Rosalia Budo pl.	foem	Margaretha Budo pl.	Szt György	No 411	R.C.	½ an.	Petechiae	„	Szt György Mart 26.	„	
51	25	Margaretha Radatovics pl.	foem	Michael Radatovics et Magdalena Paul	Szt György	No 313	R.C.	½ an.	Petechiae	„	Szt György Mart 26	„	
52	25	Anna Weckl pl.	foem	Christophorus Weckl et Anna Bohnles	Szt György	No 103	R.C.	1½ an.	Petechiae	„	Szt György Mart 26	„	
53	25.	Emericus Kopász pl.	mas	Rosalia Kis uxor	Szeged	Illvarnak No 13	R.C.	68	Pneumonia	provisus	Illvarnak Mart 26	„	
54	26	Georgius Adler civilis	mas	Julius Adler et Catharina Schneidereck	Szt György	No 108	R.C.	⅔ an.	Petechiae	„	Szt György Mart 28	„	
55	27	Elisabetha Schwerthäfer pl.	foem	Franciscus Schwerthäfer et Margaretha Jung	Torak Maj.	No 254.	R.C.	1 an.	Petechiae	„	Torak Maj. Mart 28	„	
56	31	Magdalena Queiser pl.	foem	Nicolaus Queiser et Anna Freuer	Szt György	No 398	R.C.	2 an.	Petechiae	„	Szt György April 1ma	„	
57	April 1	Thomas Kallet pl.	mas	Conrad Kallet et Magdalena Petri	Szt György	No 437	R.C.	6 an.	Petechiae	„	Szt György April 2.	„	
58	2	Josefa Müller pl.	foem	Franciscus Muller et Christina Ortner	Szt György	Inquilinus	R.C.	3 an.	Petechiae	„	Szt György April 3.	„	
59	5	Margaretha Glesser pl.	foem	Petrus Glesser et Katharina Lafti	Szt György		R.C.	4 an.	Petechiae	„	Szt György April 6.	„	
60	6	Josephus Stein pl.	mas	Antonius Stein et Catharina Zechmeister	Szt György	Inquilinus	R.C.	⅔ an.	Petechiae	„	Szt György April 7.	„	
61	6	Sebastian Csokany pl.	mas	Joannes Csokany et Elisabetha Gyergyova	Rogendorf	No 3	R.C.	1 an	Atrophia	„	Rogendorf April 7	„	
62	7	Josephus Penz pl.	mas	Mathias Penz et Margaretha Stein	Szt György	No 76	R.C.	1¾ a.	Petechiae	„	Szt György April 9.	„	
63	8	Barbara Ambrus pl.	foem	Paulus Ambrus et Barbara Lévai mas	Mezőkövesd	Lőrinczmező praedium	R.C.	32 an.	Variolis	repente mortua	Szt György April 9.	„	
64	10	Anna Csipak	foem	Joannes Csipak et Catharina Posa	Illvarnak	No 122	R.C.	1 an	Febris	„	Illvarnak April 11	„	
65	9	Elisabetha Krecskó pl.	foem	Paulus Krecskó et Rosalia Tót	Illvarnak	No 64	R.C.	½ an	Atrophia	„	Illvarnak April 10.	„	
66	13	Anna Gerdos pl.	foem	Petrus Gerdos et Catharina Kovács	Rogendorf	No 40	R.C.	1 an	Eclampsia	„	Rogendorf April 14	„	
67	13	Theresia Speer pl.	foem	Michael Speer et Magdalena Gerger	Szt György	No 324	R.C.	1¾ a.	Petechiae	„	Szt György April 14	„	
68	14	Christina Erdöli pl.	foem	Joannes Erdöli et Catharina Mari	Szt György	No 128	R.C.	4 mens.	Variolis	„	Szt György April 15.	„	

Defuncti

Nr	Annus mensis dies obitus	Nomen, cognomen et conditio	Sexus	Parentum vel conjugis nomen cognomen	Locus originis	Locus domicilii	Religio	Aetas	Morbus et genus mortis	An mors sacramentis provisus	Sepulturae locus et dies	Sepeliens nomen cognomen et officium	Observatio
69	April 14	Josephus Baumann pl.	mas	Michael Baumann et Margaretha Paulin	St György	No 430	R.C.	3 an.	Petechia	"	St György April 16	Elias Trenchenyi Parochus	
70	15	Michael Nagy pl.	mas	Michael Nagy et Elisabetha Banisz	Köllös Moravak	Moravak No 46	R.C.	23 an.	Typhus	provisus	Moravak April 16		
71	15	Franciscus Hengel pl.	mas	Joannes Hengel et Elisabetha Sengler	Torák Major	Mola	R.C.	2 an.	Variola	"	Torák Maj April 16		
72	15	Alexander Molnár pl.	mas	Juditha Kocsis uxor convix	Fekete Gyarmat	Rogendorf in Dom. Cof.	Helv. Conf	70 an.	Marasmus	"	Rogendorf April 16		
73	22	Michael Moső pl.	mas	Josephus Moső et Anna Janesov	St György praed. Szarlama 23		R.C.	½ an.	Petechia	"	St György April 23		
74	21	Agnes Degi pl.	foem	Joannes Degi et Barbara Vecsernyes	Rogendorf ant. Domin.		R.C.	2 an.	Commun. nis	"	Rogendorf April 21		
75	22	Laurentius Maschek pl.	mas	Georg Maschek et Anna Wolf	St György No 278		R.C.	3 an.	Petechia	"	St György April 23		
76	23	Anna Samu pl.	foem	Michael Samu et Theresia Lovonez	Moravak No 139		R.C.		Commun. nis	"	Moravak April 24		
77	23	Michael Ambrus pl.	mas	Paulus Ambrus et Barbara Lovai	St György Lapolnecő		R.C.	24 an.	Petechia	provisus	St György April 25		
78	25	Georgius Luczó pl.	mas	Andreas Luczó et Elisabetha Harsányi	Moravak No 21		R.C.	1 Sept.	Eclam. psia	"	Moravak April 26		
79	23	Josephus Schönker pl.	mas	Jacobus Schönker et Maria Bastian	St György No 381		R.C.	4 an.	Petechia	"	St György April 25		
80	26	Catharina Kukoros pl.	foem	Sebastian Kukoros et Rosalia Pejov	Rogendorf No 49		R.C.	5 an.	Commun. nis	"	St György April 27.		
81	28	Josephus Belovai pl.	mas	Apollonia Frank uxor 28 an. Convix	Torda	Moravak No 53	R.C.	50 an.	Pneumo. nia	provisus	Moravak April 29		
82	28	Anna Jankulov pl.	foem	Michael Jankulov et Petronilla Damjanov	Rogendorf No 66		R.C.	2 Sept.	Commun. nis	"	Rogendorf April 29		
83	29	Carolus Kaniosztus pl.	mas	Petrus Kaniosztus et Francisca Schwerthöfer	Torák Maj. No Inquil.		R.C.	9 an.	Commun. nis	"	Torák Major April 30		
84	30	Magdalena Zellner	foem	Andreas Zellner et Catharina Eichler	St György No 127		R.C.	9 mens	Commun. nis	"	St György Mai 2.		
85	27	Carolus Tamme pl.	mas	Josephus Tamme et Regina Riemenschneider	St György No 306		R.C.	2 an.	Commun. nis	"	St György April 29		

Signatum in Szent-György, die 15 Maji 1864.

Elias Trenchényi
Parochus.

Defuncti

Numerus currens	Annus mensis dies obitus	Nomen, cognomen, conditio	Sexus	Parentum vel conjugis nomen cognomen	Locus originis	Locus domicilii	Religio	Anni aetatis	Morbus et genus mortis	Sacramentis fuit ne provisus	Sepulturae locus et dies	Sepeliens nomen, cognomen et officium
86	1864 Mai 2	Rosalia Moldovan pl.	foem	Ladislaus Moldovan Maria Dóra	Rogendorf	Moravak No 86	R.C.	6 an.	Communis	"	Moravak Mai 3	Elias Trenchenyi Parochus
87	2	Christian Kremer pl.	mas	Margaretha Mort uxor 92	Cadad	St György No 131	R.C.	63 an.	Communis	provisus	St György Mai 4	"
88	6	Eva Koller pl.	foem	Paul Fill maritus 30		St György No 173	R.C.	49	Hydrops	provisa	St György Mai 8	"
89	6	Stephanus Kiss pl.	mas	Rosalia Kasza uxor 24	Törökbecse	Moravak No 65	R.C.	48	Pneumon.	provisus	Moravak Mai 9	"
90	7	Mathias Glasz pl.	mas	non scitur	M. St Miklos		R.C.	54	Communis	inopinate mortuus	St György Mai 8	"
91	8	Angela Urban pl.	foem	Johannes Urban Maria Dinnyés	St György No 403		R.C.	4 mens	Communis	"	St György Mai 9	"
92	11	Joannes Damjanov pl.	mas	Joannes Damjanov Angela Jankulov	Rogendorf No 31		R.C.	5 an.	Communis	"	Rogendorf	"
93	12	Paulus Covics pl.	mas	Petrus Covics Elisabetha Ballango	Torda		R.C.	2 an.	Communis	"	Moravak Mai 13	"
94	15	Conradus Fasch pl.	mas	Henricus Fasch Magdalena Henlein	St György Inquilinus		R.C.	1 an.	Communis	"	St György Mai 16	"
95	16	Magdalena Mollinger nata Fischer pl.	foem	Georgius Mollinger maritus df. 52 an.	St György		R.C.	85 an.	Marasmus	provisa	St György Mai 17.	"
96	17	Elisabetha Juran pl.	foem	Raphael Juran Maria Vasilinsin	Rogendorf No 35		R.C.	4 an.	Communis	"	Rogendorf Mai 18	"
97	22	Josephus Braun	mas	Henricus Braun Magdalena Schütz	St György		R.C.	6 an.	Variola	"	St György Mai 24	

Defuncti

Numerus currens	Mensis dies obitus	Nomen cognomen et conditio	Sexus	Parentum v. Conjugis Nomen cognomen	Locus originis	Locus domicilii	Religio	Anni aetatis	Morbus v. genus mortis	Sacramentis fuit ne provisus	Sepulturae locus et dies	Sepelientis Nomen cognomen et Officium
98	1864 Juni 1	Eleonora Pejov pl.	foem.	Sebastianus Pejov Magdalena Vladov pl.	Rogendorf	№ 12	R.C.	2 an.	Communis	"	Rogendorf Juni 2.	Elias Frenchényi Parochus
99	1	Joannes Kohl pl.	mas	Adam Kohl Anna Walter	Torak min.	№ 542	R.C.	14 mens.	Communis	"	Torak min. Juni 2.	"
100	10	Anna Tamas pl.	foem.	Josephus Erdöli morit. ux.	Torak	Szt György № 128	R.C.	73 an.	Marasmus	provisa	Szt György Juni 11	"
Praesens Protocollum vicarii Visitationalis Vice Archi-Diaconalis anno 1864 Juni 14 per Carolum Jekrich Ab. Diaconum Distr. revisum et approbatum est.												
101	19	Anna Kiss pl.	foem.	Emericus Kiss Barbara Fot	Torak Major	Inquilinus	R.C.	3 an.	Communis	"	Torak Major Juni 20	"
102	26	Michael Balog pl.	mas	Joannes Balog Theresia Kovács	Nemet Czernya	Itebe Varnak	R.C.	1½ an.	Communis	"	Itebe Varnak Juni 27.	"
103	26	Elisabetha Kovács pl.	foem.	Andreas Kovács Barbara Fajó	Itebe Varnak	№ 1	R.C.	½ an.	Communis	"	Itebe Varnak Juni 28.	"
104	27	Elisabetha Zengler pl.	foem.	Joannes Hengelo moritur 11 an.	Balad	Torak Major mola	R.C.	29 an.	Communis	provisa	Torak Major Juni 29	"
105	Juli 4	Martinus Bobojesov pl.	mas	Jacobus Bobojesov Maria Bratilov	Rogendorf	Inquilin.	R.C.	5 an.	Communis	"	Rogendorf Julius 5.	"
106	11	Franciscus Bobojesov pl.	mas	Joannes Bobojesov Maria Japanov	Rogendorf	Aula Dom.	R.C.	8 an.	Communis	"	Rogendorf Julius 12.	"
107	14	Clara Bobojesov pl.	foem.	Jacobus Bobojesov Maria Bratilov	Rogendorf	№ 80	R.C.	4 dies	Communis	"	Rogendorf Julius 15	"
108	24	Stephanus Mellar pl.	mas	Josephus Mellar Anna Losoncz	Itebe Varnak	№ 7	R.C.	3 dies	Communis	"	Itebe Varnak Julius 25	"
109	26	Michael Schönthal pl.	mas	Josephus Schönthal Catharina Dekeison	Szt György	Inquil.	R.C.	7 men.	Communis	"	Szt György Julius 28.	"
110	Julius 25	Georg Venzel pl.	mas	Mathias Venzel Helena Molnar	Itebe Varnak	Inquilinus	R.C.	9 an.	Communis	"	Itebe Varnak Julius 26	Elias Frenchényi Parochus
111	31	Anastasia Topsinov pl.	foem.	Joannes Mavin moritur ux.	Besenjő	Rogendorf № 63	R.C.	55 an.	Communis	provisa	Rogendorf August 1	"
112	31	Franciscus Müller pl.	mas	Roza Müller pl.	Torak Major	№ 117	R.C.	2 mens.	Communis	"	Torak Major August 1	"

Signatum in Szt. György die 10ma Augusti 1864.

Elias Frenchényi
Parochus

Extractus Protocolli Defunctorum parochialis Ecclesiae Rom. Cath. Boga Szt. Györgyensis de anno 1864 Semestri 2do

./.

Copia
Matriculae Defunctorum parochialis Ecclesiae r. cath. Boga Szt. Györgyensis ad S. Nicolaum Ep. in Dioecesi Csanád, Comitatu Torontál de anno 186¾ quartali quarto.

Nro currens	Annus mensis dies obitus	Defuncti: Nomen cognomen conditio	Sexus	Parentum v. Conjugis Nomen cognomen conditio	Locus Originis	Locus Domicil. Nr. Dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus v. genus mortis	An sacris munitis provisus	Sepulturae locus et dies	Sepelientis Nomen, cognomen et Officium
113	1864 August 6	Mathias Sojart pl.	mas	Andreas Sojart Rosalia Farago	Ittvarnak	N. 84	R.C.	16 an.	Communis	provisus	Ittvarnak August 7.	Elias Trenchenyi Parochus
114	17	Eva Weisspeck pl.	foem	Christophorus Kray maritus [illegible]	Bár-dány	Szt. György Mola	R.C.	21 an	Puerperium	improvisa necessitate	Szt. György 18 August	"
115	18	Emericus Belovai pl.	mas.	Joannes Belovai Elisabetha Rácz	Ittvarnak	N. 53	R.C.	2¾ an	Communis	"	Ittvarnak August 19	"
116	25	Mihael Judik pl.	mas	Elisabetha Kumanova uxor 32 an	Mok-rin	Ittvarnak N. 73	R.C.	65 an	Marasmus	provisus	Ittvarnak August 26	"
117	Septemb. 9	Colomanus Maschek pl.	mas	Georg Maschek Catharina Klein	Szent György	N. 278	R.C.	2 mens.	Communis	"	Szt. György September 10	"
118	8	Josephus Kindlinger pl.	mas	Catharina Kaiser uxor 26 an	Szeke-tár	Szent György N. 91	R.C.	48 an	Communis	provisus	Szt. György Sept. 10	"
119	10	Nicolaus Duganics pl.	mas	Anastasia Nedeljov uxor.	Ecska	Rogen-dorf N. 79	R.C.	48	Communis	provisus	Rogendorf Sept. 11mo	"
120	Octob. 4	Josephus Kern pl.	mas	Hubertus Kern Magdalena Simon	Szt. György	N. 37	R.C.	1	Communis	"	Szt. György October 5.	"
121	6	Veronica Kovacs pl.	foem	Michael Kis maritus	Baj-mak	Rogen-dorf aut Dom.	R.C.	38 an.	Pneumonia	provisa	Rogendorf Octob. 6.	"
122	7	Helena Laboda civil.	foem	Joannes Laboda Aloisia Pfaffenhauser	Rogendorf	ane Dom.	R.C.	3 an	Angina	–	Rogendorf Octob. 8	"
123	13	Maria Wittmann pl.	foem	Josephus Wittmann Theresia Keszthelyi pl.	Ittvarnak	N. Inquil.	R.C.	2 Sept.	Communis	"	Ittvarnak Octob. 14.	"
124	18	Theresia Kis pl.	foem	Michael Kis Veronica Kovacs	Rogendorf	ane Dom.	R.C.	1 an	Communis	"	Rogendorf Octob. 19.	"

Nr. currens	Annus, mensis, dies	Defuncti Nomen, cognomen, conditio	Sexus	Parentum v. coniugis nomen, cognomen, conditio	Locus originis	Locus domicilii	Religio	Anni aetatis	Morbus v. genus mortis	An sacramentis fuit provisus	Sepulturae locus et dies	Sepelientis nomen, cognomen et officium
125	1864 Octob. 19	Anna Csajó pl.	foem.	Josephus Csajó Anna Ruzsa	Ittvarnak	No. 74	R.C.	1 hor.	Immaturitas	"	Ittvarnak October 20.	Elias Trenchenyi Parochus
126	20	Nicolaus Zimmer pl.	mas.	Joannes Zimmer Elisabetha Wittmann	St. György	No. 345	R.C.	3 mens.	Communis	"	St. György Octob. 21	"
127	23	Elisabetha Eisen pl.	foem.	Angela Eisen coelebs	St. György	No. 378	R.C.	2 sept.	Communis	"	St. György Octob. 24	"
128	24	Paulus Faji pl.	mas.	Andreas Faji Veronica Jukász	Ittvarnak	No. 107	R.C.	4 an.	Communis	"	Ittvarnak October 25.	"

Signatum in Szt. György die 31ma Octobris 1864.

Elias Trenchenyi
Parochus

Extractus Protocolli Defunctorum parochialis Ecclesiae rom. cath. Szt. Györgyensis in Torontal Comitatu, Districtu V. A. D. Torontal Medio et Coetu Torontal de anno 1864/5. quartalis Imi.

Nr. currens	Annus, mensis, dies obitus	Nomen, cognomen, conditio	Sexus	Parentum v. coniugis nomen, cognomen, conditio	Locus originis	Locus domicilii et No. domus	Religio	Aetas	Morbus v. genus mortis	Sacramentis provisus	Sepulturae locus et dies	Sepelientis nomen, cognomen, officium	Observationes
129	1864 Novemb. 8.	Anna Varnyai pl.	f.	Michael Varnyai Teresia Horvath		Ittvárnak	R.C.	4 an.	Communis	"	Ittvárnak Nov. 9	Elias Trenchenyi Parochus	
130.	14.	Joannes Kollet pl.	m.	Conradus Kollet Magdalena Petró		Szt. György Inquilini	R.C.	7 hor.	dto	"	Szt. György Nov. 14.	dto	In casu neces. datus solum et obstetrice baptisatus.
131.	13	Joannes Bohn pl.	m.	Elisabetha Molitor uxor, conv. 33 an.		Szt. György No. 365.	R.C.	62 an.	dto	provisus	Szt. György Nov. 14.	dto	
132.	15.	Paulus Rozsa pl.	m.	Catharina Bakorza uxor, an. 33	Szeged	Ittvárnak No. 115.	R.C.	76.	dto	provisus	Ittvárnak Nov. 16.	dto	
133.	17.	Georgius Tót pl.	m.	Teresia Tót uxor.	Torda	Ittvárnak No. 25.	R.C.	45 an.	dto	provisus	Ittvárnak Nov. 19	dto	
134.	17.	Rosalia Lambrecht pl.	f.	Elisabetha Lambrecht coelebs.		Szt. György	R.C.	3 sept.	dto	"	Szt. György Nov. 18.	dto	
135.	Dec. 5.	Henricus Bahnweg pl.	m.	Henricus Bahnweg Anna Benne.		Szt. György Inquilini.	R.C.	3 mens.	dto	"	Szt. György Dec. 6.	dto	
136.	7	Stephanus Kiszlák pl.	m.	Elisabetha Somorai uxor.	Magy. Iregye	Ittvárnak No. 81.	R.C.	35 an.	Aqua intercut.	non	Ittvárnak Dec. 9.	dto	
137.	9	Andreas Loch pl.	m.	Nicolaus Loch Catharina Gulkunst.		Szt. György No. 308.	R.C.	10 an.	Communis	"	Szt. György Dec. 11	dto	
138.	10	Antonius Csikos pl.	m.	Josephus Csikos Elisabetha Csics.		Ittvárnak No. 24.	R.C.	14 an.	[illegible]		Ittvárnak Dec. 12	dto	
139	14.	Magdalena Gutkunst pl.	f.	Jacobus Gutkunst Magdalena Wittmann.		Török Maj. Inquilini	R.C.	1 mens.	dto.	"	Török Maj. Dec. 15	dto.	
140	19.	Elisabetha Szabados pl.	f.	Michael Szabados Magdalena Szeles.		Ittvárnak Nov. Dom.	R.C.	6 dies.	dto	"	Ittvárnak Dec. 20	dto.	
141	21.	Antonius Lochinen pl.	m.	Nicolaus Lochinen Anna Braun.		Ittvárnak Inquilini	R.C.	5 dies.	dto	"	Ittvárnak Dec. 22	dto.	
142.	26.	Stephanus Sipos pl.	m.	Josephus Sipos Elisabetha Palatinus.		Ittvárnak No. 97.	R.C.	7 an.	dto	"	Ittvárnak Dec. 27	dto.	

Nr. cur.	Annus mensis dies obitus	Nomen, cognomen et conditio	Sexus	Parentum et conjugis Nomen et cognomen	Locus: Originis	Domicilii et Dom.	Religio	Aetas	Morbus et genus mortis	Sacram. suscepta	Sepultura locus et dies	Sepelientis Nomen, cognomen et officium	Observationes
		1.			8		6		5.				
1	1865. Jan. 6.	Petrus Berényi fl.	m.	Josephus Berényi, Agnes Barat.	Illeinat. Nr. 126.		RC.	8 an.	Commun.	"	Illeinat. Jan. 7	Elias Fenchovij Parochus.	
2.	6.	Rosalia Varnyi fl.	f.	Michael Varnyi, Rosalia Horvath	Illeinat. Inquilina		RC.	1/4 an.	dto	"	Illeinat. Jan. 9.	dto.	
3.	10	Laurentius Bajcsli fl.	m.	Laurentius Bajcsli, Catharina Wagner fl.	Illeinat. Inquilina		RC.	8 an.	dto	"	Illeinat. Jan. 11	dto.	
4.	19	Rosalia Berényi fl.	f.	Josephus Berényi, Agnes Barat fl.	Illeinat. Nr. 129.		RC.	2 an.	dto	"	Illeinat. Jan. 20.	dto.	
5.	20.	Christina Bánfi fl.	f.	Anna Bánfi caelebs.	Rogendorf aul. Dom.		RC.	2 an.	dto	"	Rogendorf Jan. 21.	dto.	
6.	22.	Emilia Grossmann fl.	f.	Colomannus Grossmann, Carolina Schneidarek	Kisfalomero Praedium		RC.	9 mens.	dto	"	Sct. Györgj Jan. 23.	dto.	
7.	Febr. 14	Josefa Mendyán fl.	f.	Vincentius Mendyán, Eva Kokoran.	Maria Trost. praedium.		RC.	3 mens.	dto	"	Trost Min Febr. 16	dto.	
8.	16	Josephus Moldován fl.	m.	Ladislaus Moldován, Maria Dósa fl.	Illeinat. Inv. Dom.		RC.	2 an.	dto	"	Illeinat. Febr. 17	dto.	

Signatum in Sct. Györgj die 16 Febr. 1865.

Elias Fenchovij
Parochus.

Copia Protocolli Defunctorum
Parochialis Ecclesiae R. C. Bega Szt.
Györgyiensis de anno $18^{64}/_{5}$. quart I.

7.

1796

Copia

Matriculae Defunctorum parochialis Ecclesiae r. cath. Szent-Györgyensis de an. 1863/4 quart. IV

65. Nr

65

1

863/4

Copia

Matriculae Defunctorum parochialis Ecclesiae rom. cath. Pega Sct. Györgyensis in Dioec. Csanád. Cottu Torontál de anno 1865/6 Quaesat I^ma

Num. curr.	1865 Mensis et dies obitus	Defunctus: Nomen, cognomen et conditio	Sexus	Parentum, Conjugis Nomen, cognomen	Locus originis	Locus domicilii	Religio	Aetas	Morbus et genus mortis	Sacramentis fuitne provisus	Sepultus locus et dies	Sepelientis Nomen, cognomen et Officium	Observationes
96	1865 Nov. 16.	Anna Salambor pl. vid.	f.	Stephanus Bucsó marit. ab.	Torda	Modos	Rl.	63.	Commun.	provisa	Modos Nov. 11	Elias Grenchinye Parochus	nullae.
97	16	Maria Schopfel pl.	f.	Joannes Kröss maritus.	Kolota-Sebes	Sct. Györgj Ho. 132	Rl.	51	Idem	Idem	Sct. Györgj Nov. 12	Idem	Ido.
98	14	Blasius Bancsov pl.	m.	Georg. Bancsov Magd. Vladov	Rogendorf Ho. 77½		Rl.	3 dies	Idem	"	Rogendorf Nov. 14	Idem	Ido.
99	18	Apollonia Frank vid. pl.	f.	Joseph Belovai marit. def.	Torda	Modos Ho. 33.	Rl.	55	Pneumonia	provisa	Modos Nov. 19	Idem	Ido.
100	19	Teresia Liptai	f.	Paul Liptai Cath. Fischler pl.	Topolya	Torák Mic	Rl.	2 an.	Commun.	"	Torák Mic Nov. 20	Idem	Ido.
101	30	Joannes Slofer pl.	m.	Theclia Slofer pl.	Tolna	Torák Maj.	Rl.	3 an.	Idem	"	Torák Maj. Dec. 1.	Idem	Ido.
102	29	Magdal. Gyolai pl.	f.	Joan. Violai Magd. Mosa et.	Modos Ho. 9		Rl.	3 an.	Idem	"	Modos Nov. 30.	Idem	Ido.
103	Dec. 2.	Maria Szeles pl.	f.	Andr. Szeles Anna Zobbagy	Modos Ho. 17		Rl.	8 an.	Idem	"	Modos Dec. 3.	Idem	Ido.
104	4	Joannes Kukorov pl.	m.	Math. Kukorov et Cath. Mojanov	Rogendorf Ho. 13.		Rl.	3 dies	Idem	"	Rogendorf Dec. 5.	Idem	Ido.
105	5	Maria Pesos pl.	f.	Georg Pesos Rosal. Rathos pl.	Rogendorf Ho. 52		Rl.	9 an.	Idem	..	Rogendorf Dec. 6.	Idem	Ido.
106	7	Josephus Csokany pl.	m.	Augustin Csokany Cathar. Rosacit pl.	Modos Ho. 129		Rl.	1½ an.	Idem	"	Modos Dec. 8	Idem	Ido.
107	8.	Anna Erdélyi pl.	f.	Christin Erdélyi	Sct. Györgj Ho. 192.		Rl.	8 dies	Idem	"	Sct. Györgj Dec. 9.	Idem	Ido.
108	8	Anna Megyeri pl.	f.	Joseph Megyeri et Helena Csoba	Modos Inquil.		Rl.	¾ an.	Idem	"	Modos Dec. 9.	Idem	Ido.
109	8	Andreas Szeles pl.	m.	Andr. Szeles Anna Zobbagy	Modos Ho. 17		Rl.	2 mens.	Idem	"	Modos Dec. 9.	Idem	Ido.
110	8	Adam Tarkov pl.	m.	Franc Tarkov Maria Burjanov pl.	Rogendorf Ho. 74		Rl.	2½ an.	Idem	repente obiit	Rogendorf Dec. 9.	Idem	Ido.
111	11	Catharina Pesa pl.	f.	Mathias Müller maritus	Kolota-Sebes	Torák Mic	Rl.	45 an.	Idem	provisa	Torák Mic Dec. 12	Idem	Ido.

	1865											
112	Dec. 14.	Stephanus Mravjó pl.	m.	Paul. Mravjó / Maria Babuchan	Rogendorf Nr. 87	Rel	3 an	Convulsio	..	Rogendorf Dec. 15	Alex. Tremling Parochus	nullae.
113	18	Maria Szakál pl.	f.	Joseph Szakál / Petronil. Sock	Szt. György Nr. 186.	Rl	7 mens	ddo	..	Szt. György Dec. 19	Idem	ddo.
114	19	Carolus Csanovics pl.	m.	Joseph Csanovics / Mathild Hrauzsa	Szt. György Nr. 220.	Rl	7 mens	ddo	..	Szt. György Dec. 20.	Idem	ddo.
115	21.	Joannes Szlavin pl.	m.	Nicol. Szlavin / Marg. Trankulas pl.	Rogendorf Nr. 20.	Rl	2 mens	ddo	..	Rogendorf Dec. 22.	Idem	ddo.
116	22.	Teresia Léga pl.	f.	Jacob Léga / Teresia Tillinger	Szt. György Inquil.	Rl	3 heb	ddo	..	Szt. György Dec. 24.	Idem	ddo.
117	25	Barbara Töl pl.	f.	Michael Töl / Rosal. Somerai	Illovinah Nr. 38	Rl	3 an	ddo	..	Illovinah Dec. 26	Idem	ddo.
118	29	Ottilia Bajer pl.	f.	Henrich Bajer / Anna Steur	Szt. György Nr. 67.	Rl	14 an	ddo	..	Szt. György Dec. 30	Idem	ddo.
119	28	Franciscus Köfer pl.	m.	Joannes Köfer / Rosal. Mészaros	Illovinah Inquil.	Rl	1/2 an	ddo	..	Illovinah Dec. 29	Idem	ddo.
120	30.	Antonius Csikor pl.	m.	Stephan. Csikor / Cathar. Szemander pl.	Illovinah Nr. 57.	Rl	7 an	ddo	..	Illovinah Dec. 31	Idem	ddo.
	1866 Jan.											
1	4	Magdalena Vasboy pl.	f.	Math. Vasboy et Josefa Beschko	Illovinah Nr. 42.	Rl	1/2 an	Variola	..	Illovinah Jan. 5	Idem	ddo.
2	5.	Margaretha Radakovics pl.	f.	Michael Radakovics et Magdal. Paul	Szt. György Nr. 13.	Rl	3/4 an	Convulsio	..	Szt. György Jan. 6.	Idem	ddo.
3	7.	Maria Nagy pl.	f.	Joseph Nagy / Rosal. Csordás pl.	Illovinah Nr. 49	Rl	3/4 an	Variola	..	Illovinah Jan. 8.	Idem	ddo.
4	9	Nicolaus Romanos pl.	m.	Caspar Romanos / Susan. Mészaros pl.	Rogendorf Nr. 33.	Rl	2 hebd	Convulsio	..	Rogendorf Jan. 10	Idem	ddo.
5	9	Victoria Bogdán pl.	f.	Georg Sigor / marit. def.	Csösz. relict. / Illovinah	Rl	59 an	ddo	provisa	Illovinah Jan. 10	Idem	ddo.
6	17	Stephan Mollár pl.	m.	Joan. Mollár / Anna Lovanov pl.	Illovinah Nr. 8	Rl	1/2 an	ddo	..	Illovinah Jan. 18	Idem	ddo
7	22	Michael Medelgov pl.	m.	Georg Medelgov / Anna Kukerov	Rogendorf Nr. 43.	Rl	2 an	ddo	..	Rogendorf Jan. 27	Idem	ddo
8	22	Rosalia Bauer pl.	f.	Franc. Bauer et Elis. Müller pl.	Rogendorf Nr. 67.	Rl	5 an	ddo	..	Rogendorf Jan. 27	Idem	ddo
9	25	Georgius Hainer pl.	m.	Joseph Hainer / Rosin. Olter	Szt. György Inquil.	Rl	1 an	ddo	..	Szt. György Jan. 26	Idem	ddo.
10	28.	Elisabetha Gedas pl.	f.	Petrus Gedas / Cath. Kovács	Rogendorf Nr. 40	Rl	3/4 an	ddo	..	Rogendorf Jan. 29	Idem	ddo

Signatum Szt. Györgyini die 10 Febr. 1866.

Alex. Tremling m.p.
Parochus.

Copia

Matriculae Defunctorum parochialis Ecclesiae romano cath. Bega Szt. György in Dioecesi Csanad. Comitatu Torontal de anno Domini 1865/6.

Quaternus Ima

-///-

Copia Matriculae Defunctorum parochialis Ecclesiae rom.-cath. Beza Szt-Györgyensis Quartales II et III de anno 1866.

Defuncti

Nr. currens	Annus mensis dies obitus	Nomen cognomen conditio	Sexus	Parentum conjugis Nomen cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii Nr. Dom.	Religio	Aetas	Morbus vel genus mortis	An Sacramentis provisus	Sepulturae locus et dies	Sepelientis Nomen cognomen Officium
11.	1861 Feber 2.	Anna Springer f.	f.	Carolus Tekolt morit.	Elschka	Szt. György Inquil.	R.C.	21 an.	Comminis	provi.	Szt. György Feber 3.	Elias Frenschig Paroch.
12.	3.	Malwina Swaton f.	f.	Josef Swaton et Franzisk Loch	Szt. György Inquil.		R.C.	1½ an.	Comminis	"	Szt. György Feber 4.	Elias Frenschig Paroch.
13.	5.	Joannes Duganits f.	m.	Petrus Duganics et Chath. Pennov	Rogendorf.		R.C.	4 an.	Comminis		Rogendorf Feber 6.	d to
14.	12.	Agnes Tot f.	f.	Augustinus Tot et Veronica Papai	Ittvárnak Inquil.		R.C.	1.	Comminis	"	Ittvárnak Feber 9.	d to.
15.	12.	Veronica Dani f.	f.	Stefanus Kovacs maritus f.	Szt. György	Rogendorf.	R.C.	37 an.	Puerperies.	provi.	Rogendorf Feber 13	d to
16.	14.	Barbara Rörich f.	f.	Franzisk Rörich et Cathar. Formuth f.	Szt. György Inquil.		R.C.	4 an.	Cominis	"	Szt. György Feber 15.	d to
17.	14.	Sebastianus Relling f.	m.	Christin. Artner uxor.	Magne Tecsa	Szt. György N. 184.	R.C.	60 an.	Comminis	reponte mortus	Szt. György Feber 15.	d to
18.	14	Josefus Pájer f.	m.	Heinrich Pájer et Magdal. Kramer	Szt. György Nr. 64.		R.C.	1 dii	Comminis	reponte mortus.	Szt. György Feber 15.	d to
19.	16.	Ignatius Mlej f.	m.	Veronika Farliesca uxor.	Szvorósz Cot. Turosz	Torák. Maj.	R.C.	50 an.	Comminis	reponte obiit	Torakmaj Feber 17.	d to
20.	21.	Carolus Antonius Praschak	m.	Carolus Praschak et Magd. Zienstler mon.	Rogendorf aul. Dom.		R.C.	1½ an.	Comminis	" "	Rogendorf. Feber 21.	d to
21.		Stefanus Giolai	m.	Stefanus Giolai et Cathar. Valko	Rogendorf. aul. Dom.		R.C.	6 an.	Comminis	" "	Rogendorf. Mart. 2.	d to
22.	11	Albertianus Szlawin f.	m.	Rochus Szlawin et Elisab. Petronil.	Rogendorf. W. 64.		R.C.	1 Sept.	Comminis	" "	Rogendorf. Mart. 12.	d to
23.	26.	Josefus Tojárt f.	m	Stefanus Tojárt et Elisabet. Csikos	Ittvárnak Nr. 67.		R.C.	1 Sept.	Comminis	" "	Ittvárnak Mart. 27.	d to
24.	28.	Cecilia Schulter f.	f	Joannes Ludwig morit. 14 an.	Marien, feld.	Torak Mai.	R.C.	34.	Comminis	provia.	Torakmai Mart. 29.	d to
25.	28	Magdalena Pájé f.	f	Franc. Pájé et Chath. Becker	Szt. György Nr. 277.		R.C.	1 dici	Comminis	provi.	Szt. György Mart. 30.	d to.

Defuncti

Nr.	Mensis dies obitus	Nomen Cognomen Conditio	Sexus	Parentum Conjugis Nomen Cognomen	Locus Originis	Domicilii Nr. Dom.	Religio	Aetas	Morbus vel genus mortis	An Sacramentis provisus	Sepultura Locus et dies	Sepelientis Nomen Cognomen Officium
26.	30	Michael Györi	m.	Barbara Szalaiov uxor 13 an.	Torda	Ittvárnak Nr. 74	Rk	35	Comminis	provisa	Ittvárnak Apr. 1.	Elias Frenschingi
27.	April 1.	Antonius Kadó	m.	Michael Kádó Chathar. Ozene		Ittvárnak Nr. 95	Rk	1 an.	Comminis	provisa	Ittvárnak Apr. 2.	dto.
28.	1.	Teresia Kutzura	f.	Stefanus Kutzura Anna Deák		Ittvárnak Inquil.	Rk	4 an.	Comminis	provi.	Ittvárnak Apr. 2.	dto.
29.	1.	Teresia Lázár	f.	Franz Lázár Verenik Rácz		Ittvárnak Inquil.	Rk	1½ an.	Comminis	provi.	Ittvárnak Apr. 2.	dto.
30.	3.	Anna Majer	f.	Franz Majer Magdal. Schütz		Torák Mic Inquil.	Rk	9 Septim.	Comminis	provi.	Torák Mic Apr. 4.	dto.
31.	6.	Josefus Paluit	m.	Joannes Paluit Elisab. Szöke		Ittvárnak Inquil.	Rk	10 an.	Comminis	provi.	Ittvárnak Apr. 9.	dto.
32.	8.	Chatharina Häusler	f.	Josefus Harger moritus	Schönberg Mähren	Torák Mic	Rk	50	Comminis	provi.	Torák Mic Apr. 9.	dto.
33.	8.	Rosalia Kószo	f.	Joannes Ats morit. df.	Szeged	Ittvárnak	Rk	81 an.	Comminis	provi.	Ittvárnak Apr. 9.	dto.
34.	10.	Paulus Varmyu	m.	Michael Theresia Horváth		Ittvárnak Inquil.	Rk	5 an.	Comminis	provi.	Ittvárnak Apr. 11.	dto.
35.	10.	Clara Lebán	f.	Georg Lebán Anastas. Kalmakov		Rogendorf Nr. 73	Rk	1 Septim.	Comminis	provi.	Rogendorf Apr. 11.	dto.
36.	11.	Franziskus Radin	m.	Petrus Radin Magdal. Quint		Szt. György Inquil.	Rk	1.	Comminis	provi.	Szt. György Apr. 12.	dto.
37.	13.	Petrus Sauter	m.	Dominik Sauter Anna Lochimus		Szt. György Inquil.	Rk	2.	Comminis	provi.	Szt. György Apr. 14.	Elias Frenschingi Paroch.
38.	16.	Nicolaus Fohr	m.	Margaretha Decker uxor in 25 an.	Zsesin	Szt. György Nr. 379	Rk	49 an.	Comminis	provi.	Szt. György Apr. 17.	Elias Frenschingi Parochi.
39.	19.	Vendelinus Banovics	m.	Adam Banovits Maria Getter		Szt. György Nr. 435	Rk	10 an.	Comminis	provi.	Szt. György Apr. 20.	Elias Frenschingi Paroch.
40.	22.	Josefus Quint	m.	Joannes Quint Margar. Marx		Szt. György Nr. 116	Rk	4 an.	Comminis	provi	Szt. György Apr. 23.	Elias Frenschingi Paroch.
41.	25.	Franziskus Heger	m.	Joannes Heger Elisabet Kern		Szt. György Nr. 317	Rk	28 an.	Comminis	provi	Szt. György Apr. 26.	Elias Frenschingi Paroch.
42.	25.	Elisabetha Pényi	f.	Georgius Pényi Catarina Tüvi		Rogendorf Nr. Dom.	Rk	½ an.	Comminis	provi	Rogendorf Apr. 26.	Elias Frenschingi Paroch.
43.	29.	Joannes Fohr	m.	Nikolaus Fohr Margar. Decker		Szt. György Nr. 379	Rk	28	Comminis	provi.	Szt. György Apr. 29.	Elias Frenschingi Paroch.
44.	30.	Josefus Lázár	m.	Franz Lázár Veronica Rácz		Ittvárnak Inquil.	Rk	2 an.	Comminis	provi	Ittvárnak Maj. 1.	Elias Frenschingi Paroch.
45.	Mai 5.	Dorothea Gerwert	f.	Petrus Belling marit. Wan.		Szt. György Nr. 109	Rk	29 an.	Comminis	provi	Szt. György Maj 6.	Elias Frenschingi Parochi.

Defuncti

Nr.	Mensis dies obitus	Nomen Cognomen et Conditio	Sexus	Parentum Conjugis Nomen Cognomen	Locus Originis	Domicilii Nr. Dom.	Religio	Aetas	Morbus vel genus mortis	An Sacramentis provisus	Sepultura Locus et dies	Sepelientis Nomen Cognomen Officium
46.	8.	Anna Pejov	f.	Rafael Pejov Joanna Penjov		Rogendorf Nr. 28	Rk	4 a.	Comminis	provi	Rogendorf Maj 8.	Elias Frenschingi Paroch.
47.	12.	Rosalia Nagy	f.	Paulus Nagy Chatal Ats		Ittvárnak Inquil.	Rk	5 a.	Comminis	provi	Ittvárnak Maj 13.	Elias Frenschingi Paroch.
48.	15.	Franziscus Sanculov	m.	Mathi Sanculov Anna Rankov		Rogendorf Nr. 21	Rk	8 a.	Comminis	provi	Rogendorf Maj 16.	Elias Frenschingi Paroch.
49.	27.	Georgius Pota	m.	Benedik Pota Agnes David		Rogendorf aul. Dom.	Rk	6	Comminis	provi	Rogendorf Maj 28.	Elias Frenschingi Paroch.
50.	27.	Magdalena Tót	f.	Andreas Tót et Theresia Tót		Ittvárnak Nr. 12	Rk	1½ a.	Comminis	provi	Ittvárnak Maj 28.	Elias Frenschingi Paroch.
51.	Juni 3.	Josefus Riess	m.	Joannes Riess Magdal. Bierlin		Szt. György Nr. 214	Rk	¼		provi.	Szt. György Juni 4.	Elias Frenschingi Paroch.
52.	5.	Paulus Pakes	m.	Josefus Pakes Rosali Porta		Ittvárnak Nr. 29	Rk	½ a.	Comminis	provi	Ittvárnak Juni 6.	dto.
53.	7.	Josephus Knoll	m.	Constant. Knoll Magdal. Birer	Katalin falva	Szt. György Nr. 8	Rk	3 Septim.	Comminis	provi	Szt. György Juni 8.	dto.
54.	9.	Stefanus Bodó	m.	Rosalia Guljás uxor	Makó	Ittvárnak Nr. 85	Rk	42	Comminis	provi	Ittvárnak Juni 10.	Elias Frenschingi Paroch.
55.	11.	Apollonia Kern	f.	Nikolaus Kern Anna Grob		Szt. György Nr. 38	Rk	6	Comminis	provi	Szt. György Juni 12.	dto.
56.	19.	Anna Makó	f.	Georg Makó Chathar. Kovács		Rogendorf Inquil.	Rk	¾ a.	Comminis	provi	Rogendorf Juni 20.	Elias Frenschingi Paroch.
57.	Juli 3.	Veronika Lázár	f.	Joannes Lázár Theres. Csikos		Ittvárnak Nr. 6	Rk	12 a.	Comminis	provi	Ittvárnak Juli 4.	Elias Frenschingi Paroch.
58.	4.	Maria Kocsis	f.	Andreas Kocsis et Agnes Kószo		Rogendorf aul. Dom.	Rk		Comminis	provi	Rogendorf Juli 5.	dto.
59.	7.	Barbara Klank	f.	Magdalena Klank		Szt. György	Rk	2	Comminis	provi.	Szt. György Juli 8.	dto.
60.	11.	Joannes Lázár	m.	Joannes Lázár ~~Theres. Csikos~~	Torda	Ittvárnak Nr. 6	Rk	11 a.	Comminis	provi	Ittvárnak Juli 12.	dto.
61.	12.	Antonius Györi	m.	Joannes Györi Chath. Farkas		Ittvárnak Nr. 86	Rk	1 a.	Comminis	provi	Ittvárnak Juli 13.	dto.
62.	13.	Joannes Stocker	m.	Franz Stocker Margar. Thiel		Szt. György Nr. 13	Rk		Comminis	provi	Szt. György Juli 15.	dto.
63.	14.	Joannes Sauter	m.	Heinrich Sauter Theres. Simmet		Szt. György Inquil.	Rk		Comminis	provi	Szt. György Juli 15.	dto.

Defuncti

Numerus currens	Mensis Dies obitus	Nomen Cognomen Conditio	Sexus	Parentum conjugis Nomen Cognom. et Cond.	Locus Originis	Locus Domicilii N. Dom.	Religio	Aetas	Morbus vel genus mortis	An Sacramentis provisus	Sepulturae Locus et Dies	Sepelientis Nomen Cognom. Officium
64	1866 Julii 17.	Maria Jung pl.	f.	Sophia Jung vidua	St. Györgÿ	. . .	[illegible]	2 [illegible]	[illegible]	.	St. Györgÿ Jul. 20.	Elias Trendinger Parochus
65	20	Magdalena Zimmer pl.	f.	Joannis Zimmer et Rosal. Wittman pl.	St. Györgÿ [illegible]		[illegible]	8 m.	dto	"	St. Györgÿ Jul. 21.	dto.

Signatum St. Györgÿini die 5ta Aug. 1866.

Elias Trendinger
Parochus

Ecclesiae

Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	**Observationes**

Copia Matriculae Defunctorum
parochialis Ecclesiae rom. catholicae
Béga Szt. Györgyensis
de anno Domini 1868.
Quartalis III et IV

1868

Matricula Defunctorum Ecclesiae Béga Szt. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
88 / 79	1868 Julii 2da	Antonius Heim pl	mas.	Joannes Heim, Magdalena Holzner	Szt. György	Nr. 444.	Rl.	1 Sept.	Communis	..	Szt. György Julii 3tia	Elias Trenkényi Parochus	
89 / 80	6.	Josephus Thiel pl	mas.	Joannes Thiel, Barbora Geresz	Szt. György	Nr. 69.	Rl.	1 an.	Communis	..	Szt. György Julii 7ma	Elias Trenkényi Parochus	
90 / 81	7.	Carolina Feiler pl	fem.	Jacobus Feiler, Elisabetha Zimmer	Szt. György	Inquilini	Rl.	1½ mens.	Communis	..	Szt. György Julii 8va	Elias Trenkényi Parochus	
91 / 82	11	Petrus Leban pl	mas.	Georgius Leban, Anastasia Kalnak	Rogendorf	Inquil.	Rl.	8 an.	Communis	..	Rogendorf Julii 12	Idem	
92 / 83	14.	Catharina Kindl pl.	fem.	Josephus Kindl, Elisabetha Weller	Szt. György	Nr. 178.	Rl.	1 Sept.	Communis	..	Szt. György Julii 15.	Idem	
93 / 84	18.	Elias Wadó pl	mas.	Stephanus Wadó, Rosalia Nacu	Mrácsak		Rl.	1 hor.	Communis	..	Mrácsak Julii 19.	Idem	
94 / 85	18.	Joannes Bugris pl	mas.	Joannes Bugri, Martha Kanász	Reska	Borgován Praedium	Rl.	1½ an.	Communis	..	Szt. György Julii 19	Idem	
95 / 86	19.	Rosalia Lorance pl	fem.	Michael Lorance, Theresia Ruszinyi	Mrácsak	Nr. 114.	Rl.	1 an.	Communis	..	Mrácsak Julii 20.	Idem	
96 / 87	19.	Margaretha Vikol pl	fem.	Gabriel [illegible] Boktor marika	Vlad.	Torák. mic Inquil.	Rl.	42 an.	Communis	..	Torák mic Julii 20	Idem	

N.-Becskereken, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Pag. 12.

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bega Szt. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
97	1868. Juli 20.	Margaretha Speer pl	fem.	Petrus Speer, Maria Bortschelle	Szt. György	Ingyenlaci	Rl.	5 an.	Communis	..	Szt. György Juli 21.	Elias Tramlegi parochus	
98	"	Rosalia Csordas pl	fem.	Michael Csordas, Anna Csikos	Josefhaza		Rl.	1½ an.	Communis	–	Itvarnok Juli 22	dto.	
99	24.	Veronica Lörik pl	fem.	Stephanus Lörik, Veronica Törköly	Itvarnok	H. 48.	Rl.	7 mens.	Communis	–	Itvarnok Juli 26	dto.	
100	30.	Michael Schmidhalka pl	mas.	Christina Schag uxor	Szt. György	H. 262.	Rl.	43.	Communis	provisus	Szt. György Juli 31	dto.	
101	August 5.	Bonaventura Szlavin pl	mas.	Rochus Szlavin, Petronilla Vasziliesin	Rogendorf	H. 64.	Rl.	½ an.	Communis.	–	Augusti 6ta Rogendorf	dto.	
102	6.	Barbara Radakovics pl	fem.	Michael Radakovich, Magdalena Paul	Szt. György	H.	Rl.	1 hor.	Immaturitate	..	Szt. György Aug. 7.	dto.	
103	9	Stephanus Kosdos pl	mas.	Stephanus Kosdos, Elisabetha Fülöp	Dicsi-dorf	Ingyenlaci Pusztán	Rl.	7 mens.	Communis	..	Szt. György Aug 10.	dto.	
104	11	Rosalia Nyerges pl	fem.	Stephanus Nyerges, Helena Baki	Itvarnok	H. 145	Rl.	½ an.	Communis.	–	Itvarnok Aug 12	dto.	
105	11	Teresia Dajáit pl	fem.	Stephanus Dajáit, Elisabetha Csikos	Itvarnok	H. 87	Rl.	9 mens.	Communis	..	Itvarnok Aug. 12.	dto.	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bega-Szt-György.

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
106	1868. August 7. II	Antonius Husch pl	mas.	Antonius Husch Susanna Quint.	Szt. György	N. 129	Rl.	6 an.	Aqua immersus	"	Szt. György Aug. 13.	Elias Trenkóczy Parochus.	
107	14.	Maria Karakas pl	fem	Petrus Bukovos maritus.	Rogendorf	N. 68	Rl.	36.	Communis	provisa	Rogendorf Aug. 15.	Idem.	
108	15.	Teresia Koszó pl	fem	Emericus Koszó Anna Rácz	Itvárnak	Inquilin.	Rl	1½ an	Communis	"	Itvárnak Aug. 16	Idem.	
109	16.	Josephus Varga pl	mas.	Joannes Varga Maria Béres	Jorgován	Jorgován Praedium	Rl.	½ annum.	Communis	"	Szt. György Aug. 17.	Idem.	
110	21.	Teresia Rausch pl	fem	Henricus Rausch Anna Stein.	Szt. György	Inquil.	Rl	½ mens.	Communis	"	Szt. György Aug. 22.	Idem.	
111	21.	Anna Stein pl	fem	Henricus Rausch maritus	Szt. György	Inquilina	Rl.	21 an	Communis	provisa	Szt. György Aug. 22	Idem.	
112	23.	Josephus Moró pl.	mas.	Michael Moró Rozalia Forró pl.	Horgas.	Lipkovácz Praedium	Rl.	18.	Communis	provisus	Szt. György Aug. 24.	Idem.	
113	23.	Petrus Danjánó pl.	mas.	Joannes Danjánó Agatha Jankulov	Rogendorf	N. 35.	Rl.	3 mens.	Communis	"	Rogendorf Aug. 24.	Idem.	
114	26.	Carolus Varga pl	mas.	Joannes Varga Maria Béres	Jorgován Praedium		Rl.	2 mens.	Communis	"	Szt. György Aug. 27.	Idem	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bega Szt.-György.

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
115	1868. Septemb. 1.	Veronica Törköly pl.	fem.	Stephanus Lörik marit.	Szajan.	Ittvárnak Nr. 57	Rl.	28 an.	Communis.	provisa.	Ittvárnak Septemb. 2.	Elias Fenterényi Parochus.	
116	4.	Rosalia Vastag pl.	fem.	Franciscus Vastag Anna Leiza	Ittvárnak	Neszil.	Rl.	2 sept.	Communis	..	Ittvárnak Sept. 5.	Idem.	
117	5.	Magdalena Lenhardt pl.	fem.	Margaretha Lenhardt coelebs.	Török Majur	Neszil	Rl	1 mens.	Communis	..	Török Majur Sept. 6.	Idem.	
118	7.	Sebastianus Bobajesov pl.	mas.	Nicolaus Bobajesov Anastasia Toskov	Rogendorf	Nr. 86.	Rl.	1 an.	Communis	..	Rogendorf Sept. 8.	Idem.	
119	9.	Gregorius Danjanov pl.	mas.	Adamus Danjanov Anastasia Nedeljov	Rogendorf	Nr. 5.	Rl.	1 sept.	Communis	..	Rogendorf Sept. 10.	Idem.	
120	9.	Nicolaus Bancsov pl.	mas.	Georgius Bancsov Maria Budov	Rogendorf	Neszil.	Rl.	13	[illegible]	..	Rogendorf 10.	Idem.	
121	12.	Josephus Hohlein pl.	mas.	Maria Hohlein coelebs	Szt.-György	Neszil.	Rl.	4 mens.	Communis	..	Szt.-György Sept. 13.	Idem	
122	12	Nicolaus Vukkov pl.	mas.	Matthias Vukkov Catharina Stojanov	Rogendorf	Nr. 13.	Rl.	1/2 an.	Communis	..	Rogendorf Sept. 13.	Idem	
123	14.	Antonius Becker pl.	mas.	Petrus Becker Magdalena Weismann	Szt.-György	Nr. 9	Rl	1 dier.	Communis	..	Szt.-György Sept. 15.	Idem.	

M.-Becskereki, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bega Szt. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
124	1868. Septembr. 14.	Josephus Duganics pl.	mas.	Antonius Duganics Maria Pennov	Rogendorf	Hr. 62	Rl.	2 sept.	Communis	"	Rogendorf Sept. 15.	Alex. Tremkinyi Parochus	
125	14	Stanislaus Sivan pl.	mas.	Petrus Sivan Catharina Bakaily	Rogendorf	Hr. 17.	Rl.	12 an.	Equus conspuit	repente obiit.	Rogendorf Sept. 15.	Idem.	
126	19.	Jacobus Bauman pl.	mas.	Catharina Deminsonm	Heufeld	Szt. György Inquilin.	Rl.	68 an.	Communis	repente obiit	Szt. György Sept. 20.	Idem.	
127	21.	Anna Kern pl.	fem.	Nicolaus Kern Anna Grob	Szt. György	Hr.	Rl.	5 an.	Communis	"	Szt. György Sept. 22.	Idem.	
128	24.	Rosalia Berényi pl.	fem.	Joannes Berényi Barbara Csordás	Ittvárnak	Hr. 102.	Rl.	2 an.	Communis	"	Ittvárnak Sept. 25.	Idem.	
129	26.	Maria Szabados pl.	fem.	Michael Szabados Magdalena Szeles	Ittvárnak	Inquilin.	Rl.	8 dier.	Communis	"	Ittvárnak Sept. 27.	Idem.	
130	29.	Joannes Stein pl.	mas.	Antonius Stein Catharina Zechmeister	Szt. György	Inquilin.	Rl.	4 an.	Communis	"	Szt. György Sept. 30.	Idem.	
131	30.	Josephus Toskov pl.	mas.	Mathias Toskov Maria Uzun	Rogendorf	Hr. 57.	Rl.	1 sept.	Communis	"	Rogendorf Oct. 1.	Idem.	
132	Octob. 2	Eva Sipos pl.	fem.	Michael Sipos Rosalia Kis	Ittvárnak	Hr. 124.	Rl.	3/4 an.	Communis	"	Ittvárnak Oct. 3.	Idem.	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bega Szt. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
133	1868. October 6.	Susanna Engelhardt pl.	fem.	Joannes Engelhardt, Anna Lutsch	Sat. György	ingenui	Rl.	5 dies	Communi	"	Sat. György Octob. 7.	Elias Trischényi Parochus	
134	6.	Michail Borbely pl.	mas.	Aurelius Borbely, Elisabetha Frank	Ittvánsnak	ingenui	Rl.	2 sept.	Communi	"	Ittvánsnak Octob. 7	Idem	
135	6.	Joannes Thiess pl.	mas.	Joannes Thiess, Theresia Schneisch	Ittvánsnak	Hr. 116	Rl.	23 an.	Communi	urgente obitu	Ittvánsnak Octob. 7	Idem	
136	7.	Maria Berger pl.	fem.	Joannes Lutsch maritus	Sat. György	ingenui	Rl.	55 an.	Communi	provisa	Sat. György Octob. 8.	Idem	
137	7.	Michael Szeles pl.	mas.	Franciscus Szeles, Veronica Pósa	Ittvánsnak	Hr. 15.	Rl.	1 an.	Communi	"	Ittvánsnak Octob. 8.	Idem	
138	9	Anna Csikos pl.	fem.	Martinus Csikos, Julianna Czanetto	Ittvánsnak	ingenui	Rl.	8 dies	Communi	"	Ittvánsnak Octob. 10	Idem	
139	9.	Anna Mellár pl.	fem.	Stephanus Mellár, Catharina Kaslik	Ittvánsnak	Hr. 8.	Rl.	5 an.	Communi	"	Ittvánsnak Octob. 10.	Idem	
140	14.	Magdalena Schnurr pl.	fem.	Joannes Schnurr, Catharina Barth	Sat. György	Hr. 128.	Rl.	5 dies	Communi	"	Sat. György Octob. 15.	Idem	
141	15.	Catharina Stein pl.	fem.	Antonius Stein, Catharina Zechmeister	Sat. György	Hr. 141.	Rl.	1½ an.	Communi	"	Sat. György Octob. 16.	Idem	

M.-Becskereki, typis & sumptibus Fr. F. Pleitz.

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bega Szt. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
142	1868. October 19.	Joannes Paul mas	leg.	Jacobus Paul Barbara Schnurr	Szt. György	Nr. 283	Rl.	2 sept.	Communis	„	Szt. György Octob. 20.	Elias Tremlenyi Parochus.	
143	22.	Margaretha Maßany pl	fem.	Jacobus Tornikov maritus.	Szt. György	Torak minor Inqu.	Rl.	32 a.	Communis	provisa.	Szt. György Octob. 23.	Idem.	
144	22.	Theresia Schalig pl	fem.	Josephus Praschak maritus.	Bohemia	Rogendorf aul. Dom.	Rl.	68 a.	Communis	provisa	Rogendorf Octob. 23	Idem.	
145	26.	Carolus Holzner pl	mas.	Nicolaus Holzner Elisabetha Lauser	Szt. György	Nr. 410	Rl.	2 mens.	Communis	„	Szt. György Octob. 27	Idem.	
146	29	Anna Kuczura pl	fem.	Joseph Kuczura et Agnes Posa pl	Itvarnok	Nr. 76.	Rl.	1 dies	Communis	..	Itvarnok Oct. 30	Idem.	
147	Nov 1.	Albertus Szeles pl	mas.	Martinus Szeles Catharina Szabados	Itvarnok	Inquilin.	Rl.	2 an.	Communis	..	Itvarnok Nov. 2.	Idem.	
148	1	Stephanus Türi pl	mas.	Franciscus Türi Clara Deusi	Pádej	Rogendorf Inquil.	Rl.	5 an.	Communis	..	Rogendorf Nov. 2.	Idem.	
149	3.	Thomas Ternanov pl	mas.	Lazarus Ternanov Anastasia Safran.	Rogendorf	Nr. 65.	Rl.	4 dies.	Communis	..	Rogendorf Nov. 4.	Idem.	
150	6.	Andreas Lázár pl	mas.	Barbara Csiglinea.	Torda	Itvarnok Inquil.	Rl.	64.	Communis	provisus	Itvarnok Nov. 7	Idem.	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bega Szt. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
151	1868. Nov. 8.	Michael Klein pl.	mas.	Elisabetha Miskovszki ux.	Ecska	Szt. György Ingrul.	Rl.	38 an.	Communis	provisus	Szt. György Nov. 9.	Alois Tonaberger Parochus	
152	12.	Elisabetha Zimmer pl.	fem.	Joannes Zimmer Elisabetha Wittman	Szt. György Ingrul.		Rl.	7 mens.	Communis	"	Szt. György Nov. 12.	Idem.	
153	13.	Elisabetha Engelhardt pl.	fem.	Joannes Engelhardt Anna Lesoch	Szt. György Ingrul.		Rl.	2½	Communis	"	Szt. György Nov. 14.	Idem.	
154	15.	Josephus German pl.	mas.	Catharina German caeleb.	Szt. György Ingrul.		Rl.	1 dies	Communis	"	Szt. György Nov. 15.	Idem.	
155	15.	Franciscus Stocker pl.	mas.	Franciscus Stocker Barbara Ramock	Szt. György	N. 10	Rl.	4 dies	Communis	"	Szt. György Nov. 17.	Idem.	
156	17.	Margaretha Duganics pl.	fem.	Sebastianus Duganics Anna Decsos	Rogendorf No. 87		Rl.	2 an.	Communis	"	Rogendorf Nov. 18.	Idem.	
157	18.	Antonius German pl.	mas.	Catharina German caeleb.	Szt. György Ingrul.		Rl.	4 dies	Communis	"	Szt. György Nov. 19.	Idem.	
158	19.	Elisabetha Masári pl.	fem.	Joannes Masári Anna Szabados.	Besse	Rogendorf Ingrul.	Rl.	2 an.	Communis	"	Rogendorf Nov. 20.	Idem.	
159	19.	Eugenius Leban pl.	mas.	Maria Benjamos ux.	Ecska	Rogendorf No. 74.	Rl.	56. an.	Communis	provisus.	Rogendorf Nov. 20.	Idem.	

M.-Becskerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Defunctorum Ecclesiae Béga Szt. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
160	1868. November 21.	Anna Mezger pl.	fem.	Josephus Mezger Helena Csorba	Ittvárnak Ingenl.		Rl.	1 an.	Convulsi	"	Ittvárnak Nov. 22.	[illegible] [illegible] Parochus.	
161	22.	Nicolaus Relling pl.	mas.	Franciscus Relling Barbara Trendler	Szt. György	H. 114	Rl.	6½ an.	Convulsi	"	Szt. György Nov. 23.	Idem.	
162	23.	Eva Leban pl.	fem.	Antonius Leban Petronilla Kuhoron	Rogendorf	H. 75.	Rl.	2 sept.	Convulsi	"	Rogendorf Nov. 24.	Idem.	
163	23.	Catharina Nagy pl.	fem.	Josephus Nagy Veronica Toll	Ittvárnak	H. 53.	Rl.	1 an.	Convulsi	"	Ittvárnak Nov. 24	Idem.	
164	24.	Martinus Tiban pl.	mas.	Barbara Tiban vidua	Torak Mic	Ingenl.	Rl.	1 sept.	Convulsi	"	Torak Mic Nov. 25.	Idem.	
165	26.	Joannes Mellós pl.	mas.	Stephanus Mellós Catharina Roskó	Ittvárnak	H. 47	Rl.	2½ an.	Convulsi	"	Ittvárnak Nov. 27	Idem.	
166	28.	Anna Jelsam pl.	fem.	Mathias Jelsam Catharina Pifkovi	Szt. György		Rl.	2 an.	Convulsi	—	Szt. György Nov. 29	Idem.	
167	28.	Franciscus Jánsa pl.	mas.	Susanna Hódi vidua	Nagy Bikács	Ittvárnak Ingen.	Rl.	61 an.	Convulsi	provisus	Szt. György Ittvárnak Nov. 29	Idem.	
168	30	Christophorus Kirschenhauer pl.	mas.	Franciscus Kirschenhauer Elisabetha Trendler	Szt. György	H. 93.	Rl.	3 hebd.	Convulsi	—	Szt. György Dec. 1	Idem.	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bega Szt. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
169	1868. Decemb. 2.	Anna Csikos pl.	foem.	Joannes Csikos Rosalia Kuruca	Istvának	Ingenit.	Rl.	4 an.	Convulsiones	"	Istvának Dec. 3.	Mic. Tomelye? Parochus	
170	3.	Agatha Verunzat? pl.	foem.	Franciscus Tyuscor? mort.	Mosto?	Rogendorf H. 16	Rl.	30 an.	Convulsiones	provisa	Rogendorf Dec. 4.	Idem.	
171	7.	Mathias Gyólai pl.	mas.	Antonius Gyólai Rosalia Kuruca	Istvának	Ingenit.	Rl.	4 an.	Convulsiones	"	Istvának Dec. 8.	Idem.	
172	15.	Antonius Riesz pl.	mas.	Joannes Riesz Magdalena Rajorlai	Szt. György	H. 212.	Rl.	7 dies	Convulsiones	"	Szt. György 16. Dec.	Idem.	
173	15.	Stephanus Faji pl.	mas.	Antonius Faji Catharina Schaller	Istvának	H. 70.	Rl.	2½ an.	Convulsiones	"	Istvának Dec. 16.	Idem.	
174	18.	Ludovicus Szöllősy nobilis	mas.				Rl.	82 an.	Convulsiones	repente obiit	Szt. György Dec. 20.	Idem.	
175	22.	Henricus Radin pl.	mas.	Petrus Radin Magdalena Quint.	Szt. György	Ingenit.	Rl.	2 sept.	Convulsiones	"	Szt. György Dec. 23.	Idem.	
176	24.	Elisabetha Vastag pl.	foem.	Mathias Vastag Teresia Csefelkó	Istvának	H. 45.	Rl.	2½ an.	Convulsiones	"	Istvának Dec. 25	Idem.	
177	26.	Anna Bohn pl.	foem.	Joannes Bohn Catharina Marx.	Szt. György	Ingenit.	Rl.	2 sept.	Convulsiones	"	Szt. György Dec. 27	Idem.	

N.-Becskereki, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bega Szt. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
178	1868. Decemb 30.	Nicolaus Willing	mas	Mathias Willing, Amalia Erdélyi	Szt. György		R.C.	1 mens	Communis	"	Szt. György Decemb 31.	Elias Trenchényi Parochus	

Signatum Bega-Szent-Györgyini die 31ma Decemb. 1868. Elias Trenchényiff Parochus.

Ecclesiae

Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	**Observationes**

Copia Matriculae Defunctorum
parochialis Ecclesiae romano catholicae
Béga Szt. Györgyensis
de anno Domini 1869.

1869

M.-Becskerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Defunctorum Ecclesiae Béga Szt. Györgyensis.

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
1	1869. Januar 2.	Mathias Sutukrast pl	m.	Margaretha Ostie vid.	Czigonul falva	Szt. György Nr. 122	Rc	46 an.	Communis	provisus	Szt. György Januar 3.	Elias Trenkovics Parochus 1.	
2	3.	Adam Tabor pl.	m.	Jacobus Tabor Elisabetha Frisch	Szt. György	Ingeliu	Rc	1 dies	Communis	"	Szt. György Januar. 4.	Idem. 1.	
3	4.	Sebastianus Jankulov pl	m.	Michael Jankulov Petronilla Damjanov	Rogendorf	Nr. 66.	Rc.	1 an.	Communis	"	Rogendorf Januar. 5.	Idem. 1.	
4	12.	Maria Serban pl	fem.	Paulus Serban Elisabetha Medelgov	Rogendorf	Nr. 41.	Rc	1 an.	Communis	"	Rogendorf Januar. 13	Idem 1.	
5	13.	Elisabetha Kreef pl.	fem.	Michael Kreef Magdalena Kraemer	Szt. György	Nr. 131	Rc.	11 mens.	Communis	"	Szt. György Jan. 14.	Idem. 1.	
6	15.	Rosalia Robotka pl	fem.	Petrus Robotka Julianna Deák	Jorgova Pest m. Comyn		Rc.	2 an.	Communis	"	Szt. György Jan. 16.	Idem. 1.	
7	16.	Barbara Blejer pl	fem.	Petrus Blejer Regina Hömer	Szt. György	Nr. 382	Rc.	2 an.	Communis	"	Szt. György Jan. 17.	Idem. 1.	
8	16.	Petronilla Mircsov pl	fem.	Thomas Sofrain marit. ejf.	Vetus-Besenyő	Rogendorf Nr. 65	Rc.	51 an.	Communis	"	Szt. György Jan. 17.	Idem. 1.	
9	18.	Barbara Quint pl	fem.	Franciscus Schnurr marit.	Szt. György	Ingeliu	Rc	24 an.	Communis	"	Szt. György Jan. 19.	Idem.	

M.-Becskereken, typis & sumptibus Fr. F. Pleitz.

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bega Szt. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
10	1869 Januar 20.	Josephus Stecher pl.		Joannes Stecher, Francisca Stecf.	Szt. György	Nr. 122	Rl.	9 mens.	Communis	"	Szt. György Jan. 21.	Elias Tremkinyi Parochus.	
11	22.	Petrus Bényi pl.	mas.	Andreas Bényi, Helena Kis	Molidorf	Rogendorf Ingen.	Rl.	15 an.	Communis	repente obiit	Rogendorf Jan. 25.	Idem.	
12	23	Rozalia Csipak pl.	fem.	Joannes Csipak, Catharina Pósa	Itvarnok	Nr. 102	Rl	9 mens.	Communis	"	Itvarnok Jan. 25.	Idem.	
13	26.	Susanna Erdélyi pl.	fem.	Paulus Erdélyi, Eva Kafka	Szt. György	Nr. 192.	Rl.	2 mens.	Communis	"	Szt. György Jan. 27.	Idem.	
14	28.	Antonius Boics pl.	mas.	Theodorus Boics, Elisabetha Hein	Szt. György	Ingenl.	Rl	8 sept.	Communis	"	Szt. György Jan. 29(?)	Idem.	
15	28.	Raphaela Penjov pl.	fem.	Antonius Penjov, Catharina Damjanov	Rogendorf	Nr. 82.	Rl.	1 an.	Communis	"	Rogendorf Jan. 29.	Idem.	
16	30.	Maria Vitalsky civ.	fem.	Albertus Vitalski, Albertine Berat	Szt. György	Ingenl.	Rl.	3 sept.	Communis	"	Szt. György Jan. 31.	Idem.	
17	30.	Magda Helena Barbieser pl.	fem.	Petrus Barbieser, Margaretha Gutenkunst	Frank. Sziv(?)	Ingenl.	Rl.	1 mens.	Communis	"	Szt. György Jan. 31	Idem.	
18	Feb. 2.	Carolus Kiefer pl.	mas.	Jacobus Kiefer, Elisabetha Weber	Rogendorf	Ingenl.	Rl.	1/2 an.	Communis	"	Rogendorf Feb. 2.	Idem.	

M.-Becskereki, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Defunctorum Ecclesiae *Deg. Szt. György*

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
19	1869. Februar 5.	Rosalia Csanádi pl.	fem.	Martinus Csanádi Theresia Sulyo	Istvánvak	Inquil.	Rl	1 m.	Communis	„	Istvánvak Febr. 6.	[illegible] Parochus.	
20	6.	Catharina Gyolai pl.	fem.	Antonius Gyolai Rosalia [illegible]	Istvánvak	Inquil.	Rl.	1/4 an.	Communis	„	Istvánvak Febr. 7.	Idem.	
21	6.	Lazarus Csokany pl.	mas.	Joannes Csokany Elisabetha Gyorgyos	Rogendorf	Nr. 3.	Rl	6 an.	Communis	„	Rogendorf Febr. 7.	Idem.	1.
22	9.	Theresia Csikos pl.	fem.	Albertus Szalma marit.	Istvánvak	Boka	Rl	25 an.	Communis	„	Istvánvak Febr. 10.	Idem.	4 fl.
23	12.	Antonius Damjanov pl.	mas.	Clara Ratkov vidua.	Rogendorf	Nr. 44.	Rl	35 an.	Communis	provisus.	Rogendorf Febr. 13.	Idem.	1.
24	13	Agnes Mellar pl.	fem.	Josephus Mellar Anna Rosanik	Istvánvak	N. 141	Rl	9 dies	Communis	„	Istvánvak Febr. 14.	Idem.	
25	16.	Barbara Pengov pl.	fem.	Antonius Pengov Catharina Damjanov	Rogendorf	Nr. 82.	Rl.	1 sept.	Communis	„	Rogendorf Febr. 17.	Idem.	1
26	16.	Susanna Quint pl.	fem.	Antonius Hasch marit.	Szt. György		Rl	31 an	Communis	repente obiit.	Szt. György Febr. 17.	Idem.	2 20 1 30 1 40 47. 50 07 .. 77 90
27	17.	Elisabetha Bering pl.	fem.	Franciscus Kortye marit.	Kudelin(?)	Szt. György Inquil.	Rl	27 an	Communis	provisa.	Szt. György Febr. 18.	Idem.	1.

M.-Becskereken, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Defunctorum Ecclesiae *Bega Szt. György.*

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
28	1869 Februar 18.	Catharina Lauer pl	fem.	Martinus Lutsch marit	Szt. György Ingenil		Rl	22 an	Communis	provisa	Szt. György Febr. 19.	Alois Presslauer Parochus	2.20 1.70 4.70
29	22.	Dorothea Quint pl	mas.	Catharina Belt vidua	Szt. György Ingenil		Rl	30 an.	Communis	provisa	Szt. György Febr. 24.	Idem	
30	25.	Emerentia Kis pl	fem.	Andreas Kis Teresia Török	Szt. György Lipótliget [illegible]		Rl.	1 an.	Communis	"	Szt. György Febr. 26.	Idem	
31	Mart. 1.	Elisabetha Keller pl	fem.	Martinus Hueber marit	Aska	Török Maj. Ingen.	Rl.	34 an	Communis	provisa	Török Maj Mart. 2.	Idem	
32	4.	Rosalia Degris pl	fem.	Franciscus Degris Maria Kovács	Forgovain Praedium		Rl.	2 sept.	Communis	"	Szt. György Mart. 5.	Idem	
33	8.	Anna Müller pl	fem.	Mathias Müller Catharina Donnewell	Török Mün. Ingenil		Rl.	2 sept.	Communis	"	Török Mün Mart. 10	Idem	
34	9.	Maria Adler pl	fem.	Carolus Adler Hermina Fintke	Szt. György		Rl.	3 sept	Communis	–	Szt. György Mart. 10.	Idem	
35	17.	Rosalia Sombrai pl	fem.	Michael Töt marit	Toba	Itvar. nat.	Rl.	40 an	Communis	provisa	Itvar. nat. Mart. 18.	Idem	
36	19.	Christina Dózsi pl	fem.	Petrus Dózsi et Barta Erzsébet	Vade	Rozendorf	Rl.	5 an	Communis	"	Rozendorf Mart. 20.	Idem	

Matricula Defunctorum Ecclesiae *Bega Szt. György.*

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
37	1869 Martius 19.	Augustinus Lutsch pl	mas.	Susanna Dietrich vidua	Gyertyámos	Szt. György Major	Rl.	56 an.	Consumtio	provisus	Szt. György Martius 20.	Alias Trentinye Parochus	4/55.
38	22.	Josephus Stein pl	mas.	Antonius Stein Catharina Zehmeister		Szt. György Nr. 46.	Rl.	1 dies	Consumtio	..	Szt. György Mart. 22	Idem	
39	24.	Mathias Kovács pl	mas.	Laurentius Kovács Maria Jámbor		Csókamező Praedium	Rl.	1/4 an.	Consumtio	..	Szt. György Mart. 25.	Idem	
40	26.	Anna Romanov pl	foem.	Georgius Romanov Agatha Nedeljov		Rogendorf Nr. 33.	Rl.	3 hebd.	Consumtio	..	Rogendorf Mart. 27	Idem	
41	27.	Susanna Pollovics pl	foem.	Petrus Pollovics Elisabetha Baumock		Szt. György Nr. 108	Rl.	10 an.	Consumtio	provisa	Szt. György Mart. 28.	Idem	
42	28.	Antonia Trendler pl	foem.	Adalbertus Trendler Catharina Simon		Szt. György Nr. 426.	Rl.	5 an.	Consumtio	..	Szt. György Mart. 29.	Idem	
43	30	Elisabetha Haub pl	foem.	Jacobus Haub Margaretha Ortner		Szt. György Major.	Rl.	1½ an.	Consumtio	..	Szt. György Mart. 31.	Idem	
44	30.	Anna Koller pl	foem.	Andreas Mellinger marit.	Torda	Szt. György Nr. 118	Rl.	52 an.	Consumtio	..	Szt. György Mart. 31	Idem	
45.	April 1.	Catharina Damján pl	foem.	Petrus Damján Anna Sustenkunst		Torák Min. Nr. 178.	Rl.	an. 2.	Consumtio	..	Torák Min Apr. 2.	Idem	

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
46.	1869. Aprilis 4.	Magdalena Uzun pl.	fem.	Antonius Uzun Teresia Augustinovi	Brestye	Rogendf. N. 24	Rl.	15 an.	Communis	provisa.	Rogendorf April. 5.	Elias Trautlein Parochus 1.	
47.	6.	Josephus Gutenkunst pl.	mas.	Mathias Gutenkunst Margaretha Ostie	Szt. György N. 421.		Rl.	an. 17	Communis	provisus	Szt. György April. 7.	Idem. 2.	
48	11	Theresia Faji pl.	fem.	Antonius Faji Catharina Jelles	Istvánvak N. 82.		Rl.	19 an.	Communis.	provisa.	Istvánvak April. 12	Idem.	
49	12.	Josephus Becker pl.	mas.	Elisabetha Ostie uxor.	Szt. György N.		Rl.	52 an.	Communis	provisus	Szt. György April. 14.	Idem. 2.	S. 90.
50	15.	Catharina Holzner pl.	fem.	Christophorus Holzner Christina Trendler	Szt. György N. 177.		Rl.	4½ an.	Communis	.	Szt. György April. 16.	Idem. 1.	
51	16.	Anna Mészáros pl.	fem.	Antonius Mészáros Anna Mara	Istvánvak Ingenlin		Rl.	1 Sept.	Communis	"	Istvánvak April. 17.	Idem.	
52	23.	Elisabetha Holzner pl.	fem.	Christophorus Holzner Christina Trendler	Szt. György N. 177.		Rl.	1 an.	Communis.	"	Szt. György April. 24.	Idem. 1.	
53	Majus 3.	Teresia Quint pl.	fem.	Henricus Jahrner marit.	Szt. György N. –		Rl.	41 an.	Communis	provisa.	Szt. György Maj. 4.	Idem	S. 45. [illegible]
54.	3.	Anna Thieresz pl.	fem.	Joannes Thieresz Magdalena Illich	Istvánvak N. –		Rl.	3 Sept.	Communis.	"	Istvánvak Maj. 4.	Idem.	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Beja Szt. György.

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
55	1869 Majus 12.	Joannes Gregusz pl	mas.	Stephanus Gregusz Anastasia Kancsak	Melotegyes	Lászlómező Praedium	Rl	19 an	Communis	provisus	Szt. György Maj. 13.	Elias Trenkényi Parochus.	
56.	12.	Anna Lukács pl	fem.	Stephanus Szöllősi pl	Agyelfalva	Torgovári Praedium	Rl.	56 an	Communis	provisa	Szt. György Maj. 13	Idem.	
57.	16.	Catharina Csordás pl	fem.	Michael Csordás Anna Csikós.	Josefháza	Illvárnak N. 19.	Rl	1 an.	Communis	"	Illvárnak Maj. 17.	Idem.	
58	20.	Franciscus Kovács pl	mas.	Nicolaus Kovács Anna Csikós	Rozendorf No. 84.		Rl	3 dies	Communis	"	Rozendorf Maj. 21.	Idem.	
59	29.	Anna Kopasz pleb.	fem.	Mathias Péter uxor	Torda	Illvárnak No 69.	Rl.	51. ann.	communis	proviso	Illvárnak Maj. 30.	Aloysius [illegible] Parochus Katalinfalva	
60.	Junii 1.	Antonius Zoller pl	mas.	Gerardus Zoller Eleonora Nass.	Szt. György Gugyil.		Rl.	2 mens.	Communis	"	Szt. György Junii 2.	Elias Trenkényi Parochus.	
61	2.	Elisabetha Lukács pl	fem.	Paulus Nagy marit.	Szajáni	Illvárnak No. 12	Rl	78 an	Communis	provisa.	Illvárnak Junius 3.	Idem.	
62.	18.	Catharina Ozone pl	fem.	Michael Radó marit.	Szeged.	Illvárnak	Rl.	44 an	Communis	provisa.	Illvárnak Junius 19.	Idem.	
63.	18.	Veronica Vida zingara	fem.	Barnabas Vida Catharina Barba Zingari.	Toba.	Illvárnak	Rl.	1/2 an	Communis.	"	Illvárnak Junii 19.	Idem.	

Matricula Defunctorum Ecclesiae *Béga Szt. György.*

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Annus ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
64	1869. Junius 22.	Catharina Müller pl.	fem.	Franciscus Müller, Christina Ortner	Szt. György	Inquilin.	Rl.	1 an.	Convulsio	"	Szt. György Junius 23.	Elias Trenchényi Parochus.	
65	27.	Rosalia Keckés pl.	fem.	Joannes Keckés, Rosalia Varga	Jörgován Praedium		Rl.	5 sept.	Convulsio	"	Szt. György Idem 28.	Idem.	
66	Julius 8.	Josephus Schäffer pl.	mas.	Eduardus Schäffer, Rosalia Adamecz	Szt. György	Inquil.	Rl.	4 an.	Convulsio	"	Szt. György Julius 9.	Idem.	
67	9	Carolus et } gem.	mas.	Michael Schütz et	Szt. György		Rl	1 hor.	Immaturitas	"	Szt. György	Idem.	
68	9.	Joannes Schütz pl.	mas.	Anna Quaiser		Nr. 272.	Rl	1 hor.	Immaturitas	"	Julius 9.	Idem.	
69	9.	Maria Bancsov pl.	fem.	Nicolaus Markov maritus	Zsenyó	Kozmolf.	Rl.	36 an.	Convulsio	provisa.	Szt. György Julius 10.	Idem.	
70	11	Adamus Fiber pl. illeg.	mas.	Elisabetha Fiber coelebs	Szt. György	Inquilin.	Rl.	3 mens.	Convulsio	"	Szt. György Julius 12	Idem.	
71	18.	Elisabetha Fehér pl.	fem.	Paulus Rosó marit.	Patkozd.	Urbás. Nr. 40.	Rl.	40 an.	Convulsio.	provisa.	Urbásnel. Julius 19.	Idem.	
72	18.	Maria Kugli pl.	fem.	Joannes Kugli, Anna Baranyi	Jörgován Praedium		Rl.	1 sept.	Convulsio	"	Szt. György Julius 19	Idem.	

N.-Beczkereki, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Defunctorum Ecclesiae *Béga Szt György*

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen. Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Annus ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
73	1869. Julius 19.	Laurentius Ludvig pl.	mas.	Michael Ludvig. Catharina Linepitz.	Szt. György Ingenl.		Rl.	1 [illegible]	Communis	"	Szt. György Julius 20.	Elias Paulovij Parochus	
74	19.	Petrus Serban pl.	mas.	Ilkarlime Serban Anna Kovács.	Rozendorf	N. 70.	Rl.	15 an.	Communis	provisus.	Rozendorf Julius 20.	Idem.	
75	26.	Antonius Guran pl.	mas.	Raphael Guran Maria Vasilievic	Rozendorf	N. 05.	Rl.	2 an.	Communis.	"	Rozendorf Julius 27.	Idem.	
76	26	Barbara Roos pl.	fem.	Nicolaus Roos Regina Schnur.	Szt. György Ingenl.		Rl.	1 [illegible]	Communis	"	Szt. György Julius 27.	Idem.	
77	18.	Csikos Joannes pl.	mas.	Helena Vastag uxor.	Torda	Klárafalva N. 90.	Rl.	54 an.	Communis	provisus	Klárafalva Julius 29	Idem.	
78	Aug. 2.	Petrus Quint. pl.	mas.	Anton Quint Margaretha Rellinger	Szt. György N. 156.		Rl.	2 [illegible]	Communis	"	Szt. György Aug. 3.	Idem.	
79	1	Petrus Fehér pl.	mas.	Mathias Fehér Veronica Nyerges		Klárafalva N. 77	Rl	1	Communis.	"	Klárafalva Aug. 2.	Idem.	
80	August. 4.	Francisca Frisch pl.	fem.	Joannes Baumann marit.	Cestra	Szt. György N. 66.	Rl.	58.	Communis	provisa.	Szt. György Augusti 5.	Idem.	
81	4.	Agatha Jankulov pl.	fem.	Joannes Damjanov marit.	Rozendorf. N. 31.		Rl.	50	Communis	provisa	Rozendorf Augusti 5	Idem.	

M. Beczkereki, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Defunctorum Ecclesiae Béga Szt. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen. Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
82	1869 August. 9.	Ioannes Gyólai pl	mas.	Franciscus Gyólai Rosalia Acs		Istvánvolak Nr. 29.	Rl.	6 dies	Communis	"	Istvánvolak August. 10.	Elias Trenkovy Parochus	
83	11	Ioannes Tót. Vidlicska pl	mas.	Rosalia Rasza vid.	Torda	Istvánvolak Nr. 86.	Rl.	54 an.	Communis	provisus	Istvánvolak Aug. 12.	Idem	
84	13.	Ioannes Csikos pl.	mas.	Josephus Csikos Victoria Bába		Istvánvolak Nr. 100	Rl.	8½ an	Communis	"	Istvánvolak Aug. 14.	Idem.	
85	27.	Antonius Kovács pl	mas.	Andreas Kovács Maria Penov		Rogendorf Nr. 59	Rl	1 dies	Communis	"	Rogendorf Aug. 28	Idem.	
86	27.	Eva Kovács pl	fem.	Andreas Kovács Maria Penov		Rogendorf Nr. 59.	Rl	1. dies	Communis	"	Rogendorf Aug 28	Idem.	
87	29.	Michael Berényi pl	mas.	Adamus Berényi Rosalia Kerekes.		Istvánvolak Nr. 3.	Rl.	1/4 an	Communis	"	Istvánvolak Aug. 30.	Idem.	
88	Sept. 5.	Antonius Tót pl	mas.	Franciscus Tót Anna Dér.	Csantavér.	Szt. György Praedium L. Nr.	Rl	18 an	Communis.	provisus	Szt. György Sept. 6.	Idem.	
89	7.	Vilhelmus Albert pleb.	mas.	Jacobus Albert Barbara Lamprecht.		Szt. György Inquil.	Rl.	1/2 an	Communis	"	Szt. György Sept. 8.	Idem.	
90	9.	Eva Lebán pleb.	fem.	Bonaventura Lebán Petronilla Petkov.		Rogendorf Nr. 83.	Rl	2 dies	Communis	"	Rogendorf Sept. 10.	Idem.	

M. Beszkereki, typis & sumptibus Fr. P. Fleits.

Matricula Defunctorum Ecclesiae Biga Szt. György.

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
91	1869. September 16.	Petrus Romanov pleb.	mas.	Petrus Romanov Anna Nedeljkov	Rozendorf	N. 33	Rl.	8 dies	Communis	"	Rozendorf Sept. 17.	Illas Trenchinyi Parochus	
92	16.	Carolus Janele pleb.	mas.	Joannes Janele Elisabetha Huber	Torak-Maj	Ingvil.	Rl.	18 an.	Communis	provisus	Torak Maj Sept. 17.	Idem.	
93	18.	Andreas Penov pleb.	mas.	Maria Teskov vidua	Szerin	Rozendorf N. 9.	Rl.	92 an.	Communis	provisus	Rozendorf Sept. 19.	Idem.	
94	21.	Margaretha Jankulov pleb.	fem.	Antonius Jankulov Rosalia Teskov	Rozendorf	N. 66.	Rl.	2 Sept.	Communis	"	Rozendorf Sept. 22.	Idem.	
95	22.	Rosalia Molnár pleb.	fem.	Joannes Molnár Caecilia Sigor	Itvánvak	N. Ingv.	Rl.	1/4 an.	Communis	"	Itvánvak Sept. 23.	Idem.	
96	25.	Leopoldina Urbán pleb.	fem.	Ottilia Urbán coeleb.	Szt. György	N. 50.	Rl.	1 Sept.	Communis	"	Szt. György Sept. 26.	Idem.	
97	27.	Anna Borbély pleb.	fem.	Mathias Rácz marita	Torda	Itvánvak N.	Rl.	62.	provisa	provisa	Itvánvak Sept. 28.	Idem.	
98	28	Josepha Osler pleb.	fem.	Antonius Osler Paulina Müller	Szt. György	Ingvil.	Rl.	1 Sept.	Communis	"	Szt. György Sept. 29.	Idem.	
99	Octob. 3.	Christophorus Klaszki pleb.	mas.	Elisabetha Klaszki coeleb.	Szt. György	Ingvil.	Rl.	4 men.	Communis	"	Szt. György Octob. 4	Idem.	

M. Beczkerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Pag. 12 **Matricula Defunctorum** **Ecclesiae** Bega Szt. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
100	1860 October 5.	Paulina Müller pleb	fem	Antonius Oster marit.		Szt. György ingenil	Rl.	28 an.	Communis	provisa	Szt. György Octob. 6.	Elias Tremling Parochus	
101	6.	Paulus Czikos pleb.	mas.	Josephus Czikos Elisabetha Csics	Temes Solva	Ulvár nok ingen.	Rl	1/4 an	Communis	"	Ulvárnok Octob. 8.	Idem.	
102	7.	Catharina Ladics pleb	fem.	Josephus Ladics Catharina Emberger		Szt. György ingenilis	Rl.	1 hor.	Communis	"	Szt. György Octob. 8.	Idem.	
103	10.	Anton Holzner pleb	mas.	Jacobus Holzner Catharina Thiel		Szt. György N. 89.	Rl.	6 hept.	Communis	"	Szt. György Octob. 11	Idem	
104	10.	Catharina Emberger pleb.	fem	Josephus Ladics marit.	Pardany	Szt. György ingenil.	Rl	22 an.	Communis	provisa	Szt. György Octob. 11.	Idem.	
105	11.	Christina Reiffschl inv.	fem.	Anton Reiffschl Eva Frank		Szt. György ingenil	Rl.	8 dies	Communis	"	Szt. György Oct. 12.	Idem.	
106	11.	Catharina Babarczi pleb	fem	Gregorius Babarczi Rosalia Tot.		Ulvárnok ingenil.	Rl.	1 1/4 an	Communis	"	Ulvárnok Oct. 12.	Idem.	
107	13.	Elisabetha Rausch pleb.	fem	Henricus Rausch Elisabetha Biang		Szt. György N. 171	Rl	2 hept.	Communis	"	Szt. György Oct. 14.	Idem	
108	17.	Martinus Damjanov pleb.	mas.	Nicolaus Damjanov Catharina Sofoan		Rogendorf ingenil.	Rl.	6 hept.	Communis	"	Rogendorf Oct. 18.	Idem	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Deja Szt. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
109	1869. October 18.	Michael Tóvi pleb.	mas.	Stephanus Tóvi Anna Maggar.	Szt. György	Lápalimező	Rl.	3 sept.	Communis	"	Szt. György Oct. 19.	Elias Tolbelnyi Parochus.	
110	20.	Veronica Juhász pleb.	fem.	Andreas Faji marit.	Ittvásnak	H. 104	Rl.	32 an.	Communis	provisa.	Ittvásnak Oct. 21.	Idem.	
111	22.	Agatha Damjanov pleb.	fem.	Petrus Damjanov Anastasia Nedeljov	Rogendorf	H. 5.	Rl.	2 mens.	Communis	"	Rogendorf Octob. 23.	Idem	
112	24.	Victoria Mészáros pleb.	fem.	Antonius Mészáros Anna Mara	Torda	Ittvásnak	Rl.	4 an.	Communis	"	Ittvásnak Octob. 25.	Idem	
113	Nov. 1.	Blasius Rácz pleb.	mas.	Stephanus Rácz Eva Vortaz.	Ittvásnak	H. 2.	Rl.	2 an.	Communis	"	Ittvásnak Nov. 2.	Idem	
114	2.	Anna Tyurisov pleb.	fem.	Paulus Tyurisov Anastasia Romanov.	Rogendorf	H. 85.	Rl.	6 an.	Communis	"	Rogendorf Nov. 3.	Idem	
115	2.	Antonius Faji pleb.	fem.	Catharina Seller uxor. pleb.	Torda	Ittvásnak H.	Rl.	47 an.	Communis	provisa.	Ittvásnak Nov. 3.	Idem	
116	16.	Antonius Paul pleb.	mas.	Jacobus Paul Barbara Schnuor.	Szt. György	H. 282.	Rl.	7 sept.	Communis	"	Szt. György Novemb. 17.	Idem.	
117	20.	Veronica Müller pleb.	fem.	Franciscus Müller Christina Ortner	Szt. György	287 H.	Rl.	7 dies	Communis	"	Szt. György Nov. 21.	Idem	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bega Szt. György.

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
118	1869. Novemb. 24.	Andreas Rácz pleb.	mas.	Franciscus Rácz, Rosalia Szekes	Itvoinak	Itvoinak Nr. 130	Rl.	1 hor.	Convulsiones	„	Itvoinak Nov. 25.	Elias Trenkényi Parochus	
119	27	Rosalia Szeler pleb.	fem.	Franciscus Rácz marit.	Torda	Itvoinak Nr. 130	Rl.	35 an.	Convulsiones	provisa.	Itvoinak Nov. 28.	Idem.	
120	29.	Antonius Augustinov pleb.	mas.	Georgius Augustinov, Anastasia Monyov.	Rogendorf	Rogendorf Nr. 30.	Rl.	8 an.	Convulsiones	„	Rogendorf Nov. 30	Idem.	
121	Decemb. 9.	Josephus Hatalik pleb.	mas.	Nomen uxoris non scitur.	Dtt. Szepele Comitat. Trencsin		Rl.	50 an.	Convulsiones	repente obiit	Itvoinak Decemb. 10.	Idem.	
122	18.	Julianna Györfi pl.	fem.	Joannes Pataki marit.	Joszida.	Rgdorf aul. Dom.	Rl.	18 an.	Convulsiones.	provisa.	Rogendorf Dec. 19.	Idem.	
123	22.	Elisabetha Lenhardt pl.	fem.	Margaretha Lenhardt coelebs	Szt. György Ingenlien.		Rl.	4 dies.	Convulsiones.	„	Szt. György Dec. 23.	Idem.	
124	21.	Thomas Ternapov pl.	mas.	Lazarus Ternapov, Anastasia Sofran.	Rogendorf	Rogendorf Nr. 65.	Rl.	6 hor.	[illegible]	„	Rogendorf Dec. 22.	Idem.	
125	22.	Veronica Sipos pl.	fem.	Joannes Vaslik marit.	K. Oropin	Itvoinak Nr. 120.	Rl.	60 an.	Convulsiones.	provisa.	Itvoinak Dec. 23.	Idem.	
126	23.	Andreas Mellinger pl.	mas.	Margaretha [illegible] Meisner [illegible] uxor	Szt. György Nr. 481.		Rl.	58.	Convulsiones	provisus	Szt. György Dec. 24.	Idem.	

Pag. **Matricula Defunctorum Ecclesiae**

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
127	1869. December 24.	Maria Loschoron pl.	fem.	Jacobus Grob marit.	H. Hubert.	Török Nagy Bugul.	R.C.	41 an.	Consumtio	repente obiit.	Török Nagy. Dec. 26.	Elias Trenkinyi Parochus	
128	26.	Margaretha Schmer pl.	fem.	Joannes Schmer Catharina Roll.	Szt. György	H. 128.	Rlath	6 dies.	Consumtio	"	Szt. György Dec. 27.	Idem	
129	30.	Nicolaus Relling pl.	mas.	Franciscus Relling Barbara Trendler.	Szt. György	H. 114	Rlath	5 mens.	Consumtio	"	Szt. György Dec. 31.	Idem	
130	31.	Petrus Bajer pl.	mas.	Petrus Bajer Elisabeth Koller.	Szt. György	H. 79.	Rlath	5 mens.	Consumtio	"	Szt. György Jan. 1.	Idem	
131	31.	Catharina Quint pl.	fem.	Josephus Quint Margaretha Rausler.	Szt. György	H. 211	Rlath	8 an.	Consumtio	"	Szt. György Jan. 1.	Idem	

Signatum in Bega-Szent-György die 31ma Decembris 1869. Elias Trenkinyi parochus

Ecclesiae

Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	**Observationes**

Copia Matriculae Defunctorum
parochialis Ecclesiae r. cath. Béga-Szt. György
de anno Domini 1870.

M.-Becskerekini, typis & sumptibus Fr. F. Pleitz.

Matricula Defunctorum Ecclesiae Béga Szt. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
1	1870 Januar 1.	Joannes Bajerlein pl.	mas.	Susanna Bajerlein coeleb.	Szt. György Nr.		Rl.	6 dies	Communis	"	Szt. György Januar. 2.	Elias Trenkényi Parochus	
2	3.	Paulus Schmidt pl.	mas.	Philippus Schmidt Julianna Müller	Szt. György Inquilini		Rl.	2½ an.	Communis	"	Szt. György Januar. 3.	Idem.	
3	8.	Petrus Tornitzer pl.	puer.	Jacobus Tornitzer Eva Hatfeld	Török-Kanizsa Inquil.		Rl.	3 sept.	Communis	"	Török Kanizsa Januar 9.	Idem.	
4	8.	Joannes Faddi pl.	mas.	Joannes Faddi Anna Pesti.	Lipótváros Ordinarius		Rl.	3 sept.	Communis	"	Szt. György Jan. 9.	Idem.	
5	10.	Antonius Zimmer pleb.	mas.	Franciscus Zimmer Catharina Leaiser	Szt. György Inquil.		Rl.	17 an.	Communis	provisus	Szt. György Jan. 11.	Idem.	
6	11.	Joannes Szeler pl.	mas.	Joannes Szeler Anna Rabi	Istvánvolgy Inquil.		Rl.	½ an.	Communis	"	Istvánvolgy Jan. 12.	Idem.	
7	12.	Josephus Lusonek pl.	mas.	Elisabetha Nedelszki vidua	Neuzina	Istvánvolgy Nr. 37.	Rl.	39 an.	Communis	provisus	Istvánvolgy Jan. 14.	Idem.	
8	18.	Malvina Hesanus pl.	fem.	Josephus Csanovics marit.		Szt. György Nr. 220.	Rl.	36 an.	Communis	repente obiit	Szt. György Jan. 19.	Idem.	
9.	19.	Antonius Anikner pl.	mas.	[illegible] viduus.	Stephan. fld.	Török Kanizsa Ingen.	Rl.	62	Communis	repente obiit	Török Kanizsa Jan. 22.	Idem.	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bega Szt. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
10	1870 Januar 22.	Ottilia Bajer pl.	fem.	Henricus Bajer, Magdalena Kraemer		Szt. György N. 67.	Rl.	½ an.	Communis	"	Szt. György Januar 23.	Clr. Trischigi Parochus.	
11	25.	Antonius Vastag pl.	mas.	Stephanus Vastag, Juliana Marin		Ittvarnak N. 70	Rl.	9 dies	Communis	"	Ittvarnak Januar. 26.	Idem	
12	28.	Barbara Kollet pl.	fem.	Petrus Kollet, Elisabetha Bering		Szt. György N. 400	Rl.	12 dies	Communis	"	Szt. György Jan. 29	Idem.	
13.	28.	Magdalena Kraemer pl.	fem.	Michael Hreif marit.		Szt. György N. 121.	Rl.	26 an.	Communis	provisa	Szt. György Jan 29.	Idem	
14	29.	Veronica Belovai pl.	fem.	Joannes Belovai, Elisabetha Rácz		Ittvarnak N. 57	Rl.	4 dies	Communis	"	Ittvarnak Jan. 30.	Idem	
15	30.	Anna Barbierer pl.	fem.	Franciscus Körich marit.	Joannis-föld	Torak-Maj.	Rl.	30 an.	Communis	repente obiit	Torak Maj Jan. 31.	Idem	
16	31.	Elisabetha Oster pl.	fem.	Josephus Oster, Cathanina Spann.		Szt. György N. 283	Rl.	6 mens.	Communis	"	Szt. György Febr. 1.	Idem.	
17	31.	Franciscus ~~Anna~~ Ankner ~~[illegible]~~ pl.	mas. ~~fem.~~	Franciscus ~~Körich maritus~~	~~Joannisfeld~~ Nyzhausfeld	~~Torak Maj~~ Torak Maj	~~Rl.~~ Rlak	~~30.~~ 50	Communis	repente obiit	Torak Maj Febr. 1.	Idem.	An viduus, ī [illegible] Muller ignote nominis, et conditionis, mor[tuus] in Torak Major, et [illegible] Feb. 2da sepultus.
18	Februar 1.	Joannes Hollo pl.	mas.	Agnes Barta vid.	Szent-Miklos	Rogendorf	Rl.	35.	Communis	provisus	Rogendorf Febr. 2.	Idem.	

M. Becskerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bega Szt. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
19	1870 Februar 2	Gregorius Tot pl	mas.	Andreas Tot, Theresia Tot	Ittvarnak	Nr. 17.	Rl	5 an.	Communis	"	Ittvarnak Febr. 4.	Alois Trauchtsyt Parochus	
20	3	Josephus Sluska pl	mas.	Philippus Sluska, Elisabetha Kovacs	Rogendorf	inquil.	Rl	1/2 an.	Communis	"	Rogendorf Feb 4	Idem.	
21	5.	Barbara Windberg pl	fem.	Anton Windberg, Barbara Schönber.	Szt. György	inquil.	Rl	2 mens.	Communis	"	Szt. György Febr. 6.	Idem.	
22	13.	Andreas Korzo pl	mas.	Joannes Korzo, Rosalia Meszaros	Ittvarnak	Nr. 105.	Rl	1/4 an.	Communis	"	Ittvarnak Feb. 14.	Idem.	
23	16.	Josephus Hoking pl	mas.	Adam Kergess ulv.	Beregnyö	Ittvarnak Nr. 143.	Rl.	53 an.	Communis	provisus	Ittvarnak Febr. 17	Idem.	
24	16	Catharina Damjanov pl	fem.	Stanislaus Damjanov, Maria Penov.	Lukácsfalva	Rogendorf	Rl.	25 an.	Communis	provisa	Rogendorf Febr. 17	Idem.	
25	18.	Antonius Szames pl	mas.	Antonius Szames, Theresia Klesmer.	Torak. Min.	inquil.	Rl.	7 an.	Communis.	"	Torak. Min. Febr. 19.	Idem.	
26	23.	Petrus Pejov pl	mas.		Ó. Beregnyö	Rogendorf	Rl.	70 an.	Communis	provisus.	Rogendorf Febr. 24.	Idem.	
27	24.	Veronica Fajé pl	fem.	Andreas Fajé, Veronica Juhász	Ittvarnak	Nr. 133.	Rl.	4 2/? mens.	Communis	"	Ittvarnak Febr. 25.	Idem.	

M. Becskerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Defunctorum Ecclesiae Biga Szt. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
28	1870. Februa. 24.	Gisella Bizak pl.	fem.	Joannes Bizak Catharina Pösa	Itvárnak	H. 102.	Rl.	1/4 an.	Communis.	"	Itvárnak Febru. 25.	Elias Trenkinyi Parochus.	
29	26.	Augustinus Vastag pleb.	mas.	Antonius Vastag Veronica Szalma	Itvárnak	H. 28.	Rl.	1/2 an.	Communis.	"	Itvárnak Febr. 27.	Idem.	
30	27.	Rosalia Kis pleb.	fem.	Michael Sipos marit.	Itvárnak	H. 125.	Rl.	30.	Communis	provisa.	Itvárnak Febr. 28.	Idem.	nata 2/o.
31	Martius 9.	Joannes German pl.	mas.	Michael German Sophia Bortschelles	Szt. György	H. 210.	Rl.	3 an.	Communis	"	Szt. György Mart. 10.	Idem.	
32	21.	Joannes Millár pl.	mas.	Josephus Millár Anna Lozonez	Itvárnak	H. 145.	Rl.	11 an.	Communis	"	Itvárnak Mart. 23.	Idem.	
33	29.	Magdalena Zimmer pl.	fem.	Joannes Zimmer Elisabetha Willman	Szt. György	Ingul.	Rl.	7 hebd.	Communis	"	Szt. György Mart. 30.	Idem.	
34	April. 3.	Aloisius Kern pl.	mas.	Hubertus Kern Magdalena Simon	Szt. György	H. 37	Rl.	1/2 an.	Communis	"	Szt. György April. 4.	Idem.	
35	8.	Elisabetha Willman pl.	fem.	Joannes Zimmer marit.	Szt. György	Ingul.	Rl.	35 an.	Communis	provisa	Szt. György April. 9.	Idem.	
36	8.	Josephus Radalovich pl.	mas.	Michael Radalovich Magdalena Paul	Szt. György	H. 313	Rl.	3/4 an.	Communis	"	Szt. György April. 9.	Idem.	

M.-Becskereki, typis & sumptibus Fr. F. Pleitz.

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
37	1870. Aprilis. 9.	Anna Saal pl.	fem.	Teresia Saal	Szt. György	[illegible]	Rl.	14 dies	Communis	"	Szt. György April. 9.	Clem. Frankoszy parochus.	
38	9.	Bonaventura Damjanov pl.	mas.	Petronilla Petkos uxor. pl.	Rogendorf Nr. 80.		Rl.	24 an.	Communis	provisus.	Rogendorf April. 10.	Idem.	
39	10.	Veronica Csikosa pl.	fem.	Andreas Kis maritus	Kis-Telek	Ittvárnak [illegible]	Rl.	65 an.	Communis	provisa.	Ittvárnak April. 11.	Idem.	
40	17.	Petrus Zimmermann pl.	mas.	Theresia Loch uxor.	Sándorföld	Szt. György Nr. 202	Rl.	44. an.	Communis	provisus.	Szt. György April. 18.	Idem.	
41	17.	Catharina Laas pl.	fem.	Jacobus Baumann maritus	Szt. György	[illegible]	Rl.	20.	Communis	provisa	Szt. György April 18.	Idem.	
42	Majus 2.	Franciscus Meggeri pl.	mas.	Franciscus Meggeri Catharina Blasko	Szt. György	Ittvárnak Nr. 61.	Rl.	2 an.	Communis	"	Ittvárnak Majus 3.	Idem.	
43	2.	Maria Radin pl.	fem.	Petrus Radin Magdalena Quint.	Szt. György Nr. 4.		Rl.	2 an.	Communis	"	Szt. György Majus. 3.	Idem.	
44	4.	Clara Pojárt pl.	fem.	Stephanus Pojárt Elisabetha Csikos	Ittvárnak Nr. 98.		Rl.	3/4 an.	Communis	"	Ittvárnak Majus. 5.	Idem.	
45	11.	Catharina Liptak pl.	fem.	Ladislaus Liptak Elisabetha Fodor	Szöllös Ittvárnak	László-major	Rl.	1 mens.	Communis.	"	Szt. György Majus. 12.	Idem.	

M.-Becskereki, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Defunctorum Ecclesiae Regà-Szt-György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
45	1870 Majus 16.	Hermannus Pósa		Veronica Mészáros uxor.	Torda	Istvánvolk. № 41	Rl.	57 an.	Consumtio	provisus	Istvánvolk Majus 17.	Elias Trenkényi Parochus	
46	19.	Petrus Schmidt pl.	mas.	Maria Keko uxor.	Hatzfeld.	Szt-György Ingo	Rl.	38 an.	Consumtio	provisus	Szt. György Majus 20	Idem.	
47	21.	Americus Turi pl.	mas.	Catharina Kostök uxor.	Töba	Szt-Mihály Istvánvolk	Rl.	28 an.	Consumtio	aquis immersus	Istvánvolk Majus 22	Idem.	
48	23.	Thomas Töt pl.	mas.	Michael Töt Anna Agro	Istvánvolk № 118.		Rl.	1/4 an.	Consumtio	"	Istvánvolk Majus 24	Idem.	
49	26.	Anna Brambrai pl.	fem.	Gabriel Wirth marit.	Novo-Selo	Tósak Maj.	Rl.	29 an.	Consumtio	repente obiit	Tósak Maj. Maj. 27.	Idem.	
50	Junius 5.	Helena Rep pl.	fem.	Sebastianus Rep Carolina Christ.	Szt. György	Ivanda	Rl.	1/4 an.	Consumtio	"	Szt. György Junius 6.	Idem.	
51	12.	Paulus Janta pl.	mas.	Mathias Janta Rosalia Lele	Rogendorf Ingquil.		Rl.	1 sept.	Consumtio	"	Rogendorf Jun. 12	Idem.	
52	14.	Marcella Kovács pl.	fem.	Nicolaus Kovács Anna Csikos	Rogendorf Inquil.		Rl.	5 dies.	Consumtio	"	Rogendorf Jun. 15.	Idem.	
53	15.	Anna Mellár pl.	fem.	Josephus Mellár Anna Losner	Istvánvolk № 141		Rl.	1 hor.	Consumtio	"	Istvánvolk Jun. 16	Idem.	

M.-Becskereki, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bega-Szt-György.

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
54	1870. Junius 22.	Joannes Nyerges pl.	mas.	Helena Gácsi vid.	Csókfalva	Ittvárnak N. 77	Rl.	59 an.	Communis	provisus	Ittvárnak Junius 23.	Elias Trenklinger Parochus.	
55	23.	Leontine Bauman pl.	fem.	Antonius Bauman Ottilia Urban	Szt-György Ingenieur		Rl.	3 sept.	Communis	"	Szt. György Jun. 24.	Idem.	
56	Julius 1.	Petrus Quint pl.	mas.	Antonius Quint Margaretha Relling	Szt-György N. 156		Rl.	3 hor.	Communis	"	Szt. György Julius 2.	Idem.	
57	2.	Franciscus Reguold pl.	mas.	Anna John vid.	Szt. György N.		Rl.	77 an.	Communis	"	Szt. György Julius 3.	Idem.	
58	5.	Teresia Borinyi pl.	fem.	Michael Losoncz mariti	Ittvárnak N. 109		Rl.	80 an.	Communis	provisa	Ittvárnak Julius 6.	Idem.	
59	5.	Anna Kotro pl.	fem.	Dusan Kotro Anna Rácz	Ittvárnak N. 34		Rl.	7 sept.	Communis	"	Ittvárnak Julius 6.	Idem.	
60	6.	~~Rankus~~ Petrus Kovács pl.	mas.	Laurentius Kovács Maria Jambor	Lászlófalva Praedium		Rl.	1 sept.	Communis	"	Szt. György Julius 7.	Idem.	
61	10.	Helena Garai pl.	fem.	Martinus Garai Veronica Tót	Magyar-Kanizsa	Ittvárnak	Rl.	7 an.	Communis	"	Ittvárnak Julius 14	Idem.	
62	20.	Nicolaus Duganics pl.	mas.	Sebastianus Duganics Anna Deccan	Rogendorf N. 51		Gk.	6 sept.	Communis	"	Rogendorf Julius 24.	Idem.	

M.-Becskereki, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bega Szt. György.

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
63	1870 Julius 24.	Catharina Lutsch pl.	fem.	Susanna Lutsch vidua	Szt. György	Inquil.	Rl.	4 dier.	Communis	"	Szt. György Julius 25.	Elias Tremlingi Parochus	
64	26.	Magdalena Tábor pl.	fem.	Jacobus Tábor Elisabetha Frisch	Szt. György	Inquil.	Rl.	3½ an.	Communis	"	Szt. György Julius 27.	Idem.	
65	27.	Elisabetha Adelmann pl.	fem.	Petrus Adelman Anna Mosar	Torak. Maj.	Inquil.	Rl.	11 dier.	Communis	"	Torak. Maj. Julius 28.	Idem.	
66	28.	Rosalia Peteli pl.	fem.	Josephus Weiss marit.	Arad	Szt. György H. 58	Rl.	74 an.	Communis	provisa	Szt. György Julius 29.	Idem.	
67	31.	Catharina Hein pl.	fem.	Antonius Hein Catharina Zechmeister	Szt. György	H. 40.	Rl.	1 dier	Communis	"	Szt. György Aug. 1.	Idem.	
68	31.	Georgius Duganics pl.	mas.	Antonius Duganics Maria Penov.	Rogendorf	H. 63.	Rl.	2 mens.	Communis	"	Rogendorf Aug. 1.	Idem.	
69	August 8.	Theresia Duganics pl.	fem.	Petrus Duganics Catharina Penov	Rogendorf	H. 53.	Rl.	6 an.	Communis.	"	Rogendorf Aug. 9.	Idem.	
70	8.	Raphael Penjov pl.	mas.	Antonius Penyov Catharina Damjan.	Rogendorf	H. 82.	Rl.	5 an.	Communis	"	Rogendorf Aug. 9.	Idem.	
71	9.	Barbara Majer pl.	fem.	Marianna Majer vidua	Szt. György	Inquil.	Rl.	8 an.	Communis.	"	Szt. György August. 10.	Idem.	

M.-Becskerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Defunctorum Ecclesiae Béga Szt. György.

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen. Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
72	1870 August. 11.	Michael Kerekes pl.	mas.	Michael Kerekes Apollonia Franki	Ittvárnak	Inquil.	Rl.	1 an.	Communis	"	Ittvárnak Aug. 12.	Elias Tremkényi Parochus	
73	12.	Catharina Lafling pl.	fem.	Franciscus Lafling Catharina Rauscher	Szt. György	Inquil.	Rl.	7 mens.	Communis	"	Szt. György Aug. 14.	Idem	
74	14.	Margaretha Csorba pl.	fem.	Stephanus Csorba Elisabetha Örvös	Ittvárnak	N. 104.	Rl.	2 an.	Communis	"	Ittvárnak Aug. 15.	Idem	
75	14.	Josephus Lafling pl.	mas.	Franciscus Lafling Catharina Rauscher	Szt. György	Inquil.	Rl.	7 mens.	Communis	"	Szt. György Aug. 15.	Idem	
76	14.	Mathias Hreef pl.	mas.	Michael Hreef Magdalena Kraemer	Szt. György	N. 131	Rl.	10 mens.	Communis	"	Szt. György Aug. 15.	Idem	
77	17.	Barbara Spitz pl.	fem.	Sebastianus Spitz Anna Josef	Szt. György	Inquil.	Rl.	7 an.	Communis	"	Szt. György Aug. 18.	Idem	
78	17.	Margaretha Albert pl.	fem.	Petrus Albert Anna Blejer	Szt. György	Rogendorf	Rl.	55 an.	Communis	repente obiit.	Rogendorf Aug. 18.	Idem	
79	18.	Catharina Szalma pl.	fem.	Albertus Szalma Theresia Csikos	Bóka	Ittvárnak	Rl.	4 an.	Communis	"	Ittvárnak Aug. 19.	Idem	
80.	19.	Margaretha Haub pl.	fem.	Jacobus Haub Margaretha Ostner	Szt. György	Inquil.	Rl.	5 mens.	Communis	"	Szt. György Aug. 20.	Idem	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Béga-Szt-György.

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
81	1870 August. 23.	Rosalia Rasona pl.	fem.	Josephus Szabo marit.	K. Orosz...	Idvornak Nr. 56.	Rth.	27 an.	Communis.	provisa.	Idvornak Aug. 25.	Elias Trencsényi Parochus.	
82	Septemb. 2.	Eva Ludwig pl.	fem.	Michael Ludwig Catharina Linepitz.		Szt. Törzs Regnil.	Rl.	1 hor.	Immaturitas.	"	Szt. Törzs Sept. 3.	Idem.	
83	3.	Petrus Barbierer pl.	mas.	Petrus Barbierer Margaretha Sutenkunst.	Torák-Min Regnil.		Rth.	1½	Communis.	"	Torák min. Sept. 4.	Idem	
84	4.	Catharina Divojn pl.	fem.	Barbara Divojn vidua.	Torák-Min Regnil.		Rl.	10 dies.	Communis	"	Torák-Min. Sept. 5.	Idem.	
85	5.	Rosalia Lorauer pl.	fem.	Michael Lorauer Theresia Berényi.	Idvornak Nr. 120.		Rl.	2 mens.	Communis	"	Idvornak Sept. 6.	Idem.	
86	8.	Andreas Csokány pl.	mas.	Lukas Csokány Maria Romanov.	Rogendorf Nr. 16.		Rl.	2 Sept.	Communis	"	Rogendorf Sept. 9.	Idem.	
87	9.	Mathias Poskos pl.	mas.	Mathias Poskos Maria Uzun.	Rogendorf Nr. 7		Rl.	½ an.	Communis	"	Rogendorf Sept. 10.	Idem	
88	9	Antonius Csanádi pl.	mas.	Antonius Csanádi Elisabetha Ais	Idvornak Nr. 90.		Rl.	½ an.	Communis	"	Idvornak Sept. 10.	Idem	
89	9	Catharina Vostag pl.	fem.	Michael Vostag Helena Tosher	Idvornak Nr. 41		Rl.	1½ an.	Communis	"	Idvornak Sept. 10	Idem.	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bega Szt. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
90.	1870 Septemb. 10.	Vilhelmus Albert pl	mas.	Jacobus Albert Barbara Lambrecht	Szt. György	Inquil.	Rl.	2 sept	Communis	"	Szt. György Sept. 11.	Clem. Frankó Parochus	
91.	13.	Nicolaus Decsov pl	mas.	Margaretha Decsov coelebs	Rogendorf	Nr. 46.	Rl.	4 mens.	Communis	"	Rogendorf Sept. 15.	Idem	
92.	14.	Stephanus Csipa pl	mas.	Stephanus Csipa Catharina Tót	Istvánvölgy	Nr. 3.	Rl.	½ hor.	Communis	"	Istvánvölgy Sept. 15.	Idem	
93.	15.	Catharina Marx pl	fem.	Michael Dinik viduit.	Szt. György	Inquil.	Rl.	46 an	Communis	provisa	Szt. György Sept. 16.	Idem	
94.	17.	Nicolaus Augustinov pl	mas.	Georgius Augustinov Anastasia Mongov	Rogendorf	Nr. 30	Rl.	½ an	Communis	"	Rogendorf Sept. 18.	Idem	
95.	17.	Jacobus Persein pl	mas.	Antonius Persein Clara Moss	Istvánvölgy	Inquil.	Rl.	3/4 an	Communis	"	Istvánvölgy Sept. 18.	Idem	
96.	21.	Henricus Beil pl	mas.	Henricus Beil Anna Presta	Szt. György	Nr. 256.	Rl.	1½ an	Communis	"	Szt. György Sept. 22.	Idem	
97.	20.	Rosalia Varga pl	fem.	Antonius Varga Veronica Szalma	Istvánvölgy	Nr. 28.	Rl.	3 sept.	Communis	"	Istvánvölgy Sept. 24.	Idem	
98.	24.	Stephanus Sigor pl	mas.	Michael Sigor Rosalia Kis	Istvánvölgy	Nr. 123.	Rl.	3/4 an	Communis	"	Istvánvölgy Sept. 25.	Idem	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Szt. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
99	1870 September 24.	Petrus Becker pl	mas.	Magdalena Weißmann vid.	Mannsdorf	Szt.-György N. 92.	Rl.	73 an	Communis	provisus.	Szt-György Sept. 25.	Elias Frankényi Cooperator	
100	28.	Lucia Decsova pl	fem.	Georgius Decsov Maria Damjanov.		Rosendorf N. 46.	Rl.	1 men.	Communis	"	Rosendorf Sept. 29.	Idem.	
101	28.	Venceslaus Fejérpataki plb	mas.	non scitur coelebs.	Mokrin Comitat Lisco.	Tyro emigrans	Rl.	18 an	Communis	repente obiit.	Szt. György Sept. 29.	Idem.	
102	30.	Thomas Apatalos pl	mas.	Julianna Vágé uxor del.	Apátfalva	Szöreg Ingenit.	Rl.	75 an.	Communis	provisus.	Szőreg Octob. 1.	Idem.	
103	October 2.	Gerhardus Gesman pl	mas.	Michael Gesman Sophia Bortschelle		Szt. György N. 210.	Rl.	5 an	Communis	"	Szt. György Octob. 3.	Dr. Alojsius Kner Parochus Kalakuf	
104	3.	Petrus Berényi pl	mas.	Joannes Berényi Barbara Conrad.		Szöreg N. 30.	Rl.	1½ an	Communis	"	Szöreg Octob. 4.	Elias Frankényi Paroch.	
105	5.	Josephus Regnold pl	mas.	Franciscus Regnold Anna Jahn		Szt. György Ingenit.	Rl.	2½ an	Communis	"	Torak Nemes Octob. 7.	Idem.	
106	9.	Magdalena Degrell pl	fem	Casparus Degrell Maria Gärtner.		Torak Magyar Ingenit.	Rl.	8 dies	Communis	"	Torak Magyar Oct. 10.	Idem.	
107.	14.	Petrus Stecher pl	mas	Josepha Gessan uxor	Ecska	Szt. György N. 115.	Rl.	55 an	Communis	provisus.	Szt. György Oct. 15.	Idem.	

Matricula Defunctorum Ecclesiae *Bega Szt. György*

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
108.	1870 octob. 19.	Joannes Magyar pl.	mas.	Michael Magyar Helena Hanyek	Zsigován	Bradium	Rl.	1½ an	Communis.	"	Szt. György octob. 21.	Elias Trombányi parochus.	
109.	22.	Francisca Reischl inf.	fem.	Anton Reisch Eva Frank	Szt. György	Inquil.	Rl.	4 dies.	Communis.	"	Szt. György octob. 20.	Idem.	
110	23.	Michael Kis pl.	mas.	Laurentius Kis Agnes Pót.	Istvánszak	Inquil.	Rl.	½ Sept.	Communis.	"	Istvánszak octob. 24.	Idem	
111	24.	Anastasia Damjanov pl.	fem.	Georgius Damjanov Theodosia Poskov	Rogendorf	N. 5.	Rl.	2 an	Communis	"	Rogendorf oct. 25.	Idem.	
112	26.	Philippus Schmidt pl.	mas.	Julianna Müller uxor.	Mercsi-dorf	Szt. György Inquil.	Rl.	52. an	Communis	provisus	Szt. György Oct. 27.	Idem.	
113	31.	Catharina Faji pl.	fem.	Josephus Faji Helena Gozso	Istvánszak	N. 55.	Rl.	2 Sept.	Communis	"	Istvánszak Nov. 1.	Idem.	
114	Nov. 1.	Josephus Kanifskus pl.	mas.	Petrus Kanifskus Francisca Schnesthöfer.	Törak maj.	Inquil.	Rl.	1 Sept.	Communis	"	Törak maj. Nov. 2.	Idem.	
115	2.	Catharina Muth pl.	fem.	Joannes Muth Catharina Persein	Istvánszak	Inquil.	Rl.	1¼ an	Communis	"	Istvánszak Nov. 3.	Idem.	
116	4.	Stephanus Laczko pl.	mas.	Josephus Laczko Rosalia Szabo.	Zsigován	Bradium	Rl.	1½ an	Communis	"	Szt. György Nov. 5.	Idem	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bega Szt. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
117	1890. Novemb. 3.	Balthasarus Vidlicski pl	mas.	Joannes Vidlicski Veronica Norner	Torda	Javornak Nr. 80	Rl.	17 an.	Communis	Devenit.	Javornak Nov. 4.	Elias Frankényi Parochus.	
118	4.	Franciscus Antli pl	mas.	Susanna Simon vid.	Veszprém	Rozendorf Nr. 72	Rl.	57 an.	Communis	provisus.	Rozendorf Nov. 5.	Idem	
119	7.	Carolus Győri pl	mas.	Joannes Győri Catharina Faster.	Javornak Nr. 57		Rl.	7 dies	Communis.	"	Javornak Nov. 8.	Idem	
120	9.	Vilhelmus Radin pl	mas.	Petrus Radin Magdalena Quint.	Szt. György Nr. 4.		Rl.	1 mens.	Communis	"	Szt. György Nov. 10.	Idem.	
121	11.	Laurentius Paul pl	mas.	Jacobus Paul Barbara Schmid	Szt. György Nr. 282.		Rl.	5 dies	Communis	"	Szt. György Nov. 12.	Idem.	
122	11.	Julianna Bobojcsov pl	fem.	Joannes Bobojcsov Maria Topanov.	Rozendorf		Rl.	1 an.	Communis.	"	Rozendorf Nov. 12.	Idem	
123	14.	Paulus Müller pl	mas.	Franciscus Müller Christina Oster.	Szt. György		Rl.	1 mens.	Communis.	"	Szt. György Nov. 15.	Idem	
124	16.	Thomas Tanne pl	mas.	Josephus Tanne Regina Riemenschneider	Szt. György Nr. 275.		Rl.	5 mens.	Communis	"	Szt. György Nov. 17.	Idem	
125	17.	Dominicus Bauman pl	mas.	Jacobus Bauman Catharina Laas	Szt. György Pusztafalu(?)		Rl.	1½ an.	Communis	"	Szt. György Nov. 18.	Idem.	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Béga Szt. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
126	1870 Novemb 22.	Martinus Hajnal pl	mas.	Paulus Hajnal Anna Pap.	Lipcsimező Praedium		Rl.	3 sept	Communis	"	Szt. György Nov. 23.	[illegible] Parochus.	
127	22.	Andreas Deák pl	mas.	Michael Deák Rosa Hadirbai.	Lipcsimező Praedium		Rl.	3 dies	Communis	"	Szt. György Nov. 23.	Idem	
128	23.	Michael Lauer pl	mas.	Laurentius Lauer Susanna Paul	Szt. György Nr. 200.		Rl.	1½ an	Communis	"	Szt. György Nov. 24.	Idem.	
129	23.	Mathias Serban pl	mas.	Anna Vasilicsin uxor.	Óbesenyő	Rozendf Nr. 15.	Rl.	65 an.	Communis	"	Rozendorf Nov. 24.	Idem.	
130	26.	Andreas Kaslik pl	mas.	Josephus Kaslik Catharina Juhasz.	Illovácsak Kugel		Rl.	6 an.	Communis.	"	Illovácsak Nov. 27.	Idem.	
131	27.	Jacobus Muslen pl	mas.	Catharina Muster colet.	Török-Maj.	Török-Maj.	Rl.	8 mens.	Communis.	"	Török-Maj. Nov. 28.	Idem.	
132	28.	Joannes Hornan pl	mas.	Jacobus Hornan Anna Illich	Szt. György Nr. 371.		Rl.	18 an	Communis.	provisus.	Szt. György Nov. 29.	Idem	
133	28.	Georgius Csipak pl		Elisabetha Beséri uxor.	Nagy-Bikács	Illovácsak	Rl.	55 an	Communis	provisus	Illovácsak Nov. 29.	Idem.	
134	Decemb 2.	Casparus Dezsell pl	mas.	Maria Gärtner uxor	Istvánföld	Török majos	Rl.	49 an	Communis	provisus	Török Maj. Dec. 3.	Idem.	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Béga Szt. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
135	1870 Decemb. 4.	Joannes Varga pl	mas.	Maria Béres vid.	Pécska	Porgesan Beach	Rl.	40 an	Communis.	provisus.	Szt. György Dec. 5.	Elias Trenkinyi Parochus.	
136	7.	Anna Majer pl	mas.	Joannes Miesner maritus dfs	Nakalin fabra	Szt. György Inquil.	Rl.	62 an	Communis.	provisa.	Szt. György Dec. 8.	Idem.	
137	8.	Veronica Frank pl	fem.	Stephanus Frank Theresia Fastor.		Itvárnak Inquil.	Rl.	5 an	Communis	"	Itvárnak Dec. 9.	Idem.	
138	9.	Carolus Czikos pl	mas.	Stephanus Czikos Rosalia Szabo.		Itvárnak Nr. 53.	Rl.	1 an	Communis	"	Itvárnak Dec. 10.	Idem.	
139	10.	Catharina Pongo pl	fem.	Paulus Pongo Theodora Nalapis.		Rogendorf Nr. 62.	Rl.	1 an	Communis.	"	Rogendorf Dec. 11	Idem.	
140	13.	Catharina Baunach pl	fem.	Josephus Baunach Eva Hess		Szt. György Nr. 5.	Rl.	7 mens.	Communis	"	Szt. György Dec. 14.	Idem.	
141	12.	Josephus Reimundus Zoller pl	mas.	Seraphus Zoller Eleonora Marz		Szt. György Inquil.	Rl.	5 dies	Communis	"	Szt. György Dec. 14.	Idem.	
142	14.	Maria Lutzó sleb.	fem.	Michael Lutzó Rosalia Pálinkás.		Itvárnak Inquilin.	Rl.	2 an.	Communis.	"	Itvárnak Dec. 15.	Idem.	
143	16.	Mathias Dávid pl	mas.	Stephanus Dávid Rosalia Borza		Itvárnak Inquil.	Rl.	1 an	Communis.		Itvárnak Dec. 17.	Idem.	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Béga Szt. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
144	1870 Decemb. 16.	Elisabetha Gyólai pl.	fem.	Josephus Gyólai, Anna Lázár	Itvarnak	Nr. 100.	Rl.	7 hor.	Communis	–	Itvarnak Dec. 17.	Elias Traubinger Parochus	
145	17.	Veronica Kopasz pl.	fem.	Aurelius Kopasz, Apollonia Szabó	Itvarnak	Nr. 12.	Rl.	1 an.	Communis	–	Itvarnak Dec. 18.	Idem	
146	20.	Aurelianus Spitz pl.	mas.	Anna Joseph uxor.	Szt. György	Ingenil	Rl.	30 an.	Communis	provisus	Szt. György Dec. 21.	Idem	
147	25.	Vendelinus Csanovics pl.	mas.	Vendelinus Csanovics, Maria Sestrich	Itvarnak	Nr. 42.	Rl.	2 an.	Communis	–	Itvarnak Dec. 27.	Idem	
148	27.	Andreas Petz pl.	mas.	Jacobus Petz, Anna Oppert	Itvarnak	Ingenil.	Rl.	2 an.	Communis	–	Itvarnak Dec. 28.	Idem	
149	30.	Henricus Jahrmer pl.	mas.	Maria Bortschiller uxor.	Szt. György	Nr.	Rl.	36 an.	Communis	provisus	Szt. György Dec. 31.	Idem	
150	31.	Josephus Petz pl.	mas.	Jacobus Petz, Anna Oppert	Itvarnak	Ingenil.	Rl.	3 an.	Communis	–	Itvarnak Januar 1.	Idem	

Signatum Béga-Szt-Györgyini; die 31ma Decembris anni 1870

Elias Traubinger Parochus

Ecclesiae

Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes

Copia Matriculae Defunctorum
parochialis Ecclesiae rom.-cath. Béga Szt. György
de anno 1871.

M.-Becskerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Defunctorum Ecclesiae Beza Szt. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
1	1871 Januar 1	Antonius Quint pl.	mas.	Margaretha Relling uxor	Szt. György Nr.		Rl.	30 an.	Communis	provisus	Szt. György Jan. 2.	Elias Trenkling Parochus	
2	1.	Theresia Nyerges pl.	fem.	Stephanus Nyerges Julianna Baki	Itvónak Nr. 77		Rl.	3 an.	Communis	"	Itvónak Jan. 2.	Idem.	
3	1.	Sebastianus Penar pl.	mas.	Damjanus Penar Raphaela Popović	Rozendorf Nr. 38.		Rl.	2 an.	Communis	"	Rozendorf Jan. 2.	Idem.	
4	3.	Stephanus Pósa pl.	mas.	Michael Posa Agnes Zonai	Itvónak Nr. 70		Rl.	13 an.	Communis	provisus	Itvónak Jan. 4.	Idem.	
5	3.	Mathias Damjanov pl.	mas.	Andreas Damjanov Anna Toskov	Rozendorf Nr. 8.		Rl.	2 sept.	Communis	"	Rozendorf Jan. 4.	Idem.	
6	4.	Elisabetha Pataki pl.	fem.	Josephus Pataki Anna Tót	Petrovoselo	Itvónak	Rl.	14 an.	Communis	provisa	Itvónak Jan. 5.	Idem.	
7	12.	Henricus Windberg pl.	mas.	Nicolaus Windberg Susanna Hajdukin	Szt. György Nr. 77.		Rl.	1/4 an.	Communis	"	Szt. György Jan. 12.	Idem.	
8	13.	Rosalia Dupesik pl.	fem.	Michael Dupesik Catharina Medovski	Itvónak Nr. —		Rl.	5 an.	Communis	"	Itvónak Jan. 14.	Idem.	
9	15	Margaretha Kraisser pl.	fem.	Georgius Kraisser Margaretha Marschang	Rozendorf Idem		Rl.	4 an.	Communis	"	Rozendorf Jan. 16.	Idem.	

M. Beszkerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Defunctorum Ecclesiae Béga Szt. György.

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen. Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
10	1871 Januar. 15	Georgius Gál pl	mas.	Joannes Gál, Catharina Rácz	Szt. György ingquil.		Rl.	1 1/2 an.	Communis	..	Szt. György Jan. 16.	Elias Tomlinovic Parochus.	
11	17.	Maria Rácz pl	foem.	Joannes Rácz, Anna Oláh	Itvárnak Nr. 27.		Rl.	1/2 an.	Communis	"	Itvárnak Jan. 18.	Idem.	
12	20.	Casparus Gutenkunst pl	mas	Marianna Himmel uxor.	Szt. György 4.		Rl.		Communis	provisus.	Szt. György Jan. 21.	Idem.	
13	21.	Joannes Zimmerman pl	mas.	Petrus Zimmerman, Theresia Loch	Szt. György Nr. 202		Rl.	3 an.	Communis	..	Szt. György Jan. 22	Idem.	
14	23.	Franciscus Majer pl	mas.	Nicolaus Majer, Anna Kapelsan	Torak minor Ingquilin		Rl.	2 sept.	Communis.	..	Torak Min. Jan. 24.	Idem.	
15	22.	Paulus Palinkás	mas.	Andreas Palinkás, Rosalia Csika.	Itvárnak Ingquil.		Rl.	2 sept.	Communis	"	Itvárnak Jan. 23	Idem	
16	23.	Nicolaus Wochner pl	mas.	Anna Wochner coeleb.	Szt. György Ingquilini		Rl.	1 an.	Communis.	..	Szt. György Jan. 24.	Idem	
17	24.	Joannes Quint pl	mas.	Josephus Quint, Margaretha Quint.	Szt. György Nr. 211		Rl.	1 1/4 an.	Communis	"	Szt. György Jan. 25.	Idem	
18.	24.	Jacobus Lutsch pl	mas.	Joannes Lutsch, Barbara Haagl.	Szt. György Nr. 85.		Rl.	1 an.	Communis	"	Szt. György Jan. 25.	Idem	

M.-Becskerekini, typis & sumptibus Fr. F. Pleitz.

Matricula Defunctorum Ecclesiae Béga Szt. György.

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
19	1870 Januar 27	Elisabetha Relling pl.	foem.	Franciscus Relling, Barbara Trendler	Szt. György	N. 114	R.l.	1½ an.	Communis	"	Szt. György Jan. 28.	Aloisius Frecskay Parochus	
20.	31.	Josephus Thiel pl.	mas.	Conradus Thiel, Teresia Weissmann	Szt. György	N. 100.	R.l.	6 an.	Communis	"	Szt. György Febr. 1.	Idem	
21	31.	Josephus Lázár pl.	mas.	Franciscus Lázár, Veronica Rácz.	Istvánvölgy	Inquil.	R.l.	2 an.	Communis	"	Istvánvölgy Febr. 1.	Idem.	
22	Febr. 3.	Margaretha Lázár pl.	foem.	Antonius Lázár, Rosalia Lehotzki	Istvánvölgy	N. 60.	R.l.	8 an.	Communis	"	Istvánvölgy Febr. 4.	Idem.	
23.	3.	Petrus Relling pl.	mas.	Nicolaus Relling, Catharina Trendler	Szt. György	N. 149	R.l.	3 an.	Communis	"	Szt. György Feb. 4.	Idem	
24	5.	Andreas Dávid pl.	mas.	Andreas Dávid, Elisabetha Csonti.	Istvánvölgy	Inquil.	R.l.	20 an.	Communis	provisus.	Istvánvölgy Febr. 6.	Idem.	
25	6.	Magdalena Weckl pl.	foem.	Christophorus Weckl, Amalia Pomlasz.	Szt. György	Inquil.	R.l.	4 an.	Communis	"	Szt. György Febr. 7.	Idem.	
26	8.	Rosalia Szász pl.	foem.	Stephanus Bodor marit.	Kis-Oroszin.	Lakatos	R.l.	30 an.	Communis	provisa	Szt. György Febr. 10.	Idem.	
27.	10.	Eva Benus pl.	foem.	Margaretha Benus vidua	Temesvár	Torok Major	R.l.	1 an.	Communis	"	Torak Major Feb. 11	Aloisius Frecskay Parochus	

N.-Becskerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Defunctorum Ecclesiae Béga Szt. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
28	1871 Febr. 11	Maria Kudri pl.	fem.	Joannes Kudri Magdalena Laar	Szt. György	Inquil.	Rl.	1/2 an.	Communis	..	Szt. György Febr. 12.	Elias Tremlinyi parochus	
29	14.	Maximilianus Groszmann civ.	mas.	Colomannus Groszman Carolina Schneidarat	Lászlómező?	Praedium	Rl.	1½ an.	Communis	..	Szt. György Febr. 15.	Idem.	
30	15.	Catharina Kudri pl.	fem.	Joannes Kudri Magdalena Laar	Szt. György	Inquil.	Rl.	5 an.	Communis	..	Szt. György Febr. 16.	Idem.	
31	16.	Nicolaus Lochinus pl.	mas.	Carolina Lochinus vidua	Szt. György	Inquil.	Rl.	3½ an.	Communis	..	Szt. György Febr. 16.	Idem.	
32	16.	Barbara Tábor pl.	fem.	Josephus Fazekas marit.	Szt. György	Inquil.	Rl.	35 an.	Communis	provisa.	Szt. György Febr. 17.	Idem.	
33	16.	Magdalena Weber pl.	fem.	Mathias Weber Elisabetha Reznold	Szt. György	Nr. [illegible]	Rl.	6 an.	Communis	..	Szt. György Febr. 17.	Idem.	
34	17.	Mathias Lucso pl.	mas.	Michael Lucso Rosalia Palinkas	Itvarnak	Inquil.	Rl. –	1 hyd.	Communis	..	Itvarnak Febr. 18.	Idem.	
35	17.	Josephus Preschitsek pl.	mas.	Joannes Preschitsek Anna Miesz	Török Major	Inquil.	Rl.	1/2 an.	Communis	..	Török Major Febr. 18.	Idem.	
36.	19.	Josephus Schönthalka pl.	mas.	Josephus Schönthalka Catharina Dekarion	Szt. György	Nr. 267	Rl.	7 an.	Communis	..	Szt. György Febr. 20.	Idem.	

M.-Becskerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Defunctorum Ecclesiae Béga Szt. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
37	1871 Februar. 18.	Magdalena Pistori pl.	fem.	Catharina Pistori vidua	Szt-György	Ingvil.?	Rl.	1½ an.	Communis.	"	Szt. György Febr. 19.	Elias Trembinyi? Parochus	
38	19.	Mathias Juhász pl.	mas.	Stephanus Juhász Helena Tót	Lászlóváros?	Brezlin?	Rl.	7 sept.	Communis.	"	St. György Febr. 20.	Idem.	
39	21.	Vilhelmus Döpper pl.	mas.	Joannes Döpper Anna Saal	Szt. György	Ingvil.	Rl.	1½ an.	Communis	"	St. György Febr. 22.	Idem.	
40	23.	Joannes Link pl.	mas.	Martinus Link Catharina Lucint?	Torak Mar?	Ingvil.	Rl.	1½ an.	Communis	"	St. György Febr. 24.	Idem.	
41	26.	Francisca Tán pl.	fem.	Josephus Tán Theresia Szabó	Szt. György	Nr. 219.	Rl.	2 an.	Communis	"	Szt. György Febr. 27.	Idem.	
42	26.	Josephus Adler pl.	mas.	Oscarus? Adler Anna Thiesz?	Szt. György	Nr. 41	Rl.	7 sept.	Communis	"	Szt. György Febr. 27.	Idem.	
43	27.	Antonius Rasza pl.	mas.	Anna Palatinus mor.	Verbitza	Ittvirnok? Nr. 143.	Rl.	63 an.	Communis	provisus.	Jarinak? Febr. 28.	Idem.	
44	Martius 1.	Joannes Illich pl.	mas.	Anna Baunoch uxor.	Stephansfeld	György háza?	Rl.	50 an.	Communis.	provisus.	Szt. György Mart. 2.	Idem.	
45	2.	Catharina Rindlinger pl.	fem.	Franciscus Rindlinger Susanna Erdelyi	Szt-György	Nr. 91.	Rl.	2 mens.	Communis.	"	Szt. György Mart. 3.	Idem.	

M.-Becskerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Defunctorum Ecclesiae Viga-Szt-György.

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
46	1871 Martius 4.	Margaretha Rörich pl.	fem.	Franciscus Rörich Catharina Tornenth	Szt-György	Inquilin.	Rl.	4 an.	Communis.	"	Szt-György Mart. 6.	Elias Tronkenye Parochus	
47	6.	Smolkovics Petrus mas. pl.	mas.	Joannes Smolkovics Catharina Molkovics	M. Bes-Neuk	Istvánnak	Rl.	37 an.	Communis	repente obiit.	Istvánnak Mart. 7.	Idem.	
48	8.	Joannes Radul ling.	mas.	Nicolaus Radul Anna Nikolics	Ernesztháza	Szt-György Lingei.	Rl.	2 an.	Communis.	"	Szt-György Mart. 9.	Idem.	
49	9.	Christina Weisz pl.	mas.	Michael Weisz Christina Janza	Szt-György	Inquil.	Rl.	3 an	Communis	"	St-György Mart. 10.	Idem.	
50	10.	Andreas Plaskó pl.	mas.	Nomen conjugis non ... Viduus	Szeged.	Istvánnak	Rl.	80 an	Communis	"	Istvánnak Mart. 11.	Idem.	
51	10.	Victoria Palatinus pl.	fem.	Michael Palatinus Magdalena Ács	Istvánnak	Inquil.	Rl.	1/4 an	Communis	"	Istvánnak Mart. 11	Idem.	
52	10.	Eva Kovács pl.	fem.	Stephanus Kovács Marcella Frank	Rozendorf	Inquil.	Rl.	1 an.	Communis	"	Rozendorf Mart. 11	Idem.	
53	11	Franciscus Buggi pl.	mas.	Martinus Buggi Catharina Kolinger	Istvánnak	Inquil.	Rl.	1 an	Communis	"	Istvánnak Mart. 12.	Idem.	
54	11	Georgius Bogdanovics pl.	mas.	Mathias Bogdanovics Anna Kolanis	Rozendorf	No. 60.	Rl.	11	Communis.	provisus.	Rozendorf Mart. 12.	Idem.	

N. Becskerekini, typis et sumptibus Fr. F. Pleitz.

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bega-Szt-György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
55	1881. Martius 12	Martinus Harsányi pl.	mas.	Antonius Harsányi Theresia Hangya	Szt. György Bracl.	Sektoron	Rl.	4 an.	Communis	"	Bega Szt. György Mat. 13.	Elias Trenkényi Parochus	
56	13.	Mathias Rácz pl.	mas.	Anna Borbély df. vid.	Kis-Szt-Miklós	Itvárnak	Rl.	74 an.	Communis	provisus	Itvárnak Mat. 14.	Idem.	
57	14.	Joannes Pósa pl.	mas.	Benedictus Pósa Agnes Dávid	Rogendorf Inquil.		Rl.	6 an.	Communis	"	Rogendorf Mat. 15.	Idem.	
58	15.	Joannes Wohlweider pl.	mas.	Anna Wohlweiss coeleb.	Torák-Mici Inquil.		Rl.	4 mens.	Communis	"	Torák mici Mat. 16.	Idem.	
59	17.	Rosalia Dobai pl.	fem.	Andreas Csépa marit. pl.	Torda	Itvárnak	Rl.	56 an.	Communis	provisa	Itvárnak Mat. 18.	Dr. Mojzes Ebner Paroch. Vicelicaf.	
60	17.	Vilhelmina Ortner pl.	fem.	Nicolaus Ortner Veronica Basch	Szt. György	Nr. 222.	Rl.	2 an.	Communis	"	Szt. György Mat. 18	Dr. Mojzes Ebner Paroch. Vicelicafalva	
61	10.	Nicolaus Laban pl.	mas.	Antonius Laban Petronilla Kukorov	Rogendorf	Nr. 75.	Rl.	2 an.	Communis	"	Rogendorf Mat. 11	Elias Trenkényi Parochus	
62	26.	Maria Petz pl.	fem.	Joannes Petz Catharina Hanzel	Rogendorf Inquil.		Rl.	1 an.	Communis	"	Rogendorf Mat. 27.	Idem.	
63	28.	Maria Quint pl.	fem.	Jacobus Quint Theresia Kiefer	Szt. György	Nr. 229.	Rl.	2 an.	Communis	"	Szt. György Mat. 29.	Idem.	

M.-Becskereken, typis & sumptibus Fr. F. Pleitz.

Matricula Defunctorum Ecclesiae Béga-Szt.-György.

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
64	1871 April. 2.	Anna Ordelye pl	fem.	Sebastianus Relling marit. df.	Srobács	Szt-György Nr. 188.	rl.	58 an	Consumtio	provisa	Szt-György April. 24.	Elias Trenchényi Parochus	
65.	3.	Anna Tornika pl	fem.	Jacobus Tornika Margaretha Maszary	Torák Mic Hegyel.		rl.	5 an	Consumtio	"	Torák Mic April. 4.	Idem.	
66	6.	Josephus Zecker pl	mas.	Christina Pisir uxor	Magyo-Beskerek	Szt-György Hegyel	rl.	55 an	Consumtio Apoplexia sanguinea	repente obiit	Szt-György April. 7.	Idem.	
67	8.	Anna Miez pl	fem.	Joannes Pischeirek marit.	Hyhanu pbl.	Torák-Major	rl.	40 an	Consumtio	repente obiit	Torák-Maj April. 9.	Idem.	
68	10.	Petrus Damjan pl	mas.	Petrus Damjan Anna Sasankunst	Torák-Mic Nr. 178		rl.	1½ an	Consumtio	"	Torák-Mic April 11	Idem.	
69	10.	Margaretha Nagy pl	fem.	Josephus Nagy Veronica Tót	Itvárnok Nr. 52		rl.	3/4 an	Consumtio	"	Itvárnok April. 11	Idem.	
70	11	Carolus Tajz pl	mas.	Josephus Tajz Theresia Szabo	Szt-György Nr. 219		rl.	2 sept.	Consumtio	"	Szt-György April. 12.	Idem.	
71	15.	Sophia Lechner pl	fem.	Josephus Lechner Anna Petko	Szt-György Hegyel.		rl.	7 an.	Consumtio	"	Szt-György April. 16.	Idem.	
72.	23.	Franciscus Csapó pl	mas.	Josephus Csapó Anna Rúzsa	Itvárnok Hegyiben		rl.	3/4 an.	Consumtio	"	Itvárnok April. 24.	Idem.	

M.-Becskerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
73	1871 April 14	Mathias Berényi pl	mas	Joannes Berényi Barbara Csordas	Ittvánuak	H. 120	Rl	1/4 an	Communis	..	Ittvánuak April, 25.	Clias Trachinyi Parochus	
74	28.	Petrus Ortner pl	mas	Nicolaus Ortner Veronica Berta	Szt. Györgý	H. 222.	Rl	1 mens	Communis	..	Szt. Györgý April. 29	Idem.	
75	29	Catharina Wolf pl	fem	Antonius Ries marit.	Vonula	Szt. Györgý H. 212	Rl.	54 an	Communis	provisa	Szt. Györgý April 29.	Idem.	
76.	Majus. 2.	Eugenius Toskov pl	mas.	Petronilla Penov uxor ejs.	Vizes-dia.	Rogen-dorf.	Rl.	88 an	Communis	provisus	Rogendorf Maj. 3.	Idem.	
77.	2.	Georgius Csel pl	mas.	Georgius Csel Anna Bálint.	Tisza-K-Mikkos.	Ittvánuak	Rl.	27 an	Communis	provisus	Ittvánuak Maj. 3.	Idem.	
78.	2.	Antonius Wöckl pl	mas.	Christophorus Wöckl Amalia Pomlasz.	Szt. Györgý	Mezil.	Rl.	2 sept.	Communis	..	Szt. Györgý Maj. 3.	Idem.	
79.	4	Andreas Kopask pl	mas.	Americus Kopasz Apollonia Szabo.	Ittvánuak	H. 11	Rl.	3 an	Communis	..	Ittvánuak Maj. 5.	Idem.	
80.	6.	Rosalia Simon pl	fem.	Joannes Simon Rosa Rabanicza	Ittvánuak	Kegutin.	Rl.	9 mens.	Communis	“	Ittvánuak Maj. 6.	Idem.	
81	11	Theresia Muntyan pl	fem.	Vincentius Muntyan Eva Kokron	Torák-Min.	Hr. 130.	Rl.	1½ an	Communis	“	Torák Min Maj. 12.	Idem.	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bégo-Szt-György.

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
82	1871 Majus 12.	Georgius Tobias civ.	mas.	Venceslaus Tobias, Carolina Mechner	Csöfsze-lek.	Szt-György —	Rl.	40 an.	Communis.	repente obiit.	Szt-György Maj. 13.	Elias Frankényi Parochus.	
83	12.	Joannes Venczel pl	mas.	Mathias Venczel, Catharina Cerkos	Itvárnak	Nr. 16.	Rl.	3/4 an.	Communis	"	Itvárnak Maj. 13.	Idem.	
84	14.	Barbara Radatovich pl.	fem.	Michael Radatovich, Magdalena Paul	Szt-György	Nr. 313.	Rl.	1/2 hor.	Communis.	"	Szt-György Maj. 15.	Idem.	
85	14.	Maria Wechtl pl	fem.	Thomas Aaron marit.	Szt-György	Ingenit.	Rl.	54 an.	Communis.	provisa.	Szt-György Maj. 15.	Idem.	
86	15.	Josephus Spier pl	mas.	Stephanus Schmier, Margaretha Bajerle	Itvárnak	Nr. 69.	Rl.	1/2 an.	Communis.	"	Itvárnak Maj. 16.	Idem.	
87	19.	Anna Schilz pl	fem.	Franciscus Schilz, Maria Kilman	Szt-György	Ingenit.	Rl.	7 mens.	Communis.	"	Szt-György Maj. 20.	Idem.	
88	25.	Jacobus Hupnich pl	mas.	Mathias Hupnich, Margaretha Lusch	Szt-György	Nr. 227	Rl.	2 sept.	Communis.	"	Szt-György Maj. 26.	Idem.	
89	Junius 2.	Elias Gyolai pl	mas.	Franciscus Gyolai, Rosalia Aes	Itvárnak	Nr. 32.	Rl.	1/2 an.	Communis.	"	Itvárnak Junius 3.	Idem.	
90	7.	Anastasia Ternanov pl	fem.	Lazarus Ternanov, Anastasia Josrán	Rogendorf	Nr. 65.	Rl.	1/2 an.	Communis.		Rogendorf Junius 8.	Idem.	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bega-Szt. György.

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
91	1875 Junius 9.	Agatha Potra pl.	fem.	Stephanus Potra Rosalia Korcsmaros	Torda	Itvarnak	Rl.	16 an.	Communis	provisa	Itvarnak Junius 10.	Elias Trenkleyi Parochus	
92	16.	Joannes Jankulov pl.	mas.	Antonius Jankulov Rosalia Toskov.	Rogendorf	Rogendorf N. 66.	Rl.	2 sept.	Communis	"	Rogendorf Junius 17.	Idem.	
93	18.	Anna Csikos pl.	fem.	Joannes Csikos Rosalia Kuczura	Itvarnak	Itvarnak Ingenit.	Rl.	1 hor.	Communis	"	Itvarnak Junius 19.	Idem.	
94	19.	Regina Goel pl.	fem.	Josephus Müller pl.	Temesvar.	Szt. György N. 225	Rl.	78 an.	communis	"	Szt. György Junius 20.	Idem.	
95	20.	Carolus Schram pl.	mas.	Carolus Schram Catharina Ströbl	Torák. Maj.	Torák. Maj. Ingenit.	Rl.	4 mens.	Communis	"	Torák. Maj. Junius 21.	Idem.	
96	23.	Petrus Dojárt pl.	mas.	Stephanus Dojárt Elisabetha Csikos	Itvarnak	Itvarnak N. 68.	Rl.	1 hor.	Communis	"	Itvarnak Junius 24.	Idem.	
97	27.	Jacobus Schram pl.	mas.	Carolus Schram Catharina Ströbl	Torák. Maj.	Torák. Maj. Ingenitus.	Rl.	2½ an.	Communis	"	Torák. Maj. Junius 28.	Idem.	
98	28.	Emericus Szabó pl.	mas.	Andreas Szabó Agnes Lukó	Torda	Itvarnak N. 5.	Rl.	¾ an.	Communis	"	Itvarnak Junius 29.	Idem.	
99	29.	Theresia Juri pl.	fem.	Josephus Juri Theresia Molnár	Lászlófalva	Lászlófalva Ingenitus	Rl.	¾ an.	Communis	"	Szt. György Jul. 1.	Idem.	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bega-Szt-György.

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
100.	1871. Julius 2.	Casparus Toskov pl.	mas.	Blasius Toskov Anastasia Pejav.	Rozendorf.	N. 25.	Rl.	15 an.	Communis	provisus.	Rozendorf Juli. 3.	Elias Trenchenyi Parochus.	
101	6.	Maria Mrasjov pl.	fem.	Mathias Mrasjav Anna Gavril.	Rozendorf	Regent.	Rl.	7 m.	Communis	"	Rozendorf Juli. 7.	Idem.	
102	8.	Josephus Praschak. pl.	mas.	Carolus Praschak Maria Zinsler	Rozendorf	aul. Dom.	Rl.	3/4 an.	Communis	"	Rozendorf Juli. 9.	Idem.	
103.	11	Anna Kis pl.	fem.	Laurentius Kis Victoria Balint.	Nagy-Kikinda	Itebej-nak.	Rl.	5 an.	Communis	"	Itebej-nak Juli 12.	Idem.	
104.	12.	Anna Csikos pl.	fem.	Emericus Csikos Anna Bersa	Itebej-nak	N. 92.	Rl.	10 an.	Communis	provisa.	Itebej-nak Juli 13.	Idem.	
105	20.	Michael Thiel pl.	mas.	Conradus Thiel Theresia Weißman.	Szt-György	N. 103.	Rl.	4 mens.	Communis.	"	Szt-György, Julius 21.	Idem.	
106.	22.	Anna Becker pl.	fem.	Petrus Becker Magdalena Weißman	Szt. György	N. 52.	Rl.	1½ an.	Communis	"	Szt. György Julius 23.	Idem.	
107.	24.	Mathias Jann pl.	mas.	Michael Jann Rosa Losonc.	Itebej-nak	N.	Rl.	1½ an.	Communis	"	Itebej-nak Julius 25.	Idem.	
108.	25.	Joannes Thiel pl.	mas.	Barbara Gerer vid.	Szt. György	N. 63.	Rl.	52.	Communis.	repente obiit.	Szt. György Julius 26.	Idem.	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Béga-Szt-György.

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
109	1871 Julius 28.	Josephus Márton pl.	mas.	Josephus Márton Helena Losonck	Illvoinak	Ingenil.	Rl.	3/4 an	Communis	"	Illvoinak Julius 29.	Clir. Frankinyi Presbyter.	
110	28.	Georgius Huber pl.	mas.	Martinus Huber Theresia Spandler	Torak-Maj	Ingenil.	Rl.	3/4 an	Communis	"	Torak-Maj Julius. 29.	Idem.	
111	August. 4.	Nicolaus Mapong pl.	mas.	Stephanus Mapong Magdalena Bajeli.	Torak-Kun	Ingenil.	Rl.	1 1/2 an	Communis.	"	Torak Kun Augusti. 5.	Idem.	
112	4.	Theresia Ornos pl.	fem.	Joannes Ornos Veronica Csapó.	Jorgovan	Oracol.	Rl.	3/4 an	Communis	"	Szt. György Aug. 5.	Idem.	
113	7.	Joannes Lucso pl.	mas.	Andreas Lucsó Elisabetha Horsányi.	Illvoinak	Ingenilii.	Rl.	17 an	Communis	provisus.	Illvoinak Aug. 8.	Idem.	
114	12.	Veronica Samu pl.	fem.	Joannes Samu Maria Palatinus.	Illvoinak	Nr. 59.	Rl.	1/2 an.	Communis.	"	Illvoinak Aug. 13.	Idem.	
115	14.	Petrus Budo pl.	mas.	Anna Budo ~~vetebe~~ vidua.	Szt. György	Ingenilii.	Rl.	4 an	Communis.	"	Szt. György Aug. 15.	Idem.	
116	16.	Susanna Holzner pl.	fem.	Josephus Holzner Theresia Bauknecht	Szt. György	Nr. 8.	Rl.	1 1/2 an	Communis	"	Szt. György Aug. 17.	Idem.	
117	21.	Martinus Penyov pl.	mas.	Damjanus Penyov Anna Rataov	Rozendorf	Nr. 62.	Rl.	4 dies	Communis.	"	Rozendorf Aug. 22.	Idem.	

x

Matricula Defunctorum Ecclesiae in Deja-Szt-György.

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Annus aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
118	1871 August. 24.	Theresia Nyerges pl.	~~mas.~~ fem.	Josephus Nyerges Helena Csorba.	Ittvarnak Ingulin.		Rl.	2 an.	Communis	"	Ittvarnak August. 25.	Elias Trambirje Parochus.	
119.	25.	Catharina Jó pl.	fem.	Antonius Kesztlüri marit.	Magyar-Csernya.	Rozendorf.	Rl.	51 an.	Communis.	provisa.	Rozendorf August. 26.	Idem.	
120.	27.	Anna Tót pl.	fem.	Stephanus Tót Anna Horvát.	Magyar-Csernya.	Jorgován Praed.	Rl.	3 an.	Communis.	"	Szt-György Aug. 28.	Idem.	
121	28.	Rosalia Varga pl.	fem.	Georgius Varga Julianna Peter.	Ittvarnak [illegible].		Rl.	1 a.	Communis	"	Ittvarnak Aug. 29.	Idem.	
122.	29.	Rosalia Szabó pl.	fem.	Paulus Szabó Rosalia Kis.	Ittvarnak Nr. –		Rl.	2 dies	Communis.	"	Ittvarnak Aug. 30.	Idem.	
123	30.	Paulus Tót pl.	mas.	Joannes Tót Veronica Tomcsai.	Kis-Oroszin	Rozendorf Nr. 55	Rl.	17 an.	Communis	repente obiit	Rozendorf Aug. 31.	Idem.	
124	31.	Joannes Lauer pl.	mas.	Margaretha Kessler uxor.	Kulutlia falva.	H. Göra Nr. 302.	Rl.	55.	Communis	provisus	H. Göra Sept. 1.	Idem.	
125.	Sept. 1.	Maria Decsov pl.	fem.	Georgius Decsov Maria Damjanov	Rozendorf Nr. 45		Rl.	1/4 a.	Communis		Rozendorf Sept. 2	Idem.	
126.	2.	Andreas Tót pl.	mas.	Theresia Tót uxor.	Nagy-Bikás.	Ittvarnak.	Rl.	33.	Communis.	provisus.	Ittvarnak Sept. 3.	Idem.	

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
127.	1871 Septemb. 7.	Anna Kojov pl	fem.	Matthias Mravjov marit.	Gyorok	Rozendorf	Rl.	46. an.	Communis	provisa	Rozendorf Sept. 8.	Cl... Trenkenye Parochus	
128.	8.	Rozalia Kopasz pl	fem.	Josephus Kopasz Veronica Kis	Itvarnok H. 11		Rl.	2 an.	Communis.	"	Itvarnok Sept. 9.	Idem.	
129.	10.	Sebastianus Duganics pl	mas.	Sebastianus Duganics Anna Deesov	Rozendorf H. 88		Rl.	1½ an.	Communis	"	Rozendorf Sept. 11	Idem.	
130.	11.	Dominicus Frisch pl	mas.	Anna Dietrich uxor	Szentfold	Sz. György	Rl.	57 an.	Communis	provisa	Sz. György Sept. 12.	Idem.	
131.	11.	Clara Szabó pl	fem.	Joannes Szabó Anna Dani	Rozendorf	Ingenil.	Rl.	7 an.	Communis	"	Rozendorf Sept. 12	Idem.	
132.	11.	Rosalia Dávid pl	fem.	Joannes David Elisabetha Nagy	Itvarnok Köllős Itvarnok	Ingenil.	Rl.	½ an.	Communis	"	Itvarnok Sept. 12.	Idem.	
133.	12.	Matthias Koszo pl	mas.	Andreas Koszo Eva Tót	Tótka	Itvarnok Ingen.	Rl.	½ an.	Communis	"	Itvarnok Sept. 13.	Idem.	
134.	12.	Anna Uzun pl	fem.	Petrus Tyersov marit. def.	Becsegő	Rozendorf H. —	Rl	75.	Communis	provisa.	Rozendorf Sept. 13.	Idem.	
135.	12	Anna Csikos pl	fem.	Nicolaus Kovács maritus	Toba.	Rozendorf Ingen.	Rl.	36 an.	Puerperium.	repente obiit	Rozendorf Sept. 13.	Idem.	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bega-Szt-György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
126.	1870 Septemb 14.	Josephus Szűcs pl.	mas.	Joannes Szűcs Theresia Bozároni	Bukovecz	Sz. György Regul.	Rl.	2 an.	Communis	"	Sz. György Sept. 15.	Elias Szecsényi Parochus	
127.	17.	Agnes Nagy pl.	fem.	Josephus Nagy Veronica Tót	Itvárnak	Nr. 52.	Rl.	2½ an.	Communis	"	Itvárnak Sept. 18.	Idem.	
128.	~~17.~~	~~Petronilla~~	fem.	Nicolaus Bobojesov Anastasia Tornov	~~Rozendorf~~	~~Nr. 80.~~	Rl.						
128.	19.	Ludovicus Losoncz pl.	mas.	Paulus Losoncz Elisabetha Vastag	Itvárnak	Nr. 102.	Rl.	1 an.	Communis	"	Itvárnak Sept. 20.	Idem.	
129.	22.	Georgius Csanádi pl.	mas.	Josephus Csanádi Victoria Sábor	Itvárnak	Nr. 102.	Rl.	½ an.	Communis	"	Itvárnak Sept. 23.	Idem.	
140.	24.	Elisabetha Pósa pl.	fem.	Benedictus Pósa Agnes Dávid	Rozendorf	Prul. Dom.	Rl.	1 an.	Communis	"	Rozendorf Sept. 25.	Idem.	
141.	26.	Anna Vastag pl.	mas.	Franciscus Vastag Anna Léna	Itvárnak	Nagy	Rl.	¼ an.	Communis	"	Itvárnak Sept. 27.	Idem.	
142.	28.	Joannes Basel pl.	mas.	Petrus Basel Catharina Baumann	Sz. György	Nr. -	Rl.	7 an.	Communis	"	Sz. György Sept. 29.	Idem.	
143.	28.	Elisabetha Tót pl.	fem.	Andreas Tót Theresia Tót	Itvárnak	Nr. 12.	Rl.	1 an.	Communis	"	Itvárnak Sept. 29.	Idem.	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bégu Szt. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
144.	1871 Sept. 29.	Petronilla Dobojcsov pl.	fem.	Nicolaus Dobojcsov Anastasia Toskov.	Rogendorf Nr. 80		Rl.	3 dept.	Communis	„	Rogendorf Sept. 30.	Elias Travlinyi Parochus.	
145.	October 2.	Agatha Nedeljov pl.	fem.	Georgius Nedeljov Anna Kukorov.	Rogendorf Nr. 97½		Rl.	2 an.	Communis	„	Rogendorf Oct. 3.	Idem.	
146.	2.	Joannes Jenei..[illegible] pl.	mas.	Elisabetha Haber ux. pl.	Dominicsdorf Bohemia	Torák-Major Nr.	Rl.	52 an.	Communis	provisus.	Török-Major Oct. 3.	Idem.	
147.	3.	Nicolaus Duganics pl.	mas.	Petrus Duganics Catharina Rucov.	Rogendorf Nr. 53.		Rl.	1 dept.	Communis	„	Rogendorf Oct. 4.	Idem.	
148.	4.	Francisca Ludvig pl.	fem.	Susanna Ludvig vid.	Sz. György Ungeit.		Rl.	2 an.	Communis	„	Sz. György Oct. 5.	Idem.	
149.	5.	Franciscus Oser pl.	mas.	Theresia Baumann uxor.	Sz. György	Török-Minor	Rl.	54.	Communis	provisus.	Török-Min. Oct. 6.	Idem.	
150.	7.	Jacobus Muth pl.	mas.	Joannes Muth Catharina Persein.	Itebojnak Nr. 45.		Rl.	1 dept.	Communis	„	Itebojnak Oct. 8.	Idem.	
151.	8.	Michael Mellar pl.	mas.	Josephus Mellar Anna Losoncz	Itebojnak Nr. 115.		Rl.	2 dept.	Communis	„	Itebojnak Oct. 9.	Idem.	
152.	8.	Helena Kis pl.	fem.	Andreas Bönye marit. dft.	Dajnok	Rogendorf Ungeit.	Rl.	55 an.	Communis	provisa.	Rogendorf Oct. 10.	Idem.	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Béga Szt. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen. Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
153.	1895 October 9.	Andreas Spitz pl.	mas.	Sebastianus Spitz Anna Josef	–	St. György Ingenlin.	Rl.	1½ an.	Communis	~~provisus~~	St. György Oct. 10.	Elias Trenkoczy Parochus.	
154.	9.	Georgius Müller pl	mas.	Paulus Müller Eva Urso	–	St. György Ingenl.	Rl.	10 dies	Communis	"	St. György Oct. 10	Idem.	
155.	14.	Susanna Dietrich pl	fem.	Augustinus Lütsch marit. pl.	Szabacs.	St. György	Rl.	61 an.	Communis	provisa	St. György Oct. 15.	Idem.	
156.	15.	Gabriel Bokor pl	mas.	Margaretha Kohl uxor. pl.	Kalocsa	Torák Mim.	Rl.	56.	Communis	provisus	Torák [illegible] Oct. 16.	Idem.	
157.	18.	Thomas Leban pl	mas.	Antonius Leban Raphaela Torkov.	Rogendorf Nr. 78.		Rl.	1 an.	Communis	"	Rogendorf Oct. 19.	Idem.	
158.	9	Anna Lábodi pl	fem.	Michael Lábodi Margaretha Mészáros.	Itvrinak Nr. –		Rl.	3/4 an.	Communis	"	Itvrinak Oct. 10.	Idem.	
159.	14.	Franciscus Vastag pl	mas.	Franciscus Vastag Anna Lein	Itvrinak Ingenl.		Rl.	2 an.	Communis	"	Itvrinak Oct. 15.	Idem.	
160.	18.	Elisabetha Müller pl	fem.	Franciscus Kiefer marit. pl.	Kokolin falva.	St. György	Rl.	59 an.	Communis	provisa.	St. György Oct. 20.	Idem.	
161.	20.	Petrus Szványi pl	mas.	Szványi Antal Kiefer Nagy	Rogendorf Nr. 78.		Rl.	2 mens.	Communis		Rogendorf Oct. 21.	Idem.	

N.-Becskereki, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
162	1875 Octob. 21.	Conradus Koch pl	mas.	Conradus Koch, Catharina Weber	St. György	Nr. 425	Rl	16 an.	Communis	repente obiit	St. György Oct. 22.	Alex. Frankenberger Parochus	
163	22.	Thomas Mart pl	mas.	Franciscus Mart, Margaretha Kolar	Kazalinfalva	St. György Inqu.	Rl.	10 an	Communis	provisus	St. György Oct. 23.	Idem.	
164	20.	Theodora Kovács pl	fem.	Josephus Kovács, Barbara Duganics	Rogendorf Nr. 50.		Rl.	5 an.	Communis	"	Rogendorf Oct. 24.	Idem.	
165	22.	Rosina Blejer pl	fem.	Barbara Blejer coel.	St. György Nr. —		Rl.	2 mens.	Communis	"	St. György Oct. 24.	Idem.	
166	24.	Andreas Juhász pl	mas.	Michael Juhász, Catharina Belovai	St. György Praed.	Lászlóm.	Rl.	½ [illegible]	Communis	"	Hravinak Oct. 26.	Idem.	
167	25.	Anna Bogdan pl	fem.	Joannes Bakos [illegible]	Magy. Bikács	Hravinak	Rl.	50 an.	Communis	"	Hravinak Oct. 27.	Idem.	
168	Nov. 5.	Rosalia Rincser pl	fem.	Paulus Rincser, Theresia Kerekovics	Rogendorf Nr. 84.		Rl.	1½ mens.	Communis	"	Rogendorf Nov. 6.	Idem.	
169	6.	Maria Schmidt pl	fem.	Petrus Schmidt, Maria Reko	St. György Inquil.		Rl.	2½ an.	Communis	"	St. György Nov. 7.	Idem.	
170	7.	Magdalena Luth pl	fem.	Jacobus Luth, Catharina Hari	St. György Inquil.		Rl.	2 sept.	Communis	"	St. György Nov. 8.	Idem.	

M.-Beckerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Defunctorum

Ecclesiae Régi-Szt. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
171.	1871 Novemb. 8.	Christina Sesu pl.	fem.	Petrus Sesu Magdalena Nisfner		Szt. György Nr. 204	Rl.	2 an.	Commune	"	Szt. György Nov. 9.	Elias Tremlényi Parochus	
172.	11	Maria Pens pl.	fem.	Mathias Pens Margaretha Hene pl.		Szt. György Nr. 119	Rl.	3/4 an.	Commune	"	Szt. György Nov. 12.	Idem.	
173.	12.	Andreas Onodi pl.	mas.	Stephanus Onodi Elisabetha Kiss		Ivoinak Nr. 10.	Rl.	2 sept.	Commune	"	Szt. György No. 12.	Idem.	
174.	13.	Magdalena Damjanov pl.	fem.	Bonaventura Damjanov Anastasia Romanov	Modos	Rozendorf Nr. 5	Rl.	3 mens.	Commune		Rozendorf Nov. 14.	Idem.	
175.	13.	Juliana Haresa pl.	fem.	Gregorius Olah Marit.	Pödöla	Ivoinak	Rl.	48 an.	Commune	provisa.	Ivoinak Nov. 15.	Idem.	
176.	15.	Helena Horvát pl.	fem.	Michael Horvát et Uxor.	Kis-Orosz.	Ivoi-nak	Rl.	26 an.	Commune	provisa.	Ivoinak Nov. 16.	Idem.	
177.	16.	Vilhelmina Herzog pl.	mas.	Alexander Herzog Maria Lambrecht.		Szt. György Nr. [illegible]	Rl.	7 mens.	Commune	"	Szt. György Nov. 18.	Idem.	
178.	17.	Catharina Hümpf pl.	fem.	Nicolaus Hümpf Catharina Klapski		Szt. György Nr. [illegible]	Rl.	1 sept.	Commune	"	Szt. György Nov. 18.	Idem.	
179.	15.	Catharina Kotarov pl.	fem.	Nicolaus Kotarov Petronilla Denso		Rozendorf Nr. 14.	Rl.	2 mens.	Commune	"	Rozendorf Nov. 16.	Idem.	

M. Beczkerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Defunctorum Ecclesiae Béga-Szt-György.

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen. Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
180	1871 Novemb 24.	Theresia Besla pl.	fem.	Josephus Sanu mort.	Kis-orosin	Vávrinak	Rl.	65 an	Communis	non fuit	Vávrinak Nov. 25.	Elias Tremlinszky Parochus.	
181	28.	Petrus Balwieser pl.	mas.	~~Petrus Balwieser Margaretha~~ Elisabetha Balwieser.	Joannis-feld.	Török-minor	Rl.	1 an	Communis	"	Török-Kanizsa Nov. 29.	Idem.	
182	30.	Elisabetha Getten pl.	fem.	Petrus Getten Susanna Ritter.	St. György	Infant.	Rl.	2 sept.	Communis.	"	St. György Dec. 1.	Idem.	
183.	Dec. 2.	Maria Albert pl.	fem.	Emanuel Albert. Theresia Engel.	St. György	Infant.	Rl.	1 sept.	Communis	"	St. György Dec. 4.	Idem.	
184.	6.	Carolina Larwet pl.	fem.	Dominicus Larwet Susanna Kern.	Török-Mat.	Infant.	Rl.	2 sept.	Communis	"	Török-Mat. Dec. 7.	Idem.	
185.	8.	Franciscus Albert pl.	mas.	Mathias Albert. Catharina Reynold.	St. György	Nr. 399.	Rl.	3 an	Communis	"	St. György Dec. 9.	Idem	nat. 1868. Sept. 14.
186	8.	Catharina Schmidt pl.	fem.	Josephus Schmidt. Barbara Buchner.	St. György	Infant.	Rl.	2 sept.	Communis.	"	St. György Dec. 9.	Idem.	
187.	9.	Elisabetha Radó pl.	fem.	Stephanus Radó, Rosalia Nagy	Vávrinak	Nr. 98.	Rl.	1½ an	Communis	"	Vávrinak Dec. 10.	Idem.	
188.	12.	Josephus Rosch civ.	mas.	Josepha Simonyi uxor ejus	Magno-Becskerek	St. György Infan.	Rl.	79.	Communis	provisus	St. György Dec. 14.	Idem.	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Béga Szt. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
189.	1871 December 13.	Joannes Csikos pr.	mas.	Josephus Csikos Margaretha Vastag	Stvárnak	Nr. 94.	Rl.	7 dier.	Communis.	"	Stvárnak Dec. 15.	Elias Trenchényi Parochus.	
190.	15.	Anna Lutsch pr.	fem.	Joannes Engelhardt marit.	St. György	Inquil.	Rl.	32 an.	Communis	repente obiit.	St. György Dec. 16.	Idem.	
191.	16.	Maria Kovács pr.	fem.	Georgius Kovács Maria Kukorova	Rozendorf	Inquil.	Rl.	1 hebd.	Communis.	"	Rozendorf Dec. 18.	Idem.	
192.	22.	Mathias Muntyan pr.	mas.	Vincentius Muntyan Eva Rokron	Torak. min.	Nr.	Rl.	2 sept.	Communis	"	Torak. min. Dec. 23.	Idem.	
193.	22.	Josephus Csikos pr.	mas.	Mathaeus Csikos Theresia Jónás	Rozendorf	Inquil.	Rl.	2 sept.	Communis	"	Rozendorf Dec. 23.	Idem.	
194.	22.	Anna Pángvai pr.	fem.	Joannes Pángvai Theresia Jáczi	Stvárnak	Inquil.	Rl.	14 an.	Communis	provisa.	Stvárnak Dec. 23.	Idem.	
195.	25.	Josephus Csapo pr.	mas.	Anna Ruzsa vid.	Torda.	Stvárnak	Rl.	36 an.	Communis	provisus.	Stvárnak Dec. 26.	Idem.	
196.	26.	Magdalena Wittman pr.	fem.	Franciscus Schiept marit.	Komlós	St. György Inqu.	Rl.	61.	Communis	provisa.	St. György Dec. 27.	Idem.	
197.	27.	Paulus Nagy pr.	mas.	Elisabetha Lukács vid.	Vall	Stvárnak Nr. 52	Rl.	81 an.	Communis	provisus.	Stvárnak Dec. 28.	Idem.	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Béga Szt. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
198.	1871 Decemb. 27.	Stephanus Csipak	mas.	Georgius Csipak Rosalia Tulyi	Hovjinak Ungvil.		R.	20 an.	Convulsiones	"	Hovjinak Dec. 28.	Elias Trenchinyi Parochus	
199.	30.	Elisabetha Bojar	fem.	Henricus Bojar Magdolena Kraemer	St. György	Nr. 69	R.	3 sept.	Convulsiones	"	St. György Dec. 31.	Idem	

Béga-Szt-Györgyini die 31ma Decemb. anni 1871.
Elias Trenchinyi m.p.
Parochus.

Ecclesiae

Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	**Observationes**

Copia Matriculae Defunctorum
anni 1872
Ecclesiae rom. cath. Béga-Szt-György.

M.-Becskerekini, typis & sumptibus Fr. F. Pleitz.

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bégaszt. György.

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
1.	1872. Januar 4.	Barbara Ziegler pl.	fem.	Andreas Lázár marit. pl.	Tóba	Istvánvak	R.l.	57 an.	Consumtio	provisa.	Istvánvak Jan. 5.	Elias Trencsényi Parochus	
2	8.	Anna Oster pl.	fem.	Josephus Oster Catharina Spann		Sz. György Nr. 189.	R.l.	5 mens.	Consumtio	"	Sz. György Jan. 9.	Idem.	
3.	8.	Michael Kormányos pl.	mas.	Emericus Kormányos Theresia Szalma	Csóka	Istvánvak	R.l.	7 an.	Consumtio	"	Istvánvak Jan. 9.	Idem.	
4.	9.	Anna Botschkellar pl.	fem.	Petrus Oslie marit.	Sz.-György	Szigeti	R.l.	57 an	Consumtio	provisa.	Sz. György Jan. 10.	Idem.	
5.	16.	Eva Pejov pl.	fem.	Catharina Pejov caelab.		Rogendorf Sziget	R.l.	2 Sept.	Consumtio	"	Rogendorf Jan. 17.	Idem.	
6	17.	Lucia Monyov pl.	fem.	Mathias Kovacsov maritus	Obeskó nyó	Rogendorf.	R.l.	44 an	Consumtio	provisa	Rogendorf Jan. 18.	Idem	
7.	17.								Interfectus	"	Sz. György Jan. 19.	Idem	
8	20.	Stephanus Kappel pl.	mas.	Georgius Kappel Magdalena Oser.		Torak mini Sziget	R.l.	9 hor.	Consumtio	"	Torak mini Jan. 21.	Idem.	
9.	23.	Maria Weber pl.	fem.	Franciscus Schönherr marit.	Katalin-falva	Sz. György Sziget	R.l.	66.	Consumtio	"	Sz. György Jan. 24.	Idem.	

M. Beszkereki, typis & sumptibus Fr. F. Pleitz.

Matricula Defunctorum Ecclesiae Beja-Szt. György.

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
10.	1872. Februar 2.	Agnes Karlik pl.	fem.	Michael Karlik Veronica Kerekhiri	Istvánvak Nr. 118.		RL.	1 hebd.	Communis	"	Istvánvak Febr. 3.	Elias Trencsényi Parochus	
11.	3.	Barbara Rácz pl.	fem.	Mathias Rácz Julianna Lázár	Istvánvak Nr. 50.		RL.	18.	Communis	provisa.	Istvánvak Febr. 4.	Idem.	
12.	3.	Joannes Csipa pl.	mas.	Stephanus Csipa Catharina Tót.	Istvánvak Nr. 9.		RL.	1/4 an.	Communis	"	Istvánvak Febr. 4.	Idem.	
13.	5.	Stanislaus Jorban pl.	mas.	Anna Rancsov uxor.	Verseczegyháza	Rozendorf	RL.	47 an.	Communis	provisus.	Rozendorf Febr. 6.	Idem.	
14.	7.	Christina Zimmer pl.	fem.	Paulus Ostner marit.	Katalinfalva	St. György Ingunt	RL.	53 an.	Communis	provisa.	St. György Febr. 8.	Idem.	
15.	8.	Vilara Babuskov pl.	fem.	Marcus Pejov marit. pl.	Écska	Rozendorf Nr. 53	RL.	67 an.	Communis	provisa.	Rozendorf Febr. 9.	Idem.	
16.	10.	Joannes Urban pl.	mas.	Catharina Ofenloch uxor.	Szigmondfalva	St. György Nr. 402	RL.	56 an.	Communis.	provisus.	St. György Febr. 11.	Idem.	
17.	15.	Valentinus Bálint pl.	mas.	Josephus Bálint Julianna Vastag	Istvánvak Nr. 72.		RL.	8 dies	Communis	"	Istvánvak Febr. 16.	Idem.	
18.	18.	Mathias Rácz pl.	mas.	Joannes Rácz Rosalia Palarikov	Istvánvak Nr. 40		RL.	2 an.	Communis	"	Istvánvak Febr. 19.	Idem.	

M. Becskereki, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Defunctorum Ecclesiae Deza. Szt. Györgi.

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
19.	1872 Febr 20.	Magdalena Balvienst pl	fem.	Petrus Balvienst Magor. Erlenkurst	Torak Nemi Ingr.		Rl.	6 dies	Communis	"	Torak Nemi Feb. 21	Elias Frankinger Parochus	
20.	21.	Damjanus Damjanov pl	mas.	Maria Bancsov uxor. dft.	Eska	Rozendorf	Rl.	65 an.	Communis	provisus	Rozendorf Feb. 22.	Idem.	
21.	20.	Anna Stein pl	fem.	Joannes Stein Magdalena Holzner.	Szt. Györgi Nr. 445.		Rl.	6 dies	Communis	"	St. Györgi Feb. 22.	Idem.	
22.	22.	Theresia Bobojcsov pl	fem.	Damjanus Bobojcsov Maria Torkov.	Rozendorf Ingnil.		Rl.	8 dies	Communis	"	Rozendorf Feb. 23.	Idem.	
23.	22.	Joannes Panov pl	fem.	Petronilla Dragomir uxor.	Eska	Rozendorf Nr. 9	Rl.	54 an.	Communis	provisus	Rozendorf Feb. 22.	Idem.	
24.	22.	Juditha Lepás pl	fem.	Joannes Vörös marit. dft.	Ricska	Rozendorf	Rl.	90 an.	Communis	provisa.	Rozendorf Feb. 23.	Idem.	
25.	23.	Margaretha Heck pl	fem.	Ewaldus Heck Anna Saal.	St. Györgi Ingnil.		Rl.	8 dies	Communis	"	St. Györgi Feb. 24.	Idem.	
26.	23.	Maria Csanadi pl	fem.	Antonius Csanadi Elisabetha Acs.	Idvornak Nr. 49.		Rl.	3 an.	Communis	"	Idvornak Feb. 24	Idem	
27.	23.	Maria Kukorov pl	fem.	Nicolaus Duganics marit. dft.	Eska	Rozendorf Nr. 57	Rl.	70 an.	Communis	provisus	Rozendorf Feb. 24.	Idem.	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bözs-Szt. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
28	1872. Február 24.	Rosalia Palatinus pl.	fem.	Michael Palatinus Magdalena [illegible]	Itebeinak [illegible]		rl.	½ [illegible]	Communis	"	Itebeinak Feb. 25.	Eliás Trenkeyi Parochus	
29	25.	Mathias Meckl pl.	mas.	Susanna Openlach vidua	Katalin-falva	Sz. György Nr. 420	rl.	50 an.	Communis	provisus.	Sz. György Feb. 26.	Idem	
30	26.	Theresia Leitesman pl.	fem.	Ioannes Kaszman marit.	Katalin-falva.	Török-Major.	rl.	38.	Communis.	provisa.	Török-Major Febr. 27.	Idem	
31	29.	Susanna Lochinus pl.	fem.	Michael Hecker marit.	Sz. György Nr. 236.		rl.	56	Communis	provisa.	Sz. György Mart. 1.	Idem	
32	29.	Bonaventura Duganics pl.	mas.	Stephanus Duganics Catharina Sarban.	Rogendorf. [illegible]		rl.	6 an.	Communis	"	Rogendorf Mart. 1.	Idem	
33.	Mart. 1.	Ioannes Thieresz pl.	mas.	Magdalena Illich uxor	Sz. György Itebeinak		rl.	50 an.	Communis	provisus	Itebeinak Mart. 2.	Idem	
34	2	Raphaela Penov pl.	fem.	Nicolaus Penyov marit.	Arta	Rogendorf Nr. 62	rl.	64	Communis	provisa	Rogendorf Mart. 4.	Idem	
35	2.	Josephus Mako pl.	mas.	Catharina Lajtai uxor.	Nagy-Bikács	Itebeinak	rl.	67	Communis	provisus	Itebeinak Mart. 3.	Idem	
36.	2.	Rosalia Csuradi pl.	fem.	Josephus Csuradi Victoria Gabor	Itebeinak Nr. 114		rl.	2½ an.	Communis	"	Itebeinak Mart. 3.	Idem.	

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, officium	Observationes
37.	1872. martio 3.	Susanna Neuses pl	fem.	Nicolaus Neuses Catharina Frisch	Kalaton falva	St. György Ingvil	Rl.	6 an	Communis	..	St. György mart. 4.	Clem. Trenchesz Parochus.	
38.	4.	Maria Budo pl	fem.	Elisabetha Budo vid.		St. György Ingvil.	Rl.	6 hept.	Communis.	..	St. György mart. 5.	Idem.	
39.	9.	Veronica Paul pl	fem.	Jacobus Paul Barbara Schmer		St. György Nr. 280	Rl.	1/4 an.	Communis	..	St. György mart. 10.	Idem.	
40.	10.	Elisabetha Radin pl	fem.	Petrus Radin Magdalena Quint.		St. György Nr. 4.	Rl.	3 dies.	Communis	..	St. György mart. 10.	Idem.	
41.	10.	Elisabetha Jäger pl	fem.	Michael Linsenmajer vid.	Lázár-föld.	St. György Ingvil.	Rl.	32 an.	Communis	repente obiit.	St. György mart. 11	Idem.	
42.	14.	Theresia Scheer pl	fem.	Paulus Scheer Theresia Töt.		Kvórnak Ingv.	Rl.	2 an	Communis	..	Kvórnak mart. 15.	Idem.	
43.	15.	Helena Göczi pl	fem.	Joannes Nyerges vid.	Győr.	Kvórnak	Rl.	58 an	Communis	provisa.	Kvórnak mart. 16.	Idem.	
44.	19.	Martin Rellinger pl	mas.	Eva Steiner vid.	Hatzfeld.	St. György Ingv.	Rl.	24.	Communis	provisus.	St. György mart. 21.	Idem.	
45.	20.	Barbara Tasch pl	fem.	Henricus Tasch Magdalena Hecker		St. György Ingvil.	Rl.	3 hept.	Communis	..	St. György mart. 21.	Idem.	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Béga Szt. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
46	1872 martius 21.	Elisabetha Kreiner	fem.	Carolus Kreiner Elisabetha Kraemer	Szt. György	2. 385.	Rl.	2 an.	Communis	"	Szt. György Mart. 22.	Elias Trenchényi Parochus	
47	21.	Elisabetha Lele	fem.	Stephanus Pángyvás marit.	Töba	Itvárnak	Rl.	49 an.	Communis	provisa	Itvárnak Mart. 22.	Idem	
48	28.	Stephanus Pángyvás	mas.	Elisabetha Lele uxor	Gyömrő	Itvárnak	Rl.	60 an.	Communis	provisus	Itvárnak Mart. 29.	Idem	
49	28.	Petronilla Spasov	fem.	Franciscus Penkov marit.	Modos	Rogendorf Sugar	Rl.	40 an.	Communis	provisa	Rogendorf Mart. 29.	Idem	
50	29.	Theresia Molnar	fem.	Joannes Molnár Emerentia Sirov	Itvárnak	Szigeth	Rl.	2 an.	Communis	"	Itvárnak Mart. 30.	Idem	
51	31.	Susanna Hak	fem.	Joannes Hak Elisabetha Jochumi	Katalinfalva	Szt. György	Rl.	15 an.	Communis	provisa	Szt. György Mart. 31.	Idem	
52	April 10	Stephanus Vastag	mas.	Juliana Nagy uxor	Torda	Itvárnak	Rl.	40 an.	Communis	provisus	Itvárnak April. 11	Idem	
53	11	Josephus Pósa	mas.	Josephus Pósa Anna Kovács	Torda	Itvárnak	Rl.	1 sept.	Communis	"	Itvárnak April. 12.	Idem	
54	12	Susanna Kern	fem.	Hubertus Kern Magdalena Simon	Szt. György	Nr. 37	Rl.	7 an.	Communis	"	Szt. György April. 13.	Idem	

M.-Becskereken, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Ecclesiae [illegible]

Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	**Observationes**

Copia Matriculae Defunctorum
anni 1873
Ecclesiae rom. cath. Bega Szt. György

M.-Becskereki, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
1.	1873 Jannar 1.	Theodor Jankalov pl	foem.	Antonius Jankalov Theodora Tocker	Rozendorf № 66		Kl.	1 sept.	Communis	provisus	Rozendorf Jan. 2	Elias Trunkovic Parochi	
2	4.	Carolus Wittman pl	mas.	Martinus Wittman francziska Hajnka	Szt. György		Kl.	2. sept.	Communis	"	Szt. György Jan. 5.	Idem	
3	4.	Henricus Lehmur pl	mas.	Elisabetha Reitter vdor	Wätzfeld	Szt. György № 83	Kl.	66 an	Communis	"	Szt. György Jan. 6.	Idem	
4	5.	Josephus Adler civ	mas	Oscarus Adler Anna Kiefer		Szt. György Inquilin	Kl.	10. mens.	Communis	"	Szt. György Jan. 6.	Idem	
5	6.	Philippus Mühlrad civ	mas	Barbara Millinger vidua relicta	Ostern	Szt. György	Kl.	62 an	Communis	"	Szt. György Jan. 7.	Idem	
6	6.	Anna Heck civ	foem	Emericus Heck Anna Lasl		Szt. György Inquilin	Kl	2. sept.	Communis	"	Szt. György Jan. 7.	Idem	
7	7.	Ottilie Kusmann pl	foem	Adam Kusman Anna Thiri		Szt. György Inquilin	Kl	3 mens	Communis	"	Szt. György Jan. 8	Idem	
8	7.	Joannes Laar pl	mas.	Marianna Schorsek vidua relicta	Komlos	Szt. György № 132	Kl	30 an	Communis	"	Szt. György Jan. 9	Idem	
9	8.	Ladislaus Jeremias pl	mas.	Ladislaus Jeremias Helena Kovats		Szőllősnö Inquilin	Kl	3 mens	Communis	"	Szt. György Jan. 9.	Idem	

M.-Becskerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Defunctorum

Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
10	1873 Januar 10	Maria Györi pl	foem	Andreas Györi Helena Pósa	Illancsa	Nr. 57	Rl	1 sept.	Communis	provisus	Illancsa Jan. 11	Elias Trenkini Parochus	
11	11.	Maria Csipa pl	foem	Stephanus Csipa Catharina Tót	Illancsa	Nr. 4.	Rl	3 sept.	Communis	,	Illancsa Jan. 12	Idem	
12	14.	Catharina Zechmeister pl	foem	Joannes Zechmeister Catharina Chapleton	Sel. Györgye	Nr. 438	Rl	4 mens.	Communis	,	Sel. Györgye Jan. 15.	Idem	
13	15.	Anastasius Knézsa pl	mas.	Josephus Knézsa Agnes Bosa	Illancsa	Puszta	Rl	1½ an	Communis	,	Illancsa Jan. 16	Idem	
14	16	Christophorus Geten pl	mas.	Petrus Geten Magdalena Wiegener	Sel. Györgye	Nr. 304.	Rl	3 sept.	Communis	,	Sel. Györgye Jan. 17	Idem	
15	18.	Anna Slavik pl	foem	Blasius Vesi mortui olf.	Hoor-zeló	Sel. Györgye Puszta	Rl	35 an	Communis	,	Sel. Györgye Jan. 19	Idem	
16	22.	Petrus Rotic pl	mas.	Anna Bortscheller uxor olf.	Sel. Györgye	Puszta	Rl	54 an	Communis	,	Sel. Györgye Jan. 23	Idem	
17	22.	Raphael Pearo pl	mas.	Agathe Vernecs [illegible]	Cecka	Rogendorf Nr. 11	Rl	77 an	Communis	,	Rogendorf Jan. 24	Idem	
18	26	Antonius Csikos pl	mas	Maria Nagy [illegible]	Torda	Illancsa	Rl	50 an	Communis	,	Illancsa Jan. 27	Idem	

M.-Becskerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Pag.

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
19	1873 Januar 27.	Catharina Tot pl	foem.	Georgius Tot Barbara Lehman	Stt. Gjögy Ungvilé		Rl	2 an	Communis	provisus	Stt. Gjögy Janu. 28	Elias Trenchini Capelan	
20	Februar 2.	Antonius Groß pl	mas.	Eva Riemenscneider vid.	Katalin falva	Stt. Gjögy No 306	Rl	48 an	Communis	.	Stt. Gjögy Febr. 3.	Idem	
21	3.	Mathias Rager pl	mas.	Georgius Rager Maria Lojá	Katalin falva	Torak Mir	Rl	8 an	Communis	.	Torak Mir Feb. 4.	Idem	
22	5.	Vendelinus Vastag pl	mas.	Antonius Vastag Theresia Csipak	Itebej No 43		Rl	17 an	Communis	.	Itebej Feb. 6	Idem	
23	5.	Josephus Kopó pl	mas.	Joannes Kopó Rosalia Weeskes	Itebej No —		Rl	6 die	Communis	.	Itebej Feb. 7.	Idem	
24	6.	Anna Idem pl	foem.	Joannes Holzner mort. cf.	Stt. Gjögy No		Rl	40 an	Communis	.	Itebej Feb. 7	Idem	
25	6.	Theresia Mollár pl	foem.	Josephus Mollár Anna Losonc	Itebej No 148.		Rl	14 dies	Communis	.	Itebej Feb. 7	Idem	
26	7	Michael Schramka pl	mas.	Maria Lefler vid.	Comit. Lipto.	Stt. Gjögy	Rl	29 an	Communis	.	Stt. Gjögy Feb. 8	Idem	
27	13.	Apollonia Tot pl	foem.	Stephanus Tot Catharina Ferkes	Kis Oroszi	Itebej No 416	Rl	3 an	Communis	.	Itebej febr. 14.	Idem	

N.-Becskereki, typis & sumptibus Fr. F. Pleitz.

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
28.	1873 Februar 13	Martha Frankl pl	foem	Franciscus Kömives maritus	Torda	Illvarnak No 117	Rl	27 an	Communis	provisus	Illvarnak Feb. 14	Elias Frenchini Parochus	
29.	14	Anna Sánta pl	foem	Mihael Kiss marit. iff.	Illvarnak	Illvarnak Szugyil	Rl	26 an	Communis	"	Illvarnak Feb. 15.	Idem	
30	Martius 2.	Maria Trenkalov pl	foem	Sebastiano Deuzonits marit. iff.	Becskerek vitos	Rogendorf Csigyil	Rl	65 an	Communis	"	Rogendorf Marc 4.	Idem	
31	4.	Antonius Tasch pl	mas	Henricus Tasch Magdalena Herrlein	Szt. György	Szigyili	Rl.	8 dec.	Communis	"	Szt. György Mart. 5.	Idem	
32	4.	Josephus Mellár pl	mas.	Anna Sosoner uxor	Torda	Illvarnak No 133	Rl	42	Communis	"	Illvarnak Mart. 5	Idem	
33	5.	Georgius Krajer pl (vulgo Rajer)	mas.	Maria Soja uxor	Rotation falva	Torák mimos	Rl	64 an	Communis	provisus	Torák Mimos Mart. 6	Idem	
34	7	Nicolaus Lachinmus pl	Mas.	Anna Braun uxor pl	Szt. György	No 266	Rl	52 an	Communis	"	Szt. György Mart. 8.	Idem	
35	9	Josephus Csikos pl	mas.	Lucia Gyulai udva	Torda	Rogendorf No 67	Rl	44 an	Communis	"	Rogendorf Mart 10	Idem	
36	10	Catharina Kraemer	foem	Joannes Kraemer Barbara Birek	Szt. György	No 120	Rl	15 an	Communis	"	Szt. György Mart 11	Idem	

M.-Becskereken, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	**Observationes**
37	1873 Martius 11.	Rosalia Fülöp pl	foem.	Adamus Iván mortuus	Nattkánez	Ittebénak	Rl	23 an	Communis	provisa	Ittebénak Mart. 12	Elias Treschini Cooperator	
38	12	Josephus Heil pl	mas.	Mathias Heil Barbara Eichler	Oroszte-lek	Szt. György Tagjil	Rl	8 m.	Communis	"	Szt. György Mart. 13	Idem	
39	13.	Elisabetha Vincze pl	foem.	Martinus Vincze Theresia Zsonik	Szt. György	Ittebénak	Rl	3 an	Communis	"	Ittebénak Mart. 13	Idem	
40	15.	Georgius Bobojcsov pl	mas.	Nicolaus Bobojcsov Anastasia Tostkov	Rogendorf Tagjil		Rl	4 an	Communis	"	Rogendorf Mart. 16	Idem	
41	16.	Theresia Mastan pl	foem.	Antonius Blasko moris Af.	Magyar Csernye	Rogendorf	Rl	72 an	Communis	"	Rogendorf Mart. 17	Idem	
42	17.	Rosalia Szeles. pl	foem.	Stephanus Csikos moris	Ittebénak No 23		Rl	18 an	Communis	"	Ittebénak Mart. 18.	Idem	
43	18.	Petronilla Tronoultov pl	foem.	Sebastianus Tronoultov Catharina Cerchov	Rogendorf No 77		Rl	11 an	Communis	"	Rogendorf Mart. 19	Idem	
44	23.	Joannus Guttenkhardt pl	mas.	Franciscus Guttenkhardt Elisabetha Secker	Torák Mrs.	Szt. György Tagjil	Rl	2 sept.	Communis	"	Szt. György Mart. 24.	Idem	
45	26.	Josephus Iván pl	mas.	Adamus Iván Rosalia Fülöp	Ittebénak Tagjil		Rl	2 sept.	Communis	"	Ittebénak Mart. 27.	Idem	

M.-Becskerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
46	1873 Martius 26.	Josephus Pecm pl	mas.	Jacobus Pecm, Anna Tipold	Torak Mic Tajait		Cat	18. an	Communis	provisus	Torak Mic Mart. 27.	Elias Turchini Parocha	
47	26.	Martha Kiminer pl	foem	Franciscus Kiminer, Martha Frank	Illančnak Nr 101		Cat	1½ mens.	Communis	„	Illančnak Mart. 27	Idem	
48	Aprilus 2.	Theresia Kocs pl	foem,	Mathias Kocs, Helena Horvanyi	Illančnak Nr 92		Cat	5 an	Communis	„	Illančnak Apil. 3.	Idem	
49	4.	Catharina Bocs pl	foem	Theodorus Bocs, Elisabetha Setain	Szt. György Tajait		Cat	4 an	Communis	„	Szt. György Apil 5	Idem	
50	3.	Catharina Losoner pl	foem	Michael Losoner, Theresia Berenyi	Illančnak Nr 105		Cat	8 an	Communis	„	Illančnak Apil. 4.	Idem	
51	6.	Petronilla Damjanova pl	foem	Bonaventura Damjanova, Anastasia Romana	Rogendorf Nr 32		Cat	3½ an	Communis	„	Rogendorf Apil 7	Idem	
52	6.	Paulus Vajin pl	mas	Elisabetha Székatos uxor	Szabatka	Illančnak	Cat	75 an	Communis	„	Illančnak Apil 7	Idem	
53	7	Stephanus Csikos pl	mas	Catharina Sevendie uxor	Nagy Bikács	Illančnak	Cat	57 an	Communis.	„	Illančnak Apil 8	Idem	
54	11.	Anna Szellet pl	foem	Georgius Pinter maritus	Nagy Bikács	Illančnak	Cat	70. an	Communis	„	Illančnak Apil 12.	Idem	

M.-Becskereken, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
55	1873 Aprilis 11.	Petrus Fabó pl	mas.	Elisabetha Math uxor	Sol. György Ingyér		Rl	54 an	Communis	provisus	Sol. György Apl. 12	Elias Teodori Parochus	
56	13.	Theresia Kukurov pl	foem	Sebastianus Kukurov Rosalia Pejov	Rajendorf № 49		Rl	18 an	Communis	„	Rajendorf Apl. 14	Idem	
57	12.	Anna Tipolt pl	foem	Jacobus Ivans maritus	Lasán Föld	Torált Mior	Rl	60 an	Communis	„	Torált Mior Apl. 14.	Idem	
58	14.	Joannes Györi pl	mas.	Joannes Györi Catharina Fardas	Illvánett № 63		Rl	1 an	Communis	„	Illvánett Apl. 15	Idem	
59	16.	Elisabetha Csokány pl	foem	Lucas Csokány Maria Romano	Rajendorf № 86		Rl	1½ an	Communis	„	Rajendorf Apl. 18.	Idem	
60	18.	Maria Fehér pl	foem	Mathias Fehér Veronica Nyerges	Illvánett Ingyér		Rl	2 an	Communis	„	Illvánett Apl. 19.	Idem	
61	18.	Franciscus Fokai pl	mas	Franciscus Fokai Elisabetha Hamer	Kalalin Falva	Torált Major	Rl	27 an	Communis	„	Torált Maj Apl. 19	Idem	
62	19.	Josephus Math pl	mas.	Gerardus Math Apolonia Wekel	Sol. György № 71.		Rl	2 spt.	Communis	„	Sol. György Apl. 20.	Idem	
63	19	Theresia Zsoran pl	foem	Michael Zsoran Catharina Kohász	Illvánett № 124		Rl	2 mens.	Communis	„	Illvánett Apl. 20	Idem	

M. Beczkereki, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
64	1873 April 19.	Joannes Loconcz pl	mas.	Stephanus Loconcz, Theresia Vencel	Ittvárnak	№ 115	Rl	5 an	Communis	provisus	Ittvárnak Apl. 20	Elias Trocheni Parochus	
65	22.	Petrus Aman pl	mas.	Mathias Aman, Eva Stein	Torak Majur	Torak Minor	Rl	5 an	Communis	„	Torak Min. Apl 23	Idem	
66	21.	Mathias Welling pl	mas.	Mathias Welling, Amalia Erdelyi	Sct. Györgye	№	Rl	3 an	Communis	„	Sct. Györgye Apl 23.	Idem	
67	22.	Margaretha Nenecz pl	foem.	Nicolaus Nenecz, Catharina Frisch	Katalinfalva	Sct. Györgye Vagyil	Rl	4 an	Communis	„	Sct. Györgye Apl. 23	Idem	
68	24.	Stephanus Borka pl	mas.	Alexander Borka, Victoria Saci	Szeged Balaát	Sct. Györgye Vagyil	Rl	4 mens.	Communis	„	Sct. Györgye Apl 25	Idem	
69	24	Jacobus Bimeler pl	mas.	Cunegunde Benman vid.	Sct. Györgye	№ 101	Rl	29 an	Communis	„	Sct. Györgye Apl. 25	Idem	
70	25.	Gregorius Nyerges pl	mas.	Stephanus Nyerges, Juliana Boki	Ittvárnak	№ 73	Rl	2 an	Communis	„	Ittvárnak Apl 26	Idem	
71	25.	Joannes Meissner pl	mas.	Christina Mast vid.	Torak lör	Sct. Györgye	Rl	64 an	Communis	„	Sct. Györgye Apl 26	Idem	
72	26	Theresia Szabó pl	foem.	Josephus Szabó montes	Csór-Szegéd	Sct. Györgye	Rl	28 an	Communis	„	Sct. Györgye Apl. 27	Idem	

M.-Becskereki, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Pag.

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
73	1873 Aprilis 28.	Theresia Kadi pr	foem	Stephanus Kadi Rosalia Nasa	Kis Orosin	Itvarnak	RL	2 sept.	Communis	provisa	Itvarnak Apr. 29	Elias Trachini Parochus	
74	Majus 3.	Anna Krimmer pr	foem	Ferdinandi Krimmer uxl	St. Györgye Ungaric		RL	2½ mens.	Communis	:	St. Györgye Maj. 4	Idem	
75	3.	Nicolaus Kasancsi pr	mas.	Stephanus Kasancsi Anna Hargitsch	St. Györgye	Itvarnak	RL	13 an.	Communis	repentina obiit	Itvarnak Maj. 4.	Idem	
76	4.	Joannes Laloch Vid. pr	mas.	Maria Bayer uxor def.	St. Györgye Ungaric		RL	39 an.	Communis	provisus	St. Györgye Maj. 5.	Idem	
77	6.	Stephanus Kiss pr	mas.	Anna Pofitai uxor	Torda	Rosendorf	RL	31 an.	Communis	:	Rosendorf Maj. 7	Idem	
78	6.	Theresia Heckler pr	foem	Leopoldus Heckl maritus	Csősztelek	St. Györgye Ungar.	RL	49 an.	Communis	:	St. Györgye Maj. 7	Idem	
79	8.	Veronica Silli pr	foem	Michael Silli Veronika Kiss	Csősztelek	Itvarnak	RL	5 an.	Communis	:	Itvarnak Maj. 9	Idem	
80	9.	Gregorius Csikos pr	mas.	Stephanus Csikos Rosalia Sacles	Itvarnak Nr. 52		RL	2 mens.	Communis	:	Itvarnak Maj. 10	Idem	
81	10.	Margaretha Becker pr	foem	Nicolaus Foha maritus	St. Györgye Nr. 379		RL	50 an.	Communis	:	St. Györgye Maj. 11	Idem	

N.-Becskereken, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
82	1873 Majus 14.	Rosalia Berényi pl	foem	Josephus Berényi Agnes Benett		Illancsa Nr. 112	Rl	3 dies	Communis	provisa	Illancsa Maj. 15	Elias Trenchini Parochus	
83	15.	Alexander Kiss pl	mas.	Gregorius Kiss Rosalia Macsi	Torda	Illancsa	Rl	7 an	Communis	„	Illancsa Maj. 16.	Idem	
84	19.	Veronica Nagy pl	foem	Josephus Nagy Rosalia Csordas		Illancsa Nr. 31	Rl	10 an	Communis	„	Illancsa Maj. 20	Idem	
85	25	Franciscus Ujvári pl	mas.	Josephus Ujvári Anna Somogyi	Magyar Csernya	Illancsa	Rl	17 an	Communis	repente obiit	Illancsa Maj. 26	Idem	
86	27.	Catharina Kiss pl	foem	Gregorius Kiss Rosalia Macsi	Toba	Illancsa Tajail	Rl	3 an	Communis	provisa	Illancsa Maj. 28.	Idem	
87	Junius 2.	Joannes Damjanov pl	mas.	Gregorius Damjanov Catharina Tanov		Rogendorf Nr. 5.	Rl	18 an	Communis	„	Rogendorf Jun. 3.	Idem	
88	14.	Juliana Nacsa pl	foem	Stephanus Vastag mort. off.	Torda	Illancsa	Rl	36 an	Communis	„	Illancsa Jun. 15	Idem	
89	15.	Rosalia Csanádi pl	foem	Josephus Csanádi Victoria Gábor		Illancsa Nr. 112	Rl	2 hept.	Communis	„	Illancsa Jun. 16	Idem	
90	17.	Franciscus Kéks pl	mas.	Catharina Kedin uxor	Katalin falva	Szt. György Tajail	Rl	65	Communis	„	Szt. György Junii 18	Idem	

M.-Becskereki, typis [illegible]

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
91	1873 Junius 19.	Antonius Senjár pl	mas.	Benjámin Senjár Anna Katona	Rogendorf	Weba	Rl	4 mens.	Communis	provisus	Rogendorf Junii 21	Elias Trenchini Cantor	
92	21	Eva Bolwiener pl	foem.	Petrus Bolwiener Margaretta Gattenknoth	Szent Mihály	Ingyil	Rl	2 septi.	Communis	„	Szent Mihály Junii 22	Idem	
93	23.	Clara Tót pl	foem.	Stephanus Tót Triska Görög	Rudolfs Gnad	Rogendorf	Rl	1/2 an.	Communis	„	Rogendorf Junii 24	Idem	
94	25.	Rozalia Tót pl	foem.	Stephanus Tót Triska Görög	Teleháza	Rogendorf	Rl	11 an.	Communis	„	Rogendorf Junii 26	Idem	
95	27.	Georgius Katona pl	mas.	Paulus Katona Catharina Penar	Novo Selo	Rogendorf	Rl	14 an.	Communis	„	Rogendorf Junii 28	Idem	
96	Julius 2	Mathias Engeldinger pl	mas.	Eva Kajári uxor	Magyar Szentkút	Illancs	Rl	41. an.	Communis	repente obiit	Illancs Julii 3o	Idem	
97	9.	Elias Csikos pl	mas.	Joannes Csikos Rozalia Kaszara	Illancs Ingyil		Rl	2 dies	Communis	provisus	Illancs Julii 10	Idem	
98	12.	Francisca Albert pl	foem.	Jacobus Albert Barbara Lambert	Szent György Ingyil		Rl	1/2 an.	Communis	„	Szent György Julii 13	Idem	
99	16.	Nicolaus Kadri pl	mas.	Joannes Kadri Magdalena Lasi	Szent György Ingyil		Rl	1/2 an.	Communis		Szent György Julii 17	Idem	

Pag. _______ **Matricula Defunctorum** | **Ecclesiae** _______

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
100	1873 Julius 20.	Catharina Lieber pl	foem	Henricus Lieber Elisabetha Staub	Szt. György Pagus		Ktl	38 an	Communis	provisus	Szt. György Julii 21.	Elias Trenchény Parochus	
101	24.	Bonaventura Monjov pl	mas.	Raphael Monjov Catharina Penov	Rogendorf № 3		Ktl	4 an	Communis	"	Rogendorf Julii 25	Idem	
102	27.	Elisabetha Penov pl	foem	Georgius Penov Theresia Babeskov	Rogendorf № 9		Ktl	7 mens.	Communis	"	Rogendorf Julii 28	Idem	
103	28.	Stephanus Csikos pl	mas.	Agnes Tot uxor	Szeda?	Illosánatt? № 2	Ktl	22 an	Communis	"	Illosánatt? Julii 29.	Idem	
104	29	Eva Bobajcsov pl	foem	Damjanov Bobajcsov Maria Fortkov	Rogendorf № 77		Ktl	7 an	Communis	"	Rogendorf Julii 30	Idem	
105	30	Nicolaus Vakarov pl	Mas.	Maria Frangova uxor	Ecska	Rogendorf № 84	Ktl	83 an	Communis	"	Rogendorf Julii 31	Idem	
106	August 3.	Stephanus Sánta pl	Mas.	Mathias Sánta Rosalia Eile	Rogendorf Pagus		Ktl	1. sept.	Communis	"	Rogendorf Augt. 4	Idem	
107	10.	Casparus Hebrafsky pl	mas.	Anna [illegible] uxor pl	Katalin falva	Torák minor	Ktl	45 an	Communis	repentina?	Torák Minor August 11	Idem	
108	10.	Wilhelmus Bartl pl	mas.	Petrus Bartl Catharina Baumann	Szt. György № 67		Ktl	10. dies	Communis	"	Szt. György August 11	Idem	

Pag. ______ **Matricula Defunctorum** | **Ecclesiae** ______

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
109	1873 Augast 11	Mathias Dujanics pl	mas.	Sebastianus Dujanits Anna Hartaler	Rojendorf	Ungiritu	Ktl	1 sept.	Communis	provisus	Rojendorf Augst 12	Elias Terestini Cancelar	
110	11.	Paulus Sohr pl	mas.	Josephus Sohr Christina Regnold	Szt. Györgye	No 286	Ktl	9 m.	Communis Cholera	repente obit.	Szt. Györgye Augst. 12	Idem	
111	13.	Maria Reiner pl	foem	Casparus Reiner Elisabetha Linard	Magy. Allebe	Torak Majur	Ktl	19 an	Communis Cholera	"	Torak Maj Augst 14	Idem	
112	14.	Elisabetha Schauer pl	foem	Antonius Schauer Margaretha Holzner	Szt. Györgye	No 204.	Ktl	4 an	Communis Cholera	"	Szt. Györgye Augst 15	Idem	
113	15.	Elisabetha Pistori pl	foem	Catharina Pistori coel	Szt. Györgye	Ungiril	Ktl	1 a	Cholera	"	Szt. Györgye Augt. 16.	Idem	
114	19.	Petrus Majer pl	mas.	Petrus Majer Elisabetha Weber	Magas Beckerek	Szt. Györgye No 178	Ktl	14 an	Cholera	provisus	Szt. Györgye Augst 20	Idem	
115	19	Barbara Bollovits pl	foem	Antonius Hittl mort	Szt. Györgye	Ungiril	Ktl	22 an	Cholera	"	Szt. Györgye Augst 20	Idem	
116	20	Maria Warfe pl	foem	Michael Warfe Anna Krifeke	Rojendorf	Szt. Györgye Ungiril	Ktl	22 an	Cholera	"	Szt. Györgye Augt. 21	Idem	
117	22	Catharina Tabor pl	foem	Jacobus Tabor Elisabetha Frisch	Szt. Györgye	Ungiril	Ktl	3 an	Cholera	"	Szt. Györgye Augst 23	Idem	

Pag.

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
118	1873 Augustus 23	Joannes Peus pl	mas.	Mathias Peus Margaretha Klein	St. György	No 119	R.l.	7 m.	Cholera	provisus	St. György Aug. 24	Elias Trenkling Parochus	
119	23	Wilhelmus Petrovits pl	mas	Josephus Petrovits Maria Petrovich	Ernesthaza	St. György Jagnil	R.l.	13 an	Cholera	repente obiit	St. György Aug. 24	Idem	
120	24.	Paulus Holán pl	mas.	Anna, Tót uxor	Magyar Ó...	Rogen Dorf	R.l.	24 an	Cholera	provisus	Rogendorf August 25	Idem	
121	25	Maria Bengi pl	foem	Antonius Bengi Agnes Vajárt	Alibunár	Rogen Dorf	R.l.	5 an	Cholera	"	Rogendorf August 26.	Idem	
122	26.	Joannes Lorenz mit. sp.	mas.	Joannes Lorenz Catharina Bannach	St. György	Jagnil	R.l.	20 an	Cholera	"	St. György August 27	Idem	
123	26.	Joannes Becker pl	mas.	Catharina Print uxor	Charlkewil	St. György Jagnil	R.l.	65 an	Cholera	"	St. György August 27	Idem	
124	27.	Agnes Kiss pl	foem	Mathias Kovács marit	Szöllös Alibunár	Alibunár Jagnil	R.l.	35 an	Cholera	repente obiit	Alibunár August 27	Idem	
125	28.	Maria Badur pl	foem	Anna Badur coel	St. György	Rogen Dorf	R.l.	4 mens.	Convulsiones	"	Rogendorf August 30	Idem	
126	28.	Anna Dojánov pl	foem	Joannes Domjánov Agatha Zancolov	Rogendorf No 21		R.l.	16 an	Cholera	"	Rogendorf August 30	Idem	

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
127	1873 Augustus 28.	Anna Simon pl	foem	Casparus Simon Elisabetha Schalz	Szt. Györgye	No 78.	Rl.	6 an	Communis	provisus	Szt. Györgye Augst. 29	Elias Terzin parochus	
128	30.	Catharina Ofenbach pl	foem	Joannes Urban mort. vid.	Szt. Györgye	No —	Rl	50 an	Cholera	"	Szt. Györgye Augst 30	Idem	
129	29.	Elisabetha Tamme pl	foem	Josephus Tamme Regina Himmelschneider	Klecsk	Szt. Györgye Jagnil	Rl	2 mens.	Communis	"	Szt. Györgye Augst. 30	Idem	
130	30.	Raphael Monyas pl	mas.	Catharina Senas uxo	Szarkagi (?) veta	Rogendorf No 3	Rl	32 an	Cholera	"	Rogendorf Augst 31	Idem	
131	30.	Magdalena Neusch pl	foem	Nicolaus Neusch Catharina Fisch	Katalin falva	Szt. Györgye Jagnil	Rl	2 an	Cholera	"	Szt. Györgye Augst 31	Idem	
132	30	Hillie Lachenbur pl	foem	Stephanus Grachaber Julianna Urban	Szt. Györgye	Jagnil	Rl	3 an	Cholera	"	Szt. Györgye Augst 31	Idem	
133	30	Elisabetha Regwald pl	foem	Mathias Weber mort.	Szt. Györgye	No 297	Rl	44 an	Cholera	repente obiit	Szt. Györgye Augst 31	Idem	
134	31	Maria Károlyi civ	foem	Colomanus Károlyi Theresia Heleman	Szt. Györgye	Jagnil	Rl	2 sept.	Communis	"	Szt. Györgye Augst 31	Idem	
135	31.	Mathias Mapurich pl	mas.	Margaretha Dolezal uxo	Szt. Györgye	Jagnil	Rl	30 an	Cholera	provisus	Szt. Györgye Sept. 1.	Idem	

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
136	1873 Septbr 1.	Paulus Konjar pl	mas.	Raphael Konjar Catharina Sener	Rajendorf No 3		Rl	10 an	Cholera	provisus	Rajendorf Spt. 2.	Elias Lenchini Zarahu	
137	1.	Joannes Bohr pl	mas.	Joannes Bohr Catharina Mait	Szt György Ingiml		Rl	1 1/4 an	Convulsiones	.	Szt György Spt. 2	Idem	
138	1.	Josephus Albert pl	mas.	Anna Albert melebi	Szt György Ingiml		Rl	15 an	Cholera	.	Szt György Spt. 2	Idem	
139	1.	Henricus Windberg pl	mas	Josephus Windberg Margaretha Veal	Szt György No 77		Rl	19 an	Cholera	.	Szt György Spt. 2	Idem	
140	2.	Jacobus Spar pl	mas.	Petrus Spar Maria Borstetter	Szt György Ingiml		Rl	7 an	Cholera	.	Szt György Spt. 2	Idem	
141	1.	Theresia Tót pl	foem	Stephanus Kecskeméti moniz	Mokó	Rajendorf	Rl	34 an.	Cholera	[illegible]	Szt György Spt. 3	Idem	
142	2	Josephus Simon pl	mas.	Casparus Simon Elisabetha Schuth	Szt György		Rl	9 an	Cholera	.	Szt György Szt György	Idem	
143	2	Anna Leblang pl	foem	Josephus Stark ux	Szt György [illegible]		Rl	35 an	Cholera	.	Szt György Spt. 3.	Idem	
144	2	Elisabetha Spofer pl	foem	Bonifacius Hainer moniz	[illegible]	Rajendorf	Rl	65 an	Cholera	provisa	Rajendorf Spt. 3.	Idem	

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
145	1873 Septb. 4.	Joannes Mollár pl. (f. Homeed.)	mas.	Emerentia Sipos uxor	Torda	Ittebe neck	Rl	34 an	Cholera	provisus	Ittebeneck Spt. 5	Elias Trashini Parochus	
146	4.	Nicolaus Senjor pl	mas	Anna Bancsov uxor	Lipeujó vetn	Rosen Dorf	Rl	63 an	Cholera	"	Rosendorf Spt. 5.	Idem	
147	4.	Anna Kotkov pl	foem	Stephanus Kotkov Helena Kasaicov	Szöllös Ittebeneck	Rosen Dorf	Rl	13 an	Cholera	"	Rosendorf Spt. 5.	Idem	
148	5	Barbara Unti pl	foem	Antonius Unti Anna Mapong	Szt Györgye No 23		Rl	1 quad.	Debilitas	"	Szt Györgye Spt. 5	Idem	
149	5.	Nicolaus Damjanov pl	mas.	Anna Kasaivan uxor	Ecske	Rosen Dorf	Rl	61 an	Cholera	"	Rosendorf Spt. 6	Idem	
150	7	Antonius Rörich pl	mas.	Franciscus Rörich Catharina Rumt	Szt Györgye Ingnil		Rl	24 an	Cholera	"	Szt Györgye Spt. 8	Idem	
151	8.	Anna Sirtl pl	foem	Martinus Sirtl Catharina Rumt	Torak Mir Ingnil		Rl	3 sept.	Convulsis	"	Torak Mir Spt. 8	Idem	
152	8.	Franciscus Bauman pl	mas.	Antonius Bauman Ottilia Urban	Szt Györgye Ingnil		Rl	4 mens.	Convulsis	"	Szt Györgye Spt. 9	Idem	
153	9.	Joannes Wittmann pl	mas.	Josephus Wittman Theresia Kraskanet	Szt Györgye Ingnil		Rl	17 an	Convulsis	"	Szt Györgye Spt. 10	Idem	

Pag. **Matricula Defunctorum** Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus. Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
154	1873 Sept. 12.	Catharina Varga pl	foem	Michael Mathe [illegible]	[illegible]	[illegible] Badia	Rl	58 an	Commmis	provisa	St György Spt 13	Elias [illegible] [illegible]	
155	14.	Maria Stejsko pl	foem	Conradus Stejsko Elisabetha Schwartz	[illegible]	St György Ingvil	Rl	1½ a	Commmis	"	St György Spt 15	Idem	
156	Octobr 1.	Juliana Baki pl	foem	Stephanus Nyerges [illegible]	Torda	Illancsa	Rl	37 an	Commmis	"	Illancsa 18 Octb 2.	Idem	
157	3.	Joannes Tyurcsan pl	mas.	Franciscus Tyurcsan Veronika Leber	Rogendorf No 16		Rl	1½ a	Commmis	"	Rogendorf Octb. 4.	Idem	
158	4.	Maria Kiss pl	foem	Michael Kiss Anna Sánta	Kerény falva	Illancsa	Rl	3 a	Commmis	"	Illancsa Oct. 6	Idem	
159	6.	Andreas Kiss pl	mas.	Stephanus Kiss Anna Pusztai	Rogendorf No 7		Rl	1½ an	Commmis	"	Rogendorf Oct. 7	Idem	
160	11.	Petrus Gottenhardt pl	mas.	Jacobus Gottenhardt Magdalena Wittmann	Torontál	Maj Ingvil	Rl	2 sept.	Commmis	"	Torontál Maj Oct. 12	Idem	
161	12.	Eva Nagy pl	foem	Franciscus Nagy Rosalia Lukács	Lajosmező	[illegible]	Rl	1 a	Commmis	"	St György Oct. 13	Idem	
162	25	Nicolaus Mati pl	mas.	Carolus Mati Anna Wild	St Györgyi No 295		Rl	4 m.	Commmis	"	St Györgi Oct. 26	Idem	

Pag.

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
163	1873 Octobr 31	Michael Springer pr	mas.	Barbara Ferner uxor	Heigenwald [illegible]	St. György Nro	Rl	64 an	Communis	provisus	St. György Nro. 1.	Elias [illegible] Parochus	
164	Novembr 2	Petrus Becker pr	mas.	Josephus Becker Elisabetha Ortlie	St. György Jagnil	Rl	18 an	Communis	"	St. György Nro. 3	Idem	
165	3.	Margaretha Ortner pr	foem	Joannes Erdélyi marit.	St. György Nro 192	Rl	82 an	Communis	"	St. György Nro. 4.	Idem	
166	13.	Mathias Toskoo pr	mas.	Joannes Toskoo Maria Haakalor	Hagendorf	Nro 29	Rl	1 sept.	Communis	"	Hagendorf Nro. 14.	Idem	
167	15.	Barbara Kohvich pr	foem	Franciscus Kohvich Catharina Tormuth	St. György Jagnil	Rl	1½ an	Communis	"	St. György Nro 16	Idem	
168	15.	Elisabetha Schnierer pr	foem	Stephani Schnierer Juliana Bradiofsky	St. György Jagnil	Rl	5 dies	Communis	"	St. György Nro. 17	Idem	
169	18.	Magdalena Weber pr	foem	Josephus Weber Catharina Pipte	Kleck	St. György Jagnil	Rl	6 an	Communis	"	St. György Nro. 19	Idem	
170	20	Mathias Schwamm pr	mas.	Carolus Schwamm Catharina Stöbel	Torak. Maj.	St. György Jagnil	Rl	1 mens.	Communis	"	Torak. Maj. Nro 21	Idem	
171	Decembr 3	Susanna Mayko pr	foem	Joannes Petrovits marit.	St. György Jagnil	Rl	85 an	Communis	"	St. György Nro. 4	Idem	

Pag. **Matricula Defunctorum** **Ecclesiae**

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
172	1873 Decemb 5	Georgius Sichan pl	mas	Stanislaus Sichan Anna Fiedler	Rogendorf	No –	kl	4 an	Communis	provisus	Rogendorf Dec. 6	Elias Trenchini Parochus	
173	6.	Rosa Mihalyki pl	foem	Franciscus Mihalyki Rosa Deák	Magyar Csernya	Diplomeni Bab.	kl	1 an	Communis	„	Szt. György Dec. 7	Idem	
174	6.	Antonius Schauer pl	mas	Antonius Schauer Margaretha Holzer	Szt. György	No 204	kl	1 sept	Communis	„	Szt. György Dec 7	Idem	
175	6.	Maria Major pl	foem	Blasius Lozian Moiz	Kovo-peli	Rogendorf	kl	22 an	Communis	„	Rogendorf Dec 7	Idem	
176	13	Antonius Konrad pl	mas	Georgius Konrad Elisabetha Liptet	Magyar Cseklész	Szt. György No 299		9 an	Communis	„	Szt. György Dec 14	Idem	
177	14.	Joannes Wepper pl	mas	Anna Maria Sool uxor	Hetfalu	Szt. György Ingyel	kl	29 an	Communis	„	Szt. György Dec. 15	Idem	
178	15.	Elisabetha Erlich pl	foem	Jacobus Erlich Mariam Sakátay	Szt. György Ingal		kl	11/4 an	Communis	„	Szt. György Dec 16	Idem	
179	19.	Damjanus Damján pl	mas	Anna Jancko uxor	Mollin	Illancsa No 104	kl	74 an	Communis	„	Illancsa Dec 20	Idem	
180	21.	Mathias Sinót pl	mas	Catharina Baumann uxor	Német Csernya	Szt. György No 215	kl	72 an	Communis	„	Szt. György Dec. 22	Idem	

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
		Bilja		Irena – [illegible]		die	30ma		Decembris	anni 1870 Elias [illegible] Parochus			

Ecclesiae ____________________

Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes

A Béga-Sz. Györgyi róm. kath. Egyház Halottas Anyakönyvének 1881ik. évi Másolata.

M.-Becskereken, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula defunctorum Ecclesiae Rogen. K. György.

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
1.	1881. Januar. 2.	Franciscus Nagy pleb	mas.	Rosalia Szabo uxor	Szabadka	Rogendorf	rl.	46 an.	Apoplexia	provisus	Rogendorf Jan. 3.	Ladislaus Rauch Loc. [illegible]	
2.	4.	Irene Taj pleb	fem.	Josephus Taj Theresia Croft	K. György	N. 119	rl.	1/4 an.	Eclampsia	"	K. György Jan. 6.	Idem.	
3.	7	Agnes Fesmori pleb	fem.	Franciscus Fesmori Anna Szaiko	Stavinak	Inquil.	rl.	2 hebd.	Eclampsia	"	Stavinak Jan. 8.	Idem.	
4.	8.	Rosalia Nyergen pleb	fem.	Michael Nyergen Agnes Vam	Stavinak	Inquil.	rl.	8 an.	Angina	"	Stavinak Jan. 9.	Idem.	
5.	8.	Nicolaus Koch pleb	mas.	Conradus Koch Elisabetha Frisch	K. György	N. 229.	rl.	1/4 an	Eclampsia	"	K. György Jan. 9.	Idem.	
6.	12	Rosalia Skiloni pleb	fem.	Stephanus Skiloni Elisabetha Fülöp	Stavinak	Inquil.	rl.	1/4 an	Eclampsia	"	Stavinak Jan. 13.	Idem.	
7.	22.	Catharina Sandor pleb	fem.	Mauritius Kempfler vidua.	K. György	Torak major.	rl.	60	Debilitas.	provisa	Torak major Jan. 23.	Idem.	
8.	24.	Elisabetha Lintz pleb	fem.	Nicolaus Rauchbar vidua.	Kalacsi falva	K. György N. —	rl.	70	Marasmus	provisa.	K. György Jan. 25.	Idem.	
9.	31.	Antonius Bogdanovics pleb	mas.	Antonius Bogdanovics Rosalia Kalapi.	Rogendorf	N. 60.	rl.	3/4 an	Eclampsia	"	Rogendorf Febr. 1.	Idem.	

[illegible]

Matricula defunctorum

Ecclesiae Béga-Sz.-György.

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
10	1881 Febr. 2.	Agnes Fülöp pleb	fem.	Joannes Gombas marit.	Slavinak	Inquil.	Rl.	30 an.	Febris calida	provisa.	Slavinak Febr. 3.	Ladislaus [illegible] Sac. [illegible]	
11	2.	Joannes Gombas pleb	mas.	Joannes Gombas Agnes Fülöp	Slavinak	Inquil.	Rl.	2 mens.	Eclampsia	"	Slavinak Feb. 3.	Idem.	
12.	16.	Petrus Frisch pleb	mas.	Maria Susma uxor.	K. György	Inquil.	Rl.	27 an.	Tuberculosis	provisus.	K. György Feb. 17.	Idem.	
13.	18.	Maria Kukovos nat. Franjos.	fem.	Nicolaus Kukovos marit.	Rogendorf	Nr. 87.	Rl.	17 an.	Marasmus	provisa	Rogendorf Feb. 19.	Idem.	
14	18.	Rosalia Horvát pleb.	fem.	Ladislaus Horvat Rosalia Barai.	Slavinak	Inquil.	Rl.	1 hebd.	Eclampsia	"	Slavinak Feb. 19.	Idem.	
15.	22.	Antonius Csanádi pleb	mas.	Antonius Csanádi Elisabetha Aés	Slavinak	Nr. —	Rl.	3½ an.	Eclampsia	"	Slavinak Feb. 23.	Idem.	
16.	Mart. 6.	Franciscus Baumann pleb.	mas.	Joannes Baumann Magdalena Schum.	K. György	Nr. 327.	Rl.	1 hebd.	Eclampsia	"	K. György Mart. 7.	Idem.	
17.	"	Catharina Becker pleb	fem.	Adamus Becker Anna Mark	K. György	Nr. —	Rl.	29 an.	Carcinoma uteri.	provisa	K. György Mart. 12	Idem.	
18.	"	Magdalena Holzer pleb.	fem.	Josephus Holzer Theresia Baumann	K. György	Nr. 8.	Rl.	1/4 an.	Eclampsia	"	K. György Mart. 12	Idem.	

M.-Becskerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula defunctorum Ecclesiae Szegeny Szt. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
19	1881. Martii 12.	Eva Augustin pleb.	fem.	Andreas Kraiss vidua	St. György	N. 102.	R. l.	67 an.	Apoplexia	provisa.	St. György Mart. 14	Ladislaus Barok loc. cap.	
20	16.	Magdalena Mellinger pleb.	fem.	Franciscus Mellinger Catharina Schneider	St. György	N. —	R. l.	1½ an.	Laringitis	"	St. György Mart. 17.	Idem	
21	19.	Elias Gyolai pleb.	mas.	Albertus Gyolai Rozalia Czitkos	Szurdukovacz	Ingesel.	R. l.	3/4 an.	Eclampsia	"	Szurdukovacz Mart. 20.	Idem.	
22	25.	Josephus Adler civil.	mas.	Oscarus Adler Anna Philipp.	St. György	N. —	R. l.	1 an.	Meningitis	"	St. György Mart. 26.	Idem.	
23	24.	Anna Kovács pleb.	fem.	Franciscus Kovács Eva Saal	St. György	Ingesel.	R. l.	5 an.	Eclampsia	"	St. György Mart. 26.	Idem.	
24	28.	Josephus Habina pleb.	mas.	Anna Graf uxor.	St. György	N. 204.	R. l.	28 an.	Tuberculosis	provisus	St. György Mart. 29.	Idem.	
25	29.	Elisabetha Nyergos pleb.	fem.	Josephus Nyergos Helena Csóka	Szurdukovacz	N. 112.	R. l.	5 an.	Angina	"	Szurdukovacz Mart. 30.	Idem.	
26	30	Franciscus Vojel pleb.	mas.	Stephanus Vojel Elisabetha Male	Szurdukovacz	Ingesel.	R. l.	2½ an.	Angina	"	Szurdukovacz Apr. 1.	Idem	
27	30	Theresia Ofner pleb.	fem.	Jacobus Ofner Margaretha Faber	St. György	Ingesel.	R. l.	3/4 an.	Pneumonia	"	St. György Apr. 1.	Idem.	

M. Deutschbein, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula defunctorum Ecclesiae Reza-K. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
28.	1885. Aprilis 7.	Catharina Rutkovo pleb. nat. Doganics	fem.	Antonius Rutkovo marit.	Rogendorf Nr. 11		rl.	18 an.	Tuberculosis	provisa	Rogendorf April. 8.	Ladislaus Beok Loc. Admin.	
29.	26.	Maria Tyrsovo pleb.	fem.	Franciscus Tyrsovo Catharina Doganics	Rogendorf Nr. 65		rl.	2 mens.	Eclampsia	"	Rogendorf April. 27.	Idem.	
30.	26.	Catharina Budó pleb.	fem.	Franciscus Budó Theresia Madiaß	K. György Neugut.		rl.	5 mens.	Eclampsia	"	K. György April. 27.	Idem.	
31.	27.	Susanna Pollinger pleb.	fem.	Ignatius Pollinger Catharina Radosovar	K. György Nr. 49		rl.	1 mens.	Eclampsia	"	K. György April. 28.	Idem.	
32.	29.	Eva Baló pleb.	fem.	Stephanus Ver marita.	Kerčinek Neugut.		rl.	60 an.	Hydrops	provisa	Kerčinek April. 30.	Idem.	
33.	29.	Theresia Wickele pleb.	fem.	Jacobus Riefe marit. def.	Mayer-Berchek	K. György Nr. —	rl.	73 an.	Marasmus	provisa	K. György April. 30.	Idem.	
34.	30.	Jacobus Schönthal pleb.	masc.	Catharina German vid.	K. György Neugut.		rl.	44 an.	Pneumonia	provisa	K. György Maji 1.	Idem.	
35.	Majus 3.	Angela Heinrich pleb.	fem.	Petrus Heinrich marit.	K. György	Torak-Major.	rl.	44 an.	Hectica	provisa	Torak major Maji 4.	Idem.	
36.	5.	Magdalena Niefner pleb.	fem.	Petrus Gettler marita.	K. György Nr. —		rl.	42 an.	Typhus	provisa	K. György Maji 6.	Idem.	

M. Becskereken, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula defunctorum Ecclesiae [illegible] St. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
37.	1881. Majus 6.	Michael German pleb	mas.	Leopoldus German Margaretha Winter	St. György	St. Gy. —	rk.	2 an.	Eclampsia	"	St. György Maj. 7.	Ladislaus Brody sac. auxil.	
38.	15.	Petrus Martin [illegible]	mas.	Magdalena Lenhardt vid.	Cserka.	Torák major	rk.	54 an.	Pneumonia	provisus	Torák major Maj. 16.	Kolan.	
39.	17.	Margaretha Stecher pleb	fem.	Jacobus Treuder maritus	St. György	St. Gy. —	rk.	61 an.	Peritonitis	provisa	St. György Maj. 18.	Kolan.	
40.	17.	Stephanus Barany pleb	mas.	Antonius Barany Theresia vidua	Nagy-Becsk.	St. György Kegut	rk.	28 an.	Pneumonia	provisus.	St. György Maj. 18.	Kolan.	
41.	21.	Petrus Schultz pleb	mas.	Petrus Schultz Catharina Frebr.	St. György	St. Gy. —	rk.	2/4 an.	Catharr. ventri	"	St. György Maj. 22.	Kolan.	
42.	25.	Josephus Ball pleb	mas.	Petrus Ball Catharina Bauman	St. György	St. Gy. —	rk.	13 an.	Pyaemia	provisus	St. György Maj. 26.	Kolan.	
43.	27.	Anna Prem pleb.	fem.	Petrus Stecher maritus.	Lázárföld	St. György Kegut.	rk.	35 an.	Tuberculosis	provisa	St. György Maj. 28.	Kolan.	
44.	27.	Jacobus Haub pleb	mas.	Margaretha Orban vidua	St. György	Kegut.	rk.	63 an.	Tuberculosis	provisus	St. György Maj. 28.	Kolan.	
45.	30.	Iulia Huber pleb	fem.	Martinus Huber Theresia Spandler	Torák-major	Kegut.	rk.	2 mens.	Eclampsia	"	Torák major Maj. 31.	Kolan.	

M. Becskerekini, typis & sumptibus Fr. F. Pleitz.

Matricula defunctorum Ecclesiae [illegible] K. [illegible]

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
46.	1888 Junius 5.	Maria Dungel pleb	fem.	Franciscus Dungel Elisabetha Kramer	K. Grön	Nr. –	Rl.	9/4 an.	Eclampsia	"	K. Grön Junii 6.	Ladislaus Bosch Loc. [illegible]	
47.	7.	Stephanus Csanadi pleb	mas.	Mathias Csanadi Veronica Csorba	Petrovac	Ingul	Rl.	7 an.	Angina	"	Petrovac Jun. 7.	Idem.	
48.	15.	Antonius Opes pleb	mas.	Barbara Pues [illegible]	K. Grön	Nr.	Rl.	54 an.	Tuberculosis	provisus	K. Grön Jun. 16.	Idem.	
49.	15.	Antonius Albert pleb	mas.	Nicolaus Albert Maria Fohr	Rogendorf	Ingul.	Rl.	7 sept.	Eclampsia	"	Rogendorf Jun. 16.	Idem.	
50.	16	Carolus Wittmann pleb	mas.	Antonius Wittmann Elisabetha Srekel	Temesvar	K. Grön –	Rl.	2 an.	Eclampsia	"	K. Grön Jun. 17.	Idem.	
51.	16.	Maria Rohr pleb	fem.	Mathias Rohr Margaretha Schönberger	K. Grön	Nr. –	Rl.	16 an.	Peritonitis	provisus	K. Grön Jun. 17.	Idem.	
52.	19	Michael Bocsi pleb	mas.	Georgius Kocsi Agnes Bugri	Petrovac	Ingul.	Rl.	14 an.	Angina mem[illegible]	"	Petrovac Jun. 20.	Idem.	
53.	19.	Jacobus Knaiser pleb.	mas.	Nicolaus Knaiser Theresia Mat.	K. Grön	Ingul.	Rl.	3 an.	Eclampsia	"	K. Grön Jun. 20.	Idem.	
54.	25.	Carolus Grossmann pleb	mas.	Carolus Grossmann Anna Knaiser	K. Grön	Nr. –	Rl.	16 an.	Scrophulosis	provisus	K. Grön Jun. 26.	Idem.	

M. Becskereki, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula defunctorum Ecclesiae [illegible]

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
55	1881. Junius 26.	Henricus Stecher pleb	mas.	Joannes Stecher Francisca Streif	St. Georgen	Hz. –	Rl.	16 an.	Angina [illegible]	"	St. Georgen Jun. 27.	Ladislaus Kroh Sac. Admin.	
56.	Julius 1.	Catharina Schmür pleb	fem.	Joannes Schmür Catharina Ludwig	St. Georgen	Hz. –	Rl.	3/4 an.	Asphyxia	"	St. Georgen Jul. 2.	Idem.	
57.	4.	Catharina Zapletal pleb	fem.	Joannes Zechmeister marit.	St. Georgen	Hz. –	Rl.	36 an.	Tuberculosis	provisus	St. Georgen Jul. 5.	Idem	
59	11	Antonius Thiel pleb	mas.	Conradus Thiel Theresia Weissman	St. Georgen	Hz. –	Rl.	6 an.	Tetanus	"	St. Georgen Jul. 12.	Idem.	
60.	20.	Margaretha Halzer pleb	fem.	Antonius Frecht marit.	Gyé	St. Georgen Augustl.	Rl.	35 an	Pneumonia	provisus	St. Georgen Jul. 21.	Idem.	
61.	August 1.	Rosalia Csiker pleb	fem.	Stephanus Csiker Anna Kopak	Itvornak	Nr. 103.	Rl.	3¼ an.	Angina	"	Itvornak August. 2.	Idem.	
62.	1.	Emericus Ki pleb	mas.	Stephanus Ki Rosalia Vis	St. Georgen	Lichtenwald	Rl.	1 mens.	Eclampsia	"	St. Georgen August. 2.	Idem.	
63.	Juli 8.	Hubertus Placht civ.	mas.	Cornelia Biro uxor.	Strassendorf Bohemia	St. Georgen Sylva-D.	Rl.	35 an	Typhus	provisus	St. Georgen Jul. 9.	Idem.	
64.	August 4.	Agnes Nyergés pleb	fem.	Michael Nyergés Anna Sarman	Itvornak	Augustl	Rl.	1½ an	Angina	"	Itvornak Aug. 5.	Idem.	

M. Berkovszki, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula defunctorum Ecclesiae Rézsa-St. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
64.	1885. August. 7.	Petrus Penjov pleb	mas.	Paulus Penjov Catharina Toskov.	Rozendorf	N. 68	R.l.	1/2 an.	Eclampsia	"	Rozendorf Aug. 8.	Ladislaus Berof Sac. Admil	
65.	11	Adamus Ris pleb	mas.	Stephanus Ris Rosalia Ris.	St. György	Lisztlánné	R.l.	1 mens.	Eclampsia	"	St. György Aug. 12.	Idem.	
66.	12.	Benjamin Vasziliévics pleb	mas.	Raphael Vasziliévics Theodora Dejanics	Rozendorf	N. 86.	R.l.	5 dies.	Eclampsia	"	Rozendorf Aug. 13.	Idem.	
67.	14.	Anna Schöherr. pleb	fem.	Matthias Schöherr Elisabetha Weissmann.	St. György	N. –	R.l.	3/4 an.	Eclampsia	"	St. György Aug. 15.	Idem.	
68.	15.	Joannes Berger pleb	mas.	Ignatius Berger Margaretha Müller.	St. György	N. –	R.l.	22 an.	Tuberculosis	provisus.	St. György Aug. 16.	Idem.	
69.	16.	Anna Sontagh pleb	fem.	Michael Sontagh Theresia Riefer.	St. György	N. –	R.l.	1 [illegible]	Eclampsia	"	St. György Aug. 17.	Idem.	
70.	16.	Nicolaus Thiel pleb	mas.	Margaretha Thiel coeleb.	St. György	N. –	R.l.	1/2 an.	Eclampsia	"	St. György Aug. 17.	Idem.	
71.	17.	Mathias Osiga pleb	mas.	Gregorius Osiga Susanna Preks	Stavinak	N. –	R.l.	1/2 an.	Eclampsia	"	Stavinak Aug. 18.	Idem.	
72.	19.	Anna Bassl pleb	fem.	Petrus Bassl Catharina Baumann	St. György	N. –	R.l.	5 an.	Angina	"	St. György Aug. 20.	Idem.	

M. Bezdorfer typis & sumptibus Fr. P. Pesta

Matricula defunctorum Ecclesiae [illegible]

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
73.	1888. August. 20.	Elisabetha Lisheron pleb.	foem.	Dominicus Lisheron Catharina Weißmann.	St. György	H. –	Rl.	2 mens.	Eclampsia	..	St. György Aug. 25.	Ladislaus Groß loc. [illegible]	
74.	26.	Elisabetha Horvat pleb	foem.	Andreas Horvat Catharina Groß.	Stravinak	Ingeul.	Rl.	4 an.	Angina	..	Stravinak Aug. 27.	Idem.	
75.	28.	Petrus Frisch pleb	mas.	Petrus Frisch Maria Sermann	St. György	H. –	Rl.	2 mens.	Eclampsia	..	St. György Aug. 29.	Idem.	
76.	28.	Maria Csikós pleb	foem.	Mathaeus Csikós Theresia Kinai.	Rosendorf	H. 16.	Rl.	14 an.	Febris	provisa.	Rosendorf Aug. 29.	Idem.	
77.	30.	Vincentius Babinkov pleb	mas.	Franciscus Babinkov Elisabetha Nedelzov.	Stravinak	Ingeulni.	Rl.	2 dies.	Eclampsia	..	Stravinak Sept. 1.	Idem.	
78.	Septemb. 10.	Ioannes Dort pleb	mas.	Johanna Schaag uxor.	Kalalin, falva	St. György Ingeul.	Rl.	48.	Tuberculosis	provisus	St. György Sept. 11.	Idem.	
79.	12.	Catharina Holz pleb.	foem.	Iacobus Holz Catharina Schmidttal.	Stravinak	Ingeul.	Rl.	2 an.	Angina	..	Stravinak Sept. 13.	Idem.	
80.	17.	Georgius Dort pleb	mas.	Catharina Dort vidua.	St. György	Ingeul.	Rl.	9 mens.	Eclampsia	..	St. György Sept. 18.	Idem.	
81.	18.	Alexander Radó pleb	mas.	Stephanus Radó Veronica Römics.	Stravinak	H. –	Rl.	5 an.	Angina	..	Stravinak Sept. 19.	Idem.	

M. Bornemisza typis & sumptibus Fr. P. Pintz.

Matricula defunctorum Ecclesiae [illegible] St. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
82.	1885. Septemb. 18.	Magdalena Stecker pleb.	fem.	Josephus Stecker Anna Bukor	Torak-Mein	Idem.	Rk.	3 Sept.	Eclampsia	"	Torak-Mein Sept. 19.	Ladislaus Brah Vac. Assist.	
83.	19.	Josephus Schneider pleb.	mas.	Jacobus Schneider Elisabetha Feber.	St. György	Idem.	Rk.	8 an.	Angina	"	St. György Sept. 20.	Idem.	
84.	20.	Antonius Giolai pleb.	mas.	Franciscus Giolai Rosalia Au	Stracinak	Id. –	Rk.	5 an.	Angina	"	Stracinak Sept. 21.	Idem.	
85.	24.	Elisabetha Forkov pleb.	fem.	Sebastianus Forkov Maria Leban	Rogendorf	Id. –	Rk.	2 Sept.	Variolae	"	Rogendorf Sept. 25.	Idem.	
86.	28.	Theresia Rács pleb.	fem.	Joannes Rács Theresia Palaikov	Stracinak	Id. –	Rk.	1½ an.	Angina	"	Stracinak Sept. 29.	Idem.	
87.	October 3.	Jacobus Tasch pleb.	mas.	Stephanus Tasch Magdalena Hanlein	St. György	Id. –	Rk.	4 dies.	Eclampsia	"	St. György Oct. 4.	Idem.	
88.	15.	Franciscus Rörich pleb.	mas.	Catharina Forniczka uxor.	St. György	Idem.	Rk.	59 an.	Tuberculosis	provisus	St. György Oct. 16.	Idem.	
89.	15.	Mathias Boll pleb.	mas.	Anna Boll vidua	St. György	Id. –	Rk.	2 Sept.	Eclampsia	"	St. György Oct. 16.	Idem.	
90.	17.	Antonius Riefe pleb.	mas.	Catharina Wolf uxor. dt.	Csalad	St. György Id. –	Rk.	69 an.	Marasmus	provisus.	St. György Oct. 18.	Idem.	

M. Becskereken, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula defunctorum Ecclesiae Bége-K. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
91.	1888. October. 18.	Anna Kocsmáros pleb	fem.	Josephus Kocsmáros Rosalia Rajkai	Torda	Itvoinak	Rc.	10 an.	Angina	"	Itvoinak Octob. 19	Ladislaus Barsch? sac. Auxil.	
92.	20.	Marcus Port pleb	mas.	Joannes Port Babara Jossrell	K. György	Kigyel.	Rc.	2 mens.	Eclampsia	"	K. György Oct. 21.	Idem.	
93.	27.	Franciscus Stocker pleb	mas.	Petrus Stocker Margaretha Beil.	K. György	Kigyel.	Rc.	1 mens.	Eclampsia	"	K. György Oct. 28.	Idem.	
94.	Novemb 6.	Andreas Csika pleb	mas.	Joannes Csikos Rosalia Kucsera	Itvoinak	Kigyel.	Rc.	8 dies	Eclampsia	"	Itvoinak Nov. 7.	Idem.	
95.	6.	Petrus Holz pleb	mas.	Josephus Holz Margaretha Madiaf.	K. György	Kigyel.	Rc.	3 mens.	Eclampsia	"	K. György Nov. 7.	Idem.	
96.	10	Antonius Molnár pleb	mas.	Joannes Molnár Victoria Nagy	Itvoinak	K. –	Rc.	1½ an.	Febris	"	Itvoinak Nov. 11	Idem.	
97.	16.	Josephus Laar pleb	mas.	Josephus Laar Christina Reguold	K. György	K. –	Rc.	4 an.	Laryngitis	"	K. György Nov. 17.	Idem.	
98.	28.	Agnes Prefiler pleb	fem.	Franciscus Prefiler Dorothea Szabovitski	Tőrak-Mojor.	Kigyel.	Rc.	3 dies	Eclampsia	"	Tőrak-Moj. Nov. 29.	Idem.	
99.	30	Joannes Schübe pleb	mas.	Josephus Schübe Maria Benno	Tőrak-Moj.	Kigyel.	Rc.	2½ an.	Eclampsia	"	Tőrak Moj. Dec. 1.	Idem.	

M. Beckerek, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula defunctorum Ecclesiae Bégа-Sz. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
100	1881 Decemb 16.	Catharina Schenkunt pleb	fem.	Laurentius Ortner marit.	K. György	Inquil.	Rl.	23 an	Tuberculosis	provisa	K. György Dec. 17.	Ladislaus Brosz loc. Admin.	
101.	25.	Jacobus Nikolics pleb.	mas.	Catharina Petrovics uxor.	Ernest-háza	K. György Inquil.	Rl.	56 an	Tuberculosis	"	K. György Dec. 26.	Idem.	
102	28.	Helena Finke plebs	fem.	Joannes Debics marit.	K. György	Ho. —	Rl.	29 an.	Tuberculosis	provisa	K. György Dec. 29.	Idem.	
103.	28.	Blasius Kovács pleb	mas.	Georgius Kovács Maria Kukorov.	Rogendorf	Ho. —	Rl.	3 an.	Angina	"	Rogendorf Dec. 29.	Idem.	
104.	29	Catharina Szedor nat. Kovács	fem.	Petrus Szedor marit. def.	Rogendorf	Ho. 40	Rl.	56 an.	Hydrops	provisa	Rogendorf Dec. 30.	Idem.	
105.	30.	Clara Nagy pleb	fem.	Michael Nagy Catharina Sósi.	Rogendorf	Inquil.	Rl.	2 hept.	Eclampsia	"	Rogendorf Dec. 31.	Idem.	
106.	31.	Colomanus Zwickl pleb	mas.	Jacobus Zwickl Catharina Braun	K. György	Ho. —	Rl.	3 hept.	Eclampsia	"	K. György Jan. 1.	Idem.	

Signatum Béga-Szent-Györgyini die 31ma Decembris anno 1881

Elias Freudinger
Parochus

Pag. ____ **Matricula defunctorum**

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti						
		Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus		Religio	Anni ætatis
					Originis	Domicilii num. dom.		
				A Béga-K.-Györgyi rom. kath. Egyház halottas-anya-könyvének 1881 ik évi Másolata.				

Ecclesiae

Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus. Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	**Observationes**

A Bega-Szent-Györgyi róm. kath. egyház halottas anyakönyveinek 1882-ik évi másolata.

Matricula Defunctorum Ecclesiae *Bega Szent György*

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus. Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
1.	1882. Januar 2	Margaretha Groglatt plebe	fem	Nicolaus Hirsch marit.	Gottlob	Torak major	Rl.	75 an	Marasmus	provisa	Torak major Jan 3.	Ladislaus Baros Sac. Aux	
2.	3.	Lazarus Hajlamas plebe	mas	Luca Pejov uxor	Vetur Berengö	Rogendorf	Rl.	58 an	Tuberculosis	provisus	Rogendorf Jan. 4.	Idem	
3.	5.	Henricus Schütz plebe	mas	Michael Schütz Katarina Zwerser	Szt György m.		Rl.	22 an	Pneumonia	provisus	Szt György Jan. 6.	Idem	
4.	5.	Elisabetha Mauss plebe	fem	Nicolaus Paul maritus	Katalinfalva	Szt György m.	Rl.	43 an	Pneumonia	provisa	Szt György Jan 6.	Idem	
5.	5.	Catharina Rosetrov plebe	fem	Stephanus Karatov maritus	Ecska	Rogendorf	Rl.	64 an	Pneumonia	provisa	Rogendorf Jan 6.	Idem	
6.	8.	Mathias Lázáres plebe	mas	Anastasia Mongor uxor	Bolgár telep	Rogendorf	Rl.	35 an	Pneumonia	provisus	Rogendorf Jan 9.	Idem	
7.	8.	Petrus Prem plebe	mas	Theresia Prem coelebs	Torak min. Ingued		Rl.	7	Angina	provisus	Torak min Jan 9.	Idem	
8.	10.	Agnes Szarko plebe	fem	Stephanus Pergshori maritus	Magyar Czerna	Ittvárnok	Rl.	66	Marasmus	provisa	Ittvarnok Jan 11.	Idem	
9.	10.	Maria Zschmeister plebe	fem	Joannes Zschmeister Katharina Zopletan	Szent György m.		Rl.	1½ an	Tuberculosis	"	Szt György Jan 11.	Idem	
10.	14.	Rosalia Vastag plebe	fem	Antonius Vastag Anna Harcsa	Ittvarnok m.		Rl.	4 an	Angina	"	Ittvarnok Jan 15.	Idem	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus. Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
11.	1882. Januar 18.	Franciscus K. Varga pleb.	mas	Stephanus K. Varga Ester Orosz	Magyar Itebe	Magyar Itebe	Rl.	2. mens.	Eclampsia	provisus	Szent György Januar 20.	Ladislaus Baros Sac. loci	
12.	20.	Rosalia Juhász pleb.	fem	Stephanus et Juhász Wores nomen ignotum	Apátfalva	Ittvárnok	Rl	28 an	Tuberculosis	sepsime provisa cum	Ittvárnok Januar 21.	Idem	
13.	20.	Anna Zimmer pleb.	fem	Mathias Zimmer Marianna Kepler	Szent György Lugos		Rl	31 an	Placenta praevia	Provisa	Szent György Jan 22.	Idem	
14.	20.	Margaretha Becker pleb	fem	Eva Becker coelebs	Szent György nr.–		Rl	3. dier	Immaturitas	"	Szent György Jan 21.	Idem	
15.	25.	Anna Thor pleb	fem	Catharina Thor coelebs	Szent György Lugos		Rl.	10 dier	Debilitas	"	Szent György Jan 27.	Idem	
16.	26.	Jakobus Lutsch pleb	mas	Susanna Gutenkunst uxor	Szent György nr.–		Rl	80 an	Apoplexia	Provisus	Szent György Jan 27.	Idem	
17.	30.	Agnes Keretes pleb	fem	David Keretes Elisabetha Hamsits	Rogendorf nr. 30.		Rl	1 sept	Enlanglea	provisa	Rogendorf Januar 31.	Idem	
18.	Februar 10.	Josephus Muth pleb	mas	Joannes Muth Anna Berony	Szent György Nr. 35		Rl	1 sept	Enlamglea	provisus	Szent György Febr 11.	Idem	
19.	16.	Jacobus Danyan pleb	mas	Maria Strohmayer uxor ej.	Szent Hubert	Torák Minor	Rl	85 an	Marasmus	"	Torák Minor Febr 17.	Idem	
20.	25.	Anna Csorba pleb	fem	Martinus Csorba Agnes Sutka	Ittvarnok Lugos		Rl	1. an	Eclampsia	provisa	Ittvarnok Februar 26.	Idem	

Matricula Defunctorum Ecclesiae *Szent György*

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
21	1882. Martius 1.	Elisabetha Waare pleb.	fem	Jakobus Waare, Elisabetha Fabor	Szent György Ingyell		Rl	1/4 an	Eclampsia	proviso	Szent György mart 2.	Ladislaus Baros Sacellanus	
22.	2	Julianna Csikos pleb.	fem	Joannes Csikos, Margaretha Körösy	Itthvarnak nr		Rl	3 ge	Febris	"	Itthvarnak mart 3ii	Idem	
23.	5.	Joannes Fojárt pleb.	mas	Albertus Fojárt, Anna Fáji	Itthvarnak nr		Rl	1 dies	Eclampsia	provisus	Itthvarnak marti 6.	Idem	
24.	5.	Antonius Stein pleb.	mas	Catharina Despony uxor	Komlos	Szent György	Rl.	66 an	Apoplexia	"	Szent György mart 6.	Idem	
25.	12.	Helena Csarba pleb.	fem	Josephus Szirger maritus	Itthvarnak nr		Rl	38 an	Hectica	provisa	Itthvarnak mart 14.	Idem	
26.	14.	Franciscus Lebán pleb.	mas	Maria Aeum uxor	Rogendorf.	nr 26.	Rl.	71. an	Pneumonia	provisus	Rogendorf mart 15.	Idem	
27.	14.	Catharina Rukov pleb.	fem	Joannes Penkov, Rosalia Ratkon	Rogendorf nr		Rl	1. sept.	Eclampsia	provisa	Rogendorf mart 15	Idem	
28.	15.	Joannes Posa pleb.	mas	Franciscus Posa, Catharina Folk	Itthvarnak nr		Rl	3/4 an	Eclampsia	provisus	Itthvarnak mart 16a	Idem	
29.	18.	Jakobus Stendler pleb.	mas	Margaretha Mateny nat. Holz uxor	Szt. György	nr 159.	Rl	64. an	Appoplexia	"	Szent György mart 19.	Idem	
30.	18.	Catharina Zwint pleb.	fem	Michael Zwint, Catharina Zimmer	Szent György Ingyel		Rl	2 dies	Eclampsia	provisa	Szent György mart 19.	Idem	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bega-Szent György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
31.	1882. Martius 22.	Michael Vetaris miles	mas		Renderes Comitat Ok. k. Kolnar	Szent György	rk	21. an	Febris	provisus	Szent György, mart 23.	Ladislaus Baros Sac. Adm.	
32.	Aprilis 2.	Josephus Gut plebs	mas	Petrus Gut, Catharina Paul	Szent György	—	rk	3 anni	Pneumonia	"	Szent György April 4.	Idem	
33.	2.	Susanna Bettendorf plebs	fem	Mathias Bettendorf, Catharina Lutsch	Szent György	Zugsulz	rk.	1 an	Pneumonia	provisa	Szent György April 4.	Idem	
34.	9.	Magdalena Schermann plebs	fem	Carolus Schermann, Catharina Ströble	Torak major	Zugsulz	rk.	5. an	Eclampsia	"	Torak major Apr. 10.	Idem	
35.	10.	Josephus Csapo plebs	mas	Emericus Csapo, Rosalia Borbely	Ittvarnok	Zugsulz	rk	1. anno	Eclampsia	provisus	Ittvarnok April 11.	Idem	
36.	13.	Francisca Maschek plebs	fem	Gertrud Maschek (illeg.)	Szent György	Zugsulz	rk	8 an	Pneumonia	provisa	Szent György April 14.	Idem	
37.	21.	Rosalia Nagy plebs	fem	Josephus Nagy, Veronica Toth	Ittvarnok	—	rk	5 an	Eclampsia	"	Ittvarnok April 22.	Idem	
38.	23.	Paulus Kiell plebs	mas	Antonius Kiell, Barbara Baier	Szent György	Zugsulz	rk	1. an	Eclampsia	provisus	Szent György April 24.	Idem	
39.	25.	Elisabetha Schuller plebs	fem	Marcus Nemeth maritus 84.	Szárcsa	Torak major	rk	42 an	Pneumonia	provisa	Torak major April 26.	Idem	
40.	28.	Jacobus Asher plebs	mas	Elisabetha Jamath uxor 87.	Szent György	Torak major	rk.	63 an	Pneumonia	provisus	Torak major April 29.	Idem	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
41.	1882. April 30.	Margaretha Bajer plebe	fem	Petrus Stocker maritus	Szent György nr –		Rl.	21. an	Tuberculosi	provisa	Szent György maj 2	Ladislaus Baros Sac. Aus.	
42.	Majus 1.	Josephus Ruzsity pleb	mas	Viduus Agneti[illegible] Aar	Ittvarnok Ingvilla		Rl.	60. an	Appoplexia	repente obiit	Ittvarnok majus 2.	Idem	
43.	5.	Catharina Lakodi pleb	fem	Michael Lakodi Margaretha Mészáros	Ittvarnok nr. 73.		Rl	1. an	Eclampsia	provisa	Ittvarnok majus 6.	Idem	
44.	9.	Georgius Molnár pleb.	mas	Joannes Molnár Victoria Nagy	Ittvarnok nr –		Rl.	3 hebd	Eclampsia	provisus	Ittvarnok maj 10.	Idem	
45.	12.	Joannes Horváth pleb	mas		Alpár Comitat Pest	Ittvárnok	Rl	35 an	Hectica	"	Ittvarnok maj 13.	Idem	
46.	14.	Joannes Szolai pleb	mas	Anna Kursa uxor	Ittvarnok nr 2.		Rl.	58. an	Hectica	"	Ittvarnok maj 15.	Idem	
47.	22.	Stanislaus Penov pleb	mas	Petronilla Szöllösy uxor	Ecska	Rogendorf nr 70.	Rl.	76. an	Marasmus	"	Rogendorf maj 23	Idem	
48.	23.	Josephus Kopo pleb	mas	Rosalia Patacs uxor	Ittvarnok nr 103.		Rl	34 an	Interfectus	repente obiit	Ittvarnok maj 24.	Idem	
49.	23.	Elisabetha Lavret pleb	fem	Joannes Lavret Susanna Kern	Torak Majur nr.		Rl.	3. an	Variola	provisa	Torak majur maj 25.	Idem	
50.	31.	Maria Schönleitner pleb	fem	Gustavus Schönleitner mariti[illegible]	Sándor hara	Szent György Ingvila	Rl	45 an	Tuberkulosi	"	Szent György Juni 2	Idem	

Matricula Defunctorum Ecclesiae *Bega Szent György*

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
51.	1882. Junius 15	Michael Schütz pleb.	mas	Catharina Kuprian uxor	Katalin falva	Szent György	Rl	62. an	Enteritis	provisus	Szent György Junii 17.	Ladislaus Baros Sacellanus	
52.	17.	Petrus Kern pleb.	mas	Eva Thiel uxor	Szent György	Torák major	Rl	29. an	Aquis immersus	"	Torák major Junii 18.	Idem	
53.	19.	Albertus Schmitt pleb.	mas	Josephus Schmitt Rozalia Saal	Szent György Ungaria		Rl	1. an	Eclampsia	"	Szent György Junius 21.	Idem	
54.	23.	Rosalia Toth pleb.	fem	Michael Toth Anna Ambra	Itebarnak Ungaria		Rl.	3/4 an	Eclampsia	provisus	Itebarnak Junius 24.	Idem	
55	25.	Josephus Marx pleb.	mas	Barbara	Katalin falva	Szent György Ungaria	Rl.	64. an	Tuberculosis	provisus	Szent György Junius 27.	Idem	
56.	30.	Henricus Fracher pleb.	mas	Antonius Fracher Gertrudis Krift	Szent György Nr. –		Rl	1. dies	Debilitas	"	Szent György Julius 1.	Idem	
57.	Julius 6.	Piroska Deák pleb.	fem	Stephanus Deák Rosalia Szabo	Itebarnak nr. 109.		Rl	2 mens.	Eclampsia	provisus	Itebarnak Julius 7.	Idem	
58.	10.	Catharina Jost pleb.	fem	Michael Jost Margaretha Keiser	Rogendorf Aut. Dom.		Rl	1 dies	Debilitas	"	Rogendorf Julius 11	Idem	
59.	17.	Catharina Lauret pleb.	fem	Joannes Lauret Zusanna Kern	Torák major Ungaria		Rl	2 an	Eclampsia	"	Torák major Julius 18.	Idem	
60.	20.	Joannes Faraga pleb.	mas	Joannes Faraga Maria Csorba	Itebarnak Ungaria		Rl	1/2 an	Eclampsia	provisus	Itebarnak Julius 21.	Idem	

Matricula Defunctorum Ecclesiae *Bega Szent György*

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus. Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
61.	1882. Julius 23.	Veronica Deák plebe	fem	Joannes Deák, Eva Szabados	Ittvarnok	[illegible]	Rl	1. an	Eclampsia	provisa	Ittvarnok Julius 24.	Ladislaus Baros Sac. Aux	
62.	25.	Josephus Haeger plebe	mas	Antonius Haeger, Otthilia Poul	Szent György	nr.	Rl	2. an	Enteritis	provisus	Szent György Julius 26.	Idem	
63.	Augusti 3.	Barbara Stecher plebe	fem	Petrus Stecher, Anna Brem	Szent György	nr.	Rl	5. an	Laringitis	provisa	Szent György Augusti 4.	Idem	
64.	4.	Joannes Lázár plebe	mas	Teresia Csikos uxor	Ittvarnok	nr.	Rl	72. an	Marasmus	provisus	Ittvarnok Aug. 5.	Idem	
65.	6.	Antonius Gyalai plebe	mas	Josephus Gyalai, Teresia Tóth	Ittvarnok	nr.	Rl	1 Sept.	Debilitas		Ittvarnok Aug. 7.	Idem	
66.	6.	Anna Gutenkunst plebe	fem	Jacobus Gutenkunst, Magdalena Wittman	Török major	nr. 435.	Rl	4. an	Eclampsia	provisa	Török major Aug. 7.	Idem	
67.	7.	Veronica Csapo plebe	fem	Stephanus Kala, [illegible]	Ittvarnok	[illegible]	Rl	26. an	Hectica	"	Ittvarnok Augusti 8.	Idem	
68.	8.	Anna Bartos plebe	fem	Andreas Bartos, Anna Korsa	Ittvarnok	[illegible]	Rl	3 Sept.	Eclampsia	"	Ittvarnok Augusti 9.	Idem	
69.	17.	Maria Rasser plebe	fem	Rudoros [illegible]	Vetus Besenyö	Rogendorf	Rl	78. an	Marasmus	"	Rogendorf. Augusti 18.	Idem	
70.	18.	Josephus Zimmer plebe	mas	Gertrud Zimmer coelebs	Szent György	[illegible]	Rl	2½ an	Diphteritis	provisus	Szent György Aug. 18.	Idem	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bega-Szent-György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus. Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
71.	1882. August. 19.	Rosalia Csipak plebe	fem	Petrus Csipak Clara Gera	Itvarnok nr 105.	rl.	1 sept.	Eclampsia	provisa	Itvarnok Augusti 20.	Ladislaus Baros Cooperator	
72.	20.	Maria Balanyi plebe	fem	Eleonora Balanyi	Itvarnok Inquilin	rl	1½ an	Eclampsia	"	Itvarnok Augusti 21.	Idem	
73.	21	Barbara Klaus plebe	fem	Joannes Klaus Regina Zechmeister	Szent György nr –	rl.	14 an	Eclampsia	"	Szent György Augusti 22.	Idem	
74.	23.	Julianna Kereson plebe.	fem	Mathias Kereson Maria Tapeson	Rogendorf. nr 29.	rl	6 dies	Eclampsia	"	Rogendorf. Augusti 24.	Idem	
75.	30.	Maria Rager	fem	Nicolaus Rager Catharina Antl	Tonat. Szt György major Inquilin	rl.	2½ an	Eclampsia	"	Szent György Augusti 31.	Idem	
76.	Septembris 11.	Margaretha Decsov plebe	fem	Georgius Decsov Maria Damjanov	Rogendorf. nr 46.	rl.	2. an	Pneumonia	"	Rogendorf. Sept 12.	Idem	
77.	11.	Carolina German	fem	Josephus German Regina Roth	Szent György Inquil.	rl.	2. an	Eclampsia	"	Szent György Sept 12.	Idem	
78.	11	Christianus Meixner plebe	mas	Christianus Meixner Barbara Schag	Szent György nr –	rl	2. a	Scarlatina	provisus	Szent György Sept 12.	Idem	
79.	13.	Magdalena Meckl plebe	fem	Mathias Meckl Anna Holzner	Szent György nr –	rl	2. an	Scarlatina	provisa	Szent György Sept. 14.	Idem	
80.	13.	Ida Rölich plebe	fem		Szent György Inquil	rl.	2. an	Scarlatina	"	Szent György Sept 14.	Idem	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Béga Szent György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
81.	1882. Septembr. 17.	Hermanus Adelman plc.	mas	Petrus Adelman Anna Schmidt	Török major	ingyel	Rl	20. an	Communis	repente obiit	Török major Sept. 18.	Ladislaus Baros sac. aux.	
82.	20.	Anna Schmidt plc.	fem	Nicolaus Schmidt Maria Jahner	Szent György	ingyel	Rl	1. mens	Eclampsia	provisa	Szent György Sept. 21.	Idem	
83.	24.	Anna Kuiser plc.	fem	Joannes Kuiser Anna Beyer	Szent György	ne	Rl	2. mens	Eclampsia	"	Szent György Sept. 25.	Idem	
84.	25	Margaretha Matekat plc	fem	Elisabetha Matekat caelebs	Szent György	ingyel	Rl	7. an	Eclampsia	"	Szent György Sept. 26.	Idem	
85.	26	Rosalia Kis pl.	fem	Franciscus Kis Rosa Hanavits	Ittvarnok	nr 27.	Rl.	1. an	Eclampsia	"	Ittvarnok Oct 1.	Idem	
86.	Octobr. 3.	Barbara Pora pl.	fem	Georgius Rácz maritus	Ittvarnok	ingyel	Rl	48. an	Hectica	"	Ittvarnok Octob. 4.	Idem	
87.	15.	Petrus Kukorov pl.	mas	Stojanus Kukorov Rosalia Jankulov	Rogendorf	nr. 54.	Rl.	3 an	Eclampsia.	provisus	Rogendorf. Oct 16.	Elias Trenskenyi Parochus	
88.	17.	Catharina Kuint pl	fem	Joannes Kuint Maria Hemmert	Szent György	nr 116	Rl	4. an	Hydropsis	provisa	Szent György Oct 18.	Ladislaus Baros sac aux	
89.	17.	Mathias Bacz pl.	mas	Catharina Oláh uxor	Ittvarnok	Ármeny háza	Rl	34. an	Febris	provisus	Ittvarnok Oct 18.	Elias Trenskenyi parochus	
90.	17.	Henricus Link pl.	mas	Michael Link Anna Spaer	Szent György	ingyel	Rl	3. an	Eclampsia	"	Szent György Oct 18.	Ladislaus Baros sac aux	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
91.	1882. Oktober 18.	Susanna Gutekunst pl.	fem	Leonardus Gutekunst, Maria Stein	Szent György	Inquile	Rl	3/4 an	Debilitas	provisa	Szent György Okt 19.	Ladislaus Baros Cap. Aux.	
92.	19.	Mathias Lischeron pl.	mas	Dominicus Lischeron, Catharina Weisman	Szent György	Inquile	Rl	1. sept.	Eclampsia	provisus	Szent György Okto 20.	Idem	
93.	20.	Rosalia Fischer pl.	fem	Stephanus Fischer, Cathari Jonas	Ittvarnak	Inquil	Rl	13 an	Angina	provisa	Ittvarnak Okt 21.	Idem	
94.	28.	Michael Kiefer pl.	mas	Rosalia Kiefer coelebs	Szent György	Inquil	Rl	1. an	Angina	provisus	Szent György Okt 29.	Idem	
95.	30.	Franciscus Baier pl.	mas	Bernardus Baier, Zusanna Danyan	Torák Min	Inquil	Rl	2½ an	Debilitas	"	Torák Min Okt 31.	Idem	
96.	30.	Margaretha Urso pl.	fem	Joannes Urso, Elisabetha Tüja	Torák Major	Inquile	Rl	4. an	Angina	provisa	Torák maj Okt 31	Idem	
97.	Novem 4.	Terisia Urban pl.	fem	Joannes Urban, Maria Dinger	Szent György	Inquil	Rl	3 sept.	Angina	"	Szent György nov 5.	Idem	
98.	12.	Barbara Kurzenwalt pl.	fem	Josephus Biró maritus	Elemér	Szt György Inquil	Rl.	33. an	Tuberculosis	"	Szent György nov 13.	Idem	
99.	16.	Maria Schröder pl.	fem	Aegidius Schröder, Julianna Bede	Katalinfalva	Szt György Inquil	Rl.	6. an	Scarlatina	"	Szent György nov. 17.	Idem	
100.	Decem 2.	Josephus Wittman pl.	mas	Carolus Wittman, Magdalena Weisz	Szt. György	Inquil	Rl	9 an	Scarlatina	"	Szent György Dec 3.	Elias Franciszy, Parochus	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bego Szent György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculinj foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus. Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
101.	1882. Decem 5.	Susanna Holzner plet.	fem	Antonius Holzner Maria Bauman	Szent György	m—	Rl.	2. an	Scarlatina	provisa	Szent György Decem 6.	Elias Tренkeje Parochus	
102.	5.	Josephus Becker plet.	mas	Eva Becker Coelebs	Szent György	Inquil	Rl	1. mon	Eclamsia	provisus	Szent György Dec 6.	Idem	
103.	10.	Hellena Vittman plet.	fem	Antonius Vettman Elisabetha Gräthel	Szent György	Inquil	Rl.	5 an	Scarlatina	provisa	Szent György Decem 11.	Idem	
104.	10.	Cristophus Holzner pl.	mas	Antonius Holzner Maria Bauman	Szent György	Inquil	Rl.	5. an	Scarlatina	provisus	Szent György Dec. 11.	Idem	
105	11.	Anna Mühlrat	fem	Mathias Oster maritus	Szent György	Inquil	Rl	27. an	Febris puerperaris	provisa	Szent György Dec 12.	Idem	
106.	14.	Elisabetha Vittman plet	fem	Antoni Vettman Elisabetha Graehl	Szent György	Inquil	Rl.	2. a	Scarlatina	"	Szent György Dec 15.	Idem	
107.	17.	Joannes Schröder pl.	mas	Aegydius Schröder Julianna Bede	Szent György	Inquil	Rl	3. an	Diphteritis	provisus	Szent György Dec 18.	Idem	
108.	20.	Andreas Losoner pl.	mas	Michael Losoner Katharina Jakob	Ittvarnok	m—	Rl	23.	Hectica	"	Ittvarnok Decem 21	Idem	
109.	22.	Rosalia Huber pl.	fem	Martinus Huber Teresia Spamber	Toráks Major	Inquil	Rl	4. mon	Eclampsia	"	Szent György Decem 23	Idem	
110	24.	Maria Beijer plet	fem	Petrus Beier Elisabetha Kollon	Szent György	nr 79	Rl	1 an	Scarlatina	"	Szent György Dec 28	Idem	

Matricula Defunctorum Ecclesiae *Béga-Szent-György*

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus. Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
iii.	1882. Decem 28.	Barbara Prefler pleb.	fem	Franciscus Prefler Barbara Grabovszki	Torák major	Ingvit	Rl	2. Sept	Eclampsia	provisa	Torák major Decem 29.	Elias Frankeizl Parochus	

Béga-Szent-Györgyini die 31ma Decembri an 1882

Elias Frankeizl
Parochus.

16

B 25/a

Ecclesiae

Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus. Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
1883			Бечеј Св. Ђурђе	
			Bega Szt. György	

Copia

Matriculae Defunctorum

Ecclesiae parochialis Bega Szt. György

de anno 1883.

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bega-Szent-György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus. Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
1.	1882. Januar 3	Mathilda Krift? pleb.	fem.	Antonius Krift? Theresia Majer	St. György	Nr. —	Rl.	1½ an.	Scarlatina	..	St. György Jan. 4.	Elias Trenckényi? Parochus	
2.	7.	Franciscus Kovács plebs	mas.	Rosalia Babenkov? uxor	Rogendorf?	Nr. 77	Rl.	70 an.	Apoplexia? [illegible]	..	Szt. György in [illegible] Bega [illegible]		
3.	8.	Jacobus Stecker plebs	mas.	Anna Stecker coeleb.	St. György	Inquil.	Rl.	0 an.	Tuberculosis pulmonum	..	St. György Jan. 8.	Idem.	
4	12.	Anna Linner plebs	fem.	Josephus Engelmann marit.	St. György	Inquil.	Rl.	35 an.	Pyaemia	provisa	St. György Jan. 14.	Idem.	
5.	19	Magdalena Luaiser? plebs	fem.	Nicolaus Luaiser? Theresia Mo[illegible]	St. György	Inquil.	Rl.	0 an.	Scarlatina	..	St. György Jan. 20.	Idem.	
6.	23.	Catharina Sulenkampf? plebs	fem.	Nicolaus Sulenkampf? Theresia Erdélyi	St. György	Inquilin.	Rl.	1½ an.	Scarlatina	..	St. György Jan. 24.	Idem.	
7.	24.	Georgius Kokron plebs	mas.	Georgius Kokron Josepha Ofner	Torák?	Inquilin.	Rl.	0 mens.	Eclampsia	..	Torák? Jan. 25.	Idem	
8.	26.	Elisabetha Csikos plebs	fem.	Stephanus Vojot? marit.	Lazarevac?	Inquil.	Rl.	44 an.	Febris	provisa	Lazarevac? Jan. 27.	Idem.	
9.	29.	Theresia Reiser? plebs	fem.	Emericus Müller marit.	Lazarevac?	Nr. 182	Rl.	55 an.	Pneumonia	provisa	Lazarevac? Jan. 30.	Idem.	
10	29.	Joannes Engelmann plebs	mas.	Josephus Engelmann Anna Linner	St. György	Inquil.	Rl.	1 mens.	Eclampsia	..	St. György Jan. 30.	Idem.	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Béga St. György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus. Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
11	1883. Januar 30.	Jacobus Zwaizer pleb	mas.	Nicolaus Zwaizer, Theresia Mert.	St. György	Inquilini	Rl.	1 an.	Scarlatina	"	St. György Jan. 31.	Elias Tran... Parochus.	
12	30.	Anna Pejov nat. Franyor	fem.	Demetrius Pejov maritus	Boszegó	Rogolf	Rl.	63 an.	Pneumonia	provisa.	Rogendorf Jan. 31.	Idem.	
13	31.	Michael Csizek pleb	mas.	Julianna Roslon vid.	Kikinda	Stavinak Inquil.	Rl.	70 an.	Marasmus	provisus.	Stavinak Febr. 1.	Idem.	
14	Februar 6.	Georgius Saal pleb.	mas.	Mathias Saal, Magdalena Muth.	St. György	Nr. —	Rl.	0 an.	Eclampsia	"	St. György Febr. 8.	Idem.	
15	7.	Susanna Schram pleb	fem.	Carolus Schram, Catharina Strobl	Torak-Major	Inquilini	Rl.	4 an.	Scarlatina	"	Torak-Maj. Febr. 9.	Idem.	
16	8.	Elisabetha Novák pleb	fem.	Georgius Lobodi maritus	Stavinak	Nr. 35	Rl.	60 an.	Pneumonia	provisa.	Stavinak Febr. 9.	Idem.	
17	11	Michael Gut pleb	mas.	Petrus Gut, Catharina Paul	St. György	Nr. —	Rl.	4 an.	Scarlatina	"	St. György Febr. 13.	Idem.	
18	11	Anna Gutenkunst pleb	fem.	Nicolaus Gutenkunst, Theresia Erdélyi	St. György	Inquil.	Rl.	0 an.	Nephritis	"	St. György Febr. 12.	Idem.	
19	12.	Magdalena Beck pleb	fem.	Franciscus Baumann marit.	Boszor	St. György Nr. —	Rl.	20 an.	Puerperium	provisa	St. György Febr. 13.	Idem.	
20	13.	Emerentia Szabó pleb	fem.	Andreas Szabó, Anna Jobbágy	Stavinak	Nr. —	Rl.	22 an.	Typhus	provisa.	Stavinak Febr. 14.	Idem.	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Béga-St. György.

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
21.	1882. Febr. 13.	Theresia Szeles pleb.	fem.	Paulus Szeles Anna Orovba	Hovjinak	Nr. 112.	Rl.	2½ an.	Eclampsia	"	Hovjinak Febr. 14.	Elias Stanilaj Parochus	
22.	20.	Ioannes Leban pleb	mas.	Thomas Leban Maria Rukorov.	Rozendorf	Nr. 61.	Rl.	8 an.	Angina	"	Rozendorf Febr. 21.	Idem.	
23.	20.	Catharina Kövöri pleb	fem.	Josephus Kövöri Barbara Ruzsewal.	St. György	Inquil.	Rl.	½ an.	Eclampsia	"	St. György Febr. 21.	Idem.	
24.	21.	Helena Rüf pleb	fem.	Carolus Rüf Magdalena Rohr.	St. György	Inquil.	Rl.	1½ an.	Eclampsia	"	St. György Febr. 22.	Idem.	
25.	21.	Catharina Gál pleb	fem.	vidua	Jarkovac	Inquil.	Rl.	83 an.	Marasmus	provisus.	Hovjinak Febr. 22.	Idem.	
26.	24.	Ioannes Schramm pleb	mas.	Carolus Schramm Catharina Strohl.	Torák major	Inquilini.	Rl.	9 an.	Pneumonia	provisus.	Torák major Febr. 25.	Idem.	
27.	27.	Josephus Schuller pleb	mas.	Maria Benus uxor	Káran	Torák major.	Rl.	42 an.	Hectica	provisus.	Torák major Febr. 28.	Idem.	
28.	28.	Gabriel Hanik pleb.	mas.	Stephanus Hanik Elisabetha Horvát.	Szeged	Rozendorf Nr. 92.	Rl.	35 an.	Hydrops	provisus.	Rozendorf Mart. 1.	Idem.	
29.	Martius 2.	Michael Radatovics pleb	mas.	Theresia Bajor uxor.	St. György	Nr.	Rl.	46 an.	Hydrops.	provisus.	St. György Mart. 3.	Idem.	
30.	4.	Rosa Somorai pleb.	fem.	Ioannes Kis marit. ejus	Magyar-Orsza	Hovjinak Nr. 60.	Rl.	80 an.	Marasmus.	provisus.	Hovjinak Mart. 5.	Idem.	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Béga Szent György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus. Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
31.	1883. Martius 5.	Leonardus Gutenkunst pleb.	mas.	Joannes Gutenkunst, Rosalia Baumo	St. György Ingquil.		Rk.	2/4 an.	Eclampsia	"	St. György Mart. 6.	Mic. Franekovicz? Parochus	
32.	8.	Mathias Bogdan pleb.	mas.	Helena Domány vid.	Kardinak? Ingquil.		Rk.	63 an.	Hectica	provisus	Kardinak? Mart. 9.	Idem.	
33.	8.	Nicolaus Haeger pleb.	mas	Magdalena Haeger coelebs	Szt György Ingquil.		Rk.	2 men.	Eclampsia	"	Szent György Mart 9.	Idem	
34.	14.	Petrus Zapletan	mas	Franciscus Zapletan, Catharina Kimblinger?	Torák Major Ingquil.		Rk.	1 an.	Eclampsia	"	Torák Major mart 15.	Idem	
35.	15.	Jakobus Urban pleb.	mas	Barbara Urban coelebs	Katalin falva	Szt György Ingquil.	Rk.	1½ an.	Eclampsia	"	Szent György Martius 16.	Idem	
36.	17.	Jakobus Zimmer pleb.	mas	Nikolaus Zimmer, Elisabetha Borcheller	Szent György Ingquil.		Rk.	1½ an.	Eclampsia	"	Szent György Mart 18.	Idem	
37.	18.	Nicolaus Hoppenthal pleb.	mas	Magdalena Quint uxor	Katalin falva	Szent György Ingquil.	Rk.	37 an.	Tuberculosis	provisus	Szent György Mart 19.	Idem	
38.	19.	Anna Schoslan nat. Capitan? pleb.	fem	Mathias Schoslan marit. [illegible]	Rogendorf Nr. 19.		Rk.	74 an.	Febris	provisa	Rogendorf mart 20.	Idem	
39.	20.	Petrus Gutenkunst pleb.	mas	Christina Gutenkunst coelebs	Temesvár Józsefváros	Szent György Ingquil.	Rk.	4 an.	Eclampsia	"	Szent György Mart 21.	Idem	
40.	20.	Josefa Berghofer pleb.	fem	Teresia Berghofer coelebs	Szent György Ingquil.		Rk.	2 men.	Eclampsia	"	Szent György mart 21.	Idem	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus. Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
41.	1883. Martii 21.	Mathias Aman plebs	mas	Eva Stein uxor	Katalin falva	Szent György Inquil.	Rk.	60.	Typhus	provisus	Torák Mic. Mart 22.	Elias Tranchsegi parochus	
46	23.	Andreas Sombai plebs	mas	Joannes Sombai Christophorus Wechl Anna Jacarics	Idvarnok Inquil.		Rk.	1. mes	Eclampsia	–	Idvarnok Mart 24.	Idem	
47.	25.	Josephus Wechl plebs	mas	Christophorus Wechl Anna Bauman	Szent György Inquil.		Rk.	45 an	Tuberculosis	–	Szent György Mart 26.	Idem	
48.	27.	Damjanus Damjanovits plebs	mas	Catharina Petrov uxor	Ecska	Rogendorf.	Rk.	80 an	Marasmus	–	Rogendorf. Mart 28.	Idem	
49.	30.	Nicolaus Becker plebs	mas	Petrus Becker Margaretha Ortner	Szent György Inquil.		Rk.	3. an	Tuberculosis	″	Szent György April 1.	Idem	
50.	April 3.	Peter Kanicher plebs	mas	Margaretha Kanicher coelebs	Torák Major Inquil.		Rk.	1½ an	Eclampsia	″	Torák Major April 4.	Idem	
51.	6.	Christophorus Lehan plebs	mas	Tomas Lehan Maria Kukoron	Rogendorf Nr. 61.		Rk.	1. sept	Eclampsia	″	Rogendorf April 7.	Idem	
52.	6.	Catharina Ströbl plebs	fem	Carolus Schram Marii	Ujvár	Torák Major	Rk.	28. an	Tuberculosis	provisa	Torák Major April 7.	Idem	
53.	18.	Catharina Blochovics plebs	fem	Mathias Blochovics vidua	Croatia	Rogendorf	Rk.	86. an	Marasmus	″	Rogendorf April 19.	Idem	
54.	21.	Mathias Zimmer plebs	mas	Anna Kepler uxor dt	Szent György Inquil.		Rk.	82. an	Marasmus	provisus	Szent György April 22.	Idem	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foeminini	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
55.	1883. April 26.	Georgius Magder(?) pleb.	mas	Julianna Csapo uxor	Idvarnak	Ingiuit(?)	Rk.	31. an	Communis(?)	provisus	Idvarnak April 27.	Elias Frenching(?) parochus	
56.	27.	Mathias Karainan(?) pleb.	mas	Joannes Karainan(?) Christina Pomanen(?)	Rozendorf	Nr. 6.	Rk.	6. an	Angina	"	Rozendorf April 28.	Idem	
57.	29.	Jozeffus(?) Lanx(?) pleb.	mas	Elisabetha Konrad df. uxor	Kram(?) Szent György bolya(?)	Ingiuit.	Rk.	70 an	Marasmus	"	Szent György máj 1	Idem	
58.	30.	Antonius Lindberg pleb.	mas	Joannes Lindberg Susanna Baumach(?)	Szent György	Ingiuit	Rk.	1/2 an	Eclampsia(?)	"	Szent György máj 1.	Idem	
59.	máj 2.	Christof Knech(?) pleb.	mas	Antonius Knech(?) Catharina Lechner	Rozendorf	Aut Dorn(?)	Rk.	2. an	Variola	"	Rozendorf máj 3.	Idem	
60.	7.	Maria Stein(?) pleb.	fem.	Joannes Stein(?) Catharina Jeher(?)	Szent György	Ingiuit	Rk.	1 1/2 an	Eclampsia	provisa	Szent György máj 8.	Idem	
61.	8	Andreas Beringer pleb.	mas	Elisabetta Csipak uxor	Idvarnak Torak Mir(?)	Ingiuit	Rk.	29. an	Suspendit	"	Idvarnak máj 9.	Idem	
62.	10.	Petrus Oster pleb.	mas	Anna Oster caelebs	Torak Mir(?)	Ingiuit	Rk.	2. an	Variola	"	Torak Mir(?) máj 11.	Idem	
63.	15.	Petrus Jorkov(?) pleb.	mas	Bartholomeus Jorkov(?) Anna Vanitin(?)	Rozendorf	Nr. 48.	Rk.	2. an	Serbut(?)	"	Rozendorf máj 16.	Idem	
64.	19.	Franciscus Jost pleb.	mas	Joannes Jost Johanna Jaag(?)	Katalin falva	Szent György Ingiuit	Rk.	13. an	Mola communis(?)	"	Szent György máj 20.	Idem	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus. Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
65.	1883. Mai 19.	Anna Mayer plebe	fem	Petrus Adelman marii def.	Izsoldesz	Torák mege	R.k.	80 an	Enervatio	provisa	Torák Mai 20.	Ellias Tranchez parocho	
66.	22.	Nicolaus Doskow plebe	mas	Raffael Emma uxor	Rogendorf nr. 7		R.k.	58. an	Apoplexia	provisus	Rogendorf Mai 23.	Idem	
67.	22	Simeon Rakow plebe	mas	Maria Serbin uxor	Rogendorf Ingyút		R.k.	45 an	Tuberculosis	"	Rogendorf Mai 23.	Idem	
68.	23.	Julianna Posa plebe	fem	Andreas Györi maritus	Torda	Idvarnok	R.k.	38 an	Tuberculosis	provisa	Idvarnok Mai 24.	Idem	
69.	Junius	Fillippus Kramser plebe	mas	Franciscus Kramser	Orsafalu		R.k.	12. an	Bega fluvio submersus	provisus	Szent György Junii 13.	Idem	
70.	12.	Piroska Deák pl.	fem	Stephanus Deák Kovács Irabe	Idvarnok Ingyút		R.k.	1 mens	Eclampsia	provisa	Idvarnok Jun 13.	Idem	
71.	14.	Joannes Just plebe	mas		Katalin falva	Szent György	R.k.	50 an	Tuberculosis	provisus	Szent György Jun 16.	Idem	
72.	28.	Nicolaus Lehan plebe	mas	Anna Tranculan uxor	Rogendorf nr. 80.		R.k.	70 an	Marasmus	"	Rogendorf Jun 30.	Idem	
73.	Julius 12.	Catharina Uecht plebe	fem	Josephus Uecht Catharina Mult	Szent György nr. 184.		R.k.	2. an	Tuberculosis	provisa	Szent György Juli 13.	Idem	
74.	14.	Anton Berka plebe	mas	Barbara Berka caelebs	Szent György Ingyút		R.k.	4. mens	Eclampsia	provisus	Szent György Juli 15.	Idem	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bega-Szent György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
75.	1883. Julius 17.	Nicolaus bas (Gendarme)	mas		Sokorin Szent György Lugos		Rk	28 an	Slopetove trajecit	repente obiit	Szent György Jul 18.	Ellias Franchizy parochus	
76.	21.	Antonius Duganics plebs	mas	Joannes Duganics Agatha Kulapis	Ragendorf Aut Dom.		Rk	5 an	Eclamsia	provisus	Ragendorf Juli 22.	Idem	
77.	24.	Nicolaus Paul plebs	mas	Petrus Paul Teresia Apfler	Szent György Lugos		Rk	3½ an	Eclampsia	"	Szent György Jul 25.	Idem	
78.	24.	Joannes Forkov plebs	mas	Antonius Forkov Anna Turcsov	Ragendorf nr. 25.		Rk	1 sept	Eclampsia	"	Ragendorf Julius 25	Idem	
79.	26.	Franciscus Pálinkás plebs	mas	Michael Pálinkás Rosa Kopasz	Istvánvölgy nr. 13		Rk	19 an	Typhus		Istvánvölgy Julius 27.	Idem	
80.	29.	Maria Ueckl plebs	fem	Petrus Klapki Maria	Szent György nr.		Rk	25 an	Tuberculosis	provisa	Szent György Jul 30.	Idem	
81.	31.	Josephus Ottvös plebs	mas	Elisabetta Dosa uxor	Istvánvölgy nr. 83.		Rk	67 an	Marasmus	provisus	Istvánvölgy August 1.	Idem	
82.	August 1.	Lucia Lázár plebs	fem	Georgius Lázár Magdalena Csipa	Istvánvölgy nr. 6.		Rk	2½ an	Eclampsia	provisa	Istvánvölgy August 2.	Idem	
83.	1.	Gertrud Klapki plebs	fem	Petrus Klapki Maria Ueckl	Szent György nr.		Rk	½ an	Tuberculosis		Szent György August 2.	Idem	
84.	4.	Eva Straaf plebs	fem	Michael Straaf Elisabetta Krupft	Szent György nr. 131.		Rk	8 an	Tuberculosis	"	Szent György August 5.	Idem	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bega fent György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus. Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
85.	1883. August. 5.	Margaretha Torbor pleb.	fem	Torbor Stojan Maria Lukan	Rogendorf nr. 84.	Rk.	1 mens.	Eclampsia	provisa	Rogendorf August 6.	Ellias Trenchényi parochus	
86.	9.	Josephus Stecher pleb.	mas	Josephus Stecher Elisabetha Laiser	fent György nr. 115.	Rk.	1 dies	Debilitas	provisus	fent György Aug 10.	Idem	
87.	11.	Margaretha Stein plebe.	fem	Mathias Stein Maria	fent György nr.	Rk.	44 an	Pneumonia	provisa	fent György Aug 11.	Idem	
88.	15.	Michael Lorenz pleb.	mas	Michael Lorenz Catharina Joshap	Ildiamnak nr. 117	Rk.	½ an	Eclampsia	provisus	Ildiamnak Aug 16	Idem	
89.	31.	Joannes Kernor pleb.	mas	Stephanus Kernor Catharina Kalapis	Rogendorf nr. 24.	Rk.	4. an	Ignis sanctus	"	Rogendorf Sept 1.	Idem	
90.	Sept. 9.	Margaretha Petri pleb.	fem	Josephus Petri Catharina Schönthal	fent György Kapiel	Rk.	1 an	Languinitis	provisa	fent György Sept 11.	Idem	
91.	15.	Rozalia Torbor plebe	fem	Raphael Torbor Teodora Jankulov	Rogendorf nr. 1.	Rk.	3 dies	Eclampsia		Rogendorf Sept. 16.	Idem	
92.	16.	Petrus Farmuth plebe	mas	Catarina Farmuth coelebs	fent György Kapiel	Rk.	½ an	Eclampsia	provisus	fent György Sept. 17.	Idem	
93.	19.	Ignatius Hilbert plebe	mas	Nicolaus Hilbert Elisabetha Ludwig	fent György Kapiel	Rk.	1 sept	Eclampsia	"	fent György Sept. 20	Idem	
94.	20.	Petronilla Kutora plebe	fem	Antonius Kutora Stasia Kerson	Rogendorf nr. 11.	Rk.	½ an	Eclampsia	provisa	Rogendorf Sept 21.	Idem	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus. Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
95.	1883. sept. 27.	Ilona Lőrik plebs	fem	Martinus Lőrincz Maria	Maggar Cseny	Idvarnok	Rk.	42. an	Carcinoma	provisa	Idvarnok sept. 28.	Elias Trenchényi parochus	
96.	Oktob. 5.	Josephus Kuth plebs	mas	Michael Kuth Catharina Lucas	Karánsebes	Idvarnok Toráki major	Rk	18. an	Typhus	"	Toráki major Oktob. 6.	Idem	
97.	5.	Georgius Lakatos plebs	mas	Michael Lakatos Margaretha Mészáros	Idvarnok	"	Rk	4½ a	Variolae	"	Idvarnok Oktob. 7.	Idem	
98.	16.	Wilhelmina Klotzbier civil	fem	Michael Klotzbier Josepha Walzer	Kuhles	Szent György	Rk	1 an	Diphteritis	provisa	Szent György Okt. 17.	Idem	
99.	19.	Nicolaus Maisner plebs	mas	Christian Maisner Barbara Saaz		Szent György Ingvuit	Rk.	3 sept.	Eclampsia	provisus	Szent György Oktob. 20.	Idem	
100.	25.	Agatha Mischal plebs	fem	Bonaventura Pozon marit. def.	Vinga	Rozendorf	Rk.	75. an	Marasmus	provisa	Rozendorf Oktob. 27.	Idem	
101.	27.	Georgius Béla plebs	mas	Rozalia Halász uxor	Maggar Pécska	Rozendorf	Rk	64 an	Pneumonia	provisus.	Rozendorf Oktob. 28.	Idem	
102.	Novemb. 6.	David Kender plebs	mas	Elizabetha Hanni uxor	Idvarnok	Rozendorf	Rk.	30 an	Typhus		Rozendorf Nov. 8.	Idem	
103.	8.	Joannes Mészáros ~~Catharina~~ plebs ~~Kimin~~	mas	Michael Mészáros Catharina Kimin		Idvarnok Ingvuit	Rk	1½ an	Variola	"	Idvarnok Nov. 10.	Idem	
104.	8.	Agatha Pintér plebs	fem	Clara Pintér coelebs		Rozendorf Ingvuit	Rk.	1 sept	Eclampsia	provisa	Rozendorf Nov. 10.	Idem	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus. Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
105	1883 Novem 14	Josephus Steuer pleb	mas	Josephus Steuer, Anna Stecker		Szent György Ingquil.	Rk	1 ann.	Tuberculosis	provisus	Szent György Nov 15.	Elias Stanculovics parochus	
106.	16.	Emericus Nastaz plebs	mas	Alexander Nastaz, Catharina Fazi		Idvarnok Ingquil.	Rk	2 sept.	Eclampsia	"	Idvarnok Nov 17.	Idem	
107.	17.	Catharina Toth plebs	fem	Michael Tot, Anna Gyure		Idvarnok nr. 1	Rk	1 mens.	Eclampsia	provisa	Idvarnok Nov 18.	Idem	
108.	20.	Joannes Schmer plebs	mas	Franciscus Schmer, Elisabetta Kindlinger		Szent György Ingquil.	Rk	2½ ann.	Pneumonia	provisus	Szent György Nov 21.	Idem	
109.	26.	Catharina Kis plebs	fem	Joannes Kis, Veronika Tolpai		Idvarnok Ingquil.	Rk.	3 sept.	Febris	provisa	Idvarnok Nov 27.	Idem	
110.	30.	Joannes Kudri plebs	mas	Joannes Kudri, Magdalena Laár		Szent György nr. 482.	Rk.	1 sept.	Eclampsia	provisus	Szent György Dec 1.	Idem	
111.	Decem 5.	Petronilla Gyurgyov plebs	fem	Stojan Pinor marit. def.	Ecska	Rogendorf nr. 70.	Rk	82 ann.	Febris ... Marasmus	provisa	Rogendorf Dec 7.	Idem	
112.	9.	Magdalena Laár plebs	fem	Joannes Kudri marit.		Szent György nr. 482	Rk	38 ann.	Febris ...	"	Szent György Dec 10.	Idem	
113.	10.	Mathias Foston plebs	mas	Joannes Foston, Maria Jordan		Rogendorf nr. 55.	Rk	1 mens.	Eclampsia	provisus	Rogendorf Dec 11.	Idem	
114.	13.	Anna Keller plebs	fem	Leopoldus Keller marit.	Klek	Szent György Ingquil.	Rk	20 ann.	Typhus	provisa	Szent György Dec 14.	Idem	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Béga Szent György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus. Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
115	1883. Decem. 18.	Rosa Antli plebe	fem.	Franciscus Antli, Susanna Simon	Bogaros Dacfr.	Szent György Zsigmond	R. l.	21. an.	Typhus	provisa	Szent György Dec 19.	Elias Francsevicz parochus	
116.	19.	Antonius Sombai plebe	mas	Joannes Sombai, Agnes Fülöp	Ilvarnok	Zugait	R. l.	5. an.	Nyilvanyos	provisus.	Ilvarnok Dec 20.	Idem	
117.	22.	Vincentius Zapletal plebe	mas	Mathias Zapletal, Teresia Becker	Szent György	nr. 45.	R. l.	3/ sept.	Catharr	„	Szent György Dec 24.	Idem	
118.	23.	Teresia Grob plebe	fem.	Wenzel Zapletal maritus def.	Szent György	nr. 45	R. l.	67. an.	Hydrops	provisa	Szent György Dec 24.	Idem	
119.	29.	Anna Racz plebe	fem.	Emericus Kopa maritus	Ilvarnok	Zugait	R. l.	36. an.	Hectica	„	Ilvarnok Dec 30.	Idem	

Signatum Béga-Szent-György die 31. Dec. 1880.

Elias Trencsényik
Parochus

Ecclesiae

Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus. Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	**Observationes**

Copia

Matriculae Defunctorum

Ecclesiae parochialis rom. catholicae

Béga-Szent-Györgyensi.

de anno 1884.

Matricula Defunctorum Ecclesiae *Bega Szent György*

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
1.	1884. Januar 1.	Ottilia Wittman filia	fem	Paulus Wittman, Anna Brunn	Szt. György	[illegible]	Rl.	17. an	Hydrops	provisa	Szt. György Januar 2.	Elias [illegible] Parochus	
2.	2.	Anna Moor filia	fem	Joannes Hager, [illegible]	Katolin falva	Torák major	Rl	46. an	Apoplexia	repente obiit	Torák major Jan 3.	Idem	
3	3.	Emerencia Nagy filia	fem	Josephus Nagy, Veronica Stolz	[illegible]	No. 52.	Rl	4. an	Febbris	"	[illegible] Jan 4.	Idem	
4.	8.	Anna Kovács filia	fem	Georgius Kovács, Maria Kubova	Rogendorf	Szt. Dom	Rl	4/12 an	Eclampsia	"	Rogendorf Januar 9.	Idem	
5.	9.	Elisabetta Lochinner filia	fem	Petrus Lochinner, Elisabetta Krael	Szt. György		Rl	1/2 an	Catharr. ventriculi	"	Szent György Januar 10.	Idem	
6.	13.	Anna Blajer filia	fem	Josephus Blajer, Barbara Mechling	Szt. György		Rl.	50. an	Pyaemia	provisa	Szent György Jan 14.	Idem	
7.	29.	Thomas [illegible] filia	mas	Barbara Stummer vidua	Szt. György		Rl.	54. an	Peritonitis	provisus	Szent György Jan 20.	Idem	
8.	31.	Anastasia [illegible] filia	fem	Antonius [illegible] maritus	Kanach	Rogendorf No. 11.	Rl.	23.	Hectica	provisus	Rogendorf Febr 1.	Idem	
9.	Februar 1.	Theresia Dangar filia	fem	Petrus [illegible] maritus	Torák Min	[illegible]	Rl	25. an	Puerperii	"	Torák Min Febr 2.	Idem	
10.	3.	Joannes Koller filia	mas	Josephus Koller, Gertrud Mauz	Szent György		Rl.	1/2 an	Eclampsia	provisus	Szent György Febr 4.	Idem	

Matricula Defunctorum Ecclesiae *Bega Szent György*

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus. Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
11.	1884. Februar 4.	Joannes Rausch filiol.	mas.	Henricus Rausch, Anna Schmidt	Szent György n. 170.		Rk.	1/4 an.	Oedema glottidis	provisus	Szent György Febr. 6.	Elias Frecskay parochus	
12.	9.	Nicolaus Meso filiol.	mas.	Margaretha Farellov mater	Katalin falva	Torák Major	Rk.	70. an.	Hydrops	"	Torák Major Febr. 10.	Idem	
13.	14.	Barbara Pfeifer filiol.	fem.	Franciscus Pfeifer, Dorothea Drahovszki	Torák Major	Ingeit	Rk.	2. sept.	Eclampsia	provisa	Torák Major Febr. 15.	Idem	
14.	19.	Joannes Adler filiol.	mas.	Oskarus Adler, Anna Thiess	Szent György n. 216.		Rk.	1. an.	Pneumonia	provisus	Szent György Febr. 20.	Idem	
15.	28.	Mathias Toth filiol.	mas.	Mathias Toth, Catharina Palfi	Istvánvölgy	Ingeit	Rk.	1. sept.	Eclampsia	"	Istvánvölgy Febr. 29.	Idem	
16.	29.	Anna Rager filiol.	fem.	Bernardus Rager, Susanna Damjan	Torák Minor	Ingeit	Rk.	3. sept.	Debilitas	provisa	Torák Min. Mart. 1.	Idem	
17.	Martius 6.	Margaretha Klapki filiol.	fem.	Dominicus Klapki, Anna Erdélyi	Szent György nr. 396.		Rk.	2. sept.	Eclampsia	"	Szent György Mart. 7.	Idem	
18.	10.	Antonius Kraemmer filiol.	mas.	Anna Kraemmer coelebs	Szent György	Ingeit	Rk.	2. sept.	Enteritis	provisus	Szent György Mart. 11.	Idem	
19.	16.	Appollonia Zimmer filiol.	fem.	Josephus Zimmer, Catharina Speier	Szent György	Ingeit	Rk.	1. mens.	Catharus ventris	provisa	Szent György Mart. 17.	Idem	
20.	16	Sebastianus Thiel filiol.	mas.	Sebastianus Thiel, Maria Villman	Szent György	Ingeit	Rk.	1/2 an.	Tuberculosis	provisus	Szent György Mart. 18.	Idem	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bega-Szent György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus. Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
21.	1884. Martius 16.	Hellene Kiss de Ittebe	fem	Ellemér Kiss de Ittebe, Gizella Blaskovics	Szent György	Adel Dom.	R.l.	3 an	Scarlatina	provisa	Katalinfalva Mart. 16.	Dr Aloysius [illegible] Vic. D. Parochus	
22.	20.	Catharina Koller pleb.	fem	Paulus Thiel marit.	Katalinfalva	Szent György n.	Rl	60. an	Carcinoma hepatis	"	Szent György Marti 21.	Ilias Trenchenyi Parochus	
23.	23.	Catharina Urbán pleb.	fem	Franciscus Urbán, Elisabetha Lutsch.		Szent György no 403.	Rl	1½ mens.	Eclampsia	"	Szent György mart 24	Idem	
24.	29.	Catharina Schröder pleb.	fem	Joannes Saal marit.	Csősztelek	Szt György Lugitt	Rl.	36. an	Metrorrhagia	"	Szent György Marti 30	Idem	
25.	29.	Franciscus Finta pleb.	mas	Persida Vasić uxor Df.	Szent György	Lugitt	Rl	83. an	Marasmus	provisus	Szent György Mart 31.	Idem	
26.	31.	Paulus Anodi pleb.	mas	Paulus Anodi, Rosalia Juhász	Ittvarnok	Lugitt	Rl	3/4 an	Febris	"	Ittvarnok April 1.	Idem	
27.	April 6.	Andreas Tojárt pleb.	mas	Susanna Holi uxor	Ittvarnok	no. 81.	Rl	59. an	Hectica	"	Ittvarnok April 7.	Idem	
28.	10.	Julianna Schütz pleb.	fem	Petrus Schütz, Catharina Fischer	Szent György	m.	Rl.	2. men	Imbecilitas	provisa.	Szent György April 11.	Idem	
29.	14.	Mária Csépa pleb.	fem	Georgius Csépa, Susanna Pető	Ittvarnok		Rl	1½ an	Variolae	"	Ittvarnok April 15.	Idem	
30.	18.	Josephus Mészáros pleb.	mas	Josephus Mészáros, Emerentia Falpai	Ittvarnok		Rl	2. an	Variolae	provisus	Ittvarnok April 19.	Idem	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bega-Szent György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus. Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
31.	1884. ~~April~~ 18. April	Josephus Tulipof? pleb.	mas	Elisabetha Berkovel? uxor	Szent György		Rl	34. an	Pneumonia	provisus	Szent György ~~April~~ 19. April	Elias Trenchényi? Parochus	
32.	23	Clara Rakkov pleb.	fem	Simon Rakkov Maria Scherban	Rogendorf Kneja?		Rl	13 an	Angina	provisa	Rogendorf April 24	Idem	
33.	23.	Franciscus Pollinger pleb.	mas	Regina Oster uxor	Szent György Zugit?	Torák Major	Rl	47 an	Pneumonia	provisus	Torák Major April 24.	Idem	
34.	26.	Antonius Kopo pleb.	mas	Joannes Kopo Rosa Mészáros	Ittvárnok Zugit?		Rl	1 an	Debilitas	"	Ittvárnok April 27.	Idem	
35.	27.	Emericus Bogdán pleb.	mas	Georgius Bogdán Catharina Berényi	Ittvárnok Nr 4.		Rl	½ an	Febris Calida	"	Ittvárnok April 28.	Idem	
36.	majus 2.	Josephus Wittmán pleb.	mas	Anna Schach? pleb.	Szent György Zugit?		Rl	74. an	Apoplexia	"	Szent György majus 3.	Idem	
37.	2.	Emericus Mellár pleb.	mas	Veronika Szabo	Zenta	Ittvárnok nr. 123.	Rl	56. an	Typhus	"	Ittvárnok majus 3.	Idem	
38.	2.	Anna Simon pleb.	fem	Josephus Simon Katharina Klátil?	Szent György nr.		Rl.	51. an	Erysipela	Amens?	Szent György maj. 3	Idem	
39.	12.	Rozalia Zonai pleb.	fem	Paulus Zonai Rozalia Kiss?	Ittvárnok Sándor major		Rl	½? an	Variola	"	Ittvárnok maj 13.	Idem	
40.	12.	Stefanus Deák pleb.	mas	Stefanus Deák Rozalia Szabo	Kis Oroszi?	Ittvárnok	Rl.	4½ an	Variola	provisus	Ittvárnok maj 13.	Idem	

Matricula Defunctorum Ecclesiae *Bega Szent György*

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foeminini	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus. Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
41.	1884. Majus 13.	Anna Osvald	fem	Adolphus Osvald Elisabetha Schuber	Szent György	Lugit	R.l.	1. men.	Eclamsia	provisa	Szent György Maj 14.	Elias Trencsenyi Parochus	
42.	15.	Barbara Lörich filef	fem	Franciscus Fülöp marit	Itthvarnok	nr. 101.	R.l.	60 an	Pneumonia	"	Itthvarnok Maj 16.	Idem	
43.	17.	Joannes Rauscher filef	mas	Petrus Rauscher Margaretha Lickel	Szent György	n.	R.l.	1. mon	Eclamsia	provisus	Szent György Maj 18.	Idem	
44.	17.	Joannes Balla filef	mas	Hellena Toth usor	Székelyhida	Szt György Lófő major	R.l.	60 an	Pneumonia	"	Szent György Maj 18.	Idem	
45.	21.	Michael Bauman filef	mas	Margaretha Paul usor	Szent György	n.	R.l.	66 an	Tuberculosis	"	Szent György Maj 22	Idem	
46.	24.	Teresia Thiel filef	fem	Conradus Thiel pa Maria Kendl	Szent György	n. –	R.l.	2½ mon	Eclamsia	provisa	Szent György Maj 25	Idem	
47.	Junius 1.	Joannes Bertam fil.	mas	Margaretha Bertram coeleb	Szent György	Lugit	R.l.	3. sept.	Eclamsia	provisus	Szent György Jun 2.	Idem	
48.	7.	Stephanus Hanák fil.	mas	Rosalia Erdei uxor	Zenta	Rogendorf	R.l.	58 an	Puteo Suffocatio		Rogendorf Jun 9.	Idem	
49.	15.	Franciscus Bleiziffer filef	mas	Jacobus Bleisifer Francisca Mairner	Szent György	n.	R.l.	2½ an	Eclamsia	"	Szent György Jun 16.	Idem	
50.	17.	Stefanus Cranovics filef	mas	Bendel Cranovics Maria Seffrich	Itthvarnok	Szent György Lugit	R.l.	23. an	Tuberculosis	"	Szent György Jun 18.	Idem	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foeminini	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus. Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
51.	1884. Junius 25.	Josephus Crikor plebs	mas	Victoria Baba uxor	Ittvarnok	no –	Rl	61 an	Tuberculosis	provisus	Ittvarnok Junius 26.	Elias Franchez Parochus	
52.	Julius 1.	Barbara Baunach plebs	fem	Franciscus Stocker maritus	Szent György	no 308	Rl	40 an	Peritonitis	provisa	Szent György Jul. 2.	Idem	
53.	5.	Margaretha Schner plebs	fem	Joannes Schner	Szent György	Ingil	Rl	3 sept.	Debilitas	"	Szent György Jul 7.	Idem	
54.	5.	Magdalena Paul plebs	fem	Petrus Paul Teresia Anter	Szent György	no –	Rl	2½ an	Scarlatina		Szent György Jul 7.	Idem	
55.	17.	Henricus Stark plebs	mas	Antonius Stark Maria Vukovics	Szent György	no –	Rl	1 sept.	Debilitas	provisus	Szent György Jul 18.	Idem	
56.	17.	Rosa Stojanovics plebs	fem	Josefus Stojanovics Veronica Orter	Szent György	Ingil	Rl	2 an	Tuberculosis	provisa	Szent György Jul 18.	Idem	
57.	17.	Sebastianus Paul plebs	mas	Conradus Paul Rozalia Csanovics	Szent György	no –	Rl	1 mon	Eclampsia	provisus	Szent György Jul 18.	Idem	
58.	20.	Mathias Damjan plebs	mas	Joannes Damjan Catharina Kaiser	Szent György	no –	Rl	1½ mon	Eclampsia	"	Szent György Jul 21.	Idem	
59.	23.	Rozalia Toth plebs	fem	Emericus Varga maritus	Ittvarnok	Ingil	Rl	23 an	Tuberculosis	provisa	Ittvarnok Jul 23.	Idem	
60.	26.	Catharina Samu plebs	fem	Michael Samu Teresia Zorana	Ittvarnok	Ingil	Rl	½ an	Febris Gelida	"	Ittvarnok Jul 27.	Idem	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Szent György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
61.	1884. Julius 28.	Julianna Jojárt filia	fem	Albertus Jojárt Anna [illegible]	Ittvarnok	Puszta	Rl	1/4 an	Febris catarr.	provisa	Ittvarnok Jul 29	Elias Hencheghi [illegible] Parochus	
62.	29.	Katharina Lukasz vid. [illegible]	fem	Mort.	Albertfalva	Torák major	Rl	82 an	Blutsturz	repente obiit	Torák major Jul 29.	Idem	
63.	Augustus 2.	Elisabetta Saal filia	fem	Joannes Saal Katharina Ströbl	Szent György	Puszta	Rl	1/4 an	Eclampsia	"	Szent György Aug 3.	Idem	
64.	3.	Stefanus Konga filius	mas	Emericus Konga Rosa Toth.	Ittvarnok	Puszta	Rl	1 sept	Eclampsia	provisus	Ittvarnok Aug 4.	Idem	
65.	6.	Rosa Kopaf filia	fem	Josefus Kopaf Veronika Kis.	Ittvarnok	Puszta	Rl	1/4 an	Eclampsia	"	Ittvarnok Aug 7.	Idem	
66.	10.	Mária Stark nat. Antonics filia	fem	Antonius Stark	Szent György nr. 128		Rl	30. an	Metritis Septica	provisa	Szent György Aug 11.	Idem	
67.	13.	Elisabetta Grittler vid.	fem	Franciscus Bauer marit. def.	Torda	Ittvarnok	Rl	63 an	Pneumonia	provisa	Ittvarnok Aug 14.	Idem	
68.	12.	Rozalia Oldal vid. filia	fem	Paulus Samu marit. def.	Ittvarnok	Puszta	Rl	62. an	Febris	provisa	Ittvarnok Aug 14.	Idem	
69.	21.	Josefus Kofo filius	mas	Maria Kofo coelebs	Szent György	Puszta	Rl	1/2 an	Eclampsia	"	Szent György Aug 22.	Idem	
70.	22.	Maria Thiel filia	fem	Paulus Thiel Catharina Koller	Szent György nr.		Rl	1 an	Eclampsia	"	Szent György Aug 24	Idem	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus. Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
71.	1884. August. 28.	Georgius Scherbán pleb.	mas	Georgius Scherbán, Margaretha Pojov	Rogendorf	Lugeit	Rl	2 sept.	Eclamsia	provisus	Rogendorf Aug 29.	Elias Kerekes parochus	
72.	28.	Anna Vastag pleb.	fem	Joannes Vastag, Anna Barna.	Rogendorf	Lugeit	Rl	3 mon	Eclamsia	"	Rogendorf Aug 29.	Idem	
73.	30.	Joannes Luganics pleb.	mas	Joannes Luganics, Agatha Katspis	Rogendorf	Lugeit	Rl	2 mon	Eclamsia	"	Rogendorf Aug 31.	Idem	
74.	Sept. 2.	Josephus Szabo pleb.	mas	Georgius Szabo, Rosalia Fáji	Plet	Ittvarnok Lugeit	Rl	1 an	Eclamsia	"	Ittvarnok Sept 3.	Idem	
75.	5.	Anna Kercher pleb.	fem	Josephus Kercher, Elisabetha Bereny	Rogendorf	Lugeit	Rl	1 an	Eclamsia	"	Rogendorf Sept 6.	Idem	
76.	5.	Catharina Nagy pleb.	fem	Thomas Nagy, Veronica Papai	Ittvarnok	Lugeit	Rl	1 an	Febris	"	Ittvarnok Sept 6.	Idem	
77.	7.	Michael Szabo pleb.	mas	Georgius Szabo, Rosalia Fáji	Rogendorf	Lugeit	Rl	2 an	Febris	"	Rogendorf Sept 8.	Idem	
78.	19.	Simon Kast pleb.	mas	Catharina Kast	Szent György	Lugeit	Rl	3/4 an	Eclamsia	"	Szent György Sept 20.	Idem	
79.	19.	Josephus Frank pleb.	mas	Antonius Frank, Eva Bayer	Rogendorf	Lugeit	Rl	1½ an	Eclamsia	"	Rogendorf Sept 20.	Idem	
80.	22.	Elisabetha Luksch pleb.	fem	Franciscus Urban	Szent György	Lugeit	Rl	36 an	Tetanus	provisa	Szent György Sept 23.	Idem	

Matricula Defunctorum Ecclesiae *Bega-Szent György*

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus. Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
81.	1884. Sept. 27.	Barbara Frank pleb.	fem	Antonius Frank Eva Rager	Beodra	Rogendorf	Rl	4 an	Pneumonia	provisa	Rogendorf Sept 29.	Elias Fernenczy Paroch.	
82.	Oktob. 5.	Joannes Stolz pleb	mas	Josephus Stolz Margaretha Mathias	Szent György Kopit		Rl	4 mon	Eclampsia	"	Szent György Oktob 6.	Idem	
83.	6.	Michael Mesaros pl	mas	Teresia Jonai uxor	Ittvarnok Kopit		Rl	44 an	Hectika	provisus	Ittvarnok Okt. 7.	Idem	
84	10.	Anna Schnur pl.	fem	Franciscus Schnur Elisabetha Mündlinger	Szent György Kopit		Rl	1½ mon	Eclampsia	"	Szent György Oktob 11.	Idem	
85.	11	Steffanus Győri pl	mas	Emericus Győri Emerentia Ferencsik	Ittvarnok Kopit		Rl	¼ an	Eclampsia	"	Ittvarnok Okt 11.	Idem	
86.	14.	Rosalia Munsch pleb	fem	Mathias Kirchner marit	Kikinda	Rogendorf	Rl	40 an	Hectika	"	Rogendorf Oktob 15.	Idem	
87	16.	Catharina Duganics pl.	fem	Marcus Duganics Elisabetha Rattov	Rogendorf Kopit		Rl.	2 ann	Eclampsia	"	Rogendorf Okt 17.	Idem	
88.	17.	Agatha Duganics pleb	fem	Stojan Duganics Margaretha Lehan	Rogendorf No		Rl	½ an	Eclampsia	"	Rogendorf Okt 18.	Idem	
89.	20	Antonius Bobojerov pl.	mas	Daniel Bobojerov Maria Torkov	Rogendorf No		Rl	½ a	Eclampsia	"	Rogendorf Okt. 21	Idem	
90.	23.	Elisabetha Csepak pleb	fem	Joannes Bito marit	Ittvarnok Kopit		Rl	28 a	Hektika	provisa	Ittvarnok Okt. 24	Idem	

Matricula Defunctorum Ecclesiae *Bega-Szent-György*

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foeminini	Parentum vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus. Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
91.	1884. Sept. 28.	Anna Budor pl	fem	Balasius Sofran marit	Rogendorf	nr —	Rl	8 sept 21 an	Tetanus Puerpera	provisa	Rogendorf Okt 29.	Gior. Frenchezi parochus	
92	Novem 11.	Elisabetta Sofran	fem	Blasius Sofran Anna Budor	Rogendorf	nr —	Rl	3/4 sept.	Tetanus	"	Rogendorf Nov 12.	Idem	
93.	14.	Joannes Jojárt pl.	mas	Alexius Jojárt Terena Faji	Ittvarnok	Szigeti	Rl	3/4 an	Debilitas	"	Ittvarnok nov 15.	Idem	
94.	17.	Stefanus Lorich pl	mas	Stefanus Lorik Helena Orazi	Ittvarnok	Szigeti	Rl	1 mens	Debilitas	"	Ittvarnok Nov 18.	Idem	
95.	19.	Antonius Kata plet	mas	Stefanus Kata Agnes Szöke	Ittvarnok	Szigeti	Rl	1/2 an	Gelosis	"	Ittvarnok nove 20.	Idem	
96.	19.	Josefus Ehrenreich plet	mas	Nicolaus Ehrenreich Magdalena Erdélyi	Szent György	nr —	Rl.	1 mens	Pneumonia	"	Szent György nov 20.	Idem	
97.	21.	Helena Orangos plet	fem	Stefanus Lörik marit	Ittvarnok	Szigeti	Rl	35 an	Debilitas	provisa	Ittvarnok Nov 22.	Idem	
98.	26.	Terena Stojanovics plet	fem	Georgius Stojanovics Veronika Ortman.	Szent György	Szigeti	Rl	1/2 an	Tetanus	"	Szent György Nov 27.	Idem	
99.	Decem 2.	Paulus Hoffman	mas	Maria Raesov [illegible]	Berenzi	Rogendorf	Rl	39 an	Pneumonia	provisus	Rogendorf Dec 3.	Idem	
100.	3.	Margaretha Bencsov pl.	fem	Petrus Fartov uxor	Écska	Rogendorf nr. 48.	Rl	67 an	Debilitas	provisa	Rogendorf Dec 4.	Idem	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus. Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
101.	1884. Decem	Josefus Bors fil.	mas	Thomas Bors, Agnes Oronta	Ittvarnok inquil.		Rl	1/12 an	Eclampsia	provisus	Ittvarnok Dec 4.	Elias Frenczi Paroch.	
102.	4.	Antonius Karl fil.	mas	Josefus Karl, Anna Marang	Szent György inquil.		Rl	20 an	Hydropsis	provisus	Szent György Dec 5.	Idem	
103.	11.	Gasparus Schober	mas	Gasparus Schober, Catharina Bauer	Ittvarnok inquil.		Rl	1/4 an	Eclampsia	"	Ittvarnok Dec 12.	Idem	
104.	17.	Joannes Mauss	mas	Joannes Mauss, Elisabetha Martin	Szent György nr 195.		Rl	3 an	Eclampsia	"	Szent György Dec 18.	Idem	
105.	19.	Sigismundus Beck fil.	mas	Rosalia Beck coeleb.	Torák Magyar n.		Rl	1/2 an	Angina	"	Torák Magyar Dec 20.	Idem	
106.	22.	Maria Laech fil.	fem	Henricus Laech, Katharina Oster	Szent György inquil.		Rl	1/4 an	Catharus	"	Szent György Dec 23.	Idem	
107.	24.	Lucia Haslamer fil.	fem	Paulus Haslamer, Maria Racsov	Rogendorf inquil.		Rl	1/9 an	Eclampsia	"	Rogendorf Dec 25.	Idem	
108.	25.	Josefus Riess fil.	mas	Joannes Riess, Anna Stein	Szent György inquil.		Rl	15 an	Meningitis	repente obiit	Szent György Dec 26.	Idem	
109	25.	Andreas Kis fil.	mas	Helena Szabo uxor	Zenta	Ittvarnok	Rl	77 an	Marasmus	repente obiit	Ittvarnok Dec 26.	Idem	
110.	29.	Margaretha Riefer fil.	fem	Franciscus Riefer, Katharina Wagner	Szent György nr 336		Rl	5 hor	Debilitas	"	Szent György Dec 31.	Idem	

Matricula Defunctorum Ecclesiae Begaszent György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus. Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
111.	1884. Decem 29.	Susanna Balwirer fil.	fem	Petrus Balwirer Catharina Zimmer	Torák maj	Ungvil	Rl	2. sept	Eclampsia	"	Torák Major Dec 31.	Elias Trenovsy parochus	
112.	30.	Franciscus Kastag fil.	mas	Alexander Kastag Catharina Faji	Ittvarnok	Ungvil	Rl	2. mens	Eclampsia	"	Ittvarnok Dec 31.	Idem	

Signatum Reg. Sacrt. Györgyini die 31. Dec. 1884.

Elias Trenkovsky
Parochus.

Ecclesiae

Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes

Copia Matriculae Defunctorum Ecclesiae parochialis rom. catholicae Liga. N. Győrgyensis de an. 1885

M. Bezerédi, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Pag. ______ **Matricula defunctorum** **Ecclesiae** ______

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
1.	1885 Januar 7	Josepha Pollinger pl.	foem:	Regina Pollinger coelebs	Torák maj:	Inquil.	Rk.	1½ annos	Eclampsia	—	Torák maj: Jan: 8.	Elias Trencsényi parochus.	
2.	1885 Jan: 10.	Apollonia Kanisztus pl.	foem:	Balthasar Kanisztus Theresia Pudel	Torák maj:	Inquil.	Rk.	1. mens	Eclampsia	—	Torák maj: Jan: 11.	Elias Trencsényi Parochus	
3.	1885 Jan: 10	Anna Gombár pl.	foem:	Joannes Gombár Anna Tatarics	Illvarnak	Inquil.	Rk.	1. annos	Debilitas	—	Illvarnak Jan: 11.	Elias Trencsényi Parochus	
4.	1885 Jan: 15.	Anna Oster pl.	foem:	Joannes Oster Theresia Jahnner	Torák maj.	Inquil:	Rk.		Eclampsia	—	Torák maj. Jan: 16.	Dr. Aloysius Ebner Paroch. Kaptalanfalv. v. A. D.	
5.	1885. Jan: 16	Eva Kiss pl.	foem:	Paulus Kiss Rosa Szilosi	Illvarnak	Inquil.	Rk.	1. mens:	Debilitas	—	Illvarnak Jan: 17.	Elias Trencsényi Paroch:	
6.	1885 Jan: 18	Carolina Herdt pl.	foem:	Clementina Herdt coelebs	Szt: György	Inquil	Rk.	1. mens	Debilitas	—	Szt: György Jan: 19.	Elias Trencsényi Paroch:	
7.	1885 Jan: 26.	Venceslaus Kindlinger pl.	masc:	Anna Kindlinger coelebs:	Szt: György	Inquil	Rk.	2. hebd:	Eclampsia	—	Szt: György Jan: 27.	Elias Trencsényi Paroch:	
8.	1885 Jan: 29.	Eva Mary pl.	foem:	Marcus Henlein marit:	Szt: György	Inquil	Rk.	34 annos	Tuberculosis	provisus	Szt: György Jan: 30.	Elias Trencsényi Paroch:	
9.	1885 Jan: 31.	Josephus Karl pl.	masc:	Anna Massong uxor	Lázárföld	Szt. György Inquil	Rk.	63 annos	Tuberculosis	provisus	Szt: György Febr: 1.	Elias Trencsényi Paroch:	

M.-Becskereki, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Pag.

Matricula defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
10.	1885 februari 9.	Franciscus Rudolphus Klotzbic	masc.	Michael Klotzbic Josepha Wölcel	Szt: Gyorgy Inquil.		Rk	3 sept:	debilitas	-/-	Szt: Gyorgy febr: 10	Elias Trenchenyi Paroch:	
11.	1885 febr: 10	Rosalia Babos pl:	foem:	Franciscus Bordás Ef. marit:	Ittvárnak Inquil.		Rk	72 annor	marasmus	provisa	Ittvárnak febr: 11	Elias Trenchenyi Paroch:	
12	1885 febr: 16.	Maria Kudri pl.	foem:	Joannes Kudri Elisabetha Wechof.	Szt: Gyorgy Inquil.		Rk	1/4 annor	eclampsia	-/-	Szt: Gyorgy febr: 17.	Elias Trenchenyi Paroch:	
13:	1885 febr: 18	Clara Kala pl.	foem:	Stephani Kala Agnes Szőke	Ittvárnak Inquil:		Rk	1/2 annor	Eclampsia	-/-	Ittvárnak febr: 19.	Elias Trenchenyi Paroch:	
14.	1885 febr: 18	Susanna Stein pl	foem:	Margaretha Stein coelebs	Szt: Gyorgy Inquil		Rk	1/2 dies	debilitas	-/-	St: Gyorgy febr: 19.	Elias Trenchenyi Paroch:	
15.	1885 febr: 19.	Joannes Koller pl:	masc:	Mathias Koller Margaretha Beierlein	St: Gyorgy No 51.		Rk	1/4 annor	eclampsia	-/-	Szt: Gyorgy febr: 20.	Elias Trenchenyi Paroch:	
16	1885 febr: 22.	Raphael Monyor pl	masc:	Raphael Monyor Catharina Penyor	Rozendorf No 3		Rk	14 annor	Hydrops	provisus	Rozendorf febr: 23	Elias Trenchenyi Paroch.	
17.	1885 febr: 28.	Rosa Gyolai pl	foem:	Antonius Gyolai Rosa Kucruca	Ittvárnak Inquil:		Rk	19 annor	Hydrops	provisa	Ittvárnak Mart: 2	Elias Trenchenyi Paroch:	
18.	1885 Martii 3.	Desiderius Sárik pl	masc:	Franciscus Sárik Anna Piha	Ürmenyháza	Szt: Gyorgy Inquil	Rk	7. annor	Laryngitis	-/-	Szt: Gyorgy Mart: 4	Elias Trenchenyi Paroch:	

M. Beckerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Pag.

Matricula defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
19.	1885. Márt. 4	Eva Engeldinger nat: Kreiner pl	foem:	Mathias Engeldinger maritus dft.		Szt. György Inquil	RK	46 annor	Hydrops	provisa	Istvarnak Márt. 5	Elias Trenchenyi Paroch.	
20	1885 márt: 7.	Anna Wagner pl	foem:	Antonius Torst maritus	Zsombolya	Szt. György No. 100	RK	56 annor	Tuberculosis	%	St. György Márt. 8.	Elias Trenchenyi Paroch.	
21.	1885 márt 9.	Casparus Riner pl.	masc	Elisabetha Lenard ux-or		Torák Maj:	RK	63 annor	marasmus	provisa	St. György márt: 10	Elias Trenchenyi Paroch.	
22	1885 Márt: 13.	Elisabetha Schönleitner pl.	foem:	Clementina Schönleitner coelebs		Szt. György Inquil	RK	3 mens	Eclampsia	provisa	St. György Márt: 14	Elias Trenchenyi Paroch.	
23	1885 Márt: 22	Josephus Schöntal pl.	masc	Michael Schönthal Rosalia Bauman		St. György Inquil	RK	3 sept:	Eclampsia		Torák-Maj: Márt: 23	Elias Trenchenyi Paroch.	
24	1885 Márt: 22	Nikolaus Schönthal pl.	masc.	Michael Schönthal Rosalia Bauman		St. György Inquil.	RK	3 sept:	Eclampsia	%	St. György Márt: 23	Elias Trenchenyi Paroch.	
25	1885 márt: 29	Elisabetha Hager pl	foem:	Balthasar Engelbach marit: dft.	Katalinfalva	Torák major:	RK	72 annor	marasmus	provisa	Torák Maj: Márt: 30.	Elias Trenchenyi Paroch:	
26.	1885 Márt: 29	Franciscus Mellinger pl.	masc:	Franciscus Mellinger Catharina Schneider		St. György	RK	3 mens	Eclampsia		St. György Márt: 30	Elias Trenchenyi Paroch.	
27	1885 márt: 29.	Joannes Mravjov pl.	masc	Georgius Mravjov Margaretha mutt.		Istvarnak Inquil	RK	3 sept:	Eclampsia		Istvarnak Márt: 30	Elias Trenchenyi Paroch.	

M. Beckerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Pag.

Matricula defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
28	1885 April 2	Mathias Damjanov pl.	masc.	Catharina Jankulov uxor	Mokos	Rogendorf	R.k.	28 annor.	typhus	provisa	Rogendorf April 3.	Elias Trencsényi Paroch.	
29	1885 April 2	Helena Bobojesov pl.	foem.	Laurentius Bobojesov Antonia Ratkov	Rogendorf		R.k.	1 mens.	Eclampsia	—	Rogendorf April 3	Elias Trencsényi Paroch.	
30	1885 April 2	Blasius Vorga pl.	masc.	Anna Ősvős uxor	Tordas	Ittvárnak	R.k.	74 annor.	marasmus	provisa	Ittvárnak April 3	Elias Trencsényi Paroch.	
31.	1885 April 3	Catharina Quint pl.	foem.	Josephus Quint Catharina Rausche	Szt. György		R.k.	6 annor.	Scarlatina	"	Szt. György April 4	Elias Trencsényi Paroch.	
32	1885 April 10	Aloysius Tordin pl.	masc.	Philippus Tordin Catharina Holz	Katalinfalva	Szt. György Inquil.	R.k.	11 annor.	Typhus	"	Szt. György April 11.	Elias Trencsényi Paroch.	
33.	1885 April 12	Rosa Csikos pl.	foem.	Josephus Ács maritus	Magyar Kernya	Ittvárnak	R.k.	42 annor.	Typhus	provisa	Ittvárnak April 13	Elias Trencsényi Paroch.	
34	1885 April 19	Josephus Nyerges pl.	masc.	Michael Nyerges Agnes Samu	Ittvárnak Inquil.		R.k.	1½ mens.	debilitas	"	Ittvárnak April 20	Elias Trencsényi Paroch.	
35.	1885 April 24	Veronica Csikós pl.	foem.	Michael Csikos Emerentia Kolény	Ittvárnak Inquil.		R.k.	2½ annor.	debilitas	"	Ittvárnak April 25	Elias Trencsényi Paroch.	
36	1885 April 29	Petrus Leban pl.	masc.	Maria Rudics uxor +	Écska	Rogendorf	R.k.	87 annor.	Marasmus	provisa	Rogendorf April 30	Elias Trencsényi Paroch.	

M. Beckerckai, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Pag.

Matricula defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
37.	1885 April 30	Stephanus Petz pl	masc	Michael Petz Rosalia Papo	Ittvárnak	Inquil	Rk	1/2 anno	Eclampsia	"	Ittvárnak maj. 1.	Elias Trenchényi Paroch.	
38	1885 maj 2.	Joannes Zimmer pl.	masc:	Josephus Zimmer Catharina Spitz	Szt-György	Inquil	Rk	2 anno	Pneumonia	"	Szt-György maj. 3	Elias Trenchényi Paroch	
39.	1885 maj: 3	Rosa Szűts pl.	foem:	Paulus Zonay marit. pl.	Torda	Ittvárnak	r.k.	31 anno	[illegible]	repente obiit	Ittvárnak maj. 4	Elias Trenchényi Paroch.	
40	1885 maj 11	Elisabetha Zonai pl	foem:	Paulus Zonay Rosa Szűts	Ittvárnak	inquil.	rk	2 sept.	debilitas	"	Ittvárnak maj. 12	Elias Trenchényi Paroch.	
41	1885 Maj. 20	Josephus Holzner pl	masc	Anna Weckl uxor	Szt-György		Rk	85 anno	Marasmus	provisus	Szt-György maj. 21.	Elias Trenchényi Paroch.	
42	1885 maj: 24	Stephanus Pentar pl	masc	Joannes Pentar Rosalia Ratsar	Rogendorf	inquil	Rk	1 anno	Eclampsia	"	Rogendorf maj: 25.	Elias Trenchényi Paroch:	
43	1885 Jun: 5.	Joannes Adler civ.	masc.	Josephina Insla uxor	Szt-György	inquil	Rk	32 anno	Sclopeto se trajecit.	repente obiit	Szt-György Jun: 6	Elias Trenchényi Paroch:	
44	1885 Jun. 8	Bonaventura Jankulov pl.	masc	Stephanus Jankulov Anastasia Dampenov	Rogendorf	No 63	rk	2 anno sept.	[illegible]	"	Rogendorf Jun: 9.	Elias Trenchényi Paroch.	
45	1885 Jun: 8.	Catharina Weckl pl	foem	Josephus Weckl Catharina Muth	Szt-György		Rk	1 dies	Eclampsia	"	Szt-György Jun: 9.	Elias Trenchényi Paroch.	

M.-Becskereki, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
46	1885 Jun: 10	Barbara Rager pl	foem	Bernardus Rager Susanna Damján	Torák Kis	Inquil	rk	4 meas	Communis	"	Kis-Torák Jun: 11	Elias Trenchényi Paroch.	
47.	1885 Jun: 10	Rosalia Német cív.	foem	Josephus Zimmerman marit.	Nagy-Torák	St. György Inquil	rk	22 annor	Tuberculosis	provisa	St. György Jun: 12	Elias Trenchényi Paroch.	
48	1885 Jun: 22	Catharina Duganics pl.	foem:	Andreas Duganics Maria Penor	Rogendorf	№ 63	rk	1 annor	Angina	"	Rogendorf Jun: 23.	Elias Trenchényi Paroch.	
49.	1885 Jun: 28	Anna Damján pl	foem	Joannes Damján Catharina Kuaiser	St. György	№ 475	rk	2 sept.	Eclampsia	"	St. György Jun: 29	Elias Trenchényi Paroch.	
50.	1885 Jul: 1.	Adamus Link pl	masc:	Catharina Link coelebs	St. György		rk	1. hor	Eclampsia	"	St. György Jul. 2.	Elias Trenchényi Paroch.	
51.	1885 Jul. 1.	Magdalena Lutch pl	foem:	Jacobus Lutch Elisabetha Marx	St. György	inquil	rk	8 annor	Convulsiones	"	St. György Jul: 2	Elias Trenchényi Paroch.	
52.	1885 Jul 11.	Joannes Kevesi pl.	masc	Elisabetha uxor	St. György		rk	61 annor	Marasmus	provisus	St. György Jul. 12	Elias Trenchényi Paroch.	
53	1885 Jul. 22.	Elias Csipak pl	masc	Antonius Csipak Marcella Molnár	Illvácsnak	inquil	rk	1 sept.	debilitas	"	Illvácsnak Jul: 23	Elias Trenchényi Paroch.	
54	1885 Jul 27.	Antonius Német pl	masc	Therezia Tóth uxor rel.	Kupusin	Illvácsnak	rk	65 annor	Catarrus Stomachi	provisus	Illvácsnak Jul: 29.	Elias Trenchényi Paroch.	

Matricula defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
55	1885 Jul. 28	Bernardus Jost pl	masc	Georgius Jost Catharina Rudung	Torák min:	inquil.	Rk	1 sept.	Eclampsia	"	Torák min: Jul: 29	Elias Trenchenyi Paroch:	
56.	1885 Aug: 10	Georgius Ludwig pl	masc	Catharina Gorman uxor	St. György		Rk	64 annor	Marasmus	provisus	St. György Aug: 11	Elias Trenchenyi Paroch:	
57.	1885 Aug 13	Georgius Gutenkunst pl	masc	Elisabetha Oster uxor	St. György	inquil	Rk	37 annor	Tuberculosis pulmon:	provisa	St. György Aug: 14	Elias Trenchenyi Paroch.	
58.	1885 Aug 14	Rosa Kádár pl	foem	Martinus Kádár Agnes Sirali	Itvarnak	inquil	rk	2 dies	Debilitas	"	Itvarnak Aug: 15	Elias Trenchenyi Paroch.	
59	1885 Aug: 18	Laurentius Lischeron pl	masc	Joannes Lischeron Catharina Becker	Tankahir	Itvarnak inquil	rk	6 annor	Angina	"	Rogendorf Aug: 19	Elias Trenchenyi Paroch	
60	1885 Aug: 18	Joannes Holzner pl	masc	Antonius Holzner Marianna Bauman	St. György	inquil	rk	3/4 annor	Catharus ventri	"	St. György Aug: 19	Elias Trenchenyi Paroch.	
61.	1885 Aug: 22	Margaretha Bertan pl	foem:	Margaretha Bertan coelebs	St. György	inquil	rk	4 mens	Enteritis	"	St. György Aug. 24	Elias Trenchenyi Paroch	
62.	1885 Aug: 27.	Maria Mester pl	foem:	Georgius Mester Eva Kőrös	Itvarnak	inquil	rk	2 sept.	Variola	"	Itvarnak Aug: 28	Elias Trenchenyi Paroch	
63	1885 Aug: 30	Joannes Herberholcz pl	masc	Henricus Herberholcz Emma Bertan	Rogendorf	inquil	rk	1 mens	Eclampsia	"	Rogendorf Aug: 31	Elias Trenchenyi Paroch:	

M. Beczkerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Pag.

Matricula defunctorum — Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
64	1885 Szept 4	Maria Tostor pl	foem	Joannes Tostor Maria Santeelor		Rogendorf	rk	½ annos	Eclampsia	"	Rogendorf Szept: 5	Elias Trenchényi Paroch	
65	1885 Szept. 5	Maria Tostor pl	foem	Stefan Tostor Theodora Serban		Rogendorf inquil	rk	9 annos	Febris		Rogendorf Szept: 6	Elias Trencsényi Paroch.	
66	1885 Szept. 5	Emerentia Pálfi pl	foem	Antonius Josipovits marit: dft.	Sopron	Szt. György inquil	rk	76 annos	Marasmus	provisa	Szt. György Szept: 6	Elias Trenchényi Paroch	
67	1885 Szept 6.	Margaretha Pauneskie pl	foem	Vincentius Pauneskie Anna Smiler		Szt. György	rk	7 sept:	Eclampsia	"	Szt. György Szept: 7	Elias Trenchényi Paroch.	
68	1885 Szept. 7	Rosa Berényi	foem	Joannes Berényi Barbara Ordás		Ittvárnak inquil	rk	2 annos	Febris	"	Ittvárnak Szept: 8.	Elias Trenchényi Paroch.	
69	1885 Szept. 9	Antonius Patriskor pl	masc	Joannes Patriskor Raphaela Novács		Rogendorf inquil	rk	1 sept:	Eclampsia	"	Rogendorf Szept: 10	Elias Trenchényi Paroch.	
70	1885 Szept: 11	Maria Sofran pl	foem	Blasius Sofran Elisabetha Szabgor		Rogendorf № 45	rk	7 annos	Febris	"	Rogendorf Szept: 12	Elias Trenchényi Paroch.	
71	1885 Szept: 15	Antonius Pauneskie pl	masc	Vincentius Pauneskie Anna Smiler		Szt. György	rk	2 sept:	debilitas	"	Szt. György Szept: 16	Elias Trenchényi Paroch	
72	1885 Szept. 20	Susanna Meckl	foem	Joannes Meckl Susanna Poncz		Szt. György inquil	rk	8 mens	Eclampsia	"	St. György Szept: 21.	~~Elias Trenchényi Paroch~~ Josephus Bruck Cooperat: Illmer	

M. Beckerek, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Pag.

Matricula defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
73.	1885 Sept. 26	Paulus Gutenkunst pl	masc	Franciscus Gutenkunst Eva Hatfeld	St. György	№ 451.	rk	6 mens	Eclampsia	"	St. György Sept: 27.	Josephus Bruck cooperat. Ellemér:	
74.	1885 oktober 8	Catharina Holczner pl	foem	Nicolaus Holczner Magdalena Marchek	St. György		rk	2 annos	Laryngitis	"	St. György oktober: 9.	Elias Trenchenyi Paroch:	
75.	1885. oktober 10	Josephus Tell pl	masc	Michael Tell Elisabetha Tini	Torák-maj:	inquil	rk	5 annos	Catharus ventris	"	Torák-maj: oktober 11	Elias Trenchenyi Paroch.	
76	1885 oktober 17.	Theodora Damjanov pl	foem	Petrus Damjanov Julianna Marcsov	Rozendorf	inquil	rk	1 sept:	debilitas	"	Rozendorf oktober 18	Elias Trenchenyi Paroch:	
77.	1885 oktober 21.	Francisca Meckl pl	foem	Petrus Meckl Maria Holczner	St. György	inquil	rk	3 annos	Laryngitis	"	St. György oktober 22	Elias Trenchenyi Paroch:	
78	1885 oktober 21.	Nicolaus Petri pl	masc	Josephus Petri Catharina Schönthal	St. György	inquil	rk	1½ annos	Eclampsia	"	St. György okt: 22	Elias Trenchenyi Paroch:	
79.	1885 oktober 24	Andreas Kerekes pl	masc	Josephus Kerekes Elisabetha Berényi	Rozendorf	inquil	rk	2 sept.	Eclampsia	"	Rozendorf okt: 25.	Elias Trenchenyi Paroch	
80	1885 oktober 27	Rosalia Holczner pl	foem	Nicolaus Holczner Magdalena Marchek	St. György	№ 105	rk	4 annos	Laryngitis	"	St. György okt: 28	Elias Trenchenyi Paroch.	
81.	1885 November 13	Antonius Kovács pl	masc	Andreas Kovács Maria Pinzor	Rozendorf	inquil	rk	6 annos	Angina	"	Rozendorf November 14	Elias Trenchenyi Paroch.	

M. Bezerédj, typis & sumptibus Fr. P. Pietz.

Matricula defunctorum Ecclesiae ____

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
82.	1885 November 15	Joannes Lischerau pl	masc	Catharina Becker uxor	Heufelt	Rogendorf inquil	rk	35 annor	Typhus	provisus	Rogendorf Nov: 16	Elias Trenchenyi Paroch:	
83	1885 Novemb. 16	Emma Lischerau pl	foem:	Joannes Lischerau Catharina Becker		Rogendorf inquil	rk	1 annor	Eclampsia	–	Rogendorf Nov: 16	Elias Trenchenyi Paroch.	
84.	1885 Novemb 17	Sebastianus Rattkov pl	masc	Josephus Rattkov Anna Bosilkov		Rogendorf inquil	rk	2 mens	Eclampsia	–	Rogendorf Nov: 18	Elias Trenchenyi Paroch:	
85	1885 Novemb 19.	Lucia Pejov vid.	foem	Hajlovics Paulus marit:	Besenyö	Rogendorf inquil	rk	65 annor	Apoplexia	repente obiit	Rogendorf Nov: 20	Elias Trenchenyi Paroch.	
86	1885 Novemb 21	Bartholomeus Petkov vid: pl	masc	Petronilla Rankov + uxor	Ranck	Rogendorf	rk	60 annor	Febris	repente obiit	Rogendorf Nov: 22	Elias Trenchenyi Paroch:	
87.	1885 Novemb 22	Paulus Serban pl	masc	Georgius Scherban Margaretha Pejov		Rogendorf inquil	rk	3 annor	Eclampsia	"	Rogendorf Nov: 23	Elias Trenchenyi Paroch:	
88	1885 Novemb 23.	Stephanus Kuborov pl	masc	Helena Duganics uxor		Rogendorf	rk	26 annor	Inanitio febris	repente obiit	Rogendorf Nov: 24	Elias Trenchenyi Paroch:	
89.	1885 Novemb 23	Katharina Farkas pl	foem	Joannes Györis marit:	Ilvarnak		rk	56 annor	Pneumonia	provisa	Ilvarnak Nov: 24	Elias Trenchenyi Paroch:	
90	1885 Novemb 24.	Josephus Feiler pl	masc	Jacobus Feiler Elisabetha Zimmer		St. György inquil	rk	4 annor	Pneumonia Catharr	"	St. György Nov: 28	Elias Trenchenyi Paroch:	

Line Reference Target LRT-BE4-V2

Pag. ____ **Matricula defunctorum** **Ecclesiae** ____

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
91	1885 Decr: 2	Gasparus Romanov pl	masc:	Georgius Romanov Agatha Nedelyov	Rogendorf		rk	13 annor	Pneumonia Cattar	"	Rogendorf Decr: 3	Elias Trenchenyi Paroch:	
92.	1885 Decr: 7.	Elisabetha Radó cinq: pl	foem:	Michael Nikolics marit:	St: György inquil		rk	26 annor	Variola	"	St: György Decr: 8	Elias Trenchenyi Paroch:	
93.	1885 Decr: 8.	Anna Kuborov pl	foem:	Mathias Kuborov Catharina Hojanov	Rogendorf		rk	1 sept.	Eclampsia	"	Rogendorf Decr: 9.	Michael Herman Cooperator	
94.	1885 Decr: 9.	Carolus Oszter pl	masc:	Anna Oszter coelebs	Melin	Torák minor	rk	3 annor	Variola	"	Torák minor Decr: 10	Michael Herman Cooperator	
95	1885 Decr: 18	Anna Német pl	foem:	Cecilia Német coelebs	St: György inquil		rk	1 dies	Immaturitas	"	St: György Decr: 19.	Michael Herman Cooperator	
96	1885 Decr: 19	Nicolaus Roosz pl	masc	Alojsius Roosz Anna Diószegi	Rogendorf		rk	10 annor	Eclampsia	"	Rogendorf Decr: 20	Elias Trenchenyi Paroch:	
97.	1885 Decr: 27	Theresia Keks pl	foem:	Dominicus Keks Catharina Fohr	St: György inquil		rk	1¼ annor	Tuberculosis	"	St: György Decr: 28	Michael Herman Ass cooperator	
98	1885 Decr: 29.	Elisabetha Schmur pl	foem:	Joannes Schmur Catharina Ludwig	St: György inquil		rk	1½ annor	Pneumonia Cattar:	"	St: György Decr: 30	Michael Herman Cooperator	
99.	1885 Decr: 30.	Joannes Bobojesor pl	masc:	Maria Topanov uxor	Rogendorf № 80		rk	55 annor	Febris	provisa	Ld Rogendorf Decr: 31	Michael Herman Cooperator	

Béga Sz. György die 31-a 1885

Elias Trenchenyi Parochus

B 25/a

Ecclesiae ____________________

Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	**Observationes**

A Béga Sz.-Györgyi rom. kath. Egyház
halálozási Anyakönyvének másolata
1886ik évről.

M.-Becskereken, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Pag. ____ **Matricula defunctorum** **Ecclesiae** *Béga Szt-György*

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
1	1886 Januar 2.	Anna Schloder pleb.	foem.	Josephus Wohlweise marit.	Óvo-Telek	Török-Kis	rk	55 annor	Pneumonia	provisa	Török-Kis Jan: 3	D: Michael Hermann cooperator	
2.	8.	Catharina Kukorov pl.	foem:	Sebastian Kukorov Rozalia Tandulov	Rogendorf	inquil	rk	4 annor	Eclampsia	"	Rogendorf Jan: 9	Idem	
3.	8.	Nicolaus Toskov pl	masc	Sebastian Toskov Teodora Serban	Rogendorf	№ 39	rk	6. annor	Eclampsia	"	Rogendorf Jan: 9.	Idem	
4.	10.	Joannes Bozsillov pl.	masc	Maria Babuscov uxor	Csóka	Rogendorf № 64	rk	60 annor	Pneumonia	provisus	Rogendorf Jan: 11.	Idem.	
5.	11.	Antonius Bobojesov pl	masc	Mathias Bobojesov Margaretha Penov	Rogendorf	inquil	rk	3 dier	Eclampsia	"	Rogendorf Jan: 12	Idem.	
6.	12.	Mathias Virág pl	masc	Stephanus Virág Catharina Kerekes	Rogendorf	do	rk	1½ annor	Eclampsia	"	Rogendorf Jan: 13	Idem	
7	14.	Antonius Csanádi pl	masc	Elisabetha Ács uxor	Ittvarnok	№ 47	rk	44 annor	Rheumatismus	provisus	Ittvarnok Jan: 15.	Idem.	
8	18.	Margaretha Rasov pl	foem:	Mathias Bobojesov uxor	Rogendorf	do	rk	36 annor	Typhus	provisa	Rogendorf Jan: 19.	Idem.	

M.-Becskerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
9.	1856 Januar 18	Damjanov Petrus pl	masc	Nicolaus Damjanov Angela Gerdov	Rogendorf	1??	rk	5 annor	Eclampsia	"	Rogendorf Jan: 19	Michael Herman coop:	
10	20.	Elisabetha Nastag pl	foem:	Vendelinus Kis maritus	Torda	Ittvarnok	rk	60 annor	Pneumonia	provisa	Ittvarnok Jan: 21.	Idem	
11.	21.	Andreas Wittman pl	masc	Barbara Wittman coelebs	Szt.György	inquil	rk	3 mens	Eclampsia	"	Sztgyörgy Jan: 22.	Idem	
12	27.	Franciscus Penkov pl	masc	Franciscus Penkov Catharina Babuskov	Rogendorf	inquil	rk	8 annor	Eclampsia	"	Rogendorf Jan: 28.	Idem	
13	25.	Petrus Zachariamos	masc	Joannes Zacharias Margaretha Aulner	Szt.György	12	rk		Pneumonia	provisus	Sztgyörgy Jan: 26.	Idem	
14.	Februar 11	Petronilla Decsov pl	foem	Georgius Decsov Maria Damjanov	Rogendorf	Inquil	rk	1½ annor	Eclampsia	"	Rogendorf ~~Ittvarnok~~ Febr: 12	Idem	
15.	13	Antonius Nagy pl	masc	Thomas Nagy Veronica Tapai	Ittvarnok	Inquil	rk	3/4 anni	Debilitas	"	Ittvarnok Febr: 14	Idem	
16	12	Alexander Mezö pl	masc	Catharina Mezö coelebs	Szt.György	inquil	rk	6 dierum	Eclampsia	"	Sztgyörgy Febr: 13	Idem:	

M. [illegible], typis & sumptibus Fr. P. Platz.

Pag. ____ **Matricula defunctorum Ecclesiae** ____

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
17	1886 Februar 14.	Joannes Györe pl	masc	Therezia Rácz uxor	Ittvarnok	inquil	rk	35 annor	Pneumonia	provisa	Ittvarnok Febr: 15	Michael Herman Coop:	
18	14.	Margaretha Lay pl	foem:	Mathias Lay Catharina Ludvig	Ó-György	inquil	rk	6 mens	Eclampsia	"	Ó-Györgý Febr: 15	Idem	
19	17.	Catharina Babuskov pl	foem:	Franciscus Penkov marit:	Lukácsfalva	Rogendorf	rk	41 annor	Typhus	provisa	Rogendorf Febr: 18	Idem	
20.	19.	Paulus Weber pl	masc	Anna Weber coelebs	Torak-Kis	inquil	rk	1 mens	Eclampsia	"	Torak-Kis febr: 20	Idem	
21	20	Margaretha Weckl pl	foem	Christophorus Weckl Aurelia Paulasz	Ó-György	inquil	rk	14 annor	Variolae nigrae	"	Ó-György Febr: 21	Idem	
22	21.	Barbara Lutsch pl	foem	Joannes Lutsch Barbara Rungl	Ó-György	№ 85	rk	½ annor	Variolae nigrae	"	Ó-György Febr: 22	Idem	
23	23	Margaretha Rausch pl	foem	Henrikus Rausch Anna Schmidt	Ó-György	10	rk	1 annor	Debilitas	"	Ó-György febr: 24	Idem	
24	24	Elisabetha Frank pl	foem	Emericus Borbely marit	Torda	Ittvarnok	rk	63 annor	Marasmus	provisa	Ittvarnok febr: 25	Idem	

M. Beczkerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Pag. ____ **Matricula defunctorum Ecclesiae** ____

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
25.	1886 Februar 24.	Nicolaus Karl pl	masc	Margaretha Karl coelebs	St. György ingenil		rk	1½ anny	Eclampsia	"	St. György Febr: 25.	Michael Herman Parop.	
26	24.	Nicolaus Quint pl	masc	Michael Quint Christina Limmer	St. György ingenil		rk	4 Hebd	Eclampsia	"	St. György febr: 25.	Idem	
27.	28	Vilhelmus Tap pl	masc	Josephus Tap Elisabetha Orosz	St. György ingenil		rk	4 anny	Enteritis	"	St. György Mart: 2	Idem	
28	Martius 1.	Franciscus Kuborov pl	masc	Sebastian Kuborov Rosalia Jankulov	Rogendorf ingenil		rk	1 dies	Eclampsia	"	Rogendorf Mart: 2	Idem	
29	3.	Antonius Kis pl	masc	Franciscus Kis Rosalia Hanarik	Ittvarnok ingenil		rk	1½ anny	Difteritis	"	Ittvarnok Mart: 4.	Idem	
30.	2	Josephus Hoffman pl	masc	Josephus Hoffman Elisabetha German	St. György ingenil		rk	1 mens	Eclampsia	"	St. György Mart: 4	Idem	
31.	4.	Catharina Tap pl	foem	Josephus Tap Elisabetha Orosz	St. György ingenil		rk	10 anny	Nervlae [illegible]	"	St. György Mart: 5.	Idem	
32	5.	Maria Gulyás vidua pl	foem	Joannes Ambrus marit. def.	Kikács Nagy	Ittvarnok	rk	80 anny	Marasmus	provisa	Ittvarnok Mart. 6.	Idem.	

M. Beckerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Pag. ____ **Matricula defunctorum Ecclesiae** ____

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
33.	1886 Mart. 9.	Catharina Jost pl.	foem	Josephus Jost Christina German		St-György inquil	rl	2 mens	Eclampsia	"	St-György Mart: 10	Michael Herman coop:	
34.	13	Nicolaus Leban pl	masc	Nicolaus Leban Anna Bancsov		Rogendorf No	rl	3 dies	Eclampsia	"	Rogendorf Mart: 14.	Idem	
35.	15.	Josephus Csonka pl	masc	Josephus Csonka Anna Fülöp		Istvarnok inquil	rl	3 sept.	Variolae	"	Istvarnok Mart: 16	Idem	
36.	17.	Elisabetha Muti pl	foem:	Josephus Muti Catharina Hecher		St-Györgi No	rl	2 sept.	Suffocatio	"	St-Györgi Mart: 18	Idem	
37.	19.	Theresia Weber pl	foem	Anna Weber coelebs		Torák minor inquil	rl	2 mens	Eclampsia	"	Torák-minor Mart: 20.	Idem	
38.	24.	Antonius Momirov pl	masc	Julianna Szatmari uxor	Écska	Rogendorf No 1	rl	54 annor	~~Pneumonia~~ Hydrops	provisus	Rogendorf Mart: 25.	Elias Trenchényi Parochus	
39.	27.	Josephus Rörich pl	masc	Rosalia Rörich coelebs		St-Györgi inquil	rl	½ annor	Pneumonia	"	St-Györgi Mart: 28	Michael Herman coop:	
40.	29.	Antonius Schnur pl	masc	Sebastianus Schnur Elisabetha German		St-Györgi inquil	rl	1 mens	Eclampsia	"	St-Györgi Mart: 30	Idem.	

M.-Becskereken, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Pag. ______

Matricula defunctorum Ecclesiae ______

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
41.	1886 Mart: 30.	Henricus Linl pl	masc	Michael Linl Anna Speer		St-György No 342	rk	2 mens	Eclampsia	"	St-György Mart: 31.	Michael Herman Coop.	
42	April 1.	Petrus Muth pl	masc	Joannes Muth Anna Borony		St-György No -	rk	11 ann	Epilepsia	"	St-György April: 2.	Idem.	
43.	April 4.	Franciscus Sárik civ:	masc:	Agnes Kriszan uxor	Torzey	St-György inquil	rk	76 ann	marasmus	provisus	Bk St-György April: 5.	Idem	
44.	5.	Maria Tyercsov pl	foem:	Georgius Tyercsov Petronilla Gyergyov		Rogendorf inquil	rk	1/2 ann	Eclampsia	"	Rogendorf April 6	Idem.	
45.	7.	Joannes Magyar pl	masc	Rosalia Czabó uxor	Kis-Telek	Ittvarnok inquil	rk	67 ann	Pneumonia	repente obiit.	Ittvarnok April 8	Idem	
46.	12	Antonius Ostie pl	masc	Adamus Ostie Getrud Maschek		St-György inquil	rk	½ ann	Convulsione	"	St-György April 13	Idem	
47.	12	Francisca Streef pl	foem:	Joannes Hecker marit.		St-György No 122	rk	42 ann	Marasmus	provisa	St-György April 13	Idem	
48.	13.	Margaretha Molnár pl	foem:	Gregorius Molnár Catharina Moller		Ittvarnok inquil	rk	3 dies	Debilitas	"	Ittvarnok April 14	Idem	

Pag. ____ **Matricula defunctorum** **Ecclesiae** ____

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
49.	1886 April 18	Helena Bancsó pl.	foem	Georgius Duganics marit.	Csóvos	Rogendorf inquil	rk	20 annor	Pneumonia	provisa	Rogendorf April: 19.	Michael Hornian coop.	
50.	19.	Catharina Kadó pl.	foem.	Stephanus Kadó Veronica Kömüves	Ittvarnok inquil		rk	3 annor	debilitas	"	Ittvarnok April: 20.	Idem.	
51.	20.	Josephus Thiel pl.	masc	Konradus Thiel Maria Kindl	B-Sztgyörgy № 69		rk	4 annor	Suffocatio	"	Sz-György April: 21.	Idem.	
52	23.	Catharina Kis pl.	foem	Emericus Kis Barbara Tót	Santahid	Torák-Major	rk	21 annor	febris	repente obiit	Torák-major April: 24	Idem	
53.	26.	Nicolaus Stein pl.	masc	Joannes Stein Catharina Feber	Sz-György inquil		rk	7 mens	Variolae	"	Sz-György April: 27.	Idem	
54.	29.	Mathias Schnur pl.	masc	Franciscus Schnur Elisabetha Kindlinger	Sz-György inquil		rk	3/4 annor	Catharus ventris	"	Sz-György April: 30	Idem	
55.	30.	Petrus Pentor pl.	masc	Georgius Pentor Elisabetha Nedelyov	Rogendorf № 69.		rk	4 mens	Eclampsia	"	Rogendorf Majus: 1.	Idem	
56.	Majus 2.	Catharina Gutenkunst pl.	foem	Nicolaus Tasch marit	Sz-György inquil		rk	23 annor	abortus	provisa	Sz-György Majus: 3	Idem	

M. Bocskerékiné, typis & sumptibus Fr. F. Pleitz.

Pag. ____ **Matricula defunctorum Ecclesiae** ____

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
57.	1886 Majus 3	Anna Zakarias pl	foem	Franciscus Zacharias Catharina Müller	St-György	№ 46	rk	1/2 anni	Eclampsia	"	St-György Majus: 4	Michael Hermann Coop:	
58.	5.	Hedvig Riesz pl	foem	Henricus Riesz Theresia Reit	St-György	inquil	rk	14 annos	Variolae	provisa	St-György Majus 6.	Idem.	
59.	5.	Stephanus Nyerges pl	masc	Michael Nyerges Agnes Sumu	Ittvarnok	inquil	rk	1 mens	Eclampsia	"	Ittvarnok Majus 6.	Idem.	
60.	9.	Joannes Gutenkunst pl	masc	Antonius Gutenkunst Magdalena Kollinger	St-György	№ 80	rk	1 sept.	Eclampsia	"	St-György Majus: 9.	Idem.	
61.	9.	Petrus Loritz pl	masc	Catharina Karl ustor	St-György	inquil	rk	31 anni	Tuberculosis	provisus	St-György Majus: 10	Idem	
62.	14.	Rosalia Zimmer pl	foem:	Josephus Zimmer Catharina Spitz	St-György	inquil	rk	3 sept:	Pneumonia	"	St-György Majus 15.	Idem.	
64.	16.	Magdalena Moschel pl	foem	Nicolaus Holzner marit	St-György	№	rk	27 anni	Variola vera	provisa	St-György Majus: 17.	Idem	
65.	16.	Leopoldus Werhof	masc	Antonius Werhof Margaretha Lutsch	St-György	inquil	rk	5. anni	Variola vera	"	St-György Majus: 17.	Idem.	

M.-Becskerek, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Pag. ____ **Matricula defunctorum Ecclesiae** ____

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
66.	1886 Majus 18	Franciscus Gutenkunszt pl	masc	Antonius Gutenkunszt Magdalena Kollinger	St-György	№ 86	rk	2 sept	debilitas nativa	"	St-György Majus: 19.	Michael Herman coop:	
67.	27.	Catharina Stecher pl	foem	Jacobus Stecher Elisabetha Stein	St-György	inquil	rk	2 sept	Eclampsia	"	St-György Majus: 28.	Idem	
68.	Junius 3.	Josephus Csipa pl	masc	Stephanus Csipa Catharina Vidliczki	Ilvarnok	inquil	rk	1 sept	debilitas nativa	"	Ilvarnok Junius 4.	Idem.	
69.	4.	Theresia Mihalyfi pl	foem:	Stephanus Mihalyfi Anna Sipos	Ilvarnok	inquil	rk	17 annor	In puteum immersa	"	Ilvarnok Jun: 5.	Idem.	
70.	4.	Barbara Szeles pl	foem	Paulus Szeles Anna Csorba	Ilvarnok	inquil	rk	17 annor	Hectica	provisa	Ilvarnok Jun: 5.	Idem	
71.	4.	Josephus Szeri pl	masc	Joannes Szeri Theresia Fülöp ~~Szeri~~	Magyar Sch-Militaly?	Ó-Telek?	rk	10 annor	Bega immersus	"	St-György Jun: 5.	Idem	
72.	8.	Maria Bajer pl	foem	Petrus Bajer Elisabetha Koller	St-György	№	rk	8 mens	Enteritis	"	St-György Jun: 9.	Idem	
73.	9.	Thomas Lebán pl	masc	Maria Kutorov? utor	Karácsháza	Rogendorf	rk	44 annor	Typhus	provisus	Rogendorf Jun: 10.	Idem	

M. Bezdeczkini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Pag.

Matricula defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
74.	1886 Junius 13	Agnes Benét pl	foem	Josephus Berengi marit: dft:	Torda	Itvarnok	rk	56 annor	Eclampsia Communis	provisa	Itvarnok Jun: 14	Michael Herman coop:	
75.	13.	Petrus Schulz pl	masc	Petrus Schulz Catharina Frehr		St-Györgÿ №	rk	3 mens	Debilitas nativa	"	St-Györgÿ Jun: 19	Idem	
76.	22	Carolina Ams civ	foem	Nicolaus Ams Emma Finle		St-Györgÿ №	rk	17 annor	Tuberculosis	"	St-Györgÿ Jun: 23	Elias Trenchenÿ parochus	
77.	27	Constantinus Wien pl	masc	Mathias Wien Julianna Konrad		St-Györgÿ inquil	rk	1 sept	Eclampsia	"	St-Györgÿ Jun: 28	Michael Herman coop:	
78.	29	Theresia Oster pl	foem	Joannes Oster Theresia Salmer		Torák-Nagÿ inquil	rk	1/2 annor	Variolae	"	Torák-Nagÿ Jun: 30	Idem	
79.	30	Jakobus Zoller vid: pl	masc	Catharina Nad uxor dft		St-Györgÿ inquil	rk	84 annor	marasmus	repente obiit	Szt-Györgÿ Jul: 1	Idem	
80.	Julius 2	Petrus Lutsch pl	masc	Jakobus Lutsch Elisabetha Marx		St-Györgÿ inquil	rk	1 annor	Schrophulosis	"	St-Györgÿ Jul: 3	Idem	
81.	13	Henrikus Damjan pl	masc	Petrus Damjan Elisabetha Bischof		Torák-Kis № 178	rk	2 mens	Eclampsia	"	Torák-Kis Jul: 14	Idem	

M. Becskerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Pag. ____

Matricula defunctorum Ecclesiae ____

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
82	1886 Julius 15	Catharina Regnolt pl	foem	Andreas Regnolt Anna Antner	Katalinfalva	St. György	rk	2 mens	debilitas	"	St. György Julius 16.	Michael Herman Coop.	
83.	18	Susanna Mellinger pl	foem	Franciscus Mellinger Catharina Schneider	St. György	ir	rk	3 mens	Eclampsia	"	St. György Jul: 19	Idem	
84.	27.	Anna Palatinus pl	foem	Michael Palatinus Magdalena Ács	Ittvarnok	inquil	rk	5 mens	debilitas	"	Ittvarnok Jul: 28	Idem	
85.	Augusti 3	Stephanus Rácz pl	masc	Stephanus Rácz Rosalia Erős	Ittvarnok	inquil	rk	1½ annus	Variolae	"	Ittvarnok Aug: 4	Idem	
86.	3	Stephanus Csapó pl	masc	Emericus Csapó Rosalia Borbély	Ittvarnok	inquil	rk	1 mens	debilitas	"	Ittvarnok Aug: 4	Idem	
87.	12	Franciscus Rácz pl	masc	Stephanus Rácz Rosalia Erős	Ittvarnok	inquil	rk	2 sept	debilitas	"	Ittvarnok Aug: 13	Idem	
88.	15	Anna Heck pl	foem	Josephus Heck Magdalena Budel	St. György	inquil	rk	1½ annus	Pneumonia	"	St. György Aug: 16	Idem	
89.	20	Agnes Kis pl	foem	Paulus Kis Rosalia Szabó	Ittvarnok	inquil	rk	7 annus	debilitas	"	Ittvarnok Aug: 21.	Idem	

Matricula defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Ann ætati	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
90.	1886 Aug: 23	Oscarus Adler civ:	masc	Anna Thierese uxor		St-György №	rk	40 annus	apoplexia	"	Szt-György Augus: 24	Michael Hermann Coop:	
91.	25	Margaretha Fardi pl	foem	Michael Fardi Maria Lázár		Ilvarnok inquil	rk	7 annus	Typhus	"	Ilvarnok Aug: 26	Idem	
92.	Szeptemb. 1	Stephanus Kreiner pl	masc	Rosalia Kreiner coelebs		Szt-György №	rk	3 sept	Eclampsia	"	Szt-György Szept: 2	Idem	
93.	3.	Christina Madcs pl	foem	Elisabetha Madcs coelebs		St-György inquil	rk	5 annus	Eclampsia	"	St-György Szept: 4	Idem	
94.	3.	Anna Tojárt pl	foem	Aloisius Tojárt Theresia Tóp		Ilvarnok inquil	rk	1 annus	debilitas	"	Ilvarnok Szept: 4	Idem	
95	6.	Joannes Csikos pl	masc	Joannes Csikos Maria Rácz		Ilvarnok inquil	rk	1½ annus	debilitas	"	Ilvarnok Szept: 7.	Idem	
96	10	Venceslaus Pferschibz civ	masc	Theresia Roth uxor	Zsombolya	St-György	rk	76 annus	marasmus	provisus	St-György Szept: 12.	Idem	
97.	11	Wilhelmina Wurfer pl	foem	Michael Wurfer Anna Dufka	St-György	Rozendorf	rk	13 annus	aquis immersa	"	Rozendorf Szept: 12	Idem	

M. Bornkerkini, typis & sumptibus Fr. P. Pistin.

Pag. ______

Matricula defunctorum Ecclesiae ______

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
98	1886 Septembr 11	Anna Baumann pl	foem	Christof Weikl marit. dft		St. György inquil	rk	85 annor	marasmus	provisa	St. György Sept: 12	Michael Hermann Coop:	
99.	17.	Josephus Szauter pl	masc	Maria Kiefel uxor dft	Gottlob	St. György	rk	77 annor	marasmus	"	St. György Sept: 18	Idem	
100	20.	Josepha Schall pl	foem:	Josephus Kuzmics + marit.		St. György inquil	rk	64 annor	Carcinoma uteri	provisa	St. György Sept: 21.	Idem	
101.	20.	Magdalena Löschinger pl	foem:	Julius Löschinger Eva Lepi		St. György inquil	rk	1/2 annor	Eclampsia	"	St. György Sept: 21.	Idem	
102	24	Anna Lehn pl	foem:	Ludovicus Lehn Elisabetha Kiefer		St. György № 499	rk	1/2 anno	Eclampsia	"	St. György Sept: 25	Idem	
103	29.	Theodora Dampinov pl	foem:	Nicolaus Damjanov Rosalia Gordov		Rogendorf inquil	rk	1/2 anno	Eclampsia	"	Rogendorf Sept: 30	Idem	
104	30.	Ludovicus Németi pl	masc	Ludovicus Németi Albertina Blaskó		Torák-Nagy 112	rk	2 dies	debilitas	"	Torák-Nagy Okt: 1.	Idem	
105.	Oktober 14	Franciscus Pósa pl	masc	Catharina Tóth vidua		Itvarnok inquil	rk	93 annor	Febris	provisus	Itvarnok Okt: 16	Idem	

M. Beckerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
106	1886 October 14	Josephus Bauman pl	masc	Mathias Bauman Eva Zucisser	St-György	№ 337	rk	1 dies	immaturitas	"	St-György okt: 15	Michael Herman Coop.	
107	17.	Joannes Zsirsitz pl	masc	Paulus Zsirsitz Margaretha Bohor	Torák-Kis	ingvil	rk	1 anno	Eclampsia	"	Torák-Kis okt: 18	Idem	
108	26.	Joannes Riesz pl	masc	Margaretha Gutenbrunft. Ludor	St-György	№ 272	rk	70 anno	marasmus	provisus	St-György okt: 27.	Idem	
109	Novemb. 4	Irene Bauer civ:	foem:	Franciscus Bauer Helena Adler	Ittvarnok	ingvil	rk	1 anno	febris	"	Ittvarnok Nov: 5	Idem	
110	5.	Joannes Toskov pl	masc	Joannes Toskov Maria Jankulov	Rogendorf	№	rk	1/4 anno	Eclampsia	"	Rogendorf Nov: 6	Idem	
111	7.	Catharina Bajerlein pl	foem	Josephus Bajerlein Eva Schummer	St-György	№ 55	rk	2 hebd.	Eclampsia	"	St-György Nov: 8	Idem	
112	13	Anna Link pl	foem	Georgius Link Elisabetha Kuint	St-György	№ 208	rk	1 anno	Pneumonia	"	St-György Nov: 14	Idem	
113	14.	Antonius Jankulov pl	masc	Michal Jankulov Petronella Dragojnov	Rogendorf	№	rk	10 anno	Angina	"	Rogendorf Nov: 15	Idem	

M. Beckerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Annus ætatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
122	1886 Decemb. 18	Joannes Windberg pl	masc	Nicolaus Windberg Susanna Bajerlein	St-György	№ 77	rk	1 anni	Morbilli	"	St-György Decz 19.	Michael Hermann Coop.	
123	19.	Dominicus Hibbert pl	masc	Nicolaus Hibbert Elisabetha Ludwig	St-György	№ 343	rk	2 anni	Morbilli	"	St-György Decz: 20.	Idem	
124	19.	Margaretha Hockler pl	foem:	Franciskus Hocker Barbara Baunoch	St-György	№ 308	rk	6 anni	Morbilli	"	St-György Decz: 20	Idem	
125	27.	Joannes Saal pl	masc	Martinus Saal Magdalena Muth	St-György	№ 383	rk	1¼ anni	Enteritis	"	St-György Decz-29.	Idem	
126	25.	Magdalena Rehling pl	foem	Petrus Rehling Francisca Bajesz	St-György	№ 109	rk	2 anni	Morbilli	"	St-György Decz: 27.	Idem	
127	26.	Stockker Franciscus pl	masc	Franciscus Hocker Barbara Baunoch	St-György	№ 308	rk	3. anni	Morbilli	"	St-György Decz: 27.	Idem	
128	29.	Mathild Szobcsák pl	foem	Joannes Szobcsák Elisabetha Bonk	St-György	inquil	rk	6 anni	Morbilli	"	St-György Decz: 31.	Idem	
129	30.	Catharina Bettendorf pl	foem	Mathias Bettendorf Catharina Eutsch	St-György	inquil	rk	3 anni	Morbilli	"	St-György Decz: 31.	Idem	

Matricula defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus mascul. foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, Cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Annus aetatis	Morbus vel genus mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen officium	Observationes
130	1886 Decembr 30	Petronilla Babuskov pl	foem	Blasius Sofrau marit. t.	Ecska	Rozendorf	rk	81 annor	Marasmus	provisa	Rozendorf Dec: 31.	Michael Herman coop:	
131	31.	Elisabetha Gutenkunst pl	foem	Georgius Schubert marit:	N. Győrgy	N. Becskerek	rk	18 annor	Tuberculosis	provisa	N. Győrgy 1887 Jan: 1.	Idem	

Signaturn Beja N. Győrgy in die 8va Jan. 1887.

Elias Frenchlicsyik
Parochus.

M. Becskerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

M. Becskerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

halottak anyakönyve.

B 25/a

betegség vagy halálnem	elláttatott-e a végszentségekkel	a temetés helye, napja	a temető áldozár vezeték- és keresztneve; hivatala	Észrevételek

A Béga-Szt-Györgyi rk: anyaegyház halotti könyvének másolata 1887 évről.

Kapható a Csanád-egyházmegyei Könyvnyomdában Temesvárott.

lap. A Begaszentgyörgyi r. k. plebánia-egyházhalottak anyakönyve.

Folyó szám	az elhalálozás éve, hava és napja	A halottnak vezeték- s keresztneve állása	férfi vagy nőnemü	a szülőknek, a férjnek vagy özvegynek vezeték- és keresztneve	származás-helye	lakhelye, házszám	vallása	életkora	betegség vagy halálnem	elláttatott-e a végszentségekkel	a temetés helye, napja	a temető áldozár vezeték- és keresztneve; hivatala	Észrevételek
1	1887. Januar 4	Antonius Stecher pl	masc	Josephus Stecher Elisabetha Zacaiszer	St-György	115	rk	1 die	debilitas	—	St-György Jan: 5	Michael Hermann cooperator	
2	5	Margaretha Urbán pl	fem:	Franciscus Urbán Barbara Schönthal	St-György	403	rk	[illegible]	pneumonia	—	St-György Jan: 6	Idem	
3.	6	Victoria Nagy	fem	Paulus Nagy Catharina Ács	Illvarnok	50	rk	20 ann	Typhus	provisa	Illvarnok Jan: 8	Idem	
4.	11.	Carolus Pingert inv:	masc	Josephus Pingert Malvina Adler	St-György	Nov: Schol	rk	1½ ann	Morbilli	"	St-György Jan 12	Idem	
5	21	Josephus Rager pl	masc	Josephus Rager Anna Barth	St-György	[illegible]	rk	1 ann	Morbilli	"	St-György Jan: 22	Idem	
6	26	Magdalena Kittl pl	fem	Josephus Koller marit	St-György	104	rk	58 ann	Hydrops	provisa	St-György Jan: 28	Idem	
7.	27	Elisabetha Ruh pl	fem	Mathias Ruh Catharina Math	St-György	Nr	rk	74 ann	marasmus	provisa	St-György Jan: 28	Idem	
8	28	Sebastian Rafkov pl	masc	Josephus Rafkov Anna Bellilkov	Rozendorf	Nr	rk	1/4 ann	Eclampsia	"	Rozendorf Jan: 29	Idem	
9.	30	Magdalena Marakov pl	fem	Gregorius Marakov Johanna Urem	Rozendorf		rk	7 ann	Angina	"	Rozendorf Jan: 31	Idem	
10	31	Theresia Csikos pl	fem	Joannes Lázár marit. defs	Torda	Illvar. Nr 56	rk	77 ann	marasmus	provisa	Illvarnok Febr: 1.	Idem	

Kapható a Csanád-egyházmegyei Könyvnyomdában Temesvárott.

lap. A r. k. plebánia-egyház halottak anyakönyve.

Folyó szám	az elhalálozás éve, hava és napja	A halottnak vezeték- s keresztneve állása	férfi vagy nőnemü	a szülőknek, a férjnek vagy özvegynek vezeték- és keresztneve	származáshelye	lakhelye, házszám	vallása	életkora	betegség vagy halálnem	ellátattott-e a végszentségekkel	a temetés helye, napja	a temető áldozár vezeték- és keresztneve; hivatala	Észrevételek
11	február 1	Sebastian Nedeljov fl	masc	Maria Penov udor	Rozendorf		rk	69 ann	marasmus	provisus	Rozendorf febr: 2	Michael Herman Cooperator	
12	12	Susanna Lakatz fl	fem	Mathias Lakatz Elisabetha Holzner		St. Georg	rk	1 hor	Puerperio moribund		St. Georg febr: 13	Idem	
13	15	Joannes Quint fl	masc	Josephus Quint Anna Engelsinger		St. Georg	rk	1 ann	Variola vera	~	St. Georg febr: 16	Idem	
14	16	Antonius Virag fl	masc	Stephanus Virag Catharina Kerekes		Rozendorf	rk	1/2 ann	Variola vera	~	Rozendorf febr: 17	Idem	
15	16	Stephanus Duganics fl	masc	Andreas Duganics Maria Rattov		Rozendorf	rk	2 1/2 ann	Angina		Rozendorf febr: 17.	Idem	
16	17	Blasius Sofran fl	masc	Elisabetha Szablyov udor		Rozendorf	rk	34 ann	Typhus pulmon.	provisus	Rozendorf febr: 18	Idem	
17	18	Maria Penov fl	fem	Sebastianus Nedeljov marit: fl.		Rozendorf	rk	64 ann	Febris Calida	provisa	Rozendorf febr: 19	Idem	
18	19	Elisabetha Oster fl	fem	Dominikus Heck maritus		St. Georg 500	rk	36 ann	Tuberculosis	provisa	St. Georg febr: 20	Idem	
19	19	Maria Germann fl	fem	Petrus Fritsch maritus		St. Georg	rk	27 ann	Tuberculosis	provisa	St. Georg febr: 20	Idem	
20	21	Christina Titi fl	fem	Nicolaus Duiponz marit: fl.	Katalin falva	St. Georg ingenit	rk	64 ann	Apoplexia	Extrema uncta	St. Georg febr: 22	Idem	

Kapható a Csanád-egyházmegyei Könyvnyomdában Temesvártt.

lap. A r. k. plebánia-egyház halottak anyakönyve.

Folyó szám	az elhalálozás éve, hava és napja	A halottnak vezeték- s keresztneve állása	férfi vagy nőnemű	a szülőknek, a férjnek vagy özvegynek vezeték- és keresztneve	származáshelye	lakhelye, házszám	vallása	életkora	betegség vagy halálnem	ellátattott-e a végszentségekkel	a temetés helye, napja	a temető áldozár vezeték- és keresztneve; hivatala	Észrevételek
21.	februar 21.	Antonius Baranyai pl.	mas:	Franciscus Baranyai Elisabetha Ortner		St-György inquil	rk	1 sept	Eclampsia	"	St-György Febr: 22	Michael Herman cooperator	
22.	Martius 2.	Elisabetha Knaiszer pl	fem:	Josephus Hecker marit:		St-György Nº	rk	75 ann	Tuberculosis	provisa	St-György Márt: 2	Idem	
23.	3.	Helena Kis pl	fem	Antonius Szalma marit:		Ittvarnok inquil	rk	24 ann	Puerperies	provisa	Ittvarnok Márt: 4	Idem	
24.	4	Nicolaus Ortner pl	mas	Laurentius Ortner Susanna Dukenkunft		St-György Nº	rk	2½ ann	Tuberculosis	"	St-György Márt: 5	Idem	
25	5	Helena Farkas pl	fem	Antonius Farkas Catharina Pakai	Török Becse	St-György inquil	rk	5 ann	Laryngitis	"	St-György Márt: 10	Idem	
26	10	Alexius Tóp pl	mas	Josephus Tóp Elisabetha Orosz		St-György Nº	rk	3/4 ann	Eclampsia	"	St-György Márt: 11	Idem	
27.	20	Ludovicus Rausch pl	mas	Henricus Rausch Anna Schmidt		St-György Nº	rk	1 dec	Eclampsia	"	St-György Márt: 21	Idem	
28	22	Andreas Kis pl	mas	Joannes Kis Veronica Tolpai		Ittvarnok inquil	rk	2 dec	Debilitas nativa	"	Ittvarnok Márt: 23	Idem	
29	23	Anna Haberman pl	fem	Jacobus Zoier marit	Imitz	St-György inquil	rk	21 ann	Hydropsia	provisa	St-György Márt: 24	Idem	
30.	24	Josepha Getten vid: pl:	fem	Petrus Hecker dft: marit:	Grabác	St-György Nº 115	rk	71 ann	Apoplexia	provisa	St-György Márt: 26	Idem	

Kapható a Csanád-egyházmegyei Könyvnyomdában Temesvárott.

lap. A r. k. plebánia-egyház halottak anyakönyve.

Folyó szám	az elhalálozás éve, hava és napja	A halottnak vezeték- s keresztneve állása	férfi vagy nőnemű	a szülőknek, a férjnek vagy özvegynek vezeték- és keresztneve	származáshelye	lakhelye, házszám	vallása	életkora	betegség vagy halálnem	elláttatott-e a végszentségekkel	a temetés helye, napja	a temető áldozár vezeték- és keresztneve; hivatala	Észrevételek
31.	Martius 25	Franciscus Herberholcz fl	fem	Mathias Herberholcz Elisabetha Tomos		St-György inquil	rk	2 1/2 an	angina	"	St-György mart: 26	Michael Herman cooperator	
32	April 2	Magdalena Roose	fem	Thomas Roose Margaretha Hager		St-György inquil	rk	7 an	Meningitis		St-György April 3	Idem	
33	3.	Nicolaus Kafler	mas	Josephus Kafler Magdalena Reller		Rogendorf inquil	rk	3 sept	Eclampsia	"	Rogendorf April 4.	Idem	
34	4	Catharina Schnürr fl	fem	Joannes Schnürr Catharina Ludwig		St-György inquil	rk	2 an	Variola	"	St-György April 5.	Idem	
35	4	Theresia Tót fl	fem	Antonius Koncz marit.	Torda	Itvarnok	rk	64 an	Hydrops	provisa	Itvarnok April 5	Idem	
36	17	Antonius Csapó fl	mas	Emericus Csapo Rosa Borbely		Itvarnok inquil	rk	3 an	Febris	"	Itvarnok April 13	Idem	
37	19	Magdalena Lafling fl	fem	Elisabetha Lafling coelebs		St-György inquil	rk	1/2 an	Tuberculosis	"	St-György April 20	Idem	
38	20	Elisabetha Matics fl	fem	Elisabetha Matics coelebs		St-György inquil	rk	1 1/2 an	Schrofulosis	"	St-György April 21.	Idem	
39	22	Rozalia Csanovits fl	fem	Atanus Csanovics Elisabetha Holerner		St-György 435	rk	2 an	Pneumonia	"	St-György April 23	Idem	
40	25	Veronica Kusch fl	fem	Nicolaus Orlusch maritus	Német	St-György	rk	45 an	Marasmus	provisa	St-György April 26	Idem	

Kapható a Csanád-egyházmegyei Könyvnyomdában Temesvárott.

lap. A r. k. plebánia-egyház halottak anyakönyve.

Folyó szám	az elhalálozás éve, hava és napja	A halottnak vezeték- s keresztneve állása	férfi vagy nőnemű	a szülőknek, a férjnek vagy özvegynek vezeték- és keresztneve	származáshelye	lakhelye, házszám	vallása	életkora	betegség vagy halálnem	ellátattott-e a végszentségekkel	a temetés helye, napja	a temető áldozár vezeték- és keresztneve; hivatala	Észrevételek
41	Majus 4	Anna Lutsch f.	fem	Franciscus Lutsch Catharina Hof	Szerb-Ittebe	Torák-Kis	r. k.	2 mens	Eclampsia	"	Torák-Kis Máj: 5	Michael Hermann Cooperator	
42	5.	Barbara Spring nata Lavicz	fem	Balthasar Spring maritus	Károlyfalva	St-Gyorgy inquil.	r. k.	42 an	Nephritis	provisa	St-Gyorgy Máj: 6	Idem	
43	13	Tyercsov Eva fl	fem	Franciscus Tyercsov Catharina Damjanov		Rogendorf inquil.	r. k.	4 hot	debilitas	"	Rogendorf Máj: 14	Idem	
44	14	Marcus Tyercsov fl	mas	Franciscus Tyercsov Catharina Damjanov		Rogendorf inquil.	r. k.	1 dies	debilitas	"	Rogendorf Máj: 15	Idem	
45	25	Carolus Bauer fl	mas	Franciscus Bauer Elisabetha Ristler	Rogendorf	Istvánvöld	r. k.	27 an	Tuberculosis	provisus	Istvánvöld Máj: 26.	Idem	
46	Junius 5.	Katharina Kellner vid.	fem	Wilhelmus Rof marit. dfl.		St-Gyorgy inquil.	r. k.	76 an	Carcinoma	provisa	St-Gyorgy Jun: 6	Idem	
47.	15.	Robertus Rogendorf Comes vid.	mas	Irene Dván de Pale dfta		Rogendorf arcis Dom.	r. k.	54 annor.	Neoplasma glandulae	"	Rogendorf Jun: 16.	Idem	
48	18	Catharina Földi fl	fem	Josephus Földi Catharina Becker		Rogendorf	r. k.	2 mens	Eclampsia	"	Rogendorf Jun: 19.	Idem	
49	18	Nicolaus Jost fl	mas	Franciscus Jost Margaretha Vass	Katalinfalva	Torák-Nagy	r. k.	10 mens	Typhus	"	Torák-Nagy Jun: 19	Idem	
50	30	Josephus Windberg fl	mas	Margaretha Paul uxor		St-Gyorgy 77	r. k.	74 annor.	Apoplexia	repente obiit	St-Gyorgy Jul: 1	Idem	

Kapható a Csanád-egyházmegyei Könyvnyomdában Temesvárott.

lap. A r. k. plebánia-egyház halottak anyakönyve.

Folyó szám	az elhalálozás éve, hava és napja	A halottnak vezeték- s keresztneve állása	férfi vagy nőnemű	a szülőknek, a férjnek vagy özvegynek vezeték- és keresztneve	származáshelye	lakhelye, házszám	vallása	életkora	betegség vagy halálnem	elláttatott-e a végszentségekkel	a temetés helye, napja	a temető áldozár vezeték- és keresztneve; hivatala	Észrevételek
51.	Julius 6	Franciscus Zimmer vir. fl	mas	Catharina Ludwig uxor dft	St-György	ingeil	rk	60 anno	Tuberculosis	provisus	St-György Jul: 7	Michael Herman Cooperator	
52	6	Maria Schnier fl	fem	Antonius Schnier Maria Bogdanovics	Rogendorf	ingeil	rk	3 mens	Fraisen	–	Rogendorf Jul: 7.	Idem	
53	12	Elisabetha Albert fl	fem	Josefhus Albert Margaretha [illegible]	St-György	ingeil	rk	1/2 anno	Eclampsia	–	St-György Jul: 13	Idem	
54	15	Nicolaus Pengor fl	mas	Paulus Pengor Catharina Tosbor	Rogendorf	ingeil	rk	1 sept.	Eclampsia	–	Rogendorf Jul: 16	Idem	
55	15	Antonia Mircsov fl	fem	Bartholomeus Mircsov Petronilla Guran	Kanak	Rogendorf ingeil	rk	8 anno	Apoplexia	–	Rogendorf Jul: 16	Idem	
56	17	Dominicus Schönherr fl	mas	Mathias Schönherr Elisabetha Weinmann	St-György		rk	4 mens	Catharus Ventr	–	St-György Jul: 18	Idem	
57.	Augus 13	Antonius Werhof fl	mas	Antonius Werhof Margaretha Lutsch	St-György	ingeil	rk	1 mens	Pneumonia	–	St-György Aug: 14	Idem	
58	19.	Anna Grob fl	fem	Nicolaus Horn marit	St-György	38	rk	68 anno	Hydrops	provisa	St-György Aug: 20	Idem	
59	24	Catharina Deckriver fl	fem	Josefhus Schön[illegible] marit.	Vlcek	St-György ingeil	rk	53 anno	Peritonit.	provisa	St-György Aug: 25	Idem	
60	24	Josefhus Toll fl	mas	Nicolaus Toll Elisabetha Foie	Torák-Nagy	ingeil	rk	1 an	Eclampsia	"	Torák-Nagy Aug: 25	Idem	

Kapható a Csanád-egyházmegyei Könyvnyomdában Temesvárott.

lap. A r. k. plebánia-egyház halottak anyakönyve.

Folyó szám	az elhalálozás éve, hava és napja	A halottnak vezeték- s keresztneve állása	férfi vagy nőnemű	a szülőknek, a férjnek vagy özvegynek vezeték- és keresztneve	származáshelye	lakhelye, házszám	vallása	életkora	betegség vagy halálnem	ellátattott-e a végszentségekkel	a temetés helye, napja	a temető áldozár vezeték- és keresztneve; hivatala	Észrevételek
61	Augusst 25	Petrus Schönherr fl	mas	Mathias Schönherr Margaretha Kunt		St-György 437	rk	1 sept	Eclampsia	~	St-György Aug: 26	Michael Herman Cooperator	
62	25 26	Paulus Damjanov fl	mas	Elias Damjanov Maria Kovács		Rogendorf	rk	4 mens	Febris	-	Rogendorf Aug 26	Idem	
63	25	Magdalena Lung fl	fem	Jacobus Keller marit.	Neufeld	Rogendorf	rk	25 an	Typhus	provisa	Rogendorf Aug: 27.	Idem	
64	Septemb 5	Rosalia Ratkov fl	fem	Georgius Penov marit.	Mokrin	Rogendorf	rk	59 an	Cordilis	provisa	Rogendorf Sept: 7	Idem	
65	10	Joannes Heuer fl	mas	Josephus Heuer Anna Stecker		St-György	rk	14 an	Eclampsia	"	St-György Sept: 11	Idem	
66	17	Georgius Saal fl	mas	Martinus Saal Magdalena Muth		St-György 383	rk	16 an	Pyamea	provisus	St-György Sept: 18	Idem	
67.	19	Jacobus Prem fl	mas	Theresia Kuisenz uxor	Lázárföld	Torák Nagy	rk	76 an	Hydrops	provisa	Torák Nagy Sept: 20	Idem	
68	20	Susanna Szemeli fl	fem	Franciscus Kautes marit.	Győr	Győr	rk	76 an	Tuberculosis	provisa	St-György Sept: 21.	Idem	
69.	25	Melchior Csikos fl	mas	Mathias Csikos Theresia Toner		Rogendorf inquil	rk	9 an	Febris	—	St-György Sept 26	Idem	
70	25.	Anna Piha fl	fem	Franciscus Sirik marit.	Pest	St-György inquil	rk	39 an	Typhus	provisa	St-György Sept: 26	Idem	

Kapható a Csanád-egyházmegyei Könyvnyomdában Temesvárott.

lap. A r. k. plebánia-egyház halottak anyakönyve.

Folyó szám	az elhalálozás éve, hava és napja	A halottnak vezeték- s keresztneve állása	férfi vagy nőnemű	a szülőknek, a férjnek vagy özvegynek vezeték- és keresztneve	származáshelye	lakhelye, házszám	vallása	életkora	betegség vagy halálnem	ellátattott-e a végszentségekkel	a temetés helye, napja	a temető áldozár vezeték- és keresztneve; hivatala	Észrevételek
71.	Szeptember 25	Elisabetha Weber fl	fem	Jakobus Kiefer marit.	St. György	[illegible] inquil.	rk	53 ann	Enteritis	provisa	St. György Szept: 26	Michael Herman Cooperator	
72	28	Anna Gleischer fl	fem	Stephanus Gleischer Catharina Grob	Torák-Nagy		rk	3 sept	Eclampsia	"	Torák-Nagy Szept 29	Idem	
73.	28	Catharina Ott fl	fem	Gregorius Gechter marit.	Becse	Szent György	rk	34 ann	Puerperium	repente obiit	St. György Szept: 29	Idem	
74.	Oktober 13	Catarina Penov fl	fem	Nicolaus Penov Antonia Selavov	Rogendorf 62		rk	2 sept	Variola	"	Rogendorf Okt: 14	Idem	
75	20	Catharina Tostov fl	fem	Sebastian Tostov Theodora Scherban	Rogendorf		rk	2 sept	Eclampsia	"	Rogendorf Okt: 21.	Idem	
76	22	Joannes Papli fl	mas	Josephus Papli Helena Csikos	Neuzina	Illvarnod inquil.	rk	1½ ann	Febris	"	Illvarnod Okt: 23	Idem	
77.	23	Joannes Bajer fl	mas	Petrus Bajer Elisabetha Haller	St. György		rk	15 ann	Typhus	provisus	St. György Okt: 24	Idem	
78	23	Joannes Heck fl	mas	Josephus Heck Magdalena Budo	St. György inquil.		rk	1 ann	Enteritis	–	St. György Okt: 25	Idem	
79	24	Josephus Jeremias fl	mas	Antonius Jeremias Marcella Acs	Illvarnod inquil.		rk	3 sept	Enteritis		Illvarnod Okt: 25	Idem	
80	24	Mathias Majer fl	mas	Antonius Majer Margaretha [illegible]senti	Torák-Kis 205		rk	1 sept	Eclampsia	–	Torák-Kis Okt: 25	Idem	

Kapható a Csanád-egyházmegyei Könyvnyomdában Temesvárott.

lap. A r. k. plebánia-egyház halottak anyakönyve.

Folyó szám	az elhalálozás éve, hava és napja	A halottnak vezeték- s keresztneve állása	férfi vagy nőnemü	a szülőknek, a férjnek vagy özvegynek vezeték- és keresztneve	származás-helye	lakhelye, házszám	vallása	életkora	betegség vagy halálnem	ellátattott-e a végszentségekkel	a temetés helye, napja	a temető áldozár vezeték- és keresztneve; hivatala	Észrevételek
81	Oktober 28	Maria Imbulos? fl	fem	Joannes Fosbor? marit.	Rozendorf	55	rk	35 an	febris	provisa	Rozendorf Okt. 29.	Michael Hermann cooperator	
82	29	Anna Tosch fl	fem	Nicolaus Tosch Catharina Gutenbauser?		St. György ingud.	rk	5 an	Diphteritis	"	St. György Okt. 30	Idem	
83	29.	Elisabetha Barbierer fl	fem	Petrus Barbierer Catharina Zimmer		Torák Nagy ingud.	rk	1½ an	Angina	"	Torák Nagy Okt. 30.	Idem	
84	30	Veronica Csikos fl	fem	Joannes Molnár marit. dft.	Kajmol?	Rozendorf	rk	75 an	Marasmus	provisa	Rozendorf Okt. 31.	Idem	
85	30.	Joannes Zacharias fl	mas	Joannes Zacharias Anna Buding	Zleck?	Torák Kis	rk	1½ an	Asthma	"	Torák Kis Okt. 31.	Idem	
86	30	Kunegunda Saal fl	fem	Joannes Engelhardt marit.		St. György ingud.	rk	41 an	Carcinoma uteri	provisa	St. György Nov. 1.	Idem	
87.	November 3	Cunegunda Ruh. fl	fem	Vilhelmus Schmitz marit.		St. György	rk	70 an	Carcinoma uteri	provisa	St. György Nov. 4	Idem	
88	5	Antonius Csipa fl	mas	Stephanus Csipa Catharina Tót		Itvarnok ingud.	rk	5 an	febris		Itvarnok Nov. 6	Idem	
89	20	Theodora Pejov fl	fem	Petrus Pejov Helena Bologesov		Rozendorf ingud.	rk	4 an	Eclampsia		Rozendorf Nov. 22	Idem	
90	23	Juliana Szalmári viv	fem	Antonius Monizov marit. dft	Ilian? Ruhl?	Rozendorf	rk	52 an	Typhus	provisa	Rozendorf Nov. 24	Idem	

Kapható a Csanád-egyházmegyei Könyvnyomdában Temesvárott.

lap. A r. k. plebánia-egyház halottak anyakönyve.

Folyó szám	az elhalálozás éve, hava és napja	A halottnak vezeték- s keresztneve állása	férfi vagy nőnemű	a szülőknek, a férjnek vagy özvegynek vezeték- és keresztneve	származáshelye	lakhelye, házszám	vallása	életkora	betegség vagy halálnem	ellátattott-e a végszentségekkel	a temetés helye, napja	a temető áldozár vezeték- és keresztneve; hivatala	Észrevételek
91	Novemb. 23	Theodora Pennov pl	fem	Petrus Pennov Raphaela Dragan	Rozendorf	ugyanott	rk	1/2 an	Eclampsia	"	Rozendorf Nov: 24	Michael Hermann Cooperator	
92	27	Petrus Stecker pl	mas	Joannes Stecker Francisca Stref	St. György	22	rk	3 an	Angina	"	St. György Nov: 28	Idem	
93	30	Theodora Botojesov pl	fem	Laurentius Botojesov Antonia Rastor	Rozendorf	80	rk	3/4 an	Eclampsia	"	Rozendorf December 1.	Idem	
94	December 3	Joannes Vasilesov pl	mas	Raphael Vasilesov Theodora Draganics	Rozendorf		rk	1 1/2 an	Angina	—	Rozendorf Dec: 4	Idem	
95	3	Petrus Larvet pl	mas	Joannes Larvet Julianna Nern	Torák-Nagy	ugyanott	rk	12 an	Anaemia	repente obiit	Torák-Nagy Decz: 4	Idem	
96	7	Damjanus Pennov pl	mas	Anna Draganics vidua	Rozendorf		rk	39 an	Typhus	provisus	Rozendorf Decz: 8	Idem	
97	10	Paulus Tyurcsov pl	mas	Anastasia Rámánov vidua	Besenyő	Rozendorf	rk	60 an	Pneumonia	provisus	Rozendorf Decz: 11	Idem	
98	11	Victoria Pósa pl	fem	Michael Kerekes marit.	Torda	Ittvarnok	rk	70 an	Apoplexia	repente obiit	Rozendorf Decz: 12	Idem	
99	12	Elisabetha Dunkel nata Straub pl	fem	Nicolaus Dunkel marit. obl.	St. György	ugyanott	rk	80 an	marasmus	provisa	St. György Decz 13	Idem	
100	12	Joannes Onodi pl	mas	Rozalia Barna vidua	Tóta	Ittvarnok	rk	72 an	marasmus	provisus	Ittvarnok Decz: 13	Idem	

Kapható a Csanád-egyházmegyei Könyvnyomdában Temesvárott.

lap. A r. k. plebánia-egyház halottak anyakönyve.

Folyó szám	az elhalálozás éve, hava és napja	A halottnak vezeték- s keresztneve állása	férfi vagy nőnemü	a szülőknek, a férjnek vagy özvegynek vezeték- és keresztneve	származás-helye	lakhelye, házszám	vallása	életkora	betegség vagy halálnem	ellátattott-e a végszentségekkel	a temetés helye, napja	a temető áldozár vezeték- és kereszt-neve; hivatala	Észrevételek
101	Decemb. 16	Nicolaus Holzner fl	mas	Nicolaus Holzner Margaretha Biráez	St-György	[illegible]	rk	1 sept	Eclampsia	„	St-György Decz: 17	Michael Herman Cooperator	
102	17	Georgius Pena fl	mas	Rozalia Petkovics	Rosendorf	~~60~~ 52	rk	40 an	Hectica	provisus	Rosendorf Decz: 18	Idem	
103	18	Henricus Bäjerlein fl	mas	Michael Bäjerlein Anna Kindlinger	St-György	50	rk	1/4 an	Eclampsia	„	St-György Decz: 19	Idem	
104	20	Magdalena Schmidt fl	fem	Hermina Schmidt coelebs	St-György	[illegible]	rk	1 sept	Eclampsia	—	St-György Decz: 21	Idem	
105	24	Stephanus Karakov fl	mas	Catherina Bosilkov[illegible] uxor dft	Bessenyő	Rosendorf	rk	47 an	Typhus	provisus	Rosendorf Decz: 25	Idem	
106	30	Stephanus Palindaš fl	mas	Andreas Palindaš Helena Rácz	Stamora	[illegible]	rk	2 ann	Angina	—	Stamora Decz: 31	Idem	

Kelt St-Györgyön 1887 évi December hó 31

[illegible] Plebános

Kapható a Csanád-egyházmegyei Könyvnyomdában Temesvárott.

halottak anyakönyve.

betegség vagy halálnem	elláttatott-e a végszentségekkel	a temetés helye, napja	a temető áldozár vezeték- és keresztneve; hivatala	Észrevételek

A Béga-Szt. Györgyi Egyház halottas-anyakönyvének 1888 ik évi Jan. 1től Dec. hó 31ig. Másolata

Kapható a Csanád-egyházmegyei Könyvnyomdában Temesvárott.

1. lap. A Bega szt. György r. k. plebánia-egyház halottak anyakönyve.

Folyó szám	az elhalálozás éve, hava és napja	A halottnak vezeték- s keresztneve állása	férfi vagy nőnemü	a szülőknek, a férjnek vagy özvegynek vezeték- és keresztneve	származáshelye	lakhelye, házszám	vallása	életkora	betegség vagy halálnem	ellátattott-e a végszentségekkel	a temetés helye, napja	a temető áldozár vezeték- és keresztneve; hivatala	Észrevételek
1.	1888. Januar 12.	Anna Stumpf pl.	fem	Paulus Wittman [illegible]	Klek	Szent György [illegible]	Rk.	3 [illegible]	[illegible]	[illegible]	Szent György Jan. 14.	Michael Herman Cooperator	
2.	15	Mathias Schner	mas	Joannes Schner Catharina Ludwig	Szt. György		Rk.	2 mon	Pneumonia	"	Szent György Jan 17.	Idem	
3.	20	Andreas Quaiser pl.	mas	Eva Augustin [illegible]	Gottlob	Szt György [illegible]	Rk.	75 an	Apoplexia	"	Szent György Jan 23.	Idem	
4.	27	Andreas Crapo	mas	Emericus Crapo Rosalia Barbil		Illuarnak [illegible]	Rk.	2 mon	Debilitas [illegible]	"	Illuarnak Jan 28.	Idem	
5.	29.	Melchior Pal pl.	mas	Catharina Palfi [illegible]		Illuarnak [illegible]	Rk.	23 an	[illegible]	"	Illuarnak Jan 30	Idem	
6.	Febr. 3.	Michael Rabe pl.	mas	Michael Rabe Veronica Mályi	Torda	Illuarnak [illegible]	Rk.	2 an	Debilitas	"	Illuarnak Febr. 4.	Idem	
7.	4.	Margaretha Nicolics [illegible]	fem	Josephus Nicolics Barbara [illegible]		Szent György [illegible]	Rk.	3 an	[illegible]	"	Szt. György Febr. 5.	Idem	
8.	11.	Josephus Baijerle	mas	Catharina Baierle		Szent György [illegible]	Rk.	2 an	[illegible]		Szt. György Febr. 12.	Idem	
9.	10.	Eva Schönleitner	fem	Antonius	Elemér	Szt. György	Rk.	77 an	Marasmus	"	Szt. György Febr. 11	Idem	
10.	13	Franciscus Lulich	mas	Franciscus Lulich [illegible] Racha		Szent György [illegible]	Rk.	2 mon	Pneumonia	"	Szt. György Febr. 14	Idem	

Kapható a Csanád-egyházmegyei Könyvnyomdában Temesvárott.

A Begaszt-György r. k. plebánia-egyház halottak anyakönyve.

Folyó szám	az elhalálozás éve, hava és napja	A halottnak vezeték- s keresztneve állása	férfi vagy nőnemű	a szülőknek, a férjnek vagy özvegynek vezeték- és keresztneve	származás-helye	lakhelye, házszám	vallása	életkora	betegség vagy halálnem	ellátattott-e a végszentségekkel	a temetés helye, napja	a temető áldozár vezeték- és keresztneve; hivatala	Észrevételek
11	1888. Febr. 19.	Catharina Frisch pl.	fem	Anton Frisch, Catharina Laar	Szt György	Inquil.	Rk.	1½ a	Pyaemia		Szt György Febr. 20.	Michael Herman cooperator	
12.	22.	Theresia Perkov	fem	Demeter Perkov, Susanna Bolyovar	Rogendorf	Inquil.	Rk.	1 mens.	Eclampsia		Rogendorf Febr. 23.	Idem	
13.	Mart. 2.	Georgius Nagy	mas	Ferdinand Becker uxor	Illvarnok	Inquil.	Rk.	48 a	Hectica		Illvarnok mart. 3.	Idem	
14.	7.	Catharina Lischerov	fem	Dominicus Lischerov, Catharina Vruma	Szt György	Agr.	Rk.	½ a	Eclampsia		Szt György mart. 8.	Idem	
15.	10.	Victoria Onodi pl.	fem	Paulus Onodi, Rosalia Juhas	Illvarnok	Inquil.	Rk.	2 hebd.	Debilitas		Illvarnok mart. 11.	Idem	
16.	10.	Margaretha Csipa	fem	Georgius Csipa marit.	Illvarnok	Inquil.	Rk.	37 a	Febris		Illvarnok mart. 11.	Idem	
17.	11.	Maria Nelcov	fem	Nicolaus Nelcov, Catharina Paliulov	Rogendorf	Inquil.	Rk.	1 a	Typhus		Rogendorf mart. 12.	Idem	
18.	14.	Mathias Jankulov	mas	Anna Rankov	Rogendorf	Nr. 27.	Rk.	55 an	Amentia		Rogendorf mart. 14.	Idem	
19	15.	Barbara Schütz	fem	Carolina Schütz coelebs	Szt György	Inquil.	Rk.	½ a	Eclampsia		Szt György mart. 16.	Idem	
20	19.	Catharina Debreczeny	fem	Martinus Kilan	Becse	Illvarnok	Rk.	65 a	Marasmus		Illvarnok mart. 20.	Idem	

Kapható a Csanád-egyházmegyei Könyvnyomdában Temesvárott.

 A *Bega szt. György* r. k. plebánia-egyház halottak anyakönyve.

Folyó szám	az elhalálozás éve, hava és napja	A halottnak vezeték- s keresztneve állása	férfi vagy nőnemü	a szülőknek, a férjnek vagy özvegynek vezeték- és keresztneve	származáshelye	lakhelye, házszám	vallása	életkora	betegség vagy halálnem	elláttatott-e a végszentségekkel	a temetés helye, napja	a temető áldozár vezeték- és keresztneve; hivatala	Észrevételek
21.	1888. Mart 26.	Nicolaus Mundlberg	mas	Antonius Mundlberg Magd. Bauman	Szt György		Rk.	2 an	Eclampsia		Szt György Mart 27.	Michael Herman Cooperator	
22.	29.	Sophia Ratkov	fem	Josephus Ratkov Anna Brilkov	Regendorf ingyé		Rk	1 men	Eclampsia		Regendorf mart 30	Idem	
23.	31.	Josephus Mundlberg	mas	Anton Mundlberg Magdal Bez	Szt György		Rk	6 men	Pneumonia		Szt György Apr. 1.	Idem	
24.	31.	Josephus Antonius Gyeel	mas	Anton Gyeel Josepha Gyagyovacki	Szt György ingyé		Rk	4 men	Enteritis		Szt György Apr. 1.	Idem	
25.	April 1.	Elisabetha Radatovics	fem	Joannes Radatovics Maria Reckling	Szt György 317		Rk.	2 an	Meningitis		Szt György Apr. 2.	Idem	
26.	1.	Michael Richter	mas	Anna Richter Caelebs	Kis Torak ingyé		Rk	5 men	Eclampsia		Kis Torak April 2.	Idem	
27.	5.	Catharina Radatovics	fem	Joannes Radatovics Maria Reckling	Szt György No 317		Rk.	2 an	Meningitis		Szt György Apr 6.	Idem	
28.	6.	Michael Pilli	mas	Maria Roth vidua	Kikinda	Szt György No.	Rk	72 an	Hydrops		Szent György Apr 10	Elias Francheny Parochus	
29.	10.	Clara Ratz	fem	Joannes Ratz Anna Kovacs	Ittvarnok No 64		Rk	14 an	Morbus		Ittvarnok April 11	Idem	
30.	12.	Mathias Borbély	mas	Andreas Borbély Juliana Pinter	Tarasma		Rk	6 sept.	Apoplexia		Ittvarnok Apr. 13	Idem	

Kapható a Csanád-egyházmegyei Könyvnyomdában Temesvárott.

 A Bega szt. Györgyi r. k. plebánia-egyház halottak anyakönyve.

Folyó szám	az elhalálozás éve, hava és napja	A halottnak vezeték- s keresztneve állása	férfi vagy nőnemü	a szülőknek, a férjnek vagy özvegynek vezeték- és keresztneve	származás-helye	lakhelye, házszám	vallása	életkora	betegség vagy halálnem	ellátattott-e a végszentségekkel	a temetés helye, napja	a temető áldozár vezeték- és keresztneve; hivatala	Észrevételek
31	1888. April 19.	Elisabeth Kovács	fem	Wendelinus Kovács Elisab. Baharczi	Illvarnok		Rk	5 m	Debilitas Nata		Illvarnok Apr. 20	Michael Herman Capellanus	
32.	20.	Elisab. Csardai	fem	Stephanus Toth Maria	Bocsár	Illvarnok	Rk.	35 an	Hidrops		Illvarnok Apr. 22	Idem	
33.	28.	Rosalia Nedeljov	fem	Mathias Nedeljov Rosalia Damjanov	Rogendorf Nr. 4.		Rk.	4 m	Eclamp.		Rogendorf Apr. 30	Idem	
34.	28.	Nicolaus Saal	mas	Joannes Saal Anna Schefer	Szt. György 2.		Rk	2 dies	Debilitas natu		Szt. György Apr. 29	Idem	
35	28.	Anna Jojperov	fem	Georg Juricsov Petrus Gyergyov	Rogendorf		Rk	1 a	Eclamt		Rogendorf Apr. 29	Idem	
36.	29.	Ottilia Pekete	fem	Stephanus Pekete Agnes Peter	Detács	Sz. György	Rk	4 an	Debilitas natu		Szt. György Maj. 1.	Idem	
37.	30.	Andreas Kado	mas	Stephanus Kado Veronica Kömives	Illvarnok		Rk	6 mo	Febri		Illvarnok Maj 1.	Idem	
38.	Maj. 1.	Joannes Saal	mas	Joannes Saal Anna Schef.	Szt. György		Rk	1 sept	Debilitas		Szt. György Maj. 2.	Idem	
39.	10.	Nicolaus Quint	mas	Anna Pecce uxor	Szt. György		Rk	50 an	Cordit.		Szt. György Maj 11	Idem	
40	13	Teresia Stecher	fem	Peter Stecher Magd. Mulrath	Szt. György		Rk.	1 an	Debilitas		Szt. György Maj. 14.	Idem	

Kapható a Csanád-egyházmegyei Könyvnyomdában Temesvárott.

5. lap. A Begaszt-György r. k. plebánia-egyház halottak anyakönyve.

Folyó szám	az elhalálozás éve, hava és napja	A halottnak: vezeték- s keresztneve állása	férfi vagy nőnemü	a szülőknek, a férjnek vagy özvegynek vezeték- és keresztneve	származáshelye	lakhelye, házszám	vallása	életkora	betegség vagy halálnem	ellátattott-e a végszentségekkel	a temetés helye, napja	a temető áldozár vezeték- és keresztneve; hivatala	Észrevételek
41.	1888. máj 20	Helena Kono	fem.	Joannes Kono, Catharina Kiss	Illvarnok		Rk	1 hó	Febris		Illvarnok	Michael Herman cooperator	
42.	23	Adelheid Bexter	fem.	Franciscus Bexter, Dorothea Gralowszki	Nagy Torák		Rk.	1 hó	Eclampsia		Nagy Torák máj 24	Idem	
43.	Juni 3.	Steffan Kado pt.	mas.	Steffan Kado, uxor nomen Kömüves	Torda	Illvarnok	Rk	46 é.	Hectica		Illvarnok Jun 4.	Idem	
44.	4.	Verona Pronn	fem.	Cristof Mesmer, mersit	Katalinfalva	Kis Torák	Rk.	24 é.	Hectica		Kis Torák	Idem	
45.	5	Petrus Balla	mas.	Steffan Balla, Anna Kopasz	Illvarnok		Rk	2 hét	Debilitas vitae		Illvarnok Jun 6.	Idem	
46.	9	Josef Molnár	mas.	Henric Molnar, Theresia Mayer	Szt György		Rk	1½ é.	Convulsio		Szt György Jun 10	Idem	
47.	16.	Stephanus Sólet	mas.	Michael Sólet, Catharina Heiss	Illvarnok		Rk.	½ é.	Febris		Illvarnok Jun 17.	Idem	
48.	17.	Jacobus Csipak	mas.	Elisab. Biser uxor	Bikács	Illvarnok nr. 123.	Rk	63 é.	Consumptio		Illvarnok Jun 18.	Idem	
49.	21.	Stephanus Kiss	mas.	Francis Kiss, Rosal. Haresik	Illvarnok		Rk	2 é.	Variola		Illvarnok Jun 22	Idem	
50.	29.	Franciscus Cseja	mas.	Steffan Cseja, Catharina Polk	Illvarnok		Rk	½ é.	Febris		Illvarnok Jun 30	Idem	

Kapható a Csanád-egyházmegyei Könyvnyomdában Temesvárott.

6. lap. A Bega-Szt-György r. k. plebánia-egyház halottak anyakönyve.

Folyó szám	az elhalálozás éve, hava és napja	A halottnak vezeték- s keresztneve állása	férfi vagy nőnemű*	a szülőknek, a férjnek vagy özvegynek vezeték- és keresztneve	származáshelye	lakhelye, házszám	vallása	életkora	betegség vagy halálnem	elláttatott-e a végszentségekkel	a temetés helye, napja	a temető áldozár vezeték- és keresztneve; hivatala	Észrevételek
51.	1888 Julius 14.	Josephus Papdi	mas	Anna Kovács uxor	Roba	Illvarnok	Rk	53 an	Hectica		Illvarnok Juli 15	Michael Herman cooperator	
52.	19.	Mária Sauter	fem	Catharina Sauter coelebs	Szt György		Rk	½ an	Debilitas natum		Szt György Juli 20	Idem	
53.	25.	Marcella Molnár	fem	Antonius Csipak maritus	Illvarnok		Rk	30 an	Febris		Illvarnok Julius 26.	Idem	
54.	25.	Josephus Körich	mas	Franciscus Körich Cathar. Formuth	Szt György		Rk	27 an	Typhus		Szt György Juli 26.	Idem	
55.	29.	Joannes Kiss	mas	Paulus Kiss Rosal. Kiláni	Illvarnok		Rk	¾ an	Variola		Illvarnok Juli 30.	Idem	
56.	29.	Josephus Kopasz	mas	Josephus Kopasz Veron. Kiss	Illvarnok		Rk	1 an	Debilitas		Illvarnok Juli 30	Idem	
57.	Aug 1.	Nicolaus Bartl	mas	Joannes Bartl Elisab. Korbye	Szt György		Rk	2½ an	in Begam inf. occis.		Szt György Aug 2.	Idem	
58.	5.	Simon Csorba	mas	Martinus Csorba Agnes Julka	Szt Mihály	Illvarnok	Rk	2½ an	Variola		Illvarnok Aug 6.	Idem	
59.	9.	Margaretha Bényi	fem	Anton Bényi Agnes Jóárt		Hagendorf	Rk	5 hebd	Debilitas		Hagendorf Aug 10	Idem	
60.	13.	Theresia Kalz	fem	Anton Kalz Amalia Kalz		Illvarnok № 38	Rk	4 an	Debilitas		Illvarnok Aug 14	Idem	

A Bega Szt György r. k. plebánia-egyház halottak anyakönyve.

Folyó szám	az elhalálozás éve, hava és napja	A halottnak vezeték- s keresztneve állása	férfi vagy nőnemű	a szülőknek, a férjnek vagy özvegynek vezeték- és keresztneve	származás-helye	lakhelye, házszám	vallása	életkora	betegség vagy halálnem	ellátattott-e a végszentségekkel	a temetés helye, napja	a temető áldozár vezeték- és keresztneve; hivatala	Észrevételek
61.	1888 Aug 16.	Anna Kerkemeti	fem	Verona Kerkemeti		Szt György	Rk	1/2 an	Debilitas nativa		Szt György Aug 17	Michael Ferma cooperator	
62.	19.	Elisabetha Sachfeld vidua	fem		Katalin falva	Szt György	Rk	58 an	Cancer		Szt György Aug 20	Idem	
63.	20.	Agnes Berényi	fem	Joannes Berényi Barbara Borda		Ittvarnok	Rk	1 1/2 an	Debilitas		Ittvarnok Aug 21	Idem	
64.	23.	Joannes Pék fil	mas	Nicolaus Pék Elisab. Szabo		Ittvarnok	Rk	2 1/2 an	Febris		Ittvarnok Aug 26	Idem	
65.	26	Rosa Palatinus	fem	Michael Palatinus Magdal. Illés		Ittvarnok	Rk	2 1/2	Debilitas		Ittvarnok Aug 27	Idem	
66.	27.	Michael Schmidt	mas	Margaretha Schmidt coelebs		Nagy Torak	Rk	1 sept	Debilitas nativa		Nagy Torak Aug 28	Idem	
67.	31.	Franciska Gyolai	mas	Anna Fülöp	Szt Mihály	Ittvarnok	Rk	1 1/2	Debilitas		Ittvarnok Sept 1	Idem	
68.	Sept 10.	Rozália Lázár	fem	Georgius Lázár Magdal. Csipa		Ittvarnok	Rk	1/2 an	Debilitas		Ittvarnok Sept 11	Idem	
69.	13.	Michael Mathis	mas	Catharina Zellner vidua		Szt György	Rk	60 an	Hemiplegia		Szent György Sept 14	Idem	
70.	20.	Catharina Bauer	fem	Josephus Gutenkunst		Szt György	Rk	65	Hydrops		Szt György Sept 22	Idem	

Kapható a Csanád-egyházmegyei Könyvnyomdában Temesvárott.

A Bega Szt. Györgyi r. k. plebánia-egyház halottak anyakönyve.

Folyó szám	az elhalálozás éve, hava és napja	A halottnak vezeték- s keresztneve állása	férfi vagy nőnemű	a szülőknek, a férjnek vagy özvegynek vezeték- és keresztneve	származáshelye	lakhelye, házszám	vallása	életkora	betegség vagy halálnem	ellátattott-e a végszentségekkel	a temetés helye, napja	a temető áldozár vezeték- és keresztneve; hivatala	Észrevételek
71.	1888 Sept. 27	Franciscus David	mas.	Stephan David, Veronica Palyan	Illvarnok		Rk	2 an.	Debilitas		Illvarnok Sept. 28.	Michael Herman cooperator	
72.	29	Alexander Burong	mas.	Emma Burong caelebs	Illvarnok		Rk	1 sept.	[illegible]		Illvarnok Sept. 30	Idem	
73.	Oktober 1.	Magdalena Schönher	fem.	Mathias Schönher, Elisab. Windheer	Szt. György		Rk	4 mens.	Enteritis		Szt. György Okt. 2.	Idem	
74.	1.	Maria Rabe	fem.	Paulus Rabe, Anna Lorenz	Illvarnok		Rk	1½ an.	Debilitas		Illvarnok Okt. 2	Idem	
75.	3.	Josephus Stecher	mas.	Jakobus Stecher, Mir. Stein	Szt. György		Rk	2 sept.	Eklampsia		Szt. György Okt. 4.	Idem	
76.	10.	Nicolaus Tockov	mas.	Stojan Tockov, Theodora Schirbau	Rogendorf		Rk	1 sept.	Eclampsia		Rogendorf Okt. 10.	Idem	
77.	12.	Petrus Damjan	mas.	Elisabetha Bischof uxor	Nemesfalva	Kis Torak	Rk	60 an.	Typhus		Kis Torak Okt. 12.	Idem	
78.	12.	Franciscus Bauman filius	mas.	Franciscus Bauman, Magdal. Beck		Szt. György nr. 43	Rk	6 an.	Convulsiones		Szt. György Okt. 13	Idem	
79.	14.	Antonius Urban	mas.	Maria Senlach uxor	Szt. György		Rk	73	Apoplexia		Szt. György Okt. 15	Idem	
80.	15	Margaretha Urio vidua	fem.	Josephus Molnar	Katalinfalva	Szt. György	Rk	42.	Typhus		Szt. György Okt. 16	Idem	

Kapható a Csanád-egyházmegyei Könyvnyomdában Temesvárott.

 A Bega szt Györgyi r. k. plebánia-egyház halottak anyakönyve.

Folyó szám	az elhalálozás éve, hava és napja	A halottnak vezeték- s keresztneve állása	férfi vagy nőnemü	a szülőknek, a férjnek vagy özvegynek vezeték- és keresztneve	származáshelye	lakhelye, házszám	vallása	életkora	betegség vagy halálnem	elláttatott-e a végszentségekkel	a temetés helye, napja	a temető áldozár vezeték- és keresztneve; hivatala	Észrevételek
81.	1888. Oktob 31	Georgius Jankulov	mas	Joannes Jankulov Maria Kallen	Rogendorf		Rk	1 sept	Eclampsia		Rogendorf Oktob 1	Michael Herman cooperator	
82.	Novem 6.	Mathias Schmidt	mas	Magdal. Schmidt coelebs	Szt György		Rk	1/2 an	Pneumonia		Szt György Nov 7	Idem	
83.	9	Theresia Wachler	fem	Paulus Ortner maritus	Szt György		Rk	66 an	Phlegmone		Szt György nov 10	Idem	
84.	13	Josephus Kovács	mas	Barbara Schneider uxor	Baja	Szt György	Rk	63 a	Senectute		Szt György nov 14	Idem	
85.	15.	Paulus Schmidt	mas	Theresia Schmidt coelebs	Szt György		Rk	1/2 an	Eclampsia		Szt György nov 16	Idem	
86.	27.	Nicolaus Marx	mas	Antonius Marx Margaretha Ulm	Kis Torak		Rk	1 sept	Debilitas		Kis Torak nov 28	Idem	
87.	27.	Elisabet Albert	fem	Elisabetha Albert coelebs	Szt György		Rk	3/4 an	Pneumonia		Szt György nov 29	Idem	
88.	28.	Elisabet Bleudorfer	fem	Jacobus Bleudorfer Francisca Meiner	Szt György		Rk	1 men	Eclampsia		Szt György nov 30	Idem	
89.	Dec 1.	Georgius Szelari	mas	Georg Szelari Veronica Pelt	Ittvarnok		Rk	2 ...	Debilitas		Ittvarnok Dec 2	Idem	
90.	3	Joannes Bach	mas	Catharina Marx uxor	Szt György		Rk	50 a	[illegible]		Szt György Dec 4	Idem	

Kapható a Csanád-egyházmegyei Könyvnyomdában Temesvárott.

A Begaszt-György r. k. plebánia-egyház halottak anyakönyve.

Folyó szám	az elhalálozás éve, hava és napja	A halottnak vezeték- s keresztneve állása	férfi vagy nőnemű	a szülőknek, a férjnek vagy özvegynek vezeték- és keresztneve	származáshelye	lakhelye, házszám	vallása	életkora	betegség vagy halálnem	ellátattott-e a végszentségekkel	a temetés helye, napja	a temető áldozár vezeték- és keresztneve; hivatala	Észrevételek
91.	1888. Decem. 4.	Anna Haeck	fem.	Damian Haeck, Elisab. Ader		Szt György	rk	6 an	Pneumonia		Szt György Dec. 6	Michael Herman Cooperator	
92.	6.	Elisabet Duganics	fem.	Johannes Duganics, Agnes Halapis	Rogendorf		rk	2/4 an	Eclampsia		Rogendorf Dec. 7	Idem	
93.	7.	Martinus Altmann	mas.	Anna Brunnersteinova	Beodra	Szt György	rk	49 an	Pneumonia		Szt György Dec. 8.	Idem	
94.	7.	Stephan Ratkov	mas.	Helena Karaivan	Berenyi	Rogendorf	rk	54 an	Typhus		Rogendorf Dec. 8	Idem	
95.	10.	Josephus German	mas.	Josephus German, Regina Roth	Arad	Szt György	rk	17 an	Echinococcus Hepatis		Szt György Dec. 11	Idem	
96	12.	Josephus Martin	mas.	Adamus Martin, Mary Josef	Szt György	Kis Torák	rk	1 mens.	Eclampsia		Kis Torák Dec. 13	Idem	
97.	17	Adamus Holz	mas.	Laurent Holz, Catharina Gerbopp	Kárcsa	Szt György	rk	46 an	Enteritis		Szt György Dec. 19	Idem	
98.	14.	Magdalena Quint	fem.	Nicolaus Hopfinthal, maraut		Szt György	rk	40	Pericarditis		Szt György Dec. 16	Idem	
99	22.	Ignatius Stein	mas.			Szt György	rk	26	Tuberculosis		Szt György Dec. 24	Idem	
100.	26.	Francisca Mumner	fem.	Jacob Bleicher, marait		Szt György	rk	78 an	[illegible]		Szt György Dec. 27	Idem	

Kapható a Csanád-egyházmegyei Könyvnyomdában Temesvárott.

11 lap. A Bégaszentgyörgy r. k. plebánia-egyház halottak anyakönyve.

Folyó szám	az elhalálozás éve, hava és napja	A halottnak vezeték- s keresztneve állása	férfi vagy nőnemü	a szülőknek, a férjnek vagy özvegynek vezeték- és keresztneve	származáshelye	lakhelye, házszám	vallása	életkora	betegség vagy halálnem	ellátattott-e a végszentségekkel	a temetés helye, napja	a temető áldozár vezeték- és keresztneve; hivatala	Észrevételek
101.	1888 Dec. 30.	Mathias Tyurcsov	mas	Georg Tyurcsov Sidonia Gyurgyov	Rogendorf	Rk	2 dies	Eclampsia		Rogendorf Dec. 31.	Michael Herman Cooperator	

Kels. Béga-Szent-Györgyön 1888 ik év Dec. 31-én

Frenchényi Imre
Plébános.

Kapható a Csanád-egyházmegyei Könyvnyomdában Temesvárott.

Ecclesiae

Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	**Observationes**

A Bégu. Sz. Györgyi rom. kath. Egyház
halotti anyakönyveinek 1889 évröli
másolata.

Matricula Defunctoruum Ecclesiae *Bega szt. György*

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
1.	1889. Januar 1.	Adamus Berényi pleb.	mas	Rosa Kerekes uxor	Jordo	Ittvarnok	Rl.	73.	Marasmus	provisus	Ittvarnok Jan 2.	D. Michael Herman Cooperator	
2.	1.	Joannes Leban pl.	mas	Elisabetha Leban coelebs	Rogendorf Inquil.		Rl.	2. sept.	Debilitas	"	Rogendorf Jan 3.	Idem	
3.	4.	Mathias Riefs pl.	mas	Henricus Riefs et Elisab. Albert	Rogendorf [illegible]		Rl.	1. mens.	Eclamsia	"	Rogendorf Jan 5.	Idem	
4.	5.	Sybilla Schneider plb.	fem	Dominicus Saal maritus	Szt. György Inquil.		Rl.	64. an.	Marasmus senilis	provisa	Szt. György Jan 6.	Idem	
5.	5.	Andreas Gyurcsov pl.	mas	Georgius Gyurcsov Petronilla Georgov	Rogendorf Inquil.		Rl.	1. sept.	Eclampsia	provisus	Rogendorf Jan 6.	Idem	
6.	12.	Anna Nedeljov pl.	fem	Nicolaus Dugonics maritus	Lasko [illegible]	Rogendorf	Rl.	74 an.	Marasmus senilis	provisa	Rogendorf Jan 13	Idem	
7.	12.	Veronica David pl.	fem.	Stephanus David. Rosa Tot.	Ittvarnok Inquil.		Rl.	1. sept.	Eclamsia	"	Ittvarnok Jan 14.	Idem	
8.	13.	Anna Majer pl.	fem	Nicolaus Majer Anna Kopletan	Ki. Torak nr. 530.		Rl.	11. an.	Convulsiones	"	Ki. Torak Jan 14.	Idem	
9.	17.	Agnes Kovács pl.	fem	Andreas Kovács Emerencia Csorba	Ittvarnok nr. 28.		Rl.	2. dies	Debilitas naturae	"	Ittvarnok Jan 18.	Idem	
10.	19.	Anna Rien pl.	fem	Henricus Link maritus [illegible]	Szt. György nr. [illegible]		Rl.	79 an.	Marasmus senilis	provisa	Szt. György Jan 21.	Idem	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae *Bega szt. György.*

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
11.	1889. Januar 20.	Elisabetha Schnur, plebs.	fem	Joannes Schnur, Cathar. Ludwig	Szt. György Ingenuit		Rk.	14 a.	Febris	"	Szt. György Jan 21.	D. Michael Herman Cooperator	
12.	19.	Veronica Csikos pl.	fem	Stephanus Csikos, Rosalia Kuno	Ittvarnok nr. 18.		Rk.	1 mense	Eclampsia	"	Ittvarnok Jan 21.	Idem	
13.	21.	Anna Bálint pl.	fem	Joannes Pálfai marit. off.	Tarova	Ittvarnok	Rk.	71 a.	Marasmus senilis	provisa	Ittvarnok Jan 22.	Idem	
14.	23.	Josephus Scherban pl.	mas	Sebastian Scherban, Anna Sofran	Rogendorf Nr 17.		Rk.	1 mense	Eclampsia	"	Rogendorf Jan 24	Idem	
15.	Februar 2.	Veronica Poth pl.	fem	Georgius Szilasi marit	Torda	Ittvarnok	Rk.	26 a.	Hydrops	provisus	Ittvarnok Feb 3.	Idem	
16.	5.	Margaretha Rechling	fem	Henricus Baierlein marit	Szt. György nr.		Rk.	29 a.	Metritis Septica	provisa	Szt. György Feb 6.	Idem	
17.	10.	Ludovicus Rausch pl.	mas	Henricus Rausch, Anna Smidt	Szt. György nr. 171.		Rk.	2/3 a.	Pneumonia	"	Szt. György Feb 12.	Idem	
18.	13.	Michael Schnur pl.	mas	Joannes Schnur, Cathar. Ludwig	Szt. György Ingenuit		Rk.	1/4 a.	Pneumonia	"	Szt. György Feb 13.	Idem	
19.	17.	Sophia German pl.	fem	Cathar. German vidua	Szt. György Ingenuit		Rk.	1/2	Enteritis	"	Szt. György Feb 18	Idem	
20.	21.	Cristina Gutenkunst pl.	fem	Leonardus Gutenkunst, Maria Stein	Szt. György nr 119.		Rk.	2 1/2 a.	Pneumonia	"	Szt. György Feb 22.	Idem	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae Bega szt. György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
21.	1889. februar 21.	Daniel Laboret pl.	mas.	Daniel Laboret Eva Zubarek	Nagy Kikinda	Nagy Torák	Rl.	29 an.	Pneumonia	"	Torák Nagy Feb. 22.	Dr Michael Herman cooperator.	
22.	23.	Susanna Parch pl.	fem.	Nicol Parch Magdal Reiner	Kis	Torák	Rl.	1/4 an.	Eclampsia	"	Kis Torák Febr. 24.	Idem	
23.	25.	Margaretha Deák pl.	fem.	Michael Deák Rosa Wadulec.	István föld	Ittvarnok	Rl.	2 an.	Debilitas	"	Ittvarnok Febr. 26.	Idem	
24.	25.	Antonius Kopasz pl.	mas.	Elisabetha Szalmasovar	Torda.	Ittvarnok	Rl.	67. an.	Marasmus	provisus	Ittvarnok Feb. 26.	Idem	
25	27.	Nicolaus Gyorgyevics pl.	mas.	Carolus Gyorgyevics Anna Knaiser	Szt. György nr. 123.		Rl.	4. an.	Hydrocephalus	"	Szt. György Feb. 28	Idem	
26.	28.	Paulus Rácz pl.	mas.	Agnes Lorencsevar	Ittvarnok nr.		Rl.	34 an.	Colica	provisus	Ittvarnok mart. 1.	Idem	
27.	mart 7.	Anna Ács pleb.	fem.	Joannes Ács Elisab Csikos	Ittvarnok nr. 42.		Rl.	4. an.	Febris	"	Ittvarnok mart. 8.	Idem	
28.	8.	Georgius Damjanov pl.	mas.	Demetrius Damjanov Elisab Sofran	Rogendorf. Jegvil		Rl.	2. hebd.	Variolae	"	Rogendorf mar. 9.	Idem	
29	12.	Joannes Karavia pl.	mas.	Mathias Karavia Christina Pinos	Rogendorf nr.		Rl.	9 an.	Tuberculosis	"	Rogendorf mart 13.	Idem	
30.	16.	Rosalia Frankular pl.	fem.	Josephus Frankular Petronella Bobojevov	Rogendorf Jegvil		Rl.	2. hebd.	Eclampsia	"	Rogendorf mart 17.	Idem	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae Bega szt. György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
31.	1889. mart. 18.	Veronica Tóth vidua	fem	Paulus Gaja[illegible] †	Török Kanisa	Ittvarnok	R.l.	65 an.	Tuberculosis	provisa	Ittvarnok mart. 19.	D. Elias Prenc[illegible] Parochus	
32.	18.	Stephan Vörös vid.	mas	Victoria Szabó †		Temesvár	R.l.	49 an.	Consumtio	"	Ittvarnok mart. 19.	Idem	
33.	19.	Martinus Bayerlein fil.	mas	Henricus Bayerlein Mary Kohling	Szt. György		R.l.	1½ an.	Suffocatio	"	Szt. György mart. 20	D. Michael Herman cooperator	
34.	21.	Paulus Acs fil.	mas	Joannes Acs Elisabetha Crikor	Ittvarnok		R.l.	21. a.	Ittvarnok Ruptura	provisus	Ittvarnok mart. 22.	Idem	
35.	21.	Elisabetha Polj	fem	Josephus Merkopf marit	Szt. György	Ingenii	R.l.	65 an.	Tuberculosis	provisa	Szt. György mart. 23.	Idem	
36.	23.	Catharina Pichler vid. Brukker	fem	Henricus Pichler marit †	Modor	Kis Torák	R.l.	82. an.	Marasmus	provisa	Kis Torák mart. 24.	Idem	
37.	28.	Anna Pichler fil.	fem	Franciscus Pichler Eva Grebeldinger	Kis Torák	Ingenii	R.l.	1. sept.	Eclamsia	"	Kis Torák mart. 29.	Idem	
38.	29.	Agnes Szabó fil.	fem	Martinus Kádár marit	Pina szt. miklos	Ittvarnok	R.l.	23. an.	Tuberculosis	provisa	Ittvarnok mart. 30.	Idem	
39.	29.	Theresia Birtyánszki fil.	fem	Procopius Birtyánszki Anna Kopan	Nagy Bereksul	Ittvarnok	R.l.	34 an.	Tuberculosis	provisa	Ittvarnok mart. 30.	Idem	
40.	30.	Catharina Keban	fem	Nicolaus Keban Anna Bancsov		Rogendorf Ingenii	R.l.	13 an.	Angina	provisa	Rogendorf apr. 1.	Idem	

Matricula Defunctoruun Ecclesiae *Bega szt. György*

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Annus aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
41.	1889. April 1.	Antonius Hilbert pl.	mas	Nicolaus Hilbert Elisab. Ludwig.	Szt. György nr 343.		Rl.	7. an	Diftiritis	"	Szt. György Apr. 2.	D. Michael Herman Cooperator	
42.	3.	Laurentius Molnár pl.	mas	Henricus Molnar Theresia Majer	Szt. György Ingenit		Rl.	2. mens	Eclamsia	"	Szt. György April 4	Idem	
43.	7.	Georgius Szilasi vid.	mas	Veronica Simon uxor	Torda.	Ittvarnok	Rl.	33 an	Hectica	provisus	Ittvarnok Apr. 8.	Idem	
44.	10.	Damjanus Penov pl.	mas	Georgius Penov Theres Babuskov	Rogendorf Ingenit		Rl.	6. an	Eclamsia	"	Rogendorf Apr. 11	Idem	
45.	10.	Raphael Romanov pl.	mas	Damjanus Romanov Petronella Fejér	Kreck	Rogendorf	Rl.	4. an	Febris	"	Rogendorf Apr. 11	Idem	
46.	14.	Martinus Joskov pl.	mas	Raphael Joskov Theodora Jankulov	Rogendorf nr.		Rl.	5 an	Febris	"	Rogendorf Apr. 15.	Idem	
47.	30.	Arpadus Molnár pl.	mas	Henricus Molnar Theresia Majer	Szt. György Ingenit		Rl.	3. mens	Pneumonia	"	Szt. György Maj 1.	Idem	
48.	Majus 3.	Catharina Blohovics pl.	fem	Paulus Blohovics Magdal. Ellen	Szőlő Ittvarnok	Rogendorf	Rl.	8. an	Eclamsia	"	Rogendorf Maj 4.	Idem	
49.	6.	Joannes Kopan pl.	mas	Josephus Kopan Veronica Kis	Ittvarnok nr. 11.		Rl.	1. 1/4	Eclamsia	"	Ittvarnok Maj 7.	Idem	
50.	7.	Magdal. Ludwig	fem	Georgius Ludwig Calthar. German	Szt. György Ingenit		Rl.	8. an	Angina	"	Szt. György Maj 8.	Idem	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae *Bega szt. György.*

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
51.	1889. Majus 9.	Andreas Lőrich pl.	mas	Catharina Gyolai uxor	Illvarnok	nr 47.	Rl.	47 an	Hectica	provisus	Illvarnok maj 10.	Elias Pinchenyi(?) parochus	
52.	10.	Michael Meckl	mas	Anton Meckl Susanna Holoner	Szt. György	nr 420.	Rl.	2 mens	Eclampsia	"	Szt. György maj 11	Michael Herman cooperator	
53.	18.	Joannes Kado pl.	mas	Andreas Kado Rosalia Hackl	Illvarnok	nr 71.	Rl.	1 sept	Debilitas nativa	"	Illvarnok maj 19.	Idem	
54.	21.	Agnes Csikos pl.	fem	Joannes Csikos Anna Bálint	Rogendorf	Tugurio	Rl.	3 sept.	Eclampsia	"	Rogendorf maj 22	Idem	
55.	23.	Franciscus Bauer notarius	mas	Helena Adler uxor	Rögendorf	Illvarnok	Rl.	34 an	Hectica	provisus	Illvarnok maj 24.	Idem	
56.	25.	Antonius Bugarin pl.	mas	Theresia Bakaity uxor	Ecska	Rogendorf	Rl.	70 an	Senectus	provisus	Rogendorf maj 26.	Idem	
57.	27.	Jacobus Holoner pl.	mas	Anton Holoner Maria Bauman	Szt. György		Rl.	2 an	Scarlatina	"	Szt. György maj 28	Idem	
58.	Juni 1.	Emericus Csapo pl.	mas	Stephan Csapo Anna Gabor	Illvarnok	Tugurio	Rl.	2½ an	Aqui immersus	"	Illvarnok Juni 2.	Idem	
59.	7.	Barbara Heinrich pl.	fem	Josephus Heinrich Elisabetha Martin	Nagy Torák	Tugurio	Rl.	3 sept	Eclampsia	"	Nagy Torák Juni 8.	Idem	
60.	9.	Stephanus Lőrik pleb	mas	Andreas Lőrik Kathar. Gyolai	Illvarnok	Tugurio	Rl.	3/4 an	Debilitas nativa	"	Nagy Torák Juni 10.	Idem	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae Bega Szt. György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
61.	1889. Juni 10.	Maria Kozo pl.	fem	Joannes Kozo Cathar Kiss	Ittvarnok		R.l.	8. an	Debilitas	"	Ittvarnok Jun. 11.	2 Michael Herman Cooperator	
62.	21.	Karolus Gyorgyovan pl.	mas	Anna Luaier uxor	Szt. György		R.l.	49 an	Meningitis	Provisus	Szt. György Jun. 22.	Idem	
63.	Juli 5.	Stephanus Csonti pl.	mas	Martha Csonti coel.	Ittvarnok Inquil.		R.l.	3. mo.	Debilitas nativa	"	Ittvarnok Juli 6.	Idem	
64.	7.	Joannes Gombar pl.	mas	Joannes Gombar Anna Zakarias	Ittvarnok Inquil.		R.l.	1. an	Debilitas	"	Ittvarnok Juli 8.	Idem	
65.	8.	Rosa Kerecker vid	fem	Adamus Berenyi marit	Apatfalva	Ittvarnok	R.l.	89 an	Hydrops	provisa	Ittvarnok Juli 9	Idem	
66.	10.	Petrus Balvizer pl.	mas	Petrus Balvizer Cathar Zimmer	Nagy-Torák Inquil.		R.l.		Debilitas	"	Nagy-Torák	Idem	
67.	13.	Josephus Schütz pl.	mas	Mathias Schütz Cathar Wachner	Szt. György Inquil.		R.l.	1. an	Enteritis	"	Szt. György Juli 14.	Idem	
68.	16.	Maria Bajer pl.	fem	Paulus Bajer Anna Mauer	Szt. György		R.l.	1 sept.	Pemphigus	"	Szt. György Juli 17.	Idem	
69.	20.	Francisca Wein pl.	fem	Martinus Wein Margaretha Kantor	Szt. György Inquil.		R.l.	1/2 an	Debilitas	"	Szt. György Jul. 21.	Idem	
70.	20.	Sebastian Thiel	mas	Sebastian Thiel mary Berman	Szt. György Inquil.		R.l.	1/2 an	Eclamsia		Szt. György Jul 21.	Idem	

Matricula Defunctoruun Ecclesiae Bega-Szt.-György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Annus aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepultura Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
71.	1889. Julius 23.	Veronica Molnar pl.	fem.	Georgius Molnar, Cathar. Mollar	Ittvarnok nr. 88.		Rl.	2/3 an.	Febri	"	Ittvarnok Jul. 24.	Michael Herman Cooperator	
72.	23	Nicolaus Gutenkunst	mas	Laurent. Gutenkunst, Francis. Duporg	Gizellafalva	Szt. György	Rl.	2/4	Catharus	"	Szt. György Jul. 24.	Idem	
73.	Aug. 6.	Josephus Koller pl.	mas	Petrus Koller, Cathar. Schafer	Szt. György nr. 110.		Rl.	16 an.	Febri	provisus	Szt. György Aug. 7.	Idem	
74.	9.	Catharina Rechling	fem.	Joannes Rechling, Susanna Roth	Szt. György		Rl.	1/2 an.	Catharus	"	Szt. György Aug. 10.	Idem	
75.	10.	Antonius Schönher pl.	mas	Petrus Schönher, Elisab. Deutsch	Szt. György nr. 113.		Rl.	3 hebd.	Catharus	"	Szt. György Aug. 11.	Idem	
76.	12.	Colomanus Ontaselly	mas	Therese Onteselet	Nagy Torak		Rl.	1/2 an.	Eclampsia	"	Nagy Torak	Idem	
77.	18.	Antonius Csikos pl.	mas	Joannes Csikos, Maria Rácz	Ittvarnok		Rl.	1½ an.	Febri	"	Ittvarnok Aug. 19.	Idem	
78.	20.	Maria Csanádi pl.	fem.	Antonius Csanádi, Elisab. Aés	Ittvarnok nr. 64.		Rl.	5 an.	Debilitas	"	Ittvarnok Aug. 21.	Idem	
79.	23.	Nicolaus Rager pl.	mas	Constantin Rager, Anna Danyanov	Kis Torak		Rl.	3 dier.	Debilitas	"	Kis Torak Aug. 24.	Idem	
80.	28.	Sebastian Porkov pl.	mas	Sebastian Porkov, Theodora Serban	Rogendorf		Rl.	3 hebd.	Eclampsia	"	Rogendorf Aug. 29	Idem	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae Rogaszt. György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
81	1889. Aug. 28.	Petronilla Penov pl.	fem	Petrus Penov Raphaella Droganov	Rogendorf		Rl	1½ an	Febris	"	Rogendorf Aug 29.	D. Michael Herman Cooperator	
82.	31.	Anna Marx vid.	fem	Adam Becker marit †	Szt: György nr:		Rl	77. an	Febris	provisa	Szt: György Sept. 1.	Idem	
83.	Sept. 1.	Catharina Dietenkumt pl.	fem	Nicolaus Koch marit	Szt: György nr: 479.		Rl.	60 an	Hectica	provisa	Szt: György Sept. 2.	Idem	
84.	5.	Anna Koch pl.	fem	Andreas Koch Agnes Varzyn	Rogendorf		Rl	3 dies	Eclampsia	"	Rogendorf Sept 6.	Idem	
85.	5.	Rosalia Acs vid pl.	fem	Stephanus Szabo marit †	Torda	Illvarnak	Rl.	89 an	Marasmus	provisa	Illvarnak Sept 6.	Idem	
86.	10.	Maria Romait vid pl.	fem	Paulus Saal † marit	Szt: György nr.		Rl	89 an	Marasmus	provisa	Szt: György Sept 11.	Idem	
87.	15.	Catharina Csokány pl.	fem	Joseph Sparkor marit	Szredište	Rogendorf	Rl	36 an	Typhus	provisa	Rogendorf Sept 16.	Idem	
88.	17.	Victoria Molnar pl.	fem	Stephanus Molnar Julianna Kona	Illvarnak		Rl	½ an	Eclampsia		Illvarnak Sept 18.	Idem	
89.	23.	Helena Forkov pl.	fem	Anton Forkov Anna Gyurcsov	Rogendorf		Rl	11 m	Apoplexia Cordis	"	Rogendorf Sept 24.	Idem	
90.	23.	Francisca Reichel pl.	fem	Victoria Reichel Anna Belleh	Temesvár Josefvaros	Szt György	Rl	2 m	Eclampsia	"	Szt: György Sept 24	Idem	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae *Bega Szt. György*

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
91.	1889. Sept. 26.	Anna Gyolai pl.	fem.	Stephanus Gyolai, Anna Bayer	Illvarnok	nr. 110.	Rk.	3 m.	Eclampsia	"	Illvarnok Sep: 27.	L. Michael Herman Cooperator	
92.	29.	Susanna Holzner pl.	fem.	Antonius Mechel marit.	Szt. György	nr. 420.	Rk.	17 an.	Typhus cerebr.	provisa	Szt. György Sep. 30.	Idem	
93.	Oktob. 5.	Michael Aer pl.	mas.	Martinus Aer, Theresia Crapo	Illvarnok	nr. 68.	Rk.	2 sept.	Eclampsia	"	Illvarnok Okt. 6.	Idem	
94.	6.	Michael Wien ...	mas.	Agnes Severi uxor	Katalinfalva	Szt. György	Rk.	76 an.	Tuberculosis	provisus	Szt. György Okt. 7.	Idem	
95	8.	Anna Duganics pl.	fem.	Demeter Duganics, Magdal. Popovics	Rogendorf		Rk.	2 sept.	Eclampsia	"	Rogendorf Okt. 9.	Idem	
96.	9.	Georgius Toth pl.	mas.	Stephanus Toth, Agnes Svetka	Illvarnok		Rk.	1½ a.	Debilitas	"	Illvarnok Okt. 10.	Idem	
97.	11.	Barbara Simon pl.	fem.	Gaspar Simon, Elisabetha Schütt	Szt. György		Rk.	8 an.	Typhus	"	Szt. György Okt. 12.	Idem	
98.	12.	Anna Gron pl.	fem.	Nicol Gron, Theres Funk	Szt. György nr. 336		Rk.	4 an.	Chatharus intestin.	"	Szt. György Okt. 13.	Idem	
99.	13	Joseph Wecht pl.	mas.	Barbara Wecht cael.	Szt. György		Rk.	2 mens.	Debilitas	"	Szt. György Okt. 14	Idem	
100	15	Maria Karakov pl.	fem.	Raphael Karakov, Cathar. Bonilkov	Rogendorf		Rk.	2 mens.	Typhus	"	Rogendorf Okt. 16.	Idem	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae *Begaszt. György*

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Annus aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
101.	1889. Oktob. 16.	Michael Karakov pl.	mas	Barthol Karakov Cathari Bozelkov.	Rogendorf		Rl.	2. mo.	Eclampsia	"	Rogendorf Okt 17.	D. Michael Herman Cooperator	
102.	16.	Stephanus Csipak pl.	mas	Antonius Csipak Marcella Molnar	Ittvarnok N. 117.		Rl.	4. an	Angina	"	Ittvarnok okt 17.	Idem	
103.	19.	Catharina Stojkov pl.	fem	Stephanus Stojkov Cathar. Radov	Rogendorf Puszta		Rl.	3 an	Febris	"	Rogendorf Okt 20	Idem	
104.	22.	Cathar Düpong vid	fem	Antonius Stein + marit	Katalinfalva	Szt. György	Rl	78 an	Hectica	provisa	Szt. György okt 23.	Idem	
105.	25.	Rosalia Kucrova pl.	fem	Antonius Gyalai marit	Ittvarnok		Rl.	50 an	Hydrops	provisa	Ittvarnok Okt 26.	Idem	
106.	28.	Catharina Erdélyi nat. Oster pl.	fem	Mathias Erdélyi marit	Szt. György		Rl	21 an	Puerperium	provisa	Szt. György okt 29.	Idem	
107.	Nov. 2.	Franciscus Fülöp pl.	mas	Andreas Fülöp Anna Thieres	Ittvarnok		Rl.	8 an	Variolae	"	Ittvarnok Nov 3	Idem	
108.	3.	Theresia Kukorov pl.	fem	Stephanus Kukorov Helena Dugamin	Rogendorf		Rl.	6. an	Variolae	"	Rogendorf Nov 4.	Idem	
109.	4.	Mathias Oster pl.	mas	Margaretha uxor	Istvánfölde	Szt. György	Rl.	37 an	Ruptura	provisus	Szt. György Nov 5.	Idem	
110.	4.	Petrus Oster pl.	mas	Anna Oster coel.	Nagy Torak		Rl	1½ an	Debilitas nativa	"	Nagy Torak nov 5.	Idem	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae Bogarsel György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Annus aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
111.	1889 Nov 5.	Rosalia Crapo pt.	fem.	Michael Petz marit	Ittvarnok		Rl.	24 an	Hectica	provisa	Ittvarnok nov 6.	Michael Herman Cooperator	
112.	9.	Paulus Kittl pt.	mas	Antonius Kittl Barbara Blejer	Szt. György		Rl.	2 an	Catharr	"	Szt. György nov 10	Idem	
113.	12.	Petrus Bogdanovics pt.	mas	Antonius Bogdanovics Rosalia Kalapis	Bogendorf No 60.		Rl.	3 an	Febris	"	Bogendorf nov 13.	Idem	
114.	13.	Catharina Schneidarchiv	fem	Iosbin Adler marit	Crözteleck	Szt György	Rl.	49 an	Tuberculosis	provisa	Szt György nov 14.	Idem	
115.	14	Stephanus Fülöp pt.	mas	Andreas Fülöp Anna Thieres	Ittvarnok		Rl.	10 an	Variolae	"	Ittvarnok nov 15.	Idem	
116.	16.	Petrus Bach pt.	mas	Petrus Bach Veronica Erdélyi	Szt. György		Rl	1 mens	Debilitas	"	Szt. György nov 17.	Idem	
117.	16.	Mathias Fülöp pt.	mas	Andreas Fülöp Anna Thieres	Ittvarnok		Rl.	3 an	Variolae	"	Ittvarnok nov 17	Idem	
118.	17.	Ioannes Nikolics pt.	mas	Carolus Nicolits Sanna Bado	Szt. György		Rl.	1/2 an	Pneumon	"	Szt. György Nov 18.	Idem	
119.	26.	Catharina Gombar pt.	mas	Ioannes Gombar Anna Fekarin	Ittvarnok		Rl.	3 1/2 an	Febris	"	Ittvarnok nov 27.	Idem	
120	28.	Paulus Börcsök pt.	mas	Andreas Börcsök Veronica Müllar	Ittvarnok		Rl	1 an	Variolae	"	Ittvarnok nov 29.	Idem	

Matricula Defunctoruu Ecclesiae *Bega szt. György*

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Aetas	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
121.	1889. nov. 30.	Stephanus Duganics pl.	mas	Joannes Duganics Agnes Kalapis	Rogendorf		Rl.	[illegible]	Pede auspendate	"	Rogendorf Dec 1.	D. Michael Herman Cooperator	
122.	29	Wilhelmus Schak pl.	mas	Theresia Koller uxor	Szt. György		Rl.	3 a	Typhus	provisus	Szt. György Dec 1.	Idem	
123.	30.	Joannes Fülöp pl.	mas	Andreas Fülöp Emerent. Hiron.	Ittvarnok		Rl.	7 a	Variolae	"	Ittvarnok Dec 1.	Idem	
124.	30.	Rosalia Paul pl.	fem	Jacobus Paul Barbara Schwer	Szt. György nr. 283.		Rl.	3 a	Typhus	"	Szt. György Dec 1.	Idem	
125.	Decem. 1.	Theresia Muller	fem	Henricus Muller marit.	Charleville	Szt. György	Rl.	4 a	Hydrops	provisa	Szt. György Dec 2.	Idem	
126.	5.	Rosalia Szabo pl.	fem	Stephanus Szabo Rosa Csikos	Ittvarnok		Rl.	9 a	Angina	"	Ittvarnok Dec 6.	Idem	
127.	10.	Paulus Szabo	mas	Stephanus Szabo Rosa Csikos	Ittvarnok		Rl.	4 a	Angina	"	Ittvarnok Dec 11.	Idem	
128.	13.	Josephus Stecher pl.	mas	Jacobus Stecher Ursula Stein	Szt. György		Rl.	2 a	Eclampsia	"	Szt. György Dec 14	Idem	
129.	13.	Catharina Kruaner pl.	fem	Maria Kaiaser coeleb	Kis Torak		Rl.	6 a	Convulsio	"	Kis Torak Dec 14	Idem	
130.	16.	Petrus Paul pl.	mas	Anna Biro uxor	Szt. György		Rl.	70 a	Asthma	provisus	Szt. György Dec 17	Idem	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae *Bega Szt. György*

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
131.	1889. Dec. 18.	Petrus Becker pl.	mas	Joannes Becker Cathar. Kuhn	Szt. György		Rl.	3 sept.	Enteritis	"	Szt. György Dec. 19.	S. Michael Herman Cooperator	
132.	19.	Joannes Sötét pl.	mas	Michael Sötét Cathar. Wein	Ittvarnok		Rl.	5½ an.	Febris	"	Ittvarnok Dec. 20.	Idem	
133.	22.	Mathias Bettendorf pl.	mas	Cathar. Leitsch uxor	István-földe	Szt. György	Rl.	44 an.	Morbus nativus	provisus	Szt. György Dec. 23.	Idem	
134.	24.	Joannes Spring pl.	mas	Friderics Spring Barb. Becker	Szt. György		Rl.	5 an.	Angina	"	Szt. György Dec. 25.	Idem	
135.	25.	Rosalia Csapo pl.	fem	Stephanus Csapo Anna Gabor	Ittvarnok		Rl.	5 an.	Variolae	"	Ittvarnok Dec. 26.	Idem	
136.	26.	Mathias Deak pl.	mas	Joannes Deák Eva Szabados	Ittvarnok		Rl.	4 an.	Variolae	"	Ittvarnok Dec. 27.	Idem	

Signatum in Bega Szt. György die 31ª Dec. 1889.

Elias Trenkényi Parochus.

Ecclesiae

Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	**Observationes**

A Begaszt-Györgyi róm. kath. egyházban elhaltak névsora 1890 évben.

Matricula Defunctoruum . Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
1	1890 Januar 7	Stephanus Gyassas pl	mas	Clara Szeles uxor	Maggyar Czernya	Istvarnok inquil	rk	64 annus	morbus senilis	provisus	Istvarnok Jan 8	Michael Herman Coop.	
2	9.	Eduardus Bauer pl	mas	Franciscus Bauer Helena Adler	Istvarnok	Bega Sztgyörgy inquil	rk	1 an	Hydrocephal	"	Sztgyörgy Jan 10	Idem	
3	13	Raphaela Tostov pl	foem	Martinus Tostov Petronella Loban		Rogendorf inquil	rk	2 sept	Eclampsia	"	Rogendorf Jan 14	Idem	
4	16	Roza Lábodi pl	foem	Michael Lábodi Margaretha Meszáros		Istvarnok inquil	rk	4 an	Variola	"	Istvarnok Jan: 17	Idem	
5	22	Magdalena Idlich vid	foem	Joannes Thieresz mort. +	István föld	Istvarnok	rk	63 an	Hectica	provisa	Istvarnok Jan 23	Idem	
6	24	Rozalia Tóth pl	foem	Georgius Baburczi marit	Torda	Istvarnok	rk	75 an	Senectus	provisa	Istvarnok Jan 25	Idem	
7	31	Theresia Erdélyi pl	foem	Nicolaus Gutenkunst marit.		St-György inquil	rk	37 an	Catharus stomachi	provisa	St-György ~~Jan 2~~ febr 2.	Idem	
8	febr 1	Joannes Pennov pleb	mas	Georgius Pennov Theresia Babuskov		Rogendorf inquil	rk	3 an	Variola	"	Rogendorf febr 2	Idem	
9	2.	Elisabetha Tóth pleb	foem	Paulus Tóth Elisabetha Ilos		Istvarnok inquil	rk	1½ an	febris	"	Istvarnok febr 3	Idem	
10	1	Emericus Kopasz	mas	Helena Kopasz uxor		Istvarnok Inquil	rk	50 an	Hectica	provisus	Istvarnok febr 3	Idem	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
11	1890 februar 2	Elisabetha Neuman fl	foem	Franciscus Neuman Anna Vorvith		St-György inquil	RK	3/4 an	Pneumonia	"	St-György febr: 3	Michael Herman coop.	
12	4.	Stephanus Tostov fl	masc.	Demetrius Tostov Susanna Bobsjesov		Rogendorf inquil	RK	1/4 an	Eclampsia	"	Rogendorf febr 5	Idem	
13	4.	Veronica Mellár fl	foem	Andreas Bözsöl marit.		Illvarnok inquil	RK	32 an	Asthma	provisa	Illvarnok febr: 5	Idem	
14	5	Rosalia Lipták fl.	foem	Andreas Lipták Rosalia Kollik		Illvarnok inquil	RK	1. an	Debilitas	"	Illvarnok febr: 6	Idem	
15	8	Michael Samu fl.	masc	Theresia Losoncz uxor	Torda	Illvarnok	RK	44 an	Hydrops	provisus	Illvarnok febr: 9	Idem	
16	10	Catharina Bánfi fl	foem	Joannes Bánfi Anna Roden		Rogendorf inquil	RK	3 an	Scabiel	"	Rogendorf febr 11	Idem	
17.	14	Margaretha Bajerlein fl	foem	Mathias Koller marit		St-György	RK	37 an	Febris puerpalis	provisa	St-György febr: 15	Idem	
18	17	Anna Duganics fl	foem	Sebastian Duganics Margaretha Leban		Rogendorf inquil	RK	9 an	Febris pulmonum	"	Rogendorf febr: 18	Idem	
19	18	Antonius Zimmer fl	masc	Catharina Bastian uxor		St-György inquil	RK	78 an	marasmus senilis	provisus	St-György febr: 19	Idem	
20	18	Stephanus Csikos fl.	masc	Alojsia Bajer uxor		Illvarnok N-124	RK	31 an	Hectica	provisus	Illvarnok febr: 19	Idem.	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
21.	1890 Febr 20	Stephanus Duganics pl	mas	Antonius Duganics Maria Pevor	Rogendorf inquil		Rk	3½ an	Febris	"	Rogendorf Febr: 21	Michael Herman Coop:	
22	24	Andreas Lörik pl	mas	Rozalia Szeles uxor	Bikács	Ittvarnok	rk	59 an	Hectica	provisus	Ittvarnok febr: 25.	Idem	
23	26	Margaretha Keszler vid. pl.	foem	Josephus Baunoch Defunc: mar.	St-György inquil		Rk	75 an	Marasmus Senilis	provisa	St-György Febr: 28	Idem	
24	28	Magdalena Trankulov vid	foem	Lucas Serban marit: defunc	Ecska	Rogendorf	Rk	68 an	Marasmus provita	provisa	Rogendorf Mart: 1.	Idem	
25	Jan. 2	Anna Bartl vid.	foem	Martinus Unti + marit.	Istvánfölde	St-György	Rk	87 an	Marasmus	provisa	St-György Jan 3.	Idem	
26	Márt: 1.	Susanna Ourcsov pl.	foem	Casparus Romanov marit.	Rogendorf inquil		Rk	50 an	Hectica	provisa	Rogendorf Martius 2	Idem	
27	1.	Martinus Tostov pl	mas	Raphael Tostov Theodora Jankulov	Rogendorf inquil		Rk	½ an	Eclampsia	"	Rogendorf Márt: 2	Idem	
28	2	Jakobus Blohovits pl	mas	Paulus Blohovics Magdalena Rain	Rogendorf inquil		Rk	1 an	Angina	"	Rogendorf Márt: 3	Idem	
29	2.	Paulus Gyolai pl	mas	Paulus Gyolai Rosalia Samu	Ittvarnok N- 112		Rk	2 an	Variolae	"	Ittvarnok Márt: 3	Idem	
30	3.	Elias Balint pl	mas	Josephus Balint Julianna Vastag	Ittvarnok inquil		Rk	29 an	Hectica	provisus	Ittvarnok Márt: 4	Idem	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
31.	1890 Márt 4	Franciscus Toma fl	mas	Matheus Toma, Anna German		Szt-György Inquil	Rk	3 dies	Eclampsia	"	St-György Márt: 5	Michael Herman coop:	
32.	4	Elisabetha ~~Hoffman~~ Hoffman fl	foem	Josephus Hoffman, Elisabetha German		Szt-György inquil.	Rk	1 dies	Eclampsia	"	St-György Márt: 5	Idem	
33.	6	Josephus Márton fl	mas	Helena Losoncz uxor	Magyar Aranya	Illovarnok	Rk	47 an	Febris	provisus	Illovarnok Márt: 7	Idem	
34.	6	Margaretha Werhof fl	foem	Antonius Werhof, Margaretha Lutsch		Szt-György inquil	Rk	4 mens	Enteritis	"	St-György Márt: 7	Idem	
35	7	Antonius Csapó fl	mas	Antonius Csapó, Rosalia Márton		Illovarnok Inquil	Rk	1 annus	Angina	"	Illovarnok Márt: 8	Idem	
36	7	Georgius Német fl	mas			Illovarnok Inquil	Rk	33 annus	Hectica	provisus	Illovarnok Márt: 8	Idem	
37	8	Susanna Zimmer nat. Ortneffel	foem	Petrus Zimmer marit		Szt-György inquil	Rk	61 anno	Pneumonia	provisa	St-György Márt: 9	Idem	
38.	8	Antonius Fejes fl	mas	Michael Fejes, Helena Takács	Torda	Illovarnok	Rk	18 an	Typhus	provisus	Illovarnok Márt: 9	Idem	
39.	9	Anna Bauer fl	foem	Mathias Jerant marit		Rogendorf inquil	Rk	37 an	Hectica	provisa	Rogendorf Márt: 10	Idem	
40	9	Eleonora Nase cir	foem	Gerardus Zoller marit		Szt-György inquil	Rk	67 anno	Pericarditis	provisa	St-György Márt: 10	Idem	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
41	1890 Mart 13	Barbara Hayes pl	foem	Fridericus Schank marit.	Katalinfalva	St. György inquil	Rk	30 an	Typhus	provisa	Nagy-Torák Márt: 14	Michael Herman Coop:	
42	13	Franciscus Lutsch pl	mas	Franciscus Lutsch Teresia Koch		St. György inquil	Rk	10 an	Eclampsia	"	St. György Márt: 14	Idem	
43	13	Joannes Gyurkovics pl	mas	Magdalena Muti ucs		Sbt	Rk	27 an	[illegible]	"	St. György Mart: 16	Idem	
44	20	Margaretha Rohr nat: Stonher pl	foem	Mathius Rohr marit	St. György		Rk	64 an	marasmus	provisa	St. György Márt: 17	Idem	
45	23	Alojsia Heramesz pl	foem	Joannes Szeler marit		St. György inquil	Rk	44 an	Pyaemia	provisa	St. György márt: 24	Idem	
46	24.	Julianna Tofesiov pl	foem	Joannes Tofesiov Elisabetha Bobojesov		Rogendorf inquil	Rk	6 an	Variolae	"	Rogendorf Márt: 25	Idem	
47	25	Anna Jost pl	foem	Franciscus Jost Elisabetha Waare		Nagy-Torák inquil	Rk	7 an	Typhus	"	Nagy-Torák Márt: 26	Idem	
48	25	Maria Kalafis pl	foem	Bonaventura Kalafis Maria Kukorov	Modos	Rogendorf	Rk	4 an	Variolae	"	Rogendorf Márt: 26	Idem	
49	25	Anna Nedeljov pl	foem	Mathias Nedeljov Rozalia Damjanov		Rogendorf	Rk	4 an	Variolae	"	Rogendorf márt: 27	Idem	
50	25	Petronilla Romanov pl	foem	Damjanus Romanov Petronilla Pejov	Banat	Rogendorf	Rk	8 an	Variolae	"	Rogendorf Mart 27.	Idem	

Matricula Defunctoruum · Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
51	1890 Márt 26	Josephus Kudri pl	mas	Joannes Kudri Magdalena Laar	St-György ingeil		Rk	23 an	Reumatismus	provisus	St-György Martius 27	Michael Heeman coop.	
52	26	Petrus Mircsov pl	mas	Bartholomeus Mircsov Petronilla Gursa	Kanak	Rogendorf	Rk	1 an	Variolae	"	Rogendorf mart: 27	Idem	
53.	27	Susanna Pichler pl	foem	Franciscus Pichler Eva Gröblein	Nagy-Torák ingeil		Rk	6 an	Catharus Intestin.	"	Nagy-Torák márt: 28	Idem	
54	27.	Anna Engeldinger pleb	foem.	Josephus Zaint marit.	St-György ingeil		Rk	33 an	Tetanus	provisa	St-György mart: 28	Idem	
55	30	Michael Bosziltov pl	mas.	Joannes Bosziltov Catharina Sofran	Rogendorf ingeil		Rk	5 an	Variolae	"	Rogendorf mart: 28	Idem	
56	April 1	Nicolaus Zimmer pl	mas	Elisabetha Albert uxor	St-György ingeil		Rk	40 an	Ascites	provisus	St-György April: 2	Idem	
57	3	Joannes Toskov pl	mas	Margaretha Mifescov uxor	Écska	Rogendorf	Rk	72 an	Hectica	provisus	Rogendorf April: 5	Idem	
58	3	Marcus Gyercsov pl	mas	Franciscus Gyercsov Catharina Damjanov	Rogendorf ingeil		Rk	1 an	Variolae	"	Rogendorf April: 5	Idem	
59	3	Nicolaus Karakov pl	mas	Bartholomeus Karakov Catharina Bosziltov	Rogendorf ingeil		Rk	5 an	Variolae	"	Rogendorf April 5	Idem	
60	5	Petrus Topesiov pl	mas	Joannes Topesiov Elisabetha Bolojesov	Nagy-Györgyfalva	Rogendorf	Rk	1½ an	Variolae	"	Rogendorf April 6	Idem	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
61	1890 April 4	Martinus Csikos fl	mas	Joannes Csikos Anna Bálint	Török-Becse	Rozendorf	rk	4 an	Variolae	"	Rozendorf April 6	Michael Herman Coop:	
62	4	Anna Karaivan fl	foem	Joannes Karaivan Christina Romanov	Rozendorf inquil		rk	3 an	Variolae	"	Rozendorf April 6.	Idem	
63	4	Jacobus Lutsch fl	mas	Elisabetha Marx uxor	St-György inquil		rk	47 an	Tuberculosis	provisus	St-György April 6	Idem	
64	5	Stephanus Lörik fl	mas	Helena Aranyos + uxor	Nagy Bikács	Istvarnok	rk	46 an	Tuberculosis	provisus	Istvarnok April 7.	Idem	
65	6	Nicolaus Frehr fl	mas	Catharina Hurch uxor	St-György		rk	71 an	Apoplexia	provisus	St-György April 7	Idem	
66	8	Mathias Werhof fl	mas	Antonius Werhov Margaretha Lutsch	St-György inquil		rk	1 an	Eclampsia	"	St-György April 9	Idem	
67	9	Catharina Csikos fl	foem	Matheus Csikos Theresia Jonás	Rozendorf inquil		rk	4 an	Variolae	"	Rozendorf April 11	Idem	
68	9	Joannes Duganics fl	mas	Damianus Duganics Magdalena Topesciov	Rozendorf inquil		rk	4 an	Variolae	"	Rozendorf April 11	Idem	
69	9	Elisabetha Csonka fl	foem	Josephus Csonka Anna Falof	Istvarnok inquil		rk	2 sept	Debilitas natis	"	Istvarnok April 11	Idem	
70	10	Franciscus Stojkov fl	mas	Stephanus Stojkov Catharina Novakovics	Rozendorf inquil		rk	1/2 an	Variolae	"	Rozendorf April 12	Idem	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
71	1890 April 11	Maria Hulorov fl	foem	Nicolaus Hulorov Petronilla Jankulov	Rogendorf inquil		gk	4 an	Variolae	"	Rogendorf April 12	Michael Herman coop	
72	11	Antonius Romanov fl	mas	Damjanus Romanov Petronilla Pejor	Rogendorf inquil		gk	4 an	Variolae	"	Rogendorf April 12	Idem	
73	11	Petrus Damjan fl	mas	Joannes Damjan Catharina Zaiser	St-György		gk	1 sept	Eclampsia	"	St-György April 12	Idem	
74	11	Josephus Pichler fl	mas	Franciscus Pichler Eva Gräbldinger	O-Telek	Nagy Torák inquil	gk	3½ an	Febris intest	"	Nagy Torák April 12	Idem	
75	13	Michael Farkas fl	mas	Rozalia Farkas	Rudna	Rogendorf	gk	4 an	Variolae	"	Rogendorf April 14	Idem	
76	14	Catharina Velesov fl	foem	Nicolaus Velesov Catharina Tutorilov	Besse-nyö	Rogendorf	gk	5 an	Variolae	"	Rogendorf April 15	Idem	
77	14	Magdalena Ikes fl	foem	Michael Palatinus marit.	Istvanvölgy inquil		gk	41 an	Puerperies	provisa	Istvanvölgy April 15	Idem	
78	19.	Elisabetha Stojkov fl	foem	Stephanus Stojkov Catharina Novakovics	Rogendorf inquil		gk	½ an	Catharus pulmonum	"	Rogendorf April 20	Idem	
79	21.	Petrus Damjanov fl	mas	Nicolaus Damjanov Rozalia Gerdof	Rogendorf inquil		gk	1½ an	Variolae	"	Rogendorf April 22	Idem	
80	21	Joannes Babojesov fl	mas	Laurentius Babojesov Antonia Ratkov	Rogendorf inquil		gk	1½ an	Variolae	"	Rogendorf April 22	Idem	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
81	1890 April 23	Alexander Schuler fl.	mas	Josephus Schuler Maria Benno	Nagy Becskerek	Nagy Torák	rk	18 an	febris pulmonum	non	N-Torák April. 23	Michael Herman coop:	
82	26	Maria Velesov fl	foem	Nicolaus Velesov Catharina Tutticzilov	Rozendorf	schola	rk	1½ an	Variolae	"	Rozendorf April 27	Idem	
83	27	Antonius Gutenkunst fl	mas	Antonius Gutenkunst Magdalena Hollinger	St-György	inquil.	rk	6 an	Pneumonia	"	St-György April 28	Idem	
84	majus 3	Antonius Becker fl	mas	Jakobus Becker Eva Pfeifer	magyar czernye	Rozendorf	rk	5 an	Variolae	"	Rozendorf majus 4	Idem	
85	4	Maria Duganics fl	foem	Damjanus Duganics Magdalena Tapesiov	Rozendorf	inquil	rk	2 an	febris cerebralis	provisi	St-György Maj. 5	Idem	
86	4	Fridericus Baunoch fl	mas	Josephus Baunoch Eva Hesz	St-György	—	rk	15 an	Variolae	"	Rozendorf Maj. 7	Idem	
87.	6	Rozalia Szabó fl	foem	Joannes Szabó Rozalia Nagy	Rozendorf	inquil	rk	1 an	febris	"	Illvarnok Maj: 9	Idem	
88	8	Mária Lazár fl	foem	Georgius Lazár Magdalena Csipa	Illvarnok	inquil	rk	5½ an	Pneumonia	provisa	St-György Maj: 10	Idem	
89	9	Elisabetha Becker fl	foem	Andreas Pavlovics marit	St-György	inquil	rk	27 an	Angina	"	St-György Maj: 12	Idem	
90	11	Michael Quint fl	mas	Michael Quint Magdalena Hager	St-György	513	rk	3 an	Marasmus	provisus	St-György Maj. 12	Idem	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foeminini	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepultyrea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
91	1890 majus 11	Joannes Seita fl	mas	Catharina Mihajlovics uxor dft	St-Anna	St-György	rk	71 an	Eclampsia	"	St-György maj: 14	Michael Hermann Cooperator	
92	13	Maria Jost fl	foem	Josephus Jost Christina German	St-György inquil		rk	1 mens	Variolae	"	Rogendorf maj: 22	Idem	
93	21	Franciscus Albert fl	mas	Barbara Albert coelebs	Rogendorf inquil		rk	2 an	Eclampsia	"	Nagy-Torák maj: 23	Idem	
94	22	Franciscus Oster fl	mas	Joannes Oster Theresia Jarmer	Nagy-Torák inquil		rk		Variolae	"	Rogendorf maj: 30	Idem	
95	29	Laurentius Duganics fl	mas	Andreas Duganics Maria Raskov	Rogendorf inquil		rk	8 an	Eclampsia	"	Rogendorf Jun: 2	Idem	
96	Jun 1	Theresia Gurán fl	foem	Anna Gurán coel	Rogendorf inquil		rk	1 an	Eclampsia	"	Nagy-Torák Jun 3.	Idem	
97	7	Sigismundus Oster fl	mas	Josephus Oster Cathar. Német	Nagy-Torák inquil		rk	1 an	Febris Pulmonum	provisa	Rogendorf Jun: 11	Idem	
98	10	Anna Kutorov fl	foem	Georgius Nedeljov marit	Rogendorf		rk	53 an	Eclampsia	"	Istvarnod Jun: 13	Idem	
99	12	Theresia Molnár fl	foem	Gregorius Molnár Catharina Millár	Istvarnod inquil		rk	1 sept	Catharrus	"	St-György Jun: 14	Idem	
100	13	Josephus Pavlovics fl	mas	Andreas Pavlovics Elisabetha Bekker	St-György inquil		rk	5 mens	debilitas	"	Istvarnod Jun: 14	Idem	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
101	1890 Jun 13	~~Josephus Pavlovics fl~~	~~mas~~	~~Andreas Pavlovics Elisabetha Bekker~~	~~St-György inquil~~		~~R.k~~	~~5 mens~~					
102	13	Antonius Lázár fl	mas	Georgius Lázár Magdalena Csifa	Ottvarnok № 6		R.k	2 dies	Debilitas	"	Ittvarnok Junius 14.	Michael Herman Coop.	
103	10	Agnes Bogdanovics fl	foem	Antonius Bogdanovics Roza Kalapis	Rogendorf inquil		R.k	7 an	Debilitas	"	Rogendorf Jun: 4	Idem	
104	19	Michael Schaber civ	mas	Elisabetha Rotte uxor	St-György № 179		R.k	60 an	Apoplexia	provisus	St-György Jun: 20	Idem	
105	23	Michael Radó	mas		Borjas	Ittvarnok	R.k	70 an	Marasmus	provisus	Ittvarnok Jun 24	Idem	
106	Jul 11	Catharina Lischeron fl	foem	Dominik Lischeron Catharina Weisman	St-György		R.k	3 sept	Eclampsia	"	St-György Jul 12	Idem	
107	18	Josephus Quint fl	mas	Josephus Quint Anna Engeldinger	St-György		R.k	6 an	Pneumonia	"	St-György Jul. 19	Idem	
108	18	Joannes Holzner fl	mas	Antonius Holzner Maria Bauman	St-György		R.k	1/4 an	Tussis	"	St-György Jul. 19	Idem	
109	23	Margaretha Ofčo vid	foem	Mathias Gutenkunst marit: def	St-György inquil		R.k	72 an	Marasmus	provisa	St-György Jul: 24	Idem	
110	25	Robertus ~~Barbara~~ Schiro fl	mas	Joannes Schiro Susanna Hie	St-György		R.k	8 mens	Hydroceph.	"	St-György Jul 26	Idem	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
111	1890 Jul 25	Catharina Frehr pl	foem	Petrus Schulz marit	St-György		rk	32 an	Apoplexia	repente obiit	St-György Jul. 26	Michael Herman Coop.	
112	26	Anna Ortner pl	foem	Laurentius Ortner Susanna Gutenkunst	St-György		rk	2 mens	Pneumonia	"	St-György Jul. 27	Idem	
113	27	Emerentia Taljai pl	foem	Josephus Mészáros marit.	Istvarnok	inquil	rk	40 an	Febris	provisa	Istvarnok Jul. 28	Idem	
114	28	Nicolaus Koller pl	mas	Mathias Koller Margaretha Bajerlein	St-György		rk	10 an	Ascites	provisus	St-György Jul. 29	Idem	
115	29	Antonius Zraiser pl	mas	Antonius Zraiser Paulina Hengelt	St-György	inquil	rk	1/4 an	Enteritis	"	St-György Jul. 30.	Idem	
116	31.	Maria Csikos	foem	Michael Csikos Emerentia Kőkény	Istvarnok	inquil	rk	2 sept	Debilitas	"	Istvarnok Aug. 1.	Idem	
117	aug 11	Franciscus Zacharias pl	mas	Martin Zacharias	St-György		rk	1/2 an	Pneumonia	"	St-György Aug: 12	Idem	
118	12	Nicolaus Kalapis pl	mas	Bonaventura Kalapis Maria Kulosar	Rogendorf		rk	1/2	Eclampsia	"	Rogendorf Aug. 12	Idem	
119	13	Michael Rörich pl	mas	Joannes Rörich Margaretha Rindlinger	St-György		rk	2 an	Scarlat	"	St-György Aug. 14.	Idem	
120	26	Catharina Gyulveran pl	foem	Lázár Gyulveran Barbara Kremer	Nagy-Torák		rk	2 sept	Debilitas	"	Nagy-Torák Aug. 27.	Michael Herman Coop.	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
121.	1890 aug 29	Rozalia Gyolai fl	foem	Stephanus Gyolai anna Bajusz	Illvarnok		Rk	2 dies	Debilitas	"	Illvarnok Aug. 30.	Michael Herman Coop.	
122	Sept 1	Leopoldus Lutsch fl	mas	Theresia Urbán uxor	St. György		Rk	56 an	Tubercul.	"	St. György Sept: 2	Idem	
123	2	Petrus Rintya fl	mas	Petrus Rintya Catharina Busbach	Csöszte-lek	St. György	rk	9 an	Combustio	"	St. György Sept: 2	Idem	
124	14	Rozalia Lasoncz vidua fl	foem	Josephus Rácz †	Torda	Illvar-nok	Rk	75 an	Marasmus	"	Illvarnok Sept: 15	Idem	
125	15	Mathias Zapletán fl	mas	Mathias Zapletán Terezia Beckker	St. György		rk	5 an	Scarlatin	"	St. György Sept: 16	Idem	
126	26	Elisabetha Gurunczi fl	foem	Joannes Gurunczi Agnes Gyolai	Illvarnok		rk	4 an	Febris	"	Illvarnok Sept: 28	Idem	
127	28	Anna Balvirer fl	foem	Petrus Balvirer Catharina Zimmer	Nagy-Torák		rk	2 sept	Eclampsia	"	Nagy-Torák Sept. 29.	Idem	
128	okt 2	Stephanus Kis fl	mas	Therezia Rácz uxor	Torda	Illvar-nok	rk	48 an	Consum.	"	Illvarnok okt. 3	Idem	
129	4	Petrus Schulz fl	mas	Petrus Schulz Catharina Frehr	St. György		rk	8 an	Enteritis	"	St. György okt: 5	Idem	
130	9	Joannes Gaál fl	mas	Ludovicus Gaál Elisabetha Rehling	St. György		rk	2 an	Pneumonia	"	St. György okt: 10	Idem	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
131	1890 okt 9	Victoria Baba vidua	foem	Josephus Csikos dft. marit	Ittvarnok	96	Rk	68 an	Marasmus	provisa	Ittvarnok okt: 11.	Michael Herman Coop.	
132	10	Petronella Mircsov pl	foem	Marcus Mircsov Catharina Jankulov	Kanak	Rogendorf	Rk	4 mens	Eclampsia	"	Rogendorf okt: 11	Idem	
133	13	Anna Stojanovics pl	foem	Josephus Stojanovics Veronica Setmer	Nagy-Torák	193	Rk	14 dier	Eclampsia	"	Nagy-Torák okt. 15	Idem	
134	17	Maria Mongor pl	foem	Joannes Mongor Elisabeth Damjanov	Rogendorf		Rk	14 dier	Eclampsia	"	Rogendorf okt: ~~[illegible]~~ 19	Idem	
135	22	Petrus Frisch pl	mas	Petrus Frisch Susanna Bender	St-György	368	Rk	8 dier	Eclampsia	"	St-György okt: 23	Idem	
136	26	Jacobus Stecher pl	mas	Barbara Stecher pl	St-György	122	rk	3 mens	Enteritis	"	St-György okt. 27	Idem	
137	Nov 4	Joannes Rehling pl	mas	Joannes Rehling Zuzanna Roth	St-György	124	rk	3 mens	Eclampsia	"	St-György Nov: 5	Idem	
138	6	Petrus Veiman pl	mas	Jacobus Veiman Francisca Holczner	St-György	461	Rk	3 hey	Eclampsia	"	St-György Nov. 7	Idem	
139	7	Rozalia Toth pl	foem	Martinus Nagy pl	ujálfalva	Ittvarnok	rk	61 an	Marasmus	provis	Ittvarnok Nov: 8	Idem	
140	9	Josephus Gyulai pl	mas	Toth Theresia pl	Boka	Ittvarnok	rk	57 an	Hectica	provisa	Ittvarnok Nov: 10	Idem	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
141	1890 Nov 18	Eva Neuman fl	foem	Franciscus Neuman Anna Forvit		St. György 200	Rk	3 hebd	Eclampsia	"	St. György Nov: 19	Michael Herman Coop:	
142	19	Mathias Schönher fl	mas	Petrus Schönher Elisabetha Daics		St. György 105	Rk	3 hebd	Febris	"	St. György Nov. 20	Idem	
143	19	Catharina Tas fl	foem	Elias Laterko fl	Szaján	Ittvarnok 102	Rk	65 an	Marasmus	provis	Ittvarnok Nov: 20	Idem	
144	19	Joannes Bajer fl	mas	Paulus Bajer Anna Maan		St. György	Rk	3 hebd	Pneumonia	"	St. György Nov: 21.	Idem	
145	22	Josephus Quint fl	mas	Mathias Quint Anna Neuman		St. György	Rk	4 mens	Pneumonia	"	St. György Nov: 23	Idem	
146	Decz 8	Elias Trenchenyi	mas	Parochus St. Györgyensis	Szabadka	St. György 179	Rk	58 annos	Tuberculosis	provis.	St. György Decz: 10.	Antonius Schaefer Abbas. V. A. Diac. Paroch. N. Becskerek	Cum. Assis. Franciscus Holez, Paroch. Katalinfal. Petrus König Paroch. Csősz-Telek. – Georgius Kross Paroch. Jánosfold. Joannes Borsa – Par: Torda – Alex. Geiger – Cap: Nagy Becskerek
147	10	Theresia Marácsi fl	foem	Joannes Mrezslan fl	Frángova	Rogendorf	Rk	66 annos	Tuberculosis	provisus	Rogendorf Decz: 11.	Michael Herman administrator	
148	12	Joannes Osser fl	mas	Teresia Jasmer fl	Kis-Torák	Nagy Torák 224	Rk	42 an	Typhus	provis	Nagy-Torák Decz: 13	Idem	
149	14	Nicolaus Windberg fl	mas	Antonius Windberg Magdalena Braun		St. György	Rk	2 an	Pneumonia	"	St. György Decz: 15	Idem	
150	17	Anna Stecker fl	foem	Petrus Stecker Magdalena Malrath		St. György	Rk	1½ an	Eclampsia	"	St. György Decz: 18	Idem	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
151	1890 Decr 18	Theresia Gutenkunft pl	foem	Leonardus Gutenkunft Maria Stein	St-György		Rk	1½ an	Pneumonia	"	St-György Decr: 19	Michael Herman administrator	
152	19	Adalbertha Schubert pl	foem	Josephus Schubert Anna Schneider	St-György		Rk	1½ an	Pneumonia	"	St-György Decr: 20	Idem	
153	18	Henricus Schönthal pl	mas	Michael Schönthal Rozalia Bauman	St-György		Rk	5 an	Pneumonia	"	St-György Decr: 20	Idem	
154	19	Regina Trifon pl	foem	Basilius Trifon Theresia Konifhus?	Nagy Torak	582	Rk	10 an	Fráz?	"	Nagy-Torak Decr: 20	Idem	
155	19	Gustavus Gesevics pl	mas	Antonius Gesevics Elisabetha Filep	St-György		Rk	2 an	Pneumonia	"	St-György Decr: 20	Idem	
156	21.	Laura Zimmer pl	foem	Josephus Zimmer Catharina Spetz	St-György		Rk	2 an	Pneumonia	"	St-György Decr: 22	Idem	
157	23	Agnes Vien? pl	foem	Antonius Michael Szaeber deft	Szt-György		Rk	87 an	Marasmus	provisa	St-György Decr: 24.	Idem	
158	27	Anna Pretz pl	foem	Antonius Pretz Magdalena Kloski	Szt-György		Rk	2 an	Morbilli	"	St-György Decr: 28	Idem	
159	30	Aloysia Podstata pl	foem	Vencel Podstata Catharina Bürger	St-György		Rk	10 mens	Morbilli	"	St-György Decr: 31	Idem	

Begapt György 1890 Decr: 31.

Herman Mihály
l. adm.

Ecclesiae

Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	**Observationes**

Matricula Defunctorum

Parochiae rom: cath: Béga szt. Györgyensis
de anno
1891.

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
1.	1891 Januarii 3.	Henricus Dunkel plebeus	masc:	filius Francisci Dunkel inquilini et Elisabethae Kraemer	Bega sz. György	378.	R.C.	3 annos	Morbilli	—	Bega sz. György 4. Januarii 1891.	Michaël Hermann administrator Parochiae.	
2.	1891 Januarii 2.	Anna Peñov plebea	foem:	filia Petri Peñov ~~inquilini~~ et Rafaelae Draganov.	Rogendorf	75.	R.C.	6 hebd.	Convulsiones	—	Rogendorf 3. Januarii 1891.	Michaël Hermann administrator Parochiae.	
3.	1890 Decembris 31.	Antonius Schönthal plebeculi	masc:	filius Michaeli Schönthal opificis et Rosaliae Baumann	Bega sz. György	400.	R.C.	3 annos	Morbilli	—	Bega sz. György 1. Januarii 1891.	Michaël Hermann administrator Parochiae.	
4.	1891 Januarii 3.	Rosalia Szál nata Koch plebea	foem:	uxor Antonii Szál inquilini per 12 annos.	Bega sz. György	325.	R.C.	31 annos	Tuberculosis pulmonum.	Provisa	Bega sz. György 4. Januarii 1891.	Michaël Hermann administrator Parochiae	
5.	1891 Januarii 6.	Virgilius Stumpf pleb.	masc:	filius Nicolai Stumpf inquilini et Susannae Marki	Bega sz. György	269.	R.C.	3 dies	Eclampsia	—	Bega sz. György 7. Januarii 1891.	Michaël Hermann administrator Parochiae.	
6.	1891 Januarii 8.	Carolus Berbek pleb.	masc:	filius illegit. Mariae Berbek coelibis	Bega sz. György	?	R.C.	10 mens.	Variolae	—	Bega sz. György 9. Januarii 1891.	Michaël Hermann administrator Parochiae	
7.	1891 Januarii 10.	Magdalena Weckl plebea	foem:	filia Gerhardi Weckl inquilini et Elisabethae Penz.	Bega sz. György	?	R.C.	4 annos	Eclampsia	—	Bega sz. György 11 Januarii 1891.	Michaël Hermann administrator Parochiae	
8.	1891 Januarii 12.	Stephanus Kopasz pleb.	masc:	filius Josephi Kopasz ~~opificis~~ et Veronicae Vés	Ittvarnok	90.	R.C.	4 hebd.	Marasmus infantilis	—	Ittvarnok 14 Januarii 1891	Michaël Hermann administrator Parochiae	
9.	1891 Januarii 13.	Antonius Serban plebeus.	masc:	filius Georgii Serban inquilini et Margarethae Pejov.	Rogendorf	?	R.C.	7 mens.	Epilepsia.	—	Rogendorf 14 Januarii 1891	Michaël Hermann administrator Parochiae.	
10.	1891. Januarii 15.	Margaretha Puiganits. plebea	foem:	filia Sebastiani Puiganits operarii et Mariae Gerdulo.	Rogendorf	53.	R.C.	3 annos	Inflammatio pulmonum.	—	Rogendorf 17 Januarii 1891.	Michaël Hermann administrator Parochiae	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
11	1891 Januarii 24.	Maria Szauter plebea	foem:	filia Josephi Szauter operarii et Theresiae Riesz	Bega szt. György 369.		R.C.	2 anno	Pneumonia	—	Bega szt. György 25 Januarii 1891.	Michael Hermann administrator Parochiae	
12	1891 Januarii 27.	Franciscus Josephus Oszter pleb.	masc:	filius Josephi Oszter ancillarii et Caeciliae Nemesh.	Nagy-Torák 448.		R.C.	4 dier	Gyermekaszály	—	Nagy Torák 28. Januarii 1891.	Michael Hermann administrator Parochiae	
13	1891 ~~Januarii~~ Februarii 4.	Catharina Tóth ~~Lőrincz~~ nata Kormos. plebea	foem:	uxor Laurentii Tóth operarii per 30 annos	Török Becse	Ittvanok 99.	R.C.	68 anno	Tuberculosis	~~Non~~ Provisa	Ittvanok 6 Februarii 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
14	1891 Februarii 8.	Elisabetha Stein nata Jakob plebea.	foem:	uxor Mathiae Stein molitoris per 40 annos.	Katalinfalva	Bega szt. György	R.C.	82 anno	Marasmus senilis.	Provisa	Bega szt. György 9. Februarii 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
15	1891 Februarii 10.	Veronica Tóth plebea	foem:	filia defunctorum Melchioris Tóth operarii et Catharinae Pálfi.	Ittvanok 99.		R.C.	5 anno	Febris.	—	Ittvanok 11 Februarii 1891.	Georgius Grósz ~~Parochus~~	
16	1891 Februarii 13	Reimundus Henricus Fichler plebeus	masc:	filius Antonii Fichler sutoris et Christinae Zoller	Bega szt. György 444.		R.C.	6 dier	Eclampsia	—	Bega szt. György 15. Februarii 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
17	1891 Februarii 16.	Antonius Rittel plebeus.	masc:	maritus Barbarae Bleier per 20 annos.	Nagy-Ferémia	Bega szt. György [illegible]	R.C.	46 anno	Pneumonia	Non provisus	Bega szt. György 17. Februarii 1891.	Georgius Grósz ~~Parochus~~	
18	1891 Februarii 25.	Paulus Petz plebeus.	masc:	filius Nicolai Petz operarii et Elisabethae Szabo.	Ittvanok		R.C.	6 mens	Marasmus infantilis.	—	Ittvanok 26 Februarii 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
19	1891 Februarii 27.	Elisabetha Frisch plebea.	foem:	filia Petri Frisch operarii et Susannae Binder.	Bega szt. György		R.C.	2 anno	Enteritis (: hólhurut :)	—	Bega szt. György 28. Februarii 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
20	1891 ~~Februarii~~ Martii 11.	Josephus Győri plebeus	masc:	filius Emerici Győri inquilini et Emerentiae Ferencsik	Ittvanok 91.		R.C.	4 dier	Marasmus infantilis	—	Ittvanok 12 Martii 1891.	Georgius Grósz Parochus	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
21.	1891 Martii 15.	Rosalia Kelecsényi plebea	foem:	filia Josephi Kelecsányi inquilini et Catharinae Kelemen	Ittvarnok	77.	R.C.	1 anni	Variolae	—	Ittvarnok 16. Martii 1891	Georgius Grósz Parochus	
22.	1891 Martii 17.	Anna Varnyú plebea	foem:	filia Stephani Varnyú servi dominalis et Rosaliae Csikos	Rogendorf	?	R.C.	9 mens.	Convulsiones	—	Rogendorf 18 Martii 1891.	Georgius Grósz Parochus	
23.	1891 Martii 23.	Josephus Onodi plebeus	masc:	filius Pauli Onodi inquilini et Rosaliae Juhász	Ittvarnok	8	R.C.	1 hebd.	Marasmus infantilis		Ittvarnok 24. Martii 1891	Georgius Grósz Parochus	
24.	1891. Martii 24.	Maria Braun nata Radakovits plebea	foem.	vidua defuncti Joannis Braun	Béga szt. György	331.	R.C.	57. annor.	Ascites szívvizenyőség	Provisa	Béga szt. György 25. Martii 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
25.	1891 Martii 26.	Josephus Büchler plebeus.	masc:	filius Francisci Büchler rotarii et Evae Grobeldinger	Nagy-Torák	262.	R.C.	14 dier.	Marasmus infantilis	—	Nagy-Torák 28. Martii 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
26.	1891 Aprilis 3.	Rosalia Szabó nata Barna plebea.	foem.	uxor Josephi Szabó inquilini per 30 annos	Torda.	Ittvarnok ?	R.C.	54. annor.	Tuberculosis	Provisa	Ittvarnok 4. Aprilis 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
27.	1891 Aprilis 11.	Catharina Duganits nata Pennov. pleb.	foem.	uxor Petri Duganits inquilini per 39 annos.	Módos.	Rogendorf 59.	R.C.	57 annor.	Epilepsia	Ob inopinatam mortem non provisa.	Rogendorf 12. Aprilis 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
28.	1891. Aprilis 14.	Barbara Grösszer plebea.	foem:	filia Mathiae Grösszer inquilini et Catharinae Schneider	Béga	szt. György 194	R.C.	8 dier.	Eclampsia		Béga szt. György 15. Aprilis 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
29.	1891. Aprilis 13.	Paulus ~~Nekló~~ Sipos plebeus.	masc.	filius illegitimus Catharinae Sipos	Apátfalva	Rogendorf (Praedium)	R.C.	1 anni	Pneumonia	—	Rogendorf 15. Aprilis 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
30.	1891 Aprilis 17.	Josephus Szauter plebeus	masc.	filius illegitimus Catharinae Szauter.	Béga	szt. György 371.	R.C.	2½ mens.	Catarrhus.	—	Béga szt. György 18. Aprilis 1891.	Georgius Grósz Parochus.	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
31.	1891. Aprilis 19.	Paulus Jandle civilis.	masc:	filius Joannis Jandle arcularii et Susanna Edelman	Nagy	Torák 507.	RC.	15 mens:	Convulsiones.	—	Nagy-Torák 20. Aprilis 1891	Georgius Grósz Parochus.	
32.	1891. Aprilis 23.	Laurentius Tóth pleb	masc	viduus Catharinae Kormos	Apátfalva.	Ittvarnok 93.	RC.	75 annos	Marasmus senilis.	~~Non~~ provisus.	Ittvarnok 24. Aprilis 1891	Georgius Grósz Parochus.	
33.	1891 Aprilis 25.	Christina Tábor nata Bartler pleb:	foem:	~~Francisci~~ uxor Francisci Tábor per 33 annos.	Katalinfalva	Béga st: György	RC.	63 annos	Pneumonia	Provisa.	Béga st: György 27. Aprilis 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
34.	1891. Aprilis 26.	Elisabetha Monyov nata Damjanov pleb:	foem:	uxor. Joannis Monyov inquilini per 1/4 annos.	Perlasz.	Rogendorf 3.	RC:	27 annos	Pneumonia	Provisa	Rogendorf 27. Aprilis 1891.	Georgius Grósz Parochus.	~~[illegible]~~
35.	1891. Aprilis 26.	Margaretha Koosz nata Heger pleb	foem:	uxor Thomae Koosz operarii per 22 annos.	Béga st	György 420	RC:	43 annos	Ascites (vízkór)	Provisa	Béga st: György 27. Aprilis 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
36.	1891 Aprilis 27.	Nicolaus Quint pleb:	masc:	filius Michaëli Quint operarii et Christinae Zimmer.	Béga szt:	György ?	RC.	3 annos	Pneumonia (tüdőlob)	—	Béga st: György 28 Aprilis 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
37.	1891 Aprilis 27.	Conradus Koch Campanator pleb:	masc:	maritus Elisabethae Frisch per 15 annos.	Nagy Jécsa.	Béga st: György 504.	RC	57 annos	Cachexia	Provisa	Béga szt: György 28. Aprilis 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
38.	1891 Aprilis 30	Ludovicus Sztojkov zinganus.	masc:	filius illeg: Stephani Sztojkov zingari et Catharinae Novkovič.	Csősztelek	Rogendorf (Tentorium)	RC.	8 dies	Convulsiones	—	Rogendorf 1. Maji 1891	Georgius Grósz Parochus.	
39	1891 Maji 4.	Maria Varga civilis.	foem:	filia Ludovici Varga machinistae et Barbarae Szegner.	Nagy Becskerek	Nagy Torák 190	RC:	6 annos	Typhus.	—	Nagy Torák 5. Maji 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
40	1891 Maji 5.	Gertrudis Zimmer pleb.	foem:	coelebs.	Béga st:	György 380	RC	39 annos	Febris malaria	Non provisa	Béga st: György 6. Maji 1891	Georgius Grósz Parochus	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
41.	1891. Maji 8.	Anna Damian pleb:	foem:	filia Mathiae Damian fabri ferrarii et Franciscae Stocker	Kis-Torák	178.	R.C.	1 anni	Variolae.	—	Kis-Torák 9. Maji 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
42.	1891. Maji 9.	Theresia Sanovits nata Weisz civilis	foem:	vidua defuncti Andreae Sanovits	Katalinfalva	Béga sz. György 200.	R.C.	101 annor	Gangraena senilis	Provisa	Béga sz. György 10. Maji 1891	Georgius Grósz Parochus.	
43	1891 Maji 11	Franciscus Tóth pleb.	masc:	filius Michaelis Tóth operarii et Rosaliae Oláh	Torda.	Ittvarnok 19.	R.C.	3 annor	Inflamatio intestinorum	—	Ittvarnok 12. Maji 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
44.	1891 Maji 20.	Anna Joszt pleb.	foem:	filia Conradi Joszt fabri ferrarii et Magdalenae Pollinger	Kis-Torák	Nagy-Torák	R.C.	2 annor	Tuberculosis	—	Nagy-Torák 21. Maji 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
45.	1891 Maji 20.	Elisabetha Till pleb.	foem:	filia Michaelis Till fabri ferrarii et Elisabethae Tini	Nagy-Torák	640	R.C.	3 annor	Variolae	—	Nagy-Torák 21. Maji 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
46.	1891 Maji 28.	Anna Nedelyov pleb	foem:	filia Stephani Nedelyov servi dominalis et Elisabethae Lebán	Rogendorf	(Praedium)	R.C.	10 dierum	Convulsiones	—	Rogendorf 29. Maji 1891	Georgius Grósz Parochus.	
47.	1891 Maji 28	Antonius Csikos pleb	masc:	filius Michaelis Csikos inquilini et Emerentianae Kökény	Ittvarnok	91.	R.C.	4 dierum	Marasmus infantilis	—	Ittvarnok 29. Maji 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
48	1891. Junii 25.	Margaretha Meiszner plebea.	foem:	filia Christiani Meiszner inquilini et Barbarae Sagh	Béga	sz. György 298	R.C.	4 hebd.	Enteritis (f. [illegible] bélhurut)	—	Béga sz. György 26 Junii 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
49.	1891 Junii 30.	Joannes Zádory Fekete pleb.	masc:	filius Michaelis Zádory Fekete et Julianna Cseki [?]	Nagy Kikinda	Béga sz. György (Praedium)	R.C.	5 hebd.	Convulsiones	—	Béga sz. György 1. Julii 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
50	1891 Julii 4.	Joannes Kovács pleb.	masc:	filius Joannis Kovács servi dominalis et Annae Gerdof	Rogendorf	Praedium	R.C.	9 mens	Pneumonia	—	Rogendorf 5. Julii 1891.	Georgius Grósz Parochus.	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
51.	1891. Julii 8.	Stephanus Sánta pleb:	masc:	maritus	Kis-Orosz.	Ittvarnok ?	R.C.	62 annos	Febris.	Non provisus	Ittvarnok 9. Julii 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
52.	1891 Julii 21.	Demetrius Nedelyov pleb	masc:	filius Stephani Nedelyov servi dominalis et Elisabethae Seban	Rogendorf (Praedium)		R.C.	2 annos	Variolae nigrae	—	Rogendorf 22 Julii 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
53	1891 Julii 22.	Cathanina Kindlinger nata Keiszler.	foem:	vidua defuncti Josephi Kindlinger	Katalinfalva	Béga sz: György 362.	R.C.	71 annos	Apoplexia cerebris.	Extreme tantum uncta.	Béga sz: György 23 Julii 1891.	Georgius Grósz Parochus.	~~[illegible]~~
54.	1891 Julii 27.	Nicolaus Paul sartor, pleb:	masc:	maritus Margarethae ~~Cathanae~~ Pech ~~Weinmann per ...annos~~.	Béga sz: György		R.C.	35 annos	Phthysis tuberculosa	Provisus.	Béga sz: György 28. Julii 1891.	Georgius Grósz Parochus.	~~[illegible]~~
55.	1891 Julii 28.	Stephanus Farkas pleb:	masc:	filius Antonii Farkas operarii et Catharinae Papai.	Török Becse.	Béga sz: György	R.C.	5 annos	Pneumonia.	—	Béga sz: György 29. Julii 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
56	1891. Julii 30.	Franciscus Koch pleb	masc:	filius Thomae Koch servi dominalis et Rosaliae Barsi	Csörszelek	~~Béga sz: György~~ Rogendorf.	R.C.	23 annos	Epilepsia	Non provisus	Rogendorf 31. Julii 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
57.	1891. Julii 31.	Joannes Erdélyi inquilinus pleb.	masc:	viduus defunctae Margarethae Ortner.	Béga sz: György 192.		R.C.	76 annos	Marasmus senilis	Provisus	Béga sz: György 1. Augusti 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
58	1891 Julii 31.	Anna Lasch civilis.	foem:	filia Henrici Lasch doliarii et Cathanainae Oster.	Béga sz: György 42		R.C.	1½ annos	Ecclampsia	—	Béga sz: György 1. Augusti 1891.	Georgius Grósz Parochus.	~~[illegible]~~
59	1891 Augusti 4.	Josephus Saar inquilinus pleb.	masc:	maritus Cathanainae Holczner per 14 annos.	Béga sz: György 284.		R.C.	39 annos	Trauma.	Provisus	Béga sz: György 5. Augusti 1891.	Georgius Grósz Parochus	~~[illegible]~~
60	1891 Augusti 9.	Angelus Szofrán inquilinus pleb	masc:	maritus Cathanainae Mravjov per 47 annos.	Román Ecska	Rogendorf	R.C.	71.	Marasmus senilis.	Provisus	Rogendorf 10. Augusti 1891.	Georgius Grósz Parochus.	[illegible]

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
61.	1891 Augusti 9.	Catharina Schönherr pleb	foem:	filia Mathiae Schönherr inquilini et Elisabethae Weinmann	Béga	sz: György 93.	R.C.	5 mens.	Eclampsia	—	Béga sz: György 10. Augusti 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
62	1891 Augusti 10	Jacobus Noog pleb.	masc:	filius Josephi Noog fabri ferrarii et Mariae Stein	Béga	sz: György 457.	R.C.	2½ mens.	Ecclampsia	—	Béga sz: György 11 Augusti 1891.	Georgius Grósz Parochus.	~~[illegible]~~
63	1891. Augusti 14.	Stephanus Tóth pleb.	masc:	filius Stephani Tóth inquilini et Rosaliae Jeney.	Ittvarnok	128.	R.C.	2 hebd.	Febris.	—	Ittvarnok 15. Augusti 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
64.	1891 Augusti 23.	Rosalia Giszi nata Cserveny agricol.	foem:	vidua defuncti Georgii Giszi nostri	Nagy Bikács.	Béga sz: György.	R.C.	61 annor.	Marasmus senilis.	Provisa	Béga sz: György 24 Augusti 1891	Georgius Grósz Parochus.	
65.	1891. Augusti 25.	Helena ~~Magda~~ Kukurov pleb	foem:	filia Joannes ~~Stephani~~ Kukorov inquilini et Rozaliae Jankulov.	Rogendorf	51	R.C.	8 annor.	Febris	—	Rogendorf 26 Augusti 1891.	Georgius Grósz Parochus.	~~[illegible]~~
66.	1891. Septembris 9.	Anna Kukli nata Acs, pleb.	foem:	vidua dfcti Joannis Kukli.	Torda.	Ittvarnok	R.C.	68 annor.	Marasmus senilis.	Provisa	Ittvarnok 10. Septembris 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
67	1891 Septembris 9.	Stephanus Szabó pleb:	masc:	filius Stephani Szabó servi dominalis et Rosaliae Nagy	Rogendorf	Praedium	R.C.	4 hebd.	Convulsiones	—	Rogendorf 10. Septembris 1891.	Georgius Grósz Parochus.	[illegible]
68.	1891 Septembris 18.	Rosalia Koch pleb:	foem:	filia Andreae Koch servi dominalis et Agnetis Varju	Rogendorf	Praedium	R.C.	1 anni	Convulsiones	—	Rogendorf. 19. Septembris 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
69.	1891. Septembris 19.	Joannes Gutenkunszt sutor. civilis	masc:	maritus Rosaliae Pennov per 13 annos	Béga sz: György ~~16~~	Rogendorf 16.	R.C.	38 annor.	Febris	Extreme tantum unctus.	Rogendorf 20 Septembris 1891.	Georgius Grósz Parochus	~~[illegible]~~
vide N. 72. 70.	1891 Septembris 24.	Vilhelmina ~~Antonia~~ Trendler civilis	foem:	filia Jacobi Trendler machinistae et Magdalenae Kindl.	Béga	sz: György 481.	R.C.	9 annor.	Eclampsia	—	Béga sz: György 25 Septembris 1891.	Georgius Grósz Parochus.	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
71.	1891. Septembris 25.	Paulus Samú pleb.	masc:	filius Georgii Samú operarii et Veronicae Vastag.	Ittvarnok	54	R.C.	2 annos	Marasmus infantilis.	—	Ittvarnok 26. Septembris 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
72	1891. Septembris 21.	Maria Száal pleb.	masc:	filia Ioannis Száal inquilini et Catharinae Hreber.	Béga	ns. György	R.C.	11 annos	Febris perniciosa.	—	Béga ns: György 22. Septembris 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
73.	1891 Septembris 30.	Petrus Khollett pleb.	masc:	filius Petri Khollett operarii et Elisabethae Beninger.	Béga	ors: György 400.	R.C.	10½ annos	Oedema pulmonum	—	Béga ors: Györgyini 1. Octobris 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
74.	1891 Octobris 6.	Michael Maráczi pleb:	masc:	filius Joannis Maráczi servi dominalis et Rosaliae Vörös	Rogendorf	30.	R.C.	4 hebd	Convulsiones	—	Rogendorf 7. Octobris 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
75.	1891 Octobris 17.	Josephus Beierlein pleb:	masc:	filius Henrici Beierlein agricolae et Magdalenae Unti.	Béga	ors: György 112	R.C.	7 mens	Catarrhus intestinorum.	—	Béga ns: Györgyini 18. Octobris 1891.	Georgius Grósz Parochus.	20 kr. n. [illegible]
76.	1891 Octobris 22.	Petrus Bayerlein officialis priv.	masc:	filius Josephi Bayerlein inquilini et Catharinae Untereiner.	Béga	ors. György 55.	R.C.	24 annos	Phtysis tuberculosis.	Provisus.	Béga ns: György 23. Octobris 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
77.	1891. Octobris 27.	D. ~~Ioannes~~ Mathias Loch emeritus docens civil.	masc:	viduus defunctae Annae Blaha	Béga	ns. György ?	R.C.	87 annos	Pneumonia	Provisus	Béga ns: Györgyini 29. Octobris 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
78.	1891 Octobris 29.	Elisabetha Baierlein nata Kiefer pleb	foem:	uxor Joannis Baierlein per 48 annos	Gottlob	Béga ns. György	R.C.	65 annos	Peritonitis	Non provisa.	Béga ns: György 31. Octobris 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
79.	1891. ~~Octobris~~ Novembris 9.	Franciscus Kóczi pleb	masc:	maritus Evae Tapantó per 23 annos.	K. V. Kis-Zsató	Ittvarnok ?	R.C.	52 annos	Inflammatio sanguinis.	Non provisus.	Ittvarnok 10. Novembris 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
80.	1891 Novembris 14.	Margaretha Nedelyov pleb:	foem.	filia Stojani Nedelyov servi dominalis et Anastasiae Srofran.	Rogendorf	Praedium.	R.C.	3 hebd.	Convulsiones	—	Rogendorf 15. Novembris 1891.		

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
81.	1891 Novembris 14.	Joannes Gyólai pleb.	masc.	filius Josephi Gyólai inquilini et Elisabethae Math	Ittvarnok	92.	R.C.	1 mens.	Febris.	—	Ittvarnok 15. Novembris 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
82.	1891. Novembris 16.	Antonius Rácz pleb.	masc.	filius Petri Rácz inquilini et Rosaliae Deák.	Ittvarnok	35.	R.C.	12 annor.	Atrophia	Non provisus.	Ittvarnok 17. Novembris 1891.	Franciscus Holcz Parochus Katalinfalvensis.	
83.	1891 Novembris 23.	Rosalia Gyólai pleb	foem.	filia Pauli Gyólai subinquilini et Rosaliae Tamú.	Ittvarnok	23.	R.C.	7 hebd.	Atrophia	—	Ittvarnok 24. Novembris 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
84	1891 Decembris 3	Catharina Koller pleb.	foem.	filia Josephi Koller agricolae et Gertrudis Maus.	Béga-szt: György	66	R.C.	15 mens.	Ecclampsia	—	Béga szt: György 4. Decembris 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
85.	1891. Decembris 4.	Joannes Horváth. civil.	masc.	filius Michaelis Horváth et Annae Jung.	Apáczfalva	Béga szt: György.	R.C.	14 annor.	Enteritis	Provisus.	Béga szt: György 5. Decembris 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
86	1891 Decembris 11	Anna Holczner nata Weckl pleb.	foem.	vidua defuncti Josephi Holczner inquilini.	Kis Teremia.	Béga szt: György.	R.C.	87 annor.	Marasmus senilis.	Provisa.	Béga szt: György 12. Decembris 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
87	1891 Decembris 13.	Franciscus Dunkel pleb.	masc.	maritus Elisabethae Kraemer per 17 annos	Béga szt: György.		R.C.	41 annor.	Pneumonia	Provisus.	Béga szt: György 14. Decembris 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
88	1891. Decembris 18.	Anna Kovács pleb.	foem.	filia Andreae Kovács servi dominalis et Mariae Pongo.	Rogendorf.	Praedium.	R.C.	29 annor.	Epilepsia.	Propter amentitatem non provisa	Rogendorf 19. Decembris 1891.	Georgius Grósz Parochus	
89.	1891 Decembris 18.	Theresia Zimmermann civ.	foem.	vidua defuncti Petri Zimmermann	Bencsek.	Béga szt: György.	R.C.	61 annor.	Phthysis.	Provisa.	Béga szt: György 19 Decembris 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
90.	1891 Decembris 20.	Susanna Lutsch nata Gutenkunst pleb.	foem.	vidua defuncti Jacobi Lutsch agricolae	Zsigmondfalva.	Béga szt: György 292.	R.C.	81 annor.	Marasmus senilis.	Provisa	Béga szt: György 22 Decembris 1891.	Georgius Grósz Parochus.	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
91.	1891 Decembris 29.	Anna Balog nata Csillag. pleb	foem	uxor Josephi Balog per 50 annos	Szeged	Béga sz: György 291.	R.C.	83 annos	Marasmus senilis.	Provisa	Béga sz: György 31. Decembris 1891.	Georgius Grósz Parochus.	
92.	1891 Decembris 30.	Joannes Joszt pleb.	masc:	filius Joannis Jonst subinquilini, et Barbarae Szotrell,	Béga	sz: György ustrina [illegible]	R.C.	17 annos	Peritonitis	Provisus	Béga sz: György 31. Decembris 1891.	Georgius Grósz Parochus.	

Sig. Béga szt: Györgyini die 31ª Decembris 1891.

Georgius Grósz
Parochus mp.

Ecclesiae

Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	**Observationes**

Matricula Defunctorum

Ecclesiae parochialis rom: cath:

Béga szt: Györgyensis

de anno

1892

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
1.	1892 Januarii 3.	Victoria Kovák pleb.	foem:	filia Emerici Kovák subinquilini et Elisabethae Acs.	Ittvarnok	47	R.C.	2 hebd.	Marasmus infantilis	—	Ittvarnok 4. Januarii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
2.	1892 Januarii 4.	Elisabetha Urbán pleb.	foem:	filia Francisci Urbán inquilini et Barbarae Schönthal.	Béga szt. György	403.	R.C.	12 dies	Convulsiones.	—	Béga szt. György 5. Januarii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
3.	1892 Januarii 4.	Margaretha Müller nata Weber, pleb.	foem:	vidua defuncti Francisci Müller, inquilini	Béga szt. György	?	R.C.	83 annos	Pneumonia	Provisa.	Béga szt. György 5. Januarii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
4.	1892 Januarii 6.	Anna József pleb.	foem:	vidua defuncti Stephani József.	Zigmondfalva	Béga szt. György 222.	R.C.	80 annos	Marasmus senilis.	Provisa	Béga szt. György 7. Januarii 1892.	Georgius Grósz Parochus	
5.	1892 Januarii 6.	Maria Serbán pleb.	foem:	filia Stojani Serbán inquilini, et Annae Sofran.	Rogendorf	15.	R.C.	3 dies	Convulsiones.	—	Rogendorf 7. Januarii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
6.	1892 Januarii 9.	Maria Meckl pleb.	foem:	filia Petri Meckl et Mariae Hoerner	Béga szt. György	494.	R.C.	16 dies	Pneumonia	—	Béga szt. György 10. Januarii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
7.	1892 Januarii 9.	Petrus Damm pleb.	masc:	viduus	Kasaliget	Béga szt. György ?	R.C.	82 annos	Marasmus senilis	Provisus.	Béga szt. György 10. Januarii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
8.	1892 Januarii 9.	Petrus Ducganics pleb.	masc:	filius Sebastiani Ducganics inquilini et Annae Becsov	Rogendorf	54.	R.C.	25 annos	Pneumonia	Provisus.	Rogendorf 10. Januarii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
9.	1892 Januarii 16	Maria Tame pleb.	foem:	filia illegit. Annae Tame	Ittvarnok	4	R.C.	5 hebd.	Marasmus infantilis	—	Ittvarnok 17. Januarii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
10.	1892 Januarii 16.	Mathias Oszerson pleb.	masc:	maritus Catharinae Gyergyev per 5 annos.	Rogendorf	2	R.C.	27 annos	Tuberculosis	Provisus	Rogendorf 17. Januarii 1892.	Georgius Grósz Parochus	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
11	1892 Januarii 23.	Michaël Losoncz pleb	masc:	maritus Catharinae Ihász per 20 annos	Bornyas	Ittvarnok 3.	R.C.	55 annos	Pneumonia	Provisus	Ittvarnok 24. Januarii 1892.	Georgius Grósz Parochus	
12	1892. Januarii 23	Albertus Fejes pleb.	masc:	maritus Marcellae Ronzó per 12 annos	Torda	Ittvarnok 28.	R.C.	58 annos	Pneumonia	Provisus	Ittvarnok 24. Januarii 1892	Georgius Grósz Parochiae	
13.	1892 Januarii 23.	Helena Papdi nata Csikos pleb.	foem:	uxor Josephi Papdi intonis per 10 annos.	Ittvarnok	36.	R.C.	29 annos	Tuberculosis	Provisus	Ittvarnok 24. Januarii 1892	Georgius Grósz Parochus.	
14.	1892. Januarii 29.	Catharina Vastag pleb.	foem:	filia illegit. Magdalenae Vastag.	Ittvarnok	43	R.C.	2½ annos	Atrophia	—	Ittvarnok 30. Januarii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
15.	1892. Januarii 29.	Anna Kala pleb:	foem:	filia Stephani Kala inquilini et Agnetis Szőke.	Ittvarnok	33.	R.C.	3 annos	Cahexia.	—	Ittvarnok 30. Januarii 1892.	Georgius Grósz Parochus	
16	1892 Januarii 29.	Joannes Engelhardt pleb.	masc:	viduus defunctae Gertrudis Szaal.	Béga	st: György officinae calcariae.	R.C.	51 annos	Pneumonia post Influencae.	Non provisus.	Béga st: György 30. Januarii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
17.	1892 Januarii 29.	Sebastianus Duganits pleb	masc:	filius Sebastiani Duganits inquilini et Margarethae Leban.	Rogendorf	19.	R.C.	1½ annos	Pneumonia.	—	~~Béga~~ Rogendorf 31. Januarii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
18.	1892 Januarii 30.	Martinus Nagy pleb	masc:	viduus — —	Török Kanizsa	Ittvarnok 33.	R.C.	92 annos	Marasmus senilis		Ittvarnok 31. Januarii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
19	1892 Januarii 30.	Petrus Hirsch pleb	masc:	maritus Clarae Gottlieb per 10 annos.	Nagy-Ősz	Béga st: György	R.C.	68 annos	Marasmus senilis.	Non provisus.	Béga st: György 31. Januarii 1892.	Georgius Grósz Parochus	
20.	1892 Januarii 31.	Michaël Kala pleb.	masc:	filius Stephani Kala inquilini et Agnetis Szőke	Ittvarnok	33.	R.C.	½ anni	Cahexia	—	Ittvarnok 1. Februarii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
21.	1892 Februarii 1.	Petrus Varga pleb.	masc.	filius Emerici Varga subinquilini et Elisabethae Mészáros	Ittvarnok	33	R.C.	8 mens.	Cachexia.	—	Ittvarnok 2. Februarii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
22	1892. Februarii 1.	Catharina Weber nata Zacharias pleb	foem.	vidua defuncti Francisci Weber.	Csösztelek	Béga szt. György 141.	R.C.	88 annos	Marasmus senilis.	Ob inopinatam mortem non provisa	Béga szt. György 2. Februarii 1892.	Georgius Grósz Parochus	
23.	1892 Februarii 1.	Maria Koller nata Petersz pleb	foem.	uxor Josephi Koller per 4 annos	Schönfeld	Béga szt. György 110	R.C.	62 annos	Pneumonia post Influenzam	Provisa	Béga szt. György 3. Februarii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
24	1892 Februarii 3	Rosalia Feiler pleb	foem.	filia illegitima Margarethae Feiler coelibis	Béga szt. György	350.	R.C.	1 diei	Eclampsia	—	Béga szt. György 4. Februarii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
25.	1892 Februarii 5.	Elisabetha Wittmann nata Paul pleb	foem.	uxor Josephi Wittmann inquilini per 26 annos.	Béga szt. György	497.	R.C.	45 annos	Neoplasma maligna uteri.	Provisa	Béga szt. György 6. Februarii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
26.	1892 Februarii 7.	Anna Samu pleb.	foem.	filia Georgii Samu inquilini et Veronicae Vastag.	~~Béga szt. György~~ Ittvarnok	47.	R.C.	7 mens.	Atrophia.	—	Ittvarnok 8. Februarii 1892.	Georgius Grósz Parochus	
27	1892 Februarii 7.	Petrus Stumpf pleb.	masc.	filius Nicolai Stumpf servi et Catharinae Klaszk.	Béga szt. György		R.C.	19 annos	Pneumo-typhus.	Provisus	Béga szt. György 8. Februarii 1892	Georgius Grósz Parochus	
28	1892 Februarii 8.	Agnes Vastag pleb.	foem.	filia Mathiae Vastag servi dominalis et Veronicae Csikos	Ittvarnok	Rogendorf Praedium	R.C.	1 anni	Cachexia.	—	Rogendorf 10 Februarii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
29.	1892 Februarii 9.	Mathias Bobojcsov pleb	masc.	filius Laurentii Bobojcsov inquilini et Annae Raskov.	Rogendorf	76.	R.C.	10 mens.	Cachexia.	—	Rogendorf 10 Februarii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
30.	1892 Februarii 11	Gregorius Koszó pleb.	masc.	maritus Annae Pancsik	Bodra.	Ittvarnok 16.	R.C.	38 annos	Pneumonia	Provisus	Ittvarnok 12 Februarii 1892	Georgius Grósz, Parochus.	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
31.	1892 Februarii 12.	Michael Mézáros ~~Varga~~ pleb.	masc:	filius illegitim. Elisabethae Mézáros.	Ittvarnok	47	R.C:	4½ annos	Cahexia.	—	Ittvarnok 13. Februarii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
32	1892 Februarii 14	Maria Typony pleb.	foem:	filia illegitima Catharinae Typony.	Béga	szt. György 228.	R.C:	6 hebd.	Convulsiones	—	Béga szt: György 15. Februarii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
33.	1892 Februarii 15.	Emericus Csorba operarius pleb	masc:	maritus Rosaliae Lörik per 26 annos.	Torda	Ittvarnok 10.	R.C:	50 annos	Pneumonia	Non provisus	Ittvarnok 16. Februarii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
34.	1892. Februarii 16.	Anna Schmidt. pleb.	~~foem:~~	filia Nicolai Schmidt operarii et Elisabethae Mausz.	Bösztelek	Ittvarnok 6.	R.C.	1 anni	Cahexia	—	Ittvarnok 17. Februarii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
35	1892 Februarii 17.	Anna Buganits pleb.	foem:	filia Georgii Buganits servi dominalis et Mariae Frankulov	Rogendorf	(p. Prandum)	R.C:	1½ annos	Pneumonia	—	Rogendorf 18. Februarii 1892	Georgius Grósz Parochus.	
36.	1892 Februarii 17.	Michaël Luczkó. pleb.	masc:	filius Stephani Laczkó inquilini et Elisabethae Taligai.	Ittvarnok	14.	R.C:	3 hebd.	Febris.	—	Ittvarnok 18 Februarii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
37	1892 Februarii 18	Elisabetha Csikos pleb.	foem:	filia Stephani Csikos inquilini et Rosaliae Koszó	Ittvarnok	127.	R.C.	2 annos	Cahexia.	—	Ittvarnok 19. Februarii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
38.	1892 Februarii 18.	Gregorius Babarczi pleb:	masc:	viduus Defunctae Rosaliae Tóth.	Szeged.	Ittvarnok 67.	R.C:	75 annos	Marasmus senilis.	Provisus	Ittvarnok 19. Februarii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
39.	1892 Februarii 19.	Veronica Szeles pleb:	foem:	filia Joannis Szeles operarii et Annae Simon	Ittvarnok	40.	R.C.	13 hebd.	Cahexia	—	Ittvarnok 20. Februarii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
40	1892 Februarii 22.	Emericus Onodi pleb:	masc:	filius Pauli Onodi inquilini et Rosaliae Juhász	Ittvarnok	88.	R.C:	6 annos	Febris.	—	Ittvarnok 23 Februarii 1892	Georgius Grósz Parochus	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
41.	1892 Februarii 24.	Margaretha Szaal. pleb.	foem.	filia Nicolai Szaal operarii et Barbarae Mininger.	Béga szt. György	42.	R.C.	4 dier.	Convulsiones	—	Béga szt. György 25. Februarii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
42.	1892. Februarii 25.	Rosalia Onodi nata Barna. pleb.	foem.	vidua Joannis Onodi inquilini.	Torda	Ittvarnok 88.	R.C.	74 annor.	Marasmus senilis.	Provisa.	Ittvarnok 26. Februarii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
43.	1892 Februarii 26.	Maria Pálinkás pleb.	foem.	filia Andreae Pálinkás inquilini et Helenae Rácz	Ittvarnok	93.	R.C.	3/4 anni	Convulsiones	—	Ittvarnok 27. Februarii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
44.	1892 Februarii 28.	Mathias Laczkó pleb.	masc.	filius Stephani Laczkó operarii et Theresae Törseki.	Padé	Ittvarnok 14	R.C.	3 annor.	Atrophia	—	Ittvarnok 29. Februarii 1892	Georgius Grósz Parochus.	
45.	1892 Martii 2.	Anna Oszter, nata Lukasz. pleb.	foem.	vidua defuncti Jacobi Oszter.	Nagy Kikinda	Nagy Torak	R.C.	78 annor.	Tuberculosis	Provisa.	Nagy-Torák 3. Martii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
46.	1892 Martii 4.	Ottilia Gyólai pleb.	foem.	filia Alberti Gyólai inquilini et Rosaliae Csikos.	Ittvarnok	82.	R.C.	6 annor.	Cachexia	—	Ittvarnok 5 Martii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
47.	1892 Martii 5	Casparus Schoba docens Communitatis civil.	masc.	maritus Catharinae Bauer per 10 annos.	Zsombolya	Ittvarnok 2.	R.C.	31 annor.	Oedema glottidis.	Provisus.	Ittvarnok 6. Martii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
48.	1892 Martii 8.	Anna Soós nata Molnár pleb.	foem.	uxor Josephi Soós molestantis Begae vigili per 28 annos.	Arad.	Béga szt. György 132.	R.C.	43 annor.	Vitium cordis.	Provisa	Béga szt. György 9. Martii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
49.	1892 Martii 8.	Emerentia Csikos. pleb.	foem.	filia Michaelis Csikos inquilini et Emerentiae Kökény	Ittvarnok.		R.C.	4 annor.	Febris.		Ittvarnok 9. Martii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
50	1892 Martii 11.	Georgius Csurcsov. pleb.	masc.	maritus Mariae Pejov per 8 annos	Rogendorf	15.	R.C.	30 annor.	Tuberculosis	Provisus	Rogendorf 12. Martii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
51.	1892 Martii 13.	Elisabetha Zapletan civ.	foem:	filia Mathiae Zapletan sutoris, et Theresiae Beckes	Béga	szt. György 45.	R.C.	4 dier	Eclampsia	—	Béga szt. György 14. Martii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
52.	1892 Martii 15.	Joannes Nikolics zingarus	masc:	filius illegit. Josephi Nikolics zingari, et Susannae Kathanin	Béga	szt. György 37.	R.C.	14 dier	Convulsiones	—	Béga szt. György 17. Martii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
53.	1892 Martii 17.	Josephus Szabó pleb.	masc:	filius illegit. Veronicae Szabó coelibis	Ittvarnok	Béga szt. György 371.	R.C.	1 anni	Convulsiones	—	Béga szt. György 18. Martii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
54.	1892 Martii 20.	Helena Lipták pleb.	foem:	filia Ladislai Lipták servi dominalis et Elisabethae Tóth	Rogendorf	18 praedium	R.C.	5 annor	Cachexia	—	Rogendorf 21. Martii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
55.	1892 Martii 21.	Rosalia Csorba nata Lörik pleb	foem:	vidua defuncti Emerici Csorba inquilini	Ittvarnok	10.	R.C.	49 annor	Febris	Provisa	Ittvarnok 23. Martii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
56.	1892 Martii 23.	Barbara Gutenkunst pleb.	foem:	filia Antonii Gutenkunst agricolae, et Margarethae Hollinger	Béga	szt. György 86	R.C.	17 annor	Meningitis simplex	Provisa	Béga szt. György 25. Martii 1892.	Georgius Grósz Parochus	
57.	1892 Martii 25.	Elisabetha Lutsch pleb	foem:	filia Josephi Lutsch agricolae et Susannae Wache	Béga	szt. György 385.	R.C.	1 mens.	Eclampsia	—	Béga szt. György 26. Martii 1892	Georgius Grósz Parochus:	
58.	1892 Martii 25.	~~Magdalena~~ Maria Jahn pleb:	foem:	filia Petri Jahn fabri ferrarii et Barbarae Grabovszky	Kis Torák	Nagy Torák	R.C.	5 annor	Vulnus combustum	—	Nagy Torák 26. Martii 1892	Georgius Grósz Parochus	
59.	1892 Martii 25.	Julianna Horváth pleb:	foem:	filia Andreae Horváth servi dominalis et Catharinae Nagy	Ittvarnok		R.C.	3 annor	Angina	—	Ittvarnok 26. Martii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
60.	1892 Martii 28	Joannes Thiel inquilinus pleb.	masc:	maritus Annae Schneider, per 45 annos	Béga	szt. György 284.	R.C.	68 annor	Phthysis Tuberculosa	Provisus	Béga szt. György 29. Martii 1892.	Georgius Grósz Parochus	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
61.	1892 Martii 28.	Petrus Kollesh pleb.	masc:	filius Friderici Kollesh operarii et Elisabethae Lehn	Béga	szt: György 499.	R.C.	3 mens	Pneumonia	—	Béga szt: György 29. Martii 1892	Georgius Grósz Parochus.	
62.	1892 Martii 31.	Anna Schönthal civil.	foem:	filia Nicolai Schönthal barbitonsoris et Annae Szantner.	Aradácz	Béga szt: György	R.C.	3 annos	Atrophia	—	Béga szt: György 1. Aprilis 1892	Georgius Grósz Parochus.	
63	1892 Aprilis 4.	Catharina Kocsis nata Mellár pleb.	foem:	vidua defuncti Michaeli Kocsis.	Torontál Torda	Ittvarnok	R.C.	83. annos	Marasmus senilis.	Provisa.	Ittvarnok 5. Aprilis 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
64.	1892 Aprilis 6.	Rosalia Janerle nata Adelmann civ.	foem.	uxor Joannis Janerle aradonii per 9 annos.	Magyar Czernya.	Nagy Torák 507	R.C.	34 annos	Tuberculosis	Non provisa	Nagy Torák 7. Aprilis 1892	Georgius Grósz Parochus	
65.	1892. Aprilis 7.	Alexander Schoba civil.	masc:	filius defunct: Caspari Schoba docentis et Catharinae Bauer.	Ittvarnok	2.	R.C.	9 mens	Convulsiones.	—	Ittvarnok 8. Aprilis 1892	Georgius Grósz Parochus.	
66	1892 Aprilis 8.	Nicolaus Binder pleb	masc:	filius Jacobi Binder inquilini et Catharinae Albrecht.	Béga	szt: György 199.	R.C.	4 mens	Eclampsia	—	Béga szt: György 9. Aprilis 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
67.	1892 Aprilis 9.	Sebastianus Beierle pleb.	masc.	filius Joannis Beierle operarii et Magdalenae Kraemer.	Béga	szt: György 221.	R.C.	3 mens.	Eclampsia	—	Béga szt: György 10. Aprilis 1892	Georgius Grósz Parochus.	
68.	1892 Aprilis 14.	Catharina Pejov nata Bancsov pleb	foem.	uxor Demetrii Pejov inquilini per 3 annos	Román Écska	Rogendorf 35.	R.C.	69 annos	Pneumonia	Provisa	Rogendorf 15. Aprilis 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
69.	1892 Aprilis 17.	Rosalia Kovács pleb.	foem.	filia Vendelini Kovács subinquilini et Elisabethae Babarczi	Ittvarnok	22.	R.C.	3 mens	Marasmus infantilis		Ittvarnok 18. Aprilis 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
70.	1892 Aprilis 19.	Christophorus Krug inquilinus pleb.	masc:	maritus Annae Müller per 35 annos.	Német Czernya.	Rogendorf 56.	R.C.	56 annos	Pneumonia	Provisus	Rogendorf 20. Aprilis 1892.	Georgius Grósz Parochus.	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
71.	1892 Aprilis 20.	Mathias Roosz ispanus civit.	masc.	maritus Magdalenae Pfandl per 30 annos.	Német Elemér	Rogendorf Praedium	R.C.	56 annos	Tuberculosis	Provisus	Rogendorf 21. Aprilis 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
72.	1892 Aprilis 23.	Anna Gutenkunszt pleb.	foem.	filia Nicolai Gutenkunszt operarii et Margarethae Bier.	Béga	szt. György 421.	R.C.	1½ mens.	Ecclampsia	—	Béga sz. György 24. Aprilis 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
73.	1892 Aprilis 25.	Anna Katarcin pleb.	foem.	vidua	Nagy Őr	Béga sz. György	R.C.	48 annos	Ascites.	Ob inopinatam mortem non provisa.	Béga sz. György 26. Aprilis 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
74.	1892 Aprilis 25.	Eva Lutschnasa Ehlich pleb.	foem.	uxor Martini Lutsch inquilini per 47 annos.	Béga	szt. György 341.	R.C.	73 annos	Marasmus senilis.	Provisa	Béga sz. György 26. Aprilis 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
75.	1892 Aprilis 29.	Mathias Csonti pleb.	masc.	filius Francisci Csonti operarii et Helenae Kantor.	Ittvarnok	47	R.C.	10 hebd.	Marasmus infantilis	—	Ittvarnok 30 Aprilis 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
76.	1892 Maji 8	Carolina Szeitz pleb.	foem.	filia coelebs.	?	Béga sz. György (Martinlak)	R.C.	32 annos	Tuberculosis	Non provisa	Béga sz. György 9 Maji 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
77.	1892 Maji 8.	Michaël Tóth inquilinus pleb.	masc.	maritus Rosaliae Oláh per 22 annos.	Torda,	Ittvarnok 12.	R.C.	46 annos	Atrophia	Provisus	Ittvarnok 9. Maji 1892.	Franciscus Holer Parochus, Katalinfalvaensis.	
78.	1892 Maji 22.	Jacobus Kraemer pleb.	masc.	filius Jacobi Kraemer et Evae Champier	Pitel.	Béga sz. György (Gergely Pred.)	R.C.	5 annos	Convulsiones	—	Béga sz. György 23. Maji 1892.	Georgius Grósz Parochus nom.	
79.	1892 Maji 23.	Antonius Csapó pleb.	masc.	filius Emerici Csapó et Rosaliae Borbély.	Ittvarnok		R.C.	7 hebd.	Marasmus infantilis	—	Ittvarnok 24. Maji 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
80.	1892 Maji 25.	Magdalena Meiszner pleb.	foem.	filia Christiani Meiszner inquilini et Barbarae Sayh.	Béga	sz. György 298.	R.C.	3 hebd.	Ecclampsia	—	Béga sz. György 26. Maji 1892.	Georgius Grósz Parochus.	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
81.	1892. Maji 25.	Barbara Csányi pleb.	foem:	filia Josephi Csányi inquilini et Elisabethae Rapos.	Ittvarnok	?	R.C.	6 mens	Marasmus infantilis	—	Ittvarnok 26. Maji 1892	Georgius Grósz Parochus	
82.	1892. Junii 1.	Petrus Thiel pleb.	masc:	filius Pauli Thiel inquilini et Annae Gutenkunszt.	Béga szt. György	103.	R.C.	4 mens	Eclampsia	—	Béga szt. György 2. Junii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
83.	1892 Junii 3.	Margaretha Schütz pleb.	foem:	filia illeg: Carolinae Schütz coelibis.	Béga szt. György		R.C.	2 annos	In aqua suffocata	—	Béga szt. György 4. Junii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
84.	1892 Junii 11	Victoria Györi pleb	foem:	filia Martini Györi operarii et Annae Lörik	Ittvarnok	48.	R.C.	1½ annos	Marasmus infantilis	—	Ittvarnok 12. Junii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
85.	1892 Junii 12.	Catharina Lay pleb.	foem:	filia Mathiae Lay inquilini et Catharinae Ludwig.	Béga szt. György	355.	R.C.	3 mens	Eclampsia	—	Béga szt. György 13. Junii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
86.	1892 Junii 15.	Stojanus Damjanov pleb.	masc:	filius Georgii Damjanov operarii et Mariae Ponov.	Rogendorf.	68.	R.C.	8 dies	Convulsiones	—	Rogendorf 16. Junii 1892.	Georgius Grósz Parochus	
87.	1892 Junii 15.	Josephus Stein pleb:	masc:	filius illegit. Catharinae Stein coelibis	Béga szt. György	295.	R.C.	3 mens	Eclampsia	—	Béga szt. György 17. Junii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
88	1892 Junii 17.	Stephanus Szél pleb	masc:	filius Joannis Szél inquilini et Veronicae Kéri.	Ittvarnok	99.	R.C.	4½ annos	Angina.	—	Ittvarnok 18. Junii 1892	Georgius Grósz Parochus.	
89.	1892 Junii 17.	Mathias Kanuvan pleb:	masc:	maritus Anastasiae Ponov per 16 annos	Rogendorf	6.	R.C.	40 annos	Laqueo se suspendit.	Non provisus.	Rogendorf 18. Junii 1892.	Georgius Grósz Parochus	Post obductionem sepultus cum licentia politica No. 2228 de dato 18. Junii 1892.
90.	1892. Junii 21.	Martinus Csonka inquilinus pleb	masc:	maritus Veronicae Konyo per 46 annos.	Mező Kovácsháza	Ittvarnok 97.	R.C.	71 annos	Marasmus senilis.	Provisus.	Ittvarnok 22. Junii 1892.	Georgius Grósz Parochus	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
91.	1892 Junii 25.	Julianna Wien nata Konrad pleb.	foem.	uxor Mathiae Wien aurificis per 7 annos.	Béga	szt. György 429	RC.	26 annor.	Convulsiones	Provisa	Béga szt. György 26. Junii 1892	Georgius Grósz Parochus	
92.	1892 Junii 28.	Mathias Thoma pleb.	masc.	filius Mathiae Thoma operarii et Annae German.	Béga	szt. György 210	RC.	13 mens.	Eclampsia	—	Béga szt. György 29. Junii 1892	Georgius Grósz Parochus.	
93.	1892 Julii 4.	Magdalena Erdélyi pleb.	foem.	filia Mathiae Erdélyi sutoris, et Catharinae Tocht	Béga	szt. György 433.	RC.	10 mens.	Catarrhus.	—	Béga szt. György 5. Julii 1892	Josephus ~~Georgius~~ Ambrus ~~Grósz~~ Parochus Kis-bar-apati ~~Parochus~~	
94.	1892 Julii 6.	Elisabetha Kubinyi pleb.	foem.	filia Mathiae Kubinyi operarii et Catharinae Masson.	Béga	szt. György 273	RC.	5 mens.	Atrophia	—	Béga szt. György 7. Julii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
95.	1892 Julii 9.	Josephus Kriszt civil.	masc.	filius Antonii Kriszt oeconomi et Theresiae Mayer	Béga	szt. György 150.	RC.	4 annor.	Convulsiones.	—	Béga szt. György 10 Julii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
96.	1892 Julii 10	Eva Löschinger nata Repp pleb.	foem.	uxor Julii Löschinger textoris tibialium per 7 annos	Kasalinfalva	Béga szt. György 180.	RC.	28 annor.	Febris puerperalis	Provisa	Béga szt. György 11 Julii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
97	1892 Julii 16.	Rosalia Mészáros pleb	foem.	filia Michaelis Mészáros inquilini et Catharinae Kömives	Ittvarnok	62.	RC.	4 mens.	Marasmus infantilis	—	Ittvarnok 17. Julii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
98.	1892 Julii 18.	Joannes Löschinger pleb.	masc.	filius Julii Löschinger ~~textor~~ tibialii et Evae Repp.	Béga	szt. György 180.	RC.	12 dier.	Convulsiones	—	Béga szt. György 19. Julii 1892	Georgius Grósz Parochus.	
99	1892 Julii 24.	Josephus Verbik civ:	masc.	filius illegit: Laurae Verbik coelibis.	Béga	szt. György 147.	RC.	4 mens.	Convulsiones.	—	Béga szt. György 25. Julii 1892	Georgius Grósz Parochus.	
100.	1892 Julii 30.	Emma Kárpáti civil.	foem.	filia D. Alexandri Kárpáti docentis et Annae Reschitzegger	Székesfehérvár	Béga szt. György (Cura Dom)	RC.	9 mens.	Convulsiones.	—	Béga szt. György 31. Julii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
101	1892 Julii 31.	Michael Gábor pleb.	masc.	maritus Susannae Kaslik per 13 annos	Szeged	Ittvarnok ?	R.C.	77 annos	Marasmus senilis.	Provisus.	Ittvarnok 1. Augusti 1892.	Georgius Grósz Parochus	
102.	1892 Augusti 2.	Jacobus Holczner agricola pleb.	masc.	maritus Catharinae Thiel per 26 annos	Béga	sz. György 89.	R.C.	50 annos	Phtysis tuberculosis.	Provisus.	Béga szt. György 3. Augusti 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
103	1892 Augusti 3.	Elisabetha Csorba nata Vanyó pleb	foem.	vidua defuncti Martini Csorba	Torda	Ittvarnok ?	R.C.	70 annos	Marasmus senilis.	Provisa.	Ittvarnok 4. Augusti 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
104	1892 Augusti 3	Susanna Gangler pleb	foem.	filia Michaelis Gangler servi et Barbarae Pettendorf	Béga	szt. György officina calcaria	R.C.	14 dier.	Convulsiones	—	Béga szt. György 4. Augusti 1892	Georgius Grósz Parochus.	
105.	1892 Augusti 7.	Maria Thiel nata Kindl pleb.	foem.	uxor Conradi Thiel per 10 annos	Béga	szt. György 69.	R.C.	30 annos	Tuberculosis pulmonum	Provisa	Béga szt. György 8. Augusti 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
106.	1892 Augusti 9.	Mathias Csipa pleb.	masc.	filius Gregorii Csipa subagricolae et Susannae Petz	Ittvarnok	35.	R.C.	1½ annos	Marasmus infantilis.	—	Ittvarnok 10. Augusti 1892	Georgius Grósz Parochus	
107	1892 Augusti 13.	Rosalia Galgó pleb	foem.	filia Francisci Galgó operarii et Elisabethae Rácz	Ittvarnok	64.	R.C.	8 dier.	Marasmus infantilis	—	Ittvarnok 14. Augusti 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
108.	1892 Augusti 24	Joannes Lutsch pleb.	masc.	filius Josephi Lutsch agricolae et Susannae Wascher	Béga	szt. György 85.	R.C.	4 annos	Convulsiones	—	Béga szt. György 25. Augusti 1892	Georgius Grósz Parochus.	
109.	1892 Augusti 24.	Nicolaus Benesz pleb.	masc.	filius Petri Benesz fabri ferrarii et Theresiae ~~[illegible]~~ Hof	Német Czernya (Julia major)	Rogendorf (Praedium)	R.C.	5 annos	Suffocatus in puteo.	—	Rogendorf 25. Augusti 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
110	1892 Septembris 3.	Ida Schoba inf.	foem.	filia defuncti Caspari Schoba et Catharinae Bauer	Ittvarnok	(Schola)	R.C.	3 annos	Pneumonia.	—	Ittvarnok 5. Septembris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
111	1892 Septembris 3.	Prisca Csonka pleb.	foem:	filia illegitima Agnetis Csonka coelibis.	Torontál Torda	Ittvarnok ?	R.C.	1½ ann.	Tuberculosis.	—	Ittvarnok 5. Septembris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
112	1892 Septembris 6.	Andreas Trankulov pleb.	masc:	filius Josephi Trankulov operarii et Petronillae Bobojeses.	Rogendorf	68	R.C.	1 anni	Dyphtheritis	—	Rogendorf 7. Septembris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
113	1892 Septembris 6.	Elisabetha Baumann pleb:	foem:	filia Mathiae Baumann sartoris et Evae Quaiser.	Béga szt. György	185.	R.C.	10 mens.	Convulsiones.	—	Béga szt. György 7. Septembris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
114	1892 Septembris 10.	Eva Lutsch pleb.	foem:	filia Josephi Lutsch agricolae et Susannae Wasche.	Béga szt. György	85.	R.C.	2 annos	Scarlatina	—	Béga szt. György 11. Septembris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
115	1892 Septembris 14.	Eva Heck pleb.	foem:	filia Josephi Heck inquilini et Magdalenae Pudel.	Béga szt. György	531.	R.C.	2 annos	Scarlatina	—	Béga szt. György 15. Septembris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
116	1892 Septembris 20.	Amalia Dolovick pleb:	foem:	filia Jacobi Dolovick operarii et Catharinae Printz	Novoszello	Rogendorf ?	R.C.	7 mens.	Pneumonia	—	Rogendorf 21. Septembris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
117	1892 Septembris 19.	Cathanina Lay nata Ludwig pleb.	foem:	uxor Mathiae Lay inquilini per 11 annos	Béga szt. György	355.	R.C.	36 annos	Tuberculosi pulmonum	Provisa	Béga szt. György 20. Septembris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
118	1892 Septembris 25.	Jacobus Oszter pleb	masc:	filius Jacobi Oszter opificii et Susannae Lasch;	Béga szt. György	inquilinus	R.C.	4 annos	Angina diphtheritis	—	Béga szt. György 25. Septembris 1892.	Georgius Grósz Parochus	
119	1892 Septembris 25.	Joannes Acs, inquilinus pleb	masc.	maritus Elisabethae Bikos per 22 annos.	Török Becse.	Ittvarnok ?	R.C.	55 annos	Catarrhus intestinorum	Provisus	Ittvarnok 26. Septembris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
120	1892 Septembris 29.	Paulus Janele pleb.	masc:	filius Joannis Janele arculari et defunctae Susannae Edelmann.	Nagy Török	507.	R.C.	8 mens.	Catarrhus intestinorum	—	Nagy Török 30. Septembris 1892.	Georgius Grósz, Parochus.	

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
121	1892 Septembri 30	Catharina Lutsch pleb	foem:	filia illeg Rosaliae Lutsch coelibi	Béga	szt. György 101	R.C.	5 mens	Convulsiones	—	Béga szt. György 1. Octobris 1892	Georgius Grósz Parochus.	
122	1892 Octobris 2	Antonius Penyov pleb.	mas:	maritus Catharinae Damjanov per 25 annos.	Rogendorf		R.C.	49 annos	Tuberculosis	Non provisus.	Rogendorf 3. Octobris 1892	Georgius Grósz Parochus.	
123	1892 Octobris 2.	Anna Kiefer pleb.	foem:	filia Michaeli Kiefer operarii et Susannae Urbán.	Béga	szt. György 223.	R.C.	3 annos	Laryngitis dyphtheritica	—	Béga szt. György 3. Octobris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
124.	1892 Octobris 3.	Maria Paltzmann civ:	foem:	filia Aladari Paltzmann rationarius [illegible] et Annae Luksch.	Puszta Péter	Béga szt. György Curia Dom.	R.C.	9 annos	Laryngitis dyphtheritica	—	Béga szt. György 4. Octobris 1892	Georgius Grósz Parochus.	
125	1892 Octobris 4.	Magdalena Szeitz pleb.	foem:	filia illegit. defunctae Carolinae Szeitz	Béga György	Ittvarnok szt. György	R.C.	1/2 annos	Febris	—	Ittvarnok 5. Octobris 1892.	Georgius Grósz Parochus	
126	1892 Octobris 9.	Gabriel Gábor pleb.	masc:	filius Antonii Gábor inquilini et Rosaliae Hallai.	Torontál Torda.	Ittvarnok ?	R.C.	1/2 annos	Febris	—	Ittvarnok 10. Octobris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
127	1892 Octobris 12.	Anna Kalapis pleb.	foem:	filia Thomae Kalapis inquilini et Mariae Rukurov.	Módos	Rogendorf ?	R.C.	10 annos	Pneumonia	—	Rogendorf 13. Octobris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
128.	1892. Octobri 12	Maria Margaretha Pollinger pleb.	foem:	filia Ignatii Pollinger sutoris et Catharinae Radatovits	Béga	szt. György 49.	R.C.	4 annos	Laringitis	—	Béga szt. György 13. Octobris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
129.	1892. Octobri 16.	Catharina Obuganics pleb.	foem:	filia Demetrii Obuganics inquilini et Magdalenae Topcsov.	Rogendorf	69.	R.C.	2 hebd.	Convulsiones	—	Rogendorf 17. Octobri 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
130.	1892 Octobri 17.	Agatha Obuganics pleb	foem:	filia Joannis Obuganics servidomi nalis et Agathae Kalapis	Rogendorf	?	R.C.	2 1/2 annos	Dyphtheritis	—	Rogendorf 18. Octobris 1892.	Georgius Grósz Parochus	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
131.	1892 Octobris 21	Martinus Joszt. pleb	masc:	filius Conradi Joszt cauponis et Margarethae Pollinger	Nagy-	Torák 296	RC:	7 hebd.	Convulsiones	—	Nagy Torák 22. Octobris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
132	1892 Octobri 21.	Paulina Szaal pleb	foem:	filia Henrici Szaal operarii et Rosaliae Kiefer	Béga	szt. György Curta Dom.	RC:	1½ ann:	laryngitis crouposa.	—	Béga szt. György 23. Octobris 1892	Georgius Grósz Parochus.	
133	1892 Octobris 22.	Henricus Szaal pleb	masc.	filius Henrici Szaal operarii et Rosaliae Kiefer	Béga	szt. György Curia Dom:	RC:	6 annor	Laryngitis crouposa.	—	Béga szt. György 23 Octobris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
134.	1892 Octobris 23.	Stephanus Oláh pleb	masc:	filius Stephani Oláh aurigae Dominalis et Rosaliae Hunyadi	Rogendorf	Aula Dom:	RC	½ anni	Pneumonia	—	Rogendorf 24. Octobris 1892	Georgius Grósz Parochus.	
135	1892 Octobris 22.	Josephus Kis molitor pleb:	masc:	maritus Catharinae Sós per 2 annos	Magyar szt: Márton	Nagy Torák. (mola)	RC	25 annor	Tuberculosis pulmonum.	Non provisus.	Nagy Torák 24 Octobris 1892	Georgius Grósz Parochus.	
136.	1892 Octobri 24.	Elisabetha Gaál pleb.	foem:	filia Joannis Gaál et Franciscae Meiszner	Béga	szt. György 21.	RC:	2 annor	Angina dyphtheritica	—	Béga szt. György 25. Octobris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
137	1892 Octobris 28	Anna Vaszilcsin pleb.	foem:	filia Raphaelis Vaszilcsin inquilini et Theodorae Buganits	Rogendorf.	?	RC:	1¼ annor	Dyphtheritis	—	Rogendorf 29. Octobris 1892.	Georgius Grósz Parochus	
138.	1892 Octobris 29	Maria Fechter pleb	foem:	filia Gregorii Fechter inquilini et Margarethae Traum	Magyar Ittebe.	Béga szt. György ?	RC:	5 annor	Dyphtheritis	—	Béga szt. György 30 Octobris 1892	Georgius Grósz Parochus	
139	1892 Octobri 29.	Paulus Heger pleb.	masc:	filius Antonii Haeger operarii et Ottiliae Paul.	Béga	szt. György 317.	RC:	4 annor	Convulsiones.	—	Béga szt. György 30. Octobris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
140	1892 Octobris 29.	Margaretha Magyar nata Gál pleb:	foem:	vidua defuncti Joannis Magyar.	Csősztelek	Illvarnok ?	RC:	52 annor	Catarrhus intestinorum	Non provisus.	Illvarnok 30. Octobris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
141	1892 Octobris 29.	Anna Csikos pleb:	foem:	filia Stephani Csikos inquilini et Rosaliae Koszó	Ittvarnok	127	R.C.	7 annor.	Febris	—	Ittvarnok 30. Octobris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
142	1892 Octobris 30.	Paulus Kraemer pleb	masc:	filius Michaelis Kraemer inquilini et Annae Wittmann	Béga	szt. György 44.	R.C.	10 annor.	Tuberculosis Pulmonum.	Non provisus	Béga szt. György 31. octobris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
143	1892 Octobris 31.	Nicolaus Wittmann pleb:	masc:	filius Antonii Wittmann sartoris et Elisabethae Gressel.	Béga	szt. György 210.	R.C.	10 mens.	Convulsiones.	—	Béga szt. György 1. Novembris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
144.	1892 ~~Octobris~~ Novembris 1	Joannes Csanádi pleb:	masc.	defuncti Antonii Csanádi inquilini et Elisabethae etc.	~~B~~Ittvarnok	100.	R.C.	26 annor.	Dyssenteria.	Provisus.	Ittvarnok 2. Novembris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
145.	1892 Novembris 1.	Catharina Klaszki pleb	masc.	filia Dominici Klaszki inquilini et Annae Erdélyi.	Béga	szt. György 193.	R.C.	4 annor.	Dyphtheritis	—	Béga szt. György 2 Novembris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
146.	1892 Novembris 3.	Antonius Gecsevits civ:	masc.	filius Antonii Gecsevits funificis et Elisabethae Filipp	Béga	szt. György ?	R.C.	5 annor.	Angina dyptheritica	—	Béga szt. György 4. Novembris 1892	Georgius Grósz Parochus.	[illegible]
147	1892 Novembris 5.	Stephanus Széles pleb.	masc.	filius Joannis Széles rusticae et Annae Simony	Apátfalva	Ittvarnok Sándormajor	R.C.	3½ annor.	Angina dyphtheritica	—	~~Béga~~ Ittvarnok 6. Novembris 1892	Georgius Grósz Parochus.	
148.	1892 Novembris 6.	Jacobus Till pleb.	masc.	filius Conradi Till agricolae et Mariae Kindl	Béga	szt. György 69	R.C.	5 annor.	Angina dyphtheritica	—	Béga szt. György 7. Novembris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
149	1892 Novembris 6.	Josephus Oszter pleb	masc.	filius illegit. Catharinae Oszter coelibis.	Béga	szt. György 182	R.C.	1 anni	Convulsiones	—	Béga szt. György 7. Novembris 1892	Georgius Grósz Parochus	
150	1892 Novembris 6	Joannes Pálinkás pleb:	masc.	filius Francisci Pálinkás operarii et Emerentiae Juhász	Tornyát Torda	Ittvarnok 4	R.C.	2½ annor.	Debilitas.	—	Ittvarnok 7. Novembris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
151	1892 Novembris 7.	Emilius Szopcsák pleb.	masc.	filius Joannis Szopcsák inquilini et Elizabethae Bonk.	Klin, Cottu Arva	Béga szt. György	RC:	4 annos	Laryngitis croeuposa.	—	Béga szt. György 8. Novembris 1892.	Georgius Grósz Parochus	[illegible]
152	1892 Novembris 8.	Magdalena Binder pleb	foem:	filia Petri Binder operarii et Elisabethae Jost.	Béga szt. György 370		RC:	3 annos	Laryngitis croupsa.	—	Béga szt. György 9. Novembris 1892	Georgius Grósz Parochus	
153	1892 Novembris 9.	Elisabetha Heger nata Kern pleb	foem:	vidua defuncti Joannis Heger.	Béga szt. György 317		RC	85 annos	Ascites.	Provisa	Béga szt. György 10. Novembris 1892.	Georgius Grósz Parochus	
154.	1892 Novembris 9.	Michael Maschek pleb.	masc:	filius illegit. Mariae Maschek coelibis.	Béga	szt. György 376.	RC	3 dies	Convulsiones.	—	Béga szt. György 10 Novembris 1892	Georgius Grósz Parochus	
155.	1892 Novembris 9.	Müller Josephus arcularius civil.	masc:	viduus defunctae Reginae Gott.	Eger (Bohemia)	Béga szt. György 182.	RC:	93 annos	Marasmus senilis.	Provisus	Béga szt. György 10 Novembris 1892	Georgius Grósz Parochus.	
156	1892 Novembris 10.	Magdalena Karl pleb	foem:	filia Jacobi Karl rotarii et Margarethae Becker	Béga	szt. György 470	RC:	2 mens:	Convulsiones	—	Béga szt. György 11 Novembris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
157	1892 Novembris 11	Maria Romanov pleb.	foem:	filia Damiani Romanov inquilini et Petronillae Pojov	Rogendorf 65.		RC:	15 annos	Typhus.	Provisa	Rogendorf 12 Novembris 1892	Georgius Grósz Parochus.	
158.	1892 Novembris 11	Anna Loch nata Roszje civil	foem:	uxor Jacobi Loch per 2 annos uxor.	Nagy szt. Miklos	Jorgován (Praedium)	RC:	22 annos	Cholera asiatica	Non Provisa	Béga ~~Nagy~~ szt. György ~~Torák~~ 12 Novembris 1892	Georgius Grósz Parochus.	
159.	1892 Novembris 15.	Coecilia Oszter nata Német civ.	foem:	uxor Josephi Oszter arcularii per 8 annos.	Rogendorf	Nagy Torák 448.	RC:	31 annos	Cholera asiatica.	Non provisa.	Nagy Torák 16 Novembris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
160.	1892 Novembris 15.	Josephus Nagy pleb.	masc:	maritus Veronicae Tóth per 23 annos.	Istvánok 68.		RC	63 annos	Marasmus senilis	Non Provisus.	Istvánok 16. Novembris 1892	Georgius Grósz Parochus	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
161	1892 Novembris 16	Theresia Meckl pleb.	foem.	filia Petri Meckl inquilini et Mariae Holaner.	Béga szt. György	494.	RC.	3 annorum	Laryngitis crouposa.		Béga szt. György 17. Novembris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
162.	1892 Novembris 16.	Theresia Csikos. pleb.	foem.	filia Stephani Csikos inquilini et Rosaliae Koszo	Ittvarnok	127.	RC.	17 annorum	Extreme uncta. Variolae	Extreme uncta	Ittvarnok 17. Novembris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
163.	1892 Novembris 17.	Maria Urban nata Oberloch pleb.	foem.	vidua defuncti Antonii Urban.	Béga szt. György	264.	RC.	73 annorum	Marasmus senilis.	Provisa.	Béga szt. György. 18. Novembris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
164	1892 Novembris 17	Anna Szeitz pleb	foem.	filia illegit. Carolinae Szeitz coelibis	Béga szt. György		RC.	5 annorum	Dyphtheritis	—	Béga szt. György 18. Novembris 1892.	Georgius Grósz Parochus	
165.	1892 Novembris 18	Mathias Lutsch pleb.	masc.	filius Joannis Lutsch agricolae et Franciscae Kuhn.	Béga szt. György	88.	RC	2 hebdom.	Marasmus infantilis	—	Béga szt. György 19. Novembris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
166.	1892 Novembris 20	Catharina Gyergyov pleb.	foem.	filia Thomae Gyergyov inquilini et Petronillae Ponor.	Omor.	Rogendorf 9.	RC.	4 annorum	Typhus	—	Rogendorf 21 Novembris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
167.	1892 Novembris 20.	Catharina Lasch pleb.	foem.	filia Henrici Lasch doliarii et Catharinae Oszter.	Béga szt. György	?	RC	5 annorum	Asphyxia.	—	Béga szt. György 21. Novembris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
168.	1892. Novembris 22.	Nicolaus Radatovics pleb.	masc.	filius Joannis Radatovits fabri ferrarii et Mariae Rehling.	Béga szt. György	313.	RC.	3 annorum	Dyphtheritis	—	Béga szt. György 22 Novembris 1892	Georgius Grósz Parochus.	
169.	1892 Novembris 22.	Antonius Bencz pleb.	masc.	filius illegit. Annae Bencz coelibis	Béga szt. György	66.	RC.	2 mens.	Convulsiones.		Béga szt. György 23. Novembris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
170.	1892 Novembris 22.	Susanna Hengels pleb.	foem.	filia dfcti. Alberti Hengls dfctae Elisabethae Till.	Orlovát	Béga szt. György 103.	RC.	5 annorum	Dyphtheritis		Béga szt. György 23. Novembris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
171.	1892 Novembris 22	Barbara Rehling pleb.	foem.	filia Petri Rehling agricolae et Franciscae Brynus	Béga	szt. György 109	R.C.	20 annos	Febris puerperalis	Provisa	Béga szt. György 24. Novembris 1892.	Georgius Grósz Parochus	
172.	1892 Novembris 23.	Joannes Rácz pleb	masc.	filius Stephani Rácz inquilini et Rosaliae Erös.	Ittvarnok	110	R.C.	3 annos	Dyphtheritis	—	Ittvarnok 24. Novembris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
173.	1892 Novembris 25.	Elisabetha Lasch pleb.	foem.	filia Henrici Lasch doliarii et Catharinae Oszter.	Béga	szt. György ?	R.C.	11 annos	Miserere (bélcsavarodás)	Non provisa	Béga szt. György 26 Novembris	Georgius Grósz Parochus.	
174.	1892 Novembris 25.	Aloysia Brunsovszky civil.	foem.	filia Josephi Brunsovszky laminatoris et Mariae Schaefer.	Béga	szt. György 467.	R.C.	3 annos	Laryngitis crouposa.	—	Béga szt. György 26. Novembris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
175.	1892 Novembris 26	Petrus Thiel pleb	masc.	filius Pauli Thiel agricolae et Catharinae Kolter.	Béga	szt. György 173	R.C.	3 annos	Laryngitis crouposa	—	Béga szt. György 27. Novembris 1892.	Georgius Grósz Parochus nom.	
176.	1892 Novembris 28.	Anna Pollinger pleb	foem.	filia Ignatii Pollinger tonsoris, et Catharinae Radatsits.	Béga	szt. György 49.	R.C.	2 annos	Laryngitis Crouposa.	—	Béga szt. György 29. Novembris 1892.	Georgius Grósz Parochus nom.	
177.	1892 Decembris 2.	Paulus Romanov pleb.	masc.	filius Petri Romanov inquilini, et Annae Ndelyov.	Rogendorf	23.	R.C.	16 annos	Pneumonia	Provisus.	Rogendorf 3. Decembris 1892.	Georgius Grósz Parochus nom.	
178.	1892 Decembris 4.	Franciscus Csurcsov ~~Tomanov~~ pleb.	masc.	filius Nicolai Csurcsov inquilini et Annae Tomanov.	Rogendorf	74.	R.C.	5 dies	Convulsiones	—	Rogendorf 5. Decembris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
179.	1892 Decembris 7.	Antonius Rausch pleb.	masc.	filius Henrici Rausch agricolae, et Annae Schmidt.	Béga	szt. György 171.	R.C.	14 annos	Pericarditis.	Provisus.	Béga szt. György 9. Decembris 1892.	Georgius Grósz Parochus	
180.	1892 Decembris 11.	Catharina Zimmer nata Bastian	foem.	vidua defuncti Antonii Zimmer.	Nagy Ősz	Béga szt. György ?	R.C.	70 annos	Marasmus senilis.	Provisa.	Béga szt. György 12. Decembris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foeminini	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
181	1892 Decembris 12.	Anna Kühn pleb.	foem.	filia Nicolai Kühn foberforarii et Margarethae Wagner	Német Czernya	Rogendorf Praedium	R.C.	1½ anno	Pneumonia	—	Rogendorf 13. Decembris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
182.	1892 Decembris 12.	Catharina Velcsov nata Vasilesin pleb.	foem.	vidua defuncti Lucae Velcsov.	Ó Bessenyö	Rogendorf Schola	R.C.	67 anno	Pneumonia	Provisa.	Rogendorf 13. Decembris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
183	1892. Decembris 14.	Paulus Blohovics pleb.	masc.	maritus Magdalenae Kaiser per 20 annos.	Vulka Pordány (Comit. Sopron)	Rogendorf 28	R.C.	43 anno	Tuberculosis.	Provisus.	Rogendorf 16. Decembris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
184.	1892 Decembris 16	Franciscus Toszt pleb.	masc.	filius Francisci Toszt operarii et Elisabethae Pettendorf.	Béga	szt. György ustrina Calcaria	R.C.	4 mens.	Eclampsia	—	Béga szt. György 17. Decembris 1892	Georgius Grósz Parochus.	
185.	1892 Decembris 21.	Joannes Stein pleb.	masc.	maritus Magdalenae Holerner per 40 annos.	Béga	szt. György 453.	R.C.	64 anno	Epilepsia.	Provisus.	Béga szt. György 22. Decembris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
186.	1892 Decembris 23.	Barbara Petry pleb.	foem.	filia Josephi Petry inquilini et Catharinae Schönthal.	Béga	szt. György 516.	R.C.	2 anno	Convulsiones.	—	Béga szt. György 24. Decembris 1892	Georgius Grósz Parochus.	
187	1892 Decembris 23.	Catharina Kirchner pleb.	foem.	filia Nicolai Kirchner inquilini et Magdalenae Käml.	Szölös Ittvarnok	Rogendorf 79.	R.C.	4 anno	Diphtheritis	—	Rogendorf 24. Decembris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
188.	1892 Decembris 28.	Catharina Nikolics Zingara.	foem.	vidua defuncti Jacobi Nikolics zingari	Béga	szt. György 11.	R.C.	62 anno	Ascites.	Non provisa	Béga szt. György 29. Decembris 1892	Georgius Grósz Parochus.	
189	1892 Decembris 28.	Joannes Fölgyessy [illegible] pleb.	masc.	maritus Catharinae Kaka per 1 annum.	Török Becse	Rogendorf (Praedium)	R.C.	25 anno	Pneumonia	Provisus	Rogendorf 30. Decembris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
190	1892 Decembris 28.	Stephanus Molnár pleb.	masc.	maritus Agnetis Szeles per 35 annos	Torontál Pordány	Ittvarnok 22.	R.C.	77 anno	Marasmus senilis	Provisus.	Ittvarnok 30. Decembris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
191	1892 Decembr. 29.	Theresia Spitz pleb:	foem:	filia Petri Spitzmanni et Elisabethae Till.	Béga szt: György	286	Rl	5 hebd	Convulsiones	—	Béga sz: György 30. Decembris 1892.	Georgius Grósz Parochus.	

Sig Béga szt: Györgyini die 31 Decembris 1892

Georgius Grósz
Parochus

Ecclesiae

Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientes Nomen, Cognomen, Officium	**Observationis**

Matricula Defunctorum

Ecclesiae parochialis rom: cath: Béga szt.györgyensis.

de anno

1893.

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepultura Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
1.	1893 Januarii 2.	Hubertus Link, pleb.	masc.	filius Georgii Link, operarii et Elisabethae Quins.	Béga szt.	György 228.	RC.	5 annor.	Diphteria	—	Béga szt. György 3. Januarii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
2.	1893 Januarii 3.	Theresia Mészáros nata Zonai, pleb.	foem.	vidua defuncti Michaëli Mészáros.	Magyar szt. Mihály	Ittvarnok 44.	RC.	49 annor.	Hydrops.	Provisa	Ittvarnok 4. Januarii 1893.	D. Franciscus Holcz Parochus Katalinfalvaensis.	
3.	1893 Januarii 4.	Elisabetha/Theresia Csonka, pleb.	foem.	filia Josephi Csonka inquilini; et Annae Fülöp.	Ittvarnok	97.	RC.	1 anni	Marasmus infantilis	—	Ittvarnok 5. Januarii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
4.	1893 Januarii 4.	Catharina Woog, pleb.	foem.	filia Josephi Woog, operarii; et Mariae Stein.	Béga szt.	György 67.	RC.	3 annor.	Convulsiones	—	Béga szt. György 5. Januarii 1893	D. Franciscus Holcz Parochus Katalinfalvaensis.	
5.	1893 Januarii 5	Maria Margaretha Szabó, pleb.	foem.	filia illegit. Veronicae Szabó coelibis	Béga szt.	György ?	RC.	8 mens.	Eclampsia	—	Béga szt. György 6. Januarii 1893	D. Franciscus Holcz Parochus Katalinfalvaensis.	
6.	1893 Januarii 5.	Antonius Gyergyov, pleb.	masc.	filius Thomae Gyergyov et Petronillae Pennov	Omor (Cottu Temes)	Rogendorf 8.	RC.	6 annor.	Diphteria	—	Rogendorf 6. Januarii 1893	Georgius Grósz Parochus.	
7.	1893 Januarii 12.	Mathias Bajer, pleb.	masc.	filius Petri Bajer, agricolae et Elisabethae Koller.	Béga szt.	György 97.	RC.	3 annor.	Diphteria	—	Béga szt. György 13. Januarii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
8.	1893 Januarii 12.	Joannes Kraemer, pleb.	masc.	filius Michaeli Kraemer operarii; et Annae Wittmann.	Béga szt.	György ?	RC.	5 annor.	Marasmus infantilis	—	Béga szt. György 13. Januarii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
9.	1893 Januarii 14.	Jacobus Stephanus Bart, pleb.	masc.	filius illegit. Mariae Bart coelibis	Béga szt.	György 110	RC.	1½ annor.	Angina diphteritica	—	Béga szt. György 14 Januarii 1893.	D. Franciscus Holcz Parochus Katalinfalvaensis.	
10.	1893 Januarii 14.	Catharina Farkas nata Lajtár, pleb.	foem.	vidua defuncti N. Farkas	Győ. (Cottu Csongrád)	Rogendorf (Praedium)	RC.	77 annor.	Marasmus senilis.	Non provisa	Rogendorf 15. Januarii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
11.	1893 Januarii 15.	Michaël Becker pleb.	masc.	viduus defunctae Elisabethae Bahnweg.	Jánosfölt	Rogendorf ?	RC.	84 anni	Pneumonia.	Non provisus.	Rogendorf 16. Januarii 1893.	Georgius Grósz Parochus	2/..1.
12.	1893 Januarii 25.	Victoria Toth pleb.	foem.	filia Joannis Toth inquilini et Victoriae Samú.	Ittvarnok	95.	RC.	1 anni	Diphteria	—	Ittvarnok 26. Januarii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
13.	1893 Januarii 25	Antonius Szaal pleb.	masc.	filius Joannis Szaal inquilini et Annae Schaeffer.	Béga szt. György	224.	RC.	5 dies	Convulsiones.	—	Béga sz. György 26. Januarii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
14.	1893 Januarii 28.	Josephus Willing pleb	masc.	filius illeg Annae Willing	Béga szt. György		RC.	6 hebd.	Ecclampsia	—	Béga szt. György 29. Januarii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
15.	1893 Januarii 30.	Antonius German pleb.	masc.	filius Petri German operarii et Catharinae Braun.	Szerb Ittebe.	Béga szt. György	RC	1 anni	Convulsiones	—	Béga szt. György 31. Januarii 1893	Georgius Grósz Parochus	Propter evidentiam militari insinuatum 1/III 1893
16.	1893 Januarii Februarii 230.	Anna Antonius Márton Germann pleb.	foem. masc.	filia defunct. Josephi Márton et Helenae Lesmer	Ittvarnok	81.	RC.	8 anni	Diphteria. Convulsiones	—	Ittvarnok 2. Februarii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
17.	1893 Februarii 31.	Sigismundus Némethy civil.	masc.	filius Joannis Némethy mercatori et Rosaliae Beck.	Nagy	Torák 605.	RC	4 anni	Diphteria.		Nagy Torák 1. Februarii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
18.	1893 Januarii 31.	Catharina Hoffmann pleb.	foem.	filia Josephi Hoffmann inquilini et Elisabethae Germann	Béga szt. György.	Ittvarnok 14.	RC	5½ anni	Catarrhus intestinorum.	—	Ittvarnok 2. Februarii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
19.	1893 Februarii Januarii 4	Franciscus Hoppinthal pleb	masc.	maritus Catharinae	Katalinfalva	Béga szt. György	RC.	47 anni	Tuberculosis	Provisus.	Béga sz. György 5. Februarii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	[illegible]
20.	1893 Februarii 4.	Andreas Márton pleb.	masc.	filius Pauli Márton inquilini et Rosaliae Fülöp.	Ittvarnok	81.	RC.	1 anni	Diphteria	—	Ittvarnok 5. Februarii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	

[illegible]

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
21.	1893 Februarii 5.	Joannes Busch (alias Tasch)	masc.	filius Conradi Busch (vel Tasch) operarii et Theresiae Ponger.	Rogendorf	35.	R.C.	8 hebd.	Diphteria	—	Rogendorf 6. Februarii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
22.	1893 Februarii 5.	Stephanus Gyólai pleb.	masc.	maritus Veronicae Nyilas.	Magyar Kanizsa	Ittvarnok ?	R.C.	56 annor.	Tuberculosis	Provisus	Ittvarnok 6. Februarii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
23.	1893 Februarii 6.	Anna Braun pleb.	foem.	filia Petri Braun operarii et Mariae Penkov	Csöszdek	Rogendorf ?	R.C.	4 annor.	Diphteria	—	Rogendorf 7. Februarii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
24.	1893 Februarii 7.	Susanna Koller pleb.	foem.	filia Josephi Koller agricolae, et Gertrudis Mausz	Béga	sz. György 66.	R.C.	1 mens.	Eclampsia	—	Béga sz. György 8. Februarii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
25.	1893 Februarii 8.	Rosalia Gyólai pleb.	foem.	filia Alberti Gyólai inquilini et Rosaliae Csikos.	Ittvarnok	82.	R.C.	1 anni	Diphteria	—	Ittvarnok 9. Februarii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
26.	1893 Februarii 8.	Gregorius Gyólai pleb	masc.	filius Pauli Gyólai inquilini et Rosaliae Samu	Ittvarnok	16.	R.C.	5 dier.	Marasmus infantilis	—	Ittvarnok 9. Februarii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
27.	1893 Februarii 10.	Paulus Onodi pleb.	masc.	filius Pauli Onodi inquilini et Rosaliae Juhász	Ittvarnok	88.	R.C.	21 dier.	Marasmus infantilis	—	Ittvarnok 11. Februarii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
28.	1893 Februarii 9.	Margaretha Martin pleb.	foem.	filia Petri Martin agricolae et Elisabethae Stecher.	Nagy Torák	562.	R.C.	8 dier.	Debilitas	—	Nagy Torák 10. Februarii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
29.	1893 Februarii 11	Maria Pálinkás pleb.	foem.	filia Joannis Pálinkás operarii et Mariae Szeki	Ittvarnok	18.	R.C.	3½ annor.	Diphteria	—	Ittvarnok 12 Februarii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
30.	1893 Februarii 11	Magdalena Kollet pleb.	foem.	filia Friderici Kollet operarii et Elisabethae Lehn	Béga	sz. György 499.	R.C.	4 horar.	Convulsiones	—	Béga sz. György 12. Februarii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	1 f. 20 k. m. f.

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
31.	1893 Februarii 16.	Franciscus Kunenczi pleb.	masc.	filius Joannis Kunenczi operarii et Agnetis Gyólai	Ittvarnok		R.C.	1 anni	Diphteria.	—	Ittvarnok 17 Februarii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
32.	1893 Februarii 18.	Franciscus Csonti pleb.	masc.	filius Francisci Csonti operarii et Julianae Kántor.	Ittvarnok	40.	R.C.	13 dier.	Debilitas.	—	Ittvarnok 19. Februarii 1892.	Georgius Grósz Parochus.	
33.	1893 Februarii 22.	Anna Stecher pleb.	foem.	filia Joannis Stecher inquilini et Margarethae Karl.	Béga sz. György	122.	R.C.	2 annor.	Laryngitis diphteritica.	—	Béga sz. György 22 Februarii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
34.	1893 Februarii 25.	Joannes Michael Rácz pleb.	masc.	maritus Annae Kovács per 30 annos.	Kis Bikács	Ittvarnok 64	R.C.	55 annor.	Pneumonia.	Provisus	Ittvarnok 26. Februarii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
35.	1893 Februarii 25	Joannes Nagy pleb.	masc.	filius Pauli Nagy inquilini et Julianae Gyura	Ittvarnok	101.	R.C.	8 mens.	Diphteritis.	—	Ittvarnok 26. Februarii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
36.	1893 Februarii 25.	Catharina Undi pleb.	foem.	filia Josephi Undi agricolae et Catharinae Stecher.	Béga sz. György	213.	R.C.	9 mens.	Laryngitis diphteritica	—	Béga sz. György 27. Februarii 1893.	D. Franciscus Holcz Parochus Katalinfalvaensis.	
37. *) vide Pag. 6 Nr. Curr. 54	1893. Februarii 26.	Rosalia Heck civil.	foem.	filia Dominici Heck rotarii et Barbarae Neurohr.	Béga sz. György	500.	R.C.	5 annor.	Diphteritis.	—	Béga sz. György 27. Februarii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
38.	1893 Februarii 26.	Antonius Süstás Luaser pleb.	masc.	filius illeg. Catharinae Luaser	Ittvarnok	Ittvarnok Curia	R.C.	3 annor.	Diphteritis.	—	Ittvarnok 27. Februarii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
39.	1893 Februarii 28.	Georgius Duganits pleb.	masc.	filius Demetrii Duganits inquilini, et Magdalenae Topcsov.	Rogendorf	69	R.C.	2 annor.	Diphteritis	—	Rogendorf 1. Martii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
40.	1893 Martii 1.	Josephus Thiel pleb.	mas.	filius Sebastiani Thiel operarii et Mariae Wittmann.	Béga sz. György	41.	R.C.	5 annor.	Nephritis	—	Béga sz. György 2. Martii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
41.	1893 Martii 3.	Anna Jahn pleb.	foem:	filia Petri Jahn rotarii et Barbarae Grabovszky.	Kis-Torák	138.	R.C.	4 annor.	Nephritis.	—	Kis Torák 4. Martii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
42.	1893 Martii (4)3.	Barbara Schönherr pleb:	foem:	filia Mathiae Schönherr, inquilini, et Elisabethae Weiszmann.	Béga-szt-György	93.	R.C.	8 dier.	Pyoncia.	—	Béga szt. György 4. Martii 1893	Georgius Grósz Parochus.	
43.	1893 Martii 11	Paulus Penyov pleb	masc:	filius Pauli Penyov inquilini et Catharinae Toskov	Rogendorf	66.	R.C.	4 annor.	Dyphteritis.	—	Rogendorf 12. Martii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
44.	1893. Martii 11	Adamus Csanovics coloniarius pleb	masc:	maritus Mariae Göttin per 47 annos	Béga szt. György	435.	R.C.	69 annor.	Oedema pulmonum	Provisus	Béga szt. György 12. Martii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
45.	1893 Martii 12.	~~Jacobus~~ Paulus Oszter pleb.	masc:	filius Jacobi Oszter faber ferrarii et Margarethae Tabor.	Béga szt. György	100.	R.C.	6 annor.	Dyphteritis	—	Béga szt: György 13 Martii 1893	Georgius Grósz Parochus.	
46.	1893 Martii 13.	Petrus Rehling pleb.	masc:	filius illeg. Barbarae Rehling	Béga szt. György	109.	R.C.	4 mens.	Pneumonia.	—	Béga szt. György 14 Martii 1893	Georgius Grósz Parochus.	
47.	1893 Martii 14.	Theresia Unsi pleb.	foem:	filia Josephi Unsi operarii et Catharinae Stecker.	Béga szt. György	?	R.C.	12 annor.	Nephritis.	Provisa	Béga szt. György 15. Martii 1893	Georgius Grósz Parochus.	[illegible]
48.	1893 Martii 16.	Georgius Romanov pleb.	masc:	maritus Agnetis Nedelykov per 24 annos	Ó Bessenyő	Rogendorf ?	R.C.	50 annor.	Pneumonia	Provisus	Rogendorf 18. Martii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
49.	1893 Martii 19.	Joannes Csapó pleb.	masc:	filius Stephani Csapó inquilini et Annae Gabor.	Ittvarnok	85.	R.C.	2 annor.	Convulsiones.	—	Ittvarnok 20. Martii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
50	1893 Martii 23.	Nicolaus Damjanov pleb	masc:	filius illegit. Annae Damjanov coelibis.	Rogendorf	63.	R.C.	9 annor.	Typhus.	—	Rogendorf 24. Martii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
51.	1893 Martii 27.	Elisabetha Nedelyov pleb.	foem.	filia Mathiae Nedelyov inquilini et Rosaliae Damjanov	Rogendorf	40	R.C.	13 dies	Convulsiones	—	Rogendorf 28. Martii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
52.	1893 Martii 28.	Joannes Görresz pleb.	masc.	filius Venceslai Görres sutoris et Catharinae Quaiser	Béga	szt. György 433.	R.C.	3 mens.	Convulsiones	—	Béga szt. György 29. Martii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
53.	1893 Aprilis 3	Castharina Rehling pleb.	foem.	filia Petri Rehling agricolae et Annae Bajer	Béga	szt. György 114	R.C.	3 annos	Convulsiones	—	Béga szt. György 4. Aprilis 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
54	1893 Februarii 25.	Anna Schmidt pleb.	foem.	filia illeg. ~~defuncti~~ defunctae Barbarae Schmidt.	Surján	Kis Torák 45.	R.C.	4 annos	Pneumonia croupoza	—	Kis Torak 24. Februarii 1893	Georgius Grósz Parochus	[illegible]
55.	1893 Aprilis 6.	Joannes Mellár pleb.	masc.	maritus Veronicae Rácz per 2 annos.	Ittvarnok		R.C.	25 annos	Apoplexia cordis.	Non provisus	Ittvarnok 7. Aprilis 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
56	1893 Aprilis 6.	Elisabetha Knebel civ.	foem.	filia Josephi Knebel serrarii et Mariae Wittmann.	Temesvár Józsefváros	Béga szt. György	R.C.	1½ annos	Laryngitis croupoza	—	Béga szt. György 7. Aprilis 1893.	Georgius Grósz Parochus	
57	1893 Aprilis 8	Petrus Guth pleb	masc.	maritus Catharinae Paul per 22 annos	Nagy Tószeg	Béga szt. György ?	R.C.	47 annos	Convulsiones	Propter insaniam non provisus	Béga szt. György 9. Aprilis 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
58.	1893 Aprilis 9.	Nicolaus Damjan pleb	masc.	filius Joannis Damjan fabri ferrarii et Catharinae Quaiser	Béga	szt. György 475.	R.C.	1 mens.	Convulsiones.		Béga szt. György 10. Aprilis 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
59.	1893 Aprilis 12.	Paulina Oszter pleb.	foem.	filia Jacobi Oszter, fabri ferrarii, et Margarethae Tabor	Béga	szt. György 100	R.C.	4 annos 7	Diphteritis	—	Béga szt. György 13. Aprilis 1893.	Georgius Grósz Parochus.	[illegible]
60.	1893 Aprilis 14	Petrus Bencz pleb	masc.	filius illeg. Catharinae Bencz coelibis	Béga	szt. György 64.	R.C.	6 mens	Atrophia	—	Béga szt. György 15. Aprilis 1893.	Georgius Grósz Parochus.	

Ad Pag. 4.

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
61.	1893 Aprilis 15.	Adalbertina Putz civil.	foem:	filia D. Jacobi Putz Dr medicinae et Dnae Ameliae Dienstl	Béga	szt: György	R.C.	8 anno	Dyphteritis.	—	Béga szt: György 17 Aprilis 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
62.	1893 Aprilis 17.	Susanna Majer pleb.	foem:	filia Joannis Majer barbitonsoris et Annae Zupletán	Béga	szt: György 480	R.C.	6 anno	Angina dyphteritica	—	Béga szt: György 17. Aprilis 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
63	1893 Aprilis 18.	Eva Schmerl pleb	foem:	filia illeg: Barbarae Schmerl coelibis	Béga	szt: György 394.	R.C.	2 hebd:	Convulsiones		Béga szt: György 19. Aprilis 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
64.	1893 Aprilis 21.	Maria Bertich pleb.	foem:	filia Josephi Bertich [illegible] et Magdalenae Lafling.	Béga	szt: György [illegible]	R.C.	3 anno	Laryngitis diphteritica	—	Béga szt: György 22 Aprilis 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
65	1893 Aprilis 21.	Paulus Ortner civil.	masc:	viduus defunctae Theresiae Wachter.	Béga	szt: György 329	R.C.	76 anno	Marasmus senilis.	Provisus	Béga szt: György 22. Aprilis 1893.	Georgius Grósz Parochus	
66.	1893 Aprilis 22	Margaretha Stecher nata Karl	foem:	uxor Joannis Stecher per 7 annos.	Béga	szt: György 122.	R.C.	33 anno	Phtysis tuberculosa.	Provisa	Béga szt: György 23 Aprilis 1893.	Georgius Grósz Parochus	[illegible] 30 [illegible]
67.	1893 Aprilis 29.	Susanna Kraemer pleb	foem:	filia Michaëli Kraemer inquilini et Annae Wittmann.	Béga	szt: György 44.	R.C.	1 anni	Dyphteritis	—	Béga szt: György 30. Aprilis 1893	Georgius Grósz Parochus.	[illegible]
68.	1893 Maji 5.	Petrus Kraemer pleb.	masc:	filius Michaëli Kraemer inquilini, et Annae Wittmann	Béga	szt: György 44.	R.C.	8. anno	Angina dyphteritica	—	Béga szt: György 6. Maji 1893.	Georgius Grósz Parochus.	[illegible]
69.	1893 Maji 8.	Martinus Kovács, pleb.	masc:	filius Georgii Kovács, inquilini et Mariae Kukurov.	Rogendorf.	47	R.C.	5 anno	Dyphteritis.	—	Béga szt: György. 9. Maji 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
70.	1893 Maji 11	Susanna Luksch nata Sommer,	foem:	vidua defuncti Joannis Luksch	Iglau (Moravia)	Béga szt: György (Curia)	R.C.	86 anno	Pneumonia	Provisa	Béga szt: György 12. Maji 1893.	Georgius Grósz Parochus.	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
71.	1893 Maji 12	Magdalena Regenkold nata Weckl, pleb	foem:	uxor Antonii Regenkolt per 13 annos.	Béga szt. György		RC.	36 annos	Pneumonia.	Provisa.	Béga szt. György 13. Maji 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
72.	1893 Maji 22.	Anna Csurcsov nata Romanov,	foem:	vidua defuncti Pauli Csurcsov,	Ittvarnok,	Rogendorf 80.	RC.	60 annos	Pneumonia.	Provisa.	Rogendorf 23. Maji 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
73	1893 Maji 23.	Michaël Mészáros pleb:	masc:	maritus Catharinae Kömüves per 16 annos.	Ittvarnok	?	RC.	39 annos	Tuberculosis.	Provisus	Ittvarnok 24. Maji 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
74.	1893 Maji 23.	Ioannes Kis pleb:	masc:	filius Ioannis Kis inquilini et Margarethae Farkas.	Torontál Torda.	Rogendorf 54.	RC.	2 dies	Convulsiones.	—	Rogendorf 24. Maji 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
75.	1893 Maji 23.	Anna Prudt nata Binder, pleb.	foem:	vidua defuncti Ioannis Prudt.	Liebling	Béga szt. György 368.	RC.	83 annos	Marasmus senilis.	Provisa.	Béga szt. György 24. Maji 1893.	Georgius Grósz Parochus nom:	
76.	1893 Maji 29.	Franciscus Prem, pleb	masc:	filius Francisci Prem molitoris, et Christinae Seal.	Kis Torák.	Nagy Torák (mola:)	RC.	4 annos	Dyphteritis	—	Nagy Torák 30. Maji 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
77	1893 Junii 3.	Elias Kovács pleb	masc:	maritus Annae Nyári per 47 annos.	Magyar Czernya.	Ittvarnok 4.	RC.	60 annos	Tumor pedis.	Provisus	Ittvarnok 4. Junii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
78.	1893 Junii 4.	Magdalena Quaiser pleb.	foem:	filia Antonii Quaiser rotarii et Magdalenae Oszter.	Béga szt. György	323.	RC.	15 menses	Pneumonia	—	Béga szt. György 5. Junii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
79.	1893 Junii 7.	Elisabetha Nikolics recte Petrovics, zing:	foem:	filia illegit. Iosephi Petrovics et Catharinae Petrovics.	Oszterlek	Béga szt. György ?	RC.	6 hebd:	Atrophia.	—	Béga szt. György 8. Junii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
80.	1893 Junii 11	Anna Csonti nata Szőke, pleb	foem:	vidua defuncti Stephani Csonti operarii.	Torontál Torda.	Ittvarnok ?	RC.	87 annos	Marasmus senilis.	Non provisa.	Ittvarnok 12. Junii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foeminini	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
81.	1893 Junii 12.	Nicolaus Damjanov pleb.	masc:	maritus Mariae Sofran per 24 annos.	Rogendorf	48.	RC.	48 annorum	Pneumonia	Provisus.	Rogendorf 13. Junii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
82.	1893. Junii 16.	Helena Hanák, pleb.	foem:	filia Floriani Hanák servi dominalis, et Susannae Buganics.	Rogendorf	(Praedium.)	RC.	7 dierum	Convulsiones.	—	Rogendorf 17. Junii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
83.	1893 Junii 28.	Petronilla Hanák pleb.	foem:	filia Floriani Hanák servi dominalis et Susannae Buganits.	Rogendorf	(Praedium)	RC.	15 dierum	Convulsiones	—	Rogendorf 29. Junii 1893.	Georgius Grósz Parochus nom:	
84.	1893 Junii 29.	Conradus Weckl, pleb.	masc:	filius Josephi Weckl agricolae et Elisabethae Till	Béga szt. György	260.	RC.	10 dierum	Convulsiones	—	~~Rogendorf~~ Béga szt. György 30. Junii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	~~XX 22 Kernk f~~
85.	1893 Julii 4.	Leopoldus Rager, pleb.	masc:	filius Josephi Rager operarii et Annae Bartl.	Béga szt. György	359.	RC.	15 mensium	Laryngitis Crouposa.	—	Béga szt. György 5. Julii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
86	1893 Julii 10.	Ernestus Schall mercator civil.	masc:	maritus Mariae Richter per 42 annos	Béga szt. György:		RC.	69 annorum	Haemorrhagia	Non provisus.	Béga szt. György 11 Julii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
87	1893 Julii 11	Maria Pilly nata Roth, civil	foem:	vidua defuncti Michaelis Pilly.	Béga szt. György		RC.	69 annorum	Septicaemia	Non provisa	Béga szt. György 12. Julii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
88.	1893 Julii 16.	Barbara Bleyer nata Mating pleb	foem:	vidua defuncti Josephi Bleyer.	Libling	Béga szt. György 382	RC.	88 annorum	Marasmus senilis.	Provisa	Béga szt. György 16. Julii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	Propter ardorem et instantem putredinis cum licentia Medici sepulta.
89.	1893 Julii 18.	Elias Laczkó pleb.	masc:	viduus defunctae	Krajan	Ittvarnok 32.	RC.	74 annorum	Hydrops.	Provisus	Ittvarnok 19. Julii 1893	Georgius Grósz Parochus.	In nomine Dei sepultus
90.	1893 Julii 28.	Joannes Thiel pleb.	masc:	filius Conradi Thiel agricolae et Evae Buchholzer	Béga szt. György	69.	RC.	1 diei	Convulsiones, Marasmus infantilis	—	Béga szt. György 29 Julii 1893	Georgius Grósz Parochus	\\\\

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientis Nomen, Cognomen, Officium	Observationes
91.	1893 Julii 28	Anna Csapó pleb.	foem.	filia Emerici Csapó operarii, et Rosaliae Borbely	Ittvarnok	83.	R.C.	8 dies	Convulsiones	—	~~Béga~~ Ittvarnok 29. Julii 1893	Georgius Grósz Parochus	
92.	1893 Julii 28.	Paulus Kindl civil	masc.	filius Pauli Kindl mercatoris et Christinae Krepil	Béga	nt. György 178.	R.C.	1 dies	Convulsiones	—	Béga nt. György 29. Julii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
93	1893 Julii 30.	Emericus Pósa pleb.	masc.	maritus Rosaliae Szeles per 42 annos	Torda	Ittvarnok 80.	R.C.	66 annos	Marasmus senilis	Provisus.	Ittvarnok 31. Julii 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
94.	1893 Augusti 1.	Josephus Riesz pleb.	masc.	filius Jacobi Riesz inquilini et Catharinae Szuts	Béga	nt. György 374.	R.C.	5 hebd.	Convulsiones	—	Béga nt. György 2. Augusti 1893.	Georgius Grósz Parochus.	[illegible]
95.	1893 Augusti 7.	Josephus Thiel pleb.	masc.	filius Conradi Thiel agricolae et Evae Bachhuber	Béga	szt. György 69.	R.C.	12 dies	Convulsiones	—	Béga szt. György 8. Augusti 1893.	Georgius Grósz Parochus	[illegible]
96	1893 Augusti 11.	Antonius Rager. pleb.	masc.	filius Josephi Rager operarii et Annae Bartl.	Béga	szt. György 374.	R.C.	5½ annos	Convulsiones	—	Béga nt. György 12. Augusti 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
97.	1893 Augusti 13.	Magdalena Kindl nata Bauer pleb.	foem.	uxor Antonii Kindl agricolae per 11 annos.	Gombácz	Béga nt. György 177.	R.C.	28 annos	Collapsus.	Provisa.	Béga nt. György 14 Augusti 1893.	D. Michaël Neurohr Coadjutor Istvánföldensis	[illegible]
98.	1893 Augusti 16.	Ludovicus Lehn inquilinus pleb.	masc.	maritus Elisabethae Kiefer per 24 annos.	Csősztelek	Béga nt. György 499.	R.C.	47 annos	Tuberculosis.	Provisus	Béga nt. György 1893 Augusti 17.	Georgius Grósz Parochus.	[illegible]
99.	1893 Augusti 19.	Catharina Győri pleb	foem.	filia Matthiae Győri inquilini et Annae Lőrik.	Ittvarnok	48.	R.C.	7 dies	Convulsiones	—	Ittvarnok 20. Augusti 1893.	Georgius Grósz Parochus.	[illegible]
100.	1893 Augusti 24.	Josephus Pósa pleb.	masc.	filius Georgii Pósa servi et Helenae Luczó.	Német Ecska.	Nagy Porák. (Praedium)	R.C.	6 annos	Typhlitis	—	Nagy Porák 2[illegible] Augusti 1893.	Georgius Grósz Parochus.	

Matricula Defunctoruum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientes Nomen, Cognomen, Officium	Observationis
101	1893 Augusti 25.	Francisca Gyólai nata Meggyeri	foem:	vidua defuncti Urbani Gyólai	Magyar Czernya	Ittvarnok 82.	R.C.	37 annor 6	Febris puerperalis.	Non provisa	Ittvarnok 26. Augusti 1893	Georgius Grósz Parochus.	
102	1893 Augusti 25.	Josephus Anton pleb	masc:	filius Joannis Anton servi dominalis et	Rogendorf	(Praedium)	R.C.	10 horar 6	Convulsiones.	—	Rogendorf 26. Augusti 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
103.	1893 Augusti 26.	Franciscus Bayerle pleb.	masc:	maritus Elisabethae Merkler per 20 annos.		Ittvarnok 76.	R.C.	44 annor 6	Tuberculosis.	Non provisus	Ittvarnok 27. Augusti 1893.	Georgius Grósz Parochus	
104	1893 Augusti 25.	Rosalia Pósa pleb:	foem:	filia Georgii Pósa servi et Helenae Lucsó	Nagy	Torák (Praedium)	R.C.	1½ annor 6	Croup.	—	Nagy Torák 26 Augusti 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
105.	1893 Augusti 28.	Emericus Borbély pleb	masc:	viduus defunctae Elisabethae Harouny	Török Becse	Ittvarnok 83.	R.C.	72 annor 6	Febris.	Provisus	Ittvarnok 29. Augusti 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
106.	1893 Augusti 31.	Catharina Karaiván pleb	foem:	filia Joannis Karaiván inquilini et Christinae Romanov	Rogendorf	7	R.C.	4 annor	Dyphteritis	—	Rogendorf 1. Septembris 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
107	1893 Septembris 1.	Michael Gyólai pleb.	masc:	filius defuncti Urbani Gyólai et defunctae Franciscae Meggyeri		Ittvarnok 82.	R.C.	8 diez 6	Marasmus infantilis	—	Ittvarnok 2. Septembris 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
108.	1893 Septembris 4.	Andreas Gyólai pleb	masc:	filius defuncti Urbani Gyólai et defunctae Franciscae Meggyeri		Ittvarnok 82.	R.C.	10 diez	Marasmus infantilis	—	Ittvarnok 5. Septembris 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
109	1893 Septembris 6.	Rosalia Laura Heger pleb.	masc:	filia Ignatii Heger inquilini et Elisabethae Lauer		Béga ns. György 154.	R.C.	2 diez 6	Inanitio.	—	Béga ns: György 7. Septembris 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
110	1893 Septembris 7	Julianna Schröder nata Pető pleb	foem:	uxor Egidii Schröder per 12 annos	Gattaja	Bega ns. György 339.	R.C.	32 annor 6	Sub auspiciis Cholerae.	Provisa.	Bega ns. György 7. Septembris 1893.	Georgius Grósz Parochus.	

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foeminini	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientes Nomen, Cognomen, Officium	Observationis
111.	1893 Septembris 11	Jacobus Holczner pleb.	masc:	filius Jacobi Holczner inquil. et Annae Koller.	Béga szt. György 177		RC.	1 anni	Convulsiones.	—	Béga szt. György 12. Septembris 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
112.	1893 Septembris 17.	Barbara Schultz pleb.	foem:	filia illegit. Elisabethae Schultz coelibis.		Ittvarnok 64.	RC.	4 hebd.	Convulsiones.	—	Ittvarnok 18. Septembris 1893	Georgius Grósz Parochus.	
113.	1893 Septembris 19.	Paulus Csurcsov, pleb.	masc:	filius Francisci Csurcsov, inquilini, et Catharinae Damjanov.		Rogendorf 80.	RC.	10 dierum	Convulsiones.	—	Rogendorf 20. Septembris 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
114.	1893 Septembris 27.	Helena Maria Neurohr civil.	foem:	filia Petri Neurohr, machinistae, et Josephinae Pietz.		Rogendorf (Praedium.)	RC.	2 mens.	Convulsiones.	—	Rogendorf 28. Septembris 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
115.	1893 Septembris 30.	Joannes Fülöp pleb.	masc:	filius Andreae Fülöp inquil. et Annae Thieren.		Ittvarnok 52	RC.	2 annor.	Atrophia.	—	Ittvarnok 2. Octobris 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
116.	1893 Octobris 4.	Mathias Rácz pleb.	masc:	maritus Helenae Harsányi per 48 annos.	Morotva (Lotte-Bács.)	Ittvarnok 110	RC.	64 annor.	Abscessus.	Provisus.	Ittvarnok 5. Octobris 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
117.	1893 Octobris 5.	Andreas Csikos pleb.	masc:	filius Michaelis Csikos operarii, et Theresiae Kereső.	Paktó (villa dominal.)	Rogendorf. 28.	RC.	10 annor.	Apoplexia.	—	Rogendorf 6. Octobris 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
118.	1893 Octobris 11.	Josephus Kristof pleb.	masc:	filius Josephi Kristof et Elisabethae Bogner.	Wekerle falva	Rogendorf. 49.	RC.	2½ annor.	Convulsiones	—	Rogendorf 12. Octobris 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
119.	1893 Octobris 12.	Michaël Martin pleb.	masc:	viduus Margarethae N:	Zsombolya.	Rogendorf (Praedium.)	RC.	80 annor.	Marasmus senilis.	Non provisus	Rogendorf 13. Octobris 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
120.	1893 Octobris 14.	Joannes Lázár pleb	masc:	filius Georgii Lázár inquilini et Magdalenae Csipa.		Ittvarnok 86.	RC.	8 mens.	Atrophia.	—	Ittvarnok 15. Octobris 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
121.	1893 Octobris 16.	Josephus Boros pleb	masc:	filius Joannis Boros, servi dom: et Elisabethae Szücs.	Kenderes (Praedium)	Rogendorf (Praedium.)	RC.	3 annor.	Encephalitis	—	Rogendorf 17 Octobris 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
122.	1893 Octobris 17.	Michaël Kurunczi pleb.	masc:	filius Joannis Kurunczi servi, et Agnetis Gyólai		Ittvarnok 20.	RC.	4 annor.	Abscessus.	—	Ittvarnok 18. Octobris 1893	Georgius Grósz Parochus.	
123.	1893 Octobris 17.	Bartholomaeus Szkibulics pleb.	masc:	filius Nicolai Szkibulics inquilini, et Petronillae Markov.		Rogendorf 68.	RC.	3 annor.	Dyphteritis.	—	Rogendorf 18. Octobris 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
124.	1893 Octobris 21.	Elisabetha Kószó nata Csipak, pleb.	foem:	vidua defuncti Josephi Kószó.	Nagy Bikács.	Ittvarnok 16	RC.	89 annor.	Pneumonia	Provisa.	Ittvarnok 22. Octobris 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
125.	1893 Octobris 22.	~~Pretz~~ Josephus Pretz, pleb.	masc:	filius Nicolai Pretz inquil. et Elisabethae Szabó.		Ittvarnok 38.	RC.	1½ annor.	Atrophia	—	Ittvarnok 23. Octobris 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
126.	1893 Octobris 23.	~~Anna~~ Magdalena Petrovics Nikolics zing.	foem:	filia illegit. Caroli Nikolics zing. et Susannae Katarcin.		Béga szt. György (Praedium)	RC.	6 mens.	Oedema glottidis.	—	Béga szt. György 24 Octobris 1893	Georgius Grósz Parochus	
127.	1893. Octobris 24.	Petrus Muth pleb.	masc:	filius Georgii Muth, tonsoris et Mariae Bast.		Ittvarnok 52.	RC.	13 annor.	Concussio.	Extrema tantum unctus.	Ittvarnok 25. Octobris 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
128.	1893 Octobris 25.	Nicolaus Bertich pleb.	masc:	filius Josephi Bertich, spa[illegible] et Magdalenae Laffler.		Béga szt. György (Calsana.)	RC.	10 mens.	Atrophia.	—	Béga szt. György 26. Octobris 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
129.	1893 Octobris 25.	Mathias Mausz, pleb.	masc:	maritus Annae Kraemer per 14 annos.	Katalinfalva	Béga szt. György 444.	RC.	69 annor.	Sclopeto se trajecit.	Non provisus.	Béga szt. György 26. Octobris 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
+ 130.	1893 Octobris 29.	Antonius Toskov pleb.	masc:	filius Petri Toskov, et Magdalenae Vasilyov.	Nagy Becskerek	Rogendorf (mola vapor.)	RC.	23 annor.	Tuberculosis.	Provisus	Rogendorf 31 Octobris 1893.	Georgius Grósz Parochus.	

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientes Nomen, Cognomen, Officium	Observationis
131.	1893 Novembris 2.	Anna Thiel pleb.	foem:	filia Pauli Thiel, inquilini et Annae Gutenkunst	Béga szt. György	103.	R.C.	4 mens	Eclampsia.	—	Béga szt. György 3. Novembris 1893.	Georgius Gròsz Parochus.	
132.	1893 Novembris 14	Franciscus Tábor. pleb.	masc:	viduus defunctae Christinae Bartl	Béga szt. György		R.C.	66 annor.	Marasmus senilis	Non provisus	Béga szt. György 15 Novembris 1893.	Georgius Gròsz Parochus.	
133.	1893 Novembris 14	Anna Szél pleb.	foem:	filia Ioannis Szélpapani et Iulianna Tós	Rogendorf	74.	R.C.	9 dier.	Convulsiones.	—	Rogendorf 15. Novembris 1893.	Georgius Gròsz Parochus.	
134.	1893 Novembris 14.	Helena Laczko pleb.	foem:	filia Stephani Laczko parani Theresiae Tóny	Padé	Ittvarnok 13.	R.C.	9 annor.	Angina.	—	Ittvarnok 15. Novembris 1893.	Georgius Gròsz Parochus.	
135.	1893 Novembris 15.	Cathanna Baunoch pleb.	foem:	filia Ioannis Baunoch inquilini et Annae Wittmann.	Béga szt. György	359.	R.C.	8 mens.	Convulsiones	—	Béga szt. György 16 Novembris 1893.	Georgius Gròsz Parochus.	
136.	1893 Novembris 17.	Francisca Bäcker pleb.	foem:	filia Ioannis Bäcker inquilini et Catharinae Kuhn	Béga szt. György	100.	R.C.	3 annor.	Laryngitis crouposa	—	Béga szt. György 18. Novembris 1893.	Georgius Gròsz Parochus.	
137	1893 Novembris 17.	Susanna Polovics pleb.	foem:	filia Ignatii Polovics inquilini, et Barbarae Erhard	Béga szt. György	118	R.C.	4 annor.	Convulsiones.	—	Béga szt. György 18. Novembris 1893.	Georgius Gròsz Parochus.	
138	1893 Novembris 17.	Theresia Gyólai pleb.	foem:	filia Josephi Gyólai inquil. et Elisabethae Muth.	Ittvarnok	98.	R.C.	1 anni	Atrophia	—	Ittvarnok 18. Novembris 1893	Georgius Gròsz Parochus.	
139.	1893 Novembris 20	Margaretha Baumann nata Ebner pleb.	foem:	vidua Michaëli Baumann	Nagy Jécsa	Béga szt. György 430.	R.C.	66 annor.	Ascites	Provisa	Béga szt. György 21. Novembris 1893	Georgius Gròsz Parochus.	2 frt. 20 kr.
+ 140.	1893 Novembris 20	Jacobus Wagner civil	masc:	filius Josephi Wagner machinistae et Mariae Milen	Német Czernya	Béga szt. György [illegible] vapor.	R.C.	5 annor.	Dyssenteria	—	Béga szt. György 21. Novembris 1893	Georgius Gròsz Parochus.	20 kr.
141.	1893 Novembris 21.	Petrus Bayer, agricola pleb.	masc:	maritus Elisabethae Koller per 22 annos.	Béga szt. György	79.	R.C.	46 annor.	Ascites.	Provisus.	Béga szt. György 22. Novembris 1893	Georgius Gròsz Parochus.	
+ 142.	1893 Novembris 22	Franciscus Preszler, tonsor pleb.	masc:	maritus Theodorae Grabovszki per 12 annos.	Német Czernya	Nagy Torák ?	R.C.	38 annor.	Tuberculosis.	Non provisus.	Nagy Torák 23 Novembris 1893.	Georgius Gròsz Parochiae	
143	1893 Novembris 24.	Rosalia Laczkó pleb.	foem:	filia Stephani Laczko parani et Theresiae Tóny	Csősztelek	Ittvarnok 13	R.C.	3 annor.	Encephalitis	—	Ittvarnok 26. Novembris 1893.	Georgius Gròsz Parochus	
144.	1893 Novembris 25.	Magdalena Oszter pleb.	foem:	filia Josephi Oszter, aratori et Bellinae Vadár	Nagy Torák	6.	R.C.	8 dier.	Marasmus infantilis	—	Nagy Torák 26. Novembris 1893.	Georgius Gròsz Parochus.	~~[illegible]~~
145.	1893 Novembris 26.	Michaël Becker pleb.	masc:	filius Ioannis Becker, inquil. et Catharinae Kuhn.	Béga szt. György	100.	R.C.	8 mens.	Convulsiones	—	Béga szt. György 27. Novembris 1893.	Georgius Gròsz Parochus.	
146.	1893 Novembris 28.	Andreas Balla pleb.	masc:	filius Andreae Balla servi dominalis et Agnetis Oláh	Rogendorf	Aula Dom.	R.C.	4 hebd.	Convulsiones	—	Rogendorf 29. Novembris 1893.	Georgius Gròsz Parochus.	
147	1893 Novembris 29.	Catharina Szkibulics pleb.	foem:	filia Nicolai Szkibulics sub inquil. et Petronillae Markos	Rogendorf	68.	R.C.	9 mens.	Diphteritis.	—	Rogendorf 30. Novembris 1893.	Georgius Gròsz Parochus.	1 frt.
+ 148	1893 Novembris 30.	Ioannes Spitz pleb.	masc:	filius Ioannis Spitz inquilini et Elisabethae Krug.	Szőlős Ittvarnok	Rogendorf 56.	R.C.	7 annor.	Diphteritis.	—	Rogendorf 2. Decembris 1893.	Georgius Gròsz Parochus.	
149	1893 Decembris 1.	Elisabetha Hanák pleb.	foem:	filia Floriani Hanák servi dominalis et Susannae Luponics.	Rogendorf	Aula Dom.	R.C.	11 annor.	Pneumonia	Non provisa.	Rogendorf 2. Decembris 1893.	Georgius Gròsz Parochus.	ρ
150.	1893 Decembris 4.	Christina Kis pleb.	foem:	filia Pauli Kis, inquilini et Rosaliae Szilas	Ittvarnok	17	R.C.	12 annor.	Hydrops.	Non provisa.	Ittvarnok 5. Decembris 1893	Georgius Gròsz Parochus.	66

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientes Nomen, Cognomen, Officium	Observationis
151.	1893 Decembris 5.	Julianna Laczkó, pleb.	foem.	filia Stephani Laczko operarii, et Theresiae Törögi.	Padé.	Ittvarnok 13.	R.C.	7 annos	Vulnus.	—	Ittvarnok 7. Decembris 1893.	Georgius Grósz Parochus.	Ittvarnok
152.	1893 Decembris 6.	Petrus Maschek pleb.	masc.	filius illegit. Gertrudis Maschek coelibis.	Béga	szt. György 420.	R.C.	17 menses	Convulsiones	—	Béga szt. György 7. Decembris 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
153.	1893 Decembris 8.	Josephus Urszó pleb.	masc.	filius Antonii Urszo agricolae, et Magdalenae ?	Katalinfalva.	Ittvarnok 2.	R.C.	10 annos	Dyphteritis.	—	Ittvarnok 9. Decembris 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
154.	1893 Decembris 10.	Mathias Schnur, pleb.	masc.	filius Joannis Schnur musici et Catharinae Ludwig.	Béga	szt. György 408.	R.C.	1½ menses	Convulsiones	—	Béga szt. György 11. Decembris 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
155.	1893 Decembris 11.	Elisabetha Mellár pleb.	foem.	filia Emerici Mellár inquilini, et Annae Zabodi.		Ittvarnok 9.	R.C.	2¼ annos	Dyphteritis	—	Ittvarnok 12. Decembris 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
156.	1893 Decembris 14.	Petrus Bobojcsev pleb.	masc.	filius Damjani Bobojcsev inquilini, et Mariae Joskov.		Rogendorf 71.	R.C.	5 annos	Dyphteritis.	—	Rogendorf 15. Decembris 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
157.	1893 Decembris 14.	Stephanus Nyerges. pleb.	masc.	filius Stephani Nyerges operarii et Rosaliae Makó		Ittvarnok 55.	R.C.	2 hebd.	Convulsiones.	—	Ittvarnok 15. Decembris 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
158.	1893 Decembris 27.	Margaretha Murzong Schraner nata Szebastian	foem.	vidua defuncti Ludovici Murzony	Nyerő Dugonello	Béga szt. György	R.C.	85 annos	Marasmus senilis	Provisa.	Béga szt. György 28. Decembris 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
159.	1893 Decembris 28.	Elisabetha Lukó pleb.	foem.	filia defuncti Mathiae Lukó inquilini et Agnetis Bodó.	Kübekháza	Rogendorf 2	R.C.	7 annos	Dyphteritis.	—	Rogendorf 29. Decembris 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
160.	1893 Decembris 28.	Theresia Putz pleb.	foem.	filia Josephi Putz inquilini et Margarethae Laux.	Rudolfsgnad.	Rogendorf 2.	R.C.	5 annos	Dyphteritis	—	Rogendorf 29. Decembris 1893.	Georgius Grósz Parochus.	
161.	1893 Decembris 28.	Franciscus Varnyas pleb.	masc.	filius Vincentii Varnyas et Annae Kosló.		Ittvarnok 66.	R.C.	1½ anni	Dyphteritis.	—	Ittvarnok 29. Decembris 1893	Georgius Grósz Parochus.	

Sig. Béga szt. Györgyini die 31. Decembris 1893.

Georgius Grósz
Parochus.

Ecclesiae

Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientes Nomen, Cognomen, Officium	**Observationis**

Matricula

Defunctorum

Ecclesiae parochialis rom: cath: Bega szt: Györgyensis

de anno

1894.

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientes Nomen, Cognomen, Officium	Observationis
1.	1894 Januarii 6	Eva Putz, pleb.	foem:	filia Josephi Putz inquil. et Margarethae Laux	Rudolfsgnad	Rogendorf	RC:	2 annos	Dyphteritis	—	Rogendorf 8. Januarii 1894	Georgius Grósz Parochus	[illegible]
2.	1894 Januarii 10	Maria Schwartz pleb.	foem:	filia Nicolai Schwartz operarii et Laurae Paoli	Topolya	Rogendorf	RC.	2 annos	Dyphteritis	—	Rogendorf 11. Januarii 1894	Georgius Grósz Parochus	[illegible]
3.	1894. Januarii 11.	Joannes Toskov, pleb:	masc:	maritus Annae Topcsiov per 25 annos	Rogendorf	60.	RC:	47 annos	Typhus.	Provisus.	Rogendorf 12. Januarii 1894	Georgius Grósz Parochus.	
4.	1894 Januarii 13.	Magdalena Koller pleb.	foem:	filia Nicolai Koller agricolae, et Mariae Lauer	Béga szt. György	Béga szt. György 231.	RC.	5 hebd.	Convulsiones	—	Béga szt. György 14 Januarii 1894.	Georgius Grósz Parochus.	Kr. ~~[illegible]~~
5.	1894 Januarii 14	Catharina Eichler pleb.	foem:	filia Joannis Eichler operarii, et Catharinae Quint	Béga szt. György	Ittvarnok ?	RC.	2 annos	Dyphteritis.	—	~~Bég~~ Ittvarnok 15. Januarii 1894	Georgius Grósz Parochus	Kr.
6.	1894 Januarii 14.	Franciscus Jeremiás pleb.	masc:	filius Andreae Jeremias operarii, et Marcellae Aes.	Ittvarnok	115	RC:	5 annos	Dyphteritis.	—	Ittvarnok 15 Januarii 1894.	Georgius Grósz Parochus.	14 n. f. Kr.
7.	1894 Januarii 20.	Theresia Onodi pleb.	foem:	filia Pauli Onodi operarii et Rosaliae Juhász	Ittvarnok	88.	RC:	4 annos	Dyphteritis.	—	Ittvarnok 21. Januarii 1894	Georgius Grósz Parochus.	14 n. f. Kr.
8.	1894 Januarii 23.	Catharina Dorgi pleb	foem:	filia Josephi Dorgi operarii et Rosaliae Kereső	Rogendorf	?	RC	5 dies	Convulsiones	—	Rogendorf 24. Januarii 1894.	Georgius Grósz Parochus.	Kr.
9.	1894 Januarii 23.	Helena Jeremias. pleb	foem:	filia Andreae Jeremias operarii et Marcellae Aes	Ittvarnok	115.	RC:	2 annos	Dyphteritis	—	Ittvarnok 24. Januarii 1894.	Georgius Grósz Parochus.	14 n. f. Kr.
10	1894 Januarii 26.	Franciscus Penkov pleb	masc:	viduus defunctae Catharinae Babuskov	Ó Besenyő	Rogendorf ?	RC	67 annos	Pneumonia	Provisus	Rogendorf 27. Januarii 1894	Georgius Grósz Parochus.	

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientes Nomen, Cognomen, Officium	Observationis
11	1894 Januarii 26.	Francisca Kádár nata Bardos pleb.	foem:	vidua defuncti Josephi Kádár	Nagy Bikács	Ittvarnok 121.	RC.	74 annoz	Tuberculosis.	Provisa	Ittvarnok 27. Januarii 1894.	Georgius Grósz Parochus	~~2 [illegible]~~
12.	1894. Januarii 27.	Catharina Velcsov. pleb	foem:	filia Nicolai Velcsov docentis et Catharinae Jutrilov.	Rogendorf	(Schola)	RC.	3 annoz	Pneumonia	—	Rogendorf 28. Januarii 1894.	Georgius Grósz Parochus.	kv.
13.	1894 Januarii 27.	Mathias Lay pleb.	masc:	filius Mathiae Lay inquilini et Mariae Stumpf.	Béga	szt. György 355	RC	5 mens.	Convulsiones.	—	Béga szt: György 28. Januarii 1894.	Georgius Grósz Parochus.	kv.
14.	1894 Januarii 28.	Nicolaus Schnur pleb.	masc:	filius illegit. Catharinae Schnur coelibis.	Béga	szt. György 48.	RC.	14 diez	Convulsiones	—	Béga szt: György 29. Januarii 1894.	Georgius Grósz Parochus.	kv.
15.	1894 Januarii 30.	Michaël Mészáros pleb.	masc:	maritus Agnetis Nyári per 20 annos.	~~Brodo-[illegible]~~ Baja Csatta Bács	Ittvarnok 99	RC	53 annoz	Pneumonia.	Provisus.	Ittvarnok 31. Januarii 1894.	Georgius Grósz Parochus.	
16.	1894 Januarii 30.	Georgius Lazár pleb.	masc:	maritus Magdalenae Csipa per 17 annos	Torda.	Ittvarnok 86.	RC.	47 annoz	Tuberculosis.	Provisus	Ittvarnok 31. Januarii 1894.	Georgius Grósz Parochus.	
17.	1894 Februarii 11	Anna Schmidt. pleb.	foem:	filia Nicolai Schmidt operarii et Elisabethae Mausz.	Ittvarnok	6.	RC.	2 mens	Cahexia	—	Ittvarnok 12. Februarii 1894.	Georgius Grósz Parochus.	11.120./ kv.
18.	1894 Februarii 12.	Elisabetha Damjanov nata Srofran pleb	foem:	uxor Demetrii Damjanov per 11 annos.	Rogendorf	(Aula Dom.)	RC.	32 annoz	Pneumonia	Provisa.	Rogendorf 13. Februarii 1894.	Georgius Grósz Parochus.	[illegible]
19.	1894. Februarii 12	Georgius Argyelán pleb.	masc:	maritus Elisabethae Albert per 2 dies	Ménes	Béga szt: György 343.	RC.	29 annoz	Tetanus rheumaticus.	Provisus.	Béga szt: György 13. Februarii 1894.	Georgius Grósz Parochus.	Convertuales Communitatis sub missam sub Nr 18 [illegible]
20.	1894 Februarii 13.	Josephus Acs. pleb.	masc:	maritus Marcellae Vastag per 44 annos	Topolya	Ittvarnok 68.	RC.	70 annoz	Marasmus senilis.	Provisus	Ittvarnok 15 Februarii 1894.	Georgius Grósz Parochus.	80 kr. [illegible]

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientes Nomen, Cognomen, Officium	Observationis
21.	1894 Februarii 23	Kühn Maria pleb.	foem.	filia Adami Kühn rotarii et Magdalenae Neidenbach	Rogendorf	Aula Dom.	R.C.	3 mens	Catharus intestinorum	—	Rogendorf 24. Februarii 1894.	Georgius Grósz Parochus.	Ker.
22.	1894 Februarii 26.	Josephus Schönthal pleb.	masc.	viduus Catharinae Bekanion.	Béga szt. György		R.C.	63 annor.	Pneumonia	Provisus.	Béga szt. György 28. Februarii 1894.	D. Franciscus Holez Parochus Katalinfalvaensis.	
23.	1894 Februarii 27	Catharina Schönherr pleb.	foem.	filia Mathiae Schönherr inquilini et Elisabethae Weistmann.	Béga szt. György	93.	R.C.	1/4 dier.	Suffocatio.	—	Béga szt. György 28. Februarii 1894.	D. Franciscus Holez Parochus Katalinfalvaensis.	Ker.
24.	1894 Februarii 28.	Maria Viski pleb.	foem.	filia illegit. Veronicae Viski.	Ittvarnok	18.	R.C.	4 annor.	Atrophia	—	Ittvarnok 1. Martii 1894.	Georgius Grósz Parochus.	
25.	1894 Martii 7.	Joannes Riesz pleb.	masc.	maritus Magdalenae Beierlein per 29 annos.	Béga szt. György	212.	R.C.	48 annor.	Tuberculosis	Provisus.	Béga szt. György 9. Martii 1894.	Georgius Grósz Parochus.	
26.	1894 Martii 8.	Josephus Riesz pleb.	masc.	filius Henrici Riesz inquilini et Elisabethae Albert.	Rogendorf	81.	R.C.	6 hebd.	Convulsiones.	—	Rogendorf 9. Martii 1894.	Georgius Grósz Parochus.	Ker.
27.	1894 Martii 9.	Nicolaus Dolovits pleb.	masc.	filius Jacobi Dolovits inquilini et Catharinae Pirner.	Rogendorf	53.	R.C.	9 mens	Convulsiones	—	Rogendorf 11 Martii 1894.	Georgius Grósz Parochus.	Ker.
28.	1894 Martii 9.	Nicolaus Raskov pleb.	masc.	filius Josephi Ratkov servi dominalis et Boulkov Annae filius.	Rogendorf	Aul. Dom.	R.C.	9 mens	Pneumonia	—	Rogendorf 11 Martii 1894.	Georgius Grósz Parochus.	Ker.
29.	1894 Martii 10.	Seitz Adam operarius pleb.	masc.	maritus ~~Elisabethae~~ Theresiae Lehn per 2 annos.	Török Becse	Béga szt. György 2	R.C.	28 annor.	Collapsus	Provisus.	Béga szt. György 11 Martii 1894.	Georgius Grósz Parochus.	[illegible]
30.	1894 Martii 12.	Josephus Petrovits ~~pleb.~~ Zingar.	masc.	maritus Susannae Petrovits per 30 annos.	Béga szt. György	Pastor	R.C.	58 annor.	Apoplexia Cordis.	Non provisus.	Béga szt. György 14 Martii 1894.	Georgius Grósz Parochus.	

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientes Nomen, Cognomen, Officium	Observationis
31.	1894 Martii 13	Anna Popesiov pleb.	foem.	filia Joannis Popesiov servi dominalis et Elisabethae Bobojcsov.	Rogendorf	Aula Dom.	R.C.	3 annos	Pneumonia	—	Rogendorf 16 Martii 1894.	Georgius Grósz Parochus.	kv.
32.	1894 Martii 13.	Michael Pichler pleb.	masc.	filius Francisci Pichler rotarii et Evae Grebeldinger.	Nagy Torák	205.	R.C.	1 1/2 annos	Dyphteritis.	—	Nagy Torák 14. Martii 1894.	Georgius Grósz Parochus.	kv.
33.	1894 Martii 19.	Andreas Boros. pleb.	masc.	filius Joannis Boros servi dominalis et Elisabethae Szűcs	Rogendorf	Aula Dom.	R.C.	7 dier	Convulsiones	—	Rogendorf 20 Martii 1894.	Georgius Grósz Parochus.	kv.
34.	1894 Martii 23.	Catharina Fuchs. pleb.	foem.	filia Ignatii Fuchs operarii et Evae Laar.	Bega szt. György	277.	R.C.	2 1/2 annos	Pneumonia	—	Bega szt. György 24 Martii 1894.	Georgius Grósz Parochus.	kv.
35.	1894 Martii 23	Catharina Thiel. pleb.	foem.	filia Sebastiani Thiel servi et Margarethae German.	Nagy Torák	Bega szt. György.	R.C.	1 1/2 annos	Laryngitis Crouposa	—	Bega szt. György 24. Martii 1894.	Georgius Grósz Parochus.	kv.
36.	1894 Martii 22.	Joannes Kercsov pleb	masc.	filius Mathiae Kercsov inquilini et Mariae Popesov.	Rogendorf	26	R.C.	28 annos	Tuberculosis	Provisus.	Rogendorf 23 Martii 1894.	Georgius Grósz Parochus	insin. 11/3 94.
37.	1894 Martii 27.	Martinus Kohl. pleb.	masc.	filius illeg. Magdalenae Kohl.	Kis Torák	Nagy Torák ?	R.C.	9 annos	Dyphteritis.	—	Nagy Torák 28. Martii 1894.	Georgius Grósz Parochus.	kv.
38.	1894 Martii 26.	Elisabetha Thieresz nata Jahmer pleb.	foem.	uxor Josephi Thieres funificis per 13 annos.	Bega szt. György	Itvarnok	R.C.	34 annos	Tuberculosis	Provisa	Itvarnok 27 Martii 1894.	Georgius Grósz Parochus	
39.	1894 Martii 31.	Rosalia Györi pleb.	foem.	filia Andreae Györi operarii et Annae Lörik	Itvarnok	48.	R.C.	5 1/2 annos	Febris.	—	Itvarnok 1. Aprilis 1894.	Georgius Grósz Parochus.	kv.
40.	1894 Aprilis 3.	Anna Gutenkunszt nata Lintz pleb.	foem.	uxor Ludovici Gutenkunst per 27 annos.	Bega szt. György	~~321~~	R.C.	65 annos	Marasmus senilis.	Extreme uncta.	Bega szt. György 4. Aprilis 1894	Georgius Grósz Parochus.	

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientes Nomen, Cognomen, Officium	Observationis
41.	1894 Aprilis 10.	Ioannes Lutsch pleb.	masc:	filius illegit. Theresiae Lutsch ancillae.		Bega st. György 264	R.C.	3 hebd.	Convulsiones	—	Bega st. György 11 Aprilis 1894.	Georgius Grósz Parochus.	kv.
42.	1894 Aprilis 12.	Iulianna Gyergyov pleb.	foem:	filia Thomae Gyergyov inquilini et Petronillae Pennov.		Rogendorf 9.	R.C.	14 dies	Convulsiones.	—	Rogendorf 13. Aprilis 1894.	Georgius Grósz Parochus.	kv.
43.	1894 Aprilis 20.	Maria Kiefer pleb.	foem:	filia Laurentii Kiefer sartoris, et Theresiae Beil.		Bega st. György	R.C.	8 mens.	Convulsiones.	—	Bega st. György 20 Aprilis 1894.	Georgius Grósz Parochus.	kv.
44.	1894 Aprilis 23.	Catharina Toskov pleb.	foem:	filia Martini Toskov inquilini, et Petronillae Leban.		Rogendorf ?	R.C.	10 annor.	Pneumonia.	—	Rogendorf. 24. Aprilis 1894.	R.D. Andreas Novotny Professor e Scholis Piis.	[illegible] kv.
45.	1894 Aprilis 26.	Georgius Német, pleb.	masc.	maritus Eleonorae Rausch per 45 annos.	Kapuvár (Sopron.)	Bega st. György ?	R.C.	74 annor.	Marasmus senilis.	Provisus.	Bega st. György 27 Aprilis 1894	Georgius Grósz Parochus.	
46.	1894 Aprilis 27.	Susanna Meckl nata Oberloch, pleb.	foem:	vidua defuncti Mathiae Meckl		Bega st. György. ?	R.C.	71 annor.	Necrosis.	Provisa.	Bega st. György 28. Aprilis 1894.	Georgius Grósz Parochus.	[illegible]
47.	1894 Maji 6.	~~Iosephus~~ Adamus Pavlovics pleb.	masc.	filius Andreas Pavlovics figuli et Iulianae Palanka.		Bega st. György 518	R.C.	1/4 horae	Suffocatio.	—	Bega st. György 7. Maji 1894.	Georgius Grósz Parochus.	kv.
48.	1894 Maji 11	Iosephus Papdi pleb.	masc:	filius Iosephi Papdi coturnarii et Annae Tamás		Ittvarnok ?	R.C.	10 mens.	Convulsiones.	—	Ittvarnok 12. Maji 1894	Georgius Grósz Parochus.	kv.
49.	1894 Maji 13.	Margaretha Schank pleb.	foem:	filia Friderici Schank sutoris, et Elizabethae Ganghammer.		Nagy-Torák 290.	R.C.	2 annor. et 2 mens.	Dyphtheritis.	—	Nagy Torák 14. Maji 1894	Georgius Grósz Parochus	kv.
50.	1894 Maji 22.	Dominicus Becker pleb.	masc:	filius Petri Becker inquilini et Margarethae Ortner.		Bega st. György 418.	R.C.	6 mens.	Convulsiones	—	Bega st. György 23 Maji 1894.	Georgius Grósz Parochus.	kv.

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientes Nomen, Cognomen, Officium	Observationis
51.	1894. Junii 3.	Elisabetha Meiszner nata Albert pleb.	foem.	uxor Dominici Meiszner inquilini per 27 annos.	Bega	st. György 22.	R.C.	54 annor.	Typhus.	Provisa	Bega st. György 4. Junii 1894.	Georgius Grósz Parochus.	[illegible]
52	1894 Junii 5.	Elisabetha Weckl nata Schneider pleb.	foem.	uxor Huberti Weckl inquilini per 47 annos.	Bega	st. György 372.	R.C.	67 annor.	Marasmus senilis.	Provisa	Bega st. György 6 Junii 1894.	Georgius Grósz Parochus.	
53.	1894 Junii 10.	Susanna Rager pleb.	foem.	filia Constantini Rager moletori et Annae Damján	Kis Torák	Nagy Torák (mola)	R.C.	2 annor.	Dyphteritis.	—	Nagy Torák 11 Junii 1894.	Georgius Grósz Parochus.	kv.
54.	1894. Junii 15.	Andreas Damjanov pleb.	mas.	maritus Annae Toskov per 24 annos	Rogendorf	8.	R.C.	48 annor.	Pneumonia	Provisus	Rogendorf 16 Junii 1894.	Dominus Franciscus Holer Parochus Katalinfalvaensis	[illegible]
55	1894 Junii 23.	Margaretha Treisz pleb.	foem.	filia defuncti Venceslai Treisz inquilini et Christinae Stein.	Bega	st. György 445.	R.C.	3 mens.	Pneumonia.	—	Bega st. György 24 Junii 1894	Georgius Grósz Parochus.	kv.
56.	1894 Junii 26.	Hermina Spring pleb.	foem.	filia Friderici Spring inquilini et Barbarae Becker.	Bega	st. György 539.	R.C.	4 hebd.	Vitium cordis.	—	Bega st. György 27 Junii 1894	Georgius Grósz Parochus.	kv.
57.	1894 Julii 4.	Josephus Pastovits pleb.	mas.	filius Andreae Pastovits figuli et Julianae Palanka	Bega	st. György 515.	R.C.	2 mens.	Convulsiones	—	Bega st. György 5 Julii 1894	Georgius Grósz Parochus.	kv.
58.	1894 Julii 4.	Martinus Baumann pleb.	mas.	maritus Barbarae Schutz per 54 annos	Bega	st. György	R.C.	78 annor.	Gangrena senilis.	—	Bega st. György 5 Julii 1894.	Georgius Grósz Parochus.	
59	1894 Julii 9.	Michael Bálint, pleb.	mas.	filius Michael Bálint servi dominalis et Veronicae [illegible]	Ószentelek	Rogendorf Aula Dom.	R.C.	7 mens.	Convulsiones		Rogendorf 10 Julii 1894	Georgius Grósz Parochus.	[illegible]
60.	1894 Julii 13.	Constantinus Pasch pleb.	mas.	filius Conradi Pasch tonsori et Theresiae Tunkart.	Rogendorf	22	R.C.	1/2 anni	Pneumonia	—	Rogendorf 14. Julii 1894.	Georgius Grósz Parochus.	kv.

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientes Nomen, Cognomen, Officium	Observationis
61.	1894 Julii 14	Theresia Quaiser nata Mord, pleb.	foem.	uxor Nicolai Quaiser sutoris per 23 annos.	Bega szt. György 322		RC.	44 anni 6	Cachexia	Provisa	Bega szt. György 16 Julii 1894.	Georgius Grósz Parochus.	~~[illegible]~~
62.	1894 Julii 16.	Franciscus Meiszner pleb.	masc.	filius Christiani Meiszner inquilini et Barbarae Ságh	Bega szt. György 2.		RC.	3 mens.	Convulsiones.	—	Bega szt. György 17 Julii 1894.	Georgius Grósz Parochus.	kv.
63.	1894 Julii 24.	Rosalia Számos nata Kalmár.	foem.	vidua defuncti Petri Számos.	Magyar szt. Mihály.	Nagy Torák. ?	RC.	65 anni 6	Marasmus senilis.	Obincuria [illegible] non provisa	Nagy Torak 25. Julii 1894.	Georgius Grósz Parochus.	2 fl. 30 kr n f. [illegible]
64.	1894 Julii 26.	Stephanus Stein pleb.	masc.	filius Jacobi Stein et Rosaliae Schmider	Szent Hubert.	Bega szt. György (setrina [illegible])	RC.	16 mens.	Atrophia	—	Bega szt. György 27. Julii 1894.	Georgius Grósz Parochus.	Insinuavi 1894 Julii 28 sub Nro postali 105.
65.	1894 Augusti 13.	Maria Kádár pleb.	foem.	filia Martini Kádár inquilini et Veronicae Mathias	Ittvarnok 121.		RC.	9 mens.	Dyphteritis	—	~~Bega~~ Ittvarnok ~~szt. György~~ 14 Augusti 1894.	Georgius Grósz Parochus.	kv.
66.	1894 Augusti 21.	~~Stephanus~~ Joannes Nyerges. pleb.	masc.	filius Stephani Nyerges operarii et Rosaliae Makó	Ittvarnok 28.		RC.	~~hebd.~~ anni 6	Catarrhus intestinorum.	—	Ittvarnok 22. Augusti 1894.	Georgius Grósz Parochus.	kv.
67	1894. Augusti 22.	Cathanna Rausch pleb.	foem.	filia illegit: Magdalenae Rausch coelibis	Bega szt. György 171.		RC.	3 hebd.	Convulsiones	—	Bega szt. György 23. Augusti 1894.	Georgius Grósz Parochus.	kv.
68.	1894 Augusti 23.	Rosalia Tóth pleb.	foem.	filia Stephani Tóth inquilini et Rosaliae Jonei.	Ittvarnok 128.		RC.	2 anni 6	Catarrhus intestinorum.	—	Ittvarnok 25. Augusti 1894.	Georgius Grósz Parochus.	kv.
69	1894. Augusti 26.	Kraemer Margit pleb.	foem.	filia Joannis Kraemer inquilini et Annae Steinmetz	Rogendorf 36		RC.	1 anni	Marasmus infantilis.	—	Rogendorf 27. Augusti 1894	Georgius Grósz Parochus.	kv.
70.	1894 Augusti 29	Rosalia Csapó pleb.	foem.	filia Emerici Csapó operarii et Rosaliae Borbély	Ittvarnok 83.		RC.	4 dier.	Marasmus infantilis	—	Ittvarnok 30. Augusti 1894.	Georgius Grósz Parochus	kv.

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemini	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientes Nomen, Cognomen, Officium	Observationis
71.	1894 Septembris 5.	Franciscus Oszter pleb.	masc.	filius illeg. Annae Oszter coelibis	Nagy-Torák	474	R.C.	1/2 anni	Catarrhus intestinorum	—	Nagy Torák 7 Septembris 1894.	Georgius Grósz Parochus.	kv.
72.	1894 Septembris 14.	Joannes Putnoki pleb.	masc.	filius Antonii Putnoki operarii et Theresiae Sándor	Ittvarnok	32	R.C.	5 mens.	Atrophia	—	Ittvarnok 15. Septembris 1894	Georgius Grósz Parochus.	kv.
73	1894 Septembris 17.	Andreas Kószó pleb.	masc.	filius Joannis Kószó operarii et Catharinae Kis	Ittvarnok	62.	R.C.	2 anno.	Inflammatio gutturis.	—	Ittvarnok 18 Septembris 1894	Georgius Grósz Parochus.	kv.
74	1894 Septembris 20.	Adamus Feber pleb.	masc.	filius illegit. Annae Feber	Bega-szt.-György	?	R.C.	1 diei	Situs perversus	—	Bega szt. György 20. Septembris 1894.	Georgius Grósz Parochus.	kv.
75.	1894 Septembris 22.	Elisabetha Kolleng nata Lehn pleb.	foem.	uxor Friderici Kolleng operarii per 3 annos	Bega szt. György	499.	R.C.	24 annos	Meningitis Tuberculosis	Provisa	Bega szt. György 23. Septembris 1894.	Georgius Grósz Parochus.	44b [illegible]
76	1894 Septembris 23	Bernardus Bohn pleb.	masc.	maritus Barbarae Görcz per 24 annos	Katalinfalva	Bega szt. György	R.C.	52 annos	Pneumonia	Extreme tantum unctus	Bega szt. György 25. Septembris 1894.	Georgius Grósz Parochus.	[illegible]
77.	1894 Septembris 23.	Antonius ~~Karl~~ Bad pleb.	masc.	filius illegit. Mariae Bad coelib.	Bega szt. György		R.C.	1 anni	Convulsiones	—	Bega szt. György 25. Septembris 1894.	Georgius Grósz Parochus.	kv.
78.	1894 Septembris 27.	Elisabetha Kopasz nata Rózsa pleb.	foem.	vidua defuncti Georgii Kopasz	Torda	Ittvarnok 92	R.C.	84 annos	Marasmus senilis	Provisa	Ittvarnok 28. Septembris 1894.	Georgius Grósz Parochus.	
79	1894 Octobris 1.	Catharina Szauter pleb.	foem.	filia Joannis Szauter operarii et Carolinae Weber	Bega szt. György	170.	R.C.	8 dier	Inanitio	—	Bega szt. György 2. Octobris 1894.	Georgius Grósz Parochus.	kv.
80.	1894 Octobris 6.	Maria Varga civil	foem.	filia Ludovici Varga machinistae, et Barbarae Stegner	Nagy-Torák	465.	R.C.	8 dier	Marasmus infantilis	—	Nagy Torák 7. Octobris 1894	Georgius Grósz Parochus.	kv.

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foeminini	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientes Nomen, Cognomen, Officium	Observationis
81.	1894 Octobris 8.	Mathias Stein pleb.	masc.	filius Joannis Stein inquilini et Catharinae Feber	Bega szt. György	175	R.C.	6 annor.	Angina diphterítica	—	Bega szt. György 9. Octobris 1894	Georgius Grósz Parochus	kv.
82.	1894 Octobris 14.	Petrus Roosz, civil.	masc.	maritus Rosaliae Iklamai per 25 annos.	Német Elemér	Illvarnok Inquilin.	R.C.	55 annor.	Pneumonia	Non provisus.	Illvarnok 15. Octobris 1894.	Georgius Grósz Parochus.	
83.	1894 Octobris 15.	Eduardus Branschovski civil.	masc.	filius Josephi Branszovski equilarii et Mariae Schäffer.	Bega szt. György	469.	R.C.	3 men.	Convulsiones.	—	Bega szt. György 16. Octobris 1894.	Georgius Grósz Parochus.	kv.
84.	1894 Octobris 14.	Antonius Quaiser civil.	masc.	filius Antonii Quaiser sutoris, et Paulinae Hengels.	Bega szt. György	245.	R.C.	4 annor.	Scarlatina.	—	Bega szt. György 17. Octobris 1894.	Georgius Grósz Parochus.	kv.
85.	1894 Octobris 19.	Theresia Lörik uxorata Csikos. pleb.	foem.	vidua defuncti Joannis Csikos.	Nagy Bikács	Illvarnok 129.	R.C.	80 annor.	Marasmus senilis.	Provisa	Illvarnok 20 Octobris 1894.	Georgius Grósz Parochus.	
86.	1894 Octobris 23.	Rosalia Magda pleb	foem.	filia Andreae Magda servi dominalis et Veronicae Barna	Rogendorf.	43.	R.C.	1½ anni	Catarrhus.	—	Rogendorf 24. Octobris 1894	Georgius Grósz Parochus.	kv.
87	1894 Octobris 21.	Michael Pálinkás pleb.	masc.	maritus Rosaliae Kopasz per 35 annos.	Torda.	Illvarnok 92.	R.C.	59 annor.	Catarrhus stomachi.	Non Provisus	Illvarnok 22 Octobris 1894.	Georgius Grósz Parochus.	
88.	1894. Octobris 26.	Rosalia Marácz nata Vörös. pleb	foem.	uxor Joannis Marácz fabri ferrarii per 6 annos.	Magyar Oremya	Rogendorf 30.	R.C.	30 annor.	Febris puerperalis.	Provisa	Rogendorf 27. Octobris 1894.	Georgius Grósz Parochus.	
89.	1894 Octobris 26.	Michael Kolleng pleb.	masc.	filius Friderici Kolleng inquilini et defunctae Elisabethae Lehn.	Bega szt. György	499.	R.C.	3 mens.	Convulsiones.	—	Bega szt. György 27. Octobris 1894.	Georgius Grósz Parochus.	kv.
90.	1894. Octobris 27.	Michael Pettendorf pleb.	masc.	filius illegit. Theresiae Pettendorf coelibis.	Bega szt. György	146.	R.C.	1 diei	Abortus.	—	Bega szt. György 28. Octobris 1894.	Georgius Grósz Parochus.	kv.

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientes Nomen, Cognomen, Officium	Observationis
91.	1894. Novembris 1.	Joannes Pulikopf pleb.	masc.	filius defuncti Josephi Pulikopf et Elisabethae Berkesel	Bega szt. György	360.	R.C.	12 annos	Convulsiones.	Non provisus	Bega szt. György 2. Novembris 1894.	Georgius Grósz Parochus.	kv.
92	1894 Novembris 5.	Maria Kukurov pleb.	foem.	filia Petri Kukurov inquilini et Annae Szablyár	Rogendorf	12.	R.C.	3 annos	Dyphteritis.	—	Rogendorf ~~szt. György~~ 6 Novembris 1894.	Georgius Grósz Parochus.	
93	1894 Novembris 6	Johanna Kubinyi pleb.	foem.	filia Mathiae Kubinyi operarii et Catharinae Masson	Bega szt. György	19	R.C.	1½ annos	Convulsiones.	—	Bega szt. György 7 Novembris 1894.	Georgius Grósz Parochus.	kv.
94.	1894 Novembris 6.	Ladislaus Maráczi pleb.	masc.	filius Joannis Maráczi fabri ferrarii et defunctae Rosaliae Stöör	Rogendorf.	30.	R.C.	5 hebd.	Convulsiones.	—	Rogendorf 7 Novembris 1894	Georgius Grósz Parochus.	
95.	1894 Novembris 17.	Joannes Grabovszki pleb.	masc.	filius Petri Grabovszki et Annae Portye	Kis-Torák		R.C.	7 annos	Convulsiones	—	Kis-Torák 18. Novembris 1894.	Georgius Grósz Parochus.	kv.
96	1894. Novembris 17.	Joannes Szaal pleb.	masc.		Bega szt. György	Kis Torák (Mola:)	R.C.	74 annos	Marasmus senilis.	Non provisus.	Kis-Torák 18. Novembris 1894.	Georgius Grósz Parochus.	
97.	1894 Novembris 24.	—	foem.	filia illegit. Magdalenae Ónti coelibis	Bega szt. György		R.C.	0.		—	Bega szt. György 24. Novembris 1894.	—	In angulo Coemeterii sepulta.
98.	1894 Novembris 28.	Joannes Buthel murarius, pleb.	masc.	maritus Catharinae Holer per 5 annos.	Bega szt. György		R.C.	42 annos	Pneumonia.	Provisus.	Bega szt. György 29. Novembris 1894.	Georgius Grósz Parochus.	2 frt 30 kr.
99.	1894. Decembris 5.	~~Nicolaus~~ Jacobus Gutenkunst pleb.	masc.	filius Nicolai Gutenkunst inquilini et Margarethae Brer	Bega szt. György	421.	R.C.	3 hebd.	Marasmus infantilis	—	Bega szt. György 9. Decembris 1894	Georgius Grósz Parochus.	Post obductionem judicialem sepultus. kv.
100.	1894 Decembris 9.	Theresia Diószegi nata Buschbach civil.	foem.	uxor Jacobi Diószegi Csősdelek subinquilini per 42 annos.	Rogendorf	32.	R.C.	58 annos	Tuberculosis.	Provisa	Rogendorf 10. Decembris 1894	Georgius Grósz Parochus.	~~[illegible]~~

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foeminini	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientes Nomen, Cognomen, Officium	Observationis
101.	1894 Decembris 10.	Anna Enderle pleb.	foem.	filia Joannis Enderle opificis et Annae Gyoggeran	Bega	szt. György 121.	R.C.	5/2 annor.	Angina.	—	Bega szt. György 11. Decembris 1894.	Georgius Grósz Parochus.	kv.
102.	1894 Decembris 13.	Catharina Schaeffer nata Schuber. pleb.	foem.	vidua defuncti Francisci Schaeffer.	Katalinfalva	Bega szt. György 424.	R.C.	73 annor.	Marasmus senilis.	Provisa.	Bega szt. György 14. Decembris 1894.	Georgius Grósz Parochus.	
103	1894 Decembris 20.	Franciscus Quaiser pleb.	masc.	filius Joannis Quaiser agricolae, et Annae Bayer	Bega	szt. György 300.	R.C.	3 annor.	Ascites.	—	Bega szt. György 21. Decembris 1894.	Georgius Grósz Parochus.	kv.
104.	1894 Decembris 21.	Damjanov Rosalia pleb.	foem.	filia Nicolai Damjanov inquilini et Rosaliae Gerdov.	Rogendorf	(Schulerdam.)	R.C.	2 mens.	Convulsiones.	—	Rogendorf 22. Decembris 1894.	Georgius Grósz Parochus.	kv.
105.	1894 Decembris 25.	Nicolaus Oszter civil.	masc.	filius Josephi Oszter ...culari et Paulinae Vadasz	Nagy-Torák	182.	R.C.	3 mens.	Convulsiones.	—	Nagy Torák 26. Decembris 1894.	Georgius Grósz Parochus.	kv.
106	1894 Decembris 26.	Gerardus Weckl. pleb.	masc.	filius Josephi Weckl murarii, et Elisabethae Pill.	Bega	szt. György.	R.C.	5 mens.	Convulsiones.	—	Bega szt. György 27. Decembris 1894.	Georgius Grósz Parochus.	kv.
107.	1894 Decembris 27.	D. Leopoldus Schiller, Notarius Communi sedis Crucea aurea meritorum decoratus. civil	masc.	maritus Mariae Toripovich per 30 annos.	Ó-Léer.	Bega szt. György	R.C.	50 annor.	Apoplexia cerebri.	Non provisus.	Bega szt. György 30. Decembris 1894.	Georgius Grósz Parochus loci. D. Petrus Hönig Parochus Csönce...iensis. D. Andreas Novotny Professor e scholis Piis.	Obiit in nosocomio ad Budapestini ubi sub Observatione fuit.
108.	1894 Decembris 30.	Elisabetha † Yancle nata Hafer. pleb.	foem.	vidua Ivannis Yancle.	Ishvánfeld.	Nagy Torák	R.C.	75 annor.	Marasmus senilis.	Provisa.	Nagy Torák 31. Decembris 1894.	Georgius Grósz Parochus.	
109.	1894 Decembris 31.	Stojanus Kukurov pleb.	masc.	maritus Rosaliae Jankulov per 16 annos	Rogendorf.		R.C.	38 annor.	Apoplexi in ~~...~~ crapula.	Non provisus.	Rogendorf 1. Januarii 1895.	Georgius Grósz Parochus.	

Sig. Bega szt. György in die 31a Decembris 1894.

Grósz György
Parochus.

Ecclesiae

Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientes Nomen, Cognomen, Officium	**Observationis**

Matricula Defunctorum

Ecclesiae parochialis rom: cath: Bega szt. Györgyensis

de anno

1895

A 1a Januarii usque 30a Septembris.

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientes Nomen, Cognomen, Officium	Observationis
1.	1895 Januarii 5.	Josephus Mészáros pleb.	masc:	viduus defunctae Emerentiae Palpai	Ittvarnok	35.	RC:	42 anno 6	Pneumonia.	Provisus.	Ittvarnok 6. Januarii 1895.	Georgius Grósz Parochus.	
2.	1895 Januarii 7.	Franciscus Fülöp pleb.	masc:	viduus Barbarae Lörik.	Ittvarnok	24.	RC:	72 anno	Marasmus senilis.	Provisus.	Ittvarnok 8. Januarii 1895.	Georgius Grósz Parochus.	
3.	1895 Januarii 9.	—	foem:	filia Joannis Koller agricolae et Barbarae Zacharias.	Bega szt. György	287.	—	—	—	—	—	—	Mortua nata proles.
4.	1895. Januarii 11.	Albertus Schmidl pleb.	masc:	maritus Barbarae Urszó per 5 annos	Katalinfalva	Bega szt. György 520.	RC:	32 anno	Suffocatio	Provisus.	Bega szt. György 12. Januarii 1895.	Georgius Grósz Parochus.	[illegible] 1895 Januarii 21. sub postali Nro 10.
5.	1895. Januarii 12.	Josephus Becker pleb.	masc:	filius Jacobi Becker inquilini et Evae Pfeifer.	Rogendorf	?	RC:	2 anno	Diphteritis.	—	Rogendorf. 13. Januarii 1895.	Georgius Grósz Parochus	Kv.
6.	1895 Januarii 15.	Barbara Koller nata Zacharias, pleb	foem:	uxor Joannis Koller per 5 annos.	Bega szt. György.	287.	RC:	23 anno	Peritonitis	Provisa.	Bega szt. György 16. Januarii 1895.	Georgius Grósz Parochus.	
7.	1895 Januarii 18.	Anna Quaiser pleb.	foem:	filia illegit. Magdalenae Quaiser coelibis	Bega szt. György	300.	RC:	3 mens:	Convulsiones.	—	Bega szt. György 19. Januarii 1895.	Georgius Grósz Parochus.	Kv.
8.	1895 Januarii 17.	Stephanus Rácz pleb.	masc:	filius Michaeli Rácz inquilini et Gisellae Mészáros	Ittvarnok	56.	RC:	4 anno	Convulsiones	—	Ittvarnok 18. Januarii 1895.	Georgius Grósz Parochus.	Kv.
9.	1895 Januarii 22.	Anna Üveges nata Nagy, pleb.	foem:	uxor Antonii Üveges per 42 annos	Ittvarnok	Rogendorf (Adalbert)	RC	58 anno	Pneumonia.	Provisa.	Rogendorf 24. Januarii 1895.	Georgius Grósz Parochus.	
10.	1895. Januarii 27.	Franciscus Windberg. pleb	masc:	filius Antonii Windberg inquilini et Magdalenae Braun.	Bega	szt. György 458.	RC:	12 dier	Convulsiones	—	Bega szt. György 28. Januarii 1895.	Georgius Grósz Parochus.	Kv.

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foeminini	Parentum vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientes Nomen, Cognomen, Officium	Observationis
11	1895 Januarii 28.	Joannes Kocsis pleb.	masc.	filius illegit. Elisabetha Kocsis coelibe	Ittvarnok	72.	R.C.	7 dies	Marasmus infantilis	—	Ittvarnok Januarii 29. 1895.	Georgius Grósz Parochus.	kv.
12.	1895. Januarii 29.	Catharina Lábadi pleb.	foem.	filia Josephi Lábadi inquilini, et Elisabethae Sipos.	Ittvarnok	112	R.C.	4 annos	Angina	—	Ittvarnok 30. Januarii 1895.	Georgius Grósz Parochus	kv
13.	1895 Februarii 4.	Anna Petrovics ~~pleb.~~ zing	foem.	filia illegit: Josephi Petrovics et Catharinae Petrovics.	Bega sz. György	2	R.C.	5 hebd.	Convulsiones.	—	Bega szt. György 5. Februarii 1895.	Georgius Grósz Parochus.	kv.
14.	1895 Februarii 13.	Barbara Ortner pleb	foem.	filia Laurentii Ortner inquilini et [illegible] hunsst.	Bega sz. György	421.	R.C.	3 annos	Convulsiones	—	Bega sz. György 14. Februarii 1895.	Georgius Grósz Parochus.	204 n.f. kv
15.	1895 Februarii 23.	Victoria Lábadi pleb.	foem.	filia Stephani Lábadi inquilini, et Elisabethae Sipos.	Ittvarnok	112	R.C.	14 mens.	Angina	—	Ittvarnok 24. Februarii 1895.	Georgius Grósz Parochus.	[illegible] n.f. kv.
16.	1895. Februarii 24.	Rosalia Szabó pleb.	foem.	filia Georgii Szabó servi dominalis, et Rosaliae Fái	Rogendorf	Aula Dom.	R.C.	11 dies	Convulsiones	—	Rogendorf 25. Februarii 1895.	Georgius Grósz Parochus.	kv.
17.	1895. Februarii 25.	Stephanus Szabó pleb.	masc.	filius Georgii Szabó servi dominalis, et Rosaliae Fái.	Rogendorf	Aula Dom.	R.C.	11 dies	Convulsiones	—	Rogendorf. 25. Februarii 1895.	Georgius Grósz Parochus.	kv.
18.	1895 Februarii 28.	Ludovicus Némethy mercator civil	masc.	maritus Berthae Blaskó per 9 annos	Nagy-Torák	2	R.C.	34 annos	Tuberculosis	Non provisus.	Nagy Torák 2 Martii 1895.	Georgius Grósz Parochus Bega sz. György, D. Franciscus Holer Parochus [illegible], D. Petrus Hönig Parochus [illegible]	Insinuatum Communitati Nagy Torakiensi die 3. Martii 1895. sub N. protoc. 20.
19.	1895 Martii 4.	Leopoldus Schönherr inquilinus pleb.	masc.	maritus Magdalenae Rohr per 35 annos	Bega	sz. György 105.	R.C.	62 annos	Apoplexia cordis	Ob improvisam mortem non provisus.	Bega sz. György 5. Martii 1895.	Georgius Grósz Parochus.	
20.	1895 Martii 10.	Sophia Relli pleb.	foem.	filia illegit. Magdalenae Relli coelibis.	Klek.	Bega sz. György 1	R.C.	5 annos	Enteritis	—	Bega sz. György 12. Martii 1895.	Georgius Grósz Parochus.	

N. 20 [illegible]

A.J. N. 27.

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientes Nomen, Cognomen, Officium	Observationis
21.	1895 Martii 12.	Caecilia Acs nata Vastag pleb.	foem.	vidua defuncti Josephi Acs.	Ytttvarnok	77.	R.C.	70 anno	Pneumonia	Provisa.	Ytttvarnok 13. Martii 1895.	Georgius Grósz Parochus.	
22.	1895 Martii 2.	Eva Szimon pleb.	foem.	filia Mathiae Szimon operarii et Annae Lehr.	Rogendorf	61.	R.C.	4 hebd.	Convulsiones.	—	Rogendorf 3a Martii 1895.	Georgius Grósz Parochus.	ko.
23.	1895 Martii 16.	Petrus Hubert pleb.	masc.	maritus Elisabethae Kindl pergamus.	Bocsár.	Bega sz. György ?	R.C.	30. anno	Apoplexia cordis	Provisus.	Bega sz. György 17. Martii 1895.	Georgius Grósz Parochus.	Insinuavi Communitati sub postali No 9. Aprilis 20a 1895.
24.	1895 Martii 18.	Anna Till pleb.	foem.	filia Pauli Tillagricola et Annae Gutenkunst.		Bega sz. György 103.	R.C.	2 hebd.	Convulsiones.	—	Bega sz. György 19a Martii 1895.	Georgius Grósz Parochus.	ko.
25.	1895 Martii 22.	Julianna Szabó pleb.	foem.	filia Joannis Szabó servi dominalis et Rosaliae Nagy.	Csörtelek	Rogendorf Aula Dom.	R.C.	1 anni	Convulsiones.	—	Rogendorf 23. Martii 1895.	Georgius Grósz Parochus.	
26.	1895 Martii 26.	Virgil Kontor civil.	masc.	filius Adalberti Kontor mercatoris, et Catharinae Németh.		Kis-Torák 205	R.C.	4½ mens.	Convulsiones.	—	Kis Torák 2[illegible] Martii 1895.	Georgius Grósz Parochus.	ko.
27.	1895 Martii 27.	Michael Juhász pleb.	masc.	filius Andreae Juhász servi dominalis et Veronicae Farago.	János Major. (M. Csernya.)	Rogendorf Aula Dom.	R.C.	1½ anno	Pneumonia	—	Rogendorf 28a Martii 1895.	Georgius Grósz Parochus.	Insinuavi Parochiae Magyar-Csernyaensi sub postali No 41. die 20a Aprilis 1895.
28.	1895 Martii 29.	Cathanina Schütz pleb.	foem.	vidua.		Bega sz. György	R.C.	64 anno	Ascites.	Provisa.	Bega sz. György 30. Martii 1895.	Georgius Grósz Parochus.	
29.	1895 Martii 30	Gregorius Marsik pleb.	masc.	filius Josephi Marsik operarii et Catharinae Bálint.		Rogendorf 40.	R.C.	4 hebd.	Convulsiones.	—	Rogendorf 1. Aprilis 1895.	Georgius Grósz Parochus.	[illegible] ko.
30.	1895. Martii 31.	Elisabetha Polovics pleb.	masc.	filia illegit. Franciscae Polovics coelibis.		Bega sz. György 118	R.C.	6 hebd.	Convulsiones.	—	Bega sz. György 1. Aprilis 1895.	Georgius Grósz Parochus.	

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientes Nomen, Cognomen, Officium	Observationis
31	1895 Aprilis 1.	Anna Wittmann nata Ságh. pleb.	foem:	vidua defuncti Josephi Wittmann.	Kis Becskerek	Bega sz: György ?	R.C.	85 annos	Marasmus senilis.	Provisa.	Bega sz: György 3. Aprilis 1895.	Georgius Grósz Parochus.	
32.	1895 Aprilis 2.	Josephus Racsov pleb.	masc:	maritus Annae Jankulov per 6 annos	Modos	Rogendorf ?	R.C.	30 annos	Pneumonia	Provisus.	Rogendorf 3. Aprilis 1895.	Georgius Grósz Parochus.	[illegible]
33.	1895 Aprilis 3.	Josephus Gutenkunst. pleb.	masc.	viduus defunctae Catharinae Kraemer.	Bega sz: György	?	R.C.	81 annos	Marasmus senilis.	Provisus.	Bega sz: György 4a Aprilis 1895.	Georgius Grósz Parochus.	
34.	1895 Aprilis 11.	Antonius Sztankulov. pleb.	masc:	filius Joannis Sztankulov, pastoris et Magdalenae Szabljov.	Rogendorf.	67.	R.C.	10 menses	Convulsiones	—	Rogendorf. 12. Aprilis 1895.	Georgius Grósz Parochus.	Kv.
35.	1895 Aprilis 19.	Josephus Kindl pleb.	masc.	maritus Elisabethae Weber per 28 annos.	Bega sz: György		R.C.	64 annos	Ascites.	Provisus.	Bega sz: György 20. Aprilis 1895.	Georgius Grósz Parochus.	
36.	1895. Maji 8.	Josephus Rehling pleb.	masc:	filius Antonii Rehling inquilini, et Catharinae Beierlein.	Bega sz: György	437.	R.C.	3 hebd.	Pyaemia.	—	Bega sz: György 9. Maji 1895.	Georgius Grósz Parochus.	Kv.
37	1895 Maji 10.	Andreas Budai pleb.	masc:	maritus Annae Nyári per 26 annos	Tóba.	Ittvarnok. 4.	R.C.	50 annos	Pneumonia.	Provisus.	Ittvarnok 11. Maji 1895.	Georgius Grósz Parochus.	
38.	1895 Maji 10.	Josepha Wetz nata Pagner. civil	foem:	uxor Josephi Wetz navigatoris.	Apatin.	Orsova.	R.C.	49 annos	Vitium cordis.	Non provisa.	Bega sz: György 11. Maji 1895.	Georgius Grósz Parochus.	Cum navi in Canali Bega hic transiens, mortua est.
39.	1895 Maji 22.	Petrus Hengels pleb.	masc.	filius Josephi Hengels barbitonsoris et Annae Pichler	Kis-Torák.	?	R.C.	5 annos	Morbo contractus	—	Kis Torák. 23. Maji 1895.	Georgius Grósz Parochus	Kv. Post obductionem judicialem sepultus.
40.	1895 Maji 23.	Anna Dobó. pleb.	foem:	filia Joannis Dobó inquilini, et Annae Tóth,	Ittvarnok.	101.	R.C.	2 menses	Marasmus infantilis.	—	Ittvarnok 24. Maji 1895.	Georgius Grósz Parochus.	[illegible]

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foeminini	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientes Nomen, Cognomen, Officium	Observationis
41.	1895. Maji 24.	Hermina Baunoch nata Quint. pleb.	foem:	uxor Nicolai Baunoch barbitonsoris, per 7 annos.	Bega	sz. György 226	R.C.	24 annor.	Convulsiones	Provisa	Bega sz. György 25. Maji 1895.	Georgius Grósz Parochus.	
42.	1895 Maji 29.	Elisabetha Schnur pleb.	foem:	filia Sebastiani Schnur inquilini et Elisabethae German	Bega	sz. György ?	R.C.	5½ mens.	Atrophia	—	Bega sz. György 30. Maji 1895.	Georgius Grósz Parochus.	[illegible] Rev.
43.	1895. Maji 29.	Emilia Szimon, nata Müller pleb.	foem:	uxor Huberti Szimon per 2 annos.	Bocsár	Bega sz. György	R.C.	21. annor.	Phthysis tuberculosa	Provisa.	Bega sz. György 30. Maji 1895.	Georgius Grósz Parochus.	
44.	1895. Junii 2.	Stephanus Kukli pleb.	masc:	filius Josephi Kukli inquilini et defunctae Marthae Varnyu	Torda.	Rogendorf (Ante Dom:)	R.C.	10 ~~ann~~ hebd.	Convulsiones.	—	Rogendorf 4. Junii 1895.	Georgius Grósz Parochus.	Intimatum Parochiae r. cath. Tordae sub protok. No. 58.
45.	1895 Junii 3.	Catharina Zölner pleb.	foem:	filia Josephi Zölner sutoris et Catharinae Bach.	Bega	sz. György ?	R.C.	1½ annor.	Pneumonia	—	Bega sz. György 4 Junii 1895.	Georgius Grósz Parochus.	Rev.
46.	1895 Junii 8.	Anna Henlein nata Kortye pleb.	foem:	uxor Georgii Henlein per 64 annos.	Bega	sz. György ?	R.C.	83 annor.	Marasmus senilis.	Extrema uncta.	Bega sz. György 9. Junii 1895	Georgius Grósz Parochus.	
47.	1895 Junii 14.	Franciscus Gyólai pleb.	masc:	maritus Veronicae Harcsa per 2 annos.	Ittvarnok	?	R.C.	27 annor.	Tuberculosis	Provisus	Ittvarnok 15 Junii 1895.	Georgius Grósz Parochus.	[illegible]
48.	1895. Junii 18.	Stephanus Nikolits ~~pleb~~ zing.	masc:	filius illegit: Caroli Nikolits zingari et Susannae Katharein	Bega	sz. György. (in domo zing.)	R.C.	4 dier.	Convulsiones.	—	Bega sz. György. 19 Junii 1895.	Georgius Grósz Parochus.	
49.	1895 Junii 22.	Margaretha Kriszt nata Martin pleb.	foem:	uxor Joannis Kriszt servi per 7 annos	Nagy Torneg.	Jorgován (f. Prosszenn)	R.C.	29 annor.	Ascites.	Non provisa.	Bega sz. György 23. Junii 1897.	Georgius Grósz Parochus.	
50.	1895 Junii 25.	Nicolaus Gijon pleb.	masc:	filius Nicolai Gijon inquilini, et Annae Kriszt.	Bega	sz. György 305.	R.C.	2 hebd.	Convulsiones	—	Bega sz. György. 26. Junii 1895.	Georgius Grósz Parochus.	Rev.

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturae Locus, Dies	Sepelientes Nomen, Cognomen, Officium	Observationis
51.	1895 Junii 26	Veronica Guszti pleb.	foem.	filia Joannes Guszti inquilini, et Eli...	Ittvarnok	96.	R.C.	1 3/4 anno	Convulsiones	—	Ittvarnok 27 Junii 1895.	Georgius Grósz Parochus	Kr.
52.	1895 Julii 10.	Maria Boszilkov nata Babuskov, pleb	foem.	vidua defuncti Joannes Boszilkov	Lukácsfalva	Rogendorf 62 a.	R.C.	69 anno	Tuberculosis	Provisa	Rogendorf 11. Julii 1895	Georgius Grósz Parochus	
53.	1895 Julii 12	Stephanus Tójári pleb	masc.	viduus defunctae Rosaliae Csikos	Torda.	Ittvarnok ?	R.C.	65 anno	Tuberculosis	Provisus	Ittvarnok 13. Julii 1895	Georgius Grósz Parochus	
54.	1895 Julii 22.	Ioannes Koszó pleb.	masc.	filius illegit. Rosaliae Koszó coelibis.	Ittvarnok	18.	R.C.	16 dies	Variolae	—	Ittvarnok 23. Julii 1895.	Georgius Grósz Parochus	Kr.
55.	1895 Julii 27.	Barbara Kremm pleb.	foem.	filia Martini Kremm servi dominalis et Barbarae König	Német Czernya	Rogendorf Aula Dom.	R.C.	6 mens	Convulsiones	—	Rogendorf 28. Julii 1895.	Georgius Grósz Parochus	
56.	1895 Julii 28.	Georgius Damjan pleb	masc.	maritus Veronicae Vig... per 32 annos	Torontál Topolya	Ittvarnok ?	R.C.	56 anno	Tuberculosis	Non provisus	Ittvarnok 29. Julii 1895.	Georgius Grósz Parochus	
57.	1895 Julii 29.	Agnes Tóth pleb	foem.	filia Pauli Tóth inquilini et Elisabethae Ács.	Ittvarnok	120.	R.C.	7. mens	Convulsiones	—	Ittvarnok 30. Julii 1895.	Georgius Grósz Parochus	Kr.
58.	1895 Julii 30.	Josephus Beierle pleb	masc.	filius Joannis Beierle operarii et Magdalenae Kraemer	Bega	Szt. György 120.	R.C.	3 hebd.	Convulsiones	—	Bega Szt. György 31. Julii 1895.	Georgius Grósz Parochus	Kr.
59.	1895 Julii 31.	Emma Link pleb.	foem.	filia Georgii Link inquilini et Elisabethae Quint	Bega	Szt. György 228.	R.C.	14 dies	Convulsiones	—	Bega Szt. György 1. Augusti 1895.	Georgius Grósz Parochus	
60.	1895 Augusti 4.	Nicolaus Joszt pleb.	masc.	filius illeg. Annae Joszt coelibis.	Bega	Szt. György 339.	R.C.	6 hebd.	Catarrhus intestinorum	—	Bega Szt. György 5. Augusti 1895.	Georgius Grósz Parochus	Kr.

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foeminini	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientes Nomen, Cognomen, Officium	Observationis
61.	1895 Augusti 5.	Anna Kukurov pleb	foem:	filia defuncti Stojani Kukurov inquilini et Rosaliae Jankulov.	Rogendorf	51.	RC	9 anno	Tuberculosis	—	Rogendorf 6. Augusti 1895.	Georgius Grósz Parochus	[illegible]
62.	1895 Augusti 10.	Antonius Kukurov pleb	masc:	filius Mathiae Kukurov inquilini et Elisabethae Pennov.	Rogendorf	46	RC	14 mens	Convulsiones	—	Rogendorf 11 Augusti 1895.	Georgius Grósz Parochus	
63.	1895 Augusti 13	Michaël Szilasi pleb	masc:	filius Stephani Szilasi operarii et Veronicae Madarasz.	Nagy Becskerek	Ittvarnok 59	RC	2 anno	Variolae	—	Ittvarnok 14 Augusti 1895.	Georgius Grósz Parochus	
64.	1895 Augusti 13.	Franciscus Szilasi pleb	masc:	filius Stephani Szilasi operarii et Veronicae Madarasz.		Ittvarnok 59	RC	1 mens	Variolae	—	Ittvarnok 14 Augusti 1895.	Georgius Grósz Parochus	Kv.
65.	1895 Augusti 13.	Fanny Schultz pleb.	foem:	filia illegit: Annae Schultz coelibis		Bega Szt György 373.	RC	14 dier	Convulsiones	—	Bega Szt György 14. Augusti 1895.	Georgius Grósz Parochus	Kv.
66.	1895 Augusti 19.	Franciscus Gyólai pleb	masc:	maritus Rosaliae Acs per 38 annos.		Ittvarnok 111	RC	40 anno	Tuberculosis	Provisus	Ittvarnok 20. Augusti 1895.	Georgius Grósz Parochus	
67	1895 Augusti 21.	Rosalia Csorba pleb	foem:	filia illegit. Mathildis Csorba coelibis.		Ittvarnok ?	RC	9 mens.	Convulsiones	—	Ittvarnok 22. Augusti 1895.	Georgius Grósz Parochus.	Kv.
68.	1895 Augusti 24.	Mathildis Csorba pleb	foem:	filia Stephani Csorba et Elisabethae Ötvös.		Ittvarnok 105	RC	19 anno	Internae Lesiones.	Provisa	Ittvarnok 25. Augusti 1895.	Georgius Grósz Parochus	
69.	1895 Septembris 8.	Stephanus Szakács pleb	masc:	filius Michaelis Szakács servi dominali et Julianae Nagy	Rogendorf	Aula Dom.	RC	1½ anni	Convulsiones	—	Rogendorf 9. Septembri 1895.	Georgius Grósz Parochus.	Kv.
70.	1895 Septembris 20.	Theresia Erdélyi ~~Ester~~ pleb.	masc:	filia Mathiae Erdélyi operarii et defunctae Catharinae Oster.		Bega Szt György	RC [illegible]	7½ anno	Convulsiones	—	Bega Szt György 21. Septembri 1895.	Georgius Grósz Par[illegible]	

Matricula Defunctorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies obitus	Defuncti: Nomen, Cognomen, Conditio	Sexus masculini foemin.	Parentum, vel Conjugis nomen, cognomen	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Morbus vel genus et mortis	Sacramentis fuitne provisus?	Sepulturea Locus, Dies	Sepelientes Nomen, Cognomen, Officium	Obs.
71.	1895 Septembris 22.	Maria Lutsch pleb.	foem.	filia Joannis Lutsch agricolae et Franciscae Kuhn	Begaszt György	83.	R.C.	14 dies	Convulsiones	—	Bega szt. György 23. Septembris 1895.	Georgius Grósz Parochus	
72.	1895 Septembris 25.	Barbara Urszo nata Lui	foem.	vidua defuncti Joannis Urszo	Begaszt György	?	R.C.	71 annos	Vitium Cordis	Provisa	Bega szt. György 27. Septembris 1895.	Georgius Grósz Parochus	
73.	1895 Septembris 26.	Henricus Kraempf pleb.	masc.	filius Henrici Kraempf rotarii dominalis et Magdalenae Neidenbach	Rogendorf	(Aula Dom.)	R.C.	3 hebd.	Convulsiones	—	Rogendorf 27. Septembris 1895.	Georgius Grósz Parochus	

Sig: Begaszent Györgyini die 30. Septembris 1895

Georgius Grósz Parochus

Протоколъ

Крещаемыхъ, Вѣнчаемыхъ, (61)

и

Умирающихъ.

Мѣста Сенткирка

За Лѣто 1826:

Вода

По трекратномъ въ Црькви оглашенію, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Георгія Серданъ Житель, Молог Торка невѣстою именемъ Экатаринд дщерію Манойла Бога - - Жителя Эдвешиіа Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ менѣ Іерія Спиридонъ Христичъ Пароха Црькве стагω Велик Мученика Георгія въ Сентаврашъ бывшія: Кумъ бысть имъ Витомиръ Кнажевичъ Житель Мол Торка иже и свидѣтелствуетъ со мною Георгія Балошъ Мол Торка	1826 Мца Фебр. Днѣ 6.
По трекратномъ въ Црькви оглашенію, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Стефанъ Малтинъ Житель, Башаидъ Прд. невѣстою именемъ Мариною дщерію Андр. Милаксина Сухарда Жителя Эдвешиї Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ менѣ Іерія Спиридонъ Христичъ Пароха Црькве стагω Велик Мученика Георгія въ Сентаврашъ бывшія: Кумъ бысть имъ Каримонъ Беринаувъ Житель Башаидско иже и свидѣтелствуетъ со мною Никита Сарасопоувъ Башаид	1826 Мца Фебр. Днѣ 7.
По трекратномъ въ Црькви оглашенію, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Витомиръ Јоцица Житель, Банкаида Прд. невѣстою именемъ Анна дщерію Θеодора Боцица Жителя Эдвешиіа Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ менѣ Іерія Спиридонъ Христичъ Пароха Црькве стагω Велик Мученика Георгія въ Сентаврашъ бывшія: Кумъ бысть имъ Михаилъ Петровъ Житель Банкаида иже и свитѣтелствуетъ со мною Петаръ Петровъ Банкаидо	1826 Мца Фебр. Днѣ 11.

По трекратномъ въ Цркви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Іоаннъ Чобанинъ

Житель, Есперечко Поро невѣстою именемъ Ѳеодора дщерію Марка Пенча

Жителя Здвиніа Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іерея Спиридона Христоф. Пароха Цркве стаго Великомученика Георгія въ Сентандрѣа сущыя: Кумъ бысть имъ Іоанъ Бабагаръ

Житель Есперечко иже и свидѣтелствуетъ со мною Антонъ Франьчакаръ [illegible]

1826. Мца Февр. Дне 12.

По трекратномъ въ Цркви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Георгій Китаревъ

Житель, Здвиніа Поро невѣстою именемъ Антонанадщерію Есте Бекуа

Жителя Здвиніа Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іерея Спиридона Христоф. Пароха Цркве стаго Велика Мчнка Георгія въ Сентандр. сущыя: Кумъ бысть имъ Георгій Бугарскъ

Житель Мач. Торна иже и свидѣтелствуетъ со мною Леонтій Радогановъ.

1826. Мца Февр. Дне 13.

По трекратномъ въ Цркви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Арсеній Петровъ

Житель, Мелначки Поро невѣстою именемъ Ксеніа дщерію Дмитріа Закторa

Жителя Здвиніа Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іерея Спиридона Христоф. Пароха Цркве стаго Вмчнка Георгія въ Сентандрѣа сущыя: Кумъ бысть имъ Васа Заринa

Житель Мелнич иже и свидѣтелствуетъ со мною Петаръ Марановъ Мелнич.

1826. Мца Ноем. Дне 4.

По трекратномъ въ Цркви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Савва Поповъ.

Житель, Сентандрѣа Пор. невѣстою именемъ Дмитріа дщерію Іоки Савинова.

Жителя Здвиніа Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іерея Спиридона Христоф. Пароха Цркве стаго Велико Мчнка Георгія въ Сентандрѣа сущыя: Кумъ бысть имъ Марко Паучко

Житель Сентандра иже и свидѣтелствуетъ со мною Марко Ѳомика Сентандр.

1826. Мца Ноем. Дне 11.

По трекратномъ въ Цркви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Матеа Франика.

Житель, Здвиніа. невѣстою именемъ Христинадщерію Милоша Крездова

Жителя Здвиніа Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іерея Спиридона Христоф. Пароха Цркве стаго Велико Мчнка Георгія въ Сентандрѣо сущыя: Кумъ бысть имъ Андрея Трифоновъ

Житель Здвиніа иже и свидѣтелствуетъ со мною Лазаръ Молдовановъ Здвиніа

1826. Мца Ноем. Дне 12.

По трекратномъ въ Цркви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Софроній Парауника

Житель, Чобошки невѣстою именемъ Екатерина дщерію Ѳеодора Франика

Жителя Здвиніа Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іерея Спиридона Христоф. Пароха Цркве стаго Велико Мчнка Георгія въ Сентандрѣо сущыя: Кумъ бысть имъ Іованъ Бугарскъ

Житель Чобошки иже и свидѣтелствуетъ со мною Мишко Савинъ Чобошки

1826. Мца Янв. Дне 10.

Преосмотренъ сей Протоколъ, и съ оригиналомъ равногласенъ обрѣтенъ. 12. Февраріа 1827. Лазарь Поповичъ Протопресвитеръ [illegible]

Vermählungs Pr.

Протоколъ

Крещаемыхъ, Сочетаемыхъ, и Умирающихъ

Мѣста Сентѣурка

За Лѣто

1827

[illegible]

Написа́нїе вѣнча́емыхъ.

По трекра́тномъ въ це́ркви ѡ̂глаше́нїи, и̂ ни є̂ди́номѹ препѧ́тствїю ѡ̂брѣ́тшѹсѧ, ѡ̂брѹчи́сѧ и̂ вѣнча́сѧ Жени́хъ Панасия Фраина Житель, С. Мартоновки невѣстою и́менемъ Марія дщерію Іоанна Миткова Жителя Здвиженія Мца и днй подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерія Спиридона Христича Пароха Церкве ст:аго Великомученика Георгія въ Сенатырка сущыя: Кѹмъ бы́сть и̂мъ Сильвестръ Ісаченко Житель Стартоновки и̂же и̂ свидѣтельствѹетъ со мно́ю Іоаннъ Кропотъ	1827 мца ѡктом днй 25 17.
По трекра́тномъ въ це́ркви ѡ̂глаше́нїи, и̂ ни є̂ди́номѹ препѧ́тствїю ѡ̂брѣ́тшѹсѧ, ѡ̂брѹчи́сѧ и̂ вѣнча́сѧ Жени́хъ Софронія Пароубника Житель, Бо[illegible]шки невѣстою и́менемъ Феодора дщерію Никифора Гейтина Жителя Здвиженія Мца и днй подъ лѣтомъ положеннагѡ, чрезъ мене Іерія Спиридона Христича Пароха Церкве ст:аго Великомученика Георгія въ Сенатырка сущыя: Кѹмъ бы́сть и̂мъ Ярмолай Андріева Житель Бо[illegible]шки и̂же и̂ свидѣтельствѹетъ со мно́ю Ігнатъ Двина	1827 мца ѡктом днй 26. 18.
По трекра́тномъ въ це́ркви ѡ̂глаше́нїи, и̂ ни є̂ди́номѹ препѧ́тствїю ѡ̂брѣ́тшѹсѧ, ѡ̂брѹчи́сѧ и̂ вѣнча́сѧ Жени́хъ Лазарь Шкурнаць Житель, Модошки невѣстою и́менемъ Васили́на дщерію Богослава Ярсуллога Жителя Здвиженія Мца и днй подъ лѣтомъ положеннагѡ, чрезъ мене Іерія Спиридона Христича Пароха Церкве ст:аго Великомученика Георгія въ Сенатырка сущыя: Кѹмъ бы́сть и̂мъ Ярмолай Анис Тарнашина Житель Модошки и̂же свидѣтельствѹетъ со мно́ю. Корнилій Бжезъ	1827 мца ѡктом днй 30 19.

По трекратномъ въ церкви ѡглашенїю, и ни единомꙋ препятствїю ѡбрѣтшꙋся, ѡбрꙋчиса и вѣнчаса Женихъ Јаковъ Пиперски(?) Житель, Здѣшнїя невѣстою именемъ Марїа дщерїю Јсаиїа Богуа(?) Жителя Здѣшнїя Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерїа Спиридона Христича Пароха Церкве свою Велико Мꙋченика Георгїя въ Сентђурка сꙋщыя: Кꙋмъ бысть имѧ Трифона Радованов(?) Житель Здѣшнїя иже и свидѣтелствꙋетъ со мною. Гаврилъ Томировъ(?)	1827 мца Октобра днѐ 31. 20.
По трекратномъ въ церкви ѡглашенїю, и ни единомꙋ препятствїю ѡбрѣтшꙋся, ѡбрꙋчиса и вѣнчаса Женихъ Софронїй Форянски(?) Житель, Модошкїй невѣстою именемъ Христина дщерїю Марка Фацина(?) Жителя Здѣшнїя Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерїа Спиридона Христича Пароха Церкве свою Велико Мꙋченика Георгїя въ Сентђурка сꙋщыя: Кꙋмъ бысть имѧ Алекса Унжески(?) Житель Модошкїй иже и свидѣтелствꙋетъ со мною. Георгїя Тешкѡ(?)	1827 мца Ноем днѐ 3. 21.
По трекратномъ въ церкви ѡглашенїю, и ни единомꙋ препятствїю ѡбрѣтшꙋся, ѡбрꙋчиса и вѣнчаса Женихъ Јоаннъ Бојанићъ(?) Житель, Арадацъ невѣстою именемъ Лаиса(?) дщерїю Степана Маркова Жителя Здѣшнїя Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерїа Спиридона Христича Пароха Церкве свою Велико Мꙋченика Георгїя въ Сентђурка сꙋщыя: Кꙋмъ бысть имѧ Василїа Попковъ(?) Житель Арадацъ иже и свидѣтелствꙋетъ со мною. Сима Јанкина(?)	1827 мца Ноем днѐ 22(?). 22.

По трекратномъ въ церкви ѡглашенїю, и ни единомꙋ препятствїю ѡбрѣтшꙋся, ѡбрꙋчиса и вѣнчаса Женихъ Атанасїа Чарника Житель, Модошкїй невѣстою именемъ Анна дщерїю Василїа Френца Жителя Здѣшнїя Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерїа Спиридона Христича Пароха Церкве свою Велико Мꙋченика Георгїя въ Сентђурка сꙋщыя: Кꙋмъ бысть имѧ Лазаръ Бедрашико(?) Житель Модошкїй иже и свидѣтелствꙋетъ со мною. Арсенїа Богдановъ	1827 мца Ноем днѐ 7. 23.
По трекратномъ въ церкви ѡглашенїю, и ни единомꙋ препятствїю ѡбрѣтшꙋся, ѡбрꙋчиса и вѣнчаса Женихъ Атанасїа Станика(?) Житель, Елемирски невѣстою именемъ Агатїа(?) дщерїю Јоанна Френка(?) Жителя Здѣшнїя Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ, чрезъ мене Іерїа Спиридона Христича Пароха Церкве свою Велико Мꙋченика Георгїя въ Сентђурка сꙋщыя: Кꙋмъ бысть имѧ Пота(?) Јованов(?) Житель Елемирски иже и свидѣтелствꙋетъ со мною. Јоаннъ Попчю(?)	1827 мца Ноем днѐ 8. 24.
По трекратномъ въ церкви ѡглашенїю, и ни единомꙋ препятствїю ѡбрѣтшꙋся, ѡбрꙋчиса и вѣнчаса Женихъ Никифоръ Маринковъ Житель, Ечански невѣстою именемъ Фимина(?) дщерїю Илїе Богданова Жителя Здѣшнїя Мца и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ, чрезъ мене Іерїа Спиридона Христича Пароха Церкве свою Велико Мꙋченика Георгїя въ Сентђурка сꙋщыя: Кꙋмъ бысть имѧ Јоаннъ Собостин(?) Житель Ечанскїй иже и свидѣтелствꙋетъ со мною. Стојко(?) Собостин(?)	1827 мца Ноем днѐ 10. 25.

Написаніе вѣнчаемыхъ.

По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единомъ препятствіи обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Житель, невѣстою именемъ дщеріо Жителя Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іеріа Пароха Церкве ст: въ сущыа: Кумъ бысть имъ Житель иже и свидѣтелствуетъ со мною.	18 Мца Дні
По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единомъ препятствіи обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Житель, невѣстою именемъ дщеріо Жителя Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іеріа Пароха Церкве ст: въ сущыа: Кумъ бысть имъ Житель иже и свидѣтелствуетъ со мною.	18 Мца Дні
По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единомъ препятствіи обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Житель, невѣстою именемъ дщеріо Жителя Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іеріа Пароха Церкве ст: въ сущыа: Кумъ бысть имъ Житель иже и свидѣтелствуетъ со мною.	18 Мца Дні

Написаніе вѣнчаемыхъ.

По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единомъ препятствіи обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Софронія Параушника Житель, Ботошаний невѣстою именемъ Екатерину дщеріо Феодора Франка Жителя Здешнія Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іеріа Спиридона Христова Пароха Церкве ст[аго] Велико мученика Георгія въ Сенатѣрка сущыа: Кумъ бысть имъ Ерихонъ Андриевъ Житель Ботошани иже и свидѣтелствуетъ со мною Мишко Сакинъ.	1827 Мца Janu. Дні 10. 9.
По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единомъ препятствіи обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Павелъ Ериханов Житель, Ботошани невѣстою именемъ Меланію дщеріо Феоргія Франка Жителя Здешнія Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω, чрезъ мене Іеріа Спиридона Христова Пароха Церкве стаго Велико мученика Георгія въ Сенатѣрка сущыа: Кумъ бысть имъ Игнатъ Абрикинъ Жителя Ботошани иже и свидѣтелствуетъ со мною Дамянъ Ходаников Ботоко	1827 Мца Janu. Дні 24 6.
По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единомъ препятствіи обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Феоргія Курдекий Житель, Веu Бечеричію невѣстою именемъ Евдокію дщеріо Васи Бедика Жителя Здешнія Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагω, чрезъ мене Іеріа Спиридона Христова Пароха Церкве стаго Велико мученика Георгія въ Сенатѣрка сущыа: Кумъ бысть имъ Іоаннъ Паргинъ Житель Бечерень иже свидѣтелствуетъ со мною. Саина росъ	1827 Мца Февр. Дні 6 7

По трекратномъ въ цркви ѡглашенїи, и ни единомꙋ препятствїю ѡбрѣтшꙋся, ѡбрꙋчися и вѣнчася Женихъ Срећо Ретина Житель, здѣшнїй невѣстою именемъ Анна дщерїю Стефана Богданова Жителя здѣшнїя Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Iерея Спиридона Христича Пароха Цркве стаго Великомꙋченика Георгїя въ Сентђурђа свщша: Кꙋмъ бысть имѧ Прока Парковъ Житель здѣшнїй иже и свидѣтелствꙋетъ со мною. Евгеа [illegible] здѣшно	1827 Мца Февр. Дне 6. 8.
По трекратномъ въ цркви ѡглашенїи, и ни единомꙋ препятствїю ѡбрѣтшꙋся, ѡбрꙋчися и вѣнчася Женихъ Дїонисїя Адрина Житель, здѣшнїй невѣстою именемъ Ѳекла дщерїю Ѳеодора Ратика Жителя здѣшнїя Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Iерея Спиридона Христича Пароха Цркве стаго Великомꙋченика Георгїя въ Сентђурђа свщша: Кꙋмъ бысть имѧ Симеонъ Цинцаровъ Житель здѣшнїй иже и свидѣтелствꙋетъ со мною. Стефанъ Марковъ	1827 Мца Февр. Дне 6. 9.
По трекратномъ въ цркви ѡглашенїи, и ни единомꙋ препятствїю ѡбрѣтшꙋся, ѡбрꙋчися и вѣнчася Женихъ Корнилїя Кокаисовъ Житель, здѣшнїй невѣстою именемъ Ѳеодора дщерїю Фабрициа Сугъ Жителя здѣшнїя Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Iерея Спиридона Христича Пароха Цркве стаго Великомꙋченика Георгїя въ Сентђурђа свщша: Кꙋмъ бысть имѧ Iоаннъ Милинковъ Житель здѣшнїй иже и свидѣтелствꙋетъ со мною. Iсаїа Цинцаровъ здѣшнїй	1827 Мца Маја Дне 29. 10.

По трекратномъ въ цркви ѡглашенїи, и ни единомꙋ препятствїю ѡбрѣтшꙋся, ѡбрꙋчися и вѣнчася Женихъ Савва Пархоцика Житель, здѣшнїй невѣстою именемъ Марїа дщерїю Павла Ерделяна Жителя здѣшнїя Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Iерея Спиридона Христича Пароха Цркве стаго Великомꙋченика Георгїя въ Сентђурђа свщша: Кꙋмъ бысть имѧ Дїонисїя Адрина Житель здѣшнїй иже и свидѣтелствꙋетъ со мною. Савва Макарова	1827 Мца Iюнїя Дне 30. 11.
По трекратномъ въ цркви ѡглашенїи, и ни единомꙋ препятствїю ѡбрѣтшꙋся, ѡбрꙋчися и вѣнчася Женихъ Захарїя Максима Ратика Житель, здѣшнїй невѣстою именемъ Марїя дщерїю Стефана Шушка Жителя здѣшнїя Мца и дні подъ лѣтомъ положѣннагѡ, чрезъ мене Iерея Спиридона Христича Пароха Цркве стаго Великомꙋченика Георгїя въ Сентђурђа свщша: Кꙋмъ бысть имѧ Данїилъ Кочаровъ Житель здѣшнїй иже и свидѣтелствꙋетъ со мною. Михаилъ Видоновъ	1827 Мца Авг. Дне 17. 12.
По трекратномъ въ цркви ѡглашенїи, и ни единомꙋ препятствїю ѡбрѣтшꙋся, ѡбрꙋчися и вѣнчася Женихъ Моисея Ерделянъ Житель, здѣшнїй невѣстою именемъ Марїа дщерїю Савви Макарова Жителя здѣшнїя Мца и дні подъ лѣтомъ положѣннагѡ, чрезъ мене Iерея Спиридона Христича Пароха Цркве стаго Великомꙋченика Георгїя въ Сентђурђа свщша: Кꙋмъ бысть имѧ Тимотеа Богдановъ Житель здѣшнїй иже свидѣтелствꙋетъ со мною. Тимотеа Богдановъ	1827 Мца Септ. Дне 28. 13.

НАПИСАНІЄ ВѢНЧАЄМЫХЪ.

По трекратномъ въ црькви ѡглашеніи, и ни єдиному препятствію ѡбрѣтшусѧ, ѡбручисѧ и вѣнчасѧ Женихъ Іѡаннъ Бечкей Житель, здѣшній невѣстою именемъ Софія дщерію Ѳеодора Бабина Жителѧ здѣшніѧ мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іеріа Спиридона Христича Пароха Црькве стаго Великомученика Георгія въ Сентъ Хурка ѡбщества: Кумъ бысть имѧ Ѳеодоръ Христичъ Житель здѣшній иже и свидѣтелствуетъ со мною. Стефанъ Сакичъ.

1827 мца Септем. дни 16. — 14.

По трекратномъ въ црькви ѡглашеніи, и ни єдиному препятствію ѡбрѣтшусѧ, ѡбручисѧ и вѣнчасѧ Женихъ Алекса Родина Житель, здѣшній. невѣстою именемъ Симеона дщерію Лазара Николина Жителѧ здѣшніѧ мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іеріа Спиридона Христича Пароха Црькве стаго Великомученика Георгія въ Сентъ Хурка ѡбщества: Кумъ бысть имѧ Стефанъ Богчановъ Житель здѣшній иже и свидѣтелствуетъ со мною. Ѳеодоръ Кашичъ

1827 мца Ѡктоб. дни 22. — 15.

По трекратномъ въ црькви ѡглашеніи, и ни єдиному препятствію ѡбрѣтшусѧ, ѡбручисѧ и вѣнчасѧ Женихъ Василій Николина Житель, здѣшній. невѣстою именемъ Екатерина дщерію Свѣд Сава Бънарика Жителѧ здѣшніѧ мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іеріа Спиридона Христича Пароха Црькве стаго Великомученика Георгія въ Сентъ Хурка ѡбщества: Кумъ бысть имѧ Василій Поповъ Житель здѣшній иже и свидѣтелствуетъ со мною. Среда Богчановъ

1827 мца Ѡктоб. дни 24. — 16.

Пари 61.

Протоколъ

Крещаемыхъ, Вѣнчаемыхъ

и Умершихъ

Мѣста Сентђурђи

за Лѣто 1828ое

Szent-György

НАПИСАНІЄ ВѢНЧАЄМЫХЪ.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡглашеніи, и ни єди́номꙋ препя́тствіи ѡбрѣтшꙋся, ѡбрꙋчиса и вѣнчаса Женихъ Іоанъ Іоановъ — Житель, Вел. Бечкерекъ невѣстою именемъ Анна дщеріи Трифона Іоанова Жителя Здешнія Мца и дні подъ лѣтома постѣленнагω, чрезъ мені Іеріа Спиридона Христича Пароха Црк̃ве стой Великомꙋченика Георгія въ Сентђурђа бывша: Кꙋмъ бысть имъ Евта Бѣжикъ. Житель Бечкерекъ иже и свидѣтелствꙋетъ со мною Марко Јанковъ Бечкерекъ	1828 Мца Јануара дні 21. 26.
По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡглашеніи, и ни єди́номꙋ препя́тствіи ѡбрѣтшꙋся, ѡбрꙋчиса и вѣнчаса Женихъ Петаръ Кредуловъ Житель, Здешнія невѣстою именемъ Стефанія дщеріи Іоанна Радина Жителя Здешнія Мца и дні подъ лѣтомъ положѣннагω, чрезъ мені Іеріа Спиридона Христича Пароха Црк̃ве стой Великомꙋченика Георгія въ Сентђурђа бывша: Кꙋмъ бысть имъ Трифонъ Радовановъ Житель Здешнія иже и свидѣтелствꙋетъ со мною Евта Дачитовъ Здешнія	1828. Мца Јануара дні 25. 27.
По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡглашеніи, и ни єди́номꙋ препя́тствіи ѡбрѣтшꙋся, ѡбрꙋчиса и вѣнчаса Женихъ Теодоръ Гавриловъ. Житель, Здешнія — невѣстою именемъ Марія вдова дщеріи Стевана Георгія Данилова Жителя Здешнія Мца и дні подъ лѣтомъ положѣннагω, чрезъ мені Іеріа Спиридона Христича Пароха Црк̃ве стой Великомꙋченика Георгія въ Сентђурђа бывша: Кꙋмъ бысть имъ Васа Пеѣ Житель Мала Торна иже и свидѣтелствꙋетъ со мною Георгій Даміанъ Торна	1828 Мца Маја дні 4. 28.

По трекратномъ въ цркви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Аввакумъ Котичъ. Житель, Здѣшнія — невѣстою именемъ Марія вдово дщерію покойного Захарія Сучъ Ондрга Жителя Здѣшнія Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагw, чрезъ мені Іерія Спиридона Христича. Пароха Цркве стаго Великомученика Георгія въ Сентандрѣя бывшы: Кумъ бысть имя Агатія Захаровъ Житель Здѣшнія иже и свидѣтелствуетъ со мною. Арсенія Котичъ Здѣшнія

1828. Мца Іюнія дні 24. — 29.

По трекратномъ въ цркви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Романъ Петровъ Житель, Карлова Порохс невѣстою именемъ Симіона дщерію Аѳанасія Богогана Жителя Здѣшнія Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагw, чрезъ мені Іерія Спиридона Христича. Пароха Цркве стаго Великомученика Георгія въ Сентандрѣя бывшы: Кумъ бысть имя Петаръ Уѳуцинъ Житель Карлова иже и свидѣтелствуетъ со мною. Марія дщи Петра Карлова

1828. Мца Іюнія дні 29. — 30.

По трекратномъ въ цркви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Димитрія Ѳодика Житель, Арадацкаг невѣстою именемъ Софія дщерію Іоанна Нилотина Жителя Здѣшнія Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагw, чрезъ мені Іерія Спиридона Христича Пароха Цркве стаго Великомученика Георгія въ Сентандрѣя бывшы: Кумъ бысть имя Прока Теперинто Житель Арадацъ иже и свидѣтелствуетъ со мною. Марко Сердановъ Арадацъ

1828. Мца Іюлія дні 29. — 31.

Написаніе вѣнчаемыхъ.

По трекратномъ въ цркви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Іоаннъ Терзина Житель, Ташахідъ. невѣстою именемъ Ксенію дщерію Ѳеодора Котика Жителя Здѣшнія Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагw, чрезъ мені Іерія Спиридона Христича Пароха Цркве стаго Великомученика Георгія въ Сентандрѣя бывшы: Кумъ бысть имя Іоаннъ Сараволацъ Житель Ташахідъ иже и свидѣтелствуетъ со мною Ѳеодосія дщи Ѳила Рафаила

1828. Мца Ноемврія дні 8. — 32.

По трекратномъ въ цркви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Стефанъ Молдованъ. Житель, Здѣшнія — невѣстою именемъ Марія дщерію Арсе Богдонова Жителя Здѣшнія Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагw, чрезъ мені Іерія Спиридона Христича Пароха Цркве стаго Великомученика Георгія въ Сентандрѣя. бывшы: Кумъ бысть имя Іоаннъ Бичелно. Житель Здѣшнія. иже и свидѣтелствуетъ со мною. Стефанъ Франица Здѣшнія

1828. Мца Ноемврія дні 9. — 33.

По трекратномъ въ цркви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Арсенія Далика Житель, Арадацъ невѣстою именемъ Настасія дщерію Іосифа Франица Жителя Здѣшнія Мца и дні подъ лѣтомъ положеннагw, чрезъ мені Іерія Спиридона Христича Пароха Цркве стаго Великомученика Георгія въ Сентандрѣя бывшы: Кумъ бысть имя Захарія Ерастовъ Житель Арадацъ иже и свидѣтелствуетъ со мною. Іоаннъ Нанинъ Арадацъ

1828. Мца Ноемврія дні 10. — 34.

По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручиса и вѣнчаса Женихъ Ѳеодоръ Релина Житель, Здѣшнія невѣстою именемъ Анна дщерію Антонія Павлово Жителя Здѣшнія мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мені Іерія Спиридона Христича Пароха Церкве стаго Великомученика Георгія въ Сентѳрка свѣщы: Кумъ бысть имѧ Димитрія Нагдав Житель Здѣшнія иже и свидѣтелствуетъ со мною. Малешъ Акрація Здѣшнія	1828. мца Ностѣ днѣ 11. 35.
По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручиса и вѣнчаса Женихъ Авраама Ердељанов Житель, Арадацъ невѣстою именемъ Ѳеліна дщерію Михаила Пайка Жителя Здѣшнія мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мені Іерія Спиридона Христича Пароха Церкве стаго Великомученика Георгія въ Сентѳрка свѣщы: Кумъ бысть имѧ Лука Ѳодина Житель Арадацъ иже и свидѣтелствуетъ со мною. Ента Стеришко Арадацъ	1828. мца Ностѣ днѣ 12. 36.
По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручиса и вѣнчаса Женихъ Гавріилъ Тапавичић Житель, Елемирски невѣстою именемъ Елена дщерію Гаврила Тйука Жителя Здѣшнія мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мені Іерія Спиридона Христича Пароха Церкве стаго Великомученика Георгія въ Сентѳрка свѣщы: Кумъ бысть имѧ Аврамъ Еретика Житель Елемиреско иже и свидѣтелствуетъ со мною. Ѳеодоръ Радловъ Елемирско	1828. мца Ностѣ днѣ 13. 37.

По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручиса и вѣнчаса Женихъ Михаилъ Ѳелина Житель, изъ Тебеніско невѣстою именемъ Іоанна дщерію Григорія Ѳечидо Жителя Здѣшнія мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мені Іерія Спиридона Христича Пароха Церкве стаго Великомученика Георгія въ Сентѳрка свѣщы: Кумъ бысть имѧ Васа Додина Житель изъ Тебеніско иже и свидѣтелствуетъ со мною. Никола Радловацъ изъ Тебеніско	1828. мца Ностѣ днѣ 13. 38.
По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручиса и вѣнчаса Женихъ Аѳанасія Радосавла Житель, Пардањскій невѣстою именемъ Здравна дщерію Симеона Тимотова Жителя Здѣшнія мца и дні подъ лѣтомъ положінчагω, чрезъ мені Іерія Спиридона Христича Пароха Церкве стаго Великомученика Георгія въ Сентѳрка свѣщы: Кумъ бысть имѧ Јеремія Ердељанов Житель Пардањско иже и свидѣтелствуетъ со мною. Симеонъ Лукинъ Пардањско.	1828. мца Ностѣ днѣ 13. 39.
По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручиса и вѣнчаса Женихъ Димитрія Јанкова Житель, Здѣшнія невѣстою именемъ Ѳеодра дщерію Јована Капитка Жителя Здѣшнія мца и дні подъ лѣтомъ положінчагω, чрезъ мені Іерія Спиридона Христича Пароха Церкве стаго Великомученика Георгія въ Сентѳрка свѣщы: Кумъ бысть имѧ Симеонъ Молдованов Житель Здѣшнія иже и свидѣтелствуетъ со мною. Вожиратна Милковъ Здѣшнія	1828. мца Ностѣ днѣ 14. 40.

НАПИСАНІЕ ВѢНЧАЕМЫХЪ.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѿглаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїю ѿрѣ́тшꙋсѧ, ѿрꙋчи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ
Жи́тель, невѣ́стою и҆мене́мъ
дщерїю
Жи́телѧ Мц҃а и҆ дні подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ мене Їере́а
Паро́ха Цр҃кве ст:
въ сꙋщыѧ: Кꙋ́мъ
бы́сть и҆мѧ
Жи́тель и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ
со мно́ю.

18
Мц҃а
Днѐ

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѿглаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїю ѿрѣ́тшꙋсѧ, ѿрꙋчи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ
Жи́тель, невѣ́стою и҆мене́мъ
дщерїю
Жи́телѧ Мц҃а и҆ дні подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ мене Їере́а
Паро́ха Цр҃кве ст:
въ сꙋщыѧ: Кꙋ́мъ
бы́сть и҆мѧ
Жи́тель и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ
со мно́ю.

18
Мц҃а
Днѐ

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѿглаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїю ѿрѣ́тшꙋсѧ, ѿрꙋчи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ
Жи́тель, невѣ́стою и҆мене́мъ
дщерїю
Жи́телѧ Мц҃а и҆ дні подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ мене Їере́а
Паро́ха Цр҃кве ст:
въ сꙋщыѧ: Кꙋ́мъ
бы́сть и҆мѧ
Жи́тель и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ
со мно́ю.

18
Мц҃а
Днѐ

Пари 13

Протоколъ Крещаемыхъ, Сочетаемыхъ и Умирающихъ

Мѣста Сентђурка

за лѣто 1829

Szent = György

Написа́нїе вѣнча́емыхъ.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡглашенїи, и ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїи ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋ́чисѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Георгїя Јовичина Житель, Вет. Богородина невѣ́стою и҆́менемъ Анастасїя дщерїю Атанас Божанова Жителя Ѳрашнїя Мц҃а и҆ дні подъ лѣ́томъ поставленнагѡ, чрезъ мене́ Ієрі́а Спѷрідона Хрїстича Паро́ха Цр҃кве ст҃агѡ Великомꙋченика Георгїя въ Сентъурва бы́вша: Кꙋ́мъ бы́сть и҆́мѧ Лука Маринковъ Житель Бечерекъ и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю. Ѳеодоръ Пекаръ	1829. мц҃а Јануар днѐ 10. 41.
По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡглашенїи, и ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїи ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋ́чисѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Атанасїя Стоиковъ Житель Ботошкого невѣ́стою и҆́менемъ Елисавета дщерїю Живана Косичева Жителя Ѳранїя Мц҃а и҆ дні подъ лѣ́томъ поставленнагѡ, чрезъ мене́ Ієрі́а Спѷрідона Хрїстича Паро́ха цр҃кве ст҃агѡ Великомꙋченика Георгїя въ Сентъурва бы́вша: Кꙋ́мъ бы́сть и҆́мѧ Стефанъ Уваковић Житель Ботоша и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю. Макса Параушка	1829. мц҃а Фебр. днѐ 4 42.
По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡглашенїи, и ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїи ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋ́чисѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Евстатїя Шарпова Житель, Модошки невѣ́стою и҆́менемъ Василиа дщерїю Јере Спѷрідона Хрїстича Жителя Ѳрашнїя Мц҃а и҆ дні подъ лѣ́томъ поставленнагѡ, чрезъ мене́ Ієрі́а Симеонъ Оргіанова Паро́ха Цр҃кве ст҃агѡ Великомꙋченика Георгїя въ Сентъурва бы́вша: Кꙋ́мъ бы́сть и҆́мѧ Јоанъ Стоиковъ Житель Модошке и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю Ефта Живанова	1829 мц҃а Фебр. днѐ 10. 43.

По трекратномъ въ црькви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Евтимій Ожаскій Житель, изъ Тебалій невѣстою именемъ Екатерина дщеріи Даника Петрова Жителя Здѣшнія Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Црькве стаго Великомученика Георгія въ Сентъ Ђурка свыше: Кумъ бысть имъ Василій Додошанинъ Житель изъ Тебалій иже и свидѣтелствуетъ со мною Антонъ Пандуровъ

1829. Мца Февруар. Дни 12. — 44.

По трекратномъ въ црькви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Θеодоръ Карабашъ. Житель, Мало Торакъ невѣстою именемъ Марта дщеріи Георгія Маркова Жителя Здѣшнія Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагω, чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Црькве стаго Великомученика Георгія въ Сентъ Ђурка свыше: Кумъ бысть имъ Θеодоръ Фаркашъ Житель Здѣшнія иже и свидѣтелствуетъ со мною Христа Нитусковъ

1829. Мца Августа Дни 27 — 45.

По трекратномъ въ црькви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Стефанъ Станичинъ Житель, Вотошкій невѣстою именемъ Анна дщеріи Пандорфила Петрова Жителя Здѣшнія Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагω, чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Црькве стаго Великомученика Георгія въ Сентъ Ђурка свыше: Кумъ бысть имъ Игнатъ Деина Житель Вотошкій иже и свидѣтелствуетъ со мною Иванъ Аврчинъ

1829. Мца Августа Дни 27 — 46.

НАПИСАНІЕ ВѢНЧАЕМЫХЪ.

По трекратномъ въ црькви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Іосифъ Поповъ Житель, Здѣшнія невѣстою именемъ Елисавета дщеріи Николи Степанова Жителя Здѣшнія Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Црькве стаго Великомученика Георгія въ Сентъ Ђурка свыше: Кумъ бысть имъ Θеодоръ Христичъ Житель Здѣшнія иже и свидѣтелствуетъ со мною Андрея Кривдинъ

1829. Мца Октобр. Дни 25 — 47.

По трекратномъ въ црькви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Лазаръ Твдицъ Житель, Здѣшнія невѣстою именемъ Іоанна дщеріи Фаркаша Попова Жителя Здѣшнія Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагω, чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Црькве стаго Великомученика Георгія въ Сентъ Ђурка свыше: Кумъ бысть имъ Григорія Михаиловъ Житель Здѣшнія иже и свидѣтелствуетъ со мною Леонтія Феоктистовъ

1829. Мца Октобр. Дни 26. — 48.

По трекратномъ въ црькви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Симеонъ Егоровъ Житель, Меленачкій невѣстою именемъ Василія дщеріи Іоанна Кривнова Жителя Здѣшнія Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагω, чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Црькве стаго Великомученика Георгія въ Сентъ Ђурка свыше: Кумъ бысть имъ Никола Фоминъ Житель Меленачкій иже и свидѣтелствуетъ со мною Афанасія Видовъ Меленачкій

1829. Мца Ноемвр. Дни 7. — 49.

По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Симеонъ Иванновъ Житель, Бечкеречкій невѣстою именемъ Ѳеодора дщерію Срѣте Богчановъ Жителя Здѣшнія Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Церкве Святаго Великомученика Георгія въ Сентоморка сущыя: Кумъ бысть имъ Иванъ Станимировъ Житель Бечкеречкій иже и свидѣтелствуетъ со мною. Есте Милошевъ	1829. Мца Ноемв. Дні 8. 90.
По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Александра Цвика Житель, Сентмрекогъ невѣстою именемъ Ганна дщерію Аврамита Катица Жителя Здѣшнія Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Церкве Святаго Великомученика Георгія въ Сентоморка сущыя: Кумъ бысть имъ Антонія Милановъ Житель Сентмрекогъ иже и свидѣтелствуетъ со мною. Ѳеодоръ Радиченко Ексит.	1829. Мца Ноемв. Дні 8. 91.
По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Захарія Франика Житель, Здѣшнія невѣстою именемъ Стефанія дщерію Алекс Богданова Жителя Здѣшнія Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Церкве Святаго Великомученика Георгія въ Сентоморка сущыя: Кумъ бысть имъ Симеонъ Поповъ. Житель Здѣшнія иже и свидѣтелствуетъ со мною. Фотіе Будика	1829. Мца Ноемв. Дні 9. 92.

НАПИСАНІЕ ВѢНЧАЕМЫХЪ.

По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Георгій Игнатовъ Житель, Здѣшнія невѣстою именемъ Елена дщерію Іωана Гончаровъ Жителя Здѣшнія Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Церкве Святаго Великомученика Георгія въ Сентоморка сущыя: Кумъ бысть имъ Павелъ Рашковичъ Житель Здѣшнія иже и свидѣтелствуетъ со мною. Стефано Марковъ	1829. Мца Ноемв. Дні 10. 93.
По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Сава Франика Житель, Здѣшнія невѣстою именемъ Алекса дщерію Сардуга Андрее Фадина Жителя Здѣшнія Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагω, чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Церкве Святаго Великомученика Георгія въ Сентоморка сущыя: Кумъ бысть имъ Манойло Андріевъ Житель Здѣшнія иже и свидѣтелствуетъ со мною Сава Будикъ Здѣшнія	1829. Мца Ноемв. Дні 11. 94.
По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Житель, невѣстою именемъ дщерію Жителя Мца и дни подъ лѣтомъ положеннагω, чрезъ мене Іерея Пароха Церкве ст: въ сущыя: Кумъ бысть имъ Житель Пари 14 иже и свидѣтелствуетъ со мною.	18 Мца Дні

Пари 14

Протоколъ
Крещаемыхъ, Вѣнчаемыхъ
и
Умирающихъ
Мѣста Сентђурђа
за Лѣто
1830.
Szent-György

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡглаше́нїю, и҆ ни є҆ди́номꙋ препа́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋса, ѡ҆брꙋ́чиса и҆ вѣнча́са Жени́хъ Георгій Стилекачка Житель, Модошки. невѣ́стою и҆ме́немъ Еластерина дщерїю Лазара Христича. Жителя Здешнія Мц҃а и҆ дн҃и по́дъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ І҆ере́а Спиридона Христича Паро́ха Цр҃кве ст҃аго Великомученика Георгія въ Сентхурта свѡ́ша: Кꙋ́мъ бы́сть и҆мъ Никифоръ Фатоней Житель Модоша и҆̀же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю Іустина Стилекачка	1830 Мц҃а Іаннуаріа днѐ 16. 55.
По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡглаше́нїю, и҆ ни є҆ди́номꙋ препа́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋса, ѡ҆брꙋ́чиса и҆ вѣнча́са Жени́хъ Іоанна Костантинова Житель, Итебейски невѣ́стою и҆ме́немъ Ксенія дщерїю Устина Бечкеров Жителя Здешнія Мц҃а и҆ дн҃и по́дъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ І҆ере́а Спиридона Христича Паро́ха Цр҃кве ст҃аго Великомученика Георгія въ Сентхурта свѡ́ша: Кꙋ́мъ бы́сть и҆мъ Акромъ Радина Житель Итебейски и҆̀же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю Іосифъ Папишевъ Итебейски	1830. Мц҃а Іаннуаріа днѐ 18. 56.
По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡглаше́нїю, и҆ ни є҆ди́номꙋ препа́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋса, ѡ҆брꙋ́чиса и҆ вѣнча́са Жени́хъ Савва Стоянова Житель, Итебейски. невѣ́стою и҆ме́немъ Христина дщерїю Георгія Маркова Жителя Здешнія Мц҃а и҆ дн҃и по́дъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ І҆ере́а Спиридона Христича Паро́ха Цр҃кве ст҃аго Великомученика Георгія въ Сентхурта свѡ́ша: Кꙋ́мъ бы́сть и҆мъ Стефанъ Арсико Житель Итебейски и҆̀же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю Радъ Пачаовъ Итебейски	1830 Мц҃а Іаннуаріа днѐ 20. 57.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїи ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋ́чисѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Іоанъ Еченский. Жи́тель, здешнія невѣ́стою и҆́менемъ Марією дщері́ю Андреа Маркова Жи́тела здешнія Мц҃а и҆ дні̑ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ мене̑ Іере́а Спиридона Христича Паро́ха Цр҃кве ст҃агѡ Великомученика Георгія въ Сентђурка сꙋ́щыѧ: Кꙋ́мъ бы́сть и҆́мъ Ѳеодоръ Христича Жи́тель здешнія и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю. Іоанъ Цинцоровъ здешнія	1830 Мц҃а Ианнуар. Днѐ 28. 58.
По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїи ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋ́чисѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Лазаръ Пантелеи Жи́тель, здешнія невѣ́стою и҆́менемъ Іоанна дщері́ю Лазаря Молдованова Жи́тела здешнія Мц҃а и҆ дні̑ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ мене̑ Іере́а Спиридона Христича Паро́ха Цр҃кве ст҃агѡ Великомученика Георгія въ Сентђурка сꙋ́щыѧ: Кꙋ́мъ бы́сть и҆́мъ Трифона Молдованова Жи́тель здешнія и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю. Мишко Ковачевъ здешнія	1830 Мц҃а Маія Днѐ 4. 59.
По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїи ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋ́чисѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Іоаннъ Јанковъ Жи́тель, Елемирски невѣ́стою и҆́менемъ Елена дщері́ю Милоша Предлова Жи́тела здешнія Мц҃а и҆ дні̑ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ мене̑ Іере́а Спиридона Христича Паро́ха Цр҃кве ст҃агѡ Великомученика Георгія въ Сентђурка сꙋ́щыѧ: Кꙋ́мъ бы́сть и҆́мъ Іоанъ Поповачки Жи́тель Елемирски и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю. Георгія Владичъ Елемирски	1830 Мц҃а Маія Днѐ 26. 60.

НАПИСА́НІЕ ВѢНЧА́ЕМЫХЪ.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїи ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋ́чисѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Андрей Атрушка Жи́тель, Итебейски невѣ́стою и҆́менемъ Ѳеодора дщері́ю Димитрія Златара Жи́тела здешнія Мц҃а и҆ дні̑ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ мене̑ Іере́а Спиридона Христича Паро́ха Цр҃кве ст҃агѡ Великомученика Георгія въ Сентђурка сꙋ́щыѧ: Кꙋ́мъ бы́сть и҆́мъ Михаилъ Пандуровъ. Жи́тель итебейски и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю. Іоанъ Никитовъ итебейско	1830 Мц҃а Іунія Днѐ 29. 61.
По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїи ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋ́чисѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Лазаръ Лонгаровъ. Жи́тель, Меленачки невѣ́стою и҆́менемъ Евгенію дщері́ю Іоана Молдованова Жи́тела здешнія Мц҃а и҆ дні̑ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ мене̑ Іере́а Спиридона Христича Паро́ха Цр҃кве ст҃агѡ Великомученика Георгія въ Сентђурка сꙋ́щыѧ: Кꙋ́мъ бы́сть и҆́мъ Симеонъ Плавшинъ. Жи́тель Меленачки и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю. Стефанъ Лонгаровъ	1830 Мц҃а Іунія Днѐ 29. 62.
По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїи ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋ́чисѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Николас Костантинъ Жи́тель, Шангескомъ невѣ́стою и҆́менемъ Осипа дщері́ю Попова Антонова Жи́тела здешнія Мц҃а и҆ дні̑ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ мене̑ Іере́а Спиридона Христича Паро́ха Цр҃кве ст҃агѡ Великомученика Георгія въ Сентђурка сꙋ́щыѧ: Кꙋ́мъ бы́сть и҆́мъ Никола Ѯиманъ Жи́тель Шагъ и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю. Георгія Костантиновъ Шагъ	1830. Мц҃а Ноем. Днѐ 1. 63.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїи ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋчи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Дімитрія Јстоса Жи́тель, Меленачки невѣ́стою и҆́менемъ Марію дщеріꙋ Гаврила Курдина Жи́тела Здѣшнія мц҃а и҆ дні подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ І҆еріа Спиридона Христича Паро́ха Цр҃кве ст҃агѡ Великомученика Георгія въ Сентђурђа сꙋ́щыѧ: Кꙋмъ бы́сть и҆́мъ Јвано Шарчикъ Жи́тель Меленачкій и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю. Никита Червенакъ Меленачкій.

1830. Мц҃а Ноемв. Днѐ 3. — 64.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїи ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋчи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Еѵтимиа Јованова Жи́тель, Меленачкій невѣ́стою и҆́менемъ Марію дщеріꙋ Стас Чанова Жи́тела Здѣшнія мц҃а и҆ дні подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ І҆еріа Спиридона Христича Паро́ха Цр҃кве ст҃агѡ Великомученика Георгія въ Сентђурђа сꙋ́щыѧ: Кꙋмъ бы́сть и҆́мъ Неца Георгієвъ Жи́тель Меленачкій и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю. Трифонъ Петровъ Меленачки.

1830. Мц҃а Ноемв. Днѐ 3. — 65.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїи ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋчи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Прокопія Петровъ Жи́тель, Елемирскій. невѣ́стою и҆́менемъ Христина дщеріꙋ Симеона Стоиловѣ Жи́тела Здѣшнія мц҃а и҆ дні подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ І҆еріа Спиридона Христича Паро́ха Цр҃кве ст҃агѡ Великомученика Георгія въ Сентђурђа сꙋ́щыѧ: Кꙋмъ бы́сть и҆́мъ Максимъ Ковачевъ Жи́тель Елемирскій и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю. Кирилъ Тапавички Елемирскій

1830. Мц҃а Ноемв. Днѐ 8. — 66.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїи ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋчи́сѧ и҆ вѣча́сѧ Жени́хъ Савва Nадрачки. Жи́тель, Меленачкій невѣ́стою и҆́менемъ Екатерину дщеріꙋ Романа Молдованова Жи́тела Здѣшнія мц҃а и҆ дні подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ І҆еріа Спиридона Христича Паро́ха Цр҃кве ст҃агѡ Великомученика Георгія въ Сентђурђа сꙋ́щыѧ: Кꙋмъ бы́сть и҆́мъ Антимъ Растко Жи́тель Меленачкій и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю. Арсенія Добаћ Меленачки

1830. Мц҃а Ноемв. Днѐ 8. — 67.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїи ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋчи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Өеодоръ Христича Жи́тель, Здѣшнія невѣ́стою и҆́менемъ Өеодора дщеріꙋ Јвани Свагаровъ Жи́тела Здѣшнія мц҃а и҆ дні подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ І҆еріа Спиридона Христича Паро́ха Цр҃кве ст҃агѡ Великомученика Георгія въ Сентђурђа сꙋ́щыѧ: Кꙋмъ бы́сть и҆́мъ Кирилъ Петровъ Жи́тель Здѣшнія и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю. Јоаннъ Бечкерки Здѣшнія

1830. Мц҃а Ноемв. Днѐ 9. — 68.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїи ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋчи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Андрея Марнова Жи́тель, Здѣшнія невѣ́стою и҆́менемъ Настасію дщеріꙋ Тимотея Начилова Жи́тела Здѣшнія мц҃а и҆ дні подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ І҆еріа Спиридона Христича Паро́ха Цр҃кве ст҃агѡ Великомученика Георгія въ Сентђурђа сꙋ́щыѧ: Кꙋмъ бы́сть и҆́мъ Никита Ургуловъ Жи́тель Здѣшнія и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю. Лаза Папарескі Здѣшнія

1830. Мц҃а Ноемв. Днѐ 10. — 69.

По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обрѣчися и вѣнчася Женихъ Гаврилъ Николинъ. Житель, Здвиніа невѣстою именемъ Евгенію дщерію почившаго Іосифа Попова Сердо Жителя Здвиніа Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іеріа Спиридона Христича Пароха Церкве стаго Великомученика Георгія въ Сентомрка сущыя: Кумъ бысть имъ Каменія Θеодоровъ Житель Здвиніа иже и свидѣтелствуетъ со мною. Георгія Николина Здвиніа	1830. Мца Ноемв. Днѐ 12. 70.
По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обрѣчися и вѣнчася Женихъ Антонія Станкатиновъ Житель, Арадацъ невѣстою именемъ Θеодора дщерію Лазара Радованова Жителя Здвиніа Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іеріа Спиридона Христича Пароха Церкве стаго Великомученика Георгія въ Сентомрка сущыя: Кумъ бысть имъ Симонъ Дарина Житель Арадацъ иже и свидѣтелствуетъ со мною. Петръ Θадина Арадацъ	1830 Мца Ноемв. Днѐ 12. 71.
По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обрѣчися и вѣнчася Женихъ Пари..19. Житель, невѣстою именемъ дщерію Жителя Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іерея Пароха Церкве ст: въ сущыя: Кумъ бысть имъ Житель иже и свидѣтелствуетъ со мною.	18 Мца Днѐ

Протоколъ
Крещаемыхъ Вѣнчаемыхъ
и Умирающихъ
Мѣста Сенъ-Ђурђа
за лѣто
1831го
Szent-György

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѿглаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋ́чисѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Петаръ Станчевъ. Жи́тель, Иорданскій. невѣ́стою и҆ме́немъ Іуліана дщерію почившаго попова Пантелиѧ Ст... Жи́тела Зрѣнии Мц҃а и҆ днѐ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ Іере́а Спиридона Христича Паро́ха Цр҃кве ст҃агѡ Велико Мч҃ника Георгіѧ въ Сентаурка сꙋ́щыѧ: Кꙋ́мъ бы́сть и҆̀мъ Иванъ Васинъ Жи́тель Иорданскій и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю Димитрій Тапій Иорданскій	1831. Мц҃а Февруари. Днѐ 9. 72.
По трекра́тномъ въ цр҃кви ѿглаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋ́чисѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Іоаннъ Ѳодинъ. Жи́тель, Зрѣнинъ невѣ́стою и҆ме́немъ Марта дщерію Андреѧ Маркова Жи́тела Зрѣнии Мц҃а и҆ днѐ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ Іере́а Спиридона Христича Паро́ха Цр҃кве ст҃агѡ Велико Мч҃ника Георгіѧ въ Сентаурка сꙋ́щыѧ: Кꙋ́мъ бы́сть и҆̀мъ Ѳеодоръ Релина Жи́тель Зрѣнии и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю Агатій Стоиковъ Зрѣнии	1831. Мц҃а Февруари. Днѐ 21. 73.
По трекра́тномъ въ цр҃кви ѿглаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋ́чисѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Милошъ Париводичъ. Жи́тель, Итебейскій невѣ́стою и҆ме́немъ Анна дщерію вдовы Стар. поча Арсеніѧ Адамова Жи́тела В. Кикинде Мц҃а и҆ днѐ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ Іере́а Спиридона Христича Паро́ха Цр҃кве ст҃агѡ Велико Мч҃ника Георгіѧ въ Сентаурка сꙋ́щыѧ: Кꙋ́мъ бы́сть и҆̀мъ Лазаръ Расинъ. Жи́тель Итебейски и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю Іоаннъ Панича Итебейско.	1831. Мц҃а Октомврія. Днѐ 20. 74.

По трекратномъ въ цркви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Живанъ Стојновъ. Житель, Парданскій. невѣстою именемъ Персида. дщерію Јована Вучиновогъ. Жителя Зрюшнія, Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагw, чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Црькве стаго Великомученика Георгія въ Сентђурђа сущыя: Кумъ бысть имъ Агапіа Милићъ Житель Парданскій иже и свидѣтелствуетъ со мною. Петаръ Живановъ. Парданскъ

1831. Мца Ноемвр. Днѐ 8. 75.

По трекратномъ въ цркви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Максимъ Филипашевъ. Житель, Итебейскій. невѣстою именемъ Персида дщерію Антоніа Павлова Жителя Зрюшнія Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагw, чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Црькве стаго Великомученика Георгія въ Сентђурђа сущыя: Кумъ бысть имъ Јоаннъ Дражинъ Житель Итебейскій иже и свидѣтелствуетъ со мною. Прока Раића Итебейскій

1831. Мца Ноемвр. Днѐ 8. 76.

По трекратномъ въ цркви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Евтимиа Богосавъ. Житель, Итебейскій невѣстою именемъ Алексіа дщерію Ѳед. пок. Арсеніе Богданова. Жителя Зрюшнія Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагw, чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Црькве стаго Великомученика Георгія въ Сентђурђа сущыя: Кумъ бысть имъ Іосифъ Стефановъ Житель Итебейскій иже и свидѣтелствуетъ со мною. Никифоръ Филиповичъ Итебейскій

1831. Мца Ноемвр. Днѐ 9. 77.

По трекратномъ въ цркви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Георгій Топаловъ. Житель, Елемирскій. невѣстою именемъ Павлина дщерію Афанасіе Граника Жителя Зрюшнія Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагw, чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Црькве стаго Великомученика Георгія въ Сентђурђа сущыя: Кумъ бысть имъ Урошъ Станићъ Житель Елемирскій. иже и свидѣтелствуетъ со мною Петаръ Поповъ Елемирскій.

1831. Мца Ноемвр. Днѐ 9. 78.

По трекратномъ въ цркви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Андреа Обопина Житель, Елемирскій невѣстою именемъ Ѳеодора дщерію Панастие Стоянова Жителя Зрюшнія Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагw, чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Црькве стаго. Великомученика Георгія въ Сентђурђа сущыя: Кумъ бысть имъ Лаза Стефанова Житель Елемирскій. иже и свидѣтелствуетъ со мною Симеонъ Тановичъ Елемирскій

1831. Мца Ноемвр. Днѐ 10. 79.

По трекратномъ въ цркви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Лазаръ Јосићъ. Житель, Итебейскій. невѣстою именемъ Екатерина дщерію Ѳед. пок. Васиа Николина Жителя Зрюшнія Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагw, чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Црькве стаго Великомученика Георгія въ Сентђурђа сущыя: Кумъ бысть имъ Стефанъ Радићъ Житель Итебейскій иже и свидѣтелствуетъ со мною Павелъ Јерићъ Итебейскій

1831. Мца Ноемвр. Днѐ 10. 80.

По трекратномъ въ цркви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуса, обручиса и вѣнчаса Женихъ Стефанъ Георгіевичъ Житель, Мартоноски невѣстою именемъ Марію дщерію Гаврила Томирова Жителя Здушнія Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мені Іереа Спиридона Христича Пароха Цркве стаго Велико Мученика Георгія въ Сентахурка бывша: Кумъ бысть имъ Креста Божитовичъ Житель Мартоносно иже и свидѣтелствуетъ со мною. Андрей Сорикъ Мартанисъ	1831. Мца Ноемв. Дне 11. 81.
По трекратномъ въ цркви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуса, обручиса и вѣнчаса Женихъ Прокопій Ватика Житель, Здушнія невѣстою именемъ Стефанію дщерію Трифона Данилова. Жителя Здушнія Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мені Іереа Спиридона Христича Пароха Цркве стагѡ Велико. Мученика Георгія въ Сентахурка бывша: Кумъ бысть имъ Поповъ Петреши Житель Здушнія иже и свидѣтелствуетъ со мною. Іванъ Ватика Здушнія	1831 Мца Ноемв. Дне 11. 82.
По трекратномъ въ цркви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуса, обручиса и вѣнчаса Женихъ Житель, невѣстою именемъ дщерію Жителя Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мені Іереа Пароха Цркве ст: въ бывша: Кумъ бысть имъ Житель иже и свидѣтелствуетъ со мною.	18 Мца Дне

Протоколъ

Крещаемыхъ Вѣнчаемыхъ

и

Умирающихъ

Тысяща [illegible]

за Лѣто

[illegible]

[illegible]

НАПИСА́НІЄ ВѢНЧА́ЕМЫХЪ.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глашенїю, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋчи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Ӏѡаннъ Гранічъ Жи́тель, Здѣшнїй невѣ́стою и҆́менемъ Пелагїа дщѣ́рїю Секꙋле Пантерскоѵъ Жи́тела Здѣшнїѧ мц҃а и҆ дн҃ѣ подъ лѣ́томъ поста́вленнаго, чрезъ менѐ Ӏере́а Сѵрїдона Христічъ Паро́ха Цр҃кве ст҃ѡ Великомꙋченика Геѡргїа въ Сентѵрꙋвѣ ѡ҆́бщьа: Кꙋ́мъ бы́сть и҆́мъ Мілꙋтинъ Качаровъ Жи́тель Здѣшнїй и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю Марїанъ Бокшанъ здѣшнїѧ	1832. мц҃а Ӏанꙋар. днѐ 7. 83.
По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глашенїю, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋчи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Ѳеѡдоръ Мирчъ Жи́тель, М. Торка невѣ́стою и҆́менемъ Анна дщѣ́рїю Матїа Тоїда Жи́тела Здѣшнїѧ мц҃а и҆ дн҃ѣ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ Ӏере́а Сѵрїдона Христічъ Паро́ха Цр҃кве ст҃ѡ Великомꙋченика Геѡргїа въ Сентѵрꙋвѣ ѡ҆́бщьа: Кꙋ́мъ бы́сть и҆́мъ Петръ Флꙋтра Жи́тель М. Торка и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю Ѳома Перкинъ М. Торка	1832. мц҃а Ӏанꙋар. днѐ 10. 84
По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глашенїю, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋчи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Станко Рꙋкита Жи́тель, Елемирскїй невѣ́стою и҆́менемъ Софію дщѣ́рїю Марка Гаџиновъ Жи́тела Здѣшнїѧ мц҃а и҆ дн҃ѣ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ Ӏере́а Сѵрїдона Христічъ Паро́ха Цр҃кве ст҃ѡ Велика Мꙋченика Геѡргїа въ Сентѵрꙋвѣ ѡ҆́бщьа: Кꙋ́мъ бы́сть и҆́мъ Марко Рꙋдочавъ Жи́тель Елемирскїй и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю	1832 мц҃а Ӏанꙋ. днѐ 12. 85

По трекра́тномъ въ церкви оглашеніи, и ни единомъ препятствіи обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Киріакъ Неделковъ Житель, Парданскій невѣстою именемъ Меланіа дщеріею Трифона Радовановъ Жителя Збуніа Мца и дне под лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іерея Спиридона Христичъ Пароха Церкве стаго Велико Мученика Георгія въ Сентвѣрџѣ Сущыя: Кумъ бысть имъ Георгіа Сладовичъ Житель Парданскій иже и свидѣтелствуетъ со мною Димитріа Адамовичъ Парданскій

1832. Мца Janu. Дне 14. — 86

По трекра́тномъ въ церкви оглашеніи, и ни единомъ препятствіи обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Самфиръ Сѣдѣ Житель, Чернєскій невѣстою именемъ Ангелія дщеріею Свар. пок. Арсеніе Радованова Жителя Збуніа Мца и дне под лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іерея Спиридона Христичъ Пароха Церкве стаго Велико Мученика Георгія въ Сентвѣрџѣ Сущыя: Кумъ бысть имъ Стефанъ Лукинъ Житель Комлошъ иже и свидѣтелствуетъ со мною Исидоръ Реликъ

1832. Мца Janu. Дне 15. — 87

По трекра́тномъ въ церкви оглашеніи, и ни единомъ препятствіи обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Илія Атишина Житель, Парданскій невѣстою именемъ Евдокія дщеріею Фил[illegible] Ѳешина Жителя Збуніа Мца и дне под лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іерея Спиридона Христичъ Пароха Церкве стаго Велико Мученика Георгія въ Сентвѣрџѣ Сущыя: Кумъ бысть имъ Георгіа Гавриловъ Житель, Парданскій иже и свидѣтелствуетъ со мною Михаилъ Милинтевъ.

1832. Мца Janu. 6. Дне 17. — 88

По трекра́тномъ въ церкви оглашеніи, и ни единомъ препятствіи обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Стефанъ Вукова Житель, С. Марлонскій невѣстою именемъ Варвара дщеріею Филипа Ковачева Жителя Збуніа Мца и дне под лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене Іерея Спиридона Христичъ Пароха Церкве стаго Велико Мученика Георгія въ Сентвѣрџѣ Сущыя: Кумъ бысть имъ Акимъ Грѣдачкій Житель С. Марлонскій иже и свидѣтелствуетъ со мною Риста Митькова.

1832. Мца Февр. Дне 6. — 89

По трекра́тномъ въ церкви оглашеніи, и ни единомъ препятствіи обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Евѳимія Кузмановъ Житель, Модошкій невѣстою именемъ Христина дщеріею Павла Релина Жителя Збуніа Мца и дне под лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іерея Спиридона Христичъ Пароха Церкве стаго Велико Мученика Георгія въ Сентвѣрџѣ Сущыя: Кумъ бысть имъ Марко Крайна Житель Модошкій иже и свидѣтелствуетъ со мною Іоаннъ Иванова

1832. Мца Февр. Дне 8. — 90

По трекра́тномъ въ церкви оглашеніи, и ни единомъ препятствіи обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Лука Брезловъ Житель, Збуніи невѣстою именемъ Іуліана дщеріею Свар. пок. Лазара Мотирова Жителя Збуніа Мца и дне под лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іерея Спиридона Христичъ Пароха Церкве стаго Велико Мученика Георгія въ Сентвѣрџѣ Сущыя: Кумъ бысть имъ Трифонъ Радовановъ Житель Збуніи иже и свидѣтелствуетъ со мною Василія Ерделянъ.

1832. Мца Февр. Дне 10. — 91

По трекра́тномъ црькви ѡглаше́нїи, и ни є҆ди́номꙋ препя́тствїи ѡбрѣ́тшꙋся, ѡбрꙋ́чися и вѣнча́ся Женихъ Живанъ Фомичъ
Житель, Здѣшній невѣстою именемъ
Марію дщерію Исаака Гаина
Жителя Здѣшнія Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мені Іерéа Спиридона Христичъ Пароха Цркве ст҃гѡ Велико Мученика Георгіа въ Сентвърть. сꙋщыя: Кꙋмъ быстъ имъ Сава Воиновъ
Житель Здѣшній иже и свидѣтелствꙋетъ
со мною Прокопіа Савинъ здѣшній

1832. Мца Маја днѐ 10. — 92.

По трекра́тномъ въ црькви ѡглаше́нїи, и ни є҆ди́номꙋ препя́тствїи ѡбрѣ́тшꙋся, ѡбрꙋ́чися и вѣнча́ся Женихъ Корнилиа Тѣзикъ
Житель, Здѣшній невѣстою именемъ
Персида дщерію Єѵѳиміе Радованова
Жителя Здѣшнія Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мені Іерéа Спиридона Христичъ Пароха Цркве ст҃гѡ Велико Мученика Георгіа въ Сентвърть. сꙋщыя: Кꙋмъ быстъ имъ Іѡаннъ Петровъ
Житель Здѣшній иже и свидѣтелствꙋетъ
со мною Іаковъ Атинчъ здѣшній

1832. Мца Іꙋліа днѐ 18. — 93.

По трекра́тномъ въ црькви ѡглаше́нїи, и ни є҆ди́номꙋ препя́тствїи ѡбрѣ́тшꙋся, ѡбрꙋ́чися и вѣнча́ся Женихъ Єѵѳиміи Стоичъ
Житель, Шебешкій невѣстою именемъ
Ангелію дщерію Стефана Маркова
Жителя Здѣшнія Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мені Іерéа Спиридона Христичъ Пароха Цркве ст҃гѡ Велико Мученика Георгіа въ Сентвърть. сꙋщыя: Кꙋмъ быстъ имъ Фота Раичъ
Житель, Шебешкій иже и свидѣтелствꙋетъ
со мною Андреа Алексичъ

1832. Мца Ноем: днѐ 5. — 94.

По трекра́тномъ въ црькви ѡглаше́нїи, и ни є҆ди́номꙋ препя́тствїи ѡбрѣ́тшꙋся, ѡбрꙋ́чися и вѣнча́ся Женихъ Симеонъ Бокшановъ
Житель, Здѣшній невѣстою именемъ
Екатарина дщерію Хресте Павлова
Жителя Здѣшнія Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мені Іерéа Спиридона Христичъ Пароха Цркве ст҃гѡ Велико Мученика Георгіа въ Сентвърть сꙋщыя: Кꙋмъ быстъ имъ Іѡаннъ Поповъ
Житель Здѣшній иже и свидѣтелствꙋетъ
со мною Среа Цинцаръ здѣшній

18[32]. Мца Ноем. днѐ 6. — 95.

По трекра́тномъ въ црькви ѡглаше́нїи, и ни є҆ди́номꙋ препя́тствїи ѡбрѣ́тшꙋся, ѡбрꙋ́чися и вѣнча́ся Женихъ Іѡсифъ Петровичъ
Житель, Церянскій невѣстою именемъ
Марта дщерію Станчила Живанова
Жителя Здѣшнія Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мені Іерéа Спиридона Христичъ Пароха Цркве ст҃гѡ Велико Мученика Георгіа въ Сентвърть. сꙋщыя: Кꙋмъ быстъ имъ Панта Мишковъ
Житель Церянскій иже и свидѣтелствꙋетъ
со мною Стефанъ Кекезовъ Церянскій

1832. Мца Ноем. днѐ 7. — 96.

По трекра́тномъ въ црькви ѡглаше́нїи, и ни є҆ди́номꙋ препя́тствїи ѡбрѣ́тшꙋся, ѡбрꙋ́чися и вѣнча́ся Женихъ Агапіа Якшита
Житель, Здѣшній невѣстою именемъ
Еленѣ дщерію Живана Ковачева
Жителя Здѣшнія Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мені Іерéа Спиридона Христичъ Пароха Цркве ст҃гѡ Велико Мученика Георгіа въ Сентвърть. сꙋщыя: Кꙋмъ быстъ имъ Матеа Гражитъ
Житель Здѣшній иже и свидѣтелствꙋетъ
со мною Никифоръ Реличъ здѣшній.

1832. Мца Ноем. днѐ 8. — 97.

НАПИСАНЇЕ ВѢНЧАЕМЫХЪ.

По трекра́тномъ цр҃кви ѡ҆глаше́нїю, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋ́чисѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Аарона Милита Жи́тель, Вел. Бечкерескій невѣ́стою и҆менемъ Анастасїа дщерїю Григорїа Болокина Жи́тела Здѣшнїѧ Мц҃а и҆ днѐ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ Іере́а Спѵрїдона Христичъ Паро́ха Цр҃кве ст҃гѡ Велико Мученика Георгїа въ Сентябрѣ ѻ҆́тцы: Кꙋ́мъ бы́сть и҆́мъ Моѵсей Саичъ Жи́тель Вел Бечкерескій и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю Аарωнъ Павичъ.	1832. Мц҃а Ноем. Днѐ 9. 98.
По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїю, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋ́чисѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Алексїа Пиперскій Жи́тель, Здѣшнїй невѣ́стою и҆менемъ Іоанна дщерїю Іωана Милича Жи́тела Здѣшнїѧ Мц҃а и҆ днѐ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ Іере́а Спѵрїдона Христичъ Паро́ха Цр҃кве ст҃гѡ Велико Мученика Георгїа въ Сентябрѣ ѻ҆́тцы: Кꙋ́мъ бы́сть и҆́мъ Трифонъ Радовановъ Жи́тель Здѣшнїй и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю Ѳома Мишичъ Здѣшнїй	1832. Мц҃а Ноем. Днѐ 10. 99.
По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїю, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋ́чисѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Георгїа Бегенскій Жи́тель, Здѣшнїй невѣ́стою и҆менемъ Персика дщерїю Ѳеодора Катина Жи́тела Здѣшнїѧ Мц҃а и҆ днѐ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ Іере́а Спѵрїдона Христичъ Паро́ха Цр҃кве ст҃гѡ Велико Мученика Георгїа въ Сентябрѣ ѻ҆́тцы: Кꙋ́мъ бы́сть и҆́мъ Сѵмеωнъ Бокшанъ Жи́тель, Здѣшнїй и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю Григорїа Цинцаръ	1832. Мц҃а Ноем. Днѐ 11. 100.

НАПИСАНЇЕ ВѢНЧАЕМЫХЪ.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїю, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋ́чисѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Лука Георгїевичъ Жи́тель, Бокинскій невѣ́стою и҆менемъ Ѳеодосїа дщерїю Павле Стойкова Жи́тела Здѣшнїѧ Мц҃а и҆ днѐ подъ лѣ́томъ поста́вленнаго, чрезъ менѐ Іере́а Спѵрїдона Христичъ Паро́ха Цр҃кве ст҃гѡ Велико Мученика Георгїа въ Сентябрѣ ѻ҆́тцы: Кꙋ́мъ бы́сть и҆́мъ Андрей Костичъ Жи́тель Бокинскій и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю Василїй Коларъ Бокинскій	1832. Мц҃а Ноем. Днѐ 12. 101.
По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїю, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋ́чисѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Ілїа Радуловачкій Жи́тель, Ичебейскій невѣ́стою и҆менемъ Ѳеодора дщерїю Свѧщ. поч: Сѵмеωна Живанова Жи́тела Вел. Бечкер: Мц҃а и҆ днѐ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ Іере́а Спѵрїдона Христичъ Паро́ха Цр҃кве ст҃гѡ Велико Мученика Георгїа въ Сентябрѣ ѻ҆́тцы: Кꙋ́мъ бы́сть и҆́мъ Алексїа Радичъ Жи́тель Ичебейскій и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю Михаилъ Рѣжинъ	1832. Мц҃а Ноем. Днѐ 13. 102.
По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїю, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋ́чисѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Ѳеодоръ Коичъ Жи́тель, Парданскій невѣ́стою и҆менемъ Евдокїа дщерїю Григорїа Михаилова Жи́тела Здѣшнїѧ Мц҃а и҆ днѐ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ Іере́а Спѵрїдона Христичъ Паро́ха Цр҃кве ст҃гѡ Велико Мученика Георгїа въ Сентябрѣ ѻ҆́тцы: Кꙋ́мъ бы́сть и҆́мъ Кѵрилъ Лазичъ Жи́тель Парданскій и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю Ѳома Соиновъ Парданскій	1832. Мц҃а Ноем. Днѐ 14. 103.

НАПИСАНІЕ ВѢНЧАЄМЫХЪ.

По трекратномъ црькви оглашеніи, и ни единомъ препятствіи обрѣтшѹся, обрѹчиса и вѣнчаса Женихъ Кѹзманъ Молдованъ Житель, здѣшній невѣстою именемъ Аксенію дщерію поч: Свѧщ: Іоанна Газина Жителя здѣшняя Мца и днѝ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерія Спиридона Хрисмичъ Пароха Црькве ст: Велик Мѹченика Георгія въ Сенатѹдѣ сѹщыя: Кѹмъ бысть имъ Григорія Михаиловъ Житель здѣшній иже и свидѣтелствѹетъ со мною Милошъ Крецѹлъ здѣшній	1832 Мца Ноемв Днѐ 14. 104.
По трекратномъ въ црькви оглашеніи, и ни единомъ препятствіи обрѣтшѹся, обрѹчиса и вѣнчаса Женихъ Вѣнчаемых Житель, Парт II. невѣстою именемъ дщерію Жителя Мца и днѝ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерія Пароха Црькве ст: въ сѹщыя: Кѹмъ бысть имъ Житель иже и свидѣтелствѹетъ со мною	18 Мца Днѐ
По трекратномъ въ црькви оглашеніи, и ни единомъ препятствіи обрѣтшѹся, обрѹчиса и вѣнчаса Женихъ Житель, невѣстою именемъ дщерію Жителя Мца и днѝ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерія Пароха Црькве ст: въ сѹщыя: Кѹмъ бысть имъ Житель, иже и свидѣтелствѹетъ со мною	18 Мца Днѐ

Протоколъ
Приходамъ, Расходамъ,
и Употребленіямъ, Церкве
Храма Святаго Вел. Мученика
Георгія, въ Сентђурђу
[illegible] Лѣта 833.

Szentgyörgy

Написа́нїе вѣнча́емыхъ.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїи ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋ́чисѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Іоаннъ Петровъ
Жи́тель, Здѣшній невѣ́стою и҆́менемъ
Анна дщерїю Пок. Аргира Лазарева Секулд
Жи́тела Здѣшнія Мц҃а и҆ дні под лѣ́томъ поста́вленнаго, чрезъ менѐ Їере́а
Спиридона Христова Паро́ха Цр҃кве ст҃: Г. Велико-
Мученика Георгія въ Сентъ Андреа сꙋ́щыѧ: Кꙋ́мъ
бы́сть и҆́мъ Григорій Михаиловъ
Жи́тель Здѣшній и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ
со мно́ю Сред. Цинцаревъ Іерей

1833. Мц҃а Јануарія. Днѐ 10. — 105.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїи ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋ́чисѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Евстатія Радосављевъ
Жи́тель, Порданскій. невѣ́стою и҆́менемъ
Персида. дщерїю Ісаиія Вовочева
Жи́тела Здѣшнія Мц҃а и҆ дні под лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ Їере́а
Спиридона Христова Паро́ха Цр҃кве ст҃: Г. Велико-
Мученика Георгія въ Сентъ Андреа сꙋ́щыѧ: Кꙋ́мъ
бы́сть и҆́мъ Евстатія Андоровъ.
Жи́тель Порданскій. и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ
со мно́ю Јуванъ Михаиловъ Порданскій

1833. Мц҃а Јануарія. Днѐ 15. — 106.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїи ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋ́чисѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Јоаннъ Мариновъ.
Жи́тель, Здѣшній невѣ́стою и҆́менемъ
Јоанна. дщерїю Покой. Аргира Еланова Секулд.
Жи́тела Здѣшнія Мц҃а и҆ дні под лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ Їере́а
Спиридона Христова Паро́ха Цр҃кве ст҃: Г. Велико-
Мученика Георгія въ Сентъ Андреа сꙋ́щыѧ: Кꙋ́мъ
бы́сть и҆́мъ Михаилъ Попова
Жи́тель Здѣшній и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ
со мно́ю Феодоръ Петровъ. Здѣшній

1833. Мц҃а Априлія. Днѐ 30. — 107.

По трекратномъ въ церкви оглашенію, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Тимоти Лазаровъ. Житель, Здушнія невѣстою именемъ Ефимія дщерію Ерие Болчанова Жителя Здушнія Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іерія Спиридона Христича Пароха Церкве стаго Великомученика Георгія въ Сентандрея сущыя: Кумъ бысть имъ Димитрій Цинцаровъ Житель Здушнія иже и свидѣтелствуетъ со мною Іоанъ Пашовъ Здушнія	1833. Мца Іюнїа Днѐ 16. 108.
По трекратномъ въ церкви оглашенію, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Николай Милу. Житель, Чановачкій невѣстою именемъ Ценнія дщерію Исидора Болчанова Жителя Здушнія Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іерія Спиридона Христича Пароха Церкве стаго Великомученика Георгія въ Сентандрея сущыя: Кумъ бысть имъ Георгій Сатухин Житель Чановачки иже и свидѣтелствуетъ со мною Михаилъ Берберъ Чановачки	1833. Мца Іюнїа Днѐ 17. 109.
По трекратномъ въ церкви оглашенію, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Димитрій Црвенковъ Житель, Здушнія невѣстою именемъ Персида дщерію Андреі Болчанова Жителя Здушнія Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іерія Спиридона Христича Пароха Церкве стаго Великомученика Георгія въ Сентандрея сущыя: Кумъ бысть имъ Лаза Радованова Житель, Здушнія иже и свидѣтелствуетъ со мною Іоанъ Попова Здушнія	1833. Мца [illegible] Днѐ 12. 110.

НАПИСАНІЕ ВѢНЧАЕМЫХЪ.

По трекратномъ въ церкви оглашенію, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Стефанъ Болдувъ Житель, Здушнія невѣстою именемъ Іоанія дщерію Савве Макарова Жителя Здушнія Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іерія Спиридона Христича Пароха Церкве стаго Великомученика Георгія въ Сентандрея сущыя: Кумъ бысть имъ Іоанъ Пешовъ Житель Здушнія иже и свидѣтелствуетъ со мною Іоанъ Лигудовъ Здушнія	1833. Мца [illegible] Днѐ 14. 111.
По трекратномъ въ церкви оглашенію, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Исидора Ретина Житель, Здушнія невѣстою именемъ Екатерина дщерію Пок. Попова Петровога Сарбога Жителя Здушнія Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іерія Спиридона Христича Пароха Церкве стаго Великомученика Георгія въ Сентандрея сущыя: Кумъ бысть имъ Тимотеј Кръгловъ Житель Здушнія иже и свидѣтелствуетъ со мною Манойло Ветина Здушнія	1833. Мца [illegible] Днѐ 14. 112.
По трекратномъ въ церкви оглашенію, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Аркадія Даянова Житель, Здушнія невѣстою именемъ Евгенія дщерію Ерманта Вовасева Жителя Здушнія Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іерія Спиридона Христича Пароха Церкве стаго Великомученика Георгія въ Сентандрея сущыя: Кумъ бысть имъ Андр. Урежеръ Житель Здушнія иже и свидѣтелствуетъ со мною Стефанъ Шлоштръ Здушнія	1833. Мца [illegible] Днѐ 26. 113.

По трекратномъ въ церкви ѡглашенїи, и ни единомꙋ препятствїю ѡбрѣтшꙋся, ѡбрꙋчися и вѣнчася Женихъ Агапїа Малогъ. Житель, Парданицы. невѣстою именемъ Софїю дщерїю Симеона Цинцарово Жителя Здешнїя Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Церкве с[вя]т[а]го Великомученика Георгїя въ Сентебрта бывшꙋ: Кꙋмъ бысть имъ Эриванъ Јанъ Житель Парданицы иже и свидѣтелствꙋетъ со мною Феодоръ Попов. Пардань.

1833 Мца Септ. Дне 29. — 114.

По трекратномъ въ церкви ѡглашенїи, и ни единомꙋ препятствїю ѡбрѣтшꙋся, ѡбрꙋчися и вѣнчася Женихъ Викентїа Попова Житель, Малогъ Торачи невѣстою именемъ Марїю дщерїю Манойла Бела Жителя Здешнїя Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Церкве с[вя]т[а]гѡ Великомученика Георгїя въ Сентебрта бывшꙋ: Кꙋмъ бысть имъ Лазаръ Ахимъ Житель Малогъ Тора иже и свидѣтелствꙋетъ со мною Андреа Федора Малогъ Тор.

1833 Мца Септ. Дне 30. — 115.

По трекратномъ въ церкви ѡглашенїи, и ни единомꙋ препятствїю ѡбрѣтшꙋся, ѡбрꙋчися и вѣнчася Женихъ Мойсея Гранка Житель, Здешнїя невѣстою именемъ Анастасїю дщерїю Павла Пидтова Жителя Здешнїя Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Церкве с[вя]т[а]гѡ Великомученика Георгїя въ Сентебрта бывшꙋ: Кꙋмъ бысть имъ Христа Павлова Житель, Здешнїя иже и свидѣтелствꙋетъ со мною Теодоръ Гранка Здешнїя

1833 Мца Септ. Дне 30. — 116.

НАПИСАНЇЕ ВѢНЧАЕМЫХЪ.

По трекратномъ въ церкви ѡглашенїи, и ни единомꙋ препятствїю ѡбрѣтшꙋся, ѡбрꙋчися и вѣнчася Женихъ Марко Станкова Житель, Велико Бечкерекски невѣстою именемъ Ѯенїю дщерїю Јоанна Гранка Жителя Здешнїя Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Церкве с[вя]т[а]го Великомученика Георгїя въ Сентебрта бывшꙋ: Кꙋмъ бысть имъ Захарїя Кирилина Житель Вел. Бечкерека иже и свидѣтелствꙋетъ со мною Марко Маркова Бечке

1833 Мца Септ. Дне 30. — 117.

По трекратномъ въ церкви ѡглашенїи, и ни единомꙋ препятствїю ѡбрѣтшꙋся, ѡбрꙋчися и вѣнчася Женихъ Јоаннъ Павлова Житель, Здешнїя невѣстою именемъ Анна дщерїю Јосифа Вовоина Жителя Здешнїя Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Церкве с[вя]т[а]гѡ Великомученика Георгїя въ Сентебрта бывшꙋ: Кꙋмъ бысть имъ Павелъ Антоновъ Житель Здешнїя иже и свидѣтелствꙋетъ со мною Манойло Репина Здешнїя

1833 Мца Септ. Дне 30. — 118.

По трекратномъ въ церкви ѡглашенїи, и ни единомꙋ препятствїю ѡбрѣтшꙋся, ѡбрꙋчися и вѣнчася Женихъ Лазаръ Голика Житель, Ботински. невѣстою именемъ Анна дщерїю Васе Пъцука Жителя Здешнїя Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерея Спиридона Христича Пароха Церкве с[вя]т[а]гѡ Великомученика Георгїя въ Сентебрта бывшꙋ: Кꙋмъ бысть имъ Васил Бечкерек. Житель Ботошко. иже и свидѣтелствꙋетъ со мною Давидъ Голика Бота.

1833 Мца Ноемвр. Дне 1. — 119.

Написаніе вѣнчаемыхъ.

По трекра́тномъ въ црькви ѡглашеніи, и ни єдиномꙋ препятствію ѡбрѣтшꙋсѧ, ѡбрꙋчисѧ и вѣнчасѧ Женихъ Мандило Фладика

Житель, Елемирски невѣстою имѧнемъ Евгенію дщерію Проле Савина Жителѧ Здѣшнія Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ менѐ Іеріа Спѵрідона Христича Пароха Цркве ст. Велико мученика Георгія въ Сентѣурка сꙋщы: Кꙋмъ бысть имъ Андрія Петрова Житель Елемирскаго иже и свидѣтелствꙋетъ со мнóю Яковъ Давидова Елемирск.

1833. Мца Ноем. днє 2. — 120.

По трекра́тномъ въ црькви ѡглашеніи, и ни єдиномꙋ препятствію ѡбрѣтшꙋсѧ, ѡбрꙋчисѧ и вѣнчасѧ Женихъ Димитрія Цѵнича

Житель, Елемирскаго невѣстою имѧнемъ Елисавет. дщерію Сѵл. почиц Арсеніа (Тѵрика) Жителѧ Здѣшнія Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ менѐ Іеріа Спѵрідона Христича Пароха Цркве ст. Велико мученика Георгія въ Сентѣурка сꙋщы: Кꙋмъ бысть имъ Моисей Миланова Житель Елемирск. иже и свидѣтелствꙋетъ со мнóю Петръ Соларовъ Елемирс.

1833. Мца Ноем. днє 3. — 121.

По трекра́тномъ въ црькви ѡглашеніи, и ни єдиномꙋ препятствію ѡбрѣтшꙋсѧ, ѡбрꙋчисѧ и вѣнчасѧ Женихъ Сава Николича

Житель, Итебеіскогъ невѣстою имѧнемъ Симеона дщерію Георгія Франца Жителѧ Здѣшнія Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ менѐ Іеріа Спѵрідона Христича Пароха Цркве ст. Велико мученика Георгія въ Сентѣурка сꙋщы: Кꙋмъ бысть имъ Іоаннъ Педчи Житель, Итебеіско иже и свидѣтелствꙋетъ со мнóю Яковъ Марчинъ Итебейск.

1833. Мца Ноем. днє 4. — 122.

Написаніе вѣнчаемыхъ.

По трекра́тномъ въ црькви ѡглашеніи, и ни єдиномꙋ препятствію ѡбрѣтшꙋсѧ, ѡбрꙋчисѧ и вѣнчасѧ Женихъ Пантелія Мошорински

Житель, Итебейскій невѣстою имѧнемъ Марію дщерію Іоана Молдована Жителѧ Здѣшнія Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ менѐ Іеріа Спѵрідона Христича Пароха Цркве ст. Велико мученика Георгія въ Сентѣурка сꙋщы: Кꙋмъ бысть имъ Григорій Страинъ Житель Итебейско иже и свидѣтелствꙋетъ со мнóю Георгія Педчи Итебейск.

1833. Мца Ноем. днє 5. — 123.

По трекра́тномъ въ црькви ѡглашеніи, и ни єдиномꙋ препятствію ѡбрѣтшꙋсѧ, ѡбрꙋчисѧ и вѣнчасѧ Женихъ Матія Оталовъ

Житель, Итебейско невѣстою имѧнемъ Іоанну дщерію Ѳеодора Франко Жителѧ Здѣшнія Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ менѐ Іеріа Спѵрідона Христича Пароха Цркве ст. Велико мученика Георгія въ Сентѣурка сꙋщы: Кꙋмъ бысть имъ Ілія Арсена Житель Итебейско иже и свидѣтелствꙋетъ со мнóю Алекса Даринова Итебейск.

1833. Мца Ноем. днє 6. — 124.

По трекра́тномъ въ црькви ѡглашеніи, и ни єдиномꙋ препятствію ѡбрѣтшꙋсѧ, ѡбрꙋчисѧ и вѣнчасѧ Женихъ Іоаннъ Тюринский

Житель, Вел. Бечкерекъ невѣстою имѧнемъ Агапію дщерію Елисея Бечкеского Жителѧ Здѣшнія Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ менѐ Іеріа Спѵрідона Христича Пароха Цркве ст. Велико мученика Георгія въ Сентѣурка сꙋщы: Кꙋмъ бысть имъ Іоаннъ Ерчи. Житель Бечкерекъ иже и свидѣтелствꙋетъ со мнóю Софія Николича Бечкер.

1833. Мца Ноем. днє 8. — 125.

НАПИСАНІЕ ВѢНЧАЕМЫХЪ.

По трекра́тномъ цр҃кви ѿглаше́нію, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїю ѿбрѣ́тшꙋсѧ, ѿбрꙋ-чи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Алекса Хрисанта Жи́тель, Здушнія невѣ́стою и҆́менемъ Агатия дщері́ю Григорія Михайлова Жи́тела Здушнія Мц҃а и҆ дні̑ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ Іере́а Спиридона Хрисанта Паро́ха Цр҃кве ст҃ого Великомученика Георгія въ Септеврія сꙋ́щыѧ: Кꙋ́мъ бы́сть и҆́мъ Антоно Антоновичъ Жи́тель Здушнія и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю Димитрия Георгіевичъ Здвао	18 33. Мц҃а Ноемв Днѐ 9. 126.
По трекра́тномъ въ цр҃кви ѿглаше́нію, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїю ѿбрѣ́тшꙋсѧ, ѿбрꙋ-чи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Жи́тель, невѣ́стою и҆́менемъ дщері́ю Жи́тела Мц҃а и҆ дні̑ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ Іере́а Паро́ха Цр҃кве ст҃: въ сꙋ́щыѧ: Кꙋ́мъ бы́сть и҆́мъ Жи́тель и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю	18 Мц҃а Днѐ
По трекра́тномъ въ цр҃кви ѿглаше́нію, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїю ѿбрѣ́тшꙋсѧ, ѿбрꙋ-чи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Жи́тель, невѣ́стою и҆́менемъ дщері́ю Жи́тела Мц҃а и҆ дні̑ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ Іере́а Паро́ха Цр҃кве ст҃: въ сꙋ́щыѧ: Кꙋ́мъ бы́сть и҆́мъ Жи́тель, и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю	18 Мц҃а Днѐ

Протоколъ
Крещаемыхъ, Вѣнчаемыхъ
и
Умирающихъ, Церкве Храма
Свят. Вл. Мученика Георгія
въ Мѣстѣ Сентомашкъ Сукіи
за лѣто 834.

в Јегардогу

Написаніе вѣнчаемыхъ.

По трекратномъ въ церкви оглашенію, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Феодоръ Гранка Житель, Здвиніе — невѣстою именемъ Фефра дщерію покойну Козмана Зечица Сенодза. Жителя Здвиніе Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене Іерія Спиридона Христича Пароха Церкве стаго Велико мученика Георгія въ Сентхерка сущыя: Кумъ бысть имъ Дамянъ Кочаровъ Житель Здвиния иже и свидѣтелствуетъ со мною Кирилъ Радинъ Здвиния	1834 Мца Фебруар Днѣ 25. 127.
По трекратномъ въ церкви оглашенію, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Велимир Драганов Житель, Здвиніе — невѣстою именемъ Параскева дщерію покойну Николи Зебика Сенодзи. Жителя Здвиніе Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагw, чрезъ мене Іерія Спиридона Христича Пароха Церкве стаго Велико мученика Георгія въ Сентхерка сущыя: Кумъ бысть имъ Трифон Драганов. Житель Здвиніе иже и свидѣтелствуетъ со мною Іоанъ Петров Здвиния	1834. Мца Септем Днѣ 4. 128.
По трекратномъ въ церкви оглашенію, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Јаковъ Шавагон Житель, Јасебенеи. невѣстою именемъ Іоанна дщерію Петра Ребика. Жителя Здвиніе Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагw, чрезъ мене Іерія Спиридона Христича Пароха Церкве стаго Велико мученика Георгія въ Сентхерка сущыя: Кумъ бысть имъ Іоанъ Петровъ Житель Јасебенеи иже и свидѣтелствуетъ со мною Савва Ребика Јасебенеи	1834. Мца Октомв Днѣ 28. 129.

По трекра́тномъ цр҃кви ѡ҆глаше́нїю, и҆ ни є҆ди́номꙋ препя́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋся, ѡ҆брꙋ́чися и҆ вѣнча́ся Женихъ Григорій Цинцаровъ.
Житель, здѣшнїй — невѣ́стою и҆ме́немъ Агатїя дщерїю Трифона Андина
Жителя здѣшнїя Мц҃а и҆ дні подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ Іере́а Спиридона Христича Паро́ха Цр҃кве ст҃го Велико. Мученика Георгія въ Сентђурђа сꙋщыя: Кꙋмъ бы́сть и҆мъ Агатонъ Тѣдика
Житель здѣшнїй и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю Сандеръ Вуичъ здѣшнїй

1834. Мц҃а Октомв. Дне̑ 29. — 130.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїю, и҆ ни є҆ди́номꙋ препя́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋся, ѡ҆брꙋ́чися и҆ вѣнча́ся Женихъ Павелъ Поповъ
Житель, Елемирскїй. невѣ́стою и҆ме́немъ Агатїя дщерїю Николе Давидова
Жителя здѣшнїя Мц҃а и҆ дні подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ Іере́а Спиридона Христича. Паро́ха Цр҃кве ст҃го Велико. Мученика Георгія въ Сентђурђа сꙋщыя: Кꙋмъ бы́сть и҆мъ Павелъ Ѳеоповъ.
Житель Елемирскїй и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю Урошъ Михаиловъ Елемирскїй

1834. Мц҃а Октомв. Дне̑ 30. — 131.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїю, и҆ ни є҆ди́номꙋ препя́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋся, ѡ҆брꙋ́чися и҆ вѣнча́ся Женихъ Павелъ Болдувъ.
Житель, здѣшнїй невѣ́стою и҆ме́немъ Филипа дщерїю Петра Попова
Жителя здѣшнїя Мц҃а и҆ дні подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ Іере́а Спиридона Христича Паро́ха Цр҃кве ст҃го Велико. Мученика Георгія въ Сентђурђа сꙋщыя: Кꙋмъ бы́сть и҆мъ Арса Ратка
Житель, здѣшнїй и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю Мойсей Ерделяновъ здѣшнїй

1834. Мц҃а Новем. Дне̑ 11. — 132.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїю, и҆ ни є҆ди́номꙋ препя́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋся, ѡ҆брꙋ́чися и҆ вѣнча́ся Женихъ Георгій Радованчевъ.
Житель, села Бечкеречкога невѣ́стою и҆ме́немъ Алексія. дщерїю Нестора Тѣдика.
Жителя здѣшнїя Мц҃а и҆ дні подъ лѣ́томъ поста́вленнаго, чрезъ менѐ Іере́а Спиридона Христича Паро́ха Цр҃кве ст҃го Велико. Мученика Георгія въ Сентђурђа. сꙋщыя: Кꙋмъ бы́сть и҆мъ Евта Лепоевъ
Житель Бечкеречко и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю Ѳота Аричевъ Бечкеречки.

1834. Мц҃а Новем. Дне̑ 11. — 133.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїю, и҆ ни є҆ди́номꙋ препя́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋся, ѡ҆брꙋ́чися и҆ вѣнча́ся Женихъ Ефремъ Болчановъ.
Житель, здѣшнїй — невѣ́стою и҆ме́немъ Ѳеодора дщерїю Милоша Кругловъ.
Жителя здѣшнїя Мц҃а и҆ дні подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ Іере́а Спиридона Христича Паро́ха Цр҃кве ст҃го Велико. Мученика Георгія въ Сентђурђа сꙋщыя: Кꙋмъ бы́сть и҆мъ Филипъ Ковоевъ.
Житель здѣшнїй и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю Ангелъ Кретеровъ здѣшнїй

1834. Мц҃а Новем. Дне̑ 12. — 134.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїю, и҆ ни є҆ди́номꙋ препя́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋся, ѡ҆брꙋ́чися и҆ вѣнча́ся Женихъ Андрей Тѣдика
Житель, здѣшнїй невѣ́стою и҆ме́немъ Стефанія дщерїю Трифона Болчанова
Жителя здѣшнїя Мц҃а и҆ дні подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ Іере́а Спиридона Христича Паро́ха Цр҃кве ст҃го Велико. Мученика Георгія въ Сентђурђа сꙋщыя: Кꙋмъ бы́сть и҆мъ Іоаннъ Трифоновъ
Житель здѣшнїй и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю Діонисій Христича здѣшнїй

1834. Мц҃а Новем. Дне̑ 12. — 135.

Написанїе вѣнчаемыхъ.

По трекратномъ црькви ѡглашенїи, и ни єдиномꙋ препѧтствїю ѡбрѣтшꙋсѧ, ѡбрꙋчисѧ и вѣнчасѧ Женихъ Житель, невѣстою именемъ дщерїю Жителѧ Мцⷭа и дни подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерїа Пароха Црькве ст: въ сꙋщыѧ: Кꙋмъ бысть имъ Житель иже и свидѣтелствꙋетъ со мною	18 Мцⷭа Днѐ
По трекратномъ въ црькви ѡглашенїи, и ни єдиномꙋ препѧтствїю ѡбрѣтшꙋсѧ, ѡбрꙋчисѧ и вѣнчасѧ Женихъ Житель, невѣстою именемъ дщерїю Жителѧ Мцⷭа и дни подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерїа Пароха Црькве ст: въ сꙋщыѧ: Кꙋмъ бысть имъ Житель иже и свидѣтелствꙋетъ со мною	18 Мцⷭа Днѐ
По трекратномъ въ црькви ѡглашенїи, и ни єдиномꙋ препѧтствїю ѡбрѣтшꙋсѧ, ѡбрꙋчисѧ и вѣнчасѧ Женихъ Житель, невѣстою именемъ дщерїю Жителѧ Мцⷭа и дни подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерїа Пароха Црькве ст: въ сꙋщыѧ: Кꙋмъ бысть имъ Житель, иже и свидѣтелствꙋетъ со мною	18 Мцⷭа Днѐ

[illegible]

[illegible]

Praesentem Copiam Extractus Protocolli Copulatorum suo vero Originali conformem Esse testor. [illegible] 9. Febr. 835.

Petrus [illegible] Vicar.
et Adm: [illegible]

Протоколъ

Крещаемыхъ, Вѣнчаемыхъ, и Умирающихъ, Церкве Храма Святаго Великомученика Георгія въ Сент: Ђурђу Одъ Генара 8.35.

Szent György

Написаніе вѣнчаемыхъ.

По трекратномъ црькви оглашенію, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Ѳеодоръ Христићъ Житель, Зѣмуніи невѣстою именемъ Анна дщерію Серд. почивш. Димитріа Беркића Жителя Зѣмуніи мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іереа Спиридона Христића Пароха Црькве стаго Великомученика Георгія въ Сентандреи обрѣтшаяся: Кумъ бысть имъ Кирилъ Петровъ Житель Зѣмуніи иже и свидѣтелствуетъ со мною Іоаннъ Петровъ Зѣмуніи	1835. мца Маія дне 13 136.
По трекратномъ въ црькви оглашенію, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Алекса Радина Житель, Зѣмуніи невѣстою именемъ Ѳеодора дщерію Серд. почивша Стефана Ст. Жителя Зѣмуніи мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іереа Спиридона Христића Пароха Црькве стаго Великомученика Георгія въ Сентандреи обрѣтшаяся: Кумъ бысть имъ Аѳанасій Болгановъ Житель Зѣмуніи иже и свидѣтелствуетъ со мною Панта Стояновъ Зѣмуніи	1835 мца Іюніа дне 21. 137.
По трекратномъ въ црькви оглашенію, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Филипа Бурдина Житель, Руманочки. невѣстою именемъ Іоанна удову почив. Ефрема Андина Жителя Зѣмуніи мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іереа Спиридона Христића Пароха Црькве стаго Великомученика Георгія въ Сентандреи обрѣтшаяся: Кумъ бысть имъ Моисей Бурдина Житель, Руманоси иже и свидѣтелствуетъ со мною Васа Медина Руманочки	1835. мца Іюліа дне 30. 138.

По трекра́тномъ въ церкви оглашеніи, и ни единомꙋ препятствію обрѣтшꙋся, обрꙋчиса и вѣнча́са Женихъ Иван Ростина Житель, Пардански невѣстою именемъ Екатерином дщеріи Исака Болца Жителя Здашнаго Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерія Спиридона Христича Пароха Церкве стого Великомученика Георгія въ Сентлерха Сꙋщыа: Кꙋмъ бысть имъ Иван Васић Житель Парданскій иже и свидѣтелствꙋетъ со мною Стефан Јаковлев Пардански	1835. Мца Ноемв. днѐ 6. 139.
По трекра́тномъ въ церкви оглашеніи, и ни единомꙋ препятствію обрѣтшꙋся, обрꙋчиса и вѣнча́са Женихъ Јоанн Митјов Житель, Итебејски невѣстою именемъ Елисавета дщеріи Стефана Граника Жителя Здашнаго Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерія Спиридона Христича Пароха Церкве стого Великомученика Георгія въ Сентлерха Сꙋщыа: Кꙋмъ бысть имъ Богдан Јанковић Житель Итебејски иже и свидѣтелствꙋетъ со мною Наум Марков Итебејски	1835. Мца Ноемв. днѐ 7. 140.
По трекра́тномъ въ церкви оглашеніи, и ни единомꙋ препятствію обрѣтшꙋся, обрꙋчиса и вѣнча́са Женихъ Георгій Јанковић Житель, Нєузински невѣстою именемъ Василіа дщеріи Арсенія Ранка Жителя Здашнаго Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерія Спиридона Христича Пароха Церкве стого Великомученика Георгія въ Сентлерха Сꙋщыа: Кꙋмъ бысть имъ Георгій Јовановић Житель Нєузински иже и свидѣтелствꙋетъ со мною Наталиј Поповича Нєузински.	1835. Мца Ноемв. днѐ 8. 141.

По трекра́тномъ церкви оглашеніи, и ни единомꙋ препятствію обрѣтшꙋся, обрꙋчиса и вѣнча́са Женихъ Павла Бршина Житель, Велико Бечкеречки невѣстою именемъ Параскева дщеріи Григорија Богданова Жителя Здашнія, Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерія Спиридона Христича Пароха Церкве стого Великомученика Георгія въ Сентлерха Сꙋщыа: Кꙋмъ бысть имъ Мојсеј Павић Житель Велико Бечкеречки иже и свидѣтелствꙋетъ со мною Симеон Манојловић Бечкерек	1835. Мца Ноемв. днѐ 8. 142.
По трекра́тномъ въ церкви оглашеніи, и ни единомꙋ препятствію обрѣтшꙋся, обрꙋчиса и вѣнча́са Женихъ Игнатъ Вилисавлев Житель, Ботошки невѣстою именемъ Повелина дщеріи Боше Гранка Жителя Здашнаго Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерія Спиридона Христича Пароха Церкве стого Великомученика Георгія въ Сентлерха Сꙋщыа: Кꙋмъ бысть имъ Марія Сарасвић Житель Ботошки иже и свидѣтелствꙋетъ со мною Гаврил Стефанов Ботошки	1835. Мца Ноемв. днѐ 143.
По трекра́тномъ въ церкви оглашеніи, и ни единомꙋ препятствію обрѣтшꙋся, обрꙋчиса и вѣнча́са Женихъ Григорија Влаדинова Житель, Ботошки невѣстою именемъ Мара дщеріи Марка Болца Жителя Здашнаго Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерія Спиридона Христича Пароха Церкве стого Великомученика Георгія въ Сентлерха Сꙋщыа: Кꙋмъ бысть имъ Прока Јанкунов Житель, Ботошки иже и свидѣтелствꙋетъ со мною Алекса Шипрака Ботошки	1835. Мца Ноемв. днѐ 144.

НАПИСАНІЕ ВѢНЧАЕМЫХЪ.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡглаше́нїи, и̑ ни є̑ди́номꙋ препѧ́тствїю ѡбрѣ́тшꙋсѧ, ѡбрꙋ- 1839.
чи́сѧ и̑ вѣнча́сѧ Жени́хъ Захарїа Марковъ
Жи́тель, Арадацъ. невѣ́стою и̑мене́мъ
Мокрена дщерїю Єтас Гродованова
Жи́тела з Ашнїа Мц҃а и̑ днѐ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ мене̑ Їерїа МЦ҃А
Тефрїдона Христичка Паро́ха Цр҃кве ст҃ыѧ Вознесенїа Ноемврїа
Ѳеврѡнїа Георгїа въ Селѣ Арадацѣ сꙋ́щыѧ: Кꙋмъ
бы́сть и̑мъ Демеѳ Томиѳа ДНЕ 11.
Жи́тель Арадацъ. и̑же и̑ свидѣ́тельствꙋетъ
со мно́ю Јоанъ Славомиловъ Арадацъ 145.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡглаше́нїи, и̑ ни є̑ди́номꙋ препѧ́тствїю ѡбрѣ́тшꙋсѧ, ѡбрꙋ- 18
чи́сѧ и̑ вѣнча́сѧ Жени́хъ
Жи́тель, невѣ́стою и̑мене́мъ
дщерїю
Жи́тела Мц҃а и̑ днѐ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ мене̑ Їерїа МЦ҃А
Паро́ха Цр҃кве ст҃
въ сꙋ́щыѧ: Кꙋмъ
бы́сть и̑мъ ДНЕ
Жи́тель и̑же и̑ свидѣ́тельствꙋетъ
со мно́ю

Praesentem copiam Extractus Protocolli Copulatorum cum suo originali conformem esse testor. Sig. [illegible] Becskerekini 13 [illegible] 1856.
Petrus [illegible]
Prot. M. Becsk[illegible]

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡглаше́нїи, и̑ ни є̑ди́номꙋ препѧ́тствїю ѡбрѣ́тшꙋсѧ, ѡбрꙋ- 18
чи́сѧ и̑ вѣнча́сѧ Жени́хъ
Жи́тель, невѣ́стою и̑мене́мъ
дщерїю
Жи́тела Мц҃а и̑ днѐ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ мене̑ Їерїа МЦ҃А
Паро́ха Цр҃кве ст҃
въ сꙋ́щыѧ: Кꙋмъ
бы́сть и̑мъ ДНЕ
Жи́тель и̑же и̑ свидѣ́тельствꙋетъ
со мно́ю

Протоколъ

Прецидентовъ Участниковъ и Упра-
вляющихъ Церкве Храма Святаго
В. М. Георгія въ Сентомашу Об-
щія. Ѯг Мѣсто 836.

Szentgyörgy

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХ

Родисѧ Младенецъ пола ___ Мца ___ Днї ___ Лѣта предположѣннагѡ: Ѻцъ Младенца ___ Мати же ___ Жителїе ___ Крстисѧ и Мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ мене Іерїа ___ Пароха Цркве ст ___ въ ___ сѹщїа: Мца и днї подъ лѣтомъ положѣннагѡ. И дано бысть во ст: Крщенїи младенцѹ има ___ Воспрїемни бысть ___ Жител ___

18 ___ Мца ___ Днѐ ___

Родисѧ Младенецъ пола ___ Мца ___ Днї ___ Лѣта предположѣннагѡ: Ѻцъ Младенца ___ Мати же ___ Жителїе ___ Крстисѧ и Мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ мене Іерїа ___ Пароха Цркве ст ___ въ ___ сѹщїа: Мца и днї подъ лѣтомъ положѣннагѡ. И дано быст во ст: Крщенїи младенцѹ има ___ Воспрїемни бысть ___ Жител ___

18 ___ Мца ___ Днѐ ___

Родисѧ Младенецъ пола ___ Мца ___ Днї ___ Лѣта предположѣннагѡ: Ѻцъ Младенца ___ Мати же ___ Жителїе ___ Крстисѧ и Мѵромъ стымъ помазасѧ чрезъ мене Іерїа ___ Пароха Цркве ст ___ въ ___ сѹщїа: Мца и днї подъ лѣтомъ положѣннагѡ. И дано бысть во ст: Крщенїи младенцѹ има ___ Воспрїемни бысть ___ Жител ___

18 ___ Мца ___ Днѐ ___

НАПИСАНІЕ ВѢНЧАЕМЫХ.

По трекратномъ цркви ѡглашенїю, и ни единомѹ препятствїю ѡбрѣтшѹсѧ, ѡбрѹчисѧ и вѣнчасѧ Женихъ Васиља Радосављевъ Житель, Парданскїй невѣстою именемъ Анна дщерїю Ерее Бокшанова Жителя Здобњанка Мца и днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерїа Спѷрїдона Христичь Пароха Цркве ст:го Велико Мученика Георгїа въ Сентпѣтрѣ сѹщыѧ: Кѹмъ бысть имъ Іоаннъ Костанъ Житель Парданскїй иже и свидѣтелствѹетъ со мною Георгїа Живоиновъ Парданскїй

1836 Мца Јанвар 6. Днѐ 15. 146.

По трекратномъ въ цркви ѡглашенїю, и ни единомѹ препятствїю ѡбрѣтшѹсѧ, ѡбрѹчисѧ и вѣнчасѧ Женихъ Кириллъ Ремичь Житель, Здобњанин невѣстою именемъ Софїя дщерїю Калестїе Попова Жителя Здобњанк Мца и днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерїа Спѷрїдона Христичь Пароха Цркве ст:го Велико Мученика Георгїа въ Сентпѣтрѣ сѹщыѧ: Кѹмъ бысть имъ Стеванъ Бокшановъ Житель Здобњан иже и свидѣтелствѹетъ со мною Іаковъ Марковъ

1836 Мца Јанвар 8. Днѐ 27. 147.

По трекратномъ въ цркви ѡглашенїю, и ни единомѹ препятствїю ѡбрѣтшѹсѧ, ѡбрѹчисѧ и вѣнчасѧ Женихъ Фота Јованов Житель, Елемирскїй невѣстою именемъ Марїа дщерїю Стевана Рашкова Жителя Здобњанка Мца, и днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерїа Спѷрїдона Христичь Пароха Цркве ст:го Велико Мученика Георгїа въ Сентпѣтрѣ сѹщыѧ: Кѹмъ бысть имъ Григорїа Малачкїй Житель, Елемирскїй иже и свидѣтелствѹетъ со мною Петръ Кланчь Елемирскїй

1836 Мца Јанвар. Днѐ 31. 148.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препа́тствїи ѡ҆брѣ́тшꙋса, ѡ҆брꙋчи́са и҆ вѣнча́са Жени́хъ Георгїа Стефановъ Житель, Малой Бърка невѣстою и҆менемъ Софїа дщерїю почившаго Арсенїе Буркина супруга Жителя Зубетинац Мца и҆ днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ менѣ Ѥрѣа Спиридона Христићъ Пароха Цркве ст҃: го Великомученика Георгїа въ Сентђурђъ съ[ѹ]шыа: Кꙋмъ бысть имъ Евфимїе Бошковъ Житель Сентђурђски иже и҆ свидѣтелствꙋетъ со мною Іоанъ Петровъ	1836 Мца Априлъ днѣ 26 149.
По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препа́тствїи ѡ҆брѣ́тшꙋса, ѡ҆брꙋчи́са и҆ вѣнча́са Жени́хъ Симеонъ Борзонъ Житель, Зубетински невѣстою и҆менемъ Софїа дщерїю почившаго Іоанна Бегейскогъ супруга Жителя Зубетинац Мца и҆ днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ менѣ Ѥрѣа Спиридона Христићъ Пароха Цркве ст҃: го Великомученика Георгїа въ Сентђурђъ съ[ѹ]шыа: Кꙋмъ бысть имъ Панкрацїе Тюзикъ Житель Зубетинац иже и҆ свидѣтелствꙋетъ со мною ~~Іоанъ~~ Арсенїе Николинъ	1836 Мца Маја днѣ 10. 150.
По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препа́тствїи ѡ҆брѣ́тшꙋса, ѡ҆брꙋчи́са и҆ вѣнча́са Жени́хъ Георгїи Баићъ Житель, Неузински невѣстою и҆менемъ Іоанка дщерїю Вуте Маркова Жителя Зубетинац Мца и҆ днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ менѣ Ѥрѣа Спиридона Христићъ Пароха Цркве ст҃: го Великомученика Георгїа въ Сентђурђъ съ[ѹ]шыа: Кꙋмъ бысть имъ Житель Неузински иже и҆ свидѣтелствꙋетъ со мною	1836 Мца Октоб. днѣ 26 151.

По трекра́тномъ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препа́тствїи ѡ҆брѣ́тшꙋса, ѡ҆брꙋчи́са и҆ вѣнча́са Жени́хъ Стефанъ Давлякъ Житель, Томашевачки невѣстою и҆менемъ Живана дщерїю Евфимїе Војнова Жителя Зубетинац Мца и҆ днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ менѣ Ѥрѣа Спиридона Христићъ Пароха Цркве ст҃: го Великомученика Георгїа въ Сентђурђъ съ[ѹ]шыа: Кꙋмъ бысть имъ Козманъ Костићъ Житель Томашевачки иже и҆ свидѣтелствꙋетъ со мною	1836 Мца Ноемв. днѣ 7. 152.
По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препа́тствїи ѡ҆брѣ́тшꙋса, ѡ҆брꙋчи́са и҆ вѣнча́са Жени́хъ Григорїи Михаиловъ Житель, Зубетинскїи невѣстою и҆менемъ Павелина дщерїю почившаго Арсенїи Папескогъ супр. Жителя Зубетинац Мца и҆ днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ менѣ Ѥрѣа Спиридона Христићъ Пароха Цркве ст҃: го Великомученика Георгїа въ Сентђурђъ съ[ѹ]шыа: Кꙋмъ бысть имъ Евфимїе Радовановъ Житель Зубетинац иже и҆ свидѣтелствꙋетъ со мною Христофоръ Костићъ	1836 Мца Ноемв. днѣ 1. 153.
По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препа́тствїи ѡ҆брѣ́тшꙋса, ѡ҆брꙋчи́са и҆ вѣнча́са Жени́хъ Житель, невѣстою и҆менемъ дщерїю Жителя Мца и҆ днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ менѣ Ѥрѣа Пароха Цркве ст҃: въ съ[ѹ]шыа: Кꙋмъ бысть имъ Житель, иже и҆ свидѣтелствꙋетъ со мною	18 Мца днѣ

Praesentem Copiam Extractus Protocolli Copulatorum cum genuino Originali conformem esse, testor. Sig. [illegible] 18ᵃ Febr. 837. Petrus Cvetkovics Prot. [illegible]

Протоколъ

Крещаемыхъ, Вѣнчаемыхъ и умирающихъ, Церкве Храма Свята Великомученика Георгія въ Мѣстѣ Сентѣ [illegible] [illegible] Лѣто

[illegible]37

Szent György

НАПИСА́НІЕ ВѢНЧА́ЕМЫХЪ.

По трекра́тномъ въ це́ркви оглаше́нїи, и̂ ни е́диномꙋ препя́тствїю обрѣ́тшꙋся, обрꙋчи́ся и̂ вѣнча́ся Жени́хъ Ефтимїй Михаиловъ Житель, Зубанїй невѣ́стою и̂менемъ Бїанка дщерїю Лазара Фокшана Жителя Зубанїй Мц҃а и̂ дні подъ лѣ́томъ поста́вленнаго, чрезъ мене̂ Іере́а Дїонисїа Христиловъ Ар: Паро́ха Це́ркве ст: го Велико Мученика Георгїа въ Сентандрѣ сꙋщыя: Кꙋмъ бысть и̂мъ Николай Радовановъ Житель Зубаной иже и̂ свидѣтелствꙋетъ со мно́ю Лонгинъ Стефановъ	1837. Мц҃а Январї Днѐ 24. 154.
По трекра́тномъ въ це́ркви оглаше́нїи, и̂ ни е́диномꙋ препя́тствїю обрѣ́тшꙋся, обрꙋчи́ся и̂ вѣнча́ся Жени́хъ Тимофея Торзанъ Житель, Зубаной невѣ́стою и̂менемъ Мелентїя дщерїю Серггїя почившаго Аарона Франкъ Жителя Зубанїй Мц҃а и̂ дні подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ мене̂ Іере́а Дїонисїа Христиловъ Ар: Паро́ха Це́ркве ст: го Велико Мученика Георгїа въ Сентандрѣ сꙋщыя: Кꙋмъ бысть и̂мъ Михаилъ Фокшанъ Житель Сентандрескїй иже и̂ свидѣтелствꙋетъ со мно́ю	1837. Мц҃а Маја Днѐ 16. 155.
По трекра́тномъ въ це́ркви оглаше́нїи, и̂ ни е́диномꙋ препя́тствїю обрѣ́тшꙋся, обрꙋчи́ся и̂ вѣнча́ся Жени́хъ Антонїй Іоанновичъ Житель, Неузинскїй невѣ́стою и̂менемъ Анна дщерїю Николая Григоровичъ Жителя Калерине Мц҃а и̂ дні подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ мене̂ Іере́а Дїонисїа Христиловъ Ар: Паро́ха Це́ркве ст: го Велико Мученика Георгїа въ Сентандрѣ сꙋщыя: Кꙋмъ бысть и̂мъ Петръ Поповичъ Житель В: Бечкеречкїй иже и̂ свидѣтелствꙋетъ со мно́ю Александеръ Ресстенїй	1837. Мц҃а Юлїй Днѐ 4. 156.

Написанїе вѣнчаемыхъ.

По трекра́тномъ цр҃кви ѿглашенїи, и̑ ни є̑диномꙋ препѧтствїю ѿрѣтшꙋсѧ, ѡ҆брꙋчи́сѧ и̑ вѣнча́сѧ Женихъ Атанасїе Златаровъ Житель, Ізбѣжкїй невѣстою именемъ Лавелїна дщерїю Христофора Петрова дщ: Жителѧ Ізбѣжкаѧ Мц҃а и̑ днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ менѣ Іерїа Дїонисїй Христичъ Арх: Пароха Цр҃кве ст҃: го Великомученика Георгїѧ въ Сентандреи сꙋщыѧ: Кꙋмъ бысть имъ Савва Магаровъ Житель Сентандреа иже и̑ свидѣтелствꙋетъ со мнѡю Жива Сановъ

1837. Мц҃а Авгꙋста дне 22. — 157

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѿглашенїи, и̑ ни є̑диномꙋ препѧтствїю ѿрѣтшꙋсѧ, ѡ҆брꙋчи́сѧ и̑ вѣнча́сѧ Женихъ Авраамъ Брезиловъ Житель, Ізбѣжкїй невѣстою именемъ Марїю дщерїю Анастасїе Аксентїевъ дщ: Жителѧ Ізбѣжкаѧ Мц҃а и̑ днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ менѣ Іерїа Дїонисїй Христичъ Арх: Пароха Цр҃кве ст҃: го Великомученика Георгїѧ въ Сентандреи сꙋщыѧ: Кꙋмъ бысть имъ Трифонъ Радовановъ Житель Ізбѣжкїй иже и̑ свидѣтелствꙋетъ со мнѡю Стефанъ Качичъ —

1837. Мц҃а Ноемврїа дне 7. — 158

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѿглашенїи, и̑ ни є̑диномꙋ препѧтствїю ѿрѣтшꙋсѧ, ѡ҆брꙋчи́сѧ и̑ вѣнча́сѧ Женихъ Логинъ Стефановъ Житель, Ізбѣжкїй невѣстою именемъ Мадїана дщерїю покойн. Стеѳе Чобкана дщ: Жителѧ Ізбѣжкаѧ Мц҃а и̑ днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ менѣ Іерїа Дїонисїй Христичъ Арх: Пароха Цр҃кве ст҃: го Великомученика Георгїѧ въ Сентандреи сꙋщыѧ: Кꙋмъ бысть имъ Антонїе Бранковъ Житель, Ізбѣжкїй иже и̑ свидѣтелствꙋетъ со мнѡю Евфимїе Михаиловъ

1837. Мц҃а Ноемврїа дне 8. — 159

Написанїе вѣнчаемыхъ.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѿглашенїи, и̑ ни є̑диномꙋ препѧтствїю ѿрѣтшꙋсѧ, ѡ҆брꙋчи́сѧ и̑ вѣнча́сѧ Женихъ Данїилъ Качичъ Житель, Ізбѣжкїй невѣстою именемъ Пелагїю дщерїю Петра Попова дщ: Жителѧ Ізбѣжкаѧ Мц҃а и̑ днї подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ менѣ Іерїа Дїонисїа Христичъ Арх: Пароха Цр҃кве ст҃: го Великомученика Георгїѧ въ Сентандреи сꙋщыѧ: Кꙋмъ бысть имъ Григорїа Магаровъ Житель Ізбѣжкїй иже и̑ свидѣтелствꙋетъ со мнѡю Кириллъ Мезичъ —

1837. Мц҃а Ноемврїа дне 8. — 160

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѿглашенїи, и̑ ни є̑диномꙋ препѧтствїю ѿрѣтшꙋсѧ, ѡ҆брꙋчи́сѧ и̑ вѣнча́сѧ Женихъ Кириллъ Бѣлопавликъ Житель, Џарковачкїй невѣстою именемъ Іѡанкꙋ дщерїю Андреѧ Бокшана Жителѧ Ізбѣжкаѧ Мц҃а и̑ днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ менѣ Іерїа Дїонисїа Христичъ Арх: Пароха Цр҃кве ст҃: го Великомученика Георгїѧ въ Сентандреи сꙋщыѧ: Кꙋмъ бысть имъ Ілїа Ерковъ Житель Џарковачкїй иже и̑ свидѣтелствꙋетъ со мнѡю Захарїа Михаиловъ

1837. Мц҃а Ноемврїа дне 9. — 161

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѿглашенїи, и̑ ни є̑диномꙋ препѧтствїю ѿрѣтшꙋсѧ, ѡ҆брꙋчи́сѧ и̑ вѣнча́сѧ Женихъ Ѳома Петровъ Житель, Неузински невѣстою именемъ Макрену дщерїю Прокопїе Мезичъ Жителѧ Ізбѣжка Мц҃а и̑ днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ менѣ Іерїа Дїонисїа Христичъ Арх: Пароха Цр҃кве ст҃: го Великомученика Георгїѧ въ Сентандреи сꙋщыѧ: Кꙋмъ бысть имъ Ілїа Поповъ Житель Неузински иже и̑ свидѣтелствꙋетъ со мнѡю Ѳаддей Козичъ.

1837. Мц҃а Ноемврїа дне 17. — 162

Написаніе вѣнчаемыхъ.

По трекратномъ цркви ѡглашенію, и ни единомꙋ препятствію ѡбрѣтшꙋся, ѡбрꙋчися и вѣнчася Женихъ Стеванъ Борчевъ Житель, Бокински невѣстою именемъ Софрію дщерію почт. Аѳанасіе Тішкова Жителя Збањан Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мені Іеріа Діонисіа Хрисантъ Адм. Пароха Цркве ст: Велико Мученика Георгія въ Сентандреи сѹщыя: Кꙋмъ бысть имъ Акимъ Георгіевичъ Житель Бокински иже и свидѣтелствꙋетъ со мною Живанъ Акимовъ	18 37. Мца Ноем. Дне 13. 163.
По трекратномъ въ цркви ѡглашенію, и ни единомꙋ препятствію ѡбрѣтшꙋся, ѡбрꙋчися и вѣнчася Женихъ Петръ Поповъ Житель, Сентандрески невѣстою именемъ Христину дщерію почт. Лазаре [illegible] Жителя Збањан Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мені Іеріа Діонисіа Хрисантъ Адм. Пароха Цркве ст: Велико Мученика Георгія въ Сентандреи сѹщыя: Кꙋмъ бысть имъ Θеодоръ Христовъ Житель Збањски иже и свидѣтелствꙋетъ со мною Марко Богданъ	18 37. Мца Ноем. Дне 14. 164.
По трекратномъ въ цркви ѡглашенію, и ни единомꙋ препятствію ѡбрѣтшꙋся, ѡбрꙋчися и вѣнчася Женихъ Житель, невѣстою именемъ дщерію Жителя Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мені Іеріа Praesentem copiam Extractus Protocolli Copulatorum Пароха Цркве ст: proprio Originali conformem esse testor. Szent Endre die 17 Februarii 838. въ сѹщыя: Кꙋмъ бысть имъ Житель, иже и свидѣтелствꙋетъ со мною Petrus Cyme[illegible] Par. [illegible]	18 Мца Дне

Протоколъ

Крещаемыхъ, Вѣнчаемыхъ, и умершихъ, Церкве храма Свѧтаго Великомученика Георгїа, въ Сентђурђу [illegible]

838.

Szentgyörgy

Написаніе вѣнчаемыхъ.

По трекратномъ црькви ѡглашеніи, и ни единомѹ препятствію ѡбрѣтшѹся, ѡбрѹчиса и вѣнчаса Женихъ Іѡаннъ Еремиќъ Житель, Кѹманачкій невѣстою именемъ Персидѹ дщерію Арсеніа Попова Жителя Тѹрбинскиѧ Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм. Пароха Црькве ст: го Велико Мѹченика Георгія въ Сентђюрѣ сѹщыя: Кѹмъ бысть имъ Іѡаннъ Коровљевъ Житель Кѹманачкій иже и свидѣтелствѹетъ со мною	1838. Мца Апріліа дне 28. 165.
По трекратномъ въ црькви ѡглашеніи, и ни единомѹ препятствію ѡбрѣтшѹся, ѡбрѹчиса и вѣнчаса Женихъ Живоинъ Лакић Житель, Рѹднянскій невѣстою именемъ Анною дщерію поч. Ісаіи Лигезана Сарди Жителя Тѹрбинскиѧ Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм. Пароха Црькве ст: го Велико Мѹченика Георгія въ Сентђюрѣ сѹщыя: Кѹмъ бысть имъ Лазъ Милошъ Житель Рѹднянскій иже и свидѣтелствѹетъ со мною	1838. Мца Маја дне 29. 166.
По трекратномъ въ црькви ѡглашеніи, и ни единомѹ препятствію ѡбрѣтшѹся, ѡбрѹчиса и вѣнчаса Женихъ Лѹка Поповъ Житель, Иѡсевскій невѣстою именемъ Василію дщерію Матеа Дикулова Жителя Тѹрбинскиѧ Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Адм. Пароха Црькве ст: го Велико Мѹченика Георгія въ Сентђюрѣ сѹщыя: Кѹмъ бысть имъ Акимъ Ѳедоркинъ Житель, Иѡсевскій иже и свидѣтелствѹетъ со мною	1838. Мца Іѹніа дне 17. 167.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋ-чи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Михаилъ Сѣковъ Житель, Ишебенскїй невѣ́стою и҆менемъ Ѕенїю дщерїю по҃ Живоина Боктана Жител Ѕубтнян Мца и҆ днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене̑ Іере́а Дїонѵсїа Христичъ Адм: Паро́ха Цр҃кве ст҃: Велико Мѵченика Геѡргїа въ Сентандрѣ сѫщыѧ: Кꙋмъ бы́сть и҆мъ Панта Петровъ Житель Ишебенскїй и҆́же и҆ свидѣтелствꙋетъ со мно́ю

1838. Мц҃а Октом: Днѐ 9. 168.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋ-чи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Иванъ Раданов Житель, Ишебенскїй невѣ́стою и҆менемъ Христинꙋ дщерїю по҃ Василїа Николичъ Жител Ѕубтнян Мца и҆ днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене̑ Іере́а Дїонѵсїа Христичъ Адм. Паро́ха Цр҃кве ст҃: Велико Мѵченика Геѡргїа въ Сентандрѣ сѫщыѧ: Кꙋмъ бы́сть и҆мъ Аѳанасїа Ерсаӥ Житель Ишебенскїй и҆́же и҆ свидѣтелствꙋетъ со мно́ю

1838. Мц҃а Октом. Днѐ 30. 169.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋ-чи́сѧ и҆ вѣнч сѧ Жени́хъ Стефанъ Страиничъ Житель, Кѵшпарскїй невѣ́стою и҆менемъ Марїю дщерїю по҃ Живана Боктана Андрїч Жител Ѕубтнян Мца и҆ днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене̑ Іере́а Дїонѵсїа Христичъ Адм. Паро́ха Цр҃кве ст҃: Велико Мѵченика Геѡргїа въ Сентандрѣ сѫщыѧ: Кꙋмъ бы́сть и҆мъ Василїи Брзинъ Житель Кѵшпарскїй и҆́же и҆ свидѣтелствꙋетъ со мно́ю

1838. Мц҃а Ноем. Днѐ 3. 170.

НАПИСА́НІЕ ВѢНЧА́ЕМЫХЪ.

По трекра́тномъ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋ-чи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Ѳеѡдоръ Стояковъ Житель, все Бечкеречкїй невѣ́стою и҆менемъ Христинꙋ дщерїю Богосава Крездлова Жител Ѕубтнян Мца и҆ днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене̑ Іере́а Дїонѵсїа Христичъ Адм: Паро́ха Цр҃кве ст҃: Велико Мѵченика Геѡргїа въ Сентандрѣ сѫщыѧ: Кꙋмъ бы́сть и҆мъ Славковъ Житель в: Бечкеречкїй и҆́же и҆ свидѣтелствꙋетъ со мно́ю

1838. Мц҃а Ноем: Днѐ 6. 171.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋ-чи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Сѵмеѡнъ Газинъ Житель, Сентандрескїй невѣ́стою и҆менемъ Кѵрикꙋ дщерїю Ивана Катича Жител Ѕубтнян Мца и҆ днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене̑ Іере́а Дїонѵсїа Христичъ Адм: Паро́ха Цр҃кве ст҃: Велико Мѵченика Геѡргїа въ Сентандрѣ сѫщыѧ: Кꙋмъ бы́сть и҆мъ Константїнъ Мезинъ Житель Сентандрескїй и҆́же и҆ свидѣтелствꙋетъ со мно́ю

1838. Мц҃а Ноем. Днѐ 7. 172.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋ-чи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Марко Катичъ Житель, Сентандрескїй невѣ́стою и҆менемъ Савкꙋ дщерїю Павла Попова Жител Ѕубтнян Мца и҆ днї подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене̑ Іере́а Дїонѵсїа Христичъ Адм: Паро́ха Цр҃кве ст҃: Велико Мѵченика Геѡргїа въ Сентандрѣ сѫщыѧ: Кꙋмъ бы́сть и҆мъ Доситеѡвъ Паперскїй Житель, Сентандрескїй и҆́же и҆ свидѣтелствꙋетъ со мно́ю

1838. Мц҃а Ноем. Днѐ 7. 173.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номъ препя́тствїи ѡ҆бре́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋчи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Григорій Кагаровъ Жи́тель, Сентандрскій невѣ́стою и҆́менемъ Ѳеѡдора дщéрїю Григоріе Бегановъ Жи́тела Зубзняк Мц҃а и҆ дні̀ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ І҆ере́а Діонисіа Христичъ Адм. Паро́ха Цр҃кве ст҃:гѡ Велико Мученика Георгіа въ Сентандрѣ сꙋ́щыа: Кꙋ́мъ бы́сть и҆̀мъ Ѳеѡдоръ Поповъ Жи́тель Сентандрскій и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю	1838. Мц҃а Ноем: Днѐ 7. 174.
По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номъ препя́тствїи ѡ҆бре́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋчи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Николай Лазичевъ Жи́тель, Сентандрскій невѣ́стою и҆́менемъ Стефанъ дщéрїю Николае Давидова Жи́тела Зубзняк Мц҃а и҆ дні̀ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ І҆ере́а Діонисіа Христичъ Адм. Паро́ха Цр҃кве ст҃:гѡ Велико Мученика Георгіа въ Сентандрѣ сꙋ́щыа: Кꙋ́мъ бы́сть и҆̀мъ Бонифатіа Милитевъ Жи́тель Сентандрскій и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю	1838 Мц҃а Ноем: Днѐ 8. 175.
По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номъ препя́тствїи ѡ҆бре́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋчи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Филиппъ Сучъ Жи́тель, Сентандрскій невѣ́стою и҆́менемъ Софію дщéрїю Трифуна Кепетана Жи́тела Зубзняк Мц҃а и҆ дні̀ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ І҆ере́а Діонисіа Христичъ Адм. Паро́ха Цр҃кве ст҃:гѡ Велико Мученика Георгіа въ Сентандрѣ сꙋ́щыа: Кꙋ́мъ бы́сть и҆̀мъ Тимотей Лазаровъ Жи́тель Сентандрскій и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю	1838. Мц҃а Ноем: Днѐ 8. 176.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номъ препя́тствїи ѡ҆бре́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋчи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Никифоръ Страинитъ Жи́тель, Команачкій невѣ́стою и҆́менемъ Екатарину дщéрїю Антоніе Маркова Жи́тела Зубзняк Мц҃а и҆ дні̀ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ І҆ере́а Діонисіа Христичъ Адм. Паро́ха Цр҃кве ст҃:гѡ Велико Мученика Георгіа въ Сентандрѣ сꙋ́щыа: Кꙋ́мъ бы́сть и҆̀мъ Михаилъ Цветичъ. Жи́тель Команачкій и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю.	1838 Мц҃а Ноем: Днѐ 10. 177.
По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номъ препя́тствїи ѡ҆бре́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋчи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Филиппъ Ранисављевъ Жи́тель, Естирскій невѣ́стою и҆́менемъ Ангелію дщéрїю Андрее Малитева Жи́тела Зубзняк Мц҃а и҆ дні̀ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ І҆ере́а Діонисіа Христичъ Адм. Паро́ха Цр҃кве ст҃:гѡ Велико Мученика Георгія въ Сентандрѣ сꙋ́щыа: Кꙋ́мъ бы́сть и҆̀мъ Трифунъ Топаловъ Жи́тель Естирскій и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю.	1838. Мц҃а Ноем: Днѐ 10. 178.
По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номъ препя́тствїи ѡ҆бре́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋчи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Яковъ Каприскій Жи́тель, Неузинскій невѣ́стою и҆́менемъ Марію дщéрїю Исидора Бокшана Жи́тела Зубзняк Мц҃а и҆ дні̀ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ І҆ере́а Діонисіа Христичъ Адм. Паро́ха Цр҃кве ст҃:гѡ Велико Мученика Георгія въ Сентандрѣ сꙋ́щыа: Кꙋ́мъ бы́сть и҆̀мъ Стефанъ Крстичъ Жи́тель Неузинскій и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю.	1838. Мц҃а Ноем: Днѐ 13. 179.

НАПИСАНІЄ ВѢНЧАЄМЫХЪ.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глашені́ю, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋчи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ *Никифоръ Живковъ* Житель, *Сентандрейскій* невѣ́стою и҆менемъ *Марію* дщерію *Стефана Бранича* Жители *Удвинской* Мц҃а и҆ дн҃ѣ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ Їере́а *Діонисіа Христичъ Адм:* Паро́ха Цр҃кве ст҃: *ѡ҆ Великѡ Мученика Георгіа* въ *Сентандрейскихъ* сꙋ́щыѧ: Кꙋмъ бы́сть и҆мъ *Максимъ Богдановъ* Житель *Сентандрейскій* и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю	1838. Мц҃а *Ноем:* Днѐ 13. *180.*
По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глашені́ю, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋчи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ *Јованъ Павинъ* Житель, *Сентандрейскій* невѣ́стою и҆менемъ *Христина* дщерію *Андрее Гвозденова* Жители *Удвинской* Мц҃а и҆ дн҃ѣ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ Їере́а *Діонисіа Христичъ Ад.* Паро́ха Цр҃кве ст҃: *ѡ҆ Великѡ Мученика Георгіа* въ *Сентандрейскихъ* сꙋ́щыѧ: Кꙋмъ бы́сть и҆мъ *Анатолія Михаиловъ* Житель и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю *Praesentem Copiam Extractus Protocolli Copulatorum, suo vero Originali conformem attestor. Sig. St. Bercherdini 1° Martii 829*	1838. Мц҃а *Ноем:* Днѐ 13. *181.*
По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глашені́ю, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋчи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ *Petrus Czvetkovich Districtus Prot. St. Bercherd.* невѣ́стою и҆менемъ Жители Мц҃а и҆ дн҃ѣ подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ Їере́а Паро́ха Цр҃кве ст҃: въ сꙋ́щыѧ: Кꙋмъ бы́сть и҆мъ Житель и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ со мно́ю	18 Мц҃а Днѐ

Протоколъ
Крещаемыхъ, вѣнчаемыхъ, и умирающихъ
Церкве Храма Святаго Вел. Мч. Георгія
въ мѣстѣ Сентъѓурѣ Служащ за
Лѣто 839
Szent-György

НАПИСАНІЕ ВѢНЧАЕМЫХЪ.

По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствіи обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Георгій Петровичь Житель, Херньковачкій невѣстою именемъ Рахилею дщерію Іакова Антоновичь Жителя здѣшнего Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ менѐ Іерея Діонисіа Христичь Адм: Пароха Церкве св.: Велико Мученика Георгія въ Сентандрѣи. сущыя: Кумъ бысть имъ Георгій Фелекаръ Житель Шачкій иже и свидѣтельствуетъ со мною	1839. Мца Априлиа днѐ 27. 182.
По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствіи обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Марко Павловъ Житель, здѣшній невѣстою именемъ Марію дщерію почив. Гаврила Пѣзукъ Жителя здѣшнего Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ менѐ Іерея Діонисіа Христичь Адм. Пароха Церкве св. Велико Мученика Георгія въ Сентандрѣи сущыя: Кумъ бысть имъ Антоніе Антоновичь Житель Сентандрескій иже и свидѣтельствуетъ со мною	1839. Мца Маја днѐ 17. 183.
По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствіи обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Василій Ковачевь Житель, здѣшній невѣстою именемъ Софією дщерію поч. Іоанна Свагарова Жителя здѣшнего Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ менѐ Іерея Діонисіа Христичь Адм: Пароха Церкве св. Велико Мученика Георгія въ Сентандрѣи сущыя: Кумъ бысть имъ Кирилъ Неделковъ Житель здѣшній иже и свидѣтельствуетъ со мною	1839. Мца Іуніа днѐ 2. 184.

Illyr. Vermählungs Pr.

По трекратномъ въ цркви ѡглашенїи, и ни единому препятствїю ѡбрѣтшуся, ѡбручися и вѣнчася Женихъ Урошъ Михаиловъ Житель, Чернянскїй невѣстою именемъ Софїею дщерію пок. Георгія Банова Жителя Ѳдвѣнскаго Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Адм. Пароха Церкве ст. Великомученика Георгія въ Сентътомашъ сущыа: Кумъ бысть имъ Трифунъ Іоанновъ Житель Чернянскїй иже и свидѣтелствуетъ со мною

1839. Мца Октом. Днѐ 22. — 185.

По трекратномъ въ цркви ѡглашенїи, и ни единому препятствїю ѡбрѣтшуся, ѡбручися и вѣнчася Женихъ Яковъ Весичъ Житель, Неузинскїй невѣстою именемъ Ѳеодора дщерію Ѳотомее Бакшана Жителя Ѳдвѣнскаго Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Адм. Пароха Церкве ст. Великомученика Георгія въ Сентътомашъ сущыа: Кумъ бысть имъ Милица дщ. Г. Саввы Телечкій Житель Неузинска иже и свидѣтелствуетъ со мною

1839. Мца Ноем. Днѐ 6. — 186.

По трекратномъ въ цркви ѡглашенїи, и ни единому препятствїю ѡбрѣтшуся, ѡбручися и вѣнчася Женихъ Іоаннъ Ковачевъ Житель, Ѳдвѣнїй невѣстою именемъ Марїею дщерію Трифуна Пандура Жителя Ечкансакаго Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Адм. Пароха Церкве ст. Великомученика Георгія въ Сентътомашъ сущыа: Кумъ бысть имъ Захарій Грановъ Житель Сентомашкїй иже и свидѣтелствуетъ со мною

1839. Мца Ноем. Днѐ 5. — 187.

НАПИСАНІЕ ВѢНЧАЕМЫХЪ.

По трекратномъ въ цркви ѡглашенїи, и ни единому препятствїю ѡбрѣтшуся, ѡбручися и вѣнчася Женихъ Іоаннъ Михаиловъ Житель, Ѳдвѣнїй невѣстою именемъ Екатерина дщерію Андрее Бовчана Жителя Ѳдвѣнскаго Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Адм. Пароха Церкве ст. Великомученика Георгія въ Сентътомашъ сущыа: Кумъ бысть имъ Николай Радовановъ Житель Ѳдвѣнїй иже и свидѣтелствуетъ со мною

1839. Мца Ноем. Днѐ 12. — 188.

Praesentem Copiam Extractus Protocolli Copulatorum cum suo Originali conformem esse testor. Sz. [illegible] die 13. [illegible] 840.

Petrus Cvetkovits Distr. Prot. [illegible]

По трекратномъ въ цркви ѡглашенїи, и ни единому препятствїю ѡбрѣтшуся, ѡбручися и вѣнчася Женихъ Житель, невѣстою именемъ дщерію Жителя Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерея Пароха Церкве ст: въ сущыа: Кумъ бысть имъ Житель иже и свидѣтелствуетъ со мною

18 Мца Днѐ

По трекратномъ въ цркви ѡглашенїи, и ни единому препятствїю ѡбрѣтшуся, ѡбручися и вѣнчася Женихъ Житель, невѣстою именемъ дщерію Жителя Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерея Пароха Церкве ст: въ сущыа: Кумъ бысть имъ Житель иже и свидѣтелствуетъ со мною

18 Мца Днѐ

Протоколъ

крещаемыхъ вѣнчаемыхъ и умирающихъ

Церкве Храма великомученика Георгїа

в Сентъ Дюрдь сущїа

За 1840. лѣто.

Szent György

1840.

НАПИСАНЇЕ ВѢНЧАЕМЫХЪ.

По трекра́тномъ въ цркви ѡглаше́нїи, и ни еди́номѹ препя́тствїю ѡбрѣ́тшѹся, ѡбрѹ-чи́ся и вѣнча́ся Жени́хъ Григорїй Бълинъ въ первый бракъ Житель, Елемирскїй невѣстою именемъ Василїю дщерїю Ивана Молдована Жителя Зубнянъ Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ менѣ Iерія Дїонисїа Христичь Арх. Пароха Цркве ст: го Велико Мѹченика Георгїа въ Сентђуркѣ сѹщыа: Кѹмъ бысть имъ Гавра Йиковъ Житель Елемирскїй иже и свидѣтелствѹетъ со мно́ю

1840. Мца Іанѹарїа днѣ 8го. 189.

По трекра́тномъ въ цркви ѡглаше́нїи, и ни еди́номѹ препя́тствїю ѡбрѣ́тшѹся, ѡбрѹ-чи́ся и вѣнча́ся Жени́хъ Пантелеимонъ Стоядиновъ въ первый бракъ Житель, Сентђурскїй невѣстою именемъ Марїю дщерїю Секѹле Крезѹла Жителя Зубнянъ Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ менѣ Iерія Дїонисїа Христичь Арх. Пароха Цркве ст: го Велико Мѹченика Георгїа въ Сентђуркѣ сѹщыа: Кѹмъ бысть имъ Петаръ Гаӡикъ Житель Сентђурскїй иже и свидѣтелствѹетъ со мно́ю

1840. Мца Іанѹарїа днѣ 21го. 190.

По трекра́тномъ въ цркви ѡглаше́нїи, и ни еди́номѹ препя́тствїю ѡбрѣ́тшѹся, ѡбрѹ-чи́ся и вѣнча́ся Жени́хъ Михаилъ Пеяновъ во вторый бракъ Житель, Сентъ Мартонскїй невѣстою именемъ Софїю ~~дщерїю~~ супрѹгѹ почи. Іоанна Чегенковъ Жителя Зубнянъ Мца и днѣ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ менѣ Iерія Дїонисїа Христичь Арх. ~~Пароха~~ Цркве ст: го Велико Мѹченика Георгїа въ Сентђуркѣ сѹщыа: Кѹмъ бысть имъ Георгїй Пеяновъ Житель Сентъ Мартонскїй иже и свидѣтелствѹетъ со мно́ю

1840. Мца Іанѹар. днѣ 29. 191.

По трекратномъ въ церкви оглашенію, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Суббота Свичинъ во второй бракъ житель, Неузинскій невѣстою именемъ Еуросію дщерію старого поч. Гавріила Никошича жителя Зубинскаго Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іерія Діонисія Христичъ Адм: Пароха Церкве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сентпѣрвѣ Сυшыа: Кумъ бысть имъ Александеръ Поповъ Житель Неузинскій иже и свидѣтелствуетъ со мною

1840. Мца Априлія днѐ 23. — 192.

По трекратномъ въ церкви оглашенію, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Іоаннъ Исааковъ во второй бракъ житель, Еллемирскій невѣстою именемъ Персиду дщерію старого поч. Димитрія Црвенкова жителя Зубинскаго Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іерія Діонисія Христичъ Адм: Пароха Церкве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сентпѣрвѣ Сυшыа: Кумъ бысть имъ Новакъ Пачкій Житель Еллемирскій иже и свидѣтелствуетъ со мною

1840. Мца Іюнія днѐ 29. — 193.

По трекратномъ въ церкви оглашенію, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Антоніе Марковъ во второй бракъ житель, Зубинскій невѣстою именемъ Анну дщерію старого поч. Мавита Боткана жителя Зубинскаго Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іерія Діонисія Христичъ Адм: Пароха Церкве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сентпѣрскій Сυшыа: Кумъ бысть имъ Іоаннъ Античъ Житель Зубинскій иже и свидѣтелствуетъ со мною

1840. Мца Іюнія днѐ 29. — 194.

НАПИСАНІЕ ВѢНЧАЕМЫХЪ.

По трекратномъ въ церкви оглашенію, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Петаръ Недичъ во второй бракъ житель, в. Бечкеречкій невѣстою именемъ Ѳеню дщерію старого поч. Ѳеодора Степанова жителя Зубинскаго Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іерія Діонисія Христичъ Адм: Пароха Церкве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сентпѣрвѣ Сυшыа: Кумъ бысть имъ Іоаннъ [illegible] Житель в. Бечкеречкій иже и свидѣтелствуетъ со мною

1840. Мца Октом. днѐ 20. — 195.

По трекратномъ въ церкви оглашенію, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Прокопій Станиславовъ въ первый бракъ житель, Итебейскій невѣстою именемъ Марту дщерію Сектие Панеркичъ жителя Зубинскаго Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іерія Діонисія Христичъ Адм: Пароха Церкве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сентпѣрвѣ Сυшыа: Кумъ бысть имъ Лазаръ Петровъ Житель Итебейскій иже и свидѣтелствуетъ со мною

1840. Мца Ноем. днѐ 3. — 196.

По трекратномъ въ церкви оглашенію, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Евстатій Јаковљевъ во первый бракъ житель, Итебейскій невѣстою именемъ Пелагію дщерію Прокопія [illegible] жителя Зубинскаго Мца и дни подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іерія Діонисія Христичъ Адм: Пароха Церкве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сентпѣрвѣ Сυшыа: Кумъ бысть имъ Филиповъ Іосифъ Житель Итебейскій иже и свидѣтелствуетъ со мною

1840. Мца Ноем. днѐ 4. — 197.

По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единомъ препятствіи обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Балтазаръ Стојановичъ въ вторый бракъ Житель, Церњанскій невѣстою именемъ Ѳекла дщерію Ѳеодора Поповъ Жителя здѣшняго Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мені Іерія Діонисія Христичъ Адм. Пароха Церкве ст.: го Великомученика Георгія въ Сентѓурђъ сущыя: Кумъ бысть имъ Леонтіе Чоичъ Житель Церњанскій иже и свидѣтелствуетъ со мною	1840. Мца Ноем: Днѐ 7го 198.
По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единомъ препятствіи обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Евстатіе Цинзаръ въ вторый бракъ Житель, Сентѓурѓскій невѣстою именемъ Евру дщерію Савве Граница Жителя здѣшняго Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мені Іерія Діонисія Христичъ Адм: Пароха Церкве ст.: го Великомученика Георгія въ Сентѓурђъ сущыя: Кумъ бысть имъ Агатіе Пудић Житель Сентѓурѓскій иже и свидѣтелствуетъ со мною	1840. Мца Ноем: Днѐ 10го 199.
По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единомъ препятствіи обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Аѳанасія Годочевъ въ первый бракъ Житель, Неузинскій невѣстою именемъ Марію дщерію Прокопіе Павлова Жителя здѣшняго Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мені Іерія Діонисія Христичъ Адм. Пароха Церкве ст.: го Великомученика Георгія въ Сентѓурђъ сущыя: Кумъ бысть имъ Павлъ Коштановъ Житель Неузинскій иже и свидѣтелствуетъ со мною	1840. Мца Ноем: Днѐ 10го 200.

НАПИСАНІЕ ВѢНЧАЄМЫХЪ.

По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единомъ препятствіи обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Давидъ Марковъ въ первый бракъ Житель, Сентѓурѓскій невѣстою именемъ Юліану дщерію Павла Попова Жителя здѣшняго Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мені Іерія Діонисія Христичъ Адм: Пароха Церкве ст.: го Великомученика Георгія въ Сентѓурђъ сущыя: Кумъ бысть имъ Константинъ Мілтовъ Житель Сентѓурѓскій иже и свидѣтелствуетъ со мною	1840. Мца Ноем: Днѐ 10го 201.
По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единомъ препятствіи обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Калиникъ Поповъ въ первый бракъ Житель, Сентѓурѓскій невѣстою именемъ Елену дщерію Трифуна Радованова Жителя здѣшняго Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мені Іерія Діонисія Христичъ Адм: Пароха Церкве ст.: го Великомученика Георгія въ Сентѓурђъ сущыя: Кумъ бысть имъ Ѳеодоръ Христичъ Житель Сентѓурѓскій иже и свидѣтелствуетъ со мною	1840. Мца Ноем: Днѐ 10го 202.
По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единомъ препятствіи обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Тадей Весинъ въ первый бракъ Житель, Неузинскій невѣстою именемъ Екатарину дщерію Григоріе Релвана Жителя здѣшняго Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мені Іерія Діонисія Христичъ Адм: Пароха Церкве ст.: го Великомученика Георгія въ Сентѓурђъ сущыя: Кумъ бысть имъ Пау Поповъ Житель Неузинскій иже и свидѣтелствуетъ со мною	1840. Мца Ноем: Днѐ 11 203.

По трекратномъ въ цркви оглашенiи, и ни единому препятствiю обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Мойсей Катићъ въ первый бракъ житель, Сентъкерески невѣстою именемъ Стефаниды дщерiю Трифуна Радованова Жителя Зубанъ Мца и днi подъ лѣтомъ поставленнагw, чрезъ мене Iерiа Дiонисiа Христичъ Адм. Пароха Цркве стго Великомученика Георгiя въ Сентъкерту сущя: Кумъ бысть имъ Младенъ Стойковъ Житель Сентъкерески иже и свидѣтелствуетъ со мною

1840. Мца Ноемв. днѐ 11. — 204.

По трекратномъ въ цркви оглашенiи, и ни единому препятствiю обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Петаръ Болдоразъ въ первый бракъ житель, Ижебенски невѣстою именемъ Алексiю дщерiю Iосифа Гранитъ Жителя Зубанъ Мца и днi подъ лѣтомъ поставленнагw, чрезъ мене Iерiа Дiонисiа Христичъ Адм. Пароха Цркве стго Великомученика Георгiя въ Сентъкерту сущя: Кумъ бысть имъ Симеонъ Стоичъ Житель Ижебенски иже и свидѣтелствуетъ со мною

1840. Мца Ноемв. днѐ 11. — 205.

По трекратномъ въ цркви оглашенiи, и ни единому препятствiю обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Феофанъ Саввичъ въ первый бракъ житель, Неузински невѣстою именемъ Алексiю дщерiю Пантелеимона Стойкова Жителя Зубанъ Мца и днi подъ лѣтомъ поставленнагw, чрезъ мене Iерiа Дiонисiа Христичъ Адм. Пароха Цркве стго Великомученика Георгiя въ Сентъкерту сущя: Кумъ бысть имъ Евстатiй Поповъ Житель Неузински иже и свидѣтелствуетъ со мною

1840. Мца Ноемв. днѐ 11. — 206.

По трекратномъ въ цркви оглашенiи, и ни единому препятствiю обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Феофанъ Тузакъ въ первый бракъ житель, Сентъкерески невѣстою именемъ Макрене дщерiю Марка Богаза Жителя Зубанъ Мца и днi подъ лѣтомъ поставленнагw, чрезъ мене Iерiа Дiонисiа Христичъ Адм. Пароха Цркве стго Великомученика Георгiя въ Сентъкерту сущя: Кумъ бысть имъ Григорiа Михаиловъ Житель Сентъкерески иже и свидѣтелствуетъ со мною

1840. Мца Ноемв. днѐ 12. — 207.

По трекратномъ въ цркви оглашенiи, и ни единому препятствiю обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Андрей Арсичъ въ первый бракъ житель, Ижебенски невѣстою именемъ Востинѣ дщерiю Адама Токшана Жителя Зубанъ. Мца и днi подъ лѣтомъ поставленнагw, чрезъ мене Iерiа Дiонисiа Христичъ Адм. Пароха Цркве стго Великомученика Георгiя въ Сентъкерту сущя: Кумъ бысть имъ Iоаннъ Живковъ Житель Ижебенски иже и свидѣтелствуетъ со мною

1840. Мца Ноемв. днѐ 12. — 208.

По трекратномъ въ цркви оглашенiи, и ни единому препятствiю обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Стефанъ Марковъ въ первый бракъ житель, Сентъкерески невѣстою именемъ Аннѣ дщерiю Траила Сечѣ Жителя Кесинцъ Мца и днi подъ лѣтомъ поставленнагw, чрезъ мене Iерiа Дiонисiа Христичъ Адм. Пароха Цркве стго Великомученика Георгiя въ Сентъкерту сущя: Кумъ бысть имъ Симеонъ Лазаричъ Житель Сентъкерески иже и свидѣтелствуетъ со мною

1840. Мца Ноемв. днѐ 12. — 209.

НАПИСАНІЕ ВѢНЧАЕМЫХЪ.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡглашеніи, и ни єдиномꙋ препятствіи ѡбрѣтшꙋса, ѡбрꙋчиса и вѣнча́са Женихъ Матеі Грѹшинъ въ первыи бракъ Житель, Иваседескіи невѣстою именемъ Ефимію дщерію Викентія Фадеичъ Жителя Здѣшняго Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Адм. Пароха Црк҃ве стаго Велико Мученика Георгія въ Сентъѳомъ сѡшыа: Кꙋмъ бысть имъ Фитовея Живановъ Житель Иваседескіи иже и свидѣтелствꙋетъ со мнóю

1840. Мца Ноем. дне 12. 210.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡглашеніи, и ни єдиномꙋ препятствіи ѡбрѣтшꙋса, ѡбрꙋчиса и вѣнча́са Женихъ Сѵмеонъ Живковъ въ первыи бракъ Житель, Иваседескіи невѣстою именемъ Пелагію дщерію Андреа Крезла Жителя Здѣшняго Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Адм. Пароха Црк҃ве стаго Велико Мученика Георгія въ Сентъѳомъ сѡшыа: Кꙋмъ бысть имъ Танасіа Богосавлѣвъ Житель Иваседескіи иже и свидѣтелствꙋетъ со мнóю

1840. Мца Ноемъ дне 14. 211.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡглашеніи, и ни єдиномꙋ препятствіи ѡбрѣтшꙋса, ѡбрꙋчиса и вѣнча́са Женихъ Житель, невѣстою именемъ дщерію Жителя Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерея Пароха Црк҃ве ст: въ сѡшыа: Кꙋмъ бысть имъ Житель иже и свидѣтелствꙋетъ со мнóю

18 Мца дне

Praesentem copiam Extractus Protocolli Copulatorum suo vero originali conformem esse testor. Sigl: Nagy-Becskerek 1. Aprili 841.

Petrus Cvetkovits
Distrip. Prot: M.Becskerek

Протоколъ

Крещаемыхъ, Вѣнчаемыхъ, и умирающихъ

церкве храма Свято Вмч. Георгія,

въ мѣстѣ Сентъ[illegible] за лѣто

1841.

[illegible]

1841.

По трекра́тномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и венчася Женихъ, Александеръ Игнатовъ Житель, Сенаторкий невѣстою именемъ Марта дщерію Антонее Бокшана Жителя Зубовны. Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене Іерія Діонісія Христичъ Ад. Пароха Церкве ст.го Велико Мученика Георгія въ Сенатырѣвъ сущыя: Кумъ быстъ имъ Антоніе Антоновичъ Житель Сенатыревий иже и свидетелствуетъ со мною	1841. Мца Генваря Дне 26. 212.
По трекра́тномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и венчася Женихъ Антоніе Іовановъ Житель, М. Торачкий невѣстою именемъ Марія дщерію Григоріе Болокана Жителя Зубовня. Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене Іерія Діонісія Христичъ Ад. Пароха Церкве ст.го Велико Мученика Георгія въ Сенатырѣвъ сущыя: Кумъ быстъ имъ Nікоаи Клекаръ Житель Мало Торачкий иже и свидетелствуетъ со мною	1841. Мца Генваря Дне 27. 213.
По трекра́тномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и венчася Женихъ Гавріилъ Феодоровъ Житель, Парданский невѣстою именемъ Жівана дщерію стар. почиш. Петра Белейкова Жителя Зубовня. Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене Іерія Діонісія Христичъ Ад. Пароха Церкве ст.го Велико Мученика Георгія въ Сенатырѣвъ сущыя: Кумъ быстъ имъ Кириллъ Недейковъ Житель Парданский иже и свидетелствуетъ со мною	1841. Мца Февр. Дне 2. 214.

По трекратномъ въ цркви ѡглашенїи, и ни єдиномꙋ препятствїю ѡбрѣтшꙋся, ѡбрꙋчися и вѣнчася Женихъ Діонисій Боязръ
Житель, Сентърскій невѣстою именемъ
Ефимію дщерію Константина Тіятова
Жителя Здъвнянъ Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ менѐ Іереа
Діонисія Христовъ Ад. Пароха Црквe ст҃агѡ Велико
Мꙋченика Георгія въ Сентъртѣ сꙋщꙋ: Кꙋмъ
бысть имъ Иванъ Катанъ
Житель Сентърскій иже и свидѣтелствꙋетъ
со мною

1841. Мца Априлія днѐ 24. — 215.

По трекратномъ въ цркви ѡглашенїи, и ни єдиномꙋ препятствїю ѡбрѣтшꙋся, ѡбрꙋчися и вѣнчася Женихъ Илія Петрꙋзевъ
Житель, Неузинскій невѣстою именемъ
Іѡанка дщерію Захарія Борзова
Жителя Здъвнянъ Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ менѐ Іереа
Діонисія Христовъ Ад. Пароха Црквe ст҃агѡ Велико
Мꙋченика Георгія въ Сентъртѣ сꙋщꙋ: Кꙋмъ
бысть имъ Махимъ Райсавлѣвъ
Житель Неузинскій иже и свидѣтелствꙋетъ
со мною

1841. Мца Іюнія днѐ 29. — 216.

По трекратномъ въ цркви ѡглашенїи, и ни єдиномꙋ препятствїю ѡбрѣтшꙋся, ѡбрꙋчися и вѣнчася Женихъ Іѡаннъ Сѣковъ
Житель, с. Бекерекскій невѣстою именемъ
Марія дщерію Живе Пѣзанъ
Жителя Здъвнянъ Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ менѐ Іереа
Діонисія Христовъ Ад. Пароха Црквe ст҃агѡ Велико
Мꙋченика Георгія въ Сентъртѣ сꙋщꙋ: Кꙋмъ
бысть имъ Коста Маланкій
Житель с. Бекерекскій иже и свидѣтелствꙋетъ
со мною

1841. Мца Октомв. днѐ 26. — 217.

По трекратномъ въ цркви ѡглашенїи, и ни єдиномꙋ препятствїю ѡбрѣтшꙋся, ѡбрꙋчися и вѣнчася Женихъ Прокопіи Николинъ
Житель, Сентърскій невѣстою именемъ
Юліана дщерію Стефана Богдана
Жителя Здъвнянъ Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ менѐ Іереа
Діонисія Христовъ Ад. Пароха Црквe ст҃агѡ Велико
Мꙋченика Георгія въ Сентъртѣ сꙋщꙋ: Кꙋмъ
бысть имъ Калінікъ Тодоровъ
Житель Здъвнянъ иже и свидѣтелствꙋетъ
со мною

1841. Мца Ноемв. днѐ 2. — 218.

По трекратномъ въ цркви ѡглашенїи, и ни єдиномꙋ препятствїю ѡбрѣтшꙋся, ѡбрꙋчися и вѣнчася Женихъ Григоріи Даміановъ
Житель, Елетирскій невѣстою именемъ
Елена дщерію Василія Пѣзанъ
Жителя Здъвнянъ Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ менѐ Іереа
Діонисія Христовъ Ад. Пароха Црквe ст҃агѡ Велико
Мꙋченика Георгія въ Сентъртѣ сꙋщꙋ: Кꙋмъ
бысть имъ Саса Кузмановъ
Житель Елетирскій иже и свидѣтелствꙋетъ
со мною

1841. Мца Ноемв. днѐ 9. — 219.

По трекратномъ въ цркви ѡглашенїи, и ни єдиномꙋ препятствїю ѡбрѣтшꙋся, ѡбрꙋчися и вѣнчася Женихъ Авраамъ Уздровъ
Житель, Ботоскій невѣстою именемъ
Персида дщерію Савве Попова
Жителя Здъвнянъ Мца и днѐ подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ менѐ Іереа
Діонисія Христовъ Ад. Пароха Црквe ст҃агѡ Велико
Мꙋченика Георгія въ Сентъртѣ сꙋщꙋ: Кꙋмъ
бысть имъ Іѡаннъ Покадинъ
Житель Ботоскій иже и свидѣтелствꙋетъ
со мною

1841. Мца Ноемв. днѐ 9. — 220.

По трекра́тномъ въ цркви ѡглаше́нію, и ни еди́номꙋ препя́тствію ѡбрѣ́тшꙋся, ѡбрꙋ́чися и вѣнча́ся Жени́хъ Өеофанъ Болязъ Житель, Зубъний невѣстою именемъ Іѵліана дщерію Живана Тезаць Жителя Зубънаго Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Адм. Пароха Црквє с.т.го Велико Мученика Георгія въ Сентъврто сꙋщыя: Кꙋмъ бысть имъ Мойсей Каташ Житель Зубъний иже и свидѣтелствꙋетъ со мно́ю	1841. Мца Ноем. Днѐ 10. 221.
По трекра́тномъ въ цркви ѡглаше́нію, и ни еди́номꙋ препя́тствію ѡбрѣ́тшꙋся, ѡбрꙋ́чися и вѣнча́ся Жени́хъ Мойсей Крезълъ Житель, Зубъний невѣстою именемъ Ангелія дщерію Андрее Мадойна Жителя Зубъний Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Адм. Пароха Црквє с.т.го Велико Мученика Георгія въ Сентъврто сꙋщыя: Кꙋмъ бысть имъ Леонтіе Радованов Житель Зубъний иже и свидѣтелствꙋетъ со мно́ю	1841. Мца Ноем. Днѐ 10. 222.
По трекра́тномъ въ цркви ѡглаше́нію, и ни еди́номꙋ препя́тствію ѡбрѣ́тшꙋся, ѡбрꙋ́чися и вѣнча́ся Жени́хъ Єлисей Тиминевъ Житель, Зубъний невѣстою именемъ Єѵра дщерію Ісаія Каташ Жителя Зубънаго Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Адм. ~~Пароха~~ Црквє с.т.го Велико Мученика Георгія въ Сентъврто сꙋщыя: Кꙋмъ бысть имъ Живойнъ Боктанъ Житель Зубъний иже и свидѣтелствꙋетъ со мно́ю	1841. Мца Ноем. Днѐ 10. 223.

НАПИСА́НІЕ ВЕНЧА́ЕМЫХЪ.

По трекра́тномъ въ цркви ѡглаше́нію, и ни еди́номꙋ препя́тствію ѡбрѣ́тшꙋся, ѡбрꙋ́чися и вѣнча́ся Жени́хъ Михаилъ Степановъ Житель, Зубъний невѣстою именемъ Дамянка дщерію Өеодора Гранитъ Жителя Зубънаго Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерея Діонисія Христичъ Адм. Пароха Црквє с.т.го Велико Мученика Георгія въ Сентъврто сꙋщыя: Кꙋмъ бысть имъ Корнилія Тезаць Житель Зубъний иже и свидѣтелствꙋетъ со мно́ю	1841. Мца Ноем. Днѐ 10. 224.
По трекра́тномъ въ цркви ѡглаше́нію, и ни еди́номꙋ препя́тствію ѡбрѣ́тшꙋся, ѡбрꙋ́чися и вѣнча́ся Жени́хъ Житель, невѣстою именемъ дщерію Жителя Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерея Пароха Црквє ст: въ сꙋщыя: Кꙋмъ бысть имъ Житель иже и свидѣтелствꙋетъ со мно́ю *Praesentem copiam Extractus Protocolli Copulatorum suo vero Originali conformem esse testor. Sign. M. Becskerekini die 5. Febr. 1842* *Petrus Cvetkovits G. N. U. A. Distr. Prot. M. Becskerek*	18 Мца Днѐ
По трекра́тномъ въ цркви ѡглаше́нію, и ни еди́номꙋ препя́тствію ѡбрѣ́тшꙋся, ѡбрꙋ́чися и вѣнча́ся Жени́хъ Житель, невѣстою именемъ дщерію Жителя Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерея Пароха Црквє ст: въ сꙋщыя: Кꙋмъ бысть имъ Житель иже и свидѣтелствꙋетъ со мно́ю	18 Мца Днѐ

Протоколъ

Крещенныхъ, Вѣнчанныхъ и Умер-
шихъ, Церкве Храма С. Вл. Георгія
въ мѣстѣ Сентъ-Ђурђу, от 1. Генварія
до конца Декемврія 1844 лѣта

Szent György

По трекра́тномъ въ це́ркви ѡглаше́нїи, и ни еди́номꙋ препя́тствїи ѡбрѣ́тшꙋся, ѡбрꙋчи́ся и вѣнча́ся Жени́хъ. Исаіа Костадиновъ Житель, Итебейскій невѣстою именемъ Екатарина дщерію Арсеніа Цуркина Жителя Зубнячъ Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерія Діонисіа Христичъ Пароха Цркве ст:го Велико Мученика Георгія въ Сентђурђу сꙋщыя: Кꙋмъ бысть имъ Стефанъ Раичъ Житель Итебейскій иже и свидѣтелствꙋетъ со мною	1844 Мца Јануара днѣ 13. 12.
По трекра́тномъ въ це́ркви ѡглаше́нїи, и ни еди́номꙋ препя́тствїи ѡбрѣ́тшꙋся, ѡбрꙋчи́ся и вѣнча́ся Жени́хъ Прокопій Павловъ Житель, Итебейскій невѣстою именемъ Анна дщерію Іоанна Маріанова Жителя Зубнячъ Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерія Діонисіа Христичъ Пароха Цркве ст:го Велико Мученика Георгія въ Сентђурђу сꙋщыя: Кꙋмъ бысть имъ Ѳекла држ. Тасе Сердановa Жителя Итебейскаго иже и свидѣтелствꙋетъ со мною	1844 Мца Јануара днѣ 23. 13.
По трекра́тномъ въ це́ркви ѡглаше́нїи, и ни еди́номꙋ препя́тствїи ѡбрѣ́тшꙋся, ѡбрꙋчи́ся и вѣнча́ся Жени́хъ Кирилъ Ковачевичъ Житель, Елемирскій невѣстою именемъ Екатарина дщерію Ристе Кетина Жителя Зубнячъ Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іерія Діонисіа Христичъ Пароха Цркве ст:го Велико Мученика Георгія въ Сен-Ђурђу сꙋщыя: Кꙋмъ бысть имъ Кост. Лазукичъ Житель Елемирскій иже и свидѣтелствꙋетъ со мною	1844 Мца Јануара днѣ 25. 14.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡглашеніи, и ни еди́номꙋ препя́тствію ѡбрѣтшꙋса, ѡбрꙋчи́са и вѣнча́са Жени́хъ Николай Радовановъ Житель, Сент-Ђурђкїй невѣстою именемъ Стана дщерію [illegible] Захарїя Гранита Жителя Зубнянъ Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Пароха Цркве ст҃аго Велико Мученика Георгїя въ Сент-Ђурђѣ сꙋщыя: Кꙋмъ бысть имъ Арсенїй Никольћъ Житель Сент-Ђурђкїй иже и свидѣтелствꙋетъ со мною	1844. Мца Јануарїя Днѣ 30. 15.
По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡглашеніи, и ни еди́номꙋ препя́тствію ѡбрѣтшꙋса, ѡбрꙋчи́са и вѣнча́са Жени́хъ Адамъ Іѡановъ Житель, Ботошкїй невѣстою именемъ Персида дщерію Димитрїе Бокшана Жителя Зубнянъ Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Пароха Цркве ст҃аго Велико Мученика Георгїя въ Сент-Ђурђѣ сꙋщыя: Кꙋмъ бысть имъ Каленїя Јосимовъ Житель Ботошкїй иже и свидѣтелствꙋетъ со мною	1844 Мца Октоврїя Днѣ 27. 16.
По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡглашеніи, и ни еди́номꙋ препя́тствію ѡбрѣтшꙋса, ѡбрꙋчи́са и вѣнча́са Жени́хъ Ефремъ Јовичићъ Житель, Меленачкїй невѣстою именемъ Ангелїа дщерію Трандафира Петрова Жителя Зубнянъ Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Пароха Цркве ст҃аго Велико Мученика Георгїя въ Сент-Ђурђѣ сꙋщыя: Кꙋмъ бысть имъ Гоико Немчевъ Житель Меленачкїй иже и свидѣтелствꙋетъ со мною	1844 Мца Ноем. Днѣ 9. 17.

НАПИСА́НІЕ ВѢНЧА́ЕМЫХЪ.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡглашеніи, и ни еди́номꙋ препя́тствію ѡбрѣтшꙋса, ѡбрꙋчи́са и вѣнча́са Жени́хъ, Алексїй Семковъ Житель, Итебейкїй невѣстою именемъ Персида дщерію Прокопїе Павлова Жителя Зубнянъ Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Пароха Цркве ст҃аго Велико Мученика Георгїя въ Сент-Ђурђѣ сꙋщыя: Кꙋмъ бысть имъ Лазаръ Арсинъ Житель Итебейкїй иже и свидѣтелствꙋетъ со мною	1844 Мца Ноемврїя Днѣ 12. 18.
По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡглашеніи, и ни еди́номꙋ препя́тствію ѡбрѣтшꙋса, ѡбрꙋчи́са и вѣнча́са Жени́хъ Јаковъ Молдованъ Житель, Сент-Ђурђкїй невѣстою именемъ Софїа дщерію Матеѐ Трифунова Жителя Зубнянъ Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичъ Пароха Цркве ст҃аго Велико Мученика Георгїя въ Сент-Ђурђѣ сꙋщыя: Кꙋмъ бысть имъ Евстатїй Михаиловъ Житель Сент-Ђурђкїй иже и свидѣтелствꙋетъ со мною	1844 Мца Ноемврїя Днѣ 12. 19.
По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡглашеніи, и ни еди́номꙋ препя́тствію ѡбрѣтшꙋса, ѡбрꙋчи́са и вѣнча́са Жени́хъ Житель, невѣстою именемъ дщерію Жителя Мца и дні подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ мене Іереа Пароха Цркве ст: въ сꙋщыя: Кꙋмъ бысть имъ Житель иже и свидѣтелствꙋетъ со мною	18 Мца Днѣ

Протоколъ

Вѣнчаемыхъ при церкви храма Ст҃агѡ Велико-Мученика Георгія въ Мѣста Сент-Томаша.

лѣта 849 – 850.

По трекратномъ въ цркви оглашеніи, и ни единомꙋ препятствіи обрѣтшꙋса, обрꙋчиса и вѣнчаса Женихъ Феодоръ Лазечевъ Житель, Сент-Томашкій невѣстою именемъ Фадіанъ дщерію Григоріа Михаиловa Жителя Зубинскаго Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іереа Діонисій Христичь Пароха Цркве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сент-Томашъ сꙋщыа: Кꙋмъ бысть имъ Георгій Степановъ Житель Сент-Томашкій иже и свидѣтелствꙋетъ со мною Лꙋка Петичъ.	18 49 Мца Септемв. Дне 25. 1
По трекратномъ въ цркви оглашеніи, и ни единомꙋ препятствіи обрѣтшꙋса, обрꙋчиса и вѣнчаса Женихъ Іоаннъ Логиновичь Житель, Итебейскій невѣстою именемъ Персида дщерію Андрее Федеина Жителя Зубинскаго Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іереа Діонисій Христичь Пароха Цркве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сент-Томашъ сꙋщыа: Кꙋмъ бысть имъ Филиппъ Црнянскій Житель Итебейскій иже и свидѣтелствꙋетъ со мною Натальа Логиновичь	18 49 Мца Октом. Дне 2 2
По трекратномъ въ цркви оглашеніи, и ни единомꙋ препятствіи обрѣтшꙋса, обрꙋчиса и вѣнчаса Женихъ Риста Петровъ Житель, М. Торачкій невѣстою именемъ Маріа дщерію Іоанна Сепа Жителя Зубинскаго Мца и дне подъ лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іереа Діонисіа Христичь Пароха Цркве ст: го Велико Мученика Георгія въ Сент-Томашъ сꙋщыа: Кꙋмъ бысть имъ Стефанъ Петровичь Житель М. Торачкій иже и свидѣтелствꙋетъ со мною Фома Петровичь.	18 49 Мца Октомв. Дне 9. 3

По трекратномъ въ црквѝ ѡглашеніи, и ни единомꙋ препятствіи ѡбрѣтшꙋса, ѡбрꙋчиса и вѣнчаса Женихъ Исаакъ Атинатъ Житель, Парданскій невѣстою именемъ Милева дщерію Исаіа Наякила Жителя здѣшняго Мца и днè подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ менè Іерéа Діонисіа Христићь Пароха Црквѐ ст: го Великомученика Георгія въ Сентъ-Гюргъ Сꙋщыа: Кꙋмъ бысть имъ Димитрій Царановъ Житель Парданскій иже и свидѣтельствꙋетъ со мною Лазаръ Живановъ

1849. Мца Октоб. Днè 16. — 4.

По трекратномъ въ црквѝ ѡглашеніи, и ни единомꙋ препятствіи ѡбрѣтшꙋса, ѡбрꙋчиса и вѣнчаса Женихъ Тимотей Бокшанъ Житель, Сентъ-Гюрскій невѣстою именемъ Анна дщерію покойн Флоре Авранова Жителя здѣшняго Мца и днè подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ менè Іерéа Діонисіа Христићь Пароха Црквѐ ст: го Великомученика Георгія въ Сентъ-Гюргъ Сꙋщыа: Кꙋмъ бысть имъ Андреа Пиперскій Житель Сентъ-Гюрскій иже и свидѣтельствꙋетъ со мною Алекса Бокшанъ

1849. Мца Октоб. Днè 16. — 5.

По трекратномъ въ црквѝ ѡглашеніи, и ни единомꙋ препятствіи ѡбрѣтшꙋса, ѡбрꙋчиса и вѣнчаса Женихъ Іоаннъ Педиводићъ Житель, Итебейскій невѣстою именемъ Софіа дщерію покойн Георгія Тишликовъ Жителя здѣшняго Мца и днè подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ менè Іерéа Діонисій Христићь Пароха Црквѐ ст: го Великомученика Георгія въ Сентъ-Гюргъ Сꙋщыа: Кꙋмъ бысть имъ Іоаннъ Райчъ Житель Итебейскій иже и свидѣтельствꙋетъ со мною Наталіа Лоинковићъ

1849. Мца Октоб. Днè 31. — 6.

По трекратномъ въ црквѝ ѡглашеніи, и ни единомꙋ препятствіи ѡбрѣтшꙋса, ѡбрꙋчиса и вѣнчаса Женихъ Арсенъ Славковъ Житель, В: Бечкеречкій невѣстою именемъ Персида дщерію Петра Маљковa Жителя здѣшняго Мца и днè подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ менè Іерéа Діонисій Христићь Пароха Црквѐ ст: го Великомученика Георгія въ Сентъ-Гюргъ Сꙋщыа: Кꙋмъ бысть имъ Лаза Бучковачкій Житель В. Бечкеречкій иже и свидѣтельствꙋетъ со мною Димитрій Даничъ.

1849. Мца Октоб. Днè 31. — 7.

По трекратномъ въ црквѝ ѡглашеніи, и ни единомꙋ препятствіи ѡбрѣтшꙋса, ѡбрꙋчиса и вѣнчаса Женихъ Іоаннъ Коичъ Житель, Парданскій невѣстою именемъ Савка дщерію Трифуна Бокшана Жителя здѣшняго Мца и днè подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ менè Іерéа Діонисій Христићь Пароха Црквѐ ст: го Великомученика Георгія въ Сентъ-Гюргъ Сꙋщыа: Кꙋмъ бысть имъ Лука Лазићь Житель Парданскій иже и свидѣтельствꙋетъ со мною Павелъ Огњановићъ

1849. Мца Октоб. Днè 31. — 8.

По трекратномъ въ црквѝ ѡглашеніи, и ни единомꙋ препятствіи ѡбрѣтшꙋса, ѡбрꙋчиса и вѣнчаса Женихъ Евгеній Станишићь Житель, Ботошкій невѣстою именемъ Марія дщерію Григоріе Попова Жителя здѣшняго Мца и днè подъ лѣтомъ поставленнагѡ, чрезъ менè Іерéа Діонисіа Христићь Пароха Црквѐ ст: го Великомученика Георгія въ Сентъ-Гюргъ Сꙋщыа: Кꙋмъ бысть имъ Нікола Енчъ Житель Ботошкій иже и свидѣтельствꙋетъ со мною Гаја Станишићь

1849. Мца Ноемб. Днè 1. — 9.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїи ѡ҆бре́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋчи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Павель Поповъ Житель, Сент-Дюрскiй невѣстою и҆менемъ Меланiа дщерiю Косте Мiатова Житела Здѣшнаго Мц҃а и҆ дні под лѣтомъ поста́вленнагѡ, чрезъ мене Іерéа Дiонисiа Христичъ Паро́ха Цр҃кве ст: го Велико Мученика Георгiа въ Сент-Дюрдѣ ѻ҆́ѱыа: Кꙋмъ бы́сть и҆мъ Стоянъ Степановъ Житель Сент-Дюрскiй и҆́же и҆ свидѣтелствꙋетъ со мно́ю Гаiа Цветковъ

18 49. Мц҃а Ноем. Днé 6. — 10

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїи ѡ҆бре́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋчи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Филиппъ Коларскiй Житель, Итебейскiй невѣстою и҆менемъ Марiа дщерiю Матее Гранича Житела Здѣшнаго Мц҃а и҆ дні под лѣтомъ поста́вленнагѡ чрезъ мене Іерéа Дiонисiа Христичъ Паро́ха Цр҃кве ст: го Велико Мученика Георгiа въ Сент-Дюрдѣ ѻ҆́ѱыа: Кꙋмъ бы́сть и҆мъ Коста Стаинъ Житель Итебейскiй и҆́же и҆ свидѣтелствꙋетъ со мно́ю Георгiй Дабичъ

18 49. Мц҃а Ноем. Днé 6. — 11

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїи ѡ҆бре́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋчи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Іосифъ Малий Житель, Парданскiй невѣстою и҆менемъ Агатiа дщерiю Андрее Крездича Житела Здѣшнаго Мц҃а и҆ дні под лѣтомъ поста́вленнагѡ, чрезъ мене Іерéа Дiонисiа Христичъ Паро́ха Цр҃кве ст: го Велико Мученика Георгiа въ Сент-Дюрдѣ ѻ҆́ѱыа: Кꙋмъ бы́сть и҆мъ Тима Раичъ Житель Парданскiй и҆́же и҆ свидѣтелствꙋетъ со мно́ю Авакумъ Малий

18 49. Мц҃а Ноем. Днé 6. — 12

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїи ѡ҆бре́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋчи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Петаръ Драганскiй Житель, Сент-Мартонскiй невѣстою и҆менемъ Софiа дщерiю Трифуна Бечейковъ Житела Здѣшнаго Мц҃а и҆ дні под лѣтомъ поста́вленнагѡ, чрезъ мене Іерéа Дiонисiа Христичъ Паро́ха Цр҃кве ст: го Велико Мученика Георгiй въ Сент-Дюрдѣ ѻ҆́ѱыа: Кꙋмъ бы́сть и҆мъ Никола Лазичъ Житель Сент-Мартонскiй и҆́же и҆ свидѣтелствꙋетъ со мно́ю Георгiй Павловичъ

18 49. Мц҃а Ноемврiа Днé 6. — 13

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїи ѡ҆бре́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋчи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Житель, невѣстою и҆менемъ дщерiю Житела Мц҃а и҆ дні под лѣтомъ поста́вленнагѡ, чрезъ мене Іерéа Паро́ха Цр҃кве ст: въ ѻ҆́ѱыа: Кꙋмъ бы́сть и҆мъ Житель и҆́же и҆ свидѣтелствꙋетъ со мно́ю

18 Мц҃а Днé

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїи ѡ҆бре́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋчи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Житель, невѣстою и҆менемъ дщерiю Житела Мц҃а и҆ дні под лѣтомъ поста́вленнагѡ, чрезъ мене Іерéа Паро́ха Цр҃кве ст: въ ѻ҆́ѱыа: Кꙋмъ бы́сть и҆мъ Житель и҆́же и҆ свидѣтелствꙋетъ со мно́ю

18 Мц҃а Днé

Протоколъ

Вѣнчаемыхъ при церкви храма Ст҃агѡ Великомученика Георгія въ Мѣста Сент-Ђорђя.

лѣта 849 – 850.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїи ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋ-чи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ

Жи́тель, невѣ́стою и҆́менемъ

дще́рїю

Жи́телѧ Мц҃а и҆ дн҃е под лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ Ї҆ере́а

Паро́ха Цр҃кве ст҃:

въ сꙋ́щыѧ: Кꙋ́мъ

бы́сть и҆́мъ

Жи́тель и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ

со мно́ю

18	
Мц҃а	
Дн҃е	

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїи ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋ-чи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ

Жи́тель, невѣ́стою и҆́менемъ

дще́рїю

Жи́телѧ Мц҃а и҆ дн҃е под лѣ́томъ поста́вленнагѡ чрезъ менѐ Ї҆ере́а

Паро́ха Цр҃кве ст҃:

въ сꙋ́щыѧ: Кꙋ́мъ

бы́сть и҆́мъ

Жи́тель и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ

со мно́ю

18	
Мц҃а	
Дн҃е	

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїи ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋ-чи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ

Жи́тель, невѣ́стою и҆́менемъ

дще́рїю

Жи́телѧ Мц҃а и҆ дн҃е под лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ Ї҆ере́а

Паро́ха Цр҃кве ст҃:

въ сꙋ́щыѧ: Кꙋ́мъ

бы́сть и҆́мъ

Жи́тель и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ

со мно́ю

18	
Мц҃а	
Дн҃е	

НАПИСА́НІЕ ВѢНЧАЕ́МЫХЪ.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїи ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋ-чи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Андрїа Трифуновъ

Жи́тель, Сентъ-Ђурђскій невѣ́стою и҆́менемъ

Елена дще́рїю супругъ пок. Савве Попова

Жи́телѧ Здешнянъ Мц҃а и҆ дн҃е под лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ Ї҆ере́а

Діонисія Христичъ Паро́ха Цр҃кве ст҃: го Велико

Мученика Георгія въ Сентъ-Ђурђу сꙋ́щыѧ: Кꙋ́мъ

бы́сть и҆́мъ Секула Крецулъ

Жи́тель здешній и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ

со мно́ю

1850	
Мц҃а	Февр.
Дн҃е	19.
	14.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїи ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋ-чи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Савва Бечейскій

Жи́тель, Сентъ-Ђурђскій невѣ́стою и҆́менемъ

Θеодора дще́рїю Папе Катанић

Жи́телѧ Здешнянъ Мц҃а и҆ дн҃е под лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ Ї҆ере́а

Діонисія Христичъ Паро́ха Цр҃кве ст҃: го Велик.

Мученика Георгія въ Сентъ-Ђурђу сꙋ́щыѧ: Кꙋ́мъ

бы́сть и҆́мъ Папа а Чезаръ (?)

Жи́тель здешній и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ

со мно́ю Андрія Крецулъ

1850.	
Мц҃а	Февр.
Дн҃е	19.
	15.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїи ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋ-чи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Андрїа Адамовъ

Жи́тель, Штеванскій (?) невѣ́стою и҆́менемъ

Марїа дще́рїю супругъ пок. Іоанна Мадеина (?)

Жи́телѧ Здешнянъ Мц҃а и҆ дн҃е под лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ Ї҆ере́а

Діонисія Христичъ Паро́ха Цр҃кве ст҃: го Велико

Мученика Георгія въ Сентъ-Ђурђу сꙋ́щыѧ: Кꙋ́мъ

бы́сть и҆́мъ Милошъ Солар

Жи́тель Елемирскій (?) и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ

со мно́ю

1850.	
Мц҃а	Апр. (?)
Дн҃е	12.
	16.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препа́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋся, ѡ҆брꙋ́чися и҆ вѣнча́ся Жени́хъ Наумъ Јоситовъ
Жи́тель, Пардански невѣ́стою и҆́менемъ
Θадіана дщѐрїю Стоjешна Паклова
Жи́тела Зубъ[illegible] Мц҃а и҆ дн҃і подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ мене́ Іере́а
Діонисій Артеновъ Паро́ха Цр҃кве ст҃: го Велико
Мученика Георгія въ Сентъ-Дюрђѣ бы́вша: Кꙋ́мъ
бы́сть и҆́мъ Сава Никитъ
Жи́тель и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ
со мно́ю

1850. Мц҃а Октоб. Днѐ 22. — 17.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препа́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋся, ѡ҆брꙋ́чися и҆ вѣнча́ся Жени́хъ Еѵѳимій Аркадинъ
Жи́тель, Итебейски невѣ́стою и҆́менемъ
Ксенія дщѐрїю Мойсея Маркова
Жи́тела Зубъ[illegible] Мц҃а и҆ дн҃і подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ чрезъ мене́ Іере́а
Діонисій Артеновъ Паро́ха Цр҃кве ст҃: го Велико
Мученика Георгія въ Сентъ-Дюрђѣ бы́вша: Кꙋ́мъ
бы́сть и҆́мъ Ревека Милошева
Жи́тель Итебейски и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ
со мно́ю Глиша Игнатовъ

1850. Мц҃а Октоб. Днѐ 22. — 18.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препа́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋся, ѡ҆брꙋ́чися и҆ вѣнча́ся Жени́хъ Козманъ Ристинъ
Жи́тель, Итебейски невѣ́стою и҆́менемъ
Саѵима дщѐрїю Силвестра Црвенкова
Жи́тела Зубъ[illegible] Мц҃а и҆ дн҃і подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ мене́ Іере́а
Діонисія Артеновъ Паро́ха Цр҃кве ст҃: го Велико
Мученика Георгія въ Сентъ-Дюрђѣ бы́вша: Кꙋ́мъ
бы́сть и҆́мъ Никифоръ Раичъ
Жи́тель Итебейски и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ
со мно́ю

1850. Мц҃а Октоб. Днѐ 22. — 19.

НАПИСА́НІЕ ВѢНЧА́ЕМЫХЪ.

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препа́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋся, ѡ҆брꙋ́чися и҆ вѣнча́ся Жени́хъ Прокопій Првуловъ
Жи́тель, Итебейски невѣ́стою и҆́менемъ
Христина дщѐрїю Јоанна Трифунова
Жи́тела Зубъ[illegible] Мц҃а и҆ дн҃і подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ мене́ Іере́а
Діонисія Артеновъ Паро́ха Цр҃кве ст҃: го Велико
Мученика Георгія въ Сентъ-Дюрђѣ бы́вша: Кꙋ́мъ
бы́сть и҆́мъ Теофанъ Філіпашевъ
Жи́тель Итебейски и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ
со мно́ю Панта Ивановъ

1850. Мц҃а Октоб. Днѐ 29. — 20

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препа́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋся, ѡ҆брꙋ́чися и҆ вѣнча́ся Жени́хъ Евстафій Стоjиновъ
Жи́тель, Сентъ-Дюрђски невѣ́стою и҆́менемъ
Рава дщѐрїю Живоина Рашкова
Жи́тела Зубъ[illegible] Мц҃а и҆ дн҃і подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ мене́ Іере́а
Діонисія Артеновъ Паро́ха Цр҃кве ст҃: го Велико
Мученика Георгія въ Сентъ-Дюрђѣ бы́вша: Кꙋ́мъ
бы́сть и҆́мъ Лазаръ Борђошъ
Жи́тель Сентъ-Дюрђски и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ
со мно́ю

1850. Мц҃а Октоб. Днѐ 29. — 21

По трекра́тномъ въ цр҃кви ѡ҆глаше́нїи, и҆ ни є҆ди́номꙋ препа́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋся, ѡ҆брꙋ́чися и҆ вѣнча́ся Жени́хъ Феодоръ Маринковъ
Жи́тель, Итебейски невѣ́стою и҆́менемъ
Анастасія дщѐрїю Андрее Маркова
Жи́тела Зубъ[illegible] Мц҃а и҆ дн҃і подъ лѣ́томъ поста́вленнагѡ, чрезъ мене́ Іере́а
Діонисія Артеновъ Паро́ха Цр҃кве ст҃: го Велико
Мученика Георгія въ Сентъ-Дюрђѣ бы́вша: Кꙋ́мъ
бы́сть и҆́мъ Даміанъ Радинъ
Жи́тель Итебейски и҆́же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ
со мно́ю Жива Првуловъ

1850. Мц҃а Ноем. Днѐ 5. — 22.

По трекра́тномъ въ цркви ѡглаше́нїю, и ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋ-чи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Петаръ Раичъ
Житель, Итебейскій невѣстою и҆менемъ
Марія дщерїю Іоанна Бокшана
Жителя Зубњан Мца и҆ днѝ подъ лѣтомъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ Іерея
Діонисія Христичъ Пароха Црквѐ ст:го Велико
Мученика Георгія въ Сентъ-Дюрђю сѡ҆шла: Кꙋмъ
бы́сть и҆мъ Тимотей Шевачкій
Житель Итебейскій и҆же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ
со мнóю Иларіон Ивачъ

1850. Мца Ноем. днé 5. — 23

По трекра́тномъ въ цркви ѡглаше́нїю, и ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋ-чи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Іоаннъ Попов
Житель, Сентъ-Дюрђскій невѣстою и҆менемъ
Ѳекла дщерїю Николе Брезина
Жителя Зубњан Мца и҆ днѝ подъ лѣтомъ поста́вленнагѡ чрезъ менѐ Іерея
Діонисія Христичъ Пароха Црквѐ ст:го Велико
Мученика Георгія въ Сентъ-Дюрђю сѡ҆шла: Кꙋмъ
бы́сть и҆мъ Ранка супруга Исидора Болица
Житель Сентъ-Дюрђскай и҆же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ
со мнóю Стефанъ Китаревъ

1850. Мца Ноем. днé 5. — 24

По трекра́тномъ въ цркви ѡглаше́нїю, и ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋ-чи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Евѳимій Свинѣов
Житель, Пардански невѣстою и҆менемъ
Христина дщерїю Арсенія Църкина
Жителя Зубњан Мца и҆ днѝ подъ лѣтомъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ Іерея
Діонисія Христичъ Пароха Црквѐ ст:го Велико
Мученика Георгія въ Сентъ-Дюрђю сѡ҆шла: Кꙋмъ
бы́сть и҆мъ Жива Радойчевъ
Житель Парданскій и҆же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ
со мнóю Милошъ Раичъ

1850. Мца Ноем. днé 5. — 25

НАПИСА́НІЕ ВѢНЧА́ЕМЫХЪ.

По трекра́тномъ въ цркви ѡглаше́нїю, и ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋ-чи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Іоаннъ Янковичъ
Житель, В. Кикиндскій невѣстою и҆менемъ
Ерина дщерїю Александра Григоровичъ
Жителя Катарін е Мца и҆ днѝ подъ лѣтомъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ Іерея
Діонисія Христичъ Пароха Црквѐ ст:го Велик
Мученика Георгія въ Сентъ-Дюрђю сѡ҆шла: Кꙋмъ
бы́сть и҆мъ Іуліана Кенѣелацъ
Житель В. Кикиндскій и҆же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ
со мнóю Павелъ Недичъ

1850. Мца Ноем. днé 5. — 26

По трекра́тномъ въ цркви ѡглаше́нїю, и ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋ-чи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Ѳеофанъ Бокшанъ
Житель, Сентъ-Дюрђскій невѣстою и҆менемъ
Ана дщерїю Матее Грабича
Жителя Зубњан Мца и҆ днѝ подъ лѣтомъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ Іерея
Діонисія Христичъ Пароха Црквѐ ст:го Велико
Мученика Георгія въ Сентъ-Дюрђю сѡ҆шла: Кꙋмъ
бы́сть и҆мъ Аксентіе Богдановичъ
Житель Сентъ-Дюрђскій и҆же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ
со мнóю

1850. Мца Ноем. днé 9. — 27

По трекра́тномъ въ цркви ѡглаше́нїю, и ни є҆ди́номꙋ препѧ́тствїю ѡ҆брѣ́тшꙋсѧ, ѡ҆брꙋ-чи́сѧ и҆ вѣнча́сѧ Жени́хъ Никифоръ Сташичъ
Житель, Неузинскій невѣстою и҆менемъ
Іуліана дщерїю почив. Павла Попова
Жителя Зубњан Мца и҆ днѝ подъ лѣтомъ поста́вленнагѡ, чрезъ менѐ Іерея
Діонисія Христичъ Пароха Црквѐ ст:го Велико
Мученика Георгія въ Сентъ-Дюрђю сѡ҆шла: Кꙋмъ
бы́сть и҆мъ Лука Николичъ
Житель Неузинскій и҆же и҆ свидѣ́тельствꙋетъ
со мнóю Пера Маричевъ

1850. Мца Ноем. днé 9. — 28

По трекратномъ въ церкви оглашенію, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Манойло Θеодосинъ

Житель Церњански невѣстою именемъ Θада дщерію Нинка Бокана

Жителя Избиш Мца и дне под лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іерія Діонисія Христичъ Пароха Церкве ст. Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Дркъ бывша: Кумъ быстъ имъ Гавра Мандичъ

Житель Церњански иже и свидѣтелствуетъ со мною

1850. Мца Ноемв. Дне 12. 29

По трекратномъ въ церкви оглашенію, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Урошъ Молдованъ

Житель Сентъ-Дркски невѣстою именемъ Екатарина дщерію Пантеле Т[illegible]

Жителя Избиш Мца и дне под лѣтомъ поставленнагω чрезъ мене Іерія Діонисія Христичъ Пароха Церкве ст. Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Дркъ бывша: Кумъ быстъ имъ Димитрій Лучичъ

Житель Сентъ-Дркски иже и свидѣтелствуетъ со мною Павелъ Болашчъ

1850. Мца Ноемв. Дне 12. 30

По трекратномъ въ церкви оглашенію, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Симеонъ Гаџевић

Житель Сентъ-Дркски невѣстою именемъ Іустина дщерію Јоанна Попова

Жителя Избиш Мца и дне под лѣтомъ поставленнагω, чрезъ мене Іерія Діонисія Христичъ Пароха Церкве ст. Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Дркъ бывша: Кумъ быстъ имъ Константинъ Пејичъ

Житель Сентъ-Дркски иже и свидѣтелствуетъ со мною Іосифъ Павловски

1850. Мца Ноемв. Дне 13. 31

Dem Parochialbuch wird beglaubigt
Markovits
Diözesan Cons.
Діонисій Христичъ Парохъ

Протоколъ
вѣнчаемыхъ
Шв[illegible] а Сент=Ђурђа
За лѣто 851.

[illegible]

НАПИСАНІЕ ВѢНЧАЕМЫХЪ.

По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Евтимій Кланичинъ

Житель, Ивандвански невѣстою именемъ

Макрена дщерію Трифуна Анђчина

Жителя Зубњанъ Месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене

Ереа Діонисіа Христићь Пароха Церкве св:го Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђь сущія: Кумъ

бистъ имъ Трифунъ Благоевъ

Житель Ивандвански иже и свидѣтелствуетъ

со мною Пантелеіе Петаковъ

18 51. Месеца Јануаріа дне 13.

32.

По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Іоаннъ Гълашевъ

Житель, Итебейки невѣстою именемъ

Елисавета дщерію Марку покой. Димитріа Цувенковъ

Житель Зубњанъ Месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене

Ерея Діонисій Христићь Пароха Церкве св:го Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђь сущія: Кумъ

бистъ имъ Стефанъ Петровъ

Житель Итебейки иже и свидѣтелствуетъ

со мною

18 51. Месеца Јануаріа дне 29.

33.

По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Димитрій Маринчевъ

Житель, с. Бекерешки невѣстою именемъ

Ангелина дщерію Захарія Грапатъ

Житель Зубњанъ Месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене

Ерея Діонисія Христића Пароха Церкве св:го Велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђь сущія: Кумъ

бистъ имъ Марко Михайловикь

Житель с. Бекерешки иже и свидѣтелствуетъ

со мною Миха Драгоевъ

18 51. Месеца Јануаріа дне 28.

34.

НАПИСАНІЕ ВѢНЧАЕМЫХЪ.

По трекратномъ въ церкви оглашенія, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Димитрiй Стояновъ Житель, Итебейскiй невѣстою именемъ Сaна дщерію сиръ покой. Лентiе Тодоровъ Житель Зубнан Месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене Ерея Дiонисiе Кръстевичъ Пароха Церкве св: Велико Мученик Георгiя въ Сент-Дюрђе сущія: Кумъ бысть имъ Софронiй Сеганъ Житель Итебейски иже и свидѣтелствуетъ со мною	1851. Месеца Февр. дне 5. 35.
По трекратномъ въ церкви оглашенія, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Симеонъ Бокчанъ Житель, Сент-Дюрђи невѣстою именемъ Юлiана дщерію сиръ покой. Кирилла Недилковъ Житель Зубнан Месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене Ерея Дiонисiе Кръстевичъ Пароха Церкве св: Велико Мученика Георгiя въ Сент-Дюрђе сущія: Кумъ бысть имъ Еленадзъ Јоаннъ Поповъ Житель Сент-Дюрђевскiй иже и свидѣтелствуетъ со мною	1851. Месеца Маја дне 6. 36.
По трекратномъ въ церкви оглашенія, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Іаковъ Марковъ Житель, Сент-Дюрђски невѣстою именемъ Јоанка дщерію сиръ покой. Аксие Стояновљ Житель Зубнан Месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене Ерея Дiонисiя Кръстевичъ Пароха Церкве св: Велико Мученика Георгiя въ Сент-Дюрђе сущія: Кумъ бысть имъ Кирилъ Тодоровъ Житель Сент-Дюрђски иже и свидѣтелствуетъ со мною Георгiй Катинъ	1851. Месеца Маја дне 28. 37.

НАПИСАНІЕ ВѢНЧАЕМЫХЪ.

По трекратномъ въ церкви оглашенія, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Отта Цветко Житель, Неудинскiй невѣстою именемъ Юлiана дщерію сиръ покой. Арона Тодоровъ Жителя Зубнан Месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене Ерея Дiонисiе Кръстевичъ Пароха Церкве св: Велико Мученика Георгiя въ Сент-Дюрђе сущія: Кумъ бысть имъ Илiя Настинъ Житель Неудинскiй иже и свидѣтелстуетъ со мною Неда Кнежевачъ	1851. Месеца Іюнiя дне 27. 38.
По трекратномъ въ церкви оглашенія, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Георгiй Стефановъ Житель, Сент-Дюрђски невѣстою именемъ Марiя дщерію сиръ покой. Моисея Ердеманъ Житель Зубнан Месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене Ерея Дiонисiе Кръстевичъ Пароха Церкве св: Велико Мученика Георгiя въ Сент-Дюрђе сущія: Кумъ бысть имъ Евтимiй Бошковъ Житель Сент-Дюрђски иже и свидѣтелствуетъ со мною Андреи Петровъ	1851. Месеца Септем. дне 16. 39.
По трекратномъ въ церкви оглашенія, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Јоаннъ Ковачевъ Житель, Елемирски невѣстою именемъ Марiя дщерію Іоакима Катинъ Житель Зубнан Месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене Ерея Дiонисiе Кръстевичъ Пароха Церкве св: Велико Мученика Георгiя въ Сент-Дюрђе сущія: Кумъ бысть имъ Кирилъ Суботинъ Житель Елемирски ижи и свидѣтелствуетъ со мною Коста Равилъ	1851. Месеца Октомв. дне 14. 40.

По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Валента Бесенскій Житель, Сент-Іурскій невѣстою именемъ Натаіа дщерію Феодора Катичъ Житель Ізвинаи Месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене Ерея Діонисіа Христића Пароха Церкве св: го Велико Мученика Георгія въ Сент-Іуравѣ сущія: Кумъ бысть имъ Мазилъ ... Житель ... иже и свидѣтелствуетъ со мною Алекса ...	1851. Месеца Окт. дне 28. 41.
По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Кузманъ Тикаиль Житель, Öсевачкій невѣстою именемъ Сарра ... дщерію попу Порфирію Бозова Житель Ізвинаи Месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене Ерея Діонисіа Христића Пароха Церкве св: го Велик Мученика Георгія въ Сент-Іуравѣ сущія: Кумъ бысть имъ Петаръ Алатановъ Житель Öсевачкій иже и свидѣтелствуетъ со мною Іліа Марковъ	1851. Месеца Ноем. дне 4. 42.
По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Иліа Обрадъ Житель, С. Беккеречкій невѣстою именемъ Феодора дщерію Иліе Бесенскаго Житель Ізвинаи Месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене Ерея Діонисіа Христића Пароха Церкве св: го Велико Мученика Георгія въ Сент-Іуравѣ сущія: Кумъ бысть имъ Іосифа сыну Стефана Міоковичъ Житель С. Беккеречкій иже и свидѣтелствуетъ со мною	1851. Месеца Ноем. дне 4. 43.

НАПИСАНІЕ ВѢНЧАЕМЫХЪ.

По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Спиридонъ Симиковъ Житель, Иттебейскій невѣстою именемъ Софіа дщерію Павла Поповъ Жителя Ізвинаи Месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене Ерея Діонисіи Христића Пароха Церкве св: го Велик Мученика Георгія въ Сент-Іуравѣ сущія: Кумъ бысть имъ Іоаннъ Отталовъ Житель Иттебейскій иже и свидѣтелствуетъ со мною Даміанъ Радилъ	1851. Месеца Ноем. дне 4. 44.
По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Михаилъ Пелановъ Житель, Сент-Мартонскій невѣстою именемъ Агатіа дщерію Іоанна Радойна Житель Ізвинаи Месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене Ерея Діонисіа Христића Пароха Церкве св: го Велико Мученика Георгія въ Сент-Іуравѣ сущія: Кумъ бысть имъ Іоза Бутарскій Житель Сент-Мартонскій иже и свидѣтелствуетъ со мною Аввакумъ Раинъ	1851. Месеца Ноем. дне 8. 45.
По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Никола Црнянскій Житель, Иттебейскій невѣстою именемъ Агатіа дщерію Косте Мітатова Житель Ізвинаи Месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене Ерея Діонисіа Христића Пароха Церкве св: го Велико Мученика Георгія въ Сент-Іуравѣ сущія: Кумъ бысть имъ Жива Радовачкій Житель Иттебейскій иже и свидѣтелствуетъ со мною Саса Паличъ	1851. Месеца Ноем. дне 8. 46.

По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Михаилъ Ђурчићъ Житель, Итебейски невѣстою именемъ Марія дщерію Срее Кетина Житель Дубвички Месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене Ерея Діонисія Христичъ Пароха Церкве св. Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Ђурђу сущія: Кумъ бысть имъ Стефанъ Радовачки Житель Итебейски иже и свидѣтелствуетъ со мною Неца Мотровъ

1857. Месеца Ноем. 6. дне 8. — 47.

По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Ефремъ Шамаџ Житель, Сентъ-Мартонски невѣстою именемъ Марія дщерію Савв. Гранича Житель Дубвички Месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене Ерея Діонисія Христичъ Пароха Церкве св. Велик Мученика Георгія въ Сентъ-Ђурђу сущія: Кумъ бысть имъ Коста Радичъ Житель Итебейски иже и свидѣтелствуетъ со мною Петаръ Шерановъ

1857. Месеца Ноем. дне 11 — 48.

По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Јованъ Трецовъ Житель, Модошки невѣстою именемъ Јованка дщерію Θеодора Христифоровичъ Житель Дубвички Месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене Ерея Діонисія Христичъ Пароха Церкве св. Велик Мученика Георгія въ Сентъ-Ђурђу сущія: Кумъ бысть имъ Михаилъ Стойковичъ Житель Модошки иже и свидѣтелствуетъ со мною Јанна Марковъ

1857. Месеца Ноем. дне 11 — 49.

По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Трифунъ Петровъ Житель, Елемирски невѣстою именемъ Пахелина дщерію Матее Трифуновa Жителя Дубвички Месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене Ерея Діонисія Христичъ Пароха Церкве св. Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Ђурђу сущія: Кумъ бысть имъ Харитонъ Солдовъ Житель Елемирски иже и свидѣтелствуетъ со мною Стефанъ Мајсторски

1857. Месеца Ноем. дне 11 — 50.

По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Трифунъ Поповъ Житель, Итебейски невѣстою именемъ Екатарина дщерію Пане Катичъ Житель Дубвички Месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене Ерея Діонисія Христичъ Пароха Церкве св. Велико Мученики Георгія въ Сентъ-Ђурђу сущія: Кумъ бысть имъ Коста Радичъ Житель Итебейски иже и свидѣтелствуетъ со мною Порфирiе Николичъ

1857. Месеца Ноем. дне 11 — 51.

По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Филиппъ Ранитовъ Житель, Модошки невѣстою именемъ Пахелина дщерію Петра Марковъ Житель Дубвички Месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене Ерея Діонисія Христичъ Пароха Церкве св. Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Ђурђу сущія: Кумъ бысть имъ Марко Свиленчаничъ Житель Модошки иже и свидѣтелствуетъ со мною

1857. Месеца Ноем. дне 11 — 52.

НАПИСАНІЄ ВѢНЧАЄМЫХЪ.

По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Житель, невѣстою именемъ дшерію Житель Месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене Єрея Пароха Церкве св: въ сущія: Кумъ бысть имъ Житель иже и свидѣтелствуетъ со мною	18 Месеца дне
По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Житель, невѣстою именемъ дщерію Житель Месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене Єрея Пароха Церкве св: въ сущія: Кумъ бысть имъ Житель иже и свидѣтелствуетъ со мною	18 Месеца дне
По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ [illegible] Житель, [Марко Марковић] невѣстою именемъ дщерію [illegible] Житель Месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене Єрея Пароха Церкве св: въ сущія: Кумъ бысть имъ Житель иже и свидѣтелствуетъ со мнаю	18 Месеца дне

Пред мном
Діонисіемъ Христићъ
Парохомъ

Протоколъ Крещаемыхъ, Вѣнчаемыхъ и Умирающихъ Мѣста Сентъ-Ђорђ За лѣто 1852

НАПИСАНІЕ КРЕЩАЕМЫХЪ.

Родиса м͠лнецъ пола мц͠а днѐ лѣта предположеннагѡ: О͠цъ младенца Мати же Жителіе Кр͠тиса и мѵромъ с͠тымъ помазаса чрезъ менѐ Іерїа Пароха церкве с͠т: въ сꙋщїа: Мц͠а и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во с͠т: крещенїи младенцꙋ има Воспрїемни бысть Жител	18 мц͠а днѐ
Родиса м͠лнецъ пола мц͠а днѐ лѣта предположеннагѡ: О͠цъ младенца Мати же Жителіе Кр͠тиса и мѵромъ с͠тымъ, помазаса чрезъ менѐ Іерїа Пароха церкве с͠т: въ сꙋщїа: Мц͠а и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во с͠т: крещенїи младенцꙋ има Воспрїемни бысть Жител	18 мц͠а днѐ
Родиса м͠лнецъ пола мц͠а днѐ лѣта предположеннагѡ: О͠цъ младенца Мати же Жителіе Кр͠тиса и мѵромъ с͠тымъ помазаса чрезъ менѐ Іерїа Пароха церкве с͠т: въ сꙋщїа: Мц͠а и днѐ подъ лѣтомъ положеннагѡ. И дано бысть во с͠т: крещенїи младенцꙋ има Воспрїемни бысть Жител	18 мц͠а днѐ

НАПИСАНІЕ ВѢНЧАЕМЫХЪ.

По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ *Алексей Кетинъ перво брачни* Житель, *Сент-Турски* невѣстою именемъ *Ѳекла* дщерію *Петра Марковa* Жителя *Дубнай* Месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене Ерея *Діонисія Христичъ* Пароха Церкве св: *го Велико Мученика Георгія* въ *Сен-Турк* сущія: Кумъ бысть имъ *Сава Степановъ* Житель *Сент-Турски* иже и свидѣтелстуетъ со мною	18*52* Месеца *Януар* дне *7* *53*
По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ *Григорій Сатешъ второ брачни* Житель, *Вел. Торачки* невѣстою именемъ *Пауна* дщерію *сиротъ покойн. Еше Тарабак* Житель *Дубнай* Месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене Ерея *Діонисія Христичъ* Пароха Церкве св *го Велико Мученика Георгія* въ *Сен-Турк* сущія: Кумъ бысть имъ *Ѳеодоръ Бончилъ* Житель *Мал. Торачки* иже и свидѣтелствуетъ со мною	18*52* Месеца *Мая* дне *15* *54*
По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ *Константінъ Милутевъ первобрачни* Житель, *Парданки* невѣстою именемъ *Олімпіада* дщерію *Атанасіе Бокшана* Житель *Дубнай* Месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене Ерея *Діонисій Христичъ* Пароха Церкве св *го Велико Мученика Георгія* въ *Сен-Турк* сущія: Кумъ бысть имъ *Еманвилъ Лазичъ* Житель *Парданки* иже и свидѣтелствуетъ со мною *Павелъ Радославлевъ*	18*52* Месеца *Юния* дне *30* *55*

НАПИСАНІЄ ВѢНЧАЄМЫХЪ.	
По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ *Ненадъ Гавриловъ второ брачни* Житель, *Сент-Ђурђ...* невѣстою именемъ *Теодора* дщерію *съпр. покойн. Григорія Качара* Житель *Зубњан...* Месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене Ереја *Діонисія Христића* Пароха Церкве св.: *Велико мученика Георгія* въ *Сент-Ђурђ...* сущія: Кумъ бысть имъ *Сандрій Стојанъ* Житель *Сент-Ђурђ...* иже и свидѣтелствуетъ со мною *Тимотеј Молдованъ*	18*52* Месеца *Іуніа* дне *30.* *56.*
По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ *Димитрій Ангелъ перво брачни* Житель, *сел. Белокрајни* невѣстою именемъ *Натали* дщерію *Аким(а) Молдована* Житель *Зубњан...* Месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене Ереја *Діонисія Христића* Пароха Церкве св.: *Велико мученика Георгія* въ *Сент-Ђурђ...* сущія: Кумъ бысть имъ *Лазаръ [illegible]* Житель *В. Белокрајни* иже и свидѣтелствуетъ со мною *Јоца [illegible]*	18*52* Месеца *Іуліе* дне *13.* *57.*
По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ *Прокопій Радинъ перво брачни* Житель, *Итебејски* невѣстою именемъ *Ангелія* дщерію *Павла [illegible]* Житель *Зубњан...* Месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене Ереја *Діонисія Христића* Пароха Церкве св.: *Велико мученика Георгія* въ *Сент-Ђурђ...* сущія: Кумъ бысть имъ *Аца Писаровъ* Житель *Итебејски* иже и свидѣтелствуетъ со мною *Дамјанъ Радинъ*	18*52* Месеца *Ноем.* дне *9.* *1.* ~~*58*~~

НАПИСАНІЄ ВѢНЧАЄМЫХЪ.	
По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ *Јованъ Болдорацъ перво брачни* Житель, *Итебејски* невѣстою именемъ *Милица* дщерію *Андрее [illegible]* Житель *Зубњан...* Месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене Ереја *Діонисія Христића* Пароха Церкве св.: *Велико мученика Георгія* въ *Сент-Ђурђ...* сущія: Кумъ бысть имъ *Гавріилъ Стојанъ* Житель *Итебејски* иже и свидѣтелствуетъ со мною *Георгій [illegible]*	18*52* Месеца *Ноем.* дне *10.* *2.* ~~*59*~~
По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Житель, невѣстою именемъ дщерію *Престотренъ Сей Протоколъ* Житель Месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене Ереја *доли назначенимъ Іменем и Церковним* Пароха Церкве св.: *Печатомъ Свидетелствује* въ сущія: Кумъ бысть имъ *въ Сент-Ђурђ 5. Февр. 853* Житель иже и свидѣтелствуетъ со мною *Діонисій Христићъ Парохъ*	18 Месеца дне
По трекратномъ въ церкви оглашеніи, и ни единому препятствію обрѣтшуся, обручися и вѣнчася Женихъ Житель, невѣстою именемъ дщерію Житель Месеца и дне подъ лѣтомъ поставленнаго, чрезъ мене Ереја Пароха Церкве св.: въ сущія: Кумъ бысть имъ Житель иже и свидѣтелствуетъ со мною	18 Месеца дне

Matrikel

für die Gemeinde [illegible]

1853.

ПРОТОКОЛЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІѦ

Число тиху	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и мүропомазанія	Полъ и имѧ младенца	Родителей младенца: Имѧ и Прозвище	Вероисповеданіи	Состоѧніи	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель стагω крещенія и мүропомазанія	Имѧ и место пребыванія Восприемника или Восприемницы

ПРОТОКОЛЛЪ ВЕНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят: Велико Мученика Георгия ВЪ Сент Ђурђ СУЩІѦ

Число тиху	Лето месяцъ и день венчанія	Венчанныхъ: Имѧ и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіи	Состоѧніи	Место рожденія	Место пребыванія	Свидетеліе	Венчавый	Оглашенія и иныѧ окрестности
3.	1833. Јанвар дне 30.	Арсенъ Марковъ 1 брачни; Елена дщерь Ивана Трипковъ	18. год. 18	восточно	Земледѣлцъ	Сент	Ђурђ	Дометиан Пиперски, Ахсентий Игнатовъ	Діонисий Хрисевичъ Парохъ	трекратно оглашени
4.	1833. Април дне 26.	2 брачни Јованъ Михайловъ; Мелания супруга Мата Попова	28. годи. 24.	восточно	Земледѣлцъ	Бо[illegible]; Сент	Ђурђ	Цвеја Јанкичь, Сакулач[illegible] Ђуричъ	Діонисий Хрисевичъ Парохъ	трекратно оглашени
5.	1833. Април дне 30.	1 брачни Константинъ Саванъ; Марія супруга Авраама Ковачевъ	35. годи. 42.	восточно	Земледѣлцъ	Неузина; Сент	Сент Ђурђ; Ђурђ	Ахсентий Реликвъ, Исаія Реликвъ	Діонисий Хрисевичъ Парохъ	трекратно оглашени
6.	1833. Ноем. дне 5.	Перво брачни Евстатій Јонинъ; Пелагія дщерь Матея Бокшанъ	20 годи. 18.	восточно	Земледѣлцъ	Неузина; Сент Ђурђ		Сава Цвейинъ, Петаръ Савичъ	Діонисий Хрисевичъ Парохъ	трекратно оглашени
7.	1833. Ноемв. дне 8.	Перво брачни Антоний Лазаръ; Евстатина дщерь Матее Граничь	23. годи. 20.	восточно	Земледѣлцъ	Пардањ; Сент Ђурђ		Исаія Николь, Лазаръ Иванов	Діонисий Хрисевичъ Парохъ	трекратно оглашени
8.	1833. Ноемв. дне 8.	1 брачни Атанасъ Бошњацъ; Хрисанта дщерь Захарія Граничь	28 годи. 18.	восточно	Земледѣлцъ	Сент	Ђурђ	Стануйлъ Катичь, Паулъ Кресадевъ	Діонисий Хрисевичъ Парохъ	трекратно оглашени
9.	1833. Ноемв. дне 8.	1 брачни Несторъ Цинцаръ; Ранила дщерь Димитрія Николи	28. годи. 18.	восточно	Трговецъ	Сент	Ђурђ	Петаръ Богатинъ, Алексія Христичь	Діонисий Хрисевичъ Парохъ	трекратно оглашени
10.	1833. Ноемв. дне 8.	1 брачни Стеванъ Марковъ; Анна дщерь Никифора Грозданъ	18. годи. 18.	восточно	Земледѣлцъ	въ Бечкерекъ; Сент Ђурђ		Павле Вачевь, Перенда Узбовъ	Діонисий Хрисевичъ Парохъ	трекратно оглашени

ПРОТОКОЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. Велико Мученика Георгія ВЪ Сентђурђу СУЩІЯ

Число текуще	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	ВѢНЧАННЫХЪ: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчавай	Соглашенія и иныя окрестности
11.	1833. Ноемв. дн. 8.	1. брачни Стефанъ Живановъ Феодора дщерь Јоанна Бегенскаго	19. годинъ 19.	восточн.	земледѣлецъ	Пардань		Кирилъ Поповъ Мирко Анинъ	Діонисій Ерцелевъ Парохъ	трекратно оглашеній
12.	1833. Ноемв. дн. 8.	1. брачни Викентій Георгій Христина дщерь Григорія Бакова	20. годинъ 21.	восточн.	[illegible]	[illegible] Сентђурђъ		[illegible]	Діонисій Ерцелевъ Парохъ	трекратно оглашеній
13.	1833. Ноемв. дн. 12.	1. брачни Јозефъ Данчиловъ Милка дщерь Стефана Модарова	23. годинъ 21.	восточн.	земледѣлецъ	Итебей Сентђурђъ		Јоаннъ Паталъ Миша Беловић	Діонисій Ерцелевъ Парохъ	трекратно оглашеній
14.	1833. Ноемв. дн. 12.	второбрачни Константинъ Мијатовъ Марія удов. покойн. Н. Колара Девидова	49. годинъ 49.	восточн.	земледѣлецъ	Сентђурђъ		Стефанъ Кр[illegible]пасовъ Лазаръ Пајерскій	Діонисій Ерцелевъ Парохъ	трекратно оглашеній

Списакъ Протоколовъ Крещаемыхъ, Венчаемыхъ, и Умирающихъ Свт̃о Георгиевскiя православни Церкве за 1854 лето

Szt. György

ПРОТОКОЛЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА *Свят: велико: мученика Георгія* ВЪ *Сентѳомрѣ* СУЩІЯ

Число тікущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Има и прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто рожденія	Мѣсто пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчавый	Оглашенія и иныя обстоятелства
Ар: 15.	1854. Јануарія д. 10.	1. бракомъ Фотій Кахалъ, христіанинъ дѣвою Агатіе Маковъ	19. годин. 19.	восточ.	Девое.	Сент "	Ѳомрѣ "	Стефанъ Пиперскій, Іоаннъ Боксанъ	Діонисій Арсеніевъ Парохъ	Трекратно оглашени
16.	1854. Маја д. 20.	второбрачни Іоаннъ Маріановъ, Марія супруга Петра	45. год. 48.	восточ.	Удов.	Сент "	Ѳомрѣ "	Александеръ Ерделянъ.	Діонисій Арсеніевъ Парохъ	Трекратно оглашени
17.	1834. Јунія д. 6.	второбрачни Василій Балошъ, Анна супруга Феодора Миларъ	36. год. 28.	восточ.	Удов.	Мал. Торак; Сентѳомрѣ Ека.	Ѳурѣ	Іоаннъ Балошъ	Діонисій Арсеніевъ Парохъ	Трекратно оглашени
18.	1854. Септем. д. 5.	второбрачни Іоаннъ Раичъ, Наталія супруга Леонтія Живоинъ	54. год. 52.	восточ.	Удов.	[illegible]; Сентѳомрѣ	Ѳурѣ	Пелагія супр. Гавріила Савичъ	Діонисій Арсеніевъ Парохъ	Трекратно оглашеній
19.	1854. Ноем. д. 11.	второбрачни Милошъ Бабичъ, [illegible] дщи Гавріила Миличеві	20. год. 19.	восточ.	Удов.	[illegible]; Сентѳомрѣ	Ѳурѣ	Кузманъ Константиновъ	Діонисій Арсеніевъ Парохъ	Трекратно оглашеній.
20.	1834. Ноем. д. 11.	1. бракомъ Димитрій Мартиновъ, Марія дщи Іоанна Анђелинъ	22. год. 19.	восточ.	Девое.	Модошкій; Сентѳомрѣ	Ѳурѣ	Миха Антоновъ	Діонисій Арсеніевъ Парохъ	Трекратно оглашеній

Szt. György

g. n. c.

1855 – III/III

ПРОТОКОЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Стаго Велико Мученика Георгія ВЪ Сент-Хърть. СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчалъ	Оглашенія и иныя окрестности
21.	1855. Октомв. дн. 23.	Первобрачни Матей Живановъ, Петрия дщерь Лазаря Никулова	18. годин. 18.	восточн.	Земледѣлецъ	Модошъ; Сент-Хърть	~	Илия Белобрковъ	Діонисій Христановъ Паровъ	Трикратно оглашени
22.	1855. Октомв. дн. 30.	Первобрачни Константинъ Станковъ, Ерисавета дщерь Стантила Наковъ	17. годин. 20	восточн.	Земл.	Малсѣнинъ; Сент-Хърть		Исай Трикаловъ	Діонисій Христановъ Паровъ	Трикратно оглашени
23.	1855. Октомв. дн. 30.	Первобрачни Симеонъ Сабовъ, Агния дщерь Михаила Тешовъ	20. годин. 17.	восточн.	Земл.	Сент-Хърть; ~	~	Стефанъ Бойновъ, Алекса Нейковъ	Діонисій Христановъ Паровъ	Трикратно оглашени
24.	1855. Ноемв. дн. 6.	Первобрачни Йованъ Дабовъ, Рахилъ дщерь Атанасие Стояновъ	18. годин. 18.	восточнаг	Земл.	Илесбашк.; Сент-Хърть		Лазаръ Костадиновъ, Діонисий Поповъ	Діонисій Христановъ Паровъ	Трикратно оглашени
25.	1855. Ноемв. дн. 6.	Первобрачни Савва Раваловъ, Агатия дщерь Стефана Мотуловъ	18. годин. 18.	восточнаг	Земл.	Сент-Хърть; ~	~	Тимотей Бойчановъ, Христина дщерь Стефанъ Бойчанъ	Діонисій Христановъ Паровъ	Трикратно оглашени
26.	1855. Ноемв. дн. 6.	Первобрачни Станиславъ Торовановъ, Юлиана дщерь Игнасия Марковъ	17. годин. 17.	восточн.	Земл.	Елемирски; Сент-Хърть		Петаръ Сатиновъ, Милка Марковъ	Діонисій Христановъ Паровъ	Трикратно оглашени
27.	1855. Ноемв. дн. 6.	Первобрачни Харитонъ Рабановъ, Екатерина дщерь Йоана Гранитъ	18. годин. 20.	восточн.	Земл.	Сент-Хърть; ~	~	Рахила Андрея Нестора Цанкова, Светозаръ Ивановъ	Діонисій Христановъ Паровъ	Трикратно оглашени
28.	1855. Ноемв. дн. 10.	Первобрачни Исаакъ Цуковъ, Өекла дщерь Захарие Катиновъ	23. годин. 20.	восточн.	Земл.	С. Бечкерекъ; Сент-Хърть		Александръ син. Димитрие Бридоновачки, Стефанъ Перцовъ	Діонисій Христановъ Паровъ	Трикратно оглашени

Протоколъ вѣнчаемыхъ

Церкве храма Свят. велико мученика Георгія въ Сент Ђурђ сущія

Число тіку́щее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и прозвище	возрастъ	вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто рожденія	Мѣсто пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчаяй	Соглашенія и иныя окрестности
29.	1855. Ноем. дн. 13.	Первобрачни Стоянъ Коинъ; Наталія кћерь Георгія Стефановић	22 годин; 20.	восточна	Земљ.	Неузинови	Сент Ђурђ	Максимъ Станковъ; Алекса Димитрієвичъ	[illegible] Христићъ Паровъ	Тровратно оглашени
30.	1855. Ноем. дн. 13.	Первобрачни Арсеніе Цвейићъ; Марія кћерь Викентія Цвейкова	20. годин; 19.	восточн.	Земљ.	Неузинови	Сент Ђурђ	Максимъ Лакићевъ; Марко Весинъ	[illegible] Христићъ Парохъ	Тровратно оглашени

S. Szerdyovics

1856

I II III

ПРОТОКОЛЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. Велик. Мученика Георгія ВЪ Свет-Черкве- СУЩІЯ -

Число текущее	Лето месяцъ и день рожденія	Лето месяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	РОДИТЕЛЕЙ МЛАДЕНЦА: Имя и Прозвище	Вероисповеданіе	Состояніе	Место пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель стаго крещенія и муропомазанія	Имя и место пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
195.	1836 Януарій дн. 1	1836 дн. 3.	Женск. Драгиня	Георгій Пиперски и Екатерина	восточная	Зем.	Свет-Черкве	брачни	Діонисій Христовъ Парохъ	Милева дщ. Коленіе Попова
196.	1836 Януарій дн. 15.	1836 дн. 17.	Женск. Макрена	Даниила Катинъ и Пелагія	восточная	Зем.	Свет-Черкве	брачни	Діонисій Христовъ Парохъ	Димитра дщи Глигорія Качаръ
197.	1836 Януарій дн. 20.	1836 дн. 21.	Мужск. Стефанъ	Троянъ Лого и Агапія	восточная	Пекаръ	Свет-Черкве	брачни	Діонисій Христовъ Парохъ	Игнат. сынъ Михаила Грозданъ
198.	1836 Януарій дн. 20.	1836 дн. 22.	Женск. Елисавета	Атанасъ Тузаръ и Макрена	восточная	Зем.	Свет-Черкве	брачни	Діонисій Христовъ Парохъ	Глигорій Михайловъ
199.	1836 Януарій дн. 23.	1836 дн. 24.	Мужск. Тимотей	Леонтіе Тузаръ и Ангелія	восточная	Зем.	Свет-Черкве	брачни	Діонисій Христовъ Парохъ	Мойсей Брезатъ
200.	1836 Януарій дн. 27.	1836 дн. 28.	Мужск. Ефремъ	Леонтіе Миличъ и Евла	восточная	Зем.	Свет-Черкве	брачни	Діонисій Христовъ Парохъ	Петка сынъ Живе Божанъ
201.	1836 Януарій дн. 27.	1836 дн. 28.	Женск. Екатерина	Матее Диклевъ Ангелія	восточная	Зем.	Свет-Черкве	брачни	Діонисій Христовъ Парохъ	Никифоръ Лазаръ
202.	1836 Януарій дн. 29.	1836 дн. 30.	Женск. Софія	Јоаннъ Тузаръ и Живка	восточная	Зем.	Свет-Черкве	брачни	Діонисій Христовъ Парохъ	Стоянъ сынъ Јоанна Михайла

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель сего крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія восприемника или восприемницы
Nr. 203.	1856 Февруарія дне 10	1856. Февруарія дне 10.	Женск. Пелагія	Моисей Крезелъ и Анелія	восточнаго	Земледѣлецъ	Сент-Томашъ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Леонтіе Радовачъ
204.	1856 Февруарія дне 17	1856. Февруарія дне 18.	Женск. Елисавета	Корнилій Сановъ и Ангелія	восточнаго	Зем.	Сент-Томашъ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Јова Бурчинъ
205.	1856 Февруарія дне 20	1856. Февруарія дне 21.	Мужеск. Георгій	Павелъ Крезелъ и Цвета	восточнаго	Зем.	Сент-Томашъ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Милева дщи Наленіе Попова
206.	1856 Мартъ. дне 20	1856. дне 22.	Мужеск. Лазаръ	Ненадъ Бешкина и Феодора	восточнаго	Зем.	Сент-Томашъ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Стевенъ Стевовъ
207.	1856 Мартъ. дне 29	1856. дне 31.	Мужеск. Светозаръ	Крста Поповъ и Марія	восточнаго	художникъ	Сент-Томашъ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Nікола сынъ Алекса Богдановичъ
208.	1856 Априлія дне 4	1856. дне 6.	Мужеск. Миловань	Михаилъ Стефановъ и Даміена	восточнаго	Зем.	Сент-Томашъ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Емануилъ сынъ Корнилие Тадичъ
209.	1856 Априлія дне 27	1856 дне 29.	Мужеск. Павелъ	Савва Игнятовъ и Марія	восточнаго	Зем.	Сент-Томашъ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Павелъ сынъ Антоніе Антоновичъ
210.	1856 Априлія дне 28	1856. дне 30.	Мужеск. Живойинъ	Стефанъ Стояновъ и Персида	восточнаго	Зем.	Сент-Томашъ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Макрена дщи Аке Крезелъ

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Святаго великомученика Георгія ВЪ Сент-Томашѣ СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель сего крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія восприемника или восприемницы
Nr 211.	1856 Майя дне 1	1856. дне 2.	Мужеск. Марко	Яковъ Граничъ и Сарра	восточнаго	Земледѣлецъ	Сент-Томашъ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Марко Паповъ
212.	1856 Майя дне 10.	1856. дне 11.	Женск. Софія	Тимотеи Боляцъ и Христина	восточнаго	Зем.	Сент-Томашъ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Евангелъ Катичъ
213.	1856 Майя дне 11.	1856. дне 13.	Мужеск. Светозаръ	Трифонъ Крезелъ и Наталія	восточнаго	Зем.	Сент-Томашъ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Милева дщи Каленіе Попова
214.	1856 Майя дне 11.	1856. дне 13.	Мужеск. Іоаннъ	Феофанъ Бокшанъ и Іелка	восточнаго	Зем.	Сент-Томашъ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Акимъ Молдованъ
215.	1856 Майя дне 29	1856. дне 31.	Женск. Місирка	Тимотей Катичъ и Екатерина	восточнаго	Зем.	Сент-Томашъ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Милутинъ сынъ Тимотее Молдованъ
216.	1856 Іюнія дне 1	1856. дне 2.	Женск. Драгиня	Яковъ Молдованъ и Софія	восточнаго	Зем.	Сент-Томашъ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Петаръ сынъ Евтиміе Михаиловъ
217.	1856 Іюнія дне 11.	1856 дне 12.	Мужеск. Людомиръ	Іоаннъ Ребанъ и Рахила	восточнаго	Зем.	Сент-Томашъ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Nікола сынъ Тимотее Лазаровъ
218.	1856 Іюнія дне 29	1856 дне 30	Мужеск. Петаръ	Жива Бокшанъ и Екатерина	восточнаго	Зем.	Сент-Томашъ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Логинъ Радованъ

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма Свят. велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђу сущія

Число текущіи	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель стаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
219	1856 Юлій 1	1856 Юл. 2	Мужески Панъ	Ефремъ Петровъ и Сарра	восточнаго	Зем.	Сент-Ђурђъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Савва сынъ Симеона Чурбенка
220	1856 Юлій 2	1856 Юл. 2	Мужески Nикифоръ	Еремія Еремичъ и Марія	восточнаго	Зем.	Сент-Ђурђъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Діонисій Болацъ
221	1856 Юлія 7	1856 Юл. 8	Мужески Прокопій	Діонисій Болацъ и Еленіа	восточнаго	Зем.	Сент-Ђурђъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Иванъ Катичъ
222	1856 Юлій 13	1856 Юл. 14	Мужески Александръ	Іоаннъ Бротвачъ и Анна	восточнаго	Слуга	Дуварацъ	безбрачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Анна рождена Христичъ
223	1856 Юлій 16	1856 Юл. 17	Женски Марія	Василій Новачъ и Софія	восточнаго	Зем.	Дуварацъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Іоаннъ сынъ Кирилла Неделковъ
224	1856 Юлій 19	1856 Юл. 20	Женски Макрина	Nикифоръ Тешичъ и Драгиня	восточнаго	Зем.	Сент-Ђурђъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Григорій Михайловъ
225	1856 Юлій 22	1856 Юл. 23	Мужески Стефанъ	Іоаннъ Мишковъ и Ана	восточнаго	Зем.	Сент-Ђурђъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Филиппъ сынъ Агапита Драгичъ
226	1856 Юлій 23	1856 Юл. 24	Мужески Харитонъ	Савва Тешичъ и Пелагія	восточнаго	Зем.	Сент-Ђурђъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Савва Драгичъ

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма Свят. велико Мученика Георгія въ Сент-Ђурђу сущія

Число текущіи	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель стаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
227	1856 Августъ 1	1856 Авг. 2	Женски Анна	Григорій Катичъ и Ефросинія	восточнаго	[illegible]	Сент-Ђурђъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Христина дщерь Стефана Божана
228	1856 Августъ 6	1856 Авг. 8	Женски Елена	Тимотей Борданъ и Софія	восточнаго	Зем.	Сент-Ђурђъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Елена дщерь Михайла Божана
229	1856 Августъ 8	1856 Авг. 10	Женски Ерміна	Савва Бегенишевъ и Феодора	восточнаго	Зем.	Сент-Ђурђъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Nикифоръ Тешичъ
230	1856 Августъ 18	1856 Авг. 19	Мужески Андріа	Каленга Бегенишевъ и Наталія	восточнаго	Зем.	Сент-Ђурђъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Марія жена Луке Брездака
231	1856 Августъ 18	1856 Авг. 19	Женски Милева	Стоја Богдановъ и Анна	восточнаго	Кре. сар.	Сент-Ђурђъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Македа дщерь Луке Брездака
232	1856 Августъ 21	1856 Авг. 22	Женски Ревека	Ісаія Тарабаковъ и Минка	восточнаго	Зем.	Сент-Ђурђъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Текла дщерь Іоанна Драгичъ
233	1856 Августъ 23	1856 Авг. 24	Женски Ефимія	Константинъ Тирбушовъ и Елисавета	восточнаго	Зем.	Сент-Ђурђъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Гавріилъ Брездакъ
234	1856 Августъ 28	1856 Авг. 28	Женски Марія	Исидоръ Брездакъ и Ревека	восточнаго	Зем.	Сент-Ђурђъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Софія супруга Лазаря Радовача

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Стаго Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Андрѣ. СУЩІЯ

Число тіку́щее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и има младенца	РОДИТЕЛЕЙ МЛАДЕНЦА: Има и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состоаніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель стагω крещенія и мѵропомазанія	Има и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
Пр. 235.	1856. Септемврія дня 4.	1856. дня 5.	Мужеск. Любомиръ	Софроній Поповичъ и Персида	восточнаго	Чизмаръ	Сентъ-Андрѣ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Христина дщи Стефана Бокшана
236	1856 Септемврія дня 10	1856 дня 12	Женск. Милица	Јеремія Богошанъ и Јуліана	восточнаго	Ковачъ	Сентъ-Андрѣ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Анна дщи Даміана Бокшана
237.	1856 Септемврія дня 24	1856. дня 26.	Женск. Екатарина	Гаврилъ Радовачъ Живка	восточнаго	Зем.	Сентъ-Андрѣ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Георгій сынъ Леонтія Миличъ
238.	1856. Октомврія дня 1.	1856. дня 5.	Мужеск. Глигорій	Каллонія Газикъ. и Јоанка	восточнаго	Зем.	Сентъ-Андрѣ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Глигорій Тизаръ
239.	1856 Октомврія дня 1.	1856. дня 5.	Женскій Екатарина	Георгій Трифуновъ и Пелагія	восточнаго	Зем.	Сентъ-Андрѣ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Гавріилъ Крезулъ.
240.	1856 Октомврія дня 11.	1856. дня 12.	Мужеск. Емиліанъ	Александеръ Катичъ и Христина	восточнаго	Зем.	Сентъ-Андрѣ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Софіа дщи Даміана Качаръ
241.	1856 Октомврія дня 11.	1856. дня 13.	Женск. Марія	Діонисій Наилъ и Христина	восточнаго	Зем.	Сентъ-Андрѣ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Марія дщи Андрее Пиперковъ
242	1856 Октомврія дня 16	1856. дня 17.	Мужеск. Георгій	Јоаннъ Бранковъ и Марта	восточнаго	Зем.	Сентъ-Андрѣ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Петаръ сынъ Глигорія Стоянчевъ

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Стаго Велико Мученика Георгія въ Сентъ-Андрѣ. СУЩІЯ

Число тіку́щее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и има младенца	РОДИТЕЛЕЙ МЛАДЕНЦА: Има и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состоаніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель стагω крещенія и мѵропомазанія	Има и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы
Пр. 243.	1856. Октомврія дня 19	1856. дня 20.	Женскій Марія	Стандилъ Катичъ и Люба	восточнаго	[illegible]	Сентъ-Андрѣ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Тимотей Мозговачъ
244	1856 Октомврія дня 25	1856. дня 26.	Женскій Димитра	Діонисій Трифуновъ и Роксія	восточнаго	Зем.	Сентъ-Андрѣ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Феодора супруга Саввие Крезулъ
245.	1856 Октомврія дня 27	1856 дня 27.	Мужеск. Димитрій	Харитонъ Ремвичъ Екатарина	восточнаго	Зем.	Сентъ-Андрѣ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Анастасія супруга Димитрія Наилъ
246.	1856 Октомврія дня 27	1856. дня 27.	Женскій Драгиня	Георгій Драначъ и Рахила	восточнаго	Зем.	Сентъ-Андрѣ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Феодоръ Павловъ
247.	1856 Ноемврія дня 7	1856. дня 8.	Мужеск. Михаилъ	Павелъ Игнатовъ и Персида	восточнаго	Зем.	Сентъ-Андрѣ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Георгій Степановъ
248.	1856 Ноемврія дня 17	1856. дня 18.	Мужеск. Гавріилъ	Аюта Газикъ. и Софіа	восточнаго	Зем.	Сентъ-Андрѣ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Леонтіе Тизаръ
249	1856 Ноемврія дня 28	1856. дня 29.	Мужеск. Јаковъ	Димитріе Ерделянъ и Елена	восточнаго	Зем.	Сентъ-Андрѣ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Авраамъ сынъ Арсеніе Игнатовъ
250	1856 Ноемврія дня 29	1856 дня 29.	Женскій Пагелида	Стандилъ Бокшанъ. и Марія	восточнаго	Зем.	Сентъ-Андрѣ	брачніи	Діонисій Христичъ Парохъ	Аркадіа сынъ Андрее Петровъ

Протоколъ крещаемыхъ

Церкве храма Стаго великомученика Георгія въ Сентъ-Ђурђъ — Сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель стаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы
Фр. 251.	1836 Ноемвріа дня 29	1836 дня 30.	Женскій Вірсавія	Никита Болоканъ и Марія	восточнаго	Слуга	Сентъ-Ђурђъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Кирилъ Релвичъ
252.	1836 Декемвріа дня 1	1836. дня 2.	Женскій Наталія	Андрія Темаковъ Екатарина	восточнаго	[illegible]	Сентъ-Ђурђъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Савва Граничъ
253.	1836 Декемвріа дня 11.	1836. дня 12.	Мужескій Акимъ	Леонтіе Цинцаръ Марія	восточнаго	[illegible]	Сентъ-Ђурђъ	брачни	Діонисій Христичъ Парохъ	Акимъ Молдова…

Szt György

g. n. u.

1857 I–III

Протоколъ вѣнчаемыхъ

Церкве храма Стаго Велико Мученика Георгія въ Сент Андреи сущія

Число тѣкущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Свидѣтели	Вѣнчалъ	Соглашенія и иныя окрестности
40.	1857. Априлія дне 28.	второ-брачни Викентій Лазаревъ; Рахила удов. покој. Даміана Санд[illegible]	44. годи; 36.	восточно	[illegible]	Вел. Бечкерекъ; Велик. Бечкерекъ		Василій Даниловичь. Гавра Петровичь	Діонисій Арсенијевичь Парохъ	Трекратно Оглашени
41.	1857. Маја дн 23.	второ-брачни Константін Стоинъ; Софія супруга покој. Тимотее Борзона	42. годи; 41.	восточно	[illegible]	[illegible]; Сент Андреа		Стефанъ Логиновичь; Марія Стоянова [illegible]	Діонисій Арсенијевичь Парохъ	Трекратно Оглашени
42.	1857. Октобр 27 дн.	Перво-брачни Георгій Димитріевъ; Елена дщерь Феодора Христофорова	21. годи; 20.	восточно	[illegible]	Неуздинъ; Сент Андреа		Екатерина рождена Николичь изъ [illegible]; Петаръ Телечки	Діонисій Арсенијевичь Парохъ	Трекратно Оглашени
43.	1857. Ноем. дн 3.	Перво-брачни Жива Івановъ и Христина дщерь Живе Трифунова	19. годи; 19.	восточно	[illegible]	Батанъ; Сент Андреа		Іоанъ Јосимовъ. Петаръ Богромановъ	Діонисій Арсенијевичь Парохъ	Трекратно Оглашени
44.	1857. Ноемв. дн 10.	Перво-брачни Лазаръ Бурковъ; Нерандъ? дщерь Гаврила Игнатова	22. годи; 20.	восточно	[illegible]	Неуздинъ; Сент Андреа		Ник. Рајковъ; Іова Павловъ	Діонисій Арсенијевичь Парохъ	Трекратно Оглашени
45.	1857. Ноем. дн 10.	Перво-брачни Евгеній Поланекъ; Христина дщерь Стефана Бакшана	23. годи; 21.	восточно	[illegible]	Ечка; Сент Андреа		Николай Поповъ; Марія рождена Магдичь	Діонисій Арсенијевичь Парохъ	Трекратно Оглашени

Въ Сент Андреи 18 Јануара 1858

Діонисій Арсенијевичь Парохъ

Szerb Szent György

1858

ПРОТОКОЛЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свято Велико Мученика Георгія ВЪ Сент-Андреѣ СУЩІЯ

Число тікущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	ВѢНЧАННЫХЪ: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчалый	Оглашенія и иныя окрестности
46.	1858. Январ. дн. 16.	второбрачни Феодоръ Бокшанъ Алка [illegible] Корнилія Цинзаръ	38. год. 35.	восточно правосл.	[illegible]	Сент-	Андреѣ	Павел сын Стефана Молдов Стефан Бокшан	Діонисій Христић Парох	Трекратно оглашени
47.	1858. Април дн. 9.	второбрачни Моисей Крездић Елена [illegible] Луке Марковиа	35. год. 33.	восточно правосл.	[illegible]	Сент-	Андреѣ	Леонтіе Радовић Анна Христић	Діонисій Христић Парох	Трекратно оглашени
48.	1858 Април дн. 24.	[illegible] Фота Тезиљ Софія [illegible] Николае Мирза	45 год. 35.	восточно правосл.	[illegible]	Сент-	Андреѣ	Фемий Христофоровић Антоніе Анастасовић	Діонисій Христић Парох	Трекратно оглашени
49.	1858. Ноем. дн. 13.	Первобрачни Григорій Раиковъ Вета [illegible] Діонисія Христић	22. год. 20	восточно правосл.	[illegible]	Неудинь Сент-Андреѣ		Георгій Саић Іоанн Радков	Діонисій Христић Парох	Трекратно оглашени

Въ Сент-Андреѣ 23. Януарія 859.

Діонисій Христић
Парох

Matrikeln

Auszüge

der g. n. u. Kirchen

Gemeinde

Szent = György

1859.

ПРОТОКОЛЛЪ ВЕНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА *Свят. Великомученика Георгіа* ВЪ *Сент. Форте* СУЩІА

Число текущее	Лето месяцъ и день венчаніа	Венчанныхъ: Имя и прозвище	возрастъ	вероисповеданіе	Состояніе	Место рожденіа	Место пребываніа	Свидетеліе	Венчай	Оглашеніа и иныа окрестности
1.	1859 Јануар 19.	Первобрачни Георгій Стојев, Василь дщерь Александра Питерова	28 20	вост: пра:	служ.	Комлош	Сент: форт.	Стефан Јотовъ и Михаил Лацков	Хонсій Хрпевичъ Парохъ	трекратно оглашени
2.	1859 Май 3.	Первобрачни Григорій Тодичъ, Христина дщи Димитріа Живоиновъ	22. 17	вост: пра:	Тъко дѣлцы	Сент	форт	Арсеній Марковъ и Андрей Тодичъ	Хонсій Хрпевичъ Парохъ	трекратно оглашени
3.	1859 Май 25.	Трѣтьобрачни Захаріа Станко, Маріа супруга почившаго Георгіа Стефанова	49 45	вост: пра	Земл.	С. форт	Мали Торак	Лазар Бакић и Тадеа Петров	Хонсій Хрпевичъ Парохъ	трекратно
4.	1859 Іюнь 1.	Первобрачни Петаръ Богачъ, Меланія дщерь Мајсима Богдана	28. 20.	вост: пра:	Земл.	Сент	форт	Теодоръ Ивичъ и Михаилъ Степановъ	Хонсій Хрпевичъ Парохъ	трекратно
5	1859 Іюлиа 7.	Первобрачни Никифоръ Бокчанъ, Марія дщерь Фоме Фогорашъ	25. 18.	вост: пра:	Ръ. позд.	Сент / р. Бечк. рекъ.	форт.	Геракіонъ Молдованъ и Савва Гаврилъ	Хонсій Хрпевичъ Парохъ	трекратно
6	1859 Октобрій 12.	Второбрачни Марко Зарићъ, дщерь Геракіона Молдованъ Марія	25. 24.	вост: пра:	Земл.	В. Бечкерекъ / С. форт.		Маца Матичъ ровъ	Хонсій Хрпевичъ Парохъ	трекратно
7	1859 Октобрій 18.	Первобрачни Живанъ Васичъ, Христина дщерь Павле Катичъ	21 20.	вост: пра:	Земл.	Орахова / Св. форт.		Тома Соколовъ, Фома Микичъ	Хонсій Хрпевичъ Парохъ	трекратно
8.	1859 Октобрій 22.	Второбрачни Степанъ Лукичъ, Евросинія супруга почившаго Арсеніа Кипиничъ	53 50	вост: пра:	Земл.	В. Бечкерекъ		Моя Пардоновачки	Хонсій Хрпевичъ Парохъ	трекратно

Протоколъ вѣнчаемыхъ

Церкве храма Стаго Великомученика Георгіа въ Сент Ђурђе сущія

Число текуще	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто рожденія	Мѣсто пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчавый	Соглашенія и иныя окрестности
9.	1859. Ноемврія 8	Первобрачни Сілвестр Козловачки / Ефимія дщерь Георгіа Стоянов	22. / 20.	вост. пра.	Земл.	Незнан / С. Ђурђ		Христофор Ђулчев	Констант. Христић Парох	пристрано
10.	1859. Ноемвр. 8.	Первобрачни Тимотей Милинов / дщерь Стефаной Абзолонія Гелавин	22. / 19.	вост. пра.	Земл.	Сент	Ђурђ	Михаил Црвенков и Тома Ердељан	Констант. Христић Парох	пристрано
11.	1859. Ноемвр. 8.	Первобрачни Ефтимие Марин / Елисавет дщерь Лазара Сеат	22. / 20.	вост. пра.	Пастир	Сент	Ђурђ	Јован Петров и Михаил Бонков	Констант. Христић Парох	пристрано
12.	1859. Ноемвр. 8.	Первобрачни Василий Божковић / Анастасія дщерь Діонисія Христић Пароха	23. / 22.	вост. пра.	Богослов	Свети Ђурђ / Врбица		Петар Мандић и Павел Икић	Любомир Поповић Капелан В. Бечкерека	Решение Оглашенія дозволено Архиерейски

J. Györgyi

G. [illegible] Cornelia

1869

ПРОТОКОЛЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число тѣкущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и мѵропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачніи или безбрачніи	Строитель ставшаго крещенія и мѵропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія воспріемника или воспріемницы

ПРОТОКОЛЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. Велико Мученика Георгія ВЪ Сент-Дюрђ. СУЩІЯ

Число тѣкущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто рожденія	Мѣсто пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчалъ	Оглашенія и иныя окрестности
1.	1861. Јанў. 8.	первобрачни Авраамъ Маринковъ Елена дщерь Петра Гацина	22. 21.	восточно правосл.	Земледѣлецъ	Итебей		Даміанъ Раданъ Савва Ристинъ	Діонисій Христичъ Парохъ	трикратно оглашени
2.	1861. Јанў. 8.	первобрачни Петаръ Катинъ Наталіи дщерь Стефана Бог[illegible] за	22. 20.	восточно правосл.	Зем.	Сент-Дюрђ		Лазаръ Пиперскій Јованъ Катинъ	Василіе Бошковичъ Капеланъ	трикратно оглашени
3.	1861. Февруаръ 6.	первобрачни Максимъ [illegible] Евгенія дщерь Савве Стойкова	20. 19	восточно правосл.	Зем.	Сент-Дюрђ		Калениє Поповъ Павле сынъ Антоніе Антоновичъ	Василіе Бошковичъ Капеланъ	трикратно оглашени
4.	1861. Февр. 23.	первобрачни Савва Стоинъ Марія дщерь Трифона Андріе	18. 23.	восточно правосл.	Зем.	Итебей		Несторъ Мотіовъ Живанъ Стойковъ	Василіе Бошковичъ Капелан.	разрѣшен
5.	1861. Мај. 21.	второбрачни Михаиль Стойковъ Анна дщерь покой. Воина Миликева	24. 20.	восточно правосл.	Зем.	Итебей		Андріа Новаковъ Кирилъ Стойковъ	Василіе Бошковичъ Капеланъ	трикратно оглашени
6.	1861. Іюній	первобрачни Павле Путникъ Невадка дщерь покой. Александра Попова	24. 21.	восточно правосл.	Зем.	Ботошъ		Марко Богдановъ Пантa Братцовъ	Діонисій Христичъ Парохъ	трикратно оглашени
7.	1861. Іюлій	третобрачни Лазаръ Пиперскій Марія жена покой. Пантелеймона Сторажовъ	53. 33.	восточно правосл.	Зем.	Сент-Дюрђ		Моисей Катинъ Коста Міятовъ	Василіе Бошковичъ Капеланъ	трикратно оглашени
8.	1861. Іюлій 9.	второбрачни Стефанъ Стояновъ Екатерина дщерь покой. [illegible]	41. 17.	восточно правосл.	Надн.	Сент-Дюрђ		Павле и Петаръ Антоновичъ	Василіе Бошковичъ Капеланъ	трикратно оглашени

Протоколъ вѣнчаемыхъ

Церкве храма Святаго Великомученика Георгія въ Сент-Ђурђ сущія

Число тѣхже	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчалъ	Оглашенія и иныя обстоятельства
9.	1861. Іюлій 30.	Первобрачни Георгій Михаиловъ ... Александра Григоровић	20.	восточно правосл.	Пост...	Марк... / Каларашевъ?	Хорогъ?		Василій Бошковић Капеланъ	трекратно оглашени
10.	1861. Сепемв. 10.	Первобрачни Ика Лазаровъ Екатарина дщеръ Антоніе Маркова	21. 20.	восточно правосл.	дѣв.	Сент-Ђурђ		Михаилъ Цинцаръ, Стеванъ Бокванъ	Діонисій Христићъ Парохъ	трекратно оглашени
11.	1861. Сепемв. 10.	Первобрачни Живоинъ Войновъ Персида дщеръ Арсеніе Ђикановъ	18. 18.	восточно правосл.	дѣв.	Сент-Ђурђ		Жива Крезић и Мавіе? Бордошъ	Діонисій Христићъ Парохъ	трекратно оглашени
12.	1861. Сепемв. 17.	Первобрачни Василій Тодоровъ Маріа дщеръ Михаила Кодвасковъ	22 20.	восточно правосл.	дѣв.	Неузинъ	Бескерекъ	Кръста Станковъ, Андріа Коичъ	Діонисій Христићъ Парохъ	трекратно оглашени
13.	1861. Сепемв. 19.	Первобрачни Евтимій Стоићъ Делава? дщеръ Димитріе Цинцара	17. 18.	восточно правосл.	дѣв.	Итебеи		Атанасій Раичъ, Савва Стоичъ	Діонисій Христићъ Парохъ	трекратно оглашени
14.	1861. Сепемв. 21.	Первобрачни Стефанъ Марковъ Татіана дщеръ Тимотеа Граната	21. 20	восточно правосл.	дѣв.	Сент-Ђурђ	-	Михаилъ Лазић?, Данилъ Каличъ?	Діонисій Христићъ Парохъ	трекратно оглашени
15.	1861. Сепемв. 21.	Первобрачни Василей Михаиловъ Персида дщеръ Захаріе Котлаъ?	20 19.	восточно правосл.	дѣв.	Неузинъ		Василій Милевићъ?, Георгій Поповъ	Діонисій Христићъ Парохъ	трекратно оглашени
	1861. 24.	Первобрачни Георгій Јанићъ Варвара дщеръ ...	18. 18.	восточно правосл.	дѣв.	Модошъ		Ника Радовићъ, Раде Јовићъ?	Діонисій Христићъ Парохъ	трекратно оглашени
17.	1861. Октом. 1.	Первобрачни Радоица Братићъ Наталія дщеръ Іоанна Ковачева	22. 19.	восточно правосл.	дѣв.	Сент-Ђурђ		Агентій Павловъ?, Теодоръ Кавић	Діонисій Христићъ Парохъ	трекратно оглашени
18.	1861. Октом. 8.	Первобрачни Арсенъ Поповићъ Емилія дщеръ Василія Кекеза	22. 20.	восточно правосл.	...	Торонтал?	Мелензе	Павелъ сынъ Николаа Ђурића и Стеванъ Стаић	Василій Бошковић Капеланъ	трекратно оглашени
19.	1861. Октом. 8.	Первобрачни Марко Родићъ Маріа дщеръ Феодора Христифоровъ	23. 18.	восточно правосл.	дѣв.	Итебеи		Атанасій Пилеровъ, Кръста Весићъ	Діонисій Христићъ Парохъ	трекратно оглашени
20.	1861. Октом. 29.	Второбрачни Савва Станковъ Наталія дщеръ Іоанна Грекиња	29. 20	восточно правосл.	дѣв.	Итебеи		Михаилъ Ђуркићъ, Петеръ Сывачевъ	Василій Бошковић Капеланъ	трекратно оглашени
21.	1861. Ноемв. 9.	Первобрачни Василей Лазаревичъ Ердина дщеръ Арона Петриковъ	21. 20.	восточно правосл.	дѣв.	Итебеи		Василій Стеаћићъ	Діонисій Христићъ Парохъ	трекратно оглашени
22.	1861. Ноемв. 12.	Первобрачни Петеръ ... Елена дщеръ Гавріила Миланова	22. 20.	восточно правосл.	дѣв.	Срп. Итебеи		Илія Радловић, Раде Радовић	Василій Бошковић Капеланъ	трекратно оглашени

Въ Сент-Ђурђу 30го Јануарія 1862

Діонисій Христићъ Парохъ

ДУПЛИКАТ

Протоколловъ Матрикулар=
ныхъ мѣста Сент-Ђурђа
за год 1862

ПРОТОКОЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. Велико мученика Георгія ВЪ Селу Бурђе СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	ВѢНЧАННЫХЪ Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданія	Состоянія	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Прибыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчалъ	Оглашенія и иныя окрестности
1 23	1862. Апріл. 26.	второбрач. Іоаннъ Христифоровъ дѣвица Елена дщерь почив. Симеона Бор Зоновова	34. 21.	восточн. правосл.	Земледел.	Село	Бурђе	Живко Крецовъ Маисей Катичъ	Василій Богковичъ капеланъ	трекрат. оглашен.
2 24	1862. Апріл. 26.	второбрач. Лазаръ Митичевъ дѣвица Анна дщерь Константина Милетова	32. 25.	восточ. правосл.	Земледел.	Село	Бурђе	Гаврила Бокшанъ	Василій Богковичъ капеланъ	трекр. оглаш.
3 25	1862. Майя 30.	второбрач. Іоаннъ Чобановъ Роксанда супруга почившаго Григоріа Свѣ	35. 33.	восточ. правосл.	Настир	Село	Бурђе	Стеванъ Воиновъ Ѳеодоръ Шинцаръ	Василій Богковичъ капеланъ	трекр. оглаш.
4 26	1862. Септем. 16.	первобрач. Петаръ Іовица дѣвица Флора дщерь Лазара Сесса	24. 20.	восточ. правосл.	Настир	Ганхандт	Герат	Антоніе Петроманъ	Іоаннъ Христиновъ Коровъ	трекр. оглаш.
5 27	1862. Октом. 7.	второбрач. Савва Пешинъ дѣвица Милева дщерь Димие Пѣтричъ	33. 20.	восточ. правосл.	слуга	Село	Бурђе	Георгій сынъ Савве Гранчъ Павле Катичъ	Василій Богковичъ капеланъ	трекр. оглаш.
6 28	1862. Октом. 8.	второбрач. Георгій Мотировій дѣвица Елена дщерь почив. Корнелія Ковачевъ	25. 18.	восточ. правосл.	Земледел.	В. Бечкерекъ		Николай сын. Іоанна Радосавлѣвъ Лука дщ.-Димитріа Григоревичъ изъ В. Бечкерека	Василій Богковичъ капел.	трекр. оглаш.
7 29	1862. Октом. 11	первобрач. Лука Ковачевъ дѣвица Анна дщерь Василіа Кршманъ	25. 19.	восточ. правосл.	слуга	Село	Бурђе	Наумъ Митичевъ і Радоица Катичъ	Василій Богковичъ капеланъ	трекр. оглаш.
8 30	1862. Октом. 15	второбрач. Димитрій Засичъ вдова Персида супруга почив. Григоріа Пѣтричъ	25. 23.	восточ. правосл.	Земледел.	Модошъ	Зѣбой	Панаксаійа Гичинъ Ксана Міятовъ	Василій Богковичъ капеланъ	трекр. оглаш.

ПРОТОКОЛЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ... ВЪ ... СУЩІЯ

Число текуще	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Свидѣтели	Вѣнчалъ	Оглашенія и иныя окрестности
9. ~~34.~~	1862. Октомв. 29.	Первобрач. Димитрій Говедаровъ / дѣвица Милка дщерь Θеодора Схвачаровъ	25. / 20.	восточ. правосл.	Землед.	Томашевцъ		Пая Радивоевъ, Никифоръ Ерделянъ	Діонісій Христичъ Парохъ	трекр. оглаш.
10 ~~32.~~	1862. Ноемвр. 1.	Первобрач. Максимъ Богдановъ / дѣвица Пелагія дщерь Григорія Цинцаръ	19. / 18.	восточ. православ.	Землед.	Ботошъ		Максимъ Бодрожкій, Стефанъ Јосимовъ	Василій Боковичъ капеланъ	трекр. оглаш.
11 ~~33.~~	1862. Ноемвр. 1	Первобрачни Димитрій Фогорашъ / дѣвица Марія дщерь Петра Марковогъ	23. / 20.	восточ. правосл.	Землед.	Сентђурђъ		Живанъ Крецулъ, Стефанъ Ан[illegible]ерскій	Василій Боковичъ капеланъ	трекр. оглаш.
12 ~~34.~~	1862. Ноемвр. 4.	Первобрач. Василій Гавровъ / дѣвица Персида дщерь Павла Крецулъ	22. / 20.	восточно правосл.	Землед.	Ботошъ		Маковинъ Мамировъ, Јаковъ Паразитъ	Василій Боковичъ капеланъ	трекр. оглаш.
13 ~~35.~~	1862. Ноемвр. 11	Первобрачни Ксенофонтъ Маринковъ / дѣвица Елена дщерь Стевана [illegible] Вечейскогъ	20. / 20.	восточно правосл.	Земледѣл.	Срб. Итебей		Евѳимій Радинъ, Андрія Радъ.	Василій Боковичъ капеланъ	трекр. оглаш.
14 ~~36.~~	1862. Ноемвр. 12.	Первобрачни Захарія Стефановъ / дѣвица Елена дщерь Лазара Пелсерскогъ	19. / 20.	восточ. правосл.	Землед.	Сентђурђъ		Евангелъ Тоцилъ, Стефанъ Ст[illegible], Павла Бошкић	Діонісій Христичъ Парохъ	трекр. оглаш.

Со Сент. Ђурђъ 12. Јануар. 863

Діонісій Христичъ Парохъ

Василій Боковичъ Капел.

Протоколъ

Крещаемыхъ Вѣнчаемыхъ и Умирающихъ

мѣста Свето-Ђурђа

за год: 1863.

[illegible]

Протоколъ вѣнчаемыхъ

Церкве храма Свято Великомученика Георгіа въ Свет... [illegible] сущія

Число тѣкущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданія	Состоянія	Мѣсто рожденія	Мѣсто пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчавый	Оглашенія и иныя обстоятельства
1.	1863 Јануаръ 17.	второбрачни Павелъ Гуњиновъ удову Текл[illegible] почившаго Јоанна Поповъ	45. 38.	восточно православ.	Земл. С.	Свет[illegible]	[illegible]	Феодоръ [illegible] и Јоаннъ Станковъ	Василій Бошковић Намѣсн.	трекратно оглашен.
2.	1863 Февруаръ 3.	первобрачни Георгій [illegible] Наталію дщерь Моисеа [illegible]	23. 20.	Дто	Дто	[illegible]		Георгій [illegible] и [illegible]	Василій Бошковић Намѣсн.	трекратно оглашен.
3.	1863 Априлъ 25.	второбрачни Григорій Васић Софію дщерь Arсенія Гранић	24. 20.	Дто	Дто	Свет[illegible]	[illegible]	Тадеа Ђинић и Евгенія дщерь Георгіа Манојловић	Василій Бошковић Намѣсн.	трекратно оглашен.
4.	1863 Априлъ 29.	второбрачни Димитрій Стефановъ Галину дщерь почившаго Исаіе На[illegible]	23. 19.	Дто	Дто	[illegible]		Авксентіе [illegible] и Арсеніе [illegible]	Василій Бошковић Намѣсн.	трекратно оглашен.
5.	1863 Мај 23.	второбрачни Димитрій [illegible] Екатерину удову почившаго Константина Григоріевъ	35. 33.	Дто	Дто	[illegible]		[illegible] и Јоанна Петровић	Василій Бошковић Намѣсн.	трекратно оглашен.
6.	1863 Јуни 4.	второбрачни Јоаннъ [illegible] Галину удову почившаго Николаа Лазаровъ	53. 47.	Дто	[illegible]	[illegible]		Лука [illegible] и Николаи [illegible]	Василій Бошковић Намѣсн.	трекратно оглашен.
7.	1863 Октомбр 28.	трекратни Константинъ Милатовъ [illegible] удову почившаго Петра Поповъ	60. 57.	Дто	Земл. С.	Свет[illegible]		Георгій [illegible] и Теодоръ Поповъ	Василій Бошковић Намѣсн.	трекратно оглашен.

[illegible]

У Свет[illegible] 3. Јануара 1864.

[illegible] Парохъ

Liquidatorium für Gemeinde-Umlagen für das Jahr 186

Haus-Nro.	Name	Vorjähriger Rückstand		Laufende Schuldigkeit		Zusammen		Abstattung								Verbleibt Rückstand		Ueberzahlung		Anmerkung.
								durch Ueberzahlung		durch Abrechnung		In Baarem		Zusammen						
		fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.	

Преписъ
Протоколла Вѣнчаемыхъ
и
Крещаемыхъ
мѣста Светогъ Ђурђа
за годину 1864.

bcd

Nr. 127. b. Gedruckt und zu haben bei Höf u. Comp. in Temesvar.

Liquidatorium für Gemeinde-Umlagen für das Jahr 186

Haus-Nro.	Name	Vorjähriger Rückstand		Laufende Schuldigkeit		Zusammen		Abstattung: durch Ueberzahlung		durch Abrechnung		In Baarem		Zusammen		Verbleibt Rückstand		Ueberzahlung		Anmerkung.
		fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.	

ПРОТОКОЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Стаго Велико Мученика Георгія с. Ђурђ СУЩІЯ

Число тиѹщи	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданія	Состоянія	Мѣсто рожденія	Мѣсто пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчалъ	Оглашенія и иныя окрестности
1.	1864 февр. 3.	первобрачн. Симеонъ Тузичь Артемія дѣвиц Ѳеофра Питерски	23 20.	восточно православни	Земљ.	Сент	Ђурђ	Григорій сынъ Андрея Петрова и Георгій сынъ Антонія Антоновичь	Василій Бошковичь капеланъ	трекратно оглашени
2	1864 Май 21	второбрачн. Савва Еремићъ удовъ Софія Тузичь	40 42.	до	овчаръ	до		Стефанъ Блазъ Лазаръ Питерски	до	до
3	1864 Май 25	третобрач. Савва Ерковъ Марію удов: пок: Петра Марковъ	51 42.	до	Земљ.	Модошъ		Живоинъ Ровашевъ и Димитрій Мартиновъ	до	до
4	1864 Юн. 8.	второбрач. Георгій Сабо дѣвицу Иванку Поповъ	32 18	до	слуга	Сент	Ђурђ	Милка дщи Стефана Воиновъ Живоинъ сынъ Іоанна Ресавицъ	до	до
5	1864 Юн. 5	первобрач. Павелъ Блазъ Драгиња Зукичь	22. 20.	до	надничаръ	Сент	Ђурђ	Исидоръ сынъ Јована Иличь и Козманъ Миатовъ	до	до
6	1864 Юн. 26	второбрач. Живоинъ Стефановъ дѣвицу Софію Питерски	30. 23	до	Земљ.	Ботошъ		Атанасій Величковъ и Симеонъ Журжъ	до	до
7.	1864 Юни 25	первобрач. Георгій Никитичъ Милку дщ. Корнилія Тузичъ	20 19.	до	до	Сент	Ђурђ	Живоинъ Бошманъ Пантелеймонъ Вадичъ	Діонисій Христичъ Парохъ	до

Видио
Даніилъ [illegible]
Протопресвитеръ

Діонисій Христичъ Парохъ
Василій Бошковичь Капеланъ

Преписъ Протокола
Крещаемыхъ и Сочетаемыхъ
Мѣста Светогъ Ђурђа за годину 1865.

ПРОТОКОЛЪ КРЕЩАЕМЫХЪ

Церкве храма ____ въ ____ сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день рожденія	Лѣто мѣсяцъ и день крещенія и муропомазанія	Полъ и имя младенца	Родителей младенца: Имя и Прозвище	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто пребыванія	Брачнїи или вѣзбрачнїи	Строитель таинства крещенія и муропомазанія	Имя и мѣсто пребыванія Воспріемника или Воспріемницы

ПРОТОКОЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

Церкве храма Св. великомученика Георгія въ С. Ђурђу сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто рожденія	Мѣсто пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчавый	Согласія и иныя окрестности
1.	1865 Февруарія 4.	1ᵢᵉ браки Петаръ Јаковићъ съ дѣвицомъ Наталіомъ Бокманъ	19. / 20	восточно православ.	Земле.	Модошъ / Сентъ Ђурђ	Јарковацъ	Михаилъ Ђурчићъ и Миланъ Поповић	Василій Божковичъ парохъ	предбрачно оглашени
2.	1865 Февруарія 4.	IIᵢ браки Виkторъ Игњатовъ дѣвицу Меланію Радовановъ	27. / 20.	дто	дто	Ср. Итебей		Аркадіе Панићъ и Василіе Игнятовъ	дто	дто
3	1865 Априлія 19.	IIᵢ браки Цветко Стевинъ дѣвицу Анну Бечеацъ	30. / 24.	дто	дто	Елемиръ		Младенъ Степановъ и Наиторъ Иловацъ	дто	дто
4.	1865 Априлія 26	IIᵢ браки Никола Туркешъ вдову Павуницу Николе Маноиловић	50. / 45.	дто	[illegible]	Мелещ		Сава Путић и Бошко Бабић	Діоніси Христићъ парохъ	дто
5	1865 Априлія 29.	Ιᵢ браки Александеръ Питерски вдову Анну поко. Антонія Марковъ	52. / 54.	дто	Земле.	Сентъ Ђурђ		Пасенія Попов. и Маврена Антоновић	дто	дто
6	1865. Маія 2.	1ᵢ браки Николай Малић дѣвицу Анисію покойн. Симеона Молдованъ	22. / 23	дто	дто	дто		Стеванъ Нагаръ Савва Бечески	дто	дто
7.	1865 Маія 2.	первобрачни Савва Миленковъ дѣвицу Христину дѣвер. Лазара Саввичъ	28. / 20	дто	дто	Ср. Итебей Зрен.	Сентъ Ђурђ	Миливой Прерадовъ Георгий Антоновић	дто	дто
8.	1865 Маія 10.	1ᵢ браки Јоанъ Јакшићъ дѣвицу Людмилу Богдановъ	32. / 27.	дто	[illegible]	Сентъ Ђурђ		Ширилъ Радовановъ Любомиръ Питерски	дто	дто

ПРОТОКОЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

Церкве храма ... въ ... сущія

Число тіхъ іже	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчавый	Оглашенія и иныя окрестности
9	1865 Маія 20.	треобрачни Живоинъ Раичъ вдовъ Перендувъ Марка Бокшанъ	30. 25.	восточно православн.	Земл.	Ср. [illegible]		Леонтіе Мушиковъ и Арсенъ Раичъ	Василій Божиковичъ катих.	трикратно оглашен.
10	1865 Маія 30.	2e брачни Филиповъ Гаджевъ удовицу Иванку Дамяновъ	48. 49.	дто	Ковачь	Сарча		Симеонъ Бугъ и Андреи Гагъ	Доментіан Христичъ парох.	дто
11	1865 Октобр. 3.	1e брачни [illegible] Ковъ Бълянъ дѣвицу Софію Путитъ	25. 21.	дто	слуга	Сент Куртъ [illegible]		Тимотеи Раичъ и Маси Бегадъ	дто	дто
12	1865 Октобр. 28.	1e брачни Филипъ Тушичъ дѣвицу Анастасію Раичъ	21. 20.	дто	Земл.	Сент	Куртъ	Филипъ Христофоровичъ и Теодоръ Еделянъ	дто	дто
13	1865 Ноемвр. 1.	1e Лазарь Папичъ дѣвицу Персиду Прозоръ	22. 20.	дто	дто	Дарковацъ С.Турк.		Миланъ Поповичъ Стефанъ Лазаровъ	Василій Божиковичъ катих.	дто
14	1865 Ноемвр. 8.	1e Никола Прозоръ дѣвицу Христину Раичъ	23. 21.	дто	дто	Сент	Куртъ	Василіе сынъ Павла Поповъ и Христина супр. Георга Павловичъ	Василіи Божиковичъ катихета	дто
15	1865 Ноемвр. 11.	1e Марко Мишковъ дѣвицу Марію Питерскій	23. 20.	дто	дто	Ср. [illegible]		Теодоръ Израилскій и Теодоръ Ђорђевичъ	Василій Божиковичъ катихета	дто

Видіо! Даніилъ [illegible] Протопресв.

У Сентомъ Курту 7. Јануара 866

Діонисій Христичъ Парохъ

В. Божковичъ [illegible]

ПРОТОКОЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

Церкве храма ... въ ... сущія

Число тіхъ іже	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчавый	Оглашенія и иныя окрестности

ПРОТОКОЛЪ ВЕНЧАЕМЫХЪ

Церкве храма Свят. великом. Мученика Георгія въ С. Уздинъ сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день венчанія	Венчанныхъ: Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Свидетеліе	Венчалъ	Соглашенія и иныя обстоятельства
1.	1866 Январ. 13	Ѿ брачни: Димитріе Димитріевичъ дѣвицу Еуфимію Венедовъ	37 год. / 18 год.	восточ. правос. / Позвони[illegible]	Земле[illegible]	С. Бекер[illegible]		Александер Шимић и Павел Недељковић	Василіе Бошковић Іерей	из Прел. [illegible]
2.	1866 Януар. 24	І° брачни Ѳеодоръ Василіевичъ Ангелину Тузлакъ	29 год. / 23 год.	восточ. правос.	Земле[illegible]	Модош		Александер [illegible] и Василіе Ивановић	Дто	Дто
3.	1866 Апріл. 10	І° брачни Максимъ Тузличъ дѣвицу Марію Марков	28 год. / 25 год.	Дто	Дто	С. Уздинъ		Стоянъ сынъ Јоанна Михайловъ и Прокопіе Лакатошъ	Дто	Дто
4.	1866 Май 22	Ѿ брачни Іоакимъ Молдованъ вдовецъ Екатерину вдовицу	52 год. / 50 год.	Дто	Дто	С. Уздинъ		Јоанъ Михайлов и Т[illegible] Мразъ	Дто	Дто
5.	1866 Август 20	І брачни Яковъ Борокасъ вдовецъ Савку Дмитріеву вдову	56 год. / 52 год.	Дто	Новач[illegible]	Сен[illegible]	Уздинъ	Стана [illegible] и Анка Пиперецъ	[illegible] Христво[illegible]	Дто
6.	1866 Октябрь 11	Ѿ брачни Іоаннъ Артемоновичъ вдовецъ Еву Цинцаръ	39 год. / 38 год.	Дто	Земле[illegible]	Сен[illegible]	Уздинъ	Живоинъ Крецулъ и Савва Бадинъ	Василіе Бошковић Капелан	[illegible]
7.	1866 Ноемб. 20	І° брачни Прокопіе Михайловъ дѣвицу Агатію Марков	22 год. / 21 год.	Дто	Дто	Дто		Михаилъ Цурвеновъ и Марта супр. Никола Мой	Дто	не [illegible]
8.	1866 Ноемб. 23	І° брачни Петаръ Ердеманъ дѣвицу Софію Бесаду	24 год. / 22 год.	Дто	Земле[illegible]	Баваніште[illegible]	в Бекерекъ	Пелагія Вучић и Савва Попов	Дто	Дто

ПРОТОКОЛЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	ВѢНЧАННЫХЪ: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчалъ	Соглашенія и иныя окрестности
9	1866 Ноемв. 3	II брачни Гаврил Драгов удовица Марія Гранић	24 г. / 25 г.	восточно-правосл.	Зем.	Сент.	Сент.	Епиміанзон Антонович и Кирилъ Радованов	Василій Бошкович Пароx	проглашени
10	1866 Ноем. 6	I брачни Аванасій Сабовић девица Макрена Брездан	22 г. / 21.	дто	дто	Ср. Вока		Евгеній Веганскій и Јованъ Варђуловић	дто	дто
11	1866 Ноем. 6	I брачни Кирил Стојковић девица Софія Катић	23 г. / 22	дто	дто	Модош		Никифор Максимов и Михаил Фролянъ	дто	дто
12	1866 Ноем. 6	I брачни Лазаръ Терзић девица Јуліана Пиперски	21 г. / 20 г.	дто	дто	Вотош		Вадво Босић и Любомиръ Величков	дто	дто
13	1866 Ноем. 8	II брачни Алексіе Јосић девица Архелан Гркин	28 г. / 25 г.	дто	д.	Ср. Шебеш		Васа Радовановић и Арсеній Станковић	Діонисій Христић Пароx	дто
14	1866 Ноем. 10	I брачни Василіе Станков девица Тадіана Вошић	23 г. / 21	дто	дто	Ср. Шебеш		Франтъ Арсеній и Франтъ Милошевъ	Діонисій Христић Пароx	дто

За сей Премѣни Протоколла Вѣнчаемих [illegible]

Свидѣтелство в Сент. [illegible] дне 2 Јануар 867

В. Бошкович Пароx и [illegible] Діонисій Христић Пароx

ПРОТОКОЛЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА [illegible] ВЪ [illegible] СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	ВѢНЧАННЫХЪ: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчалъ	Соглашенія и иныя окрестности

ПРОТОКОЛЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА *Святаго Великомученика Георгiа* ВЪ *Сент. [illegible]* СУЩIЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день венчанiя	ВѢНЧАННЫХЪ: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вероисповеданiе	Состоянiе	Место: Рожденiя	Место: Пребыванiя	Свидетелiе	Венчавый	Оглашенiя и иныя окрестности
1.	1867 Май 21	Iо брачни Николаа Марковъ дѣвица Сафiньа [illegible] Ивановичъ	23 / 21	восточно православни	Земл.	Сент.	[illegible]	Михаилъ Лацковъ и Василие Стояновичъ	Василие Бешковичъ Парохъ	трократ оглашени
2.	1867 Юн. 1.	IIо брачни Георгiй Бевиле вдовъ Марiя Пигорови	38 / 39	восточно православни	Земл.	Въ Бечкер.		Софiа Бекаловичъ и Стефанъ Лонгаровичъ	Василие Бешковичъ Парохъ	трократ оглашени

У Сент. [illegible] 5. Юла 1867 год.

В. Бешковичъ Парохъ

ПРОТОКОЛЛЪ ВЕНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число текуще	Лето месяцъ и день венчанія	ВЕНЧАННЫХЪ Имя и Прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место рожденія	Место пребыванія	Свидетеліе	Венчавый	Соглашенія и иныя обстоятелности

№ 54

Изводъ Матрикулара
Общ. Ада Сента

ПРОТОКОЛЛЪ ВЕНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА *Свят. Велико-Мученика Георгія* ВЪ *Сенти* СУЩІЯ

Число текуще	Лето месяцъ и день венчанія	ВЕНЧАННЫХЪ Имя и Прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место рожденія	Место пребыванія	Свидетеліе	Венчавый	Соглашенія и иныя обстоятелности
1.	1867 Септем. 7	Пс. Сраачин Моисей Карапанджа вдову Екатерину Молдованъ	54. 52.	восточно правосл.	Зем. б	Мохолцы		Арсенъ Петровичъ и Јованъ Мишковичъ	Василие Бошковичъ Парохъ	прекращено [illegible]

У Сенти 2. Октобра 1867

В. Бошковичъ
Парохъ

[illegible] 8117 [illegible]

ПРОТОКОЛЛЪ ВЕНЧАЕМЫХЪ

[Ц]ркве храма ... въ ... сущія

Число тиху ще	Лето месяцъ и день венчанія	Венчанныхъ: Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Прибыванія	Свидетели	Венчай	Оглашенія и иныя обстоятелства

[illegible]

ст. 867 [illegible]

ПРОТОКОЛЛЪ ВЕНЧАЕМЫХЪ

Церкве храма Св. великомученика Георгія въ Светом [illegible] сущія

Число тиху ще	Лето месяцъ и день венчанія	Венчанныхъ: Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Прибыванія	Свидетели	Венчай	Оглашенія и иныя обстоятелства
1	1867 Октомвр. 1.	1е бракомъ Прокопій Лакатошъ дѣвицу Станію Болядъ	28. и 22	восточно православна	воинск. речув	Сент.	Бѣлъ	Аза Боктаръ и Марко Туцинъ	Василие Божковићъ Парохъ	триєкратно оглашени
2	1867 Октомвр. 8.	1е бракомъ Феодоръ Павъ дѣвицу Улiану Савва	24. и 17	дто.	Тобакъ	Хоругевнаго Банаркевъ одъвара [illegible]		Путникъ Георгій и Улiана Путникъ	Діонисіе Христићъ Парохъ	триєкратно оглашени
3	1867 Октомвр. 19.	IIе бракомъ Іоаннъ Живановъ дѣвицу Милкiу Петровъ	33 и 26	дто.	надни чар.	Св. Итеба		Йовица Поповић и Николай Стевановъ	Василие Божковићъ Парохъ	триєкратно оглашени
4	1867 Октомвр. 29.	1е бракомъ Александръ Марковъ дѣвицу Наталію Боктаръ	23. и 19.	дто.	Земл.	Сент.	Бѣл.	Логінъ Вечесаръ и	Діонисіе Христићъ Парохъ	триєкратно оглашени
5	1867 Ноемвр. 2.	1е бракомъ Ранко Туцинъ дѣвицу Марію Іоановачъ	20 и 19	дто.	Зем.	Сент. Зичи	Бѣл.	Ефремъ Михаиловъ и Пантелеимонъ Анаѯинъ	Діонисіе Христићъ Парохъ	триєкратно оглашени
6	1867 Ноемвр. 2.	1е бракомъ Феодоръ Болядъ дѣвицу Драгину Тешинъ	23. и 20	дто.	Зем.	Сент.	Бѣл.	Тимотей Патинъ и Александеръ Богдановъ	Діонисіе Христићъ Парохъ	триєкратно оглашени
7	1867 Ноемвр. 12.	IIе бракомъ Пантелия Поповъ дѣвицу Пладу Гедринъ	28. и 21.	дто.	Зем.	Неузина		Петар. Стаковъ и Григорій Милановъ	Василие Божковићъ Парохъ	триєкратно оглашени
8	1867 Ноемвр. 12.	1е бракомъ Стефанъ Живковъ дѣвицу Анну Крецулъ	24. и 22	дто.	Зем.	В. Бечкерек.		Цветко Цвешинъ и Екатарина Стефановъ	Василие Божковићъ Парохъ	триєкратно оглашени

ПРОТОКОЛЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчавый	Оглашенія и иныя обстоятельности
9	1867 Ноемвр. 13	1й брачни Никифор Станковъ, дѣвица Анна Нашичь	24, 22	восточ. православ.	Зем.	Ст. [illegible]		Леонтіе Мркоњић и Гига Перинъ	Василие Бошковичь капелан	[illegible] оглашени
10	1867 Ноемвр. 13	1й брачни Игнатъ Поштинъ, дѣвица Тадіана Молдованъ	24, 23	восточ. правос.	војник Зем.	Вел. Бечкерек		Јованъ Ловичь и Владимиръ Вуковичь	Василие Бошковичь капелан	[illegible] оглашени

У Св. [illegible] 4. Јануара 868.

В. Бошковичь капелан

[illegible] 867 [illegible]

ПРОТОКОЛЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Святого Великомученика Георгиа ВЪ [illegible] СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчавый	Оглашенія и иныя обстоятельности
1.	1867 Јануар. 8	1й брачни Александеръ Бардиновачки, дѣвица Софія Павловъ	29, 23	восточ. правосл.	Зем.	С. Бечкерек		Алекса Борзиковъ и Феодоръ Поповъ	Василие Бошковичь капелан	трикратно оглашени
2.	1867 Јануар. 10	1й брачни Јаковъ Петровъ, дѣвица Макеймина Воинов	22, 23	Дто	Дто	Ст. Бечкерек		Александръ Молдованъ и Јованъ Тузинъ	Василие Бошковичь капелан	трикратно оглашени

За исправноса преписа сам [illegible].

У С. Бечкер. 7. Априла 867

В. Бошковичь парох

ПРОТОКОЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. вел: Мученика Георгiя ВЪ Св. Ђурђу СУЩIЯ

Число тѣкущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанiя	ВѢНЧАННЫХЪ Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданiе	Состоянiе	Мѣсто Рожденiя	Мѣсто Прибыванiя	Свидѣтелiе	Вѣнчавый	Соглашенiя и иныя обстоятельства
1.	1868 Маи 4.	1й брачни Владимир Апић дѣвица Елисавета кћи Лонгина Туркић	27. 20.	восточно-православна	Земљ.	С. Бечкерек	С. Ђурђ	Пера Цветков и Јоанн Еделаков	Василие Поповић парох	[illegible]
2.	1868 Октом. 13.	1й брачни Ђорђе Молдован дѣвица Софiя Камил	24. 19	дто	Чобан	[illegible]	Влашко [illegible]	Јоанн Чонков и Софiя Камил	дто	дто
3.	1868 Октом. 24.	2й брачни Тимотеи Литрић удовица Јана [illegible]	58. 56	дто	Земљ.	Ватин		Лазар Трујић и Георгiи Лаврић	дто	дто
4.	1868 Октом. 27.	1й брачни Максим Медеанович дѣвица Ефимiя кћи Якова Молдован	26. 23	дто	[illegible]	Смедерево		Јоанн [illegible] и Велимир Радованови	дто	дто
5.	1868 Ноемв. 10.	1й брачни Савва Пасанц дѣвица Марiя кћи + Теодосiя Туркић	22. 20.	дто	Земл.	Св. Ђурђ		Пера Радков и [illegible] Цветков	дто	дто
6.	1868 Ноем. 10.	1й брачни Јосиф Мукетић дѣвица [illegible] кћи Арсенiя [illegible]	20 22.	дто	дто	Св. Ђурђ		Тома Милошев и Пера Ђорђевич	дто	дто
7.	1868 Ноем. 10.	1й брачни Марко Раић дѣвица Персида кћи Никите Туркић	20. 24	дто	дто	дто		Тея Марјанков и Јоанн Туркић	дто	дто
8	1868 Ноем. 10.	1й брачни Петар Милошев дѣвица Елена кћи Арсенiя Новичев	30. 19.	дто	Над. [illegible]	Сент Ђурђ		Лика Молдованов и Софiя [illegible]	дто	дто

ПРОТОКОЛЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

Церкве Храма ___ въ ___ сущія

Число тeкущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	ВѢНЧАННЫХЪ Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчалъ	Оглашенія и иныя обстоятельства

У Сефкерину 3го Јануар 1869.

В. Бошковић парох

Vega szt. György

1868 [illegible]

Szt György

Mal 868 [illegible]

ПРОТОКОЛЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

Церкве Храма Святаго Вел. Мученика Георгія въ Сефкерин сущія

Число тeкущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	ВѢНЧАННЫХЪ Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчалъ	Оглашенія и иныя обстоятельства
1.	1868 Априлія 10.	2м браком Станко Катичъ вдову Марію [illegible] Тадеинъ	42. 37	восточ. правосл.	Земл.	Сефк.	Срб.	Владимиръ Молдованъ и Марко Катичъ	Василие Бошковић пар.	трекратно оглашени
2.	1868 Априлія 21	1м браком Живоинъ Максимъ [illegible] дѣвицу Анну Катичъ	19. 20.	дто	Земл.	Сефк.	Срб.	Георгій Антоновичъ и Милутинъ Молдованъ	Василие Бошковић пар.	дто
3.	1868 Маи 20	1м браком Сафранъ Тарадаковъ дѣвицу [illegible] Пинцевић	22. 22.	дто	[illegible]	Сефк.	Срб.	Михаилъ [illegible] и Милева [illegible] Кузмана Миатов	Василие Бошковић пар.	дто
4.	1868 Юни 30.	1м браком Филипъ Бохтанъ дѣвицу Анисію Попов	22. 14	дто	[illegible]	Сефк.	Срб.	Харитонъ Петровъ и Авраамъ [illegible]товъ	Василие Бошковић пар.	дто

У Сефкерину 28 Юни 868

В. Бошковић парох

ПРОТОКОЛЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число тіку щее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	ВѢНЧАННЫХЪ						Свидѣтеліе	Вѣнчавшій	Оглашенія и иныя обстоятельства
		Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто				
						Рожденія	Пребыванія			

ем. 868 до Априлу

ПРОТОКОЛЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. великомученика Георгія ВЪ С. Ђурђ[illegible] СУЩІЯ

Число тіку щее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	ВѢНЧАННЫХЪ						Свидѣтеліе	Вѣнчавшій	Оглашенія и иныя обстоятельства
		Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто				
						Рожденія	Пребыванія			
1.	1868 февруар 4.	1го брака Георгіе Поповъ дѣвицу Наталію Стоянчувъ	23. 21.	восточного правосл.	Земљ.	Срп. Итебей		Гига Покадин и Никола Станковъ	Василие Бошковичъ Капел.	трекратъ оглашени
2.	1868 февруар 4	1го брака Пантелія Анучинъ дѣвицу Марију Туцић	25. 22.	дто.	војни Земљ.	Сен. Ђурђ		Михаилъ Миликевъ и Алекса Богдановъ	дто	дто
3.	1868 февруар 4.	1го брака Секула Петровић дѣвицу Марію Боштанъ	19. 19.	дто	Земљ.	дто	дто	Василие Поповъ и Тимотеи Катић	дто	дто

У С. Ђурђ. 3го Априла 868

В. Бошкович
Капел.

Протоколъ вѣнчаемыхъ

Церкве храма св. вел. Георгiа въ С. Чуругъ сущiя

Число текущее	Лето мѣсяцъ и день вѣнчанiя	Вѣнчанныхъ: Имя и прозвище	Вѣнчанныхъ: возрастъ	Вѣнчанныхъ: Вѣроисповѣданiе	Вѣнчанныхъ: Состоянiе	Вѣнчанныхъ: Мѣсто рожденiя	Вѣнчанныхъ: Мѣсто пребыванiя	Свидѣтелiе	Вѣнчавшiй	Согласiя и иныя обстоятелности
1.	1869 Април 28	Пр. брачна Теодор Николичь удовац, Софiя супруг. покойн. Владимира Драгашев	32. 29	восточн. правосл.	[illegible]	С. Чуругъ	о Бечкер.	Емануилъ Войтман и Стефанъ Бтерски	Василие Бошковичъ паро[х]	[illegible]
2.	1869 Маи 25.	1. брачни Прокопие Живанов двовацъ, Меланiя жена покойн. Зорана Петров	26. 25.	" "	[illegible]	С. Чуругъ		Георгiй Ашкановичь и Милка супр. Матея Арецка	Василие Бошковичъ паро[х]	[illegible]

За достоверн. проток. В. Бошковичъ парох

ПРОТОКОЛЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число текущее	Лето мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчавшій	Соглашенія и иныя окрестности

ПРОТОКОЛЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. вел.: Мученика Георгіа ВЪ Св. Будим. СУЩІЯ

Число текущее	Лето мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчавшій	Соглашенія и иныя окрестности
1.	1869 Октобр 5.	1й брачни Александер Богданов, дѣвица Ефросина кћер пок. Петра Марков	24. 24.	восточно-православн.	момак	Сенти	Будим	Кирил Тукалић и Марія супруга Лазе [illegible]	Василіе Бошковић пар.	[illegible]
2.	1869 Октобр 30.	1й брачни Михаил Вабић, дѣвица Радмау кћер пок. Јована Ањучин	19. 19.	д-то	[illegible]	восточн. Будим		Аца [illegible] и Любомир Анђелков	Василіе Бошковић пар.	[illegible]
3.	1869 Окт. 30.	1й брачни Живојин Пенић, дѣвица Милева кћер Василіа Кузманов	29. 18.	д-то	[illegible]	Св. Ђока Будим		Василіе Обрадовић и Сима Петров	д-то	д-то
4.	1869 Новемб. 3.	1й брачни Урош Вагра, дѣвица Перида кћер пок. Алекси Поповић	20. 19.	д-то	д-то	Печуй Будим		Младен Матиров и Стефан Јованов	д-то	д-то
5.	1869 Новемб. 9.	1й брачни Стефан Миролов, дѣвица Анастасія кћер Теодора Болдаш	21. 19.	д-то	д-то	вел. Бечкерек Будим		Марко Бешњенски и Савва Миалов	д-то	д-то
6.	1869 Новем. 10.	1й брачни Лазар Николић, дѣвица Софія кћер Аце Јованковић	19. 20.	д-то	д-то	Неузина		Сима Милетић и Јелена Калујевић	Стефан Богдановић парох Неузинск.	д-то
7.	1869 Новем. 10.	2й брачни Матеј Радулов удовац, дѣвица Ефросина кћер пок. Томе Оденана	32. 30.	д-то	д-то	Св. Иван [illegible]		Прока [illegible] и Љуба Маринкова	Василіе Бошковић пар.	д-то

У Будиму 2 фебруар 870.

В. Бошковић парох

ПРОТОКОЛЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число тіку щее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	ВѢНЧАННЫХЪ: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчалъ	Оглашенія и иныя окрестности

Bart György

1869 házasságai

[illegible]

ПРОТОКОЛЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Святаго Вел. мученика Георгія ВЪ С. Курки СУЩІЯ

Число тіку щее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	ВѢНЧАННЫХЪ: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчалъ	Оглашенія и иныя окрестности
1.	1869. Јануар 12.	I^о брачни Георгіе [illegible] [illegible] [illegible] Стојкана [illegible] [illegible]	22. 20.	восточно правос.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] Георгіе и [illegible] Миладовић	Павелъ [illegible] парох. М. [illegible]	[illegible] Н. 5782. [illegible]
2.	1869 Фебр. 23	II^о брачни Ксеніе [illegible] удовецъ [illegible] + Арсе [illegible]	48. 43.	Дто	[illegible]	С. Курки	[illegible]	Григор [illegible] и Лазар [illegible]	Василіе Бошковичъ парох	[illegible]

За аутентичност [illegible] С. Курки 869

В. Бошкович парох

Протоколъ вѣнчаемыхъ

Церкве храма Свят. вел. мученика Георгіа въ Св. Куржи сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто рожденія	Мѣсто пребыванія	Свидѣтелі	Вѣнчалъ	Соглашенія и иныя окрестности
1.	1870 Јануар 8.	1° брачни рока Васил. Девица Анница поч. попов. Але Катича	24. 21.	Восточ правосл.	Зец	Св. Шевсе		Аца Николовић и Лаза Хрелалич	Васил Бошковић пар.	времена нека
2	1870 Јануар 20.	1° брачни Іоанъ Пузић и Угл. супр. покојном даше Кип.	56. 49	дто	тежак	С. Куржи		Аца Марков и Георги Ирафрилов	дто	дто
3	1870 Фебруар 1.	1° брачни Георги Петерсвич девица Персида покојн. Георгія Серб.	24. 18.	дто	Зец	дто		Васа Попов и Коста Зубенков	дто	дто
4	1870 Фебруар 5.	1° брачни Савва Попов и девица Јоанна Бранко	25 24	Дто	дто	Св. Маурица		Пера Саликов и Јоца Веша	Михаил Хрвачић пар. Св. Арадац	дто
5	1870 Фебруар 12.	1° брачни Богослав Фоалов удовиц Елена супр. Неоф. Марунков	28. 34.	дто	дто	Лодом		Јован Драговић и Јоца Гадан	Васил Бошковић пар.	дто
6	1870 Фебруар 15.	1° брачни Антоније Игнатов девица Софија дер. Давида Марковић	22. 22.	дто	дто	С. Куржи		Стефан Антоновић и Светозар Павловић	Васил Бошковић парох	дто

У С. Куржи 9. Марта 870

В. Бошковић
парох

ПРОТОКОЛЛЪ ВЕНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА   ВЪ   СУЩІЯ

Число тикуще	Лето месяцъ и день венчанія	ВЕНЧАННЫХЪ: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Свидетеліе	Венчатель	Соглашенія и иныя окрестности

свел. 70 [illegible]

ПРОТОКОЛЛЪ ВЕНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА [illegible] Мученика Георгія ВЪ с. [illegible] СУЩІЯ

Число тикуще	Лето месяцъ и день венчанія	ВЕНЧАННЫХЪ: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Свидетеліе	Венчатель	Соглашенія и иныя окрестности
1	1870 Август 16	1е брак Василе [illegible] Софиа [illegible] Георгиа Гогак	25. 18.	восточн. православ.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Георге Пушкаш и [illegible] Пушкаш	Василе Поповичь иерей	[illegible]
	Зи [illegible] [illegible]							[illegible]		

[illegible] 18 [illegible] 1871

ПРОТОКОЛЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	ВѢНЧАННЫХЪ: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчавый	Оглашенія и иныя обстоятелства

[illegible]

ПРОТОКОЛЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА [illegible] ВЪ [illegible] СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	ВѢНЧАННЫХЪ: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчавый	Оглашенія и иныя обстоятелства
1	1870. Новемб. 4.	1ᵛ брака: Василіе [illegible] момакъ с Милевом [illegible] Пантелевом	30. 24.	восточ. правосл.	[illegible]	Ср. [illegible]	[illegible]	[illegible] и Трифунъ Звекан	Василіе [illegible] пар.	[illegible]
2	1870. Новемб. 19.	1ᵛ брака: Никола [illegible] с Марі[illegible] Петра Маратан	24. 18.	д-то	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] Пушкан и Вигана Пушкан	д-то	д-то
3	1870. Новемб. 12.	3ᵛ брака: Андрія Поповъ [illegible] [illegible] Богдана	30. 19.	д-то	[illegible]	Ср. [illegible]	[illegible]	[illegible] и Атанаса Поповъ	д-то	д-то
4	1870. Новемб. 12.	1ᵛ брака: [illegible] с Елисаветомъ кћер Самсона Молдован	19. 23.	д-то	[illegible]	Ср. [illegible]	[illegible]	Макса [illegible] и [illegible]	Василіе [illegible]	[illegible]

У [illegible] 12. Јануара 871

[illegible]

В. [illegible] пар.

Протоколъ венчаемыхъ

Церкве храма Свят. вел. муч. Георгія въ Св. Ђурђу сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день венчанія	Венчанныхъ: Имя и прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Свидетели	Венчали	Соглашенія и иныя окрестности
1.	1871 Април. 12.	1во бракомъ Павел Пайзоски удовац у Катарину супругу покојн. Савве Цуцванова	26. 19.	восточно православ.	ратар	Свет Ђурђ		Арсеній Ђурић и Петар [illegible] Фруњов	Василие Бошковић пар.	предварителна
2	1871 Април. 25.	1во бракомъ Федор Пантић двојицу Лукрецију Кћер Георгија Бошковић	22. 19.	о. л.	ратар Зем.	Свет Ђурђ		Савва Молдован и Арсеније [illegible]	Василие Бошковић пар.	предвар. оглаш.
3	1871 Мај 2.	1во бракомъ Арсеније Миланов девојку Наталию Кћер Н. Станковић	21 19.	о. л.	ратар Зе.	Свет Ђурђ	Св. Ивон	Федор Пантић и Александар [illegible]	Василие Бошковић пар.	предвар. оглаш.
4	1871 Мај 2.	1во бракомъ Милан Ђурчин девојку Јелену Кћер Павла Пантића	24. 20.	о. л.	Зем.	Ср. Пачеви Ђурђ		Исаија Радовачки и Паргисије Вешић	Георгие Стојанов пар.	предвар. оглаш.
5	1871 Мај 6.	1во бракомъ Јован Недељков девојку Софию Кћер Теодора Попов	22. 21.	о. л.	Зем.	Свет Ђурђ		Стефан Тузлић и Миловад Грујић	Василие Бошковић пар.	предвар. оглаш.
6	1871 Мај 9	1во бракомъ Василие Стојанов девојку Стану Кћер Марка Павлов.	22. 19	о. л.	ратар Зем.	Свет Ђурђ		Петар Радић и Александар Марков	Василие Бошковић пар.	предвар. оглаш.
7	1871 Мај 23	1во бракомъ Живојин Катић девојку Драгињу Кћер Арсенија [illegible]	22. 19.	о. л.	Зем.	Свет Ђурђ		Александар Марков и Рајина [illegible] Димитрија Пантић	Василие Бошковић пар.	предвар. оглаш.
8	1871 Мај 29	2во бракомъ Јован Зборинов удовац Софию супругу покојн. Григорија Васића из Скореног	32. 29.	вост. пр.	Зем.	Ве. Бечкерек Ђурђ		Живојин Милованов и Марко Антић	Василие Бошковић пар.	предвар. оглаш.

ПРОТОКОЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА *Свят. вел. муч. Георгія* ВЪ *Сентѣ[illegible]* СУЩІА

Число тікущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто рожденія	Мѣсто пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчалъ	Согласшенія и иныя обстоятельства
1.	1871 Ноемв. 4	первобрачни Сава Поповъ дѣвица Наталија кћи Мојсеа Папића	26 20	восточ. прав.	земљ.	Сента	[illegible]	[illegible] Васо Бошковић и Кузман Милановић	Василије Бошковић пар.	пред. огл.
2.	1871 Ноемв. 4	первобрачни Јован [illegible] дѣвица Катарина кћи Васе Кузманова	27. 18.	д[ито]	Земљ.	Ад. Бока		Јован Вачић и Младен Попић	Павел [illegible] парох [illegible]	огл. огл.
1.	1872 Јануар. 10.	второбрачни Димитрије Богдановић удовица Марија нова [illegible] Ранка [illegible]	31. 28.	вост. пр.	Земљ.	Сента	[illegible]	Милисав Крстић и Драгиња [illegible]	Василије Бошковић пар.	пред. огл.
2.	1872 Фебр. 14	первобрачни Светозар [illegible] дѣвица Елена кћи Михаила Бокшана	22. 21.	д[ито]	д[ито]	Сент. Мадарош		Аркадије Машковић и Живојин Кузмановић	Василије Бошковић пар.	пред. огл.
3.	1872 Фебр. 14	второбрачни Лазар [illegible] удовица [illegible] Живојина [illegible]	38 30.	д[ито]	д[ито]	Сенћа		Милош Кузманович и Милош Попковић	Василије Бошковић пар.	пред. огл.
4.	1872 Фебр. 17.	первобрачни Никола Милосављевић дѣвица Милица кћи + Саве Поповић	32. 25	д[ито]	стан. чар.	вел. Кикинда		Светозар Недић	Јован Христић пар.	пред. огл.

Да сей пресписъ своемъ оригиналу сходенъ јест своеручнымъ подписомъ свидѣтелствую.
Въ Сентѣ 13. Априла 872.

Вас. Бошковић пар.

ПРОТОКОЛЪ ВЕНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число тіку щи	Лето месяцъ и день венчанія	ВЕНЧАННЫХЪ: Имя и прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Свидетеліи	Венчалъ	Соглашенія и иныя окрестности
								1871		

ПРОТОКОЛЪ ВЕНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свят. вел: Мученика Георгія ВЪ Сен. Журђ СУЩІЯ

Число тіку щи	Лето месяцъ и день венчанія	ВЕНЧАННЫХЪ: Имя и прозвище	возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Свидетеліи	Венчалъ	Соглашенія и иныя окрестности
1.	1872. Май 15	третьобрачни Никита Пузичъ, удовица Агриппина супруга покой. Георгія Нестарова, девица	52. 50.	восточ. прав.	Земл.	Сен. Ђурђ	Сен. Ђурђ	Евдокія Михаилова и Софрія Петрова	Василие Вошковичъ пар.	обыч.
2.	1872. Май 18	первобрачни Кирилл Граничъ, девица Сара кћер покой. Јоанна Попова	28 20.	ово	Меди	Сен. Ибейи	Ђурђ	Симеонъ Пачаръ и Теофанъ Божичанъ	ово	перемена фамилије
3.	1872 Новем. 1.	II. Захарія Пужуловъ, удовица Анна супр. пок: Нике Станковъ	29 26.	ово	Земл.	Фармовац	Ст. Ђурђ	Захарія Ганковичъ и Кона Вечешки и Фармовица	Паја Теслевичъ парохъ Неузински	обыч.
4.	1872 Новем. 29.	первобрачни Димитріје Лазичъ, девица Јулиана кћер покой. Симе Барзона	20 22.	ово	Мели	Сен.	Ђурђ	Константинъ Степановъ и Агатія супр. Саввы Радичъ	Василие Вошковичъ пар.	ово
5.	1872 Новем. 12.	первобрачни Димитріје Вечески, девица Наталія кћер покой. Лазе Пиперскій	20 22	ово	Земл.	Сен. Ђурђ		Макса Пржуљ и Макса Варјанъ	ово	ово
6.	1872 Новем. 12.	первобрачни Теодоръ Христофоровъ, девица Милева кћер покой. Ксенія Поповъ	20 24	ово	Земл.	Сен. Ђурђ		Лука сынъ Живка Презова и Игнатъ Ђуричъ Ил.	ово	ово
7.	1872 Новем. 12	первобрачни Харитонъ Презовъ, Рахиль кћер Георгіа Стефановъ	20 20.	ово	ово	ово		Павел Антоновичъ и Лога Вечески	ово	ово
8.	1872. Новем. 12.	второбрачни Георгій Пиперски, Анна супр. покойна Николе Христофоров	37. 35.	ово	ово	Вогош.		Любомир Величковъ и Ада Габор	ово	ово

ПРОТОКОЛЪ ВЕНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число тѣкущее	Лѣто мѣсяцъ и день венчанія	ВЕНЧАННЫХЪ						Свидѣтеліе	Венчалъ	Согласія и иныя окрестности
		Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто				
						Рожденія	Пребыванія			
	Да је протекле овај протокола венчаемих достаточан потврђујем подписом имена мога. У Ст. Цурк. 9. Јануара 873. Б. Богдановић парох									

ПРОТОКОЛЛЪ В[...] ВЕНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА *Храма Свят. вел. Мученик. Георгія* [...]ВЪ *Ст. Ђурђ.* СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день венчанія	ВЕНЧАННЫХЪ: Имя и Прозвище	возрастъ	Вероисповеданія	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Свидетелі	Венчавый	Соглашенія и иныя окрестности
1.	1873 Септембер 16.	второбрачан Тадија Кожевић удовицу Милеву покојног Фукова Пузића	41. / 27.	восточно православ.	Зем.	Јадковац / Ст. Ђурђ		Манојло Ковачевић и Арса Драгишић	Владимир Вашиловић Јер.	с предварит. оглашен.
2.	1873. Септембер 30.	првобрачан Атанасије Поп. девицу Персиду кћер покојног Стефана Молдована	20. / 20.	"	"	Пардањ / Ст. Ђурђ		Богдан Мишић и Љубица Ик. Давида Бошковић.	"	"
3.	1873 Новембр. 22.	второбрачан Живојин Васић удовицу Стану супр. покојног Проке Лакића	30. / 28.	"	"	Модош / Ст. Ђурђ		Александер Јовић и Васа Тодоров.	Ђорђе Ћурчић? Јерм.	"
4.	1870. Новембр. 4.	првобрачан Манојло Остојић девицу Милу кћер покојног Живе Вештара	24. / 23.	"	"	Ср. Крушчиц / Ст. Ђурђ.		Мариа Ик. Девић Кнеж. и Дамјанович	Владимир Вашиловић Јер.	"
5.	1870 Новембр 8.	првобрачан Васа Адамов девицу Макру кћер Павла Капића	25. / 19.	"	мал.?	Елемир / Ст. Ђурђ.		Живојин Сомар и Тома Пејић	"	"
6.	1873 Новемб. 8.	првобрачан Милан Пинтерић девицу Марију кћер покојног Илије Стајића	24. / 17.	"	Зем.	Сент Ђурђ / Избиште		Владимир Попов и Теодор Пинтер	"	"
7.	1873 Новемб. 11.	второбрачан Михаил Мојсин девицу Гашу? кћер Пане Малића	23. / 25.	"	"	Меленце / Ст. Ђурђ.		Андрија Перић и Живојин Ерсанић	"	"
8.	1873 Новемб. 11.	првобрачан Душан Тарабић девицу Елисавету кћер Васе Србљана	25 / 19	"	Зем.	Ст. Ђурђ / Вел. Бечкерек		Стефан Грачић и Милош Капића	"	"

Протоколъ вѣнчаемыхъ

Церкве храма ... въ ... сущїѧ

Число тикꙋщїе	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанїѧ	Вѣнчанныхъ: Имѧ и Прозвище	возрастъ	вѣроисповѣданїе	Состоянїе	Мѣсто: Рожденїѧ	Мѣсто: Пребыванїѧ	Свидѣтелїе	Вѣнчалъ	Соглашенїѧ и иныѧ обстоятелства

За точност преписа протокола Венчајемих јамчи у Сент Ђурђу 10 Априла 874

Ђ. Станојевић
парох

Протоколъ вѣнчаемыхъ

Церкве храма ... въ ... сущїѧ

Число тикꙋщїе	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанїѧ	Вѣнчанныхъ: Имѧ и Прозвище	возрастъ	вѣроисповѣданїе	Состоянїе	Мѣсто: Рожденїѧ	Мѣсто: Пребыванїѧ	Свидѣтелїе	Вѣнчалъ	Соглашенїѧ и иныѧ обстоятелства

Преписи Протокола Крштаемих Умирајућих и Венчајемих

места

Сент Ђурђа за годину

1873.

ПРОТОКОЛЪ ВЕНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Светога вел. мученика Гр. Георгија ВЪ Манастиру Св. Георгија СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день венчанія	ВЕНЧАННЫХЪ: Имя и прозвище	ВЕНЧАННЫХЪ: Возрастъ	ВЕНЧАННЫХЪ: Вероисповеданіе	ВЕНЧАННЫХЪ: Состояніе	ВЕНЧАННЫХЪ: Место Рожденія	ВЕНЧАННЫХЪ: Место Пребыванія	Свидетеліе	Венчали	Соглашенія и иныя обстоятельности
1.	1877 Јануар 23.	Првобрачни Иван Павлов и Анушка кћи почивш: Лике Крњачки	24 / 18.	Православно	Земљоделац	обоје из Сенђурђа		Мика Путник и Лаза Кнежевић обоје из Сенђурђа	Мехирион Тезански јеромонах	Прекрат. нија
2.	1877 Априла 10.	Второбрачни Аркадије Павлов и Маца супр: почившег Лике Черчала	36 / 30.	ито.	воденичар	Месића Мали Бечкерек	Црнобор	Живота Георгијевић и Розалија Поповић из Црнавора	Калиник Георгијевић јером.	ито.
3.	1877 Јулија 11.	Второбрачни Петар Стојанов и Марија супр: почив: Петра Радулов	50. / 40.	ито.	Земљоделац	Сока Сенђурђ	Сока	Сава Пашић и Тима Плескер обоје из Соке	Гаврил Лончаревић јеромонах	ито.
4.	1877 Септем: 18.	Првобрачни Жива Черча и Пијада кћи почившег Митра Стојанов	24 / 19.	ито.	ито	Каперал Сенђурђ		Никола Крњачки и Јова Стојанов обоје из Сенђурђа	ито.	ито

Да је овај препис Протокола Венчаних тачно преписан сведочи
У Манастиру Св. Ђурђа 23 Марта 1891. год.

6.

Спиридон Обрадовић
јеромонах и Намесник

ПРОТОКОЛЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свет. вел. муч. Георгија ВЪ Сомбору СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяца и день венчанія	Венчанных: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Свидетеліе	Венчавый	Оглашенія и иныя обстоятельства
1.	1881. фебруар 5	венчобрачни Живоја Прокула девицу Марију Шиф[illegible] Аркe [illegible]	27. 17.	источно православ.	Зем.	Сомбор	Сомбор	Марко [illegible] и [illegible]	Васа Бошковић пар.	[illegible]
2.	1881 фебруар 15.	првобрачни Андрија Гавин девојку Тевку Шиф Савве Радића из Ст. [illegible]	23 20	"	[illegible]	Сомбор Ст. [illegible]	Сомбор	Цветко Шудић и Сима Радић	"	"
3.	1881 Мај 10.	првобрачни Никола Ердарешћ девицу Драгињу [illegible] Бродовић	33. 25	"	Жан. [illegible]	Добрица [illegible]	[illegible]	Борисов и Стефан Ердарешћ	"	"
4.	1881 Јун. 1.	првобрачни Ранко [illegible] девицу [illegible] Шиф покојна Витe Милановог	21 20	"	[illegible]	Сомбор [illegible]	Сомбор	Милорад Прокула и [illegible]	"	"
5.	1881 Јулий 27.	второбрачни Милутин Молдован девицу Катарину Шиф покојна Ђорђе Шудића	30 24	"	Зем.	Сомбор	Сомбор	Сава Бадемац и Марина [illegible] Саве [illegible]	Љубомир Поповић парох [illegible]	"
6.	1881 Август 27.	второбрачни Михајло Момировић удовицу Елисавету супругу покојног Кузме Поповог	45 43	"	[illegible]	Томашевац		Јевтимија [illegible] Цоке [illegible] и Мајрена [illegible] Паје [illegible]	Васа Бошковић пар.	"
7.	1881 Септем. 17.	4ти брачни Никола Шудић удовицу Александру супругу покојн. Григорија Смаловог	67. 60.	"	"	Сомбор	Сомбор	Катарина супр. [illegible] Јоце Михајловог и Јаков Прокула	"	[illegible]
8.	1881 Септем. 17	второбрачни Теодор Шудић удовицу Јелену супругу покојног Ђуре Јосића	60 50	"	Зем.	Сомбор	Сомбор	Катарина [illegible] покојног Јоце Михајлова и Јанко Прокула		

Протоколъ венчаемыхъ

Церкве храма ___ въ ___ сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день венчанія	Имя и Прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место Рожденія	Место Пребыванія	Свидетеліе	Венчавый	Оглашенія и иныя обстоятельства
9.	1881. Новем. 11.	првобрачни Јован Живанов ић [illegible] Трифунова [illegible] Анђелију	24 / 20	восточ. правос.	Зем.	Пардањ / Св. Ђурђ		Јован Нојић и Пелагија Живанов	Васа Стојковић пар.	[illegible]
10.	1881. Новем. 25	првобрачни Тома Бошњак девицу Настасију кћи покој. Лазина Бесиљев	22. / 20.	"	Чизмар	Св. Ђурђ		Михаил Нађ и Сима Миров	"	"
11.	1881 Новем. 1.	првобрачни Софронија Попов девицу Марију кћи покојног Веце [illegible]	25 / 19.	"	"	Св. Ђурђ		Софрија Живан Стојковић и [illegible]	"	"
12.	1881 Новем. 8.	првобрачни Арсен Катић девицу Милосаву кћи Милорада [illegible]	21 / 19	"	Зем.	"	"	Милан Лукић и Јован Бошњак	"	[illegible]
13.	1881. Новем. 8	првобрачни Владимир Бојанов девицу Милицу кћи Пав. Стојка	25 / 23	"	Мајст.	Св. Ђурђ / Ибаз		Душан Бошњак и Ђура Србул	"	[illegible]
14.	1881 Новем. 12.	првобрачни Креста Габоров девицу Живку кћи Милан кћи Маше Катина	22. / 22.	"	Зем.	Бошњак / Св. Ђурђ		Милан Попов и Васа Лаћаров	"	"

За достоверност преписа јамчи
у Св. Ђурђу 20. Јануар 1882.

В. Стојковић
парох

Протоколъ венчаемыхъ

Церкве храма ___ въ ___ сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день венчанія	Имя и Прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место Рожденія	Место Пребыванія	Свидетеліе	Венчавый	Оглашенія и иныя обстоятельства

ПРОТОКОЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Светог Великомученика Георгија ВЪ Сент Ђурђу СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и Прозвище	Вѣнчанныхъ: Возрастъ	Вѣнчанныхъ: Вѣроисповѣданіе	Вѣнчанныхъ: Состояніе	Вѣнчанныхъ: Мѣсто Рожденія	Вѣнчанныхъ: Мѣсто Пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчалъ	Оглашенія и иныя обстоятельности
1.	882. Јануара 11	Првобрачни Коста Ђурковић са Емилијом кћ. Васе Бошковића Порок.	27 / 20	Восто. Православ.	Учитељ	Кикинда	Сент Ђурађ	Никола Ђурђевић и Илија Томић	Стефан Бошковић Кап.	—
2.	882. Јануара 21.	Првобрачни Јован Ањурков и Јустину кћ. пок. Тодора Бешког	26 / 21	〃	Пастир	Црна Итебеј	Сент Ђурађ	Милорад Ђурђев и Емилија супр. Арсена Митулова	Васа Бошковић Пар.	—
3.	882. Јануара 24.	Второбрачни Павел Игнатов и Јулијана супр. покојног Гаје Томића	48 / 48	〃	Ратар	Сент Ђурађ	Сент Ђурађ	Живоин Стефанов и Јелена Ердељан	〃	—
4.	882. Јануара 24.	Првобрачни Лука Крецуљ и Јелена кћ. покојног Живојна Бокшан	23 / 21	〃	Зем.	Сент Ђурађ	Сент Ђурађ	Васа Попов и Анта Игнатов	〃	—
5.	882. Јануара 24	Првобрачни Димитрије Миланов и Милева кћ. Филипа Малешко	23 / 20	〃	Надничар	Сент Ђурађ	Сент Ђурађ	Арсе Петровић и Аврам Игнатов	〃	—
6.	882. Јануара 31.	Второбрачни Филип Гранић и Марија кћ. Павла Гранић	34 / 22	〃	Зем.	Сент Ђурађ	Сент Ђурађ	Гига Катић и Мађа кћ. пок. Тође Бокшан	〃	—
7.	882. Априла 22.	Второбрач. Мануила Лазић и Марта супр. пок. Тите Милића	36 / 34	〃	Зем.	Итебеј / Сент Ђурађ	Сент Ђурађ	Танасија Лазов и Драга кћ. Пантие Чобанског	〃	—
8.	882. Априла 25.	Првобрачни Жива Ђурић и Милева кћ. Лазара Марков	22 / 20	〃	Бедер.	Итебеј / Сент Ђурађ	Сент Ђурађ	Лазар Јагловачки и Јоан Лазин	〃	—

ПРОТОКОЛЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

Церкве храма Св. великомученика Георг. въ Сент-Ђурђе сущія

Число тікущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчавый	Соглашенія и иныя обстоятелства
9.	882 Апри. 25.	Цвоборачни Павел Пиварски и девојка Теофана Бокшана	24 / 20	восточ. правосл.	Зем.	Св. Кирил	Сент-Ђурђ	Гојза Димитријевић и Георги Јованов	Лудовик Пашњић Пар.	—
10	882 Апри. 25	Цвоборачни Косма Кундрев и Милјеза Кен. пок. Живе Милетић	18 / 18	〃	Зем.	Сент-Ђурђ / Пардањ.		Васа Попов и Николаус Полгнер	〃	—
11	882 Августа 30	Цвоборачни Лазар Попов и Мирка Супр. Поке Саве Бесерског	35 / 30	〃	Пастир и Зем.	Сент-Ђурђ / В. Бечкерек		Гоја Петров и Марко Милатов	〃	—
12	882 Октобра 18	Цвоборач Макса Цинцаров и Боса Кћи Јакова Мандованов	23 / 20	〃	Зем.	Сент-Ђурђ		Обрад Петровић и Пера Бокшан	〃	
13	882 Октобра 18	Цвоборач Ласлав Мандованов и Живка Кћи пок. Живе Богданов	23 / 19	〃	Зем.	Сент-Ђурђ		Димитрије Бегја и Трива Болан	Георги Михајловић Парох и Член Кон.	—
14	882 Новембра 8	Цвоборачни Стефан Вуцкул и Христина Кћи Маријинова Бењоза	23 / 21	〃	Зем.	Сент-Ђурђ		Антиа Јадован и Сима Стефанов	Саша Михајловић Парох	—
15	882 Новембра 11	Цвоборачни Милован Лазаров и Живка Кћи Урошa Црвалина	24 / 20	〃	Зем.	Пардањ / Сент-Ђурђ		Стеја Попов и Младен Бабић	〃	—

Да сеј Извод Протокола венчајемих својему Оригиналу со верен сходен јест, собственоручноју подпису и приложеним Црквеним печатом свидјетелствују

ПРОТОКОЛЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

Церкве храма Святаго великомученика Георгія въ Сент-Ђурђе сущія

У Беча Сент-Ђурђу 21 Децембра (2/I) 1882

Саша Михајловић Парох

Протоколъ вѣнчаемыхъ

Церкве храма [illegible] въ [illegible] сущія

Число текущіе	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто рожденія	Мѣсто пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчалъ	Оглашенія и иныя окрестности
1	883 Јануара 31	Првобрач. [illegible]	24 / 22	Восточ. Правосл.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] Парох	
2.	883 Фебр. 10	Првобрач. [illegible]	27 / 23	〃	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	〃	—
3.	883 Фебр. 12	Тр[illegible] [illegible]	35 / 28	〃	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	〃	—
4.	883 Маја 16	Второбра[illegible] [illegible]	32 / 27	〃	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	〃	—
5.	883 Маја 26	Тр[illegible] [illegible]	56 / 54	〃	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	〃	—
6.	883 Јула 14	[illegible]	64 / 58	〃	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	〃	—
7.	883 Септем. 4	Првобрач. [illegible]	23 / 18	〃	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	〃	—
8.	883 Окт. 27	Второбрач. [illegible]	22 / 19	〃	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	〃	[illegible]

ПРОТОКОЛЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свјатаго великомученика Георгија ВЪ Г. Сент-Ђурђу СУЩІЯ

Число тѣкущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Свидѣтели	Вѣнчалъ	Соглашенія и иныя окрестности
9.	883 Окт. 30	Првобрач. Жива Новаков и Јелена кћи Ђоке Милић	19 / 16	Источ. Правосл.	Земљ.	Ср. Итебеј	Сент Ђурађ	Милан син Петра Лопушинов и Лаза Стојић	Јаша Михајловић Парох	Дозв. од Мелен. Власти
10.	883 Новем. 10	Првобрач. Атанасија Тупић и Ангелина кћи Евгена Молдован	23 / 23	"	Зан.	Сент Ђурађ / Сент Ђурађ	Сент Ђурађ	Васа Пипиревић и Мил. Чин	"	—
11.	883 Новем. 10	Првобрач. Сима Пурков и Јуца кћи Паје Игњатов	23 / 20	"	Земљ.	В. Бечкерек / Сент Ђурађ	Сент Ђурађ	Лука Миланов и Жива Петраш	"	
12.	883 Новем. 13	Првобрач. Жива Лалин и Наста кћи Танасија Капић	19 / 26	"	Зан.	Неузина / Сент Ђурађ	Сент Ђурађ	Гавра Маричић и Сима Бакалов	"	Дозв. от Мел. Власти
13.	883 Новем. 13	Првобрач. Драгутин Степанић и Бурислава кћи Јове Капић	24 / 21	"	Земљ.	В. Бечкерек / Сент Ђурађ	Сент Ђурађ	Жива Коловачки и Јаков Депер	"	—

У Бела Сент-Ђурђу 31 Дец. 883 (12/1)

Јаша Михајловић
Парох.

ПРОТОКОЛЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число тѣкущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Свидѣтели	Вѣнчалъ	Соглашенія и иныя окрестности

ПРОТОКОЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

Церкве храма Святаго в. Мученика Георгія въ Б. Сентъ Ђурђу сущія

Число текуще	Лето месяцъ и день венчанія	Венчанныхъ: Имя и прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Свидетеліе	Венчавшій	Согласія и иныя окрестности
1.	1884 Јануара 8	Првобрач. Тодор Бечејац и Јулијана кћи Милорада Гранић	21. 18.	Восточ. Правосл.	Зем.	Бела Сент	Ђурађ	Миливој Крстић и Тома Болан	Јаша Михајловић Пар.	—
2.	1884 Јануара 29	Првобрач. Радивој Петровачки и Мелита кћи Ђоке Тајдаћ	23. 18.	Вост. Правосл.	Надничар	В. Бечкерек / Б. Сент	Ђурађ	Жива Миторић и Лаза Летић	Јаша Михајловић Пар.	—
3.	1884 Априла 22	Првобрачни Александар Ђуро и Милица кћи Димитрије Еден	24. 19	Вост. Прав.	Мештер	Сентмиклош в. Сент Ђурађ	Идварнак	Петран Михајл и Петран Антал	Јаша Михајловић Пар.	—
4.	1884 Априла 26	Првобрачни Јован Петровић и Анђелка кћи Маше Тушеве	25. 20	Вост. Прав.	Ковач	Кумана Сент Ђурађ	Ђурађ	Лука Секулић и Пера Мијатов	Јаша Михајловић Пар.	—
5.	1884 Маја 11	Првобрач. Александар Гранић и Пела кћи Јована Јове Крстић	18. 21.	Вост. Прав.	Зем.	Сент Ђурађ	Ђурађ	Ђока Павлов и Душан Вокман	Јаша Михајловић Пар.	Дозво. 2422/
6.	1884 Маја 20	Првобрач. Жива Буков и Босилка кћи Пере Каничић	23. 18	Вост. Прав.	Мел.	Св. Иванеј Сент Ђурађ	Ђурађ	Ђанко Првулов и Ђорђе Јоманотов	Јаша Михајловић Пар.	—
7.	1884 Јуна 3.	Првобрач. Димитрије Јовановић и Јулијана кћи Милоша Јеврић	18 24.	Вост. Прав.	Зем.	Сент Ђурађ	Ђурађ	Милан Анучић и Сава Молдован	Јаша Михајловић Пар.	Дозв. од По. бр. 24224.
8.	1884 Септембра 23.	Пр. брач. Милан Анучин и Емилија кћи пок. Саве Кочар	28 27.	Вост. Прав.	Трговац	Сент Ђурађ / В. Бечкерек	Ђурађ	Пера Милић и Душан Марков	Јаша Михајловић Пар.	Доказ [illegible] Дозвол. од Г. [illegible] Кота

Протоколъ Венчаемыхъ

Церкве храма Светаго В. Мученика Георгія въ Бела Сент Ђурђ сущія

Число тек8щее	Лето месяцъ и день венчанія	Венчанныхъ: Имя и прозвище	Венчанныхъ: возрастъ	Венчанныхъ: вероисповеданіе	Венчанныхъ: состояніе	Венчанныхъ: Место рожденія	Венчанныхъ: Место пребыванія	Свидетеліе	Венчавшій	Оглашенія и иныя окрестности
9.	1884. Новембра 11	Првобрач. Андрија Мичилов и Марија кћи Токој Тује [illegible]	22. 18.	Ист: Прав:	Јун	С. Бездан / С. Ђурађ	Миша Петров и Илија Степанов	Јаша Михајловић Пар.	Довол: од Г. Попа [illegible] №. 93
10.	1884. Новембра 11	Пера Игњатов и Христина кћи Раде Попа[illegible]	25. 21	Ист. Прав.	Ал.	С. Ђурађ / С. [illegible]	Жока Антонијевић и Добри [illegible]	Јаша Михајловић Пар.	—
11.	1884. Новембра 11	Првобрач. Младен Савић и Марија кћи [illegible]	19. 20.	Ист. Прав.	Јун	С. [illegible] / С. Ђурађ	Лаза Попов и Раја Марић	Јаша Михајловић Пар.	Довол: од По. Број 53630
12.	1884. Новембра 11	Првобра. Илија Савић и Ђура кћи Паје [illegible]	19. 21	Ист: Прав.	Јун	С. [illegible] / С. Ђурађ	Саво Игић и Живан [illegible]	Јаша Михајловић Пар.	Довол. од Пол. Бр. 53845
13.	1884. Новембра 11	Првобрач. Живан Марјанов и Милева кћи Заке Стојанов	21	Ист. Прав.	Јун.	С. [illegible] / С. Ђурађ	Пера [illegible] и [illegible] Стајић	Јаша Михајловић Пар.	Довол. од Пол. 6189
14.	1884. Новембра 12.	Првобрач. Никола Костић и Јанија кћи Мирка [illegible]	19 21	Ист: Прав:	Јун	Ботош / С. Ђурађ	Пера [illegible] и Милан Ђурић	Јаша Михајловић Пар.	Довол. од Пол. Број 51241
15.	1884. Новембра 13	Првобрач. Петар Станков и Анђелина кћи Јове Тирић	23 21	Ист. Прав.	Јун	С. [illegible] / С. Ђурађ	Аркадија [illegible] и Пера Капунски	Јаша Михајловић Пар.	Довол. од Г. [illegible]

У Бела Сент-Ђурађ 1884 Децембра 31. (12/1)

Јаша Михајловић Парох.

Протоколъ Венчаемыхъ

Церкве храма въ сущія

Число тек8щее	Лето месяцъ и день венчанія	Венчанныхъ: Имя и прозвище	Венчанныхъ: возрастъ	Венчанныхъ: вероисповеданіе	Венчанныхъ: состояніе	Венчанныхъ: Место рожденія	Венчанныхъ: Место пребыванія	Свидетеліе	Венчавшій	Оглашенія и иныя окрестности

В 25/с

ПРОТОКОЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Свјатаго В. М. Георгија ВЪ Бела Сент-Ђурђу СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто рожденія	Мѣсто пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчавшій	Оглашенія и иныя обстоятельства
1.	885 Јануара 4.	Вдовац Маринко Бечејац и Сава удов. пок. Јове Кркљуш	56 / 50	Источ. правосл.	Удов.	Сент-Ђурађ / Ст. Бечеј	Сент-Ђурађ	Миливој Кркљуш и Агрофа Мишић	Јаша Михајловић Парох	
2.	885 Октобра 20.	Првобрач: Јоца Ивков и Марија кћи пок. Моше Бечина	20 / 21	„	„	Срб. Итебеј	Б. Сент-Ђурађ	Пајка Јанић и Јоца Стојанов	Јаша Михајловић Парох	Дозволење од Г. Солгабирова Пардањског
3.	885 Октобра 20.	Првобрач: Петар Гођа и Јулка кћи Јосифа Јуришке	22 / 17	„	Пастир	Башахид	Срб. Јанад	Михаил Ђурђев и Анта Пајић	Јаша Михајловић Парох	Дозв. од Г. Солгабирова Бечкеречког
4.	885 Новембра 3.	Првобрачни: Мита Вујковачки и Мила кћи пок. Ђорђе Тејић	23 / 28	„	Зем.	Бел. Бечкерек	Б. Сент-Ђурађ	Јоца Милин и Јовица Славков	Јаша Михајловић Парох	Доз. од Г. Проте Бечкеречког
5.	885 Новембра 10.	Првобрач: Кузман Недељков и Марина кћи Анте Божича	23 / 18	„	Слуга	Срб. Пардањ	Б. Сент-Ђурађ	Милош Грујић и Ђеметрије Јованков	Јаша Михајловић Парох	Дозв. од Г. Солгабирова Пардањског
6.	885 Новембра 11.	Првобрач: Љубомир Гајин и Јелена кћи Лазе Стојков	24 / 23	„	Војник	Сент-Ђурађ	Срб. Арадац	Пера Тујић и Танасије Тодорић	Јаша Михајловић Парох	Дозво од Детемента[?]
7.	885 Новембра 11.	Првобрач: Милан Томин и Марија кћи Тодора Савин	22 / 18	„	Жел.	Сент-Ђурађ	Срб. Итебеј	Алекса Грујић и Моја Марков	Јаша Михајловић Пар.	Дозвол: од Г. Солгабирова Бечкеречког
8.	885 Новембра 12.	Првобрач: Тима Јанков и Ангелина кћи Шанце Тејић	29 / 16	„	Жел.	Срб. Неузина	Б. Сент-Ђурађ	Летка кћи Исаила Накић и Милан Ануђелић	Јаша Михајловић Парох	

Tauf-Protokoll. У Вел. Бечкереку књигопечатња Фр. Н. Плајића

ПРОТОКОЛЪ ВЕНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА *Св. Вел. Мученика Георгія* ВЪ *Бега Свет-Ђурђе* СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день венчанія	ВЕНЧАННЫХЪ: Имя и прозвище	возрастъ	вероисповеданіе	состояніе	Место: рожденія	Место: пребыванія	Свидетеліе	Венчавшій	Оглашенія и иныя обстоятелства

Да се Извод Протокола венчаних своjему оригиналу с верним сходан jест, собственоручним подписом и приложенијем Црквенога Печати свидјетелствуjем.

У Бега Свет-Ђурђу 31. Децембра (12/1) 885.

Сава Михајловић
Парох.

ПРОТОКОЛЪ ВЕНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА ВЪ СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день венчанія	ВЕНЧАННЫХЪ: Имя и прозвище	возрастъ	вероисповеданіе	состояніе	Место: рожденія	Место: пребыванія	Свидетеліе	Венчавшій	Оглашенія и иныя обстоятелства

Trauungs-Protokoll. У Вел. Бечкереку књигопечатња Фр. П. Плајца

ПРОТОКОЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Szvjatago Veliko Mucsenika Georg. ВЪ Bega Szent Gyurgye СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	ВѢНЧАННЫХЪ: Имя и прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчавый	Оглашенія и иныя окрестности
1.	886 Januara 26.	I bracsni Andrija Pepesky i Milka Ktyi Dusana Ignyatov	19. 18	Vostocsno Pravoslav.	Zemlyedjelacz	Szent Gyuragy	Szent Gyuragy	Vaszo Popov i Szvetozar Krisztiforovits	Jasa Mihajlovits Paroh.	Dos[illegible] iz Peste 57258 od Ministar.
2.	886 Januara 27.	III bracsni Zsivoin Mility i Macza Szyrgruga pok. Lyube Cvinczar	35 32	"	"	Melencze	Szent Gyuragy	Pera Berarov i Milos Szyrgruga Gavre Velimirov	Jasa Mihajlovits Paroh.	Tri put oglasen
3.	886 Februara 16.	I bracsni Mihail Tarabok i Darinka Ktyi Pokoj. Szave Berberska	25 19.	"	Zseler	Szent Gyuragy i Becskerek	Szent Gyuragy i Becskerek	Lazo sin Mije Granity i Madina Ktyi Joze Molitovana	Jasa Mihajlovits Paroh.	Tri put oglasen
4.	886 Maja 18.	I bracsni Paja sin [illegible] i Szofija Ktyi Lake Stepanov	23. 18	"	Nadnicsar	Szent Gyuragy	Szent Gyuragy	Gyoka sin Mojze Kreczuly i Mada sin Laze Borzona	Jasa Mihajlovits Paroh.	Dozvol. od G. Szolgabirova Broj 1219
5.	886 Jula 22.	II bracsni Miklos Erdeja i Szofija Ktyi Mihajla Marosa	35 20.	"	Porzir	Vasarhely Gyir	Pdvarnok Pdvarnok	Joan Sandor i Lojzi Szyrgruga Joana Siklos	Jasa Mihajlovits Parok.	Tri put oglasen
6.	886 Oktobra 12.	I bracsni Zsiva Radivoj i Jana Ktyi Pokojnog Neza Cvinczar	22. 20.	"	Zemlyedjelacz	Modos	Szent Gyuragy	Joza Vojnov i Mita Marjanov	Jasa Mihajlovits Paroh.	Dozvola od G. Szolgabirova Modoskog Broj [illegible]
7.	886 Novembra 3.	II bracsni Nika Kneszevity i Zsivana Pokoj. Gige Prokin	58 52	"	"	Bassahid Ulemir	Szent Gyuragy	Lenka Ktyi Dine Tarcsug i Teja Tuczity	Jasa Mihajlovits Paroh.	Tri put oglasen
8.	886 Novembra 9.	I bracsni Gorgin Bality i Vada Ktyi Szamoila Kratity	19. 16.	"	"	Farkazsdin	Szent Gyuragy	Milan Popov i Zsivan Lazits	Jasa Mihajlovits Paroh.	Dozvol. od Ministra Ministra Broj 42580.

S. Czerkevnoj [illegible]

Tauf-Protokoll. У Вел. Бечкереку књигопечатња Фр. Н. Плајића

ПРОТОКОЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

Церкве храма *Svjatago Vel. Mucsenika Georgija* въ *Bega Szent Gyuragyu* сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчавшій	Оглашенія и иныя окрестности
9.	886 Novembra 9.	I bracsni Georgi Radojsin i Dorinka kći Karitona Besijszka	24. 21	[illegible]	[illegible]	Szerb. / Szent Gyuragy	Neuzina / Szent Gyuragy	Atana Milosav i Toza Savity	Sava Mihajlovits Parok	Tri put oglasen
10.	886 Novembra 9.	I bracsni Dusan Jankov i Anicza kći Pok. Jer. Vasa Boskovits	25 19	"	Leder	Tamasevacz / Szent Gyuragy		Evgenija Gyurcsity i Katarina Szegra Rudolfa Lajngl	Sava Mihajlovits Parok	Tri put oglasen
11.	886 Novembra 13	I bracsni Vladimir Arnesin i Joanka kći Atanasije Zsivanov	18. 17	"	Nadnicsar	Szent Gyuragy / Szerb. Itebej		Marko Mility i Milica supruga Milana Arnesin	Sava Mihajlovits Parok	Tri put oglasen
12.	886 Novembra 13	I bracsni Szava Nedeljkov i Darinka kći Szave Besijszka	19 21.	"	Zemljodelac	Botos / Szent Gyuragy		Zsiva Jerkarov i G. Jefta Bain ucsitelj	Sava Mihajlovits Parok	Doz. od Minisztar broj 50061

Da sej Protokola Vencsajemih svojemu Originalu što svojim zakonom jest, sobstvenoručno podpisuju – i pecsat crkovni svedocsi.

U Bega Szent Gyuragyu 31 Deczembra (12/1) 886.

Mihajlovits Sava
Paroh.

ПРОТОКОЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

Церкве храма въ сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчавшій	Оглашенія и иныя окрестности

Tauf Protokoll. У Вел. Бечкереку књигопечатња Фр. Н. Плајца

ПРѠТОКОЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА *Svjatago V. Mucsenika Georgija* ВЪ *Bega Szent-Gyurgye* СУЩІѦ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчаніѧ	Вѣнчаных: Имѧ и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состоѧніе	Мѣсто рожденіѧ	Мѣсто пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчавый	Ѡглашеніѧ и иныѧ окрестности
1.	882. Januara 25.	Prvobracsni Milan Gradinovacski i Marina kći pok. Arse Markov	18. 20.	Vosztocs. Pravoszl.	Zemljedjelacz	V. Becskerek / Szent-Gyurgy		Evgenija Gyurcsity i Katarina Kosnar	Sasa Mihajlovits Par.	Dozvol. iz Peste N. 4493.
2.	882 Maja 3.	Vtorobracsni Toma Erdeljan i Jula kći Mihajla Kisa	27. 20.	Vosztocs. Pravosz.	Csoban	Oroshaz / Makova	Istvarnak / Feny	Janos Sandor i Szaveta supruga Janosa Sandora	Sasa Mihajlovits Par.	—
3.	882 Maja 21.	Prvobracsni Georg Vreczkaly i Ljoszava kći pokoj. Marojla Markov	23. 19.	Vosztocs Pravosz	Skuvacsar	Szent-Gyurgy / Szent-Gyurgy		Gyoka Antonovits i Misa Milety	Sasa Mihajlovits Par.	Dozvol od G. Tobizova. N. 1802.
4.	882 Szeptem 28.	Vtorobracsni Sztefan Pjerszki i Czaja Szuj. Pok. Mojsze Stefanov	46. 44.	Vosztocs Pravosz.	Zemljedjelacz	Szent-Gyurgy / V. Becskerek		Vasza Popov i Szava Moldovan	Sasa Mihajlovits Par.	—
5.	882 Okto: 4.	Prvobracsni Veljko Vujnov i Milicza kći Alje Boksana	24. 16.	Vosztocs: Pravosz.	Zemljedjelacz	Szent-Gyurgy / Szent-Gyurgy		Luka Vreczaly i Szava Radosavljev	Sasa Mihajlovits Par.	—
6.	882 Oktob. 18.	Prvobracsni Petar Kalmani Juliana kći Petra Csorba	31. 16.	Ri: Katol: / Vosztocs Pravosz.	Csoban	Szenta / Beba	Istvarnak / Istvarnak	Petar Csorba i Teresa supruga Petra Csorba	Sasa Mihajlovits Par.	—
7.	882 Novem 9.	Prvobracsni Koszta Vradity i Marina kći Ilije Moldovana	23. 16	Vosztocs Pravosz	Cibar	V. Becskerek / Szent Gyurgy		Misa Ljubomirszki i Szava Lela	Sasa Mihajlovits Par.	Dozvol od Militsza 26.

U Bega Szent-Gyurgya 31 Decembra (12/1) 882

Sasa Mihajlovits

Par.

1.

ПРОТОКОЛЪ ВЕНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Szjatago Veliko Mucsenika Georgija Begal Sz. Gyurgyje СУЩІА

Число текущее	Лето месяцъ и день венчанія	Венчанныхъ: Имя и прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место рожденія	Место пребыванія	Свидетеліе	Венчавшій	Оглашенія и иныя окрестности
1.	888 Januara 31	Pvvobracsni Bogoszav Trifunov i Milicza kći Pok. Marka Tucrity.	21 / 18	Vosztocsno Pravoslavno.	Zem. Konvid	Szent-Gyuragy		Georg Kreczuly i Zsiva Mokoszty	Jasa Mihajlovics Par.	dozvol: od. Mili. N. 712.
2.	888 Maja 26	Tretobracsni Nova Milankov i Lyubicza kći Szave Srbirskog iz V. Becskereka	28 / 17	Vosz. Prav.	Zem.	Sz. Ellemir / V. Sz. Gyuragy		Rada Dimitrijevics i Mirko Rakics	Jasa Mihajlovics Par.	Tri put ogl.
3.	888 Maja 29	Pvobracsni Milivoj Lazarov i Draginya kći Mise Vucsnov	22 / 22	Vosz. Prav.	Zem.	Sz. Gyuragy		Anta Czinczar i Danicza Markova	Jasa Mihajlovics Par.	Dozvo. od Gosz. Šobirova N. 1647. V. Bcs.
4.	888 Maja 29	Pvobracsni Sztefan Brzon i Zsivka kći Pokojnog Teje Boksan	22 / 20	Vosz. Prav.	Zem.	Sz. Gyuragy		Szteva Tucrity i Obrad Czinczar	Jasa Mihajlovics Par.	Doz. od G. Šobirova. V. Becs. N. 1720
5.	888 Maja 30	Pvobracsni Jova Bolokanu i Vera kći Csanu Isztvan	30 / 29	Vosz. Pra / Rimo Kat.	Novoacs.	Sz. Gyuragy / T. Becsej		Jocza Boksan i Csedomir Krisztiforovity	Jasa Mihajlovics Par.	Tri put oglasen
6.	888 Jula 17	Pvobracsni Milivoj Petruczov i Nana kći Pokoj. Necze Czinczar	21 / 22	Vosz. Prav.	Zem.	Sz. Gyuragy		Jaja Moldovan i Velyko Vucinity	Jasa Mihajlovics Par.	Dozv. od Mi. Broj 29564.
7.	888 Augusz 21.	Pvobracsni Zsivoin Kelyin i Katarina kći Pokoj. Szteve Moldovana	24 / 19	Vosz. Prav.	Zem.	Sz. Gyuragy		Zsivoin Czinczar i Panta Kelyin	Jasa Mihajlovic Par.	Doz. od G. Šobirova V. B. N 1972.
8.	888 Okto. 9.	Pvobracsni Gyorgye Petrov i Lyubicza kći Gige Kakity	21 / 22	Vosz. Prav.	Zem.	Sarkovacz / Sz. Gyuragy		Szteva Jovanov i Dusan Velinkov.	Jasa Mihajlovics. Par.	Doz. od Minisz. broj 50063.

У Вел. Бечкереку књигопечатња Ф. П. Пајаџи Trauungs Protokoll

Протоколъ вѣнчаемыхъ

Церкве храма *Sjabago V. Mucsenika Georgija* въ *Bega Sz. Gyurgyje* сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчавый	Оглашенія и иныя окрестности
9.	888. Okto. 30.	Pvobracsni Mifa Moldovan i Mila Kćy Dok. Svetozara Josity	23. 18.	Vost. Prav.	Jom	Sz. Gyuragy / Sz. Habi	Sz. Gyuragy	Mita Becsyacz i Lyuba Tuczitz	Sasa Mihaylovics Par.	Dozv. od Gosz. Föbirova N. 3859 v. Becs.
10.	888. Novem. 6.	Pvobracsni Szima Mijatov i Mileva Kćyi Tome Kecsuly	32. 22.	Vosz. Prav.	Udov. mor.	Sz. Gyuragy		Vladul Szavitz i Misa Szin Tome Bolyeza	Sasa Mihaylovics Par.	Tri put. oglaskon.

U Bega Sz. Gyurgyje 19 Decembra (31/12) 888

Sasa Mihajlovics
Parok

Протоколъ вѣнчаемыхъ

Церкве храма въ сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчавый	Оглашенія и иныя окрестности

У Вел. Бечкереку књигопечатња Ф. П. Пленца   Trauungs Protokoll

Протоколъ вѣнчаемыхъ

Церкве храма *Svjatago Velik. Mučen.* въ *Georgija* Общія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто рожденія	Мѣсто пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчалъ	Оглашенія и иныя окрестности
1	1889 Januara 29	Prvobrac. Lazar Matity i Milicza kći Živka Kecsmalo?	19 god. 18	Vostoc. Prav.	Zem.	Sz. Ittebe	B. S. György	Kozma [illegible] Tomasević? Pop[illegible] i Stevan [illegible]	Jasa Mihajlovits Paroch	Dozvol. os broj 44504
2	889 februara 5	Prvobrac. Bogoszav Schneider i Maria kći Mite Erdeljana	19 god. 21	Vost. Pr.	Zem.	S. Ittebe	S. György	Ilija Bacsvanity i Toma Pejacski	Jasa Mihajlovits Paroch	Dozvola od R. Peste № 54444
3	889 Jula 10	Pr. Milan Bojanity i Kata kći Arse Bolycka?	23 god. 25	Vost. Prav.	Zem.	Sz. Aradac	Sz. György	Milan Milosev i Svetozar Milankov	Jasa Mihajlovits Paroch	Dozvol. R. Peste 1576
4	889 Szep. 3	Prvobrac. Paja Radin i Milica pok. Alexe Boksana	24 21	Vost. Prav.	Zem.	Sz. Ittebe	S. György	Sava Živkov i Žarko Ševacski	Jasa Mihajlovits Paroch	Doitj?
5	889 Szep. 3	Prvobrac. Dusan Puskas i kći Ljubica Time Kositya	21 22	Vost. Prav.	Zem.	Sz. Ittebe	S. György	Velemir Ignyatov i Agatija Perczity?	Jasa Mihajlovits Paroch	Pripust oglasen.
6	889 Szept. 21	Prvobrac. Velizar Katity i Macza kći Dusana Ignyatov	27 19	Vost. Prav.	Zem.	Sz. György	S. György	Milan Anjcsin i Živa Erdeljan	Zasa Mihajlovits Paroch	Pripust oglasen.
7	889 Oktob. 1 ~~29~~	Prvobra. Joan Popovics i Marija kći Maxe Borkovitja	25 19	Vost. Prav.	Reo. jaes.?	N. Becsker	S. György	Ilija Petrov; Geza Csermolatecz	Jasa Mihajlovits Paroch	"
8	889 Okt. 29	Prvobr. Cseda Katity i Danicza pok. Arse Markovits	22 20	Vost. Prav.	Zem.	S. György	S. György	Dusan Borkovitj; Živa Mirkov	Jasa Mihajlovits Paroch	"

У Вел. Бечкереку књигопечатња Фр. П. Пајџа. Traungs Protokoll

Протоколъ венчаемыхъ

Церкве храма ………… въ ………… Общіѧ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день венчанія	Венчанныхъ: Имѧ и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состоѧніе	Мѣсто: Рожденіѧ	Мѣсто: Пребываніѧ	Свидѣтеліе	Венчавшій	Оглашеніѧ и иныѧ обстоѧтельности
9	889 Novem 5	Pvobrac Nikola Marinkov i dtyi Draga Jovr Sranitya	22 god. 25	Vosto Prav.	Zemlj.	Szt Ive ber	Bega Gyurgy	Leontin Szecsin. Jocza Sztanojev	Zasa Mihajlovity Paroch	Tript ogla.
10	889 Novem 12	Pvobrac Szvetislav Popovics i dj. Ana Jocza Zase Mihajlovit	35 . 24	Vost Prav	[illegible]	Pancsova	Gyurgy Basahid	Sztevan Jankovics i Sztevan Nasztaszity	Milivoj Tomity adm. i Bevdr	Tripl ogla
11	889 Novem Sept 12	Pvobrac Zsiva Zsinyatov. St. Szlavna bok Jovo Teczitya	22 . 21	Vosz. Prav.	[illegible]	Sz Gyurgy		Jova Sztepanov Ilija Petrov	Zasa Mihajlovity Paroch	Tript ogla
12		Pvobrac Joan Jankovity i Kki Joanka Ilije Brezovski	25 27	Vost. Pat. Rimo kat	[illegible]	Basahid	Sz Györgyi	Sztevan Szerulity. i Rosztin Gravity	Petar Petrity Paroch Basahid	Vyspom blagot. vladi: csanszoj

U Bega Sz. Gyurgyu 31/12/12/1 889

Zasa Mihajlovig
Paroh

Протоколъ венчаемыхъ

Церкве храма ………… въ ………… Общіѧ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день венчанія	Венчанныхъ: Имѧ и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состоѧніе	Мѣсто: Рожденіѧ	Мѣсто: Пребываніѧ	Свидѣтеліе	Венчавшій	Оглашеніѧ и иныѧ обстоѧтельности

ПРОТОКОЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Svjatago V. Mucsenika Georgi ВЪ Bega Sz-Gyurgye СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	ВѢНЧАННЫХЪ: Имя и прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчавый	Оглашенія и иныя окрестности
1.	890 Januara 4.	5. bracsni Nika Tucsity i Sofija kci pokojnog Arkadije Tornyanszky	25 60.	Vost. Pravosl.	Ukucsanin	Sz-Gyuragy Botos	Sz-Gyuragy	Mileva kćeri Sime Mihajlov i Sava Moldovan	Sasa Mihajlović Paroh	Doz. od G. Episz-kopa Tem.
2.	890 Januara 4.	I bracsni Georg Mility i dev. Sofija kćeri pokoj. Mile Vencsar.	26. 23	〃	〃	Kanak Sz. Stebej	Sz.Gyurag Sz-Gyurag	Mita Pyerszki i Zsiva Tucsity	〃	Doz. od G. Jobirova broj 189.
3.	890 Januara 29.	II bracsni Svetozar Bogdan i udovicza Danicza kci pokoj. Milivoja Lazarov	26 23	〃	Zemlyodjelacz	Boka Szent-Gyuragy		Milan Venesanszki i Tima Szerbity	〃	tri put oglasen
4.	890 februara 11	I bracsni Joan Trifanov i Draga kćeri Avrama Ignyatov	18 19	〃	〃	Szent-Gyuragy Szent-Gyuragy		Aleksa Sranity i Jova Zsivanov	〃	doz. od Minisztar broj 6384.
5	890 Aprila 29.	I bracsni Ranko Szdanov i Milicza kćeri Mise Ognov	19 19	〃	〃	Szr. Stebej Szent-Gyuragy		Szteван Ignyatov Luka Moszorszki	〃	doz. od Minisztar. 4260.
6	890 Aprila 29.	I bracsni Obrad Becsejszki i Aleksandra kćeri pokoj. Vite Nedelykov.	23. 23.	〃	〃	Szent-Gyuragy Pardany	Sz. Gyuragy	Milivoj Krecsuly i Jocza Zsivkov	〃	Doz. od G. Jobirova broj 890.
7.	890 Maja 13.	I bracsni Gyorgye Sztoin i Darinka kćeri Militya Krecsuly	22. 18.	〃	〃	Sz. Stebej Sz. Gyuragy		Vasza Sztojadinov i Milicza Raity	〃	
8.	890 Iula 1.	I bracsni Milutin Sranity i Sofija kćeri pokoj. Dime Haity	18. 18.	〃	〃	Sz-Gyuragy Sz.-Gyuragy		Zsivan sin Andrije Pavlov i Vasza sin Paje Ignyatov	Lyubomir Popovits Par. S. B.	Doz. od Minisztar. broj 27122.

У Вел. Бечкереку књигопечатња Фр. П. Плајца. Trauungs Protokoll.

ПРОТОКОЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

Церкве храма *Svjatago Vel. Mucsenika Georgija* въ *Bega Sz. Gyurgyje* сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и прозвище	возрастъ	вѣроисповѣданіе	состояніе	Мѣсто: рожденія	Мѣсто: пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчавшій	Оглашенія и иныя окрестности
9.	890 Augusta 26.	I bracsni Csedomer Lazarov i Darinka kćyi Steve Sjerszkog	22. 19	Vosztocs. Pravosl.	Zemlyedjelaci.	Szent-Gyuragy	Szent-Gyuragy	Anta Czinczar i Milan Boksan	Sasa Mihajlovic Paroh.	Doz. od Ministar: broj 38582.
10.	890 Szeptembra 12	II bracsni Koszta Krecsely i Darinka kćyi Milosa Kabily	22. 19	"	"	Szent-Gyuragy	Szent-Gyuragy	Vasza Popov i Tosa Markov	"	tri put. oglasen
11	890 Oktobra 2.	I bracsni Bogolyub Szubely i Agnicza kćyi Szvore Boksana	23. 19	"	"	Sz. Boka	Szent-Gyuragy	Mita Vecsanszki i Sza[illegible] Tive Raitya	"	Doz. od G. Sobirova broj 189
12.	890 Oktobra 24.	II bracsni Kuzman Markov i Katarina supr. pokojnog Vice Nedelykovog	50. 50.	"	"	Sz. Vardany	Sz. Gyuragy	Merima supruga pok. Kuzmana Markovog i Ranko Boksan	"	tri put oglasen
13.	890 Novembra 4.	I bracsni Zsiva Sabov i Szveta kćyi Arze Bolyeza	19 21	"	"	Botos	Szent-Gyuragy	Laza Torgyanszki i Pera Sztojkov	"	Doz. od Ministar. broj ~~[illegible]~~ 40274.
14.	890 Novembra 4.	I bracsni Sztevan Gyuricsity i Milka kćyi Kuzmana Beszjera	23. 20	"	"	Botos	Szent-Gyuragy	Vlada Mijin i Nika Dimitrijev	"	Doz. od G. Sobirova broj 4803.
15	890. Novembra 11	I bracsni Szubota Gyuricsity i Draginya kćyi pokoj. Makse Borzona	23. 20.	"	"	Sz. Boka	Szent-Gyuragy	Mata Szubity i Mita Becsanszki	"	Vojnicsthe Szluzsbe i szluzsio broj 318.

U Bega Szent-Gyurgyje 31. Deczembra (ijl) 890

Sasa Mihajlović
Paroh.

ПРОТОКОЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

Церкве храма въ сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и прозвище	возрастъ	вѣроисповѣданіе	состояніе	Мѣсто: рожденія	Мѣсто: пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчавшій	Оглашенія и иныя окрестности

У Вел. Бечкереку књигопечатња Ф. Н. Ида?а Trauungs Protokoll

ПРОТОКОЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Sv. V. Mucsenika Georgija ВЪ Bega Szent-Gyurgy СУЩІЯ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчаныхъ: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто рожденія	Мѣсто пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчавшій	Оглашенія и иныя окрестности
1.	1891 Januara 3.	Treto bracsni Mihail Petran i udovicza Ana supruga pok. Pavla Pecza	51 / 41	Vost. Правосл. / Rima Katolikinya	bir-kar	Vasarhely / Ada	Hvarnek / Davlis	Mihaj Meszaros és Sandor Meszaros	Jasa Mihajlović Paroh	tri put oglasen
2.	1891 Januara 17.	Vtoro bracsni Milan Szaits i udovicza Milева supruga pok. Zsive Gyuresinog	40 / 32.	Vosztr. Pravosz.	Zem.	Neuzina / Sz. Gyurgy		Mita Milin i Tima Vellokan	Jasa Mihajlović Paroh	tri put oglasen
3.	1891 Februara 3.	Prvo bracsni Csedomir Sztojanov i devojka Marta kćyi Kozte Tuczity	19 / 18.	Vosz. Prav.	Zem.	B. Sz. Gyurgy		Velinka kćyi Alye Boksana i Lyubomir Pijerski	Jasa Mihajlović Paroh	doz. od Minisztarstva broj 55782.
4.	1891 Februara 24.	Prvo bracsni Zsivan Tuczity i devojka Szofija kćyi Szime Ezdelyana	23. / 20.	Vosz. Prav.	Zseler	B. Sz. Gyurgy		Mila Ignyatov i Gyoka Mility	Jasa Mihajlović Paroh	dozvol. od I. Tiszi-zova V. Becs. broj 243.
5.	1891 Maja 23.	Treto bracsni Gyorgye Sztanojev i udovicza Juliana supr. pokoj. Mite Katity	40 / 30	Vosz. Prav.	Zem.	Sz. Itebej / B. Sz. Gyurgy		Milos Domazetov i Draga kćyi Joce Sztelkitya	Jasa Mihajlović Paroh	tri put oglasen.
6	1891 Juna 16.	Prvo bracsni Branko Mility i devojka Katarina kćyi Dusana Ignyatovog	22. / 20.	Vosz. Prav.	Zem.	B. Sz. Gyurgy		Acza szin Ranka Boksana i Mita Dabity	Jasa Mihajlović Paroh	dozvo: od Minisztarstva broj ~~30759.~~ 17047
7.	1891 Augusztа 18.	Prvo bracsni Ranko Zsanity i devojka Lyoszava kćyi Luke Lazarevog	19 / 21.	Vosz. Prav.	Zem.	B. Sz. Gyurgy		Dona Katity i Milan Zsanity	Jasa Mihajlović Paroh	dozvol. od Minisztarstva broj 38759.
8.	1891 Augusztа 25.	Prvo bracsni Milan Boksan i devojka Szofija kćyi Save Dobitya	25 / 12.	Vosz. Prav.	Zseler	B. Sz. Gyurgy / Modos	Sz. Gyurgy	Emil szin Kаritona Petrovog i Csedomir Mazarov.	Jasa Mihajlović Paroh	dozvola od I. Tibi-zova V. B. broj 2935.

У Вел. Бечкереку ... Trauungs-Protokoll

ПРОТОКОЛЪ ВЕНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Sv. V. M. Georgija ВЪ Bega Sv. Gyuragy СУЩІА

Число текущее	Лето месяцъ и день венчанія	ВЕНЧАННЫХЪ: Имя и прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Свидетеліе	Венчавшій	Оглашенія и иныя обстоятелства
9.	1891 Szeptembra 2.	Vtoro bracsni Milan Rakity i devojka Draga kcsi pok. Koste Ubeyanovog	32. 20.	Vost. Pravosl.	Zem.	B. Szent Gyuragy		Mladen Becseyach i Koszta Kecsaly	Sasa Mihajlović Paroh.	Tri put oglasen
10.	1891 Szeptembra 22.	Prvo bracsni Dragolyub Moldovan i devojka Darinka kcsi pokoj. Tose Nikolitya	28. 16.	Vost. Pravosl.	Csizmar	B. Sz. Gyuragy		Jovan Boksan i Marina Szupruga Koste Radilya	Sasa Mihajlović Paroh	Tri put oglasen	[illegible] Vojnik broj 35
11.	1891 Szeptembra 22.	Prvo bracsni Georgi Ignyatov i devojka Anka kcsi pokoj. Filya Granitya	19. 18.	Vost. Prav.	Zem.	B. Sz. Gyuragy		Emil Antonović i Zsiva Szin Franka Rakilya	Sasa Mihajlović Paroh	dozvola od Ministarstva broj 40639.
12.	1891 Szeptembra 22.	Prvo bracsni Mita Kelyin i devojka Draginya kcsi Proke Radlovacskog	19. 17.	Vost. Prav.	Zseler	B. Sz. Gyuragy	Sz. Ittebej	Szofija kcsi Nike Lazarovog. Kata kcsi Antala Kolarnera	Sasa Mihajlović Paroh.	Dozvola od Ministarstva broj 13488.
13.	1891 Oktobra 6.	Prvo bracsni Sziva Tarcsilov i devojka Katicza kcsi Vlade Kubinog	22. 17.	Vost. Prav.	Csoban	V. Becskerek. Sz. Gergely	Sz. Gyuragy. Csesztelek	Vasa [illegible] i Jovan Szin Luke [illegible]	Sasa Mihajlović Paroh.	imade ofsit. [illegible] vid. broj 3560.
14.	1891 Oktobra 13	Prvo bracsni Anka [illegible] i devojka Draga kcsi Gyorgya Domazetovog	29 18	Vost. Pravosl.	Zseler	Sz. Ittebej	Sz. Gyuragy. Sz. Ittebej	Dusan Szin Ignyatovog i Koszta Szin Zsive Mekinog	Sasa Mihajlović Paroh.	Tri put oglas
15.	1891 Okt. 27	Prvo bracsni Milivoj Rakity i devojka Zsarka kcsi pok. Sime Mihajlovog	26 17	Vost. Prav.	Zem.	Sz. Gyuragy		Draginya kcsi Mite Pejersakog i Darinka kcsi pok. [illegible] Pejersakog	Sasa Mihajlović Par.	Tri put oglasen
16	1891 Okt. 27	Prvo bracsni Zsivko Kristin i devojka Milева kcsi Mije Granitya	22 18	Vost. Prav.	Zem.	Sz. Ittebej. Sz. Gyuragy		Gyoka Gruesity i Gyoka Szin	Sasa Mihajlović Paroh.	Dozvola od G. Episkopa [illegible] broj 42.

ПРОТОКОЛЪ ВЕНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА Svjatago Velike Mucsenika Georgija ВЪ Bega Sv. Gyuragye СУЩІА

Число текущее	Лето месяцъ и день венчанія	ВЕНЧАННЫХЪ: Имя и прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Свидетеліе	Венчавшій	Оглашенія и иныя обстоятелства
17	1891 Novembra 3	Prvo bracsni Pera Gruin i devojka Aleksandra kcsi Nike Lazarovog	21 18	Vost. Prav.	Zem.	Boros Sz. Gyuragy		Svetozar Szemach i Szava Nedelykov	Sasa Mihajlović Paroh	Dozvol. od Minisz. broj 48124.
18	1891 Novem. 10	Prvo bracsni Dusan Mavrenskі i devojka Kosztina kcsi Joh. Pere Popovog	24 17	Vost. Pra.	Zem.	V. Becskerek Sz. Aradacz	Sz. Gyuragy	Aleksza Kolarov i Zsivko Moldovan	Sasa Mihajlović Paroh.	od pustene od szoldacsne plave vojnicske szluzsbe
19	1891 Novem. 11	Prvo bracsni Nika Granity i devojka Milka kcsi Zake Nekolitya	27 18	Vost. Pra.	ukucsanin	Sz. Orlo. Sz. Ittebej	Sz. Gyuragy	Bogdan Tejerov i Zsivko Kelyin	Sasa Mihajlović Paroh	Tri put oglasen

U Bega Szent Gyuragyu 31 Decembra (12/1) 1891

Sasa Mihajlović
Paroh.

У Вел. Бечкереку књигопечатња Фр. П. Пајића. Trauungs Protokoll

ПРОТОКОЛЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА *Ст. вел. Мученика Георгія* ВЪ *Мал. Св. Георгію*, СУЩІЯ

Число текущее	Лето месяцъ и день венчанія	ВѢНЧАННЫХЪ Има и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто Рожденія	Мѣсто Пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчаяй	Оглашенія и иныя обстоятелства
		1		8		9		2.		

Протоколлъ вѣнчаемыхъ

Церкве храма ______ въ ______ сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Свидѣтеліи	Вѣнчалъ	Оглашенія и иныя обстоятелства

Протоколлъ вѣнчаемыхъ

Церкве храма Свеславног Великомученика Хр. Георгија въ Манастиру Светог Георгија, сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Свидѣтеліи	Вѣнчалъ	Оглашенія и иныя обстоятелства
1.	1892. Априла 26.	Првобрачни женик Михаил Бараћ и Марија кћи Васе Мунћана	24. 20.	Православне	Земљоделци	Помораки Сентђурђ Сока	Сентђурђ	Божидар Поповић из Помораки Сентђурђа и Сима Јовић Манастир Прњавор	Софроније Ђурковић јеромонах	трекратнаја
2.	1892. Маја 30.	Првобрачни женик Сима Драгар и Теодора кћи Јована Јока	24. 17.	Православне	[illegible]	Сафела Мала	Манастир Прњавор	Петар Ђурђа и Петар Ромар обоје из Манастирског Прњавора	Серафим Ђурковић јеромонах	трекратнаја
3.	1892. Јула 30.	Првобрачни женик Жива Јовичин и Сока кћи Лазара Поповића из Френака	29. 26.	Православне	жељезн.	Сока Френак	Манастир Прњавор	Голуб Јаков из Ком. Сентђурђа, Мојса Пр[illegible] из Берекузе	Серафим Ђурковић јеромонах	трекратнаја
4.	1892. Окт. 27.	Првобрачни Владе [illegible] и Савета кћи [illegible] Петра Мужевића	30. 22.	Православне	Над. [illegible]	[illegible] Манастир Прњавор	Манастир Мали Прњавор	Никола Дошен из Берекуза и Петар [illegible] из Тамиш. Прњавора	Калоџан Ђорђевић Игуман у миру	трекратнаја
5.	1892. Новембра 1.	Првобрачни Урош Ђорђевић и Даринка кћи [illegible] Лазара Петровића [illegible]	20 16.	Православне	Економ	Манастир Мали Сентђурађ Вршац	Манастир Мали Сентђурађ	Лазар Кнежевић из Помораки Сентђурђа и Николај Дошен из Шамшивара	Калоџан Ђорђевић Игуман у миру	трекратнаја
6.	1892. Новемб. 1.	Првоженик Тодор Петрић и Живанка кћи Аврама Јовановића из Малог Жама	27. 16	Православне	[illegible]	Омор. Мали Жам	Налодал Омора Мор.	[illegible] и [illegible] обоје из [illegible]	Калоџан Ђорђевић Игуман у миру	трекратнаја
7.	1892. Новемб. 1.	Второбрачни Александер Левуче из Омора и Ана удова покојног Петра Ђуре из Манастир Сентђурђа	44. 38.	Православне	Земљоделци	Омор Манастир Сентђурђ	Омор	Петар Лоан из Омора, и Светозар Бока из Деде	Калоџан Ђорђевић Игуман у миру	трекратнаја
8.	1892. Новемб. 1.	Првобрачни Павле син Сербе Павковог и Паулина кћи Пер Мушковић	25 18	Православне	надничари	Сентђурђ Сарјан	Помораки Сентђурђ	Лука из Селеуша и Новак [illegible] из Сарјана	Калоџан Ђорђевић Игуман у миру	трекратнаја

ПРОТОКОЛЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

Церкве храма ______ въ ______ сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчалъ	Оглашенія и иныя окрестности
9	1892. Novemb. 1.	Удовац Тодор [illegible] и Анна [illegible] из Бечкерека	52. 30.	Православно	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Анка жена [illegible] и [illegible] из [illegible]	[illegible] игуман у манаст.	Три [illegible]
10	1892. Novemb. 8.	[illegible]	25 18	Православни	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Лаза [illegible] и Нов[illegible]	[illegible] игуман у манаст.	Три [illegible]

У Манастиру Св. Ђурђа 1893 [illegible]

Серафим [illegible]
јеромонах

ПРОТОКОЛЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

Церкве храма Szjatago V. Mucsenika Georgija въ Bega Sz. Gyurgye сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчалъ	Оглашенія и иныя окрестности
1	892 Januar 22	Prvobracsni Georg [illegible] i devojka Lenka kćii Mise Militina	19 19	Vosztoc. Pravosl.	[illegible]	Szerb. B. Sz.	Bebe Gyorgy	Mita Radlovicski i Zsiva Zabity	Vasa Mihajlovits Parch.	dozvol. od Minist. broj 13589
2	892 Februara 2	Prvobracsni Paja Nedelykov i devojka Jstana kćii pokoj. Avsze Popov	22 19	〃	〃		Botos Sz. Gyorgy	Zsivan [illegible] i Mladen Mihajlov	〃	oszlobodjen od Szoldacsine broj 75
3	892 Februara 9	Prvobracsni Milivoj Jesin i devojka Jelena kćii Felipa Turcsity	23 19	〃	Zseler		Sz. Gyorgy	Milutin Ranity i Paja Zsivanov	〃	Oszlobodjen od Szoldacsine broj 652
4	892 Aprila 26	Prvobracsni Vasil [illegible] lov i devojka Milena kćii Pokojnog [illegible] Trifunov	23 16	〃	〃		Sz. Gyorgy	Szavka kćii [illegible] Antonovits i Milivoj Kolarov	〃	dozvol. od Militarije broj 1400
5	892 Maja 19	Prvobracsni Vasza [illegible] i devojka [illegible] kćii pokojn. [illegible] Csincsar	22 23	〃	Zemly.		Sz. Gyorgy	Vasza Popov i Jovan Vatity	〃	dozvol. od Militar. broj 29
6	892 Maja 25	Prvobracsni Milos [illegible] i devojka Lyubicza kćii Proke Mility	21 22	〃	〃		Melencze Sz. Gyorgy	Mita Mishalin i Svetozar Sztepanov	〃	dozvol. od Minisztersztva broj 4419
7	892 Jula 20	Vtorobracsni Obrad Becsejacz i udovicza [illegible] Sove Trifunov	25 22	〃	〃		Sz. Gyorgy	Milivoj [illegible] i Bogolyub [illegible]	〃	tri put oglaseni
8	892 Szeptembra 6	Prvobracsni Dusan [illegible] novits i devojka Danicza kćii Jerej Sose Mihajlovits Paroha B. Sz. Gyurgyha	25 20	〃	Uchitel	Szent Lorencz. [illegible] Telep	Mesol Sz. Gyorgy	Milan sin Jerej Petrovits iz Melencze i Dok. Svetozar Dimitrijevits Advok. iz Temisvara	Lyubomir Janits O. [illegible]	tri put oglaseni

Протоколъ венчаемыхъ

Церкве храма въ сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день венчанія	Венчанныхъ: Имя и прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Свидетеліе	Венчавшій	Оглашенія и иныя обстоятельства
9.	1892 Oktobr 11	Szvobracsnj Cvetko Sztojity i devojka Marina kći Dobroj: Manojla Markov	23 / 22	Vosztoc: Pravosz.	Zemlj.	Szerb Bebe / St. György		Tosa Rajity i Toma Gruin	Sasa Mihajlovitz Paroh	dozvol. od S. Fibizova Veliko... broj 150-197
10	1892 Novembra 1	Szvobracsni Vasza Sztojkov i devojka Szofija kći Dove Gravity	19 / 18	5	5	St. Miklos / St. György	Aleksza Traszity i Stoka Vaszity	5	dozvol od S. Fibizova Moloska broj 3855
11	1892 Novembra 1	Szvobracsni Vasza Zsivkov i devojka Daszlola kći Ante Jovanov	18 / 21	5	5	Szerb Bebe / St. György	Misa Zlatin i Nenad Dabity	5	dozvol. od Ministarstva broj 48986.
12.	1892 Novembra 8.	Szvobracsni Tanaszija Jovanski i devojka Jana kći Jože Nedelykov	18. / 20.	5	5	St. Kovaina / St. György	Milan Sztaničity i Szava Jovanovski	5	dozvol. od Ministarstva broj 61 / 6162.
13.	1892 Novembra 9	Udovbracsni Joan Micsity i udovica Mileva Pogr. pok. Sime Miatov	29. / 28.	5	5	Melence / St. György	Pera Beranov i Vasza Dosztanity	5.	tri put. oglasni

U Bega St. Gyorgyu 31 Dezembra (12/1) 1892.

Sasa Mihajlovitz
Paroh

Протоколъ венчаемыхъ

Церкве храма въ сущія

Число текущее	Лето месяцъ и день венчанія	Венчанныхъ: Имя и прозвище	Возрастъ	Вероисповеданіе	Состояніе	Место: Рожденія	Место: Пребыванія	Свидетеліе	Венчавшій	Оглашенія и иныя обстоятельства

У Вел. Бечкереку штампарија Ђ. Н. Вамоша. Trauungs-Protokoll

B 25/e

ПРѠТОКОЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА *Svjatago Veliko Mucsenika Georgija* ВЪ *Bega Sz. Gyurgyje* СѠЩІА

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто рожденія	Мѣсто пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчающій	Ѡглашенія и иныя окрестности
1.	1893 Januara 7.	Ntorobracs. ni Sanda Re... i Udova Rakila ... Nikole Treczulin	46. 38.	Vost. Pravosl.	Czrkve...	B. Sz. Gyurgy; Sz. ...	Sz. Gyurgy	Milivoj Czrnczar i ... Moldovana	Nesa Miho lovics ...	tri put oglaseni
2.	1893 Januara 22.	Prvobracs. Zsiva Laczkov i devojka Marija kćri Dusana Trezitun	24 22.	〃	Zeler	B. Sz. Gyurgy		Vlada Borzon i Ljubomir sin Sime Jalitya	〃	Dozvola od onvid: broj 1209
3.	1893 Aprila 13.	Prvobracsni Bedomir Laćnov i devojka Draginja kći Cvako... ila Kaletina	18 20	〃	Zem.	B. Sz. Gyurgy		Ljubomir Treczul i I. Dusan Boskovics Ucsitelo	〃	Dozvol: od Minisz. Tar: broj 1859.
4.	1893 Maja 20	Prvobracsni Mitar Lityov i devojka Agneza kći Mase Gevaitya	26 18	〃	Zem.	Sz. Atebe	Sz. Gyuragy	Macza kći Tose Rakitya i Milica Stankov	〃	tri put oglaseni
5.	1893 Augusta 22.	Prvobracsni Todor Markov i devojka Ljubica kći Zsive Felepasov	20 20.	〃	Zem.	Sz. Atebe	Sz. Gyuragy; Sz. Gyuragy	Ljubomir Becsejacz i Jesha Treczul	〃	Dozvol: od Minisz. broj 32213
6.	1893 Szeptembra 16.	Prvobracsni Milanko Mihajlovics i devojka Julijana kći pok. Nikanora Mijucza	29. 17.	〃	Zseler	Sz. Miklos; Kevevin	Sz. Gyuragy	Mata Papavicski i Ljuba Raskov	〃	tri put oglaseni
7.	1893 Oktobra 7.	Prvobracsni Svetozar Jugyin i devojka Jelena kći Milivoja Treczula	18 18.	〃	Zem.	Sz. Atebe	Sz. Gyuragy	Nikola Stein i Ernesz Karafi	〃	Dozvol: od Minisz. broj 39034.
8.	1893 Novembra 11	Prvobracsni Steван Ukrovite i devojka Katarina kći Gyorge Dimevszkog	21 19	〃	Zem.	Botos	Sz. Gyuragy	Marjan Neczkov i Gyorge Denkedov	〃	Dozvol: od Minisz. broj 64624.

У Вел. Бечкереку књигопечатња Фр. П. Бајаца   Trauungs-Protokoll

Протоколъ венчаемыхъ

Церкве храма *Svjatago Veliko Mucsenika Georgija* въ *Bega Sv. Gyurgye* сущїя

Число текущее	Лето месяцъ и день венчанїя	Венчанныхъ: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вероисповеданїе	Состоянїе	Место: Рожденїя	Место: Пребыванїя	Свидетелїе	Венчавшїй	Оглашенїя и иныя окрестности
9.	1893 Novembra 14	Pravoslavni Georg Moritz i devojka Agnesa [illegible] Szime Gyebelyana	20 18	Vostoch. Pravosl.	Zem	Sv. [illegible]	Sv. Gyurgy	Velyko Mosvinak i	Sasa Mihajlovits Paroh	Dozvol. od Ministr. Broj 6537

Vl. Bega Sv. Gyurgye 31 Decembra (12/1) 1893 god.

Sasa Mihajlovits
Paroh

Протоколъ венчаемыхъ

Церкве храма въ сущїя

Число текущее	Лето месяцъ и день венчанїя	Венчанныхъ: Имя и Прозвище	Возрастъ	Вероисповеданїе	Состоянїе	Место: Рожденїя	Место: Пребыванїя	Свидетелїе	Венчавшїй	Оглашенїя и иныя окрестности

У Вел. Бечкереку књигопечатња Фр. П. Пајзна. Trauungs Protokoll.

ПРОТОКОЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

ЦЕРКВЕ ХРАМА *Svjatago Veliko Mucsenika Georgija* ВЪ *Szent Gyurgye* СѢЛѢ

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто рожденія	Мѣсто пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчавшій	Оглашенія и иныя окрестности
1.	894. Januara 16	Preobracsni Jovan Kabiley i devojka Ikabicza kćeri Kime Mihajlova	18 20	Voszt. Prav.	Zem.	Sz. Gyuragy Sz. Gyuragy		Mladen sin Lazo Lecsica i Gyoka sin Stave Muletina	Zsiva Mihajlovits Paroh	Dozvol. od Minist. broj 5816
2.	894 Februara 14	Preobracsni Mika Dimitrievits i devojka Kriszina kćeri Đoge Moldovana	26 22	Voszt. Prav.	Zem.	N. Becskerek Sz. Gyuragy		Tosa Despotov i Rada Mazrinski	Zsiva Mihajlovits Paroh	Dozvol. od Militarije broj 481
3.	894 Aprila 24	Preobracsni Dusan Lekolity i devojka kći Mojze Markova	28 18	Voszt. Prav.	Zem	Kumán Sz. Gyuragy		Tosa Szabov i Zsiva Csolity	Zsiva Mihajlovits Paroh	Tri put oglašeni
4.	894. Juna 12	Preobracsni Zsiva Radin i devojka Gyurgica kćeri pok. Filipa Branitya	18 16	Voszt. Prav.	Zem	Sz. Hebej Sz. Gyuragy		Gyula kćeri Arsenije Zsivkova Miletin sin Mile Kralina	Zsiva Mihajlovits Paroh	Dozvol od Minist. broj 1450
5.	894 Juna 12	Preobracsni Danilo Popov i devojka Marija kćeri Mihajla Markova	19 19	Voszt. Prav	Zem.	Sz. Gyuragy Sz. Gyuragy		Velimir sin Mekse Moldovana i Gyoka Milin	Zsiva Mihajlovits Paroh	Dozvol. od Regementa broj 2059
6.	894 Szeptembra 9	Preobracsni Svetozar Lolity i devojka Ana kćeri Lazo Bolyca	23 25	Voszt. Prav.	Zem.	Sz. Hebej Sz. Gyuragy		Tosa Rajsity i Zsiva Lolity	Zsiva Mihajlovits Paroh	Tri put oglašeni
7.	894 Szeptembra 8	Preobracsni Emil Ignjatov i devojka Velinka kćeri Stojima Bohsana	18 16	Voszt. Prav.	Zem	Sz. Gyuragy Sz. Gyuragy		Paja Antonovits i Katarina kćeri pok. Gy. Vasze Beskovitya	Zsiva Mihajlovits Paroh	Dozvol. od Minist. broj 51513
8.	894 Szeptembra 11	Preobracsni Đura Lekovity i devojka Marija kćeri Mahze Kreczalya	22 18	Voszt. Prav.	Zseler	Sz. Gyuragy Sz. Gyuragy		Csedo Vojnov i Gyoka Petrov	Zsiva Mihajlovits Paroh	Dozvol. od Minist. broj 43518

Trauungs Protokoll

Протоколъ вѣнчаемыхъ

Церкве храма *Szvatago Veliko Mucsenika Georgija* въ *Bega Sz. Gyurgyj* сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто рожденія	Мѣсто пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчаяй	Оглашенія и иныя окрестности
9.	894 Szeptem 18	Prozbracsni Mita Folyan i devojka Draginya kći Rodora Tefer-szka	19 / 18	Vosz. Prav.	Zem	Modos	Sz. Gyuragy	Agnisza kći Zsive Tuzyaneszka i Sandor Vaszity	Sasa Mihajlovits Parох	Dozvol. od Minisz. broj 33189
10	894 Oktobra 2.	Prozbracsni Dusan Vuckov i devojka Marija kći Nikole Loza-rova	18 / 18	Vosz. Prav.	Zem	Modos	Sz. Gyuragy	Iszkova Folyan i Socza Sztojkov	Sasa Mihajlovits Paroh	Dozvol. od Minisz. broj 3380
11	894 Novembra 3.	Prozbracsni Dusan Pita-ity i devojka Milka kći Time Va-situa	20 / 20	Vosz. Prav.	Zem	Sz. Neuzina	Sz. Gyuragy	Mika Nikolity i Nikola Dimitrijevits	Sasa Mihajlovits Paroh	Dozvol. od Minisz. broj 64347
12	894 Novembra 6.	Prozbracsni Georg Folyan i devojka Paa-fina kći Mise Vojno-va	20 / 21	Vosz. Prav.	Zem	Modos	Sz. Gyuragy	Zsiva Dovatov i Sanka Dovatov	Sasa Mihajlovits Paroh	Dozvo: od Minisz. Tovarstva broj 65301
13	894 Novembra 13	Prozbracsni Milan Koszta-dinov i devojka Jovana kći Mikse Moldovana	20 / 19	Vosz. Prav.	Zem	Sz. Alibej	Sz. Gyuragy	Zsiva Radin i Milan Filipasev	Sasa Mihajlovits Paroh	Dozvol. od Minisz. broj 63655

U Bega Sz. Gyurgyu 31 Decembra (12/1) 894

Mihajlovits Sahal

Lelkész

Протоколъ вѣнчаемыхъ

Церкве храма въ сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто рожденія	Мѣсто пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчаяй	Оглашенія и иныя окрестности

Церкве храм[а] Пр... *[...] Mucsenika Georgia* въ *Bega Sz. Gyuragy* вѣнчаемыхъ общія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и прозвище	Возрастъ	Вѣроисповѣданіе	Состояніе	Мѣсто рожденія	Мѣсто пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчавшій	Оглашенія и иныя обстоятелства
1.	895 Januara 8.	Pravoslavni Milan Kecsa i devojka Zorka Raveka kćeri Sokopnog [illegible] Szrity iz Sz. Jelcsa	18 / 18	Vostoč. Pravosl.	Zemlj.	Melence / Sz. Nebij	Sz. Gyuragy	Branko Zrakov i Stojko Bosnyak	Sasa Mihajlovits Paroh	Dozvol. od Ministar. broj 8809.
2.	895 Januara 12.	Pravoslavni Joan Kability i devojka Savka kćeri Sime Marinkov.	26 / 22	Vostoč. Pravosl.	Bizmar	Sz. Gyuragy / Sz. Nebij		Kaitan Krecsky i Mita Kability	Sasa Mihajlovits Paroh	Tri puta oglasseni
3.	895 Januar. 12.	Pravoslavni Todor Markov i devojka Draga kćeri Stepanov.	20 / 18	Vostoč. Pravosl.	Zemlj.	Sz. Gyuragy / Sz. Gyuragy		Tosa Bresyacz i Czanda kćeri Ksive Poszitya	Sasa Mihajlovits Paroh	Dozvol: od Minist: broj 8801
4.	895 Maja 18.	Pravoslavni Mateja Mo[illegible] i udovica kćeri pokoj. Zsive Pucsitya.	39 / 21	Vostoč. Pravosl.	Kovač	V. Becskerek / Sz. Gyuragy		Zsiva Tabakov i Steva Dimitrijevits	Sasa Mihajlovits Paroh	ogl...
5.	895 Szeptem. 12.	Pravoslavni Milan Mitrov i devojka Mileva kćeri pok. Joana Sakits	22 / 17	Vostoč. Pravosl.	zemljo-radnik	Sz. Gyuragy / Sz. Gyuragy		Vlada Savity i Sanka Kelyon	Sasa Mihajlovits Paroh	[illegible] Solack. broj 825

U Bega Sz. Gyuragy 22. Sept. (5/10) 895

Sasa Mihajlovits
Paroh

ПРОТОКОЛЪ [вѣнчаемыхъ]

Церкве храма ______ сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданія	Состоянія	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчалъ	Оглашенія и иныя обстоятелства

Вѣнчани 1895

ПРОТОКОЛЪ ВѢНЧАЕМЫХЪ

Церкве храма св. великомученика Георгія въ Манаст. св. Георгія сущія

Число текущее	Лѣто мѣсяцъ и день вѣнчанія	Вѣнчанныхъ: Имя и Прозвище	возрастъ	Вѣроисповѣданія	Состоянія	Мѣсто: Рожденія	Мѣсто: Пребыванія	Свидѣтеліе	Вѣнчалъ	Оглашенія и иныя обстоятелства
1.	1895 јануара 15.	Првобрачни Георгије Стојанов и девојка пок. Михаила Моркучана из М. Тополе	27 / 17 год.	православно	[illegible]	Сока Манаст. Црнаја	Сока	Аркадије син Живе Зарина из Кам. С. Ђурђа и Шандор Радин из Ђурђа	Серафим Журковић јером.	трикрат. наја
2.	1895. јануара 22	Првобрачни Јосиф Ђурђе и девојка Николаје Ђостић	18. / 18 год.	православно	[illegible]	Гатаја Ђерекуја	Гатаја	Јон Франц и Јон Бларуј обојица из Гатаје	Серафим Журковић јером.	трикрат. наја
3.	1895 фебруара 5.	Првобрачни Лазар Чонт и Наница кћи Тодора Радкова из С. Ђурђа	20. / 17 год.	православно	земљедел.	Павлиш Кам. С. Ђурђ	Павлиш	Јован Костић и Жива Павлов обојица из Павлиша	Серафим Журковић јер.	трикрат. наја
4.	1895 фебруара 12	Првобрачни Николаје Штрика и удовица ... Дума ...	22. / 17 год.	православно	земљедел.	Велики Шемлак Ерсфалва	Манаст. Црнаја	Моја Кришан и Лаза Думитру обојица из Бераззу	Серафим Журковић јер.	Диспенз. задуја
5.	1895 Маја 14.	Првобрачни Георгије Чиковач и девојка кћи Ђорђе Сен... из Ман. Црнаје	19 / 18 год.	православно	земљедел.	Велики Шемлак Манаст. Црнаја	Велики Шемлак	Александар Грбић и Георгије Грасоне обојица из В. Шемлака	Серафим Журковић јер.	трикрат. наја
6.	1895 Авгус. 27.	Првобрачни Давид Боскан и Јона кћи Косте Мику из Берегсауа	18 / 17	православно	земљедел.	Бирда Берегсау	Бирда	Петар Шиу и Мартин Лука обојица из Бирде	Серафим Журковић јером.	трикрат. наја

У Манастиру св. Ђурђу 13 Октобра 1895 године.

Серафим Журковић
Јеромонах

(60

Copiae

Matricularum Baptisatorum, Defunctorum, et Copulatorum parochialis Ecclesiae Rom. Cath. Biga Szt. Györgyensis de an. 1862.

I II III

Copia
Matriculae Copulatorum parochialis
Ecclesiae Rom. Cath. Béga St. Györgyensis
de an. 1862.

Numerus currens	Annus mensis dies copulationis	Sponsi Sponsae Nomen Cognomen Conditio	Locus originis	Locus domicilii num: dom:	Religio	Aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen Cognomen Conditio	Copulantis Nomen Cognomen Officium	Num promulgati in bannis et aliquo impedimento Dispensati	Observationes
	Januar 1862	Nikolaus Schipeszk fl	Csosztelek		R/C	23	coelebs	Nikolaus Villin & Josephus Hettfeld	Elias Frenchényi	Tribus vicibus promulgati	Bapt. Dimis.
1.	12.	Elisabetha Budor fl	Torzik m.	Szent György	R/C	25.	coelebs				
		Joannes Bauman fl	Szent György		R/C	23	coelebs	Mihael Bauman & Antonius Veidt	Idem	Ido	Emosti maiit.
2.	12.	Magdalena Schnur fl	Katalinf.	Szent György	R/C	23	vidua				
		Nicolaus German fl	Szent György		R/C	23.	coelebs	Leopold Nakl & Josephus Primst	Idem	Id	Baptism:
3.	13.	Anna Stein fl	Katalinf	Szent György	R/C	20	coelebs				
	Februar	Carolus Stjrich fl	Csosztelek	Szent György	R/C	24.	coelebs	Antonius Gestsich & Josephus Lambrecht	Idem	Idem	Baptism:
4.	9.	Elisabetha Schmitz fl	Szent György		R/C	23	coelebs				
		Georgius Konrad fl	Beusterek		R/C	28.	viduus	Ferdinandus Rehnel & Josephus Maller	Idem	Idem	Dimissori: & Emortuo:
5.	10.	Elisabetha Schiszel fl	Szent György		R/C	22	coelebs				Baptism:
		Mihall Bach fl	Csosztelek Nr 190		R/C	24.	coelebs	Mihall Becker & Joseph Vinberg	Idem	Idem	Dimissor: & Baptism:
6.	17.	Margaretha Paul fl	Szent György Nr 68.		R/C	20.	coelebs				Baptism:
	Martiu	Jakobus Albert fl	Szent György		R/C	24.	coelebs	Vilhelmus Schmitz & Joseph Blejer	Idem	Idem	Absolus Baptis.
7.	2.	Barbara Lambrecht	Szent György		R/C	24.	coelebs				Baptism
		Johannes Hochbein	Katalinfalv.	Szecsán	R/C	23.	coelebs	Franciscus Riefer & Tobias Hoffman	Idem	Idem	Dimiss: Baptis:
8.	2.	Magdalena Schuber	Szent György		R/C	20.	coelebs				Baptis.
		Vilhelmus Schaub	Szent György		R/C	25.	coelebs	Vilhelmus Schmitz & Josephus Gusekams	Idem	Idem	Baptism:
9.	3.	Teresia Kollet	Szent György		R/C	23.	coelebs				Baptis:
		Joannes Gurran	Modos		R/C	21	coelebs	Petrus Ratkov & Joannes Ratkov	Idem	Idem	Baptism: Littl. absolut. Militi Dimperitiles
10.	3.	Maria Romanov	Beseny	Rogendorf	R/C	24.	coelebs				Baptism

Numerus currens	Annus, Mensis, dies copulationis	Sponsi, Sponsae Nomen, Cognomen, Conditio	Locus originis	Locus domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen Cognomen conditio	Copulantis Nomen Cognomen Officium	Num promulgati num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationes
11.	Aprill 28.	Mathias Veber pl	Nemes	Szent György	R.C.	32	viduus	Josephus Koller	Elias Frenchényi Administrator	tribus vicibus promulgati	Baptism. et Emortuales Magd. Kussig
		Catharina Hofmann	Sári föld	Szent György	R.C.	27.	Coelebs	Dominic Kittl			Baptism
12.	29.	Tomasz Asztalos	Kolon	Stvárnak	R.C.	66	viduus	Mihael Hado	Idem	Idem	vid. Karl. Lázár
		Julianna Vági	Győr	Stvárnak	R.C.	67	vidua	Emericus Horba			Emort. Bapt. Consens.
13.	Maj 27	Sebastian Röhling	N. Becse	Szent	R.C.	56	Viduus	Jakobus Kiefer	Idem	Idem	Baptism:
		Anna Erdelyi	Grabatz	György	R.C.	50	vidua	Johan Erdelyi			Baptism: Dimiss. Consens. Parentum
14.	Maj 29.	Henricus Bajer	Szent György		R.C.	24.	viduus	Josephus Vinberg	Idem	Idem	Baptism
		Magdalena Kraemer	Csösztelek	Szent György	R.C.	22	Coelebs	Franz Bier			Baptism: Dimiss. Consens. Parent.
15.	Junii 10.	Petrus Zähringer	Istvánföld	Dolloca	R.C.	22	Coelebs	Antonius Schönher	Idem	Idem	Baptis: et Dimiss.
		Chatharina Gutekunst	Szent György		R.C.	17	Coelebs	Petrus Geten			Baptism:
16.	10.	Carolus Koschak	Buschovits Böhm	Rogendorf	R.C.	29.	Coelebs	Emanuel Sermasch	Idem	Idem	
		Magdalena Kinsler	Hederdorf Aust.	Rogendorf	R.C.	26.	Coelebs	Anton Komiroo			
17.	16.	Julius Sárik	Stvárkálos	Stvárnak	R.C.	22.	Coelebs	Adalbertus Stokanovits	Idem	Idem	Baptism:
		Elisabetha Robinek	Etska	Sankahíd	R.C.	20	Coelebs	Mihael Haborevits			Baptism: Dimiss
18.	Juli 27.	Petrus Blejer	Szent György		R.C.	25	Coelebs	Nikolaus Touth	Idem	Idem	Baptism:
		Regina Herner	Csösztelek	Szent György	R.C.	20	Coelebs	Joseph Koller			Baptism:
19.	August 17.	Jakobus Gutekunst	Szent György	Török maj	R.C.	24	viduus	Petrus Damjoin	Idem	Idem	
		Magdalena Vittmann	Szent György		R.C.	19.	Coelebs	Mihael Krainer			Baptism:
20.	Septem 1.	Joannes Csikos	Torda	Stvárnak	R.C.	20.	Coelebs	Andreas Sojárt	Idem	Idem	Baptis: Licentia umbenái
		Rosalia Kusnura	Csorva	Stvárnak	R.C.	18.	Coelebs	Antonius Vastag			Baptism:
21.	8.	Joannes Németh	Toba		R.C.	28.	viduus	Josephus Balint	Idem	Idem	Emortuales Dimiss
		Maria Slavin	Beckerek	Stvárnak	R.C.	23	vidua	Mihael Balint			Baptis. Emort.

Numerus currens	Annus, Mensis, dies copulationis	Sponsi, Sponsae Nomen, Cognomen, Conditio	Locus originis	Locus domicilii numer. domol.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen Cognomen conditio	Copulantis Nomen Cognomen Officium	Num promulgati num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationes
22.	Septemb 17.	Raphael Jenov pl	Etska	Rogendorf	R.C.	69	viduus	Joannes Jenov & Nikolaus Hegyes	Elias Frenchényi Administr.	tribus vicibus promolgati	Dimiss. & Emort.
		Agatha Versel pl	Besenyö	Baráczháza	R.C.	63.	vidua				
23.	21.	Vincentius Schindler Franciska & Teresia Mihalki	Atserdorf Illeria	Török Maj	R.C.	40	Coelebs	Joannes Shola & Franciscus Osser	Idem	Idem	Liber. pereg.
		Anna Gustring vidua Mathiae Lettel R.C.	N. Beis Kerek	N. 99.	R.C.	42	vidua				Baptis. Emort.
24.	Oktober	Ignacius Wisaleska fil Stephani & Dersanke	Török mun.	Török m. 180	Gr. n. u.	27	Coelebs	Gabriel Boker & Joannes Berger	Idem	Idem	Bapt. Licens. Certificat.
		Anna Pem fil Franciscus & Katharina Hage	Rotanisfalva	Szent György	R.C.	22	Coelebs				Baptis. Dimiss.
25.	Novemb. 2.	Franciscus Schonher vid. Elisabetha Orzsán	Albrechtsflor	Szent György	R.C.	56	viduus	Mathias Rohr & Mathias Zuinl	Idem	Idem	Emort. uxoris
		Maria Veber vid. Adami Bauman	Rotalinfalva	Szent György	R.C.	55.	vidua				Emort. uxoris
26.	5.	Joannes Boyzik fil Georgii & Apollonia Bozo R.C. pl	Nagy	Lenna	R.C.	21	Coelebs	Paulus Kormanyos & Andreas Sojárt	promolgati vicibus tribus	Stephan Stakyk Idem	Absolutus ... Baptis
		Rosalia Oláh fil Georgii & Julianna Gerosa R.C.	Kiseri	Stvárnak	R.C.	20	Coelebs				Baptis.
27.	10.	Joannes Balins fil Stefani & Helena Kardos	Kis Beckerek		R.C.	22.	Coelebs	Petrus Rácz & Antonius Vastag	Idem	tribus vicibus promolgati	Baptis & Dimiss
		Catharina Toth fil Georgii & Teresia Toth	Torda	Stvárnak	R.C.	20	Coelebs				Baptis
28.	10.	Joannes Sági proles inventa	non patur	Nagy Torák	R.C.	24.	Coelebs	Martinus Makan & Georgius Rácz	Idem	[illegible]	Absolut. Liberae Dispens. Baptis. Dimiss
		Anna Soltiesz fil Teresia Soltesz	Szent Mihály		R.C.	19.	Coelebs				Baptis.
29.	23.	Paulus Erdélyi fil Joannes Erdélyi & Margaretha Ortner	Szent György	192	R.C.	23.	Coelebs	Paulus Ortner & Nikolaus Klingler	Idem	uno vice promolgati a duabus dispensati	Baptis Dispensatio
		Eva Kafka fil Petri & Margaretha Rehing	nagy Kesa	Kl. Kesa	R.C.	16.	Coelebs				Baptis Dimiss

Signasum in Szt. György die 15a Januarii 1863

Elias Frenchényi
Parochus

Copia

Matriculae Copulatorum parochialis Ecclesiae Rom. Cath. Szent György in Dioecesi Csanád, Comitatu Torontál de anno Domini 1863.

1863
ház

Nr.	Annus mensis dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen Cognomen Conditio	Locus: Originis	Locus: Domicilii	Religio	Aetas	Status coelebs et viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati, et aliqua impedimenta dispensata	Observationes
1.	1863 Jan 11	Joannes Urban gl. fil. Joannis et Cathar. Opuloch R. C.		Szt György	Rl.	23	coeleb.	Joannes Bajelein	Elias Trenchenyi Parochus	Tribus vicibus citra dispensationem promulgati	
		Anna Dinger gl. fil. Joannis et Annae Pager R. C.	Pardany	Csöke	Rl.	23.	coeleb.	Johan Rochlen-vald			
2.	11	Joannes Stieprich gl. fil. Petri Cathar. Hekopeh R. C.	Böszeltek	Szt Györgi	Rl.	23	coeleb.	Josephus Kovacs	Idem	dto.	
		Susanna Ludisch gl. fil. Martini et Annae Gangel R. C.	Szt Györgi		Rl.	19	coeleb.	Jacob Ludisch gl.			
3.	26.	Eugenius Mrasjov gl. viduus Mariae Perov	Becskerek	Novo selo	Rl.	30	viduus	Antonius Leban	Idem	dto.	
		Anastasia Tortkov fil. Tomae et Luciae Rukorov		Rogendorf	Rl.	18	coeleb.	Anton Perov			
4.	26.	Mathias Rukorov gl. viduus Anastasiae Petkov		Rogendorf	30	30	viduus	Joannes Romanov	Idem	dto.	
		Catharina Stojanov fil. Joannis et Raphaelae Tepcsiov	Lukács-falva	Rogendorf	19	19	coeleb.	Joan. Csokány			
5.	Febr 1.	Josephus Baba, viduus Rosaliae Nemet	Böszeltek	Écska	Rl.	31	viduus	Carolus Modarák	Idem	dto.	
		Veronica Baló vidua Gregor Fehér gl.		Itebej-Ivanovo	Rl.	24.	vidua	Anton Bonck gl.			
6.	18.	Adalbert Trendler fil. Josephi Annae Pletsch		Szécsány	Rl.	22	coeleb.	Josephus Vindberg	Idem	dto.	
		Catharina Simon Josephi et Cathar. Bletel		Szt Györgi	Rl.	23	coeleb.	Stephan Szabad			
7.	18.	Leopold Ludisch, Augustini et Susannae Dietrich gl.		Szt Györgi	Rl.	28	coeleb.	Joseph Bajelein	Idem	dto.	
		Teresia Urban, Joannis et Cathar. Opuloch gl.		Szt Györgi	Rl.	25	coeleb.	Joannes Laner			
8.	16.	Andreas Majer viduus Elisabethae Hoff gl.	M. Tóm.	Petrovac Pasd.	Rl.	31	viduus	Franciscus Schönker	Idem	dto.	
		Margaretha Lohman, Jacobi et Cathar. Schönker gl.		Szt Györgi	Rl.	21	coeleb.	Mathias Rupp			
9.	26.	Josephus Lambrecht, Josephi et Marg. Portscheller gl.		Szt Györgi	Rl.	22	coeleb.	Vilhelm Schmitz	Idem	dto.	
		Elizabeth Villman Josephi et Annae Schach gl.		Szt Györgi	Rl.	22	coeleb.	Tobias Villman			
10.	Maj 4.	Sebastianus Ratkov Raphaelis et Theod. Kalenov		Modos	Rl.	19	coeleb.	Joan. Damjanov	Idem	dto.	
		Rosalia Tortkov, Joannis et Annae Duganics gl.		Rogendorf	Rl.	17.	coeleb.	Georg Ratkov gl.			
11.	Jun 20.	Nicolaus Trambulov vid. Francisci Sofran gl.	Itvánovácz	Rogendorf	Rl.	30	viduus	Joannes Tót	Idem	dto.	
		Petronilla Tortkov, Petri et Marg. Bancsov gl.		Rogendorf	Rl.	20.	coeleb.	Angelus Sofran			
12.	30.	Andreas Jatcsová vid. [illegible] Berat gl.		Szajan	Rl.	54	viduus	Joannes Törköly	Idem	dto.	
		Maria Kelisa vidua Stephani Szanto gl.	Szajan	Itvánovácz	Rl.	52.	vidua	Stephan Lőrit			
13.	1863 Jan 30.	Georgius Maschek, viduus Annae Volf gl.		Szt Györgi	Rl.	38	viduus	Henricus Bajelein	Elias Trenchenyi Parochus	Tribus vicibus citra dispensationem promulgati	
		Catharina Klein, Sebastiani et Elisab. Isrefuit gl.	Katalinfalva	Szt Györgi	Rl.	26	coeleb.	Caspar Goldschmidt			
14.	Sept 15.	Franciscus Szegesi, Michaelis et Annae Reisenreiter gl.		Kadova	Rl.	27	coeleb.	Franciscus Hatvani	Idem	dto.	
		Rosalia Adler, Joannis et Cathar. Vukovics		Szt Györgi	Rl.	20	coeleb.	Josephus Veit			
15.	Oct 25.	Joannes Tolpl, Georgii et Annae Pies gl.		Párdány	Rl.	22	coeleb.	Jacobus Zeller	Idem	dto.	
		Julianna Urban Antonii et Mariae Opuloch		Szt Györgi	Rl.	20.	coeleb.	Joannes Till.			
16.	27	Josephus Rieger, Antonii et Annae Adler gl.		Szeged-palánk	Rl.	38	coeleb.	Alexander Gondlák	Idem	dto.	
		Elisabetha Nagy, vidua Stephani Kis	Tiszaföldvár	Itvánovácz	Rl.	40	vidua	Antonius Nemet			
17.	Nov 22.	Vilhelm König, Docens Vilhelmi et Christ. Jung.	India	Katalinfalva	Rl.	25	coeleb.	Paulus Nagy Bochsáni	Idem	dto.	
		Josepha Loch, Mathiae et Anna Blaha gl.		Szt Györgi	Rl.	20.	coeleb.	Michael Grossman Bonifer Dom			

Signatum in Szent-Györgyi die 15a Januarii 1864.

Elias Trenchenyi
Parochus

Copia

Matriculae Copulatorum Ecclesiae Parochialis Szent-Györgyensis in Dioecesi Csanád. Cottu Torontal de anno 1864.

Numerus	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio	Loco Originis	Loco Domicilii	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, officium	Num promulgati? num in bannis et aliquo impedimento dispensati?
1.	1864 Januar 11	Josephus Spitz [illegible] R.C. fil. Petri et Elisab. Hibler	Csöfs	Szlek	R.C.	30 an.	coeleb.	Michael Kirchner et	Elias Tomsics Parochus	tribus vicibus [illegible] promulgati
		Helena Balogh fil. Joannis et Elisabeth Szabo	Torok	Illancsal	R.C.	20	coeleb.	Franciscus Sairk		
	Febr.	Joannes Kekk gl. fil. Nicolai et Ursulae Zachari	Katalinfalva	Szt. György H. 296.	R.C.	32	coeleb.	Antonius Hilsner et		
2.	9.	Anna Schäffer gl. Nicolai et Mariae Pötz	Katalinfalva	Szt. György	R.C.	26.	coeleb.	Michael Schreiber	dto	dto.
		Jacobus Baumann gl. Leopoldi et Cath. Bagler	Szt. György		R.C.	25	coeleb.	Ignatius Berger	dto	
3.	1.	Catharina Laas gl. Joannis et Mar. Schorsch	Szt. György		R.C.	17	coeleb.	Anton Stein		dto
		Dominicus Sauter gl. Josephi et Mariae Vikopf	Szt. György		R.C.	25	coeleb.	Joannes Bajerlein		
4.	8	Catharina Lochinar Nicolai et Annae Braun	Szt. György		R.C.	23.	coeleb.	Henrich Johannes	dto	dto.
		Joannes Tschernitz Georgii et Mariae Bauer	Szt. György		R.C.	25	coeleb.	Martin Baumann		
5.	8.	Cathar. Kapleiner gl. Venceslai et Teres. Grob.	Szt. György		R.C.	18	coeleb.	Anton Stein.	dto	dto
	Apr.	Joseph Tersska gl. Andreae et Rosal. Schiefer	Josephina		R.C.	27	coeleb.	Stephan Mellner		
6.	20.	Terezia Tot gl. Joannis et Evae Borbely	Illancsal H. 17.		R.C.	20	coeleb.	Franz Schönberg	dto	dto
	Maj	Melchior Braun gl. Georgii et Marg. Schaefer	Földvár	Rogendorf	R.C.	22	coeleb.	Anton Mansion		
7.	9.	Veronica Mathias Stephani et Sperl Joster.	Földa	Illancsal	R.C.	22	coeleb.	Joseph Csikos	dto	dto
		Georg Baumer gl. vid. Mariae Bader	Illancsal	Rogendorf	R.C.	24	viduus	Anton Damjanov		
8.	16.	Magdalena Vindo vid. Sebastiani Gajos	Miletics	Rogendorf	R.C.	24	vidua	Petrus Torkov.	dto	dto
	Jul	Henricus Daniger Andreae et Evae Augustin	Szt. György		R.C.	24	coeleb.	Josephus Koller		
9.	3.	Catharina Till Pauli et Evae Koller	Szt. György		R.C.	20	coeleb.	Henric Bajerlein.	dto	dto

Nr.	Annus mensis dies copulat.	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, conditio	Locus originis	Locus domicilii	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen et conditio	Copulantis Nomen, Cognomen et Officium	An promulgati vel dispensati?
10.	1864 Jul. 2.	Joannes Meisner, Joannis et Christin. Most.	St. György		Rl.	26.	coeleb.	Joannes Hugyi	Elias Trenkovics Parochus	tribus vicibus extra Missarum solemnia promulgati.
		Elisabeth Kraemer, Josephi et Elisabeth Bastian.	St. György		Rl.	17.	coeleb.	Petrus Boltovics		
11.	20.	Joannes Vitkovics Tot vid. Veronic Kovacs	Tolda	Sz. Illan. nat.	Rl.	47	viduus	Vendelinus Kiss	Ido	Ido
		Rosa Rakar vid. Steph. Kis.	Tolda	Illan. nat.	Rl.	41	vidua	Georgius Olah		
12.	24.	Laurentius Kalagic vid. Elisab. Györgyes		Modos	Rl.	20.	viduus	Georgius Vasilievics	Ido	Ido
		Eva Romanov vid. Nicolai Petrovics	Illan. nat.	Rogendorf	Rl.	22.	vidua	Stojan Kalagic.		
13.	Sept. 25.	Paulus Thiel, viduus Evae Koller	Stephansfeld	St. György	Rl.	50	viduus	Joannes Thiel	Ido	ab impedimento affinitatis primi gradus dispensati.
		Catharina Koller, vid. Antonii Weher pl.		Vlalabuf	Rl.	48.	vidua	Joannes Lenhart		
14.	Nov. 6.	Stephanus Simon pl. vid. Rosal. Marlan	M. Szt. Kereszt	Illan. nat.	Rl.	38	viduus	Josephus Csapó	Ido	tribus vicibus promulgati.
		Teresia Tóthm vid. Christoph Mihalovics	M. Szt. Mihaly	Illan. nat.	Rl.	34.	vidua	Andreas Lajos.		
15.	6.	Michael Kis, vid. Veronic Kovacs	Rajnak	Rogendorf	Rl.	27	viduus	Andreas Lajos	Ido	Ido.
		Anna Sáska, fil. Martini et Rosal Kucsava		Illancinat.	Rl.	22.	coeleb.	Josephus Csikos		
16.	20.	Joannes Kovacs, vid. Anastasia Karaivan		Kasat.	Rl.	27	viduus	Moyses Vasilievics	Ido	Ido.
		Johanna Vasilievics Sebastiani et Annae Skibaltz	Modos	Rogendorf	Rl.	24.	coeleb.	Martin Mircsov		
17.	22.	Michael Molnar fil. Joannis et Helen. Barát.		Torda	Rl.	21	coeleb.	Georgius Tot	Ido	Ido.
		Anna Sarnadi, Georgii et Agathae Szabo	Pade	Illan. nat.	Rl.	18.	coeleb.	Franciscus Jánót.		
18.	24.	Mathias Veber, vid. Cathar. Hoffman	D. Georg	Szt. György	Rl.	34	viduus	Anton Kroster	Ido	Ido.
		Elisabeth Regeld vid. Josephi Vaiman.		Szt. György	Rl.	35.	vidua	Hubartus Viam		
19.	24.	Josephus Ofner, fil. Franc. et Rosal Bauman	Szt. György	Frid. Mün.	Rl.	21	coeleb.	Antonius Ofner	Ido	Ido.
		Josepha Müller, Josephi et Reginae Cott.		Szt. György	Rl.	22.	coeleb.	Ignatius Berger		

Szent-György die 31 Decembris 1864

Elias Trenkovics
Parochus

Copia

Matriculae Copulatorum Ecclesiae parochial. R.Cath. Szent Györgyensis in Dioecesi Csanad, Comitatu Torontal de anno 1864.

Copia

Matriculae Copulatorum parochialis Ecclesiae rom. cath. Boga Szt. Györgyensis in Dioecesi Csanád, Comitatus Torontál de anno Christi Domini 1865.

B 25/a

Numerus currens	Annus mensis dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio	Locus: originis	Locus: domicilii et Nr. domus	Religio	Aetas	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen Cognomen et Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen et Officium	Num promulgati, et quando in bannis, a quibus impedimentis dispensati?	Observationes
1	1865 Januar. 19.	Josephus Rácz gl. filius Joan. et Mariae Lekovich; Christina Rezsnold gl. filia Petri et Magd. Löffler	Vasalin [illegible]; Szt. György	Szt. György; Szt. György	Rl.; Rl.	23; 21	coeleb.; coeleb.	Joseph Veindl et Anton Roller	Alois Trenkenyi Parochus	in tribus vicibus intra missam solemnia promulgati	nullae
2	22.	Anton Dugonics gl. fil. Nicol. et Mariae Szekovics; Maria Piros gl. fil. Joan. et Agathae Vizos gl.	Rezsnd. Nr. 60; Rezsndorf		Rl.; Rl.	23; 20	coeleb.; coeleb.	Josephus Kovács et Joan. Csokány gl.	Idem.	Idem	Idem.
3	20.	Georg. Racz gl. filius Josephi et Helenae Tepsics et Anna Damjanov gl. fil. [illegible] et Annae Varadovan gl.	Modos Nr. 274; Rezsndorf Nr. 4.		Rl.; Rl.	25; 20	coeleb.; coeleb.	Joseph Szanics et Joan. Ratkov.	Idem.	Idem	Idem.
4	Febr. 6.	Joannes Takács gl. fil. Joan. et Annae Tóth et Helena Balles gl. fil. Josephi et Annae Balog.	Szécs; Ada	Rezsndf.; Itebej	Rl.; Rl.	25; 20.	coeleb.; coeleb.	Anton Szabó et Joseph Ziegler.	Idem.	Idem	Idem.
5	6.	Franc. Rezsnold gl. fil. Petri et Magd. Löffler. Anna Kohn gl. filia Joan. et Magd. Krauss gl.	Szt. György; Szt. György	Torontál; Torontál	Rl.; Rl.	23.; 16.	coeleb.; coeleb.	Roller Anton et Petr. Damjan	Idem.	Idem	Idem.
6	13.	Joan. Mafatrovac gl. fil. Anton et Theod. Dugonics et Petronilla Pijor gl. fil. Sebast. et Magd. Straus gl.	Verseb.; Rezsndorf		Rl.; Rl.	24; 18	coeleb.; coeleb.	Georg Vrabecz et Michael Schiller.	Idem.	Idem	Idem.
7	20.	Emeric Vicsa gl. fil. Pauli et Elis. Toth et Anna Rácz gl. fil. Michaelis et Annae Sörök.	Itebej; Itebej		Rl.; Rl.	22; 25.	coeleb.; coeleb.	Joannes Rácz et Josephus Csapó	Idem.	Idem	Idem.
8	20	Stephan. Csiller gl. fil. Steph. et Cath. Szentedi et Rosalia Szöllös gl. filia Franc. et Cathar. Gál gl.	Torda; Torda	Itebej; Itebej	Rl.; Rl.	22; 17	coeleb.; coeleb.	Math. Sörök et Steph. Bózsa	Idem.	Idem	Idem.
9	20.	Joseph. Oradi gl. Joannis et Rosal. Szabó et Anna Kovács gl. Andr. et Cath. Duhacs.	Vrbica; Torda	Itebej; Itebej	Rl.; Rl.	27; 23.	coeleb.; coeleb.	Stephan. Mellis et Joseph. Mellis gl.	Idem.	Idem	Idem.
10	20	Mathias Verndl gl. Joan. et Veron. Biró et Cathar. Csikos gl. Steph. et Cath. Szentpeteri	Melenze; Torda	Itebej; Itebej	Rl.; Rl.	23; 19	coeleb.; coeleb.	Stephan. Sörök et Joseph Kis	Idem	Idem	Idem.
11	20.	Joannes Tóth gl. Joannis et Susannae Lódi et Kiss Julianna gl. Math. et Magd. Mastha	Ilkovitsoba; Itebej	N. Becskerek;	Rl.; Rl.	26; 18	coeleb.; coeleb.	Stephan. Bulla et Andr. Rózsa.	Idem.	Idem	Idem.
12	20.	Albert Szalma gl. Stephan et Helenae Kovacsics et Josepha Csikos, gl. Steph. et Cath. Szentedi	Melenze; Torda	Torda; Itebej	Rl.; Rl.	23; 19	coeleb.; coeleb.	Georg Biniak et Michael Kis	Idem.	Idem	Idem.

No.	Date	Names	Origin	Residence	Rel.	Age	Status	Witnesses	Officiant	Dispensation	Remarks
13	1865 Februar. 20.	Joan. Tirschenhände [?] gl. fil. Jacobi et Elis. Kraft [?] et Elisab. Frendler gl. fil. Petri et Marg. Schwand.	Kalalin falva	Szt. György Szt. György	Rl. Rl.	25 17.	coeleb. coeleb.	Joan. Bajeslin [?] et Jacob. Frendler gl.	Ilias Franclinyi Parochus	Quibus vicibus rite ac unice munus solemnium promul-gatae.	Nullae.
14	25.	Emericus Csaba gl. fil. Emerici et Veron. Csaba Dorothea Lörik gl. filia Steph. et Annae Hőfer [?]	Torda	Modos [?] Modos [?]	Rl. Rl.	22 18.	coeleb. coeleb.	Emer. Vastag et Josephus Cage [?] gl.	Ilias Franclinyi Parochus	Ido	Ido.
15	Maj 14.	Joannes Rieß [?] gl. Anton et Cathar. Rólf [?] Magdal. Bajeslin gl. Joan et Elis. Rieß [?]	Szt. György 44 [?] Szt. György 212 111		Rl Rl.	14 [?] 20.	coeleb. coeleb.	Joann. Rieß [?] et Joseph. Bajeslin gl.	Idem	Ido	Ido.
16	15.	Josephus Martoni gl. fil. Franc. et Cath. Hadubics [?] Helena Lovasics [?] gl. fil. Pauli et Cath. Börzsönde [?]	M. Csanya [?] Surcsina [?]	Modos-nok [?] Modos [?]	Rl Rl.	22 17 [?]	coeleb. coeleb.	Joseph Molla [?] et Mich. Kovacs.	Idem	Ido	Ido.
17	19.	Steph. Csikos gl. filius Joan et Marg. Vastag Anna Mozara [?] gl. filia Georg. Elisab. Buzza [?]	Torda	Modos [?] Modos [?]	Rl Rl.	22 22.	coeleb. coeleb.	Emeric Vastag et Joseph. Kovacs	Idem	Ido	Ido.
18	Juni 4.	Ignatius Vangyel [?] gl. fil. Ignatii et Elis. Munck [?] Theresia Racz gl. filia Josephi et Rosae Lovasics [?]	Perjamos [?]	Modos [?] Modos [?]	Rl Rl.	27 20.	coeleb. coeleb.	Anton. Vastag et Joann. Racz gl.	Idem	Ido	Ido.
19	11.	Emeric. Szilosi [?] gl. fil. Pauli et Cath. Deleszany [?] Anna Cenkanyi [?] gl. filia Pauli et Rosal. Hódi	Torda Eselka [?]	Modos [?] Modos [?]	Rl Rl.	22 24.	coeleb. coeleb.	Anton. Vastag et Stephan. Lörik.	Idem	Ido	Ido.
20	25.	Carolus Müller gl. Josephi et Annae Baumann Gertrud. Besle [?] gl. filia Joannis et Elis. Lefrancé [?]	Stephans-feld.	Szt. Györg Szt. György	Rl Rl.	27 19.	coeleb. coeleb.	Joan. Bajeslin [?] et Petrus Paul.	Idem	Ido	Ido.
21	Juli 2.	Josephus Haina [?] gl. filius Josephi et Annae Krollen [?] Elisab. Pethes [?] gl. Pauli et Christ. Ortner [?]	Egyesegya-mos [?]	Szt. Györg Szt. Gy. 27 [?]	Rl. Rl.	21 [?] 24.	coeleb. coeleb.	Joseph Vasolos [?] et Petrus Paul.	Idem	Ido	Ido.
22	Aug 15.	Nicol. Anas. Subdarov [?] Nicol et Mariae Horvat Laura Franke [?] viv. filia Franc. et Christ. Vafeits [?]	Hatzfeld Csősztelek [?]	Csősztelek [?] Szt. György	Rl Rl.	27 24.	coeleb. coeleb.	Steph. Matesk [?] Parah. Natalis [?] Carolus Müller Nemecaton [?]	Idem	Ido	Ido.
23	Octob. 23.	Stephan. Duganics filius Nicol. et Mariae Kuchorov [?] Cathar. Jarbau [?] gl. fil. Lucas et Magd. Frankulov [?]		Rogendorf Rogendorf	Rl Rl.	25 [?] 17.	coeleb. coeleb.	Domonent Jankulov [?] et Joseph Kovacs.	Idem	Ido	Ido.
24	Novemb. 6.	Anton. Bényi [?] gl. filius Andr. et Helenae Kis Agnes Sörös [?] gl. filia Andr. et Rosal. Farago	Bajsa [?] Modos [?]	Rogendorf	Rl Rl.	27 18	coeleb. coeleb.	Stephan. Kovacs et Stephan. Dobé [?]	Idem	Ido	Ido.
25	6.	Joannes Rudoi [?] gl. filius Petri et Magd. Klein Magdal. Lux [?] gl. Joannis et Marian. Schorsch [?]	Kalalin falva Szt. György		Rl Rl.	22 20.	coeleb. coeleb.	Petrus Vilfalvi [?] et Constant. Riks [?] gl.	Idem	Ido	Ido.
26	12.	Simon Bukovics [?] gl. filius Andr. et Flóriae Bukovics Alojsia Holz gl. filia Joan. et Gertrud. Lieding [?]	Torak-Mura [?]	Szt. György Szt. György	Rl Rl.	33 27	coeleb. coeleb.	Martin Baumann et Herbert Rom [?]	Idem	Ido	Ido.
27	20.	Elias Damesos [?] gl. fil. Sebast. et Annae Moldoyes [?] Cath. Daujanov [?] filia Georg et Cath. Damesov [?]	Modos [?] Rogendorf		Rl Rl.	18 21.	coeleb. coeleb.	Sebast. Daujanov [?] et Jacob. Daujanov.	Idem	Ido	Ido.

Szegeduinae [?] Szt. Györgyini die 10 Januarii 1866.

Ilias Franclinyi
Parochus.

Copia

Matriculae Copulatorum parochialis Ecclesiae rom. cath. Béga-Szent-Györgyensis de anno 1866.

Numerus currens	Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen et Conditio	Locus: Origini	Locus: Domicilii	Religio	Annus aetatis	Status coelebs aut viduus	Testium Nomen Cognomen et Conditio	Copulantis Nomen Cognomen et Officium	Num promulgati sint in bannis et diligens dispensati	Observatio
1	1866 Jan. 9.	Joannes Prem, Jacobi et Apolloniae Schneider	Klek	Szt György	Rl	25	coelebs	Joseph Koller et Math. Quint	Elias Trenkinyi Parochus	tribus vicibus promulgati	nullae.
		Josepha Quint, Josephi et Theresiae Frisch	Szt György		Rl	22	coelebs				
2	14	Nicol. Holzner, Antonii et Cathar. Veili	Szt-György		Rl	22	coelebs	Nicol Fuchs et Henrich Bajerlein pl	Idem	dto	"
		Elisabetha Zeraiss, Antonii et Ros. Augustin	Szt György		Rl	27	coelebs				
3	24	Jacob. Holzner, Josephi et Annae Wenkel	Szt György		Rl	23	coelebs	Anton Holzner et Joseph Edinburg	Idem	dto	"
		Cathar. Thiel, Joannis et Ottiliae Paul	Szt György		Rl	19	coelebs				
4	29.	Raphael Dabuskov, Bell et Cath. Batrafkov	Lukácsfalva		Rl	22	coelebs	Vencel Bonaco et Joan. Kukoros pl	Idem	dto	"
		Elisab. Medekov, Hanif et Ther. Brancov	Ruzsafalva		Rl	20	coelebs				
5	Febr. 5.	Michael Csordás pl	Ada	Jozefvára	Rl	26	viduus	Stephanus Rácz et Stephan. Lőrik	Idem	dto	"
		Anna Csikos Joan. et Theresiae Lőrik	Torda	Mária falva	Rl	24	coelebs				
6	5.	Stephan. Farkas, Steph. et Veron. Gardi	Torda	Mária falva	Rl	23	coelebs	Stephan Nyergo et Antun Verlag	Idem	dto	"
		Cathar. Koplás, Stephan et Veron. Farkas	Torda	Mária falva	Rl	20.	coelebs				
7	Apr. 9.	Stephanus Kovács pl	Szt Iván	Ruzsafalva	Rl	38	viduus	Anton. Monoros et Anl. Tejárt	Idem	dto	"
		et Cathar. Ravi pl	Baraf hiza	Mária falva	Rl	25	vidua				
8	9	Jacobus Paul, Mihael Henrici et Barb. Philipp	Szt György		Rl	26	coelebs	Antone Stein et Joseph Koller	Idem	dto	"
		et Barbara Schneid. Henrici et Elisab. Riffer	Kula	Szt György	Rl	20	coelebs				
9	18.	Paul Soltes, Josephi et Christ. Csirinor	Mramorak		Rl	22	coelebs	Joseph. Millár et Michael Kordó pl.	Idem	dto	"
		Josepha Jól, Michaelis et Rosal. Somerai	Ris vosjin	Mária falva	Rl	20	coelebs				
10	22.	Henricus Müller pl Franc et Christinae Hauck R. cath.	Stephanfalva		Rl	22	coelebs	Henrich Hauck et Gerard. Muth	Idem	dto.	"
		Anna Schmidt pl Vilhelmi et Cuneg. Rah R.C.	Szt György		Rl.	17	coelebs				

Numerus	Tempus dies Copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen Conditio	Locus Originis	Locus Domicilii	Religio	Aetas	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen Officium	An Promulgati, an vero dispensatione usi?	Observationes
11	1866 Apil. 22.	Joannes Rácz pl. fil. Josephi et Rosae Szonor Teresia Palinkás, Stephani et Elisab. Novak pl.	Bonorás Strázsnak	Strázsnak	Rl. Rl.	22 19	coelebs coelebs	Stephan Mellár et Joannes Rácz pl.	Elias Trenchinyi Parochus	tribus vicibus intra missarum solemnia promulgati	„
12	Junii 3.	Petrus Rolling, viduus Dorotheae Schwarter? Francisca Bajusz, vid. Joannis Bach pl.	St. György Nr. 109. Jánosfeld		Rl. Rl.	31 22	viduus vidua	Paul Ortner et Joseph Rille pl.	Idem	dto	„
13	17.	Joseph Hajuka, Josephi et Susan. Bohrenschuh Barbara Rohr, Mathiae et Marg. Schönher	Liska St. Györgye	St. Györgye	Rl. Rl.	24 16	coelebs coelebs	Anton Albert et Joseph Ronka pl.	Idem	dto	„
14	Augusti 19.	Petrus Josef, Stephani et Annae Basel Elisab. Erdélyi, Joannis et Marg. Ortner pl.	St. Györgye St. Györgye		Rl. Rl.	23 21	coelebs coelebs	Petrus Paul et Math. Erdélyi pl.	Idem	dto	„
15	Octob. 17.	Emericus Berecz, Josephi et Cath. Rendes Anna Pataki, Emerici et Cath. Márton	Almás Militär Torda	Strázsnak Strázsnak	Rl. Rl.	40 22	coelebs coelebs	Joannes Talyai et Mich. Bodai	Idem	dto	„
16	21.	Carolus Kovacs, Stephani et Annae Gruber Francisca Kuzmics Josephi, et Josephae Schall	St. Györgye St. Györgye		Rl. Rl.	23 21	coelebs coelebs	Joannes Vajor et Ernest Schall civilis.	Idem	dto	„
17	22.	Joannes Damjanov Vid. Annae Pejov Helena Kalarov, Joannis Kalarov, et Catharinae uxor.	Lukácsfalva Boka	Rogendorf	Rl. Rl.	24 21	vid. coelebs	Andr. Lazarov et Georg. Karakov pl.	Idem	dto	„
18	22.	Nicol. Morejov, Georgii et Mariae Rabuskov Maria Dancsov, Nicol. et Anna Pejov pl.	Lukácsfalva Rogendorf		Rl. Rl.	23 22	coelebs coelebs	Andr. Paligroz et Joan. Dancsov	Idem	dto	„
19	29.	Thomas Gyorgyov Andreae et Ursulae Catharina Susan, Joannis et Math. Velcov	Modos Rogendorf		Rl. Rl.	19 20	coelebs coelebs	Joan. Gyorgyov et Petrus Rukorov pl.	Idem	dto	„
20	Nov. 5.	Joannes Bernard, Joannis et Mariae Laue Eva Müller, Conradi et Gyorsz Catharinae	Bőföld Bőföld	M. Becskerek St. Györgye	Rl. Rl.	24 20	vid. coelebs	Martin Szewo et Paul. Hunger pl.	Idem	dto	„
21	5.	Franc. Hocker, Vid. Marg. Thiel Barbara Baumoch, Joannis et Franciscae Frisch	St. Györgye St. Györgye		Rl. Rl.	30 21	viduus coelebs	Dominic Kittl et Petrus Rolling pl.	Idem	dto	„
22	1866 Nov. 12.	Stephan. Szakács, Franc. et Teresiae Mukk. et Anna Samu, Pauli et Rosal. Gulyás pl.	Török Torda	Mir? Strázsnak	Rl. Rl.	22 20	coelebs coelebs	Szakács Mellár	Elias Trenchinyi Parochus	tribus vicibus intra missarum solemnia promulg.	„
23	18.	Georgius Schirman Vid. Susannae Rieder Catharina Blejer, Josephi et Barbarae Mahling pl.	St. Györgye St. Györgye		Rl. Rl.	29 23	viduus coelebs	Decker Roja? pl.	Idem.	dto	„
24	19.	Stephan Farago, Vid. Teresiae Gajan Rosal. Lucsó, Andreae et Elis. Harsányi pl.	Tör. Becse Strázsnak		Rl. Rl.	26. 21	viduus coelebs	Födi et Nővik pl.	Idem	dto	„
25	25.	Mathias Amon, Vid. Elisab. Paul Eva Hein, Vidua Adami Kern pl.	Katalinfalva Tolna	Török Mir St. Györgye	Rl. Rl.	38 30.	Viduus Vidua	Paul et Hein pl.	Idem	dto	„
26	26.	Martinus Huber, Josephi et Rosal. Botkás Elisab. Koller, Josephi et Rosal. Martin pl.	M. Becskerek Liska	Török Maj. Török Maj.	Rl. Rl.	21 20.	coelebs coelebs	Martin et Schwertner	Idem	dto	„
27											
28											

Signatum Szt. Györgyini die Decembris 1866.

El. Trenchinyi
Parochus.

Copia

Matriculae Copulatorum paro

chialis Ecclesiae rom. cath. Beg

St- Györgyensis

Copia

Matriculae Copulatorum parochialis Eccles. rom. cath. Bija Sel. Mramorac in Dioec. Csanád, Comitatu Torontál de anno Christi Domini 1865.

-//.

Ecclesiae ....

Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	**Observationes**

A Béga Szt-Györgyi rom. kath. Egyház esketési anyakönyvének 1867ik évi másolata.

M.-Becskereki, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Copulatorum Ecclesiae Béga Szt. György.

Numerus currens	Annus Mensis, dies, copulationis	Sponsi Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. domal.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	Observationes
1	1867. Januar 7.	Josephus Günther miles Reservatis, Josephi et Barbarae Leiderman	Klek.		Rl	20	coelebs.	Joannes Seltram et Josephus Koller.	Elias Trenchingi Parochus.	promulgati.	
		Magdalena Schönherr, pl. Francisci et Susannae Lutsch	Szt. György		Rl.	24	coelebs.				
2	7.	Josephus Schall, miles Reg. Aleman Nr. 43. Josephi et Julianae Lindmajer	Szt. György		R.C.	27	coelebs	Julius Adler et Franc. Radischevich nobil.	dto	dto.	
		Elisabetha Bauer, filia Francisci et Elisabethae Ziller	Rogendorf		Rl	25.	coelebs.				
3	14.	Philippus Gluvka [?] pl. Math. et Annae Szakal	Vitkovica [?]	Nagyszelo [?]	Rl	24	coelebs	Melchior Renon [?] et Nicol. Trankulov	dto	dto.	
		Elisabetha Kovács, Petri et Annae Banszar [?] pl.	Rogendorf		Rl.	20.	coelebs.				
4	14.	Mathias, vulgo Georgius Koravican [?], Nicolai et Elisabethae Szpasz [?]	Rogendorf		Rl	19	coelebs	Andreas Damjanov et Stephan Toskov pl.	dto	dto.	
		Anastasia Penyov, Sebast. et Petronillae Gyorgyov	Rogendorf		Rl.	22	coelebs.				
5	20.	Joannes Stocker, Michael et Susannae Lochinger pl.	Szt. György		Rl	23	coelebs	Jacob Trendler et Michael Kref [?] pl.	dto	dto.	
		Francisca Kref [?] Joannis et Elisab. Elfenbein pl.	Szt. György	Szt. György	Rl.	25.	coelebs.				
6	22.	Mathias Villing, Joannis et Cath. Hehn pl.	Hatzfeld		Rl	27	coelebs	Joannes Tausch et Mathias Roth pl.	dto	dto.	
		Anna Erdélyi, Joannis et Marg. Ostner pl.	Szt. György		Rl	20	coelebs.				
7.	23.	Mathias Ratkov, Petri et Elisab. Sprasov pl	Mados [?]	Rogendorf	Rl	23	coelebs	Eugen Penyov et Anton Damjanov	dto	dto.	
		Catharina Varzilovin [?] Francisci et Agathae Ratkov	Rogendorf		Rl.	23.	coelebs.				
8	27.	Josephus Willman, Josephi et Annae Schuch pl.	Szt. György		Rl	22	coelebs	Joseph Künell [?] et Vilhelm Schmitz pl.	dto	dto.	
		Elisabetha Pauli, Pauli et Annae Masching [?] pl.	Katalinf [?]	Szt. György	Rl.	20	coelebs.				

Matricula Copulatorum Ecclesiae Bega-Szt-György

Numerus currens	Annus Mensis, dies, copulationis	Sponsi Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. domal.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	Observationes
9	1867. Janua. 27.	Jacob Binder, Joannis et Annae Mahlinger pl.	Szt. György		Rl	22	coelebs	Vilhelm Schmidt et Andreas Zwaier	Clem. Tremling Parochus	promulgati	
		Cunegunda Baumann Adami et Mariae Weber pl.	Szt. György		Rl.	23	coelebs				
10	27.	Carolus Kreiner, Mich. et Cathar. Willmar	Szt. György		Rl	24	coelebs	Joseph Sulenkunst et Johan Willman pl.	dto	dto	
		Elisabetha Brenner, Vid. Joannis Meissner	Szt. György		Rl.	24	vidua				
11	Febr. 10.	Joannes Holzner, Antonii et Cath. Unsi pl.	Szt. György		Rl	25	coelebs	Joseph Holzner et Vilhelm Schmidt pl.	dto	dto	
		Elisabetha Muth, Henrici et Elisab. Zwaier pl.	Szt. György		Rl.	25	coelebs				
12	10.	Sebastian Rey, Vilhelmi et Cathar. Keller pl.	Szt. György		Rl	23	coelebs	Joseph Sulenkunst et Anton His	dto	dto	
		Carolina Christ, Joan et Marga. His pl.	Zsigmondfalva	Szt. György	Rl.	22	coelebs				
13	17.	Antonius Quint, Math. et Elisab. Romail pl.	Szt. György		Rl	25	coelebs	Jacob Quint et Math. Sulenkunst	dto	dto	
		Margar. Kelling, Sebast. et Christ. Ortner pl.	Szt. György		Rl	16	coelebs				
14	Maji 26.	Balthasar Schwarzhofer, Franc. et Cath. Maser pl.	Torak major		Rl	21	coelebs	Martin Huber et Joseph Keller	dto	dto	Miles Regim. Rönics?
		Barbara Schönhan, Franc. et Elisab. Oreskan	Szt. György		Rl	15	coelebs				
15	Junius 2.	Ludovicus Sulenkunst Vid. Annae Fohr	Szt. György		Rl	40	viduus	Joseph Klarski et Johan Riser	dto	dto	
		Anna Link, Vidua Joannis Schneider	Szt. György		Rl.	28	vidua				
16	2.	Joannes Klanck, Antonii et Annae Baunach	Szt. György	M. Beckerek	Rl	24	coelebs	Johan Baunach et Anton Stein	dto	dto	
		Regina Zechmeister, Georg. et Annae Benus	Katalinfalva	Szt. György	Rl.	23	coelebs				

M.-Becskerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Pag. 3. **Matricula Copulatorum Ecclesiae** Bega Szt. György

Numerus currens	Annus Mensis, dies, copulationis	Sponsi Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. domal.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	Observationes
17	1867. Junius 2.	Martinus Link, Henrici et Annae Riesz fl.	Szt. György		Rl.	23	coelebs	Martin Lutsch et Mathias Quint pl.	Elias Trenchényi Parochus	promulgati.	
		Catharina Link, Math. et Cathar. Bauman fl.	Szt. György		Rl.	21.	coelebs.				
18	9.	Alexander Fülöp, viduus Rosaliae Révész fl.	Szeged	Neuzina	Rl	50	viduus	Martinus Csorba et Gregorius Oláh pl.	ditto	ditto	
		Veronica Csonka, vid. Emerici Csorba fl.	Szeged	Zavoinak	Rl.	47	vidua.				
19	5.	Joannes Dupsik, Joan. et Veron. Lázár	Zavoinak		Rl	25	coelebs	Vendelinus Kis et Joannes Rács pl.	Aloysius Ebner Dr. Parochus Vizakeresztfalvensis	ditto	
		Elisab. Merő Alberti et Helenae Doman	Merő-Kövesd	Zavoinak	Rl.	20	coelebs.				
20	5.	Michael Lábodi, Martini et Helenae Tót	Torda		Rl	22	coelebs	Antonius Frank et Antonius Varlaj pl.	ditto	ditto.	
		Margaretha Mészáros Emerici et Elis. Szalma	Zavoinak		Rl.	22.	coelebs				
21	10.	Gregorius Kovács, Franc. et Luciae Gyerazov	Lukácsfalva		Rl	23	coelebs	Andreas Gyergyov et Petrus Gyergyov pl.	Elias Trenchényi Parochus.	ditto	
		Anna Bobajcsov, Jacobi et Mariae Bralilov	Rogendorf		Rl.	20	coelebs.				
22	10.	Petrus Damjanov pl. viduus R. cath.	Rogendorf		Rl	28	viduus	Elias Bancsov et Sebast. Petkov pl.	ditto.	ditto.	
		Anastasia Nedelyov, Is. bant, et Theod. Bancsov	Rogendorf		Rl.	22	coelebs.				
23	17	Georgius Csipak pl viduus R. cath.	Torda	Zavoinak	Rl	51	viduus	Antonius Varlaj et Joannes Lázár pl	ditto.	ditto.	
		Elisabetha Berényi pl vidua. R. cath.	Torda	Zavoinak	Rl.	51.	vidua.				
24.	30.	Josephus Oroláni, viduus Julianae Taschon	Neuzina	Zavoinak	Rl	23	viduus	Stephanus Molló et Joannes Fáji pl	ditto	ditto.	
		Anna Lázár, Antonii et Rosal. Lehóczki	Zavoinak		Rl.	25	coelebs.				

Numerus currens	Annus Mensis, dies, copulationis	Sponsi Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. domal.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	Observationes
	1867. Augusti	Andreas Czigli, pleb. Vid. Julianae Tót	Tabe	Lipótmező Praedium	Rl.	45	viduus	Adamus Berényi	Clior	promulgati.	
25	15.	Elisabetha Szöri, vidua Georgii Kis	Torda	Szt. György	Rl.	40	vidua	et Andreas Kovács pl.	Trenchényi Parochus.		
	Sept.	Dominicus Meissner, pl. Joan. et Christ. Mork		Szt. György	Rl.	26	coeleb.	Dominicus Kill	dto.	dto.	
26	22.	Elisab. Mork, Francisci et A. Mariae Bajer, pleb.		Szt. György	Rl.	24	coeleb.	et Conradus Bajer pl.			
	22.	Joannes Mago pl. Steph. et Rosae Katona	Sz. Tamás Cotlus Bács	Lipótmező Praedium	Rl.	30	coeleb.	Franciscus Hanovits	dto.	dto.	
27		Maria Csák pleb. Ladisl. et Elis. Csikós	Kis-Bikács	Lipótmező Praedium	Rl.	16.	coeleb.	et Ladisl. Jeremiás			
	Octob.	Mathias Bollendorf Petri et Susannae Tibó	Katalinfalva	Szt. György	Rl.	22	coeleb.	Josephus Bajerlein	dto.	dto.	
28	7.	Catharina Lutsch, Joan. et Elisabethae Huck		Szt. György	Rl.	22.	coeleb.	et Joannes Thiel			
	9.	Stephanus Lovanos, Joan. et Catharinae Farkas	Török-Becse	Závárnak	Rl.	21	coeleb.	Josephus Mellár	dto.	dto.	
29		Theresia Vencrel, Math. Helenae Virag pleb.		Závárnak	Rl.	21.	coeleb.	et Michael Horvát			
	Nov.	Jacobus Tibor, Petri et Elisab. Muth		Szt. György	Rl.	25	coeleb.	Josephus Bajerlein	dto.	dto.	
30	3.	Elisabetha Frisch, Caroli et Annae Dietrich		Szt. György	Rl.	24.	coeleb.	et Paulus Thiel pl.			
	11.	Georgius Lova, pleb. Romanus Catholicus	Beodra	Topolya	Rl.	24	coeleb.	Joannes Sztakol	dto.	dto.	
31		Veronica Sarla, pleb. Franc et Susannae Hodi	Magyar Oroszlán	Závárnak	Rl.	21	coeleb.	et Joannes Csikos pl.			
	13.	Paulus Lovanos, Pauli et Catha. Körmendi	Skárova	Závárnak	Rl.	20.	coeleb.	Josephus Mellár	dto.	dto.	
32.		Elisab. Vastag, Antonii et Theres. Czigak		Závárnak	Rl.	19	coeleb.	et Joannes Rácz pl.			

M.-Becskereki, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Copulatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus Mensis, dies, copulationis	Sponsi Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. domal.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	Observationes
22	1867. Novemb. 18.	Ludovicus Csikány Eliae et Barbarae Vrabilov	Rogendorf		Rl	22.	coeleb.	Damjanus Penov et Josephus Serdov agr.	Elias Trenkényi Parochus.	promulgati	
		A. Maria Romanov Andreae et Cathar. Bancsek	Rogendorf		Rl.	17.	coeleb.				
24	18.	Georgius Dcsov, Pauli et Petronellae Piva	Rogendorf		Rl	21	coeleb.	Stephanus Kocsov et Venceslaus Patocskov	ditto	ditto.	
		Maria Damjanov, Pauli et Helenae Bankulov	Rogendorf		Rl.	20	coeleb.				
25	18	Fabianus Vida, Alberti et Mariae Fehér	Kis-Tóba		Rl	27	coeleb.	Matthias Molnár et Emericus Palatinus	ditto	ditto.	
		Veronica Belovai, Josephi et Apolloniae Frank	Illavárnok		Rl.	22.	coeleb.				
26	18.	Petrus Penz, Joannis et Gertrud. Hochbein	Ernesztháza	Katalinfalva	Rl	25	coeleb.	Petrus Westhof et Mathias Stein agr.	ditto	ditto.	
		Christina Lieber, Henrici et Elisabethae Staud.	Szt. György		Rl.	20	coeleb.				
27	18.	Jacobus Teiler, Joannis et Susannae Metzger	Csősztelek		Rl	28	coeleb.	Jacobus Reiner et Joannes Bajerlein agr.	ditto	ditto.	
		Elisabetha Zimmer, Antoni et Cathar. Bastian	Szt. György		Rl.	22.	coeleb.				
28	25.	Franciscus Schmer, Henrici et Elisab. Ritter	Katalinfalva	Szt. György	Rl	25	coeleb.	Mathias Quint et Josephus Bajerle agr.	ditto	ditto.	
		Barbara Quint, Josephi et Theresiae Triesch	Szent-György		Rl	22.	coeleb.				
29	27	Paulus Kovács, viduus Elisab. Palatinus	Torda		Rl	45	viduus	Andreas Fojásy et Joannes Fojas agr.	ditto	ditto.	
		Barbara Szabados, vid. Michaelis Győri	Illavárnok		Rl.	35	vidua				

Signatum Bega Szt. Györgyini ... Decembris 1867.
Elias Trenkényi m.p. Parochus.

Ecclesiae ....

Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	**Observationes**

Copia Matriculae Copulatorum parochialis Ecclesiae rom. catholicae Béga Szt. Györgyensis de anno Domini 1868.

Matricula Copulatorum

Numerus currens	Annus Mensis, dies, copulationis	Sponsi Sponsae					
		Nomen, Cognomen, Conditio	Locus		Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus
			Originis	Domicilii num. domal.			

Béga-Szt-György

1868-ik évi

születési, halálozási

és esketési anyakönyvi

másolatok.

Ecclesiae ....

Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	**Observationes**
Copia Matriculae Copulatorum parochialis Ecclesiae rom. cath. Béga Szt-Györgyensis de anno Domini 1869.			

M.-Becskerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Ecclesiae ....

Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	**Observationes**

Copia Matriculae Copulator.
parochialis Ecclesiae rom. cath. Béga-Szt-György
de anno Domini 1870.

M.-Becskerekini, typis & sumptibus Fr. P. Plejtz.

Pag. 1. **Matricula Copulatorum** **Ecclesiae** Béga Szt. György.

Numerus currens	Annus Mensis, dies, copulationis	Sponsi Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. domal.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	Observationes
1	1870 Januar 9.	Anton Bauman, mil. greg. ablic. Reg. Gf Thun N. 29 fil. Franc et Annae Scherr	Béga Szt. György		Rl	24	coelebs	Joannes Lauer et Joannes Saal pl.	Elias Tremtveje Parochus	promulgati.	Baptism.
		Ottilia Urban pl. fem. fil. Anton et Mariae Oyencek	Béga Szt. György		Rl.	23.	coelebs				Baptism.
2	9.	Martinus Rusch pleb. vid. Cathar. Lauer		Szt. György	Rl	34	viduus	Josephus Bajerlein et Joannes Rotschild pl.	Idem	promulgati	
		Susanna Schmidt pleb. Philippi et Julian. Müller	Nis. Dorf	Szt. György	Rl.	26.	coelebs				Baptism.
3	10.	Palaki Joannes pleb. vid. Julian. Győrfi	Ferninghova	Rogendorf	Gkath	24	viduus	Sergius Csics et Franc. Schönberr.	Idem	promulgati	
		Szaz Rosalia pl. filia Franc et Rosaliae Vörös greg. Honved Batail. N. 14	Töba	Itvornak	Rlpk	19	coelebs				Bapt.
4	10.	Csiga Stephanus pl. Math. et Rosaliae Dobai	Torda	Itvornak	Rlath	22	coelebs	Josephus Mellas et Vendelin Virs pl.	Idem	promulgati	Lic. polit. Bapt.
		Cathaina Tót pl. fem. Joannis et Vean. Kornea	Torda	Itvornak	Rlath	19.	coelebs				Bapt.
5	10.	Carolus Csipak pl. fil. Serg. et Rosaliae Süli miles Gr. Reg. 29 Gf Thun		Itvornak	Rlath	24	coelebs	Antonius Varsag et Josephus Nokaiz pl.	Idem	promulgati.	Bapt.
		Cathar. Nokaiz pl. fem. Joannis et Clarae Mészáros	Töba	Rogendorf	Rlath	17	coelebs.				Baptism.
6	17.	Andreas Damjanov pl. Nicol. et Annae Kosaivan, miles Serg. ablic. Reg. Ord. N. 29 Gf Thun		Rogendorf	Rlath	23	coelebs	Georg. Racsov et Math. Kosaivan pl.	Idem	promulgati.	Bapt. lid. ablic.
		Anna Torkov pl. Petri et Margarethae Bancsov		Rogendorf	Rlath	17.	coelebs				Bapt.
7	29.	Carolus Willman pl. filius Tobiae et Anna Borbichler		Szt. György	Rl	25.	coelebs	Leopoldus Schönberr et Joseph Willman pl.	Idem	promulgati	Baptism.
		Magdalena Weiss pl. fil. Nicolai et Annae Koller	Szekelyhof	Szt. György	Rl.	24	coelebs.				Baptism.
8	24.	Andreas Simon, nobilis fil. Joannis, et Susannae Ladvanszkó	Kovácsorfalva		Rl	20.	coelebs	Josephus Zonai et Joannes Vencsel pl.	Idem	promulgati	Bapt. Dinnyés.
		Catharina Borbély, filia Emerici et Elisab. Frank		Itvornak	Rl	18.	coelebs.				Bapt.

M. Beczkerekini, typis & sumptibus Fr. F. Pleitz.

Matricula Copulatorum Ecclesiae Béga Szt. Győrgy

Numerus currens	Annus Mensis, dies, copulationis	Sponsi Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. domal.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	Observationes
	1870. Januar.	Joannes Quaiser pl. Adol et Evae Augustin	Szt. Győrgy		Rl	22	coelebs	Petrus Paul	Elias Trenchenyi		Lic. Milit. Bapt.
9	25.	Anna Bajer, pl. Henrici et Annae Heier	Szt. Győrgy		Rl	20	coelebs	et Joannes Bajelin pl	Parochus.	promulgati	Bapt.
		Mathias Stegrich pl. Petri et Barba. Seebich	Szt. Győrgy		Rl	29	coelebs	Mathias Quint			Dimiss. Bapt.
10	30.	Margaretha Lutsch pl. Martini et Annae Gangl	Szt. Győrgy		Rl	20.	coelebs	et Joannes Lutsch pl	Idem	promulgati:	Bapt.
		Franciscus Hindlinger Josephi et Cathar. Saiser miles ablic Reg. N. 29 Pedestr.	Szt. Győrgy		Rl	24	coelebs	Mathias Erdélyi			Baptism. Urlaub Sch.
11	30.	Susanna Erdélyi, Joannis et Marga. Ortner	Szt. Győrgy		Rl	21.	coelebs.	et Petrus Becker pl	Idem	promulgati:	Baptism
		Mathias Kholer, Vendel et Annae Pasman	Ispanfeld	Kaiser	Rl	23.	coelebs	Paulus Thiel			Bapt. Dissp.
12	30.	Christina Erdélyi; Joan et Marg. Ortner	Szt. Győrgy		Rl.	26.	coelebs.	et Josephus Erdélyi	Idem	promulgati	Bapt.
		Joannes Vasen pl. Antonii et Irenae Rosalia	Itvárnak		Rl	23.	coelebs	Josephus Müller			Bapt. Lic. polit.
13	31.	Elisabetha Franck pl. Stephani et Veronicae Fastas	Torda	Itvárnak	Rl.	21.	coelebs.	et Franciscus Sarik pl	Idem.	promulgati.	Baptism.
	Februar 6.	Franciscus Racz pl vid. Rosae Szeles	Itvárnak		Rl	30	viduus	Mathias Bogdán			
14		Agnes Basala vid. Stephani Csordás	Itvárnak		Rl.	29	vidua.	et Josephus Lucro pl	Idem	promulgati:	
	7.	Joannes Gruber pl. Michael et Veron Varga	M. Becskerek	Neuzina	Rl.	24	coelebs.	Andreas Losonc			Baptism. Dimiss.
15		Agnes Tülop pl. Francisci et Barbarae Lövik	Itvárnak		Rl.	24	coelebs.	et Francis. Varga pl	Idem	promulgati	Baptism.
		Michael Roth pl. viduus Elisabethae Leitner	Bazos		Rl	30	viduus	Petrus Leitner			Baptism. Dimiss. Lubo.
16.	20.	Christina Müller pl. Friderici et Marg. Weber	St. Hubert	Szt. Győrgy	Rl	24	coelebs.	et Gabriel John pl	Idem	promulgati	Baptism.

M. Becskerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Copulatorum Ecclesiae Béga-Szt. György

Numerus currens	Annus Mensis, dies, copulationis	Sponsi Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. domal.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	Observationes
17.	1870 Februar. 20.	Nicolaus Markov pl. vid. Mariae Bancsov	O. Becsenyö	Rogendorf	Rl	30	viduus	Antonius Leban et Petrus Nukorov pl.	Elias Tremkenyi Parochus	promulgati	Baptisma.
		Regina Torkov pl. Franc. et Mariae Serdov		Rogendorf	Rl.	22	coelebs				
18	27.	Nicolaus Majer pl. mer Francisci et Mag. Romajer		Szt. György	Rl	23.	coelebs	Nicolaus Kern et Joannes Sahn pl.	Idem.	promulgati.	Bapt.
		Anna Zapletan pl. Vincent. et Theresiae Graf		Szt. György	Rl.	18	coelebs				Baptisma.
19	27.	Joannes Stockker pl. mar. vitui et Gertrudis Petri	Hatzfeld	Szt. György	Rl	34	coelebs	Nicolaus Frohn et Francis. Stockker pl.	Idem	promulgati.	Baptisma.
		Catharina Gestrich (Kraus) pl. vid. Josephi Koncsek		Szt. György	Rl.	34.	vidua				
20	Martius 7.	Joannes Torkov pleb. Blasii et Anast. Pejov		Rogendorf	Rl	23.	coelebs	Paulus Damjanov et Paulus Babenkov pl	Idem.	promulgati.	Baptisma.
		Anna Topcia pleb. Ostoji et Margar. Thelbin		Modos.	Rl.	23.	coelebs				Baptisma Dimissor.
21	Aprilis 25.	Carolus Zimmer, Georgii et Theresiae Scheiffler Cogem.	Ceska	Rogendorf	Rl	23.	coelebs	Mathias Roos et Anton. Monirov pl.	Stephanus Stritt Capellanus Csekaensis	promulgati	Copulati in Cseka.
		Maria Roos, Michaelis et Cathar. Schlachter	Ullenia	Rogendorf	Rl.	20.	coelebs				
22	16.	Joannes Adler, Joannis et Cathar. Vukovics		Szt. György	Rl	25.	coelebs	Carolus Adler et Joannes Weiss	Elias Tremkenyi Parochus	promulgati	Bapt.
		Anna Thiers, Joannis et Theresiae Schmitz		Szt. György	Rl.	17.	coelebs				Bapt.
23	Maji 17.	Joannes Zimmer pl. vid. Elisab. Willman		Szt. György	Rl	41	viduus	Paulus Ortner et Anton Heim pl	Elias Tremkenyi Parochus	promulgati	Bapt.
		Barbara Mellinger pl. Andr. et Anna Kollet		Szt. György	Rl.	27.	coelebs				Bapt.
24.	29.	Nicolaus Windberg pl. Josephi et Mar. Paul (Hanied) 14 [illegible]		Szt. György	Rl	21	coelebs	Nicolaus Kern et Andr. Zeaiser.	Idem	promulgati	Bapt. Lic. Milit.
		Susanna Bajokin pl. Jos. et Elisab. Nicka		Szt. György	Rl	19	coelebs				Bapt.

Matricula Copulatorum Ecclesiae Bega Szt. György

Numerus currens	Annus Mensis, dies, copulationis	Sponsi Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. domal.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	Observationes
25	1870 Majus 30	Georgius Buggi viduus Josephae Kelemen	Torda		Rl.	35	viduus	Joannes Szilágyi et Mathias Lőrik	Elias Trombitás Parochus	tribus vicibus promulgati.	Dimiss. Emort.
		Anna Csikos pl. vidua Michaelis Csordas	Torda	Itvárnak	Rl.	27	vidua				
26	30.	Blasius Szeles pl. Andr. et Elisab. Kovács	Apalfalva	Itvárnak	Rl.	25	coelebs	Antonius Vastag et Joannes Vendel pl.	Idem.	promulgati.	Extract. Absolutionis Milit. Baptism.
		Susanna Csikos pl. Steph. Cathar. Szemendri		Itvárnak	Rl.	18	coelebs				
27	30.	Maximus Csanádi pl. Georgii et Agnes Kelar Miles [illegible]	Padé	Itvárnak	Rl.	25	coelebs	Josephus Csikos et Joannes Vendel pl.	Idem	promulgati	Licent. Milit. Bapt.
		Csorda Veron pl. Franc. et Rosalia Bakos	Bocsár	Itvárnak	Rl.	19	coelebs				Bapt.
28	Junius 5.	Petrus Sut pl. Petri et Cathar. Leppeny		Heufeld	Rl.	25	coelebs	Petrus Gross et Leonard Lauer pl.	Idem	promulgati	Bapt. Dimiss.
		Catharina Paul pl. Petri et Annae Dörony		Szt. György	Rl.	20	coelebs				Bapt.
29	20.	Stephanus Eleven pl. Adami et Rosae Kis miles [illegible] Reg. [illegible] N. 29 [illegible]	Szt. Mihály	Itvárnak	Rl.	26.	coelebs	Josephus Rácz et Franc. Schönher	Idem	promulgati.	Bapt. Chart. [illegible]
		Elisabetha Nedeczka vid. Josephi Lovoncz		Itvárnak	Rl.	35.	vidua				
30	20.	Joannes Csikos pl. Emerici et Annae Seller		Itvárnak	Rl.	28	coelebs	Josephus Csikos et Andr. Lőrik.	Idem	promuly	Bapt.
		Margaretha Kökény pl. Josephi et Agnetis Sasvar		Itvárnak	Rl.	19	coelebs				Bapt.
31	Julius 3.	Gabriel Wirth pl. vid. Mariae Brambrer	Bocsár	Torak Maj.	Rl.	25	viduus	Jacobus Intenkunst et Joannes Zacharias pl.	Idem.	promulgati.	Bapt.
		Catharina Wittman pl. Joannis et Annae Angermin		Szt. György	Rl.	20.	coelebs				Bapt.
32.	17.	Joannes Kövi pl. vid. Agnetis Barát		Torda	Rl.	50	viduus	Josephus Vastag et Emeric. Csikos pl.	Idem	promulgati.	Emort. Dimiss.
		Helena Vastag pl. vid. Joannis Csikos		Itvárnak	Rl.	40	vidua				

M.-Becskerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Copulatorum Ecclesiae Begá Szt. György.

Numerus currens	Annus Mensis, dies, copulationis	Sponsi Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. domal.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	Observationes
90	1870. Julius 26.	Emericus Kovács fl. Joan. et Susanae Antal Margaretha Aman fl. Math. et Elis. Paul	M. Illebe. Katalin	Torák. Mm. Torák. Mm.	Rl. Rl.	21 24	coeleb. coeleb.	Francis. Major et Joannes Rierz pl.	Elias Brendlinger Parochus.	promulgati.	Bapt. Dimiss. Absol. Dimiss. Habil. milit. Bapt.
94.	31.	Koman Toskov fl. vid. Cathar. Parvan Magdalena Katarov nata Pinjov fl. vid. Petri Katarov	Rogendorf Modos.		Rl Rl.	65. 62.	viduus vidua	Joannes Pinos et Petrus Pinos pl.	Idem	promulgati.	Cunct. Dimiss.
95	August 7.	Pangyás Stephanus vid. Annae Crikos Elisabetha Lelo glob. vid. Stephani Lisozo	Karácson M. Ozsenya	Mvóruak. Mvóruak	Rl Rl.	65 52.	viduus vidua	Paulus Nagy. et Franc. Schönbern pl	Idem	promulgati	
96.	October 11	Carolus Buchwald, civ. fil. Caroli et Carolinae Schickel Carolina Adler civ. fil. Caroli et Hermiñae Fink	Igram 	Szt. György Szt. György	Rl Rl.	24. 16.	coeleb. coeleb.	Sebastian Fuchs et Nicol. Arns	Idem	promulgati	Bapt Bapt.
97	17.	Damjanus Pinjov fl. Nicolai et Raphael. Pinos Def. Patr. Nr. 14 Anna Katarov fl. fil. Stanislai et Mariae Toskov	Rogendorf Rogendorf		Rl Rl	22 19.	coeleb. coeleb.	Antonius Kolapis et Michael Toskov pl.	Idem	promulgati.	Bapt. Lib. milit. Bapt.
98	30.	Joannes Larvet fl. Bernardi et Marg. Schütz Susanna Ram fl. Nicolai et Annae Srob fl.	Katalinfalva Szt. György		Rl Rl.	20. 18.	coeleb. coeleb.	Joannes Schütz et Joseph Windberg pl.	Idem	promulgati.	Dimiss. Bapt. Bapt.
99	Novemb. 6.	Henricus Laffler fl. fil. Nicol. et Barb. Rablinger Cathar. German fl. Nicol. et Mariae Bauman	Stephanfeld. 	Szt. György Szt. György	Rl Rl.	24 24	coeleb. coeleb.	Antonius Stein et Georg Ludwig pl.	Idem	promulgati	Bapt.
40.	6.	Michael Schuster vid. Rosaliae Waibach Marianna Miler vid. Josephi Binder.	Magyar Becskerek 	 Szt. György	Rl Rl.	46 37	viduus vidua.	Antonius Kis et Georg Macorstoff	Idem	promulgati	Dimiss. Test.

Matricula Copulatorum Ecclesiae *Bega Szt. György*

Numerus currens	Annus Mensis, dies, copulationis	Sponsi Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. domal.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	Observationes
41.	1870. Novemb. 7.	Jacobus Rujos pl. miles Rg. N. 29 Ped.	Lukacsfalva		Rl.	24	coeleb.	Nicol. Jankulov et Demetr. Nedelgos	Elias Trenchegi Parochus	promulgati	Dimiss. Bell. Charta militis. Bapt.
		Kristina Jankulov pl. Joan et Cath. Pejov.	Rogendorf		Rl.	22	coelebs				
42.	8.	Antonius Till pl. Math. et An. Tunger miles Rg. N. 29. Ped.	Marienfeld	Szt. György	Rl.	28.	coelebs	Anton Ilic et Joseph Koller.	Idem	promulgati	Bapt. Charta Sep. Bapt.
		Barbara Bollovics pl. Petri et Elis. Baumont		Szt. György	Rl.	21.	coelebs				
43.	10.	Alexander Lipkai pl. Franc. et Mariae Balis	Petrovoselo	Szt. György	Rl.	34.	coelebs.	Nicolaus Moor et Anton Ofsan	Idem	promulgati.	Bapt. Litt. Albae militis Bapt.
		Magdalena Lochinecz Nicol. et Annae Braun		Szt. György.	Rl.	22.	coelebs.				
44.	19.	Josephus Peters pl. vid. Cath. Jinelovics.	Stephansfeld	Szt. György	Rl.	28	Viduus	Adamus Fakol et Joseph Dulikov pl.	Idem	promulgati	Bapt. Quart.
		Anna Jahn pl. vidua Franc. Reguald.		Szt. György	Rl.	22.	Vidua				
45.	20.	Ferdinandus Bauer pl. Josephi et Marg. Morsch	Ellemer	Szt. György	Rl	24	coelebs	Josephus Dulikov et Joannes Weisz pl.	Idem	promulgati.	Bapt. Bapt.
		Theresia Saal pl. Dominici et Sybillae Schneider		Szt. György	Rl.	24.	coelebs.				
46.	21.	Nicolaus Karakov pl. Stephan. et Cathar. Bosilkov	Rogendorf		Rl	23.	coelebs	Nicol. Damjanov et Petrus Kukorov	Idem	promulgati	Bapt. Bapt.
		Petronilla Juran pl. Joannis et Mariae Vileszov	Ó-Becsenyő	Rogendorf	Rl	20.	coelebs				
47.	21.	Joannes Torkov pl. Joan. et Annae Duganics.	Rogendorf		Rl	20	coelebs	Mathias Damjanov et Sebast. Ratkov pl.	Idem.	promulgati.	Bapt. Lic. Polit. Bapt.
		Maria Jankulov pl. Bonaventurae et Petronillae Simov.	Rogendorf		Rl.	17.	coelebs.				
48.	21.	Josephus Bakos pl. Josephi et Annae Csikos	Magyar Csernya.	Nezerina	Rl.	23.	coelebs	Andr. Lozanov et Joann. Rada	Idem.	promulgati.	Bapt. Dimiss. Bapt.
		Rosalia Orosz pl. Mathiae et Steph. Varnya	Itebej		Rl.	20	coelebs.				

Matricula Copulatorum Ecclesiae Béga Szt. György

Numerus currens	Annus Mensis, dies, copulationis	Sponsi Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. domal.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	Observationes
49.	1870 Novembr. 23.	Stephanus Criskó fl. Ivan et Theresiae Lörik	Torda	Itvárnak	Rl.	22.	coelebs	Antonius Vrzlay et Mathias Lörik	Elias Trenchényi Parochus	promulgati.	Bapt.
		Rosalia Vrskó fl. Pauli et Elisab. Feher		Itvárnak	Rl.	19	coelebs				Bapt.

Signatum in Béga-Szt-György die 31ma Decembris anni 1870.

Elias Trenchényi
Parochus.

Ecclesiae ....

Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	**Observationes**

Copia Matriculae Copulatorum parochialis Ecclesiae rom. cath. Bégu Szt. György de anno 1877.

H.-Becskerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Copulatorum Ecclesiae Beja-Szt-György.

Numerus currens	Annus, Mensis, dies, copulationis	Sponsi Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. domal.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	Observationes
1	1871 Januar 8	Antonius Oster, pleb. Vid. Paulinae Müller	Szt-György		Rl.	43	Viduus	Mathias Rohr et	Elias Trenkényi Parochus	promulgati:	
		Barbara Pontz pleb. Vid. Joannis Berger	Szt-György		Rl.	33.	Vidua.	Josef Gutenkunst pl.			Consensuales
2	9.	Nicolaus Hilbert, pleb. Josephi et Marg. Bohn	Rasaliafalva.		Rl	24.	coeleb.	Nicolaus Klaus et	Elias Trenkényi Parochus.	promulgati:	Bapt. Dimiss.
		Elisabetha Ludwig pleb. Georg. Cathar. Paul	Szt-György		Rl.	18.	coeleb.	Michael Lisch pl.			Bapt.
3	9.	Sebastianus Toskov pl. Def. Patr. Cohort. Toront. N. 14.	Rogendorf		Rl	22	coeleb.	Nicolaus Trenkulov et	Idem	promulgati:	Bapt. Lic. Milit.
		Maria Lokan ~~Catharina Gardan~~ pleb. Nicolai et Johannae Trenkulov.	Rogendorf.		Rl.	15.	coeleb.	Petrus Gedov pl.			Bapt.
4	9.	Mathias Damjanov pl. Def. Patr. Cohort Toront N. 14.	Rogendorf		Rl.	20	coeleb.	Georgius Decsov et	Idem	promulgati:	Bapt. Lic. Milit.
		Catharina Gedov pleb. Petri et Catharinae Kovács	Rogendorf.		Rl.	20.	coeleb.	Joannes Toskov pl			Bapt.
5	16.	Georgius Kovács. Def. Patr. Cohort. Torontál N. 14.	Rogendorf		Rl	22.	coeleb.	Blasius Sofran et	Idem	promulgati	Bapt. Lic. Milit.
		Maria Kukorov pleb. Sebast. et Rosaliae Pejov	Rogendorf		Rl.	22.	coeleb.	Petrus Gedov pl			Bapt.
6	16.	Stephanus Duganics. D. Patr. Coh. Toront. N. 14.	Rogendorf		Rl	27	coeleb.	Nicolaus Damjanov et	Idem	promulgati	Bapt. Lic. Milit.
		Maria Kukorov pl. Caspari et Angl. Rasov.	Rogendorf		Rl.	25.	coeleb.	Francis. Antli pl			Bapt.
7	23.	Damjanus Romanov, Miles Greg. Reg. Pedest. N. 29. Gf. Banns	Kanak	Rogendorf	Rl	24	coeleb.	Paulus Pengov et	Idem	promulgati	Bapt
		Petronilla Pejov pl. filia Raphaelis et Annae Panov		Rogendorf	Rl	18.	coeleb.	Mathias Toskov pl			Bapt.
8	23.	Eusebius Varga pl. Def. Pat. Cohort. 14. Torontal.	Szt. Mihály	Ittebe	Rl	28.	coeleb.	Joannes Csizmár et	Idem	promulgati	Bapt. Lic. Milit.
		Theresia Posa pl. Stephani et Cathar. Varga		Ittebe	Rl.	20.	coeleb.	Joannes Racz pl			Bapt.

M.-Becskerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Copulatorum Ecclesiae Béga-Szt-György

Numerus currens	Annus Mensis, dies, copulationis	Sponsi Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. domal.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	Observationes
9.	1871 Januar 20.	Joannes Varga pl. [illegible] [illegible] Reg. Equest. Nr. 9	M. Sz. [illegible]	[illegible]	Rl.	31.	coeleb.	Joannes Raic et Joannes Csizek	Elias Tomelényi Parochus	promulgati	Bapt. Dimiss.
		Elisabetha Csizek pl. vid. Josephi Csikos	[illegible]		Rl.	28.	vidua				
10.	20.	Michael [illegible] pl. [illegible] Reg. Equest. Husz. Nr. 4.	[illegible]		Rl.	23	coeleb.	Mathias Sanda et Joannes Csizek	Idem.	promulgati	Bapt. Litt. Dimiss. [illegible]
		Veronica Kereszturi pl. Antonii et [illegible]	Mezzo-[illegible]	[illegible]	Rl.	21.	coeleb.				Bapt.
11.	31.	Jacobus Gerzor pl. vid. Annae Schäffer	[illegible]	[illegible]	Rl.	62	viduus	Michael Pisa et Mich. Bauman	Idem	promulgati.	Enunt. Dimiss.
		Catharina Doneman pl. vid. Leop. Bauman	[illegible]	Szt. György	Rl.	68.	vidua				
12.	31.	Nicolaus Kalajic pl. Def. Pat. Cohort. Torontal Nr. 14.	Modos.	Modos.	Rl.	22.	coeleb.	Sergius Rajov et Paulus Panyor pl.	Idem	promulgati.	Bapt. Lic. Mil. Dimiss.
		Theodora Damjanov pl. Joan. Damjanov, Agathae [illegible]	Csóka [illegible]		Rl.	20.	coeleb.				
13.	31.	Alexander Hoszeg pl. Defen. Pat. Cohort. Torontal Nr. 14.	Tót Kelemen	Szt. György	Rl.	26.	coeleb.	Josephus Vindl et Nicol. Orbus pl.	Idem	promulgati.	Bapt.
		Maria Lambrecht pl. Josephi et Marg. Bortscheller	Szt. György		Rl.	21.	coeleb.				Bapt.
14.	Februar 5.	Joannes Illich pl. vid. Marg. Kunst	Szt.	Földeaháza György	Rl.	50	viduus	Johannes Baunach et Josephus Holzner	Idem	promulgati.	Enunt. Dimiss.
		Anna Baunach pl. vid. Josephi Lambrecht	Szt. György		Rl.	52	vidua.				
15.	6.	Paulus Damjanov pl. [illegible] et Mariae Panyor	[illegible]	Rogendorf	Rl.	27	coeleb.	Anton. Panyor et Franc. Romanov pl.	Idem.	promulgati.	Bapt.
		Anna Scherban pl. Math. et Annae Vasilievin	[illegible]	Rogendorf	Rl.	22.	coeleb.				Bapt.
16.	12.	Ladislaus Jancso pl. vid. Veronicae Tót	Tóth [illegible]	Szt. Mihály	Rl.	33.	viduus	Franciscus Meggeri et Franciscus Kunst pl.	Idem	promulgati	Bapt. Enunt. Dimiss.
		Maria Lázár pl. Ant. et Rosal. Lehoczki	[illegible]		Rl.	26.	coeleb.				Bapt.

M. Beszkerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Copulatorum Ecclesiae Bega Szt. György

Numerus currens	Annus Mensis, dies, copulationis	Sponsi Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. domal.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	Observationes
17.	1871 Februar. 12.	Nicolaus Stumpf plis. Josephi et Elisabethae Hauson.	Katalinf.	Szt. György	rl	20	coelebs	Josephus Veldzi et Dominic Klaschki pl	Elias Tomulye Parochus	promulgati.	Bapt. Dimiss.
		Catharina Klaschki pl. Josephi et Mariae Linck	Szt. György		rl.	20	coelebs.				Bapt.
18	21	Franciscus Hojenthal, pl. Des. Petr. Cohort Torontal Nr. 14.	Katalinfalva		rl	25.	coelebs	Franciscus Bauman et Francis. Majer pl	Idem	promulgati.	Bapt. Dimiss.
		Anna Quint, pl. Mathiae et Theresiae Romail.	Szt. György		rl	19	coelebs				Bapt.
19.	Aprilis 30.	Jacobus Bleitsefer vid. Cathar. Retzler	Csöszeltet.		rl	20.	viduus	Georgius Seiser et Joannes Baunoch pl	Idem	promulgati	Emort. Dimiss.
		Francisca Meissner Joannis et Christinae Mort.	Szt. György		rl	22	coelebs.				Bapt.
20	30.	Joannes Ludvig, vid. Annae Szer	Istvánföld.		rl	39	viduus	Antonius Soller et Joannes Abender	Idem.	promulgati	Emort. Dimiss.
		Carolina Lochimus Nicol. et Annae Braun	Szt. György		rl	26	coelebs.				Bapt.
21	Maji 7.	Bernardus Bermann Joannis et Theresiae Merle	Csaka'd	Istvánföld	rl	25	coelebs	Henricus Bejelin et Nicolaus Sikas pl	Idem	promulgati.	Bapt. Dimiss.
		Christina Rep Vilhelmi et Cathar. Kellner	Szt. György		rl	20.	coelebs				Bapt.
22	14.	Martinus Saal pl. Petri et Cathar. Link	Szt. György		rl	22	coelebs	Joannes Zacharias et Antonius Kis pl	Idem	promulgati.	Bapt. Abrac. Mutatio
		Magdalena Muth pl. Leonardi et Susanae Lehman	Szt. György		rl.	21.	coelebs.				Bapt.
23	14.	Andreas Mardin pl. Des. Int. Cohortis Torontal Nr. 14.	Perjamos	Lesk	rl	20.	coelebs	Jacobus Bauman et Anton. Stein.	Idem	promulgati	Bapt. Dimiss.
		Christina Csanovics pl. Adami et Mariae Ceser.	Szt. György		rl	19	coelebs				Bapt.
24.	15.	Stephanus Kis pl. Stephani et Rozae Majer.	Csöszeltet	Itebinak	rl.	22	coelebs	Vendelinus Kis et Stephanus Mellos	Idem	promulgati	Bapt. Abrod. Mut.
		Elisabetha Faji pl. Joan. et Annae Bacso	Itebinak		rl.	25	coelebs.				Bapt.

M.-Becskerek, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Copulatorum Ecclesiae Béga-Szt-György

Numerus currens	Annus Mensis, dies, copulationis	Sponsi Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. domal.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	Observationes
25.	1871 Majus 21.	Joannes Paul pleb. miles oblic. Reg. Sed. Nr. 29. Elisabetha Baráni pl. Theodori et Julianae Tillinger	Katalin-falva Bél	Szt-György Szt-György	Rl Rl	24 22	coeleb. coeleb.	Paulus Ulmer et Joannes Pratscko	Elias Tremlényi Parochus	promulgati	Bapt. Litt. abbi. Bapt.
26.	29.	Mathias Gross pl. Georg. et Elisab. Kirchner Barbara Schönherr, pl. Franc. et	Neurn. Szt-György	Neuzina 	Rl Rl.	25 20.	coeleb. coeleb.	Josephus Surenkunst et Georgius Kirchner	Idem	promulgati.	Bapt. Dimiss. Bapt.
27.	29.	Ferdinandus Focht pl. Mil. oblic. Reg. Pedest. Comit. Thün Nr. 29. Ottilia Pohr pl. Math. et Marg. Schönherr.	Csernáháza 	Szt-György Szt-György	Rl Rl.	25 18.	coeleb. coeleb.	Josephus Hajecka et Gustav. Wenzel	Idem	promulgati	Bapt. Litt. offi. restitutae. Bapt.
28.	Juni. 5.	Mathias Rácz pl. Math. et Julian. Lázár Catharina Oláh pl. Georg. et Jul. Hacsa.		Itvarnak Itvarnak	Rl Rl	19. 20.	coeleb. coeleb.	Joannes Rácz et Andreas Jojáit	Idem	promulgati	Bapt. Lic. polit. Bapt.
29.	Julius 2.	Nicolaus Klecker, pleb. Laurent. et Marg. Dietrich Magdalena Weikman vid. Petri Becker.	 Molidorf.	Masdorf. Szt-György	Rl Rl	30. 30.	coeleb. vidua	Mathias Erdélyi et Philipp Klecker	Idem	promulgati.	Bapt. Dimiss.
30.	2.	Mathias Csipa pleb. vid. Rosa Dobai Besinyi Elisabetha vid. Georgii Csipak.	Torda Torda	Itvarnak Itvarnak	Rl Rl.	55. 50.	viduus vidua.	Lörik Mathias et Andreas Szabó.	Idem.	promulgati	
31.	17.	Joannes Debics, filius Helena Finke, civil. Franc. et Christinae	 Katalin-falva	Szt-György Szt-György	Rl Rl.	 19	coeleb. coeleb.	J. Simon Czkloffy et Nicolaus Anes	Idem.	dispensatio a duab. promul.	Bapt. Disp. Bapt.
32.	August. 20.	Alexander Kocsis pl. Jos. Catr. Whort. Torant Egentes. Theresia Fejlo pl. filia Josefi et Cath. Kovács.	Torda T. Becse.	Itvarnak Itvarnak	Rl. Rl.	22. 19.	coeleb. coeleb.	Josephus Rácz et Michael Kaló	Idem	promulgati.	Bapt. Bapt.

Matricula Copulatorum Ecclesiae *Bega-Szt-György.*

Numerus currens	Annus Mensis, dies, copulationis	Sponsi Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. domal.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	Observationes
	1871 Septemb.	Ludovicus Toldi, civ. Def. Patr. Cohort. praefectus comit. Vas et Sprony N. 25.	Buda.	St. György	Rl.	22.	coelebs.	Simon Lászlóffy	Alois Trombérgyi Parochus.	1 ter. vicibus intra Missarum solem. promulgati.	Bapt. Lic. Milit.
33.	2.	Helena Weisz, civ. Josephi et Julianae Roser.		St. György	Rl.		coelebs.	et Coloman. Grossman civ.			Bapt.
	Octobe.	Petrus Petkov pl. Bartol. et Petron. Rankov		Rogendorf	Rl.	18.	coelebs.	Anton. Jankulov	Idem.	promulgati.	Bapt. Litt. Jun. Lic. pol.
34.	2.	Petronilla Jankulov pl. Donat et Petron. Pesov.		Rogendorf	Rl.	17.	coelebs.	et Sebast. Torkov pl.			Bapt.
	Julius	Franciscus Zaplesan, coel. mil. Reg. Ped. N. 29. Gefreiter		St. György	Rl.	23.	coelebs.	Josephus Bajerlein	Idem	promulgati.	Bapt. Lic. Mil.
35.	30.	Catharina Kindlinger Adolfi		St. György	Rl.	20	coelebs.	et Mathias Stein pl.			Bapt.
	Octobe.	Franciscus Tyarasov vid. Annae Karaivan		Rogendorf	Rl.	32	viduus	Andreas Kovács	Idem	promulgati.	
36.	8.	Veronica Rastas pl. vid. Josephi Leban	St. Miklós	Rogdf.	Rl.	27	vidua.	et Eugen. Nuisov			Inort.
		Michael, Sondagh, pl. mil. Reg. Ped. N. 29. Gefreiter		St. György	Rl.	25.	coelebs	Michael Wien	Idem	promulgati.	Bapt. Dimiss.
37.	6.	Theresia Kiefer, pl. Franc. Elisab. Müller		St. György	Rl.	26	coelebs.	et Josef Windberg pl.			Bapt.
		Petrus Schorsch, pl. mil. Reg. Ped. N. 29.		Katalinfalva	Rl.	25.	coelebs	Petrus Schultz	Dr. Mojzisius Ebner Paroch. Katalinf.	promulgati.	Bapt. Dimiss.
38.	9.	Elisabetha Klapetki pl. Josephi et Mariae		St. György	Rl.	28.	coelebs.	et Michael Holzner pl.			Bapt.
		Nicolaus Leban pl. Franc. et Agath. Karakov		Rogendorf.	Rl.	20.	coelebs	Antonius Leban	Alois Trombérgyi Parochus	promulgati	Bapt. Lic. pol.
39.	10.	Anna Dancsov pl. Daniel. et Mariae Penyov	Modos.	Rogendorf.	Rl.	21.	coelebs.	et Raphael Mosyov pl.			Bapt.
		Joannes Meletyov pl. Sebast. et Theod. Dancsov.		Rogendorf	Rl.	22	coelebs	Petrus Damjanov	Idem	promulgati.	Bapt. Litt. Affinit.
40.	30.	Elisabetha Jankulov pl. Math. et Annae Rankov pl.		Rogendorf	Rl.	19	coelebs.	et Georgius Rasov pl.			Bapt.

Matricula Copulatorum Ecclesiae Béga-St.-György.

Numerus currens	Annus Mensis, dies, copulationis	Sponsi Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. domal.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	Observationes
	1871 Novemb.	Paulus Thiel fl. mil. greg. Reg. Ped. N. 29 Comit Thurn Hohenstein.	St. György		R.l.	22	coelebs	Josephus Schönher	Elias Tremlényi Parochus	promulgati	Lic. mil. Bapt.
41.	28.	Catharina Keller, pleb. fil. Josephi et Magd. Kiehl.	St. György		R.l.	15.	coelebs	Paul Peter			Bapt.

Béga Szt. Györgyi die 31ma Decembris 1871

Elias Tremlényi

Parochus.

Ecclesiae *Bega Szt. György* Venesani B 25/a

Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	Observationes
			6

Copia Matriculae Copulatorum.
anni 1872 – 1873
Ecclesiae rom. cath. Bega-Szt-György.

M. Beczkerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Copulatorum Ecclesiae Béga Szt-György

Numerus currens	Annus Mensis, dies, copulationis	Sponsi Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. domal.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	Observationes
1	1872. Januar 6	Joannes Engelhardt vid. Annae Lusch	Szt-György		Rl	32 an	viduus	Paulus Ortner et Vilhelm. Schmitz pl.	Elias Trenchényi Parochus	promulgati	
		Cunegunda Saal pl. Dominici et Sybillae Schneider	Szt-György		Rl	23.	coeleb.				Bapt.
2	15.	Mathias Bobojesov, pleb. Def. Pat. Cohort. Torontal No 14.	Lukácsfalva	Lukácsfalva	Rl.	27.	coeleb.	Vincent. Patriskov et Petrus Topsenov pl	Idem	promulgati	Bapt. Dimiss.
		Anna M. Decsov, pleb. Pauli et Petronillae [illegible]	Rosendorf		Rl.	22.	coeleb.				Bapt.
3.	Februar 4.	Petrus Stecker, pl. Def. Pat. Cohort Torontal No 14.	Szt-György		Rl.	24	coeleb.	Vilhelm Schmitz et Nicol. Kortye pl	Idem	promulgati	Bapt.
		Anna Preu pl. Blasii et Susan. Schneider	Lazarföld	Török-Becse	Rl.	26.	coeleb.				Bapt.
4	4.	Mathias Mecht pleb. Math. et Susan. Oszuloch	Szt-György		Rl	25.	coeleb.	Franciscus Stecker et Mathias Roh pl	Idem	promulgati	Bapt.
		Anna Holzner pl. Josephi et Theresiae Bauernoch	Szt-György		Rl.	19	coeleb.				Bapt.
5.	4.	Nicolaus Lamitz pl. Joan. et Cath. Keller	Modos	Szt-György	Rl	25	coeleb.	Nicolaus Stecker et Josef. Wittman pl	Idem	promulgati	Bapt. Dimiss. milit.
		Theresia Mort pl. Franc. et Marg. Becker	Szt-György		Rl.	24	coeleb.				Bapt.
6.	5.	Stephanus Csikos pl. vid. Veron. Csira.	Torda		Rl.	30	viduus	Stephanus Molnár et Stephan. David pl	Idem	promulgati	Evang. Dimiss.
		Elisabetha Csipak pl. Georg. et Rosal. Sulló	Mezőrnak		Rl.	2[illegible]	coeleb.				Bapt.
7.	Apr. 14.	Paulus Ortner, pleb. viduus	Szt-György		Rl	50.	viduus	Carolus Adler et Johannes Chris pl	Idem	promulgati	
		Theresia Sachsen pl. vidua.	Kraisova	Szt-György	Rl.	45.	vidua.				Evang.
8.	21.	Michael Stecker, pl. vid. Susan. Lochinmer	Szt-György		Rl	54.	viduus	Jacob Trendler et Ant. Mosong pl	Idem	promulgati	..
		Julianna Müller, pl. vid. Josephi Schmidt.	Szt-György		Rl.	48.	vidua.				

M.-Beckerekini, typis & sumptibus Fr. F. Pleitz.

Matricula Copulatorum Ecclesiae Baja St. György

Numerus currens	Annus Mensis, dies, copulationis	Sponsi Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. domal.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	Observationes
9.	1872 April. 21.	Thomas Graf. Def. Pat. Cohort 14. Torontal.	St. György		Rl	23	coelebs	Nicol. Meißner et Jacob Trendler pl.	Elias Trantovzi Parochus	promulgati.	Bapt. Civ. Mil.
		Josepha Zimmer pleb.	St. György		Rl	20.	coelebs.				Bapt.
10.	21.	Nicolaus Meißner pleb.	Stephans-feld.	Karlsdorf.	Rl	25.	coelebs	Joannes Bajelin et Carolus Trenner pl.	Idem	promulgati.	Bapt. Dimiss.
		Catharina Stecher pleb.	St. György		Rl.	17.	coelebs.				Bapt.
11.	Majus 12.	Josephus Gyorgyevan pl.	St. György	Kaal Mij	Rl	25	coeleb.	Josephus Kindl et Carolus Gyorgyevan pl.	Idem	promulgati	Bapt.
		Catharina Sestrich pl.	St. György		Rl	18	coeleb.				Bapt.
12.	12.	Antonius Holzner Mil. Reg. No 29. Gf. Kan.	St. György		Rl	24	coeleb.	Michael Holzner et Joseph Müller pl.	Idem	promulgati	Bapt. Civ. Mil.
		Maria Baumann pl.	St. György		Rl	17	coeleb.				Bapt.
13.	13.	Josephus Brat pl.	Ellemér		Rl	55	viduus	Joannes Baunach et Joannes Raindt pl.	Idem	promulgati	Emat Dimiss
		Anna Baunach pl.	St. György		Rl	50	vidua				
14.	20.	Mathias Raindt Def. P. Coh. No 14 Torontal	St. György		Rl	22	coeleb.	Joannes Bekker et Antonius Ehl pl.	Idem	promulgati	Bapt. Civ. Mil.
		Susanna Kneifer pl.	St. György		Rl	18	coeleb.				Bapt.
15.	20	Joannes Stecher pl.	St. György		Rl	24	coeleb	Petrus Bollovics et Laurentius Lener pl.	Idem	promulgati	Bapt.
		Theresia Lener pl.	St. György		Rl	17	coeleb				Bapt.
16.	20	Petrus Schneider D. P. Coh. No 14 Torontal	St. György		Rl	24	coeleb	Josephus Klepsik et Johann Baumann	Idem	promulgati	Bapt. Civ. Mill.
		Magdalena Endelyi pl.	St. György		Rl	22	coeleb				Bapt.

M. Becskerekini, typis & sumptibus Fr. F. Pleitz.

Matricula Copulatorum Ecclesiae Bega Szt. György

Numerus currens	Annus Mensis, dies copulationis	Sponsi Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. domal.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	Observationes
17	1872 Majus 20	Andreas Rörsch D. P. Cohort. No. 13	Torda	Torda	Rl	24.	coeleb.	Franciscus Tari et Josephus Mellár pl	Elias Trachini Parochu	promulgati	Bapt.
		Veronica Mellár pl	Ittvánott	Ittvánott	Rl	19.	coeleb.				Bapt.
18	20	Nicolaus Appel pl	Beodra	Torac Min	Rl	34	coeleb	Adelmann Peter et Petrus Damjan pl	Idem	promulgati	Bapt.
		Anna Reimann pl	Lázárföld	Torac. Min	Rl	28	coeleb				Bapt.
19	20	Jacob Opter Mil. Agr. Hosar No 4 Cohelf...	Szt György	Torák Min.	Rl	25	coeleb	Adamus Opter et Petrus Damjan pl	Idem	promulgati	Bapt. Cert. Mill.
		Susanna Loch pl	Szt. György	Szt. György	Rl	21	coeleb				Bapt.
20	Junius 2	Georgius Mblick pl	Homo Opa-tova	Mbeckerek	Rl	23	coeleb	Michael Becher & Johann Becher pl	Idem	promulgati	Bapt Dimiss
		Elisabetha Sundler	Szt György	Szt György	Rl	23	coeleb.				Bapt
21	3.	Joannes Hofmann pl	Ittvánföld	Torac Maj	Rl	30	viduus	Adamus Khol et Petrus Martin pl	Idem	promulgati	Bapt.
		Anna Heltfeld pl	Katalinfalo	Torac Maj	Rl	21	coeleb				
22	24.	Carolus Schmidt pl Sebast. et Agatha Eberhardt	Versecz	Győr	Rl	22	coeleb	Joannes Engel et Joannes Meissner pl	Idem	promulgati	Bapt Dimiss Ext.
		Elisabetha Bénsch pl. Joan & francisca Frisch	Szt György	Szt György	Rl	19	coeleb.				Bapt.
23	29	Colomanus Bogdanfy Gregor et Theresia Beginyi nobilis	Medium Város	Szolvadia	Rl	27	coeleb	Alexander Vékonyi et D. Josephus Bernard civil	Aloysius Ebner Canon. Katalinf. Dr. Theologiae	promulgati	Bapt Dimiss
		Theresia Cservény, Martin et Theresia Faba civil	Ittvánott	Szt György	Rl	25	coeleb.				Bapt.
24	30	Josephus Engelmann pl franc. et Rosina Bandl Dep. Cott. Tor. Torontal	Vasasföld	Szt György	Rl	23	coeleb	Ignatius Appel et Joannes Meissner pl	Elias Trachini Parochu	promulgati	Bapt.
		Anna Zimmer pl Anton et Catharina Bertran	Szt György	Szt György	Rl	26	coeleb				Bapt.

M.-Becskerekini, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Copulatorum Ecclesiae Szt. György

Numerus currens	Annus Mensis, dies, copulationis	Sponsi Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. domal.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen Conditio	Copulantis Nomen Cognomen officium	Dum promulgati aut in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationes
	1872 Julius	Antonius Koll pl. Adami et Anna Waller	Torac	Mir	Rl	24	coeleb	Joannes Lohn et Josephus Kesler pl.	Elias Trenchinyi Parochu	promulgati	Bapt.
25	1.	Barbara Martin pl. Petri et Barbara Grabosfski	Lánosföld		Rl	21	coeleb				Bapt. Dimiss
		Franciscus Gottenkaust Dado. et Anna Fohr Def. Pat. Cohort. Tornat	Szt. György		Rl	22	coeleb.	Franciscus Röhrich et Mathias Manz pl.	Idem	promulgati	Bapt. Civ. Mil
26	7.	Elisabetha Becker pl. Math. et Anna Kolb	Szt. György		Rl	20	coeleb.				Bapt
		Franciscus Hasch civ. Hortulanus	Lebý	Rudna	Rl.	30	coeleb	Wilhelmus Mühle et Colomon Grossmann civ.	Idem	promulgati	Bapt.
27	14.	Elelka Wittmer civ. Joan et Cath. Beyer	Szt. György		Rl	20	coeleb.				Bapt.
	Augustus	Nicolaus Benjór viduus Raphael Benos	Bessagó	Rogendorf	Rl	64	viduus	Mathias Keresoa et Joannes Damjenov pl.	Idem	promulgati	
28	25	Anna Bauer vidua Stanislai Serlen	Ecska	Rogendorf	Rl	54	viduus				
	Septbr	Joannes Tót pl. Vid. Clara Szarácz	Lobe	Rogendorf	Rl	45	viduus	Anton Kerpitarì et Franciscus Schönherr pl.	Idem	promulgati	Dispensatio
29	15	Anna Makács vid. Joan Maráczi	Töröl Becsey	Rogendorf	Rl	58	viduus				Unac
	Octobr	Josephus Valinkás vid. Theresia Mesáros pl.	Gyala	Torda	Rl	51	viduus	Josephus Vestag et Mathias Vestag pl.	Idem	promulgati	Emat Dimissoriale
30	20.	Agnes Aes, vidua Vinc. Vestag pl.	Torda	Klaamett	Rl	43	viduus				
	Novbr	Joannes Bennsch pl. vid. Franciscus Tirk	Lovoczán	Szt. György	Rl	62	viduus	Joannes Meissner et Antonius Thie pl.	Idem	promulgati	
31	3.	Margaretha Kister pl. vid. Joannes Laner	Szt. György		Rl	58	viduus				
		Andreas Sajánt pl. Vid. Rosalia Faragó	Torda	Klaamett	Rl	57	viduus	Andreas Györi et Joannes Vencel pl.	Idem	promulgati	
32	3.	Susanna Hódi pl. Vid. Mathias Sánto	M. Csurgó	Klaamett	Rl	57	viduus				

Pag. 5.

Matricula Copulatorum Ecclesia Szt. György

Numerus currens	Annus Mensis dies copulationis	Sponsi Sponsae: Nomen Cognomen Conditio	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. domus	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen officium	Num promulgatinum in bannis et aliquo impedimento dispensati	Observationes
	1872 Xbr	Antonius Kreitler pl. Anna Reyholt	Szecsany	Torontal Maj	Rl	56	viduus	Mathias Weber et Antonius Kati pl.	Elias Trenchenyi Cooperator	promulgati	
33	3	Barbara Kati pl. vid. Joannes Fohr		Szt. György	Rl	44	viduus				
		Michael Cherei pl. filius Francisci et Sophia Vastag	Torda	Torda	Rl	21	coeleb.	Josephus Vastag et Emericus Berdok pl.	Idem	promulgati	Bapt. Dimiss. Dispensatio Apostolicalis Baptismales
34	6.	Veronica Csikos pl. fil. Francisci et Rosalia Molnár	Ittebe	Ittebe	Rl	20	coeleb.				
		Michael Kovacsitz pl. fil. Josephi et Rosalia Szeller	Kisbecskerek	Torda	Rl	27	coeleb.	Stephanus Szeller et Wendelinus Kiss pl.	Idem	promulgati	Baptismales Dimissoriales Baptismales
35	13.	Margaretha Vörös pl. fil. Antonii et Anna Mihailovics	Torda	Ittebe	Rl	17	coeleb.				
		Martinus Antich vid. Anna Gengel		Szt. György	Rl	50	viduus	Franciscus Schönherr et Franciscus Stoeller pl.	Idem	promulgati	Emortuales
36	14.	Eva Ehlich plebeja vidua Adami Tormet		Szt. György	Rl	50	viduus				
		Vincentius Vastag pleb. Miles Regim. Hussarum No 9.	Ittebe	Ittebe	Rl	25	coeleb.	Antonius Vastag et Antonius Csanadi pl.	Idem	promulgati	Baptismales
37	20	Elisabetha Kerekes pl. Joannes et Elisabetha Tóth	Ittebe	Ittebe	Rl	20	coeleb.				Baptismales
		Josephus Szpácis pl. Dep. Sar. Colort. Hussar No 9		Ittebe	Rl	21	coeleb.	Antonius Vastag et Mathias Vastag pl.	Idem	promulgati	Bapt. Lic. Mil.
38	25	Crescentia Tolpai pl. Joan et Anna Balint		Ittebe	Rl	20	coeleb.				Bapt.
		Petrus Tilkov pl. Vid. Petronilla Tancilov		Rogendorf	Rl	20	viduus	Nicolaus Franklov et Bartholom. Tankov pl.	Idem	promulgati	
39	25	Maria Karakov pl. Stephan et Kathar. Bosilkov		Rogendorf	Rl	19	coeleb.				Bapt.
		Gregorius Molnar pl. Huss. Reg. No 4.	Torda	Ittebe	Rl	27	coeleb.	Franciscus Smith et Josephus Molnar	Idem	promulgati	Bapt.
40	25	Catharina Kellar pl. Emerici et Susia Rácz		Ittebe	Rl	18	coeleb.				Bapt.

Matricula Copulatorum Ecclesiae Szt. György

Numerus currens	Annus Mensis dies copulationis	Sponsi Sponsae: Nomen Cognomen Conditio	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. domus	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen Officium	Num promulgati num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationes
	1872 Novbr.	Mihael Csikos pl Joan et Theofia Dörik	Torda	Ittabéreck	Kl	23	coelebs	Antonius Csarádi	Elias Trenchinyi		Bapt
41	27	Emerentia Kotling pl Josephi et Agneti Samu	Torda	Ittabéreck	Kl	18	coelebs	et Josephus Kellai pl	Parochus	promulgati	Bapt
		Albertus Gyolai pleb. D. P. Hofer Ly. 9.		Ittabéreck	Kl	22	coelebs	Andreas Lojárt			Bapt. Lic. Milt.
42	27	Rosalia Csikos pl Joann et Helena Vastag		Ittabéreck	Kl	23	coelebs	et Antonius Vastag pl	Idem	promulgati	Bapt.
		1.				8		7	3.		

Ecclesiae *Bega St. György*

Veresani

B 25/a

Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	Observationes
			6

Copia Matriculae Copulatorum.
anni 1872 — 1873
Ecclesiae rom. cath. Bega-St.-György.

M. Beczkerekini, typis et sumptibus Fr. P. Pleitz.

				1.			8		7	3.	
	1873 Jänner	Georgius Sidl pl. Petrus et Catharina Dintl Wir. Fuhrwesen Corp. Corporal	Cséplelek	Szt. György	Kl	26	coelebs	Joannes Lutsch et Joannes Patz pl	Elias Frenchingi Parochus	promulgati	Fuhrwesen Corp. Ergänzungs Escadron No 4 Corporal
1	12	Gertrud Kechenister pl Georgii et M. Anna Berns		Szt. György	Kl	20	coelebs				
		Martinus Foscoo pl Nicolai et Rosalia Pejoo Miles		Rozendorf	Kl	22	coelebs	Stanislaus Sekerban et Damjanus Pejoo pl	Idem	promulgati	Gf. Thun Hohenstein No 29 Inf. Regiment 2 Compagnie Gefreiter
2	13	Petronilla Leban pl Nicolai et Joannes Francalco		Rozendorf	Kl	20	coelebs				
		Stanislaus Vasilesin pl Roch. et Anast. Gyerggor		Madas	Kl	22	coelebs	Franciscus Shirisoo et Joannes Kalapis pl	Idem	promulgati	Bapt. Dimiss
3	27	Maria Faskoo Joannes et Anna Nazaits		Rozendorf	Kl	17	coelebs				Bapt
	Februar	Josephus Kimmer pl Georgii et Rosalia Ceter		Szt György	Kl	22	coelebs	Josephus Kimmer et Conradus Kiel pl	Idem	promulgati	Bapt. Dimiss. Milit. D. f. Acti. Com. Torontal No 14
4	2	Catharina Spitz pl Josephi et Marian Heeler	Cséplelek	Szt György	Kl	22	coelebs				Bapt.
		Joannes Marchett pl Georgii et Anna Wolf		Szt. György	Kl	22	coelebs	Joannes Bajerlein et Anton Gestrich pl	Idem	promulgati	Miles. Inf. Reg. Soldat No 29 Gf. Thun
5	2	Anna Gestrich pl Valenti et Anna Kiefer		Szt György	Kl	21	coelebs				Bapt. Bapt.

Pag. 7

Matricula Copulatorum Ecclesiae St. György

Numerus currens	Annus mensis dies copulationis	Sponsi Sponsae: Nomen, Cognomen Conditio	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. domus	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen Cognomen Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen officium	Numerus promulgationum in Ecclesia et aliquo impedimento dispensat.	Observationes
6	1873 Februar 9.	Kalas Heinrich pl Demetr. et Anna Kaebeljan	Tovarlakies	Torac Min	gr. Cat.	30	coeleb	Joannes Kolin et Mich Radatovich pl	Elias Trischini Parochus	promulgati	Bapt. Dimiss
		Margaretha Bakor pl Gabrielis et Marg. Kohl	Torac	Min	Rl	20	coeleb				Bapt.
7	23	Nicolaus Treon pl Jacob et Anna Dipold	Torac	Min	Rl	23	coeleb	Christoph Holzner et Francis Majer pl	Idem	promulgati	Bapt.
		Margaretha Saal pl Joan et Amalia Pertner	St. György		Rl	23	coeleb				Bapt.
8	Aprilis 21	Michael Hess pleb. viduus	Bajmok	Itteamoš	Rl	50	viduus	Andreas Gájár et Carlus Kiness pl	Idem	promulgati	
		Agnes Kiness pleb. vidua	Meggyes Csongr	Itteamoš	Rl	49	vidua				
9	27.	Franciscus Thiel pl. Francisci et Anna Keller	Boczár	St. György	Rl	22	coeleb	Dominic Kitt et Nicolaus Pertner pl	Idem	promulgati	Bapt. Dia. Mill.
		Anna Maria Ofrie pl Petri et Anna Bortschaller	St. György		Rl	20	coeleb				Bapt.
10	Majus 11	Josephus Schnek pl Nicol. et Anna Mai	Ikoafeld Königsdorf		Rl	23	coeleb	Nicolaus Rilling et Nicolaus Mai pl	Idem	promulgati	Bapt. Dimiss Dia pal.
		Margaretha Stecker pl Petri et Josepha Getten	St. György		Rl	21	coeleb				Bapt.
11	11	Adamus Francsits pleb. Adam et Anna Gellen	St. György		Rl	22	coeleb	Michael Wien et Joseph Stekl pl	Idem	promulgati	Bapt. Dimiss Nin
		Elisabetha Holzner pl Joann et Anna Idemm	St. György		Rl	18	coeleb				Bapt.
12	18.	Melchior Stampf Jacob et Elisabeth Menner N. B.	Istvánfölde		Rl	24	coeleb	Michael Stampf et Johannes Willman pl	Idem	promulgati	Bapt. Dimissoriales Ref. Cath. Colonie Torontal No 14
		Anna Mort Francisci et Margaeth Becker	St. György		Rl	22	coeleb				Bapt.
13	Junius 2	Franciscus Mellinger pl Andr. et Anna Holler	St. György		Rl	22	coeleb	Antonius Stein et Nicolaus Lach pl	Idem	promulgati	Bapt
		Catharina Schneider pl Joannes et Anna Sinth	St. György		Rl	21	coeleb				Bapt

Pag. 8

Matricula Copulatorum Ecclesiae Bega Sz. György

Numerus currens	Annus Mensis dies copulationis	Sponsi Sponsae: Nomen, Cognomen Conditio	Locus Originis	Locus Domicilii num. domus	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	Observationes
14	1873 Junius 2	Stephanus Merding viduus Margaritha Billing vidua	Vaiska Sz. György		Rl Rl	35 29	viduus vidua	Jacobus Reiser et Joannes Erdelyi pl	Elias Frenching Parochus	promulgati	Dimiss. Emort. Disp. Emort.
15	15	Stephanus Herjes pl viduus Catharina Galyás pl vidua	Kadas Rogendorf		Rl Rl	45 40	viduus vidua	Joannes Orthi et Nicolaus Oppert pl	Idem	promulgati	Dimiss. Emort.
16	15	Josephus Popp pl viduus Elisabetha Groß pl Joan. et Cath. Madarász	Romanin Káér Aradáe	Sz. György Sz. György	Rl Rl	40 24	viduus coeleb	Nicolaus Ortner et Johann Christl pl	Idem	promulgati	Bapt. Dimiss.
17	Julius 2	Georgius Sinkó pl viduus Agnes Csankó pl vidua	Sapolya Csősztelek	Illancsa Illancsa	Rl Rl	74 65	viduus vidua	Franciscus Schönherr et Nicolaus Oppert pl	Idem	promulgati	Bapt. Emort. Bapt.
18	Septbr 8.	Joannes Semm pl Josephi et Rosalia Klotz Maria Papaj pl Pauli et Maria Szeptkovics	Illancsa Zabolava	Illancsa	Rl Rl	23 23	coeleb coeleb	Mathias Csipa et Stephanus Schnier pl	Idem	promulgati	Bapt. Bapt.
19	28.	Antonius Kistl vid. Barbara Mayer pl Josephi et Barbara Moling	Margarfeld Sz. György	Sz. György	Rl Rl	31 26	viduus coeleb	Josephus Koller et Leopoldus Schönherr pl	Idem	promulgati	Bapt.
20	Octbr 5.	Henricus Antmann Miles Ped. Reg. N 29. Corpol. Margaretha Hekk pl pl Francisci et Catharinae Rallinger	Sz. Hubert Katalinfalva	Sz. György Sz. György	Rl Rl	28 28	coeleb coeleb	Georgius Vasl et Constantinus Hekk pl	Idem	promulgati	Bapt.
21	5	Jacobus Friedrich Miles Reg. Ped. N 29 Hornist Eva Hekk pl Francisci et Catharin. Rallinger	Csősztelek Katalinfa	Sz. György Sz. György	Rl Rl	24 23	coeleb coeleb	Jacobus Müller et Josephus Koller pl	Idem	promulgati	Bapt. Bapt.

Matricula Copulatorum Ecclesiae Béga Szt Györgÿ

Numerus currens	Annus Mensis, dies, copulationis	Sponsi Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. domal.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	Observationes
	1873 Octob.	Sigismundus Spolarits Stefani et Victoria Sefts agi	Kaisa	Magya Becskerek	Rk	24	coeleb	Joannes Weiss et	Elias Treschiny Paroch.	promulgati	Bapt. Dimiss.
22	20	Catharina Adler, Joannis et Catharinae Vakasin	Szt Györgÿ		Rk	21	coeleb	Nicolaus Anna cic			Bapt.
		Albertus Heibertolz pl. Math. et Carolina Herrmann	Császtelek	Szt Györgÿ	Rk	24	coeleb	Joannes Ortner et	Idem	promulgati	Bapt.
23	26	Elisabeth Schönherr pl. Ant. et Barb. Fealer	Szt Györgÿ		Rk	24	coeleb	Anton Heibertolz pl.			Bapt.
		Josephus Szabó pl. Miles k. k. R. Hospar N° 4.	Ittebe		Rk	26	coeleb	Antonius Csanádi et	Idem	promulgati	Bapt.
24	27.	Rosalia Csikos pleb. Franc. et Theresia Lörinz	Ittebe		Rk	22	coeleb	Stephanus Lörinz pl.			Bapt.
		Emericus Bálint pl. Josephi et Rosalia Frank	Ittebe		Rk	22	coeleb	Vendelinus Weiss et	Idem	promulgati	Bapt. Test. lib.
25	29.	Agatha Csikos pl. Emerici et Anna Berta	Ittebe		Rk	19	coeleb	Stephanus Molnár pl.			Bapt.
	Novbr.	Joannes Ofer pl. Franz et Theresia Bremer	Torok Becse		Rk	24	coeleb	Franciscus Tollinger et	Idem	promulgati	Bapt.
26	2	Theresia Lamer pl. Henrich et Theresia Haint	Szt Györgÿ		Rk	18	coeleb	Michael Wein pl.			Bapt.
		Dominicus Hill pl. Joseph et Angela Meßler	Katalinfalva		Rk	29	coeleb	Dominicus Bambert et	Idem	promulgati	Bapt. Dimiss.
27	2	Elisabetha Ofer pl. Ant. et Elisabeth Geiger	Szt Györgÿ		Rk	20	coeleb	Joannes Vaay pl.			Bapt.
		Emericus Gombár pl. vid. Rosalia Szlimbás	Akarina		Rk	32	viduus	Josephus Pajó et	Idem	promulgati	Dimiss. Emort.
28	9.	Catharina Rácz pl. vid. Stephani Kovács	Ittebe		Rk	23	vidua	Joannes Rácz pl.			Emort.
		Stephanus Kola pl. Stephani et Catharina Papdi	Torda		Rk	27	coeleb	Michael Papdó et	Idem	promulgati	Bapt. Dimiss. Miles Rass. Regiss Hospar N° 4
29	10.	Veronica Kiss pl. Josephi et Anna Racsa	Torda	Ittebe	Rk	20	coeleb	Vendelinus Weiss			Bapt.

Matricula Copulatorum Ecclesiae Béga Szt György

Numerus currens	Annus Mensis, dies, copulationis	Sponsi Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. domal.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	Observationes
	1873 Novbr	Michael Györi pl vid. Elisabeth Kiss	Magyar Csernye		Rl	36	viduus	Antonius Bessi	Elias		
30	10.	Anna Pozsiki pl vidu. Anna ~~Bajerl~~ Balla		Rozendorf	Rl	36	vidua	et Elias Cerat pl	Joachimi Parochus	promulgati	Emort Dinyés
		Bernardus Bohn pl Vid Anna Bajerle	Katalinfalva		Rl	35	viduus	Josephus Bajerle			
31	10.	Barbara Groß pl vidu Joannis Thiel		Szt György	Rl	40	vidua	et Josephus Bajerlein pl	Idem	promulgati	Emort Dinyés
		Sebastianus Scham pl Joanes et Anna Urdelyi		Szt György	Rl	23	coeleb	Elias Bolling		Bapt	Miles Reg. Podest Nr 29 Gf. Jan
32	10.	Elisabetha German pl Nicolai & Anna Bamman		Szt György	Rl	22	coeleb	et Franciscus Bamman pl	Idem	promulgati Bapt.	
		Mathias Holler pl Joan et Anna Frohmann	Ujszentesel	Szt György	Rl	22	coeleb	Josephus Holler			Bapt
33	11	Margaretha Bajerlein pl Joannis et Elisabetha Rieser		Szt György	Rl	22	coeleb	et Josephus Bajerlein pl	Idem	promulgati	Bapt
		Petrus Lois pl Joannis et Elisab. Schäffer	Katalinfalva	Szt György	Rl	26	coeleb	Josephus Forsit			Bapt
34	16	Catharina Carl pl Josephi & Anna Maszay		Szt György	Rl	22	coeleb	et Josephus Cerni pl	Idem	promulgati	Bapt.
		Mathias Potrisker pl Josephi et Catharina Paßi; Lyro		Lukacsfalva	Rl	22	coeleb	Stephanus Boschkov			Dinyés Bapt. Def. Jeb. Cohort Torontal Nr 14
35	17	Agatha Hakover pl Sebastiani et Rosalia Gyor		Rozendorf	Rl	21	coeleb	et Joannes Banescov pl	Idem	promulgati	Bapt.
		Georgius Tirtt pl Henrich et Anna Riß		Szt György	Rl	23	coeleb	Conradus Bajer			Bapt. Miles Reg.
36	22	Susanna Simon pl Josefi et Catharina Kletel		Szt György	Rl	27	coeleb	et Georgius Andrisz pl	Idem	promulgati	K.K. 1 Viavi Batallio Bapt
		Mathias Weler pl vid. Elisabeth Rapold	N. Csernye	Szt György	Rl	44	viduus	Antonius Stein			
37	23	Catharina Frisch pl Vid Nicolai Nennak	Ujszentesel	Szt György	Rl	39	vidua	et Josephus Bannach pl	Idem	promulgati	Emort

Matricula Copulatorum Ecclesiae Boga Szt. György

Numerus currens	Annus Mensis, dies, copulationis	Sponsi Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. domal.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs v. viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	Observationes
38	1873 Nobr 24.	Nicolaus Kalapis pl vid Theodorae Damjanov	Modos	Modos	RL	25	viduus	Josephus Csizsis et Andreas Gorgyar pl	Elias Franchinyi Parochus	promulgati	Dimiss Exmot
		Elisabetha Adamov pl Petri et Mar. Mysicsov	Écska	Rogndf.	RL	18	coelebs				Bapt
39	24	Mathias Mühlbach pl vid. Magdalena Klar	Csősztelek	Bodra	RL	27	viduus	Johann Holcer et Martin Almajer pl	Idem	promulgati	Exmot Dimiss
		Margaretha Frehe pl Nicolai et Cathar. Harich	Szt György	Szt György	RL	20	coelebs				Bapt.
40	26	Antonius Kanya pl vid Rosalia Sárta	Torda	Rogndf	RL	37	viduus	Nicolaus Nagy et Josephus Nagy pl	Idem	promulgati	Exmot.
		Catharina Miács pl olim Reich vid Michaelis Simon	Ujvár	Rogndf	RL	37	vidua				Exmot.

Boga Szt. Györgyini die 27 Decembris anni 1873

Elias Franchinyi Parochus

Ecclesiae ______________

Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	**Observationes**

A Béga-Sz.-Györgyi róm. kath. Egyház eskettési anyakönyvének 1887ik évi Másolata.

M.-Becskerekini, typus & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Copulatorum Ecclesiae Régi-N.-György.

Numerus currens	Annus, Mensis, dies, copulationis	Sponsi Sponsae: Nomen, Cognomen Conditio	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. domal.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen officium	Num promulgati? num in bannis. et aliquo impedimento dispensati?	Observationes
1.	1881. Januar 7.	Alexander Zgorski Subcurio Rg. Husar. No. 13 fil. Alexand. et Florent. L. B. de Sorocz.	Zastavna Bukovina	Bánát Komlos.	Rl.	34.	coeleb.	Robertus Rozendorf Comes	Elias Trenkényi Parochus.	promulgati Dec. 26. Jan. 1, 2.	Licent. milit. Dimiss. milit. Bapt.
		Maria Nurcsány fil. Ioan. et Philippinae Comit. de Rozendorf.	Wienna Austria	Rozendorf	Rl.	27.	coeleb.	Aladorus Rozendorf Comes			Bapt.
2.	10.	Stephanus Sankulov fil. Donav et Petron. Penov.	Rozendorf		Rl.	24	coeleb.	Ioannes Tornos	Ladislaus Dooss Sac. Auxil.	promulgati.	Bapt. milit. Reg. Hus. No. 6.
		Anastasia Duganics fil. Vind. et Agathae Viréžav.	Moda	Rozendorf	Rl.	18	coeleb.	et Petrus Duganics.			Bapt.
3.	16.	Michael Kreuner fil. Franc. et Magd. Schimer.	Csöszeleh	N.-György	Rl.	27.	coeleb.	Carolus Georgievan	Idem	promulgati.	Bapt. milit. Reg. No. 8 Artillerie
		Anna Wittmann filia Franc. et Annae Augustin.	N.-György		Rl.	20	coeleb.	et Petrus Bajé.			Bapt.
4.	16	Antonius Severs fil. Ioan. et Elis. Schreiner	N.-György		Rl.	23	coeleb.	Nicolaus Ostus	Idem	promulgati.	Bapt. Test. polit.
		Christina Schäuker fil. Ant. et Barb. Paulus	N.-György		Rl.	22	coeleb.	et Nicolaus Oster.			Bapt.
5.	Febr. 7.	Martinus Lippay fil. Georg et Elis. Russa.	Kis-Orosin		Rl.	24	coeleb.	Michael Beker	Idem	promulgati.	Bapt. Dimiss.
		Rosalia Rácz fil. Georg et Elisab. Iványi.	Török-Becse	Szárnyak	Rl.	18	coeleb.	et Georgius Molnar.			Bapt.
6.	20.	Iosephus Stolz, fil. Franc. et Annae Majer.	Vlach	N.-György	Rl.	24	coeleb.	Nicolaus Rebling	Idem	promulgati.	Bapt. Milit. Sanitat. No. 22.
		Margaretha Mathias fil. Mich. et Cathar. Zellner	Rákosföld	N.-György	Rl.	17	coeleb.	et Petrus Mang			Bapt.
7.	27.	Iacobus Zimmer fil. Mich. et Sybillae Marchek	Iankahid		Rl.	[illegible]	coeleb.	Ioannes Thiesek	Idem	promulgati.	Bapt. Dimiss. milit. Reg. Venet. No. 29.
		Maria Minel. filia Georg et Eleon. Rausch	Malaniczfalva	N.-György	Rl.	18	coeleb.	et Georg. Blohovics			Bapt.
8.	27	Mathias Leyp. fil. Mich. et Mariae Oberle	Zichyfalva	N.-György	Rl.	24	coeleb.	Nicolaus Hilbert	Idem	promulgati.	Bapt.
		Catharina Ludwig Georg et Cathar. Baumann	N.-György		Rl.	24	coeleb.	et Ioannes Schreuer			Bapt.

M.-Becskereki, typus & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Copulatorum Ecclesiae Béga-Sz. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies copulationis	Sponsi Sponsae: Nomen, Cognomen Conditio	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. domal.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	Observationes
9.	1881. Febr. 27.	Petrus Klupski, Jos. et Annae Link	Sz. György		rk	24	coeleb.	Christoph Wechl et	Ladislaus Bross	promulgati.	Bapt.
		Maria Wechl Leop. et Theres. Halger.	Sz. György		rk.	22	coeleb.	Ludovic Gutenkunst.	Loc. [illegible]		Bapt.
10.	27.	Mathias Opper, vid. Annae Lochner	Sz. György	Sz. György	rk	28	viduus	Ignatius Halger et	Idem.	promulgati.	
		Anna Mühlrad, Philipp et Barb. Mellinger.	Katalin-falva	Sz. György	rk.	24	coeleb.	Antonius Heni.			Bapt.
11	Mart. 1.	Petrus Menz, vid. Catha. Dechold.	Veleth	Veleth.	rk	29	viduus	Antonius Schreiber et	Idem	promulgati semel	Dimiss. Curat. Dispensatio
		Elisab. Kraemer vid. Caroli Kraemer		Sz. György	rk.	32	vidua.	Georgius Menz,			
12.	Maj. 1.	Georgius Weiner, Georg. et Eleon. Rausch	Sz. György		rk.	27.	coeleb.	Nicolaus Ostmer et	Idem	promulgati.	Bapt.
		Maria Gross, Joan. et Cath. Madarasz	Ellemer.	Sz. György	rk.	19.	coeleb.	Joannes Thiess			Bapt.
13.	8.	Joannes Gösch Petri et Marg. Holz.	Neufeld	Sz. György	rk	25	coeleb.	Jacobus Holzner et	Idem	promulgati.	Bapt.
		Eva Hablitzek Math. et Elisab. Kunst.	Bestercsek	Sz. György	rk.	18.	coeleb.	Wilhelm Friebrich			Bapt.
14.	15.	Henricus Bajerlein Joan et Elisab. Riefer.	Sz. György		rk.	22	coeleb.	Nicolaus Ostmer et	Idem	promulgati.	Bapt. Test. polit.
		Margaretha Rebling, Petri et Theod. Ehrenwarth.	Sz. György		rk.	21.	coeleb.	Henricus Sauder			Bapt.
15.	22.	Nicolaus Schneider Joan et An. Link.	Sz. György		rk.	25	coeleb.	Nicolaus Lock et	Idem.	promulgati.	Bapt. Test. polit.
		Elisabetha Rohr, Math. et Marg. Schönherr.	Sz. György		rk.	22.	coeleb.	Josch Koller.			Bapt.
16.	Junii 6.	Joannes Topsion vid. Theresiae Stanbutow.	Kanak		rk	25	viduus	Nicolaus Kalnak et	Idem	promulgati.	Dimiss. Curat.
		Elisabetha Bobojsrov Joan et Mariae Topsion.	Rogendorf		rk	20.	coeleb.	Nicolaus Slavu			Bapt.

M.-Becskerekini, typus & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Copulatorum Ecclesiae Beger.-N. Görgy.

Numerus currens	Annus, Mensis, dies copulationis	Sponsi Sponsae: Nomen, Cognomen Conditio	Locus Originis	Locus Domicilii num. domal.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	Observationes
17.	1888. Januar 19.	Stephanus Thierof Joan et Theresiae Schmitz.	Yarcedunk		R.l.	21	coeleb.	Vilhelmus Schmitz et Josephus Lalich.	Lalich Prof. Lac. Aust.	promulgati.	Bapt.
		Elisabetha Jakobus, Ham et Theresiae Lamb.	N. Görgy		R.l.	20.	coeleb.				Bapt.
18.	19.	Georgius Nescsov Jozi et Mary. Petrikov.	Nagy...		R.l	19	coeleb.	Joannes Nescsov et Gregor. Kovacsov.	Idem.	promulgati.	Bapt. Lic. polit.
		Petronilla Pecov. Georg et Rosal. Ratkov.	Rogendorf		R.l.	21.	coeleb.				Bapt.
19.	26.	Petrus Stockus, vid Annae Prem.	N. Görgy		R.l	30	viduus	Vilhelmus Schmitz et Antonius Stein.	Idem.	promulgati.	
		Magdal Mühlrad Philip et An. Mellinger.	Veliki	N. Görgy	R.l.	23.	coeleb.				Bapt.
20.	Febr. 2.	Antonius Nikosov Vid Catha. Duganics.	Rogendorf		R.l	24	viduus	Nicolaus Nikosov et Georgius Pacov	Idem	promulgati.	
		Anastasia Nescsov vid Petri Lovrov.	Nagy...		R.l	27.	vidua.				Dimiss. Cmort.
21.	2.	Nicolaus Holmes Joan et Annae Irlem.	N. Görgy		R.l	24	coeleb.	Nicolaus Frohs et Antonius Hic.	Idem.	promulgati.	Bapt. Lit. milit.
		Magdalena Mardek Georg et Anna Wolf.	N. Görgy		R.l.	22	coeleb.				Bapt.
22.	7.	Henricus Risk vid Theresiae Rat.	N. Görgy		R.l	42	viduus	Henricus Reil et Georgius Saal.	Idem	promulgati.	Amort.
		Eva Saal, vidua	N. Görgy		R.l.	37.	vidua.				
23.	17.	Petrus Hirsch vid. Angelae Heinrich	Gottlob	Torak Magy.	R.l	49	viduus	Joannes Christ et Joannes Thierof	Idem.	promulgati.	
		Clara Gottlieb vid. Josephi Sonntag	Csatova	N. Görgy	R.l.	40	vidua.				
24.	25.	Demetr. Danijanos Georg et Theod. Toskov.	Rogendorf		R.l	23	coeleb.	Petrus Toskov et Stojan Toskov.	Idem.	promulgati.	Bapt. Lic. polit.
		Elisab Jofsna. Angeli et Annae Kovacs.	Rogendorf		R.l.	24	coeleb.				Bapt.

M.-Becskerekini, typus & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Numerus currens	Annus, Mensis, dies, copulationis	Sponsi Sponsae Nomen, Cognomen Conditio	Locus Originis	Locus Domicilii num. domal.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	Observationes
25.	1881. Julius 25.	Jacobus Frenke vid. Margarethae Mecker		K. György	rl.	60	viduus	Joannes Christ et Joannes Zacharias	Ladislaus Kerosz loc. Antist.	promulgati.	
		Margaretha Holz. vid. Antonii Mattrany.	Alma	K. György	rl.	50	vidua				
26.	August 15.	Antonius Frehr, vid. Margarethae Halter		K. György	rl.	29	viduus	Antonius Hürth et Joannes Thiel	Idem	promulgati.	
		Susanna Christ, Mich. et Evae Rischar.	Eczka	K. György	rl.	27.	coelebs.				Bapt. Dimiss. spon.
27.	Sept. 25.	Michael Zirint, Jacob et Theresiae Riefer		K. György	rl.	22.	coelebs	Michael Schuster et Nicol. Zimmer.	Idem	promulgati.	Bapt. Sess. polit.
		Christina Zimmer Jac. et Cathar. Kraifer.		K. György	rl.	25.	coelebs.				Bapt.
28.	27.	Bonaventura Nalazi vid. Agathae Nirisov.		Modos	rl.	37	viduus	Stefan Grizsov et Peter Vafaikisin	Idem	promulgati.	Dimiss. Locot
		Maria Rekorov. Joan et Marg. Orokány.		Rozendorf	rl.	20	coelebs.				Bapt.
29.	Octob. 6.	Laurent. Eulenkeur Casp. et Mariae Himmel.		K. György	rl.	24	coelebs	Nicolaus Paul et Mathias Heni	Idem.	promulgati.	Bapt.
		Francisca Düpong. Nicol et Christinae Heni.	Nakolin palva	K. György	rl.	21	coelebs.				Bapt.
30.	22.	Joannes Heni, Nicol et Mariae Pitsch.		K. György	rl.	25.	coelebs	Nicolaus Paul et Mathias Heni.	Idem.	promulgati.	Bapt.
		Catharina Schneider, Jac. et Elisab. Feber		K. György	rl.	21.	coelebs.				Bapt.
31.	Nov. 6.	Nicolaus Schmidt Mart. et Annae Engst.	Valek	K. György	rl.	24	coelebs	Stephanus Schreiner et Mathias Schuster.	Idem	promulgati.	Bapt.
		Maria Jahoma, Henric et Catha. Zirint.		K. György	rl.	18	coelebs.				
32.	7.	Stephanus Belovai, Jos. et Apollon. Frank.	Javorník	Kovetkin	rl.	22	coelebs	Antonius Vastag et Anton. Csanádi	Idem.	promulgati.	Bapt. Dimiss. Lic. polit.
		Helena Szabo, Pauli et Rosaliae Merai.		Javorník	rl.	23	coelebs.				Bapt.

M.-Becskerekini, typus & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Copulatorum Ecclesiae Béga-K. György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies, copulationis	Sponsi Sponsae: Nomen, Cognomen Conditio	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. domal.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	Observationes
	1888. Novemb. 8.	Michael Trendler, [illegible] et Marg. Hecker.	K. György		rl		coelebs	Jacobus Trendler et Leopold Schiller	Ladislaus Barch Sac. Auxil.	dispensati.	Bapt. Dispe. Bapt.
33.		Vilhelmina Weiss [illegible] et Judith Schieber	Kanak	K. György	rl.	18	coelebs				
	9.	Petrus Skalnia [illegible] et Rosalia Kovács	Bobra	Torda	rl	22	coelebs	Stephanus Tót et Albertus Pozsár.	Elias Trenchényi Parochus	promulgati.	Bapt. Dimiss. Lic. polit.
34.		Barbara Gröf, [illegible] et Cathar. Farkas.	Pavánuk		rl.	19.	coelebs				

Szegendum Béga-K. Györgyini die 11a Decembris anno 1888.

Elias Trenchényi
Parochus

M.-Becskerekini, typus & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Ecclesiae

Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	**Observationes**

A Béga-szent-györgyi rom. kath. Egyház Esketési anyakönyvének 1882ik évi másolata.

Zu haben in der Csanáder-Dioecesan-Buchdruckerei in Temesvár.

Matricula Copulatorum Ecclesiae Begaszent György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Status cœlebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationes
1.	1882. Januar 8.	Mathias Herbschol Bernardi et Anna Viefman	Izakcsa		Rl	28.	coelebs	Georgius Holtz et Josef Gyon	Ladislaus Baroff Sac. Auxil.	promulgati	
		Elisabetta Thomas Joan et Cathar. Gyon	Katalinfalva	Szt György	Rl	20	coelebs				
2.	15.	Josef Petri, fil. Joanis et Cathar. Kurman	Katalinfalva		Rl	26.	coelebs	Joannes Kraunor et Joannes Bruner	Idem	promulgati	
		Catharina Schonthal Josephi et Cath. Dechelt		Szt György	Rl	24.	coelebs				
3.	30.	Joannes Vafulein fil. Rodi et Anast. Gyorgyov	Modos		Rl	23.	coelebs	Joannes Gyorgyov a Paul Kalapis	Idem	promulgati	
		Anastasia Romanov fil. Georg et Agatha Nedeljov	Modos	Rogendorf	Rl	16.	coelebs				
4.	Febr. 5.	Antonius Schneider Joan et Franciska Ludwig	Lovrin	Racz Stelle	Rl	26.	coelebs	Petrus Schneider et Carolus Uhl	Idem	promulgati	
		Elizabetha Uhl Joan et Anna Tobi		Szt György	Rl	22.	coelebs				
5.	8.	Antonius Lukanics vid. Anna Nedicki	Serb Kurina		Rl	23.	viduus	Antonius Vastag et Stefan Eleven	Idem	promulgati	
		Emerentia Arpad fil. Georg et Rosal. Szili	Udvarnok		Rl	22.	coelebs				

Zu haben in der Csanáder-Diöcesan-Buchdruckerei in Temesvár.

Matricula Copulatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Status cœlebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationes
6.	1882. Februar 12.	Josefus Hofmann fil Catharina Hofman	Szt György		Rl	23.	coelebs	Josefus Koller et Joannes Bartl.	Ladislaus Baros Sac. Auxil.	promulgati	
		Elisabetha German fil Josefi et Regina Roth.	Szt György		Rl	23	coelebs				
7.	19.	Gasparus Scholz fil Carolina et Maria Bauman	Zsombolo	Idvarnok	Rl	21.	coelebs	Mathias Adam et Alexander Kovacs	Idem	promulgati	
		Catharina Bauer Franc et Elisabetha Zittler	Rogendorf.		Rl.	19.	coelebs				
8.	21.	Conradus Thil fil Ivan et Botbara Josef	Szt György		Rl	22.	coelebs	Antonius Heic et Josefus Beuerlein	Idem	promulgati	
		Maria Kindl Josefi et Elisabet Springer	Szt György		Rl	20.	coelebs				
9.	April 18.	Carolus Zepporauer fil Caroli et Josefina Robb.	Budapest	Idvarnok	Rl		coelebs	Spi D. Elemér Kiss de Itebe	Elias Trancheny Parochus	promulgati	
		Julianna Lászlo fil Florian et Julianna Antoni	Szeged	Szt György	Rl	21	coelebs	Spi D. Jakobus Pütz Dr Med.			
10.	25.	Joannes Somogyi fil Antonius et Barbara Neuhaus	Nagy Becskerek	Szt György	Rl	28.	coelebs	Ludovicus Udünsek et Christof Wegrain	Idem	promulgati	
		Josefa Nemeth fil Marci et Julianna Schüller	Torak	Major	Rl	21.	coelebs				

Zu haben in der Csanáder-Diöcesan-Buchdruckerei in Temesvár.

Matricula Copulatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Status cœlebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationes
11.	1883 Majus 7.	Paulus Gyarmati vid. Catharina Holi	Magyar	Szt Mihaly	Rl	38.	viduus	Andreas Gyarmati et Paulus Nagy	Elias Frenichegi Parochus	promulgati	
		Marcella Szalai fil. Josefi et Helena Farkas	Idvarnok		Rl	24	coelebs				
12.	14.	Petrus Laflaer fil. Martini et Magd. Bebl	Istvanföld	Zsombolya	Rl	27.	coelebs	Petrus Rehling et Johan Schiro	Idem	promulgati	
		Elizabetta Rehling fil. Nicol et Cath. Trendler		Szt György	Rl	18.	coelebs				
13.	21.	Alexius Jozsat filius Andr. et Rosal. Farago	Idvarnok		Rl	24.	coelebs	Antonius Vastag et Joannes Acs	Ladislaus Baross sac. auxil.	promulgati	
		Teresia Nagy fil. Andr. et Veron. Juhász	Idvarnok		Rl	23	coelebs				
14.	21.	Franciscus Bauman Martini et Barb. Schütz		Szt György	Rl	22.	coelebs	Henricus Rausch et Johan Zacharias	Idem	promulgati	
		Magdalena Beck Nicol. et Elisab. Kramer	Bocsar	Szt György	Rl		coelebs				
15.	21.	Joannes Zechmeister vid. Cath. Zapletan		Szt György	Rl.		viduus	Georgius Saal et Franciscus Muller	Idem	promulgati	
		Barbara Penz vid. Ant. Opter		Szt György	Rl		vidua				

Zu haben in der Csanáder-Dioecesan-Buchdruckerei in Temesvár.

Matricula Copulatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Status cœlebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationes
16.	1882. Junius 11.	Stefanus Kovács Josephi et Rozalie Kapo	Tarda		Rl	25.	coelebs	Joannes Frank et Anton Vastag	Ladislaus Baross Sac. Cur.	promulgati	
		Victoria Kis Vendel et Elizabet Vastag	Idvarnok		Rl	19	coelebs				
17.	11.	Antonius Szabina Ant. et Elisabet Farkas	Tarda		Rl	27.	coelebs	Thomas Szabina et Albert Jozsa	Idem	promulgati	
		Helena Kis Vendel et Elisabet Vastag	Idvarnok		Rl	18.	coelebs				
18.	18.	Florianus Hanák fil. Steph. et Elisab. Horvát	Moholy	Rogendorf.	Rl	26.	coelebs	David Kovács et Paul Pozsár	Idem	promulgati	
		Susanna Duganics Sebast. et Anna Hantulov		Rogendorf.	Rl.	18	coelebs				
19.	25.	Antonius Tót Vid. Rozal Farkas	Toba	Csöpteler	Rl	47.	Viduus	Ambrosius Masa et Antond Csanádi	Idem	promulgati	
		Anna Szakács Vid. Joan. Berényi	Becse	Rogendorf.	Rl.	40	Vidua				
20	29.	Joannes Stojanovics Georg et Barta Müller	Crabova	St. György	Gr. or.	28.	coelebs	Bulus Artner et Franciskus Müller	Idem	promulgati dispensati	
		Veronika Artner Nobil. Veronika Basch.		St. György	Rl	20.	coelebs				

Zu haben in der Csanáder-Diœcesan-Buchdruckerei in Temesvár.

Matricula Copulatorum Ecclesiae Bego-Szent-György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Status cœlebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationes
	1882. Julius	Laurencius Ortner vid. Cathari Gutentunft.	St György		Rl	30.	viduus	Laurentius Lauer	Ladislaus Baross	dispensati	
21.	20.	Susanna Gutentunft Gaspari et Maria Hemel	St György		Rl.	18.	coelebs	et Anton Lukenics	Sac. Aux.		
	August.	Stefanus Bingi Georg et Cathar Turi	Idvarnok		Rl	22.	coelebs	Antonius Vastag	Idem	promulgati	
22.	20.	Magdalena Molnar Stefani et Agnes Szabo	Idvarnok		Rl	23.	Coelebs	et Anton Csanadi			
	Sept.	Petrus Pyor Josephi et Petrus German	Banat	Lukacsfalva	Rl	22.	Coelebs	Carolus Pyor	Idem	promulgati	
23.	25.	Carolina Bobojesov Joan et Maria Tojanov	Rogendorf.		Rl	18.	coelebs	et Josef Topesov			
	Oct	Josephus Topesov fil Joan et Anna Gyergyov	Lukacsfalva		Rl.	22.	coelebs	Petrus Pyor	Idem	promulgati	
24.	1.	Teodora Toskov fil Petri et Marg Bancsov	Rogendorf		Rl.	21.	Coelebs	et Philipp Katarov			
	8.	Andreas Nedeljov fil Demeter et Rosalia Nesov	Lukacsfalva		Rl	25		Martinus Stojanov	Elias Trenkovi Parochus	promulgati	
25		Petronilla Romanov Joan et Cath. Nivagov	Rogendorf.		Rl.	18		et Joannes Bancsov			

Matricula Copulatorum Ecclesiae *Boza-Szent György*

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Status cœlebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationes
26.	1883. Oct. 8.	Mathias Zapletan fil Vencel et Teresia Grob		Szt György	Rk.	33.	coelebs	Nicol Kern et Conrad Theel	Elias Trenchenyi Parochus	promulgati	
		Teresia Becher fil Petri et Magdalena Veisman		Szt György	Rk.	17.	coelebs				
27.	9.	Antonius Pegyov fil Stefani et Maria Novegov		Kanak	Rk.	25.	coelebs	Nicolaus Haas et Anton Bascinov	Ladislaus Baross Cap. Aux.	promulgati.	
		Antonia Nedeljov fil Georg et Anna Kukorov		Rogendorf.	Rk.	22.	coelebs				
28.	11.	Nikolaus Manirov fil Ant et Julian Szalmani		Rogendorf	Rk.	22.	coelebs	Mathias Roop et Michael Mišarov	Elias Trenchenyi Parochus	promulgati	
		Piroska Toth filia Petri et Teresi Borso	Szeged	Idvarnok	Rk.	18	coelebs.				
29.	23.	Venceslaus Zapletan fil Vencesla et Teresia Grob.		Szt György	Rk.	23	coelebs	Nicolaus Bern et Josef Koller	Idem	promulgati.	
		Elisabetha Beierlein fil Joan et Eliz Nieser		Szt György	Rk.	18	coelebs				
30.	29.	Marinus Duganicz fil Nicol et Anast. Nedeljov		Rogendorf.	Rk.	23.	coelebs	Franciscus Tyurcov et Mathias Pickov	Idem	promulgati.	
		Elisabetha Radkov fil Simeon et Marie Serban		Rogendorf.	Rk.	20.	coelebs				

Matricula Copulatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies copulationis	Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Status cœlebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationes
31.	1883. Novem 5.	Josephus Stecher fil Petri et Josepha Setten		Szt György	Rl.	24.	coelebs	Conradus Thiel et Josef Erdelyi	Elias Trenchenyi Parochus	promulgati	
		Elisabetha Quasser fil Henrici et Catha Thiel		Szt György	Rl.	19.	coelebs				
32.	12.	Josephus Nyerges fil Stefani et Jul Baki		Idvarnok	Rl.	25	coelebs	Georgius Molnár et Vendel Kis	Idem	promulgati	
		Anna Rácz fil Math et Helena Harsanyi		Idvarnok	Rl.	21.	coelebs				
33.	13	Joannes Bíros fil Joan et Teresia Török		Idvarnok	Rl.	24.	coelebs	Anton Csanádi et Stefan Molnár	Idem	promulgati	
		Maria Rácz fil Josef et Rozál Losoncz		Idvarnok	Rl.	18	coelebs				
34.	13.	Nicolaus Rausch fil Laurent et Evae Diehl	Ecska	Jankahid	Rl.	23	coelebs	Josephus Arnold et Anton Stei	Idem	promulgati	
		Magdalena Quaiser fil Andr et Evae Augustin		Szt György	Rl.	21	coelebs				
35.	15.	Joannes Pálinkás fil Mihal et Rozál Kopasz		Idvarnok	Rl	24	coelebs	Anton Csanádi et Joannes [illegible]	Idem	promulgati	
		Marian Sokity fil Joan et Teres Lörinc	Szt Mihaly	Idvarnok	Rl	18.	coelebs				

Matricula Copulatorum Ecclesiae Béga szent György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Status cœlebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationes
36.	1882. d Novem 19.	Alexander Vastag fil Math et Vict. Babić	Idvarnok		Rl.	29.	coelebs	Anton Vastag et Josephus Faji	Elias Trencsényi Parochus	promulgati	
		Catharina Faji fil Andreae et Vict Juhasz	Idvarnok		Rl.	18	coelebs				
37.	19.	Conradus Paul fil Petri et Anna Berony	szt György		Rl.	23.	coelebs	Nicolaus Eindberg et Josef Csanovics	Idem	promulgati.	
		Rosalia Csanovics fil Adam et Christ Gettem	szt György		Rl.	18	coelebs				
38.	20.	Stefanus Tolpai fil Joan et Anna Bálint	Idvarnok		Rl	22.	coelebs	Albertus Gojsit et Josephus Marton	Idem	promulgati.	
		Anna Sági fil Joan et Teresia Zonai	Magyar szt Marton	Idvarnok	Rl.	18.	coelebs				
39.	22.	Michael Bálint fil Josef et Jul Vastag	Idvarnok		Rl.	27.	coelebs	Antonius Vastag et Albert Gojsit	Idem	promulgati.	
		Anna Mellár Emerita et Teresia Rozsa	Idvarnok		Rl.	21	coelebs				

Béga-Szent-Györgyini die 31ma Decembris an. 1882

Elias Trencsényi
Parochus

Ecclesiae ____________

Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	**Observationes**

Copia

Matriculae Copulatorum
Ecclesiae parochialis rom. cath.
Béga-Szent-Györgyensis
de an. 1882.

Matricula Copulatorum Ecclesiae Bega-Szent-György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Status cœlebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationes
1.	1883. Janua. 8.	Joannes Ötvös plebfil Joann et Elisabet Tot	Tarda	Idvarnok	Rk.	23	coelebs	Albert Jozsat et Steffan Gyöstös	Ellias Francsics parochus	promulgati	
		Agnes Meggyesi filia Joann et Catter Blasko	Idvarnok		Rk.	22	coelebs				
2.	17.	Georgius Pora fil Emerici et Franciska Merci	Majlath falva	Idvarnok	Rk.	23.	coelebs	Anton Csanadi et Andreas Lakodi	Idem	promulgati	
		Helena Lakodi filia Michael Kozal Potinkai	Idvarnok		Rk.	19	coelebs				
3	22	Joannes Kis pleb vid Kozal Dohai	Idvarnok		Rk.	24.	viduus	Antonius Vastag et Gregor Molnár	Idem	promulgati	
		Veronica Talpai fil Joan et Annas Bálint	Idvarnok		Rk.	23	coelebs				
4.	22.	Sebastián Serban fil Luc et Magd Frankular	Kagendorf		Rk.	24.	coelebs	Sebastian Toskan et Joannes Kalban	Idem	promulgati	
		Anna Safran filia Thom. et Oneftar Damyanov	Kagendorf		Rk.	18.	coelebs				
5.	Febru. 4.	Josephus Jost fil Georg et Barbara Lehman	Sent György		Rk.	22	coelebs	Joannes Stein et Georg Anderer	Idem	promulgati	
		Cristina German fil Mich et Soph Borscheller	Sent György		Rk.	22	coelebs				

Zu haben in der Csanáder-Dioecesan-Buchdruckerei in Temesvár.

Pag. 2. **Matricula Copulatorum** **Ecclesiae** Bega Sent György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Status cœlebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationes
6.	1883. Februar 4.	Nicolaus Tasch fil. Henrici et Magd. Henlein		pt György	Rk.	23.	coelebs	Petrus Rechling et Marcus Henlein	Elias Fonnetzki Parochus	promulgati	
		Catharina Schenkenast Math. et Marg. Optin		pt. György	Rk.	19.	coelebs				
7.	8.	Josefus Kövér vid. Barbara Kusenal	Elemér	pt György	Rk.	36.	viduus	Stephan Schreiner et Andreas Waadler	Idem	promulgati	
		Catharina Marschek Georg et Anna Wolf	Sent György	Perle Ittebe	Rk	25	coelebs				
8.	April 1.	Josefus Engelsmann vid. Annae Zimmer	János föld	Sent György	Rk.	34	viduus	Teodor Vajan et Dominicus Vais	Idem	promulgati	
		Barbara Urban fil. Phillipp et Magd. Seres		Katalinfalva	Rk.	24	coelebs				
9.	8.	Carolus Sittler vid. Gisella Feil	Nagy	Becskerek	Rk	41	viduus	Francis Sittler et Leop. Schiller	Idem	promulgati	
		Josefina Seckel fil. Josephi et Selma Lach		Sent György	Rk	24	coelebs				
10.	29.	Andreas Ormos fil. Franc. et Clara Seele.		Idvarnok	Rk.	26.	coelebs	Paulus Nagy et Wendel Kiss	Idem	promulgati	
		Rosalia Lazar fil. Ant. et Rosal. Lehocki		Idvarnok	Rk.	29.	coelebs				

Zu haben in der Csanáder-Diœcesan-Buchdruckerei in Temesvár.

Pag. 3. **Matricula Copulatorum Ecclesiae** Bega Szent György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Status coœlebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationes
	1883 Aprilis 29.	Josephus Tóth filius Ferenc Kovács	Torda		Rk	23	viduus	Josephus Darú et Paulus Nagy	Elias Francsics parochus	promulgati	
11		Maria Cramer fil. Franc et Clara Sch...	Istvánvolgy		Rk	21.	coelebs				
	30.	Nicolaus Schenk pl. fil. Bernard et Mary Wolf.	Boodra		Rk	24	coelebs	Mathias Bosch et Aloyse Bosch	Idem	promulgati	
12		Maria Engelbinger fil. Mathiae et Eva Kraus	Istvánvolgy		Rk.	20.	coelebs				
	Maj 6.	Joannes Meckl Mat. et Susan. Afenlock	Szent György		Rk.	22	coelebs	Joannes Urban et Joannes Stein	Idem	promulgati	
13.		Susanna Penz Math et Mary Stein	Szent György		Rk	18.	coelebs				
	7.	Joannes Patricius fil. Joseph et Cathar Vasilkov	Lukácsfalva		Rk.	24.	coelebs	Elias Damjanov et Petrus Stojkov	Idem	promulgati	
14.		Raffaella Kovács fil. Josef et Barb Dugonics	Rogendorf.		Rk	22	coelebs				
	27.	Steffanus Csikos Jos et Rosa Bálint	Istvánvolgy	Sz.	Rk	25	coelebs	Steffan Schramm et Koloman Bogdán...			
15.		Aloysia Beier Jos et Aloys Maria	Elemér	Szent György	Rk	22.	coelebs				

Matricula Copulatorum Ecclesiae Begaszentgyörgy

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus Originis	Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Status cœlebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationes
16.	1883. máj 27.	Hugo Vogel fil Joan et Emiliae Mendl	Nagy	Becskerek	R.k.	27.	coelebs	Antonius Nemet et Martin Vogel	Elias Francziszi parochus	promulgati	
		Veronica Momirovi Ant et Jul Szalmai	Rozendorf		R.k.	21	coelebs				
17.	27.	Josephus Pápai fil Paul et Elis Anni	Szeged	Alsováros	R.k.	23	coelebs	Steppan Molnar et Joannes Santa	Idem	promulgati	
		Helena Vékos fil Jos et Eliz. Baka	Istvánvolt		R.k.	20	coelebs				
18.	30.	Mathias Medgyesi Ant et Cath Zuskin	Torda		R.k.	28.	coelebs	Michael Sanns et Josephus Pápi	Idem	promulgati	
		Anna Szerger Steph et Juliann Baki	Istvánvolt		R.k.	19.	coelebs				
19.	Junius 3.	Josef Rager fil Georg et Annae Heyer	Katalin fabia	Torok máj	R.k.	25.	coelebs	Joannes Bauman et Josef Mandling	Idem	promulgati	
		Anna Bartl fil Petri et Cath Bauman	Begaszentgyörgy		R.k.	23	coelebs				
20.	Julius 8.	Antonius Vékos fil Joseph et Lucie Szalai	Istvánvolt		R.k.	24	coelebs	Paulus Pingor et Michael Schuver	Idem	promulgati	
		Anna Damjanov fil Georg et Teodor [illegible]	Rozendorf		R.k.	19	coelebs				

Zu haben in der Csanáder-Diocesan-Buchdruckerei in Temesvár.

Matricula Copulatorum Ecclesiae *Bega Szent György*

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Status cœlebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationes
21.	1883 Julius 23.	Carolus Schramm vid. Catha Ströhl	Würtemberg	Torak Major	Rk	40	Viduus	Martinus Steuber et Jakob Siebenbürgisch	Elias Tremmel parochus	promulgati	
		Maria Lenchard vid. Petri Martini	Katalinfalva	Torak Major	Rk	42.	Vidua				
22.	31.	Joannes Dehier vid. Helenae Jünke		Pomáz Gyzgavan	Rk		Viduus	Dr Jacob Hahn et Julius Adler	Idem	promulgati	
		Vilhelmina Adler Caroli et Hermine Jünke	Szent György		Rk	24.	coeleb				
23.	Sept. 9.	Leopoldus Lutsch fil. Marth et Cath. Lucan	Szent György		Rk	23	coelebs	Leopold Lutsch et Vilhelmus Schal	Idem	promulgati	
		Anna Kollet filia Petri et Elis Rechtlinger	Klek	Szent György	Rk	20.	coeleb				
24.	16.	Franciscus Bulop fil. Georg et Anna Sarge	Szöllős Ilemand	Rozendorf	Rk	22	coelebs	Joannes Irél et David Roecher	Idem	promulgati	
		Bella Katalin fil. Georg et Rosal Halip	Rozendorf		Rk	22	coeleb				
25.	16.	Albertus Rechling fil. Joan et Cath. Salman	Klek	Szent György	Rk	24.	coel.	Petrus Rechling et Josephus Schneider	Idem	promulgati	
		Eva Thiel vid. Petri Neum	Szent György		Rk	24	vidua				

Matricula Copulatorum Ecclesiae *Bega Szent György*

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Status cœlebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationes
26.	1883 Sept. 16.	Jacobus Weiman fil. Josephi et Elis. Rognold	Szent György		Rk	23	coelebs	Jakob Holzner et Nicol Holzner	Elias Tremmig parochus	promulgati	
		Francisca Holzner fil. Josephi et Teres. Baumann	Szent György		Rk	18.	coelebs				
27.	25.	Adalbertus Wenka fil. Franc et Mari Tomba	Pucho comitat Trencsén		Rk.	22.	coelebs	D Colomanus Tremmer	Idem	promulgati	
		Helena Kleiner fil. Jak et ~~Cath. Hamel~~ Rosalia Malocai	Szent György		Rk.	19.	coelebs	D Josephus Varadi			
28.	October 7.	Josephus Peiba fil. Joan et Cath. Herald	Klek		Rk.	26.	coelebs	Conradus Thiel et Paulus Repp	Idem	promulgati	
		Teresia Stein fil. Pauli et Teresia Baumann	Szent György		Rk.	20	coelebs				
29.	14.	Petrus Klaski vid. Maria Vechl	Szent György		Rk	27	viduus	Georgius Saal et Josephus Saal	Idem	promulgati	
		Maria Weimer fil. Teresia Weimer	Szent György		Rk	23	coelebs				
30	28.	Josephus Ratter fil. Simon et Maria Serban	Rogendorf		Rk	24	coelebs	Sebastian Serban et Martus Dujanic	Idem	promulgati	
		Anna Roslter fil. Joan et Maria Babeshia	Ecska	Rogendorf	Rk	19	coelebs				

Matricula Copulatorum Ecclesiae Bega-Szent György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Status cœlebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationes
	1883. Octob. 29.	Stephanus Banerov fil Georg et Agatae Lebanov	Ludwigsfalva		Rk.	18.	caelebs	Joannes Nesser et Ivan Gergov	Elias Stremberg parochus	promulgati	
31.		Maria Jergov fil Ant et Cath Damjanov	Rogendorf		Rk.	18.	caelebs				
	Nov. 4.	Ludovicus Kristopfer fil Joan et Rozal Kopas	Szent	Mihály	Rk.	24	caelebs	Lambert Salamon et Nicolaus Malnar	Idem	promulgati	
32.		Maria Fheresch Joan et Magd Illich	Ilirownak	Szent György	Rk	28	caelebs				
	4.	Franciscus Bauman vid Magd Beck	Szent György		Rk	24	viduus	Joannes Zacharias et Ivan Bacerlein	Idem	promulgati	
33.		Magdal Kimmer fil Ant et Cath Baptian	Szent György		Rk	20	caelebs				
	4.	Henricus Saat fil Dominik et Sibil Schneider	Szent György		Rk	23	caelebs	Cristian Meisner et Michael Juhar	Idem	promulgati	
34.		Rosalia Kiefer Jacob et Elis Weber	Szent György		Rk.	22	caelebs				
	5.	Michael Kircher fil Peter et Cathar Decker	Göttlab	Torák maj.	Rk.	22.	caelebs	Jakobus Gutekunst et Josef Heinrich	Idem	promulgati	
35.		Elisabetha Schramm fil Cathar et Anna Mesfler	Szerbzsamo	Torák maj.	Rk	20	caelebs				

Matricula Copulatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Status cœlebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationes
	1883 Novem	Damjan Nedeljkov fil Dimit et Rosal Nesrov	Lukácsfalva		Rk.	23.	coeleb	Damjan Banerov et Stephan Barbulov	Elias Trenessinyi parochus	promulgati	
36.	5.	Catharina Tyrnov fil Paul et Anaf. Romanov	Rogendorf.		Rk.	21.	coelebs				
		Nicolaus Kovács fil And et Barb Faji.	Ittvarnok	Neuzina	Rk.	27.	coeleb	Nicolaus Erös et Stephan Csorba	Idem	promulgati	
37.	14.	Agnes Schwarz fil Joan et Barb Rosa	Török becse	Ittvarnok	Rk.	19.	coeleb				
		Balthasar Kamister Mauritz et Catharin Sándor	Torak	Major	Rk.	26	coeleb	Jacobus Paul et Joannes Lehn	Idem	promulgati.	
38.	18.	Teresia Pendel fil Petri et Barb Zimer	Szent György		Rk.	24	coeleb				
		Joannes Radalovics Mich et Magd Paul	Szent György		Rk.	23.	coeleb	Joannes Lutoch et Franc Stocker	Idem	promulgati	
39.	18.	Maria Rechling fil Petri et Theod Schwarth	Szent György		Rk.	20	coeleb				
		Joannes Janecko fil Joan et Elis Hafner	Torak	Major	Rk.	27	coeleb	Josef Blechwein et Joahan Lowert	Idem	promulgati	
40.	25.	Rosalia Adelmann fil Petri et Anna Mucker	Magyar Csernya	Nagy Becskerek	Rk.	25	coeleb				

Pag. 9. Matricula Copulatorum Ecclesiae Béga-Szent-György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Status cœlebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationes
	1883. Nov 25.	Dominic Maier Franz et Magd Schüler	Ótelek	Minor	R.k.	23	coelebs	Michael Maier et Anton Markl	Elias Frankierzik parochus	promulgati	
41.		Margar Anti Caroli et Anna Weibel	Szent	György	R.k.	18	coelebs				
	25	Petrus Grabovszki fil Conradi et Anna Menzo	Katalin falva	Ótelek min	R.k.	26	coelebs	Francisci Weima et Peter Walther	Idem	promulgati Dispensati	
42.		Anna Partie Adami et Cath Schaltzhofer	Ernesztháza		R.k.	15	coelebs				

Béga-Szent-György die 31 Decembri an. 1882.

Elias Frankierzik Parochus.

Ecclesiae

Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationes

Copia Matriculae Copulatorum
Ecclesiae parochialis romano-catholicae
Béga-Szent-Györgyi.
de anno 1884.

Zu haben in der Csanáder-Dioecesan-Buchdruckerei in Temesvár.

Matricula Copulatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Status cœlebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationes
1.	1884. Január 20	Joannes Lengyel fil. Andr. et Elizabet Bukosa	Forda		Rl	23.	coelebs	Georgius Bartag et Petrus Csepat.	Eliás Frencsényi Parochus	promulgáti	
		Helena Kádár fil. Josefi et Francz Bartos	Bendra	Ittvarnok	Rl	26.	coelebs				
2.	20.	Mathias Penz vid Mary Stein		Szent György	Rl	43.	vid	Joannes Lenit et Josef Penz	Idem	promulgáti	
		Anna Szalman vid Josef Kidlinger		Szent György	Rl	37.	vid				
3.	27.	Andreás Oster fil Josef et Cathar Spán	Jánosfald	Szent György	Rl	25	coelebs	Josef Oster et Josef Kindl	Idem	promulgáti	
		Eva Wie fil Anton et Cathar Schulz		Szent György	Rl	19.	coelebs				
4	28.	Michael Pele fil Jakob et Anna Opert.	Csatád	Ittvarnok	Rl	22.	Coelebs	Anton Banád et Bendet Ki	Idem	promulgáti	
		Rozalia Csapo fil Josef et Anna Kurso		Ittvarnok	Rl	19	coelebs				
5.	Februar 4.	Martin Mongov fil Donát et Kaffet Velov		Kanak	Rl	22.	coelebs	Donát Mirsov et Jakob Penrov	Idem	promulgáti	
		Anna Damjanov fil Stojan et Mária Penov		Kozendorf	Rl	22.	coelebs				

Zu haben in der Csanáder-Dioecesan-Buchdruckerei in Temesvár.

Matricula Copulatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Logus: Originis	Logus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Status coœlebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationes
6.	1884 Februar 10.	Joannes Nudri vid Magd Laar	Fent György		Kl	41	vid	Josef Baierlein et Josef Laar	Elias Francisci Parochus	promulgati	
		Elisabet Werthof Josefi et Elisabet Polja	Fent György		Kl	25	coelebs				
7.	10.	Joannes Nenarov fil Franci et Petronil Szabljas	Kanak		Kl	24	coelebs	Petrus Nenarov et Marcus Mercov	Idem	promulgati	
		Petronilla Frankulov fil Demet et Cathar Balusov	Rogendorf		Kl	20	coelebs				
8.	17.	Franciscus Stock fil Conrad et Cathar Weber	Fent György		Kl	24	coelebs	Josefus Karl et Jakob Holzner	Idem	promulgati	
		Maria Josef fil Petri et Margaretha Holzner	Heufeld	Fent György	Kl	22.	coelebs				
9.	20.	Andreas Patinkas fil Mihaly et Rozal Kopas	Itvarnok		Kl	24.	coelebs	Anton Canadi et Albert Jojart	Idem	promulgati	
		Helena Racz fil Mathia et Juli Lazar	Itvarnok		Kl	19	coelebs				
10.	24.	Joan Bite vid Rozal Vartag	Nenusina		Kl	30	vid	Georgius Toth et Albert Jojart	Idem	promulgati	
		Elisabeta Orpak vid And Berenyi	Itvarnok		Kl	25	vid				

Zu haben in der Csanáder-Dioecesan-Buchdruckerei in Temesvár.

Matricula Copulatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Status cœlebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationes
11.	1884. Februar 24.	Alexander Stablić vid. Anna Pălindăr(?)	Forda		Rl	25.	vid	Steffan Döme(?) et Vendel Stei(?)	Elias Francheiz(?) Parochus	promulgati	
		Julianna Crapa vid. Georgi Magda	Ittvarnok(?)		Rl	27.	vid				
12.	26.	Petrus Babuner(?) vid. Teres Domjan	Torák Min(?)		Rl	38.	vid	Josefus Gyorgyovai(?) et Jakobb Holener	Idem	dispensati	
		Catharina Zimmer fil. Georg et Rozal Oster	Szent György		Rl	27	coelebs				
13.	April 27.	Nicolaus Morgov(?) vid. Maria Capilton(?)	Banat		Rl	59.	vidu	Nicolaus Frankulov et Stojan Kulcov(?)	Idem	promulgati	
		Petronella Pejov vid. Petri Morgov	Rogendorf		Rl	60	vid				
14.	27.	Sebastianus Thiel fil. Joan et Anna Schneider	Katalinfalva	Szent György	Rl	24	coelebs	Leopoldus German et Saelest(?) Jaffer	Idem	promulgati	
		Margaretha German fil. Nikol et Anna Stein	Szent György		Rl	17	coelebs				
15.	Majus 4.	Paulus Thiel vid. Cathar. Koller	Szent György		Rl	65	viduus	Josef Koller et Mark Wagner	Idem	promulgati	
		Barbara Wagner vid. Joannes Schiro	Katalinfalva		Rl	60	vidua				

Zu haben in der Csanader-Dioecesan-Buchdruckerei in Temesvár.

Matricula Copulatorum Ecclesiae Begaszent György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Status cœlebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationes
16.	1884 majus 11.	Joannes Fischer filius Catharina Fischer	Grüiedorf	Vinga	Rl	24	coelebs	Adam Canovics et Peter Kalung	Elias Franchizi Parochus	promulgati	
		Julianna Server fil Joan Elisabet Schreiner	Szent György		Rl	23	coelebs				
17.	18.	Andreas Barber fil Stefan et Julia Kranas	Német Szt. Péter	Ittvarnok	Rl	31.	coelebs	Stefan Kovács et Franz Kis	Idem	promulgati	
		Anna Russa fil Joan Eliz Horvath	Oroszlamos	Ittvarnok	Rl	31.	coelebs				
18.	18	Nicolaus Jelovic vid Julian Gyorgyov	Szent György	Szaj	Rl	32	vid	Josef Gyorgyov et Nikol Kalapis	Idem	promulgati	
		Clara Penkov fil Jenrat Pet Stam	Rogendorf		Rl	23	coelebs				
19.	19.	Georgius Marajov fil Gaspar et Maria Simov	Novafelle	Ittvarnok	Rl	22	coelebs	Petrus Roof et Georg Muth.	Idem	promulgati	
		Margaretha Muth fil Joan et Cathar Persein	Temesvár	Ittvarnok	Rl	21.	coelebs				
20	25	Joannes Saal vid Catharina Schröder	Szent György		Rl	38	viduus	Georgius Saal et Franz Scheiber	Idem	promulgati	
		Anna Schäffer fil Franz et Cathar Huber	Katalinfalva		Rl	34	coelebs				

Zu haben in der Csanáder-Diöcesan-Buchdruckerei in Temesvár.

Matricula Copulatorum Ecclesiae Bega-Szent György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Status cœlebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationes
21.	1884 Majus 25	Michael Leint fil. Nicol. et Anna Praa	Szent György		Rl	22	coelebs	Jacobus Leint et Laurent Lauer	Elias Trenchényi Parochus	promulgati	
		Magdalena Hager fil. Ignaz et Barbara Maefner	Szent György		Rl	21.	coelebs				
22.	25.	Nicolaus Lauser fil. And. et Eliza Augustin	Szent György		Rl	25	coelebs	Josephus Koller et Jakob Hobner	Idem	promulgati	
		Susanna Schönher Leop. et Magd. Rohr	Szent György		Rl	20	coelebs				
23.	27.	Josephus Zimmerman fil. Petri et Teres. Loch	Szent György		Rl	23	coelebs	Armin Kiska et Joán Debiés	Idem	promulgati	
		Rosina Németh fil. Marai et Eliz. Schulter.	Torák Major	St. György	Rl	19	coelebs				
24.	Juni 29.	Josephus Schreiner fil. Mich. et Cathar. Wittman	Szent György		Rl	31	coelebs	Petrus Rechling et Anton Schütz	Idem	promulgati	
		Anna Erdélyi vid. Mathias Wellinger	Szent György		Rl	30	vidua				

Matricula Copulatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationes
25.	1884. Junii 29	Franciscus Mecht fil. Math. et Susanna Obenloch	Szent György		Rl	25	coelebs	Aloysius Roos et Franz Rechling	Elias Tesmenitzki Parochus	promulgati	
		Ottilia Villers fil. Nicol et Anna Farka	Szent György		Rl	19	coelebs				
26.	Julius 6.	Leopoldus Lutsch vid. Annae Collet.	Szent György		Rl	24	viduus	Joannes Zacharia et Laurent Laner	Idem	promulgati	
		Teresia Baumann fil. Martini et Barbar Schütz	Szent György		Rl	20	coelebs				
27.	Augusti 3.	Joannes Perkov vid. Petron Banesov	Kanak		Rl	27.	viduus	Stojan Mazanov et Georg Karakov	Idem	promulgati	
		Theodora Bokojev Joan et Mariae Tapanov	Rogendorf		Rl	18	coelebs				
28	20.	Emericus Varga vid. Rosalia Toth	Magyar Szt. Mihaly	Ittvarnok	Rl	26	viduus	Michael Palinkai et Emericus Varga	Idem	promulgati	
		Catharina Csonka fil. Ivan et Rozal Posa	Nemet Oszerna	Ittvarnok	Rl	19	coelebs				
29.	Septembr 21.	Stephanus Nedeljkov fil. Demet et Rafiel Kereszt	Lukácsfalva	Rogendorf	Rl	22	coelebs	Andreas Nedeljkov et Blasius Sofrai	Idem	promulgati	
		Elisabetta Lebanov fil. Joseph et Veron Kardos		Rogendorf	Rl	20	coelebs				

Matricula Copulatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationes
30.	1884. Septemb. 29.	Nicolaus Koller fil. Joan et Anna Frohman	[illegible]	Szent György	Rk	25.	coelebs	Josephus Koller et Peter Weidlberg	Elias Vaneskey parochus	promulgati	
		Maria Lauer filia Laurent et Susanna Paul		Szent György	Rk	27.	coelebs				
31.	Oktober 5.	Stefanus Bello fil. Georg et Rosal Halas	Pécska	Rogendorf	Rk	25	coelebs	Anton Lanati et Joannes Szél	Idem	promulgati	
		Anna Repas fil. Emeric et Apollo Szabó		Ittvarnak	Rk	18.	coelebs				
32.	Novemb. 5.	Stefanus Dávid fil. Stefan et Rozal Borsu		Ittvarnak	Rk	22	coelebs	Vendel Kis et Albert Gyarf	Idem	promulgati	
		Rozalia Toth fil. Abel et Veron Tapai	Törda	Ittvarnak	Rk	21	coelebs				
33.	9.	Josephus Steck fil. Mary Steck	Csöpfeld	Szt György	Rk	23.	coelebs	Joannes Muth et Balth. Kaiserlau	Idem	promulgati	
		Magdalena Pudel fil. Bernat et Barb Zimmer	Klek	Szt György	Rk	22.	coelebs				
34.	10.	Franciscus Urbar viduus Elisabetha Lutsch		Szent György	Rk	30	viduus	Joannes Kramer et Josef Bauerle	Idem	promulgati	
		Barbara Schönthal fil. Josef et Cath. Decarion		Szent György	Rk	23	coelebs				

Matricula Copulatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni ætatis	Status cœlebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationes
33	1884. Novemb. 23.	Conradus Weckl fil. Cristof et Anna Somler Mária Gutenkunft fil. Math. et Marg. Ostié	Szent György Szent György		Rl Rl	23 22	coelebs coelebs	Petrus Mechling et Conrad Theil	Elias Frenchenyi Parochus	promulgati	

Signaturum Béga Szent Gröginé die 7ma Dec. 1884

Elias Frenchényi
Parochus

Ecclesiae ____________________

Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	**Observationes**

Copia Matriculae Copulatorum parochialis Ecclesiae rom. cath. [illegible] de an. 1885

M.-Becskereki, typus & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Copulatorum Ecclesiae Bega-Szent György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies, copulationis	Sponsi Sponsae: Nomen, Cognomen Conditio	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. domal.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	Observationes
1.	1885 Januar 11.	Anton Branzoffski fil Johan Anna Kiefer	Becsa	Sz. György	Rk	23.	coelebs	Martinus Altinger et Johan Stetter	Elias Frenchézi Parochus	promulgati	
		Catharina Stref fil Mihály Magd Stremmer		Szent György	Rk	20	coelebs				
2.	20.	Franciscus Bauer fil Francisc. Elisab Oettler	Rogendorf		Rk	30.	coelebs	Leopoldus Scheller et Michael Lauiser	Idem	promulgati	
		Hellena Adler fil Juli et Cath Schmiedrach		Szent György	Rk.	19.	coelebs				
3.	25.	Nicolaus Jost fil Ant Anna Wagner	Katalin falva	Szt György	Rk	27.	coelebs	Joannes Sahiro et Andr Beringer	Idem	promulgati	
		Anna Koller fil Petri Elisab Beringer	Ulecs	Szt György	Rk	24	coelebs				
4.	Februar 2.	Joannes Szabó fil Johan Anna Dani	Rogendorf		Rk.	25.	coelebs	Joannes Tit et Michael Kummer	Idem	promulgati	
		Rosalia Nagy fil Franc Rosal Szakács	Toba	Rogendorf	Rk.	18	coelebs				
5.	2.	Henricus Molnár fil Josef. Aloysi Csanovics	Ittebe	Szt György	Rk	24.	coelebs	Anton Jost et Josef Bauerlein	Idem	promulgati	
		Theresia Marar fil Joan et Marg Mander	Szt György	Ittebe	Rk	25	coelebs				
6.	16.	Georgius Merter fil Petri et Anna Janning	Szőllős Ittvarnok	Szt György	Rk	27.	coelebs	Georg Molnár et Johan Kopp	Idem	promulgati	
		Eva Kopp fil Josefi et Elis Csapadi	Békás	Szt György	Rk	40.	coelebs				
7.	April 19.	Joannes Farkas fil Joan et Maria Csenker	Szilágy Somlyó	Sz. György	Rk	28.	coelebs	Nicol Amon et Josef Fincsi	Idem	promulgati	
		Joanna Bari vid Mich Radakovics	Elemer	Szt György	Rk		vid				
8.	Maj. 5.	Michael Kopp fil Stefan et Rosa Csikos	Mariska falva	Rogendorf	Rk	24.	coelebs	Stephan Molnár et Jacobus Crispati	Idem	promulgati	
		Catharina Crispati fil Jakab et Eliz Biacsi	Ittvarnok		Rk	19	coelebs				

N.-Becskereki, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Copulatorum Ecclesiae Bega Szent György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies, copulationis	Sponsi Sponsae: Nomen, Cognomen Conditio	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. domal.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	Observationes
9.	1885. Majus 14.	Marcus Henlein fil. vid. Eva Klaft.	Szent György		Rl	30	viduus	Nichol Gutenkunst et Georg Schön	Elias Trenchey Parochus	promulgati	
		Anna Gutenkunst fil. Math. et Mag. Orbie	Szent György		Rl	29	coelebs				
10.	30.	Josephus Váradi vid. Maria Melcher, Offic.	Nagy Becskerek	Modos	Rl	36.	viduus	Ill. D. Michael Váradi Praes. Coloman Grafner	Rev. D. Gaspar Malovai Canon. Ae. Dioec. Csanadiensis	Omnes denuntiationes dispensati	
		Carolina Kleiner fil. Joan. et Rosa Malovai	Szent György		Rl	23	coelebs				
11.	31.	Andreas Bolba fil. Pauli et Teres. Kopaf.	Magyar Czernya	Neuzina	Rl	27.	coelebs	Josephus Merder et Georg Berényi	Elias Trenchey Parochus ~~Cooperator~~	promulgati	
		Rosa Berényi fil. Adam et Rosal. Merder	Itterand		Rl	20	coelebs				
12.	Junius 28	Phillip Schmidt fil. Ludov. et Teres. Racher	Lázárföld	N. Becske	Rl	27.	coelebs	Franc Stechler et Peter Fank	Idem	promulgati	
		Cathar. Urban fil. Anton et Maria Ofenloch	Szent György	N. Becske	Rl	29.	coelebs				
13.	28.	Julius Loselinger fil. Joan. et Ernie Katman	Bolbanovac		Rl	25	coelebs	Leopold Riegler et Johann Bach	Idem	promulgati	
		Anna Eva Kopf fil. Laurent. et Magd. Jost.	Katalinfalva	Szent György	Rl	21	coelebs				
14.	29.	Nicol Hammer fil. Jacobi et Anna Illich	Szent György		Rl	25	coelebs	Nicolaus Kern et Math. Roof	Idem	promulgati	
		Magd. Albert fil. Math. et Cathar. Regnold	Szent György	Rogendorf	Rl	14.	coelebs				
15.	August. 2.	Joannes Ivani vid. Rosal. Palastyan	Török Kanisa	Szent Miklos	Rl	34	viduus	Andreas Schneir et Paul Andó	Idem	promulgati	
		Rosalia Kopaf fil. Ant. et Maria Kucsera	Itterand		Rl	39	coelebs				
16.	5	Mathias Wein fil. Mich. et Barbara Thiefan	Rózsahegy	Szent György	Rl	24	coelebs	Dominicus Kramer et Michael Schutt	Idem	promulgati	
		Juliana Konrad fil. Georg et Elisab. Schäffer	N. Becske	Szent György	Rl	19	coelebs				

M.-Becskereki, typis & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Copulatorum Ecclesiae Bega Sent György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies, copulationis	Sponsi Sponsae: Nomen, Cognomen Conditio	Locus Originis	Locus Domicilii num. domal.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	Observationes
17.	1885 August. 23.	Georg Sili fil Math. et Magd Becker	Jánoshida		Rl	23	coeleb	Franc Stecker et Georg Engelman	Elia Frenkin Paroch	promulgat	
		Cathar Zacharias fil Joan et Marg Ankner	Sent György		Rl	18	coeleb				
18.	Septemb 6.	Georg Duganics fil Nicolai et Petr. Susan	Berényi	Rogendorf	Rl	24	coeleb	Martin Duganics et Joannes Arock	Idem	promulgat	
		Hellena Bancsov fil Anton et Petr. Lebai	Rogendorf		Rl	22.	coeleb				
19.	21.	Jacobus Holmer fil Christof et Christina Frendler	Sent György		Rl	23	coeleb	Jacobus Holmer et Gerard Muth	Josephus Pirech Capellan	promulgat	
		Anna Koller fil Josef et Magd Kitt	Sent György		Rl	17.	coeleb				
20.	Octobr 6.	Jacob Windberg fil Josef et Marg Paul	Sent György		Rl.	26.	coeleb	Jacob Holmer et	Elia Frenkin Paroch	promulgat	
		Marg Fridrich fil Josef et Anna Mayer	Szécsány		Rl	17.	coeleb				
21.	18.	Mathias Bancsov fil Barth et Petr. Kratt Szergovác	Beratháza		Rl	24.	coeleb	Mathias Jankatov et Damjan Matarov	Idem	promulgat	
		Petronil Damjanov fil Georg et Thead Torkov	Rogendorf		Rl	19.	coeleb				
22.	19.	Joannes Körmöczi fil Anton et Agnes Nagy	Magyar berga		Rl	25	coeleb	Wendel Ri et Josef Bacr	Idem	promulgat	
		Agnes Szolai fil Stefan et Veron Nyitrai	Ittharnell		Rl	17.	coeleb				
23.	Novemb 8.	Michael Bauerlein fil Joan et Eva Kriefer	Sent György		Rl	22.	coeleb	Michael Schuber et Kaspar Stein	Idem	promulgat	
		Anna Mindlinger fil Josef et Cath. Geiger	Sent György		Rl	21.	coeleb				
24.	8.	Jacobus Stecker fil Petr et Sofia Lehe	Sent György		Rl	25	coeleb	Josefus Windberg et Cristofer Uhl	Idem	promulgat	
		Elisabet Stein fil Anton et Anna Uhl	Sent György		Rl	21	coeleb				

M.-Becskereki, typus & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Matricula Copulatorum Ecclesiae Bega-Szent György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies, copulationis	Sponsi Sponsae: Nomen, Cognomen Conditio	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. domal.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	Observationes
25.	1885 Novembr 8.	Antonius Zuaiser fil Nicolai et Anna Dreer.	Szt György	Torák mir	Rl	27.	coeleb	Sigismund Jamac et Johann Jasmerta	Ellia Fenchezi Parochus	promulgati	
		Paulina Hengels fil Joan et Elisab Bischof.	Német Czernya	Torák mir	Rl	18	coeleb				
26.	9.	Stephan Szabó fil Franc et Rosal Ari	Itvarnok		Rl	24	coeleb	Joannes Baci et Alexander Ambrus	Idem	promulgati	
		Anna Bajus fil Joan et Eva Németh	Magyar Czernya	Tamás-hid	Rl	16.	coeleb				
27.	15.	Carolus Mircsov fil Pauli et Petro Dandulov	Bocskhara		Rl	24	coeleb	Georgius Helnak et Michael Szergyan	Idem	promulg	
		Anna Kovács fil Jos et Barb Duganics	Ragendorf		Rl	21	coeleb				
28	15.	Joannes Barth fil Petri et Cathar Baumann	Szt György		Rl	23	coeleb	Joannes Baumann et Georg Saal	Idem	promulg	
		Elisabetha Kortye fil Franc et Eva Saal	Szt György		Rl	22	coeleb				
29.	15.	Franciscus Koller fil Josefi et Mag Kittl.	Szt György		Rl	23	coeleb	Franciscus Stecher et Peter Paul	Idem	promulgati	
		Maria Bauer fil Henr et Magd Bremmer	Szt György		Rl	23.	coeleb				
30.	16.	Michael Lambert fil Mich et Eva Jingri	Billet		Rl	23.	coeleb	Carolus Zimmer et Josef Zimmermann	Idem	Dispensati	
		Carolina Haller fil Gerard et Ilona Unse	Szt György		Rl	20	coeleb				
31.	16.	Andreas Legmann fil And et Rosal Rest.	N. Szt Mihály		Rl.	23	coeleb	Joannes Pusztai et Stephan Tóth	Idem	promulgati	
		Agnes Szöri fil And et Hellena Tora	Itvarnok		Rl.	19	coeleb				
32.	17.	Joannes Spita fil Josef et Susan Cathar Raiter	Német Czernya		Rl	27	coeleb	Henrich Müller et Martin Stugner	Idem	promulgati	
		Elisabetha Hirsch fil Cristof et Anna Müller	Csősztelek	Ragendorf	Rl	18	coeleb				

M.-Becskereki, typus & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Pag. 5. **Matricula Copulatorum** **Ecclesiae** Bégaszent György

Numerus currens	Annus, Mensis, dies, copulationis	Sponsi Sponsae: Nomen, Cognomen Conditio	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. domal.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati?	Observationes
33.	1885 Novem 22.	Michael Torkov fil Ant et Maria Golrov	Lukács Falva	Rozendorf	Rl	25	coelebs	Stephan Nedelgov et Raphael Torkov	Ellias Trenkegi Parochus	promulgati	
		Susana Bohogeov fil Joan et Maria Topanov		Rozendorf	Rl	18	coelebs				
34.	30.	Josephus Cronka fil Mart et Veron Ronza		Ittvarnok	Rl	24	coe[libs]	Stephan Molnár et Paul Onodi	Idem	promulgati	
		Anna Fülöp fil Franc et Barb Kövich		Ittvarnok	Rl	20	coelebs				

Béga-Szent-Györgyini die 3ius Decembris 1885.

Elias Trenkenyi
Parochus

M.-Becskerekini, typus & sumptibus Fr. P. Pleitz.

Ecclesiae

Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	**Observationis**

A Béga-Sz.-Györgyi róm. kath. Egyház Esketési anyakönyvének 1886-ik évi Másolata.

Pag.

Matricula Copulatorum Ecclesiae Bega-Szt-György

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
1.	1886 Januar 11.	Josephus Albert fil: Jacobi l. et Barbarae Lambrecht		Szt-György	Rk.	23.	coelebs	Josephus Vindberg et Joannes Riesz	Elias Trenchenyi parochus	promulgati	Bapt:
		Margaretha Paul fil: Petri l. et Annae Birony	Szt-György		Rk.	26	coelebs				
2.	11.	Josephus Turi vid: Annae Martonyosi	Topolya	Toba	Rk.	52.	viduus	Joannes Ács et Stephanus Hucsura	D. Michael Herman Cooperator	promulgati	Emort: Dimiss:
		Anna Ronya Szeles vid: Stephani Gyűlös	Bezdán	[illegible]	Rk.	32	vidua				Emort:
3.	11.	Petrus Oster fil: Francisci l. et Theresiae Bauman	Torák minor		Rk.	25.	coelebs	Joannes Damjan et Joannes Oster	Elias Trenchenyi parochus	promulgati	Bapt:
		Maria Lahr fil: Joannis l. et Margaretae Kaniszus	Torák minor		Rk.	20.	coelebs				
4.	Februar 1.	Josephus Branzovszki fil: Joanni l. et Annae Kiefer	Becsár	Szt-György	Rk	25	coelebs	Martin Albrecht et Nicolaus Petrasch	Idem	promulgati	Bapt:
		Maria Schaefer fil: Eduardi ~~Josephi~~ l. et Rosaliae Adamek	Szt-György		Rk						
5	8	Andreas Vögl fil: Josephi l. et Rosaliae Stelker	Magyar-Szt-Marton	Emerzi-háza	Rk	24	coelebs	Martin Huber et Josephus Becker	D. Michael Herman Cooperator	promulgati	Bapt: Dimiss:
		Josephina Pollinger fil: Francisci l. et Reginae Oster	Torák Nagy		Rk	18	coelebs				

Pag.

Matricula Copulatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
6	1886 februar 8	Konradus Jost fil Joanni Ste et Johannae Schäfi	St. György		Rk.	22.	coelebs	Oster Josephus et Konradus Thiel	D. Michael Herman cooperator	promulgati	
		Magdalena Pellinger fa. francisci Ste et Reginae Oster	Torák Nagy		Rk.	20	coelebs				
7	16	Mathias Schäuher fil Leopoldi Ste et Magdalenae Rohr	St. György		Rk	23	Coelebs	Mathias Pelc Nicolaus Cniezat	Elias Trenchenyi parochus	promulgati	
		Margaretha Quirl fil Mathiae Ste et Catharina Schneider	St. György		Rk	21	Coelebs				
8	21	Nicolaus Stof alias Rezticher fil: Stephani et Mariae Stof	Istvánfölds	~~Istvánfölds~~ Gád	Rk	23	Coelebs	Balthasar Kaniszlay et Peter Dobosi	Idem	promulgati	Bapt: Törvis
		~~Florentina Kreifsler fil~~ Margaretha Kaniszlay fil ~~Catharinae Kreifsler~~ Balthasar: Tobri Ste et franciscae Scharthöfer	Torák Nagy		Rk	20	Coelebs				
9.	21.	Joannes Oster fil. Josephi Ste et Catharinae Span	St. György		Rk	23	Coelebs	Josephus Bajalein et Michael Richel	Idem	promulgati	Bapt.
		Florentina Kreifsler fil Catharinae Kreifsler	N. Becskerek		Rk	24	Coelebs				Bapt. Illimis
10	22	Stephanus Molnár fil: Stephani Ste et Agnetae Szetes	Ittvarnok		Rk	25	Coelebs	Josephus Fésé Ignatius Varga	D. Michael Herman cooperator	promulgati	
		Julianna Kosé fil Joanni Kosé et Rozaliae Mészáros	Ittvarnok		Rk	18	Coelebs				

Pag.

Matricula Copulatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
11	1886 Februar 24	Antonius Bopó fil Antonii Ⅳ et Mariae Csóti	Torda		Rk.	25	coelebs	Josephus Mészáros et Albert Győri	Michael Horvat Cooperator	promulgati	Bapt. Dimiss.
		Rozalia Marton fil Josephi Ⅳ et Helenae Losonc	Illvanoc		Rk	19	coelebs				
12	28	Mathias Laschalz fil Francisci Ⅳ et Mariae Sailer	Ernesthaza		Rk.	25	coelebs	Michael Holzner et Mathias Hetzmann	Idem	promulgati	Bapt. Dimiss.
		Elisabetha Holzner fil Josephi Ⅳ et Theresiae Baunach	M. Győrgy		Rk	18	coelebs				
13	Martius 7	Ignatius Fuchs fil Ignatii Ⅳ et Barbarae Adler	Ernesthaza		Rk	25	coelebs	Joannes Hudec et Ignatius Manz	Idem	promulgati	Bapt. Dimiss.
		Eva Lauer fil Josephi Ⅳ et Christinae Regnot	M. Győrgy		Rk	17	coelebs				
14	8	Henricus Josef fil Andreae Ⅳ et Barbarae Schneider	M. Győrgy		Rk	23	coelebs	Henricus Rueiser et Mathias Rohr	Idem	promulgati	
		Francisca Reint fil Nicolai Ⅳ et Annae Peck	S. Győrgy		Rk	20	coelebs				
15	Majus 30	Georgius Duganics fil vid. Helenae Bancsov	Rogendorf		Rk	23	viduus	Martin Duganics et Demetrius Duganics	Idem	promulgati	
		Maria Franlicko fil Demetrii Ⅳ et Cathar. Babuskov	Rogendorf		Rk	18	coelebs				

Pag. **Matricula Copulatorum Ecclesiae**

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni actatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
16	1886 Majus 31.	Joannes Hecker vid. Franciscae Frecker(?)	A-György		Rk	42	viduus	Laurentius Laner(?) et Franciscus Rehling	Michael Herman Cooperator	promulgati	
		Margaretha Karl fil Josephi Sr. et Annae Massang(?)	A-György		Rk	23	coelebs				
17	Junius 6	Antonius Blasko fil Antonii Sr. et Catharinae Gulyás	Gilád	Ulvarnd(?)	Rk	23	coelebs	Jakobus Usjak(?) et Joannes Bél	Idem	promulgati	Bapt. Dimiss.
		Anna Balint fil Stephani Sr. et Elisabethae Barika(?)	Magyar-Czernya	Ulvarnd(?)	Rk		coelebs				
18	8	Paulus Bajer fil Henrici Sr. et Magdalenae Kraemer	A-György		Rk	22	coelebs	Petrus Paul et Joannes Mirkó(?)	Idem	promulgati	
		Anna Mause fil Mathiae S. et Margarethae Mirkó(?)	Katalinfalva	A-György	Rk	19	coelebs				Bapt.
19	29	Josephus Földi fil illeg Annae Földi	Kikinda	Rogendorf	Rk	25	coelebs	Henricus Heberlock(?) et Nicolaus Albert	Idem	promulgati	Bapt.
		Catharina Becker vid Joanni Lischeron(?)	Rogendorf		Rk	31	vidua				
20	29	Anton Gecsevics(?) fil Alfredi Sr. et Evae Bolgrein(?) ~~Catharinae Müllner~~	Pancsova	A-György	Rk	25	coelebs	Holzner Nicolaus et Joannes Larack(?)	Idem	promulgati	Bapt.
		Elisabetha Filip fil Francisci Sr. et Catharinae Meissner	Jánosföld	Torák-Nagy(?)	Rk	29	coelebs				Bapt.

Pag. Matricula Copulatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
21	1886 Julius 18	Nicolaus Tasch vid.	St. Gyorgy		Rk	25	viduus	Marcus Henlein et Petrus Renfe	Michael Hermann Cooperator	promulgati	
		Magdalena Reinor fil. Jacobi d. et Annae Metzger	Csonoplya		Rk	25	coelebs				Bapt: Dunis
22	Aug 1.	Mathias Kaluck vid. Margarethae Bockiller	Bereskura		Rk	55	viduus	Franciscus Gyorgyovan et Joannes Toskov	Idem	promulgati	Univ: Imrod
		Anastasia Pejör vid. Valentini Toskov	Rosendorf		Rk	56	vidua				
23	23	Henricus Gutenkunst fil. Caspari d. Mariae Heimmel	St. Gyorgy		Rk	22	coelebs	Henricus Rausch et Christophorus Schaf	Idem	promulgati	
		Barbara Wistec fil. Josephi d. et Annae Mies	Kärösföld	Zsigmondfalva	Rk	23	coelebs				Bapt: Dunisor
24	23	Mathias Baumann fil. Joanni d. et Magdalenae Schnur	St. Gyorgy		Rk	23	coelebs	Petrus Koller et Josephus Koller	Idem	promulgati	
		Eva Zucizer fil. ~~Joanni~~ Henrici d. et Catharinae Thiel	St. Gyorgy		Rk	20	coelebs				
25	Sept. 21.	Joannes Gile fil. Joanni d. et Elisabethae Dagel	Janosfölö		Rk	24	coelebs	Joannes Gile et Josephus Bajerlein	Elias Trombergi parochus	promulgati	Bapt: Dunisor
		Catharina Lutsch fil. Joanni d. et Barbarae Kungl	St. Gyorgy		Rk	19	coelebs				

Pag. **Matricula Copulatorum Ecclesiae**

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
26.	1886 Oktober 3	Augustinus Nemet fil Georgii et Eleonorae Panich	Vallaja	Altgörg	Ak	28	coelebs	Carolus Zimmer et Stephanus Adler	Elias Trembenzi parochus	promulgati	Test. Polit. Baptis:
		Eva Riese fil Joanni et Annae Hein		A. Györg	Ak	24	coelebs				
27	10	Daniel Misáros vid Evae Weber	Dolácz		Ak	40	viduus	Joannes Meisser et Mathias Benz	Idem	promulgati	Emort: Dimiss: Bapt:
		Barbara Wortschaller Francisci et Annae Salman		A. Györg	Ak	27	coelebs				
28	24	Philippus Sofran fil Philippi et Raphaelae Kalnak	Bessaczka		Ak	22	coelebs	Thomas Bencsor et Petrus Kalnak	Idem	promulgati	Bapt: Dimiss: Test: Polit:
		Catharina Karalov fil Gregorii et Magdalenae Rutkov		Ujga Dorf	Ak	20	coelebs				
29.	31	Alexander Timin fil Jozae et Mariae	Rácz-Acsanja	Ilvarnok	Ak	24	coelebs	Joannes Kel et Joannes Csikos	Idem	promulgati	Bapt:
		Anna Mihályfi fil Stephani et Annae Sipos	Magyar Acsanja	Ilvarnok	Ak	19	coelebs				Bapt:
30.	November 6	Petrus Hubert fil Petri et Theresiae Feuerhofer	Borsia	Ruseczfalu	Ak	22	coelebs	Petrus Weber et Anton Ilie	Idem	promulgati	Bapt. Dimiss: Test. Polit:
		Elisabetha Kindl fil Josephi et Elisabethae Spenger		A. Györg	Ak	22	coelebs				

Matricula Copulatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
31	1886 Novemb. 14	Petrus Jahn fil. Joanni vi. et Margarethae Kanifstil	Török-Kis		R.k.	24	coelebs	Petrus Danisfer et Mathias Lenhardt	Elias Frenkovszi Parochus	promulgati	Bapt.
		Barbara Grabovszki fil. Caspari vi. et Annae Mrze-	Katalinfalva	Török-minor	R.k.	24	coelebs				Bapt.
32	21.	Joannes Enderle fil. Josephi vi. et Susan: Hochbrauer	Ujvári		R.k.	24	coelebs	Joannes Laisi-ster et Adam Warbisch	Dr. Michael Herman cooperator	promulgati	Bapt. Dim.
		Anna Gyorgyevan fil. Caroli vi. et Annae Luaiser	St-György		R.k.	19	coelebs				

Bégo Sti Györgyini die 11ma Dec. 1886.

Elias Frenkovszi
Parochus

Ecclesiae

Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	**Observationis**
	A [illegible] r. k. [illegible] [illegible] anyakönyvének másolata 188[illegible] évről.		

Matricula Copulatorum Ecclesiae [illegible]

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
1	1887. Jan. 5a	Stephan Konrad fil. Georgii et Cathar. [illegible]	[illegible]	K-[illegible]	Cath.	24 an.	coeleb.	Joannes [illegible] et Michael Schütte	Elias Frombergi Parochus	promulgati	Bapt.
		Anna [illegible] fil. Nicol. et [illegible]		K. [illegible]	Cath.	17 an.	coeleb.				
2	Jan. 16.	Petrus [illegible] fil. Petri et Maria [illegible]	Luka[illegible]		Cath.	19 an.	coeleb.	Joannes Pat[illegible] et Carolus [illegible]	Idem	promulgati	Bapt. [illegible] [illegible]
		Rosalia [illegible] fil. Nicol. et Raphael [illegible]	Rogendorf		Cath.	19 an.	coeleb.				
3	Jan. 20	Martinus [illegible] fil. Petri et Cathar. [illegible]	Rogendorf		Cath.	21 an.	coeleb.	Raphael [illegible] et Rudol. [illegible]	Idem	promulgati	
		Maria [illegible] fil. Petri et [illegible] [illegible]	[illegible]	Rogendorf	Cath.	19 an.	coeleb.				Bapt.
4	20	Joannes [illegible] fil. Cath. [illegible]	[illegible]	K. [illegible]	Cath.	2[illegible]	coeleb.	Petrus [illegible] et Nicolaus [illegible]	D. Michael [illegible] Cooperator	promulgati	Bapt.
		Catharina [illegible] fil. Josephi et Cathar. [illegible]		K. [illegible]	Cath.	19 an.	coeleb.				Bapt.
5	30.	[illegible] Rag[illegible] fil. Georg. et Maria [illegible]	[illegible]	[illegible]	Cath.	2[illegible] an.	coeleb.	Joannes [illegible] et Constant. [illegible]	Elias Frombergi Parochus	promulgati	Bapt.
		Anna [illegible] fil. Petri et Anna [illegible]	[illegible]	[illegible]	Cath.	22 an.	coeleb.				

Matricula Copulatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
6.	1887. Jan. 20.	Matthias [illegible] fil. Joseph et [illegible] [illegible]	[illegible]		[illegible]	22 an.	coeleb.	Joseph [illegible] et Anton Hager	[illegible] [illegible] [illegible]	promulgati	
		[illegible] fil. Joseph et Cathar. [illegible]	[illegible]		[illegible]	19 an.	coeleb.				
7.	Jan. 6.	Peter [illegible] fil. Michaelis et Sophiae [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	22 an.	coeleb.	Leopold [illegible] et Joannes [illegible]	Michael [illegible] Cooperator	promulgati	Bapt.
		Catharina [illegible] fil. Petri et Christ. [illegible]	[illegible]		[illegible]	18 an.	coeleb.				Bapt. Dimiss.
8.	9.	Joseph [illegible] fil. Joseph et Theres. [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] an.	viduus	Mathias [illegible] et Gregorius [illegible]	Idem	promulgati	Bapt. Dimiss.
		Cathar. [illegible] fil. [illegible] et [illegible] [illegible]	[illegible]		[illegible]	19 an.	coeleb.				
9.	9.	Nicolaus [illegible] vid. Magdalenae [illegible]	[illegible]		[illegible]	29 an.	viduus	Nicolaus [illegible] et Joannes [illegible]	Idem	promulgati	
		Margaretha [illegible] fil. Petri et Magd. [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	28 an.	coeleb.				Bapt.
	10.	Joseph [illegible] fil. Joseph et Mariae [illegible]	[illegible]		R. C.	24	coeleb.	Michael [illegible] et Joannes [illegible]	Idem	promulgati	Bapt. Dimiss.
		[illegible] fil. Joseph et Mag. [illegible]	[illegible]		R. C.	22	coeleb.				

15

Matricula Copulatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
11	1887 Febr. 21.	Franciscus [illegible] fil. Josephi et Rosinae Roth	[illegible]	N. Gaj	cath.	24 an.	coeleb.	Franciscus [illegible] et Josephus [illegible]	Michael Hermann Cooperator.	promulgati.	Bapt.
		Eva Wittmann fil. Pauli et Annae Braun		N. Gaj	cath.	18 an.	coeleb.				
12	22.	Adalbertus Kanter fil. Mich. et Elis. [illegible]	[illegible]	N. Gaj	cath.	25 an.	coeleb.	Carolus Reif et Joannes [illegible]	Idem	promulgati.	[illegible]
		Catharina Heindl fil. Joannis et Rosin. Beck		[illegible]	cath.	18 an.	coeleb.				
13	April 26.	Georgius Schubert vid. Elisabethae [illegible]		[illegible]	cath.	26 an.	vid.	Josephus Beck et Antonius [illegible]	Elias [illegible] Parochus	promulgati.	[illegible]
		Catharina Paul fil. Joseph et Elis. [illegible]		N. Gaj	cath.	18 an.	coeleb.				[illegible]
14	Maj. 1.	Petrus Schmidt fil. Antoni et Elisab. Neumann		[illegible]	cath.	22	coeleb.	Petrus [illegible] et Franciscus [illegible]	Idem	promulgati.	
		Apollonia Weckel fil. Leop. et Theres. Weckel		N. Gaj	cath.	18 an.	coeleb.				

Visum Protocollum, 2da Maj. 1887. occasione [illegible] [illegible]

revisum et [illegible]

[illegible]

Matricula Copulatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
15.	1877. Majus 3.	Ferdinand [illegible] fil. [illegible] Vol. [illegible]	Mag. [illegible]	[illegible]	Kath.	26.	coeleb.	[illegible] [illegible] et Michael [illegible]	[illegible] [illegible] [illegible]	promulgati	Bapt. Dimiss.
		[illegible] [illegible] fil. [illegible] et [illegible] [illegible]	[illegible]	St. Györ.	Kat.	18.	coeleb.				Bapt.
16.	15	[illegible] [illegible] fil. [illegible] et Mag. [illegible]	Csipkeszek(?)		Kath.	27 an.	coeleb.	[illegible] [illegible] et [illegible] [illegible]	[illegible]	promulgati	Bapt. Dimiss.
		[illegible] [illegible] fil. Caroli et [illegible] [illegible]	[illegible] [illegible]	St. Györ.	Kath.	20 an.	coeleb.				Bapt.
17.	16.	Nicolaus [illegible] Vid. [illegible] [illegible]	St. Györ.		Kath.	47 an.	vid.	Carolus [illegible] et [illegible] [illegible]	[illegible]	dispensati	Dispens.
		[illegible] [illegible] vidua [illegible] [illegible]	Szeged.	[illegible]	Kath.	47 an.	vid.				[illegible]
18.	20.	[illegible] [illegible] fil. Josephi et [illegible] [illegible]	[illegible]		Kath.	2[illegible] an.	coeleb.	Josephus [illegible] et Josephus [illegible]	Michael [illegible] [illegible]	promulgati	Bapt. Dimiss.
		[illegible] [illegible] fil. [illegible] et [illegible] [illegible]	[illegible]		Kath.	18 an.	coeleb.				Bapt.
19.	20.	[illegible] [illegible] Vid. [illegible] [illegible]	[illegible]		Kath.	3[illegible] an.	vid.	Josephus [illegible] et Carolus [illegible]	[illegible]	promulgati	[illegible]
		[illegible] [illegible] vid. [illegible] [illegible]	[illegible]		Kath.	3[illegible] an.	vid.				

Matricula Copulatorum Ecclesiae St. Györ [illegible]

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
20.	1887. Majus 30.	Josephus Oster fil. Josephi et Juditha Müller	St. Györ		kath.	22 an	coelebs	Joannes Oster et Joannes Gutenkunst	Alois Frumling parochus	promulgati	
		Caecilia Hummel fil. Georg et Eleon. Rauch	St. Györ		kath.	26 an	coeleb.				
21.	Juni 6.	Dominicus Stock vid. [illegible] Oster	[illegible]	St. Györ	kath.	43 an	vid.	Petrus [illegible] et Henricus Bock	Michael [illegible] cooperator	promulgati	
		[illegible] fil. Nicolai et Theres. Kohler	[illegible]	[illegible]	kath.	18 an	coeleb.				Mat. [illegible]
22.	Augusti 15.	Josephus Becker vid. [illegible]	St. Györ		kath.	27 an	vid.	Joannes Stein et Franc. Rohlung	Alois Frumling parochus	promulgati	
		Margaretha Stein Joann et Marg. Hohrer	St. Györ		kath.	20 an	coeleb.				
23.	Sept. 11.	Eduardus Joseph Lukas fil. Josephi et Bar. Lack	St. Györ	[illegible]	kath.	24	coeleb.	Dominicus [illegible] et Nicolaus Schiller	Johann	promulgati	Dimiss.
		[illegible] Schiller fil. Leop. et Marie [illegible]	[illegible]	St. Györ	kath.	18	coeleb.				[illegible]
24.	11	Franciscus Albert fil. [illegible] et [illegible] Fehr	St. Györ	[illegible]	kath.	25 an	coeleb.	Franciscus [illegible] et Dorothea Koller	Johann	promulgati	
		Christina Koller fil. Joan et Anna Fehrman	[illegible]	St. Györ	kath.	20 an	coeleb.				[illegible]

Pag. 6. **Matricula Copulatorum Ecclesiae** [illegible]

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
25.	1887. Sept. 18.	Jacobus [illegible] fil. Steph. et Annae [illegible]	[illegible]	[illegible] föld	Rom. cath.	24 an	coeleb.	Jacobus [illegible] et Petrus Pauli	Elias Trombitas Parochus	promulgati	Dimiss. Sept.
		Catharina [illegible] fil. [illegible] et [illegible] [illegible]	[illegible]		Rom. cath.	19 an	coeleb.				
26.	18.	Andreas [illegible] [illegible]	[illegible]		Rom. cath.	28 an	vid.	Andreas [illegible] et [illegible]	Michael [illegible] Cooperator	promulgati	Dimiss. [illegible] Sept.
		[illegible] [illegible] fil. [illegible] et [illegible]	[illegible]		Rom. cath.	26 an	coeleb.				
27.	24.	Michael [illegible] fil. Jacobi et [illegible]	[illegible]		Rom. cath.	22 an	coeleb.	Laurent. [illegible] et	Elias Trombitas Parochus	promulgati	
		Susanna [illegible] fil. [illegible] et [illegible]	[illegible]		Rom. cath.	19 an	coeleb.				
28.	Octob. 16.	[illegible] [illegible] [illegible] et [illegible]		[illegible]	Rom. cath.	22 an	coeleb.	Andreas [illegible] et Stephan [illegible]	Elias Trombitas Parochus	promulgati	Sept. Dimiss.
		Maria [illegible] Steph. et Cath. [illegible]	[illegible]		Rom. cath.	19 an	coeleb.				
29.	Nov. 6.	Petrus [illegible] Nicol. et Mariae [illegible]	[illegible]	[illegible]	Rom. cath.	2[illegible] an	coeleb.	[illegible] [illegible] et Nicol. [illegible]	Elias Trombitas Parochus	promulgati	Sept. Dimiss.
		Rosalia [illegible] [illegible] et [illegible] [illegible]	[illegible]		Rom. cath.	2[illegible] an	coeleb.				

Matricula Copulatorum Ecclesiae Nagy-Kikinda? N. Gion

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
90.	Nov. 7. 1887.	Ludovicus [illegible] Franc et Juliana [illegible]	Csok	Rudolfsgnad	kath	21 an	coeleb	Ignatius Vitchen et Carolus Ruf	Clem. Dornhofer Parochus	promulgati	Bapt. [illegible]
		Catharina Rohr [illegible] et [illegible]	N. Gion		kath	20 an	coeleb				
91.	Nov. 7.	Andreas Lörik Stephani et [illegible] [illegible]	[illegible]		kath	21 an	coeleb	Laurentius [illegible] et Josephus Meister	Clem. Dornhofer Parochus	promulgati	
		Catharina Gyöké Joan et Magdal. [illegible]	[illegible]		kath	22 an	coeleb				
92.	12.	Paulus Kerlik Pauli et [illegible] Foska	[illegible]	Rohr	kath	24 an	coeleb	Laurentius Lázi Josephus Lazi	Michael Hoffmann Cooperator	promulgati	Bapt. [illegible]
		Rosalia Roth Matth. et Helena [illegible]	[illegible]		kath	18 an	coeleb				
93.	14.	Michael Dragomir [illegible] et Anna [illegible]	[illegible]	[illegible]	kath	24 an	coeleb	Andreas [illegible] et Georgius [illegible]	Clem. Dornhofer Parochus	promulgati	Bapt. [illegible]
		Josepha Frankenberg? [illegible] et Cath. [illegible]	Rogendorf		kath	22 an	coeleb				
94.	20.	Christianus [illegible] [illegible] et Cathar. [illegible]	[illegible]	[illegible]	kath	24	coeleb	Georgius Roth et Paul. [illegible]	Michael Hoffmann Cooperator	promulgati	Bapt.
		[illegible] [illegible] [illegible] et Susan. Schneider	[illegible]	[illegible]	kath	22	coeleb				Bapt.

Matricula Copulatorum Ecclesiae [illegible]

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
25.	1887. Novemb. 20.	Joannes Dori[illegible] [illegible] et Catha[illegible] [illegible]	[illegible]		[illegible]	2[illegible]	coeleb.	Andreas [illegible] et Antonius [illegible]	Michael [illegible] Cooperator	promulgati.	Bapt. [illegible]
		Susanna [illegible] [illegible] et Elis. Vertes	[illegible]		[illegible]	18.	coeleb.				
26.	20.	Paulus [illegible] [illegible] et [illegible] [illegible]	[illegible]		[illegible]	24	coeleb.	Joannes [illegible] et [illegible] [illegible]	Idem	promulgati.	
		Elisabetha [illegible] [illegible] et Elisab. [illegible]	[illegible]		[illegible]	19	coeleb.				
27.	20.	Martinus [illegible] [illegible] et Catha. [illegible]	[illegible]		[illegible]	24 an.	coeleb.	Stephanus [illegible] et Joannes [illegible]	Idem.	promulgati.	
		Anna [illegible] Stephani et [illegible] [illegible]	[illegible]		[illegible]	19 an.	coeleb.				

[illegible] die [illegible] Decembris 1887.

[illegible signature]
Parochus.

Ecclesiae

Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	**Observationis**

A Bégu. Sz. Györgyi rom. Kath. Egyház.
Esketési Anyakönyvének 1888 iki-
- Jan. 1-től Dec. 31-ig - való Másolata.

Matricula Copulatorum Ecclesiae Hipa. St. György.

Numerus currens	Annus, Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
	1888 Januar 8.	Ioannes Düpang. Nicol et Christinae Fini.	Katalin-falva	St. György	Rl.	24	coelebs	Henricus Rausch	Elias Frankl[illegible] Parochus.	promulgati:	Bapt.
1.		Margaretha Michl Ioan et Rosaliae Weber.	Veleck	St. György	Rl.	20	coelebs.	Ioannes Stein.			Bapt.
	16.	Mathias Damjan Petri et Annae Sukukampf.	Forak Vis		Rl.	27.	coelebs	Ioannes Zacharias et	Idem	promulgati:	
2.		Francisca Stocker Francisci et Barb. Baumach		St. György	Rl.	26	coelebs	Mathias Rohr.			
	22.	Iosephus Racan Iosephi et Helenae Toporian.	Modos		Rl.	23.	coelebs	Georgius Penar et	Idem	promulgati:	Bapt. Dimiss.
3.		Anna Jankulov Mich et Petri Damjanov.	Rosendorf		Rl.	22.	coelebs.	Georgius Jankov			
	29.	Iosephus Trankulov Sebastian et Cath. Gerdov.	Rosendorf		Rl.	24	coelebs	Ioannes Damjanov et	Idem.	promulgati:	
4.		Petronilla Bobojan Damjani et Mariae Farkas.	Erka	Rosendorf	Rl.	18	coelebs,	Michael Damjanov			
	29.	Nicolaus Zimmer Franc et Cathar. Kuipse.		St. György	Rl.	22.	coelebs	Nicolaus Holzner et	Idem.	promulgati.	
5.		Magdalena Pena Math. et Marg. Stein.		St. György	Rl.	18.	coelebs.	Martin Saal			

Matricula Copulatorum Ecclesiae [illegible] Sz. György.

Numerus currens	Annus, Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
6.	1888 Jan. 22.	Andreas Liptak Stephan et Elisab. Tomasi.	Sz. György		Rl.	22.	coelebs	Joannes Seil et Stephanus Csikos	Elias Trenchényi Parochus.	promulgati.	Testimonium [illegible]
		Rosalia Kaslik Joseph et Cathar. Lukacs.	Torda	[illegible]	Rl.	20	coelebs.				Baptism.
7.	29.	Petrus Frisch Damian et Annae Diebrich	Sz. György		Rl.	26	coelebs	Petrus Baja et Joannes Stein	Idem.	promulgati.	Bapt.
		Susanna Binder Jacob et Annae Baumann.	Sz. György		Rl.	20.	coelebs.				
8.	30.	Martinus Szmerédi Joan et Barbarae Talpai.	Kis Orok		Rl.	22	coelebs	Franciscus Balázs et Josephus Karsa	Idem.	promulgati.	Bapt. Dimiss.
		Agnes Kalo Josephi et Franciscae Bocsor.	Szikács	[illegible]	Rl.	19	coelebs.				Bapt.
9.	Febr. 5.	Joannes Kapás Mich. et Agnetis Kis	Szikács	[illegible]	Rl.	24	coelebs	Joannes Seil et Stephanus Bürger.	Michael Sterman Cooperator.	promulgati.	Bapt. Dimiss.
		Anna Lukács Mich. et Cathar. Belovai.	Rogendorf.		Rl.	18.	coelebs.				
10.	5.	Antonius Bodori vid. Rosaliae Hódi	Torda		Rl.	35	viduus	Michael Hódi et Alexander Vardag.	Idem.	promulgati.	Dimiss. [illegible]
		Veronica Talpai vid. Joannis Kis	[illegible]		Rl.	25.	vidua.				

Matricula Copulatorum Ecclesiae Szige. K. György

Numerus currens	Annus, Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status cooelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
11	1888. Febr. 5.	Josephus Schäuthal Joan et Cathar. German.	K. György		kl.	22.	coelebs	Paulus Thiel et Michael German	Elias Frecskingyi Parochus.	promulgati.	
		Catharina Faji Franc et Cathar. Becker.	K. György		kl.	25.	coelebs				
12.	5.	Adam Merlin Petri et Elisab. Hemlein.	Torák nagy		kl.	26.	coelebs	Josephus Heinrich et Joannes Mauß	Idem.	promulgati.	Bapt.
		Margaretha Loki Antal et Annae Wagner.	Kalaluiß.	K. György	kl.	22.	coelebs.				Bapt.
13.	5.	Ludovicus Pál Joan. et Cathar. Rich.	K. György		kl.	24	coelebs	Franciscus Rehling et Ludovicus Sukenkunst	Idem.	promulgati.	
		Elisabetha Rehling Joan et Margar. Hiner.	Lamerfeld	K. György	kl.	19	coelebs.				Bapt.
14.	6.	Ladislaus Söll Caroli et Julian. Riedl	Nagykikinda		kl.	26.	coelebs	Franciscus Binder et Nicolaus Momirov.	Idem.	promulgati.	Bapt. Dimiss.
		Maria Raab Petri et Rosal. Kalmár.	K. György		kl.	20	coelebs.				
15.	6.	Petrus Erdélyi Pauli et Evae Kafka.	K. György		kl.	24	coelebs	Petrus Rehling et Ludovicus Lehn	Idem.	promulgati.	
		Catharina Rausch Henrici et Elisab. Kirang	K. György		kl.	18.	coelebs.				

Matricula Copulatorum Ecclesiae Béga. Sz. György.

Numerus currens	Annus, Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coëlebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
16.	1888. Febr. 6a	Jacobus Brajkov Mich et Petronill. Bosilkov.	Palapváros		Rl.	24	coelebs	Jacobus Blanar et Eduardus Zelling.	Elias Trenkényi Parochus.	promulgati.	Kapt. Dimit.
		Anastasia Toska Joan et Annae Popescov.	Rogendorf		Rl.	18	coelebs.				
17.	7.	Antonius Merkl Math et Susannae Ofenbach	St. György		Rl.	24	coelebs	Joannes Lusijer et Michael Stokner.	Idem.	promulgati.	
		Susanna Stokner Josephi et Jos. Baumoch	St. György.		Rl.	17.	coelebs.				
18.	12.	Josephus Zellner Andr. et Cathar. Cichler.	St. György		Rl.	22.	coelebs	Josephus Kollar et Josephus Paul	Idem.	promulgati.	
		Catharina Bach Mich et Margar. Paul	Csősztelek	St. Györg.	Rl.	19	coelebs.				Kapt.
19.	Majus 8.	Petrus Martin Petri et Magdal. Lenhardt.	Torák Naar		Rl.	21	coelebs	Peter Kamiker et Henricus Stef.	Idem.	promulgati.	
		Elisabetha Stecher. Joan et Franciscae Stef.	St. Györg		Rl.	18.	coelebs.				
20.	12.	Elias Varnyai vid. Agnetis Toszkan.	Torda		Rl.	32.	vid.	Josephus Kukli et Josephus Tot.	Idem.	promulgati.	Omort. Dimit.
		Victoria Blaskov Aut. et Cathar. Gulyás.	Mőricsuh		Rl.	21.	coelebs.				

Matricula Copulatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis, Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
21.	1888. Majus 12.	Josephus Vogt Francisci et Mariae Peters.	Ittvánfeld	Kaiser	Rl.	25	coeleb.	Franciscus Kuke et Petrus Seigel.	Elias Trauttwein Parochus.	promulgati.	Bapt. Dimiss.
		Maria Stein Joan. et Susanae Balles.	K. György		Rl.	17.	coeleb.				
22.	12.	Petrus Weber fil. Conrad et Maria Hubein.	K. György		Rl.	22.	coeleb.	Petrus Rehling et Hieronimus Sauner.	Idem.	promulgati.	
		Anna Kraemer Franc et Annae Tabor.	Pardány	U. Becs.	Rl.	22.	coeleb.				Bapt. Dimiss.
23.	12.	Joannes Pudell vid Elisab. Kirschner	K. György		Rl	32	Vid	Joannes Hettrich et Joannes Zehnmeister	Idem.	promulgati.	Emeret.
		Catharina Holz Franc et Barb. Majer.	Kleck	Hetgyörgy	Rl.	24	coeleb.				Bapt.
24.	15.	Gejza Lázló fil. Florian et Julian Antoni.	Szeged.	K. György	Rl.	34	coeleb.	Ladislaus Richter c.r. Centurio. Leopoldus Schiller notarius.	Reverendissimus Ant. Schäfer Canon. Pyalis Abbas V. A. D. Paroch. N. Becsk.	promulgati.	Bapt.
		Maria Lucsics fil. Franc Lucsics de Kuche nobili et Annae Lendvay	Szabadka	K. György	Rl.	24	coeleb.				Bapt.
25.	25.	Franciscus Dalgó Eliae et Elisab. Szabó	Szajan	Vivcinah	Rl	25.	coeleb.	Josephus Lajé et Emericus Molnar.	Michael Hermann Cooperator.	promulgati.	Bapt.
		Elisabetha Rácz Joan et Rozal Molnár	Temerin	Vivcinah	Rl.	19.	coeleb.				Bapt.

Matricula Copulatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
	1888. Jun	Albertus Rollinger Jacobi et Cathar. Gyjon.	Katalinfalva		rk	22.	coeleb.	Albertus Gyjon et	Michael Herman Cooperator	promulgati.	Bapt. Dimit.
26.	5.	Anna Luise Nicol et Annae Frenc.	St. György	Torák	rk.	22.	coeleb.	Joannes Luise.			
		Sebastianus Nedeljov Georg Annae Nenorov.	Rogendorf		rk.	22.	coeleb.	Sebastianus Serban et	Idem.	promulgati.	
27.	17.	Anastas. Sofran Thomae et Anast. Damjanov.	Rogendorf		rk.	20	coeleb.	Stephanus Penov.			
	Julii	Antonius Fochler Ant. et Cathar. Bauholzer.	Ecska		rk.	25	coeleb.	Carolus Zimmer et	Idem.	promulgati.	Bapt. Dimit.
28.	1.	Christina Lotte Gerhard et Eleonor. Naze	St. György		rk.	22.	coeleb.	Antonius Schirner.			
	7.	Henricus Riel fil. Henrici et Jos. Ress.	St. György		rk.	22.	coeleb.	Mathias Stein et	Idem.	promulgati.	
29.		Elisabetha Albert Math. et Cathar. Regnold.	St. György		rk	18.	coeleb.	Henricus Rausch			
	10.	Abraham Kovács fil. Lucae et Annae nov.	St. György		rk.	22.	coeleb.	Gabriel Eppegarni et	Idem.	promulgati.	Bapt.
30.		Catharina Jakanich et Mariae Szegedi.	Tisza-Szentmiklós	St. György	rk.	24.	coeleb.	Sigismund Weiss			Bapt.

Matricula Copulatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
	1888 Augusti 7.	Antonius Elmer Joan et Caeciliae Bučanovski	Elemér	N. György	rk.	22	coelebs	Josephus Elmer et Mathias Quint	Elias Frankingi Parochus	promulgati.	Bapt. Tessiae ...
31.		Maria M. Quint Joan et Mariae Prak		N. György	rk.	17.	coelebs				
	Septemb. 22.	Caspar Gyorgyov Stanisl. et Angel. Schvortkau	Kovácsháza		rk.	24	coelebs	Nicolaus Pejov et Thoma Bancsov	Idem	promulgati.	Bapt. Dinnich.
32.		Anna Kukorov Joan et Margar. Crotány	Rogendorf		rk.	25.	coelebs.				
	22.	Nicolaus Baumok Josephi et Evae Heß.		N. György	rk.	25.	coelebs	Nicolaus Orber et Joannes Quint.	Idem.	promulgati.	
33.		Hermina Quint Nicol. et Annae Prak		N. György	rk.	17.	coelebs				
	22.	Josephus Quint, Jacobi et Theresiae Kiefer.		N. György	rk.	24.	coelebs	Antonius Frehr et Franciscus Lechmeister	Idem	promulgati.	
34.		Elisabetha Feiler Jacobi et Elisab. Zimmer.		N. György	rk.	19.	coelebs.				
	30.	Joannes Becker Petri et Magdal. Weißman.		N. György	rk.	22.	coelebs	Joannes Stein et Michael Schaf.	Idem.	promulgati.	Dispensatio
35.		Catharina Kuhn Joan et Marian. Schaf	Töszeg-Kis.		rk.	20.	coelebs.				Bapt. Dinnich.

Matricula Copulatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus, Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
36.	1888. Octob. 2.	Stephan. Szever Ioan et Elisab. Schreiner.	St. György		rl.	26	coelebs	Stephanus Schreiner et Petrus Raab.	Elias Frenkényi Parochus	promulgati.	
		Veronica Momirov. vid. Hugonis Vogl.	Rogendorf		rl.	26.	vidua.				Emort.
37.	8.	Antonius Wallslawinek Andr. et Cathar. Fesler.	Szécsány		rl.	24	coelebs	Josephus Krainer et Antonius German	Idem.	promulgati.	Bapt. Dimiss.
		Amalia Erdélyi Pauli et Evae Kafka.	St. György		rl.	17.	coelebs.				
38.	15.	Martinus Dostor Mich. et Annae Koppi.	Becskerek		rl.	22	coelebs	Josephus Bauman et Iacobus Zimmer.	Michael Herrman Cooperator.	promulgati.	Bapt. Dimiss.
		Eva Hecker fil. Adami et Annae Marx.	St. György		rl.	20.	coelebs.				Bapt.
39.	21.	Antonius Becsei Stephani et Sophiae Szél.	Torda	N. Becsk.	rl.	22.	coelebs	Ioannes Szél et Ignatius Varga.	Idem.	promulgati.	Bapt. Dimiss.
		Helena Csordi Josephi et Annae Kovács.	Tarcinak		rl.	19.	coelebs.				
40.	28.	Georgius Draganov Ioan et Theodorae Stankulov.	Lukácsfalva		rl.	23.	coelebs	Petrus Penov et Andreas Panigrof.	Elias Frenkényi Parochus.	promulgati.	Dimiss. Bapt.
		Petronilla Draganics Petri et Cathar. Penov.	Rogendorf		rl.	17.	coelebs.				

Matricula Copulatorum Ecclesiae Szeg. St. György.

Numerus currens	Annus, Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
41.	1888. Nov. 7.	Mathias Vorlugi. Math. et Theres. Coepko.	Mucinah		Rl.	26.	coeleb.	Vendelinus Ki et Josephus Faji.	Michael Herrman Cooperator.	promulgati.	
		Veronica Csikos. Math. et Theres. Jonas.	Mucinah		Rl.	19	coeleb.				
42.	11.	Joannes Gal fil. Joan et Cathar. Rich.		St. György	Rl.	22	coeleb.	Joannes Lutsch et Henricus Stref.	Idem.	promulgati.	
		Franciscus Meisner Dominic et Elisab. Albert.		St. György	Rl.	20	coeleb.				
43.	12.	Joannes Koopk. Nicol. et Regin. Schnür.		St. György	Rl.	24	coeleb.	Antonius Schmid et Jacobus Paul	Csia Treskenyi Parochus	promulgati.	
		Theresia Carnita Joseph. et Elisab. Becker.	Lajan	N. Becsk.	Rl.	18.	coeleb.				
44.	25.	Petrus Bach fil. Joan. et Franciscae Bajuk.	Jánosföld	St. György	Rl.	24	coeleb.	Joannes Zacharias et Franciscus Rehling	Michael Herrman Cooperator	promulgati.	
		Veronica Erdélyi Pauli et Evae Kafka		St. György	Rl.	22.	coeleb.				
45.	25.	Joannes Secler vid. Mariae Novotni	Oravicza	St. György	Rl.	54	vid.	Josephus Prigent et Stephanus Kaufman	Idem.	promulgati.	
		Aloysia Heranek vid. Mariae Barbik.	Pancsova	Száran	Rl.	40	vid.				

Pag. Matricula Copulatorum

Numerus currens	Annus, Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status cooelebs vel viduus

Kelt Béga-Szt.-Györgyön 1888, Dec. 31én

Trenchényi Ákos
Plébános

Ecclesiae

Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	**Observationis**
			A Bégai Sz. Györgyi róm. kath. Egyház esketési anyakönyvének 1889 évi másolata.

Matricula Copulatorum Ecclesiae Bega szt. György.

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Loeus: Originis	Loeus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
1.	1889. Januar 7.	Antonius Kis vid Theresia Ulik	Janova		Rk	42.	vidu.	Joseph Meinarov et Michael Nagy	Michael Herman cooperator	Promulgati	
		Catharina Nagy vid Gabr Hanák	Szöllös Ittvarnok	Rogendorf	Rk.	33	vidua.				
2.	13.	Joannes Torkov vid Maria Jankulov		Rogendorf.	Rk	38.	vidu.	Matijas Danjanov et Sebast Kukorov	Elias Frenchenyi Parochus	Promulgati	
		Helena Mercerov fil Valent et Anna Jenov	Perlasz	Rogendorf	Rk	25	Coeleb				
3.	20.	Marcus Kalapis fil Filep et Catharina Mircsov		Modos	Rk	20	coele	Lucas Kalapis et Blasius Gyergyov	Idem	Promulgati	
		Maria Mravjov Pauli et Maria Babunkov		Rogendorf	Rk	19	coeleb				
4.	27.	Nicolaus Lisching Nicol et Barbara Romait		Katalinfalva	Rk	24	coeleb	Georgius Maar Gaspar Simon	Idem	Promulgati	
		Catharina Windberg Nicol et Susan Beierlein		Szt. György	Rk.	17.	coeleb				
5.	28.	Demetrius Tyjov vid Anna Franjov	Berenyó	Rogendorf	Rk.	72	vid	Aloysius Roon et Georg Nedeljov	Idem	Promulgati	
		Cathar Banciov vid Math Bonitkov	Ecska	Rogendorf	Rk.	66	vid				

Matricula Copulatorum Ecclesiae *Bega szt. György*

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni actatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
6.	1889 Januar 28.	Antonius Varga fil Tamás et Theresia Kati		Ittvarnok	Rk.	23	coeleb.	Stephan Deák et Joseph Pap	Elias Prenchényi Parochus	promulgati	
		Theresia Berényi fil Ioan et Agnes Benák		Ittvarnok	Rk	19	coeleb.				
7.	Febr. 4.	Philip Sofran fil Anton et Anast. Serdov	Omor	Balás hára	Rk.	24	coeleb.	Ioan Bancsov et Michael Kalnak	Michael Herman Cooperator	promulgati	
		Anna Franculov fil Demeter et Cathar Babucov		Rogendorf	Rk.	17.	coeleb.				
8.	4.	Georgius Simon fil Pauli et Clara Stablik		Forda	Rk.	27	coeleb.	Josephus Kukli et Ioan Szél	Idem	promulgati	
		Rosalia Lörick fil Stephan et Veron Törköly		Ittvarnok	Rk	22.	coeleb.				
9.	10.	Joannes Schiro fil Ioan et Regin Thiel		Katalinfalva	Rk.	23	coeleb.	Josephus Kindl et Ádám Rafimo	Elias Prenchényi Parochus	promulgati.	
		Susanna Ilic fil Anton et Cathar Schütz		Sz: György	Rk.	19	coeleb.				
10.	17.	Josephus Hengel fil Ioan et Elisab Bischof	Nemet Czernya	Ki: Torak	Rk.	24	coeleb.	Michael Tichler et Mathi Danyan	Michael Herman Cooperator	promulgati	
		Anna Tichler fil Mich Eva Schlosschneider	Katalinfalva	Ki: Torak	Rk	24	coeleb.				

Matricula Copulatorum Ecclesiae *Bega szt. György*

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
11	1889. Febr. 25.	Josephus Szekeres Emerici et Theresia Kocsis	Torda		Rl	26	coeleb	Josephus Csollani et Martin Scheck	Elia. Trenchiny. Parochus	promulgati	
		Helena Pap fil Joseph et Helena Orosz	Szt. György		Rl	15	coeleb				
12	mart 3.	Joannes Gyurkovics Franc et Anna Lucsics	Elemér		Rl	24	coel	Josephus Körösi et Marth Stein	Idem	promulgati	
		Magdalena Unti Joan et Anna Fochs	Szt. György		Rl	24	coel				
13	5.	Ignatius Polovics Petrus et Elisabeth Baunach	Szt. György		Rl	24	coel	Ignatius Haczer et Jacob Luint.	Idem	promulgati	
		Barbara Erhard Mich et Margar Klemen	Csatád		Rl.	24	coel				
14	maj 19.	Nicol Reinchold Nicol et Maria Bauman		Nagy Becskerek	Rl.	26	coel	Franciscus Pichler et Cristoph Tonies	Michael Herman cooperator	promulgati	
		Anna Neusch Nicol et Cathar Frisch.	Katalin falva	Kis Torák	Rl.	27.	coel				
15	20	Mathias Thomabik et Anna Albert	Szt. György		Rl.	25	coeleb	Anton Frecke et Franc Meixner	Idem	promulgati	
		Anna German Michl. et Sophia Borschella	Szt. György		Rl	20	coel				

Matricula Copulatorum Ecclesiae Bega szt. György

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
16.	1889. majus 26.	Emericus Kovács Emerici et Elisab. Ina.	Porola		rl.	26.	coel	Vendel Kis et Josephus Asof	Michael Herman cooperator	promulgati	
		Elisabetha Áer Joh. et Marga Bartaz	Ittvarnok		rl.	20	coel				
17.	26.	Petrus Rechling Franc. et Barbara Frendler	Szt György		rl	24	coel	Petrus Rechling et Petrus Koller	Idem	promulgati	
		Anna Bajer Petri et Elisab. Koller	Szt György		rl	19.	coel				
18.	Juni 2.	Henricus Beierlein vid. Marg. Rechling	Szt György		rl.	30	vid	Francus Rechling et Josephus Wild	Idem	promulgati	
		Magdalena Unti Caroli et Anna Wild	Szt György		rl	19	coel				
19.	9.	D. Caesar Medgyesi Aloys et Anna Ender.	Nagy Becskerek		rl.	28.	coel	D. Agoston Bakálovics	Elias Frenkovyi	promulgati	
		D. Carolina Schiller Leop. et Marg. Jenpovics	Pögzer	Szt György	rl.	18.	coel	D. Stephan Lebanovics	Parochus		
20.	20.	Emericus Varga Georg. et Julian. Kiti	Ittvarnok		rl.	25	coel	Stephan Palfai et Stephan Kolo.	Idem	promulgati.	
20.		Elisabeth Menaros Joan. et Theresia Farka	Aurelhaza	Ittvarnok	rl	20	coel				

Matricula Copulatorum Ecclesiae *Bega szt György.*

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
21.	1889. Sept. 23.	Anton Kalapi fil. Petri et Theod Kalapi	Ivanovo	Sandor Egyhaza	Rl.	18	coel	Petrus Vasilescu et Georg Kalapi	Elias Trenchiny Parochus	promulgati.	
		Theodora Tancului [illegible] et Petrus Damjanov		Rogendorf	Rl.	18.	coel				
22.	23.	Franc Bauholtzer viel Anna Bergman	Eezka	Elisenheim	Rl.	32.	vid	Nicolaus Gutenkunst et Michael Schneider	Michael Herman Cooperator	promulgati.	
		Cristian Gutenkunst Math et Marg Orphie		Szt. György	Rl.	28.	coel				
23.	Okt. 13.	Franc Simon viel. Maria Petriller		Kanak	Rl.	26	vid	Johan Ehman et Johan Staron	Elias Trenchiny Parochus	promulgati.	
		Elisab Leban Josephi et Veron Berth		Rogendorf	Rl.	20	coel				
24.	28.	Joannes Koller fil Joseph et Magd Kistl		Szt György	Rl	23	coel	Joannes Beierlein et Francis Stocker	Idem	promulgati.	
		Barbara Zacharias Joan et Marg Ankner.		Szt György	Rl	17.	coel				
25.	Nov. 10.	Josephus Kalmah Petri et Agatha Fajic		Banatklara	Rl.	23.	coel	Gaspar Gyergyov et Joannes Bancsov	Idem	promulgati.	
		Magd Schaubar Pauli et Elisab Nedeljov		Rogendorf	Rl.	23.	coel				

Matricula Copulatorum Ecclesiae Bega Szt. György

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
26.	1889. nov. 10.	Michael Gangel Peter et Evae Schütz	Györ	Szt. György	R.l.	25	coel	Martin Lietsch et Johan Beierlein	Michael Herman Cooperator	promulgati	
		Barbara Bittendorf Math et Cathar Lietsch		Szt. György	R.l.	20	coel				
27.	24.	Fridrich Bredo Steph et Susanna Laar		Katalinfalva	R.l.	24	coel	Josephus Stein et Peter Wachtl	Elias Pruncheiji Parochus	promulgati	
		Cathar Wachter Jos et Kristina Baunach	Györ	Szt. György	R.l.	20	coel				
28.	24.	Raphael Leban Franc et Maria Urin		Rozendorf	R.l	22.	coel	Bartholom Karakov et Nicol Jockov	Idem	promulgati	
		Elisab Karakov Gregor et magd. Ratkov		Rozendorf	R.l.	18	coel				
29.	24.	Valentin Stein vid Barb. Buchwald	Magy	Szt. Mihály	R.l	34	vid	Josephus Kövési et Cristoph Holzner	Michael Herman Cooperator	promulgati	
		Christina Stein Joan et magd Holzner		Szt. György	R.l.	26.	coel				
30.	25.	Stephan Czegler Ignat et Agnes Sas		Krivabara	R.l.	27	coel	Josephus Boros et Joannes Crikov	Idem	promulgati	
		Anna Corbea Emeric et Rosal Lorincz		Ittvanok	R.l.	20	coel				

Matricula Copulatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis

Signatum in Bégu. Sz. György die 31a Dec. 1889

Illés [illegible]

Parochus.

Ecclesiae

Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	**Observationis**

A

Begaszentgyörgyi

r. k. anyaegyházban

esketettek névsora

1890-ik évben

Matricula Copulatorum Ecclesiae *Bega szt György*

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus

Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
Joannes Deák Joseph Nagy pl	Michael Herman cooperat	promulgati	baptismali
	Bega szt György 1890 Dec. 31		
		Herman Mihály h. lelkész	

Matricula Copulatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
1	1890 Januar 12	Anton Nedeljkov Petri et Raphaelae Todorov fil.	Lukácsfalva		rk	22 an	coel.	Stephanus Babuskov	Elias Trenchenyi paroch	promulgati	Bapt: Dinnyés
		Anna Rakov, Simeon et Mariae Scherban fil.	Rogendorf		rk	20 an	coel	Const: Babuskov fl			
2	12	Anton Meckl vid Susan: Holerner	St-György		rk	24 an	vid.	Antonius Haeger	Michael Herman coop:	promulg:	
		Elisabetha Snaiser Joan. et Annae Bayer fil	St-György		rk	20 an	coel	Mich: Snaiser fl			
3	26	Joannes Mongov Raph: et Catharinae Tengov fil.	Rogendorf		rk	18 an	coel	Anton. Duganics	Elias Trenchenyi paroch:	promulg	Lic: sub:
		Elisabetha Damjanov Nicol: et Ag: Visi-zov fil	Perlasz	Nagy Becskerek	rk	20 an	coel	Nicol. Toskov fl			Bapt: Dinnyés:
4	26	Carolus Binder Anton et Evae Arbeiter fil	Nagy-Becskerek		rk	20 an	coel	Paul Stein	Michael Herman coop:	promulg	Bapt: Dinnyés:
		Magdalena Riess ~~Lauren~~ Joan: et Annae Stein fil	St-György		rk	24 an	coel	Jakob Stein fl			
5	26	Laurent Tóth Laurent et Catharinae Kormos fil	Ittvarnó		rk	26 an	coel	Paul Onodi	Idem	promulg:	
		Elisabetha Meggesi Andr: et Agn. Pálfi fil	Torda	Ittvarnó	rk	24 an	coel	Steph: Csikos Steph: Csipa			Bapt:

Matricula Copulatorum Ecclesiae Szentgyörgy

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
6	1890 Jan 26	Michael Petrus vid. Karol Csapó	Ittvarnok		rk	25 an	vid	Joseph: Papó; Steph: Csikos; pl	Michael Herman Coop.	promulg.	
		Catharina Szolai vid: And: Lörik	Ittvarnok		rk	24 an	vid.				
7	febr 3	~~Andreas~~ Anton Kaiser Andreae et Evae Augustin fil	Stgyörgy		rk	26 an	coel	Anton: Hic; Joseph: Weckl; pl	Idem	promulg:	
		Magdalena Oster Jacob: et Susan- Loch fil	Stgyörgy		rk	17 an	coel				
8	Jan 27	Nicolaus Stojanov- Nicol. et Margarethae Duran fil	Lukácsfalva		rk	19 an	coel	Franc: Bancsov; Steph: Rukurov; pl	Elias Trenchenyi ~~Idem~~ paroch:	promulg	Bapt. Dimiss:
		Cath: Penov- Damjan et Raphaelae Topesiov	Rogendorf		rk	18 an	coel				
9	28	Michael Koszó- Petri et Cath: Vrenig fil	Beodra	Nagy Becskerek	rk	29 an	coelebs	Jacobus Trendler; Karol: Koszó; pl	Michael Herman Coop:	promulg:	Bapt: dimiss-
		Elisabetha Sós, Joseph et Annae Molnár fil	Nagy-Becskerek	St-györgy	rk	19 an	coel				Bapt:
10	febr 16	Albertus Schmidt Philip: et Julianae Müller fil	Katalinfalva	Stgyörgy	rk	27 an	coel	Math: Hatz; Math: Majer; pl	Elias Trenchenyi paroch	promulg-	
		Barbara Urzó Joanni- et Barbarae Petz	Katalinfalva	Stgyörgy	rk	24 an	coel				

Matricula Copulatorum Ecclesiae Begaszgyörgy

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
11	1880 ~~Máj~~ April 20	Andreas Böresök vir. Veronicae Molnár	Magyar Bernya	Ittvarnok	rk	41 an	vid	~~Andr: Böresök~~ Josephus Faji	Michael Herman Coop:	promulg:	~~Bapt:~~
		Agnes Lasonc vid: Pauli Rácz		Ittvarnok	rk	32 an	vid.	~~Joseph: Faji~~ Gregor: Molnár fl			
12	27	Joannes Tóth fil Augusti et Veronicae Fajai	Torda	Ittvarnok	rk	24 an	coelebs	~~Joannes~~ Ács And: Böresök	Idem	promulg:	Bap: Dimiss:
		Victoria Sziveri fil Georgii et Margarethae Csiba		Ittvarnok	rk	18 an	coel	Joseph: Faji fl			
13	Máj 12	Elias Ruzsáli fil: Josephi et Theresiae Pálinkás	Torda	Nagy-Becskerek	rk	28 an	coel	Joannes Ács	Idem	promulg:	Bapt: Dimiss
		Anna Magyar fil. Joannis et Margarethae Khal		Ittvarnok	rk	16 an	coel	Joseph: Faji fl			
14	18	Antonius Senz fil Francisci et Elisab: Rollinger	Katalinfalva		rk	23 an	coel	Petrus Bartl	Idem	promulg:	Bapt: dimiss Katal: absoluto
		Susanna Bartl fil Josephi et Anna Fohr		Szgyörgy	rk	20 an	coel	Bernardus Rollinger fl			
15	18	Balthasar Springer fil Balthasari et Barbara Laviel	Karolyfalva	Szgyörgy	rk	23 an	coel	Joseph: Kindl	Idem	promulg:	Bapt. dimiss
		Anna Korbye fil Francisci et Evae Saal		Szgyörgy	rk	19 an	coel	Georg: Saal			

Matricula Copulatorum Ecclesiae Bégaszentgyörgy

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
16	1890 Jun 1.	Andreas Csonka fil Josephi et Barbarae Bukasza	Torda		rk	25 an	coel	Joseph: Fazi	Michael Herman Coop:	promulg:	Bapt: divis:
		Maria Rátz fil Mathiae et Helenae Harsányi	Istvarnok		rk	18 an	coel	Paul Juhász pl			
17	22	Stephanus Bálint fil Josephi et Juliannae Vaslag	Istvarnok		rk	24 an	coel	Vendel Kis	Idem	promulg:	
		Rosalia Györi fil Joanni et Catharina Farkas	Istvarnok		rk	21 an	coel	Lörincz Georg pl			
18	22	Mathias Erdélyi vid def: Catharinae Usler	Bégaszentgyörgy		rk	25 an	vid	Petrus Schneider	Idem	promulg:	
		Catharina Focht fil Jacobi et Margar Fister	Csatád	M: Párdány	rk	26 an	coel	Nicol: Reinfeng pl			Bapt: divis
19	Jul 30	Anton Jost vid: Catharinae Helmese	St-György		rk	65 an	vid	Michael Holzner	Idem	promulgati	Emort:
		Rosalia Erdélyi vid: Stephani Kanák	Szgyörgy	Nagy Torak	rk	60 ann	vid	Heinrich Molnár pl			
20	30	Gerhárd Zoller vid:	Szgyörgy		rk	72 an	vid:	Josephus Kindl	Elias Frenchenyi parochus	promulg:	Disp: ex-fali
		Petronella Neander fil Caroli et Joannae Nasche	Rozsahegy Szegedin.		rk	34 an	coel.	Carol: Zimmer pl			Bapt:

Matricula Copulatorum Ecclesiae Szent-György

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
21	1840 Aug 12	Mathias Roller vid: Margarethae Bajerlein	Istvánfold	Szent-György	rk	38 an	vid	Josephus Roller	Elias Trenchenyi parochus	promulg	Disp: ...
		Margaretha Christ fil Joanni et margarethae Riefel	Kiss Ösz		rk	24	coel	Joannes Bajerlein gl			Bapt: Denuntiae
22	11	Georgius Nedelkov vid: Annae Kukorov	Ragendorf		rk	50	vid	Ivan Nedelkov	Michael Homan Cooper:	promulg:	Emort:
		Petronella Pejor vid: Ioannes Mészáros	Ragendorf		rk	40	vid.	Andreas Oster gl			
23	18	franciscus Pollinger fil francisci et Reginae Oster	St-György		rk	27	coel	Péter Grabovszki	Idem	promulg:	
		Marianna Roth fil Georgii et Theresiae Vogner	Lázárföld	Kis Torak	rk	20	coel	Konrad Iosh gl			Bapt:
24	Sept 7	Joseph Kunet vid: Annae Engelsinger	St-György		rk	40	vid	Josephus Roller	Idem	promulg:	
		Barbara Weckl fil Leopoldi et Theresiae Hockler	St-György		rk	21	coel	Nicolaus German gl			
25	11	Carolus Müller fil francisci et christinae Ortner	St-György		rk	24	coel	Josephus Oster	Idem	promulg:	
		Catharina Klug fil Joannis et Catharina Reinkolb.	Tsombolya	St-György	rk	17	coel	Jacob Stecher			Bapt:

Pag. 6 **Matricula Copulatorum** **Ecclesiae** Szent-György

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
26	1890	Georgius Tyurcsov vid:		Rogendorf	rk	31 an	vid	Franc: Tyurcsov	Mich: Herman coop:	promulg:	Emar
	aug 14	Maria Pejár vid Lázári Kalnat		Rogendorf	rk	31	vid	Ant: Hurich			Emart:
27		Aloysius Tribuk fil def: Eduardi et Anna Libis	Vravitza	"	rk	28	coel	Nandor Kracsák	Idem	promulg:	Bapt:
	20	Katarina Kulcsár fil def: Stephani et Carolinae Kovács	Rothberg	György	rk	33	coel	Henricus Molnár vid:			Bapt: áttérési vizsgált
28		Ludovicus Klemenfics Def. Josef Peréz Hirel	Budapest	Szirány	Rk	26.	coel	Jacobus Ambrozi	Idem	promulg:	Bapt:
	Okt: 5.	Kis Susanna vid Def. Joannes Schiro		Szt. György	Rk	20	vid	~~Joannes~~ Mongov Joseph: Rindl			Emart:
29		Georg Damjanov fil Nicol Def Agatha Verson		Rogendorf	Rk.	24.	coel	Raphael Lebán	Idem	promulg:	Bapt:
	19.	Maria Penov fil Def: Damján et Rafael Popesov		Rogendorf	Rk.	16	coel	Joannes Mongov			
30	Nov 3.	Antonius Rechling fil Franciscus et Barbara Frendler		Szt György	Rk	29	coel	Joseph: Bajerlein	Idem	promulg:	
		Catharina Bajerlein fil Joanes et Elisab Kies		Szt György	Rk	22	coel.	Joan: Becher			

Matricula Copulatorum

Ecclesiae Szent György

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus Originis	Locus Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
31	1890 Nov 10	Thomas Kollet fil Petri et Elisabeth Gilsinger	St György		rk	24 an	coel	Jacob: Holczner Johan Stecher gl	Michael Herman coop:	promulg:	
		Magdalena Holczner fil Michael et Magdalenae Jost	St György		rk	18	coel				
32	16	Stephanus Nyerges fil Stephani et Iulianna Vaslay	Ittvarnok		rk	26	coel	Gregor Molnár Josef: Faji gl	Idem	promulg:	
		Rozalia Maró fil Georgii et Cathar. Kovács	Ittvarnok		rk	21	coel				
33	17	Michael Rábz fil Joannis et Theresia Pálinkás	Ittvarnok		rk	20	coel	Andr: Boresek Joseph: Labodi gl	Idem	prom:	
		Gizella Mészáros fil Josephi et Emerentiae Faljai	Ittvarnok		rk	17	coel				
34	23	Stephanus Fernanov fil + Stephani et Maria Lovrov	Baracháza		rk	24	coel	Mathias Nedelyov Anton Hurich gl	Idem	prom:	Bapt: univ:
		Theodora Nedelyov fil Georgii et def: Annae Kulorov	Rogendorf		rk	17	coel				
35	23	Bonaventura Petkov fil. Sebastiani et Agathae Bancsov	Rogendorf	Modos	rk	24	coel	Joseph: Faji Ilia Damjanov gl	Idem	prom	Univ:
		Theodora Szabiyov fil Stephani et Mariae Pejov	Rogendorf		rk	19	coel				

Matricula Copulatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
	1890	Josephus Szolai fil francisci et Rosaliae Rácz	Illvarnok		rk	27	coel				
36	Nov 24	Elisabetha Muth fil Joanis et Cathar Treden	Csalár	Illvarnok	rk	29	coel				

B 25/a

Ecclesiae

Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	**Observationis**

Matricula Copulatorum

Parochiae rom: cath: Béga Szt. Györgyensis de anno

1891.

Matricula Copulatorum Ecclesiae Béga szt. György.

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
1	1891. Januarii 6	Albertus Franciscus Tujo, pleb. filius Nicolai Tujo inquilini et Elisabethae Becker	Katalinfalva	Tomasovácz	R.C.	24 annos	coelebs	Joannes Lorisz et Franciscus Spring plebei	Michael Hermann administrator Parochiae	Ter promulgati	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales et Dimissoriales N° 1. 1891.
		Justina Becker plebea filia illegitima Catharinae Becker	Bega szt. György		R.C.	17 annos	coelebs				
2.	1891. Januarii 18.	Nicolaus Kalapis pleb. filius Lucae Kalapis inquilini et Catharinae Sukavillov	Ó Bessenyő	Módos	R.C.	18 annos	coelebs	Stephanus Kercsov et Lazarus Damjanov plebei	Michael Hermann administrator Parochiae	Ter promulgati	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales et Dimissoriales necnon Licentiam Ministerialem. N° 2. 1891.
		Theodora Duganits pleb. filia Stephani Duganits, inquil. et Catharinae Serban	Rogendorf		R.C.	18 annos	coelebs				
3.	1891 Januarii 18.	Joannes Baunoch pleb. filius Josephi Baunoch inquil. et Evae Hesz	Bega szt. György 1.		R.C.	24 annos	coelebs	Antonius Schönherr inquilinus et Joannes Riese inquilinus plebei	Michael Hermann administrator Parochiae	Ter promulgati	/
		Anna Wittmann pleb. filia Caroli Wittmann inquil. et Magdalenae Wesz	Bega szt. György 359.		R.C.	20 annos	coelebs				
4.	1891 Januarii 18.	Josephus Kis plebeus filius Emerici Kis inquilini et Barbarae Soth	Magyar Szt. Marton	Nagy-Torák	R.C.	23 annos	coelebs	Jacobus Trendler inquilinus et Stephanus Hele plebei	Michael Hermann administrator Parochiae	Ter promulgati	Sponsus et Sponsa exhibuerunt Lit. Baptismales. N° 4. 1891
		Catharina Soos plebea filia Josephi Soos inquilini et Annae Molnár	Nagy Becskerek	Bega szt. György	R.C.	18 annos	coelebs				
5.	1891 Februarii 8.	Antonius Szál, pleb. viduus † Rosaliae Koch	Bega szt. György 325.		R.C.	33 annos	viduus	Vilhelmus Schmitz inquilinus et Josephus Oster inquilinus plebei	Georgius Grósz Parochus	Promulgati 1. 2 et 8° Februarii 1891.	/
		Margaretha Bird pleb. vidua † Mathiae Oster	N. Elemér	Bega szt. György 210	R.C.	28 annos	vidua				
6.	1891 Februarii 9.	Franciscus Quint ~~Kiefer~~ ... filius ... ~~Quint~~ Kiefer et ~~...~~ civilis	Bega szt. György		R.C.	31 annos	~~coelebs~~	Franciscus Kiefer inquilinus et Franciscus Lechmaister inquilinus plebei	Georgius Grósz Parochus administrator Parochiae	Promulgati 25 Januarii 1 et 2° Februarii 1891.	Parentes Francisci Quint sunt: Jacobus Quint et Theresia Kiefer
		Catharina Berger civil. filia Joanni Berger et Barbarae Penz	Bega szt. György 2		R.C.	27 annos	coelebs				
7.	1891. Aprilis 15	Michaël Acs agricola viduus † Clara Moór	Szerb Neuzina 14.	Ürményháza 14.	R.C.	51. annos	viduus	Joannes Acs inquilinus et Gyulai Franciscus inquilinus pleb.	Georgius Grósz Parochus	Promulgati 29. 30. Martii et 5 Aprilis 1891	Sponsus exhibuit Lit. Emortuales uxoris et Dimissoriales. N° 7. 1891.
		Theresia Rácz plebea vidua † Stephani Kis	Ittvarnok 9.		R.C.	48 annos	vidua				
8.	1891 Aprilis 21.	Petrus Adelmann rotarius sodalis filius † Petri Adelmann et Annae Mutter pleb.	S. Perito	Kis-Torák 33	R.C.	26 annos	coelebs	Petrus Kaniszlus inquilinus Petrus Grabovszky inquilinus pleb.	Georgius Grósz Parochus	Promulgati 5. 12 et 19. Aprilis 1891.	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales sub N° 8. 1891
		Magdalena Kohl filia † Adami Kohl, inquilini et Annae Walder plebea	Kis-Torák 133.		R.C.	26 annos	coelebs				
9.	1891. Aprilis 21.	Mathias Stein Jakob viduus † Elisabethae Baumann pleb.	N. Oroszlán	Bega szt. György 271	R.C.	62 annos	viduus	Mathias Albert inquilinus et Vilhelmus Schmitz inquilinus plebei	Georgius Grósz Parochus	Promulgati 12. 19. 26. Aprilis 1891.	/
		Cunigunda ~~Binder~~ vidua † Jacobi Binder pleb.	Bega szt. György 101		R.C.	57 annos	vidua				
10.	1891 Maji 3.	Nicolaus Szaal, pleb. filius illegit. Evae Szaal	Bega szt. György 42		R.C.	25 annos	coelebs	Franciscus Mayer inquilinus et Baltthasar Spring inquilinus pleb.	~~Georgius Grósz Parochus~~ Franciscus Kolcz Parochus Katalinfalvensis	Promulgati 19. 26 Aprilis et 3° Maji 1891.	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales sub N° 10 - 1891.
		Barbara Mininger pleb. filia illegit. Barbarae Mininger	Gyertyámos	Bega szt. György 42.	R.C.	23 annos	coelebs				

Matricula Copulatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
11	1891. Maji 11	Joannes Mellár pleb. filius ✝ Emerici Mellár inquilini et ✝ Theresiae Rózsa Veronica Rácz pleb. filia: Petri Rácz inquilini et Rosaliae Deák		Ittvarnok 14. Ittvarnok 35.	RC. RC.	24 annor 17 annor	coelebs coelebs	Vendelinus Kiss inquilinus et Josephus Fái inquil.	Georgius Grósz Parochus	Promulgati: 19. 26. Aprilis et 3a Maji 1891.	/
12.	1891 Maji 24.	Joannes Beierle filius ✝ Henrici Beierle inquilini et ✝ Barbarae Fukner pleb. Magdalena Kraemer filia Joannis Kraemer inquil. et Barbarae Pis pleb.	Katalinfalva Béga szt. György	134 120	RC. RC.	25 annor 21 annor	coelebs coelebs	Joannes Baierle inquilinus Josephus Undi inquilinus pleb	Georgius Grósz Parochus	Promulgati: 10. 17 et 18a Maji 1891.	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales et Dimissonales sub Nr 12 — 1891
13	1891. Julii 5.	Andreas Buday servus dom. viduus ✝ Rosaliae Miller pleb. Veronica Kőműves vidua ✝ Stephani Kádi pleb.	Tőbo, Ittvarnok.	Csősztelek. 174.	RC. RC.	45 annor 36 annor	viduus vidua	Stephanus Belényi inquilinus et Antonius Kiss inquilinus pleb.	Georgius Grósz Parochus	Promulgati: 21a 28a et 29a Junii 1891.	Sponsus exhibuit Dimissoriales et Lit. Emortuales uxoris sub Nr 13 — 1891.
14.	1891 Julii 5.	Nicolaus Hurich braxtearius sodalis filius Antonii Hurich sutoris et ✝ Susannae Quint civ. Elisabetha Guth, co plebea filia: Petri Guth, inquilini et Catharinae Paul.	Béga szt. György Béga szt. György	129. 68	RC. RC.	24 annor 19 annor	coelebs. coelebs.	Petrus Schultz inquilinus et Henricus Rausch inquilinus pleb	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 21. 28 et 29a Junii 1891.	Sponsus exhibuit Licentiam politicam sub Nr 14 — 1891.
15.	1891. Julii 12.	Joannes Monyov pleb. viduus: ✝ Elisabethae Damjanov Theodora Kukarov pleb. filia Joannis Kukarov inquilini et Margarethae Csokany	Rogendorf Rogendorf	3. 50.	RC. RC.	20 annor 18 annor	viduus. coelebs	Casparus Borilkov coelebs Paulus Damjanov inquil. pleb	Georgius Grósz Parochus	Promulgati: 29 Junii. 5a et 12a Julii 1891.	/
16.	1891 Julii 19.	Martinus Kádár pleb. viduus ✝ Agnetis Szirák Veronica Matyus pleb. vidua ✝ Michaeli Rácz.	Akács Torda.	Ittvarnok 122 Ittvarnok 2	RC. RC.	34 annor 32. annor	viduus vidua.	Michael Petz inquilinus. Andreas Kovács inquilinus pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: Julii 5. 12. et 19 1891.	Sponsa exhibuit Lit. Emortuales mariti sub Nr 16. — 1891.
17	1891 Septembris 20.	Joannes Kovács, subinquil. viduus ✝ Annae Gerdov. pleb. Maria Frankulov filia ✝ Sebastiani Frankulov inquil. et ✝ Catharinae Gerdov.	Rogendorf Rogendorf	? 44.	RC. RC.	26 annor 20 annor	viduus. coelebs	Joannes Damjanov coelebs et Demetrius Duganits inquilinus pleb.	Georgius Grósz Parochus nom:	Promulgati 8a 13a et 20a Septembris 1891.	Sponsus exhibuit Lit. Emortuales uxoris sub Nr 16 — 1891 et Licentiam Tutoris ex parte Sponsae.
18.	1891 Septembris 27	Jacobus Mircsov pleb. filius ✝ Martini Mircsov inquil. et Catharinae Tankulov. Petronilla Kukurov pleb. filia: Mathiae Kukurov inquil. et Catharinae Petrojanov	Barachára Lukácsfalva	Székelykeve 222. Rogendorf 12	RC. RC	23 annor 18 annor	coelebs coelebs	Gregorius Damjanov subinquilinus. Stephanus Tankulov inquilinus pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati. 13a 20a et 27a Septembris 1891	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales, Dimissoriales nec non Licentiam politicam ab immunitate militari. Sponsa exhibuit Lit. Baptismales. sub Nr 18. — 1891.
19.	1891. Octobris 4	Fridericus Kollet pleb. filius: Martini Kollet inquil. et Christinae Lawet. Elisabetha Lehn pleb. filia: Ludovici Lehn inquil. et: Elisabethae Kiefer,	Katalinfalva. Béga szt:	Béga szt. György. 490. György 490	RC. RC.	25 annor 21. annor	coelebs. coelebs.	Fridericus Schütz inquilinus et Franciscus Kiefer inquilinus pleb	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati. 13. 20 et 27a Septembris 1891.	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales et Dimissoriales. sub Nr 19 — 189.
20.	1891 Octobris 11	Paulus Till pleb. filius Conradi Till, agricolae et Theresiae Weiszmann. Anna Gutenkunszt: pleb. filia: Antonii Gutenkunszt inquil. et: Magdalenae Kollinger	Béga szt: Béga szt:	György 103. György 86.	RC. RC.	24 annor 19 annor	coelebs coelebs	Paulus Till inquilinus. Gutenkunszt Franciscus Notarius	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 27 Szeptembris, 4a et 11 Octobris 1891.	/

Pag. 3. **Matricula Copulatorum** **Ecclesiae**

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
21.	1891 Octobris 20.	Emericus Pósa pleb. viduus ✝ Franciscae Merei Rosalia Lörik nata Szeles pleb. vidua ✝ Andreae Lörik	Torda. Bikács	Ittvarnok 70. Ittvarnok.	RC: RC:	64 annor. 55 annor.	viduus vidua	Albertus Gyólai inquilinus Stephanus Molnár inquilinus pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 11a 18a et 20a Octobris 1891.	Sponsus exhibuit Lit. Emortuales uxoris sub Nr 21. –1891.
22.	1891 Octobris 25.	Gerardus Weckl murarius sodalis filius: Christophori Weckl et Annae Pomlosi. Anna Lambrecht pleb. filia: Vilhelmi Lambrecht inquil. et: Margarethae Radatovits	Béga szt: György Béga szt: György	411 32.	RC: RC:	26 annor. 26 annor.	coelebs coelebs	Gerardus Muth et Jacobus Quint pleb. civil.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 18a 20a et 25a Octobris 1891.	/
23.	1891. Novembris 1.	Mathias Bényi pleb. filius: Georgii Bényi inquilini et ✝ Catharinae Tieri. Rosalia Kis. pleb. filia ✝ Stephani Kis, inquilinus et: Theresiae Rácz	Ittvarnok Torda.	25. Ittvarnok 25.	RC: RC:	25 annor. 18 annor.	coelebs. coelebs	Josephus Fáy Bényi Stephanus pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 18a 20a et 25a Octobris 1891.	Sponsa exhibuit Lit: Baptismales sub Nr 23–1891.
24	1891. ~~Novembris~~ 8	Domány Petrus, Paulus pl. filius ✝ Michaelis Domány inquilini et ✝ Victoriae Santa. Csipak Theresia pleb. filia: Caroli Csipak, inquilini et: Catharinae Kökény.	Torda Ittvarnok	525. Sándor major.	RC: RC:	24 annor. 14 annor.	coelebs coelebs	Paulus Karsai et Josephus Márton: pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati 18a 20a et 25a Octobris 1891.	Sponsus exhibuit Lit: Baptismales et Dimissoriales nec non licentiam politicam. sub Nr 24 –1891.
25.	1891 Novembris 9.	Nicolaus Piar sibiakum textor filius Nicolai Piar et: Elisabethae Marlen civili Maria Adler Petrofzilly civili filia ✝ Oscari Adler et: Annae Thyren	Nagy-Őr. Béga szt: György	Béga szt: György. 108. 41.	RC: RC:	24 annor. 17 annor.	coelebs. coelebs	Julius Löschinger et D. Josephus Pinkert docens.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 25a Octobris 1a et 8a Novembris 1891.	Sponsus exhibuit Lit: Baptismales sub Nr 25-891.
26	1891 Novembris 15.	Josephus Szauter pleb. filius: Henrici Szauter, inquilini et Theresiae Zimmer. Theresia Riesz. pleb. filia: Henrici Riesz inquilini et ✝ Theresiae Reszt.	Béga szt: György Béga szt: György	399. 399.	RC: RC:	28 annor. 27 annor.	coelebs coelebs	Vincentius Paunov et Gutenkunszt Leonardus pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 1a 8a et 15a Novembris 1891	/
27.	1891 Novembris 15.	Josephus Nicolaus Csanovits filius ✝ Vendelini Csanovits et: Annae Gesztrich civili Anna Roosz. civili filia: Aloysii Roosz ispani et Carolinae Diósegi.	Béga szt: György. Rogendorf	Szeb. Ittebe.	RC: RC:	24 annor. 17 annor.	coelebs coelebs	Henricus Molnár et Nicolaus Momirov.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 25a Octobris 1a et 8a Novembris 1891.	Sponsus exhibuit Lit. Dimissoriales sub Nr 27-891.
28.	1891 Novembris 16.	Michael Gulyás. pleb. filius: Josephi Gulyás inquil. et Rosaliae Merei. Agnes Csikos. pleb. filia: Michaeli Csikos inquilini et: Emerentiae Kökény	Torda	Torda 113. Ittvarnok 91.	RC. RC:	24 annor. 18 annor.	coelebs coelebs	Josephus Kukli Joannes Ács pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati 25. Octobris 1a et 8a Novembris 1891.	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales et Dimissoriales sub Nr 28. –1891.
29.	1891. Novembris 16.	Franciscus Merei filius: Francisci Merei et Juliannae Kaslik pleb. Veronica Samú. pleb. filia ✝ Michaeli Samú et: Theresiae Losoncz. pleb.		Torda 75. Ittvarnok 12.	RC: RC:	24 annor. 18 annor.	coelebs coelebs	Stephanus Benák et Josephus Fáy pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 1a 8a et 15a Novembris 1891.	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales et Dimissoriales sub Nr 29 –1891.

Matricula Copulatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
30.	1891. Novembris 17.	Martinus Kaniszt[illegible] faber ferrarius sodalis, filius: Petri Kanisztus et Franciscae Schwerthofer pleb.	Nagy	Torák 524	R.C.	23 annor.	coelebs	Rörich Franciscus et Josephus Gyorgyovári pleb.	Franciscus Holez Parochus Katalinfalvaensis.	Promulgati 1. 8. et 15. Novembris 1891.	Sponsa exhibuit Lit. Emortuales mariti et Dimissoriales sub N° 30–1891.
		Catharina Vorrath nata Dengel. vidua † Josephi Vorrath pleb.	Torontál Szécsány	Nagy Becskerek	R.C.	24 annor.	vidua				
31.	1891 Novembris 18.	Antonius Varnyas pleb. filius: Ignatii Varnyas et: Theresiae Ráer	Ittvarnok	66.	R.C.	24 annor.	coelebs	Josephus Fay et Joannes Gyura pleb.	Franciscus Holez Parochus Katalinfalvaensis.	Promulgati. 1. 8. et 15. Novembris 1891.	Sponsi exhibuerunt Testimonium Confessionis sub N° 31. – 1891.
		Anna Koszó pleb. filia: Joannis Koszó et. Rosaliae Kecskés.	Ittvarnok	111	R.C.	20 annor.	coelebs				
32	1891. Novembris 22.	Josephus Herzsák pleb. filius: Josephi Herzsák et Veronicae Nagy.	Magyar Pécska	Tóba Emilienhof.	R.C.	24 annor.	coelebs	Josephus Szántó et Albertus Gyólai pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati 8. 15. et 22. Novembris – 1891.	Sponsi exhibuit Lit. Baptismales et Dimissoriales. sub N° 32 – 1891.
		Elisabetha Pósa pleb. filia: Emerici Pósa inquil. et † Franciscae Merei.	Ittvarnok	70.	R.C.	19 annor.	coelebs				

Sig Béga Szt. György die 31. Decembris 1891.

SIGILL. PAROCH. ECCL. R. CATH. BÉGA SZT. GYÖRGYIENSIS

Georgius Grósz
Parochus.

Ecclesiae

Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	**Observationis**

Matricula Copulatorum

Ecclesiae Parochialis rom: cath:

Béga szt: Györgyensis

de anno

1892.

Matricula Copulatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
1.	1892 Januarii 10.	Jacobus Lukasz pleb. filius: Michaëlis Lukász operarii et † Josephae Schneider	Mokrin	Nagy-Torák 83.	RC:	27 annos	coelebs	Jacobus Holczner inquilinus et	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 1. 3. 6. Januarii 1892.	Sponsus exhibuit Lit: Baptismales sub N[r] 1. – 1892
		Elisabetha Tábor pleb. filia † Jacobi Tábor inquilini et Elisabethae Frisch		Béga szt. György 504.	RC:	18 annos	coelebs	Jacobus Oszter faber ferrarius pleb.			
2.	1892 Januarii 19.	Franciscus Jószl pleb. filius: Joannis Jószl molitoris et: Barbarae Scotell	Kasalinfalva	Béga szt. György	RC:	25 annos	coelebs	Joannes Beierlein agricola et	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 1. 3 et 6. Januarii 1892.	Sponsus exhibuit Lit: Baptismales sub N[r] 2. – 1892
		Elisabetha Bellendorf pleb. filia † Mathiae Bellendorf et Catharinae Lietsch		Béga szt. György.	RC:	19 annos	coelebs	Franciscus Stumpf pleb.			
3.	1892 Januarii 24.	Joannes Szauter pleb. filius: Dominici Szauter inquilini et Catharinae Lohmus		Béga szt. György 366.	RC:	25 annorum	coelebs	Josephus Beierlein agricola.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 10. 17. 24. Januarii 1892.	/
		Carolina Weber. pleb. filia: Conradi Weber inquilini et Mariae Hendlein		Béga szt. György 170.	RC:	22 annos	coelebs.	Michael Schultz			
4.	1892 Februarii 1.	Alexander Ferdinandus Kracsak vice-Notarius, filius † Caroli Kracsak et Decsov Aloysiae civilis	Magyar Itebe	Bassahid	RC:	26 annos	coelebs	Henricus Antonius Molnai Schönherr et	Georgius Grósz Parochus	Promulgati: 1[a] 3[a] et 6[a] Januarii 1892	Sponsus exhibuit Lit: Baptismales et Dimissoriales N[r] 4 1892
		D[na] Ida Wilhelmina Buchwald. filia Caroli Buchwald et Carolinae Adler civilis		Béga szt. György.	RC:	16 annos	coelebs	Carolus Kracsak civilis			
5.	1892 Februarii 14	Laurentius Kiefer, pleb. filius: Francisci Kiefer inquilini et Catharinae Wagner		Béga szt. György 336.	RC:	24 annos	coelebs.	Henricus Rausch agricola.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati 31[a] Januarii 2[a] et 7[a] Februarii 1892.	/
		Theresia Beil, pleb. filia Henrici Beil inquilini et Annae Pretz		Béga szt. György 256.	RC:	17 annos	coelebs	Joannes Grebenkugel inquilinus pleb.			
6.	1892 Februarii 14	Venceslaus Görresz sutor ord. filius: Petri Görresz inquilini et: Margarethae Holczner pleb.	Nagy-Tószeg	Béga szt. György 433.	RC:	25 annos	coelebs.	Antonius Holczner inquilinus	Georgius Grósz Parochus	Promulgati 31[a] Januarii 2[a] et 7[a] Februarii 1892.	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales sub N[r] 6 – 1892 /
		Catharina Quaiser pleb. filia: Joannis Quaiser inquilini et Annae Bayer		Béga szt. György 300.	RC:	19 annos	coelebs	Joannes Damian pleb.			
7.	1892 Februarii 16.	Joannes Schwan pleb. filius: Joannis Schwan agricolae et Barbarae Heckhard	Nagy-Becskerek 325.		RC:	24 annos	coelebs.	Joannes Anau civ.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati 31[a] Januarii 2[a] et 7[a] Februarii 1892.	Sponsus exhibuit Lit: Baptismales et Dimissoriales sub N[r] 7. – 1892
		Magdalena Kindl pleb. filia: Josephi Kindl agricolae et Elisabethae Weber.		Béga szt. György 445.	RC	22 annos	coelebs	Hie Antonius pleb.			
8.	1892 Februarii 21.	Josephus Papdi sutor viduus † Helenae Csikos. pleb.	Szeged.	Ittvarnok 36.	RC:	32 annos	viduus	Stephanus Bényi pleb et	Georgius Grósz Parochus	Promulgati: 7[a] 14[a] et 21[a] Februarii 1892.	/
		Anna Jame pleb. filia: Josephi Jame et Reginae Riemschneider.	Béga szt. György	Ittvarnok 36.	RC:	25 annos	coelebs.	Antonius Varjas pleb			
9.	1892 Februarii 21.	Joannes Bencz pleb filius: Petri Bencz inquilini et Christinae Lieber		Béga szt. György 372.	RC:	24 annos	coelebs	Franciscus Till et	Georgius Grósz Parochus	Promulgati 7[a] 14[a] 21[a] Februarii 1892	Sponsus exhibuit Licentiam politicam ab infirmitate militari sub N[r] 9. – 1892 /
		Cunigunda Bleier pleb. filia: Petri Bleier inquilini et † Reginae Herner.		Béga szt. György 382	RC:	19 annos	coelebs	Mathias Stein pleb.			
10	1892 Februarii 23	Josephus Muth pleb. filius: Gerhardi Muth inquilini et Apollonia Weckl		Béga szt. György 71.	RC.	24 annos	coelebs	Josephus Koller agricola	Georgius Grósz Parochus	Promulgati 7[a] 14[a] et 21[a] Februarii 1892.	/
		Maria Holczner. pleb. filia: Christophori Holczner inquil. et Christinae Frendler		Béga szt. György 177	RC:	17 annos	coelebs.	Josephus Kindl			

Matricula Copulatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
11	1892. Februarii 28.	Joannes Simonovits pl. filius Josephi Simonovits inquilini et Rosaliae Pósa.	Torda 512.		R.C.	26 annos	coelebs	Josephus Kalocsány, Josephus Pai pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 7. 14. 21. Februarii 1892.	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales et Dimissoriales sub Nr 11 – 1892
		Elisabetha Onodi pleb. filia Josephi Onodi opeani et Annae Kovács.	Ittvarnok (Sándor major)		R.C.	19 annos	coelebs				
12.	1892. Februarii 28.	Petrus Spitz mu... filius Sebastiani Spitz inquil. et Annae Josef.	Béga szt. György.	Csákova 328.	R.C.	25 annos	coelebs	Joannes Lutsch agricola et Josephus Koller inquilinus	Georgius Grósz Parochus	Promulgati: 14. 21. 28. Februarii 1892.	Sponsus exhibuit Lit: Dimissoriales sub Nr 12. – 1892.
		Elisabetha Till pleb. filia Pauli Till inquilini et Catharinae Koller.	Béga szt. György 153		R.C.	17 annos	coelebs				
13.	1892. Februarii 28.	Georgius Klupp pleb. filius Michaelis Klupp inquil. et Margarethae Khin	Istvánföld 129.		R.C.	25 annos	coelebs	Georgius Degrell inquil. Josephus Koller agricola pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 14. 21. 28. Februarii 1892.	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales et Dimissoriales sub Nr 13 – 1892
		Anna Koller pleb. filia illegitima Annae Koller pleb.	Béga szt. György 131.		R.C.	19 annos	coelebs				
14.	1892 Aprilis 25	Josephus Wittmann pleb. viduus Elisabethae Paul.	Béga szt. György 494.		R.C.	48 annos	viduus.	Josephus Kindl agricola Joannes Quins pleb.	Georgius Grósz Parochus	Promulgati: 17. 18. et 24 Aprilis 1892.	/
		Anna Quintnasa Prav. pleb. vidua Nicolai Quint.	Német Elemér.	Béga szt. György 215.	R.C.	49 annos	vidua.				
15.	1892 Maji 1.	Blasius Raskov pleb. filius Josephi Raskov inquilini et Margarethae Raskov	Móvos	Sándoregyház 233	R.C.	24 annos	coelebs	Petrus Raskov et Gregorius Karako pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 7a 14a et 21a Februarii 1892.	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales et Dimissoriales sub Nr 15. – 1892
		Anna Penov pleb. filia Georgii Penov inquilini et Theresiae Babukov.	Rogendorf		R.C.	16 annos	coelebs				
16.	1892 Maji 1.	Casparus Orsó medicus Szecsenfalvaensis filius Georgii Orsó oeconomi et Catharinae Pinger civilis	Szecsenfalva		R.C.	26 annos	coelebs	Orsó Mátyás, Schiller Miklós	Georgius Grósz Parochus	Promulgati: 17. 18. et 24 Aprilis 1892	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales et Dimissoriales. Sponsa exhibuit Lit. Baptismales sub Nr 16. – 1892
		Dna Isabella Schiller civilis filia Leopoldi Schiller not. Communitatis et Mariae Tozipovich	Topyér,	Béga szt. György	R.C.	19 annos	coelebs				
17.	1892. Maji 26.	Josephus Soós, sub inquilinus viduus Annae Molnár pleb.	Akacs.	Béga szt. György 132.	R.C.	39 annos	viduus	Stephanus Kele inquilinus et Antonius Holczner inquilinus pleb.	Georgius Grósz Parochus	Promulgati: 15. 22. 26. Maji 1892	/
		Eva Kóczinasa Tapasztó vidua Francisci Kóczi pleb	Nagy Tratos	Béga szt. György	R.C.	41 annos	vidua.				
18.	1892 Maji 26	Joannes Janele aculanus viduus Rosaliae Adelmann. pleb.	Nagy-Torák 507		R.C.	36 annos	viduus	Josephus Kohovits inquilinus et Franciscus Rehling inquilinus pleb.	Georgius Grósz Parochus	Promulgati: 15. 22. 26. Maji 1892	/
		Barbara Stecher, pleb. filia Joannis Stecher inquilini et Franciscae Hrof.	Béga szt. György 122.		R.C.	18 annos	coelebs				
19.	1892 Junii 6.	Josephus Himmel junior filius Joannis Himmel et Franciscae Kristmann pleb.	Zsigmondfalva 85		R.C.	25 annos	coelebs	Josephus Kristmann agricola Joannes Pasatovits faber ferrarius.	Georgius Grósz Parochus.	26. 29. Maji, 5. Junii 1892.	Sponsus exhibuit Lit Baptismales et Dimissoriales sub Nr 19 1892
		Susanna Paul pleb. filia Josephi Paul inquilini et Elisabethae Gutenkunst.	Béga szt. György 87.		R.C.	21. annos	coelebs				
20	1892 Junii 12.	Petrus Duganits inquil. viduus Catharinae Penov pleb.	Rogendorf 50		R.C.	55 annos	viduus	Mathias Karaivan inquil. et Franciscus Gyergyov.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 5. 6. 12. Junii 1892	Sponsa exhibuit Lit. Emortuales mariti sub N. 20 – 1892.
		Rosalia Bancsov pleb vidua Antonii Temanov p	Barachháza.	Rogendorf	R.C.	50 annos	vidua.				

Pag. **Matricula Copulatorum** **Ecclesiae**

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
21.	1892 Junii	Emericus Csikos, pleb. filius: Joannis Csikos inquilini et Rosaliae Csonka	Torda 258.		R.C.	23 annos	coelebs	Joannes Erdei inquilinus et Josephus Bába pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 29. Maji 5. 6. Junii 1892.	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales et Dimissoriales nec non Licentiam politicam et immunitate militari sub Nr. 21. – 1892.
	12.	Elisabetha Molnár pleb. filia: Gregorii Molnár inquilini et Catharinae Mellár	Ittvarnok 44.		R.C.	18 annos	coelebs				
22.	1892 Junii	Demetrius Pejov inquil. viduus † Catharinae Bancsov	Ó-Besenyö.	Rogendorf 35.	R.C.	75 annos	viduus	Joannes Duganits inquil. et Albertus Kalapis inquil.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 6. 12. 16. Junii 1892.	Sponsa exhibuit Lit. Mortuales mariti sub Nr. 22. – 1892
	19.	Regina Gvisdov. pleb. vidua † Thomae Knicza	Visoko (Galicia)	Ittvarnok	R.C.	60 annos	vidua				
23	1892 Junii	Josephus Weckl [illegible] filius Christophori Weckl inquilini et Annae Pomasz	Béga szt. György 411		R.C.	24 annos	coelebs	Josephus Weckl inquilinus Petrus Germann inquil. pleb.	Georgius Grósz Parochus	Promulgati: 8. 15. 22. Maji 1892.	Sponsa exhibuit licentiam in eundi matrimonium ex parte curatoris [illegible] sub Nr. 23 – 1892
	26.	Elisabetha Till pleb. filia Francisci Till inquilini et † Ostie Annae	Béga szt. György 509.		R.C.	15 annos	coelebs				
24	1892 Junii	Joannes Kaufmann pleb. filius: Antonii Kaufmann agricolae et Magdalenae Preisz	Ernesfeld	Párdány 120.	R.C.	23 annos	coelebs	Joannes Beierlein Josef pleb.	Georgius Grósz Parochus	Promulgati: 19. 26. 29. Junii 1892.	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales Dimissoriales et licentiam politicam sub Nr. 24. – 1892.
	30.	Catharina Rehling pleb. filia: Petri Rehling agricolae et Franciscae Böjer	Béga szt. György 109.		R.C.	22 annos	coelebs				
25.	1892 Julii	Stephanus Paff pleb. filius: Michaeli Paff et † Veronicae Raer	Szt. Mitra	N. Elemér.	R.C.	22 annos	coelebs	Alexander Tapai inquilinus Gerardus Molnár pleb.	Georgius Grósz Parochus	Promulgati: 26. 29. Junii 3. Julii 1892.	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales, Dimissoriales et Licentiam politicam sub Nr. 25. – 1892.
	24.	Anna Kószó pleb. filia: Joannis Kónó et Rosaliae Mészáros	Ittvarnok 18		R.C.	19 annos	coelebs				
26.	1892 Augusti	Joannes Pichler [illegible] filius † Josephi Pichler et Annae Ritter	Katalinfalva 107		R.C.	25 annos	coelebs	Josephus Stein inquilinus Adamus Csanovits sutor pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 31 Julii 7. 14. Augusti 1892.	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales, Dimissoriales, sub Nr. 26. – 1892
	15.	Aloysia Csanovits pleb. filia: Josephi Csanovits et † Mariae Heremusz	Béga szt. György 220		R.C.	28 annos	coelebs				
27	1892 Augusti	Julius Löschinger [illegible] viduus † Evae Repp. pleb	Nagy Becskerek	Béga szt. György 180.	R.C.	33 annos	viduus	Nicolaus Holzner funifex et Ignatius Pollinger inquilinus pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 7. 14. 15. Augusti 1892.	/
	15.	Catharina Holzner, pleb. vidua † Josephi Laar.	Béga szt. György 254.		R.C.	33 annos	vidua				
28.	1892 Augusti	Gerardus Beil [illegible] sodalis filius Henrici Beil et Annae Pretz pleb	Béga szt. György		R.C.	26 annos	coelebs	Gerardus Muth agricola et Georgius Lung inquil. pleb.	Georgius Grósz Parochus	Promulgati: 14. 15. et 20 Augusti 1892.	Sponsa exhibuit Lit. Baptismales et Dimissoriales sub Nr. 28 – 1892.
	21.	Elisabetha Neurohr pleb. filia † Joannis Neurohr inquilini et Juliannae Focht	Szerb-Párdány		R.C.	18 annos	coelebs				
29	1892 Septembris	Stephanus Dobrics [illegible] filius † Friderici Dobrics [illegible] et Annae Frank civis	Pancsova 69.		R.C.	24 annos	coelebs	Josef Tomfelter; Carl Adler	Georgius Grósz Parochus	Promulgati: 4. 8. et 11 Septembris 1892.	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales et Dimissoriales nec non licentiam politicam sub Nr. 29.
	27.	Berta Adler civ. filia Julii Adler oeconomi et † Catharinae Schneider	Bégaszt. György 483.		R.C.	21 annos	coelebs				
30.	1892 Octobris	Ludovicus Kiefer pleb. filius: Francisci Kiefer inquilini et Annae Wagner	Béga szt. György 356		R.C.	23 annos	coelebs	Ludovicus Lehn inquilinus et Joannes Gyenyi operarius pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 2. 9. 16 Octobris 1892.	Sponsa exhibuit Lit. Baptismales sub Nr. 30. – 1892.
	16.	Anna Michel pleb. filia: Joannis Michel, inquil. et Rosaliae Weber	Klek	Béga szt. György 156.	R.C.	21 annos	coeleb.				

Pag.

Matricula Copulatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
31.	1892 Octobris	Mathias Lay, pleb. viduus ✝ Catharinae Ludwig	Györgyháza	Béga szt. György 335	R.C.	36 annos	viduus	Joannes Schner inquilinus	Georgius Grósz Parochus	Promulgati 9. 16. 23. Octobris 1892.	Sponsa exhibuit Lit. Baptismal. sub Nr. 31. -1892.
	23	Maria Stumpf, pleb. filia ✝ Joannis Stumpf inquilini et Theresiae Kreger	Hatzfeld	Béga szt. György	R.C.	26 annos	coelebs	Georgius Schirg agricola pleb.			
32.	1892 Octobris	Michaël Holczner pleb. filius Josephi Holczner inquil. et Theresiae Baunach	Béga szt. György		R.C.	29 annos	coelebs	Michael Holczner agricola pleb.	Georgius Grósz Parochus	Promulgati: 9. 16. 23. Octobris 1892	Sponsa exhibuit Lit. Baptismales et Dimissoriales sub Nr. 32 - 1892
	23	Catharina Hausel, pleb. filia Jacobi Hausel inquil. et Annae Schneider.	Magyar-Pardány		R.C.	19 annos	coelebs	Martinus Engelmann civ.			
33	1892 Octobris	Joannes Hasza, pleb. filius Francisci Hasza et Veronicae Bukovza.	Szőlős Ittvarnok	Rogendorf	R.C.	23 annos	coelebs	Joannes Hartmann et	Georgius Grósz Parochus	Promulgati 9. 16. 23. Octobris 1892	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales et Dimissoriales
	30	Margaretha Heger, pleb. filia Francisci Heger et Julianae Stöber	Tóbe	Rogendorf 38.	R.C.	20 annos	coelebs	Adreas Koch pleb.			Sponsa exhibuit Lit. Baptis. sub Nr. 33 - 1892
34.	1892 Novembris	Joannes Szet junior pleb. filius Joannes Szet senior et Veronicae Klein	Steiger Major	Ittvarnok 2	R.C.	25 annos	coelebs	Joannes Gyursi et	Georgius Grósz Parochus	Promulgati: 2. 9. 16 23. Octobris 1892.	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales sub Nr. 34 - 1892
	6	Julianna Sós, pleb. filia Josephi Sós inquilini et ✝ Annae Molnár.	Béga szt. György 132		R.C.	18 annos	coelebs	Franciscus Hocker pleb.			
35.	1892 Novembris	Martinus Vasilesnalia Vasilics filius Georgii Vasilovits et Annae Monjov. pleb.	Módos	Kanak 56.	R.C.	23 annos	coelebs	Martinus Looro et	Georgius Grósz Parochus	Promulgati: 9. 16. 23. Octobris 1892.	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales et Dimissoriales sub Nr. 35 - 1892
	6	Damjanov Rosalia pleb. filia Andreae Damjanov et Annae Toskov.	Rogendorf		R.C.	19 annos	coelebs	Jacobus Monjov pleb.			
36.	1892 Novembris	Mathias Hesz, pleb. filius Mathiae Hesz inquilini et Catharinae Kepler.	Csősztelek 73.		R.C.	25 annos	coelebs	Mathias Heger et	Georgius Grósz Parochus	Promulgati: 30. Octobris 1. 6. Novembris 1892	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales et Dimissoriales sub Nr. 36. - 1892.
	15.	Margaretha Schönherr pleb. filia Leopoldi Schönherr inquil. et Magdalenae Rohr.	Béga szt. György 405.		R.C.	18 annos	coelebs	Josephus Koller pleb.			
37	1892 Novembris	Adamus Petr pleb. filius Thomae Petr et Catharinae Schiro	Török Becse	Béga szt. György	R.C.	27 annos	coelebs	Mathias Koller	Georgius Grósz Parochus	Promulgati 6. 13. 20. Novembris 1892.	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales sub Nr. 37 - 1892
	20	Theresia Lehn pleb. filia Ludovici Lehn inquilini et Elisabethae Kiefer	Béga szt. György 499.		R.C.	19 annos	coelebs	[illegible]			
38.	1892 Novembris	Joannes Szeles. pleb. viduus ✝ Annae Rabi.	Kis Oroszi	Keresztes 2.	R.C.	53 annos	viduus	Paulus Somoggi	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati 6. 13. 20. Novembris 1892.	Sponsus exhibuit Emortualem uxoris et Dimissoriales sub Nr. 38. - 1892.
	21.	Catharina Juhász pleb. vidua ✝ Michaëlis Losonczi.	Torontál Torda.	Ittvarnok 3.	R.C.	31 annos	vidua	Paulus Szeles pleb.			
39.	1892 Novembris	Conradus Pill pleb. viduus ✝ Mariae Kindl	Béga szt. György 69.		R.C.	32 annos	viduus	[illegible] Pill	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati. 6. 13. 20. Novembris 1892.	Sponsa exhibuit Lit. Baptismales sub Nr. 39. - 1892.
	21	Eva Buchholer pleb. filia Friderici Buchholer inquilini et Barbarae Strunk	Csősztelek	Béga szt. György 153	R.C.	18 annos	coelebs	Nicolaus Solymosi			

Sig. Béga szt. Györgyini die 31. Decembris 1892.

Georgius Grósz
Parochus

Ecclesiae

Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	**Observationis**

Matricula Copulatorum

Ecclesiae parochialis rom: cath: Béga szt. Györgyensis

de anno

1893

Matricula Copulatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
1.	1893 Januarii 15.	Demetrius Kukurov, pleb. filius: Francisci Kukurov, inquil. et Anastasiae Vaszilesin.	Szerb Módos	208.	RC:	22 annorum	coelebs	Rochus Gyergya et Thomas Mravlyov pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 1. 6 et 8. Januarii 1893.	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales, Dimissoriales et licentiam Ministerialis sub Nr 1. – 1893.
		Maria Szofran, pleb: filia: Angeli Szofran, inquil. et Catharinae Mravlyov.	Rogendorf	42.	RC:	17 annorum	coelebs.				
2.	1893 Januarii 16.	Blasius Kalapis, pleb. filius: Nicolai Kalapis, inquil. et Elisabethae Adamov.	Szerb-Módos	214.	RC:	18 annorum	coelebs.	Paulus Kalapis et Georgius Kalapis pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 1. 6. 8. Januarii 1893.	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales, Dimissoriales et licentiam Ministerialis sub Nr 2. – 1893.
		Maria Kercsov, pleb: filia: Mathiae Kercsov, et Mariae Topcsov.	Rogendorf	26.	RC:	17 annorum	coelebs.				
3.	1893 Januarii 15.	Antonius Bach, pleb. filius: † Michaeli Bach, et † Margarethae Paul.	Csősztelek.	Béga szt. György	RC.	28 annorum	coelebs	Josephus Zellner et Nicolaus Paul pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 1. 6. 8. Januarii 1893.	Sponsus et Sponsa exhibuerunt Lit. Baptismales sub Nr 3. – 1893.
		Catharina Hen, pleb. filia: Josephi Hen, et Catharinae Giltich	Szerb szt. Péter	Béga szt. György.	RC:	23 annorum	coelebs				
4.	1893 Januarii 30.	Stephanus Tóth pleb. filius: Antonii Tóth inquilini et † Theresiae Kovács	Torda	467.	RC	24 annorum	coelebs	Franciscus Pelinkás et Stephanus Csikos pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati 15. 22. 29. Januarii 1893.	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales, Dimissoriales et licentiam politicam. Nr 4. – 1893.
		Elisabetha Gyólai pleb. filia: Andreae Gyólai inquil. et Rosaliae Csikos	Ittvarnok		RC:	18 annorum	coelebs				
5.	1893 Februarii 1.	Andreas Szabó, pleb. filius: Joannis Szabó inquil. et Rosaliae Dávid.	Torontál-Torda	66	RC:	24 annorum	coelebs.	Petrus Berényi et Joannes Marácz pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 15. 22. 29. Januarii 1893.	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales et Dimissoriales sub Nr 5. – 1893.
		Margaretha Kerckes pleb. filia † Davidi Kerckes inquil: et Elisabethae Hancrich.	Rogendorf.		RC:	17 annorum	coelebs				
6.	1893 Februarii 5	Joannes Fuchs pleb. filius Nicolai Fuchs et Reginae Schmidt	Német Ellemér	Nagy Becskerek	RC:	24 annorum	coelebs	Andreas Fuchs et Franciscus Gutenkunst	Georgius Grósz Parochus	Promulgati 29. Januarii 2. 5. Februarii 1893.	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales et Dimissoriales sub Nr 6 – 1893
		Rosalia Rörich pleb: filia Francisci Rörich [illegible] et Catharinae Dormuth	Béga szt. György		RC:	24 annorum	coelebs				
7.	1893 Februarii 6.	Constantinus Blaumüller civ. filius illeg: Barbarae Blaumüller	Szerb Neuzina	Bosos	RC:	24 annorum	coelebs	Julius Hirsch D. Josephus Pinkert locens civ.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati, 22. 29 Januarii et 2 Februarii 1893	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales et Dimissoriales sub Nr 7. – 1892
		Malvina Adler civ. filia † Oscari Adler et Annae Thierer	Béga szt. György	41.	RC	17 annorum	coelebs				
8.	1893 februarii 6	Josephus Oszter civ. [illegible] viduus † Ceciliae Németh.	Béga szt. György	Nagy Torák	RC.	27 annorum	viduus.	Antonius Quaiser Nicolaus Torojevics pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati. 29 Januarii 2. 5. Februarii 1893.	Sponsa exhibuit Lit. Baptismales sub Nr 8 – 1893
		Paulina Vodász, civilis filia: Francisci Vodász et Barbarae Rodenbach.	Zombolya.	Béga szt. György.	RC:	19 annorum	coelebs.				
9.	1893 Februarii 6	Stephanus Valucsek civ. [illegible] filius: Georgii Valucsek et Barbarae Schultz.	Ellemér	Béga szt. György.	RC:	24 annorum	coelebs.	Henricus Stref Jacobus Oszter pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati 29. Januarii 2. 5. Februarii 1893	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales sub Nr 9. – 1893.
		Anna Oszter, civilis filia: Josephi Oszter [illegible] et Josephae Müller.	Béga szt. György.		RC:	24 annorum	coelebs				
10.	1893 Februarii 14	Hubertus Szimon pleb. filius: Caspari Szimon inquilini et Elisabethae Schultz	Béga szt. György	78.	RC.	29 annorum	coelebs	Nicolaus Windberg et Adamus Müller pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati 2. 5 et 12 Februarii 1893.	Sponsa exhibuit Lit. Baptismales et Dimissoriales sub Nr 10. – 1893.
		Emilia Müller pleb. filia † Francisci Müller et † Annae Hubert	Bocsár	201.	RC:	17 annorum	coelebs				

Matricula Copulatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
11	1893 Aprilis 30	Michaël Karvák pleb. filius: Emerici Karvák inquilini et Elisabethae Pósa	Torda	51.	R.C.	26 annos	coelebs	Michaël Pósa inquil. et Josephus Páy pleb.	Georgius Grósz Parochus	Promulgati 9. 16. 23. Aprilis 1893.	Sponsus exhibuit Lit: Baptismales et Dimissoriales sub N^ro^ 11 – 1893
		Agnes Rácz pleb. filia: Petri Rácz inquilini et Rosaliae Deák	Ittvarnok	35.	R.C.	20 annos	coelebs				
12	1893 Maji 8.	Joannes Beierlein pleb. viduus † Elisabethae Kiefer.	Béga szt. György	411.	R.C.	70 annos	viduus.	Nicolaus Windberg et Michael Bleizeffer pleb.	Georgius Grósz Parochus nom:	Promulgati: 23. 30. Aprilis, 7. May. 1893.	Sponsa exhibuit Lit: Emortuales et Dimissoriales sub N^ro^ 12. – 1893
		Maria Burg pleb. vidua † Francisci Funk.	Kis Ősz.	Csősztelek 4.	R.C.	52 annos	vidua.				
13	1893 Maji 14.	Mathias Meckl murarius sodal. filius Francisci Meckl inquilini et Christinae Sagh. pleb.	Béga szt. György	455	R.C.	24 annos	coelebs.	Mathias Meckl et Jacobus Oszter pleb.	Georgius Grósz Parochus nom:	Promulgati 30 Aprilis, 7. 11. Maji 1893.	/
		Margaretha Mayer, pleb. filia Francisci Mayer inquilini, et Magdalenae Stecher.	Kis Oroszi	Béga szt. György 202.	R.C.	18 annos	coelebs				
14.	1893 Maji 22	Josephus Gion pleb. filius Josephi Gion inquilini et Margarethae Müller	Katalinfalva	205.	R.C.	24 annos	coelebs.	Mathias Herberholce et Petrus Schneider pleb.	Georgius Grósz Parochus nom.	Promulgati: 11. 14. 21. Maji 1893.	Sponsus exhibuit Lit: Baptismales et Dimissoriales sub N^ro^ 14 – 1893.
		Barbara Mellinger pleb. filia: Francisci Mellinger inquil. et Catharinae Schneider.	Béga szt. György	408.	R.C.	19 annos	coelebs.				
15.	1893 Maji 22.	Joannes Michael Albert, pleb. filius † Jacobi Albert, inquilini et Barbarae Lambrecht.	Béga szt. György	282.	R.C.	26 annos	coelebs.	Antonius Rien civit. et Gerardus Meckl pleb.	Georgius Grósz Parochus nom:	Promulgati 11. 14. 21. Maji 1893.	Sponsa exhibuit Lit: Baptismales sub N^ro^ 15. – 1893.
		Anna Weisz. pleb. filia: Michaeli Weisz inquilini et Christinae Jancser.	Nagy Becskerek	Béga szt. György 26	R.C.	17 annos	coelebs.				
16	1893 Junii 3.	Mathias Wien civit. aurifex. viduus † Julianae Konrad.	Zsombolya.	Béga szt. György 429.	R.C.	31 annos	viduus.	Ignatius Heger inquil. et Antonius Hie agricola pleb.	Georgius Grósz Parochus nom.	Promulgati 23. 30. Octobris, 1. Novemb. 1892.	Sponsa exhibuit Lit: Baptismales et Dimissoriales sub N^ro^ 16. – 1893
		Anna Schmidt civil. filia † Josephi Schmidt, et Annae Kraemer	Zsombolya.	851.	R.C.	28 annos	coelebs				
17.	1893 Junii 4.	Ignatius Heger, pleb. filius: Ignatii Heger, inquilini et Barbarae Meissner.	Béga szt. György	189.	R.C.	25 annos	coelebs.	Petrus Dolovics et Hie Antonius pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati, 14. 21. 22. Maji 1893.	/
		Elisabetha Lauer, pleb. filia: Laurentii Lauer, inquilini et Susannae Payl.	Béga szt. György	231.	R.C.	22 annos	coelebs.				
18.	1893 Junii 6.	Joannes Stecher, pleb. viduus † Margarethae Karl.	Béga szt. György	122.	R.C.	48 annos	viduus.	Petrus Rehling (junior) agricola et Petrus Wehner inquil. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati 28. Maji. 1. 4. Junii 1893.	Sponsa exhibuit Lit: Baptismales et Dimissoriales sub N^ro^ 18. – 1893.
		Elisabetha Petermann pleb. filia: Christophori Petermann, inquil. et Annae Mariae Fuchs.	Nagy Tőneg.	Csősztelek 35/3.	R.C.	33 annos	coelebs.				
19.	1893 Junii 11	Adamus Wittmann, pleb. filius: Pauli Wittmann operarii et † Annae Trunkof	Béga szt. György	?	R.C.	23 annos	coelebs.	Joannes Czubu operarius Leonardus Gutenkunst inquil. pleb.	Georgius Grósz Parochus nom:	Promulgati: 1. 4. et 11. Junii 1893.	Sponsus exhibuit Licentiam politicam ab immunitate militaris. sub N^ro^ 19 – 1893
		Theresia Balwierer, pleb. filia: Petri Balwierer inquilini, et † Margarethae Gutenkunst.	Béga szt. György	?	R.C.	18 annos	coelebs.				
20.	1893 Octobris 1.	Andreas Budai, pleb. viduus † Veronicae Kőműves.	Tóba.	Csősztelek	R.C.	47 annos	viduus.	Joannes Koszó inquil. et Emericus Mellár. pleb.	Georgius Grósz Parochus	Promulgati: 17. 24. Septembris 1. Octobris 1893.	Sponsus exhibuit Lit: Emortuales uxoris et Dimissoriales sub N^ro^ 20. – 1893
		Anna Nyári, pleb. vidua † Eliae Kovács.	Kis-Oroszi	Ittvarnok 4.	R.C.	47 annos	vidua.				

Matricula Copulatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
21.	1893 Julii 9.	Josephus Türtön pleb. filius Michaeli Türtön et Victoriae Pataki	Torontál	Torda 36.	R.C.	18 annos	coelebs	Alexander Hesch civil. et Aloysius Gedei docens civil.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 23 Aprilis 30 Aprilis et 7 Maji 1893	Sponsus exhibuit Lit: Baptismales, Dimissoriales et licentiam Ministerialis sub Nr. 21 – 1893
		Emerentia Varnyas pleb. filia Ignatii Varnyas et Theresiae Rácz	Istvánok.		R.C.	18 annos	coelebs				
22.	1893 Octobris 8.	Joannes Balázs pleb. viduus † Rosaliae Semi.	Torda	157.	R.C.	37 annos	viduus.	Michaël Kártyi et Vilhelmus Lambrecht pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 24. Septembris 1. 8. Octobris 1893	Sponsus exhibuit Lit: Emortuales uxoris et Dimissoriales sub Nr. 22 – 1893
		Margaretha Bartl pleb. filia Petri Bartl inquilini et Catharinae Baumann.	Béga szt: György		R.C.	27 annos	coelebs				
23	1893 Octobris 15	Mathias Becker, pleb. filius Mathiae Becker inquilini et Rosinae Jung.	Istvánföld	226.	R.C.	24 annos	coelebs	Mathias Wernet et Petrus Rehling pleb.	Georgius Grósz Parochus	Promulgati: 1. 8. 15. Octobris 1893.	Sponsus exhibuit Lit: Baptismales et Dimissoriales sub Nr. 23 – – 1893
		Margaretha Erdélyi pleb. filia Pauli Erdélyi et Evae Kafka	Béga szt: György	229.	R.C.	21 annos	coelebs.				
24.	1893 Octobris 22.	Eduardus Andreas Lukinich nob. filius Sigismundi Lukinich. et Emiliae Straus	Bóka.	Béga szt: György ?	R.C.	26 annos	coeleb.	Paul Knidl, Anna Miller	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 17. 24. Septembris 1. Octobris 1893.	Sponsus exhibuit Lit: Baptismales sub Nr. 24. – 1893
		Maria Szakal civil. filia Josephi Szakal pictoris, et Petronillae Loch.	Béga szt: György	104.	R.C.	21 annos	coeleb.				
25.	1893 Octobris 29.	Stephanus Kurunczi pleb. filius Michaelis Kurunczi, et Catharinae Móra	Pécska	Csősztelek 174.	R.C.	25 annos	coelebs.	Joannes Szél inquilinus Andreas Bella, inquilinus pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 15. 22. 29. Octobris 1893.	Sponsus exhibuit Lit: Baptismales et Dimissoriales sub Nr. 25. – 1893.
		Eva Nagy. pleb: filia † Francisci Nagy, et Rosaliae Szakács.	Rogendorf.	?	R.C.	18 annos	coelebs.				
26	1893 Novembris 5.	Henricus Schönthal, sartor sodalis filius † Jacobi Schönthal et Catharinae German	Béga szt: György	294.	R.C.	23 annos	coelebs.	Laurentius Weckl inquilinus Ignatius Aeger inquil. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 29. Octobris, 1. 5. Novembris 1893.	Sponsus exhibuit licentiam politicam sub Nr. 26. 1893.
		Margaretha Rep vidua defuncti Nicolai Bud. pleb.	Béga szt: György	294.	R.C.	38 annos	coelebs.				
27.	1893 Novembris 6.	Franciscus Pichler filius: Michaeli Pichler, et: Evae Pillschneider. pleb.	Katalinfalva.	Kis Torák.	R.C.	24 annos	coelebs.	Franciscus Schuber et Josephus Hengels barbitonsor civ. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 15. 22. 29. Octobris 1893.	Sponsus exhibuit Lit: Baptismales sub Nr. 27. – 1893
		Eva Spring pleb. filia Balthasari Spring, et † Barbarae Lawiel. pleb.	Béga szt: György ?		R.C.	17 annos	coelebs.				
28.	1893 Novembris 12.	Josephus Selmesi, pleb. filius Andreae Selmesi et Rosaliae Resta.	Magyar szt: Mihály	6.	R.C.	25 annos	coelebs.	Stephanus Tóth inquilinus et Albertus Gyólai inquilinus pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 29. Octobris 1. 5. Novembris – 1893	Sponsus exhibuit Lit: Baptismales et Dimissoriales, Sponsa exhibuit Lit: Baptismales et licentiam tutoris sub Nr. 28. – 1893
		Maria Berényi pleb. filia † Josephi Berényi et † Agnetis Benák	Torda.	Istvánok.	R.C.	17 annos	coelebs.				

Matricula Copulatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen, Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? num in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
29	1893 Novembris 27	Josephus Varga, pleb. filius Georgii Varga inquil. et Julianna Pelen.	Ittvarnok	42.	R.C.	26 annor.	coelebs	Albertus Gyólai, inquilinus et Stephanus Ngerges inquilinus pleb.	D. Franciscus Holcz Parochus Katalinfalvaensis	Promulgati 12. 19 et 26. Novembris 1893	Sponsa exhibuit Lit. Baptismales et Dimissoriales sub N° 29. – 1893.
		Maria Madarász, pleb. filia Joannis Madarász et † Veronicae Eleven.	Magyarszt. Mihály		R.C.	16 annor.	coelebs				

Sig: Béga szt: Györgyini die 31a Decembris 1893

Georgius Grósz m.p. Parochus.

Ecclesiae

Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? um in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis

Matricula

Copulatorum

Ecclesiae parochialis rom: cath: Bego nt: Györgyensis

de anno

1894.

Pag. **Matricula Copulatorum** **Ecclesiae**

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? um in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
1.	1894 Januarii 8.	Ladislaus Vincentius Leschinger filius ✝ Joannis Leschinger et Julianna Fischer civil. Magdalena Link pleb. filia Georgii Link et Susannae Szimon.	Nagy Becskerek Béga sz. György	Béga sz. György 228.	R.C. R.C.	26 annos 18 annos	coelebs coeleb.	Georgius Szaal et Michael Link pleb.	Georgius Grósz Parochus	Promulgati 1. 6. 7. Januarii 1894.	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales sub N.1 – 1894.
2.	1894 Januarii 14.	Dominicus Klein, pleb. filius: Josephi Klein et ✝ Joannae Heck Catharina Albert, pleb. filia: Mathiae Albert et Catharinae Regnold.	Katalinfalva Béga sz. György	377.	R.C. R.C.	26 annos 17 annos	coelebs. coelebs.	Dominicus Heck rotarius et Antonius Kruch pleb.	Georgius Grósz Parochus	Promulgati 6. 7. 14. Januarii 1894.	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales et Dimissoriales sub N. 2. – 1894.
3.	1894. Januarii 24.	Joannes Racz, pleb. filius: Petri Racz inquilini et Rosaliae Deák. Anna Csikos, pleb. filia: Stephani Csikos inquil. et Annae Kopasz.	Ittvarnok Ittvarnok	35. "	R.C. R.C.	24 annos 21 annos	coeleb. coeleb.	Josephus Bai inquilinus et Georgius Makó inquilinus pleb.	Georgius Grósz Parochus	Promulgati Januari 6. 7. 14. 1894.	Sponsus exhibuit Licentiam politicam sub N. 3 – 1894
4.	1894 Januarii 30.	Michael Pollinger, pleb. filius ✝ Francisci Pollinger et Reginae Ortler Catharina Margaretha Holczner, pleb. filia Antonii Holczner inquil. et Annae Baumann.	Nagy Torák Béga sz. György	163. 276.	R.C. R.C.	24 annos 21. annos	coelebs coeleb.	Conradus Jost inquilinus et Josephus Weckl subinquil. pleb.	Georgius Grósz Parochus	Promulgati 14. 21. 28. Januarii 1894.	/
5.	1894 ~~Januarii~~ Februarii 4.	Stephanus Pacsa, pleb. filius ✝ Stephani Pacsa et Rosae Molnár. Veronica Laczkó, pleb. filia illeg. ✝ Rosaliae Laczkó.	Monostor Györgyd Ujfalu	Béga sz. György (Lászlómező) Béga sz. György (Lőrinczmező)	R.C. R.C.	30 annos 27 annos	coelebs. coeleb.	Josephus Lonay et Michael Pálfi pleb.	Georgius Grósz Parochus	Promulgati 21. 28 Januarii 2 Februarii 1894	Sponsus et Sponsa exhibuerunt Lit: Baptismales sub N. 5. 1894
6.	1894 Februarii 4.	Joannes Neme, pleb. filius illegit. Mariae Neme Theresia Toma, pleb. vidua ✝ Josephi Bibel.	Nagy Becskerek Béga sz. György.	Nagy Becskerek	R.C. R.C.	24 annos 27 annos	coeleb. vidua	Mathias Toma et Josephus Beierlein senior pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati 28. Januarii 2. 4. Februarii 1894.	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales et Dimissoriales. Sponsa exhibuit Lit: Emortuales mariti sub N. 6
7.	1894 Februarii 10.	Georgius Argyelán, pleb. filius ✝ Georgii Argyelán et Elisabetha Albert, pleb. filia ✝ Jacobi Albert ✝ et Barbarae Lambrecht.	Ménes Béga sz. György.	Béga sz. György 343.	R.C. R.C.	29 annos 29 annos	coelebs. coelebs.	Wittmann Antonius sartor et Michael Michi operarius pleb.	Georgius Grósz Parochus.	A promulgationibus dispensati.	In articulo mortis Conversus ex religione gr. orient. ad religionem rom: cath: et propter periculum mortis copulati sunt sponsum morientis
8	1894 Martii 26.	Eduardus Hamm mechanicus filius Eduardi Hamm [illegible] et Magdalenae Kravin civil. Anna Schuber filia ✝ Michaelis Schuber fab. [illegible] et Elisabethae Kekes civil.	Versecz Béga sz. György	Temesvár Belváros 172.	R.C. R.C.	30 annos 25 annos	coelebs coelebs	Saltzmann Alajos Bortoi Nándor	Georgius Grósz Parochus	Dispensati.	Cum gratiosa dispensatione super tribus promulgationibus et a sacro vetito tempore sub N. 764. dto 21. martii 1894. Sponsus exhibuit Baptismales Dimissoriales et declarationem super coel. statu.
9	1894 Aprilis 23	Mathias Mircsov, pleb. viduus ✝ Mariae Lovrov. Victoria Szablyov, pleb. vidua ✝ Bonaventurae Petkov	Barachhása Lukácsfalva	Székelykeve 222. Rogendorf	R.C. R.C.	32 annos 21 annos	viduus. vidua.	Georgius Panenty et Stanislaus Pejov.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati 8. 15. 22. Aprilis 1894.	Sponsus exhibuit Emortuales uxoris et Dimissoriales. Sponsa exhibuit Emortuales mariti. sub N. 9 – 1894.
10.	1894 Maji 6	Nicolaus Hamang, pleb. filius: Josephi Hamang et Mariae Masson. Elisabetha Laar, pleb. filia: Josephi Laar, inquil. et Christinae Regnold.	Szt. Hubert Béga sz. György	Tornya[?] Sziget. 286	R.C. R.C.	28 annos 18 annos	coelebs. coelebs.	Wolf Zsigmond Beierlein Ferenc	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati 22. 29 Aprilis 3 Maji 1894.	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales et Dimissoriales sub N. 10 – 1894.

Matricula Copulatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelesb vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? um in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
11.	1894 Junii 17	Michael Szántó viduus † Clarae Beskés pleb Magdalena Csipa pleb vidua † Georgii Lazár	Magyar Czernya Torontál Torda	Gyula Major Ittvarnok	R.C. R.C.	38 annos 37 annos	viduus vidua	Paulus Onodi inquilinus et Josephus Deák plebs	Georgius Grósz Parochus	A tribus promulgationibus dispensati.	Sponsus exhibuit Lit. Emortuales uxoris et Dimissoriales. Benigne dispensatio a tribus promulgationibus a Rssimo Ordinariatu sub N° 1584 dto 20° Junii 1894.
12.	1894 Junii 18	Dobó Vincentius inquil. viduus † Veronicae Borany. Nyilass Veronica filia † Joannis Nyilas et † Annae Mako pleb.	Szeged Nagy Kikinda	Ittvarnok 101 Ittvarnok subinquil.	R.C. R.C.	66 annos 49 annos	viduus coeleb.	Ladislaus Szücs operarius pleb et D. Josephus Pinkert docens civis	Georgius Grósz Parochus	Ter promulgati.	Sponsus exhibuit Emortuales uxoris, Sponsa exhibuit Lit. Baptismales sub N° 12-1894
13.	1894 Junii 24	Michael Szabó pleb viduus † Annae Gyenge Rosalia Szeles pleb vidua † Emerici Tóth	Magyar Czernya Kis Bikács	Szerencse 45 Ittvarnok subinquil.	R.C. R.C.	54 annos 54 annos	viduus ~~coeleb~~ vidua ~~coeleb.~~	Josephus Suczo inquil. et Michael Deák pleb	Georgius Grósz Parochus.	A tribus promulgationibus dispensati.	Sponsus exhibuit Dimissoriales et Emortuales uxoris. Gratiosa dispensatio a tribus promulgationibus sub N° 1585 dto 20° Junii 1894.
14.	1894 Julii 1.	Stephanus Szőke pleb viduus † Catharinae Pozsár Rosalia Oláh pleb vidua † Michael Toth	Majlathfalva 23. Torda	Majlathfalva 23. Ittvarnok	R.C. R.C.	42 annos 45 annos	viduus vidua	Joannes Erdei et Georgius Oláh pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 24. 29 Junii 1 Julii 1894.	Sponsus exhibuit Emortuales uxoris sub N° 14.-1894.
15.	1894 Julii 1.	Josephus Eleven pleb viduus † Annae Hurák. Catharina Kőműves pleb vidua † Michaëli Mészáros	Magyar Mihály Ittvarnok	Magyar Mihály Ittvarnok	R.C. R.C.	38 annos 38 annos	viduus vidua	Joannes Kopan et Mészáros Josephus pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 24. 29 Junii 1. Julii 1894.	Sponsus exhibuit Emortuales uxoris sub N° 15.-1894
16.	1894 Octobris 28.	D. Julius Chorle Notarius civil. filius † Joannis Chorle et † Theresiae Braun Irma Schiller civilis filia D. Leopoldi Schiller et Mariae Sziparich	Detta. Topolya	Nagy Torak. Bega Szt. György	R.C. R.C.	28 annos 19 annos	coelebs. coelebs.	Chátházi Chorle Miklós Josepovich Ferenc	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati 14. 21. 28. Octobris 1894.	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales sub N° 16.-1894. Sponsa exhibuit Lit. Baptismales sub N° 16.-1894
17.	1894 Novembris 4.	Mathias Mayer, pleb filius illegit. Mariae Mayer. Catharina Urszó, pleb filia	Bega Szt. György Katalinfalva	Bega Szt. György Bega Szt. György	R.C. R.C.	30 annos 32 annos	coelebs coelebs	Mathias Zapletan colonarius et Josephus Paul pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 28. Octobris 1. 4. Novembris 1894.	Sponsa exhibuit Lit. Baptismales sub N° 17-1894
18.	1894 Novembris 12.	Joannes Gudri pleb viduus † Elisabethae Welshof. Catharina Rusz pleb vidua † Michaëli Schmal.	Katalinfalva Katalinfalva	Bega Szt. György 483 Bega Szt. György 483	R.C. R.C.	53 annos 42 annos	viduus. vidua	Franciscus Zacharias agricola Joannes Zacharias et Conradus Paul pleb.	Georgius Grósz Parochus	Ter promulgati.	Sponsus exhibuit Emortuales uxoris sub N° 18-1894. Sponsa exhibuit Emortuales mariti sub N° 18-1894
19.	1894 Novembris 18	Pacsa Joannes pleb filius † Joannis Pacsa et † Rosae Molnár. Maria Kerekes pleb filia † Davidis Kerekes et Elisabethae Hancsik	Monostor. Rogendorf.	Láczótelek Rogendorf.	R.C. R.C.	26 annos 17 annos	coelebs coelebs	Michaël Juhász et Andreas Bella pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 4. 11. 18. Novembris 1894.	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales sub N° 19-1894.
20.	1894 Novembris 19.	Antonius Varga pleb filius Joannis Varga et Agnetis Gyuriás Anna Ocskó pleb filia illegit. † Catharinae Ocskó	Zsombolya Kis Kun Dorozsma	Ittvarnok 101 Ittvarnok 101	R.C. R.C.	31 annos 21 annos	coelebs coelebs	Vincentius Dobó et Emericus Győri pleb.	Georgius Grósz Parochus	Promulgati 4. 11. 18. Novembris 1894.	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales sub N° 20-1894. Sponsa exhibuit Lit. Baptismales sub N° 20 1894.

Matricula Copulatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? um in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
21.	1894 Novembri 29	Paulus Avender pleb. filius † Jacobi Avender et † Margarethae Schaeffer.	Katalinfalva	4.	R.C.	23 annos	coelebs	Paulus Schneider inquilinus	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 11. 18. 25. Novembris 1894.	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales et licentiam militaris sub No. 21. – 1894.
		Margaretha Jung pleb. filia Petri Jung inquilini et Catharinae Regnolt.	Bega szt. György	4.	R.C.	18 annos	coelebs	Jacobus Windberg pleb.			

Sig: Bega szt. György ini die 31a Decembris

Georgius Grósz
Parochus.

Ecclesiae

Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? um in bannis, et aliquo impedimento dispensati	**Observationis**

Matricula

Copulatorum

Ecclesiae parochialis rom: cath: Bega-sz-Györgyensis

de anno

1895

1ª Januarii usque 30ª Septembris

Matricula Copulatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? um in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
1.	1895 Januarii	Laurentius Kaip, filius Nicolai Kaip inquilini et Elisabethae Kaisz. pleb.	Ernesztháza	170.	R.C:	24 annos	coelebs	Joannes Hollinger inquilinus et Michael Holerner pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 1. 6. 13. Januarii 1895.	Sponsus exhibuit Lit. Baptism. et Dimissoriales sub N. 1. – 1895.
	14.	Theresia Holerner. pleb. filia Josephi Holerner inquilini et Theresiae Baunach	Bega sz.-György	8.	R.C:	20 annos	coelebs				
2.	1895 Januarii	Josephus Zacharias, pleb. filius Joannis Zacharias inquilini et Margarethae Ankner.	Bega szt: György	57.	R.C:	19 annos	coelebs	~~Zacharias Joannes~~ ~~Beierlein Joannes~~	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 6. 13. 20 Januarii 1895.	Sponsus exhibuit Licentiam ministerialem sub N. 2 – 1895.
	27	Magdalena Koller. pleb. filia Mathiae Koller inquilini et † Margarethae Beierlein.	Bega szt: György	61.	R.C:	18 annos	coelebs				
3.	1895 Februarii	Andreas Rursa, pleb. filius † Andreae Rursa, et Annae Csorba.	Ittvarnok	26.	R.C:	25 annos	coelebs.	Emericus Mellár inquilinus et Joannes Csikos inquilinus pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati 2. 3. 10. Februarii 1895.	./.
	17	Anna Mészáros pleb. filia † Josephi Mészáros et † Emerentiae Talapai.	Ittvarnok	31.	R.C:	20 annos	coelebs				
4.	1895 Februarii	Rochus Gyengyar, pleb. filius Eliae Gyengyar inquilini et Catharinae Vaszilcsin.	Módos	525.	R.C:	19 annos	coelebs.	Nicolaus Damjanov coeleb. Petrus Damjanov inquil. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 2. 3. 10 Februarii 1895.	Sponsus exhibuit Dimissoriales, Baptismales et licentiam ministerialem sub N. 4 – 1895.
	18.	Anastasia Damjanov. filia † Andreae Damjanov et Annae Toskov.	Rogendorf	8.	R.C:	17 annos	coelebs				
5.	1895 Februarii	Petrus Bartl pleb. filius: Petri Bartl opificis et Catharinae Bauman	Bega szt: György	376.	R.C:	25 annos	coelebs.	Franciscus Baumann. inquilinus, et Joannes Rinel pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Ter promulgati	./.
	19	Catharina Deper pleb. filia † Joann Depert operarii et Annae Szaal.	Bega szt: György	225.	R.C:	21 annos	coelebs				
6.	1895 Februarii	Josephus Damian pleb. filius Georgii Damian inquilini et Veronicae Widlicski.	Topolya	Ittvarnok 32.	R.C:	26 annos	coelebs.	Josephus Fai. inquilinus et Joannes Csikos inquilinus pleb.	Georgius Grósz Parochus	Promulgati. 10. 17. 24. Februarii 1895.	Sponsus exhibuit Lit: Baptismales sub N. 6. – 1895.
	24	Veronica Rácz pleb. vidua † Joannis Mellár,	Ittvarnok	35.	R.C:	20 annos	vidua.				
7	1895 Aprilis	Joannes Koller pleb. viduus † Barbarae Zacharias.	Bega szt: György	287	R.C	28 annos	coelebs.	Joannes Beierlein et Michael Holerner.	Georgius Grósz Parochus	Promulgati, 14. 15. 21. Aprilis 1895.	Sponsa exhibuit licentiam tutoris sub N. 7. 1895
	22.	Anna Holerner, pleb. filia † Jacobi Holerner et Catharina Till	Bega szt: György	89	R.C:	17 annos	coelebs				
8.	1895 Aprilis	Paulus Kukurov pleb. filius Joannis Kukurov, inquilini et Clarae Kalapis.	Módos	177.	R.C:	23 annos	coelebs	Mathaeus Mercsov et Antonius Bogdanovich coeleb. pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 14. 15 et 21. Aprilis 1895.	Sponsus exhibuit Lit: Bapt: Dimissoriales, et licentiam politicam sub N. 8. – 1895.
	28.	Agnes Toskov. pleb. filia Petri Toskov inquilini et Magdalenae Vasilescov.	Rogendorf (Aula Dom.)		R.C:	18 annos	coelebs				
9.	1895 Maji	Josephus Merk agricola pleb. viduus † Annae Varadi.	Szárcsa	17.	R.C:	40 annos	viduus.	Leffel Johann Jakob Trindle	Georgius Grósz Parochus.	Dispensati a tribus denuntiationibus.	Sponsus exhibuit Emortualem uxoris, Dimissorialem, et ovest benigno dispensatio a tribus denunciationibus sub N. 9 – 1895.
	5.	Elisabetha Kindl pleb. vidua † Petri Hubert inquilini.	Bega szt: György	119	R.C:	31 annos	vidua.				
10.	1895 Maji	Andreas Tóth, pleb. filius † Augustini Tóth, inquil. et Veronicae Juhasz (Huck) Tapai	Torda.	Ittvarnok 95.	R.C:	25 annos	coelebs	Vendelinus Kis inquilinus et Petrus Rácz inquilinus pleb.	Georgius Grósz Parochus.	Promulgati: 21. 28 Aprilis 5. Maji 1895.	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales sub N. 10 – 1895.
	13.	Victoria Fái, pleb. filia Josephi Fái inquilini et Helenae Gazsó.	Ittvarnok	55.	R.C:	19 annos	coelebs				

Matricula Copulatorum Ecclesiae

Numerus currens	Annus Mensis Dies copulationis	Sponsi et Sponsae: Nomen Cognomen, Conditio cuius filius? et filia?	Locus: Originis	Locus: Domicilii num. dom.	Religio	Anni aetatis	Status coelebs vel viduus	Testium Nomen, Cognomen, Conditio	Copulantis Nomen, Cognomen, Officium	Num promulgati? um in bannis, et aliquo impedimento dispensati	Observationis
11	1895 Junii 3.	Josephus Jerck pleb. viduus † Theresiae Quint		Klek 174	R.C.	33 annos	viduus	Josephus Jahrmer et Christophorus Holerner pleb.	Georgius Grósz Parochus	Promulgati: 26a Maji 2. 3. Junii 1895.	Sponsus exhibuit Emortuales uxoris et Dimissoriales sub Nr. 11.–1895.
		Christina Stein pleb. vidua † Valentini Treisz		Bega szt. György 453	R.C.	32 annos	vidua				Sponsa exhibuit Emortuales mariti.
12	1895 Junii 3.	Joannes Győri pleb. filius Andreae Győri inquilini et † Juliannae Vósa		Ittvarnok 49	R.C.	24 annos	coelebs	Martinus Győri inquilinus et Albertus Sydai inquilinus pleb.	Georgius Grósz Parochus	Promulgati: 5. 12. 19. Maji 1895.	/
		Agnes Csikos pleb. filia Stephani Csikos inquilini et Annae Kopasz		Ittvarnok 31	R.C.	20 annos	coelebs				
13	1895 Junii 4.	Antonius Schuber civ. filius Antonii Schuber tonsoris et † Annae Jensch		Bega szt. György 201	R.C.	24 annos	coelebs	Kreiner József [illegible]	Georgius Grósz Parochus	Promulgati: 26 Maji 2. 3. Junii 1895.	Sponsa exhibuit Lit. Baptismales sub Nr. 13 1895
		Anna Kreiner civ. filia illegit. Rosaliae Kreiner	Nagy Becskerek	Bega szt. György 222	R.C.	18 annos	coelebs				
14	1895 Junii 9.	Josephus Schuber civil. filius Antonii Schuber [illegible] et † Annae Jensch		Bega szt. György 201	R.C.	26 annos	coelebs	Baierle József, [signature]	Georgius Grósz Parochus	Promulgati 2. 3. et 9 Junii 1895.	Sponsa exhibuit Lit. Baptismales sub Nr. 14.–1895
		Barbara Neméth civil. filia † Georgii Neméth inquilini et Eleonorae Rausch	Hajdusitra puszta	Bega szt. György	R.C.	25 annos	coelebs				
15	1895 Junii 10.	Joannes Samu pleb. filius † Francisci Samu inquil. et † Rosaliae Nagy	Magyar szt. Mihály	Magyar szt. Mihály 69	R.C.	24 annos	coelebs	Josephus Gyarmati inquilinus, Blasius Szeles inquil. pleb.	Georgius Grósz Parochus	Promulgati 26 Maji 2. 3. Junii 1895.	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales et Dimissoriales sub Nr. 15–1895.
		Theresia Nyerges pleb. filia Michaelis Nyerges inquil. et Agnetis Samu		Ittvarnok 25	R.C.	19 annos	coelebs				
16	1895 Junii 30.	Nicolaus Baunoch tonsor viduus † Herminae Quint pleb.		Bega szt. György 226	R.C.	32 annos	viduus	Ortner Mihály, Paul [signature]	Georgius Grósz Parochus	Promulgati 23. 29. 30. Junii 1895.	/
		Magdalena Paul pleb. filia Josephi Paul inquilini et Elisabethae Guttenkunst		Bega szt. György 87	R.C.	20 annos	coelebs				
17	1895 Julii 16.	Rudolphus Amend, mercator viduus † Petronellae Hutter civil.	Melencze	Nagy Becskerek	R.C.	51 annos	viduus	Carolus Amend aurifex, Carolus Adler civil.	D. Franciscus Holer Parochus Katalinfalvaensis	Promulgati 3. 9. 16. Junii 1895.	Sponsus exhibuit Emortuales uxoris et Dimissoriales. Sponsa exhibuit Lit. Baptismales sub Nr. 17–1895.
		Carolina Adler civil. filia Julii Adler inquilini et † Catharinae Schneidarek		Bega szt. György	R.C.	35 annos	coelebs				
18	1895 Augusti 25.	Mathias Porma pleb. viduus † Catharinae Csikos		Porda 232	R.C.	25 annos	viduus	Alexander Vastag inquilinus et Joannes Rácz inquilinus pleb.	Georgius Grósz Parochus	Promulgati: 11. 15. 18. Augusti 1895.	Sponsus exhibuit Emortuales uxoris et Dimissoriales sub Nr. 18–1895.
		Rosalia Kovács pleb. filia Andreae Kovács inquilini et Emerentiae Csorba		Ittvarnok 110	R.C.	18 annos	coelebs				
19	1895 Septembris 17.	Jacobus Pretz pleb. filius Joannis Pretz inquilini et Elisabethae Perllion		Katalinfalva	R.C.	25 annos	coelebs	Jacobus Pretz inquilinus et Paulus Stein inquilinus pleb.	Georgius Grósz Parochus	Promulgati 1. 8. 15. Septembris 1895.	Sponsus exhibuit Lit. Baptismales et Dimissoriales sub Nr. 19.
		Elisabetha German pleb. filia Nicolai German inquilini et Annae Stein		Bega szt. György 134	R.C.	17 annos	coelebs				

Sig. Bega szent Györgyini die 30a Septembris 1895.

Georgius Grósz
Parochus